

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

54. sējums
2011. gada 14. maijs

Saturs

II Nelegislatīvi akti

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

2011/265/ES:

★ Padomes Lēmums (2010. gada 16. septembris) par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Brīvās tirdzniecības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses	1
Komisijas deklarācijas	4
Brīvās tirdzniecības nolīgums starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses	6
Protokols par jēdziena “noteiktas izcelsmes ražojumi” definīciju un administratīvās sadarbības metodēm	1344
Protokols par savstarpējo administratīvo palīdzību muitas lietās	1415
Protokols par sadarbību kultūras jomā	1418

Cena: EUR 15

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

II

(Nelegislatīvi akti)

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

PADOMES LĒMUMS

(2010. gada 16. septembris)

par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Brīvās tirdzniecības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses

(2011/265/ES)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 91. pantu, 100. panta 2. punktu, 167. panta 3. punktu un 207. pantu, saistībā ar 218. panta 5. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Padome 2007. gada 23. aprīlī pilnvaroja Komisiju Eiropas Savienības un tās dalībvalstu vārdā risināt sarunas ar Korejas Republiku, turpmāk "Koreja", par brīvās tirdzniecības nolīgumu.

(2) Šīs sarunas ir pabeigtas, un 2009. gada 15. oktobrī tika parafēts Brīvās tirdzniecības nolīgums starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses, (turpmāk "nolīgums").

(3) Nolīguma 15.10. panta 5. punktā paredzēta tā provizoriska piemērošana.

(4) Nolīgums būtu jāparaksta Savienības vārdā un jāpiemēro provizoriski, kamēr tiek pabeigtas procedūras tā noslēgšanai.

(5) Nolīgums neietekmē dalībvalstu ieguldītāju tiesības gūt labumu no labvēlīgāka režīma, kas paredzēts jebkurā ar ieguldījumiem saistītā nolīgumā, kurā kāda no dalībvalstīm un Koreja ir Puses.

(6) Padomei saskaņā ar Līguma 218. panta 7. punktu jāpilnvaro Komisija apstiprināt konkrētus ierobežotus grozījumus nolīgumā. Komisijai vajadzētu būt pilnvarotai pārtraukt tiesības uz kopražojumiem, kā paredzēts Protokola par sadarbību kultūras jomā 5. pantā, ja vien Komisija nenosaka, ka šādas tiesības būtu jā saglabā un ja vien Padome to neapstiprina, ievērojot īpašu procedūru, kuras izmantošana izriet gan no šā elementa jutīgā rakstura nolīgumā, gan no fakta, ka nolīgumu jānoslēdz Savienībai un tās dalībvalstīm. Turklāt Komisijai vajadzētu būt pilnvarotai apstiprināt grozījumus, kurus, ievērojot nolīguma 10.25. pantu, pieņems Ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu darba grupa.

(7) Ir jānosaka procedūras, lai aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norādes, kurām aizsardzība noteikta saskaņā ar nolīgumu.

(8) Savienībai būtu jāaktivizē procedūras par ierobežojumiem saistībā ar nodokļu atmaksu, aizsardzības pasākumiem un domstarpību izšķiršanu visos gadījumos, kad ir ievēroti ar attiecīgajiem noteikumiem izveidotie nosacījumi. Nolīguma Protokola par jēdziena "noteiktas izcelsmes ražojumu" definīciju un administratīvas sadarbības metodēm 14. pantā (Muitas nodokļu atmaksa vai atbrīvojums no tiem) noteiktās Savienības tiesības būtu jāizmanto saskaņā ar attiecīgajiem noteikumiem, kas jāietver Eiropas Parlamenta un Padomes regulā, ar ko īsteno ES un Korejas brīvās tirdzniecības nolīguma divpusējo drošības klauzulu.

(9) Šajā lēmumā paredzētā provizoriskā piemērošana saskaņā ar līgumiem neiespaido kompetenču sadalījumu starp Savienību un tās dalībvalstīm,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo apstiprina Brīvās tirdzniecības nolīguma starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses, parakstīšanu, ņemot vērā minētā nolīguma noslēgšanu.

Nolīguma teksts ir pievienots šim lēmumam.

2. pants

Ar šo Padomes priekšsēdētājs tiek pilnvarots norīkot personu vai personas, kas ir tiesīgas Savienības vārdā parakstīt nolīgumu, ņemot vērā tā noslēgšanu.

3. pants

1. Nolīgumu Savienība piemēro provizoriski, kamēr tiek pabeigtas procedūras tā noslēgšanai, kā paredzēts tā 15.10. panta 5. punktā. Šādus noteikumus nepiemēro provizoriski:

— 10.54. līdz 10.61. pantu (par kriminālprocesā pieņemto lēmumu izpildi attiecībā uz intelektuālā īpašuma tiesībām),

— 4. panta 3. punktu, 5. panta 2. punktu, 6. panta 1. punktu, 6. panta 2. punktu, 6. panta 4. punktu, 6. panta 5. punktu, 8., 9. un 10. pantu Protokolā par sadarbību kultūras jomā.

2. Lai noteiktu provizoriskas piemērošanas dienu, Padome nosaka dienu, līdz kurai nolīguma 15.10. panta 5. punktā minētais paziņojums jānosūta Korejai. Minētajā paziņojumā iekļauj atsauci uz tiem noteikumiem, ko nevar piemērot provizoriski.

Padome saskaņo provizoriskas piemērošanas īstenošanas dienu ar dienu, kad stājas spēkā ierosinātā Eiropas Parlamenta un Padomes regula, ar ko īsteno ES un Korejas brīvās tirdzniecības nolīguma divpusējo drošības klauzulu.

3. Dienu, no kuras nolīgumu piemēros provizoriski, Padomes Ģenerālsēkretariāts publicēs *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

4. pants

1. Komisija sniedz Korejai paziņojumu par Savienības nodomu nepagarināt kopražojuma tiesību izmantošanas periodu atbilstīgi Protokola par sadarbību kultūras jomā 5. pantam, ievērojot tā 5. panta 8. punktā izklāstīto kārtību, ja vien Padome

pēc Komisijas priekšlikuma četrus mēnešus pirms šāda tiesību izmantošanas perioda beigām nepiekrīt to turpināt. Ja Padome piekrīt to turpināt, šo noteikumu atkal piemēro pagarinātā tiesību izmantošanas perioda beigās. Lemjot konkrēti par tiesību izmantošanas perioda turpināšanu, Padome pieņem lēmumu vienprātīgi.

2. Piemērojot nolīguma 10.25. pantu, Komisija Savienības vārdā apstiprina nolīguma grozījumus, ievērojot Ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu darba grupas pieņemtos lēmumus. Ja pēc tam, kad saņemtas iebildes par kādu ģeogrāfiskās izcelsmes norādi, ieinteresētās personas nevar panākt vienošanos, Komisija ieņem šādu nostāju saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 510/2006 (2006. gada 20. marts) par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un cilmes vietu nosaukumu aizsardzību ⁽¹⁾ 15. panta 2. punktā minēto kārtību. Padomes Lēmuma 1999/468/EK (1999. gada 28. jūnijs), ar ko nosaka Komisijai piešķirto ieviešanas pilnvaru īstenošanas kārtību ⁽²⁾ 5. panta 6. punktā minētais termiņš ir viens mēnesis.

5. pants

1. Nosaukumu, kas aizsargāts saskaņā ar nolīguma 10. nodaļas C apakšdaļu "Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes", var izmantot uzņēmēji, kas tirgo attiecīgajai specifikācijai atbilstīgus lauksaimniecības produktus, pārtikas produktus, vīnus, aromatizētos vīnus vai stipros alkoholiskos dzērienus.

2. Dalībvalstis un Savienības iestādes piemēro nolīguma 10.18. līdz 10.23. pantā paredzēto aizsardzību, tostarp pēc kādas ieinteresētās personas lūguma.

6. pants

Nostāju, kas Savienībai attiecībā uz lēmumiem ar juridiskām sekām jāieņem komitejā sadarbībai kultūras jomā, nosaka Padome, lemjot saskaņā ar Līgumu. Savienības pārstāvji komitejā sadarbībai kultūras jomā ir gan Komisijas, gan dalībvalstu valsts pārvaldes augstākās amatpersonas, kurām ir speciālas zināšanas un praktiskā pieredze kultūras jautājumos un kuru uzdevums ir pārstāvēt Savienības nostāju saskaņā ar Līgumu.

7. pants

Pieņemot īstenošanas noteikumus, kas vajadzīgi, lai piemērotu nolīguma Protokola par jēdziena "noteiktas izcelsmes ražojumi" definīciju un administratīvās sadarbības metodēm II.a pielikumā ietvertos noteikumus, ir jāievēro Padomes Regulas (EEK) Nr. 2913/92 (1992. gada 12. oktobris) par Kopienas Muitas kodeksa izveidi ⁽³⁾ 247.a pants.

⁽¹⁾ OV L 93, 31.3.2006., 12. lpp.

⁽²⁾ OV L 184, 17.7.1999., 23. lpp.

⁽³⁾ OV L 302, 19.10.1992., 1. lpp.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/3

8. pants

Nolīgumu neinterpretēt kā tādu, kas piešķir tiesības vai uzliek saistības, uz kurām var tieši atsaukties Eiropas Savienības vai dalībvalstu tiesās.

9. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2010. gada 16. septembrī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*
S. VANACKERE

Komisijas deklarācijas

1. Deklarācija par izcelsmes noteikumiem

Komisija apstiprina dažu Izcelsmes protokolā minētu tekstilizstrādājumu un surimi atkāpju ārkārtas raksturu. Komisija arī apņemas ievērot savas saistības attiecībā uz ES standarta preferenciāliem izcelsmes noteikumiem un izmantot tos kā pamatu brīvās tirdzniecības nolīguma sarunās; tāpat tā apstiprina, cik svarīgi ir turpināt pieprasīt savos izcelsmes noteikumos pienācīgu pārveidošanas līmeni un izcelsmes valstī pārstrādāt produktus, lai gūtu labumu no preferenciālā režīma.

Komisija plāno šajās un turpmākajās sarunās par brīvās tirdzniecības nolīgumu atbalstīt nodokļu atmaksas aizliegumu. Pirms jebkādu izmaiņu veikšanas šajā politikas jomā, jo īpaši brīvās tirdzniecības nolīguma jomā, būs jāriko apsardes ar dalībvalstīm.

2. Deklarācija par ieviešanas cenām

Komisija apstiprina brīvās tirdzniecības nolīguma noteikumu ārkārtas raksturu, ar ko attiecībā uz konkrētiem augļiem un dārzeņiem atceļ ieviešanas cenas, par ko panākta vienošanās ar Koreju, ņemot vērā šo sarunu īpašos nosacījumus, un kas nerada precedentu citām divpusējām vai daudzpusējām sarunām.

3. Deklarācija attiecībā uz protokolu par sadarbību kultūras jomā

Komisija atgādina, ka tā pilnībā atbalsta principus un noteikumus, kas minēti UNESCO 2005. gada konvencijā par kultūras un mākslinieciskās izteiksmes daudzveidības aizsardzību un veicināšanu. Protokols par sadarbību kultūras jomā, kas pievienots Brīvās tirdzniecības nolīgumam ar Koreju un kura noteikumi par audiovizuālo kopražošanu sākotnēji būs spēkā uz trim gadiem, ir tieši šīs konvencijas pārraudzībā un neiespāido Eiropas Savienības politiku, saskaņā ar kuru tirdzniecības sarunām kultūras un audiovizuālo pakalpojumu jomā nebūtu jāierobežo Savienības kultūru un valodu daudzveidība.

Protokolu izstrādāja un sarunas par to notika, ņemot vērā Korejas īpatnības kultūras politikas jomā, jo īpaši attiecībā uz tās atbalstu audiovizuālajā jomā. Tādēļ tas neveido precedentu turpmākām sarunām ar citiem partneriem.

Komisija atkārtoti apliecina savu apņemšanos veicināt minētās UNESCO konvencijas ratifikāciju un īstenošanu un izstrādāt visaptverošu ES stratēģiju par ārējo kultūras politiku atbilstīgi Padomes 2008. gada novembra secinājumiem.

4. Deklarācija par brīvās tirdzniecības nolīguma īstenošanu

Komisija ir apņēmusies aktivizēt procedūras par ierobežojumiem saistībā ar nodokļu atmaksu, aizsardzības pasākumiem un strīdu izšķiršanu visos gadījumos, kad ir ievēroti ar attiecīgajiem noteikumiem izveidotie nosacījumi.

Lai nodrošinātu to, ka cieši tiek uzraudzītas Korejas pieņemtās saistības un sadarbība attiecībā uz brīvās tirdzniecības nolīguma īstenošanu Komisijas un ieinteresēto pušu starpā, veic šādus pasākumus:

- Komisija regulāri dalīsies ar ES uzņēmējdarbības aprindām, dalībvalstīm un Starptautiskās tirdzniecības (INTA) komiteju ar statistiku par Korejas importu viegli ietekmējamās nozarēs, kā arī importa un eksporta statistiku, kas attiecas uz šīs drošības klauzulas un īpašās klauzulas par nodokļu atmaksu izmantošanu. Reizi divos mēnešos – sākot ar šā nolīguma provizorisks piemērošanas datumu – dalās ar statistikas datiem par automašīnām, plaša patēriņa elektronikas precēm un tekstilizstrādājumiem,
- lai atvieglotu ar brīvās tirdzniecības nolīgumu saistītu sanāksmju sagatavošanu, Komisija gada sākumā nosūtīs iesaistītajām pusēm, dalībvalstīm un INTA komitejai ar brīvās tirdzniecības nolīgumu saistītu sanāksmju pagaidu darba kārtību,
- Komisija rūpīgi apsvērs visu ES uzņēmējdarbības aprindu sniegtu pamatotu informāciju par šķēršļiem tirgus piekļuvei. Komisija apspriedīs šādu informāciju ar uzņēmējdarbības aprindās strādājošajiem un informēs tos par turpmākiem pasākumiem saistībā ar sūdzībām par piekļuvi tirgum. Šajā nolūkā izmanto dažādos saskaņā ar tirgus piekļuves stratēģiju jau izveidotos forumus gan Briselē, gan Seulā.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/5

Lai nodrošinātu to, ka pienācīgi īsteno nodaļu par "Tirdzniecību un ilgtspējīgu attīstību", izveido Vietējo padomdevēju grupu. Šajā grupā tiks vienlīdzīgi pārstāvēti dalībnieki no uzņēmējdarbības aprindām, arodbiedrībām un nevalstiskām organizācijām. Arī Ekonomikas un sociālo lietu komitejai jābūt pienācīgi pārstāvētai. Vienošanās par konkrētiem šīs grupas darbības nosacījumiem notiks ar attiecīgām ieinteresētām pusēm.

5. Deklarācija par īpašiem noteikumiem attiecībā uz administratīvu sadarbību

Komisija apstiprina 2.17. panta "Īpašie noteikumi attiecībā uz administratīvu sadarbību" kompromisa formulējuma ārkārtas raksturu, kas nerada precedentu citām divpusējām vai daudzpusējām sarunām.

Komisija plāno – notiekošās un turpmākās sarunās par brīvās tirdzniecības nolīgumiem – atbalstīt krāpšanas apkarošanas noteikumus, lai stiprinātu to, ka partnervalstis pareizi piemēro tarifu preferences, nodrošinot iespējamo tirdzniecības preferenču atcelšanu gadījumā, ja nenotiek sadarbība un/vai tiek konstatēta krāpšanās/neregularitāte.

BRĪVĀS TIRDZNIECĪBAS NOLĪGUMS**starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses**

BEĻĢIJAS KARALISTE,

BULGĀRIJAS REPUBLIKA,

ČEHIJAS REPUBLIKA,

DĀNIJAS KARALISTE,

VĀCIJAS FEDERATĪVĀ REPUBLIKA,

IGAUNIJAS REPUBLIKA,

ĪRIJA,

GRIEĶIJAS REPUBLIKA,

SPĀNIJAS KARALISTE,

FRANCIJAS REPUBLIKA,

ITĀLIJAS REPUBLIKA,

KIPRAS REPUBLIKA,

LATVIJAS REPUBLIKA,

LIETUVAS REPUBLIKA,

LUKSEMBURGAS LIELHERCOGISTE,

UNGĀRIJAS REPUBLIKA,

MALTA,

NĪDERLANDES KARALISTE,

AUSTRIJAS REPUBLIKA,

POLIJAS REPUBLIKA,

PORTUGĀLES REPUBLIKA,

RUMĀNIJA,

SLOVĒNIJAS REPUBLIKA,

SLOVĀKIJAS REPUBLIKA,

SOMIJAS REPUBLIKA,

ZVIEDRIJAS KARALISTE,

LIELBRITĀNIJAS UN Ziemeļīrijas apvienotā karaliste,

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/7

Līguma par Eiropas Savienību un Līguma par Eiropas Savienības darbību Līgumslēdzējas puses, turpmāk "Eiropas Savienības dalībvalstis",

un

EIROPAS SAVIENĪBA,

no vienas puses, un

KOREJAS REPUBLIKA, turpmāk "Koreja",

no otras puses,

ATZĪSTOT to ilgstošās un ciešās partnerattiecības, kas balstītas uz pamatnolīgumā atspoguļotajiem kopīgajiem principiem un vērtībām;

VĒLOTIES vēl vairāk stiprināt ciešās ekonomiskās attiecības kā daļu no to vispārējām attiecībām un atbilstīgi tām, un pārliecībā par to, ka šis nolīgums radīs jaunus apstākļus tirdzniecības un ieguldījumu attīstībai starp Pusēm;

PĀRLIECĪBĀ PAR TO, ka šis nolīgums radīs plašāku un drošu preču un pakalpojumu tirgu un stabilu un paredzamu vidi ieguldījumiem, tādējādi veicinot to uzņēmumu konkurētspēju pasaules tirgos;

ATKĀRTOTI APSTIPRINOT savu apņemšanos ievērot 1945. gada 26. jūnijā Sanfrancisko parakstītos Apvienoto Nāciju Organizācijas Statūtus un Apvienoto Nāciju Organizācijas Ģenerālās asamblejas 1948. gada 10. decembrī pieņemto Vispārējo cilvēktiesību deklarāciju;

ATKĀRTOTI APSTIPRINOT savu apņemšanos veicināt ilgtspējīgu attīstību, un pārliecībā par starptautiskās tirdzniecības ieguldījumu to ekonomikas, sociālās un vides dimensijas ilgtspējīgā attīstībā, tostarp ekonomikas attīstībā, nabadzības mazināšanā, pilnīgā un ražīgā nodarbinātībā un pienācīgas kvalitātes darba nodrošināšanā visiem, kā arī vides un dabas resursu aizsardzībā un saglabāšanā;

ATZĪSTOT Pušu tiesības veikt nepieciešamos pasākumus, lai sasniegtu likumīgus sabiedriskās kārtības mērķus, ņemot vērā aizsardzības līmeni, ko tās uzskata par atbilstīgu, ja vien šādi pasākumi nav uzskatāmi par neattiecināmu diskrimināciju vai slēptu starptautiskās tirdzniecības ierobežojumu, kā norādīts šajā nolīgumā;

APŅĒMOTIES veicināt pārredzamību attiecībā uz visām atbilstīgajām ieinteresētajām personām, tostarp privāto sektoru un pilsoniskās sabiedrības organizācijām;

VĒLOTIES paaugstināt dzīves līmeni, veicināt ekonomikas izaugsmi un stabilitāti, radīt jaunas nodarbinātības iespējas un uzlabot vispārējo labklājību, liberalizējot un paplašinot savstarpējo tirdzniecību un ieguldījumus;

TIECOTIES noteikt skaidrus un savstarpēji izdevīgus noteikumus, kas reglamentē to tirdzniecības un ieguldījumu jomu, un mazināt vai likvidēt šķēršļus savstarpējai tirdzniecībai un ieguldījumiem;

APŅĒMUŠĀS veicināt harmonisku pasaules tirdzniecības attīstību un paplašināšanu, likvidējot šķēršļus tirdzniecībai, pieņemot šo nolīgumu, un izvairīties no tādu jaunu šķēršļu radīšanas tirdzniecībai vai ieguldījumiem starp to teritorijām, kuri varētu mazināt ieguvumus no šā nolīguma;

VĒLOTIES nostiprināt darba un vides aizsardzības tiesību aktu un politikas jomu izstrādi un izpildi, veicināt strādājošo pamattiesību aizsardzību un šā nolīguma ilgtspējīgu attīstību un īstenošanu atbilstīgi šiem mērķiem, un

PAMATOJOTIES uz to attiecīgajām tiesībām un pienākumiem saskaņā ar 1994. gada 15. aprīlī noslēgto Marākešas Nolīgumu par Pasaules Tirdzniecības organizācijas izveidošanu (turpmāk "PTO nolīgums") un citiem daudzpusējiem, reģionāliem un divpusējiem līgumiem un norunām, kuru puses tās ir,

IR VIENOJUŠĀS PAR TURPMĀKO.

PIRMĀ NODAĻA

MĒRĶI UN VISPĀRĪGAS DEFINĪCIJAS

1.1. pants

Mērķi

1. Ar šo Puses izveido brīvās tirdzniecības zonu precēm, pakalpojumiem, uzņēmējdarbības nodibinājumiem un saistītos noteikumus saskaņā ar šo nolīgumu.

2. Šā nolīguma mērķi ir:

- a) liberalizēt un atvieglot preču tirdzniecību starp Pusēm saskaņā ar 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (turpmāk "GATT 1994") XXIV pantu;
- b) liberalizēt pakalpojumu tirdzniecību un ieguldījumu plūsmu starp Pusēm saskaņā ar Vispārējās vienošanās par pakalpojumu tirdzniecību (turpmāk "GATS") V pantu;
- c) veicināt to ekonomiku konkurētspēju, jo īpaši saistībā ar Pušu ekonomiskajām attiecībām;
- d) abpusēji vēl vairāk liberalizēt Pušu valsts iepirkuma tirgus;
- e) pietiekami un efektīvi aizsargāt intelektuālā īpašuma tiesības;
- f) likvidējot šķēršļus tirdzniecībai un attīstot vidi, kas sekmē ieguldījumu plūsmu pieaugumu, veicināt harmonisku pasaules tirdzniecības attīstību un paplašināšanu;
- g) atzīstot, ka pamatmērķis ir ilgtspējīga attīstība, uzņemties saistības attīstīt starptautisko tirdzniecību veidā, kas sekmētu ilgtspējīgas attīstības mērķa sasniegšanu, un censties nodrošināt, lai šis mērķis tiktu iekļauts un atspoguļots visos Pušu tirdzniecības attiecību līmeņos;
- h) veicināt ārvalstu tiešos ieguldījumus, nepazeminot vides, darba vai arodveselības un darba drošības standartus Pušu vides un darba tiesību aktu piemērošanā un izpildē.

1.2. pants

Vispārīgas definīcijas

Šajā nolīgumā attiecīgajiem jēdzieniem ir šāda nozīme:

"Puses" ir Eiropas Savienība vai tās dalībvalstis, vai Eiropas Savienība un tās dalībvalstis savās attiecīgajās kompetences jomās, kā izriet no Līguma par Eiropas Savienību un Līguma par Eiropas Savienības darbību (turpmāk "ES puse"), no vienas puses, un Koreja, no otras puses;

"pamatnolīgums" ir Tirdzniecības un sadarbības pamatnolīgums starp Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses, kas parakstīts Luksemburgā, 1996. gada 28. oktobrī, vai jebkurš nolīgums, kas atjaunina, groza vai aizstāj to, un

"muitas nolīgums" ir Nolīgums starp Eiropas Kopienu un Korejas Republiku par sadarbību un savstarpējo administratīvo palīdzību muitas lietās, kas parakstīts Briselē, 1997. gada 10. aprīlī.

OTRĀ NODAĻA

VALSTS REŽĪMS UN PREČU TIRGUS PIEEJAMĪBA

A IEDAĻA

Kopīgi noteikumi

2.1. pants

Mērķis

Puses saskaņā ar šo nolīgumu un atbilstīgi GATT 1994 XXIV pantam pakāpeniski un abpusēji liberalizē preču tirdzniecību pārejas laikā, sākot no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas.

2.2. pants

Darbības un piemērošanas joma

Šī nodaļa attiecas uz preču tirdzniecību ⁽¹⁾ starp Pusēm.

2.3. pants

Muitas nodoklis

Šajā nodaļā jēdziens "muitas nodoklis" ietver visus nodokļus vai jebkāda veida maksājumus, ko uzliek precēm, tās importējot, vai saistībā ar preču importēšanu, tostarp visu veidu papildnodokļus vai uzcenojumus, ko uzliek šādai importēšanai vai saistībā ar to ⁽²⁾. Muitas nodoklis neietver:

- a) maksājumu, kas pielīdzināms iekšējam nodoklim, ko atbilstīgi 2.8. pantam uzliek līdzīgam vietējai precei vai izstrādājumam, no kuras importētā prece ir pilnībā vai daļēji ražota vai izgatavota;
- b) nodokli, ko uzliek saskaņā ar Puses tiesību aktiem atbilstīgi trešās nodaļas noteikumiem (Tirdzniecības aizsardzības instrumenti);
- c) nodevu vai citu maksājumu, ko uzliek saskaņā ar puses tiesību aktiem atbilstīgi 2.10. pantam;

⁽¹⁾ Šajā nolīgumā preces ir ražojumi GATT 1994 izpratnē, ja vien šajā nolīgumā nav noteikts citādi.

⁽²⁾ Puses saprot, ka šī definīcija neattiecas uz režīmu, ko Puses saskaņā ar PTO nolīgumu var noteikt attiecībā uz tirdzniecību, ko veic, pamatojoties uz VL režīmu.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/9

- d) nodokli, ko uzliek saskaņā ar Puses tiesību aktiem atbilstīgi PTO nolīguma 1A pielikumā iekļautajam Lauksaimniecības nolīguma (turpmāk "Lauksaimniecības nolīgums") 5. pantam.

2.4. pants

Preču klasifikācija

Preču klasifikācija tirdzniecībā starp Pusēm ir noteikta katras Puses attiecīgajā tarifu nomenklatūrā, ko interpretē atbilstīgi Briselē 1983. gada 14. jūnijā pieņemtajā Starptautiskajā konvencijā par harmonizēto preču aprakstīšanas un kodēšanas sistēmu noteiktajai harmonizētajai sistēmai (turpmāk "HS").

B IEDAĻA

Muitas nodokļu atcelšana

2.5. pants

Muitas nodokļu atcelšana

1. Ja vien šajā nolīgumā nav noteikts citādi, katra Puse atceļ savus muitas nodokļus otras Puses noteiktas izcelsmes precēm saskaņā ar tās 2.A pielikumā iekļauto sarakstu.

2. Visām precēm muitas nodokļu pamatlīdzekme, kuru pēc tam samazina saskaņā ar 1. punktu, ir noteikta 2.A pielikumā iekļautajos sarakstos.

3. Ja kādā brīdī pēc šā nolīguma stāšanās spēkā kāda Puse samazina tās piemēroto vislielākās labvēlības (turpmāk "VL") muitas nodokļa likmi, minēto likmi piemēro tirdzniecībai, uz kuru attiecas šis nolīgums, ja un kamēr vien tā ir zemāka par muitas nodokļa likmi, kas aprēķināta saskaņā ar tās 2.A pielikumā iekļauto sarakstu.

4. Trīs gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā pēc jebkuras Puses pieprasījuma Puses apspriežas, lai apsvērtu iespēju paātrināt to muitas nodokļu atcelšanu, kurus piemēro importa darījumiem starp tām, un paplašināt tās darbības jomu. Pēc šādām apspriedēm Tirdzniecības komitejā pieņemts Pušu lēmums par muitas nodokļa atcelšanas paātrināšanu vai tā darbības jomas paplašināšanu aizstāj nodokļu likmi vai klasifikācijas kategoriju, kas attiecīgajai precei noteiktas saskaņā ar to 2.A pielikumā iekļautajiem sarakstiem.

2.6. pants

Jaunu pasākumu nepieņemšana

Ja vien šajā nolīgumā nav noteikts citādi, tostarp ņemot vērā to, kā skaidri izklāstīts katras Puses 2.A pielikumā iekļautajā sarakstā, Puses nevar palielināt spēkā esošu muitas nodokli vai noteikt jaunu muitas nodokli otras Puses noteiktas izcelsmes precei. Šie noteikumi neliedz nevienai no Pusēm pēc vienpusējas muitas nodokļa samazināšanas palielināt to līdz līmenim, kāds noteikts tās 2.A pielikumā iekļautajā sarakstā.

2.7. pants

Tarifu kvotu administrēšana un piemērošana

1. Katra Puse administrē un piemēro tās 2.A pielikumā iekļautā saraksta 2.A.1 papildinājumā noteiktās tarifu kvotas (turpmāk "TK") saskaņā ar GATT 1994 XIII pantu, tostarp tā skaidrojošajām piezīmēm un Līgumu par importa licencēšanas procedūram, kas iekļauts PTO nolīguma 1A pielikumā.

2. Katra Puse nodrošina, ka:

- a) tās TK administrēšanas procedūras ir pārredzamas, pieejamas sabiedrībai, savlaicīgas, nediskriminējošas, atbilstīgas tirgus apstākļiem, minimāli apgrūtina tirdzniecību un atspoguļo tiešā lietotāja vajadzības;

- b) ikvienai personai tās Puses teritorijā, kura atbilst importētās Puses tiesiskajām un administratīvajām prasībām, ir tiesības pieteikties un tikt izvērtētai, lai Puse tai piešķirtu TK. Ja vien Puses, pieņemot Preču tirdzniecības komitejas lēmumu, nevienojas citādi, ikvienam pārstrādātājam, mazumtirgotājam, sabiedriskās ēdināšanas uzņēmumam, viesnīcai, pārtikas pakalpojumu izplatītājam vai iestādei vai citām personām ir tiesības pieteikties un tikt izvērtētiem, lai saņemtu TK. Maksājumi par pakalpojumiem saistībā ar pieteikuma iesniegšanu par TK piešķiršanu nepārsniedz sniegto pakalpojumu faktiskās izmaksas;

- c) izņemot 2.A pielikumā iekļautajā puses saraksta 2.A.1 papildinājumā noteiktos gadījumus, tā nepiešķir TK daļu ražotāju grupai, nenosaka vietējās produkcijas iegādi kā noteikumu TK piešķiršanai un neierobežo pārstrādātāju piekļuvi TK piešķiršanai;

- d) tā piešķir tarifu kvotas komerciāli pamatotam piegādes daudzumam un, cik vien iespējams, atbilstīgi importētāju pieprasījumiem. Ja vien noteikumos par katru TK un 2.A pielikumā iekļautā Puses saraksta 2.A.1 papildinājuma attiecīgajā tarifa pozīcijā nav noteikts citādi, katra piešķirtā TK ir spēkā attiecībā uz jebkuru vienību vai vienību kopumu, uz ko attiecas konkrētā TK, neatkarīgi no vienības vai vienību kopuma specifikācijas vai veida un vienības vai vienību kopuma paredzētā galapatēriņa vai iepakojuma lieluma.

3. Katra Puse nosaka iestādes, kuras ir atbildīgas par TK administrēšanu.

4. Katra Puse dara visu iespējamo, lai administrētu savas TK tādā veidā, lai importētāji varētu pilnībā izmantot TK apjomus.

5. Puses nedrīkst izvirzīt preču reeksportēšanu kā noteikumu attiecībā uz pieteikumiem TK saņemšanai vai piešķirto TK izmantošanu.

6. Puses pēc jebkuras Puses rakstiska pieprasījuma apspriežas par Puses īstenoto KT administrēšanu.

7. Ja vien 2.A pielikumā iekļautā Puses saraksta 2.A.1 papildinājumā nav noteikts citādi, katra Puse šā nolīguma spēkā stāšanās dienā pirmajā gadā un šā nolīguma spēkā stāšanās datumā katrā nākamajā gadā pieteikumu iesniedzējiem dara zināmu minētajā papildinājumā noteikto kopējo TK apjomu. Katru gadu importētājās Puses administrējošā iestāde tās norādītā publiski pieejamā tīmekļa vietnē savlaicīgi publicē katras TK izmantošanas rādītājus un atlikušos apjomus.

C IEDAĻA

Ārpustarifa pasākumi

2.8. pants

Valsts režīms

Katra Puse nosaka valsts režīmu otras Puses precēm saskaņā ar GATT 1994 III pantu, tostarp tā skaidrojošajām piezīmēm. Saistībā ar šo GATT 1994 III pants un tā skaidrojošās piezīmes ir iekļautas šajā nolīgumā un kļūst par tā sastāvdaļu *mutatis mutandis*.

2.9. pants

Importa un eksporta ierobežojumi

Puses nevar pieņemt vai atstāt spēkā nekādus aizliegumus vai ierobežojumus, izņemot nodokļus, nodevas vai citus maksājumus, ko piemēro otras Puses jebkādu preču importam vai preču eksportam vai pārdošanai eksportam uz otras Puses teritoriju, saskaņā ar GATT 1994 XI pantu un tā skaidrojošajām piezīmēm. Saistībā ar šo GATT 1994 XI pants un tā skaidrojošās piezīmes ir iekļautas šajā nolīgumā un kļūst par tā sastāvdaļu *mutatis mutandis*.

2.10. pants

Maksas un citi maksājumi par importu

Katra Puse nodrošina, ka visas maksas un maksājumi neatkarīgi no to veida (izņemot muitas nodokļus un maksājumus, kas saskaņā ar 2.3. panta a), b) un d) apakšpunktu ir izslēgti no muitas nodokļa definīcijas), ko piemēro importam vai saistībā ar to, ierobežo līdz sniegto pakalpojumu aptuvenajai izmaksu summai, neapreķina kā procentuālu nodokli un neparedz vietējo preču netiešai aizsardzībai vai ar fiskālām vajadzībām pamatotai nodokļu uzlikšanai importam.

2.11. pants

Nodokļi, nodevas vai citas maksas un maksājumi par eksportu

Puses nevar atstāt spēkā vai pieņemt tādos nodokļus, nodevas vai citas maksas un maksājumus, ko uzliek precēm, tās eksportējot uz otru Pusi vai saistībā ar to, vai jebkādos iekšējos nodokļus, maksas un maksājumus precēm, ko eksportē uz otru Pusi, kuru lielums pārsniedz iekšējai pārdošanai paredzētām precēm uzliktos nodokļus, maksas un maksājumus.

2.12. pants

Muitas vērtējums

PTO nolīguma 1A pielikumā iekļautais Nolīgums par GATT 1994 VII panta īstenošanu (turpmāk "Nolīgums par muitas vērtējumu") ir iekļauts šajā nolīgumā un kļūst par tā sastāvdaļu *mutatis mutandis*. Nolīguma par muitas vērtējumu 20. pantā un III pielikuma 2.līdz 4. punktā paredzētās atrunas un iespējas nepiemēro.

2.13. pants

Valsts tirdzniecības uzņēmumi

1. Puses apstiprina savas pašreizējās tiesības un pienākumus saskaņā ar GATT 1994 XVII pantu, tā skaidrojošajām piezīmēm un PTO nolīguma 1A pielikumā iekļauto Vienošanos par GATT 1994 XVII panta interpretāciju, kas ir iekļauti šajā nolīgumā un kļūst par tā sastāvdaļu *mutatis mutandis*.

2. Ja kāda Puse pieprasa otrai Pusei informāciju par atsevišķiem gadījumiem saistībā ar valsts tirdzniecības uzņēmumiem, to darbības veidu un darbības ietekmi uz divpusējo tirdzniecību, pieprasījumu saņēmusī Puse ņem vērā nepieciešamību nodrošināt pēc iespējas lielāku pārredzamību, neskarot GATT 1994 XVII panta 4. punkta d) apakšpunkta noteikumus par konfidencialu informāciju.

2.14. pants

Nozares ārpustarifa pasākumu atcelšana

1. Puses īsteno savas saistības attiecībā uz konkrētu nozaru ārpustarifa pasākumiem precēm atbilstīgi no 2-B līdz 2-E pielikumā noteiktajām saistībām.

2. Trīs gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā un pēc jebkuras Puses pieprasījuma Puses apspriežas, apsverot savu saistību darbības jomas paplašināšanu attiecībā uz preču ārpustarifa pasākumiem konkrētās nozarēs.

D IEDAĻA

Īpaši izņēmumi attiecībā uz precēm

2.15. pants

Vispārēji izņēmumi

1. Puses apstiprina, ka to pašreizējās tiesības un pienākumi saskaņā ar GATT 1994 XX pantu un tā skaidrojošajām piezīmēm, kas ir iekļauti šajā nolīgumā un kļūst par tā sastāvdaļu *mutatis mutandis*, attiecas uz šajā nolīgumā aptverto preču tirdzniecību.

2. Puses apzinās, ka pirms jebkādu GATT 1994 XX panta i) un j) apakšpunktā paredzēto pasākumu veikšanas Pusei, kas iecerējusi veikt pasākumus, ir pienākums sniegt otrai Pusei visu attiecīgo informāciju, lai rastu abām Pusēm pieņemamu risinājumu. Puses var vienoties par līdzekļiem grūtību pārvarēšanai. Ja vienošanās netiek panākta 30 dienu laikā pēc šādas informācijas sniegšanas, Puse attiecīgajai precei var piemērot

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/11

pasākumus saskaņā ar šo pantu. Ja ārkārtēju un kritisku apstākļu dēļ, kuros nepieciešama tūlītēja rīcība, iepriekšēja informēšana vai izskatīšana nav iespējama, Puse, kas paredzējusi veikt pasākumus, var nekavējoties piemērot drošības pasākumus, kas nepieciešami situācijas risināšanai, un tūlīt informē par tiem otru Pusi.

E IEDAĻA

Institucionāli noteikumi**2.16. pants****Preču tirdzniecības komiteja**

1. Preču tirdzniecības komiteja, ko izveido saskaņā ar 15.2. panta 1. punktu (Specializētās komitejas), tiekas pēc Puses vai Tirdzniecības komitejas pieprasījuma, lai izskatītu jautājumus, kas radušies saistībā ar šo nodaļu, un Komitejā ir Pušu pārstāvji.

2. Komiteja pilda šādus pienākumus:

- a) veicina preču tirdzniecību starp Pusēm, tostarp apspriežoties par tarifu atcelšanas paātrināšanu un tarifu atcelšanas darbības jomas paplašināšanu, un saistību paplašināšanu attiecībā uz ārpustarifa pasākumiem saskaņā ar šo nolīgumu, un par citiem saistītiem jautājumiem;
- b) risina jautājumus, kas attiecas uz tarifu un ārpustarifa pasākumiem saistībā ar preču tirdzniecību starp Pusēm, un attiecīgos gadījumos iesniedz šādus jautājumus Tirdzniecības komitejā izskatīšanai,

ja vien šie uzdevumi nav uzticēti attiecīgajām darba grupām, kas izveidotas saskaņā ar 15.3. panta 1. punktu (Darba grupas).

2.17. pants**Īpaši noteikumi par administratīvo sadarbību**

1. Puses vienojas, ka administratīvā sadarbība ir būtiska atbilstīgi šai nodaļai piešķirtā preferenciālā tarifu režīma īstenošanai un kontrolei, un uzsver apņemšanos cīnīties pret pārkāpumiem un krāpšanu muitas un ar to saistītos jautājumus.

2. Ja Puse uz objektīvas informācijas pamata konstatē administratīvās sadarbības trūkumu un/vai pārkāpumus vai krāpšanu, Muitas komiteja pēc attiecīgās Puses pieprasījuma tiekas 20 dienu laikā pēc šāda pieprasījuma iesniegšanas, lai steidzami atrisinātu situāciju. Apspriešanās ar Muitas komiteju uzskatāma par 14.3. pantā (Apspriešanās) noteiktās apspriešanās uzdevuma izpildi.

TREŠĀ NODAĻA**TIRDZNIECĪBAS AIZSARDZĪBAS INSTRUMENTI**

A IEDAĻA

Divpusējie aizsargpasākumi**3.1. pants****Divpusējo aizsargpasākumu piemērošana**

1. Ja pēc tam, kad atbilstīgi šim nolīgumam piemērotais muitas nodoklis ir samazināts vai atcelts, kādas Puses noteiktas izcelsmes preces tiek importētas otras Puses teritorijā tādā palielinātā apjomā, kuru nosaka absolūtā izteiksmē vai attiecībā pret iekšzemes ražošanu, un ar tādiem nosacījumiem, ka rodas nopietns kaitējums vai nopietna kaitējuma draudi iekšzemes ražošanas nozarei, kas ražo līdzīgas vai tieši konkurējošas preces, importētāja Puse var pieņemt 2. punktā paredzētos pasākumus saskaņā ar šajā iedaļā izklāstītajiem nosacījumiem un procedūram.

2. Importētāja Puse var veikt divpusēju aizsargpasākumu, ar kuru:

- a) aptur šajā nolīgumā paredzētā, attiecīgajai precei piemērojamā muitas nodokļa likmes turpmāku pazemināšanu vai
- b) paaugstina muitas nodokli precei līdz apmēram, kas nepārsniedz mazāko no šādiem nodokļiem:
 - i) VL muitas nodokļa likmi precei, kas ir spēkā pasākuma īstenošanas laikā, vai
 - ii) muitas nodokļa pamatlíkmi, kas noteikta 2.A pielikumā (Muitas nodokļu atcelšana) iekļautos sarakstos saskaņā ar 2.5. panta 2. punktu (Muitas nodokļu atcelšana).

3.2. pants**Nosacījumi un ierobežojumi**

1. Puse rakstiski informē otru Pusi par 2. punktā aprakstītās izmeklēšanas sākšanu un apspriežas ar otru Pusi pēc iespējas ātrāk pirms divpusējā aizsargpasākuma piemērošanas ar nolūku pārskatīt izmeklēšanas laikā gūto informāciju un apmainīties ar viedokļiem par pasākumu.

2. Puse piemēro divpusējo aizsargpasākumu tikai pēc tam, kad tās kompetentās iestādes ir veikušas izmeklēšanu saskaņā ar PTO nolīguma 1A pielikumā iekļautā Nolīguma par aizsargpasākumiem (turpmāk "Nolīgums par aizsargpasākumiem") 3. panta un 4. panta 2. punkta c) apakšpunktu, un šajā nolūkā Nolīguma par aizsargpasākumiem 3. pants un 4. panta 2. punkta c) apakšpunkts tiek iekļauts šajā nolīgumā un kļūst par tā sastāvdaļu *mutatis mutandis*.

3. Veicot 2. punktā aprakstīto izmeklēšanu, Puse ievēro Nolīguma par aizsargpasākumiem 4. panta 2. punkta a) apakšpunkta prasības, un šajā nolūkā Nolīguma par aizsargpasākumiem 4. panta 2. punkta a) apakšpunkts tiek iekļauts šajā nolīgumā un kļūst par tā sastāvdaļu *mutatis mutandis*.

4. Katra Puse nodrošina, ka tās kompetentās iestādes pabeidz šādas izmeklēšanas viena gada laikā pēc to uzsākšanas.

5. Neviena Puse nedrīkst piemērot divpusējo aizsargpasākumu:

a) izņemot tikai tiktāl un tik ilgi, cik nepieciešams, lai novērstu vai labotu nopietnu kaitējumu un veicinātu situācijas izlabošanu;

b) laikposmā, kas ilgāks par diviem gadiem, izņemot gadījumus, kad laikposmu var pagarināt līdz diviem gadiem, ja importētājas Puses kompetentās iestādes saskaņā ar šajā pantā noteiktajām procedūrām konstatē, ka pasākums joprojām ir nepieciešams, lai novērstu vai labotu nopietnu kaitējumu un lai veicinātu situācijas labošanu, un ja ir gūti pierādījumi tam, ka nozare pielāgojas, ar noteikumu, ka kopējais aizsargpasākuma piemērošanas laikposms, ietverot sākotnējo piemērošanas laikposmu un tā pagarinājumu, nepārsniedz četrus gadus, vai

c) pēc pārejas laika beigām, izņemot gadījumus, kad otra Puse tam ir piekritusi.

6. Ja Puse pārtrauc divpusēju aizsargpasākumu, piemēro muitas nodokļa likmi, kas būtu spēkā saskaņā ar 2.A pielikumā (Muitas nodokļu atcelšana) iekļauto Puses sarakstu, ja pasākums netiktu īstenots.

3.3. pants

Pagaidu pasākumi

Kritiskos apstākļos, kad kavēšanās varētu radīt kaitējumu, kuru būtu grūti izlabot, Puse var piemērot pagaidu divpusēju aizsargpasākumu atbilstīgi pagaidu lēmumam, ja ir skaidri pierādījumi, ka saskaņā ar šo nolīgumu veiktās muitas nodokļa samazināšanas vai atcelšanas rezultātā noteiktas izcelsmes preču imports no otras Puses ir pieaudzis un tas rada nopietnu kaitējumu vai nopietna kaitējuma draudus iekšzemes ražošanas nozarei. Pagaidu pasākuma ilgums nepārsniedz 200 dienas, kuru laikā Puse pilda 3.2. panta 2. un 3. punktā noteiktās prasības. Puse nekavējoties atmaksā tarifa palielinājumu, ja 3.2. panta 2. punktā aprakstītās izmeklēšanas laikā netiek konstatēts, ka ir izpildītas 3.1. pantā noteiktās prasības. Pagaidu pasākuma ilgumu ieskaita 3.2. panta 5. punkta b) apakšpunktā noteiktajā laikposmā.

3.4. pants

Kompensācija

1. Puse, kas piemēro divpusēju aizsargpasākumu, apspriežas ar otru Pusi, lai savstarpēji vienotos par atbilstīgu tirdzniecības liberalizācijas kompensāciju koncesiju veidā, kam ir līdzvērtīga ietekme uz tirdzniecību vai kas nodrošina papildu nodokļu ieņēmumus, kuri līdzvērtīgi sagaidāmajiem ieņēmumiem no aizsarg-

pasākuma īstenošanas. Puse organizē šādu apspriešanos ne vēlāk kā 30 dienu laikā pēc divpusējā aizsargpasākuma piemērošanas.

2. Ja 30 dienu laikā pēc 1. punktā noteikto apspriežu sākuma netiek panākta vienošanās par tirdzniecības liberalizācijas kompensāciju, Puse, uz kuras precēm attiecas aizsargpasākums, var apturēt līdzvērtīgu koncesiju piemērošanu Pusei, kas piemēro aizsargpasākumu.

3. Šā panta 2. punktā paredzētās apturēšanas tiesības nevar īstenot divpusējā aizsargpasākuma pirmo 24 mēnešu spēkā esamības laikā ar noteikumu, ka aizsargpasākums atbilst šā nolīguma noteikumiem.

3.5. pants

Definīcijas

Šajā iedaļā:

jēdzienus “nopietns kaitējums” un “nopietna kaitējuma draudi” lieto nozīmē, kas noteikta Nolīguma par aizsargpasākumiem 4. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktā. Šajā nolūkā 4. panta 1. punkta a) un b) apakšpunkts ir iekļauts šajā nolīgumā un kļūst par tā sastāvdaļu *mutatis mutandis*, un

“pārejas laiks” ir laikposms attiecībā uz precī, sākot no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas līdz 10 gadiem pēc tarifa samazināšanas vai atcelšanas pabeigšanas dienas konkrētajai precei.

B IEDAĻA

Lauksaimniecības aizsargpasākumi

3.6. pants

Lauksaimniecības aizsargpasākumi

1. Puse var piemērot pasākumu, tās 3. pielikumā iekļautajā sarakstā norādītajām noteiktas izcelsmes lauksaimniecības precēm uzliekot augstāku ievad muitas nodokli atbilstīgi 2.līdz 8. punktam, ja attiecīgās preces kopējais importa apjoms jebkurā gadā pārsniedz tās 3. pielikumā iekļautajā sarakstā noteikto robežlīmeni.

2. Šā panta 1. punktā minētais nodoklis nepārsniedz mazāko no dominējošās nodoklim piemērotās VL likmes vai nodoklim piemērotās VL likmes, kas ir spēkā dienu pirms šā nolīguma stāšanās spēkā, vai tās 3. pielikumā iekļautajā Puses sarakstā noteikto tarifa likmi.

3. Nodokļus, ko katra Puse piemēro saskaņā ar 1. punktu, nosaka atbilstīgi 3. pielikumā iekļautajiem Pušu sarakstiem.

4. Puses nevar piemērot vai atstāt spēkā atbilstīgi šim pantam noteikto lauksaimniecības aizsargpasākumu un attiecībā uz to pašu precī vienlaicīgi piemērot vai atstāt spēkā:

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/13

- a) divpusēju aizsargpasākumu saskaņā ar 3.1. pantu;
- b) atbilstīgi GATT 1994 XIX pantam un Nolīgumam par aizsargpasākumiem paredzētu pasākumu vai
- c) īpašu atbilstīgi Lauksaimniecības nolīguma 5. pantam paredzētu aizsargpasākumu.

5. Puse pārredzamā veidā īsteno visus lauksaimniecības aizsargpasākumus. Puse, kas piemēro pasākumu, 60 dienu laikā pēc lauksaimniecības aizsargpasākuma piemērošanas rakstiski informē otru Pusi un sniedz tai ar šo pasākumu saistīto informāciju. Puses pēc rakstiska eksportētājas Puses pieprasījuma apspriežas par pasākuma piemērošanu.

6. Šā panta piemērošanu un darbību var izvērtēt un pārskatīt 2.16. pantā (Preču tirdzniecības komiteja) minētā Preču tirdzniecības komiteja.

7. Neviena no Pusēm nevar piemērot vai atstāt spēkā lauksaimniecības aizsargpasākumu noteiktas izcelsmes lauksaimniecības precei:

- a) ja ir beidzies tās 3. pielikumā iekļautajā sarakstā noteikto lauksaimniecības aizsardzības noteikumu darbības termiņš vai
- b) ja pasākums kvotas robežās palielina nodokli precei, uz ko attiecas TK, kas noteikta tās 2.A pielikumā (Muitas nodokļu atcelšana) iekļautā saraksta 2.A.1 papildinājumā.

8. Ceļā esošas preces, par kuru piegādi līgums tika noslēgts pirms papildnodokļa piemērošanas saskaņā ar 1.līdz 4. punktu, ir atbrīvotas no jebkura šādu papildnodokļa ar noteikumu, ka tās var ieskaitīt attiecīgo preču nākamā gada importa apjomā, lai ievērotu konkrētajā gadā 1. punktu.

C IEDAĻA

Globālie aizsargpasākumi

3.7. pants

Globālie aizsargpasākumi

1. Katra Puse saglabā tiesības un pienākumus saskaņā ar GATT 1994 XIX pantu un Nolīgumu par aizsargpasākumiem. Ja vien šajā pantā nav noteikts citādi, šis nolīgums Pusēm nepiešķir papildu tiesības vai neuzliek papildu pienākumus attiecībā uz pasākumiem, kas veikti saskaņā ar GATT 1994 XIX pantu un Nolīgumu par aizsargpasākumiem.

2. Pēc otras Puses pieprasījuma un ar noteikumu, ka tai ir būtiska interese, Puse, kas plāno veikt aizsargpasākumus, nekavējoties sniedz *ad hoc* rakstisku paziņojumu ar visu atbilstīgo informāciju par aizsardzības izmeklēšanas sākšanu, izmeklēšanas provizorisksajiem rezultātiem un galīgajiem secinājumiem.

3. Šā panta vajadzībām uzskata, ka Pusei ir būtiska interese, ja tā ir viena no pieciem lielākajiem importēto preču piegādātājiem

tājiem pēdējo triju gadu laikā, novērtējot pēc absolūtā apjoma vai vērtības.

4. Neviena Puse attiecībā uz vienu un to pašu preci vienlaicīgi nevar piemērot:

a) divpusēju aizsargpasākumu saskaņā ar 3.1. pantu un

b) pasākumu atbilstīgi GATT 1994 XIX pantam un Nolīgumam par aizsargpasākumiem.

5. Puses nevar atsaukties uz četrpadsmito nodaļu (Domstarpību izšķiršana), risinot jautājumus, kas radušies saistībā ar šo iedaļu.

D IEDAĻA

Antidempinga un kompensācijas maksājumi

3.8. pants

Vispārīgi noteikumi

1. Ja vien šajā nodaļā nav paredzēts citādi, Puses saglabā savas tiesības un pienākumus saskaņā ar GATT 1994 VI pantu, PTO nolīguma 1A pielikumā iekļauto Vienošanās par GATT 1994 VI panta īstenošanu (turpmāk "Antidempinga vienošanās") un PTO nolīguma 1A pielikumā iekļauto Vienošanās par subsīdijām un kompensācijas pasākumiem (turpmāk "SKP vienošanās").

2. Puses vienojas par to, ka antidempinga un kompensācijas maksājumi būtu jāizmanto, pilnībā ievērojot attiecīgās PTO prasības, un tie būtu jāpiemēro, pamatojoties uz taisnīgu un pārredzamu sistēmu attiecībā uz procedūrām, kas skar preces, kuru izcelsmes valsts ir otra Puse. Šai nolūkā Puses tūlīt pēc pagaidu pasākumu noteikšanas un jebkurā gadījumā pirms galīgā lēmuma pieņemšanas nodrošina pilnīgu un pamatotu informāciju par visiem būtiskajiem faktiem un apsvērumiem, balstoties uz kuriem pieņemts lēmums piemērot pasākumus, neskarot Antidempinga vienošanās 6.5. panta un SKP vienošanās 12.4. panta noteikumus. Informāciju sniedz rakstiski un nodrošina, lai ieinteresētajām personām būtu pietiekami daudz laika iesniegt piezīmes.

3. Lai nodrošinātu maksimālu efektivitāti, veicot izmeklēšanu saistībā ar antidempinga vai kompensācijas maksājumu piemērošanu un jo īpaši ņemot vērā pienācīgas aizstāvības tiesības, Puses piekrīt, ka, veicot izmeklēšanu par antidempinga vai kompensācijas maksājumu piemērošanu, dokumenti tiek iesniegti angļu valodā. Šā punkta noteikumi neliedz Korejai pieprasīt precizējumu korejiešu valodā, ja

a) Korejas izmeklēšanas iestādes uzskata, ka iesniegto dokumentu nozīme nav pietiekami skaidra, veicot izmeklēšanu par antidempinga vai kompensācijas maksājumu piemērošanu;

- b) pieprasījums ir stingri ierobežots un attiecas tikai uz to daļu, kas nav pietiekami skaidra izmeklēšanā par antidempinga vai kompensācijas maksājumu piemērošanu.

4. Ieinteresētajām personām tiek dota iespēja tikt uzklautām, lai tās paustu savu viedokli izmeklēšanā par antidempinga vai kompensācijas maksājumu piemērošanu, ar noteikumu, ka tas nevajadzīgi neaizkavē izmeklēšanu.

3.9. pants

Paziņošana

1. Pēc tam, kad Puses kompetentās iestādes ir saņēmušas atbilstīgi noformētu pieprasījumu par antidempinga maksājuma piemērošanu otras Puses importam, un ne vēlāk kā 15 dienas pirms izmeklēšanas sākšanas Puse rakstiski paziņo otrai Pusei par tās pieprasījuma saņemšanu.

2. Pēc tam, kad Puses kompetentās iestādes ir saņēmušas atbilstīgi noformētu pieprasījumu par kompensācijas maksājuma piemērošanu otras Puses importam, un pirms izmeklēšanas sākšanas Puse rakstiski paziņo otrai Pusei par tās pieprasījuma saņemšanu un nodrošina iespēju otrai Pusei piedalīties sanāksmē, lai apspriestos ar tās kompetentajām iestādēm par pieprasījumu.

3.10. pants

Sabiedrības interešu ievērošana

Pirms antidempinga vai kompensācijas maksājuma piemērošanas Puses cenšas ņemt vērā sabiedrības intereses.

3.11. pants

Izmeklēšana pēc pasākumu pārtraukšanas pārskatīšanas rezultātā

Puses vienojas īpaši rūpīgi pārbaudīt pieprasījumus par antidempinga izmeklēšanas sākšanu saistībā ar precī, kuras izcelsmes valsts ir otra Puse un attiecībā uz kuru antidempinga pasākumi ir pārtraukti pārskatīšanas rezultātā pēdējo 12 mēnešu laikā. Ja vien šīs sākotnējās pārbaudes rezultāti neliecina par to, ka apstākļi ir mainījušies, izmeklēšana netiek uzsākta.

3.12. pants

Kumulatīvais novērtējums

Ja antidempinga vai kompensācijas maksājuma izmeklēšanu veic attiecībā uz importu no vairāk nekā vienas valsts, Puse īpaši rūpīgi pārbauda, vai otras Puses veiktā importa ietekmes kumulatīvais novērtējums ir atbilstīgs, ņemot vērā konkurences apstākļus starp importētājiem precēm un līdzīgām vietējām precēm.

3.13. pants

Pārskatīšanai piemērojamais *de minimis* standarts

1. Pasākumus, uz kuriem attiecas pārskatīšana saskaņā ar Antidempinga vienošanās 11. pantu, pārtrauc, ja konstatē, ka iespējamā vidējā dempinga starpība ir zemāka par Antidempinga vienošanās 5.8. pantā noteikto *de minimis* robežvērtību.

2. Nosakot atsevišķās starpības saskaņā ar Antidempinga vienošanās 9.5. pantu, maksājumus nepiemēro eksportētājiem vai ražotājiem eksportētājā Pusē, kurai, pamatojoties uz reprezentatīviem eksporta preču pārdošanas apjomiem, konstatē, ka dempinga starpība ir zemāka par Antidempinga vienošanās 5.8. pantā noteikto *de minimis* robežvērtību.

3.14. pants

Mazākā maksājuma noteikums

Ja Puse nolemj piemērot antidempinga vai kompensācijas maksājumu, šāda maksājuma apmērs nepārsniedz dempinga starpību vai kompensācijas subsīdijas, un tam vajadzētu būt mazākam par starpību, ja šāds mazākais maksājums ir pietiekams, lai likvidētu kaitējumu iekšzemes ražošanas nozarei.

3.15. pants

Domstarpību izšķiršana

Neviena no Pusēm nevar atsaukties uz četrpadsmito nodaļu (Domstarpību izšķiršana), risinot jautājumus, kas radušies saistībā ar šo iedaļu.

E IEDAĻA

Institucionālie noteikumi

3.16. pants

Darba grupa sadarbībai tirdzniecības aizsardzības līdzekļu jomā

1. Darba grupa sadarbībai tirdzniecības aizsardzības līdzekļu jomā, ko izveido saskaņā ar 15.3. panta 1. punktu (Darba grupas), ir forums dialogam par sadarbību tirdzniecības aizsardzības līdzekļu jomā.

2. Darba grupai ir šādi uzdevumi:

- a) uzlabot Puses zināšanas un izpratni par otras Puses tiesību aktiem, politiku un praksi tirdzniecības aizsardzības līdzekļu jomā;
- b) pārraudzīt šīs nodaļas īstenošanu;
- c) uzlabot sadarbību starp Pušu iestādēm, kas atbild par jautājumiem, kuri saistīti ar tirdzniecības aizsardzības līdzekļiem;
- d) nodrošināt forumu, kurā Puses apmainās ar informāciju par jautājumiem, kas saistīti ar antidempinga, subsīdiu un kompensācijas pasākumiem un aizsargpasākumiem;

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/15

e) nodrošināt forumu, kurā Puses apspriež citus būtiskus abpusēji interesējošus jautājumus, tostarp:

i) starptautiskus jautājumus saistībā ar tirdzniecības aizsardzības līdzekļiem, tostarp jautājumus saistībā ar PTO Dohas sarunu kārtām, un

ii) Pušu kompetento iestāžu īstenoto praksi izmeklēšanās par antidempinga un kompensācijas maksājumu piemērošanu, piemēram, "pieejamo faktu" un pārbaudes procedūras piemērošanu, un

f) sadarboties citos jautājumus, kurus Puses uzskata par vajadzīgiem.

3. Darba grupa parasti tiekas vienu reizi gadā, un vajadzības gadījumā pēc jebkuras Puses pieprasījuma tiek rīkotas papildu sanāksmes.

CETURTĀ NODAĻA

TEHNISKIE TIRDZNIECĪBAS IEROBEŽOJUMI

4.1. pants

Nolīguma par tehniskiem tirdzniecības ierobežojumiem apstiprināšana

Puses apstiprina savas pašreizējās tiesības un pienākumus viena pret otru saskaņā ar PTO nolīguma 1A pielikumā iekļauto Nolīgumu par tehniskiem tirdzniecības ierobežojumiem (turpmāk "TTI nolīgums"), kurš ir iekļauts šajā nolīgumā un kļūst par tā sastāvdaļu *mutatis mutandis*.

4.2. pants

Darbības joma un definīcijas

1. Šī nodaļa attiecas uz standartu, tehnisko noteikumu un atbilstības novērtēšanas procedūru izstrādi, pieņemšanu un piemērošanu saskaņā ar TTI nolīgumu, kas var ietekmēt preču tirdzniecību starp Pusēm.

2. Neatkarīgi no 1. punkta šī nodaļa neattiecas uz:

a) tehniskajām specifikācijām, ko izstrādā valsts iestādes savām prasībām attiecībā uz ražošanu vai patēriņu, vai

b) sanitārajiem un fitosanitārajiem pasākumiem, kas noteikti PTO nolīguma 1A pielikumā iekļautajā Nolīgumā par sanitāro un fitosanitāro pasākumu piemērošanu (turpmāk "SFP nolīgums").

3. Šajā nodaļā piemēro TTI nolīguma 1. pielikumā noteiktās definīcijas.

4.3. pants

Apvienotā sadarbība

1. Puses stiprina sadarbību standartu, tehnisko noteikumu un atbilstības novērtēšanas procedūru jomā ar nolūku uzlabot savstarpējo izpratni par to attiecīgajām sistēmām un veicināt piekļuvi to attiecīgajiem tirgiem. Šajā ziņā tās var veidot dialogus par reglamentēšanas jautājumiem horizontālā un nozaru līmenī.

2. Īstenojot divpusējo sadarbību, Puses cenšas identificēt, izstrādāt un sekmēt tirdzniecību veicinošas iniciatīvas, ietverot šādas iniciatīvas, bet ne tikai:

a) sadarbības pastiprināšana reglamentējošā jomā, izmantojot, piemēram, informācijas, pieredzes un datu apmaiņu un zinātnisko un tehnisko sadarbību, lai paaugstinātu tehnisko noteikumu kvalitāti un līmeni un efektīvāk izmantotu normatīvos resursus;

b) attiecīgos gadījumos tehnisko noteikumu, standartu un atbilstības novērtēšanas procedūru vienkāršošana;

c) saskaņā ar Pušu vienošanos un attiecīgos gadījumos, piemēram, ja nav starptautisku standartu, – izvairīšanās no nevajadzīgi atšķirīgas pieejas noteikumiem un atbilstības novērtēšanas procedūrām un tiekšanās tuvināt vai pielīdzināt tehniskās prasības;

d) attiecīgo par metroloģiju, standartizāciju, testēšanu, sertifikāciju un akreditēšanu atbildīgo valsts un privāto organizāciju divpusējas sadarbības atbalstīšana un veicināšana.

3. Pēc pieprasījuma Puse pienācīgi izskata otras Puses sadarbības priekšlikumus saskaņā ar šīs nodaļas noteikumiem.

4.4. pants

Tehniskie noteikumi

1. Puses vienojas pēc iespējas efektīvāk izmantot labu regulatīvo praksi, kā paredzēts TTI nolīgumā. Puses jo īpaši vienojas:

a) izpildīt savas saistības pārredzamības jomā, kā norādīts TTI nolīgumā;

b) izmantot attiecīgos starptautiskos standartus kā pamatu tehniskajiem noteikumiem, tostarp atbilstības novērtēšanas procedūrām, izņemot gadījumus, ja šādi starptautiskie standarti ir neefektīvi vai nepiemēroti instruments noteikto likumīgo mērķu sasniegšanai, un, ja starptautiskos standartus neizmanto kā pamatu, pēc otras Puses pieprasījuma paskaidrot, kāpēc šādi standarti atzīti par nepiemērotiem vai neefektīviem noteiktā mērķa sasniegšanai;

c) ja Puse ir pieņēmusi vai ierosina pieņemt tehniskos noteikumus, pēc pieprasījuma sniegt otrai Pusei pieejamo informāciju par tehnisko noteikumu mērķi, tiesisko un loģisko pamatu;

d) izveidot mehānismus, lai nodrošinātu labākas informācijas par tehniskajiem noteikumiem sniegšanu otras Puses uzņēmējiem (tostarp izmantojot publisko tīmekļa vietni), un jo īpaši sniegt rakstisku informāciju un attiecīgos gadījumos, ja tas ir iespējams, pēc pieprasījuma un bez nepamatotas kavēšanas sniegt otrai Pusei vai tās uzņēmējiem rakstiskas pamatnostādnes par attiecīgo tehnisko noteikumu ievērošanu;

e) pienācīgi ņemt vērā otras Puses viedokli, ja tehnisko noteikumu izstrādes process daļēji ir atvērts sabiedriskai apspriešanai, un pēc pieprasījuma sniegt rakstiskas atbildes uz otras Puses piezīmēm;

f) sniegt paziņojumu saskaņā ar TTI nolikumu, nodrošināt, lai pēc paziņojuma sniegšanas otrai Pusei būtu vismaz 60 dienas laika rakstiski iesniegt piezīmes par priekšlikumu; un

g) nodrošināt, lai no tehnisko noteikumu publicēšanas līdz to spēkā stāšanās dienai otras Puses uzņēmējiem būtu pietiekami daudz laika, lai pielāgotos, izņemot gadījumus, kad rodas vai var rasties steidzami risināmas problēmas saistībā ar drošību, veselību, vides aizsardzību vai valsts drošību, un, ja iespējams, pienācīgi izskatīt pamatotos pieprasījumus pagarināt termiņu piezīmju iesniegšanai.

2. Katra Puse nodrošina, ka otras Puses uzņēmēji un citas ieinteresētās personas drīkst piedalīties oficiālā sabiedriskā apspriešanās saistībā ar tehnisko noteikumu izstrādi saskaņā ar ne mazāk labvēlīgiem noteikumiem nekā tie, kādus tā piemēro savām juridiskajām vai fiziskajām personām.

3. Katra puse visā tās teritorijā cenšas piemērot tehniskos noteikumus vienādi un konsekventi. Ja Koreja informē ES pusi par tirdzniecības jautājumu, kas radies saistībā ar izmaiņām Eiropas Savienības dalībvalstu tiesību aktos, kurus Koreja uzskata par nesaderīgiem ar Līgumu par Eiropas Savienības darbību, ES puse dara visu iespējamo, lai savlaicīgi atrisinātu šo jautājumu.

4.5. pants

Standarti

1. Puses atkārtoti apstiprina savas saistības atbilstīgi TTI nolikuma 4.1. pantam nodrošināt, ka to standartizācijas iestādes piekrīt un nodrošina atbilstību TTI nolikuma 3. pielikumā iekļautajam Standartu izstrādes un pieņemšanas labas prakses kodeksam, kā arī ņem vērā principus, kas izklāstīti dokumentā Komitejas pieņemtie lēmumi un ieteikumi kopš 1995. gada

1. janvāra, G/TBT/1/rev.8, 2002. gada 23. maijs, IX iedaļa (Komitejas lēmums par starptautisko standartu, pamatnostādņu un ieteikumu izstrādi saistībā ar Nolīguma 2. un 5. pantu un 3. pielikumu), ko izdevusi PTO Tirdzniecības tehnisko ierobežojumu komiteja.

2. Puses apņemas apmainīties ar informāciju par:

a) standartu izmantošanu saistībā ar tehniskajiem noteikumiem;

b) saviem standartizācijas procesiem un to, cik lielā mērā tās izmanto starptautiskos standartus kā pamatu savu valsts un reģionālo standartu izstrādei;

c) Pušu īstenotajiem sadarbības nolīgumiem standartizācijas jomā, piemēram, standartizācijas aspektiem brīvās tirdzniecības nolīgumos ar trešām personām.

4.6. pants

Atbilstības novērtēšana un akreditēšana

1. Puses atzīst, ka pastāv dažādi mehānismi, lai veicinātu otras Puses teritorijā veikto atbilstības novērtēšanas procedūru rezultātu atzīšanu, tostarp:

a) nolīgumi par atbilstības novērtēšanas procedūru rezultātu savstarpēju atzīšanu attiecībā uz īpašiem tehniskajiem noteikumiem, ko īsteno otras Puses teritorijā esošas iestādes;

b) akreditācijas procedūras, ko piemēro otras Puses teritorijā esošām atbilstības novērtēšanas iestādēm;

c) otras Puses teritorijā esošu atbilstības novērtēšanas iestāžu noteikšana, ko veic valdība;

d) otras Puses teritorijā veiktu atbilstības novērtēšanas procedūru rezultātu atzīšana;

e) brīvprātīgas vienošanās starp katras Puses teritorijā esošām atbilstības novērtēšanas iestādēm; un

f) piegādātāja atbilstības deklarācijas pieņemšana importētājā Pusē.

2. Īpaši ņemot vērā minētos apsvērumus, Puses apņemas:

a) pastiprināt informācijas apmaiņu par šiem un līdzīgiem mehānismiem, lai veicinātu atbilstības novērtēšanas rezultātu atzīšanu;

b) apmainīties ar informāciju par atbilstības novērtēšanas procedūram un jo īpaši par kritērijiem, ko izmanto, izvēloties piemērotas atbilstības novērtēšanas procedūras īpašiem ražojumiem;

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/17

c) apmainīties ar informāciju par akreditācijas politiku un izvērtēt, kā pēc iespējas efektīvāk izmantot starptautiskos akreditācijas standartus un starptautiskos nolīgumus, kuros iesaistītas Pušu akreditācijas iestādes, piemēram, izmantojot tādus mehānismus kā Starptautiskā Laboratoriju akreditācijas sadarbība un Starptautiskais Akreditācijas forums; un

d) saskaņā ar TTI nolīguma 5.2.1. pantu pieprasīt tādas atbilstības novērtēšanas procedūras, kas nav stingrākas kā nepieciešams.

3. Obligātajām atbilstības novērtēšanas procedūrām piemēro arī principus un procedūras, kas noteiktas tehnisko noteikumu izstrādei un pieņemšanai saskaņā ar 4.4. pantu, lai izvairītos no nevajadzīgiem šķēršļiem tirdzniecībai un nodrošinātu pārredzamību un nediskrimināciju.

4.7. pants

Tirgus uzraudzība

Puses apņemas apmainīties viedokļiem par tirgus uzraudzību un izpildes darbībām.

4.8. pants

Atbilstības novērtēšanas maksa

Puses atkārtoti apstiprina savas saistības saskaņā ar TTI nolīguma 5.2.5. pantu, kurā noteikts, ka maksa par importēto ražojumu obligāto atbilstības novērtēšanu ir līdzvērtīga maksai, ko nosaka, veicot valsts vai citu valstu izcelsmes līdzīgu ražojumu atbilstības novērtēšanu, ņemot vērā sakaru, transporta un citas izmaksas, kas radušās tāpēc, ka pieteikuma iesniedzēja ražotne un atbilstības novērtēšanas iestāde atrodas dažādās vietās, un apņemas piemērot šo principu jomās, uz kurām attiecas šī nodaļa.

4.9. pants

Marķēšana un etiķetēšana

1. Puses ņem vērā TTI nolīguma 1. pielikuma 1. punkta noteikumu, kas paredz, ka tehniskie noteikumi var ietvert vai attiekties tikai uz marķēšanas vai etiķetēšanas prasībām, un vienojas, ka tad, ja to tehniskie noteikumi paredz obligātu marķēšanu vai etiķetēšanu, tās ievēro TTI nolīguma 2.2. pantā noteiktos principus, ka tehniskos noteikumus nepieņem, lai radītu nepamatotus šķēršļus starptautiskajai tirdzniecībai, un ka tie attiecībā uz tirdzniecību nevar būt ierobežojošāki nekā vajadzīgs likumīga mērķa sasniegšanai.

2. Puses īpaši vienojas, ka tad, ja kāda Puse pieprasa obligātu ražojumu marķēšanu vai etiķetēšanu:

a) šī Puse cenšas pēc iespējas samazināt savas prasības attiecībā uz tādu marķēšanu vai etiķetēšanu, kas neattiecas uz patērētājiem vai ražojuma lietotājiem. Ja etiķetēšana paredzēta citiem nolūkiem, piemēram, fiskāliem mērķiem, šādu prasību nosaka tādā veidā, lai tā attiecībā uz tirdzniecību nebūtu ierobežojošāka nekā vajadzīgs likumīga mērķa sasniegšanai;

b) šī Puse var noteikt etiķešu vai marķējuma veidu, bet nepieprasa to iepriekšēju apstiprināšanu, reģistrāciju vai sertifikāciju. Šis noteikums neskar Puses tiesības pieprasīt tās konkrētās informācijas iepriekšēju apstiprināšanu, kuru iesniedz par etiķeti vai marķējumu saskaņā ar attiecīgajiem valsts noteikumiem;

c) ja šī Puse pieprasa, lai uzņēmēji izmantotu unikālu identifikācijas numuru, tā bez nepamatotas kavēšanās un diskriminācijas piešķir šādu numuru otras Puses uzņēmējiem;

d) šai Pusei ir tiesības pieprasīt, lai marķējumā vai etiķetēs esošā informācija tiktu sniegta konkrētā valodā. Ja Puses ir pieņēmušas starptautisku nomenklatūras sistēmu, var izmantot arī to. Nav aizliegts vienlaicīgi izmantot citas valodas ar noteikumu, ka citās valodās sniegtā informācija ir identiska konkrētajā valodā sniegtajai informācijai vai ka citā valodā sniegtā informācija nesatur maldinošu paziņojumu par ražojumu;

e) gadījumos, kad Puse uzskata, ka tādējādi netiek apdraudēti TTI nolīgumā noteiktie likumīgie mērķi, tā cenšas apstiprināt etiķetes, kas nav noturīgas vai ir noņemamas, vai marķējumu vai etiķetes, kas norādītas pievienotajos dokumentos, nevis fiziski piestiprinātas ražojumam.

4.10. pants

Koordinācijas mehānisms

1. Puses vienojas iecelt TTI koordinators un sniegt atbilstīgu informāciju otrai Pusei, ja tiek mainīts to TTI koordinators. TTI koordinatori sadarbojas, lai veicinātu šīs nodaļas īstenošanu un Pušu sadarbību visos ar šo nodaļu saistītajos jautājumos.

2. Koordinatora uzdevumi ietver:

a) šīs nodaļas īstenošanas un administrēšanas uzraudzību, neka vējoties risinot visus jautājumus, kas rodas Pusēm saistībā ar standartu, tehnisko noteikumu un atbilstības novērtēšanas procedūru izstrādi, pieņemšanu, piemērošanu vai izpildi, un pēc jebkuras Puses pieprasījuma – apspriešanos par jautājumiem saistībā ar šo nodaļu;

b) sadarbības veicināšanu standartu, tehnisko noteikumu un atbilstības novērtēšanas procedūru izstrādes un uzlabošanas jomā;

c) dialogu izveides organizēšanu par reglamentējošiem jautājumiem saskaņā ar 4.3. pantu;

d) tādu darba grupu izveides organizēšanu, kuru sastāvā saskaņā ar Pušu savstarpēju vienošanos var būt nevalstisku organizāciju speciālisti un ieinteresētās personas vai kuras apspriežas ar nevalstisku organizāciju speciālistiem un ieinteresētajām personām;

e) informācijas apmaiņu par notikumiem nevalstiskos, reģionālos un daudzpusējos forumos, kas saistīti ar standartiem, tehniskajiem noteikumiem un atbilstības novērtēšanas procedūrām;

f) šīs nodaļas pārskatīšanu, ņemot vērā izmaiņas atbilstīgi TTI nolīgumam.

3. Koordinatori savstarpēji sazinās, izmantojot jebkādu pieņemtu metodi, kas ir atbilstīga efektīvai un produktīvai koordinatora uzdevumu īstenošanai.

PIEKTĀ NODAĻA

SANITĀRIE UN FITOSANITĀRIE PASĀKUMI

5.1. pants

Mērķis

1. Šīs nodaļas mērķis ir mazināt sanitāro un fitosanitāro pasākumu negatīvo ietekmi uz tirdzniecību, vienlaikus aizsargājot cilvēkus, dzīvniekus vai augus vai to veselību Pušu teritorijās.

2. Turklāt šīs nodaļas mērķis ir veicināt Pušu savstarpējo sadarbību dzīvnieku labturības jautājumos, ņemot vērā dažādus faktorus, piemēram, situāciju Pušu lopkopības nozarē.

5.2. pants

Darbības joma

Šī nodaļa attiecas uz visiem kādas Puses sanitārajiem un fitosanitārajiem pasākumiem, kas var tieši vai netieši ietekmēt tirdzniecību starp Pusēm.

5.3. pants

Definīcija

Šajā nodaļā "sanitārais vai fitosanitārais pasākums" nozīmē pasākumu, kas noteikts SFP nolīguma A pielikuma 1. punktā.

5.4. pants

Tiesības un pienākumi

Puses apstiprina savas pašreizējās tiesības un pienākumus atbilstīgi SFP nolīgumam.

5.5. pants

Pārredzamība un informācijas apmaiņa

Puses:

a) nodrošina pārredzamību attiecībā uz tirdzniecībai piemērojamiem sanitārajiem un fitosanitārajiem pasākumiem;

b) uzlabo savstarpējo izpratni par katras Puses sanitārajiem un fitosanitārajiem pasākumiem un to piemērošanu;

c) apmainās ar informāciju par jautājumiem, kas saistīti ar sanitāro un fitosanitāro pasākumu izstrādi un piemērošanu, kas ietekmē vai var ietekmēt tirdzniecību starp Pusēm, lai, cik vien iespējams, mazinātu šo pasākumu negatīvo ietekmi uz tirdzniecību; un

d) pēc kādas Puses pieprasījuma paziņo prasības, kas attiecas uz konkrētu ražojumu importu.

5.6. pants

Starptautiskie standarti

Puses:

a) pēc kādas Puses pieprasījuma sadarbojas, lai veicinātu kopēju izpratni par starptautisko standartu piemērošanu jomās, kuras ietekmē vai var ietekmēt tirdzniecību starp tām, lai, cik vien iespējams, mazinātu negatīvo ietekmi uz tirdzniecību starp tām;

b) sadarbojas, izstrādājot starptautiskos standartus, pamatnostādnes un ieteikumus.

5.7. pants

Prasības importam

1. Puses vispārīgās prasības importam attiecas uz visu otras Puses teritoriju.

2. Pamatojoties uz eksportētājas Puses vai tās daļas izcelsmes dzīvnieka vai auga veselības stāvokļa novērtējumu, ko veic importētāja Puse saskaņā ar SFP nolīguma, *Codex Alimentarius* Komisijas, Pasaules Dzīvnieku veselības organizācijas (turpmāk "SEB") un Starptautiskās augu aizsardzības konvencijas (turpmāk "SAAK") pamatnostādņēm un standartiem, eksportētājai Pusei vai tās daļām var noteikt īpašas papildu prasības importam.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/19

5.8. pants

Pasākumi saistībā ar dzīvnieku un augu veselību

1. Puses atzīst kaitēkļbrīvu vai slimības neskartu zonu un zonu ar zemu kaitēkļu vai slimību izplatību jēdzienus saskaņā ar SFP nolīgumu, SEB un SAAK standartiem un nosaka atbilstīgu procedūru šādu zonu atzīšanai, ņemot vērā attiecīgos starptautiskos standartus, pamatnostādnes vai ieteikumus.

2. Nosakot šādas zonas, Puses ņem vērā tādus faktorus kā ģeogrāfiskā atrašanās vieta, ekosistēmas, epidemioloģiskā uzraudzība un sanitārās vai fitosanitārās kontroles efektivitāte šādās zonās.

3. Puses veido ciešu sadarbību kaitēkļbrīvu vai slimības neskartu zonu un zonu ar zemu kaitēkļu vai slimību izplatību noteikšanai ar mērķi veicināt uzticību Pušu īstenotajām procedūrām, nosakot šādas zonas. Puses cenšas pabeigt šo uzticības veicināšanas pasākumu aptuveni divu gadu laikā pēc šā nolīguma stāšanās spēkā. Uzticības veicināšanas sadarbības pasākuma veiksmīgu pabeigšanu apstiprina 5.10. pantā minētā Sanitāro un fitosanitāro pasākumu komiteja.

4. Nosakot šādas zonas, importētāja Puse, konstatējot eksportētājas Puses vai tās daļas izcelsmes dzīvnieku vai augu veselības stāvokli, galvenokārt balstās uz eksportētājas Puses sniegto informāciju atbilstīgi SFP nolīgumam, SEB un SAAK standartiem un ņem vērā eksportētājas Puses lēmumu. Šai sakarībā, ja Puse nepieņem otras Puses pieņemto lēmumu, tā paskaidro nepieņemšanas iemeslus un ir gatava sākt apspriešanos.

5. Eksportētāja Puse sniedz nepieciešamos pierādījumus, lai objektīvi parādītu importētājai Pusei, ka šādas zonas ir un, visticamāk, arī saglabāsies attiecīgi kā kaitēkļbrīvas un slimības neskartas zonas un zonas ar zemu kaitēkļu vai slimību izplatību. Šim nolūkam pēc pieprasījuma importētājai Pusei tiek nodrošināta pienācīga piekļuve pārbaudes, testēšanas un citu attiecīgo procedūru veikšanai.

5.9. pants

Sadarbība dzīvnieku labturības jomā

Puses:

a) veic informācijas, zināšanu un pieredzes apmaiņu dzīvnieku labturības jomā un pieņem darba plānu šo pasākumu īstenošanai;

b) sadarbojas dzīvnieku labturības standartu izstrādes jomā starptautiskā līmenī, jo īpaši attiecībā uz dzīvnieku apdullināšanu un kaušanu.

5.10. pants

Sanitāro un fitosanitāro pasākumu komiteja

1. Sanitāro un fitosanitāro pasākumu komiteja, ko izveido saskaņā ar 15.2. panta 1. punktu (Specializētās komitejas), var:

a) izstrādāt šīs nodaļas īstenošanai nepieciešamās procedūras vai pasākumus;

b) uzraudzīt, kā noris šīs nodaļas īstenošana;

c) apstiprināt 5.8. panta 3. punktā minētā uzticības veicināšanas pasākuma sekmīgu pabeigšanu;

d) izstrādāt procedūras to uzņēmumu apstiprināšanai, kuri strādā ar dzīvnieku izcelsmes ražojumiem, un attiecīgos gadījumos to ražotņu apstiprināšanai, kuras strādā ar augu izcelsmes ražojumiem;

e) nodrošināt forumu, lai apspriestu problēmas, kas saistītas ar konkrētu sanitāro vai fitosanitāro pasākumu piemērošanu, ar nolūku panākt savstarpēji pieņemamas alternatīvas. Šajā sakarā, lai veiktu apspriešanos, pēc Puses pieprasījuma komiteju sasauk steidzamības kārtā.

2. Komitejā ir Pušu pārstāvji, un tie tiekas vienu reizi gadā savstarpēji saskaņotā datumā. Pārstāvji savstarpēji vienojas arī par sanāksmes vietu. Pirms sanāksmēm saskaņo darba kārtību. Puses komitejas vadību uzņemas pārmaiņus.

5.11. pants

Domstarpību izšķiršana

Puses nevar atsaukties uz četrpadsmito nodaļu (Domstarpību izšķiršana), risinot jautājumus, kas radušies saistībā ar šo nodaļu.

SESTĀ NODAĻA

MUITAS UN TIRDZNIECĪBAS VEICINĀŠANA

6.1. pants

Mērķi un principi

Lai veicinātu tirdzniecību un sekmētu divpusēju un daudzpusēju sadarbību muitas jomā, Puses vienojas sadarboties un pieņemt un piemērot preču importa, eksporta un tranzīta prasības un procedūras, pamatojoties uz šādiem mērķiem un principiem:

a) lai nodrošinātu preču importa, eksporta un tranzīta prasību un procedūru efektivitāti un samērīgumu,

i) katra Puse pieņem vai atstāj spēkā paātrinātas muitas procedūras, saglabājot atbilstīgu muitas kontroles un atlases kārtību,

- ii) importa, eksporta un tranzīta prasības un procedūras nerada lielāku administratīvo slogu vai ietekmi uz tirdzniecību nekā vajadzīgs, lai sasniegtu likumīgos mērķus,
- iii) katra Puse paredz, ka preču muietošanu veic, izmantojot pēc iespējas mazāk dokumentu, un nodrošina elektronisko sistēmu pieejamību muitas pakalpojumu lietotājiem,
- iv) katra Puse izmanto informācijas tehnoloģijas, kas paātrina preču izlaišanas procedūras,
- v) katra Puse nodrošina, ka tās muitas dienesti un aģentūras, kas iesaistītas robežkontrolē, tostarp importa, eksporta un tranzīta jautājumu risināšanā, sadarbojas un koordinē darbību, un
- vi) katra Puse paredz, ka muitas aģentu piesaiste nav obligāta;
- b) importa, eksporta un tranzīta prasību un procedūru pamatā ir Pušu atzīti starptautiskie tirdzniecības un muitas instrumenti un standarti;
 - i) starptautiskie tirdzniecības un muitas instrumenti un standarti, ja tādi pastāv, ir pamats importa, eksporta un tranzīta prasībām un procedūrām, izņemot gadījumus, kad tie ir nepiemēroti vai neefektīvi līdzekļi noteikto likumīgo mērķu sasniegšanai,
 - ii) datu prasības un procesus pakāpeniski izmanto un piemēro saskaņā ar Pasaules Muitas organizācijas (turpmāk "PMO") Muitas datu modeli un saistītajiem PTO ieteikumiem un pamatnostādņēm;
- c) prasības un procedūras importētājiem, eksportētājiem un citām ieinteresētajām personām ir pārredzamas un paredzamas;
- d) katra Puse savlaicīgi apspriežas ar tirdzniecības nozares pārstāvjiem un citām ieinteresētajām personām, tostarp par būtiskām jaunām vai grozītām prasībām un procedūrām pirms to pieņemšanas;
- e) riska vadības principus vai procedūras piemēro tā, lai centieni nodrošināt atbilstību būtu vērsti uz darījumiem, kuriem jāpievērš uzmanība;
- f) katra Puse sadarbojas un apmainās ar informāciju, lai sekmētu šajā nolīgumā minēto tirdzniecības veicināšanas pasākumu piemērošanu un atbilstību tiem; un

- g) tirdzniecības veicināšanas pasākumi neietekmē likumīgu politisko mērķu sasniegšanu, piemēram, valsts drošības, veselības un vides aizsardzību.

6.2. pants

Preču izlaišana

1. Katra Puse pieņem un piemēro vienkāršotas un efektīvas muitas un citas ar tirdzniecību saistītas prasības un procedūras, lai veicinātu tirdzniecību starp Pusēm.
2. Saskaņā ar 1. punktu katra Puse nodrošina, ka tās muitas dienesti, robežkontroles dienesti vai citas kompetentās iestādes piemēro prasības un procedūras, kas:
 - a) paredz preču izlaišanu laikposmā, kas nav ilgāks nekā nepieciešams, lai nodrošinātu atbilstību Pušu muitas un citiem ar tirdzniecību saistītiem tiesību aktiem un formalitātēm. Katra Puse veic pasākumus, lai vēl vairāk saīsinātu laiku, kas nepieciešams preču izlaišanai;
 - b) paredz iepriekšēju elektronisku informācijas iesniegšanu un galīgo apstrādi pirms faktiskās preču pienākšanas – "apstrādi pirms preču pienākšanas" –, lai nodrošinātu preču izlaišanu tūlīt pēc to pienākšanas;
 - c) ļauj importētājiem saņemt lēmumu par preču izlaišanu no muitas, pirms puses attiecīgie muitas dienesti ir pieņēmuši galīgo lēmumu par piemērojamiem muitas nodokļiem, nodevām un maksājumiem, neskarot to ⁽³⁾; un
 - d) nodrošina preču izlaišanu brīvam apgrozījumam pienākšanas vietā, neparedzot to īslaicīgu pārvietošanu uz noliktavām vai citiem objektiem.

6.3. pants

Vienkāršota muitas procedūra

Puses cenšas tirgotājiem vai uzņēmējiem piemērot vienkāršotas importa un eksporta procedūras, kas atbilst īpašiem Pušu noteiktiem kritērijiem, jo īpaši paredzot ātrāku preču izlaišanu un muietošanu, tostarp iepriekšēju elektronisku informācijas iesniegšanu un apstrādi pirms sūtījumu faktiskās pienākšanas, retākas fiziskas pārbaudes un tirdzniecības veicināšanu, piemēram, vienkāršojot deklarēšanas procedūru, pieprasot pēc iespējas mazāk dokumentu.

⁽³⁾ Puse var pieprasīt importētājam sniegt pietiekamu garantiju galvojuma, ķīlas vai cita atbilstīga instrumenta formā, kas sedz kopējo muitas nodokļu, nodevu un maksājumu summu saistībā ar preču importu.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/21

6.4. pants

Riska vadība

Katra Puse risku analīzei un mērķu noteikšanai lieto riska vadības sistēmas, pēc iespējas biežāk – elektroniskas, kas ļauj tās muitas dienestiem vērst pārbaudes darbības uz augsta riska precēm un vienkāršo zema riska preču mītošanu un apriti. Katra Puse, izstrādājot savas riska vadības procedūras, pamatojas uz pārskatīto 1999. gada Starptautisko muitas procedūru vienkāršošanas un saskaņošanas konvenciju (turpmāk “Kioto konvencija”) un PMO Riska vadības pamatnostādņēm.

6.5. pants

Pārredzamība

1. Katra Puse nodrošina, ka tās muitas un citi ar tirdzniecību saistītie tiesību akti, noteikumi un vispārējās administratīvās procedūras un citas prasības, tostarp attiecībā uz maksām un maksājumiem, ir pieejami visām ieinteresētajām personām, izmantojot oficiāli noteiktus saziņas līdzekļus, un, ja tas ir iespējams, oficiālā tīmekļa vietnē.

2. Katra Puse izraugās vai patur vienu vai vairākus uzziņu vai informācijas centrus, lai izskatītu ieinteresēto personu pieprasījumus, kas attiecas uz muitas un citiem ar tirdzniecību saistītiem jautājumiem.

3. Katra Puse apspriežas un sniedz informāciju tirdzniecības nozares pārstāvjiem un citām ieinteresētajām personām. Šādas apspriedes un informācija aptver būtiskas jaunas vai grozītas prasības un procedūras, un pirms to pieņemšanas tiek dota iespēja iesniegt piezīmes.

6.6. pants

Iepriekšēji nolēmumi

1. Pamatojoties uz tirgotāju rakstisku pieprasījumu, katra Puse ar savu muitas dienestu starpniecību, pirms prece tiek importēta tās teritorijā, izdod rakstiskus iepriekšējos nolēmumus saskaņā ar saviem normatīvajiem aktiem par tarifu klasifikāciju, izcelsmi vai citiem līdzīgiem jautājumiem pēc saviem iesakiem.

2. Ņemot vērā savos normatīvajos aktos iekļautās konfidencialitātes prasības, katra Puse publicē, piemēram, internetā, savus iepriekšējos nolēmumus par tarifu klasifikāciju un citiem līdzīgiem jautājumiem pēc saviem iesakiem.

3. Lai veicinātu tirdzniecību, Puses divpusējā dialogā regulāri iekļauj aktuālo informāciju par izmaiņām attiecīgajos tiesību aktos saistībā ar 1. un 2. punktā minētajiem jautājumiem.

6.7. pants

Pārsūdzēšanas un apstrīdēšanas kārtība

1. Katra Puse nodrošina, ka attiecībā uz tās lēmumiem par muitas jautājumiem un citām importa, eksporta un tranzīta prasībām un procedūrām iesaistītās personas, uz kurām attiecas šādi lēmumi, var pieprasīt pārskatīt vai pārsūdzēt šādus lēmumus. Puse var pieprasīt, ka pārsūdzību vispirms uzklausā tā pati aģentūra, tās uzraudzības iestāde vai tiesu iestāde pirms pārsūdzības iesniegšanas izskatīšanai augstākas instances neatkarīgai iestādei, kas var būt tiesu iestāde vai administratīvā tiesa.

2. Ražotājs vai eksportētājs pēc tam, kad tas saņēmis pieprasījumu no iestādes, kura veic pārskatīšanu, var sniegt informāciju tieši Pusei, kas veic administratīvo pārskatīšanu. Eksportētājs vai importētājs, kas sniedz informāciju, var lūgt Pusei, kas veic administratīvo pārskatīšanu, uzskatīt šādu informāciju par konfidencialu saskaņā ar tās normatīvajiem aktiem.

6.8. pants

Konfidencialitāte

1. Visa informācija, ko saskaņā ar šīs nodaļas noteikumiem, tostarp saskaņā ar 6.7. pantu, sniedz Puses personas vai iestādes otras Puses iestādēm, ir uzskatāma par konfidencialu vai ierobežotas pieejamības informāciju, pamatojoties uz normatīvajiem aktiem, ko piemēro katrā no Pusēm. Uz to attiecas pienākums ievērot dienesta noslēpumu un aizsardzība, kas piemērojama līdzīgai informācijai saskaņā ar tās Puses attiecīgajiem normatīvajiem aktiem, kura to saņēmusi.

2. Personas datu apmaiņu var veikt tikai tad, ja Puse, kas tos saņem, apņemas aizsargāt šādus datus, nodrošinot tiem aizsardzību, kas ir vismaz līdzvērtīga tai, kādu attiecīgajā situācijā nodrošinātu datu piegādātāja Puse. Persona, kas piegādā datus, nenosaka prasības, kas ir stingrākas par prasībām, ko piemēro tās jurisdikcijā.

3. Šā panta 1. punktā minēto informāciju Puses iestādes bez tās personas vai iestādes tiešas atļaujas, kura to sniegusi, neizmanto mērķiem, kas nav tie mērķi, kuriem šī informācija sniegta.

4. Šā panta 1. punktā minēto informāciju nevar publicēt vai citā veidā izpaust personām bez to sniegušās personas vai iestādes tiešas atļaujas, izņemot gadījumus, kad saskaņā ar tās Puses normatīvajiem aktiem, kura šo informāciju saņēmusi, to ir pienākums publicēt vai izpaust saistībā ar tiesvedību. Personu vai iestādi, kas sniedz informāciju, ja iespējams, iepriekš informē par šādu izpaušanu.

5. Ja Puses iestāde pieprasa informāciju, pamatojoties uz šīs nodaļas noteikumiem, tā informē pieprasījuma saņēmējus par informācijas izpaušanas iespēju saistībā ar tiesvedību.

6. Pieprasītāja puse, ja vien nav citāda vienošanās ar personu, kas sniegusi informāciju, attiecīgā gadījumā izmanto visus pieejamos līdzekļus atbilstīgi saviem piemērojamajiem normatīvajiem aktiem, lai saglabātu informācijas konfidencialitāti un aizsargātu personas datus attiecībā uz trešās personas vai citu iestāžu pieprasījumiem izpaust attiecīgo informāciju.

6.9. pants

Maksas un maksājumi

Attiecībā uz visa veida maksām un maksājumiem, kas nav muitas nodokļi un maksājumi, kuri neietilpst 2.3. pantā (Muitas nodoklis) noteiktajā muitas nodokļa definīcijā, un ko uzliek saistībā ar importu vai eksportu:

- a) maksas un maksājumus uzliek tikai pakalpojumiem, ko sniedz saistībā ar attiecīgo importu vai eksportu vai formālāti, kas jāievēro, veicot šādu importu vai eksportu;
- b) maksas un maksājumi nepārsniedz sniegtā pakalpojuma aptuvenās izmaksas;
- c) maksas un maksājumu neapreķina kā procentuālo nodokli;
- d) maksas un maksājumus neuzliek konsulārajiem pakalpojumiem;
- e) informāciju par maksām un maksājumiem publicē, izmantojot oficiāli noteiktus saziņas līdzekļus, un, ja iespējams, oficiālā tīmekļa vietnē. Šādā informācijā norāda pamatojumu maksas vai maksājuma uzlikšanai sniegtajam pakalpojumam, atbildīgo iestādi, piemērojamo maksu un maksājumus un norēķinu laiku un kārtību;
- f) jaunas vai korigētas maksas un maksājumus uzliek tikai tad, kad e) apakšpunktā noteiktā informācija ir publicēta un ir brīvi pieejama.

6.10. pants

Pirmsnosūtīšanas pārbaudes

Neviena no Pusēm nepieprasa veikt pirmsnosūtīšanas vai tām līdzvērtīgas pārbaudes.

6.11. pants

Pēcmuītošanas revīzija

Katra Puse nodrošina iespēju tirgotājiem gūt labumu no efektīvu pēcmuītošanas revīziju veikšanas. Saistībā ar pēcmuītošanas revīziju netiek piemērotas patvaļīgas vai nepamatotas prasības vai apgrūtinājumi tirgotājiem.

6.12. pants

Muitas vērtējums

Nolīgumu par muitas vērtējumu, izņemot tā 20. pantā un III pielikuma 2. līdz 4. punktā noteiktās atrunas un iespējas, iekļauj šajā nolīgumā, un tas kļūst par šā nolīguma sastāvdaļu *mutatis mutandis*.

6.13. pants

Muitas sadarbība

1. Puses veicina abpusējo sadarbību muitas un ar muiņu saistītos jautājumos.
2. Puses apņemas muitas lietās veikt tirdzniecības veicināšanas darbības, ņemot vērā starptautisko organizāciju paveikto šajā jomā. Tas var ietvert arī jaunu muitas procedūru izmēģināšanu.
3. Puses apstiprina apņemšanos veicināt likumīgu preču apriti un apmainās zināšanām par pasākumiem ar mērķi uzlabot muitas darba metodes, procedūras un datorsistēmas saskaņā ar šā nolīguma noteikumiem.
4. Puses apņemas:
 - a) muitas lietās, kas saistītas ar preču importu, eksportu un tranzītu, veikt tirdzniecībā izmantoto dokumentu un informācijas elementu saskaņošanu atbilstīgi starptautiskajiem standartiem, lai veicinātu tirdzniecības plūsmu starp Pusēm;
 - b) pastiprināt sadarbību starp Pušu muitas laboratorijām un zinātniskās izpētes struktūrvienībām un veicināt muitas laboratorijās izmantoto metožu saskaņošanu;
 - c) veikt muitas darbinieku apmaiņu;
 - d) kopīgi organizēt mācību programmas ar muiņu saistītos jautājumos ierēdņiem, kuri tieši piedalās muitas procedūrās;
 - e) izstrādāt efektīvus mehānismus saziņai ar tirdzniecības nozares pārstāvjiem un uzņēmējiem;
 - f) pēc iespējas sniegt savstarpēju palīdzību tarifu klasifikācijas, vērtēšanas un preču izcelsmes noteikšanas jomā, piemērojot preferenciālu tarifu režīmu importētajām precēm;
 - g) veicināt stingru un efektīvu intelektuālā īpašuma tiesību piemērošanu muitas dienestos attiecībā uz importu, eksportu, reeksportu, tranzītu, pārkraušanu un citām muitas procedūrām un jo īpaši attiecībā uz viltotām precēm; un

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/23

h) vienlaicīgi veicinot tirdzniecību, uzlabot no visām vietām nākušu jūras konteineru un citu sūtījumu drošību, kurus importē, pārkrauj vai pārvadā tranzītā Pušu teritorijās. Puses vienojas, ka pastiprinātas un paplašinātas sadarbības mērķi ietver, bet ne tikai, šādus mērķus:

i) kopīgs darbs, lai nostiprinātu ar muitu saistītus aspektus loģistikas ķēdes drošības uzlabošanai starptautiskajā tirdzniecībā, un

ii) pēc iespējas lielāka viedokļu saskaņošana visos daudzpusējos forumos, kur pienācīgi var tikt ierosināti un apspriesti jautājumi saistībā ar konteineru drošību.

5. Puses atzīst, ka to tehniskā sadarbība ir būtiska, lai veicinātu atbilstību šajā nolīgumā noteiktajiem pienākumiem un lai sasniegtu augstu tirdzniecības veicināšanas līmeni. Puses vienojas ar savu muitas dienestu starpniecību attīstīt muitas un muitas lietu tehniskās sadarbības programmu atbilstīgi saskaņotiem nosacījumiem attiecībā uz sadarbības pasākumu darbības jomu, termiņiem un izmaksām.

6. Ar Pušu attiecīgo muitas administrāciju un citu robežkontroles iestāžu starpniecību Puses pārskata attiecīgās starptautiskās iniciatīvas tirdzniecības veicināšanai, tostarp ar to saistīto PTO un PMO darbu, lai noteiktu jomas, kurās turpmāka kopīga rīcība veicinātu tirdzniecību starp Pusēm un sekmētu kopīgu daudzpusēju mērķu sasniegšanu. Puses sadarbojas, lai pēc iespējas izstrādātu kopējas nostājas muitas un tirdzniecības veicināšanas jomā starptautiskajās organizācijās, jo īpaši PTO un PMO.

7. Puses sniedz savstarpēju palīdzību šīs nodaļas, Protokola par jēdziena "noteiktas izcelsmes ražojumi" definīciju un administratīvo sadarbību un Pušu attiecīgo tiesību aktu vai noteikumu muitas jomā īstenošanā un izpildē.

6.14. pants

Savstarpējā administratīvā palīdzība muitas lietās

1. Puses sniedz savstarpēju administratīvo palīdzību muitas lietās saskaņā ar Protokolā par savstarpējo administratīvo palīdzību muitas lietās izklāstītajiem noteikumiem.

2. Jautājumus, uz kuriem attiecas Protokola par savstarpējo administratīvo palīdzību muitas lietās 9.1. pants, Puses nevar atsaukties uz šā nolīguma četrpadsmito nodaļu (Domstarpību izšķiršana).

6.15. pants

Muitas kontaktpunkti

1. Puses apmainās ar sarakstiem, kuros norādīti izraudzītie kontaktpunkti, kas risina jautājumus saistībā ar šo nodaļu un Protokolu par jēdziena "noteiktas izcelsmes ražojumi" definīciju un administratīvās sadarbības metodēm.

2. Darba jautājumus saistībā ar šo nodaļu kontaktpunkti cenšas risināt apspriežoties. Ja kontaktpunkti jautājumu nevar atrisināt, to iesniedz izskatīšanai šajā nodaļā minētajā Muitas komitejā.

6.16. pants

Muitas komiteja

1. Muitas komiteja, ko izveido saskaņā ar 15.2. panta 1. punktu (Specializētās komitejas), nodrošina atbilstīgu šīs nodaļas un Protokola par jēdziena "noteiktas izcelsmes ražojumi" definīciju un administratīvās sadarbības metodēm, un Protokola par savstarpējo administratīvo palīdzību muitas lietās darbību un izskata visus jautājumus saistībā ar šo dokumentu piemērošanu. Par šā nolīguma darbības jomas jautājumiem tā ziņo Tirdzniecības komitejai, ko izveido saskaņā ar 15.1. panta 1. punktu (Tirdzniecības komiteja).

2. Muitas komitejā ir pārstāvji no Pušu muitas un citām kompetentajām iestādēm, kuras ir atbildīgas par muitas lietām un tirdzniecības veicināšanu, Protokola par jēdziena "noteiktas izcelsmes ražojumi" definīciju un administratīvās sadarbības metodēm un Protokola par savstarpējo administratīvo palīdzību muitas lietās pārvaldību.

3. Muitas komiteja pieņem reglamentu un tiekas vienu reizi gadā, par tikšanās vietu pārmaiņus izraugās katru no Pusēm.

4. Pēc kādas Puses pieprasījuma Muitas komiteja tiekas, lai apspriestu un censtos atrisināt domstarpības, kas Pusēm var rasties saistībā ar šo nodaļu un Protokolu par jēdziena "noteiktas izcelsmes ražojumi" definīciju un administratīvās sadarbības metodēm un Protokolu par savstarpējo administratīvo palīdzību muitas lietās, tostarp tirdzniecības veicināšanu, tarifu klasifikāciju, preču izcelsmi un savstarpējo administratīvo palīdzību muitas lietās, jo īpaši saistībā ar Protokola par savstarpējo administratīvo palīdzību muitas lietās 7. un 8. pantu.

5. Muitas komiteja var izstrādāt rezolūcijas, ieteikumus vai atzinumus, ko tā uzskata par vajadzīgiem kopējo mērķu sasniegšanai un šajā nodaļā un Protokolā par jēdziena "noteiktas izcelsmes ražojumi" definīciju un administratīvās sadarbības metodēm un Protokolā par savstarpējo administratīvo palīdzību muitas lietās noteikto mehānismu efektīvai darbībai.

SEPTĪTĀ NODAĻA

PAKALPOJUMU TIRDZniecība, Uzņēmējdarbības Nodibinājumi un Elektroniskā Tirdzniecība

A IEDAĻA

Vispārīgi noteikumi

7.1. pants

Mērķis, darbības joma un aptvērums

1. Puses, atkārtoti apstiprinot savas tiesības un pienākumus saskaņā ar PTO nolikumu, ar šo nosaka nepieciešamos pasākumus progresīvai savstarpējai pakalpojumu tirdzniecības un uzņēmējdarbības nodibinājumu liberalizācijai un sadarbībai elektroniskajā tirdzniecībā.

2. Nekas šajā nodaļā nav interpretējams kā tāds, kas uzliek saistības attiecībā uz valsts iepirkumu.

3. Šī nodaļa neattiecas uz subsīdijām vai dotācijām, ko piešķir Puses, tostarp valsts atbalstītiem aizdevumiem, garantijām un apdrošināšanu.

4. Atbilstīgi šai nodaļai katra Puse patur tiesības reglamentēt un ieviest jaunus noteikumus likumīgu politisko mērķu sasniegšanai.

5. Šī nodaļa neattiecas uz pasākumiem, kas skar fiziskas personas, kuras meklē piekļuvi Puses darba tirgum, un uz pasākumiem saistībā ar pilsonību, uzturēšanos vai pastāvīgu nodarbinātību.

6. Nekas šajā nodaļā neliedz Pusei piemērot pasākumus, kas reglamentē fizisko personu iecelšanu vai pagaidu uzturēšanos tās teritorijā, tostarp pasākumus, kas vajadzīgi, lai aizsargātu robežu neaizskaramību un nodrošinātu to, ka fiziskās personas likumīgi šķērso tās robežas, ja vien šādus pasākumus nepiemēro tā, ka tie likvidē vai mazina ieguvumus, kas otram Pusei rodas šajā nodaļā un tās pielikumos paredzētu konkrētu saistību dēļ⁽⁴⁾.

7.2. pants

Definīcijas

Šajā nodaļā:

a) "pasākums" ir jebkāds Puses pasākums tiesību akta, noteikumu, normas, procedūras, lēmuma, administratīva pasākuma vai citā veidā;

⁽⁴⁾ Vīzu pieprasīšana fiziskām personām no konkrētām valstīm, nevis no citām valstīm, netiek uzskatīta par ieguvumu atcelšanu vai mazināšanu saskaņā ar īpašu saistību nosacījumiem šajā nodaļā un tās pielikumos.

b) "Puses pieņemti vai spēkā paturēti pasākumi" ir pasākumi, ko veic:

i) centrālā valdība, reģiona valdība vai vietējās pašvaldības un iestādes, un

ii) nevalstiskas organizācijas, īstenojot centrālās valdības, reģiona valdības vai vietējo pašvaldību vai iestāžu deleģētās pilnvaras;

c) "persona" ir fiziska vai juridiska persona;

d) "fiziska persona" ir Korejas vai kādas Eiropas Savienības dalībvalsts valstspiederīgais saskaņā ar to attiecīgajiem tiesību aktiem;

e) "juridiska persona" ir jebkura juridiska vienība, kas noteiktā kārtībā dibināta vai citādi organizēta saskaņā ar piemērojamiem tiesību aktiem peļņas gūšanai vai citā nolūkā un kas pieder privātai personai vai valstij, ietverot jebkuru korporāciju, fondu, personālsabiedrību, kopuzņēmumu, individuālo uzņēmumu vai asociāciju;

f) "Puses juridiskā persona" ir:

i) juridiska persona, kura izveidota attiecīgi saskaņā ar kādas Eiropas Savienības dalībvalsts vai Korejas tiesību aktiem un kuras juridiskā adrese, centrālā administrācija⁽⁵⁾ vai galvenā darbības vieta ir teritorijā, uz kuru attiecas Līgums par Eiropas Savienību un Līgums par Eiropas Savienības darbību, vai attiecīgi Korejas teritorijā. Ja juridiskajai personai ir tikai juridiskā adrese vai centrālā administrācija teritorijā, uz kuru attiecas Līgums par Eiropas Savienību un Līgums par Eiropas Savienības darbību, vai attiecīgi Korejas teritorijā, tā attiecīgi nav uzskatāma par Eiropas Savienības vai Korejas juridisko personu, ja vien tā neveic būtisku uzņēmējdarbību⁽⁶⁾ teritorijā, uz kuru attiecas Līgums par Eiropas Savienību un Līgums par Eiropas Savienības darbību, vai attiecīgi Korejas teritorijā, vai

⁽⁵⁾ "Centrālā administrācija" ir galvenais birojs, kurā notiek galīgo lēmumu pieņemšana.

⁽⁶⁾ Atbilstīgi tās paziņojumam PTO par Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu (dok. WT/REG39/1) ES puses izpratnē jēdziens "faktiska un pastāvīga saikne" ar kādas Eiropas Savienības dalībvalsts ekonomiku, kas nostiprināta EK līguma 48. pantā, ir līdzvērtīgs jēdzienam "būtiska uzņēmējdarbība", kas paredzēts GATS V panta 6. punktā. Attiecīgi EK puse attiecina ieguvumus saskaņā ar šo nolikumu uz juridisku personu, kura izveidota saskaņā ar Korejas tiesību aktiem un kurai ir tikai juridiskā adrese vai centrālā administrācija Korejas teritorijā, ja tai ir faktiskā un pastāvīga saikne ar Korejas ekonomiku.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/25

ii) attiecībā uz uzņēmējdarbības nodibinājumu saskaņā ar 7.9. panta a) apakšpunktu – juridiska persona, kas pieder vai ko kontrolē ES puses vai attiecīgi Korejas fiziskās personas vai Eiropas Savienības vai attiecīgi Korejas juridiskā persona, kā attiecīgnoteikts i) apakšpunktā.

Juridiska persona:

- i) “pieder” ES puses vai Korejas personām, ja vairāk nekā 50 % tās pašu kapitāla pieder attiecīgi ES puses vai Korejas personām,
- ii) “atrodas” ES puses vai Korejas puses personu kontrolē, ja šādām personām ir tiesības iecelt savu direktoru vairākumu vai kā citādi likumīgi vadīt tās darbību,
- iii) “ir saistīta” ar citu personu, ja tā kontrolē šo otru personu vai ja to kontrolē šī otra persona, vai ja to un šo otru personu kontrolē cita persona;
- g) neskarot f) apakšpunktu, šis nolīgums attiecas arī uz tām kuģošanas sabiedrībām, kas dibinātas ārpus ES puses vai Korejas un ko kontrolē attiecīgi kādas Eiropas Savienības dalībvalsts vai Korejas valstspiederīgie, ja šo sabiedrību kuģi ir reģistrēti saskaņā ar attiecīgajiem konkrētās Eiropas Savienības dalībvalsts vai Korejas tiesību aktiem un kuģo ar kādas Eiropas Savienības dalībvalsts vai Korejas karogu ⁽⁷⁾;
- h) “ekonomiskās integrācijas nolīgums” ir nolīgums, kas būtiski liberalizē pakalpojumu tirdzniecību un uzņēmējdarbības nodibinājumus atbilstīgi PTO nolīgumam, jo īpaši GATS V pantam un V bis pantam;
- i) “gaisa kuģu remonta un ekspluatācijas pakalpojumi” ir tādi pasākumi, kas veikti gaisa kuģim vai tā daļai, kamēr tas neatrodas ekspluatācijā, un tie neietver tā saukto līnijas uzturēšanu;
- j) “datorizētas rezervēšanas sistēmas (turpmāk “DRS”) pakalpojumi” ir pakalpojumi, ko nodrošina datorizētas sistēmas, kuras satur informāciju par aviopārvadātāju transporta grafikiem, pieejamību, samaksu un samaksas noteikumiem, kuru izmantojot var veikt rezervēšanu vai izsniegt biļetes;
- k) “gaisa pārvadājumu pakalpojumu pārdošana un mārketing” nozīmē attiecīgajam gaisa pārvadātājam iespēju pārdot un brīvi tirgot tā gaisa pārvadājumu pakalpojumus, tostarp

veikt visus tirgvedības aspektus, piemēram, tirgus izpēti, reklāmu un sadali. Šie pasākumi neietver gaisa pārvadājumu pakalpojumu cenu noteikšanu, ne arī piemērojamos nosacījumus;

- l) “pakalpojuma sniedzējs” ir jebkura persona, kas sniedz vai vēlas sniegt pakalpojumu, tostarp kā ieguldītājs.

7.3. pants

Pakalpojumu tirdzniecības, uzņēmējdarbības nodibinājumu un elektroniskās tirdzniecības komiteja

1. Pakalpojumu tirdzniecības, uzņēmējdarbības nodibinājumu un elektroniskās tirdzniecības komitejā, ko izveido saskaņā ar 15.2. panta 1. punktu (Specializētās komitejas), ir Pušu pārstāvji. Puses galvenais pārstāvis komitejā ir tās iestādes amatpersona, kura ir atbildīga par šīs nodaļas īstenošanu.

2. Komiteja:

- a) pārtrauga un novērtē šīs nodaļas īstenošanu;
- b) izskata jautājumus saistībā ar šo nodaļu, ko tai iesniegušas Puses;
- c) nodrošina iespēju attiecīgajām iestādēm apmainīties ar informāciju par piesardzības pasākumiem saistībā ar 7.46. pantu.

B IEDAĻA

Pārrobežu pakalpojumu sniegšana

7.4. pants

Darbības joma un definīcijas

1. Šī iedaļa attiecas uz Pušu veiktajiem pasākumiem, kuri ietekmē pārrobežu pakalpojumu sniegšanu visās nozarēs, izņemot:

- a) audiovizuālos pakalpojumus ⁽⁸⁾;
- b) iekšzemes kabotāžu;
- c) gan regulārus, gan neregulārus iekšzemes un starptautisko gaisa pārvadājumu pakalpojumus un pakalpojumus, kas tieši saistīti ar satiksmes tiesībām, kuri nav:

⁽⁷⁾ Šis apakšpunkts neattiecas uz uzņēmējdarbības nodibinājumu.

⁽⁸⁾ Audiovizuālo pakalpojumu izslēgšana no šīs iedaļas darbības jomas neskar tiesības un pienākumus, kas izriet no Protokola par sadarbību kultūras jomā.

i) gaisa kuģu remonta un uzturēšanas pakalpojumi,

ii) gaisa pārvadājumu pakalpojumu pārdošana un tirdzniecība,

iii) DRS pakalpojumi,

iv) citi gaisa transporta palīgpakalpojumi, piemēram, apkalpošana uz zemes, gaisakuģu ar apkalpi nomas pakalpojumi un lidostu apsaimniekošanas pakalpojumi.

2. Pasākumi, kuri ietekmē pārrobežu pakalpojumu sniegšanu, ietver pasākumus, kas skar:

a) pakalpojuma izveidi, izplatīšanu, tirdzniecību, pārdošanu un sniegšanu;

b) pakalpojuma pirkšanu, apmaksu vai izmantošanu;

c) piekļuvi tādiem tīkliem vai pakalpojumiem vai to izmantošanu, sniedzot pakalpojumu, kuriem atbilstīgi Puses prasībām jābūt vispārpieejamiem; un

d) otras Puses pakalpojuma sniedzēja klātbūtni Puses teritorijā.

3. Šajā iedaļā:

a) "pārrobežu pakalpojumu sniegšana" ir pakalpojuma sniegšana:

i) no vienas Puses teritorijas otras Puses teritorijā, un

ii) vienas Puses teritorijā otras Puses pakalpojuma patērtājam;

b) "pakalpojumi" ietver jebkuru pakalpojumu jebkurā nozarē, izņemot pakalpojumus, ko sniedz valsts iestādes uzdevuma; un

c) "pakalpojums, ko sniedz valsts iestādes uzdevumā", ir jebkurš pakalpojums, ko nesniedz uz komerciāla pamata vai konkurējot ar vienu vai vairākiem pakalpojuma sniedzējiem.

7.5. pants

Piekļuve tirgum

1. Attiecībā uz piekļuvi tirgum, izmantojot pārrobežu pakalpojumu sniegšanu, katra Puse otras Puses pakalpojumiem un to sniedzējiem piešķir ne mazāk labvēlīgu režīmu par to, kāds paredzēts saskaņotajos noteikumos, ierobežojumos un nosacījumos un noteikts īpašajās saistībās, kuras norādītas 7.A pielikumā.

2. Nozarēs, kurās Puses uzņem saistības attiecībā uz piekļuvi tirgum, pasākumus, ko Puse nepieņem vai nepatur spēkā reģionālā līmenī vai visā savā teritorijā, ja vien 7.A pielikumā nav paredzēts citādi, definē šādi:

a) pakalpojumu sniedzēju skaita ierobežojumi skaitlisku kvotu, monopoluzņēmumu, ekskluzīvu pakalpojumu piegādātāju vai ekonomisko vajadzību pārbaudes prasību veidā ⁽⁹⁾;

b) pakalpojumu darījumu vai aktīvu kopējās vērtības ierobežojumi skaitlisku kvotu vai ekonomisko vajadzību pārbaudes prasību veidā;

c) pakalpojumu darījumu kopskaita vai pakalpojumu izlaides ierobežojumi, kas izteikti noteiktās skaitliskās vienībās kvotu vai ekonomisko vajadzību pārbaudes prasību veidā ⁽¹⁰⁾.

7.6. pants

Valsts režīms

1. Nozarēs, kurās tirgus piekļuves saistības norādītas 7.A pielikumā un uz kurām attiecas tajā izklāstītie nosacījumi un ierobežojumi, saistībā ar visiem pasākumiem, kas ietekmē pārrobežu pakalpojumu sniegšanu, katra Puse piešķir otras Puses pakalpojumiem un pakalpojumu sniedzējiem ne mazāk labvēlīgu režīmu par to, kādu tā piešķir līdzīgiem saviem pakalpojumiem un pakalpojumu sniedzējiem.

2. Puse var izpildīt 1. punktā norādīto prasību, piešķirot otras Puses pakalpojumiem un pakalpojumu sniedzējiem formāli identisku režīmu vai formāli atšķirīgu režīmu no tā, kādu tā piešķir līdzīgiem saviem pakalpojumiem un pakalpojumu sniedzējiem.

⁽⁹⁾ Šis apakšpunkts ietver pasākumus, kuri paredz, ka, lai sniegtu pārrobežu pakalpojumus, otras Puses pakalpojumu sniedzējam ir jāizveido uzņēmējdarbības nodibinājums 7.9. panta a) apakšpunkta nozīmē vai jābūt pastāvīgajam iedzīvotājam Puses teritorijā.

⁽¹⁰⁾ Šis apakšpunkts neattiecas uz Puses pasākumiem, kas ierobežo pārrobežu pakalpojumu sniegšanas sākotnējās izmaksas.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/27

3. Formāli identisks vai formāli atšķirīgs režīms uzskatāms par mazāk labvēlīgu, ja tas maina konkurences apstākļus vienas Puses pakalpojumu vai pakalpojumu sniedzēju labā salīdzinājumā ar otras Puses līdzīgiem pakalpojumiem vai pakalpojumu sniedzējiem.

4. Konkrētās saistības, ko Puses uzņēmušās saskaņā ar šo pantu, nav uzskatāmas par prasību kādai no Pusēm kompensēt neizdevīgus konkurences apstākļus, kas rodas attiecīgo pakalpojumu vai pakalpojumu sniedzēju ārvalsts statusa dēļ.

7.7. pants

Saistību saraksti

1. Nozares, ko Puses liberalizē atbilstīgi šai iedaļai, un – atrunu veidā – tirgus piekļuves un valsts režīma ierobežojumi, ko piemēro otras Puses pakalpojumiem un pakalpojumu sniedzējiem šajā nozarēs, ir izklāstīti 7.A pielikumā iekļautajos saistību sarakstos.

2. Neviena no Pusēm nevar pieņemt jaunus vai papildu diskriminējošus pasākumus attiecībā uz otras Puses pakalpojumiem vai pakalpojumu sniedzējiem salīdzinājumā ar režīmu, kas noteikts atbilstīgi konkrētajām saistībām, ko tās uzņēmušās saskaņā ar 1. punktu.

7.8. pants

VL režīms ⁽¹⁾

1. Attiecībā uz pasākumiem, kas ietekmē pārrobežu pakalpojumu sniegšanu un uz ko attiecas šī iedaļa, ja vien šajā pantā nav paredzēts citādi, katra Puse piešķir otras Puses pakalpojumiem un pakalpojumu sniedzējiem ne mazāk labvēlīgu režīmu par to, kādu tā piešķir līdzīgiem pakalpojumiem un pakalpojumu sniedzējiem no trešās valsts atbilstīgi ekonomiskās integrācijas nolīgumam, kas parakstīts pēc šā nolīguma stāšanās spēkā.

2. Režīms, kas paredzēts reģionālā ekonomiskās integrācijas nolīgumā un ko Puse piešķir trešās personas pakalpojumiem un pakalpojumu sniedzējiem, neietilpst 1. punktā noteiktā pienākuma darbības jomā tikai tad, ja šāds režīms tiek piešķirts, pildot nozares vai horizontālās saistības, attiecībā uz kurām reģionālais ekonomiskās integrācijas nolīgums paredz daudz augstākas saistības par tām, kādas Puse uzņēmusies saistībā ar šo iedaļu, kā noteikts 7.B pielikumā.

3. Neatkarīgi no 2. punkta 1. punktā noteiktie pienākumi neattiecas uz režīmu, kas piešķirts:

- a) saskaņā ar pasākumiem, kas paredz kvalifikācijas atzīšanu, licences vai piesardzības pasākumus saskaņā ar GATS VII pantu vai tā pielikumu par finanšu pakalpojumiem;

⁽¹⁾ Šā panta noteikumi nepaplašina šīs iedaļas darbības jomu.

- b) saskaņā ar starptautiskiem nolīgumiem vai režīmam, kas pilnīgi vai galvenokārt attiecas uz nodokļiem, vai

- c) saskaņā ar pasākumiem, uz ko attiecas 7.C pielikumā minētie VL izņēmumi.

4. Šo nodaļu neinterpretē kā tādu, kas liegtu Pusei piešķirt vai piemērot priekšrocības kaimiņvalstīm, lai veicinātu pakalpojumu apmaiņu pierobežas zonās, kuri tiek gan radīti, gan patērēti uz vietas.

C IEDAĻA

Uzņēmējdarbības nodibinājums

7.9. pants

Definīcijas

Šajā iedaļā:

- a) “uzņēmējdarbības nodibinājums” ir

- i) juridiskas personas izveide, pārņemšana vai saglabāšana ⁽¹²⁾, vai

- ii) filiāles vai pārstāvniecības izveide vai saglabāšana

kādas Puses teritorijā saimnieciskās darbības veikšanai;

- b) “ieguldītājs” ir persona, kas vēlas veikt vai veic saimniecisku darbību, izveidojot uzņēmējdarbības nodibinājumu ⁽¹³⁾;

- c) “saimnieciskā darbība” ietver visas saimnieciskās darbības, izņemot darbības, ko veic, izpildot valsts pilnvaras, proti, darbības, ko neveic ne komerciālā kārtā, ne konkurējot ar vienu vai vairākiem uzņēmējiem;

- d) “Puses juridiskās personas meitasuzņēmums” ir juridiska persona, ko faktiski kontrolē cita šīs Puses juridiskā persona;

⁽¹²⁾ Attiecībā uz juridisku personu termini “izveide” un “pārņemšana” jāsaprot kā kapitāla līdzdalība juridiskā personā ar nolūku nodibināt vai uzturēt ilgstošu ekonomisku saikni.

⁽¹³⁾ Ja saimniecisko darbību juridiska persona neveic tieši, bet gan izmantojot citas uzņēmējdarbības nodibinājuma formas, piemēram, filiāli vai pārstāvniecību, ieguldītājam, tostarp juridiskai personai, šādā uzņēmējdarbības nodibinājumā piemēro režīmu, kas šajā nolīgumā paredzēts ieguldītājiem. Šādu režīmu attiecina uz uzņēmējdarbības nodibinājumu, kuru izmanto saimnieciskās darbības veikšanai, bet neattiecinā uz citām ieguldītāja struktūrvienībām, kas atrodas ārpus teritorijas, kurā veic saimniecisko darbību.

- e) "juridiskas personas filiāle" ir darījumdarbības vieta bez juridiskas personas statusa, kurai piemīt pastāvīguma pazīmes, piemēram, mātesuzņēmuma atzars, kam ir vadība un materiālais aprīkojums, lai veiktu darījumus ar trešām personām, lai šādām trešām personām, kaut arī tām ir zināms, ka vajadzības gadījumā tām būs juridiska saikne ar mātesuzņēmumu, kura galvenais birojs atrodas ārvalstīs, nav jāveic darījumi tieši ar šādu mātesuzņēmumu, bet tās var veikt darījumus mātesuzņēmuma atzara darbības vietā.

7.10. pants

Darbības joma

Lai uzlabotu ieguldījumu vidi un jo īpaši starp Pusēm piemērotās prasības uzņēmējdarbības nodibinājumiem, šī iedaļa attiecas uz Pušu pasākumiem, kuri ietekmē uzņēmējdarbības nodibinājumu ⁽¹⁴⁾ visās saimnieciskajās darbībās, izņemot:

- a) kodolmateriālu ieguvu, izgatavošanu un pārstrādi ⁽¹⁵⁾;
- b) ieroču, munīcijas un militārā aprīkojuma ražošanu un tirdzniecību ⁽¹⁶⁾;
- c) audiovizuālos pakalpojumus ⁽¹⁷⁾;
- d) iekšzemes kabotāžu;
- e) gan regulārus, gan neregulārus iekšzemes un starptautiskos gaisa pārvadājumu pakalpojumus un pakalpojumus, kas tieši saistīti ar satiksmes tiesībām, kuri nav:
 - i) gaisa kuģu remonta un uzturēšanas pakalpojumi,
 - ii) gaisa pārvadājumu pakalpojumu pārdošana un tirdzniecība,
 - iii) DRS pakalpojumi,
 - iv) citi gaisa transporta palīgpakalpojumi, piemēram, apkalpošana uz zemes, gaisa kuģu ar apkalpi nomas pakalpojumi un lidostu apsaimniekošanas pakalpojumi.

7.11. pants

Piekluve tirgum

1. Attiecībā uz piekļuvi tirgum, izmantojot uzņēmējdarbības nodibinājumu, Puse otras Puses uzņēmējdarbības nodibināju-

⁽¹⁴⁾ Šī nodaļa neattiecas uz ieguldījumu aizsargpasākumiem, kas atšķiras no 7.12. pantā noteiktā režīma, tostarp procedūrām, kādās izšķir domstarpības starp ieguldītājiem un valsti.

⁽¹⁵⁾ Precīzāk — kodolmateriālu pārstrāde ietver visas darbības, kas noteiktas Starptautiskajā standartizētajā visu ekonomiskās darbības veidu klasifikācijā, kā noteikts Apvienoto Nāciju Organizācijas Statistikas biroja statistikas dokumentu M sērijā, Nr. 4, ISIC REV 3.1, 2002, kods 2330.

⁽¹⁶⁾ Jēdziens "militārais aprīkojums" attiecas vienīgi uz ražojumiem, kuri ir paredzēti un izgatavoti tikai izmantošanai militāriem mērķiem saistībā ar karadarbības vai aizsardzības darbību veikšanu.

⁽¹⁷⁾ Audiovizuālo pakalpojumu izslēgšana no šīs iedaļas darbības jomas neskar tiesības un pienākumus saskaņā ar Protokolu par sadarbību kultūras jomā.

miem un ieguldītājiem piešķir ne mazāk labvēlīgu režīmu par to, kāds paredzēts saskaņotajos un īpašajās 7.A pielikumā iekļautajās saistībās norādītajos noteikumos, ierobežojumos un nosacījumos.

2. Nozarēs, kurās Puses uzņemas saistības attiecībā uz piekļuvi tirgum, pasākumus, ko Puse nepieņem vai nepatur spēkā reģionālā līmenī vai visā savā teritorijā, ja vien 7.A pielikumā nav paredzēts citādi, definē šādi:

- a) uzņēmējdarbības nodibinājumu skaita ierobežojumi skaitlisku kvotu, monopoluzņēmumu, ekskluzīvu tiesību vai citu uzņēmējdarbības nodibinājuma prasību, piemēram, ekonomisko vajadzību pārbaudes, veidā;
- b) darījumu vai aktīvu kopējās vērtības ierobežojumi skaitlisku kvotu vai ekonomisko vajadzību pārbaudes prasību veidā;
- c) darījumu kopskaita vai sniegto pakalpojumu apjoma ierobežojumi, kas izteikti noteiktās skaitliskās vienībās, kvotu vai ekonomisko vajadzību pārbaudes prasību veidā ⁽¹⁸⁾;
- d) ārvalstu kapitāla līdzdalības ierobežojumi, kas izpaužas kā ārvalstu akciju daļas maksimālā īpatsvara vai atsevišķu vai kopējo ārvalstu ieguldījumu kopējās vērtības limits;
- e) pasākumi, kas nosaka ierobežojumus attiecībā uz konkrēta veida juridisku personu vai kopuzņēmumu vai nosaka konkrētu šādu juridisku personu vai kopuzņēmumu veidu, ar kuru starpniecību otras Puses ieguldītājs var veikt saimniecisku darbību; un
- f) ierobežojumi skaitlisku kvotu vai ekonomisko vajadzību pārbaudes prasības veidā attiecībā uz kopējo fizisku personu skaitu, kuras nav vadošie darbinieki un stažieri ar augstāko izglītību, kā noteikts 7.17. pantā, kuras var nodarbināt konkrētā nozarē vai kuras var nodarbināt ieguldītājs un kuras ir vajadzīgas saimnieciskās darbības veikšanai un ir tieši saistītas ar to.

7.12. pants

Valsts režīms ⁽¹⁹⁾

1. Nozarēs, kas norādītas 7.A pielikumā, un saskaņā ar minētajā pielikumā izklāstītajiem nosacījumiem un ierobežojumiem attiecībā uz visiem pasākumiem, kuri ietekmē uzņēmējdarbības nodibinājumu, Puse piešķir otras Puses uzņēmējdarbības nodibinājumiem un ieguldītājiem ne mazāk labvēlīgu režīmu par to, kādu tā piešķir saviem līdzīgiem uzņēmējdarbības nodibinājumiem un ieguldītājiem.

⁽¹⁸⁾ Apakšpunkti a), b) un c) neattiecas uz pasākumiem, ko veic, lai ierobežotu kāda lauksaimniecības produkta ražošanu.

⁽¹⁹⁾ Šis pants attiecas uz pasākumiem, kuri reglamentē uzņēmējdarbības nodibinājuma valdes sastāvu, piemēram, prasības attiecībā uz valstspiederību un uzturēšanās vietu.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/29

2. Puse var izpildīt 1. punktā norādīto prasību, piešķirot otras Puses uzņēmējdarbības nodibinājumiem un ieguldītājiem formāli identisku režīmu vai formāli atšķirīgu režīmu no tā, kādu tā piešķir līdzīgiem saviem uzņēmējdarbības nodibinājumiem un ieguldītājiem.

3. Formāli identisks vai formāli atšķirīgs režīms uzskatāms par mazāk labvēlīgu, ja tas maina konkurences apstākļus vienas Puses uzņēmējdarbības nodibinājumu vai ieguldītāju labā salīdzinājumā ar līdzīgiem otras Puses uzņēmējdarbības nodibinājumiem vai ieguldītājiem.

4. Konkrētas saistības, ko Puse uzņemas saskaņā ar šo pantu, nav uzskatāmas par prasību kādai no Pusēm kompensēt neizdevīgus konkurences apstākļus, kas rodas attiecīgo uzņēmējdarbības nodibinājumu vai ieguldītāju ārvalsts statusa dēļ.

7.13. pants

Saistību saraksti

1. Nozares, ko katra Puse liberalizē saskaņā ar šo iedaļu, un – atrunu veidā – tirgus piekļuves un valsts režīma ierobežojumi, ko piemēro otras Puses uzņēmējdarbības nodibinājumiem un ieguldītājiem šajā nozarēs, ir izklāstīti 7.A pielikumā iekļautajos saistību sarakstos.

2. Puses nevar pieņemt jaunus vai papildu diskriminējošus pasākumus attiecībā uz otras Puses uzņēmējdarbības nodibinājumiem un ieguldītājiem salīdzinājumā ar režīmu, kas noteikts atbilstīgi konkrētajām saistībām, ko tās uzņēmušās saskaņā ar 1. punktu.

7.14. pants

VL režīms ⁽²⁰⁾

1. Attiecībā uz pasākumiem, kas ietekmē uzņēmējdarbības nodibinājumu un uz ko attiecas šī iedaļa, ja vien šajā pantā nav paredzēts citādi, katra Puse piešķir otras Puses uzņēmējdarbības nodibinājumiem un ieguldītājiem ne mazāk labvēlīgu režīmu par to, kādu tā piešķir līdzīgiem uzņēmējdarbības nodibinājumiem un ieguldītājiem no trešās valsts, ar kuru tā noslēdz ekonomiskās integrācijas nolīgumu pēc šā nolīguma stāšanās spēkā ⁽²¹⁾.

2. Režīms, kas paredzēts reģionālā ekonomiskās integrācijas nolīgumā un ko Puse piešķir trešās personas uzņēmējdarbības nodibinājumiem un ieguldītājiem, neietilpst 1. punktā noteiktā

⁽²⁰⁾ Neko šajā pantā neinterpretē kā tādu, kas paplašinātu šīs iedaļas darbības jomu.

⁽²¹⁾ Šajā punktā noteiktais pienākums neattiecas uz ieguldījumu aizsardzības noteikumiem, uz ko neattiecas šī nodaļa, tostarp noteikumiem par domstarpību izšķiršanas procedūram starp ieguldītājiem un valsti.

pienākuma darbības jomā tikai tad, ja šāds režīms tiek piešķirts, pildot nozares vai horizontālās saistības, attiecībā uz kurām reģionālais ekonomiskās integrācijas nolīgums paredz daudz augstākas saistības par tām, kādas Puse uzņēmusies saistībā ar šo iedaļu saskaņā ar 7.B pielikumu.

3. Neatkarīgi no 2. punkta, 1. punktā noteiktie pienākumi neattiecas uz režīmu, kas piešķirts:

a) atbilstīgi pasākumiem, kas paredz kvalifikācijas atzīšanu, licences vai piesardzības pasākumus saskaņā ar GATS VII pantu vai tā pielikumu par finanšu pakalpojumiem;

b) atbilstīgi starptautiskiem nolīgumiem vai kārtībai, kas pilnīgi vai galvenokārt attiecas uz nodokļiem, vai

c) atbilstīgi pasākumiem, uz ko attiecas 7.C pielikumā minētie VL izņēmumi.

4. Šo nodaļu neinterpretē kā tādu, kas liegtu jebkurai Pusei piešķirt vai piemērot priekšrocības kaimiņvalstīm, lai veicinātu pakalpojumu apmaiņu pierobežas zonās, kuri tiek gan radīti, gan patērēti uz vietas.

7.15. pants

Citi nolīgumi

Nekas šajā nodaļā:

a) neierobežo Pušu ieguldītāju tiesības gūt labumu no labvēlīgāka režīma, ko paredz spēkā esošie vai turpmākie starptautiskie nolīgumi par ieguldījumiem, kuros kāda Eiropas Savienības dalībvalsts un Koreja ir puse; un

b) nav atkāpe no Pušu starptautiskajiem juridiskajiem pienākumiem saskaņā ar nolīgumiem, kas nosaka Pušu ieguldītājiem labvēlīgāku režīmu par to, kāds paredzēts saskaņā ar šo nolīgumu.

7.16. pants

Ieguldījumu tiesiskā regulējuma pārskatīšana

1. Ieguldījumu pakāpeniskas liberalizēšanas nolūkā Puses ne vēlāk kā trīs gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā un regulāri turpmāk pārskata ieguldījumu tiesisko regulējumu ⁽²²⁾, ieguldījumu vidi un Pušu savstarpējo ieguldījumu plūsmu atbilstīgi saistībām starptautiskajos nolīgumos.

⁽²²⁾ Tas ietver šo nodaļu un 7.A un 7.C pielikumu.

2. Puses, veicot 1. punktā minēto pārskatīšanu, novērtē šķēršļus, ar kuriem tās saskārušās ieguldījumu jomā, un sāk sarunas, lai likvidētu šādus šķēršļus ar nolūku padziļināt šīs nodaļas noteikumus, tostarp attiecībā uz vispārīgiem ieguldījumu aizsardzības principiem.

D IEDAĻA

Fizisku personu pagaidu klātbūtne darījumu vajadzībām

7.17. pants

Darbības joma un definīcijas

1. Šo iedaļu piemēro Pušu pasākumiem attiecībā uz vadošu darbinieku, stažieru ar augstāko izglītību, darījumu pakalpojumu pārdevēju, līgumpakalpojumu sniedzēju un neatkarīgo speciālistu iecelšanu un uzturēšanos to teritorijās saskaņā ar 7.1. panta 5. punktu.

2. Šajā iedaļā:

a) "vadošie darbinieki" ir fiziskas personas, ko nodarbina Puses juridiskā persona, kura nav bezpeļņas organizācija, un kas atbild par uzņēmējdarbības nodibinājuma izveidi vai pienācīgu kontroli, administrēšanu un darbību. Vadošie darbinieki ir viesdarbinieki, kas atbild par uzņēmējdarbības nodibinājuma izveidi, un uzņēmuma pārceltie darbinieki;

i) "viesdarbinieki" ir fiziskas personas, kuras strādā vadošos amatos un atbild par uzņēmējdarbības nodibinājuma izveidi. Viņi neiesaistās tiešos darījumos ar sabiedrību un nesaņem atlīdzību no avota, kas atrodas uzņēmējā Pusē; un

ii) "uzņēmuma pārceltie darbinieki" ir fiziskas personas, kuras vismaz vienu gadu ir nodarbinājusī Puses juridiskā persona vai kuras vismaz vienu gadu ir Puses juridiskās personas partneri (izņemot kontrolpaketes turētājus) un kuras tiek uz laiku pārceltas uz uzņēmējdarbības nodibinājumu (tostarp meitasuzņēmumiem, saistītajiem uzņēmumiem vai filiālēm) otras Puses teritorijā. Attiecīgajai fiziskajai personai jābūt vienā no šādām kategorijām:

vadītāji:

fiziskas personas, kuras juridiskajā personā strādā vadošā amatā, veic galvenokārt tiešu uzņēmuma vadību un kuras

pārtrauga vai kurām dod norādījumus galvenokārt uzņēmuma valde vai akcionāri, vai līdzvērtīga struktūra, tostarp:

A) personas, kas vada uzņēmējdarbības nodibinājumu vai tā nodaļu, vai apakšstruktūru,

B) personas, kas pārtrauga un kontrolē citu pārraudzības vai vadības darbinieku vai speciālistu darbu, un

C) personas, kam ir pilnvaras personīgi pieņemt darbā un atlaist vai ieteikt pieņemt darbā, atlaist vai veikt citas ar personālu saistītas darbības;

speciālisti:

fiziskas personas, kuras strādā juridiskajā personā un kurām ir īpašas zināšanas, kas ir būtiskas uzņēmējdarbības nodibinājuma darbībā saistībā ar ražošanu, pētnieciskajām iekārtām, metodēm vai vadīšanu. Novērtējot šādas zināšanas, tiek ņemtas vērā ne tikai uzņēmējdarbības nodibinājumam svarīgas zināšanas, bet arī tas, vai personai ir augsts kvalifikācijas līmenis saistībā ar tādu darbu vai tirdzniecību, kurā nepieciešamas īpašas tehniskas zināšanas, tostarp pieredze pie akreditētas profesijas;

b) "stažieri ar augstāko izglītību" ir fiziskas personas, kuras vismaz vienu gadu ir nodarbinātas Puses juridiskajā personā un kurām ir augstskolas diploms, un kuras ir uz laiku pārceltas uz juridiskās personas uzņēmējdarbības nodibinājumu otras Puses teritorijā karjeras attīstības mērķiem vai apmācībai par darba metodēm vai paņēmieniem ⁽²³⁾;

c) "darījumu pakalpojumu pārdevēji" ir fiziskas personas, kas ir Puses pakalpojumu sniedzēja pārstāvji, kuri pieprasa atļauju iecelt uz laiku otras Puses teritorijā, lai minētā pakalpojumu sniedzēja labā risinātu sarunas par pakalpojumu pārdošanu vai slēgtu vienošanās par to. Viņi nenodarbojas ar tiešu pārdošanu sabiedrībai un nesaņem atlīdzību no avota, kas atrodas uzņēmējā Pusē;

d) "līgumpakalpojumu" sniedzēji ir fiziskas personas, ko nodarbina Puses juridiskā persona, kurai nav uzņēmējdarbības nodibinājuma otras Puses teritorijā un kura ir labticīgi parakstījusi tādu līgumu ar galīgo patērētāju par pakalpojumu sniegšanu šajā otrajā Pusē, kura izpildei ir vajadzīga tās darbinieku pagaidu klātbūtne šajā Pusē ⁽²⁴⁾; un

⁽²³⁾ Uzņēmējam uzņēmējdarbības nodibinājumam var likt iesniegt iepriekšējai apstiprināšanai mācību programmu, kura attiecas uz visu uzturēšanās laiku un kurā parādīts, ka uzturēšanās nolūks ir apmācība atbilstīgi iegūtajam akadēmiskajam grādam.

⁽²⁴⁾ Šajā apakšpunktā minētais līgums par pakalpojumu sniegšanu atbilst tās Puses normatīvajiem aktiem un prasībām, kurā līgumu izpilda.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/31

- e) "neatkarīgie speciālisti" ir fiziskas personas, kas nodarbojas ar pakalpojuma sniegšanu un reģistrētas kā pašnodarbinātas personas Puses teritorijā, kurai nav uzņēmējdarbības nodibinājuma otras Puses teritorijā, un kas ir labticīgi parakstījušas tādu līgumu ar galapatērētāju par pakalpojumu sniegšanu šajā otrajā Pusē, kura izpildei ir vajadzīga šo personu pagaidu klātbūtne minētajā Pusē ⁽²⁵⁾.

7.18. pants

Vadošie darbinieki un stažieri ar augstāko izglītību

1. Katrā nozarē, kas liberalizēta saskaņā ar C iedaļu un uz ko attiecas 7.A pielikumā norādītās atrunas, katra Puse ļauj otras Puses ieguldītājiem viņu uzņēmējdarbības nodibinājumā nodarbināt minētās otrās Puses fiziskās personas, ja vien šie darbinieki ir vadošie darbinieki vai stažieri ar augstāko izglītību, kā definēts 7.17. pantā. Vadošo darbinieku un stažieru ar augstāko izglītību pagaidu iecelšana un uzturēšanās ir atļauta uz laiku līdz trim gadiem uzņēmuma pārceltajiem darbiniekiem ⁽²⁶⁾, deviņdesmit dienas katrā divpadsmit mēnešu laikposmā viedarbiniekiem ⁽²⁷⁾ un viens gads stažieriem ar augstāko izglītību.

2. Katrā nozarē, kas liberalizēta saskaņā ar C iedaļu, pasākumi, ko Puse nepatur spēkā vai nepieņem, ja vien 7.A pielikumā nav paredzēts citādi, tiek definēti kā ierobežojumi skaitlisku kvotu vai ekonomisko vajadzību pārbaudes veidā un kā diskriminējoši ierobežojumi kopējam fizisko personu skaitam, ko ieguldītājs var nodarbināt kā vadošos darbiniekus vai stažierus ar augstāko izglītību konkrētā nozarē. ⁽²⁸⁾

7.19. pants

Darījumu pakalpojumu pārdevēji

Katrā nozarē, kas liberalizēta saskaņā ar B vai C iedaļu un uz ko attiecas 7.A pielikumā norādītās atrunas, katra Puse darījumu pakalpojumu pārdevējiem atļauj pagaidu iecelšanu un uzturēšanos uz laiku līdz deviņdesmit dienām katrā divpadsmit mēnešu laikposmā ⁽²⁹⁾.

⁽²⁵⁾ Šajā apakšpunktā minētais līgums par pakalpojumu sniegšanu atbilst tās Puses normatīvajiem aktiem un prasībām, kurā līgumu izpilda.

⁽²⁶⁾ Puse var atļaut pagarināt šo laikposmu saskaņā ar tās teritorijā spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem.

⁽²⁷⁾ Šis pants neskar tiesības un pienākumus, kas noteikti divpusējās vienošanās par vīzu režīma atcelšanu starp Koreju un kādu no Eiropas Savienības dalībvalstīm.

⁽²⁸⁾ Ja vien 7.A pielikumā nav paredzēts citādi, Puses nevar pieprasīt, lai uzņēmējdarbības nodibinājums vadošos amatos ieceltu fiziskas personas, kurām ir konkrēta valstspiederība vai kuras pastāvīgi dzīvo to teritorijā.

⁽²⁹⁾ Šis pants neskar tiesības un pienākumus, kas noteikti divpusējās vienošanās par vīzu režīma atcelšanu starp Koreju un kādu no Eiropas Savienības dalībvalstīm.

7.20. pants

Līgumpakalpojumu sniedzēji un neatkarīgie speciālisti

1. Puses atkārtoti apstiprina savus attiecīgos pienākumus, kas izriet no to saistībām saskaņā ar GATS attiecībā uz līgumpakalpojumu sniedzēju un neatkarīgo speciālistu pagaidu iecelšanu un uzturēšanos.

2. Ne vēlāk kā divu gadu laikā pēc sarunu pabeigšanas saskaņā ar GATS XIX pantu un PTO Ministru konferences Ministru deklarāciju, kas pieņemta 2001. gada 14. novembrī, Tirdzniecības komiteja pieņem lēmumu, kas ietver saistību sarakstu attiecībā uz Puses līgumpakalpojumu sniedzēju un neatkarīgo speciālistu piekļuvi otras Puses teritorijai. Ņemot vērā minēto GATS sarunu rezultātus, saistības ir savstarpēji izdevīgas un komerciāli nozīmīgas.

E IEDAĻA

Tiesiskais regulējums

A apakšiedaļa

Vispārēji piemērojamie noteikumi

7.21. pants

Savstarpējā atzīšana

1. Nekas šajā nodaļā neliedz Pusei pieprasīt, lai fiziskām personām būtu nepieciešamā kvalifikācija un/vai profesionālā pieredze, kas attiecīgajā darbības nozarē noteikta teritorijā, kurā tiek sniegts pakalpojums.

2. Puses mudina atbilstīgās profesionālās iestādes to attiecīgajās teritorijās kopīgi izstrādāt un iesniegt Tirdzniecības komitejā savstarpējās atzīšanas ieteikumus, lai nodrošinātu to, ka pakalpojumu sniedzēji un ieguldītāji pakalpojumu nozarēs pilnīgi vai daļēji atbilst kritērijiem, ko katra Puse piemēro pakalpojumu sniedzēju un ieguldītāju atļauju piešķiršanai, licencēšanai, akreditēšanai, darbībai un sertificēšanai, tostarp pagaidu licenču piešķiršanai, pakalpojumu nozarēs, un jo īpaši profesionāliem pakalpojumiem.

3. Saņemot 2. punktā minēto ieteikumu, Tirdzniecības komiteja pieņemamā termiņā izskata to, lai noteiktu, vai tas atbilst šim nolīgumam.

4. Ja atbilstīgi 3. punktā noteiktajai kārtībai 2. punktā minētais ieteikums tiek atzīts par atbilstīgu šim nolīgumam un ir pietiekama atbilstība starp Pušu attiecīgajiem noteikumiem, Puses, lai īstenotu minēto ieteikumu, ar kompetento iestāžu starpniecību risina sarunas par nolīgumu par prasību, kvalifikācijas, licenču un citu noteikumu savstarpēju atzīšanu (turpmāk "SAN").

5. Jebkurš šāds nolīgums atbilst PTO nolīguma, jo īpaši GATS VII panta, attiecīgajiem noteikumiem.

6. Atbilstīgi 15.3. panta 1. punktam (Darba grupas) izveidotā SAN darba grupa darbojas Tirdzniecības komitejas pakļautībā, un tajā ir Pušu pārstāvji. Lai veicinātu 2. punktā minēto darbību izpildi, darba grupa tiekas viena gada laikā pēc šā nolīguma stāšanās spēkā, ja vien Puses nevienojas citādi.

a) Darba grupai attiecībā uz pakalpojumiem kopumā un attiecīgos gadījumos attiecībā uz atsevišķiem pakalpojumiem būtu jāizskata šādi jautājumi:

i) procedūras, lai mudinātu attiecīgās pārstāvošās iestādes to attiecīgajās teritorijās ņemt vērā ieinteresētību savstarpējās atzišanas nodrošināšanā, un

ii) procedūras, lai mudinātu attiecīgās pārstāvošās iestādes izstrādāt ieteikumus par savstarpējo atzišanu.

b) Darba grupa darbojas kā kontaktpunkts jautājumos, kas saistīti ar savstarpējo atzišanu un ko ierosina Pušu attiecīgās profesionālās iestādes.

7.22. pants

Pārredzamība un konfidenciāla informācija

1. Puses, izmantojot saskaņā ar divpadsmito nodaļu (Pārredzamība) izveidotos mehānismus, nekavējoties atbild uz visiem otras Puses pieprasījumiem sniegt konkrētu informāciju par:

a) starptautiskiem nolīgumiem vai pasākumiem, tostarp par savstarpējo atzišanu, kas attiecas uz jautājumiem saistībā ar šo nodaļu vai ietekmē tos; un

b) standartiem un kritērijiem pakalpojumu sniedzēju licencēšanai un sertifikācijai, tostarp informāciju par attiecīgo regulatīvo vai citu iestādi, kas sniedz konsultācijas par šādiem standartiem un kritērijiem. Šādi standarti un kritēriji ietver prasības attiecībā uz izglītību, zināšanu pārbaudi, pieredzi, rīcību un ētiku, profesionālo pilnveidi un atkārtotu sertifikāciju, darbības jomu, vietējām zināšanām un patērētāju aizsardzību.

2. Nekas šajā nolīgumā nevienai no Pusēm nepieprasa sniegt konfidenciālu informāciju, kuras izpaušana traucētu tiesību aktu izpildi vai citādi būtu pretrunā ar sabiedrības interesēm vai kaitētu noteiktu valsts vai privātu uzņēmumu likumīgām komerciālajām interesēm.

3. Pušu regulatīvās iestādes publisko prasības, tostarp attiecībā uz nepieciešamajiem dokumentiem, lai aizpildītu pieteikumus par pakalpojumu sniegšanu.

4. Pēc pieteikuma iesniedzēja lūguma Puses regulatīvā iestāde informē pieteikuma iesniedzēju par tā pieteikuma statusu. Ja šai iestādei nepieciešama papildu informācija no pieteikuma iesniedzēja, tā nekavējoties paziņo par to pieteikuma iesniedzējam.

5. Pēc noraidīta pieteikuma iesniedzēja pieprasījuma regulatīvā iestāde, kas noraidījusi pieteikumu, pēc iespējas informē pieteikuma iesniedzēju par pieteikuma noraidījuma iemesliem.

6. Puses regulatīvā iestāde pieņem administratīvu lēmumu par otras Puses ieguldītāja vai pārrobežu pakalpojumu sniedzēja aizpildītu pieteikumu saistībā ar pakalpojuma sniegšanu 120 dienu laikā un nekavējoties informē pieteikuma iesniedzēju par lēmumu. Pieteikums nav uzskatāms par pilnīgu, kamēr nav veiktas visas attiecīgās uzklauššanas un nav saņemta visa nepieciešamā informācija. Ja lēmumu nav iespējams pieņemt 120 dienu laikā, regulatīvā iestāde bez nepamatotas kavēšanās to paziņo pieteikuma iesniedzējam un cenšas pieņemt lēmumu pieņemamā termiņā pēc tam.

7.23. pants

Iekšzemes regulējums

1. Ja pakalpojuma sniegšanai vai uzņēmējdarbības nodibinājumam, uz kuru attiecas konkrētas saistības, nepieciešams pilnvarojums, Puses kompetentās iestādes pieņemamā termiņā pēc tāda pieteikuma iesniegšanas, kurš atzīts par pilnīgu saskaņā ar valsts normatīvajiem aktiem, informē pieteikuma iesniedzēju par lēmumu attiecībā uz šo pieteikumu. Pēc pieteikuma iesniedzēja pieprasījuma Puses kompetentās iestādes bez nepamatotas kavēšanās sniedz informāciju par pieteikuma statusu.

2. Katra Puse izveido vai patur tiesas, šķīrējtiesas vai administratīvās tiesas vai procedūras, kas ļauj pēc skartā ieguldītāja vai pakalpojumu sniedzēja pieprasījuma tūlīt izskatīt administratīvus lēmumus un attiecīgos gadījumos nodrošināt atbilstīgos tiesiskās aizsardzības līdzekļus attiecībā uz uzņēmējdarbības nodibinājumu, pārrobežu pakalpojumu sniegšanu vai fizisko personu pagaidu klātbūtni darījumu vajadzībām. Ja šādas procedūras nav neatkarīgas no iestādes, kurai uzticēts attiecīgais administratīvais lēmums, Puses nodrošina, lai procedūras faktiski ļautu izskatīt lietu objektīvi un taisnīgi.

3. Lai nodrošinātu, ka pasākumi, kas saistīti ar kvalifikācijas prasībām un procedūrām, tehniskajiem standartiem un licencēšanas prasībām, nerada nevajadzīgus šķēršļus pakalpojumu tirdzniecībai, vienlaicīgi atzīstot tiesības reglamentēt pakalpojumu sniegšanu un ieviest jaunus noteikumus attiecībā uz pakalpojumu sniegšanu, lai sasniegtu sabiedriskās kārtības mērķus, katra Puse atbilstīgi konkrētu nozaru vajadzībām cenšas nodrošināt to, ka šādi pasākumi:

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/33

- a) ir balstīti uz objektīviem un pārredzamiem kritērijiem, piemēram, kompetenci un spēju piegādāt pakalpojumu; un
- b) licencēšanas procedūru gadījumā paši nekļūst par ierobežojumu pakalpojuma sniegšanai.

4. Šo pantu pēc Pušu apspriedēm attiecīgi groza, lai iekļautu šajā nolīgumā saskaņā ar GATS VI panta 4. punktu risināto sarunu rezultātus vai līdzīgu tādu sarunu rezultātus, kas notiek citos daudzpusējos forumos, kuros Puses piedalās, pēc to stāšanās spēkā.

7.24. pants

Pārvaldība

Katra Puse pēc iespējas cenšas nodrošināt, ka tās teritorijā īsteno un piemēro starptautiski saskaņotus standartus regulējumam un uzraudzībai finanšu pakalpojumu un nodokļu nemaksāšanas apkarošanas jomā. Šādi starptautiski saskaņoti standarti *inter alia* ir Bāzeles Banku uzraudzības komitejas pieņemtie Pamatprincipi attiecībā uz banku efektīvu uzraudzību, Starptautiskās apdrošināšanas uzraudzības iestāžu asociācijas 2003. gada 3. oktobrī Singapūrā apstiprinātie Apdrošināšanas pamatprincipi un metodes, Starptautiskās Vērtspapīru komisiju organizācijas pieņemtie Vērtspapīru regulējuma mērķi un principi, Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācijas (turpmāk "ESAO") Nolīgums par informācijas apmaiņu nodokļu lietās, G20 valstu Paziņojums par pārredzamību un informācijas apmaiņu nodokļu jomā un Finanšu darījumu darba grupas pieņemtie Četrdesmit ieteikumi nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanas apkarošanai un Deviņi īpašie ieteikumi terorisma finansēšanas apkarošanai.

B a p a k š i e d a ļ a

Datorpakalpojumi

7.25. pants

Datorpakalpojumi

1. Liberalizējot datorpakalpojumu tirdzniecību saskaņā ar B, C un D iedaļu, Puses piekrist turpmākajos punktos izklāstītajam.

2. ANO kods CPC ⁽³⁰⁾ 84, ko izmanto datoru un ar tiem saistīto pakalpojumu aprakstīšanai, aptver pamatfunkcijas, ko

⁽³⁰⁾ "CPC" ir Centrālā produkcijas klasifikācija, kā izklāstīts Apvienoto Nāciju Organizācijas Statistikas biroja statistikas dokumentu M sērijā Nr. 77, CPC prov., 1991.

izmanto visu datoru un ar tiem saistīto pakalpojumu sniegšanā, tostarp datorprogrammas, kas definētas kā instrukciju kopums, kurš vajadzīgs datoru darbībai un saziņai (ietverot datorprogrammu izstrādi un ieviešanu), datu apstrādi un glabāšanu un saistītie pakalpojumi, piemēram, konsultācijas un klientu personāla apmācība. Tehnoloģiju attīstība ir ļāvusi arvien vairāk piedāvāt šos pakalpojumus kā saistītu pakalpojumu kopumu vai paketi, kur var būt iekļautas dažas vai visas šīs pamatfunkcijas. Piemēram, tādi pakalpojumi kā tīmekļa vai domēna mitināšana, datizrace un režģiskā skaitļošana sastāv no attiecīgām datoru pamatpakalpojumu funkcijām.

3. Datoru un saistītie pakalpojumi neatkarīgi no tā, vai tos sniedz tīklā, tostarp internetā, ir visi pakalpojumi, kas nodrošina:

- a) ar datoriem vai datorsistēmām saistītu konsultēšanu, stratēģiju, analīzi, plānošanu, specifiku izstrādi, projektēšanu, attīstību, instalēšanu, ieviešanu, integrēšanu, testēšanu, atklādošanu, atjaunināšanu, atbalstu, tehnisko palīdzību vai pārvaldību;
- b) datorprogrammas, līdz ar tām saistītu konsultēšanu, stratēģiju, analīzi, plānošanu, specifiku izstrādi, projektēšanu, izstrādi, instalēšanu, ieviešanu, integrēšanu, testēšanu, atklādošanu, atjaunināšanu, pielāgošanu, apkopi, atbalstu, tehnisko palīdzību, pārvaldību vai lietošanu;
- c) datu apstrādi, datu glabāšanu, datu mitināšanu vai datubāzu pakalpojumus;
- d) biroju iekārtu un aprīkojuma, tostarp datoru, apkopes un labošanas pakalpojumus, vai
- e) tādas apmācības pakalpojumus klientu personālam saistībā ar datorprogrammām, datoriem vai datorsistēmām, kas nav citur klasificēti.

4. Datoru un saistītie pakalpojumi ļauj sniegt citus pakalpojumus, piemēram, banku pakalpojumus, ar elektroniskiem un citiem līdzekļiem. Puses atzīst, ka ir svarīgi nošķirt iespējamos pakalpojumus, piemēram, tīkla vai lietojumprogrammas mitināšana, un satura vai pamata pakalpojumu, ko sniedz elektroniski, piemēram, banku pakalpojumus, un ka šādos gadījumos CPC 84 neattiecas uz satura vai pamata pakalpojumu.

C apakšiedaļa

Pasta un kurjera pakalpojumi

7.26. pants

Regulēšanas principi

Tirdzniecības komiteja ne vēlāk kā trīs gadu laikā pēc šā nolīguma stāšanās spēkā nosaka šiem pakalpojumiem piemērojamā tiesiskā regulējuma principus, lai nodrošinātu konkurenci pasta un kurjera pakalpojumu jomā, uz ko neattiecas Pušu monopoltiesības. Šie principi attiecas uz tādiem jautājumiem kā konkurenci kropļojoša prakse, universālais pakalpojums, individuālas licences un regulatīvās iestādes veids ⁽³¹⁾.

D apakšiedaļa

Telekomunikāciju pakalpojumi

7.27. pants

Darbības joma un definīcijas

1. Šajā apakšiedaļā ir izklāstīti atbilstīgi B, C un D iedaļai liberalizēto komunikāciju pamatpakalpojumu ⁽³²⁾ tiesiskā regulējuma principi, izņemot attiecībā uz apraidi.

2. Šajā apakšiedaļā:

- a) "telekomunikāciju pakalpojumi" ir visi pakalpojumi, ko veido elektromagnētisko signālu pārraidīšana un uztveršana, un tie nav saimnieciska darbība, kas nodrošina saturu, kura piegādei vajadzīgas komunikācijas;
- b) "publiskie komunikāciju piegādes pakalpojumi" ir visi komunikāciju pakalpojumi, ko Puse noteikti vai faktiski pieprasa sniegt sabiedrībai kopumā;
- c) "publiskie komunikāciju piegādes tīkli" ir publisko komunikāciju infrastruktūra, kas nodrošina komunikācijas starp diviem un vairākiem noteiktiem tīkla pieslēguma punktiem;
- d) "regulatīvā iestāde komunikāciju nozarē" ir struktūra vai struktūras, kam ir pienākums regulēt šajā apakšiedaļā minētās komunikācijas;
- e) "pamataprīkojums" ir publiskā komunikāciju piegādes tīkla aprīkojums un pakalpojums, ko

- i) sniedz tikai vai galvenokārt viens piegādātājs vai ierobežots skaits piegādātāju,

⁽³¹⁾ Precīzāk, šo pantu neinterpretēt kā mēģinājumu grozīt reglamentējošos noteikumus, ko pieņēmusi esošā Korejas regulatīvā iestāde, kas regulē privātos piegādes pakalpojumu sniedzējus šā nolīguma spēkā stāšanās brīdī.

⁽³²⁾ Tie ir pakalpojumi, kas uzskaitīti dokumenta MTN/GNS/W/120 2. nodaļas "Komunikāciju pakalpojumi" C iedaļas "Telekomunikāciju pakalpojumi" a) līdz g) apakšpunktā.

- ii) nav ekonomiski vai tehniski izdevīgi aizstāt, lai sniegtu pakalpojumus;

- f) "galvenais pakalpojumu sniedzējs" telekomunikāciju nozarē ir pakalpojumu sniedzējs, kas spēj būtiski ietekmēt dalības noteikumus (cenas un piedāvājuma ziņā) attiecīgajā telekomunikāciju pakalpojumu tirgū, jo tas kontrolē telekomunikāciju pamataprīkojumu vai izmanto savu stāvokli tirgū;
- g) "starp savienojums" ir savienojums ar piegādātājiem, kas nodrošina publiskos telekomunikāciju piegādes tīklus vai pakalpojumus, lai ļautu viena pakalpojumu sniedzēja lietotājiem sazināties ar cita pakalpojumu sniedzēja lietotājiem un piekļūt cita pakalpojumu sniedzēja piedāvātajiem pakalpojumiem atbilstīgi konkrētām saistībām;
- h) "universāls pakalpojums" ir pakalpojumu kopums, kas jādara pieejams visiem lietotājiem Puses teritorijā neatkarīgi no viņu ģeogrāfiskās atrašanās vietas un par pieņemamām cenām ⁽³³⁾;
- i) "tiešais lietotājs" ir publisko komunikāciju piegādes pakalpojumu galapatērētājs vai abonents, tostarp pakalpojumu sniedzējs, kas nav publisko komunikāciju piegādes pakalpojumu sniedzējs;
- j) "nediskriminējoša attieksme" ir attieksme, kas ir ne mazāk labvēlīga par to, kas līdzīgos apstākļos piešķirta līdzīgu publisko komunikāciju piegādes tīklu vai pakalpojumu lietotājiem;
- k) "numuru pārsesamība" ir iespēja publisko komunikāciju piegādes pakalpojumu tiešajiem lietotājiem tajā pašā vietā saglabāt iepriekšējos tālrunu numurus, neradot kvalitātes, uzticamības vai izdevīguma pasliktināšanos, mainot vienas kategorijas publisko komunikāciju piegādes pakalpojumu sniedzējus.

7.28. pants

Regulatīvā iestāde

1. Telekomunikāciju pakalpojumu regulatīvā iestāde ir juriiski nošķirta un funkcionāli neatkarīga no komunikāciju pakalpojumu sniedzējiem.

2. Regulatīvajai iestādei ir pietiekamas pilnvaras regulēt telekomunikāciju pakalpojumu nozari. Regulatīvajai iestādei veicamos uzdevumus publicē viegli pieejamā un skaidrā veidā, jo īpaši tad, ja uzdevumi ir uzticēti vairāk nekā vienai struktūrai.

3. Regulatīvās iestādes lēmumi un izmantotās procedūras ir objektīvas attiecībā uz visiem tirgus dalībniekiem.

⁽³³⁾ Par universālo pakalpojumu darbības jomu un īstenošanu lemj Puses.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/35

7.29. pants

Atļauja sniegt telekomunikāciju pakalpojumus

1. Cik vien iespējams, pakalpojumu sniegšana ir atļaujama atbilstīgi vienkāršotai atļaujas izsniegšanas kārtībai.

2. Lai risinātu frekvenču, numuru un piekļuves tiesību piešķiršanas jautājumus, var noteikt, ka ir vajadzīga licence. Šādas licences noteikumi ir publiski pieejami.

3. Ja ir vajadzīga licence:

- a) visus licencēšanas kritērijus un pieņemamu laikposmu, kas parasti vajadzīgs, lai pieņemtu lēmumu par licences pieteikumu, dara publiski pieejamus;
- b) licences pieteikuma noraidījuma iemeslus pēc pieprasījuma dara rakstiski zināmus pieteikuma iesniedzējam;
- c) licenču maksas ⁽³⁴⁾, ko par licences piešķiršanu prasa Puse, nepārsniedz administratīvās izmaksas, kas parasti rodas attiecīgo licenču sistēmas pārvaldībā, kontrolē un izpildē ⁽³⁵⁾.

7.30. pants

Galvenajiem piegādātājiem piemērojamie drošības pasākumi konkurences jomā

Lai nepieļautu, ka pakalpojumu sniedzēji, kuri atsevišķi vai kopā ir galvenais pakalpojumu sniedzējs, uzsāk vai turpina pret konkurenci vērstu praksi, piemēro attiecīgus pasākumus. Šāda pret konkurenci vērsta prakse jo īpaši ietver:

- a) iesaistīšanos pret konkurenci vērsta šķērssubsidēšanā ⁽³⁶⁾;
- b) no konkurentiem iegūtas informācijas izmantošanu ar rezultātiem, kas vērsti pret konkurenci; un
- c) liegumu citiem pakalpojumu sniedzējiem savlaicīgi piekļūt tehniskajai informācijai par pamataprīkojumu un būtiskai komerciālai informācijai, kas tiem vajadzīga, lai sniegtu pakalpojumus.

7.31. pants

Starpsavienojums

1. Katra Puse nodrošina, ka publisko telekomunikāciju piegādes tīklu vai pakalpojumu sniedzēji tās teritorijā tieši vai

⁽³⁴⁾ Licenču maksas neietver maksu par izsoles, konkursa rīkošanu vai citām nediskriminējošām koncesiju piešķiršanas metodēm vai obligātos maksājumus par universālo pakalpojumu sniegšanu.

⁽³⁵⁾ Šis apakšpunkts stājas spēkā ne vēlāk kā piecus gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā. Katra Puse nodrošina, ka licenču maksas nosaka un piemēro nediskriminējošā veidā, stājoties spēkā šim nolīgumam.

⁽³⁶⁾ Vai ES puses starpības mazināšanai.

netieši šajā teritorijā garantē tiesības otras Puses publisko telekomunikāciju piegādes pakalpojumu sniedzējiem piedalīties sarunās par starpsavienojumu. Par starpsavienojumu principā jāvienojas komerciālās sarunās starp attiecīgajiem uzņēmumiem.

2. Regulatīvās iestādes nodrošina, ka piegādātāji, kas starpsavienojuma apspriešanas procesā iegūst informāciju no cita uzņēmuma, to izmanto vienīgi tam mērķim, kam tā sniegta, un vienmēr ievēro pārraidītās vai uzglabātās informācijas konfidencialitāti.

3. Starpsavienojumu ar galveno pakalpojumu sniedzēju nodrošina jebkurā tehniski iespējamā tīkla punktā. Šādu starpsavienojumu nodrošina:

- a) saskaņā ar nediskriminējošiem noteikumiem, nosacījumiem (tostarp tehniskiem standartiem un specifikācijām) un likmēm un ne zemākā kvalitātē, kāda ir līdzīgiem galvenā pakalpojumu sniedzēja paša sniegtiem pakalpojumiem vai līdzīgiem nesaistītu pakalpojumu sniedzēju vai tā meitasuzņēmumu vai citu filiāļu pakalpojumiem;

- b) savlaicīgi, ar tādiem noteikumiem (tostarp tehniskiem standartiem un specifikācijām) un par tādām uz izmaksām orientētām likmēm, kas ir pārredzamas, pamatotas, noteiktas, ievērojot ekonomisko pamatojumu, un ir pietiekami nodalītas, lai pakalpojuma sniedzējam nevajadzētu maksāt par tīkla komponentēm vai aprīkojumu, kas tam nav vajadzīgs attiecīgā pakalpojuma sniegšanai;

- c) pēc pieprasījuma – punktos papildus vairākumam lietotāju piedāvātajiem tīkla pieslēguma punktiem par maksu, kura atspoguļo nepieciešamā papildaprīkojuma uzstādīšanas izmaksas.

4. Procedūras, kas piemērojamas, lai pievienotos galvenā pakalpojumu sniedzēja tīklam, dara publiski pieejamas.

5. Galvenie pakalpojumu sniedzēji savus starpsavienojuma nolīgumus vai starpsavienojuma standartpiedāvājumus dara publiski pieejamus ⁽³⁷⁾.

7.32. pants

Numuru pārnēsāšana

Katra Puse nodrošina, ka publisko telekomunikāciju piegādes pakalpojumu sniedzēji, kas nav IP balss pārraides pakalpojumu sniedzēji, tās teritorijā, ciktāl tas ir tehniski iespējams un atbilstīgi pamatotiem noteikumiem, nodrošina numuru pārnēsāmību.

⁽³⁷⁾ Puses īsteno šo pienākumu saskaņā ar attiecīgajiem tiesību aktiem.

7.33. pants

Ierobežotu resursu piešķiršana un izmantošana

1. Visas procedūras attiecībā uz ierobežotu resursu, tostarp frekvenču, numuru un piekļuves tiesību, piešķiršanu un izmantošanu īsteno objektīvi, savlaicīgi, pārredzami un bez diskriminācijas.

2. Datus par pašreizējo situāciju attiecībā uz piešķirtajām frekvenču joslām dara publiski pieejamus, bet sīkāk nav jānorāda dati par frekvencēm, kas piešķirtas īpašām valsts pārvaldes vajadzībām.

7.34. pants

Universālais pakalpojums

1. Katrai Pusei ir tiesības noteikt tās universālā pakalpojuma saistības, kuras tā vēlas saglabāt.

2. Šādas saistības kā tādas neuzskata par vērstām pret konkurenci, ja tās tiek administrētas pārredzamā, objektīvā un nediskriminējošā veidā. Šādu saistību administrēšana arī attiecībā uz konkurenci ir neitrāla un neuzliek lielāku slogu, nekā vajadzīgs katras Puses noteiktajam universālā pakalpojuma veidam.

7.35. pants

Informācijas konfidencialitāte

Katra Puse ar publisko telekomunikāciju piegādes tīklu un publiski pieejamu telekomunikāciju pakalpojumu palīdzību nodrošina telekomunikāciju un ar tām saistīto datu plūsmu konfidencialitāti, neierobežojot pakalpojumu tirdzniecību.

7.36. pants

Domstarpību izšķiršana telekomunikāciju jomā

Regresa tiesības

1. Katra Puse nodrošina, ka

- a) pakalpojumu sniedzēji var vērsties pie Puses regulatīvās iestādes vai citas atbildīgās iestādes, lai atrisinātu domstarpības starp pakalpojumu sniedzējiem vai pakalpojumu sniedzējiem un lietotājiem saistībā ar šajā apakšiedaļā izklāstītajiem jautājumiem; un
- b) gadījumā, ja rodas domstarpības starp publisko telekomunikāciju piegādes tīklu vai pakalpojumu sniedzējiem saistībā ar tiesībām un pienākumiem, kas izriet no šīs apakšiedaļas, attiecīgā regulatīvā iestāde pēc jebkuras domstarpības iesaistītās Puses pieprasījuma pieņem saistošu lēmumu atrisināt domstarpības iespējami īsā laikā un jebkurā gadījumā – pieņemamā termiņā.

Pārsūdzēšana un izskatīšana tiesā

2. Jebkurš pakalpojumu sniedzējs, kura likumīgi aizsargātās intereses negatīvi ietekmē regulatīvās iestādes nolēmums vai lēmums,

a) ir tiesīgs pārsūdzēt nolēmumu vai lēmumu apelācijas struktūrā.⁽³⁸⁾ Ja apelācijas struktūra nav tiesu iestāde, vienmēr sniedz rakstisku tās nolēmumu vai lēmumu pamatojumu, un tās nolēmumus vai lēmumus arī pārskata objektīva un neatkarīga tiesu iestāde. Apelācijas struktūru nolēmumi vai lēmumi ir jāizpilda; un

b) var pieprasīt, lai nolēmumu vai lēmumu izskata Puses objektīva un neatkarīga tiesu iestāde. Neviena Puse nevar pieļaut, ka pieteikuma iesniegšana lietas izskatīšanai tiesā ir pamats regulatīvās iestādes nolēmuma vai lēmuma nepildīšanai, ja vien attiecīgā tiesu iestāde neaptur šādu nolēmumu vai lēmumu.

E a p a k š i e d a ļ a

Finanšu pakalpojumi

7.37. pants

Darbības joma un definīcijas

1. Šajā apakšiedaļā ir izklāstīti liberalizēto finanšu pakalpojumu tiesiskā regulējuma principi, ievērojot B līdz D iedaļu.

2. Šajā apakšiedaļā:

“finanšu pakalpojumi” ir visi finansiāla rakstura pakalpojumi, ko piedāvā Puses finanšu pakalpojumu sniedzējs. Finanšu pakalpojumi ietver šādas darbības:

a) apdrošināšana un ar to saistīti pakalpojumi:

i) tiešā apdrošināšana (tostarp kopapdrošināšana):

A) dzīvības apdrošināšana,

B) nedzīvības apdrošināšana;

ii) pārapdrošināšana un retrocesija,

iii) apdrošināšanas starpniecība, piemēram, mākleru un aģentu pakalpojumi, un

iv) apdrošināšanas papildpakalpojumi, piemēram, konsultācijas, aktuāra pakalpojumi, riska novērtēšanas un prasījumu izskatīšanas pakalpojumi, un

b) banku un citi finanšu pakalpojumi (izņemot apdrošināšanu):

i) noguldījumu un citu atmaksājamo līdzekļu pieņemšana no sabiedrības,

⁽³⁸⁾ Domstarpības starp pakalpojumu sniedzējiem vai starp pakalpojumu sniedzējiem un lietotājiem apelācijas struktūra ir neatkarīga no domstarpības iesaistītajām pusēm.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/37

- ii) visa veida kreditēšana, tostarp patēriņa kredīti, hipotekārie kredīti, faktūrkreditēšana un darījumu finansēšana,
- iii) finanšu noma,
- iv) visi maksājumu un naudas pārskaitījumu pakalpojumi, tostarp kredītkartes, maksājumu kartes un debetkartes, ceļotāju čeki un bankas pārvedu vekseli,
- v) garantijas un saistības,
- vi) turpmāk norādīto objektu tirdzniecība savā vārdā vai klientu vārdā biržā vai ārpusbiržas tirgū:
 - A) naudas tirgus instrumenti (tostarp čeki, vekseli un noguldījumu sertifikāti),
 - B) ārvalstu valūta,
 - C) atvasinātie instrumenti, tostarp, bet ne tikai standartizēti nākotnes līgumi un iespēju līgumi,
 - D) valūtas maiņas un procentu likmes instrumenti, tostarp tādi instrumenti kā mijmaiņas darījumu līgumi un nestandardizēti procentu likmes nākotnes līgumi,
 - E) vērtspapīri, un
 - F) citi tirgojami instrumenti un finanšu aktīvi, tostarp dārgmetāli;
- vii) dalība visu veidu vērtspapīru emisijā, tostarp riska parakstīšana un izvietošana, darbojoties kā aģentam (publiski vai privāti), un pakalpojumu sniegšana saistībā ar šādu emisiju,
- viii) starpniecība naudas darījumos,
- ix) aktīvu pārvaldīšana, tostarp skaidras naudas vai vērtspapīru portfeļa pārvaldība, visu veidu kolektīvo ieguldījumu pārvaldība, pensiju fondu pārvaldība, noguldījumu pārvaldīšanas un trasta pakalpojumi,
- x) finanšu aktīvu mijieskaits un starpbanku norēķini, tostarp vērtspapīri, atvasinātie instrumenti un citi tirgojami vērtspapīri,
- xi) finanšu informācijas sniegšana un nosūtīšana un finanšu datu apstrāde un ar to saistītā programmatūra, un
- xii) konsultatīvi, starpniecības un citi finanšu papildpakalpojumi saistībā ar visām darbībām, kas minētas i) līdz xi)

apakšpunktā, tostarp kredītu datubāze un kredītu analīze, ieguldījumu un portfeļu analīze un konsultācijas, konsultācijas par pārņemšanu un par uzņēmumu reorganizēšanu un stratēģiju;

“finanšu pakalpojuma sniedzējs” ir jebkura Puses fiziska vai juridiska persona, kas vēlas sniegt vai sniedz finanšu pakalpojumus un nav valsts iestāde;

“valsts iestāde” ir

a) Puses valdības iestāde, centrālā banka vai monetārā iestāde, vai Puses īpašumā vai kontrolē esoša iestāde, kas galvenokārt veic valstiskas funkcijas vai darbības valstiskām vajadzībām, izņemot iestādes, kuras galvenokārt nodarbojas ar finanšu pakalpojumu sniegšanu saskaņā ar komerciāliem noteikumiem, vai

b) privāta iestāde, kas veic funkcijas, kuras parasti veic centrālā banka vai monetārā iestāde, ja tā izpilda šīs funkcijas;

“jauns finanšu pakalpojums” ir finansiāla rakstura pakalpojums, tostarp pakalpojumi, kas attiecas uz esošiem un jauniem instrumentiem vai instrumenta sniegšanas veidu, ko nesniedz neviens finanšu pakalpojumu sniedzējs Puses teritorijā, bet kuru sniedz otras Puses teritorijā.

7.38. pants

Piesardzības atkāpe ⁽³⁹⁾

1. Katra Puse var piesardzības apsvērumu dēļ pieņemt vai atstāt spēkā pasākumus ⁽⁴⁰⁾, kuru mērķis ir:

a) aizsargāt ieguldītājus, noguldītājus, apdrošinājumaņēmējus vai tādas personas, pret kurām finanšu pakalpojuma sniedzējam ir fiduciāri pienākumi; un

b) nodrošināt Puses finanšu sistēmas viengabalainību un stabilitāti.

2. Šie pasākumi nevar radīt lielāku slogu nekā vajadzīgs, lai sasniegtu to mērķi, un gadījumos, kad minētie pasākumi neatbilst citiem šā nolīguma noteikumiem, tos neizmanto kā līdzekļus, lai izvairītos no Puses saistību vai pienākumu izpildes saskaņā ar šādiem noteikumiem.

3. Neko šajā nolīgumā neinterpretē kā prasību, lai Puse izpaustu informāciju, kas attiecas uz atsevišķu klientu darījumiem un kontiem, vai jebkādu konfidenciālu vai ar autortiesībām aizsargātu informāciju, kas ir valsts iestāžu rīcībā.

⁽³⁹⁾ Jebkurš pasākums, ko piemēro Puses teritorijā izveidotiem finanšu pakalpojumu sniedzējiem, kurus neregulē un neuzrauga šīs Puses finanšu uzraudzības iestāde, šā nolīguma vajadzībām ir uzskatāms par piesardzības pasākumu. Precīzāk, šādus pasākumus veic atbilstīgi šim pantam.

⁽⁴⁰⁾ Ar terminu “piesardzības apsvērumi” saprot to, ka tas var ietvert atsevišķu finanšu pakalpojumu sniedzēju drošības, stabilitātes un viengabalainības saglabāšanu vai finanšu atbildību.

4. Neskarot citus finanšu pakalpojumu pārrobežu tirdzniecības piesardzīgas uzraudzības līdzekļus, Puse var pieprasīt otras Puses pārrobežu finanšu pakalpojumu sniedzēju un finanšu instrumentu reģistrāciju.

7.39. pants

Pārredzamība

Puses atzīst, ka pārredzami noteikumi un politikas jomas, kas reglamentē finanšu pakalpojumu sniedzēju darbību, ir būtiski, lai veicinātu ārvalstu finanšu pakalpojumu sniedzēju piekļuvi to tirgiem un darbību šajos tirgos. Katra Puse apņemas veicināt regulējuma pārredzamību finanšu pakalpojumu jomā.

7.40. pants

Pašregulējošas organizācijas

Ja Puse pieprasa dalību vai līdzdalību pašregulējošās organizācijās, vērtspapīru vai standartizētu nākotnes līgumu biržās vai tirgos, norēķinu aģentūrās vai citās organizācijās, vai asociācijās, vai piekļuvi šādām iestādēm, lai otras Puses finanšu pakalpojumu sniedzēji varētu sniegt finanšu pakalpojumus ar tādiem pašiem nosacījumiem kā Puses finanšu pakalpojumu sniedzēji, vai ja Puse tieši vai netieši piešķir šādām iestādēm priekšrocības vai atvieglojumus, sniedzot finanšu pakalpojumus, Puse nodrošina, ka šādas pašregulējošas organizācijas ievēro 7.6., 7.8., 7.12. un 7.14. panta prasības.

7.41. pants

Maksājumu un norēķinu sistēmas

Saskaņā ar noteikumiem, kas atbilst attiecīgās valsts režīmam, katra Puse savā teritorijā dibinātiem otras Puses finanšu pakalpojumu sniedzējiem piešķir piekļuvi valsts iestāžu vadītām maksājumu un norēķinu sistēmām un oficiālām finansēšanas un refinansēšanas iespējām, kuras pieejamas, veicot parastu uzņēmējdarbību. Šis pants neparedz piešķirt piekļuvi Puses aizdevējam kā galējai iespējai.

7.42. pants

Jauni finanšu pakalpojumi

Puse ļauj tās teritorijā dibinātam otras Puses finanšu pakalpojumu sniedzējam sniegt jaunus finanšu pakalpojumus, ko Puse ļautu sniegt saviem finanšu pakalpojumu sniedzējiem atbilstīgi saviem tiesību aktiem līdzīgos apstākļos, ar noteikumu, ka, ieviešot jaunus finanšu pakalpojumus, nav jāpieņem jauni vai jāgroza spēkā esoši tiesību akti. Puse var noteikt institucionālo un juridisko formu, kādā attiecīgo pakalpojumu var sniegt, un pieprasīt atļaujas izdošanu pakalpojuma sniegšanai. Ja šāda atļauja tiek pieprasīta, lēmumu pieņem atbilstīgā termiņā un atļauju var atteikt tikai piesardzības apsvērumu dēļ.

7.43. pants

Datu apstrāde

Ne vēlāk kā divu gadu laikā pēc šā nolīguma stāšanās spēkā un nekādā gadījumā ne vēlāk kā termiņā, kāds noteikts līdzīgām saistībām, kas izriet no citiem ekonomiskās integrācijas nolīgumiem:

a) katrā Puse ļauj tās teritorijā dibinātam otras Puses finanšu pakalpojumu sniedzējam savā teritorijā vai ārpus tās pārsūtīt informāciju elektroniskā vai citādā formā datu apstrādei, ja šāda apstrāde nepieciešama minētā finanšu pakalpojuma sniedzēja parastās uzņēmējdarbības veikšanai; un

b) katrā Puse, atkārtoti apstiprinot savas saistības⁽⁴¹⁾ aizsargāt personu pamattiesības un brīvību, pieņem atbilstīgus drošības pasākumus privātuma aizsardzībai, jo īpaši attiecībā uz personas datu pārsūtīšanu.

7.44. pants

Īpaši izņēmumi

1. Nekas šajā nodaļā nav interpretējams tā, ka Pusei, tostarp tās valsts iestādēm, tiek liegts tās teritorijā ekskluzīvi veikt darbības vai sniegt pakalpojumus, kas ietverti valsts pensiju plānā vai tiesību aktos noteiktā sociālā nodrošinājuma sistēmā, izņemot gadījumos, kad minētās darbības saskaņā ar attiecīgās valsts noteikumiem var veikt finanšu pakalpojumu sniedzēji, konkurējot ar valsts iestādēm vai privātām iestādēm.

2. Nekas šajā nolīgumā neattiecas uz centrālās bankas vai monetārās iestādes vai jebkuras citas valsts iestādes veiktām darbībām saskaņā ar monetāro vai valūtas maiņas kursa politiku.

3. Nekas šajā nodaļā nav interpretējams tā, ka Pusei, tostarp tās valsts iestādēm, tiek liegts tās teritorijā ekskluzīvi veikt darbības vai sniegt pakalpojumus Puses, tostarp tās valsts iestāžu, vārdā, ar to garantiju vai par to finanšu līdzekļiem, izņemot gadījumos, kad minētās darbības saskaņā ar attiecīgās valsts noteikumiem var veikt finanšu pakalpojumu sniedzēji, konkurējot ar valsts iestādēm vai privātām iestādēm.

⁽⁴¹⁾ Precīzāk, šīs saistības ietver tiesības un pienākumus, kas noteikti Vispārējā cilvēktiesību deklarācijā, Pamatnostādnēs par elektroniskām personas datu datnēm (ANO Ģenerālās asamblejas 1990. gada 14. decembra Rezolūcija 45/95) un ESAO Pamatnostādnēs par privātās dzīves aizsardzību un personas datu pārrobežu plūsmu, ko Padome pieņēma 1980. gada 23. septembrī.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/39

7.45. pants

Domstarpību izšķiršana

1. Ja vien šajā pantā nav noteikts citādi, četrpadsmitā nodaļa (Domstarpību izšķiršana) attiecas tikai uz to domstarpību izšķiršanu finanšu pakalpojumu jomā, kas rodas saistībā ar šo nodaļu.

2. Tirdzniecības komiteja ne vēlāk kā sešu mēnešu laikā pēc šā nolīguma stāšanās spēkā izveido 15 personu sarakstu. Katra Puse attiecīgi izvēlas piecas personas, un Puses arī izvēlas piecas personas, kas nav nevienas Puses valstspiederīgie, kuras būs šķīrējtiesas priekšsēdētāji. Šīm personām ir speciālas zināšanas vai pieredze finanšu pakalpojumu tiesībās vai praksē, kas var būt arī finanšu pakalpojumu sniedzēju regulēšana, un tās atbilst 14-C pielikumam (Šķīrējtiesnešu un vidutāju rīcības kodekss).

3. Ja šķīrējtiesnešus izlozē saskaņā ar 14.5. panta (Šķīrējtiesas izveide) 3. punktu, 14.9. panta (Pieņemamais termiņš atbilstības panākšanai) 3. punktu, 14.10. panta (Šķīrējtiesas nolēmuma izpildei veikto pasākumu pārskatīšana) 3. punktu, 14.11. panta (Pagaidu tiesiskās aizsardzības līdzekļi nolēmuma neizpildes gadījumā) 4. punktu, 14.12. panta (Tādu pasākumu pārskatīšana, kas veikti, lai izpildītu nolēmumu pēc saistību izpildes apturēšanas) 3. punktu, 14-B pielikuma (Šķīrējtiesas reglaments) 6.1., 6.3. un 6.4. (Aizstāšana) pantu, šķīrējtiesnešus izlozē no saraksta, kas izveidots saskaņā ar 2. punktu.

4. Neatkarīgi no 14.11. panta, ja šķīrējtiesa konstatē, ka pasākums neatbilst šim nolīgumam, un pasākums, uz ko attiecas domstarpības, ietekmē finanšu pakalpojumu nozari un jebkuru citu nozari, prasītāja Puse var atcelt priekšrocības finanšu pakalpojumu nozarē, kuru ietekme ir līdzvērtīga konkrētā pasākuma ietekmei tās finanšu pakalpojumu nozarē. Ja šāds pasākums ietekmē tikai nozari, kas nav finanšu pakalpojumu nozare, prasītāja Puse nevar atcelt priekšrocības finanšu pakalpojumu nozarē.

7.46. pants

Atzīšana

1. Puse var atzīt otras Puses piesardzības pasākumus, nosakot kārtību, kā jāpiemēro Puses pasākumi saistībā ar finanšu pakalpojumiem. Šāda atzīšana, ko var panākt, veicot saskaņošanu vai citādi, var pamatoties uz Pušu nolīgumu vai norunu, vai to var piešķirt autonomi.

2. Puse, kas, stājoties spēkā šim nolīgumam vai vēlāk, ir puse 1. punktā minētajam nolīgumam vai norunai ar trešo personu, piešķir otrai Pusei atbilstīgu iespēju apspriest tās pievienošanos šādiem nolīgumiem vai norunām, vai apspriest tiem pielīdzināmus nolīgumus vai norunas apstākļos, kuros būtu paredzēts līdzvērtīgs regulējums, pārraudzība, šāda regulējuma īstenošana un attiecīgā gadījumā procedūras attiecībā uz nolīguma vai norunas pušu kopīgu informācijas izmantošanu. Ja Puse piešķir atzīšanu autonomi, tā piešķir otrai Pusei atbilstīgu iespēju pierādīt šādu apstākļu pastāvēšanu.

F apakšiedaļa

Starptautisko jūras pārvadājumu pakalpojumi

7.47. pants

Darbības joma, definīcijas un principi

1. Šajā apakšiedaļā ir izklāstīti principi attiecībā uz liberalizētajiem starptautiskajiem jūras pārvadājumu pakalpojumiem, ievērojot B līdz D iedaļu.

2. Šajā apakšiedaļā:

a) "starptautiskie jūras pārvadājumi" ietver tiešos pārvadāšanas pakalpojumus, kas ir preču pārvadāšana, izmantojot vairāk nekā vienu pārvadājumu veidu, kur iesaistīts jūras pārvadājumu posms, ar vienotu transporta dokumentu, un tāpēc ietver tiesības tieši slēgt līgumu ar citu pārvadājuma veidu nodrošinātājiem;

b) "jūras kravu apstrādes pakalpojumi" ir darbības, ko veic kraušanas uzņēmumi, tostarp termināļa apsaimniekotāji, bet ne tiešās ostas strādnieku darbības, ja šīs darbaspēks tiek organizēts neatkarīgi no kraušanas vai termināļa apsaimniekošanas uzņēmumiem. Ietvertās darbības ir arī šādu darbību organizēšana un pārraudzība:

i) kravas iekraušana kuģī/izkraušana no kuģa,

ii) kravas piestiprināšana/atsaitēšana, un

iii) kravu pieņemšana/nodošana un uzglabāšana pirms nosūtīšanas vai pēc saņemšanas;

c) "muitošanas pakalpojumi" (jeb "muitas mākleri pakalpojumi") ir darbības, kas ietver muitas formalitāšu kārtošanu citas personas vārdā attiecībā uz importu, eksportu vai kravu pārvadājumiem, ja šis pakalpojums ir pakalpojumu sniedzēja pamatdarbības veids vai daļa no tā pamatdarbības;

d) "konteineru izvietošanas un glabāšanas pakalpojumi" ir darbības, kas ietver konteineru glabāšanu ostas teritorijā attiecībā uz to piepildīšanu/izkraušanu, labošanu un sagatavošanu pārvadāšanai; un

e) jūras aģentūru pakalpojumi ir darbības, ko noteiktā ģeogrāfiskā apgabalā veic aģenta statusā, pārstāvot vienas vai vairāku jūras līniju vai kuģniecību uzņēmējdarbības intereses šādiem mērķiem:

i) jūras pārvadājumu un saistīto pakalpojumu tirdzniecība un pārdošana, sākot no cenas noteikšanas līdz rēķina izrakstīšanai, preču pavadzīmju sagatavošana uzņēmumu vārdā, vajadzīgo saistīto pakalpojumu iegāde un tālākpārdošana, dokumentu sagatavošana un uzņēmējdarbības informācijas nodrošināšana, un

- ii) rīkošanās uzņēmumu vārdā, organizējot kuģu iebraukšanu ostā vai attiecīgā gadījumā – kravu pārņemšanu.
3. Ievērojot starptautisko jūras pārvadājumu liberalizācijas esošo līmeni starp Pusēm,
- a) tās faktiski piemēro neierobežotas piekļuves principu starptautiskajiem jūrniecības tirgiem un satiksmei uz komerciāla pamata un bez diskriminācijas; un
- b) katra Puse piešķir kuģiem, kas kuģo ar otras Puses karogu vai kurus ekspluatē otras Puses pakalpojumu sniedzēji, režīmu, kas nav mazāk labvēlīgs par to, kādu Puse piešķir saviem kuģiem *inter alia* attiecībā uz piekļuvi ostām, ostu infrastruktūras un palīgdienestu pakalpojumu izmantošanu, kā arī saistītām nodevām un maksājumiem, muitas atvieglojumiem un pietātņu piešķiršanu un iekraušanas un izkraušanas iekārtām.
4. Piemērojot šos principus, Puses:
- a) neievieš kravas dalīšanas nosacījumus turpmākos divpusējos nolīgumos ar trešām personām attiecībā uz jūras pārvadājumu pakalpojumiem, tostarp attiecībā uz sauso un šķidro beztaras preču apgrozību un līnijpārvadājumiem, un izbeidz šādu kravu dalīšanas kārtību, ja tā pastāvējusi iepriekšējos divpusējos nolīgumos; un
- b) šim nolīgumam stājoties spēkā, atceļ un atturas ieviest vienpusējus pasākumus un administratīvus, tehniskus un citus šķēršļus, kas varētu ierobežot brīvu un taisnīgu konkurenci vai veidot slēptus ierobežojumus vai diskrimināciju attiecībā uz brīvu pakalpojumu sniegšanu starptautisko jūras pārvadājumu jomā.
5. Katra Puse saskaņā ar tās saistību sarakstā iekļautajiem nosacījumiem atļauj otras Puses starptautisko jūras pārvadājumu pakalpojumu sniedzējiem izveidot uzņēmējdarbības nodibinājumu tās teritorijā ar tādiem uzņēmējdarbības veikšanas un darbības nosacījumiem, kas nav mazāk labvēlīgi par nosacījumiem, kādus tā piešķir savas valsts vai kādas trešās personas pakalpojumu sniedzējiem, atkarībā no tā, kuri nosacījumi ir labvēlīgāki.
6. Katra Puse otras Puses starptautisko jūras pārvadājumu pakalpojumu sniedzējiem ar pieņemamiem un nediskriminējošiem noteikumiem dara pieejamus šādus ostu pakalpojumus:
- a) loča vadību;
- b) vilkšanas un velkoņu palīdzību;
- c) apgādi;
- d) degvielas un ūdens piegādi;
- e) atkritumu savākšanu un balasta atlikumu aizvākšanu;
- f) ostas kapteiņa pakalpojumus;
- g) navigācijas līdzekļus; un
- h) krasta ekspluatācijas pakalpojumus, kas ir būtiski kuģu ekspluatācijai, tostarp sakarus, ūdens un elektrības piegādi, avārijas remonta iekārtas, enkurvietas, piestātnes un pietauvošanu.
- F IEDAĻA
- Elektroniskā tirdzniecība**
- 7.48. pants
- Mērķis un principi**
1. Puses, atzīstot, ka elektroniskā tirdzniecība nodrošina ekonomisko izaugsmi un tirdzniecības iespējas, šķēršļu likvidēšanas nozīmi elektroniskās tirdzniecības izmantošanā un attīstībā un PTO nolīguma piemērojamību pasākumiem, kas skar elektronisko tirdzniecību, vienojas veicināt savstarpējās elektroniskās tirdzniecības attīstību, jo īpaši sadarbojoties šajā nodaļā minētajos elektroniskās tirdzniecības jautājumos.
2. Puses vienojas, ka elektroniskās tirdzniecības attīstībai jābūt pilnīgi saderīgai ar starptautiskajiem datu aizsardzības standartiem, lai nodrošinātu elektroniskās tirdzniecības lietotāju uzticēšanos tai.
3. Puses vienojas nepiemērot muitas nodokļus piegādēm, kas veiktas, izmantojot elektroniskus līdzekļus ⁽⁴²⁾.
- 7.49. pants
- Sadarbība regulējuma jautājumos**
1. Puses saglabā dialogu par elektroniskās tirdzniecības radītajiem regulējuma jautājumiem, *inter alia* risinot šādus jautājumus:
- a) sabiedrībai izdoto elektronisko parakstu sertifikātu atzīšana un pārrobežu sertifikācijas pakalpojumu veicināšana;
- b) starpnieku pakalpojumu sniedzēju atbildība saistībā ar informācijas pārsūtīšanu vai glabāšanu;
- c) nevēlamu elektroniskās tirdzniecības paziņojumu apstrāde;
- d) patērētāju aizsardzība elektroniskās tirdzniecības vidē;
- e) bezpapīra tirdzniecības attīstība; un
- ⁽⁴²⁾ Elektroniskās tirdzniecības noteikumu iekļaušana šajā nodaļā neskar Korejas nostāju jautājumā par to, vai piegādes, izmantojot elektroniskus līdzekļus, ir uzskatāmas par pakalpojumu vai preču tirdzniecību.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/41

f) citi jautājumi, kas attiecas uz elektroniskās tirdzniecības attīstību.

2. Šāda sadarbība var būt informācijas apmaiņa par attiecīgajiem Pušu tiesību aktiem šajos jautājumos, kā arī par šādu tiesību aktu īstenošanu.

G IEDAĻA

Izņēmumi

7.50. pants

Izņēmumi

Ievērojot prasību, ka šādus pasākumus nepiemēro tā, ka tie izraisa savstarpēju patvaļīgu vai neattaisnojamu diskrimināciju starp valstīm, kurās pastāv vienādi apstākļi, vai uzņēmējdarbības nodibinājumu vai pārrobežu pakalpojumu sniegšanas slēptu ierobežojumu, nekas šajā nodaļā netiek interpretēts tā, ka tas liegtu Pusei noteikt vai piemērot pasākumus, kas:

- a) nepieciešami sabiedriskās drošības vai sabiedrības morāles aizsardzībai, vai sabiedriskās kārtības uzturēšanai ⁽⁴³⁾;
- b) nepieciešami cilvēku, dzīvnieku vai augu dzīvības vai veselības aizsardzībai;
- c) attiecas uz izsmeļamu dabas resursu saglabāšanu, ja šādus pasākumus piemēro saistībā ar vietējo ieguldītāju vai vietējās pakalpojumu sniegšanas un patēriņa ierobežojumiem;
- d) nepieciešami mākslinieciskas, vēsturiskas vai arheoloģiskas vērtības nacionālo bagātību aizsardzībai;
- e) nepieciešami, lai nodrošinātu to tiesību aktu vai noteikumu ievērošanu, kas ir saderīgi ar šīs nodaļas noteikumiem, tostarp noteikumiem, kuri attiecas uz:
 - i) krāpnieciskas vai maldinošas prakses novēršanu vai līgumsaistību neizpildes sekām,
 - ii) personu privātuma aizsardzību saistībā ar personas datu apstrādi un izplatīšanu un personīgu dokumentu un grāmatvedības konfidencialitātes aizsardzību,
 - iii) drošību;

⁽⁴³⁾ Izņēmumu attiecībā uz sabiedrisko kārtību var piemērot tikai tādā gadījumā, ja reāli un pietiekami nopietni tiek apdraudētas kādas no sabiedrības pamatinteresēm.

f) nav saderīgi ar 7.6. un 7.12. pantu, ar noteikumu, ka režīma atšķirības mērķis ir nodrošināt tiešo nodokļu līdztiesīgu un efektīvu ⁽⁴⁴⁾ uzlikšanu vai iekasēšanu attiecībā uz otras Puses saimnieciskajām darbībām, ieguldītājiem vai pakalpojumu sniedzējiem.

ASTOTĀ NODAĻA

MAKSĀJUMI UN KAPITĀLA APRĪTE

8.1. pants

Kārtējie maksājumi

Puses apņemas atļaut brīvi konvertējamā valūtā starp Pušu rezidentiem veikt visus maksājumus un pārskaitījumus maksājumu bilances tekošajā kontā saskaņā ar Starptautiskā Valūtas fonda statūtiem un nenoteikt ierobežojumus attiecībā uz to.

8.2. pants

Kapitāla aprīte

1. Attiecībā uz darījumiem maksājumu bilances kapitāla un finanšu kontā Puses apņemas nenoteikt ierobežojumus kapitāla brīvai aprītei attiecībā uz tiešajiem ieguldījumiem, ko veic saskaņā ar uzņēmējas valsts tiesību aktiem, un ieguldījumiem un citiem darījumiem, kas liberalizēti atbilstīgi septītajai nodaļai (Pakalpojumu tirdzniecība, uzņēmējdarbības nodibinājumi un elektroniskā tirdzniecība), kā arī šāda ieguldītā kapitāla un no tiem gūtās peļņas likvidācijai un repatriācijai.

2. Neskarot citus šā nolīguma noteikumus, Puses attiecībā uz darījumiem, kas nav minēti 1. punktā par maksājumu bilances kapitāla un finanšu kontiem, saskaņā ar uzņēmējas valsts tiesību aktiem nodrošina otras Puses ieguldītāju kapitāla brīvu aprīti, kas *inter alia* saistīts ar:

⁽⁴⁴⁾ Pasākumiem, kuru mērķis ir nodrošināt līdztiesību vai tiešo nodokļu faktisku uzlikšanu vai iekasēšanu, pieskaitāmi pasākumi, kuros Puse veic atbilstīgi savai nodokļu sistēmai un kuri:

- a) attiecas uz ieguldītājiem un pakalpojumu sniedzējiem, kas nav rezidenti, atzīstot to, ka nerezidentu nodokļu pienākumus nosaka attiecībā uz apliekamām vērtībām, ko ievieš no Puses teritorijas vai kas atrodas Puses teritorijā;
- b) attiecas uz nerezidentiem, lai nodrošinātu nodokļu uzlikšanu vai iekasēšanu Puses teritorijā;
- c) attiecas uz nerezidentiem vai rezidentiem, lai novērstu izvairīšanos no nodokļa maksāšanas vai nodokļa nemaksāšanu, ietverot atbilstības panākšanas pasākumus;
- d) attiecas uz pakalpojumu patērētājiem, ko sniedz otras Puses teritorijā vai no tās, ar nolūku nodrošināt nodokļu uzlikšanu vai iekasēšanu no šādiem patērētājiem, ko iegūst Puses teritorijā;
- e) nošķir ieguldītājus un pakalpojumu sniedzējus, kas ir nodokļu maksātāji par visā pasaulē apliekamām vienībām, no citiem ieguldītājiem un pakalpojumu sniedzējiem, atzīstot viņu nodokļu bāzes atšķirību, vai
- f) nosaka, piešķir vai iedala rezidentu vai filiāļu, vai saistīto personu starpā, vai vienas personas filiāļu ienākumu, peļņu, ieņēmumus, zaudējumus, atskaitījumus vai kredītus, lai nodrošinātu Puses nodokļu bāzi.

Nodokļu terminus vai jēdzienus šajā punktā un šajā zemsvītras piezīmē nosaka saskaņā ar nodokļu definīcijām un jēdzieniem vai līdzvērtīgām vai līdzīgām definīcijām un jēdzieniem atbilstīgi tās Puses iekšzemes tiesību aktiem, kura nosaka pasākumu.

a) kredītiem darījumiem, tostarp pakalpojumu sniegšanai, kurā piedalās Puses rezidents;

b) finanšu aizdevumiem un kredītiem; vai

c) kapitāla līdzdalību juridiskā personā bez mērķa izveidot vai uzturēt ilgstošu ekonomisku saikni.

3. Neskarot citus šā nolīguma noteikumus, Puses nenosaka jaunus ierobežojumus kapitāla aprītei starp Pušu rezidentiem un nepadara esošos noteikumus ierobežojošākus.

4. Puses var apspriesties ar nolūku sekmēt savstarpējo kapitāla aprīti, lai veicinātu šā nolīguma mērķu sasniegšanu.

8.3. pants

Izņēmumi

Ievērojot prasību, ka šādus pasākumus nepiemēro tā, ka tie izraisa savstarpēju patvaļīgu vai neattiecināmu diskrimināciju starp valstīm, kurās pastāv vienādi apstākļi, vai kapitāla aprītes slēptu ierobežojumu, neko šajā nodaļā neinterpretē tā, lai liegtu Pusei noteikt vai piemērot pasākumus, kas:

a) nepieciešami sabiedriskās drošības vai sabiedrības morāles aizsardzībai, vai sabiedriskās kārtības uzturēšanai;

b) nepieciešami, lai nodrošinātu to tiesību aktu vai noteikumu ievērošanu, kas ir saderīgi ar šīs nodaļas noteikumiem, tostarp noteikumiem, kuri attiecas uz:

i) noziedzīgu nodarījumu vai kriminālpārkāpumu, maldinošu un krāpniecisku darbību novēršanu vai līgumsaistību neizpildes seku mazināšanu (bankrots, maksātne spēja un kreditoru tiesību aizsardzība),

ii) pasākumiem, kas pieņemti vai atstāti spēkā, lai nodrošinātu Puses finanšu sistēmas integritāti un stabilitāti,

iii) vērtspapīru, iespēju līgumu, nākotnes līgumu vai citu atvasināto instrumentu emisiju, tirdzniecību vai darījumiem ar tiem,

iv) finanšu pārskatu iesniegšanu vai darījumu uzskaiti, kas nepieciešama, lai sniegtu palīdzību tiesībsaizsardzības iestādēm vai finanšu regulatoriem, vai

v) rīkojumu vai spriedumu izpildes nodrošināšanu juridiskā vai administratīvā tiesvedībā.

8.4. pants

Aizsargpasākumi

1. Ja ārkārtas apstākļos maksājumi un kapitāla aprīte starp Pusēm rada vai draud radīt nopietnas grūtības saistībā ar monetārās politikas darbību vai valūtas kursa politiku⁽⁴⁵⁾ Korejā vai vienā vai vairākās Eiropas Savienības dalībvalstīs, attiecīgās Puses⁽⁴⁶⁾ var noteikt absolūti nepieciešamus⁽⁴⁷⁾ ar kapitāla aprīti saistītus aizsargpasākumus uz laika posmu, kas nepārsniedz sešus mēnešus⁽⁴⁸⁾.

2. Par visu aizsargpasākumu pieņemšanu un pēc iespējas drīz – par to atcelšanas grafiku nekavējoties informē Tirdzniecības komiteju.

DEVĪTĀ NODAĻA

VALSTS IEPIRKUMS

9.1. pants

Vispārīgi noteikumi

1. Puses atkārtoti apstiprina savas tiesības un pienākumus saskaņā ar PTO nolīguma 4. pielikumā iekļauto Valsts iepirkuma nolīgumu (turpmāk "VIN 1994") un savu vēlmi vēl vairāk paplašināt divpusējās tirdzniecības iespējas katras Puses valsts iepirkuma tirgū.

2. Puses atzīst savas kopīgās intereses veicināt valsts iepirkuma tirgu starptautisko liberalizāciju atbilstīgi uz noteikumiem pamatotai starptautiskās tirdzniecības sistēmai. Puses turpina sadarboties, veicot pārskatīšanu saskaņā ar VIN 1994 XXIV:7 pantu, un citos atbilstīgos starptautiskos forumos.

⁽⁴⁵⁾ "Nopietnas grūtības saistībā ar monetārās politikas darbību vai valūtas kursa politiku" ir arī nopietna maksājumu bilances nelīdzsvarotība vai ārējās finanšu grūtības, un aizsargpasākumi saskaņā ar šo pantu neattiecas uz ārvalstu tiešajiem ieguldījumiem.

⁽⁴⁶⁾ Eiropas Savienība vai Eiropas Savienības dalībvalstis, vai Koreja.

⁽⁴⁷⁾ Jo īpaši šajā pantā noteiktie aizsargpasākumi būtu jāpiemēro tā, lai tie:

- a) nebūtu konfiskācija;
- b) neparedzētu divu vai vairāku valūtas maiņas kursu izmantošanu;
- c) citādi neietekmētu ieguldītāju spēju gūt tirgus peļņas normu no jebkādiem ierobežotiem aktīviem tās Puses teritorijā, kura veic aizsargpasākumus;
- d) neradītu nevajadzīgu kaitējumu otras Puses komerciālajām, ekonomiskajām vai finansiālajām interesēm;
- e) būtu pagaidu pasākumi un, uzlabojoties situācijai, kas ir iemesls šādu pasākumu noteikšanai, tiktu pakāpeniski atcelti;
- f) lai tos atbilstīgi publicētu par valūtas maiņas politiku atbildīgās kompetentās iestādes.

⁽⁴⁸⁾ Ja joprojām pastāv apstākļi, kādi pastāvēja aizsargpasākumu vai tiem līdzvērtīgu pasākumu sākotnējās pieņemšanas laikā, attiecīgās Puse var pagarināt aizsargpasākumu piemērošanas termiņu par laika posmu, kas nepārsniedz sešus mēnešus. Taču, ja rodas galēji ārkārtēji apstākļi, kuru dēļ kāda Puse vēlas vēl pagarināt aizsargpasākumu termiņu, tā par plānoto termiņa pagarināšanu iepriekš vienojas ar otru Pusi.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/43

3. Nekas šajā nodaļā nav interpretējams tā, ka ir pieļaujamas atkāpes no Pušu tiesībām vai pienākumiem saskaņā ar VIN 1994 vai nolīgumu, kas to aizstāj.

4. Visām iepirkuma procedūrām, uz kurām attiecas šī nodaļa, Puses piemēro iepriekš saskaņotu pārskatīto VIN tekstu ⁽⁴⁹⁾ (turpmāk "pārskatītais VIN"), izņemot:

- a) VL režīmu citas Puses precēm, pakalpojumiem un piegādātājiem (pārskatītā VIN IV panta 1. punkta b) apakšpunkts un 2. punkts);
 - b) īpašu un atšķirīgu režīmu jaunattīstības valstīm (pārskatītā VIN V pants);
 - c) dalības nosacījumus (pārskatītā VIN VIII panta 2. punkts), ko aizstāj ar šādiem nosacījumiem: "neizvirza nosacījumu, ka, lai Puses piegādātājs piedalītos iepirkumā vai iegūtu līguma slēgšanas tiesības, tam jābūt otras Puses iepirkuma iestādes iepriekš piešķirtām viena vai vairāku līgumu slēgšanas tiesībām vai piegādātājam jābūt darba pieredzei attiecīgās Puses teritorijā, izņemot gadījumus, kad iepriekšēja darba pieredze ir būtiska, lai ievērotu iepirkuma prasības";
 - d) iestādes (pārskatītā VIN XXI pants); un
 - e) nobeiguma noteikumus (pārskatītā VIN XXII pants).
5. Piemērojot pārskatīto VIN saskaņā ar 4. punktu,
- a) "nolīgums" pārskatītajā VIN nozīmē "nodaļu", izņemot to, ka "valstis, kas nav šā nolīguma Līgumslēdzējas puses" nozīmē "valstis, kas nav Puses" un "Līgumslēdzēja puse" nozīmē "Pusi";
 - b) "citas Puses" pārskatītajā VIN nozīmē "otru Pusi";
 - c) "Komiteja" pārskatītajā VIN nozīmē "darba grupu".

9.2. pants

Darbības joma un aptvērums

1. Šajā nodaļā noteiktās iepirkuma procedūras ir visas iepirkuma procedūras, uz ko attiecas Pušu VIN 1994 pielikumi un tiem pievienotās piezīmes, tostarp to grozījumi vai pielikumi, kas tos aizstāj.

2. Šajā nolīgumā uz būvēšanas–ekspluatācijas–nodošanas līgumiem (turpmāk "BOT līgumi") un valsts būvdarbu koncesijām, kā noteikts 9. pielikumā, attiecas 9. pielikums.

⁽⁴⁹⁾ Ietverts PTO 2007. gada 19. novembra dokumentā negs 268 (darbs Nr. [1].8274).

9.3. pants

Valsts iepirkuma darba grupa

Valsts iepirkuma darba grupa, ko izveido saskaņā ar 15.3. panta 1. punktu (Darba grupas), tiekas, Pusēm vienojoties, vai pēc Puses pieprasījuma, lai:

- a) izskatītu Pušu iesniegtus jautājumus saistībā ar valsts iepirkumu un BOT līgumiem vai valsts būvdarbu koncesijām;
- b) apmainītos ar informāciju par iespējām saistībā ar valsts iepirkumu un BOT līgumiem vai valsts būvdarbu koncesijām Pušu teritorijās;
- c) apspriestu citus jautājumus saistībā ar šīs nodaļas īstenošanu.

DESMITĀ NODAĻA

INTELEKTUĀLAIS ĪPAŠUMS

A IEDAĻA

Vispārīgi noteikumi

10.1. pants

Mērķi

Šīs nodaļas mērķi ir šādi:

- a) veicināt inovatīvu un radošas darbības izstrādājumu ražošanu un tirdzniecību Pusēs; un
- b) panākt atbilstīgu un efektīvu intelektuālā īpašuma tiesību aizsardzības un izpildes līmeni.

10.2. pants

Pienākumu būtība un darbības joma

1. Puses nodrošina, ka tiek atbilstīgi un efektīvi īstenoti starptautiskie līgumi attiecībā uz intelektuālo īpašumu, kuros tās ir puses, tostarp Nolīgums par intelektuālā īpašuma tiesībām, kas saistītas ar tirdzniecību, kurš iekļauts PTO nolīguma 1C pielikumā (turpmāk "TRIPS nolīgums"). Šīs nodaļas noteikumi papildina un precizē Pušu savstarpējās tiesības un pienākumus, kas noteikti TRIPS nolīgumā.

2. Šajā nolīgumā intelektuālā īpašuma tiesības ietver:

- a) autortiesības, tostarp datorprogrammu un datubāzu autortiesības, kā arī blakustiesības;
- b) ar patentiem saistītās tiesības;
- c) preču zīmes;
- d) pakalpojumu zīmes;

- e) dizainparaugus;
- f) integrāls shēmu konfigurācijas shēmas (topogrāfija);
- g) ģeogrāfiskās izcelsmes norādes;
- h) augu šķirņu aizsardzību; un
- i) neizpaustas informācijas aizsardzību.

3. Intelektuālā īpašuma aizsardzība ietver aizsardzību pret negodīgu konkurenci, kā minēts 10.bis pantā 1967. gada Parīzes konvencijā rūpnieciskā īpašuma aizsardzībai (turpmāk "Parīzes konvencija").

10.3. pants

Tehnoloģijas nodošana

1. Puses vienojas apmainīties ar viedokļiem un informāciju par savu praksi un politiku, kas skar tehnoloģijas nodošanu, gan to attiecīgajās teritorijās, gan ar trešām valstīm. Tas jo īpaši ietver pasākumus, kas veicina informācijas plūsmas, uzņēmumu partnerības, licencēšanu un apakšlīgumu slēgšanu. Īpašu vērību pievērš nosacījumiem, kas nepieciešami, lai radītu atbilstīgu vidi, kas ļauj nodot tehnoloģiju uzņēmējās valstīs, ietverot tādus jautājumus kā cilvēkkapitāla attīstība un tiesiskais regulējums.

2. Katra Puse veic piemērotus pasākumus, lai novērstu vai ierobežotu tādu licencēšanas praksi vai nosacījumus attiecībā uz intelektuālā īpašuma tiesībām, kas var negatīvi ietekmēt starptautisko tehnoloģijas nodošanu un kas ir tiesību turētāju intelektuālā īpašuma tiesību pārkāpums.

10.4. pants

Tiesību izsmelšana

Puses var brīvi noteikt kārtību attiecībā uz intelektuālā īpašuma tiesību izsmelšanu.

B IEDAĻA

Intelektuālā īpašuma tiesību standarti

A p a k š i e d a ļ a

Autortiesības un blakustiesības

10.5. pants

Piešķirtā aizsardzība

Puses apņemas ievērot:

- a) Starptautiskās konvencijas par izpildītāju, fonogrammu producentu un raidorganizāciju tiesību aizsardzību (1961. gads) (turpmāk "Romas konvencija") 1.līdz 22. pantu;

- b) Bernes Konvencijas par literāro un mākslas darbu aizsardzību (1971. gads) (turpmāk "Bernes konvencija") 1.līdz 18. pantu;
- c) Pasaules intelektuālā īpašuma organizācijas (turpmāk "WIPO") līguma par autortiesībām (1996. gads) (turpmāk "WCT") 1.līdz 14. pantu;
- d) WIPO līguma par izpildījumu un fonogrammām (1996. gads) (turpmāk "WPPT") 1.līdz 23. pantu.

10.6. pants

Autortiesību termiņš

Katra Puse nodrošina, ka tad, ja darba aizsardzības termiņu aprēķina, ņemot vērā fiziskās personas mūža ilgumu, termiņš nav īsāks par laikposmu, kas ietver autora mūža ilgumu un 70 gadus pēc autora nāves.

10.7. pants

Raidorganizācijas

1. Raidorganizāciju tiesības beidzas ne ātrāk kā 50 gadus pēc raidījuma pirmās pārraides neatkarīgi no tā, vai šis raidījums ir pārraidīts pa vadiem vai pa gaisu, tostarp pa kabeļiem vai satelītu.

2. Neviena no Pusēm neatļauj televīzijas signālu retranslāciju (pa zemi, izmantojot kabeļus vai satelītu) internetā bez tiesību uz signālu vai signāla saturu turētāja vai turētāju, ja tādi ir, atļaujas⁽⁵⁰⁾.

10.8. pants

Sadarbība tiesību kolektīvajā pārvaldīšanā

Puses cenšas atvieglināt vienošanos izveidi starp attiecīgajām mantisko tiesību kolektīvā pārvaldījuma organizācijām ar nolūku abpusēji nodrošināt vieglāku piekļuvi saturam un tā izplatīšanai starp Pusēm, kā arī savstarpēju honorāru pārvešanu par Pušu darbu vai citu ar autortiesībām aizsargātu objektu izmantošanu. Puses cenšas nodrošināt augstu racionalizācijas līmeni un uzlabot pārredzamību attiecībā uz to attiecīgo mantisko tiesību kolektīvā pārvaldījuma organizāciju uzdevumu izpildi.

10.9. pants

Apraide un publiskošana

- 1. Šajā pantā:

⁽⁵⁰⁾ Šajā punktā retranslācija Puses teritorijā, izmantojot slēgtu vai noteiktu abonentu tīklu, kam nevar piekļūt ārpus Puses teritorijas, neietver retranslāciju internetā.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/45

a) "apraide" ir skaņu vai attēlu un skaņu vai to atveidojumu raidīšana bezvadu sistēmā publiskai uztveršanai; šāda raidīšana ar satelīta starpniecību arī ir "apraide"; šifrētu signālu raidīšana ir apraide, ja raidorganizācija nodrošina sabiedrību ar atšifrēšanas līdzekļiem vai arī ja tos piešķir ar raidorganizācijas piekrišanu;

b) "publiskošana" ir izpildījuma skaņu vai fonogrammā fiksētu skaņu vai to atveidojumu publiska pārraidīšana jebkādā veidā, izņemot apraidi. Šā panta 5. punktā jēdziens "publiskošana" ietver skaņu vai fonogrammā fiksētu skaņu atveidojuma publisku pārraidīšanu.

2. Katra Puse paredz izpildītājiem ekskluzīvas tiesības atļaut vai aizliegt raidīt bezvadu sistēmā un publiskot viņu izpildījumus, izņemot gadījumus, kad šis izpildījums ir jau pārraidīts vai fiksēts.

3. Katra Puse paredz izpildītājiem un fonogrammu producentiem tiesības uz vienreizēju taisnīgu atlīdzību, ja komerciāliem mērķiem publicētu fonogrammu vai šādas fonogrammas atveidojumu izmanto apraidei bezvadu sistēmā vai publiskošanai.

4. Katra Puse savos tiesību aktos paredz, ka izpildītāji vai fonogrammu producenti vai visas minētās personas var pieprasīt vienreizēju taisnīgu atlīdzību no fonogrammas lietotāja. Puses var pieņemt tiesību aktus, kas līguma starp izpildītājiem un fonogrammu producentiem neesamības gadījumā paredz noteikumus, saskaņā ar kuriem izpildītāji un fonogrammu producenti savstarpēji sadala vienreizēju taisnīgu atlīdzību.

5. Katra Puse paredz raidorganizācijām ekskluzīvas tiesības atļaut vai aizliegt:

a) to raidījumu atkārtotu raidīšanu;

b) to raidījumu fiksāciju; un

c) to televīzijas raidījumu publiskošanu, ja šāda publiskošana notiek vietās, kas pieejamas sabiedrībai par ieejas maksu. Šo tiesību īstenošanas nosacījumus paredz tās valsts tiesību aktos, kurā pieprasa šo tiesību aizsardzību.

10.10. pants

Mākslinieku mākslas darbu tālākpārdošanas tiesības

Puses vienojas apmainīties ar viedokļiem un informāciju par praksi un politiku saistībā ar tiesībām tālākpārdot mākslinieku darbus. Divu gadu laikā pēc šā nolīguma stāšanās spēkā Puses sāk apspriedes ar nolūku pārskatīt mākslinieku mākslas darbu tālākpārdošanas tiesību noteikšanas nepieciešamību un pamatotību Korejā.

10.11. pants

Ierobežojumi un izņēmumi

Puses savos tiesību aktos var paredzēt ierobežojumus vai izņēmumus attiecībā uz tiesībām, ko piešķir 10.5. līdz 10.10. pantā minētajiem tiesību turētājiem dažos īpašos gadījumos, kuri nav pretrunā ar normālu darba izmantošanu un nepamatoti neskar tiesību turētāju likumīgās intereses.

10.12. pants

Tehnoloģisko līdzekļu aizsardzība

1. Katra Puse nodrošina atbilstīgu tiesisko aizsardzību pret jebkuru efektīvu tehnoloģisko līdzekļu apiešanu, ko attiecīgā persona veic, apzinoties savu rīcību, vai, ja tai ir jāapzinās sava rīcība.

2. Katra Puse nodrošina atbilstīgu tiesisku aizsardzību pret tādu ierīču, ražojumu vai sastāvdaļu izgatavošanu, importu, izplatīšanu, pārdošanu, nomu, pārdošanas vai nomas reklāmu vai turēšanu īpašumā komerciālā nolūkā vai tādu pakalpojumu sniegšanu,

a) kuru pārdošanu veicina, kurus reklamē vai pārdod efektīvu tehnoloģisko līdzekļu apiešanas nolūkā;

b) kuru komerciāli nozīmīgais mērķis vai izmantošana, izņemot efektīvu tehnoloģisko līdzekļu apiešanu, ir ļoti ierobežoti, vai

c) kas galvenokārt ir veidoti, ražoti, pielāgoti vai izpildīti,

lai dotu iespēju apiet efektīvus tehnoloģiskos līdzekļus vai atvieglotu to.

3. Šajā nolīgumā "tehnoloģiski līdzekļi" nozīmē jebkuru tehnoloģiju, ierīci vai komponenti, kuru parasti izmanto, lai nepieļautu vai ierobežotu tādas darbības ar darbiem vai citiem tiesību objektiem, ko nav atļāvis autortiesību vai blakustiesību turētājs, kā noteikts Pušu tiesību aktos. Tehnoloģiskos līdzekļus uzskata par "efektīviem", ja tiesību turētājs kontrolē aizsargātā darba vai cita tiesību objekta izmantošanu ar piekļuves kontroli vai aizsardzības procesu, piemēram, kodēšanu, trokšņu radīšanu vai citu darba vai cita tiesību objekta pārveidošanu, vai ar kopiju kontroles mehānismu, ar ko sasniedz aizsardzības mērķi.

4. Katra Puse, īstenojot šā panta 1. un 2. punktu, var paredzēt izņēmumus un ierobežojumus attiecībā uz līdzekļiem saskaņā ar saviem tiesību aktiem un attiecīgajiem starptautiskajiem līgumiem, kas minēti 10.5. pantā.

10.13. pants

Informācijas par tiesību pārvaldību aizsardzība

1. Katra Puse nodrošina pienācīgu tiesisku aizsardzību pret visām personām, kas bez atļaujas apzināti veic kādu no turpmāk minētajām darbībām:

- a) elektroniskas informācijas par tiesību pārvaldību dzēšana vai mainīšana, vai
- b) saskaņā ar šo nolikumu aizsargātu tādu darbu vai citu tiesību objektu izplatīšana, importēšana izplatīšanai, apraide, publicēšana vai padarīšana par pieejamu publikai, kuros bez atļaujas ir izdēsta vai mainīta elektroniskā informācija par tiesību pārvaldību,

ja attiecīgā persona zina vai tai ir pietiekams pamats zināt, ka, šādi rīkojoties, tā izraisa ļauj, atvieglo vai slēpj Puses tiesību aktos paredzēto autortiesību vai blakustiesību pārkāpšanu.

2. Šajā nolikumā "informācija par tiesību pārvaldību" nozīmē visu informāciju, ko sniedz tiesību turētājs, kurš identificē darbu vai citus tiesību objektus, uz ko attiecas šis nolikums, autors vai cits tiesību turētājs, vai arī informāciju par darba vai cita tiesību objekta izmantošanas nosacījumiem, un visus numurus vai kodus, kas apzīmē minēto informāciju.

3. Šā panta 2. punktu piemēro tad, ja minētā informācija attiecas uz tāda darba vai cita tiesību objekta kopiju, uz ko attiecas šis nolikums, vai ja minētā informācija parādās saistībā ar to publicēšanu.

10.14. pants

Pārejas noteikumi

Koreja divu gadu laikā pēc šā nolīguma stāšanās spēkā pilnībā īsteno 10.6. un 10.7. pantā noteiktos pienākumus.

B a p a k š i e d a ļ a**Preču zīmes**

10.15. pants

Reģistrācijas procedūra

Eiropas Savienība un Koreja nodrošina preču zīmju reģistrācijas sistēmu, kurā iemeslus atteikumam reģistrēt preču zīmi pieteikuma iesniedzējam paziņo rakstiski un var sniegt elektroniski, un pieteikuma iesniedzējam ir iespēja apstrīdēt atteikumu reģistrēt preču zīmi un pārsūdzēt galīgo atteikumu tiesā. Eiropas Savienība un Koreja arī ievieš iespēju ieinteresētajām personām

iebildst pret preču zīmju reģistrācijas pieteikumiem. Eiropas Savienība un Koreja nodrošina publiski pieejamu elektronisko datubāzi ar preču zīmju pieteikumiem un reģistrētajām preču zīmēm.

10.16. pants

Starptautiskie nolikumi

Eiropas Savienība un Koreja ievēro 1994. gadā pieņemto Līgumu par preču zīmju tiesību aktiem un dara visu iespējamo, lai nodrošinātu atbilstību 2006. gadā pieņemtajam Singapūras Līgumam par preču zīmju tiesību aktiem.

10.17. pants

Izņēmumi no preču zīmes piešķirtajām tiesībām

Katra Puse kā ierobežotu izņēmumu preču zīmes piešķirtajām tiesībām nosaka aprakstošu terminu godīgas izmantošanas noteikumus un var noteikt arī citus ierobežotus izņēmumus, ar noteikumu, ka šādu izņēmumu gadījumā tiek ievērotas preču zīmes īpašnieka un trešo personu likumīgās intereses.

C a p a k š i e d a ļ a**Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes⁽⁵¹⁾ ⁽⁵²⁾**

10.18. pants

Ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu atzīšana lauksaimniecības produktiem, pārtikas produktiem un vīniem

1. Izskatījusi Lauksaimniecības produktu kvalitātes kontroles likumu un tā īstenošanas noteikumus, ciktāl tie attiecas uz lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrāciju, kontroli un aizsardzību Korejā, Eiropas Savienība secina, ka šie tiesību akti atbilst 6. punktā noteiktajiem elementiem.

2. Izskatījusi Padomes Regulu (EK) Nr. 510/2006 un tās īstenošanas noteikumus par lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrāciju, kontroli un aizsardzību Eiropas Savienībā un Padomes Regulu (EK) Nr. 1234/2007 par vīna tirgus kopīgu organizāciju, Koreja secina, ka šie tiesību akti atbilst 6. punktā noteiktajiem elementiem.

⁽⁵¹⁾ Šajā apakšiedaļā "ģeogrāfiskās izcelsmes norāde" attiecas uz:

- a) ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, cilmes vietu nosaukumiem, noteiktā reģionā ražotiem kvalitatīviem vīniem un galda vīniem ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, kā minēts Padomes Regulā (EK) Nr. 510/2006 (2006. gada 20. marts), Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 110/2008 (2008. gada 15. janvāris), Padomes Regulā (EEK) Nr. 1601/1991 (1991. gada 10. jūnijs), Padomes Regulā (EK) Nr. 1493/1999 (1999. gada 17. maijs) un Padomes Regulā (EK) Nr. 1234/2007 (2007. gada 22. oktobris) vai noteikumos, kas aizstāj šīs regulas, un
- b) ģeogrāfiskās izcelsmes norādes, kā noteikts Korejas Lauksaimniecības produktu kvalitātes kontroles likumā (2009. gada 9. jūnija Likums Nr. 9759) un Alkoholisko dzērienu nodokļa likumā (2008. gada 29. februāra Likums Nr. 8852).

⁽⁵²⁾ Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes aizsardzība saskaņā ar šo apakšiedaļu neskar citus šā nolīguma noteikumus.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/47

3. Izskatījusi lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu specifikāciju kopsavilkumu, kas atbilst 10-A pielikumā minētajām Korejas ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, kuras reģistrētas Korejā saskaņā ar 1. punktā minēto tiesību aktu, Eiropas Savienība apņemas aizsargāt 10-A pielikumā minētās Korejas ģeogrāfiskās izcelsmes norādes atbilstīgi šajā nodaļā noteiktajam aizsardzības līmenim.

4. Izskatījusi lauksaimniecības produktu un pārtikas produktu specifikāciju kopsavilkumu, kas atbilst 10-A pielikumā minētajām Eiropas Savienības ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, kuras Eiropas Savienība reģistrējusi saskaņā ar 2. punktā minētajiem tiesību aktiem, Koreja apņemas aizsargāt 10-A pielikumā minētās Eiropas Savienības ģeogrāfiskās izcelsmes norādes atbilstīgi šajā nodaļā noteiktajam aizsardzības līmenim.

5. Šā panta 3. punktu piemēro vīnu ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm attiecībā uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, kas pievienotas saskaņā ar 10.24. pantu.

6. Eiropas Savienība un Koreja vienojas, ka 1. un 2. punktā minētie ģeogrāfisko izcelsmes norāžu reģistrācijas un kontroles elementi ir šādi:

- a) reģistrs, kurā uzskaitītas to attiecīgajās teritorijās aizsargātās ģeogrāfiskās izcelsmes norādes;
- b) administratīvs process, kura gaitā pārbauda, vai ģeogrāfiskās izcelsmes norādes identificē ražojuma izcelsmi Puses teritorijā, reģionā vai apvidū, ja ražojuma kvalitāte, reputācija vai cita īpašība galvenokārt ir saistāma ar tā ģeogrāfisko izcelsmi;
- c) prasība, ka reģistrētam nosaukumam jāatbilst konkrētam ražojumam vai ražojumiem, kuriem ir noteikta ražojuma specifikācija, ko var grozīt, tikai īstenojot atbilstīgu administratīvu procesu;
- d) ražošanai piemērojamie kontroles noteikumi;
- e) tiesību normas, kas paredz, ka reģistrētu nosaukumu var izmantot visi uzņēmēji, kas tirgo lauksaimniecības produktu vai pārtikas produktu, kas atbilst attiecīgajai specifikācijai; un
- f) pārsūdzēšanas un apstrīdēšanas procedūra, kas nodrošina iepriekšējo nosaukumu lietotāju likumīgo interešu aizsar-

dzību, neatkarīgi no tā, vai šādus nosaukumus aizsargā vai neaizsargā kā intelektuālā īpašuma veidu.

10.19. pants

Īpašu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu atzīšana vīniem⁽⁵³⁾, aromatizētiem vīniem⁽⁵⁴⁾ un stipriem alkoholiskajiem dzērieniem⁽⁵⁵⁾

1. Korejā 10-B pielikumā minētās Eiropas Savienības ģeogrāfiskās izcelsmes norādes aizsargā tiem ražojumiem, kuriem šīs ģeogrāfiskās izcelsmes norādes izmanto saskaņā ar attiecīgajiem Eiropas Savienības tiesību aktiem par ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm.

2. Eiropas Savienībā 10-B pielikumā minētās Korejas ģeogrāfiskās izcelsmes norādes aizsargā tiem ražojumiem, kuriem šīs ģeogrāfiskās izcelsmes norādes izmanto saskaņā ar attiecīgajiem Korejas tiesību aktiem par ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm.

10.20. pants

Izmantošanas tiesības

Nosaukumu, kas aizsargāts atbilstīgi šai apakšiedaļai, var izmantot uzņēmēji, kas tirgo attiecīgajai specifikācijai atbilstīgus lauksaimniecības produktus, pārtikas produktus, vīnus, aromātizētos vīnus vai stipros alkoholiskos dzērienus.

10.21. pants

Aizsardzības joma

1. Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes, kas minētas 10.18. un 10.19. pantā, aizsargā pret:

⁽⁵³⁾ Vīni šajā apakšiedaļā ir produkti, kas atbilst HS pozīcijai 22.04 un kas:

- a) atbilst Padomes Regulai (EK) Nr. 1234/2007 (2007. gada 22. oktobris), Komisijas Regulai (EK) Nr. 606/2009 (2009. gada 10. jūlijs) un Komisijas Regulai (EK) Nr. 607/2009 (2009. gada 14. jūlijs) vai tiesību aktiem, kas tās aizstāj, vai
- b) atbilst Korejas Lauksaimniecības produktu kvalitātes kontroles likumam (2009. gada 9. jūnija Likums Nr. 9759) un Alkoholisko dzērienu nodokļa likumam (2008. gada 29. februāra Likums Nr. 8852).

⁽⁵⁴⁾ Aromatizēti vīni šajā apakšiedaļā ir produkti, kas atbilst HS pozīcijai 22.05 un kas:

- a) atbilst Padomes Regulai (EEK) Nr. 1601/1991 (1991. gada 10. jūnijs) vai tiesību aktiem, kas to aizstāj, vai
- b) atbilst Korejas Lauksaimniecības produktu kvalitātes kontroles likumam (2009. gada 9. jūnija Likums Nr. 9759) un Alkoholisko dzērienu nodokļa likumam (2008. gada 29. februāra Likums Nr. 8852).

⁽⁵⁵⁾ Stiprie alkoholiskie dzērieni šajā apakšiedaļā ir produkti, kas atbilst HS pozīcijai 22.08 un kas:

- a) atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 110/2008 (2008. gada 15. janvāris) un Komisijas Regulai (EEK) Nr. 1014/90 (1990. gada 24. aprīlis) vai tiesību aktiem, kas tās aizstāj; vai
- b) atbilst Korejas Lauksaimniecības produktu kvalitātes kontroles likumam (2009. gada 9. jūnija Likums Nr. 9759) un Alkoholisko dzērienu nodokļa likumam (2008. gada 29. februāra Likums Nr. 8852).

a) jebkuru tādu līdzekļu izmantošanu preču noformēšanā vai prezentācijā, kuri norāda vai uzvedina uz domām, ka minētā prece cēlusies ģeogrāfiskajā teritorijā, kas nav patiesā preces izcelsmes vieta, tā, ka sabiedrība tiek maldināta attiecībā uz preces ģeogrāfisko izcelsmi;

b) ģeogrāfiskās izcelsmes norādes izmantošanu, lai identificētu preci kā līdzīgu preci⁽⁵⁶⁾, kuras izcelsme nav attiecīgajā ģeogrāfiskās izcelsmes norādē minētajā vietā, pat ja ir norādīta patiesā preces izcelsme vai ģeogrāfiskās izcelsmes norāde ir izmantota tulkojumā vai transkripcijā, vai ja tajā norāda arī tādus vārdus kā "veids", "tips", stils, "imitācija" vai tamlīdzīgus; un

c) lietojumu, kas ir negodīgas konkurences darbība Parīzes konvencijas 10.bis panta nozīmē.

2. Šis nolīgums nekādi neierobežo personas tiesības tirdzniecības gaitā izmantot savu vai savu priekšgājēju uzņēmējdarbības nosaukumu, izņemot gadījumus, ja šāda nosaukuma izmantošana var maldināt patērētājus.

3. Ja Pušu ģeogrāfiskās izcelsmes norādes ir homonīmi, aizsardzību piešķir katrai norādei ar noteikumu, ka tā tikusi izmantota labticīgi. Ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu darba grupa lemj par praktiskajiem izmantošanas nosacījumiem, saskaņā ar kuriem homonīmās ģeogrāfiskās izcelsmes norādes atšķir citu no citas, ņemot vērā vajadzību nodrošināt taisnīgu attieksmi pret attiecīgajiem ražotājiem un nemaldināt patērētājus. Ja ar šo nolīgumu aizsargāta ģeogrāfiskās izcelsmes norāde ir homonīms trešās valsts ģeogrāfiskās izcelsmes norādei, katra Puse lemj par praktiskajiem izmantošanas nosacījumiem, saskaņā ar kuriem homonīmās ģeogrāfiskās izcelsmes norādes atšķir citu no citas, ņemot vērā vajadzību nodrošināt taisnīgu attieksmi pret attiecīgajiem ražotājiem un nemaldināt patērētājus.

4. Nekas šajā nolīgumā neuzliek pienākumu Eiropas Savienībai vai Korejai aizsargāt ģeogrāfiskās izcelsmes norādi, kura nav aizsargāta vai kura vairs nav aizsargāta tās izcelsmes valstī, vai kura tajā valstī vairs netiek izmantota.

5. Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes aizsardzība saskaņā ar šo pantu neskar tādas preču zīmes turpmāku izmantošanu, kas Puses teritorijā līdz pieteikuma par ģeogrāfiskās izcelsmes norādes aizsardzību vai atzīšanu iesniegšanas dienai ir pieteikta reģistrācijai, reģistrēta vai nodibināta lietošanas ceļā, ja šādu iespēju paredz attiecīgie tiesību akti, ar noteikumu, ka nav

⁽⁵⁶⁾ Attiecībā uz visām precēm terminu "līdzīga prece" interpretē saskaņā ar TRIPS līguma 23.1. pantu, kas attiecas uz ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu izmantošanu, lai identificētu vīnus kā vīnus, kuru izcelsme nav attiecīgajā ģeogrāfiskās izcelsmes norādē minētajā vietā, vai lai identificētu stipros alkoholiskos dzērienus, kuru izcelsme nav attiecīgajā ģeogrāfiskās izcelsmes norādē minētajā vietā.

pamata atbilstīgi attiecīgās Puses tiesību aktiem uzskatīt preču zīmi par spēkā neesošu vai atsaukt to. Pieteikuma par ģeogrāfiskās izcelsmes norādes aizsardzību vai atzīšanu iesniegšanas dienu nosaka saskaņā ar 10.23. panta 2. punktu.

10.22. pants

Aizsardzības piemērošana

Puses piemēro 10.18. līdz 10.23. pantā paredzēto aizsardzību pēc savas iniciatīvas, izmantojot atbilstīgus to iestāžu veiktus intervences pasākumus. Tās arī piemēro šādu aizsardzību pēc ieinteresētās personas pieprasījuma.

10.23. pants

Saistība ar preču zīmēm

1. Puses atsaka vai atzīst par spēkā neesošu tādas preču zīmes reģistrāciju, kas atbilst 10.21. pantā minētajiem gadījumiem saistībā ar līdzīgu preču aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norādi, ja attiecīgajā teritorijā pieteikums par preču zīmes reģistrāciju tiek iesniegts pēc pieteikuma par ģeogrāfiskās izcelsmes norādes aizsardzību vai atzīšanu iesniegšanas dienas.

2. Šā panta 1. punktā:

a) attiecībā uz 10.18. un 10.19. pantā minētajām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm pieteikuma par aizsardzību vai atzīšanu iesniegšanas diena ir diena, kad stājas spēkā šis nolīgums; un

b) attiecībā uz 10.24. pantā minētajām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm pieteikuma par aizsardzību vai atzīšanu iesniegšanas diena ir diena, kad Puse saņem otras Puses pieprasījumu aizsargāt vai atzīt ģeogrāfiskās izcelsmes norādi.

10.24. pants

Ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu pievienošana aizsardzībai⁽⁵⁷⁾

1. Eiropas Savienība un Koreja vienojas pievienot aizsargajamās ģeogrāfiskās izcelsmes norādes 10-A un 10-B pielikumam atbilstīgi 10.25. pantā noteiktajai procedūrai.

⁽⁵⁷⁾ Ja:

- Koreja attiecībā uz noteiktas izcelsmes produktu, kas ietilpst 10.18. panta 2. punkta un 10.19. panta zemsvītras piezīmē minēto Eiropas Savienības tiesību aktu darbības jomā, vai
- Eiropas Savienība attiecībā uz noteiktas izcelsmes produktu, kas ietilpst 10.18. panta 1. punkta un 10.19. panta zemsvītras piezīmē minēto Korejas tiesību aktu darbības jomā, ierosina iekļaut šajā nolīgumā cilmes vietas nosaukumu, kuru jebkura no Pusēm ir atzinusi par ģeogrāfiskās izcelsmes norādi TRIPS nolīguma 22.1. panta nozīmē, pieņemot jebkuras Puses tiesību aktus, kas nav 10.18. panta 1. un 2. punktā un 10.19. panta zemsvītras piezīmēs minētie tiesību akti, Puses vienojas pārbaudīt, vai atbilstīgi šai apakšiedaļai ģeogrāfiskās izcelsmes norādi var pievienot šim nolīgumam.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/49

2. Eiropas Savienība un Koreja apņemas bez nepamatotas kavēšanās izskatīt otras Puses pieprasījumus iekļaut pielikumos jaunas aizsargājamās ģeogrāfiskās izcelsmes norādes.

3. Nosaukumu nevar reģistrēt kā ģeogrāfiskās izcelsmes norādi, ja tas ir pretrunā ar augu šķirnes, tostarp vīnogu šķirnes, vai dzīvnieku šķirnes nosaukumu un tādējādi var maldināt patērētāju attiecībā uz ražojuma patieso izcelsmi.

10.25. pants

Ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu darba grupa

1. Ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu darba grupa, ko izveido saskaņā ar 15.3. panta 1. punktu (Darba grupas), tiekas, Pusēm vienojoties vai pēc Puses pieprasījuma, lai pastiprinātu Pušu savstarpējo sadarbību un dialogu par ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm. Darba grupa var pieņemt ieteikumus un vienprātīgi pieņemt lēmumus.

2. Sanāksmes pārmaiņus notiek abās Pusēs. Darba grupa tiekas laikā, vietā un veidā, kas var būt arī videokonference, ko nosaka pēc Pušu savstarpējas vienošanās, bet ne vēlāk kā 90 dienu laikā pēc pieprasījuma iesniegšanas.

3. Darba grupa var pieņemt lēmumu:

a) grozīt 10-A un 10-B pielikumu, lai pievienotu atsevišķas Eiropas Savienības vai Korejas ģeogrāfiskās izcelsmes norādes, kuras piemērojamas pēc 10.18. panta 3. un 4. punktā minēto attiecīgo procedūru pabeigšanas, kuras arī otra Puse ir atzinusi par ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm un kuras tiks aizsargātas šīs otras Puses teritorijā;

b) grozīt ⁽⁵⁸⁾ a) apakšpunktā minētos pielikumus, lai atceltu atsevišķas ģeogrāfiskās izcelsmes norādes, kuras vairs nav aizsargātas izcelsmes valstī ⁽⁵⁹⁾ vai kuras saskaņā ar piemērojamajiem tiesību aktiem vairs neatbilst nosacījumiem, lai tās tiktu uzskatītas par ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm otrā Pusē; un

c) noteikt, ka atsauce uz tiesību aktiem šajā nolīgumā ir uzskatāma par atsauci uz tiem tiesību aktiem, kuri ir grozīti, ar

⁽⁵⁸⁾ Tas attiecas uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādes kā tādas, tostarp nosaukuma un produkta kategorijas, grozīšanu. Par specifikāciju grozījumiem atbilstīgi 10.18. panta 3. un 4. punktam vai atbildīgo kontroles iestāžu izmaiņām atbilstīgi 10.18. panta 6. punkta d) apakšpunktam ir pilnībā atbildīga Puse, kurā ir ģeogrāfiskās izcelsmes norādes izcelsmes vieta. Informatīvā nolūkā šādus grozījumus var publicēt.

⁽⁵⁹⁾ Par lēmumu pārtraukt ģeogrāfiskās izcelsmes norādes aizsardzību pilnībā ir atbildīga Puse, kurā ir ģeogrāfiskās izcelsmes norādes izcelsmes vieta.

kuriem ir aizstāts kāds tiesību akts un kuri ir spēkā noteiktā dienā pēc šā nolīguma stāšanās spēkā.

4. Darba grupa arī nodrošina šīs apakšiedaļas pareizu darbību un var izskatīt jebkuru jautājumu par tās īstenošanu un darbību. Jo īpaši tā ir atbildīga par:

a) informācijas apmaiņu par norisēm likumdošanā un politikā ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu jomā;

b) informācijas apmaiņu par atsevišķām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, lai izskatītu jautājumu par to aizsardzību saskaņā ar šo nolīgumu; un

c) informācijas apmaiņu, lai optimizētu šā nolīguma darbību.

5. Darba grupa var apspriest abpusēji interesējošus jautājumus ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu jomā.

10.26. pants

Atsevišķi pieteikumi par ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību

Šīs apakšiedaļas noteikumi neskar tiesības lūgt atzīt un aizsargāt ģeogrāfiskās izcelsmes norādes saskaņā ar attiecīgajiem Eiropas Savienības vai Korejas tiesību aktiem.

D a p a k š i e d a ļ a

Dizainparaugi

10.27. pants

Reģistrētu dizainparaugu aizsardzība

1. Eiropas Savienība un Koreja nodrošina tādu neatkarīgi radītu dizainparaugu aizsardzību, kas ir jauni, oriģināli vai pēc būtības individuāli ⁽⁶⁰⁾.

2. Šo aizsardzību nodrošina ar reģistrāciju, un tā piešķir to turētājiem ekskluzīvas tiesības saskaņā ar šīs apakšiedaļas noteikumiem.

⁽⁶⁰⁾ Koreja uzskata, ka dizainparaugs nav jauns, ja identisks vai līdzīgs dizainparaugs ir publiski izziņots vai publiski izstrādāts pirms dizainparauga reģistrācijas pieteikuma iesniegšanas. Koreja uzskata, ka dizainparaugs nav oriģināls, ja to var viegli radīt, izmantojot dizainparaugu kopumu, kas ir publiski izziņots vai publiski izstrādāts pirms dizainparauga reģistrācijas pieteikuma iesniegšanas. Eiropas Savienība uzskata, ka dizainparaugs nav jauns, ja pirms reģistrēta dizainparauga pieteikuma datuma vai pirms neregistrēta dizainparauga nodošanas atklātībai sabiedrībai ir darīts zināms identisks dizainparaugs. Eiropas Savienība uzskata, ka dizainparaugam ir individuāls raksturs, ja vispārējais iespaids, ko tas rada informētam lietotājam, atšķiras no vispārējā iespaida, ko šādam lietotājam rada jebkurš dizainparaugs, kas ir darīts zināms atklātībai.

10.28. pants

Ar reģistrāciju piešķirtās tiesības

Aizsargāta dizainparauga īpašniekam ir tiesības neļaut trešām personām bez īpašnieka piekrišanas izgatavot, piedāvāt pārdošanai, pārdot, importēt, eksportēt vai izmantot priekšmetus, uz kuriem ir aizsargātais dizainparaugs vai kuri veidoti pēc aizsargātā dizainparauga, ja šādas darbības tiek veiktas komerciālos nolūkos, nepamatoti neļauj normāli izmantot dizainparaugu vai nav savienojamas ar godīgas tirdzniecības praksi.

10.29. pants

Nereģistrētam ārējam izskatam piešķirtā aizsardzība

Eiropas Savienība un Koreja nodrošina tiesiskos līdzekļus, lai novērstu ražojuma neregistrēta ārējā izskata izmantošanu tikai tajos gadījumos, kad apstrīdētā izmantošana notiek šāda ražojuma neregistrētā ārējā izskata kopēšanas rezultātā⁽⁶¹⁾. Šāda izmantošana ietver vismaz preču prezentēšanu⁽⁶²⁾, importu vai eksportu.

10.30. pants

Aizsardzības termiņš

1. Pēc reģistrācijas pieejamās aizsardzības termiņš Pusēs ir vismaz 15 gadi.

2. Neregistrētam ārējam izskatam Eiropas Savienībā un Korejā pieejamās aizsardzības termiņš ir vismaz trīs gadi.

10.31. pants

Izņēmumi

1. Eiropas Savienība un Koreja var noteikt ierobežotus izņēmumus dizainparaugu aizsardzībai ar noteikumu, ka šādi izņēmumi nav nepamatoti pretrunā ar aizsargāto dizainparaugu

⁽⁶¹⁾ Šajā pantā Eiropas Savienība un Koreja uzskata, ka jēdzieniem "neregistrēts dizainparaugs" un "neregistrēts ārējais izskats" ir līdzīga nozīme. "Neregistrēta dizainparauga" vai "neregistrēta ārējā izskata" aizsardzības nosacījumus:

a) Koreja ir noteikusi Negodīgas konkurences novēršanas un uzņēmējdarbības noslēpumu aizsardzības likumā (2007. gada 21. decembra Likums Nr. 8767);

b) Eiropas Savienība ir noteikusi Padomes Regulā (EK) Nr. 6/2002 (2001. gada 12. decembris) par Kopienas dizainparaugiem, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1891/2006 (2006. gada 18. decembris).

⁽⁶²⁾ Šajā pantā Eiropas Savienība "prezentēšanu" uzskata par "piedāvāšanu" vai "laišanu tirgū", un Koreja "prezentēšanu" uzskata par "nodošanu, nomu vai demonstrēšanu nodošanas vai nomas nolūkā".

parastu izmantošanu un nepamatoti neierobežo aizsargātā dizainparauga īpašnieka likumīgās intereses, ņemot vērā trešo personu likumīgās intereses.

2. Dizainparaugu aizsardzību neattiecinā uz dizainparaugiem, kas veidoti, ņemot vērā galvenokārt tehniskus vai funkcionālus apsvērumi.

3. Dizainparauga tiesības neattiecas uz dizainparaugiem, kas ir pretrunā ar sabiedrisko kārtību vai pieņemtajiem morāles principiem.

10.32. pants

Saistība ar autortiesībām

Dizainparaugam, ko aizsargā Eiropas Savienībā vai Korejā reģistrētas dizainparauga tiesības, saskaņā ar šo apakšiedaļu ir arī tiesības uz aizsardzību atbilstīgi Pušu teritorijās piemērojamajam autortiesību likumam no dienas, kurā dizainparaugs ir radīts vai fiksēts kādā konkrētā veidā⁽⁶³⁾.

E apakšiedaļa

Patenti

10.33. pants

Starptautiskais nolīgums

Puses veic pamatotus pasākumus, lai nodrošinātu atbilstību 2000. gada pieņemtā Līguma par patentu tiesībām 1. līdz 16. pantam.

10.34. pants

Patenti un sabiedrības veselība

1. Puses atzīst PTO Ministru konferencē 2001. gada 14. novembrī pieņemtās Deklarācijas par TRIPS nolīgumu un sabiedrības veselību (turpmāk "Dohas Deklarācija") nozīmi. Interpretējot un īstenojot tiesības un pienākumus saskaņā ar šo apakšiedaļu, Puses var atsaukties uz Dohas Deklarāciju.

2. Katra Puse veicina PTO Ģenerālpadomes 2003. gada 30. augusta lēmuma par Dohas Deklarācijas 6. punktu, kā arī 2005. gada 6. decembrī Ženēvā noslēgtā Protokola par grozījumiem TRIPS nolīgumā īstenošanu.

⁽⁶³⁾ Dizainparauga aizsardzību saskaņā ar autortiesību likumu nepiešķir automātiski, bet tikai tādā gadījumā, ja dizainparaugs atbilst aizsardzības prasībām saskaņā ar autortiesību likumu.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/51

10.35. pants

Ar patenta tiesību aizsardzību piešķirto tiesību termiņa pagarināšana

1. Puses atzīst, ka farmaceitiskiem produktiem ⁽⁶⁴⁾ un augu aizsardzības līdzekļiem ⁽⁶⁵⁾, kurus to attiecīgajās teritorijās aizsargā patents, pirms šādu produktu laišanas to attiecīgajos tirgos jāveic administratīva atļaujas piešķiršanas vai reģistrācijas procedūra.

2. Puses pēc patenta īpašnieka pieprasījuma paredz pagarināt ar patenta tiesību aizsardzību piešķirto tiesību termiņu, lai atlīdzinātu patenta īpašniekam par faktiskā patenta termiņa saīsināšanu, kas radusies, izdodot sākotnējo atļauju laist produktu to attiecīgajos tirgos. Ar patenta tiesību aizsardzību piešķirto tiesību termiņa pagarinājums nevar pārsniegt piecus gadus ⁽⁶⁶⁾.

10.36. pants

Farmaceitisku produktu ⁽⁶⁷⁾ tirdzniecības atļaujas saņemšanai iesniegtu datu aizsardzība

1. Puses garantē tādu datu konfidencialitāti un neizpaušanu, kas iesniegti, lai saņemtu atļauju farmaceitisku produktu laišanai tirgū, un neatsaucas uz tiem.

2. Šim nolūkam Puses paredz savos attiecīgajos tiesību aktos, ka dati par drošību un iedarbīgumu, kā minēts *TRIPS* nolīguma 39. pantā, kurus sākotnēji iesniedz pieteikuma iesniedzējs, lai saņemtu tirdzniecības atļauju jaunam farmaceitiskam produktam attiecīgo Pušu teritorijā, netiek izmantoti, lai piešķirtu tirdzniecības atļauju citam farmaceitiskam produktam, ja vien netiek sniegts pierādījums tirdzniecības atļaujas turētāja skaidri izteiktai piekrišanai attiecībā uz šādu datu izmantošanu.

3. Datu aizsardzības termiņš ir vismaz pieci gadi, sākot no dienas, kad attiecīgo Pušu teritorijā izsniegta pirmā tirdzniecības atļauja.

⁽⁶⁴⁾ Kā noteikts 2-D pielikumā (Farmaceitiski produkti un medicīnas ierīces).

⁽⁶⁵⁾ Augu aizsardzības līdzekļi tādā formā, kādā tos piegādā lietotājiem un kurā ir darbīgās vielas, aizsargvielas vai sinerģisti vai kas sastāv no tām un kas ir paredzēti kādam no šādiem lietojumiem:

- a) augu vai augu produktu aizsardzība pret visiem kaitīgiem organismiem vai šādu organismu ietekmes nepieļaušanai, ja vien par šo līdzekļu galveno mērķi neuzskata higiēnas nodrošināšanu, bet ne augu vai augu produktu aizsardzību;
- b) augu dzīvības procesu ietekmei, piemēram, vielas, kas ietekmē to augšanu un nav barības vielas;
- c) augu produktu uzglabāšanai, ciktāl uz šādām vielām vai produktiem neattiecas īpaši Eiropas Savienības noteikumi par konservantiem;
- d) nevēlamu augu vai augu daļu, izņemot aļģu, iznīcināšanai, ja vien līdzekļus neizmanto augsnei vai ūdenī augu aizsardzībai, vai
- e) nevēlamu augu, izņemot aļģu, augšanas apturēšanai vai novēršanai, ja vien līdzekļus neizmanto augsnei vai ūdenī augu aizsardzībai.

⁽⁶⁶⁾ Šie noteikumi neskar iespējamo termiņa pagarināšanu pediatrijā izmantotiem produktiem, ja Puses to paredz.

⁽⁶⁷⁾ Kā noteikts 2-D pielikumā (Farmaceitiski produkti un medicīnas ierīces).

10.37. pants

Augu aizsardzības līdzekļu tirdzniecības atļaujas saņemšanai iesniegtu datu aizsardzība

1. Puses pirms atļaujas izsniegšanas augu aizsardzības līdzekļu laišanai savos attiecīgajos tirgos nosaka drošības un iedarbīguma prasības.

2. Puses nodrošina, ka pārbaudes, izpētes ziņojumus vai informāciju, ko pirmo reizi iesniedz pieteikuma iesniedzējs, lai saņemtu augu aizsardzības līdzekļa tirdzniecības atļauju, neizmanto trešās personas vai attiecīgās iestādes citas personas labā, kas vēlas saņemt augu aizsardzības līdzekļa tirdzniecības atļauju, ja vien netiek sniegts pierādījums pirmā pieteikuma iesniedzēja skaidri izteiktai piekrišanai attiecībā uz šādu datu izmantošanu. Šāda aizsardzība turpmāk tiek saukta par datu aizsardzību.

3. Datu aizsardzības laikposmam vajadzētu būt vismaz 10 gadiem, sākot no dienas, kad attiecīgo Pušu teritorijā izsniegta pirmā tirdzniecības atļauja.

10.38. pants

Īstenošana

Puses veic nepieciešamos pasākumus, lai nodrošinātu šajā apakšiedaļā paredzētās aizsardzības pilnīgu īstenošanu, un saistībā ar to aktīvi sadarbojas un iesaistās konstruktīvā dialogā.

F a p a k š i e d a ļ a

Citi noteikumi

10.39. pants

Augu šķirnes

Katra Puse nodrošina augu šķirņu aizsardzību un ievēro 1991. gadā pieņemto Starptautisko jaunu augu šķirņu aizsardzības konvenciju.

10.40. pants

Ģenētiskie resursi, tradicionālās zināšanas un folklorā

1. Puses atbilstīgi saviem tiesību aktiem ievēro, saudzē un saglabā iedzimto un vietējo kopienų ar tradicionālo dzīvesveidu zināšanas, jaunradi un ieražas, kas attiecas uz bioloģiskās daudzveidības saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu, un veicina to plašāku izmantošanu, iesaistot un atzīstot šādu zināšanu turētājus, jaunrades veidotājus un ieražu kopējus, un sekmē šādu zināšanu, jaunrades un ieražu izmantošanas rezultātā iegūto labumu taisnīgu sadali.

2. Puses vienojas regulāri apmainīties ar viedokļiem un informāciju par attiecīgām daudzpusējām apspriedēm:

- a) WIPO – par jautājumiem, kas ir Ģenētisko resursu, tradicionālo zināšanu un folkloras starpvaldību komitejas darbības jomā;
 - b) PTO – par jautājumiem, kas attiecas uz TRIPS nolīguma un Konvencijas par bioloģisko daudzveidību (turpmāk "KBD") saistību un tradicionālo zināšanu aizsardzību un folkloru;
 - c) KBD – par jautājumiem, kas saistīti ar starptautisko kārtību attiecībā uz piekļuvi ģenētiskiem resursiem un iegūto labumu sadali.
3. Pēc 2. punktā minēto attiecīgo daudzpusējo apspriežu pabeigšanas Puses vienojas pēc jebkuras Puses pieprasījuma pārskatīt šo pantu Tirdzniecības komitejā, ņemot vērā šādu daudzpusēju apspriežu rezultātus un secinājumus. Tirdzniecības komiteja var pieņemt nepieciešamos lēmumus, lai īstenotu pārskatīšanas rezultātus.
- a) intelektuālā īpašuma tiesību turētājus saskaņā ar piemērojamo tiesību aktu noteikumiem;
 - b) visas citas personas, kas ir pilnvarotas izmantot šīs tiesības, jo īpaši licenciātus, ciktāl to pieļauj piemērojamo tiesību aktu noteikumi, un saskaņā ar tiem;
 - c) intelektuālā īpašuma kolektīvo tiesību pārvaldes iestādes, ko regulāri atzīst par tādām, kuras ir tiesīgas pārstāvēt intelektuālā īpašuma tiesību turētājus, ciktāl to pieļauj piemērojamo tiesību aktu noteikumi, un saskaņā ar tiem, un
 - d) federācijas vai asociācijas, kurām ir tāds tiesiskais statuss un pilnvarojums, ka tās var apstiprināt minētās tiesības, ciktāl to pieļauj piemērojamo tiesību aktu noteikumi, un saskaņā ar tiem.

C IEDAĻA

Intelektuālā īpašuma tiesību izpilde

10.41. pants

Vispārīgi pienākumi

1. Puses atkārtoti apstiprina savas TRIPS nolīgumā un jo īpaši tā III daļā paredzētās saistības un paredz savos tiesību aktos turpmāk minētos papildu pasākumus, procedūras un tiesiskās aizsardzības līdzekļus, lai nodrošinātu efektīvu rīcību pret šajā nolīgumā paredzēto intelektuālā īpašuma tiesību ⁽⁶⁸⁾ pārkāpumiem.
2. Šādi pasākumi, procedūras un tiesiskās aizsardzības līdzekļi:
 - a) ietver operatīvus tiesiskās aizsardzības līdzekļus pārkāpumu novēršanai un preventīvus tiesiskās aizsardzības līdzekļus turpmāku pārkāpumu novēršanai;
 - b) ir taisnīgi un atbilstīgi;
 - c) nav nevajadzīgi sarežģīti vai dārgi un neparedz nepamatotus termiņus vai nepamatotas kavēšanās; un
 - d) ir iedarbīgi, samērīgi un atturoši, un tos piemēro tā, lai izvairītos no šķēršļu radīšanas likumīgai tirdzniecībai un nodrošinātu, ka tos neizmanto ļaunprātīgi.

10.42. pants

Tiesīgie prasījumi

Katra Puse par personām, kas tiesīgas prasīt šajā iedaļā un TRIPS nolīguma III daļā minēto pasākumu piemērošanu, procedūras un aizsardzības līdzekļus, atzīst:

⁽⁶⁸⁾ Kā noteikts 10.2. panta 2. punkta a) līdz h) apakšpunktā.

A apakšiedaļa

Civiltiesiskie pasākumi, procedūras un tiesiskās aizsardzības līdzekļi

10.43. pants

Pierādījumi

Ja intelektuālā īpašuma tiesību pārkāpums izdarīts komerciālā mērogā, katra Puse veic pasākumus, kas vajadzīgi, lai kompetentās tiesu iestādes, saņemot puses iesniegumu, attiecīgā gadījumā varētu pieprasīt pretējās puses rīcībā esošos banku, finanšu vai tirdzniecības dokumentus, ievērojot konfidencialas informācijas aizsardzības prasības.

10.44. pants

Pagaidu pasākumi pierādījumu saglabāšanai

1. Katra Puse nodrošina, ka pat pirms tiesvedības uzsākšanas kādā lietā kompetentās tiesu iestādes, saņemot iesniegumu no puses, kas ir sniegusi tai pieejamus pierādījumus, lai pamatotu apgalvojumu, ka tās intelektuālā īpašuma tiesības ir pārkāptas vai drīzumā tiks pārkāptas, var noteikt ātrus un efektīvus pagaidu pasākumus, lai saglabātu attiecīgos pierādījumus attiecībā uz iespējamo pārkāpumu, ievērojot konfidencialas informācijas aizsardzības prasības.

2. Katra Puse var paredzēt, ka šādi pasākumi ietver kontrafakta preču sīku aprakstīšanu, ņemot vai neņemot paraugus, vai arestu un attiecīgā gadījumā to materiālu un darbarīku sīku aprakstīšanu, ņemot vai neņemot paraugus, vai arestu, kurus izmanto šo preču ražošanai vai izplatīšanai, kā arī ar minētajām precēm saistīto dokumentu sīku aprakstīšanu, ņemot vai neņemot paraugus, vai arestu. Šos pasākumu veic, vajadzības gadījumā neuzklausot otru pusi, jo īpaši tad, ja kavēšanās var radīt nelabojamu kaitējumu tiesību turētājam vai ja pastāv uzskatāms risks, ka pierādījumi var tikt iznīcināti.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/53

10.45. pants

Tiesības uz informāciju

1. Katra Puse nodrošina, ka kompetentās tiesu iestādes civilajā tiesvedībā par intelektuālā īpašuma tiesību pārkāpumu, atbildot uz pamatotu un samērīgu prasītāja prasību, var pieprasīt, lai pārkāpējs un/vai jebkura cita persona, kas ir puse vai lieciniece lietā, sniedz informāciju par to preču vai pakalpojumu izcelsmi un izplatīšanas tīkliem, ar kuriem pārkāpj intelektuālā īpašuma tiesības.

a) "Jebkura cita persona" šajā punktā ir persona:

- i) par kuru konstatēts, ka tās rīcībā ir kontrafakta preces komerciālai darbībai raksturīgā daudzumā,
- ii) par kuru konstatēts, ka tā izmanto kontrafakta pakalpojumus komerciālā mērogā,
- iii) par kuru konstatēts, ka tā komerciālā mērogā sniedz pakalpojumus, ko izmanto kontrafakta darbībās, vai
- iv) kuru šajā apakšpunktā minētā persona ir norādījusi kā personu, kas iesaistīta attiecīgo preču izgatavošanā, ražošanā vai izplatīšanā vai attiecīgo pakalpojumu sniegšanā.

b) Informācija attiecīgi ietver:

- i) preču vai pakalpojumu izgatavotāju, ražotāju, izplatītāju, piegādātāju un citu bijušo turētāju vārdus un uzvārdus vai nosaukumus un adreses, kā arī paredzētos vairumtirgotājus un mazumtirgotājus, vai
- ii) informāciju par izgatavotajiem, saražotajiem, piegādajiem, saņemtajiem vai pasūtītajiem daudzumiem, kā arī cenu, kas maksāta par attiecīgajām precēm vai pakalpojumiem.

2. Šo pantu piemēro, neskarot citas tiesību normas, kas:

- a) dod tiesību turētājam tiesības saņemt plašāku informāciju;
- b) reglamentē saskaņā ar šo pantu iegūtās informācijas izmantošanu civilajā tiesvedībā vai kriminālprocesā;
- c) reglamentē atbildību par tiesību uz informāciju ļaunprātīgu izmantošanu;

d) paredz iespēju atteikties sniegt tādu informāciju, kas piespiestu 1. punktā minēto personu atzīt, ka tā vai tās tuvi radinieki ir piedalījušies intelektuālā īpašuma tiesību pārkāpumā, vai

e) reglamentē informācijas avotu vai personas datu apstrādes konfidencialitātes aizsardzību.

10.46. pants

Pagaidu un piesardzības pasākumi

1. Katra Puse nodrošina, ka tiesu iestādes pēc prasītāja lūguma var izdot pagaidu izpildrakstu, lai novērstu iespējamus intelektuālā īpašuma tiesību pārkāpumus vai lai uz laiku aizliegto iespējamo tiesību pārkāpumu turpināšanu, attiecīgā gadījumā, ja to paredz valsts tiesību akti, iekasējot regulāru kavējuma naudu, vai lai šādas rīcības turpināšanu pieļautu tikai tad, ja ir dota garantija, kas paredzēta kompensācijas nodrošināšanai tiesību turētājam. Pagaidu aizliegumu var izdot arī attiecībā uz starpnieku⁽⁶⁹⁾, kura pakalpojumus izmanto trešā persona, pārkāpjot autortiesības, blakustiesības, preču zīmju vai ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu tiesības.

2. Turklāt pagaidu aizliegumu var izdot, lai dotu rīkojumu arestēt preces, ar kurām, iespējams, pārkāpj intelektuālā īpašuma tiesības, lai novērstu to nokļūšanu vai apriti tirdzniecības kanālos.

3. Ja pārkāpums ir izdarīts komerciālā mērogā, katra Puse nodrošina, ka tad, ja prasītājs norāda uz apstākļiem, kas var traucēt kaitējuma atlīdzinājuma piedziņu, tiesu iestādes var dot rīkojumu kā piesardzības pasākumu piemērot iespējamā pārkāpēja kustamā un nekustamā īpašuma arestu, tostarp viņa bankas kontu un citu aktīvu bloķēšanu.

10.47. pants

Korektīvi pasākumi

1. Katra Puse nodrošina, ka kompetentās tiesu iestādes pēc prasītāja lūguma, neskarot tiesību turētājam pārkāpuma dēļ radīto kaitējumu un neparedzot nekādu kompensāciju, var dot rīkojumu iznīcināt preces, ja tās ir konstatējušas, ka ar tām ir pārkāptas intelektuālā īpašuma tiesības, vai veikt citus pasākumus, lai pavisam izņemtu minētās preces no tirdzniecības kanāliem. Attiecīgos gadījumos kompetentās tiesu iestādes var arī dot rīkojumu iznīcināt materiālus un darbarīkus, ko galvenokārt izmanto šo preču radīšanā vai ražošanā.

2. Tiesu iestādes dod rīkojumu veikt minētos pasākumus uz pārkāpēja rēķina, ja vien nav īpašu iemeslu tā nedarīt.

⁽⁶⁹⁾ Šajā punktā lietotā jēdziena "starpnieks" aptvērums ir noteikts Pušu tiesību aktos, bet tas ietver personas, kuras piegādā vai izplata kontrafakta preces, un attiecīgos gadījumos arī tiešaistes pakalpojumu sniedzējus.

3. Izskatot lūgumus veikt korektīvus pasākumus, ņem vērā nepieciešamību samērot pārkāpuma nopietnību un noteiktos tiesiskās aizsardzības līdzekļus, kā arī trešo personu intereses.

10.48. pants

Izpildraksti

1. Katra Puse nodrošina, ka tad, ja pieņemts tiesas lēmums, kurā konstatēts intelektuālā īpašuma tiesību pārkāpums, tiesu iestādes var attiecībā uz pārkāpēju izdot izpildrakstu, lai aizliegtu turpināt pārkāpumu.

2. Ja tiesību akti to paredz, par nepakļaušanos izpildrakstā noteiktajam attiecīgā gadījumā jāmaksā regulāra kavējuma nauda, lai nodrošinātu izpildraksta izpildi. Katra Puse arī nodrošina, ka tiesību turētājiem ir iespēja pieprasīt izpildrakstu pret starpniekiem⁽⁷⁰⁾, kuru pakalpojumus izmanto trešā persona, lai pārkāptu autortiesības, blakustiesības, preču zīmju vai ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu tiesības.

10.49. pants

Alternatīvi pasākumi

Katra Puse var noteikt, ka attiecīgos gadījumos un pēc tās personas lūguma, uz ko attiecas 10.47. vai 10.48. pantā paredzētie pasākumi, kompetentās tiesu iestādes tā vietā, lai piemērotu 10.47. un 10.48. pantā paredzētos pasākumus, var minētajai vainīgajai personai likt izmaksāt naudas kompensāciju cietušajai personai, ja vainīgā persona ir rīkojusies neapzināti un bez nolaidības, ja attiecīgo pasākumu veikšana minētajai personai radītu nesamērīgu kaitējumu un ja naudas kompensācijas izmaksa šķiet pieņemama.

10.50. pants

Alternatīvi pasākumi

1. Katra Puse nodrošina, ka tiesu iestādes, nosakot zaudējumus:

a) ņem vērā visus attiecīgos aspektus, piemēram, cietušajai pusei radītās negatīvās ekonomiskās sekas, tostarp neiegūto peļņu, pārkāpēja negodīgi gūto peļņu, un attiecīgos gadījumos arī citus elementus, kas nav ekonomiskie faktori, piemēram, tiesību turētājam pārkāpuma rezultātā radīto morālo kaitējumu, vai

b) var attiecīgos gadījumos kā alternatīvu a) apakšpunktā minētajam zaudējumu atlīdzinājumu noteikt kā vienreizēju maksājumu, pamatojoties uz noteiktiem faktoriem un noteikti ņemot vērā honorāru vai maksājumu summu, kas būtu saņemta, ja pārkāpējs būtu prasījis atļauju izmantot attiecīgās intelektuālā īpašuma tiesības.

⁽⁷⁰⁾ Šā punkta vajadzībām jēdziena "starpnieks" aptvērums ir noteikts Pušu tiesību aktos, bet tas ietver personas, kuras piegādā vai izplata kontrafakta preces, un attiecīgos gadījumos arī tiešsaistes pakalpojumu sniedzējus.

2. Ja pārkāpējs kontrafakta darbībās ir iesaistījies neapzināti vai viņam nav bijis pamats to apzināties, Puses var noteikt, ka tiesu iestādes var dot rīkojumu par peļņas vai iepriekš noteiktā kaitējuma atlīdzinājuma atgūšanu.

3. Civilajā tiesvedībā katra Puse vismaz attiecībā uz darbiem, fonogrammām un izpildi, ko aizsargā autortiesības vai blakustiesības, un preču zīmju viltošanas gadījumā var noteikt vai saglabāt iepriekš noteiktā kaitējuma atlīdzināšanu, kas ir pieejama, nosakot tiesību turētāju.

10.51. pants

Tiesu izmaksas

Katra Puse paredz vispārīgu prasību, ka pamatotas un samērīgas tiesu izmaksas un citus izdevumus, kas radušies lietā uzvarējušai pusei, sedz lietā zaudējušī pusē, ja vien taisnīguma dēļ tie nav jāsadala citādi.

10.52. pants

Tiesas lēmumu publicēšana

Katra Puse nodrošina, ka intelektuālā īpašuma tiesību pārkāpuma gadījumā tiesu iestādes attiecīgā gadījumā pēc prasītāja lūguma par pārkāpēja līdzekļiem var piemērot attiecīgus pasākumus informācijas izplatīšanai par tiesas lēmumu, tostarp lēmuma paziņošanai un tā pilnīgai vai daļējai publicēšanai. Katra Puse var paredzēt citus papildu publicitātes pasākumus, kas attiecīgos apstākļos būtu atbilstīgi, tostarp plaša mēroga reklāmu.

10.53. pants

Pieņemums par autortiesībām vai īpašuma tiesībām

Civilajā tiesvedībā saistībā ar autortiesībām vai blakustiesībām katra Puse paredz pieņemumu, ka tad, ja nav pierādījumu par pretējo, persona vai uzņēmums, kura vārds un uzvārds vai nosaukums ir parastā veidā norādīts kā darba vai tiesību objekta autors vai blakustiesību turētājs, ir attiecīgo tiesību turētājs attiecībā uz šādu darbu vai tiesību objektu.

B a p a k š i e d a ļ a

Kriminālprocesā pieņemto lēmumu izpilde

10.54. pants

Kriminālprocesā pieņemto lēmumu izpildes aptvērums

Katra Puse nosaka kriminālprocesa un sankciju piemērošanu vismaz attiecībā uz apzinātiem preču zīmju viltošanas vai autortiesību un blakustiesību⁽⁷¹⁾ pīrātisma gadījumiem komerciālā mērogā.

⁽⁷¹⁾ Terminu "blakustiesības" Puses definē saskaņā ar savām starptautiskajām saistībām.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/55

*10.55. pants***Ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un dizainparaugu viltošana**

Katra Puse atbilstīgi saviem valsts vai konstitucionālajiem normatīvajiem aktiem apsver iespēju pieņemt pasākumus, nosakot kriminālatbildību par ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu un dizainparaugu viltošanu.

*10.56. pants***Juridisko personu atbildība**

1. Katra Puse atbilstīgi saviem tiesiskajiem principiem pieņem tādus pasākumus, kas vajadzīgi, lai noteiktu juridisko personu atbildību par 10.54. pantā minētajiem nodarījumiem.

2. Šāda atbildība neskar to fizisko personu kriminālatbildību, kuras ir izdarījušas noziedzīgus nodarījumus.

*10.57. pants***Atbalstīšana un līdzdalība**

Šis apakšiedaļas noteikumi attiecas uz līdzdalību 10.54. pantā minētajos nodarījumos un to atbalstīšanu.

*10.58. pants***Aresta uzlikšana**

Attiecībā uz 10.54. pantā minētajiem nodarījumiem katra Puse paredz, ka tās kompetentajām iestādēm ir tiesības dot rīkojumu uzlikt arestu precēm, kuras, iespējams, ir preces ar viltotām preču zīmēm vai pirātiskas autortiesību preces, visiem saistītajiem materiāliem un darbarīkiem, ko galvenokārt izmanto iespējamā nodarījuma veikšanai, dokumentārajiem pierādījumiem, kas saistīti ar iespējamo nodarījumu, un visiem aktīviem, kas atvasināti vai tieši vai netieši iegūti, veicot kontrafakta darbību.

*10.59. pants***Sankcijas**

Par 10.54. pantā minētajiem nodarījumiem katra Puse paredz iedarbīgas, samērīgas un atturošas sankcijas, kas ietver cietumsodu un/vai naudas sodu.

*10.60. pants***Konfiskācija**

1. Katra Puse paredz, ka par 10.54. pantā minētajiem nodarījumiem tās kompetentajām iestādēm ir tiesības dot rīkojumu konfiscēt un/vai iznīcināt visas preces ar viltotām preču zīmēm vai pirātiskas autortiesību preces, materiālus un darbarīkus, ko galvenokārt izmanto preču ar viltotām preču zīmēm vai pirātisku autortiesību preču radīšanai, kā arī aktīvus, kas atvasināti vai tieši vai netieši iegūti, veicot kontrafakta darbību.

2. Katra Puse nodrošina, ka preces ar viltotām preču zīmēm un pirātiskas autortiesību preces, kas konfiscētas saskaņā ar šo pantu, ja tās netiek iznīcinātas, tiek izlietotas ārpus tirdzniecības kanāliem tā, lai tās neapdraudētu personu veselību un drošību.

3. Katra Puse arī nodrošina, ka šajā pantā paredzētā konfiskācija un iznīcināšana tiek veikta bez jebkādas kompensācijas atbildētājam.

4. Katra Puse var paredzēt, ka tās tiesu iestādēm ir tiesības dot rīkojumu konfiscēt aktīvus, kuru vērtība atbilst tādu aktīvu vērtībai, kas atvasināti vai tieši vai netieši iegūti, veicot kontrafakta darbību.

*10.61. pants***Trešo personu tiesības**

Katra Puse nodrošina, ka pienācīgi tiek aizsargātas un garantētas trešo personu tiesības.

*C a p a k š i e d a ļ a***Tiešsaistes pakalpojumu sniedzēju atbildība***10.62. pants***Tiešsaistes pakalpojumu sniedzēju atbildība ⁽⁷²⁾**

Puses apzinās, ka trešās personas kontrafakta darbību veikšanai var izmantot starpnieku pakalpojumus. Lai nodrošinātu brīvu informācijas pakalpojumu apriti un vienlaicīgi aizsargātu intelektuālā īpašuma tiesības digitālajā vidē, katra Puse paredz 10.63. līdz 10.66. pantā minētos pasākumus attiecībā uz starpnieku pakalpojumu sniedzējiem, ja tie nekādā veidā nav saistīti ar pārraidīto informāciju.

*10.63. pants***Tiešsaistes pakalpojumu sniedzēju atbildība: "Vienkārša pārraidīšana"**

1. Ja tiek sniegta informācijas sabiedrības pakalpojums, kas sastāv no pakalpojumu saņēmēja sniegtas informācijas pārraidīšanas komunikāciju tīklā vai piekļuves nodrošināšanas komunikāciju tīklam, Puses nodrošina, ka pakalpojuma sniedzējs nav atbildīgs par pārraidīto informāciju ar nosacījumu, ka pakalpojuma sniedzējs:

a) neuzsāk pārraidi;

b) neizvēlas pārraidītās informācijas saņēmēju; un

⁽⁷²⁾ Saistībā ar 10.63. pantā noteikto "pakalpojuma sniedzējs" ir raidīšanas, maršrutizācijas vai digitālo tiešsaistes komunikāciju savienojumu pakalpojumu sniedzējs, nepārveidojot informācijas saturu, starp diviem vai vairākiem materiāla lietotāja noteiktiem punktiem pēc lietotāja izvēles, un saistībā ar 10.64. un 10.65. pantā noteikto "pakalpojuma sniedzējs" ir tiešsaistes pakalpojumu vai pieejas tīklam pakalpojumu sniedzējs vai iekārtu operators.

c) neizvēlas vai nepārveido informāciju, kas iekļauta datu pārraidē.

2. Šā panta 1. punktā minētās datu pārraides un piekļuves nodrošināšanas darbība ietver automātisku, starpniecisku un īslaicīgu pārraidītās informācijas uzglabāšanu, ciktāl to veic vienīgi pārraidīšanas nolūkā komunikāciju tīklā, un ar noteikumu, ka informāciju neglabā ilgāk par laiku, kas ir nepieciešams pārraidīšanai.

3. Šis pants atbilstīgi Pušu tiesību sistēmām neietekmē tiesu vai administratīvās iestādes tiesības pieprasīt pakalpojuma sniedzējam pārtraukt vai novērst pārkāpumu.

10.64. pants

Tiešsaistes pakalpojumu sniedzēju atbildība "Kešdarbe"

1. Ja tiek sniegta informācijas sabiedrības pakalpojums, kas sastāv no pakalpojuma saņēmēja sniegtas informācijas pārraidīšanas komunikāciju tīklā, Puses nodrošina, ka pakalpojuma sniedzējs nav atbildīgs par automātisku, starpniecisku un īslaicīgu šīs informācijas uzglabāšanu, kas veikta vienīgi nolūkā padarīt efektīvāku tālāku informācijas pārraidīšanu citiem pakalpojuma saņēmējiem pēc to pieprasījuma, ar nosacījumu, ka pakalpojuma sniedzējs:

a) nepārveido informāciju;

b) atbilst noteikumiem par piekļuvi informācijai;

c) atbilst noteikumiem par informācijas atjaunināšanu, ko veic šajā nozarē plaši atzītā un izmantotā veidā;

d) neiejaucas likumīgā tehnoloģijas izmantošanā, kas plaši atzīta un izmantota šajā nozarē, lai iegūtu datus par informācijas izmantošanu; un

e) rīkojas ātri, lai izņemtu saglabāto informāciju vai liegtu piekļuvi tai, uzzinot, ka šī informācija sākotnējā pārraidīšanas avotā ir izņemta no tīkla vai piekļuve tai ir liegta, vai tiesas vai administratīvā iestāde ir pieprasījusi izņemt šādu informāciju vai liegt tai piekļuvi.

2. Šis pants atbilstīgi Pušu tiesību sistēmām neietekmē tiesu vai administratīvās iestādes tiesības pieprasīt pakalpojuma sniedzējam pārtraukt vai novērst pārkāpumu.

10.65. pants

Tiešsaistes pakalpojumu sniedzēju atbildība "Mitināšana"

1. Ja tiek sniegta informācijas sabiedrības pakalpojums, kas sastāv no pakalpojuma saņēmēja sniegtas informācijas glabāšanas, Puses nodrošina, ka pakalpojuma sniedzējs nav atbildīgs par informāciju, kas glabāta pēc pakalpojuma saņēmēja pieprasījuma ar nosacījumu, ka:

a) pakalpojuma sniedzējam nav faktiskas informācijas par nelikumīgu darbību vai informāciju un attiecībā uz prasībām atļūdzināt zaudējumus tam nav zināmi fakti vai apstākļi, kas liecina par nelegālu darbību vai informāciju, vai

b) pakalpojuma sniedzējs pēc informācijas vai ziņu iegūšanas rīkojas ātri, lai izņemtu šādu informāciju vai liegtu tai piekļuvi.

2. Šā panta 1. punktu nepiemēro, ja pakalpojuma saņēmēja rīcību nosaka vai kontrolē pakalpojuma sniedzējs.

3. Šis pants atbilstīgi Pušu tiesību sistēmām neietekmē tiesu vai administratīvās iestādes tiesības pieprasīt pakalpojuma sniedzējam pārtraukt vai novērst pārkāpumu, kā arī neliedz Pusēm noteikt informācijas izņemšanas vai piekļuves lieguma procedūras.

10.66. pants

Vispārēja pārraudzības pienākuma neesamība

1. Puses neuzliek vispārēju pienākumu pakalpojuma sniedzējiem, piedāvājot 10.63. līdz 10.65. pantā minētos pakalpojumus, uzraudzīt informāciju, ko tie pārraida vai uzglabā, kā arī neuzliek vispārēju pienākumu aktīvi meklēt faktus un apstākļus, kas norāda uz nelegālu darbību.

2. Puses var noteikt pienākumus informācijas sabiedrības pakalpojumu sniedzējiem savlaicīgi informēt kompetentās iestādes par iespējamām nelikumīgām darbībām vai informāciju, ko veic vai sniedz to pakalpojuma saņēmējs, vai pēc pieprasījuma paziņot kompetentajām iestādēm informāciju, kas ļauj apzināt to pakalpojuma saņēmējus, ar kuriem tie noslēguši līgumus par informācijas glabāšanu.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/57

D a p a k š i e d a ļ a

C i t i n o t e i k u m i

10.67. pants

Pasākumi uz robežas

1. Katra Puse, ja vien šajā iedaļā nav noteikts citādi, nosaka kārtību⁽⁷³⁾, kas ļauj tiesību turētājam, kuram ir pamatotas aizdomas, ka var notikt tādu preču importēšana, eksportēšana, reeksportēšana, muitas tranzīts, pārkraušana, brīvās zonas režīma⁽⁷⁴⁾ vai nodokļa neuzlikšanas režīma⁽⁷⁵⁾ piemērošana vai nodošana muitas noliktavā, ar kurām pārkāpj kādas intelektuālā īpašuma tiesības⁽⁷⁶⁾, iesniegt rakstveida pieteikumu kompetentajām administratīvajām vai tiesu iestādēm, lai muitas dienesti atliktu šādu preču laišanu brīvā apgrozībā vai tās aizturu.

2. Puses paredz, ka tad, ja muitas dienestiem savu darbību veikšanas laikā un pirms tiesību turētāja pieteikuma iesniegšanas vai izdošanas ir pietiekams pamats aizdomām, ka ar precēm pārkāpj intelektuālā īpašuma tiesības, tās var atlikt šādu preču laišanu brīvā apgrozībā vai aizturēt tās, lai dotu iespēju tiesību turētājam iesniegt pieteikumu 1. punktā paredzēto darbību veikšanai.

3. Visas tiesības vai pienākumi, kas, īstenojot *TRIPS* nolīguma III daļas 4. iedaļu, noteikti preču importētājiem, piemērojami arī preču eksportētājiem vai – nepieciešamības gadījumā – preču turētājiem⁽⁷⁷⁾.

⁽⁷³⁾ Jāsaprot, ka nav pienākuma šādu kārtību attiecināt uz tādu preču importu, ko tiesību turētājs laidis tirgū citā valstī vai kas laisti tirgū citā valstī ar viņa piekrišanu.

⁽⁷⁴⁾ "Muitas tranzīts, pārkraušana un brīvās zonas režīma piemērošana", kā noteikts Kioto Konvencijā.

⁽⁷⁵⁾ Korejā "nodokļa neuzlikšanas režīma piemērošana" ietver pagaidu importēšanu un muitas uzņēmumu. Eiropas Savienībā "nodokļa neuzlikšanas režīma piemērošana" ietver pagaidu importēšanu, ieviešanu pārstādei un pārstādi muitas kontrolē.

⁽⁷⁶⁾ Šajā pantā "preces, ar kurām pārkāpj intelektuālā īpašuma tiesības", ir:

a) viltotas preces, proti:

i) preces, ietverot iepakojumu, uz kurām bez atļaujas ir preču zīme, kas ir identiska preču zīmei, kura ir likumīgi reģistrēta tādām pašām preču veidam, vai preču zīme, kuru būtiskajos aspektos nevar atšķirt no tādas preču zīmes un kas tādējādi pārkāpj preču zīmes turētāja tiesības,

ii) jebkurš preču zīmes simbols (logotips, etiķete, uzlīme, prospekts, lietošanas pamācība vai garantijas dokuments), pa ja uzrādīts atsevišķi, ar tādiem pašiem nosacījumiem kā preces, kas minētas a) apakšpunkta i) punktā, vai

iii) iepakojuma materiāls, uz kura ir norādītas viltotu preču zīmes, uzrādīts atsevišķi, ar tiem pašiem nosacījumiem kā preces, kas minētas a) apakšpunkta i) punktā;

b) pirātiskas autortiesību preces, proti, preces, kas ir kopijas vai ietver kopijas, kas ir izgatavotas bez autortiesību vai blakustiesību turētāja vai tiesību turētāja atbilstīgi pilnvarotas personas atļaujas ražotājvalstī, neatkarīgi no tā, vai tās ir reģistrētas Puses tiesību aktos, vai

c) preces, ar kurām atbilstīgi tiesību aktiem Pusē, kurā iesniegts pieprasījums muitai rīkoties, pārkāpj:

i) patentu,

ii) augu šķirnes tiesības,

iii) reģistrētu dizainparaugu, vai

iv) ģeogrāfiskās izcelsmes norādi.

⁽⁷⁷⁾ Tostarp vismaz personu, kura ir preču īpašnieks, vai personu, kurai ir līdzīgas to nodošanas tiesības.

4. Koreja divu gadu laikā pēc šā nolīguma stāšanās spēkā pilnībā īsteno pienākumu saskaņā ar 1. un 2. punktu attiecībā uz 27. zemsdvītras piezīmes c) apakšpunkta i) un iii) punktu.

10.68. pants

Rīcības kodeksi

Puses veicina:

a) arodu un profesiju apvienību vai organizāciju rīcības kodeksu izstrādi ar mērķi veicināt intelektuālā īpašuma tiesību aizsardzību, jo īpaši iesakot uz optiskajiem diskiem norādīt kodu, kas ļautu identificēt to ražošanas vietu; un

b) rīcības kodeksu projektu iesniegšanu Pušu kompetentajām iestādēm un šo iesniegto rīcības kodeksu izvērtēšanu.

10.69. pants

Sadarbība

1. Puses vienojas sadarboties, lai atbalstītu to saistību un pienākumu izpildi, ko tās uzņēmušas saskaņā ar šo nodaļu. Sadarbības jomas ietver šādas darbības, bet ne tikai:

a) informācijas apmaiņa par intelektuālā īpašuma tiesību tiesisko regulējumu un attiecīgajiem tiesību aizsardzības un izpildes noteikumiem; pieredzes apmaiņa par panākto progresu likumdošanas jomā;

b) pieredzes apmaiņa par intelektuālā īpašuma tiesību aizsardzību;

c) pieredzes apmaiņa par izpildi muitas, policijas, administratīvo un tiesu iestāžu centrālajā līmenī un līmenī, kas zemāks par centrālo līmeni; sadarbība, tostarp sadarbība ar citām valstīm, lai novērstu viltotu preču eksportu;

d) resursu palielināšana; un

e) informācijas par intelektuālā īpašuma tiesībām popularizēšana un izplatīšana, tostarp arī darījumu aprindās un pilsoniskajā sabiedrībā; patērētāju un tiesību turētāju informētības uzlabošana.

2. Neskarot 1. punktu un papildinot to, Eiropas Savienība un Koreja vienojas izveidot un saglabāt efektīvu dialogu par jautājumiem intelektuālā īpašuma jomā (II dialogs), lai risinātu jautājumus, kas būtiski šajā nodaļā izklāstīto intelektuālā īpašuma tiesību aizsardzībai un izpildei, un citus atbilstīgus jautājumus.

VIENPADSMITĀ NODAĻA

KONKURENCE

A IEDAĻA

Konkurence

11.1. pants

Principi

1. Puses atzīst, ka to tirdzniecības attiecībās liela nozīme ir brīvai un netraucētai konkurencei. Puses apņemas piemērot attiecīgos konkurences tiesību aktus, lai novērstu to, ka pret konkurenci vērsta uzņēmējdarbība vai darījumi mazina vai novērš preču, pakalpojumu un uzņēmējdarbības nodibinājuma tirdzniecības liberalizācijas sniegtos ieguvumus.

2. Puses savās attiecīgajās teritorijās saglabā visaptverošus konkurences tiesību aktus, kas efektīvi vēršas pret ierobežojošiem nolīgumiem, saskaņotām darbībām⁽⁷⁸⁾ un dominējošā stāvokļa ļaunprātīgu izmantošanu, ko veic viens vai vairāki uzņēmumi, un kas nodrošina uzņēmumu koncentrācijas efektīvu kontroli.

3. Puses vienojas, ka šādas darbības, kas ierobežo konkurenci, ciktāl tās var ietekmēt tirdzniecību starp Pusēm, nav saderīgas ar šā nolīguma pienācīgu darbību:

- a) nolīgumi starp uzņēmumiem, uzņēmumu asociāciju lēmumi un saskaņotas darbības, kuru mērķis vai sekas ir konkurences mazināšana, ierobežošana vai kropļošana visā jebkuras Puses teritorijā vai ievērojamā tās daļā;
- b) ļaunprātīga viena vai vairāku uzņēmumu dominējošā stāvokļa izmantošana visā jebkuras Puses teritorijā vai ievērojamā tās daļā, vai
- c) uzņēmumu koncentrācija, kas būtiski kavē efektīvu konkurenci, jo īpaši iegūstot vai nostiprinot dominējošu stāvokli visā jebkuras Puses teritorijā vai ievērojamā tās daļā.

⁽⁷⁸⁾ Šā panta piemērošanu attiecībā uz saskaņotu darbību nosaka katras Puses tiesību akti konkurences jomā.

11.2. pants

Definīcijas

Šajā iedaļā "konkurences tiesību akti" ir:

- a) Eiropas Savienībai – Līguma par Eiropas Savienības darbību 101., 102. un 106. pants, Padomes Regula (EK) Nr. 139/2004 par kontroli pār uzņēmumu koncentrāciju un to īstenošanas noteikumi un grozījumi;
- b) Korejai – Noteikumi par monopoluzņēmumiem un Godīgas tirdzniecības likums un to īstenošanas noteikumi un grozījumi; un
- c) izmaiņas, kas var skart šajā pantā norādītos tiesību aktus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā.

11.3. pants

Īstenošana

1. Puses saglabā iestādi vai iestādes, kas ir atbildīgas par 11.2. pantā minēto konkurences tiesību aktu īstenošanu un ir pienācīgi nodrošinātas šā uzdevuma veikšanai.

2. Puses atzīst, ka to attiecīgo konkurences tiesību aktu pārredzamai, savlaicīgai un nediskriminējošai piemērošanai, ievērojot procesuālā taisnīguma un iesaistīto pušu aizstāvības tiesību principus, ir liela nozīme.

3. Puse pēc otras Puses pieprasījuma sniedz pieprasījuma iesniedzējai Pusei atklātu informāciju par tās konkurences tiesību aktu izpildes pasākumiem un tiesību aktiem, kas attiecas uz šajā iedaļā izklāstītajiem pienākumiem.

11.4. pants

Publiski uzņēmumi un uzņēmumi ar īpašām⁽⁷⁹⁾ vai ekskluzīvām tiesībām

1. Attiecībā uz publiskiem uzņēmumiem un uzņēmumiem, kam piešķirtas īpašas vai ekskluzīvas tiesības:

- a) neviena no Pusēm nepieņem un nesaglabā pasākumus, kas ir pretrunā ar 11.1. pantā ietvertajiem principiem;
- b) Puses nodrošina, ka attiecībā uz šādiem uzņēmumiem piemēro 11.2. pantā noteiktos konkurences tiesību aktus,

⁽⁷⁹⁾ Puse piešķir īpašas tiesības, ja tā nosaka vai ierobežo uzņēmumu skaitu līdz diviem vai vairākiem uzņēmumiem, kam ir atļauts nodrošināt preces vai sniegt pakalpojumus, neievērojot objektivitātes, proporcionalitātes un nediskriminācijas kritērijus, vai piešķir uzņēmumiem juridiskas vai normatīvas priekšrocības, kas ievērojami iespaido kāda cita uzņēmuma iespējas nodrošināt vai sniegt to pašu precī vai pakalpojumu.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/59

ciktāl šādu principu un konkurences tiesību aktu piemērošana nerada juridiskus vai faktiskus šķēršļus, lai īstenotu tiem paredzētos konkrētos uzdevumus.

2. Neko 1. punktā neinterpretē tā, lai liegtu Pusei izveidot vai saglabāt publisku uzņēmumu, piešķirt uzņēmumiem īpašas vai ekskluzīvas tiesības vai saglabāt šādas tiesības.

11.5. pants

Valsts monopoli

1. Katra Puse pielāgo komerciālus valsts monopolus, lai nodrošinātu, ka Pušu fiziskajām vai juridiskajām personām netiek piemēroti diskriminējoši pasākumi⁽⁸⁰⁾ saistībā ar preču iegādes un tirdzniecības nosacījumiem.

2. Neko 1. punktā neinterpretē tā, lai liegtu Pusei izveidot vai saglabāt valsts monopolu.

3. Šis pants neskar devītajā nodaļā (Valsts iepirkums) izklāstītās tiesības un pienākumus.

11.6. pants

Sadarbība

1. Puses atzīst, ka sadarbībai un koordinācijai starp to attiecīgajām konkurences iestādēm ir liela nozīme, lai vēl vairāk uzlabotu konkurences tiesību aktu izpildes efektivitāti un šā nolīguma mērķu sasniegšanu, veicinot konkurenci un ierobežojot pret konkurenci vērstu uzņēmējdarbību vai darījumus.

2. Puses sadarbojas saistībā ar attiecīgo īstenošanas politiku un attiecīgo konkurences tiesību aktu izpildi, tostarp īstenojot sadarbību, paziņošanu, apspriešanos un nekonfidenciālas informācijas apmaiņu, pamatojoties uz 2009. gada 23. maijā parakstīto Nolīgumu starp Eiropas Kopienas un Korejas Republikas valdību par sadarbību cīņā pret darbībām, kas vērstas pret konkurenci.

11.7. pants

Apspriešanās

1. Ja 11.6. panta 2. punktā minētajā nolīgumā nav noteikti konkrētāki noteikumi, Puse pēc otras Puses pieprasījuma sāk apspriešanos par šīs otras Puses priekšlikumiem, lai veicinātu savstarpējo izpratni vai risinātu konkrētus jautājumus, kas var rasties saistībā ar šo iedaļu. Savā pieprasījumā otra Puse vajadzības gadījumā norāda, kā šis jautājums ietekmē tirdzniecību starp Pusēm.

⁽⁸⁰⁾ "Diskriminējošs pasākums" ir pasākums, kurš neatbilst valsts režīmam, kā noteikts attiecīgajos šā nolīguma noteikumos, tostarp attiecīgajos tā pielikumos izklāstītajos noteikumos.

2. Puses pēc jebkuras Puses pieprasījuma pienācīgi apspriežas par jautājumiem, kas rodas, interpretējot vai piemērojot šo iedaļu.

3. Lai veicinātu diskusiju par jautājumu, kas ir apspriežu tēma, katru Puse cenšas otrai Pusei sniegt būtisku informāciju, kas nav konfidenciāla.

11.8. pants

Domstarpību izšķiršana

Neviena no Pusēm nevar atsaukties uz četrpadsmito nodaļu (Domstarpību izšķiršana), risinot jautājumus, kas radušies saistībā ar šo iedaļu.

B IEDAĻA

Subsīdijas

11.9. pants

Principi

Puses vienojas darīt visu iespējamo, lai, piemērojot konkurences tiesību aktus vai izmantojot citus līdzekļus, mazinātu vai likvidētu subsīdiju radītos konkurences izkropļojumus, ciktāl tie skar starptautisko tirdzniecību, un novērst šādas situācijas atkārtanos.

11.10. pants

Jēdzienu "subsīdija" un "īpašs" definīcijas

1. "Subsīdija" ir pasākums, kas atbilst SKP vienošanās 1.1. panta nosacījumiem.

2. Subsīdija ir īpaša, ja tā ir SKP vienošanās 2. panta nozīmē. Šī iedaļa attiecas uz subsīdiju tikai tad, ja tā ir īpaša SKP vienošanās 2. panta nozīmē.

11.11. pants

Aizliegtās subsīdijas⁽⁸¹⁾,⁽⁸²⁾

Šādas subsīdijas uzskata par īpašām saskaņā ar SKP vienošanās 2. panta nosacījumiem, un tās ir aizliegtas, piemērojot šo nolīgumu, ciktāl tas negatīvi ietekmē Pušu starptautisko tirdzniecību⁽⁸³⁾:

⁽⁸¹⁾ Ar šo Puses vienojas, ka šis pants attiecas uz subsīdijām, kas saņemtas pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas.

⁽⁸²⁾ Šajā nolīgumā šā panta noteikumi neattiecas uz subsīdijām maziem un vidējiem uzņēmumiem, ko piešķir atbilstīgi objektīviem kritērijiem vai nosacījumiem, kas noteikti SKP vienošanās 2.1. panta b) apakšpunktā un tam pievienotajā 1. zemsvītras piezīmē.

⁽⁸³⁾ Pušu starptautiskā tirdzniecība aptver gan iekšzemes, gan eksporta tirgu.

- a) subsīdijas, ko piešķir atbilstīgi tiesiskam regulējumam, ja valdība vai kāda valsts iestāde ir atbildīga par noteiktu uzņēmumu parādu vai saistību dzēšanu SKP vienošanās 2.1. panta nozīmē, neņemot vērā juridiskus vai faktiskus ierobežojumus attiecībā uz šādu parādu vai saistību apmēru vai šādas atbildības ilgumu; un
- b) subsīdijas (piemēram, aizdevumi un garantijas, skaidras naudas dotācijas, kapitāla ieguldījumi, aktīvu nodrošināšana zem tirgus cenas vai nodokļu atbrīvojumi) maksātnespējīgiem vai grūtībās nonākušiem uzņēmumiem bez ticama pārstrukturēšanas plāna, kas balstīts uz realistiskiem pieņēmumiem, lai pieņemamā termiņā nodrošinātu maksātnespējīga vai grūtībās nonākušā uzņēmuma dzīvotspēju ilgtermiņā, ja uzņēmums pats nesedz ievērojamu pārstrukturēšanas izmaksu daļu. Šie noteikumi neliedz Pusēm piešķirt subsīdijas ar nolūku sniegt īslaicīgu atbalstu likviditātei aizdevumu garantiju vai aizdevumu veidā, kuru apmērs ir ierobežots līdz tādām, lai grūtībās nonākušais uzņēmums varētu tikai turpināt darbību laikposmā, kāds nepieciešams, lai izstrādātu pārstrukturēšanas vai likvidācijas plānu.

Šis apakšpunkts neattiecas uz subsīdijām, ko piešķir kā kompensāciju par sabiedrisko pakalpojumu sniegšanas saistību izpildi un ko piešķir ogļrūpniecībā.

11.12. pants

Pārredzamība

1. Katra Puse nodrošina pārredzamību subsīdiju piešķiršanas jomā. Tālab katra Puse vienu reizi gadā otrai Pusei iesniedz ziņojumu par tādu īpašu subsīdiju kopējo summu, veidiem un sadalījumu pa nozarēm, kuras var ietekmēt starptautisko tirdzniecību. Ziņojumā būtu jānorāda informācija par subsīdiju mērķi, veidu, summu vai budžetu un, ja iespējams, par valdības vai valsts iestāžu piešķirto subsīdiju saņēmēju.
2. Šādu ziņojumu uzskata par iesniegtu, ja to nosūta otrai Pusei vai ja attiecīgo informāciju ievieto publiski pieejamā tīmekļa vietnē internetā līdz nākamā kalendārā gada 31. decembrim.
3. Puse pēc otras Puses pieprasījuma sniedz papildu informāciju par visām subsīdiju shēmām un konkrētiem īpašiem subsīdiju piešķiršanas gadījumiem. Puses apmainās ar šādu informāciju, ņemot vērā ierobežojumus, ko nosaka profesionālās un uzņēmējdarbības konfidencialitātes prasības.

11.13. pants

Saistība ar PTO nolīgumu

Šīs iedaļas noteikumi neskar Puses tiesības saskaņā ar attiecīgajiem PTO nolīguma noteikumiem attiecībā uz tirdzniecības aizsardzības instrumentu piemērošanu vai domstarpību izšķiršanu vai citām atbilstīgām darbībām, kas vērstas pret otras Puses piešķirtu subsīdiju.

11.14. pants

Uzraudzība un pārskatīšana

Puses pastāvīgi pārskata jautājumus, uz kuriem ir atsaucies šajā iedaļā. Puses var iesniegt šādus jautājumus izskatīšanai Tirdzniecības komitejā. Puses vienojas pārskatīt veikumu šīs iedaļas īstenošanas jomā vienu reizi divos gados pēc šā nolīguma stāšanās spēkā, ja vien abas Puses nevienojas citādi.

11.15. pants

Darbības joma

1. Šīs iedaļas 11.9. līdz 11.14. panta noteikumus piemēro preču subsīdijām, izņemot subsīdijas zivsaimniecībā, subsīdijas, kas saistītas ar Lauksaimniecības nolīguma 1. pielikumā ietvertajiem ražojumiem, un citas subsīdijas, uz kurām attiecas Lauksaimniecības nolīgums.

2. Puses dara visu iespējamo, lai izstrādātu noteikumus, kas piemērojami pakalpojumu subsīdijām, ņemot vērā norises daudzpusējā līmenī, un lai pēc otras Puses pieprasījuma apmainītos ar informāciju. Puses vienojas organizēt pirmo viedokļu apmaiņu par pakalpojumu subsīdijām trīs gadu laikā pēc šā nolīguma stāšanās spēkā.

DIVPADSMITĀ NODAĻA

PĀRREDZAMĪBA

12.1. pants

Definīcijas

Šajā nodaļā:

“vispārēji piemērojams” pasākums ir jebkura vispārēja vai abstrakta darbība, procedūra, interpretācija vai cita prasība, tostarp nesaistoši pasākumi. Tas neietver lēmumu, ko piemēro konkrētai personai, un

“ieinteresētā persona” ir jebkura fiziska vai juridiska persona, uz kuru var attiekties kādas tiesības vai pienākumi atbilstīgi vispārēji piemērojamam pasākumam 12.2. panta nozīmē.

12.2. pants

Mērķis un darbības joma

Puses, atzīstot, ka attiecīgajai normatīvajai videi var būt liela ietekme uz tirdzniecību starp tām, veido efektīvu un paredzamu normatīvo vidi uzņēmējiem, jo īpaši mazajiem uzņēmējiem, kas to teritorijā veic uzņēmējdarbību. Puses, atkārtoti apstiprinot attiecīgās saistības saskaņā ar PTO nolīgumu, ar šo nosaka precizējumus un uzlabotus noteikumus attiecībā uz pārredzamību, apspriedēm un vispārēji piemērojamu pasākumu labāku administrēšanu, ciktāl tie var ietekmēt šajā nolīgumā ietvertos jautājumus.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/61

12.3. pants

Publicēšana

1. Katra Puse nodrošina, ka vispārēji piemērojami pasākumi, kas var ietekmēt šajā nolīgumā ietvertos jautājumus:

- a) nediskriminējošā veidā ir viegli pieejami ieinteresētajām personām, izmantojot oficiāli noteiktos saziņas līdzekļus, un, ja tas ir iespējams, elektroniskos saziņas līdzekļus veidā, kas ļauj ieinteresētajām personām un otrai Pusei ar tiem iepazīties;
- b) sniedz paskaidrojumu par šādu pasākumu mērķi un pamatojumu;
- c) paredz pietiekami daudz laika no šādu pasākumu publicēšanas līdz stāšanās spēkā dienai, pienācīgi ņemot vērā prasības attiecībā uz juridisko noteiktību, tiesisko palāvību un proporcionalitāti.

2. Katra Puse:

- a) cenšas savlaicīgi publicēt vispārēji piemērojamus pasākumus, ko tā ierosina pieņemt vai grozīt, tostarp priekšlikuma mērķi un pamatojumu;
- b) nodrošina pienācīgas iespējas ieinteresētajām personām iesniegt atsauksmes par šādu ierosinātu pasākumu, jo īpaši paredzot pietiekami daudz laika šādu iespēju izmantošanai; un
- c) cenšas ņemt vērā no ieinteresētajām personām saņemtās atsauksmes attiecībā uz šādu ierosinātu pasākumu.

12.4. pants

Informācijas pieprasījumi un kontaktpunkti

1. Puses izveido vai saglabā atbilstīgus mehānismus, lai sniegtu atbildes uz ieinteresēto personu informācijas pieprasījumiem par ierosinātiem vai spēkā esošiem vispārēji piemērojamiem pasākumiem, kas var ietekmēt šajā nolīgumā ietvertos jautājumus, un to piemērošanu. Atbildes uz informācijas pieprasījumiem var sniegt, izmantojot informācijas sniegšanas punktus vai kontaktpunktus, ko izveido saskaņā ar šo nolīgumu, vai citus atbilstīgus mehānismus.

2. Puses atzīst, ka 1. punktā paredzētā atbilde var nebūt galīga vai juridiski saistoša, bet izmantojama tikai informatīvos nolūkos, ja vien Pušu normatīvajos aktos nav noteikts citādi.

3. Puse pēc otras Puses pieprasījuma savlaicīgi sniedz informāciju un atbild uz jautājumiem par visiem spēkā esošiem vai ierosinātiem vispārēji piemērojamiem pasākumiem, kas, pēc pieprasījuma iesniedzējas Puses domām, var ietekmēt šā nolī-

guma darbību, neatkarīgi no tā, vai pieprasījuma iesniedzējai Pusei iepriekš ir paziņots par attiecīgo pasākumu.

4. Katra Puse cenšas noteikt vai izveidot informācijas sniegšanas punktus vai kontaktpunktus otras Puses ieinteresētajām personām, paredzot tiem uzdevumu efektīvi risināt šo personu problēmas, kas var rasties saistībā ar vispārēji piemērojamu pasākumu īstenošanu. Šādiem procesiem vajadzētu būt viegli pieejamiem, noteiktā laikā īstenojamiem, vēršoties uz rezultātiem un pārredzamību. Tie neskar Pušu noteiktās vai saglabātās apelācijas vai pārskatīšanas procedūras. Tie neskar arī Pušu tiesības un pienākumus saskaņā ar četrpadsmito nodaļu (Domstarpību izšķiršana) un 14-A pielikumu (Starpniecības mehānisms ārpustarifa pasākumiem).

12.5. pants

Administratīvā tiesvedība

Lai visi vispārēji piemērojamie pasākumi, kas var ietekmēt šajā nolīgumā ietvertos jautājumus, tiktu administrēti konsekventi, taisnīgi un pamatoti, katra Puse, piemērojot šādus pasākumus konkrētām otras Puses personām, precēm vai pakalpojumiem konkrētos gadījumos:

- a) cenšas saskaņā ar savām procedūrām savlaicīgi paziņot par tiesvedības sākšanu otras Puses ieinteresētajām personām, kuras šī tiesvedība skar tieši, tostarp sniegt tiesvedības būtības aprakstu, tiesisko pamatojumu, saskaņā ar kuru tiesvedība tiek uzsākta, un ar domstarpībām saistīto jautājumu vispārīgu aprakstu;
- b) nodrošina šādām ieinteresētajām personām pienācīgu iespēju iesniegt faktus un argumentus, kas pamato to nostāju, pirms galīgās administratīvās rīcības veikšanas, ja to pieļauj termiņš, procedūras veids un sabiedrības intereses; un

- c) nodrošina, ka tās procedūras ir balstītas uz tās tiesību aktiem un atbilst tiem.

12.6. pants

Pārskatīšana un pārsūdzēšana

1. Katra Puse izveido vai saglabā tiesu iestādes, ar tieslietām saistītas iestādes vai administratīvās tiesas vai procedūras ar nolūku pienācīgi pārskatīt un attiecīgos gadījumos koriģēt administratīvu rīcību saistībā ar šajā nolīgumā iekļautajiem jautājumiem. Šādas tiesu iestādes ir objektīvas un neatkarīgas no biroja vai iestādes, kurai uzticēta administratīvā izpilde, un tās nav būtiski ieinteresētas lietas iznākumā.

2. Katra Puse nodrošina, ka šādās tiesu iestādēs vai procedūrās tiesvedībā iesaistītajām pusēm ir nodrošinātas tiesības uz:

a) pienācīgu iespēju atbalstīt vai aizsargāt savu attiecīgo nostāju; un

b) lēmumu, kas balstīts uz pierādījumiem un iesniegtajiem dokumentiem vai, ja to pieprasa Pušu tiesību akti, dokumentiem, ko apkopojusi administratīvā iestāde.

3. Katra Puse nodrošina, ka atbilstīgi tās tiesību aktos paredzētām pārsūdzēšanas vai turpmākas pārskatīšanas procedūrām šādu lēmumu īsteno un savā darbībā ņem vērā birojs vai iestāde saistībā ar attiecīgo administratīvo rīcību.

12.7. pants

Regulējuma kvalitāte un efektivitāte un laba administratīvā prakse

1. Puses vienojas sadarboties, lai veicinātu regulējuma kvalitāti un efektivitāti, tostarp veicot informācijas un paraugprakses apmaiņu saistībā ar to attiecīgajiem regulējuma reformu procesiem un regulējuma ietekmes novērtējumiem.

2. Puses piekrīt labas administratīvās prakses principiem un vienojas sadarboties tās veicināšanā, tostarp veicot informācijas un paraugprakses apmaiņu.

12.8. pants

Diskriminācijas novēršana

Katra Puse attiecībā uz otras Puses ieinteresētajām personām piemēro pārredzamības standartus, kas ir ne mazāk labvēlīgi par tiem, ko tā piemēro savām ieinteresētajām personām, jebkuras trešās valsts ieinteresētajām personām vai jebkurai trešajai valstij, atkarībā no tā, kuri ir labvēlīgāki.

TRĪSPADSMITĀ NODAĻA

TIRDZNIECĪBA UN ILGTSPĒJĪGA ATTĪSTĪBA

13.1. pants

Konteksts un mērķi

1. Atsaucoties uz 1992. gadā pieņemto Rīcības plānu 21. gadsimtam (*Agenda 21*) vides un attīstības jomā, 2002. gadā Johannesburgā pieņemto ilgtspējīgas attīstības īstenošanas plānu un Ekonomikas un sociālo lietu padomes 2006. gadā pieņemto Ministru deklarāciju par pilnu nodarbinātību un pienācīgas kvalitātes darbu, Puses atkārtoti apstiprina savas saistības sekmēt starptautiskās tirdzniecības attīstību veidā, kas veicina ilgtspējīgas attīstības mērķa sasniegšanu, un centīsies

nodrošināt, lai šis mērķis tiktu integrēts un iekļauts visos tirdzniecības attiecību līmeņos.

2. Puses atzīst, ka ekonomikas attīstība, sociālā attīstība un vides aizsardzība ir savstarpēji saistītas un cita citu papildinošas ilgtspējīgas attīstības sastāvdaļas. Tās uzsver ieguvumus no sadarbības ar tirdzniecību saistītos sociālos un vides jautājumos kā daļu no globālās pieejas tirdzniecībai un ilgtspējīgai attīstībai.

3. Puses atzīst, ka to nolūks šajā nodaļā nav saskaņot Pušu darba vai vides standartus, bet gan stiprināt to tirdzniecības attiecības un sadarbību veidos, kas veicina ilgtspējīgu attīstību šā panta 1. un 2. punkta nozīmē.

13.2. pants

Darbības joma

1. Ja vien šajā nodaļā nav noteikts citādi, šī nodaļa attiecas uz pasākumiem, ko pieņem vai saglabā Puses un kas ietekmē ar tirdzniecību saistītus nodarbinātības⁽⁸⁴⁾ aspektus un vides jautājumus 13.1. panta 1. un 2. punkta nozīmē.

2. Puses uzsver, ka vides un darba standartus nedrīkst izmantot protekcionistiskas tirdzniecības nolūkā. Puses norāda, ka nekādā ziņā nedrīkst apšaubīt to salīdzinošo priekšrocību.

13.3. pants

Regulējuma tiesības un aizsardzības līmeņi

Atzīstot katras Puses tiesības noteikt vides un darba aizsardzības līmeni un attiecīgi pieņemt vai grozīt attiecīgos tiesību aktus un politiku, katra Puse cenšas panākt, ka minētie tiesību akti un politika nodrošina un veicina augstu vides un darba aizsardzības līmeni, atbilst starptautiski atzītiem standartiem vai nolīgumiem, kas minēti 13.4. un 13.5. pantā, kā arī turpina uzlabot minētos tiesību aktus un politiku.

13.4. pants

Daudzpusēji darba standarti un nolīgumi

1. Puses atzīst starptautiskās sadarbības un nolīgumu nodarbinātības un darba jomā nozīmi, starptautiskajai kopienai risinot ekonomikas, nodarbinātības un sociālās problēmas un izmantojot globalizācijas sniegtās iespējas. Tās apņemas pienācīgi apspriesties un sadarboties, risinot abpusēji interesējošus ar tirdzniecību saistītus darba un nodarbinātības jautājumus.

⁽⁸⁴⁾ Ja šajā nodaļā ir minēti darba jautājumi, tie ietver jautājumus, kas saistīti ar Pienācīgas kvalitātes darba programmu, kā noteikusi Starptautiskā Darba organizācija (turpmāk "SDO") un kā noteikts ANO Ekonomikas un sociālo lietu padomes Ministru deklarācijā par pilnīgu nodarbinātību un pienācīgas kvalitātes darbu.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/63

2. Puses atkārtoti apstiprina apņemšanos saskaņā ar 2006. gadā pieņemto ANO Ekonomikas un sociālo lietu padomes Ministru deklarāciju par pilnu nodarbinātību un pienācīgas kvalitātes darbu atzīt, ka pilnīga un ražīga nodarbinātība un pienācīgas kvalitātes darbs visiem ir visu valstu ilgtspējīgas attīstības galvenais elements un starptautiskās sadarbības būtiskākais mērķis, un veicināt starptautiskās tirdzniecības attīstību tādā veidā, kas sekmē pilnīgu un efektīvu nodarbinātību un pienācīgas kvalitātes darbu visiem, tostarp vīriešiem, sievietēm un jauniešiem.

3. Puses atbilstīgi pienākumiem, kas izriet no dalības SDO un Starptautiskās Darba konferences 86. sesijā 1998. gadā pieņemtās SDO Deklarācijas par pamatprincipiem un tiesībām darbā un tās turpmākās izpildes, apņemas ievērot, veicināt un realizēt savos tiesību aktos un praksē principus, kas saistīti ar pamattiesībām, proti:

- a) biedrošanās brīvību un tiesību uz koplīguma slēgšanu faktisku atzīšanu;
- b) visu veidu piespiedu vai obligātā darba izskaušanu;
- c) bērnu darba faktisku atcelšanu; un
- d) diskriminācijas izskaušanu attiecībā uz nodarbinātību un profesiju.

Puses atkārtoti apstiprina apņemšanos efektīvi īstenot SDO konvencijas, ko Koreja un Eiropas Savienības dalībvalstis ir attiecīgi ratificējušas. Puses nepārtraukti un neatlaidīgi centīsies ratificēt SDO pamatkonvencijas, kā arī pārējās konvencijas, ko SDO ir atzinusi par "mūsdienīgām".

13.5. pants

Daudzpusēji nolīgumi vides jomā

1. Puses atzīst starptautiskās vides pārvaldības un nolīgumu nozīmi, starptautiskajai kopienai risinot globālas vai reģionālas vides problēmas, un tās apņemas pienācīgi apspriesties un sadarboties saistībā ar sarunām par abpusēji interesējošiem ar tirdzniecību saistītiem vides jautājumiem.

2. Puses atkārtoti apstiprina savas saistības tiesību aktos un praksē faktiski īstenot daudzpusējus vides nolīgumus, kuru puses tās ir.

3. Puses atkārtoti apstiprina savas saistības sasniegt Apvienoto Nāciju Organizācijas Vispārējās konvencijas par klimata pārmaiņām un tās Kioto Protokola galveno mērķi. Tās apņemas

sadarboties nākotnes starptautiskā klimata pārmaiņu regulējuma izstrādē saskaņā ar Bali rīcības plānu⁽⁸⁵⁾.

13.6. pants

Ilgtspējīgu attīstību veicinoša tirdzniecība

1. Puses atkārtoti apstiprina, ka tirdzniecībai būtu jāveicina ilgtspējīga attīstība visās tās dimensijās. Puses atzīst, ka nodarbinātības pamatstandartiem un pienācīgas kvalitātes darbam ir labvēlīga ietekme uz ekonomikas efektivitāti, jaunradi un ražīgumu, un uzsver lielākas politiskās saskaņotības nozīmi starptautiskās tirdzniecības politikā, no vienas puses, un nodarbinātības un darba politikā, no otras puses.

2. Puses cenšas veicināt un atvieglot vides preču un pakalpojumu tirdzniecību, tostarp vides tehnoloģiju, ilgtspējīgas atjaunojamās enerģijas, energoefektivitātes ražojumu un pakalpojumu un preču ar ekomarķējumu tirdzniecību, un ārvalstu tiešos ieguldījumus šajā nozarē, tostarp mazinot saistītos ārpustarifa šķēršļus. Puses cenšas veicināt un atvieglot tādu preču tirdzniecību, kas sekmē ilgtspējīgu attīstību, tostarp tādu preču tirdzniecību, uz kurām attiecas īpašas sistēmas, piemēram, godīgas un ētiskas tirdzniecības sistēma un sistēmas, kuras paredz korporatīvo sociālo atbildību un pārskatatbildību.

13.7. pants

Aizsardzības līmeņu saglabāšana normatīvo aktu vai standartu piemērošanā un izpildē

1. Puse faktiski īsteno savus vides aizsardzības un darba tiesību aktus, veicot ilglaicīgas vai regulāras darbības vai neveicot tās, neietekmējot tirdzniecību vai ieguldījumu plūsmu starptautiskā Pusēm.

2. Puse nevājina vai nemazina vides un darba aizsardzību, kas paredzēta tās tiesību aktos, lai veicinātu tirdzniecību vai ieguldījumus, atceļot vai citādi atkāpjoties no saviem normatīvajiem aktiem vai standartiem vai piedāvājot atcelt tos vai citādi atkāpties no tiem, tādā veidā, kas ietekmētu tirdzniecību vai ieguldījumu plūsmu starptautiskā Pusēm.

13.8. pants

Zinātniskā informācija

Puses atzīst, cik svarīgi ir ņemt vērā zinātnisko un tehnisko informāciju un attiecīgos starptautiskos standartus, pamatnostādnes vai ieteikumus, sagatavojot un īstenojot pasākumus, kuru mērķis ir aizsargāt vidi un sociālos apstākļus, kas ietekmē tirdzniecību starptautiskā Pusēm.

⁽⁸⁵⁾ UNFCCC lēmums-1/CP.13, ko pieņēma Apvienoto Nāciju Organizācijas Vispārējās konvencijas par klimata pārmaiņām dalībvalstu konferences trīspadsmitajā sesijā.

13.9. pants

Pārredzamība

Puses saskaņā ar attiecīgajiem tiesību aktiem vienojas izstrādāt, ieviest un īstenot pasākumus, kuru mērķis ir aizsargāt vides un darba nosacījumus, kas ietekmē tirdzniecību starp Pusēm, pārredzamā veidā, savlaicīgi sniedzot informāciju un veicot sabiedrisko apspriešanu, un pienācīgi un savlaicīgi informējot un iesaistot apspriedēs nevalstiskos dalībniekus, tostarp privātā sektora pārstāvjus.

13.10. pants

Ietekmes uz ilgtspējību pārskatīšana

Puses apņemas pārskatīt, uzraudzīt un novērtēt šā nolīguma īstenošanas ietekmi uz ilgtspējīgu attīstību, tostarp pienācīgas kvalitātes darba veicināšanu, paredzot attiecīgus līdzdalības procesus un iestādes, kā arī procesus un iestādes, kas izveidoti saskaņā ar šo nolīgumu, piemēram, veicot ar tirdzniecību saistītus ietekmes uz ilgtspējību novērtējumus.

13.11. pants

Sadarbība

Atzīstot, ka sadarbībai ir liela ietekme uz sociālās un vides politikas aspektiem, kas saistīti ar tirdzniecību, lai panāktu šajā nolīgumā noteikto mērķu sasniegšanu, Puses apņemas sākt sadarbības pasākumus, kā noteikts 13. pielikumā.

13.12. pants

Institucionālais mehānisms

1. Katra Puse savā administrācijā izraugās biroju, kas darbojas kā kontaktpunkts, sadarbojoties ar otru Pusi šīs nodaļas īstenošanas nolūkā.

2. Saskaņā ar 15.2. panta (Specializētās komitejas) 1. punktu izveidotās Tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības komitejas locekļi ir vecākās amatpersonas Pušu administrācijās.

3. Komiteja tiekas pirmajā gadā pēc šā nolīguma stāšanās spēkā un pēc tam – pēc vajadzības, lai uzraudzītu šīs nodaļas īstenošanu, tostarp saskaņā ar 13. pielikumu veiktos sadarbības pasākumus.

4. Katra Puse izveido Vietējo(-ās) konsultantu grupu(-as) ilgtspējīgas attīstības jautājumos (vides un darba jomā), kuras(-u) uzdevums ir sniegt padomus saistībā ar šīs nodaļas īstenošanu.

5. Vietējā(-s) konsultantu grupā(-s) ir neatkarīgu pilsoniskās sabiedrības organizāciju pārstāvji, nodrošinot līdzsvarotu vides, arodorganizāciju un uzņēmēju organizāciju, kā arī citu saistīto ieinteresēto personu pārstāvību.

13.13. pants

Pilsoniskās sabiedrības dialoga mehānisms

1. Pušu Vietējās(-o) konsultantu grupas(-u) dalībnieki tiekas Pilsoniskās sabiedrības forumā, lai veidotu dialogu, aptverot Pušu tirdzniecības attiecību ilgtspējīgas attīstības aspektus. Pilsoniskās sabiedrības forums notiek vienu reizi gadā, ja vien Puses nevienojas citādi. Puses, pieņemot Tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības komitejas lēmumu, ne vēlāk kā viena gada laikā pēc šā nolīguma stāšanās spēkā vienojas par Pilsoniskās sabiedrības foruma darbību.

2. Vietējā(-s) konsultantu grupa(-s) izvēlas pārstāvjus no savu dalībnieku vidus, nodrošinot līdzsvarotu attiecīgo ieinteresēto personu pārstāvību, kā noteikts 13.12. panta 5. punktā.

3. Puses var iesniegt Pilsoniskās sabiedrības forumam aktuālo informāciju par šīs nodaļas īstenošanu. Pilsoniskās sabiedrības foruma viedokļus, atzinumus vai secinājumus var iesniegt Pusēm tieši vai ar Vietējās(-o) konsultantu grupas(-u) starpniecību.

13.14. pants

Apspriešanās ar valdību

1. Puse var lūgt sākt apspriedes ar otru Pusi par abpusēji interesējošiem jautājumiem saistībā ar šo nodaļu, tostarp par Vietējās(-o) konsultantu grupas(-u) paziņojumiem saskaņā ar 13.12. pantu, iesniedzot rakstisku pieprasījumu otras Puses kontaktpunktā. Apspriešanās sākas nekavējoties pēc tam, kad Puse iesniedz lūgumu sākt apspriešanos.

2. Puses dara visu iespējamo, lai panāktu abpusēji pieņemamu jautājuma risinājumu. Puses nodrošina, ka risinājums atspoguļo SDO vai attiecīgo daudzpusējo vides aizsardzības organizāciju vai struktūru darbības, lai uzlabotu sadarbību un veicinātu lielāku atbilstību starp Pušu un šo organizāciju veikto darbu. Attiecīgos gadījumos, pamatojoties uz Pušu vienošanos, tās var lūgt padomu minētajām organizācijām vai struktūrām.

3. Ja Puse uzskata, ka jautājuma izskatīšana ir jāturpina, šī Puse var lūgt sasaukt Tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības komiteju jautājuma izskatīšanai, iesniedzot rakstisku pieprasījumu otras Puses kontaktpunktā. Komiteja tiekas nekavējoties un cenšas vienoties par jautājuma risinājumu. Ja vien Komiteja nenolemj citādi, tās risinājumu publicē.

4. Komiteja var konsultēties ar jebkuras Puses vai abu Pušu Vietējai(-ām) konsultantu grupai(-ām), un katra Puse var konsultēties ar savu Vietējo konsultantu grupu. Puses Vietējā konsultantu grupa šai Pusei vai Komitejai var arī iesniegt paziņojumus pēc savas iniciatīvas.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/65

13.15. pants

Ekspertu grupa

1. Ja vien Puses nevienojas citādi, Puse 90 dienu laikā pēc tam, kad iesniegts lūgums sākt apspriešanos saskaņā ar 13.14. panta 1. punktu, var lūgt sasaukt Ekspertu grupu, lai izskatītu jautājumu, kas netika pietiekami risināts apspriedēs ar valdību. Puses var iesniegt Ekspertu grupai priekšlikumus. Ekspertu grupa pēc saviem ieskatiem pieprasa informāciju un konsultācijas abām Pusēm, Vietējai(-ām) konsultantu grupai(-ām) vai starptautiskajām organizācijām, kā noteikts 13.14. pantā. Ekspertu grupu sasauca divu mēnešu laikā pēc Puses pieprasījuma iesniegšanas.

2. Ekspertu grupa, ko izveido atbilstīgi 3. punktā noteiktajai kārtībai, sniedz atzinumu par šīs nodaļas īstenošanu. Ja vien Puses nevienojas citādi, ekspertu grupa 90 dienu laikā pēc pēdējā eksperta izraudzīšanās iesniedz Pusēm ziņojumu. Puses dara visu iespējamo, lai ņemtu vērā ekspertu grupas padomu vai ieteikumus par šīs nodaļas īstenošanu. Ekspertu grupas ieteikumu īstenošanu uzrauga Tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības komiteja. Ekspertu grupas ziņojums ir pieejams Pušu Vietējai (-ām) konsultantu grupai(-ām). Attiecībā uz konfidencialu informāciju piemēro 14-B pielikumā (Šķirējtiesas reglaments) izklāstītos principus.

3. Stājoties spēkā šīm nolīgumam, Puses vienojas par sarakstu, kurā ir vismaz 15 personas, kurām ir speciālās zināšanas par šajā nodaļā iekļautajiem jautājumiem, no kurām vismaz piecas personas nav nevienas Puses valstspiederīgie, kuras būs ekspertu grupas priekšsēdētāji. Eksperti ir neatkarīgi un nav saistīti ar kādu no Pusēm vai Vietējā(-s) konsultantu grupā(-s) pārstāvētajām organizācijām un nepilda to norādījumus. Katra Puse 30 dienu laikā pēc tam, kad saņemts pieprasījums par ekspertu grupas izveidi, izraugās vienu ekspertu no ekspertu saraksta. Ja Puse neizraugās savu ekspertu minētajā termiņā, otra Puse no ekspertu saraksta izraugās tās Puses valstspiederīgo, kura nav izraudzījies ekspertu. Abi izraudzītie eksperti ieceļ priekšsēdētāju, kas nav nevienas Puses valstspiederīgais.

13.16. pants

Domstarpību izšķiršana

Attiecībā uz jautājumiem, kas rodas saistībā ar šo nodaļu, Puses var izmantot tikai 13.14. un 13.15. pantā paredzēto kārtību.

⁽⁸⁶⁾ Saistībā ar domstarpībām, kas attiecas uz Protokolu par sadarbību kultūras jomā, visas šajā nodaļā norādītās atsauces uz Tirdzniecības komiteju saprot kā atsauces uz Komiteju sadarbībai kultūras jomā.

ČETRPADSMITĀ NODAĻA

DOMSTARPĪBU IZŠKIRŠANA

A IEDAĻA

Mērķis un darbības joma

14.1. pants

Mērķis

Šīs nodaļas mērķis ir izvairīties no domstarpībām starp Pusēm saistībā ar šā nolīguma labticīgu piemērošanu un atrisināt tās, un, ja tas ir iespējams, rast savstarpēji saskaņotu risinājumu.

14.2. pants

Darbības joma

Ja vien nav noteikts citādi, šī nodaļa attiecas uz domstarpībām par šā nolīguma noteikumu interpretāciju un piemērošanu ⁽⁸⁶⁾.

B IEDAĻA

Apspriešanās

14.3. pants

Apspriešanās

1. Puses cenšas atrisināt jebkuras domstarpības par 14.2. pantā minēto noteikumu interpretēšanu un piemērošanu, labticīgi sākot apspriešanos ar mērķi panākt savstarpēji saskaņotu risinājumu.

2. Puse aicina sākt apspriešanos, iesniedzot rakstisku pieprasījumu otrai Pusei, kurā norāda izskatāmo jautājumu un nolīguma noteikumus, kurus tā uzskata par piemērojamiem. Apspriešanās pieprasījuma kopiju iesniedz Tirdzniecības komitejā.

3. Apspriešanos rīko 30 dienu laikā no pieprasījuma iesniegšanas dienas, un tā notiek atbildētājas Puses teritorijā, ja vien Puses nevienojas citādi. Apspriešanos uzskata par pabeigtu 30 dienu laikā no pieprasījuma iesniegšanas dienas, ja vien Puses nevienojas to turpināt. Visa apspriešanās laikā izpaustā informācija ir konfidenciala.

4. Apspriešanās steidzamos gadījumos, tostarp tādos, kas saistīti ar ātrbojīgām un sezonas precēm ⁽⁸⁷⁾, rīko 15 dienu laikā no pieprasījuma iesniegšanas dienas un uzskata par pabeigtām 15 dienu laikā no pieprasījuma iesniegšanas dienas.

⁽⁸⁷⁾ Sezonas preces ir preces, kuru imports atsaucies laikposmā netiek veikts visu gadu, bet gan sezonālu faktoru dēļ ir koncentrēts noteiktos gada periodos.

5. Ja apspriešanās nenotiek attiecīgi 3. vai 4. punktā noteiktajos termiņos vai ja tā ir pabeigta, bet nav panākts savstarpēji saskaņots risinājums, prasītāja Puse var pieprasīt izveidot šķīrējtiesu saskaņā ar 14.4. pantu.

C IEDAĻA

Domstarpību izšķiršanas kārtība

A p a k š i e d a ģ a

Šķīrējtiesas procedūra

14.4. pants

Šķīrējtiesas procedūras sākšana

1. Ja Puses nav atrisinājušas domstarpības apspriežoties, kā paredzēts 14.3. pantā, prasītāja Puse var pieprasīt izveidot šķīrējtiesu.

2. Pieprasījums izveidot šķīrējtiesu iesniedz rakstveidā atbildētājai Pusei un Tirdzniecības komitejai. Prasītāja Puse savā pieprasījumā norāda konkrēto pasākumu un izskaidro, kādā veidā šāds pasākums ir 14.2. panta noteikumu pārkāpums.

14.5. pants

Šķīrējtiesas izveide

1. Šķīrējtiesā ir trīs šķīrējtiesneši.

2. Puses desmit dienu laikā pēc tam, kad Tirdzniecības komitejā iesniegts pieprasījums izveidot šķīrējtiesu, apspriežas, lai panāktu vienošanos par tās sastāvu.

3. Ja Puses 2. punktā noteiktajā termiņā nespēj vienoties par šķīrējtiesas sastāvu, jebkura no Pusēm var lūgt Tirdzniecības komitejas priekšsēdētāju vai viņa pārstāvi ar izlozes palīdzību izvēlēties visus trīs locekļus no saraksta, kas izveidots saskaņā ar 14.18. pantu: vienu personu – no prasītājas Puses ierosināto personu loka, vienu personu – no atbildētājas Puses ierosināto personu loka un vienu personu – no to personu loka, ko Puses izvēlējušas par priekšsēdētāju. Ja Puses vienojas par vienu vai vairākiem šķīrējtiesas locekļiem, pārējos dalībniekus izraugās tādā pašā kārtībā.

4. Šķīrējtiesas izveidošanas diena ir diena, kad ir izraudzīti visi trīs šķīrējtiesneši.

14.6. pants

Šķīrējtiesas starpposma ziņojums

1. Šķīrējtiesa Pusēm 90 dienu laikā no šķīrējtiesas izveidošanas dienas iesniedz starpposma ziņojumu, kurā izklāstīti konstatētie fakti, attiecīgo noteikumu piemērojamība un galvenais pamatojums šķīrējtiesas secinājumiem un ieteikumiem. Ja tā

uzskata, ka šo termiņu nevar ievērot, šķīrējtiesas priekšsēdētājam par to rakstveidā jāpaziņo Pusēm un Tirdzniecības komitejai, norādot kavēšanās iemeslus un dienu, kad šķīrējtiesa plāno izdot starpposma ziņojumu. Starpposma ziņojumu nekādā gadījumā nedrīkst izdot vēlāk par 120 dienām pēc šķīrējtiesas izveidošanas dienas.

2. Jebkura Puse 14 dienu laikā no starpposma ziņojuma izdošanas dienas var iesniegt rakstisku lūgumu šķīrējtiesai pārskatīt konkrētus starpposma ziņojuma aspektus.

3. Steidzamos gadījumos, tostarp tādos, kas saistīti ar ātrbojīgām un sezonas precēm, šķīrējtiesa dara visu iespējamo, lai izdotu starpposma ziņojumu, un jebkura Puse var iesniegt rakstisku lūgumu šķīrējtiesai pārskatīt starpposma ziņojumā precizētos aspektus divas reizes īsākā termiņā nekā noteikts attiecīgi 1. un 2. punktā.

4. Pēc Pušu rakstisko piezīmju izskatīšanas saistībā ar starpposma ziņojumu šķīrējtiesa var grozīt ziņojumu un veikt turpmāku pārbaudi pēc saviem ieskatiem. Šķīrējtiesas galīgā nolēmuma secinājumi ietver starpposma pārskata posmā izvirzīto argumentu apspriešanu.

14.7. pants

Šķīrējtiesas nolēmums

1. Šķīrējtiesa paziņo nolēmumu Pusēm un Tirdzniecības komitejai 120 dienu laikā pēc šķīrējtiesas izveidošanas dienas. Ja tā uzskata, ka šo termiņu nevar ievērot, šķīrējtiesas priekšsēdētājam par to rakstveidā jāpaziņo Pusēm un Tirdzniecības komitejai, norādot kavēšanās iemeslus un dienu, kad šķīrējtiesa plāno izdot nolēmumu. Nolēmumu nekādā gadījumā nedrīkst izdot vēlāk par 150 dienām pēc šķīrējtiesas izveidošanas dienas.

2. Steidzamos gadījumos, tostarp tādos, kas saistīti ar ātrbojīgām vai sezonas precēm, šķīrējtiesa dara visu, lai izdotu nolēmumu 60 dienu laikā pēc tās izveidošanas dienas. Tas nekādos apstākļos nedrīkst pārsniegt 75 dienas no šķīrējtiesas izveidošanas dienas. Šķīrējtiesa 10 dienu laikā pēc tās izveidošanas var pieņemt prejudiciālu nolēmumu par to, vai tā uzskata lietu par steidzamu.

B a p a k š i e d a ģ a

Izpilde

14.8. pants

Šķīrējtiesas nolēmuma izpilde

Katra Puse veic visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai labticīgi izpildītu šķīrējtiesas nolēmumu, un Puses centīsies vienoties par termiņu, kurā jāpanāk nolēmuma izpilde.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/67

14.9. pants

Pieņemamais nolēmuma izpildes termiņš

1. Atbildētāja Puse ne vēlāk kā 30 dienu laikā pēc šķīrējtiesas nolēmuma paziņošanas informē prasītāju Pusi un Tirdzniecības komiteju, cik daudz laika tai būs vajadzīgs nolēmuma izpildei.

2. Ja Pusēm ir domstarpības par pieņemamo šķīrējtiesas nolēmuma izpildes termiņu, prasītāja Puse 20 dienu laikā pēc atbildētājas Puses veiktās paziņošanas saskaņā ar 1. punktu rakstveidā pieprasa sākotnējai šķīrējtiesai noteikt pieņemamā termiņa ilgumu. Par šādu pieprasījumu paziņo otrai Pusei un Tirdzniecības komitejai. Šķīrējtiesa 20 dienu laikā pēc pieprasījuma iesniegšanas dienas paziņo savu nolēmumu Pusēm un Tirdzniecības komitejai.

3. Ja kāds no sākotnēji ieceltiem šķīrējtiesniešiem vairs nevar darboties šķīrējtiesā, piemēro 14.5. pantā noteiktās procedūras. Nolēmuma paziņošanas termiņš ir 35 dienas no 2. punktā minētā pieprasījuma iesniegšanas dienas.

4. Atbildētāja Puse rakstveidā informē prasītāju Pusi par panākto progresu šķīrējtiesas nolēmuma izpildē vismaz vienu mēnesi pirms pieņemamā termiņa beigām.

5. Puses, savstarpēji vienojoties, var pagarināt pieņemamo termiņu.

14.10. pants

Jebkura šķīrējtiesas nolēmuma izpildei veiktā pasākuma pārskatīšana

1. Atbildētāja Puse pirms pieņemamā termiņa beigām paziņo prasītājai Pusei un Tirdzniecības komitejai par jebkuru pasākumu, ko tā veikusi šķīrējtiesas nolēmuma izpildei.

2. Ja Pušu starpā ir domstarpības par pasākuma esamību vai saskaņā ar 1. punktu paziņoto pasākumu atbilstību 14.2. panta noteikumiem, prasītāja Puse var rakstiski pieprasīt sākotnējai šķīrējtiesai izlemt šo jautājumu. Šādā pieprasījumā apraksta aplūkojamo pasākumu un izskaidro, kādā veidā šāds pasākums nav saderīgs ar 14.2. panta noteikumiem. Šķīrējtiesa paziņo nolēmumu 45 dienu laikā no pieprasījuma iesniegšanas dienas.

3. Ja kāds no sākotnēji ieceltiem šķīrējtiesniešiem vairs nevar darboties šķīrējtiesā, piemēro 14.5. pantā noteiktās procedūras. Nolēmuma paziņošanas termiņš ir 60 dienas no 2. punktā minētā pieprasījuma iesniegšanas dienas.

14.11. pants

Pagaidu tiesiskās aizsardzības līdzekļi nolēmuma neizpildes gadījumā

1. Ja atbildētāja Puse līdz pieņemamā termiņa beigām nepaziņo par pasākumiem, kas veikti, lai izpildītu šķīrējtiesas nolēmumu, vai ja šķīrējtiesa nolēm, ka nav veikti pasākumi, lai izpildītu nolēmumu, vai ka saskaņā ar 14.10. panta 1. punktu paziņotais pasākums nav saderīgs ar minētās Puses saistībām atbilstīgi 14.2. panta noteikumiem, atbildētāja Puse piedāvā pagaidu kompensāciju, ja to pieprasa prasītāja Puse.

2. Ja 30 dienu laikā pēc pieņemamā termiņa beigām vai pēc šķīrējtiesas nolēmuma paziņošanas atbilstīgi 14.10. pantam par to, ka nav veikti pasākumi, lai izpildītu šķīrējtiesas nolēmumu, vai ka pasākums, kas paziņots saskaņā ar 14.10. panta 1. punktu, neatbilst 14.2. panta noteikumiem, nav panākta vienošanās par kompensāciju, prasītāja Puse pēc tam, kad tā sniegusi paziņojumu atbildētājai Pusei un Tirdzniecības komitejai, ir tiesīga apturēt to saistību izpildi, kuras izriet no jebkura 14.2. panta noteikuma, ciktāl tas atbilst pārkāpuma izraisītajam anulējumam vai kaitējumam. Paziņojumā norāda saistību līmeni, ko prasītāja Puse plāno apturēt. Prasītāja Puse var šādi apturēt saistības 10 dienas pēc paziņojuma datuma, ja vien atbildētāja Puse nav pieprasījusi šo jautājumu izskatīt šķīrējtiesā saskaņā ar 4. punktu.

3. Apturot saistības, prasītāja Puse var nolemt paaugstināt savas tarifu likmes līdz līmenim, kādu piemēro citām PTO dalībvalstīm, attiecinot tās uz tirdzniecības apjomu, ko nosaka tā, lai tirdzniecības apjoms, reizināts ar tarifu likmju paaugstinājumu, atbilstu pārkāpuma izraisītajam anulējumam vai kaitējumam.

4. Ja atbildētāja Puse uzskata, ka apturēšanas līmenis nav līdzvērtīgs pārkāpuma izraisītajam anulējumam vai kaitējumam, tā var rakstiski pieprasīt sākotnējai šķīrējtiesai izlemt šo jautājumu. Par šādu pieprasījumu pirms 2. punktā minētā 10 dienu termiņa beigām paziņo prasītājai Pusei un Tirdzniecības komitejai. Sākotnējā šķīrējtiesa 30 dienu laikā pēc pieprasījuma iesniegšanas dienas paziņo nolēmumu par saistību apturēšanas līmeni Pusēm un Tirdzniecības komitejai. Saistību izpildi neaptur, kamēr sākotnējā šķīrējtiesa nav paziņojusi nolēmumu, un saistību izpildes apturēšanai jābūt saderīgai ar šķīrējtiesas nolēmumu.

5. Ja kāds no sākotnēji ieceltiem šķīrējtiesniešiem vairs nevar darboties šķīrējtiesā, piemēro 14.5. pantā noteiktās procedūras. Nolēmuma paziņošanas termiņš ir 45 dienas no 4. punktā minētā pieprasījuma iesniegšanas dienas.

6. Saistību izpilde tiek apturēta uz laiku, un šo noteikumu piemēro tikai tik ilgi, kamēr pasākums, par kuru konstatēts, ka tas nav saderīgs ar 14.2. panta noteikumiem, nav atsaukts vai grozīts tā, lai tas atbilstu šiem noteikumiem saskaņā ar 14.12. pantu, vai tik ilgi, kamēr Puses nav vienojušās atrisināt domstarpības.

14.12. pants

Jebkura tāda pasākuma pārskatīšana, kas veikts, lai izpildītu nolēmumu pēc saistību izpildes apturēšanas

1. Atbildētāja Puse paziņo prasītājai Pusei un Tirdzniecības komitejai par visiem pasākumiem, ko tā veikusi, lai izpildītu šķīrējtiesas nolēmumu, kā arī par tās pieprasījumu pārtraukt saistību izpildes apturēšanu, ko piemēro prasītāja Puse.

2. Ja Puses 30 dienu laikā pēc paziņojuma iesniegšanas dienas nevienojas par paziņotā pasākuma atbilstību 14.2. panta noteikumiem, prasītāja Puse rakstiski pieprasa sākotnējai šķīrējtiesai izlemt šo jautājumu. Par šādu pieprasījumu paziņo atbildētājai Pusei un Tirdzniecības komitejai. Šķīrējtiesa 45 dienu laikā pēc pieprasījuma iesniegšanas dienas paziņo nolēmumu Pusēm un Tirdzniecības komitejai. Ja šķīrējtiesa nolēm, ka jebkurš pasākums, kas veikts, lai izpildītu nolēmumu, atbilst 14.2. panta noteikumiem, saistību izpildes apturēšanu izbeidz.

3. Ja kāds no sākotnēji ieceltiem šķīrējtiesnešiem vairs nevar darboties šķīrējtiesā, piemēro 14.5. pantā noteiktās procedūras. Nolēmuma paziņošanas termiņš ir 60 dienas no 2. punktā minētā pieprasījuma iesniegšanas dienas.

C a p a k š i e d a l a

Kopīgi noteikumi

14.13. pants

Savstarpēji saskaņots risinājums

Puses katrā laikā atbilstīgi šai nodaļai var panākt savstarpēji saskaņotu domstarpību risinājumu. Tās par katru šādu risinājumu paziņo Tirdzniecības komitejai. Pēc tam, kad ir paziņots savstarpēji saskaņots risinājums, procedūru izbeidz.

14.14. pants

Reglaments

1. Domstarpību izšķiršanas procedūras saskaņā ar šo nodaļu reglamentē 14-B pielikums.

2. Visas šķīrējtiesas sēdes saskaņā ar 14-B pielikumu ir atklātas.

14.15. pants

Informācija un tehniskās konsultācijas

Šķīrējtiesa pēc Puses pieprasījuma vai pēc savas iniciatīvas var iegūt ziņas no jebkura avota, tostarp no domstarpībās iesaistī-

tajām Pusēm, kuru tā uzskata par pieņemamu šķīrējtiesas procesam. Šķīrējtiesai ir arī tiesības pēc sava ieskata lūgt ekspertu attiecīgo viedokli. Šādā veidā iegūtā informācija jādara zināma abām Pusēm, un tām jādod iespēja iesniegt piezīmes. Pušu ieinteresētajām fiziskajām vai juridiskajām personām saskaņā ar 14-B pielikumu ir tiesības iesniegt šķīrējtiesā *amicus curiae* atzinumus.

14.16. pants

Interpretācijas noteikumi

Jebkura šķīrējtiesa interpretē 14.2. panta noteikumus saskaņā ar parastajiem starptautisko publisko tiesību interpretācijas noteikumiem, tostarp tiem, kas kodificēti Vīnes Konvencijā par starptautisko līgumu tiesībām. Ja šajā nolīgumā paredzētais pienākums ir identisks PTO nolīgumā paredzētam pienākumam, šķīrējtiesa pieņem interpretāciju, kas ir atbilstīga visām attiecīgajām interpretācijām, kuras noteiktas PTO Domstarpību izšķiršanas iestādes (turpmāk "DII") nolēmumos. Šķīrējtiesas nolēmumi nevar paplašināt vai sašaurināt 14.2. pantā paredzētās tiesības un pienākumus.

14.17. pants

Šķīrējtiesas lēmumi un nolēmumi

1. Šķīrējtiesa dara visu iespējamo, lai ikvienu lēmumu pieņemtu vienprātīgi. Ja tomēr lēmumu nevar pieņemt vienprātīgi, attiecīgo jautājumu izšķir ar vairākuma balsojumu. Tomēr nekādā gadījumā netiek publiskoti atšķirīgie šķīrējtiesnešu viedokļi.

2. Visi šķīrējtiesas nolēmumi ir saistoši Pusēm un neuzliek tiesības vai pienākumus fiziskām vai juridiskām personām. Nolēmumā izklāsta lietā konstatēto faktu, šā nolīguma attiecīgo noteikumu piemērojamību un šķīrējtiesas izdarīto konstatējumu un secinājumu galveno pamatojumu. Tirdzniecības komiteja šķīrējtiesas nolēmumus pilnībā nodod atklātībai, ja vien nenoņemj to nedarīt.

D IEDAĻA

Vispārīgi noteikumi

14.18. pants

Šķīrējtiesnešu saraksts

1. Tirdzniecības komiteja ne vēlāk kā sešus mēnešus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā izveido sarakstu ar 15 personām, kuras vēlas un spēj strādāt par šķīrējtiesnešiem. Katra Puse ierosina piecas personas, kas var strādāt par šķīrējtiesnešiem. Puses arī izraugās piecas personas, kas nav nevienas Puses valstspiederīgie un kas būs šķīrējtiesas priekšsēdētāji. Tirdzniecības komiteja nodrošina, ka sarakstā vienmēr ir minētais personu skaits.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/69

2. Šķīrējtiesnešiem ir speciālās zināšanas vai pieredze tieslietās un starptautiskajā tirdzniecībā. Tie ir neatkarīgi, strādā neatkarīgi un nepilda nevienas organizācijas vai valdības norādījumus attiecībā uz domstarpībām, nav saistīti ar Pušu valdībām un atbilst 14-C pielikumam.

14.19. pants

Saistība ar PTO noteiktajiem pienākumiem

1. Tiesības izmantot šīs nodaļas noteikumus par domstarpību izšķiršanu neskar nevienu darbību PTO satvarā, tostarp domstarpību izšķiršanas darbību.

2. Ja kāda no Pusēm saskaņā ar šo nodaļu vai PTO nolīgumu tomēr ir sākusi domstarpību izšķiršanas procedūru par kādu konkrētu pasākumu, tā nevar sākt domstarpību izšķiršanas procedūru par to pašu pasākumu otrā forumā, pirms nav beidzies pirmais process. Turklāt Puse nevar vērsties abos forumos jautājumā par tāda pienākuma neizpildi, kurš atbilstīgi šim nolīgumam un PTO nolīgumam ir pilnīgi vienāds. Tādā gadījumā, tiklīdz ir uzsākts domstarpību izšķiršanas process, Puse otram forumam neiesniedz prasību par tāda paša pienākuma izpildi atbilstīgi otram nolīgumam, ja vien izvēlētajā forumā procesuālu vai juridisku iemeslu dēļ nav iespējams izdarīt secinājumus par prasību, kuras priekšmets ir minētā pienākuma neizpilde.

3. Piemērojot 2. punktu:

- a) domstarpību izšķiršanas procedūru saskaņā ar PTO nolīgumu uzskata par uzsāktu tad, kad viena Puse pieprasa izveidot šķīrējtiesu atbilstīgi PTO nolīguma 2. pielikumā iekļautās Vienošanās par noteikumiem un kārtību, kas nosaka domstarpību izšķiršanu (turpmāk – "VDI") 6. pantam, un to uzskata par pabeigtu tad, kad DII attiecīgi pieņem šķīrējtiesas ziņojumu un apelācijas iestādes ziņojumu atbilstīgi VDI 16. pantam un 17.14. pantam; un
- b) domstarpību izšķiršanas procedūru saskaņā ar šo nodaļu uzskata par uzsāktu tad, kad viena Puse pieprasa izveidot šķīrējtiesu atbilstīgi 14.4. panta 1. punktam, un to uzskata par pabeigtu tad, kad šķīrējtiesa saskaņā ar 14.7. pantu paziņo savu nolēmumu Pusēm un Tirdzniecības komitejai.

4. Nekas šajā nolīgumā neliedz Pusēm īstenot saistību izpildes apturēšanu, ja to atļāvuši DII. PTO nolīgumu neizmanto, lai liegtu kādai no Pusēm apturēt šajā nodaļā paredzēto saistību izpildi.

14.20. pants

Termiņi

1. Visus šajā nodaļā noteiktos termiņus, tostarp šķīrējtiesu nolēmumu paziņošanas termiņus, skaita kalendārajās dienās no nākamās dienas pēc darbības vai fakta, uz ko tie attiecas.

2. Jebkuru šajā nodaļā minēto termiņu var pagarināt, Pusēm savstarpēji vienojoties.

PIECPADSMITĀ NODAĻA

INSTITUCIONĀLI, VISPĀRĪGI UN NOBEIGUMA NOTEIKUMI

15.1. pants

Tirdzniecības komiteja

1. Ar šo Puses izveido Tirdzniecības komiteju⁽⁸⁸⁾, kurā ir ES puses pārstāvji un Korejas pārstāvji.

2. Tirdzniecības komiteja tiekas vienu reizi gadā pārmaiņus Briselē vai Seulā vai pēc jebkuras Puses pieprasījuma. Tirdzniecības komitejas līdzpriekšsēdētāji ir Korejas tirdzniecības ministrs un par tirdzniecību atbildīgais Eiropas Komisijas loceklis vai viņu attiecīgie pārstāvji. Tirdzniecības komiteja vienojas par sanāksmju grafiku un nosaka to darba kārtību.

3. Tirdzniecības komiteja:

- a) nodrošina šā nolīguma pienācīgu darbību;
- b) uzrauga un veicina šā nolīguma īstenošanu un piemērošanu un sekmē tā vispārējo mērķu sasniegšanu;
- c) pārrauga visu specializēto komiteju, darba grupu un citu saskaņā ar šo nolīgumu izveidoto struktūru darbu;
- d) izskata iespējas vēl vairāk uzlabot tirdzniecības attiecības starp Pusēm;
- e) neskarot četrpadsmitajā nodaļā (Domstarpību izšķiršana) un 14-A pielikumā (Starpniecības mehānisms ārpustarifa pasākumiem) paredzētās tiesības, meklē atbilstīgus veidus un metodes, lai risinātu problēmas, kas var rasties šā nolīguma darbības jomās, vai lai izšķirtu domstarpības, kas var rasties saistībā ar šā nolīguma interpretāciju vai piemērošanu;

⁽⁸⁸⁾ Kā noteikts Protokolā par sadarbību kultūras jomā, Tirdzniecības komitejai nav jurisdikcijas pār protokolu, un Komiteja sadarbībai kultūras jomā veic visus Tirdzniecības komitejai uzticētos uzdevumus attiecībā uz protokolu, ja šādi uzdevumi ir būtiski minētā protokola īstenošanai.

- f) pēta tirdzniecības attīstību starp Pusēm; un
- g) izskata citus interesējošus jautājumus, kas attiecas uz kādu šā nolīguma darbības jomu.

4. Tirdzniecības komiteja var:

- a) pieņemt lēmumu noteikt un deleģēt pienākumus specializētām komitejām, darba grupām vai citām struktūrām;
- b) sazināties ar visām ieinteresētajām personām, tostarp privātā sektora pārstāvjiem un pilsoniskās sabiedrības organizācijām;
- c) īpašos šajā nolīgumā paredzētos gadījumos izskatīt šā nolīguma grozījumus vai grozīt šā nolīguma noteikumus;
- d) pieņemt šā nolīguma noteikumu interpretāciju;
- e) sniegt ieteikumus vai pieņemt lēmumus, kā noteikts šajā nolīgumā;
- f) pieņemt reglamentu; un
- g) veikt citas šāda veida darbības, izpildot ar Pušu vienošanos tai uzticētos uzdevumus.

5. Visās Apvienotās komitejas kārtējās sanāksmēs Tirdzniecības komiteja ziņo Apvienotajai komitejai par savu un specializēto komiteju, darba grupu un citu struktūru darbību.

6. Neskarot četrpadsmitajā nodaļā (Domstarpību izšķiršana) un 14-A pielikumā (Starptautiskās mehānisms ārpusarīfā pasākumiem) paredzētās tiesības, jebkura no Pusēm var iesniegt Tirdzniecības komitejai jautājumus, kas saistīti ar šā nolīguma interpretāciju vai piemērošanu.

7. Ja Puse Tirdzniecības komitejai, specializētajām komitejām, darba grupām vai citām struktūrām iesniedz informāciju, kas saskaņā ar tās normatīvajiem aktiem ir konfidenciāla, otra Puse uzskata šādu informāciju par konfidenciālu.

8. Atzīstot pārredzamības un atklātuma nozīmi, Puses apliecinā, ka savā darbībā ņem vērā sabiedrības pārstāvju viedokli, lai ņemtu vērā dažādās perspektīvas, īstenojot šo nolīgumu.

15.2. pants

Specializētās komitejas

1. Ar šo Tirdzniecības komitejas pakļautībā tiek izveidotas šādas specializētās komitejas:

- a) saskaņā ar 2.16. pantu – Preču tirdzniecības komiteja (Preču tirdzniecības komiteja);

- b) saskaņā ar 5.10. pantu – Sanitāro un fitosanitāro pasākumu komiteja (Sanitāro un fitosanitāro pasākumu komiteja);

- c) saskaņā ar 6.16. pantu – Muitas komiteja (Muitas komiteja). Jautājumus, ko reglamentē tikai Muitas nolīgums, Muitas komiteja veic ar minēto nolīgumu izveidotās Apvienotās muižu sadarbības komitejas uzdevumus;

- d) saskaņā ar 7.3. pantu – Pakalpojumu tirdzniecības, uzņēmējdarbības nodibinājumu un elektroniskās tirdzniecības komiteja (Pakalpojumu tirdzniecības, uzņēmējdarbības nodibinājumu un elektroniskās tirdzniecības komiteja);

- e) saskaņā ar 13.12. pantu – Tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības komiteja (Institucionālais mehānisms); un

- f) saskaņā ar IV pielikumu Protokolam par jēdziena “noteiktas izcelsmes ražojumi” definīciju un administratīvās sadarbības metodēm – Korejas pussalas eksportējamo preču pārstrādes zonu komiteja.

Izveidoto specializēto komiteju pienākumi un uzdevumi ir noteikti šā nolīguma attiecīgajās nodaļās un protokolos.

2. Tirdzniecības komiteja var pieņemt lēmumu izveidot citas specializētās komitejas, kas palīdzētu tās uzdevumu veikšanā. Tirdzniecības komiteja nosaka ar šo pantu izveidoto specializēto komiteju sastāvu, pienākumus un funkcijas.

3. Ja vien šajā nolīgumā nav noteikts citādi, specializētās komitejas parasti tiekas vienu reizi gadā atbilstīgā līmenī pārmaiņus Briselē vai Seulā vai pēc jebkuras Puses vai Tirdzniecības komitejas pieprasījuma, un to līdzpriekšsēdētāji ir Korejas un Eiropas Savienības pārstāvji. Specializētās komitejas vienojas par sanāksmju grafiku un nosaka to darba kārtību.

4. Specializētās komitejas pietiekami savlaicīgi pirms sanāksmēm informē Tirdzniecības komiteju par sanāksmju grafiku un darba kārtību. Tās ziņo Tirdzniecības komitejai par savu darbību kārtējās Tirdzniecības komitejas sanāksmēs. Specializētās komitejas izveide vai pastāvēšana neliedz Pusēm iesniegt jautājumus izskatīšanai tieši Tirdzniecības komitejā.

5. Tirdzniecības komiteja var pieņemt lēmumu mainīt vai uzņemties specializētajai komitejai uzticēto uzdevumu vai likvidēt jebkuru specializēto komiteju.

15.3. pants

Darba grupas

1. Ar šo Tirdzniecības komitejas pakļautībā tiek izveidotas šādas darba grupas:

- a) saskaņā ar 2-C pielikuma (Motorizētie transportlīdzekļi un detaļas) 9.2. pantu (Motorizēto transportlīdzekļu un detaļu darba grupa) – Motorizēto transportlīdzekļu un detaļu darba grupa;

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/71

b) saskaņā ar 2-D pielikuma (Farmaceitiskie produkti un medicīnas ierīces) 5.3. pantu (Sadarbība regulējuma jomā) – Farmaceitisko produktu un medicīnas ierīču darba grupa;

c) saskaņā ar 2-E pielikuma (Ķīmiskas vielas) 4. punktu – Ķīmisko vielu darba grupa;

d) saskaņā ar 3.16. panta 1. punktu (Darba grupa sadarbībai tirdzniecības aizsardzības instrumentu jomā) – Darba grupa sadarbībai tirdzniecības aizsardzības instrumentu jomā;

e) saskaņā ar 7.21. panta 6. punktu (Savstarpēja atzīšana) – SAN darba grupa;

f) saskaņā ar 9.3. pantu (Valsts iepirkuma darba grupa) – Valsts iepirkuma darba grupa; un

g) saskaņā ar 10.25. pantu (Ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu darba grupa) – Ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu darba grupa.

2. Tirdzniecības komiteja var pieņemt lēmumu izveidot citas darba grupas noteikta uzdevuma veikšanai vai ar noteiktu mērķi. Tirdzniecības komiteja nosaka darba grupu sastāvu, pienākumus un funkcijas. Visas kārtējās vai īpašās tikšanās starp Pusēm, kuru laikā tiek risināti šajā nolīgumā ietvertie jautājumi, uzskata par darba grupām šā panta nozīmē.

3. Ja vien šajā nolīgumā nav noteikts citādi, darba grupas atbilstīgā līmenī tiekas, ja to prasa apstākļi vai pēc jebkuras Puses vai Tirdzniecības komitejas pieprasījuma. To līdzpriekšdēvējam ir Korejas un Eiropas Savienības pārstāvji. Darba grupas vienojas par sanāksmju grafiku un nosaka to darba kārtību.

4. Darba grupas pietiekami savlaicīgi pirms sanāksmēm informē Tirdzniecības komiteju par sanāksmju grafiku un darba kārtību. Tās ziņo Tirdzniecības komitejai par darbību kārtējās Tirdzniecības komitejas sanāksmēs. Darba grupas izveide vai pastāvēšana neliedz Pusēm iesniegt jautājumus izskatīšanai tieši Tirdzniecības komitejā.

5. Tirdzniecības komiteja var pieņemt lēmumu mainīt vai uzņemties darba grupai uzticēto uzdevumu vai likvidēt jebkuru darba grupu.

15.4. pants

Lēmumu pieņemšana

1. Lai sasniegtu šā nolīguma mērķus, Tirdzniecības komitejai ir tiesības pieņemt lēmumus visos jautājumos attiecībā uz šajā nolīgumā noteiktajiem gadījumiem.

2. Pieņemtie lēmumi ir saistoši Pusēm, kuras veic pasākumus, lai tos izpildītu. Tirdzniecības komiteja var izstrādāt arī attiecīgus ieteikumus.

3. Tirdzniecības komiteja izstrādā lēmumus un ieteikumus, Pusēm savstarpēji vienojoties.

15.5. pants

Grozījumi

1. Puses var rakstiski vienoties par grozījumu izdarīšanu šajā nolīgumā. Grozījums stājas spēkā pēc tam, kad Puses apmainās ar rakstiskiem paziņojumiem, apliecinot, ka tās ir izpildījušas savas attiecīgās piemērojamās tiesiskās prasības un procedūras, dienā, par kuru Puses vienojas.

2. Neatkarīgi no 1. punkta Tirdzniecības komiteja var pieņemt lēmumu grozīt šā nolīguma pielikumus, papildinājumus, protokolus un piezīmes. Puses var pieņemt lēmumu atbilstīgi savam attiecīgajām piemērojamajām tiesiskajām prasībām un procedūrām.

15.6. pants

Kontaktpunkti

1. Puses, stājoties spēkā šim nolīgumam, ieceļ koordinatorus, lai atvieglotu saziņu un nodrošinātu efektīvu šā nolīguma īstenošanu. Koordinatoru iecelšana neskar kompetento iestāžu konkrētu norīkošanu atbilstīgi konkrētām šā nolīguma nodaļām.

2. Pēc Puses pieprasījuma otras Puses koordinators norāda biroju vai ierēdni, kurš atbild par jautājumiem, kas attiecas uz šā nolīguma īstenošanu, un sniedz vajadzīgo atbalstu, lai atvieglotu saziņu ar pieprasītāju Pusi.

3. Puse, ciktāl tas iespējams saskaņā ar tās tiesību aktiem, izmantojot savus koordinatorus, pēc otras Puses pieprasījuma sniedz informāciju un nevilcinoties atbild uz otras Puses jautājumiem, kas attiecas uz faktisku vai ierosinātu pasākumu, kurš var ietekmēt Pušu savstarpējo tirdzniecību.

15.7. pants

Nodokļi

1. Šis nolīgums attiecas uz nodokļu pasākumiem tikai tiktāl, ciktāl tā piemērošana ir vajadzīga, lai īstenotu šā nolīguma noteikumus.

2. Nekas šajā nolīgumā neskar pušu tiesības un pienākumus saskaņā ar nodokļu konvencijām, kas noslēgtas starp Koreju un attiecīgajām Eiropas Savienības dalībvalstīm. Ja ir pretruna starp šo nolīgumu un jebkuru šādu konvenciju, noteicošā ir konvencija, ciktāl tā attiecas uz attiecīgo pretrunu. Ja ir noslēgta nodokļu konvencija starp Koreju un attiecīgo Eiropas Savienības dalībvalsti, kompetentās iestādes saskaņā ar minēto konvenciju kopīgi nosaka, vai pastāv kāda pretruna starp šo nolīgumu un minēto konvenciju.

3. Nekas šajā nolīgumā neliedz Pusēm, piemērojot savu nodokļu tiesību aktu attiecīgos noteikumus, nošķirt nodokļu maksātājus, kuri nav vienādā situācijā, jo īpaši sakarā ar viņu dzīvesvietu vai vietu, kur ieguldīts viņu kapitāls.

4. Nekas šajā nolīgumā neliedz noteikt vai izpildīt pasākumus, kuru mērķis ir novērst izvairīšanos no nodokļiem vai nodokļu nemaksāšanu, ievērojot nodokļu noteikumus līgumos par nodokļu dubultas uzlikšanas novēršanu, citos nodokļu režīmos vai valsts nodokļu tiesību aktos.

15.8. pants

Izņēmumi saistībā ar maksājumu bilanci

1. Ja kādai no Pusēm ir vai var rasties nopietnas maksājumu bilances un ārējas finansiālās grūtības, tā var pieņemt vai atstāt spēkā ierobežojošus pasākumus attiecībā uz preču un pakalpojumu tirdzniecību un uzņēmējdarbības nodibinājumiem.

2. Puses cenšas izvairīties no 1. punktā minēto ierobežojošo pasākumu piemērošanas.

Visi saskaņā ar šo pantu noteiktie vai spēkā atstātie ierobežojošie pasākumi ir nediskriminējoši un ir spēkā ierobežotu laiku, un to darbības joma nav plašāka par maksājumu bilances un ārējo finanšu stāvokļa koriģēšanai nepieciešamo. Tie ir saskaņā ar PTO nolīgumā noteiktajiem nosacījumiem un attiecīgi atbilst Starptautiskā Valūtas fonda Statūtiem.

3. Puse, kas atstāj spēkā vai nosaka ierobežojošus pasākumus vai to grozījumus, nekavējoties paziņo par tiem otrai Pusei un iespējami īsā laikā iesniedz to atcelšanas grafiku.

4. Pieņemot vai atstājot spēkā ierobežojumus, Tirdzniecības komitejā nekavējoties tiek rīkota apspriešanās. Šādā apspriedē novērtē attiecīgās Puses maksājumu bilances stāvokli un saskaņā ar šo pantu noteiktos vai spēkā atstātos ierobežojumus, *inter alia* ņemot vērā šādus faktorus:

a) maksājumu bilances un ārējo finansiālo grūtību raksturs un apjoms;

b) ārējā ekonomikas un tirdzniecības vide; vai

c) pieejamie alternatīvie korektīvie pasākumi.

Apspriedēs izskata jebkuru ierobežojošo pasākumu atbilstību 3. un 4. punktam. Apspriedēs pieņem visus Starptautiskā Valūtas fonda (turpmāk "SVF") iesniegtos secinājumus atbilstīgi statistikas un citiem faktiem attiecībā uz ārvalstu valūtām, monetāro rezervi un maksājumu bilanci un pamato secinājumus ar SVF sniegto attiecīgās puses maksājumu bilances un ārējo finanšu stāvokļa novērtējumu.

15.9. pants

Izņēmumi drošības apsvērumu dēļ

Nekas šajā nolīgumā:

a) neliek Pusēm sniegt informāciju, ja tās uzskata, ka informācijas izpaušana ir pretrunā tās būtiskām drošības interesēm;

b) neattur Puses no rīcības, ko tā uzskata par nepieciešamu savu būtisko drošības interešu aizsardzībai:

i) saistībā ar ieroču, munīcijas vai militārā aprīkojuma ražošanu vai tirdzniecību vai saistībā ar saimniecisku darbību, ko tieši vai netieši veic militārās iestādes apgādes vajadzībām,

ii) attiecībā uz skaldmateriāliem un kodolmateriāliem vai materiāliem, no kuriem tie iegūti, vai

iii) kara laikā vai citādā ārkārtas situācijā starptautiskajās attiecībās; vai

c) netraucē Pusēm veikt pasākumus, izpildot pienākumus, ko tās uzņēmušās, lai uzturētu starptautisku mieru un drošību.

15.10. pants

Stāšanās spēkā

1. Šo nolīgumu Puses apstiprina saskaņā ar savām procedūrām.

2. Šis nolīgums stājas spēkā 60 dienu laikā pēc dienas, kad Puses ir apmainījušās ar rakstiskiem paziņojumiem, apliecinot, ka tās ir izpildījušas attiecīgās piemērojamās tiesiskās prasības un procedūras, vai citā dienā, par kuru Puses var vienoties.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/73

3. Neatkarīgi no 2. un 5. punkta Puses piemēro Protokolu par sadarbību kultūras jomā no mēneša pirmās dienas pēc tam, kad pagājuši trīs mēneši no dienas, kurā Koreja ir deponējusi savu 2005. gada 20. oktobrī Parīzē pieņemtās UNESCO Konvencijas par kultūras izpausmju daudzveidības aizsardzību un veicināšanu (turpmāk "UNESCO Konvencija") ratifikācijas instrumentu UNESCO Sekretariātā Parīzē, ja vien Koreja nav deponējusi savu UNESCO Konvencijas ratifikācijas instrumentu līdz 2. un 5. punktā minēto paziņojumu apmaiņai.

4. Paziņojumus nosūta Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāram un Korejas Ārlietu un tirdzniecības ministrijai vai tās tiesību pārņēmējam.

5. a) Šo nolīgumu provizoriski piemēro no pirmās dienas pēc tam, kad pagājis viens mēnesis no dienas, kurā ES puse un Koreja ir paziņojušas viena otram par to attiecīgo nepieciešamo procedūru pabeigšanu.

b) Ja dažus šā nolīguma noteikumus nevar piemērot provizoriski, Puse, kura nevar veikt šādu provizorisku piemērošanu, paziņo otrai Pusei, kurus noteikumus nevar piemērot provizoriski. Neatkarīgi no a) apakšpunkta, ja otra Puse ir pabeigusi nepieciešamās procedūras un 10 dienu laikā pēc tam, kad iesniegts paziņojums par to, ka nav iespējams piemērot konkrētus noteikumus, neiebilst pret provizorisku piemērošanu, tos šā nolīguma noteikumus, kuri nav minēti paziņojumā, piemēro provizoriski no nākamā mēneša pirmās dienas pēc paziņošanas.

c) Puse var pārtraukt provizorisku piemērošanu, rakstiski par to paziņojot otrai Pusei. Šāda pārtraukšana stājas spēkā nākamā mēneša pirmajā dienā pēc paziņošanas.

d) Ja šo nolīgumu vai dažus tā noteikumus piemēro provizoriski, ar vārdiem "šā nolīguma stāšanās spēkā" saprot provizoriskās piemērošanas dienu.

15.11. pants

Darbības ilgums

1. Šis nolīgums ir spēkā uz nenoteiktu laiku.

2. Katra no Pusēm var rakstiski paziņot otrai Pusei par nodomu denonsēt šo nolīgumu.

3. Denonsēšana stājas spēkā sešus mēnešus pēc 2. punktā minētās paziņošanas.

15.12. pants

Saistību izpilde

1. Puses veic visus vispārējos vai īpašos pasākumus, kas vajadzīgi, lai izpildītu saistības saskaņā ar šo nolīgumu. Tās gādā par to, lai tiktu sasniegti šajā nolīgumā noteiktie mērķi.

2. Puses var nekavējoties veikt attiecīgos pasākumus atbilstīgi starptautiskajām tiesībām šā nolīguma denonsēšanas gadījumā, ja tā ir pretrunā ar starptautisko tiesību vispārējiem noteikumiem.

15.13. pants

Pielikumi, papildinājumi, protokoli un piezīmes

Šā nolīguma pielikumi, papildinājumi, protokoli un piezīmes ir tā sastāvdaļa.

15.14. pants

Saistība ar citiem nolīgumiem

1. Ja vien nav noteikts citādi, šis nolīgums neaizstāj vai nepārtrauc iepriekš noslēgtus nolīgumus starp Eiropas Savienības dalībvalstīm un/vai Eiropas Kopienu un/vai Eiropas Savienību un Koreju.

2. Šis nolīgums ir Pamatlīgumā noteikto vispārējo divpusējo attiecību sastāvdaļa. Tas ir īpašs nolīgums, kas īsteno tirdzniecības noteikumus Pamatnolīguma nozīmē.

3. Protokols par savstarpējo administratīvo palīdzību muitas lietās aizstāj Muitas nolīgumu attiecībā uz noteikumiem par savstarpējo administratīvo palīdzību.

4. Puses vienojas, ka nekas šajā nolīgumā neprasa tām rīkoties neatbilstīgi to saistībām saskaņā ar PTO nolīgumu.

15.15. pants

Piemērošanas teritorija

1. Šo nolīgumu piemēro, no vienas puses, teritorijās, kurās piemēro Līgumu par Eiropas Savienību un Līgumu par Eiropas Savienības darbību, atbilstīgi minētajos līgumos izklāstītajiem nosacījumiem un, no otras puses, Korejas teritorijā. Šajā nolīgumā atsaucies uz "teritoriju" saprot šajā nozīmē, ja vien nav skaidri norādīts citādi.

2. Attiecībā uz noteikumiem par tarifu režīmu precēm šis nolīgums attiecas arī uz 1. punktā neminētām ES muitas teritorijas zonām.

15.16. pants

Autentiskie teksti

Šis nolīgums ir sagatavots divos eksemplāros angļu, bulgāru, čehu, dāņu, franču, grieķu, igauņu, itāļu, latviešu, lietuviešu, maltiešu, holandiešu, poļu, portugāļu, rumāņu, somu, slovāku, slovēņu, spāņu, ungāru, vācu, zviedru un korejiešu valodā, un visi teksti ir vienlīdz autentiski.

Съставено в Брюксел на шести октомври две хиляди и десета година.

Hecho en Bruselas, el seis de octubre de dos mil diez.

V Bruselu dne šestého října dva tisíce deset.

Udfærdiget i Bruxelles den sjette oktober to tusind og ti.

Geschehen zu Brüssel am sechsten Oktober zweitausendzehn.

Kahe tuhande kümnenda aasta oktoobrikuu kuuendal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις έξι Οκτωβρίου δύο χιλιάδες δέκα.

Done at Brussels on the sixth day of October in the year two thousand and ten.

Fait à Bruxelles, le six octobre deux mille dix.

Fatto a Bruxelles, addì sei ottobre duemiladieci.

Briselē, divi tūkstoši desmitā gada sestajā oktobrī.

Priimta du tūkstančiai dešimtų metų spalio šeštą dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kétézer-tizedik év október hatodik napján.

Magħmul fi Brussell, fis-sitt jum ta' Ottubru tas-sena elfejn u għaxra.

Gedaan te Brussel, de zesde oktober tweeduizend tien.

Sporządzono w Brukseli dnia szóstego października roku dwa tysiące dziesiątego.

Feito em Bruxelas, em seis de Outubro de dois mil e dez.

Întocmit la Bruxelles, la şase octombrie două mii zece.

V Bruseli dňa šiesteho októbra dvetisícdesať.

V Bruslju, dne šestega oktobra leta dva tisoč deset.

Tehty Brysselissä kuudentena päivänä lokakuuta vuonna kaksituhattakymmenen.

Som skedde i Bryssel den sjätte oktober tjugohundratio.

2010년 10월 6일 브뤼셀에서 작성되었다.

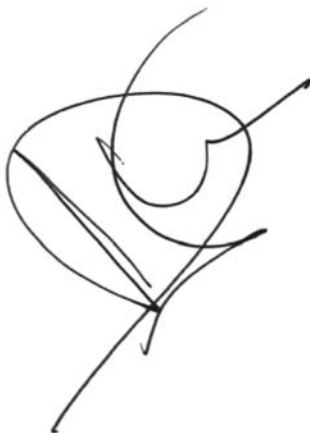
14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/75

Voor het Koninkrijk België
 Pour le Royaume de Belgique
 Für das Königreich Belgien



Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Diese Unterschrift bindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

За Република България



Za Českou republiku



På Kongeriget Danmarks vegne



Für die Bundesrepublik Deutschland



Eesti Vabariigi nimel



Thar cheann Na hÉireann
For Ireland



Για την Ελληνική Δημοκρατία



Por el Reino de España



Pour la République française



14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/77

Per la Repubblica italiana



Για την Κυπριακή Δημοκρατία



Latvijas Republikas vārdā –



Lietuvos Respublikos vardu



Pour le Grand-Duché de Luxembourg



A Magyar Köztársaság részéről



Għal Malta



Voor het Koninkrijk der Nederlanden



Für die Republik Österreich



W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej



Pela República Portuguesa



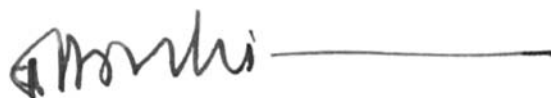
14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/79

Pentru România



Za Republiko Slovenijo



Za Slovenskú republiku

Suomen tasavallan puolesta
För Republiken Finland

För Konungariket Sverige



For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland



За Европейския съюз
Por la Unión Europea
Za Evropskou unii
For Den Europæiske Union
Für die Europäische Union
Euroopa Liidu nimel
Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
For the European Union
Pour l'Union européenne
Per l'Unione europea
Eiropas Savienības vārdā –
Europos Sąjungos vardu
Az Európai Unió részéről
Għall-Unjoni Ewropea
Voor de Europese Unie
W imieniu Unii Europejskiej
Pela União Europeia
Pentru Uniunea Europeană
Za Európske úniu
Za Evropsko unijo
Euroopan unionin puolesta
För Europeiska unionen

대한민국을 위하여

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/81

PIELIKUMU SARAKSTS

Pirmās nodaļas 1. pielikums	Ar nolūku atstāts tukšs.
Otrās nodaļas 2.A pielikums	Muitas nodokļu atcelšana
Otrās nodaļas 2.B pielikums	Elektronika
Otrās nodaļas 2.C pielikums	Mehāniskie transportlīdzekļi un to daļas
Otrās nodaļas 2.D pielikums	Farmaceitiski ražojumi un medicīnas ierīces
Otrās nodaļas 2.E pielikums	Ķīmiskas vielas
Trešās nodaļas 3. pielikums	Lauksaimniecības aizsargpasākumi
Ceturtās nodaļas 4. pielikums	TTI koordinators
Piektās nodaļas 5. pielikums	Ar nolūku atstāts tukšs.
Sestās nodaļas 6. pielikums	Ar nolūku atstāts tukšs.
Septītās nodaļas 7.A pielikums	Saistību saraksti
Septītās nodaļas 7.B pielikums	Vislielākās labvēlības režīma izņēmumi
Septītās nodaļas 7.C pielikums	Vislielākās labvēlības režīma izņēmumu saraksts
Septītās nodaļas 7.D pielikums	Papildus saistības attiecībā uz finanšu pakalpojumiem
Astotās nodaļas 8. pielikums	Ar nolūku atstāts tukšs.
Devītās nodaļas 9. pielikums	BOT līgumi un būvdarbu valsts koncesijas
Desmitās nodaļas 10.A pielikums	Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes lauksaimniecības produktiem un pārtikas precēm
Desmitās nodaļas 10.B pielikums	Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes vīniem, aromatizētiem vīniem un stipriem alkoholiskiem dzērieniem
Vienpadsmitās nodaļas 11. pielikums	Ar nolūku atstāts tukšs.
Divpadsmitās nodaļas 12. pielikums	Ar nolūku atstāts tukšs.
Trīspadsmitās nodaļas 13. pielikums	Sadarbība tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības jomā
Četrpadsmitās nodaļas 14.A pielikums	Ārpustarifa pasākumiem paredzēts mediācijas mehānisms
Četrpadsmitās nodaļas 14.B pielikums	Šķīrējtiesas reglaments
Četrpadsmitās nodaļas 14.C pielikums	Šķīrējtiesas kolēģiju locekļu un mediatoru rīcības kodekss
Piecpadsmitās nodaļas 15. pielikums	Ar nolūku atstāts tukšs.

1. PIELIKUMS

Ar nolūku atstāts tukšs.

2.A PIELIKUMS

MUITAS NODOKĻU ATCELŠANA

1. Izņemot to, kas noteikts savādāk kādā no šajā pielikumā iekļautajiem Pušu sarakstiem, muitas nodokļu atcelšanai, ko veic katra no Pusēm saskaņā ar 2.5.1. pantu, ir piemērojamas šādas pakāpju kategorijas:

- a) muitas nodokļi par noteiktas izcelsmes precēm, kuras norādītas Pušu sarakstu pakāpju kategorijā "0" iekļautajās pozīcijās, tiek atcelti pilnībā atcelti, un šādas preces tiek atbrīvotas no visiem muitas nodokļiem šā nolīguma spēkā stāšanās datumā;
- b) muitas nodokļi par noteiktas izcelsmes precēm, kuras norādītas Pušu sarakstu pakāpju kategorijā "2" iekļautajās pozīcijās, tiek atcelti trijos vienādi ilgos gada posmos no šā nolīguma spēkā stāšanās datuma, un pēc tam šādas preces ir atbrīvotas no jebkādiem muitas nodokļiem;
- c) muitas nodokļi par noteiktas izcelsmes precēm, kuras norādītas Pušu sarakstu pakāpju kategorijā "3" iekļautajās pozīcijās, tiek atcelti četros vienādi ilgos gada posmos no šā nolīguma spēkā stāšanās datuma, un pēc tam šādas preces ir atbrīvotas no jebkādiem muitas nodokļiem ⁽¹⁾;
- d) muitas nodokļi par noteiktas izcelsmes precēm, kuras norādītas Pušu sarakstu pakāpju kategorijā "5" iekļautajās pozīcijās, tiek atcelti sešos vienādi ilgos gada posmos no šā nolīguma spēkā stāšanās datuma, un pēc tam šādas preces ir atbrīvotas no jebkādiem muitas nodokļiem;
- e) muitas nodokļi par noteiktas izcelsmes precēm, kuras norādītas Pušu sarakstu pakāpju kategorijā "6" iekļautajās pozīcijās, tiek atcelti septiņos vienādi ilgos gada posmos no šā nolīguma spēkā stāšanās datuma, un pēc tam šādas preces ir atbrīvotas no jebkādiem muitas nodokļiem;
- f) muitas nodokļi par noteiktas izcelsmes precēm, kuras norādītas Pušu sarakstu pakāpju kategorijā "7" iekļautajās pozīcijās, tiek atcelti astoņos vienādi ilgos gada posmos no šā nolīguma spēkā stāšanās datuma, un pēc tam šādas preces ir atbrīvotas no jebkādiem muitas nodokļiem;
- g) muitas nodokļi par noteiktas izcelsmes precēm, kuras norādītas Pušu sarakstu pakāpju kategorijā "10" iekļautajās pozīcijās, tiek atcelti 11 vienādi ilgos gada posmos no šā nolīguma spēkā stāšanās datuma, un pēc tam šādas preces ir atbrīvotas no jebkādiem muitas nodokļiem;
- h) muitas nodokļi par noteiktas izcelsmes precēm, kuras norādītas Pušu sarakstu pakāpju kategorijā "12" iekļautajās pozīcijās, tiek atcelti 13 vienādi ilgos gada posmos no šā nolīguma spēkā stāšanās datuma, un pēc tam šādas preces ir atbrīvotas no jebkādiem muitas nodokļiem;
- i) muitas nodokļi par noteiktas izcelsmes precēm, kuras norādītas Pušu sarakstu pakāpju kategorijā "13" iekļautajās pozīcijās, tiek atcelti 14 vienādi ilgos gada posmos no šā nolīguma spēkā stāšanās datuma, un pēc tam šādas preces ir atbrīvotas no jebkādiem muitas nodokļiem;
- j) muitas nodokļi par noteiktas izcelsmes precēm, kuras norādītas Pušu sarakstu pakāpju kategorijā "15" iekļautajās pozīcijās, tiek atcelti 16 vienādi ilgos gada posmos no šā nolīguma spēkā stāšanās datuma, un pēc tam šādas preces ir atbrīvotas no jebkādiem muitas nodokļiem;
- k) muitas nodokļi par noteiktas izcelsmes precēm, kuras norādītas Pušu sarakstu pakāpju kategorijā "18" iekļautajās pozīcijās, tiek atcelti 19 vienādi ilgos gada posmos no šā nolīguma spēkā stāšanās datuma, un pēc tam šādas preces ir atbrīvotas no jebkādiem muitas nodokļiem;
- l) muitas nodokļi par noteiktas izcelsmes precēm, kuras norādītas Pušu sarakstu pakāpju kategorijā "20" iekļautajās pozīcijās, tiek atcelti 21 vienādi ilgos gada posmos no šā nolīguma spēkā stāšanās datuma, un pēc tam šādas preces ir atbrīvotas no jebkādiem muitas nodokļiem;

⁽¹⁾ Neatkarīgi no 1. punkta c) apakšpunkta muitas nodokļus par noteiktas izcelsmes precēm, kuras norādītas Saskaņoto tarifu saraksta (HS) 87. nodaļas Pušu sarakstu pakāpju kategorijā "3" iekļautajās pozīcijās, samazina par 30 % no pamatlīkmēm šā nolīguma spēkā stāšanās datumā, vēl par 30 % no pamatlīkmēm otrā gada pirmajā dienā, vēl par 20 % no pamatlīkmēm trešā gada pirmajā dienā, vēl par 20 % no pamatlīkmēm ceturtdā gada pirmajā dienā, un pēc tam šādas preces ir atbrīvotas no jebkādiem muitas nodokļiem.

- m) muitas nodokļi par noteiktas izcelsmes precēm, kuras norādītas Pušu sarakstu pakāpju kategorijā “10-A” iekļautajās pozīcijās, no šā nolīguma spēkā stāšanās datuma tiek samazināti par pieciem procentiem no pamatlikmes. Muitas nodokļi tiek samazināti vēl par pieciem procentiem no pamatlikmes trešā gada pirmajā dienā, vēl par septiņiem procentiem no pamatlikmes ceturta gada pirmajā dienā un vēl par septiņiem procentiem no pamatlikmes pēc tam katru gadu līdz sestajam gadam. Muitas nodokļi tiek samazināti vēl par 10 procentiem no pamatlikmes septītā gada pirmajā dienā un vēl par 10 procentiem no pamatlikmes astotā gada pirmajā dienā. Muitas nodokļi tiek samazināti vēl par 12 procentiem devītā gada pirmajā dienā, vēl par 17 procentiem no pamatlikmes 10. gada pirmajā dienā, un vēl par 20 procentiem no pamatlikmes 11. gada pirmajā dienā, un pēc tam šādas preces ir atbrīvotas no jebkādiem muitas nodokļiem;
- n) muitas nodokļi par noteiktas izcelsmes precēm, kuras norādītas Pušu sarakstu pakāpju kategorijā “10-B” iekļautajās pozīcijās, no šā nolīguma spēkā stāšanās datuma tiek samazināti par 20 procentiem *ad valorem* un paliek 20 % *ad valorem* otrajā gadā. Sākot no trešā gada pirmās dienas, muitas nodokļi tiek atcelti deviņos vienādi ilgos gada posmos, un pēc tam šādas preces ir atbrīvotas no jebkādiem muitas nodokļiem;
- o) muitas nodokļi par noteiktas izcelsmes precēm, kuras norādītas Pušu sarakstu pakāpju kategorijā “12-A” iekļautajās pozīcijās, saglabā savas pamatlikmes laika posmā no pirmā līdz devītajam gadam. Sākot no 10. gada pirmās dienas, muitas nodokļi tiek atcelti četros vienādi ilgos gada posmos, un pēc tam šādas preces ir atbrīvotas no jebkādiem muitas nodokļiem;
- p) muitas nodokļi par noteiktas izcelsmes precēm, kuras norādītas Pušu sarakstu pakāpju kategorijā “16-A” iekļautajās pozīcijās, no šā nolīguma spēkā stāšanās datuma tiek samazināti līdz 30 procentiem *ad valorem* 16 vienādi ilgos gada posmos, un šādas preces ir atbrīvotas no jebkādiem muitas nodokļiem, sākot no 17. gada pirmās dienas;
- q) muitas nodokļiem par noteiktas izcelsmes precēm, kuras norādītas pakāpju kategorijā “S-A” iekļautajās pozīcijās, piemēro šādus noteikumus:
- i) precēm, kuras ievēd Korejā no 1. maija līdz 15. oktobrim, muitas nodokļi tiek atcelti 18 vienādi ilgos gada posmos, sākot no šā nolīguma spēkā stāšanās datuma, un pēc tam šādas preces ir atbrīvotas no jebkādiem muitas nodokļiem; un
 - ii) precēm, kuras ievēd Korejā no 16. oktobra līdz 30. aprīlim, muitas nodokļi tiek samazināti līdz 24 procentiem *ad valorem* šā nolīguma spēkā stāšanās datumā un paliek 24 procenti *ad valorem* otrajā gadā. Sākot no trešā gada pirmās dienas, muitas nodokļi tiek atcelti četros vienādi ilgos gada posmos, un pēc tam šādas preces ir atbrīvotas no jebkādiem muitas nodokļiem;
- r) muitas nodokļiem par noteiktas izcelsmes precēm, kuras norādītas pakāpju kategorijā “S-B” iekļautajās pozīcijās, piemēro šādus noteikumus:
- i) precēm, kuras ievēd Korejā no 1. septembra līdz februāra beigām, muitas nodokļi saglabājas pamatlikmju līmenī; un
 - ii) precēm, kuras ievēd Korejā no 1. marta līdz 31. augustam, muitas nodokļi tiek samazināti līdz 30 procentiem *ad valorem* šā nolīguma spēkā stāšanās datumā un paliek 30 procenti *ad valorem* otrajā gadā. Sākot no trešā gada pirmās dienas, muitas nodokļi tiek atcelti sešos vienādi ilgos gada posmos, un pēc tam šādas preces ir atbrīvotas no jebkādiem muitas nodokļiem;
- s) muitas nodokļi par noteiktas izcelsmes precēm, kuras norādītas pakāpju kategorijā “E” iekļautajās pozīcijās, saglabājas pamatlikmju līmenī;
- t) nekādas šā nolīguma saistības attiecībā uz muitas nodokļiem nav piemērojamas pakāpju kategorijā “X” iekļautajām pozīcijām. Nekas no šajā nolīgumā teiktā neietekmē Korejas tiesības un pienākumus attiecībā uz PTO 2005. gada 13. aprīļa dokumentā WT/Let/492 (LX saraksta grozījumu un labojumu apstiprinājums – Korejas Republika) un visos tā grozījumos paredzēto Korejas saistību izpildi.
2. Muitas nodokļa pamatlikme jebkurai pozīcijai un pakāpju kategorija muitas nodokļa pagaidu likmes noteikšanai katrā samazinājuma posmā ir norādīta katras Puses sarakstā pie attiecīgās pozīcijas.
3. Muitas nodokļu likmes starpposmos noapaļo uz leju, vismaz līdz tuvākajai procenta punkta desmitdaļai, vai, ja muitas nodokļa likme ir izteikta naudas vienībās, – vismaz līdz tuvākajai euro centa desmitdaļai ES Puses gadījumā un līdz tuvākajam Korejas vonam Korejas gadījumā.
4. Attiecībā uz šo pielikumu un Pušu sarakstiem katrs ikgadējais samazinājums stājas spēkā attiecīgā gada pirmajā dienā, kā noteikts 5. punktā.

5. Attiecībā uz šo pielikumu un papildinājumu 2-A-1:

- a) pirmais gads ir 12 mēnešu periods, kas sākas šā nolīguma spēkā stāšanās datumā;
- b) otrais gads ir 12 mēnešu periods, kas sākas šā nolīguma spēkā stāšanās pirmajā gadadienā;
- c) trešais gads ir 12 mēnešu periods, kas sākas šā nolīguma spēkā stāšanās otrajā gadadienā;
- d) ceturtais gads ir 12 mēnešu periods, kas sākas šā nolīguma spēkā stāšanās trešajā gadadienā;
- e) piektais gads ir 12 mēnešu periods, kas sākas šā nolīguma spēkā stāšanās ceturtajā gadadienā;
- f) sestais gads ir 12 mēnešu periods, kas sākas šā nolīguma spēkā stāšanās piektajā gadadienā;
- g) septītais gads ir 12 mēnešu periods, kas sākas šā nolīguma spēkā stāšanās sestajā gadadienā;
- h) astotais gads ir 12 mēnešu periods, kas sākas šā nolīguma spēkā stāšanās septītajā gadadienā;
- i) devītais gads ir 12 mēnešu periods, kas sākas šā nolīguma spēkā stāšanās astotajā gadadienā;
- j) 10. gads ir 12 mēnešu periods, kas sākas šā nolīguma spēkā stāšanās devītajā gadadienā;
- k) 11. gads ir 12 mēnešu periods, kas sākas šā nolīguma spēkā stāšanās 10. gadadienā;
- l) 12. gads ir 12 mēnešu periods, kas sākas šā nolīguma spēkā stāšanās 11. gadadienā;
- m) 13. gads ir 12 mēnešu periods, kas sākas šā nolīguma spēkā stāšanās 12. gadadienā;
- n) 14. gads ir 12 mēnešu periods, kas sākas šā nolīguma spēkā stāšanās 13. gadadienā;
- o) 15. gads ir 12 mēnešu periods, kas sākas šā nolīguma spēkā stāšanās 14. gadadienā;
- p) 16. gads ir 12 mēnešu periods, kas sākas šā nolīguma spēkā stāšanās 15. gadadienā;
- q) 17. gads ir 12 mēnešu periods, kas sākas šā nolīguma spēkā stāšanās 16. gadadienā;
- r) 18. gads ir 12 mēnešu periods, kas sākas šā nolīguma spēkā stāšanās 17. gadadienā;
- s) 19. gads ir 12 mēnešu periods, kas sākas šā nolīguma spēkā stāšanās 18. gadadienā;
- t) 20. gads ir 12 mēnešu periods, kas sākas šā nolīguma spēkā stāšanās 19. gadadienā; un
- u) 21. gads ir 12 mēnešu periods, kas sākas šā nolīguma spēkā stāšanās 20. gadadienā.

KOREJAS TARIFU SARAKSTS

Vispārīgas piezīmes

1. Saistība ar Korejas Saskaņoto tarifu sarakstu (HSK). Šā saraksta noteikumi ir kopumā izteikti, izmantojot HSK lietotos terminus, un šā saraksta noteikumu interpretāciju, tostarp šā saraksta apakšvirsrakstos ietvertos produktus, reglamentē HSK vispārīgās piezīmes, iedaļu piezīmes un nodaļu piezīmes. Ja šā saraksta noteikumi ir identiski atbilstīgajiem HSK noteikumiem, šā saraksta noteikumiem ir tāda pati nozīmē kā atbilstīgajiem HSK noteikumiem.
2. Muitas nodokļa pamatlīkmes. Šajā sarakstā norādītās muitas nodokļa pamatlīkmes atspoguļo 2007. gada 6. maijā spēkā esošās Korejas muitas nodokļa vislielākās labvēlības režīma nodokļa likmes.

Korejas tarifu saraksts

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0101101000	Zirgi (audzēšanai fermās)	0	0	
0101109000	Citi	8	5	
0101901010	Sacikšu zirgi	8	5	
0101901090	Citi	8	5	
0101909000	Citi	8	10	
0102101000	Slaucamās govīs	89,1	0	
0102102000	Gaļas lopi	89,1	0	
0102109000	Citi	89,1	0	
0102901000	Slaucamās govīs	40	15	
0102902000	Gaļas lopi	40	15	
0102909000	Citi	0	0	
0103100000	Tīršķirnes vaislas dzīvnieki	18	0	
0103910000	kuru svars nepārsniedz 50 kg	18	10	
0103920000	kuru svars ir 50 kg vai vairāk	18	10	
0104101000	Tīršķirnes vaislas dzīvnieki	0	0	
0104109000	Citi	8	0	
0104201000	Slaucamās kazas	8	10	
0104209000	Citi	8	0	
0105111000	Tīršķirnes vaislas dzīvnieki	9	0	
0105119000	Citi	9	0	
0105120000	Tītari	9	0	
0105191010	Tīršķirnes vaislas dzīvnieki	0	0	
0105191090	Citi	18	0	
0105199000	Citi	9	0	
0105941000	Tīršķirnes vaislas dzīvnieki	9	0	
0105949000	Citi	9	3	
0105991010	Tīršķirnes vaislas dzīvnieki	0	0	
0105991090	Citi	18	0	
0105992000	Tītari	9	0	
0105999000	Citi	9	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/87

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0106110000	Primāti	8	0	
0106120000	Vaļi, delfīni un cūkdelfīni (vaļveidīgo kārtas zīdītāji); lamantīni un jūrasgovis (jūrasirēnu kārtas zīdītāji)	8	0	
0106191000	Suņi	8	3	
0106192010	Tīršķirnes vaislas dzīvnieki	0	0	
0106192090	Citi	8	0	
0106193000	Brieži	8	10	
0106194000	Lāči	8	0	
0106195010	Tīršķirnes vaislas dzīvnieki	0	0	
0106195090	Citi	8	0	
0106196010	Tīršķirnes vaislas dzīvnieki	0	0	
0106196090	Citi	8	0	
0106199000	Citi	8	0	
0106201000	Čūskas	8	0	
0106202000	Saldūdens bruņurupuči	8	3	
0106203000	Bruņurupuči	8	0	
0106209000	Citi	8	0	
0106310000	Plēsīgie putni	8	5	
0106320000	Papagaiļveidīgie (ieskaitot papagaiļus, mazos papagaiļus, makao papagaiļus un kakadu)	8	5	
0106390000	Citi	8	0	
0106901000	Abinieki	8	0	
0106902010	Medus bites	8	5	
0106902090	Citi	8	0	
0106903010	Smilšu tārpī	8	0	
0106903020	Sliekas	8	0	
0106903090	Citi	8	0	
0106909000	Citi	8	3	
0201100000	Liemeņi un pusliemeņi	40	15	Skatīt 3. pielikumu
0201200000	Citi neatkaulotie izcirtņi	40	15	Skatīt 3. pielikumu
0201300000	Bez kauliem	40	15	Skatīt 3. pielikumu

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0202100000	Liemeņi un pusliemeņi	40	15	Skatīt 3. pielikumu
0202200000	Citi neatkaulotie izcirtņi	40	15	Skatīt 3. pielikumu
0202300000	Bez kauliem	40	15	Skatīt 3. pielikumu
0203110000	Liemeņi un pusliemeņi	22,5	5	
0203120000	Šķiņķi, pleči un to izcirtņi, ar kauliem	22,5	5	
0203191000	Cauraugusi cūkgaļa	22,5	10	Skatīt 3. pielikumu
0203199000	Citi	22,5	10	Skatīt 3. pielikumu
0203210000	Liemeņi un pusliemeņi	25	5	
0203220000	Šķiņķi, pleči un to izcirtņi, ar kauliem	25	5	
0203291000	Cauraugusi cūkgaļa	25	10	
0203299000	Citi	25	5	
0204100000	Svaigi vai dzesināti jēru liemeņi un pusliemeņi	22,5	10	
0204210000	Liemeņi un pusliemeņi	22,5	10	
0204220000	Citi neatkaulotie izcirtņi	22,5	10	
0204230000	Bez kauliem	22,5	10	
0204300000	Saldēti jēru liemeņi un pusliemeņi	22,5	10	
0204410000	Liemeņi un pusliemeņi	22,5	10	
0204420000	Citi neatkaulotie izcirtņi	22,5	10	
0204430000	Bez kauliem	22,5	10	
0204501000	Svaigi vai dzesināti	22,5	10	
0204502000	Saldēti	22,5	10	
0205001000	Svaigi vai dzesināti	27	10	
0205002000	Saldēti	27	10	
0206100000	Liellopu, svaigi vai dzesināti	18	15	
0206210000	Mēles	18	15	
0206220000	Aknas	18	15	
0206291000	Astes	18	15	
0206292000	Pēdas	18	15	
0206299000	Citi	18	15	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/89

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0206300000	Cūku, svaigi vai dzesināti	18	7	
0206410000	Aknas	18	5	
0206491000	Pēdas	18	6	
0206499000	Citi	18	5	
0206800000	Citi, svaigi vai dzesināti	18	15	
0206900000	Citi, saldēti	18	15	
0207111000	svarā līdz 550 g	18	12	
0207119000	Citi	18	12	
0207121000	svarā līdz 550 g	20	12	
0207129000	Citi	20	10	
0207131010	Kāja	18	10	
0207131020	Krūts	18	10	
0207131030	Spārns	18	10	
0207131090	Citi	18	10	
0207132010	Aknas	22,5	10	
0207132090	Citi	27	10	
0207141010	Kāja	20	10	
0207141020	Krūts	20	13	
0207141030	Spārns	20	13	
0207141090	Citi	20	10	
0207142010	Aknas	22,5	10	
0207142090	Citi	27	10	
0207240000	Nesadalīti, svaigi vai dzesināti	18	10	
0207250000	Nesadalīti, saldēti	18	7	
0207261000	Gabali	18	10	
0207262010	Aknas	22,5	10	
0207262090	Citi	27	10	
0207271000	Gabali	18	7	
0207272010	Aknas	22,5	10	
0207272090	Citi	27	10	
0207320000	Nesadalīti, svaigi vai dzesināti	18	10	

L 127/90

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0207330000	Nesadalīti, saldēti	18	13	
0207340000	Treknās aknas, svaigas vai dzesinātas	22,5	10	
0207351000	Gabali	18	10	
0207352010	Aknas	22,5	10	
0207352090	Citi	27	10	
0207361000	Gabali	18	13	
0207362010	Aknas	22,5	7	
0207362090	Citi	27	10	
0208100000	Trušu vai zaķu	22,5	10	
0208300000	Primātu	18	5	
0208400000	Vaļu, delfīnu un cūkdelfīnu (vaļveidīgo kārtas zīdītāju); laman-tīnu un jūrasgovju (jūrassirēnu kārtas zīdītāju)	30	3	
0208500000	Rāpuļu (ieskaitot čūsku un jūras bruņurupuču)	18	0	
0208901000	Briežu	27	10	
0208909010	Jūras dzīvnieku	30	3	
0208909090	Citi	18	10	
0209001000	Cūku tauki	3	0	
0209002000	Mājputnu tauki	3	0	
0210110000	Šķiņķi, pleči un to izcirtņi, ar kauliem	25	5	
0210120000	Vēderdaļas (cauraugušās) un to izcirtņi	30	5	
0210190000	Citi	25	5	
0210201000	Žāvēti vai kūpināti	27	15	
0210209000	Citi	27	15	
0210910000	Primātu	22,5	10	
0210920000	Vaļu, delfīnu un cūkdelfīnu (vaļveidīgo kārtas zīdītāju); laman-tīnu un jūrasgovju (jūrassirēnu kārtas zīdītāju)	22,5	10	
0210930000	Rāpuļu (ieskaitot čūsku un jūras bruņurupuču)	22,5	10	
0210991010	Liellopu	22,5	15	
0210991020	Cūku	22,5	5	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/91

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0210991030	Mājputnu	22,5	10	
0210991090	Citi	22,5	10	
0210999010	Aitas vai kazas gaļa	22,5	10	
0210999020	Mājputnu gaļa	22,5	10	
0210999090	Citi	22,5	10	
0301101000	Zelta karpas	10	0	
0301102000	Tropu zivis	10	3	
0301109000	Citi	10	3	
0301911000	<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> un <i>Oncorhynchus gilae</i>	10	7	
0301912000	<i>Oncorhynchus apache</i> un <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>	10	7	
0301921000	Stikla zuši (akvakultūrai)	0	0	
0301929000	Citi	30 % vai 1 908 vonas/kg, izvēloties lielāko	10	
0301930000	Karpas	10	0	
0301940000	Zilās tunzivis (<i>Thunnus thynnus</i>)	10	3	
0301950000	Dienvidu tunzivis (<i>Thunnus maccoyii</i>)	10	3	
0301992000	Dzeltenaste	10	3	
0301994010	Zivju mazuļi (akvakultūrai)	0	0	
0301994090	Citi	40 % vai 2 781 vonas/kg, izvēloties lielāko	10	
0301995000	Kongers	10	5	
0301996000	<i>Muraenesox cinereus</i>	10	5	
0301997000	<i>Eptatretus burgeri</i>	10	3	
0301998000	Plektveidīgās zivis	10	10	
0301999010	Asaris	10	3	
0301999020	Adatvēderis	10	5	
0301999030	Tilapija	10	0	
0301999040	Jūras asaris (ieskaitot Klusā okeāna asari)	10	5	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0301999051	Zivju mazuļi (akvakultūrai)	0	0	
0301999059	Citi	38	5	
0301999060	Kefales	10	5	
0301999070	Akmeņgrauži	10	3	
0301999080	Vilkzivis	10	3	
0301999091	<i>Hexagrammos</i> spp., <i>Agrammus</i> spp.	10	3	
0301999092	Zeltainā karūsa	10	3	
0301999093	Lasis	10	5	
0301999094	Baltais amūrs	10	0	
0301999095	Bungzivis	36	10	
0301999099	Citi	10	10	
0302111000	<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> un <i>Oncorhynchus gilae</i>	20	10	
0302112000	<i>Oncorhynchus apache</i> un <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>	20	10	
0302120000	Klusā okeāna laši (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> un <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantijas laši (<i>Salmo salar</i>) un Donavas laši (<i>Hucho hucho</i>)	20	5	
0302190000	Citi	20	5	
0302210000	Paltusi (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)	20	10	
0302220000	Jūras zeltplekstes (<i>Pleuronectes platessa</i>)	20	10	
0302230000	Jūras mēles (<i>Solea</i> spp.)	20	10	
0302290000	Citi	20	10	
0302310000	Garspuru tunzivis (<i>Thunnus alalunga</i>)	20	3	
0302320000	Dzeltenspuru tunzivis (<i>Thunnus albacares</i>)	20	3	
0302330000	Svītrainās tunzivis	20	3	
0302340000	Lielacu tunzivis (<i>Thunnus obesus</i>)	20	3	
0302350000	Zilās tunzivis (<i>Thunnus thynnus</i>)	20	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/93

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0302360000	Dienvidu tunzivis (<i>Thunnus maccoyii</i>)	20	0	
0302390000	Citi	20	3	
0302400000	Silķes (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), izņemot to aknas, ikrus un pieņus	20	5	
0302500000	Mencas (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), izņemot to aknas, ikrus un pieņus	20	10	
0302610000	Sardīnes (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), sardinellas (<i>Sardinella</i> spp.), brētliņas (<i>Sprattus sprattus</i>)	20	5	
0302620000	Pikšas (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	20	5	
0302630000	Saidas (<i>Pollachius virens</i>)	20	0	
0302640000	Makreles (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	20	10	
0302650000	Dzeloņu haizivis un citas haizivis	20	3	
0302660000	Zuši (<i>Anguilla</i> spp.)	20	10	
0302670000	Zobenzivis (<i>Xiphias gladius</i>)	20	3	
0302680000	Ilkņzivis (<i>Dissostichus</i> spp.)	20	5	
0302691000	Mintajs	20	10	
0302692000	Dzeltenastes	20	5	
0302693000	Matastes	20	10	
0302694000	Jūras plauži	20	10	
0302695000	Kongers	20	10	
0302696000	<i>Muraenesox cinereus</i>	20	5	
0302697000	Stavrida	20	10	
0302698000	Skumbrijlīdakas (ieskaitot triakantodes)	20	0	
0302699010	Austrumu makrele	20	10	
0302699020	Adatvēderis	20	7	
0302699030	Sviestzivis	20	5	
0302699040	Jūras velns	20	10	
0302699090	Citi	20	10	
0302701000	Aknas	20	3	
0302702000	Ikri un pieņi	20	3	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0303110000	Zilmuguras laši (<i>Oncorhynchus nerka</i>)	10	5	
0303190000	Citi	10	5	
0303210000	Foreles (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> un <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	10	10	
0303220000	Atlantijas laši (<i>Salmo salar</i>) un Donavas laši (<i>Hucho hucho</i>)	10	5	
0303290000	Citi	10	5	
0303310000	Paltusi (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)	10	10	
0303320000	Jūras zeltplekstes (<i>Pleuronectes platessa</i>)	10	10	
0303330000	Jūras mēles (<i>Solea</i> spp.)	10	10	
0303390000	Citi	10	Skatīt papildinājuma 2-A-1 5. punktu	
0303410000	Garspuru tunzivis (<i>Thunnus alalunga</i>)	10	3	
0303420000	Dzeltenspuru tunzivis (<i>Thunnus albacares</i>)	10	3	
0303430000	Svītrainās tunzivis	10	3	
0303440000	Lielacu tunzivis (<i>Thunnus obesus</i>)	10	3	
0303450000	Zilās tunzivis (<i>Thunnus thynnus</i>)	10	0	
0303460000	Dienvīdu tunzivis (<i>Thunnus maccoyii</i>)	10	3	
0303490000	Citi	10	3	
0303510000	Silķes (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	10	7	
0303520000	Mencas (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	10	10	
0303610000	Zobenzivis (<i>Xiphias gladius</i>)	10	3	
0303620000	Ilknzivis (<i>Dissostichus</i> spp.)	10	3	
0303710000	Sardīnes (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), sardinellas (<i>Sardinella</i> spp.), brētliņas (<i>Sprattus sprattus</i>)	10	10	
0303720000	Pikšas (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	10	5	
0303730000	Saidas (<i>Pollachius virens</i>)	10	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/95

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0303740000	Makreles (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	10	12-A	
0303750000	Dzelozu haizivis un citas haizivis	10	5	
0303760000	Zuši (<i>Anguilla</i> spp.)	10	10	
0303770000	Labraki (<i>Dicentrarchus labrax</i> , <i>Dicentrarchus punctatus</i>)	10	10	
0303780000	Merlūzas un heki (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)	10	10	
0303791000	Mintajs	30	E	
0303792000	Melnās mencas	10	5	
0303793000	Matastes	10	10	
0303794010	<i>Branchiostegus Japonicus</i>	10	5	
0303794090	Citi	10	10	
0303795000	Kongers	10	10	
0303796000	Dzeltenā bungzivs	10	10	
0303797000	Stavrida	10	10	
0303798000	Skumbrijlīdakas (ieskaitot triakantodes)	34	10	
0303799010	Austrumu makrele	10	10	
0303799020	Adatvēderis	10	10	
0303799030	Baltā jūras salaka	10	5	
0303799040	<i>Sebastolobus</i>	10	0	
0303799050	Sauleszivs	10	3	
0303799060	<i>Pleurogrammus monopterygius</i>	10	3	
0303799070	Jūras asaris (ieskaitot Klusā okeāna asari)	10	10-A	
0303799080	Pentapods vai hoki	10	7	
0303799091	Jūras velns	10	10	
0303799092	Miksīnas (Klusā okeāna, Atlantijas)	10	7	
0303799093	Rājas	10	10	
0303799094	Piena zivis	10	0	
0303799095	Bungzivs	57	E	
0303799096	Rājas	10	10	
0303799097	Tūbītes	10	10	

L 127/96

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0303799098	Īlknzivis, izņemot <i>Dissostichus</i> spp.	10	3	
0303799099	Citi	10	10	
0303801000	Aknas	10	5	
0303802010	Mintaja	10	5	
0303802090	Citi	10	5	
0304111000	Filejas	20	3	
0304112000	Zivju surimi	20	3	
0304119000	Citi	20	3	
0304121000	Filejas	20	5	
0304122000	Zivju surimi	20	5	
0304129000	Citi	20	5	
0304191010	Filejas	20	10	
0304191020	Zivju surimi	20	5	
0304191090	Citi	20	5	
0304192010	Filejas	20	10	
0304192020	Zivju surimi	20	3	
0304192090	Citi	20	3	
0304193010	Filejas	20	0	
0304193020	Zivju surimi	20	3	
0304193090	Citi	20	3	
0304199010	Filejas	20	5	
0304199020	Zivju surimi	20	5	
0304199090	Citi	20	5	
0304210000	Zobenzivs (<i>Xiphias gladius</i>)	10	3	
0304220000	Īlknzivis (<i>Dissostichus</i> spp.)	10	3	
0304291000	Mintaja	10	10	
0304292000	Kongera	10	10	
0304293000	Mencas	10	10	
0304294000	Butes	10	10	
0304295000	Zilās tunzivs	10	3	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/97

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0304296000	Ilkņzivju, izņemot <i>Dissostichus</i> spp.	10	3	
0304297000	Tilapijas	10	0	
0304298000	<i>Balistidae</i>	10	3	
0304299000	Citi	10	5	
0304911000	Saldēti zivju surimi	10	3	
0304919000	Citi	10	3	
0304921000	Saldēti zivju surimi	10	5	
0304929000	Citi	10	5	
0304991010	Saldēti zivju surimi	10	3	
0304991090	Citi	10	3	
0304999010	Saldēti zivju surimi	10	5	
0304999090	Citi	10	5	
0305100000	Zivju milti un granulas, kas derīgas lietošanai pārtikā	20	3	
0305201000	Aknas	20	3	
0305202000	Žāvēti ikri un pieņi	20	3	
0305203000	Kūpināti ikri un pieņi	20	3	
0305204010	Mintaja	20	5	
0305204020	Dzeltenās bungzivs	20	3	
0305204030	Silķu	20	5	
0305204090	Citi	20	3	
0305301000	Žāvēti	20	3	
0305302000	Sālīti vai sālījumā	20	3	
0305410000	Klusā okeāna laši (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> un <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantijas laši (<i>Salmo salar</i>) un Donavas laši (<i>Hucho hucho</i>)	20	5	
0305420000	Silķes (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	20	3	
0305491000	Anšovi	20	5	
0305492000	Mintajs	20	3	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0305499000	Citi	20	3	
0305510000	Mencas (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	20	10	
0305591000	Haizivs peldspuras	20	5	
0305592000	Anšovi	20	10	
0305593000	Mintajs	20	3	
0305594000	Dzeltenā bungzivs	20	10	
0305595000	Adatvēderis	20	0	
0305596000	<i>Muraenesox cinereus</i>	20	3	
0305597000	Tūbītes	20	5	
0305598000	<i>Blenniidae</i> , ieskaitot mazuļus	20	0	
0305599000	Citi	20	5	
0305610000	Silķes (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	20	3	
0305620000	Mencas (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	20	5	
0305631000	Sāļi fermentēti anšovi	20	10	
0305639000	Citi	20	5	
0305691000	Lasis	20	5	
0305692000	Forele	20	10	
0305693000	Matastes	20	5	
0305694000	Sardīnes	20	3	
0305695000	Makreles	20	10	
0305696000	Dzeltenā bungzivs	20	10	
0305697000	Stavrida	20	10	
0305698000	Skumbrijlīdakas (ieskaitot triakantodes)	20	0	
0305699000	Citi	20	3	
0306110000	Langusti un citi jūras vēži (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.)	20	3	
0306120000	Omāri (<i>Homarus</i> spp.)	20	3	
0306131000	Atčauloti	20	5	
0306139000	Citi	20	10	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/99

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0306141000	Krabju gaļa	20	10	
0306142000	Kamčatkas krabis	20	3	
0306143000	Zilais krabis	14	10	
0306149000	Citi	14	10	
0306190000	Citi, ieskaitot vēžveidīgo miltus un granulas, kas derīgas lietošanai pārtikā	20	10	
0306210000	Langusti un citi jūras vēži (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.)	20	3	
0306220000	Omāri (<i>Homarus</i> spp.)	20	3	
0306231000	Dzīvi, svaigi vai dzesināti	20	3	
0306232000	Žāvēti	20	3	
0306233000	Sālīti vai sālījumā	50 % vai 363 vonas/kg, izvēloties lielāko	10	
0306241010	Zilais krabis	20	10	
0306241020	Sniega krabji	20	10	
0306241090	Citi	20	10	
0306242000	Žāvēti	20	5	
0306243000	Sālīti vai sālījumā	20	10	
0306291000	Dzīvi, svaigi vai dzesināti	20	10	
0306292000	Žāvēti	20	10	
0306293000	Sālīti vai sālījumā	20	5	
0307101011	Sēklai	0	0	
0307101019	Citi	5	3	
0307101090	Citi	20	5	
0307102000	Saldēti	20	5	
0307103000	Žāvēti	20	5	
0307104000	Sālīti vai sālījumā	20	3	
0307210000	Dzīvi, svaigi vai dzesināti	20	10	
0307291000	Saldēti	20	10	
0307292000	Žāvēti	20	10	

L 127/100

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0307293000	Sālīti vai sālījumā	20	3	
0307310000	Dzīvi, svaigi vai dzesināti	20	7	
0307391000	Saldēti	20	10	
0307392000	Žāvēti	20	10	
0307399000	Citi	20	5	
0307411000	Tintes zivs	10	5	
0307412000	Kalmārs	10	10	
0307491010	Tintes zivs	10	10	
0307491020	Kalmārs	22	E	
0307492000	Sālīti vai sālījumā	10	10	
0307493000	Žāvēti	10	10	
0307511000	Kalmāra gaļa	20	7	
0307512000	<i>Octopus membranaceus</i>	20	10	
0307519000	Citi	20	10	
0307591010	Astoņkāji	20	10	
0307591020	Kalmāra gaļa	20	10	
0307591030	<i>Octopus membranaceus</i>	20	10	
0307591090	Citi	20	3	
0307592000	Žāvēti	20	10	
0307599000	Citi	20	5	
0307600000	Gliemeži, kas nav jūras gliemeži	20	0	
0307911110	Cietgliemeņu mazuļi	20	3	
0307911190	Citi	20	5	
0307911200	Jūras austiņas	20	7	
0307911300	<i>Calliostoma</i>	20	10	
0307911410	Sēklai	0	0	
0307911490	Citi	20	3	
0307911510	Sēklai	0	0	
0307911590	Citi	20	7	
0307911600	Gliemežnīcas	20	10	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/101

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0307911700	Molusku pievilcējmuskuļi	20	10	
0307911800	Mazie ēdamgliemeži	20	10	
0307911910	Purva ēdamgliemeži	20	3	
0307911990	Citi	20	10	
0307919010	Jūras eži	20	5	
0307919020	Jūrasgurķi	20	3	
0307919031	Sēklai	0	0	
0307919039	Citi	20	5	
0307919040	Medūzas	20	5	
0307919090	Citi	20	10	
0307991110	Gliemežnīcas	20	10	
0307991120	Milzgliemenes, <i>Spisula solida</i>	20	10	
0307991130	Mazie ēdamgliemeži	20	10	
0307991140	Molusku pievilcējmuskuļi	20	10	
0307991150	<i>Arcidae</i> gliemeži	20	7	
0307991160	Milzgliemenes, <i>Spisula solida</i> (saldētas)	20	10	
0307991190	Citi	20	10	
0307991910	Jūrasgurķi	20	3	
0307991920	Ascīdijas	20	7	
0307991990	Citi	20	10	
0307992110	Milzgliemenes, <i>Spisula solida</i>	20	10	
0307992120	Molusku pievilcējmuskuļi	20	10	
0307992130	Mazie ēdamgliemeži	20	10	
0307992190	Citi	20	7	
0307992920	Jūrasgurķi	20	3	
0307992930	Ascīdijas	20	5	
0307992990	Citi	20	5	
0307993110	Milzgliemenes, <i>Spisula solida</i>	20	5	
0307993120	Mazie ēdamgliemeži	20	10	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0307993130	Milzgliemenes, <i>Spisula solida</i> (sālītas vai sālījumā)	20	3	
0307993190	Citi	20	10	
0307993910	Jūras eži	20	3	
0307993920	Jūrasgurķi	20	3	
0307993930	Medūzas	20	0	
0307993990	Citi	20	5	
0401100000	ar tauku saturu līdz 1 svara %	36	15	
0401200000	ar tauku saturu virs 1 %, bet ne vairāk kā 6 svara %	36	15	
0401301000	Saldēts krējums	36	10	
0401309000	Citi	36	13	
0402101010	Sausais vājšpiens	176	Skatīt papildinājuma 2-A-1 6. punktu	
0402101090	Citi	176	Skatīt papildinājuma 2-A-1 6. punktu	
0402109000	Citi	176	Skatīt papildinājuma 2-A-1 6. punktu	
0402211000	Sausais pilnpiens	176	Skatīt papildinājuma 2-A-1 6. punktu	
0402219000	Citi	176	Skatīt papildinājuma 2-A-1 6. punktu	
0402290000	Citi	176	Skatīt papildinājuma 2-A-1 6. punktu	
0402911000	Iztvaicēts piens	89	Skatīt papildinājuma 2-A-1 6. punktu	
0402919000	Citi	89	Skatīt papildinājuma 2-A-1 6. punktu	
0402991000	Saldināts iztvaicēts piens	89	Skatīt papildinājuma 2-A-1 6. punktu	
0402999000	Citi	89	Skatīt papildinājuma 2-A-1 6. punktu	
0403101000	Šķidrš	36	10	
0403102000	Saldēts	36	10	
0403109000	Citi	36	10	
0403901000	Paniņas	89	Skatīt papildinājuma 2-A-1 6. punktu	
0403902000	Rūgušpiens un krējums	36	10	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/103

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0403903000	Kefīrs	36	10	
0403909000	Citi fermentēti vai skābpiena produkti	36	10	
0404101010	Sausās sūkalas	49,5		
	– Barībai	49,5	0	
	– Citi	49,5	Skatīt papildinājuma 2-A-1 7. punktu	
0404101090	Citi	49,5		
	– Barībai	49,5	0	
	– Citi	49,5	Skatīt papildinājuma 2-A-1 7. punktu	
0404102110	Laktoze atdalīta	49,5		
	– Barībai	49,5	0	
	– Citi	49,5	Skatīt papildinājuma 2-A-1 7. punktu	
0404102120	Demineralizēts	49,5		
	– Barībai	49,5	0	
	– Citi	49,5	Skatīt papildinājuma 2-A-1 7. punktu	
0404102130	Sūkalu proteīna koncentrāti	49,5		
	– Barībai	49,5	0	
	– Citi	49,5	Skatīt papildinājuma 2-A-1 7. punktu	
0404102190	Citi	49,5		
	– Barībai	49,5	0	
	– Citi	49,5	Skatīt papildinājuma 2-A-1 7. punktu	
0404102900	Citi	49,5		
	– Barībai	49,5	0	
	– Citi	49,5	Skatīt papildinājuma 2-A-1 7. punktu	
0404900000	Citi	36	10	
0405100000	Sviests	89	Skatīt papildinājuma 2-A-1 8. punktu	
0405200000	Piena tauku pastas	8	0	
0405900000	Citi	89	Skatīt papildinājuma 2-A-1 8. punktu	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0406101000	Nenogatavināts siers	36	Skatīt papildinājuma 2-A-1 9. punktu	
0406102000	Biezpiens	36	10	
0406200000	Visu veidu rīvēts siers vai siera pulveris	36	Skatīt papildinājuma 2-A-1 9. punktu	
0406300000	Kausētais siers, nerīvēts un neberzts	36	Skatīt papildinājuma 2-A-1 9. punktu	
0406400000	Zilie sieri un citi sieri, kas satur <i>Penicillium roqueforti</i> dzīslas	36	10	
0406900000	Citi sieri	36		
	– Čedaras siers	36	Skatīt papildinājuma 2-A-1 9. punktu	
	– Citi	36	Skatīt papildinājuma 2-A-1 9. punktu	
0407001010	Tīršķirnes vaislas olas	27	10	
0407001090	Citi	27	15	
0407009000	Citi	27	10	
0408110000	Žāvēti	27	13	
0408190000	Citi	27	13	
0408910000	Žāvēti	27	10	
0408991000	<i>Gallus domesticus</i> sugas vistu	41,6	15	
0408999000	Citi	27	10	
0409000000	Dabīgais medus	243 % vai 1 864 vonas/kg, izvēloties lielāko	Skatīt papildinājuma 2-A-1 10. punktu	
0410001000	Bruņurupuču olas	8	0	
0410002000	Salanganu ligzdas	8	0	
0410003000	Bišu māšu peru piemiņš	8	10	
0410009000	Citi	8	0	
0501000000	Cilvēku mati, neapstrādāti, mazgāti vai nemazgāti, sukāti vai nesukāti; cilvēku matu atkritumi	3	0	
0502100000	Mājas cūku vai mežacūku sari un spalvas un to atkritumi	3	0	
0502902000	Kazu vilna	3	0	
0502909000	Citi	3	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/105

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0504001010	No liellopiem	27	15	
0504001090	Citi	27	13	
0504002000	Urīnpūšļi	27	10	
0504003000	Kuņģi	27	15	
0505100000	Putnu spalvas, ko izmanto pildījumam; dūnas	3	5	
0505901000	Spalvu pulveris	5	0	
0505909000	Citi	5	5	
0506100000	Ar skābi apstrādāts kaulu želatīns un kauli	3	0	
0506901010	No tīģeriem	3	0	
0506901020	No liellopiem	9	0	
0506901090	Citi	3	0	
0506902000	Kaulu pulveris	25,6	10	
0506909000	Citi	3	0	
0507101000	Zilopkauls	8	0	
0507102000	Degunradžu ragi	8	0	
0507109000	Citi	8	0	
0507901110	Kopumā	20	15	
0507901190	Citi	20	15	
0507901200	Briežragi	20	15	
0507902010	Bruņurupuču čaulas un plāksnes	8	0	
0507902020	Vaļu bārda un vaļu bārda bārkstis	8	0	
0507902030	Pangolinu čaulas un zvīņas	8	0	
0507902040	Nagi	8	0	
0507902090	Citi	8	0	
0508001000	Koraļļi	8	0	
0508002010	Perlamutra gliemežnīcas	8	0	
0508002020	Jūras austiņu gliemežnīcas	8	0	
0508002030	Austeru gliemežnīcas	8	0	
0508002040	Gliemežu gliemežnīcas	8	0	
0508002050	Trocas gliemežnīcas	8	0	
0508002060	Agaya gliemežnīcas	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0508002070	Saldūdens gliemežu (<i>Megalonia nervosa</i> , <i>Amblemaplicata</i> , <i>Quadrula quadrula</i> spp.) gliemežnīcas	8	0	
0508002090	Citi	8	0	
0508009000	Citi	8	0	
0510001000	Pelēkā ambra	8	0	
0510002000	Kastoreums	8	0	
0510003000	Muskuss	8	0	
0510004000	Žultsakmeņi	8	0	
0510005000	Pteropi fēces	8	0	
0510009010	Aizkuņģa dziedzeris	8	0	
0510009020	Žults	8	0	
0510009030	Gekoni	8	0	
0510009090	Citi	8	0	
0511100000	Bullu sperma	0	0	
0511911010	Sālsūdens garneļu olas	8	0	
0511911090	Citi	8	0	
0511912000	Zivju atkritumi	5	3	
0511919000	Citi	8	5	
0511991000	Dzīvnieku asinis	8	0	
0511992010	Kuiļu sperma	0	0	
0511992090	Citi	0	0	
0511993010	No liellopiem	18	0	
0511993020	No cūkām	18	0	
0511993090	Citi	0	0	
0511994000	Cīpslas un dzīslas	18	10	
0511995011	Apstrādātas	3	0	
0511995019	Citi	3	0	
0511995020	Zirga astru atkritumi	3	0	
0511996000	Dzīvnieku izcelsmes dabiskie sūkļi	8	0	
0511999010	Zīdītāju olas	18	0	
0511999020	Zīdītāju kūniņas	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/107

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0511999030	Beigti dzīvnieki, kuri nav 3. nodaļā minētie produkti no beigtiem dzīvniekiem	8	0	
0511999040	Jēlādu atgriežumi un tamlīdzīgi atkritumi	8	0	
0511999090	Citi	8	0	
0601101000	No tulpēm	8	0	
0601102000	No lilijām	4	0	
0601103000	No dālijām	8	0	
0601104000	No hiacintēm	8	0	
0601105000	No gladiolām	8	0	
0601106000	No īrisiem	8	0	
0601107000	No frēzijām	8	0	
0601108000	No narcisēm	8	0	
0601109000	Citi	8	0	
0601201000	No tulpēm	8	0	
0601202000	No lilijām	8	0	
0601203000	No dālijām	8	0	
0601204000	No hiacintēm	8	0	
0601205000	No gladiolām	8	0	
0601206000	Cigoriņu augi un saknes	8	0	
0601207000	No īrisiem	8	0	
0601208000	No frēzijām	8	0	
0601209010	No narcisēm	8	0	
0601209090	Citi	8	0	
0602101000	No augļu kokiem	8	0	
0602109000	Citi	8	5	
0602201000	Ābeles	18	0	
0602202000	Bumbieres	18	0	
0602203000	Persiku koki	18	0	
0602204000	Vinogulāji	8	0	
0602205000	Hurmas koki	8	0	
0602206000	Citrusaugļu koki	18	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0602207010	Kastaņi	8	10	
0602207020	Valriekstu koki	8	10	
0602207030	Korejas priedes	8	10	
0602209000	Citi	8	10	
0602300000	Rododendri un acālijas, potēti vai nepotēti	8	10	
0602400000	Rozes, potētas vai nepotētas	8	0	
0602901010	Orhidejas vai dzegužpuķes	8	0	
0602901020	Neļķes	8	0	
0602901030	<i>Guzmania empire</i>	8	0	
0602901040	Gipsofilas	8	0	
0602901050	Krizantēmas	8	0	
0602901060	Kaktusi	8	0	
0602901090	Citi	8	0	
0602902011	Bonsai audzēšanai	8	10	
0602902019	Citi	8	10	
0602902020	Lapegles	8	10	
0602902030	Kriptomērijas	8	10	
0602902040	Japānas cipreses	8	10	
0602902050	<i>Rigi-taeda</i>	8	10	
0602902061	Bonsai audzēšanai	8	10	
0602902069	Citi	8	10	
0602902071	Bonsai audzēšanai	8	10	
0602902079	Citi	8	10	
0602902081	Bonsai audzēšanai	8	10	
0602902089	Citi	8	10	
0602902091	Bonsai audzēšanai	8	10	
0602902099	Citi	8	10	
0602909010	Puskrūma peonijas	8	10	
0602909020	Kamēlijas koki	8	10	
0602909030	Zīdkoki	18	0	
0602909040	Micēlijs	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/109

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0602909090	Citi	8	0	
0603110000	Rozes	25	0	
0603120000	Neļķes	25	0	
0603131000	Cimbīdijas	25	0	
0603132000	Falenopsis	25	5	
0603139000	Citi	25	5	
0603140000	Krizantēmas	25	0	
0603191000	Tulpes	25	0	
0603192000	Gladiolas	25	0	
0603193000	Lilijas	25	0	
0603194000	Gipsofilas	25	0	
0603199000	Citi	25	5	
0603900000	Citi	25	5	
0604100000	Sūnas un ķērpji	8	10	
0604911010	Ginka lapas	8	10	
0604911090	Citi	8	10	
0604919000	Citi	8	0	
0604990000	Citi	8	0	
0701100000	Sēklai	304	10	
0701900000	Citi	304	E	
0702000000	Svaigi vai dzesināti tomāti	45	7	
0703101000	Sīpoli	135 % vai 180 vonas/kg, izvēloties lielāko	E	
0703102000	Šalotes	27	0	
0703201000	Mizoti	360 % vai 1 800 vonas/kg, izvēloties lielāko	E	
0703209000	Citi	360 % vai 1 800 vonas/kg, izvēloties lielāko	E	
0703901000	Puravi	27	0	
0703909000	Citi	27	0	

L 127/110

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0704100000	Ziedkāposti un brokoļi	27	5	
0704200000	Briseles kāposti	27	10	
0704901000	Galviņkāposti	27	0	
0704902000	Ķīnas kāposti	27	5	
0704909000	Citi	27	0	
0705110000	Galviņsalāti	45	10	
0705190000	Citi	45	10	
0705210000	Lapu cigoriņi (<i>Cichorium intybus</i> var. <i>foliosum</i>)	8	0	
0705290000	Citi	8	0	
0706101000	Burkāni	30 % vai 134 vonas/kg, izvēloties lielāko	5	
0706102000	Rāceņi	27	0	
0706901000	Redīsi	30	10	
0706902000	Vasabi un mārrutki	27	0	
0706903000	Kodonopsis	27	5	
0706904000	<i>Platycodon grandiflorum</i>	27	5	
0706909000	Citi	27	5	
0707000000	Gurķi un kornišoni, svaigi vai dzesināti	27	0	
0708100000	Zirņi (<i>Pisum sativum</i>)	27	5	
0708200000	Pupiņas (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)	27	5	
0708900000	Citi pākšu dārzeņi	27	5	
0709200000	Spargēļi	27	0	
0709300000	Baklažāni	27	0	
0709400000	Selerijas, izņemot sakņu selerijas	27	0	
0709517000	Kultivētas sēnes (<i>Agaricus bisporus</i>)	30	10	
0709519000	Citi	30	10	
0709591000	<i>Tricholoma magnivelare</i>	30	10	
0709592000	Šitaki sēnes	45 % vai 1 625 vonas/kg, izvēloties lielāko	15	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/111

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0709593000	<i>Ling chiu</i> sēnes	30	10	
0709594000	Austersēnes	30	10	
0709595000	Ziemas celmenes	30	10	
0709596000	Trifeles	27	10	
0709599000	Citi	30	10	
0709601000	Saldie pipari (konusveida)	270 % vai 6 210 vonas/kg, izvēloties lielāko	E	
0709609000	Citi	270 % vai 6 210 vonas/kg, izvēloties lielāko	E	
0709700000	Spināti, Jaunzēlandes spināti un dārza balodene	27	0	
0709901000	Ērgļpapardes	30	10	
0709902000	Karaliskā osmunda	27	10	
0709903000	Lielaugļu ķirbji	27	0	
0709909000	Citi	27	10	
0710100000	Kartupeļi	27	5	
0710210000	Zirņi (<i>Pisum sativum</i>)	27	5	
0710220000	Pupiņas (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)	27	5	
0710290000	Citi	27	5	
0710300000	Spināti, Jaunzēlandes spināti un dārza balodene	27	0	
0710400000	Cukurkukurūza	30	5	
0710801000	Sīpoli	27	12	
0710802000	Ķiploki	27	15	
0710803000	Bambusa dzinumi	27	10	
0710804000	Burkāni	27	5	
0710805000	Ērgļpapardes	30	10	
0710806000	<i>Tricholoma magnivelare</i>	27	12	
0710807000	<i>Capsicum</i> ģints vai <i>Pimenta</i> ģints dārzeņi	27	15	
0710809000	Citi	27	0	
0710900000	Dārzeņu maisījumi	27	0	

L 127/112

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0711200000	Olīvas	27	0	
0711400000	Gurķi un kornišoni	30	10	
0711510000	<i>Agaricus</i> ģints sēnes	30	10	
0711591000	Trifeles	27	10	
0711599000	Citi	30	10	
0711901000	Ķiploki	360 % vai 1 800 vonas/kg, izvēloties lielāko	E	
0711903000	Bambusa dzinumī	27	10	
0711904000	Burkāni	30	10	
0711905010	Ērgļpapardes	30	12	
0711905020	Karaliskā osmunda	27	10	
0711905091	<i>Capsicum</i> ģints vai <i>Pimenta</i> ģints dārzeņi	270 % vai 6 210 vonas/kg, izvēloties lielāko	E	
0711905099	Citi	27	0	
0711909000	Dārzeņu maisījumi	27	0	
0712200000	Sīpoli	135 % vai 180 vonas/kg, izvēloties lielāko	E	
0712311000	Kultivētas sēnes (<i>Agaricus bisporus</i>)	30	5	
0712319000	Citi	30 % vai 1 218 vonas/kg, izvēloties lielāko	5	
0712320000	Ausaines (<i>Auricularia</i> spp.)	30 % vai 1 218 vonas/kg, izvēloties lielāko	10	
0712330000	Receklēnes (<i>Tremella</i> spp.)	30 % vai 1 218 vonas/kg, izvēloties lielāko	10	
0712391010	<i>Tricholoma magnivelare</i>	30	12	
0712391020	Šitaki sēnes	45 % vai 1 625 vonas/kg, izvēloties lielāko	15	
0712391030	<i>Ling chiu</i> sēnes	30 % vai 842 vonas/kg, izvēloties lielāko	10	
0712391040	Austersēnes	30	10	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/113

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0712391050	Ziemas celmenes	30	10	
0712391090	Citi	30 % vai 1 218 vonas/kg, izvēloties lielāko	0	
0712392000	Trifeles	27	10	
0712901000	Ķiploki	360 % vai 1 800 vonas/kg, izvēloties lielāko	E	
0712902010	Ērgļpapardes	30 % vai 1 807 vonas/kg, izvēloties lielāko	10	
0712902020	Redīsi	30	7	
0712902030	Velsas sīpoli	30 % vai 1 159 vonas/kg, izvēloties lielāko	7	
0712902040	Burkāni	30 % vai 864 vonas/kg, izvēloties lielāko	7	
0712902050	Lielaugļu ķirbji	30	10	
0712902060	Galviņkāposti	30	10	
0712902070	Taro stublāji	30	10	
0712902080	Saldo kartupeļu stublāji	30	7	
0712902091	Cukurkukurūza sēklai	370	5	
0712902092	Cukurkukurūza, izņemot sēklai paredzēto	370	13	
0712902093	Kartupeļi	27	5	
0712902094	Karaliskā osmunda	30 % vai 1 446 vonas/kg, izvēloties lielāko	10	
0712902095	Kodonopsis	30	7	
0712902099	Citi	30	7	
0712909000	Dārzeņu maisījumi	27	0	
0713101000	Sēklai	27	5	
0713102000	Barībai	0	0	
0713109000	Citi	27	0	
0713200000	Aunazirņi	27	5	

L 127/114

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0713311000	Sēklai	607,5	5	
0713319000	Citi	607,5	15	
0713321000	Sēklai	420,8	5	
0713329000	Citi	420,8	15	
0713331000	Sēklai	27	5	
0713339000	Citi	27	10	
0713390000	Citi	27	7	
0713400000	Lēcas	27	5	
0713500000	Rupjsēklu (cūku) pupas (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>) un sīksēklu un vidējrupjsēklu pupas (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>)	27	5	
0713900000	Citi	27	5	
0714101000	Svaigas	887,4	15	
0714102010	Skaidas	887,4	13	
0714102020	Granulas	887,4	10	
0714102090	Citi	887,4	15	
0714103000	Dzesināti	887,4	15	
0714104000	Saldēti	45	5	
0714201000	Svaigi	385 % vai 338 vonas/kg, izvēloties lielāko	13	
0714202000	Žāvēti	385	13	
0714203000	Dzesināti	385	13	
0714204000	Saldēti	45	10	
0714209000	Citi	385	13	
0714901010	Saldēti	45	10	
0714901090	Citi	18	10	
0714909010	Saldēti	45	5	
0714909090	Citi	385	13	
0801110000	Žāvēti ar desikantiem	30	0	
0801190000	Citi	30	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/115

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0801210000	Nelobīti	30	0	
0801220000	Lobīti	30	0	
0801310000	Nelobīti	8	0	
0801320000	Lobīti	8	0	
0802110000	Nelobīti	8	0	
0802120000	Lobīti	8	0	
0802210000	Nelobīti	8	7	
0802220000	Lobīti	8	10	
0802310000	Nelobīti	45	15	
0802320000	Lobīti	30	6	
0802401000	Nelobīti	219,4 % vai 1 470 vonas/kg, izvēloties lielāko	15	
0802402000	Lobīti	219,4 % vai 1 470 vonas/kg, izvēloties lielāko	15	
0802500000	Pistācijas	30	0	
0802600000	Makadāmiju rieksti	30	7	
0802901010	Nelobīti	566,8 % vai 2 664 vonas/kg, izvēloties lielāko	15	
0802901020	Lobīti	566,8 % vai 2 664 vonas/kg, izvēloties lielāko	15	
0802902010	Nelobīti	27,0 % vai 803 vonas/kg, izvēloties lielāko	10	
0802902020	Lobīti	27,0 % vai 803 vonas/kg, izvēloties lielāko	10	
0802909000	Citi	30	7	
0803000000	Banāni, ieskaitot miltu banānus, svaigi vai žāvēti	30	5	
0804100000	Dateles	30	10	
0804200000	Vīģes	30	7	
0804300000	Ananāsi	30	10	
0804400000	Avokado	30	2	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0804501000	Guavas	30	5	
0804502000	Mango	30	10	
0804503000	Mangostānas	30	10	
0805100000	Apelsīni	50	Skatīt papildinājuma 2-A-1 11. punktu	
0805201000 ⁽¹⁾	Korejas citrusaugļi	144	E	
0805209000 ⁽²⁾	Citi	144	15	
0805400000	Greipfrūti, ieskaitot pomelo	30	5	
0805501000	Citroni (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>)	30	2	
0805502010	<i>Citrus aurantifolia</i>	30	10	
0805502020	<i>Citrus latifolia</i>	144	0	
0805900000	Citi	144	E	
0806100000	Svaigi	45	S-A	
0806200000	Žāvēti	21	0	
0807110000	Arbūzi	45	12	
0807190000	Citi	45	12	
0807200000	Papaijas	30	0	
0808100000	Āboli	45		
	– Fuji šķirne	45	20	Skatīt 3. pielikumu
	– Citi	45	10	Skatīt 3. pielikumu
0808201000	Bumbieri	45		
	– Āzijas šķirne	45	20	
	– Citi	45	10	
0808202000	Cidonijas	45	0	
0809100000	Aprikozes	45	7	
0809200000	Ķirši	24	0	
0809300000	Persiki, ieskaitot nektarīnus	45	10	

⁽¹⁾ HSK 0805201000 ietver citrusaugļus *Unshiu*.

⁽²⁾ HSK 0805209000 ietver mandarīnus un klementīnus.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/117

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0809401000	Plūmes	45	10	
0809402000	Dzelonplūmes	45	0	
0810100000	Zemenes	45	10	
0810200000	Avenes, kazes, zīdkoka ogas un kazeņavenes	45	12	
0810400000	Dzērvenes, mellenes un citas <i>Vaccinium</i> ģints ogas	45	10	
0810500000	Kivi	45	15	
0810600000	Duriāni	45	0	
0810901000	Dateļplūmes	50	10	
0810902000	Saldās dateļplūmes	45	10	
0810903000	Jujubas	611,5 % vai 5 800 vonas/kg, izvēloties lielāko	15	
0810905000	Japānas aprikozes	50	10	
0810909000	Citi	45	10	
0811100000	Zemenes	30	5	
0811200000	Avenes, kazes, zīdkoka ogas, kazeņavenes, upenes, baltās vai sarkanās jāņogas un ērkšķogas	30	5	
0811901000	Kastaņi	30	15	
0811902000	Jujubas	30	13	
0811903000	Pīniju rieksti	30	15	
0811909000	Citi	30	5	
0812100000	Ķirši	30	0	
0812901000	Zemenes	30	0	
0812909000	Citi	30	0	
0813100000	Aprikozes	45	0	
0813200000	Plūmes	18	2	
0813300000	Āboli	45	7	
0813401000	Dateļplūmes	50	10	
0813402000	Jujubas	611,5 % vai 5 800 vonas/kg, izvēloties lielāko	15	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0813409000	Citi	45	0	
0813500000	Šajā nodaļā minēto riekstu vai žāvētu augļu maisījumi	45	0	
0814001000	Citrusaugļu miziņas	30	0	
0814002000	Meloņu un arbūzu mizas	30	0	
0901110000	Ar kofeīnu	2	0	
0901120000	Bez kofeīna	2	0	
0901210000	Ar kofeīnu	8	5	
0901220000	Bez kofeīna	8	5	
0901901000	Kafijas pupiņu čaumalas un apvalki	3	0	
0901902000	Kafijas aizstājēji, kas satur kafiju	8	5	
0902100000	Zaļā tēja (nefermentēta) tiešajā iesaiņojumā, ar svaru līdz 3 kg	513,6	18	
0902200000	Citāda zaļā tēja (nefermentēta)	513,6	18	
0902300000	Melnā tēja (fermentēta) un daļēji fermentēta tēja tiešajā iesaiņojumā, ar svaru līdz 3 kg	40	0	
0902400000	Citāda melnā tēja (fermentēta) un citāda daļēji fermentēta tēja	40	0	
0903000000	Mate	25	5	
0904110000	Neberzta un nemalta	8	0	
0904120000	Saberzta vai malta	8	0	
0904201000	Neberzta un nemalta	270 % vai 6 210 vonas/kg, izvēloties lielāko	E	
0904202000	Saberzta vai malta	270 % vai 6 210 vonas/kg, izvēloties lielāko	E	
0905000000	Vaniļa	8	0	
0906110000	Kanēlis (<i>Cinnamomum zeylanicum</i> Blume)	8	0	
0906191000	Kanēlis, izņemot <i>Cinnamomum zeylanicum</i> Blume	8	0	
0906192000	Kanēļkoka ziedi	8	0	
0906201000	Kanēlis	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/119

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
0906202000	Kanēļkoka ziedi	8	0	
0907000000	Krustnagliņas (veseli augļi, ziedi un stublāji)	8	0	
0908100000	Muskatrieksti	8	0	
0908200000	Muskatriekstu mizas	8	0	
0908300000	Kardamons	8	0	
0909100000	Anīsa vai anīsa koka sēklas	8	0	
0909200000	Koriandra sēklas	8	0	
0909300000	Kumīna sēklas	8	0	
0909400000	Pļavas ķimeņu sēklas	8	0	
0909500000	Fenheļa sēklas; kadiķogas	8	0	
0910100000	Ingvers	377,3 % vai 931 vona/kg, izvēloties lielāko	18	
0910200000	Safrāns	8	0	
0910300000	Kurkuma	8	0	
0910910000	Maisījumi, kas minēti šās nodaļas 1. piezīmes b) apakšpunktā	8	0	
0910991000	Timiāns; lauru lapas	8	0	
0910992000	Karijs	8	0	
0910999000	Citi	8	0	
1001100000	Cietie kvieši	3	0	
1001901000	Rudzu un kviešu maisījums	3	0	
1001909010	Sēklai	1,8	0	
1001909020	Barībai	0	0	
1001909030	Malšanai	1,8	0	
1001909090	Citi	1,8	0	
1002001000	Sēklai	108,7	3	
1002009000	Citi	3	0	
1003001000	Iesala mieži	513	Skatīt papildinā- juma 2-A-1 12. punktu	Skatīt 3. pielikumu
1003009010	Neattīrīti mieži	324 % vai 326 vonas/kg, izvēloties lielāko	E	

L 127/120

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
1003009020	Kailie mieži	299,7 % vai 361 vona/kg, izvēloties lielāko	E	
1003009090	Citi	299,7	13	
1004001000	Sēklai	554,8	5	
1004009000	Citi	3	0	
1005100000	Sēklai	328	5	
1005901000	Barībai	328	5	
1005902000	Plisēj kukurūza	630	13	
1005909000	Citi	328	13	
1006100000	Nelobīti rīsi	—	X	
1006201000	Bez glutēna	—	X	
1006202000	Ar glutēnu	—	X	
1006301000	Bez glutēna	—	X	
1006302000	Ar glutēnu	—	X	
1006400000	Šķeltie rīsi	—	X	
1007001000	Sēklai	779,4	10	
1007009000	Citi	3	0	
1008100000	Griķi	256,1	15	
1008201010	Sēklai	18	5	
1008201090	Citi	3	0	
1008209000	Citi	3	0	
1008300000	Miežabrāļi	3	0	
1008900000	Citi graudaugu produkti	800,3	15	
1101001000	No kviešiem	4,2	3	
1101002000	No kviešu un rudzu maisījuma	5	0	
1102100000	Rudzu milti	5	0	
1102200000	Kukurūzas milti	5	0	
1102901000	Miežu milti	260	10	
1102902000	Rīsu milti	—	X	
1102909000	Citi	800,3	15	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/121

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
1103110000	Kviešu	288,2	10	
1103130000	Kukurūzas	162,9	10	
1103191000	Miežu	260	10	
1103192000	Auzu	554,8	13	
1103193000	Rīsu	—	X	
1103199000	Citi	800,3	13	
1103201000	Kviešu	288,2	10	
1103202000	Rīsu	-	X	
1103203000	Miežu	260	10	
1103209000	Citi	800,3	15	
1104120000	Auzu	554,8	13	
1104191000	Rīsu	-	X	
1104192000	Miežu	233	10	
1104199000	Citi	800,3	15	
1104220000	Auzu	554,8	13	
1104230000	Kukurūzas	167	10	
1104291000	Parastās kaulsēkles sēklu	800,3	15	
1104292000	Miežu	126	10	
1104299000	Citi	800,3	15	
1104301000	Rīsu	5	10	
1104309000	Citi	5	0	
1105100000	Milti, rupja maluma milti un pulveris	304	13	
1105200000	Pārslas, granulas un zirņi	304	10	
1106100000	Pozīcijā 07.13 minēto kaltēto pākšu dārzeņu	8	5	
1106201000	No tropisko augu sakneņu miltiem	8	5	
1106209000	Citi	8	5	
1106300000	No 8. nodaļā iekļautiem produktiem	8	0	
1107100000	Negrauzdēti	269	Skatīt papildinājuma 2-A-1 12. punktu	Skatīt 3. pielikumu
1107201000	Kūpināti	269	10	
1107209000	Citi	27	5	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
1108110000	Kviešu ciete	50,9	5	
1108121000	Pārtikai	226	15	
1108129000	Citi	226	15	
1108130000	Kartupeļu ciete	455	15	Skatīt 3. pielikumu
1108141000	Pārtikai	455	15	
1108149000	Citi	455	15	
1108191000	Saldo kartupeļu	241,2	15	
1108199000	Citi	800,3	15	
1108200000	Inulīns	800,3	15	
1109000000	Kviešu lipekļi, arī kaltēti	8	0	
1201001000	Sojas pupiņu eļļai un eļļas raušiem	487 % vai 956 vonas/kg, izvēloties lielāko	5	
1201009010	Sojas pupiņu asniem	487 % vai 956 vonas/kg, izvēloties lielāko	E	
1201009090	Citi	487 % vai 956 vonas/kg, izvēloties lielāko	E	
1202100000	Nelobīti	230,5	18	
1202200000	Lobīti, arī šķelti	230,5	18	
1203000000	Kopra	3	0	
1204000000	Linsēklas, arī šķeltas	3	0	
1205101000	Sēklas, kas paredzētas lopbarības stādīšanai	0	0	
1205109000	Citi	10	0	
1205901000	Sēklas, kas paredzētas lopbarības stādīšanai	0	0	
1205909000	Citi	10	0	
1206000000	Saulespuķu sēklas, arī šķeltas	25	0	
1207200000	Kokvilnas sēklas	3	0	
1207400000	Sezama sēklas	630 % vai 6 660 vonas/kg, izvēloties lielāko	18	
1207500000	Sinepju sēklas	3	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/123

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
1207910000	Magoņu sēklas	3	0	
1207991000	Perillas sēklas	40 % vai 410 vonas/kg, izvēloties lielāko	10	
1207992000	Sviestkoka rieksti	3	0	
1207993000	Palmu rieksti un kodoli	3	0	
1207994000	Rīcinauga sēklas	3	0	
1207995000	Saflora sēklas	3	0	
1207999000	Citi	3	0	
1208100000	Sojas pupu	3	0	
1208900000	Citi	3	0	
1209100000	Cukurbiešu sēklas	0	0	
1209210000	Lucernas sēklas	0	0	
1209220000	Āboliņa (<i>Trifolium</i> spp.) sēklas	0	0	
1209230000	Auzeņu sēklas	0	0	
1209240000	Pļavas skarenes (<i>Poa pratensis</i> L.) sēklas	0	0	
1209250000	Aireņu (<i>Lolium multiflorum</i> Lam., <i>Lolium perenne</i> L.) sēklas	0	0	
1209291000	Lupīnas sēklas	0	0	
1209292000	Sudānas zāles sēklas	0	0	
1209293000	Parastās kamolzāles sēklas	0	0	
1209294000	Pļavas timotiņa sēklas	0	0	
1209299000	Citi	0	0	
1209300000	Zālaugu sēklas, ko kultivē ziedu iegūšanai	0	0	
1209911010	Sīpolu sēklas	0	0	
1209911090	Citi	0	0	
1209912000	Redīsu sēklas	0	0	
1209919000	Citi	0	0	
1209991010	Ozolzīles	0	0	
1209991090	Citi	0	0	
1209992000	Augļu koku sēklas	0	0	

L 127/124

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
1209993000	Tabakas sēklas	0	0	
1209994000	Zāliena sēklas	0	0	
1209999000	Citi	0	0	
1210100000	Apiņu rogas, kas nav smalcinātas, ne arī pulverī vai granulās	30	10	
1210201000	Apiņu rogas	30	0	
1210202000	Lupulīns	30	0	
1211201100	Neapstrādāts žeņšeņs	222,8	E	
1211201210	Lielas saknes	222,8	E	
1211201220	Žeņšeņa sakne	222,8	E	
1211201240	Nelielas saknes	222,8	E	
1211201310	Lielas saknes	754,3	E	
1211201320	Žeņšeņa sakne	754,3	E	
1211201330	Nelielas saknes	754,3	E	
1211202110	Pulveris	18	15	
1211202120	Tabletes vai kapsulas	18	10	
1211202190	Citi	18	15	
1211202210	Pulveris	754,3	15	Skatīt 3. pielikumu
1211202220	Tabletes vai kapsulas	754,3	15	Skatīt 3. pielikumu
1211202290	Citi	754,3	15	Skatīt 3. pielikumu
1211209100	Žeņšeņa lapas un stublājs	754,3	15	
1211209200	Žeņšeņa sēklas	754,3	15	
1211209900	Citi	754,3	15	
1211300000	Kokas lapas	8	0	
1211400000	Magoņu stieбри	8	0	
1211901000	Kurpīte (<i>Aconiti tuber</i>)	8	0	
1211902000	<i>Coptidis rhizoma</i>	8	0	
1211903000	<i>Polygalae radix</i>	8	0	
1211904000	<i>Fritillariae roylei bulbus</i>	8	0	
1211905000	<i>Eucommiae cortex</i>	8	0	
1211906000	Lakricas saknes	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/125

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
1211909010	<i>Amomi semen</i>	8	0	
1211909020	<i>Zizyphi</i> sēklas	8	0	
1211909030	<i>Quisqualis fructus</i>	8	0	
1211909040	<i>Longanae arillus</i>	8	0	
1211909050	Vilkābeļu augļi (<i>Crataegi fructus</i>)	8	0	
1211909060	Nelumbo sēklas	8	0	
1211909070	Piparmētras	8	0	
1211909080	Japānas pipari	8	5	
1211909091	Žāvēts <i>platycodon grandiflorum</i>	8	0	
1211909099	Citi	8	0	
1212201010	Žāvēti	20	5	
1212201020	Dzesināti	20	3	
1212201030	Saldēti	10	3	
1212201090	Citi	20	5	
1212202010	Žāvēti	20	10	
1212202020	Sālīti	20	5	
1212202030	Dzesināti	20	5	
1212202040	Saldēti	45	5	
1212202090	Citi	20	5	
1212203010	Žāvēti	20	5	
1212203020	Dzesināti	20	5	
1212203030	Saldēti	45	7	
1212203090	Citi	20	3	
1212204010	Svaigi	20	3	
1212204020	Dzesināti	20	3	
1212204030	Saldēti	45	5	
1212204090	Citi	20	3	
1212205010	Sālīti	20	5	
1212205020	Dzesināti	20	5	
1212205030	Saldēti	45	5	
1212205090	Citi	20	5	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
1212206010	Saldēti	45	3	
1212206090	Citi	20	3	
1212207011	Saldēti	45	3	
1212207019	Citi	20	3	
1212207021	Saldēti	45	3	
1212207029	Citi	20	3	
1212207031	Saldēti	45	3	
1212207039	Citi	20	3	
1212208011	Saldēti	45	3	
1212208019	Citi	20	3	
1212208021	Saldēti	45	3	
1212208029	Citi	20	3	
1212208031	Saldēti	45	0	
1212208039	Citi	20	0	
1212209011	Saldēti	45	0	
1212209019	Citi	20	0	
1212209091	Saldēti	45	5	
1212209099	Citi	20	5	
1212910000	Cukurbietes	3	0	
1212991000	Negrauzdētas cigoriņu saknes no šķirnes <i>cichorium intybus sativum</i>	8	0	
1212992000	Kujaku bumbuli	8	0	
1212993000	Ziedputekšņi	8	0	
1212994000	Cukurniedres	3	0	
1212995000	Ceratoniju pākstis, ieskaitot sēklas	20	0	
1212996000	Aprikožu, persiku (ieskaitot nektarīnus) vai plūmju kauliņi	8	0	
1212999000	Citi	8	0	
1213000000	Graudaugu salmi un sēnālas, arī sasmalcinātas, maltas, presētas vai granulū veidā	8	5	
1214101000	Barībai	1	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/127

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
1214109000	Citi	10	0	
1214901000	Lopbarības saknes	100,5	15	
1214909011	Barībai	1	5	
1214909019	Citi	18	5	
1214909090	Citi	100,5	15	
1301200000	Gumiarabiks	3	0	
1301901000	Oleosveķi	3	0	
1301902010	Šellaks	3	0	
1301902090	Citi	3	0	
1301909000	Citi	3	0	
1302110000	Opijs	8	0	
1302120000	Lakricas	8	0	
1302130000	Apiņu	30	0	
1302191110	Baltā žeņšeņa ekstrakts	20	13	
1302191120	Baltā žeņšeņa ekstrakta pulveris	20	13	
1302191190	Citi	20	10	
1302191210	Sarkanā žeņšeņa ekstrakts	754,3	15	Skatīt 3. pielikumu
1302191220	Sarkanā žeņšeņa ekstrakta pulveris	754,3	15	Skatīt 3. pielikumu
1302191290	Citi	754,3	15	Skatīt 3. pielikumu
1302191900	Citi	20	10	
1302192000	Indijas riekstu čaumalu šķidrums	8	0	
1302193000	Dabīgā laka	8	5	
1302199010	Alvejas sulas un ekstrakti	8	0	
1302199020	Kolas ekstrakts	8	0	
1302199091	Vaniļas oleosveķi vai vaniļas ekstrakts	8	0	
1302199099	Citi	8	0	
1302200000	Pektīni, pektināti un pektāti	8	0	
1302311000	Agaragars sloksnēs	8	3	
1302312000	Agaragars pulverī	8	5	
1302319000	Citi	8	5	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
1302320000	Recinātāji un biezinātāji, arī pārveidoti, no ceratoniju pākstīm vai sēklām vai no guaras sēklām	8	0	
1302390000	Citi	8	0	
1401101000	Bambuss, <i>phyllostachys</i>	8	5	
1401102000	Neapstrādāts bambuss	8	5	
1401109000	Citi	8	5	
1401201000	Sadalītas vai stieptas	8	5	
1401209000	Citi	8	5	
1401901000	Marantas stublāju miza	8	5	
1401909000	Citi	8	5	
1404200000	Jēlkokvilnas produkti	3	0	
1404901000	Cietas sēklas, kodoli, čaumalas un rieksti, ko izmanto kokgriešanai (piemēram, korozi)	3	10	
1404902010	Papīra zīdkoka miza	3	10	
1404902020	<i>Edgeworthia papyrifera</i> miza	3	10	
1404902090	Citi	3	10	
1404903010	<i>Quercus dentata</i> lapas	5	5	
1404903020	<i>Smilax china</i> lapas	5	5	
1404903090	Citi	5	5	
1404904000	Augi, kurus galvenokārt var izmantot pildīšanai vai kā polsterējumu (piemēram, kapoks, dārzu materiāli un jūras zāles), (ne) uzliekot kā slāni ar vai bez atbalsta materiāla	3	10	
1404905000	Augu materiāli, kas galvenokārt izmantojami slotās vai sukās (piemēram, parastais sorgo, palmu kātsšķiedras, ložņu vārpata un bromēlija), šķeterēs un saiņos vai bez tiem	3	10	
1404906010	Pangāboli	3	10	
1404906020	Mandeļu pākstis	3	10	
1404906090	Citi	3	10	
1404909000	Citi	3	0	
1501001010	kuru skābes vērtība nepārsniedz 1	3	0	
1501001090	Citi	3	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/129

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
1501002000	Mājputnu tauki	3	0	
1502001010	kuru skābes vērtība nepārsniedz 2	2	0	
1502001090	Citi	2	0	
1502009000	Citi	3	0	
1503002000	Larda eļļa	3	0	
1503009000	Citi	3	0	
1504101000	Haizivs aknu eļļa un tās frakcijas	3	3	
1504109000	Citi	3	3	
1504200000	Zivju tauki un eļļas, un to frakcijas, izņemot aknu eļļas	3	5	
1504301000	Vaļu eļļa un tās frakcijas	3	0	
1504309000	Citi	3	0	
1505001000	Neapstrādāti vilnas tauki	3	0	
1505009000	Citi	3	0	
1506001000	Liellopu kāju kaulu eļļa un tās frakcijas	3	0	
1506009000	Citi	3	0	
1507100000	Neapstrādāta eļļa, attīrīta vai neattīrīta no līmvielām	5,4	10	
1507901000	Rafinētās eļļas	5,4	5	
1507909000	Citi	8	5	
1508100000	Neapstrādātas eļļas	27	7	
1508901000	Rafinētās eļļas	27	5	
1508909000	Citi	27	5	
1509100000	Neapstrādāta	8	5	
1509900000	Citi	8	0	
1510000000	Pārējās eļļas un to frakcijas, kas iegūtas tikai no olīvām, rafinētas vai nerafinētas, bet bez izmaiņām to ķīmiskajā sastāvā, ieskaitot šo eļļu vai frakciju maisījumus ar eļļām vai frakcijām, kas minētas 15.09 pozīcijā	8	0	
1511100000	Neattīrīta eļļa	3	0	
1511901000	Palmu oleīns	2	0	
1511902000	Palmu stearīns	2	0	
1511909000	Citi	2	0	

L 127/130

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
1512111000	Saulespuķu eļļa	10	0	
1512112000	Saflora eļļa	8	0	
1512191010	Saulespuķu eļļa	10	5	
1512191020	Saflora eļļa	8	0	
1512199010	Saulespuķu eļļa	10	0	
1512199020	Saflora eļļa	8	5	
1512210000	Neapstrādāta eļļa, ar atdalītu vai neatdalītu gosipolu	5,4	5	
1512291000	Rafinētās eļļas	5,4	0	
1512299000	Citi	8	5	
1513110000	Neattīrītas eļļas	3	0	
1513191000	Rafinētās eļļas	3	0	
1513199000	Citi	3	0	
1513211000	Palmu kodolu eļļa	5	0	
1513212000	Babasū eļļa	8	0	
1513291010	Palmu kodolu eļļa	5	0	
1513291020	Babasū eļļa	8	0	
1513299000	Citi	8	0	
1514110000	Neattīrītas eļļas	8	10	
1514191000	Rafinētās eļļas	10	5	
1514199000	Citi	10	5	
1514911000	Cita rapšu vai ripšu eļļa	8	5	
1514912000	Sinepju eļļa	30	5	
1514991010	Cita rapšu vai ripšu eļļa	10	5	
1514991020	Sinepju eļļa	30	5	
1514999000	Citi	10	5	
1515110000	Neattīrītas eļļas	8	0	
1515190000	Citi	8	5	
1515210000	Neattīrītas eļļas	8	5	
1515290000	Citi	8	5	
1515300000	Rīcineļļa un tās frakcijas	8	5	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/131

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
1515500000	Sezama eļļa un tās frakcijas	630 % vai 12 060 vonas/kg, izvēloties lielāko	18	
1515901000	Perillas eļļa un tās frakcijas	36	12	
1515909010	Rīsu kliju eļļa un tās frakcijas	8	7	
1515909020	Kamēlijas eļļa un tās frakcijas	8	5	
1515909030	Džodžobas eļļa un tās frakcijas	8	5	
1515909040	Tungas koku eļļa un tās frakcijas	8	0	
1515909090	Citi	8	5	
1516101000	Liellopu tauki un to frakcijas	8	0	
1516102000	Vaļu eļļa un tās frakcijas	8	0	
1516109000	Citi	8	0	
1516201010	Zemesriekstu eļļa un tās frakcijas	36	5	
1516201020	Saulespuķu eļļa un tās frakcijas	36	5	
1516201030	Rapšu vai ripšu eļļa un tās frakcijas	36	5	
1516201040	Perillas eļļa un tās frakcijas	36	12	
1516201050	Sezama eļļa un tās frakcijas	36	12	
1516202010	Kokosriekstu (kopras) eļļa un tās frakcijas	8	0	
1516202020	Palmu eļļa un tās frakcijas	8	0	
1516202030	Kukurūzas eļļa un tās frakcijas	8	5	
1516202040	Kokvilnas eļļa un tās frakcijas	8	5	
1516202050	Sojas pupiņu eļļa un tās frakcijas	8	0	
1516202090	Citi	8	5	
1517100000	Margarīns, izņemot šķidro margarīnu	8	3	
1517901000	Imitācijas cūku tauki	8	0	
1517902000	Cietināti augu tauki	8	3	
1517909000	Citi	8	5	
1518001000	Dehidrēta rīcinēļa	8	5	
1518002000	Epoksidēta sojas pupiņu eļļa	8	5	
1518009000	Citi	8	5	
1520000000	Neattīrīts glicerīns; glicerīnūdens un glicerīna sārmī	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
1521101000	Vaska palmas vasks	8	0	
1521102000	Palmu vasks	8	0	
1521109000	Citi	8	0	
1521901000	Spermaceti	8	3	
1521902000	Bišu vasks	8	0	
1521909000	Citi	8	0	
1522001010	Dabīgs	8	0	
1522001090	Citi	8	0	
1522009000	Citi	8	0	
1601001000	Desas	18	5	
1601009000	Citi	30	5	
1602100000	Homogenizēti produkti	30	15	
1602201000	Hermētiskā tarā	30	7	
1602209000	Citi	30	7	
1602311000	Hermētiskā tarā	30	10	
1602319000	Citi	30	7	
1602321010	Samge-tang 	30	10	
1602321090	Citi	30	10	
1602329000	Citi	30	10	
1602391000	Hermētiskā tarā	30	10	
1602399000	Citi	30	10	
1602411000	Hermētiskā tarā	30	5	
1602419000	Citi	27	5	
1602421000	Hermētiskā tarā	30	5	
1602429000	Citi	27	5	
1602491000	Hermētiskā tarā	30	6	
1602499000	Citi	27	5	
1602501000	Hermētiskā tarā	72	15	
1602509000	Citi	72	15	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/133

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
1602901000	Hermētiskā tarā	30	15	
1602909000	Citi	30	15	
1603001000	Gaļas ekstrakti	30	10	
1603002000	Gaļas sulas	30	15	
1603003000	Zivju ekstrakti	30	3	
1603004000	Zivju sulas	30	3	
1603009000	Citi	30	3	
1604111000	Hermētiskā tarā	20	5	
1604119000	Citi	20	3	
1604121000	Hermētiskā tarā	20	5	
1604129000	Citi	20	5	
1604131000	Hermētiskā tarā	20	3	
1604139000	Citi	20	3	
1604141011	Elļā	20	10	
1604141012	Vārīti	20	10	
1604141019	Citi	20	10	
1604141021	Elļā	20	10	
1604141022	Vārīti	20	10	
1604141029	Citi	20	10	
1604141031	Elļā	20	10	
1604141032	Vārīti	20	10	
1604141039	Citi	20	10	
1604149000	Citi	20	10	
1604151000	Hermētiskā tarā	20	7	
1604159000	Citi	20	7	
1604161000	Hermētiskā tarā	20	7	
1604169000	Citi	20	7	
1604191010	Skumbrijlīdaka	20	5	
1604191020	Stavrida	20	5	
1604191030	Zuši (<i>Anguilla</i> spp.)	20	5	
1604191090	Citi	20	5	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
1604199010	<i>Balistidae</i>	20	3	
1604199090	Citi	20	3	
1604201000	Zivju pastētes	20	3	
1604202000	Zivis marinādē	20	3	
1604203000	Zivju desinās	20	3	
1604204010	Ar krabju garšu	20	3	
1604204090	Citi	20	3	
1604209000	Citi	20	5	
1604301000	Kaviārs	20	3	
1604302000	Kaviāra aizstājēji	20	3	
1605101010	Hermētiskā tarā	20	3	
1605101020	Kūpināti, izņemot hermētiskā tarā	20	3	
1605101090	Citi	20	3	
1605109000	Citi	20	5	
1605201000	Hermētiskā tarā	20	3	
1605209010	Kūpināti	20	3	
1605209020	Panēti	20	3	
1605209090	Citi	20	5	
1605301000	Hermētiskā tarā	20	3	
1605309000	Citi	20	3	
1605401000	Hermētiskā tarā	20	3	
1605409000	Citi	20	3	
1605901010	Austeres	20	3	
1605901020	Mīdijas	20	5	
1605901030	Mazās ēdamgliemenes	20	5	
1605901040	Sirsniņgliemenes	20	5	
1605901070	<i>Bai</i> gliemenes	20	5	
1605901080	Kalmārs	20	3	
1605901091	Jūras austiņas	20	3	
1605901092	Gliemenes	20	3	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/135

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
1605901099	Citi	20	5	
1605902010	Kalmārs	20	10	
1605902020	Bai gliemenes	20	5	
1605902030	Sirsniņgliemenes	20	5	
1605902090	Citi	20	3	
1605909010	Žāvēts kalmārs	20	10	
1605909020	Jūrasgurķi	20	3	
1605909030	Bai gliemenes	20	5	
1605909040	Mīdijas	20	7	
1605909090	Citi	20	5	
1701111000	Ar polarizācijas pakāpi, kas nepārsniedz 98,5°	3	0	
1701112000	Ar polarizācijas pakāpi, kas pārsniedz 98,5°	3	0	
1701121000	Ar polarizācijas pakāpi, kas nepārsniedz 98,5°	3	0	
1701122000	Ar polarizācijas pakāpi, kas pārsniedz 98,5°	3	0	
1701910000	Ar aromatizētāju vai krāsvielu piedevām	40	E	
1701990000	Citi	40	16-A	Skatīt 3. pielikumu
1702111000	Laktoze	49,5	5	
1702119000	Laktozes sīrups	20	10	
1702191000	Laktoze	49,5	5	
1702199000	Laktozes sīrups	20	10	
1702201000	Kļavu cukurs	8	5	
1702202000	Kļavu sīrups	8	0	
1702301000	Glikoze	8	5	
1702302000	Glikozes sīrups	8	5	
1702401000	Glikoze	8	5	
1702402000	Glikozes sīrups	8	5	
1702500000	Ķīmiski tīra fruktoze	8	5	
1702601000	Fruktoze	8	0	
1702602000	Fruktozes sīrups	8	5	
1702901000	Mākslīgais medus	243	10	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
1702902000	Karamele	8	0	
1702903000	Maltoze	8	5	
1702909000	Citi	8	5	
1703101000	Izmantošanai spirta ražošanā	3	10	
1703109000	Citi	3	0	
1703901000	Izmantošanai spirta ražošanā	3	10	
1703909000	Citi	3	0	
1704100000	Košļājamā gumija ar cukura pārklājumu vai bez tā	8	5	
1704901000	Lakricas ekstrakts, kas nav sagatavots kā konditorejas izstrādājums	8	10	
1704902010	Dražejas	8	5	
1704902020	Karameles	8	5	
1704902090	Citi	8	5	
1704909000	Citi	8	5	
1801001000	Jēlas	2	0	
1801002000	Grauzdētas	8	0	
1802001000	Kakao čaumalas, apvalki un miziņas	8	0	
1802009000	Citi	8	0	
1803100000	Neattaukotas	5	0	
1803200000	Pilnīgi vai daļēji attaukotas	5	0	
1804000000	Kakao sviests, tauki un eļļa	5	0	
1805000000	Kakao pulveris bez cukura vai cita saldinātāja piedevas	5	0	
1806100000	Kakao pulveris ar cukura vai citu saldinātāju piedevu	8	0	
1806201000	Šokolāde un šokolādes konditorejas izstrādājumi	8	5	
1806209010	Kakao izstrādājumi, kas satur piena pulveri 50 svara % vai vairāk	8	5	
1806209090	Citi	8	5	
1806311000	Šokolāde un šokolādes konditorejas izstrādājumi	8	5	
1806319000	Citi	8	5	
1806321000	Šokolāde un šokolādes konditorejas izstrādājumi	8	5	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/137

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
1806329000	Citi	8	5	
1806901000	Šokolāde un šokolādes konditorejas izstrādājumi	8	5	
1806902111	No gatava sausā piena	36	12	
1806902119	Citi	40	12	
1806902191	No auzu miltiem	8	0	
1806902199	Citi	8	0	
1806902210	No miežu miltiem	8	5	
1806902290	Citi	-	X	
1806902910	No iesala ekstrakta	30	5	
1806902920	No pozīcijās 04.01 līdz 04.04 minētajiem pārtikas produktiem	36	10	
1806902991	No auzu miltiem	8	0	
1806902992	No miežu miltiem	8	5	
1806902999	Citi	-	X	
1806903010	No gataviem pārtikas produktiem, kas iegūti, uzpūšot vai apgrauzdējot graudus vai graudu produktus	5,4	0	
1806903091	Rīsi graudu veidā	8	10	
1806903099	Citi	8	5	
1806909010	Kakao izstrādājumi, kas satur piena pulveri 50 svara % vai vairāk	8	0	
1806909090	Citi	8	0	
1901101010	Gatavs saussais piens	36	Skatīt papildinājuma 2-A-1 13. punktu	
1901101090	Citi	40	Skatīt papildinājuma 2-A-1 13. punktu	
1901109010	No auzu miltiem	8	5	
1901109090	Citi	8	0	
1901201000	No rīsu miltiem	-	X	
1901202000	No miežu miltiem	8	5	
1901209000	Citi	-	X	
1901901000	Iesala ekstrakts	30	5	
1901902000	Pozīcijās 04.01 līdz 04.04 minētie pārtikas produkti	36	10	

L 127/138

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
1901909010	Auzu milti	8	5	
1901909091	No rīsu miltiem	-	X	
1901909092	No miežu miltiem	8	0	
1901909099	Citi	-	X	
1902111000	Spageti	8	5	
1902112000	Makaroni	8	5	
1902119000	Citi	8	5	
1902191000	Nūdeles	8	0	
1902192000	Ķīniešu nūdeles	45 % vai 355 vonas/kg, izvēloties lielāko	5	
1902193000	Naeng-myun 	8	5	
1902199000	Citi	8	0	
1902200000	Pildīti makaronu izstrādājumi (pasta), arī termiski apstrādāti vai citādi sagatavoti	8	0	
1902301010	Ramen 	8	0	
1902301090	Citi	8	0	
1902309000	Citi	8	0	
1902400000	Kuskuss	8	5	
1903001000	Tapioka	8	5	
1903009000	Citi	8	5	
1904101000	Kukurūzas pārslas	5,4	0	
1904102000	Kukurūzas čipsi	5,4	0	
1904103000	Uzpūsti rīsi	5,4	5	
1904109000	Citi	5,4	0	
1904201000	No Musli veida produktiem	45	0	
1904209000	Citi	5,4	0	
1904300000	Bulguri	8	0	
1904901010	Tvaicēti vai vārīti rīsi	50	10	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/139

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
1904901090	Citi	8	10	
1904909000	Citi	8	0	
1905100000	Sausmaizītes	8	10	
1905200000	Piparkūkas un tamlīdzīgi izstrādājumi	8	10	
1905310000	Saldie cepumi	8	5	
1905320000	Vafeles	8	5	
1905400000	Sausiņi, grauzdiņi un tamlīdzīgi grauzdēti izstrādājumi	8	5	
1905901010	Maize	8	5	
1905901020	Galetes	8	10	
1905901030	Miltu konditorejas izstrādājumi un kūkas	8	5	
1905901040	Biskvīti, cepumi un krekeri	8	5	
1905901050	Maizes izstrādājumi no rīsiem	8	0	
1905901090	Citi	8	5	
1905909010	Tukšas kapsulas, kuras izmanto farmācijā	8	10	
1905909020	Rīspapīrs	8	5	
1905909090	Citi	8	0	
2001100000	Gurķi un kornišoni	30	0	
2001901000	Augļi un rieksti	30	0	
2001909010	Šalotes	30	5	
2001909020	Tomāti	30	5	
2001909030	Ziedkāposti	30	5	
2001909040	Cukurkukurūza	30	5	
2001909050	<i>Rakkyo</i>	30	5	
2001909060	Ķiploki	30	10	
2001909070	Sīpoli	30	5	
2001909090	Citi	30	5	
2002100000	Tomāti, veseli vai sagriezti	8	0	
2002901000	Tomātu pasta (ar izšķīdušo cieto vielu saturu 24 % vai vairāk)	5	0	
2002909000	Citi	8	0	

L 127/140

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2003104000	Kultivētas sēnes (<i>Agaricus bisporus</i>)	20	0	
2003109000	Citi	20	7	
2003200000	Trifeles	20	10	
2003901000	Šitaki sēnes	20	15	
2003902000	<i>Tricholoma magnivelare</i>	20	15	
2003909000	Citi	20	0	
2004100000	Kartupeļi	18	0	
2004901000	Cukurkukurūza	30	5	
2004909000	Citi	30	0	
2005101000	Kukurūzas biezenis zīdaiņiem	20	5	
2005109000	Citi	20	5	
2005201000	No pārslām izgatavotas kroketes	20	7	
2005209000	Citi	20	5	
2005400000	Zirņi (<i>Pisum sativum</i>)	20	5	
2005511000	No mazajām zaļajām pupiņām	20	5	
2005512000	No mazajām sarkanajām pupiņām	20	5	
2005519000	Citi	20	5	
2005591000	No mazajām zaļajām pupiņām	20	5	
2005592000	No mazajām sarkanajām pupiņām	20	5	
2005599000	Citi	20	5	
2005600000	Spargeļi	20	10	
2005700000	Olīvas	20	5	
2005800000	Cukurkukurūza (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	15	5	
2005910000	Bambusa dzinumi	20	10	
2005991000	Kim-chi ㄱ	20	5	
2005992000	Skābie kāposti	20	0	
2005999000	Citi	20	0	
2006001000	Cukuroti kastaņi	30	15	
2006002000	Ananāsi	30	5	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/141

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2006003000	Ingvers	30	5	
2006004000	Lotosa saknes	30	5	
2006005000	Zirņi (<i>Pisum sativum</i>)	20	5	
2006006010	Pupiņas, lobītas	20	5	
2006006090	Citi	20	5	
2006007000	Spargeļi	20	5	
2006008000	Olīvas	20	5	
2006009010	Cukurkukurūza (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	15	0	
2006009020	Bambusa dzinumi	20	7	
2006009030	No citiem dārzeņiem	20	5	
2006009090	Citi	30	5	
2007100000	Homogenizēti produkti	30	5	
2007911000	Džemi, augļu žeļeas un marmelādes	30	5	
2007919000	Citi	30	5	
2007991000	Džemi, augļu žeļeas un marmelādes	30	7	
2007999000	Citi	30	5	
2008111000	Zemesriekstu sviests	50	10	
2008119000	Citi	63,9	10	
2008191000	Kastaņi	50	15	
2008192000	Kokosrieksti	45	0	
2008199000	Citi	45	7	
2008200000	Ananāsi	45	5	
2008301000	<i>Rutaceae</i>	45	5	
2008309000	Citi	45	5	
2008400000	Bumbieri	45	7	
2008500000	Aprikozes	45	0	
2008600000	Ķirši	45	7	
2008701000	Hermētiskā tarā, ar cukura piedevu	50	7	
2008709000	Citi	45	5	
2008800000	Zemenes	45	7	
2008910000	Palmu kodoli	45	10	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2008921010	Hermētiskā tarā, ar cukura piedevu	50	5	
2008921090	Citi	45	5	
2008922000	Augļu kompoti	45	5	
2008929000	Citi	45	5	
2008991000	Vinogas	45	5	
2008992000	Āboli	45	5	
2008993000	Plisējkkukurūza	45	7	
2008999000	Citi	45	10	
2009110000	Saldēti	54	3	
2009120000	Nesaldēti, kuru Briksa vērtība nepārsniedz 20	54	5	
2009190000	Citi	54	3	
2009210000	kuru Briksa vērtība nepārsniedz 20	30	10	
2009290000	Citi	30	7	
2009311000	Citronu sula	50	5	
2009312000	Laimu sula	50	5	
2009319000	Citi	54	10	
2009391000	Citronu sula	50	7	
2009392000	Laimu sula	50	5	
2009399000	Citi	54	10	
2009410000	kuru Briksa vērtība nepārsniedz 20	50	5	
2009490000	Citi	50	5	
2009500000	Tomātu sula	30	5	
2009610000	kuru Briksa vērtība nepārsniedz 30	45	0	
2009690000	Citi	45	0	
2009710000	kuru Briksa vērtība nepārsniedz 20	45	10	
2009790000	Citi	45	7	
2009801010	Persiku sula	50	10	
2009801020	Zemeņu sula	50	10	
2009801090	Citi	50	7	
2009802000	Dārzeņu sula	30	5	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/143

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2009901010	Pamatā uz apelsīnu sulas bāzes	50	7	
2009901020	Pamatā uz ābolu sulas bāzes	50	10	
2009901030	Pamatā uz greipfrītu sulas bāzes	50	12	
2009901090	Citi	50	7	
2009902000	No dārzeņiem	30	0	
2009909000	Citi	50	10	
2101110000	Ekstrakti, esences un koncentrāti	8	5	
2101121000	Šķīstošā kafija	8	5	
2101129010	kas satur pienu, krējumu vai to aizstājējus	8	5	
2101129090	Citi	8	5	
2101201000	kas satur cukuru, citronu vai to aizstājējus	40	7	
2101209000	Citi	40	7	
2101301000	No miežiem	8	5	
2101309000	Citi	8	5	
2102101000	Alus raugs	8	0	
2102102000	Spirta raugs	8	10	
2102103000	Maizes raugs	8	5	
2102104000	Kultūrraugs	8	0	
2102109000	Citi	8	5	
2102201000	Neaktīvais raugs	8	5	
2102202000	Nulook 	8	10	
2102203010	No tabletes	8	0	
2102203090	Citi	8	0	
2102204010	No tabletes	8	0	
2102204090	Citi	8	5	
2102209000	Citi	8	5	
2102300000	Gatavi cepamie pulveri	8	0	
2103100000	Sojas mērce	8	5	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2103201000	Tomātu kečups	8	0	
2103202000	Tomātu mērces	45	0	
2103301000	Sinepju pulveris	8	0	
2103302000	Gatavas sinepes	8	0	
2103901010	Pupiņu pasta	8	10	
2103901020	Ķīnas pupiņu pasta	8	10	
2103901030	Asā pupiņu pasta	45	5	
2103901090	Citi	45	5	
2103909010	Majonēze	8	10	
2103909020	Šķīstošais karijs	45	5	
2103909030	Pikanto garšvielu maisījumi	45	15	
2103909040	Maejoo 𑄀	16 % vai 64 vonas/kg, izvēloties lielāko	10	
2103909090	Citi	45	15	
2104101000	No gaļas	18	7	
2104102000	No zivīm	30	5	
2104103000	No dārzeņiem	18	5	
2104109000	Citi	18	5	
2104200000	Homogenizēti jaukti pārtikas izstrādājumi	30	5	
2105001010	kas nesatur kakao	8	7	
2105001090	Citi	8	7	
2105009010	kas nesatur kakao	8	5	
2105009090	Citi	8	5	
2106101000	Pupiņu biezpiens	8	5	
2106109010	Ar proteīnu saturu 48 svara % vai vairāk	8	0	
2106109090	Citi	8	0	
2106901010	Kolas bāze	8	0	
2106901020	Dzērienu bāze no aromatizētiem augļiem	8	5	
2106901090	Citi	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/145

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2106902000	Cukura sīrupi ar aromatizētāju vai krāsvielu piedevām	8	0	
2106903011	Žeņšeņa tēja	8	10	
2106903019	Citi	8	0	
2106903021	Sarkanā žeņšeņa tēja	754,3	10	
2106903029	Citi	754,3	10	
2106904010	Sarkanā jūras aļģe, <i>Porphyra</i>	8	5	
2106904090	Citi	8	5	
2106909010	Kafijas baltinātājs	8	5	
2106909020	Izstrādājumi uz sviesta bāzes	8	7	
2106909030	Produkti izmantošanai saldējuma ražošanā	8	5	
2106909040	Autolizēts raugs un citi rauga ekstrakti	8	5	
2106909050	Aromātisko piedevu produkti	8	5	
2106909060	Zīļu milti	8	5	
2106909070	Izstrādājumi uz alvejas bāzes	8	5	
2106909080	No produktiem, kam pamatā nav aromātiskās vielas un kas paredzēti dzērienu ražošanai, kam spirta tilpumkoncentrācija nepārsniedz 0,5 tilp. %	30	5	
2106909091	Peru piena un medus izstrādājumi	8	10	
2106909099	Citi	8	3	
2201100000	Minerālūdeņi un gāzētie ūdeņi	8	5	
2201901000	Ledus un sniegs	8	10	
2201909000	Citi	8	0	
2202101000	Krāsaini	8	0	
2202109000	Citi	8	0	
2202901000	Žeņšeņa bāzes dzēriens	8	5	
2202902000	Augļu sulas dzēriens	9	0	
2202903000	Sikye ☞	8	10	
2202909000	Citi	8	5	

L 127/146

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2203000000	Iesala alus	30	7	
2204100000	Dzirkstošais vīns	15	0	
2204211000	Sarkanvīns	15	0	
2204212000	Baltvīns	15	0	
2204219000	Citi	15	0	
2204291000	Sarkanvīns	15	0	
2204292000	Baltvīns	15	0	
2204299000	Citi	15	0	
2204300000	Citāda vīnogu misa	30	0	
2205100000	Traukos, kuros var iepildīt 2 l vai mazāk	15	10	
2205900000	Citi	15	10	
2206001010	Sidrs	15	0	
2206001020	Bumbieru sidrs	15	0	
2206001090	Citi	15	0	
2206002010	<i>Cheongju</i> ㄱ	15	0	
2206002020	<i>Yakju</i> ㄱ	15	0	
2206002030	<i>Takju</i> ㄱ	15	0	
2206002090	Citi	15	0	
2206009010	Vīna dzesētājs (pievienots 20.09 vai 22.02 pozīcijā norādītajiem produktiem, ieskaitot tādiem, kas izgatavoti no vīnogām)	15	0	
2206009090	Citi	15	0	
2207101000	Pirmās destilācijas spirts dzērienu izgatavošanai	10	15	
2207109010	Fermentēts spirts alkoholisko dzērienu ražošanai	270	15	Skatīt 3. pielikumu
2207109090	Citi	30	5	
2207200000	Etilspirts un citi jebkāda stipruma spirti, denaturēti	8	0	
2208201000	Konjaks	15	5	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/147

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2208209000	Citi	15	5	
2208301000	Skotu viskijs	20	3	
2208302000	Burbons	20	3	
2208303000	Rudzu viskijs	20	5	
2208309000	Citi	20		
	– Īru viskijs	20	3	
	– Citi	20	5	
2208400000	Rums un citi alkoholiskie dzērieni, kas iegūti, destilējot raudzētus cukurniedru produktus	20	5	
2208500000	Džins un kadiķogu uzlējums	20	5	
2208600000	Degvīns	20	5	
2208701000	Žeņšeņa vīns	20	0	
2208702000	Ogarpi vīns ☞	20	10	
2208709000	Citi	20	5	
2208901000	Brendiji, izņemot 2208.20 apakšpozīcijā iekļautos	20	10	
2208904000	Soju ☞	30	0	
2208906000	Kaoliang vīns	30	5	
2208907000	Tekila	20	5	
2208909000	Citi	30	5	
2209001000	Vīna etiķis	8	5	
2209009000	Citi	8	5	
2301101000	Milti, rupja maluma milti un granulas no gaļas vai gaļas subproduktiem	9	7	
2301102000	Dradži	5	0	
2301201000	Milti, rupja maluma milti un granulas no zivīm	5	5	
2301209000	Citi	5	3	
2302100000	Kukurūzas	5	0	
2302300000	Kviešu	2	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2302401000	Rīsu	5	0	
2302409000	Citi	5	0	
2302500000	Pākšaugu	5	0	
2303100000	Cietes ražošanas atlikumi un tamlīdzīgi atlikumi	0	0	
2303200000	Cukurbiešu graizījumi, izspaidas un citi cukura ražošanas atlikumi	5	0	
2303300000	Alus vai spirta rūpniecības šķiedenis un atkritumi	5	0	
2304000000	Rauši un citi cietie atkritumi, kas iegūti sojas pupu eļļas ekstrakcijas rezultātā, sasmalcināti vai nesasmalcināti, granulēti vai negranulēti	1,8	0	
2305000000	Rauši un citi cietie atkritumi, kas iegūti zemesriekstu eļļas ekstrakcijas rezultātā, sasmalcināti vai nesasmalcināti, granulēti vai negranulēti	5	0	
2306100000	No kokvilnas sēklām	2	0	
2306200000	No linsēklām	5	0	
2306300000	No saulespuķu sēklām	5	0	
2306410000	No rapšu vai ripšu sēklām ar zemu erukskābes saturu	0	0	
2306490000	Citi	0	0	
2306500000	No kokosriekstiem vai kopras	2	0	
2306600000	No palmu riekstiem vai kodoliem	2	0	
2306901000	No sezama sēklām	63 % vai 72 vonas/kg, izvēloties lielāko	10	
2306902000	No perillas sēklām	5	0	
2306903000	No kukurūzas dīgļiem	5	0	
2306909000	Citi	5	0	
2307000000	Vīna nogulsnes; vīnakmens	5	0	
2308001000	Zīles	5	10	
2308002000	Zirgkastaņi	5	10	
2308003000	Kokvilnas sēklu apvalki	5	0	
2308009000	Citi	46,4	10	
2309100000	Suņu vai kaķu barība, sagatavota mazumtirdzniecībai	5	0	
2309901010	Cūkām	4,2	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/149

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2309901020	Mājputniem	4,2	0	
2309901030	Zivīm	5	0	
2309901040	Liellopiem	4,2	0	
2309901091	No piena aizstājēja	71	10	
2309901099	Citi	5	0	
2309902010	Pamatā uz neorganisko vielu vai minerālvielu bāzes (izņemot tos, kas pamatā uz mikroelementu bāzes)	50,6	Skatīt papildinājuma 2-A-1 14. punktu	
2309902020	Pamatā uz aromātisko vielu bāzes	50,6	Skatīt papildinājuma 2-A-1 14. punktu	
2309902091	Automātiski apstiprinātās importa pozīcijas 1994. gada 31. decembrī: 1. <i>Peckmor</i> , <i>sessalom</i> , teļu nektārs un cūku nektārs (<i>FCA</i> barības aromātiskā uzskoda) (konc.) 2. <i>FCA</i> barības nektāri (konc.) 3. <i>FCA</i> barības protanoks 4. <i>FCA Encila</i> (konc.) 5. <i>FCA</i> cukura mate 6. Mājputnu, zivju, minerālu, teļu, ar cukuru un sieru (<i>FFI Ade</i> (konc.)) 7. Cūku, vepru, liellopu, piena, liellopu gaļas un suņu (<i>FFI Krave</i> (konc.)) 8. Cūku un skaiga (<i>FFI Arome</i> (konc., 2X)) 9. <i>Pecuaroma</i> - mājputnu Citi	5	0	
2309902099	Citi	50,6	Skatīt papildinājuma 2-A-1 14. punktu	
2309903010	Pamatā uz antibiotiku bāzes	5	0	
2309903020	Pamatā uz vitamīnu bāzes	5	0	
2309903030	Pamatā uz mikroelementu bāzes	5	0	
2309903090	Citi	5	0	
2309909000	Citi	50,6	Skatīt papildinājuma 2-A-1 14. punktu	
2401101000	Dūmos kaltēta	20	10	
2401102000	<i>Burley</i>	20	10	
2401103000	Austrumu	20	10	
2401109000	Citi	20	10	
2401201000	Dūmos kaltēta	20	10	
2401202000	<i>Burley</i>	20	10	
2401203000	Austrumu	20	10	
2401209000	Citi	20	10	

L 127/150

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2401301000	Stublāji	20	10	
2401302000	Atlikumi	20	10	
2401309000	Citi	20	10	
2402101000	Cigāri	40	10	
2402102000	Manilas cigāri	40	10	
2402103000	Cigarillas	40	10	
2402201000	Filtra cigaretes	40	15	
2402209000	Citi	40	15	
2402900000	Citi	40	10	
2403101000	Pīpju tabaka	40	10	
2403109000	Citi	40	10	
2403911000	Tabakas lapas	32,8	10	
2403919000	Citi	40	10	
2403991000	Košļājamā tabaka	40	10	
2403992000	Šņaucamā tabaka	40	10	
2403993000	Tabakas ekstrakti un esences	40	10	
2403999000	Citi	40	10	
2501001010	Minerālsāls	1	0	
2501001020	Jūras sāls, kas iztvaicēta saules staros	1	0	
2501009010	Pārtikas sāls	8	0	
2501009020	Tīrs nātrijs hlorīds	8	3	
2501009090	Citi	8	3	
2502000000	Nekausēti dzelzs pīri	2	0	
2503000000	Visu veidu sērs, izņemot sublimēto, nogulsnēto un koloidālo sēru	2	0	
2504101000	Dabiskais grafitis, kristālisks	3	0	
2504102000	Dabiskais grafitis, amorfs	3	0	
2504109000	Citi	3	0	
2504901000	Dabiskais grafitis, kristālisks	3	0	
2504902000	Dabiskais grafitis, amorfs	3	0	
2504909000	Citi	3	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/151

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2505100000	Silīcijsmilts un kvarca smilts	3	0	
2505901010	Mālsmilts	3	0	
2505901020	Laukšpata smiltis	3	0	
2505901090	Citi	3	0	
2505909000	Citi	3	0	
2506101000	Satur mazāk nekā 0,06 % piemaisījumu	3	0	
2506102000	Satur ne mazāk kā 0,06 %, taču ne vairāk kā 0,1 % piemaisījumu	3	0	
2506103000	Satur vairāk nekā 0,1 % piemaisījumu	3	0	
2506201000	Neapstrādāts vai rupji apstrādāts	3	0	
2506209000	Citi	3	0	
2507001010	Nekalcinēts	3	0	
2507001090	Citi	3	0	
2507002010	<i>Gairome</i>	3	0	
2507002020	<i>Kibushi</i>	3	0	
2507002090	Citi	3	0	
2507009000	Citi	3	0	
2508100000	Bentonīts	3	0	
2508300000	Ugunsizturīgs māls	3	0	
2508401000	Skābais māls	3	0	
2508402000	Balinošās zemes un kāršamās zemes	3	0	
2508409000	Citi	3	0	
2508501000	Andaluzīts	3	0	
2508502000	Kianīts	3	0	
2508503000	Silimanīts	3	0	
2508600000	Mulīts	3	0	
2508701000	Šamots	3	0	
2508702000	Dinasa zeme	3	0	
2509000000	Krīts	3	0	
2510101000	Dabiski kalcija fosfāti	0	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2510102000	Dabiski alumīnija kalcija fosfāti	1	0	
2510109000	Citi	1	0	
2510201000	Dabiski kalcija fosfāti	3	0	
2510202000	Dabiski alumīnija kalcija fosfāti	3	0	
2510209000	Citi	3	0	
2511100000	Dabiskais bārija sulfāts (barīts)	3	0	
2511200000	Dabiskais bārija karbonāts (viterīts)	3	0	
2512000000	Infuzoriju silīcijzemes (piemēram, kalnu milti, trepelis, diatomīts) un analogiskas silīcijzemes, nekarsētas vai karsētas, ar īpatnējo svaru 1 vai mazāku	3	0	
2513101000	Neapstrādāts vai neregulāras formas gabalos, ieskaitot sasmalcinātu pumeku (pumeka grants)	3	0	
2513109000	Citi	3	0	
2513201010	Smirgelis	3	0	
2513201020	Dabiskais korunds	3	0	
2513201030	Dabiskais granāts	3	0	
2513201090	Citi	3	0	
2513202010	Smirgelis	3	0	
2513202020	Dabiskais korunds	3	0	
2513202030	Dabiskais granāts	3	0	
2513202090	Citi	3	0	
2514001000	Neapstrādāts vai rupji apstrādāts	3	3	
2514009000	Citi	3	3	
2515111000	Marmors	3	0	
2515112000	Travertīns	3	0	
2515121000	Marmors	3	0	
2515122000	Travertīns	3	0	
2515200000	Ekausīns un citi kaļķa ieži pieminekļiem vai būvniecībai; sīkgraudainais gipsis	3	0	
2516110000	Neapstrādāts vai rupji apstrādāts	3	3	
2516120000	Tikai sazāgēts vai citādi sadalīts taisnstūrveida (ieskaitot kvadrātveida) blokos vai plātnēs	3	3	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/153

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2516201000	Neapstrādāts vai rupji apstrādāts	3	3	
2516209000	Tikai sazāgēts vai citādi sadalīts taisnstūrveida (ieskaitot kvadrātveida) blokos vai plātnēs	3	3	
2516901000	Neapstrādāts vai rupji apstrādāts	3	3	
2516909000	Citi	3	3	
2517101000	Oļi	3	0	
2517102000	Akmens šķembas un drupinātais akmens	3	0	
2517109000	Citi	3	0	
2517200000	Izdedžu vai tamlīdzīgu rūpniecības atkritumu šķembu segums, kas satur vai nesatur apakšpozīcijā 2517.10 minētos materiālus	3	0	
2517300000	Darvotas šķembas (makadams)	3	0	
2517410000	Marmora	3	0	
2517491000	Bazalta	3	3	
2517492000	Granīta	3	3	
2517499000	Citi	3	3	
2518100000	Nekarsēts un nededzināts dolomīts	3	0	
2518200000	Karsēts vai dedzināts dolomīts	3	0	
2518300000	Dolomīta blietējums	3	0	
2519100000	Dabiskais magnija karbonāts (magnezīts)	3	0	
2519901000	Kausētais un pārdedzinātais magnijs	3	0	
2519902000	Dabiskais magnija oksīds	3	0	
2519909000	Citi	3	0	
2520101000	Ģipšakmens	5	0	
2520102000	Anhidrīts	5	0	
2520201000	Speciāli kalcinēti vai smalki samalti izmantošanai zobārstniecībā	5	0	
2520209000	Citi	5	0	
2521001000	Kaļķakmens	3	0	
2521009000	Citi	3	0	
2522100000	Nedzēsti kaļķi	3	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2522200000	Veldzētie kaļķi	3	0	
2522300000	Hidrauliskie kaļķi	3	0	
2523100000	Cementa klinkeri	5	0	
2523210000	Baltais cements, mākslīgi iekrāsots vai nekrāsots	5	0	
2523290000	Citi	5	5	
2523300000	Aluminātcements	8	5	
2523901000	Sārņu cements	5	0	
2523909000	Citi	5	5	
2524100000	Krokidolīts	5	0	
2524901000	Amozīts	5	0	
2524902000	Hrizotils	5	0	
2524909000	Citi	5	0	
2525100000	Neapstrādāta vizla un plāksnītēs vai zvīnās sašķelta vizla	3	0	
2525200000	Vizlas pulveris	3	0	
2525300000	Vizlas atkritumi	3	0	
2526101000	Rupji apstrādāts vai neapstrādāts, sazāģēts vai nesazāģēts vai citādi sadalīts taisnstūrveida (ieskaitot kvadrātveida) blokos vai plātnēs	3	0	
2526109000	Citi	3	0	
2526200000	Drupināts vai malts	5	0	
2528100000	Dabiskie nātrija borāti un to koncentrāti (kalcinēti un nekalcinēti)	3	0	
2528901000	Kalcija borāts	3	0	
2528902000	Magnija hlorborāts	3	0	
2528903000	Dabīgā borskābe	3	0	
2528909000	Citi	3	0	
2529100000	Laukšpats	3	0	
2529211000	Pulveris	2	0	
2529219000	Citi	2	0	
2529221000	Pulveris	2	0	
2529229000	Citi	2	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/155

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2529301000	Leicīts	2	0	
2529302000	Nefelīns	2	0	
2529303000	Nefelīna sienīts	2	0	
2530101000	Vermikulīts	3	0	
2530102000	Perlīti un hlorīti	3	0	
2530200000	Kizerīts, epsomīts (dabiskie magnija sulfāti)	3	0	
2530901000	Dabiskie arsēna sulfīdi	3	0	
2530902000	Pirolizīts (mangāna rūda), piemērots sauso bateriju ražošanai	3	0	
2530903000	Stroncianīts	3	0	
2530904000	Cinobrs	3	0	
2530905000	Pirofilīts	3	0	
2530906000	Ceolīts	3	0	
2530907000	Alunīts	3	0	
2530908000	Volastonīts	3	0	
2530909010	Keramikas akmens	3	0	
2530909020	Sericīts	3	0	
2530909030	Krāsainie māli	8	0	
2530909040	Dabiskie vizlas dzelzs oksīdi	8	0	
2530909050	Dabiskais kriolīts un dabiskais hiolīts	3	0	
2530909091	Dabiskais kalcija karbonāts	3	0	
2530909099	Citi	3	0	
2601111000	Sarkanais hematīts	0	0	
2601112000	Magnetīts	0	0	
2601119000	Citi	0	0	
2601121000	Sarkanais hematīts	0	0	
2601122000	Magnetīts	0	0	
2601129000	Citi	0	0	
2601200000	Apdedzināti dzelzs pīrīti	1	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2602000000	Mangāna rūdas un koncentrāti, ieskaitot dzelzi saturošas mangāna rūdas un koncentrāti, kas sausnā satur 20 svara % vai vairāk mangānu	0	0	
2603000000	Vara rūdas un koncentrāti	0	0	
2604000000	Niķeļa rūdas un koncentrāti	0	0	
2605000000	Kobalta rūdas un koncentrāti	0	0	
2606000000	Alumīnija rūdas un koncentrāti	0	0	
2607000000	Svina rūdas un koncentrāti	0	0	
2608000000	Cinka rūdas un koncentrāti	0	0	
2609000000	Alvas rūdas un koncentrāti	0	0	
2610000000	Hroma rūdas un koncentrāti	0	0	
2611001000	Volframīts	0	0	
2611002000	Šēlīts	0	0	
2611009000	Citi	0	0	
2612100000	Urāna rūdas un koncentrāti	0	0	
2612200000	Torija rūdas un koncentrāti	0	0	
2613100000	Apdedzināti	0	0	
2613900000	Citi	0	0	
2614001000	Rutils	0	0	
2614002000	Anatāzs	0	0	
2614009000	Citi	0	0	
2615100000	Cirkonija rūdas un koncentrāti	0	0	
2615901000	Niobija rūdas un koncentrāti	0	0	
2615902000	Tantala rūdas un koncentrāti	0	0	
2615903000	Vanādija rūdas un koncentrāti	0	0	
2616100000	Sudraba rūdas un koncentrāti	0	0	
2616901000	Zelta rūdas un koncentrāti	0	0	
2616902000	Platīna rūdas un koncentrāti (ieskaitot platīna grupas rūdas un koncentrātus)	0	0	
2617100000	Antimona rūdas un koncentrāti	0	0	
2617901000	Dzīvsudraba rūdas un koncentrāti	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/157

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2617902000	Germānija rūdas un koncentrāti	0	0	
2617903000	Berilija rūdas un koncentrāti	0	0	
2617904000	Bismuta rūdas un koncentrāti	0	0	
2617909000	Citi	0	0	
2618000000	Dzelzs vai tērauda ražošanas procesā iegūstamie granulētie sārņi (sārņu smilts)	2	0	
2619001010	Domnas izdedži	2	0	
2619001090	Citi	2	0	
2619002000	Izdedži	2	0	
2619003000	Sārņi	2	0	
2619009000	Citi	2	0	
2620110000	Tehniskais cinks	2	0	
2620190000	Citi	2	0	
2620210000	Etilēta benzīna nosēdumi un etilēta antidetonācijas savienojuma nosēdumi	2	0	
2620290000	Citi	2	0	
2620300000	Kas satur galvenokārt varu	2	0	
2620400000	Kas satur galvenokārt alumīniju	2	0	
2620600000	Kas satur arsēnu, dzīvsudrabu, talliju vai to maisījumus un ko izmanto arsēna vai minēto metālu ieguvei vai to ķīmisko savienojumu ražošanā	2	0	
2620910000	Kas satur antimonu, beriliju, kadmiju, hromu vai to maisījumus	2	0	
2620990000	Citi	2	0	
2621100000	Pelni un atliekas, kas rodas, sadedzinot sadzīves atkritumus	2	0	
2621900000	Citi	2	0	
2701110000	Akmepogles	0	0	
2701121000	Koksa ogles, smagās	0	0	
2701122000	Citas koksa ogles	0	0	
2701129010	Kurās gaistošu vielu saturs nepārsniedz 22 svara % (sausnā bez minerālvielām)	0	0	
2701129090	Citi	0	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2701190000	Citi akmeņogles	0	0	
2701201000	Briketes	1	0	
2701202000	Ovoīdi	1	0	
2701209000	Citi	1	0	
2702100000	Neaglomerēts lignīts, pulverizēts vai nepulverizēts	1	0	
2702200000	Aglomerēts lignīts	1	0	
2703001000	Neaglomerēts	1	0	
2703002000	Aglomerēts	1	0	
2704001010	No ogļēm	3	3	
2704001090	Citi	3	3	
2704002000	Puskokss	3	0	
2704003000	Retortogles	3	0	
2705000000	Akmeņogļu gāze, ūdens gāze, domnas gāze un tamlīdzīgas gāzes, izņemot naftas gāzes un citus gāzveida ogļūdeņražus	5	0	
2706001000	Akmeņogļu darva	5	3	
2706002000	Lignīta vai kūdras darva	5	0	
2706009000	Citi	5	0	
2707100000	Benzols	3	0	
2707200000	Toluols	3	0	
2707300000	Ksilols	3	0	
2707400000	Naftalīns	5	0	
2707500000	Citi aromātisko ogļūdeņražu maisījumi, no kuru tilpuma vismaz 65 % (ieskaitot zudumus) destilējas 250 °C temperatūrā (metode ASTM D 86)	5	0	
2707910000	Kreozotu eļļas	5	0	
2707991000	Ligroīna šķīdinātājs	5	0	
2707992000	Antracēns	5	0	
2707993000	Fenoli	8	0	
2707999000	Citi	5	0	
2708100000	Piķis	5	0	
2708200000	Piķa kokss	5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/159

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2709001010	Ar īpatsvaru virs 0,796, taču ne vairāk kā 0,841 pie 15 °C	3	0	
2709001020	Ar īpatsvaru virs 0,841, taču ne vairāk kā 0,847 pie 15 °C	3	0	
2709001030	Ar īpatsvaru virs 0,847, taču ne vairāk kā 0,855 pie 15 °C	3	0	
2709001040	Ar īpatsvaru virs 0,855, taču ne vairāk kā 0,869 pie 15 °C	3	0	
2709001050	Ar īpatsvaru virs 0,869, taču ne vairāk kā 0,885 pie 15 °C	3	0	
2709001060	Ar īpatsvaru virs 0,885, taču ne vairāk kā 0,899 pie 15 °C	3	0	
2709001070	Ar īpatsvaru virs 0,899, taču ne vairāk kā 0,904 pie 15 °C	3	0	
2709001080	Ar īpatsvaru virs 0,904, taču ne vairāk kā 0,966 pie 15 °C	3	0	
2709001090	Citi	3	0	
2709002000	Naftas eļļa, kas iegūta no bitumenminerāliem	3	0	
2710111000	Benzīns	5	0	
2710112000	Aviācijas benzīns	5	0	
2710113000	Propilēna tetramērs	5	0	
2710114000	Ligroīns	0	0	
2710115000	Šķidra dabasgāze	0	0	
2710119000	Citi	5	0	
2710191010	Reaktīvo dzinēju degviela	5	0	
2710191090	Citi	5	0	
2710192010	Petroleja	5	0	
2710192020	Reaktīvo dzinēju degviela	5	0	
2710192030	n-parafīns	5	0	
2710192090	Citi	5	0	
2710193000	Gāzeļļas	5	0	
2710194010	Vieglā degviela (A bunkurs)	5	0	
2710194020	Degviela (B bunkurs)	5	0	
2710194030	C bunkurs	5	0	
2710194090	Citi	5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2710195010	Neapstrādātās eļļas	7	0	
2710195020	Pamata smēreļļa	7	0	
2710196000	Pildvielas eļļa	8	0	
2710197110	Aviācijas dzinēju eļļa	7	0	
2710197120	Autotransporta dzinēju eļļa	7	5	
2710197130	Dzinēju eļļa jūras kuģiem	7	5	
2710197210	Cilindru eļļa	7	0	
2710197220	Vārpstiņu eļļa	7	0	
2710197230	Transmisijas eļļa	7	0	
2710197240	Turbīnu eļļa	7	0	
2710197250	Saldēšanas iekārtu eļļa	7	0	
2710197310	Saliktā eļļa	7	0	
2710197320	Šķidrie parafīni	7	0	
2710197330	Automātiskās transmisijas šķidrums	7	5	
2710197410	Pretkorozijas eļļas	7	5	
2710197420	Griešanas eļļa	7	5	
2710197430	Tīrīšanas eļļa	7	0	
2710197440	Veidņu eļļas	7	0	
2710197450	Hidraulisko bremžu eļļa	7	0	
2710197510	Tehnoloģiskā eļļa	7	0	
2710197520	Izolācijas eļļa	7	0	
2710197530	Termoapstrādes eļļa	7	0	
2710197540	Eļļa-siltumnesējs	7	0	
2710197900	Citi	7	0	
2710198010	Satur alumīniju kā piedevu	8	0	
2710198020	Satur kalciju kā piedevu	8	0	
2710198030	Satur nātriju kā piedevu	8	0	
2710198040	Satur litiju kā piedevu	8	0	
2710198090	Citi	8	0	
2710199000	Citi	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/161

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2710911010	No benzīna, aviācijas benzīna un reaktīvo dzinēju degvielas	5	0	
2710911020	No ligroīna un šķidras dabasgāzes	0	0	
2710911090	Citi	5	0	
2710912010	No petrolejas un reaktīvo dzinēju degvielas	5	0	
2710912090	Citi	5	0	
2710913000	No gāzeļļas	5	0	
2710914010	No vieglās degvielleļļas (A bunkurs), degvielleļļas (B bunkurs) un C bunkura	5	0	
2710914090	Citi	5	0	
2710915000	No neapstrādātas eļļas, smēreļļas (izņemot pildvielas eļļu) un pamata smēreļļas	7	0	
2710919000	Citi	8	0	
2710991010	No benzīna, aviācijas benzīna un reaktīvo dzinēju degvielas	5	0	
2710991020	No ligroīna un šķidras dabasgāzes	0	0	
2710991090	Citi	5	0	
2710992010	No petrolejas un reaktīvo dzinēju degvielas	5	0	
2710992090	Citi	5	0	
2710993000	No gāzeļļas	5	0	
2710994010	No vieglās degvielleļļas (A bunkurs), degvielleļļas (B bunkurs) un C bunkura	5	0	
2710994090	Citi	5	0	
2710995000	No neapstrādātas eļļas, smēreļļas (izņemot pildvielas eļļu) un pamata smēreļļas	7	0	
2710999000	Citi	8	0	
2711110000	Dabasgāze	3	0	
2711120000	Propāns	3	0	
2711130000	Butāns	3	0	
2711141000	Etilēns	5	0	
2711142000	Propilēns	5	0	
2711143000	Butilēns	5	0	
2711144000	Butadiēns	5	0	
2711190000	Citi	5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2711210000	Dabaszāze	3	0	
2711290000	Citi	5	0	
2712101000	Vazelīns	8	0	
2712109000	Citi	8	0	
2712200000	Parafīna vasks, kura eļļas saturs ir mazāks par 0,75 svara %	8	0	
2712901010	Jēlparafīns, daļēji rafinēts parafīns	8	0	
2712901020	Mikrokristālisks vasks	8	0	
2712901090	Citi	8	0	
2712909010	Brūnogļu vasks	8	0	
2712909020	Kūdras vasks	8	0	
2712909030	Cerezīna vasks	8	0	
2712909040	Sintētiskā parafīna vasks	8	0	
2712909090	Citi	8	0	
2713110000	Nekalcinēts	5	0	
2713120000	Kalcinēts	5	0	
2713200000	Naftas bitumens	5	0	
2713900000	Citi naftas eļļu vai no bitumenminerāliem iegūtu eļļu atlikumi	5	0	
2714100000	Degakmens, degslāneklis un darvas smiltis	5	0	
2714901000	Dabīgais bitums un asfalts	5	0	
2714902000	Asfaltīts	5	0	
2714903000	Asfalta akmens	5	0	
2715001000	Sašķidrināts bitums	5	0	
2715002000	Asfalta, bituma, piķa vai darvas emulsijas vai stabilas suspensijas	5	0	
2715003000	Mastikas	5	0	
2715009000	Citi	5	0	
2716000000	Elektroenerģija	5	0	
2801100000	Hlors	5,5	0	
2801200000	Jods	5,5	0	
2801301000	Fluors	5,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/163

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2801302000	Broms	5,5	0	
2802001000	Sērs, sublimēts	5	0	
2802002000	Sērs, nogulsnēts	5	0	
2802003000	Koloidālais sērs	5	0	
2803001000	Acetilēna kvēpi	5,5	0	
2803009010	Oglekļa kvēpi	5,5	0	
2803009090	Citi	5,5	0	
2804100000	Ūdeņradis	5,5	0	
2804210000	Argons	5,5	0	
2804291000	Hēlijs	5,5	0	
2804292000	Neons	5,5	0	
2804293000	Kriptons	5,5	0	
2804294000	Ksenons	5,5	0	
2804299000	Citi	5,5	0	
2804300000	Slāpekļis	5,5	0	
2804400000	Skābeklis	5,5	0	
2804501000	Bors	5,5	0	
2804502000	Telūrs	5,5	0	
2804610000	Kas satur silīciju ne mazāk kā 99,99 svara %	3	0	
2804690000	Citi	5,5	0	
2804701000	Dzeltenais fosfors	5	0	
2804709000	Citi	5,5	0	
2804800000	Arsēns	5,5	0	
2804900000	Selēns	5,5	0	
2805110000	Nātrijs	5,5	0	
2805120000	Kalcijs	5,5	0	
2805190000	Citi	5,5	0	
2805301000	Cērija grupa	5,5	0	
2805302000	Terbija grupa	5,5	0	
2805303000	Erbija grupa	5,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2805304000	Itrijs	5,5	0	
2805305000	Skandijjs	5,5	0	
2805309000	Citi	5,5	0	
2805400000	Dzīvsudrabs	5,5	0	
2806100000	Hlorūdeņradis (sālsskābe)	5,5	0	
2806200000	Hlorsulfoskābe	5,5	0	
2807001010	Pusvadītāju izgatavošanai	5,5	0	
2807001090	Citi	5,5	0	
2807002000	Oleums	5,5	0	
2808001010	Pusvadītāju izgatavošanai	5,5	0	
2808001090	Citi	5,5	0	
2808002000	Slāpekļskābes	5,5	0	
2809100000	Fosfora (V) oksīds	5,5	0	
2809201010	Pusvadītāju izgatavošanai	5,5	0	
2809201090	Citi	5,5	0	
2809202010	Metafosforskābe	5,5	0	
2809202020	Pirofosforskābe	5,5	0	
2809202090	Citi	5,5	0	
2810001010	Dibora trioksīds	5,5	0	
2810001090	Citi	5,5	0	
2810002000	Ortoborskābe	5,5	0	
2810003000	Metaborskābe	5,5	0	
2810009000	Citi	5,5	0	
2811111000	Pusvadītāju izgatavošanai	5,5	0	
2811119000	Citi	5,5	0	
2811191000	Sērūdeņradis	5,5	0	
2811192000	Bromūdeņražskābe	5,5	0	
2811193000	Sulfamīnskābe	5,5	0	
2811194000	Perhlorskābe	5,5	0	
2811195000	Hlorskābe	5,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/165

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2811196000	Hipofosforskābe	5,5	0	
2811197000	Fosforskābe	5,5	0	
2811198000	Arsēnskābe	5,5	0	
2811199010	Ciānūdeņradis	5,5	0	
2811199090	Citi	5,5	0	
2811210000	Oglekļa dioksīds	5,5	0	
2811221000	Baltie kvēpi	5,5	3	
2811229010	Silīkagels	5,5	0	
2811229090	Citi	5,5	0	
2811291000	Oglekļa monoksīds	5,5	0	
2811292000	Slāpekļa oksīds	5,5	0	
2811293000	Slāpekļa dioksīds	5,5	0	
2811294000	Arsēna trioksīds	5,5	0	
2811295000	Arsēna pentoksīds	5,5	0	
2811299000	Citi	5,5	0	
2812101010	Joda trihlorīds	5	0	
2812101020	Fosfora trihlorīds	5	0	
2812101030	Fosfora pentahlorīds	5	3	
2812101040	Arsēna trihlorīds	5	0	
2812101050	Sēra monohlorīds	5	0	
2812101060	Sēra dihlorīds	5	0	
2812101090	Citi	5	0	
2812102010	Tionilhlorīds	5	0	
2812102020	Karbonildihlorīds (fosgēns)	5	0	
2812102030	Fosfora oksihlorīds	5	0	
2812102090	Citi	5	0	
2812901000	Bora trifluorīds	5,5	0	
2812902000	Sēra heksafluorīds	5,5	0	
2812909000	Citi	5,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2813100000	Oglekļa disulfīds	5,5	0	
2813901020	Fosfora pentasulfīds	5,5	0	
2813901090	Citi	5,5	0	
2813902010	Diarsēna pentasulfīds	5,5	0	
2813902090	Citi	5,5	0	
2813903000	Silīcija sulfīds	5,5	0	
2813909000	Citi	5,5	0	
2814100000	Bezūdens amonjaks	1	0	
2814200000	Amonjaka ūdens šķīdums	2	0	
2815110000	Cietviela	5,5	5	
2815120000	Ūdens šķīdumā (nātrija sārms jeb šķidrā soda)	8	7	
2815200000	Kālija hidroksīds (kaustiskais potašs)	5,5	0	
2815301000	Nātrija peroksīds	5,5	0	
2815302000	Kālija peroksīds	5,5	0	
2816101000	Magnija hidroksīds	5,5	0	
2816102000	Magnija peroksīds	5,5	0	
2816400000	Stroncija un bārija oksīdi, hidroksīdi un peroksīdi	5,5	0	
2817001000	Cinka oksīds	5,5	0	
2817002000	Cinka peroksīds	5,5	0	
2818101000	Pēc izmēra sašķiroti graudiņi	3	0	
2818109000	Citi	3	0	
2818200000	Alumīnija oksīdi, kas nav mākslīgais korunds	1	0	
2818301000	Alumīnija oksīda gēls	5,5	0	
2818309000	Citi	5,5	0	
2819100000	Hroma trioksīds	5,5	0	
2819901010	Hroma oksīds	5,5	0	
2819901090	Citi	5,5	0	
2819902000	Hroma hidroksīds	5,5	0	
2820100000	Mangāna dioksīds	5,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/167

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2820901000	Mangāna oksīds	5,5	0	
2820902000	Mangāna (III) oksīdi	5,5	0	
2820909000	Citi	5,5	0	
2821101000	Dzelzs oksīds	5,5	0	
2821102000	Dzelzs hidroksīds	5,5	0	
2821200000	Krāszemes	5,5	0	
2822001010	Kobalta oksīds	5,5	0	
2822001091	Sekundāro bateriju ražošanai	4	0	
2822001099	Citi	5,5	0	
2822002010	Kobalta hidroksīds	5,5	0	
2822002090	Citi	5,5	0	
2823001000	Anatāzes veids	5,5	0	
2823009000	Citi	5,5	0	
2824100000	Svina monoksīds (glets, svina oksīds)	5,5	0	
2824901000	Svina mīnijs, sarkanais un oranžais	5,5	0	
2824909000	Citi	5,5	0	
2825101000	Hidrazīna hidrāts	5,5	0	
2825109010	Hidrazīns	5,5	0	
2825109020	Hidrazīna neorganiskie sāļi	5,5	0	
2825109030	Hidroksilamīns	5,5	3	
2825109041	Hidroksila amonija hlorīds (hidroksilamīna hidrohlorīds)	5,5	0	
2825109049	Citi	5,5	0	
2825201000	Litija oksīds	5,5	0	
2825202000	Litija hidroksīds	5,5	0	
2825301000	Vanādija pentoksīds	2	0	
2825309000	Citi	3	0	
2825401000	Niķeļa oksīds	5,5	0	
2825402000	Niķeļa hidroksīds	5,5	0	
2825501000	Vara oksīds	5,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2825502010	Materiāls lauksaimniecības ķīmikāliju ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecības ķīmikāliju pārvaldības likumu)	2	0	
2825502090	Citi	5,5	0	
2825601000	Germānija oksīds	5,5	0	
2825602000	Cirkonija dioksīds	5,5	0	
2825701000	Molibdēna oksīds	3	0	
2825702000	Molibdēna hidroksīds	5,5	0	
2825800000	Antimona oksīdi	5,5	0	
2825901010	Kalcija oksīds	5,5	0	
2825901020	Volframa oksīds	1	0	
2825901030	Alvas oksīdi	5,5	0	
2825901090	Citi	5,5	0	
2825902010	Kalcija hidroksīds	5,5	0	
2825902020	Mangāna hidroksīds	5,5	0	
2825902030	Volframa hidroksīds	5,5	0	
2825902040	Alvas hidroksīds	5,5	0	
2825902090	Citi	5,5	0	
2825903010	Niķeļa peroksīds	5,5	0	
2825903090	Citi	5,5	0	
2825909000	Citi	5,5	0	
2826120000	Alumīnija	5,5	0	
2826191000	Kalcija fluorīds	5,5	0	
2826193010	Kālija hidroģēnfluorīds	5,5	0	
2826193090	Citi	5,5	0	
2826194000	Amonija vai nātrija fluorīds	5,5	0	
2826199000	Citi	5,5	0	
2826300000	Nātrija heksafluoralumināts (sintētiskais kriolīts)	5,5	0	
2826901000	Mākslīgais hiolīts	5,5	0	
2826902000	Kalcija fluorsilikāts	5,5	0	
2826903000	Fluorborāts	5,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/169

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2826904000	Fluorfosfāts	5,5	0	
2826905000	Fluorsulfāts	5,5	0	
2826906000	Nātrija vai kālija fluorsilikāti	5,5	0	
2826909000	Citi	5,5	0	
2827100000	Amonija hlorīds	5,5	0	
2827200000	Kalcija hlorīds	5,5	0	
2827310000	Magnija	5,5	0	
2827320000	Alumīnija	5,5	0	
2827350000	Niķeļa	5,5	0	
2827391000	Vara	5,5	0	
2827399000	Citi	5,5	0	
2827411000	Vara hlorīda oksīds	5,5	0	
2827412010	Materiāls lauksaimniecības ķimikāliju ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecības ķimikāliju pārvaldības likumu)	2	0	
2827412090	Citi	5,5	0	
2827491000	Hlorīda oksīds	5,5	0	
2827492000	Hlorīda hidroksīds	5,5	0	
2827511000	Nātrija bromīds	5,5	0	
2827512000	Kālija bromīds	5,5	0	
2827591000	Kalcija bromīds	5,5	0	
2827599000	Citi	5,5	0	
2827601000	Jodīda oksīds	5,5	0	
2827609010	Kālija jodīds	5,5	0	
2827609090	Citi	5,5	0	
2828100000	Tehniskais kalcija hipohlorīts un citi kalcija hipohlorīti	5,5	0	
2828901010	Nātrija hipohlorīts	5,5	0	
2828901020	Kālija hipohlorīts	5,5	0	
2828901090	Citi	5,5	0	
2828902010	Nātrija hlorīts	5,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2828902020	Alumīnija hlorīts	5,5	0	
2828902090	Citi	5,5	0	
2828903000	Hipobromīti	5,5	0	
2829110000	Nātrijs	5,5	0	
2829191000	Kālija hlorāts	5,5	0	
2829192000	Bārija hlorāts	5,5	0	
2829199000	Citi	5,5	0	
2829901010	Nātrijs perhlorāts	5,5	0	
2829901020	Amonija perhlorāts	5,5	0	
2829901090	Citi	5,5	0	
2829902010	Bromāti	5,5	0	
2829902020	Perbromāti	5,5	0	
2829902030	Jodāti	5,5	0	
2829902040	Perjodāti	5,5	0	
2830101000	Nātrijs hidroģēnsulfīds	5,5	0	
2830109000	Citi	5,5	0	
2830901000	Sulfīdi	5,5	0	
2830902000	Polisulfīdi	5,5	0	
2831101000	Nātrijs ditionīts	5,5	0	
2831102000	Nātrijs sulfoksilāts (nātrijs formaldehīda sulfoksilāts)	5,5	0	
2831901000	Ditionīts	5,5	0	
2831902000	Sulfoksilāts	5,5	0	
2832101000	Nātrijs bisulfīts	5,5	0	
2832109000	Citi	5,5	0	
2832201000	Amonija sulfīts	5,5	0	
2832202000	Kālija sulfīts	5,5	0	
2832203000	Kalcija sulfīts	5,5	0	
2832209000	Citi	5,5	0	
2832301000	Amonija tiosulfāts	5,5	0	
2832302000	Nātrijs tiosulfāts	5,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/171

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2832303000	Kālija tiosulfāts	5,5	0	
2832309000	Citi	5,5	0	
2833110000	Dinātrija sulfāts	5,5	0	
2833191000	Nātrija hidroģēnsulfāts	5,5	0	
2833192000	Dinātrija disulfāts	5,5	0	
2833199000	Citi	5,5	0	
2833210000	Magnija	5,5	0	
2833220000	Alumīnija	5,5	0	
2833240000	Niķeļa	5,5	0	
2833251000	Materiāls lauksaimniecības ķimikāliju ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecības ķimikāliju pārvaldības likumu)	2	0	
2833259000	Citi	5,5	0	
2833270000	Bārija	8	0	
2833291000	Dzelzs sulfāti	5,5	0	
2833299000	Citi	5,5	0	
2833300000	Alauni	5,5	0	
2833401000	Diamonija peroksidsulfāts	5,5	0	
2833402000	Dinātrija peroksidsulfāts	5,5	0	
2833403000	Kalcija peroksidsulfāts	5,5	0	
2833409000	Citi	5,5	0	
2834101000	Nātrija nitrīts	5,5	0	
2834109000	Citi	5,5	0	
2834210000	Kālija	5,5	0	
2834291000	Bārija nitrāts	5,5	0	
2834299000	Citi	5,5	0	
2835101010	Nātrija hipofosfīts	5,5	0	
2835101020	Kalcija hipofosfīts	5,5	0	
2835101090	Citi	5,5	0	
2835102000	Fosfīts	5,5	0	
2835221000	Mononātrija	5,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2835222000	Dinātrijs	5,5	0	
2835240000	Kālijs	5,5	0	
2835250000	Kalcija hidroģenortofosfāts (dikalcija fosfāts)	5,5	0	
2835260000	Citi kalcija fosfāti	5,5	0	
2835291000	Alumīnija fosfāts	5,5	0	
2835299000	Citi polifosfāti	5,5	0	
2835310000	Nātrijs trifosfāts (nātrijs tripolifosfāts)	5,5	0	
2835391000	Nātrijs metafosfāts	5,5	0	
2835392000	Nātrijs pirofosfāts	5,5	0	
2835399000	Citi	5,5	0	
2836200000	Dinātrijs karbonāts	4	0	
2836300000	Nātrijs hidroģenkarbonāts (nātrijs bikarbonāts)	5,5	0	
2836400000	Kālijs karbonāti	5,5	0	
2836500000	Kalcija karbonāts	5,5	0	
2836600000	Bārijs karbonāts	5,5	0	
2836910000	Litija karbonāti	5,5	0	
2836920000	Stroncija karbonāts	5,5	0	
2836991010	Magnija karbonāts	5,5	0	
2836991020	Tehniskais amonija karbonāts un citi amonija karbonāti	5,5	0	
2836991090	Citi	5,5	0	
2836992000	Peroksikarbonāti (perkarbonāti)	5,5	0	
2837111000	Nātrijs cianīds	5,5	0	
2837112000	Nātrijs cianīda oksīdi	5,5	0	
2837191010	Kālijs cianīds	5,5	0	
2837191020	Vara cianīds	5,5	0	
2837191030	Cinka cianīds	5,5	0	
2837191090	Citi	5,5	0	
2837192000	Cianīda oksīds	5,5	0	
2837201000	Ferocianīds	5,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/173

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2837202000	Fericianīds	5,5	0	
2837209000	Citi	5,5	0	
2839110000	Nātrija metasilikāti	8	0	
2839190000	Citi	8	0	
2839901000	Cirkonija silikāti	8	0	
2839902000	Bārija silikāts	8	0	
2839909000	Citi	8	0	
2840110000	Bezūdens	5	0	
2840190000	Citi	5	0	
2840200000	Citi borāti	5	0	
2840300000	Peroksiborāti (perborāti)	5	0	
2841300000	Nātrija dihromāts	8	0	
2841501000	Kālāja hromāts	5,5	0	
2841509000	Citi	5,5	0	
2841610000	Kālāja permanganāts	5,5	0	
2841691000	Manganīti	5,5	0	
2841692000	Manganāti	5,5	0	
2841693000	Permanganāti	5,5	0	
2841700000	Molibdāti	5,5	0	
2841800000	Tungstāti (volframāti)	5	0	
2841901000	Stanāti	5,5	0	
2841902010	Bārija titanāts	5,5	0	
2841902020	Stroncija titanāts	5,5	0	
2841902030	Svina titanāts	5,5	0	
2841902090	Citādi	5,5	0	
2841903000	Antimonāti	5,5	0	
2841904000	Ferāti un ferīti	5,5	0	
2841905000	Vanadāti	5,5	0	
2841906000	Bismutāti	5,5	0	
2841909000	Citādi	5,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2842101000	Alumosilikāti	6,5	0	
2842109000	Citādi	5,5	0	
2842901000	Selēnskābes sāļi	5,5	0	
2842903000	Dubultsāļi vai kompleksie sāļi, kas satur sēru	5,5	0	
2842905000	Selēna dubultsāļi vai kompleksie sāļi	5,5	0	
2842909000	Citādi	5,5	0	
2843101000	Koloidālais sudrabs	5,5	0	
2843102000	Koloidālais zelts	5,5	0	
2843103000	Koloidālais platīns	5,5	0	
2843109000	Citādi	5,5	0	
2843211000	Pusvadītāju izgatavošanai	5,5	0	
2843219000	Citādi	5,5	0	
2843291000	Pusvadītāju izgatavošanai	5,5	0	
2843299000	Citādi	5,5	0	
2843301000	Kālija zelta cianīds pusvadītāju izgatavošanai	5,5	0	
2843309000	Citādi	5,5	0	
2843901000	Amalgamas	5,5	0	
2843909010	Platīna savienojumi	5,5	0	
2843909090	Citādi	5,5	0	
2844101000	Dabiskais urāns	0	0	
2844102000	Dispersijas, kas satur dabisko urānu vai dabiskā urāna savienojumus	0	0	
2844109000	Citādi	0	0	
2844201000	Urāns, bagātināts ar U235	0	0	
2844202000	Dispersijas, kas satur ar urānu-235 bagātinātu dabisko urānu, plutoniju vai šo produktu savienojumus	0	0	
2844209000	Citādi	0	0	
2844301000	Dispersijas, kas satur dabisko urānu ar samazinātu urāna-235 saturu, toriju vai šo produktu savienojumus	0	0	
2844309000	Citādi	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/175

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2844401000	Radioaktīvie elementi	0	0	
2844402000	Radioaktīvie izotopi	0	0	
2844403000	Dispersijas, kas satur radioaktīvos elementus, izotopus vai to savienojumus	0	0	
2844409000	Citādi	0	0	
2844500000	Izlietotie (izstarojušie) kodolreaktoru degvielas elementi (kasetes)	0	0	
2845100000	Smagais ūdens (deitērija oksīds)	0	0	
2845901000	Smagais ūdeņradis (deitērijs)	0	0	
2845902000	Oglekļa izotopi	0	0	
2845909000	Citādi	0	0	
2846100000	Cērija savienojumi	5	0	
2846901000	Itrijs oksīds	5	0	
2846909000	Citādi	5	0	
2847002000	Pusvadītāju izgatavošanai	5,5	0	
2847009000	Citādi	5,5	0	
2848001000	No vara (fosfora vara), kas satur vairāk nekā 15 svara % fosfora	5,5	0	
2848002000	Alumīnija fosfīds	5,5	0	
2848009000	Citādi	5,5	0	
2849100000	Kalcija	5,5	0	
2849200000	Silīcija	5	0	
2849901000	Kompleksie karbīdi	5,5	0	
2849909010	Tungstāta karbīdi	5,5	0	
2849909090	Citādi	5,5	0	
2850001000	Hidrīdi	5,5	0	
2850002000	Nitrīdi	5,5	0	
2850003000	Azīdi	5,5	0	
2850004000	Silīcīdi	5,5	0	
2850005000	Borīdi	5,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2852001000	No apakšpozīcijas 2825.90, 2827.39, 2827.49, 2827.60, 2830.90, 2833.29, 2834.29, 2835.39, 2837.19, 2837.20, 2841.50, 2842.10, 2842.90, 2843.90, 2848.00, 2849.90, 2850.00 vai 2853.00	5,5	0	
2852002000	No apakšpozīcijas 2918.11, 2931.00, 2932.99, 2934.99.9090, 3201.90.2000, 3201.90.4000, 3206.50, 3707.90, 3822.00.1091 vai 3822.00.2091	6,5	0	
2852003000	No apakšpozīcijas 2934.99.2000, 3822.00.1092 vai 3822.00.2092	8	0	
2852004000	No apakšpozīcijas 3502.90 vai 3504.00	8	0	
2852005000	No apakšpozīcijas 3822.00.101, 3822.00.102, 3822.00.1093, 3822.00.201, 3822.00.202 vai 3822.00.2093	0	0	
2852006000	No apakšpozīcijas 3822.00.1099 vai 3822.00.2099	8		
	- No apakšpozīcijas 3822.00.1099 (citādi)		0	
	- No apakšpozīcijas 3822.00.2099 (citādi)		3	
2853001000	Destilēts vai vadītspējīgs ūdens un līdzīgas tīrības ūdens	5,5	0	
2853002000	Saspiests gaiss	5,5	0	
2853003000	Amalgama	5,5	0	
2853004000	Ciāns un ciānhalogenīdi	5,5	0	
2853005000	Sārmu amīdi	5,5	0	
2853009000	Citādi	5,5	0	
2901101000	Butāni	0	0	
2901102000	Heksāni	0	0	
2901103000	Heptāni	0	0	
2901109000	Citādi	0	0	
2901210000	Etilēns	0	0	
2901220000	Propēns (propilēns)	0	0	
2901230000	Butēns (butilēns) un tā izomēri	0	0	
2901241000	Buta-1,3-diēns	0	0	
2901242000	Izoprēns	0	0	
2901291000	Heksāns	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/177

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2901292000	Oktāns	0	0	
2901299000	Citādi	0	0	
2902110000	Cikloheksāns	5	0	
2902190000	Citādi	5	0	
2902200000	Benzols	3	0	
2902300000	Toluols	3	0	
2902410000	o-ksilols	5	0	
2902420000	m-ksilols	5	0	
2902430000	p-ksilols	3	0	
2902440000	Ksilola izomēru maisījumi	3	0	
2902500000	Stirols	0	0	
2902600000	Etilbenzols	5	0	
2902700000	Kumols	3	0	
2902901000	Naftalīns	0	0	
2902902000	Metilnaftalīns	0	0	
2902903000	Metilstirols	0	0	
2902909000	Citādi	0	0	
2903111000	Hlormetāns (metilhlorīds)	5,5	0	
2903112000	Hloretāns (etilhlorīds)	5,5	0	
2903120000	Dihlormetāns (metilēnhlorīds)	5,5	0	
2903130000	Hloroforms (trihlormetāns)	5,5	0	
2903140000	Oglekļa tetrahlorīds	5,5	0	
2903150000	Etilēna dihlorīds (ISO) (1,2-dihloretāns)	5	5	
2903191000	1,1,1-trihloretāns (metilhloroforms)	5,5	0	
2903199000	Citādi	5,5	0	
2903210000	Vinilhlorīds (hloretilēns)	5,5	5	
2903220000	Trihloretilēns	5,5	0	
2903230000	Tetrahloretilēns (perhloretilēns)	5,5	0	
2903290000	Citādi	5,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2903310000	Etilēna dibromīds (ISO) (1,2-dibromoetāns)	5,5	0	
2903391000	Brommetāns	5,5	0	
2903392000	Brommetāns, izņemot 1,2-dibromoetānu	5,5	0	
2903393000	Jodmetāns	5,5	0	
2903394000	Heksafluoretāns (CFC-116)	5,5	0	
2903395000	1,1-difluoretāns (HFC-152a)	5,5	0	
2903396000	1,1,1,2-tetra fluoretāns (HFC-134a)	5,5	0	
2903397000	1,2,3,3,3-pentafluor-2-(trifluormetil) 1- propēns	5,5	0	
2903399000	Citādi	5,5	5	
2903410000	Trihlorfluormetāns	5,5	0	
2903420000	Dihlordifluormetāns	5,5	0	
2903430000	Trihlortrifluoretāni	5,5	0	
2903441000	Dihlortetrafluoretāni (CFC-114)	5,5	0	
2903442000	Hlorpentafluoretāns (CFC-115)	5,5	0	
2903451010	Hlordifluormetāns (CFC-13)	5,5	0	
2903451090	Citādi	5,5	0	
2903452010	Pentahlorfluoretāns (CFC-111)	5,5	0	
2903452020	Tetrahlordifluoretāns (CFC-112)	5,5	0	
2903452090	Citādi	5,5	0	
2903453010	Heptahlorfluorpropāns (CFC-211)	5,5	0	
2903453020	Heksahtordifluorpropāns (CFC-212)	5,5	0	
2903453030	Pentahlortrifluorpropāns (CFC-213)	5,5	0	
2903453040	Tetrahlortetrafluorpropāns (CFC-214)	5,5	0	
2903453050	Trihlorpentafluorpropāns (CFC-215)	5,5	0	
2903453060	Dihlorheksafluorpropāns (CFC-216)	5,5	0	
2903453070	Hlorheptafluorpropāns (CFC-217)	5,5	0	
2903453090	Citādi	5,5	0	
2903461000	Bromhlordifluormetāns (halons-1211)	5,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/179

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2903462000	Bromtrifluormetāns (halons-1301)	5,5	0	
2903463000	Dibromotetrafluoretāns (halons-2402)	5,5	0	
2903471000	Bromfluorogļūdeņradis	5,5	0	
2903479000	Citādi	5,5	0	
2903491110	Dihlorfluormetāns (HCFC-21)	5,5	0	
2903491120	Hlordifluormetāns (HCFC-22)	5,5	0	
2903491130	Hlorfluormetāns (HCFC-31)	5,5	0	
2903491190	Citādi	5,5	0	
2903491210	Dihlortrifluoretāns (HCFC-123)	5,5	0	
2903491220	Hlortetrafluoretāns (HCFC-124)	5,5	0	
2903491230	Dihlorfluoretāns (HCFC-141)	5,5	0	
2903491240	Hlordifluoretāns (HCFC-142)	5,5	0	
2903491290	Citādi	5,5	0	
2903491310	Dihlorpentafluorpropāns (HCFC-225)	5,5	0	
2903491390	Citādi	5,5	0	
2903492000	Metāna, etāna vai propāna atvasinājumi, halogenēti tikai ar fluoru un bromu	5,5	0	
2903499000	Citādi	5,5	0	
2903510000	1,2,3,4,5,6-heksahlorcikloheksāns (HCH (ISO)), ieskaitot lindānu (ISO, INN)	5,5	0	
2903520000	Aldrins (ISO), hlordāns (ISO) un heptahlori (ISO)	5,5	0	
2903590000	Citādi	5,5	0	
2903611000	Hlorbenzols	5,5	0	
2903619000	Citādi	5,5	0	
2903621000	Heksahlorbenzols (ISO)	5,5	0	
2903622000	DDT (ISO) (klofenotāns (INN), 1,1,1-trihlor-2,2-bis(p-hlorfenil)etāns)	5,5	0	
2903691000	Benzilhlorīds	5,5	0	
2903692010	1,2,4-trihlorbenzols	5,5	0	
2903692090	Citādi	5,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2903693000	Benzotrihlorīds	5,5	0	
2903699000	Citādi	5,5	0	
2904101000	Benzolsulfonskābe	5,5	0	
2904109000	Citādi	5,5	0	
2904201000	Nitrotoluols	5,5	0	
2904209010	Nitrobenzols	5,5	0	
2904209020	4-nitrobifenils un tā sāļi	5,5	0	
2904209090	Citādi	5,5	0	
2904901000	2,4-dinitrohlorbenzols	5,5	0	
2904902000	p-nitrohlorbenzols	5,5	0	
2904903000	Trihlornitrometāns (hlorpikrīns)	5,5	0	
2904909000	Citādi	5,5	0	
2905110000	Metanols (metilspirts)	2	0	
2905121000	Propan-1-ols (propilspirts)	5,5	0	
2905122010	Pusvadītāju izgatavošanai	5,5	5	
2905122090	Citādi	5,5	5	
2905130000	Butan-1-ols (n-butilspirts)	5	0	
2905140000	Citādi butanoli	5,5	0	
2905161000	2-etilheksilspirts	5,5	5	
2905169000	Citādi	5,5	5	
2905171000	Dodekan-1-ols (laurilspirts)	5,5	0	
2905172000	Heksadekan-1-ols (cetils spirts)	5,5	0	
2905173000	Oktadekan-1-ols (stearilspirts)	5,5	0	
2905191000	Heptilspirts	5,5	0	
2905192000	Nonilspirts	5,5	0	
2905193000	Izononilspirts	3	0	
2905194000	Pentanols (amilspirts) un tā izomēri	5,5	0	
2905199010	3,3-dimetilbutān-2-ols (pinakolilspirts)	5	0	
2905199020	2-propil-heptilspirts	5	0	
2905199030	Izodecilspirts	3	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/181

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2905199090	Citādi	5	0	
2905221000	Geraniols, citronelols, linalols, rodinols un nerols	5	0	
2905229000	Citādi	5	0	
2905290000	Citādi	5	0	
2905310000	Etilēnglikols (etāndiols)	3	0	
2905320000	Propilēnglikols (propān-1,2-diols)	5,5	5	
2905391000	1,4-butāndiols	5,5	0	
2905392000	Neopentilglikols	5,5	5	
2905399000	Citādi	5,5	0	
2905410000	2-etil-2-(hidroksimetil)propān-1,3-diols (trimetilolpropāns)	5,5	0	
2905420000	Pentaeritrīts	5,5	0	
2905430000	Mannīts	8	0	
2905440000	D-glicīts (sorbīts)	8	0	
2905450000	Glicerīns	8	3	
2905490000	Citādi	5,5	3	
2905510000	Ethlorvinols (INN)	5,5	0	
2905590000	Citādi	5,5	0	
2906110000	Mentols	8	0	
2906120000	Cikloheksanols, metilcikloheksanoli un dimetilcikloheksanoli	5,5	0	
2906131000	Sterīni	5,5	0	
2906132000	Inozitoli	5,5	0	
2906191000	Borneolis	5,5	0	
2906192000	Terpineoli	5,5	0	
2906199000	Citādi	5,5	0	
2906210000	Benzilspirts	5,5	0	
2906291000	Fenilmetilspirts	5,5	0	
2906292000	Fenilpropilspirts	5,5	0	
2906293000	Cinamilspirts	5,5	0	
2906299000	Citādi	5,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2907111000	Fenols	5,5	5	
2907112000	Fenola sāļi	5,5	0	
2907121000	Krezols	5,5	0	
2907122000	Krezola sāļi	5,5	0	
2907131000	Oktilfenols	5,5	0	
2907132000	Nonilfenols	5	0	
2907139000	Citādi	5,5	0	
2907151000	Naftols	5,5	0	
2907152000	Naftola sāļi	5,5	0	
2907191000	Timols	5,5	0	
2907192000	Ksilenoli un to sāļi	5,5	0	
2907199000	Citādi	5,5	0	
2907211000	Rezorcīns	5,5	0	
2907212000	Rezorcīna sāļi	5,5	0	
2907221000	Hidrohinons	5,5	0	
2907222000	Hidrohinona sāļi	5,5	0	
2907231000	4,4'-izopropilidēndifenols (bis-fenols A)	5,5	5	
2907232000	4,4'-izopropilidēndifenola (bis-fenola A) sāļi	5,5	5	
2907291000	Katehols	5,5	0	
2907299000	Citādi	5,5	0	
2908110000	Pentahlorfenols (ISO)	5	0	
2908191000	Hlorfenols, izņemot pentahlorfenolu	5	0	
2908192000	Tetrabromobisfenols-A	5	0	
2908193000	Tribromofenols	5	0	
2908199000	Citādi	5	0	
2908910000	Dinosebs (ISO) un tā sāļi	5,5	0	
2908991000	Naftola sulfonskābes un to sāļi	5,5	0	
2908992000	Fenola sulfonskābes	5,5	0	
2908993000	Nitroatvasinājumi un to sāļi	5,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/183

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2908994000	Nitrozētie atvasinājumi un to sāļi	5,5	0	
2908999000	Citādi	5,5	0	
2909110000	Dietilēteris	5,5	0	
2909191000	Bis(hlormetil)ēteris	5,5	0	
2909192000	Metil-terc-butilēteris	5,5	0	
2909199000	Citādi	5,5	0	
2909201000	Cineols	5,5	0	
2909209000	Citādi	5,5	0	
2909301000	Anizols	5,5	0	
2909302000	Anetols	5,5	0	
2909303000	Difenilēteris	5,5	0	
2909304000	Ambras muskuss	5,5	0	
2909305000	Dekabromdifeniloksīds	5,5	0	
2909309010	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2909309090	Citādi	5,5	0	
2909410000	2.2'-oksidietanols (dietilēnglikols, digols)	5,5	0	
2909430000	Etilēnglikola vai dietilēnglikola monobutilēteri	5,5	0	
2909441000	Etilēnglikola vai dietilēnglikola monometilēteri	5,5	0	
2909449000	Citādi	5,5	0	
2909491000	Trietilēnglikols	5,5	0	
2909499000	Citādi	5,5	0	
2909501000	Eigenols	5,5	0	
2909502000	Izoeigenols	5,5	0	
2909503000	Ētera un spirta fenoli	5,5	0	
2909509000	Citādi	5,5	0	
2909601000	Spirtu peroksīdi	5,5	0	
2909602000	Dikumulperoksīds	5,5	0	
2909603000	Metiletiketona peroksīds	5,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2909609000	Citādi	5,5	0	
2910100000	Oksirāns (etilēna oksīds)	5	0	
2910200000	Metiloksirāns (propilēna oksīds)	5,5	5	
2910300000	1-hlor-2,3-epoksipropāns (epihlorhidrīns)	5,5	5	
2910400000	Dieldrīns (ISO, INN)	5,5	0	
2910900000	Citādi	5,5	0	
2911001010	Acetāli	5,5	0	
2911001020	Hemiacetāli	5,5	0	
2911009000	Citādi	5,5	0	
2912110000	Metanāls (formaldehīds)	5,5	0	
2912120000	Etanāls (acetaldehīds)	5,5	0	
2912191000	Citronelaldehīds	5,5	0	
2912192000	Citrāls	5,5	0	
2912193000	Butanāls (butiraldehīds, normālais izomērs)	5,5	0	
2912199000	Citādi	5,5	0	
2912210000	Benzaldehīds	5,5	0	
2912292000	Fenilacetaldehīds	5,5	0	
2912293000	Kanēļskābes aldehīds	5,5	0	
2912294000	Alfa-amilcinnamaldehīds	5,5	0	
2912295000	Ciklamenaldehīds	5,5	0	
2912299000	Citādi	5,5	0	
2912301000	Hidroksicitronelaldehīds	5,5	0	
2912309000	Citādi	5,5	0	
2912410000	Vanilīns (4-hidroksi-3-metoksibenzaldehīds)	5	0	
2912420000	Etilvanilīns (3-etoksi-4-hidroksibenzaldehīds)	5,5	0	
2912491000	3,4,5-trimetoksibenzaldehīds	5,5	0	
2912499000	Citādi	5,5	0	
2912501000	Trioksāns	5,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/185

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2912502000	Paraldehīds	5,5	0	
2912503000	Metaldehīds	5,5	0	
2912509000	Citādi	5,5	0	
2912600000	Paraformaldehīds	5,5	0	
2913000000	Pozīcijā 2912 minēto ražojumu halogenētie, sulfurētie, nitrētie un nitrozētie atvasinājumi	5,5	0	
2914110000	Acetons	5,5	5	
2914120000	Butanons (metiletilketons)	3	0	
2914130000	4-metil-2-pentān-2-ons (metilizobutylketons)	5,5	0	
2914191000	3,3-dimetil-2-butanons (pinakolons)	5,5	0	
2914199000	Citādi	5,5	0	
2914210000	Kampars	5	0	
2914221000	Cikloheksanons	5	0	
2914222000	Metilcikloheksanoni	5	0	
2914231000	Jononi	5	0	
2914232000	Metiljononi	5	0	
2914291000	Žasmons	5	0	
2914299000	Citādi	5	0	
2914310000	Fenilacetons (fenilpropān-2-ons)	5,5	0	
2914390000	Citādi	5,5	0	
2914401000	Diacetona spirts (4-hidroksi-4-metilpentān-2-ons)	5,5	0	
2914409000	Citādi	5,5	0	
2914501000	Ketonfenoli	5,5	0	
2914509000	Citādi	5,5	0	
2914610000	Antrahinons	5,5	0	
2914691000	Antrahinona atvasinājumi	5,5	0	
2914699010	Hinonu spirti, hinonfenoli un hinonaldehīdi	5,5	0	
2914699090	Citādi	5,5	0	
2914701000	Ketona muskuss	5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2914709010	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2914709090	Citādi	5	0	
2915110000	Skudrskābe	5,5	0	
2915121000	Kalcija formiāts	5,5	0	
2915122000	Amonija formiāts	5,5	0	
2915129000	Citādi	5,5	0	
2915131000	Metilformiāts	5,5	0	
2915132000	2-etilheksilhlorformiāts	5,5	0	
2915139000	Citādi	5,5	0	
2915210000	Etiķskābe	5,5	0	
2915240000	Etiķskābes anhidrīds	5,5	0	
2915291000	Kalcija acetāts	5,5	0	
2915292000	Nātrija acetāts	5,5	0	
2915293000	Kobalta acetāts	5,5	0	
2915299000	Citādi	5,5	0	
2915310000	Etilacetāts	5,5	0	
2915320000	Vinilacetāts	5,5	0	
2915331000	Pusvadītāju izgatavošanai	5,5	0	
2915339000	Citādi	5,5	0	
2915360000	Dinoseba (ISO) acetāts	5,5	0	
2915391000	Amilacetāts	5,5	0	
2915392000	Izoamilacetāts	5,5	0	
2915393000	Metilacetāts	5,5	0	
2915394000	Izobutilacetāts	5,5	0	
2915395000	2-etoksietilacetāts	5,5	0	
2915399000	Citādi	5,5	0	
2915401000	Monohloretiķskābe	5,5	0	
2915409000	Citādi	5,5	0	
2915500000	Propionskābe, tās sāļi un esteri	5,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/187

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2915600000	Butānskābes, pentānskābes, to sāļi un esteri	5,5	0	
2915701000	Palmitīnskābe, tās sāļi un esteri	5,5	0	
2915702010	Stearīnskābe	5,5	0	
2915702020	Magnija stearāts	5,5	0	
2915702030	Svina stearāts	5,5	0	
2915702040	Cinka stearāts	5,5	0	
2915702050	Bārija stearāts	5,5	0	
2915702060	Kadmija stearāts	5,5	0	
2915702070	Kalcija stearāts	5,5	0	
2915702080	Butila stearāts	5,5	0	
2915702090	Citādi	5,5	0	
2915901000	Neodekanoilhlorīds un pivaloilhlorīds	5,5	0	
2915909010	2-etilheksānskābe	5,5	0	
2915909090	Citādi	5,5	3	
2916111000	Akrilskābe	6,5	0	
2916119000	Citādi	6,5	0	
2916121000	Etilakrilāts	6,5	0	
2916122000	Metilakrilāts	6,5	0	
2916123000	Butilakrilāts	6,5	0	
2916124000	2-etilheksilakrilāts	6,5	0	
2916129000	Citādi	6,5	0	
2916131000	Metakrilskābe	6,5	5	
2916139000	Citādi	6,5	5	
2916141000	Metilmetakrilāts	6,5	5	
2916149000	Citādi	6,5	5	
2916151000	Oleīnskābe, tās sāļi un esteri	6,5	0	
2916152000	Linolskābe, tās sāļi un esteri	6,5	0	
2916153000	Linolēnskābe, tās sāļi un esteri	6,5	0	
2916190000	Citādi	6,5	0	
2916201000	Cikloheksānkarboksilskābe	6,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2916202000	Ciklopenteniletiķskābe	6,5	0	
2916209010	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2916209090	Citādi	6,5	0	
2916311000	Benzoskābe	6,5	0	
2916312000	Nātrija benzoāts	6,5	0	
2916313000	Benzilbenzoāts	6,5	0	
2916319010	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2916319090	Citādi	6,5	0	
2916321000	Benzoilperoksīds	6,5	0	
2916322000	Benzoilhlorīds	6,5	3	
2916341000	Feniletiķskābe	6,5	0	
2916342000	Feniletiķskābes sāļi	6,5	0	
2916351000	Etilfenilacetāts	6,5	0	
2916352000	Izobutilfenilacetāts	6,5	0	
2916359000	Citādi	6,5	0	
2916360000	Binapakrils (ISO)	6,5	0	
2916391000	Kanēļskābe	6,5	0	
2916399010	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2916399090	Citādi	6,5	0	
2917111000	Skābeņskābe	6,5	0	
2917112000	Skābeņskābes sāļi	6,5	0	
2917113000	Skābeņskābes esteri	6,5	0	
2917121000	Adipīnskābe	6,5	5	
2917122000	Adipīnskābes sāļi	6,5	0	
2917123010	Dioktiladipāts	6,5	3	
2917123090	Citādi	6,5	3	
2917131000	Azelaīnskābe, tās sāļi un esteri	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/189

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2917132000	Sebačīnskābe, tās sāļi un esteri	6,5	0	
2917140000	Maleīnskābes anhidrīds	6,5	0	
2917191000	Maleīnskābe	6,5	0	
2917192000	Sukcīnskābe	6,5	0	
2917193000	Nātrija sukcināts	6,5	0	
2917194000	Dietilmalonāts	6,5	0	
2917195000	Diizopropilmalonāts	6,5	0	
2917199000	Citādi	6,5	0	
2917200000	Ciklānu, ciklēnu vai cikloterpēnu polikarbonskābes, to anhidrīdi, halogēnīdi, peroksīdi, peroksiskābes un šo savienojumu atvasinājumi	6,5	0	
2917321000	Di-2-etilheksilortoftalāts	6,5	5	
2917329000	Citādi	6,5	3	
2917331000	Dinonilortoftalāti	6,5	0	
2917332000	Didecilortoftalāti	6,5	0	
2917341000	Diheptilortoftalāti	6,5	0	
2917342000	Diizodecilortoftalāti	6,5	3	
2917343000	Dibutilortoftalāti	8	0	
2917349000	Citādi	6,5	5	
2917350000	Ftalskābes anhidrīds	6,5	0	
2917361000	Tereftalskābe	3	0	
2917369000	Citādi	6,5	0	
2917370000	Dimetiltereftalāts	6,5	0	
2917391000	Izofalskābe	6,5	3	
2917392000	Trioktiltrimelīnāts (T.O.T.M)	6,5	0	
2917393000	Trimelītskābes anhidrīds	6,5	0	
2917399000	Citādi	6,5	0	
2918111000	Pienskābe	6,5	0	
2918112000	Pienskābes sāļi	6,5	0	
2918113000	Pienskābes esteri	6,5	0	
2918120000	Vīnskābe	6,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2918131000	Vīnskābes sāļi	6,5	0	
2918132000	Vīnskābes esteri	6,5	0	
2918140000	Citronskābe	8	0	
2918151010	Kalcija citrāts	6,5	0	
2918151090	Citādi	6,5	0	
2918152000	Citronskābes esteri	6,5	0	
2918161000	Glikonskābe	6,5	0	
2918162000	Glikonskābes sāļi	6,5	0	
2918163000	Glikonskābes esteri	6,5	0	
2918180000	Hlorobenzilāts (ISO)	6,5	0	
2918191010	Ābolskābe	6,5	0	
2918191090	Citādi	6,5	0	
2918192010	Ābolskābes sāļi	6,5	0	
2918192090	Citādi	6,5	0	
2918193010	Ābolskābes esteri	6,5	0	
2918193020	Metilbenzilāts	6,5	0	
2918193090	Citādi	6,5	0	
2918194000	2-difenil-2-hidroksietikskābe (benzilskābe)	6,5	0	
2918199000	Citādi	6,5	0	
2918211000	Salicilskābe	6,5	0	
2918212010	Nātrija salicilāts	6,5	0	
2918212090	Citādi	6,5	0	
2918221000	O-acetilsalicilskābe	6,5	0	
2918222000	O-acetilsalicilskābes sāļi	6,5	0	
2918223000	O-acetilsalicilskābes esteri	6,5	0	
2918231010	Metilsalicilāts	6,5	0	
2918231020	Etilsalicilāts	6,5	0	
2918231090	Citādi	6,5	0	
2918232000	Pārējo salicilskābes esteru sāļi	6,5	0	
2918291000	β-oksinaftoskābe un tās sāļi	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/191

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2918299010	Gallijskābe	6,5	0	
2918299020	Parahidroksinaftoskābe	6,5	0	
2918299030	Parahidroksibenzoskābe	6,5	0	
2918299040	Gallijskābes sāļi un esteri	6,5	0	
2918299090	Citādi	6,5	0	
2918301000	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2918309000	Citādi	6,5	0	
2918910000	2,4,5-T (ISO) (2,4,5-trihlorofenoksietilskābe), tās sāļi un esteri	6,5	0	
2918991000	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2918999000	Citādi	6,5	0	
2919100000	Tris(2,3-dibromopropil) fosfāts	6,5	0	
2919901011	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2919901019	Citādi	6,5	0	
2919901020	Glicerofosforskābe	6,5	0	
2919901090	Citādi	6,5	0	
2919902000	Fosforskābes esteru sāļi	6,5	0	
2919909000	Citādi	6,5	0	
2920111000	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2920119000	Citādi	6,5	0	
2920191000	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2920199010	0,0-dimetil-0-(3-metil-4-nitrofenil) tiofosfāts	6,5	0	
2920199090	Citādi	6,5	0	
2920901010	Dimetilsulfāts	6,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2920901020	Dietilsulfāts	6,5	0	
2920901090	Citādi	6,5	0	
2920902000	No slāpekļa un slāpekļskābes esteriem	6,5	0	
2920903000	No ogļskābes esteriem	6,5	0	
2920904010	Dimetilfosfīts	6,5	0	
2920904020	Dietilfosfīts	6,5	0	
2920904030	Trimetilfosfīts	6,5	0	
2920904040	Trietilfosfīts	6,5	0	
2920909010	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2920909090	Citādi	6,5	0	
2921111010	Metilamīns	6,5	0	
2921111020	Metilamīna sāļi	6,5	0	
2921112010	Dimetilamīns	6,5	0	
2921112020	Dimetilamīna sāļi	6,5	0	
2921113010	Trimetilamīns	6,5	0	
2921113020	Trimetilamīna sāļi	6,5	0	
2921191000	Dimetilaminoetilhlorīda hidrohlorīds	6,5	0	
2921192000	Dietilamīns un tā sāļi	6,5	0	
2921199010	Dimetillaurilamīns	6,5	0	
2921199020	Hlormetīns (bis (2-hloretil) metilamīns)	6,5	0	
2921199030	Bis (2-hloretil) etilamīns	6,5	0	
2921199040	Trihlormetīns (tris (2-hloretil) amīns)	6,5	0	
2921199050	Diizopropilamīns	6,5	0	
2921199060	N,N-diizopropil-β-aminoetilhlorīds	6,5	0	
2921199070	N, N-dialkil(Me, Et, n-Pr vai i-Pr) 2-hloroetilamīns un to protonētie sāļi	6,5	0	
2921199090	Citādi	6,5	0	
2921211000	Etilēndiamīns	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/193

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2921212000	Etilēndiamīna sāļi	6,5	0	
2921221000	Heksametilēndiamīns	6,5	0	
2921222000	Heksametilēndiamīna adipāts	6,5	0	
2921229000	Citādi	6,5	0	
2921291000	Dietilēntriāms	5	0	
2921292000	Trietilēntetramīns	5	0	
2921299000	Citādi	5	0	
2921301000	Cikloheksilamīns	6,5	0	
2921309000	Citādi	6,5	0	
2921411000	Anilīns	6,5	0	
2921412000	Anilīna sāļi	6,5	0	
2921421000	Anilīna nitrohalogenētie atvasinājumi	6,5	0	
2921422000	2,4,5-trihloranilīns	6,5	0	
2921429010	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2921429090	Citādi	6,5	0	
2921431000	Para-toluidīna-m-sulfoskābe un tās sāļi	6,5	0	
2921432000	2-hlor-para-toluidīna-5-sulfoskābe un tās sāļi	6,5	0	
2921433000	3-amino-6-hlortoluola-4-sulfoskābe un tās sāļi	6,5	0	
2921439010	Toluidīns	6,5	0	
2921439091	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2921439099	Citādi	6,5	0	
2921441000	Difenilamīns	6,5	0	
2921449000	Citādi	6,5	0	
2921451000	1-naftilamīn-4-sulfoskābe un tās sāļi	6,5	0	
2921459010	1-naftilamīns (alfa-naftilamīns) un tā sāļi	6,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2921459020	2-naftilamīns (beta-naftilamīns) un tā sāļi	6,5	0	
2921459030	2-naftilamīn-3,6,8-trisulfoskābe un tās sāļi	5	0	
2921459090	Citādi	6,5	0	
2921460000	Amfetamīns (INN), benzfetamīns (INN), deksamfetamīns (INN), etilamfetamīns (INN), fenkamfamīns (INN), lefetamīns (INN), levamfetamīns (INN), mefenorekss (INN) un fentermīns (INN); to sāļi	6,5	0	
2921491000	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2921499000	Citādi	6,5	0	
2921511000	N-fenil-N'-izopropilparafenilēndiamīns	6,5	0	
2921512000	N-(1,3-dimetilbutil)-N-fenilparafenilēndiamīns	6,5	0	
2921519010	o-fenilēndiamīns	6,5	0	
2921519020	m-fenilēndiamīns	6,5	0	
2921519030	p-fenilēndiamīns	6,5	0	
2921519040	Diaminotoluoli	6,5	0	
2921519090	Citādi	6,5	0	
2921591000	3,3-dihlorbenzidīna sulfoskābes sāļi	6,5	0	
2921599010	Benzidīns	6,5	0	
2921599020	Benzidīna dihidrohlorīds	6,5	0	
2921599030	4,4'-diaminostilbēna-2,2'-disulfoskābe un tās sāļi	6,5	0	
2921599040	Benzidīna sāļi, izņemot benzidīna dihidrohlorīdu	6,5	0	
2921599050	o-tolidīns un tā sāļi	6,5	0	
2921599090	Citādi	6,5	0	
2922111000	Monoetanolamīns	6,5	0	
2922112000	Monoetanolamīna sāļi	6,5	0	
2922121000	Dietanolamīns	6,5	0	
2922122000	Dietanolamīna sāļi	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/195

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2922131000	Trietanolamīns	3	0	
2922132000	Trietanolamīna sāļi	6,5	0	
2922140000	Dekstropropoksifēns (INN) un tā sāļi	6,5	0	
2922191000	Ariletanolamīn0	6,5	0	
2922193010	N,N-dimetil-2 aminoetanols un tā protonētie sāļi	6,5	0	
2922193020	N,N-dietil-2 aminoetanols un tā protonētie sāļi	6,5	0	
2922193090	Citādi	6,5	0	
2922194000	Etildietanolamīns	6,5	0	
2922195000	Metildietanolamīns	6,5	0	
2922196000	Dietilaminoetanols	6,5	0	
2922199000	Citādi	6,5	0	
2922211000	7-amino-1-naftol-3-sulfoskābe (gamma skābe) un tās sāļi	6,5	0	
2922212000	8-amino-1-naftol-3, 6-disulfoskābe (H skābe) un tās sāļi	3	0	
2922213000	2-amino-5-naftol-7-disulfoskābe (J skābe) un tās sāļi	6,5	0	
2922219000	Citādi	6,5	0	
2922291000	Para-aminofenols	6,5	0	
2922299010	Meta-aminofenols	6,5	0	
2922299020	Orto-aminofenols	6,5	0	
2922299030	Aminokrezoli	6,5	0	
2922299040	Fenetidīni un to sāļi	6,5	0	
2922299090	Citādi	6,5	0	
2922310000	Amfepramons (INN), metadons (INN) un normetadons (INN); to sāļi	6,5	0	
2922392000	Aminoantrahinoni un to sāļi	6,5	0	
2922393000	Aminoantrahinonu atvasinājumi	6,5	0	
2922399000	Citādi	6,5	0	
2922411000	Lizīns	6,5	0	
2922412000	Lizīna esteri	6,5	0	
2922413000	Lizīna sāļi un tā esteri	6,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2922421000	Glutamīnskābe	5	0	
2922422000	Nātrija glutamāts	8	0	
2922423000	Citādiglutamīnskābes sāļi	6,5	0	
2922431000	Antranilskābe	6,5	0	
2922439000	Antranilskābes sāļi	6,5	0	
2922440000	Tilidīns (INN) un tā sāļi	6,5	0	
2922491000	Glicīns	6,5	0	
2922492000	Alanīns	6,5	0	
2922493000	Leicīns	6,5	0	
2922494000	Valīns	6,5	0	
2922495000	Asparagīnskābe	6,5	0	
2922496000	Fenilglicīns	6,5	0	
2922497000	Etil-para-aminobenzoāts	6,5	0	
2922499000	Citādi	6,5	0	
2922501000	Serīns	6,5	0	
2922502000	Para-amino salicilskābe un tās sāļi	6,5	0	
2922503000	1-p-nitrofenol-2-amino-1,3-propāndiols	6,5	0	
2922504000	Dialfahidroksifenilglicīns	6,5	0	
2922509010	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	3	
2922509090	Citādi	6,5	3	
2923101000	Holīns	6,5	0	
2923102000	Holīna sāļi	6,5	0	
2923201000	Lecitīni	6,5	0	
2923202000	Citādifosfoaminolipīdi	6,5	0	
2923900000	Citādi	6,5	3	
2924110000	Meprobamāts (INN)	6,5	0	
2924121000	Fluoroacetamīds (ISO)	6,5	0	
2924122000	Monokrotofoss (ISO)	6,5	0	
2924123000	Fosfamidons (ISO)	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/197

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2924191000	Dimetilformamīds	6,5	0	
2924192000	Dimetilacetamīds	6,5	0	
2924199010	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2924199090	Citādi	6,5	0	
2924211000	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2924219000	Citādi	6,5	0	
2924230000	2-acetamidobenzoskābe (N-acetiln-tranilskābe) un tās sāļi	6,5	0	
2924240000	Etinamāts (INN)	6,5	0	
2924291010	Aminoacetanilīds un tā atvasinājumi	6,5	0	
2924291020	Acetaminofēns	6,5	0	
2924291090	Citādi	6,5	0	
2924292000	Acetoacetanilīds un tā atvasinājumi	5	0	
2924299010	Lidokaīna hidrohlorīds	6,5	0	
2924299091	Jopromīds, jopamidols un jomeprols	0	0	
2924299092	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2924299099	Citādi	6,5	0	
2925111000	Saharīns	6,5	0	
2925112000	Saharīna sāļi	6,5	0	
2925120000	Glutetimīds (INN)	6,5	0	
2925191000	Ftalimīds	6,5	0	
2925199010	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2925199090	Citādi	6,5	0	
2925210000	Hlordimeforms (ISO)	6,5	5	
2925291000	Difenilguanidīns	6,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2925299010	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	5	
2925299090	Citādi	6,5		
	– Guanidīns		0	
	– Citādi		5	
2926100000	Akilonitrils	6,5	0	
2926200000	1-ciānguanidīns (diciāndiamīds)	6,5	0	
2926300000	Fenproporekss (INN) un tā sāļi; metadona (INN) starpprodukts (4-ciān-2-dimetilamino-4,4-difenilbutāns)	6,5	0	
2926901000	Acetonitrils	6,5	0	
2926902000	1,4-diamino-2,3-dihidroantrahinons	6,5	0	
2926909010	Malononitrils	6,5	0	
2926909091	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2926909099	Citādi	6,5	0	
2927001100	6-nitro-1-diazo-2-naftol-4-sulfoskābe	6,5	0	
2927001900	Citādi	6,5	0	
2927002100	Azodikarbonamīds	8	0	
2927002910	Azoizobutironitrils	8	0	
2927002990	Citādi	8	0	
2927003000	Azoksisavienojumi	6,5	0	
2928001000	Fenilhidrazīns	6,5	0	
2928009010	Perilartīns	6,5	0	
2928009020	Metiletilketoksīms	6,5	0	
2928009091	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2928009099	Citādi	6,5	0	
2929101000	Toluola diizocianāts	6,5	0	
2929102000	Difenilmetāna diizocianāts	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/199

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2929109000	Citādi	6,5	0	
2929901000	Izocianīdi	6,5	0	
2929903000	Dialkil (Me, Et, n-Pr vai i-Pr) N, N-dialkil (Me, Et, n-Pr vai i-Pr)-amidofosfāti	6,5	0	
2929904000	Dietil-n,n-dimetilamidofosfāti	6,5	0	
2929905000	o-etil-2-diizopropilaminoetilmetilfosfonīts	6,5	0	
2929906000	N,N-dialkil(Me, Et, n-Pr vai i-Pr)-amidodihalofosfāti	6,5	0	
2929909000	Citādi	6,5	0	
2930201010	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2930201090	Citādi	6,5	0	
2930202010	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2930202090	Citādi	6,5	0	
2930301000	Tiurāma monosulfīdi	6,5	0	
2930302000	Tiurāma disulfīdi	6,5	0	
2930303000	Tiurāma tetrasulfīdi	6,5	0	
2930400000	Metionīns	6,5	0	
2930501000	Kaptafols (ISO)	6,5	0	
2930502000	Metamidofoss (ISO)	6,5	0	
2930901000	Nātrija 2-amino-4-metiltiobutilāts	6,5	0	
2930902010	Tiourīnviela	6,5	0	
2930902020	Tiokarbanilīds	6,5	0	
2930902091	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2930902099	Citādi	6,5	0	
2930903010	Tiospirti	6,5	0	
2930903020	Tiofenoli	6,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2930903030	N,N-diizopropil-β-aminoetāntiols	6,5	0	
2930903040	N,N-dialkil ((Me, Et, n-Pr vai i-Pr) aminoetān-2-tioli un to protonētie sāļi	6,5	0	
2930904010	Tiodiglikols (bis(2-hidroksietil) sulfīds)	6,5	0	
2930904020	Tioanilīns	6,5	0	
2930904090	Citādi	6,5	0	
2930905010	2-hloretilhlormetilsulfīds	6,5	0	
2930905020	Bis(2-hloretil) sulfīds	6,5	0	
2930905030	Bis (2-hloretiltio) metāns	6,5	0	
2930905040	1,2-Bis (2-hloretiltio) etāns	6,5	0	
2930905050	1,3-Bis (2-hloretiltio)-n-propāns	6,5	0	
2930905060	1,4-Bis (2-hloretiltio)-n-butāns	6,5	0	
2930905070	1,5-Bis (2-hloretiltio)-n-pentāns	6,5	0	
2930905081	Bis (2-hloretiltiometil) ēteris	6,5	0	
2930905082	Bis (2-hloretiltioetil) ēteris	6,5	0	
2930905090	Citādi	6,5	0	
2930906000	[S-2-(dialkil (Me, Et, n-Pr vai i-Pr) amino) etil] hidroalkil -(Me, Et, n-Pr vai i-Pr) fosfonotioāti un to O-alkil (vienāds vai mazāks par C10, ieskaitot cikloalkil) esteri; to alkilētie vai protonētie sāļi	6,5	0	
2930907000	O,O-dietil S-[2-(dietilamino) etil] fosforotioāts un tā alkilētie vai protonētie sāļi	6,5	0	
2930908000	O-etil, S-fenil etilfosfontioāts (fonofoss)	6,5	0	
2930909010	Tioskābes	6,5	0	
2930909020	Izotiocianāti	6,5	0	
2930909030	Cisteīns	6,5	0	
2930909040	Cistīns	6,5	0	
2930909050	Glutations	6,5	0	
2930909060	8-hlor-6-tosilotinskābes etilesteris	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/201

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2930909070	Satur fosfora atomu, kuram piesaistīta viena metila, etila, n-propila vai izopropila grupa, bet nav piesaistīti citi oglekļa atomi	6,5	0	
2930909080	Ditiokarbonāti (ksantāti)	6,5	0	
2930909091	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2930909099	Citādi	6,5	0	
2931002010	2-hlorvinildihlorarsīns	6,5	0	
2931002020	Bis (2-hlorvinil) hlorarsīns	6,5	0	
2931002030	Tris (2-hlorvinil) arsīns	6,5	0	
2931002091	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2931002099	Citādi	6,5	0	
2931003100	[O-2-(dialkil(Me, Et, n-Pr vai i-Pr) amino) etil] hidroalkil (Me, Et, n-Pr vai i-Pr) fosfonāti un to O-alkil (vienāds vai mazāks par C10, ieskaitot cikloalkil) esteri; to alkilētie vai protonētie sāļi	6,5	0	
2931003300	O-izopropilmetilhlorfosfonāts	6,5	0	
2931003400	O-pinakolilmetilhlorfosfonāts	6,5	0	
2931003500	O-alkil (vienāds vai mazāks par C10, ieskaitot cikloalkil) alkil (Me, Et, n-Pr vai i-Pr) fluorofosfonāti	6,5	0	
2931003700	O-alkil- (vienāds vai mazāks par C10, ieskaitot cikloalkil) N,N-dialkil (Me, Et, n-Pr vai i-Pr) ciānfosfamidons	6,5	0	
2931003911	Dimetilmetilfosfonāts	6,5	0	
2931003912	Dietilmetilfosfonāts	6,5	0	
2931003913	Dietilmetilfosfonāts	6,5	0	
2931003914	Dimetiletilfosfonāts	6,5	0	
2931003915	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2931003919	Citādi	6,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2931004010	Alkil (Me, Et, n-Pr vai i-Pr) fosfonildifluorīdi	6,5	0	
2931004090	Citādi	6,5	0	
2931005010	Metilfosfonildihlorīds	6,5	0	
2931005020	Metilfosfinildihlorīds	6,5	0	
2931005030	Etilfosfonildihlorīds	6,5	0	
2931005040	Etilfosfinildihlorīds	6,5	0	
2931005090	Citādi	6,5	0	
2931009010	Dibutilalvas oksīds	6,5	0	
2931009020	Dietilalumīnija hlorīds	6,5	0	
2931009091	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2931009099	Citādi	6,5	0	
2932110000	Tetrahidrofurāns	6,5	0	
2932120000	2-furaldehīds (furfuraldehīds)	6,5	0	
2932131000	Furfurilspirts	6,5	0	
2932132000	Tetrahidrofurfurilspirts	6,5	0	
2932191000	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2932199000	Citādi	6,5	0	
2932211000	Kumarīns	5	0	
2932212000	Metil Kumarīni	5	0	
2932213000	Etilkumarīni	5	0	
2932291000	Nonalaktons	5	0	
2932292000	Undekalaktons	5	0	
2932293000	Butirolaktons	5	0	
2932294000	Santonīns	5	0	
2932295000	Fenoltaleīns	5	0	
2932296000	Glikuronolaktons	5	0	
2932297000	Dehidroacetskābe un tās sāļi	5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/203

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2932298000	Acetilketēns (diketēns)	5	0	
2932299010	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2932299090	Citādi	5	0	
2932910000	Izosafrols	6,5	0	
2932920000	1-(1,3-benzodioksol-5-il) propan-2-ons	6,5	0	
2932930000	Piperonāls	6,5	0	
2932940000	Safrols	6,5	0	
2932950000	Tetrahidrokanabinols (visi izomēri)	6,5	0	
2932991000	Dioksāni	6,5	0	
2932992000	Benzofurāns (kumarons)	6,5	0	
2932999010	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2932999090	Citādi	6,5	0	
2933111000	Metilēn-bis (1-fenil-2,3-dimetil-4-metilaminopirazolons-5)	6,5	0	
2933119010	Fenazons (antipirīns)	6,5	0	
2933119030	Sulpirīns	6,5	0	
2933119040	Izopropila antipirīns	6,5	0	
2933119091	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2933119099	Citādi	6,5	0	
2933191000	Pirazolons un tā atvasinājumi	6,5	0	
2933199010	Fenilbutazons	6,5	0	
2933199020	Pirazolāts	6,5	0	
2933199091	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2933199099	Citādi	6,5	0	
2933211000	Hidantoīns	6,5	0	
2933212000	Hidantoīna atvasinājumi	6,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2933291000	Lizidīns	6,5	0	
2933299010	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	3	
2933299090	Citādi	6,5	3	
2933311000	Piridīns	6,5	0	
2933312000	Piridīna sāļi	6,5	0	
2933321000	Piperidīns	6,5	0	
2933329000	Piperidīna sāļi	6,5	0	
2933330000	Alfentanils (INN), anileridīns (INN), bezitramīds (INN), bromazepāms (INN), difenoksīns (INN), difenoksilāts (INN), dipipāmons (INN), fentanils (INN), ketobemidons (INN), metilfenidāts (INN), pentazocīns (INN), petidīns (INN), petidīna (INN) starpprodukts A, fenciklidīns (INN) (PCP), fenoperidīns (INN), pipradols (INN), piritramīds (INN), propirāms (INN) un trimeperidīns (INN); šo atvasinājumu sāļi	6,5	0	
2933391000	Izonikotīnskābes hidrazīds	6,5	0	
2933393000	3-hidroksi-1-metilpiperidīns	6,5	0	
2933394000	3-hinuklidinilbenzilāts	6,5	0	
2933395000	Hinuklidin-3-ols	6,5	0	
2933399010	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	3	
2933399090	Citādi	6,5	3	
2933410000	Levorfanols (INN) un tā sāļi	6,5	0	
2933491000	Pirvīnija pamoāts	6,5	0	
2933499010	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2933499090	Citādi	6,5	0	
2933520000	Malonilurīnviela (barbitūrskābe) un tās sāļi	6,5	0	
2933530000	Alobarbitāls (INN), amobarbitāls (INN), barbitāls (INN), butalbitāls (INN), butobarbitāls (INN), ciklobarbitāls (INN), metilfenobarbitāls (INN), pentobarbitāls (INN), fenobarbitāls (INN), sekbutabarbitāls (INN), sekobarbitāls (INN) un vinilbitāls (INN); šo atvasinājumu sāļi	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/205

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2933540000	Citi malonilurīnvielas (barbitūrskābes) atvasinājumi; šo atvasinājumu sāļi	6,5	0	
2933550000	Loprazolāms (INN), mekllovaklons (INN), metakvalons (INN) un zipeprols (INN); šo atvasinājumu sāļi	6,5	0	
2933591100	5-fluoruracils	6,5	0	
2933591910	Pirimidīns	6,5	0	
2933591991	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2933591999	Citādi	6,5	0	
2933592010	Piperazīns	6,5	0	
2933592020	Piperazīna citrāts	6,5	0	
2933592030	Piperazīna adipāts	6,5	0	
2933592040	1-amino-4-metilpiperazīns	6,5	0	
2933592090	Citādi	6,5	0	
2933599000	Citādi	6,5	0	
2933610000	Melamīns	6,5	0	
2933691000	Cianurhlorīds	3	0	
2933692000	Heksametilēntetramīns	6,5	0	
2933699010	Trimetilēntrinitramīns	6,5	0	
2933699091	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2933699099	Citādi	6,5	0	
2933710000	6-heksalaktāms (ε-kaprolaktāms)	3	3	
2933720000	Klobazāms (INN) un metiprilons (INN)	6,5	0	
2933791000	Izatīns	6,5	0	
2933792000	2-hidroksihinolīns	6,5	0	
2933793000	1-vinil-2-pirolidons	6,5	0	
2933799000	Citādi	6,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2933910000	Alprazolāms (INN), kamazepāms (INN), hlordiazepoksīds (INN), klonazepāms (INN), klorazepāts (INN), delorazepāms (INN), diazepāms (INN), estazolāms (INN), etiloflazepāts (INN), fludiazepāms (INN), flunitrazepāms (INN), flurazepāms (INN), halazepāms (INN), lorazepāms (INN), lormetazepāms (INN), mazindols (INN), medazepāms (INN), midazolāms (INN), nimetazepāms (INN), nitrazepāms (INN), nordazepāms (INN), oksazepāms (INN), pinazepāms (INN), prazepāms (INN), pirovalerons (INN), temazepāms (INN), tetrazepāms (INN) un triazolāms (INN); šo atvasinājumu sāļi	6,5	0	
2933991000	Indols un tā atvasinājumi	6,5	0	
2933999010	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	3	
2933999090	Citādi	6,5	3	
2934101000	Aminotiazols un tā atvasinājumi	6,5	0	
2934109010	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2934109090	Citādi	6,5	0	
2934201000	Benzotiazols	6,5	0	
2934202000	2-merkaptobenzotiazols	6,5	0	
2934203000	Dibenzotiazolildisulfīds	6,5	0	
2934209010	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2934209090	Citādi	6,5	0	
2934301000	Fenotiazīns (tiodifenilamīns)	6,5	0	
2934309000	Citādi	6,5	0	
2934910000	Aminorekss (INN), brotizolāms (INN), klotiazepāms (INN), kloksazolāms (INN), dekstromoramīds (INN), haloksazolāms (INN), ketazolāms (INN), mezokarbs (INN), oksazolāms (INN), pemolīns (INN), fendimetrazīns (INN), fenmetrazīns (INN) un sufentanils (INN); šo atvasinājumu sāļi	6,5	0	
2934991000	Morfolīns	6,5	0	
2934992000	Nukleīnskābes, to sāļi un atvasinājumi	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/207

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2934993000	7-aminocefalosporānskābe	6,5	5	
2934999010	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	5	
2934999090	Citādi	6,5	5	
2935002000	5-amino-2-metil-N-fenilbenzolsulfonamīds	6,5	0	
2935003000	Para-toluidīn-3-sulfonanilīds	6,5	0	
2935004000	2-amino-n-etilbenzolsulfonanilīds	6,5	0	
2935006000	Sulfametoksazols	6,5	0	
2935007000	Sulfametoksīns	6,5	0	
2935008010	Sulfamīns	6,5	0	
2935008020	Sulfapiridīns	6,5	0	
2935008030	Sulfadiazīns	6,5	0	
2935008040	Sulfamerazīns	6,5	0	
2935008050	Sulfatiazols	6,5	0	
2935008090	Citādi	6,5	0	
2935009020	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2935009090	Citādi	6,5	0	
2936210000	A vitamīni un tā atvasinājumi	6,5	0	
2936220000	B1 vitamīns un tā atvasinājumi	6,5	0	
2936230000	B2 vitamīns un tā atvasinājumi	6,5	0	
2936240000	D- vai DL-pantotēnskābe (B3 vai B5 vitamīns) un tās atvasinājumi	6,5	0	
2936250000	B6 vitamīns un tā atvasinājumi	6,5	0	
2936260000	B12 vitamīns un tā atvasinājumi	6,5	0	
2936271000	Askorbīnskābe	6,5	0	
2936272000	Nātrija askorbāts	6,5	3	
2936273000	Kalcija askorbāts	6,5	0	
2936279000	Citādi	6,5	3	
2936281000	Alfa-tokoferola acetāts	6,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2936289000	Citādi	6,5	0	
2936291010	B9 vitamīns	6,5	0	
2936291090	Citādi	6,5	0	
2936292000	D vitamīni un to atvasinājumi	6,5	0	
2936293000	H vitamīns un tā atvasinājumi	6,5	0	
2936294000	K vitamīni un to atvasinājumi	6,5	0	
2936295000	Nikotīnamīds un tā atvasinājumi	6,5	0	
2936299000	Citādi	6,5	0	
2936901000	Provitamīni, tīrā veidā	6,5	0	
2936909000	Citādi	6,5	0	
2937111000	No apakšpozīcijas 2933.9 vai 2934.9	6,5	0	
2937119000	Citādi	0	0	
2937120000	Insulīns un tā sāļi	0	0	
2937191000	No apakšpozīcijas 2933.9 vai 2934.9	6,5	0	
2937199000	Citādi	0	0	
2937211000	Kortizons	0	0	
2937212000	Hidrokortizons	0	0	
2937213000	Prednizons	0	0	
2937214000	Prednizolons	0	0	
2937220000	Virsnieru garozas hormonu halogenētie atvasinājumi	0	0	
2937230000	Estrogēni un progestogēni	0	0	
2937292000	No apakšpozīcijas 2914.50	5,5	0	
2937299000	Citādi	0	0	
2937310000	Epinefrīns	0	0	
2937391000	No apakšpozīcijas 2922.50	6,5	0	
2937399000	Citādi	0	0	
2937400000	Aminoskābju atvasinājumi	0	0	
2937501000	No apakšpozīcijas 2918.19 vai 2918.9	6,5	0	
2937502000	No apakšpozīcijas 2934.9	6,5	0	
2937509000	Citādi	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/209

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2937901000	No apakšpozīcijas 2933.9 vai 2934.9	6,5	0	
2937909000	Citādi	0	0	
2938101000	Rutozīds (rutīns)	6,5	0	
2938102000	Rutozīda atvasinājumi	6,5	0	
2938901000	Uzpirkstītes glikozīdi	6,5	0	
2938902000	Glicirizīns un glicirizināti	6,5	0	
2938903000	Saponīni	6,5	0	
2938904000	Steviozīds	6,5	0	
2938909000	Citādi	6,5	0	
2939111000	Morfīns	0	0	
2939112000	Etilmorfīns	0	0	
2939113000	Kodeīns	0	0	
2939114000	Magoņu stiebru koncentrāti, kas satur ne mazāk kā 50 % alkaloīdu	8	0	
2939119000	Citādi	0	0	
2939190000	Citādi	0	0	
2939200000	Hinīnkoka alkaloidi un to atvasinājumi; to sāļi	0	0	
2939300000	Kofeīns un tā sāļi	0	0	
2939411000	Efedrīni	0	0	
2939419000	Efedrīnu sāļi	0	0	
2939421000	Pseidoefedrīns (INN)	0	0	
2939429000	Pseidoefedrīna sāļi	0	0	
2939430000	Katīns (INN) un tā sāļi	0	0	
2939491000	Norefedrīns	0	0	
2939499000	Citādi	0	0	
2939510000	Fenetilīns (INN) un tā sāļi	0	0	
2939590000	Citādi	0	0	
2939611000	Ergometrīns	0	0	
2939619000	Ergometrīna sāļi (INN)	0	0	
2939621000	Ergotamīns (INN)	0	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2939629000	Ergotamīna sāļi (INN)	0	0	
2939631000	Lizergīnskābe	0	0	
2939639000	Lizergīnskābes sāļi	0	0	
2939690000	Citādi	0	0	
2939910000	Kokaīns, ekgonīns, levometamfetamīns, metamfetamīns (INN), metamfetamīna racemāts; to sāļi, esteri un citi atvasinājumi	0	0	
2939991000	Atropīns un homatropīns	0	0	
2939992000	Arekolīns	0	0	
2939993000	Piperīns	0	0	
2939994000	Nikotīns un tā sāļi	0	0	
2939999000	Citādi	0	0	
2940001010	Galaktoze	8	0	
2940001020	Sorboze	8	0	
2940001030	Ksiloze	8	0	
2940001090	Citādi	8	0	
2940002010	Hidroksipropilsaharoze	8	0	
2940002090	Citādi	8	0	
2941101000	Penicilīna G kālija sāls	6,5	0	
2941109010	Penicilīna G nātrija sāls	6,5	0	
2941109020	Penicilīns V	6,5	0	
2941109090	Citādi	6,5	0	
2941201000	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
2941209000	Citādi	6,5	0	
2941301000	Hlortetraciklīns	6,5	0	
2941302000	Oksitetraciklīna hidrohlorīds	6,5	0	
2941303000	Hlortetraciklīna hidrohlorīds	6,5	0	
2941309000	Citādi	6,5	0	
2941400000	Hloramfenikols un tā atvasinājumi; šo atvasinājumu sāļi	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/211

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
2941501000	Eritromicīna tiocianāts	6,5	0	
2941509000	Citādi	6,5	0	
2941902000	11-alfa-hlor-6-dezoksi-6-dimetil-6-metilēn-5-oksitetraciklīna p-toluolsulfonāts	6,5	0	
2941909010	Kanamīcīna sulfāts	6,5	0	
2941909020	Ledermicīns	6,5	0	
2941909030	Gentamicīna sulfāts	6,5	0	
2941909040	Leikomicīns	6,5	0	
2941909091	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	3	
2941909099	Citādi	6,5	3	
2942001000	Ketēni	6,5	0	
2942009010	Vara acetoarsenīts	6,5	0	
2942009090	Citādi	6,5	0	
3001201000	Dziedzeru ekstrakts	0	0	
3001202000	Aknu ekstrakts	0	0	
3001203000	Žultspūšļa ekstrakts	0	0	
3001204000	Aizkuņģa dziedzera ekstrakts	0	0	
3001205000	Kuņģa ekstrakts	0	0	
3001209000	Citādi	0	0	
3001901010	No cilvēka ķermeņa	0	0	
3001901090	Citādi	0	0	
3001902010	Lāča žults	0	0	
3001902090	Citādi	0	0	
3001909010	Heparīns un tā sāļi	0	0	
3001909020	No cilvēka ķermeņa	0	0	
3001909090	Citādi	0	0	
3002101000	Asins frakciju preparāti, safasēti iepakojumā kā zāles	0	0	
3002102010	Hemoglobīns	0	0	
3002102020	Globulīni	0	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3002103000	Trombīns un protrombināze	0	0	
3002109010	Imūnserumi	0	0	
3002109020	Serumi un asins plazma, izņemot sintezētos	0	0	
3002109090	Citādi	0	0	
3002200000	Vakcīnas cilvēkiem	0	0	
3002301000	Vakcīnas pret mutes un nagu sērgu	0	0	
3002309000	Citādi	0	0	
3002901000	Cilvēka asinis	0	0	
3002902000	Dzīvnieku asinis, kas sagatavotas ārstniecības, profilakses vai diagnostikas vajadzībām	0	0	
3002903010	Saksitoksīns	6,5	0	
3002903020	Ricīns	8	0	
3002903090	Citādi	0	0	
3002904000	Mikrobu kultūra	0	0	
3002905000	Vīrusi un antivīrusi	0	0	
3002906000	Bakteriofāgs	0	0	
3002909000	Citādi	0	0	
3003101000	Satur penicilīnus vai to atvasinājumus, ar penicilīnskābes struktūru	8	0	
3003102000	Satur streptomīcīnus vai to atvasinājumus	8	0	
3003201000	Prettuberkulozes preparāti un pretvēža preparāti	8	3	
3003209010	Preparāti, kas satur hloramfenikolu	8	0	
3003209090	Citādi	8	0	
3003310000	Satur insulīnu	8	0	
3003391010	Preparāti, kas satur hipofīzes (priekšējās daivas) hormonus	8	0	
3003391020	Preparāti, kas satur hipofīzes (aizmugurējās daivas) hormonus	8	0	
3003392000	Preparāti, kas satur siekalu dziedzeru hormonus	8	0	
3003393000	Preparāti, kas satur vairogdziedzera un paravairogdziedzera hormonus	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/213

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3003394000	Preparāti, kas satur anaboliskos steroīdus	8	0	
3003395000	Preparāti, kas satur virsnieru garozas hormonus	8	0	
3003396000	Preparāti, kas satur virsnieru serdes hormonus	8	0	
3003397000	Preparāti, kas satur vīrišķos dzimumhormonus	8	3	
3003398000	Preparāti, kas satur estrogēnus un gestagēnus, progestīnus	8	0	
3003399000	Citādi	8	0	
3003401000	Pretvēža preparāti	8	0	
3003409110	Preparāti, kas satur morfīnu	8	0	
3003409120	Preparāti, kas satur hinīnu	8	0	
3003409130	Preparāti, kas satur teobromīnu	8	0	
3003409210	Preparāti, kas satur kofeīnu	8	0	
3003409220	Preparāti, kas satur strihnīnu	8	0	
3003409230	Preparāti, kas satur efedrīnu	8	0	
3003409310	Preparāti, kas satur kokaīnu	8	0	
3003409320	Preparāti, kas satur melno rudzu graudu alkaloīdus	8	0	
3003409330	Preparāti, kas satur nikotīnu	8	0	
3003409400	Preparāti, kas satur atropīnu un homatropīnu	8	0	
3003409500	Preparāti, kas satur arekolīnu	8	0	
3003409600	Preparāti, kas satur piperīnu	8	0	
3003409900	Citādi	8	0	
3003901000	Prettuberkulozes preparāti, attārpošanas preparāti un pretvēža preparāti	8	0	
3003909100	Preparāti, kas satur aspirīnu	8	0	
3003909200	Preparāti, kas satur antialerģiskas vielas	8	3	
3003909300	Preparāti, kas satur vitamīnus	8	0	
3003909400	Preparāti, kas satur briežragus	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3003909500	Preparāti, kas satur žepšepu	8	0	
3003909600	Preparāti, kas satur peru pienīgu	8	0	
3003909900	Citādi	8	3	
3004101000	Satur penicilīnus vai to atvasinājumus, ar penicilīnskābes struktūru	8	0	
3004102000	Satur streptomicīnus vai to atvasinājumus	8	3	
3004201000	Prettuberkulozes preparāti, attārpošanas preparāti un pretvēža preparāti	8	0	
3004209100	Preparāti, kas satur hloramfenikolu	8	0	
3004209200	Preparāti, kas satur eritromicīnu	8	3	
3004209300	Preparāti, kas satur oksitetraciklīnu	8	0	
3004209400	Preparāti, kas satur kanamicīnu	8	0	
3004209900	Citādi	8	3	
3004310000	Satur insulīnu	8	3	
3004320000	Satur virsnieru garozas (kortikosteroīdos) hormonus, to atvasinājumus vai struktūras analogus	8	3	
3004391010	Preparāti, kas satur hipofīzes (priekšējās daivas) hormonus	8	3	
3004391020	Preparāti, kas satur hipofīzes (aizmugurējās daivas) hormonus	8	0	
3004392000	Preparāti, kas satur siekalu dziedzeru hormonus	8	0	
3004393000	Preparāti, kas satur vairogdziedzera un paravairogdziedzera hormonus	8	0	
3004394000	Preparāti, kas satur anaboliskos steroīdus	8	0	
3004395000	Preparāti, kas satur virsnieru serdes hormonus	8	0	
3004396000	Preparāti, kas satur vīrišķos dzimumhormonus	8	0	
3004397000	Preparāti, kas satur estrogēnus un gestagēnus, progestīnus	8	3	
3004399000	Citādi	8	3	
3004401000	Pretvēža preparāti	8	3	
3004409110	Preparāti, kuri satur morfinu	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/215

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3004409120	Preparāti, kuri satur hinīnu	8	0	
3004409130	Preparāti, kas satur teobromīnu	8	0	
3004409210	Preparāti, kas satur kofeīnu	8	0	
3004409220	Preparāti, kas satur strihnīnu	8	0	
3004409230	Preparāti, kas satur efedrīnu	8	0	
3004409310	Preparāti, kas satur kokaīnu	8	0	
3004409320	Preparāti, kas satur melno rudzu graudu alkaloīdus	8	0	
3004409330	Preparāti, kas satur nikotīnu	8	3	
3004409400	Preparāti, kas satur atropīnu un homatropīnu	8	0	
3004409500	Preparāti, kas satur arekolīnu	8	0	
3004409600	Preparāti, kas satur piperīnu	8	0	
3004409900	Citādi	8	3	
3004501000	Preparāti, kas satur A vitamīnu	8	0	
3004502010	Preparāti, kas satur B1 vitamīnu	8	0	
3004502090	Citādi	8	3	
3004503000	Preparāti, kas satur C vitamīnu	8	3	
3004504000	Preparāti, kas satur D vitamīnu	8	0	
3004505000	Preparāti, kas satur E vitamīnu	8	0	
3004506000	Preparāti, kas satur H vitamīnu	8	0	
3004507000	Preparāti, kas satur K vitamīnu	8	0	
3004509000	Citādi	8	3	
3004901000	Prettuberkulozes preparāti, attārpošanas preparāti un pretvēža preparāti	8	3	
3004909100	Preparāti, kas satur aspirīnu	8	0	
3004909200	Preparāti, kas satur antialerģiskas vielas	8	0	
3004909300	Preparāti, kas satur briežragus	8	0	
3004909400	Preparāti, kas satur žņņķeņu	8	0	
3004909500	Preparāti, kas satur peru pieniņu	8	0	
3004909900	Citādi	8	3	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3005101000	Plāksteri	0	0	
3005109000	Citādi	0	0	
3005901000	Vatējumi	0	0	
3005902000	Marle	0	0	
3005903000	Saites	0	0	
3005904000	Gatavi pārsienamie materiāli un kompreses	0	0	
3005909000	Citādi	0	0	
3006101010	Sterils ķirurģiskais ketguts	0	0	
3006101020	Sterili materiāli šuvju uzlikšanai (ieskaitot sterilus absorbējošus ķirurģiskos vai zobu diegus)	0	0	
3006102000	Sterili auduma plāksteri brūču ķirurģiskai savilkšanai	0	0	
3006103000	Sterilas laminārijas un sterili lamināriju tamponi	0	0	
3006104000	Sterili absorbējošie ķirurģiskie hemostatiskie līdzekļi	0	0	
3006105010	No plastmasas	6,5	0	
3006105020	No trikotāžas drānas	8	0	
3006105090	Citādi	0	0	
3006200000	Asins grupu noteikšanas reaģenti	0	0	
3006301000	Kontrastpreparāti rentgenoloģiskai izmeklēšanai	0	0	
3006302000	Diagnostikas reaģenti (paredzēti ievadīšanai pacientam)	0	0	
3006401000	Zobu cements	0	0	
3006402000	Zobu plombēšanas materiāli	0	0	
3006403000	Kaulu rekonstrukcijas saistvielas	0	0	
3006500000	Pirmās palīdzības sanitārās somas un aptieciņas	0	0	
3006600000	Ķīmiskie pretapaugļošanās līdzekļi uz hormonu bāzes, citu pozīcijas 2937 produktu vai spermicīdu bāzes	0	0	
3006700000	Gēlveida preparāti, kas paredzēti izmantošanai cilvēku ārstēšanā un veterinārijā kā lubrikanti ķermeņa daļu ieziešanai ķirurģiskās operācijās vai fizikālās terapijas izmeklēšanā, vai kā ķermeņa un medicīnas instrumenta savienojšie līdzekļi	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/217

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3006910000	Ierīces, kas paredzētas stomas šķidruma savākšanai	8	3	
3006921010	Ādas un kaulu transplantāti	0	0	
3006921090	Citādi	0	0	
3006922010	Asins frakciju preparāti, kas safasēti iesaiņojumos kā zāles	0	0	
3006922020	Hemoglobīns un globulīni	0	0	
3006922031	Saksitoksīns	6,5	0	
3006922032	Ricīns	8	0	
3006922090	Citādi	0	0	
3006923000	No pozīcijas 30.03 vai 30.04	8	0	
3006924000	No pozīcijas 30.05 vai 30.06	0	0	
3006925000	No apakšpozīcijas 3824.90	6,5	0	
3101001010	Gvano	6,5	0	
3101001090	Citādi	6,5	0	
3101002000	Augu izcelsmes mēslošanas līdzekļi	6,5	0	
3101003000	Mēslošanas līdzekļi, kas iegūti, sajaucot vai ķīmiski apstrādājot augu un dzīvnieku izcelsmes produktus	6,5	0	
3102101000	Lauksaimniecības mēslošanas līdzekļi vai tādi, kas paredzēti lauksaimniecības mēslošanas līdzekļu ražošanai	2	3	
3102109000	Citādi	6,5	3	
3102210000	Amonija sulfāts	6,5	0	
3102291000	Amonija sulfāta un amonija nitrāta dubultsāļi	6,5	0	
3102292000	Amonija sulfāta un amonija nitrāta maisījumi	6,5	0	
3102300000	Amonija nitrāts, arī ūdens šķīdumā	6,5	0	
3102400000	Amonija nitrāta maisījumi ar kalcija karbonātu vai citām neorganiskām vielām, kas nav mēslošanas līdzekļi	6,5	0	
3102501000	Dabīgi	6,5	0	
3102509000	Citādi	6,5	0	
3102600000	Kalcija nitrāta un amonija nitrāta dubultsāļi un maisījumi	6,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3102800000	Urīnvielas un amonija nitrāta maisījumi ūdens vai amonjaka šķīdumā	6,5	0	
3102901000	Kalcija nitrāta un magnija nitrāta dubultsāļi	6,5	0	
3102909000	Citādi	6,5	0	
3103100000	Superfosfāti	6,5	0	
3103901000	Sadalījušies (kalcinēti) kalcija fosfāti	6,5	0	
3103902000	Kalcija hidroģenortofosfāts, kas satur ne mazāk kā 0,2 % fluora	6,5	0	
3103903000	Citādi kalcija fosfāti	6,5	0	
3103904000	Fosfātu mēslošanas līdzekļu maisījumi	6,5	0	
3103909000	Citādi	6,5	0	
3104200000	Kālija hlorīds	0	0	
3104301000	Ne vairāk kā 52 % K ₂ O	1	0	
3104309000	Citādi	6,5	0	
3104901010	Ne vairāk kā 30 % K ₂ O	1	0	
3104901090	Citādi	6,5	0	
3104909000	Citādi	1	0	
3105100000	Šajā nodaļā minētās preces tablešu vai tamlīdzīgā veidā, vai iepakojumos, kuru bruto svars nepārsniedz 10 kg	6,5	0	
3105200000	Minerālie vai ķīmiskie mēslošanas līdzekļi, kas satur trīs mēslojuma elementus: slāpekli, fosforu un kāliju	6,5	0	
3105300000	Diamonija hidroģenortofosfāts (diamonija fosfāts)	6,5	0	
3105400000	Amonija dihidroģenortofosfāts (monoamonija fosfāts) un tā maisījumi ar diamonija hidroģenortofosfātu (diamonija fosfātu)	6,5	0	
3105510000	Kas satur nitrātus un fosfātus	6,5	0	
3105590000	Citādi	6,5	0	
3105600000	Minerālie vai ķīmiskie mēslošanas līdzekļi, kas satur divus mēslojuma elementus: fosforu un kāliju	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/219

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3105901000	Mēslošanas līdzekļi, kas satur slāpekli un kāliju	6,5	0	
3105909000	Citādi	6,5	0	
3201100000	Kvebraho ekstrakts	8	0	
3201200000	Mimozu ekstrakts	8	0	
3201901010	Mangroves ekstrakti	8	0	
3201901020	Mirabeļu ekstrakti	8	0	
3201901030	Sumaka ekstrakti	8	0	
3201901040	Gambīra ekstrakti	8	0	
3201901090	Citādi	8	0	
3201902000	Tanīni (mieciskābes) un to sāļi	6,5	0	
3201903000	Tanīnu ēteri vai esteri	6,5	0	
3201904000	Citādi tanīnu atvasinājumi	6,5	0	
3202101000	Aromātiskie sintani	6,5	0	
3202102000	Alkilsulfonilhlorīdi	6,5	0	
3202103000	Sveķveida miecēšanas produkti	6,5	0	
3202109000	Citādi	6,5	0	
3202901000	Neorganiskie miecēšanas produkti	6,5	0	
3202902000	Mākslīgie mikstinātāji	6,5	3	
3202909000	Citādi	6,5	0	
3203001100	Dabiskais indigo	6,5	0	
3203001910	Sandalkoks	6,5	0	
3203001920	Sandalkoks	6,5	0	
3203001930	Hlorofils	6,5	0	
3203001990	Citādi	6,5	0	
3203002010	Karmīns	6,5	0	
3203002020	Kermess	6,5	0	
3203002030	Sēpija	6,5	0	
3203002090	Citādi	6,5	0	
3203003000	Preparāti uz augu vai dzīvnieku izcelsmes krāsvielu bāzes	6,5	0	

L 127/220

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3204111000	Preparāti uz disperso krāsvielu bāzes (presēta briķete)	4	0	
3204119000	Citādi	8	0	
3204121000	Skābes krāsvielas un preparāti uz to bāzes	8	0	
3204122000	Kodināmās krāsvielas un preparāti uz to bāzes	8	0	
3204130000	Bāziskās krāsvielas un preparāti uz to bāzes	8	0	
3204140000	Tiešās krāsvielas un preparāti uz to bāzes	8	0	
3204150000	Kubla krāsvielas (arī tādas, kas izmantojamas par pigmentiem) un preparāti uz to bāzes	8	0	
3204160000	Ķīmiski aktīvās krāsvielas un preparāti uz to bāzes	8	0	
3204170000	Pigmenti un preparāti uz to bāzes	8	0	
3204191000	Organiskā vidē šķīstošas krāsvielas un preparāti uz to bāzes	8	0	
3204192000	Ātrās krāsvielas un preparāti uz to bāzes	8	0	
3204193000	Sulfīdu krāsvielas un kubla sulfīdu krāsvielas un preparāti uz to bāzes	8	0	
3204199000	Citādi	8	0	
3204200000	Sintētiskie organiskie produkti, ko izmanto par fluorescējošiem balinātājiem	6,5	0	
3204901000	Sintētiskie organiskie produkti, ko izmanto kā luminoforus	6,5	0	
3204909000	Citādi	6,5	0	
3205001000	Plastiskie pigmenti krāsvielu ražošanai	6,5	0	
3205009000	Citādi	6,5	0	
3206110000	Kas sausnā satur titāna dioksīdu 80 svara % vai vairāk	6,5	0	
3206190000	Citādi	6,5	0	
3206200000	Pigmenti un preparāti uz hroma savienojumu bāzes	6,5	0	
3206411000	Ultramarīns	6,5	0	
3206419000	Citādi	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/221

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3206421000	Litoponi	6,5	0	
3206429000	Citādi	6,5	0	
3206491000	Cinka pelēkais	6,5	0	
3206492000	Minerālais melnais	6,5	0	
3206493000	Krāsainie māli	6,5	0	
3206494000	Šķīstošais Vandeika brūnais	6,5	0	
3206495000	Pigmenti un preparāti uz kobalta savienojumu bāzes	6,5	0	
3206496000	Pigmenti un preparāti uz kadmija savienojumu bāzes	6,5	0	
3206499000	Citādi	6,5	0	
3206500000	Neorganiskie produkti, ko izmanto kā luminoforus	6,5	0	
3207100000	Gatavi pigmenti, gatavi stikla blāvētāji (opalescentas vielas), gatavas krāsas un tamlīdzīgi preparāti	6,5	0	
3207201000	Stiklveida emaljas un glazūras	6,5	0	
3207202000	Angobas jeb aplējumi	6,5	0	
3207209000	Citādi	6,5	0	
3207301000	Zelta	6,5	0	
3207302000	Platīna	6,5	0	
3207303000	Pallādija	6,5	0	
3207304000	Sudraba	6,5	0	
3207309000	Citādi	6,5	0	
3207400000	Stikla frite un citāds stikls pulveru, granulu vai kristālu veidā	6,5	5	
3208101010	Emaljas	6,5	0	
3208101090	Citādi	8	0	
3208102000	Lakas (ieskaitot glazūras)	6,5	0	
3208103000	Šķīdumi, kas minēti šīs nodaļas 4. piezīmē	6,5	0	
3208201011	Emaljas	6,5	0	
3208201019	Citādi	8	0	
3208201020	Lakas (ieskaitot glazūras)	6,5	0	

L 127/222

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3208201030	Šķīdumi, kas minēti šīs nodaļas 4. piezīmē	6,5	0	
3208202011	Emaljas	6,5	0	
3208202019	Citādi	8	0	
3208202020	Lakas (ieskaitot glazūras)	6,5	0	
3208202030	Šķīdumi, kas minēti šīs nodaļas 4. piezīmē	6,5	0	
3208901011	Emaljas	6,5	0	
3208901019	Citādi	8	0	
3208901020	Lakas (ieskaitot glazūras)	6,5	0	
3208901030	Šķīdumi, kas minēti šīs nodaļas 4. piezīmē	6,5	0	
3208909011	Emaljas	6,5	0	
3208909019	Citādi	8	0	
3208909020	Lakas (ieskaitot glazūras)	6,5	0	
3208909030	Šķīdumi, kas minēti šīs nodaļas 4. piezīmē	6,5	0	
3209101011	Emaljas	6,5	0	
3209101019	Citādi	8	0	
3209101020	Lakas (ieskaitot glazūras)	6,5	0	
3209102010	Krāsas (ieskaitot emaljas)	6,5	0	
3209102020	Lakas (ieskaitot glazūras)	6,5	0	
3209901011	Emaljas	6,5	0	
3209901019	Citādi	8	0	
3209901020	Lakas (ieskaitot glazūras)	6,5	0	
3209909011	Emaljas	6,5	0	
3209909019	Citādi	8	0	
3209909020	Lakas (ieskaitot glazūras)	6,5	0	
3210001011	Emaljas	6,5	0	
3210001019	Citādi	8	0	
3210001091	Emaljas	6,5	0	
3210001099	Citādi	8	0	
3210002010	Elļas lakas	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/223

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3210002020	Lakas un glazūras, uz šellaka un dabisko sveķu bāzes	6,5	0	
3210002030	Lakas, uz bitumena, piķa un tamlīdzīgu produktu bāzes	6,5	0	
3210002040	Šķidrās lakas, kas nesatur šķīdinātājus	6,5	0	
3210003010	Temperas	6,5	0	
3210003090	Citādi	6,5	0	
3211000000	Gatavi sikatīvi	6,5	0	
3212100000	Spieduma folijas	6,5	0	
3212901000	Krāsas un citādas krāsvielas, kas safasētas vai iepakotas mazumtirdzniecībai	6,5	0	
3212909000	Citādi	6,5	0	
3213101000	Eļļas krāsas	8	0	
3213102000	Akvareļkrāsas	8	0	
3213109000	Citādi	8	0	
3213901000	Eļļas krāsas	8	0	
3213902000	Akvareļkrāsas	8	0	
3213909000	Citādi	8	0	
3214101060	Uz gumijas bāzes	6,5	0	
3214101080	Sveķu mastikas un cementi	6,5	0	
3214101090	Citādi	8	0	
3214102000	Krāsotāju špaktelepes	6,5	0	
3214109000	Citādas	6,5	0	
3214900000	Citādas	6,5	0	
3215110000	Melna	6,5	0	
3215190000	Citādas	6,5	0	
3215901000	Tinte	6,5	0	
3215902000	Tuša	6,5	0	
3215903000	Kopēšanas tinte	6,5	0	
3215904010	No eļļas	6,5	0	
3215904020	No ūdens	6,5	0	
3215904030	No eļļas un ūdens	6,5	0	

L 127/224

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3215905000	Metāliskā tinte	6,5	0	
3215906010	No eļļas	6,5	0	
3215906020	No ūdens	6,5	0	
3215906030	No eļļas un ūdens	6,5	0	
3215909000	Citādas	6,5	0	
3301120000	Apelsīnu	5	0	
3301130000	Citronu	5	0	
3301190000	Citādas	5	0	
3301240000	Piparmētru (<i>Mentha piperita</i>)	5	0	
3301250000	Citādu mētru	5	0	
3301291000	Vaniļas eļļa	5	0	
3301292000	Citronellas eļļa	5	0	
3301293000	Kanēļa mizas eļļa	5	0	
3301294000	Kanēļa lapu eļļa	5	0	
3301299000	Citādas	5	0	
3301300000	Rezinoīdi	8	0	
3301901000	Blakusprodukti, kas satur terpēnu, kurš rodas ēterisko eļļu deterpenizēšanas rezultātā	8	0	
3301902000	Ēterisko eļļu koncentrāti	8	0	
3301903000	Ēterisko eļļu ūdens destilāti un ūdens šķīdumi	8	0	
3301904100	No opija	8	0	
3301904200	No lakricas	8	0	
3301904300	No apiņiem	30	0	
3301904400	No pīretras vai augu saknēm, kas satur rotenonu	8	0	
3301904510	No baltā žēņšēņa	20	13	
3301904520	No sarkanā žēņšēņa	754,3	10	
3301904530	No citu šķirņu žēņšēņa	20	10	
3301904600	No Indijas riekstu čaumalu šķidrums	8	0	
3301904700	No dabīgās glazūras	8	0	
3301904800	Citādi	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/225

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3302101000	Tāda veida, ko izmanto pārtikas rūpniecībā	8	0	
3302102011	Salikti spirtu saturoši preparāti	30	0	
3302102019	Citādi	8	0	
3302102090	Citādi	8	0	
3302900000	Citādi	8	3	
3303001000	Smaržas un smaržvielas	8	3	
3303002000	Tualetes ūdeņi	8	0	
3304101000	Lūpu krāsas	8	3	
3304109000	Citādi	8	3	
3304201000	Acu ēnas	8	3	
3304209000	Citādi	8	3	
3304301000	Nagu lakas	8	3	
3304309000	Citādi	8	0	
3304911000	Sejas pūderi	8	5	
3304912000	Bērnu pūderi (ieskaitot talka pūderi)	8	0	
3304919000	Citādi	8	0	
3304991000	Ādas kopšanas kosmētika	8	5	
3304992000	Grima kosmētika	8	3	
3304993000	Bērnu kosmētika	8	0	
3304999000	Citāda	8	3	
3305100000	Šampūni	8	3	
3305200000	Ilgvilņu vai matu iztaisnošanas līdzekļi	8	3	
3305300000	Matu lakas	8	0	
3305901000	Matu skalošanas līdzekļi	8	5	
3305902000	Matu krēmi	8	3	
3305909000	Citādi	8	3	
3306100000	Zobu pastas	8	0	
3306201011	Ne vairāk kā 70 deciteksi	8	0	
3306201019	Citādi	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3306201020	Ar blīvumu vienkārtas dzijai vairāk nekā 50 teksti	8	0	
3306209000	Citādi	8	3	
3306901000	Mutes dobuma higiēnas līdzekļi	8	0	
3306902000	Zobu higiēnas līdzekļi	8	0	
3307101000	Losjoni pēc skūšanās	8	0	
3307109000	Citādi	8	0	
3307200000	Ķermeņa dezodoranti un pretsviedru līdzekļi	8	0	
3307301000	Aromatizētie vannas sāļi	8	0	
3307302000	Citādi vannas līdzekļi	8	0	
3307410000	Agarbati un citas smaržvielas, kas degot izplata smaržas	8	0	
3307490000	Citādi	8	0	
3307901000	Depilācijas līdzekļi	8	0	
3307902000	Paciņas ar smaržvielām	8	0	
3307903000	Šķīdumi kontaktlēcu un acu protēžu glabāšanai	6,5	0	
3307909000	Citādi	6,5	0	
3401111000	Ārstnieciskās ziepes	6,5	0	
3401119000	Citādi	8	5	
3401191010	Veļas ziepes	6,5	0	
3401191090	Citādi	6,5	3	
3401192000	Papīrs, vate, filcs un neaustās drānas, piesūcinātas, pārklātas vai apsmidzinātas ar ziepēm vai mazgāšanas līdzekļiem	6,5	0	
3401200000	Ziepes citādās formās	6,5	0	
3401300000	Organiskās virsmaktīvās vielas un līdzekļi ķermeņa mazgāšanai, šķidri vai krēmveida, safasēti mazumtirdzniecībai, kuri satur vai nesatur ziepes	6,5	0	
3402110000	Anjonu	8	5	
3402120000	Katjonu	8	5	
3402131000	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	7	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/227

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3402139000	Citādi	8	7	
3402190000	Citādi	8	5	
3402201000	Mazgāšanas līdzekļi	6,5	3	
3402202000	Tīrīšanas līdzekļi	6,5	3	
3402209000	Citādi	6,5	3	
3402901000	Virsmaktīvie līdzekļi	6,5	5	
3402902000	Mazgāšanas līdzekļi	6,5	5	
3402903000	Tīrīšanas līdzekļi	6,5	5	
3403111000	Līdzekļi tekstilmateriālu kopšanai	6,5	0	
3403112000	Līdzekļi ādas vai kažokādas kopšanai	6,5	0	
3403119000	Citādi	6,5	0	
3403191000	Griezējinstrumentu eļļošanas un dzesēšanas līdzekļi	6,5	0	
3403192000	Skrūvju vai uzgriežņu eļļošanas līdzekļi	6,5	0	
3403193000	Rūsas noņemšanas vai pretkorozijas līdzekļi	6,5	5	
3403194000	Veidņu eļļošanas līdzekļi	6,5	0	
3403195000	Eļļošanas preparāti, ko izmanto stieplu vilkšanai	6,5	0	
3403199000	Citādi	6,5	0	
3403911000	Līdzekļi tekstilmateriālu kopšanai	6,5	0	
3403912000	Līdzekļi ādas vai kažokādas kopšanai	6,5	5	
3403919000	Citādi	6,5	0	
3403991000	Griezējinstrumentu eļļošanas un dzesēšanas līdzekļi	6,5	0	
3403992000	Eļļošanas preparāti, ko izmanto stieplu vilkšanai	6,5	0	
3403999000	Citādi	6,5	0	
3404200000	No poli(oksietilēna) (polietilēnglikola)	6,5	0	
3404901010	No hlorparafīniem	6,5	0	
3404901020	No opāliem	6,5	0	
3404901030	No polialkilēniem	6,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3404901040	No ķīmiski modificēta lignīta	6,5	0	
3404901090	Citādi	6,5	0	
3404902000	Gatavie vaski	8	0	
3405100000	Apavu vai ādu spodrināšanas līdzekļi, krēmi un tamlīdzīgi preparāti	6,5	3	
3405200000	Koka mēbeļu, grīdas un citu koka izstrādājumu pulēšanas līdzekļi, krēmi un tamlīdzīgi izstrādājumi	6,5	0	
3405300000	Transportlīdzekļu virsbūvju pulēšanas līdzekļi un tamlīdzīgi preparāti, izņemot metālu pulēšanas līdzekļus	6,5	3	
3405400000	Tīrīšanas pastas, pulveri un citādi tīrīšanas līdzekļi	6,5	3	
3405901010	Uz krīta bāzes	6,5	0	
3405901020	Uz diatomīta bāzes	6,5	0	
3405901030	Uz dimantu pulvera vai putekļu bāzes	6,5	0	
3405901090	Citādi	6,5	0	
3405909000	Citādi	6,5	3	
3406000000	Sveces, vaska svecītes un tamlīdzīgi izstrādājumi	8	0	
3407001000	Veidošanas pastas	6,5	0	
3407002000	Izstrādājumi, kas pazīstami kā "zobu vaski" vai "savienojumi zobu atlējumu izgatavošanai"	6,5	0	
3407003000	Citi zobārstniecībā izmantojamie preparāti uz gipsa bāzes	6,5	0	
3501101000	Kafijas krējuma ražošanai	8	5	
3501109000	Citādi	20	5	
3501901110	Kafijas krējuma ražošanai	8	5	
3501901190	Citādi	20	5	
3501901200	Citi kazeīna atvasinājumi	20	5	
3501902000	Kazeīna līmes	20	5	
3502110000	Žāvēti	8	5	
3502190000	Citādi	8	5	
3502200000	Piena albumīns, ieskaitot divu vai vairāku sūkalu proteīnu koncentrātus	8	5	
3502901000	Albumināti un citādi albumīna atvasinājumi	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/229

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3502909000	Citādi	8	0	
3503001010	Želatīns	8	3	
3503001020	Želatīna atvasinājumi	8	0	
3503002000	Zivju līme	8	0	
3503003000	Citas dzīvnieku izcelsmes līmes	8	0	
3504001010	Peptoni	8	0	
3504001020	Peptonu atvasinājumi	8	0	
3504002010	Keratīni	8	0	
3504002020	Nukleoproteīdi	8	0	
3504002030	Izdalīti proteīdi	8	0	
3504002090	Citādi	8	0	
3504003000	Ādas putekļi	8	0	
3505101000	Dekstrīni	8	0	
3505102000	Šķīstoša ciete (amilogēns)	8	10	
3505103000	Karsētās cietes	385,7	10	
3505104010	Pārtikai	385,7	Skatīt papildinājuma 2-A-1 15. punktu	Skatīt 3. pielikumu
3505104090	Citādi	385,7	Skatīt papildinājuma 2-A-1 15. punktu	Skatīt 3. pielikumu
3505105010	Pārtikai	385,7	Skatīt papildinājuma 2-A-1 15. punktu	Skatīt 3. pielikumu
3505105090	Citādi	385,7	Skatīt papildinājuma 2-A-1 15. punktu	Skatīt 3. pielikumu
3505109010	Pārtikai	385,7	10	
3505109090	Citādi	385,7	10	
3505201000	Cietes līmes	201,2	10	
3505202000	Dekstrīnu līmes	201,2	10	
3505209000	Citādi	201,2	10	
3506101000	Uz gumijas bāzes	6,5	5	
3506102000	Uz plastmasas (ieskaitot mākslīgo sveķu) bāzes	6,5	5	
3506109000	Citādi	6,5	5	
3506910000	Adhezīvi uz pozīcijā 39.01–39.13 minēto polimēru vai kaučuka bāzes	6,5	5	

L 127/230

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3506991000	Vīnes līmes	6,5	0	
3506992000	Līmes, ko iegūst, ķīmiski apstrādājot dabiskos sveķus	6,5	0	
3506993000	Līmes uz silikātu bāzes	6,5	0	
3506999000	Citādi	6,5	5	
3507100000	Renīns un tā koncentrāti	6,5	0	
3507901010	Tripsīns	6,5	0	
3507901020	Himotripsīns	6,5	0	
3507901030	Alfa-amilāze	6,5	0	
3507901040	Lipāze	6,5	0	
3507901090	Citādi	6,5	0	
3507902000	Pepsīns	6,5	0	
3507903000	Iesala enzīmi	6,5	0	
3507904010	Papāins	6,5	0	
3507904020	Bromelāins	6,5	0	
3507904030	Ficīns	6,5	0	
3507906010	Amilāze	6,5	0	
3507906020	Proteāze	6,5	0	
3507907000	Pektolītiskie enzīmi	6,5	0	
3507908000	Citohroms C	6,5	0	
3507909000	Citādi	6,5	5	
3601001000	Dūmu pulveri	6,5	0	
3601002000	Bezdūmu pulveri	6,5	0	
3602000000	Gatavas sprāgstvielas, izņemot šaujampulverus	6,5	0	
3603001000	Degauklas	6,5	0	
3603002000	Detonējošās auklas	6,5	0	
3603003000	Triecienkapses vai detonatoru kapses	6,5	0	
3603004000	Aizdedzinātāji	6,5	0	
3603005000	Elektriskie detonatori	6,5	0	
3604100000	Ugūņošanas ierīces	8	0	
3604901000	Signālraketes	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/231

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3604909000	Citādi	8	0	
3605001000	Dzeltenā fosfora deglis	8	0	
3605009000	Citādi	8	0	
3606100000	Šķidra vai sašķidrinātas gāzes degviela noslēgtos konteineros, ko izmanto cigarešu vai līdzīgu šķiltavu uzpildīšanai vai atkārtotai uzpildīšanai, un kuru tilpums nepārsniedz 300 cm ³	8	0	
3606901010	Meta degviela	8	0	
3606901020	Heksamīns	8	0	
3606901030	Sausie spirti	8	0	
3606901090	Citādi	8	0	
3606902010	Šķiltavu krami	8	0	
3606902090	Citādi	8	0	
3606909010	Šķiltavu krami	8	0	
3606909090	Citādi	8	0	
3701100000	Rentgenam	6,5	3	
3701200000	Momentfotogrāfijai	8	3	
3701301000	Pusvadītāju izgatavošanai	6,5	0	
3701309100	Grafikai	6,5	0	
3701309200	Iespiedshēmu platēm	6,5	0	
3701309910	Astronomijai	8	0	
3701309920	Aerofotogrāfijai	8	0	
3701309991	Plakanā paneļa displejam (fotošablonu sagatave)	3	3	
3701309999	Citādi	8	3	
3701911000	Pusvadītāju izgatavošanai	6,5	0	
3701919100	Grafikai	6,5	0	
3701919200	Iespiedshēmu platēm	6,5	0	
3701919910	Astronomijai	8	0	
3701919920	Aerofotogrāfijai	8	0	
3701919990	Citādi	8	0	
3701991000	Pusvadītāju izgatavošanai	3	3	

L 127/232

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3701999100	Grafikai	6,5	0	
3701999200	Iespiedshēmu platēm	6,5	0	
3701999910	Astronomijai	8	0	
3701999920	Aerofotogrāfijai	8	0	
3701999990	Citādi	8	3	
3702100000	Rentgenam	6,5	0	
3702311110	Negatīvi	6,5	0	
3702311120	Pozitīvi	6,5	0	
3702311210	Negatīvi	6,5	3	
3702311220	Pozitīvi	6,5	0	
3702311910	Negatīvi	6,5	0	
3702311920	Pozitīvi	6,5	0	
3702312000	Grafikai	6,5	0	
3702313000	Iespiedshēmu platēm	6,5	0	
3702319010	Fotoelektriskai skaņas ierakstīšanai	8	0	
3702319020	Aerofotogrāfijai	8	0	
3702319090	Citādi	8		
	– Momentfotogrāfijai		3	
	– Citādi		0	
3702321110	Negatīvi	6,5	0	
3702321120	Pozitīvi	6,5	0	
3702321210	Negatīvi	6,5	0	
3702321220	Pozitīvi	6,5	0	
3702321910	Negatīvi	6,5	0	
3702321920	Pozitīvi	6,5	0	
3702322000	Grafikai	6,5	0	
3702323000	Iespiedshēmu platēm	6,5	0	
3702329010	Fotoelektriskai skaņas ierakstīšanai	8	0	
3702329020	Aerofotogrāfijai	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/233

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3702329030	Momentfotogrāfijai	8	3	
3702329090	Citādi	8	0	
3702391110	Negatīvi	6,5	0	
3702391120	Pozitīvi	6,5	0	
3702391210	Negatīvi	6,5	0	
3702391220	Pozitīvi	6,5	0	
3702391910	Negatīvi	6,5	0	
3702391920	Pozitīvi	6,5	0	
3702392000	Grafikai	6,5	0	
3702393000	Iespiedshēmu platēm	6,5	0	
3702399010	Fotoelektriskai skaņas ierakstīšanai	8	0	
3702399020	Aerofotogrāfijai	8	0	
3702399090	Citādi	8		
	– Momentfotogrāfijai		3	
	– Citādi		0	
3702411010	Negatīvi	6,5	0	
3702411020	Pozitīvi	6,5	0	
3702412000	Grafikai	6,5	0	
3702413000	Iespiedshēmu platēm	6,5	0	
3702419010	Fotoelektriskai skaņas ierakstīšanai	8	0	
3702419020	Aerofotogrāfijai	8	0	
3702419090	Citādi	8		
	– Momentfotogrāfijai		3	
	– Citādi		0	
3702421010	Negatīvi	6,5	0	
3702421020	Pozitīvi	6,5	0	
3702422000	Grafikai	6,5	0	
3702423000	Iespiedshēmu platēm	6,5	0	
3702429010	Fotoelektriskai skaņas ierakstīšanai	8	0	
3702429020	Aerofotogrāfijai	8	0	

L 127/234

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3702429090	Citādi	8		
	– Momentfotogrāfijai		3	
	– Citādi		0	
3702431010	Negatīvi	6,5	0	
3702431020	Pozitīvi	6,5	0	
3702432000	Grafikai	6,5	0	
3702433000	Iespiedshēmu platēm	6,5	0	
3702439010	Fotoelektriskai skaņas ierakstīšanai	8	0	
3702439020	Aerofotogrāfijai	8	0	
3702439090	Citādi	8		
	– Momentfotogrāfijai		3	
	– Citādi		0	
3702441010	Negatīvi	6,5	0	
3702441020	Pozitīvi	6,5	0	
3702442000	Grafikai	6,5	0	
3702443000	Iespiedshēmu platēm	6,5	3	
3702449010	Fotoelektriskai skaņas ierakstīšanai	8	0	
3702449020	Aerofotogrāfijai	8	0	
3702449090	Citādi	8		
	– Momentfotogrāfijai		3	
	– Citādi		0	
3702511010	Negatīvi	6,5	0	
3702511020	Pozitīvi	6,5	0	
3702512000	Grafikai	6,5	0	
3702513000	Iespiedshēmu platēm	6,5	0	
3702519010	Fotoelektriskai skaņas ierakstīšanai	8	0	
3702519020	Aerofotogrāfijai	8	0	
3702519090	Citādi	8	0	
3702521010	Negatīvi	6,5	0	
3702521020	Pozitīvi	6,5	0	
3702522000	Grafikai	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/235

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3702523000	Iespiedshēmu platēm	6,5	0	
3702529010	Fotoelektriskai skaņas ierakstīšanai	8	0	
3702529020	Aerofotogrāfijai	8	0	
3702529090	Citādi	8	0	
3702530000	Platākas par 16 mm, bet ne platākas par 35 mm un ne garākas par 30 m, diapozitīviem	8	0	
3702541010	Negatīvi	6,5	0	
3702541020	Pozitīvi	6,5	0	
3702542000	Grafikai	6,5	0	
3702543000	Iespiedshēmu platēm	6,5	0	
3702549010	Fotoelektriskai skaņas ierakstīšanai	8	0	
3702549020	Aerofotogrāfijai	8	0	
3702549090	Citādi	8	0	
3702551010	Negatīvi	6,5	3	
3702551020	Pozitīvi	6,5	0	
3702552000	Grafikai	6,5	0	
3702553000	Iespiedshēmu platēm	6,5	0	
3702559010	Fotoelektriskai skaņas ierakstīšanai	8	0	
3702559020	Aerofotogrāfijai	8	0	
3702559090	Citādi	8	0	
3702561010	Negatīvi	6,5	0	
3702561020	Pozitīvi	6,5	0	
3702562000	Grafikai	6,5	3	
3702563000	Iespiedshēmu platēm	6,5	0	
3702569010	Fotoelektriskai skaņas ierakstīšanai	8	0	
3702569020	Aerofotogrāfijai	8	0	
3702569090	Citādi	8	0	
3702911010	Negatīvi	6,5	0	
3702911020	Pozitīvi	6,5	0	
3702912000	Grafikai	6,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3702913000	Iespiedshēmu platēm	6,5	0	
3702919010	Fotoelektriskai skaņas ierakstīšanai	8	0	
3702919020	Aerofotogrāfijai	8	0	
3702919090	Citādi	8	0	
3702931010	Negatīvi	6,5	0	
3702931020	Pozitīvi	6,5	0	
3702932000	Grafikai	6,5	0	
3702933000	Iespiedshēmu platēm	6,5	0	
3702939010	Fotoelektriskai skaņas ierakstīšanai	8	0	
3702939020	Aerofotogrāfijai	8	0	
3702939090	Citādi	8	0	
3702941010	Negatīvi	6,5	0	
3702941020	Pozitīvi	6,5	0	
3702942000	Grafikai	6,5	0	
3702943000	Iespiedshēmu platēm	6,5	0	
3702949010	Fotoelektriskai skaņas ierakstīšanai	8	0	
3702949020	Aerofotogrāfijai	8	0	
3702949090	Citādi	8	0	
3702951010	Negatīvi	6,5	0	
3702951020	Pozitīvi	6,5	0	
3702952000	Grafikai	6,5	0	
3702953000	Iespiedshēmu platēm	6,5	0	
3702959010	Fotoelektriskai skaņas ierakstīšanai	8	0	
3702959020	Aerofotogrāfijai	8	0	
3702959090	Citādi	8	0	
3703101010	Rentgenam	8	0	
3703101020	Elektrokardiogrāfam	8	0	
3703101030	Fotokopēšanai	8	0	
3703101040	Ierakstīšanai	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/237

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3703101090	Citādi	8	3	
3703109010	Rentgenam	8	0	
3703109020	Elektrokardiogrāfam	8	0	
3703109030	Fotokopēšanai	8	0	
3703109040	Ierakstīšanai	8	0	
3703109090	Citādi	8	0	
3703201000	Rentgenam	8	0	
3703202000	Elektrokardiogrāfam	8	0	
3703203000	Fotokopēšanai	8	0	
3703204000	Ierakstīšanai	8	0	
3703209000	Citādi	8	3	
3703901000	Rentgenam	8	0	
3703902000	Elektrokardiogrāfam	8	0	
3703903000	Fotokopēšanai	8	0	
3703904000	Ierakstīšanai	8	0	
3703909000	Citādi	8	0	
3704001110	Ziņām	0	0	
3704001120	Kinofilma, ko eksponējis ārvalstīs kinofilmas uzņemšanas laikā Korejas Republikas režisors (tikai ar Korejas Republikas aktieriem)	0	0	
3704001190	Citādi	0	0	
3704001200	Ofseta reprodukcijai, pastkaršu, ilustrētu pastkaršu un kalendāru ražošanai	4	0	
3704001300	Pusvadītāju izgatavošanai	4	0	
3704001900	Citādi	0	0	
3704002000	Fotopapīrs, kartons un tekstilmateriāli	8	0	
3705101000	Ofsetreproducēšanai, pastkaršu, ilustrētu pastkaršu, atklātņu un kalendāru ražošanai	8	0	
3705109000	Citādi	0	0	
3705901000	Pusvadītāju izgatavošanai	3	0	
3705902010	Rentgenogrammas	0	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3705902020	Kopētās grāmatas	0	0	
3705902030	Kopētie dokumenti	0	0	
3705903000	Mikrofilmas	0	0	
3705909010	Akadēmiskai pētniecībai	0	0	
3705909020	Astronomijai	0	0	
3705909030	Aerofotogrāfijai	0	0	
3705909090	Citādi	0	0	
3706101000	Kurām ir tikai skaņas celiņš	6,5 % vai 195 vonas par metru	0	
3706102000	Ziņām	6,5 % vai 4 vonas par metru	0	
3706103010	Filmas pirmā kopija	6,5 % vai 26 vonas par metru	0	
3706103020	Citi kopražojuma kinofilmu negatīvi	6,5 % vai 468 vonas par metru	0	
3706103030	Citi kopražojuma kinofilmu pozitīvi	6,5 % vai 78 vonas par metru	0	
3706104000	Kinofilma, ko ārvalstīs kinofilmas uzņemšanas laikā eksponējis Korejas Republikas režisors (uzņemtas tikai ārvalstu ainavas vai tikai ar Korejas Republikas aktieriem), un kinofilma, ko uzņēmis korejiešu režisors Korejā	6,5 % vai 26 vonas par metru	0	
3706105010	Negatīvi	6,5 % vai 1 092 vonas par metru	0	
3706105020	Pozitīvi	6,5 % vai 182 vonas par metru	3	
3706106010	Negatīvi	6,5 % vai 1 560 vonas par metru	0	
3706106020	Pozitīvi	6,5 % vai 260 vonas par metru	0	
3706901000	Kurām ir tikai skaņas celiņš	6,5 % vai 9 vonas par metru	0	
3706902000	Ziņām	6,5 % vai 5 vonas par metru	0	
3706903010	Filmas pirmā kopija	6,5 % vai 26 vonas par metru	0	
3706903020	Citi kopražojuma kinofilmu negatīvi	6,5 % vai 468 vonas par metru	0	
3706903030	Citi kopražojuma kinofilmu pozitīvi	6,5 % vai 78 vonas par metru	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/239

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3706904000	Kinofilma, ko ārvalstīs kinofilmas uzņemšanas laikā eksponējis Korejas Republikas režisors (uzņemtas tikai ārvalstu ainavas vai tikai ar Korejas Republikas aktieriem), un kinofilma, ko uzņēmis korejiešu režisors Korejā	6,5 % vai 26 vonas par metru	0	
3706905010	Negatīvi	6,5 % vai 25 vonas par metru	0	
3706905020	Pozitīvi	6,5 % vai 8 vonas par metru	0	
3706906010	Negatīvi	6,5 % vai 1 092 vonas par metru	0	
3706906020	Pozitīvi	6,5 % vai 182 vonas par metru	0	
3707100000	Gaismjūtīgas emulsijas	6,5	0	
3707901010	Pusvadītāju izgatavošanai	6,5	3	
3707901090	Citādi	6,5	0	
3707902100	Krāsu fotogrāfijai	6,5	0	
3707902910	Rentgenam	6,5	0	
3707902920	Grafikai	6,5	0	
3707902990	Citādi	6,5	0	
3707903100	Krāsu fotogrāfijai	6,5	0	
3707903910	Rentgenam	6,5	3	
3707903920	Grafikai	6,5	0	
3707903990	Citādi	6,5	0	
3707909100	Pastiprinātāji un reducētāji	6,5	0	
3707909200	Toneri	6,5	0	
3707909300	Balinātāji	6,5	0	
3707909400	Zibgaismas materiāli	6,5	0	
3707909900	Citādi	6,5	0	
3801101000	Sekundāro bateriju ražošanai	4	0	
3801109000	Citādi	6,5	0	
3801200000	Koloidālais vai puskoloidālais grafits	6,5	0	
3801300000	Oglekļa pastas elektrodiem un tamlīdzīgas pastas krāšņu oderējumam	6,5	0	

L 127/240

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3801900000	Citādi	6,5	0	
3802100000	Aktivētā ogle	6,5	5	
3802901010	Aktivētais diatomīts	6,5	0	
3802901020	Aktivēti māli un aktivētā zeme	6,5	0	
3802901090	Citādi	6,5	0	
3802902000	Dzīvnieku ogle, ieskaitot izmantotu dzīvnieku ogli	6,5	0	
3803000000	Rafinēta vai nerafinēta taleļļa	5	0	
3804001000	Šķidrums	6,5	0	
3804009000	Citādi	6,5	0	
3805101000	Sveķu terpentīns	6,5	0	
3805102000	Koksnes terpentīns	6,5	0	
3805103000	Sulfāterpentīns	6,5	0	
3805900000	Citādi	6,5	0	
3806101000	Kolofonij	6,5	5	
3806102000	Sveķskābes	6,5	0	
3806201000	Kolofonija sāļi	6,5	0	
3806202000	Sveķskābju sāļi	6,5	0	
3806209000	Citādi	6,5	0	
3806300000	Esteru sveķi	6,5	0	
3806902000	Kausēti sveķi	6,5	0	
3806903000	Kolofonija spirts un kolofonija eļļas	6,5	0	
3806909000	Citādi	6,5	0	
3807001000	Koka darva, koka darvas eļļas un koksnes kreozots	6,5	0	
3807002000	Koka spirts	6,5	0	
3807003000	Augu piķis	6,5	0	
3807009010	Darvas šķidrums	6,5	5	
3807009090	Citādi	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/241

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3808501000	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2		
	– Insekticīdi		3	
	– Fungicīdi		3	
	– Herbicīdi		0	
	– Pretīgšanas līdzekļi		0	
	– Augšanas regulatori		0	
	– Dezinfekcijas līdzekļi		0	
	– Rodenticīdi		0	
	– Citādi		0	
3808509000	Citādi	6,5		
	– Insekticīdi		3	
	– Fungicīdi		3	
	– Herbicīdi		0	
	– Pretīgšanas līdzekļi		0	
	– Augšanas regulatori		0	
	– Dezinfekcijas līdzekļi		0	
	– Rodenticīdi		0	
	– Citādi		0	
3808911000	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	3	
3808919000	Citādi	6,5	3	
3808921000	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	3	
3808929000	Citādi	6,5	3	
3808931000	Herbicīdi	6,5	0	
3808932000	Pretīgšanas līdzekļi	6,5	0	
3808933000	Augšanas regulatori	6,5	0	
3808940000	Dezinfekcijas līdzekļi	6,5	0	
3808991000	Rodenticīdi	6,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3808999000	Citādi	6,5	0	
3809100000	Uz vielu ar cietes īpašībām bāzes	8	0	
3809910000	Izmantojami tekstilrūpniecībā vai tamlīdzīgās nozarēs	6,5	3	
3809920000	Izmantojami papīrrūpniecībā vai tamlīdzīgās nozarēs	6,5	0	
3809930000	Izmantojami ādas rūpniecībā vai tamlīdzīgās nozarēs	6,5	3	
3810101000	Metāla virsmu kodināšanas preparāti	6,5	0	
3810109000	Citādi	6,5	0	
3810901000	Kušpi un citi palīgpreparāti mikstlodēšanai, cietlodēšanai un metināšanai	6,5	0	
3810909000	Citādi	6,5	0	
3811110000	Uz svina savienojumu bāzes	6,5	0	
3811190000	Citādi	6,5	0	
3811210000	Kas satur naftas eļļas vai eļļas, kuras iegūtas no bitumenminerāliem	5	0	
3811290000	Citādi	5	0	
3811900000	Citādi	6,5	5	
3812101000	Uz difenilguanidīna bāzes	6,5	0	
3812102000	Uz ditiokarbamātu bāzes	6,5	0	
3812103000	Uz tiurāmsulfīda bāzes	6,5	0	
3812104000	Uz heksametilēntetramīna bāzes	6,5	0	
3812105000	Uz merkaptobenzotiazola bāzes	6,5	0	
3812106000	Uz dibenzotiazoldisulfīda bāzes	6,5	0	
3812109000	Citādi	6,5	0	
3812200000	Kaučuka vai plastmasu plastificēšanas savienojumi	6,5	3	
3812301000	Antioksidanti	6,5	5	
3812302000	Citi stabilizēšanas savienojumi	6,5	5	
3813001000	Ugunsdzēsības aparātu maisījumi	6,5	0	
3813002000	Ugunsdzēsības aparātu lādiņi	6,5	0	
3813003000	Uzpildīti ugunsdzēsības aparāti	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/243

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3814001010	Acetonu, metilacetāta un metanola maisījumi	6,5	0	
3814001020	Etilacetāta, butilspirta un toluola maisījumi	6,5	0	
3814001090	Citādi	6,5	0	
3814002110	Pusvadītāju izgatavošanai	6,5	0	
3814002190	Citādi	6,5	0	
3814002900	Citādi	6,5	0	
3815110000	Kuru aktīvais komponents ir niķelis vai niķeļa savienojumi	6,5	3	
3815121000	Ar platīna metāla vai platīna savienojumiem	6,5	3	
3815122000	No pallādija vai pallādija savienojumiem	6,5	0	
3815129000	Citādi	6,5	3	
3815191000	Kuru aktīvais komponents ir dzelzs vai dzelzs savienojumi	6,5	0	
3815192000	No titāna vai titāna savienojumiem	6,5	3	
3815199000	Citādi	6,5	0	
3815901000	Ķīmisko reakciju iniciatori	6,5	0	
3815909000	Citādi	6,5	3	
3816001000	Ugunsizturīgie cementi	6,5	0	
3816002000	Ugunsizturīgā būvjava	6,5	0	
3816003000	Ugunsizturīgie betoni	6,5	0	
3816009000	Citādi	6,5	0	
3817000000	Jaukti alkilbenzoli un jaukti alkilnaftalīni, izņemot pozīcijā 2707 vai 2902 minētos	6,5	0	
3818001000	Leģēti ķīmiskie elementi, kurus izmanto elektronikā	0	0	
3818002000	Leģēti ķīmiskie savienojumi, kurus izmanto elektronikā	0	0	
3819001000	Hidraulisko bremžu šķidrumi	6,5	0	
3819002000	Citādi gatavie šķidrumi hidrauliskajiem pārvadiem	6,5	0	
3820001000	Pretaizsalšanas līdzekļi	6,5	0	
3820002000	Gatavi atkausēšanas šķidrumi	6,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3821000000	Gatavas barotnes mikroorganismu audzēšanai vai uzturēšanai (ieskaitot vīrusus un tamlīdzīgus organismus) vai no augu, cilvēku vai dzīvnieku šūnām	6,5	0	
3822001011	No citām plastmasas plātnēm, plāksnēm, plēvēm, folijām un sloksnēm	0	0	
3822001012	Citādi plastmasas izstrādājumi	0	0	
3822001013	Papīrs, kartons, celulozes vate vai audums no celulozes šķiedrām, ruļļos vai loksnēs, kas minēti 48. nodaļas 8. piezīmē	0	0	
3822001014	Lakmusa testēšanas papīrs un citādi tamlīdzīgi testēšanas papīri	0	0	
3822001019	Citādi	0	0	
3822001020	Sagatavoti, bet nav uz oderējuma	0	0	
3822001091	No citām plastmasas plātnēm, plāksnēm, plēvēm, folijām un sloksnēm	6,5	0	
3822001092	Citādi plastmasas izstrādājumi	8	0	
3822001093	Papīrs, kartons, celulozes vate vai audums no celulozes šķiedrām, ruļļos vai loksnēs, kas minēti 48. nodaļas 8. piezīmē	0	0	
3822001099	Citādi	8	0	
3822002011	No citām plastmasas plātnēm, plāksnēm, plēvēm, folijām un sloksnēm	0	0	
3822002012	Citādi plastmasas izstrādājumi	0	0	
3822002013	Papīrs, kartons, celulozes vate vai audums no celulozes šķiedrām, ruļļos vai loksnēs, kas minēti 48. nodaļas 8. piezīmē	0	0	
3822002014	Lakmusa testēšanas papīrs un citādi tamlīdzīgi testēšanas papīri	0	0	
3822002019	Citādi	0	0	
3822002020	Sagatavoti, bet nav uz oderējuma	0	0	
3822002091	No citām plastmasas plātnēm, plāksnēm, plēvēm, folijām un sloksnēm	6,5	0	
3822002092	Citādi plastmasas izstrādājumi	8	0	
3822002093	Papīrs, kartons, celulozes vate vai audums no celulozes šķiedrām, ruļļos vai loksnēs, kas minēti 48. nodaļas 8. piezīmē	0	0	
3822002099	Citādi	8	3	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/245

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3822003041	0 % likme tarifu sarakstos	0	0	
3822003042	1 % likme tarifu sarakstos	1	0	
3822003043	2 % likme tarifu sarakstos	2	0	
3822003044	3 % likme tarifu sarakstos	3	0	
3822003045	4 % likme tarifu sarakstos	4	0	
3822003046	5 % likme tarifu sarakstos	5	0	
3822003047	5,4 % likme tarifu sarakstos	5,4	0	
3822003048	6,5 % likme tarifu sarakstos	6,5	0	
3822003049	7 % likme tarifu sarakstos	7	0	
3822003050	8 % likme tarifu sarakstos	8	0	
3822003051	10 % likme tarifu sarakstos	10	0	
3822003052	20 % likme tarifu sarakstos	20	0	
3822003053	27 % likme tarifu sarakstos	27	0	
3822003054	30 % likme tarifu sarakstos	30	0	
3822003055	36 % likme tarifu sarakstos	36	0	
3822003056	40 % likme tarifu sarakstos	40	0	
3822003057	50 % likme tarifu sarakstos	50	0	
3822003058	No apakšpozīcijas 3706.10.1000, 3706.10.5020 un 3706.90.6020	6,5 % vai 182 vonas par metru	0	
3822003059	No apakšpozīcijas 3706.10.2000 un 3706.90.2000	6,5 % vai 4 vonas par metru	0	
3822003060	No apakšpozīcijas 3706.10.3010, 3706.10.4000, 3706.90.3010 un 3706.90.4000	6,5 % vai 26 vonas par metru	0	
3822003061	No apakšpozīcijas 3706.10.3020 un 3706.90.3020	6,5 % vai 468 vonas par metru	0	
3822003062	No apakšpozīcijas 3706.10.3030 un 3706.90.3030	6,5 % vai 78 vonas par metru	0	
3822003063	No apakšpozīcijas 3706.10.5010 un 3706.90.6010	6,5 % vai 1 092 vonas par metru	0	
3822003064	No apakšpozīcijas 3706.10.6010	6,5 % vai 1 560 vonas par metru	0	
3822003065	No apakšpozīcijas 3706.10.6020	6,5 % vai 260 vonas par metru	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3822003066	No apakšpozīcijas 3706.90.1000 un 3706.90.5020	6,5 % vai 8 vonas par metru	0	
3822003067	No apakšpozīcijas 3706.90.5010	6,5 % vai 25 vonas par metru	0	
3823110000	Stearīnskābe	8	0	
3823120000	Oleīnskābe	8	0	
3823130000	Taleļļas taukskābes	8	0	
3823191000	Palmitīnskābe	8	0	
3823192000	Rafinējot iegūtās skābās eļļas	8	0	
3823199000	Citādi	8	0	
3823701000	Cetilspirts	5	3	
3823702000	Stearilspirts	5	3	
3823703000	Oleilspirts	5	0	
3823704000	Laurilspirts	5	0	
3823709010	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	0	
3823709090	Citādi	5	0	
3824100000	Lietošanai gatavas saistvielas lietņu veidnēm un serdeņiem	6,5	0	
3824300000	Neaglomerēti metālu karbīdi, sajaukti savstarpēji vai ar metāliskām saistvielām	6,5	0	
3824400000	Gatavas piedevas cementiem, javām vai betoniem	6,5	0	
3824500000	Ugunsneizturīgas javas un betoni	6,5	0	
3824600000	Sorbīts, izņemot apakšpozīcijā 2905 44 minēto	8	5	
3824711000	Mazgāšanas līdzekļi uz trihlortrifluoretāna bāzes	6,5	0	
3824719000	Citādi	6,5	0	
3824720000	Satur bromohlorodifluorometānu, bromotrifluorometānu vai dibromotetrafluoroetānus	6,5	0	
3824730000	Satur hidrobromofluorokarbonātus (HBFC)	6,5	0	
3824740000	Satur hidrohlorofluorokarbonātus (HCFC), satur vai nesatur perfluorokarbonātus (PFC) vai hidrofluorokarbonātus (HFC), taču nesatur hlорofluorokarbonātus (CFC)	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/247

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3824750000	Satur oglekļa tetrahlorīdu	6,5	0	
3824760000	satur 1,1,1-trihloroetānu (metila hloroformu)	6,5	0	
3824770000	Satur bromometānu (metila bromīdu) vai bromohlorometānu	6,5	0	
3824780000	Satur perfluorokarbonātus (PFC) vai hidrofluorokarbonātus (HFC), taču nesatur hlorofluorokarbonātus (CFC) vai hidrohlorofluorokarbonātus (HCFC)	6,5	0	
3824790000	Citādi	6,5	0	
3824810000	Satur oksirānu (etilēnoksīdu)	6,5	0	
3824820000	Satur polihlorbifenilus (PCB), polihlorterfenilus (PCT) vai polibrombifenilus (PBB)	6,5	0	
3824830000	Satur tris(2,3-dibromopropil) fosfātu	6,5	0	
3824901000	Apdedzināts hromīts	5	0	
3824902100	Vakuumlampu gāzu absorbētāji	6,5	0	
3824902200	Oglekļa rezistoru vai cieto keramikas rezistoru izstrādājumi	6,5	0	
3824902410	Materiāls lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu ražošanai (materiāls reģistrēts saskaņā ar Lauksaimniecībā izmantojamo ķīmisko vielu pārvaldības likumu)	2	3	
3824902490	Citādi	6,5	3	
3824903100	Maisījumi, kas sastāv galvenokārt no O-alkil (vienāds vai mazāks par C10, ieskaitot cikloalkil) alkil (Me, Et, n-Pr vai i-Pr) fluorofosfonātiem	6,5	0	
3824903200	Maisījumi, kas sastāv galvenokārt no O-alkil (vienāds vai mazāks par C10, ieskaitot cikloalkil) N,N-dialkil (Me, Et, n-Pr vai i-Pr) fosforamidociānīdātiem	6,5	0	
3824903300	Maisījumi, kas sastāv galvenokārt no [S-2-(dialkil (Me, Et, n-Pr vai i-Pr) amino) etil] hidroalkil (Me, Et, n-Pr vai i-Pr) fosfonotiola un to O-alkil (vienāds vai mazāks par C10, ieskaitot cikloalkil) esteriem; maisījumi, kas sastāv galvenokārt no to alkilētiem vai protonētiem sāļiem	6,5	0	
3824903400	Maisījumi, kas sastāv galvenokārt no alkil (Me, Et, n-Pr vai i-Pr) fosfonildifluorīdiem	6,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3824903500	Maisījumi, kas sastāv galvenokārt no [O-2-dialkil (Me, Et, n-Pr vai i-Pr) aminoetil] hidroalkil (Me, Et, n-Pr vai i-Pr) fosfonātiem un to O-alkil (vienāds vai mazāks par C10, ieskaitot cikloalkil) esteriem; maisījumi, kas sastāv galvenokārt no to alkilētiem vai protonētiem sāļiem	6,5	0	
3824903600	Maisījumi, kas sastāv galvenokārt no N,N-dialkil (Me, Et, n-Pr vai i-Pr) fosforamīda dihalīdiem	6,5	0	
3824903700	Maisījumi, kas sastāv galvenokārt no dialkil (Me, Et, n-Pr vai i-Pr) N,N-dialkil (Me, Et, n-Pr vai i-Pr) fosforamidātiem	6,5	0	
3824903800	Maisījumi, kas sastāv galvenokārt no N,N-dialkil (Me, Et, n-Pr vai i-Pr) 2-hloretilamīniem vai to protonētiem sāļiem	6,5	0	
3824903911	Maisījumi, kas sastāv galvenokārt no N,N dimetil-2-amino-etanola vai N,N-dietil-2-amino etanola vai to protonētiem sāļiem	6,5	0	
3824903919	Citādi	6,5	0	
3824903920	Maisījumi, kas sastāv galvenokārt no N,N-dialkil (Me, Et, n-Pr vai i-Pr) aminoetantiol-2-tiola vai tā protonētiem sāļiem	6,5	0	
3824903930	Citādi maisījumi, kas sastāv galvenokārt no ķīmiskām vielām, kas satur fosfora atomu, kuram piesaistīta viena metila, etila, n-propila vai izopropila grupa, bet nav piesaistīti citādi oglekļa atomi	6,5	0	
3824903990	Citādi	6,5	0	
3824904100	Jaukts polietilēnglikols	6,5	0	
3824904200	Jonu apmaiņas materiāli (sveķi)	6,5	0	
3824904300	Pretplāvas savienojumi	6,5	0	
3824904400	Piedevas lakas vai līmes cietināšanai	6,5	0	
3824905100	Tintes noņēmēji	6,5	0	
3824905200	Trafaretu labotāji	6,5	0	
3824905300	Korekcijas šķidrums	6,5	0	
3824906100	Krāsu pildvielu savienojumi	6,5	0	
3824906200	Preparāti noteiktu keramikas izstrādājumu (mākslīgo zobu u.c.) ražošanai	6,5	0	
3824906300	Nātrijaļķi	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/249

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3824906400	Hidratizēts silikagēls	6,5	0	
3824906500	Pretrūsas preparāti	6,5	0	
3824906600	Preparāti keramikas kondensatoru un ferīta kodolu gatavošanai	6,5	0	
3824907100	Metalizēšanas preparāti	6,5	0	
3824907200	Hlorēts parafīns	6,5	0	
3824907300	Pretputošanas līdzeklis	6,5	0	
3824907400	Putošanas līdzeklis	6,5	0	
3824907500	Gatavs kalcija karbonāts	6,5	0	
3824907600	Šķidro kristālu izstrādājumi	6,5	3	
3824907700	Amonjaka šķīdumi	6,5	0	
3824908010	Uz metiletilketona peroksīda bāzes	6,5	0	
3824908090	Citādi	6,5	0	
3824909010	Mēslošanas līdzekļi ar mikroelementiem, izņemot 31. nodaļā minētos	6,5	0	
3824909020	Polidifenilmetāna polidiizocianāts (jēlviela MDI)	6,5	3	
3824909030	Košļājamās gumijas bāze	8	0	
3824909050	Naftēnskābes, to ūdenī nešķīstošie sāļi un esteri	6,5	0	
3824909090	Citādi	6,5		
	– Kas satur acikliskos ogļūdeņražus, kuri pilnīgi halogenēti tikai ar fluoru un hloru		0	
	– Maisījumi, kas satur pilnīgi halogenētus aciklisko ogļūdeņražu atvasinājumus, kas satur divus vai vairākus atšķirīgus dažādus halogēnus, izņemot tos, kas satur acikliskos ogļūdeņražus, kuri pilnīgi halogenēti tikai ar fluoru un hloru		0	
	– 3824.90.9090 (citādi)		3	
3825100000	Sadzīves atkritumi	6,5	0	
3825200000	Notekūdeņu dūņas	6,5	0	
3825301000	No pozīcijas 3005	0	0	
3825302000	No apakšpozīcijas 3824.90	6,5	0	
3825303000	No apakšpozīcijas 4015.11	8	0	
3825304000	No apakšpozīcijas 9018.3	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3825410000	Halogenēti	6,5	0	
3825490000	Citādi	6,5	0	
3825500000	Metālu kodinātāju, hidraulisko šķidrumu, bremžu šķidrumu un antifrīzu šķidrumu atkritumi	6,5	0	
3825610000	Kas satur galvenokārt organiskus komponentus	6,5	0	
3825690000	Citādi	6,5	0	
3825900000	Citādi	6,5	0	
3901101000	Lineārs zema blīvuma polietilēns	6,5	5	
3901109000	Citādi	6,5	5	
3901201000	No celulozes	6,5	0	
3901209000	Citādi	6,5	0	
3901300000	Etilēna-vinilacetāta kopolimēri	6,5	5	
3901900000	Citādi	6,5	0	
3902100000	Polipropilēns	6,5	0	
3902200000	Poliizobutilēns	6,5	0	
3902300000	Propilēna kopolimēri	6,5	0	
3902900000	Citādi	6,5	3	
3903110000	Izplesties spējīgs	6,5	0	
3903190000	Citādi	6,5	0	
3903200000	Stirola-akrilnitrila (SAN) kopolimēri	6,5	0	
3903300000	Akrilnitrila, butadiēna un stirola (ABS) kopolimēri	6,5	0	
3903901000	Stirola-butadiēna kopolimēri	6,5	0	
3903909000	Citādi	6,5	0	
3904100000	Ar citām vielām nesajaukts polivinilhlorīds	6,5	5	
3904210000	Neplastificēti	6,5	0	
3904220000	Plastificēti	6,5	0	
3904300000	Vinilhlorīda un vinilacetāta kopolimēri	6,5	5	
3904400000	Citādi vinilhlorīda kopolimēri	6,5	0	
3904500000	Vinilidēnhlorīda polimēri	6,5	0	
3904610000	Politetrafluoretilēns	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/251

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3904690000	Citādi	6,5	0	
3904900000	Citādi	6,5	0	
3905120000	Disperģēts ūdenī	6,5	0	
3905190000	Citādi	6,5	0	
3905210000	Disperģēts ūdenī	6,5	0	
3905290000	Citādi	6,5	3	
3905300000	Polivinilspirts, kas satur vai nesatur nehidrolizētas acetātgrupas	8	0	
3905910000	Kopolimēri	6,5	0	
3905990000	Citādi	6,5	0	
3906100000	Polimetilmetakrilāts	6,5	3	
3906901000	Poliakrilamīds	8	0	
3906909000	Citādi	8	0	
3907100000	Poliacetāli	6,5	0	
3907201000	Polioksietilēns (polietilēnglikols)	6,5	0	
3907202000	Polioksiipropilēns (polipropilēnglikols)	6,5	0	
3907203000	Polifenilēna oksīds	6,5	0	
3907209000	Citādi	6,5	0	
3907301000	Pusvadītāju izgatavošanai	6,5	0	
3907309000	Citādi	6,5	0	
3907400000	Polikarbonāti	6,5	3	
3907500000	Alkīdsveķi	6,5	0	
3907600000	Poli(etilēntereftalāts)	6,5	0	
3907700000	Polilaktīds	6,5	0	
3907910000	Nepiesātinātie	6,5	0	
3907991000	Polibutilēntereftalāts	6,5	0	
3907999000	Citādi	6,5	0	
3908101000	Poliamīds-6	6,5	0	
3908102000	Poliamīds-6,6	6,5	0	
3908103000	Poliamīds-11, -12, -6,9, -6,10, -6,12	6,5	0	
3908900000	Citādi	6,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3909101000	Karbamīdsveķi	6,5	0	
3909102000	Tiokarbamīdsveķi	6,5	0	
3909200000	Melamīnsveķi	6,5	0	
3909300000	Citādi amīnsveķi	6,5	0	
3909400000	Fenolsveķi	6,5	0	
3909500000	Poliuretāni	6,5	0	
3910001000	Pusvadītāju izgatavošanai	6,5	0	
3910009010	Silikonēļļa	6,5	3	
3910009020	Silikona gumija	6,5	3	
3910009090	Citādi	6,5	3	
3911101000	Naftas sveķi	8	5	
3911102000	Kumarona sveķi, indēna sveķi vai kumarona-indēna sveķi	8	0	
3911103000	Politerpēni	8	0	
3911901000	Polisulfīdi	6,5	0	
3911902000	Polisulfoni	6,5	3	
3911903000	Furāna sveķi	6,5	0	
3911909000	Citādi	6,5	3	
3912110000	Neplastificēti	5	0	
3912120000	Plastificēti	5	0	
3912200000	Celulozes nitrāti (ieskaitot kolodijus)	6,5	3	
3912311000	Nātrija karboksimetilceluloze	6,5	3	
3912319000	Citādi	6,5	0	
3912391000	Metilceluloze	6,5	3	
3912399000	Citādi	6,5	0	
3912901000	Reģenerēta celuloze	6,5	0	
3912909000	Citādi	6,5	0	
3913101000	Nātrija algināts	6,5	0	
3913102000	Propilēnglikola algināts	6,5	0	
3913109000	Citādi	6,5	0	
3913901000	Cietināti proteīni	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/253

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3913902010	Hlorkaučuks	6,5	3	
3913902020	Kaučuka hidrohlorīds	6,5	0	
3913902030	Oksidēts kaučuks	6,5	0	
3913902040	Ciklizēts kaučuks	6,5	0	
3913902090	Citādi	6,5	0	
3913909010	Dekstrāns	8	0	
3913909090	Citādi	6,5	5	
3914001000	Katjonu	6,5	0	
3914009000	Citādi	6,5	0	
3915100000	Etilēna polimēru	6,5	0	
3915200000	Stirola polimēru	6,5	0	
3915300000	Vinilhlorīda polimēru	6,5	0	
3915901000	Propilēna polimēru	6,5	0	
3915902000	Akrīla polimēru	6,5	0	
3915903000	Poliacetātu	6,5	0	
3915904000	Polikarbonātu	6,5	0	
3915905000	Poliamīdu	6,5	0	
3915909000	Citādi	6,5	0	
3916100000	No etilēna polimēriem	6,5	0	
3916200000	No vinilhlorīda polimēriem	6,5	5	
3916901000	No stirola polimēriem	6,5	0	
3916902000	No propilēna polimēriem	6,5	0	
3916903000	No akrīla polimēriem	6,5	0	
3916904000	No poliamīdiem	6,5	0	
3916909000	Citādi	6,5	3	
3917101000	No cietinātiem proteīniem	6,5	3	
3917102000	No celulozes materiāliem	6,5	3	
3917210000	No etilēna polimēriem	6,5	0	
3917220000	No propilēna polimēriem	6,5	3	
3917230000	No vinilhlorīda polimēriem	6,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3917291000	No stirola polimēriem	6,5	0	
3917292000	No poliamīdiem	6,5	0	
3917299000	Citādi	6,5	3	
3917311000	No etilēna polimēriem	6,5	0	
3917312000	No vinilhlorīda polimēriem	6,5	0	
3917319000	Citādi	6,5	0	
3917321000	No etilēna polimēriem	6,5	0	
3917322000	No vinilhlorīda polimēriem	6,5	0	
3917329000	Citādi	6,5	0	
3917331000	No etilēna polimēriem	8	0	
3917332000	No vinilhlorīda polimēriem	8	0	
3917339000	Citādi	8	0	
3917391000	No etilēna polimēriem	6,5	0	
3917392000	No vinilhlorīda polimēriem	6,5	0	
3917399000	Citādi	6,5	0	
3917400000	Cauruļu savienotājelementi	8	3	
3918101000	No polivinilhlorīda	6,5	5	
3918102000	No vinilhlorīda un vinilacetāta kopolimēriem	6,5	3	
3918109000	Citādi	6,5	5	
3918900000	No citām plastmasām	6,5	0	
3919100000	Ruļļos, kuru platums nepārsniedz 20 cm	6,5	0	
3919900000	Citādi	6,5	0	
3920100000	No etilēna polimēriem	6,5	3	
3920200000	No propilēna polimēriem	6,5	0	
3920300000	No stirola polimēriem	6,5	0	
3920430000	Ar plastifikatoru saturu ne mazāk kā 6 % no svara	6,5	0	
3920490000	Citādi	6,5	0	
3920510000	No poli(metilmetakrilāta)	6,5	0	
3920590000	Citādi	6,5	5	
3920610000	No polikarbonātiem	6,5	5	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/255

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3920620000	No poli(etilēntereftalāta)	6,5	0	
3920630000	No nepiesātinātiem poliesteriem	6,5	0	
3920690000	No citiem poliesteriem	6,5	0	
3920710000	No reģenerētas celulozes	6,5	0	
3920730000	No acetilcelulozes	6,5	0	
3920791000	No vulkanizētas šķiedras	6,5	0	
3920799000	Citādi	6,5	0	
3920910000	No poli(vinilbutirāla)	6,5	0	
3920920000	No poliamīdiem	6,5	0	
3920930000	No amīnsveķiem	6,5	0	
3920940000	No fenolsveķiem	6,5	0	
3920991000	Gaisa kuģiem	6,5	0	
3920999010	Poliimīda plēve ar izvadāmja funkciju aprīkotas iespieds-hēmas plašu izgatavošanai	4	0	
3920999090	Citādi	6,5	0	
3921110000	No stirola polimēriem	6,5	0	
3921120000	No vinilhlorīda polimēriem	6,5	0	
3921130000	No poliuretāniem	6,5	5	
3921140000	No reģenerētas celulozes	6,5	0	
3921191010	Separators sekundārās baterijas izgatavošanai	4	0	
3921191090	Citādas	6,5	0	
3921192010	Separators sekundārās baterijas izgatavošanai	4	0	
3921192090	Citādas	6,5	0	
3921193010	No polimetilmetakrilāta	6,5	0	
3921193090	Citādas	6,5	0	
3921194010	No polikarbonātiem	6,5	0	
3921194020	No polietilēntereftalāta	6,5	0	
3921194030	No nepiesātinātiem poliesteriem	6,5	0	
3921194090	Citādas	6,5	0	
3921195010	No vulkanizētas šķiedras	6,5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3921195020	No acetilcelulozes	6,5	0	
3921195090	Citādas	6,5	0	
3921199010	No polivinilbutirāla	6,5	0	
3921199020	No poliamīdiem	6,5	0	
3921199030	No amīnsveķiem	6,5	0	
3921199040	No fenolsveķiem	6,5	0	
3921199090	Citādas	6,5	0	
3921901000	No etilēna polimēriem	6,5	0	
3921902000	No propilēna polimēriem	6,5	0	
3921903000	No stirola polimēriem	6,5	0	
3921904010	Cietas	6,5	0	
3921904020	Elastīgas	6,5	0	
3921905010	No polimetilmetakrilāta	6,5	0	
3921905090	Citādas	6,5	0	
3921906010	No polikarbonātiem	6,5	0	
3921906020	No polietilēntereftalāta	6,5	0	
3921906030	No nepiesātinātiem poliesteriem	6,5	0	
3921906090	Citādas	6,5	0	
3921907010	No reģenerētas celulozes	6,5	0	
3921907020	No vulkanizētas šķiedras	6,5	0	
3921907030	No celulozes acetāta	6,5	0	
3921907090	Citādas	6,5	0	
3921909010	No polivinilbutirāla	6,5	0	
3921909020	No poliamīdiem	6,5	0	
3921909030	No amīnsveķiem	6,5	0	
3921909040	No fenolsveķiem	6,5	0	
3921909050	No poliuretāniem	6,5	0	
3921909090	Citādas	6,5	0	
3922101000	Vannas un dušas	8	0	
3922102000	Mazgājamās bļodas	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/257

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3922103000	Izlietnes	8	0	
3922200000	Klozeta riņķi un vāki	8	0	
3922901000	Bidē	8	0	
3922909000	Citādi	8	0	
3923100000	Kārbas, kastes, redeļu kastes un tamlīdzīgi izstrādājumi	8	0	
3923210000	No etilēna polimēriem	8	0	
3923290000	No citām plastmasām	8	0	
3923300000	Baloni, pudeles, flakoni un tamlīdzīgi izstrādājumi	8	0	
3923400000	Spoles, saivas, rullīši un tamlīdzīgi turētāji	6,5	3	
3923500000	Aizbāžņi, vāki, vāciņi un citi aizvākošanas izstrādājumi	8	5	
3923900000	Citādi	8	3	
3924100000	Galda un virtuves piederumi	8	0	
3924901000	Ziepjū trauki un kastītes	8	0	
3924902000	Galdauti un citi tamlīdzīgi izstrādājumi	8	0	
3924909000	Citādi	8	0	
3925100000	Rezervuāri, cisternas, tvertnes un tamlīdzīgas tilpnes ar vairāk nekā 300 l ietilpību	8	0	
3925200000	Durvis, logi un to rāmji, durvju sliekšņi	8	0	
3925300000	Slēgi, necaurredzami aizkari (ieskaitot žalūzijas), tamlīdzīgi izstrādājumi un to daļas	8	0	
3925900000	Citādi	8	3	
3926101000	Penāļi un dzēšamgumijas	8	0	
3926102000	Grāmatsiešanas piederumi un albūmi	8	0	
3926109000	Citādi	8	0	
3926200000	Apģērba gabali un apģērba piederumi (ieskaitot cimdus — pirkstaiņus un dūraiņus)	8	0	
3926300000	Mēbeļu un transportlīdzekļu piederumi un tamlīdzīgi izstrādājumi	8	0	
3926400000	Statuetes un citādi dekoratīvie izstrādājumi	8	0	
3926901000	Daļas lietošanai mašīnās un mehāniskajās ierīcēs	8	3	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
3926902000	Ventilatori un nemehāniski ar roku vadāmi ekrāni, ierāmējumi un rokturi un šādu rāmju un rokturu detaļas	8	0	
3926903000	Uzlīmes un lentītes	8	0	
3926904000	Līmlentes ar kārbu	8	0	
3926905000	Ietvari gleznām, fotogrāfijām, spoguļiem un tamlīdzīgi	8	0	
3926909000	Citādi	8	3	
4001100000	Dabiskā kaučuka vulkanizētais vai nevulkanizētais latekss	0	0	
4001211000	Rss 1X	0	0	
4001212000	Rss Nr. 1	0	0	
4001213000	Rss Nr. 2	0	0	
4001214000	Rss Nr. 3	0	0	
4001215000	Rss Nr. 4	0	0	
4001216000	Rss Nr. 5	0	0	
4001220000	Tehniski specializētais dabiskais kaučuks (TSNR)	0	0	
4001290000	Citādi	0	0	
4001301000	Čikles sveķi	2	0	
4001309000	Citādi	2	0	
4002110000	Latekss	8	0	
4002190000	Citādi	8	5	
4002201000	Latekss	8	0	
4002209000	Citādi	8	5	
4002311000	Latekss	5	0	
4002319000	Citādi	5	0	
4002391000	Latekss	5	0	
4002399010	No ar hloru apstrādāta izobutilēnizoprēnkaučuka (CIIR)	5	0	
4002399020	No ar bromu apstrādāta izobutilēnizoprēnkaučuka (BIIR)	5	0	
4002410000	Latekss	8	0	
4002490000	Citādi	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/259

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4002510000	Latekss	8	3	
4002590000	Citādi	8	5	
4002601000	Latekss	8	0	
4002609000	Citādi	8	0	
4002701000	Latekss	8	5	
4002709000	Citādi	8	7	
4002801000	Latekss	8	0	
4002809000	Citādi	8	0	
4002910000	Latekss	8	0	
4002991000	No karboksilēta akrilnitrilbutadiēnkaučuka (XNBR)	8	0	
4002992000	No akrilnitrilizoprēnkaučuka (NIR)	8	0	
4002993000	Tioplasti (TM)	8	0	
4002999000	Citādi	8	0	
4003000000	Reģenerētais kaučuks pirmformās vai plātnēs, loksnēs vai sloksnēs	8	0	
4004000000	Kaučuka (izņemot cieto kaučuku) atkritumi, atgriezumi un atlūzas un no tiem iegūtie pulveri un granulas	3	0	
4005101000	Plātnes, loksnēs un sloksnes	8	0	
4005109000	Citādi	8	3	
4005200000	Šķīdumi; dispersijas, izņemot apakšpozīcijā 4005 10 minētās	8	0	
4005910000	Plātnes, loksnēs un sloksnes	8	0	
4005991000	Kombinētais kaučuka latekss	8	0	
4005999000	Citādi	8	3	
4006100000	Sagataves gumijas riepu protektoru atjaunošanai	8	0	
4006901000	Gumijas stiepi	8	0	
4006902000	Gumijas caurules	8	0	
4006903000	Gumijas profili	8	0	
4006904000	Gumijas diski, gredzeni un paplāksnes	8	0	
4006905000	Gumijas pavediens	8	0	
4006909000	Citādi	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4007001000	Gumijas pavediens	8	0	
4007002000	Gumijas aukla	8	0	
4008111000	Kopā ar tekstilmateriālu stiprināšanas nolūkā	8	3	
4008119000	Citādi	8	3	
4008191000	Kopā ar tekstilmateriālu stiprināšanas nolūkā	8	0	
4008199000	Citādi	8	3	
4008211000	Kopā ar tekstilmateriālu stiprināšanas nolūkā	8	0	
4008219000	Citādi	8	0	
4008291000	Kopā ar tekstilmateriālu stiprināšanas nolūkā	8	3	
4008299000	Citādi	8	5	
4009110000	Bez savienotājelementiem	8	0	
4009120000	Ar savienotājelementiem	8	0	
4009210000	Bez savienotājelementiem	8	5	
4009220000	Ar savienotājelementiem	8	3	
4009310000	Bez savienotājelementiem	8	0	
4009320000	Ar savienotājelementiem	8	0	
4009410000	Bez savienotājelementiem	8	0	
4009420000	Ar savienotājelementiem	8	5	
4010110000	Stiegrotas tikai ar metālu	8	0	
4010120000	Stiegrotas tikai ar tekstilmateriāliem	8	0	
4010191000	Stiegrotas tikai ar plastmasu	8	3	
4010199000	Citādi	8	0	
4010310000	Bezgalu transmisijas siksnas ar trapecveida šķērsgriezumu (ķīlsiksnas), ar V veida rievojumu, kuru apkārtmērs pārsniedz 60 cm, bet nepārsniedz 180 cm	8	0	
4010320000	Bezgalu transmisijas siksnas ar trapecveida šķērsgriezumu (ķīlsiksnas), kurām nav V veida rievojuma un kuru apkārtmērs pārsniedz 60 cm, bet nepārsniedz 180 cm	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/261

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4010330000	Bezgalu transmisijas siksnas ar trapeceveida šķērsgrīzumu (ķīlsiksnas), ar V veida rievojumu, kuru apkārtmērs pārsniedz 180 cm, bet nepārsniedz 240 cm	8	0	
4010340000	Bezgalu transmisijas siksnas ar trapeceveida šķērsgrīzumu (ķīlsiksnas), kurām nav V veida rievojuma un kuru apkārtmērs pārsniedz 180 cm, bet nepārsniedz 240 cm	8	0	
4010350000	Bezgalu sinhronās siksnas, kuru apkārtmērs pārsniedz 60 cm, bet nepārsniedz 150 cm	8	0	
4010360000	Bezgalu sinhronās siksnas, kuru apkārtmērs pārsniedz 150 cm, bet nepārsniedz 198 cm	8	0	
4010390000	Citādas	8	5	
4011101000	No radiālā karkasa	8	0	
4011102000	No diagonālā karkasa	8	0	
4011109000	Citādas	8	0	
4011201010	Loka mērijumu izmantošanai mazāk kā 49,53 cm diametrā	8	0	
4011201090	Citādas	8	0	
4011202010	Loka mērijumu izmantošanai mazāk kā 49,53 cm diametrā	8	0	
4011202090	Citādas	8	0	
4011209000	Citādas	8	0	
4011300000	Izmantojamas aviācijā	5	0	
4011400000	Izmantojamas motocikliem	8	0	
4011500000	Izmantojamas velosipēdiem	8	0	
4011610000	Izmantojamas lauksaimniecības un mežsaimniecības transportlīdzekļiem un mašīnām	8	0	
4011620000	Izmantojamas būvdarbos un rūpniecībā izmantojamiem transportlīdzekļiem un mašīnām, ar loka izmēru līdz 61 cm	8	3	
4011630000	Izmantojamas būvdarbos un rūpniecībā izmantojamiem transportlīdzekļiem un mašīnām, ar loka izmēru vairāk nekā 61 cm	8	0	
4011690000	Citādi	8	0	
4011920000	Izmantojamas lauksaimniecības un mežsaimniecības transportlīdzekļiem un mašīnām	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4011930000	Izmantojamas būvdarbos un rūpniecībā izmantojamiem transportlīdzekļiem un mašīnām, ar loka izmēru līdz 61 cm	8	0	
4011940000	Izmantojamas būvdarbos un rūpniecībā izmantojamiem transportlīdzekļiem un mašīnām, ar loka izmēru vairāk nekā 61 cm	8	0	
4011990000	Citādas	8	0	
4012110000	Izmantojamas vieglajiem automobiļiem (ieskaitot kravas pasažieru autofurgonus un sacīkšu automobiļus)	8	0	
4012120000	Izmantojamas autobusiem vai kravas automobiļiem	8	0	
4012130000	Izmantojamas aviācijā	5	0	
4012190000	Citādas	8	0	
4012201000	Izmantojamas aviācijā	5	0	
4012209010	Izmantojamas vieglajiem automobiļiem (ieskaitot kravas pasažieru autofurgonus un sacīkšu automobiļus)	8	0	
4012209020	Izmantojamas autobusiem vai kravas automobiļiem	8	0	
4012209090	Citādas	8	0	
4012901010	Cietās riepas	5	0	
4012901020	Pildītās riepas	5	0	
4012901030	Protektori	5	0	
4012901040	Loka lentes	5	0	
4012909010	Cietās riepas	8	0	
4012909020	Pildītās riepas	8	0	
4012909030	Protektori	8	0	
4012909040	Loka lentes	8	0	
4012909090	Citādas	8	0	
4013101000	Izmantojamas vieglajiem automobiļiem (ieskaitot kravas pasažieru autofurgonus un sacīkšu automobiļus)	8	0	
4013102000	Izmantojamas autobusiem vai kravas automobiļiem	8	0	
4013200000	Izmantojamas velosipēdiem	8	0	
4013901000	Izmantojamas aviācijā	5	0	
4013909010	Izmantojamas motocikliem vai motorolleriem	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/263

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4013909020	Izmantojamas rūpniecības transportlīdzekļos vai lauksaimniecības mašīnās	8	0	
4013909090	Citādas	8	0	
4014100000	Prezervatīvi	8	0	
4014901000	Knupīši	8	0	
4014909000	Citādi	8	0	
4015110000	Ķirurģiskie	8	0	
4015190000	Citādi	8	0	
4015901000	Aizsargapģērbs nirējiem	8	0	
4015902000	Aizsargapģērbs radiologiem	8	0	
4015909000	Citādi	8	0	
4016100000	No porainās gumijas	8	0	
4016910000	Grīdsegas un paklāji	8	3	
4016920000	Dzēšamgumijas	8	0	
4016930000	Starplikas, paplākšņi un citādi blīvējumi	8	3	
4016940000	Laivu vai pietauvošanās amortizatori, arī piepūšamie	8	0	
4016951000	Piepūšamie matračī	8	0	
4016952000	Spilveni	8	0	
4016953000	Dekoratīvie spilveni	8	0	
4016959000	Citādi	8	3	
4016991010	Balonu, dirižabļu, lidojošu mašīnu, planieru, pūķu un rotējošo izpletņu daļas	0	0	
4016991090	Citādi	8	3	
4016992000	Gumijas siksnas	8	0	
4016993000	Aizbāžņi un gredzeni pudelēm	8	3	
4016999000	Citādi	8	3	
4017001000	Cietais kaučuks	8	0	
4017002000	Cietā kaučuka izstrādājumi	8	0	
4101201000	Jēlāda un āda, nemiecēta	1	0	
4101202000	Jēlādas un ādas, kas bijušas pakļautas atgriezeniskam miecēšanas procesam (tostarp iepriekšējai miecēšanai)	5	0	

L 127/264

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4101501011	Govs āda	1	0	
4101501012	Jauna vērša āda	1	0	
4101501013	Vēršāda	1	10	
4101501014	Bullāda	1	0	
4101501019	Citādas	1	0	
4101501021	Govs āda	1	0	
4101501022	Jauna vērša āda	1	0	
4101501023	Vēršāda	1	0	
4101501024	Bullāda	1	0	
4101501029	Citādas	1	0	
4101501090	Citādas	1	0	
4101502000	Jēlādas un ādas, kas bijušas pakļautas atgriezeniskam miecēšanas procesam (tostarp iepriekšējai miecēšanai)	5	0	
4101901011	No teļādas	1	0	
4101901019	Citādas	1	0	
4101901091	No teļādas	1	0	
4101901099	Citādas	1	0	
4101902000	Jēlādas un ādas, kas bijušas pakļautas atgriezeniskam miecēšanas procesam (tostarp iepriekšējai miecēšanai)	5	0	
4102100000	Ar vilnu	1	0	
4102211000	Jēlāda un āda, nemiecēta	1	0	
4102212000	Jēlādas un ādas, kas bijušas pakļautas atgriezeniskam miecēšanas procesam (tostarp iepriekšējai miecēšanai)	5	0	
4102291000	Jēlāda un āda, nemiecēta	1	0	
4102292000	Jēlādas un ādas, kas bijušas pakļautas atgriezeniskam miecēšanas procesam (tostarp iepriekšējai miecēšanai)	5	0	
4103201010	Čūsku ādas	1	0	
4103201020	Ķirzaku ādas	1	0	
4103201030	Krokodilu ādas	1	0	
4103201090	Citādas	1	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/265

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4103202000	Jēlādas un ādas, kas bijušas pakļautas atgriezeniskam miecēšanas procesam (tostarp iepriekšējai miecēšanai)	5	0	
4103301000	Jēlāda un āda, nemiecēta	1	0	
4103302000	Jēlādas un ādas, kas bijušas pakļautas atgriezeniskam miecēšanas procesam (tostarp iepriekšējai miecēšanai)	5	0	
4103901010	Zušu ādas	1	0	
4103901020	Ķenguru ādas	1	0	
4103901030	Kamieļu (arī vienkupra kamieļu) ādas	1	0	
4103901090	Citādi	1	0	
4103902010	Kamieļu (arī vienkupra kamieļu) ādas	3	0	
4103902090	Citādas	5	0	
4104110000	Nešķeltas ādas, šķeltas ādas	5	0	
4104190000	Citādas	5	0	
4104410000	Nešķeltas ādas, šķeltas ādas	5	0	
4104490000	Citādas	5	0	
4105100000	Mitrā veidā (ieskaitot mitrus hroma pusfabrikātus)	5	0	
4105300000	Kaltētā veidā (miecētas un žāvētas)	5	0	
4106210000	Mitrā veidā (ieskaitot mitrus hroma pusfabrikātus)	5	0	
4106220000	Kaltētā veidā (miecētas un žāvētas)	5	0	
4106310000	Mitrā veidā (ieskaitot mitrus hroma pusfabrikātus)	5	0	
4106320000	Kaltētā veidā (miecētas un žāvētas)	5	0	
4106400000	Reptiļu	5	0	
4106910000	Mitrā veidā (ieskaitot mitrus hroma pusfabrikātus)	5	0	
4106920000	Sausas (pirmēji apstrādātas)	5	0	
4107110000	Nešķeltādas ar apmatojumu	5	0	
4107120000	Šķeltādas ar apmatojumu	5	0	
4107190000	Citi	5	0	
4107910000	Nešķeltādas ar apmatojumu	5	0	
4107920000	Šķeltādas ar apmatojumu	5	0	
4107990000	Citi	5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4112000000	Pēc mīcēšanas vai pirmējās apstrādes tālāk apstrādāta aītāda vai jērāda, tostarp pergamentēta āda bez apmatojuma, šķelta vai nešķelta, izņemot ādu, kas iekļauta pozīcijā 41.14	5	0	
4113100000	No kazām vai kazlēniem	5	0	
4113200000	No cūkām	5	0	
4113300000	No rāpuļiem	5	0	
4113900000	Citi	5	0	
4114100000	Zamšāda (tostarp mākslīgā zamšāda)	5	0	
4114201000	Lakāda	5	0	
4114202000	Lakādas imitācija	5	0	
4114203000	Metalizētā āda	5	0	
4115100000	Mākslīgā āda ar ādas vai ādas šķiedru pamatni, gabalos, loksnēs vai sloksnēs, arī ruļļos	8	0	
4115200000	Ādas vai mākslīgās ādas atgriezumī un citi atkritumi, kas neder ādas izstrādājumu ražošanai; ādas putekļi, pulveris un milti	3	0	
4201001000	No rāpuļādas	8	0	
4201009010	Segli un segļu segas	8	3	
4201009020	Atsaites	8	0	
4201009030	Pavadas	8	0	
4201009040	Uzpurņi	8	0	
4201009090	Citi	8	0	
4202111010	No čūskas	8	0	
4202111020	No ķirzakas	8	0	
4202111030	No krokodila	8	0	
4202111040	No zušiem	8	0	
4202111050	No ķengura	8	0	
4202111090	Citi	8	3	
4202112000	No mākslīgās ādas	8	3	
4202113000	No lakādas	8	0	
4202121010	No polivinilhlorīda	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/267

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4202121020	No poliuretāna	8	0	
4202121090	Citi	8	0	
4202122000	No tekstilmateriāliem	8	3	
4202191000	No kartona	8	3	
4202199000	Citi	8	3	
4202211010	No čūskas	8	3	
4202211020	No ķirzakas	8	3	
4202211030	No krokodila	8	3	
4202211040	No zūsiem	8	0	
4202211050	No ķengura	8	0	
4202211090	Citi	8	0	
4202212000	No mākslīgās ādas	8	0	
4202213000	No lakādas	8	0	
4202221010	No polivinilhlorīda	8	3	
4202221020	No poliuretāna	8	0	
4202221090	Citi	8	3	
4202222000	No tekstilmateriāliem	8	0	
4202291000	No kartona	8	0	
4202299000	Citi	8	3	
4202311010	No čūskas	8	3	
4202311020	No ķirzakas	8	3	
4202311030	No krokodila	8	3	
4202311040	No zūsiem	8	0	
4202311050	No ķengura	8	0	
4202311090	Citi	8	3	
4202312000	No mākslīgās ādas	8	0	
4202313000	No lakādas	8	0	
4202321010	No polivinilhlorīda	8	3	
4202321020	No poliuretāna	8	0	
4202321090	Citi	8	3	
4202322000	No tekstilmateriāliem	8	3	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4202391000	No kartona	8	0	
4202399000	Citi	8	3	
4202911010	No čūskas	8	0	
4202911020	No ķirzakas	8	0	
4202911030	No krokodila	8	0	
4202911040	No zušiem	8	0	
4202911050	No ķengura	8	0	
4202911090	Citi	8	0	
4202912000	No mākslīgās ādas	8	0	
4202913000	No lakādas	8	0	
4202921010	No polivinilhlorīda	8	0	
4202921020	No poliuretāna	8	0	
4202921090	Citi	8	0	
4202922000	No tekstilmateriāliem	8	0	
4202991000	No kartona	8	0	
4202999000	Citi	8	0	
4203101010	Mēteļi	13	0	
4203101020	Žaketes, bleizeri un džemperu	13	0	
4203101050	Vestes	13	0	
4203101060	Bikses	13	0	
4203101070	Svārki	13	0	
4203101080	Kombinezoni	13	0	
4203101090	Citi	13	0	
4203102010	Mēteļi	13	0	
4203102020	Žaketes, bleizeri un džemperu	13	0	
4203102050	Vestes	13	0	
4203102060	Bikses	13	0	
4203102070	Svārki	13	0	
4203102080	Kombinezoni	13	0	
4203102090	Citi	13	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/269

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4203103010	Mēteļi	13	0	
4203103020	Žaketes, bleizeri un džemperi	13	0	
4203103050	Vestes	13	0	
4203103060	Bikses	13	0	
4203103070	Svārki	13	0	
4203103080	Kombinezoni	13	0	
4203103090	Citi	13	0	
4203109010	Mēteļi	13	0	
4203109020	Žaketes, bleizeri un džemperi	13	0	
4203109050	Vestes	13	0	
4203109060	Bikses	13	0	
4203109070	Svārki	13	0	
4203109080	Kombinezoni	13	0	
4203109090	Citi	13	0	
4203211000	Beisbola tvērēj cimdi	13	0	
4203212000	Golfa cimdi	13	0	
4203213000	Slēpošanas cimdi	13	0	
4203214000	Motociklistu cimdi	13	0	
4203215000	Beisbola cimdi	13	0	
4203216000	Tenisa cimdi	13	0	
4203217000	Hokeja cimdi	13	0	
4203219000	Citi	13	0	
4203291000	Darba cimdi	13	0	
4203292000	Parādes cimdi	13	0	
4203293000	Autovadītāju cimdi	13	0	
4203299000	Citi	13	3	
4203301010	No čūskas	13	0	
4203301020	No ķirzakas	13	3	
4203301030	No krokodila	13	3	
4203301040	No zūsiem	13	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4203301090	Citi	13	3	
4203309000	Citi	13	3	
4203400000	Citi apģērbu aksesuāri	13	3	
4205001110	Siksnas	8		
	– Konveijeriem		3	
	– Motoriem		0	
	– Citas		3	
4205001190	Citi	8		
	– Padeves siksnas		0	
	– Citi		3	
4205001900	Citi ādas izstrādājumi	8	0	
4205002110	Siksnas	8		
	– Konveijeriem		3	
	– Motoriem		0	
	– Citas		3	
4205002190	Citi	8		
	– Padeves siksnas		0	
	– Citi		3	
4205002900	Citi mākslīgās ādas izstrādājumi	8	0	
4206001000	Ketguts	8	0	
4206009000	Citi	8	0	
4301100000	No ūdeles, vesela, arī ar galvu, asti vai ķepām	3	0	
4301300000	No šādiem jēriem: Astrahaņas, platastes, karakula, Persijas un tamlīdzīgiem jēriem, Indijas, Ķīnas, Mongolijas vai Tibetas jēriem, veseli, arī ar galvu, asti vai ķepām	3	0	
4301600000	No lapsas, vesela, arī ar galvu, asti vai ķepām	3	0	
4301801000	No šinšillas	3	0	
4301802000	No oposuma	3	0	
4301803000	No jenota	3	0	
4301804000	No kojota	3	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/271

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4301805000	No truša vai zaķa	3	0	
4301806000	No bizamžurkas	3	0	
4301809000	Citi	3	0	
4301900000	Galvas, astes, ķepas un citi ādu gabali vai atgriezumi, kas noder kažokādu izstrādājumu izgatavošanai	3	0	
4302110000	No ūdeles	5	0	
4302191000	No bebra	5	0	
4302192000	No bizamžurkas	5	0	
4302193000	No lapsas	5	0	
4302195000	No šinšillas	5	0	
4302196000	No oposuma	5	0	
4302197000	No jenota	5	0	
4302198000	No koijota	5	0	
4302199010	No aitas	5	0	
4302199020	No šādiem jēriem: Astrahaņas, platastes, karakula, Persijas un tamlīdzīgiem jēriem, Indijas, Ķīnas, Mongolijas vai Tibetas jēriem	5	0	
4302199090	Citi	5	0	
4302201000	No ūdeles	5	0	
4302202000	No truša vai zaķa	5	0	
4302203000	No bebra	5	0	
4302204000	No bizamžurkas	5	0	
4302205000	No lapsas	5	0	
4302207000	No šinšillas	5	0	
4302209010	No oposuma	5	0	
4302209020	No jenota	5	0	
4302209030	No koijota	5	0	
4302209090	Citi	5	0	
4302300000	Veselas ādas, to gabali un atgriezumi, sašūtas	5	0	
4303101100	No ūdeles	16	0	
4303101200	No truša vai zaķa	16	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4303101300	No jēra	16	0	
4303101400	No bebra	16	0	
4303101500	No bizamžurkas	16	0	
4303101600	No lapsas	16	0	
4303101800	No šinšillas	16	0	
4303101910	No oposuma	16	0	
4303101920	No jenota	16	0	
4303101930	No kojota	16	0	
4303101990	Citi	16	0	
4303102100	No ūdeles	16	0	
4303102200	No truša vai zaķa	16	0	
4303102300	No jēra	16	0	
4303102400	No bebra	16	0	
4303102500	No bizamžurkas	16	0	
4303102600	No lapsas	16	0	
4303102800	No šinšillas	16	0	
4303102910	No oposuma	16	0	
4303102920	No jenota	16	0	
4303102930	No kojota	16	0	
4303102990	Citi	16	0	
4303900000	Citi	16	0	
4304001000	Mākslīgā kažokāda	8	0	
4304002000	Mākslīgās kažokādas izstrādājumi	8	0	
4401100000	Malka apaļkoku, pagaļu, zaru, žagaru saišķu vai tamlīdzīgā veidā	2	0	
4401210000	Skujkoku koksnes	2	0	
4401221000	Celulozes ražošanai	0	0	
4401229000	Citi	2	0	
4401300000	Zāgskaidas un koksnes atlikumi, aglomerēti vai neaglomerēti briķešu, granulu vai tamlīdzīgā veidā	2	3	
4402101000	Aglomerētas kokogles	2	3	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/273

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4402109000	Citi	2	3	
4402901000	Aglomerētas kokogles	2	3	
4402909000	Citi	2	3	
4403101000	Tropisko koku koksne	0	0	
4403102000	Lapu koku koksnes	0	0	
4403109000	Skujkoku koksnes	0	0	
4403201000	Ciedrs	0	0	
4403202010	Duglāzija	0	0	
4403202020	Hemlokegle	0	0	
4403203000	Sarkanā priele	0	0	
4403204000	Baltā koksne vai egle	0	0	
4403205000	Lapegle	0	0	
4403207000	Egle	0	0	
4403208000	Monterejas priele	0	0	
4403209000	Citi	0	0	
4403410000	Tumšsarkanais meranti, gaišsarkanais meranti un meranti bakavs	0	0	
4403491000	Baltais lauans, baltais meranti, baltā seraja, dzeltenais meranti un alans	0	0	
4403492010	Tikkoks	0	0	
4403492020	Keruings	0	0	
4403492030	Kapurs	0	0	
4403492040	Dželutongs	0	0	
4403492090	Citi	0	0	
4403493000	Okoume, obeče, sapele, sipo, Āfrikas mahagons (akažū), makore un iroko	0	0	
4403494000	Tiama, mansonija, ilomba, dibetū, limba un azobé	0	0	
4403495000	Mahagons un balsa	0	0	
4403499000	Citi	0	0	
4403910000	Ozols (<i>Quercus spp.</i>)	0	0	
4403920000	Dižskābārdis (<i>Fagus spp.</i>)	0	0	
4403991010	Rožkoks	0	0	
4403991020	Melnkoks	0	0	

L 127/274

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4403991040	Osis	0	0	
4403991050	Riekstkoks	0	0	
4403991090	Citi	0	0	
4403992000	Gvajaks	0	0	
4403993010	Apse	0	0	
4403993020	Papele	0	0	
4403993030	Kļava	0	0	
4403993040	Goba	0	0	
4403993050	Bērzs	0	0	
4403993060	Amerikas liepa	0	0	
4403994000	Paulonija	0	0	
4403999011	Malass	0	0	
4403999012	Tauns	0	0	
4403999019	Citi	0	0	
4403999090	Citi	0	0	
4404102000	Kokmateriāli	5	5	
4404109000	Citi	5	5	
4404202000	Kokmateriāli	5	5	
4404209000	Citi	5	5	
4405000000	Koka vilna; koksnes milti	5	5	
4406100000	Neimpregnēti	5	5	
4406900000	Citi	5	5	
4407101000	Ciedrs	5	3	
4407102000	Oregonas priede	5	3	
4407103000	Sarkanā priede	5	5	
4407104000	Baltā koksne vai egle	5	3	
4407105000	Lapegle	5	3	
4407107000	Egle	5	5	
4407108000	Monterejas priede	5	3	
4407109000	Citi	5	3	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/275

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4407210000	Mahagons (<i>Swietenia spp.</i>)	5	5	
4407220000	Virola, imbuja un balsa	5	5	
4407250000	Tumšsarkanais meranti, gaišsarkanais meranti un meranti bakavs	5	5	
4407260000	Baltais lauans, baltais meranti, baltā seraja, dzeltenais meranti un alans	5	5	
4407270000	Sapele	5	5	
4407280000	Iroko	5	5	
4407291000	Keruings, ramīns, kapurs, žongkongs, merbavs, dzelutongs un kempass	5	5	
4407292000	Tikkoks	5	5	
4407293000	Okoume, obeče, sapele, sipo, Āfrikas mahagons (akažū), makore, tiama, mansonija, ilomba, dibetū, limba un azobe	5	5	
4407299000	Citi	5	5	
4407910000	No ozola (<i>Quercus spp.</i>)	5	3	
4407920000	No dižskābarža (<i>Fagus spp.</i>)	5	5	
4407930000	No kļavas (<i>Acer spp.</i>)	5	3	
4407940000	No ķirša (<i>Prunus spp.</i>)	5	3	
4407950000	No oša (<i>Fraxinus spp.</i>)	5	3	
4407991010	Rožkoks	5	3	
4407991020	Melnkoks	5	5	
4407991040	Riekstkoks	5	3	
4407991090	Citi	5	5	
4407992000	Gvajaks	5	3	
4407993010	Apse	5	3	
4407993020	Papele	5	3	
4407993040	Goba	5	5	
4407993050	Bērzs	5	3	
4407993060	Amerikas liepa	5	3	
4407994000	Paulonija	5	3	
4407999010	Iepriekš nenorādītu tropisko koku koksne	5	3	
4407999090	Citi	5	3	
4408106000	Finierim, ko iegūst, šķēļot laminētu koksni, vai citiem līdzīgiem laminētas koksnes izstrādājumiem	8	5	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4408109100	Saplākšņa ražošanai	3	5	
4408109200	Rakstains finieris	3	5	
4408109910	Ciedrs	5	5	
4408109920	Oregonas priede	5	5	
4408109930	Sarkanā priede	5	5	
4408109940	Baltā koksne vai egle	5	5	
4408109950	Lapegle	5	5	
4408109960	Egle	5	5	
4408109970	Monterejas priede	5	5	
4408109990	Citi	5	5	
4408313000	Finierim, ko iegūst, šķeļot laminētu koksni, vai citiem līdzīgiem laminētas koksnes izstrādājumiem	8	5	
4408319011	Saplākšņa ražošanai	3	5	
4408319012	Rakstains finieris	3	5	
4408319019	Citi	5	5	
4408319021	Saplākšņa ražošanai	3	5	
4408319022	Rakstains finieris	3	5	
4408319029	Citi	5	5	
4408396000	Finierim, ko iegūst, šķeļot laminētu koksni, vai citiem līdzīgiem laminētas koksnes izstrādājumiem	8	5	
4408399011	Saplākšņa ražošanai	3	5	
4408399012	Rakstains finieris	3	5	
4408399019	Citi	5	5	
4408399021	Saplākšņa ražošanai	3	5	
4408399022	Rakstains finieris	3	5	
4408399029	Citi	5	5	
4408399031	Saplākšņa ražošanai	3	5	
4408399032	Rakstains finieris	3	5	
4408399039	Citi	5	5	
4408399041	Saplākšņa ražošanai	3	5	
4408399042	Rakstains finieris	3	5	
4408399049	Citi	5	5	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/277

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4408399051	Saplākšņa ražošanai	3	5	
4408399052	Rakstains finieris	3	5	
4408399059	Citi	5	5	
4408399091	Saplākšņa ražošanai	3	5	
4408399092	Rakstains finieris	3	5	
4408399099	Citi	5	5	
4408901000	Finierim, ko iegūst, šķelot laminētu koksni, vai citiem līdzīgiem laminētas koksnes izstrādājumiem	8	5	
4408909150	Saplākšņa ražošanai	3	5	
4408909160	Rakstains finieris	3	5	
4408909191	Rožkoks	5	5	
4408909192	Melnkoks	5	5	
4408909193	Osis	5	5	
4408909194	Riekstkoks	5	5	
4408909199	Citi	5	5	
4408909210	Saplākšņa ražošanai	3	5	
4408909220	Rakstains finieris	3	5	
4408909290	Citi	5	5	
4408909370	Saplākšņa ražošanai	3	5	
4408909380	Rakstains finieris	3	5	
4408909391	Apse	5	5	
4408909392	Papele	5	5	
4408909393	Kļava	5	5	
4408909394	Goba	5	5	
4408909395	Bērzs	5	5	
4408909396	Amerikas liepa	5	5	
4408909410	Saplākšņa ražošanai	3	5	
4408909420	Rakstains finieris	3	5	
4408909490	Citi	5	5	
4408909912	Saplākšņa ražošanai	3	5	
4408909913	Rakstains finieris	3	5	
4408909914	Surinamas virola	5	5	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4408909919	Citi	5	5	
4408909991	Saplākšņa ražošanai	3	5	
4408909992	Rakstains finieris	3	5	
4408909999	Citi	5	5	
4409100000	Skujkoku koksnes	8	5	
4409210000	No bambusa	8	5	
4409290000	Citi	8	5	
4410111000	Neapstrādātas vai kam apstrāde nav veikta tālāk par slīpēšanu	8	7	
4410112000	Kas klātas ar papīru, kurš impregnēts ar melamīnsveķiem	8	7	
4410113000	Kas klātas ar dekoratīviem laminātiem no plastmasas	8	5	
4410119000	Citi	8	5	
4410121000	Neapstrādātas vai kam apstrāde nav veikta tālāk par slīpēšanu	8	7	
4410129000	Citi	8	5	
4410191010	Neapstrādātas vai kam apstrāde nav veikta tālāk par slīpēšanu	8	7	
4410191090	Citi	8	5	
4410199010	Neapstrādātas vai kam apstrāde nav veikta tālāk par slīpēšanu	8	7	
4410199020	Kas klātas ar papīru, kurš impregnēts ar melamīnsveķiem	8	7	
4410199030	Kas klātas ar dekoratīviem laminātiem no plastmasas	8	5	
4410199090	Citi	8	5	
4410900000	Citi	8	5	
4411121000	Mehāniski neapstrādātas vai nepārklātu virsmu	8	7	
4411122000	Mehāniski apstrādātas vai pārklātu virsmu	8		
	– Kokšķiedru plātnes, kuru blīvums pārsniedz 0,8 g/cm ³ , izņemot grīdas seguma plātnes		7	
	– Kokšķiedru plātnes, kuru blīvums pārsniedz 0,5 g/cm ³ , bet nepārsniedz 0,8 g/cm ³ , izņemot grīdas seguma plātnes		7	
	– Kokšķiedru plātnes, kuru blīvums pārsniedz 0,35 g/cm ³ , bet nepārsniedz 0,5 g/cm ³ , izņemot grīdas seguma plātnes		5	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/279

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4411129000	Citi	8		
	– Kokšķiedru plātnes, kuru blīvums pārsniedz 0,8 g/cm ³		7	
	– Kokšķiedru plātnes, kuru blīvums pārsniedz 0,5 g/cm ³ , bet nepārsniedz 0,8 g/cm ³		7	
	– Kokšķiedru plātnes, kuru blīvums pārsniedz 0,35 g/cm ³ , bet nepārsniedz 0,5 g/cm ³ , izņemot grīdas seguma plātnes		5	
4411131000	Mehāniski neapstrādātas vai nepārkļātu virsmu	8	7	
4411132000	Mehāniski apstrādātas vai pārkļātu virsmu	8		
	– Kokšķiedru plātnes, kuru blīvums pārsniedz 0,8 g/cm ³ , izņemot grīdas seguma plātnes		7	
	– Kokšķiedru plātnes, kuru blīvums pārsniedz 0,5 g/cm ³ , bet nepārsniedz 0,8 g/cm ³ , izņemot grīdas seguma plātnes		7	
	– Kokšķiedru plātnes, kuru blīvums pārsniedz 0,35 g/cm ³ , bet nepārsniedz 0,5 g/cm ³ , izņemot grīdas seguma plātnes		5	
4411139000	Citi	8		
	– Kokšķiedru plātnes, kuru blīvums pārsniedz 0,8 g/cm ³		7	
	– Kokšķiedru plātnes, kuru blīvums pārsniedz 0,5 g/cm ³ , bet nepārsniedz 0,8 g/cm ³		7	
	– Kokšķiedru plātnes, kuru blīvums pārsniedz 0,35 g/cm ³ , bet nepārsniedz 0,5 g/cm ³ , izņemot grīdas seguma plātnes		5	
4411141000	Mehāniski neapstrādātas vai nepārkļātu virsmu	8	7	
4411142010	Grīdas seguma plātnes	8	7	
4411142090	Citi	8		
	– Kokšķiedru plātnes, kuru blīvums pārsniedz 0,8 g/cm ³ , izņemot grīdas seguma plātnes		7	
	– Kokšķiedru plātnes, kuru blīvums pārsniedz 0,5 g/cm ³ , bet nepārsniedz 0,8 g/cm ³ , izņemot grīdas seguma plātnes		7	
	– Kokšķiedru plātnes, kuru blīvums pārsniedz 0,35 g/cm ³ , bet nepārsniedz 0,5 g/cm ³ , izņemot grīdas seguma plātnes		5	
4411149000	Citi	8		
	– Kokšķiedru plātnes, kuru blīvums pārsniedz 0,8 g/cm ³		7	
	– Kokšķiedru plātnes, kuru blīvums pārsniedz 0,5 g/cm ³ , bet nepārsniedz 0,8 g/cm ³		7	
	– Kokšķiedru plātnes, kuru blīvums pārsniedz 0,35 g/cm ³ , bet nepārsniedz 0,5 g/cm ³ , izņemot grīdas seguma plātnes		5	
4411921000	Mehāniski neapstrādātas vai nepārkļātu virsmu	8	7	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4411922010	Grīdas seguma plātnes	8	7	
4411922090	Citi	8	7	
4411929000	Citi	8	7	
4411931000	Mehāniski neapstrādātas vai nepārklātu virsmu	8	7	
4411932010	Grīdas seguma plātnes	8	7	
4411932090	Citi	8	7	
4411939000	Citi	8	7	
4411941000	Mehāniski neapstrādātas vai nepārklātu virsmu	8	7	
4411949000	Citi	8	5	
4412101010	Ne biežāki par 6 mm	8		
	1. Vienīgi no koka loksnēm ar katras kārtas biezumu ne vairāk kā 6 mm		7	
	a. Ar vismaz vienu ārējo kārtu no šīs nodaļas 1. piezīmē par apakšpozīcijām minēto tropu koku koksnes – Biezums mazāks nekā 3,2 mm			
	– Biezums mazāks nekā 4 mm, bet ne mazāks kā 3,2 mm		7	
	– Biezums nav lielāks kā 6 mm, bet ne mazāks kā 4 mm		5	
	b. Cits, ar vismaz vienu ārējo kārtu no lapu koku koksnes – Biezums mazāks nekā 3,2 mm		7	
	– Biezums mazāks nekā 4 mm, bet ne mazāks kā 3,2 mm		5	
	– Biezums nav lielāks kā 6 mm, bet ne mazāks kā 4 mm		5	
	c. Cits, izņemot abas ārējās kārtas no skuju koku koksnes – Biezums mazāks nekā 6 mm		5	
	2. Cits, ar vismaz vienu ārējo kārtu no lapu koku koksnes, – izņemot vismaz vienu kārtu no šīs nodaļas 1. piezīmē par apakšpozīcijām minēto tropu koku koksnes, un ar vismaz vienu skaidu plātnes kārtu – Saplāksnis		5	
	3. Cits (cits), – izņemot vismaz vienu kārtu no šīs nodaļas 1. piezīmē par apakšpozīcijām minēto tropu koku koksnes, ar vismaz vienu skaidu plātnes kārtu, un abām ārējām kārtām no skuju koku koksnes		5	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/281

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4412101020	Biezums ne mazāks kā 6 mm	8		
	1. Kuru sastāvā ir tikai koksnes loksnes, kurām katras kārtas biezums nepārsniedz 6 mm		5	
	a. Ar vismaz vienu ārējo kārtu no šīs nodaļas 1. piezīmē par apakšpozīcijām minēto tropu koku koksnes			
	– Biezums mazāks nekā 12 mm, bet ne mazāks kā 6 mm			
	– Biezums mazāks nekā 15 mm, bet ne mazāks kā 12 mm		5	
	– Biezums ne mazāks kā 15 mm		5	
	b. Citāds, ar vismaz vienu ārējo kārtu no lapu koku koksnes		7	
	– Biezums mazāks nekā 12 mm, bet ne mazāks kā 6 mm			
	– Biezums mazāks nekā 15 mm, bet ne mazāks kā 12 mm		7	
	– Biezums ne mazāks kā 15 mm		5	
4412102000	c. Citāds, izņemot abas ārējās kārtas no skuju koku koksnes		5	
	2. Citāds, ar vismaz vienu ārējo kārtu no lapu koku koksnes		5	
	– izņemot vismaz viena kārtu no šīs nodaļas 1. piezīmē par apakšpozīcijām minēto tropu koku koksnes un vismaz vienu skaidu plātnes kārtu			
	-- Saplāksnis			
	3. No cita (cits),		5	
4412109010	– izņemot vismaz vienu ārējo kārtu no šīs nodaļas 1. piezīmē par apakšpozīcijām minēto tropu koku koksnes, vismaz vienu skaidu plātnes kārtu un abām ārējām kārtām no skuju koku koksnes			
	Grīdas seguma plātnes	8		
	1. Ar vismaz vienu ārējo kārtu no lapu koku koksnes,		5	
4412109010	– izņemot vismaz vienu kārtu no šīs nodaļas 1. piezīmē par apakšpozīcijām minēto tropu koku koksnes, un ar vismaz vienu skaidu plātnes kārtu			
	2. Cits,		7	
	– izņemot vismaz vienu kārtu no šīs nodaļas 1. piezīmē par apakšpozīcijām minēto tropu koku koksnes, un ar vismaz vienu skaidu plātnes kārtu			
4412109010	Kopējais biezums ne mazāks kā 6 mm, atsevišķo kārtu biezums nepārsniedz 6 mm	8		
	1. Ar vismaz vienu ārējo kārtu no lapu koku koksnes		7	
	– Finierētas plātnes un tamlīdzīgi laminēti koksnes materiāli			
	-- Ar vismaz vienu kārtu no šīs nodaļas 1. piezīmē par apakšpozīcijām minēto tropu koku koksnes			
	-- cits, ar vismaz vienu skaidu plātnes kārtu		7	
	-- cits (cits)		5	
	2. No cita (cits)		7	
	– Finierētas plātnes un tamlīdzīgi laminēti koksnes materiāli			
4412109010	-- Ar vismaz vienu kārtu no šīs nodaļas 1. piezīmē par apakšpozīcijām minēto tropu koku koksnes			
	-- cits, ar vismaz vienu skaidu plātnes kārtu		5	
	-- cits (cits)		5	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4412109090	Cits	8		
	1. Ar vismaz vienu ārējo kārtu no lapu koku koksnes – Finierētas plātnes un tamlīdzīgi laminēti koksnes materiāli -- Ar vismaz vienu kārtu no šīs nodaļas 1. piezīmē par apakšpozīcijām minēto tropu koku koksnes		7	
	-- cits, ar vismaz vienu skaidu plātnes kārtu		7	
	-- cits (cits)		5	
	2. No cita (cits) – Finierētas plātnes un tamlīdzīgi laminēti koksnes materiāli -- Ar vismaz vienu kārtu no šīs nodaļas 1. piezīmē par apakšpozīcijām minēto tropu koku koksnes		7	
	-- cits, ar vismaz vienu skaidu plātnes kārtu		5	
	-- cits (cits)		5	
4412311000	Biezums mazāks nekā 3,2 mm	8	7	
4412312000	Biezums mazāks nekā 4 mm, bet ne mazāks kā 3,2 mm	8	7	
4412313000	Biezums mazāks nekā 6 mm, bet ne mazāks kā 4 mm	8	5	
4412314000	Biezums mazāks nekā 10 mm, bet ne mazāks kā 6 mm	11	5	
4412315000	Biezums mazāks nekā 12 mm, bet ne mazāks kā 10 mm	11	5	
4412316000	Biezums mazāks nekā 15 mm, bet ne mazāks kā 12 mm	11	5	
4412317000	Biezums ne mazāks kā 15 mm	11	5	
4412321000	Biezums mazāks nekā 3,2 mm	8	7	
4412322000	Biezums mazāks nekā 4 mm, bet ne mazāks kā 3,2 mm	8	5	
4412323000	Biezums mazāks nekā 6 mm, bet ne mazāks kā 4 mm	8	5	
4412324000	Biezums mazāks nekā 10 mm, bet ne mazāks kā 6 mm	11	7	
4412325000	Biezums mazāks nekā 12 mm, bet ne mazāks kā 10 mm	11	7	
4412326000	Biezums mazāks nekā 15 mm, bet ne mazāks kā 12 mm	11	7	
4412327000	Biezums ne mazāks kā 15 mm	11	5	
4412391010	Biezums mazāks nekā 6 mm	8	7	
4412391090	Cits	11	7	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/283

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4412399010	Biezums mazāks nekā 6 mm	8	5	
4412399090	Cits	11	5	
4412941000	Galdniekplātnes	8		
	1. Ar vismaz vienu ārējo kārtu no lapu koku koksnes a. Vismaz viena kārta no šīs nodaļas 1. piezīmē par apakšpozīcijām minēto tropu koku koksnes		7	
	b. Cits, izņemot materiālus ar vismaz vienu skaidu plātnes kārtu – Saplāksnis		5	
	– Grīdas seguma plātnes		5	
	– Cits, finierētas plātnes un tamlīdzīgi laminēti koksnes materiāli		5	
	2. No cita (cits) a. Ar vismaz vienu kārtu no šīs nodaļas 1. piezīmē par apakšpozīcijām minēto tropu koku koksnes		7	
	b. Cits, izņemot materiālus ar vismaz vienu skaidu plātnes kārtu – Saplāksnis, ar abām ārējām kārtām no skuju koku koksnes		7	
	– Saplāksnis (cits)		5	
	– Grīdas seguma plātnes		7	
	– Cits (finierētas plātnes un tamlīdzīgi laminēti koksnes materiāli)		5	
4412942000	Saklātņi	8		
	1. Ar vismaz vienu ārējo kārtu no lapu koku koksnes a. Vismaz viena kārta no šīs nodaļas 1. piezīmē par apakšpozīcijām minēto tropu koku koksnes		7	
	b. Cits, izņemot materiālus ar vismaz vienu skaidu plātnes kārtu – Saplāksnis		5	
	– Grīdas seguma plātnes		5	
	– Cits, finierētas plātnes un tamlīdzīgi laminēti koksnes materiāli		5	
	2. No cita (cits) a. Ar vismaz vienu kārtu no šīs nodaļas 1. piezīmē par apakšpozīcijām minēto tropu koku koksnes		7	
	b. Cits, ar vismaz vienu skaidu plātnes kārtu – Saplāksnis, ar abām ārējām kārtām no skuju koku koksnes		7	
	– Saplāksnis (cits)		5	
	– Grīdas seguma plātnes		7	
	– Cits (finierētas plātnes un tamlīdzīgi laminēti koksnes materiāli)		5	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4412943000	Galdniekplātnes	8		
	1. Ar vismaz vienu ārējo kārtu no lapu koku koksnes		7	
	a. Vismaz viena kārtā no šīs nodaļas 1. piezīmē par apakšpozīcijām minēto tropu koku koksnes			
	b. Cits, izņemot materiālus ar vismaz vienu skaidu plātnes kārtu		5	
	– Saplāksnis			
	– Grīdas seguma plātnes		5	
	– Cits, finierētas plātnes un tamlīdzīgi laminēti koksnes materiāli		5	
	2. No cita (cits)		7	
	a. Ar vismaz vienu kārtu no šīs nodaļas 1. piezīmē par apakšpozīcijām minēto tropu koku koksnes			
	b. Cits, izņemot materiālus ar vismaz vienu skaidu plātnes kārtu		7	
	– Saplāksnis, ar abām ārējām kārtām no skuju koku koksnes			
	– Saplāksnis (cits)		5	
	– Grīdas seguma plātnes		7	
	– Cits (finierētas plātnes un tamlīdzīgi laminēti koksnes materiāli)		5	
4412991011	Kopējais biezums ne mazāks par 6 mm, atsevišķu kārtu biezums nepārsniedz 6 mm	11	7	
4412991019	Cits	8	7	
4412991021	Kopējais biezums ne mazāks par 6 mm, atsevišķu kārtu biezums nepārsniedz 6 mm	11	7	
4412991029	Cits	8	7	
4412991031	Kopējais biezums ne mazāks par 6 mm, atsevišķu kārtu biezums nepārsniedz 6 mm	11	5	
4412991039	Cits	8	5	
4412991041	Grīdas seguma plātnes, kopējais biezums ne mazāks par 6 mm, atsevišķu kārtu biezums nepārsniedz 6 mm	11	5	
4412991042	Grīdas seguma plātnes, citas	8	5	
4412991043	Cits, kopējais biezums ne mazāks par 6 mm, atsevišķu kārtu biezums nepārsniedz 6 mm	11	5	
4412991049	Cits	8	5	
4412992010	Kopējais biezums ne mazāks par 6 mm, atsevišķu kārtu biezums nepārsniedz 6 mm	11	7	
4412992090	Cits	8	7	
4412993010	Kopējais biezums ne mazāks par 6 mm, atsevišķu kārtu biezums nepārsniedz 6 mm	11	5	
4412993090	Cits	8	5	
4412999111	Kopējais biezums ne mazāks par 6 mm, atsevišķu kārtu biezums nepārsniedz 6 mm	11	7	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/285

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4412999119	Cits	8	7	
4412999191	Kopējais biezums ne mazāks par 6 mm, atsevišķu kārtu biezums nepārsniedz 6 mm	11	5	
4412999199	Cits	8	5	
4412999211	Kopējais biezums ne mazāks par 6 mm, atsevišķu kārtu biezums nepārsniedz 6 mm	11	7	
4412999219	Cits	8	7	
4412999291	Kopējais biezums ne mazāks par 6 mm, atsevišķu kārtu biezums nepārsniedz 6 mm	11	5	
4412999299	Cits	8	5	
4413000000	Blīvināti kokmateriāli kluču, plātņu, listu vai profilētu izstrādājumu veidā	8	5	
4414000000	Koka ietvari gleznām, fotogrāfijām, spoguļiem un tamlīdzīgiem priekšmetiem	8	5	
4415100000	Lādes, kastes, redeļkastes, spoles un tamlīdzīga tara; kabeļu spoles	8	5	
4415200000	Paliktņi, kastu paliktņi un citas kravu plātnes; paliktņu apmales	8	5	
4416000000	Koka mucas, mucīņas, kubli, toveri, mucinieku izstrādājumi un to detaļas (tostarp mucu dēļi)	8	5	
4417000000	Instrumenti; instrumentu korpusi un rokturi no koka; slotas vai sukas un to rokturi no koka; zābaku vai kurpju liestes un izstiepēji no koka	8	5	
4418100000	Logi, stiklotas durvis un to rāmji	8	5	
4418200000	Durvis, to aplodas un sliekšņi	8	5	
4418400000	Betonēšanas veidņi	8	5	
4418500000	Jumstiņi un lubas	8	5	
4418600000	Balki un sijas	8	5	
4418711000	Parketa plātnes	8	5	
4418719000	Citi	8	5	
4418721000	Parketa plātnes	8	5	
4418729000	Citi	8	5	
4418791000	Parketa plātnes	8	5	
4418799000	Citi	8	5	
4418901000	Šūnainie koka paneļi	8	5	
4418909000	Citi	8	5	
4419001000	Bļodas	8	5	
4419002010	No bambusa	8	5	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4419002090	Citi	8	5	
4419009000	Citi	8	5	
4420101000	Statuetes	8	5	
4420109000	Citi	8	5	
4420901000	Koka inkrustācijas un intarsijas	8	5	
4420902010	Cigarešu kastītes vai etvijas	8	5	
4420902020	Rotaslietu kastītes vai futlāri	8	5	
4420902030	Citi mēbeļu izstrādājumi, kas nav minēti 94. nodaļā	8	5	
4420902090	Citi	8	5	
4420909010	Cigarešu kastītes vai etvijas, rotaslietu kastītes vai futlāri	8	5	
4420909020	Citi mēbeļu izstrādājumi, kas nav minēti 94. nodaļā	8	5	
4420909090	Citi	8	5	
4421100000	Drēbju pakaramie	8	5	
4421901010	Spoles	8	5	
4421901090	Citi	8	5	
4421902000	Sērkociņu skaliņi, koka tapas vai apavu tapas	8	5	
4421903000	Zobu bakstāmie	8	5	
4421904000	Koka seguma bloki	8	5	
4421905000	Vēdekļi un nemehāniski saliekamie aizslieņi, to rāmji un rokturi un šādu rāmju un rokturu daļas	8	5	
4421909000	Citi	8	5	
4501100000	Dabiskais korķis, neapstrādāts vai vienkārši apstrādāts	8	3	
4501900000	Citi	8	3	
4502000000	Dabiskais korķis, mizots vai rupji apstrādāts, vai taisnstūra (arī kvadrātisku) kluču, plašu, lokšņu vai sloksņu veidā (tostarp sagataves korķu un aizbāžņu izgatavošanai ar nenoapaļotām malām)	8	3	
4503100000	Korķi un aizbāžņi	8	3	
4503900000	Citi	8	3	
4504100000	Kluči, plātes, loksnes, sloksnes, dažādas formas plāksnītes; cieti cilindri vai ripas	8	3	
4504900000	Citi	8	3	
4601211000	Mašas un pīti paklāji	8	0	
4601212000	Aizslieņi	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/287

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4601221000	Mašas un pīti paklāji	8	0	
4601222000	Aizslietņi	8	0	
4601291000	Mašas un pīti paklāji	8	0	
4601292000	Aizslietņi	8	0	
4601921000	<i>Eunjukbaljang</i> (platums mazāks nekā 35 cm)	8	0	
4601929000	Citi	8	0	
4601930000	No rotangpalmas	8	0	
4601941000	<i>Eunjukbaljang</i> (platums mazāks nekā 35 cm)	8	0	
4601949000	Citi	8	0	
4601991000	Izstrādājumi slokšņu veidā, kas sapīti ar plastmasu	8	0	
4601999000	Citi	8	0	
4602111000	Grozi	8	5	
4602112000	Paplātes, šķīvji un citi līdzīgi virtuves vai galda piederumi	8	5	
4602119000	Citi	8	5	
4602120000	No rotangpalmas	8	5	
4602191000	Izstrādājumi no niedrēm	8	0	
4602199000	Citi	8	5	
4602900000	Citi	8	0	
4701001000	Nebalināti	0	0	
4701002000	Pusbalināti vai balināti	0	0	
4702000000	Ķīmiskā koksnes celuloze, šķīstošās šķirnes	0	0	
4703110000	Skujkoku koksnes	0	0	
4703190000	Lapu koku koksnes	0	0	
4703211000	Pusbalināti	0	0	
4703212000	Balināti	0	0	
4703291000	Pusbalināti	0	0	
4703292000	Balināti	0	0	
4704110000	Skujkoku koksnes	0	0	
4704190000	Lapu koku koksnes	0	0	
4704210000	Skujkoku koksnes	0	0	
4704290000	Lapu koku koksnes	0	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4705000000	Koksnes celuloze, kas iegūta, apvienojot mehāniskās un ķīmiskās pārstrādes procesus	0	0	
4706100000	Kokvilnas īsšķiedru masa	0	0	
4706200000	Papīra masa no šķiedrām, kas iegūtas no pārstrādāta (atkritumu un makulatūras) papīra vai kartona	0	0	
4706301000	Mehāniskā	0	0	
4706302000	Ķīmiskā	0	0	
4706303000	Pusķīmiskā	0	0	
4706911000	Nebalināta	0	0	
4706912000	Pusbalināta vai balināta	0	0	
4706921000	Nebalināta	0	0	
4706922000	Pusbalināta vai balināta	0	0	
4706931000	Nebalināta	0	0	
4706932000	Pusbalināta vai balināta	0	0	
4707100000	Nebalināts kraftpapīrs vai kartons vai gofrēts papīrs vai kartons	0	0	
4707200000	Citāds papīrs vai kartons, kas izgatavots galvenokārt no balinātas celulozes, masā nekrāsotas	0	0	
4707300000	Papīrs vai kartons, kas izgatavots galvenokārt no mehāniskās papīra masas (piemēram, avīzēm, žurnāliem un tamlīdzīgiem iespieddarbiem)	0	0	
4707900000	Citāds, tostarp nešķiroti atkritumi un makulatūra	0	0	
4801000000	Avīžpapīrs, ruļļos vai loksnēs	0	0	
4802100000	Rokas lējuma papīrs un kartons	0	0	
4802200000	Papīrs un kartons, ko izmanto par pamatni gaismjutīgam, siltumjutīgam vai elektrojutīgam papīram vai kartonam	0	0	
4802400000	Tapešu pamatne	0	0	
4802541010	Vairākkārtu papīrs un kartons, katra kārtā balināta	0	0	
4802541090	Cits	0	0	
4802549010	Vairākkārtu papīrs un kartons, katra kārtā balināta	0	0	
4802549090	Cits	0	0	
4802551010	Vairākkārtu papīrs un kartons, katra kārtā balināta	0	0	
4802551090	Cits	0	0	
4802559010	Vairākkārtu papīrs un kartons, katra kārtā balināta	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/289

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4802559090	Cits	0	0	
4802561010	Vairākkārtu papīrs un kartons, katra kārtā balināta	0	0	
4802561090	Cits	0	0	
4802569010	Vairākkārtu papīrs un kartons, katra kārtā balināta	0	0	
4802569090	Cits	0	0	
4802571010	Vairākkārtu papīrs un kartons, katra kārtā balināta	0	0	
4802571090	Cits	0	0	
4802579010	Vairākkārtu papīrs un kartons, katra kārtā balināta	0	0	
4802579090	Cits	0	0	
4802581010	Vairākkārtu papīrs un kartons, katra kārtā balināta	0	0	
4802581090	Cits	0	0	
4802582010	Vairākkārtu papīrs un kartons, katra kārtā balināta	0	0	
4802582090	Cits	0	0	
4802589010	Vairākkārtu papīrs un kartons, katra kārtā balināta	0	0	
4802589090	Cits	0	0	
4802611010	Vairākkārtu papīrs un kartons, katra kārtā balināta	0	0	
4802611090	Cits	0	0	
4802619010	Vairākkārtu papīrs un kartons, katra kārtā balināta	0	0	
4802619090	Cits	0	0	
4802621010	Vairākkārtu papīrs un kartons, katra kārtā balināta	0	0	
4802621090	Cits	0	0	
4802629010	Vairākkārtu papīrs un kartons, katra kārtā balināta	0	0	
4802629090	Cits	0	0	
4802691010	Vairākkārtu papīrs un kartons, katra kārtā balināta	0	0	
4802691090	Cits	0	0	
4802699010	Vairākkārtu papīrs un kartons, katra kārtā balināta	0	0	
4802699090	Cits	0	0	
4803001000	Tualetes papīra vai sejas salvešu sagataves mājāsaimniecības vai sanitārām vajadzībām	0	0	
4803002000	Celulozes vate un audumi no celulozes šķiedrām	0	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4803009000	Citi	0	0	
4804110000	Nebalināti	0	0	
4804190000	Citi	0	0	
4804210000	Nebalināti	0	0	
4804290000	Citi	0	0	
4804311000	Elektroizolējošs papīrs un kartons	0	0	
4804312000	Kondensatorpapīrs un kartons	0	0	
4804313000	Ietinamais papīrs un kartons	0	0	
4804319000	Citi	0	0	
4804391000	Elektroizolējošs papīrs un kartons	0	0	
4804392000	Kondensatorpapīrs un kartons	0	0	
4804393000	Ietinamais papīrs un kartons	0	0	
4804399000	Citi	0	0	
4804411010	Kas sver mazāk par 200 g/m ²	0	0	
4804411090	Citi	0	0	
4804419010	Kas sver mazāk par 200 g/m ²	0	0	
4804419090	Citi	0	0	
4804421000	Kas sver mazāk par 200 g/m ²	0	0	
4804429000	Citi	0	0	
4804491000	Kas sver mazāk par 200 g/m ²	0	0	
4804499000	Citi	0	0	
4804510000	Nebalināti	0	0	
4804520000	Vienmērīgi balināts visā masā, kurā vairāk nekā 95 svara % no kopējā šķiedru satura ir ķīmiskā procesā iegūtas koksnes šķiedras	0	0	
4804590000	Citi	0	0	
4805110000	Pusķīmisko šķiedru gofrētais papīrs	0	0	
4805120000	Gofrētais salmu šķiedru papīrs	0	0	
4805190000	Citi	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/291

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4805241000	Vairākkārtu papīrs un kartons, katra kārtā balināta	0	0	
4805249000	Citi	0	0	
4805251000	Vairākkārtu papīrs un kartons, katra kārtā balināta	0	0	
4805259000	Citi	0	0	
4805300000	Sulfitcelulozes ietinamais papīrs	0	0	
4805400000	Filtrpapīrs un filtrēšanas kartons	0	0	
4805500000	Pape un kartons	0	0	
4805911000	Vairākkārtu papīrs un kartons, katra kārtā balināta	0	0	
4805919010	Kondensatorpapīrs un kartons	0	0	
4805919090	Citi	0	0	
4805921000	Vairākkārtu papīrs un kartons, katra kārtā balināta	0	0	
4805929000	Citi	0	0	
4805931000	Vairākkārtu papīrs un kartons, katra kārtā balināta	0	0	
4805939000	Citi	0	0	
4806100000	Augu pergaments	0	0	
4806200000	Taukvielas necaurlaidīgi papīri	0	0	
4806300000	Pauspapīri	0	0	
4806401000	Pergamīns	0	0	
4806409000	Citi	0	0	
4807000000	Kompozītpapīrs un kartons (izgatavots, salīmējot vairākas plānas papīra vai kartona loksnes) bez virskārtas pārklājuma, iekšēji stiegrots vai nestiegrots, ruļļos vai loksnes	0	0	
4808100000	Gofrēts papīrs un kartons, perforēts vai neperforēts	0	0	
4808200000	Maisu kraftpapīrs, krepēts vai krokots, cīļņots vai necīļņots, perforēts vai neperforēts	0	0	
4808300000	Citāds krepēts vai krokots kraftpapīrs, arī cīļņots vai perforēts	0	0	
4808900000	Citi	0	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4809201000	Vienkārtas	0	0	
4809202000	Vairākkārtu	0	0	
4809901000	Attēlu pārnesošs papīrs	0	0	
4809902000	Siltumjutīgs pieraksta papīrs	0	0	
4809903000	Grafikas papīrs	0	0	
4809904000	Koppapīrs vai tamlīdzīgs kopējošs papīrs	0	0	
4809909000	Citi	0	0	
4810131000	Tipogrāfijas papīrs vai rakstāmpapīrs un kartons	0	0	
4810139000	Citi	0	0	
4810141000	Tipogrāfijas papīrs vai rakstāmpapīrs un kartons	0	0	
4810149000	Citi	0	0	
4810191000	Tipogrāfijas papīrs vai rakstāmpapīrs un kartons	0	0	
4810199000	Citi	0	0	
4810220000	Viegli krītots papīrs	0	0	
4810290000	Citi	0	0	
4810310000	Vienmērīgi balināts visā masā, kurā vairāk nekā 95 svara % no kopējā šķiedru satura ir ķīmiskā procesā iegūtas koksnes šķiedras, sver ne vairāk kā 150 g/m ²	0	0	
4810320000	Vienmērīgi balināts visā masā, kurā vairāk nekā 95 svara % no kopējā šķiedru satura ir ķīmiskā procesā iegūtas koksnes šķiedras, sver vairāk nekā 150 g/m ²	0	0	
4810390000	Citi	0	0	
4810920000	Vairākkārtu	0	0	
4810991000	Matrikas papīrs	0	0	
4810992000	Filtru papīrs	0	0	
4810999000	Citi	0	0	
4811101000	Manilas papīrs	0	0	
4811109000	Citi	0	0	
4811410000	Pašlīmējošs	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/293

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4811490000	Citi	0	0	
4811511000	Smagāks nekā 150 g/m ² , bet ne smagāks kā 265 g/m ²	0	0	
4811519011	Grīdas pārklājumi uz papīra vai kartona pamata	0	0	
4811519019	Citi	0	0	
4811519090	Citi	0	0	
4811590000	Citi	0	0	
4811600000	Papīrs un kartons, krītošs, piesūcināts vai pārklāts ar vasku, parafīnu, stearīnu, eļļu vai glicerīnu	0	0	
4811901010	Rullīši, loksnēs vai sagriezti	0	0	
4811901090	Citi	0	0	
4811902010	Celulozes vate	0	0	
4811902090	Citi	0	0	
4812000000	Papīra masas filtru bloki, plātnes un plāksnes	0	0	
4813100000	Grāmatīņu veidā vai čaulītēs	0	0	
4813200000	Rullīši, kas nav platāki par 5 cm	0	0	
4813900000	Citi	0	0	
4814100000	Masā krāsots tapešu papīrs	0	0	
4814201000	Tapetes	0	0	
4814202000	Pape	0	0	
4814209000	Citi	0	0	
4814901010	No <i>kohemp</i> šķiedras	0	0	
4814901090	Citi	0	0	
4814909000	Citi	0	0	
4816201000	Vienkārtas	0	0	
4816202000	Vairākkārtu	0	0	
4816901000	Attēlu pārnesošs papīrs	0	0	
4816902000	Siltumjutīgs pieraksta papīrs	0	0	
4816903000	Grafikas papīrs	0	0	
4816904000	Koppapīrs vai tamlīdzīgs kopējošs papīrs	0	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4816905000	Papīrs trafaretspiedēm	0	0	
4816909000	Citi	0	0	
4817100000	Aploksnes	0	0	
4817200000	Slēgtas vēstules, pastkartes bez zīmējuma un sarakstes kartītes	0	0	
4817300000	Kārbas, pasta maisiņi, kabatas grāmatiņas no papīra vai kartona, papīra kancelejas piederumu komplekti	0	0	
4818100000	Tualetes papīrs	0	0	
4818200000	Kabatlakatiņi, kosmētikas salvetes un dvieļi	0	0	
4818300000	Galdauti un galda salvetes	0	0	
4818401000	Zīdaiņu papīra autiņi un autiņu oderējumi	0	0	
4818409000	Citi	0	0	
4818500000	Apģērba gabali un apģērba piederumi	0	0	
4818900000	Citi	0	0	
4819100000	Kastes un kārbas no gofrēta papīra vai kartona	0	0	
4819200000	Salokāmas kastes un kārbas no negofrēta papīra vai kartona	0	0	
4819300000	Maisi un somas, kuru pamatnes platums ir 40 cm vai vairāk	0	0	
4819400000	Citādi maisiņi un kulītes, tostarp tūtas	0	0	
4819501000	Piemēroti šķidrumu iepakojšanai	0	0	
4819509000	Citi	0	0	
4819600000	Mapes, vēstuļu saturētāji, dokumentu glabāšanas kastes un tamlīdzīgi izstrādājumi izmantošanai iestādēs, veikalos utt.	0	0	
4820100000	Reģistrācijas žurnāli, grāmatvedības reģistri, piezīmju grāmatiņas, veidlapu grāmatas, kvīšu grāmatiņas, vēstuļu un pierakstu bloki, dienasgrāmatas un tamlīdzīgi izstrādājumi	0	0	
4820200000	Burtnīcas	0	0	
4820300000	Aktu vāki (izņemot grāmatu vākus), mapītes un ātršuvēji	0	0	
4820400000	Paškopējošas lietvedības veidlapas un formulāri, pa lapām salikti kopējamie komplekti	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/295

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4820500000	Paraugu vai kolekciju albumi	0	0	
4820900000	Citi	0	0	
4821100000	Apdrukāti	0	0	
4821900000	Citi	0	0	
4822100000	Tekstildiegu uztīšanai	0	0	
4822900000	Citi	0	0	
4823200000	Filtrpapīrs un filtrēšanas kartons	0	0	
4823400000	Ruļļi, loksnes un ripas, kas paredzētas pašreģistrējošiem aparātiem	0	0	
4823610000	No bambusa	0	0	
4823690000	Citi	0	0	
4823700000	Formēti vai presēti izstrādājumi no papīra masas	0	0	
4823901010	Perfokartes	0	0	
4823901090	Citi	0	0	
4823902000	Elektroizolējošs papīrs	0	0	
4823903011	Grīdas pārklājumi uz papīra vai kartona pamata	0	0	
4823903019	Citi	0	0	
4823903021	Grīdas pārklājumi uz papīra vai kartona pamata	0	0	
4823903029	Citi	0	0	
4823903090	Citi	0	0	
4823905000	Perfokartes žakarda aušanas mašīnām	0	0	
4823909011	Grīdas pārklājumi uz papīra vai kartona pamata	0	0	
4823909019	Citi	0	0	
4823909090	Citi	0	0	
4901101000	Iespiesti korejiešu valodā	0	0	
4901109000	Citi	0	0	
4901911000	Iespiesti korejiešu valodā	0	0	
4901919000	Citi	0	0	
4901991000	Iespiesti korejiešu valodā	0	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4901999000	Citi	0	0	
4902101010	Avīzes	0	0	
4902101090	Citi	0	0	
4902109000	Citi	0	0	
4902901010	Laikraksti	0	0	
4902901090	Citi	0	0	
4902909010	Laikraksti	0	0	
4902909090	Citi	0	0	
4903000000	Bērnu bilžu grāmatas, zīmēšanas vai izkrāsojamās grāmatas	0	0	
4904000000	Notis, iespiestas vai rokrakstā, iesietas vai neiesietas, ilustrētas vai neilustrētas	0	0	
4905100000	Globusi	0	0	
4905911000	Kartes un hidrogrāfiskas shēmas	0	0	
4905919000	Citi	0	0	
4905990000	Citi	0	0	
4906001000	Plāni	0	0	
4906002000	Rasējumi	0	0	
4906009000	Citi	0	0	
4907001000	Nelietotas pastmarkas	0	0	
4907002000	Gaisa kravas pavadzīmes	0	0	
4907009000	Citi	0	0	
4908100000	Novelkamās bildītes ar caurspīdīgu virskārtu	3,3	0	
4908901000	Novelkamās grīdas seguma plēves ar ilustrāciju	3,3	0	
4908909000	Citi	3,3	0	
4909000000	Iespiestas vai ilustrētas pastkartes; iespiestas kartītes ar personiskiem sveicieniem, vēstījumiem vai paziņojumiem, ilustrētas vai neilustrētas, ar aploksnēm vai bez tām, ar izrotājumiem vai bez tiem	4	0	
4910001000	No papīra vai kartona	4,7	0	
4910009000	Citi	4,7	0	
4911100000	Tirdzniecības reklāmas materiāli, preču katalogi un tamlīdzīga produkcija	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/297

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
4911911000	Iespiesti plāni un rasējumi	0	0	
4911919000	Citi	0	0	
4911990000	Citi	0	0	
5001000000	Tīšanai derīgi zīdtārpiņu kokoni	51 % vai 5 276 vonas/kg, izvēloties lielāko vērtību	0	
5002001010	Lineārais blīvums ne vairāk kā 20 deciteksi	3	0	
5002001020	Lineārais blīvums vairāk nekā 20 deciteksi, bet ne vairāk kā 25,56 deciteksi	51,7 % vai 17 215 vonas/kg, izvēloties lielāko vērtību	0	
5002001030	Lineārais blīvums vairāk nekā 25,56 deciteksi, bet ne vairāk kā 28,89 deciteksi	51,7 % vai 17 215 vonas/kg, izvēloties lielāko vērtību	0	
5002001040	Lineārais blīvums vairāk nekā 28,89 deciteksi, bet ne vairāk kā 36,67 deciteksi	51,7 % vai 17 215 vonas/kg, izvēloties lielāko vērtību	0	
5002001050	Lineārais blīvums vairāk nekā 36,67 deciteksi	51,7 % vai 17 215 vonas/kg, izvēloties lielāko vērtību	0	
5002002000	<i>Doupion</i> zīds	3	0	
5002009000	Cits	8	0	
5003001100	Kokonu atlikas	2	0	
5003001200	Izšūšanas zīds	2	0	
5003001300	Bisu	2	0	
5003001400	Kokonvate	2	0	
5003001900	Citi	2	0	
5003009100	<i>Pegine</i> zīds	2	0	
5003009200	Zīda ķemmēšanas atsukas	2	0	
5003009900	Citi	2	0	
5004000000	Zīda dzija (kas nav vērpta no zīda atlikām), nesagatavota mazumtirdzniecībai	8	0	
5005001000	Ar rokām vērpta dzija	8	0	
5005002000	Dzija no zīda atlikām	8	0	
5005003000	Dzija no zīda atsukām	8	0	
5006001000	Zīda dzija	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5006002000	Ar rokām vērpta dzija	8	0	
5006003000	Dzija no zīda atlikām	8	0	
5006004000	Dzija no zīda atsukām	8	0	
5006005000	Zīdtārpiņa pavediens	8	0	
5007100000	Audumi no zīda atsukām	13	0	
5007201000	Zīda audumi, pelēki	13	0	
5007202010	Šibori	13	0	
5007202020	Atlass	13	0	
5007202030	Krepdešīns	13	0	
5007202090	Citi	13	0	
5007209000	Citi	13	0	
5007901000	Zīda audumi, pelēki	13	0	
5007902000	Austi zīda un acetāta šķiedras sajaukuma audumi	13	0	
5007903000	Austi zīda un citas ķīmiskās šķiedras sajaukuma audumi	13	0	
5007904000	Austi zīda un vilnas sajaukuma audumi	13	0	
5007909000	Citi	13	0	
5101110000	Cirptā vilna	0	0	
5101190000	Citi	0	0	
5101210000	Cirptā vilna	0	0	
5101290000	Citi	0	0	
5101300000	Karbonizēta	0	0	
5102110000	Kašmīras kazu	0	0	
5102190000	Citi	0	0	
5102200000	Rupjā dzīvnieku spalva	0	0	
5103100000	Vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas izsukas	0	0	
5103200000	Citādi vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas atkritumi	0	0	
5103300000	Rupjās dzīvnieku spalvas atkritumi	0	0	
5104000000	Plucināta vilna vai plucināta smalkā vai rupjā dzīvnieku spalva	0	0	
5105100000	Kārsta vilna	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/299

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5105210000	Ķemmēta vilna atgriezumos	0	0	
5105291000	Visas mazgātās un ķemmētās vilnas garās šķiedras	0	0	
5105292000	Mazgāta un ķemmēta vilnas sajaukuma garās šķiedras	0	0	
5105293000	Šķiedras	0	0	
5105299000	Citi	0	0	
5105310000	Kašmīras kazu	0	0	
5105390000	Citi	0	0	
5105400000	Rupjā dzīvnieku spalva, kārsta vai ķemmēta	0	0	
5106101000	No visa veida vilnas	8	0	
5106109000	Citi	8	0	
5106201000	Sajaukumā ar poliestera šķiedru	8	0	
5106202000	Sajaukumā ar poliamīda šķiedru	8	0	
5106203000	Sajaukumā ar akrila šķiedru	8	0	
5106204000	Sajaukumā ar citu sintētisko šķiedru	8	0	
5106209000	Citi	8	0	
5107101000	No visa veida vilnas	8	7	
5107102000	Sajaukumā ar citu sintētisko šķiedru	8	0	
5107109000	Sajaukumā ar citu šķiedru	8	0	
5107201000	Sajaukumā ar poliestera šķiedru	8	0	
5107202000	Sajaukumā ar poliamīda šķiedru	8	0	
5107203000	Sajaukumā ar akrila šķiedru	8	0	
5107204000	Sajaukumā ar citu sintētisko šķiedru	8	0	
5107209000	Sajaukumā ar citu šķiedru	8	0	
5108100000	Kārsta	8	0	
5108200000	Ķemmēta	8	0	
5109101000	Vilnas dzija	8	0	
5109109000	Dzija no smalkās dzīvnieku spalvas	8	0	
5109901000	Vilnas dzija	8	0	
5109909000	Dzija no smalkās dzīvnieku spalvas	8	0	

L 127/300

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5110000000	Dzija no rupjās dzīvnieku spalvas vai zirgu astriem (tostarp pozamenta dzija no zirgu astriem), sagatavota vai nesagatavota mazumtirdzniecībai	8	0	
5111111000	No vilnas	13	0	
5111112000	No smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
5111191000	No vilnas	13	0	
5111192000	No smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
5111200000	Pārējie, sajaukumā galvenokārt vai tikai ar ķīmiskajiem pavedieniem	13	0	
5111300000	Citādi audumi, sajaukumā galvenokārt vai tikai ar ķīmiskajām štāpeļšķiedrām	13	0	
5111900000	Citi	13	0	
5112111000	No vilnas	13	7	
5112112000	No smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
5112191000	No vilnas	13	7	
5112192000	No smalkās dzīvnieku spalvas	13	7	
5112200000	Pārējie, sajaukumā galvenokārt vai tikai ar ķīmiskajiem pavedieniem	13	0	
5112300000	Citādi audumi, sajaukumā galvenokārt vai tikai ar ķīmiskajām štāpeļšķiedrām	13	0	
5112900000	Citi	13	7	
5113000000	Austi audumi no rupjās dzīvnieku spalvas vai zirgu astriem	13	0	
5201001000	Jēlkokvilna	0	0	
5201009010	Šķiedras garums mazāks nekā 23,2 mm (7/8 collas)	0	0	
5201009020	Šķiedras garums ne mazāks kā 23,2 mm (7/8 collas), bet mazāks nekā 25,4 mm (1 colla)	0	0	
5201009030	Šķiedras garums ne mazāks kā 25,4 mm (1 colla), bet mazāks nekā 28,5 mm (1-1/8 collas)	0	0	
5201009050	Šķiedras garums ne mazāks kā 28,5 mm (1-1/8 collas), bet mazāks nekā 34,9 mm (1-3/8 collas)	0	0	
5201009060	Šķiedras garums ne mazāks kā 34,9 mm (1-3/8 collas)	0	0	
5202100000	Dzijas atkritumi (tostarp diegu atkritumi)	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/301

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5202910000	Irdinātas šķiedras	0	0	
5202990000	Citi	0	0	
5203000000	Kokvilna, kārsta vai ķemmēta	0	0	
5204110000	Ar vilnas saturu 85 svara % vai vairāk	8	0	
5204190000	Citi	8	0	
5204200000	Nodotas mazumtirdzniecībā	8	0	
5205111000	Nebalinātas vai nemerserizētas	8	0	
5205119000	Citi	8	0	
5205121010	Lineārais blīvums ne vairāk kā 370,37 deciteksi, bet ne mazāk kā 232,56 deciteksi (metriskais numurs ne mazāks kā 27, bet nepārsniedz 43), izņemot dziju, kas vērpta ar bezvārpstiņu vēršanas metodi	4	0	
5205121090	Citi	8	0	
5205129000	Citi	8	0	
5205131000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5205139000	Citi	8	0	
5205141000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5205149000	Citi	8	0	
5205151000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5205159000	Citi	8	0	
5205211000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5205219000	Citi	8	0	
5205221000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5205229000	Citi	8	0	
5205231000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5205239000	Citi	8	0	
5205241000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5205249000	Citi	8	0	
5205261000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5205269000	Citi	8	0	
5205271000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	

L 127/302

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5205279000	Citi	8	0	
5205281000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5205289000	Citi	8	0	
5205311000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5205319000	Citi	8	0	
5205321010	Lineārais blīvums ne vairāk kā 370,37 deciteksi, bet ne mazāk kā 232,56 deciteksi (metriskais numurs ne mazāks kā 27, bet nepārsniedz 43), izņemot dziju, kas vērpta ar bezvārpstīgu vēršanas metodi	4	0	
5205321090	Citi	8	0	
5205329000	Citi	8	0	
5205331000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5205339000	Citi	8	0	
5205341000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5205349000	Citi	8	0	
5205351000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5205359000	Citi	8	0	
5205411000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5205419000	Citi	8	0	
5205421000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5205429000	Citi	8	0	
5205431000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5205439000	Citi	8	0	
5205441000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5205449000	Citi	8	0	
5205461000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5205469000	Citi	8	0	
5205471000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5205479000	Citi	8	0	
5205481000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5205489000	Citi	8	0	
5206111000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/303

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5206119000	Citi	8	0	
5206121000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5206129000	Citi	8	0	
5206131000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5206139000	Citi	8	0	
5206141000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5206149000	Citi	8	0	
5206151000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5206159000	Citi	8	0	
5206211000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5206219000	Citi	8	0	
5206221000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5206229000	Citi	8	0	
5206231000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5206239000	Citi	8	0	
5206241000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5206249000	Citi	8	0	
5206251000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5206259000	Citi	8	0	
5206311000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5206319000	Citi	8	0	
5206321000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5206329000	Citi	8	0	
5206331000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5206339000	Citi	8	0	
5206341000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5206349000	Citi	8	0	
5206351000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5206359000	Citi	8	0	
5206411000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5206419000	Citi	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5206421000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5206429000	Citi	8	0	
5206431000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5206439000	Citi	8	0	
5206441000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5206449000	Citi	8	0	
5206451000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5206459000	Citi	8	0	
5207101000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5207109000	Citi	8	0	
5207901000	Nebalināta vai nemerserizēta	8	0	
5207909000	Citi	8	0	
5208110000	Audekla pinums, kas sver ne vairāk par 100 g/m ²	10	0	
5208120000	Audekla pinums, kas sver vairāk par 100 g/m ²	10	0	
5208130000	3 vai 4 pavedienu sarža pinums, arī atgriezeniskā sarža	10	0	
5208190000	Citādi audumi	10	0	
5208210000	Audekla pinums, kas sver ne vairāk par 100 g/m ²	10	0	
5208220000	Audekla pinums, kas sver vairāk par 100 g/m ²	10	0	
5208230000	3 vai 4 pavedienu sarža pinums, arī atgriezeniskā sarža	10	0	
5208290000	Citādi audumi	10	0	
5208310000	Audekla pinums, kas sver ne vairāk par 100 g/m ²	10	0	
5208320000	Audekla pinums, kas sver vairāk par 100 g/m ²	10	0	
5208330000	3 vai 4 pavedienu sarža pinums, arī atgriezeniskā sarža	10	0	
5208390000	Citādi audumi	10	0	
5208410000	Audekla pinums, kas sver ne vairāk par 100 g/m ²	10	0	
5208420000	Audekla pinums, kas sver vairāk par 100 g/m ²	10	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/305

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5208430000	3 vai 4 pavedienu sarža pinums, arī atgriezeniskā sarža	10	0	
5208490000	Citādi audumi	10	0	
5208510000	Audekla pinums, kas sver ne vairāk par 100 g/m ²	10	0	
5208520000	Audekla pinums, kas sver vairāk par 100 g/m ²	10	0	
5208591000	3 vai 4 pavedienu sarža pinums, arī atgriezeniskā sarža	10	0	
5208599000	Citādi	10	0	
5209110000	Audekla pinums	10	0	
5209120000	3 vai 4 pavedienu sarža pinums, arī atgriezeniskā sarža	10	0	
5209190000	Citādi audumi	10	0	
5209210000	Audekla pinums	10	0	
5209220000	3 vai 4 pavedienu sarža pinums, arī atgriezeniskā sarža	10	0	
5209290000	Citādi audumi	10	0	
5209310000	Audekla pinums	10	0	
5209320000	3 vai 4 pavedienu sarža pinums, arī atgriezeniskā sarža	10	0	
5209390000	Citādi audumi	10	0	
5209410000	Audekla pinums	10	0	
5209420000	Denīms	10	0	
5209430000	Citādi 3 vai 4 pavedienu sarža pinuma, arī atgriezeniskā sarža pinuma audumi	10	0	
5209490000	Citādi audumi	10	0	
5209510000	Audekla pinums	10	0	
5209520000	3 vai 4 pavedienu sarža pinums, arī atgriezeniskā sarža	10	0	
5209590000	Citādi audumi	10	0	
5210110000	Audekla pinums	10	0	
5210191000	3 vai 4 pavedienu sarža pinums, arī atgriezeniskā sarža	10	0	
5210199000	Citi	10	0	
5210210000	Audekla pinums	10	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5210291000	3 vai 4 pavedienu sarža pinums, arī atgriezeniskā sarža	10	0	
5210299000	Citi	10	0	
5210310000	Audekla pinums	10	0	
5210320000	3 vai 4 pavedienu sarža pinums, arī atgriezeniskā sarža	10	0	
5210390000	Citādi audumi	10	0	
5210410000	Audekla pinums	10	0	
5210491000	3 vai 4 pavedienu sarža pinums, arī atgriezeniskā sarža	10	0	
5210499000	Citi	10	0	
5210510000	Audekla pinums	10	0	
5210590000	Citādi audumi	10	0	
5211110000	Audekla pinums	10	0	
5211120000	3 vai 4 pavedienu sarža pinums, arī atgriezeniskā sarža	10	0	
5211190000	Citādi audumi	10	0	
5211200000	Balināts	10	0	
5211310000	Audekla pinums	10	0	
5211320000	3 vai 4 pavedienu sarža pinums, arī atgriezeniskā sarža	10	0	
5211390000	Citādi audumi	10	0	
5211410000	Audekla pinums	10	0	
5211420000	Denīms	10	0	
5211430000	Citi 3 vai 4 pavedienu sarža pinuma, arī atgriezeniskā sarža pinuma audumi	10	0	
5211490000	Citādi audumi	10	0	
5211510000	Audekla pinums	10	0	
5211520000	3 vai 4 pavedienu sarža pinums, arī atgriezeniskā sarža	10	0	
5211590000	Citādi audumi	10	0	
5212110000	Nebalināti	10	0	
5212120000	Balināti	10	0	
5212130000	Krāsoti	10	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/307

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5212140000	No dažādu krāsu dzijām	10	0	
5212150000	Apdrukāti	10	0	
5212210000	Nebalināti	10	0	
5212220000	Balināti	10	0	
5212230000	Krāsoti	10	0	
5212240000	No dažādu krāsu dzijām	10	0	
5212250000	Apdrukāti	10	0	
5301100000	Lini, neapstrādāti vai mērcēti	2	0	
5301210000	Mīstīti vai kulstīti	2	0	
5301290000	Citi	2	0	
5301301000	Linu atsukas	2	0	
5301302000	Linu atkritumi	2	0	
5302100000	Kaņepāji, neapstrādāti vai mērcēti	2	0	
5302901000	Kaņepāji, mīstīti, kulstīti, kārsti vai citādā veidā apstrādāti, bet nevērtēti	2	0	
5302902010	Kaņepāju atsukas	2	0	
5302902020	Kaņepāju atkritumi	2	0	
5303101000	Džuta	2	0	
5303102000	Citas lūksnas tekstilšķiedras	2	0	
5303901010	Džuta	2	0	
5303901090	Citas lūksnas tekstilšķiedras	2	0	
5303909010	Džutas atsukas un atkritumi	2	0	
5303909090	Citu lūksnas tekstilšķiedru atsukas un atkritumi	2	0	
5305001010	Neapstrādāti	2	0	
5305001090	Citi	2	0	
5305002010	Neapstrādāti	2	0	
5305002090	Citi	2	0	
5305003010	Neapstrādāti	2	0	
5305003090	Citi	2	0	
5305009010	Neapstrādāti	2	0	
5305009090	Citi	2	0	

L 127/308

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5306101000	No visiem šķiedras līniem	8	0	
5306102000	No sajaukuma	8	0	
5306201000	No visiem šķiedras līniem	8	0	
5306202000	No sajaukuma	8	0	
5307101000	No džutas	8	0	
5307109000	Citāda	8	0	
5307201000	No džutas	8	0	
5307209000	Citāda	8	0	
5308100000	Kokosšķiedras dzija	8	0	
5308200000	Kaņepāju dzija	8	0	
5308901000	Rāmijas dzija	8	0	
5308909000	Citāda	8	0	
5309110000	Nebalināta vai balināta	2	0	
5309190000	Citāda	2	0	
5309210000	Nebalināta vai balināta	2	0	
5309290000	Citāda	2	0	
5310101000	Džutas audumi	8	0	
5310109000	Citāda	8	0	
5310901000	Džutas audumi	8	0	
5310909000	Citāda	8	0	
5311001000	No rāmijas	8	0	
5311002000	No kaņepājiem	8	0	
5311003000	No papīra dzijas	8	0	
5311009000	Citāda	8	0	
5401101000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	8	0	
5401102000	No poliesteriem	8	0	
5401103000	No akrila polimēriem	8	0	
5401109000	Citi	8	0	
5401201000	No viskozes	8	0	
5401202000	No acetilcelulozes	8	0	
5401209000	Citi	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/309

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5402110000	No aramīdiem	8	0	
5402190000	Citi	8	0	
5402200000	Augstas stiprības dzija no poliesteriem	8	0	
5402310000	No neilona vai citiem poliamīdiem, kam vienas dzijas lineārais blīvums nav lielāks par 50 teksiem	8	0	
5402320000	No neilona vai citiem poliamīdiem, kam vienas dzijas lineārais blīvums ir lielāks par 50 teksiem	8	0	
5402330000	No poliesteriem	8	0	
5402340000	No polipropilēna	8	0	
5402390000	Citāda	8	0	
5402440000	Elastomēras	8	0	
5402450000	Citāda, no neilona vai citādiem poliamīdiem	8	0	
5402460000	Citāda, no daļēji orientētiem poliesteriem	8	0	
5402470000	Citāda, no poliesteriem	8	0	
5402480000	Citāda, no polipropilēna	8	0	
5402491000	No akrila polimēriem	8	0	
5402499000	Citi	8	0	
5402510000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	8	0	
5402520000	No poliesteriem	8	0	
5402591000	No akrila polimēriem	8	0	
5402599000	Citi	8	0	
5402610000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	8	0	
5402620000	No poliesteriem	8	0	
5402691000	No akrila polimēriem	8	0	
5402692000	No polivinilspirta	8	0	
5402699000	Citāda	8	0	
5403100000	Augstas stiprības dzija no viskozes	2	0	
5403311000	Teksturēta dzija	2	0	
5403319000	Citāda	2	0	
5403321000	Teksturēta dzija	2	0	
5403329000	Citāda	2	0	

L 127/310

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5403331000	Teksturēta dzija	8	0	
5403339000	Citāda	8	0	
5403391000	Teksturēta dzija	8	0	
5403399000	Citāda	8	0	
5403411000	Teksturēta dzija	2	0	
5403419000	Citāda	2	0	
5403421000	Teksturēta dzija	8	0	
5403429000	Citāda	8	0	
5403491000	Teksturēta dzija	8	0	
5403499000	Citāda	8	0	
5404110000	Elastomēra	8	0	
5404120000	Citāda, no polipropilēna	8	0	
5404191000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	8	0	
5404192000	No poliuretāna	8	0	
5404193000	No polivinilspirta	8	0	
5404199000	Citāda	8	0	
5404901000	No lentēm	8	0	
5404909000	Citāda	8	0	
5405001000	Monopavedienu	8	0	
5405009000	Citāda	8	0	
5406001000	Sintētisko pavedienu dzija	8	0	
5406002000	Mākslīgo pavedienu dzija	8	0	
5407101000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	8	0	
5407102000	No poliesteriem	8	0	
5407200000	Audumi no lentēm vai tamlīdzīgām formām	8	0	
5407300000	Audumi, kas minēti XI iedaļas 9. piezīmē	8	0	
5407410000	Nebalināti vai balināti	8	0	
5407420000	Krāsoti	8	0	
5407430000	No dažādu krāsu dzijām	8	0	
5407440000	Apdrukāti	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/311

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5407510000	Nebalināti vai balināti	8	0	
5407520000	Krāsoti	8	0	
5407530000	No dažādu krāsu dzijām	8	0	
5407540000	Apdrukāti	8	0	
5407611000	Nebalināti vai balināti	8	0	
5407612000	Krāsoti	8	0	
5407613000	No dažādu krāsu dzijām	8	0	
5407614000	Apdrukāti	8	0	
5407691000	Nebalināti vai balināti	8	0	
5407692000	Krāsoti	8	0	
5407693000	No dažādu krāsu dzijām	8	0	
5407694000	Apdrukāti	8	0	
5407711000	No akrila polimēriem	8	0	
5407719000	Citi	8	0	
5407721000	No akrila polimēriem	8	0	
5407729000	Citi	8	0	
5407731000	No akrila polimēriem	8	0	
5407739000	Citi	8	0	
5407741000	No akrila polimēriem	8	0	
5407749000	Citi	8	0	
5407811000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	8	0	
5407812000	No poliesteriem	8	0	
5407813000	No akrila polimēriem	8	0	
5407819000	Citi	8	0	
5407821000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	8	0	
5407822000	No poliesteriem	8	0	
5407823000	No akrila polimēriem	8	0	
5407829000	Citi	8	0	
5407831000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	8	0	
5407832000	No poliesteriem	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5407833000	No akrila polimēriem	8	0	
5407839000	Citi	8	0	
5407841000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	8	0	
5407842000	No poliesteriem	8	0	
5407843000	No akrila polimēriem	8	0	
5407849000	Citi	8	0	
5407911000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	8	0	
5407912000	No poliesteriem	8	0	
5407913000	No akrila polimēriem	8	0	
5407919000	Citi	8	0	
5407921000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	8	0	
5407922000	No poliesteriem	8	0	
5407923000	No akrila polimēriem	8	0	
5407929000	Citi	8	0	
5407931000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	8	0	
5407932000	No poliesteriem	8	0	
5407933000	No akrila polimēriem	8	0	
5407939000	Citi	8	0	
5407941000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	8	0	
5407942000	No poliesteriem	8	0	
5407943000	No akrila polimēriem	8	0	
5407949000	Citi	8	0	
5408100000	Audumi no augstas stiprības dzijas no viskozes	8	0	
5408210000	Nebalināti vai balināti	8	0	
5408220000	Krāsoti	8	0	
5408230000	No dažādu krāsu dzijām	8	0	
5408240000	Apdrukāti	8	0	
5408310000	Nebalināti vai balināti	8	0	
5408320000	Krāsoti	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/313

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5408330000	No dažādu krāsu dzijām	8	0	
5408340000	Apdrukāti	8	0	
5501100000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	8	0	
5501200000	No poliesteriem	8	0	
5501301000	Akrila	8	0	
5501302000	Modificēta akrila	8	0	
5501400000	No polipropilēna	8	0	
5501900000	Citi	8	0	
5502001000	No viskozes	7,5	0	
5502002010	Lineārais blīvums mazāks nekā 44 000 deciteksu	7,5	0	
5502002020	Lineārais blīvums ne mazāks kā 44 000 deciteksu	7,5	0	
5502009000	Citi	7,5	0	
5503111000	Ar īpašu šķērsriezuma plakni	8	0	
5503119000	Citi	8	0	
5503191000	Ar īpašu šķērsriezuma plakni	8	0	
5503199000	Citi	8	0	
5503201000	Ar īpašu šķērsriezuma plakni	8	0	
5503209000	Citi	8	0	
5503301010	Ar īpašu šķērsriezuma plakni	8	0	
5503301020	Ar savienotu šķērsriezuma plakni	8	0	
5503301090	Citi	8	0	
5503302010	Ar īpašu šķērsriezuma plakni	8	0	
5503302020	Ar savienotu šķērsriezuma plakni	8	0	
5503302090	Citi	8	0	
5503400000	No polipropilēna	8	0	
5503900000	Citi	8	0	
5504101000	Ar īpašu šķērsriezuma plakni	2	0	
5504102000	Ar modāla šķērsriezuma plakni	2	0	
5504109000	Citi	2	0	
5504901000	No acetilcelulozes	8	0	

L 127/314

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5504902000	No liocela	4	0	
5504909000	Citi	8	0	
5505100000	No sintētiskajām šķiedrām	2	0	
5505200000	No mākslīgajām šķiedrām	2	0	
5506101000	Ar īpašu šķērsriezuma plakni	8	0	
5506109000	Citi	8	0	
5506201000	Ar īpašu šķērsriezuma plakni	8	0	
5506209000	Citi	8	0	
5506301010	Ar īpašu šķērsriezuma plakni	8	0	
5506301020	Ar savienotu šķērsriezuma plakni	8	0	
5506301090	Citi	8	0	
5506302010	Ar īpašu šķērsriezuma plakni	8	0	
5506302020	Ar savienotu šķērsriezuma plakni	8	0	
5506302090	Citi	8	0	
5506900000	Citi	8	0	
5507001010	Ar īpašu šķērsriezuma plakni	8	0	
5507001020	Ar modāla šķērsriezuma plakni	8	0	
5507001090	Citi	8	0	
5507002000	No acetilcelulozes	8	0	
5507009000	Citi	8	0	
5508101000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	8	0	
5508102000	No poliesteriem	8	0	
5508103000	Akrila vai modificēta akrila	8	0	
5508109000	Citi	8	0	
5508201000	No viskozes	8	0	
5508202000	No acetilcelulozes	8	0	
5508209000	Citi	8	0	
5509111000	Augstas stiprības dzija	8	0	
5509119000	Citi	8	0	
5509121000	Augstas stiprības dzija	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/315

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5509129000	Citi	8	0	
5509211000	Augstas stiprības dzija	8	0	
5509219000	Citi	8	0	
5509221000	Augstas stiprības dzija	8	0	
5509229000	Citi	8	0	
5509311000	Akrila	8	0	
5509312000	Modificēta akrila	8	0	
5509321000	Akrila	8	0	
5509322000	Modificēta akrila	8	0	
5509410000	Vienkārta dzija	8	0	
5509420000	Daudzkārtīga (salocīta) dzija jeb kabeldzija	8	0	
5509510000	Sajaukumā galvenokārt vai tikai ar mākslīgajām šāpēšķiedrām	8	0	
5509520000	Sajaukumā galvenokārt vai tikai ar vilnu vai dzīvnieku smalko spalvu	8	0	
5509530000	Sajaukumā galvenokārt vai tikai ar kokvilnu	8	0	
5509590000	Citi	8	0	
5509611000	Akrila	8	0	
5509612000	Modificēta akrila	8	0	
5509621000	Akrila	8	0	
5509622000	Modificēta akrila	8	0	
5509691010	Akrila	8	0	
5509691020	Modificēta akrila	8	0	
5509692010	Akrila	8	0	
5509692020	Modificēta akrila	8	0	
5509911000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	8	0	
5509919000	Citi	8	0	
5509921000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	8	0	
5509929000	Citi	8	0	
5509990000	Citi	8	0	
5510111000	No viskozes	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5510112000	No acetilcelulozes	8	0	
5510119000	Citi	8	0	
5510121000	No viskozes	8	0	
5510122000	No acetilcelulozes	8	0	
5510129000	Citi	8	0	
5510201000	No viskozes	8	0	
5510202000	No acetilcelulozes	8	0	
5510209000	Citi	8	0	
5510301000	No viskozes	8	0	
5510302000	No acetilcelulozes	8	0	
5510309000	Citi	8	0	
5510901000	No viskozes	8	0	
5510902000	No acetilcelulozes	8	0	
5510909000	Citi	8	0	
5511101000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	8	0	
5511102000	No poliesteriem	8	0	
5511103000	Akrila vai modificēta akrila	8	0	
5511109000	Citi	8	0	
5511201000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	8	0	
5511202000	No poliesteriem	8	0	
5511203000	Akrila vai modificēta akrila	8	0	
5511209000	Citi	8	0	
5511301000	No viskozes	8	0	
5511302000	No acetilcelulozes	8	0	
5511309000	Citi	8	0	
5512110000	Nebalināti vai balināti	10	0	
5512191000	Krāsoti	10	0	
5512192000	No dažādu krāsu dzijām	10	0	
5512193000	Apdrukāti	10	0	
5512211000	Akrila	10	0	
5512212000	Modificēta akrila	10	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/317

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5512290000	Citi	10	0	
5512911000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	10	0	
5512919000	Citi	10	0	
5512991000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	10	0	
5512999000	Citi	10	0	
5513110000	Audekla pinums no poliestera štāpeļšķiedrām	10	0	
5513120000	3 vai 4 pavedienu sarža pinums, arī atgriezeniskā sarža, no poliestera štāpeļšķiedrām	10	0	
5513130000	Citādi audumi no poliestera štāpeļšķiedrām	10	0	
5513191000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	10	0	
5513192010	Akrila	10	0	
5513192020	Modificēta akrila	10	0	
5513199000	Citi	10	0	
5513210000	Audekla pinums no poliestera štāpeļšķiedrām	10	0	
5513231000	3 vai 4 pavedienu sarža pinums, arī atgriezeniskā sarža, no poliestera štāpeļšķiedrām	10	0	
5513239000	Citi	10	0	
5513291000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	10	0	
5513292010	Akrila	10	0	
5513292020	Modificēta akrila	10	0	
5513299000	Citi	10	0	
5513310000	Audekla pinums no poliestera štāpeļšķiedrām	10	0	
5513391000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	10	0	
5513392010	Akrila	10	0	
5513392020	Modificēta akrila	10	0	
5513399000	Citi	10	0	
5513410000	Audekla pinums no poliestera štāpeļšķiedrām	10	0	
5513491000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	10	0	
5513492010	Akrila	10	0	
5513492020	Modificēta akrila	10	0	
5513499000	Citi	10	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5514110000	Audekla pinums no poliestera štāpeļšķiedrām	10	0	
5514120000	3 vai 4 pavedienu sarža pinums, arī atgriezeniskā sarža, no poliestera štāpeļšķiedrām	10	0	
5514191000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	10	0	
5514192010	Akrila	10	0	
5514192020	Modificēta akrila	10	0	
5514193000	Citādi audumi no poliestera štāpeļšķiedrām	10	0	
5514199000	Citi	10	0	
5514210000	Audekla pinums no poliestera štāpeļšķiedrām	10	0	
5514220000	3 vai 4 pavedienu sarža pinums, arī atgriezeniskā sarža, no poliestera štāpeļšķiedrām	10	0	
5514230000	Citādi audumi no poliestera štāpeļšķiedrām	10	0	
5514291000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	10	0	
5514292010	Akrila	10	0	
5514292020	Modificēta akrila	10	0	
5514299000	Citi	10	0	
5514300000	No dažādu krāsu dzijām	10	0	
5514410000	Audekla pinums, no poliestera štāpeļšķiedrām	10	0	
5514420000	3 vai 4 pavedienu sarža pinums, arī atgriezeniskā sarža, no poliestera štāpeļšķiedrām	10	0	
5514430000	Citādi audumi no poliestera štāpeļšķiedrām	10	0	
5514491000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	10	0	
5514492010	Akrila	10	0	
5514492020	Modificēta akrila	10	0	
5514499000	Citi	10	0	
5515111000	Nebalināti vai balināti	10	0	
5515119000	Citi	10	0	
5515121000	Nebalināti vai balināti	10	0	
5515129000	Citi	10	0	
5515131000	Nebalināti vai balināti	10	0	
5515139000	Citi	10	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/319

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5515191000	Nebalināti vai balināti	10	0	
5515199000	Citi	10	0	
5515211000	Nebalināti vai balināti	10	0	
5515219000	Citi	10	0	
5515221000	Nebalināti vai balināti	10	0	
5515229000	Citi	10	0	
5515291000	Nebalināti vai balināti	10	0	
5515299000	Citi	10	0	
5515911000	Nebalināti vai balināti	10	0	
5515919000	Citi	10	0	
5515991000	Nebalināti vai balināti	10	0	
5515999000	Citi	10	0	
5516111000	No viskozes	10	0	
5516112000	No acetilcelulozes	10	0	
5516119000	Citi	10	0	
5516121000	No viskozes	10	0	
5516122000	No acetilcelulozes	10	0	
5516129000	Citi	10	0	
5516131000	No viskozes	10	0	
5516132000	No acetilcelulozes	10	0	
5516139000	Citi	10	0	
5516141000	No viskozes	10	0	
5516142000	No acetilcelulozes	10	0	
5516149000	Citi	10	0	
5516211000	No viskozes	10	0	
5516212000	No acetilcelulozes	10	0	
5516219000	Citi	10	0	
5516221000	No viskozes	10	0	
5516222000	No acetilcelulozes	10	0	
5516229000	Citi	10	0	
5516231000	No viskozes	10	0	

L 127/320

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5516232000	No acetilcelulozes	10	0	
5516239000	Citi	10	0	
5516241000	No viskozes	10	0	
5516242000	No acetilcelulozes	10	0	
5516249000	Citi	10	0	
5516311000	No viskozes	10	0	
5516312000	No acetilcelulozes	10	0	
5516319000	Citi	10	0	
5516321000	No viskozes	10	0	
5516322000	No acetilcelulozes	10	0	
5516329000	Citi	10	0	
5516331000	No viskozes	10	0	
5516332000	No acetilcelulozes	10	0	
5516339000	Citi	10	0	
5516341000	No viskozes	10	0	
5516342000	No acetilcelulozes	10	0	
5516349000	Citi	10	0	
5516411000	No viskozes	10	0	
5516412000	No acetilcelulozes	10	0	
5516419000	Citi	10	0	
5516421000	No viskozes	10	0	
5516422000	No acetilcelulozes	10	0	
5516429000	Citi	10	0	
5516431000	No viskozes	10	0	
5516432000	No acetilcelulozes	10	0	
5516439000	Citi	10	0	
5516441000	No viskozes	10	0	
5516442000	No acetilcelulozes	10	0	
5516449000	Citi	10	0	
5516911000	No viskozes	10	0	
5516912000	No acetilcelulozes	10	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/321

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5516919000	Citi	10	0	
5516921000	No viskozes	10	0	
5516922000	No acetilcelulozes	10	0	
5516929000	Citi	10	0	
5516931000	No viskozes	10	0	
5516932000	No acetilcelulozes	10	0	
5516939000	Citi	10	0	
5516941000	No viskozes	10	0	
5516942000	No acetilcelulozes	10	0	
5516949000	Citi	10	0	
5601100000	Higiēnas dvieļi un tamponi, salvetes un autiņi un tamlīdzīgi higiēnas izstrādājumi, no vates	8	0	
5601210000	No kokvilnas	8	0	
5601220000	No ķīmiskajām šķiedrām	8	0	
5601290000	Citi	8	0	
5601301000	Tekstila izsukas	8	0	
5601309000	Citi	8	0	
5602101000	Adatota tūba un filcs	8	0	
5602102000	Cauršūtas neaustas drānas	8	0	
5602211000	Filcs klavierēm	8	0	
5602219000	Citi	8	0	
5602290000	No citiem tekstilmateriāliem	8	0	
5602900000	Citi	8	0	
5603111000	Impregnēts, apvalkots, ar pārklājumu vai laminēts	8	0	
5603119000	Citi	8	0	
5603121000	Impregnēts, apvalkots, ar pārklājumu vai laminēts	8	0	
5603129000	Citi	8	0	
5603131000	Impregnēts, apvalkots, ar pārklājumu vai laminēts	8	0	
5603139000	Citi	8	0	
5603141000	Impregnēts, apvalkots, ar pārklājumu vai laminēts	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5603149000	Citi	8	0	
5603910000	Kas sver ne vairāk kā 25 g/m ²	8	0	
5603920000	Kas sver vairāk nekā 25 g/m ² , bet ne vairāk kā 70 g/m ²	8	0	
5603930000	Kas sver vairāk nekā 70 g/m ² , bet ne vairāk kā 150 g/m ²	8	0	
5603940000	Kas sver vairāk nekā 150 g/m ²	8	0	
5604100000	Gumijas pavedieni un auklas, ar tekstilmateriālu pārklājumu	8	0	
5604901000	Imitācijas ketguti no tekstildzijas	8	0	
5604902000	Augstas stiprības dzija no poliesteriem, neilona vai citiem poliamīdiem vai no viskozes, impregnēta vai ar pārklājumu	8	0	
5604909000	Citi	8	0	
5605000000	Metalizēti pavedieni, dekoratīvi vai nedekoratīvi, derīgi kā tekstilpavedieni, lentes vai tamlīdzīgi izstrādājumi, kas iekļauti pozīcijā 54.04 vai 54.05, kombinēti ar metāla pavedienu, lentes vai pūdera veidā vai pārklāti ar metālu	8	0	
5606001000	Pozamenta pavedieni	8	0	
5606002000	Šenilpavedieni	8	0	
5606003000	Cilpainie pavedieni	8	0	
5606009000	Citi	8	0	
5607210000	Kūlīšu vai ķīpu siešanas auklas	10	0	
5607290000	Citi	10	0	
5607410000	Kūlīšu vai ķīpu siešanas auklas	10	0	
5607490000	Citi	10	0	
5607500000	No citām sintētiskajām šķiedrām	10	0	
5607901000	No džutas vai citas 53.03. pozīcijas lūksnas tekstilšķiedras	10	0	
5607909000	Citi	10	0	
5608111000	No sintētiskajām šķiedrām	10	0	
5608119000	Citi	10	0	
5608191000	No sintētiskajām šķiedrām	10	0	
5608199000	Citi	10	0	
5608901000	No kokvilnas	10	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/323

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5608909000	Citi	10	0	
5609001000	No kokvilnas	8	0	
5609002000	No augu šķiedrām, izņemot kokvilnu	8	0	
5609003000	No ķīmiskajām šķiedrām	8	0	
5609009000	Citi	8	0	
5701100000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	10	0	
5701900000	No citiem tekstilmateriāliem	10	0	
5702100000	<i>Kelem, Schumacks, Karamanie</i> un tamlīdzīgi ar rokām austi paklāji	10	0	
5702200000	Grīdsegas no kokosšķiedrām (no koiras)	10	0	
5702310000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	10	0	
5702320000	No ķīmiskajiem tekstilmateriāliem	10	0	
5702390000	No citiem tekstilmateriāliem	10	0	
5702410000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	10	0	
5702420000	No ķīmiskajiem tekstilmateriāliem	10	0	
5702490000	No citiem tekstilmateriāliem	10	0	
5702500000	Citi, ne kārtās austi, neapdarināti	10	0	
5702910000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	10	0	
5702920000	No ķīmiskajiem tekstilmateriāliem	10	0	
5702990000	No citiem tekstilmateriāliem	10	0	
5703100000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	10	0	
5703200000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	10	0	
5703300000	No citiem ķīmiskajiem tekstilmateriāliem	10	0	
5703900000	No citiem tekstilmateriāliem	10	0	
5704100000	Flīzes, kuru maksimālais virsmas laukums ir 0,3 m ²	10	0	
5704900000	Citi	10	0	
5705000000	Citādi paklāji un citādas tekstilmateriālu grīdsegas, apdarinātas vai neapdarinātas	10	0	
5801101000	Plūksnoti audumi	13	0	
5801102000	Šenila audumi	13	0	
5801210000	Audumi ar negriezām šķēru plūksnām	13	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5801220000	Velvets ar grieztām plūksnām	13	0	
5801230000	Citi audumi ar negrieztām šķēru plūksnām	13	0	
5801240000	Audu plūksnoti audumi (negriezti)	13	0	
5801250000	Audu plūksnoti audumi, griezti	13	0	
5801260000	Šenila audumi	13	0	
5801310000	Audumi ar negrieztām šķēru plūksnām	13	0	
5801320000	Velvets ar grieztām plūksnām	13	0	
5801330000	Citi audumi ar negrieztām šķēru plūksnām	13	0	
5801340000	Audu plūksnoti audumi (negriezti)	13	0	
5801350000	Audu plūksnoti audumi, griezti	13	0	
5801360000	Šenila audumi	13	0	
5801900000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
5802110000	Nebalināti	8	0	
5802190000	Citi	8	0	
5802200000	Frotē dvieļu audumi un tamlīdzīgi austie frotē audumi no citiem tekstilmateriāliem	8	0	
5802300000	Audumi ar šūtām plūksnām	8	0	
5803000000	Marle, izņemot 58.06. pozīcijā minētos šauros audumus	8	0	
5804101000	No zīda	13	0	
5804102000	No kokvilnas	13	0	
5804103000	No ķīmiskajām šķiedrām	13	0	
5804109000	Citi	13	0	
5804210000	No ķīmiskajām šķiedrām	13	0	
5804291000	No zīda	13	0	
5804292000	No kokvilnas	13	0	
5804299000	Citi	13	0	
5804300000	Rokām darinātas mežģīnes	13	0	
5805001010	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	8	0	
5805001090	Citi	8	0	
5805002000	Izšūti gobelēni	8	0	
5806101000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/325

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5806102000	No kokvilnas	8	0	
5806103000	No ķīmiskajām šķiedrām	8	0	
5806109000	Citi	8	0	
5806200000	Citi audumi ar elastomērās dzijas vai gumijas pavediena saturu 5 svara % vai vairāk	8	0	
5806310000	No kokvilnas	8	0	
5806320000	No ķīmiskajām šķiedrām	8	0	
5806391000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	8	0	
5806392000	No augu šķiedrām, izņemot kokvilnu	8	0	
5806399000	Citi	8	0	
5806400000	Drānas no paralēliem līmeņiem šķēru pavedieniem bez audiem	8	0	
5807101000	Etiķetes	8	0	
5807109000	Citi	8	0	
5807901000	Etiķetes	8	0	
5807909000	Citi	8	0	
5808100000	Pītas lentes gabalos	8	0	
5808901000	Ornamentāli rotājumi	8	0	
5808909000	Citi	8	0	
5809000000	Audumi no metāla pavedieniem un audumi no metalizētiem pavedieniem, kas minēti pozīcijā 56.05, lietojami apģērbā, rotājumiem vai tamlīdzīgiem mērķiem, kas citur nav minēti vai iekļauti	8	0	
5810100000	Izšuvumi bez redzamas pamatnes	13	0	
5810910000	No kokvilnas	13	0	
5810920000	No ķīmiskajām šķiedrām	13	0	
5810990000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
5811001000	No zīda	8	0	
5811002000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	8	0	
5811003000	No kokvilnas	8	0	
5811004000	No ķīmiskajām šķiedrām	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5811009000	Citi	8	0	
5901100000	Tekstilmateriāli, sveķoti vai cietināti, lietojami grāmatu vāku izgatavošanai vai tamlīdzīgiem mērķiem	8	0	
5901901000	Pusaudums	8	0	
5901902000	Sagatavots (iepriekš apstrādāts) audekls gleznošanai	8	0	
5901903000	Stīvdrebe un tamlīdzīgi stīvināti tekstilmateriāli	8	0	
5902100000	No neilona vai citādiem poliamīdiem	8	0	
5902200000	No poliesteriem	8	0	
5902900000	Citi	8	0	
5903100000	Ar poli(vinilhlorīdu)	10	0	
5903200000	Ar poliuretānu	10	0	
5903900000	Citi	10	0	
5904100000	Linolejs	8	0	
5904900000	Citi	8	0	
5905000000	Tapetes no tekstilmateriāliem	8	0	
5906100000	Līmlente, kuras platums nepārsniedz 20 cm	8	0	
5906910000	Trikotāžas	8	0	
5906990000	Citi	8	0	
5907001000	Tekstildrānas pārklātas vai piesūcinātas ar eļļu vai preparātiem uz žūstošas eļļas bāzes	8	0	
5907002000	Apgleznoti audekli teātru dekorācijām, mākslas studiju prospekti un tamlīdzīgi	8	0	
5907009000	Citi	8	0	
5908001000	Daktis	8	0	
5908009000	Citi	8	0	
5909000000	Tekstilmateriālu šļūtenes un tamlīdzīgas tekstilmateriālu caurules ar oderējumu vai bez tā, ar stiegrojumu vai bez tā un citu materiālu piederumiem vai bez tiem	8	0	
5910000000	Transmisijas siksnas, transportieru lentes vai dzensiksnas no tekstilmateriāliem, kas ir vai nav impregnēti, apvalkoti, pārklāti vai laminēti ar plastmasām vai stiprināti ar metālu vai citu materiālu	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/327

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
5911101000	No šaura auduma	8	0	
5911109000	Citi	8	0	
5911200000	Sietaudumi negatavā vai gatavā veidā	8	0	
5911310000	Kas sver mazāk nekā 650 g/m ²	8	0	
5911320000	Kas sver 650 g/m ² vai vairāk	8	0	
5911400000	Filtraudumi eļļas presēm vai tamlīdzīgām ierīcēm, arī no cilvēku matiem	8	0	
5911900000	Citi	8	0	
6001101000	No kokvilnas	10	0	
6001102000	No ķīmiskajām šķiedrām	10	0	
6001109000	Citi	10	0	
6001210000	No kokvilnas	10	0	
6001220000	No ķīmiskajām šķiedrām	10	0	
6001290000	No citiem tekstilmateriāliem	10	0	
6001910000	No kokvilnas	10	0	
6001920000	No ķīmiskajām šķiedrām	10	0	
6001990000	No citiem tekstilmateriāliem	10	0	
6002400000	Ar elastomērās dzijas saturu 5 svara % vai vairāk, bet nesatur gumijas pavedienu	10	0	
6002900000	Citi	10	0	
6003100000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	10	0	
6003200000	No kokvilnas	10	0	
6003300000	No sintētiskajām šķiedrām	10	0	
6003400000	No mākslīgajām šķiedrām	10	0	
6003900000	Citi	10	0	
6004100000	Ar elastomērās dzijas saturu 5 svara % vai vairāk, bet nesatur gumijas pavedienu	10	0	
6004900000	Citi	10	0	
6005210000	Nebalināti vai balināti	10	0	
6005220000	Krāsoti	10	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
6005230000	No dažādu krāsu dzijām	10	0	
6005240000	Apdrukāti	10	0	
6005310000	Nebalināti vai balināti	10	0	
6005320000	Krāsoti	10	0	
6005330000	No dažādu krāsu dzijām	10	0	
6005340000	Apdrukāti	10	0	
6005410000	Nebalināti vai balināti	10	0	
6005420000	Krāsoti	10	0	
6005430000	No dažādu krāsu dzijām	10	0	
6005440000	Apdrukāti	10	0	
6005900000	Citi	10	0	
6006100000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	10	0	
6006210000	Nebalināti vai balināti	10	0	
6006220000	Krāsoti	10	0	
6006230000	No dažādu krāsu dzijām	10	0	
6006240000	Apdrukāti	10	0	
6006310000	Nebalināti vai balināti	10	0	
6006320000	Krāsoti	10	0	
6006330000	No dažādu krāsu dzijām	10	0	
6006340000	Apdrukāti	10	0	
6006410000	Nebalināti vai balināti	10	0	
6006420000	Krāsoti	10	0	
6006430000	No dažādu krāsu dzijām	10	0	
6006440000	Apdrukāti	10	0	
6006900000	Citi	10	0	
6101200000	No kokvilnas	13	0	
6101301000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6101302000	No mākslīgajām šķiedrām	13	0	
6101900000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6102100000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/329

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
6102200000	No kokvilnas	13	0	
6102301000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6102302000	No mākslīgajām šķiedrām	13	0	
6102900000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6103101000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6103102000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6103109000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6103220000	No kokvilnas	13	0	
6103230000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6103290000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6103310000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6103320000	No kokvilnas	13	0	
6103330000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6103390000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6103410000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6103420000	No kokvilnas	13	0	
6103430000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6103490000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6104130000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6104191000	No kokvilnas	13	0	
6104199000	Citi	13	0	
6104220000	No kokvilnas	13	0	
6104230000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6104290000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6104310000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6104320000	No kokvilnas	13	0	
6104330000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6104390000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6104410000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6104420000	No kokvilnas	13	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
6104430000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6104440000	No mākslīgajām šķiedrām	13	0	
6104491000	No zīda	13	0	
6104499000	Citi	13	0	
6104510000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6104520000	No kokvilnas	13	0	
6104530000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6104590000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6104610000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6104620000	No kokvilnas	13	0	
6104630000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6104690000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6105100000	No kokvilnas	13	0	
6105201000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6105202000	No mākslīgajām šķiedrām	13	0	
6105901000	No zīda	13	0	
6105902000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6105909000	Citi	13	0	
6106100000	No kokvilnas	13	0	
6106201000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6106202000	No mākslīgajām šķiedrām	13	0	
6106901000	No zīda	13	0	
6106902000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6106909000	Citi	13	0	
6107110000	No kokvilnas	13	0	
6107121000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6107122000	No mākslīgajām šķiedrām	13	0	
6107190000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6107210000	No kokvilnas	13	0	
6107221000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/331

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
6107222000	No mākslīgajām šķiedrām	13	0	
6107290000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6107910000	No kokvilnas	13	0	
6107991000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6107999000	Citi	13	0	
6108111000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6108112000	No mākslīgajām šķiedrām	13	0	
6108191000	No kokvilnas	13	0	
6108199000	Citi	13	0	
6108210000	No kokvilnas	13	0	
6108221000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6108222000	No mākslīgajām šķiedrām	13	0	
6108290000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6108310000	No kokvilnas	13	0	
6108321000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6108322000	No mākslīgajām šķiedrām	13	0	
6108390000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6108910000	No kokvilnas	13	0	
6108921000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6108922000	No mākslīgajām šķiedrām	13	0	
6108991000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6108999000	Citi	13	0	
6109101000	Teniskrekli	13	0	
6109109000	Citi	13	0	
6109901010	Teniskrekli	13	0	
6109901090	Citi	13	0	
6109902010	Teniskrekli	13	0	
6109902090	Citi	13	0	
6109903010	Teniskrekli	13	0	
6109903090	Citi	13	0	

L 127/332

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
6109909010	Teniskrekli	13	0	
6109909090	Citi	13	0	
6110110000	No vilnas	13	0	
6110120000	Kašmiras kazu	13	0	
6110190000	Citi	13	0	
6110200000	No kokvilnas	13	0	
6110301000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6110302000	No mākslīgajām šķiedrām	13	0	
6110901000	No zīda	13	0	
6110909000	Citi	13	0	
6111201000	Atsevišķi apģērba gabali	13	0	
6111202000	Piederumi	13	0	
6111301000	Atsevišķi apģērba gabali	13	0	
6111302000	Piederumi	13	0	
6111901000	Atsevišķi apģērba gabali	13	0	
6111902000	Piederumi	13	0	
6112110000	No kokvilnas	13	0	
6112120000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6112190000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6112201000	No ķīmiskajām šķiedrām	13	0	
6112209000	Citi	13	0	
6112310000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6112390000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6112410000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6112490000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6113001000	No 59.03. pozīcijā minētajiem izstrādājumiem	13	0	
6113002000	No 59.06. pozīcijā minētajiem izstrādājumiem	13	0	
6113003000	No 59.07. pozīcijā minētajiem izstrādājumiem	13	0	
6114200000	No kokvilnas	13	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/333

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
6114301000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6114302000	No mākslīgajām šķiedrām	13	0	
6114901000	No zīda	13	0	
6114909000	Citi	13	0	
6115100000	Elastīgās zeķes (piemēram, zeķes slimniekiem ar paplašinātām vērām)	13	0	
6115210000	No sintētiskajām šķiedrām, kuru vienkārtas dzijas lineārais blīvums ir mazāks par 67 deciteksi	13	0	
6115220000	No sintētiskajām šķiedrām, kuru vienkārtas dzijas lineārais blīvums ir 67 deciteksi vai vairāk	13	0	
6115290000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6115301000	No ķīmiskajām šķiedrām	13	0	
6115309000	Citi	13	0	
6115940000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6115950000	No kokvilnas	13	0	
6115960000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6115990000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6116100000	Impregnēti, apvalkoti vai pārklāti ar plastmasu vai gumiju	8	0	
6116910000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	8	0	
6116921000	Darba cimdi	8	0	
6116929000	Citi	8	0	
6116930000	No sintētiskajām šķiedrām	8	0	
6116990000	No citiem tekstilmateriāliem	8	0	
6117101000	No zīda	13	0	
6117102000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6117103000	No kokvilnas	13	0	
6117104000	No ķīmiskajām šķiedrām	13	0	
6117109000	Citi	13	0	
6117801000	Kaklasaites, tauriņi un kravates	13	0	
6117809000	Citi	13	0	
6117900000	Daļas	13	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
6201110000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6201120000	No kokvilnas	13	0	
6201131000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6201132000	No mākslīgajām šķiedrām	13	0	
6201190000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6201910000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6201920000	No kokvilnas	13	0	
6201931000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6201932000	No mākslīgajām šķiedrām	13	0	
6201990000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6202110000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6202120000	No kokvilnas	13	0	
6202131000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6202132000	No mākslīgajām šķiedrām	13	0	
6202190000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6202910000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6202920000	No kokvilnas	13	0	
6202931000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6202932000	No mākslīgajām šķiedrām	13	0	
6202990000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6203110000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6203120000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6203190000	No citām tekstilšķiedrām	13	0	
6203220000	No kokvilnas	13	0	
6203230000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6203291000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6203299000	Citi	13	0	
6203310000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6203320000	No kokvilnas	13	0	
6203330000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/335

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
6203390000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6203410000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6203421000	No denīma, tostarp zila džinsa auduma	13	0	
6203429000	Citi	13	0	
6203430000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6203490000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6204110000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6204120000	No kokvilnas	13	0	
6204130000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6204191000	No zīda	13	0	
6204199000	Citi	13	0	
6204210000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6204220000	No kokvilnas	13	0	
6204230000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6204291000	No zīda	13	0	
6204299000	Citi	13	0	
6204310000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6204320000	No kokvilnas	13	0	
6204330000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6204391000	No zīda	13	0	
6204399000	Citi	13	0	
6204410000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6204420000	No kokvilnas	13	0	
6204430000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6204440000	No mākslīgajām šķiedrām	13	0	
6204491000	No zīda	13	0	
6204499000	Citi	13	0	
6204510000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6204520000	No kokvilnas	13	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
6204530000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6204591000	No zīda	13	0	
6204599000	Citi	13	0	
6204610000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6204621000	No denīma, tostarp zila džinsa auduma	13	0	
6204629000	Citi	13	0	
6204630000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6204691000	No zīda	13	0	
6204699000	Citi	13	0	
6205200000	No kokvilnas	13	0	
6205301000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6205302000	No mākslīgajām šķiedrām	13	0	
6205901000	No zīda	13	0	
6205902000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6205909000	Citi	13	0	
6206100000	No zīda vai zīda atkritumiem	13	0	
6206200000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6206300000	No kokvilnas	13	0	
6206401000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6206402000	No mākslīgajām šķiedrām	13	0	
6206900000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6207110000	No kokvilnas	13	0	
6207191000	No ķīmiskajām šķiedrām	13	0	
6207199000	Citi	13	0	
6207210000	No kokvilnas	13	0	
6207221000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6207222000	No mākslīgajām šķiedrām	13	0	
6207290000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6207910000	No kokvilnas	13	0	
6207991000	No zīda	13	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/337

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
6207992000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6207993010	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6207993020	No mākslīgajām šķiedrām	13	0	
6207999000	Citi	13	0	
6208111000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6208112000	No mākslīgajām šķiedrām	13	0	
6208191000	No zīda	13	0	
6208192000	No kokvilnas	13	0	
6208199000	Citi	13	0	
6208210000	No kokvilnas	13	0	
6208221000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6208222000	No mākslīgajām šķiedrām	13	0	
6208290000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6208910000	No kokvilnas	13	0	
6208921000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6208922000	No mākslīgajām šķiedrām	13	0	
6208991000	No zīda	13	0	
6208992000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6208999000	Citi	13	0	
6209201000	Atsevišķi apģērba gabali	13	0	
6209202000	Piederumi	13	0	
6209301000	Atsevišķi apģērba gabali	13	0	
6209302000	Piederumi	13	0	
6209901010	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6209901090	Citi	13	0	
6209902000	Piederumi	13	0	
6210101000	No 56.02. pozīcijā minētajiem audumiem	13	0	
6210102000	No 56.03. pozīcijā minētajiem audumiem	13	0	
6210201000	No 59.03. pozīcijā minētajiem audumiem	13	0	
6210202000	No 59.06. pozīcijā minētajiem audumiem	13	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
6210203000	No 59.07. pozīcijā minētajiem audumiem	13	0	
6210301000	No 59.03. pozīcijā minētajiem audumiem	13	0	
6210302000	No 59.06. pozīcijā minētajiem audumiem	13	0	
6210303000	No 59.07. pozīcijā minētajiem audumiem	13	0	
6210401000	No 59.03. pozīcijā minētajiem audumiem	13	0	
6210402000	No 59.06. pozīcijā minētajiem audumiem	13	0	
6210403000	No 59.07. pozīcijā minētajiem audumiem	13	0	
6210501000	No 59.03. pozīcijā minētajiem audumiem	13	0	
6210502000	No 59.06. pozīcijā minētajiem audumiem	13	0	
6210503000	No 59.07. pozīcijā minētajiem audumiem	13	0	
6211111000	No ķīmiskajām šķiedrām	13	0	
6211119000	Citi	13	0	
6211121000	No ķīmiskajām šķiedrām	13	0	
6211129000	Citi	13	0	
6211201000	No ķīmiskajām šķiedrām	13	0	
6211209000	Citi	13	0	
6211321000	Džudo, teikvando un citu Austrumu cīņu formastērpi	13	0	
6211329000	Citi	13	0	
6211331000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6211332000	No mākslīgajām šķiedrām	13	0	
6211391000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6211399000	Citi	13	0	
6211410000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	13	0	
6211421000	Džudo, teikvando un citu Austrumu cīņu formastērpi	13	0	
6211429000	Citi	13	0	
6211431000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6211432000	No mākslīgajām šķiedrām	13	0	
6211490000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6212101000	No kokvilnas	13	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/339

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
6212102000	No ķīmiskajām šķiedrām	13	0	
6212109000	Citi	13	0	
6212201000	No kokvilnas	13	0	
6212202000	No ķīmiskajām šķiedrām	13	0	
6212209000	Citi	13	0	
6212300000	Krūšturkorsetes	13	0	
6212900000	Citi	13	0	
6213200000	No kokvilnas	8	0	
6213900000	No citiem tekstilmateriāliem	8	0	
6214100000	No zīda vai zīda atkritumiem	8	0	
6214200000	No vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	8	0	
6214300000	No sintētiskajām šķiedrām	8	0	
6214400000	No mākslīgajām šķiedrām	8	0	
6214900000	No citiem tekstilmateriāliem	8	0	
6215100000	No zīda vai zīda atkritumiem	8	0	
6215200000	No ķīmiskajām šķiedrām	8	0	
6215900000	No citiem tekstilmateriāliem	8	0	
6216001000	Impregnēti, apvalkoti vai pārklāti ar plastmasu vai gumiju	8	0	
6216009000	Citi	8	0	
6217100000	Piederumi	13	0	
6217900000	Daļas	13	0	
6301100000	Elektriskās segas	10	0	
6301200000	Segas (izņemot elektriskās segas) un pledi no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	10	0	
6301300000	Segas (izņemot elektriskās segas) un pledi no kokvilnas	10	0	
6301400000	Segas (izņemot elektriskās segas) un pledi no sintētiskajām šķiedrām	10	0	
6301900000	Citas segas un pledi	10	0	
6302101000	No kokvilnas	13	0	
6302109000	Citi	13	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
6302210000	No kokvilnas	13	0	
6302220000	No ķīmiskajām šķiedrām	13	0	
6302290000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6302310000	No kokvilnas	13	0	
6302320000	No ķīmiskajām šķiedrām	13	0	
6302390000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6302400000	Galda veļa, trikotāžas	13	0	
6302510000	No kokvilnas	13	0	
6302530000	No ķīmiskajām šķiedrām	13	0	
6302590000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6302600000	Tualetes un virtuves veļa no frotē dvieļu auduma vai tamlīdzīga frotē auduma, no kokvilnas	13	0	
6302910000	No kokvilnas	13	0	
6302930000	No ķīmiskajām šķiedrām	13	0	
6302990000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6303120000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6303191000	No kokvilnas	13	0	
6303199000	Citi	13	0	
6303910000	No kokvilnas	13	0	
6303920000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6303990000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6304110000	Trikotāžas	13	0	
6304190000	Citi	13	0	
6304910000	Trikotāžas	13	0	
6304920000	No kokvilnas, bet ne trikotāžas	13	0	
6304930000	No sintētiskajām šķiedrām, bet ne trikotāžas	13	0	
6304990000	No citiem tekstilmateriāliem, bet ne trikotāžas	13	0	
6305100000	No džutas vai citas 53.03 pozīcijas lūksnas tekstilšķiedras	8	0	
6305200000	No kokvilnas	8	0	
6305320000	Elastīgi starpposma beztaras konteineri	8	0	
6305330000	Citi, no polietilēna vai polipropilēna sloksnēm vai tamlīdzīgiem materiāliem	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/341

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
6305390000	Citi	8	0	
6305900000	No citiem tekstilmateriāliem	8	0	
6306120000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6306190000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6306220000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6306290000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6306300000	Buras	13	0	
6306401000	No kokvilnas	13	0	
6306409000	No citiem tekstilmateriāliem	13	0	
6306910000	No kokvilnas	13	0	
6306991000	No sintētiskajām šķiedrām	13	0	
6306999000	Citi	13	0	
6307100000	Grīdas lupatas, trauku lupatas, putekļu lupatas un tamlīdzīgas lupatas tīrīšanai	10	0	
6307200000	Glābšanas vestes un glābšanas jostas	10	0	
6307901000	Apavu saites	10	0	
6307902000	Auduma apvalki	10	0	
6307903000	Apģērbu modeļi	10	0	
6307909000	Citi	10	0	
6308000000	Komplekti, kas sastāv no auduma vai dzijas gabaliem, ar piederumiem vai bez tiem, pārklāju, gobelēnu, izšūtu galdautu vai salvešu vai tamlīdzīgu tekstilizstrādājumu izgatavošanai, iepakoti mazumtirdzniecībai	13	0	
6309000000	Valkātas drēbes un citi lietoti izstrādājumi	8	0	
6310100000	Šķiroti	8	0	
6310900000	Citi	8	0	
6401100000	Apavi ar iestrādātu metāla aizsargplāksnīti purngalā	8	0	
6401921000	Slēpjzābaki	8	0	
6401929010	No gumijas	8	0	
6401929090	Citi	8	0	
6401991010	No gumijas	8	0	
6401991090	Citi	8	0	
6401999000	Citi	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
6402120000	Distanču slēpjzābaki, slaloma zābaki un sniegadēja zābaki	13	0	
6402190000	Citi	13	0	
6402200000	Apavi ar virsu no sloksnēm, kas piestiprinātas pie zoles ar metāla tapām	13	0	
6402911000	Silti apavi	13	0	
6402912000	Tenisa, basketbola un vingrošanas apavi, treniņapavi un tamlīdzīgi apavi	13	0	
6402919000	Citi	13	0	
6402991000	Sandales vai tamlīdzīgi apavi, izgatavotas vienā gabalā ar formēšanas metodi	13	0	
6402992000	Tenisa, basketbola un vingrošanas apavi, treniņapavi un tamlīdzīgi apavi	13	0	
6402999000	Citi	13	0	
6403120000	Distanču slēpjzābaki, slaloma zābaki un sniegadēja zābaki	13	0	
6403190000	Citi	13	0	
6403200000	Apavi ar ādas ārējo zoli un ādas sloksņu virsu, kas iet pāri pacēlumam un aptver īkšķi	13	0	
6403400000	Citādi apavi ar metāla aizsargplāksnīti purngalā	13	0	
6403511000	Klasiska stila kurpes	13	0	
6403519000	Citi	13	0	
6403591000	Klasiska stila kurpes	13	0	
6403599000	Citi	13	0	
6403911000	Klasiska stila kurpes	13	0	
6403912000	Alpīnistu apavi	13	0	
6403913000	Šporzābaki	13	0	
6403914000	Tenisa, basketbola, vingrošanas apavi, treniņapavi un tamlīdzīgi apavi	13	0	
6403919000	Citi	13	0	
6403991000	Klasiska stila kurpes	13	0	
6403992000	Alpīnistu apavi	13	0	
6403993000	Šporzābaki	13	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/343

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
6403994000	Tenisa, basketbola un vingrošanas apavi, treniņapavi un līdzīgi apavi	13	0	
6403999000	Citi	13	0	
6404110000	Sporta apavi; tenisa, basketbola un vingrošanas apavi, treniņapavi un līdzīgi apavi	13	0	
6404191000	Mājas apavi	13	0	
6404199000	Citi	13	0	
6404201000	Mājas apavi	13	0	
6404209000	Citi	13	0	
6405100000	Ar ādas vai kompozītās ādas virsu	13	3	
6405200000	Ar tekstilmateriālu virsu	13	0	
6405900000	Citi	13	5	
6406101000	Virsas	8	0	
6406102000	Daļas	8	0	
6406201000	Ārējās zoles	8	0	
6406202000	Papēži	8	0	
6406910000	No koka	8	0	
6406991000	Izņemamas starpzoles	8	0	
6406992000	Papēžu spilventiņi	8	0	
6406993000	Getras	8	0	
6406994000	Stulpiņi	8	0	
6406999000	Citi	8	0	
6501000000	Cepuru pusfabrikāti, veidņi un kapuces no filca, neveidotas pēc formas un bez malām; plakanas sagataves un cilindriskas sagataves (ieskaitot sagrieztas) no filca	8	0	
6502000000	Cepuru pusfabrikāti, pīti vai izgatavoti, savienojot dažādu materiālu sloksnes, neveidoti un bez malām, bez odes un apdares	8	0	

L 127/344

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
6504000000	Cepures un citas galvassegas, pītas vai izgatavotas, savienojot dažādu materiālu sloksnes, oderētas vai neoderētas, ar apdari vai bez apdares	8	0	
6505100000	Tikliņi matiem	8	0	
6505901010	No sintētiskajām šķiedrām	8	0	
6505901090	No citādām šķiedrām	8	0	
6505902010	Sporta cepures	8	0	
6505902020	Beretes	8	0	
6505902090	Citi	8	0	
6505909000	Citi	8	0	
6506100000	Aizsargķiveres	8	0	
6506910000	No gumijas vai plastmasas	8	0	
6506991000	No ādas	8	0	
6506992000	No metāla	8	0	
6506999000	Citi	8	0	
6507000000	Ap galvu sienamas saites, galvassegu oderes, pārvalki, cepuru pamatnes, cepuru karkasi, nagi un zoda siksnas	8	0	
6601100000	Dārza un līdzīgi saulesargi	13	0	
6601910000	Ar teleskopisku kātu	13	0	
6601991000	Lietussargi-spieķi	13	0	
6601992000	Saulesargi	13	0	
6601999000	Citi	13	0	
6602001000	Spieķi	8	0	
6602002000	Sēžamspieķi	8	0	
6602003000	Pātagas, pletnes	8	0	
6602009000	Citi	8	0	
6603200000	Lietussargu karkasi, ieskaitot karkasus, kas uzmontēti uz kātiem (stieņiem)	13	0	
6603900000	Citi	13	0	
6701000000	Putnu āda un citas daļas ar apspalvojumu un dūnām, spalvas, spalvu daļas, dūnas un izstrādājumi no šiem materiāliem (izņemot pozīcijas 0505 izstrādājumus un apstrādātus spalvu kātiņus un spalvas)	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/345

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
6702100000	No plastmasas	8	0	
6702901000	No auduma	8	0	
6702902000	No papīra	8	0	
6702909000	Citi	8	0	
6703001010	Mazgāti, sakārtoti, tievināti	8	0	
6703001090	Citi	8	0	
6703009000	Citi	8	0	
6704110000	Parūkas	8	0	
6704191000	Pusparūkas	8	0	
6704192000	Mākslīgās bārdas	8	0	
6704193000	Mākslīgās uzacis	8	0	
6704194000	Mākslīgās skropstas	8	0	
6704199000	Citi	8	0	
6704201000	Parūkas	8	0	
6704202000	Pusparūkas	8	0	
6704203000	Mākslīgās bārdas	8	0	
6704204000	Mākslīgās uzacis	8	0	
6704205000	Mākslīgās skropstas	8	0	
6704209000	Citi	8	0	
6704900000	No citiem materiāliem	8	0	
6801000000	Brūgakmeņi, ietvju apmales un plāksnes no dabiskā akmens (izņemot slānekli)	8	0	
6802100000	Plāksnītes, klucīši un tamlīdzīgi taisnstūra (ieskaitot kvadrātu) vai citas formas izstrādājumi, kuru lielākā virsma ievietojas kvadrātā, kura mala ir īsāka par 7 cm; mākslīgi krāsotas granulas, drupatas un pulveri	8	3	
6802211000	Marmors	8	5	
6802212000	Travertīns	8	0	
6802213000	Alabastrs	8	0	
6802230000	Granīts	8	5	
6802291000	Citādi kalķa ieži	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
6802299000	Citi	8	5	
6802911000	Marmors	8	5	
6802912000	Travertīns	8	0	
6802913000	Alabastrs	8	0	
6802920000	Citi kaļķa ieži	8	0	
6802930000	Granīts	8	5	
6802990000	Citi akmeņi	8	5	
6803001000	Tintes akmens	8	5	
6803009000	Citi	8	5	
6804100000	Dzirnakmeņi un galodas malšanai, slīpēšanai vai smalcināšanai	8	0	
6804210000	No aglomerātiem sintētiskiem vai dabiskiem dimantiem	8	0	
6804220000	No citiem aglomerātiem abrazīviem vai no keramikas	8	3	
6804230000	No dabiskā akmens	8	0	
6804300000	Akmeņi asināšanai vai pulēšanai ar roku	8	0	
6805100000	Tikai uz austa tekstilauduma pamata	8	0	
6805200000	Tikai uz papīra vai kartona pamata	8	0	
6805300000	Uz citu materiālu pamata	8	0	
6806101000	Sārņu (izdedžu) vate	8	0	
6806102000	Akmens vate	8	3	
6806103000	Keramikas šķiedra	8	0	
6806109000	Citi	8	0	
6806201000	Lobīts vermikulīts	8	5	
6806202000	Uzpūsti māli	8	0	
6806204000	Uzputots perlīts	8	0	
6806209000	Citi	8	0	
6806901000	Ugunsdrošības materiāli	8	0	
6806909000	Citi	8	3	
6807100000	Ruļļos	8	0	
6807900000	Citi	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/347

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
6808000000	Paneļi, plātnes, dakstiņi, bloki un tamlīdzīgi izstrādājumi no augu šķiedrām, salmiem vai ēvelskaidām, šķeldas, drumslām, zāģu skaidām vai pārējiem koksnes atkritumiem, kas aglomerēti ar cementu, ģipsi vai citām minerālsaistvielām	8	0	
6809110000	Pārsegti vai pastiprināti tikai ar papīru vai kartonu	8	0	
6809190000	Citi	8	0	
6809900000	Citi izstrādājumi	8	0	
6810111000	Bloki	8	0	
6810112000	Ķieģeļi	8	0	
6810191000	Flīzes	8	0	
6810192000	Akmens plāksnes	8	0	
6810193000	Kārniņi	8	0	
6810199000	Citi	8	0	
6810910000	Saliekamie konstrukciju elementi būvniecībai vai inženierceltniecībai	8	0	
6810991000	Sijas un brusas	8	0	
6810992000	Pāļi	8	0	
6810993000	Elektrības stabi	8	0	
6810994000	Dzelzceļa sliežu gulšņi	8	0	
6810995000	Caurules	8	0	
6810999000	Citi	8	0	
6811401010	Jumtiem, griestiem, sienām vai grīdām	8	0	
6811401090	Citi	8	0	
6811402010	Jumtiem, griestiem, sienām vai grīdām	8	0	
6811402090	Citi	8	0	
6811403000	Caurules, cauruļvadi un cauruļu vai cauruļvadu veidgabali	8	0	
6811409010	Jumtiem, griestiem, sienām vai grīdām	8	0	
6811409090	Citi	8	0	
6811810000	Gofrētas loksnes	8	0	
6811820000	Citādas loksnes, plātnes, flīzes un tamlīdzīgi izstrādājumi	8	0	
6811830000	Caurules, cauruļvadi un cauruļu vai cauruļvadu veidgabali	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
6811890000	Citi izstrādājumi	8	0	
6812801000	Apģērbs, apģērba piederumi, apavi un galvassegas	8	0	
6812802000	Papīrs, kartons un pape	8	0	
6812803000	Presēta azbesta šķiedra, loksnēs vai ruļļos	8	0	
6812809000	Citi	8	0	
6812910000	Apģērbs, apģērba piederumi, apavi un galvassegas	8	0	
6812920000	Papīrs, biezs kartons un pape	8	0	
6812930000	Presēta azbesta šķiedra, loksnēs vai ruļļos	8	0	
6812990000	Citi	8	0	
6813201010	Automobiļiem	8	0	
6813201090	Citi	8	0	
6813202010	Automobiļiem	8	0	
6813202090	Citi	8	0	
6813209010	Automobiļiem	8	3	
6813209090	Citi	8	3	
6813810000	Bremžu uzlikas un kluči	8	0	
6813891000	Sajūga uzlikas	8	0	
6813899000	Citi	8	3	
6814100000	Plāksnes, loksnes un sloksnes no aglomerētas vai reģenerētas vizlas, uz pamatnes vai bez tās	8	0	
6814900000	Citi	8	0	
6815101000	Grafitā izstrādājumi, kas nav izmantojami elektrotehnikā	8	0	
6815102000	Oglekļa šķiedra	8	0	
6815109000	Citi	8	0	
6815200000	Kūdras izstrādājumi	8	0	
6815910000	Kas satur magnēzītu, dolomītu vai hromītu	8	0	
6815990000	Citi	8	5	
6901001000	Ķieģeļi	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/349

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
6901002000	Bloki	8	0	
6901003000	Flīzes	8	0	
6901009010	Plātnes un paneļi	8	0	
6901009090	Citi	8	0	
6902100000	Kas satur vairāk nekā 50 % no svara Mg, Ca vai Cr elementus atsevišķi vai kopā magnēzīta (MgO), karbīda (CaO) un hromīta (Cr ₂ O ₃) veidā	8	5	
6902200000	Kas satur vairāk nekā 50 % no svara alumīnija oksīdu (Al ₂ O ₃), silīcija oksīdu (SiO ₂) vai šo produktu maisījumu vai savienojumu	8	5	
6902901000	Uz silīcija karbīda vai cirkonija bāzes	8	0	
6902909000	Citi	8	5	
6903101000	Retortes	8	0	
6903102010	Ko izmanto krāsnīs pusvadītāju materiālu ražošanai	3	0	
6903102090	Citi	8	0	
6903103000	Reakcijas tilpes	8	0	
6903104000	Mufelji	8	0	
6903105000	Sprauslas	8	0	
6903106000	Noslēgi	8	0	
6903107000	Caurules un caurulītes	8	0	
6903108000	Stieņi	8	0	
6903109000	Citi	8	3	
6903201000	Retortes	8	0	
6903202000	Tīģeļi	8	0	
6903203000	Reakcijas tilpes	8	0	
6903204000	Mufelji	8	0	
6903205000	Sprauslas	8	0	
6903206000	Noslēgi	8	0	
6903207000	Caurules un caurulītes	8	0	
6903208000	Stieņi	8	0	
6903209000	Citi	8	0	

L 127/350

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
6903901000	Uz silīcija karbīda vai cirkonija bāzes	8	0	
6903909010	Retortes	8	0	
6903909020	Tiģeļi	8	0	
6903909030	Reakcijas tilpes	8	0	
6903909040	Mufeļi	8	0	
6903909050	Sprauslas	8	0	
6903909060	Noslēgi	8	0	
6903909070	Caurules un caurulītes	8	0	
6903909080	Stiepi	8	0	
6903909090	Citi	8	5	
6904100000	Celtniecības ķieģeļi	8	0	
6904900000	Citi	8	0	
6905100000	Kārniņi	8	0	
6905901000	Deflektori, dūmvadu aizsegi un dūmvadu daļas	8	0	
6905902000	Arhitektūras rotājumi	8	0	
6905909000	Citi	8	0	
6906001000	Caurules, novadcaurules un notekas	8	0	
6906002000	Cauruļu veidgabali	8	0	
6907101000	No porcelāna	8	0	
6907109000	Citi	8	0	
6907901000	No porcelāna	8	0	
6907909000	Citi	8	0	
6908101000	No porcelāna	8	0	
6908109000	Citi	8	3	
6908901000	No porcelāna	8	5	
6908909000	Citi	8	5	
6909110000	No porcelāna	8	0	
6909120000	Izstrādājumi, kuru cietības ekvivalents ir 9 vai vairāk pēc Mosa cietības skalas	8	0	
6909190000	Citi	8	0	
6909900000	Citi	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/351

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
6910101000	Izlietnes	8	0	
6910102000	Vannas	8	0	
6910103000	Klozetpodi	8	0	
6910104000	Pisuāri	8	0	
6910109000	Citi	8	3	
6910900000	Citi	8	3	
6911101000	Kafijas vai tējas servīzes	8	5	
6911102000	Bļodas un dziļie šķīvji	8	3	
6911109000	Citi	8	0	
6911901000	Sadzīves piederumi	8	0	
6911902000	Tualetes piederumi	8	0	
6911909000	Citi	8	0	
6912001010	Kafijas vai tējas servīzes	8	3	
6912001020	Bļodas un dziļie šķīvji	8	3	
6912001090	Citi	8	5	
6912002000	Sadzīves piederumi	8	0	
6912003000	Tualetes piederumi	8	0	
6912009000	Citi	8	0	
6913101000	Statujas, statuetes un krūšutēli	8	0	
6913109020	Dekoratīvie galda piederumi	8	0	
6913109090	Citi	8	0	
6913901000	Statujas, statuetes un krūšutēli	8	0	
6913909020	Dekoratīvie galda piederumi	8	0	
6913909090	Citi	8	3	
6914101000	Puķu podi	8	0	
6914109000	Citi	8	0	
6914901000	Puķu podi	8	0	
6914909000	Citi	8	0	
7001001000	Masa	5	0	
7001002000	Atkritumi un lūžņi, lauskas	3	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7002100000	Lodītes	8	0	
7002201000	Pusvadītājiem paredzētu kvarca izstrādājumu ražošanai	3	0	
7002209000	Citi	8	0	
7002311000	Pusvadītājiem paredzētu kvarca izstrādājumu ražošanai	3	3	
7002319000	Citi	8	3	
7002320000	No citāda stikla, kura lineārās izplešanās koeficients nepārsniedz 5×10^{-6} vienā kelvinā, temperatūras intervālā no 0 °C līdz 300 °C	8	0	
7002390000	Citi	8	0	
7003121000	Ne biezāks par 2 mm	8	0	
7003122000	Biezāks par 2 mm, bet ne biezāks par 3 mm	8	0	
7003123000	Biezāks par 3 mm, bet ne biezāks par 4 mm	8	0	
7003124000	Biezāks par 4 mm, bet ne biezāks par 5 mm	8	0	
7003125000	Biezāks par 5 mm, bet ne biezāks par 6 mm	8	0	
7003126000	Biezāks par 6 mm, bet ne biezāks par 8 mm	8	0	
7003127000	Biezāks par 8 mm	8	0	
7003191000	Ne biezāks par 2 mm	8	0	
7003192000	Biezāks par 2 mm, bet ne biezāks par 3 mm	8	0	
7003193000	Biezāks par 3 mm, bet ne biezāks par 4 mm	8	0	
7003194000	Biezāks par 4 mm, bet ne biezāks par 5 mm	8	0	
7003195000	Biezāks par 5 mm, bet ne biezāks par 6 mm	8	0	
7003196000	Biezāks par 6 mm, bet ne biezāks par 8 mm	8	0	
7003197000	Biezāks par 8 mm	8	0	
7003200000	Stiegrotas loksnes	8	0	
7003300000	Profilī	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/353

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7004201000	Ne biezāks par 2 mm	8	0	
7004202000	Biezāks par 2 mm, bet ne biezāks par 3 mm	8	0	
7004203000	Biezāks par 3 mm, bet ne biezāks par 4 mm	8	0	
7004204000	Biezāks par 4 mm, bet ne biezāks par 5 mm	8	0	
7004205000	Biezāks par 5 mm, bet ne biezāks par 6 mm	8	0	
7004206000	Biezāks par 6 mm, bet ne biezāks par 8 mm	8	0	
7004207000	Biezāks par 8 mm	8	0	
7004901000	Ne biezāks par 2 mm	8	0	
7004902000	Biezāks par 2 mm, bet ne biezāks par 3 mm	8	0	
7004903000	Biezāks par 3 mm, bet ne biezāks par 4 mm	8	0	
7004904000	Biezāks par 4 mm, bet ne biezāks par 5 mm	8	0	
7004905000	Biezāks par 5 mm, bet ne biezāks par 6 mm	8	0	
7004906000	Biezāks par 6 mm, bet ne biezāks par 8 mm	8	0	
7004907000	Biezāks par 8 mm	8	0	
7005101000	Ne biezāks par 2 mm	8	3	
7005102000	Biezāks par 2 mm, bet ne biezāks par 3 mm	8	0	
7005103000	Biezāks par 3 mm, bet ne biezāks par 4 mm	8	0	
7005104000	Biezāks par 4 mm, bet ne biezāks par 5 mm	8	0	
7005105000	Biezāks par 5 mm, bet ne biezāks par 6 mm	8	0	
7005106000	Biezāks par 6 mm, bet ne biezāks par 8 mm	8	0	
7005107000	Biezāks par 8 mm	8	0	
7005211000	Ne biezāks par 2 mm	8	0	
7005212000	Biezāks par 2 mm, bet ne biezāks par 3 mm	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7005213000	Biezāks par 3 mm, bet ne biezāks par 4 mm	8	0	
7005214000	Biezāks par 4 mm, bet ne biezāks par 5 mm	8	0	
7005215000	Biezāks par 5 mm, bet ne biezāks par 6 mm	8	0	
7005216000	Biezāks par 6 mm, bet ne biezāks par 8 mm	8	0	
7005217000	Biezāks par 8 mm	8	0	
7005291010	Paredzēti PDP (plazmas displeja paneļiem)	4	0	
7005291020	Paredzēts fotošablonu sagatavēm, ko izmanto pusvadītāju vai FPD (plakano paneļa displeju) ražošanā	3	0	
7005291030	Paredzēti OLED (organiskās gaismas diožu displejiem)	4	0	
7005291090	Citi	8	0	
7005292010	Paredzēti PDP (plazmas displeja paneļiem)	4	0	
7005292020	Paredzēts fotošablonu sagatavēm, ko izmanto pusvadītāju vai FPD (plakano paneļa displeju) ražošanā	3	0	
7005292030	Paredzēti OLED (organiskās gaismas diožu displejiem)	4	0	
7005292090	Citi	8	0	
7005293000	Biezāks par 3 mm, bet ne biezāks par 4 mm	8	3	
7005294000	Biezāks par 4 mm, bet ne biezāks par 5 mm	8	3	
7005295000	Biezāks par 5 mm, bet ne biezāks par 6 mm	8	3	
7005296000	Biezāks par 6 mm, bet ne biezāks par 8 mm	8	0	
7005297000	Biezāks par 8 mm	8	0	
7005300000	Stiegrots stikls	8	0	
7006001000	Paredzēti PDP (plazmas displeja paneļiem)	4	5	
7006002000	Paredzēts masku sagatavēm, ko izmanto pusvadītāju vai FPD (plakano paneļa displeju) ražošanā	3	5	
7006003000	Paredzēti OLED (organiskās gaismas diožu displejiem)	4	5	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/355

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7006009000	Citi	8	5	
7007110000	Tādā lielumā un formātā, kas ļauj to izmantot transportlīdzekļos, gaisa kuģos, kosmosa kuģos un kuģošanas līdzekļos	8	0	
7007190000	Citi	8	0	
7007210000	Tādā lielumā un formātā, kas ļauj to izmantot transportlīdzekļos, gaisa kuģos, kosmosa kuģos un kuģošanas līdzekļos	8	0	
7007290000	Citi	8	0	
7008000000	Daudzkārtaini stikla izolatori	8	0	
7009100000	Transportlīdzekļu atpakaļskata spoguļi	8	0	
7009910000	Neierāmēti	8	0	
7009920000	Ierāmēti	8	0	
7010100000	Ampulas	8	0	
7010200000	Aizbāžņi, vāciņi un tamlīdzīgi izstrādājumi	8	0	
7010900000	Citi	8	0	
7011100000	Elektriskajai apgaismošanai	8	0	
7011201000	Krāsu	8	0	
7011209000	Citi	8	0	
7011900000	Citi	8	0	
7013100000	No stikla keramikas	8	0	
7013220000	No svina kristāla	8	0	
7013280000	Citi	8	5	
7013330000	No svina kristāla	8	0	
7013370000	Citi	8	5	
7013410000	No svina kristāla	8	0	
7013420000	No stikla, kura lineārās izplešanās koeficients nepārsniedz 5×10^{-6} vienā kelvinā, temperatūras intervālā no 0 °C līdz 300 °C	8	0	
7013490000	Citi	8	5	
7013910000	No svina kristāla	8	0	
7013990000	Citi	8	0	
7014001000	No hermetizētiem lukturiem	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7014009010	Stikla izstrādājumi signalizācijai	8	0	
7014009020	Stikla optikas elementi	8	5	
7015100000	Redzi korigējošu brīļu stikli	8	0	
7015901000	Saulesbrillēm	8	0	
7015902000	Pulksteņu stikli un tamlīdzīgi stikli	8	0	
7015909000	Citi	8	0	
7016100000	Stikla klucīši un citi stikla izstrādājumi mozaīkas un tamlīdzīgiem dekoratīviem darbiem uz pamatnes vai bez tās	8	0	
7016901000	Bloki bruģēšanai, plātnes, ķieģeļi, plāksnītes un tamlīdzīgi izstrādājumi no presēta vai lieta stikla, stiegroti vai nestiegroti, izmantojami būvdarbos vai celtniecībā	8	0	
7016909010	Vitrāžu stikli	8	0	
7016909020	Iekrāsots stikls	8	0	
7016909090	Citi	8	0	
7017100000	No kausēta kvarca vai citādas kausētās kramzemes	8	0	
7017200000	No citāda stikla, kura lineārās izplešanās koeficients nepārsniedz 5×10^{-6} vienā kelvinā, temperatūras intervālā no 0 °C līdz 300 °C	8	0	
7017900000	Citi	8	0	
7018101000	Krelles	8	0	
7018102000	Pērļu imitācijas	8	0	
7018103000	Dārgakmeņu un pusdārgakmeņu imitācijas	8	0	
7018104000	Koraļļu imitācijas	8	0	
7018109000	Citi	8	0	
7018200000	Stikla mikrolodītes, kuru diametrs nepārsniedz 1 mm	8	0	
7018901000	Stikla acis, izņemot acu protēzes	8	0	
7018909000	Citi	8	0	
7019110000	Cirstās šķiedras (šķipsnas), kuru garums nepārsniedz 50 mm	8	0	
7019120000	Grīstes	8	0	
7019190000	Citi	8	3	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/357

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7019310000	Paklāji	8	0	
7019320000	Smalkie audumi (plīvuri)	8	0	
7019390000	Citi	8	0	
7019400000	Audumi no grīstēm	8	0	
7019510000	Kuru platums nepārsniedz 30 cm	8	3	
7019520000	Kuru platums pārsniedz 30 cm, audekla pinumā, svarā mazāk par 250 g/m ² , ja vienkārtas dzijas pavedienu lineārais blīvums nepārsniedz 136 teksus	8	0	
7019590000	Citi	8	3	
7019901000	Stikla vate	8	3	
7019909000	Citi	8	0	
7020001011	Kvarca reaktoru caurules un turētāji, kas konstruēti ievietošanai difūzijas un oksidācijas krāsnīs pusvadītāju materiālu ražošanai	0	0	
7020001012	Kvarca tīģeļi pusvadītāju materiālu ražošanai	3	0	
7020001013	Pusvadītājiem paredzētu kvarca izstrādājumu ražošanai	3	0	
7020001019	Citi	8	0	
7020001090	Citi	8	0	
7020009000	Citi	8	0	
7101101000	Neapstrādāti	8	0	
7101102000	Apstrādāti	8	0	
7101210000	Neapstrādāti	8	0	
7101220000	Apstrādāti	8	0	
7102100000	Nešķiroti	1	0	
7102210000	Neapstrādāti vai tikai sazāģēti, saskaldīti vai rupji apstrādāti	1	0	
7102290000	Citi	5	0	
7102310000	Neapstrādāti vai tikai sazāģēti, saskaldīti vai rupji apstrādāti	1	0	
7102390000	Citi	5	0	
7103100000	Neapstrādāti vai tikai sazāģēti vai rupji apstrādāti	1	0	
7103911000	Rūpnieciskiem nolūkiem	5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7103919010	Rubīni	5	0	
7103919020	Safīri	5	0	
7103919030	Smaragdi	5	0	
7103991000	Rūpnieciskiem nolūkiem	5	0	
7103999010	Opāli	5	0	
7103999020	Nefrīti	5	0	
7103999030	Halcedons	5	0	
7103999040	Kalnu kristāli	5	0	
7103999090	Citi	5	0	
7104100000	Pjezoelektrisks kvarcs	5	0	
7104201000	Dimanti	5	0	
7104209000	Citi	5	0	
7104901010	Dimanti	5	0	
7104901020	Sintētiskais kvarcs	5	0	
7104901090	Citi	5	0	
7104909010	Dimanti	5	0	
7104909090	Citi	5	0	
7105101000	Dabīgi	5	0	
7105102000	Sintētiski	5	0	
7105901000	No granāta	5	0	
7105909000	Citi	5	0	
7106100000	Pulverveida	3	0	
7106911000	Ar sudraba saturu 99,99 svara % vai vairāk	3	0	
7106919000	Citi	3	0	
7106921000	Stiepi un fasonprofili	3	0	
7106922000	Plātnes, loksnes un sloksnes	3	0	
7106923000	Stieples	3	0	
7106929000	Citi	3	0	
7107001000	Stiepi un fasonprofili	3	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/359

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7107002000	Plātnes, lokšnes un sloksnes	3	0	
7107003000	Stieples	3	0	
7107004000	Caurules, caurulītes un dobi stieņi	3	0	
7107009000	Citi	3	0	
7108110000	Pulveris	3	0	
7108121000	Gabali, kvadrātveida sagataves un graudi	3	0	
7108129000	Citi	3	0	
7108131010	Lietošanai pusvadītāju ražošanā	3	0	
7108131090	Citi	3	0	
7108139010	Stieņi un fasonprofili	3	0	
7108139020	Plātnes, lokšnes un sloksnes	3	0	
7108139090	Citi	3	0	
7108200000	Monetārais	0	0	
7109000000	Ar zeltu plaķēti parastie metāli vai sudrabs, tikai daļēji apstrādāts	3	0	
7110110000	Neapstrādāts vai pulverveidā	3	0	
7110190000	Citi	3	0	
7110210000	Neapstrādāts vai pulverveidā	3	0	
7110290000	Citi	3	0	
7110310000	Neapstrādāts vai pulverveidā	3	0	
7110390000	Citi	3	0	
7110410000	Neapstrādāts vai pulverveidā	3	0	
7110490000	Citi	3	0	
7111000000	Ar platīnu plaķēti parastie metāli, sudrabs un zelts, tikai daļēji apstrādāts	3	0	
7112300000	Pelni, kas satur dārgmetālus vai dārgmetālu savienojumus	2	0	
7112911000	No atlikumiem	2	0	
7112919000	Citi	3	0	
7112921000	No atlikumiem	2	0	
7112929000	Citi	3	0	

L 127/360

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7112991000	No atlikumiem	2	0	
7112992000	No plastmasu atkritumiem, atgriezumiem un atlūzām	6,5	0	
7112999000	Citi	3	0	
7113110000	No sudraba, ar elektrolītisko pārklājumu vai bez tā, vai plaķēta vai neplaķēta ar citu dārgmetālu	8	5	
7113191000	No platīna	8	3	
7113192000	No zelta	8	5	
7113199000	Citi	8	5	
7113201000	Plaķēti ar platīnu	8	0	
7113202000	Plaķēti ar zeltu	8	3	
7113203000	Plaķēti ar sudrabu	8	3	
7113209000	Citi	8	0	
7114111000	Galda piederumi	8	0	
7114112000	Tualetes piederumi	8	0	
7114113000	Biroja piederumi	8	0	
7114114000	Smēķēšanas piederumi	8	0	
7114119000	Citi	8	0	
7114191000	Galda piederumi	8	0	
7114192000	Tualetes piederumi	8	0	
7114193000	Biroja piederumi	8	0	
7114194000	Smēķēšanas piederumi	8	0	
7114199000	Citi	8	0	
7114201000	Galda piederumi	8	0	
7114202000	Tualetes piederumi	8	0	
7114203000	Biroja piederumi	8	0	
7114204000	Smēķēšanas piederumi	8	0	
7114209000	Citi	8	0	
7115100000	Platīna katalizatori stieplu tīkliņa vai režģa veidā	8	0	
7115901010	Platīna tīģeļi	8	0	
7115901090	Citi	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/361

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7115909010	No zelta, ieskaitot ar zeltu plaķētus metālus	8	0	
7115909020	No sudraba, ieskaitot ar sudrabu plaķētus metālus	8	0	
7115909090	Citi	8	0	
7116101000	No dabīgām pērlēm	8	0	
7116102000	No kultivētām pērlēm	8	0	
7116201000	Lietošanai rūpniecībā	8	0	
7116209010	Personiskās rotas	8	0	
7116209090	Citi	8	0	
7117110000	Aproču pogas un apkakles pogas	8	0	
7117191000	Kaklarotas	8	0	
7117192000	Aproces	8	0	
7117193000	Auskari	8	0	
7117194000	Brošas	8	0	
7117195000	Gredzeni	8	0	
7117196000	Ķēdītes personiskām rotām	8	0	
7117199000	Citi	8	0	
7117900000	Citi	8	0	
7118100000	Monētas (izņemot zelta monētas), kas nav likumīgs maksāšanas līdzeklis	0	0	
7118901000	Zelta monētas	0	0	
7118902000	Sudraba monētas	0	0	
7118909000	Citi	0	0	
7201101000	Liešanai	0	0	
7201102000	Tērauda ražošanai	0	0	
7201109000	Citi	0	0	
7201200000	Nelegētais pārstrādes čuguns ar fosfora saturu vairāk par 0,5 svara %	0	0	
7201501000	Legētais pārstrādes čuguns	2	0	
7201502000	Spoguļčuguns	2	0	
7202110000	Ar oglekļa saturu vairāk nekā 2 svara %	5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7202190000	Citi	5	0	
7202210000	Ar silīcija saturu vairāk nekā 55 svara %	3	0	
7202291000	Ar magnija saturu 2 svara % vai vairāk	3	0	
7202299000	Citi	3	0	
7202300000	Ferosilīcijmangāns	5	0	
7202410000	Ar oglekļa saturu vairāk nekā 4 svara %	3	0	
7202490000	Citi	3	0	
7202500000	Ferohromsilīcijs	3	0	
7202600000	Feroniķelis	3	0	
7202700000	Feromolibdēns	3	0	
7202800000	Ferovolfams un ferosilīcijvolframs	3	0	
7202910000	Ferotitāns un ferosilīcijtitāns	3	0	
7202920000	Ferovanādijs	3	0	
7202930000	Feroniobijs	3	0	
7202991000	Ferofosfors (dzelzs fosfīds), ar fosfora saturu 15 svara % vai vairāk	3	0	
7202999000	Citi	3	0	
7203100000	Dzelzsrūdas tiešās reducēšanas feroprodukti	0	0	
7203900000	Citi	1	0	
7204100000	Čuguna atkritumi un lūžņi	0	0	
7204210000	No nerūsējošā tērauda	0	0	
7204290000	Citi	0	0	
7204300000	Alvotas dzelzs vai tērauda atkritumi un lūžņi	0	0	
7204410000	Virpošanas skaidas, atgriezumi, lautzas skaidas, frēzēšanas atkritumi, slīpēšanas daļiņas, apgrīšanas un štancēšanas atgriezumi, sapakoti vai nesapakoti saišķos	0	0	
7204490000	Citi	0	0	
7204500000	Lietņu lūžņi pārkausēšanai	0	0	
7205101000	Piedevas	5	0	
7205102000	Graudi	5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/363

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7205109000	Citi	5	0	
7205210000	No leģētā tērauda	5	0	
7205290000	Citi	5	0	
7206100000	Lietņi	0	0	
7206900000	Citi	0	0	
7207111000	Velmējumi	0	0	
7207112000	Sagataves	0	0	
7207121000	Plāksnes	0	0	
7207122000	Lokšņu stieņi	0	0	
7207190000	Citi	0	0	
7207201000	Velmējumi	0	0	
7207202000	Sagataves	0	0	
7207203000	Plāksnes	0	0	
7207204000	Lokšņu stieņi	0	0	
7207209000	Citi	0	0	
7208101000	4,75 mm biezi vai biezāki	0	0	
7208109000	Plānāki par 4,75 mm	0	0	
7208251000	Stiepes izturība 490 MPa vai vairāk	0	0	
7208259000	Citi	0	0	
7208261000	Stiepes izturība 490 MPa vai vairāk	0	0	
7208269000	Citi	0	0	
7208271000	Stiepes izturība 490 MPa vai vairāk	0	0	
7208279000	Citi	0	0	
7208361000	Stiepes izturība 490 MPa vai vairāk	0	0	
7208369000	Citi	0	0	
7208371000	Stiepes izturība 490 MPa vai vairāk	0	0	
7208379000	Citi	0	0	
7208381000	Stiepes izturība 490 MPa vai vairāk	0	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7208389000	Citi	0	0	
7208391000	Stiepes izturība 490 MPa vai vairāk	0	0	
7208399000	Citi	0	0	
7208400000	Ruļļos netīti, pēc karstās velmēšanas tālāk neapstrādāti, ar reljefu virsmu	0	0	
7208511000	Stiepes izturība 490 MPa vai vairāk	0	0	
7208519000	Citi	0	0	
7208521000	Stiepes izturība 490 MPa vai vairāk	0	0	
7208529000	Citi	0	0	
7208531000	Stiepes izturība 490 MPa vai vairāk	0	0	
7208539000	Citi	0	0	
7208541000	Stiepes izturība 490 MPa vai vairāk	0	0	
7208549000	Citi	0	0	
7208900000	Citi	0	0	
7209151000	Stiepes izturība 340 MPa vai vairāk	0	0	
7209159000	Citi	0	0	
7209161000	Stiepes izturība 340 MPa vai vairāk	0	0	
7209169000	Citi	0	0	
7209171000	Stiepes izturība 340 MPa vai vairāk	0	0	
7209179000	Citi	0	0	
7209181000	Stiepes izturība 340 MPa vai vairāk	0	0	
7209189000	Citi	0	0	
7209251000	Stiepes izturība 340 MPa vai vairāk	0	0	
7209259000	Citi	0	0	
7209261000	Stiepes izturība 340 MPa vai vairāk	0	0	
7209269000	Citi	0	0	
7209271000	Stiepes izturība 340 MPa vai vairāk	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/365

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7209279000	Citi	0	0	
7209281000	Stiepes izturība 340 MPa vai vairāk	0	0	
7209289000	Citi	0	0	
7209900000	Citi	0	0	
7210110000	0,5 mm biezi vai biezāki	0	0	
7210120000	Plānāki par 0,5 mm	0	0	
7210200000	Ar svina elektrolītisko vai citu pārklājumu, ieskaitot svinalvas sakausējuma pārklājumu	0	0	
7210301000	Stiepes izturība 340 MPa vai vairāk	0	0	
7210309000	Citi	0	0	
7210410000	Rievoti	0	0	
7210491010	Stiepes izturība 340 MPa vai vairāk	0	0	
7210491090	Citi	0	0	
7210499010	Stiepes izturība 340 MPa vai vairāk	0	0	
7210499090	Citi	0	0	
7210500000	Ar hroma oksīdu vai hroma un hroma oksīdu elektrolītisko vai citu pārklājumu	0	0	
7210610000	Ar alumīnija un cinka sakausējumu elektrolītisko vai citu pārklājumu	0	0	
7210690000	Citi	0	0	
7210700000	Ar krāsas, lakas vai plastmasas pārklājumu	0	0	
7210901000	Plaķēti vai pārklāti ar niķeli	0	0	
7210902000	Plaķēti vai pārklāti ar varu	0	0	
7210909000	Citi	0	0	
7211130000	Velmēti četrpusēji vai slēgtā taisnstūra kalibrā, kuru platums pārsniedz 150 mm, bet biezums ir ne mazāks par 4 mm, netīti ruļļos un bez reljefas virsmas	0	0	
7211141000	Stiepes izturība 490 MPa vai vairāk	0	0	
7211149000	Citi	0	0	
7211191000	Stiepes izturība 490 MPa vai vairāk	0	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7211199000	Citi	0	0	
7211231000	Stiepes izturība 340 MPa vai vairāk	0	0	
7211239000	Citi	0	0	
7211291000	Stiepes izturība 340 MPa vai vairāk	0	0	
7211299000	Citi	0	0	
7211901000	Stiepes izturība 340 MPa vai vairāk	0	0	
7211909000	Citi	0	0	
7212101000	0,5 mm biezi vai biezāki	0	0	
7212102000	Plānāki par 0,5 mm	0	0	
7212201000	Stiepes izturība 340 MPa vai vairāk	0	0	
7212209000	Citi	0	0	
7212301010	Stiepes izturība 340 MPa vai vairāk	0	0	
7212301090	Citi	0	0	
7212309010	Stiepes izturība 340 MPa vai vairāk	0	0	
7212309090	Citi	0	0	
7212400000	Ar krāsas, lakas vai plastmasas pārklājumu	0	0	
7212501000	Plaķēti vai pārklāti ar niķeli	0	0	
7212502000	Plaķēti vai pārklāti ar varu	0	0	
7212509000	Citi	0	0	
7212600000	Ar pārklājumu	0	0	
7213100000	Ar velmēšanas procesā iegūtiem dobumiem, izciļņiem, rievām un citādām deformācijām	0	0	
7213200000	Citi, no automātu tērauda	0	0	
7213911010	Ar oglekļa saturu 0,25 svara % vai vairāk	0	0	
7213911090	Citi	0	0	
7213919000	Citi	0	0	
7213991010	Ar oglekļa saturu 0,25 svara % vai vairāk	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/367

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7213991090	Citi	0	0	
7213999000	Citi	0	0	
7214100000	Kalti	0	0	
7214201000	Betona stiegrojuma stieņi	0	0	
7214209000	Citi	0	0	
7214300000	Citi, no automātu tērauda	0	0	
7214910000	Ar taisnstūrveida (izņemot kvadrātu) šķēsgriezumu	0	0	
7214991000	Ar oglekļa saturu mazāk nekā 0,6 svara %	0	0	
7214999000	Citi	0	0	
7215100000	No automātu tērauda, pēc aukstās formēšanas vai aukstās apdares tālāk neapstrādāti	0	0	
7215500000	Citi, pēc aukstās formēšanas vai aukstās apdares tālāk neapstrādāti	0	0	
7215900000	Citi	0	0	
7216101000	U profili	0	0	
7216102000	I profili	0	0	
7216103000	H profili	0	0	
7216210000	L profili	0	0	
7216220000	T profili	0	0	
7216310000	U profili	0	0	
7216320000	I profili	0	0	
7216333000	Augstums mazāks par 300 mm	0	0	
7216334000	Augstums 300 mm vai lielāks, bet ne lielāks kā 600 mm	0	0	
7216335000	Augstums lielāks par 600 mm	0	0	
7216401000	L profili	0	0	
7216402000	T profili	0	0	
7216500000	Citi leņķi, veidņi un profili, pēc karstās velmēšanas, karstās stiepšanas vai presēšanas tālāk neapstrādāti	0	0	
7216610000	Iegūti no plakaniem velmējumiem	0	0	
7216690000	Citi	0	0	

L 127/368

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7216910000	Auksti veidoti vai apdarināti plakanie velmējumi	0	0	
7216990000	Citi	0	0	
7217100000	Bez elektrolītiska vai cita pārklājuma, pulētas vai nepulētas	0	0	
7217200000	Cinkotas	0	0	
7217301000	Ar vara pārklājumu	0	0	
7217309000	Citi	0	0	
7217900000	Citi	0	0	
7218101000	Lietpi	0	0	
7218109000	Citādas	0	0	
7218911000	Plāksnes	0	0	
7218912000	Lokšņu stieņi	0	0	
7218919000	Citi	0	0	
7218991000	Velmējumi	0	0	
7218992000	Sagataves	0	0	
7218999000	Citi	0	0	
7219111000	No niķeļa sērijas, kuras sastāvā ir niķelis, ar vai bez citiem elementiem	0	0	
7219119000	Citi	0	0	
7219121000	No niķeļa sērijas, kuras sastāvā ir niķelis, ar vai bez citiem elementiem	0	0	
7219129000	Citi	0	0	
7219131000	No niķeļa sērijas, kuras sastāvā ir niķelis, ar vai bez citiem elementiem	0	0	
7219139000	Citi	0	0	
7219141000	No niķeļa sērijas, kuras sastāvā ir niķelis, ar vai bez citiem elementiem	0	0	
7219149000	Citi	0	0	
7219211000	No niķeļa sērijas, kuras sastāvā ir niķelis, ar vai bez citiem elementiem	0	0	
7219219000	Citi	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/369

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7219221000	No niķeļa sērijas, kuras sastāvā ir niķelis, ar vai bez citiem elementiem	0	0	
7219229000	Citi	0	0	
7219231000	No niķeļa sērijas, kuras sastāvā ir niķelis, ar vai bez citiem elementiem	0	0	
7219239000	Citi	0	0	
7219241000	No niķeļa sērijas, kuras sastāvā ir niķelis, ar vai bez citiem elementiem	0	0	
7219249000	Citi	0	0	
7219310000	4,75 mm biezi vai biezāki	0	0	
7219321000	No niķeļa sērijas, kuras sastāvā ir niķelis, ar vai bez citiem elementiem	0	0	
7219329000	Citi	0	0	
7219331000	No niķeļa sērijas, kuras sastāvā ir niķelis, ar vai bez citiem elementiem	0	0	
7219339000	Citi	0	0	
7219341000	No niķeļa sērijas, kuras sastāvā ir niķelis, ar vai bez citiem elementiem	0	0	
7219349000	Citi	0	0	
7219351000	No niķeļa sērijas, kuras sastāvā ir niķelis, ar vai bez citiem elementiem	0	0	
7219359000	Citi	0	0	
7219900000	Citi	0	0	
7220111000	No niķeļa sērijas, kuras sastāvā ir niķelis, ar vai bez citiem elementiem	0	0	
7220119000	Citi	0	0	
7220121000	No niķeļa sērijas, kuras sastāvā ir niķelis, ar vai bez citiem elementiem	0	0	
7220129000	Citi	0	0	
7220201000	No niķeļa sērijas, kuras sastāvā ir niķelis, ar vai bez citiem elementiem	0	0	
7220209000	Citi	0	0	

L 127/370

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7220901000	No niķeļa sērijas, kuras sastāvā ir niķelis, ar vai bez citiem elementiem	0	0	
7220909000	Citi	0	0	
7221000000	Nerūsējošā tērauda stieņi, karsti velmēti, brīvi tītos saišķos	0	0	
7222110000	Ar apaļu šķērsgriezumu	0	0	
7222190000	Citi	0	0	
7222200000	Stieņi, pēc aukstās formēšanas vai aukstās apdares tālāk neapstrādāti	0	0	
7222300000	Citi stieņi	0	0	
7222400000	Leņķi, fasonprofili un speciālie profili	0	0	
7223000000	Nerūsējošā tērauda stieples	0	0	
7224101000	Lietņi	0	0	
7224109000	Citi	0	0	
7224901000	Velmējumi	0	0	
7224902000	Sagataves	0	0	
7224903000	Plāksnes	0	0	
7224904000	Lokšņu stieņi	0	0	
7224909000	Citi	0	0	
7225110000	Ar orientētu graudu	0	0	
7225190000	Citi	0	0	
7225301000	No ātrgriezējtērauda	0	0	
7225309010	Stiepes izturība 490 MPa vai vairāk	0	0	
7225309090	Citi	0	0	
7225401000	No ātrgriezējtērauda	0	0	
7225409010	Stiepes izturība 490 MPa vai vairāk	0	0	
7225409090	Citi	0	0	
7225501000	No ātrgriezējtērauda	0	0	
7225509000	Citi	0	0	
7225911000	No ātrgriezējtērauda	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/371

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7225919010	Stiepes izturība 340 MPa vai vairāk	0	0	
7225919090	Citi	0	0	
7225921000	No ātrgriezējtērauda	0	0	
7225929011	Stiepes izturība 340 MPa vai vairāk	0	0	
7225929019	Citi	0	0	
7225929091	Stiepes izturība 340 MPa vai vairāk	0	0	
7225929099	Citi	0	0	
7225991000	No ātrgriezējtērauda	0	0	
7225999000	Citi	0	0	
7226110000	Ar orientētu graudu	0	0	
7226190000	Citi	0	0	
7226200000	No ātrgriezējtērauda	0	0	
7226910000	Pēc karstās velmēšanas tālāk neapstrādāti	0	0	
7226920000	Pēc aukstās velmēšanas (aukstās presēšanas) tālāk neapstrādāti	0	0	
7226991000	Plānas amorfā leģētā tērauda loksnes, kuru biezums nepārsniedz 100 µm	0	0	
7226992000	Elektrolītiski cinkotas	0	0	
7226993000	Citādā veidā cinkotas	0	0	
7226999000	Citi	0	0	
7227100000	No ātrgriezējtērauda	0	0	
7227200000	No silīcijmangāntērauda	0	0	
7227901000	No karstumizturīga tērauda	0	0	
7227909000	Citi	0	0	
7228100000	Ātrgriezējtērauda stieņi	0	0	
7228200000	Silīcijmangāntērauda stieņi	0	0	
7228300000	Citi stieņi, pēc karstās velmēšanas, karstās stiepšanas vai presēšanas tālāk neapstrādāti	0	0	
7228400000	Citi stieņi, pēc kalšanas tālāk neapstrādāti	0	0	

L 127/372

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7228500000	Citi stieņi, pēc aukstās formēšanas vai aukstās apdares tālāk neapstrādāti	0	0	
7228600000	Citi stieņi	0	0	
7228700000	Leņķi, fasonprofili un speciālie profili	0	0	
7228800000	Dobi stieņi	0	0	
7229200000	No silīcijmangāntērauda	0	0	
7229901010	No ātrgriezējtērauda	0	0	
7229901090	Citi	0	0	
7229902010	No ātrgriezējtērauda	0	0	
7229902090	Citi	0	0	
7229909010	No ātrgriezējtērauda	0	0	
7229909090	Citi	0	0	
7301101000	U veida	0	0	
7301109000	Citi	0	0	
7301201000	U profili	0	0	
7301202000	H profili	0	0	
7301203000	I profili	0	0	
7301209000	Citi	0	0	
7302101010	Termiski apstrādāti	0	0	
7302101090	Citi	0	0	
7302102010	Termiski apstrādāti	0	0	
7302102090	Citi	0	0	
7302103010	Termiski apstrādāti	0	0	
7302103090	Citi	0	0	
7302104010	Termiski apstrādāti	0	0	
7302104090	Citi	0	0	
7302300000	Pārmiju slīdes, sliežu mezgla krustēņi, pārmiju stieņi un citi šķērssavienojumi	8	0	
7302400000	Savienojumu uzlikas un pamatnes	0	0	
7302900000	Citi	0	0	
7303001010	No elastīgā čuguna	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/373

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7303001090	Citi	8	0	
7303002000	Dobie profili	8	0	
7304110000	No nerūsējošā tērauda	0	0	
7304190000	Citi	0	0	
7304220000	Nerūsējošā tērauda urbšanas caurules	0	0	
7304230000	Citādas urbšanas caurules	0	0	
7304240000	Citādas, no nerūsējošā tērauda	0	0	
7304290000	Citādas	0	0	
7304310000	Auksti stiepti vai auksti velmēti (presēti aukstā stāvoklī)	0	0	
7304390000	Citi	0	0	
7304410000	Auksti stiepti vai auksti velmēti (presēti aukstā stāvoklī)	0	0	
7304490000	Citi	0	0	
7304510000	Auksti stiepti vai auksti velmēti (presēti aukstā stāvoklī)	0	0	
7304590000	Citi	0	0	
7304900000	Citi	0	0	
7305111000	Ārējais diametrs lielāks par 406,4 mm, bet ne lielāks par 1 422,4 mm	0	0	
7305112000	Ārējais diametrs lielāks par 1 422,4 mm	0	0	
7305120000	Citādas, metinātas garenšuvē	0	0	
7305190000	Citi	0	0	
7305200000	Urbumu nostiprināšanas caurules, ko izmanto naftas un gāzes urbumu urbšanā	0	0	
7305311000	Metinātas zem kušņiem	0	0	
7305312000	Metinātas ar elektrometināšanas metodi	0	0	
7305319000	Citi	0	0	
7305390000	Citi	0	0	
7305900000	Citi	0	0	
7306110000	Sametināti, no nerūsējošā tērauda	0	0	
7306190000	Citi	0	0	
7306211000	Apvalki	0	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7306212000	Caurules	0	0	
7306291000	Apvalki	0	0	
7306292000	Caurules	0	0	
7306301010	Cinkotas	0	0	
7306301020	Plaķētas vai pārklātas ar metālu, kas nav cinks	0	0	
7306301030	Pārklātas ar nemetālu	0	0	
7306301090	Citādi	0	0	
7306302010	Cinkotas	0	0	
7306302020	Plaķētas vai pārklātas ar metālu, kas nav cinks	0	0	
7306302030	Pārklātas ar nemetālu	0	0	
7306302090	Citi	0	0	
7306401000	Ārējais diametrs lielāks par 114,3 mm	0	0	
7306402000	Ārējais diametrs ne lielāks par 114,3 mm	0	0	
7306500000	Citādi, no citāda leģētā tērauda, metināti, ar apaļu šķērs griezum	0	0	
7306611010	Cinkoti	0	0	
7306611090	Citi	0	0	
7306612000	No nerūsējošā tērauda	0	0	
7306613000	Citi leģētie tēraudi	0	0	
7306691010	Cinkoti	0	0	
7306691090	Citi	0	0	
7306692000	No nerūsējošā tērauda	0	0	
7306693000	Citi leģētie tēraudi	0	0	
7306901000	Dubultsienu tērauda caurules	0	0	
7306909000	Citi	0	0	
7307110000	No nekaļamā čuguna	8	0	
7307190000	Citi	8	0	
7307210000	Atloki	8	0	
7307221000	Uzmavas ar iegrieztu vītņi, no nerūsējošā tērauda	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/375

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7307229000	Citi	8	0	
7307230000	Piederumi sadurmetināšanai	8	0	
7307290000	Citi	8	0	
7307910000	Atloki	8	0	
7307921000	Uzmavas ar iegrieztu vītņi, no dzelzs vai tērauda	0	0	
7307929000	Citi	8	0	
7307930000	Piederumi sadurmetināšanai	8	0	
7307991000	Ar iegrieztu vītņi, plaķēti vai neplaķēti	8	3	
7307999000	Citi	8	3	
7308100000	Tilti un tiltu sekcijas	0	0	
7308200000	Piloni un režģu masti	8	0	
7308300000	Durvis, logi un to aplodas, durvju sliekšņi	8	0	
7308400000	Iekārtas sastatnēm, režģiem, balstiem, šahtu balstiem	8	0	
7308901000	Slūžu vārti	0	0	
7308909000	Citi	0	0	
7309000000	Dzelzs vai tērauda tvertnes, cisternas, rezervuāri un tamlīdzīgas tilpnes jebkuru materiālu (izņemot saspiestu un sašķīdrinātu gāzi) glabāšanai, ar ietilpību vairāk nekā 300 l, ar apšuvumu vai siltumizolāciju vai bez tās, bez mehāniskā vai siltumtehnikā aprīkojuma	8	0	
7310100000	Ar ietilpību 50 l vai vairāk	8	0	
7310210000	Tvertnes, kas noslēdzamas ar lodēšanu vai aizlocīšanu	8	0	
7310290000	Citi	8	0	
7311001000	Ar tilpumu ne vairāk kā 30 l	8	0	
7311002000	Ar tilpumu vairāk nekā 30 l, bet ne vairāk kā 100 l	8	0	
7311003000	Ar tilpumu vairāk nekā 100 l	8	0	
7312101011	Aprīkotas ar piederumiem vai iestrādātas izstrādājumos	0	0	
7312101019	Citi	0	0	
7312101091	Aprīkotas ar piederumiem vai iestrādātas izstrādājumos	0	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7312101092	Tērauda riepu kordi	0	0	
7312101099	Citi	0	0	
7312102011	Aprīkotas ar piederumiem vai iestrādātas izstrādājumos	0	0	
7312102019	Citi	0	0	
7312102091	Aprīkotas ar piederumiem vai iestrādātas izstrādājumos	0	0	
7312102092	Tērauda riepu kordi	0	0	
7312102099	Citi	0	0	
7312900000	Citi	0	0	
7313001000	Dzelzs vai tērauda dzeloņstieple	0	0	
7313009000	Citi	0	0	
7314120000	Nerūsējošā tērauda bezgalu lentes mašīnām	0	0	
7314140000	Nerūsējošā tērauda stieplu pinumi	0	0	
7314190000	Citi	0	0	
7314200000	Režģi, sieti un žogi, krustojumu vietās metināti, no stieples ar maksimālo šķērsriezumu 3 mm vai vairāk un sieta acu izmēru 100 cm ² vai vairāk	0	0	
7314310000	Ar cinka pārklājumu	0	0	
7314390000	Citi	0	0	
7314410000	Ar cinka pārklājumu	0	0	
7314420000	Ar plastmasas pārklājumu	0	0	
7314490000	Citi	0	0	
7314500000	Perforētas vilktas loksnes	0	0	
7315110000	Veltņu ķēdes	8	0	
7315120000	Citādas ķēdes	8	0	
7315190000	Daļas	8	0	
7315200000	Pretslīdes ķēde	8	0	
7315810000	Savienotājposmu	8	0	
7315820000	Citādas, ar metinātiem savienojumiem	8	0	
7315890000	Citi	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/377

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7315900000	Citādas daļas	8	0	
7316001000	Enkuri un abordāžas kāši (žākari)	8	0	
7316002000	Daļas	8	0	
7317001011	Plaķēti, pārklāti vai krāsoti	0	0	
7317001019	Citi	0	0	
7317001021	Plaķēti, pārklāti vai krāsoti	0	0	
7317001029	Citi	0	0	
7317002000	Smailnaglas	0	0	
7317003000	Piespraudes un spraudītes	0	0	
7317004000	Rievotas naglas	0	0	
7317005000	Skavas	0	0	
7317009000	Citi	0	0	
7318110000	Kvadrātgaldas kokskrūves	8	0	
7318120000	Citādas kokskrūves	8	0	
7318130000	Ieskrūvējamie āķi un riņķi	8	0	
7318140000	Pašvītņotājskrūves	8	0	
7318151000	Nostiprinātājskrūves	8	0	
7318152000	Bultas	8	0	
7318153000	Bultas un uznavas (komplektu veidā)	8	0	
7318159000	Citi	8	0	
7318160000	Uznavas	8	0	
7318190000	Citi	8	0	
7318210000	Atsperpaplāksnes un citas sprostpaplāksnes	8	0	
7318220000	Citas sprostpaplāksnes	8	0	
7318230000	Kniedes	8	0	
7318240000	Tapas, šķeltapas	8	0	
7318290000	Citi	8	0	
7319200000	Saspraužamās adatas	8	0	
7319300000	Citādas adatas	8	0	
7319901010	Šujamadatas	8	0	
7319901020	Lāpāmās adatas	8	0	

L 127/378

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7319901090	Citi	8	0	
7319909000	Citi	8	0	
7320101000	Slokšņu atsperes automobiļiem	8	0	
7320102000	Slokšņu atsperes dzelzceļa lokomotīvēm un ritošajam sastāvam	8	0	
7320109000	Citi	8	0	
7320201000	Automobiļiem	8	3	
7320202000	Amortizatoriem	8	0	
7320203000	Ritošā sastāva savienojumu buferiem	8	0	
7320204000	Tapsējumiem	8	0	
7320209000	Citi	8	0	
7320901000	Plakanās spirālatsperes	8	0	
7320909000	Citas atsperes	8	0	
7321110000	Ar deggāzi vai ar deggāzi un citu kurināmo	8	0	
7321120000	Ar šķidro kurināmo	8	0	
7321190000	Citi, ieskaitot ierīces ar cieto kurināmo	8	0	
7321810000	Ar deggāzi vai ar deggāzi un citu kurināmo	8	0	
7321820000	Ar šķidro kurināmo	8	0	
7321890000	Citi, ieskaitot ierīces ar cieto kurināmo	8	0	
7321900000	Daļas	8	0	
7322111000	Radiatori	8	0	
7322112000	Daļas	8	0	
7322191000	Radiatori	8	0	
7322192000	Daļas	8	0	
7322901000	Saules kolektori un to daļas	8	0	
7322909010	Gaisa sildītāji	8	0	
7322909020	Karstā gaisa sadalītāji	8	0	
7322909030	Daļas	8	0	
7323100000	Dzelzs vai tērauda pinumi, trauku beržamie pinumi, beržamie vai spodrināmie materiāli, cimdi un tamlīdzīgi izstrādājumi	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/379

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7323910000	No čuguna, neemaljēti	8	0	
7323920000	No čuguna, emaljēti	8	3	
7323930000	No nerūsējošā tērauda	8	0	
7323940000	No dzelzs (izņemot čuguna) vai tērauda, emaljēti	8	3	
7323990000	Citi	8	0	
7324101000	Izlietnes	8	0	
7324102000	Mazgājamie galdi	8	0	
7324210000	No čuguna, neemaljēti vai emaljēti	8	0	
7324291000	No nerūsējošā tērauda	8	0	
7324299000	Citi	8	0	
7324901000	Tualetes santehnikas komplekti	8	0	
7324908000	Citi	8	0	
7324909000	Daļas	8	0	
7325100000	No nekaļamā čuguna	8	0	
7325910000	Malšanas lodes un tamlīdzīgi izstrādājumi dzirnavām	8	0	
7325991000	No čuguna	8	0	
7325992000	No lieta tērauda	8	0	
7325993000	No leģēta tērauda	8	0	
7325999000	Citi	8	0	
7326110000	Malšanas lodes un tamlīdzīgi izstrādājumi dzirnavām	8	0	
7326190000	Citi	8	0	
7326200000	Dzelzs vai tērauda stieples izstrādājumi	8	0	
7326901000	Tekstilrūpniecības iekārtu spoles	8	0	
7326909000	Citi	8	0	
7401001000	Vara kušņi	0	0	
7401002000	Cementvarš (nogulsnēts varš)	0	0	
7402001000	Nerafinēts varš	0	0	
7402002000	Vara anodi elektrolītiskai rafinēšanai	0	0	
7403110000	Katodi un katodu sekcijas	3	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7403120000	Sagataves stieplēm	5	0	
7403130000	Sagataves	5	0	
7403191000	Plāksnes	5	0	
7403192000	Lietpi	5	0	
7403199000	Citi	5	0	
7403210000	Vara un cinka sakausējumi (misiņš)	5	0	
7403220000	Vara un alvas sakausējumi (bronzas)	5	0	
7403291010	Vara un niķeļa sakausējumi (melhiora)	5	0	
7403291020	Vara, niķeļa un cinka sakausējumi (jaunsudrabs)	5	0	
7403299000	Citi	5	0	
7404000000	Vara atkritumi un lūžņi	0	0	
7405000000	Vara ligatūra	5	0	
7406100000	Neslāpaines struktūras pulveri	8	5	
7406201000	Slāpaines struktūras pulveri	8	5	
7406202000	Plēksnes	8	0	
7407100000	No rafinēta vara	8	0	
7407210000	No vara un cinka sakausējumiem (misiņa)	8	0	
7407291000	No vara un alvas sakausējumiem (bronzas)	8	0	
7407292010	No vara un niķeļa sakausējumiem (melhiora)	8	0	
7407292020	No vara, niķeļa un cinka sakausējumiem (jaunsudraba)	8	0	
7407299000	Citi	8	0	
7408110000	Ar šķērsriezuma maksimālo izmēru vairāk nekā 6 mm	8	5	
7408190000	Citi	8	3	
7408210000	No vara un cinka sakausējumiem (misiņa)	8	0	
7408221000	No vara un niķeļa sakausējumiem (melhiora)	8	5	
7408222000	No vara, niķeļa un cinka sakausējumiem (jaunsudraba)	8	3	
7408291000	No vara un alvas sakausējumiem (bronzas)	8	0	
7408299000	Citi	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/381

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7409111000	Lietošanai pusvadītāju ražošanā	5	5	
7409119000	Citi	8	5	
7409191000	Lietošanai pusvadītāju ražošanā	5	5	
7409199000	Citi	8	3	
7409211000	Lietošanai pusvadītāju ražošanā	5	0	
7409219000	Citi	8	0	
7409291000	Lietošanai pusvadītāju ražošanā	5	5	
7409299000	Citi	8	7	
7409311000	Lietošanai pusvadītāju ražošanā	5	0	
7409319000	Citi	8	5	
7409391000	Lietošanai pusvadītāju ražošanā	5	0	
7409399000	Citi	8	0	
7409401010	Lietošanai pusvadītāju ražošanā	5	0	
7409401090	Citi	8	5	
7409402010	Lietošanai pusvadītāju ražošanā	5	0	
7409402090	Citi	8	0	
7409901000	Lietošanai pusvadītāju ražošanā	5	5	
7409909000	Citi	8	0	
7410110000	No rafinēta vara	8	5	
7410120000	No vara sakausējumiem	8	5	
7410211000	Piemērots iespaidshēmas plašu ražošanai	8	0	
7410219000	Citi	8	0	
7410221000	Piemērots iespaidshēmas plašu ražošanai	8	0	
7410229000	Citi	8	0	
7411100000	No rafinēta vara	8	3	
7411210000	No vara un cinka sakausējumiem (misiņa)	8	0	

L 127/382

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7411221000	No vara un niķeļa sakausējumiem (melhiora)	8	5	
7411222000	No vara, niķeļa un cinka sakausējumiem (jaunsudraba)	8	3	
7411291000	No vara un alvas sakausējumiem (bronzas)	8	0	
7411299000	Citi	8	0	
7412100000	No rafinēta vara	3	0	
7412200000	No vara sakausējumiem	3	0	
7413000000	Stiepļu vijumi, troses, pītas lentas un tamlīdzīgi izstrādājumi bez elektroizolācijas	3	0	
7415101000	Plaķēti, velmēti vai pārklāti ar dārgmetālu	8	0	
7415109000	Citi	8	0	
7415210000	Paplāksnes (arī atspērpaplāksnes)	8	0	
7415290000	Citi	8	0	
7415330000	Skrūves; bultskrūves un uzgriežņi	8	0	
7415390000	Citi	8	0	
7418110000	Dzelzs vai tērauda trauku beržamie pinumi, beržamie vai spodrināmie materiāli, cimdi un tamlīdzīgi izstrādājumi	8	0	
7418191000	Galda, virtuves piederumi	8	0	
7418192010	Neelektriskie saules kolektori sadzīves vajadzībām	5	0	
7418192090	Citi	8	0	
7418199010	Neelektriskie saules kolektori sadzīves vajadzībām	5	0	
7418199090	Citi	8	0	
7418201000	Sanitārtehnikas izstrādājumi	8	0	
7418202000	Daļas	8	0	
7419101000	Ķēdes	8	0	
7419102000	Daļas	8	0	
7419910000	Lietī, veidoti, štancēti vai kalti, bet bez turpmākas apstrādes	0	0	
7419991010	Drānas	8	0	
7419991090	Citi	8	0	
7419992000	Vara atspēres	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/383

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7419999000	Citi	8	0	
7501100000	Niķeļa kušņi	0	0	
7501201010	Ar niķeļa saturu 88 svara % vai vairāk	2	0	
7501201090	Citi	0	0	
7501209010	Ar niķeļa saturu 88 svara % vai vairāk	2	0	
7501209090	Citi	0	0	
7502101000	Katodi	3	0	
7502109000	Citi	3	0	
7502200000	Niķeļa sakausējumi	3	0	
7503000000	Niķeļa atgriezumi un lūžņi	0	0	
7504001000	Pulveri	5	0	
7504002000	Plēksnes	5	0	
7505110000	No nelegēta niķeļa	5	0	
7505120000	No niķeļa sakausējumiem	5	0	
7505210000	No nelegēta niķeļa	5	0	
7505220000	No niķeļa sakausējumiem	5	0	
7506101000	Plātnes, loksnes un sloksnes	5	0	
7506102000	Folijas	5	0	
7506201000	Plātnes, loksnes un sloksnes	5	0	
7506202000	Folijas	5	0	
7507110000	No nelegēta niķeļa	8	0	
7507120000	No niķeļa sakausējumiem	8	0	
7507200000	Cauruļu un cauruļvadu veidgabali	8	0	
7508100000	Niķeļa stiepļu tīkliņi, režģi vai sieti	8	0	
7508901000	Elektro galvanizācijas anodi	8	0	
7508909000	Citi	8	0	
7601100000	Nelegētais alumīnijs	1	0	
7601201000	Liešanas kausējumi	1	0	
7601202000	Kvadrātveida sagataves	3	0	
7601209000	Citi	1	0	

L 127/384

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7602000000	Alumīnija atkritumi un lūžņi	0	0	
7603100000	Neslāpāinas struktūras pulveri	8	5	
7603201000	Pulveri	8	3	
7603202000	Plēksnes	8	0	
7604101000	Stiepi	8	3	
7604102010	Dobie profili	8	0	
7604102090	Citi	8	3	
7604210000	Dobie profili	8	0	
7604291000	Stiepi	8	3	
7604299000	Citi profili	8	0	
7605110000	Ar šķērsriezuma maksimālo izmēru vairāk nekā 7 mm	8	0	
7605190000	Citi	8	0	
7605210000	Ar šķērsriezuma maksimālo izmēru vairāk nekā 7 mm	8	3	
7605290000	Citi	8	0	
7606111000	Ar alumīnija saturu ne mazāk kā 99,99 svara %	8	3	
7606119000	Citi	8	3	
7606120000	No alumīnija sakausējumiem	8	3	
7606911000	Ar alumīnija saturu ne mazāk kā 99,99 svara %	8	0	
7606919000	Citi	8	0	
7606920000	No alumīnija sakausējumiem	8	3	
7607111000	Ar alumīnija saturu ne mazāk kā 99,99 svara %	8	0	
7607119000	Citi	8	0	
7607191000	Ar alumīnija saturu ne mazāk kā 99,99 svara %	8	0	
7607199000	Citi	8	0	
7607201000	Ar alumīnija saturu ne mazāk kā 99,99 svara %	8	0	
7607209000	Citi	8	0	
7608100000	No nelegētā alumīnija	8	0	
7608200000	No alumīnija sakausējumiem	8	3	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/385

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7609000000	Alumīnija cauruļu veidgabali (piemēram, savienojumi, leņķa gabali, uznavas)	8	3	
7610100000	Durvis, logi un to aplodas, durvju sliekšņi	8	0	
7610901000	Struktūras	8	0	
7610908000	Citi	8	3	
7610909000	Daļas	8	5	
7611000000	Alumīnija cisternas, tvertnes, kubli un tamlīdzīgas tīlpnes no alumīnija jebkuras vielas (izņemot saspiestu vai sašķidrinātu gāzi) glabāšanai, ar ietilpību vairāk nekā 300 l, ar apšuvumu vai bez tā, ar siltumizolāciju vai bez tās, bez mehāniskā vai siltumtehnikā aprīkojuma	8	0	
7612100000	Saliekamas cilindriskas tīlpnes	8	0	
7612901000	Neizjaucamas cilindriskas tīlpnes	8	0	
7612909010	Ar tīlpumu ne vairāk kā 1 l	8	0	
7612909020	Ar tīlpumu ne mazāk kā 1 l, bet mazāk nekā 20 l	8	3	
7612909030	Ar tīlpumu ne mazāk kā 20 l	8	0	
7613001000	Saspiestai gāzei	8	0	
7613002000	Sašķidrinātai gāzei	8	0	
7614100000	Ar tērauda serdi	8	0	
7614900000	Citi	8	0	
7615110000	Trauku beržamie pinumi, beržamie vai spodrināmie materiāli, cimdi un tamlīdzīgi izstrādājumi	8	0	
7615191000	Saules kolektori un to daļas	5	3	
7615192000	Galda, virtuves piederumi	8	0	
7615193000	Citi sadzīves piederumi	8	0	
7615199000	Daļas	8	0	
7615201000	Sanitārtehnikas izstrādājumi	8	0	
7615202000	Daļas	8	0	
7616100000	Naglas, smailnaglas, skavas (izņemot pozīcijā 83.05 minētās), skrūves, bultskrūves, uzgriežņi, ieskrūvējamie āķi, kniedes, ierievji, šķelttapas, paplāksnes un tamlīdzīgi izstrādājumi	8	0	
7616910000	Stieplu pinumi, režģi, sieti un alumīnija stieplu žogi	8	0	

L 127/386

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7616991000	Spoles	8	0	
7616999010	Alumīnija maisiņi	8	0	
7616999020	Alumīnija pogas	8	0	
7616999090	Citi	8	0	
7801101000	Ar svina saturu 99,99 svara % vai vairāk	3	0	
7801109000	Citi	3	0	
7801910000	Ar antimonu kā dominējošu pār citiem elementiem svara ziņā	3	0	
7801991000	Nerafinēts svins	1	0	
7801992010	Svinalvas sakausējumi	3	0	
7801992090	Citi	3	0	
7802000000	Svina atkritumi un lūžņi	0	0	
7804111000	Loksnes un sloksnes	8	0	
7804112000	Folija	8	0	
7804190000	Citi	8	0	
7804201000	Pulveri	8	0	
7804202000	Plēksnes	8	0	
7806001000	Svina konteineri	8	0	
7806002000	Elektroģalvanizācijas anodi	8	0	
7806003010	Stiepi	8	0	
7806003020	Profilī	8	0	
7806003030	Stieples	8	0	
7806004010	Caurules un caurulītes	8	0	
7806004020	Cauruļu veidgabali	8	0	
7806009000	Citi	8	0	
7901110000	Ar cinka saturu 99,99 svara % vai vairāk	3	0	
7901120000	Ar cinka saturu mazāk nekā 99,99 svara %	3	0	
7901201000	Cinka un alumīnija sakausējums	3	0	
7901202000	Cinka un vara sakausējums	3	0	
7901209000	Citi	3	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/387

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
7902000000	Cinka atkritumi un lūžņi	0	0	
7903100000	Cinka putekļi	8	0	
7903901000	Pulveri	8	0	
7903902000	Plēksnes	8	0	
7904001000	Stieņi	8	0	
7904002000	Profilī	8	0	
7904003000	Stieples	8	0	
7905001000	Plāksnes, loksnes un sloksnes	8	0	
7905002000	Folija	8	0	
7907001000	Notekcaurules, jumta segumi, jumta logu rāmji un citi izstrādājumi būvniecībai	8	0	
7907002010	Caurules un caurulītes	8	0	
7907002020	Cauruļu veidgabali	8	0	
7907009010	Elektro galvanizācijas anodi	8	0	
7907009090	Citi	8	0	
8001100000	Neleģēta alva	3	0	
8001200000	Alvas sakausējumi	3	0	
8002000000	Alvas atkritumi un lūžņi	0	0	
8003001010	Neleģēti	8	0	
8003001090	Citi	8	0	
8003002010	Neleģēti	8	0	
8003002090	Citi	8	0	
8007001000	Elektro galvanizācijas anodi	8	0	
8007002000	Plāksnes, loksnes un sloksnes, kuru biezums pārsniedz 0,2 mm	8	0	
8007003010	Folija	8	0	
8007003021	Pulveri	8	0	
8007003022	Plēksnes	8	0	
8007004000	Caurules, cauruļu veidgabali (piemēram, savienojumi, leņķa gabali, uznavas)	8	0	
8007009000	Citi	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8101100000	Pulveri	3	0	
8101940000	Neapstrādāts volframs, ieskaitot ar vienkāršu saķepināšanu izgatavotus stieņus un lietņus	3	0	
8101961000	Pavedienu spirāles elektriskajām vai elektroniskajām spuldzēm	8	0	
8101969000	Citi	8	0	
8101970000	Atkritumi un lūžņi	0	0	
8101991010	Stieņi	8	0	
8101991020	Profilī	8	0	
8101991030	Plāksnes, loksnes un sloksnes	8	0	
8101991040	Folija	8	0	
8101999000	Citi	8	0	
8102100000	Pulveri	3	0	
8102940000	Neapstrādāts volframs, ieskaitot ar vienkāršu saķepināšanu izgatavotus stieņus un lietņus	3	0	
8102951000	Stieņi	8	0	
8102952000	Profilī	8	0	
8102953000	Plāksnes, loksnes un sloksnes	8	0	
8102954000	Folija	8	0	
8102961000	Pavedienu spirāles elektriskajām vai elektroniskajām spuldzēm	8	0	
8102969000	Citi	8	0	
8102970000	Atkritumi un lūžņi	0	0	
8102990000	Citi	8	0	
8103201000	Neapstrādāts	3	0	
8103202000	Pulveri	3	0	
8103300000	Atkritumi un lūžņi	0	0	
8103900000	Citi	8	0	
8104110000	Ar magnija saturu ne mazāk kā 99,8 svara %	3	0	
8104190000	Citi	3	0	
8104200000	Atkritumi un lūžņi	0	0	
8104301000	Skaidas, virpošanas skaidas un granulas	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/389

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8104302000	Pulveri	8	0	
8104901000	Stieņi	8	0	
8104909000	Citi	8	0	
8105201000	Neapstrādāts kobalts	3	0	
8105202000	Kobalta kušņi un citādi kobalta metalurģijas starpprodukti	3	0	
8105203000	Pulveri	3	0	
8105300000	Atkritumi un lūžņi	3	0	
8105900000	Citi	3	0	
8106001010	Neapstrādāts bismuts	3	0	
8106001020	Atkritumi un lūžņi	3	0	
8106001030	Pulveri	3	0	
8106009000	Citi	3	0	
8107201000	Neapstrādāts kadmījs	3	0	
8107202000	Pulveri	3	0	
8107300000	Atkritumi un lūžņi	3	0	
8107900000	Citi	3	0	
8108201000	Neapstrādāts	3	0	
8108202000	Pulveri	3	0	
8108300000	Atkritumi un lūžņi	3	0	
8108901000	Plāksnes un sloksnes	8	0	
8108902000	Caurules un caurulītes	8	0	
8108909000	Citi	8	0	
8109201000	Neapstrādāts	3	0	
8109202000	Pulveri	3	0	
8109300000	Atkritumi un lūžņi	3	0	
8109901010	Caurules un caurulītes	0	0	
8109901020	Plāksnes, loksnes un sloksnes	0	0	
8109901030	Stieņi	0	0	
8109901090	Citi	0	0	
8109909000	Citi	3	0	

L 127/390

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8110100000	Neapstrādāts antimons; pulveri	3	0	
8110200000	Atkritumi un lūžņi	3	0	
8110900000	Citi	3	0	
8111000000	Mangāns un tā izstrādājumi, ieskatot atkritumus un lūžņus	3	0	
8112120000	Neapstrādāts; pulveri	3	0	
8112130000	Atkritumi un lūžņi	3	0	
8112190000	Citi	3	0	
8112210000	Neapstrādāts; pulveri	3	0	
8112220000	Atkritumi un lūžņi	3	0	
8112290000	Citi	3	0	
8112510000	Neapstrādāts; pulveri	3	0	
8112520000	Atkritumi un lūžņi	3	0	
8112590000	Citi	3	0	
8112921000	Ģermānijs	3	0	
8112922000	Vanādijs	3	0	
8112929000	Citi	3	0	
8112991000	Ģermānijs	3	0	
8112992000	Vanādijs	3	0	
8112999000	Citi	3	0	
8113000000	Metālkeramika un tās izstrādājumi, ieskaitot atkritumus un lūžņus	3	0	
8201100000	Lāpstas un liekšķeres	8	0	
8201200000	Dakšas	8	0	
8201300000	Kapļi, cērtes, kapliši, grābekļi	8	0	
8201400000	Cirvji, dārza naži un tamlīdzīgi cirtējriki	8	0	
8201500000	Dārza šķēres un tamlīdzīgi vienrokas zargrieži un šķēres (ieskaitot putnu šķēres)	8	0	
8201600000	Dzīvžogu šķēres, divroku šķēres dzīvžogu cirpšanai un tamlīdzīgas divroku šķēres	8	0	
8201901000	Izkaptis un sirpji	8	0	
8201902000	Siena dakšas	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/391

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8201903000	Ķīļi malkas skaldīšanai	8	0	
8201909000	Citi	8	0	
8202101000	Kokam	8	0	
8202102000	Metālam	8	0	
8202109000	Citi	8	0	
8202200000	Lentzāgu plātnes	8	0	
8202310000	Ar tērauda darbdaļām	8	3	
8202391000	Ar volframa karbīda darbdaļām	8	0	
8202392000	Ar dimanta darbdaļām	8	0	
8202393000	Ar citu materiālu darbdaļām	8	0	
8202399000	Daļas	8	0	
8202400000	Ķēdes zāgu plātnes	8	0	
8202911000	Lokzāgu plātnes	8	0	
8202919000	Citi	8	0	
8202990000	Citi	8	0	
8203101000	Zāgu asmeņiem	8	0	
8203109000	Citi	8	0	
8203201000	Plakanknaibles (ieskaitot plakanknaibles griešanai)	8	0	
8203202000	Knaibles	8	0	
8203203000	Pincetes	8	0	
8203204000	Naglu vilķi	8	0	
8203209000	Citi	8	0	
8203300000	Metālgrieznes, šķēres un tamlīdzīgi darbarīki	8	0	
8203401000	Cauruļu griežamie	8	0	
8203402000	Skrūvju grieznes	8	0	
8203403000	Caurumsitņi	8	0	
8203409000	Citi	8	3	
8204110000	Neregulējami	8	0	
8204120000	Regulējami	8	0	
8204200000	Maināmas uzgriežņu atslēgu uznavas ar rokturiem vai bez tiem	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8205101000	Urbšanai	8	0	
8205102000	Vītņurbšanai	8	0	
8205103000	Vītņgriešanai	8	0	
8205109000	Citi	8	0	
8205200000	Āmuri un uzsitējveseri	8	0	
8205300000	Ēveles, kalti, cirtņi un tamlīdzīgi griežamie kokapstrādes darbarīki	8	0	
8205400000	Skrūvgrieži	8	0	
8205510000	Instrumenti mājāsaimniecības vajadzībām	8	0	
8205591000	Dimanta stiklgrieži	8	0	
8205592000	Lodāmuri	8	0	
8205593000	Smērvielu pistoles	8	0	
8205595000	Izrakteņu ieguves un publisko būvdarbu instrumenti	8	0	
8205596000	Darbarīki cementētājiem un krāsotājiem	8	0	
8205597000	Pulksteņmeistaru darbarīki	8	0	
8205599000	Citi	8	3	
8205600000	Lodlampas	8	0	
8205701000	Skrūvspīles	8	0	
8205702000	Skavotāji	8	0	
8205709000	Citi	8	0	
8205801000	Kalēja laktas	8	0	
8205802000	Pārvietojamās smēdes	8	0	
8205803000	Rokas vai kājminamas tecīlas ar karkasu	8	0	
8205809000	Citi	8	0	
8205900000	Tādu izstrādājumu komplekti, kas minēti divās vai vairākās iepriekšējās apakšpozīcijās	8	0	
8206000000	Divu vai vairāku nosaukumu rokas instrumentu komplekti, kas minēti pozīcijās 82.02 līdz 82.05 un iesaiņoti pārdošanai mazumtirdzniecībā	8	0	
8207130000	Ar metālkeramikas darbdaļu	8	0	
8207191000	Ar citu materiālu darbdaļu	8	0	
8207199000	Daļas	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/393

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8207201000	Valcēšanai	8	0	
8207202000	Ekstrudēšanai	8	0	
8207301000	Presēšanai	8	0	
8207302000	Štancēšanai	8	0	
8207303000	Caurumošanai	8	0	
8207309000	Citi	8	0	
8207401000	Vitņgriešanai	8	0	
8207402000	Vitņurbšanai	8	0	
8207409000	Citi	8	0	
8207501010	No ātrgriezējtērauda	8	0	
8207501090	Citi	8	5	
8207502000	Urbju asmeņi	8	0	
8207509000	Citi	8	5	
8207601000	Rīvurbji	8	0	
8207602000	Lepēšanas iekārtas	8	0	
8207603000	Caurvilči	8	0	
8207609000	Citi	8	3	
8207701000	Zobtēšēji	8	0	
8207702000	Frēzmašīnu asmeņi	8	0	
8207703000	Zobu gliemežfrēzes	8	0	
8207704000	Rotācijas vīles	8	0	
8207709000	Citi	8	0	
8207801000	Virpošanas instrumenti	8	0	
8207809000	Citi	8	0	
8207901000	Dimanta instrumenti	8	0	
8207909000	Citi	8	3	
8208100000	Metālapstrādei	8	0	
8208200000	Kokapstrādei	8	0	
8208300000	Virtuves ierīcēm vai pārtikas rūpniecības mašīnām, darbgaldiem	8	0	
8208400000	Lauksaimniecības, dārzkopības vai mežsaimniecības mašīnām	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8208900000	Citi	8	0	
8209001010	No volframa karbīda, kas apstrādāts ar gamma pārklājumu	8	5	
8209001040	No metālkeramikas	8	0	
8209001090	Citi	8	0	
8209002010	No volframa karbīda	8	3	
8209002040	No metālkeramikas	8	0	
8209002090	Citi	8	3	
8210001000	Dzirnaviņas un smalcinātāji	8	0	
8210002000	Spiedes	8	0	
8210003000	Putotāji un mikseri	8	0	
8210004000	Šķēlēšanas un griešanas iekārtas	8	0	
8210005000	Iekārtas trauku atvēršanai, korķu izvilkšanai un aizvākošanai	8	0	
8210008000	Citas mājas apstākļos lietojamas pārtikas apstrādes iekārtas	8	0	
8210009000	Daļas	8	0	
8211100000	Izstrādājumu komplekti	8	0	
8211910000	Galda naži ar nekustīgiem asmeņiem	8	0	
8211920000	Citi naži ar nekustīgiem asmeņiem	8	0	
8211930000	Naži, kuriem nav nekustīgu asmeņu	8	0	
8211940000	Asmeņi	8	0	
8211950000	Parastā metāla spali	8	0	
8212100000	Bārdas naži	8	0	
8212200000	Asmeņi šķērēm, ieskaitot šķēres asmeņu sloksņu sagataves	8	3	
8212900000	Citādas daļas	8	0	
8213001000	Parastās šķēres	8	0	
8213002010	Drēbniekiem un šuvējiem	8	0	
8213002020	Frizieriem	8	0	
8213002090	Citi	8	0	
8213003000	Manikīra šķēres	8	0	
8213004000	Griežņu asmeņi	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/395

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8213009000	Citi	8	0	
8214101000	Zīmuļu asināmie	8	0	
8214109000	Citi	8	0	
8214200000	Manikīra vai pedikīra komplekti un instrumenti (ieskaitot nagu vīles)	8	0	
8214901000	Matu griešanas ierīces	8	0	
8214902000	Lieli miesnieku naži vai virtuves naži un cērtņi	8	0	
8214909000	Citi	8	0	
8215100000	Virtuves un galda piederumu komplekti, kuros ir vismaz viens izstrādājums ar dārgmetāla pārklājumu	8	0	
8215200000	Citi virtuves un galda piederumu komplekti	8	0	
8215911000	Karotes	8	0	
8215912000	Dakšiņas	8	0	
8215913000	Pavārnīcas un putu karotes	8	0	
8215914000	Zivju naži un sviesta naži	8	0	
8215915000	Visu veidu standziņas	8	0	
8215919000	Citi	8	0	
8215991000	Karotes	8	0	
8215992000	Dakšiņas	8	0	
8215993000	Pavārnīcas un putu karotes	8	0	
8215994000	Zivju naži un sviesta naži	8	0	
8215995000	Visu veidu standziņas	8	0	
8215999000	Citi	8	0	
8301100000	Piekaramās atslēgas	8	0	
8301200000	Slēdzenes transportlīdzekļiem	8	0	
8301300000	Slēdzenes mēbelēm	8	0	
8301401000	Durvju slēdzenes	8	0	
8301409000	Citādas	8	0	
8301500000	Skavas un ietvari ar skavām, kas aprīkoti ar slēdzenēm	8	0	
8301600000	Daļas	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8301700000	Atsevišķas atslēgas	8	0	
8302100000	Enges	8	0	
8302200000	Skritulīši	8	0	
8302300000	Citādi stiprinājumi, apkalumi un tamlīdzīgi piederumi mehāniskajiem transportlīdzekļiem	8	0	
8302411000	Durvīm vai logiem	8	0	
8302419000	Citi	8	0	
8302420000	Citādi, mēbelēm	8	0	
8302491000	Ceļasomām, koferiem vai līdzīgiem ceļa piederumiem	8	0	
8302499000	Citi	8	0	
8302500000	Cepuru pakaramie, vadži un tamlīdzīgi izstrādājumi	8	0	
8302600000	Automātiskie durvju aizvērēji	8	0	
8303001000	Seifi	8	0	
8303009000	Citi	8	0	
8304000000	Dokumentu un kartīšu skapji, paplātes un paliktņi papīriem un pildspalvām, spiedogu paliktņi un tamlīdzīgi biroja piederumi no parastā metāla, izņemot pozīcijā 94.03 minētās biroja mēbeles	8	0	
8305100000	Pierīces ātršuvējiem vai dokumentu mapēm	8	0	
8305200000	Šuvēju stiepļu skavas blokos	8	0	
8305900000	Citādi, ieskaitot daļas	8	0	
8306100000	Zvani, gongi un tamlīdzīgi izstrādājumi	8	0	
8306210000	Ar dārgmetāla pārklājumu	8	0	
8306290000	Citi	8	0	
8306301000	Ietvari fotogrāfijām, gleznām un tamlīdzīgi ietvari	8	0	
8306302000	Parastā metāla spoguļi	8	0	
8307100000	No dzelzs vai tērauda	8	0	
8307900000	No citiem parastajiem metāliem	8	0	
8308101000	Āķi	8	0	
8308102000	Actiņas un cilpiņas	8	0	
8308200000	Cauruļkniedes vai dubultkniedes	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/397

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8308901000	Skavas un ietvari ar skavām	8	0	
8308902000	Sprādzes un aizdares sprādzes	8	0	
8308903000	Krelles	8	0	
8308904000	Spīguļi	8	0	
8308909000	Citi	8	0	
8309100000	Pudeļu vāciņi	8	0	
8309901000	Viegli atverami vāciņi	8	0	
8309909000	Citi	8	0	
8310000000	Parastā metāla plāksnītes un izkārtņes ar norādēm, nosaukumiem, adresēm un tamlīdzīgas plāksnītes, numuri, burti un tamlīdzīgi simboli, izņemot pozīcijā 94.05 minētos izstrādājumus	8	0	
8311101000	Lietošanai pusvadītāju ražošanā	8	0	
8311109000	Citi	8	0	
8311201000	Lietošanai pusvadītāju ražošanā	8	0	
8311209000	Citi	8	0	
8311301000	Lietošanai pusvadītāju ražošanā	8	0	
8311309010	Svinalvas sakausējumu lodmetāli	8	0	
8311309090	Citi	8	0	
8311901000	Lietošanai pusvadītāju ražošanā	8	0	
8311909000	Citi	8	0	
8401100000	Kodolreaktori	0	0	
8401200000	Iekārtas un aparāti izotopu sadalīšanai un to daļas	0	0	
8401300000	Neapstaroti degvielas elementi (kasetnes)	0	0	
8401400000	Kodolreaktoru daļas	0	0	
8402110000	Ūdenscauruļu katli ar tvaika ražošanas jaudu vairāk nekā 45 t stundā	8	3	
8402120000	Ūdenscauruļu katli ar tvaika ražošanas jaudu līdz 45 t stundā	8	0	
8402191000	Siltumnesēja katli	8	0	
8402199000	Citi	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8402200000	Ūdens pārkarsēšanas katli	8	0	
8402901000	Ūdens tvaika vai citādiem tvaika katliem	8	0	
8402902000	Ūdens pārkarsēšanas katliem	8	0	
8403101000	Centrālapkures katli, kuros izmanto degvielas eļļu	8	0	
8403102000	Centrālapkures katli, kuros izmanto akmeņogles vai koksu	8	0	
8403103000	Centrālapkures katli, kuros izmanto gāzi	8	0	
8403109000	Citi	8	0	
8403900000	Daļas	8	0	
8404101000	Ekonomaizeri	8	0	
8404102000	Pārkarsētāji	8	0	
8404103000	Kvēpu atdalītāji	8	0	
8404104000	Gāzes rekuperatori	8	0	
8404109000	Citi	8	0	
8404200000	Ūdens tvaika vai citu tvaika spēkiekārtu dzesētāji	8	0	
8404901000	Tvaika katlu dzesētājiem	8	0	
8404902000	Tvaika dzinēju un tvaika spēkiekārtu dzesētājiem	8	0	
8404909000	Citi	8	0	
8405101000	Ģeneratorgāzes ģeneratori	8	0	
8405102000	Ūdens gāzes ģeneratori	8	0	
8405103000	Acetilēna ģeneratori	8	0	
8405104000	Skābekļa ģeneratori	8	0	
8405109000	Citi	8	0	
8405901000	Ģeneratorgāzes ģeneratoriem	8	0	
8405902000	Ūdens gāzes ģeneratoriem	8	0	
8405903000	Acetilēna ģeneratoriem	8	0	
8405904000	Skābekļa ģeneratoriem	8	0	
8405909000	Citi	8	0	
8406103000	Kuru jauda pārsniedz 2 MW	5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/399

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8406109000	Citi	5	0	
8406811000	Kuru jauda pārsniedz 40 MW, bet nepārsniedz 100 MW	5	0	
8406812000	Kuru jauda pārsniedz 100 MW, bet nepārsniedz 300 MW	5	5	
8406813000	Kuru jauda pārsniedz 300 MW	5	5	
8406820000	Kuru jauda nepārsniedz 40 MW	5	0	
8406901000	Kuģu dzinējiekārtu tvaika turbīnām	8	3	
8406909000	Citi	8	3	
8407100000	Lidaparātu dzinēji	0	0	
8407210000	Piekarināmi motori	8	0	
8407290000	Citi	8	0	
8407311000	Motocikliem	8	0	
8407319000	Citi	8	0	
8407321000	Motocikliem	8	0	
8407329000	Citi	8	0	
8407331000	Motocikliem	8	0	
8407339000	Citi	8	0	
8407341000	Motocikliem	8	0	
8407349000	Citi	8	0	
8407901000	Dzelzceļa lokomotīvēm	0	0	
8407909000	Citi	8	0	
8408101000	Kuru jaudas kategorija nepārsniedz 300 kW	8	3	
8408102000	Kuru jaudas kategorija pārsniedz 300 kW, nepārsniedz 2 000 kW	8	3	
8408103000	Kuru jaudas kategorija pārsniedz 2 000 kW	8	0	
8408201000	Kuru cilindra tilpums nepārsniedz 1 000 cc	8	0	
8408202000	Kuru cilindra tilpums pārsniedz 1 000 cc, bet nepārsniedz 2 000 cc	8	0	
8408203000	Kuru cilindra tilpums pārsniedz 2 000 cc, bet nepārsniedz 4 000 cc	8	0	
8408204000	Kuru cilindra tilpums pārsniedz 4 000 cc, bet nepārsniedz 10 000 cc	8	5	

L 127/400

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8408205000	Kuru cilindra tilpums pārsniedz 10 000 cc	8	5	
8408901010	Dzelzceļa lokomotīvu iekšdedzes dzinēji	0	0	
8408901090	Citi	5	0	
8408909010	Kuģu iekšdedzes dzinēji	8	3	
8408909021	Tādas jaudas ģenerēšanai, kas nav mazāka par 400 kW (1 500-1 800 apgr. min.)	4	0	
8408909029	Citi	8	0	
8408909030	Iekšdedzes dzinēji apakšpozīcijā 84.29 minētajiem ražojumiem	8	0	
8408909090	Citi	8	0	
8409100000	Lidaparātu dzinēji	5	0	
8409911000	87. nodaļā minētajiem transportlīdzekļiem	8	0	
8409912000	Iekarināmajiem motoriem	8	0	
8409919000	Citi	8	0	
8409991000	Dzelzceļa lokomotīvēm un ritošajam sastāvam	5	0	
8409992000	87. nodaļā minētajiem transportlīdzekļiem	8	0	
8409993010	Iekšdedzes dzinējiem, kuru jaudas kategorija nepārsniedz 300 kW	8	0	
8409993020	Iekšdedzes dzinējiem, kuru jaudas kategorija pārsniedz 300 kW, bet nepārsniedz 2 000 kW	8	3	
8409993030	Iekšdedzes dzinējiem, kuru jaudas kategorija pārsniedz 2 000 kW	8	3	
8409999010	Ģenerēšanai	8	3	
8409999090	Citi	8	3	
8410111000	Hidrauliskās turbīnas	0	0	
8410119000	Citi	8	0	
8410120000	Kuru jauda pārsniedz 1 000 kW, bet nepārsniedz 10 000 kW	0	0	
8410130000	Kuru jauda pārsniedz 10 000 kW	0	0	
8410901010	Hidroturbīnām	0	0	
8410901090	Citi	8	0	
8410909010	Hidroturbīnām	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/401

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8410909090	Citi	8	0	
8411111000	Lidmašīnām	3	0	
8411119010	Kuģiem	8	0	
8411119090	Citi	8	0	
8411121000	Lidmašīnām	3	0	
8411129010	Kuģiem	8	0	
8411129090	Citi	8	0	
8411211000	Lidmašīnām	3	0	
8411219010	Kuģiem	8	0	
8411219090	Citi	8	0	
8411221000	Lidmašīnām	3	0	
8411229010	Kuģiem	8	3	
8411229090	Citi	8	0	
8411811000	Lidmašīnām	3	0	
8411819010	Kuģiem	8	3	
8411819090	Citi	8	0	
8411821000	Lidmašīnām	3	0	
8411829010	Kuģiem	8	3	
8411829090	Citi	8	3	
8411911000	Lidmašīnām	3	0	
8411919000	Citi	8	0	
8411991000	Lidmašīnām	3	0	
8411999000	Citi	8	0	
8412101010	Tiešās gaisa plūsmas vai pulsējošie reaktīvie dzinēji	5	0	
8412101090	Citi	5	0	
8412109000	Citi	8	0	
8412211000	Hidrauliskie cilindri	8	3	
8412219000	Citi	8	0	
8412290000	Citi	8	0	
8412310000	Lineārās darbības (cilindri)	8	0	
8412390000	Citi	8	0	

L 127/402

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8412800000	Citi	8	0	
8412901010	Tiešās gaisa plūsmas vai pulsējošie reaktīvie dzinēji	5	0	
8412901090	Citi	5	0	
8412902000	Hidrodzinējiem	0	0	
8412909000	Citi	8	0	
8413110000	Degvielas uzpildes stacijās un garāžās izmantojamie degvielas un eļļas sūkņi	8	0	
8413190000	Citi	8	5	
8413200000	Rokas sūkņi, izņemot tos, kas minēti apakšpozīcijā 8413.11 vai 8413.19	8	0	
8413301000	Lidmašīnām	8	0	
8413302000	Dzelzceļa lokomotīvēm	8	3	
8413303000	Kuģiem	8	5	
8413304000	Transportlīdzekļiem, kas minēti 87. nodaļā	8	3	
8413309000	Citi	8	5	
8413400000	Betona sūkņi	8	0	
8413504000	Sūkņi baseiniem	8	0	
8413509010	Gremdvirzuļa sūkņi	8	0	
8413509020	Virzuļsūkņi	8	5	
8413509030	Diafragmas sūkņi	8	0	
8413509090	Citi	8	5	
8413604000	Sūkņi baseiniem	8	0	
8413609010	Zobratsūkņi	8	0	
8413609020	Lāpstīņu sūkņi	8	0	
8413609030	Vītņsūkņi	8	0	
8413609090	Citi	8	5	
8413703000	Sūkņi baseiniem	8	0	
8413709010	Turbīnsūkņi	8	0	
8413709020	Sūkņi ar spirālveida mehānismu	8	0	
8413709090	Citi	8	5	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/403

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8413811000	Sūkņi baseiniem	8	0	
8413819000	Citi	8	3	
8413820000	Šķidrumu cēlāji	8	0	
8413911000	Degvielas un eļļas sūkņiem	8	0	
8413912000	Iekšdedzes dzinējiem	8	0	
8413913000	Virzulsūkņiem	8	0	
8413914000	Centrbēdzes sūkņiem	8	3	
8413915000	Rotorsūkņiem	8	0	
8413919000	Citi	8	3	
8413920000	Šķidrumu cēlājiem	8	0	
8414101000	Lidmašīnām	8	0	
8414109010	Iekārtām un mehāniskām ierīcēm pusvadītāju ierīču ražošanai (izņemot sūkņus, kuru galīgais vakuums nepārsniedz 9×10^{-3} toru)	3	0	
8414109090	Citi	8	3	
8414200000	Pneimatiskie rokas vai kājas sūkņi	8	0	
8414301000	Kuriem nepieciešams mazāk nekā 11 kW elektroenerģijas	8	0	
8414302000	Kuriem nepieciešams vismaz 11 kW elektroenerģijas	8	3	
8414400000	Velkami gaisa kompresori uz riteņšasijas	8	0	
8414511000	Lidmašīnām	8	0	
8414519000	Citi	8	0	
8414591000	Lidmašīnām	8	0	
8414599000	Citi	8	3	
8414601000	Lidmašīnām	8	0	
8414609000	Citi	8	0	
8414801000	Velkmes skapji, kuru lielākais horizontālais izmērs pārsniedz 120 cm	8	0	
8414809110	Lidmašīnām	8	0	
8414809190	Citi	8	3	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8414809210	Kuriem nepieciešams mazāk nekā 74,6 kW elektroenerģijas	8	5	
8414809220	Kuriem nepieciešams ne mazāk par 74,6 kW, bet mazāk par 373 kW elektroenerģijas	8	3	
8414809230	Kuru jauda nav mazāka par 373 kW	8	3	
8414809900	Citi	8	3	
8414901000	Ventilatoriem un velkmes skapjiem	8	0	
8414909010	Saldētavu iekārtās izmantojamiem kompresoriem	8	0	
8414909020	Gaisa vai gāzes kompresoriem (izņemot saldētavu iekārtās izmantojamus)	8	0	
8414909090	Citi	8	5	
8415101011	Kuru jauda ir mazāka par 11 kW	8	0	
8415101012	Kuru jauda nav mazāka par 11 kW	8	0	
8415101021	Kuru jauda ir mazāka par 11 kW	8	0	
8415101022	Kuru jauda nav mazāka par 11 kW	8	0	
8415102010	Kuru jauda ir mazāka par 11 kW	8	0	
8415102020	Kuru jauda nav mazāka par 11 kW	8	0	
8415200000	Izmantošanai mehāniskajos transportlīdzekļos pasažieru ērtībām	8	0	
8415810000	Ar iebūvētu dzesēšanas agregātu un ierīci režīma pārslēgšanai (reversīvie siltumsūkņi)	8	0	
8415820000	Citi, ar iebūvētu dzesēšanas agregātu	8	0	
8415830000	Bez iebūvēta dzesēšanas agregāta	8	0	
8415900000	Daļas	8	0	
8416101000	Ar maksimālo degvielas patēriņu ne vairāk par 200 l stundā	8	0	
8416102000	Ar maksimālo degvielas patēriņu vairāk par 200 l, bet mazāk par 1 500 l stundā	8	0	
8416103000	Ar maksimālo degvielas patēriņu ne mazāk par 1 500 l stundā	8	0	
8416201000	Kurtuvju degļi cietai putekļveida degvielai	8	0	
8416202000	Kurtuvju gāzes degļi	8	0	
8416209000	Citi	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/405

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8416300000	Mehāniskās un automātiskās kurtuves, mehāniski režģi, ārdi, ierīces pelnu aizvākšanai un citas tamlīdzīgas ierīces	8	0	
8416901000	Krāšņu kurtuvēm	8	0	
8416909000	Citi	8	0	
8417101010	Dzelzsrūdām	8	0	
8417101090	Citi	8	0	
8417102010	Dzelzij vai tēraudam	8	0	
8417102090	Citi	8	3	
8417200000	Maizes krāsnis, ieskaitot konditorejas krāsnis	8	0	
8417801010	Cementam	8	0	
8417801020	Stiklam	8	0	
8417801030	Keramikai	8	0	
8417801090	Citi	8	0	
8417802000	Laboratorijas tipa	8	3	
8417809000	Citi	8	0	
8417900000	Daļas	8	0	
8418101010	Ietilpība nepārsniedz 200 l	8	0	
8418101020	Ietilpība pārsniedz 200 l, bet nepārsniedz 400 l	8	0	
8418101030	Ietilpība pārsniedz 400 l	8	0	
8418109000	Citi	8	0	
8418211000	Ietilpība mazāka par 200 l	8	0	
8418212000	Ietilpība ne mazāka par 200 l, bet mazāka par 400 l	8	0	
8418213000	Ietilpība ne mazāka par 400 l	8	0	
8418291000	Absorbcijas tipa, elektriskie	8	0	
8418299000	Citi	8	0	
8418300000	Skapjveida saldētavas, kuru ietilpība nepārsniedz 800 l	8	0	
8418400000	Vertikālie saldētājskapji, kuru ietilpība nepārsniedz 900 l	8	0	
8418501000	Saldētājvitrīnas	8	0	
8418509000	Citi	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8418610000	Siltumsūkņi, izņemot pozīcijā 84.15 minētās gaisa kondicionēšanas iekārtas	8	0	
8418691000	Ledusskapji asins uzglabāšanai	8	0	
8418692010	Saldējuma mašīnas	8	0	
8418692020	Ledus kuņģu saldēšanas iekārtas	8	0	
8418692030	Ūdens dzesētāji	8	0	
8418692090	Citi	8	0	
8418693000	Siltumsūkņi	8	0	
8418910000	Mēbeles, kas īpaši paredzētas dzesināšanas un saldēšanas iekārtu ierīkošanai tajās	8	0	
8418991000	Mājsaimniecības ledusskapji	8	0	
8418999000	Citi	8	0	
8419110000	Momentānie (caurteces) ūdens gāzsildītāji	8	0	
8419190000	Citi	8	0	
8419200000	Medicīniskie, ķirurģiskie un laboratoriju sterilizatori	0	0	
8419310000	Lauksaimniecības produktiem	8	0	
8419320000	Koksnei, papīra masai, papīram vai kartonam	8	0	
8419391000	Pusvadītāju ierīču ražošanai paredzētu iekārtu un mehānisko ierīču centrālās žāvētavas	3	0	
8419399000	Citi	8	0	
8419400000	Destilācijas vai rektifikācijas iekārtas	8	0	
8419501000	Lidmašīnām	8	0	
8419509000	Citi	8	3	
8419600000	Gaisa vai citu gāzu sašķidrināšanas iekārtas	8	0	
8419810000	Karsto dzērienu gatavošanai, ēdiena gatavošanai vai uzsildīšanai	8	0	
8419891000	Polimerizācijas autoklāvi mākslīgo šķiedru izgatavošanai	8	0	
8419899010	Apsildes iekārtas	8	0	
8419899020	Dzesēšanas iekārtas	8	0	
8419899030	Iztvaicēšanas iekārtas	8	0	
8419899040	Kondensācijas iekārtas	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/407

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8419899050	Saules kolektori un iekārtas	8	0	
8419899060	Nemainīgas temperatūras karstuma vai aukstuma kameras	8	0	
8419899070	Nemainīgas temperatūras un mitruma kameras	8	0	
8419899080	Gaisa kondicionieri	8	0	
8419899090	Citi	8	0	
8419901000	Polimerizācijas autoklāviem mākslīgo šķiedru izgatavošanai	8	0	
8419909010	Momentānajiem (caurteces) ūdens gāzsildītājiem	8	0	
8419909020	Karsto dzērienu gatavošanai, ēdiena gatavošanai vai uzsildīšanai paredzētām iekārtām un aprīkojumam	8	0	
8419909030	Gaisa kondicionēšanas ierīcēm, iekārtām un aprīkojumam	8	0	
8419909040	Medicīniskajiem, ķirurģiskajiem un laboratoriju sterilizatoriem	0	0	
8419909090	Citi	8	0	
8420101000	Papīra ražošanai	8	0	
8420102000	Audumiem	8	0	
8420103000	Ādas izstrādājumiem	8	0	
8420104000	Gumijas vai plastmasas izstrādājumiem	8	3	
8420109000	Citi	8	0	
8420910000	Cilindri	8	0	
8420990000	Citi	8	0	
8421110000	Piena separatori	8	0	
8421120000	Iekārtas veļas sausināšanai	8	0	
8421191000	Lietošanai medicīnā, ķirurģijā vai laboratorijā	8	0	
8421192000	Lietošanai pārtikas nozarē	8	0	
8421193000	Lietošanai naftas ķīmiskajā rūpniecībā	8	0	
8421199000	Citi	8	0	
8421211000	Mājsaimniecības	8	0	
8421219010	Filtrēšanas vai attīrīšanas ierīces un aparāti peldbaseiniem	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8421219020	Filtrēšanas vai attīrīšanas ierīces un aparāti pusvadītāju ierīču ražošanai	3	0	
8421219090	Citi	8	0	
8421220000	Dzērienu, izņemot ūdeni, filtrēšanai un attīrīšanai	8	0	
8421231000	87. nodaļā minēto transportlīdzekļu iekšdedzes dzinējiem	8	3	
8421232000	Lidmašīnām	8	0	
8421239000	Citi	8	0	
8421291000	Piena rūpniecībai	8	0	
8421292000	Kaitīgo notekūdeņu attīrīšanai	8	3	
8421293000	Pusvadītāju ražošanai	0	0	
8421294000	Lidmašīnām	8	0	
8421299000	Citi	8	0	
8421311000	87. nodaļā minēto transportlīdzekļu iekšdedzes dzinējiem	8	0	
8421312000	Lidmašīnām	8	0	
8421319000	Citi	8	0	
8421391000	Mājsaimniecībai	8	0	
8421392000	87. nodaļā minēto transportlīdzekļu izplūdes gāzu attīrīšanai	8	0	
8421399010	Kaitīgo izplūdes gāzu attīrīšanai	8	0	
8421399020	Pusvadītāju ražošanai	0	0	
8421399030	Lidmašīnām	8	0	
8421399090	Citi	8	3	
8421910000	Centrifūgas, ieskaitot centrālās žāvētavas	8	3	
8421991000	87. nodaļā minēto transportlīdzekļu izplūdes gāzu attīrīšanai	8	0	
8421999010	Iekšdedzes dzinēju filtrēšanas un attīrīšanas ierīcēm un aparātiem	8	0	
8421999020	Attīrīšanas iekārtu detaļas	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/409

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8421999030	Pusvadītāju ražošanai	0	0	
8421999090	Citi	8	3	
8422110000	Mājsaimniecības	8	0	
8422190000	Citi	8	0	
8422200000	Pudeļu vai citu trauku mazgāšanas vai žāvēšanas iekārtas	8	0	
8422301000	Pudeļu vai citu trauku pildīšanas iekārtas	8	0	
8422302000	Pudeļu vai citu trauku aizvākošanas vai hermetizēšanas iekārtas	8	0	
8422303000	Pudeļu vai citu trauku etiķešu stiprināšanas iekārtas	8	0	
8422304000	Iekārtas dzērienu gāzēšanai	8	0	
8422309000	Citi	8	0	
8422404000	Karstās vakuuma iesaiņošanas iekārtas	8	0	
8422409010	Automātiskās iekārtas iesaiņošanai, ieskaitot siešanas un pišanas mašīnas	8	0	
8422409020	Automātiskās paku siešanas iekārtas	8	0	
8422409030	Vakuuma iesaiņošanas iekārtas	8	0	
8422409090	Citi	8	0	
8422901000	Trauku mazgājamām mašīnām	8	0	
8422902000	Citādām iekārtām iepakojšanai vai iesaiņošanai	8	3	
8422909000	Citi	8	0	
8423100000	Svari cilvēku svēršanai, ieskaitot zīdaiņu svarus; mājsaimniecības svari	8	0	
8423201000	Konveijera svari	8	0	
8423202000	Barības dozatori vai konveijera tipa barības dozatori	8	0	
8423209000	Citi	8	0	
8423300000	Pastāvīga svara svari un svari noteiktu materiāla porciju iepildīšanai tilpnēs un konteineros, ieskaitot bunkura svarus	8	0	
8423810000	Ne vairāk kā 30 kg svēršanai	8	0	

L 127/410

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8423820000	Vairāk nekā 30 kg, bet ne vairāk kā 5 000 kg svēršanai	8	0	
8423891000	Kravas automašīnu svari	8	0	
8423899000	Citi	8	0	
8423901010	Svari ar precizitātes klasi	8	0	
8423901090	Citi	8	0	
8423909000	Svēršanas iekārtu daļas	8	0	
8424100000	Ugunsdzēsējamie aparāti, uzpildīti vai neuzpildīti	8	3	
8424201000	Smidzinātāji	8	0	
8424202010	Roboti	8	0	
8424202090	Citi	8	3	
8424209000	Citi	8	3	
8424301000	Tvaika vai smilšu strūklu ierīces	8	0	
8424302000	Augstspiediena tvaika tīrītāji	8	0	
8424309000	Citi	8	0	
8424811000	Pašgājēji miglotāji	8	0	
8424812000	Citi miglotāji	8	0	
8424819000	Citi	8	0	
8424891000	Pusvadītāju ražošanai	0	0	
8424899000	Citi	8	5	
8424901000	Ugunsdzēsējamajiem aparātiem	8	3	
8424902000	Smidzinātājiem	8	0	
8424903000	Miglotājiem	8	0	
8424909010	Pusvadītāju ražošanai	0	0	
8424909090	Citi	8	5	
8425111010	Ķēžu trīši	0	0	
8425111090	Citi	0	0	
8425112010	Ķēžu trīši	0	0	
8425112090	Citi	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/411

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8425190000	Citi	0	0	
8425311000	Šahtas cēlējiekārtu vinčas; darbiem pazemē īpaši paredzētas vinčas	0	0	
8425319000	Citi	0	0	
8425391000	Šahtas cēlējiekārtu vinčas; darbiem pazemē īpaši paredzētas vinčas	0	0	
8425399000	Citi	0	0	
8425410000	Stacionārie automobiļu pacēlāji garāžās	0	0	
8425421000	Kuru kravas celtpēja nepārsniedz 10 metriskās tonnas	0	0	
8425422000	Kuru kravas celtpēja pārsniedz 10 metriskās tonnas	0	0	
8425491000	Kuru kravas celtpēja nepārsniedz 10 metriskās tonnas	0	0	
8425492000	Kuru kravas celtpēja pārsniedz 10 metriskās tonnas	0	0	
8426110000	Piekārtie ceļamkrāni uz pastāvīga balsta	0	0	
8426121000	Pārvietojamie pacēlāji uz riteņiem	0	0	
8426122000	Statņu transportieri	0	0	
8426190000	Citi	0	0	
8426200000	Torņceltņi	0	0	
8426301000	Portālceltņi	0	0	
8426302000	Pjēdestālceltņi ar izlici	0	0	
8426410000	Uz riteņiem	0	0	
8426491000	Ar teleskopisku izlici	0	0	
8426492000	Ar režģu izlici	0	0	
8426499000	Citi	0	0	
8426910000	Uzstādīšanai sauszemes transportlīdzekļos	0	0	
8426991000	Kuģu urbtorņi	0	0	
8426999000	Citi	0	0	
8427101000	Ar līdzsvara mehānismu	8	7	
8427102000	Bez līdzsvara mehānisma	8	3	
8427109000	Citi	8	3	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8427201010	Ar kravas nestspēju ne vairāk kā 3 metriskās tonnas	8	5	
8427201020	Ar kravas nestspēju vairāk nekā 3 metriskās tonnas	8	5	
8427209000	Citi	8	3	
8427901000	Ar roku darbināmi paliktņi autokrāvēji	8	3	
8427909000	Citi	8	3	
8428101000	Lifti	0	0	
8428102000	Liftcēlāji	0	0	
8428201000	Pneimatiskie lifti	0	0	
8428202000	Pneimatiskie konveijeri	0	0	
8428310000	Īpaši paredzēti darbiem pazemē	0	0	
8428320000	Citādi, kausa tipa	0	0	
8428331010	Kuru celšanas ātrums ir mazāks par 240 m minūtē	0	0	
8428331020	Kuru celšanas ātrums ir vismaz 240 m minūtē	0	0	
8428332000	Konveijeri	0	0	
8428390000	Citi	0	0	
8428401000	Eskalatori	0	0	
8428402000	Slidošie celiņi	0	0	
8428600000	Trošu ceļi, krēslpacēlāji, slēpotāju pacēlāji, funikuleru vilces mehānismi	0	0	
8428901000	Raktuvju vagonu stūmēji un lokomotīvu vai vagonu traversi, vagonu pašizgāzēji un tamlīdzīgas dzelzceļa vagonu kraušanas iekārtas	0	0	
8428909000	Citi	0	0	
8429111000	Buldozeri	0	0	
8429112000	Buldozeri ar grozāmu vērstuvi	0	0	
8429190000	Citi	0	0	
8429200000	Greideri un planētāji	0	0	
8429300000	Skrēperi	0	0	
8429401000	Blietētāji	0	0	
8429402000	Ceļa veltni	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/413

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8429511010	Iekrāvēji	0	0	
8429511020	Iekrāvēji ar apgriezto kausu	0	0	
8429511030	Frontālie vienkausa krāvēji	0	0	
8429511090	Citi	0	0	
8429519000	Citi	0	0	
8429521010	Ar riteņiem	0	0	
8429521020	Ar kāpurķēdēm	0	0	
8429521090	Citi	0	0	
8429529000	Citi	0	0	
8429591000	Mehāniskās lāpstas	0	0	
8429599000	Citi	0	0	
8430100000	Iekārtas pāļu dzišanai un iekārtas pāļu izvilkšanai	0	0	
8430200000	Sniega arkli un sniega rotortīrītāji	0	0	
8430310000	Pašgājēji	0	0	
8430390000	Citi	0	0	
8430411000	Urbšanas tehnika	0	0	
8430412000	Izciršanas/rakšanas mašīnas	0	0	
8430491000	Urbšanas mašīnas testa urbumiem	0	0	
8430499000	Citi	0	0	
8430500000	Citādas iekārtas, pašgājējas	0	0	
8430610000	Iekārtas un mehānismi blietēšanai un blīvēšanai	0	0	
8430690000	Citi	0	0	
8431100000	Pozīcijā 84.25 minētajām iekārtām	0	0	
8431200000	Pozīcijā 84.27 minētajām iekārtām	8	3	
8431310000	Liftiem, liftcēlājiem vai eskalatoriem	0	0	
8431390000	Citi	0	0	
8431411000	Ekskavatoriem	0	0	
8431419000	Citi	0	0	
8431420000	Buldozeru frontālās vai pagriežamās vērstuves	0	0	
8431430000	Pozīcijā 8430.41 vai 8430.49 minēto urbšanas vai izciršanas/-rakšanas mašīnu daļas	0	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8431491000	Hidrauliskie drupinātāji	0	0	
8431492000	Drupinātāji	0	0	
8431499000	Citi	0	0	
8432100000	Arkli	0	0	
8432210000	Šķīvju ecēšas	0	0	
8432291000	Irdinātāji	0	0	
8432292000	Ravētāji	0	0	
8432299000	Citi	0	0	
8432301000	Sējmašīnas	0	0	
8432302000	Stādīšanas mašīnas	0	0	
8432303000	Pārstādīšanas mašīnas	0	0	
8432309000	Citi	0	0	
8432401000	Mēslu kaisītāji	0	0	
8432402000	Mēslojuma izklieģētāji	0	0	
8432800000	Cita tehnika	0	0	
8432901000	Arkliem	0	0	
8432902000	Automātiskajiem kultivatoriem	0	0	
8432909000	Citi	0	0	
8433110000	Motorizēti plāvēji ar horizontālā plaknē rotējošu griezējdaļu	0	0	
8433190000	Citi	0	0	
8433200000	Citādas pļaušanas mašīnas, ieskaitot traktoriem uzmontējamās griezējāgregātus	0	0	
8433300000	Citādas siena novācamās mašīnas	0	0	
8433400000	Salma vai lopbarības preses, ietverot savācējpreses	0	0	
8433510000	Kombinētais novācējs-kūlējs	0	0	
8433520000	Citas kuļšanas mašīnas	0	0	
8433530000	Mašīnas bumbuļaugu vai sakņu augu novākšanai	0	0	
8433590000	Citi	0	0	
8433601000	Olu šķirošanas iekārtas	0	0	
8433609010	Lauksaimniecības produkcijas šķirošanas iekārtas	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/415

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8433609090	Citi	0	0	
8433901000	Kombinētajiem novācējiem-kūlējiem	0	0	
8433902000	Siena vai zāles plāvējiem	0	0	
8433909000	Citi	0	0	
8434100000	Slaukšanas aparāti	0	0	
8434201000	Homogenizatori	0	0	
8434209000	Citi	0	0	
8434901000	Slaukšanas aparātiem	0	0	
8434902000	Homogenizatoriem	0	0	
8434909000	Citi	0	0	
8435101000	Augļu sulu spiedes	8	0	
8435102000	Spiedes augļu sulas spiešanai	8	0	
8435103000	Homogenizatori augļu sulas pagatavošanai	8	0	
8435109000	Citi	8	0	
8435900000	Daļas	8	0	
8436101000	Barības griešanas iekārtas	8	0	
8436102000	Barības dzirnavas vai smalcinātāji	8	0	
8436103000	Barības jaukšanas iekārtas	8	3	
8436109000	Citi	8	0	
8436211000	Inkubatori	8	0	
8436219000	Citi	8	0	
8436290000	Citi	8	0	
8436800000	Citādas iekārtas	8	3	
8436910000	Putnkopības iekārtām, putnu inkubatoriem un perētavām	8	0	
8436990000	Citi	8	0	
8437101000	Ganību zāles sēklas selektori	8	0	
8437109000	Citi	8	0	
8437801000	Iekārtas miltu malšanas rūpniecībai	8	0	
8437802000	Iekārtas graudu vai kaltētu dārzeņu pārstrādei	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8437901000	Mašīnām sēklu, graudu vai kaltētu pākšu dārzeņu tīrīšanai, šķīrošanai vai sijāšanai	8	0	
8437909000	Citi	8	0	
8438101000	Maizes ceptuvju iekārtas	8	0	
8438109000	Citādas	8	0	
8438200000	Cukura konditorejas izstrādājumu, kakao vai šokolādes ražošanas mašīnas	8	0	
8438300000	Iekārtas cukura ražošanai	8	0	
8438400000	Alus darītavu iekārtas	8	0	
8438501000	Gaļas sagatavošanā izmantotās iekārtas	8	0	
8438509000	Citi	8	0	
8438600000	Augļu, riekstu vai dārzeņu sagatavošanā izmantotās iekārtas	8	0	
8438801000	Zivju, vēžveidīgo utt. sagatavošanā izmantotās iekārtas	8	0	
8438809000	Citi	8	0	
8438900000	Daļas	8	3	
8439101000	Malšanas iekārtas	8	0	
8439102000	Griešanas iekārtas	8	0	
8439103000	Caurduri	8	0	
8439104000	Žāvēšanas mašīnas	8	0	
8439105000	Putotāji	8	0	
8439109000	Citi	8	0	
8439201000	Papīra veidošanas mašīnas	8	0	
8439202000	Papīra ražošanas mašīnas	8	0	
8439209000	Citi	8	0	
8439301000	Uztīšanas mašīnas	8	0	
8439302000	Virsmas apstrādes mašīnas	8	0	
8439303000	Papīra vai kartona piesūcināšanas mašīnas	8	0	
8439309000	Citi	8	0	
8439910000	Papīra masas vai celulozes šķiedrmateriāla ražošanas mašīnām	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/417

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8439990000	Citi	8	0	
8440101000	Brošēšanas mašīnas	8	0	
8440102000	Lapu locīšanas mašīnas grāmatu iesiešanai	8	0	
8440109000	Citi	8	0	
8440901000	Brošēšanas mašīnām	8	0	
8440909000	Citi	8	0	
8441100000	Griešanas mašīnas	8	0	
8441201000	Mašīnas somu un maisu izgatavošanai	8	0	
8441202000	Mašīnas aploksņu izgatavošanai	8	0	
8441300000	Mašīnas kastu, kārbu, maisu, somu, tūbiņu, spoļu vai tamli-dzīgu preču izgatavošanai, neskaitot presēto vai lieto izstrādā-jumu ražošanu	8	0	
8441400000	Mašīnas izstrādājumu veidošanai no papīra masas, papīra vai kartona	8	0	
8441801000	Papīra vai kartona izrotāšanas mašīnas	8	0	
8441809000	Citi	8	0	
8441900000	Daļas	8	3	
8442301000	Mašīnas un iekārtas burtu liešanai	8	0	
8442302000	Īpašas preses izstrādājumu veidošanai veidnēs	8	0	
8442303000	Iekārtas kodināšanai ar skābi	8	0	
8442304000	Fototipijas un salikšanas iekārtas	8	0	
8442305000	Iekārtas, aparātūra un aprīkojums burtu likšanai vai salikšanai citādos procesos, izmantojot vai neizmantojot liešanas ierīci	8	0	
8442309000	Citi	8	0	
8442401000	Burtu likšanas iekārtām un aparātūrai	8	0	
8442402000	Burtu liešanas iekārtām un aparātūrai	8	0	
8442409000	Citi	8	0	
8442500000	Plates, cilindri vai citi tipogrāfijas elementi; plates, cilindri un litogrāfijas akmeņi, kas sagatavoti iespiešanai (piemēram, apvirpoti, slīpēti vai pulēti)	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8443110000	Ofseta iespiedmašīnas ar ruļļa padevi	8	0	
8443120000	Biroja tipa ofseta iespiedmašīnas ar loksnes padevi (izmantojot loksnes, kurām nesalocītā stāvoklī vienas malas garums nepārsniedz 22 cm, bet otras —36 cm)	8	0	
8443130000	Citādas ofseta iespiedmašīnas	8	0	
8443140000	Ruļļa padeves augstspiedes iespiedmašīnas, izņemot fleksogrāfisko iespiedmašīnas	8	0	
8443150000	Augstspiedes iespiedmašīnas, ar cita veida padevi nekā ruļļa padeve, izņemot fleksogrāfisko iespiedmašīnas	8	0	
8443160000	Fleksogrāfiskās iespiedmašīnas	8	3	
8443170000	Gravējumu iespiedmašīnas	8	0	
8443191000	Tekstilmateriālu apdrukāšanas iekārtas	8	0	
8443192000	Citādas apdrukāšanas iekārtas, kuras izmanto tekstilizstrādājumu, ādas, tapešu, ietināmā papīra, linoleja vai citu materiālu apdrukāšanai ar atkārtoto rakstu, tekstu vai krāsu	0	0	
8443199000	Citi	8	7	
8443313010	Lāzerprinteri	0	0	
8443313020	Punktmatricas printeri	0	0	
8443311030	Strūklprinteri	0	0	
8443311090	Citi	0	0	
8443312000	Faksa aparāti, kas veic vienu vai vairākas drukāšanas vai kopēšanas funkcijas	0	0	
8443313010	Kas reproducē oriģinālu tieši kopijā (tiešais process)	0	0	
8443313020	Kas reproducē oriģinālu kopijā no starpnesēja (netiešais process)	8	0	
8443314000	Krāsas padeves iespiedmašīnas, izņemot apakšpozīcijā 8443.31.10 minētās	8	0	
8443321010	Lāzerprinteri	0	0	
8443321020	Punktmatricas printeri	0	0	
8443321030	Strūklprinteris	0	0	
8443321090	Citi	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/419

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8443322000	Faksa aparāti	0	0	
8443323000	Teletaipi	0	0	
8443324010	Kas reproducē oriģinālu tieši kopijā (tiešais process)	0	0	
8443324020	Kas reproducē oriģinālu kopijā no starpnesēja (netiešais process)	8	0	
8443325010	Pusvadītāju ražošanai	0	0	
8443325090	Citi	8	0	
8443391010	Pusvadītāju ražošanai	0	0	
8443391090	Citi	8	0	
8443392010	Kas reproducē oriģinālu tieši kopijā (tiešais process)	0	0	
8443392020	Kas reproducē oriģinālu kopijā no starpnesēja (netiešais process)	8	0	
8443393010	Ar optisko sistēmu	0	0	
8443393020	Kontaktkopēšanas ierīces	8	0	
8443394000	Termokopēšanas ierīces	8	0	
8443399000	Citi	8	0	
8443911010	Automātiskās padeves iekārtas	8	0	
8443911020	Locītāji, gumijošanas mašīnas, perforatori un skavotāji	8	0	
8443911030	Kārtas numuru piešķiršanas mašīnas	8	0	
8443911090	Citi	8	0	
8443919000	Citi	8	0	
8443991000	Kas minētas apakšpozīcijā 8443.31.10 vai 8443.32.10	0	0	
8443992000	Faksa aparātu	0	0	
8443993000	Automātiskās padeves iekārtas	0	0	
8443994010	Automātiskās dokumentu padeves iekārtas	0	0	
8443994020	Papīra padeves iekārtas	0	0	
8443994030	Šķīrotāji	0	0	
8443994090	Citi	0	0	

L 127/420

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8443995000	Kas minētas apakšpozīcijā 8443.31.4000, 8443.32.5010, 8443.32.5090, 8443.39.1010 vai 8443.39.1090	8	0	
8443999000	Citi	8	0	
8444001000	Mašīnas mākslīgo tekstilmateriālu izstiepšanai	5	0	
8444002000	Mašīnas mākslīgo tekstilmateriālu stiepšanai	5	0	
8444003000	Mašīnas mākslīgo tekstilmateriālu teksturēšanai	5	0	
8444004000	Mašīnas mākslīgo tekstilmateriālu griešanai	5	0	
8444009000	Citi	5	0	
8445110000	Uzkāršanas mašīnas	5	0	
8445120000	Ķemmēšanas mašīnas	5	0	
8445130000	Vilkšanas vai sukāšanas mašīnas	5	0	
8445191000	Pūšanas un maisīšanas iekārtas	5	0	
8445192000	Lepēšanas mašīnas	5	0	
8445193000	Kokvilnas šķiedru tīrīšanas mašīna	8	0	
8445199000	Citi	5	0	
8445201010	Stelles smalku audumu aušanai	5	3	
8445201090	Citi	5	0	
8445202010	Stelles smalku audumu aušanai	5	0	
8445202090	Citi	5	0	
8445203000	Zīdam	5	0	
8445209000	Citi	5	0	
8445301000	Pavedienu dzijai	5	0	
8445302000	Vērtās dzijas	5	0	
8445309000	Citi	5	0	
8445401000	Konusveida spoļu spolēšanas aparāti	5	0	
8445402000	Cilindriskā tinuma spoļu spolēšanas	5	0	
8445409000	Citi	5	0	
8445901000	Šķērēšanas mašīnas	8	0	
8445902000	Šķērēšanas-smitēšanas mašīnas	8	0	
8445903000	Nītišanas mašīnas	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/421

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8445904000	Šķērēšanas-mezglu siešanas mašīnas	8	0	
8445909000	Citi	8	0	
8446100000	Audumu aušanai, kuru platums nepārsniedz 30 cm	8	0	
8446211000	Kokvilnai	8	0	
8446212000	Vilnai	8	0	
8446213000	Zīdam	8	0	
8446219000	Citi	8	0	
8446290000	Citi	8	0	
8446301010	Kokvilnai	8	0	
8446301020	Zīdam	8	0	
8446301030	Dvieļu audumam	8	0	
8446301090	Citi	8	3	
8446302010	Kokvilnai	8	0	
8446302020	Zīdam	8	0	
8446302030	Dvieļu audumam	8	0	
8446302090	Citi	8	0	
8446303010	Kokvilnai	8	0	
8446303020	Zīdam	8	0	
8446303030	Dvieļu audumam	8	0	
8446303090	Citi	8	0	
8446309010	Kokvilnai	8	0	
8446309020	Zīdam	8	0	
8446309030	Dvieļu audumam	8	0	
8446309090	Citi	8	0	
8447111000	Garo zeķu adīšanas mašīnas	8	0	
8447119000	Citi	8	0	
8447120000	Ar cilindra diametru virs 165 mm	8	0	
8447201010	Rokas adāmmašīnas (ieskaitot pusautomātiskās plakanadīšanas mašīnas)	8	0	
8447201020	Automātiskās plakanadīšanas mašīnas	8	3	
8447201090	Citi	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8447202010	Rašela (Raschel) adīšanas mašīnas	8	3	
8447202020	Trikotāžas adāmmašīnas	8	0	
8447202090	Citi	8	0	
8447209000	Citi	8	0	
8447901000	Mežģiņu pīšanas mašīnas	8	0	
8447902010	Automātiskās izšūšanas mašīnas	8	0	
8447902090	Citi	8	0	
8447903000	Mašīnas mezglotu tīklu izgatavošanai	8	0	
8447909000	Citi	8	0	
8448111000	Nišmašīnas	8	0	
8448112000	Žakardmašīnas	8	0	
8448113000	Karšu perforēšanas mašīnas	8	0	
8448119000	Citi	8	0	
8448191000	Šķēru veltņu statņi vai spoļu rāmji	8	0	
8448192000	Automātiskās kustības aptures	8	0	
8448193000	Šķēru diegu sasiešanas iekārtas	8	0	
8448199010	Palīgiekārtas dzijas izgatavošanai (izņemot kokvilnas šķiedras atdalīšanu)	5	0	
8448199090	Citi	8	0	
8448201000	Izvilšanas sprauslas	5	0	
8448209000	Citi	5	0	
8448310000	Adatlentes	8	0	
8448321000	Adatlenšu mašīnas (neskaitot plucināšanas stieples)	5	0	
8448329000	Citi	8	0	
8448331000	Vārpstiņu spārniņi	5	0	
8448339010	Vārpstiņas	8	0	
8448339020	Vērpšanas riņķi	8	0	
8448339030	Riņķu skrejveltni	8	0	
8448391000	Veltni	8	0	
8448399000	Citi	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/423

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8448420000	Šķieti stellēm, nīštāviem un nīštāvu rāmjiem	8	3	
8448491000	Atspoles	8	0	
8448499000	Citi	8	0	
8448511000	Trikotāžas adatas	8	0	
8448512000	Izšūšanas mašīnu adatas	8	0	
8448513000	Adatas mežģīņu pīšanas mašīnām	8	0	
8448519000	Citi	8	3	
8448590000	Citi	8	3	
8449001010	Filca cepuru ražošanas mašīnas	8	0	
8449001090	Citi	8	0	
8449002000	Bloki cepuru izgatavošanai	8	0	
8449009000	Daļas	8	0	
8450110000	Pilnībā automātiskas mašīnas	8	0	
8450120000	Citādas mašīnas, ar iebūvētu centrālās žāvējamo aparātu	8	0	
8450190000	Citi	8	0	
8450200000	Mašīnas ar sausveļas ietilpību vairāk kā 10 kg	8	0	
8450900000	Daļas	8	0	
8451100000	Ķīmiskās tīrīšanas mašīnas un iekārtas	8	0	
8451210000	Ar sausveļas ietilpību ne vairāk kā 10 kg	8	0	
8451290000	Citi	8	0	
8451301000	Tvaika preses	8	0	
8451309000	Citi	8	0	
8451401000	Mazgāšanas mašīnas	8	0	
8451402000	Balināšanas mašīnas	8	0	
8451403000	Krāsošanas mašīnas	8	0	
8451501000	Tīšanas un attīšanas mašīnas	8	0	
8451502000	Griešanas mašīnas	8	3	
8451509000	Citi	8	0	
8451801000	Termiskās apstrādes mašīnas	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8451802000	Mehānisko īpašību paaugstināšanas mašīnas	8	0	
8451803000	Merserizēšanas mašīnas	8	0	
8451809010	Termosarukuma iekārtas	8	0	
8451809020	Mašīnas pārklājuma uzklāšanai vai piesūcināšanai	8	0	
8451809030	Uzkāršanas mašīnas	8	0	
8451809040	Polsterēšanas mašīnas	8	0	
8451809090	Citi	8	0	
8451901000	Ķīmiskās tīrīšanas iekārtām	8	0	
8451902000	Žāvēšanas mašīnām	8	0	
8451909000	Citi	8	0	
8452101010	Ar taisno dūrienu	8	0	
8452101020	Ar zigzagveida dūrienu	8	0	
8452101030	Bez rokas piedziņas	8	0	
8452101090	Citi	8	0	
8452102000	Ar rokas piedziņu	8	0	
8452211000	Kurpju ražošanai	8	0	
8452212000	Maisu šūšanai	8	0	
8452213000	Ādas un citu biezu materiālu šūšanai	8	0	
8452214000	Kažokādu šūšanai	8	0	
8452219000	Citi	8	0	
8452291000	Kurpju ražošanai	8	0	
8452292000	Maisu šūšanai	8	0	
8452293000	Ādas un citu biezu materiālu šūšanai	8	0	
8452294000	Kažokādu šūšanai	8	0	
8452299000	Citi	8	0	
8452300000	Šujmašīnu adatas	8	0	
8452400000	Skapīši un lādītes, pamatnes un pārsegi šūšanas mašīnām un to daļām	8	0	
8452900000	Citas šūšanas mašīnu daļas	8	0	
8453101000	Mašīnas jēlādu, ādu vai apstrādātas ādas sagatavošanai	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/425

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8453102000	Mašīnas jēlādu, ādu vai apstrādātas ādas micēšanai	8	0	
8453103000	Mašīnas jēlādu, ādu vai apstrādātas ādas apstrādei	8	0	
8453201000	Apavu izgatavošanas mašīnas	8	0	
8453202000	Apavu labošanas mašīnas	8	0	
8453800000	Citādas mašīnas	8	0	
8453900000	Daļas	8	0	
8454100000	Konverteri	8	0	
8454200000	Lietņu veidnes un kausi	8	0	
8454301010	Spiedliešanas mašīnas	8	3	
8454301090	Citi	8	0	
8454309000	Citi	8	0	
8454901000	Konverteriem	8	0	
8454909000	Citi	8	0	
8455100000	Cauruļu velmēšanas stāvi	8	0	
8455210000	Karstvelmēšanas un kombinētie karstas un aukstas velmēšanas	8	0	
8455220000	Aukstās velmēšanas	8	0	
8455301000	Lieti	8	0	
8455302000	Kalti	8	0	
8455309000	Citi	8	0	
8455900000	Citādas daļas	8	0	
8456103000	Kuros izmanto lāzera procesus	8	7	
8456109000	Citi	8	7	
8456200000	Kuros izmanto ultraskaņas procesus	8	0	
8456301010	Stieples griešanas ierīces ar elektriskā loka izlādi	8	0	
8456301090	Citi	8	0	
8456309000	Citi	8	0	
8456900000	Citi	8	0	
8457101000	Vertikāli	8	5	
8457102000	Horizontāli	8	7	
8457103000	Divu sleju	8	5	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8457109000	Citi	8	5	
8457200000	Vienpozīcijas agregātu darbgaldi	8	0	
8457300000	Daudzpozīciju agregātu darbgaldi	8	0	
8458110000	Ar programmētu ciparvadību	8	0	
8458190000	Citi	8	0	
8458910000	Ar programmētu ciparvadību	8	0	
8458990000	Citi	8	0	
8459100000	Lineāro agregātu darbgaldi	8	0	
8459210000	Ar programmētu ciparvadību	8	0	
8459291000	Radiālās urbšanas mašīnas	8	0	
8459292000	Vertikālās urbšanas darbgaldi	8	0	
8459293000	Daudzvērpstu urbjašinas	8	0	
8459299000	Citi	8	0	
8459310000	Ar programmētu ciparvadību	8	0	
8459390000	Citi	8	0	
8459401000	Koordinātvirpošanas darbgaldi	8	0	
8459402000	Horizontālās urbjašinas	8	0	
8459409000	Citi	8	0	
8459510000	Ar programmētu ciparvadību	8	0	
8459590000	Citi	8	0	
8459611000	Garenfrēzmašīnas	8	0	
8459612000	Ēvelfrēzmašīnas	8	0	
8459619000	Citi	8	0	
8459691000	Garenfrēzmašīnas	8	0	
8459692000	Ēvelfrēzmašīnas	8	0	
8459693000	Universālās instrumentu frēzmašīnas	8	0	
8459694000	Profilfrēzmašīnas	8	3	
8459699000	Citi	8	0	
8459701000	Uzgriežņu vītņošanas mašīnas	8	0	
8459709000	Citādas ārējās vītnes iegriešanas mašīnas	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/427

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8460110000	Ar programmētu ciparvadību	8	0	
8460190000	Citi	8	0	
8460211000	Slīpmašīnas apaļslīpēšanai	8	0	
8460212000	Slīpmašīnas iekšēju virsmu slīpēšanai	8	0	
8460213000	Bezcentra slīpmašīnas	8	3	
8460214000	Profilu slīpmašīnas	8	3	
8460219000	Citi	8	0	
8460291000	Slīpmašīnas apaļslīpēšanai	8	0	
8460292000	Slīpmašīnas iekšēju virsmu slīpēšanai	8	0	
8460293000	Bezcentra slīpmašīnas	8	0	
8460294000	Profilu slīpmašīnas	8	0	
8460299000	Citi	8	3	
8460310000	Ar programmētu ciparvadību	8	0	
8460390000	Citi	8	0	
8460401000	Honēšanas mašīnas	8	0	
8460402000	Pieslīpēšanas mašīnas	8	0	
8460900000	Citi	8	3	
8461200000	Šķērsēvelmašīnas un tēsējmašīnas	8	0	
8461300000	Caurvilkšanas mašīnas	8	0	
8461401010	Ar programmētu ciparvadību	8	3	
8461401090	Citi	8	0	
8461402000	Zobratu slīpēšanas vai apdares mašīnas	8	3	
8461500000	Zāģi vai nogriešanas mašīnas	8	0	
8461900000	Citi	8	3	
8462101000	Pneimoveseri	8	0	
8462109000	Citi	8	3	
8462210000	Ar programmētu ciparvadību	8	0	
8462290000	Citi	8	0	
8462310000	Ar programmētu ciparvadību	8	0	
8462390000	Citi	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8462411000	Caurumošanas mašīnas (ieskaitot kombinētās caurumošanas un lokšņu griešanas mašīnas)	8	0	
8462412000	Izciršanas mašīnas	8	0	
8462491000	Caurumošanas mašīnas (ieskaitot kombinētās caurumošanas un lokšņu griešanas mašīnas)	8	0	
8462492000	Izciršanas mašīnas	8	0	
8462911000	Kuru maksimālais spiediens nav lielāks kā 100 metriskās tonnas	8	0	
8462912000	Kuru maksimālais spiediens ir lielāks nekā 100 metriskās tonnas, bet nav lielāks kā 300 metriskās tonnas	8	0	
8462913000	Kuru maksimālais spiediens ir lielāks nekā 300 metriskās tonnas, bet nav lielāks kā 1 000 metriskās tonnas	8	0	
8462914000	Kuru maksimālais spiediens ir lielāks nekā 1 000 metriskās tonnas	8	0	
8462991010	Kuru maksimālais spiediens nav lielāks kā 30 metriskās tonnas	8	0	
8462991020	Kuru maksimālais spiediens ir lielāks nekā 30 metriskās tonnas, bet nav lielāks kā 100 metriskās tonnas	8	0	
8462991030	Kuru maksimālais spiediens ir lielāks nekā 100 metriskās tonnas, bet nav lielāks kā 300 metriskās tonnas	8	0	
8462991040	Kuru maksimālais spiediens ir lielāks nekā 300 metriskās tonnas, bet nav lielāks kā 600 metriskās tonnas	8	0	
8462991050	Kuru maksimālais spiediens ir lielāks nekā 600 metriskās tonnas, bet nav lielāks kā 1 500 metriskās tonnas	8	0	
8462991090	Citi	8	0	
8462999000	Citi	8	0	
8463100000	Stieņu, cauruļu, profilu, stieņu un tamlīdzīgu izstrādājumu vilkšanas darbgaldi	8	0	
8463200000	Vītņu velmēšanas darbgaldi	8	0	
8463300000	Stieņu apstrādes darbmašīnas	8	0	
8463900000	Citi	8	3	
8464100000	Zāģmašīnas	8	0	
8464201000	Optiskā vai briļļu stikla apstrādei	8	0	
8464202000	Citāda stikla apstrādei	8	0	
8464209000	Citi	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/429

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8464901000	Darbgaldi stikla aukstai apstrādei	8	0	
8464902000	Darbgaldi betona apstrādei	8	0	
8464903000	Darbgaldi keramikas apstrādei	8	0	
8464909000	Citi	8	0	
8465101000	Koka apstrādei	8	0	
8465109000	Citi	8	0	
8465911000	Koka apstrādei	8	0	
8465919000	Citi	8	0	
8465921000	Koka apstrādei	8	0	
8465929000	Citi	8	0	
8465931000	Koka apstrādei	8	0	
8465939000	Citi	8	0	
8465941000	Koka apstrādei	8	0	
8465949000	Citi	8	0	
8465951000	Koka apstrādei	8	0	
8465959000	Citi	8	0	
8465961000	Koka apstrādei	8	0	
8465969000	Citi	8	0	
8465991000	Koka apstrādei	8	0	
8465999000	Citi	8	0	
8466100000	Instrumentu nostiprināšanas ierīces un pašatveres vītņgalvas	8	5	
8466201000	Lidmašīnām	8	0	
8466209000	Citi	8	0	
8466300000	Dalītājgalvas un citāds darbagaldu speciālais aprīkojums	8	0	
8466910000	Iekārtām, kas minētas pozīcijā 84.64	8	0	
8466920000	Iekārtām, kas minētas pozīcijā 84.65	8	0	
8466930000	Iekārtām, kas minētas pozīcijās 84.56-84.61	8	3	
8466940000	Iekārtām, kas minētas pozīcijā 84.62 vai 84.63	8	0	
8467111000	Akmens urbji	8	0	

L 127/430

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8467112000	Skrūvgrieži	8	0	
8467113000	Slīpmašīnas	8	0	
8467114000	Uzgriežņgrieži	8	0	
8467115000	Urbji	8	0	
8467119000	Citi	8	3	
8467191000	Akmens urbji	8	0	
8467199000	Citi	8	0	
8467210000	Visu veidu urbji	8	0	
8467220000	Zāģi	8	0	
8467290000	Citi	8	0	
8467810000	Ķēdes zāģi	8	0	
8467891010	Kas minēti apakšpozīcijā 8430.49 vai 8479.10	0	0	
8467891020	Kas minēti apakšpozīcijā 8479.89.9010, 8479.89.9030 vai 8479.89.9091	8	0	
8467891090	Citi	8	3	
8467899000	Citi	8	0	
8467910000	Ķēdes zāģiem	8	0	
8467920000	Pneimatiskajiem instrumentiem	8	0	
8467990000	Citi	8	0	
8468100000	Rokas lodlampas	8	0	
8468201000	Gāzes metinātāji	8	0	
8468202000	Gāzes automātiskās griešanas mašīnas	8	0	
8468209000	Citi	8	0	
8468800000	Citādas mašīnas un aparātūra	8	0	
8468900000	Daļas	8	0	
8469001010	Tekstapstrādes iekārtas	0	0	
8469001020	Automātiskās rakstāmmašīnas	8	0	
8469002000	Citādas rakstāmmašīnas, elektriskās	8	0	
8469003000	Citādas rakstāmmašīnas, izņemot elektriskās	8	0	
8470103010	Līdz 17 cipariem	0	0	
8470103020	Vismaz 17 ciparu	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/431

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8470104010	Kas minēti apakšpozīcijā 8472.90.9000	0	0	
8470104090	Citi	0	0	
8470211000	Līdz 17 cipariem	0	0	
8470212000	Vismaz 17 ciparu	0	0	
8470290000	Citi	0	0	
8470300000	Citi skaitļotāji	0	0	
8470500000	Kases aparāti	0	0	
8470901000	Frankēšanas iekārtas	0	0	
8470902000	Biļešu izsniegšanas iekārtas	0	0	
8470903000	Uzskaites iekārtas	0	0	
8470909000	Citi	0	0	
8471300000	Pārnēsājamas automātiskās datu apstrādes iekārtas, kas sver ne vairāk 10 kg, kuros ir vismaz centrālais procesors, tastatūra un displejs	0	0	
8471411000	Ar vismaz 64 bitu centrālā procesora arhitektūru un pamatatmiņas ietilpību vismaz 64 megabaiti	0	0	
8471412000	Ar vismaz 32 bitu centrālā procesora arhitektūru un pamatatmiņas ietilpību vismaz 16 megabaiti	0	0	
8471419000	Citi	0	0	
8471491010	Ar vismaz 64 bitu centrālā procesora arhitektūru un pamatatmiņas ietilpību vismaz 64 megabaiti	0	0	
8471491020	Ar vismaz 32 bitu centrālā procesora arhitektūru un pamatatmiņas ietilpību vismaz 16 megabaiti	0	0	
8471491090	Citi	0	0	
8471499000	Citi	0	0	
8471501000	Ar vismaz 64 bitu centrālā procesora arhitektūru un pamatatmiņas ietilpību vismaz 64 megabaiti	0	0	
8471502000	Ar vismaz 32 bitu centrālā procesora arhitektūru un pamatatmiņas ietilpību vismaz 16 megabaiti	0	0	
8471509000	Citi	0	0	

L 127/432

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8471601010	Rakstzīmju (zīmju) lasītāji	0	0	
8471601020	Taustiņievades sistēmas	0	0	
8471601030	Pele	0	0	
8471601040	Skeneri	0	0	
8471601090	Citi	0	0	
8471602000	Izvadierīces	0	0	
8471603020	Videoteksta vai teleteksta ierīces	0	0	
8471603030	Balss ievadizvadierīces	0	0	
8471603090	Citi	0	0	
8471701000	Pamatatmiņas bloki (RAM un ROM)	0	0	
8471702010	Diskešu diskdziņi	0	0	
8471702020	Cieto disku diskdziņi	0	0	
8471702031	Kompaktdisku diskdziņi	0	0	
8471702032	Ciparvideodisku diskdziņi	0	0	
8471702039	Citi	0	0	
8471702090	Citi	0	0	
8471709000	Citi	0	0	
8471800000	Citas datu automātiskās apstrādes iekārtas	0	0	
8471900000	Citi	0	0	
8472100000	Kopēšanas un pavairošanas mašīnas	8	0	
8472301000	Vēstuļu šķirošanas mašīnas	8	0	
8472302000	Pastmarku anulēšanas mašīnas	8	0	
8472309000	Citi	8	3	
8472901010	Automātiskās banknošu vai monētu izsniegšanas mašīnas	0	0	
8472901020	Automātiskās banknošu vai monētu saņemšanas mašīnas	0	0	
8472901040	Automātiskās banknošu vai monētu izsniegšanas un saņemšanas mašīnas	0	0	
8472901050	Monētu skaitīšanas vai iesaiņošanas mašīnas	8	0	
8472901090	Citi	8	0	
8472902000	Automātiskās lokšņu izgatavošanas iekārtas pavairošanai un iespiešanai	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/433

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8472903000	Biļešu izsniegšanas iekārtas	8	0	
8472904000	Zīmuļu asināšanas mašīnas	8	0	
8472905000	Papīra smalcinātāji	8	0	
8472906000	Adrešu uzdrukāšanas iekārtas un iekārtas reljefa iespiešanai adrešu plāksnītēs	8	0	
8472909000	Citi	8	0	
8473101000	Plakanie ekrāni tekstastrādes mašīnām (iekļaujot LCD, EL (elektroluminiscences), plazmas un citu tehnoloģiju ekrānus)	0	0	
8473102000	Tekstastrādes mašīnām paredzētas iespiedshēmu plates, kurās ir viena vai vairākas iespiedshēmas, kas minētas pozīcijā 85.34	0	0	
8473109000	Citi	8	0	
8473210000	Elektroniskajiem skaitļotājiem, kas minēti apakšpozīcijā 8470.10, 8470.21 vai 8470.29	0	0	
8473291000	Apakšpozīcijas 8470.30 iekārtām	0	0	
8473293000	Apakšpozīcijas 8470.50 iekārtām	0	0	
8473294000	Apakšpozīcijas 8470.90 iekārtām	0	0	
8473301000	Magnētiskā galviņa	0	0	
8473302000	Pamatplates, ko paredzēts aprīkot ar mikroprocesoru	0	0	
8473303000	Datoru korpusi	0	0	
8473304010	Skaņas kartes	0	0	
8473304020	Videokartes	0	0	
8473304030	Multivides kartes	0	0	
8473304050	Saziņas saskarnes kartes	0	0	
8473304060	DRAM moduļi	0	0	
8473304090	Citi	0	0	
8473309000	Citi	0	0	
8473401000	Plakanie ekrāni bankas automātiem, kas nav minēti apakšpozīcijā 8472.90.1050 un 8472.90.1090 (ietverot LCD, EL (elektroluminiscences), plazmas un citu tehnoloģiju ekrānus)	0	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8473402000	Bankas automātiem, kas nav minēti apakšpozīcijā 8472.90.1050 un 8472.90.1090, paredzētas iespiedshēmu plates, kurās ir viena vai vairākas iespiedshēmas, kas minētas apakšpozīcijā 85.34	0	0	
8473409000	Citādas	8	0	
8473501000	Piemēroti lietošanai galvenokārt elektroniskajos skaitļotājos, kas minēti apakšpozīcijā 8470.10, 8470.21 vai 8470.29	0	0	
8473509000	Citi	0	0	
8474100000	Šķirošanas, sijāšanas, atdalīšanas vai skalošanas iekārtas	0	0	
8474201000	Ar smalcināšanas vai malšanas jaudu līdz 20 tonnām stundā	0	0	
8474209000	Citi	0	0	
8474311000	Dozatoriekārtas	0	0	
8474319000	Citi	0	0	
8474321000	Asfalta maisītāji	0	0	
8474329000	Citi	0	0	
8474390000	Citi	0	0	
8474801000	Iekārtas liešanas veidņu formēšanai no smiltīm	0	0	
8474802000	Aglomerēšanas, formēšanas vai veidošanas iekārtas	0	0	
8474809000	Citi	0	0	
8474900000	Daļas	0	0	
8475100000	Mašīnas elektrisko vai elektronisko spuldžu, lampu vai gāzizlādes lampu montāžai stikla apvalkos	8	0	
8475210000	Mašīnas optisko šķiedru vai to sagatavju izgatavošanai	8	0	
8475291000	Stikla ar pārklājumu ražošanai	8	0	
8475292000	Stikla pudeļu ražošanai	8	0	
8475299000	Citi	8	0	
8475901000	Stikla ar pārklājumu ražošanas mašīnām	8	0	
8475909000	Citi	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/435

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8476210000	Ar sildīšanas vai dzesēšanas ierīcēm	8	0	
8476290000	Citi	8	0	
8476811000	Pārtikas pārdošanai	8	0	
8476819000	Citi	8	0	
8476891000	Pārtikas pārdošanai	8	0	
8476893000	Cigarešu pārdošanai	8	0	
8476894000	Naudas mainīšanai	8	0	
8476899000	Citi	8	0	
8476900000	Daļas	8	0	
8477101000	Gumijas rūpniecībai	8	0	
8477102000	Plastmasas rūpniecībai	8	0	
8477201000	Gumijas rūpniecībai	8	0	
8477202000	Plastmasas rūpniecībai	8	0	
8477300000	Mašīnas veidošanai ar gaisu	8	0	
8477400000	Vakuumveidošanas mašīnas un citas termoveidošanas mašīnas	8	0	
8477510000	Riepu protektora liešanai vai riepu atjaunošanai vai kameru liešanai vai citādi veidošanai	8	0	
8477590000	Citi	8	3	
8477800000	Citādas mašīnas	8	0	
8477900000	Daļas	8	0	
8478100000	Mašīnas un iekārtas	8	0	
8478900000	Daļas	8	0	
8479101000	Javas vai betona uzklāšanas mašīnas	0	0	
8479102000	Citādas ceļu būves mašīnas	0	0	
8479109000	Citi	0	0	
8479200000	Iekārtas dzīvnieku un augu tauku un eļļu ekstrakcijai vai apstrādei	8	0	
8479300000	Preses skaidu plātņu vai šķiedru būvniecības plātņu izgatavošanai no koka vai pārējiem koka materiāliem un pārējās mašīnas speciālu operāciju veikšanai koka vai korķa apstrādei	8	0	
8479400000	Mašīnas virvju vai trošu izgatavošanai	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8479501000	Apakšpozīcijās 8479.81, 8479.82, 8479.89.9010, 8479.89.9030, 8479.89.9040, 8479.89.9060 vai 8479.89.9091 minētās iekārtas	8	0	
8479502000	Apakšpozīcijā 8479.89.9080 minētās iekārtas	8	0	
8479509000	Citi	8	3	
8479600000	Gaisa dzesētāji, kuros izmanto iztvaikošanu	8	0	
8479811000	Metāla skalošanas iekārtas	8	0	
8479812010	Pusvadītāju ražošanai	3	0	
8479812090	Citi	8	0	
8479813000	Tīšanas mašīnas	8	0	
8479814000	Mašīnas izolējoša materiāla vai aizsargmateriāla pārklājuma uzklāšanai	8	0	
8479819000	Citi	8	0	
8479821000	Mikseri	8	3	
8479822000	Smalcinātāji un dzirnaviņas	8	0	
8479823000	Homogenizatori	8	0	
8479824000	Maisāmās mašīnas	8	0	
8479829000	Citi	8	3	
8479891010	Gaisa attīrīšanas iekārtas (ar mitrināšanas un sausināšanas funkciju)	8	0	
8479891090	Citi	8	0	
8479899010	Spiednes vai ekstrudēšanas iekārtas	8	0	
8479899020	Mašīnas un iekārtas kuģiem vai zvejniecībai	8	3	
8479899030	Perforēšanas vai kniedēšanas iekārtas	8	0	
8479899040	Automātiskās magnētiskās lentes salikšanas iekārtas	8	0	
8479899050	Pārklājuma uzklāšanas iekārtas	8	0	
8479899060	Automātisko durvju darbināšanas iekārtas	8	0	
8479899080	Automātiskās tīšanas iekārtas zvejošanai	8	0	
8479899091	Transportlīdzekļiem, kas minēti 87. nodaļā	8	0	
8479899092	Iekārtas elektronisko detaļu virspusmontēšanai	16	7	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/437

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8479899099	Citi	8	3	
8479901010	Gaisa dzesētājiem (ieskaitot automašīnu gaisa dzesētāju daļas)	8	0	
8479901020	Mājsaimniecības mašīnām un iekārtām	8	0	
8479901030	87. nodaļā minētajiem transportlīdzekļiem	8	0	
8479902000	Apakšpozīcijā 8479.89.9080 norādītajiem izstrādājumiem	8	0	
8479903000	Mašīnām un mehāniskām iekārtām pusvadītāju ierīču izgatavošanai	8	0	
8479909010	Mašīnām vispārējas nozīmes darbiem, celtniecībai un tamlīdzīgām mašīnām	8	0	
8479909020	Dzīvnieku vai augu negaistošu tauku vai eļļas ekstrakcijas vai gatavošanas iekārtām	8	0	
8479909030	Mašīnām virvju vai trošu izgatavošanai	8	0	
8479909040	Metālu apstrādes mašīnām un iekārtām	8	3	
8479909050	Iekārtām jaukšanai, mīcīšanai, drupināšanai, malšanai, sijāšanai, homogenizēšanai, emulgēšanai un maisīšanai	8	3	
8479909060	Spiednēm vai ekstrudēšanas iekārtām	8	0	
8479909070	Mašīnas un iekārtas kuģiem vai zvejniecībai	8	3	
8479909080	Automātiskās magnētiskās lentes salikšanas iekārtas	8	0	
8479909090	Citi	8	3	
8480100000	Metālliešanas veidkastes	8	0	
8480200000	Kokiļu plātnes	8	0	
8480300000	Liešanas veidulī	8	0	
8480410000	Iesmidzināšanas vai kompresijas tipa	8	0	
8480490000	Citi	8	0	
8480500000	Veidnes stiklam	8	0	
8480600000	Veidnes minerālu materiāliem	8	0	
8480710000	Iesmidzināšanas vai kompresijas tipa	8	0	
8480790000	Citi	8	0	
8481100000	Spiediena samazināšanas vārsti	8	3	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8481201000	Hidropārnese vārsti	8	5	
8481202000	Pneimatisko pārnese vārsti	8	5	
8481300000	Pretvārsti	8	7	
8481400000	Drošības vai atslogošanas vārsti	8	3	
8481801010	Elektriskie	8	5	
8481801020	Hidrauliskie	8	5	
8481801030	Citi, automātiskie	8	7	
8481801090	Citi	8	5	
8481802000	Krāni, vārsti un sifoni	8	3	
8481809000	Citi	8	3	
8481901000	Pielaidēji	8	3	
8481909000	Citi	8	3	
8482101000	Kuru iekšējais diametrs pārsniedz 100 mm	8	5	
8482102000	Kuru iekšējais diametrs nepārsniedz 100 mm	13	5	
8482200000	Konisko rullīšu gultņi, ieskaitot konusu un konisko rullīšu aptveres	8	7	
8482300000	Sfērisko rullīšu gultņi	8	3	
8482400000	Rullīšu adatgultņi	8	3	
8482500000	Citi cilindrisko rullīšu gultņi	8	3	
8482800000	Citi, ieskaitot kombinētos lodīšu/rullīšu gultņus	8	5	
8482910000	Lodītes, adatas un rullīši	8	3	
8482990000	Citi	8	3	
8483101000	Lidmašīnām	3	0	
8483109010	Transportlīdzekļiem, kas minēti 87. nodaļā	8	3	
8483109090	Citi	8	5	
8483201000	Lidmašīnām	3	0	
8483209000	Citi	8	0	
8483301000	Lidmašīnām	3	0	
8483309000	Citi	8	3	
8483401010	Rullīšu skrūvju pārvadi	3	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/439

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8483401090	Citi	3	0	
8483409010	Zobpārvadi	8	3	
8483409020	Ātrumkārbas	8	0	
8483409030	Automātiskās transmisijas	8	0	
8483409041	Transportlīdzekļiem, kas minēti 87. nodaļā	8	0	
8483409049	Citi	8	0	
8483409090	Citi	8	3	
8483501000	Lidmašīnām	8	0	
8483509000	Citi	8	0	
8483601000	Lidmašīnām	3	0	
8483609000	Citi	8	0	
8483901000	Lidmašīnām	3	0	
8483909000	Citi	8	0	
8484101000	Transportlīdzekļiem, kas minēti 87. nodaļā	8	3	
8484109000	Citi	8	3	
8484200000	Mehāniskie aizslēgi	8	5	
8484900000	Citi	8	0	
8486101000	Centrifūgas žāvētāji	0	0	
8486102000	Kristālos nesagrieztu pusvadītāju audzēšanas vai vilkšanas aparāti	0	0	
8486103010	Iekārtas kristālos nesagrieztu pusvadītājplokšņu sazāģēšanai gabalos	0	0	
8486103020	Slīpēšanas vai pulēšanas mašīnas pusvadītāju sagatavju apstrādei, ieskaitot lepēšanas darbgaldus	0	0	
8486103090	Citi	8	0	
8486104011	Mašīnas jebkura materiāla apstrādei pusvadītāju sagatavju ražošanā, noņemot materiālu	0	0	
8486104019	Citi	8	7	
8486104020	Aparāti pusvadītāju sagatavju kārtas noņemšanai vai tīrīšanai, elektroķīmiskos, jonu stara vai plazmas loka procesos	0	0	
8486105010	Krāsnis un kurtuves, kurās izmanto pretestību	0	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8486105020	Krāsnis un kurtuves, kas darbojas ar indukciju vai dielektriskiem zudumiem	0	0	
8486105030	Citādas kurtuves un krāsnis	0	0	
8486109000	Citi	8	0	
8486201000	Centrifūgas žāvētāji	0	0	
8486202100	Krāsnis un kurtuves, kurās izmanto pretestību	0	0	
8486202210	Pusvadītāju ierīču izgatavošanai no pusvadītāju sagatavēm	0	0	
8486202290	Citi	8	0	
8486202310	Aparāti pusvadītāju plašu ātrai karsēšanai	0	0	
8486202390	Citi	0	0	
8486203000	Jonu leģēšanas iekārtas pusvadītāju materiālu leģēšanai	0	0	
8486204000	Iekārtas membrānas uzlikšanai vai metāla izsmidzināšanai uz sagatavēm	0	0	
8486205110	Pusvadītāju celiņiem	0	0	
8486205190	Citi	8	0	
8486205910	Pusvadītāju celiņiem	0	0	
8486205990	Citi	8	0	
8486206010	Iekārtas tiešam pierakstam uz sagataves (substrāta)	0	0	
8486206020	Salāgošanas soļa un atkārtotās iekārtas	0	0	
8486206090	Citi	0	0	
8486207000	Aparāti pusvadītāju sagatavju mitrajai kodināšanai, attīstīšanai, kārtu noņemšanai vai tīrīšanai	0	0	
8486208110	Lāzera griešanas ierīces kontakta ceļu iegriešanai pusvadītāju materiālos	0	0	
8486208190	Citi	8	7	
8486208200	Kontūrzīmējumu sausajai kodināšanai uz pusvadītāju materiāliem elektroķīmiskos, elektronu stara, jonu stara vai plazmas loka procesos	0	0	
8486208300	Aparāti pusvadītāju sagatavju kārtu noņemšanai vai tīrīšanai, elektroķīmiskos, elektronu stara, jonu stara vai plazmas loka procesos	0	0	
8486209110	Izsmidzināšanas ierīces pusvadītāju plāksņu kodināšanai, kārtu noņemšanai vai tīrīšanai	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/441

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8486209120	Atslāpošanas iekārtas pusvadītāju komplektu metāla celiņu tīrīšanai un netīrumu noņemšanai no tiem pirms galvanizācijas	0	0	
8486209190	Citi	0	0	
8486209200	Fotorezistenta uzklāšanas, stabilizēšanas vai attīstīšanas iekārtas	0	0	
8486209310	Slīpēšanas vai pulēšanas mašīnas pusvadītāju sagatavju apstrādei, ieskaitot lepēšanas darbgaldus	0	0	
8486209320	Griešanas mašīnas pusvadītāju sagatavju gravēšanai vai iegriešanai	0	0	
8486209390	Citi	8	0	
8486209400	Iekārtas sagatavju, datu nesēju vai caurulīšu mazgāšanai	0	0	
8486209500	Iekārtas lentes uzmontēšanai uz sagatavēm	0	0	
8486209600	Iekārtas sagatavju sazāģēšanai mikroshēmās	0	0	
8486209900	Citi	8	0	
8486301000	Mitrās kodināšanas, attīstīšanas, kārtu noņemšanas vai tīrīšanas aparāti	0	0	
8486302000	Iekārtas shēmu projicēšanai vai zīmēšanai uz jutīgiem plakana ekrāna substrātiem	0	0	
8486303010	Kuros izmanto lāzera vai citādu gaismas vai fotonu plūsmas starojumu	8	7	
8486303020	Kuros izmanto ultraskaņas procesus	8	0	
8486303030	Kuros izmanto elektriskā loka izlādi	8	0	
8486303041	Sausās kodināšanas iekārtas	8	0	
8486303049	Citi	8	0	
8486304010	Slīpēšanas un pulēšanas darbgaldi	8	0	
8486304020	Gravēšanas iekārtas	8	0	
8486304090	Citi	8	0	
8486305010	Pārklāšanas iekārtas	8	0	
8486305020	Pārklāšanas un attīstīšanas iekārtas	8	0	
8486305031	Kurās izmanto fizikālu procesu	8	0	
8486305032	Kurās izmanto ķīmisku procesu	8	0	
8486305039	Citi	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8486306010	Nospieduma, īsuma, sadalītāja vai šķidrā kristāla izkļiedētājs	8	0	
8486306090	Citi	8	0	
8486307000	Centrifūgas, arī centrālās žāvētavas	8	0	
8486308000	Izmešanas, dispersijas vai izsmidzināšanas mehāniskās ierīces	8	5	
8486309010	Paneļu montāžas iekārtas	8	0	
8486309020	Roboti plakano ekrānu ražošanai	8	3	
8486309090	Citi	8	0	
8486401010	Aparāti zīmējuma veidošanai, kurus izmanto maskas vai rastra izgatavošanai no fotoneuzņēmīga substrāta klājuma	0	0	
8486401020	Fokusa jonu stara frēzmašīnas maskas vai rastra noņemšanai vai labošanai	0	0	
8486401030	Fotorezista uzklāšanas, stabilizēšanas vai attīstīšanas iekārtas	0	0	
8486401090	Citi	8	0	
8486402010	Mikroshēmas piestiprināšanas aparāti, automātiskās lenšu un vadu piestiprināšanas iekārtas pusvadītāju montāžai	0	0	
8486402020	Pusvadītāju ievietošanas vai izņemšanas iekārtas	8	0	
8486402031	Apvalkošanas iekārtas pusvadītāju montāžai	0	0	
8486402039	Citi	8	0	
8486402040	Iekārtas lodmetāla lodītes piestiprināšanai pie pusvadītāja integrētās shēmas vai keramikas shēmas	3	0	
8486402050	Aparāti, kas paredzēti pulētas sagataves piestiprināšanai keramikas blokam vai tās atvienošanai no bloka	8	0	
8486402061	Spiedienliešanas iekārtas	8	0	
8486402062	Vakuumpreces veidošanas mašīnas un citas termopreces veidošanas mašīnas	8	0	
8486402063	Citas iekārtas liešanai vai citādi veidošanai, izņemot ekstrudētājus, mašīnas veidošanai ar gaisu un mašīnas riepu protektora liešanai vai riepu atjaunošanai, vai kameru liešanai, vai citādi veidošanai	8	3	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/443

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8486402070	Gumijas un plastmasas spiedienliešanas vai kompresijas veidnes	0	0	
8486402080	Iekārtas pusvadītāju sagatavju, datu nesēja vai caurulišu mazgāšanai	0	0	
8486402091	Metālu liekšanas, locīšanas, iztaisnošanas, līdzināšanas mašīnas (ieskaitot preses) pusvadītāju pavedieniem, ar programmētu ciparvadību vai bez tās	0	0	
8486402092	Metālu liekšanas, locīšanas, iztaisnošanas, līdzināšanas mašīnas (ieskaitot preses), kas nav paredzētas pusvadītāju pavedieniem, ar programmētu ciparvadību vai bez tās	8	0	
8486402099	Citi	8	0	
8486403010	Automatizētas mašīnas un aparātūra pusvadītāju plāksņu, plāksņu kasešu, plāksņu kārbu vai pārējo pusvadītāju ierīču materiālu pārvietošanai, apstrādei vai glabāšanai	0	0	
8486403090	Citi	0	0	
8486404011	Stereoskopiskie mikroskopi, kas aprīkoti ar iekārtu pusvadītāju sagatavju vai rastra apstrādei un pārvietošanai	0	0	
8486404012	Citi mikroskopi izmantošanai mikrofotogrāfijā, kas aprīkoti ar iekārtu pusvadītāju sagatavju vai rastra apstrādei un pārvietošanai	0	0	
8486404020	Elektronu mikroskopi, kas īpaši aprīkoti pusvadītāju sagatavju vai rastra apstrādei un pārvietošanai	0	0	
8486409000	Citi	8	0	
8486901010	Kuras minētas apakšpozīcijā 8486.10.1000, 8486.10.2000, 8486.10.3010, 8486.10.3020, 8486.10.4011, 8486.10.4020, 8486.10.5010, 8486.10.5020 vai 8486.10.5030	0	0	
8486901020	Kuras minētas apakšpozīcijā 8486.10.3090, 8486.10.4019 vai 8486.10.9000	8		
	– Kuras minētas apakšpozīcijā 8486.10.3090		0	
	– Kuras minētas apakšpozīcijā 8486.10.4019		3	
	– Kuras minētas apakšpozīcijā 8486.10.9000		0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8486902010	Kuras minētas apakšpozīcijā 8486.20.1000, 8486.20.2100, 8486.20.2210, 8486.20.2310, 8486.20.2390, 8486.20.3000, 8486.20.4000, 8486.20.5110, 8486.20.5910, 8486.20.6010, 8486.20.6020, 8486.20.6090, 8486.20.7000, 8486.20.8110, 8486.20.8200, 8486.20.8300, 8486.20.9110, 8486.20.9120, 8486.20.9190, 8486.20.9200, 8486.20.9310, 8486.20.9320, 8486.20.9400, 8486.20.9500 vai 8486.20.9600	0	0	
8486902020	Kuras minētas apakšpozīcijā 8486.20.2290, 8486.20.5190, 8486.20.5990, 8486.20.8190, 8486.20.9390 vai 8486.20.9900	8		
	– Kuras minētas apakšpozīcijā 8486.20.9390		0	
	– Kuras minētas apakšpozīcijā 8486.20.8190		3	
	– Kuras minētas apakšpozīcijā 8486.20.5190, 8486.20.5990		0	
	– Kuras minētas apakšpozīcijā 8486.20.2290		0	
	– Kuras minētas apakšpozīcijā 8486.20.9900		0	
8486903010	Kuras minētas apakšpozīcijā 8486.30.1000 vai 8486.30.2000	0	0	
8486903020	Kuras minētas apakšpozīcijā 8486.30.3010, 8486.30.3020, 8486.30.3030, 8486.30.3041, 8486.30.3049, 8486.30.4010, 8486.30.4020, 8486.30.4090, 8486.30.7000, 8486.30.8000, 8486.30.9020 vai 8486.30.9090	8		
	– Kuras minētas apakšpozīcijā 8486.30.7000		3	
	– Kuras minētas apakšpozīcijā 8486.30.8000		5	
	– Kuras minētas apakšpozīcijā 8486.30.4010, 8486.30.4020, 8486.30.4090		0	
	– Kuras minētas apakšpozīcijā 8486.30.3010, 8486.30.3020, 8486.30.3030, 8486.30.3041, 8486.30.3049		3	
	– Kuras minētas apakšpozīcijā 8486.30.9020		3	
	– Kuras minētas apakšpozīcijā 8486.30.9090		0	
8486903030	Kuras minētas apakšpozīcijā 8486.30.5010, 8486.30.5020, 8486.30.5031, 8486.30.5032, 8486.30.5039, 8486.30.6010, 8486.30.6090 vai 8486.30.9010	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/445

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8486904010	Kuras minētas apakšpozīcijā 8486.40.1010, 8486.40.1020, 8486.40.1030, 8486.40.2010, 8486.40.2031, 8486.40.2070, 8486.40.2080, 8486.40.2091, 8486.40.3010, 8486.40.3090, 8486.40.4011, 8486.40.4012 vai 8486.40.4020	0	0	
8486904020	Kuras minētas apakšpozīcijā 8486.40.1090, 8486.40.2020, 8486.40.2039, 8486.40.2040, 8486.40.2050, 8486.40.2061, 8486.40.2062, 8486.40.2063, 8486.40.2092, 8486.40.2099 vai 8486.40.9000	8	0	
8487100000	Kuģu vai laivu dzenskrūves un to lāpstīņas	8	3	
8487901000	Transportlīdzekļiem, kas minēti 87. nodaļā	8	3	
8487909010	Blīvslēgi	8	3	
8487909090	Citi	8	3	
8501101000	Līdzstrāvas motori	8	0	
8501102000	Maiņstrāvas motori	8	0	
8501103000	Universālie maiņstrāvas/līdzstrāvas motori	8	0	
8501201000	Kuru jauda pārsniedz 37,5 W, bet nepārsniedz 100 W	8	0	
8501202000	Kuru jauda pārsniedz 100 W, bet nepārsniedz 750 W	8	0	
8501203000	Kuru jauda pārsniedz 750 W	8	0	
8501311010	Kuru jauda nepārsniedz 100 W	8	0	
8501311090	Citi	8	0	
8501312000	Līdzstrāvas ģeneratori	8	0	
8501321000	Līdzstrāvas motori	8	0	
8501322000	Līdzstrāvas ģeneratori	8	0	
8501331000	Līdzstrāvas motori	8	0	
8501332000	Līdzstrāvas ģeneratori	8	0	
8501341000	Līdzstrāvas motori	8	0	
8501342000	Līdzstrāvas ģeneratori	8	0	
8501401000	Kuru jauda nepārsniedz 100 W	8	0	
8501402000	Kuru jauda pārsniedz 100 W, bet nepārsniedz 750 W	8	0	
8501403000	Kuru jauda pārsniedz 750 W, bet nepārsniedz 75 kW	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8501404000	Kuru jauda pārsniedz 75 kW	8	0	
8501510000	Kuru jauda nepārsniedz 750 W	8	0	
8501520000	Kuru jauda pārsniedz 750 W, bet nepārsniedz 75 kW	8	3	
8501531000	Kuru jauda nepārsniedz 375 kW	8	3	
8501532000	Kuru jauda pārsniedz 375 kW, bet nepārsniedz 1 500 kW	8	0	
8501534000	Kuru jauda pārsniedz 1 500 kW	8	3	
8501611000	Kuru jauda nepārsniedz 750 VA	8	0	
8501612000	Kuru jauda pārsniedz 750 VA, bet nepārsniedz 75 kVA	8	0	
8501620000	Kuru jauda pārsniedz 75 kVA, bet nepārsniedz 375 kVA	8	0	
8501631000	Kuru jauda ir ekvivalenta vismaz 400 kW	0	0	
8501639000	Citi	8	0	
8501640000	Kuru jauda pārsniedz 750 kVA	0	0	
8502111000	Kuru jauda nepārsniedz 750 VA	8	0	
8502112000	Kuru jauda pārsniedz 750 VA, bet nepārsniedz 75 kVA	8	0	
8502120000	Kuru jauda pārsniedz 75 kVA, bet nepārsniedz 375 kVA	8	3	
8502131010	Kuru jauda ir ekvivalenta vismaz 400 kW	0	0	
8502131090	Citi	8	0	
8502132000	Kuru jauda pārsniedz 750 kVA, bet nepārsniedz 3 500 kVA	0	0	
8502134000	Kuru jauda pārsniedz 3 500 kVA	0	0	
8502201000	Kuru jauda nepārsniedz 75 kVA	8	0	
8502202000	Kuru jauda pārsniedz 75 kVA, bet nepārsniedz 375 kVA	8	0	
8502203010	Kuru jauda ir ekvivalenta vismaz 400 kW	0	0	
8502203090	Citi	8	0	
8502204000	Kuru jauda pārsniedz 750 kVA	0	0	
8502311000	Kuru jauda nepārsniedz 75 kVA	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/447

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8502312000	Kuru jauda pārsniedz 75 kVA, bet nepārsniedz 375 kVA	8	0	
8502313000	Kuru jauda pārsniedz 375 kVA, bet nepārsniedz 750 kVA	8	0	
8502314000	Kuru jauda pārsniedz 750 kVA	8	0	
8502391000	Kuru jauda nepārsniedz 75 kVA	8	0	
8502392000	Kuru jauda pārsniedz 75 kVA, bet nepārsniedz 375 kVA	8	0	
8502393000	Kuru jauda pārsniedz 375 kVA, bet nepārsniedz 750 kVA	8	0	
8502394000	Kuru jauda pārsniedz 750 kVA	8	0	
8502400000	Elektriskie rotējošie pārveidotāji	8	0	
8503001000	Motoriem	8	3	
8503002000	Ģeneratoriem un ģeneratoriekārtām	8	0	
8503003000	Elektriskajiem rotējošajiem pārveidotājiem	8	0	
8504101010	Kuru strāvas stiprums ir ne vairāk par 1 A	8	0	
8504101020	Kuru strāvas stiprums ir lielāks par 1 A, bet nav lielāks par 20 A	8	3	
8504102000	Kuru strāvas stiprums ir lielāks par 20 A, bet nav lielāks par 60 A	8	0	
8504103000	Kuru strāvas stiprums ir lielāks par 60 A	8	0	
8504211000	Mērtransformatori	8	0	
8504219010	Kuru jauda nepārsniedz 100 kVA	8	0	
8504219020	Kuru jauda pārsniedz 100 kVA, bet nepārsniedz 650 kVA	8	0	
8504221000	Mērtransformatori	8	0	
8504229010	Kuru jauda pārsniedz 650 kVA, bet nepārsniedz 1 000 kVA	8	0	
8504229020	Kuru jauda pārsniedz 1 000 kVA, bet nepārsniedz 5 000 kVA	8	0	
8504229030	Kuru jauda pārsniedz 5 000 kVA, bet nepārsniedz 10 000 kVA	8	0	
8504230000	Kuru jauda pārsniedz 10 000 kVA	8	0	
8504311000	Mērtransformatori	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8504312000	Sprieguma regulatori	8	0	
8504319010	Kuru jauda nepārsniedz 100 VA	8	0	
8504319020	Kuru jauda pārsniedz 100 VA, bet nepārsniedz 500 VA	8	0	
8504319040	Kuru jauda pārsniedz 500 VA, bet nepārsniedz 1 kVA	8	0	
8504321000	Mērtransformatori	8	0	
8504322000	Sprieguma regulatori	8	0	
8504329010	Kuru jauda pārsniedz 1 kVA, bet nepārsniedz 5kVA	8	0	
8504329020	Kuru jauda pārsniedz 5 kVA, bet nepārsniedz 16 kVA	8	0	
8504331000	Mērtransformatori	8	0	
8504332000	Sprieguma regulatori	8	0	
8504339010	Kuru jauda pārsniedz 16 kVA, bet nepārsniedz 30 kVA	8	0	
8504339020	Kuru jauda pārsniedz 30 kVA, bet nepārsniedz 100 kVA	8	0	
8504339040	Kuru jauda pārsniedz 100 kVA, bet nepārsniedz 500 kVA	8	0	
8504341000	Mērtransformatori	8	0	
8504342000	Sprieguma regulatori	8	0	
8504349010	Kuru jauda pārsniedz 500 kVA, bet nepārsniedz 2 000 kVA	8	0	
8504349030	Kuru jauda pārsniedz 2 000 kVA	8	0	
8504401010	Izmantošanai datu automātiskās apstrādes iekārtās un to blokos, kā arī sakaru iekārtās	0	0	
8504401090	Citi	8	0	
8504402011	Izmantošanai datu automātiskās apstrādes iekārtās un to blokos, kā arī sakaru iekārtās	0	0	
8504402019	Citi	8	3	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/449

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8504402091	Izmantošanai datu automātiskās apstrādes iekārtās un to blokos, kā arī sakaru iekārtās	0	0	
8504402099	Citi	8	0	
8504403010	Izmantošanai datu automātiskās apstrādes iekārtās un to blokos, kā arī sakaru iekārtās	0	0	
8504403090	Citi	8	0	
8504404010	Izmantošanai datu automātiskās apstrādes iekārtās un to blokos, kā arī sakaru iekārtās	0	0	
8504404090	Citi	8	3	
8504405010	Izmantošanai datu automātiskās apstrādes iekārtās un to blokos, kā arī sakaru iekārtās	0	0	
8504405090	Citi	8	0	
8504409011	Izmantošanai datu automātiskās apstrādes iekārtās	0	0	
8504409019	Citi	0	0	
8504409091	Izmantošanai sakaru iekārtās	0	0	
8504409099	Citi	8	0	
8504501010	Izmantošanai datu automātiskās apstrādes iekārtās un to blokos, kā arī sakaru iekārtās	0	0	
8504501090	Citi	8	0	
8504502010	Izmantošanai datu automātiskās apstrādes iekārtās un to blokos, kā arī sakaru iekārtās	0	0	
8504502090	Citi	8	0	
8504509010	Izmantošanai datu automātiskās apstrādes iekārtās un to blokos, kā arī sakaru iekārtās	0	0	
8504509090	Citi	8	0	
8504901000	Iespiedshēmu plates, kas minētas apakšpozīcijā 8504.40, 8504.50 un kurās ir viena vai vairākas iespiedshēmas, kas minētas pozīcijā 85.34, izmantošanai datu automātiskās apstrādes iekārtās un to blokos, kā arī sakaru iekārtās	0	0	
8504909000	Citi	8	0	
8505111000	No alniko	8	0	
8505119000	Citi	8	0	

L 127/450

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8505191000	No dzelzs oksīda	8	0	
8505199000	Citi	8	0	
8505200000	Elektromehāniskie sajūgi, uznavas un bremzes	8	0	
8505901000	Elektromagnēti	8	0	
8505902000	Elektrisko magnētu/pastāvīgo magnētu spīlpatronas, spaiļes, skrūvspīļes un tamlīdzīgas stiprināšanas ierīces	8	0	
8505903000	Elektromagnētiskās pacelāju iekārtas	8	0	
8505909000	Daļas	8	0	
8506101000	Mangāna baterijas	13	0	
8506102000	Sārma un mangāna baterijas	13	0	
8506109000	Citi	8	0	
8506300000	Dzīvsudraba oksīda	8	0	
8506400000	Sudraba oksīda	8	0	
8506500000	Litija	8	0	
8506600000	Aerocinka	8	0	
8506801000	Cinka oksīda	8	0	
8506809000	Citi	8	0	
8506900000	Daļas	8	0	
8507100000	Svina-skābes, izmantojami virzuļdzinēju iedarbināšanai	8	0	
8507200000	Citi svina-skābes akumulatori	8	0	
8507300000	Niķeļa-kadmija	8	3	
8507400000	Niķeļa-dzelzs	8	0	
8507801000	Niķeļa-metālhidrīda	8	0	
8507802000	Litija jonu	8	0	
8507803000	Litija polimēru	8	0	
8507809000	Citi	8	0	
8507901000	Separatori	8	0	
8507909000	Citi	8	0	
8508110000	Kuru jauda nepārsniedz 1 500 W un kuru putekļu maisa vai citas tvertnes tilpums nepārsniedz 20 l	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/451

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8508191000	Mājsaimniecībām	8	0	
8508199000	Citi	8	3	
8508600000	Citi putekļsūcēji	8	3	
8508701000	Kuras minētas apakšpozīcijā 8508.11.0000 vai 8508.19.1000	8	0	
8508702000	Kuras minētas apakšpozīcijā 8508.19.9000 vai 8508.60.0000	8	3	
8509400000	Pārtikas produktu smalcinātāji un mikseri, augļu vai dārzeņu sulu spīdes	8	0	
8509801000	Kafijas dzirnaviņas	8	0	
8509802000	Ledus smalcinātāji	8	0	
8509803000	Grīdas pulētāji	8	0	
8509804000	Virtuves atkritumu smalcinātāji	8	0	
8509809000	Citi	8	0	
8509900000	Daļas	8	0	
8510100000	Skuvekļi	8	0	
8510200000	Matu cirpšanas mašīnas	8	0	
8510300000	Atmatošanas ierīces	8	0	
8510901000	Skuvekļiem	8	0	
8510902000	Matu cirpšanas mašīnām	8	0	
8510903000	Atmatošanas ierīcēm	8	0	
8511101000	Lidmašīnām	3	0	
8511109000	Citi	8	0	
8511201000	Lidmašīnām	3	0	
8511209000	Citi	8	0	
8511301000	Lidmašīnām	3	0	
8511309000	Citi	8	0	
8511401000	Lidmašīnām	3	0	
8511409000	Citi	8	0	
8511501000	Lidmašīnām	3	0	
8511509000	Citi	8	0	
8511801000	Lidmašīnām	3	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8511809000	Citi	8	0	
8511901000	Lidmašīnām	3	0	
8511909000	Citi	8	0	
8512100000	Elektriskās apgaismošanas un gaismas signalizācijas ierīces, ko izmanto divriteņiem	8	0	
8512201000	Apgaismošanas ierīces	8	0	
8512202000	Signalizācijas ierīces	8	0	
8512300000	Skaņas signalizācijas ierīces	8	0	
8512400000	Priekšējā stikla tīrītāji, pretšarmas un pretsvīduma ierīces	8	0	
8512900000	Daļas	8	0	
8513101000	Ogļraču lampas, ko izmanto raktuvēs	8	0	
8513102000	Kabatas baterijas	8	0	
8513109000	Citi	8	0	
8513900000	Daļas	8	0	
8514101000	Laboratorijai	8	0	
8514102000	Metālrūpniecībai	8	0	
8514103000	Pārtikas rūpniecībai	8	0	
8514109000	Citi	8	0	
8514201000	Laboratorijai	8	0	
8514202000	Metālrūpniecībai	8	0	
8514203000	Pārtikas rūpniecībai	8	0	
8514209000	Citi	8	0	
8514300000	Citādas kurtuves un krāsnis	8	3	
8514401000	Pusvadītāju ražošanai	0	0	
8514409000	Citi	8	0	
8514901000	Pusvadītāju ražošanai	0	0	
8514909000	Citi	8	0	
8515110000	Lodāmuri un lodēšanas pistoles	8	0	
8515190000	Citi	8	3	
8515211010	Roboti	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/453

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8515211090	Citi	8	0	
8515212010	Roboti	8	0	
8515212090	Citi	8	0	
8515213010	Roboti	8	0	
8515213090	Citi	8	0	
8515219010	Roboti	8	0	
8515219090	Citi	8	0	
8515291000	Punktveida savienojumu metinātāji	8	0	
8515292000	Šuves savienojumu metinātāji	8	0	
8515293000	Sadursavienojumu metinātāji	8	0	
8515299000	Citi	8	0	
8515311010	Roboti	8	0	
8515311090	Citi	8	0	
8515319010	Roboti	8	0	
8515319090	Citi	8	3	
8515391000	Maiņstrāvas loku metināšanas mašīnas un aparāti	8	0	
8515399000	Citi	8	0	
8515801000	Ultraskaņas mašīnas	8	3	
8515802000	Elektronu kūļa mašīnas	8	0	
8515803000	Lāzera stara mašīnas	8	0	
8515809000	Citi	8	0	
8515901000	Metināšanas mašīnām	8	0	
8515909000	Citi	8	0	
8516100000	Elektriskie caurteces ūdens sildītāji vai ūdens sildīšanas katli un iegremdes sildītāji	8	0	
8516210000	Termoakumulācijas radiatoru	8	0	
8516290000	Citi	8	0	
8516310000	Matu žāvētāji	8	0	
8516320000	Citi matu žāvēšanas aparāti	8	0	
8516330000	Roku žāvējamie aparāti	8	0	
8516400000	Elektriskie gludekļi	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8516500000	Mikroviļņu krāsnis	8	0	
8516601000	Elektriskās cepeškrāsnis	8	0	
8516602000	Elektriskie rīsu vārāmie katli (ieskaitot ar nepārtrauktās sildīšanas funkciju)	8	0	
8516609000	Citi	8	0	
8516710000	Kafijas vai tējas automāti	8	0	
8516720000	Tosteri	8	0	
8516791000	Elektriskās krūzes	8	0	
8516799000	Citi	8	0	
8516800000	Elektrisko sildierīču pretestības elementi	8	0	
8516900000	Daļas	8	0	
8517110000	Telefona līniju aparāti ar bezvadu klausulēm	0	0	
8517121010	Ar ciparu apraides uztvērēju	0	0	
8517121090	Citi	0	0	
8517122010	Ar ciparu apraides uztvērēju	0	0	
8517122090	Citi	0	0	
8517123010	Ar ciparu apraides uztvērēju	0	0	
8517123090	Citi	0	0	
8517124010	Ar ciparu apraides uztvērēju	0	0	
8517124090	Citi	0	0	
8517129010	Ar ciparu apraides uztvērēju	0	0	
8517129090	Citi	0	0	
8517181000	Ar pogām	0	0	
8517189000	Citi	0	0	
8517611000	Bāzes stacijas raiduhtvērēji	0	0	
8517619000	Citi	0	0	
8517621000	Teletaipi	0	0	
8517622010	Publiskai datu apmaiņai	0	0	
8517622020	Privātai datu apmaiņai	0	0	
8517622090	Citi	0	0	
8517623110	Termināļa iekārtas	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/455

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8517623120	Atkārtotāji	0	0	
8517623190	Citi	0	0	
8517623210	Termināļa iekārtas	0	0	
8517623220	Atkārtotāji	0	0	
8517623290	Citi	0	0	
8517623310	Optiskie atkārtotāji	0	0	
8517623320	Optiskās termināļa iekārtas	0	0	
8517623390	Citi	0	0	
8517623410	Analogsignāla-digitālā signāla un digitālā signāla-analogsignāla pārveidotāji	0	0	
8517623420	Kodeki (kodētāji un dekodētāji)	0	0	
8517623430	Modemi (ieskaitot modema kartes)	0	0	
8517623490	Citi	0	0	
8517623510	FDM (frekvenčdales modulācijas) tipa	0	0	
8517623520	TDM (laikdales modulācijas) tipa	0	0	
8517623590	Citi	0	0	
8517623900	Citi	0	0	
8517624010	Sistēmas centrālie telefoni	0	0	
8517624020	Attēla telegrāfa aparāti	0	0	
8517624090	Citi	0	0	
8517625000	Radiotelefona vai radiotelegrāfa raidaparātūra	0	0	
8517626010	Drukājošie telegrāfa aparāti	0	0	
8517626020	Piktogrāfiskie telegrāfa aparāti	0	0	
8517626031	Portatīvo radioraidītāju un uztvērēju komplekti	0	0	
8517626039	Citi	0	0	
8517626040	Faksimila pārraides iekārtas	0	0	
8517626050	Radiosakaru komutācijas aparāti	0	0	
8517626060	Radiosakaru atkārtotāji	0	0	
8517626090	Citi	0	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8517627000	Citas datu automātiskās apstrādes iekārtas	0	0	
8517629000	Citi	0	0	
8517691100	Augstfrekvences, vidējas frekvences vai zemfrekvences uztvērējaparātūra	8	0	
8517691211	Portatīvie uztvērēji izsaukšanai, brīdināšanai un peidžeru sistēmai	0	0	
8517691219	Citi	8	0	
8517691290	Citi	8	0	
8517691900	Citi	8	0	
8517692000	Videofoni	0	0	
8517699000	Citi	0	0	
8517701010	Telefona līniju aparātiem	0	0	
8517701020	Mobilajiem tīkliem vai citiem bezvadu tīkliem paredzētiem telefoniem	0	0	
8517701090	Citi	0	0	
8517702000	Kuras minētas apakšpozīcijā 8517.61	0	0	
8517703010	Teletaipiem	0	0	
8517703021	Publiskai datu apmaiņai	0	0	
8517703022	Privātai datu apmaiņai	0	0	
8517703029	Citi	0	0	
8517703031	Koaksiālo kabelkanālu iekārtām	0	0	
8517703032	Optisko šķiedru pārraides sistēmām	0	0	
8517703039	Citi	0	0	
8517703041	Attēla telegrāfa aparātiem	0	0	
8517703049	Citi	0	0	
8517703050	Radiotelefona vai radiotelegrāfa sakaru uztvērējaparātūrai	0	0	
8517703060	Radiotelefona vai radiotelegrāfa raidaparātūra ar uztvērējiem, izņemot ierīces, kas minētas apakšpozīcijā 8517.70.10	0	0	
8517703070	Citas datu automātiskās apstrādes iekārtas	0	0	
8517703090	Citi	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/457

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8517704011	Portatīviem uztvērējiem izsaukšanai, brīdināšanai un peidžeru sistēmai	0	0	
8517704019	Citi	8	0	
8517704020	Videofoniem	0	0	
8517704090	Citi	8	0	
8518101000	Mikrofoni ar frekvenču diapazonu no 300 Hz līdz 3,4 KHz, kuru diametrs nepārsniedz 10 mm un augstums nepārsniedz 3 mm, lietošanai tālsakaros	0	0	
8518109000	Citi	8	0	
8518210000	Atsevišķi korpusos iemontēti skaļruņi	8	0	
8518220000	Vairāki skaļruņi, kas iemontēti vienā korpusā	8	3	
8518291000	Lietošanai tālsakaros (bez korpusa, ar frekvenču diapazonu no 300 Hz līdz 3,4 KHz, diametrs nepārsniedz 50 mm)	0	0	
8518299000	Citi	8	0	
8518304000	Telefona līniju aparātu klausules	0	0	
8518309000	Citi	8	0	
8518400000	Audiofrekvences elektriskie pastiprinātāji	8	0	
8518500000	Skaņas pastiprināšanas elektroierīces	8	0	
8518901000	Iespiedshēmu plates, kas minētas apakšpozīcijā 8518.10.1000, 8518.29.1000	0	0	
8518909000	Citi	8	0	
8519201000	Skaņuplašu atskaņotāji, kas darbināmi ar monētu vai žetonu, bez skaņas ieraksta ierīces	8	0	
8519209000	Citi, bez skaņas ieraksta ierīces	8	0	
8519301000	Ar automātisku skaņuplašu mainīšanas mehānismu	8	0	
8519309000	Citi	8	0	
8519500000	Telefonu automātiskie atbildētāji	0	0	
8519811000	Ierakstu aparatūra bez skaņas ieraksta ierīces	8	0	
8519812100	Kasešaparātūra, kā definēts 85. nodaļas 1. piezīmē par apakšpozīcijām	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8519812210	Transportlīdzekļiem	8	0	
8519812220	Portatīva, izņemot 85. nodaļas 1. piezīmē par apakšpozīcijām definētās ierīces	8	0	
8519812290	Citi	8	0	
8519812310	Transportlīdzekļiem	8	0	
8519812320	Portatīva	8	0	
8519812390	Citi	8	0	
8519812900	Citi	8	0	
8519813000	Diktofoņi, kas nevar darboties bez ārēja enerģijas avota	8	0	
8519814111	Transportlīdzekļiem	8	0	
8519814112	Portatīvi	8	0	
8519814119	Citi	8	0	
8519814190	Citi	8	0	
8519814210	Transportlīdzekļiem	8	0	
8519814220	Portatīvi	8	0	
8519814290	Citi	8	0	
8519814310	Lenšu	8	0	
8519814390	Citi	8	0	
8519815010	Lenšu	8	0	
8519815020	Disku	8	0	
8519815030	Kasešu	8	0	
8519815090	Citi	8	0	
8519819000	Cita skaņu ierakstu aparātūra ar vai bez atskaņošanas ierīcēm	8	0	
8519891010	Bez skaļruņiem	8	0	
8519891090	Citi	8	0	
8519892000	Citāda ierakstīšanas aparātūra bez skaņas ierakstīšanas ierīces	8	0	
8519893000	Audioaparātūra bez pastiprinātāja, ar skaņu ierakstīšanas ierīci vai bez tās	8	0	
8519899010	Citāda atskaņošanas aparātūra, bez skaņu ierakstīšanas ierīces	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/459

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8519899020	Citāda ierakstīšanas aparātūra atskaņošanas aparātūra	8	0	
8521101000	Kuru platums pārsniedz 12,7 mm	8	0	
8521102000	Kuru platums nepārsniedz 12,7 mm	8	0	
8521901000	Disku	8	0	
8521909000	Citi	8	0	
8522100000	Skaņas noņēmēji	8	0	
8522901010	Skaņas ierakstīšanai	8	0	
8522901020	Video ierakstīšanai	8	0	
8522901090	Citi	8	0	
8522902000	Lāzera skaņas noņēmēji	8	0	
8522909010	Plakanie ekrāni (ieskaitot LCD, EL (elektroluminiscences), plazmas un citu tehnoloģiju ekrānus) telefona automātiskajiem atbildētājiem	0	0	
8522909020	Telefona automātisko atbildētāju iespaidshēmu plates, kurās ir viena vai vairākas iespaidshēmas, kas minētas pozīcijā 85.34	0	0	
8522909090	Citi	8	0	
8523210000	Kartes ar magnētisko svītru ar informācijas reģistrēšanas iespēju vai bez tās	8	0	
8523291110	Kuru platums nepārsniedz 4 mm	0	0	
8523291120	Kuru platums pārsniedz 4 mm, bet nepārsniedz 6,5 mm	0	0	
8523291130	Kuru platums pārsniedz 6,5 mm	0	0	
8523291210	Lokanie diski	0	0	
8523291290	Citi	0	0	
8523291900	Citi	0	0	
8523292111	Ar datiem vai norādījumiem par lietošanu datu automātiskās apstrādes iekārtās	0	0	
8523292119	Citi	0	0	
8523292121	Ar datiem vai norādījumiem par lietošanu datu automātiskās apstrādes iekārtās	0	0	
8523292129	Citi	0	0	
8523292131	Ar datiem vai norādījumiem par lietošanu datu automātiskās apstrādes iekārtās	0	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8523292139	Citi	0	0	
8523292211	Ar videoierakstiem	8	0	
8523292219	Citi	8	0	
8523292221	Ar videoierakstiem	8	0	
8523292229	Citi	8	0	
8523292231	Ar videoierakstiem	13 % vai 20 vonas/min. (standarta ātrumā)	0	
8523292239	Citi	8	0	
8523292911	Ar datiem vai norādījumiem par lietošanu datu automātiskās apstrādes iekārtās	0	0	
8523292919	Citi	0	0	
8523292991	Ar videoierakstiem	8	0	
8523292992	Instrukciju, datu, skaņas un attēla mašīnlasāmo bitu reproducēšanai, kuri ar datu automātiskās apstrādes mašīnu ir manipulējami vai nodrošina lietotājam interaktīvu darbību	0	0	
8523292999	Citi	8	0	
8523401000	Neierakstīti datu nesēji	0	0	
8523402111	Ar datiem vai norādījumiem par lietošanu datu automātiskās apstrādes iekārtās	0	0	
8523402119	Citi	0	0	
8523402120	Tikai skaņas reproducēšanai	8	0	
8523402131	Instrukciju, datu, skaņas un attēla mašīnlasāmo bitu reproducēšanai, kuri ar datu automātiskās apstrādes mašīnu ir manipulējami vai nodrošina lietotājam interaktīvu darbību	0	0	
8523402139	Citi	8	0	
8523402911	Ar datiem vai norādījumiem par lietošanu datu automātiskās apstrādes iekārtās	0	0	
8523402919	Citi	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/461

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8523402991	Ar videoierakstiem	8	0	
8523402992	Instrukciju, datu, skaņas un attēla mašīnlasāmo bitu reproducēšanai, kuri ar datu automātiskās apstrādes mašīnu ir manipulējami vai nodrošina lietotājam interaktīvu darbību	0	0	
8523402999	Citi	8	0	
8523511000	Neierakstīti datu nesēji	0	0	
8523512110	Ar datiem vai norādījumiem par lietošanu datu automātiskās apstrādes iekārtās	0	0	
8523512190	Citi	0	0	
8523512910	Ar videoierakstiem	8	0	
8523512920	Instrukciju, datu, skaņas un attēla mašīnlasāmo bitu reproducēšanai, kuri ar datu automātiskās apstrādes mašīnu ir manipulējami vai nodrošina lietotājam interaktīvu darbību	0	0	
8523512990	Citi	8	0	
8523521000	Kartes ar ietvertu elektronisku integrālo sistēmu un to daļas	0	0	
8523529000	Citādas, un to daļas	8	0	
8523591000	Neierakstīti datu nesēji	0	0	
8523592110	Ar datiem vai norādījumiem par lietošanu datu automātiskās apstrādes iekārtās	0	0	
8523592190	Citi	0	0	
8523592910	Ar videoierakstiem	8	0	
8523592920	Instrukciju, datu, skaņas un attēla mašīnlasāmo bitu reproducēšanai, kuri ar datu automātiskās apstrādes mašīnu ir manipulējami vai nodrošina lietotājam interaktīvu darbību	0	0	
8523592990	Citi	8	0	
8523593000	Bezkontakta kartes un birkas	0	0	
8523801000	Neierakstīti datu nesēji	0	0	
8523802100	Gramofona ieraksti	8	0	
8523802210	Ar datiem vai norādījumiem par lietošanu datu automātiskās apstrādes iekārtās	0	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8523802290	Citi	0	0	
8523802910	Ar videoierakstiem	8	0	
8523802920	Instrukciju, datu, skaņas un attēla mašīnlasāmo bitu reproducēšanai, kuri ar datu automātiskās apstrādes mašīnu ir manipulējami vai nodrošina lietotājam interaktīvu darbību	0	0	
8523802990	Citi	8	0	
8525501000	Radio raidītāji	8	0	
8525502000	Televīzijas raidītāji	8	0	
8525509000	Citi	8	3	
8525601000	Radio raidītāji	0	0	
8525602000	Televīzijas raidītāji	0	0	
8525609000	Citi	0	0	
8525801010	Videomagnetofoniem	8	0	
8525801020	Monitoriem	8	0	
8525801090	Citi	8	0	
8525802010	Videokameras ar fiksējamu attēlu	0	0	
8525802090	Citi	0	0	
8525803000	Videokameras	0	0	
8526101000	Lidmašīnām	8	3	
8526109000	Citi	8	0	
8526911010	Lidmašīnām	8	0	
8526911090	Citi	8	0	
8526912010	Lidmašīnām	8	0	
8526912090	Citi	8	0	
8526913010	Lidmašīnām	8	0	
8526913020	Transportlīdzekļiem	8	0	
8526913090	Citi	8	0	
8526914000	Loran uztvērēji	8	0	
8526919010	Lidmašīnām	8	0	
8526919020	Transportlīdzekļiem	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/463

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8526919090	Citi	8	0	
8526920000	Tālvadības radioaparātūra	8	0	
8527120000	Kabatas formāta audiokasešu atskaņotāji	8	0	
8527131000	Kasešu	8	0	
8527132000	Disku	8	0	
8527133000	Disku un kasešu	8	0	
8527139000	Citi	8	0	
8527190000	Citi	8	0	
8527211000	Kasešu	8	0	
8527212000	Disku	8	0	
8527213000	Disku un kasešu	8	0	
8527219000	Citi	8	0	
8527290000	Citi	8	0	
8527911010	Kasešu	8	0	
8527911020	Disku	8	0	
8527911030	Disku un kasešu	8	0	
8527911090	Citi	8	0	
8527919000	Citi	8	0	
8527920000	Neapvienoti ar skaņas ierakstīšanas vai atskaņošanas iekārtu, bet apvienoti ar pulksteni	8	0	
8527990000	Citi	8	0	
8528410000	Kuru izmanto tikai vai galvenokārt automātiskā datu apstrādes sistēmā, kas minēta pozīcijā 84.71	0	0	
8528491010	Televīzijas monitori, kas ražoti speciāli medicīniskiem nolūkiem	8	0	
8528491090	Citi	8	0	
8528492010	Televīzijas monitori, kas ražoti speciāli medicīniskiem nolūkiem	8	0	
8528492090	Citi	8	0	
8528511000	LCD (šķidro kristālu ekrāna) monitori	0	0	
8528519000	Citi	0	0	

L 127/464

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8528591010	Televīzijas monitori, kas ražoti speciāli medicīniskiem nolūkiem	8	0	
8528591090	Citi	8	0	
8528592010	Televīzijas monitori, kas ražoti speciāli medicīniskiem nolūkiem	8	0	
8528592090	Citi	8	0	
8528610000	Kuru izmanto tikai vai galvenokārt automātiskā datu apstrādes sistēmā, kas minēta pozīcijā 84.71	0	0	
8528690000	Citi	8	0	
8528711010	Krāsu	8	0	
8528711020	Melnbalta vai citāda monohroma attēla	8	0	
8528712010	Kuri spēj uztvert apraidi un kuras vertikālā izšķirtspēja ir vienāda ar 720 rindām vai lielāka	8	0	
8528712090	Citi	8	0	
8528719010	Krāsu	8	0	
8528719020	Melnbalta vai citāda monohroma attēla	8	0	
8528721010	Analogā signāla	8	0	
8528721020	Digitālā signāla	8	0	
8528722010	Analogā signāla	8	0	
8528722020	Digitālā signāla	8	0	
8528723010	Analogā signāla	8	0	
8528723020	Digitālā signāla	8	0	
8528724010	Analogā signāla	8	0	
8528724020	Digitālā signāla	8	0	
8528729000	Citi	8	0	
8528731000	Kuru Brauna lampas fluorescējošā ekrāna diagonāle ir mazāka kā 37 cm	8	0	
8528732000	Kuru Brauna lampas fluorescējošā ekrāna diagonāle ir starp 37 cm un 45,72 cm	8	0	
8528733000	Kuru Brauna lampas fluorescējošā ekrāna diagonāle nav mazāka kā 45,72 cm	8	0	
8528739000	Citi	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/465

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8529101000	Radiolokācijas aparātūrai	8	0	
8529109100	Radionavigācijas aparātūrai un tālvadības radioaparātūrai	8	0	
8529109210	Satelītu signāla uztveršanai	8	0	
8529109290	Citi	8	0	
8529109300	Ko izmanto radiotelefonu un radiotelegrāfu ierīcēs	0	0	
8529109900	Citi	8	3	
8529901000	Radiolokācijas aparātūrai	8	3	
8529909100	Radionavigācijas aparātūrai un tālvadības radioaparātūrai	8	0	
8529909200	Radio vai televīzijas raidītājiem	8	0	
8529909400	Radioapraides uztvērējiem	8	0	
8529909500	Televīzijas kamerām	8	0	
8529909610	Regulēšanas ierīces krāsu televizoram	8	0	
8529909620	Regulēšanas ierīces melnbaltajiem vai monohromajiem televizoriem	8	0	
8529909630	Ekrāni videoprojektoriem	8	0	
8529909640	Citas daļas, krāsu televizoriem	8	0	
8529909650	Citas daļas, melnbaltajiem vai monohromajiem televizoriem	8	0	
8529909910	Raidaparātūrai ar uztvērējiem vai ciparkamerām (ieskaitot videokameras ar fiksējamu attēlu)	0	0	
8529909920	Kuras minētas apakšpozīcijā 8528.51, 8528.41.0000 vai 8528.61.0000	0	0	
8529909990	Citi	8	0	
8530101010	Virszemes iekārtas	8	0	
8530101090	Citi	8	0	
8530109000	Citi	8	0	
8530800000	Citas iekārtas	8	0	
8530900000	Daļas	8	0	
8531101000	Sargsignalizācijas	8	0	
8531102000	Ugunsgrēka signalizācijas	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8531103000	Gāzes signalizācijas	8	0	
8531104000	Elektriskie zvani	8	0	
8531105000	Sirēnas	8	0	
8531109000	Citādas skaņas vai signalizēšanas ierīces	8	0	
8531201000	Indikatoru paneļi, kuros iestrādātas šķidro kristālu ierīces (LCD)	0	0	
8531202000	Indikatoru paneļi, kuros iestrādātas gaismas diodes (LED)	0	0	
8531801000	Indikatoru paneļi, kuros iestrādātas organiskās gaismas diodes (OLED)	8	0	
8531809000	Citi	8	0	
8531901000	Kuras minētas apakšpozīcijā 8531.10	8	0	
8531902000	Kuras minētas apakšpozīcijā 8531.20	0	0	
8531909000	Citi	8	0	
8532100000	Blokkondensatori 50/60 Hz maiņstrāvas ķēdēm ar reaktīvo jaudu, kas lielāka par 0,5 kvar (jaudas kondensatori)	0	0	
8532210000	Tantals	0	0	
8532220000	Alumīnija elektrolīti	0	0	
8532230000	Vienkārtas keramikas dielektriķi	0	0	
8532240000	Daudzkārtu keramikas dielektriķi	0	0	
8532250000	Papīra vai plastmasas dielektriķi	0	0	
8532290000	Citi	0	0	
8532301000	Polietilēna maiņkondensatori	0	0	
8532309000	Citi	0	0	
8532901000	Blokkondensatoriem	0	0	
8532902000	Maiņkondensatoriem	0	0	
8532909000	Citi	0	0	
8533100000	Pastāvīgie oglekļa rezistori, salikti vai plēves tipa	0	0	
8533211000	Shēmas tipa	0	0	
8533219000	Citi	0	0	
8533291000	Shēmas tipa	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/467

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8533299000	Citi	0	0	
8533310000	Jaudai līdz 20 W	0	0	
8533390000	Citi	0	0	
8533401000	Oglekļa maiņprezistori	0	0	
8533402000	Termorezistori	0	0	
8533403000	Varistori	0	0	
8533409000	Citi	0	0	
8533901000	Maiņprezistoriem	0	0	
8533909000	Citi	0	0	
8534001000	Ko iegūst, veidojot ar pasīviem elementiem (induktori, rezistori un kondensatori)	0	0	
8534002000	Lentes tipa vai ko iegūst, veidojot ar shēmām – rāmjiem ar izvadkontaktiem	0	0	
8534009000	Citi	0	0	
8535100000	Drošinātāji	8	0	
8535211000	Kuru spriegums ir mazāks par 7,25 kV	8	0	
8535212000	Kuru spriegums ir 7,25 kV un lielāks, bet mazāks par 75,5 kV	8	0	
8535291000	Kuru spriegums ir mazāks par 200 kV	8	0	
8535292000	Kuru spriegums ir 200 kV un lielāks	8	0	
8535301000	Kuru spriegums ir mazāks par 7,25 kV	8	0	
8535302000	Kuru spriegums ir 7,25 kV un lielāks, bet mazāks par 72,5 kV	8	0	
8535303000	Kuru spriegums ir 72,5 kV un lielāks, bet mazāks par 200 kV	8	0	
8535304000	Kuru spriegums ir 200 kV un lielāks	8	0	
8535400000	Zibensnovēdēji, sprieguma ierobežotāji un svārstību slāpētāji	8	0	
8535901000	Savienotājelementi	8	0	
8535902000	Elektriskie spaiļes slēdži	8	0	
8535909000	Citi	8	0	
8536101000	Lampas tipa	8	0	
8536109000	Citi	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8536200000	Automātiskie slēdži	8	0	
8536300000	Citi aparāti elektrisko ķēžu aizsardzībai	8	0	
8536410000	Spriegumam, kas nepārsniedz 60 V	8	0	
8536490000	Citi	8	3	
8536501000	Pagriežami	8	0	
8536502000	Spiedpogas tipa	8	0	
8536503000	Mikrotipa	8	0	
8536504000	Magnētiskajiem slēdžiem (ieskaitot magnētiskos pārslēdzējus)	8	0	
8536509010	Elektromehāniskie ātras darbības slēdži strāvai, kuras stiprums nepārsniedz 11 A	0	0	
8536509020	Elektroniskie maiņstrāvas slēdži, kurus veido optiski savienotas ieejas un izejas ķēdes (izolēti tiristoru līdzstrāvas slēdži)	0	0	
8536509030	Ar termoaizsardzību, kurus veido tranzistors un loģiskā shēma (iekšējās shēmas tehnoloģija), spriegumam, kas nepārsniedz 1 000 V	0	0	
8536509090	Citi	8	0	
8536610000	Spuldžu ietveres	8	0	
8536691000	Koaksiālajiem kabeļiem un iespietshēmām	0	0	
8536699000	Citi	8	0	
8536701000	Plastmasas izstrādājumiem	8	3	
8536702000	Keramikas traukiem un izstrādājumiem laboratorijas, ķīmijas vai citādām tehniskām vajadzībām	8	0	
8536703010	Lieti, veidoti, štancēti vai kalti, bet bez turpmākas apstrādes	0	0	
8536703090	Citi	8	0	
8536901000	Sadales dēļi	0	0	
8536909010	Ierīces vadu un kabeļu savienošanai	0	0	
8536909090	Citi	8	0	
8537101000	Komutatori	8	3	
8537102000	Automātiskie vadības paneļi	8	0	
8537109000	Citi	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/469

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8537201000	Komutatori	8	0	
8537202000	Automātiskie vadības paneļi	8	0	
8537209000	Citi	8	0	
8538100000	Plates, paneļi, vadības pultis, galdi, sadales skapji un citas konstrukcijas pozīcijas 85.37 precēm, izņemot konstrukcijas ar aparātiem	8	0	
8538901000	Slēdžiem	8	0	
8538902000	Automātiskiem slēdžiem	8	0	
8538903000	Relejiem	8	0	
8538904000	Automātiskiem vadības paneļiem	8	0	
8538909000	Citi	8	0	
8539100000	Virzītas gaismas hermētiskās spuldzes	8	0	
8539210000	Halogēna-volframa	8	3	
8539221000	Kvēlspuldzes	8	0	
8539222000	Dekoratīvās spuldzes	8	0	
8539223000	Virzītas gaismas spuldzes	8	0	
8539224000	Lampas zivju pievilināšanai	8	0	
8539229000	Citi	8	0	
8539290000	Citi	8	0	
8539310000	Luminiscences, ar termokatodu	8	0	
8539321000	Dzīvsudraba spuldzes	8	0	
8539322000	Nātrija tvaiku spuldzes	8	0	
8539323000	Metālhalogēnās spuldzes	8	3	
8539390000	Citi	8	0	
8539410000	Lokspuldzes	8	0	
8539491010	Mašīnām un mehāniskajām iekārtām pusvadītāju ierīču izgatavošanai	3	0	
8539491090	Citi	8	0	
8539492000	Infrasarkanās spuldzes	8	0	
8539901000	Kvēlspuldzes	8	0	
8539902000	Gāzizlādes lampām	8	0	
8539909000	Citādas	8	0	

L 127/470

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8540110000	Krāsu	8	0	
8540120000	Melnbalta vai citāda monohroma attēla	8	0	
8540201000	Televīzijas kameru kineskopi	8	0	
8540209000	Citi	8	0	
8540400000	Datu/grafikas demonstrēšanas kineskopi, krāsu, kam fosfora punktu ekrāna solis mazāks par 0,4 mm	8	0	
8540500000	Datu/grafikas demonstrēšanas kineskopi, melnbalta vai cita monohromatiska attēla	8	0	
8540601000	Krāsu	8	0	
8540609000	Citi	8	0	
8540710000	Magnetroni	8	0	
8540720000	Klistroni	8	0	
8540790000	Citi	8	0	
8540810000	Uztvērējlamapas vai pastiprinātājlampas	8	0	
8540891000	Raidītāju elektronlampas ar termokatodu	8	0	
8540892000	Gāzizlādes spuldzes	8	0	
8540893000	Ciparu indikatoru lampas	8	0	
8540899000	Citi	8	0	
8540911000	Stara novirzes spoles	8	0	
8540912000	Elektronlielgabali	8	0	
8540913000	Ēnu maska	8	0	
8540919000	Citi	8	0	
8540990000	Citi	8	0	
8541101000	Shēmas, matricas un shēmās vēl nesagrieztas pusvadītāju plāksnes	0	0	
8541109000	Citi	0	0	
8541211000	Shēmas, matricas un shēmās vēl nesagrieztas pusvadītāju plāksnes	0	0	
8541219000	Citi	0	0	
8541291000	Shēmas, matricas un shēmās vēl nesagrieztas pusvadītāju plāksnes	0	0	
8541299000	Citi	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/471

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8541301000	Shēmas, matricas un shēmās vēl nesagrieztas pusvadītāju plāksnes	0	0	
8541302000	Tiristori	0	0	
8541303000	Diaki	0	0	
8541304000	Triaki	0	0	
8541401000	Shēmas, matricas un shēmās vēl nesagrieztas pusvadītāju plāksnes	0	0	
8541402010	Lāzerierīces	0	0	
8541402090	Citi	0	0	
8541409010	Fotoelementi	0	0	
8541409020	Fotoelementi (fotoelementi, ieskaitot saules baterijas, fotodiodes, optronus un fotorelejus)	0	0	
8541409030	Lādiņaistes matricas	0	0	
8541409090	Citi	0	0	
8541501000	Shēmas, matricas un shēmās vēl nesagrieztas pusvadītāju plāksnes	0	0	
8541502000	Taisngrieži	0	0	
8541509000	Citi	0	0	
8541601000	Kristālu vibrācijas ierīce	0	0	
8541609000	Citi	0	0	
8541901000	Rāmji ar izvadkontaktiem	0	0	
8541902000	Diožu	0	0	
8541903000	Tranzistoru	0	0	
8541909000	Citādas	0	0	
8542311010	Shēmas, matricas un shēmās vēl nesagrieztas pusvadītāju plāksnes	0	0	
8542311020	Datoru centrālie procesori	0	0	
8542311030	Mikrokontrolleri	0	0	
8542311040	Ciparsignālu procesori	0	0	
8542311090	Citi	0	0	
8542312000	Hibridintegrālsēmas	0	0	
8542313000	Daudzelementu integrālās shēmas	0	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8542321010	DRAM (dinamiskā brīvpieejas atmiņa) ierīces	0	0	
8542321020	SRAM (statiskā brīvpieejas atmiņa) ierīces	0	0	
8542321030	Zibatmiņas ierīces	0	0	
8542321090	Citi	0	0	
8542322000	Hibrīdintegrāļshēmas	0	0	
8542323000	Daudzelementu integrālās shēmas	0	0	
8542331000	Monolītās integrālās ciparu shēmas	0	0	
8542332000	Hibrīdintegrāļshēmas	0	0	
8542333000	Daudzelementu integrālās shēmas	0	0	
8542391000	Monolītās integrālās ciparu shēmas	0	0	
8542392000	Hibrīdintegrāļshēmas	0	0	
8542393000	Daudzelementu integrālās shēmas	0	0	
8542901010	Rāmji ar izvadkontaktiem	0	0	
8542901090	Citi	0	0	
8542902010	Rāmji ar izvadkontaktiem	0	0	
8542902090	Citi	0	0	
8542903010	Rāmji ar izvadkontaktiem	0	0	
8542903090	Citi	0	0	
8543100000	Elementārdaļiņu paātrinātāji	8	0	
8543200000	Signāļgeneratori	8	0	
8543300000	Galvanizācijas, elektrolīzes un elektroforēzes mašīnas un aparātūra	8	0	
8543701000	Elektriskie žogu aktivatori	8	0	
8543702010	Dziedniecībā izmantojamā ūdens elektrolīzes aparāti	8	0	
8543702020	Elektriskās skaistumkopšanas ierīces	8	0	
8543702030	Skaņas miksēšanas ierīces	8	0	
8543702040	Ekvalaizeri	8	0	
8543702050	Ozona ģeneratori	8	0	
8543702090	Citi	8	0	
8543703000	Elektriskās mašīnas ar tulkošanas vai vārdnīcas funkcijām	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/473

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8543709010	Augstas frekvences pastiprinātāji	8	0	
8543709020	Detektori, ieskaitot optiskos sensorus	8	0	
8543709030	Elektriskās nervu stimulācijas (T.E.N.S.) ierīces	0	0	
8543709090	Citi	8	0	
8543901000	Elektroniskās mikroshēmas	0	0	
8543909010	Plakanie ekrāni elektriskajām mašīnām ar tulkošanas vai vārdnīcas funkcijām (iekļaujot LCD, EL (elektroluminiscences), plazmas un citu tehnoloģiju ekrānus)	0	0	
8543909020	Elektriskajām mašīnām ar tulkošanas vai vārdnīcas funkcijām paredzētas iespiedshēmu plates, kurās ir viena vai vairākas iespiedshēmas, kas minētas pozīcijā 85.34	0	0	
8543909090	Citi	8	0	
8544111000	Izolēti ar laku vai emalju	8	0	
8544119000	Citi	8	0	
8544190000	Citi	8	0	
8544200000	Koaksiālais kabelis un citi koaksiālie elektrības vadītāji	8	0	
8544300000	Aizdedzes sveču vadu komplekti un citi vadu komplekti izmantošanai spēkratos, gaisa kuģos un kuģos	8	0	
8544421010	Izmantošanai tālsakaros	0	0	
8544421090	Citi	8	0	
8544422010	Izmantošanai tālsakaros	0	0	
8544422090	Citi	8	0	
8544429010	Izmantošanai tālsakaros	0	0	
8544429090	Citi	8	0	
8544491011	Spriegumam, kas nepārsniedz 80 V	0	0	
8544491012	Spriegumam, kas pārsniedz 80 V, bet nepārsniedz 1 000 V	8	0	
8544491090	Citi	8	0	
8544492011	Spriegumam, kas nepārsniedz 80 V	0	0	
8544492012	Spriegumam, kas pārsniedz 80 V, bet nepārsniedz 1 000 V	8	3	
8544492090	Citi	8	3	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8544499011	Spriegumam, kas nepārsniedz 80 V	0	0	
8544499012	Spriegumam, kas pārsniedz 80 V, bet nepārsniedz 1 000 V	8	0	
8544499090	Citi	8	0	
8544601010	Ar plastmasu izolēti vadi	8	0	
8544601090	Citi	8	3	
8544602010	Ar plastmasu izolēti vadi	8	0	
8544602090	Citi	8	0	
8544603010	Ar plastmasu izolēti vadi	8	0	
8544603090	Citi	8	0	
8544700000	Optiskās šķiedras kabeli	0	0	
8545110000	Izmantošanai krāsniņš un kurtuvēs	5	0	
8545190000	Citi	5	0	
8545200000	Sukas	8	0	
8545901000	Oglekļa stienīši	8	0	
8545909000	Citi	8	0	
8546101000	Kuri paredzēti spriegumam līdz 1 000 V	8	0	
8546102000	Kuri paredzēti spriegumam, kas lielāks par 1 000 V	8	0	
8546201000	Kuri paredzēti spriegumam līdz 1 000 V	8	0	
8546202000	Kuri paredzēti spriegumam, kas lielāks par 1 000 V, bet nav lielāks par 10 kV	8	0	
8546203000	Kuri paredzēti spriegumam, kas lielāks par 10 kV, bet nav lielāks par 100 kV	8	0	
8546204000	Kuri paredzēti spriegumam, kas lielāks par 100 kV, bet nav lielāks par 300 kV	8	0	
8546205000	Kuri paredzēti spriegumam, kas lielāks par 300 kV	8	0	
8546901000	Izolācijas elementi no plastmasas	8	0	
8546909000	Citi	8	0	
8547100000	Izolācijas elementi no keramikas	8	0	
8547200000	Izolācijas elementi no keramikas	8	0	
8547900000	Citi	8	0	
8548101000	Kuri minēti apakšpozīcijā 3824.90	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/475

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8548102000	Kuri minēti apakšpozīcijā 7204.21, 7204.29, 7204.30 vai 7204.49	0	0	
8548103000	Kuri minēti apakšpozīcijā 7404.00	0	0	
8548104010	Kuri minēti apakšpozīcijā 7503.00	0	0	
8548104020	Kuri minēti apakšpozīcijā 7902.00	0	0	
8548105000	Kuri minēti apakšpozīcijā 7802.00	0	0	
8548106010	Kuri minēti apakšpozīcijā 8107.30	3	0	
8548106020	Kuri minēti apakšpozīcijā 8111.00	3	0	
8548107000	Kuri minēti apakšpozīcijā 8506.10, 8506.30, 8506.40, 8506.50, 8506.60 vai 8506.80	8	0	
8548109000	Citi	8	0	
8548901000	Elektroniskās mikroshēmas	0	0	
8548909000	Citi	8	0	
8601100000	Kas darbojas ar ārēju elektroenerģijas avotu	5	5	
8601200000	Kas darbojas ar elektroakumulatoriem	5	0	
8602100000	Dīzeļelektriskās lokomotīves	0	0	
8602900000	Citi	0	0	
8603101000	Motorvagoni	5	5	
8603102000	Automotrisas un autodrezīnas	5	0	
8603901000	Motorvagoni	5	0	
8603902000	Automotrisas un autodrezīnas	5	0	
8604001000	Darbnīcvagoni	5	0	
8604002000	Celtņi	5	3	
8604003000	Pārbaudes vagoni	5	0	
8604004000	Kontrolmērījumu vagoni	5	3	
8604009000	Citi	5	0	
8605001010	Guļamvagoni	5	0	
8605001090	Citi	5	0	
8605002000	Bagāžas vagoni	5	0	
8605003000	Pasta vagoni	5	0	
8605004000	Sanitārie vagoni	5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8605009000	Citi	5	0	
8606100000	Cisternvagoni un tamlīdzīgi vagoni	0	0	
8606300000	Vagoni-pašizkrāvēji, izņemot pozīcijas 8606.10 vagonus	0	0	
8606911000	Vagoni un vagonetes, izolētas vai ar atdzesēšanas iekārtām, izņemot 8606.10 apakšpozīcijā minētās	0	0	
8606919000	Citi	0	0	
8606920000	Vaļēji, kuru nenoņemamās malas atvērums ir 60 cm	0	0	
8606990000	Citi	0	0	
8607110000	Ratiņi un riteņpāri braukšanai	5	0	
8607120000	Citi ratiņi un riteņpāri	5	0	
8607191000	Asis	5	3	
8607192000	Riteņi	5	3	
8607193000	Ass un riteņu komplekts	5	3	
8607199000	Citi	5	0	
8607210000	Pneimatiskās bremzes un to detaļas	5	5	
8607290000	Citi	5	3	
8607301000	Jūgkāši	5	0	
8607302000	Jūgierīces	5	3	
8607303000	Buferi	5	3	
8607309000	Citi	5	0	
8607910000	Lokomotīvēm	5	0	
8607990000	Citi	5	3	
8608001000	Dzelzceļu vai tramvaju ceļa aprīkojums	8	0	
8608002000	Mehāniskās signāliekārtas, drošības un satiksmes kontroles iekārtas	8	0	
8608009000	Daļas	8	0	
8609001000	Šķidrumu pārvadāšanai	0	0	
8609002000	Saspiestas gāzes pārvadāšanai	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/477

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8609003000	Parastu preču un materiālu pārvadāšanai	0	0	
8609004000	Dzīvu dzīvnieku pārvadāšanai	0	0	
8609005000	Ar saldētājiekārtām un dzesēšanas iekārtām	0	0	
8609009000	Citi	0	0	
8701100000	Kājniektraktori	8	0	
8701201000	Jauni	8	5	
8701202000	Lietoti	8	5	
8701300000	Dzelzceļa sliežu licēji traktori	0	0	
8701901010	Jauni	8	5	
8701901020	Lietoti	8	5	
8701909110	Ar mazāk nekā 50 Zs jaudu	0	0	
8701909190	Citi	0	0	
8701909900	Citi	8	0	
8702101010	Jauni	10	0	
8702101020	Lietoti	10	0	
8702102010	Jauni	10	0	
8702102020	Lietoti	10	0	
8702103010	Jauni	10	0	
8702103020	Lietoti	10	0	
8702901010	Jauni	10	0	
8702901020	Lietoti	10	0	
8702902010	Jauni	10	0	
8702902020	Lietoti	10	0	
8702903010	Jauni	10	0	
8702903020	Lietoti	10	0	
8703101000	Braukšanai pa sniegu	8	0	
8703102000	Golfa automobiļi	8	0	
8703109000	Citi	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8703217000	Jauni	8	5	
8703218000	Lietoti	8	5	
8703227000	Jauni	8	5	
8703228000	Lietoti	8	5	
8703231010	Jauni	8		
	– sedani		3	
	– džipi		3	
	– universālie kravas automobiļi, viegie furgoni un tamlīdzīgi		5	
	– daudzvietīgas vieglās automašīnas		3	
	– ātrās palīdzības mašīnas		5	
	– dzīvojamie autofurgoni		5	
	– citi		3	
8703231020	Lietoti	8		
	– sedani		3	
	– džipi		3	
	– universālie kravas automobiļi, viegie furgoni un tamlīdzīgi		5	
	– daudzvietīgas vieglās automašīnas		3	
	– ātrās palīdzības mašīnas		5	
	– dzīvojamie autofurgoni		5	
	– citi		3	
8703239010	Jauni	8		
	– sedani		3	
	– džipi		3	
	– universālie kravas automobiļi, viegie furgoni un tamlīdzīgi		5	
	– daudzvietīgas vieglās automašīnas		3	
	– ātrās palīdzības mašīnas		5	
	– dzīvojamie autofurgoni		5	
	– citi		3	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/479

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8703239020	Lietoti	8		
	– sedani		3	
	– džipi		3	
	– universālie kravas automobiļi, vieglie furgoni un tamlīdzīgi		5	
	– daudzvietīgas vieglās automašīnas		3	
	– ātrās palīdzības mašīnas		5	
	– dzīvojamie autofurgoni		5	
	– citi		3	
8703241010	Jauni	8		
	– sedani		3	
	– džipi		3	
	– universālie kravas automobiļi, vieglie furgoni un tamlīdzīgi		5	
	– daudzvietīgas vieglās automašīnas		5	
	– ātrās palīdzības mašīnas		5	
	– dzīvojamie autofurgoni		5	
	– citi		3	
8703241020	Lietoti	8		
	– sedani		3	
	– džipi		3	
	– universālie kravas automobiļi, vieglie furgoni un tamlīdzīgi		5	
	– daudzvietīgas vieglās automašīnas		5	
	– ātrās palīdzības mašīnas		5	
	– dzīvojamie autofurgoni		5	
	– citi		3	
8703249010	Jauni	8		
	– sedani		3	
	– džipi		3	
	– universālie kravas automobiļi, vieglie furgoni un tamlīdzīgi		5	
	– daudzvietīgas vieglās automašīnas		5	
	– ātrās palīdzības mašīnas		5	
	– dzīvojamie autofurgoni		5	
	– citi		3	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8703249020	Lietoti	8		
	– sedani		3	
	– džipi		3	
	– universālie kravas automobiļi, vieglie furgoni un tamlīdzīgi		5	
	– daudzvietīgas vieglās automašīnas		5	
	– ātrās palīdzības mašīnas		5	
	– dzīvojamie autofurgoni		5	
	– citi		3	
8703317000	Jauni	8	5	
8703318000	Lietoti	8	5	
8703321010	Jauni	8		
	– sedani		3	
	– džipi		5	
	– universālie kravas automobiļi, vieglie furgoni un tamlīdzīgi		5	
	– daudzvietīgas vieglās automašīnas		5	
	– ātrās palīdzības mašīnas		5	
	– dzīvojamie autofurgoni		5	
	– citi		3	
8703321020	Lietoti	8		
	– sedani		3	
	– džipi		5	
	– universālie kravas automobiļi, vieglie furgoni un tamlīdzīgi		5	
	– daudzvietīgas vieglās automašīnas		5	
	– ātrās palīdzības mašīnas		5	
	– dzīvojamie autofurgoni		5	
	– citi		3	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/481

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8703329010	Jauni	8		
	– sedani		3	
	– džipi		5	
	– universālie kravas automobiļi, vieglie furgoni un tamlīdzīgi		5	
	– daudzvietīgas vieglās automašīnas		5	
	– ātrās palīdzības mašīnas		5	
	– dzīvojamie autofurioni		5	
	– citi		3	
8703329020	Lietoti	8		
	– sedani		3	
	– džipi		5	
	– universālie kravas automobiļi, vieglie furgoni un tamlīdzīgi		5	
	– daudzvietīgas vieglās automašīnas		5	
	– ātrās palīdzības mašīnas		5	
	– dzīvojamie autofurioni		5	
	– citi		3	
8703337000	Jauni	8		
	– sedani		3	
	– džipi		3	
	– universālie kravas automobiļi, vieglie furgoni un tamlīdzīgi		5	
	– daudzvietīgas vieglās automašīnas		5	
	– ātrās palīdzības mašīnas		5	
	– dzīvojamie autofurioni		5	
	– citi		5	
8703338000	Lietoti	8		
	– sedani		3	
	– džipi		3	
	– universālie kravas automobiļi, vieglie furgoni un tamlīdzīgi		5	
	– daudzvietīgas vieglās automašīnas		5	
	– ātrās palīdzības mašīnas		5	
	– dzīvojamie autofurioni		5	
	– citi		5	
8703907000	Elektriskie transportlīdzekļi	8	5	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8703909000	Citi	8	5	
8704100000	Pašizgāzēji, kas nav paredzēti braukšanai pa automaģistrālēm	0	0	
8704211010	Jauni	10	0	
8704211020	Lietoti	10	0	
8704219010	Transportlīdzekļi ar saldētājiekārtām un dzesēšanas iekārtām	10	0	
8704219020	Autocisternas	10	0	
8704219090	Citi	10	0	
8704221011	Jauni	10	3	
8704221012	Lietoti	10	3	
8704221091	Jauni	10	3	
8704221092	Lietoti	10	3	
8704229010	Transportlīdzekļi ar saldētājiekārtām un dzesēšanas iekārtām	10	0	
8704229020	Autocisternas	10	0	
8704229090	Citi	10	0	
8704231010	Jauni	10	5	
8704231020	Lietoti	10	5	
8704239010	Transportlīdzekļi ar saldētājiekārtām un dzesēšanas iekārtām	10	0	
8704239020	Autocisternas	10	0	
8704239090	Citi	10	3	
8704311010	Jauni	10	0	
8704311020	Lietoti	10	0	
8704319010	Transportlīdzekļi ar saldētājiekārtām un dzesēšanas iekārtām	10	0	
8704319020	Autocisternas	10	0	
8704319090	Citi	10	0	
8704321010	Jauni	10	0	
8704321020	Lietoti	10	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/483

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8704329010	Transportlīdzekļi ar saldētājiekārtām un dzesēšanas iekārtām	10	0	
8704329020	Autocisternas	10	0	
8704329090	Citi	10	0	
8704901010	Jauni	10	0	
8704901020	Lietoti	10	0	
8704909010	Transportlīdzekļi ar saldētājiekārtām un dzesēšanas iekārtām	10	0	
8704909020	Autocisternas	10	0	
8704909090	Citi	10	0	
8705101000	Ar teleskopisku izlīci	8	0	
8705102000	Ar režģu izlīci	8	0	
8705109000	Citi	8	0	
8705200000	Pārvietojamie urbjtornī	8	0	
8705300000	Ugunsdzēsības automobiļi	8	0	
8705400000	Autobetonmaisītāji	8	0	
8705901010	Lauksaimniecības mīglotāji	8	0	
8705901090	Citi	8	0	
8705909010	Tehniskās palīdzības automobiļi	8	0	
8705909020	Ceļu slaucīšanas mašīnas	8	0	
8705909030	Pārvietojamas darbnīcas	8	0	
8705909040	Pārvietojamā televīzijas un radiostacijas	8	0	
8705909050	Mobilās klīnikas	8	0	
8705909060	Telegrāfa, radiotelegrāfa un radiotelefonijas pārraides un uztveršanas autofurģoni un radara transportlīdzekļi	8	0	
8705909070	Sniega arkli un sniega rotortīrītāji	8	0	
8705909090	Citi	8	3	
8706001010	Apakšpozīcijā 8701.20 vai 8701.90.10 norādītajiem transportlīdzekļiem	8	0	
8706001090	Citi	8	0	
8706002000	Mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kas ietilpst pozīcijā 87.02	8	0	
8706003000	Mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kas ietilpst pozīcijā 87.03	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8706004000	Mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kas ietilpst pozīcijā 87.04	8	0	
8706005000	Mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kas ietilpst pozīcijā 87.05	8	0	
8707100000	Transportlīdzekļiem, kas minēti pozīcijā 87.03	8	0	
8707901010	Apakšpozīcijā 8701.20 vai 8701.90.10 norādītajiem transportlīdzekļiem	8	0	
8707901090	Citi	8	0	
8707902000	Mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kas ietilpst pozīcijā 87.02	8	0	
8707903000	Mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kas ietilpst pozīcijā 87.04	8	0	
8707904000	Mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kas ietilpst pozīcijā 87.05	8	0	
8708100000	Buferi un to daļas	8	0	
8708210000	Drošības jostas	8	0	
8708290000	Citi	8	0	
8708301000	Piemontētas bremžu uzlikas	8	0	
8708302000	Bremžu pastiprinātāji	8	0	
8708303000	Elektroniskās vadības bremzes	8	0	
8708309000	Citi	8	0	
8708400000	Pārnesumkārbas un to daļas	8	0	
8708501000	Dzenošās asis ar diferenciāli, aprīkotas vai neaprīkotas ar citiem transmisijas mezgliem un to daļām	8	0	
8708502000	Nedzenošās asis un to daļas	8	0	
8708700000	Gājriteņi, to daļas un piederumi	8	0	
8708800000	Balstiekārtas sistēmas un to daļas (ieskaitot amortizatorus)	8	0	
8708910000	Radiatoru un to daļas	8	0	
8708920000	Trokšņa slāpētāji un izpūtēji, to daļas	8	0	
8708930000	Sajūgi un to daļas	8	0	
8708940000	Stūres rati, stūres statņi un stūres mehānismu karteri; to daļas	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/485

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8708951000	Drošības spilveni	8	0	
8708959000	Citi	8	0	
8708991010	Mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kas ietilpst pozīcijā 87.01	8	0	
8708991020	Mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kas ietilpst pozīcijā 87.02	8	0	
8708991030	Mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kas ietilpst pozīcijā 87.03	8	0	
8708991040	Mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kas ietilpst pozīcijā 87.04	8	0	
8708991050	Mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kas ietilpst pozīcijā 87.05	8	0	
8708999000	Citi	8	0	
8709110000	Elektriskie	8	0	
8709190000	Citi	8	0	
8709900000	Daļas	8	3	
8710001000	Tanki	0	0	
8710002000	Citādas kaujas bruņumašīnas, motorizētas	0	0	
8710009000	Daļas	0	0	
8711101000	Motocikli	8	0	
8711102000	Mopēdi	8	0	
8711103000	Blakusvāģi	8	0	
8711109000	Citi	8	0	
8711201000	Motocikli	8	0	
8711202000	Blakusvāģi	8	0	
8711209000	Citi	8	0	
8711301000	Motocikli	8	0	
8711302000	Blakusvāģi	8	0	
8711309000	Citi	8	0	
8711401000	Motocikli	8	0	
8711402000	Blakusvāģi	8	0	
8711409000	Citi	8	0	
8711501000	Motocikli	8	0	

L 127/486

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8711502000	Blakusvāģi	8	0	
8711509000	Citi	8	0	
8711901000	Motocikli	8	0	
8711902000	Blakusvāģi	8	0	
8711909000	Citi	8	0	
8712001000	Sacīkšu velosipēdi	8	0	
8712009010	Preču pārvadāšanai	8	0	
8712009020	Tricikli	8	0	
8712009090	Citi	8	0	
8713100000	Bez mehāniskās piedziņas	0	0	
8713900000	Citi	0	0	
8714110000	Sēdekļi	8	0	
8714190000	Citi	8	0	
8714200000	Invalidu transportam	0	0	
8714911000	Rāmji	8	0	
8714912000	Dakšas	8	0	
8714919000	Citādas daļas	8	0	
8714921000	Riteņu stīpas	8	0	
8714922000	Spieķi	8	0	
8714931000	Spieķi	8	0	
8714932000	Rumbas, izņemot bremzējošās rumbas un riteņa bremzes	8	0	
8714941000	Brīvrumbas ķēžrati	8	0	
8714942000	Bremzējošās rumbas un riteņa bremzes	8	0	
8714949000	Citādas bremzes	8	0	
8714950000	To daļas	8	0	
8714961000	Pedāļi	8	0	
8714962000	Kloķa un zobratu mehānismi	8	0	
8714969000	To daļas	8	0	
8714990000	Citi	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/487

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8715000000	Bērnu ratiņi un to daļas	8	0	
8716100000	Piekabes un puspiekabes tipa dzīvojamie furgoni, dzīvošanai vai izbraukumiem	8	0	
8716200000	Pašizgāzējas vai pašiekrāvējas piekabes un puspiekabes lauksaimniecībai	8	0	
8716310000	Cisternpiekabes un cisternpuspiekabes	8	0	
8716390000	Citi	8	0	
8716400000	Citādas piekabes un puspiekabes	8	0	
8716801000	Ķerras	8	0	
8716802000	Rati, kuros iejūdz zirgus vai vēršus	8	0	
8716803000	Kamanas	8	0	
8716809000	Citi	8	0	
8716901000	Piekabēm un puspiekabēm	8	0	
8716909000	Citi	8	0	
8801001010	Planieri	0	0	
8801001020	Deltaplāni	0	0	
8801009010	Gaisa baloni un dirižabļi;	8	0	
8801009090	Citi	0	0	
8802111000	Militārām vajadzībām	0	0	
8802119000	Citi	0	0	
8802121000	Militārām vajadzībām	0	0	
8802129000	Citi	0	0	
8802201000	Propelleru	0	0	
8802202000	Turbopropellerdzinēju	0	0	
8802203000	Reaktīvo turbīnu	0	0	
8802209000	Citi	0	0	
8802301000	Propelleru	0	0	
8802302000	Turbopropellerdzinēju	0	0	
8802303000	Reaktīvo turbīnu	0	0	
8802309000	Citi	0	0	
8802401000	Propelleru	0	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8802402000	Turbopropellerdzinēju	0	0	
8802403000	Reaktīvo turbīnu	0	0	
8802409000	Citi	0	0	
8802601010	Mākslīgie pavadoņi	0	0	
8802601090	Citi	0	0	
8802602000	Kosmiskās nesējaķetes	0	0	
8802603000	Suborbitālās	0	0	
8803100000	Propelleri un rotoru un to daļas	0	0	
8803200000	Šasijas un to daļas	0	0	
8803301000	Lidmašīnām	0	0	
8803302000	Helikopteriem	0	0	
8803901000	Planieriem un deltaplāniem	0	0	
8803902000	Kosmosa kuģi (ieskaitot mākslīgos pavadoņus)	0	0	
8803909000	Citi	0	0	
8804001000	Izpletņi (ieskaitot vadāmus izpletņus un paraplānus)	0	0	
8804002000	Rotējošie izpletņi	0	0	
8804009010	Izpletņiem (ieskaitot vadāmajiem izpletņiem un paraplāniem)	0	0	
8804009020	Rotējošiem izpletņiem	0	0	
8805101010	Militārām un policijas vajadzībām	0	0	
8805101090	Citi	5	0	
8805102010	Militārām un policijas vajadzībām	0	0	
8805102090	Citi	5	0	
8805109010	Militārām un policijas vajadzībām	0	0	
8805109090	Citi	5	0	
8805211010	Militārām un policijas vajadzībām	0	0	
8805211090	Citi	5	0	
8805212010	Militārām un policijas vajadzībām	0	0	
8805212090	Citi	5	0	
8805291010	Militārām un policijas vajadzībām	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/489

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8805291090	Citi	5	0	
8805292010	Militārām un policijas vajadzībām	0	0	
8805292090	Citi	5	0	
8901100000	Pasažieru kuģi, ekskursiju kuģi un tamlīdzīgi kuģi, kas galvenokārt paredzēti pasažieru pārvadāšanai; visu veidu prāmji	0	0	
8901200000	Tankkuģi	0	0	
8901300000	Refrižeratorkuģi, izņemot apakšpozīcijā 8901.20 minētos	0	0	
8901901000	Kuģi preču pārvadāšanai	0	0	
8901902000	Kuģi pasažieru un preču vienlaicīgai pārvadāšanai	0	0	
8902001010	Tērauda kuģi	0	0	
8902001020	FRP kuģi	0	0	
8902001030	Koka kuģi	0	0	
8902001090	Citi	0	0	
8902002010	Zivju pārstrādes bāzes kuģi un citi kuģi zvejniecības produktu pārstrādei vai konservēšanai	0	0	
8902002090	Citi	0	0	
8903100000	Piepūšamās	8	0	
8903910000	Buru laivas, ar vai bez papildu motora	8	0	
8903920000	Motorlaivas, izņemot laivas ar piekarināmu motoru	8	0	
8903991000	Motorlaivas ar piekarināmu motoru	8	0	
8903999000	Citi	8	0	
8904001000	Velkoņi	5	0	
8904002000	Stūmējkuģi	5	0	
8904009000	Citi	5	0	
8905100000	Bagarkuģi	5	0	
8905201000	Peldošas urbumu platformas	5	0	
8905202000	Ieguves platformas	5	0	
8905209000	Citi	5	0	

L 127/490

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
8905901000	Signāлкуģi	5	0	
8905902000	Signālplatformas	5	0	
8905903000	Peldošie celtņi	5	0	
8905904000	Ģeneratorkuģi	5	0	
8905905000	Glābšanas kuģi	5	0	
8905906000	Peldošās darbnīcas	5	0	
8905907000	Urbšanas kuģi	5	0	
8905908000	Peldošie doki	5	0	
8905909000	Citi	5	0	
8906100000	Karakuģi	0	0	
8906900000	Citi	0	0	
8907100000	Piepūšamie plosti	5	0	
8907901000	Plosti (izņemot apakšpozīcijā 8907.10 minētos)	5	0	
8907902000	Tanks	5	0	
8907903000	Koferdami	5	0	
8907904000	Peldošās piestātnes	5	0	
8907905000	Bojas	5	3	
8907906000	Bākas	5	0	
8907909000	Citi	5	0	
8908001000	Izjaukšanai paredzēti kuģi un citi peldlīdzekļi	0	0	
8908009000	Citi	0	0	
9001101000	Optiskās šķiedras	8	0	
9001102000	Optisko šķiedru grīstes	8	0	
9001103000	Optisko šķiedru kabeli	8	0	
9001200000	Loksnes un plātnes no polarizācijas materiāla	8	0	
9001300000	Kontaktlēcas	8	3	
9001401000	Redzes koriģēšanai	8	0	
9001409000	Citādas	8	0	
9001501000	Redzes koriģēšanai	8	0	
9001509000	Citi	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/491

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9001901000	Prizmas	8	3	
9001902000	Spoguļi	8	0	
9001903000	Citādas lēcas	8	0	
9001909000	Citi	8	0	
9002111000	Fotoaparātiem	8	0	
9002119010	Kinokamerām un videokasešu ierakstītājkamerām	8	0	
9002119020	Projektoriem	8	3	
9002119090	Citi	8	0	
9002191000	Mikroskopiem	8	0	
9002192000	Astronomiskajiem teleskopiem	8	0	
9002199000	Citi	8	3	
9002201000	Fotoaparātiem	8	0	
9002209000	Citi	8	0	
9002901000	Fotoaparātiem	8	0	
9002909010	Mašīnām un mehāniskām iekārtām pusvadītāju ierīču izgatavošanai	3	0	
9002909090	Citi	8	0	
9003110000	No plastmasas	8	0	
9003191000	Izgatavoti no dārgmetāla vai dārgmetālu un citu materiālu sajaukuma	8	0	
9003199000	Citi	8	0	
9003900000	Daļas	8	3	
9004101000	Izgatavoti no dārgmetāla vai dārgmetālu un citu materiālu sajaukuma	8	0	
9004109000	Citi	8	3	
9004901010	Izgatavoti no dārgmetāla vai dārgmetālu un citu materiālu sajaukuma	8	0	
9004901090	Citi	8	0	
9004909010	Izgatavoti no dārgmetāla vai dārgmetālu un citu materiālu sajaukuma	8	0	
9004909090	Citi	8	0	
9005100000	Binokļi	8	3	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9005801000	Monokulāri	8	0	
9005802010	Spoguļteleskopi	8	0	
9005802020	Astronomijas refraktori	8	0	
9005802030	Pasāžinstrumenti, ekvatora teleskopi vai zenītteleskopi un altazimuti	8	0	
9005802090	Citi	8	0	
9005809000	Citi	8	0	
9005900000	Daļas un piederumi (ieskaitot stiprinājumus)	8	0	
9006100000	Fotoaparāti, ko izmanto iespaidplašu vai iespaidcilindru izgatavošanā	8	0	
9006301000	Fotografēšanai zem ūdens	8	0	
9006302000	Fotoaparāti aerouzņēmumiem	8	0	
9006303000	Iekšējo orgānu medicīniskai vai ķirurģiskai izmeklēšanai	8	3	
9006304000	Salīdzinošie fotoaparāti, ko izmanto tiesu medicīnā vai kriminoloģijā	8	0	
9006401000	Polaroīdi aparāti momentfotogrāfijai	8	0	
9006402000	Aparāti momentfotogrāfijai novelkamu attēlu iegūšanai	8	0	
9006409000	Citādas	8	0	
9006511000	Fotoaparāti speciālām vajadzībām	8	0	
9006519000	Citi	8	0	
9006521000	Fotoaparāti speciālām vajadzībām	8	0	
9006529010	Kameras, ko lieto dokumentu ierakstam mikrofilmā, mikrofilmu fragmentos vai citās mikroformās	8	0	
9006529090	Citi	8	0	
9006531000	Fotoaparāti speciālām vajadzībām	8	0	
9006539010	Vienreizējās lietošanas kameras	8	0	
9006539020	Kameras, ko lieto dokumentu ierakstam mikrofilmā, mikrofilmu fragmentos vai citās mikroformās	8	0	
9006539090	Citi	8	0	
9006591000	Fotoaparāti speciālām vajadzībām	8	0	
9006599010	Kameras, ko lieto dokumentu ierakstam mikrofilmā, mikrofilmu fragmentos vai citās mikroformās	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/493

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9006599090	Citi	8	0	
9006610000	Gāzizlādes spuldžu (elektronisko) zibspuldzes	8	0	
9006691000	Zibspuldžu bloki un tamlīdzīgi izstrādājumi	8	0	
9006699000	Citi	8	0	
9006910000	Kamerām	8	3	
9006990000	Citi	8	3	
9007110000	Filmai, kas šaurāka par 16 mm, vai 2 × 8 mm filmai	8	0	
9007191000	Filmai, kas šaurāka par 30 mm	8	0	
9007199000	Citi	8	0	
9007201000	Filmai, kas šaurāka par 16 mm	8	0	
9007209010	Filmai, kas šaurāka par 20 mm	8	0	
9007209020	Filmai, kuras platums ir vismaz 20 mm	8	0	
9007910000	Kamerām	8	0	
9007920000	Projektoriem	8	0	
9008100000	Diapozitīvu projektoriem	8	0	
9008200000	Mikrofilmu, mikrofišu vai citu mikroformu nolasītāji, ar kopēšanas funkciju vai bez tās	8	0	
9008300000	Citiem statisku attēlu projektoriem	8	0	
9008401000	Iespiedplašu sagatavošanai	8	0	
9008402000	Mikrofilmai	8	0	
9008409000	Citi	8	0	
9008900000	Daļas un piedevumi	8	0	
9010101000	Fotogravēšanai	8	3	
9010102000	Mikrofilmai	8	0	
9010109010	Pusvadītāju ražošanai	0	0	
9010109090	Citi	8	0	
9010501000	Attīstīšanas aparātūra pusvadītāju ražošanai	0	0	
9010509000	Citi	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9010600000	Projicēšanas ekrāni	8	0	
9010901010	Apakšpozīcijā 9010.50.1000 minētajai aparatūrai	0	0	
9010901090	Citi	0	0	
9010909000	Citi	8	3	
9011100000	Stereoskopiskie mikroskopi	8	3	
9011201000	Mikrofotografēšanai	8	0	
9011209000	Citi	8	0	
9011801000	Polarizācijas mikroskopi	8	0	
9011802000	Metalogrāfiskie mikroskopi	8	0	
9011803000	Fāzu kontrasta mikroskopi interferences	8	0	
9011804000	Bioloģijas mikroskops	8	0	
9011805000	Mikroskopi salīdzināšanai	8	0	
9011809000	Citi	8	0	
9011900000	Daļas un piederumi	8	3	
9012101000	Mikroskopi	8	0	
9012102000	Difrakcijas aparāti	8	0	
9012900000	Daļas un piederumi	8	0	
9013100000	Teleskopiskie tēmekļi ieročiem; periskopi; teleskopi, kas paredzēti kā šajā nodaļā vai XVI sadaļā minēto mehānismu, ierīču vai aparātu daļas	8	0	
9013200000	Lāzeri, izņemot lāzerdiodes	8	0	
9013801010	Optiski elektroniskajiem rokaspuļksteņiem	8	0	
9013801020	Elektroniskajiem kalkulatoriem	0	0	
9013801030	Televizoriem	8	0	
9013801090	Citi	8	0	
9013802000	Palielināmie stikli, lupas, stikliņi pavedienu skaitīšanai	8	0	
9013803000	Durvju actiņas	8	0	
9013809000	Citi	8	0	
9013901000	Kuras minētas apakšpozīcijā 9013.80.1020	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/495

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9013909000	Citi	8	0	
9014101010	Lidmašīnām	8	0	
9014101090	Citi	8	0	
9014102010	Lidmašīnām	8	0	
9014102090	Citi	8	0	
9014109000	Citi	8	0	
9014200000	Aeronavigācijas vai kosmiskās navigācijas ierīces un instrumenti (izņemot kompasus)	8	0	
9014800000	Citādas ierīces un instrumenti	8	0	
9014901000	Lidmašīnām	8	0	
9014909000	Citi	8	0	
9015100000	Tālmēri	8	0	
9015200000	Teodolīti un taheometri	8	0	
9015300000	Nivelieri	8	3	
9015400000	Fotogrammetriskie kartogrāfijas instrumenti un ierīces	8	0	
9015801000	Izmantošanai uz sauszemes	8	0	
9015802000	Lietošanai hidrogrāfijā	8	0	
9015803000	Lietošanai okeanogrāfijā	8	0	
9015804000	Lietošanai hidroloģijā	8	0	
9015805000	Lietošanai meteoroloģijā	8	0	
9015809000	Citi	8	0	
9015900000	Daļas un piederumi	8	0	
9016001000	Tiešās nolases svāri	8	0	
9016002000	Elektroniskie svāri	8	3	
9016008000	Citi	8	0	
9016009000	Daļas vai piederumi	8	0	
9017101000	Ploteri	0	0	
9017109000	Citi	8	0	
9017201010	Ploteri	0	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9017201090	Citi	8	0	
9017202010	Ploteri	0	0	
9017202090	Citi	8	0	
9017203000	Instrumenti matemātiskiem aprēķiniem	8	0	
9017209000	Citi	8	0	
9017301000	Mikrometri	8	0	
9017302000	Mērierīces ar ciparnīcu	8	0	
9017303000	Bīdmēri	8	0	
9017309000	Citi	8	0	
9017801000	Mērlatas, mērlentes un mērlīnēļi	8	0	
9017809010	Pusvadītāju ražošanai	0	0	
9017809090	Citi	8	0	
9017901000	Pusvadītāju ražošanai	0	0	
9017909010	Ploteriem paredzētas iespiedshēmu plates, kurās ir viena vai vairākas iespiedshēmas, kas minētas pozīcijā 85.34	0	0	
9017909020	Plakanie ekrāni ploteriem iekļaujot LCD, EL (elektroluminiscences), plazmas un citu tehnoloģiju ekrānus)	0	0	
9017909090	Citi	8	0	
9018111000	Elektrokardiogrāfi	8	5	
9018119000	Daļas un piederumi	8	0	
9018120000	Ultraskaņas skenēšanas aparātūra	8	5	
9018130000	Kodolmagnētiskās rezonanses caurskates aparātūra	8	5	
9018140000	Scintigrāfijas aparātūra	8	0	
9018191000	Elektroencefalogrāfi	8	0	
9018192000	Audiometri un līdzīgi aparāti	8	0	
9018194000	Elektroretinogrāfi	8	0	
9018197000	Pacientu novērošanas sistēmas	8	5	
9018198000	Citi	8	7	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/497

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9018199000	Daļas un piederumi	8	3	
9018201000	Ultravioleto un infrasarkanā staru iekārtas	8	3	
9018209000	Daļas un piederumi	8	3	
9018310000	Šļircis ar adatām vai bez tām	8	0	
9018321000	Adatas injekcijām	8	3	
9018322000	Adatas šuvēm	8	0	
9018329000	Citi	8	0	
9018391000	Asins pārliešanas sistēmas vai intravenozās ievades sistēmas	8	3	
9018392000	Katetri	8	3	
9018398000	Citi	8	3	
9018399000	Daļas un piederumi	8	3	
9018411000	Zobārstniecības urbju motori	8	3	
9018419000	Daļas un piederumi	8	0	
9018491000	Zobu urbji	8	3	
9018492000	Zobārstniecības iekārtas	8	3	
9018493000	Zobakmens tīrīšanas instrumenti	8	5	
9018498000	Citi	8	5	
9018499000	Daļas un piederumi	8	5	
9018501000	Oftalmoloģijas instrumenti un ierīces	8	5	
9018509000	Daļas un piederumi	8	3	
9018901000	Grūtniecības diagnosticēšanas aparātūra	8	0	
9018909010	Citi parastie ķirurģijas instrumenti un ierīces	8	5	
9018909020	Ginekoloģijas un dzemdniecības instrumenti	8	0	
9018909030	Endoskopi (gastroskopi, peritoneoskopi, cistoskopi un tamlīdzīgi)	8	5	
9018909040	Mākslīgās nieres aparātūra	8	0	
9018909050	Dialīzes ierīces mākslīgās nieres aparātūra	8	3	
9018909060	Veterinārijā izmantojamie instrumenti un ierīces	8	0	
9018909080	Citi	8	7	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9018909090	Daļas un piederumi	8	3	
9019101000	Mehanoterapijas ierīces	0	0	
9019102000	Masāžas aparātūra	0	0	
9019103000	Psiholoģisko testu aparātūra profesionalitātes noteikšanai	0	0	
9019109000	Daļas un piederumi aparātūra	0	0	
9019201000	Ozona terapijas aparātūra	0	0	
9019202000	Skābekļa terapijas aparātūra	0	0	
9019203000	Aerosolterapijas aparātūra	0	0	
9019204000	Mākslīgās elpināšanas aparātūra	0	0	
9019208000	Citi	0	0	
9019209000	Daļas un piederumi	0	0	
9020001000	Gāzmaskas	8	0	
9020008000	Citi elpošanas aparāti	8	0	
9020009000	Daļas un piederumi	8	0	
9021100000	Ortopēdiskie piederumi un ierīces kaulu lūzumu ārstēšanai	0	0	
9021210000	Zobu protēzes	0	0	
9021290000	Citi	0	0	
9021310000	Locītavu protēzes	0	0	
9021390000	Citi	0	0	
9021400000	Dzirdes aparāti, izņemot to daļas un piederumus	0	0	
9021500000	Sirds darbības stimulatori, izņemot to daļas un piederumus	0	0	
9021901000	Skrūves, skavas, tapas vai tamlīdzīgas ierīces, ko implantē ķermenī	0	0	
9021908000	Citi	0	0	
9021909000	Daļas un piederumi	0	0	
9022120000	Datortomogrāfi	8	3	
9022130000	Citāda aparātūra zobārstniecības vajadzībām	8	3	
9022141020	Angiogrāfijas sistēmas	8	5	
9022141030	Osteodensitometri	8	3	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/499

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9022141090	Citi	8	7	
9022142000	Lietošanai veterinārijā	8	0	
9022191000	Lietošanai fizikālajos vai ķīmiskajos testos	8	3	
9022192000	Lietošanai rūpniecībā	8	3	
9022199000	Citi	8	0	
9022211010	Gamma kameras	8	0	
9022211020	Lineārie paātrinātāji	8	0	
9022211030	Ierīces ārstēšanai ar kobaltu-60	8	0	
9022211090	Citi	8	3	
9022212000	Lietošanai veterinārijā	8	0	
9022291000	Lietošanai fizikālajos vai ķīmiskajos testos	8	0	
9022292000	Lietošanai rūpniecībā	8	0	
9022299000	Citi	8	0	
9022300000	Rentgenstaru lampas	8	0	
9022901010	Rentgenstaru ģeneratori	8	3	
9022901020	Rentgenstaru ekrāni	8	0	
9022901030	Rentgenstaru augstsprieguma ģeneratori	8	0	
9022901090	Citi	8	0	
9022909000	Daļas un piederumi	8	5	
9023001000	Cilvēku vai dzīvnieku anatomijas modeļi	8	0	
9023009000	Citi	8	0	
9024101000	Ierīces cietības pārbaudei	8	0	
9024102000	Ierīces stiepes pārbaudei	8	0	
9024103000	Ierīces saspiežamības pārbaudei	8	0	
9024104000	Ierīces ilgizturības pārbaudei	8	0	
9024105000	Universālās ierīces materiālu īpašību pārbaudei	8	0	
9024109000	Citi	8	0	
9024801010	Ierīces tekstilmateriālu izmēru izmaiņu pārbaudei	8	0	
9024801020	Ierīces nodilumpārbaudei	8	0	

L 127/500

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9024801090	Citi	8	0	
9024809010	Elastīguma mērierīces	8	0	
9024809020	Plastimetri	8	0	
9024809090	Citi	8	0	
9024901000	Sensori (ierīces noteikta apmēra izmaiņu noteikšanai, aprīkotas vai neaprikotas ar ierīcēm, kas pārveido izmērīto signālu elektriskajā signālā)	8	0	
9024909000	Citi	8	0	
9025111000	Klīniskie vai veterinārie termometri	0	0	
9025119000	Citi	8	0	
9025191000	Termometri	8	0	
9025192010	Optiskie pirometri	8	0	
9025192090	Citi	8	0	
9025801000	Hidrometri un līdzīgi peldoši instrumenti	8	0	
9025802010	Dzīvsudraba barometri	8	0	
9025802090	Citi	8	0	
9025803010	Psihrometri	8	0	
9025803020	Mata higrometri	8	0	
9025803090	Citi	8	0	
9025809000	Citi	8	0	
9025901100	Temperatūras sensori	8	0	
9025901200	Mitruma sensori	8	0	
9025901900	Citi sensori	8	0	
9025909000	Citi	8	0	
9026101000	Caurplūduma mērītāji	0	0	
9026102000	Līmeņa mērītāji	0	0	
9026109000	Citi	0	0	
9026201110	Šķidruma	0	0	
9026201120	Metāla	0	0	
9026201190	Citi	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/501

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9026201900	Citi	0	0	
9026209000	Citi	0	0	
9026801000	Siltumenerģijas skaitītāji	0	0	
9026802000	Anemometri	0	0	
9026809000	Citi	0	0	
9026901100	Līmeņa sensori	0	0	
9026901200	Caurplūduma masas vai ātruma sensori	0	0	
9026901300	Spiediena sensori	0	0	
9026901400	Termosensori, izņemot temperatūras sensorus un kaloriju sensorus	0	0	
9026901900	Citi sensori	0	0	
9026909000	Citi	0	0	
9027100000	Gāzu vai dūmu analizatori	8	0	
9027200000	Hromatogrāfi un elektroforēzes ierīces	0	0	
9027301000	Spektrometri	0	0	
9027302000	Spektrofotometri	0	0	
9027303000	Spektrogrāfi	0	0	
9027501000	Polarimetri	0	0	
9027502000	Refraktometri	0	0	
9027503000	Kolorimetri	0	0	
9027504000	Luksmetri	0	0	
9027509000	Citi	0	0	
9027801000	Fizikālajai vai ķīmiskajai analīzei	0	0	
9027802010	PH mērīšanas ierīces	0	0	
9027802020	Kalorimetri	0	0	
9027802030	Viskozimetri	0	0	
9027802040	Izplešanās mērīšanas ierīces	0	0	
9027802050	Ekspozimetri	8	0	
9027802090	Citi	0	0	
9027901000	Mikrotomi	8	0	

L 127/502

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9027909110	Gāzes sensori	8	0	
9027909121	Makrodaļiņu	0	0	
9027909122	Dūmu	8	0	
9027909130	Kaloriju sensori	0	0	
9027909190	Citi	0	0	
9027909910	Pusvadītāju ražošanai	0	0	
9027909991	Gāzes vai dūmu analizatoriem un mikrotomiem	8	0	
9027909999	Citi	0	0	
9028101010	Digitālie	8	0	
9028101090	Citi	8	3	
9028102000	Kalibrēšanas mēraparāti	8	0	
9028201010	Digitālie	8	0	
9028201090	Citi	8	0	
9028202000	Kalibrēšanas mēraparāti	8	0	
9028301010	Vismaz 50 A	8	0	
9028301020	Mazāk nekā 50 A	8	0	
9028302000	Kalibrēšanas mēraparāti	8	0	
9028900000	Daļas un piederumi	8	0	
9029101000	Apgrīzietņu mērītāji	8	0	
9029102000	Ieguves mērītāji	8	0	
9029103000	Taksometri	8	0	
9029104000	Hodometri	8	0	
9029105000	Iekārtu darba laika skaitītāji	8	0	
9029109000	Citi	8	0	
9029201010	Hronometrāžas sistēmas	8	0	
9029201090	Citi	8	0	
9029202000	Stroboskopi	8	0	
9029901100	Ātruma sensori	8	5	
9029901200	Rotācijas sensori	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/503

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9029901900	Citi sensori	8	0	
9029909000	Citi	8	0	
9030100000	Ierīces un aparātūra jonizējošā starojuma konstatēšanai vai mērīšanai	0	0	
9030201010	Katodstaru	8	0	
9030201090	Citi	8	0	
9030202010	Katodstaru	8	0	
9030202090	Citi	8	0	
9030310000	Daudzfunkciju mēraparāti bez reģistrācijas kontrolierīces	8	0	
9030320000	Daudzfunkciju mēraparāti ar reģistrācijas kontrolierīci	8	0	
9030331000	Voltmetri	8	0	
9030332000	Ampērmetri	8	0	
9030333000	Elektrisko ķēžu testeri	8	0	
9030334000	Pretestības mērītāji	8	0	
9030335000	Galvanometri	8	0	
9030336000	Frekvences mērītāji	8	0	
9030339000	Citi	8	0	
9030391000	Voltmetri	8	0	
9030392000	Ampērmetri	8	0	
9030393000	Elektrisko ķēžu testeri	8	0	
9030394000	Pretestības mērītāji	8	0	
9030395000	Galvanometri	8	0	
9030396000	Frekvences mērītāji	8	0	
9030399000	Citi	8	0	
9030401000	Pārejas vājinājuma mērītāji	0	0	
9030402000	Instrumenti strāvas pastiprinājuma mērīšanai	0	0	
9030403000	Kropļojuma koeficienta mērītāji	0	0	
9030404000	Psofometrs	0	0	
9030409000	Citi	0	0	
9030820000	Pusvadītāju sagatavju mērīšanai vai pārbaudīšanai	0	0	

L 127/504

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9030840000	Citi, ar reģistrācijas kontrolierīci	8	0	
9030890000	Citi	8	0	
9030901100	Elektromagnētiskie sensori	8	0	
9030901200	Radioaktīvā starojuma sensori	8	0	
9030901900	Citi sensori	8	0	
9030909010	Apakšpozīcijā 9030.82 minētās ierīces (ieskaitot apakšpozīcijā 9030.90 minētos sensorus)	0	0	
9030909090	Citi	8	0	
9031100000	Mehānisko daļu balansēšanas ierīces un mehānismi	8	0	
9031200000	pārbaudes stendi	8	0	
9031411000	Fokusa mērītāji	0	0	
9031419000	Citi	0	0	
9031491000	Virsmas optiskās pārbaudes ierīces	8	0	
9031492000	Optiskie goniometri vai leņķa kalibri	8	0	
9031493000	Fokusa mērītāji	8	0	
9031494010	Pusvadītāju ražošanai	0	0	
9031494090	Citi	8	0	
9031499010	Makrodaļiņu daudzuma mērīšanai uz pusvadītāju sagatavju virsmas	0	0	
9031499090	Citi	8	0	
9031801000	Ultraskaņas iekārtas zivju atrašanās vietas noteikšanai	8	0	
9031802000	Spēka sensori	8	0	
9031809010	Iekšdedzes dzinēju īpašību pārbaudes iekārtas	8	0	
9031809020	Iekārtas zobratu pārbaudīšanai	8	0	
9031809030	Planimetri	8	0	
9031809040	Sferometri	8	0	
9031809050	Iekārtas tekstilmateriālu pārbaudīšanai	8	0	
9031809060	Ultraskaņas instrumenti biezuma mērīšanai	8	0	
9031809070	Instrumenti bojājumu, plaisu vai citu defektu konstatēšanai	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/505

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9031809080	Dinamometri	8	0	
9031809091	Pusvadītāju ražošanai	0	0	
9031809099	Citi	8	0	
9031901111	Apakšpozīcijās 9031.41, 9031.49.9010 minētajām ierīcēm	0	0	
9031901119	Citādām ierīcēm	0	0	
9031901190	Citi	8	0	
9031901291	Apakšpozīcijās 9031.41, 9031.49.9010 minētajām ierīcēm	0	0	
9031901292	Citām pusvadītāju ražošanā izmantotām ierīcēm	0	0	
9031901299	Citi	8	0	
9031901911	Apakšpozīcijās 9031.41, 9031.49.9010 minētajām ierīcēm	0	0	
9031901919	Citām ierīcēm	0	0	
9031901990	Citi	8	0	
9031909011	Apakšpozīcijās 9031.41, 9031.49.9010 minētajām ierīcēm	0	0	
9031909019	Citām ierīcēm	0	0	
9031909090	Citi	8	0	
9032101010	Dzesēšanas iekārtām	8	0	
9032101020	Lidmašīnām	5	0	
9032101090	Citi	8	0	
9032102000	Fiksēti	8	0	
9032200000	Manostati	8	0	
9032811010	Lidmašīnām	5	0	
9032811090	Citi	8	0	
9032812010	Lidmašīnām	5	0	
9032812091	Mašīnām un mehāniskām iekārtām pusvadītāju ierīču izgatavošanai	3	0	
9032812099	Citi	8	0	
9032819010	Lidmašīnām	5	0	
9032819090	Citi	8	0	
9032891010	Lidmašīnām	5	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9032891090	Citi	8	0	
9032892010	Lidmašīnām	5	0	
9032892090	Citi	8	0	
9032893010	Lidmašīnām	5	0	
9032893090	Citi	8	0	
9032899010	Lidmašīnām	5	0	
9032899090	Citi	8	0	
9032901000	Lidmašīnām	5	0	
9032909000	Citi	8	0	
9033000000	90. nodaļā minēto mašīnu, ierīču, instrumentu vai aparātūras daļas un piederumi, kas citur šajā nodaļā nav minēti vai ietverti	8	0	
9101110000	Kam ir tikai mehāniskie rādītāji	8	0	
9101191000	Kam ir tikai optiski elektroniskais rādītājs	8	0	
9101199000	Citi	8	0	
9101210000	Ar automātisku uzvilkšanas mehānismu	8	0	
9101290000	Citi	8	0	
9101910000	Elektriskie	8	0	
9101990000	Citi	8	0	
9102111000	Neredzīgajiem	8	0	
9102112000	Ar ciparnīcām, siksniņām vai tamlīdzīgām daļām no dārgmetāla vai ar dārgmetālu plāķēta metāla	8	0	
9102119010	Kuri darbojas ar baterijām vai akumulatoru	8	0	
9102119090	Citi	8	0	
9102121000	Kuri darbojas ar baterijām vai akumulatoru	8	0	
9102129010	Neredzīgajiem	8	0	
9102129020	Ar ciparnīcām, siksniņām vai tamlīdzīgām daļām no dārgmetāla vai ar dārgmetālu plāķēta metāla	8	0	
9102129090	Citi	8	0	
9102191000	Kuri darbojas ar baterijām vai akumulatoru	8	0	
9102199010	Neredzīgajiem	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/507

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9102199020	Ar ciparnīcām, siksniņām vai tamlīdzīgām daļām no dārgmetāla vai ar dārgmetālu plaķēta metāla	8	0	
9102199090	Citi	8	0	
9102211000	Neredzīgajiem	8	0	
9102212000	Ar ciparnīcām, siksniņām vai tamlīdzīgām daļām no dārgmetāla vai ar dārgmetālu plaķēta metāla	8	0	
9102219000	Citi	8	0	
9102291000	Neredzīgajiem	8	0	
9102292000	Ar ciparnīcām, siksniņām vai tamlīdzīgām daļām no dārgmetāla vai ar dārgmetālu plaķēta metāla.	8	0	
9102299000	Citi	8	0	
9102911000	Hronometri	8	0	
9102912000	Neredzīgajiem	8	0	
9102919010	Kuri darbojas ar baterijām vai akumulatoru	8	0	
9102919090	Citi	8	0	
9102991000	Hronometri	8	0	
9102992000	Neredzīgajiem	8	0	
9102999000	Citi	8	0	
9103101000	Ceļojumu pulksteņi	8	0	
9103109000	Citi	8	0	
9103901000	Ceļojumu pulksteņi	8	0	
9103909000	Citi	8	0	
9104001000	Transportlīdzekļiem	8	0	
9104002000	Lidmašīnām	8	0	
9104004000	Kuģiem	8	0	
9104009000	Citi	8	0	
9105110000	Elektriskie	8	0	
9105190000	Citi	8	0	
9105210000	Elektriskie	8	0	
9105290000	Citi	8	0	
9105910000	Elektriskie	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9105990000	Citi	8	0	
9106100000	Laika reģistratori; laika pašrakstītājaparāti	8	0	
9106901000	Tehnoloģiskā procesa hronometri	8	0	
9106902000	Taimeri	8	0	
9106903000	Stāvlaika skaitītāji	8	0	
9106909000	Citi	8	0	
9107001000	Ar sinhrono dzinēju	8	0	
9107009000	Citi	8	0	
9108110000	Kam ir tikai mehāniskie rādītāji vai ierīce, kam var pievienot mehāniskos rādītājus	5	0	
9108120000	Kam ir tikai optiski elektroniskais rādītājs	5	0	
9108190000	Citi	5	0	
9108200000	Ar automātisku uzvilkšanas mehānismu	5	0	
9108900000	Citi	5	0	
9109110000	Modinātājiem	8	0	
9109190000	Citi	8	0	
9109900000	Citi	8	0	
9110111000	Kuri darbojas ar baterijām vai akumulatoru	8	0	
9110112000	Ar automātisku uzvilkšanas mehānismu	8	0	
9110119000	Citi	8	0	
9110121000	Kuri darbojas ar baterijām vai akumulatoru	8	0	
9110122000	Ar automātisku uzvilkšanas mehānismu	8	0	
9110129000	Citi	8	0	
9110191000	Kuri darbojas ar baterijām vai akumulatoru	8	0	
9110192000	Ar automātisku uzvilkšanas mehānismu	8	0	
9110199000	Citi	8	0	
9110901000	Kuri darbojas ar baterijām vai akumulatoru	8	0	
9110909000	Citi	8	0	
9111100000	Korpusi no dārgmetāla vai metāla, kas plakēts ar dārgmetālu	8	0	
9111200000	Parastā metāla korpusi, arī zeltīti vai sudrabeti	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/509

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9111800000	Citi korpusi	8	0	
9111901000	No dārgmetāla vai metāla, kas plaķēts ar dārgmetālu	8	0	
9111909000	Citi	8	0	
9112200000	Korpusi	8	0	
9112900000	Detaļas	8	0	
9113100000	No dārgmetāla vai metāla, kas plaķēts ar dārgmetālu	8	0	
9113200000	Parastā metāla korpusi, arī zeltīti vai sudraboti	8	0	
9113901000	No plastmasas	8	0	
9113902000	No ādas vai mākslīgās ādas	8	0	
9113909000	Citi	8	0	
9114100000	Atsperes, ieskaitot matatsperes	8	0	
9114200000	Akmeņi	8	0	
9114300000	Ciparnīcas	8	0	
9114400000	Plates un tilti	8	0	
9114900000	Citi	8	0	
9201101000	Automātiski	8	0	
9201109000	Citi	8	0	
9201200000	Flīģeļi	8	5	
9201901000	Harpsihordi	8	0	
9201909000	Citi	8	0	
9202101000	Vijoles	8	3	
9202102000	Čelli	8	3	
9202109000	Citi	8	3	
9202901000	Ģitāras	8	0	
9202902000	Arfas	8	0	
9202903000	Mandolīnas	8	0	
9202904000	Bandžo	8	0	
9202909000	Citi	8	0	

L 127/510

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9205101000	Trompetes	8	0	
9205102000	Tromboni	8	0	
9205109000	Citi	8	0	
9205901010	Flautas	8	0	
9205901020	Klarnetes	8	0	
9205901030	Saksofoni	8	0	
9205901040	Ierakstīšanas ierīces	8	0	
9205901090	Citi	8	0	
9205902010	Ērģeles ar stabulēm	8	0	
9205902020	Harmoniji	8	0	
9205902090	Citi	8	0	
9205903010	Akordeoni	8	0	
9205903020	Melodiskās	8	0	
9205903090	Citi	8	0	
9205904000	Mutes harmonikas	8	0	
9205909000	Citi	8	0	
9206001000	Bungas	8	0	
9206002000	Ksilofoni	8	0	
9206003000	Cimbāles	8	0	
9206004000	Kastaņetes	8	0	
9206005000	Marakasi	8	0	
9206006000	Tamburīni	8	0	
9206009000	Citi	8	0	
9207101000	Ērģeles (ieskaitot sintezatorus)	8	0	
9207103000	Klavieres	8	0	
9207109000	Citi	8	0	
9207901000	Ģitāras	8	0	
9207902000	Akordeoni	8	0	
9207903000	Ritma mašīnas	8	0	
9207909000	Citi	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/511

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9208100000	Mūzikas vācelītes	8	0	
9208901000	Orķestriņi	8	0	
9208902000	Leļķkastītes	8	0	
9208903000	Mehāniskie dziedātājpūtņi	8	0	
9208904000	Zāģi	8	0	
9208909000	Citi	8	0	
9209301000	No metāla stīples	8	0	
9209309000	Citi	8	0	
9209910000	Klavīeru detaļas un piederumi	8	0	
9209920000	Detaļas un piederumi mūzikas instrumentiem, kas minēti pozīcijā 92.02	8	0	
9209940000	Detaļas un piederumi mūzikas instrumentiem, kas minēti pozīcijā 92.07	8	0	
9209991000	Mūzikas kustībām	8	0	
9209992000	Metronomi, toņdakšas un toņstabules	8	0	
9209993000	mūzikas vācelīšu mehānismi	8	0	
9209999000	Citi	8	0	
9301110000	Pašgājēji	0	0	
9301190000	Citi	0	0	
9301200000	Reaktīvās prettanku šautenes; liesmumetēji; granātmētēji; torpēdu palaišanas iekārtas un tamlīdzīgas palaišanas ierīces	0	0	
9301901000	Pilnībā automātiskās bīses	0	0	
9301902010	Ar rokas aizslēgu	0	0	
9301902020	Pusaautomātiskie	0	0	
9301902030	Pilnībā automātiskie	0	0	
9301902090	Citi	0	0	
9301903000	Ložmetēji	0	0	
9301904010	Pilnībā automātiskās pistoles	0	0	
9301904090	Citi	0	0	
9301909000	Citi	0	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9302001010	Revolveri	0	0	
9302001021	Pusautomātiskie	0	0	
9302001029	Citi	0	0	
9302001030	Pistoles, vairākstobru	0	0	
9302001090	Citi	0	0	
9302009010	Revolveri	0	0	
9302009021	Pusautomātiskie	0	0	
9302009029	Citi	0	0	
9302009030	Pistoles, vairākstobru	0	0	
9302009090	Citi	0	0	
9303100000	Pa stobru lādējamie šaujamieroči	8	0	
9303201011	Ar pumpja aizslēga mehānismu	8	0	
9303201012	Pusautomātiskie	8	0	
9303201019	Citi	8	0	
9303201020	Bises, vairākstobru, ieskaitot bises un šautenes apvienojumus	8	0	
9303201090	Citi	8	0	
9303209011	Ar pumpja aizslēga mehānismu	8	0	
9303209012	Pusautomātiskie	8	0	
9303209019	Citi	8	0	
9303209020	Bises, vairākstobru, ieskaitot bises un šautenes apvienojumus	8	0	
9303209090	Citi	8	0	
9303301010	Viena šāviena	8	0	
9303301020	Pusautomātiskie	8	0	
9303301090	Citi	8	0	
9303309010	Viena šāviena	8	0	
9303309020	Pusautomātiskie	8	0	
9303309090	Citi	8	0	
9303900000	Citi	8	0	
9304001000	Gaisa šautenes	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/513

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9304009000	Citi	8	0	
9305101010	Šaušanas mehānismi	0	0	
9305101020	Korpusi un stobru kārbas	0	0	
9305101030	Stobri	0	0	
9305101040	Virzuļi, aizslēga fiksatora bloķētāji un gāzes atgriezējmehānismi	0	0	
9305101050	Magazīnas un to daļas	0	0	
9305101060	Klusinātāji (skaņas slāpētāji) un to daļas	0	0	
9305101070	Laires, rokturi un pamatnes	0	0	
9305101080	Aizslēgi (pistolēm) un cilindri (revolveriem)	0	0	
9305101090	Citi	0	0	
9305109010	Šaušanas mehānismi	8	0	
9305109020	Korpusi un stobru kārbas	8	0	
9305109030	Stobri	8	0	
9305109040	Virzuļi, aizslēga fiksatora bloķētāji un gāzes atgriezējmehānismi	8	0	
9305109050	Aptveres un to daļas	8	0	
9305109060	Klusinātāji (skaņas slāpētāji) un to daļas	8	0	
9305109070	Laires, rokturi un pamatnes	8	0	
9305109080	Aizslēgi (pistolēm) un cilindri (revolveriem)	8	0	
9305109090	Citi	8	0	
9305210000	Bisu stobri	8	0	
9305291000	Šaušanas mehānismi	8	0	
9305292000	Korpusi un stobru kārbas	8	0	
9305293000	Šauteņu stobri	8	0	
9305294000	Virzuļi, aizslēga fiksatora bloķētāji un gāzes atgriezējmehānismi	8	0	
9305295000	Aptveres un to daļas	8	0	
9305296000	Klusinātāji (trokšņa slāpētāji) un to daļas	8	0	
9305297000	Liesmas slāpētāji un to daļas	8	0	
9305298000	Stobra resgaļi, aizslēgi un aizslēgu rāmji	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9305299000	Citi	8	0	
9305911010	Šaušanas mehānismi	0	0	
9305911020	Korpusi un stobru kārbas	0	0	
9305911030	Stobri	0	0	
9305911040	Virzuļi, sprūdi un gāzes atgriežējmehānismi	0	0	
9305911050	Aptveres un to daļas	0	0	
9305911060	Klusinātāji (skaņas slāpētāji) un to daļas	0	0	
9305911070	Liesmas slāpētāji un to daļas	0	0	
9305911080	Stobru resgaļi, aizslēgi un aizslēgu rāmji	0	0	
9305911090	Citi	0	0	
9305919000	Citi	0	0	
9305990000	Citi	8	0	
9306210000	Patronas	0	0	
9306290000	Citi	0	0	
9306301000	Patronas kniedēšanai vai līdzīgiem darbarīkiem, vai kaušanas ierīcēm un to daļām	0	0	
9306309000	Citi	0	0	
9306900000	Citi	0	0	
9307000000	Zobeni, mačetes, durkļi, šķēpi un citi aukstie ieroči un to daļas, makstis un pārvalki	0	0	
9401100000	Gaisa kuģu sēdekļi	0	0	
9401200000	Mehānisko transportlīdzekļu sēdekļi	8	0	
9401302000	Pīti	0	0	
9401303000	Ar ādas pārklājumu	0	0	
9401309000	Citi	0	0	
9401401000	Pīti	0	0	
9401402000	Ar ādas pārklājumu	0	0	
9401409000	Citi	0	0	
9401510000	No bambusa vai rotangpalmas	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/515

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9401591000	Pīti	0	0	
9401599000	Citi	0	0	
9401611000	Ar ādas pārklājumu	0	0	
9401619000	Citi	0	0	
9401691000	Ar ādas pārklājumu	0	0	
9401699000	Citi	0	0	
9401711000	Ar ādas pārklājumu	0	0	
9401719000	Citi	0	0	
9401791000	Ar ādas pārklājumu	0	0	
9401799000	Citi	0	0	
9401801000	No akmens	0	0	
9401809000	Citi	0	0	
9401901000	No koka	8	0	
9401902000	No metāla	8	3	
9401909000	Citi	8	0	
9402101010	Zobārstu vajadzībām	0	0	
9402101020	Okulistu krēsli	0	0	
9402101090	Citi	0	0	
9402109010	Frizieru vai skaistumkopšanas salonu krēsli	0	0	
9402109090	Citi	0	0	
9402901000	Operāciju galdi	0	0	
9402902000	Ginekologi	0	0	
9402903000	Dzemdību galdi	0	0	
9402908000	Citi	0	0	
9402909000	Daļas	0	0	
9403100000	Metāla mēbeles birojiem	0	0	
9403201000	Gultas	0	0	
9403209000	Citi	0	0	
9403301000	Rakstāmgaldi	0	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9403309000	Citi	0	0	
9403401000	Virtuves galdi	8	0	
9403409000	Citi	8	5	
9403501000	Gultas	0	0	
9403509000	Citi	0	0	
9403601010	Kancelejas piederumu kastes	0	0	
9403601020	Tualetes galdiņi	0	0	
9403601030	Drēbju skapji	0	0	
9403601090	Citi	0	0	
9403609010	Kancelejas piederumu kastes	0	0	
9403609020	Tualetes galdiņi	0	0	
9403609030	Drēbju skapji	0	0	
9403609090	Citi	0	0	
9403700000	Plastmasas mēbeles	0	0	
9403810000	No bambusa vai rotangpalmas	0	0	
9403890000	Citi	0	0	
9403900000	Daļas	8	3	
9404100000	Matraču pamatnes	8	0	
9404210000	No porainās gumijas vai plastmasas, apvilkti vai neapvilkti	8	0	
9404290000	No citiem materiāliem	8	0	
9404300000	Guļammaisi	8	3	
9404900000	Citi	8	0	
9405101000	Paredzēti kvēlspuldzēm	8	0	
9405102000	Paredzēti dienasgaismas spuldzēm	8	0	
9405109000	Citi	8	0	
9405201000	Paredzēti kvēlspuldzēm	8	0	
9405202000	Paredzēti dienasgaismas spuldzēm	8	0	
9405209000	Citi	8	0	
9405301000	Paredzēti kvēlspuldzēm	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/517

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9405309000	Citi	8	0	
9405401000	Nesprāgstošas	8	0	
9405402000	Prožektoru tipa	8	0	
9405403000	Lukturu tipa	8	0	
9405409000	Citi	8	0	
9405500000	Neelektriskās lampas un apgaismes piederumi	8	0	
9405601000	Neona caurulēm	8	0	
9405602000	Paredzēti kvēlspuldzēm	8	0	
9405603000	Paredzēti dienasgaismas spuldzēm	8	0	
9405609000	Citi	8	0	
9405911000	Lustrām	8	0	
9405919000	Citi	8	0	
9405921000	Lustrām	8	0	
9405929000	Citi	8	0	
9405991000	Lustrām	8	0	
9405999000	Citi	8	0	
9406001000	No koka	8	5	
9406009010	No plastmasas	8	0	
9406009020	No dzelzs vai tērauda	8	0	
9406009030	No alumīnija	8	0	
9406009090	Citi	8	3	
9503001100	Bērnu trīsrīteņi	0	0	
9503001200	Skrejriteņi	0	0	
9503001300	Pedāļautomobiļi	0	0	
9503001400	Leļļu rati	0	0	
9503001500	Mazuļu staiguliši	0	0	
9503001800	Citi	0	0	
9503001900	Daļas un piederumi	0	0	
9503002110	No tekstilmateriāliem	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9503002120	No gumijas	0	0	
9503002130	No plastmasas	8	0	
9503002140	No keramika	0	0	
9503002150	No stikla	0	0	
9503002160	No koka	0	0	
9503002190	Citi	8	0	
9503002910	To apģērbs un piederumi, apavi un galvassegas	8	0	
9503002990	Citi	0	0	
9503003110	Elektriskie rotaļu vilcieni	0	0	
9503003190	Piederumi	0	0	
9503003200	Samazināti modeļi ("mērogā") un tamlīdzīgi izklaidei paredzēti modeļi, kustīgi vai nekustīgi, izņemot apakšpozīcijā 9503.00.31 minētos izstrādājumus	0	0	
9503003300	Citi konstruktori un rotaļlietas būvēšanai:	0	0	
9503003411	No tekstilmateriāliem	8	0	
9503003419	Citi	8	0	
9503003491	No tekstilmateriāliem	8	0	
9503003492	No gumijas	0	0	
9503003493	No plastmasas	8	0	
9503003494	No metāla	8	0	
9503003495	No keramikas	0	0	
9503003496	No stikla	0	0	
9503003497	No koka	0	0	
9503003499	Citi	8	0	
9503003500	Rotaļu mūzikas instrumenti un ierīces	8	0	
9503003600	Mozaīkmīklas	0	0	
9503003700	Citādas rotaļlietas komplektos	8	0	
9503003800	Citādas rotaļlietas un modeļi ar iebūvētu motoru	8	0	
9503003911	Baloni, spēļu bumbas, pūķi un tamlīdzīgi	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/519

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9503003919	Citi	8	0	
9503003990	Daļas un piederumi (ieņemot apakšpozīcijā 9503.00.3190 minētos izstrādājumus)	0	0	
9504100000	Videospēles, kurām izmanto televizoru	0	0	
9504201000	Biljarda galdi	0	0	
9504202000	Biljarda bumbas	0	0	
9504209000	Citi	0	0	
9504300000	Citādas spēles, ko iedarbina ar monētām, banknotēm, bankas kartēm, žetoniem vai citiem maksāšanas līdzekļiem, izņemot ķēgļu iekārtas	0	0	
9504400000	Spēļu kārtis	0	0	
9504901010	Ķēgļu kārtišanas rāmji	0	0	
9504901020	Ķēgļu kārtišanas iekārtas	0	0	
9504901030	Ķēgļu bumbas	0	0	
9504901040	Ķēgļu celiņi	0	0	
9504901050	Ķēgli	0	0	
9504901090	Citi	0	0	
9504902000	Elektroniskas spēles	0	0	
9504903000	Citi izstrādājumi un aprīkojums	0	0	
9504909010	Videospēlēm	0	0	
9504909020	Elektroniskajām spēlēm	0	0	
9504909090	Citi	0	0	
9505100000	Izstrādājumi Ziemassvētkiem	8	0	
9505900000	Citi	8	0	
9506110000	Slēpes	8	0	
9506120000	Slēpju stiprinājumi	8	0	
9506190000	Citi	8	0	
9506210000	Vējdēļi	8	0	
9506290000	Citi	8	0	
9506310000	Nūju komplekti	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9506320000	Bumbas	8	0	
9506391000	Nūju daļas	8	0	
9506399000	Citi	8	0	
9506401000	Galda tenisa galdi	8	3	
9506402000	Galda tenisa raketes	8	0	
9506403000	Galda tenisa bumbas	8	0	
9506409000	Citi	8	0	
9506510000	Tenisa raketes, arī bez stīgām	8	0	
9506591000	Badmintona raketes	8	0	
9506599000	Citi	8	0	
9506610000	Tenisa bumbas	8	0	
9506621000	Futbola bumbas	8	0	
9506622000	Basketbola bumbas	8	0	
9506623000	Volejbola bumbas	8	0	
9506624000	Handbola bumbas	8	0	
9506625000	Amerikāņu futbola bumbas	8	0	
9506629000	Citi	8	0	
9506691000	Badmintona mušiņas	8	0	
9506692000	Beisbola bumbas	8	0	
9506699000	Citi	8	0	
9506700000	Slidas un skrituļslidas, ieskaitot slidzābakus ar piestiprinātām slidām vai skrituļslidām	8	3	
9506910000	Fizisku vingrinājumu, vingrošanas, vieglatlētikas un smagatlētikas rīki un inventārs	8	0	
9506990000	Citi	8	0	
9507101000	No stiklšķiedras	8	0	
9507102000	No oglekļa	8	0	
9507109000	Citi	8	0	
9507200000	Makšķerāķi, ar pavadīņām vai bez tām	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/521

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9507300000	Makšķerauklas spoles	8	0	
9507901000	Zivju ķeseles un citi makšķerēšanas rīki	8	0	
9507909000	Citi	8	0	
9508100000	Ceļojošie cirkļi un ceļojošās zvērnīcas	8	0	
9508900000	Citi	8	0	
9601100000	Apstrādāts ziloņkauls un tā izstrādājumi	8	0	
9601901010	Lodītes pārļu kultivēšanai	0	0	
9601901090	Citi	8	0	
9601902000	No raga	8	0	
9601903000	No kaula	8	0	
9601904000	No koraļļiem	8	0	
9601909010	Lodītes pārļu kultivēšanai	0	0	
9601909090	Citi	8	0	
9602001000	Želatīna kapsulas	8	0	
9602009010	Apstrādāti augu vai minerālu materiāli griešanai (piemēram, augu ziloņkaula) un izstrādājumi no augu vai minerālu materiāliem griešanai	8	0	
9602009020	Ahāts (un ahāta aizstājēji minerāli), dzintars, sepiolīts, aglomerēts dzintars un aglomerēts sepiolīts un izstrādājumi no šiem materiāliem	8	0	
9602009090	Citi	8	0	
9603100000	Slotas no zariem vai citiem augu materiāliem, kas sasieti kopā, ar kātu vai bez tā	8	0	
9603210000	Zobu sukas, tais skaitā sukas zobu protēzēm	8	0	
9603290000	Citi	8	0	
9603300000	Mākslinieku otas, otiņas rakstīšanai un otiņas kosmētikas līdzekļu uzklāšanai	8	0	
9603400000	Krāsotāju otas, otas līmes krāsas un lakas uzklāšanai vai tamlīdzīgas otas (izņemot apakšpozīcijā 9603 30 minētās); krāsotāju spilventiņi un veltnīši	8	0	
9603500000	Citādas sukas, kas ir mehānismu, ierīču vai transportlīdzekļu daļas	8	0	

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9603900000	Citādas	8	0	
9604000000	Rokas sieti	8	0	
9605000000	Ceļojuma komplekti, ko izmanto personiskai higiēnai, šūšanai, drēbju vai apavu tīrīšanai	8	0	
9606100000	Spiedpogas, spraudpogas un to daļas	8	3	
9606210000	No plastmasas, bez tekstilmateriāla pārklājuma	8	0	
9606220000	No parastā metāla, bez tekstilmateriāla pārklājuma	8	0	
9606291000	No vēžveidīgo čaulas	8	0	
9606299000	Citi	8	0	
9606300000	Pogu veidnes un citas pogu daļas; pogu sagataves	8	0	
9607110000	Ar parastā metāla zobiem	8	3	
9607191000	No plastmasas	8	0	
9607199000	Citi	8	0	
9607201000	No parastā metāla	8	0	
9607202000	No plastmasas	8	0	
9607209000	Citi	8	0	
9608100000	Lodīšu pildspalvas	8	0	
9608200000	Rakstāmie un marķieri ar filca vai cita poraina materiāla smaili	8	0	
9608310000	Pildspalvas rasēšanai ar tušu	8	0	
9608391000	Ar tintes rezervuāru	8	3	
9608399000	Citādas	8	0	
9608401000	Pildzīmuļi ar spiežot vai skrūvējot izbīdāmu serdi	8	0	
9608402010	Mehāniski	8	0	
9608402090	Citi	8	0	
9608500000	Divās vai vairākās iepriekšējās apakšpozīcijās minēto izstrādājumu komplekti	8	3	
9608600000	Lodīšu pildspalvu atkārtoti uzpildāmie serdeņi, kas sastāv no smailes ar lodīti un baloniņa ar tinti (pastu)	8	0	
9608911000	Spalvu turētāji	8	0	
9608912000	Lodīšu turētāji	8	0	
9608991000	Daļas	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/523

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9608999000	Citi	8	0	
9609101000	Zīmuļi	8	3	
9609102000	Krāsu zīmuļi	8	0	
9609103000	Krītiņi	8	0	
9609200000	Melnas vai krāsainas zīmuļu serdes	8	0	
9609901000	Pasteļi un ogles zīmuļi	8	0	
9609902000	Pasteļi	8	0	
9609903010	Turēšanai	8	0	
9609903090	Citi	8	0	
9609909000	Citi	8	0	
9610001000	Slates	8	0	
9610002000	Tāfeles	8	0	
9610009000	Citi	8	0	
9611001000	Spiedogi	8	0	
9611002000	Ierīces drukāšanai un iespiešanai, kas paredzētas darbam ar roku	8	0	
9611009000	Citi	8	0	
9612101000	Rakstāmmašīnām	8	0	
9612102000	Datu elektroniskās apstrādes mašīnām	8	0	
9612109000	Citi	8	0	
9612200000	Zīmogspilveni	8	0	
9613100000	Ar gāzi darbināmas kabatas šķiltavas, kas nav atkārtoti uzpildāmas	8	0	
9613200000	Ar gāzi darbināmas, atkārtoti uzpildāmas kabatas šķiltavas	8	0	
9613800000	Citādas šķiltavas	8	0	
9613901000	Piezoelektriskās aizdedzināšanas ierīces	8	0	
9613909000	Citi	8	0	
9614001000	Pīpes un pīpju galviņas	8	0	
9614009000	Citi	8	0	
9615111000	Ķemmes	8	0	
9615119000	Citi	8	0	
9615191000	Ķemmes	8	0	

L 127/524

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

HSK 2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Aizsargpasākumi
9615199000	Citi	8	0	
9615901000	Matadatas	8	0	
9615909000	Citi	8	0	
9616100000	Smaržu izsmidzinātāji un tamlīdzīgi ķermeņa kopšanas līdzekļu izsmidzinātāji, to uzgaļi un galviņas	8	0	
9616200000	Pūderslotiņas un sūkļi kosmētikas vai ķermeņa kopšanas līdzekļu uzklāšanai	8	0	
9617001000	Termosi	8	0	
9617002000	Vakuuma trauki ēdienam	8	0	
9617008000	Citi	8	0	
9617009000	Daļas	8	0	
9618001000	Drēbnieka manekeni	8	0	
9618002000	Automāti	8	0	
9618009000	Citi	8	0	
9701101000	Gleznas	0	0	
9701102000	Zīmējumi	0	0	
9701103000	Pastelgleznas	0	0	
9701900000	Citi	0	0	
9702001000	Gravīras	0	0	
9702002000	Estampi	0	0	
9702003000	Litogrāfijas	0	0	
9703001000	Skulptūras	0	0	
9703002000	Statujas	0	0	
9704001000	Pastmarkas	0	0	
9704009000	Citi	0	0	
9705000000	Kolekcijas un kolekciju priekšmeti, kas izraisa interesi no zooloģijas, botānikas, mineraloģijas, anatomijas, vēstures, arheoloģijas, paleontoloģijas, etnogrāfijas vai numismātikas viedokļa	0	0	
9706001000	Keramikas izstrādājumi	0	0	
9706002000	Mūzikas instrumenti	0	0	
9706009000	Citi	0	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/525

ES PUSES TARIFU SARAKSTS

Vispārīgas piezīmes

1. Saistība ar Eiropas Savienības Kombinēto nomenklatūru (KN). Šā saraksta noteikumi parasti ir izteikti KN nozīmē, un šā saraksta noteikumu interpretāciju, ietverot šā saraksta apakšpozīcijās norādīto ražojumu tvērumu, reglamentē KN vispārīgās piezīmes, sadaļu piezīmes un nodaļu piezīmes. Ja šā saraksta noteikumi ir vienādi ar atbilstīgajiem KN noteikumiem, šā saraksta noteikumiem ir tāda pati nozīme kā atbilstīgajiem KN noteikumiem.
2. Muitas nodokļa pamatlīkmes. Šajā plānā noteiktās muitas nodokļa pamatlīkmes atspoguļo Eiropas Savienības kopējā muitas tarifa nodokļa likmes, kuras ir spēkā 2007. gada 6. maijā.

ES puses tarifu saraksts

KN2007	Apraksts	Pamatlīkme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
01	1. NODAĻA. DZĪVI DZĪVNIEKI			
0101	Dzīvi zirgi, ēzeļi, mūļi un zirgēzeļi			
0101 10	- tīršķirnes vaislas lopi			
0101 10 10	-- zirgi	bez nodokļa	0	
0101 10 90	-- citādi	7,7	0	
0101 90	- citādi			
	-- zirgi			
0101 90 11	--- kaušanai	bez nodokļa	0	
0101 90 19	--- citādi	11,5	0	
0101 90 30	-- ēzeļi	7,7	0	
0101 90 90	-- mūļi un zirgēzeļi	10,9	0	
0102	Dzīvi liellopi			
0102 10	- tīršķirnes vaislas lopi			
0102 10 10	-- teles (govis līdz pirmajai atnešanās reizei)	bez nodokļa	0	
0102 10 30	-- govīs	bez nodokļa	0	
0102 10 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
0102 90	- citādi			
	-- mājlopu sugas			
0102 90 05	--- kuru svars nepārsniedz 80 kg	EUR 10,2 + 93,1/100 kg/neto	0	
	--- kuru svars pārsniedz 80 kg, bet nepārsniedz 160 kg			
0102 90 21	---- kaušanai	EUR 10,2 + 93,1/100 kg/neto	0	

L 127/526

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0102 90 29	---- citādi	EUR 10,2 + 93,1/100 kg/neto	0	
	--- kuru svars pārsniedz 160 kg, bet nepārsniedz 300 kg			
0102 90 41	---- kaušanai	EUR 10,2 + 93,1/100 kg/neto	0	
0102 90 49	---- citādi	EUR 10,2 + 93,1/100 kg/neto	0	
	--- kuru svars pārsniedz 300 kg			
	---- teles (govis līdz pirmajai atnešanās reizei)			
0102 90 51	----- kaušanai	EUR 10,2 + 93,1/100 kg/neto	0	
0102 90 59	----- citādi	EUR 10,2 + 93,1/100 kg/neto	0	
	---- govis			
0102 90 61	----- kaušanai	EUR 10,2 + 93,1/100 kg/neto	0	
0102 90 69	----- citādas	EUR 10,2 + 93,1/100 kg/neto	0	
	---- citādi			
0102 90 71	----- kaušanai	EUR 10,2 + 93,1/100 kg/neto	0	
0102 90 79	----- citādi	EUR 10,2 + 93,1/100 kg/neto	0	
0102 90 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
0103	Dzīvas cūkas			
0103 10 00	- tīršķirnes vaislas lopī	bez nodokļa	0	
	- citādas			
0103 91	-- kuru svars mazāks par 50 kg			
0103 91 10	--- mājlopu sugas	EUR 41,2/100 kg/neto	0	
0103 91 90	--- citādas	bez nodokļa	0	
0103 92	-- kuru svars ir 50 kg vai vairāk			
	--- mājlopu sugas			
0103 92 11	---- sivēnmātes, kas vismaz vienreiz atnesušās un kuru svars ir vismaz 160 kg	EUR 35,1/100 kg/neto	0	
0103 92 19	---- citādi	EUR 41,2/100 kg/neto	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/527

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
0103 92 90	--- citādi	bez nodokļa	0	
0104	Dzīvas aitas un kazas			
0104 10	- aitas			
0104 10 10	-- tīršķirnes vaislas lopī	bez nodokļa	0	
	-- citādi			
0104 10 30	--- jēri (līdz viena gada vecumam)	EUR 80,5/100 kg/neto	0	
0104 10 80	--- citādi	EUR 80,5/100 kg/neto	0	
0104 20	- kazas			
0104 20 10	-- tīršķirnes vaislas lopī	3,2	0	
0104 20 90	-- citādi	EUR 80,5/100 kg/neto	0	
0105	Dzīvi mājputni, t.i., <i>Gallus domesticus</i> sugas vistas, pīles, zosis, tītari un pērļu vistiņas			
	- svarā līdz 185 g			
0105 11	-- <i>Gallus domesticus</i> sugas vistas			
	--- cīlts vistu un vaislas vistu cāļi			
0105 11 11	---- dējējvistas	EUR 52/1 000 p/st	0	
0105 11 19	---- citādas	EUR 52/1 000 p/st	0	
	--- citādas			
0105 11 91	---- dējējvistas	EUR 52/1 000 p/st	0	
0105 11 99	---- citādas	EUR 52/1 000 p/st	0	
0105 12 00	-- tītari	EUR 152/1 000 p/st	0	
0105 19	-- citādi			
0105 19 20	--- zosis	EUR 152/1 000 p/st	0	
0105 19 90	--- pīles un pērļu vistiņas	EUR 52/1 000 p/st	0	
	- citādi			

L 127/528

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0105 94 00	-- <i>Gallus domesticus</i> sugas vistas	EUR 20,9/100 kg/neto	0	
0105 99	-- citādas			
0105 99 10	--- pīles	EUR 32,3/100 kg/neto	0	
0105 99 20	--- zosis	EUR 31,6/100 kg/neto	0	
0105 99 30	--- tītari	EUR 23,8/100 kg/neto	0	
0105 99 50	--- pērļu vistiņas	EUR 34,5/100 kg/neto	0	
0106	Citi dzīvi dzīvnieki			
	- zīdītāji			
0106 11 00	-- primāti	bez nodokļa	0	
0106 12 00	-- vaļi, delfīni un cūkdelfīni (vaļveidīgo kārtas zīdītāji); laman-tīni un jūrasgovis (jūrassirēnu kārtas zīdītāji)	bez nodokļa	0	
0106 19	-- citādi			
0106 19 10	--- mājas truši	3,8	0	
0106 19 90	--- citādi	bez nodokļa	0	
0106 20 00	- rāpuļi (ieskaitot čūskas un jūras bruņurupučus)	bez nodokļa	0	
	- putni			
0106 31 00	-- plēsīgie putni	bez nodokļa	0	
0106 32 00	-- papagaiļveidīgie (ieskaitot papagaiļus, mazos papagaiļus, makao papagaiļus un kakadu)	bez nodokļa	0	
0106 39	-- citādi			
0106 39 10	--- baloži	6,4	0	
0106 39 90	--- citādi	bez nodokļa	0	
0106 90 00	- citādi	bez nodokļa	0	
02	2. NODAĻA. GAĻA UN ĒDAMI GAĻAS SUBPRODUKTI			
0201	Svaiga vai dzesināta liellopu gaļa			
0201 10 00	- liemeņi un pusliemeņi	EUR 12,8 + 176,8/100 kg/neto	5	
0201 20	- citādi neatkauloti izcirtņi			
0201 20 20	-- rekonstruējamā liemeņa ceturtdaļas	EUR 12,8 + 176,8/100 kg/neto	5	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/529

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0201 20 30	-- nesadalītas vai sadalītas liemeņa priekšējās ceturtdaļas	EUR 12,8 + 141,4/100 kg/neto	5	
0201 20 50	-- nesadalītas vai sadalītas liemeņa pakalējās ceturtdaļas	EUR 12,8 + 212,2/100 kg/neto	5	
0201 20 90	-- citādas	EUR 12,8 + 265,2/100 kg/neto	5	
0201 30 00	- bezkaula izcirtņi	EUR 12,8 + 303,4/100 kg/neto	5	
0202	Saldēta liellopu gaļa			
0202 10 00	- liemeņi un pusliemeņi	EUR 12,8 + 176,8/100 kg/neto	5	
0202 20	- citādi neatkauloti izcirtņi			
0202 20 10	-- rekonstruējamā liemeņa ceturtdaļas	EUR 12,8 + 176,8/100 kg/neto	5	
0202 20 30	-- nesadalītas vai sadalītas liemeņa priekšējās ceturtdaļas	EUR 12,8 + 141,4/100 kg/neto	5	
0202 20 50	-- nesadalītas vai sadalītas liemeņa pakalējās ceturtdaļas	EUR 12,8 + 221,1/100 kg/neto	5	
0202 20 90	-- citādas	EUR 12,8 + 265,3/100 kg/neto	5	
0202 30	- bezkaula izcirtņi			
0202 30 10	-- liemeņa priekšējās ceturtdaļas, veselas vai sagrieztas ne vairāk kā piecos gabalos, kuras katra ir atsevišķs gabals; rekonstruējamā liemeņa ceturtdaļas divos blokos, no kuriem vienā ir liemeņa priekšējā ceturtdaļa - vesela vai sacirsta ne vairāk kā piecos gabalos, un un otrā - pakalējā ceturtdaļa vienā gabalā, izņemot fileju	EUR 12,8 + 221,1/100 kg/neto	5	
0202 30 50	-- pakrūtes gabali, pleca gabali un krūšu gabali	EUR 12,8 + 221,1/100 kg/neto	5	
0202 30 90	-- citāda	EUR 12,8 + 304,1/100 kg/neto	5	
0203	Svaiga, dzesināta vai saldēta cūkgaļa			
	- svaiga vai dzesināta			
0203 11	-- liemeņi un pusliemeņi			
0203 11 10	--- mājas cūku	EUR 53,6/100 kg/neto	0	
0203 11 90	--- citādi	bez nodokļa	0	
0203 12	-- šķiņķi, pleci un to izcirtņi, ar kauliem			
	--- mājas cūku			

L 127/530

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0203 12 11	---- šķiņķi un to izcirtņi	EUR 77,8/100 kg/neto	0	
0203 12 19	---- pleci un to izcirtņi	EUR 60,1/100 kg/neto	0	
0203 12 90	--- citādi	bez nodokļa	0	
0203 19	-- citādi			
	--- mājas cūku			
0203 19 11	---- priekšējās daļas un to izcirtņi	EUR 60,1/100 kg/neto	0	
0203 19 13	---- garie muguras gabali un to izcirtņi ar kauliem	EUR 86,9/100 kg/neto	0	
0203 19 15	---- vēderdaļas (cauraugušās) un to izcirtņi	EUR 46,7/100 kg/neto	0	
	---- citādi			
0203 19 55	----- bezkaula izcirtņi	EUR 86,9/100 kg/neto	0	
0203 19 59	----- citādi	EUR 86,9/100 kg/neto	0	
0203 19 90	--- citādi	bez nodokļa	0	
	- saldēta			
0203 21	-- liemeņi un pusliemeņi			
0203 21 10	--- mājas cūku	EUR 53,6/100 kg/neto	0	
0203 21 90	--- citādi	bez nodokļa	0	
0203 22	-- šķiņķi, pleci un to izcirtņi, ar kauliem			
	--- mājas cūku			
0203 22 11	---- šķiņķi un to izcirtņi	EUR 77,8/100 kg/neto	0	
0203 22 19	---- pleci un to izcirtņi	EUR 60,1/100 kg/neto	0	
0203 22 90	--- citādi	bez nodokļa	0	
0203 29	-- citāda			
	--- mājas cūku			
0203 29 11	---- priekšējās daļas un to izcirtņi	EUR 60,1/100 kg/neto	0	
0203 29 13	---- garie muguras gabali un to izcirtņi ar kauliem	EUR 86,9/100 kg/neto	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/531

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0203 29 15	----- vēderdaļas (cauraugušās) un to izcirtņi	EUR 46,7/100 kg/neto	0	
	----- citāda			
0203 29 55	----- bezkaula	EUR 86,9/100 kg/neto	0	
0203 29 59	----- citāda	EUR 86,9/100 kg/neto	0	
0203 29 90	--- citāda	bez nodokļa	0	
0204	Svaiga, dzesināta vai saldēta aitai vai kazu gaļai			
0204 10 00	- svaigi vai dzesināti jēru liemeņi un pusliemeņi	EUR 12,8 + 171,3/100 kg/neto	0	
	- citāda svaiga vai dzesināta jēra gaļa			
0204 21 00	-- liemeņi un pusliemeņi	EUR 12,8 + 171,3/100 kg/neto	0	
0204 22	-- citādi neatkauloti izcirtņi			
0204 22 10	--- īsās liemeņa priekšējās ceturtdaļas	EUR 12,8 + 119,9/100 kg/neto	0	
0204 22 30	--- muguras gabali un/vai pakalģali	EUR 12,8 + 188,5/100 kg/neto	0	
0204 22 50	--- kājas	EUR 12,8 + 222,7/100 kg/neto	0	
0204 22 90	--- citādi	EUR 12,8 + 222,7/100 kg/neto	0	
0204 23 00	-- bezkaula izcirtņi	EUR 12,8 + 311,8/100 kg/neto	0	
0204 30 00	- saldēti vai atdzesēti jēru liemeņi un pusliemeņi	EUR 12,8 + 128,8/100 kg/neto	0	
	- citāda saldēta vai dzesināta aitas gaļa			
0204 41 00	-- liemeņi un pusliemeņi	EUR 12,8 + 128,8/100 kg/neto	0	
0204 42	-- citādi neatkauloti izcirtņi			
0204 42 10	--- īsās liemeņa priekšējās ceturtdaļas	EUR 12,8 + 90,2/100 kg/neto	0	
0204 42 30	--- muguras gabali un/vai pakalģali	EUR 12,8 + 141,7/100 kg/neto	0	
0204 42 50	--- kājas	EUR 12,8 + 167,5/100 kg/neto	0	
0204 42 90	--- citādi	EUR 12,8 + 167,5/100 kg/neto	0	

L 127/532

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0204 43	-- bezkaula			
0204 43 10	--- jēru	EUR 12,8 + 234,5/100 kg/neto	0	
0204 43 90	--- citādi	EUR 12,8 + 234,5/100 kg/neto	0	
0204 50	- kazas gaļa			
	-- svaiga vai dzesināta			
0204 50 11	--- liemeņi un pusliemeņi	EUR 12,8 + 171,3/100 kg/neto	0	
0204 50 13	--- īsās liemeņa priekšējās ceturtdaļas	EUR 12,8 + 119,9/100 kg/neto	0	
0204 50 15	--- muguras gabali un/vai pakāļgali	EUR 12,8 + 188,5/100 kg/neto	0	
0204 50 19	--- kājas	EUR 12,8 + 222,7/100 kg/neto	0	
	--- citādi			
0204 50 31	---- neatkauloti izcirtņi	EUR 12,8 + 222,7/100 kg/neto	0	
0204 50 39	---- bezkaula izcirtņi	EUR 12,8 + 311,8/100 kg/neto	0	
	-- saldēta			
0204 50 51	--- liemeņi un pusliemeņi	EUR 12,8 + 128,8/100 kg/neto	0	
0204 50 53	--- īsās liemeņa priekšējās ceturtdaļas	EUR 12,8 + 90,2/100 kg/neto	0	
0204 50 55	--- muguras gabali un/vai pakāļgali	EUR 12,8 + 141,7/100 kg/neto	0	
0204 50 59	--- kājas	EUR 12,8 + 167,5/100 kg/neto	0	
	--- citādi			
0204 50 71	---- neatkauloti izcirtņi	EUR 12,8 + 167,5/100 kg/neto	0	
0204 50 79	---- bezkaula izcirtņi	EUR 12,8 + 234,5/100 kg/neto	0	
0205 00	Svaiga, dzesināta vai saldēta zirgu, ēzeļu, mūļu vai zirgēzeļu gaļa			
0205 00 20	- svaiga vai dzesināta	5,1	0	
0205 00 80	- saldēta	5,1	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/533

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0206	Svaigi, atdzesēti vai saldēti liellopu, cūku, aitū, kazu, zirgu, ēzeļu, mūļu vai zirgēzeļu subprodukti			
0206 10	– svaigi vai dzesināti liellopu subprodukti			
0206 10 10	-- farmaceitisko produktu ražošanai	bez nodokļa	0	
	-- citādi			
0206 10 91	--- aknas	bez nodokļa	0	
0206 10 95	--- diafragmas biezā daļa un plānā daļa	EUR 12,8 + 303,4/100 kg/neto	0	
0206 10 99	--- citādi	bez nodokļa	0	
	– saldēti liellopu subprodukti			
0206 21 00	-- mēles	bez nodokļa	0	
0206 22 00	-- aknas	bez nodokļa	0	
0206 29	-- citādi			
0206 29 10	--- farmaceitisko produktu ražošanai	bez nodokļa	0	
	--- citādi			
0206 29 91	---- diafragmas biezā daļa un plānā daļa	EUR 12,8 + 304,1/100 kg/neto	0	
0206 29 99	---- citādi	bez nodokļa	0	
0206 30 00	– svaigi vai dzesināti cūku subprodukti	bez nodokļa	0	
	– saldēti cūku subprodukti			
0206 41 00	-- aknas	bez nodokļa	0	
0206 49	-- citādi			
0206 49 20	--- mājas cūku	bez nodokļa	0	
0206 49 80	--- citādi	bez nodokļa	0	
0206 80	– citādi svaigi vai atdzesēti subprodukti			
0206 80 10	-- farmaceitisko produktu ražošanai	bez nodokļa	0	
	-- citādi			
0206 80 91	--- zirgu, ēzeļu, mūļu un zirgēzeļu	6,4	0	
0206 80 99	--- aitu un kazu	bez nodokļa	0	
0206 90	– citādi saldēti subprodukti			
0206 90 10	-- farmaceitisko preparātu ražošanai	bez nodokļa	0	
	-- citādi			

L 127/534

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
0206 90 91	--- zirgu, ēzeļu, mūļu un zirgēzeļu	6,4	0	
0206 90 99	--- aitu un kazu	bez nodokļa	0	
0207	Pozīcijas 0105 mājputnu gaļa un subprodukti, svaigi, dzesināti vai saldēti			
	- vistas (<i>Gallus domesticus</i> sugas vistas)			
0207 11	-- nesadalītas, svaigas vai dzesinātas			
0207 11 10	--- noplūktas un izķidātas, ar galvu un kājām, t.s. "83 % cāļi"	EUR 26,2/100 kg/neto	0	
0207 11 30	--- noplūktas un izķidātas, bez galvas un kājām, bet ar kaklu, sirdi, aknām un kuņģi, t.s. "70 % cāļi"	EUR 29,9/100 kg/neto	0	
0207 11 90	--- noplūktas un izķidātas, bez galvas un kājām un bez kakla, sirds, aknām un kuņģa, t.s. "65 % cāļi", vai citādas	EUR 32,5/100 kg/neto	0	
0207 12	-- nesadalītas, saldētas			
0207 12 10	--- noplūktas un izķidātas, bez galvas un kājām, bet ar kaklu, sirdi, aknām un kuņģi, t.s. "70 % cāļi"	EUR 29,9/100 kg/neto	0	
0207 12 90	--- noplūktas un izķidātas, bez galvas un kājām un bez kakla, sirds, aknām un kuņģa, t.s. "65 % cāļi", vai citādas	EUR 32,5/100 kg/neto	0	
0207 13	-- gabali un subprodukti, svaigi vai atdzesēti			
	--- gabali			
0207 13 10	---- bezkaula	EUR 102,4/100 kg/neto	0	
	---- neatkauloti			
0207 13 20	----- puses vai ceturtdaļas	EUR 35,8/100 kg/neto	0	
0207 13 30	----- veseli spārni ar spārnu galiem vai bez tiem	EUR 26,9/100 kg/neto	0	
0207 13 40	----- muguras, kakliņi, muguras kopā ar kakliņiem, astes un spārnu gali	EUR 18,7/100 kg/neto	0	
0207 13 50	----- krūtiņas un to gabali	EUR 60,2/100 kg/neto	0	
0207 13 60	----- kājas un to gabali	EUR 46,3/100 kg/neto	0	
0207 13 70	----- citādi	EUR 100,8/100 kg/neto	0	
	--- subprodukti			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/535

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0207 13 91	---- aknas	6,4	0	
0207 13 99	---- citādi	EUR 18,7/100 kg/neto	0	
0207 14	-- saldēti gabali un subprodukti			
	--- gabali			
0207 14 10	---- bezkaula	EUR 102,4/100 kg/neto	0	
	---- neatkauloti			
0207 14 20	----- puses vai ceturtdaļas	EUR 35,8/100 kg/neto	0	
0207 14 30	----- veseli spārni ar spārnu galiem vai bez tiem	EUR 26,9/100 kg/neto	0	
0207 14 40	----- muguras, kakliņi, muguras kopā ar kakliņiem, astes un spārnu gali	EUR 18,7/100 kg/neto	0	
0207 14 50	----- krūtiņas un to gabali	EUR 60,2/100 kg/neto	0	
0207 14 60	----- kājas un to gabali	EUR 46,3/100 kg/neto	0	
0207 14 70	----- citādi	EUR 100,8/100 kg/neto	0	
	--- subprodukti			
0207 14 91	---- aknas	6,4	0	
0207 14 99	---- citādi	EUR 18,7/100 kg/neto	0	
	- tītari			
0207 24	-- nesadalīti, svaigi vai atdzesēti			
0207 24 10	--- noplūkti un izķidāti, bez galvas un kājām, bet ar kaklu, sirdi, aknām un kuņģi, t.s. "80 % tītari"	EUR 34/100 kg/neto	0	
0207 24 90	--- noplūkti un izķidāti, bez galvas un kājām un bez kakla, sirds, aknām un kuņģa, t.s. "73 % tītari", vai citādas	EUR 37,3/100 kg/neto	0	
0207 25	-- nesadalīti, saldēti			
0207 25 10	--- noplūkti un izķidāti, bez galvas un kājām, bet ar kaklu, sirdi, aknām un kuņģi, t.s. "80 % tītari"	EUR 34/100 kg/neto	0	
0207 25 90	--- noplūkti un izķidāti, bez galvas un kājām un bez kakla, sirds, aknām un kuņģa, t.s. "73 % tītari", vai citādas	EUR 37,3/100 kg/neto	0	
0207 26	-- gabali un subprodukti, svaigi vai dzesināti			
	--- gabali			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0207 26 10	---- bezkaula	EUR 85,1/100 kg/neto	0	
	---- neatkauloti			
0207 26 20	----- puses vai ceturtdaļas	EUR 41/100 kg/neto	0	
0207 26 30	----- veseli spārni ar spārnu galiem vai bez tiem	EUR 26,9/100 kg/neto	0	
0207 26 40	----- muguras, kakliņi, muguras kopā ar kakliņiem, astes un spārnu gali	EUR 18,7/100 kg/neto	0	
0207 26 50	----- krūtiņas un to gabali	EUR 67,9/100 kg/neto	0	
	----- kājas un to gabali			
0207 26 60	----- stilbiņi un to gabali	EUR 25,5/100 kg/neto	0	
0207 26 70	----- citādi	EUR 46/100 kg/neto	0	
0207 26 80	----- citādi	EUR 83/100 kg/neto	0	
	--- subprodukti			
0207 26 91	---- aknas	6,4	0	
0207 26 99	---- citādi	EUR 18,7/100 kg/neto	0	
0207 27	-- saldēti gabali un subprodukti			
	--- gabali			
0207 27 10	---- bezkaula	EUR 85,1/100 kg/neto	0	
	---- neatkauloti			
0207 27 20	----- puses vai ceturtdaļas	EUR 41/100 kg/neto	0	
0207 27 30	----- veseli spārni ar spārnu galiem vai bez tiem	EUR 26,9/100 kg/neto	0	
0207 27 40	----- muguras, kakliņi, muguras kopā ar kakliņiem, astes un spārnu gali	EUR 18,7/100 kg/neto	0	
0207 27 50	----- krūtiņas un to gabali	EUR 67,9/100 kg/neto	0	
	----- kājas un to gabali			
0207 27 60	----- stilbiņi un to gabali	EUR 25,5/100 kg/neto	0	
0207 27 70	----- citādi	EUR 46/100 kg/neto	0	
0207 27 80	----- citādi	EUR 83/100 kg/neto	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/537

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
	--- subprodukti			
0207 27 91	---- aknas	6,4	0	
0207 27 99	---- citādi	EUR 18,7/100 kg/neto	0	
	- pīles, zosis vai pārļu vistiņas			
0207 32	-- nesadalītas, svaigas vai dzesinātas			
	--- pīles			
0207 32 11	---- noplūktas, notecinātas, bez zarnām, bet neķidātas, ar galvu un kājām, t.s. "85 % pīles"	EUR 38/100 kg/neto	0	
0207 32 15	---- noplūktas un izķidātas, bez galvas un kājām, bet ar kaklu, sirdi, aknām un kuņģi, t.s. "70 % pīles"	EUR 46,2/100 kg/neto	0	
0207 32 19	---- noplūktas un izķidātas, bez galvas un kājām un bez kakla, sirds, aknām un kuņģa, t.s. "63 % pīles", vai citādas	EUR 51,3/100 kg/neto	0	
	---- zosis			
0207 32 51	---- noplūktas, notecinātas, neķidātas, ar galvu un kājām, t.s. "82 % zosis"	EUR 45,1/100 kg/neto	0	
0207 32 59	---- noplūktas un izķidātas, bez galvas un kājām un bez kakla, sirds, aknām un kuņģa, t.s. "75 % zosis", vai citādas	EUR 48,1/100 kg/neto	0	
0207 32 90	--- pārļu vistiņas	EUR 49,3/100 kg/neto	0	
0207 33	-- nesadalītas, saldētas			
	--- pīles			
0207 33 11	---- noplūktas un izķidātas, bez galvas un kājām, bet ar kaklu, sirdi, aknām un kuņģi, t.s. "70 % pīles"	EUR 46,2/100 kg/neto	0	
0207 33 19	---- noplūktas un izķidātas, bez galvas un kājām un bez kakla, sirds, aknām un kuņģa, t.s. "63 % pīles", vai citādas	EUR 51,3/100 kg/neto	0	
	--- zosis			
0207 33 51	---- noplūktas, notecinātas, neķidātas, ar galvu un kājām, t.s. "82 % zosis"	EUR 45,1/100 kg/neto	0	
0207 33 59	---- noplūktas un izķidātas, bez galvas un kājām un bez kakla, sirds, aknām un kuņģa, t.s. "75 % zosis", vai citādi	EUR 48,1/100 kg/neto	0	
0207 33 90	--- pārļu vistiņas	EUR 49,3/100 kg/neto	0	

L 127/538

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0207 34	-- taukās aknas, svaigas vai dzesinātas			
0207 34 10	---- zosu	bez nodokļa	0	
0207 34 90	---- pīļu	bez nodokļa	0	
0207 35	-- citādi, svaigi vai atdzesēti			
	--- gabali			
	---- bezkaula			
0207 35 11	----- zosu	EUR 110,5/100 kg/neto	0	
0207 35 15	----- pīļu vai pērļu vīstīņu	EUR 128,3/100 kg/neto	0	
	---- neatkauloti			
	----- puses vai ceturtdaļas			
0207 35 21	----- pīļu	EUR 56,4/100 kg/neto	0	
0207 35 23	----- zosu	EUR 52,9/100 kg/neto	0	
0207 35 25	----- pērļu vīstīņu	EUR 54,2/100 kg/neto	0	
0207 35 31	----- veseli spārni ar spārnu galiem vai bez tiem	EUR 26,9/100 kg/neto	0	
0207 35 41	----- muguras, kakliņi, muguras kopā ar kakliņiem, astes un spārnu gali	EUR 18,7/100 kg/neto	0	
	----- krūtiņas un to gabali			
0207 35 51	----- zosu	EUR 86,5/100 kg/neto	0	
0207 35 53	----- pīļu vai pērļu vīstīņu	EUR 115,5/100 kg/neto	0	
	----- kājas un to gabali			
0207 35 61	----- zosu	EUR 69,7/100 kg/neto	0	
0207 35 63	----- pīļu vai pērļu vīstīņu	EUR 46,3/100 kg/neto	0	
0207 35 71	----- zosu vai pīļu liemeņi	EUR 66/100 kg/neto	0	
0207 35 79	----- citādi	EUR 123,2/100 kg/neto	0	
	--- subprodukti			
0207 35 91	---- aknas, izņemot taukās aknas	6,4	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/539

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0207 35 99	----- citādi	EUR 18,7/100 kg/neto	0	
0207 36	--- citādi, saldēti			
	---- gabali			
	----- bezkaula			
0207 36 11	----- zosu	EUR 110,5/100 kg/neto	0	
0207 36 15	----- pīļu vai pērļu vīstīņu	EUR 128,3/100 kg/neto	0	
	----- neatkauloti			
	----- puses vai ceturtdaļas			
0207 36 21	----- pīļu	EUR 56,4/100 kg/neto	0	
0207 36 23	----- zosu	EUR 52,9/100 kg/neto	0	
0207 36 25	----- pērļu vīstīņu	EUR 54,2/100 kg/neto	0	
0207 36 31	----- veseli spārni ar spārnu galiem vai bez tiem	EUR 26,9/100 kg/neto	0	
0207 36 41	----- muguras, kakliņi, muguras kopā ar kakliņiem, astes un spārnu gali	EUR 18,7/100 kg/neto	0	
	----- krūtiņas un to gabali			
0207 36 51	----- zosu	EUR 86,5/100 kg/neto	0	
0207 36 53	----- pīļu vai pērļu vīstīņu	EUR 115,5/100 kg/neto	0	
	----- kājas un to gabali			
0207 36 61	----- zosu	EUR 69,7/100 kg/neto	0	
0207 36 63	----- pīļu vai pērļu vīstīņu	EUR 46,3/100 kg/neto	0	
0207 36 71	----- zosu vai pīļu liemeņi	EUR 66/100 kg/neto	0	
0207 36 79	----- citādi	EUR 123,2/100 kg/neto	0	
	--- subprodukti			
	----- aknas			

L 127/540

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0207 36 81	----- zosu taukās aknas	bez nodokļa	0	
0207 36 85	----- pīļu taukās aknas	bez nodokļa	0	
0207 36 89	----- citādi	6,4	0	
0207 36 90	----- citādi	EUR 18,7/100 kg/neto	0	
0208	Citāda svaiga, dzesināta vai saldēta gaļa un gaļas subprodukti			
0208 10	- trušu vai zaķu			
	-- mājas trušu			
0208 10 11	--- svaiga vai dzesināta	6,4	0	
0208 10 19	--- saldēta	6,4	0	
0208 10 90	-- citāda	bez nodokļa	0	
0208 30 00	- primātu	9	0	
0208 40	- vaļu, delfīnu un cūkdelfīnu (vaļveidīgo kārtas zīdītāju); lamantīnu un jūrasgovju (jūrasirēnu kārtas zīdītāju)			
0208 40 10	-- vaļu gaļa	6,4	0	
0208 40 90	-- citāda	9	0	
0208 50 00	- rāpuļu (ieskaitot čūskas un jūras bruņurupučus)	9	0	
0208 90	- citāda			
0208 90 10	-- mājas baložu	6,4	0	
	-- medījumu, izņemot trušus vai zaķus			
0208 90 20	--- paipalu	bez nodokļa	0	
0208 90 40	--- citāda	bez nodokļa	0	
0208 90 55	-- roņu gaļa	6,4	0	
0208 90 60	-- ziemeļbriežu	9	0	
0208 90 70	-- varžu kājiņas	6,4	0	
0208 90 95	-- citāda	9	0	
0209 00	Nepārstrādāti vai nekausēti, svaigi, dzesināti, saldēti, sālīti, sāļjumā, žāvēti vai kūpināti cūku tauki bez liesuma un mājputnu tauki			
	- cūku speķis			
0209 00 11	-- svaigs, atdzesēts, saldēts, sālīts vai sāļjumā	EUR 21,4/100 kg/neto	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/541

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0209 00 19	-- žāvēts vai kūpināts	EUR 23,6/100 kg/neto	0	
0209 00 30	- cūku tauki, izņemot apakšpozīcijā 0209 00 11 vai 0209 00 19 minētos	EUR 12,9/100 kg/neto	0	
0209 00 90	- mājputnu tauki	EUR 41,5/100 kg/neto	0	
0210	Sālīta, sālījumā, žāvēta vai kūpināta gaļa un gaļas subprodukti; pārtikas miltu izstrādājumi un pārtikas izstrādājumi no gaļas vai gaļas subproduktiem			
	- cūkgaļa			
0210 11	-- šķiņķi, pleci un to izcirtņi, ar kauliem			
	--- mājas cūku			
	---- sālīti vai sālījumā			
0210 11 11	----- šķiņķi un to izcirtņi	EUR 77,8/100 kg/neto	0	
0210 11 19	----- pleci un to izcirtņi	EUR 60,1/100 kg/neto	0	
	---- žāvēti vai kūpināti			
0210 11 31	----- šķiņķi un to izcirtņi	EUR 151,2/100 kg/neto	0	
0210 11 39	----- pleci un to izcirtņi	EUR 119/100 kg/neto	0	
0210 11 90	--- citādi	15,4	0	
0210 12	-- vēderdaļas (cauraugušās) un to izcirtņi			
	--- mājas cūku			
0210 12 11	---- sālīti vai sālījumā	EUR 46,7/100 kg/neto	0	
0210 12 19	---- žāvēti vai kūpināti	EUR 77,8/100 kg/neto	0	
0210 12 90	--- citādi	15,4	0	
0210 19	-- citāda			
	--- mājas cūku			
	---- sālīta vai sālījumā			
0210 19 10	----- bekona sāni vai pusliemeņi bez šķiņķa (spenseri)	EUR 68,7/100 kg/neto	0	
0210 19 20	----- ¾ pusliemeņi vai vidūči	EUR 75,1/100 kg/neto	0	
0210 19 30	----- priekšējās daļas un to izcirtņi	EUR 60,1/100 kg/neto	0	

L 127/542

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0210 19 40	----- muguras gabali un to izcirtņi	EUR 86,9/100 kg/neto	0	
0210 19 50	----- citādi	EUR 86,9/100 kg/neto	0	
	----- žāvēti vai kūpināti			
0210 19 60	----- priekšējās daļas un to izcirtņi	EUR 119/100 kg/neto	0	
0210 19 70	----- muguras gabali un to izcirtņi	EUR 149,6/100 kg/neto	0	
	----- citādi			
0210 19 81	----- bezkaula	EUR 151,2/100 kg/neto	0	
0210 19 89	----- citādi	EUR 151,2/100 kg/neto	0	
0210 19 90	--- citādi	15,4	0	
0210 20	- liellopu gaļa			
0210 20 10	-- neatkaulota	EUR 15,4 + 265,2/100 kg/neto	0	
0210 20 90	-- bezkaula	EUR 15,4 + 303,4/100 kg/neto	0	
	- citādi, arī pārtikas miltu izstrādājumi un pārtikas izstrādājumi no gaļas vai gaļas subproduktiem			
0210 91 00	-- primātu	15,4	0	
0210 92 00	-- vaļu, delfīnu un cūkdelfīnu (vaļveidīgo kārtas zīdītāju); lamantīnu un jūrasgovju (jūraszirēnu kārtas zīdītāju)	15,4	0	
0210 93 00	-- rāpuļu (ieskaitot čūskas un jūras bruņurupučus)	15,4	0	
0210 99	-- citādi			
	--- gaļa			
0210 99 10	---- sāļta, sālijumā vai žāvēta zirgu gaļa	6,4	0	
	---- aitu un kazu			
0210 99 21	----- neatkaulota	EUR 222,7/100 kg/neto	0	
0210 99 29	----- atkaulota	EUR 311,8/100 kg/neto	0	
0210 99 31	---- ziemeļbriežu	15,4	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/543

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0210 99 39	---- citāda	15,4	0	
	--- subprodukti			
	---- mājas cūku			
0210 99 41	----- aknas	EUR 64,9/100 kg/neto	0	
0210 99 49	----- citādi	EUR 47,2/100 kg/neto	0	
	---- liellopu			
0210 99 51	----- diafragmas biezā daļa un plānā daļa	EUR 15,4 + 303,4/100 kg/neto	0	
0210 99 59	----- citādi	12,8	0	
0210 99 60	---- aitu un kazu	15,4	0	
	---- citādi			
	----- mājputnu aknas			
0210 99 71	----- taukās zosu vai pīļu aknas, sālītas vai sālījumā	bez nodokļa	0	
0210 99 79	----- citādas	6,4	0	
0210 99 80	----- citādi	15,4	0	
0210 99 90	--- pārtikas miltu izstrādājumi un pārtikas izstrādājumi no gaļas vai gaļas subproduktiem	EUR 15,4 + 303,4/100 kg/neto	0	
03	3. NODAĻA. ZIVIS UN VĒŽVEIDĪGIE, MĪKSTMIEŠI UN CITI ŪDENS BEZMUGURKAULNIEKI			
0301	Dzīvas zivis			
0301 10	- dekoratīvās zivis			
0301 10 10	-- saldūdens zivis	bez nodokļa	0	
0301 10 90	-- jūras zivis	7,5	0	
	- citādas dzīvās zivis			
0301 91	-- foreles (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> un <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)			
0301 91 10	--- <i>Oncorhynchus apache</i> vai <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> sugas	8	3	
0301 91 90	--- citādas	12	3	
0301 92 00	-- zuši (<i>Anguilla spp.</i>)	bez nodokļa	0	
0301 93 00	-- karpas	8	3	

L 127/544

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
0301 94 00	-- zilās tunzivis (<i>Thunnus thynnus</i>)	16	5	
0301 95 00	-- dienvidu tunzivis (<i>Thunnus maccoyii</i>)	16	5	
0301 99	-- citādas			
	--- saldūdens zivis			
0301 99 11	---- Klusā okeāna laši (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> un <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantijas laši (<i>Salmo salar</i>) un Donavas laši (<i>Hucho hucho</i>)	2	0	
0301 99 19	---- citādas	8	3	
0301 99 80	--- jūras zivis	16	5	
0302	Svaigas vai dzesinātas zivis, izņemot zivju fileju un citādu zivju mīkstumu, kas minēts pozīcijā 0304			
	- lašu dzimtas zivis, izņemot to aknas, ikrus un pieņus			
0302 11	-- foreles (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> un <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)			
0302 11 10	--- <i>Oncorhynchus apache</i> vai <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> sugas	8	5	
0302 11 20	--- varavīksnes foreles (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), ar galvu un žaunām, ķidātas, kas katra sver vairāk par 1,2 kg, vai bez galvas un žaunām, ķidātas, kas katra sver vairāk par 1 kg	12	3	
0302 11 80	--- citādas	12	3	
0302 12 00	-- Klusā okeāna laši (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> un <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantijas laši (<i>Salmo salar</i>) un Donavas laši (<i>Hucho hucho</i>)	2	0	
0302 19 00	-- citādas	8	3	
	- plekstveidīgās zivis (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> and <i>Citharidae</i>), izņemot to aknas, ikrus un pieņus			
0302 21	-- paltusi (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)			
0302 21 10	--- melnie paltusi (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	8	3	
0302 21 30	--- Atlantijas paltusi (<i>Hippoglossus Hippoglossus</i>)	8	3	
0302 21 90	--- Klusā okeāna paltusi (<i>Hippoglossus stenolepis</i>)	15	5	
0302 22 00	-- jūras zeltplekstes (<i>Pleuronectes platessa</i>)	7,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/545

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0302 23 00	-- jūras mēles (<i>Solea spp.</i>)	15	5	
0302 29	-- citādas			
0302 29 10	--- megrimis (<i>Lepidorhombus spp.</i>)	15	5	
0302 29 90	--- citādas	15	5	
	- tunzivis (<i>Thunnus</i>), svītrainās tunzivis (<i>Euthynnus</i> jeb <i>Katsuwonus pelamis</i>), izņemot to aknas, ikrus un pieņus			
0302 31	-- garšpuru tunzivis (<i>Thunnus alalunga</i>)			
0302 31 10	--- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai	22	0	
0302 31 90	--- citādas	22	5	
0302 32	-- dzeltenspuru tunzivis (<i>Thunnus albacares</i>)			
0302 32 10	--- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai	22	0	
0302 32 90	--- citādas	22	5	
0302 33	-- svītrainās tunzivis			
0302 33 10	--- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai	22	0	
0302 33 90	--- citādas	22	5	
0302 34	-- lielacu tunzivis (<i>Thunnus obesus</i>)			
0302 34 10	--- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai	22	0	
0302 34 90	--- citādas	22	5	
0302 35	-- zilās tunzivis (<i>Thunnus thynnus</i>)			
0302 35 10	--- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai	22	0	
0302 35 90	--- citādas	22	5	
0302 36	-- dienvidu tunzivis (<i>Thunnus maccoyii</i>)			
0302 36 10	--- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai	22	0	
0302 36 90	--- citādas	22	5	
0302 39	-- citādas			
0302 39 10	--- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai	22	0	

L 127/546

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0302 39 90	--- citādas	22	5	
0302 40 00	- siļķes (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), izņemot to aknas, ikrus un pieņus	15	3	
0302 50	- mencas (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), izņemot to aknas, ikrus un pieņus			
0302 50 10	-- Atlantijas mencas (<i>Gadus morhua</i>)	12	3	
0302 50 90	-- citādas	12	3	
	- citādas zivis, izņemot to aknas, ikrus un pieņus			
0302 61	-- sardīnes (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i>), sardinellas (<i>Sardinella spp.</i>), brētliņas (<i>Sprattus sprattus</i>)			
0302 61 10	--- <i>Sardina pilchardus</i> sugas sardīnes	23	3	
0302 61 30	--- <i>Sardinops</i> ģints sardīnes; sardinellas (<i>sardinella spp.</i>)	15	3	
0302 61 80	--- brētliņas (<i>Sprattus Sprattus</i>)	13	3	
0302 62 00	-- pikšas (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	7,5	0	
0302 63 00	-- saidas (<i>Pollachius virens</i>)	7,5	0	
0302 64 00	-- makreles (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	20	3	
0302 65	-- dzeloņu haizivis un citas haizivis			
0302 65 20	--- dzelkņu haizivis (<i>Squalus acanthias</i>)	6	0	
0302 65 50	--- kaķu haizivis (<i>Scyliorhinus spp.</i>)	6	0	
0302 65 90	--- citādas	8	3	
0302 66 00	-- zuši (<i>Anguilla spp.</i>)	bez nodokļa	0	
0302 67 00	-- zobenzivis (<i>Xiphias gladius</i>)	15	3	
0302 68 00	-- Patagonijas ilknzivis (<i>Dissostichus spp.</i>)	15	3	
0302 69	-- citādas			
	--- saldūdens zivis			
0302 69 11	---- karpas	8	3	
0302 69 19	---- citādas	8	3	
	--- jūras zivis			
	---- mazās tunzivis, izņemot svītrainās tunzivis (<i>Euthynnus</i> jeb <i>Katsuwonus pelamis</i>), kas minētas apakšpozīcijā 0302 33			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/547

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0302 69 21	-----pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai	22	0	
0302 69 25	----- citādas	22	3	
	----- sarkanās (Sebastes spp.)			
0302 69 31	----- Sebastes marinus sugas sarkanās	7,5	0	
0302 69 33	----- citādas	7,5	0	
0302 69 35	----- polārmenčas (Boreogadus saida)	12	3	
0302 69 41	----- merlangi (Merlangius merlangus)	7,5	0	
0302 69 45	----- līdakas (Molva spp.)	7,5	0	
0302 69 51	----- mintaji (Theragra chalcogramma) un pollaki (Pollachius Pollachius)	7,5	0	
0302 69 55	----- anšovi (Engraulis spp.)	15	3	
0302 69 61	----- sarkanās zobaines (Dentex Dentex un Pagellus spp.)	15	3	
	----- merlūzas un heki (Merluccius spp., Urophycis spp.)			
	----- Merluccius ģints merlūzas			
0302 69 66	----- Dienvidāfrikas (Kapzemes) merlūzas (Merluccius capensis) un Namībijas (dziļlūdens) merlūzas (Merluccius paradoxus)	15	3	
0302 69 67	----- Jaunzēlandes merlūzas (Merluccius australis)	15	3	
0302 69 68	----- citādas	15	3	
0302 69 69	----- Urophycis ģints heki	15	3	
0302 69 75	----- jūras brekši (Brama spp.)	15	3	
0302 69 81	----- jūrasvelni (Lophius spp.)	15	3	
0302 69 85	----- putasu (Micromesistius poutassou vai Gadus poutassou)	7,5	0	
0302 69 86	----- dienvidu putasu (Micromesistius australis)	7,5	0	
0302 69 91	----- Atlantijas stavridas (Caranx trachurus, Trachurus trachurus)	15	3	
0302 69 92	----- melnie kongriji (Genypterus blacodes)	7,5	0	
0302 69 94	----- labraki (Dicentrarchus labrax)	15	3	
0302 69 95	----- zeltainās jūriskarūsas (Sparus aurata)	15	3	
0302 69 99	----- citādas	15	3	
0302 70 00	- aknas, ikri un piepi	10	3	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0303	Saldētas zivis, izņemot zivju fileju un citādu zivju mīkstumu, kas minēts pozīcijā 0304			
	- Klusā okeāna laši (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> un <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), izņemot to aknas, ikrus un pieņus			
0303 11 00	-- zilmuguras laši (<i>Oncorhynchus nerka</i>)	2	0	
0303 19 00	-- citādas	2	0	
	- citādas lašu dzimtas zivis, izņemot to aknas, ikrus un pieņus			
0303 21	-- foreles (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> un <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)			
0303 21 10	--- <i>Oncorhynchus apache</i> vai <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> sugas	9	3	
0303 21 20	--- varavīksnes foreles (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), ar galvu un žaunām, ķidātas, kas sver pārsniedz 1,2 kg katra, vai bez galvas un žaunām, ķidātas, kas sver pārsniedz 1 kg katra	12	3	
0303 21 80	--- citādas	12	3	
0303 22 00	-- Atlantijas laši (<i>Salmo salar</i>) un Donavas laši (<i>Hucho Hucho</i>)	2	0	
0303 29 00	-- citādas	9	3	
	- plekstveidīgās zivis (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> and <i>Citharidae</i>), izņemot to aknas, ikrus un pieņus			
0303 31	-- paltusi (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)			
0303 31 10	--- melnie paltusi (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	7,5	0	
0303 31 30	--- Atlantijas paltusi (<i>Hippoglossus Hippoglossus</i>)	7,5	0	
0303 31 90	--- Klusā okeāna paltusi (<i>Hippoglossus stenolepis</i>)	15	5	
0303 32 00	-- jūras zeltplekstes (<i>Pleuronectes platessa</i>)	15	5	
0303 33 00	-- jūras mēles (<i>Solea spp.</i>)	7,5	0	
0303 39	-- citādas			
0303 39 10	--- plekstes (<i>Platichthys flesus</i>)	7,5	0	
0303 39 30	--- <i>Rhombosolea</i> ģints zivis	7,5	0	
0303 39 70	--- citādas	15	5	
	- tunzivis (<i>Thunnus</i>), svītrainās tunzivis (<i>Euthynnus</i> jeb <i>Katsuwonus pelamis</i>), izņemot to aknas, ikrus un pieņus			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/549

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
0303 41	-- garspuru tunzivis (<i>Thunnus alalunga</i>)			
	--- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai			
0303 41 11	---- veselas	22	0	
0303 41 13	---- bez žaunām un ķidām	22	0	
0303 41 19	---- citādas (piemēram, bez galvām)	22	0	
0303 41 90	--- citādas	22	5	
0303 42	-- dzeltenpuru tunzivis (<i>Thunnus albacares</i>)			
	--- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai			
	---- veselas			
0303 42 12	----- kas katra sver vairāk par 10 kg	20	0	
0303 42 18	----- citādas	20	0	
	---- bez žaunām un ķidām			
0303 42 32	----- kas katra sver vairāk par 10 kg	22	0	
0303 42 38	----- citādas	22	0	
	---- citādas (piemēram, bez galvām)			
0303 42 52	----- kas katra sver vairāk par 10 kg	22	0	
0303 42 58	----- citādas	22	0	
0303 42 90	--- citādas	22	3	
0303 43	-- svītrainās tunzivis			
	--- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai			
0303 43 11	---- veselas	22	0	
0303 43 13	---- bez žaunām un ķidām	22	0	
0303 43 19	---- citādas (piemēram, bez galvām)	22	0	
0303 43 90	--- citādas	22	5	
0303 44	-- lielacu tunzivis (<i>Thunnus obesus</i>)			
	--- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai			
0303 44 11	---- veselas	22	0	
0303 44 13	---- bez žaunām un ķidām	22	0	

L 127/550

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0303 44 19	---- citādas (piemēram, bez galvām)	22	0	
0303 44 90	--- citādas	22	3	
0303 45	-- zilās tunzivis (<i>Thunnus thynnus</i>)			
	--- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai			
0303 45 11	---- veselas	22	0	
0303 45 13	---- bez žaunām un ķidām	22	0	
0303 45 19	---- citādas (piemēram, bez galvām)	22	0	
0303 45 90	--- citādas	22	5	
0303 46	-- dienvidu tunzivis (<i>Thunnus maccoyii</i>)			
	--- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai			
0303 46 11	---- veselas	22	0	
0303 46 13	---- bez žaunām un ķidām	22	0	
0303 46 19	---- citādas (piemēram, bez galvām)	22	0	
0303 46 90	--- citādas	22	5	
0303 49	-- citādas			
	--- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai			
0303 49 31	---- veselas	22	0	
0303 49 33	---- bez žaunām un ķidām	22	0	
0303 49 39	---- citādas (piemēram, bez galvām)	22	0	
0303 49 80	--- citādas	22	5	
	-- siļķes (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) un mencas (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), izņemot to aknas, ikrus un pieņus			
0303 51 00	-- siļķes (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	15	5	
0303 52	-- mencas (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)			
0303 52 10	--- Atlantijas mencas (<i>Gadus morhua</i>)	12	0	
0303 52 30	--- Grenlandes mencas (<i>Gadus ogac</i>)	12	0	
0303 52 90	--- Klusā okeāna mencas (<i>Gadus macrocephalus</i>)	12	0	
	-- zobenzivis (<i>Xiphias gladius</i>) un Patagonijas ilknzivis (<i>Dissostichus spp.</i>), izņemot to aknas, ikrus un pieņus			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/551

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
0303 61 00	-- zobenzivis (<i>Xiphias gladius</i>)	7,5	3	
0303 62 00	-- Patagonijas ilķņzivis (<i>Dissostichus spp.</i>)	15	5	
	- citādas zivis, izņemot to aknas, ikrus un pieņus			
0303 71	-- sardīnes (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i>), sardinellas (<i>Sardinella spp.</i>), brētliņas (<i>Sprattus sprattus</i>)			
0303 71 10	--- <i>Sardina pilchardus</i> sugas sardīnes	23	5	
0303 71 30	--- <i>Sardinops</i> ģints sardīnes; sardinellas (<i>sardinella spp.</i>)	15	5	
0303 71 80	--- brētliņas (<i>Sprattus Sprattus</i>)	13	5	
0303 72 00	-- pikšas (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	7,5	0	
0303 73 00	-- saidas (<i>Pollachius virens</i>)	7,5	0	
0303 74	-- makreles (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)			
0303 74 30	--- Atlantijas makreles (<i>Scomber scombrus</i>) vai austrumu makreles (<i>Scomber japonicus</i>)	20	5	
0303 74 90	--- dienvidjūru makreles (<i>Scomber australasicus</i>)	15	5	
0303 75	-- dzeloņu haizivis un citas haizivis			
0303 75 20	--- dzelkņu haizivis (<i>Squalus acanthias</i>)	6	0	
0303 75 50	--- kaķu haizivis (<i>Scyliorhinus spp.</i>)	6	0	
0303 75 90	--- citādas	8	3	
0303 76 00	-- zuši (<i>Anguilla spp.</i>)	bez nodokļa	0	
0303 77 00	-- labraki (<i>Dicentrarchus labrax</i> , <i>Dicentrarchus punctatus</i>)	15	0	
0303 78	-- merlūzas un heki (<i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i>)			
	--- <i>Merluccius</i> ģints merlūzas			
0303 78 11	---- Dienvidāfrikas (Kapzemes) merlūzas (<i>Merluccius capensis</i>) un Namībijas (dziļūdēns) merlūzas (<i>Merluccius paradoxus</i>)	15	5	
0303 78 12	---- Argentīnas heki (<i>Merluccius hubbsi</i>)	15	5	
0303 78 13	---- Jaunzēlandes merlūzas (<i>Merluccius australis</i>)	15	5	
0303 78 19	---- citādas	15	5	
0303 78 90	--- <i>Urophycis</i> ģints heki	15	5	
0303 79	-- citādas			
	--- saldūdēns zivis			

L 127/552

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0303 79 11	---- karpas	8	3	
0303 79 19	---- citādas	8	3	
	--- jūras zivis			
	---- mazās tunzivis, izņemot svītrainās tunzivis (<i>Euthynnus jeb Katsuwonus pelamis</i>), kas minētas apakšpozīcijā 0303 43			
	----- pozīcijas 1604 izstrādājumu rūpnieciskai ražošanai			
0303 79 21	----- veselas	22	0	
0303 79 23	----- bez žaunām un ķidām	22	0	
0303 79 29	----- citādas (piemēram, bez galvām)	22	0	
0303 79 31	----- citādas	22	5	
	---- sarkanāsari (<i>Sebastes spp.</i>)			
0303 79 35	----- <i>Sebastes marinus</i> sugas sarkanāsari	7,5	0	
0303 79 37	----- citādas	7,5	0	
0303 79 41	---- polārmencas (<i>Boreogadus saida</i>)	12	5	
0303 79 45	---- merlangi (<i>Merlangius merlangus</i>)	7,5	0	
0303 79 51	---- līdakas (<i>Molva spp.</i>)	7,5	0	
0303 79 55	---- mintaji (<i>Theragra chalcogramma</i>) un pollaki (<i>Pollachius Pollachius</i>)	15	5	
0303 79 58	---- vienkrāsas pelamīdas (<i>Orcynopsis unicolor</i> sugas zivis)	10	3	
0303 79 65	---- anšovi (<i>Engraulis spp.</i>)	15	5	
0303 79 71	---- sarkanās zobaines (<i>Dentex Dentex</i> un <i>Pagellus spp.</i>)	15	5	
0303 79 75	---- jūras brekši (<i>Brama spp.</i>)	15	5	
0303 79 81	---- jūrasvelni (<i>Lophius spp.</i>)	15	5	
0303 79 83	---- putasu (<i>Micromesistius poutassou</i> vai <i>Gadus poutassou</i>)	7,5	0	
0303 79 85	---- dienvidu putasu (<i>Micromesistius australis</i>)	7,5	0	
0303 79 91	---- Atlantijas stavridas (<i>Caranx trachurus, Trachurus trachurus</i>)	15	5	
0303 79 92	---- zilie makruronas (<i>Macruronus novaezelandiae</i>)	7,5	0	
0303 79 93	---- melnie kongriji (<i>Genypterus blacodes</i>)	7,5	3	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/553

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0303 79 94	---- <i>Pelotreis flavilatus</i> vai <i>Peltorhamphus novaezelandiae</i> sugas zivis	7,5	0	
0303 79 98	---- citādas	15	3	
0303 80	- aknas, ikri un piepi			
0303 80 10	-- ikri un piepi dezoksiribonukleīnskābes vai protamīna sulfāta ražošanai	bez nodokļa	0	
0303 80 90	-- citādi	10	3	
0304	Svaiga, dzesināta vai saldēta zivju fileja un citāds zivju mīkstums (malts vai nemalts)			
	- svaigs vai dzesināts			
0304 11	-- zobenzivju (<i>Xiphias gladius</i>)			
0304 11 10	--- filejas	18	5	
0304 11 90	--- citāds zivju mīkstums (arī malts)	15	5	
0304 12	-- Patagonijas ilkpzivju (<i>Dissostichus spp.</i>)			
0304 12 10	--- filejas	18	5	
0304 12 90	--- citāds zivju mīkstums (arī malts)	15	5	
0304 19	-- citādas			
	--- filejas			
	---- saldūdens zivju			
0304 19 13	----- Klusā okeāna lašu (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> un <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantijas lašu (<i>Salmo salar</i>) un Donavas lašu (<i>Hucho hucho</i>)	2	0	
	----- <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> un <i>Oncorhynchus gilae</i> sugas foreļu			
0304 19 15	----- varavīksnes foreļu (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), kas katra sver vairāk par 400 g	12	3	
0304 19 17	----- citādas	12	3	
0304 19 19	----- citādu saldūdens zivju	9	3	
	---- citādas			
0304 19 31	----- mencu (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) un polārmencu (<i>Boreogadus saida</i>)	18	5	
0304 19 33	----- saidu (<i>Pollachius virens</i>)	18	5	

L 127/554

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
0304 19 35	----- sarkanasarū (<i>Sebastes spp.</i>)	18	5	
0304 19 39	----- citādas	18	5	
	--- citāds zivju mīkstums (arī malts)			
0304 19 91	----- saldūdens zivju	8	3	
	----- citādas			
0304 19 97	----- siļķu plētnes	15	3	
0304 19 99	----- citādas	15	5	
	- saldētas filejas			
0304 21 00	-- zobenzivju (<i>Xiphias gladius</i>)	7,5	3	
0304 22 00	-- Patagonijas ilķņzivju (<i>Dissostichus spp.</i>)	15	5	
0304 29	-- citāda			
	--- saldūdens zivju			
0304 29 13	---- Klusā okeāna lašu (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> un <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantijas lašu (<i>Salmo salar</i>) un Donavas lašu (<i>Hucho hucho</i>)	2	0	
	---- <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> un <i>Oncorhynchus gilae</i> sugas foreļu			
0304 29 15	----- varavīksnes foreļu (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), kas katra sver vairāk par 400 g	12	3	
0304 29 17	----- citādas	12	3	
0304 29 19	---- citādu saldūdens zivju	9	3	
	--- citādas			
	---- mencu (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> , <i>Gadus oga</i>) un polārmencu (<i>Boreogadus saida</i>)			
0304 29 21	---- Klusā okeāna mencu (<i>Gadus macrocephalus</i>)	7,5	3	
0304 29 29	----- citādas	7,5	3	
0304 29 31	---- saidu (<i>Pollachius virens</i>)	7,5	0	
0304 29 33	---- pikšu (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	7,5	3	
	---- sarkanasarū (<i>Sebastes spp.</i>)			
0304 29 35	----- <i>Sebastes marinus</i> sugas sarkanasarū	7,5	0	
0304 29 39	----- citāda	7,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/555

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0304 29 41	---- merlangu (<i>Merlangius merlangus</i>)	7,5	0	
0304 29 43	---- līdaku (<i>Molva spp.</i>)	7,5	0	
0304 29 45	---- tunzivju (<i>Thunnus</i> ģints) un mazo tunzivju	18	3	
	---- makreļu (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>) un parasto pelamīdu (<i>Orcynopsis unicolor</i>)			
0304 29 51	----- dienvidjūru makreļu (<i>Scomber australasicus</i>)	15	5	
0304 29 53	----- citāda	15	5	
	---- merlūzu un heku (<i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i>)			
	----- <i>Merluccius</i> ģints merlūzu			
0304 29 55	----- Dienvidāfrikas (Kapzemes) merlūzu (<i>Merluccius capensis</i>) un Namībijas (dziļlūdens) merlūzu (<i>Merluccius paradoxus</i>)	7,5	0	
0304 29 56	----- Argentīnas heku (<i>Merluccius hubbsi</i>)	7,5	0	
0304 29 58	----- citāda	6,1	0	
0304 29 59	----- <i>Urophycis</i> ģints heku	7,5	0	
	---- dzeloņu haizivju un citu haizivju			
0304 29 61	----- dzelkņu haizivju (<i>Squalus acanthias</i> un <i>Scyliorhinus spp.</i>)	7,5	0	
0304 29 69	----- citu haizivju	7,5	0	
0304 29 71	---- jūras zeltplekstu (<i>Pleuronectes platessa</i>)	7,5	3	
0304 29 73	---- plekstu (<i>Platichthys flesus</i>)	7,5	0	
0304 29 75	---- siļķu (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	15	5	
0304 29 79	---- megrimu (<i>Lepidorhombus spp.</i>)	15	5	
0304 29 83	---- jūrasvelnu (<i>Lophius spp.</i>)	15	5	
0304 29 85	---- mintaju (<i>Theragra chalcogramma</i>)	13,7	5	
0304 29 91	---- zilo makruronu (<i>Macruronus novaezealandiae</i>)	7,5	0	
0304 29 99	---- citāda	15	5	
	-- citāds			
0304 91 00	-- zobenzivju (<i>Xiphias gladius</i>)	7,5	0	
0304 92 00	-- Patagonijas ilknzivju (<i>Dissostichus spp.</i>)	7,5	3	
0304 99	-- citāds			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0304 99 10	--- surimi	14,2	5	
	--- citādi			
0304 99 21	---- saldūdens zivju	8	3	
	---- citādi			
0304 99 23	----- silķu (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	15	5	
0304 99 29	----- sarkanasarū (<i>Sebastes spp.</i>)	8	3	
	----- mencu (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) un polārmencu (<i>Boreogadus saida</i>)			
0304 99 31	----- Klusā okeāna mencu (<i>Gadus macrocephalus</i>)	7,5	0	
0304 99 33	----- Atlantijas mencu (<i>Gadus morhua</i>)	7,5	0	
0304 99 39	----- citādi	7,5	0	
0304 99 41	----- saidu (<i>Pollachius virens</i>)	7,5	0	
0304 99 45	----- pikšu (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	7,5	0	
0304 99 51	----- merlūzu un heku (<i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i>)	7,5	0	
0304 99 55	----- megrimu (<i>Lepidorhombus spp.</i>)	15	5	
0304 99 61	----- jūras brekšu (<i>Brama spp.</i>)	15	5	
0304 99 65	----- jūrasvelnu (<i>Lophius spp.</i>)	7,5	0	
0304 99 71	----- putasu (<i>Micromesistius poutassou</i> vai <i>Gadus poutassou</i>)	7,5	0	
0304 99 75	----- mintaju (<i>Theragra chalcogramma</i>)	7,5	3	
0304 99 99	----- citādi	7,5	3	
0305	Žāvētas vai sālītas zivis vai zivis sāļjumā; kūpinātas zivis, arī termiski apstrādātas pirms kūpināšanas vai kūpināšanas procesā; zivju milti un granulas, kas derīgas lietošanai pārtikā			
0305 10 00	- zivju milti un granulas, kas derīgas lietošanai pārtikā	13	5	
0305 20 00	- žāvētas, kūpinātas, sālītas vai sāļjumā zivju aknas, ikri un pieņi	11	0	
0305 30	- zivju filejas, žāvētas, sālītas vai sāļjumā, bet nekūpinātas			
	-- mencu (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) un polārmencu (<i>Boreogadus saida</i>)			
0305 30 11	--- Klusā okeāna mencu (<i>Gadus macrocephalus</i>)	16	5	
0305 30 19	--- citu	20	5	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/557

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0305 30 30	-- Klusā okeāna lašu (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> un <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantijas lašu (<i>Salmo salar</i>) un Donavas lašu (<i>Hucho hucho</i>), sālītas vai sālījumā	15	5	
0305 30 50	-- melno platusu (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>), sālītas vai sālījumā	15	5	
0305 30 90	-- citādas	16	5	
	- kūpinātas zivis, arī filejas			
0305 41 00	-- Klusā okeāna laši (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> un <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantijas laši (<i>Salmo salar</i>) un Donavas laši (<i>Hucho hucho</i>)	13	5	
0305 42 00	-- siļķes (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	10	5	
0305 49	-- citādas			
0305 49 10	--- melnie paltusi (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	15	5	
0305 49 20	--- Atlantijas paltusi (<i>Hippoglossus Hippoglossus</i>)	16	5	
0305 49 30	--- makreles (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	14	5	
0305 49 45	--- foreles (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> un <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	14	5	
0305 49 50	--- zuši (<i>Anguilla spp.</i>)	14	5	
0305 49 80	--- citādas	14	5	
	- žāvētas zivis, sālītas vai nesālītas, bet nekūpinātas			
0305 51	-- mencas (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)			
0305 51 10	--- žāvētas, nesālītas	13	5	
0305 51 90	--- žāvētas, sālītas	13	5	
0305 59	-- citādas			
	--- polārmencas (<i>Boreogadus saida</i>)			
0305 59 11	---- žāvētas, nesālītas	13	5	
0305 59 19	---- žāvētas, sālītas	13	5	
0305 59 30	--- siļķes (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	12	5	
0305 59 50	--- anšovi (<i>Engraulis spp.</i>)	10	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0305 59 70	--- Atlantijas paltusi (<i>Hippoglossus Hippoglossus</i>)	15	5	
0305 59 80	--- citādas	12	5	
	- zivis, sālītas, bet nežāvētas un nekūpinātas, un zivis sālījumā			
0305 61 00	-- siļķes (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	12	5	
0305 62 00	-- mencas (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	13	5	
0305 63 00	-- anšovi (<i>Engraulis spp.</i>)	10	3	
0305 69	-- citādas			
0305 69 10	--- polārmencas (<i>Boreogadus saida</i>)	13	5	
0305 69 30	--- Atlantijas paltusi (<i>Hippoglossus Hippoglossus</i>)	15	3	
0305 69 50	--- Klusā okeāna laši (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> un <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantijas laši (<i>Salmo salar</i>) un Donavas laši (<i>Hucho hucho</i>)	11	3	
0305 69 80	--- citādas	12	5	
0306	Dzīvi, svaigi, dzesināti, saldēti, žāvēti, sālīti vai sālījumā vēžveidīgie, čaulā vai bez tās; vēžveidīgie čaulā, termiski apstrādāti tvaicējot vai vārot ūdenī, arī dzesināti, saldēti, žāvēti, sālīti vai sālījumā; vēžveidīgo milti un granulas, kas derīgas lietošanai pārtikā			
	- saldēti			
0306 11	-- langusti un citi jūras vēži (<i>Palinurus spp.</i> , <i>Panulirus spp.</i> , <i>Jasus spp.</i>)			
0306 11 10	--- jūras vēžu (langustu) astes	12,5	3	
0306 11 90	--- citādi	12,5	0	
0306 12	-- omāri (<i>Homarus spp.</i>)			
0306 12 10	--- veseli	6	3	
0306 12 90	--- citādi	16	3	
0306 13	-- garneles un ziemelgarneles			
0306 13 10	--- ziemelgarneles (<i>Pandalidae</i>)	12	0	
0306 13 30	--- garneles (<i>Crangon</i>)	18	5	
0306 13 40	--- dziļūdens rozā garneles (<i>Parapenaeus longirostris</i>)	12	0	
0306 13 50	--- tīģergarneles (<i>Penaeus</i>)	12	0	
0306 13 80	--- citādi	12	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/559

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0306 14	-- krabji			
0306 14 10	--- <i>Paralithodes camchaticus</i> , <i>Chionoecetes</i> spp. un <i>Callinectes sapidus</i> sugas krabji	7,5	0	
0306 14 30	--- ēdamie krabji (<i>Cancer pagurus</i>)	7,5	0	
0306 14 90	--- citādi	7,5	0	
0306 19	-- citādi, arī vēžveidīgo milti un granulas, kas derīgi lietošanai pārtikā			
0306 19 10	--- upesvēži	7,5	0	
0306 19 30	--- Norvēģijas omāri (<i>Nephrops norvegicus</i>)	12	5	
0306 19 90	--- citādi	12	0	
	- nesaldēti			
0306 21 00	-- langusti un citi jūras vēži (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.)	12,5	3	
0306 22	-- omāri (<i>Homarus</i> spp.)			
0306 22 10	--- dzīvi	8	3	
	--- citādi			
0306 22 91	---- veseli	8	3	
0306 22 99	---- citādi	10	3	
0306 23	-- garneles un ziemelgarneles			
0306 23 10	--- ziemelgarneles (<i>Pandalidae</i>)	12	0	
	--- garneles (<i>Crangon</i>)			
0306 23 31	---- svaigas, dzesinātas vai termiski apstrādātas tvaicējot vai vārot ūdenī	18	5	
0306 23 39	---- citādas	18	5	
0306 23 90	--- citādas	12	0	
0306 24	-- krabji			
0306 24 30	--- ēdamie krabji (<i>Cancer pagurus</i>)	7,5	0	
0306 24 80	--- citādas	7,5	0	
0306 29	-- citādas, arī vēžveidīgo milti un granulas, kas derīgi lietošanai pārtikā			
0306 29 10	--- upesvēži	7,5	0	
0306 29 30	--- Norvēģijas omāri (<i>Nephrops norvegicus</i>)	12	5	
0306 29 90	--- citādi	12	5	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0307	Dzīvi, svaigi, dzesināti, saldēti, žāvēti, sāļi vai sāļjumā mīkstmieši, čaulā vai bez tās; dzīvi, svaigi, dzesināti, saldēti, žāvēti, sāļi vai sāļjumā ūdens bezmugurkaulnieki, izņemot vēžveidīgos un mīkstmiešus; ūdens bezmugurkaulnieku, izņemot vēžveidīgos, milti un granulas, kas derīgi lietošanai pārtikā			
0307 10	– austeres			
0307 10 10	-- dzīvas plakanās (<i>Ostrea</i> ģints) austeres, katra svarā (ieskaitot gliemežvākus) līdz 40 g	bez nodokļa	0	
0307 10 90	-- citādas	9	3	
	– <i>Pecten</i> , <i>Chlamys</i> vai <i>Placopecten</i> ģints ķemmīšgliemenes, arī karaliskās vēdekļgliemenes			
0307 21 00	-- dzīvas, svaigas vai dzesinātas	8	3	
0307 29	-- citādas			
0307 29 10	--- saldētas svētcēlnieku gliemenes jeb lielās ķemmīšgliemenes (<i>Pecten maximus</i>)	8	0	
0307 29 90	--- citādas	8	0	
	– ēdamgliemenes (<i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.)			
0307 31	-- dzīvas, svaigas vai dzesinātas			
0307 31 10	--- <i>Mytilus</i> spp.	10	0	
0307 31 90	--- <i>Perna</i> spp.	8	0	
0307 39	-- citādas			
0307 39 10	--- <i>Mytilus</i> spp.	10	0	
0307 39 90	--- <i>Perna</i> spp.	8	0	
	– tinteszivis (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> , <i>Sepiola</i> spp.) un kalmāri (<i>Ommastrephes</i> spp., <i>Loligo</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.)			
0307 41	-- dzīvi, svaigi vai dzesināti			
0307 41 10	--- tinteszivis (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> , <i>Sepiola</i> spp.)	8	3	
	--- kalmāri (<i>Ommastrephes</i> spp., <i>Loligo</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.)			
0307 41 91	---- <i>Loligo</i> spp., <i>Ommastrephes sagittatus</i>	6	0	
0307 41 99	---- citādi	8	3	
0307 49	-- citādi			
	--- saldēti			
	---- tinteszivis (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> , <i>Sepiola</i> spp.)			
	----- <i>Sepiola</i> ģints			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/561

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0307 49 01	----- mazās tinteszivis (<i>Sepiola rondeleti</i>)	6	0	
0307 49 11	----- citādas	8	0	
0307 49 18	----- citādas	8	0	
	---- kalmāri (<i>Ommastrephes spp.</i> , <i>Loligo spp.</i> , <i>Nototodarus spp.</i> , <i>Sepioteuthis spp.</i>)			
	----- <i>Loligo spp.</i>			
0307 49 31	----- parastie (<i>Loligo vulgaris</i>)	6	3	
0307 49 33	----- garšpuru (<i>Loligo pealei</i>)	6	0	
0307 49 35	----- <i>Loligo patagonica</i>	6	3	
0307 49 38	----- citādi	6	3	
0307 49 51	----- <i>Ommastrephes sagittatus</i>	6	0	
0307 49 59	----- citādi	8	3	
	--- citādi			
0307 49 71	---- tinteszivis (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> , <i>Sepiola spp.</i>)	8	3	
	---- kalmāri (<i>Ommastrephes spp.</i> , <i>Loligo spp.</i> , <i>Nototodarus spp.</i> , <i>Sepioteuthis spp.</i>)			
0307 49 91	----- <i>Loligo spp.</i> , <i>Ommastrephes sagittatus</i>	6	3	
0307 49 99	----- citādi	8	3	
	- astoņkāji (<i>Octopus spp.</i>)			
0307 51 00	-- dzīvi, svaigi vai dzesināti	8	0	
0307 59	-- citādi			
0307 59 10	--- saldēti	8	3	
0307 59 90	--- citādi	8	3	
0307 60 00	- gliemeži, kas nav jūras gliemeži	bez nodokļa	0	
	- citādi, arī ūdens bezmugurkaulnieku, izņemot vēžveidīgos, milti un granulas, kas derīgi lietošanai pārtikā			
0307 91 00	-- dzīvi, svaigi vai dzesināti	11	3	
0307 99	-- citādi			
	--- saldēti			
0307 99 11	---- <i>Illex spp.</i>	8	3	
0307 99 13	----- svītrotais veneras un citas cietgliemenes (<i>Veneridae</i>)	8	3	

L 127/562

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0307 99 15	---- medūzas (<i>Rhopilema spp.</i>)	bez nodokļa	0	
0307 99 18	---- citādi	11	3	
0307 99 90	--- citādi	11	0	
04	4. NODAĻA. PIENA PĀRSTRĀDES PRODUKTI; PUTNU OLAS; DABISKAIS MEDUS; DZĪVNIEKU IZCELSMES PĀRTIKAS PRODUKTI, KAS CITUR NAV MINĒTI UN IEKĻAUTI			
0401	Piens un krējums, neiebiezināts un bez cukura vai cita saldinātāja piedevas			
0401 10	– kura tauku saturs nepārsniedz 1 % no svara			
0401 10 10	-- tiešajā iepakojumā, ar neto tilpumu līdz 2 litriem	EUR 13,8/100 kg/neto	0	
0401 10 90	-- citāds	EUR 12,9/100 kg/neto	0	
0401 20	– kura tauku saturs pārsniedz 1 % no svara, bet nepārsniedz 6 % no svara			
	-- nepārsniedz 3 % no svara			
0401 20 11	--- tiešajā iepakojumā, ar neto tilpumu līdz 2 l	EUR 18,8/100 kg/neto	0	
0401 20 19	--- citāds	EUR 17,9/100 kg/neto	0	
	-- pārsniedz 3 % no svara			
0401 20 91	--- tiešajā iepakojumā, ar neto tilpumu līdz 2 l	EUR 22,7/100 kg/neto	0	
0401 20 99	--- citāds	EUR 21,8/100 kg/neto	0	
0401 30	– kura tauku saturs pārsniedz 6 % no svara			
	-- nepārsniedz 21 %			
0401 30 11	--- tiešajā iepakojumā, ar neto tilpumu līdz 2 litriem	EUR 57,5/100 kg/neto	0	
0401 30 19	--- citāds	EUR 56,6/100 kg/neto	0	
	-- pārsniedz 21 % no svara, bet nepārsniedz 45 % no svara			
0401 30 31	--- tiešajā iepakojumā, ar neto tilpumu līdz 2 litriem	EUR 110/100 kg/neto	0	
0401 30 39	--- citāds	EUR 109,1/100 kg/neto	0	
	-- pārsniedz 45 % no svara			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/563

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0401 30 91	--- tiešajā iepakojumā, ar neto tilpumu līdz 2 l	EUR 183,7/100 kg/neto	0	
0401 30 99	--- citāds	EUR 182,8/100 kg/neto	0	
0402	Piens un krējums, iebiezināts vai ar cukura vai cita saldinātāja piedevu			
0402 10	- pulverī, granulās vai citādā cietā veidā, kura tauku saturs nepārsniedz 1,5 % no svara			
	-- kas nesatur cukura vai cita saldinātāja piedevu			
0402 10 11	--- tiešajā iepakojumā, ar neto svaru līdz 2,5 kg	EUR 125,4/100 kg/neto	5	
0402 10 19	--- citāds	EUR 118,8/100 kg/neto	5	
	-- citādas			
0402 10 91	--- tiešajā iepakojumā, ar neto svaru līdz 2,5 kg	EUR 1,19/kg + EUR 27,5/100 kg/neto	5	
0402 10 99	--- citāds	EUR 1,19/kg + EUR 21/100 kg/neto	5	
	- pulverī, granulās vai citādā cietā veidā, kura tauku saturs pārsniedz 1,5 % no svara			
0402 21	-- kas nesatur cukura vai cita saldinātāja piedevu			
	--- kura tauku saturs nepārsniedz 27 % no svara			
0402 21 11	----- tiešajā iepakojumā, ar neto svaru līdz 2,5 kg	EUR 135,7/100 kg/neto	5	
	----- citāds			
0402 21 17	----- kura tauku saturs nepārsniedz 11 % no svara	EUR 130,4/100 kg/neto	5	
0402 21 19	----- kura tauku saturs pārsniedz 11 % no svara, bet nepārsniedz 27 % no svara	EUR 130,4/100 kg/neto	5	
	--- kura tauku saturs pārsniedz 27 % no svara			
0402 21 91	----- tiešajā iepakojumā, ar neto svaru līdz 2,5 kg	EUR 167,2/100 kg/neto	5	
0402 21 99	----- citāds	EUR 161,9/100 kg/neto	5	
0402 29	-- citāds			
	--- kura tauku saturs nepārsniedz 27 % no svara			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0402 29 11	---- piens speciāli zīdaiņu barībai hermētiskā iepakojumā, ar neto svaru līdz 500 g, kura tauku saturs pārsniedz 10 % no svara	EUR 1,31/kg + EUR 22/100 kg/neto	5	
	---- citāds			
0402 29 15	----- tiešajā iepakojumā, ar neto svaru līdz 2,5 kg	EUR 1,31/kg + EUR 22/100 kg/neto	5	
0402 29 19	----- citādas	EUR 1,31/kg + EUR 16,8/100 kg/neto	5	
	--- kura tauku saturs pārsniedz 27 % no svara			
0402 29 91	----- tiešajā iepakojumā, ar neto svaru līdz 2,5 kg	EUR 1,62/kg + EUR 22/100 kg/neto	5	
0402 29 99	---- citāds	EUR 1,62/kg + EUR 16,8/100 kg/neto	5	
	- citāds			
0402 91	-- kas nesatur cukura vai cita saldinātāja piedevu			
	--- kura tauku saturs nepārsniedz 8 % no svara			
0402 91 11	----- tiešajā iepakojumā, ar neto svaru līdz 2,5 kg	EUR 34,7/100 kg/neto	5	
0402 91 19	---- citāds	EUR 34,7/100 kg/neto	5	
	--- kura tauku saturs pārsniedz 8 % no svara, bet nepārsniedz 10 % no svara			
0402 91 31	----- tiešajā iepakojumā, ar neto svaru līdz 2,5 kg	EUR 43,4/100 kg/neto	5	
0402 91 39	---- citādas	EUR 43,4/100 kg/neto	5	
	--- kura tauku saturs pārsniedz 10 % no svara, bet nepārsniedz 45 % no svara			
0402 91 51	----- tiešajā iepakojumā, ar neto svaru līdz 2,5 kg	EUR 110/100 kg/neto	5	
0402 91 59	---- citādas	EUR 109,1/100 kg/neto	5	
	--- kura tauku saturs pārsniedz 45 % no svara			
0402 91 91	----- tiešajā iepakojumā, ar neto svaru līdz 2,5 kg	EUR 183,7/100 kg/neto	5	
0402 91 99	---- citāds	EUR 182,8/100 kg/neto	5	
0402 99	-- citāds			
	--- kura tauku saturs nepārsniedz 9,5 % no svara			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/565

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0402 99 11	---- tiešajā iepakojumā, ar neto svaru līdz 2,5 kg	EUR 57,2/100 kg/neto	5	
0402 99 19	---- citādas	EUR 57,2/100 kg/neto	5	
	--- kura tauku saturs pārsniedz 9,5 svara %, bet nepārsniedz 45 svara %			
0402 99 31	---- tiešajā iepakojumā, ar neto svaru līdz 2,5 kg	EUR 1,08/kg + EUR 19,4/100 kg/neto	5	
0402 99 39	---- citādas	EUR 1,08/kg + EUR 18,5/100 kg/neto	5	
	--- kura tauku saturs pārsniedz 45 svara %			
0402 99 91	---- tiešajā iepakojumā, ar neto svaru līdz 2,5 kg	EUR 1,81/kg + EUR 19,4/100 kg/neto	5	
0402 99 99	---- citādas	EUR 1,81/kg + EUR 18,5/100 kg/neto	5	
0403	Paniņas, rūgušpiens un krējums, jogurts, kefīrs un citi fermentēti vai skābpiena produkti, arī iebiezināti vai ar cukura vai citu saldinātāju piedevu, vai aromatizēti, vai ar augļiem, riekstiem vai kakao			
0403 10	- jogurts			
	-- nearomatizēts, bez augļiem, riekstiem un kakao			
	--- kurā nav cukura vai citu saldinātāju piedevas un kurā tauku saturs			
0403 10 11	---- nepārsniedz 3 % no svara	EUR 20,5/100 kg/neto	0	
0403 10 13	---- pārsniedz 3 % no svara, bet nepārsniedz 6 % no svara	EUR 24,4/100 kg/neto	0	
0403 10 19	---- pārsniedz 6 % no svara	EUR 59,2/100 kg/neto	0	
	--- citāds, kurā tauku saturs			
0403 10 31	---- nepārsniedz 3 % no svara	EUR 0,17/kg + EUR 21,1/100 kg/neto	0	
0403 10 33	---- pārsniedz 3 % no svara, bet nepārsniedz 6 % no svara	EUR 0,20/kg + EUR 21,1/100 kg/neto	0	

L 127/566

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0403 10 39	---- pārsniedz 6 % no svara	EUR 0,54/kg + EUR 21,1/100 kg/neto	0	
	-- aromatizēts vai ar augļiem, riekstiem vai kakao			
	-- pulverī, granulās vai citādā cietā veidā, kurā piena tauku saturs			
0403 10 51	---- nepārsniedz 1,5 % no svara	EUR 8,3 + 95/100 kg/neto	0	
0403 10 53	---- pārsniedz 1,5 % no svara, bet nepārsniedz 27 % no svara	EUR 8,3 + 130,4/100 kg/neto	0	
0403 10 59	---- pārsniedz 27 % no svara	EUR 8,3 + 168,8/100 kg/neto	0	
	--- citāds, kurā piena tauku saturs			
0403 10 91	---- nepārsniedz 3 % no svara	EUR 8,3 + 12,4/100 kg/neto	0	
0403 10 93	---- pārsniedz 3 % no svara, bet nepārsniedz 6 % no svara	EUR 8,3 + 17,1/100 kg/neto	0	
0403 10 99	---- pārsniedz 6 % no svara	EUR 8,3 + 26,6/100 kg/neto	0	
0403 90	- citāds			
	-- nearomatizēts, bez augļiem, riekstiem un kakao			
	--- pulverī, granulās vai citādā cietā veidā			
	---- kurā nav cukura vai citu saldinātāju piedevas un kurā tauku saturs			
0403 90 11	----- nepārsniedz 1,5 % no svara	EUR 100,4/100 kg/neto	0	
0403 90 13	----- pārsniedz 1,5 % no svara, bet nepārsniedz 27 % no svara	EUR 135,7/100 kg/neto	0	
0403 90 19	----- pārsniedz 27 % no svara	EUR 167,2/100 kg/neto	0	
	---- citāds, kurā tauku saturs			
0403 90 31	----- nepārsniedz 1,5 % no svara	EUR 0,95/kg + EUR 22/100 kg/neto	0	
0403 90 33	----- pārsniedz 1,5 svara %, bet nepārsniedz 27 svara %	EUR 1,31/kg + EUR 22/100 kg/neto	0	
0403 90 39	----- pārsniedz 27 % no svara	EUR 1,62/kg + EUR 22/100 kg/neto	0	
	--- citādas			
	---- kurā nav cukura vai citu saldinātāju piedevas un kurā tauku saturs			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/567

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0403 90 51	----- nepārsniedz 3 % no svara	EUR 20,5/100 kg/neto	0	
0403 90 53	----- pārsniedz 3 % no svara, bet nepārsniedz 6 % no svara	EUR 24,4/100 kg/neto	0	
0403 90 59	----- pārsniedz 6 % no svara	EUR 59,2/100 kg/neto	0	
	---- citāds, kurā tauku saturs			
0403 90 61	----- nepārsniedz 3 % no svara	EUR 0,17/kg + EUR 21,1/100 kg/neto	0	
0403 90 63	----- pārsniedz 3 % no svara, bet nepārsniedz 6 svara %	EUR 0,20/kg + EUR 21,1/100 kg/neto	0	
0403 90 69	----- pārsniedz 6 % no svara	EUR 0,54/kg + EUR 21,1/100 kg/neto	0	
	-- aromatizēts vai ar augļiem, riekstiem vai kakao			
	-- pulverī, granulās vai citādā cietā veidā, kurā piena tauku saturs			
0403 90 71	---- nepārsniedz 1,5 % no svara	EUR 8,3 + 95/100 kg/neto	0	
0403 90 73	---- pārsniedz 1,5 % no svara, bet nepārsniedz 27 % no svara	EUR 8,3 + 130,4/100 kg/neto	0	
0403 90 79	---- pārsniedz 27 % no svara	EUR 8,3 + 168,8/100 kg/neto	0	
	--- citāds, kurā piena tauku saturs			
0403 90 91	---- nepārsniedz 3 % no svara	EUR 8,3 + 12,4/100 kg/neto	0	
0403 90 93	---- pārsniedz 3 % no svara, bet nepārsniedz 6 % no svara	EUR 8,3 + 17,1/100 kg/neto	0	
0403 90 99	---- pārsniedz 6 % no svara	EUR 8,3 + 26,6/100 kg/neto	0	
0404	Sūkalas, arī iebiezinātas un ar cukura vai cita saldinātāja piedevu; produkti, kas satur dabīgās piena sastāvdaļas, arī ar cukura vai cita saldinātāja piedevu, kuri nav citur minēti			
0404 10	- sūkalas un pārveidotās sūkalas, arī iebiezinātas vai ar cukuru vai citiem saldinātājiem			
	-- pulverī, granulās vai citādā cietā veidā			
	--- bez cukura vai citu saldinātāju piedevas, un kurās proteīnu saturs (slāpekļa saturs x 6,38)			
	---- nepārsniedz 15 % no svara un tauku saturs			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0404 10 02	----- nepārsniedz 1,5 % no svara	EUR 7/100 kg/neto	0	
0404 10 04	----- pārsniedz 1,5 % no svara, bet nepārsniedz 27 % no svara	EUR 135,7/100 kg/neto	0	
0404 10 06	----- pārsniedz 27 % no svara	EUR 167,2/100 kg/neto	0	
	---- pārsniedz 15 % no svara un tauku saturs			
0404 10 12	----- nepārsniedz 1,5 % no svara	EUR 100,4/100 kg/neto	0	
0404 10 14	----- pārsniedz 1,5 % no svara, bet nepārsniedz 27 % no svara	EUR 135,7/100 kg/neto	0	
0404 10 16	----- pārsniedz 27 % no svara	EUR 167,2/100 kg/neto	0	
	--- citādas, kurās proteīnu saturs (slāpekļa saturs x 6,38)			
	---- nepārsniedz 15 % no svara un tauku saturs			
0404 10 26	----- nepārsniedz 1,5 % no svara	EUR 0,07/kg/neto + EUR 16,8/100 kg/neto	0	
0404 10 28	----- pārsniedz 1,5 % no svara, bet nepārsniedz 27 % no svara	EUR 1,31/kg/neto + EUR 22/100 kg/neto	0	
0404 10 32	----- pārsniedz 27 % no svara	EUR 1,62/kg/neto + EUR 22/100 kg/neto	0	
	---- pārsniedz 15 % no svara un tauku saturs			
0404 10 34	----- nepārsniedz 1,5 % no svara	EUR 0,95/kg/neto + EUR 22/100 kg/neto	0	
0404 10 36	----- pārsniedz 1,5 % no svara, bet nepārsniedz 27 % no svara	EUR 1,31/kg/neto + EUR 22/100 kg/neto	0	
0404 10 38	----- pārsniedz 27 % no svara	EUR 1,62/kg/neto + EUR 22/100 kg/neto	0	
	-- citādas			
	--- bez cukura vai citu saldinātāju piedevas, un kurās proteīnu saturs (slāpekļa saturs x 6,38)			
	---- nepārsniedz 15 % no svara un tauku saturs			
0404 10 48	----- nepārsniedz 1,5 % no svara	EUR 0,07/kg/neto	0	
0404 10 52	----- pārsniedz 1,5 % no svara, bet nepārsniedz 27 % no svara	EUR 135,7/100 kg/neto	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/569

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0404 10 54	-----pārsniedz 27 % no svara	EUR 167,2/100 kg/neto	0	
	----pārsniedz 15 % no svara un tauku saturs			
0404 10 56	-----nepārsniedz 1,5 % no svara	EUR 100,4/100 kg/neto	0	
0404 10 58	-----pārsniedz 1,5 % no svara, bet nepārsniedz 27 % no svara	EUR 135,7/100 kg/neto	0	
0404 10 62	-----pārsniedz 27 % no svara	EUR 167,2/100 kg/neto	0	
	---citādas, kurās proteīnu saturs (slāpekļa saturs x 6,38)			
	----nepārsniedz 15 % no svara un tauku saturs			
0404 10 72	-----nepārsniedz 1,5 % no svara	EUR 0,07/kg/neto + EUR 16,8/100 kg/neto	0	
0404 10 74	-----pārsniedz 1,5 % no svara, bet nepārsniedz 27 % no svara	EUR 1,31/kg/neto + EUR 22/100 kg/neto	0	
0404 10 76	-----pārsniedz 27 % no svara	EUR 1,62/kg/neto + EUR 22/100 kg/neto	0	
	----pārsniedz 15 % no svara un tauku saturs			
0404 10 78	-----nepārsniedz 1,5 % no svara	EUR 0,95/kg/neto + EUR 22/100 kg/neto	0	
0404 10 82	-----pārsniedz 1,5 % no svara, bet nepārsniedz 27 % no svara	EUR 1,31/kg/neto + EUR 22/100 kg/neto	0	
0404 10 84	-----pārsniedz 27 % no svara	EUR 1,62/kg/neto + EUR 22/100 kg/neto	0	
0404 90	- citādas			
	--kurās nav cukura vai citu saldinātāju piedevas un kurās tauku saturs			
0404 90 21	---nepārsniedz 1,5 % no svara	EUR 100,4/100 kg/neto	0	
0404 90 23	---pārsniedz 1,5 % no svara, bet nepārsniedz 27 % svara	EUR 135,7/100 kg/neto	0	
0404 90 29	---pārsniedz 27 %	EUR 167,2/100 kg/neto	0	
	--citādas, kurās tauku saturs			

L 127/570

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0404 90 81	--- nepārsniedz 1,5 % no svara	EUR 0,95/kg/neto + EUR 22/100 kg/neto	0	
0404 90 83	--- pārsniedz 1,5 % no svara, bet nepārsniedz 27 % no svara	EUR 1,31/kg/neto + EUR 22/100 kg/neto	0	
0404 90 89	--- pārsniedz 27 %	EUR 1,62/kg/neto + EUR 22/100 kg/neto	0	
0405	Sviests un citas piena eļļas un tauki; piena tauku pastas			
0405 10	- sviests			
	-- kura tauku saturs nepārsniedz 85 % no svara			
	--- dabīgais sviests			
0405 10 11	---- tiešajā iepakojumā, ar neto svaru līdz 1 kg	EUR 189,6/100 kg/neto	0	
0405 10 19	---- citāds	EUR 189,6/100 kg/neto	0	
0405 10 30	--- atjaunotais sviests	EUR 189,6/100 kg/neto	0	
0405 10 50	--- sūkalu sviests	EUR 189,6/100 kg/neto	0	
0405 10 90	-- citāds	EUR 231,3/100 kg/neto	0	
0405 20	- piena tauku pastas			
0405 20 10	-- kurās tauku saturs ir 39 % no svara vai vairāk, bet nepārsniedz 60 % no svara	9 + EA	0	
0405 20 30	-- kurās tauku saturs ir 60 % no svara vai vairāk, bet nepārsniedz 75 % no svara	9 + EA	0	
0405 20 90	-- kurās tauku saturs pārsniedz 75 % no svara, bet nepārsniedz 80 % no svara	EUR 189,6/100 kg/neto	0	
0405 90	- citāds			
0405 90 10	-- kurā tauku saturs ir 99,3 % no svara vai vairāk un ūdens saturs nepārsniedz 0,5 % no svara	EUR 231,3/100 kg/neto	0	
0405 90 90	-- citāds	EUR 231,3/100 kg/neto	0	
0406	Siers un biezpiens			
0406 10	- svaigs (nenogatavināts un nesālīts) siers, arī sūkalu siers un biezpiens			
0406 10 20	-- kura tauku saturs nepārsniedz 40 % no svara	EUR 185,2/100 kg/neto	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/571

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0406 10 80	-- citāds	EUR 221,2/100 kg/neto	0	
0406 20	- visu veidu rīvēts siers vai siera pulveris			
0406 20 10	-- Glarusas zaļais siers (t.s. <i>Schabziger</i>) no vājpiena ar sasmalcinātu augu piedevu	7,7	0	
0406 20 90	-- citāds	EUR 188,2/100 kg/neto	0	
0406 30	- kausētais siers, nerīvēts un neberzts			
0406 30 10	-- kura ražošanā izmantots tikai Ementāles, Grijēras un Apen- celles siers un kurā kā piedeva var būt Glarusas zaļais siers (t.s. <i>Schabziger</i>); safasēts mazumtirdzniecībai, kura tauku saturs sausnā nepārsniedz 56 % no svara	EUR 144,9/100 kg/neto	0	
	-- citāds			
	--- kura tauku saturs nepārsniedz 36 % no svara un tauku saturs sausnā			
0406 30 31	---- nepārsniedz 48 % no svara	EUR 139,1/100 kg/neto	0	
0406 30 39	---- pārsniedz 48 % no svara	EUR 144,9/100 kg/neto	0	
0406 30 90	--- kura tauku saturs pārsniedz 36 svara %	EUR 215/100 kg/neto	0	
0406 40	- zilie sieri un citādas sieri, kas satur <i>Penicillium roqueforti</i> dzīslas			
0406 40 10	-- Rokforas siers	EUR 140,9/100 kg/neto	0	
0406 40 50	-- <i>Gorgonzola</i> siers	EUR 140,9/100 kg/neto	0	
0406 40 90	-- citāds	EUR 140,9/100 kg/neto	0	
0406 90	- citāds siers			
0406 90 01	-- pārstrādei	EUR 167,1/100 kg/neto	0	
	-- citāds			
0406 90 13	--- Ementāles siers	EUR 171,7/100 kg/neto	0	
0406 90 15	--- Grijēras siers, <i>Sbrinz</i> siers	EUR 171,7/100 kg/neto	0	
0406 90 17	--- siers <i>Bergkäse</i> , Apen- celles siers	EUR 171,7/100 kg/neto	0	

L 127/572

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0406 90 18	--- <i>Fromage fribourgeois, Vacherin Mont d'Or un Tête de Moine</i> siers	EUR 171,7/100 kg/neto	0	
0406 90 19	--- Glarusas zaļais siers (t.s. <i>Schabziger</i>) no vājpiena ar sasmalcinātu augu piedevu	7,7	0	
0406 90 21	--- Čedaras siers	EUR 167,1/100 kg/neto	0	
0406 90 23	--- Edamas siers	EUR 151/100 kg/neto	0	
0406 90 25	--- Tilzītes siers	EUR 151/100 kg/neto	0	
0406 90 27	--- <i>Butterkäse</i> siers	EUR 151/100 kg/neto	0	
0406 90 29	--- kaškavals	EUR 151/100 kg/neto	0	
0406 90 32	--- <i>Feta</i> siers	EUR 151/100 kg/neto	0	
0406 90 35	--- <i>Kefalo-Tyri</i> siers	EUR 151/100 kg/neto	0	
0406 90 37	--- <i>Finlandia</i> siers	EUR 151/100 kg/neto	0	
0406 90 39	--- <i>Jarlsberg</i> siers	EUR 151/100 kg/neto	0	
	--- citāds			
0406 90 50	---- siers no aitas vai bifeļmātes piena traukos ar sāļjumu vai aitādas vai kazādas maisos	EUR 151/100 kg/neto	0	
	---- citādi			
	----- kura tauku saturs nepārsniedz 40 % no svara un ūdens saturs beztauku vielā			
	----- nepārsniedz 47 %			
0406 90 61	----- <i>Grana Padano, Parmigiano Reggiano</i> siers	EUR 188,2/100 kg/neto	0	
0406 90 63	----- <i>Fiore Sardo, Pecorino</i> siers	EUR 188,2/100 kg/neto	0	
0406 90 69	----- citādi	EUR 188,2/100 kg/neto	0	
	----- pārsniedz 47 % no svara, bet nepārsniedz 72 % no svara			
0406 90 73	----- <i>Provolone</i> siers	EUR 151/100 kg/neto	0	
0406 90 75	----- <i>Asiago, Caciocavallo, Montasio, Ragusano</i> siers	EUR 151/100 kg/neto	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/573

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0406 90 76	----- <i>Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø</i> siers	EUR 151/100 kg/neto	0	
0406 90 78	----- Gaudas siers	EUR 151/100 kg/neto	0	
0406 90 79	----- <i>Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio</i> siers	EUR 151/100 kg/neto	0	
0406 90 81	----- <i>Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey</i> siers	EUR 151/100 kg/neto	0	
0406 90 82	----- Kamambēras siers	EUR 151/100 kg/neto	0	
0406 90 84	----- Brī siers	EUR 151/100 kg/neto	0	
0406 90 85	----- <i>Kefalograviera, Kasser</i> siers	EUR 151/100 kg/neto	0	
	----- citāds siers, kurā ūdens saturs beztauku vielā			
0406 90 86	----- pārsniedz 47 svara %, bet nepārsniedz 52 svara %	EUR 151/100 kg/neto	0	
0406 90 87	----- pārsniedz 52 svara %, bet nepārsniedz 62 svara %	EUR 151/100 kg/neto	0	
0406 90 88	----- pārsniedz 62 svara %, bet nepārsniedz 72 svara %	EUR 151/100 kg/neto	0	
0406 90 93	----- pārsniedz 72 svara %	EUR 185,2/100 kg/neto	0	
0406 90 99	----- citādi	EUR 221,2/100 kg/neto	0	
0407 00	Putnu olas čaumalās, svaigas, konservētas vai termiski pagatavotas			
	- mājputnu			
	-- inkubējamas olas			
0407 00 11	--- tītaru vai zosu	EUR 105/1 000 p/st	0	
0407 00 19	--- citādas	EUR 35/1 000 p/st	0	
0407 00 30	-- citādas	EUR 30,4/100 kg/neto	0	
0407 00 90	- citādas	7,7	0	
0408	Putnu olas bez čaumas un olu dzeltenumi, svaigi, žāvēti, pagatavoti tvaicējot vai vārot ūdenī, formēti, saldēti vai citādi konservēti, arī ar cukura vai citu saldinātāju piedevu			
	- olu dzeltenumi			
0408 11	-- žāvēti			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0408 11 20	--- nederīgi pārtikai	bez nodokļa	0	
0408 11 80	--- citādi	EUR 142,3/100 kg/neto	0	
0408 19	-- citādi			
0408 19 20	--- nederīgi pārtikai	bez nodokļa	0	
	--- citādi			
0408 19 81	---- šķidri	EUR 62/100 kg/neto	0	
0408 19 89	---- citādi, arī saldēti	EUR 66,3/100 kg/neto	0	
	- citādi			
0408 91	-- žāvēti			
0408 91 20	--- nederīgi pārtikai	bez nodokļa	0	
0408 91 80	--- citādi	EUR 137,4/100 kg/neto	0	
0408 99	-- citādi			
0408 99 20	--- nederīgi pārtikai	bez nodokļa	0	
0408 99 80	--- citādi	EUR 35,3/100 kg/neto	0	
0409 00 00	Dabīgais medus	17,3	5	
0410 00 00	Citur neminēti dzīvnieku izcelsmes pārtikas produkti	7,7	0	
05	5. NODAĻA. DZĪVNIEKU IZCELSMES PRODUKTI, KAS NAV MINĒTI VAI IEKĻAUTI CITUR			
0501 00 00	Cilvēku mati, neapstrādāti, mazgāti vai nemazgāti, sukāti vai nesukāti; cilvēku matu atkritumi	bez nodokļa	0	
0502	Mājas cūku vai mežacūku sari un spalva; āpšu un citu dzīvnieku spalvas suku ražošanai; šādu saru un spalvu atkritumi			
0502 10 00	- mājas cūku vai mežacūku sari un spalva un to atkritumi	bez nodokļa	0	
0502 90 00	- citādi	bez nodokļa	0	
0504 00 00	Dzīvnieku (izņemot zivju) svaigas, dzesinātas, saldētas, sālītas vai sāļījumā, žāvētas vai kūpinātas zarnas, pūšļi un kuņģi vai to gabali	bez nodokļa	0	
0505	Ādas un citas putnu daļas ar spalvām vai dūnām, spalvas un to daļas (arī ar apgrieztām malām) un dūnas bez tālākas apstrādes, izņemot tīrīšanu, dezinficēšanu vai apstrādāšanu uzglabāšanai; putnu spalvu vai to daļu pulveris un atkritumi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/575

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0505 10	– putnu spalvas, ko izmanto pildījumam; dūnas (pūka)			
0505 10 10	-- neapstrādātas	bez nodokļa	0	
0505 10 90	-- citādas	bez nodokļa	0	
0505 90 00	– citādi	bez nodokļa	0	
0506	Kauli un ragu serdeņi, neapstrādāti, attaukoti, sākotnēji apstrādāti (bet negriezti pēc formas), apstrādāti ar skābi vai atželatīnēti; šo produktu pulveris un atkritumi			
0506 10 00	– ar skābi apstrādāts kaulu želatīns un kauli	bez nodokļa	0	
0506 90 00	– citādi	bez nodokļa	0	
0507	Zilņķkauls, bruņurupuču bruņas, vaļu bārda un vaļu bārda bārkstis, ragi, briežragi, nagi un knābji, neapstrādāti vai sākotnēji apstrādāti, bet negriezti pēc formas; šo produktu pulveris un atkritumi			
0507 10 00	– zilņķkauls; zilņķkaula pulveris un atkritumi	bez nodokļa	0	
0507 90 00	– citādi	bez nodokļa	0	
0508 00 00	Koraļļi un tamlīdzīgi materiāli, neapstrādāti vai tikai sākotnēji apstrādāti; mīkstmiešu, vēžveidīgo vai adatādaņu čaulas un vāki, tinteszivju (sēpiju) skeleta plāksnītes, neapstrādātas vai tikai sākotnēji apstrādātas, bet negrieztas pēc formas, šo produktu pulveris un atkritumi	bez nodokļa	0	
0510 00 00	Ambra, bebru cirkšņu sekrēts, cibets un muskuss; spāniešu mušas; žults, arī kaltēta; dziedzeri un citi dzīvnieku izcelsmes produkti, ko izmanto farmaceitisko preparātu izgatavošanai, svaigi, dzesināti, saldēti vai citādi konservēti īslaicīgai glabāšanai	bez nodokļa	0	
0511	Dzīvnieku izcelsmes produkti, kas citur nav minēti vai iekļauti; pārtikā nelietojami beigti 1. vai 3. nodaļā minētie dzīvnieki,			
0511 10 00	– bullu sperma	bez nodokļa	0	
	– citādi			
0511 91	-- zivju vai vēžveidīgo, mīkstmiešu vai citu ūdens bezmugurkaulnieku produkti; beigti 3. nodaļā minētie dzīvnieki			
0511 91 10	--- zivju atkritumi	bez nodokļa	0	
0511 91 90	--- citādi	bez nodokļa	0	
0511 99	-- citādi			
0511 99 10	--- cīpslas vai stiegras; jēlādu atgriezumī un tamlīdzīgi atkritumi	bez nodokļa	0	
	--- dabīgie dzīvnieku izcelsmes sūkļi			
0511 99 31	---- neapstrādāti	bez nodokļa	0	
0511 99 39	---- citādi	5,1	3	
0511 99 85	--- citādi	bez nodokļa	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
06	6. NODAĻA. VEĢETĒJOŠI KOKI UN CITI AUGI; SĪPOLI, SAKNES UN TAMLĪDZĪGAS AUGU DAĻAS; GRIEZTI ZIEDI UN DEKORATĪVI ZAĻUMI			
0601	Sīpoli, gumi, bumbulveida sakneņi, bumbulsīpoli, saknes ar lapu rozetēm un sakneņi veģetatīvā miera stāvoklī, veģetējoši vai ziedos; cigoriņu augi un saknes, izņemot pozīcijā 1212 minētās saknes			
0601 10	-- sīpoli, gumi, bumbulveida sakneņi, bumbulsīpoli, vainagi un sakneņi, neizdīguši			
0601 10 10	-- hiacinšu	5,1	0	
0601 10 20	-- narcišu	5,1	0	
0601 10 30	-- tulpju	5,1	0	
0601 10 40	-- gladiolu	5,1	0	
0601 10 90	-- citādi	5,1	0	
0601 20	-- sīpoli, gumi, bumbulveida sakneņi, bumbulsīpoli, saknes ar lapu rozetēm un sakneņi, veģetējoši vai ziedos; cigoriņu augi un saknes			
0601 20 10	-- cigoriņu augi un saknes	bez nodokļa	0	
0601 20 30	-- orhideju, hiacinšu, narcišu un tulpju	9,6	0	
0601 20 90	-- citādi	6,4	0	
0602	Citi veģetējoši augi (arī to saknes), spraudēni un potzari; sēņu micēlijs			
0602 10	-- neapsakņoti spraudēni un potzari			
0602 10 10	-- vīnogulāju	bez nodokļa	0	
0602 10 90	-- citādi	4	0	
0602 20	-- koki, krūmi un krūmveidīgie, arī potēti, kas ražo pārtikas augļus un riekstus			
0602 20 10	-- vīnstīgas, potētas vai apsakņotas	bez nodokļa	0	
0602 20 90	-- citādi	8,3	0	
0602 30 00	-- rododendri un acālijas, potēti vai nepotēti	8,3	0	
0602 40	-- rozes, potētas vai nepotētas			
0602 40 10	-- neacotas un nepotētas	8,3	0	
0602 40 90	-- acotas vai potētas	8,3	0	
0602 90	-- citādi			
0602 90 10	-- sēņu micēlijs	8,3	0	
0602 90 20	-- ananāsu stādi	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/577

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0602 90 30	-- dārzeņu un zemeņu stādi	8,3	0	
	-- citādi			
	--- āra kultūras			
	---- koki, krūmi un krūmveidīgie			
0602 90 41	----- meža koki	8,3	0	
	----- citādi			
0602 90 45	----- apsakņoti spraudēni un stādi	6,5	0	
0602 90 49	----- citādi	8,3	0	
	---- citādas āra kultūras			
0602 90 51	----- daudzgadīgie augi	8,3	0	
0602 90 59	----- citādas	8,3	0	
	--- telpaugi			
0602 90 70	---- apsakņoti spraudēni un stādi, izņemot kaktusus	6,5	0	
	---- citādi			
0602 90 91	----- ziedoši augi ar ziedpumpuriem vai ziediem, izņemot kaktusus	6,5	0	
0602 90 99	----- citādi	6,5	0	
0603	Pušķiem vai dekoratīviem nolūkiem nogriezti svaigi, kaltēti, krāsoti, balināti, piesūcināti vai citādi apstrādāti griezti ziedi un ziedpumpuri			
	- svaigi			
0603 11 00	-- rozes	8,5	0	
0603 12 00	-- neļķes	8,5	0	
0603 13 00	-- orhidejas	8,5	0	
0603 14 00	-- krizantēmas	8,5	0	
0603 19	-- citādi			
0603 19 10	--- gladiolas	8,5	0	
0603 19 90	--- citādi	8,5	0	
0603 90 00	- citādi	10	0	
0604	Pušķiem vai dekoratīviem nolūkiem noderīgas svaigas, kaltētas, krāsotas, balinātas, piesūcinātas vai citādi apstrādātas lapas, lapoti zari un citas augu daļas bez ziediem un ziedpumpuriem, stiebrzāles, sūnas un ķērpji			

L 127/578

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0604 10	- sūnas un ķērpji			
0604 10 10	-- briežu ķērpis	bez nodokļa	0	
0604 10 90	-- citādi	5	0	
	- citādi			
0604 91	-- svaigi			
0604 91 20	--- Ziemassvētku eglītes	2,5	0	
0604 91 40	--- skujkoku zari	2,5	0	
0604 91 90	--- citādi	2	0	
0604 99	-- citādi			
0604 99 10	--- tikai kaltēti, bet tālāk neapstrādāti	bez nodokļa	0	
0604 99 90	--- citādi	10,9	0	
07	7. NODAĻA. ĒDAMI DĀRZEŅI UN ATSEVIŠKAS SAKNES UN BUMBUĻI			
0701	Svaigi vai dzesināti kartupeļi			
0701 10 00	- sēklas kartupeļi	4,5	0	
0701 90	- citādi			
0701 90 10	-- cietes ražošanai	5,8	0	
	-- citādas			
0701 90 50	--- jaunie, no 1. janvāra līdz 30. jūnijam	9,6	0	
0701 90 90	--- citādi	11,5	0	
0702 00 00	Svaigi vai dzesināti tomāti	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinā- juma 3. punktu	5	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu
0703	Sīpoli, šalotes, ķiploki, puravi un citādi sīpolu dārzeņi, svaigi vai dzesināti			
0703 10	- sīpoli un šalotes			
	-- sīpoli			
0703 10 11	--- dēstiem	9,6	5	
0703 10 19	--- citādi	9,6	5	
0703 10 90	-- šalotes	9,6	0	
0703 20 00	- ķiploki	EUR 9,6 + 120/100 kg/neto	5	
0703 90 00	- puravi un citādi sīpolu dārzeņi	10,4	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/579

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0704	Galviņkāposti, ziedkāposti, kolrābji, lapu kāposti un tamlīdzīgi pārtikas kāpostaugi, svaigi vai dzesināti			
0704 10 00	– ziedkāposti un sparģelkāposti	EUR 9,6 MIN 1,1/100 kg/neto	3	
0704 20 00	– Briseles kāposti (rožkāposti)	12	0	
0704 90	– citādi			
0704 90 10	-- baltie galviņkāposti un sarkanie galviņkāposti	EUR 12 MIN 0,4/100 kg/neto	0	
0704 90 90	-- citādi	12	0	
0705	Dārza salāti (<i>Lactuca sativa</i>) un cigoriņi (<i>Cichorium spp.</i>), svaigi vai dzesināti			
	– dārza salāti			
0705 11 00	-- galviņsalāti	EUR 10,4 MIN 1,3/100 kg/bruto	0	
0705 19 00	-- citādi	10,4	0	
	– cigoriņi			
0705 21 00	-- Vitlufa cigoriņi (<i>Cichorium intybus</i> var. <i>foliosum</i>)	10,4	0	
0705 29 00	-- citādi	10,4	0	
0706	Burkāni, galda rāceņi un kāļi, galda bietes, auzu saknes (puravlapu plostbārži), sakņu selerijas, redīsi un tamlīdzīgi sakņu dārzeņi, svaigi vai dzesināti			
0706 10 00	– burkāni un galda rāceņi un kāļi	13,6	0	
0706 90	– citādi			
0706 90 10	-- sakņu selerijas	13,6	3	
0706 90 30	-- mārrotki (<i>Cochlearia armoracia</i>)	12	0	
0706 90 90	-- citādi	13,6	0	
0707 00	Svaigi vai dzesināti gurķi un kornišoni			
0707 00 05	– gurķi	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinā- juma 3. punktu	0	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu
0707 00 90	– kornišoni	12,8	0	
0708	Pākšu dārzeņi, lobīti vai nelobīti, svaigi vai dzesināti			
0708 10 00	– zirņi (<i>Pisum sativum</i>)	8	3	
0708 20 00	– pupas (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>)	EUR 10,4 MIN 1,6/100 kg/neto	3	
0708 90 00	– citādi pākšu dārzeņi	11,2	0	

L 127/580

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0709	Citādi svaigi vai dzesināti dārzeņi			
0709 20 00	– sparģeļi	10,2	0	
0709 30 00	– baklažāni	12,8	0	
0709 40 00	– selerijas, izņemot sakņu selerijas	12,8	0	
	– sēnes un trifeles			
0709 51 00	-- atmateņu ģints sēnes	12,8	0	
0709 59	-- citādas			
0709 59 10	--- gailenes	3,2	0	
0709 59 30	--- samtbekas	5,6	0	
0709 59 50	--- trifeles	6,4	0	
0709 59 90	--- citādas	6,4	0	
0709 60	– <i>Capsicum</i> ģints vai <i>Pimenta</i> ģints dārzeņi (dārzeņpipari jeb paprika, smaržīgie pipari u.tml.)			
0709 60 10	-- dārzeņpipari (paprika)	7,2	0	
	-- citādi			
0709 60 91	--- <i>Capsicum</i> ģints dārzeņi kapsicīna vai <i>Capsicum</i> oleosveķu krāsvielu ražošanai	bez nodokļa	0	
0709 60 95	--- ēterisko eļļu vai rezinoīdu rūpnieciskai ražošanai	bez nodokļa	0	
0709 60 99	--- citādi	6,4	5	
0709 70 00	– spināti, Jaunzēlandes spināti un dārza balodenes	10,4	0	
0709 90	– citādi			
0709 90 10	-- salātu dārzeņi, izņemot dārza salātus (<i>Lactuca sativa</i>) un cigoriņus (<i>Cichorium spp.</i>)	10,4	0	
0709 90 20	-- mangoldi jeb lapu bietes un lapu artišķi	10,4	0	
	-- olīvas			
0709 90 31	--- kas nav paredzētas eļļas ražošanai	4,5	0	
0709 90 39	--- citādi	EUR 13,1/100 kg/neto	0	
0709 90 40	-- kaperi	5,6	0	
0709 90 50	-- fenheļi	8	0	
0709 90 60	-- saldā kukurūza	EUR 9,4/100 kg/neto	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/581

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0709 90 70	-- tumšzaļie kabači	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu	5	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu
0709 90 80	-- (dzeloņainie) artišķi	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu	5	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu
0709 90 90	-- citādi	12,8	0	
0710	Saldēti dārzeņi (termiski neapstrādāti vai apstrādāti tvaicējot vai vārot ūdenī)			
0710 10 00	- kartupeļi	14,4	0	
	- pākšu dārzeņi, lobīti vai nelobīti			
0710 21 00	-- zirņi (<i>Pisum sativum</i>)	14,4	0	
0710 22 00	-- pupas (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>)	14,4	0	
0710 29 00	-- citādas	14,4	0	
0710 30 00	- spināti, Jaunzēlandes spināti un dārza balodenes	14,4	0	
0710 40 00	- saldā kukurūza	EUR 5,1 + 9,4/100 kg/neto	0	
0710 80	- citādi dārzeņi			
0710 80 10	-- olīvas	15,2	0	
	-- <i>Capsicum</i> ģints vai <i>Pimenta</i> ģints dārzeņi (dārzeņpipari jeb paprika, smaržīgie pipari u.tml.)			
0710 80 51	--- dārzeņpipari (paprika)	14,4	0	
0710 80 59	--- citādi	6,4	0	
	-- sēnes			
0710 80 61	--- atmateņu ģints sēnes	14,4	0	
0710 80 69	--- citādas	14,4	0	
0710 80 70	-- tomāti	14,4	0	
0710 80 80	-- (dzeloņainie) artišķi	14,4	0	
0710 80 85	-- sparģeļi	14,4	0	
0710 80 95	-- citādas	14,4	0	
0710 90 00	- dārzeņu maisījumi	14,4	0	
0711	Īslaicīgai glabāšanai iekonservēti dārzeņi (piemēram, ar sēra dioksīda gāzi, sāļjumā, sērūdenī vai citā konservējošā šķīdumā), kas nav derīgi tūlītējai lietošanai			
0711 20	- olīvas			

L 127/582

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0711 20 10	-- kas nav paredzētas eļļas ražošanai	6,4	0	
0711 20 90	-- citādas	EUR 13,1/100 kg/neto	0	
0711 40 00	- gurķi un kornišoni	12	0	
	- sēnes un trifeles			
0711 51 00	-- atmateņu ģints sēnes	EUR 9,6 + 191/100 kg/neto eda	0	
0711 59 00	-- citādas	9,6	0	
0711 90	- citādi dārzeņi; dārzeņu maisījumi			
	-- dārzeņi			
0711 90 10	-- <i>Capsicum</i> ģints vai <i>Pimenta</i> ģints dārzeņi, izņemot dārzeņpiņarus jeb papriku	6,4	0	
0711 90 30	--- saldā kukurūza	EUR 5,1 + 9,4/100 kg/neto	0	
0711 90 50	--- sīpoli	7,2	0	
0711 90 70	--- kaperi	4,8	0	
0711 90 80	--- citādi	9,6	0	
0711 90 90	-- dārzeņu maisījumi	12	5	
0712	Kaltēti dārzeņi, veseli, sagriezti gabaliņos vai šķēlītēs, sasmalcināti vai pulverī, bet tālāk neapstrādāti			
0712 20 00	- sīpoli	12,8	0	
	- sēnes, ausaines (<i>Auricularia spp.</i>), receklenes (<i>Tremella spp.</i>) un trifeles			
0712 31 00	-- atmateņu ģints sēnes	12,8	0	
0712 32 00	-- ausaines (<i>Auricularia spp.</i>)	12,8	0	
0712 33 00	-- receklenes (<i>Tremella spp.</i>)	12,8	0	
0712 39 00	-- citādas	12,8	0	
0712 90	- citādi dārzeņi; dārzeņu maisījumi			
0712 90 05	-- kartupeļi, arī gabaliņos vai šķēlītēs sagriezti, bet tālāk nesagatavoti	10,2	0	
	-- saldā kukurūza (<i>Zea mays var. saccharata</i>)			
0712 90 11	--- hibrīdi sējai	bez nodokļa	0	
0712 90 19	--- citādi	EUR 9,4/100 kg/neto	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/583

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0712 90 30	-- tomāti	12,8	0	
0712 90 50	-- burkāni	12,8	0	
0712 90 90	-- citādi	12,8	0	
0713	Kaltēti lobīti pākšu dārzeņi, arī mizoti vai šķelti			
0713 10	- zirņi (<i>Pisum sativum</i>)			
0713 10 10	-- sējai	bez nodokļa	0	
0713 10 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
0713 20 00	- aunazirņi	bez nodokļa	0	
	- pupas (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>)			
0713 31 00	-- zeltainās pupiņas (<i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper vai <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek)	bez nodokļa	0	
0713 32 00	-- šķautnainās pupiņas (<i>Phaseolus jeb Vigna angularis</i>)	bez nodokļa	0	
0713 33	-- kāršu pupiņas, arī baltās pupiņas (<i>Phaseolus vulgaris</i>)			
0713 33 10	--- sējai	bez nodokļa	0	
0713 33 90	--- citādi	bez nodokļa	0	
0713 39 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
0713 40 00	- lēcas	bez nodokļa	0	
0713 50 00	- rupjsēklu (cūku) pupas (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>) un sīksēklu un vidējrupjsēklu pupas (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>)	3,2	0	
0713 90 00	- citādas	3,2	0	
0714	Manioks, niedru maranta, saleps, topinambūri, batātes un tamlīdzīgas saknes un bumbuļi ar augstu cietai vai inulīna saturu, svaigi, dzesināti, saldēti vai kaltēti, arī šķēlītēs vai zirnīšos; sāgo palmas serdes			
0714 10	- manioks			
0714 10 10	-- miltu un rupja maluma miltu granulas	EUR 9,5/100 kg/neto	0	
	-- citādas			
0714 10 91	--- lietošanai pārtikā, tiešajā iepakojumā ar neto svaru līdz 28 kg, svaigi un veseli vai mizoti un saldēti, arī šķēlītēs	EUR 9,5/100 kg/neto	0	
0714 10 99	--- citādas	EUR 9,5/100 kg/neto	0	

L 127/584

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0714 20	- batātes			
0714 20 10	-- svaigas, nesadalītas, paredzētas lietošanai pārtikā	3,8	0	
0714 20 90	-- citādas	EUR 6,4/100 kg/neto	0	
0714 90	- citādas			
	-- niedru maranta, saleps un tamlīdzīgas saknes un bumbuļi ar augstu cietes saturu			
0714 90 11	--- lietošanai pārtikā, tiešajā iepakojumā ar neto svaru līdz 28 kg, svaigi un veseli vai mizoti un saldēti, arī šķēlītēs	EUR 9,5/100 kg/neto	0	
0714 90 19	--- citādi	EUR 9,5/100 kg/neto	0	
0714 90 90	-- citādi	3,8	0	
08	8. NODAĻA. ĒDAMI AUGĻI UN RIEKSTI; CITRUSAUGĻU UN MELOŅU MIZAS			
0801	Kokosrieksti, Brazīlijas rieksti un Indijas rieksti, svaigi vai kaltēti, arī lobīti vai mizoti			
	- kokosrieksti			
0801 11 00	-- žāvēti ar desikantiem	bez nodokļa	0	
0801 19 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
	- Brazīlijas rieksti			
0801 21 00	-- nelobīti	bez nodokļa	0	
0801 22 00	-- lobīti	bez nodokļa	0	
	- Indijas rieksti			
0801 31 00	-- nelobīti	bez nodokļa	0	
0801 32 00	-- lobīti	bez nodokļa	0	
0802	Citādi rieksti, svaigi vai kaltēti, arī lobīti vai mizoti			
	- mandeles			
0802 11	-- nelobītas			
0802 11 10	--- rūgtās	bez nodokļa	0	
0802 11 90	--- citādas	5,6	0	
0802 12	-- lobītas			
0802 12 10	--- rūgtās	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/585

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0802 12 90	--- citādas	3,5	0	
	- lazdu un dižlazdu (<i>Corylus spp.</i>) rieksti			
0802 21 00	-- nelobīti	3,2	0	
0802 22 00	-- lobīti	3,2	0	
	- valrieksti			
0802 31 00	-- nelobīti	4	0	
0802 32 00	-- lobīti	5,1	0	
0802 40 00	- ēdamie kastāņi (<i>Castanea spp.</i>)	5,6	0	
0802 50 00	- pistācijas	1,6	0	
0802 60 00	- makadāmijas rieksti	2	0	
0802 90	- citādi			
0802 90 20	-- betelrieksti, kolu rieksti un pekanrieksti	bez nodokļa	0	
0802 90 50	-- priežu rieksti	2	0	
0802 90 85	-- citādi	2	0	
0803 00	Banāni (arī plantāni), svaigi vai žāvēti			
	- svaigi			
0803 00 11	-- miltu banāni (plantāni)	16	0	
0803 00 19	-- citādi	EUR 176/1 000 kg/neto	0	
0803 00 90	- žāvēti	16	0	
0804	Dateles, vīģes, ananāsi, avokado, gvajaves, mango un mangostāni, svaigi vai žāvēti			
0804 10 00	- dateles	7,7	0	
0804 20	- vīģes			
0804 20 10	-- svaigas	5,6	0	
0804 20 90	-- žāvētas	8	0	
0804 30 00	- ananāsi	5,8	0	
0804 40 00	- avokado	4	0	
0804 50 00	- gvajaves, mango un mangostāni	bez nodokļa	0	
0805	Citrusaugļi, svaigi vai žāvēti			
0805 10	- apelsīni			

L 127/586

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0805 10 20	-- saldie apelsīni, svaigi	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu	5	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu
0805 10 80	-- citādi	16	5	
0805 20	- mandarīni (arī tanžerīni un sacumas); klementīni, vilkingi un citi tamlīdzīgi citrusaugļu hibrīdi			
0805 20 10	-- klementīni	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu	5	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu
0805 20 30	-- "Monreale" apelsīni un sacumas	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu	5	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu
0805 20 50	-- mandarīni un vilkingi	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu	5	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu
0805 20 70	-- tanžerīni	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu	5	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu
0805 20 90	-- citādi	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu	5	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu
0805 40 00	- greipfrūti, arī pomelo	1,5	0	
0805 50	- citroni (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>) un laimi (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>)			
0805 50 10	-- citroni (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>)	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu	0	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu
0805 50 90	-- laimi (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>)	12,8	5	
0805 90 00	- citādi	12,8	0	
0806	Vīnogas, svaigas vai žāvētas			
0806 10	- svaigas			
0806 10 10	-- galda vīnogas	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu	5	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu
0806 10 90	-- citādas	14,4	0	
0806 20	- žāvētas			
0806 20 10	-- korintes	2,4	0	
0806 20 30	-- bezkauliņu rozīnes (sultanīnas)	2,4	0	
0806 20 90	-- citādas	2,4	0	
0807	Svaigas melones (arī arbūzi) un papaijas			
	- melones (arī arbūzi)			
0807 11 00	-- arbūzi	8,8	0	
0807 19 00	-- citādas	8,8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/587

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0807 20 00	– papaijas	bez nodokļa	0	
0808	Svaigi āboli, bumbieri un cidonijas			
0808 10	– āboli			
0808 10 10	-- sidra āboli bez taras, no 16. septembra līdz 15. decembrim	EUR 7,2 MIN 0,36/100 kg/neto	5	
0808 10 80	-- citādi	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinā- juma 3. punktu	5	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu
0808 20	– bumbieri un cidonijas			
	-- bumbieri			
0808 20 10	-- vīna bumbieri bez taras, no 1. augusta līdz 31. decembrim	EUR 7,2 MIN 0,36/100 kg/neto	5	
0808 20 50	--- citādi	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinā- juma 3. punktu	0	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu
0808 20 90	-- cidonijas	7,2	0	
0809	Svaigas aprikozes, ķirši, persiki (arī nektarīni), plūmes un ērkšķu plūmes			
0809 10 00	– aprikozes	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinā- juma 3. punktu	5	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu
0809 20	– ķirši			
0809 20 05	-- skābie ķirši (<i>Prunus cerasus</i>)	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinā- juma 3. punktu	0	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu
0809 20 95	-- citādi	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinā- juma 3. punktu	0	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu
0809 30	– persiki, arī nektarīni			
0809 30 10	-- nektarīni	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinā- juma 3. punktu	5	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu
0809 30 90	-- citādi	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinā- juma 3. punktu	5	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu
0809 40	– plūmes un ērkšķu plūmes			
0809 40 05	-- plūmes	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinā- juma 3. punktu	5	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu
0809 40 90	-- ērkšķu plūmes	12	0	
0810	Citādi svaigi augļi			
0810 10 00	– zemenes	11,2	0	
0810 20	– avenes, kazenes, zīdkoka ogas un kazeņavenes			
0810 20 10	-- avenes	8,8	0	
0810 20 90	-- citādas	9,6	0	

L 127/588

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0810 40	- dzērvenes, mellenes, brūklenes un citas melleņu (<i>Vaccinium</i>) ģints ogas			
0810 40 10	-- brūklenes (<i>Vaccinium vitis-idaea</i> sugas ogas)	bez nodokļa	0	
0810 40 30	-- mellenes	3,2	0	
0810 40 50	-- lieloģu dzērvenes (<i>Vaccinium macrocarpon</i>) un vairoģu zīlenes (<i>Vaccinium corymbosum</i>)	3,2	0	
0810 40 90	-- citādas	9,6	0	
0810 50 00	- kivi	8,8	5	
0810 60 00	- ģuriāni	8,8	0	
0810 90	- citādi			
0810 90 30	-- tamarindi, keģjukoka augļi, liči, džekfrūti, sapodillas	bez nodokļa	0	
0810 90 40	-- pasifloru augļi, karambolas un pitahajas	bez nodokļa	0	
	-- upenes, baltās vai sarkanās jāģogas un ērkģģogas			
0810 90 50	--- upenes	8,8	0	
0810 90 60	--- sarkanās jāģogas	8,8	0	
0810 90 70	--- citādas	9,6	0	
0810 90 95	-- citādas	8,8	0	
0811	Saldēti augļi un rieksti, termiski neapģrādāti vai termiski apģrādāti tvaicģģot vai vāģģot ūģģēģ, arī ar cukura vai citu salģģinātģģju piedevu			
0811 10	- zemenes			
	-- ar cukura vai cita salģģinātģģja piedevu			
0811 10 11	--- kurģģs cukura saturs pģģrsģģiedz 13 svara %	EUR 20,8 + 8,4/100 kg/neto	0	
0811 10 19	--- citādas	20,8	0	
0811 10 90	-- citādas	14,4	0	
0811 20	- avenes, kazenes, zģģdkoka ogas, kazeģģavenes, upenes, baltās vai sarkanās jāģģogas un ērkģģģogas			
	-- ar cukura vai cita salģģinātģģja piedevu			
0811 20 11	--- kurģģs cukura saturs pģģrsģģiedz 13 svara %	EUR 20,8 + 8,4/100 kg/neto	0	
0811 20 19	--- citādas	20,8	0	
	-- citādas			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/589

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0811 20 31	--- avenes	14,4	0	
0811 20 39	--- upenes	14,4	0	
0811 20 51	--- sarkanās jāpogas	12	0	
0811 20 59	--- kazenēs un zīdkoka ogas	12	0	
0811 20 90	--- citādas	14,4	0	
0811 90	- citādas			
	-- ar cukura vai cita saldinātāja piedevu			
	--- kurās cukura saturs pārsniedz 13 svara %			
0811 90 11	---- tropu augļi un tropu rieksti	EUR 13 + 5,3/100 kg/neto	0	
0811 90 19	---- citādi	EUR 20,8 + 8,4/100 kg/neto	0	
	--- citādi			
0811 90 31	---- tropu augļi un tropu rieksti	13	0	
0811 90 39	---- citādi	20,8	0	
	-- citādi			
0811 90 50	--- mellenes (<i>Vaccinium myrtillus</i>)	12	0	
0811 90 70	--- Kanādas mellenes (<i>Vaccinium myrtilloides</i>) un šaurlapu mellenes (<i>Vaccinium angustifolium</i>)	3,2	0	
	--- ķirši			
0811 90 75	---- skābie ķirši (<i>Prunus cerasus</i>)	14,4	0	
0811 90 80	---- citādi	14,4	0	
0811 90 85	--- tropu augļi un tropu rieksti	9	0	
0811 90 95	--- citādi	14,4	0	
0812	Augļi un rieksti, kas konservēti īslaicīgai glabāšanai (piemēram, ar sēra dioksīda gāzi, sālījumā, sērūdeņī vai citā konservējošā šķīdumā), bet nav derīgi tūlītējai lietošanai pārtikā			
0812 10 00	- ķirši	8,8	0	
0812 90	- citādi			
0812 90 10	-- aprikozes	12,8	0	
0812 90 20	-- apelsīni	12,8	0	
0812 90 30	-- papaijas	2,3	0	

L 127/590

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0812 90 40	-- mellenes	6,4	0	
0812 90 70	-- gvajaves, mango, mangostāni, tamarindi, kešjokoku augļi, liči, džekfrūti, sapodillas, pasifloru augļi, karambolas, pītahajas un tropu rieksti	5,5	0	
0812 90 98	-- citādi	8,8	0	
0813	Žāvēti augļi, izņemot pozīcijās 0801–0806 minētos; šajā nodaļā minēto riekstu vai žāvētu augļu maisījumi			
0813 10 00	– aprikozes	5,6	0	
0813 20 00	– žāvētas plūmes	9,6	0	
0813 30 00	– āboli	3,2	0	
0813 40	– citādi augļi			
0813 40 10	-- persiki, arī nektarīni	5,6	0	
0813 40 30	-- bumbieri	6,4	0	
0813 40 50	-- papaijas	2	0	
0813 40 60	-- tamarindi	bez nodokļa	0	
0813 40 70	-- kešjokoku augļi, liči, džekfrūti, sapodillas, pasifloru augļi, karambolas un pītahajas	bez nodokļa	0	
0813 40 95	-- citādi	2,4	0	
0813 50	– šajā nodaļā minēto riekstu vai žāvētu augļu maisījumi			
	-- žāvētu augļu maisījumi, izņemot pozīcijās 0801–0806 minētos augļus			
	--- bez žāvētām plūmēm			
0813 50 12	----- papaiju, tamarindu, Indijas riekstu, liči, džekfrūtu, sapodillu, karambolu un pītahaju maisījumi	4	0	
0813 50 15	----- citādi	6,4	0	
0813 50 19	--- ar žāvētām plūmēm	9,6	0	
	-- maisījumi, kas sastāv tikai no žāvētiem riekstiem, kuri minēti pozīcijās 0801 un 0802			
0813 50 31	--- no tropu riekstiem	4	0	
0813 50 39	--- citādi	6,4	0	
	-- citādi maisījumi			
0813 50 91	--- bez žāvētām plūmēm un vīģēm	8	0	
0813 50 99	--- citādi	9,6	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/591

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0814 00 00	Citrusaugļu vai meloņu un arbūzu mizas, svaigas, saldētas, kaltētas vai īslaicīgai glabāšanai konservētas sāļījumā, sērūdenī vai citā konservējošā šķīdumā	1,6	0	
09	9. NODAĻA. KAFIJA, TĒJA, MATE UN GARŠVIELAS			
0901	Kafija, grauzdēta vai negrauzdēta, ar kofeīnu vai bez kofeīna; kafijas pupiņu čaumalas un apvalki; kafijas aizstājēji, kas satur kafiju jebkurā samērā			
	– kafija, negrauzdēta			
0901 11 00	-- ar kofeīnu	bez nodokļa	0	
0901 12 00	-- bez kofeīna	8,3	0	
	– kafija, grauzdēta			
0901 21 00	-- ar kofeīnu	7,5	0	
0901 22 00	-- bez kofeīna	9	0	
0901 90	– citādi			
0901 90 10	-- kafijas pupiņu čaumalas un apvalki	bez nodokļa	0	
0901 90 90	-- kafijas aizstājēji, kas satur kafiju	11,5	0	
0902	Tēja, arī aromatizēta			
0902 10 00	– zaļā tēja (nefermentēta), tiešajā iepakojumā ar svaru līdz 3 kg	3,2	0	
0902 20 00	– citāda zaļā tēja (nefermentēta)	bez nodokļa	0	
0902 30 00	– melnā tēja (fermentēta) un daļēji fermentēta tēja, tiešajā iepakojumā ar svaru līdz 3 kg	bez nodokļa	0	
0902 40 00	– citāda melnā tēja (fermentēta) un citāda daļēji fermentēta tēja	bez nodokļa	0	
0903 00 00	Mate	bez nodokļa	0	
0904	<i>Piper</i> ģints pipari; kaltēti, saberzti vai malti <i>Capsicum</i> un <i>Pimenta</i> ģints dārzeņi (dārzeņpipari, smaržīgie pipari u. tml.)			
	– pipari			
0904 11 00	-- nēgrūsti un nemalti	bez nodokļa	0	
0904 12 00	-- grūsti vai malti	4	0	
0904 20	– <i>Capsicum</i> ģints vai <i>Pimenta</i> ģints dārzeņi, kaltēti, grūsti vai malti			
	-- nēgrūsti un nemalti			
0904 20 10	--- dārzeņpipari (paprika)	9,6	0	
0904 20 30	--- citādi	bez nodokļa	0	

L 127/592

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0904 20 90	-- grūsti vai malti	5	0	
0905 00 00	Vaniļa	6	0	
0906	Kanēlis un kanēļkoka ziedi			
	– negrūsti un nemalti			
0906 11 00	-- kanēlis (<i>Cinnamomum zeylanicum Blume</i>)	bez nodokļa	0	
0906 19 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
0906 20 00	– grūsti vai malti	bez nodokļa	0	
0907 00 00	Krustnagliņas (veseli augļi, ziedi un stublāji)	8	0	
0908	Muskatrieksti, muskatriekstu mizas un kardamons			
0908 10 00	– muskatrieksti	bez nodokļa	0	
0908 20 00	– muskatriekstu mizas	bez nodokļa	0	
0908 30 00	– kardamons	bez nodokļa	0	
0909	Parastā anīsa, anīskoka (zvaigžņotā anīsa), fenheļa, koriandra, kumīna vai ķimeņu sēklas; kadiķogas			
0909 10 00	– anīsa vai anīskoka sēklas	bez nodokļa	0	
0909 20 00	– koriandra sēklas	bez nodokļa	0	
0909 30 00	– kumīna sēklas	bez nodokļa	0	
0909 40 00	– pļavas ķimeņu sēklas	bez nodokļa	0	
0909 50 00	– fenheļa sēklas; kadiķogas	bez nodokļa	0	
0910	Ingvers, safrāns, kurkuma, mārsils, lauru lapas, karijs un citas garšvielas			
0910 10 00	– ingvers	bez nodokļa	0	
0910 20	– safrāns			
0910 20 10	-- neberzts un nemalts	bez nodokļa	0	
0910 20 90	-- saberzts vai malts	8,5	0	
0910 30 00	– kurkuma	bez nodokļa	0	
	– citādas garšvielas			
0910 91	-- maisījumi, kas minēti šīs nodaļas 1. piezīmes b) apakšpunktā			
0910 91 10	--- neberzti un nemalti	bez nodokļa	0	
0910 91 90	--- saberzti vai malti	12,5	0	
0910 99	-- citādi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/593

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
0910 99 10	--- siera amoliņa sēklas	bez nodokļa	0	
	--- timiāns			
	---- neberzts un nemalts			
0910 99 31	----- mazais māršils (<i>Thymus serpyllum</i>)	bez nodokļa	0	
0910 99 33	----- citāds	7	0	
0910 99 39	---- saberzts vai malts	8,5	0	
0910 99 50	--- lauru lapas	7	0	
0910 99 60	--- karijs	bez nodokļa	0	
	--- citādi			
0910 99 91	---- neberzti un nemalti	bez nodokļa	0	
0910 99 99	---- saberzti vai malti	12,5	0	
10	10. NODAĻA. GRAUDAUGU PRODUKTI			
1001	Kvieši un kviešu un rudzu maisījums			
1001 10 00	- cietie kvieši	EUR 148/t	0	
1001 90	- citādi			
1001 90 10	-- speltas (plēkšņu) kvieši sējai	12,8	0	
	-- citādi speltas kvieši, parastie kvieši un kviešu un rudzu maisījums			
1001 90 91	--- parasto kviešu un kviešu un rudzu maisījuma sēkla	EUR 95/t	0	
1001 90 99	--- citādi	EUR 95/t	0	
1002 00 00	Rudzi	EUR 93/t	0	
1003 00	Mieži			
1003 00 10	- sēkla	EUR 93/t	0	
1003 00 90	- citādi	EUR 93/t	0	
1004 00 00	Auzas	EUR 89/t	0	
1005	Kukurūza			
1005 10	- sēkla			
	-- hibrīdi			
1005 10 11	--- divkāršie hibrīdi un daudzkāršie hibrīdi	bez nodokļa	0	
1005 10 13	--- trīskāršie hibrīdi	bez nodokļa	0	
1005 10 15	--- vienkāršie hibrīdi	bez nodokļa	0	

L 127/594

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1005 10 19	--- citādi	bez nodokļa	0	
1005 10 90	-- citādi	EUR 94/t	0	
1005 90 00	- citādi	EUR 94/t	0	
1006	Rīsi			
1006 10	- izkulti, nelobīti rīsi			
1006 10 10	-- sējai	7,7	E	
	-- citādi			
	--- tvaicēti			
1006 10 21	---- apaļgraudu	EUR 211/t	E	
1006 10 23	---- vidējgraudu	EUR 211/t	E	
	---- garengraudu			
1006 10 25	----- ar garuma un platuma attiecību lielāku par 2, bet mazāku par 3	EUR 211/t	E	
1006 10 27	----- ar garuma un platuma attiecību vienādu ar 3 vai lielāku	EUR 211/t	E	
	--- citādi			
1006 10 92	---- apaļgraudu	EUR 211/t	E	
1006 10 94	---- vidējgraudu	EUR 211/t	E	
	---- garengraudu			
1006 10 96	----- ar garuma un platuma attiecību lielāku par 2, bet mazāku par 3	EUR 211/t	E	
1006 10 98	----- ar garuma un platuma attiecību vienādu ar 3 vai lielāku	EUR 211/t	E	
1006 20	- lobīti rīsi			
	-- tvaicēti			
1006 20 11	--- apaļgraudu	EUR 264/t	E	
1006 20 13	--- vidējgraudu	EUR 264/t	E	
	--- garengraudu			
1006 20 15	---- ar garuma un platuma attiecību lielāku par 2, bet mazāku par 3	EUR 264/t	E	
1006 20 17	---- ar garuma un platuma attiecību vienādu ar 3 vai lielāku	EUR 264/t	E	
	-- citādi			
1006 20 92	--- apaļgraudu	EUR 264/t	E	
1006 20 94	--- vidējgraudu	EUR 264/t	E	
	--- garengraudu			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/595

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
1006 20 96	----ar garuma un platuma attiecību lielāku par 2, bet mazāku par 3	EUR 264/t	E	
1006 20 98	----ar garuma un platuma attiecību vienādu ar 3 vai lielāku	EUR 264/t	E	
1006 30	- daļēji slīpēti vai pilnīgi noslīpēti rīsi, arī pulēti vai glazēti			
	-- daļēji slīpēti rīsi			
	--- tvaicēti			
1006 30 21	----apaļgraudu	EUR 416/t	E	
1006 30 23	----vidējgraudu	EUR 416/t	E	
	----garengraudu			
1006 30 25	-----ar garuma un platuma attiecību lielāku par 2, bet mazāku par 3	EUR 416/t	E	
1006 30 27	-----ar garuma un platuma attiecību vienādu ar 3 vai lielāku	EUR 416/t	E	
	--- citādi			
1006 30 42	----apaļgraudu	EUR 416/t	E	
1006 30 44	----vidējgraudu	EUR 416/t	E	
	----garengraudu			
1006 30 46	-----ar garuma un platuma attiecību lielāku par 2, bet mazāku par 3	EUR 416/t	E	
1006 30 48	-----ar garuma un platuma attiecību vienādu ar 3 vai lielāku	EUR 416/t	E	
	-- pilnīgi noslīpēti rīsi			
	--- tvaicēti			
1006 30 61	----apaļgraudu	EUR 416/t	E	
1006 30 63	----vidējgraudu	EUR 416/t	E	
	----garengraudu			
1006 30 65	-----ar garuma un platuma attiecību lielāku par 2, bet mazāku par 3	EUR 416/t	E	
1006 30 67	-----ar garuma un platuma attiecību vienādu ar 3 vai lielāku	EUR 416/t	E	
	--- citādi			
1006 30 92	----apaļgraudu	EUR 416/t	E	
1006 30 94	----vidējgraudu	EUR 416/t	E	
	----garengraudu			
1006 30 96	-----ar garuma un platuma attiecību lielāku par 2, bet mazāku par 3	EUR 416/t	E	
1006 30 98	-----ar garuma un platuma attiecību vienādu ar 3 vai lielāku	EUR 416/t	E	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1006 40 00	– šķeltie rīsi	EUR 128/t	E	
1007 00	Graudu sorgo			
1007 00 10	– hibrīdi sējai	6,4	0	
1007 00 90	– citādi	EUR 94/t	0	
1008	Griķi, prosa jeb sāre un miežabrāļi; citādi graudaugu produkti			
1008 10 00	– griķi	EUR 37/t	0	
1008 20 00	– prosa jeb sāre	EUR 56/t	0	
1008 30 00	– miežabrāļi	bez nodokļa	0	
1008 90	– citādi graudaugu produkti			
1008 90 10	-- tritikāle	EUR 93/t	0	
1008 90 90	-- citādi	EUR 37/t	0	
11	11. NODAĻA. MILTRŪPNIECĪBAS PRODUKTI; IESALS; CIETES; INULĪNS; KVIEŠU LIPEKLIS			
1101 00	Kviešu milti vai kviešu un rudzu maisījuma milti			
	– kviešu milti			
1101 00 11	-- cieto kviešu	EUR 172/t	0	
1101 00 15	-- parasto kviešu un speltes kviešu	EUR 172/t	0	
1101 00 90	– kviešu un rudzu maisījuma milti	EUR 172/t	0	
1102	Labības milti, izņemot kviešu miltus un kviešu un rudzu maisījuma miltus			
1102 10 00	– rudzu milti	EUR 168/t	0	
1102 20	– kukurūzas milti			
1102 20 10	-- kuros tauku saturs nepārsniedz 1,5 % no svara	EUR 173/t	0	
1102 20 90	-- citādi	EUR 98/t	0	
1102 90	– citādi			
1102 90 10	-- miežu milti	EUR 171/t	0	
1102 90 30	-- auzu milti	EUR 164/t	0	
1102 90 50	-- rīsu milti	EUR 138/t	E	
1102 90 90	-- citādi	EUR 98/t	0	
1103	Labības putraimi, rupja maluma milti un granulas			
	– putraimi un rupja maluma milti			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/597

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
1103 11	-- kviešu			
1103 11 10	--- cieto kviešu	EUR 267/t	0	
1103 11 90	--- parasto kviešu un speltes kviešu	EUR 186/t	0	
1103 13	-- kukurūzas			
1103 13 10	--- kuros tauku saturs nepārsniedz 1,5 svara %	EUR 173/t	0	
1103 13 90	--- citādi	EUR 98/t	0	
1103 19	-- citas labības			
1103 19 10	--- rudzu	EUR 171/t	0	
1103 19 30	--- miežu	EUR 171/t	0	
1103 19 40	--- auzu	EUR 164/t	0	
1103 19 50	--- rīsu	EUR 138/t	E	
1103 19 90	--- citādi	EUR 98/t	0	
1103 20	- granulas			
1103 20 10	-- rudzu	EUR 171/t	0	
1103 20 20	-- miežu	EUR 171/t	0	
1103 20 30	-- auzu	EUR 164/t	0	
1103 20 40	-- kukurūzas	EUR 173/t	0	
1103 20 50	-- rīsu	EUR 138/t	E	
1103 20 60	-- kviešu	EUR 175/t	0	
1103 20 90	-- citādi	EUR 98/t	0	
1104	Citādi apstrādāti labības graudi (piemēram, atsēnaloti, placināti, pārslas, grūbas, šķelti vai drupināti), izņemot pozīcijas 1006 rīsus; graudaugu dīgļi, veseli, placināti, pārslas vai malti			
	- placināti graudi vai graudu pārslas			
1104 12	-- auzu			
1104 12 10	--- placināti	EUR 93/t	0	
1104 12 90	--- pārslas	EUR 182/t	0	
1104 19	-- citu labības graudu			
1104 19 10	--- kviešu	EUR 175/t	0	
1104 19 30	--- rudzu	EUR 171/t	0	
1104 19 50	--- kukurūzas	EUR 173/t	0	
	--- miežu			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1104 19 61	---- placināti	EUR 97/t	0	
1104 19 69	---- pārslas	EUR 189/t	0	
	--- citādi			
1104 19 91	---- rīsu pārslas	EUR 234/t	E	
1104 19 99	---- citādi	EUR 173/t	0	
	- citādi apstrādāti graudi (piemēram, atsēnāloti, grūbas, šķelti vai drupināti)			
1104 22	-- auzu			
1104 22 20	--- atsēnāloti (izlobīti vai spraukti)	EUR 162/t	0	
1104 22 30	--- atsēnāloti un šķelti vai drupināti (putraimi)	EUR 162/t	0	
1104 22 50	--- grūbas	EUR 145/t	0	
1104 22 90	--- tikai drupināti	EUR 93/t	0	
1104 22 98	--- citādi	EUR 93/t	0	
1104 23	-- kukurūzas			
1104 23 10	--- atsēnāloti (izlobīti vai spraukti), arī šķelti vai drupināti	EUR 152/t	0	
1104 23 30	--- grūbas	EUR 152/t	0	
1104 23 90	--- tikai drupināti	EUR 98/t	0	
1104 23 99	--- citādi	EUR 98/t	0	
1104 29	-- citu labības graudu			
	--- miežu			
1104 29 01	---- atsēnāloti (izlobīti vai spraukti)	EUR 150/t	0	
1104 29 03	---- atsēnāloti un šķelti vai drupināti (putraimi)	EUR 150/t	0	
1104 29 05	---- grūbas	EUR 236/t	0	
1104 29 07	---- tikai drupināti	EUR 97/t	0	
1104 29 09	---- citādi	EUR 97/t	0	
	--- citādi			
	---- atsēnāloti (izlobīti vai spraukti), arī šķelti vai drupināti			
1104 29 11	----- kviešu	EUR 129/t	0	
1104 29 18	----- citādi	EUR 129/t	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/599

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
1104 29 30	---- grūbas	EUR 154/t	0	
	---- tikai drupināti			
1104 29 51	----- kviešu	EUR 99/t	0	
1104 29 55	----- rudzu	EUR 97/t	0	
1104 29 59	----- citādi	EUR 98/t	0	
	---- citādi			
1104 29 81	----- kviešu	EUR 99/t	0	
1104 29 85	----- rudzu	EUR 97/t	0	
1104 29 89	----- citādi	EUR 98/t	0	
1104 30	- graudaugu dīgli, veseli, placināti, pārslās vai malti			
1104 30 10	-- kviešu	EUR 76/t	0	
1104 30 90	-- citu labības graudu	EUR 75/t	0	
1105	Kartupeļu milti, rupja maluma milti, pulveris, pārslas, granulas un zirnīši			
1105 10 00	- milti, rupja maluma milti un pulveris	12,2	0	
1105 20 00	- pārslas, granulas un zirnīši	12,2	0	
1106	Pozīcijas 0713 kaltēto pākšu dārzeņu, pozīcijas 0714 sāgo palmas serdes un sakņu vai bumbuļu, vai 8. nodaļā minēto produktu milti, rupja maluma milti un pulveris			
1106 10 00	- pozīcijā 0713 minēto kaltēto pākšu dārzeņu	7,7	0	
1106 20	- pozīcijā 0714 minēto sāgo palmas serdes un sakņu vai bumbuļu			
1106 20 10	-- denaturēti	EUR 95/t	0	
1106 20 90	-- citādi	EUR 166/t	0	
1106 30	- 8. nodaļā minēto produktu			
1106 30 10	-- banānu	10,9	0	
1106 30 90	-- citādi	8,3	0	
1107	Iesals, grauzdēts vai negrauzdēts			
1107 10	- negrauzdēts			
	-- kviešu			
1107 10 11	--- miltu veidā	EUR 177/t	0	
1107 10 19	--- citāds	EUR 134/t	0	
	-- citāds			

L 127/600

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1107 10 91	--- miltu veidā	EUR 173/t	0	
1107 10 99	--- citāds	EUR 131/t	0	
1107 20 00	- grauzdēts	EUR 152/t	0	
1108	Cietes; inulīns			
	- cietes			
1108 11 00	-- kviešu ciete	EUR 224/t	0	
1108 12 00	-- kukurūzas ciete	EUR 166/t	0	
1108 13 00	-- kartupeļu ciete	EUR 166/t	0	
1108 14 00	-- manioka ciete	EUR 166/t	0	
1108 19	-- citādas cietes			
1108 19 10	--- rīsu ciete	EUR 216/t	0	
1108 19 90	--- citādas	EUR 166/t	0	
1108 20 00	- inulīns	19,2	0	
1109 00 00	Kviešu lipekļi, žāvēti vai nežāvēti	EUR 512/t	0	
12	12. NODAĻA. EĻĻAS AUGU SĒKLAS UN EĻĻAS AUGU AUGĻI; DAŽĀDI GRAUDI, SĒKLAS UN AUGĻI; AUGI RŪPNIECISKĀM VAJADZĪBĀM UN ĀRSTNIECĪBAS AUGI; SALMI UN RUPJĀ BARĪBA			
1201 00	Sojas pupas, arī šķeltas			
1201 00 10	- sējai	bez nodokļa	0	
1201 00 90	- citādas	bez nodokļa	0	
1202	Zemesrieksti, negrauzdēti un citādi termiski neapstrādāti, arī lobīti vai šķelti			
1202 10	- nelobīti			
1202 10 10	-- sējai	bez nodokļa	0	
1202 10 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
1202 20 00	- lobīti, arī šķelti	bez nodokļa	0	
1203 00 00	Kopra	bez nodokļa	0	
1204 00	Linsēklas, arī šķeltas			
1204 00 10	- sējai	bez nodokļa	0	
1204 00 90	- citādas	bez nodokļa	0	
1205	Rapšu vai rīpšu sēklas, arī šķeltas			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/601

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
1205 10	– rapšu vai ripšu sēklas ar zemu erukskābes saturu			
1205 10 10	-- sējai	bez nodokļa	0	
1205 10 90	-- citādas	bez nodokļa	0	
1205 90 00	– citādas	bez nodokļa	0	
1206 00	Saulespuķu sēklas, arī šķeltas			
1206 00 10	– sējai	bez nodokļa	0	
	– citādas			
1206 00 91	-- lobītas; pelēkās vai baltsvītrainās čaumalās	bez nodokļa	0	
1206 00 99	-- citādas	bez nodokļa	0	
1207	Citu eļļas augu sēklas un augļi, arī sasmalcināti			
1207 20	– kokvilnas sēklas			
1207 20 10	-- sējai	bez nodokļa	0	
1207 20 90	-- citādas	bez nodokļa	0	
1207 40	– sezama sēklas			
1207 40 10	-- sējai	bez nodokļa	0	
1207 40 90	-- citādas	bez nodokļa	0	
1207 50	– sinepju sēklas			
1207 50 10	-- sējai	bez nodokļa	0	
1207 50 90	-- citādas	bez nodokļa	0	
	– citādas			
1207 91	-- mogoņu sēklas			
1207 91 10	--- sējai	bez nodokļa	0	
1207 91 90	--- citādas	bez nodokļa	0	
1207 99	-- citādas			
1207 99 15	--- sējai	bez nodokļa	0	
	--- citādas			
1207 99 91	---- kaņepju sēklas	bez nodokļa	0	
1207 99 97	---- citādas	bez nodokļa	0	
1208	Eļļas augu sēklu vai augļu, izņemot sinepju, milti un rupja maluma milti			

L 127/602

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1208 10 00	– sojas pupu	4,5	0	
1208 90 00	– citādi	bez nodokļa	0	
1209	Sēklas, augļi un sporas sējai			
1209 10 00	– cukurbiešu sēklas	8,3	0	
	– lopbarības augu sēklas			
1209 21 00	-- lucernas sēklas	2,5	0	
1209 22	-- āboliņa (<i>Trifolium spp.</i>) sēklas			
1209 22 10	--- sarkanā āboliņa (<i>Trifolium pratense l.</i>)	bez nodokļa	0	
1209 22 80	--- citādas	bez nodokļa	0	
1209 23	-- auzeņu sēklas			
1209 23 11	--- pļavas auzenes (<i>Festuca pratensis Huds.</i>) sēklas	bez nodokļa	0	
1209 23 15	--- sarkanās auzenes (<i>Festuca rubra l.</i>) sēklas	bez nodokļa	0	
1209 23 80	--- citādas	2,5	0	
1209 24 00	-- pļavas skarenes (<i>Poa pratensis l.</i>) sēklas	bez nodokļa	0	
1209 25	-- aireņu (<i>Lolium multiflorum Lam., Lolium perenne l.</i>) sēklas			
1209 25 10	--- daudziedu aireses (arī viengadīgās aireses) (<i>Lolium multiflorum Lam.</i>) sēklas	bez nodokļa	0	
1209 25 90	--- daudzgadīgās aireses (<i>Lolium perenne l.</i>) sēklas	bez nodokļa	0	
1209 29	-- citādas			
1209 29 10	--- vīķu sēklas; skareņu (<i>Poa palustris L., Poa trivialis l.</i>) sēklas; parastās kamolzāles (<i>Dactylis glomerata l.</i>) sēklas; smilgu (<i>Agrostis</i>) sēklas	bez nodokļa	0	
1209 29 35	--- pļavas timotiņa sēklas	bez nodokļa	0	
1209 29 50	--- lupīnas sēklas	2,5	0	
1209 29 60	--- lopbarības biešu (<i>Beta vulgaris var. alba</i>) sēklas	8,3	0	
1209 29 80	--- citādas	2,5	0	
1209 30 00	– galvenokārt ziedu iegūšanai audzējamo zālaugu sēklas	3	0	
	– citādas			
1209 91	-- dārzeņu sēklas			
1209 91 10	--- kolrābju sēklas (<i>Brassica oleracea, var. caulorapa un gongylodes l.</i>)	3	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/603

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1209 91 30	--- galda jeb sarkano biešu (<i>Beta vulgaris var. conditiva</i>) sēklas	8,3	0	
1209 91 90	--- citādas	3	0	
1209 99	-- citādas			
1209 99 10	--- meža koku sēklas	bez nodokļa	0	
	--- citādas			
1209 99 91	---- galvenokārt ziedu iegūšanai audzējamo augu sēklas, izņemot apakšpozīcijā 1209 30 00 minētās	3	0	
1209 99 99	---- citādas	4	0	
1210	Apiņu rogas, svaigas vai žāvētas, arī maltas, pulverī vai granulās; lupulīns			
1210 10 00	- apiņu rogas, kas nav smalcinātas, ne arī pulverī vai granulās	5,8	0	
1210 20	- apiņu rogas, smalcinātas, pulverī vai granulās; lupulīns			
1210 20 10	-- apiņu rogas, maltas, pulverveidā vai granulās, ar augstāku lupulīna saturu; lupulīns	5,8	0	
1210 20 90	-- citādas	5,8	0	
1211	Augi vai augu daļas (arī sēklas un augļi), ko izmanto galvenokārt parfimērijā, farmācijā vai insekticīdu un fungicīdu pagatavošanai un tamlīdzīgiem mērķiem, svaigi vai žāvēti, arī sagriezti, sagrūsti vai saberzti pulverī			
1211 20 00	- žeņšeņa saknes	bez nodokļa	0	
1211 30 00	- kokas lapas	bez nodokļa	0	
1211 40 00	- magoņu stiebri	bez nodokļa	0	
1211 90	- citādi			
1211 90 30	-- tonkas pupas	3	0	
1211 90 85	-- citādi	bez nodokļa	0	
1212	Ceratoniju augļi, jūras aļģes un citādas aļģes, cukurbietes un cukurniedres, svaigas, dzesinātas, saldētas vai žāvētas, arī samaltas; augļu kauliņi un kodoli un citi galvenokārt pārtikā lietojami augu produkti (tostarp negrauzdētas <i>Chycorium intybus sativum</i> šķirnes cigoriņu saknes), kuri citur nav minēti			
1212 20 00	- jūras aļģes un citādas aļģes	bez nodokļa	0	
	- citādas			
1212 91	-- cukurbietes			

L 127/604

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1212 91 20	--- žāvētas, arī sasmalcinātas	EUR 23/100 kg/neto	0	
1212 91 80	--- citādas	EUR 6,7/100 kg/neto	0	
1212 99	-- citādas			
1212 99 20	--- cukurniedres	EUR 4,6/100 kg/neto	0	
1212 99 30	--- ceratoniju augļi	5,1	0	
	--- ceratoniju sēklas			
1212 99 41	---- nelobītas, nesmalcinātas un nemaltas	bez nodokļa	0	
1212 99 49	---- citādas	5,8	0	
1212 99 70	--- citādas	bez nodokļa	0	
1213 00 00	Graudaugu salmi un sēnālas, arī smalcināti, malti, presēti vai granulās	bez nodokļa	0	
1214	Lopbarības kāļi, lopbarības bietes (runkuļi), lopbarības saknes, siens, lucerna, āboliņš, sējas esparsetes, lopbarības kāposti, lupīna, vīķi un tamlīdzīgi lopbarības produkti, arī granulū veidā			
1214 10 00	– lucernas rupja maluma milti un granulas	bez nodokļa	0	
1214 90	– citādi			
1214 90 10	-- lopbarības bietes (runkuļi), kāļi un citas lopbarības saknes	5,8	0	
1214 90 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
13	13. NODAĻA. ŠELLAKA; SVEĶI UN CITAS AUGU SULAS UN EKSTRAKTI			
1301	Šellaka; dabīgie sveķi, sveķainas vielas, gumijas sveķi un oleo-sveķi (piemēram, balzami)			
1301 20 00	– gumiarābiks	bez nodokļa	0	
1301 90 00	– citādi	bez nodokļa	0	
1302	Augu sulas un ekstrakti; pektīni, pektināti un pektāti; agars un citi no augu produktiem iegūti recinātāji un biezinātāji, arī modificēti			
	– augu sulas un ekstrakti			
1302 11 00	-- opijs	bez nodokļa	0	
1302 12 00	-- lakricas	3,2	0	
1302 13 00	-- apiņu	3,2	0	
1302 19	-- citādi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/605

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1302 19 05	--- vaniļas oleosveķi	3	0	
1302 19 80	--- citādi	bez nodokļa	0	
1302 20	- pektīni, pektināti un pektāti			
1302 20 10	-- sausie	19,2	0	
1302 20 90	-- citādi	11,2	0	
	- no augu produktiem iegūti recinātāji un biezinātāji, arī modificēti			
1302 31 00	-- agars	bez nodokļa	0	
1302 32	-- recinātāji un biezinātāji, arī modificēti, no ceratoniju augļiem vai sēklām vai no guaras sēklām			
1302 32 10	--- no ceratoniju augļiem vai sēklām	bez nodokļa	0	
1302 32 90	--- no guaras sēklām	bez nodokļa	0	
1302 39 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
14	14. NODAĻA. AUGU MATERIĀLI PĪŠANAI; AUGU VALSTS IZSTRĀDĀJUMI, KAS NAV MINĒTI VAI IEKĻAUTI CITUR			
1401	Augu materiāli, kurus galvenokārt izmanto pīšanai (piemēram, bambusi, rotangpalmas, niedres, meldri, kārkli, rafijas, attīrīti, balināti vai krāsoti graudaugu salmi un liepu mizas)			
1401 10 00	- bambusi	bez nodokļa	0	
1401 20 00	- rotangpalmas	bez nodokļa	0	
1401 90 00	- citādi	bez nodokļa	0	
1404	Augu valsts produkti, kas nav minēti vai iekļauti citur			
1404 20 00	- kokvilnas plūksnas	bez nodokļa	0	
1404 90 00	- citādi	bez nodokļa	0	
15	15. NODAĻA. DZĪVNIEKU UN AUGU TAUKI UN EĻĻAS UN TO ŠĶELŠANĀS PRODUKTI; GATAVI PĀRTIKAS TAUKI; DZĪVNIEKU VAI AUGU VASKI			
1501 00	Cūku tauki (arī kausētie tauki) un mājputnu tauki, izņemot pozīcijā 0209 vai 1503 minētos			
	- cūku tauki (arī kausētie tauki)			
1501 00 11	-- rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	bez nodokļa	0	
1501 00 19	-- citādi	EUR 17,2/100 kg/neto	0	
1501 00 90	- mājputnu tauki	11,5	0	

L 127/606

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1502 00	Lielopu, aitū vai kazū tauki, izņemot pozīcijā 1503 minētos			
1502 00 10	– rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	bez nodokļa	0	
1502 00 90	– citādi	3,2	0	
1503 00	Tauku stearīns, tauku eļļa, oleostearīns, oleoeļļa un taleļļa, neemulģēta, nesajaukta un citādi nesagatavota			
	– tauku stearīns un oleostearīns			
1503 00 11	-- rūpnieciskām vajadzībām	bez nodokļa	0	
1503 00 19	-- citādi	5,1	0	
1503 00 30	– taleļļa rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	bez nodokļa	0	
1503 00 90	– citādi	6,4	0	
1504	Zivju vai jūras zīdītāju tauki un eļļas un to frakcijas, rafinētas vai nerafinētas, bet bez ķīmiskā sastāva izmaiņām			
1504 10	– zivju aknu eļļas un to frakcijas			
1504 10 10	-- ar A vitamīna saturu līdz 2 500 SV/g	3,8	0	
	-- citādas			
1504 10 91	--- paltusu	bez nodokļa	0	
1504 10 99	--- citādas	bez nodokļa	0	
1504 20	– zivju tauki un eļļas un to frakcijas, izņemot aknu eļļas			
1504 20 10	-- cietās frakcijas	10,9	0	
1504 20 90	-- citādas	bez nodokļa	0	
1504 30	– jūras zīdītāju tauki un eļļas un to frakcijas			
1504 30 10	-- cietās frakcijas	10,9	0	
1504 30 90	-- citādas	bez nodokļa	0	
1505 00	Vilnas tauki un taukvielas, ko iegūst no tiem (arī lanolīns)			
1505 00 10	– neapstrādāti vilnas tauki	3,2	0	
1505 00 90	– citādi	bez nodokļa	0	
1506 00 00	Citādi dzīvnieku tauki un eļļas un to frakcijas, rafinētas vai nerafinētas, bet bez ķīmiskā sastāva izmaiņām	bez nodokļa	0	
1507	Sojas pupu eļļa un tās frakcijas, arī rafinētas, bet bez ķīmiskā sastāva izmaiņām			
1507 10	– neapstrādāta eļļa, attīrīta vai neattīrīta no līmvielām			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/607

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1507 10 10	-- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	3,2	0	
1507 10 90	-- citāda	6,4	0	
1507 90	- citādas			
1507 90 10	-- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	5,1	0	
1507 90 90	-- citādas	9,6	0	
1508	Zemesriekstu eļļa un tās frakcijas, arī rafinētas, bet bez ķīmiskā sastāva izmaiņām			
1508 10	- neapstrādāta eļļa			
1508 10 10	-- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	bez nodokļa	0	
1508 10 90	-- citāda	6,4	0	
1508 90	- citādas			
1508 90 10	-- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	5,1	0	
1508 90 90	-- citādas	9,6	0	
1509	Oļīveļļa un tās frakcijas, arī rafinētas, bet bez ķīmiskā sastāva izmaiņām			
1509 10	- neapstrādāta			
1509 10 10	-- spīdīgā oļīveļļa	EUR 122,6/100 kg/neto	0	
1509 10 90	-- citādas	EUR 124,5/100 kg/neto	0	
1509 90 00	- citādas	EUR 134,6/100 kg/neto	0	
1510 00	Citādas eļļas un to frakcijas, kas iegūtas tikai no olīvām, arī rafinētas, bet bez ķīmiskā sastāva izmaiņām, ieskaitot šo eļļu vai frakciju maisījumus ar eļļām vai frakcijām, kas minētas pozīcijā 1509			
1510 00 10	- neapstrādātas eļļas	EUR 110,2/100 kg/neto	0	
1510 00 90	- citādas	EUR 160,3/100 kg/neto	0	
1511	Palmu eļļa un tās frakcijas, arī rafinētas, bet bez ķīmiskā sastāva izmaiņām			
1511 10	- neapstrādāta eļļa			
1511 10 10	-- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	bez nodokļa	0	

L 127/608

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1511 10 90	-- citādas	3,8	0	
1511 90	- citādas			
	-- cietās frakcijas			
1511 90 11	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	12,8	0	
1511 90 19	--- citādas	10,9	0	
	-- citādas			
1511 90 91	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	5,1	0	
1511 90 99	--- citādas	9	0	
1512	Saulespuķu, saflora vai kokvilnas eļļas un to frakcijas, arī rafinētas, bet bez ķīmiskā sastāva izmaiņām			
	- saulespuķu vai saflora eļļas un to frakcijas			
1512 11	-- neapstrādāta eļļa			
1512 11 10	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	3,2	0	
	--- citādas			
1512 11 91	---- saulespuķu eļļa	6,4	0	
1512 11 99	---- saflora eļļa	6,4	0	
1512 19	-- citādas			
1512 19 10	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	5,1	0	
1512 19 90	--- citādas	9,6	0	
	- kokvilnas eļļa un tās frakcijas			
1512 21	-- neapstrādāta eļļa, ar atdalītu vai neatdalītu gosipolu			
1512 21 10	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	3,2	0	
1512 21 90	--- citādas	6,4	0	
1512 29	-- citādas			
1512 29 10	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	5,1	0	
1512 29 90	--- citādas	9,6	0	
1513	Kokosriekstu (kopras) eļļa, palmu kodolu eļļa vai babasū eļļa un to frakcijas, arī rafinētas, bet bez ķīmiskā sastāva izmaiņām			
	- kokosriekstu (kopras) eļļa un tās frakcijas			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/609

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
1513 11	-- neapstrādāta eļļa			
1513 11 10	---- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	2,5	0	
	---- citādas			
1513 11 91	----- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	12,8	0	
1513 11 99	----- citādas	6,4	0	
1513 19	-- citādas			
	--- cietās frakcijas			
1513 19 11	----- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	12,8	0	
1513 19 19	----- citādas	10,9	0	
	--- citādas			
1513 19 30	---- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	5,1	0	
	---- citādas			
1513 19 91	----- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	12,8	0	
1513 19 99	----- citādas	9,6	0	
	- palmu augļu kodolu eļļa vai babasū eļļa un to frakcijas			
1513 21	-- neapstrādāta eļļa			
1513 21 10	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	3,2	0	
	--- citādas			
1513 21 30	----- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	12,8	0	
1513 21 90	----- citādas	6,4	0	
1513 29	-- citādas			
	--- cietās frakcijas			
1513 29 11	----- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	12,8	0	
1513 29 19	----- citādas	10,9	0	
	--- citādas			
1513 29 30	---- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	5,1	0	
	---- citādas			

L 127/610

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1513 29 50	----- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	12,8	0	
1513 29 90	----- citādas	9,6	0	
1514	Rapšu, ripšu vai sinepju eļļa un to frakcijas, arī rafinētas, bet bez ķīmiskā sastāva izmaiņām			
	- rapšu eļļa ar zemu erukskābes saturu un tās frakcijas			
1514 11	-- neapstrādāta eļļa			
1514 11 10	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	3,2	0	
1514 11 90	--- citādas	6,4	0	
1514 19	-- citādas			
1514 19 10	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	5,1	0	
1514 19 90	--- citādas	9,6	0	
	- citādas			
1514 91	-- neapstrādāta eļļa			
1514 91 10	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	3,2	0	
1514 91 90	--- citādas	6,4	0	
1514 99	-- citādas			
1514 99 10	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	5,1	0	
1514 99 90	--- citādas	9,6	0	
1515	Citādas negaistošās augu eļļas un tauki (arī jojobas eļļa) un to frakcijas, arī rafinētas, bet bez ķīmiskā sastāva izmaiņām			
	- linsēklu eļļa un tās frakcijas			
1515 11 00	-- neapstrādāta eļļa	3,2	0	
1515 19	-- citādas			
1515 19 10	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	5,1	0	
1515 19 90	--- citādas	9,6	0	
	- kukurūzas eļļa un tās frakcijas			
1515 21	-- neapstrādāta eļļa			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/611

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1515 21 10	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	3,2	0	
1515 21 90	--- citādas	6,4	0	
1515 29	-- citādas			
1515 29 10	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	5,1	0	
1515 29 90	--- citādas	9,6	0	
1515 30	- rīcinēja un tās frakcijas			
1515 30 10	-- aminoundekānskābes ražošanai, lai izmantotu sintētisko tekstilšķiedru vai plastmasu ražošanā	bez nodokļa	0	
1515 30 90	-- citādas	5,1	0	
1515 50	- sējama eļļa un tās frakcijas			
	-- neapstrādāta eļļa			
1515 50 11	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	3,2	0	
1515 50 19	--- citādas	6,4	0	
	-- citādas			
1515 50 91	--- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	5,1	0	
1515 50 99	--- citādas	9,6	0	
1515 90	- citādas			
1515 90 11	-- tungas koku eļļa; jojobas eļļa un oitisiku eļļa; miršu vasks un sumahu vasks; to frakcijas	bez nodokļa	0	
	-- tabakas sēklu eļļa un tās frakcijas			
	--- neapstrādāta eļļa			
1515 90 21	---- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	bez nodokļa	0	
1515 90 29	---- citādas	6,4	0	
	--- citādas			
1515 90 31	---- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	bez nodokļa	0	
1515 90 39	---- citādas	9,6	0	
	-- citādas eļļas un to frakcijas			
	--- neapstrādātas eļļas			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1515 90 40	---- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	3,2	0	
	---- citādas			
1515 90 51	----- cietas, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	12,8	0	
1515 90 59	----- cietas, citādas; šķīdras	6,4	0	
	--- citādas			
1515 90 60	---- tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	5,1	0	
	---- citādas			
1515 90 91	----- cietas, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	12,8	0	
1515 90 99	----- cietas, citādas; šķīdras	9,6	0	
1516	Dzīvnieku vai augu tauki un eļļas un to frakcijas, pilnīgi vai daļēji hidroģenētas, esterificētas, pāresterificētas vai elaidinētas, arī rafinētas, bet tālāk neapstrādātas			
1516 10	- dzīvnieku tauki un eļļas un to frakcijas			
1516 10 10	-- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	12,8	0	
1516 10 90	-- citādas	10,9	0	
1516 20	- augu tauki un eļļas un to frakcijas			
1516 20 10	-- hidroģenēta rīcinēļa, tā sauktais opālvask	3,4	0	
	-- citādas			
1516 20 91	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	12,8	0	
	--- citādas			
1516 20 95	---- rapšu, linsēklu, rīpšu, saulespuķu, illipju, sviestkoku, makoru sēklu, andirobas riekstu vai babasū eļļa tehniskām un rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu	5,1	0	
	---- citādas			
1516 20 96	----- zemesriekstu, kokvilnas, sojas pupu vai saulespuķu eļļa; citādas eļļas, kas satur brīvās taukskābes mazāk par 50 svara %, un izņemot palmu kodolu, illipju, kokosriekstu (kopras), rapšu, rīpšu un kopaivas eļļu	9,6	0	
1516 20 98	----- citādas	10,9	0	
1517	Margarīns; pārtikas maisījumi vai pārstrādes produkti, kuri iegūti no dzīvnieku vai augu taukiem vai eļļām, vai dažādu šajā nodaļā uzskaitīto tauku vai eļļu frakcijām, kas nav pozīcijas 1516 pārtikas tauki un eļļas vai to frakcijas			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/613

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1517 10	– margarīns, izņemot šķidro margarīnu			
1517 10 10	-- ar piena tauku saturu, kas pārsniedz 10 svara %, bet nepārsniedz 15 svara %	8,3 + EUR 28,4/100 kg/neto	0	
1517 10 90	-- citādi	16	0	
1517 90	– citādi			
1517 90 10	-- ar piena tauku saturu, kas pārsniedz 10 svara %, bet nepārsniedz 15 svara %	8,3 + EUR 28,4/100 kg/neto	0	
	-- citādi			
1517 90 91	--- jauktas negaistošas augu eļļas šķidrumu veidā	9,6	0	
1517 90 93	--- pārtikas maisījumi vai izstrādājumi, ko izmanto veidņu eļļām	2,9	0	
1517 90 99	--- citādi	16	0	
1518 00	Dzīvnieku vai augu tauki un eļļas un to frakcijas, kausētas, oksidētas, dehidrētas, sulfurētas, caurpūstas, polimerizētas ar siltumu vakuumā vai inertā gāzē vai ķīmiski pārveidotas ar kādu citu paņēmieni, izņemot pozīcijas 1516 izstrādājumus; citur neminēti dzīvnieku vai augu tauku un eļļu vai šīs nodaļas dažādo tauku un eļļu frakciju nepārtikas maisījumi vai izstrādājumi			
1518 00 10	– linoksīns	7,7	0	
	– jauktas negaistošas augu eļļas šķidrumu veidā tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu			
1518 00 31	-- neapstrādātas	3,2	0	
1518 00 39	-- citādas	5,1	0	
	– citādi			
1518 00 91	-- dzīvnieku vai augu tauki un eļļas un to frakcijas, kausētas, oksidētas, dehidrētas, sulfurētas, caurpūstas, polimerizētas ar siltumu vakuumā vai inertā gāzē vai ķīmiski pārveidotas ar kādu citu paņēmieni, izņemot pozīcijas 1516 izstrādājumus	7,7	0	
	-- citādi			
1518 00 95	--- dzīvnieku vai dzīvnieku un augu tauku un eļļu un eļļu frakciju nepārtikas maisījumi vai izstrādājumi	2	0	
1518 00 99	--- citādi	7,7	0	
1520 00 00	Neattīrīts glicerīns; glicerīnūdens un glicerīna sārmis	bez nodokļa	0	
1521	Krāsoti vai nekrāsoti, rafinēti vai nerafinēti augu vaski (izņemot triglecīnīdus), bišu vasks, citu kukaiņu vaski un spermacets			
1521 10 00	– augu vaski	bez nodokļa	0	

L 127/614

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1521 90	- citādi			
1521 90 10	-- spermacets, rafinēts vai nerafinēts, krāsots vai nekrāsots	bez nodokļa	0	
	-- bišu vasks un citu kukaiņu vaski, rafinēti vai nerafinēti, krāsoti vai nekrāsoti			
1521 90 91	--- jēlvaski	bez nodokļa	0	
1521 90 99	--- citādi	2,5	0	
1522 00	Degra; taukvielu un dzīvnieku vai augu vasku apstrādes atliekas			
1522 00 10	- degra	3,8	0	
	- taukvielu un dzīvnieku vai augu vasku apstrādes atliekas			
	-- kur ir eļļas ar olīveļļas īpašībām			
1522 00 31	--- ziepju pamatvielas	EUR 29,9/100 kg/neto	0	
1522 00 39	--- citādas	EUR 47,8/100 kg/neto	0	
	-- citādas			
1522 00 91	--- eļļas nogulsnes; ziepju pamatvielas	3,2	0	
1522 00 99	--- citādas	bez nodokļa	0	
16	16. NODAĻA. GAĻAS, ZIVJU UN VĒŽVEIDĪGO, MĪKST-MIEŠU VAI CITU ŪDENS BEZMUGURKAULNIEKU IZSTRĀDĀJUMI			
1601 00	Desas un tamlīdzīgi izstrādājumi no gaļas, gaļas subproduktiem vai asinīm; pārtikas izstrādājumi uz šo produktu bāzes			
1601 00 10	- no aknām	15,4	0	
	- citādi			
1601 00 91	-- termiski neapstrādātas žāvētas vai uz ziežamās desas	EUR 149,4/100 kg/neto	0	
1601 00 99	-- citādas	EUR 100,5/100 kg/neto	0	
1602	Citādi gatavi izstrādājumi vai konservi no gaļas, gaļas subproduktiem vai asinīm			
1602 10 00	- homogenizēti produkti	16,6	0	
1602 20	- no jebkura dzīvnieka aknām			
	-- zosu vai pīļu aknām			
1602 20 11	--- kas satur taukās aknas 75 svara % vai vairāk	10,2	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/615

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1602 20 19	--- citādi	10,2	0	
1602 20 90	-- citādi	16	0	
	- no pozīcijas 0105 mājputniem			
1602 31	-- no tītariem			
	--- kas satur mājputnu gaļu vai subproduktus 57 svara % vai vairāk			
1602 31 11	---- tikai no termiski neapstrādātās tītara gaļas	8,5	0	
1602 31 19	---- citādi	8,5	0	
1602 31 30	--- kas satur mājputnu gaļu vai subproduktus 25 svara % vai vairāk, bet mazāk nekā 57 svara %	8,5	0	
1602 31 90	--- citādi	8,5	0	
1602 32	-- no <i>Gallus domesticus</i> sugas mājputniem			
	--- kas satur mājputnu gaļu vai subproduktus 57 svara % vai vairāk			
1602 32 11	---- termiski neapstrādāti	EUR 86,7/100 kg/neto	0	
1602 32 19	---- citādi	10,9	0	
1602 32 30	--- kas satur mājputnu gaļu vai subproduktus 25 svara % vai vairāk, bet mazāk nekā 57 svara %	10,9	0	
1602 32 90	--- citādi	10,9	0	
1602 39	-- citādi			
	--- kas satur mājputnu gaļu vai subproduktus 57 svara % vai vairāk			
1602 39 21	---- termiski neapstrādāti	EUR 86,7/100 kg/neto	0	
1602 39 29	---- citādi	10,9	0	
1602 39 40	--- kas satur mājputnu gaļu vai subproduktus 25 svara % vai vairāk, bet mazāk nekā 57 svara %	10,9	0	
1602 39 80	--- citādi	10,9	0	
	- cūku			
1602 41	-- šķiņķi un to izcirtņi			
1602 41 10	--- mājas cūku	EUR 156,8/100 kg/neto	0	
1602 41 90	--- citādi	10,9	0	
1602 42	-- pleci un to izcirtņi			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1602 42 10	--- mājas cūku	EUR 129,3/100 kg/neto	0	
1602 42 90	--- citādi	10,9	0	
1602 49	-- citādi, arī maisījumi			
	--- mājas cūku			
	---- kas satur 80 svara % vai vairāk jebkuras gaļas vai gaļas subproduktu, ieskaitot jebkāda veida vai izcelsmes taukus			
1602 49 11	----- garie muguras gabali (izņemot kakla gabalus) un to izcirtņi, arī muguras gabalu vai šķiņķu maisījumi	EUR 156,8/100 kg/neto	0	
1602 49 13	----- kakla gabali un to izcirtņi, arī kakla un pleca gabalu maisījumi	EUR 129,3/100 kg/neto	0	
1602 49 15	----- citādi maisījumi, kuros ir šķiņķi (gurni), pleci, muguras gabali vai kakla gabali, un to izcirtņi	EUR 129,3/100 kg/neto	0	
1602 49 19	----- citādi	EUR 85,7/100 kg/neto	0	
1602 49 30	---- kas satur 40 svara % vai vairāk, bet mazāk par 80 svara % jebkuras gaļas vai gaļas subproduktu, ieskaitot jebkāda veida vai izcelsmes taukus	EUR 75/100 kg/neto	0	
1602 49 50	---- kas satur mazāk par 40 svara % jebkuras gaļas vai gaļas subproduktu, ieskaitot jebkāda veida vai izcelsmes taukus	EUR 54,3/100 kg/neto	0	
1602 49 90	--- citādi	10,9	0	
1602 50	- liellopu			
1602 50 10	-- termiski neapstrādāti; termiski apstrādātas gaļas vai subproduktu un termiski neapstrādātas gaļas vai subproduktu maisījumi	EUR 303,4/100 kg/neto	0	
	-- citādi			
	--- hermētiskā tarā			
1602 50 31	---- sāļta liellopu gaļa	16,6	0	
1602 50 39	----- citādi	16,6	0	
1602 50 80	--- citādi	16,6	0	
1602 90	- citādi, ieskaitot izstrādājumi no jebkura dzīvnieka asinīm			
1602 90 10	-- izstrādājumi no jebkura dzīvnieka asinīm	16,6	0	
	-- citādi			
1602 90 31	--- no medījuma vai truša	10,9	0	
1602 90 41	--- no ziemeļbrieža	16,6	0	
	--- citādi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/617

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1602 90 51	---- kas satur mājas cūku gaļu vai gaļas subproduktus	EUR 85,7/100 kg/neto	0	
	---- citādi			
	----- kas satur liellopu gaļu vai subproduktus			
1602 90 61	----- termiski neapstrādāti; termiski apstrādātas gaļas vai subproduktu un termiski neapstrādātas gaļas vai subproduktu maisījumi	EUR 303,4/100 kg/neto	0	
1602 90 69	----- citādi	16,6	0	
	----- citādi			
	----- aitū vai kazu			
	----- termiski neapstrādāti; termiski apstrādātas gaļas vai subproduktu un termiski neapstrādātas gaļas vai subproduktu maisījumi			
1602 90 72	----- aitū	12,8	0	
1602 90 74	----- kazu	16,6	0	
	----- citādi			
1602 90 76	----- aitū	12,8	0	
1602 90 78	----- kazu	16,6	0	
1602 90 98	----- citādi	16,6	0	
1603 00	Gaļas, zivju vai vēžveidīgo, gliemju vai citu ūdens bezmugurkaulnieku ekstrakti un sulas			
1603 00 10	- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru 1 kg vai mazāk	12,8	0	
1603 00 80	- citādi	bez nodokļa	0	
1604	Sagatavotas vai konservētas zivis; kaviārs un kaviāra aizstājēji, kas gatavoti no zivju ikriem			
	- zivis, nesadalītas vai gabalos, izņemot maltas zivis			
1604 11 00	-- laši	5,5	3	
1604 12	-- siļķes			
1604 12 10	--- filejas, jēlas, apviļātas tikai mīklā vai rīvmaizē, arī apceptas eļļā, sasaldētas	15	5	
	--- citādas			
1604 12 91	---- hermētiskā tarā	20	5	
1604 12 99	---- citādas	20	5	
1604 13	-- sardīnes, sardinellas un brētliņas vai šprotes			
	--- sardīnes			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1604 13 11	---- olīveļļā	12,5	3	
1604 13 19	---- citādas	12,5	5	
1604 13 90	--- citādas	12,5	3	
1604 14	-- tunzivis, svītrainās tunzivis un pelamīdas (<i>Sarda spp.</i>)			
	--- tunzivis un svītrainās tunzivis			
1604 14 11	---- augu eļļā	24	5	
	---- citādas			
1604 14 16	----- filejas, t.s. "pusliemeņi"	24	5	
1604 14 18	----- citādas	24	5	
1604 14 90	--- pelamīdas (<i>Sarda spp.</i>)	25	5	
1604 15	-- makreles			
	--- Atlantijas makreles (<i>Scomber scombrus</i>) un austrumu makreles (<i>Scomber japonicus</i>)			
1604 15 11	---- filejas	25	3	
1604 15 19	---- citādas	25	3	
1604 15 90	--- dienvidjūru makreles (<i>Scomber australasicus</i>)	20	3	
1604 16 00	-- anšovi	25	5	
1604 19	-- citādas			
1604 19 10	--- lašu dzimtas zivis, izņemot Atlantijas lašus	7	0	
	--- mazās tunzivis (<i>Euthynnus</i>), izņemot svītrainās tunzivis (<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>)			
1604 19 31	---- filejas, t.s. "pusliemeņi"	24	5	
1604 19 39	---- citādas	24	5	
1604 19 50	--- vienkrāsas pelamīdas (<i>Orcynopsis unicolor</i> sugas zivis)	12,5	3	
	--- citādas			
1604 19 91	---- filejas, jēlas, apviļātas tikai mīklā vai rīvmaizē, arī apceptas eļļā, sasaldētas	7,5	3	
	---- citādas			
1604 19 92	----- menca (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	20	3	
1604 19 93	----- saida (<i>Pollachius virens</i>)	20	3	
1604 19 94	----- heks (<i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i>)	20	3	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/619

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1604 19 95	----- mintajs (<i>Theragra chalcogramma</i>) un pollaks (<i>Pollachius Pollachius</i>)	20	3	
1604 19 98	----- citādas	20	3	
1604 20	- citādi gatavi izstrādājumi no zivīm vai zivju konservi			
1604 20 05	-- izstrādājumi no surimi	20	3	
	-- citādi			
1604 20 10	--- no lašiem	5,5	3	
1604 20 30	--- no lašu dzimtas zivīm, izņemot Atlantijas lašus	7	0	
1604 20 40	--- no anšovjiem	25	5	
1604 20 50	--- no sardīnēm, pelamīdām, Atlantijas makrelēm vai austrumu makrelēm, vienkāršas pelamīdām	25	5	
1604 20 70	--- no tunzivīm, svītrainajām tunzivīm vai citām mazajām tunzivīm (<i>Euthynnus</i>)	24	5	
1604 20 90	--- no citādām zivīm	14	5	
1604 30	- kaviārs un kaviāra aizstājēji			
1604 30 10	-- kaviārs (storu ikri)	20	3	
1604 30 90	-- kaviāra aizstājēji	20	3	
1605	Gatavi izstrādājumi vai konservi no vēžveidīgajiem, mīkstmiešiem un citiem ūdens bezmugurkaulniekiem			
1605 10 00	- krabji	8	0	
1605 20	- garneles un ziemļgarneles			
1605 20 10	-- hermētiskā tarā	20	3	
	-- citādi			
1605 20 91	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 2 kg	20	3	
1605 20 99	--- citādi	20	3	
1605 30	- omāri			
1605 30 10	-- termiski apstrādāta omāru gaļa omāru sviesta vai omāru pastu, pastēšu, zupu vai mērču ražošanai	bez nodokļa	0	
1605 30 90	-- citādi	20	0	
1605 40 00	- citādi vēžveidīgie	20	0	
1605 90	- citādi			
	-- gliemji			
	--- ēdamgliemenes (<i>Mytilus spp.</i> , <i>Perna spp.</i>)			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1605 90 11	---- hermētiskā tarā	20	3	
1605 90 19	---- citādi	20	3	
1605 90 30	--- citādi	20	3	
1605 90 90	-- citādi ūdens bezmugurkaulnieki	26	3	
17	17. NODAĻA. CUKURI UN CUKURA KONDITOREJAS IZSTRĀDĀJUMI			
1701	Cukurniedru vai cukurbiešu cukurs un ķīmiski tīra saharoze cietā veidā			
	– jēlcukurs bez aromatizētāja vai krāsvielas piedevām			
1701 11	-- niedru cukurs			
1701 11 10	--- rafinēšanai	EUR 33,9/100 kg/neto	0	
1701 11 90	--- citāds	EUR 41,9/100 kg/neto	0	
1701 12	-- biešu cukurs			
1701 12 10	--- rafinēšanai	EUR 33,9/100 kg/neto	0	
1701 12 90	--- citāds	EUR 41,9/100 kg/neto	0	
	– citāds			
1701 91 00	-- ar aromatizētāja vai krāsvielas piedevu	EUR 41,9/100 kg/neto	5	
1701 99	-- citāds			
1701 99 10	--- baltais cukurs	EUR 41,9/100 kg/neto	5	
1701 99 90	--- citāds	EUR 41,9/100 kg/neto	0	
1702	Citādi cukuri, arī ķīmiski tīra laktoze, maltoze, glikoze un fruktoze, cietā veidā; cukura sīrupi bez aromatizētāju vai krāsvielu piedevām; mākslīgais medus, arī maisījumā ar dabīgo medu; grauzdēts cukurs			
	– laktoze un laktozes sīrups			
1702 11 00	-- kas satur 99 svara % vai vairāk laktozi, kas izteikta kā bezūdens laktoze, aprēķinot sausnā	EUR 14/100 kg/neto	0	
1702 19 00	-- citāds	EUR 14/100 kg/neto	0	
1702 20	– kļavu cukurs un kļavu sīrups			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/621

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1702 20 10	-- kļavu cukurs cietā veidā ar aromatizētāja vai krāsvielas piedevu	EUR 0,4/100 kg/neto	0	
1702 20 90	-- citāds	8	0	
1702 30	- glikoze un glikozes sīrups, kas nesatur fruktozi vai sausā veidā satur mazāk par 20 svara % fruktozi			
1702 30 10	-- izoglikoze	EUR 50,7/100 kg/neto	0	
	-- citāds			
	--- kam sausnā ir 99 svara % vai vairāk glikozes			
1702 30 51	---- balta kristāliska pulvera veidā, aglomerēts vai neaglomerēts	EUR 26,8/100 kg/neto	0	
1702 30 59	---- citāds	EUR 20/100 kg/neto	0	
	--- citāds			
1702 30 91	---- balta kristāliska pulvera veidā, aglomerēts vai neaglomerēts	EUR 26,8/100 kg/neto	0	
1702 30 99	---- citāds	EUR 20/100 kg/neto	0	
1702 40	- glikoze un glikozes sīrups, kas sausā veidā satur vismaz 20 svara %, bet mazāk par 50 svara % fruktozi, neskaitot invertcukuru			
1702 40 10	-- izoglikoze	EUR 50,7/100 kg/neto	0	
1702 40 90	-- citāds	EUR 20/100 kg/neto	0	
1702 50 00	- ķīmiski tīra fruktoze	16 + EUR 50,7/100 kg/neto	0	
1702 60	- citāda fruktoze un fruktozes sīrups, kas sausā veidā satur fruktozi, izņemot invertcukuru, vairāk par 50 svara %			
1702 60 10	-- izoglikoze	EUR 50,7/100 kg/neto	0	
1702 60 80	-- inulīna sīrups	EUR 0,4/100 kg/neto	0	
1702 60 95	-- citāds	EUR 0,4/100 kg/neto	0	
1702 90	- citādi produkti, arī invertcukuri un citi cukuri, un cukura sīrupa maisījumi, kas sausā veidā satur 50 svara % fruktozi			

L 127/622

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1702 90 10	-- ķīmiski tīra maltoze	12,8	0	
1702 90 30	-- izoglikoze	EUR 50,7/100 kg/neto	0	
1702 90 50	-- maltodekstrīns un maltodekstrīna sīrups	EUR 20/100 kg/neto	0	
1702 90 60	-- mākslīgais medus, arī sajaukts ar dabīgo medu	EUR 0,4/100 kg/neto	0	
	-- grauzdēts cukurs			
1702 90 71	--- kam sausnā ir 50 svara % vai vairāk saharozes	EUR 0,4/100 kg/neto	0	
	--- citāds			
1702 90 75	---- pulvera veidā, aglomerēts vai neaglomerēts	EUR 27,7/100 kg/neto	0	
1702 90 79	---- citāds	EUR 19,2/100 kg/neto	0	
1702 90 80	-- inulīna sīrups	EUR 0,4/100 kg/neto	0	
1702 90 99	-- citāds	EUR 0,4/100 kg/neto	0	
1703	Melase, kas iegūta, ekstrahējot vai rafinējot cukuru			
1703 10 00	- cukurniedru melase	EUR 0,35/100 kg/neto	0	
1703 90 00	- citāda	EUR 0,35/100 kg/neto	0	
1704	Cukura konditorejas izstrādājumi (arī baltā šokolāde), kas nesatur kakao			
1704 10	- košļājamā gumija ar cukura pārklājumu vai bez tā			
	-- kurā ir mazāk nekā 60 svara % saharozes (arī invertcukurs, kas izteikts kā saharoze)			
1704 10 11	--- košļājamā gumija plāksnītēs	6,2 + EUR 27,1/100 kg/neto, maks. 17,9	0	
1704 10 19	--- citāda	6,2 + EUR 27,1/100 kg/neto, maks. 17,9	0	
	-- kurā ir 60 svara % vai vairāk saharozes (arī invertcukurs, kas izteikts kā saharoze)			
1704 10 91	--- košļājamā gumija plāksnītēs	6,3 + EUR 30,9/100 kg/neto maks. 18,2	0	
1704 10 99	--- citāda	6,3 + EUR 30,9/100 kg/neto, maks. 18,2	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/623

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1704 90	- citāda			
1704 90 10	-- lakricas ekstrakts, kas satur vairāk nekā 10 svara % saharozes, bet bez citām piedevām	13,4	5	
1704 90 30	-- baltā šokolāde	9,1 + EUR 45,1/100 kg/neto, maks. 18,9 + EUR 16,5/100 kg/neto	0	
	-- citāda			
1704 90 51	--- konditorejas pastas, arī marcipāns, tiešajā iepakojumā ar tīro svaru 1 kg vai vairāk	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1704 90 55	--- pastilas pret kakla sāpēm un pretklepus dražejas	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1704 90 61	--- apcukurotie izstrādājumi	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
	--- citādi			
1704 90 65	---- konditorejas izstrādājumi košļājamās gumijas un žeļejas veidā, ieskaitot augļu pastas cukura konditorejas izstrādājumu veidā	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1704 90 71	---- karameles ar pildījumu vai bez tā	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1704 90 75	---- īrisi, mīkstās karameles un tamlīdzīgas konfektes	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
	---- citādi			
1704 90 81	----- presētas tabletes	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1704 90 99	----- citādi	9 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
18	18. NODAĻA. KAKAO UN KAKAO IZSTRĀDĀJUMI			
1801 00 00	Kakao pupiņas, veselas vai šķeltas, negrauzdētas vai grauzdētas	bez nodokļa	0	
1802 00 00	Kakao pupiņu čaumalas, apvalki, miziņas un citi kakao atlikumi	bez nodokļa	0	
1803	Kakao masa (pasta), attaukota vai neattaukota			
1803 10 00	- neattaukota	9,6	0	
1803 20 00	- pilnīgi vai daļēji attaukota	9,6	0	
1804 00 00	Kakao sviests, tauki un eļļa	7,7	0	
1805 00 00	Kakao pulveris, bez cukura vai citas saldinātājvielas piedevas	8	0	
1806	Šokolāde un citi pārtikas izstrādājumi ar kakao piedevu			
1806 10	- kakao pulveris ar cukura vai citas saldinātājvielas piedevu			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1806 10 15	-- kas nesatur saharozi vai satur mazāk par 5 svara % saharozi (arī invertcukuru, kas izteikts kā saharoze) vai izoglikozi, kas izteikta kā saharoze	8	0	
1806 10 20	-- kas satur 5 svara % vai vairāk, bet mazāk par 65 svara % saharozi (arī invertcukuru, kas izteikts kā saharoze) vai izoglikozi, kas izteikta kā saharoze	8 + EUR 25,2/100 kg/neto	0	
1806 10 30	-- kas satur 65 svara % vai vairāk, bet mazāk par 80 svara % saharozi (arī invertcukuru, kas izteikts kā saharoze) vai izoglikozi, kas izteikta kā saharoze	8 + EUR 31,4/100 kg/neto	0	
1806 10 90	-- kas satur 80 svara % vai vairāk saharozi (arī invertcukuru, kas izteikts kā saharoze) vai izoglikozi, kas izteikta kā saharoze	8 + EUR 41,9/100 kg/neto	0	
1806 20	- citādi izstrādājumi briketēs, plātnītēs vai tāfelītēs, kuru svars pārsniedz 2 kg, vai šķidrā, pastas, pulvera, granulā veidā vai citādā nefasētā veidā konteineros vai tiešajā iepakojumā ar tilpību lielāku par 2 kg			
1806 20 10	-- kas satur 31 svara % vai vairāk kakao sviesta vai kas satur 31 svara % vai vairāk kakao sviesta un piena tauku kopējā masā	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 20 30	-- kas satur 25 svara % vai vairāk, bet mazāk par 31 svara % kakao sviesta un piena tauku kopējā masā	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
	-- citādi			
1806 20 50	--- ar kakao sviesta saturu 18 svara % vai vairāk	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 20 70	--- šokolādes piena skaidiņas	15,4 + EA	0	
1806 20 80	--- aromatizēta šokolādes glazūra	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 20 95	--- citādi	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
	- citādi, briķešu, plāksniņu vai tāfelīšu veidā			
1806 31 00	-- ar pildījumu	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 32	-- bez pildījuma			
1806 32 10	--- ar graudaugu produktu, augļu vai riekstu piedevu	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 32 90	--- citādi	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 90	- citādi			
	-- šokolāde un šokolādes produkti			
	--- šokolādes konfektes ar pildījumu vai bez tā			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/625

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1806 90 11	---- ar pievienotu alkoholu	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 90 19	---- citādi	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
	--- citādi			
1806 90 31	---- ar pildījumu	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 90 39	---- bez pildījuma	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 90 50	-- cukura konditorejas izstrādājumi un to aizstājēji ar kakao piedevu, pagatavoti no cukura aizstājējiem	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 90 60	-- uz maizes ziežami produkti ar kakao piedevu	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 90 70	-- izstrādājumi ar kakao piedevu, kas paredzēti dzērienu ražošanai	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
1806 90 90	-- citādi	8,3 + EA MAX 18,7 + AD S/Z	0	
19	19. NODAĻA. LABĪBAS, MILTU, CIETES VAI PIENA IZSTRĀDĀJUMI; MILTU KONDITOREJAS IZSTRĀDĀJUMI			
1901	Iesala ekstrakts; pārtikas izstrādājumi no miltiem, putrainiem, rupja maluma miltiem, cietes vai iesala ekstrakta, kas nesatur kakao vai pilnīgi attaukotā vielā satur mazāk par 40 svara % kakao un kas citur nav minēti; pārtikas izstrādājumi no pozīciju 0401–0404 precēm, kas nesatur kakao vai pilnīgi attaukotā vielā satur mazāk par 5 svara % kakao un kas citur nav minēti			
1901 10 00	– pārtikas produkti zīdaiņiem, safasēti mazumtirdzniecībai	7,6 + EA	5	
1901 20 00	– maisījumi un mīklas pozīcijā 1905 minēto maizes un konditorejas izstrādājumu ražošanai	7,6 + EA	3	
1901 90	– citādi			
	-- iesala ekstrakts			
1901 90 11	--- ar sausā ekstrakta saturu 90 svara % vai vairāk	5,1 + EUR 18/100 kg/neto	0	
1901 90 19	--- citādi	5,1 + EUR 14,7/100 kg/neto	0	
	-- citādi			
1901 90 91	--- kas nesatur piena taukus, saharozi, izoglikozi, glikozi vai cieti vai satur mazāk par 1,5 % piena taukus, 5 % saharozi (arī invertcukuru) vai izoglikozi, 5 % glikozi vai cieti, izņemot pārtikas izstrādājumus pulvera veidā, kas iegūti no pozīciju 0401–0404 precēm	12,8	0	
1901 90 99	--- citādi	7,6 + EA	E	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
1902	Mīklas (pastas) izstrādājumi, arī termiski apstrādāti vai ar pildījumu (gaļu vai citiem produktiem), vai citādi sagatavoti, kā spageti, makaroni, nūdeles, skaidiņas, klimpas, pelmeņi, pildīti makaroni; kuskuss, sagatavots vai nesagatavots			
	– termiski neapstrādāti mīklas izstrādājumi, bez pildījuma un citādi nesagatavoti			
1902 11 00	-- ar olu piedevu	7,7 + EUR 24,6/100 kg/neto	0	
1902 19	-- citādi			
1902 19 10	--- bez kviešu miltu vai rupja maluma miltu piedevas	7,7 + EUR 24,6/100 kg/neto	0	
1902 19 90	--- citādi	7,7 + EUR 21,1/100 kg/neto	0	
1902 20	– pildīti makaronu izstrādājumi (pasta), arī termiski apstrādāti vai citādi sagatavoti			
1902 20 10	-- kuru sastāvā ir vairāk nekā 20 svara % zivju, vēžveidīgo, gliemju vai citu ūdens bezmugurkaulnieku	8,5	3	
1902 20 30	-- kas satur vairāk par 20 svara % desu un tamlīdzīgu izstrādājumu, jebkura veida gaļas vai gaļas subproduktu, ieskaitot jebkura veida vai izcelsmes taukus	EUR 54,3/100 kg/neto	0	
	-- citādi			
1902 20 91	--- termiski apstrādāti	8,3 + EUR 6,1/100 kg/neto	0	
1902 20 99	--- citādi	8,3 + EUR 17,1/100 kg/neto	0	
1902 30	– citādi pastas izstrādājumi			
1902 30 10	-- kaltēti	6,4 + EUR 24,6/100 kg/neto	0	
1902 30 90	-- citādi	6,4 + EUR 9,7/100 kg/neto	0	
1902 40	– kuskuss			
1902 40 10	-- nesagatavots	7,7 + EUR 24,6/100 kg/neto	0	
1902 40 90	-- citāds	6,4 + EUR 9,7/100 kg/neto	0	
1903 00 00	Tapioka un tās aizstājēji, kas pagatavoti no cietes pārslu, graudu, putrainu, atsiju vai tamlīdzīgā veidā	6,4 + EUR 15,1/100 kg/neto	0	
1904	Gatavi pārtikas produkti, kas iegūti, uzpūšot vai apgrauzdējot graudaugu produktus (piemēram, kukurūzas pārslas); graudaugu produkti (izņemot kukurūzu) graudu veidā vai pārslu veidā vai citādi pārstrādātos graudos (izņemot miltus, putrainus un rupja maluma miltus), iepriekš termiski apstrādāti vai citādi sagatavoti, kas citur nav minēti			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/627

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1904 10	- gatavi pārtikas produkti, kas iegūti, uzpūšot vai apgrauzdējot graudaugu produktus			
1904 10 10	-- iegūti no kukurūzas	3,8 + EUR 20/100 kg/neto	0	
1904 10 30	-- iegūti no rīsiem	5,1 + EUR 46/100 kg/neto	0	
1904 10 90	-- citādi	5,1 + EUR 33,6/100 kg/neto	0	
1904 20	- gatavi pārtikas produkti, kas iegūti no neapgrauzdētām graudu pārslām vai no neapgrauzdēto graudu pārslu un grauzdēto graudu pārslu maisījumiem vai no uzpūstiem graudiem			
1904 20 10	-- samaisījumu (Mūsli) veida izstrādājumi uz neapgrauzdētu graudu pārslu bāzes	9 + EA	0	
	-- citādi			
1904 20 91	--- iegūti no kukurūzas	3,8 + EUR 20/100 kg/neto	0	
1904 20 95	--- iegūti no rīsiem	5,1 + EUR 46/100 kg/neto	0	
1904 20 99	--- citādi	5,1 + EUR 33,6/100 kg/neto	0	
1904 30 00	- bulguri	8,3 + EUR 25,7/100 kg/neto	0	
1904 90	- citādi			
1904 90 10	-- rīsi	8,3 + EUR 46/100 kg/neto	5	
1904 90 80	-- citādi	8,3 + EUR 25,7/100 kg/neto	0	
1905	Maize, mīklas izstrādājumi, kūkas, cepumi un citi maizes un konditorejas izstrādājumi ar kakao piedevu vai bez tās; dievmaizītes, oblatas farmācijai, zīmogvafeles, rīspapīrs un tamlīdzīgi produkti			
1905 10 00	- sausmaizīte	5,8 + EUR 13/100 kg/neto	5	
1905 20	- piparkūkas un tamlīdzīgi izstrādājumi			
1905 20 10	-- kuros ir mazāk nekā 30 svara % saharozes (arī invertcukurs, kas izteikts kā saharoze)	9,4 + EUR 18,3/100 kg/neto	5	
1905 20 30	-- kuros ir 30 svara % vai vairāk, bet mazāk nekā 50 svara % saharozes (arī invertcukurs, kas izteikts kā saharoze)	9,8 + EUR 24,6/100 kg/neto	5	
1905 20 90	-- kuros ir 50 svara % vai vairāk saharozes (arī invertcukurs, kas izteikts kā saharoze)	10,1 + EUR 31,4/100 kg/neto	5	
	- saldie cepumi; vafeles			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1905 31	-- saldie cepumi			
	--- pilnīgi vai daļēji glazēti ar šokolādi vai ar citiem izstrādājumiem, kuru sastāvā ir kakao			
1905 31 11	---- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 85 g	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
1905 31 19	---- citādi	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
	--- citādi			
1905 31 30	---- ar piena taukvielu saturu 8 svara % vai vairāk	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
	---- citādi			
1905 31 91	----- sviestmaižu cepumi	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
1905 31 99	----- citādi	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
1905 32	-- vafeles			
1905 32 05	--- ar ūdens saturu, kas pārsniedz 10 svara %	9 + EA MAX 20,7 + AD F/M	0	
	--- citādas			
	---- pilnīgi vai daļēji glazēti ar šokolādi vai ar citiem izstrādājumiem, kuru sastāvā ir kakao			
1905 32 11	----- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 85 g	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
1905 32 19	----- citādas	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
	---- citādas			
1905 32 91	----- sāļītas, ar pildījumu vai bez tā	9 + EA MAX 20,7 + AD F/M	0	
1905 32 99	----- citādas	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
1905 40	- sausiņi, grauzdiņi un tamlīdzīgi grauzdēti izstrādājumi			
1905 40 10	-- sausiņi	9,7 + EA	0	
1905 40 90	-- citādi	9,7 + EA	0	
1905 90	- citādi			
1905 90 10	-- macas	3,8 + EUR 15,9/100 kg/neto	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/629

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
1905 90 20	-- dievmaizītes, oblātas farmācijai, zīmogvafeles, rīspapīrs un tamlīdzīgi produkti	4,5 + EUR 60,5/100 kg/neto	0	
	-- citādi			
1905 90 30	--- maizes izstrādājumi bez medus, olu, siera vai augļu piedevas, kuru cukura saturs sausnā nepārsniedz 5 svara % un tauku saturs sausnā arī nepārsniedz 5 svara %	9,7 + EA	0	
1905 90 45	--- cepumi	9 + EA MAX 20,7 + AD F/M	0	
1905 90 55	--- presēti vai uzpūsti izstrādājumi, vircoti vai sālīti	9 + EA MAX 20,7 + AD F/M	0	
	--- citādi			
1905 90 60	---- ar saldinātājielas piedevu	9 + EA MAX 24,2 + AD S/Z	0	
1905 90 90	---- citādi	9 + EA MAX 20,7 + AD F/M	0	
20	20. NODAĻA. DĀRZEŅU, AUGĻU, RIEKSTU VAI CITU AUGU DAĻU IZSTRĀDĀJUMI			
2001	Etiķi vai etiķskābē sagatavoti vai konservēti dārzeņi, augļi, rieksti un citas ēdamas augu daļas			
2001 10 00	- gurķi un pipargurķīši (komišoni)	17,6	0	
2001 90	- citādi			
2001 90 10	-- pikantā mango mērce	bez nodokļa	0	
2001 90 20	-- <i>Capsicum</i> ģints dārzeņi, izņemot dārzeņpiparus un Jamaikas piparus	5	0	
2001 90 30	-- saldā kukurūza (<i>Zea mays var. saccharata</i>)	5,1 + EUR 9,4/100 kg/neto	0	
2001 90 40	-- jamsi, batātes un tamlīdzīgas augu ēdamās daļas, kas satur 5 svara % vai vairāk cietes	8,3 + EUR 3,8/100 kg/neto	0	
2001 90 50	-- sēnes	16	0	
2001 90 60	-- palmu galotņu pumpuri	10	0	
2001 90 65	-- olīvas	16	0	
2001 90 70	-- dārzeņpipari (paprika)	16	0	
2001 90 91	-- tropu augļi un tropu rieksti	10	0	
2001 90 93	-- sīpoli	16	0	
2001 90 99	-- citādi	16	0	

L 127/630

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2002	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti tomāti			
2002 10	– tomāti, veseli vai sagriezti			
2002 10 10	-- mizoti	14,4	0	
2002 10 90	-- citādi	14,4	0	
2002 90	– citādi			
	-- ar sausnas saturu mazāk nekā 12 svara %			
2002 90 11	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru vairāk par 1 kg	14,4	0	
2002 90 19	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	14,4	0	
	-- ar sausnas saturu ne mazāk kā 12 svara %, bet ne vairāk par 30 svara %			
2002 90 31	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru vairāk par 1 kg	14,4	0	
2002 90 39	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	14,4	0	
	-- ar sausnas saturu, kas pārsniedz 30 svara %			
2002 90 91	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru vairāk par 1 kg	14,4	0	
2002 90 99	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	14,4	0	
2003	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavotas vai konservētas sēnes un trifeles			
2003 10	– atmateņu ģints sēnes			
2003 10 20	-- konservētas īslaicīgai uzglabāšanai, pilnīgi termiski apstrādātas	18,4 + EUR 191/100 kg/neto eda	0	
2003 10 30	-- citādas	18,4 + EUR 222/100 kg/neto eda	0	
2003 20 00	– trifeles	14,4	0	
2003 90 00	– citādas	18,4	0	
2004	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti, saldēti citi dārzeņi, izņemot pozīcijā 2006 minētos			
2004 10	– kartupeļi			
2004 10 10	-- termiski apstrādāti, bet citādi nesagatavoti	14,4	0	
	-- citādi			
2004 10 91	--- miltu, rupja maluma miltu vai pārslu veidā	7,6 + EA	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/631

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2004 10 99	--- citādi	17,6	0	
2004 90	- citādi dārzeņi un dārzeņu maisījumi			
2004 90 10	-- saldā kukurūza (<i>Zea mays var. saccharata</i>)	5,1 + EUR 9,4/100 kg/neto	0	
2004 90 30	-- skābie kāposti, kaperi un olīvas	16	0	
2004 90 50	-- zirņi (<i>Pisum sativum</i>) un nenobriedušas <i>Phaseolus spp.</i> sugas pupiņas pākstīs	19,2	0	
	-- citādi, arī maisījumi			
2004 90 91	--- sīpoli, termiski apstrādāti, bet citādi nesagatavoti	14,4	0	
2004 90 98	--- citādi	17,6	0	
2005	Bez etiķa vai etiķskābes sagatavoti vai konservēti, nesaldēti citi dārzeņi, izņemot pozīcijā 2006 minētos			
2005 10 00	- homogenizēti dārzeņi	17,6	0	
2005 20	- kartupeļi			
2005 20 10	-- miltu, rupja maluma miltu vai pārslu veidā	8,8 + EA	0	
	-- citādi			
2005 20 20	--- plānās šķēlītēs, apcepti, arī sālīti vai aromatizēti, hermētiskā tarā, derīgi tūlītējam patēriņam	14,1	0	
2005 20 80	--- citādi	14,1	0	
2005 40 00	- zirņi (<i>Pisum sativum</i>)	19,2	0	
	- pupas (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>)			
2005 51 00	-- pupas, izlobītas	17,6	0	
2005 59 00	-- citādas	19,2	0	
2005 60 00	- sparģeļi	17,6	0	
2005 70	- olīvas			
2005 70 10	-- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 5 kg	12,8	0	
2005 70 90	-- citādi	12,8	0	
2005 80 00	- saldā kukurūza (<i>Zea mays var. saccharata</i>)	5,1 + EUR 9,4/100 kg/neto	0	
	- citādi dārzeņi un dārzeņu maisījumi			
2005 91 00	-- bambusa dzinumi	17,6	0	
2005 99	-- citādi			

L 127/632

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2005 99 10	--- <i>Capsicum</i> ģints dārzeņi, izņemot dārzeņpiparus un Jamaikas piparus	6,4	0	
2005 99 20	--- kaperi	16	0	
2005 99 30	--- (dzeloņainie) artišoki	17,6	0	
2005 99 40	--- burkāni	17,6	0	
2005 99 50	--- dārzeņu maisījumi	17,6	0	
2005 99 60	--- skābie kāposti	16	0	
2005 99 90	--- citādi	17,6	0	
2006 00	Dārzeņi, augļi, rieksti, augļu mizas un citādas augu daļas, konservētas cukurā (žāvētas, iecukurotas vai glazētas)			
2006 00 10	- ingvers	bez nodokļa	0	
	- citādi			
	-- ar cukura saturu, kas pārsniedz 13 svara %			
2006 00 31	--- ķirši	20 + EUR 23,9/100 kg/neto	0	
2006 00 35	--- tropu augļi un tropu rieksti	12,5 +EUR 15/100 kg/neto	0	
2006 00 38	--- citādi	20 + EUR 23,9/100 kg/neto	0	
	-- citādi			
2006 00 91	--- tropu augļi un tropu rieksti	12,5	0	
2006 00 99	--- citādi	20	0	
2007	Džemi, augļu želejas, marmelādes, augļu vai riekstu biezeņi un augļu vai riekstu pastas, termiski apstrādātas, ar cukura vai citu saldinātāju piedevu vai bez tās			
2007 10	- homogenizēti produkti			
2007 10 10	-- ar cukura saturu, kas pārsniedz 13 svara %	24 + EUR 4,2/100 kg/neto	0	
	-- citādi			
2007 10 91	--- no tropu augļiem	15	0	
2007 10 99	--- citādi	24	0	
	- citādi			
2007 91	-- citrusaugļi			
2007 91 10	--- ar cukura saturu, kas pārsniedz 30 svara %	20 + EUR 23/100 kg/neto	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/633

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2007 91 30	--- ar cukura saturu, kas pārsniedz 13 svara %, bet ne vairāk par 30 svara %	20 + EUR 4,2/100 kg/neto	0	
2007 91 90	--- citādi	21,6	0	
2007 99	-- citādi			
	--- ar cukura saturu, kas pārsniedz 30 svara %			
2007 99 10	---- plūmju biezenis un žāvētu melnplūmju biezenis un pasta tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru vairāk nekā 100 kg, rūpnieciskai pārstrādei	22,4	0	
2007 99 20	---- ēdamo kastaņu biezenis un pasta	24 + EUR 19,7/100 kg/neto	0	
	---- citādi			
2007 99 31	----- ķiršu	24 + EUR 23/100 kg/neto	0	
2007 99 33	----- zemeņu	24 + EUR 23/100 kg/neto	0	
2007 99 35	----- aveņu	24 + EUR 23/100 kg/neto	0	
2007 99 39	----- citādi	24 + EUR 23/100 kg/neto	0	
	--- ar cukura saturu, kas pārsniedz 13 svara %, bet ne vairāk par 30 svara %			
2007 99 55	---- ābolu biezenis, arī kompots	24 + EUR 4,2/100 kg/neto	0	
2007 99 57	---- citādi	24 + EUR 4,2/100 kg/neto	0	
	--- citādi			
2007 99 91	---- ābolu biezenis, arī kompots	24	0	
2007 99 93	---- no tropu augļiem un tropu riekstiem	15	0	
2007 99 98	---- citādi	24	0	
2008	Augļi, rieksti un citur neminētas citas ēdamas augu daļas, sagatavotas vai konservētas ar citu paņēmieni, arī ar cukura vai citu saldinātāju vai spirta piedevu			
	- rieksti, zemesrieksti un citas sēklas, arī maisījumā			
2008 11	-- zemesrieksti			
2008 11 10	--- zemesriekstu sviests	12,8	5	
	--- citādi, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru			
	---- vairāk par 1 kg			

L 127/634

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2008 11 92	----- grauzdēti	11,2	0	
2008 11 94	----- citādi	11,2	0	
	---- ne vairāk par 1 kg			
2008 11 96	----- grauzdēti	12	0	
2008 11 98	----- citādi	12,8	0	
2008 19	-- citādi, arī maisījumi			
	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru vairāk par 1 kg			
2008 19 11	---- tropu rieksti; maisījumi, kuros 50 svara % vai vairāk ir tropu rieksti un tropu augļi	7	0	
	---- citādi			
2008 19 13	----- grauzdētas mandeles un pistācijas	9	0	
2008 19 19	----- citādi	11,2	0	
	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg			
2008 19 91	---- tropu rieksti; maisījumi, kuros 50 svara % vai vairāk ir tropu rieksti un tropu augļi	8	0	
	---- citādi			
	----- grauzdēti rieksti			
2008 19 93	----- mandeles un pistācijas	10,2	0	
2008 19 95	----- citādi	12	0	
2008 19 99	----- citādi	12,8	0	
2008 20	- ananāsi			
	-- ar spirta piedevu			
	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru vairāk par 1 kg			
2008 20 11	---- ar cukura saturu, kas pārsniedz 17 svara %	25,6 + EUR 2,5/100 kg/neto	0	
2008 20 19	---- citādi	25,6	0	
	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg			
2008 20 31	---- ar cukura saturu, kas pārsniedz 19 svara %	25,6 + EUR 2,5/100 kg/tīro	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/635

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2008 20 39	---- citādi	25,6	0	
	-- bez spirta piedevas			
	--- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru vairāk par 1 kg			
2008 20 51	---- ar cukura saturu, kas pārsniedz 17 svara %	19,2	0	
2008 20 59	---- citādi	17,6	0	
	--- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg			
2008 20 71	---- ar cukura saturu, kas pārsniedz 19 svara %	20,8	0	
2008 20 79	---- citādi	19,2	0	
2008 20 90	--- bez cukura piedevas	18,4	0	
2008 30	- citrusaugļi			
	-- ar spirta piedevu			
	--- ar cukura saturu, kas pārsniedz 9 svara %			
2008 30 11	---- ar faktisko spirta masas saturu ne vairāk par 11,85 masas %	25,6	0	
2008 30 19	---- citādi	25,6 + EUR 4,2/100 kg/neto	0	
	--- citādi			
2008 30 31	---- ar faktisko spirta masas saturu ne vairāk par 11,85 masas %	24	0	
2008 30 39	---- citādi	25,6	0	
	-- bez spirta piedevas			
	--- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru vairāk par 1 kg			
2008 30 51	---- greipfrūtu daiviņas	15,2	0	
2008 30 55	---- mandarīni (arī tanžerīni un sacumas); klementīni, vilkingi un citi tamlīdzīgi citrusaugļu hibrīdi	18,4	0	
2008 30 59	---- citādi	17,6	0	
	--- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg			
2008 30 71	---- greipfrūtu daiviņas	15,2	0	
2008 30 75	---- mandarīni (arī tanžerīni un sacumas); klementīni, vilkingi un citi tamlīdzīgi citrusaugļu hibrīdi	17,6	0	
2008 30 79	---- citādi	20,8	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
2008 30 90	--- bez cukura piedevas	18,4	0	
2008 40	- bumbieri			
	-- ar spirta piedevu			
	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru vairāk par 1 kg			
	---- ar cukura saturu, kas pārsniedz 13 svara %			
2008 40 11	----- ar faktisko spirta masas saturu ne vairāk par 11,85 masas %	25,6	0	
2008 40 19	----- citādi	25,6 + EUR 4,2/100 kg/neto	0	
	---- citādi			
2008 40 21	----- ar faktisko spirta masas saturu ne vairāk par 11,85 masas %	24	0	
2008 40 29	----- citādi	25,6	0	
	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg			
2008 40 31	---- ar cukura saturu, kas pārsniedz 15 svara %	25,6 + EUR 4,2/100 kg/neto	0	
2008 40 39	---- citādi	25,6	0	
	-- bez spirta piedevas			
	--- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru vairāk par 1 kg			
2008 40 51	---- ar cukura saturu, kas pārsniedz 13 svara %	17,6	0	
2008 40 59	---- citādi	16	0	
	--- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg			
2008 40 71	---- ar cukura saturu, kas pārsniedz 15 svara %	19,2	0	
2008 40 79	---- citādi	17,6	0	
2008 40 90	--- bez cukura piedevas	16,8	0	
2008 50	- aprikozes			
	-- ar spirta piedevu			
	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru vairāk par 1 kg			
	---- ar cukura saturu, kas pārsniedz 13 svara %			
2008 50 11	----- ar faktisko spirta masas saturu ne vairāk par 11,85 masas %	25,6	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/637

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2008 50 19	----- citādas	25,6 + EUR 4,2/100 kg/neto	0	
	---- citādas			
2008 50 31	----- ar faktisko spirta masas saturu ne vairāk par 11,85 masas %	24	0	
2008 50 39	----- citādas	25,6	0	
	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg			
2008 50 51	---- ar cukura saturu, kas pārsniedz 15 svara %	25,6 + EUR 4,2/100 kg/neto	0	
2008 50 59	---- citādas	25,6	0	
	-- bez spirta piedevas			
	--- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru vairāk par 1 kg			
2008 50 61	---- ar cukura saturu, kas pārsniedz 13 svara %	19,2	0	
2008 50 69	---- citādas	17,6	0	
	--- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg			
2008 50 71	---- ar cukura saturu, kas pārsniedz 15 svara %	20,8	0	
2008 50 79	---- citādas	19,2	0	
	--- bez cukura piedevas, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru			
2008 50 92	---- 5 kg vai vairāk	13,6	0	
2008 50 94	---- 4,5 kg vai vairāk, bet mazāk nekā 5 kg	17	0	
2008 50 99	---- mazāk nekā 4,5 kg	18,4	0	
2008 60	- ķirši			
	-- ar spirta piedevu			
	--- ar cukura saturu, kas pārsniedz 9 svara %			
2008 60 11	----- ar faktisko spirta masas saturu ne vairāk par 11,85 masas %	25,6	0	
2008 60 19	---- citādi	25,6 + EUR 4,2/100 kg/neto	0	
	--- citādi			
2008 60 31	---- ar faktisko spirta masas saturu ne vairāk par 11,85 masas %	24	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2008 60 39	---- citādi	25,6	0	
	-- bez spirta piedevas			
	--- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru			
2008 60 50	---- vairāk par 1 kg	17,6	0	
2008 60 60	---- ne vairāk par 1 kg	20,8	0	
	--- bez cukura piedevas, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru			
2008 60 70	---- 4,5 kg vai vairāk	18,4	0	
2008 60 90	---- mazāk nekā 4,5 kg	18,4	0	
2008 70	- persiki, arī nektarīni			
	-- ar spirta piedevu			
	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru vairāk par 1 kg			
	---- ar cukura saturu, kas pārsniedz 13 svara %			
2008 70 11	----- ar faktisko spirta masas saturu ne vairāk par 11,85 masas %	25,6	0	
2008 70 19	----- citādi	25,6 + EUR 4,2/100 kg/neto	0	
	---- citādi			
2008 70 31	----- ar faktisko spirta masas saturu ne vairāk par 11,85 masas %	24	0	
2008 70 39	----- citādi	25,6	0	
	--- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg			
2008 70 51	---- ar cukura saturu, kas pārsniedz 15 svara %	25,6 + EUR 4,2/100 kg/neto	0	
2008 70 59	---- citādi	25,6	0	
	-- bez spirta piedevas			
	--- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru vairāk par 1 kg			
2008 70 61	---- ar cukura saturu, kas pārsniedz 13 svara %	19,2	0	
2008 70 69	---- citādi	17,6	0	
	--- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg			
2008 70 71	---- ar cukura saturu, kas pārsniedz 15 svara %	19,2	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/639

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2008 70 79	---- citādi	17,6	0	
	--- bez cukura piedevas, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru			
2008 70 92	---- 5 kg vai vairāk	15,2	0	
2008 70 98	---- mazāk nekā 5 kg	18,4	0	
2008 80	- zemenes			
	-- ar spirta piedevu			
	--- ar cukura saturu, kas pārsniedz 9 svara %			
2008 80 11	---- ar faktisko spirta masas saturu ne vairāk par 11,85 masas %	25,6	0	
2008 80 19	---- citādas	25,6 + EUR 4,2/100 kg/neto	0	
	--- citādas			
2008 80 31	---- ar faktisko spirta masas saturu ne vairāk par 11,85 masas %	24	0	
2008 80 39	---- citādas	25,6	0	
	-- bez spirta piedevas			
2008 80 50	--- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru vairāk par 1 kg	17,6	0	
2008 80 70	--- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg	20,8	0	
2008 80 90	--- bez cukura piedevas	18,4	0	
	- citādi, arī maisījumi, izņemot pozīcijā 2008 19 minētos			
2008 91 00	-- palmu galotņu pumpuri	10	5	
2008 92	-- maisījumi			
	--- ar spirta piedevu			
	---- ar cukura saturu, kas pārsniedz 9 svara %			
	----- ar faktisko spirta masas saturu ne vairāk par 11,85 masas %			
2008 92 12	----- no tropu augļiem (arī maisījumi, kuros 50 svara % vai vairāk ir tropu rieksti un tropu augļi)	16	0	
2008 92 14	----- citādi	25,6	0	
	----- citādi			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2008 92 16	----- no tropu augļiem (arī maisījumi, kuros 50 svara % vai vairāk ir tropu rieksti un tropu augļi)	16 + EUR 2,6/100 kg/neto	0	
2008 92 18	----- citādi	25,6 + EUR 4,2/100 kg/neto	0	
	---- citādi			
	----- ar faktisko spirta masas saturu ne vairāk par 11,85 masas %			
2008 92 32	----- no tropu augļiem (arī maisījumi, kuros 50 svara % vai vairāk ir tropu rieksti un tropu augļi)	15	0	
2008 92 34	----- citādi	24	0	
	----- citādi			
2008 92 36	----- no tropu augļiem (arī maisījumi, kuros 50 svara % vai vairāk ir tropu rieksti un tropu augļi)	16	0	
2008 92 38	----- citādi	25,6	0	
	--- bez spirta piedevas			
	---- ar cukura piedevu			
	----- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru vairāk par 1 kg			
2008 92 51	----- no tropu augļiem (arī maisījumi, kuros 50 svara % vai vairāk ir tropu rieksti un tropu augļi)	11	0	
2008 92 59	----- citādi	17,6	0	
	----- citādi			
	----- augļu maisījumi, kuros nevienam auglim nav vairāk par 50 % no augļu kopējā svara			
2008 92 72	----- no tropu augļiem (ieskaitot maisījumus, kuros 50 svara % vai vairāk ir tropu rieksti un tropu augļi)	8,5	0	
2008 92 74	----- citādi	13,6	0	
	----- citādi			
2008 92 76	----- no tropu augļiem (ieskaitot maisījumus, kuros 50 svara % vai vairāk ir tropu rieksti un tropu augļi)	12	0	
2008 92 78	----- citādi	19,2	0	
	---- bez cukura piedevas, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru			
	----- 5 kg vai vairāk			
2008 92 92	----- no tropu augļiem (ieskaitot maisījumus, kuros 50 svara % vai vairāk ir tropu rieksti un tropu augļi)	11,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/641

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2008 92 93	----- citādi	18,4	0	
	----- 4,5 kg vai vairāk, bet mazāk nekā 5 kg			
2008 92 94	----- no tropu augļiem (ieskaitot maisījumus, kuros 50 svara % vai vairāk ir tropu rieksti un tropu augļi)	11,5	0	
2008 92 96	----- citādi	18,4	0	
	----- mazāku par 4,5 kg			
2008 92 97	----- no tropu augļiem (ieskaitot maisījumus, kuros 50 svara % vai vairāk ir tropu rieksti un tropu augļi)	11,5	0	
2008 92 98	----- citādi	18,4	0	
2008 99	-- citādi			
	--- ar spirta piedevu			
	---- ingvers			
2008 99 11	----- ar faktisko spirta masas saturu ne vairāk par 11,85 masas %	10	0	
2008 99 19	----- citāds	16	0	
	---- vīnogas			
2008 99 21	----- ar cukura saturu, kas pārsniedz 13 svara %	25,6 + EUR 3,8/100 kg/neto	0	
2008 99 23	----- citādas	25,6	0	
	---- citādas			
	----- ar cukura saturu, kas pārsniedz 9 svara %			
	----- ar faktisko spirta masas saturu ne vairāk par 11,85 masas %			
2008 99 24	----- tropu augļi	16	0	
2008 99 28	----- citādi	25,6	0	
	----- citādi			
2008 99 31	----- tropu augļi	16 + EUR 2,6/100 kg/neto	0	
2008 99 34	----- citādi	25,6 + EUR 4,2/100 kg/neto	0	
	----- citādi			
	----- ar faktisko spirta masas saturu ne vairāk par 11,85 masas %			
2008 99 36	----- tropu augļi	15	0	

L 127/642

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2008 99 37	----- citādi	24	0	
	----- citādi			
2008 99 38	----- tropu augļi	16	0	
2008 99 40	----- citādi	25,6	0	
	--- bez spirta piedevas			
	---- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru vairāk par 1 kg			
2008 99 41	----- ingvers	bez nodokļa	0	
2008 99 43	----- vīnogas	19,2	0	
2008 99 45	----- plūmes un žāvētas plūmes	17,6	0	
2008 99 46	----- pasifloru augļi, gvajaves un tamarindi	11	0	
2008 99 47	----- mango, mangostāni, papaijas, Indijas rieksti, liči, džekfrūti, sapodillas, karambolas un pitahajas	11	0	
2008 99 49	----- citādi	17,6	0	
	---- ar cukura piedevu, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 1 kg			
2008 99 51	----- ingvers	bez nodokļa	0	
2008 99 61	----- pasifloru augļi un gvajaves	13	0	
2008 99 62	----- mango, mangostāni, papaijas, tamarindi, Indijas rieksti, liči, džekfrūti, sapodillas, karambolas un pitahajas	13	0	
2008 99 67	----- citādi	20,8	0	
	---- bez cukura piedevas			
	----- plūmes un žāvētas plūmes, tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru			
2008 99 72	----- 5 kg vai vairāk	15,2	0	
2008 99 78	----- mazāku par 5 kg	18,4	0	
2008 99 85	----- kukurūza, izņemot saldo kukurūzu (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	5,1 + EUR 9,4/100 kg/neto	5	
2008 99 91	----- jamsi, batātes un tamlīdzīgas augu ēdamās daļas, kas satur 5 svara % vai vairāk cietes	8,3 +EUR 3,8/100 kg/neto	5	
2008 99 99	----- citādi	18,4	0	
2009	Augļu sulas (arī vīnogu misa) un dārzeņu sulas, neraudzētas un bez spirta piedevas, arī ar cukura vai cita saldinātāja piedevu			
	- apelsīnu sula			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/643

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2009 11	-- saldēta			
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 67			
2009 11 11	---- kuru vērtība nepārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara	33,6 +EUR 20,6/100 kg/neto	0	
2009 11 19	---- citāda	33,6	0	
	--- kuras Briksa vērtība nepārsniedz 67			
2009 11 91	---- kuras vērtība nepārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara un pievienotā cukura daudzums pārsniedz 30 svara %	15,2 + EUR 20,6/100 kg/neto	0	
2009 11 99	---- citāda	15,2	0	
2009 12 00	-- nesaldēta, kuras Briksa vērtība nepārsniedz 20	12,2	0	
2009 19	-- citāda			
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 67			
2009 19 11	---- kuras vērtība nepārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara	33,6 + EUR 20,6/100 kg/neto	0	
2009 19 19	---- citāda	33,6	0	
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 20, bet nepārsniedz 67			
2009 19 91	---- kuru vērtība nepārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara un pievienotā cukura daudzums pārsniedz 30 svara %	15,2 + EUR 20,6/100 kg/neto	0	
2009 19 98	---- citāda	12,2	0	
	- greipfrūtu (arī pomelo) sula			
2009 21 00	-- kuras Briksa vērtība nepārsniedz 20	12	0	
2009 29	-- citāda			
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 67			
2009 29 11	---- kuras vērtība nepārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara	33,6 + EUR 20,6/100 kg/neto	0	
2009 29 19	---- citāda	33,6	0	
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 20, bet nepārsniedz 67			
2009 29 91	---- kuru vērtība nepārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara un pievienotā cukura daudzums pārsniedz 30 svara %	12 + EUR 20,6/100 kg/tīro	0	
2009 29 99	---- citāda	12	0	
	- citu viena veida citrusu augļu sula			
2009 31	-- kuras Briksa vērtība nepārsniedz 20			
	--- kuras vērtība pārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
2009 31 11	---- ar cukura piedevu	14,4	0	
2009 31 19	---- bez cukura piedevas	15,2	0	
	--- kuras vērtība nepārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara			
	---- citronu sula			
2009 31 51	----- ar cukura piedevu	14,4	0	
2009 31 59	----- bez cukura piedevas	15,2	0	
	---- citādas citrusaugļu sulas			
2009 31 91	----- ar cukura piedevu	14,4	0	
2009 31 99	----- bez cukura piedevas	15,2	0	
2009 39	-- citāda			
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 67			
2009 39 11	---- kuras vērtība nepārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara	33,6 + EUR 20,6/100 kg/neto	0	
2009 39 19	---- citāda	33,6	0	
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 20, bet nepārsniedz 67			
	---- kuras vērtība pārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara			
2009 39 31	----- ar cukura piedevu	14,4	0	
2009 39 39	----- bez cukura piedevas	15,2	0	
	---- kuras vērtība nepārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara			
	----- citronu sula			
2009 39 51	----- ar cukura piedevu vairāk par 30 svara %	14,4 + EUR 20,6/100 kg/neto	0	
2009 39 55	----- ar cukura piedevu ne vairāk par 30 svara %	14,4	0	
2009 39 59	----- bez cukura piedevas	15,2	0	
	----- citādas citrusaugļu sulas			
2009 39 91	----- ar cukura piedevu vairāk par 30 svara %	14,4 +EUR 20,6/100 kg/neto	0	
2009 39 95	----- ar cukura piedevu ne vairāk par 30 svara %	14,4	0	
2009 39 99	----- bez cukura piedevas	15,2	0	
	- ananāsu sula			
2009 41	-- kuras Briksa vērtība nepārsniedz 20			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/645

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2009 41 10	--- kuras vērtība pārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara, ar cukura piedevu	15,2	0	
	--- citāda			
2009 41 91	---- ar cukura piedevu	15,2	0	
2009 41 99	---- bez cukura piedevas	16	0	
2009 49	-- citāda			
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 67			
2009 49 11	---- kuras vērtība nepārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara	33,6 + EUR 20,6/100 kg/neto	0	
2009 49 19	---- citāda	33,6	0	
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 20, bet nepārsniedz 67			
2009 49 30	---- kuras vērtība pārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara, ar cukura piedevu	15,2	0	
	---- citāda			
2009 49 91	----- ar cukura piedevu vairāk par 30 svara %	15,2 + EUR 20,6/100 kg/neto	0	
2009 49 93	----- ar cukura piedevu ne vairāk par 30 svara %	15,2	0	
2009 49 99	----- bez cukura piedevas	16	0	
2009 50	- tomātu sula			
2009 50 10	-- ar cukura piedevu	16	0	
2009 50 90	-- citāda	16,8	0	
	- vīnogu sula (arī vīnogu misa)			
2009 61	-- kuras Briksa vērtība nepārsniedz 30			
2009 61 10	--- kuras vērtība pārsniedz EUR 18 par 100 kg tīrā svara	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu	0	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu
2009 61 90	--- kuras vērtība nepārsniedz EUR 18 par 100 kg tīrā svara	22,4 + EUR 27/hl	0	
2009 69	-- citāda			
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 67			
2009 69 11	---- kuras vērtība nepārsniedz EUR 22 par 100 kg tīrā svara	40 +EUR 121/hl + EUR 20,6/100 kg/neto	0	
2009 69 19	---- citāda	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu	0	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 30, bet nepārsniedz 67			
	---- kuras vērtība pārsniedz EUR 18 par 100 kg tīrā svara			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2009 69 51	----- koncentrēta	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu	0	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu
2009 69 59	----- citāda	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu	0	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu
	---- kuras vērtība nepārsniedz EUR 18 par 100 kg tīrā svara			
	----- ar cukura piedevu vairāk par 30 svara %			
2009 69 71	----- koncentrēta	22,4 +EUR 131/hl + EUR 20,6/100 kg/neto	0	
2009 69 79	----- citāda	22,4 + EUR 27/hl + EUR 20,6/100 kg/neto	0	
2009 69 90	----- citāda	22,4 +EUR 27/hl	0	
	- ābolu sula			
2009 71	-- kuras Briksa vērtība nepārsniedz 20			
2009 71 10	--- kuras vērtība pārsniedz EUR 18 par 100 kg tīrā svara, ar cukura piedevu	18	0	
	--- citāda			
2009 71 91	---- ar cukura piedevu	18	0	
2009 71 99	---- bez cukura piedevas	18	0	
2009 79	-- citāda			
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 67			
2009 79 11	---- kuras vērtība nepārsniedz EUR 22 par 100 kg tīrā svara	30 + EUR 18,4/100 kg/neto	0	
2009 79 19	---- citāda	30	0	
	--- kuras Briksa vērtība pārsniedz 20, bet nepārsniedz 67			
2009 79 30	---- kuras vērtība pārsniedz EUR 18 par 100 kg tīrā svara, ar cukura piedevu	18	0	
	---- citāda			
2009 79 91	----- ar cukura piedevu vairāk par 30 svara %	18 + EUR 19,3/100 kg/neto	0	
2009 79 93	----- ar cukura piedevu ne vairāk par 30 svara %	18	0	
2009 79 99	----- bez cukura piedevas	18	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/647

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2009 80	- citu viena veida augļu vai dārzeņu sulas			
	-- kuras Briksa vērtība pārsniedz 67			
	--- bumbieru sula			
2009 80 11	---- kuras vērtība nepārsniedz EUR 22 par 100 kg tīrā svara	33,6 +EUR 20,6/100 kg/tīro	0	
2009 80 19	---- citāda	33,6	0	
	--- citāda			
	---- kuras vērtība nepārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara			
2009 80 34	----- tropu augļu sulas	21 +EUR 12,9/100 kg/neto	0	
2009 80 35	----- citāda	33,6 + EUR 20,6/100 kg/neto	0	
	---- citāda			
2009 80 36	----- tropu augļu sulas	21	0	
2009 80 38	----- citāda	33,6	0	
	-- kuras Briksa vērtība nepārsniedz 67			
	--- bumbieru sula			
2009 80 50	---- kuras vērtība pārsniedz EUR 18 par 100 kg tīrā svara, ar cukura piedevu	19,2	0	
	---- citāda			
2009 80 61	----- ar cukura piedevu vairāk par 30 svara %	19,2 +EUR 20,6/100 kg/neto	0	
2009 80 63	----- ar cukura piedevu ne vairāk par 30 svara %	19,2	0	
2009 80 69	----- bez cukura piedevas	20	0	
	--- citāda			
	---- kuras vērtība pārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara, ar cukura piedevu			
2009 80 71	----- ķiršu sula	16,8	0	
2009 80 73	----- tropu augļu sulas	10,5	0	
2009 80 79	----- citāda	16,8	0	
	---- citāda			
	----- ar cukura piedevu vairāk par 30 svara %			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2009 80 85	----- tropu augļu sulas	10,5 + EUR 12,9/100 kg/neto	0	
2009 80 86	----- citāda	16,8 +EUR 20,6/100 kg/neto	0	
	----- ar cukura piedevu ne vairāk par 30 svara %			
2009 80 88	----- tropu augļu sulas	10,5	0	
2009 80 89	----- citādas	16,8	0	
	----- bez cukura piedevas			
2009 80 95	----- <i>Vaccinium macrocarpon</i> sugas augļu sula	14	0	
2009 80 96	----- ķiršu sula	17,6	0	
2009 80 97	----- tropu augļu sulas	11	0	
2009 80 99	----- citādas	17,6	0	
2009 90	- sulu maisījumi			
	-- kuru Briksa vērtība pārsniedz 67			
	--- ābolu un bumbieru sulas maisījumi			
2009 90 11	---- kuru vērtība nepārsniedz EUR 22 par 100 kg tīrā svara	33,6 + EUR 20,6/100 kg/neto	0	
2009 90 19	---- citādi	33,6	0	
	--- citādi			
2009 90 21	---- kuru vērtība nepārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara	33,6 + EUR 20,6/100 kg/neto	0	
2009 90 29	---- citādi	33,6	0	
	-- kuru Briksa vērtība nepārsniedz 67			
	--- ābolu un bumbieru sulas maisījumi			
2009 90 31	---- kuru vērtība nepārsniedz EUR 18 par 100 kg tīrā svara un pievienotā cukura daudzums pārsniedz 30 svara %	20 + EUR 20,6/100 kg/neto	0	
2009 90 39	---- citādi	20	0	
	--- citādi			
	---- kuru vērtība pārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara			
	----- citrusaugļu sulu un ananāsu sulas maisījumi			
2009 90 41	----- ar cukura piedevu	15,2	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/649

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2009 90 49	----- citādi	16	0	
	----- citādi			
2009 90 51	----- ar cukura piedevu	16,8	0	
2009 90 59	----- citādi	17,6	0	
	---- kuru vērtība nepārsniedz EUR 30 par 100 kg tīrā svara			
	----- citrusaugļu sulu un ananāsu sulas maisījumi			
2009 90 71	----- ar cukura piedevu vairāk par 30 svara %	15,2 + EUR 20,6/100 kg/neto	0	
2009 90 73	----- ar cukura piedevu ne vairāk par 30 svara %	15,2	0	
2009 90 79	----- bez cukura piedevas	16	0	
	----- citādi			
	----- ar cukura piedevu vairāk par 30 svara %			
2009 90 92	----- tropu augļu sulu maisījumi	10,5 + EUR 12,9/100 kg/neto	0	
2009 90 94	----- citādi	16,8 + EUR 20,6/100 kg/neto	0	
	----- ar cukura piedevu ne vairāk par 30 svara %			
2009 90 95	----- tropu augļu sulu maisījumi	10,5	0	
2009 90 96	----- citādi	16,8	0	
	----- bez cukura piedevas			
2009 90 97	----- tropu augļu sulu maisījumi	11	0	
2009 90 98	----- citādi	17,6	0	
21	21. NODAĻA. DAŽĀDI ĒDAMI PRODUKTI			
2101	Kafijas, tējas un mates ekstrakti, esences un koncentrāti un izstrādājumi uz to bāzes vai uz kafijas, tējas vai mates bāzes; grauzdēti cigoriņi un citi grauzdēti kafijas aizstājēji un to ekstrakti, esences un koncentrāti			
	-- kafijas ekstrakti, esences un koncentrāti un izstrādājumi uz šo ekstraktu, esenču un koncentrātu bāzes vai uz kafijas bāzes			
2101 11	-- ekstrakti, esences un koncentrāti			
2101 11 11	--- kuros sausna uz kafijas bāzes ir 95 svara % vai vairāk	9	0	
2101 11 19	--- citādi	9	0	

L 127/650

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2101 12	-- izstrādājumi uz šo ekstraktu, esenču un koncentrātu bāzes vai uz kafijas bāzes			
2101 12 92	--- izstrādājumi uz šo kafijas ekstraktu, esenču un koncentrātu bāzes	11,5	0	
2101 12 98	--- citādi	9 + EA	0	
2101 20	- tējas vai mates ekstrakti, esences un koncentrāti un izstrādājumi uz šo ekstraktu, esenču un koncentrātu bāzes vai uz tējas vai mates bāzes			
2101 20 20	-- ekstrakti, esences vai koncentrāti	6	0	
	-- izstrādājumi			
2101 20 92	--- uz tējas vai mates ekstraktu, esenču vai koncentrātu bāzes	6	0	
2101 20 98	--- citādi	6,5 + EA	0	
2101 30	- grauzdēti cigoriņi un citādi grauzdēti kafijas aizstājēji, un to ekstrakti, esences un koncentrāti			
	-- grauzdēti cigoriņi un citādi grauzdēti kafijas aizstājēji			
2101 30 11	--- grauzdēti cigoriņi	11,5	0	
2101 30 19	--- citādi	5,1 + EUR 12,7/100 kg/neto	0	
	-- grauzdētu cigoriņu un citādu grauzdētu kafijas aizstājēju ekstrakti, esences un koncentrāti			
2101 30 91	--- grauzdētu cigoriņu	14,1	0	
2101 30 99	--- citādi	10,8 + EUR 22,7/100 kg/neto	0	
2102	Raugi (aktīvi vai neaktīvi); citi nedzīvi viensūnu organismi (izņemot vakcīnas, kas minētas pozīcijā 3002); gatavi cepamie pulveri			
2102 10	- aktīvie raugi			
2102 10 10	-- kultūraugs	10,9	0	
	-- maizes raugs			
2102 10 31	--- žāvēts	12 + EUR 49,2/100 kg/neto	0	
2102 10 39	--- citādi	12 + EUR 14,5/100 kg/neto	0	
2102 10 90	-- citādi	14,7	0	
2102 20	- neaktīvi raugi; citi nedzīvi viensūnu organismi			
	-- neaktīvie raugi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/651

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2102 20 11	--- tablešu, kubiņu vai tamlīdzīgā veidā vai tiešajā iepakojumā ar tīro svaru līdz 1 kg	8,3	0	
2102 20 19	--- citādi	5,1	0	
2102 20 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
2102 30 00	- gatavi cepamie pulveri	6,1	0	
2103	Gatavas mērces un produkti to gatavošanai; garšvielu maisījumi un pikanto garšvielu maisījumi; sinepju pulveris un gatavas sinepes			
2103 10 00	- sojas mērce	7,7	0	
2103 20 00	- tomātu kečups un citādas tomātu mērces	10,2	0	
2103 30	- sinepju pulveris un gatavas sinepes			
2103 30 10	-- sinepju pulveris	bez nodokļa	0	
2103 30 90	-- gatavas sinepes	9	0	
2103 90	- citādi			
2103 90 10	-- pikantā mango mērce, šķidra	bez nodokļa	0	
2103 90 30	-- aromātiskās rūgtvielas ar spirta tilpumkoncentrāciju 44,2–44,9 tilp. %, ar genciānu, garšvielu un dažādu sastāvdaļu saturu no 1,5 līdz 6 svara % un ar cukura saturu no 4 % līdz 10 %, traukos ar tilpumu 0,5 l vai mazāk	bez nodokļa	0	
2103 90 90	-- citādi	7,7	0	
2104	Gatavas zupas un buljoni, izstrādājumi to pagatavošanai; homogenizēti jaukti pārtikas izstrādājumi			
2104 10	- gatavas zupas un buljoni, izstrādājumi to pagatavošanai			
2104 10 10	-- kaltēti	11,5	0	
2104 10 90	-- citādi	11,5	0	
2104 20 00	- homogenizēti jaukti pārtikas izstrādājumi	14,1	0	
2105 00	Saldējums un citāds pārtikas ledus, ar vai bez kakao			
2105 00 10	- kas nesatur piena produktus vai ar tādu produktu saturu mazāk par 3 svara %	8,6 + EUR 20,2/100 kg/neto, maks. 19,4 + EUR 9,4/100 kg/neto	0	
	- kurā piena tauku ir			
2105 00 91	-- 3 svara % vai vairāk, bet mazāk nekā 7 svara %	8 + EUR 38,5/100 kg/neto maks. 18,1 + EUR 7/100 kg/neto	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2105 00 99	-- 7 svara % vai vairāk	7,9 + EUR 54/100 kg/neto, maks. 17,8 + EUR 6,9/100 kg/neto	0	
2106	Citur neminēti pārtikas izstrādājumi			
2106 10	- proteīnu koncentrāti un strukturētas olbaltumvielas			
2106 10 20	-- kas nesatur piena taukus, saharozi, izoglikozi, glikozi vai cieti vai kas satur mazāk par 1,5 svara % piena taukus, 5 svara % saharozi vai izoglikozi, 5 svara % glikozi vai cieti	12,8	0	
2106 10 80	-- citādi	EA	0	
2106 90	- citādi			
2106 90 20	-- salikti alkohola izstrādājumi (alkoholisko preparātu maisījumi), kas nav uz smaržvielu bāzes un kurus izmanto dzērienu ražošanā	17,3 MIN EUR 1/tilp. % /hl	0	
	-- aromatizēti vai iekrāsoti cukura sīrupi			
2106 90 30	--- izoglikozes sīrupi	EUR 42,7/100 kg/neto masa	0	
	--- citādi			
2106 90 51	---- laktozes sīrups	EUR 14/100 kg/neto	0	
2106 90 55	---- glikozes sīrups un maltodekstrīna sīrups	EUR 20/100 kg/neto	0	
2106 90 59	---- citādi	EUR 0,4/100 kg/neto	0	
	-- citādi			
2106 90 92	--- kas nesatur piena taukus, saharozi, izoglikozi, glikozi vai cieti vai kas satur mazāk par 1,5 svara % piena taukus, 5 svara % saharozi vai izoglikozi, 5 svara % glikozi vai cieti	12,8	0	
2106 90 98	--- citādi	9 + EA	0	
22	22. NODAĻA. DZĒRIENI, ALKOHOLISKI ŠĶIDRUMI UN ETIĶIS			
2201	Ūdens, arī dabīgie vai mākslīgie minerālūdeņi un gāzētie ūdeņi, bez cukura vai citu saldinātāju piedevas un nearomatizēti; ledus un sniegs			
2201 10	- minerālūdeņi un gāzētie ūdeņi			
	-- dabīgie minerālūdeņi			
2201 10 11	--- negāzēti	bez nodokļa	0	
2201 10 19	--- citādi	bez nodokļa	0	
2201 10 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
2201 90 00	- citādi	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/653

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2202	Ūdens, arī minerālūdeņi un gāzētie ūdeņi, ar cukura vai citu saldinātāju piedevu vai aromatizēts, un citi bezalkoholiskie dzērieni, izņemot pozīcijas 2009 augļu vai dārzeņu sulas			
2202 10 00	– ūdens, arī minerālūdeņi un gāzētie ūdeņi, ar cukura vai citu saldinātāju piedevu vai aromatizēts	9,6	0	
2202 90	– citādi			
2202 90 10	-- kuros nav pozīciju 0401–0404 produktu vai tauku, kas iegūti no pozīciju 0401–0404 produktiem	9,6	0	
	-- citādi, kuros no pozīciju 0401–0404 produktiem iegūto tauku ir			
2202 90 91	--- mazāk nekā 0,2 svara %	6,4 + EUR 13,7/100 kg/neto	0	
2202 90 95	--- 0,2 svara % vai vairāk, bet mazāk nekā 2 svara %	5,5 + EUR 12,1/100 kg/neto	0	
2202 90 99	--- 2 svara % vai vairāk	5,4 + EUR 21,2/100 kg/neto	0	
2203 00	Iesala alus			
	– tarā ar 10 l vai mazāku tilpumu			
2203 00 01	-- pudelēs	bez nodokļa	0	
2203 00 09	-- citāds	bez nodokļa	0	
2203 00 10	– tarā, kuras tilpums pārsniedz 10 litrus	bez nodokļa	0	
2204	Svaigu vīnogu vīns, arī stiprinātie vīni; vīnogu misa, izņemot pozīcijā 2009 minēto			
2204 10	– dzirkstošais vīns			
	-- ar faktisko spirta tilpumkoncentrāciju ne mazāk par 8,5 tilp. %			
2204 10 11	--- šampanietis	EUR 32/hl	0	
2204 10 19	--- citādi	EUR 32/hl	0	
	-- citādi			
2204 10 91	--- Asti spumante	EUR 32/hl	0	
2204 10 99	--- citādi	EUR 32/hl	0	
	– citādi vīni; vīnogu misa, kuras rūgšana ir pārtraukta, pievienojot spirtu			
2204 21	-- tarā ar 2 l vai mazāku tilpumu			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2204 21 10	--- vīns, kas nav minēts apakšpozīcijā 2204 10, pudelēs ar galviņkorkiem, kuri nostiprināti ar stieplēm vai stiprinājumiem; vīns citādā tarā, ar oglekļa dioksīda radītu pārspiedienu, kas nav mazāks par 1 bar, bet nepārsniedz 3 bar 20 °C temperatūrā	EUR 32/hl	0	
	--- citādi			
	---- ar faktisko spirta tilpumkoncentrāciju ne vairāk par 13 tilp. %			
	----- noteiktā reģionā ražoti kvalitatīvie vīni			
	----- baltvīni			
2204 21 11	----- Alsace (Elzasas)	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 12	----- Bordeaux (Bordo)	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 13	----- Bourgogne (Burgundijas)	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 17	----- Val de Loire (Luāras ielejas)	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 18	----- Mosel-Saar-Ruwer (Mozeles-Sāras-Rūveres)	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 19	----- Pfalz (Pfalca)	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 22	----- Rheinhessen (Reinhesenes)	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 23	----- Tokaj	EUR 14,8/hl	0	
2204 21 24	----- Lazio (Lācijas)	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 26	----- Toscana (Toskānas)	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 27	----- Trentino (Trentīnas), Alto Adige (Altoadidžes) un Friuli (Friuli)	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 28	----- Vēfīro (Venetas)	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 32	----- Vinho Verde (zaļais vīns)	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 34	----- Penedés (Penedesas)	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 36	----- Rioja (Larjohas)	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 37	----- Valencia (Valensijas)	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 38	----- citādi	EUR 13,1/hl	0	
	----- citādi			
2204 21 42	----- Bordeaux (Bordo)	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 43	----- Bourgogne (Burgundijas)	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 44	----- Beaujolais (Božolē)	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 46	----- Côtes-du-Rhône (Ronas krasta)	EUR 13,1/hl	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/655

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2204 21 47	----- Languedoc-Roussillon (Langdokas-Rusijonas)	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 48	----- Val de Loire (Luāras ielejas)	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 62	----- Piemonte (Piemontas)	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 66	----- Toscana (Toskānas)	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 67	----- Trentino (Trentīnas) un Alto Adige (Altoadidžes)	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 68	----- Vetīro (Venetas)	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 69	----- Dčo, Bairrada un Douro	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 71	----- Navarra (Navarras)	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 74	----- Penedés (Penedesas)	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 76	----- Rioja (Larjohas)	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 77	----- Valdepeñas (Valdepeņasas)	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 78	----- citādi	EUR 13,1/hl	0	
	----- citādi			
2204 21 79	----- baltvīni	EUR 13,1/hl	0	
2204 21 80	----- citādi	EUR 13,1/hl	0	
	----ar faktisko spirta tilpumkoncentrāciju vairāk par 13 tilp. %, bet ne vairāk par 15 tilp. %			
	----- noteiktā reģionā ražoti kvalitatīvie vīni			
	----- baltvīni			
2204 21 81	----- Tokaj	EUR 15,8/hl	0	
2204 21 82	----- citādi	EUR 15,4/hl	0	
2204 21 83	----- citādi	EUR 15,4/hl	0	
	----- citādi			
2204 21 84	----- baltvīni	EUR 15,4/hl	0	
2204 21 85	----- citādi	EUR 15,4/hl	0	
	----ar faktisko spirta tilpumkoncentrāciju vairāk par 15 tilp. %, bet ne vairāk par 18 tilp. %			
2204 21 87	----- Marsala	EUR 18,6/hl	0	
2204 21 88	----- Samas vīns (Samos) un Lemnas muskats (Muscat de Lemnos)	EUR 18,6/hl	0	
2204 21 89	----- portvīns	EUR 14,8/hl	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2204 21 91	----- madeira un Setubalas muskatels	EUR 14,8/hl	0	
2204 21 92	----- heress	EUR 14,8/hl	0	
2204 21 94	----- citādi	EUR 18,6/hl	0	
	---- ar faktisko spirta tilpumkoncentrāciju vairāk par 18 tilp. %, bet ne vairāk par 22 tilp. %			
2204 21 95	----- portvīns	EUR 15,8/hl	0	
2204 21 96	----- madeira, heress un Setubalas muskatels	EUR 15,8/hl	0	
2204 21 98	----- citādi	EUR 20,9/hl	0	
2204 21 99	---- ar faktisko spirta tilpumkoncentrāciju vairāk par 22 tilp. %	EUR 1,75/tilp. %/hl	0	
2204 29	-- citādi			
2204 29 10	--- vīns, kas nav minēts apakšpozīcijā 2204 10, pudelēs ar galviņkorkiem, kuri nostiprināti ar stieplēm vai stiprinājumiem; vīns citādā tarā, ar oglekļa dioksīda radītu pārspiedienu, kas nav mazāks par 1 bar, bet nepārsniedz 3 bar 20 °C temperatūrā	EUR 32/hl	0	
	--- citādi			
	---- ar faktisko spirta tilpumkoncentrāciju ne vairāk par 13 tilp. %			
	----- noteiktā reģionā ražoti kvalitatīvie vīni			
	----- baltvīni			
2204 29 11	----- Tokaj	EUR 13,1/hl	0	
2204 29 12	----- Bordeaux (Bordo)	EUR 9,9/hl	0	
2204 29 13	----- Bourgogne (Burgundijas)	EUR 9,9/hl	0	
2204 29 17	----- Val de Loire (Luāras ielejas)	EUR 9,9/hl	0	
2204 29 18	----- citādi	EUR 9,9/hl	0	
	----- citādi			
2204 29 42	----- Bordeaux (Bordo)	EUR 9,9/hl	0	
2204 29 43	----- Bourgogne (Burgundijas)	EUR 9,9/hl	0	
2204 29 44	----- Beaujolais (Božolē)	EUR 9,9/hl	0	
2204 29 46	----- Côtes-du-Rhône (Ronas krasta)	EUR 9,9/hl	0	
2204 29 47	----- Languedoc-Roussillon (Langdokas-Rusijonas)	EUR 9,9/hl	0	
2204 29 48	----- Val de Loire (Luāras ielejas)	EUR 9,9/hl	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/657

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2204 29 58	----- citādi	EUR 9,9/hl	0	
	----- citādi			
	----- baltvīni			
2204 29 62	----- Sicīlija (Sicīlijas)	EUR 9,9/hl	0	
2204 29 64	----- Veģīro (Venetas)	EUR 9,9/hl	0	
2204 29 65	----- citādi	EUR 9,9/hl	0	
	----- citādi			
2204 29 71	----- Puglia (Apūlijas)	EUR 9,9/hl	0	
2204 29 72	----- Sicīlija (Sicīlijas)	EUR 9,9/hl	0	
2204 29 75	----- citādi	EUR 9,9/hl	0	
	---- ar faktisko spirta tilpumkoncentrāciju vairāk par 13 tilp. %, bet ne vairāk par 15 tilp. %			
	----- noteiktā reģionā ražoti kvalitatīvie vīni			
	----- baltvīni			
2204 29 77	----- Tokaj	EUR 14,2/hl	0	
2204 29 78	----- citādi	EUR 12,1/hl	0	
2204 29 82	----- citādi	EUR 12,1/hl	0	
	----- citādi			
2204 29 83	----- baltvīni	EUR 12,1/hl	0	
2204 29 84	----- citādi	EUR 12,1/hl	0	
	---- ar faktisko spirta tilpumkoncentrāciju vairāk par 15 tilp. %, bet ne vairāk par 18 tilp. %			
2204 29 87	----- Marsala	EUR 15,4/hl	0	
2204 29 88	----- Samas vīns (Samos) un Lemnas muskats (Muscat de Lemnos)	EUR 15,4/hl	0	
2204 29 89	----- portvīns	EUR 12,1/hl	0	
2204 29 91	----- madeira un Setubalas muskatels	EUR 12,1/hl	0	
2204 29 92	----- heress	EUR 12,1/hl	0	
2204 29 94	----- citādi	EUR 15,4/hl	0	
	---- ar faktisko spirta tilpumkoncentrāciju vairāk par 18 tilp. %, bet ne vairāk par 22 tilp. %			
2204 29 95	----- portvīns	EUR 13,1/hl	0	
2204 29 96	----- madeira, heress un Setubalas muskatels	EUR 13,1/hl	0	

L 127/658

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2204 29 98	----- citādi	EUR 20,9/hl	0	
2204 29 99	---- ar faktisko spirta tilpumkoncentrāciju vairāk par 22 tilp. %	EUR 1,75/tilp. %/hl	0	
2204 30	- citāda vīnogu misa			
2204 30 10	-- rūgstoša vai tāda, kam rūgšana apturēta ar citu paņēmieni, nevis pievienojot spirtu	32	0	
	-- citāda			
	--- ar blīvumu līdz 1,33 g/cm ³ 20 °C temperatūrā un faktisko spirta tilpumkoncentrāciju līdz 1 tilp. %			
2204 30 92	---- koncentrēta	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu	0	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu
2204 30 94	---- citāda	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu	0	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu
	--- citāda			
2204 30 96	---- koncentrēta	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu	0	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu
2204 30 98	---- citāda	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu	0	skatīt 2. pielikuma A daļas 2. papildinājuma 3. punktu
2205	Vermuts un citi svaigo vīnogu vīni, kas aromatizēti ar augiem vai aromātiskām vielām			
2205 10	- tarā ar 2 l vai mazāku tilpumu			
2205 10 10	-- ar faktisko spirta tilpumkoncentrāciju 18 tilp. % vai mazāk	EUR 10,9/hl	5	
2205 10 90	-- ar faktisko spirta tilpumkoncentrāciju vairāk par 18 tilp. %	EUR 0,9/tilp. %/hl + EUR 6,4/hl	5	
2205 90	- citāds			
2205 90 10	-- ar faktisko spirta tilpumkoncentrāciju 18 tilp. % vai mazāk	EUR 9/hl	5	
2205 90 90	-- ar faktisko spirta tilpumkoncentrāciju vairāk par 18 tilp. %	EUR 0,9/tilp. %/hl	5	
2206 00	Citi raudzēti dzērieni (piemēram, sidrs, bumbieru vīns, medalus); raudzēto dzērienu maisījumi un raudzēto dzērienu un bezalkoholisko dzērienu maisījumi, kas citur nav minēti			
2206 00 10	- čagu ekstrakta vīns	EUR 1,3/tilp. %/hl MIN EUR 7,2/hl	0	
	- citāds			
	-- dzirkstošais			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/659

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
2206 00 31	--- ābolu sidrs un bumbieru vīns	EUR 19,2/hl	0	
2206 00 39	--- citādi	EUR 19,2/hl	0	
	-- nedzirkstošie, tarā ar tilpumu			
	--- 2 litri vai mazāk			
2206 00 51	---- ābolu sidrs un bumbieru vīns	EUR 7,7/hl	0	
2206 00 59	---- citādi	EUR 7,7/hl	0	
	--- vairāk par 2 litriem			
2206 00 81	---- ābolu sidrs un bumbieru vīns	EUR 5,76/hl	0	
2206 00 89	---- citādi	EUR 5,76/hl	0	
2207	Nedenaturēts etilspirts ar spirta tilpumkoncentrāciju 80 tilp. % vai vairāk; etilspirts un citi jebkāda stipruma spirti, denaturēti			
2207 10 00	- nedenaturēts etilspirts ar spirta tilpumkoncentrāciju 80 tilp. % vai vairāk	EUR 19,2/hl	5	
2207 20 00	- etilspirts un citi jebkāda stipruma spirti, denaturēti	EUR 10,2/hl	5	
2208	Nedenaturēts etilspirts, kura spirta tilpumkoncentrācija ir mazāk nekā 80 tilp.%; stiprie alkoholiskie dzērieni, likieri un citi alkoholiski dzērieni			
2208 20	- alkoholiski šķidrumi, kas iegūti destilējot vīnogu vīnu vai vīnogu čagas			
	-- tarā ar 2 l vai mazāku tilpumu			
2208 20 12	--- konjaks	bez nodokļa	0	
2208 20 14	--- armanjaks	bez nodokļa	0	
2208 20 26	--- grapa	bez nodokļa	0	
2208 20 27	--- Heresas brendijs (Brandy de Jerez)	bez nodokļa	0	
2208 20 29	--- citādi	bez nodokļa	0	
	-- tarā, kuras tilpums pārsniedz 2 litrus			
2208 20 40	--- neapstrādāti destilāti	bez nodokļa	0	
	--- citādi			
2208 20 62	---- konjaks	bez nodokļa	0	
2208 20 64	---- armanjaks	bez nodokļa	0	
2208 20 86	---- grapa	bez nodokļa	0	
2208 20 87	---- Heresas brendijs (Brandy de Jerez)	bez nodokļa	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2208 20 89	---- citādi	bez nodokļa	0	
2208 30	- viskiji			
	-- burbons, tarā ar tilpumu			
2208 30 11	--- 2 litri vai mazāk	bez nodokļa	0	
2208 30 19	--- vairāk par 2 litriem	bez nodokļa	0	
	-- skotu viskijs			
	--- iesala viskijs, tarā ar tilpumu			
2208 30 32	---- 2 litri vai mazāk	bez nodokļa	0	
2208 30 38	---- vairāk par 2 litriem	bez nodokļa	0	
	--- jauktais viskijs, tarā ar tilpumu			
2208 30 52	---- 2 litri vai mazāk	bez nodokļa	0	
2208 30 58	---- vairāk par 2 litriem	bez nodokļa	0	
	--- citādi, tarā ar tilpumu			
2208 30 72	---- 2 litri vai mazāk	bez nodokļa	0	
2208 30 78	---- vairāk par 2 litriem	bez nodokļa	0	
	-- citādi, tarā ar tilpumu			
2208 30 82	--- 2 litri vai mazāk	bez nodokļa	0	
2208 30 88	--- vairāk par 2 litriem	bez nodokļa	0	
2208 40	- rums un citi alkoholiskie dzērieni, kas iegūti destilējot raudzētus cukurniedru produktus			
	-- tarā ar 2 l vai mazāku tilpumu			
2208 40 11	--- rums, kura sastāvā gaistošu vielu, izņemot etilspirtu vai metilspirtu, nav mazāk par 225 g vienā hektolitrā tīra spirta (ar 10 % pielaidi)	EUR 0,6/tilp. %/hl + EUR 3,2/hl	0	
	--- citādi			
2208 40 31	---- kuru vērtība pārsniedz EUR 7,9 par litru tīra spirta	bez nodokļa	0	
2208 40 39	---- citādi	EUR 0,6/tilp. %/hl + EUR 3,2/hl	0	
	-- tarā, kuras tilpums pārsniedz 2 litrus			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/661

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2208 40 51	--- rums, kura sastāvā gaistošu vielu, izņemot etilspirtu vai metilspirtu, nav mazāk par 225 g vienā hektolitrā tīra spirta (ar 10 % pielaidi)	EUR 0,6/tilp. %/hl	0	
	--- citādi			
2208 40 91	---- kuru vērtība pārsniedz EUR 2 par litru tīra spirta	bez nodokļa	0	
2208 40 99	---- citādi	EUR 0,6/tilp. %/hl	0	
2208 50	- džins un kadiķu degvīns			
	-- džins, tarā ar tilpumu			
2208 50 11	--- 2 litri vai mazāk	bez nodokļa	0	
2208 50 19	--- vairāk par 2 litriem	bez nodokļa	0	
	-- kadiķu degvīns, tarā ar tilpumu			
2208 50 91	--- 2 litri vai mazāk	bez nodokļa	0	
2208 50 99	--- vairāk par 2 litriem	bez nodokļa	0	
2208 60	- degvīns			
	-- ar faktisko spirta tilpumkoncentrāciju 45,4 tilp. % vai mazāk, tarā ar tilpumu			
2208 60 11	--- 2 litri vai mazāk	bez nodokļa	0	
2208 60 19	--- vairāk par 2 litriem	bez nodokļa	0	
	-- ar faktisko spirta tilpumkoncentrāciju vairāk nekā 45,4 tilp. %, tarā ar tilpumu			
2208 60 91	--- 2 litri vai mazāk	bez nodokļa	0	
2208 60 99	--- vairāk par 2 litriem	bez nodokļa	0	
2208 70	- liķieri un uzlijas			
2208 70 10	-- tarā ar 2 l vai mazāku tilpumu	bez nodokļa	0	
2208 70 90	-- tarā, kuras tilpums pārsniedz 2 litrus	bez nodokļa	0	
2208 90	- citādi			
	-- araks, tarā ar tilpumu			
2208 90 11	--- 2 litri vai mazāk	bez nodokļa	0	
2208 90 19	--- vairāk par 2 litriem	bez nodokļa	0	
	-- plūmju, bumbieru vai ķiršu spirta uzlējumi (izņemot liķierus), tarā ar tilpumu			

L 127/662

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2208 90 33	--- 2 litri vai mazāk	bez nodokļa	0	
2208 90 38	--- vairāk par 2 litriem	bez nodokļa	0	
	-- citi alkoholiski šķidrumi un citi alkoholiski dzērieni tarā ar tilpumu			
	--- 2 litri vai mazāk			
2208 90 41	---- ūzo	bez nodokļa	0	
	---- citādi			
	----- stiprie alkoholiskie dzērieni (izņemot liķierus)			
	----- destilēti no augļiem			
2208 90 45	----- kalvadoss	bez nodokļa	0	
2208 90 48	----- citādi	bez nodokļa	0	
	----- citādi			
2208 90 52	----- graudu degvīns	bez nodokļa	0	
2208 90 54	----- tekila	bez nodokļa	0	
2208 90 56	----- citādi	bez nodokļa	0	
2208 90 69	----- citādi alkoholiskie dzērieni	bez nodokļa	0	
	--- vairāk par 2 litriem			
	---- stiprie alkoholiskie dzērieni (izņemot liķierus)			
2208 90 71	----- destilēti no augļiem	bez nodokļa	0	
2208 90 75	----- tekila	bez nodokļa	0	
2208 90 77	----- citādi	bez nodokļa	0	
2208 90 78	---- citādi alkoholiskie dzērieni	bez nodokļa	0	
	-- nedenaturēts etilspirts ar faktisko spirta tilpumkoncentrāciju mazāk nekā 80 tilp. %, tarā ar tilpumu			
2208 90 91	--- 2 litri vai mazāk	EUR 1/tilp. %/hl + EUR 6,4/hl	0	
2208 90 99	--- vairāk par 2 litriem	EUR 1/tilp. %/hl	0	
2209 00	Etiķis un etiķa aizstājēji, kas iegūti no etiķskābes			
	- vīna etiķis, tarā ar tilpumu			
2209 00 11	-- 2 litri vai mazāk	EUR 6,4/hl	0	
2209 00 19	-- vairāk par 2 litriem	EUR 4,8/hl	0	
	- citādi, tarā ar tilpumu			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/663

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2209 00 91	-- 2 litri vai mazāk	EUR 5,12/hl	0	
2209 00 99	-- vairāk par 2 litriem	EUR 3,84/hl	0	
23	23. NODAĻA. PĀRTIKAS RŪPNIECĪBAS ATLIEKAS UN ATKRITUMI; GATAVA LOPBARĪBA			
2301	Milti un granulas no gaļas vai gaļas subproduktiem, zivīm vai vēžveidīgajiem, mīkstmiešiem vai citiem ūdens bezmugurkaulniekiem, nederīgas pārtikai; dradži (grības)			
2301 10 00	- milti un granulas no gaļas vai gaļas subproduktiem; dradži (grības)	bez nodokļa	0	
2301 20 00	- milti un granulas no zivīm vai vēžveidīgajiem, mīkstmiešiem vai citiem ūdens bezmugurkaulniekiem	bez nodokļa	0	
2302	Klijas, atsijas un citi atlikumi, granulēti vai negranulēti, kas iegūti sijājot, maļot vai citādi apstrādājot labības graudus vai pākšaugus			
2302 10	- kukurūzas			
2302 10 10	-- ar cietes saturu ne vairāk par 35 svara %	EUR 44/t	0	
2302 10 90	-- citādi	EUR 89/t	0	
2302 30	- kviešu			
2302 30 10	-- ar cietes saturu ne vairāk par 28 svara %, un kuriem caur sietu ar 0,2 mm acojumu izsijātā daļa nepārsniedz 10 svara % vai arī izsijātās daļas pelnvielu saturs sausnā ir 1,5 svara % vai vairāk	EUR 44/t	0	
2302 30 90	-- citādi	EUR 89/t	0	
2302 40	- citu graudaugu			
	-- rīsu			
2302 40 02	--- ar cietes saturu ne vairāk par 35 svara %	EUR 44/t	0	
2302 40 08	--- citādi	EUR 89/t	0	
	-- citādi			
2302 40 10	--- ar cietes saturu ne vairāk par 28 svara %, un kuriem caur sietu ar 0,2 mm acojumu izsijātā daļa nepārsniedz 10 svara % vai arī izsijātās daļas pelnvielu saturs sausnā ir 1,5 svara % vai vairāk	EUR 44/t	0	
2302 40 90	--- citādi	EUR 89/t	0	
2302 50 00	- pākšaugu	5,1	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2303	Cietes ražošanas atlikumi un tamlīdzīgi atlikumi, biešu mīkstums, cukurniedru rauši un citi cukura ražošanas atkritumi, drabiņas vai šķiedenis un atkritumi, granulēti vai negranulēti			
2303 10	– cietes ražošanas atlikumi un tamlīdzīgi atlikumi			
	-- kukurūzas cietes ražošanas atliekas (izņemot koncentrētus graudu mērcēšanas šķidrumus) ar proteīnu saturu sausnā			
2303 10 11	--- vairāk par 40 svara %	EUR 320/t	0	
2303 10 19	--- ne vairāk par 40 svara %	bez nodokļa	0	
2303 10 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
2303 20	– biešu mīkstums, cukurniedru rauši un citi cukura ražošanas atkritumi			
2303 20 10	-- biešu mīkstums	bez nodokļa	0	
2303 20 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
2303 30 00	– drabiņas vai šķiedenis un atkritumi	bez nodokļa	0	
2304 00 00	Elļas rauši un citi cietie atlikumi, arī sasmalcināti vai granulēti, kas iegūti ekstrahējot sojas pupu eļļu	bez nodokļa	0	
2305 00 00	Elļas rauši un citi cietie atlikumi, arī sasmalcināti vai granulēti, kas iegūti ekstrahējot zemesriekstu eļļu	bez nodokļa	0	
2306	Elļas rauši un citi cietie atlikumi, arī sasmalcināti vai granulēti, kas iegūti ekstrahējot augu taukus un eļļas, izņemot pozīcijā 2304 vai 2305 minētās			
2306 10 00	– kokvilnas sēklu	bez nodokļa	0	
2306 20 00	– linsēklu	bez nodokļa	0	
2306 30 00	– saulespuķu sēklu	bez nodokļa	0	
	– rapšu vai rapšu sēklu			
2306 41 00	-- no rapšu sēklām ar zemu erukskābes saturu	bez nodokļa	0	
2306 49 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
2306 50 00	– kokosriekstu vai kopras	bez nodokļa	0	
2306 60 00	– palmu riekstu vai kodolu	bez nodokļa	0	
2306 90	– citādi			
2306 90 05	-- kukurūzas dīgļu	bez nodokļa	0	
	-- citādi			
	--- eļļas rauši un citādi olīveļļas ekstrakcijas atlikumi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/665

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2306 90 11	---- kas satur olīveļļu 3 svara % vai mazāk	bez nodokļa	0	
2306 90 19	---- kas satur olīveļļu vairāk par 3 svara %	EUR 48/t	0	
2306 90 90	--- citādi	bez nodokļa	0	
2307 00	Vīna nogulsnes; vīnakmens			
	- vīna nogulsnes			
2307 00 11	-- ar kopējo spirta masas saturu ne vairāk par 7,9 masas % un ar sausas saturu ne mazāk par 25 svara %	bez nodokļa	0	
2307 00 19	-- citādi	EUR 1,62/kg/kop. spirt.	0	
2307 00 90	- vīnakmens	bez nodokļa	0	
2308 00	Augu izcelsmes materiāli un augu atkritumi, atliekas un blakusprodukti, granulēti vai negranulēti, izmantojami dzīvnieku barībai, kas citur nav minēti			
	- vīnogu čugas			
2308 00 11	-- ar kopējo spirta masas saturu ne vairāk par 4,3 masas % un ar sausas saturu ne mazāk par 40 svara %	bez nodokļa	0	
2308 00 19	-- citādi	EUR 1,62/kg/kop. spirt.	0	
2308 00 40	- ozolziļes un zirgkastaņi; augļu izspaidas vai čugas, izņemot vīnogu	bez nodokļa	0	
2308 00 90	- citādi	1,6	0	
2309	Izstrādājumi, kas izmantojami dzīvnieku barībā			
2309 10	- suņu barība vai kaķu barība, iepakota mazumtirdzniecībai			
	-- kas satur cieti, glikozi, glikozes sīrupu, maltodekstrīnu vai maltodekstrīna sīrupu, kas minēti apakšpozīcijās 1702 30 51–1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 un 2106 90 55, vai piena produktus			
	--- kas satur cieti, glikozi, glikozes sīrupu, maltodekstrīnu vai maltodekstrīna sīrupu			
	---- kas nesatur cieti vai ar cietes saturu 10 svara % vai mazāk			
2309 10 11	----- kas nesatur piena produktus vai ar tādu produktu saturu mazāk par 10 svara %	bez nodokļa	0	
2309 10 13	----- kas satur piena produktus ne mazāk par 10 svara %, bet mazāk par 50 svara %	EUR 498/t	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2309 10 15	-----kas satur piena produktus ne mazāk par 50 svara %, bet mazāk par 75 svara %	EUR 730/t	0	
2309 10 19	-----ar piena produktu saturu ne mazāk par 75 svara %	EUR 948/t	0	
	----kas satur cieti vairāk par 10 svara %, bet ne vairāk par 30 svara %			
2309 10 31	-----kas nesatur piena produktus vai ar tādu produktu saturu mazāk par 10 svara %	bez nodokļa	0	
2309 10 33	-----kas satur piena produktus ne mazāk par 10 svara %, bet mazāk par 50 svara %	EUR 530/t	0	
2309 10 39	-----ar piena produktu saturu ne mazāk par 50 svara %	EUR 888/t	0	
	----ar cietes saturu, kas pārsniedz 30 svara %			
2309 10 51	-----kas nesatur piena produktus vai ar tādu produktu saturu mazāk par 10 svara %	EUR 102/t	0	
2309 10 53	-----kas satur piena produktus ne mazāk par 10 svara %, bet mazāk par 50 svara %	EUR 577/t	0	
2309 10 59	-----ar piena produktu saturu ne mazāk par 50 svara %	EUR 730/t	0	
2309 10 70	---kas nesatur cieti, glikozi, glikozes sīrupu, maltodekstrīnu vai maltodekstrīna sīrupu, bet satur piena produktus	EUR 948/t	0	
2309 10 90	-- citādi	9,6	0	
2309 90	- citādi			
2309 90 10	-- zivju vai jūras zīdītāju šķīstošās atliekas	3,8	0	
2309 90 20	-- produkti, kas minēti šīs nodaļas 5. papildpiezīmē	bez nodokļa	0	
	-- citādi, arī premiksi			
	---kas satur cieti, glikozi, glikozes sīrupu, maltodekstrīnu vai maltodekstrīna sīrupu, kas minēti apakšpozīcijās 1702 30 51–1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 un 2106 90 55, vai piena produktus			
	----kas satur cieti, glikozi, glikozes sīrupu, maltodekstrīnu vai maltodekstrīna sīrupu			
	-----kas nesatur cieti vai ar cietes saturu 10 svara % vai mazāk			
2309 90 31	-----kas nesatur piena produktus vai ar tādu produktu saturu mazāk par 10 svara %	EUR 23/t	0	
2309 90 33	-----kas satur piena produktus ne mazāk par 10 svara %, bet mazāk par 50 svara %	EUR 498/t	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/667

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2309 90 35	----- kas satur piena produktus ne mazāk par 50 svara %, bet mazāk par 75 svara %	EUR 730/t	0	
2309 90 39	----- ar piena produktu saturu ne mazāk par 75 svara %	EUR 948/t	0	
	----- kas satur cieti vairāk par 10 svara %, bet ne vairāk par 30 svara %			
2309 90 41	----- kas nesatur piena produktus vai ar tādu produktu saturu mazāk par 10 svara %	EUR 55/t	0	
2309 90 43	----- kas satur piena produktus ne mazāk par 10 svara %, bet mazāk par 50 svara %	EUR 530/t	0	
2309 90 49	----- ar piena produktu saturu ne mazāk par 50 svara %	EUR 888/t	0	
	----- ar cietes saturu, kas pārsniedz 30 svara %			
2309 90 51	----- kas nesatur piena produktus vai ar tādu produktu saturu mazāk par 10 svara %	EUR 102/t	0	
2309 90 53	----- kas satur piena produktus ne mazāk par 10 svara %, bet mazāk par 50 svara %	EUR 577/t	0	
2309 90 59	----- ar piena produktu saturu ne mazāk par 50 svara %	EUR 730/t	0	
2309 90 70	---- kas nesatur cieti, glikozi, glikozes sīrupu, maltodekstrīnu vai maltodekstrīna sīrupu, bet satur piena produktus	EUR 948/t	0	
	--- citādi			
2309 90 91	---- biešu sausna ar melases piedevu	12	0	
	---- citādi			
2309 90 95	----- kas satur 49 svara % vai vairāk holīna hlorīdu uz organiskas vai neorganiskas bāzes	9,6	0	
2309 90 99	----- citādi	9,6	0	
24	24. NODAĻA. TABAKA UN TABAKAS RŪPnieciski AIZSTĀJĒJI			
2401	Neapstrādāta tabaka; tabakas atkritumi			
2401 10	- tabaka ar neizgrieztu vidējo dzīslu			
	-- dūmos kaltēta Virdžīnijas tipa tabaka un ēnā kaltēta gaišā Bērlija tipa tabaka (arī Bērlija hibrīdi); ēnā kaltēta gaišā Mērilendas tipa tabaka un karstumā kaltēta tabaka			
2401 10 10	--- dūmos kaltēta Virdžīnijas tipa tabaka	EUR 18,4 MIN EUR 22/100 kg/neto MAKS. EUR 24/100 kg/neto	5	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2401 10 20	--- ēnā kaltēta Bērlija tipa gaišā tabaka (arī Bērlija hibrīdi)	EUR 18,4 MIN EUR 22/100 kg/neto MAKS. EUR 24/100 kg/neto	3	
2401 10 30	--- ēnā kaltēta Mērilendas tipa gaišā tabaka	EUR 18,4 MIN EUR 22/100 kg/neto MAKS. EUR 24/100 kg/neto	5	
	--- karstumā kaltēta tabaka			
2401 10 41	---- Kentuki tipa	EUR 18,4 MIN EUR 22/100 kg/neto MAKS. EUR 24/100 kg/neto	5	
2401 10 49	---- citāda	EUR 18,4 MIN EUR 22/100 kg/neto MAKS. EUR 24/100 kg/neto	5	
	-- citāda			
2401 10 50	--- ēnā kaltēta gaišā tabaka	EUR 11,2 MIN EUR 22/100 kg/neto MAKS. EUR 56/100 kg/neto	5	
2401 10 60	--- saulē kaltēta austrumu tipa tabaka	EUR 11,2 MIN EUR 22/100 kg/neto MAKS. EUR 56/100 kg/neto	5	
2401 10 70	--- ēnā kaltēta tumšā tabaka	EUR 11,2 MIN EUR 22/100 kg/neto MAKS. EUR 56/100 kg/neto	5	
2401 10 80	--- dūmos kaltēta tabaka	EUR 11,2 MIN EUR 22/100 kg/neto MAKS. EUR 56/100 kg/neto	5	
2401 10 90	--- citāda tabaka	EUR 11,2 MIN EUR 22/100 kg/neto MAKS. EUR 56/100 kg/neto	5	
2401 20	- tabaka ar daļēji vai pilnīgi izgrieztu vidējo dzīslu			
	-- dūmos kaltēta Virdžīnijas tipa tabaka un ēnā kaltēta gaišā Bērlija tipa tabaka (arī Bērlija hibrīdi); ēnā kaltēta gaišā Mērilendas tipa tabaka un karstumā kaltēta tabaka			
2401 20 10	--- dūmos kaltēta Virdžīnijas tipa tabaka	EUR 18,4 MIN. EUR 22/100 kg/neto MAKS. EUR 24/100 kg/neto	5	
2401 20 20	--- ēnā kaltēta Bērlija tipa gaišā tabaka (arī Bērlija hibrīdi)	EUR 18,4 MIN. EUR 22/100 kg/neto MAKS. EUR 24/100 kg/neto	5	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/669

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2401 20 30	--- ēnā kaltēta Mērilendas tipa gaišā tabaka	EUR 18,4 MIN. EUR 22/100 kg/neto MAKS. EUR 24/100 kg/neto	5	
	--- karstumā kaltēta tabaka			
2401 20 41	---- Kentuki tipa	EUR 18,4 MIN. EUR 22/100 kg/neto MAKS. EUR 24/100 kg/neto	5	
2401 20 49	---- citāda	EUR 18,4 MIN. EUR 22/100 kg/neto MAKS. EUR 24/100 kg/neto	5	
	-- citāda			
2401 20 50	--- ēnā kaltēta gaišā tabaka	EUR 11,2 MIN. EUR 22/100 kg/neto MAKS. EUR 56/100 kg/neto	3	
2401 20 60	--- saulē kaltēta austrumu tipa tabaka	EUR 11,2 MIN. EUR 22/100 kg/neto MAKS. EUR 56/100 kg/neto	5	
2401 20 70	--- ēnā kaltēta tumšā tabaka	EUR 11,2 MIN. EUR 22/100 kg/neto MAKS. EUR 56/100 kg/neto	5	
2401 20 80	--- dūmos kaltēta tabaka	EUR 11,2 MIN. EUR 22/100 kg/neto MAKS. EUR 56/100 kg/neto	3	
2401 20 90	--- citāda tabaka	EUR 11,2 MIN. EUR 22/100 kg/neto MAKS. EUR 56/100 kg/neto	3	
2401 30 00	- tabakas atkritumi	EUR 11,2 MIN. EUR 22/100 kg/neto MAKS. EUR 56/100 kg/neto	5	
2402	Cigāri, Manilas cigāri, cigarilli un cigaretes no tabakas vai tabakas aizstājējiem			
2402 10 00	- cigāri, Manilas cigāri un cigarilli, kas satur tabaku	26	5	
2402 20	- cigaretes, kas satur tabaku			
2402 20 10	-- ar krustnagliņām	10	5	
2402 20 90	-- citādas	57,6	3	
2402 90 00	- citādas	57,6	5	

L 127/670

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2403	Citādi tabakas izstrādājumi un tabakas rūpnieciski aizstājēji; "homogenizēta" vai "atjaunota" tabaka; tabakas ekstrakti un esences			
2403 10	- smēķējamā tabaka, kas satur vai nesatur tabakas aizstājējus jebkurā samērā			
2403 10 10	-- tiešajā iepakojumā, ar tīro svaru līdz 500 g	74,9	5	
2403 10 90	-- citāda	74,9	5	
	- citādi			
2403 91 00	-- "homogenizēta" vai "atjaunota" tabaka	16,6	5	
2403 99	-- citāda			
2403 99 10	--- košļājamā tabaka un šņaucamā tabaka	41,6	5	
2403 99 90	--- citāda	16,6	5	
25	25. NODAĻA. SĀLS; SĒRS; ZEMES UN AKMENS; APMEŠANAS MATERIĀLI, KAĻĶI UN CEMENTS			
2501 00	Sāls (arī galda sāls un denaturētā sāls) un tīrs nātrija hlorīds, ūdens šķīdumā vai neizšķīdināts vai ar pievienotām pretsalīpes vielām un nesējvielām; jūras ūdens			
2501 00 10	- jūras ūdens un sāls šķīdumi	bez nodokļa	0	
	- vārāmā sāls (arī galda sāls un denaturētā sāls) un tīrs nātrija hlorīds, ūdens šķīdumā vai neizšķīdināts vai ar pievienotām pretsalīpes vielām un nesējvielām			
2501 00 31	-- ķīmiskai pārveidošanai (nātrija atdalīšanai no hlora) citu produktu ražošanai	bez nodokļa	0	
	-- citādi			
2501 00 51	--- denaturēts vai rūpnieciskām vajadzībām (arī attīrīšanai), izņemot konservēšanu vai pārtikas produktu un dzīvnieku barības sagatavošanu	EUR 1,7/1 000 kg/neto	0	
	--- citāda			
2501 00 91	---- sāls, kas derīga lietošanai pārtikā	EUR 2,6/1 000 kg/neto	0	
2501 00 99	---- citāda	EUR 2,6/1 000 kg/neto	0	
2502 00 00	Neapdedzināti dzelzs pirīti	bez nodokļa	0	
2503 00	Visu veidu sērs, izņemot sublimēto, nogulsneto un koloidālo sēru			
2503 00 10	- neattīrīts sērs vai nerafinēts sērs	bez nodokļa	0	
2503 00 90	- citāds	1,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/671

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2504	Dabīgais grafitis			
2504 10 00	– pulvera vai pārslu veidā	bez nodokļa	0	
2504 90 00	– citāds	bez nodokļa	0	
2505	Visu veidu dabīgā smiltis, iekrāsota vai nekrāsota, izņemot 26. nodaļā minētās metālu saturošās smiltis			
2505 10 00	– silīcijsmiltis un kvarca smiltis	bez nodokļa	0	
2505 90 00	– citādas	bez nodokļa	0	
2506	Kvarcs (izņemot dabīgās smiltis); kvarcīts, rupji apstrādāts vai neapstrādāts, sazāģēts vai nesazāģēts vai citādi sadalīts taisnstūrveida (arī kvadrātveida) blokos vai plātnēs			
2506 10 00	– kvarcs	bez nodokļa	0	
2506 20 00	– kvarcīts	bez nodokļa	0	
2507 00	Kaolīns un citādi kaolīnmāli, karsēti vai nekaršēti			
2507 00 20	– kaolīns	bez nodokļa	0	
2507 00 80	– citādi kaolīnmāli	bez nodokļa	0	
2508	Citādi māli (izņemot pozīcijas 6806 uzpūstos mālus), andaluzīts, kianīts un silimanīts, karsēts vai nekaršēts; mullīts; šamots vai dinasa zemes			
2508 10 00	– bentonīts	bez nodokļa	0	
2508 30 00	– ugunsizturīgs māls	bez nodokļa	0	
2508 40 00	– citādi māli	bez nodokļa	0	
2508 50 00	– andaluzīts, kianīts un silimanīts	bez nodokļa	0	
2508 60 00	– mullīts	bez nodokļa	0	
2508 70 00	– šamots vai dinasa zeme	bez nodokļa	0	
2509 00 00	Krīts	bez nodokļa	0	
2510	Dabīgie kalcija fosfāti, dabīgie alumīnija kalcija fosfāti un fosfātkrīts			
2510 10 00	– nemalti	bez nodokļa	0	
2510 20 00	– malti	bez nodokļa	0	
2511	Dabīgais bārija sulfāts (barīts); dabīgais bārija karbonāts (viterīts), karsēts vai nekaršēts, izņemot pozīcijas 2816 bārija oksīdu			
2511 10 00	– dabīgais bārija sulfāts (barīts)	bez nodokļa	0	
2511 20 00	– dabīgais bārija karbonāts (viterīts)	bez nodokļa	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2512 00 00	Infuzoriju silīcijzemes (piemēram, kalnu milti jeb kīzelgūrs, trepelis, diatomīts) un analogiskas silīcijzemes, nekarsētas vai karsētas, ar īpatnējo svaru 1 vai mazāku	bez nodokļa	0	
2513	Pumeks; smirgelis; dabīgais korunds, dabīgais granāts un citādi dabīgie abrazīvie materiāli, termiski apstrādāti vai neapstrādāti			
2513 10 00	– pumeks	bez nodokļa	0	
2513 20 00	– smirgelis, dabīgais korunds, dabīgais granāts un citādi dabīgie abrazīvie materiāli	bez nodokļa	0	
2514 00 00	Slānekļis, rupji apstrādāts vai neapstrādāts, sazāģēts vai nesazāģēts vai citādi sadalīts taisnstūrveida (arī kvadrātveida) blokos vai plātnēs	bez nodokļa	0	
2515	Marmors, travertīns, ekausīns un citi kaļķa ieži pieminekļiem vai būvniecībai, ar īpatsvaru 2,5 vai vairāk, sīkgraudainais ģipsakmens (alabastrs), rupji apstrādāti vai neapstrādāti, sazāģēti vai nesazāģēti vai citādi sadalīti taisnstūrveida (arī kvadrātveida) blokos vai plātnēs			
	– marmors un šūnakmens (travertīns)			
2515 11 00	-- neapstrādāts vai rupji apstrādāts	bez nodokļa	0	
2515 12	-- tikai sazāģēts vai citādi sadalīts taisnstūrveida (arī kvadrātveida) blokos vai plātnēs			
2515 12 20	--- ne biezāks par 4 cm	bez nodokļa	0	
2515 12 50	--- biezāks par 4 cm, bet ne biezāks par 25 cm	bez nodokļa	0	
2515 12 90	--- citāds	bez nodokļa	0	
2515 20 00	– ekausīns un citi kaļķa ieži pieminekļiem vai būvniecībai; sīkgraudainais ģipsakmens (alabastrs)	bez nodokļa	0	
2516	Granīts, porfīrs, bazalts, smilšakmens un citādi akmeņi pieminekļiem vai būvniecībai, rupji apstrādāti vai neapstrādāti, sazāģēti vai nesazāģēti vai citādi sadalīti taisnstūrveida (arī kvadrātveida) blokos vai plātnēs			
	– granīts			
2516 11 00	-- neapstrādāts vai rupji apstrādāts	bez nodokļa	0	
2516 12	-- tikai sazāģēts vai citādi sadalīts taisnstūrveida (arī kvadrātveida) blokos vai plātnēs			
2516 12 10	--- ne biezāks par 25 cm	bez nodokļa	0	
2516 12 90	--- citāds	bez nodokļa	0	
2516 20 00	– smilšakmens	bez nodokļa	0	
2516 90 00	– citādi akmeņi pieminekļiem vai būvniecībai	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/673

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2517	Oļi, grants, šķembas vai drupināti akmeņi, ko parasti izmanto betona masā ceļu šosēšanai vai dzelzceļu un tamlīdzīgam balastam, oļi un krams, termiski apstrādāts vai neapstrādāts; izdedžu, sārņu vai tamlīdzīgu rūpniecības atkritumu šķembas, kas satur vai nesatur pozīcijas pirmajā daļā minētos materiālus; darvotas šķembas (makadams); pozīcijā 2515 vai 2516 minēto akmeņu granulas, sīkas šķembas un pulveris, termiski apstrādāts vai neapstrādāts			
2517 10	– oļi, grants, šķembas vai drupināti akmeņi, ko parasti izmanto betona masā ceļu šosēšanai vai dzelzceļu un tamlīdzīgam balastam, jumstiņš un krams, termiski apstrādāts vai neapstrādāts			
2517 10 10	-- oļi, grants, jumstiņš un krams	bez nodokļa	0	
2517 10 20	-- kaļķakmens, dolomīts un citādi kaļķa ieži, laužti vai drupināti	bez nodokļa	0	
2517 10 80	-- citādi	bez nodokļa	0	
2517 20 00	– izdedžu vai tamlīdzīgu rūpniecības atkritumu šķembu segums, kas satur vai nesatur apakšpozīcijā 2517 10 minētos materiālus	bez nodokļa	0	
2517 30 00	– darvots makadams (darvotas šķembas)	bez nodokļa	0	
	– pozīcijā 2515 vai 2516 minēto akmeņu granulas, sīkas šķembas un pulveris, termiski apstrādāts vai neapstrādāts			
2517 41 00	-- no marmora	bez nodokļa	0	
2517 49 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
2518	Dolomīts, arī karsēts vai dedzināts, arī rupji apstrādāts vai neapstrādāts, sazāgēts vai nesazāgēts vai citādi sadalīts dolomīts taisnstūrveida (arī kvadrātveida) blokos vai plātnēs; dolomīta bļietējums			
2518 10 00	– dolomīts, nekarsēts un nededzināts	bez nodokļa	0	
2518 20 00	– karsēts vai dedzināts dolomīts	bez nodokļa	0	
2518 30 00	– dolomīta bļietējums	bez nodokļa	0	
2519	Dabīgais magnija karbonāts (magnezīts); kausētais magnēzijs; aglomerētais (dedzinātais) magnēzijs, kuram pirms aglomerēšanas nelielos daudzumos ir pievienoti vai nav pievienoti citi oksīdi; citāds magnija oksīds, tīrs vai ar piemaisījumiem			
2519 10 00	– dabīgais magnija karbonāts (magnezīts)	bez nodokļa	0	
2519 90	– citāds			
2519 90 10	-- magnija oksīds, izņemot karsēto dabīgo magnija karbonātu	1,7	0	
2519 90 30	-- aglomerētais (dedzinātais) magnēzijs	bez nodokļa	0	
2519 90 90	-- citāds	bez nodokļa	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2520	Ģipsšakmens; anhidrīts; ģipsis (no apdedzinātā ģipsšakmens vai kalcija sulfāta), nekrāsots vai iekrāsots, kas satur vai nesatur nelielu daudzumu paātrinātāju vai palēninātāju			
2520 10 00	– ģipsšakmens; anhidrīts	bez nodokļa	0	
2520 20	– ģipsis			
2520 20 10	-- celtniecības	bez nodokļa	0	
2520 20 90	-- citāds	bez nodokļa	0	
2521 00 00	Kaļķakmens kušņi; kaļķakmens un citādi kaļķa ieži, ko izmanto kaļķu vai cementa ražošanai	bez nodokļa	0	
2522	Neveidzētie, veidzētie un hidrauliskie kaļķi, izņemot kalcija oksīdu un hidroksīdu, kas minēti pozīcijā 2825			
2522 10 00	– neveidzētie kaļķi	1,7	0	
2522 20 00	– veidzētie kaļķi	1,7	0	
2522 30 00	– hidrauliskie kaļķi	1,7	0	
2523	Portlandcements, alumīnātcements, sārpu, sulfātizturīgais un tamlīdzīgi hidrauliskie cementi, nekrāsoti vai iekrāsoti vai klinķeru veidā			
2523 10 00	– cementa klinķeri	1,7	0	
	– portlandcements			
2523 21 00	-- baltais cements, mākslīgi iekrāsots vai nekrāsots	1,7	0	
2523 29 00	-- citāds	1,7	0	
2523 30 00	– mālzemes cements	1,7	0	
2523 90	– citādi hidrauliskie cementi			
2523 90 10	-- domnu cements	1,7	0	
2523 90 80	-- citāds	1,7	0	
2524	Azbests			
2524 10 00	– krokidolīts (zilais azbests)	bez nodokļa	0	
2524 90 00	– citāds	bez nodokļa	0	
2525	Vizla, arī drumstalas; vizlas atkritumi			
2525 10 00	– neapstrādāta vizla un plāksnītēs vai zvīnās sašķelta vizla	bez nodokļa	0	
2525 20 00	– vizlas pulveris	bez nodokļa	0	
2525 30 00	– vizlas atkritumi	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/675

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2526	Dabīgais steatīts, rupji apstrādāts vai neapstrādāts, sazāģēts vai nesazāģēts vai citādi sadalīts taisnstūrveida (arī kvadrātveida) blokos vai plātnēs; talks			
2526 10 00	– nedrupināts un nemalts	bez nodokļa	0	
2526 20 00	– drupināts vai malts	bez nodokļa	0	
2528	Dabīgie borāti un to koncentrāti (karsēti vai nekarsēti), taču izņemot borātus, kas izdalīti no dabīgiem šķīdumiem; dabīgā borskābe, kas saussnā satur ne vairāk par 85 svara % H_3BO_3			
2528 10 00	– dabīgie nātrija borāti un to koncentrāti (karsēti vai nekarsēti)	bez nodokļa	0	
2528 90 00	– citādi	bez nodokļa	0	
2529	Laukšpats; leicīts, nefelīns un nefelīna sinīts; fluoršpats			
2529 10 00	– laukšpats	bez nodokļa	0	
	– fluoršpats			
2529 21 00	-- ar kalcija fluorīda saturu 97 svara % vai mazāk	bez nodokļa	0	
2529 22 00	-- ar kalcija fluorīda saturu, kas pārsniedz 97 svara %	bez nodokļa	0	
2529 30 00	– leicīts, nefelīns un nefelīna sinīts	bez nodokļa	0	
2530	Citur neminētas minerālvielas			
2530 10	– neputots vermikulīts, perlīts un hlorīti			
2530 10 10	-- perlīts	bez nodokļa	0	
2530 10 90	-- vermikulīts un hlorīti	bez nodokļa	0	
2530 20 00	– kizerīts, epsomīts (dabīgie magnija sulfāti)	bez nodokļa	0	
2530 90	– citādas			
2530 90 20	-- sepiolīts	bez nodokļa	0	
2530 90 98	-- citādas	bez nodokļa	0	
26	26. NODAĻA. RŪDAS, IZDEDŽI UN PELNI			
2601	Dzelzs rūdas un koncentrāti (izņemot apdedzinātos dzelzs pirītus)			
	– dzelzs rūdas un koncentrāti (izņemot apdedzinātos dzelzs pirītus)			
2601 11 00	-- neaglomerētie	bez nodokļa	0	
2601 12 00	-- aglomerētie	bez nodokļa	0	
2601 20 00	– apdedzinātie dzelzs pirīti	bez nodokļa	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2602 00 00	Mangāna rūdas un koncentrāti, ieskaitot dzelzi saturošas mangāna rūdas, un koncentrāti, kas sausnā satur 20 svara % vai vairāk mangānu	bez nodokļa	0	
2603 00 00	Vara rūdas un koncentrāti	bez nodokļa	0	
2604 00 00	Niķeļa rūdas un koncentrāti	bez nodokļa	0	
2605 00 00	Kobalta rūdas un koncentrāti	bez nodokļa	0	
2606 00 00	Alumīnija rūdas un koncentrāti	bez nodokļa	0	
2607 00 00	Svina rūdas un koncentrāti	bez nodokļa	0	
2608 00 00	Cinka rūdas un koncentrāti	bez nodokļa	0	
2609 00 00	Alvas rūdas un koncentrāti	bez nodokļa	0	
2610 00 00	Hroma rūdas un koncentrāti	bez nodokļa	0	
2611 00 00	Volframa rūdas un koncentrāti	bez nodokļa	0	
2612	Urāna vai torija rūdas un koncentrāti			
2612 10	- urāna rūdas un koncentrāti			
2612 10 10	-- urāna rūdas un urāna piķa rūda un to koncentrāti, kuros urāna saturs pārsniedz 5 svara % (<i>Euratom</i>)	bez nodokļa	0	
2612 10 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
2612 20	- torija rūdas un koncentrāti			
2612 20 10	-- monacīts; urāntorianīts un citas torija rūdas un koncentrāti, kuros torija saturs pārsniedz 20 svara % (<i>Euratom</i>)	bez nodokļa	0	
2612 20 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
2613	Molibdēna rūdas un koncentrāti			
2613 10 00	- apdedzināti	bez nodokļa	0	
2613 90 00	- citādi	bez nodokļa	0	
2614 00	Titāna rūdas un koncentrāti			
2614 00 10	- ilmenīts un tā koncentrāti	bez nodokļa	0	
2614 00 90	- citādi	bez nodokļa	0	
2615	Niobija, tantāla, vanādija vai cirkonija rūdas un koncentrāti			
2615 10 00	- cirkonija rūdas un koncentrāti	bez nodokļa	0	
2615 90	- citādi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/677

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2615 90 10	-- niobija un tantāla rūdas un koncentrāti	bez nodokļa	0	
2615 90 90	-- vanādija rūdas un koncentrāti	bez nodokļa	0	
2616	Dārgmetālu rūdas un koncentrāti			
2616 10 00	- sudraba rūdas un koncentrāti	bez nodokļa	0	
2616 90 00	- citādi	bez nodokļa	0	
2617	Citādas rūdas un koncentrāti			
2617 10 00	- antimona rūdas un koncentrāti	bez nodokļa	0	
2617 90 00	- citādi	bez nodokļa	0	
2618 00 00	Dzelzs vai tērauda ražošanas procesā iegūstamie granulētie sārņi (sārņu smilts)	bez nodokļa	0	
2619 00	Izdedži, sārņi (izņemot granulētos sārņus), plāva un citādi dzelzs vai tērauda ražošanas atkritumi			
2619 00 20	- dzelzs vai mangāna reģenerācijai derīgi atkritumi	bez nodokļa	0	
2619 00 40	- titāna oksīda iegūšanai derīgi izdedži	bez nodokļa	0	
2619 00 80	- citādi	bez nodokļa	0	
2620	Izdedži, pelni un nogulsnes (izņemot dzelzs vai tērauda ražošanas procesā radušos), kas satur metālus, arsēnu vai to savienojumus			
	- kas satur galvenokārt cinku			
2620 11 00	-- tehniskais cinks	bez nodokļa	0	
2620 19 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
	- kas satur galvenokārt svina			
2620 21 00	-- etilēta benzīna nosēdumi un etilēta antidetonācijas savienojuma nosēdumi	bez nodokļa	0	
2620 29 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
2620 30 00	- kas satur galvenokārt varu	bez nodokļa	0	
2620 40 00	- kas satur galvenokārt alumīniju	bez nodokļa	0	
2620 60 00	- kas satur arsēnu, dzīvsudrabu, talliju vai to maisījumus un ko izmanto arsēna vai minēto metālu ieguvei vai to ķīmisko savienojumu ražošanā	bez nodokļa	0	
	- citādi			
2620 91 00	-- kas satur antimonu, beriliju, kadmiju, hromu vai to maisījumus	bez nodokļa	0	
2620 99	-- citādi			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2620 99 10	--- kas satur galvenokārt niķeli	bez nodokļa	0	
2620 99 20	--- kas satur galvenokārt niobiju un tantālu	bez nodokļa	0	
2620 99 40	--- kas satur galvenokārt alvu	bez nodokļa	0	
2620 99 60	--- kas satur galvenokārt titānu	bez nodokļa	0	
2620 99 95	--- citādi	bez nodokļa	0	
2621	Citādi sārņi un pelni, ieskaitot jūras aļģu pelni; pelni un atliekas, kas rodas, sadedzinot sadzīves atkritumus			
2621 10 00	- pelni un atliekas, kas rodas, sadedzinot sadzīves atkritumus	bez nodokļa	0	
2621 90 00	- citādi	bez nodokļa	0	
27	27. NODAĻA. MINERĀLAIS KURINĀMAIS, MINERĀLEĻĻAS UN TO DESTILĀCIJAS PRODUKTI, BITUMENVIELAS, MINERĀLVASKI			
2701	Akmeņogles; briķetes, olveida neaglomerētas akmeņogles un tamlīdzīgs cietais kurināmais, kas iegūts no akmeņoglēm			
	- neaglomerētas akmeņogles, pulverizētas vai nepulverizētas			
2701 11	-- antracīts			
2701 11 10	--- kurā gaistošu vielu saturs nepārsniedz 10 % (sausnā bez minerālvielām)	bez nodokļa	0	
2701 11 90	--- citādas	bez nodokļa	0	
2701 12	-- bitumenogles			
2701 12 10	--- koksa ogles	bez nodokļa	0	
2701 12 90	--- citādas	bez nodokļa	0	
2701 19 00	-- citādas akmeņogles	bez nodokļa	0	
2701 20 00	- olveida briķetes un tamlīdzīgs cietais kurināmais, kas iegūts no akmeņoglēm	bez nodokļa	0	
2702	Aglomerēts vai neaglomerēts lignīts, izņemot cietogli			
2702 10 00	- neaglomerēts lignīts, pulverizēts vai nepulverizēts	bez nodokļa	0	
2702 20 00	- aglomerētais lignīts	bez nodokļa	0	
2703 00 00	Kūdra (arī kūdras drupne), aglomerēta vai neaglomerēta	bez nodokļa	0	
2704 00	Aglomerēts vai neaglomerēts akmeņogļu, lignīta vai kūdras kokss un puskokss; retortogles			
	- akmeņogļu kokss un puskokss			
2704 00 11	-- elektrodu ražošanai	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/679

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2704 00 19	-- citāds	bez nodokļa	0	
2704 00 30	- lignīta kokss un puskokss	bez nodokļa	0	
2704 00 90	- citādi	bez nodokļa	0	
2705 00 00	Akmeņogļu gāze, ūdens gāze, generatora gāze un tamlīdzīgas gāzes, izņemot naftas gāzes un citus gāzveida ogļūdeņražus	bez nodokļa	0	
2706 00 00	Darva, destilēta no akmeņoglēm, lignīta vai kūdras, un citādas minerāldarvas, atūdeņotas vai neatūdeņotas vai daļēji destilētas, arī reģenerētas darvas	bez nodokļa	0	
2707	Akmeņogļu darvas eļļas un citi produkti, kas iegūti augsttemperatūras pārtvaicē; tamlīdzīgi produkti, kuros aromātisko sastāvdaļu svars pārsniedz nearomātisko sastāvdaļu svaru			
2707 10	- benzols			
2707 10 10	-- izmantošanai par motordegvielu vai kurināmo	3	0	
2707 10 90	-- citām vajadzībām	bez nodokļa	0	
2707 20	- toluols			
2707 20 10	-- izmantošanai par motordegvielu vai kurināmo	3	0	
2707 20 90	-- citām vajadzībām	bez nodokļa	0	
2707 30	- ksilols			
2707 30 10	-- izmantošanai par motordegvielu vai kurināmo	3	0	
2707 30 90	-- citām vajadzībām	bez nodokļa	0	
2707 40 00	- naftalīns	bez nodokļa	0	
2707 50	- citādi aromātisko ogļūdeņražu maisījumi, no kuru tilpuma vismaz 65 % (ieskaitot zudumus) pārtvaicējas 250 °C temperatūrā (metode ASTM D 86)			
2707 50 10	-- izmantošanai par motordegvielu vai kurināmo	3	0	
2707 50 90	-- citām vajadzībām	bez nodokļa	0	
	- citādi			
2707 91 00	-- kreozota eļļas	1,7	0	
2707 99	-- citādi			
	--- neapstrādātas eļļas			
2707 99 11	---- neattīrītas vieglās eļļas, no kuru tilpuma 90 % vai vairāk pārtvaicējas līdz 200 °C temperatūrai	1,7	0	
2707 99 19	---- citādas	bez nodokļa	0	

L 127/680

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2707 99 30	--- vieglās eļļas, kas bagātinātas ar sēru	bez nodokļa	0	
2707 99 50	--- pirmprodukti	1,7	0	
2707 99 70	--- antracēns	bez nodokļa	0	
2707 99 80	--- fenoli	1,2	0	
	--- citādas			
2707 99 91	---- pozīcijas 2803 produktu ražošanai	bez nodokļa	0	
2707 99 99	---- citādas	1,7	0	
2708	Piķis un piķa kokss, kas iegūts no akmeņogļu darvas vai citām minerāldarvām			
2708 10 00	- piķis	bez nodokļa	0	
2708 20 00	- piķa kokss	bez nodokļa	0	
2709 00	Neapstrādātas naftas eļļas un no bitumenminerāliem iegūtas eļļas			
2709 00 10	- dabasgāzes kondensāti	bez nodokļa	0	
2709 00 90	- citādas	bez nodokļa	0	
2710	Naftas eļļas un no bitumenminerāliem iegūtas eļļas, izņemot neapstrādātas eļļas; citur neminēti pārstrādes produkti, kas satur 70 svara % vai vairāk naftas eļļas vai no bitumenminerāliem iegūtas eļļas, ja šīs eļļas ir pārstrādes produktu pamatsastāvdaļas; eļļas atkritumi			
	- naftas eļļas un no bitumenminerāliem iegūtas eļļas, izņemot neapstrādātas eļļas; citur neminēti pārstrādes produkti, kas satur 70 svara % vai vairāk naftas eļļas vai no bitumenminerāliem iegūtas eļļas, ja šīs eļļas ir pārstrādes produktu pamatsastāvdaļas, izņemot eļļas atkritumus			
2710 11	-- vieglās naftas eļļas un vieglie naftas produkti			
2710 11 11	--- specifiskiem pārstrādes procesiem	4,7	0	
2710 11 15	--- ķīmiskām pārvērtībām procesos, kas nav minēti apakšpozīcijā 2710 11 11	4,7	0	
	--- citām vajadzībām			
	---- speciālie benzīni			
2710 11 21	----- lakbenzīns	4,7	0	
2710 11 25	----- citādi	4,7	0	
	----- citādi			
	----- benzīns			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/681

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2710 11 31	----- aviācijas benzīns	4,7	0	
	----- citāds, kurā svina saturs			
	----- nepārsniedz 0,013 g litrā			
2710 11 41	----- ar oktānskaitli (POS) mazāk nekā 95	4,7	0	
2710 11 45	----- ar oktānskaitli (POS) 95 vai vairāk, bet mazāk nekā 98	4,7	0	
2710 11 49	----- ar oktānskaitli (POS) 98 vai vairāk	4,7	0	
	----- pārsniedz 0,013 g litrā			
2710 11 51	----- ar oktānskaitli (POS) mazāk nekā 98	4,7	0	
2710 11 59	----- ar oktānskaitli (POS) 98 vai vairāk	4,7	0	
2710 11 70	----- benzīna tipa reaktīvo dzinēju degviela	4,7	0	
2710 11 90	----- citādas vieglās eļļas	4,7	0	
2710 19	-- citādas			
	--- vidējās eļļas			
2710 19 11	---- specifiskiem pārstrādes procesiem	4,7	0	
2710 19 15	---- ķīmiskām pārvērtībām procesos, kas nav minēti apakšpozīcijā 2710 19 11	4,7	0	
	---- citām vajadzībām			
	----- petroleja			
2710 19 21	----- reaktīvo dzinēju degviela	4,7	0	
2710 19 25	----- citādas	4,7	0	
2710 19 29	----- citādas	4,7	0	
	--- smagās eļļas			
	---- gāzeļļas			
2710 19 31	----- specifiskiem pārstrādes procesiem	3,5	0	
2710 19 35	----- ķīmiskām pārvērtībām procesos, kas nav minēti apakšpozīcijā 2710 19 31	3,5	0	
	----- citām vajadzībām			
2710 19 41	----- ar sēra saturu, kas nepārsniedz 0,05 svara %	3,5	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2710 19 45	----- ar sēra saturu, kas pārsniedz 0,05 svara %, bet ne vairāk par 0,2 svara %	3,5	0	
2710 19 49	----- ar sēra saturu, kas pārsniedz 0,2 svara %	3,5	0	
	---- degvielas			
2710 19 51	----- specifiskiem pārstrādes procesiem	3,5	0	
2710 19 55	----- ķīmiskām pārvērtībām procesos, kas nav minēti apakšpozīcijā 2710 19 51	3,5	0	
	----- citām vajadzībām			
2710 19 61	----- ar sēra saturu ne vairāk par 1 svara %	3,5	0	
2710 19 63	----- ar sēra saturu, kas pārsniedz 1 svara %, bet ne vairāk par 2 svara %	3,5	0	
2710 19 65	----- ar sēra saturu, kas pārsniedz 2 svara %, bet ne vairāk par 2,8 svara %	3,5	0	
2710 19 69	----- ar sēra saturu, kas pārsniedz 2,8 svara %	3,5	0	
	---- smēreļļas; citādas eļļas			
2710 19 71	----- specifiskiem pārstrādes procesiem	3,7	0	
2710 19 75	----- ķīmiskām pārvērtībām procesos, kas nav minēti apakšpozīcijā 2710 19 71	3,7	0	
	----- citām vajadzībām			
2710 19 81	----- motoreļļas, kompresoru ziezeļļas, turbīnu ziezeļļas	3,7	0	
2710 19 83	----- šķidrums hidrauliskajām iekārtām	3,7	0	
2710 19 85	----- baltās eļļas, šķidrās parafīns	3,7	0	
2710 19 87	----- transmisijas eļļas un reduktora eļļas	3,7	0	
2710 19 91	----- metālapstrādes vielas, veidņu eļļas, pretkorozijas eļļas	3,7	0	
2710 19 93	----- elektroizolācijas eļļas	3,7	0	
2710 19 99	----- citādas smēreļļas un citādas eļļas	3,7	0	
	- atkritumeļļas			
2710 91 00	-- kas satur polihlordifenilus (PCB), polihlortrifēnulus (PCT) vai polibromdifenilus (PBB)	3,5	0	
2710 99 00	-- citādi	3,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/683

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2711	Naftas gāzes un citādi gāzveida ogļūdeņraži			
	– sašķidrināti			
2711 11 00	-- dabasgāze	0,7	0	
2711 12	-- propāns			
	--- propāns ar tīrību ne mazāku kā 99 %			
2711 12 11	---- izmantošanai par motordegvielu vai kurināmo	8	3	
2711 12 19	---- citām vajadzībām	bez nodokļa	0	
	--- citāds			
2711 12 91	---- specifiskiem pārstrādes procesiem	0,7	0	
2711 12 93	---- ķīmiskām pārvērtībām procesos, kas nav minēti apakšpozīcijā 2711 12 91	0,7	0	
	---- citām vajadzībām			
2711 12 94	----- ar tīrību lielāku par 90 %, bet mazāku par 99 %	0,7	0	
2711 12 97	----- citāds	0,7	0	
2711 13	-- butāni			
2711 13 10	--- specifiskiem pārstrādes procesiem	0,7	0	
2711 13 30	--- ķīmiskām pārvērtībām procesos, kas nav minēti apakšpozīcijā 2711 13 10	0,7	0	
	--- citām vajadzībām			
2711 13 91	---- ar tīrību lielāku par 90 %, bet mazāku par 95 %	0,7	0	
2711 13 97	---- citādi	0,7	0	
2711 14 00	-- etilēns, propilēns, butilēns un butadiēns	0,7	0	
2711 19 00	-- citādi	0,7	0	
	– gāzveida stāvoklī			
2711 21 00	-- dabasgāze	0,7	0	
2711 29 00	-- citādi	0,7	0	
2712	Vazelīns; parafīna vasks, mikrokristāliskais naftas vasks, ogļu putekļu vasks, ozokerīts, lignītvasks, kūdras vasks, citādi minerālvaski un tamlīdzīgi produkti, kas iegūti sintēzē vai citos procesos, iekrāsoti vai nekrāsoti			
2712 10	– vazelīns			

L 127/684

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2712 10 10	-- neapstrādāts	0,7	0	
2712 10 90	-- citāds	2,2	0	
2712 20	- parafīna vasks, kurā eļļas saturs ir mazāks par 0,75 masas %			
2712 20 10	-- sintētiskais parafīns ar molekulmasu 460 vai lielāku, bet ne lielāku par 1 560	bez nodokļa	0	
2712 20 90	-- citāds	2,2	0	
2712 90	- citādi			
	-- ozokerīts, lignītvasks vai kūdras vasks (dabīgie produkti)			
2712 90 11	--- neapstrādāti	0,7	0	
2712 90 19	--- citādi	2,2	0	
	-- citādi			
	--- neapstrādāti			
2712 90 31	---- specifiskiem pārstrādes procesiem	0,7	0	
2712 90 33	---- ķīmiskām pārvērtībām procesos, kas nav minēti apakšpozīcijā 2712 90 31	0,7	0	
2712 90 39	---- citām vajadzībām	0,7	0	
	--- citādi			
2712 90 91	---- 1-alkēnu maisījums, kas satur 80 masas % vai vairāk 1-alkēnus ar ķēdes garumu 24 oglekļa atomi vai vairāk, bet ne vairāk par 28 oglekļa atomiem	bez nodokļa	0	
2712 90 99	---- citādi	2,2	0	
2713	Naftas kokss, naftas bitumens un citādas naftas eļļu vai no bitumenminerāliem iegūtu eļļu pārstrādes atliekas			
	- naftas kokss			
2713 11 00	-- nekalcinēts	bez nodokļa	0	
2713 12 00	-- kalcinēts	bez nodokļa	0	
2713 20 00	- naftas bitumens	bez nodokļa	0	
2713 90	- citādas naftas eļļu vai no bitumenminerāliem iegūtu eļļu pārstrādes atliekas			
2713 90 10	-- pozīcijas 2803 produktu ražošanai	bez nodokļa	0	
2713 90 90	-- citādas	0,7	0	
2714	Dabīgais bitums un asfalts; bitumena vai naftas slānekļis un darvas smilts; asfaltīti un asfalta ieži			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/685

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2714 10 00	– bitumena vai naftas slānekļis un darvas smilts	bez nodokļa	0	
2714 90 00	– citādi	bez nodokļa	0	
2715 00 00	Bitumena maisījumi uz dabīgā asfalta, dabīgā bituma, naftas bitumena, minerāldarvu vai minerāldarvu piķa bāzes (piemēram, bitumena mastikas, asfalta/bitumena lakas)	bez nodokļa	0	
2716 00 00	Elektroenerģija	bez nodokļa	0	
28	28. NODAĻA. NEORGANISKĀS ĶĪMIJAS PRODUKTI; DĀRG-METĀĻU, RETZEMJU METĀĻU, RADIOAKTĪVO ELEMENTU VAI IZOTOPU ORGANISKIE VAI NEORGANISKIE SAVIENOJUMI			
	I. ĶĪMISKIE ELEMENTI			
2801	Fluors, hlors, broms un jods			
2801 10 00	– hlors	5,5	0	
2801 20 00	– jods	bez nodokļa	0	
2801 30	– fluors; broms			
2801 30 10	-- fluors	5	0	
2801 30 90	-- broms	5,5	0	
2802 00 00	Sērs, sublimēts vai izgulsnēts; koloidālais sērs	4,6	0	
2803 00	Ogleklis (sodrēji un citādi oglekļa veidi, kas citur nav minēti)			
2803 00 10	– metāna kvēpi	bez nodokļa	0	
2803 00 80	– citāds	bez nodokļa	0	
2804	Ūdeņradis, cēlgāzes un citādi nemetāli			
2804 10 00	– ūdeņradis	3,7	0	
	– cēlgāzes			
2804 21 00	-- argons	5	0	
2804 29	-- citādas			
2804 29 10	--- hēlijs	bez nodokļa	0	
2804 29 90	--- citādas	5	0	
2804 30 00	– slāpeklis	5,5	0	
2804 40 00	– skābeklis	5	0	
2804 50	– bors; telūrs			
2804 50 10	-- bors	5,5	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2804 50 90	-- telūrs	2,1	0	
	- silīcijs			
2804 61 00	-- kas satur silīciju ne mazāk par 99,99 svara %	bez nodokļa	0	
2804 69 00	-- citādas	5,5	0	
2804 70 00	- fosfors	5,5	0	
2804 80 00	- arsēns	2,1	0	
2804 90 00	- selēns	bez nodokļa	0	
2805	Sārnu vai sārnmzemju metāli; retzemju metāli, skandijs un itrijs, atsevišķi vai maisījumos vai sakausējumos; dzīvsudrabs			
	- sārnu vai sārnmzemju metāli			
2805 11 00	-- nātrijs	5	0	
2805 12 00	-- kalcijs	5,5	0	
2805 19	-- citādi			
2805 19 10	--- stroncijs un bārijs	5,5	0	
2805 19 90	--- citādi	4,1	0	
2805 30	- retzemju metāli, skandijs un itrijs, atsevišķi vai maisījumos vai sakausējumos			
2805 30 10	-- maisījumi vai sakausējumi	5,5	0	
2805 30 90	-- citādi	2,7	0	
2805 40	- dzīvsudrabs			
2805 40 10	-- pudelēs ar tīro masu 35,4 kg (standartmasa), ar FOB vērtību ne vairāk kā EUR 224 par pudeli	3	0	
2805 40 90	-- citāds	bez nodokļa	0	
	II. NEORGANISKĀS SKĀBES UN NEORGANISKIE NEMETĀLU SAVIENOJUMI AR SKĀBEKLI			
2806	Hlorūdeņradis (sālsskābe); hlorsulfoskābe			
2806 10 00	- hlorūdeņradis (sālsskābe)	5,5	0	
2806 20 00	- hlorsulfoskābe	5,5	0	
2807 00	Sērskābe; oleums			
2807 00 10	- sērskābe	3	0	
2807 00 90	- oleums	3	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/687

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2808 00 00	Slāpekļskābe; sulfoslāpekļskābes	5,5	0	
2809	Fosfora(V) oksīds; fosforskābe; polifosforskābes ar noteiktu vai nenoteiktu ķīmisko sastāvu			
2809 10 00	– fosfora(V) oksīds	5,5	0	
2809 20 00	– fosforskābe un polifosforskābes	5,5	0	
2810 00	Bora oksīdi; borskābes			
2810 00 10	– bora(III) oksīds	bez nodokļa	0	
2810 00 90	– citādi	3,7	0	
2811	Citādas neorganiskās skābes un citādi neorganiskie nemetālu savienojumi ar skābekli			
	– citādas neorganiskās skābes			
2811 11 00	-- fluorūdeņradis (fluorūdeņražskābe)	5,5	0	
2811 19	-- citādi			
2811 19 10	--- bromūdeņradis (bromūdeņražskābe)	bez nodokļa	0	
2811 19 20	--- ciānūdeņradis (ciānūdeņražskābe)	5,3	0	
2811 19 80	--- citādi	5,3	0	
	– citādi neorganiskie nemetālu savienojumi ar skābekli			
2811 21 00	-- oglekļa dioksīds	5,5	0	
2811 22 00	-- silīcija dioksīds	4,6	0	
2811 29	-- citādi			
2811 29 05	--- sēra dioksīds	5,5	0	
2811 29 10	--- sēra trioksīds (sērskābes anhidrīds); diarsēna trioksīds	4,6	0	
2811 29 30	--- slāpekļa oksīdi	5	0	
2811 29 90	--- citādi	5,3	0	
	III. NEMETĀLU SAVIENOJUMI AR HALOĢĒNIEM VAI SĒRU			
2812	Nemetālu halogenīdi un oksihalogenīdi			
2812 10	– hlorklīdi un oksihlorklīdi			
	-- fosfora			
2812 10 11	--- fosfora oksitrihlorklīds (fosforitrihlorklīds)	5,5	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2812 10 15	--- fosfora(III) hlorīds	5,5	0	
2812 10 16	--- fosfora(V) hlorīds	5,5	0	
2812 10 18	--- citādi	5,5	0	
	-- citādi			
2812 10 91	--- disēra dihlorīds	5,5	0	
2812 10 93	--- sēra dihlorīds	5,5	0	
2812 10 94	--- fosgēns (karbonilhlorīds)	5,5	0	
2812 10 95	--- tionildihlorīds (tionilhlorīds)	5,5	0	
2812 10 99	--- citādi	5,5	0	
2812 90 00	- citādi	5,5	0	
2813	Nemetālu sulfīdi; tehniskais fosfora trisulfīds			
2813 10 00	- oglekļa disulfīds	5,5	0	
2813 90	- citādi			
2813 90 10	-- fosfora sulfīdi, tehniskais fosfora trisulfīds	5,3	0	
2813 90 90	-- citādi	3,7	0	
	IV. NEORGANISKĀS BĀZES UN METĀLU OKSĪDI, HIDROKSĪDI UN PEROKSĪDI			
2814	Bezūdens amonjaks vai amonjaka ūdens šķīdums			
2814 10 00	- bezūdens amonjaks	5,5	0	
2814 20 00	- amonjaka ūdens šķīdums	5,5	0	
2815	Nātrija hidroksīds (kaustiskā soda); kālija hidroksīds (kaustiskais potašs); nātrija vai kālija peroksīdi			
	- nātrija hidroksīds (kaustiskā soda)			
2815 11 00	-- cietais	5,5	0	
2815 12 00	-- ūdens šķīdumā (nātrija sārms jeb šķidrā soda)	5,5	0	
2815 20	- kālija hidroksīds (kaustiskais potašs)			
2815 20 10	-- cietais	5,5	0	
2815 20 90	-- ūdens šķīdumā (kālija sārms jeb šķidrā potašs)	5,5	0	
2815 30 00	- nātrija vai kālija peroksīdi	5,5	0	
2816	Magnija hidroksīds un peroksīds; stroncija un bārija oksīdi, hidroksīdi un peroksīdi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/689

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2816 10 00	– magnija hidroksīds un peroksīds	4,1	0	
2816 40 00	– stroncija vai bārija oksīdi, hidroksīdi un peroksīdi	5,5	0	
2817 00 00	Cinka oksīds; cinka peroksīds	5,5	0	
2818	Mākslīgais korunds, arī ar nenoteiktu ķīmisko sastāvu; alumīnija oksīds; alumīnija hidroksīds			
2818 10	– mākslīgais korunds, arī ar nenoteiktu ķīmisko sastāvu			
2818 10 10	-- baltais, sārtais vai rubīnsarkanais, kurā alumīnija oksīda saturs pārsniedz 97,5 svara %	5,2	0	
2818 10 90	-- citāds	5,2	0	
2818 20 00	– alumīnija oksīds, kas nav mākslīgais korunds	4	0	
2818 30 00	– alumīnija hidroksīds	5,5	0	
2819	Hroma oksīdi un hidroksīdi			
2819 10 00	– hroma trioksīds	5,5	0	
2819 90	– citādi			
2819 90 10	-- hroma dioksīds	3,7	0	
2819 90 90	-- citādi	5,5	0	
2820	Mangāna oksīdi			
2820 10 00	– mangāna dioksīds	5,3	0	
2820 90	– citādi			
2820 90 10	-- mangāna oksīds ar mangāna saturu 77 masas % vai vairāk	bez nodokļa	0	
2820 90 90	-- citādi	5,5	0	
2821	Dzelzs oksīdi un hidroksīdi; krāsزemes, kas satur 70 masas % vai vairāk saistītās dzelzs, kas izteikta kā Fe ₂ O ₃			
2821 10 00	– dzelzs oksīdi un hidroksīdi	4,6	0	
2821 20 00	– krāsزemes	4,6	0	
2822 00 00	Kobalta oksīdi un hidroksīdi; tehniskie kobalta oksīdi	4,6	0	
2823 00 00	Titāna oksīdi	5,5	0	
2824	Svina oksīdi; svina mīnijs, sarkanais un oranžais			
2824 10 00	– svina monoksīds (glets, svina(II) oksīds)	5,5	0	
2824 90	– citādi			
2824 90 10	-- svina mīnijs, sarkanais un oranžais	5,5	0	

L 127/690

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2824 90 90	-- citādi	5,5	0	
2825	Hidrazīns un hidroksilamīns un to neorganiskie sāļi; citādas neorganiskās bāzes; citādi metālu oksīdi, hidroksīdi un peroksīdi			
2825 10 00	- hidrazīns un hidroksilamīns un to neorganiskie sāļi	5,5	0	
2825 20 00	- litija oksīds un hidroksīds	5,3	0	
2825 30 00	- vanādija oksīdi un hidroksīdi	5,5	0	
2825 40 00	- niķeļa oksīdi un hidroksīdi	bez nodokļa	0	
2825 50 00	- vara oksīdi un hidroksīdi	3,2	0	
2825 60 00	- germānija oksīdi un cirkonija dioksīds	5,5	0	
2825 70 00	- molibdēna oksīdi un hidroksīdi	5,3	0	
2825 80 00	- antimona oksīdi	5,5	0	
2825 90	- citādi			
	-- kalcija oksīds, hidroksīds un peroksīds			
2825 90 11	--- kalcija hidroksīds ar tīrības pakāpi sausnā 98 % vai vairāk, tādu daļiņu veidā: - no kuru masas ne vairāk kā 1 % ir lielākas par 75 mikrometriem, un - no kuru masas ne vairāk kā 4 % ir mazākas par 1,3 mikrometriem	bez nodokļa	0	
2825 90 19	--- citādi	4,6	0	
2825 90 20	-- berilija oksīds un hidroksīds	5,3	0	
2825 90 30	-- alvas oksīdi	5,5	0	
2825 90 40	-- volframa oksīdi un hidroksīdi	4,6	0	
2825 90 60	-- kadmija oksīds	bez nodokļa	0	
2825 90 80	-- citādi	5,5	0	
	V. NEORGANISKOS SKĀBJU UN METĀLU SĀĻI UN PEROKSISĀĻI			
2826	Fluorīdi; fluorsilikāti, fluor-alumīnāti un citi kompleksie fluora sāļi			
	- fluorīdi			
2826 12 00	-- alumīnija	5,3	0	
2826 19	-- citādi			
2826 19 10	--- amonija vai nātrija	5,5	0	
2826 19 90	--- citādi	5,3	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/691

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2826 30 00	- nātrija heksafluoralumināts (sintētiskais kriolīts)	5,5	0	
2826 90	- citādi			
2826 90 10	-- dikālija heksafluorcirkonāts	5	0	
2826 90 80	-- citādi	5,5	0	
2827	Hlorīdi, oksihlorīdi un hidroksihlorīdi; bromīdi un oksibromīdi; jodīdi un oksijodīdi			
2827 10 00	- amonija hlorīds	5,5	0	
2827 20 00	- kalcija hlorīds	4,6	0	
	- citādi hlorīdi			
2827 31 00	-- magnija	4,6	0	
2827 32 00	-- alumīnija	5,5	0	
2827 35 00	-- niķeļa	5,5	0	
2827 39	-- citādi			
2827 39 10	--- alvas	4,1	0	
2827 39 20	--- dzelzs	2,1	0	
2827 39 30	--- kobalta	5,5	0	
2827 39 85	--- citādi	5,5	0	
	- oksihlorīdi un hidroksihlorīdi			
2827 41 00	-- vara	3,2	0	
2827 49	-- citādi			
2827 49 10	--- svina	3,2	0	
2827 49 90	--- citādi	5,3	0	
	- bromīdi un oksibromīdi			
2827 51 00	-- kālija vai nātrija bromīdi	5,5	0	
2827 59 00	-- citādi	5,5	0	
2827 60 00	- jodīdi un oksijodīdi	5,5	0	
2828	Hipohlorīti; tehniskais kalcija hipohlorīts; hlorīti; hipobromīti			
2828 10 00	- tehniskais kalcija hipohlorīts un citādi kalcija hipohlorīti	5,5	0	
2828 90 00	- citādi	5,5	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2829	Hlorāti un perhlorāti; bromāti un perbromāti; jodāti un perjodāti			
	– hlorāti			
2829 11 00	-- nātrija	5,5	0	
2829 19 00	-- citādi	5,5	0	
2829 90	– citādi			
2829 90 10	-- perhlorāti	4,8	0	
2829 90 40	-- kālija vai nātrija bromāti	bez nodokļa	0	
2829 90 80	-- citādi	5,5	0	
2830	Sulfīdi; noteikta vai nenoteikta ķīmiska sastāva polisulfīdi			
2830 10 00	– nātrija sulfīdi	5,5	0	
2830 90	– citādi			
2830 90 11	-- kalcija, antimona vai dzelzs sulfīdi	4,6	0	
2830 90 85	-- citādi	5,5	0	
2831	Ditionīti un sulfoksilāti			
2831 10 00	– nātrija	5,5	0	
2831 90 00	– citādi	5,5	0	
2832	Sulfīti; tiosulfāti			
2832 10 00	– nātrija sulfīti	5,5	0	
2832 20 00	– citādi sulfīti	5,5	0	
2832 30 00	– tiosulfāti	5,5	0	
2833	Sulfāti; alauni; peroksisulfāti (persulfāti)			
	– nātrija sulfāti			
2833 11 00	-- nātrija sulfāts	5,5	0	
2833 19 00	-- citādi	5,5	0	
	– citādi sulfāti			
2833 21 00	-- magnija	5,5	0	
2833 22 00	-- alumīnija	5,5	0	
2833 24 00	-- niķeļa	5	0	
2833 25 00	-- vara	3,2	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/693

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2833 27 00	-- bārija	5,5	0	
2833 29	-- citādi			
2833 29 20	--- kadmija; hroma; cinka	5,5	0	
2833 29 30	--- kobalta; titāna	5,3	0	
2833 29 50	--- dzelzs	5	0	
2833 29 60	--- svina	4,6	0	
2833 29 90	--- citādi	5	0	
2833 30 00	- alauni	5,5	0	
2833 40 00	- persulfāti	5,5	0	
2834	Nitrīti; nitrāti			
2834 10 00	- nitrīti	5,5	0	
	- nitrāti			
2834 21 00	-- kālija	5,5	0	
2834 29	-- citādi			
2834 29 20	--- bārija; berilija; kadmija; kobalta; niķeļa; svina	5,5	0	
2834 29 40	--- vara	4,6	0	
2834 29 80	--- citādi	3	0	
2835	Fosfināti (hipofosfīti), fosfonāti (fosfīti), un fosfāti; noteikta vai nenoteikta ķīmiska sastāva polifosfāti			
2835 10 00	- fosfināti (hipofosfīti), fosfonāti (fosfīti)	5,5	0	
	- fosfāti			
2835 22 00	-- mononātrijs vai dinātrijs	5,5	0	
2835 24 00	-- kālija	5,5	0	
2835 25	-- kalcija hidroģenortofosfāts (dikalcija fosfāts)			
2835 25 10	--- ar fluora saturu mazāk nekā 0,005 masas % vielas bezūdens sausnā	5,5	0	
2835 25 90	--- ar fluora saturu 0,005 masas % vai vairāk, bet mazāk nekā 0,2 svara % vielas bezūdens sausnā	5,5	0	
2835 26	-- citādi kalcija fosfāti			

L 127/694

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2835 26 10	--- ar fluora saturu mazāk nekā 0,005 masas % vielas bezūdens sausnā	5,5	0	
2835 26 90	--- ar fluora saturu 0,005 masas % vai vairāk vielas bezūdens sausnā	5,5	0	
2835 29	-- citādi			
2835 29 10	--- triamonijs	5,3	0	
2835 29 30	--- trinātrijs	5,5	0	
2835 29 90	--- citādi	5,5	0	
	- polifosfāti			
2835 31 00	-- nātrijs trifosfāts (nātrijs tripolifosfāts)	5,5	0	
2835 39 00	-- citādi	5,5	0	
2836	Karbonāti; peroksikarbonāti (perkarbonāti); tehniskais amonija karbonāts, kas satur amonija karbamātu			
2836 20 00	- nātrijs karbonāts	5,5	0	
2836 30 00	- nātrijs hidroģenkarbonāts (nātrijs bikarbonāts)	5,5	0	
2836 40 00	- kālijs karbonāti	5,5	0	
2836 50 00	- kalcija karbonāts	5	0	
2836 60 00	- bārijs karbonāts	5,5	0	
	- citādi			
2836 91 00	-- litija karbonāti	5,5	0	
2836 92 00	-- stroncijs karbonāts	5,5	0	
2836 99	-- citādi			
	--- karbonāti			
2836 99 11	---- magnijs; vara	3,7	0	
2836 99 17	---- citādi	5,5	0	
2836 99 90	--- peroksikarbonāti (perkarbonāti)	5,5	0	
2837	Cianīdi, oksicīanīdi un kompleksie cianīdi			
	- cianīdi un oksicīanīdi			
2837 11 00	-- nātrijs	5,5	0	
2837 19 00	-- citādi	5,5	0	
2837 20 00	- kompleksie cianīdi	5,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/695

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2839	Silikāti; tehniskie sārmu metālu silikāti			
	– nātrijs			
2839 11 00	-- nātrijs metasilikāti	5	0	
2839 19 00	-- citādi	5	0	
2839 90	– citādi			
2839 90 10	-- kālijs	5	0	
2839 90 90	-- citādi	5	0	
2840	Borāti; perborāti			
	– dinātrijs tetraborāts (attīrītais boraks)			
2840 11 00	-- bezūdens	bez nodokļa	0	
2840 19	-- citādi			
2840 19 10	--- dinātrijs tetraborāta pentahidrāts	bez nodokļa	0	
2840 19 90	--- citādi	5,3	0	
2840 20	– citādi borāti			
2840 20 10	-- nātrijs borāti, bezūdens	bez nodokļa	0	
2840 20 90	-- citādi	5,3	0	
2840 30 00	– perborāti	5,5	0	
2841	Oksimetālisko vai peroksimetālisko skābju sāļi			
2841 30 00	– nātrijs dihromāts	5,5	0	
2841 50 00	– citādi hromāti un dihromāti; peroksihromāti	5,5	0	
	– manganīti, manganāti un permanganāti			
2841 61 00	-- kālijs permanganāts	5,5	0	
2841 69 00	-- citādi	5,5	0	
2841 70 00	– molibdāti	5,5	0	
2841 80 00	– volframāti	5,5	0	
2841 90	– citādi			
2841 90 30	-- cinkāti un vanadāti	4,6	0	
2841 90 85	-- citādi	5,5	0	
2842	Neorganisko skābju vai peroksiskābju citi sāļi (arī alumosilikāti ar noteiktu vai nenoteiktu ķīmisko sastāvu), izņemot azīdus			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2842 10 00	- dubultie vai kompleksie silikāti, arī alumosilikāti ar noteiktu vai nenoteiktu ķīmisko sastāvu	5,5	0	
2842 90	- citādi			
2842 90 10	-- selēnskābju vai telūrskābju sāļi, dubultie sāļi vai kompleksie sāļi	5,3	0	
2842 90 80	-- citādi	5,5	0	
	VI. DAŽĀDI			
2843	Koloidālie dārgmetāli; dārgmetālu noteikta vai nenoteikta ķīmiska sastāva organiskie un neorganiskie savienojumi; dārgmetālu amalģamas			
2843 10	- koloidālie dārgmetāli			
2843 10 10	-- sudrabs	5,3	0	
2843 10 90	-- citādi	3,7	0	
	- sudraba savienojumi			
2843 21 00	-- sudraba nitrāts	5,5	0	
2843 29 00	-- citādi	5,5	0	
2843 30 00	- zelta savienojumi	3	0	
2843 90	- citādi savienojumi; amalģamas			
2843 90 10	-- amalģamas	5,3	0	
2843 90 90	-- citādi	3	0	
2844	Radioaktīvie ķīmiskie elementi un radioaktīvie izotopi (arī sabrūkošie un reproducējošie ķīmiskie elementi un izotopi) un to savienojumi; maisījumi un atlikumi, kas satur šos produktus			
2844 10	- dabīgais urāns un tā savienojumi; sakausējumi, dispersijas (arī metālkeramika), keramikas produkti un maisījumi, kas satur dabīgo urānu vai dabīgā urāna savienojumus			
	-- dabīgais urāns			
2844 10 10	--- neapstrādāts; atgriezumā un lūžņi (<i>Euratom</i>)	bez nodokļa	0	
2844 10 30	--- apstrādāts (<i>Euratom</i>)	bez nodokļa	0	
2844 10 50	-- ferourāns	bez nodokļa	0	
2844 10 90	-- citādi (<i>Euratom</i>)	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/697

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2844 20	- ar urānu-235 bagātināts urāns un tā savienojumi; plutonijs un tā savienojumi; sakausējumi, dispersijas (arī metālkeramika), keramikas produkti un maisījumi, kas satur ar urānu-235 bagātinātu urānu, plutoniju vai šo produktu savienojumus			
	-- ar urānu-235 bagātināts urāns un tā savienojumi; sakausējumi, dispersijas (arī metālkeramika), keramikas produkti un maisījumi, kas satur ar urānu-235 bagātinātu urānu vai šo produktu savienojumus			
2844 20 25	--- ferourāns	bez nodokļa	0	
2844 20 35	--- citādi (<i>Euratom</i>)	bez nodokļa	0	
	-- plutonijs un tā savienojumi; sakausējumi, dispersijas (arī metālkeramika), keramikas produkti un maisījumi, kas satur plutoniju vai šo produktu savienojumus			
	--- urāna un plutonija maisījumi			
2844 20 51	---- ferourāns	bez nodokļa	0	
2844 20 59	---- citādi (<i>Euratom</i>)	bez nodokļa	0	
2844 20 99	--- citādi	bez nodokļa	0	
2844 30	- urāns ar samazinātu urāna-235 saturu un tā savienojumi; torijs un tā savienojumi; sakausējumi, dispersijas (arī metālkeramika), keramikas produkti un maisījumi, kas satur urānu ar samazinātu urāna-235 saturu, toriju vai šo produktu savienojumus			
	-- urāns ar samazinātu urāna-235 saturu; sakausējumi, dispersijas (arī metālkeramika), keramikas produkti un maisījumi, kas satur urānu ar samazinātu urāna-235 saturu vai šo produktu savienojumus			
2844 30 11	--- metālkeramika	5,5	0	
2844 30 19	--- citādi	2,9	0	
	-- torijs; sakausējumi, dispersijas (arī metālkeramika), keramikas produkti un maisījumi, kas satur toriju vai šā produkta savienojumus			
2844 30 51	--- metālkeramika	5,5	0	
	--- citādi			
2844 30 55	---- neapstrādāti, atgriezumā un lūžņi (<i>Euratom</i>)	bez nodokļa	0	
	---- apstrādāti			
2844 30 61	----- stieņi, leņķi, fasonprofili un speciālie profili, plāksnes un loksnes (<i>Euratom</i>)	bez nodokļa	0	
2844 30 69	----- citādi (<i>Euratom</i>)	bez nodokļa	0	
	-- urāna ar samazinātu urāna-235 saturu vai torija savienojumi, arī sajaukti kopā			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2844 30 91	--- torija vai urāna ar samazinātu urāna-235 daudzumu, sajauktu vai nesajauktu kopā (<i>Euratom</i>), izņemot torija sāļus	bez nodokļa	0	
2844 30 99	--- citādi	bez nodokļa	0	
2844 40	- radioaktīvie elementi, izotopi un savienojumi, izņemot apakšpozīcijās 2844 10, 2844 20 vai 2844 30 minētos; sakausējumi, dispersijas (arī metālkeramika), keramikas produkti un maisījumi, kas satur šos elementus, izotopus vai to savienojumus; radioaktīvie atlikumi			
2844 40 10	-- urāns, kas iegūts no urāna-233, un tā savienojumi; sakausējumi, dispersijas (arī metālkeramika), keramikas produkti un maisījumi, un savienojumi, kas iegūti no urāna-233 vai šā produkta savienojumiem	bez nodokļa	0	
	-- citādi			
2844 40 20	--- mākslīgie radioaktīvie izotopi (<i>Euratom</i>)	bez nodokļa	0	
2844 40 30	--- mākslīgo radioaktīvo izotopu savienojumi (<i>Euratom</i>)	bez nodokļa	0	
2844 40 80	--- citādi	bez nodokļa	0	
2844 50 00	- izlietotie (ar samazinātu radioaktivitāti) kodolreaktoru degvielas elementi (kasetes) (<i>Euratom</i>)	bez nodokļa	0	
2845	Izotopi, izņemot pozīcijā 2844 minētos; minēto izotopu neorganiskie un organiskie savienojumi ar noteiktu vai nenoteiktu ķīmisko sastāvu			
2845 10 00	- smagais ūdens (deitērija oksīds) (<i>Euratom</i>)	5,5	0	
2845 90	- citādi			
2845 90 10	-- deitērijs un tā savienojumi; ūdeņradis un tā savienojumi, kas bagātināti ar deitēriju; maisījumi un šķīdumi, kas satur šos produktus (<i>Euratom</i>)	5,5	0	
2845 90 90	-- citādi	5,5	0	
2846	Retzemju metālu, itrija, skandija un šo metālu maisījumu organiskie un neorganiskie savienojumi			
2846 10 00	- cērija savienojumi	3,2	0	
2846 90 00	- citādi	3,2	0	
2847 00 00	Ūdeņraža peroksīds, ar stabilizētus ar urīnvielām	5,5	0	
2848 00 00	Noteikta vai nenoteikta ķīmiska sastāva fosfidi, izņemot dzelzs fosforus	5,5	0	
2849	Karbīdi, arī ar nenoteiktu ķīmisko sastāvu			
2849 10 00	- kalcija	5,5	0	
2849 20 00	- silīcija	5,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/699

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2849 90	– citādi			
2849 90 10	-- bora	4,1	0	
2849 90 30	-- volframa	5,5	0	
2849 90 50	-- alumīnija; hroma; molibdēna; vanādija; tantāla; titāna	5,5	0	
2849 90 90	-- citādi	5,3	0	
2850 00	Noteikta vai nenoteikta ķīmiska sastāva hidrīdi, nitrīdi, azīdi, silīcīdi un borīdi, izņemot savienojumus, kas ir arī pozīcijā 2849 minētie karbīdi			
2850 00 20	– hidrīdi; nitrīdi	4,6	0	
2850 00 50	– azīdi	5,5	0	
2850 00 70	– silīcīdi	5,5	0	
2850 00 90	– borīdi	5,3	0	
2852 00 00	Organiskie vai neorganiskie dzīvsudraba savienojumi, izņemot amalgamas	5,5	0	
2853 00	Citādi neorganiskie savienojumi (arī destilētais ūdens vai vadītspējīgs ūdens un līdzīgas tīrības ūdens); sašķidrināts gaiss (atbrīvots vai neatbrīvots no cēlgāzēm); saspiests gaiss; amalgamas, izņemot dārgmetālu amalgamas			
2853 00 10	– destilēts ūdens vai vadītspējīgs ūdens un līdzīgas tīrības ūdens	2,7	0	
2853 00 30	– sašķidrināts gaiss (atbrīvots vai neatbrīvots no cēlgāzēm); saspiests gaiss	4,1	0	
2853 00 50	– ciānhlorīds	5,5	0	
2853 00 90	– citādi	5,5	0	
29	29. NODAĻA. ORGANISKĀS ĶĪMISKĀS VIELAS			
	I. OGLŪDEŅRAŽI UN TO HALOĢENĒTIE, SULFURĒTIE, NITRĒTIE VAI NITROZĒTIE ATVASINĀJUMI			
2901	Acikliskie ogleņūdeņraži			
2901 10 00	– piesātinātie	bez nodokļa	0	
	– nepiesātinātie			
2901 21 00	-- etilēns	bez nodokļa	0	
2901 22 00	-- propēns (propilēns)	bez nodokļa	0	
2901 23	-- butēns (butilēns) un tā izomēri			

L 127/700

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2901 23 10	--- but-1-ēns un but-2-ēns	bez nodokļa	0	
2901 23 90	--- citādi	bez nodokļa	0	
2901 24	-- buta-1,3-diēns un izoprēns			
2901 24 10	--- buta-1,3-diēns	bez nodokļa	0	
2901 24 90	--- izoprēns	bez nodokļa	0	
2901 29 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
2902	Cikliskie ogļūdeņraži			
	- ciklāni, ciklēni un cikloterpēni			
2902 11 00	-- cikloheksāns	bez nodokļa	0	
2902 19	-- citādi			
2902 19 10	--- cikloterpēni	bez nodokļa	0	
2902 19 80	--- citādi	bez nodokļa	0	
2902 20 00	- benzols	bez nodokļa	0	
2902 30 00	- toluols	bez nodokļa	0	
	- ksiloli			
2902 41 00	-- o-ksilols	bez nodokļa	0	
2902 42 00	-- m-ksilols	bez nodokļa	0	
2902 43 00	-- p-ksilols	bez nodokļa	0	
2902 44 00	-- jauktie ksilola izomēri	bez nodokļa	0	
2902 50 00	- stirols	bez nodokļa	0	
2902 60 00	- etilbenzols	bez nodokļa	0	
2902 70 00	- kumols	bez nodokļa	0	
2902 90	- citādi			
2902 90 10	-- naftalīns un antracēns	bez nodokļa	0	
2902 90 30	-- bifenils un terfenili	bez nodokļa	0	
2902 90 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
2903	Halogenētie ogļūdeņražu atvasinājumi			
	- aciklisko ogļūdeņražu piesātinātie hlora atvasinājumi			
2903 11 00	-- hlormetāns (metilhlorīds) un hloretāns (etilhlorīds)	5,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/701

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2903 12 00	-- dihlormetāns (metilēnhlorīds)	5,5	0	
2903 13 00	-- hlороforms (trihlormetāns)	5,5	0	
2903 14 00	-- tetrahlorogleklis	5,5	0	
2903 15 00	-- etilēndihlorīds (ISO) (1,2-dihlorekāns)	5,5	0	
2903 19	-- citādi			
2903 19 10	--- 1,1,1-trihlorekāns (metilhlorоforms)	5,5	0	
2903 19 80	---- citādi	5,5	0	
	- aciklisko ogļūdeņražu nepiesātinātie hlora atvasinājumi			
2903 21 00	-- vinilhlorīds (hloretilēns)	5,5	0	
2903 22 00	-- trihloetilēns	5,5	0	
2903 23 00	-- tetrahloretilēns (perhloretilēns)	5,5	0	
2903 29 00	-- citādi	5,5	0	
	- fluorizēti, brominizēti vai jodizēti aciklisko ogļūdeņražu atvasinājumi			
2903 31 00	-- etilēndibromīds (ISO) (1,2-dibrometāns)	5,5	0	
2903 39	-- citādi			
	--- bromīdi			
2903 39 11	---- brommetāns (metilbromīds)	5,5	0	
2903 39 15	---- dibrommetāns	bez nodokļa	0	
2903 39 19	---- citādi	5,5	0	
2903 39 90	--- fluorīdi un jodīdi	5,5	0	
	- aciklisko ogļūdeņražu halogenētie atvasinājumi, kas satur divus vai vairākus dažādus halogēnus			
2903 41 00	-- trihlorfluormetāns	5,5	0	
2903 42 00	-- dihlordifluormetāns	5,5	0	
2903 43 00	-- trihlotrifluoretāni	5,5	0	
2903 44	-- dihlortetrafluoretāni un hlorpentafluoretāns			
2903 44 10	--- dihlortetrafluoretāni	5,5	0	
2903 44 90	--- hlorpentafluoretāns	5,5	0	
2903 45	-- citādi atvasinājumi, kas perhalogenēti tikai ar fluoru un hloru			

L 127/702

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2903 45 10	--- hlortrifluometāns	5,5	0	
2903 45 15	--- pentahlorfluoretāns	5,5	0	
2903 45 20	--- tetrahlordifluoretāni	5,5	0	
2903 45 25	--- heptahlorfluorpropāni	5,5	0	
2903 45 30	--- heksahlordifluorpropāni	5,5	0	
2903 45 35	--- pentahlortrifluorpropāni	5,5	0	
2903 45 40	--- tetrahlorotetrafluorpropāni	5,5	0	
2903 45 45	--- trihlorpentafluorpropāni	5,5	0	
2903 45 50	--- dihlorheksafluorpropāni	5,5	0	
2903 45 55	--- hlorheptafluorpropāni	5,5	0	
2903 45 90	--- citādi	5,5	0	
2903 46	-- bromhlordifluometāns, bromtrifluometāns un dibromtetrafluoretāni			
2903 46 10	--- bromhlordifluometāns	5,5	0	
2903 46 20	--- bromtrifluometāns	5,5	0	
2903 46 90	--- dibromtetrafluoretāni	5,5	0	
2903 47 00	-- citādi perhalogenētie atvasinājumi	5,5	0	
2903 49	-- citādi			
	--- halogenēti tikai ar fluoru un hloru			
2903 49 10	---- metāna, etāna vai propāna	5,5	0	
2903 49 20	---- citādi	5,5	0	
	--- halogenēti tikai ar fluoru un bromu			
2903 49 30	---- metāna, etāna vai propāna	5,5	0	
2903 49 40	---- citādi	5,5	0	
2903 49 80	--- citādi	5,5	0	
	- ciklānu, ciklēnu vai cikloterpēnu ogļūdeņražu halogēnatvasinājumi			
2903 51 00	-- 1,2,3,4,5,6-heksahlorcikloheksāns (HCH (ISO)), arī lindāns (ISO, INN)	5,5	0	
2903 52 00	-- aldrīns (ISO), hlordāns (ISO) un heptahlori (ISO)	5,5	0	
2903 59	-- citādi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/703

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2903 59 10	--- 1,2-dibrom-4-(1,2-dibrometil)cikloheksāns	bez nodokļa	0	
2903 59 30	--- tetrabromciklooktāni	bez nodokļa	0	
2903 59 80	--- citādi	5,5	0	
	- aromātisko ogļūdeņražu halogenētie atvasinājumi			
2903 61 00	-- hlorbenzols, o-dihlorbenzols un p-dihlorbenzols	5,5	0	
2903 62 00	-- heksahlorbenzols (ISO) un DDT (ISO) (klofenotāns (INN), 1,1,1-trihlor-2,2-bis(p-hlorfenil)etān) (1,1,1-trihlor-2,2-bis(-hlorfenil)etāns)	5,5	0	
2903 69	-- citādi			
2903 69 10	--- 2,3,4,5,6-pentabrometilbenzols	bez nodokļa	0	
2903 69 90	--- citādi	5,5	0	
2904	Sulfurēti, nitrēti vai nitrozēti ogļūdeņražu atvasinājumi, halogenēti vai nehalogenēti			
2904 10 00	- atvasinājumi, kas satur tikai sulfogrupas, to sāļi un etilesteri	5,5	0	
2904 20 00	- atvasinājumi, kas satur tikai nitrogrupas vai tikai nitrozogrupas	5,5	0	
2904 90	- citādi			
2904 90 20	-- sulfohalogenētie atvasinājumi	5,5	0	
2904 90 40	-- trihlornitrometāns (hlorpikrīns)	5,5	0	
2904 90 85	-- citādi	5,5	0	
	II. SPIRTI UN TO HALOGENĒTIE, SULFURĒTIE, NITRĒTIE VAI NITROZĒTIE ATVASINĀJUMI			
2905	Acikliskie spirti un to halogenētie, sulfurētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi			
	- piesātinātie vienvērtīgie spirti			
2905 11 00	-- metanols (metilspirts)	5,5	0	
2905 12 00	-- propān-1-ols (propilspirts) un propān-2-ols (izopropilspirts)	5,5	0	
2905 13 00	-- butān-1-ols (n-butilspirts)	5,5	0	
2905 14	-- citādi butilspirti			
2905 14 10	--- 2-metilpropān-2-ols (terc-butilspirts)	4,6	0	
2905 14 90	--- citādi	5,5	0	
2905 16	-- oktanols (oktilspirts) un tā izomēri			

L 127/704

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2905 16 10	--- 2-etilheksān-1-ols	5,5	0	
2905 16 20	--- oktān-2-oli	bez nodokļa	0	
2905 16 80	--- citādi	5,5	0	
2905 17 00	-- dodekan-1-ols (laurilspirts), heksadekan-1-ols (cetilsipirts) un oktodekan-1-ols (stearilsipirts)	5,5	0	
2905 19 00	-- citādi	5,5	0	
	- nepiesātinātie vienvērtīgie spirti			
2905 22	-- acikliskie terpēnsipirti			
2905 22 10	--- geraniols, citronelols, linalols, rodinols un nerols	5,5	0	
2905 22 90	--- citādi	5,5	0	
2905 29	-- citādi			
2905 29 10	--- alilsipirts	5,5	0	
2905 29 90	--- citādi	5,5	0	
	- dioli			
2905 31 00	-- etilēnglikols (etāndiols)	5,5	0	
2905 32 00	-- propilēnglikols (propān-1,2-diols)	5,5	0	
2905 39	-- citādi			
2905 39 10	--- 2-metilpentān-2,4-diols (heksilēnglikols)	5,5	0	
2905 39 20	--- butān-1,3-diols	bez nodokļa	0	
2905 39 25	--- butān-1,4-diols	5,5	0	
2905 39 30	--- 2,4,7,9-tetrametildec-5-in-4,7-diols	bez nodokļa	0	
2905 39 85	--- citādi	5,5	0	
	- citādi daudzvērtīgie spirti			
2905 41 00	-- 2-etil-2-(hidroksimetil)propān-1,3-diols (trimetilolpropāns)	5,5	0	
2905 42 00	-- pentaeritrits	5,5	0	
2905 43 00	-- mannīts	9,6 + EUR 125,8/100 kg/neto	0	
2905 44	-- D-glicīts (sorbīts)			
	--- ūdens šķīdumā			
2905 44 11	---- kurā, rēķinot pēc D-glicīta satura, ir 2 masas % vai mazāk D-mannīta	7,7 + EUR 16,1/100 kg/neto	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/705

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2905 44 19	---- citādi	9,6 + EUR 37,8/100 kg/neto	0	
	--- citādi			
2905 44 91	---- kurā, rēķinot pēc <i>D</i> -glicīta satura, ir 2 masas % vai mazāk <i>D</i> -mannīta	7,7 + EUR 23/100 kg/neto	0	
2905 44 99	---- citādi	9,6 + EUR 53,7/100 kg/neto	0	
2905 45 00	-- glicerīns	3,8	0	
2905 49	-- citādi			
2905 49 10	--- trioli; tetoli	5,5	0	
2905 49 80	--- citādi	5,5	0	
	- aciklisko spirtu halogenētie, sulfurētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi			
2905 51 00	-- ethlorvinols (INN)	bez nodokļa	0	
2905 59	-- citādi			
2905 59 10	--- vienvērtīgo spirtu	5,5	0	
	--- daudzvērtīgo spirtu			
2905 59 91	---- 2,2-bis(brommetil)propāndiols	bez nodokļa	0	
2905 59 99	---- citādi	5,5	0	
2906	Cikliskie spirti un to halogenētie, sulfurētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi			
	- ciklānspirti, ciklēnspirti un cikloterpēnspirti			
2906 11 00	-- mentols	5,5	0	
2906 12 00	-- cikloheksanols, metilcikloheksanoli un dimetilcikloheksanoli	5,5	0	
2906 13	-- sterīni un inozitoli			
2906 13 10	--- sterīni	5,5	0	
2906 13 90	--- inozitoli	bez nodokļa	0	
2906 19 00	-- citādi	5,5	0	
	- aromātiskie			
2906 21 00	-- benzilspirts	5,5	0	
2906 29 00	-- citādi	5,5	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
	III. FENOLI, FENOLU SPIRTI UN TO HALOGENĒTIE, SULFURĒTIE, NITRĒTIE VAI NITROZĒTIE ATVASINĀJUMI			
2907	Fenoli; fenolu spirti			
	– monofenoli			
2907 11 00	-- fenols (hidroksibenzols) un tā sāļi	3	0	
2907 12 00	-- krezoli un to sāļi	2,1	0	
2907 13 00	-- oktilfenols, nonilfenols un to izomēri; to sāļi	5,5	0	
2907 15	-- naftoli un to sāļi			
2907 15 10	--- 1-naftols	bez nodokļa	0	
2907 15 90	--- citādi	5,5	0	
2907 19	-- citādi			
2907 19 10	--- ksilenoli un to sāļi	2,1	0	
2907 19 90	--- citādi	5,5	0	
	– polifenoli; fenolu spirti			
2907 21 00	-- rezorcīns un tā sāļi	5,5	0	
2907 22 00	-- hidrohinons (hinols) un tā sāļi	5,5	0	
2907 23 00	-- 4,4'-izopropilidēndifenols (bis-fenols A, difenilolpropāns) un tā sāļi	5,5	0	
2907 29 00	-- citādi	5,5	0	
2908	Fenolu un fenolu spirtu halogenētie, sulfurētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi			
	– atvasinājumi, kas satur tikai halogēnu aizvietotājus, un to sāļi			
2908 11 00	-- pentahlorfenols (ISO)	5,5	0	
2908 19 00	-- citādi	5,5	0	
	– citādi			
2908 91 00	-- dinosebs (ISO) un tā sāļi	5,5	0	
2908 99	-- citādi			
2908 99 10	--- atvasinājumi, kas satur tikai sulfogrupas, to sāļi un esteri	5,5	0	
2908 99 90	--- citādi	5,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/707

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
	IV. ĒTERI, SPIRTU PEROKSĪDI, ĒTERU PEROKSĪDI, KETONU PEROKSĪDI, EPOKSĪDI AR TRĪSLOCEKĻU GREDZENU, ACETĀLI, PUSACETĀLI UN TO HALOGENĒTIE, SULFURĒTIE, NITRĒTIE VAI NITROZĒTIE ATVASINĀJUMI			
2909	Ēteri, hidroksiēteri, alkoksifenoli, alkoksifenolspirti, spirtu peroksīdi, ēteru peroksīdi, ketonu peroksīdi (noteikta vai nenoteikta ķīmiskā sastāva) un to halogenētie, sulfurētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi			
	-- acikliskie ēteri un to halogenētie, sulfurētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi			
2909 11 00	-- dietilēteris	5,5	0	
2909 19 00	-- citādi	5,5	0	
2909 20 00	-- ciklānu, ciklēnu vai cikloterpēnu ēteri un to halogenētie, sulfurētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi	5,5	0	
2909 30	-- aromātiskie ēteri un to halogenētie, sulfurētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi			
2909 30 10	-- difenilēteris	bez nodokļa	0	
	-- broma atvasinājumi			
2909 30 31	--- pentabromdifēnilēteris; 1,2,4,5-tetrabrom-3,6-bis(pentabromfenoksi)benzols	bez nodokļa	0	
2909 30 35	--- 1,2-bis(2,4,6-tribromfenoksi)etāns, akrilnitril-butadiēnstirola (ABS) ražošanai	bez nodokļa	0	
2909 30 38	--- citādi	5,5	0	
2909 30 90	-- citādi	5,5	0	
	-- Ēteru spirti un to halogenētie, sulfurētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi			
2909 41 00	-- 2.2'-oksidiētanols (dietilēnglikols, digols)	5,5	0	
2909 43 00	-- Etilēnglikola vai dietilēnglikola monobutilēteri	5,5	0	
2909 44 00	-- Citādi etilēnglikola vai dietilēnglikola monoalkilēteri	5,5	0	
2909 49	-- Citādi			
	--- Acikliskie			
2909 49 11	---- 2-(2-hloretoksi)etanols	bez nodokļa	0	
2909 49 18	---- Citādi	5,5	0	
2909 49 90	--- Cikliskie	5,5	0	
2909 50	-- Alkoksifenoli, alkoksifenolspirti un to halogenētie, sulfurētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi			

L 127/708

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2909 50 10	-- Gvajakols un kālija gvajakolsulfonāti	5,5	0	
2909 50 90	-- Citādi	5,5	0	
2909 60 00	- Spirtu, ēteru un ketonu peroksīdi un to halogēnētie, sulfurētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi	5,5	0	
2910	Trīslocekļu cikla epoksīdi, epoksispirti, epoksifenoli un epoksiēteri un to halogēnētie, sulfurētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi			
2910 10 00	- Oksirāns (etilēnoksis)	5,5	0	
2910 20 00	- Metiloksirāns (propilēnoksis)	5,5	0	
2910 30 00	- 1-hlor-2,3-epoksipropāns (epihlorhidrīns)	5,5	0	
2910 40 00	- Dīdrins (ISO, INN)	5,5	0	
2910 90 00	- Citādi	5,5	0	
2911 00 00	Acetāli un pusacetāli ar vēl kādu skābekļa funkcionālo grupu vai bez tās un to halogēnētie, sulfurētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi	5	0	
	V. SAVIENOJUMI AR ALDEHĪDA FUNKCIONĀLO GRUPU			
2912	Aldehīdi, kas satur vai nesatur citas skābekļa funkcionālās grupas; cikliskie aldehīdu polimēri; paraformaldehīds			
	- Acikliskie aldehīdi, kas nesatur citas skābekļa funkcionālās grupas			
2912 11 00	-- Metanāls (formaldehīds)	5,5	0	
2912 12 00	-- Etanāls (acetaldehīds)	5,5	0	
2912 19	-- Citādi			
2912 19 10	--- Butanāls (sviestskābes aldehīds, normālais izomērs)	5,5	0	
2912 19 90	--- Citādi	5,5	0	
	- Cikliskie aldehīdi, kas nesatur citas skābekļa funkcionālās grupas			
2912 21 00	-- Benzaldehīds	5,5	0	
2912 29 00	-- Citādi	5,5	0	
2912 30 00	- Aldehīdspirti	5,5	0	
	- Ēteru aldehīdi, fenolu aldehīdi un aldehīdi, kas satur citas skābekļa funkcionālās grupas			
2912 41 00	-- Vanilīns (4-hidroksi-3-metoksibenzaldehīds)	5,5	0	
2912 42 00	-- Etilvanilīns (3-etoksi-4-hidroksibenzaldehīds)	5,5	0	
2912 49 00	-- Citādi	5,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/709

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2912 50 00	- Cikliskie aldehīdu polimēri	5,5	0	
2912 60 00	- Paraformaldehīds	5,5	0	
2913 00 00	Pozīcijā 2912 minēto produktu halogenētie, sulfurētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi	5,5	0	
	VI. SAVIENOJUMI AR KETONU FUNKCIONĀLAJĀM GRUPĀM UN SAVIENOJUMI AR HINONU FUNKCIONĀLAJĀM GRUPĀM			
2914	Ketoni un hinoni, kas satur vai nesatur vēl kādu skābekļa funkcionālo grupu, un to halogenētie, sulfurētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi			
	- Acikliskie ketoni, kas nesatur citas skābekļa funkcionālās grupas			
2914 11 00	-- Acetons	5,5	0	
2914 12 00	-- Butanons (metiletilketons)	5,5	0	
2914 13 00	-- 4-metil-2-pentān-2-ons (metilizobutilketons)	5,5	0	
2914 19	-- Citādi			
2914 19 10	--- 5-metilheksān-2-ons	bez nodokļa	0	
2914 19 90	--- Citādi	5,5	0	
	- Ciklānu, ciklēnu vai cikloterpēnu ketoni, kas nesatur citas skābekļa funkcionālās grupas			
2914 21 00	-- Kampars	5,5	0	
2914 22 00	-- Cikloheksanons un metilcikloheksanoni	5,5	0	
2914 23 00	-- Jononi un metiljononi	5,5	0	
2914 29 00	-- Citādi	5,5	0	
	- Aromātiskie ketoni, kas nesatur citas skābekļa funkcionālās grupas			
2914 31 00	-- Fenilacetons (fenilpropan-2-ons)	5,5	0	
2914 39 00	-- Citādi	5,5	0	
2914 40	- Ketospirti un ketoaldehīdi			
2914 40 10	-- 4-hidroksi-4-metilpentān-2-ons (diacetonspirts)	5,5	0	
2914 40 90	-- Citādi	3	0	
2914 50 00	- Ketofenoli un ketoni, kas satur citas skābekļa funkcionālās grupas	5,5	0	
	- Hinoni			
2914 61 00	-- Antrahinons	5,5	0	
2914 69	-- Citādi			
2914 69 10	--- 1,4-naftohinons	bez nodokļa	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2914 69 90	--- Citādi	5,5	0	
2914 70 00	- Halogenētie, sulfurētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi	5,5	0	
	VII. KARBONSKĀBES UN TO ANHIDRĪDI, HALOGENĪDI, PEROKSĪDI UN PEROKSISKĀBES UN TO HALOGENĒTIE, SULFURĒTIE, NITRĒTIE VAI NITROZĒTIE ATVASINĀJUMI			
2915	Piesātinātas acikliskās monokarbonskābes un to anhidrīdi, halogenīdi, peroksīdi un peroksiskābes; šo savienojumu halogenētie, sulfurētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi			
	- Skudrskābe, tās sāļi un esteri			
2915 11 00	-- Skudrskābe	5,5	0	
2915 12 00	-- Skudrskābes sāļi	5,5	0	
2915 13 00	-- Skudrskābes esteri	5,5	0	
	- Etiķskābe un tās sāļi; etiķskābes anhidrīds			
2915 21 00	-- Etiķskābe	5,5	0	
2915 24 00	-- Etiķskābes anhidrīds	5,5	0	
2915 29 00	-- Citādi	5,5	0	
	- Etiķskābes esteri			
2915 31 00	-- Etilacetāts	5,5	0	
2915 32 00	-- Vinilacetāts	5,5	0	
2915 33 00	-- n-butilacetāts	5,5	0	
2915 36 00	-- Dinoseba (ISO) acetāts	5,5	0	
2915 39	-- Citādi			
2915 39 10	--- Propilacetāts un izopropilacetāts	5,5	0	
2915 39 30	--- Metilacetāts, pentilacetāts (amilacetāts), izopentilacetāts (izoamilacetāts) un glicerīnacetāti	5,5	0	
2915 39 50	--- p-tolilacetāts, fenilpropilacetāti, benzilacetāts, rodinilacetāts, santalilacetāts un feniletān-1,2-diola acetāti	5,5	0	
2915 39 80	--- Citādi	5,5	0	
2915 40 00	- Monohloretiķskābe, dihlloretiķskābe vai trihlloretiķskābe, to sāļi un esteri	5,5	0	
2915 50 00	- Propionskābe, tās sāļi un esteri	4,2	0	
2915 60	- Butānskābes, pentānskābes, to sāļi un esteri	4,2	0	
	-- Butānskābes, to sāļi un esteri			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/711

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2915 60 11	--- 1-izopropil-2,2-dimetiltrimetiletilēna diizobutirāts	bez nodokļa	0	
2915 60 19	--- Citādi	5,5	0	
2915 60 90	-- Pentānskābes, to sāļi un esteri	5,5	0	
2915 70	- Palmitīnskābe, stearīnskābe, to sāļi un esteri			
2915 70 15	-- Palmitīnskābe	5,5	0	
2915 70 20	-- Palmitīnskābes sāļi un esteri	5,5	0	
2915 70 25	-- Stearīnskābe	5,5	0	
2915 70 30	-- Stearīnskābes sāļi	5,5	0	
2915 70 80	-- Stearīnskābes esteri	5,5	0	
2915 90	- Citādi			
2915 90 10	-- Laurīnskābe	5,5	0	
2915 90 20	-- Hlorformiāti	5,5	0	
2915 90 80	-- Citādi	5,5	0	
2916	Nepiesātinātās acikliskās monokarbonskābes, cikliskās monokarbonskābes un to anhidrīdi, halogenīdi, peroksīdi un peroksiskābes; šo savienojumu halogenētie, sulfurētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi			
	- Nepiesātinātās acikliskās monokarbonskābes, to anhidrīdi, halogenīdi, peroksīdi, peroksiskābes un šo savienojumu atvasinājumi			
2916 11 00	-- Akrilskābe un tās sāļi	6,5	0	
2916 12	-- Akrilskābes esteri			
2916 12 10	--- Metilakrilāts	6,5	0	
2916 12 20	--- Etilakrilāts	6,5	0	
2916 12 90	--- Citādi	6,5	0	
2916 13 00	-- Metakrilskābe un tās sāļi	6,5	0	
2916 14	-- Metakrilskābes esteri			
2916 14 10	--- Metilmetakrilāts	6,5	0	
2916 14 90	--- Citādi	6,5	0	
2916 15 00	-- Oleīnskābe, linolskābe vai linolēnskābe, to sāļi un esteri	6,5	0	
2916 19	-- Citādi			
2916 19 10	--- Undecēnskābes, to sāļi un esteri	5,9	0	
2916 19 30	--- Heksa-2,4-diēnskābe (sorbīnskābe)	6,5	0	
2916 19 40	--- Krotonskābe	bez nodokļa	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2916 19 70	--- Citādi	6,5	0	
2916 20 00	- Ciklānu, ciklēnu un cikloterpēnu monokarbonskābes, to anhidrīdi, halogenīdi, peroksīdi, peroksiskābes un šo savienojumu atvasinājumi	6,5	0	
	- Aromātiskās monokarbonskābes, to anhidrīdi, halogenīdi, peroksīdi, peroksiskābes un šo savienojumu atvasinājumi			
2916 31 00	-- Benzoskābe, tās sāļi un esteri	6,5	0	
2916 32	-- Benzoilperoksīds un benzoilhlorīds			
2916 32 10	--- Benzoilperoksīds	6,5	0	
2916 32 90	--- Benzoilhlorīds	6,5	0	
2916 34 00	-- Feniletiķskābe un tās sāļi	bez nodokļa	0	
2916 35 00	-- Feniletiķskābes esteri	bez nodokļa	0	
2916 36 00	-- Binapakrils (ISO)	6,5	0	
2916 39 00	-- Citādi	6,5	0	
2917	Polikarbonskābes un to anhidrīdi, halogenīdi, peroksīdi un peroksiskābes; šo savienojumu halogenētie, sulfurētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi			
	- Acikliskās polikarbonskābes, to anhidrīdi, halogenīdi, peroksīdi, peroksiskābes un šo savienojumu atvasinājumi			
2917 11 00	-- Skābeņskābe, tās sāļi un esteri	6,5	0	
2917 12	-- Adipīnskābe, tās sāļi un esteri			
2917 12 10	--- Adipīnskābe un tās sāļi	6,5	0	
2917 12 90	--- Adipīnskābes esteri	6,5	0	
2917 13	-- Azelaīnskābe un sebaciīnskābe, to sāļi un esteri			
2917 13 10	--- Sebaciīnskābe	bez nodokļa	0	
2917 13 90	--- Citādi	6	0	
2917 14 00	-- Maleīnskābes anhidrīds	6,5	0	
2917 19	-- Citādi			
2917 19 10	--- Malonskābe, tās sāļi un esteri	6,5	0	
2917 19 90	--- Citādi	6,3	0	
2917 20 00	- Ciklānu, ciklēnu vai cikloterpēnu polikarbonskābes, to anhidrīdi, halogenīdi, peroksīdi, peroksiskābes un šo savienojumu atvasinājumi	6	0	
	- Aromātiskās polikarbonskābes, to anhidrīdi, halogenīdi, peroksīdi, peroksiskābes un šo savienojumu atvasinājumi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/713

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2917 32 00	-- Dioktilortoftalāti	6,5	0	
2917 33 00	-- Dinonilortoftalāti vai didecilortoftalāti	6,5	0	
2917 34	-- Citādi ortoftalskābes esteri			
2917 34 10	--- Dibutilortoftalāti	6,5	0	
2917 34 90	--- Citādi	6,5	0	
2917 35 00	-- Ftalskābes anhidrīds	6,5	0	
2917 36 00	-- Tereftalskābe un tās sāļi	6,5	3	
2917 37 00	-- Dimetiltereftalāts	6,5	0	
2917 39	-- Citādi			
	--- Broma atvasinājumi			
2917 39 11	---- Tetrabromftalskābes esteri vai anhidrīds	bez nodokļa	0	
2917 39 19	---- Citādi	6,5	0	
	--- Citādi			
2917 39 30	---- 1,2,4-benzotrikarbonskābe	bez nodokļa	0	
2917 39 40	---- Izoftaloildihlorīds, ar tereftaloildihlorīda saturu 0,8 % vai mazāk	bez nodokļa	0	
2917 39 50	---- 1,4,5,8-naftalīntetrakarbonskābe	bez nodokļa	0	
2917 39 60	---- Tetrahlorftalskābes anhidrīds	bez nodokļa	0	
2917 39 70	---- Nātrija 3,5-bis(metoksikarbonil)benzolsulfonāts	bez nodokļa	0	
2917 39 80	---- Citādi	6,5	0	
2918	Karbonskābes, kas satur papildu skābekļa funkcionālās grupas, un to anhidrīdi, halogēnīdi, peroksīdi un peroksiskābes; šo savienojumu halogēnīdi, sulfūrīdi, nitrīdi vai nitrozīdi atvasinājumi			
	- Karbonskābes, kas satur spirta funkcionālās grupas, bet nesatur citas skābekļa funkcionālās grupas, to anhidrīdi, halogēnīdi, peroksīdi, peroksiskābes un šo savienojumu atvasinājumi			
2918 11 00	-- Pienskābe, tās sāļi un esteri	6,5	0	
2918 12 00	-- Vīnskābe	6,5	0	
2918 13 00	-- Vīnskābes sāļi un esteri	6,5	0	
2918 14 00	-- Citronskābe	6,5	0	
2918 15 00	-- Citronskābes sāļi un esteri	6,5	0	
2918 16 00	-- Glukonskābe, tās sāļi un esteri	6,5	0	
2918 18 00	-- Hlorobenzilāts (ISO)	6,5	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2918 19	-- Citādi			
2918 19 30	--- Holskābe; 3- α ,12- α -dihidroksi-5- β -holanskābe-24, (deoksi-holskābe), to sāļi un esteri	6,3	0	
2918 19 40	--- 2,2-bis(hidroksimetil)propionskābe	bez nodokļa	0	
2918 19 85	--- Citādi	6,5	0	
	- Karbonskābes, kas satur fenola funkcionālo grupu, bet nesatur citas skābekļa funkcionālās grupas, to anhidrīdi, halogenīdi, peroksīdi, peroksiskābes un šo savienojumu atvasinājumi			
2918 21 00	-- Salicilskābe un tās sāļi	6,5	0	
2918 22 00	-- O-acetilsalicilskābe, tās sāļi un esteri	6,5	0	
2918 23	-- Citādi salicilskābes esteri un to sāļi			
2918 23 10	--- Metilsalicilāts un fenilsalicilāts (salols)	6,5	0	
2918 23 90	--- Citādi	6,5	0	
2918 29	-- Citādi			
2918 29 10	--- Sulfosalicilskābes, hidroksinaftoskābes; to sāļi un esteri	6,5	0	
2918 29 30	--- 4-hidroksibenzoskābe, tās sāļi un esteri	6,5	0	
2918 29 80	--- Citādi	6,5	0	
2918 30 00	- Karbonskābes, kas satur aldehīdu vai ketonu funkcionālo grupu, bet nesatur citas skābekļa funkcionālās grupas, to anhidrīdi, halogenīdi, peroksīdi, peroksiskābes un šo savienojumu atvasinājumi	6,5	0	
	- Citādi			
2918 91 00	-- 2,4,5-T (ISO) (2,4,5-trihlorofenoksietilskābe), tās sāļi un esteri	6,5	0	
2918 99	-- Citādi			
2918 99 10	--- 2,6-dimetoksibenzoskābe	bez nodokļa	0	
2918 99 20	--- Dikamba (ISO)	bez nodokļa	0	
2918 99 30	--- Nātrija fenoksiacetāts	bez nodokļa	0	
2918 99 90	--- Citādi	6,5	0	
	VIII. NEMETĀLU NEORGANISKO SKĀBJU ESTERI, TO SĀĻI UN HALOGENĒTIE, SULFURĒTIE, NITRĒTIE VAI NITROZĒTIE ATVASINĀJUMI			
2919	Fosforskābes esteri un tā sāļi, ieskaitot laktofosfātu; to halogenētie, sulfurētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/715

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2919 10 00	- Tri(2,3-dibromopropil) fosfāts	6,5	0	
2919 90	- Citādi			
2919 90 10	-- Tibutilfosfāti, trifenilfosfāts, tritolilfosfāti, triksililfosfāti un tris-(2-hloretil)fosfāts	6,5	0	
2919 90 90	-- Citādi	6,5	0	
2920	Nemetālu pārējo neorganisko skābju esteri (izņemot halogēnūdepražu esterus) un to sāļi; šo savienojumu halogēnētie, sulfūrētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi			
	- Tiofosforskābes esteri (fosforotioāti) un to sāļi; to halogēnētie, sulfūrētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi			
2920 11 00	-- Parations (ISO) un parationa-metils (ISO) (metila-parations)	6,5	0	
2920 19 00	-- Citādi	6,5	0	
2920 90	- Citādi			
2920 90 10	-- Sērskābes un ogļskābes esteri, to sāļi un to halogēnētie, sulfūrētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi	6,5	0	
2920 90 20	-- Dimetilfosfonāts (dimetilfosfīts)	6,5	0	
2920 90 30	-- Trimetilfosfīts (trimetoksifosfīns)	6,5	0	
2920 90 40	-- Trietilfosfīts	6,5	0	
2920 90 50	-- Dietilfosfonāts (dietilhidrogēnfosfīts) (dietilfosfīts)	6,5	0	
2920 90 85	-- Citādi produkti	6,5	0	
	IX. SAVIENOJUMI, KAS SATUR SLĀPEKĻA FUNKCIONĀLĀS GRUPAS			
2921	Savienojumi ar amīnu funkcionālajām grupām			
	- Acikliskie monoamīni un to atvasinājumi; šo savienojumu sāļi			
2921 11	-- Metilamīns, dimetilamīns vai trimetilamīns un to sāļi			
2921 11 10	--- Metilamīns, dimetilamīns vai trimetilamīns	6,5	0	
2921 11 90	--- Sāļi	6,5	0	
2921 19	-- Citādi			
2921 19 10	--- Trietilamīns un tā sāļi	6,5	0	
2921 19 30	--- Izopropilamīns un tā sāļi	6,5	0	
2921 19 40	--- 1,1,3,3-tetrametilbutilamīns	bez nodokļa	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2921 19 50	--- Dietilamīns un tā sāļi	5,7	0	
2921 19 80	--- Citādi	6,5	0	
	- Acikliskie poliamīni un to atvasinājumi; šo savienojumu sāļi			
2921 21 00	-- Etilēndiamīns un tā sāļi	6	0	
2921 22 00	-- Heksametilēndiamīns un tā sāļi	6,5	0	
2921 29 00	-- Citādi	6	0	
2921 30	- Ciklānu, ciklēnu vai cikloterpēnu monoamīni vai poliamīni un to atvasinājumi; šo savienojumu sāļi			
2921 30 10	-- Cikloheksilamīns un cikloheksildimetilamīns un to sāļi	6,3	0	
2921 30 91	-- Cikloheks-1,3-ilendiamīns (1,3-diaminocikloheksāns)	bez nodokļa	0	
2921 30 99	-- Citādi	6,5	0	
	- Aromātiskie monoamīni un to atvasinājumi; šo savienojumu sāļi			
2921 41 00	-- Anilīns un tā sāļi	6,5	0	
2921 42	-- Anilīna atvasinājumi un to sāļi			
2921 42 10	--- Halogēnīti, sulfūrīti, nitrīti un nitrozīti atvasinājumi un to sāļi	6,5	0	
2921 42 90	--- Citādi	6,5	0	
2921 43 00	-- Toluidīni un to atvasinājumi; šo savienojumu sāļi	6,5	0	
2921 44 00	-- Difenilamīns un tā atvasinājumi; šo savienojumu sāļi	6,5	0	
2921 45 00	-- 1-naftilamīns (α -naftilamīns), 2-naftilamīns (β -naftilamīns) un to atvasinājumi; šo savienojumu sāļi	6,5	0	
2921 46 00	-- Amfetamīns (INN), benzfetamīns (INN), deksamfetamīns (INN), etilamfetamīns (INN), fenkamfamīns (INN), lefetamīns (INN), levamfetamīns (INN), mefenorekss (INN) un fentermīns (INN); šo savienojumu sāļi	bez nodokļa	0	
2921 49	-- Citādi			
2921 49 10	--- Ksilidīni un to atvasinājumi; šo savienojumu sāļi	6,5	0	
2921 49 80	--- Citādi	6,5	0	
	- Aromātiskie poliamīni un to atvasinājumi; šo savienojumu sāļi			
2921 51	-- o-, m-, p-fenilēndiamīns, diaminotoluoli un to atvasinājumi; šo savienojumu sāļi			
	--- o-, m-, p-fenilēndiamīns, diaminotoluoli un to halogēnīti, sulfūrīti, nitrīti un nitrozīti atvasinājumi; šo savienojumu sāļi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/717

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2921 51 11	---- m-fenilēndiamīns, kura tīrības pakāpe ir 99 % vai vairāk un kurā ir: 1 svara % vai mazāk ūdens, 200 mg/kg vai mazāk o-fenilēndiamīna un 450 mg/kg vai mazāk p-fenilēndiamīna			
2921 51 19	---- Citādi	6,5	0	
2921 51 90	--- Citādi	6,5	0	
2921 59	-- Citādi			
2921 59 10	--- m-fenilēn-bis-(metilamīns)	bez nodokļa	0	
2921 59 20	--- 2,2'-dihlor-4,4'-metilēndianilīns	bez nodokļa	0	
2921 59 30	--- 4,4'-bi-o-toluidīns	bez nodokļa	0	
2921 59 40	--- 1,8-naftildiamīns	bez nodokļa	0	
2921 59 90	--- Citādi	6,5	0	
2922	Aminosavienojumi, kas satur skābekļa funkcionālo grupu			
	- Aminospirti, to ēteri un esteri, izņemot savienojumus, kas satur vairāk nekā viena veida skābekļa funkcionālās grupas; šo savienojumu sāļi			
2922 11 00	-- Monoetanolamīns un tā sāļi	6,5	0	
2922 12 00	-- Dietanolamīns un tā sāļi	6,5	0	
2922 13	-- Trietanolamīns un tā sāļi			
2922 13 10	--- Trietanolamīns	6,5	0	
2922 13 90	--- Trietanolamīna sāļi	6,5	0	
2922 14 00	-- Dekstropropoksifēns (INN) un tā sāļi	bez nodokļa	0	
2922 19	-- Citādi			
2922 19 10	--- N-etildietanolamīns	6,5	0	
2922 19 20	--- 2,2'-metiliminodietanols (N-metildietanolamīns)	6,5	0	
2922 19 80	--- Citādi	6,5	0	
	- Aminonaftoli un citādi aminofenoli, to ēteri un esteri, izņemot savienojumus, kas satur vairāk kā viena veida skābekļa funkcionālās grupas; šo savienojumu sāļi			
2922 21 00	-- Aminohidroksinaftalīnsulfoskābes un to sāļi	6,5	0	
2922 29 00	-- Citādi			
	- Aminoaldehīdi, aminoketoni un aminohinoni, izņemot savienojumus, kas satur vairāk nekā viena veida skābekļa funkcionālās grupas; šo savienojumu sāļi			

L 127/718

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2922 31 00	-- Amfepramons (INN), metadons (INN) un normetadons (INN); šo savienojumu sāļi	bez nodokļa	0	
2922 39 00	-- Citādi	6,5	0	
	- Aminoskābes un to esteri, izņemot savienojumus, kas satur vairāk nekā viena veida skābekļa funkcionālās grupas; šo savienojumu sāļi			
2922 41 00	-- Lizīns un tā esteri; šo savienojumu sāļi	6,3	0	
2922 42 00	-- Glutamīnskābe un tās sāļi	6,5	0	
2922 43 00	-- Antranīlskābe un tās sāļi	6,5	0	
2922 44 00	-- Tilidīns (INN) un tā sāļi	bez nodokļa	0	
2922 49	-- Citādi			
2922 49 10	--- Glicīns	6,5	0	
2922 49 20	--- β-alanīns	bez nodokļa	0	
2922 49 95	--- Citādi	6,5	0	
2922 50 00	- Aminospirtu fenoli, aminoskābju fenoli un citādi aminosavienojumi ar skābekļa funkcionālajām grupām	6,5	0	
2923	Četraizvietotie amonija sāļi un hidroksīdi; lecīni un citi fosfoaminolipīdi ar ķīmiski noteiktu vai nenoteiktu sastāvu			
2923 10 00	- Holīns un tā sāļi	6,5	0	
2923 20 00	- Lecīni un citādi fosfoaminolipīdi	5,7	0	
2923 90 00	- Citādi	6,5	0	
2924	Savienojumi, kas satur karboksamīda funkcionālo grupu; ogļskābes savienojumi, kas satur amīda funkcionālo grupu			
	- Acikliskie amīdi (ieskaitot acikliskos karbamātus) un to atvasinājumi; šo savienojumu sāļi			
2924 11 00	-- Meprobamāts (INN)	bez nodokļa	0	
2924 12 00	-- Fluoroacetamīds (ISO), monokrotofos (ISO) un fosfamidons (ISO)	6,5	0	
2924 19 00	-- Citādi	6,5	0	
	- Cikliskie amīdi (ieskaitot cikliskos karbamātus) un to atvasinājumi; šo savienojumu sāļi			
2924 21	-- Ureīdi un to atvasinājumi; šo savienojumu sāļi			
2924 21 10	--- Izoproturons (ISO)	6,5	0	
2924 21 90	--- Citādi	6,5	0	
2924 23 00	-- 2-acetamīdbenzoskābe (N-acetilantranīlskābe) un tās sāļi	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/719

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2924 24 00	-- Etinamāts (INN)	bez nodokļa	0	
2924 29	--- Citādi			
2924 29 10	--- Lidokaīns (INN)	bez nodokļa	0	
2924 29 30	--- Paracetamols (INN)	6,5	0	
2924 29 95	--- Citādi	6,5	0	
2925	Savienojumi, kas satur karboksiimīda funkcionālo grupu (ieskaitot saharīnu un tā sāļus), un savienojumi, kas satur imīna funkcionālo grupu			
	- Imīdi un to atvasinājumi; šo savienojumu sāļi			
2925 11 00	-- Saharīns un tā sāļi	6,5	0	
2925 12 00	-- Glutetimīds (INN)	bez nodokļa	0	
2925 19	--- Citādi			
2925 19 10	--- 3,3',4,4',5,5',6,6'-oktabrom-N,N'-etilēndifitalimīds	bez nodokļa	0	
2925 19 30	--- N,N'-etilēn-bis-(4,5-dibromheksahidro-3,6-metanoftalimīds)	bez nodokļa	0	
2925 19 95	--- Citādi	6,5	0	
	- Imīni un to atvasinājumi; šo savienojumu sāļi			
2925 21 00	-- Hlordimeforms (ISO)	6,5	0	
2925 29 00	-- Citādi	6,5	0	
2926	Savienojumi, kas satur nitrila funkcionālo grupu			
2926 10 00	- Akrlitrils	6,5	0	
2926 20 00	- 1-ciānguanidīns (diciāndiamīds)	6,5	0	
2926 30 00	- Fenoproporekss (INN) un tā sāļi; metadona (INN) starpprodukts (4-ciān-2-dimetilamino-4,4-difenilbutāns)	6,5	0	
2926 90	- Citādi			
2926 90 20	-- Izofalonnitrils	6	0	
2926 90 95	-- Citādi	6,5	0	
2927 00 00	Diazosavienojumi, azosavienojumi vai azoksisavienojumi	6,5	0	
2928 00	Hidrazīna vai hidroksilamīna organiskie savienojumi			
2928 00 10	- N,N-bis(2-metoksietil)hidroksilamīns	bez nodokļa	0	
2928 00 90	- Citādi	6,5	0	
2929	Savienojumi, kas satur citas slāpekļa funkcionālās grupas			
2929 10	- Izocianāti			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2929 10 10	-- Metilfenilēndiizocianāti (toluola diizocianāti)	6,5	0	
2929 10 90	-- Citādi	6,5	0	
2929 90 00	- Citādi	6,5	0	
	X. ELEMENTORGANISKIE SAVIENOJUMI, HETEROCIKLISKIE SAVIENOJUMI, NUKLEĪNSKĀBES UN TO SĀĻI, SULFONAMĪDI			
2930	Sērorganiskie savienojumi			
2930 20 00	- Tiokarbamāti un ditiokarbamāti	6,5	0	
2930 30 00	- Tiurāmmonosulfīdi, disulfīdi vai tetrasulfīdi	6,5	0	
2930 40	- Metionīns			
2930 40 10	-- Metionīns (INN)	bez nodokļa	0	
2930 40 90	-- Citādi	6,5	0	
2930 50 00	- Kaptafols (ISO) un metamidofoss (ISO)	6,5	0	
2930 90	- Citādi			
2930 90 13	-- Cisteīns un cistīns	6,5	0	
2930 90 16	-- Cisteīna vai cistīna atvasinājumi	6,5	0	
2930 90 20	-- Tiodiglikols (INN) (2,2'-tiodietanols)	6,5	0	
2930 90 30	-- DL-2-hidroksi-4-(metiltio)sviestskābe	bez nodokļa	0	
2930 90 40	-- 2,2'-tiodietil bis-[3-(3,5-(3,5-di-terc-butil-4-hidroksifenil)propionāts]	bez nodokļa	0	
2930 90 50	-- Izomēru maisījums, kas sastāv no 4-metil-2,6-bis-(metiltio)-m-fenilēndiamīna un 2-metil-4,6-bis-(metiltio)-m-fenilēndiamīna	bez nodokļa	0	
2930 90 85	-- Citādi	6,5	0	
2931 00	Citādi elementorganiskie savienojumi			
2931 00 10	- Dimetilmetilfosfonāts	6,5	0	
2931 00 20	- Metilfosfonoildifluorīds (metilfosfonskābes difluorīds)	6,5	0	
2931 00 30	- Metilfosfonoildihlorīds (metilfosfonskābes dihlorīds)	6,5	0	
2931 00 95	- Citādi	6,5	0	
2932	Heterocikliskie savienojumi, kas satur tikai skābekļa heteroatomu(-s)			
	- Savienojumi, kas satur nekondensētu furāna gredzenu (hidrogenētu vai nehidrogenētu)			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/721

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2932 11 00	-- Tetrahidrofurāns	6,5	0	
2932 12 00	-- 2-furaldehīds (furfuraldehīds)	6,5	0	
2932 13 00	-- Furfurilspirts un tetrahidrofurfurilspirts	6,5	0	
2932 19 00	-- Citādi	6,5	0	
	- Laktoni			
2932 21 00	-- Kumarīns, metilkumarīni un etilkumarīni	6,5	0	
2932 29	-- Citādi laktoni			
2932 29 10	--- Fenolfaleīns	bez nodokļa	0	
2932 29 20	--- 1-hidroksi-4-[1-(4-hidroksi-3-metoksikarbonil-1-naftil)-1-okso-1H,3H-benzo[de]izohromēn-1-il]-6-oktadeciloksi-2-naftoskābe	bez nodokļa	0	
2932 29 30	--- 3'-hlor-6'-cikloheksilaminospiro[izobenzfurān-1(3H),9'-ksanten]-3-ons	bez nodokļa	0	
2932 29 40	--- 6'-(N-etil-p-toluidīn)-2'-metilspiro[izobenzfurān-1(3H),9'-ksanten]-3-ons	bez nodokļa	0	
2932 29 50	--- Metil-6-dokožiloksi-1-hidroksi-4-[1-(4-hidroksi-3-metil-1-fenantril)-3-okso-1H,3H-nafto[1,8-cd]piran-1-il]naftalīn-2-karboksilāts	bez nodokļa	0	
2932 29 60	--- Gamma-butirolaktons	6,5	0	
2932 29 85	--- Citādi	6,5	0	
	- Citādi			
2932 91 00	-- Izosafrols	6,5	0	
2932 92 00	-- 1-(1,3-benzodioksol-5-il)propan-2-ons	6,5	0	
2932 93 00	-- Piperonāls	6,5	0	
2932 94 00	-- Safrols	6,5	0	
2932 95 00	-- Tetrahidrokanabinols (visi izomēri)	6,5	0	
2932 99	-- Citādi			
2932 99 50	--- Epoksīdi ar četrlocekļu gredzenu	6,5	0	
2932 99 70	--- citādi cikliskie acetāli un iekšējie pusacetāli, kas satur vai nesatur citas skābekļa funkcionālās grupas, un to halogēnētie, sulfūrētie, nitrētie vai nitrozētie atvasinājumi	6,5	0	
2932 99 85	--- Citādi	6,5	0	
2933	Heterocikliskie savienojumi, kas satur tikai slāpekļa heteroatomu(-s)			
	- Savienojumi, kas satur nekondensētu pirazola gredzenu (hidrogēnu vai nehidrogēnu)			

L 127/722

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2933 11	-- Fenazons (antipirīns) un tā atvasinājumi			
2933 11 10	--- Propifenazons (INN)	bez nodokļa	0	
2933 11 90	--- Citādi	6,5	0	
2933 19	-- Citādi			
2933 19 10	--- Fenilbutazons (INN)	bez nodokļa	0	
2933 19 90	--- Citādi	6,5	0	
	- Savienojumi, kas satur nekondensētu imidazola gredzenu (hidrogenētu vai nehidrogenētu)			
2933 21 00	-- Hidantoīns un tā atvasinājumi	6,5	0	
2933 29	-- Citādi			
2933 29 10	--- Nafazolīna hidrohlorīds (INN) un nafazolīna nitrāts (INN); fentolamīns (INN); tolazolīna hidrohlorīds (INN)	bez nodokļa	0	
2933 29 90	--- Citādi	6,5	0	
	- Savienojumi, kas satur nekondensētu piridīna gredzenu (hidrogenētu vai nehidrogenētu)			
2933 31 00	-- Piridīns un tā sāļi	5,3	0	
2933 32 00	-- Piperidīns un tā sāļi	6,5	0	
2933 33 00	-- Alfentanils (INN), anileridīns (INN), bezitramīds (INN), bromazepāms (INN), difenoksīns (INN), difenoksilāts (INN), dipipanons (INN), fentanils (INN), ketobemidons (INN), metilfenidāts (INN), pentazocīns (INN), pentidīns (INN), pentidīna (INN) starpprodukts A, fenciklidīns (INN) (PCP), fenoperidīns (INN), pipradols (INN), piritramīds (INN), propirāms (INN) un trimeperidīns (INN); šo savienojumu sāļi	6,5	0	
2933 39	-- Citādi			
2933 39 10	--- Iproniazīds (INN); ketobemidona hidrohlorīds (INN); pīridostigmīna bromīds (INN)	bez nodokļa	0	
2933 39 20	--- 2,3,5,6-tetrahlōrpīdīns	bez nodokļa	0	
2933 39 25	--- 3,6-dihlōrpīdīn-2-karbonskābe	bez nodokļa	0	
2933 39 35	--- 2-hidroksietilamonija-3,6-dihlōrpīdīn-2-karboksilāts	bez nodokļa	0	
2933 39 40	--- 2-butoksietil(3,5,6-trihlōr-2-pīridiloksi)acetāts	bez nodokļa	0	
2933 39 45	--- 3,5-dihlōr-2,4,6-trifluoripīdīns	bez nodokļa	0	
2933 39 50	--- Fluoroksipīrs (ISO), metilesteris	4	0	
2933 39 55	--- 4-metilpīdīns	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/723

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2933 39 99	--- Citādi	6,5	0	
	- Savienojumi, kas satur hinolīna vai izohinolīna gredzenu (hidrogenētu vai nehidrogenētu), bez tālākas kondensācijas			
2933 41 00	-- Levorfanols (INN) un tā sāļi	bez nodokļa	0	
2933 49	-- Citādi			
2933 49 10	--- Halogenētie hinolīna atvasinājumi; hinolīnkarbonskābes atvasinājumi	5,5	0	
2933 49 30	--- Dekstrometorfāns (INN) un tā sāļi	bez nodokļa	0	
2933 49 90	--- Citādi	6,5	0	
	- Savienojumi, kas satur pirimidīna gredzenu (hidrogenētu vai nehidrogenētu) vai piperazīna gredzenu			
2933 52 00	-- Malonilurīnviela (barbitūrskābe) un tās sāļi	6,5	0	
2933 53	-- Alobarbitāls (INN), amobarbitāls (INN), barbitāls (INN), butalbitāls (INN), butobarbitāls (INN), ciklobarbitāls (INN), metilfenobarbitāls (INN), pentobarbitāls (INN), fenobarbitāls (INN), sekbutabarbitāls (INN), sekobarbitāls (INN) un vinilbitāls (INN); šo savienojumu sāļi			
2933 53 10	--- Fenobarbitāls (INN), barbitāls (INN) un to sāļi	bez nodokļa	0	
2933 53 90	--- Citādi	6,5	0	
2933 54 00	-- Citādi malonilurīnvielas (barbitūrskābes) atvasinājumi; šo savienojumu sāļi	6,5	0	
2933 55 00	-- Loprazolāms (INN), meklorkvalons (INN), metakvalons (INN) un zipeprols(INN); šo savienojumu sāļi	bez nodokļa	0	
2933 59	-- Citādi			
2933 59 10	--- Diazinons (ISO)	bez nodokļa	0	
2933 59 20	--- 1,4-diazabicyklo[2,2,2]oktāns (trietilēndiamīns)	bez nodokļa	0	
2933 59 95	--- Citādi	6,5	0	
	- Savienojumi, kas satur nekondensētu triazīna gredzenu (hidrogenētu vai nehidrogenētu)			
2933 61 00	-- Melamīns	6,5	0	
2933 69	-- Citādi			
2933 69 10	--- Atrazīns (ISO); propazīns (ISO); simazīns (ISO); heksahidro-1,3,5-trinitro-1,3,5-triazīns (heksogēns, trimetilēntrinitroamīns)	5,5	0	
2933 69 20	--- Metenamīns (INN) (heksametilēntetramīns)	bez nodokļa	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2933 69 30	--- 2,6-di-terc-butyl-4-[4,6-bis-(oktīltio)-1,3,5-triazīn-2-ilamino]fenols	bez nodokļa	0	
2933 69 80	--- Citādi	6,5	0	
	- Laktāmi			
2933 71 00	-- 6-heksalaktāms (ε-kaprolaktāms)	6,5	0	
2933 72 00	-- Klobazāms (INN) un metiprilons (INN)	bez nodokļa	0	
2933 79 00	-- Citādi laktāmi	6,5	0	
	- Citādi			
2933 91	-- Alprazolāms (INN), kamazepāms (INN), hlordiazepoksīds (INN), klonazepāms (INN), klorazepāts (INN), delorazepāms (INN), diazepāms (INN), estazolāms (INN), etiloflazīpāts (INN), fludiazepāms (INN), flunitrazepāms (INN), flurazepāms (INN), halazepāms (INN), lorazepāms (INN), lormetazepāms (INN), mazindols (INN), medazepāms (INN), midazolāms (INN), nimetazepāms (INN), nitrazepāms (INN), nordazepāms (INN), oksazepāms (INN), pinazepāms (INN), prazepāms (INN), pirovalerons (INN), temazepāms (INN), tetrazepāms (INN) un triazolāms (INN); šo savienojumu sāļi			
2933 91 10	--- Hlordiazepoksīds (INN)	bez nodokļa	0	
2933 91 90	--- Citādi	6,5	0	
2933 99	-- Citādi			
2933 99 10	--- Benzimidazol-2-tiols (merkaptobenzimidazols)	6,5	0	
2933 99 20	--- Indols, 3-metilindols (skatols), 6-alil-6,7-dihidro-5H-dibenz[c,e]azepīns (azapetīns), fenindamīns (INN) un to sāļi; imipramīna hidrohlorīds (INN)			
2933 99 30	--- Monoazepīni	6,5	0	
2933 99 40	--- Diazepīni	6,5	0	
2933 99 50	--- 2,4-di-terc-butyl-6-(5-hlorbenzotriazol-2-il)fenols	bez nodokļa	0	
2933 99 90	--- Citādi	6,5	0	
2934	Nukleīnskābes un to sāļi, arī ar nenoteiktu ķīmisko sastāvu; citādi heterocikliskie savienojumi			
2934 10 00	- Savienojumi, kas satur nekondensētu tiazola gredzenu (hidrogenētu vai nehidrogenētu)	6,5	0	
2934 20	- Savienojumi, kas satur benzotiazola gredzenu (hidrogenētu vai nehidrogenētu), bez tālākas kondensācijas			
2934 20 20	-- Di(benzotiazol-2-il)disulfīds; benzotiazol-2-tiols (merkaptobenzotiazols) un tā sāļi	6,5	0	
2934 20 80	-- Citādi	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/725

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2934 30	– Savienojumi, kas satur feniotiazīna gredzenu (hidrogenētu vai nehidrogenētu), bez tālākas kondensācijas			
2934 30 10	-- Tietilperazīns (INN); tioridazīns (INN) un tā sāļi	bez nodokļa	0	
2934 30 90	-- Citādi	6,5	0	
	– Citādi			
2934 91 00	-- Aminorekss (INN), brotizolāms (INN), klotiazepāms (INN), kloksazolāms (INN), deksstromoramīds (INN), haloksazolāms (INN), ketazolāms (INN), mezokarbs (INN), oksazolāms (INN), pemolīns (INN), fendimetrazīns (INN), fenmetrazīns (INN) un sufentanils (INN); šo savienojumu sāļi	bez nodokļa	0	
2934 99	-- Citādi			
2934 99 10	--- Hlorprotiksēns (INN); tenalidīns (INN) un tā tartrāti un maleāti	bez nodokļa	0	
2934 99 20	--- Furazolidons (INN)	bez nodokļa	0	
2934 99 30	--- 7-aminocefalosporānskābe	bez nodokļa	0	
2934 99 40	--- (6R,7R)-3-acetoksimetil-7-[(R)-2-formiloksi-2-fenilacetamid]-8-okso-5-tia-1-azabicyclo[4,2,0]okt-2-ēna-2-karbonskābes sāļi un esteri	bez nodokļa	0	
2934 99 50	--- 1-[2-(1,3-dioksan-2-il)etil]-2-metilpiridīna bromīds			
2934 99 90	--- Citādi	6,5	0	
2935 00	Sulfonamīdi			
2935 00 10	– 3-{1-[7-(heksadecilsulfonilamino)-1H-indol-3-il]-3-okso-1H,3H-nafto[1,8-cd]piran-1-il]-N,N-dimetil-1H-indol-7-sulfonamīds	bez nodokļa	0	
2935 00 20	– Metosulams (ISO)	bez nodokļa	0	
2935 00 90	– Citādi	6,5	0	
	XI. PROVITAMĪNI, VITAMĪNI UN HORMONI			
2936	Dabiskie un sintezētie provitamīni un vitamīni (ieskaitot dabiskos koncentrātus), to atvasinājumi, ko izmanto galvenokārt kā vitamīnus, un šo savienojumu maisījumi, arī dažādu šķīdumu veidā			
	– Vitamīni un to atvasinājumi, tīrā veidā			
2936 21 00	-- A vitamīni un to atvasinājumi	bez nodokļa	0	
2936 22 00	-- B ₁ vitamīns un tā atvasinājumi	bez nodokļa	0	
2936 23 00	-- B ₂ vitamīns un tā atvasinājumi	bez nodokļa	0	
2936 24 00	-- D- vai DL-pantotēnskābe (B ₃ vai B ₅ vitamīni) un tās atvasinājumi	bez nodokļa	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2936 25 00	-- B ₆ vitamīns un tā atvasinājumi	bez nodokļa	0	
2936 26 00	-- B ₁₂ vitamīns un tā atvasinājumi	bez nodokļa	0	
2936 27 00	-- C vitamīns un tā atvasinājumi	bez nodokļa	0	
2936 28 00	-- E vitamīns un tā atvasinājumi	bez nodokļa	0	
2936 29	-- Citādi vitamīni un to atvasinājumi			
2936 29 10	--- B ₉ vitamīns un tā atvasinājumi	bez nodokļa	0	
2936 29 30	--- H vitamīns un tā atvasinājumi	bez nodokļa	0	
2936 29 90	--- Citādi	bez nodokļa	0	
2936 90	- Citādi, ieskaitot dabiskos koncentrātus			
	-- Dabiskie vitamīnu koncentrāti			
2936 90 11	--- Dabiskie A+D vitamīnu koncentrāti	bez nodokļa	0	
2936 90 19	--- Citādi	bez nodokļa	0	
2936 90 80	-- Citādi	bez nodokļa	0	
2937	Dabiskie vai sintezētie hormoni, prostaglandīni, tromboksāni un leukotrīni; to atvasinājumi un struktūras analogi, arī polipeptīdi ar modificētu ķēdi, kurus izmanto galvenokārt kā hormonus			
	- Polipeptīdu hormoni, proteīnu hormoni un glikoproteīnu hormoni, to atvasinājumi un struktūras analogi			
2937 11 00	-- Somatotropīns, tā atvasinājumi un struktūras analogi	bez nodokļa	0	
2937 12 00	-- Insulīns un tā sāļi	bez nodokļa	0	
2937 19 00	-- Citādi	bez nodokļa	0	
	- Steroidālie hormoni, to atvasinājumi un struktūras analogi			
2937 21 00	-- Kortizons, hidrokortizons, prednizons (dehidrokortizons) un prednizolons (dehidrohidrokortizons)	bez nodokļa	0	
2937 22 00	-- Virsnieru garozas hormonu halogenētie atvasinājumi	bez nodokļa	0	
2937 23 00	-- Estrogēni un progestogēni	bez nodokļa	0	
2937 29 00	-- Citādi	bez nodokļa	0	
	- Kateholamīna hormoni, to atvasinājumi un struktūras analogi			
2937 31 00	-- Epinefrīns	bez nodokļa	0	
2937 39 00	-- Citādi	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/727

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2937 40 00	– Aminoskābju atvasinājumi	bez nodokļa	0	
2937 50 00	– Prostaglandīni, tromboksāni un leukotrīni, to atvasinājumi un struktūras analogi	bez nodokļa	0	
2937 90 00	– Citādi	bez nodokļa	0	
	XII. DABISKIE VAI SINTEZĒTIE GLIKOZĪDI UN AUGU ALKALOĪDI UN TO SĀĻI, ĒTERI, ESTERI UN CITĀDI ATVASINĀJUMI			
2938	Dabiskie vai sintezētie glikozīdi un to sāļi, ēteri un esteri un citādi atvasinājumi			
2938 10 00	– Rutozīds (rutīns) un tā atvasinājumi	6,5	0	
2938 90	– Citādi			
2938 90 10	-- Uzpirkstītes glikozīdi	6	0	
2938 90 30	-- Glicirizīnskābe un glicirizīnāti	5,7	0	
2938 90 90	-- Citādi	6,5	0	
2939	Dabiskie vai sintezētie augu alkaloidi un to sāļi, ēteri un esteri un citādi atvasinājumi			
	– Opija alkaloidi un to atvasinājumi; šo savienojumu sāļi			
2939 11 00	-- Māģu stiebru koncentrāti; buprenorfīns (INN), kodeīns, dihidrokodeīns (INN), etilmorfīns, etorfīns (INN), heroīns, hidrokodons (INN), hidromorfons (INN), morfīns, nikomorfīns (INN), oksikodons (INN), oksimorfons (INN), folkodīns (INN), tebakons (INN) un tebaīns; šo savienojumu sāļi	bez nodokļa	0	
2939 19 00	-- Citādi	bez nodokļa	0	
2939 20 00	– Hinīnkoka alkaloidi un to atvasinājumi; šo savienojumu sāļi	bez nodokļa	0	
2939 30 00	– Kofeīns un tā sāļi	bez nodokļa	0	
	– Efedrīni un to sāļi			
2939 41 00	-- Efedrīns un tā sāļi	bez nodokļa	0	
2939 42 00	-- Pseudoefedrīns (INN) un tā sāļi	bez nodokļa	0	
2939 43 00	-- Katīns (INN) un tā sāļi	bez nodokļa	0	
2939 49 00	-- Citādi	bez nodokļa	0	
	– Teofilīns un aminofilīns (teofilīnietilēndiamīns) un to atvasinājumi; šo savienojumu sāļi			
2939 51 00	-- Fenetilīns (INN) un tā sāļi	bez nodokļa	0	
2939 59 00	-- Citādi	bez nodokļa	0	
	– Melno rudzu graudu alkaloidi un to atvasinājumi; šo savienojumu sāļi			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
2939 61 00	-- Ergometrīns (INN) un tā sāļi	bez nodokļa	0	
2939 62 00	-- Ergotamīns un tā sāļi	bez nodokļa	0	
2939 63 00	-- Lizergīnskābe un tās sāļi	bez nodokļa	0	
2939 69 00	-- Citādi	bez nodokļa	0	
	- Citādi			
2939 91	-- Kokaīns, ekgonīns, levometamfetamīns, metamfetamīns (INN), metamfetamīna racemāts; šo savienojumu sāļi, esteri un citi atvasinājumi			
	--- Kokaīns un tā sāļi			
2939 91 11	---- Neattīrīts kokaīns	bez nodokļa	0	
2939 91 19	---- Citādi	bez nodokļa	0	
2939 91 90	--- Citādi	bez nodokļa	0	
2939 99 00	-- Citādi	bez nodokļa	0	
	XIII. CITI ORGANISKIE SAVIENOJUMI			
2940 00 00	Ķīmiski tīri cukuri, izņemot saharozi, laktozi, maltozi, glikozi un fruktozi; cukuru ēteri, cukuru acetāli un cukuru esteri un to sāļi, izņemot pozīcijās 2937, 2938 un 2939 minētos produktus	6,5	0	
2941	Antibiotikas			
2941 10	- Penicilīni un to atvasinājumi ar penicilānskābes struktūru; šo savienojumu sāļi			
2941 10 10	-- Amoksicilīns (INN) un tā sāļi	bez nodokļa	0	
2941 10 20	-- Ampicilīns (INN), metampicilīns (INN), pivampicilīns (INN) un to sāļi	bez nodokļa	0	
2941 10 90	-- Citādi	bez nodokļa	0	
2941 20	- Streptomicīni un to atvasinājumi; šo savienojumu sāļi			
2941 20 30	-- Dihidrostreptomicīns, tā sāļi, esteri un hidrāti	5,3	0	
2941 20 80	-- Citādi	bez nodokļa	0	
2941 30 00	- Tetraciklīni un to atvasinājumi; šo savienojumu sāļi	bez nodokļa	0	
2941 40 00	- Hloramfenikols un tā atvasinājumi; šo savienojumu sāļi	bez nodokļa	0	
2941 50 00	- Eritromicīns un tā atvasinājumi; šo savienojumu sāļi	bez nodokļa	0	
2941 90 00	- Citādi	bez nodokļa	0	
2942 00 00	Citādi organiskie savienojumi	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/729

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
30	30. NODAĻA. FARMACEITISKIE PRODUKTI			
3001	Dziedzeri un citi orgāni ārstnieciskām vajadzībām, izkaltēti, sasmalcināti vai nesasmalcināti pulverī; dziedzeru vai citu orgānu ekstrakti vai to sekrētu ekstrakti ārstnieciskām vajadzībām; heparīns un tā sāļi; citas cilvēku vai dzīvnieku izcelsmes vielas, kas sagatavotas ārstnieciskām vai profilakses vajadzībām un nav minētas citur			
3001 20	– Dziedzeru vai citu orgānu vai to sekrētu ekstrakti			
3001 20 10	-- Cilvēku izcelsmes	bez nodokļa	0	
3001 20 90	-- Citādi	bez nodokļa	0	
3001 90	– Citādi			
3001 90 20	-- Cilvēku izcelsmes	bez nodokļa	0	
	-- Citādi			
3001 90 91	--- Heparīns un tā sāļi	bez nodokļa	0	
3001 90 98	--- Citādi	bez nodokļa	0	
3002	Cilvēka asinis; dzīvnieku asinis, kas sagatavotas ārstniecības, profilakses vai diagnostikas vajadzībām; imūnserumi un citādas asins frakcijas un modificēti imūnpreparāti, kuri ir vai nav iegūti biotehnoloģiskos procesos; vakcīnas, toksīni, mikroorganismu kultūras (izņemot raugus) un tamlīdzīgi produkti			
3002 10	– Imūnserumi un citas asins frakcijas un modificēti imūnpreparāti, kuri ir vai nav iegūti biotehnoloģiskos procesos			
3002 10 10	-- Imūnserumi	bez nodokļa	0	
	-- Citādi			
3002 10 91	--- Hemoglobīns, asins globulīni un seruma globulīni	bez nodokļa	0	
	--- Citādi			
3002 10 95	---- Cilvēku	bez nodokļa	0	
3002 10 99	---- Citādi	bez nodokļa	0	
3002 20 00	– Vakcīnas cilvēkiem	bez nodokļa	0	
3002 30 00	– Veterinārās vakcīnas	bez nodokļa	0	
3002 90	– Citādi			
3002 90 10	-- Cilvēka asinis	bez nodokļa	0	
3002 90 30	-- Dzīvnieku asinis, kas sagatavotas ārstniecības, profilakses vai diagnostikas vajadzībām	bez nodokļa	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3002 90 50	-- Mikroorganismu kultūras	bez nodokļa	0	
3002 90 90	-- Citādi	bez nodokļa	0	
3003	Medikamenti (izņemot pozīcijās 3002, 3005, 3006 minētos), kas sastāv no diviem vai vairākiem ārstnieciskām vai profilaktiskām vajadzībām sajauktiem komponentiem, bet nav safasēti nomērītās devās vai iepakoti mazumtirdzniecībai			
3003 10 00	- kas satur penicilīnus vai to atvasinājumus ar penicilānskābes struktūru vai satur streptomīcīnus vai to atvasinājumus	bez nodokļa	0	
3003 20 00	- kas satur citas antibiotikas	bez nodokļa	0	
	- kas satur hormonus vai citus pozīcijas 2937 produktus, bet nesatur antibiotikas			
3003 31 00	-- kas satur insulīnu	bez nodokļa	0	
3003 39 00	-- Citādi	bez nodokļa	0	
3003 40 00	- kas satur alkaloīdus vai to atvasinājumus, bet nesatur hormonus vai citus pozīcijas 2937 produktus vai antibiotikas	bez nodokļa	0	
3003 90	- Citādi			
3003 90 10	-- kas satur jodu vai joda savienojumus	bez nodokļa	0	
3003 90 90	-- Citādi	bez nodokļa	0	
3004	Medikamenti (izņemot pozīcijās 3002, 3005, 3006 minētos izstrādājumus), kas sastāv no ārstnieciskām vai profilaktiskām vajadzībām sajauktiem vai nesajauktiem produktiem, kuri ir safasēti nomērītās devās (ieskaitot devas ievadīšanai zem ādas) vai iepakoti mazumtirdzniecībai			
3004 10	- kas satur penicilīnus vai to atvasinājumus ar penicilānskābes struktūru vai satur streptomīcīnus vai to atvasinājumus			
3004 10 10	-- kas satur kā aktīvas vielas tikai penicilīnus vai to atvasinājumus ar penicilānskābes struktūru	bez nodokļa	0	
3004 10 90	-- Citādi	bez nodokļa	0	
3004 20	- kas satur citas antibiotikas			
3004 20 10	-- Safasēti vai iepakoti mazumtirdzniecībai	bez nodokļa	0	
3004 20 90	-- Citādi	bez nodokļa	0	
	- kas satur hormonus vai citus pozīcijas 2937 produktus, bet nesatur antibiotikas			
3004 31	-- kas satur insulīnu			
3004 31 10	--- Safasēti vai iepakoti mazumtirdzniecībai	bez nodokļa	0	
3004 31 90	--- Citādi	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/731

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3004 32	-- kas satur virsnieru garozas (kortikosteroīdos) hormonus, to atvasinājumus vai struktūras analogus			
3004 32 10	--- Safasēti vai iepakoti mazumtirdzniecībai	bez nodokļa	0	
3004 32 90	--- Citādi	bez nodokļa	0	
3004 39	-- Citādi			
3004 39 10	--- Safasēti vai iepakoti mazumtirdzniecībai	bez nodokļa	0	
3004 39 90	--- Citādi	bez nodokļa	0	
3004 40	- kas satur alkaloīdus vai to atvasinājumus, bet nesatur hormonus, citus pozīcijas 2937 produktus un antibiotikas			
3004 40 10	-- Safasēti vai iepakoti mazumtirdzniecībai	bez nodokļa	0	
3004 40 90	-- Citādi	bez nodokļa	0	
3004 50	- Citādi medikamenti, kas satur vitamīnus vai citādus pozīcijas 2936 produktus			
3004 50 10	-- Safasēti vai iepakoti mazumtirdzniecībai	bez nodokļa	0	
3004 50 90	-- Citādi	bez nodokļa	0	
3004 90	- Citādi			
	-- Safasēti vai iepakoti mazumtirdzniecībai			
3004 90 11	--- kas satur jodu vai joda savienojumus	bez nodokļa	0	
3004 90 19	--- Citādi	bez nodokļa	0	
	-- Citādi			
3004 90 91	--- kas satur jodu vai joda savienojumus	bez nodokļa	0	
3004 90 99	--- Citādi	bez nodokļa	0	
3005	Vate, marle, pārsēji un tamlīdzīgi materiāli (piemēram, pārsienamie materiāli, leikoplasti, sautējošas kompreses), kas piesūcināti vai pārklāti ar farmaceitiskām vielām un safasēti vai iepakoti mazumtirdzniecībai un paredzēti medicīnas, ķirurģijas, zobārstniecības vai veterinārijas vajadzībām			
3005 10 00	- Adhezīvie pārsienamie materiāli un citādi materiāli ar lipīgu slāni	bez nodokļa	0	
3005 90	- Citādi			
3005 90 10	-- Vate un vates izstrādājumi	bez nodokļa	0	
	-- Citādi			
	--- No tekstilmateriāliem			
3005 90 31	---- Marle un marles izstrādājumi	bez nodokļa	0	
	---- Citādi			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3005 90 51	----- No neaustām drānām	bez nodokļa	0	
3005 90 55	----- Citādi	bez nodokļa	0	
3005 90 99	--- Citādi	bez nodokļa	0	
3006	Farmācijas izstrādājumi, kas minēti šīs nodaļas 4. piezīmē			
3006 10	- Sterils ķirurģiskais ķetguts, tamlīdzīgi sterili materiāli šuvju uzlikšanai (tajā skaitā, sterili absorbējoši ķirurģiskie vai stomatoloģiskie diegi) un sterili adhēzijas audumi ķirurģisko brūču savilkšanai; sterilas laminārijas un sterili lamināriju tamponi; sterili absorbējoši ķirurģiskie vai stomatoloģiskie hemostatiskie līdzekļi; sterili absorbējoši ķirurģiskie vai stomatoloģiskie adhēzijas audumi			
3006 10 10	-- Sterils ķirurģiskais ķetguts	bez nodokļa	0	
3006 10 30	-- Sterili absorbējošie ķirurģijas un stomatoloģijas līdzekļi asiņošanas apturēšanai	6,5	0	
3006 10 90	-- Citādi	bez nodokļa	0	
3006 20 00	- Reāģenti asins grupas noteikšanai	bez nodokļa	0	
3006 30 00	- Kontrastpreparāti rentģenoloģiskai izmeklēšanai; slimniekiem ievadāmie diagnostiskie reāģenti	bez nodokļa	0	
3006 40 00	- Zobu cementi un citādi zobu plombēšanas materiāli; cementi cieto audu atjaunošanai (kaulu cements)	bez nodokļa	0	
3006 50 00	- Pirmās palīdzības sanitārās somas un aptieciņas	bez nodokļa	0	
3006 60	- Ķīmiskie pretapaugļošanas līdzekļi uz hormonu bāzes, uz citu pozīcijas 2937 produktu bāzes un uz spermicīdu bāzes			
	-- Uz hormonu un citu pozīcijas 2937 produktu bāzes	bez nodokļa	0	
3006 60 11	--- Safasēti vai iepakoti mazumtirdzniecībai			
3006 60 19	--- Citādi	bez nodokļa	0	
3006 60 90	-- Uz spermicīdu bāzes	bez nodokļa	0	
3006 70 00	- Gēlveida preparāti, kas paredzēti izmantošanai cilvēku ārstēšanā un veterinārijā ķermeņa daļu ieziešanai ķirurģiskās operācijās vai fizikālās terapijas izmeklēšanā, vai kā ķermeņa un medicīnas instrumenta savienojošie līdzekļi	6,5	0	
	- Citādi			
3006 91 00	-- Ierīces, kas paredzētas stomas šķidruma savākšanai	6,5	0	
3006 92 00	-- Farmācijas atkritumi	bez nodokļa	0	
31	31. NODAĻA. MĒSĻOŠANAS LĪDZEKĻI			
3101 00 00	Dzīvnieku vai augu izcelsmes mēslošanas līdzekļi, sajaukti vai nesajaukti kopā vai ķīmiski apstrādāti; mēslošanas līdzekļi, kas iegūti, sajaucot vai ķīmiski apstrādājot augu un dzīvnieku izcelsmes produktus	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/733

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3102	Minerālie vai ķīmiskie slāpekļa mēslošanas līdzekļi			
3102 10	– Urīnviela, arī ūdens šķīdumā			
3102 10 10	-- Urīnviela, kas satur vairāk nekā 45 svara % slāpekļa, pārreķinot sausā bezūdens produktā	6,5	0	
3102 10 90	-- Citādi	6,5	0	
	– Amonija sulfāts; amonija sulfāta un amonija nitrāta dubultsāļi un maisījumi			
3102 21 00	-- Amonija sulfāts	6,5	0	
3102 29 00	-- Citādi	6,5	0	
3102 30	– Amonija nitrāts, arī ūdens šķīdumā			
3102 30 10	-- Ūdens šķīdumā	6,5	0	
3102 30 90	-- Citādi	6,5	0	
3102 40	– Amonija nitrāta maisījumi ar kalcija karbonātu un citām neorganiskām vielām, kas nav mēslošanas līdzekļi			
3102 40 10	-- kuru slāpekļa saturs nepārsniedz 28 svara % no kopējā svara	6,5	0	
3102 40 90	-- kuru slāpekļa saturs pārsniedz 28 svara % no kopējā svara	6,5	0	
3102 50	– Nātrija nitrāts			
3102 50 10	-- Dabiskais nātrija nitrāts	bez nodokļa	0	
3102 50 90	-- Citāds	6,5	0	
3102 60 00	– Kalcija nitrāta un amonija nitrāta dubultsāļi un maisījumi	6,5	0	
3102 80 00	– Urīnvielas un amonija nitrāta maisījumi ūdens vai amonjaka šķīdumā	6,5	0	
3102 90 00	– Citādi, ieskaitot maisījumus, kas nav minēti iepriekšējās apakšpozīcijās	6,5	0	
3103	Minerālie vai ķīmiskie fosfora mēslošanas līdzekļi			
3103 10	– Superfosfāti			
3103 10 10	-- Ar difosfora pentoksīda saturu vairāk nekā 35 svara % no kopējā svara	4,8	0	
3103 10 90	-- Citādi	4,8	0	
3103 90 00	– Citādi	bez nodokļa	0	
3104	Minerālie vai ķīmiskie kālija mēslošanas līdzekļi			
3104 20	– Kālija hlorīds			

L 127/734

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3104 20 10	-- Ar kālija saturu, izteiktu kā K_2O , sausā bezūdens vielā ne vairāk par 40 svara % no kopējā svara	bez nodokļa	0	
3104 20 50	-- Ar kālija saturu, izteiktu kā K_2O , sausā bezūdens vielā vairāk par 40 svara %, bet ne vairāk par 62 svara % no kopējā svara	bez nodokļa	0	
3104 20 90	-- Ar kālija saturu, izteiktu kā K_2O , sausā bezūdens vielā vairāk par 62 svara % no kopējā svara	bez nodokļa	0	
3104 30 00	- Kālija sulfāts	bez nodokļa	0	
3104 90 00	- Citādi	bez nodokļa	0	
3105	Minerālie vai ķīmiskie mēslošanas līdzekļi, kas satur divus vai trīs barojošus elementus: slāpekli, fosforu un kāliju; citādi mēslošanas līdzekļi; šajā nodaļā minētie izstrādājumi tabletēs vai tamlīdzīgās formās vai iepakojumos, kuru bruto svars nepārsniedz 10 kg			
3105 10 00	- Šajā nodaļā minētās preces, tabletēs vai tamlīdzīgās formās vai iepakojumos, kuru bruto svars nepārsniedz 10 kg	6,5	0	
3105 20	- Minerālie vai ķīmiskie mēslošanas līdzekļi, kas satur trīs barības elementus – slāpekli, fosforu un kāliju			
3105 20 10	-- kuru slāpekļa saturs sausā bezūdens vielā pārsniedz 10 svara % no kopējā svara	6,5	0	
3105 20 90	-- Citādi	6,5	0	
3105 30 00	- Diamonija hidroģenortofosfāts (diamonija fosfāts)	6,5	0	
3105 40 00	- Amonija dihidroģenortofosfāts (amonija fosfāts) un tā maisījumi ar diamonija hidroģenortofosfātu (diamonija fosfātu)	6,5	0	
	- Citādi minerālie vai ķīmiskie mēslošanas līdzekļi, kas satur divus barības elementus – slāpekli un fosforu			
3105 51 00	-- kas satur nitrātus un fosfātus	6,5	0	
3105 59 00	-- Citādi	6,5	0	
3105 60	- Minerālie vai ķīmiskie mēslošanas līdzekļi, kas satur divus barības elementus – fosforu un kāliju			
3105 60 10	-- Kālija superfosfāti	3,2	0	
3105 60 90	-- Citādi	3,2	0	
3105 90	- Citādi			
3105 90 10	-- Dabiskais kālija nātrija nitrāts, kas sastāv no nātrija nitrāta un kālija nitrāta dabiskā maisījuma (kālija nitrāta daļa var būt līdz 44 svara %), kura kopējais slāpekļa saturs sausā bezūdens vielā nepārsniedz 16,3 svara % no kopējā svara	bez nodokļa	0	
	-- Citādi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/735

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3105 90 91	--- kuru slāpekļa saturs sausā bezūdens vielā pārsniedz 10 svara % no kopējā svara	6,5	0	
3105 90 99	--- Citādi	3,2	0	
32	32. NODAĻA. MIECVIELU VAI KRĀSU EKSTRAKTI; TANĪNI UN TO ATVASINĀJUMI; PIGMENTI UN CITAS KRĀSVIELAS; KRĀSAS UN LAKAS; ŠPAKTELTEPES, TEPEŠ UN CITAS MASTIKAS; TINTES			
3201	Augu izcelsmes miecvielu ekstrakti; tanīni un to sāļi, ēteri un esteri un citādi atvasinājumi			
3201 10 00	- Kvebraho ekstrakts	bez nodokļa	0	
3201 20 00	- Mimožu ekstrakts	6,5	0	
3201 90	- Citādi			
3201 90 20	-- Sumaha ekstrakts, lielzīņu ozola ekstrakts, ozola vai kastaņas ekstrakts	5,8	0	
3201 90 90	-- Citādi	5,3	0	
3202	Sintētiskās organiskās miecvielas; neorganiskās miecvielas; miecēšanas preparāti, kas satur vai nesatur dabiskās miecvielas; fermentu preparāti sākotnējai miecēšanai			
3202 10 00	- Sintētiskās organiskās miecvielas	5,3	0	
3202 90 00	- Citādi	5,3	0	
3203 00	Augu vai dzīvnieku izcelsmes krāsvielas (ieskaitot krāsošanas ekstraktus, bet izņemot dzīvnieku ogli) ar noteiktu vai nenoteiktu ķīmisko sastāvu; šīs nodaļas 3. piezīmē minētie preparāti uz augu vai dzīvnieku izcelsmes krāsvielu bāzes			
3203 00 10	- Augu izcelsmes krāsvielas un preparāti uz to bāzes	bez nodokļa	0	
3203 00 90	- Dzīvnieku izcelsmes krāsvielas un preparāti uz to bāzes	2,5	0	
3204	Sintētiskās organiskās krāsvielas ar noteiktu vai nenoteiktu ķīmisko sastāvu; šīs nodaļas 3. piezīmē minētie preparāti uz sintētisko organisko krāsvielu bāzes; sintētiskie organiskie produkti, ko izmanto par fluorescējošiem balinātājiem vai luminofooriem, ar noteiktu vai nenoteiktu ķīmisko sastāvu			
	- Sintētiskās organiskās krāsvielas un uz to bāzes izgatavotie preparāti, kas aprakstīti šīs nodaļas 3. piezīmē			
3204 11 00	-- Dispersās krāsvielas un uz to bāzes izgatavotie preparāti	6,5	0	
3204 12 00	-- Skābās krāsvielas, kodinātas vai nekodinātas, un uz to bāzes izgatavotie preparāti; kodināmās krāsvielas un uz to bāzes izgatavotie preparāti	6,5	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3204 13 00	-- Bāziskās krāsvielas un uz to bāzes izgatavotie preparāti	6,5	0	
3204 14 00	-- Tiešās krāsvielas un uz to bāzes izgatavotie preparāti	6,5	0	
3204 15 00	-- Kubla krāsvielas (arī tādas, kas izmantojamas par pigmentiem) un uz to bāzes izgatavotie preparāti	6,5	0	
3204 16 00	-- Ķīmiski aktīvās krāsvielas un uz to bāzes izgatavotie preparāti	6,5	0	
3204 17 00	-- Pigmenti un uz to bāzes izgatavotie preparāti	6,5	0	
3204 19 00	-- Citādi, ieskaitot divu un vairāku apakšpozīcijās 3204 11-3204 19 minēto krāsvielu maisījumus	6,5	0	
3204 20 00	- Sintētiskie organiskie produkti, ko izmanto kā fluorescējošos balinātājus	6	0	
3204 90 00	- Citādi	6,5	0	
3205 00 00	Lakas; uz to bāzes izgatavotie preparāti, kas minēti šās nodaļas 3. piezīmē	6,5	0	
3206	Citādas krāsvielas; preparāti, kas minēti šīs nodaļas 3. piezīmē, izņemot pozīcijās 3203, 3204 vai 3205 minētos; neorganiskie produkti, ko izmanto kā luminoforus, ar noteiktu vai nenoteiktu ķīmisko sastāvu			
	- Pigmenti un preparāti, kas izgatavoti uz titāna dioksīda bāzes			
3206 11 00	-- kas sausnā satur 80 svara % no svara vai vairāk titāna dioksīda	6	0	
3206 19 00	-- Citādi	6,5	0	
3206 20 00	- Pigmenti un preparāti uz hroma savienojumu bāzes	6,5	0	
	- Citādas krāsvielas un krāsošanas preparāti			
3206 41 00	-- Ultramarīns un preparāti uz tā bāzes	6,5	0	
3206 42 00	-- Litopons un citi pigmenti un preparāti uz cinka sulfīda bāzes	6,5	0	
3206 49	-- Citādi			
3206 49 10	--- Magnetīts	bez nodokļa	0	
3206 49 30	--- Pigmenti un preparāti uz kadmija savienojumu bāzes	6,5	0	
3206 49 80	--- Citādi	6,5	0	
3206 50 00	- Neorganiskie produkti, ko izmanto kā luminoforus	5,3	0	
3207	Gatavi pigmenti, gatavas opalescentas vielas un gatavas krāsas, stiklveida emaljas un glazūras, angobas jeb aplējumi, šķidrie spīdumi (lustri) un tamlīdzīgi preparāti, ko izmanto keramikā, emaljēšanai vai stikla ražošanā; stikla frite un citāds stikls pulveru, granulu vai pārslu veidā			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/737

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3207 10 00	- Gatavi pigmenti, gatavi stikla blāvētāji (opalescentas vielas), gatavas krāsas un tamlīdzīgi preparāti	6,5	0	
3207 20	- Stiklveida emaljas un glazūras, angobas jeb aplējumi un tamlīdzīgi preparāti			
3207 20 10	-- Angobas jeb aplējumi	5,3	0	
3207 20 90	-- Citādi	6,3	0	
3207 30 00	- Šķidrie spīdumi (lustri) un tamlīdzīgi preparāti	5,3	0	
3207 40	- Stikla frite un citāds stikls pulveru, granulu vai pārsļu veidā			
3207 40 10	-- Stikla paveids, tā sauktais "emaljas stikls"	3,7	0	
3207 40 20	-- Stikls pārsļu veidā, kuru garums ir 0,1 mm vai vairāk, bet nepārsniedz 3,5 mm, un biezums — 2 mikrometri vai vairāk, bet nepārsniedz 5 mikrometrus	bez nodokļa	0	
3207 40 30	-- Stikls pulveru vai granulu veidā ar silīcija dioksīda saturu 99 svara % vai vairāk	bez nodokļa	0	
3207 40 80	-- Citādi	3,7	0	
3208	Krāsas un lakas (ieskaitot emaljas un glazūras) uz sintētisko polimēru vai ķīmiski modificētu dabisko polimēru bāzes, disperģētas vai izšķīdinātas neūdens vidē; šķīdumi, kas minēti šīs nodaļas 4. piezīmē			
3208 10	- Uz poliesteru bāzes			
3208 10 10	-- Šķīdumi, kas minēti šīs nodaļas 4. piezīmē	6,5	0	
3208 10 90	-- Citādi	6,5	0	
3208 20	- Uz akrilpolimēru vai vinilpolimēru bāzes			
3208 20 10	-- Šķīdumi, kas minēti šīs nodaļas 4. piezīmē	6,5	0	
3208 20 90	-- Citādi	6,5	0	
3208 90	- Citādi			
	-- Šķīdumi, kas minēti šīs nodaļas 4. piezīmē			
3208 90 11	--- 2,2'-(terc-butylimino)dietanola un 4,4'-metilēndicikloheksildiizocianāta poliuretāns, izšķīdināts N,N-dimetilacetamīdā, ar polimēru saturu 48 svara % vai vairāk	bez nodokļa	0	
3208 90 13	--- p-krezola un divinilbenzola kopolimērs, N,N-dimetilacetamīda šķīduma formā, ar polimēru saturu 48 % vai vairāk	bez nodokļa	0	
3208 90 19	--- Citādi	6,5	0	
	-- Citādi			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3208 90 91	--- Uz sintētisko polimēru bāzes	6,5	0	
3208 90 99	--- Uz ķīmiski modificētu dabisko polimēru bāzes	6,5	0	
3209	Krāsas un lakas (ieskaitot emaljas un spožos pārklājumus) uz sintētisko polimēru vai ķīmiski apstrādātu dabisko polimēru bāzes, disperģētas vai izšķīdinātas ūdens vidē			
3209 10 00	- Uz akrila vai vinila polimēru bāzes	6,5	0	
3209 90 00	- Citādi	6,5	0	
3210 00	Citādas krāsas un lakas (ieskaitot emaljas, spožos pārklājumus un līmes krāsas); gatavi ūdenī šķīstoši krāsu pigmenti, ko izmanto ādas apretēšanai			
3210 00 10	- Eļļas krāsas un lakas (ieskaitot emaljas un spožos pārklājumus)	6,5	0	
3210 00 90	- Citādi	6,5	0	
3211 00 00	Gatavi sikatīvi	6,5	0	
3212	Pigmenti (ieskaitot metāla pulverus un kristālus), disperģēti neūdens vidē, šķidrā vai pastas veidā, ko izmanto krāsu (tostarp emalju) ražošanā; spieduma folijas; citādas krāsvielas, kas safasētas vai iepakotas mazumtirdzniecībai			
3212 10	- Spieduma folijas			
3212 10 10	-- Uz parasto metālu bāzes	6,5	0	
3212 10 90	-- Citādi	6,5	0	
3212 90	- Citādi			
	-- Pigmenti (ieskaitot metāla pulverus un kristālus), disperģēti neūdens vidē, šķidrā vai pastas veidā, kurus izmanto krāsu (tostarp emalju) ražošanā			
3212 90 31	--- Uz alumīnija pulvera bāzes	6,5	0	
3212 90 38	--- Citādi	6,5	0	
3212 90 90	-- Citādas krāsvielas, kas safasētas vai iepakotas mazumtirdzniecībai	6,5	0	
3213	Krāsas māksliniekiem, skolniekiem vai plakātu krāsas, pārvelkoša krāsojuma krāsas, krāsas izklaidei un tamlīdzīgas krāsas tabletēs, tūbiņās, burciņās, pudelēs, bļodiņās vai tamlīdzīgās formās vai iepakojumos			
3213 10 00	- Krāsu komplekti	6,5	0	
3213 90 00	- Citādas	6,5	0	
3214	Stiklinieku tepe, potvasks, sveķu cementi, blīvēšanas maisījumi un citas mastikas; krāsotāju špaktelepes; fasāžu, iekšējo sienu, grīdu, griestu vai tamlīdzīgu virsmu apstrādes ugunsnedroši maisījumi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/739

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3214 10	- Stiklinieku tepe, potvasks, sveķu cementi, blīvēšanas maisījumi un citas mastikas; krāsotāju špaklelīdes			
3214 10 10	-- Stiklinieku tepe, potvasks, sveķu cementi, blīvēšanas maisījumi un citas mastikas	5	0	
3214 10 90	-- Krāsotāju špaklelīdes	5	0	
3214 90 00	- Citādas	5	0	
3215	Tipogrāfijas krāsas, tinte vai tuša un citas tintes, arī koncentrētas, šķidrās vai cietas			
	- Tipogrāfijas krāsas			
3215 11 00	-- Melna	6,5	0	
3215 19 00	-- Citādas	6,5	0	
3215 90	- Citādas			
3215 90 10	-- Tinte vai tuša	6,5	0	
3215 90 80	-- Citādas	6,5	0	
33	33. NODAĻA. ĒTERISKĀS EĻĻAS UN REZINOĪDI; PARFIMĒRIJAS, KOSMĒTIKAS UN ĶERMEŅA KOPŠANAS LĪDZEKĻI			
3301	Ēteriskās eļļas (atbrīvotas vai neatbrīvotas no terpēniem), ieskaitot konkrēteļļas un absolūteļļas; rezinoīdi; ekstrahēti oleosveķi; ēterisko eļļu koncentrāti taukos, negaistošās eļļās, vaskos un tamlīdzīgās vielās, kas iegūti ar tvaiku absorbēšanu vai macerāciju; terpēnu blakusprodukti, kas radušies, atbrīvojot ēteriskās eļļas no terpēniem; ēterisko eļļu ūdens destilāti un ūdens šķīdumi			
	- Citrusaugļu ēteriskās eļļas			
3301 12	-- Apelsīnu			
3301 12 10	--- Neatbrīvotas no terpēniem	7	0	
3301 12 90	--- Atbrīvotas no terpēniem	4,4	0	
3301 13	-- Citronu			
3301 13 10	--- Neatbrīvotas no terpēniem	7	0	
3301 13 90	--- Atbrīvotas no terpēniem	4,4	0	
3301 19	-- Citādas			
3301 19 20	--- Neatbrīvotas no terpēniem	7	0	
3301 19 80	--- Atbrīvotas no terpēniem	4,4	0	
	- Ēteriskās eļļas, izņemot citrusaugļu eļļas			
3301 24	-- Piparmētru (<i>Mentha piperita</i>)			
3301 24 10	--- Neatbrīvotas no terpēniem	bez nodokļa	0	

L 127/740

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3301 24 90	--- Atbrīvotas no terpēniem	2,9	0	
3301 25	-- Citādu mētru			
3301 25 10	--- Neatbrīvotas no terpēniem	bez nodokļa	0	
3301 25 90	--- Atbrīvotas no terpēniem	2,9	0	
3301 29	-- Citādas			
	--- Krustnagliņu, niaūli un ilangilangu (<i>Artabotrys odoratissimus</i>)			
3301 29 11	---- Neatbrīvotas no terpēniem	bez nodokļa	0	
3301 29 31	---- Atbrīvotas no terpēniem	2,3	0	
	--- Citādas			
3301 29 41	---- Neatbrīvotas no terpēniem	bez nodokļa	0	
	---- Atbrīvotas no terpēniem			
3301 29 71	----- Ģerāniju (pelargoniju); jasmīnu; vetivēriju	2,3	0	
3301 29 79	----- Lavandu vai lavandīnu	2,9	0	
3301 29 91	----- Citādas	2,3	0	
3301 30 00	- Rezinoīdi (smaržīgie sveķu ekstrakti)	2	0	
3301 90	- Citādi			
3301 90 10	-- Blakusprodukti, kas satur terpēnu, kurš rodas ēterisko eļļu deterpenizēšanas rezultātā	2,3	0	
	-- Ekstrahēti oleosveķi			
3301 90 21	--- No lakricas un apiņiem	3,2	0	
3301 90 30	--- Citādi	bez nodokļa	0	
3301 90 90	-- Citādi	3	0	
3302	Smaržvielu maisījumi un maisījumi (ieskaitot spirta šķīdumus) uz vienas vai vairāku šādu vielu bāzes, kurus izmanto kā rūpniecības izejvielas; citādi izstrādājumi uz smaržvielu bāzes, kurus izmanto dzērienu ražošanā			
3302 10	- Izmantošanai pārtikas vai dzērienu rūpniecībā			
	-- Izmantošanai dzērienu rūpniecībā			
	--- Izstrādājumi, kas satur visus aromatizētājus, kuri raksturīgi kādam dzērienam			
3302 10 10	---- Ar faktisko spirta tilpumkoncentrāciju lielāku par 0,5 %	17,3 MIN 1 EUR/tilp. %/hl	0	
	---- Citādi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/741

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3302 10 21	----- kas nesatur piena taukus, saharozi, izoglikozi, gliukozi vai cieti vai kas satur mazāk par 1,5 svara % piena tauku, 5 svara % saharozes vai izoglikozes, 5 svara % glikozes vai cietes	12,8	0	
3302 10 29	----- Citādi	9 + EA	0	
3302 10 40	--- Citādi	bez nodokļa	0	
3302 10 90	-- Izmantošanai pārtikas rūpniecībā	bez nodokļa	0	
3302 90	- Citādi			
3302 90 10	-- Spirta šķīdumi	bez nodokļa	0	
3302 90 90	-- Citādi	bez nodokļa	0	
3303 00	Smaržas (parfīmi) un tualetes ūdeņi			
3303 00 10	- Smaržas	bez nodokļa	0	
3303 00 90	- Tualetes ūdeņi	bez nodokļa	0	
3304	Kosmētikas vai dekoratīvās kosmētikas līdzekļi un ādas kopšanas līdzekļi (izņemot medikamentozos), ieskaitot pretie- deguma un iedeguma līdzekļus; manikīra vai pedikīra līdzekļi			
3304 10 00	- Lūpu dekoratīvās kosmētikas līdzekļi	bez nodokļa	0	
3304 20 00	- Acu dekoratīvās kosmētikas līdzekļi	bez nodokļa	0	
3304 30 00	- Manikīra un pedikīra līdzekļi	bez nodokļa	0	
	- Citādi			
3304 91 00	-- Pūderis, ieskaitot kompakto	bez nodokļa	0	
3304 99 00	-- Citādi	bez nodokļa	0	
3305	Matu kopšanas līdzekļi			
3305 10 00	- Šampūni	bez nodokļa	0	
3305 20 00	- Ilgvilņu vai matu iztaisnošanas līdzekļi	bez nodokļa	0	
3305 30 00	- Matu lakas	bez nodokļa	0	
3305 90	- Citādi			
3305 90 10	-- Matu losjoni	bez nodokļa	0	
3305 90 90	-- Citādi	bez nodokļa	0	
3306	Mutes dobuma vai zobu higiēnas līdzekļi, ieskaitot protēžu fiksēšanas pastas un pulverus; zobu diegs (vaskots diegs zobstarpu tīrīšanai), atsevišķā mazumtirdzniecības iepakojumā			
3306 10 00	- Zobu pastas	bez nodokļa	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3306 20 00	– Zobu diegs (vaskots diegs zobstarpu tīrīšanai)	4	0	
3306 90 00	– Citādi	bez nodokļa	0	
3307	Pirms skūšanās, pēc skūšanās vai skūšanās laikā izmantojamie līdzekļi, ķermeņa dezodoranti, vannašanās līdzekļi, depilācijas un citādi parfimērijas, kosmētikas vai ķermeņa kopšanas līdzekļi, kas nav minēti vai iekļauti citur; telpu dezodoranti, arī aromatizēti vai ar dezinficējošām īpašībām			
3307 10 00	– Pirms skūšanās, pēc skūšanās vai skūšanās laikā izmantojamie līdzekļi	6,5	0	
3307 20 00	– Ķermeņa dezodoranti un pretsviedru līdzekļi	6,5	0	
3307 30 00	– Aromatizētie vannas sāļi un citādi vannašanās līdzekļi	6,5	0	
	– Telpu aromatizēšanas vai dezodorēšanas līdzekļi, ieskaitot smaržīgās vielas reliģiskiem rituāliem			
3307 41 00	-- Agarbatī un citas smaržvielas, kas degot izplata smaržas	6,5	0	
3307 49 00	-- Citādi	6,5	0	
3307 90 00	– Citādi	6,5	0	
34	34. NODAĻA. ZIEPES, ORGANISKĀS VIRSMĀKTĪVĀS VIELAS, MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻI, EĻĻOŠANAS LĪDZEKĻI, MĀKSLĪGIE VASKI, GATAVI VASKI, SPODRINĀŠANAS VAI TĪRĪŠANAS LĪDZEKĻI, SVECES UN TAMLĪDZĪGI IZSTRĀDĀJUMI, VEIDOŠANAS PASTAS, ZOBTEHNIKAS VASKI UN IZSTRĀDĀJUMI ZOBĀRSTNIECĪBAI UZ ĢIPŠA BĀZES			
3401	Ziepes; organiskās virsmaktīvās vielas un līdzekļi, ko izmanto kā ziepes, stieņos, gabalos vai figūru veidā un kas satur vai nesatur ziepes; organiskās virsmaktīvās vielas un līdzekļi ķermeņa mazgāšanai, šķidri vai krēmveida, safasēti mazumtirdzniecībai, kuri satur vai nesatur ziepes; papīrs, vate, filcs un neaustās drānas, piesūcināti, pārklāti vai apsmidzināti ar ziepēm vai mazgāšanas līdzekļiem			
	– Ziepes un organiskās virsmaktīvās vielas un līdzekļi stieņos, gabalos un figūru veidā un papīrs, vate, filcs un neaustās drānas, piesūcināti vai pārklāti ar ziepēm vai mazgāšanas līdzekļiem			
3401 11 00	-- Tualetes ziepes (ieskaitot ziepes ar medikamentiem)	bez nodokļa	0	
3401 19 00	-- Citādi	bez nodokļa	0	
3401 20	– Ziepes citādās formās			
3401 20 10	-- Pārslas, plāksnes, granulas vai pulveris	bez nodokļa	0	
3401 20 90	-- Citādas	bez nodokļa	0	
3401 30 00	– Organiskās virsmaktīvās vielas un līdzekļi ķermeņa mazgāšanai, šķidri vai krēmveida, safasēti mazumtirdzniecībai, kuri satur vai nesatur ziepes	4	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/743

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3402	Organiskās virsmaktīvās vielas (izņemot ziepes); virsmaktīvie līdzekļi, mazgāšanas līdzekļi (ieskaitot mazgāšanas palīg līdzekļus) un tīrīšanas līdzekļi, kas satur vai nesatur ziepes, izņemot pozīcijā 3401 minētos			
	– Organiskās virsmaktīvās vielas, safasētas vai nefasētas mazumtirdzniecībai			
3402 11	-- Anjonu			
3402 11 10	--- Ūdens šķīdums, kas satur 30 svara % vai vairāk, bet ne vairāk par 50 % dinātrija alkil[oksidi(benzolsulfonāta)]	bez nodokļa	0	
3402 11 90	--- Citādas	4	0	
3402 12 00	-- Katjonu	4	0	
3402 13 00	-- Nejonu	4	0	
3402 19 00	-- Citādas	4	0	
3402 20	– Līdzekļi, kas safasēti mazumtirdzniecībai			
3402 20 20	-- Virsmaktīvie līdzekļi	4	0	
3402 20 90	-- Mazgāšanas un tīrīšanas līdzekļi	4	0	
3402 90	– Citādi			
3402 90 10	-- Virsmaktīvie līdzekļi	4	0	
3402 90 90	-- Mazgāšanas un tīrīšanas līdzekļi	4	0	
3403	Elļošanas līdzekļi (ieskaitot griezējinstrumentu elļošanas, skrūvju un uzgriežņu vītņu elļošanas, rūsas noņemšanas vai pretkorozijas līdzekļus un veidņu eļļas un līdzekļus, kas izgatavoti uz elļošanas līdzekļu bāzes), līdzekļi, ko izmanto tekstilmateriālu, ādu, kažokādu, citu materiālu apstrādei ar taukiem vai eļļām, bet izņemot līdzekļus, kuros kā pamatkomponents 70 % no svara vai vairāk ir naftas eļļas vai eļļas, kas iegūtas no bitumenminerāliem			
	– Kas satur naftas eļļas vai eļļas, kuras iegūtas no bitumenmateriāliem			
3403 11 00	-- Tekstilmateriālu, ādas, kažokādu un citu materiālu apstrādes līdzekļi	4,6	0	
3403 19	-- Citādi			
3403 19 10	--- Kuros 70 svara % vai vairāk ir naftas eļļas vai eļļas, kuras iegūtas no bitumenminerāliem, bet kas nav izstrādājumu pamatkomponents	6,5	0	
	--- Citādi			
3403 19 91	---- Mašīnu, mehānismu un transportlīdzekļu elļošanas līdzekļi	4,6	0	

L 127/744

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3403 19 99	---- Citādi	4,6	0	
	- Citādi			
3403 91 00	-- Tekstilmateriālu, ādas, kažokādu un citu materiālu apstrādes līdzekļi	4,6	0	
3403 99	-- Citādi			
3403 99 10	--- Mašīnu, mehānismu un transportlīdzekļu eļļošanas līdzekļi	4,6	0	
3403 99 90	--- Citādi	4,6	0	
3404	Mākslīgie un gatavie vaski			
3404 20 00	- No poli(oksietilēna) (polietilēnglikola)	bez nodokļa	0	
3404 90	- Citādi			
3404 90 10	-- Gatavie vaski, ieskaitot zīmoglakas	bez nodokļa	0	
3404 90 80	-- Citādi	bez nodokļa	0	
3405	Apavu, mēbeļu, grīdas, transporta iekārtu, stikla vai metālu pulēšanas līdzekļi un krēmi, tīrīšanas pastas un pulveri un tamlīdzīgi līdzekļi (arī papīra, vates, filca, neaustu drānu, porainas plastmasas vai porainas gumijas formā, piesūcināti, pārklāti vai apsmidzināti ar šiem līdzekļiem), izņemot vaskus, kas minēti pozīcijā 3404			
3405 10 00	- Apavu vai ādu spodrināšanas līdzekļi, krēmi un tamlīdzīgi preparāti	bez nodokļa	0	
3405 20 00	- Koka mēbeļu, grīdas un citu koka izstrādājumu pulēšanas līdzekļi, krēmi un tamlīdzīgi izstrādājumi	bez nodokļa	0	
3405 30 00	- Transportlīdzekļu virsbūvju pulēšanas līdzekļi un tamlīdzīgi preparāti, izņemot metālu pulēšanas līdzekļus	bez nodokļa	0	
3405 40 00	- Tīrīšanas pastas, pulveri un citādi tīrīšanas līdzekļi	bez nodokļa	0	
3405 90	- Citādi			
3405 90 10	-- Metālu pulēšanas līdzekļi	bez nodokļa	0	
3405 90 90	-- Citādi	bez nodokļa	0	
3406 00	Sveces, svecītes un tamlīdzīgi izstrādājumi			
	- Sveces			
3406 00 11	-- Parastās, nearomatizētās	bez nodokļa	0	
3406 00 19	-- Citādas	bez nodokļa	0	
3406 00 90	- Citādi	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/745

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3407 00 00	Veidošanas pastas, ieskaitot bērnu rokdarbiem safasētās; zobtehnikas vaski jeb zobu atliešanas sastāvi, iepakoti komplektos, safasēti pārdošanai mazumtirdzniecībā vai plāksnišu, pakavu, nūjiņu vai tamlīdzīga formā; citādi izstrādājumi zobārstniecībai uz ģipša bāzes (apdedzināts ģipsis vai kalcija sulfāts)	bez nodokļa	0	
35	35. NODAĻA. OLBAUTUMVIELAS; MODIFICĒTAS CIETES; LĪMES; FERMENTI			
3501	Kazeīns, kazeināti un citi kazeīna atvasinājumi; kazeīna līmes			
3501 10	– Kazeīns			
3501 10 10	-- Reģenerētu tekstilšķiedru ražošanai	bez nodokļa	0	
3501 10 50	-- Rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu un lopbarības ražošanu	3,2	0	
3501 10 90	-- Citāds	9	0	
3501 90	– Citādi			
3501 90 10	-- Kazeīna līmes	8,3	0	
3501 90 90	-- Citādi	6,4	0	
3502	Albumīni (ieskaitot divu vai vairāku sūkalu proteīnu koncentrātus, kas sausnā satur vairāk par 80 % no kopējās masas sūkalu proteīnus), albumināti un citi albumīna atvasinājumi			
	– Olu albumīns			
3502 11	-- Žāvēts			
3502 11 10	--- Nederīgs vai padarāms nederīgs pārtikai	bez nodokļa	0	
3502 11 90	--- Citāds	123,5 EUR/100 kg/neto	0	
3502 19	-- Citādi			
3502 19 10	--- Nederīgi vai padarāmi nederīgi pārtikai	bez nodokļa	0	
3502 19 90	--- Citādi	16,7 EUR/100 kg/neto	0	
3502 20	– Piena albumīns, ieskaitot divu vai vairāku sūkalu proteīnu koncentrātus			
3502 20 10	-- Nederīgs vai padarāms nederīgs pārtikai	bez nodokļa	0	
	-- Citādi			
3502 20 91	--- Žāvēts (piemēram, plātnītēs, zvīnās, pārslās, pulverī)	123,5 EUR/100 kg/neto	0	
3502 20 99	--- Citādi	16,7 EUR/100 kg/neto	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3502 90	- Citādi			
	-- Albumīni, izņemot olu albumīnu un piena albumīnu (laktalbumīnu)			
3502 90 20	--- Nederīgi vai padarāmi nederīgi pārtikai	bez nodokļa	0	
3502 90 70	--- Citādi	6,4	0	
3502 90 90	-- Albumināti un citādi albumīna atvasinājumi	7,7	0	
3503 00	Želatīns (ieskaitot želatīnu taisnstūrveida, arī kvadrātveida, plāksnēs, ar apstrādātu vai neapstrādātu virsmu, iekrāsots vai nekrāsots) un želatīna atvasinājumi; zivju līme; citādas dzīvnieku izcelsmes līmes, izņemot kazeīna līmes, kas minētas pozīcijā 3501			
3503 00 10	- Želatīns un tā atvasinājumi	7,7	0	
3503 00 80	- Citādi	7,7	0	
3504 00 00	Peptoni un to atvasinājumi; citādas olbaltumvielas un to atvasinājumi, kas nav minēti vai iekļauti citur; hromētās vai nehromētās ādas pulveris	3,4	0	
3505	Dekstrīni un citas modificētās cietes (piemēram, želatinizētas vai esterificētās cietes); līmes uz cietes, dekstrīnu vai citādas modificētās cietes bāzes			
3505 10	- Dekstrīni un citas modificētās cietes			
3505 10 10	-- Dekstrīni	9 + 17,7 EUR/100 kg/neto	5	
	-- Citādas modificētās cietes			
3505 10 50	--- Esterificētās vai ēterificētās cietes	7,7	5	
3505 10 90	--- Citādas	9 + 17,7 EUR/100 kg/neto	5	
3505 20	- Līmes			
3505 20 10	-- kas satur mazāk par 25 svara % cieti, dekstrīnus vai citādas modificētās cietes	8,3 + 4,5 EUR/100 kg/ neto MAX 11,5	5	
3505 20 30	-- kas satur 25 svara % vai vairāk, bet mazāk par 55 svara % cietes, dekstrīnus vai citādas modificētās cietes	8,3 + 8,9 EUR/100 kg/ neto MAX 11,5	5	
3505 20 50	-- kas satur 55 svara % vai vairāk, bet mazāk par 80 svara % cietes, dekstrīnus vai citādas modificētās cietes	8,3 + 14,2 EUR/100 kg/ neto MAX 11,5	5	
3505 20 90	-- kas satur 80 svara % vai vairāk cietes, dekstrīnus vai citādas modificētās cietes	8,3 + 17,7 EUR/100 kg/ neto MAX 11,5	5	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/747

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3506	Gatavas līmes un citādas gatavās līmvielas, kas nav minētas vai iekļautas citur; produkti, kas paredzēti izmantošanai kā līmes vai līmvielas, safasēti pārdošanai mazumtirdzniecībā kā līmes vai līmvielas, kuru tīrais svars nepārsniedz 1 kg			
3506 10 00	– Ražojumi, kas paredzēti izmantošanai kā līmes vai līmvielas, safasēti pārdošanai mazumtirdzniecībā kā līmes vai līmvielas, kuru tīrais svars nepārsniedz 1 kg	6,5	0	
	– Citādi			
3506 91 00	-- Adhezīvi uz pozīcijās 3901-3913 minēto polimēru vai kaučuka bāzes	6,5	0	
3506 99 00	-- Citādi	6,5	0	
3507	Fermenti; gatavi fermenti, kas nav minēti vai iekļauti citur			
3507 10 00	– Himozīns (renīns) un tā koncentrāti	6,3	0	
3507 90	– Citādi			
3507 90 10	-- Lipoproteīna lipāze	bez nodokļa	0	
3507 90 20	-- Aspergillus sārmainā proteāze	bez nodokļa	0	
3507 90 90	-- Citādi	6,3	0	
36	36. NODAĻA. SPRĀGSTVIELAS; PIROTEHNIKAS IZSTRĀDĀJUMI; SĒRKOCIŅI; PIROFORI SAKAUSĒJUMI; DAŽI DEGMAISĪJUMI			
3601 00 00	Šaujampulveri	5,7	0	
3602 00 00	Gatavas sprāgstvielas, izņemot šaujampulverus	6,5	0	
3603 00	Degauklas; detonējošās auklas; triecienkapseles vai detonatora kapseles; degļi; elektrodetonatori			
3603 00 10	– Degauklas; detonējošās auklas	6	0	
3603 00 90	– Citādi	6,5	0	
3604	Uguņošanas ierīces, signālraketes, lietussaraktes, miglas signāli un citi pirotehnikas izstrādājumi			
3604 10 00	– Uguņošanas ierīces	6,5	0	
3604 90 00	– Citādi	6,5	0	
3605 00 00	Sērkokociņi, izņemot pirotehnikas izstrādājumus, kas minēti pozīcijā 3604	6,5	0	
3606	Ferocērijs un visu veidu citādi pirofori sakausējumi; degošu materiālu izstrādājumi, kas minēti šīs nodaļas 2. piezīmē			
3606 10 00	– Šķidra un sašķidrīnāta deggāze konteineros ar tilpumu līdz 300 cm ³ , ko izmanto cigarešu šķiltavu vai tamlīdzīgu šķiltavu uzpildei un atkārtotai uzpildei	6,5	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3606 90	- Citādi			
3606 90 10	-- Ferocērijs un visu veidu citādi pirofori sakausējumi	6	0	
3606 90 90	-- Citādi	6,5	0	
37	37. NODAĻA. FOTO UN KINO PRECES			
3701	Neekspozētas gaismjutīgas plakanās fotoplates un fotofilmas no jebkuriem materiāliem, izņemot papīru, kartonu vai tekstilmateriālu; neekspozētas gaismjutīgas plakanās filmas momentfotogrāfijai, iepakotas vai neiekas			
3701 10	- Rentgenfilmas			
3701 10 10	-- Ārstniecības, zobārstniecības vai veterinārijas vajadzībām	6,5	0	
3701 10 90	-- Citādas	6,5	0	
3701 20 00	- Momentfotogrāfijai	6,5	0	
3701 30 00	- Citas fotofilmas un fotoplates, kurām kāda no malām ir garāka par 255 mm	6,5	0	
	- Citādas			
3701 91 00	-- Krāsu fotogrāfijai (daudzkrāsu)	6,5	0	
3701 99 00	-- Citādas	6,5	0	
3702	Gaismjutīgas neekspozētas fotofilmas ruļļos, no jebkura materiāla, izņemot papīru, kartonu un tekstilmateriālu; gaismjutīgas neekspozētas filmas momentfotogrāfijai, ruļļos			
3702 10 00	- Rentgenfilmas	6,5	0	
	- Citādas neperforētās filmas, ne platākas par 105 mm			
3702 31	-- Krāsu fotogrāfijai (daudzkrāsu)			
3702 31 20	--- Ne garākas par 30 m	6,5	0	
	--- Garākas par 30 m			
3702 31 91	---- Krāsu negatīvās fotofilmas: 75 mm platas vai platākas, bet ne platākas par 105 mm un 100 m garas vai garākas momentfoto filmpaku ražošanai	bez nodokļa	0	
3702 31 98	---- Citādas	6,5	0	
3702 32	-- Citādas, ar sudraba halogenīdu emulsiju			
	--- Ne platākas par 35 mm			
3702 32 10	---- Mikrofilmas; filmas grafikai	6,5	0	
3702 32 20	---- Citādas	5,3	0	
	--- Platākas par 35 mm			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/749

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3702 32 31	---- Mikrofilmas	6,5	0	
3702 32 50	---- Filmas grafikai	6,5	0	
3702 32 80	---- Citādas	6,5	0	
3702 39 00	-- Citādas	6,5	0	
	- Citādas neperforētās filmas, platākas par 105 mm			
3702 41 00	-- Daudzkrāsu fotofilmas, platākas par 610 mm un garākas par 200 m	6,5	0	
3702 42 00	-- Platākas par 610 mm un garākas par 200 m (izņemot krāsu fotofilmas)	6,5	0	
3702 43 00	-- Platākas par 610 mm un ne garākas par 200 m	6,5	0	
3702 44 00	-- Platākas par 105 mm, bet ne platākas par 610 mm	6,5	0	
	- Citādas krāsu fotofilmas (daudzkrāsu)			
3702 51 00	-- Ne platākas par 16 mm un ne garākas par 14 m	5,3	0	
3702 52 00	-- Ne platākas par 16 mm un garākas par 14 m	5,3	0	
3702 53 00	-- Platākas par 16 mm, bet ne platākas par 35 mm, un ne garākas par 30 m, diapozitīviem	5,3	0	
3702 54	-- Platākas par 16 mm, bet ne platākas par 35 mm, un ne garākas par 30 m, kas nav paredzētas diapozitīviem			
3702 54 10	--- Platākas par 16 mm, bet ne platākas par 24 mm	5	0	
3702 54 90	--- Platākas par 24 mm, bet ne platākas par 35 mm	5	0	
3702 55 00	-- Platākas par 16 mm, bet ne platākas par 35 mm un garākas par 30 m	5,3	0	
3702 56 00	-- Platākas par 35 mm	6,5	0	
	- Citādas			
3702 91	-- Ne platākas par 16 mm			
3702 91 20	--- Filmas grafikai	6,5	0	
3702 91 80	--- Citādas	5,3	0	
3702 93	-- Platākas par 16 mm, bet ne platākas par 35 mm un ne garākas par 30 m			
3702 93 10	--- Mikrofilmas; filmas grafikai	6,5	0	
3702 93 90	--- Citādas	5,3	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3702 94	-- Platākas par 16 mm, bet ne platākas par 35 mm un garākas par 30 m			
3702 94 10	--- Mikrofilmas; filmas grafikai	6,5	0	
3702 94 90	--- Citādas	5,3	0	
3702 95 00	-- Platākas par 35 mm	6,5	0	
3703	Fotopapīrs, kartons un tekstilmateriāli, gaismjutīgi, neekspozēti			
3703 10 00	- Ruļļos, kas platāki par 610 mm	6,5	0	
3703 20	- Citādi (daudzkrāsu), kas paredzēti krāsu fotogrāfijai			
3703 20 10	-- Fotogrāfijām, ko iegūst no diapozitīvu fotofilmām	6,5	0	
3703 20 90	-- Citādi	6,5	0	
3703 90	- Citādi			
3703 90 10	-- Sensibilizēti ar sudraba vai platīna sāļiem	6,5	0	
3703 90 90	-- Citādi	6,5	0	
3704 00	Fotoplates, fotofilmas, fotopapīrs, kartons un tekstilmateriāli, ekspozēti, bet neattīstīti			
3704 00 10	- Plates un filmas	bez nodokļa	0	
3704 00 90	- Citādi	6,5	0	
3705	Eksponētas un attīstītas fotoplates un fotofilmas, izņemot kinofilmas			
3705 10 00	- Ofsetreproducēšanai	5,3	0	
3705 90	- Citādas			
3705 90 10	-- Mikrofilmas	3,2	0	
3705 90 90	-- Citādas	5,3	0	
3706	Eksponētas un attīstītas kinofilmas ar skaņas celiņu vai bez tā, vai tādas, kurām ir tikai skaņas celiņš			
3706 10	- 35 mm platas vai platākas			
3706 10 10	-- kurām ir tikai skaņas celiņš	bez nodokļa	0	
	-- Citādas			
3706 10 91	--- Negatīvi; starppoziatīvi	bez nodokļa	0	
3706 10 99	--- Citādi poziatīvi	5 EUR/100 m	0	
3706 90	- Citādas			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/751

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3706 90 10	-- kurām ir tikai skaņas celiņš	bez nodokļa	0	
	-- Citādas			
3706 90 31	--- Negatīvi; starppozitīvi	bez nodokļa	0	
	--- Citādi pozitīvi			
3706 90 51	---- Hronikas filmas	bez nodokļa	0	
	---- Citādas, ar platumu			
3706 90 91	----- Mazāk par 10 mm	bez nodokļa	0	
3706 90 99	----- 10 mm vai vairāk	3,5 EUR/100 m	0	
3707	Fotokimikālijas (izņemot lakas, līmes, līmvielas un tamlīdzīgus izstrādājumus); fotogrāfijā izmantojami nesajaukti produkti, safasēti vai iepakoti pārdošanai mazumtirdzniecībā, gatavi lietošanai			
3707 10 00	- Gaismjutīgas emulsijas	6	0	
3707 90	- Citādi			
	-- Attīstītāji un fiksāžas			
	--- Krāsu fotogrāfijai (daudzkrāsu)			
3707 90 11	---- Fotofilmām un fotoplatēm	6	0	
3707 90 19	---- Citādas	6	0	
3707 90 30	--- Citādas	6	0	
3707 90 90	-- Citādi	6	0	
38	38. NODAĻA. DAŽĀDI ĶĪMISKIE PRODUKTI			
3801	Mākslīgais grafitis; koloidālais vai puskoloidālais grafitis; izstrādājumi uz grafitā vai citāda oglekļa bāzes pastas, briķešu, plātņu vai citādu pusfabrikātu veidā			
3801 10 00	- Mākslīgais grafitis	3,6	0	
3801 20	- Koloidālais un puskoloidālais grafitis			
3801 20 10	-- Koloidālais grafitis eļļas suspensijā; puskoloidālais grafitis	6,5	0	
3801 20 90	-- Citādi	4,1	0	
3801 30 00	- Oglekļa pastas elektrodiem un tamlīdzīgas pastas krāšņu oderējumam	5,3	0	
3801 90 00	- Citādi	3,7	0	
3802	Aktivētā ogle; aktivēti dabiskie minerālprodukti; dzīvnieku ogle, ieskaitot izmantotu dzīvnieku ogli			

L 127/752

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3802 10 00	– Aktivētā ogle	3,2	0	
3802 90 00	– Citādi	5,7	0	
3803 00	Rafinēta vai nerafinēta taleļļa			
3803 00 10	– Neattīrīta	bez nodokļa	0	
3803 00 90	– Citāda	4,1	0	
3804 00	Koksnes celulozes ražošanas atsārmi, koncentrēti vai nekoncentrēti, atcukuroti vai ķīmiski apstrādāti, ieskaitot lignīna sulfonātus, bet izņemot taleļļu, kas minēta pozīcijā 3803			
3804 00 10	– Koncentrēts sulfītsārms	5	0	
3804 00 90	– Citādi	5	0	
3805	Sveķu, koksnes terpentīns vai sulfāterpentīns un citādas terpentīneļļas, kas iegūtas skujkoku koksnes destilēšanas vai citādas apstrādes rezultātā; neattīrīts dipentēns; sulfiterpentīns un citi neattīrīti paracimēni; priežu eļļa, kuras pamatsastāvdaļa ir α-terpineols			
3805 10	– Sveķu, koksnes terpentīna vai sulfāterpentīna eļļas			
3805 10 10	-- Sveķu terpentīns	4	0	
3805 10 30	-- Koksnes terpentīns	3,7	0	
3805 10 90	-- Sulfāterpentīns	3,2	0	
3805 90	– Citādi			
3805 90 10	-- Priežu eļļa	3,7	0	
3805 90 90	-- Citādi	3,4	0	
3806	Kolofonijskābe un sveķskābe un to atvasinājumi; kolofonija spirts un kolofonija eļļas; kausēti sveķi			
3806 10	– Kolofonijskābe un sveķskābe			
3806 10 10	-- kas iegūtas no svaigiem oleosveķiem	5	0	
3806 10 90	-- Citādas	5	0	
3806 20 00	– Kolofonija, sveķskābju vai kolofonija vai sveķskābju atvasinājumu sāļi, izņemot kolofonija pievienošanās produktu sāļus	4,2	0	
3806 30 00	– Esteru sveķi	6,5	0	
3806 90 00	– Citādi	4,2	0	
3807 00	Koka darva; koka darvas eļļas; koksnes kreozots; koka spirts; augu piķis; alus piķis un tamlīdzīgi produkti uz kolofonija, sveķskābju vai augu piķa bāzes			
3807 00 10	– Darva	2,1	0	
3807 00 90	– Citādi	4,6	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/753

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3808	Insekticīdi, rodenticīdi, fungicīdi, herbicīdi, pretīgšanas līdzekļi un augšanas regulatori, dezinficējošie līdzekļi un tamlīdzīgi produkti, iepakojumā vai safasēti pārdošanai mazumtirdzniecībā vai preparātu un izstrādājumu veidā (piemēram, ar sēru apstrādātas lentes, daktis, sveces un mušpapīrs)			
3808 50 00	- Preces, kas uzskaitītas šīs nodaļas 1. piezīmē par apakšpozīcijām	6	0	
	- Citādi			
3808 91	-- Insekticīdi			
3808 91 10	--- Uz piretroīdu bāzes	6	0	
3808 91 20	--- Uz hlorēto ogļūdeņražu bāzes	6	0	
3808 91 30	--- Uz karbamātu bāzes	6	0	
3808 91 40	--- Uz fosfororganisku savienojumu bāzes	6	0	
3808 91 90	--- Citādi	6	0	
3808 92	-- Fungicīdi			
	--- Neorganiskie			
3808 92 10	---- Preparāti uz vara savienojumu bāzes	4,6	0	
3808 92 20	---- Citādi	6	0	
	--- Citādi			
3808 92 30	---- Uz ditiokarbamātu bāzes	6	0	
3808 92 40	---- Uz benzimidazolu bāzes	6	0	
3808 92 50	---- Uz diazolu vai triazolu bāzes	6	0	
3808 92 60	---- Uz diazīnu vai morfolīnu bāzes	6	0	
3808 92 90	---- Citādi	6	0	
3808 93	-- Herbicīdi, augu pretīgšanas līdzekļi un augšanas regulatori			
	--- Herbicīdi			
3808 93 11	---- Uz fenoksifitohormonu bāzes	6	0	
3808 93 13	---- Uz triazīnu bāzes	6	0	
3808 93 15	---- Uz amīdu bāzes	6	0	
3808 93 17	---- Uz karbamātu bāzes	6	0	
3808 93 21	---- Uz dinitroanilīna atvasinājumu bāzes	6	0	
3808 93 23	---- Uz urīnvielas, uracila vai sulfonilurīnvielas atvasinājumu bāzes	6	0	

L 127/754

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3808 93 27	---- Citādi	6	0	
3808 93 30	--- Augu pretīgšanas līdzekļi	6	0	
3808 93 90	--- Stādu augšanas regulatori	6,5	0	
3808 94	-- Dezinfekcijas līdzekļi			
3808 94 10	--- Uz kvartārā amonija sāļu bāzes	6	0	
3808 94 20	--- Uz halogenēto savienojumu bāzes	6	0	
3808 94 90	--- Citādi	6	0	
3808 99	-- Citādi			
3808 99 10	--- Rodenticīdi	6	0	
3808 99 90	--- Citādi	6	0	
3809	Virsmas apstrādes vielas, krāsu nesēji krāsošanas paātrināšanai vai krāsu nostiprināšanai un citādi izstrādājumi un preparāti (piemēram, apretūras un kodinātāji), kas izmantojami tekstilrūpniecībā, papīra, ādas rūpniecībā vai tamlīdzīgās nozarēs un kas nav minēti vai iekļauti citur			
3809 10	- Uz vielu ar cietes īpašībām bāzes			
3809 10 10	-- kuros šādu vielu saturs ir mazāks par 55 svara %	8,3 + 8,9 EUR/100 kg/neto MAX 12,8	0	
3809 10 30	-- kuros šādu vielu saturs ir 55 svara % vai vairāk, bet mazāk par 70 svara %	8,3 + 12,4 EUR/100 kg/neto MAX 12,8	0	
3809 10 50	-- kuros šādu vielu saturs ir 70 % vai vairāk, bet mazāk par 83 svara %	8,3 + 15,1 EUR/100 kg/neto MAX 12,8	0	
3809 10 90	-- kuros šādu vielu saturs ir 83 svara % vai vairāk	8,3 + 17,7 EUR/100 kg/neto MAX 12,8	0	
	- Citādi			
3809 91 00	-- Izmantojami tekstilrūpniecībā vai tamlīdzīgās nozarēs	6,3	0	
3809 92 00	-- Izmantojami papīrrūpniecībā vai tamlīdzīgās nozarēs	6,3	0	
3809 93 00	-- Izmantojami ādu vai tamlīdzīgā rūpniecībā	6,3	0	
3810	Metāla virsmu kodināšanas preparāti; kušpi un citi palīgpreparāti mīkstlodēšanai, cietlodēšanai un metināšanai; pastas un pulveri mīkstlodēšanai, cietlodēšanai un metināšanai, kuri sastāv no metāla un citiem materiāliem; preparāti, ko izmanto kā serdeņus vai pārklājumus metināšanas elektrodiem vai stieņiem			
3810 10 00	- Metāla virsmu kodināšanas preparāti; pastas un pulveri mīkstlodēšanai, cietlodēšanai un metināšanai, kuri sastāv no metāla un citiem materiāliem	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/755

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3810 90	- Citādi			
3810 90 10	-- Preparāti, ko izmanto kā serdeņus vai pārklājumus metināšanas elektrodiem vai stieņiem	4,1	0	
3810 90 90	-- Citādi	5	0	
3811	Gatavi antidetonatori, oksidācijas inhibitori, pārsveķošanās inhibitori, biezinātāji, pretkorozijas līdzekļi un citādas gatavās piedevas minerālvielām (ieskaitot benzīnu) vai citiem šķīdumiem, ko izmanto tādām pašām vajadzībām kā minerālvielas			
	- Antidetonatori			
3811 11	-- Uz svina savienojumu bāzes			
3811 11 10	--- Uz tetraetilsvina bāzes	6,5	0	
3811 11 90	--- Citādi	5,8	0	
3811 19 00	-- Citādi	5,8	0	
	- Piedevas zieģiem			
3811 21 00	-- Kas satur naftas eļļas vai eļļas, kuras iegūtas no bitumenmateriāliem	5,3	0	
3811 29 00	-- Citādi	5,8	0	
3811 90 00	- Citādi	5,8	0	
3812	Gatavi kaučuka vulkanizācijas paātrinātāji; kaučuka vai plastmasas plastificēšanas savienojumi, kas nav minēti vai iekļauti citur; antioksidanti un citi kaučuka un plastmasas stabilizēšanas savienojumi			
3812 10 00	- Gatavi kaučuka vulkanizācijas paātrinātāji	6,3	0	
3812 20	- Kaučuka vai plastmasu plastificēšanas savienojumi			
3812 20 10	-- Reakcijas maisījums, kas satur benzil-3-izobutiriloksi-1-izopropil-2,2-dimetilpropilfātalātu un benzil-3-izobutiriloksi-2,2,4-trimetilpentilfātalātu	bez nodokļa	0	
3812 20 90	-- Citādi	6,5	0	
3812 30	- Antioksidanti un citi kaučuka un plastmasas stabilizēšanas savienojumi			
3812 30 20	-- Antioksidanti	6,5	0	
3812 30 80	-- Citādi	6,5	0	
3813 00 00	Ugunsdzēsamo aparātu maisījumi un lādiņi; uzpildīti ugunsdzēsamie aparāti	6,5	0	
3814 00	Jaukti organiskie šķīdinātāji un atšķaidītāji, kas nav minēti vai iekļauti citur; gatavi sastāvi krāsu un laku noņemšanai			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3814 00 10	- Uz butilacetāta bāzes	6,5	0	
3814 00 90	- Citādi	6,5	0	
3815	Ķīmisko reakciju iniciatori, paātrinātāji un katalizatori, kas nav minēti vai iekļauti citur			
	- Katalizatori uz nesējiem			
3815 11 00	-- kuru aktīvais komponents ir niķelis vai niķeļa savienojumi	6,5	0	
3815 12 00	-- kuru aktīvais komponents ir dārgmetāli vai dārgmetālu savienojumi	6,5	0	
3815 19	--- Citādi			
3815 19 10	--- Katalizators graudu veidā, kuru daļiņu izmērs 90 svara % vai vairāk nepārsniedz 10 mikrometrus un kurš sastāv no oksīdu maisījumiem uz magnija-silīcija nesēja, kas satur: 20 % vai vairāk, bet ne vairāk par 35 % vara un 2 % vai vairāk, bet ne vairāk par 3 % bismuta, un kura blīvums ir 0,2 vai vairāk, bet nepārsniedz 1,0	bez nodokļa	0	
3815 19 90	--- Citādi	6,5	0	
3815 90	- Citādi			
3815 90 10	-- Katalizators, kas sastāv no etiltrifenilfosfonija acetāta metanola šķīdumā	bez nodokļa	0	
3815 90 90	-- Citādi	6,5	0	
3816 00 00	Ugunsizturīgie cementi, būvjava, betoni un tamlīdzīgi maisījumi, izņemot pozīcijā 3801 minētos	2,7	0	
3817 00	Jaukti alkilbenzoli un jaukti alkilnaftalīni, izņemot pozīcijās 2707 vai 2902 minētos			
3817 00 50	- Lineārais alkilbenzols	6,3	0	
3817 00 80	- Citādi	6,3	0	
3818 00	Leģēti ķīmiskie elementi, kurus izmanto elektronikā, disku, plātņu vai tamlīdzīgās formās; leģēti ķīmiskie savienojumi, kurus izmanto elektronikā			
3818 00 10	- Leģēts silīcijs	bez nodokļa	0	
3818 00 90	- Citādi	bez nodokļa	0	
3819 00 00	Bremžu šķidrumi un citādi gatavie šķidrumi hidrauliskajiem pārvadiem, kas nesatur vai satur mazāk par 70 svara % naftas eļļas vai eļļas, kuras iegūtas no bitumenminerāliem	6,5	0	
3820 00 00	Gatavi pretaizsalšanas līdzekļi un atkausēšanas šķidrumi	6,5	0	
3821 00 00	Gatavas barotnes mikroorganismu (tai skaitā vīrusu un tamlīdzīgu) vai augu, cilvēku vai dzīvnieku šūnu audzēšanai (attīstīšanai un uzturēšanai)	5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/757

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3822 00 00	Diagnostikas vai laboratorijas reaģenti uz pamatnes un gatavie diagnostikas vai laboratorijas reaģenti uz pamatnes vai bez tās, izņemot tos, kas iekļauti pozīcijā 3002 vai 3006; sertificēti standarta materiāli	bez nodokļa	0	
3823	Rūpnieciskās vienvērtīgās taukskābes; rafinējot iegūtas skābās eļļas; rūpnieciskie alifātiskie spirti			
	– Rūpnieciskās vienvērtīgās taukskābes; rafinējot iegūtas skābās eļļas			
3823 11 00	-- Stearīnskābe	5,1	0	
3823 12 00	-- Oleīnskābe	4,5	0	
3823 13 00	-- Taleļļas taukskābes	2,9	0	
3823 19	-- Citādi			
3823 19 10	--- Destilētas taukskābes	2,9	0	
3823 19 30	--- Taukskābju destilāts	2,9	0	
3823 19 90	--- Citādi	2,9	0	
3823 70 00	– Rūpnieciskie alifātiskie spirti	3,8	0	
3824	Lietošanai gatavas saistvielas lietņu veidnēm un serdeņiem; ķīmiskās rūpniecības vai tai radniecīgo nozaru ražotie ķīmiskie produkti un preparāti (arī dabīgo produktu maisījumi), kas nav minēti vai iekļauti citur			
3824 10 00	– Gatavas saistvielas lietņu veidnēm vai serdeņiem	6,5	0	
3824 30 00	– Neaglomerēti metālu karbīdi, sajaukti savstarpēji vai ar metāliskām saistvielām	5,3	0	
3824 40 00	– Gatavas piedevas cementiem, javām vai betoniem	6,5	0	
3824 50	– Ugunsneizturīgas javas un betoni			
3824 50 10	-- Liešanai gatavs betons	6,5	0	
3824 50 90	-- Citādi	6,5	0	
3824 60	– Sorbīts, izņemot apakšpozīcijā 2905 44 minēto			
	-- Ūdens šķīdumā			
3824 60 11	--- Kas satur 2 svara % vai mazāk D-mannīta, rēķinot pēc D-glucīta satura	7,7 + 16,1 EUR/100 kg/neto	0	
3824 60 19	--- Citādi	9,6 + 37,8 EUR/100 kg/neto	0	
	-- Citādi			
3824 60 91	--- Kas satur 2 svara % vai mazāk D-mannīta, rēķinot pēc D-glucīta satura	7,7 + 23 EUR/100 kg/neto	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3824 60 99	--- Citādi	9,6 + 53,7 EUR/100 kg/neto	0	
	- Maisījumi, kas satur halogenētos metāna, etāna vai propāna atvasinājumus			
3824 71 00	-- Satur hlorofluorokarbonātus (CFCs), satur vai nesatur hidrochlorofluorokarbonātus (HCFCs), perfluorokarbonātus (PFCs) vai hidrofluorokarbonātus (HFCs)	6,5	0	
3824 72 00	-- Satur bromohlorodifluorometānu, bromotrifluorometānu vai dibromotetrafluorētānus	6,5	0	
3824 73 00	-- Satur hidrobromofluorokarbonātus (HBFCs)	6,5	0	
3824 74 00	-- Satur hidrochlorofluorokarbonātus (HCFCs), satur vai nesatur perfluorokarbonātus (PFCs) vai hidrofluorokarbonātus (HFCs), taču nesatur hlorofluorokarbonātus (CFCs)	6,5	0	
3824 75 00	-- Satur oglekļa tetrahlorīdu	6,5	0	
3824 76 00	-- Satur 1,1,1-trihloroetānu (metila hloroformu)	6,5	0	
3824 77 00	-- Satur bromometānu (metila bromīdu) vai bromohlorometānu	6,5	0	
3824 78 00	-- Satur perfluorokarbonātus (PFCs) vai hidrofluorokarbonātus (HFCs), taču nesatur hlorofluorokarbonātus (CFCs) vai hidrochlorofluorokarbonātus (HCFCs)	6,5	0	
3824 79 00	--- Citādi	6,5	0	
	- Mikstūras un medikamenti, kas satur oksirānu (etilēnoksidu), polibrombifenilus (PBBs), polihlorbifenilus (PCBs), polihlorterfenilus (PCTs) vai tris(2,3-dibromopropil)fosfātu			
3824 81 00	-- Satur oksirānu (etilēnoksidu)	6,5	0	
3824 82 00	-- Satur polihlorbifenilus (PCBs), polihlorterfenilus (PCTs) vai polibrombifenilus (PBBs)	6,5	0	
3824 83 00	-- Satur tris(2,3-dibromopropil)fosfātu	6,5	0	
3824 90	- Citādi			
3824 90 10	-- Naftas sulfonāti, izņemot sārmu metālu, amonija vai etanolamīnu naftas sulfonātus; tiofenētas sulfonskābes un to sāļi no eļļām, kas iegūtas no bitumenminerāliem	5,7	0	
3824 90 15	-- Jonu apmaiņas materiāli (sveķi)	6,5	0	
3824 90 20	-- Vakuumlampu gāzu absorbētāji	6	0	
3824 90 25	-- Pirolignīti (piemēram, kalcija); neattīrīts kalcija tartrāts; neattīrīts kalcija citrāts	5,1	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/759

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3824 90 30	-- Naftēnskābes, to ūdenī nešķīstošie sāļi un esteri	3,2	0	
3824 90 35	-- Pretrūsas preparāti, kuru aktīvā viela ir amīni	6,5	0	
3824 90 40	-- Laku un tamlīdzīgu produktu neorganisku šķīdinātāju un atšķaidītāju maisījumi	6,5	0	
	-- Citādi			
3824 90 45	--- Pretplāvas un tamlīdzīgi savienojumi	6,5	0	
3824 90 50	--- Preparāti elektrogālvāzīcijai	6,5	0	
3824 90 55	--- Glicerīna taukskābju monoesteru, diesteru un triesteru maisījumi (tauku emulgatori)	6,5	0	
	--- Produkti un preparāti, kurus izmanto farmācijā un ķirurģijā			
3824 90 61	---- Antibiotiku ražošanas procesa starpprodukti, kurus iegūst <i>Streptomyces tenebrarius</i> fermentācijā, arī izžāvēti, izmantojami pozīcijā 3004 minēto cilvēkiem paredzēto medikamentu ražošanā	bez nodokļa	0	
3824 90 62	---- Monenzīnsāļu ražošanas procesa starpprodukti	bez nodokļa	0	
3824 90 64	---- Citādi	6,5	0	
3824 90 65	--- Palīgizstrādājumi lietuvēm (izņemot apakšpozīcijā 3824 10 00 minētos)	6,5	0	
3824 90 70	--- Ugunsdrošības, ūdensnecaurīdības un tamlīdzīgi aizsarg-preparāti, kurus izmanto celtniecībā	6,5	0	
	--- Citādi			
3824 90 75	---- Neleģētas litija niobāta pusvadītāju plāksnes	bez nodokļa	0	
3824 90 80	---- No dimerizētām taukskābēm atvasinātu amīnu maisījums ar vidējo molekulmasu 520 vai lielāku, bet ne lielāku par 550	bez nodokļa	0	
3824 90 85	---- 3-(1-etil-1-metilpropil)-izoksazol-5-ilamīns toluola šķīdumā	bez nodokļa	0	
3824 90 98	---- Citādi	6,5	0	
3825	Citur neminēti ķīmijas un saskarnozaru rūpniecības atkritumi; sadzīves atkritumi; notekūdeņu dūņas; citādi atkritumi, kas minēti šīs nodaļas 6. piezīmē			
3825 10 00	– Sadzīves atkritumi	6,5	0	
3825 20 00	– Notekūdeņu dūņas	6,5	0	
3825 30 00	– Ārstniecības atkritumi	6,5	0	
	– Izlietoto organisko šķīdinātāju atkritumi			

L 127/760

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3825 41 00	-- Halogenēti	6,5	0	
3825 49 00	-- Citādi	6,5	0	
3825 50 00	- Metālu kodinātāju, hidraulisko šķidrumu, bremžu šķidrumu un antifrīzu šķidrumu atkritumi	6,5	0	
	- Citādi ķīmijas un saskarnozaru atkritumi			
3825 61 00	-- kas satur galvenokārt organiskus komponentus	6,5	0	
3825 69 00	-- Citādi	6,5	0	
3825 90	- Citādi			
3825 90 10	-- Sārmais dzelzs oksīds gāzu attīrīšanai	5	0	
3825 90 90	-- Citādi	6,5	0	
39	39. NODAĻA. PLASTMASAS UN TO IZSTRĀDĀJUMI			
	I. PIRMFORMAS			
3901	Etilēna polimēri pirmformās			
3901 10	- Polietilēns, kura blīvums ir mazāks par 0,94			
3901 10 10	-- Lineārais polietilēns	6,5	0	
3901 10 90	-- Citādi	6,5	0	
3901 20	- Polietilēns ar blīvumu 0,94 vai vairāk			
3901 20 10	-- Polietilēns vienā no formām, kas minētas šīs nodaļas 6. piezīmes b) apakšpunktā, ar blīvumu 0,958 vai vairāk 23 °C temperatūrā un kurš satur 50 mg/kg vai mazāk alumīnija, 2 mg/kg vai mazāk kalcija, 2 mg/kg vai mazāk hroma, 2 mg/kg vai mazāk dzelzs, 2 mg/kg vai mazāk niķeļa, 2 mg/kg vai mazāk titāna un 8 mg/kg vai mazāk vanādija, hlorsulfonātpolietilēna ražošanai	bez nodokļa	0	
3901 20 90	-- Citādi	6,5	0	
3901 30 00	- Etilēna-vinilacetāta kopolimēri	6,5	0	
3901 90	- Citādi			
3901 90 10	-- Jonomērie sveķi, ko veido etilēna terpolimēra ar izobutīl-krilātu un metakrilskābi sāls	bez nodokļa	0	
3901 90 20	-- Polistirola, etilēna un butilēna kopolimēra un polistirola A-B-A blokkopolimērs, kas satur 35 svara% vai mazāk stirola, vienā no formām, kas minētas šīs nodaļas 6. piezīmes b) apakšpunktā	bez nodokļa	0	
3901 90 90	-- Citādi	6,5	0	
3902	Propilēna vai citu olefinu polimēri pirmformās			
3902 10 00	- Polipropilēns	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/761

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3902 20 00	– Poliizobutilēns	6,5	0	
3902 30 00	– Propilēna kopolimēri	6,5	0	
3902 90	– Citādi			
3902 90 10	-- Polistirola, etilēna un butilēna kopolimēra un polistirola A-B-A blokkopolimērs, kas satur 35 svara % vai mazāk stirola, vienā no formām, kas minētas šīs nodaļas 6. piezīmes b) apakšpunktā	bez nodokļa	0	
3902 90 20	-- Polibut-1-ēns, but-1-ēna kopolimērs ar etilēnu, kas satur 10 svara % no kopējās masas vai mazāk etilēnu, vai polibut-1-ēna maisījums ar polietilēnu un/vai polipropilēnu, kas satur 10 svara % vai mazāk polietilēnu un/vai 25 svara % vai mazāk polipropilēnu, vienā no formām, kas minētas šīs nodaļas 6. piezīmes b) apakšpunktā	bez nodokļa	0	
3902 90 90	-- Citādi	6,5	0	
3903	Stirola polimēri pirmformās			
	– Polistirols			
3903 11 00	-- Izplesties spējīgs	6,5	3	
3903 19 00	-- Citāds	6,5	0	
3903 20 00	– Stirola–akrilnitrila (SAN) kopolimēri	6,5	0	
3903 30 00	– Akrilnitrila, butadiēna un stirola (ABS) kopolimēri	6,5	3	
3903 90	– Citādi			
3903 90 10	-- Kopolimērs vienīgi no stirola ar alilspirtu ar acetilskaitli 175 vai lielāku	bez nodokļa	0	
3903 90 20	-- Bromēts polistirols, kas satur 58 svara % vai vairāk, bet ne vairāk par 71 svara % bromu, kādā no formām, kas minētas šīs nodaļas 6. piezīmes b) apakšpunktā	bez nodokļa	0	
3903 90 90	-- Citādi	6,5	0	
3904	Vinilhlorīda vai citu halogenēto olefīnu polimēri pirmformās			
3904 10 00	– Ar citām vielām nesajaukts poli(vinilhlorīds)	6,5	0	
	– Citādi poli(vinilhlorīdi)			
3904 21 00	-- Neplastificēti	6,5	0	
3904 22 00	-- Plastificēti	6,5	0	
3904 30 00	– Vinilhlorīda un vinilacetāta kopolimēri	6,5	0	
3904 40 00	– Citādi vinilhlorīda kopolimēri	6,5	0	
3904 50	– Vinilidēnhlorīda polimēri			

L 127/762

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3904 50 10	-- Vinilidēnhlorīda kopolimērs ar akrilnitrilu izplesties spējīgu lodīšu formā, ar diametru 4 mikrometri vai lielāku, bet ne lielāku par 20 mikrometriem	bez nodokļa	0	
3904 50 90	-- Citādi	6,5	0	
	- Fluorpolimēri			
3904 61 00	-- Politetrafluoretilēns	6,5	0	
3904 69	-- Citādi			
3904 69 10	--- Poli(vinilfluorīds) kādā no formām, kas minētas šīs nodaļas 6. piezīmes b) apakšpunktā	bez nodokļa	0	
3904 69 90	--- Citādi	6,5	0	
3904 90 00	- Citādi	6,5	0	
3905	Vinilacetāta vai citu vinilesteru polimēri pirmformās; Citādi vinilpolimēri pirmformās			
	- Poli(vinilacetāts)			
3905 12 00	-- Disperģēts ūdenī	6,5	0	
3905 19 00	-- Citāds	6,5	0	
	- Vinilacetāta kopolimēri			
3905 21 00	-- Disperģēti ūdenī	6,5	0	
3905 29 00	-- Citādi	6,5	0	
3905 30 00	- Poli(vinilspirts), kas satur vai nesatur nehidrolizētas acetātgrupas	6,5	0	
	- Citādi			
3905 91 00	-- Kopolimēri	6,5	0	
3905 99	-- Citādi			
3905 99 10	--- Poli(vinilformāls), vienā no formām, kas minētas šīs nodaļas 6. piezīmes b) apakšpunktā, ar molekulmasu 10 000 vai lielāku, bet ne lielāku par 40 000, un kas satur 9,5 % vai vairāk, bet ne vairāk kā 13 % acetilgrupu, izteiktu kā vinilacetāts un 5 % vai vairāk, bet ne vairāk kā 6,5 % hidroksilgrupu, kas izteiktas kā vinilspirts	bez nodokļa	0	
3905 99 90	--- Citādi	6,5	0	
3906	Akrilpolimēri pirmformās			
3906 10 00	- Poli(metilmetakrilāta)	6,5	0	
3906 90	- Citādi			
3906 90 10	-- Poli [N-(3-hidroksiimino-1,1-dimetilbutil) akrilamīds]	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/763

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3906 90 20	-- 2-diizopropilaminoetilmetakrilāta kopolimērs ar decilmetakrilātu N,N- dimetilacetamīda šķīduma formā ar kopolimēru saturu 55 svara % vai vairāk	bez nodokļa	0	
3906 90 30	-- Akrilskābes kopolimērs ar 2-etilheksilakrilātu, ar 2-etilheksilakrilāta saturu 10 svara % vai vairāk, bet ne vairāk par 11 svara %	bez nodokļa	0	
3906 90 40	-- Akrilnitrila kopolimērs ar metilakrilātu, modificēts ar polibutadiēna akrilnitrilu (NBR)	bez nodokļa	0	
3906 90 50	-- Akrilskābes, alkilmetakrilāta un neliela citu monomēru daudzuma polimerizācijas produkts, ko izmanto kā tekstilmateriālu apdrukāšanas pastu iebiezinātāju	bez nodokļa	0	
3906 90 60	-- Metilakrilāta kopolimērs ar etilēnu un monomēru, kurā kā aizvietotājs ir nenoteiktā karboksilgrupa un kas satur 50 svara % vai vairāk metilakrilāta savienojumā ar silīciju vai bez tā	5	0	
3906 90 90	-- Citādi	6,5	0	
3907	Poliacetāli, citādi poliēteri un epoksīdsveķi pirmformās; polikarbonāti, alkīdsveķi, polialilesteri un citādi poliesteri pirmformās			
3907 10 00	- Poliacetāli	6,5	0	
3907 20	- Citādi poliēteri			
	-- Poliēteru spirti			
3907 20 11	--- Polietilēnglikoli	6,5	0	
	--- Citādi			
3907 20 21	---- Ar hidroksilskaitli ne lielāku par 100	6,5	0	
3907 20 29	---- Citādi	6,5	0	
	-- Citādi			
3907 20 91	--- 1-hlor-2,3-epoksipropāna kopolimērs ar etilēna oksīdu	bez nodokļa	0	
3907 20 99	--- Citādi	6,5	0	
3907 30 00	- Epoksīdsveķi	6,5	0	
3907 40 00	- Polikarbonāti	6,5	0	
3907 50 00	- Alkīdsveķi	6,5	0	
3907 60	- Poli(etilēntereftalāts)			
3907 60 20	-- Ar viskozitāti 78 ml/g vai lielāku	6,5	3	
3907 60 80	-- Citādi	6,5	3	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3907 70 00	- Poli(laktilskābe)	6,5	0	
	- Citādi poliesteri			
3907 91	-- Nepiesātinātie			
3907 91 10	--- Šķidrie	6,5	0	
3907 91 90	--- Citādi	6,5	0	
3907 99	-- Citādi			
	--- Ar hidroksilskaitli ne lielāku par 100			
3907 99 11	---- Poli(etilēnaftalīn-2,6-dikarboksilāts)	bez nodokļa	0	
3907 99 19	---- Citādi	6,5	0	
	--- Citādi			
3907 99 91	---- Poli(etilēnaftalīn-2,6-dikarboksilāts)	bez nodokļa	0	
3907 99 98	---- Citādi	6,5	0	
3908	Poliamīdi pirmformās			
3908 10 00	- Poliamīds-6, -11, -12, -6,6, -6,9, -6,10 vai -6,12	6,5	0	
3908 90 00	- Citādi	6,5	0	
3909	Amīnsveķi, fenolsveķi un poliuretāni pirmformās			
3909 10 00	- Karbamīdsveķi; tiokarbamīdsveķi	6,5	0	
3909 20 00	- Melamīnsveķi	6,5	0	
3909 30 00	- Citādi amīnsveķi	6,5	0	
3909 40 00	- Fenolsveķi	6,5	0	
3909 50	- Poliuretāni			
3909 50 10	-- 2,2'-(terc-butilimino)dietanola un 4,4'-metilēndicikloheksil-diizocianāta poliuretāns, izšķīdināts N,N-dimetilacetamīdā, ar polimēru saturu 50 svara % vai vairāk	bez nodokļa	0	
3909 50 90	-- Citādi	6,5	0	
3910 00 00	Silikoni pirmformās	6,5	0	
3911	Naftas sveķi, kumarona-indēna sveķi, politerpēni, polisulfīdi, polisulfoni un citādi produkti pirmformās, kas minēti šīs nodaļas 3. piezīmē un nav minēti vai iekļauti citur			
3911 10 00	- Naftas sveķi, kumarona sveķi, indēna sveķi vai kumarona-indēna sveķi un politerpēni	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/765

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3911 90	- Citādi			
	-- Kondensācijas produkti vai polimerizācijas ar pārgrupēšanas produkti, ķīmiski modificēti vai nemodificēti			
3911 90 11	--- Poli(oksi-1,4-fenilēnsulfonil-1,4-fenilēnoksi-1,4-fenilēnizopropilidēn-1,4-fenilēns) vienā no formām, kas minētas šīs nodaļas 6. piezīmes b) apakšpunktā	3,5	0	
3911 90 13	--- Poli(tio-1,4-fenilēns)	bez nodokļa	0	
3911 90 19	--- Citādi	6,5	0	
	-- Citādi			
3911 90 91	--- p-krezola un divinilbenzola kopolimērs, N,N-dimetilacetamīda šķīduma formā, ar polimēra saturu 50 svara % vai vairāk	bez nodokļa	0	
3911 90 93	--- Viniltoluola un α-metilstirola hidroģenētie kopolimēri	bez nodokļa	0	
3911 90 99	--- Citādi	6,5	0	
3912	Celuloze un tās ķīmiskie atvasinājumi pirmformās, kas nav minēti vai iekļauti citur			
	- Celulozes acetāti			
3912 11 00	-- Neplastificēti	6,5	0	
3912 12 00	-- Plastificēti	6,5	0	
3912 20	- Celulozes nitrāti (ieskaitot kolodijus)			
	-- Neplastificēti			
3912 20 11	--- Kolodiji un celoidīns	6,5	0	
3912 20 19	--- Citādi	6	0	
3912 20 90	-- Plastificēti	6,5	0	
	- Celulozes ēteri			
3912 31 00	-- Karboksimetilceluloze un tās sāļi	6,5	0	
3912 39	-- Citādi			
3912 39 10	--- Etilceluloze	6,5	0	
3912 39 20	--- Hidroksipropilceluloze	bez nodokļa	0	
3912 39 80	--- Citādi	6,5	0	
3912 90	- Citādi			
3912 90 10	-- Celulozes esteri	6,4	0	
3912 90 90	-- Citādi	6,5	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3913	Dabiskie polimēri (piemēram, algīnskābe) un modificētie dabiskie polimēri (piemēram, cietinātie proteīni, dabiskā kaučuka ķīmiskie atvasinājumi) pirmformās, kas nav minēti vai iekļauti citur			
3913 10 00	– Algīnskābe, tās sāļi un esteri	5	0	
3913 90 00	– Citādi	6,5	0	
3914 00 00	Jonu apmaiņas sveķi pirmformās uz pozīcijās 3901–3913 minēto polimēru bāzes	6,5	0	
	II. ATKRITUMI, ATGRIEZUMI UN ATLŪZAS; PUSFABRIKĀTI; IZSTRĀDĀJUMI			
3915	Plastmasu atkritumi, atgriezumus un atlūzas			
3915 10 00	– Etilēna polimēru	6,5	0	
3915 20 00	– Stirola polimēru	6,5	0	
3915 30 00	– Vinilhlorīda polimēru	6,5	0	
3915 90	– Citu plastmasu			
	-- Aditīvās polimerizācijas produktu			
3915 90 11	--- Propilēna polimēru	6,5	0	
3915 90 18	--- Citādi	6,5	0	
3915 90 90	-- Citādi	6,5	0	
3916	Plastmasas monopavediens ar šķēsgriezumu lielāku par 1 mm, stieņi, serdeni un profili ar apstrādātu vai neapstrādātu virsmu, bet citādi neapstrādāti			
3916 10 00	– No etilēna polimēriem	6,5	0	
3916 20	– No vinilhlorīda polimēriem			
3916 20 10	-- No polivinilhlorīda	6,5	0	
3916 20 90	-- Citādi	6,5	0	
3916 90	– No citām plastmasām			
	-- No ķīmiski modificētiem vai nemodificētiem kondensācijas vai polimerizācijas ar pārgrupēšanas produktiem			
3916 90 11	--- No poliesteriem	6,5	0	
3916 90 13	--- No poliamīdiem	6,5	0	
3916 90 15	--- No epoksīdsveķiem	6,5	0	
3916 90 19	--- Citādi	6,5	0	
	-- No aditīvās polimerizācijas produktiem			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/767

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3916 90 51	--- No propilēna polimēriem	6,5	0	
3916 90 59	--- Citādi	6,5	0	
3916 90 90	-- Citādi	6,5	0	
3917	Plastmasas caurulītes, caurules, šļūtenes un to savienotājelementi (piemēram, savienojumi, līkumi, uznavas)			
3917 10	- Mākslīgās desu ādas no cietinātiem proteīniem vai celulozes materiāliem			
3917 10 10	-- No cietinātiem proteīniem	5,3	0	
3917 10 90	-- No celulozes materiāliem	6,5	0	
	- Cietās caurulītes, caurules un šļūtenes			
3917 21	-- No etilēna polimēriem			
3917 21 10	--- Bezšuves un grieztas gabalos, kuru garums ir lielāks par maksimālo šķēsgriezumu, ar apstrādātu vai neapstrādātu virsmu, bet citādi neapstrādātas	6,5	0	
3917 21 90	--- Citādas	6,5	0	
3917 22	-- No propilēna polimēriem			
3917 22 10	--- Bezšuves un grieztas gabalos, kuru garums ir lielāks par maksimālo šķēsgriezumu, ar apstrādātu vai neapstrādātu virsmu, bet citādi neapstrādātas	6,5	0	
3917 22 90	--- Citādas	6,5	0	
3917 23	-- No vinilhlorīda polimēriem			
3917 23 10	--- Bezšuves un grieztas gabalos, kuru garums ir lielāks par maksimālo šķēsgriezumu, ar apstrādātu vai neapstrādātu virsmu, bet citādi neapstrādātas	6,5	0	
3917 23 90	--- Citādas	6,5	0	
3917 29	-- No citām plastmasām			
	--- Bezšuves un grieztas gabalos, kuru garums ir lielāks par maksimālo šķēsgriezumu, ar apstrādātu vai neapstrādātu virsmu, bet citādi neapstrādātas			
3917 29 12	---- No ķīmiski modificētiem vai nemodificētiem kondensācijas vai polimerizācijas ar pārgrupēšanos produktiem	6,5	0	
3917 29 15	---- No aditīvās polimerizācijas produktiem	6,5	0	
3917 29 19	---- Citādas	6,5	0	
3917 29 90	--- Citādas	6,5	0	
	- Citādas caurulītes, caurules un šļūtenes			
3917 31 00	-- Elastīgas caurulītes, caurules un šļūtenes, kam pārraušanas spiediens ir vismaz 27,6 MPa	6,5	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3917 32	-- Citādas, kas nav stiegrotas vai citādi savienotas ar citiem materiāliem, bez savienotājelementiem			
	--- Bezšuves un grieztas gabalos, kuru garums ir lielāks par maksimālo šķēsgriezumu, ar apstrādātu vai neapstrādātu virsmu, bet citādi neapstrādātas			
3917 32 10	---- No ķīmiski modificētiem vai nemodificētiem kondensācijas vai polimerizācijas ar pārgrupēšanas produktiem	6,5	0	
	---- No aditīvās polimerizācijas produktiem			
3917 32 31	----- No etilēna polimēriem	6,5	0	
3917 32 35	----- No vinilhlorīda polimēriem	6,5	0	
3917 32 39	----- Citādas	6,5	0	
3917 32 51	---- Citādas	6,5	0	
	--- Citādas			
3917 32 91	---- Mākslīgās desu ādas	6,5	0	
3917 32 99	---- Citādas	6,5	0	
3917 33 00	-- Citādas, kas nav stiegrotas vai citādi savienotas ar citiem materiāliem, ar savienotājelementiem	6,5	0	
3917 39	-- Citādas			
	--- Bezšuves un grieztas gabalos, kuru garums ir lielāks par maksimālo šķēsgriezumu, ar apstrādātu vai neapstrādātu virsmu, bet citādi neapstrādātas			
3917 39 12	---- No ķīmiski modificētiem vai nemodificētiem kondensācijas vai polimerizācijas ar pārgrupēšanas produktiem	6,5	0	
3917 39 15	---- No aditīvās polimerizācijas produktiem	6,5	0	
3917 39 19	---- Citādas	6,5	0	
3917 39 90	--- Citādas	6,5	0	
3917 40 00	- Cauruļu savienotājelementi	6,5	0	
3918	Plastmasas segumi grīdai, arī pašlīmējoši, ruļļos vai plāksnēs; plastmasas sienu vai griestu segumi, kas minēti šīs nodaļas 9. piezīmē			
3918 10	- No vinilhlorīda polimēriem			
3918 10 10	-- Kuriem ir pamatne, kas piesūcināta vai pārklāta ar poli(vinilhlorīdu)	6,5	0	
3918 10 90	-- Citādi	6,5	0	
3918 90 00	- No citām plastmasām	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/769

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3919	Plastmasas pašlīmējošas plātnes, loksnes, plēves, folijas, lentes, sloksnes un citādas plakanās formas, ruļļos vai citā veidā			
3919 10	- Ruļļos, kuru platums nepārsniedz 20 cm			
	-- Sloksnes ar nevulkanizēta dabiskā vai mākslīgā kaučuka pārklājumu			
3919 10 11	--- No plastificēta poli(vinilhlorīda) vai polietilēna	6,3	0	
3919 10 13	--- No neplastificēta poli(vinilhlorīda)	6,3	0	
3919 10 15	--- No polipropilēna	6,3	0	
3919 10 19	--- Citādas	6,3	0	
	-- Citādas			
	--- No ķīmiski modificētiem vai nemodificētiem kondensācijas vai polimerizācijas ar pārgrupēšanas produktiem			
3919 10 31	---- No poliestieriem	6,5	0	
3919 10 38	---- Citādi	6,5	0	
	--- No aditīvās polimerizācijas produktiem			
3919 10 61	---- No plastificēta poli(vinilhlorīda) vai polietilēna	6,5	0	
3919 10 69	---- Citādi	6,5	0	
3919 10 90	--- Citādi	6,5	0	
3919 90	- Citādi			
3919 90 10	-- Apstrādāti vairāk par virsmas apstrādi vai sagriezti formās, kas nav taisnstūrveida (ieskaitot kvadrātu)	6,5	0	
	-- Citādi			
	--- No ķīmiski modificētiem vai nemodificētiem kondensācijas vai polimerizācijas ar pārgrupēšanas produktiem			
3919 90 31	---- No polikarbonātiem, alkidsveķiem, polialilesteriem vai citādiem poliestieriem	6,5	0	
3919 90 38	---- Citādi	6,5	0	
	--- No aditīvās polimerizācijas produktiem			
3919 90 61	---- No plastificēta poli(vinilhlorīda) vai polietilēna	6,5	0	
3919 90 69	---- Citādi	6,5	0	
3919 90 90	--- Citādi	6,5	0	
3920	Citādas plastmasas plātnes, loksnes, plēves, folijas un lentes, bez porām, nestiegtas, kārtainas, uz pamatnes vai tamlīdzīgi savienotas ar citiem materiāliem			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3920 10	- No etilēna polimēriem			
	-- Ne biezākas par 0,125 mm			
	---No polietilēna ar blīvumu			
	---- Līdz 0,94			
3920 10 23	----- Polietilēna plēve ar biezumu 20 mikrometri vai vairāk, bet ne biezāka par 40 mikrometriem, fotorezistentu filmu izgatavošanai, kuras lieto pusvadītāju vai iespaidhēmu ražošanā	bez nodokļa	0	
	----- Citādas			
	----- Neapdrukātas			
3920 10 24	----- Elastīgā plēve	6,5	0	
3920 10 26	----- Citādas	6,5	0	
3920 10 27	----- Apdrukātas	6,5	0	
3920 10 28	---- 0,94 vai vairāk	6,5	0	
3920 10 40	--- Citādas	6,5	0	
	-- Biezākas par 0,125 mm			
3920 10 81	--- Sintētiska papīra masa, mitru lokšņu veidā, izgatavota no nesaistītām, sīki sazarotām polietilēna šķiedriņām, jauktām vai nejauktām ar celulozes šķiedrām daudzumā, kas nepārsniedz 15 %, kura satur ūdenī izšķīdinātu poli(-vinilspirtu) kā mitrinošu reaģentu	bez nodokļa	0	
3920 10 89	--- Citādas	6,5	0	
3920 20	- No propilēna polimēriem			
	-- Ne biezākas par 0,10 mm			
3920 20 21	--- Biaksiāli orientētas	6,5	0	
3920 20 29	--- Citādas	6,5	0	
	-- Biezākas par 0,10 mm			
	--- Sloksnes, kuru platums pārsniedz 5 mm, bet nepārsniedz 20 mm, izmantošanai iepakojšanā			
3920 20 71	---- Dekoratīvas sloksnes	6,5	0	
3920 20 79	---- Citādas	6,5	0	
3920 20 90	--- Citādas	6,5	0	
3920 30 00	- No stirola polimēriem	6,5	0	
	- No vinilhlorīda polimēriem			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/771

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3920 43	-- Ar plastifikatoru saturu ne mazāk kā 6 % no svara			
3920 43 10	--- Ne biezākas par 1 mm	6,5	0	
3920 43 90	--- Biezākas par 1 mm	6,5	0	
3920 49	-- Citādas			
3920 49 10	--- Ne biezākas par 1 mm	6,5	0	
3920 49 90	--- Biezākas par 1 mm	6,5	0	
	- No akrila polimēriem			
3920 51 00	-- No poli(metilmetakrilāta)	6,5	0	
3920 59	-- Citādas			
3920 59 10	--- Akrilesteru un metakrilesteru kopolimēra plēve, kuras biezums nepārsniedz 150 mikrometrus	bez nodokļa	0	
3920 59 90	--- Citādas	6,5	0	
	- No polikarbonātiem, alkādsveķiem, polialilesteriem un Citādiem poliestieriem:			
3920 61 00	-- No polikarbonātiem	6,5	0	
3920 62	-- No poli(etilēntereftalāta)			
	--- Ne biezākas par 0,35 mm			
3920 62 11	---- Poli(etilēntereftalāta) plēve ar biezumu 72 mikrometri vai vairāk, bet ne biezāka par 79 mikrometriem, lokanu magnētisko disku izgatavošanai	bez nodokļa	0	
3920 62 13	---- Poli(etilēntereftalāta) plēve ar biezumu 100 mikrometri vai vairāk, bet ne biezāka par 150 mikrometriem, fotopolimēru iespaidplašu izgatavošanai	bez nodokļa	0	
3920 62 19	---- Citādas	6,5	0	
3920 62 90	--- Biezākas par 0,35 mm	6,5	0	
3920 63 00	-- No nepiesātinātiem poliestieriem	6,5	0	
3920 69 00	-- No citiem poliestieriem	6,5	0	
	- No celulozes vai tās ķīmiskajiem atvasinājumiem			
3920 71	-- No reģenerētas celulozes			
3920 71 10	--- Satītas vai nesatītas loksnes, plēves un lentes, ne biezākas par 0,75 mm	6,5	0	
3920 71 90	--- Citādas	6,5	0	
3920 73	-- No acetilcelulozes			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3920 73 10	--- Filmas ruļļos vai lentēs kinematogrāfijai vai fotogrāfijai	6,3	0	
3920 73 50	--- Satītas vai nesatītas loksnes, plēves un lentes, ne biezākas par 0,75 mm	6,5	0	
3920 73 90	--- Citādas	6,5	0	
3920 79	-- No citādiem celulozes atvasinājumiem			
3920 79 10	--- No vulkanizētas šķiedras	5,7	0	
3920 79 90	--- Citādas	6,5	0	
	- No citādām plastmasām			
3920 91 00	-- No poli(vinilbutirāla)	6,1	0	
3920 92 00	-- No poliamīdiem	6,5	0	
3920 93 00	-- No amīnsveķiem	6,5	0	
3920 94 00	-- No fenolsveķiem	6,5	0	
3920 99	-- No citām plastmasām			
	--- No ķīmiski modificētiem vai nemodificētiem kondensācijas vai polimerizācijas ar pārgrupēšanos produktiem			
3920 99 21	---- Poliimīda loksnes un lentes, nepārklātas vai pārklātas vienīgi ar plastmasu	bez nodokļa	0	
3920 99 28	---- Citādas	6,5	0	
	--- No aditīvās polimerizācijas produktiem			
3920 99 51	---- Poli(vinilfluorīda) loksnes	bez nodokļa	0	
3920 99 53	---- Jonu apmaiņas membrānas no fluorētiem plastmasas materiāliem izmantošanai sārmu metālu hlorīdu galvaniskajos elementos	bez nodokļa	0	
3920 99 55	---- Biaksiāli orientēta poli(vinilspirta) plēve, ar polivinilspirta saturu 97 svara % vai vairāk, nepārklāta, ne biezāka par 1 mm	bez nodokļa	0	
3920 99 59	---- Citādas	6,5	0	
3920 99 90	--- Citādas	6,5	0	
3921	Citādas plastmasas plātnes, loksnes, plēves, folijas un lentes			
	- Porainās			
3921 11 00	-- No stirola polimēriem	6,5	0	
3921 12 00	-- No vinilhlorīda polimēriem	6,5	0	
3921 13	-- No poliuretāniem			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/773

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3921 13 10	--- Lokanās	6,5	0	
3921 13 90	--- Citādas	6,5	0	
3921 14 00	-- No reģenerētas celulozes	6,5	0	
3921 19 00	-- No citām plastmasām	6,5	0	
3921 90	- Citādas			
	-- No ķīmiski modificētiem vai nemodificētiem kondensācijas vai polimerizācijas ar pārgrupēšanas produktiem			
	--- no poliesteriem			
3921 90 11	----- Gofrētas loksnes un plātnes	6,5	0	
3921 90 19	----- Citādas	6,5	0	
3921 90 30	--- No fenolsveķiem	6,5	0	
	--- No amīnsveķiem			
	----- Kārtainas (laminētas)			
3921 90 41	----- Augstspiedienā laminētas, ar dekoratīvu virsmu vienā vai abās pusēs	6,5	0	
3921 90 43	----- Citādas	6,5	0	
3921 90 49	----- Citādas	6,5	0	
3921 90 55	--- Citādas	6,5	0	
3921 90 60	-- No aditīvās polimerizācijas produktiem	6,5	0	
3921 90 90	-- Citādas	6,5	0	
3922	Plastmasas vannas, dušas, izlietnes, bidē, klozeta podi, riņķi un vāki, skalojamās kastes un tamlīdzīgi sanitārtehnikas izstrādājumi			
3922 10 00	- Vannas, dušas un izlietnes	6,5	0	
3922 20 00	- Klozeta riņķi un vāki	6,5	0	
3922 90 00	- Citādi	6,5	0	
3923	Plastmasas izstrādājumi preču pārvadāšanai un iepakojšanai; plastmasas aizbāžņi, vāki, vāciņi un citādi izstrādājumi aizvākošanai			
3923 10 00	- Kārbas, kastes, redeļu kastes un tamlīdzīgi izstrādājumi	6,5	0	
	- Maisiņi un kulītes (ieskaitot tūtas):			
3923 21 00	-- No etilēna polimēriem	6,5	0	
3923 29	-- No citām plastmasām			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3923 29 10	--- No poli(vinilhlorīda)	6,5	0	
3923 29 90	--- Citādas	6,5	0	
3923 30	- Baloni, pudeles, flakoni un tamlīdzīgi izstrādājumi			
3923 30 10	-- Ar ietilpību līdz 2 l	6,5	0	
3923 30 90	-- Ar vairāk nekā 2 l ietilpību	6,5	0	
3923 40	- Spoles, saivas, rullīši un tamlīdzīgi turētāji			
3923 40 10	-- Spoles, rullīši un tamlīdzīgi turētāji fotofilmām un kinofilmām vai lentēm, plēvē un tamlīdzīgiem izstrādājumiem, kas minēti pozīcijā 8523	5,3	0	
3923 40 90	-- Citādi	6,5	0	
3923 50	- Aizbāžņi, vāki, vāciņi un citi aizvākošanas izstrādājumi			
3923 50 10	-- Vāciņi un kapsulas pudelēm	6,5	0	
3923 50 90	-- Citādi	6,5	0	
3923 90	- Citādi			
3923 90 10	-- Cauruļveida formā presēti tīkli	6,5	0	
3923 90 90	-- Citādi	6,5	0	
3924	Plastmasas galda un virtuves piederumi, citādi sadzīves priekšmeti un higiēnas vai tualetes piederumi			
3924 10 00	- Galda un virtuves piederumi	6,5	0	
3924 90	- Citādi			
	-- No reģenerētas celulozes			
3924 90 11	--- Sūkļi	6,5	0	
3924 90 19	--- Citādi	6,5	0	
3924 90 90	-- Citādi	6,5	0	
3925	Plastmasas celtniecības detaļas, kas nav minētas vai iekļautas citur			
3925 10 00	- Rezervuāri, cisternas, tvertnes un tamlīdzīgas tilpnes ar vairāk nekā 300 l ietilpību	6,5	0	
3925 20 00	- Durvis, logi un to rāmji, durvju sliekšņi	6,5	0	
3925 30 00	- Slēgi, necaurredzami aizkari (ieskaitot žalūzijas), tamlīdzīgi izstrādājumi un to daļas	6,5	0	
3925 90	- Citādi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/775

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
3925 90 10	-- Piederumi un stiprinājumi stacionārai ierīkošanai durvīs, logos, kāpnēs, sienās vai citās ēkas daļās	6,5	0	
3925 90 20	-- Elektroinstalāciju paliktņi, kārbas un kabeļu renes	6,5	0	
3925 90 80	-- Citādi	6,5	0	
3926	Citādi plastmasas izstrādājumi un izstrādājumi no Citādiem materiāliem, kas minēti pozīcijās 3901–3914			
3926 10 00	– Kancelejas vai skolas piederumi	6,5	0	
3926 20 00	– Apģērba gabali un apģērba piederumi (ieskaitot cimds — pirkstaiņus un dūraiņus)	6,5	0	
3926 30 00	– Mēbeļu un transportlīdzekļu piederumi un tamlīdzīgi izstrādājumi	6,5	0	
3926 40 00	– Statuetes un citādi dekoratīvie izstrādājumi	6,5	0	
3926 90	– Citādi			
3926 90 50	-- Perforēti aizvari un tamlīdzīgi izstrādājumi ūdens filtrēšanai, tam ieplūstot drenāžas sistēmā	6,5	0	
	-- Citādi			
3926 90 92	--- Izgatavoti no lokšņu materiāla	6,5	0	
3926 90 97	--- Citādi	6,5	0	
40	40. NODAĻA. KAUČUKS UN TĀ IZSTRĀDĀJUMI			
4001	Dabiskais kaučuks, balata, gutaperča, gvajule, čikle un tamlīdzīgi dabiskie sveķi pirmformā vai plātnēs, loksnēs vai lentēs			
4001 10 00	– Dabiskā kaučuka vulkanizētais vai nevulkanizētais latekss	bez nodokļa	0	
	– Dabiskais kaučuks citās formās			
4001 21 00	-- Dūmotās loksnes	bez nodokļa	0	
4001 22 00	-- Tehniski specializētais dabiskais kaučuks (TSNR)	bez nodokļa	0	
4001 29 00	-- Citāds	bez nodokļa	0	
4001 30 00	– Balata, gutaperča, gvajule, čikle un tamlīdzīgi dabiskie sveķi	bez nodokļa	0	
4002	No eļļām iegūtais sintētiskais kaučuks un faktiss pirmformās vai plātnēs, loksnēs vai sloksnēs; jebkuru pozīcijā 4001 minēto produktu maisījumi ar jebkuru šīs pozīcijas produktu pirmformās vai plātnēs, loksnēs vai sloksnēs			
	– Butadiēnstirolkaučuks (SBR); karboksilēts butadiēnstirolkaučuks (XSBR)			
4002 11 00	-- Latekss	bez nodokļa	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
4002 19	-- Citāds			
4002 19 10	--- Emulsijas polimerizācijā (E-SBR) iegūts butadiēnstirolkaučuks, ķīpās	bez nodokļa	0	
4002 19 20	--- Stirola-butadiēna-stirola blokkopolimērs, kas iegūts šķīduma polimerizācijā (SBS, termoplastiski elastomēri), granulās, drupatās vai pulverveidā	bez nodokļa	0	
4002 19 30	--- Šķīduma polimerizācijā (S-SBR) iegūts butadiēnstirolkaučuks, ķīpās	bez nodokļa	0	
4002 19 90	--- Citāds	bez nodokļa	0	
4002 20 00	- Butadiēnkaučuks (BR)	bez nodokļa	0	
	- Izobutilēnizoprēnkaučuks (butilkaučuks) (HR); haloizobutilēnizoprēnkaučuks (CIIR vai BUR)			
4002 31 00	-- Izobutilēnizoprēnkaučuks (butilkaučuks) (HR)	bez nodokļa	0	
4002 39 00	-- Citāds	bez nodokļa	0	
	- Hloroprēnkaučuks (hlorbutadiēnkaučuks) (CR)			
4002 41 00	-- Latekss	bez nodokļa	0	
4002 49 00	-- Citāds	bez nodokļa	0	
	- Akrlonitrilbutadiēnkaučuks (NBR)			
4002 51 00	-- Latekss	bez nodokļa	0	
4002 59 00	-- Citādw	bez nodokļa	0	
4002 60 00	- Izoprēnkaučuks (IR)	bez nodokļa	0	
4002 70 00	- Nekonjugēts etilēnpropilēndiēnkaučuks (EPDM)	bez nodokļa	0	
4002 80 00	- Jebkuru pozīcijā 4001 minēto produktu maisījumi ar jebkuru šīs pozīcijas produktu	bez nodokļa	0	
	- Citādi			
4002 91 00	-- Latekss	bez nodokļa	0	
4002 99	-- Citādi			
4002 99 10	--- Ar plastmasu pievienošanu modificētie produkti	2,9	0	
4002 99 90	--- Citādi	bez nodokļa	0	
4003 00 00	Reģenerētais kaučuks pirmformās vai plātnēs, loksnēs vai sloksnēs	bez nodokļa	0	
4004 00 00	Kaučuka (izņemot cieto kaučuku) atkritumi, atgriezumā un atlūzas un no tiem iegūtie pulveri un granulas	bez nodokļa	0	
4005	Kombinētais, nevulkanizētais kaučuks pirmformās vai plātnēs, loksnēs vai sloksnēs			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/777

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4005 10 00	– Kombinēts ar sodrējiem vai ar silīciju	bez nodokļa	0	
4005 20 00	– Šķīdumi; dispersijas, izņemot apakšpozīcijā 4005 10 minētās	bez nodokļa	0	
	– Citādi			
4005 91 00	-- Plātnes, loksnes un sloksnes	bez nodokļa	0	
4005 99 00	-- Citādi	bez nodokļa	0	
4006	Citādas formas (piemēram, stiepi, caurules un fasonprofili) un izstrādājumi (piemēram, diski un gredzeni) no nevulkanizēta kaučuka			
4006 10 00	– Sagataves gumijas riepu atjaunošanai	bez nodokļa	0	
4006 90 00	– Citādi	bez nodokļa	0	
4007 00 00	Vulkanizēta kaučuka pavedieni un kordi	3	0	
4008	Plātnes, loksnes, sloksnes, stiepi un fasonprofili no vulkanizēta kaučuka, izņemot cieto kaučuku			
	– No porainās gumijas			
4008 11 00	-- Plātnes, loksnes un sloksnes	3	0	
4008 19 00	-- Citādi	2,9	0	
	– No bezporu kaučuka			
4008 21	-- Plātnes, loksnes un sloksnes			
4008 21 10	--- Grīdsegas un pārklāji	3	0	
4008 21 90	--- Citādi	3	0	
4008 29 00	-- Citādi	2,9	0	
4009	Caurules, caurulītes un šļūtenes no vulkanizēta kaučuka, izņemot cieto kaučuku, ar savienotājelementiem vai bez tiem (piemēram, salaidumiem, likumiem, uznavām)			
	– Nestiegrotas un ar citiem materiāliem citādi nekombinētas			
4009 11 00	-- Bez savienotājelementiem	3	0	
4009 12 00	-- Ar savienotājelementiem	3	0	
	– Stiegrotas vai citādā veidā tikai ar metāliem kombinētas			
4009 21 00	-- Bez savienotājelementiem	3	0	
4009 22 00	-- Ar savienotājelementiem	3	0	
	– Stiegrotas vai citādā veidā tikai ar tekstilmateriāliem kombinētas			
4009 31 00	-- Bez savienotājelementiem	3	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4009 32 00	-- Ar savienotājelementiem	3	0	
	- Stiegrotas vai citādi ar citiem materiāliem kombinētas			
4009 41 00	-- Bez savienotājelementiem	3	0	
4009 42 00	-- Ar savienotājelementiem	3	0	
4010	Transportieru lentes un dzensiksnas vai transmisijas siksnas vai dzensiksnas no vulkanizēta kaučuka			
	- Transportieru lentes vai dzensiksnas			
4010 11 00	-- Stiegrotas tikai ar metālu	6,5	0	
4010 12 00	-- Stiegrotas tikai ar tekstilmateriāliem	6,5	0	
4010 19 00	-- Citādas	6,5	0	
	- Transmisijas siksnas vai dzensiksnas			
4010 31 00	-- Bezgalu transmisijas siksnas ar trapecveida šķērsgrīzumu (ķīļsiksnas), ar V veida rievojumu, kuru apkārtmērs pārsniedz 60 cm, bet nepārsniedz 180 cm	6,5	0	
4010 32 00	-- Bezgalu transmisijas siksnas ar trapecveida šķērsgrīzumu (ķīļsiksnas), kurām nav V veida rievojuma un kuru apkārtmērs pārsniedz 60 cm, bet nepārsniedz 180 cm	6,5	0	
4010 33 00	-- Bezgalu transmisijas siksnas ar trapecveida šķērsgrīzumu (ķīļsiksnas), ar V veida rievojumu, kuru apkārtmērs pārsniedz 180 cm, bet nepārsniedz 240 cm	6,5	0	
4010 34 00	-- Bezgalu transmisijas siksnas ar trapecveida šķērsgrīzumu (ķīļsiksnas), kurām nav V veida rievojuma un kuru apkārtmērs pārsniedz 180 cm, bet nepārsniedz 240 cm	6,5	0	
4010 35 00	-- Bezgalu sinhronās siksnas, kuru apkārtmērs pārsniedz 60 cm, bet nepārsniedz 150 cm	6,5	0	
4010 36 00	-- Bezgalu sinhronās siksnas, kuru apkārtmērs pārsniedz 150 cm, bet nepārsniedz 198 cm	6,5	0	
4010 39 00	-- Citādas	6,5	0	
4011	Jaunas gumijas pneimatiskās riepas			
4011 10 00	- Viegļajiem automobiļiem (ieskaitot kravas pasažieru autofurgonus un sacīkšu automobiļus)	4,5	3	
4011 20	- Autobusiem vai kravas automobiļiem:			
4011 20 10	-- kuru slodzes indekss nepārsniedz 121	4,5	3	
4011 20 90	-- kuru slodzes indekss pārsniedz 121	4,5	3	
4011 30 00	- Izmantojamas aviācijā	4,5	0	
4011 40	- Motocikliem			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/779

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4011 40 20	-- Ar loka diametru līdz 33 cm	4,5	3	
4011 40 80	-- Citādas	4,5	3	
4011 50 00	- Velosipēdiem	4	3	
	- Citādas, ar protektora skujiņas zīmējumu vai tamlīdzīgām protektorrievām			
4011 61 00	-- Lauksaimniecības un mežsaimniecības transportlīdzekļiem un mašīnām	4	3	
4011 62 00	-- Būvdarbos un rūpniecībā izmantojamiem transportlīdzekļiem un mašīnām, ar loka izmēru, kas nepārsniedz 61 cm	4	3	
4011 63 00	-- Būvdarbos un rūpniecībā izmantojamiem transportlīdzekļiem un mašīnām, ar loka izmēru vairāk nekā 61 cm	4	3	
4011 69 00	-- Citādas	4	3	
	- Citādas			
4011 92 00	-- Lauksaimniecības un mežsaimniecības transportlīdzekļiem un mašīnām	4	3	
4011 93 00	-- Būvdarbos un rūpniecībā izmantojamiem transportlīdzekļiem un mašīnām, ar loka izmēru, kas nepārsniedz 61 cm	4	3	
4011 94 00	-- Būvdarbos un rūpniecībā izmantojamiem transportlīdzekļiem un mašīnām, ar loka izmēru vairāk nekā 61 cm	4	3	
4011 99 00	-- Citādas	4	3	
4012	Atjaunotas vai lietotas gumijas pneimatiskās riepas; gumijas cietās vai pildītās riepas, protektori un loka lentes			
	- Atjaunotas riepas			
4012 11 00	-- Viegļajiem automobiļiem (ieskaitot kravas pasažieru autofurgonus un sacīkšu automobiļus)	4,5	3	
4012 12 00	-- Autobusiem vai kravas automobiļiem	4,5	3	
4012 13 00	-- Izmantojamas aviācijā	4,5	0	
4012 19 00	-- Citādas	4,5	3	
4012 20 00	- Lietotas pneimatiskās riepas	4,5	3	
4012 90	- Citādas			
4012 90 20	-- Cietās vai pildītās riepas	2,5	3	
4012 90 30	-- Protektori	2,5	0	
4012 90 90	-- Loka lentes	4	0	

L 127/780

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4013	Gumijas kameras			
4013 10	- Viegļajiem automobiļiem (ieskaitot autofurgonus un sacīkšu automobiļus), autobusiem vai kravas furgoniem			
4013 10 10	-- Viegļajiem automobiļiem (ieskaitot autofurgonus un sacīkšu automobiļus)	4	3	
4013 10 90	-- Autobusiem vai kravas furgoniem	4	3	
4013 20 00	- Velosipēdiem	4	0	
4013 90 00	- Citādas	4	3	
4014	Higiēniskie vai farmaceitiskie izstrādājumi (ieskaitot knupīšus) no vulkanizēta kaučuka, izņemot cieto kaučuku, arī ar piederumiem no cietā kaučuka			
4014 10 00	- Prezervatīvi	bez nodokļa	0	
4014 90	- Citādi			
4014 90 10	-- Knupīši, pupiņi un tamlīdzīgi izstrādājumi zīdaiņiem	bez nodokļa	0	
4014 90 90	-- Citādi	bez nodokļa	0	
4015	Apģērba gabali un apģērba piederumi (ieskaitot cimdus - pirkstaiņus un dūraiņus) no vulkanizēta kaučuka, izņemot cietā kaučuka izstrādājumus, dažādām vajadzībām			
	- Cimdi (pirkstaiņi un dūraiņi):			
4015 11 00	-- Ķirurģiskie	2	0	
4015 19	-- Citādi			
4015 19 10	--- Saimniecības cimdi	2,7	0	
4015 19 90	--- Citādi	2,7	0	
4015 90 00	- Citādi	5	0	
4016	Citādi vulkanizēta kaučuka izstrādājumi, izņemot cietā kaučuka izstrādājumus			
4016 10 00	- No porainās gumijas:	3,5	0	
	- Citādi			
4016 91 00	-- Grīdsegas un pārklāji	2,5	0	
4016 92 00	-- Dzēšamgumijas	2,5	0	
4016 93 00	-- Starplikas, paplākšņi un citādi blīvējumi	2,5	0	
4016 94 00	-- Laivu vai pietauvošanās amortizatori, arī piepūšamie	2,5	0	
4016 95 00	-- Citādi piepūšamie izstrādājumi	2,5	0	
4016 99	-- Citādi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/781

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4016 99 20	--- Izplešanās čaulas	2,5	0	
	--- Citādi			
	---- Mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kas minēti pozīcijās 8701-8705			
4016 99 52	----- Detaļas, kurās gumija savienota ar metālu	2,5	0	
4016 99 58	----- Citādi	2,5	0	
	---- Citādi			
4016 99 91	----- Detaļas, kurās gumija savienota ar metālu	2,5	0	
4016 99 99	----- Citādi	2,5	0	
4017 00	Jebkura veida cietais kaučuks (piemēram, ebonīts), arī atkritumi un atlūzas; cietā kaučuka izstrādājumi			
4017 00 10	- Jebkura veida cietais kaučuks (piemēram, ebonīts), arī atkritumi un atlūzas	bez nodokļa	0	
4017 00 90	- Cietā kaučuka izstrādājumi	bez nodokļa	0	
41	41. NODAĻA. JĒLĀDAS (IZŅEMOT KAŽOKĀDAS) UN ĀDA			
4101	Liellopu vai zirgu jēlādas (svaigas vai sālītas, kaltētas, sārmotas, piķelētas vai citādi konservētas, bet ne miecētas, pergamentētas vai tālāk apstrādātas), atmatotas vai neatmatotas un šķeltas vai nešķeltas			
4101 20	- Veselas ādas, kuru svars katrai vienkārši kaltētai ādai nepārsniedz 8 kg, sausi sālītai - 10 kg un svaigai, slapji sālītai vai citādi konservētai ādai - 16 kg			
4101 20 10	-- Svaigas	bez nodokļa	0	
4101 20 30	-- Slapji sālītas	bez nodokļa	0	
4101 20 50	-- Kaltētas vai sausi sālītas	bez nodokļa	0	
4101 20 90	-- Citādas	bez nodokļa	0	
4101 50	- Veselas ādas, kuru svars pārsniedz 16 kg			
4101 50 10	-- Svaigas	bez nodokļa	0	
4101 50 30	-- Slapji sālītas	bez nodokļa	0	
4101 50 50	-- Kaltētas vai sausi sālītas	bez nodokļa	0	
4101 50 90	-- Citādas	bez nodokļa	0	
4101 90 00	- Citādas, ieskaitot mugurdaļas un vēderus	bez nodokļa	0	
4102	Aitu vai jēru jēlādas (svaigas vai sālītas, kaltētas, sārmotas, piķelētas vai citādi konservētas, bet ne miecētas, pergamentētas vai tālāk apstrādātas), ar vilnu vai bez tās, šķeltas vai nešķeltas, kuras neizslēdz šīs nodaļas 1. piezīmes c) apakšpunkts			

L 127/782

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4102 10	- Ar vilnu			
4102 10 10	-- Jērādas	bez nodokļa	0	
4102 10 90	-- Citādas	bez nodokļa	0	
	- Bez vilnas			
4102 21 00	-- Piķelētas	bez nodokļa	0	
4102 29 00	-- Citādas	bez nodokļa	0	
4103	Citādas jēlādas (svaigas vai sālītas, kaltētas, sārnotas, piķelētas vai citādi konservētas, bet ne miecētas, pergamentētas vai tālāk apstrādātas), ar apmatojumu vai bez tā, šķeltas vai nešķeltas, kuras neizslēdz šīs nodaļas 1. piezīmes b) vai c) apakšpunkts			
4103 20 00	- Rāpuļu ādas	bez nodokļa	0	
4103 30 00	- Cūku ādas	bez nodokļa	0	
4103 90	- Citādas			
4103 90 10	-- Kazu vai kazlēnu ādas	bez nodokļa	0	
4103 90 90	-- Citādas	bez nodokļa	0	
4 104	Miecētas vai miecētas un žāvētas liellopu un zirgu ādas bez apmatojuma, šķeltas vai nešķeltas, bet tālāk neapstrādātas			
	- Mitrā veidā (ieskaitot mitrus hroma pusfabrikātus)			
4104 11	-- Ar visu apmatojumu; šķeltņi bez apmatojuma			
4104 11 10	--- Veselas liellopu (ieskaitot bifeļu) ādas, kuru vienas vienības virsma nepārsniedz 28 kvadrātpēdas (2,6 m ²)	bez nodokļa	0	
	--- Citādas			
	---- Liellopu (ieskaitot bifeļus)			
4104 11 51	----- Veselas ādas, kuru vienas vienības virsma pārsniedz 28 kvadrātpēdas (2,6 m ²)	bez nodokļa	0	
4104 11 59	----- Citādas	bez nodokļa	0	
4104 11 90	---- Citādas	5,5	0	
4104 19	-- Citādas			
4104 19 10	--- Veselas liellopu (ieskaitot bifeļu) ādas, kuru vienas vienības virsma nepārsniedz 28 kvadrātpēdas (2,6 m ²)	bez nodokļa	0	
	--- Citādas			
	---- Liellopu (ieskaitot bifeļus)			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/783

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4104 19 51	----- Veselas ādas, kuru vienas vienības virsma pārsniedz 28 kvadrātpēdas (2,6 m ²)	bez nodokļa	0	
4104 19 59	----- Citādas	bez nodokļa	0	
4104 19 90	----- Citādas	5,5	0	
	- Kaltētā veidā (miecētas un žāvētas)			
4104 41	-- Ar visu apmatojumu; šķeltni bez apmatojuma			
	--- Veselas liellopu (ieskaitot bifeļu) ādas, kuru vienas vienības virsma nepārsniedz 28 kvadrātpēdas (2,6 m ²)			
4104 41 11	---- Veselas Austrumindijas teļādas, arī ar galvu un kājām, kurām katras ādas tīrais svars nepārsniedz 4,5 kg, tikai veģetatīvi miecētas, arī īpaši apstrādātas, bet acīm redzami nederīgas tūlītējai ādas izstrādājumu ražošanai	bez nodokļa	0	
4104 41 19	---- Citādas	6,5	0	
	--- Citādas			
	---- Liellopu (ieskaitot bifeļus)			
4104 41 51	----- Veselas ādas, kuru vienas vienības virsma pārsniedz 28 kvadrātpēdas (2,6 m ²)	6,5	0	
4104 41 59	----- Citādas	6,5	0	
4104 41 90	----- Citādas	5,5	0	
4104 49	-- Citādas			
	--- Veselas liellopu (ieskaitot bifeļu) ādas, kuru vienas vienības virsma nepārsniedz 28 kvadrātpēdas (2,6 m ²)			
4104 49 11	---- Veselas Austrumindijas teļādas, arī ar galvu un kājām, kurām katras ādas tīrais svars nepārsniedz 4,5 kg, tikai veģetatīvi miecētas, arī īpaši apstrādātas, bet acīm redzami nederīgas tūlītējai ādas izstrādājumu ražošanai	bez nodokļa	0	
4104 49 19	---- Citādas	6,5	0	
	--- Citādas			
	---- Liellopu (ieskaitot bifeļu) ādas			
4104 49 51	----- Veselas ādas, kuru vienas vienības virsma pārsniedz 28 kvadrātpēdas (2,6 m ²)	6,5	0	
4104 49 59	----- Citādas	6,5	0	
4104 49 51	----- Citādas	5,5	0	
4105	Miecētas vai miecētas un žāvētas aitu un jēru ādas bez vilnas, šķeltas vai nešķeltas, bet tālāk neapstrādātas			

L 127/784

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4105 10	– Mitrā veidā (arī mitri hroma pusfabrikāti)			
4105 10 10	--- Nešķeltas	2	0	
4105 10 90	--- Šķeltas	2	0	
4105 30	– Kaltētā veidā (miecētas un žāvētas)			
4105 30 10	-- Indijas vilnas aitu ādas pēc veģetatīvas pirmmiecēšanas, arī īpaši apstrādātas, bet acīm redzami nederīgas tūlītējai ādas izstrādājumu ražošanai	bez nodokļa	0	
	-- Citādas			
4105 30 91	--- Nešķeltas	2	0	
4105 30 99	--- Šķeltas	2	0	
4 106	Miecētas vai miecētas un žāvētas citu dzīvnieku ādas bez apmatojuma, šķeltas vai nešķeltas, bet tālāk neapstrādātas			
	– Kazu vai kazlēnu ādas			
4106 21	-- Mitrā veidā (arī mitri hroma pusfabrikāti)			
4106 21 10	--- Nešķeltas	2	0	
4106 21 90	--- Šķeltas	2	0	
4106 22	-- Kaltētā veidā (miecētas un žāvētas)			
4106 22 10	--- Indijas kazu vai kazlēnu ādas pēc veģetatīvas pirmmiecēšanas, arī īpaši apstrādātas, bet acīm redzami nederīgas tūlītējai ādas izstrādājumu ražošanai	bez nodokļa	0	
4106 22 90	--- Citādas	2	0	
	– Cūku ādas			
4106 31	-- Mitrā veidā (arī mitri hroma pusfabrikāti)			
4106 31 10	--- Nešķeltas	2	0	
4106 31 90	--- Šķeltas	2	0	
4106 32	-- Kaltētā veidā (miecētas un žāvētas)			
4106 32 10	--- Nešķeltas	2	0	
4106 32 90	--- Šķeltas	2	0	
4106 40	– Rāpuļu ādas			
4106 40 10	-- Pēc pirmapstrādes ar augu valsts miecvielām	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/785

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
4106 40 90	-- Citādas	2	0	
	- Citādas			
4106 91 00	-- Mitrā veidā (arī mitri hroma pusfabrikāti)	2	0	
4106 92 00	-- Kaltētā veidā (miecētas un žāvētas)	2	0	
4 107	Pēc miecēšanas vai miecēšanas un izžāvēšanas tālāk apstrādāta vēršāda un zirgāda, ieskaitot pergamentētu ādu bez apmatojuma, šķelta vai nešķelta, izņemot ādu, kas iekļauta pozīcijā 4114			
	- Veselas ādas			
4107 11	-- Ar visu apmatojumu, nešķeltas			
	--- Vēršāda, kuras vienas vienības virsmas laukums nepārsniedz 28 kvadrātpēdas (2,6 m ²)			
4107 11 11	---- Hromāda	6,5	0	
4107 11 19	---- Citādas	6,5	0	
4107 11 90	--- Citādas	6,5	0	
4107 12	-- Šķeltņi bez apmatojuma			
	--- Vēršāda, kuras vienas vienības virsmas laukums nepārsniedz 28 kvadrātpēdas (2,6 m ²)			
4107 12 11	---- Hromāda	6,5	0	
4107 12 19	---- Citādas	6,5	0	
	--- Citādas			
4107 12 91	---- Vēršāda	5,5	0	
4107 12 99	---- Zirgāda	6,5	0	
4107 19	-- Citādas			
4107 19 10	--- Vēršāda, kuras vienas vienības virsmas laukums nepārsniedz 28 kvadrātpēdas (2,6 m ²)	6,5	0	
4107 19 90	--- Citādas	6,5	0	
	- Citāda, ieskaitot sānus			
4107 91	-- Ar visu apmatojumu, nešķelta			
4107 91 10	--- Zoļāda	6,5	0	
4107 91 90	--- Citāda	6,5	0	
4107 92	-- Šķeltņi			
4107 92 10	--- Vēršāda	5,5	0	

L 127/786

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4107 92 90	--- Zirgāda	6,5	0	
4107 99	-- Citādas			
4107 99 10	--- Vēršāda	6,5	0	
4107 99 90	--- Zirgāda	6,5	0	
4112 00 00	Pēc miecēšanas vai miecēšanas un izžāvēšanas tālāk apstrādāta aitāda vai jērāda, ieskaitot pergamentētu ādu bez apmatojuma, šķelta vai nešķelta, izņemot ādu, kas iekļauta pozīcijā 4 114	3,5	0	
4113	Pēc miecēšanas vai miecēšanas un izžāvēšanas tālāk apstrādāta citu dzīvnieku āda, ieskaitot pergamentētu ādu bez apmatojuma, šķelta vai nešķelta, izņemot ādu, kas iekļauta pozīcijā 4 114			
4113 10 00	– Kazu vai kazlēnu ādas	3,5	0	
4113 20 00	– Cūkāda	2	0	
4113 30 00	– Rāpuļāda	2	0	
4113 90 00	– Cita	2	0	
4114	Zamšāda (ieskaitot mākslīgo zamšādu); lakāda un lakādas imitācija; metalizēta āda			
4114 10	– Zamšāda (ieskaitot mākslīgo zamšādu)			
4114 10 10	-- Aitādas vai jērādas	2,5	0	
4114 10 90	-- Citu dzīvnieku ādas	2,5	0	
4114 20 00	– Lakāda un lakādas imitācija; metalizēta āda	2,5	0	
4115	Mākslīgā āda ar ādas vai ādas šķiedru pamatni, gabalos, loksnēs vai sloksnēs, arī ruļļos; ādas vai mākslīgās ādas atgriezumus un citi atkritumi, kas neder ādas izstrādājumu ražošanai; ādas putekļi, pulveris un milti			
4115 10 00	– Mākslīgā āda ar ādas vai ādas šķiedru pamatni, gabalos, loksnēs vai sloksnēs, arī ruļļos	2,5	0	
4115 20 00	– Ādas vai mākslīgās ādas atgriezumus un citi atkritumi, kas neder ādas izstrādājumu ražošanai; ādas putekļi, pulveris un milti	bez nodokļa	0	
42	42. NODAĻA. ĀDAS IZSTRĀDĀJUMI; ZIRGLIETAS UN IEJŪGS; CEĻOJUMA PIEDERUMI, SOMAS UN TAMLĪDZĪGAS PRECES; IZSTRĀDĀJUMI NO DZĪVNIEKU ZARNĀM (IZŅEMOT ZĪDVĒRPĒJA PAVEDIENU)			
4201 00 00	Zirglietas un iejūgs jebkuriem dzīvniekiem (ieskaitot atsaites, pavadas, ceļšargus, uzpurņus, segļu segas, segļu somas, suņu segas un tamlīdzīgus izstrādājumus) no jebkāda materiāla	2,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/787

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4202	Koferi, somas, tualetes maciņi, diplomātportfeļi, portfeļi, skolassomas, brillu futrāļi, binokļu somas, fotosomas, mūzikas instrumentu futrāļi, ieroču makstis un tamlīdzīgi izstrādājumi; ceļojuma somas, izolēti pārtikas vai dzērienu maisiņi, kosmētikas somas, mugursomas, rokassomas, iepirkumu somas, kabatas portfeļi, maki, karšu futrāļi, cigarešu etvijas, tabakmaki, rīku somas, sporta somas, futrāļi pudelēm, dārglietu lādiņas, pūderņiņas, asu priekšmetu futrāļi un tamlīdzīgi izstrādājumi no ādas vai mākslīgās ādas, no plastmasas plēves, no tekstilmateriāliem, no vulkanizētas šķiedras vai no kartona, vai arī pilnīgi vai lielākoties pārklāti ar šādiem materiāliem vai papīru			
	- Koferi, somas, tualetes maciņi, diplomātportfeļi, portfeļi, skolassomas un tamlīdzīgas somas:			
4202 11	-- Ar ādas, mākslīgās ādas vai lakādas ārējo virsmu			
4202 11 10	--- Diplomātportfeļi, portfeļi, skolassomas un tamlīdzīgi izstrādājumi	3	0	
4202 11 90	--- Citādi	3	0	
4202 12	-- Ar plastmasas vai tekstilmateriālu ārējo virsmu			
	--- No plastmasas plēves			
4202 12 11	---- diplomātportfeļi, portfeļi, skolassomas un tamlīdzīgi izstrādājumi	9,7	3	
4202 12 19	---- Citādi	9,7	3	
4202 12 50	--- No veidnētas plastmasas	5,2	0	
	--- No Citādiem materiāliem, ieskaitot vulkanizētu šķiedru			
4202 12 91	---- Diplomātportfeļi, portfeļi, skolassomas un tamlīdzīgi izstrādājumi	3,7	0	
4202 12 99	---- Citādi	3,7	0	
4202 19	-- Citādi			
4202 19 10	--- Alumīnija	5,7	0	
4202 19 90	--- No Citādiem materiāliem	3,7	0	
	- Rokassomas, ar pleca siksnu vai bez tās, ieskaitot somas bez rokturiem			
4202 21 00	-- Ar ādas, mākslīgās ādas vai lakādas ārējo virsmu	3	3	
4202 22	-- Ar plastmasas plēves vai tekstilmateriālu ārējo virsmu			
4202 22 10	--- Plastmasas plēves	9,7	3	
4202 22 90	--- Tekstilmateriālu	3,7	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4202 29 00	-- Citādi	3,7	0	
	- Kibatā vai rokassomā nēsājami izstrādājumi			
4202 31 00	-- Ar ādas, mākslīgās ādas vai lakādas ārējo virsmu	3	0	
4202 32	-- Ar plastmasas plēves vai tekstilmateriālu ārējo virsmu			
4202 32 10	--- Plastmasas plēves	9,7	3	
4202 32 90	--- Tekstilmateriālu	3,7	0	
4202 39 00	-- Citādi	3,7	0	
	- Citādi			
4202 91	-- Ar ādas, mākslīgās ādas vai lakādas ārējo virsmu			
4202 91 10	--- Ceļasomas, kosmētikas somiņas, mugursomas un sporta somas	3	0	
4202 91 80	--- Citādi	3	0	
4202 92	-- Ar plastmasas plēves vai tekstilmateriālu ārējo virsmu			
	--- Plastmasas plēves			
4202 92 11	---- Ceļasomas, kosmētikas somiņas, mugursomas un sporta somas	9,7	3	
4202 92 15	---- Mūzikas instrumentu futrāļi	6,7	0	
4202 92 19	---- Citādi	9,7	3	
	--- Tekstilmateriālu			
4202 92 91	---- Ceļasomas, kosmētikas somiņas, mugursomas un sporta somas	2,7	0	
4202 92 98	---- Citādi	2,7	0	
4202 99 00	-- Citādi	3,7	0	
4203	Apģērba gabali un apģērba piederumi no ādas vai mākslīgās ādas			
4203 10 00	- Apģērba gabali	4	0	
	- Cimdi (pirkstaiņi un dūraiņi)			
4203 21 00	-- Īpaši paredzēti sportam	9	3	
4203 29	-- Citādi			
4203 29 10	--- Dažādi aizsargcimdi	9	3	
	--- Citādi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/789

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4203 29 91	---- Vīriešu un zēnu	7	0	
4203 29 99	---- Citādi	7	0	
4203 30 00	- Jostas, siksnas un patronsomas	5	0	
4203 40 00	- Citādi apģērba piederumi	5	0	
4205 00	Citi ādas vai mākslīgās ādas izstrādājumi			
	- ko izmanto mašīnās, mehānismos vai citām tehniskām vajadzībām			
4205 00 11	-- Transportieru lentes vai transmisijas siksnas vai dzensiksnas	2	0	
4205 00 19	-- Citādi	3	0	
4205 00 90	- Citādi	2,5	0	
4206 00 00	Izstrādājumi no zarnām (izņemot zīdītārpiņa pavedienu), aklās zarnas ārējās sienas, pūšļiem vai cīpslām	1,7	0	
43	43. NODAĻA. KAŽOKĀDAS UN MĀKSLĪGĀS KAŽOKĀDAS; TO IZSTRĀDĀJUMI			
4301	Neapstrādātas kažokādas (ieskaitot galvas, astes, ķepas un citus gabalus vai atgriezumus, kas noder kažokādu izstrādājumu izgatavošanai), izņemot jēlādas, kas minētas pozīcijās 4101, 4102 vai 4103			
4301 10 00	- Ūdeļādas, veselas, arī ar galvu, asti vai ķepām	bez nodokļa	0	
4301 30 00	- Šādas jērādas: Astrahaņas, platastes, karakula, Persijas un tamlīdzīgu jēru ādas, Indijas, Ķīnas, Mongolijas vai Tibetas jēru ādas, veselas, arī ar galvu, asti vai ķepām	bez nodokļa	0	
4301 60 00	- Lapsādas, veselas, arī ar galvu, asti vai ķepām	bez nodokļa	0	
4301 80	- Citādas kažokādas, veselas, arī ar galvu, asti vai ķepām			
4301 80 30	-- Murkšķu ādas	bez nodokļa	0	
4301 80 50	-- Savvaļas kaķu ādas	bez nodokļa	0	
4301 80 70	-- Citādas	bez nodokļa	0	
4301 90 00	- Galvas, astes, ķepas un citi ādu gabali vai atgriezumus, kas noder kažokādu izstrādājumu izgatavošanai	bez nodokļa	0	
4302	Miecētas vai apdarinātas zvērādas (ieskaitot galvas, astes, ķepas un citus gabalus vai atgriezumus), sašūtas vai nesašūtas (bez citiem materiāliem), izņemot tās, kas minētas pozīcijā 4303			
	- Veselas ādas, arī ar galvu, asti vai ķepām, nesašūtas			
4302 11 00	-- Ūdeļādas	bez nodokļa	0	
4302 19	-- Citādas			

L 127/790

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
4302 19 10	--- Bebrādas	bez nodokļa	0	
4302 19 20	--- Bizamžurku ādas	bez nodokļa	0	
4302 19 30	--- Lapsādas	bez nodokļa	0	
4302 19 35	--- Trušādas vai zaķādas	bez nodokļa	0	
	--- Roņādas			
4302 19 41	---- Grenlandes roņu mazuļu baltādas un pūšļdeguna roņu mazuļu ādas	2,2	0	
4302 19 49	---- Citādas	2,2	0	
4302 19 50	--- Jūras ūdru vai nutriju ādas	2,2	0	
4302 19 60	--- Murkšķu ādas	2,2	0	
4302 19 70	--- Savvaļas kaķu ādas	2,2	0	
	--- Aitādas vai jērādas			
4302 19 75	---- Šādas jērādas: Astrahaņas, platastes, karakula, Persijas un tamlīdzīgu jēru, Indijas, Ķīnas, Mongolijas vai Tibetas jēru ādas	bez nodokļa	0	
4302 19 80	---- Citādas	2,2	0	
4302 19 95	--- Citas	2,2	0	
4302 20 00	- Galvas, astes, ķepas un citi ādu gabali vai atgriezumi, nesašūti	bez nodokļa	0	
4302 30	- Veselas ādas, to gabali un atgriezumi, sašūtas			
4302 30 10	-- Izlaistas kažokādas	2,7	0	
	-- Citādas			
4302 30 21	--- Ūdeļādas	2,2	0	
4302 30 25	--- Trušādas vai zaķādas	2,2	0	
4302 30 31	--- Šādas jērādas: Astrahaņas, platastes, karakula, Persijas un tamlīdzīgu jēru, Indijas, Ķīnas, Mongolijas vai Tibetas jēru ādas	2,2	0	
4302 30 41	--- Bizamžurku ādas	2,2	0	
4302 30 45	--- Lapsādas	2,2	0	
	--- Roņādas			
4302 30 51	---- Grenlandes roņu mazuļu baltādas un pūšļdeguna roņu mazuļu ādas	2,2	0	
4302 30 55	---- Citādas	2,2	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/791

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4302 30 61	--- Jūras ūdru vai nutriju ādas	2,2	0	
4302 30 71	--- Savvaļas kaķu ādas	2,2	0	
4302 30 95	--- Citādas	2,2	0	
4303	Apģērba gabali, apģērba piederumi un citi izstrādājumi no kažokādām			
4303 10	- Apģērba gabali un apģērba piederumi			
4303 10 10	-- No Grenlandes roņu mazuļu baltādām vai pūšļdeguna roņu mazuļu ādām	3,7	0	
4303 10 90	-- Citādi	3,7	0	
4303 90 00	- Citādi	3,7	0	
4304 00 00	Mākslīgās kažokādas un to izstrādājumi	3,2	0	
44	44. NODAĻA – KOKSNE UN KOKSNES RAŽOJUMI; KOKOGLE			
4401	Malka apaļkoku, pagaļu, zaru, žagaru saišķu vai tamlīdzīgā veidā; koksnes šķeldas vai skaidas; zāģskaidas un koksnes atlikumi, aglomerēti vai neaglomerēti briķešu, granulu vai tamlīdzīgā veidā			
4401 10 00	- malka apaļkoku, pagaļu, zaru, žagaru saišķu vai tamlīdzīgā veidā	bez nodokļa	0	
	- koksnes šķelda vai skaidas			
4401 21 00	-- skujkoku koksnes	bez nodokļa	0	
4401 22 00	-- lapu koku koksnes	bez nodokļa	0	
4401 30	- zāģskaidas un koksnes atlikumi, aglomerēti vai neaglomerēti kluču, briķešu, granulu vai tamlīdzīgā veidā			
4401 30 10	-- zāģskaidas	bez nodokļa	0	
4401 30 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
4402	Kokogles (tostarp riekstu vai riekstu čaumalu kokogles), aglomerētas vai neaglomerētas			
4402 10 00	- no bambusa	bez nodokļa	0	
4402 90 00	- citādas	bez nodokļa	0	
4403	Neapstrādāti kokmateriāli, arī bez mizas vai aplievas, vai četrskaldņu brusas			
4403 10 00	- apstrādāti ar krāsu, kodni, kreozotu vai citiem konservantiem	bez nodokļa	0	
4403 20	- citi skujkoku materiāli			
	-- parastās egles (<i>Picea abies</i> Karst) vai Eiropas baltegles (<i>Abies alba</i> Mill)			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4403 20 11	--- zāģbaļķi	bez nodokļa	0	
4403 20 19	--- citādi	bez nodokļa	0	
	-- meža priedes (<i>Pinus sylvestris</i> L.)			
4403 20 31	--- zāģbaļķi	bez nodokļa	0	
4403 20 39	--- citādi	bez nodokļa	0	
	-- citādi			
4403 20 91	--- zāģbaļķi	bez nodokļa	0	
4403 20 99	--- citādi	bez nodokļa	0	
	- citādi, no šīs nodaļas 1. piezīmē par apakšpozīcijām norādīto tropu koku koksnes			
4403 41 00	-- tumšsarkanā meranti, gaišsarkanā meranti un meranti bakava	bez nodokļa	0	
4403 49	-- citādi			
4403 49 10	--- Āfrikas mahagona, iroko un sapeles	bez nodokļa	0	
4403 49 20	--- okoumes	bez nodokļa	0	
4403 49 40	--- sipo	bez nodokļa	0	
4403 49 95	--- citādi	bez nodokļa	0	
	- citādi			
4403 91	-- ozola (<i>Quercus</i> spp.)			
4403 91 10	--- zāģbaļķi	bez nodokļa	0	
4403 91 90	--- citādi	bez nodokļa	0	
4403 92	-- dižskābarža (<i>Fagus</i> spp.)			
4403 92 10	--- zāģbaļķi	bez nodokļa	0	
4403 92 90	--- citādi	bez nodokļa	0	
4403 99	-- citādi			
4403 99 10	--- papeles	bez nodokļa	0	
4403 99 30	--- eikalipta	bez nodokļa	0	
	--- bērza			
4403 99 51	---- zāģbaļķi	bez nodokļa	0	
4403 99 59	---- citādi	bez nodokļa	0	
4403 99 95	--- citādi	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/793

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4404	Stīpu klūgas; šķeltas kārtis; pāļi, mieti un stabi, nosmailināti, bet garumā nezāģēti; rupji apstrādāti, bet neliekti un citādi neapdarināti koka spieķi pastaigu spieķu, lietussargu, instrumentu rokturu un tamlīdzīgu izstrādājumu izgatavošanai; koka skaidas un tamlīdzīgi materiāli			
4404 10 00	– skujkoku koksnes	bez nodokļa	0	
4404 20 00	– lapu koku koksnes	bez nodokļa	0	
4405 00 00	Koka vilna; koksnes milti	bez nodokļa	0	
4406	Dzelzceļa vai tramvaja sliežu gulšņi no koka			
4406 10 00	– nepiesūcināti	bez nodokļa	0	
4406 90 00	– citādi	bez nodokļa	0	
4407	Garumā sazāģēti vai šķeldoti kokmateriāli, drāzti vai mizoti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti, saudzēti vai nesaudzēti garumā, biezāki par 6 mm			
4407 10	– skujkoku koksnes			
4407 10 15	-- slīpēti; garumā saudzēti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti	bez nodokļa	0	
	-- citādi			
	--- ēvelēti			
4407 10 31	---- parastās egles (<i>Picea abies</i> Karst) vai Eiropas baltegles (<i>Abies alba</i> Mill)	bez nodokļa	0	
4407 10 33	---- meža priedes (<i>Pinus sylvestris</i> L.)	bez nodokļa	0	
4407 10 38	---- citādi	bez nodokļa	0	
	--- citādi			
4407 10 91	---- parastās egles (<i>Picea abies</i> Karst) vai Eiropas baltegles (<i>Abies alba</i> Mill)	bez nodokļa	0	
4407 10 93	---- meža priedes (<i>Pinus sylvestris</i> L.)	bez nodokļa	0	
4407 10 98	---- citādi	bez nodokļa	0	
	– no šīs nodaļas 1. piezīmē par apakšpozīcijām norādīto tropu koku koksnes			
4407 21	-- mahagona (<i>Swietenia</i> spp.)			
4407 21 10	--- slīpēti; garumā saudzēti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti	2,5	0	
	--- citādi			
4407 21 91	---- ēvelēti	2	0	
4407 21 99	---- citādi	bez nodokļa	0	
4407 22	-- virolas, imbujas un balzas			

L 127/794

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4407 22 10	--- slīpēti; garumā saaudzēti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti	2,5	0	
	--- citādi			
4407 22 91	---- ēvelēti	2	0	
4407 22 99	---- citādi	bez nodokļa	0	
4407 25	-- tumšsarkanā meranti, gaišsarkanā meranti un meranti bakava			
4407 25 10	--- garumā saaudzēti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti	2,5	0	
	--- citādi			
4407 25 30	---- ēvelēti	2	0	
4407 25 50	---- slīpēti	2,5	0	
4407 25 90	---- citādi	bez nodokļa	0	
4407 26	-- baltā lauana, baltā meranti, baltās serajas, dzeltenā meranti un alana			
4407 26 10	--- garumā saaudzēti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti	2,5	0	
	--- citādi			
4407 26 30	---- ēvelēti	2	0	
4407 26 50	---- slīpēti	2,5	0	
4407 26 90	---- citādi	bez nodokļa	0	
4407 27	-- sapeles			
4407 27 10	--- slīpēti; garumā saaudzēti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti	2,5	0	
	--- citādi			
4407 27 91	---- ēvelēti	2	0	
4407 27 99	---- citādi	bez nodokļa	0	
4407 28	-- iroko			
4407 28 10	--- slīpēti; garumā saaudzēti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti	2,5	0	
	--- citādi			
4407 28 91	---- ēvelēti	2	0	
4407 28 99	---- citādi	bez nodokļa	0	
4407 29	-- citādi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/795

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4407 29 15	--- garumā saudzēti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti	2,5	0	
	--- citādi			
	---- Āfrikas mahagona, azobes, Brazīlijas palisandra, dibetū, dželutonga, ilombas, kapura, kempasa, keruinga, limbas, makores, mansonijas, merbava, obečes, okoumes, Paras palisandra, ramīna, Rio palisandra, sipo, tiamas, tika un žonkonga			
	----- ēvelēti			
4407 29 20	----- Brazīlijas palisandra, Paras palisandra un Rio palisandra	2	0	
4407 29 25	----- citādi	2	0	
4407 29 45	----- slīpēti	2,5	0	
	----- citādi			
4407 29 61	----- azobes	bez nodokļa	0	
4407 29 68	----- citādi	bez nodokļa	0	
	---- citādi			
4407 29 83	----- ēvelēti	2	0	
4407 29 85	----- slīpēti	2,5	0	
4407 29 95	----- citādi	bez nodokļa	0	
	- citādi			
4407 91	-- ozola (<i>Quercus spp.</i>)			
4407 91 15	--- slīpēti; garumā saudzēti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti	bez nodokļa	0	
	--- citādi			
	---- ēvelēti			
4407 91 31	----- plāksnes, dēļi un joslas parketam vai koka grīdas segumam, nesamontēti	bez nodokļa	0	
4407 91 39	----- citādi	bez nodokļa	0	
4407 91 90	---- citādi	bez nodokļa	0	
4407 92 00	-- dižskābarža (<i>Fagus spp.</i>)	bez nodokļa	0	
4407 93	-- kļavas (<i>Acer spp.</i>)			
4407 93 10	--- ēvelēti; garumā saudzēti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti	bez nodokļa	0	
	--- citādi			
4407 93 91	---- slīpēti	2,5	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4407 93 99	---- citādi	bez nodokļa	0	
4407 94	-- ķirša (<i>Prunus spp.</i>)			
4407 94 10	--- ēvelēti; garumā saaudzēti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti	bez nodokļa	0	
	--- citādi			
4407 94 91	---- slīpēti	2,5	0	
4407 94 99	---- citādi	bez nodokļa	0	
4407 95	-- oša (<i>Fraxinus spp.</i>)			
4407 95 10	--- ēvelēti; garumā saaudzēti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti	bez nodokļa	0	
	--- citādi			
4407 95 91	---- slīpēti	2,5	0	
4407 95 99	---- citādi	bez nodokļa	0	
4407 99	-- citādi			
4407 99 20	--- garumā saaudzēti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti	bez nodokļa	0	
	--- citādi			
4407 99 25	---- ēvelēti	bez nodokļa	0	
4407 99 40	---- slīpēti	2,5	0	
	---- citādi			
4407 99 91	----- papeles	bez nodokļa	0	
4407 99 96	----- tropu koku	bez nodokļa	0	
4407 99 98	----- citādi	bez nodokļa	0	
4408	Loksnes finierim (tostarp loksnes, kas iegūtas, sadalot koka saklātņus) un saplākšņa loksnes vai loksnes tamlīdzīgiem laminētas koksnes materiāliem un citi garumā sazāģēti kokmateriāli, drāzti vai mizoti, arī ēvelēti, slīpēti, savienoti vai saaudzēti garumā, ne biezāki par 6 mm			
4408 10	- skujkoku koksnes			
4408 10 15	-- ēvelēti; slīpēti; garumā saaudzēti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti	3	0	
	-- citādi			
4408 10 91	--- dēļi zīmuļu ražošanai	bez nodokļa	0	
	--- citādi			
4408 10 93	---- ne biezāki par 1 mm	4	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/797

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4408 10 99	---- biezāki par 1 mm	4	0	
	- no šīs nodaļas 1. piezīmē par apakšpozīcijām norādīto tropu koku koksnes			
4408 31	-- tumšsarkanā meranti, gaišsarkanā meranti un meranti bakava			
4408 31 11	--- garumā saaudzēti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti	4,9	0	
	--- citādi			
4408 31 21	---- ēvelēti	4	0	
4408 31 25	---- slīpēti	4,9	0	
4408 31 30	---- citādi	6	0	
4408 39	-- citādi			
	--- Āfrikas mahagona, baltā lauana, Brazīlijas palisandra, limbas, mahagona (<i>Swietenia spp.</i>), obečes, okoumes, Paras palisandra, Rio palisandra, sapeles, sipo un virolas			
4408 39 15	---- slīpēti; garumā saaudzēti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti	4,9	0	
	---- citādi			
4408 39 21	----- ēvelēti	4	0	
	----- citādi			
4408 39 31	----- ne biezāki par 1 mm	6	0	
4408 39 35	----- biezāki par 1 mm	6	0	
	--- citādi			
4408 39 55	---- ēvelēti; slīpēti; garumā saaudzēti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti	3	0	
	---- citādi			
4408 39 70	----- dēļi zīmuļu ražošanai	bez nodokļa	0	
	----- citādi			
4408 39 85	----- ne biezāki par 1 mm	4	0	
4408 39 95	----- biezāki par 1 mm	4	0	
4408 90	- citādi			
4408 90 15	-- ēvelēti; slīpēti; garumā saaudzēti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti	3	0	
	-- citādi			
4408 90 35	--- dēļi zīmuļu ražošanai	bez nodokļa	0	
	--- citādi			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
4408 90 85	---- ne biezāki par 1 mm	4	0	
4408 90 95	---- biezāki par 1 mm	4	0	
4409	Kokmateriāli (tostarp nesamontēti parketa dēļi un joslas,) ar nepārtrauktu profilu (ar ierievjiem, gropēm, izciļņiem, ierobēm, fāzēm, noapaļojumu) kādā no malām vai virsmām, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti, garumā saaudzēti vai nesaaudzēti			
4409 10	– skujkoku koksnes			
4409 10 11	-- profilīstes gleznu, fotogrāfiju, spoguļu vai tamlīdzīgu priekšmetu ietvariem	bez nodokļa	0	
4409 10 18	-- citādi	bez nodokļa	0	
	– lapu koku koksnes			
4409 21 00	-- no bambusa	bez nodokļa	0	
4409 29	-- citādi			
4409 29 10	--- profilīstes gleznu, fotogrāfiju, spoguļu vai tamlīdzīgu priekšmetu ietvariem	bez nodokļa	0	
	--- citādi			
4409 29 91	---- plāksnes, dēļi un joslas parketam vai koka grīdas segumam, nesamontēti	bez nodokļa	0	
4409 29 99	---- citādi	bez nodokļa	0	
4410	Kokskaidu plātnes, orientētās kokskaidu plātnes (OSB) un tamlīdzīgas plātnes (piemēram, vafelplātnes) no koksnes vai citiem koksnveida materiāliem, aglomerētiem vai neaglomerētiem ar sveķiem vai citām organiskām saistvielām			
	– koka			
4410 11	-- kokskaidu plātnes			
4410 11 10	--- neapstrādātas vai tikai slīpētas	7	3	
4410 11 30	--- klātas ar papīru, kurš piesūcināts ar melamīnu	7	3	
4410 11 50	--- klātas ar dekoratīviem laminātiem no plastmasas	7	3	
4410 11 90	--- citādas	7	3	
4410 12	-- orientētās kokskaidu plātnes (OSB)			
4410 12 10	--- neapstrādātas vai tikai slīpētas	7	3	
4410 12 90	--- citādas	7	3	
4410 19 00	-- citādas	7	3	
4410 90 00	– citādas	7	3	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/799

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4411	Koksšķiedru vai citu koksneida materiālu plātnes, kam ir vai nav pievienoti sveķi vai citas organiskas vielas			
	- koksšķiedru plātnes ar vidēju blīvumu (MDF)			
4411 12	-- ne biezākas par 5 mm			
4411 12 10	--- mehāniski neapstrādātas vai ar nepārklātu virsmu	7	3	
4411 12 90	--- citādas	7	3	
4411 13	-- biezākas par 5 mm, bet ne biezākas par 9 mm			
4411 13 10	--- mehāniski neapstrādātas vai ar nepārklātu virsmu	7	3	
4411 13 90	--- citādas	7	3	
4411 14	-- biezākas par 9 mm			
4411 14 10	--- mehāniski neapstrādātas vai ar nepārklātu virsmu	7	3	
4411 14 90	--- citādas	7	3	
	- citādas			
4411 92	-- kuru blīvums pārsniedz 0,8 g/cm ³			
4411 92 10	--- mehāniski neapstrādātas vai ar nepārklātu virsmu	7	3	
4411 92 90	--- citādas	7	3	
4411 93	-- kuru blīvums pārsniedz 0,5 g/cm ³ , bet nepārsniedz 0,8 g/cm ³			
4411 93 10	--- mehāniski neapstrādātas vai ar nepārklātu virsmu	7	3	
4411 93 90	--- citādas	7	3	
4411 94	-- kuru blīvums nepārsniedz 0,5 g/cm ³			
4411 94 10	--- mehāniski neapstrādātas vai ar nepārklātu virsmu	7	3	
4411 94 90	--- citādas	7	3	
4412	Saplāksnis, finierētas plātnes un tamlīdzīgi laminētas koksnes materiāli			
4412 10 00	- no bambusa	10	3	
	- citāds saplāksnis vienīgi no koka loksnēm (izņemot bambusu) ar katras kārtas biezumu ne vairāk kā 6 mm			
4412 31	-- ar vismaz vienu ārējo kārtu no šīs nodaļas 1. piezīmē par apakšpozīcijām norādīto tropu koku koksnes			
4412 31 10	--- Āfrikas mahagona, baltā lauana, Brazīlijas palisandra, gaišsarkanā meranti, limbas, mahagona (<i>Swietenia spp.</i>), obečes, okoumes, Paras palisandra, Rio palisandra, sapeles, sipo, tumšsarkanā meranti un virolas	10	3	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4412 31 90	--- citādi	7	3	
4412 32 00	-- citādi, ar vismaz vienu ārējo kārtu no lapu koku koksnes	7	3	
4412 39 00	-- citādi	7	3	
	- citādi			
4412 94	-- galdniekplātnes, saklātņu plātnes un plātnes ar vidusdaļu no līmētām līstēm			
4412 94 10	--- ar vismaz vienu ārējo kārtu no lapu koku koksnes	10	3	
4412 94 90	--- citādi	6	3	
4412 99	-- citādi			
4412 99 30	--- ar vismaz vienu kokskaidu plātnes kārtu	6	3	
4412 99 70	--- citādi	10	3	
4413 00 00	Blīvināti kokmateriāli kluču, plātņu, listu vai profilētu izstrādājumu veidā	bez nodokļa	0	
4414 00	Koka ietvari gleznām, fotogrāfijām, spoguļiem vai tamlīdzīgiem priekšmetiem			
4414 00 10	- no šīs nodaļas 2. papildpiezīmē norādīto tropu koku koksnes	2,5	0	
4414 00 90	- no citu sugu koku koksnes	bez nodokļa	0	
4415	Koka lādes, kastes, redelkastes, spoles un tamlīdzīga tara; kabeļu spoles no koka; paliktņi, kastu paliktņi un citas kravu plātnes no koka; paliktņu apmales no koka			
4415 10	- lādes, kastes, redelkastes, spoles un tamlīdzīga tara; kabeļu spoles			
4415 10 10	-- lādes, kastes, redelkastes, spoles un tamlīdzīga tara	4	0	
4415 10 90	-- kabeļu spoles	3	0	
4415 20	- paliktņi, kastu paliktņi un citas kravu plātnes; paliktņu apmales			
4415 20 20	-- plakanie paliktņi; paliktņu apmales	3	0	
4415 20 90	-- citādi	4	0	
4416 00 00	Mucas, mucīņas, kubli, toveri un citādi mucinieku darinājumi un to daļas no koka, tostarp mucu dēļi	bez nodokļa	0	
4417 00 00	Koka darbarīki, to korpusi un rokturi, slotu un suku koka daļas un rokturi; koka kurpju liestes un izstiepēji	bez nodokļa	0	
4418	Namdaru un būvgaldnieku darinājumi, tostarp šūnveida koka paneļi, salikti grīdas dēļi, jumstiņi un lubas			
4418 10	- logi, stiklotas durvis un to rāmji			
4418 10 10	-- no šīs nodaļas 2. papildpiezīmē norādīto tropu koku koksnes	3	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/801

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4418 10 50	-- skujkoku koksnes	3	0	
4418 10 90	-- citādi	3	0	
4418 20	- durvis, to aplodas un sliekšņi			
4418 20 10	-- no šīs nodaļas 2. papildpiezīmē norādīto tropu koku koksnes	3	0	
4418 20 50	-- skujkoku koksnes	bez nodokļa	0	
4418 20 80	-- no citāda koka	bez nodokļa	0	
4418 40 00	- betonēšanas veidņi	bez nodokļa	0	
4418 50 00	- jumstiņi un lubas	bez nodokļa	0	
4418 60 00	- statņi un sijas	bez nodokļa	0	
	- salikti grīdas dēļi			
4418 71 00	-- mozaīkas grīdām	3	0	
4418 72 00	-- citādi, salikti no vairākām koksnes kārtām	bez nodokļa	0	
4418 79 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
4418 90	- citādi			
4418 90 10	-- līmēti laminēti kokmateriāli	bez nodokļa	0	
4418 90 80	-- citādi	bez nodokļa	0	
4419 00	Galda un virtuves piederumi no koka			
4419 00 10	- no šīs nodaļas 2. papildpiezīmē norādīto tropu koku koksnes	bez nodokļa	0	
4419 00 90	- no citu koku koksnes	bez nodokļa	0	
4420	Koka intarsijas un inkrustācijas; lādītes un kārbīņas juvelierizstrādājumiem vai galda piederumiem un tamlīdzīgiem priekšmetiem; koka statuetes un citi dekoratīvi izstrādājumi; koka mēbeļu ražojumi, kas nav minēti 94. nodaļā			
4420 10	- koka statuetes un citādi dekoratīvie izstrādājumi			
4420 10 11	-- no šīs nodaļas 2. papildpiezīmē norādīto tropu koku koksnes	3	0	
4420 10 19	-- no citu koku koksnes	bez nodokļa	0	
4420 90	- citādi			
4420 90 10	-- koka inkrustācijas un intarsijas	4	0	
	-- citādi			

L 127/802

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4420 90 91	--- no šīs nodaļas 2. papildpiezīmē norādīto tropu koku koksnes	3	0	
4420 90 99	--- citādi	bez nodokļa	0	
4421	Citi koka izstrādājumi			
4421 10 00	- drēbju pakaramie	bez nodokļa	0	
4421 90	- citādi			
4421 90 91	-- no kokšķiedru plātnes	4	0	
4421 90 98	-- citādi	bez nodokļa	0	
45	45. NODAĻA. KORĶIS UN KORĶA IZSTRĀDĀJUMI			
4501	Dabīgais korķis, neapstrādāts vai vienkārši apstrādāts; korķa atkritumi; smalcināts, granulēts vai malts korķis			
4501 10 00	- dabīgais korķis, neapstrādāts vai vienkārši apstrādāts	bez nodokļa	0	
4501 90 00	- citāds	bez nodokļa	0	
4502 00 00	Dabīgais korķis, mizots, taisnstūra vai kvadrātisku kluču, plašu, lokšņu vai sloksņu veidā (tostarp sagataves korķu izgatavošanai ar nenoapaļotām malām)	bez nodokļa	0	
4503	Dabīgā korķa izstrādājumi			
4503 10	- korķi un aizbāžņi			
4503 10 10	-- cilindriskie	4,7	0	
4503 10 90	-- citādi	4,7	0	
4503 90 00	- citādi	4,7	0	
4504	Aglomerēts korķis (ar saistvielu vai bez tās) un tā izstrādājumi			
4504 10	- kluči, plātnes, loksnes un sloksnes; jebkuras formas plāksnītes vai flīzes; viengabala cilindri, tostarp diski			
	-- korķi un aizbāžņi			
4504 10 11	--- dzirkstošajam vīnam, tostarp arī korķi un aizbāžņi ar dabīgā korķa ripiņām	4,7	0	
4504 10 19	--- citādi	4,7	0	
	-- citādi			
4504 10 91	--- ar saistvielu	4,7	0	
4504 10 99	--- citādi	4,7	0	
4504 90	- citādi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/803

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4504 90 20	-- korķi un aizbāžņi	4,7	0	
4504 90 80	-- citādi	4,7	0	
46	46. NODAĻA. IZSTRĀDĀJUMI NO SALMIEM, ESPARTO VAI CITIEM PINAMIEM MATERIĀLIEM; PĪTI TRAUKI UN PINUMI			
4601	Pīnes un tamlīdzīgi izstrādājumi no pinamiem materiāliem, arī savienoti sloksnēs; pinami materiāli, pīnes un tamlīdzīgi izstrādājumi no pinamiem materiāliem, kas sasieti kopā paralēlos saišķos vai saausti lokšņu veidā, kā gatavi izstrādājumi vai negatavi izstrādājumi (piemēram, paklāji, mašas, aizslietņi)			
	- paklāji, mašas un aizslietņi no augu materiāliem			
4601 21	-- no bambusa			
4601 21 10	--- no pīnēm vai tamlīdzīgiem izstrādājumiem no pinamiem materiāliem	3,7	0	
4601 21 90	--- citādi	2,2	0	
4601 22	-- no rotangpalmas			
4601 22 10	--- no pīnēm vai tamlīdzīgiem izstrādājumiem no pinamiem materiāliem	3,7	0	
4601 22 90	--- citādi	2,2	0	
4601 29	-- citādi			
4601 29 10	--- no pīnēm vai tamlīdzīgiem izstrādājumiem no pinamiem materiāliem	3,7	0	
4601 29 90	--- citādi	2,2	0	
	- citādi			
4601 92	-- no bambusa			
4601 92 05	--- pīnes un tamlīdzīgi izstrādājumi no pinamiem materiāliem, arī savienoti sloksnēs	bez nodokļa	0	
	--- citādi			
4601 92 10	---- no pīnēm vai tamlīdzīgiem izstrādājumiem no pinamiem materiāliem	3,7	0	
4601 92 90	---- citādi	2,2	0	
4601 93	-- no rotangpalmas			
4601 93 05	--- pīnes un tamlīdzīgi izstrādājumi no pinamiem materiāliem, arī savienoti sloksnēs	bez nodokļa	0	
	--- citādi			
4601 93 10	---- no pīnēm vai tamlīdzīgiem izstrādājumiem no pinamiem materiāliem	3,7	0	
4601 93 90	---- citādi	2,2	0	
4601 94	-- no citādiem augu materiāliem			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
4601 94 05	--- pīnes un tamlīdzīgi izstrādājumi no pinamiem materiāliem, arī savienoti sloksnēs	bez nodokļa	0	
	--- citādi			
4601 94 10	---- no pīnēm vai tamlīdzīgiem izstrādājumiem no pinamiem materiāliem	3,7	0	
4601 94 90	---- citādi	2,2	0	
4601 99	-- citādi			
4601 99 05	--- pīnes un tamlīdzīgi izstrādājumi no pinamiem materiāliem, arī savienoti sloksnēs	1,7	0	
	--- citādi			
4601 99 10	---- no pīnēm vai tamlīdzīgiem izstrādājumiem no pinamiem materiāliem	4,7	0	
4601 99 90	---- citādi	2,7	0	
4602	Grozi, pīteņi un citi izstrādājumi, kas ir tieši izgatavoti pēc formas no pinamiem materiāliem vai no pozīcijā 4601 minētajām precēm; izstrādājumi no lufas			
	- no augu materiāliem			
4602 11 00	-- no bambusa	3,7	0	
4602 12 00	-- no rotangpalmas	3,7	0	
4602 19	-- citādi			
4602 19 10	--- salmu apvalki pudelēm	1,7	0	
	--- citādi			
4602 19 91	---- grozi, pīteņi un citi izstrādājumi, kas ir tieši izgatavoti pēc formas no pinamiem materiāliem	3,7	0	
4602 19 99	---- citādi	3,7	0	
4602 90 00	- citādi	4,7	0	
47	47. NODAĻA. PAPĪRA MASA NO KOKSNES VAI CITA CELULOZES ŠKIEDRMATERIĀLA; PĀRSTRĀDĀTS (ATKRITUMU UN MAKULATŪRAS) PAPĪRS VAI KARTONS			
4701 00	Mehāniskā papīra masa			
4701 00 10	- termomehāniskā papīra masa	bez nodokļa	0	
4701 00 90	- citāda	bez nodokļa	0	
4702 00 00	Ķīmiskā koksnes celuloze, šķīstošās šķirnes	bez nodokļa	0	
4703	Ķīmiskā koksnes celuloze, natronceluloze vai sulfātceluloze, izņemot šķīstošās šķirnes			
	- nebalināta			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/805

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4703 11 00	-- skujkoku koksnes	bez nodokļa	0	
4703 19 00	-- lapu koku koksnes	bez nodokļa	0	
	- pusbalināta vai balināta			
4703 21 00	-- skujkoku koksnes	bez nodokļa	0	
4703 29 00	-- lapu koku koksnes	bez nodokļa	0	
4704	Ķīmiskā koksnes celuloze, sulfītceluloze, izņemot šķīstošās šķirnes			
	- nebalināta			
4704 11 00	-- skujkoku koksnes	bez nodokļa	0	
4704 19 00	-- lapu koku koksnes	bez nodokļa	0	
	- pusbalināta vai balināta			
4704 21 00	-- skujkoku koksnes	bez nodokļa	0	
4704 29 00	-- lapu koku koksnes	bez nodokļa	0	
4705 00 00	Koksnes celuloze, kas iegūta, apvienojot mehāniskās un ķīmiskās pārstrādes procesus	bez nodokļa	0	
4706	Papīra masa no šķiedrām, kas iegūtas no pārstrādāta (atkritumu un makulatūras) papīra, kartona vai cita celulozes šķiedrmateriāla			
4706 10 00	- kokvilnas īsšķiedru masa	bez nodokļa	0	
4706 20 00	- papīra masa no šķiedrām, kas iegūtas no pārstrādāta (atkritumu un makulatūras) papīra vai kartona	bez nodokļa	0	
4706 30 00	- citāda, no bambusa	bez nodokļa	0	
	- citāda			
4706 91 00	-- mehāniskā	bez nodokļa	0	
4706 92 00	-- ķīmiskā	bez nodokļa	0	
4706 93 00	-- pusķīmiskā	bez nodokļa	0	
4707	Pārstrādāts (atkritumu un makulatūras) papīrs vai kartons			
4707 10 00	- nebalināts kraftpapīrs vai kartons vai gofrēts papīrs vai kartons	bez nodokļa	0	
4707 20 00	- citāds papīrs vai kartons, kas izgatavots galvenokārt no balinātas ķīmiskās celulozes, masā nekrāsotas	bez nodokļa	0	
4707 30	- papīrs vai kartons, kas izgatavots galvenokārt no mehāniskās papīra masas (piemēram, avīzēm, žurnāliem un tamlīdzīgiem iespieddarbiem)			
4707 30 10	-- vecas un nepārdotas avīzes un žurnāli, telefona abonentu saraksti, brošūras un iespiesti reklāmas materiāli	bez nodokļa	0	

L 127/806

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4707 30 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
4707 90	- citādi, tostarp nešķiroti atkritumi un makulatūra			
4707 90 10	-- nešķiroti	bez nodokļa	0	
4707 90 90	-- šķiroti	bez nodokļa	0	
48	48. NODAĻA. PAPĪRS UN KARTONS; PAPĪRA MASAS, PAPĪRA VAI KARTONA IZSTRĀDĀJUMI			
4801 00 00	Avīžpapīrs ruļļos vai loksnēs	bez nodokļa	0	
4802	Nekrītots papīrs un kartons, izmantojams rakstīšanai, apdrukai vai citiem grafiskiem darbiem, neperforētas perfokartes un perforatora lentes papīrs ruļļos vai jebkura izmēra taisnstūrveida (tostarp kvadrāta) loksnēs, izņemot pozīcijā 4801 vai 4803 minēto papīru; rokas lējuma papīrs un kartons			
4802 10 00	- rokas lējuma papīrs un kartons	bez nodokļa	0	
4802 20 00	- papīrs un kartons, ko izmanto par pamatni gaismjutīgam, siltumjutīgam vai elektrojutīgam papīram vai kartonam	bez nodokļa	0	
4802 40	- tapešu pamatne			
4802 40 10	-- kas nesatur mehāniskā procesā iegūtas šķiedras vai satur šādas šķiedras ne vairāk par 10 % no kopējā šķiedru daudzuma	bez nodokļa	0	
4802 40 90	-- citāds	bez nodokļa	0	
	- citāds papīrs un kartons, kas nesatur mehāniskā vai ķīmiski mehāniskā procesā iegūtas šķiedras vai satur šādas šķiedras ne vairāk par 10 % no kopējā šķiedru daudzuma			
4802 54 00	-- kas sver mazāk nekā 40 g/m ²	bez nodokļa	0	
4802 55	-- kas sver 40 g/m ² vai vairāk, bet ne vairāk par 150 g/m ² , ruļļos			
4802 55 15	--- kas sver 40 g/m ² vai vairāk, bet mazāk nekā 60 g/m ²	bez nodokļa	0	
4802 55 25	--- kas sver 60 g/m ² vai vairāk, bet mazāk nekā 75 g/m ²	bez nodokļa	0	
4802 55 30	--- kas sver 75 g/m ² vai vairāk, bet mazāk nekā 80 g/m ²	bez nodokļa	0	
4802 55 90	--- kas sver 80 g/m ² vai vairāk	bez nodokļa	0	
4802 56	-- kas sver 40 g/m ² vai vairāk, bet ne vairāk par 150 g/m ² , loksnēs, kuru viena mala nesalocītā veidā nepārsniedz 435 mm un otra mala nepārsniedz 297 mm garumā			
4802 56 20	--- kuru vienas malas garums ir 297 mm un otras malas garums ir 210 mm (A4 formāts)	bez nodokļa	0	
4802 56 80	--- citāds	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/807

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4802 57 00	-- citāds, kas sver 40 g/m ² vai vairāk, bet ne vairāk par 150 g/m ²	bez nodokļa	0	
4802 58	-- kas sver vairāk par 150 g/m ²			
4802 58 10	--- ruļļos	bez nodokļa	0	
4802 58 90	--- citāds	bez nodokļa	0	
	- citāds papīrs un kartons ar mehāniskā vai ķīmiski mehāniskā procesā iegūtas šķiedras saturu vairāk par 10 % no kopējā šķiedru daudzuma			
4802 61	-- ruļļos			
4802 61 15	--- kas sver mazāk nekā 72 g/m ² un kurā mehāniskā procesā iegūtas šķiedras saturs pārsniedz 50 % no kopējā šķiedru daudzuma	bez nodokļa	0	
4802 61 80	--- citāds	bez nodokļa	0	
4802 62 00	-- loksnēs, kuru viena mala nesalocītā veidā nepārsniedz 435 mm un otra mala nepārsniedz 297 mm	bez nodokļa	0	
4802 69 00	-- citāds	bez nodokļa	0	
4803 00	Tualetes papīra vai sejas salvešu, dvieļu vai galdaugu materiāli un tamlīdzīgi mājturības vai higiēnas vajadzībām izmantojams papīrs, celulozes vate un audumi no celulozes šķiedrām, krepēti, cīļoti, perforēti, ar virsmas krāsojumu, dekorējumu vai iespaidumu vai bez šādas apstrādes, ruļļos vai loksnēs			
4803 00 10	- celulozes vate	bez nodokļa	0	
	- kreppapīrs un audumi no celulozes šķiedrām (salvetes), kuru katra kārta sver			
4803 00 31	-- ne vairāk par 25 g/m ²	bez nodokļa	0	
4803 00 39	-- vairāk par 25 g/m ²	bez nodokļa	0	
4803 00 90	- citādi	bez nodokļa	0	
4804	Nekrītots kraftpapīrs un kartons ruļļos vai loksnēs, izņemot pozīcijā 4802 vai 4803 minēto			
	- kraftpapīrs			
4804 11	-- nebalināts			
	--- kurā ne mazāk kā 80 svara % no kopējā šķiedru satura ir skujkoku sulfātceluloze vai natronceluloze			
4804 11 11	---- kas sver mazāk nekā 150 g/m ²	bez nodokļa	0	
4804 11 15	---- kas sver 150 g/m ² vai vairāk, bet mazāk nekā 175 g/m ²	bez nodokļa	0	
4804 11 19	---- kas sver 175 g/m ² vai vairāk	bez nodokļa	0	

L 127/808

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4804 11 90	--- citāds	bez nodokļa	0	
4804 19	-- citāds			
	--- kurā ne mazāk kā 80 svara % no kopējā šķiedru satura ir skujkoku sulfātceluloze vai natronceluloze			
	---- kas sastāv no viena vai vairākiem nebalinātas un viena ārējā balinātas, pusbalinātas vai krāsotas šķiedras slāņa, kura 1 m ² sver			
4804 19 11	----- mazāk nekā 150 g	bez nodokļa	0	
4804 19 15	----- 150 g vai vairāk, bet mazāk nekā 175 g	bez nodokļa	0	
4804 19 19	----- 175 g vai vairāk	bez nodokļa	0	
	---- citāds, kura 1 m ² sver			
4804 19 31	----- mazāk nekā 150 g	bez nodokļa	0	
4804 19 38	----- 150 g vai vairāk	bez nodokļa	0	
4804 19 90	--- citāds	bez nodokļa	0	
	- maisu kraftpapīrs			
4804 21	-- nebalināts			
4804 21 10	--- kurā ne mazāk kā 80 svara % no kopējā šķiedru satura ir skujkoku sulfātceluloze vai natronceluloze	bez nodokļa	0	
4804 21 90	--- citāds	bez nodokļa	0	
4804 29	-- citāds			
4804 29 10	--- kurā ne mazāk kā 80 svara % no kopējā šķiedru satura ir skujkoku sulfātceluloze vai natronceluloze	bez nodokļa	0	
4804 29 90	--- citāds	bez nodokļa	0	
	- citāds kraftpapīrs un kartons, kas sver 150 g/m ² vai mazāk			
4804 31	-- nebalināts			
	--- kurā ne mazāk kā 80 svara % no kopējā šķiedru satura ir skujkoku sulfātceluloze vai natronceluloze			
4804 31 51	---- elektrotehniskais izolācijas kraftpapīrs	bez nodokļa	0	
4804 31 58	---- citāds	bez nodokļa	0	
4804 31 80	--- citāds	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/809

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4804 39	-- citāds			
	--- kurā ne mazāk kā 80 svara % no kopējā šķiedru satura ir skujkoku sulfātceluloze vai natronceluloze			
4804 39 51	---- vienmērīgi balināts visā masā	bez nodokļa	0	
4804 39 58	---- citāds	bez nodokļa	0	
4804 39 80	--- citāds	bez nodokļa	0	
	- citāds kraftpapīrs un kartons, kas sver vairāk par 150 g/m ² , bet mazāk nekā 225 g/m ²			
4804 41	-- nebalināts			
4804 41 10	--- kurā ne mazāk kā 80 svara % no kopējā šķiedru satura ir skujkoku sulfātceluloze vai natronceluloze	bez nodokļa	0	
	--- citāds			
4804 41 91	---- uzsūcošs kraftpapīrs	bez nodokļa	0	
4804 41 99	---- citāds	bez nodokļa	0	
4804 42	-- vienmērīgi balināts visā masā, kurā vairāk nekā 95 svara % no kopējā šķiedru satura ir ķīmiskā procesā iegūtas koksnes šķiedras			
4804 42 10	--- kurā ne mazāk kā 80 svara % no kopējā šķiedru satura ir skujkoku sulfātceluloze vai natronceluloze	bez nodokļa	0	
4804 42 90	--- citāds	bez nodokļa	0	
4804 49	-- citāds			
4804 49 10	--- kurā ne mazāk kā 80 svara % no kopējā šķiedru satura ir skujkoku sulfātceluloze vai natronceluloze	bez nodokļa	0	
4804 49 90	--- citāds	bez nodokļa	0	
	- citāds kraftpapīrs un kartons, kas sver 225 g/m ² vai vairāk			
4804 51	-- nebalināts			
4804 51 10	--- kurā ne mazāk kā 80 svara % no kopējā šķiedru satura ir skujkoku sulfātceluloze vai natronceluloze	bez nodokļa	0	
4804 51 90	--- citāds	bez nodokļa	0	
4804 52	-- vienmērīgi balināts visā masā, kurā vairāk nekā 95 svara % no kopējā šķiedru satura ir ķīmiskā procesā iegūtas koksnes šķiedras			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4804 52 10	--- kurā ne mazāk kā 80 svara % no kopējā šķiedru satura ir skujkoku sulfātceluloze vai natronceluloze	bez nodokļa	0	
4804 52 90	--- citāds	bez nodokļa	0	
4804 59	-- citāds			
4804 59 10	--- kurā ne mazāk kā 80 svara % no kopējā šķiedru satura ir skujkoku sulfātceluloze vai natronceluloze	bez nodokļa	0	
4804 59 90	--- citāds	bez nodokļa	0	
4805	Citāds nekrītots papīrs un kartons ruļļos vai loksnēs, kas nav apstrādāts vai pārstrādāts tālāk, kā norādīts šīs nodaļas 3. piezīmē			
	- gofrētais papīrs			
4805 11 00	-- pusķīmisko šķiedru gofrētais papīrs	bez nodokļa	0	
4805 12 00	-- gofrētais salmu šķiedru papīrs	bez nodokļa	0	
4805 19	-- citāds			
4805 19 10	--- viļņotais kartons	bez nodokļa	0	
4805 19 90	--- citāds	bez nodokļa	0	
	- testlainers (pārstrādāts papīrs gofrētā kartona virsmām)			
4805 24 00	-- kas sver 150 g/m ² vai mazāk	bez nodokļa	0	
4805 25 00	-- kas sver vairāk par 150 g/m ²	bez nodokļa	0	
4805 30	- sulfitcelulozes ietinamais papīrs			
4805 30 10	-- kas sver mazāk nekā 30 g/m ²	bez nodokļa	0	
4805 30 90	-- kas sver 30 g/m ² vai vairāk	bez nodokļa	0	
4805 40 00	- filtrpapīrs un filtrēšanas kartons	bez nodokļa	0	
4805 50 00	- pape un kartons	bez nodokļa	0	
	- citāds			
4805 91 00	-- kas sver 150 g/m ² vai mazāk	bez nodokļa	0	
4805 92 00	-- kas sver vairāk par 150 g/m ² , bet mazāk nekā 225 g/m ²	bez nodokļa	0	
4805 93	-- kas sver 225 g/m ² vai vairāk			
4805 93 20	--- izgatavots no pārstrādāta papīra	bez nodokļa	0	
4805 93 80	--- citāds	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/811

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4806	Pergamentpapīrs, taukvielas necaurlaidīgs papīrs, puspapīrs, pergamins un citādi kalandrēti caurredzami vai caurspīdīgi papīri ruļļos vai loksnēs			
4806 10 00	– pergamentpapīrs	bez nodokļa	0	
4806 20 00	– taukvielas necaurlaidīgi papīri	bez nodokļa	0	
4806 30 00	– puspapīri	bez nodokļa	0	
4806 40	– pergamīni un citādi kalandrētie caurredzami vai caurspīdīgie papīri			
4806 40 10	-- pergamīni	bez nodokļa	0	
4806 40 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
4807 00	Kompozītpapīrs un kartons (izgatavots, salīmējot vairākas plānas papīra vai kartona loksnes) bez virskārtas pārklājuma un nepiesūcināts, iekšēji stiegrots vai nestiegrots, ruļļos vai loksnēs			
4807 00 30	– izgatavots no pārstrādāta papīra, pārklāts vai nepārklāts ar papīru	bez nodokļa	0	
4807 00 80	– citāds	bez nodokļa	0	
4808	Gofrēts papīrs un kartons (aplīmēts vai neaplīmēts ar gludām ārējām loksnēm), krepēts, krokots, cilņots vai perforēts, ruļļos vai loksnēs, kas nav pozīcijā 4803 minētais			
4808 10 00	– gofrēts papīrs un kartons, perforēts vai neperforēts	bez nodokļa	0	
4808 20 00	– maisu kraftpapīrs, krepēts vai krokots, cilņots vai necilņots, perforēts vai neperforēts	bez nodokļa	0	
4808 30 00	– citāds kraftpapīrs, krepēts vai krokots, cilņots vai necilņots, perforēts vai neperforēts	bez nodokļa	0	
4808 90 00	– citāds	bez nodokļa	0	
4809	Koppapīrs, paškopējošais papīrs un citi kopējoši vai attēlu pārnesoši papīri (tostarp krītots vai piesūcināts papīrs trafaretspiedēm vai ofseta platēm), apdrukāts vai neapdrukāts, ruļļos vai loksnēs			
4809 20	– paškopējošais papīrs			
4809 20 10	-- ruļļos	bez nodokļa	0	
4809 20 90	-- loksnēs	bez nodokļa	0	
4809 90	– citāds			
4809 90 10	-- koppapīrs vai tamlīdzīgs kopējošs papīrs	bez nodokļa	0	
4809 90 90	-- citāds	bez nodokļa	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4810	Papīrs un kartons, kas no vienas vai abām pusēm pārklāts ar kaolīnu vai citām neorganiskām vielām, lietojot saistvielas vai bez tām, bez citiem pārklājumiem, ar virsmas krāsojumu vai bez tā, ar dekoratīvu virsmu vai iespaidattēliem vai bez tiem, jebkura lieluma ruļļos vai taisnstūrveida (tostarp kvadrāta) loksnēs			
	– papīrs un kartons rakstīšanai, apdrukai vai citiem grafiskiem darbiem, kas nesatur mehāniskā vai ķīmiski mehāniskā procesā iegūtas šķiedras vai satur šādas šķiedras ne vairāk par 10 % no kopējā šķiedru daudzuma			
4810 13	-- ruļļos			
4810 13 20	--- papīrs un kartons, ko izmanto par pamatni gaismjutīgam, siltumjutīgam vai elektrojutīgam papīram vai kartonam un kas sver ne vairāk kā 150 g/m ²	bez nodokļa	0	
4810 13 80	--- citāds	bez nodokļa	0	
4810 14	-- loksnēs, kuru viena mala nesalocītā veidā nepārsniedz 435 mm un otra mala nepārsniedz 297 mm			
4810 14 20	--- papīrs un kartons, ko izmanto par pamatni gaismjutīgam, siltumjutīgam vai elektrojutīgam papīram vai kartonam un kas sver ne vairāk kā 150 g/m ²	bez nodokļa	0	
4810 14 80	--- citāds	bez nodokļa	0	
4810 19	-- citāds			
4810 19 10	--- papīrs un kartons, ko izmanto par pamatni gaismjutīgam, siltumjutīgam vai elektrojutīgam papīram vai kartonam un kas sver ne vairāk kā 150 g/m ²	bez nodokļa	0	
4810 19 90	--- citāds	bez nodokļa	0	
	– papīrs un kartons rakstīšanai, apdrukai vai citiem grafiskiem darbiem, kurā vairāk par 10 svara % no kopējā šķiedru satura ir mehāniskā vai ķīmiski mehāniskā procesā iegūtas šķiedras			
4810 22	-- porains krītpapīrs			
4810 22 10	--- ruļļos, kas platāki par 15 cm, vai loksnēs, kuru viena mala nesalocītā veidā pārsniedz 36 cm un otra mala pārsniedz 15 cm	bez nodokļa	0	
4810 22 90	--- citāds	bez nodokļa	0	
4810 29	-- citāds			
4810 29 30	--- ruļļos	bez nodokļa	0	
4810 29 80	--- citāds	bez nodokļa	0	
	– kraftpapīrs un kartons, kas nav lietojams rakstīšanai, apdrukai vai citiem grafiskiem darbiem			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/813

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4810 31 00	-- vienmērīgi balināts visā masā, kurā vairāk nekā 95 svara % no kopējā šķiedru satura ir ķīmiskā procesā iegūtas koksnes šķiedras un kas sver 150 g/m ² vai mazāk	bez nodokļa	0	
4810 32	-- vienmērīgi balināts visā masā, kurā vairāk nekā 95 svara % no kopējā šķiedru satura ir ķīmiskā procesā iegūtas koksnes šķiedras un kas sver vairāk par 150 g/m ²			
4810 32 10	--- ar kaolīna pārklājumu	bez nodokļa	0	
4810 32 90	--- citāds	bez nodokļa	0	
4810 39 00	-- citāds	bez nodokļa	0	
	- citāds papīrs un kartons			
4810 92	-- daudzslāņainais			
4810 92 10	--- kura katrs slānis ir balināts	bez nodokļa	0	
4810 92 30	--- tikai ar vienu ārējo balināto slāni	bez nodokļa	0	
4810 92 90	--- citāds	bez nodokļa	0	
4810 99	-- citāds			
4810 99 10	--- balināts papīrs un kartons, ar kaolīna pārklājumu	bez nodokļa	0	
4810 99 30	--- ar vizlas pulvera pārklājumu	bez nodokļa	0	
4810 99 90	--- citāds	bez nodokļa	0	
4811	Papīrs, kartons, celulozes vate un audums no celulozes šķiedrām, krītots, piesūcināts, ar pārklājumu, ar krāsotu vai dekoratīvu virsmu vai apdrukāts, jebkura izmēra ruļļos vai taisnstūrveida (tostarp kvadrāta) loksnēs, izņemot pozīcijā 4803, 4809 vai 4810 minēto			
4811 10 00	- ar gudronu, bitumu vai asfaltu apstrādāts papīrs un kartons	bez nodokļa	0	
	- gumijots vai lipīgs papīrs un kartons			
4811 41	-- pašlīmējošs			
4811 41 20	--- ne platāks par 10 cm, ar nevulkanizēta dabīgā vai sintētiskā kaučuka pārklājumu	bez nodokļa	0	
4811 41 90	--- citāds	bez nodokļa	0	
4811 49 00	-- citāds	bez nodokļa	0	
	- papīrs un kartons, krītots, piesūcināts vai pārklāts ar plastmasām (izņemot līmes)			
4811 51 00	-- balināts, kas sver vairāk par 150 g/m ²	bez nodokļa	0	
4811 59 00	-- citāds	bez nodokļa	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4811 60 00	– papīrs un kartons, krītots, piesūcināts vai pārklāts ar vasku, parafīnu, stearīnu, eļļu vai glicerīnu	bez nodokļa	0	
4811 90 00	– citāds papīrs, kartons, celulozes vate un audums no celulozes šķiedrām	bez nodokļa	0	
4812 00 00	Papīra masas filtru bloki, plātnes un plāksnes	bez nodokļa	0	
4813	Cigarešu papīrs, atbilstīgi izmēram sagriezts vai nesagriezts, grāmatiņās vai čaulītēs			
4813 10 00	– grāmatiņās vai čaulītēs	bez nodokļa	0	
4813 20 00	– ruļļos, kas nav platāki par 5 cm	bez nodokļa	0	
4813 90	– citāds			
4813 90 10	-- ruļļos, kas ir platāki par 5 cm, bet nav platāki par 15 cm	bez nodokļa	0	
4813 90 90	-- citāds	bez nodokļa	0	
4814	Tapetes un tamlīdzīgi sienu pārklājumi; caurspīdīgi papīra pārklājumi logiem			
4814 10 00	– masā krāsots tapešu papīrs	bez nodokļa	0	
4814 20 00	– tapetes un tamlīdzīgi sienu pārklājumi no papīra, krītoti vai pārklāti no virspuses ar graudainu, cīļnotu, krāsotu, ornamentētas apdrukas vai citādu dekoratīvu plastmasas slāni	bez nodokļa	0	
4814 90	– citādi			
4814 90 10	-- tapetes un tamlīdzīgi sienu pārklājumi no graudaina, cīļnotu, krāsota, ornamentētas apdrukas vai citāda dekoratīva papīra, krītota vai pārklāta ar caurspīdīgu aizsargplastmasu	bez nodokļa	0	
4814 90 80	-- citādi	bez nodokļa	0	
4816	Koppapīrs, paškopējošais papīrs un citi kopējoši vai attēlu pārnēsājoši papīri (izņemot papīru pozīcijā 4809), papīrs trafrēts, ofsetplatē, iepakots kastēs vai bez kastēm			
4816 20 00	– paškopējošais papīrs	bez nodokļa	0	
4816 90 00	– citāds	bez nodokļa	0	
4817	Papīra vai kartona aploksnes, slēgtas vēstules, pastkartes bez zīmējuma un sarakstes kartītes; kārbas, pasta maisiņi, kabatas portfeli un grāmatiņas no papīra vai kartona, papīra kancelejas piederumu komplekti			
4817 10 00	– aploksnes	bez nodokļa	0	
4817 20 00	– slēgtas vēstules, pastkartes bez zīmējuma un sarakstes kartītes	bez nodokļa	0	
4817 30 00	– kārbas, pasta maisiņi, kabatas portfeli un grāmatiņas no papīra vai kartona, ar papīra kancelejas piederumu komplektiem	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/815

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4818	Tualetes papīrs un tamlīdzīgs papīrs, celulozes vate vai celulozes šķiedru papīrs, ko izmanto mājāsaimniecībā vai sanitāriem nolūkiem, ruļļos, kuru platums nepārsniedz 36 cm, vai sagriezts pēc izmēra vai formas; kabatlakati, kosmētikas salvetes, dvieļi, galdaudi, galda salvetes, zīdaiņu autiņi, tamponi, palagi un tamlīdzīgi mājāsaimniecības, sanitārijas vai slimnīcu piederumi, apģērba gabali un apģērba piederumi no papīra masas, papīra, celulozes vates vai celulozes šķiedras audumiem			
4818 10	– tualetes papīrs			
4818 10 10	-- kura katra kārtā sver 25 g/m ² vai mazāk	bez nodokļa	0	
4818 10 90	-- kura katra kārtā sver vairāk par 25 g/m ²	bez nodokļa	0	
4818 20	– kabatlakati, kosmētikas vai sejas salvetes un dvieļi			
4818 20 10	-- kabatlakati un kosmētikas vai sejas salvetes	bez nodokļa	0	
	-- roku dvieļi			
4818 20 91	--- ruļļos	bez nodokļa	0	
4818 20 99	--- citādi	bez nodokļa	0	
4818 30 00	– galdaudi un galda salvetes	bez nodokļa	0	
4818 40	– higiēnas dvieļi un tamponi, zīdaiņu autiņi un tamlīdzīgi higiēnas izstrādājumi			
	-- higiēnas dvieļi, tamponi un tamlīdzīgi izstrādājumi			
4818 40 11	--- higiēnas dvieļi	bez nodokļa	0	
4818 40 13	--- tamponi	bez nodokļa	0	
4818 40 19	--- citādi	bez nodokļa	0	
4818 40 90	-- autiņi un tamlīdzīgi higiēnas izstrādājumi zīdaiņiem	bez nodokļa	0	
4818 50 00	– apģērba gabali un apģērba piederumi	bez nodokļa	0	
4818 90	– citādi			
4818 90 10	-- ķirurģijas, medicīnas vai higiēnas vajadzībām lietojami izstrādājumi, neiekasoti mazumtirdzniecībai	bez nodokļa	0	
4818 90 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
4819	Kastes, kārbas, kastītes, somas un citāda tara no papīra, kartona, celulozes vates vai celulozes šķiedru auduma; mapes, vēstuļu saturētāji un tamlīdzīgi izstrādājumi no papīra vai kartona izmantošanai iestādēs, veikalos utt.			
4819 10 00	– kastes un kārbas no gofrēta papīra vai kartona	bez nodokļa	0	
4819 20 00	– salokāmas kastes un kārbas no negofrēta papīra vai kartona	bez nodokļa	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4819 30 00	- maisi un kulītes, kuru pamatnes platums ir 40 cm vai vairāk	bez nodokļa	0	
4819 40 00	- citādi maisi un kulītes, tostarp tūtas	bez nodokļa	0	
4819 50 00	- citāda veida tara un iepakojums, tostarp skaņu plašu aploksnes	bez nodokļa	0	
4819 60 00	- mapes, vēstuļu saturētāji, dokumentu glabāšanas kastes un tamlīdzīgi izstrādājumi izmantošanai iestādēs, veikalos utt.	bez nodokļa	0	
4820	Reģistrācijas žurnāli, grāmatvedības reģistri, piezīmju grāmatiņas, veidlapu grāmatas, kvīšu grāmatiņas, vēstuļu un pierakstu bloki, dienasgrāmatas un tamlīdzīgi izstrādājumi, burtnīcas, piezīmju grāmatas, apvākojumi, ātršuvēji, aktu vāki, paškopējošas lietvedības veidlapas un formulāri, pa lapām salikti kopējamie komplekti un citādi papīra vai kartona kancelejas piederumi; kolekciju vai paraugu albumi un grāmatu apvāki no papīra vai kartona			
4820 10	- reģistrācijas žurnāli, grāmatvedības reģistri, piezīmju grāmatiņas, veidlapu grāmatas, kvīšu grāmatiņas, vēstuļu un pierakstu bloki, dienasgrāmatas un tamlīdzīgi izstrādājumi			
4820 10 10	-- reģistrācijas žurnāli, grāmatvedības reģistri, veidlapu grāmatas un kvīšu grāmatiņas	bez nodokļa	0	
4820 10 30	-- piezīmju grāmatiņas, vēstuļu un pierakstu bloki	bez nodokļa	0	
4820 10 50	-- dienasgrāmatas	bez nodokļa	0	
4820 10 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
4820 20 00	- burtnīcas	bez nodokļa	0	
4820 30 00	- apvākojumi (izņemot grāmatu vākus), ātršuvēji un aktu vāki	bez nodokļa	0	
4820 40	- paškopējošas lietvedības veidlapas un formulāri, pa lapām salikti kopējamie komplekti			
4820 40 10	-- nepārtrauktām veidlapām	bez nodokļa	0	
4820 40 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
4820 50 00	- paraugu vai kolekciju albumi	bez nodokļa	0	
4820 90 00	- citādi	bez nodokļa	0	
4821	Jebkura veida birkas un etiķetes no papīra vai kartona, apdrukātas vai neapdrukātas			
4821 10	- apdrukātas			
4821 10 10	-- pašlīmējošas	bez nodokļa	0	
4821 10 90	-- citādas	bez nodokļa	0	
4821 90	- citādas			
4821 90 10	-- pašlīmējošas	bez nodokļa	0	
4821 90 90	-- citādas	bez nodokļa	0	
4822	Spolītes, spoles, rullīši un tamlīdzīgi turētāji no papīra masas, papīra vai kartona (perforēti vai neperforēti, stiegroti vai nestiegroti)			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/817

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4822 10 00	– tekstildiegu uztīšanai	bez nodokļa	0	
4822 90 00	– citādi	bez nodokļa	0	
4823	Citāds papīrs, kartons, celulozes vate un audums no celulozes šķiedrām, sagriezts pēc izmēra vai formas; citādi izstrādājumi no papīra masas, papīra, kartona, celulozes vates vai celulozes šķiedru auduma			
4823 20 00	– filtrpapīrs un filtrkartons	bez nodokļa	0	
4823 40 00	– ruļļi, loksnes un ripas, kas paredzētas pašreģistrējošiem aparātiem	bez nodokļa	0	
	– paplātes, bļodas, šķīvji, tases un tamlīdzīgi izstrādājumi no papīra vai kartona			
4823 61 00	-- no bambusa	bez nodokļa	0	
4823 69	-- citādi			
4823 69 10	--- paplātes, bļodas un šķīvji	bez nodokļa	0	
4823 69 90	--- citādi	bez nodokļa	0	
4823 70	– formēti vai presēti izstrādājumi no papīra masas			
4823 70 10	-- formētas kastes un paliktņi olu iepakšanai	bez nodokļa	0	
4823 70 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
4823 90	– citādi			
4823 90 40	-- papīrs un kartons, kas izmantojams rakstīšanai, apdrukai vai citiem grafiskiem darbiem	bez nodokļa	0	
4823 90 85	-- citādi	bez nodokļa	0	
49	49. NODAĻA. IESPIESTAS GRĀMATAS, LAIKRAKSTI, ATTĒLI UN CITI POLIGRĀFIJAS RŪPniecības IZSTRĀDĀJUMI; ROKRAKSTI, MAŠĪNRAKSTI UN PLĀNI			
4901	Iespīestas grāmatas, brošūras, informācijas lapas (bukleti) un tamlīdzīgi iespīeddarbi, brošēti vai atsevišķu lapu veidā			
4901 10 00	– atsevišķu lapu veidā, locīti vai nelocīti	bez nodokļa	0	
	– citādi			
4901 91 00	-- vārdnīcas, enciklopēdijas un to sērijizdevumu laidieni	bez nodokļa	0	
4901 99 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
4902	Laikraksti, žurnāli un citādi periodiskie izdevumi, ilustrēti vai neilustrēti, kas satur vai nesatur reklāmas materiālu			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4902 10 00	– kas iznāk vismaz četreiz nedēļā	bez nodokļa	0	
4902 90	– citādi			
4902 90 10	-- kas iznāk reizi nedēļā	bez nodokļa	0	
4902 90 30	-- kas iznāk reizi mēnesī	bez nodokļa	0	
4902 90 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
4903 00 00	Bērnu bilžu grāmatas, zīmēšanas vai izkrāsojamās grāmatas	bez nodokļa	0	
4904 00 00	Notis, iespiestas vai rokrakstā, iesietas vai neiesietas, ilustrētas vai neilustrētas	bez nodokļa	0	
4905	Kartes, ģeogrāfiskās, hidrogrāfiskās vai visu veidu tamlīdzīgas kartes, tostarp atlanti, sienas kartes, topogrāfiskie plāni un globusi, iespiestas			
4905 10 00	– globusi	bez nodokļa	0	
	– citādi			
4905 91 00	-- grāmatu veidā	bez nodokļa	0	
4905 99 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
4906 00 00	Ar roku zīmēti oriģināli plāni un rasējumi arhitektūras, inženiertehniskām, rūpnieciskām, komerciālām, topogrāfiskām vai tamlīdzīgām vajadzībām; teksti rokrakstā; iepriekš minēto izstrādājumu fotoreprodukcijas uz gaismjutīga papīra un kopijas	bez nodokļa	0	
4907 00	Nedzēstas kārtējā vai jauna izdevuma pastmarkas, zīmogmarkas vai tamlīdzīgas markas valstī, kurā tām ir vai būs atzīta nominālvērtība; ģerboņpapīrs; banknotes; čeku veidlapas; banknotes, akciju, paju, vārda obligāciju un tamlīdzīgas apliecības			
4907 00 10	– pastmarkas, zīmogmarkas un tamlīdzīgas markas	bez nodokļa	0	
4907 00 30	– banknotes	bez nodokļa	0	
4907 00 90	– citādas	bez nodokļa	0	
4908	Novelkamās bildītes			
4908 10 00	– novelkamās bildītes, ar caurspīdīgu virskārtu	bez nodokļa	0	
4908 90 00	– citādas	bez nodokļa	0	
4909 00	Iespiestas vai ilustrētas pastkartes; iespiestas kartītes ar personīgiem sveicieniem, vēstījumiem vai paziņojumiem, ilustrētas vai neilustrētas, ar aploksnēm vai bez tām, ar izrotājumiem vai bez tiem			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/819

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
4909 00 10	– iespiestas vai ilustrētas pastkartes	bez nodokļa	0	
4909 00 90	– citādas	bez nodokļa	0	
4910 00 00	Visādi iespiesti kalendāri, tostarp kalendāru bloki (noplēšamie kalendāri)	bez nodokļa	0	
4911	Citādi iespieddarbi, arī iespiesti attēli un fotogrāfijas			
4911 10	– tirdzniecības reklāmas materiāli, preču katalogi un tamlīdzīga produkcija			
4911 10 10	-- preču katalogi	bez nodokļa	0	
4911 10 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
	– citādi			
4911 91 00	-- attēli, zīmējumi un fotogrāfijas	bez nodokļa	0	
4911 99 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
50	50. NODAĻA. ZĪDS			
5001 00 00	Attīšanai derīgi zīdvērpēju kokoni	bez nodokļa	0	
5002 00 00	Jēlzīds (negrodots)	bez nodokļa	0	
5003 00 00	Zīda atlikas (tostarp tīšanai nederīgi kokoni, pavedienu atlikas un ierdinātas šķiedras)	bez nodokļa	0	
5004 00	Zīda dzija (kas nav vērpta no zīda atlikām), nesagatavota mazumtirdzniecībai			
5004 00 10	– nebalināta, attīrīta vai balināta	4	0	
5004 00 90	– citāda	4	0	
5005 00	No zīda atlikām vērti pavedieni, nesagatavoti mazumtirdzniecībai			
5005 00 10	– nebalināti, attīrīti vai balināti	2,9	0	
5005 00 90	– citādi	2,9	0	
5006 00	Zīda dzija un dzija no zīda atlikām, sagatavota mazumtirdzniecībai; zīdvērpēja pavediens (ketguts)			
5006 00 10	– zīda dzija	5	0	
5006 00 90	– vērpta dzija no zīda atsūkām vai citām zīda atlikām; zīdvērpēja pavediens (ketguts)	2,9	0	
5007	Audumi no zīda vai zīda atlikām			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
5007 10 00	- audumi no zīda atsukām	3	0	
5007 20	- citādi audumi, kuros zīds vai zīda atliku, izņemot zīda atsukas, ir 85 svara % vai vairāk			
	-- kreps			
5007 20 11	--- nebalināts, attīrīts vai balināts	6,9	0	
5007 20 19	--- citāds	6,9	0	
	-- eponžs, habutajs, honāns, čičunča, korahs un tamlīdzīgi Tālo Austrumu audumi pilnīgi no zīda (ne sajaukumā ar atsukām vai citām zīda atlikām vai citiem tekstilmateriāliem)			
5007 20 21	--- audekla pinuma, nebalināti un tālāk neapstrādāti, izņemot attīrīšanu	5,3	0	
	--- citādi			
5007 20 31	---- audekla pinuma	7,5	0	
5007 20 39	---- citādi	7,5	0	
	-- citādi			
5007 20 41	--- gāzaudumi (ažūraudumi)	7,2	0	
	--- citādi			
5007 20 51	---- nebalināti, attīrīti vai balināti	7,2	0	
5007 20 59	---- krāsoti	7,2	0	
	---- no dažādu krāsu dzijām			
5007 20 61	----- kuru platums pārsniedz 57 cm, bet nepārsniedz 75 cm	7,2	0	
5007 20 69	----- citādi	7,2	0	
5007 20 71	---- apdrukāti	7,2	0	
5007 90	- citādi audumi			
5007 90 10	-- nebalināti, attīrīti vai balināti	6,9	0	
5007 90 30	-- krāsoti	6,9	0	
5007 90 50	-- no dažādu krāsu dzijām	6,9	0	
5007 90 90	-- apdrukāti	6,9	0	
51	51. NODAĻA. VILNA, SMALKA VAI RUPJA DZĪVNIEKU SPALVA; ZIRGU ASTRU DZIJA UN AUSTS AUDUMS			
5101	Vilna, nekārsta un neķemmēta			
	- nemazgāta, arī mazgāta pirms cirpšanas vai noņemšanas no ādas			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/821

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5101 11 00	-- cirptā vilna	bez nodokļa	0	
5101 19 00	-- citāda	bez nodokļa	0	
	- mazgāta, nekarbonizēta			
5101 21 00	-- cirptā vilna	bez nodokļa	0	
5101 29 00	-- citāda	bez nodokļa	0	
5101 30 00	- karbonizēta	bez nodokļa	0	
5102	Smalkā vai rupjā dzīvnieku spalva, nekārsta vai neķemmēta			
	- smalkā dzīvnieku spalva			
5102 11 00	-- Kašmīras kazu	bez nodokļa	0	
5102 19	-- citāda			
5102 19 10	--- Angoras trušu	bez nodokļa	0	
5102 19 30	--- alpaku, lamu vai vīķu	bez nodokļa	0	
5102 19 40	--- kamieļu (tostarp vienkupra kamieļu) vai jaku, vai Angoras, Tibetas vai tamlīdzīgu kazu	bez nodokļa	0	
5102 19 90	--- trušu (izņemot Angoras), zaķu, bebru, nutriju vai ondatru	bez nodokļa	0	
5102 20 00	- rupjā dzīvnieku spalva	bez nodokļa	0	
5103	Vīlnas vai smalkās vai rupjās dzīvnieku spalvas atkritumi, tostarp pavedienu atlikas, bet izņemot plucināto vilnu			
5103 10	- vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas izsukas			
5103 10 10	-- nekarbonizētas	bez nodokļa	0	
5103 10 90	-- karbonizētas	bez nodokļa	0	
5103 20	- citādi vīlnas vai smalkās dzīvnieku spalvas atkritumi			
5103 20 10	-- pavedienu atlikas	bez nodokļa	0	
	-- citādi			
5103 20 91	--- nekarbonizēti	bez nodokļa	0	

L 127/822

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5103 20 99	--- karbonizēti	bez nodokļa	0	
5103 30 00	- rupjās dzīvnieku spalvas atkritumi	bez nodokļa	0	
5104 00 00	Plucināta vilna vai plucināta smalkā vai rupjā dzīvnieku spalva	bez nodokļa	0	
5105	Vilna un smalkā vai rupjā dzīvnieku spalva, kārsta vai ķemmēta (tostarp ķemmēta vilna atgriezumos)			
5105 10 00	- kārsta vilna	2	0	
	- vilnas kamoli un citāda ķemmētā vilna			
5105 21 00	-- ķemmēta vilna atgriezumos	2	0	
5105 29 00	-- citāda	2	0	
	- smalkā dzīvnieku spalva, kārsta vai ķemmēta			
5105 31 00	-- Kašmīras kazu	2	0	
5105 39	-- citāda			
5105 39 10	--- kārsta	2	0	
5105 39 90	--- ķemmēta	2	0	
5105 40 00	- rupjā dzīvnieku spalva, kārsta vai ķemmēta	2	0	
5106	Kārstas vilnas dzija, nesagatavota mazumtirdzniecībai			
5106 10	- ar vilnas saturu 85 svara % vai vairāk			
5106 10 10	-- nebalināta	3,8	0	
5106 10 90	-- citāda	3,8	0	
5106 20	- ar vilnas saturu mazāk nekā 85 svara %			
5106 20 10	-- ar vilnas un smalkās dzīvnieku spalvas saturu 85 svara % vai vairāk	3,8	0	
	-- citāda			
5106 20 91	--- nebalināta	4	0	
5106 20 99	--- citāda	4	0	
5107	Vilnas ķemmdzija, nesagatavota mazumtirdzniecībai			
5107 10	- ar vilnas saturu 85 svara % vai vairāk			
5107 10 10	-- nebalināta	3,8	5	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/823

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5107 10 90	-- citāda	3,8	5	
5107 20	- ar vilnas saturu mazāk nekā 85 svara %			
	-- ar vilnas un smalkās dzīvnieku spalvas saturu 85 svara % vai vairāk			
5107 20 10	--- nebalināta	4	0	
5107 20 30	--- citāda	4	0	
	-- citāda			
	--- sajaukumā tikai vai galvenokārt ar sintētiskām šāpēļšķiedrām			
5107 20 51	---- nebalināta	4	0	
5107 20 59	---- citāda	4	0	
	--- citādi sajaukta			
5107 20 91	---- nebalināta	4	0	
5107 20 99	---- citāda	4	0	
5108	Dzija no smalkās dzīvnieku spalvas (kārstā vai ķemmēta), nesagatavota mazumtirdzniecībai			
5108 10	- kārstā			
5108 10 10	-- nebalināta	3,2	0	
5108 10 90	-- citāda	3,2	0	
5108 20	- ķemmēta			
5108 20 10	-- nebalināta	3,2	0	
5108 20 90	-- citāda	3,2	0	
5109	Dzija no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas, sagatavota mazumtirdzniecībai			
5109 10	- ar vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas saturu 85 svara % vai vairāk			
5109 10 10	-- kamolos vai šķeterēs, kas sver vairāk nekā 125 g, bet ne vairāk kā 500 g	3,8	0	
5109 10 90	-- citāda	5	0	
5109 90	- citāda			
5109 90 10	-- kamolos vai šķeterēs, kas sver vairāk nekā 125 g, bet ne vairāk kā 500 g	5	0	
5109 90 90	-- citāda	5	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5110 00 00	Dzija no rupjās dzīvnieku spalvas vai zirgu astriem (tostarp pozamenta dzija no zirgu astriem), sagatavota vai nesagatavota mazumtirdzniecībai	3,5	0	
5111	Austi audumi no kārstās vilnas vai kārstās smalkās dzīvnieku spalvas			
	-- ar vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas saturu 85 svara % vai vairāk			
5111 11 00	-- kuru svars nepārsniedz 300 g/m ²	8	0	
5111 19	-- citādi			
5111 19 10	--- kuru svars pārsniedz 300 g/m ² , bet nepārsniedz 450 g/m ²	8	0	
5111 19 90	--- kuru svars pārsniedz 450 g/m ²	8	0	
5111 20 00	-- citādi audumi, sajaukumā galvenokārt vai tikai ar ķīmiskajiem pavedieniem	8	0	
5111 30	-- citādi audumi, sajaukumā galvenokārt vai tikai ar ķīmiskajām štāpeļšķiedrām			
5111 30 10	-- kuru svars nepārsniedz 300 g/m ²	8	0	
5111 30 30	-- kuru svars pārsniedz 300 g/m ² , bet nepārsniedz 450 g/m ²	8	0	
5111 30 90	-- kuru svars pārsniedz 450 g/m ²	8	0	
5111 90	-- citādi			
5111 90 10	-- kas kopumā satur vairāk nekā 10 svara % 50. nodaļā minēto tekstilmateriālu	7,2	0	
	-- citādi			
5111 90 91	--- kuru svars nepārsniedz 300 g/m ²	8	0	
5111 90 93	--- kuru svars pārsniedz 300 g/m ² , bet nepārsniedz 450 g/m ²	8	0	
5111 90 99	--- kuru svars pārsniedz 450 g/m ²	8	0	
5112	Austi audumi no ķemmētas vilnas vai ķemmētas smalkās dzīvnieku spalvas			
	-- ar vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas saturu 85 svara % vai vairāk			
5112 11 00	-- kuru svars nepārsniedz 200 g/m ²	8	5	
5112 19	-- citādi			
5112 19 10	--- kuru svars pārsniedz 200 g/m ² , bet nepārsniedz 375 g/m ²	8	5	
5112 19 90	--- kuru svars pārsniedz 375 g/m ²	8	5	
5112 20 00	-- citādi, sajaukumā galvenokārt vai tikai ar ķīmiskajiem pavedieniem	8	5	
5112 30	-- citādi, sajaukumā galvenokārt vai tikai ar ķīmiskajām štāpeļšķiedrām			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/825

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5112 30 10	-- kuru svars nepārsniedz 200 g/m ²	8	0	
5112 30 30	-- kuru svars pārsniedz 200 g/m ² , bet nepārsniedz 375 g/m ²	8	0	
5112 30 90	-- kuru svars pārsniedz 375 g/m ²	8	0	
5112 90	- citādi			
5112 90 10	-- kas kopumā satur vairāk nekā 10 svara % 50. nodaļā minēto tekstilmateriālu	7,2	0	
	-- citādi			
5112 90 91	--- kuru svars nepārsniedz 200 g/m ²	8	0	
5112 90 93	--- kuru svars pārsniedz 200 g/m ² , bet nepārsniedz 375 g/m ²	8	0	
5112 90 99	--- kuru svars pārsniedz 375 g/m ²	8	0	
5113 00 00	Austi audumi no rupjās dzīvnieku spalvas vai zirgu astriem	5,3	0	
52	52. NODAĻA. KOKVILNA			
5201 00	Kokvilna, nekārsta un neķemmēta			
5201 00 10	- kas padarīta higroskopiska vai balināta	bez nodokļa	0	
5201 00 90	- citāda	bez nodokļa	0	
5202	Kokvilnas atlikas (arī vēršanas atkritumi un irdinātas šķiedras)			
5202 10 00	- vēršanas atkritumi (tostarp diegu atlikas)	bez nodokļa	0	
	- citādas			
5202 91 00	-- irdinātas šķiedras	bez nodokļa	0	
5202 99 00	-- citādas	bez nodokļa	0	
5203 00 00	Kokvilna, kārsta vai ķemmēta	bez nodokļa	0	
5204	Kokvilnas šujamie diegi, sagatavoti vai nesagatavoti mazumtirdzniecībai			
	- nesagatavoti mazumtirdzniecībai			
5204 11 00	-- ar kokvilnas saturu 85 svara % vai vairāk	4	0	
5204 19 00	-- citādi	4	0	
5204 20 00	- sagatavoti mazumtirdzniecībai	5	0	
5205	Kokvilnas dzija (izņemot šujamos diegus), ar kokvilnas saturu 85 svara % vai vairāk, nesagatavota mazumtirdzniecībai			
	- vienkārtas dzija no neķemmētām šķiedrām			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5205 11 00	-- ar lineāro blīvumu 714,29 deciteksi vai vairāk (metriskais numurs nav lielāks par 14)	4	0	
5205 12 00	-- ar lineāro blīvumu mazāku par 714,29 deciteksiem, bet ne mazāku par 232,56 deciteksiem (metriskais numurs lielāks par 14, bet nav lielāks par 43)	4	0	
5205 13 00	-- ar lineāro blīvumu mazāku par 232,56 deciteksiem, bet ne mazāku par 192,31 deciteksu (metriskais numurs lielāks par 43, bet nav lielāks par 52)	4	0	
5205 14 00	-- ar lineāro blīvumu mazāku par 192,31 deciteksu, bet ne mazāku par 125 deciteksiem (metriskais numurs lielāks par 52, bet nav lielāks par 80)	4	0	
5205 15	-- ar lineāro blīvumu mazāku par 125 deciteksiem (metriskais numurs lielāks par 80)			
5205 15 10	--- ar lineāro blīvumu mazāku par 125 deciteksiem, bet ne mazāku par 83,33 deciteksiem (metriskais numurs lielāks par 80, bet nav lielāks par 120)	4,4	0	
5205 15 90	--- ar lineāro blīvumu mazāku par 83,33 deciteksiem (metriskais numurs lielāks par 120)	4	0	
	- vienkārtas dzija no ķemmētām šķiedrām			
5205 21 00	-- ar lineāro blīvumu 714,29 deciteksi vai vairāk (metriskais numurs nav lielāks par 14)	4	0	
5205 22 00	-- ar lineāro blīvumu mazāku par 714,29 deciteksiem, bet ne mazāku par 232,56 deciteksiem (metriskais numurs lielāks par 14, bet nav lielāks par 43)	4	0	
5205 23 00	-- ar lineāro blīvumu mazāku par 232,56 deciteksiem, bet ne mazāku par 192,31 deciteksu (metriskais numurs lielāks par 43, bet nav lielāks par 52)	4	0	
5205 24 00	-- ar lineāro blīvumu mazāku par 192,31 deciteksu, bet ne mazāku par 125 deciteksiem (metriskais numurs lielāks par 52, bet nav lielāks par 80)	4	0	
5205 26 00	-- ar lineāro blīvumu mazāku par 125 deciteksiem, bet ne mazāku par 106,38 deciteksiem (metriskais numurs lielāks par 80, bet nav lielāks par 94)	4	0	
5205 27 00	-- ar lineāro blīvumu mazāku par 106,38 deciteksiem, bet ne mazāku par 83,33 deciteksiem (metriskais numurs lielāks par 94, bet nav lielāks par 120)	4	0	
5205 28 00	-- ar lineāro blīvumu mazāku par 83,33 deciteksiem (metriskais numurs lielāks par 120)	4	0	
	- daudzkārtu vai šķeterēta dzija no neķemmētām šķiedrām			
5205 31 00	-- ar viena pavediena lineāro blīvumu 714,29 deciteksi vai vairāk (vienu pavediena metriskais numurs nav lielāks par 14)	4	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/827

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5205 32 00	-- ar viena pavediena lineāro blīvumu mazāku par 714,29 deciteksiem, bet ne mazāku par 232,56 deciteksiem (viena pavediena metriskais numurs lielāks par 14, bet nav lielāks par 43)	4	0	
5205 33 00	-- ar viena pavediena lineāro blīvumu mazāku par 232,56 deciteksiem, bet ne mazāku par 192,31 deciteksu (viena pavediena metriskais numurs lielāks par 43, bet nav lielāks par 52)	4	0	
5205 34 00	-- ar viena pavediena lineāro blīvumu mazāku par 192,31 deciteksu, bet ne mazāku par 125 deciteksiem (viena pavediena metriskais numurs lielāks par 52, bet nav lielāks par 80)	4	0	
5205 35 00	-- ar viena pavediena lineāro blīvumu mazāku par 125 deciteksiem (viena pavediena metriskais numurs lielāks par 80)	4	0	
	- daudzkārtu vai šķeterēta dzija no ķemmētām šķiedrām			
5205 41 00	-- ar viena pavediena lineāro blīvumu 714,29 deciteksi vai vairāk (viena pavediena metriskais numurs nav lielāks par 14)	4	0	
5205 42 00	-- ar viena pavediena lineāro blīvumu mazāku par 714,29 deciteksiem, bet ne mazāku par 232,56 deciteksiem (viena pavediena metriskais numurs lielāks par 14, bet nav lielāks par 43)	4	0	
5205 43 00	-- ar viena pavediena lineāro blīvumu mazāku par 232,56 deciteksiem, bet ne mazāku par 192,31 deciteksu (viena pavediena metriskais numurs lielāks par 43, bet nav lielāks par 52)	4	0	
5205 44 00	-- ar viena pavediena lineāro blīvumu mazāku par 192,31 deciteksu, bet ne mazāku par 125 deciteksiem (viena pavediena metriskais numurs lielāks par 52, bet nav lielāks par 80)	4	0	
5205 46 00	-- ar viena pavediena lineāro blīvumu mazāku par 125 deciteksiem, bet ne mazāku par 106,38 deciteksiem (viena pavediena metriskais numurs lielāks par 80, bet nav lielāks par 94)	4	0	
5205 47 00	-- viena pavediena lineāro blīvumu mazāku par 106,38 deciteksiem, bet ne mazāku par 83,33 deciteksiem (viena pavediena metriskais numurs lielāks par 94, bet nav lielāks par 120)	4	0	
5205 48 00	-- ar viena pavediena lineāro blīvumu mazāku par 83,33 deciteksiem (viena pavediena metriskais numurs lielāks par 120)	4	0	
5206	Kokvilnas dzija (izņemot šujamos diegus), ar kokvilnas saturu mazāk nekā 85 svara %, nesagatavota mazumtirdzniecībai			
	- vienkārtas dzija no neķemmētām šķiedrām			
5206 11 00	-- ar lineāro blīvumu 714,29 deciteksi vai vairāk (metriskais numurs nav lielāks par 14)	4	0	
5206 12 00	-- ar lineāro blīvumu mazāku par 714,29 deciteksiem, bet ne mazāku par 232,56 deciteksiem (metriskais numurs lielāks par 14, bet nav lielāks par 43)	4	0	
5206 13 00	-- ar lineāro blīvumu mazāku par 232,56 deciteksiem, bet ne mazāku par 192,31 deciteksu (metriskais numurs lielāks par 43, bet nav lielāks par 52)	4	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5206 14 00	-- ar lineāro blīvumu mazāku par 192,31 deciteksu, bet ne mazāku par 125 deciteksiem (metriskais numurs lielāks par 52, bet nav lielāks par 80)	4	0	
5206 15 00	-- ar lineāro blīvumu mazāku par 125 deciteksiem (metriskais numurs lielāks par 80)	4	0	
	- vienkārtas dzija no ķemmētām šķiedrām			
5206 21 00	-- ar lineāro blīvumu 714,29 deciteksi vai vairāk (metriskais numurs nav lielāks par 14)	4	0	
5206 22 00	-- ar lineāro blīvumu mazāku par 714,29 deciteksiem, bet ne mazāku par 232,56 deciteksiem (metriskais numurs lielāks par 14, bet nav lielāks par 43)	4	0	
5206 23 00	-- ar lineāro blīvumu mazāku par 232,56 deciteksiem, bet ne mazāku par 192,31 deciteksu (metriskais numurs lielāks par 43, bet nav lielāks par 52)	4	0	
5206 24 00	-- ar lineāro blīvumu mazāku par 192,31 deciteksu, bet ne mazāku par 125 deciteksiem (metriskais numurs lielāks par 52, bet nav lielāks par 80)	4	0	
5206 25 00	-- ar lineāro blīvumu mazāku par 125 deciteksiem (metriskais numurs lielāks par 80)	4	0	
	- daudzkārtu vai šķeterēta dzija no neķemmētām šķiedrām			
5206 31 00	-- ar viena pavediena lineāro blīvumu 714,29 deciteksi vai vairāk (viens pavediena metriskais numurs nav lielāks par 14)	4	0	
5206 32 00	-- ar viena pavediena lineāro blīvumu mazāku par 714,29 deciteksiem, bet ne mazāku par 232,56 deciteksiem (viens pavediena metriskais numurs lielāks par 14, bet nav lielāks par 43)	4	0	
5206 33 00	-- ar viena pavediena lineāro blīvumu mazāku par 232,56 deciteksiem, bet ne mazāku par 192,31 deciteksu (viens pavediena metriskais numurs lielāks par 43, bet nav lielāks par 52)	4	0	
5206 34 00	-- ar viena pavediena lineāro blīvumu mazāku par 192,31 deciteksu, bet ne mazāku par 125 deciteksiem (viens pavediena metriskais numurs lielāks par 52, bet nav lielāks par 80)	4	0	
5206 35 00	-- ar viena pavediena lineāro blīvumu mazāku par 125 deciteksiem (viens pavediena metriskais numurs lielāks par 80)	4	0	
	- daudzkārtu vai šķeterēta dzija no ķemmētām šķiedrām			
5206 41 00	-- ar viena pavediena lineāro blīvumu 714,29 deciteksi vai vairāk (viens pavediena metriskais numurs nav lielāks par 14)	4	0	
5206 42 00	-- ar viena pavediena lineāro blīvumu mazāku par 714,29 deciteksiem, bet ne mazāku par 232,56 deciteksiem (viens pavediena metriskais numurs lielāks par 14, bet nav lielāks par 43)	4	0	
5206 43 00	-- ar viena pavediena lineāro blīvumu mazāku par 232,56 deciteksiem, bet ne mazāku par 192,31 deciteksu (viens pavediena metriskais numurs lielāks par 43, bet nav lielāks par 52)	4	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/829

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5206 44 00	-- ar viena pavediena lineāro blīvumu mazāku par 192,31 deciteksu, bet ne mazāku par 125 deciteksiem (viena pavediena metriskais numurs lielāks par 52, bet nav lielāks par 80)	4	0	
5206 45 00	-- ar viena pavediena lineāro blīvumu mazāku par 125 deciteksiem (viena pavediena metriskais numurs lielāks par 80)	4	0	
5207	Kokvilnas dzija (izņemot šujamos diegus), sagatavota mazumtirdzniecībai			
5207 10 00	- ar kokvilnas saturu 85 svara % vai vairāk	5	0	
5207 90 00	- citāda	5	0	
5208	Kokvilnas audumi, ar kokvilnas saturu 85 svara % vai vairāk, kuri sver ne vairāk par 200 g/m ²			
	- nebalināti			
5208 11	-- audekla pinuma, kas sver ne vairāk par 100 g/m ²			
5208 11 10	--- audumi pārsēju, pārsienamo materiālu un medicīnas marles ražošanai	8	0	
5208 11 90	--- citādi	8	0	
5208 12	-- audekla pinuma, kas sver vairāk par 100 g/m ²			
	--- audekla pinuma, kura svars ir vairāk par 100 g/m ² , bet ne vairāk par 130 g/m ² , un platums			
5208 12 16	---- nepārsniedz 165 cm	8	0	
5208 12 19	---- pārsniedz 165 cm	8	0	
	--- audekla pinuma, kura svars ir vairāk par 130 g/m ² un platums			
5208 12 96	---- nepārsniedz 165 cm	8	0	
5208 12 99	---- pārsniedz 165 cm	8	0	
5208 13 00	-- 3 vai 4 pavedienu sarža pinuma, arī atgriezeniskā sarža	8	0	
5208 19 00	-- citādi audumi	8	0	
	- balināti			
5208 21	-- audekla pinuma, kas sver ne vairāk par 100 g/m ²			
5208 21 10	--- audumi pārsēju, pārsienamo materiālu un medicīnas marles ražošanai	8	0	
5208 21 90	--- citādi	8	0	
5208 22	-- audekla pinuma, kas sver vairāk par 100 g/m ²			
	--- audekla pinuma, kura svars ir vairāk par 100 g/m ² , bet ne vairāk par 130 g/m ² , un platums			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5208 22 16	---- nepārsniedz 165 cm	8	0	
5208 22 19	---- pārsniedz 165 cm	8	0	
	--- audekla pinuma, kura svars ir vairāk par 130 g/m ² un platums			
5208 22 96	---- nepārsniedz 165 cm	8	0	
5208 22 99	---- pārsniedz 165 cm	8	0	
5208 23 00	-- 3 vai 4 pavedienu sarža pinuma, arī atgriezeniskā sarža	8	0	
5208 29 00	-- citādi audumi	8	0	
	- krāsoti			
5208 31 00	-- audekla pinuma, kas sver ne vairāk par 100 g/m ²	8	0	
5208 32	-- audekla pinuma, kas sver vairāk par 100 g/m ²			
	--- audekla pinuma, kura svars ir vairāk par 100 g/m ² , bet ne vairāk par 130 g/m ² , un platums			
5208 32 16	---- nepārsniedz 165 cm	8	0	
5208 32 19	---- pārsniedz 165 cm	8	0	
	--- audekla pinuma, kura svars ir vairāk par 130 g/m ² un platums			
5208 32 96	---- nepārsniedz 165 cm	8	0	
5208 32 99	---- pārsniedz 165 cm	8	0	
5208 33 00	-- 3 vai 4 pavedienu sarža pinuma, arī atgriezeniskā sarža	8	0	
5208 39 00	-- citādi audumi	8	0	
	- no dažādu krāsu dzijām			
5208 41 00	-- audekla pinuma, kas sver ne vairāk par 100 g/m ²	8	0	
5208 42 00	-- audekla pinuma, kas sver vairāk par 100 g/m ²	8	0	
5208 43 00	-- 3 vai 4 pavedienu sarža pinuma, arī atgriezeniskā sarža	8	0	
5208 49 00	-- citādi audumi	8	0	
	- apdrukāti			
5208 51 00	-- audekla pinuma, kas sver ne vairāk par 100 g/m ²	8	0	
5208 52 00	-- audekla pinuma, kas sver vairāk par 100 g/m ²	8	0	
5208 59	-- citādi audumi			
5208 59 10	--- 3 vai 4 pavedienu sarža pinuma, arī atgriezeniskā sarža	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/831

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5208 59 90	--- citādi	8	0	
5209	Kokvilnas audumi, ar kokvilnas saturu 85 svara % vai vairāk, kuri sver vairāk par 200 g/m ²			
	- nebalināti			
5209 11 00	-- audekla pinuma	8	0	
5209 12 00	-- 3 vai 4 pavedienu sarža pinuma, arī atgriezeniskā sarža	8	0	
5209 19 00	-- citādi audumi	8	0	
	- balināti			
5209 21 00	-- audekla pinuma	8	0	
5209 22 00	-- 3 vai 4 pavedienu sarža pinuma, arī atgriezeniskā sarža	8	0	
5209 29 00	-- citādi audumi	8	0	
	- krāsoti			
5209 31 00	-- audekla pinuma	8	0	
5209 32 00	-- 3 vai 4 pavedienu sarža pinuma, arī atgriezeniskā sarža	8	0	
5209 39 00	-- citādi audumi	8	0	
	- no dažādu krāsu dzijām			
5209 41 00	-- audekla pinuma	8	0	
5209 42 00	-- denīma	8	0	
5209 43 00	-- citādi audumi no 3 vai 4 pavedienu sarža pinuma, arī atgriezeniskā sarža	8	0	
5209 49 00	-- citādi audumi	8	0	
	- apdrukāti			
5209 51 00	-- audekla pinuma	8	0	
5209 52 00	-- 3 vai 4 pavedienu sarža pinuma, arī atgriezeniskā sarža	8	0	
5209 59 00	-- citādi audumi	8	0	
5210	Kokvilnas audumi, ar kokvilnas saturu mazāk nekā 85 svara %, sajaukumā galvenokārt vai tikai ar ķīmiskajām šķiedrām, kuru svars ir vairāk nekā 200 g/m ²			
	- nebalināti			
5210 11 00	-- audekla pinuma	8	0	
5210 19 00	-- citādi audumi	8	0	
	- balināti			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5210 21 00	-- audekla pinuma	8	0	
5210 29 00	-- citādi audumi	8	0	
	-- krāsoti			
5210 31 00	-- audekla pinuma	8	0	
5210 32 00	-- 3 vai 4 pavedienu sarža pinuma, arī atgriezeniskā sarža	8	0	
5210 39 00	-- citādi audumi	8	0	
	-- no dažādu krāsu dzijām			
5210 41 00	-- audekla pinuma	8	0	
5210 49 00	-- citādi audumi	8	0	
	-- apdrukāti			
5210 51 00	-- audekla pinuma	8	0	
5210 59 00	-- citādi audumi	8	0	
5211	Kokvilnas audumi, ar kokvilnas saturu mazāk nekā 85 svara %, sajaukumā galvenokārt vai tikai ar ķīmiskajām šķiedrām, kuru svars ir vairāk nekā 200 g/m ²			
	-- nebalināti			
5211 11 00	-- audekla pinuma	8	0	
5211 12 00	-- 3 vai 4 pavedienu sarža pinuma, arī atgriezeniskā sarža	8	0	
5211 19 00	-- citādi audumi	8	0	
5211 20 00	-- balināti	8	0	
	-- krāsoti			
5211 31 00	-- audekla pinuma	8	0	
5211 32 00	-- 3 vai 4 pavedienu sarža pinuma, arī atgriezeniskā sarža	8	0	
5211 39 00	-- citādi audumi	8	0	
	-- no dažādu krāsu dzijām			
5211 41 00	-- audekla pinuma	8	0	
5211 42 00	-- denīma	8	0	
5211 43 00	-- citādi audumi no 3 vai 4 pavedienu sarža, arī atgriezeniskā sarža	8	0	
5211 49	-- citādi audumi			
5211 49 10	--- žakardaudumi	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/833

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5211 49 90	--- citādi	8	0	
	- apdrukāti			
5211 51 00	-- audekla pinuma	8	0	
5211 52 00	-- 3 vai 4 pavedienu sarža pinuma, arī atgriezeniskā sarža	8	0	
5211 59 00	-- citādi audumi	8	0	
5212	Citādi kokvilnas audumi			
	- kas sver ne vairāk par 200 g/m ²			
5212 11	-- nebalināti			
5212 11 10	--- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar līnšķiedru	8	0	
5212 11 90	--- citāda sajaukuma	8	0	
5212 12	-- balināti			
5212 12 10	--- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar līnšķiedru	8	0	
5212 12 90	--- citāda sajaukuma	8	0	
5212 13	-- krāsoti			
5212 13 10	--- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar līnšķiedru	8	0	
5212 13 90	--- citāda sajaukuma	8	0	
5212 14	-- no dažādu krāsu dzijām			
5212 14 10	--- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar līnšķiedru	8	0	
5212 14 90	--- citāda sajaukuma	8	0	
5212 15	-- apdrukāti			
5212 15 10	--- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar līnšķiedru	8	0	
5212 15 90	--- citāda sajaukuma	8	0	
	- kas sver vairāk par 200 g/m ²			
5212 21	-- nebalināti			
5212 21 10	--- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar līnšķiedru	8	0	
5212 21 90	--- citāda sajaukuma	8	0	
5212 22	-- balināti			
5212 22 10	--- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar līnšķiedru	8	0	
5212 22 90	--- citāda sajaukuma	8	0	
5212 23	-- krāsoti			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5212 23 10	--- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar linšķiedru	8	0	
5212 23 90	--- citāda sajaukuma	8	0	
5212 24	-- no dažādu krāsu dzijām			
5212 24 10	--- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar linšķiedru	8	0	
5212 24 90	--- citāda sajaukuma	8	0	
5212 25	-- apdrukāti			
5212 25 10	--- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar linšķiedru	8	0	
5212 25 90	--- citāda sajaukuma	8	0	
53	53. NODAĻA. CITAS AUGU TEKSTILŠKIEDRAS; PAPĪRA PAVEDIENI UN AUDUMI NO PAPĪRA PAVEDIENIEM			
5301	Linšķiedra, neapstrādāta vai apstrādāta, bet nevērpta; linšķiedras pakulas un atkritumi (tostarp pavedienu atlikas un irdinātas šķiedras)			
5301 10 00	- lini, neapstrādāti vai mērcēti	bez nodokļa	0	
	- lini, mīstīti, kulstīti, kārsti vai citādi apstrādāti, bet nevērpti			
5301 21 00	-- mīstīti vai kulstīti	bez nodokļa	0	
5301 29 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
5301 30	- linšķiedras pakulas un atkritumi			
5301 30 10	-- pakulas	bez nodokļa	0	
5301 30 90	-- linšķiedras atkritumi	bez nodokļa	0	
5302	Kaņepāju (<i>Cannabis sativa</i> L.) šķiedra, arī apstrādāta, bet nevērpta; kaņepāju pakulas un atkritumi (tostarp pavedienu atlikas un irdinātas šķiedras)			
5302 10 00	- kaņepāji, neapstrādāti vai mērcēti	bez nodokļa	0	
5302 90 00	- citāda	bez nodokļa	0	
5303	Džutas šķiedra un pārējās lūksnes tekstilšķiedras (izņemot linšķiedras, kaņepju šķiedras un rāmiju), arī apstrādātas, bet nevērptas; šādu šķiedru pakulas un atkritumi (tostarp pavedienu atlikas un irdinātas šķiedras)			
5303 10 00	- džutas šķiedra un pārējās lūksnes tekstilšķiedras, neapstrādātas vai mērcētas	bez nodokļa	0	
5303 90 00	- citādas	bez nodokļa	0	
5305 00 00	Citur neminētas kokosrieksta, abakas (<i>Manila</i> kaņepju vai <i>Musa textilis</i> Nee), rāmijas un citas augu tekstilšķiedras, arī apstrādātas, bet nevērptas; šādu šķiedru pakulas, atsukas un atkritumi (tostarp pavedienu atlikas un irdinātas šķiedras)	bez. nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/835

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5306	Linšķiedras dzija			
5306 10	- vienkārtas			
	-- nesagatavota mazumtirdzniecībai			
5306 10 10	--- ar lineāro blīvumu 833,3 deciteksi vai vairāk (metriskais numurs nav lielāks par 12)	4	0	
5306 10 30	--- ar lineāro blīvumu mazāku par 833,3 deciteksi, bet ne mazāku par 277,8 deciteksi (metriskais numurs lielāks par 12, bet nav lielāks par 36)	4	0	
5306 10 50	--- ar lineāro blīvumu mazāku par 277,8 deciteksi (metriskais numurs lielāks par 36)	3,8	0	
5306 10 90	-- sagatavota mazumtirdzniecībai	5	0	
5306 20	- daudzkārtu vai šķeterēta			
5306 20 10	-- nesagatavota mazumtirdzniecībai	4	0	
5306 20 90	-- sagatavota mazumtirdzniecībai	5	0	
5307	Dzija no džutas vai citām lūksnes tekstilšķiedrām, kas minētas pozīcijā 5303			
5307 10	- vienkārtas			
5307 10 10	-- ar lineāro blīvumu 1 000 deciteksi vai mazāk (metriskais numurs ir 10 vai lielāks)	bez nodokļa	0	
5307 10 90	-- ar lineāro blīvumu lielāku par 1 000 deciteksi (metriskais numurs mazāks par 10)	bez nodokļa	0	
5307 20 00	- daudzkārtu vai šķeterēta	bez nodokļa	0	
5308	Dzija no citām augu tekstilšķiedrām; papīra pavedieni			
5308 10 00	- kokosšķiedras dzija	bez nodokļa	0	
5308 20	- kaņepāju dzija			
5308 20 10	-- nesagatavota mazumtirdzniecībai	3	0	
5308 20 90	-- sagatavota mazumtirdzniecībai	4,9	0	
5308 90	- citāda			
	-- rāmijas dzija			
5308 90 12	--- ar lineāro blīvumu 277,8 deciteksi vai vairāk (metriskais numurs nav lielāks par 36)	4	0	
5308 90 19	--- ar lineāro blīvumu mazāku par 277,8 deciteksi (metriskais numurs lielāks par 36)	3,8	0	
5308 90 50	-- papīra pavedieni	4	0	
5308 90 90	-- citāda	3,8	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5309	Linšķiedras audumi			
	– ar līnu saturu 85 svara % vai vairāk			
5309 11	-- nebalināti vai balināti			
5309 11 10	--- nebalināti	8	0	
5309 11 90	--- balināti	8	0	
5309 19 00	-- citādi	8	0	
	– ar līnu saturu mazāk nekā 85 svara %			
5309 21	-- nebalināti vai balināti			
5309 21 10	--- nebalināti	8	0	
5309 21 90	--- balināti	8	0	
5309 29 00	-- citādi	8	0	
5310	Audumi no džutas vai citām lūksnes tekstilšķiedrām, kas minētas pozīcijā 5303			
5310 10	– nebalināti			
5310 10 10	-- kuru platums nepārsniedz 150 cm	4	0	
5310 10 90	-- kuru platums pārsniedz 150 cm	4	0	
5310 90 00	– citādi	4	0	
5311 00	Audumi no citām augu tekstilšķiedrām; audumi no papīra pavedieniem			
5311 00 10	– no rāmijas	8	0	
5311 00 90	– citādi	5,8	0	
54	54. NODAĻA. ĶĪMISKIE PAVEDIENI; LENTES (SLOKSNES) UN TAMLĪDZĪGI ĶĪMISKIE TEKSTILMATERIĀLI			
5401	Šujamie diegi no ķīmiskajiem pavedieniem, sagatavoti vai nesagatavoti mazumtirdzniecībai			
5401 10	– no sintētiskajiem pavedieniem			
	-- nesagatavoti mazumtirdzniecībai			
	--- dzija ar serdes pavedienu			
5401 10 12	---- kokvilnas šķiedrās ietīti poliestera pavedieni	4	0	
5401 10 14	---- citādi	4	0	
	--- citādi			
5401 10 16	---- teksturēta dzija	4	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/837

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5401 10 18	---- citādi	4	0	
5401 10 90	-- sagatavoti mazumtirdzniecībai	5	0	
5401 20	- no mākslīgajiem pavedieniem			
5401 20 10	-- nesagatavoti mazumtirdzniecībai	4	0	
5401 20 90	-- sagatavoti mazumtirdzniecībai	5	0	
5402	Sintētisko pavedienu dzija (izņemot šujamos diegus), nesagatavota mazumtirdzniecībai, arī sintētiskie monopavedieni ar lineāro blīvumu mazāku par 67 deciteksiem			
	- augstas stiprības pavedieni no neilona vai citiem poliamīdiem			
5402 11 00	-- no aramīdiem	4	0	
5402 19 00	-- citāda	4	0	
5402 20 00	- augstas stiprības pavedieni no poliesteriem	4	0	
	- teksturēta dzija			
5402 31 00	-- no neilona vai citiem poliamīdiem, ar viena pavediena lineāro blīvumu ne vairāk par 50 teksiem	4	0	
5402 32 00	-- no neilona vai citiem poliamīdiem, ar viena pavediena lineāro blīvumu lielāku par 50 teksiem	4	0	
5402 33 00	-- no poliesteriem	4	0	
5402 34 00	-- no polipropilēna	4	0	
5402 39 00	-- citāda	4	0	
	- citāda dzija, vienkārtas, nešķeterēta vai ar grodumu, kas nepārsniedz 50 vijumus metrā			
5402 44 00	-- elastomēru	4	0	
5402 45 00	-- citāda, no neilona vai citiem poliamīdiem	4	0	
5402 46 00	-- citāda, no poliesteriem, daļēji orientēta	4	0	
5402 47 00	-- citāda, no poliesteriem	4	0	
5402 48 00	-- citāda, no polipropilēna	4	0	
5402 49 00	-- citāda	4	0	
	- citāda dzija, vienkārtas, ar grodumu, kas pārsniedz 50 vijumus metrā			
5402 51 00	-- no neilona vai citiem poliamīdiem	4	0	
5402 52 00	-- no poliesteriem	4	0	
5402 59	-- citāda			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5402 59 10	--- no polipropilēna	4	0	
5402 59 90	--- citāda	4	0	
	- citāda dzija, daudzkārtu vai šķeterēta			
5402 61 00	-- no neilona vai citiem poliamīdiem	4	0	
5402 62 00	-- no poliesteriem	4	0	
5402 69	-- citāda			
5402 69 10	--- no polipropilēna	4	0	
5402 69 90	--- citāda	4	0	
5403	Mākslīgo pavedienu dzija (izņemot šujamos diegus), nesagatavota mazumtirdzniecībai, arī mākslīgie monopavedieni ar lineāro blīvumu mazāku par 67 deciteksiem			
5403 10 00	- augstas stiprības pavedieni no viskozes dzijas	4	0	
	- citāda dzija, vienkārtas			
5403 31 00	-- no viskozes dzijas, nešķeterēta vai ar grodumu, kas nepārsniedz 120 vijumus metrā	4	0	
5403 32 00	-- no viskozes dzijas, nešķeterēta vai ar grodumu, kas pārsniedz 120 vijumus metrā	4	0	
5403 33 00	-- no celulozes acetāta	4	0	
5403 39 00	-- citāda	4	0	
	- citāda dzija, daudzkārtu vai šķeterēta			
5403 41 00	-- no viskozes dzijas	4	0	
5403 42 00	-- no celulozes acetāta	4	0	
5403 49 00	-- citāda	4	0	
5404	Sintētiskais monopavediens ar lineāro blīvumu 67 deciteksi vai vairāk, kuram neviens šķēsgriezuma diametrs nav lielāks par 1 mm; lentes (sloksnes) un tamlīdzīgi (piemēram, mākslīgie salmiņi), no sintētiskajiem tekstilmateriāliem, kuru parastais platums nepārsniedz 5 mm			
	- monopavediens			
5404 11 00	-- elastomēru	4	0	
5404 12 00	-- citāda, no polipropilēna	4	0	
5404 19 00	-- citāda	4	0	
5404 90	- citāda			
	-- no polipropilēna			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/839

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5404 90 11	--- dekoratīvās lentes, izmantojamas iepakojšanai	4	0	
5404 90 19	--- citāda	4	0	
5404 90 90	-- citāda	4	0	
5405 00 00	Mākslīgais monopavediens ar lineāro blīvumu 67 deciteksi vai vairāk, kuram neviens šķērsriezuma diametrs nav lielāks par 1 mm; lentes (sloksnes) un tamlīdzīgi (piemēram, mākslīgie salmiņi), no sintētiskajiem tekstilmateriāliem, kuru parastais platums nepārsniedz 5 mm	3,8	0	
5406 00 00	Ķīmisko pavedienu dzija (izņemot šujamos diegus), sagatavota mazumtirdzniecībai	5	0	
5407	Audumi no sintētisko pavedienu dzijas, arī audumi no materiāliem, kas minēti pozīcijā 5404			
5407 10 00	- audumi no augstas stiprības neilona vai citu poliamīdu vai poliesteru pavedieniem	8	0	
5407 20	- audumi no lentēm (sloksnēm) vai tamlīdzīgi			
	-- no polietilēna vai polipropilēna, kuru platums ir			
5407 20 11	--- mazāk nekā 3 m	8	0	
5407 20 19	--- 3 m vai vairāk	8	0	
5407 20 90	-- citādi	8	0	
5407 30 00	- audumi, kas minēti XI sadaļas 9. piezīmē	8	0	
	- citādi audumi, kuros 85 svara % vai vairāk ir pavedieni no neilona vai citiem poliamīdiem			
5407 41 00	-- nebalināti vai balināti	8	0	
5407 42 00	-- krāsoti	8	0	
5407 43 00	-- no dažādu krāsu dzijām	8	0	
5407 44 00	-- apdrukāti	8	0	
	- citādi audumi, kuros 85 svara % vai vairāk ir teksturēti poliestera pavedieni			
5407 51 00	-- nebalināti vai balināti	8	0	
5407 52 00	-- krāsoti	8	0	
5407 53 00	-- no dažādu krāsu dzijām	8	0	
5407 54 00	-- apdrukāti	8	0	
	- citādi audumi, kuros 85 svara % vai vairāk ir poliestera pavedieni			
5407 61	-- ar neteksturētu poliestera pavedienu saturu 85 svara % vai vairāk			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5407 61 10	--- nebalināti vai balināti	8	0	
5407 61 30	--- krāsoti	8	0	
5407 61 50	--- no dažādu krāsu dzijām	8	0	
5407 61 90	--- apdrukāti	8	0	
5407 69	-- citādi			
5407 69 10	--- nebalināti vai balināti	8	0	
5407 69 90	--- citādi	8	0	
	- citādi audumi, kuros 85 svara % vai vairāk ir sintētiskie pavedieni			
5407 71 00	-- nebalināti vai balināti	8	0	
5407 72 00	-- krāsoti	8	0	
5407 73 00	-- no dažādu krāsu dzijām	8	0	
5407 74 00	-- apdrukāti	8	0	
	- citādi audumi, kuros mazāk nekā 85 svara % ir sintētiskie pavedieni sajaukumā galvenokārt vai tikai ar kokvilnu			
5407 81 00	-- nebalināti vai balināti	8	0	
5407 82 00	-- krāsoti	8	0	
5407 83 00	-- no dažādu krāsu dzijām	8	0	
5407 84 00	-- apdrukāti	8	0	
	- citādi audumi			
5407 91 00	-- nebalināti vai balināti	8	0	
5407 92 00	-- krāsoti	8	0	
5407 93 00	-- no dažādu krāsu dzijām	8	0	
5407 94 00	-- apdrukāti	8	0	
5408	Audumi no sintētisko pavedienu dzijas, arī audumi no materiāliem, kas minēti pozīcijā 5405			
5408 10 00	- audumi no augstas stiprības pavedieniem no viskozes dzijas	8	0	
	- citādi audumi, kuros 85 svara % vai vairāk ir mākslīgie pavedieni vai lentes (sloksnes) vai tamlīdzīgi			
5408 21 00	-- nebalināti vai balināti	8	0	
5408 22	-- krāsoti			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/841

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5408 22 10	--- kuru platums pārsniedz 135 cm, bet nepārsniedz 155 cm, audekla pinuma, sarža pinuma, atgriezeniskā sarža pinuma vai atlasa pinuma	8	0	
5408 22 90	--- citādi	8	0	
5408 23	-- no dažādu krāsu dzijām			
5408 23 10	--- žakardaudumi, kuru platums pārsniedz 115 cm, bet ir mazāk par 140 cm, un svars pārsniedz 250 g/m ²	8	0	
5408 23 90	--- citādi	8	0	
5408 24 00	-- apdrukāti	8	0	
	- citādi audumi			
5408 31 00	-- nebalināti vai balināti	8	0	
5408 32 00	-- krāsoti	8	0	
5408 33 00	-- no dažādu krāsu dzijām	8	0	
5408 34 00	-- apdrukāti	8	0	
55	55. NODAĻA. ĶĪMISKĀS ŠTĀPEĻŠĶIEDRAS			
5501	Sintētisko pavedienu grīste			
5501 10 00	- no neilona vai citiem poliamīdiem	4	0	
5501 20 00	- no poliesteriem	4	0	
5501 30 00	- akrila vai modificētā akrila	4	0	
5501 40 00	- no polipropilēna	4	0	
5501 90 00	- citāda	4	0	
5502 00	Mākslīgo pavedienu grīste			
5502 00 10	- no viskozes dzijas	4	0	
5502 00 40	- no acetāta	4	0	
5502 00 80	- citāda	4	0	
5503	Sintētiskās štāpeļšķiedras, nekārstas, neķemmētas un citādi nesagatavotas vērpšanai			
	- no neilona vai citiem poliamīdiem			
5503 11 00	-- no aramīdiem	4	0	
5503 19 00	-- citādas	4	0	
5503 20 00	- no poliesteriem	4	0	
5503 30 00	- akrila vai modificētā akrila	4	0	

L 127/842

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5503 40 00	– no polipropilēna	4	0	
5503 90	– citādas			
5503 90 10	-- hlorsķiedru	4	0	
5503 90 90	-- citādas	4	0	
5504	Mākslīgās štāpeļšķiedras, nekārstas, neķemmētas un citādi nesagatavotas vēršanai			
5504 10 00	– no viskozes dzijas	4	0	
5504 90 00	– citādas	4	0	
5505	Ķīmisko šķiedru atlikas (tostarp izsukas, pavedienu atkritumi un irdinātas šķiedras)			
5505 10	– no sintētiskajām šķiedrām			
5505 10 10	-- no neilona vai citiem poliamīdiem	4	0	
5505 10 30	-- no poliesteriem	4	0	
5505 10 50	-- akrila vai modificētā akrila	4	0	
5505 10 70	-- no polipropilēna	4	0	
5505 10 90	-- citādas	4	0	
5505 20 00	– no mākslīgajām šķiedrām	4	0	
5506	Sintētiskās štāpeļšķiedras, kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vēršanai			
5506 10 00	– no neilona vai citiem poliamīdiem	4	0	
5506 20 00	– no poliesteriem	4	0	
5506 30 00	– akrila vai modificētā akrila	4	0	
5506 90	– citādas			
5506 90 10	-- hlorsķiedru	4	0	
5506 90 90	-- citādas	4	0	
5507 00 00	Mākslīgās štāpeļšķiedras, kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vēršanai	4	0	
5508	Šujamie diegi no ķīmiskajām štāpeļšķiedrām, sagatavoti vai nesagatavoti mazumtirdzniecībai			
5508 10	– no sintētiskajām štāpeļšķiedrām			
5508 10 10	-- nesagatavoti mazumtirdzniecībai	4	0	
5508 10 90	-- sagatavoti mazumtirdzniecībai	5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/843

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5508 20	- no mākslīgajām štāpeļšķiedrām			
5508 20 10	-- nesagatavoti mazumtirdzniecībai	4	0	
5508 20 90	-- sagatavoti mazumtirdzniecībai	5	0	
5509	Sintētisko štāpeļšķiedru dzija (izņemot šujamos diegus), nesagatavota mazumtirdzniecībai			
	- kurā 85 svara % vai vairāk ir neilona vai citu poliamīdu štāpeļšķiedras			
5509 11 00	-- vienkārtas dzija	4	0	
5509 12 00	-- daudzkārtu vai šķeterēta dzija	4	0	
	- ar poliestera štāpeļšķiedru saturu 85 svara % vai vairāk			
5509 21 00	-- vienkārtas dzija	4	0	
5509 22 00	-- daudzkārtu vai šķeterēta dzija	4	0	
	- ar akrila vai modificētā akrila štāpeļšķiedru saturu 85 svara % vai vairāk			
5509 31 00	-- vienkārtas dzija	4	0	
5509 32 00	-- daudzkārtu vai šķeterēta dzija	4	0	
	- citāda dzija ar sintētisko štāpeļšķiedru saturu 85 svara % vai vairāk			
5509 41 00	-- vienkārtas dzija	4	0	
5509 42 00	-- daudzkārtu vai šķeterēta dzija	4	0	
	- citāda dzija no poliestera štāpeļšķiedrām			
5509 51 00	-- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar mākslīgajām štāpeļšķiedrām	4	0	
5509 52 00	-- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar vilnu vai dzīvnieku smalko spalvu	4	0	
5509 53 00	-- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar kokvilnu	4	0	
5509 59 00	-- citāda	4	0	
	- citāda dzija, no akrila vai modificētā akrila štāpeļšķiedrām			
5509 61 00	-- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar vilnu vai dzīvnieku smalko spalvu	4	0	
5509 62 00	-- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar kokvilnu	4	0	
5509 69 00	-- citāda	4	0	
	- citāda dzija			
5509 91 00	-- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar vilnu vai dzīvnieku smalko spalvu	4	0	

L 127/844

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5509 92 00	-- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar kokvilnu	4	0	
5509 99 00	-- citāda	4	0	
5510	Mākslīgo šāpēļšķiedru dzija (izņemot šujamos diegus), nesagatavota mazumtirdzniecībai			
	-- ar mākslīgo šāpēļšķiedru saturu 85 svara % vai vairāk			
5510 11 00	-- vienkārtas dzija	4	0	
5510 12 00	-- daudzkārtu vai šķeterēta dzija	4	0	
5510 20 00	-- citāda dzija, sajaukumā galvenokārt vai tikai ar vilnu vai dzīvnieku smalko spalvu	4	0	
5510 30 00	-- citāda dzija, sajaukumā galvenokārt vai tikai ar kokvilnu	4	0	
5510 90 00	-- citāda dzija	4	0	
5511	Ķīmisko šāpēļšķiedru dzija (izņemot šujamos diegus), sagatavota mazumtirdzniecībai			
5511 10 00	-- no sintētiskajām šāpēļšķiedrām ar šādu šķiedru saturu 85 svara % vai vairāk	5	0	
5511 20 00	-- no sintētiskajām šāpēļšķiedrām ar šādu šķiedru saturu mazāk par 85 svara %	5	0	
5511 30 00	-- no mākslīgajām šāpēļšķiedrām	5	0	
5512	Sintētisko šāpēļšķiedru audumi ar sintētisko šāpēļšķiedru saturu 85 svara % vai vairāk			
	-- ar poliestera šāpēļšķiedru saturu 85 svara % vai vairāk			
5512 11 00	-- nebalināti vai balināti	8	0	
5512 19	-- citādi			
5512 19 10	--- apdrukāti	8	0	
5512 19 90	--- citādi	8	0	
	-- ar akrila vai modificētā akrila šāpēļšķiedru saturu 85 svara % vai vairāk			
5512 21 00	-- nebalināti vai balināti	8	0	
5512 29	-- citādi			
5512 29 10	--- apdrukāti	8	0	
5512 29 90	--- citādi	8	0	
	-- citādi			
5512 91 00	-- nebalināti vai balināti	8	0	
5512 99	-- citādi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/845

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5512 99 10	--- apdrukāti	8	0	
5512 99 90	--- citādi	8	0	
5513	Sintētisko štāpeļšķiedru audumi, ar šādu šķiedru saturu mazāk nekā 85 svara %, sajaukumā galvenokārt vai tikai ar kokvilnu, kuru svars nepārsniedz 170 g/m ²			
	- nebalināti vai balināti			
5513 11	-- no poliestera štāpeļšķiedrām, audekla pinuma			
5513 11 20	--- kuru platums ir 165 cm vai mazāk	8	0	
5513 11 90	--- kuru platums pārsniedz 165 cm	8	0	
5513 12 00	-- 3 vai 4 pavedienu sarža pinuma, arī atgriezeniskā sarža, no poliestera štāpeļšķiedrām	8	0	
5513 13 00	-- citādi audumi no poliestera štāpeļšķiedrām	8	0	
5513 19 00	-- citādi audumi	8	0	
	- krāsoti			
5513 21	-- no poliestera štāpeļšķiedrām, audekla pinuma			
5513 21 10	--- kuru platums ir 135 cm vai mazāk	8	0	
5513 21 30	--- kuru platums pārsniedz 135 cm, bet nepārsniedz 165 cm	8	0	
5513 21 90	--- kuru platums pārsniedz 165 cm	8	0	
5513 23	-- citādi audumi no poliestera štāpeļšķiedrām			
5513 23 10	--- 3 vai 4 pavedienu sarža pinuma, arī atgriezeniskā sarža	8	0	
5513 23 90	--- citādi	8	0	
5513 29 00	-- citādi audumi	8	0	
	- no dažādu krāsu dzijām			
5513 31 00	-- no poliestera štāpeļšķiedrām, audekla pinuma	8	0	
5513 39 00	-- citādi audumi	8	0	
	- apdrukāti			
5513 41 00	-- no poliestera štāpeļšķiedrām, audekla pinuma	8	0	
5513 49 00	-- citādi audumi	8	0	
5514	Sintētisko štāpeļšķiedru audumi, ar šādu šķiedru saturu mazāk nekā 85 svara %, sajaukumā galvenokārt vai tikai ar kokvilnu, kuru svars pārsniedz 170 g/m ²			
	- nebalināti vai balināti			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5514 11 00	-- no poliestera štāpeļšķiedrām, audekla pinuma	8	0	
5514 12 00	-- 3 vai 4 pavedienu sarža pinuma, arī atgriezeniskā sarža, no poliestera štāpeļšķiedrām	8	0	
5514 19	-- citādi audumi			
5514 19 10	--- no poliestera štāpeļšķiedrām	8	0	
5514 19 90	--- citādi	8	0	
	-- krāsoti			
5514 21 00	-- no poliestera štāpeļšķiedrām, audekla pinuma	8	0	
5514 22 00	-- 3 vai 4 pavedienu sarža pinuma, arī atgriezeniskā sarža, no poliestera štāpeļšķiedrām	8	0	
5514 23 00	-- citādi audumi no poliestera štāpeļšķiedrām	8	0	
5514 29 00	-- citādi audumi	8	0	
5514 30	-- no dažādu krāsu dzijām			
5514 30 10	-- no poliestera štāpeļšķiedrām, audekla pinuma	8	0	
5514 30 30	-- 3 vai 4 pavedienu sarža pinuma, arī atgriezeniskā sarža, no poliestera štāpeļšķiedrām	8	0	
5514 30 50	-- citādi audumi no poliestera štāpeļšķiedrām	8	0	
5514 30 90	-- citādi audumi	8	0	
	-- apdrukāti			
5514 41 00	-- no poliestera štāpeļšķiedrām, audekla pinuma	8	0	
5514 42 00	-- 3 vai 4 pavedienu sarža pinuma, arī atgriezeniskā sarža, no poliestera štāpeļšķiedrām	8	0	
5514 43 00	-- citādi audumi no poliestera štāpeļšķiedrām	8	0	
5514 49 00	-- citādi audumi	8	0	
5515	Citādi audumi no sintētiskajām štāpeļšķiedrām			
	-- no poliestera štāpeļšķiedrām			
5515 11	-- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar viskozes dzijas štāpeļšķiedrām			
5515 11 10	--- nebalināti vai balināti	8	0	
5515 11 30	--- apdrukāti	8	0	
5515 11 90	--- citādi	8	0	
5515 12	-- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar ķīmiskajiem pavedieniem			
5515 12 10	--- nebalināti vai balināti	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/847

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5515 12 30	--- apdrukāti	8	0	
5515 12 90	--- citādi	8	0	
5515 13	-- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar vilnu vai dzīvnieku smalko spalvu			
	--- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar kārstu vilnu vai dzīvnieku smalko spalvu (aparāvilna)			
5515 13 11	---- nebalināti vai balināti	8	0	
5515 13 19	---- citādi	8	0	
	--- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar ķemmētu vilnu vai dzīvnieku smalko spalvu (ķemmvilna)			
5515 13 91	---- nebalināti vai balināti	8	0	
5515 13 99	---- citādi	8	0	
5515 19	-- citādi			
5515 19 10	--- nebalināti vai balināti	8	0	
5515 19 30	--- apdrukāti	8	0	
5515 19 90	--- citādi	8	0	
	- no akrila vai modificētā akrila štāpeļšķiedrām			
5515 21	-- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar ķīmiskajiem pavedieniem			
5515 21 10	--- nebalināti vai balināti	8	0	
5515 21 30	--- apdrukāti	8	0	
5515 21 90	--- citādi	8	0	
5515 22	-- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar vilnu vai dzīvnieku smalko spalvu			
	--- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar kārstu vilnu vai dzīvnieku smalko spalvu (aparāvilna)			
5515 22 11	---- nebalināti vai balināti	8	0	
5515 22 19	---- citādi	8	0	
	--- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar ķemmētu vilnu vai dzīvnieku smalko spalvu (ķemmvilna)			
5515 22 91	---- nebalināti vai balināti	8	0	
5515 22 99	---- citādi	8	0	
5515 29 00	-- citādi	8	0	
	- citādi audumi			
5515 91	-- sajaukumā galvenokārt vai tikai ar ķīmiskajiem pavedieniem			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5515 91 10	--- nebalināti vai balināti	8	0	
5515 91 30	--- apdrukāti	8	0	
5515 91 90	--- citādi	8	0	
5515 99	-- citādi			
5515 99 20	--- nebalināti vai balināti	8	0	
5515 99 40	--- apdrukāti	8	0	
5515 99 80	--- citādi	8	0	
5516	Audumi no mākslīgajām štāpeļšķiedrām			
	-- ar mākslīgo štāpeļšķiedru saturu 85 svara % vai vairāk			
5516 11 00	-- nebalināti vai balināti	8	0	
5516 12 00	-- krāsoti	8	0	
5516 13 00	-- no dažādu krāsu dzijām	8	0	
5516 14 00	-- apdrukāti	8	0	
	-- ar mākslīgo štāpeļšķiedru saturu mazāk par 85 svara %, sajaukumā galvenokārt vai tikai ar ķīmiskajiem pavedieniem			
5516 21 00	-- nebalināti vai balināti	8	0	
5516 22 00	-- krāsoti	8	0	
5516 23	-- no dažādu krāsu dzijām			
5516 23 10	--- žakardaudumi, kuru platums ir 140 cm vai vairāk (matraču audumi)	8	0	
5516 23 90	--- citādi	8	0	
5516 24 00	-- apdrukāti	8	0	
	-- ar mākslīgo štāpeļšķiedru saturu mazāk par 85 svara %, sajaukumā galvenokārt vai tikai ar vilnu vai dzīvnieku smalko spalvu			
5516 31 00	-- nebalināti vai balināti	8	0	
5516 32 00	-- krāsoti	8	0	
5516 33 00	-- no dažādu krāsu dzijām	8	0	
5516 34 00	-- apdrukāti	8	0	
	-- ar mākslīgo štāpeļšķiedru saturu mazāk par 85 svara %, sajaukumā galvenokārt vai tikai ar kokvilnu			
5516 41 00	-- nebalināti vai balināti	8	0	
5516 42 00	-- krāsoti	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/849

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5516 43 00	-- no dažādu krāsu dzijām	8	0	
5516 44 00	-- apdrukāti	8	0	
	- citādi			
5516 91 00	-- nebalināti vai balināti	8	0	
5516 92 00	-- krāsoti	8	0	
5516 93 00	-- no dažādu krāsu dzijām	8	0	
5516 94 00	-- apdrukāti	8	0	
56	56. NODAĻA. VATE, FILCS UN NEAUSTAS DRĀNAS; SPECIĀLA DZIJA; AUKLAS, TAUVAS, VIRVES, TROSES UN TO IZSTRĀDĀJUMI			
5601	Vate no tekstilmateriāliem un izstrādājumi no tās; tekstilšķiedras, ne garākas par 5 mm (pūkas), tekstilputeļi un mezgliņi			
5601 10	- higiēnas dvieļi un tamponi, zīdaiņu autiņi un tamlīdzīgi higiēnas izstrādājumi no vates			
5601 10 10	-- no ķīmiskajām šķiedrām	5	0	
5601 10 90	-- no citiem tekstilmateriāliem	3,8	0	
	- vate; citādi vates izstrādājumi			
5601 21	-- no kokvilnas			
5601 21 10	--- higroskopiski	3,8	0	
5601 21 90	--- citādi	3,8	0	
5601 22	-- no ķīmiskajām šķiedrām			
5601 22 10	--- ruļļi, kuru diametrs nepārsniedz 8 mm	3,8	0	
	--- citādi			
5601 22 91	---- no sintētiskajām šķiedrām	4	0	
5601 22 99	---- no mākslīgajām šķiedrām	4	0	
5601 29 00	-- citādi	3,8	0	
5601 30 00	- tekstilpūkas, tekstilputeļi un mezgliņi	3,2	0	
5602	Tūba un filcs, impregnēts vai neimpregnēts, arī neapvalkots, ar pārklājumu vai bez tā, laminēts vai nelaminēts			
5602 10	- adatota tūba un filcs un caursūtas neaustas drānas			
	-- neimpregnēti, neapvalkoti, bez pārklājuma un nelaminēti			
	--- adatota tūba un filcs			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5602 10 11	---- no džutas vai citām lūksnes tekstilšķiedrām, kas minētas pozīcijā 5303	6,7	0	
5602 10 19	---- no citādiem tekstilmateriāliem	6,7	0	
	--- cauršūtas neaustas drānas			
5602 10 31	---- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	6,7	0	
5602 10 35	---- no rupjās dzīvnieku spalvas	6,7	0	
5602 10 39	---- no citiem tekstilmateriāliem	6,7	0	
5602 10 90	-- impregnēti, apvalkoti, ar pārklājumu vai laminēti	6,7	0	
	- citāda tūba un filcs, neimpregnēts, neapvalkots, bez pārklājuma un nelaminēts			
5602 21 00	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	6,7	0	
5602 29 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	6,7	0	
5602 90 00	- citādi	6,7	0	
5603	Neaustas drānas, impregnētas vai neimpregnētas, arī apvalkotas, ar pārklājumu vai bez tā, laminētas vai nelaminētas			
	- no ķīmiskajiem pavedieniem			
5603 11	-- kas sver ne vairāk par 25 g/m ²			
5603 11 10	--- apvalkotas vai ar pārklājumu	4,3	0	
5603 11 90	--- citādas	4,3	0	
5603 12	-- kas sver vairāk par 25 g/m ² , bet ne vairāk par 70 g/m ²			
5603 12 10	--- apvalkotas vai ar pārklājumu	4,3	0	
5603 12 90	--- citādas	4,3	0	
5603 13	-- kas sver vairāk par 70 g/m ² , bet ne vairāk par 150 g/m ²			
5603 13 10	--- apvalkotas vai ar pārklājumu	4,3	0	
5603 13 90	--- citādas	4,3	0	
5603 14	-- kas sver vairāk par 150 g/m ²			
5603 14 10	--- apvalkotas vai ar pārklājumu	4,3	0	
5603 14 90	--- citādas	4,3	0	
	- citādas			
5603 91	-- kas sver ne vairāk par 25 g/m ²			
5603 91 10	--- apvalkotas vai ar pārklājumu	4,3	0	
5603 91 90	--- citādas	4,3	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/851

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5603 92	-- kas sver vairāk par 25 g/m ² , bet ne vairāk par 70 g/m ²			
5603 92 10	--- apvalkotas vai ar pārklājumu	4,3	0	
5603 92 90	--- citādas	4,3	0	
5603 93	-- kas sver vairāk par 70 g/m ² , bet ne vairāk par 150 g/m ²			
5603 93 10	--- apvalkotas vai ar pārklājumu	4,3	0	
5603 93 90	--- citādas	4,3	0	
5603 94	-- kas sver vairāk par 150 g/m ²			
5603 94 10	--- apvalkotas vai ar pārklājumu	4,3	0	
5603 94 90	--- citādas	4,3	0	
5604	Gumijas pavedieni un auklas ar tekstilmateriālu pārklājumu; tekstilpavedieni, lentes un tamlīdzīgi pozīcijas 5404 vai 5405 izstrādājumi, impregnēti, apvalkoti, ar pārklājumu vai ar gumijas vai plastmasas aizsargapvalku			
5604 10 00	- gumijas pavedieni un auklas ar tekstilmateriālu pārklājumu	4	0	
5604 90	- citādi			
5604 90 10	-- augstas stiprības pavedieni no poliesteriem, neilona vai citiem poliamīdiem vai viskozes dzijas, impregnēti vai apvalkoti	4	0	
5604 90 90	-- citādi	4	0	
5605 00 00	Metalizēti pavedieni, dekoratīvi vai nedekoratīvi, derīgi kā tekstilpavedieni, lentes vai tamlīdzīgi pozīcijas 5404 vai 5405 izstrādājumi, kombinēti ar metāla pavedienu, lentes vai pūdera veidā vai pārklāti ar metālu	4	0	
5606 00	Pozamenta pavedieni, lentes un tamlīdzīgi pozīcijas 5404 vai 5405 izstrādājumi, dekoratīvie pavedieni (izņemot pozīcijā 5605 minētos un dekoratīvos pavedienus no astriem); šenilpavedieni (arī šenilpavedieni no pūkām); cilpainie pavedieni			
5606 00 10	- cilpainie pavedieni	8	0	
	- citādi			
5606 00 91	-- pozamenta pavedieni	5,3	0	
5606 00 99	-- citādi	5,3	0	
5607	Auklas, tauvas, virves un troses, pītas vai nepītas, impregnētas vai neimpregnētas, ar arī apvalkotas, pārklājumu vai bez tā, ar gumijas vai plastmasas aizsargapvalku vai bez tā			
	- no sizala vai citām agavju ģints augu tekstilšķiedrām			
5607 21 00	-- auklas vai iesaiņošanas virves	12	0	
5607 29	-- citādas			
5607 29 10	--- ar lineāro blīvumu lielāku par 100 000 deciteksiem (10 g/m)	12	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5607 29 90	--- ar lineāro blīvumu 100 000 deciteksi (10 g/m) vai mazāk	12	0	
	- no polietilēna vai polipropilēna			
5607 41 00	-- auklas vai iesaiņošanas virves	8	0	
5607 49	-- citādas			
	--- ar lineāro blīvumu lielāku par 50 000 deciteksi (5 g/m)			
5607 49 11	---- pītas	8	0	
5607 49 19	---- citādas	8	0	
5607 49 90	--- ar lineāro blīvumu 50 000 deciteksi (5 g/m) vai mazāk	8	0	
5607 50	- no citādām sintētiskajām šķiedrām			
	-- no neilona vai citiem poliamīdiem vai poliesteriem			
	--- ar lineāro blīvumu lielāku par 50 000 deciteksi (5 g/m)			
5607 50 11	---- pītas	8	0	
5607 50 19	---- citādas	8	0	
5607 50 30	--- ar lineāro blīvumu 50 000 deciteksi (5 g/m) vai mazāk	8	0	
5607 50 90	-- no citādām sintētiskajām šķiedrām	8	0	
5607 90	- citādas			
5607 90 20	-- no abakas (Manilas kaņepēm vai Musa textilis Nee) vai citām cietajām (lapu) šķiedrām, no džutas vai citām lūksnes tekstilšķiedrām, kas minētas pozīcijā 5303	6	0	
5607 90 90	-- citādas	8	0	
5608	Mezgloti tīkli no auklas, virves vai troses; apdarināti zvejas tīkli un citādi apdarināti tīkli no tekstilmateriāliem			
	- no ķīmiskajiem tekstilmateriāliem			
5608 11	-- apdarināti zvejas tīkli			
	--- no neilona vai citiem poliamīdiem			
5608 11 11	---- no auklas, tauvas, virves vai troses	8	0	
5608 11 19	---- no pavedieniem	8	0	
	--- citādi			
5608 11 91	---- no auklas, tauvas, virves vai troses	8	0	
5608 11 99	---- no pavedieniem	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/853

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
5608 19	-- citādi			
	--- apdarināti tīkli			
	---- no neilona vai citiem poliamīdiem			
5608 19 11	----- no auklas, tauvas, vīrves vai troses	8	0	
5608 19 19	----- citādi	8	0	
5608 19 30	----- citādi	8	0	
5608 19 90	--- citādi	8	0	
5608 90 00	- citādi	8	0	
5609 00 00	Izstrādājumi no dzijas, lentes vai tamlīdzīgiem pozīcijas 5404 vai 5405 izstrādājumiem, auklas, tauvas, vīrves vai troses, kas citur nav minētas un iekļautas	5,8	0	
57	57. NODAĻA. PAKLĀJI UN CITĀDAS TEKSTILMATERIĀLU GRĪDSEGAS			
5701	Paklāji un citādas tekstilmateriālu grīdsegas ar sietiem mezgliem, apdarinātas vai neapdarinātas			
5701 10	- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas			
5701 10 10	-- ar kopējo zīda vai zīda atliku (izņemot atsukas) saturu vairāk par 10 svara %	8	0	
5701 10 90	-- citādi	8 MAKS., 2,8 EUR/m ²	0	
5701 90	- no citiem tekstilmateriāliem			
5701 90 10	-- no zīda, no zīda atlikām (izņemot atsukas), no sintētiskajām šķiedrām, no pozīcijas 5605 pavedieniem vai no tekstilmateriāliem, kuros ir metāla pavedieni	8	0	
5701 90 90	-- no citiem tekstilmateriāliem	3,5	0	
5702	Paklāji un citādas tekstilmateriālu grīdsegas, austas, bez šūtām plūksnām un nekārstas, apdarinātas vai neapdarinātas, tostarp <i>Kelem</i> , <i>Schumacks</i> , <i>Karamanie</i> un tamlīdzīgi ar roku darināti paklāji			
5702 10 00	- <i>Kelem</i> , <i>Schumacks</i> , <i>Karamanie</i> un tamlīdzīgi ar roku darināti paklāji	3	0	
5702 20 00	- grīdsegas no kokosšķiedrām	4	0	
	- citādi, plūksnoti, neapdarināti			
5702 31	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas			
5702 31 10	--- aksmīnātes paklāji	8	0	
5702 31 80	--- citādi	8	0	
5702 32	-- no ķīmiskajiem tekstilmateriāliem			
5702 32 10	--- aksmīnātes paklāji	8	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5702 32 90	--- citādi	8	0	
5702 39 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	8	0	
	- citādi, plūksnoti, apdarināti			
5702 41	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas			
5702 41 10	--- aksminsteres paklāji	8	0	
5702 41 90	--- citādi	8	0	
5702 42	-- no ķīmiskajiem tekstilmateriāliem			
5702 42 10	--- aksminsteres paklāji	8	0	
5702 42 90	--- citādi	8	0	
5702 49 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	8	0	
5702 50	- citādi, neplūksnoti, neapdarināti			
5702 50 10	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	8	0	
	-- no ķīmiskajiem tekstilmateriāliem			
5702 50 31	--- no polipropilēna	8	0	
5702 50 39	--- citādi	8	0	
5702 50 90	-- no citiem tekstilmateriāliem	8	0	
	- citādi, neplūksnoti, apdarināti			
5702 91 00	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	8	0	
5702 92	-- no ķīmiskajiem tekstilmateriāliem			
5702 92 10	--- no polipropilēna	8	0	
5702 92 90	--- citādi	8	0	
5702 99 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	8	0	
5703	Paklāji un citādas tekstilmateriālu grīdsegas ar šūtām plūksnām, apdarinātas vai neapdarinātas			
5703 10 00	- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	8	0	
5703 20	- no neilona vai citādiem poliamīdiem			
	-- apdrukāti, ar šūtām plūksnām			
5703 20 11	--- kvadrātveida, ar maksimālo virsmas laukumu 0,3 m ²	8	0	
5703 20 19	--- citādi	8	0	
	-- citādi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/855

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5703 20 91	--- kvadrātveida, ar maksimālo virsmas laukumu 0,3 m ²	8	0	
5703 20 99	--- citādi	8	0	
5703 30	- no citādiem ķīmiskajiem tekstilmateriāliem			
	-- no polipropilēna			
5703 30 11	--- kvadrātveida, ar maksimālo virsmas laukumu 0,3 m ²	8	0	
5703 30 19	--- citādi	8	0	
	-- citādi			
5703 30 81	--- kvadrātveida, ar maksimālo virsmas laukumu 0,3 m ²	8	0	
5703 30 89	--- citādi	8	0	
5703 90	- no citiem tekstilmateriāliem			
5703 90 10	-- kvadrātveida, ar maksimālo virsmas laukumu 0,3 m ²	8	0	
5703 90 90	-- citādi	8	0	
5704	Paklāji un citādas tekstilmateriālu grīdsegas no filca, bez šūtām plūksnām un nekārtas, apdarinātas vai neapdarinātas			
5704 10 00	- kvadrātveida, ar maksimālo virsmas laukumu 0,3 m ²	6,7	0	
5704 90 00	- citādi	6,7	0	
5705 00	Citādi paklāji un citādas tekstilmateriālu grīdsegas, apdarinātas vai neapdarinātas			
5705 00 10	- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	8	0	
5705 00 30	- no ķīmiskajiem tekstilmateriāliem	8	0	
5705 00 90	- no citiem tekstilmateriāliem	8	0	
58	58. NODAĻA. SPECIĀLI AUDUMI, TEKSTILAUDUMI AR ŠŪTĀM PLŪKSNĀM; MEŽĢĪNES; GOBELĒNI; APDARES MATERIĀLI; IZŠŪVUMI			
5801	Plūksnotie un šenila audumi, izņemot pozīcijā 5802 vai 5806 minētos audumus			
5801 10 00	- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	8	0	
	- no kokvilnas			
5801 21 00	-- plūksnoti audumi ar negrieztiem plūksnu audiem	8	0	
5801 22 00	-- velvets ar grieztiem plūksnu audiem	8	0	
5801 23 00	-- citādi plūksnoti audumi ar plūksnu audiem	8	0	
5801 24 00	-- plūksnoti audumi ar negrieztiem plūksnu šķēriem, <i>épinglé</i>	8	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5801 25 00	-- plūksnoti audumi ar grieztiem plūksnu šķēriem	8	0	
5801 26 00	-- šenila audumi	8	0	
	-- no ķīmiskajām šķiedrām			
5801 31 00	-- plūksnoti audumi ar negrieztiem plūksnu audiem	8	0	
5801 32 00	-- velvets ar grieztiem plūksnu audiem	8	0	
5801 33 00	-- citādi plūksnoti audumi ar plūksnu audiem	8	0	
5801 34 00	-- plūksnoti audumi ar negrieztiem plūksnu šķēriem, <i>épinglé</i>	8	0	
5801 35 00	-- plūksnoti audumi ar grieztiem plūksnu šķēriem	8	0	
5801 36 00	-- šenila audumi	8	0	
5801 90	-- no citiem tekstilmateriāliem			
5801 90 10	-- no līnšķiedras	8	0	
5801 90 90	-- citādi	8	0	
5802	Dvieļu frotē audumi un tamlīdzīgi frotē audumi, izņemot šauri austos audumus, kas minēti pozīcijā 5806; audumi ar šūtām plūksnām, izņemot pozīcijā 5703 minētos			
	-- dvieļu frotē audumi un tamlīdzīgi frotē audumi, no kokvilnas			
5802 11 00	-- nebalināti	8	0	
5802 19 00	-- citādi	8	0	
5802 20 00	-- dvieļu frotē audumi un tamlīdzīgi frotē audumi, no citiem tekstilmateriāliem	8	0	
5802 30 00	-- audumi ar šūtām plūksnām	8	0	
5803 00	Pārviju pinuma (ažūra) audumi, izņemot šauri austos audumus, kas minēti pozīcijā 5806			
5803 00 10	-- no kokvilnas	5,8	0	
5803 00 30	-- no zīda vai zīda atlikām	7,2	0	
5803 00 90	-- citādi	8	0	
5804	Tills un citas tīkla drānas, izņemot austas un trikotāžas drānas; mezģīnes vienā gabalā, lentēs vai atsevišķos ornamentos, izņemot pozīcijā 6002–6006 minētās drānas			
5804 10	-- tills un citas tīkla drānas			
	-- vienkāršas			
5804 10 11	--- tīkla drānas ar mezgliem	6,5	0	
5804 10 19	--- citādas	6,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/857

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5804 10 90	-- citādas	8	0	
	- mašīnpinuma mežģīnes			
5804 21	-- no ķīmiskajām šķiedrām			
5804 21 10	--- izgatavotas ar spolēšanas mašīnām	8	0	
5804 21 90	--- citādas	8	0	
5804 29	-- no citiem tekstilmateriāliem			
5804 29 10	--- izgatavotas ar spolēšanas mašīnām	8	0	
5804 29 90	--- citādas	8	0	
5804 30 00	- ar roku darinātas mežģīnes	8	0	
5805 00 00	Ar roku darināti <i>Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais</i> un tamlīdzīgi gobelēni un izšūti gobelēni (piemēram, <i>petit point</i> , krustdūrienu tehnikā), apdarināti vai neapdarināti	5,6	0	
5806	Šauri austi audumi, izņemot pozīcijā 5807 minētos; šauras neaustas drānas no paralēliem līmētiem šķēru pavedieniem bez audiem			
5806 10 00	- plūksnoti audumi (tostarp dvieļu frotē audumi un tamlīdzīgi frotē audumi) un šenila audumi	6,3	0	
5806 20 00	- citādi audumi, kuros elastomēra pavedienu vai gumijas pavedienu ir 5 svara % vai vairāk	7,5	0	
	- citādi audumi			
5806 31 00	-- no kokvilnas	7,5	0	
5806 32	-- no ķīmiskajām šķiedrām			
5806 32 10	--- ar īstām eģēm	7,5	0	
5806 32 90	--- citādi	7,5	0	
5806 39 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	7,5	0	
5806 40 00	- drānas no paralēliem līmētiem šķēru pavedieniem bez audiem	6,2	0	
5807	Etīketes, emblēmas un tamlīdzīgi izstrādājumi no tekstilmateriāliem gabalos, lentēs vai piegriezumā, bet bez izšuvumiem			
5807 10	- austi			
5807 10 10	-- ar austiem uzrakstiem	6,2	0	
5807 10 90	-- citādi	6,2	0	
5807 90	- citādi			

L 127/858

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5807 90 10	-- no filca vai neaustām drānām	6,3	0	
5807 90 90	-- citādi	8	0	
5808	Pītas lentes gabalos; dekoratīvie apdares materiāli bez izšuvumiem, gabalos, izņemot trikotāžu; pušķi, bumbuli un tamlīdzīgi izstrādājumi			
5808 10 00	- pītas lentes gabalos	5	0	
5808 90 00	- citādi	5,3	0	
5809 00 00	Audumi no metāla pavedieniem un audumi no metalizētiem pavedieniem, kas minēti pozīcijā 5605, lietojami apģērbā, rotājumiem vai tamlīdzīgiem mērķiem, kas citur nav minēti vai iekļauti	5,6	0	
5810	Izšuvumi gabalos, lentēs vai atsevišķu izšuvumu veidā			
5810 10	- izšuvumi bez redzamas pamatnes			
5810 10 10	-- kuru vērtība pārsniedz EUR 35/kg (neto svars)	5,8	0	
5810 10 90	-- citādi	8	0	
	- citādi izšuvumi			
5810 91	-- no kokvilnas			
5810 91 10	--- kuru vērtība pārsniedz EUR 17,50/kg (neto svars)	5,8	0	
5810 91 90	--- citādi	7,2	0	
5810 92	-- no ķīmiskajām šķiedrām			
5810 92 10	--- kuru vērtība pārsniedz EUR 17,50/kg (neto svars)	5,8	0	
5810 92 90	--- citādi	7,2	0	
5810 99	-- no citiem tekstilmateriāliem			
5810 99 10	--- kuru vērtība pārsniedz EUR 17,50/kg (neto svars)	5,8	0	
5810 99 90	--- citādi	7,2	0	
5811 00 00	Stepēti tekstilizstrādājumi gabalos, ar vienu vai vairākām tekstilmateriālu kārtām, kas sašūti vai citā veidā savienoti ar padrēbi, izņemot izšuvumus, kas minēti pozīcijā 5810	8	0	
59	59. NODAĻA. IMPREGNĒTI, APVALKOTI, PĀRKLĀTI VAI LAMINĒTI TEKSTILAUDUMI, RŪPNIECĪBĀ IZMANTOJAMI TEKSTILIZSTRĀDĀJUMI			
5901	Tekstilmateriāli, sveķoti vai cietināti, lietojami grāmatu vāku izgatavošanai vai tamlīdzīgiem mērķiem; pausaudums; sagatavots (iepriekš apstrādāts) audekls gleznošanai; stīvdrebe un tamlīdzīgi stīvināti tekstilmateriāli, ko parasti lieto cepuru pamatnēm			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/859

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5901 10 00	– tekstilmateriāli, sveķoti vai cietināti, lietojami grāmatu vāku izgatavošanai vai tamlīdzīgiem mērķiem	6,5	0	
5901 90 00	– citādi	6,5	0	
5902	Riepu kordaudumi no augstas stiprības neilona vai citu poliamīdu, poliesteru vai viskozes pavedieniem			
5902 10	– no neilona vai citādiem poliamīdiem			
5902 10 10	-- impregnēti ar gumiju	5,6	0	
5902 10 90	-- citādi	8	0	
5902 20	– no poliesteriem			
5902 20 10	-- impregnēti ar gumiju	5,6	0	
5902 20 90	-- citādi	8	0	
5902 90	– citādi			
5902 90 10	-- impregnēti ar gumiju	5,6	0	
5902 90 90	-- citādi	8	0	
5903	Tekstilaudumi, impregnēti, ar plastmasām apvalkoti, pārklāti vai laminēti, izņemot pozīcijā 5902 minētos			
5903 10	– ar poli(vinilhlorīdu)			
5903 10 10	-- impregnēti	8	0	
5903 10 90	-- apvalkoti, pārklāti vai laminēti	8	0	
5903 20	– ar poliuretānu			
5903 20 10	-- impregnēti	8	0	
5903 20 90	-- apvalkoti, pārklāti vai laminēti	8	0	
5903 90	– citādi			
5903 90 10	-- impregnēti	8	0	
	-- apvalkoti, pārklāti vai laminēti			
5903 90 91	--- ar celulozes atvasinājumiem vai citādām plastmasām, turklāt audums veido labējo pusi	8	0	
5903 90 99	--- citādi	8	0	
5904	Linolejs, pēc formas piegriezts vai nepiegriezts; grīdas segumi ar tekstilmateriāla pamatni, pēc formas piegriezti vai nepiegriezti			
5904 10 00	– linolejs	5,3	0	
5904 90 00	– citādi	5,3	0	
5905 00	Sienu segumi no tekstilmateriāliem			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5905 00 10	- no paralēliem pavedieniem, kas piestiprināti jebkura materiāla pamatnei	5,8	0	
	- citādi			
5905 00 30	-- no linšķiedras	8	0	
5905 00 50	-- no džutas	4	0	
5905 00 70	-- no ķīmiskajām šķiedrām	8	0	
5905 00 90	-- citādi	6	0	
5906	Gumijoti tekstilaudumi, izņemot pozīcijā 5902 minētos			
5906 10 00	- līmlente, kas nav platāka par 20 cm	4,6	0	
	- citādi			
5906 91 00	-- trikotāžas	6,5	0	
5906 99	-- citādi			
5906 99 10	--- audumi, kas minēti šīs nodaļas 4. piezīmes c) punktā	8	0	
5906 99 90	--- citādi	5,6	0	
5907 00	Tekstilmateriāli, kas impregnēti, apvalkoti vai pārklāti ar iepriekš neminētiem paņēmieniem; apgleznoti audekli teātru dekorācijām, mākslas studiju prospekti un tamlīdzīgi			
5907 00 10	- vaskadrānas un citi tekstilaudumi, kas pārklāti ar preparātiem uz žūstošas eļļas pamata	4,9	0	
5907 00 90	- citādi	4,9	0	
5908 00 00	Tekstildaktis, austas, pītas vai adītas lampām, petrolejas lampām, šķiltavām, svecēm vai tamlīdzīgiem izstrādājumiem; gāzes lukturu kvēltīkliņi un cauruļveida trikotāža gāzes degļiem, impregnēti vai neimpregnēti	5,6	0	
5909 00	Tekstilmateriālu šļūtenes un tamlīdzīgas tekstilmateriālu caurules ar oderējumu vai bez tā, ar stieģrojumu vai bez tā un citu materiālu piederumiem vai bez tiem			
5909 00 10	- no sintētiskajām šķiedrām	6,5	0	
5909 00 90	- no citiem tekstilmateriāliem	6,5	0	
5910 00 00	Transmisijas siksnas, transportieru lentes vai dzensiksnas no tekstilmateriāliem, kas ir vai nav impregnēti, apvalkoti, pārklāti vai laminēti ar plastmasām vai stiprināti ar metālu vai citu materiālu	5,1	0	
5911	Tekstilizstrādājumi un izstrādājumi tehniskām vajadzībām, kas minēti šīs nodaļas 7. piezīmē			
5911 10 00	- tekstilaudumi, tūba un filcs un audumi ar tūbas un filca padrēbi, kas apvalkoti, pārklāti vai laminēti ar gumiju, ādu vai citu materiālu un ko parasti lieto adatlentēm, un tamlīdzīgi audumi citām tehniskām vajadzībām, arī šauri samta audumi, kas impregnēti ar gumiju un ko lieto aušanas darb-vārpstu pārklāšanai (aušanas veltni)	5,3	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/861

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
5911 20 00	- sietaudums, apdarināts vai neapdarināts	4,6	0	
	- tekstilaudumi un tūba, nepārtraukti (gredzenveida) vai ar savienotājelementiem, ko lieto papīra ražošanas vai tamlīdzīgās mašīnās (piemēram, celulozes vai azbestcimenta ražošanā)			
5911 31	-- kas sver mazāk nekā 650 g/m ²			
	--- no zīda vai ķīmiskajām šķiedrām			
5911 31 11	---- audumi ar filcu vai bez tā, no sintētiskajām šķiedrām, ko lieto papīra ražošanas mašīnās	5,8	0	
5911 31 19	---- citādi	5,8	0	
5911 31 90	--- no citiem tekstilmateriāliem	4,4	0	
5911 32	-- kas sver 650 g/m ² vai vairāk			
5911 32 10	--- no zīda vai ķīmiskajām šķiedrām	5,8	0	
5911 32 90	--- no citiem tekstilmateriāliem	4,4	0	
5911 40 00	- filtraudumi eļļas presēm vai tamlīdzīgām ierīcēm, arī no cilvēku matiem	6	0	
5911 90	- citādi			
5911 90 10	-- no filca	6	0	
5911 90 90	-- citādi	6	0	
60	60. NODAĻA. TRIKOTĀŽAS DRĀNAS			
6001	Plūksnotas trikotāžas drānas, tostarp audumi ar garām plūksnām un frotē audumi			
6001 10 00	- audumi ar garām plūksnām	8	0	
	- audumi ar cilpainām plūksnām			
6001 21 00	-- no kokvilnas	8	0	
6001 22 00	-- no ķīmiskajām šķiedrām	8	0	
6001 29 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	8	0	
	- citādi			
6001 91 00	-- no kokvilnas	8	0	
6001 92 00	-- no ķīmiskajām šķiedrām	8	0	
6001 99 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	8	0	
6002	Trikotāžas drānas, ne platākas par 30 cm, kurās ir 5 svara % vai vairāk elastomēru pavedienu vai gumijas pavedienu, izņemot pozīcijā 6001 minētās			

L 127/862

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6002 40 00	– kurās ir 5 svara % vai vairāk elastomēru pavedienu, bet nav gumijas pavedienu	8	0	
6002 90 00	– citādas	6,5	0	
6003	Trikotāžas drānas, ne platākas par 30 cm, izņemot pozīcijā 6001 vai 6002 minētās			
6003 10 00	– no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	8	0	
6003 20 00	– no kokvilnas	8	0	
6003 30	– no sintētiskajām šķiedrām			
6003 30 10	-- rašelmežģīnes	8	0	
6003 30 90	-- citādas	8	0	
6003 40 00	– no mākslīgajām šķiedrām	8	0	
6003 90 00	– citādas	8	0	
6004	Trikotāžas drānas, platākas par 30 cm, kurās ir 5 svara % vai vairāk elastomēru pavedienu vai gumijas pavedienu, izņemot pozīcijā 6001 minētās			
6004 10 00	– kurās ir 5 svara % vai vairāk elastomēru pavedienu, bet nav gumijas pavedienu	8	0	
6004 90 00	– citādas	6,5	0	
6005	Drānas šķērādījumā (arī ar trešu adīšanas mašīnām izgatavotās), izņemot pozīcijās 6001–6004 minētās			
	– no kokvilnas			
6005 21 00	-- nebalinātas vai balinātas	8	0	
6005 22 00	-- krāsotas	8	0	
6005 23 00	-- no dažādu krāsu dzijām	8	0	
6005 24 00	-- apdrukātas	8	0	
	– no sintētiskajām šķiedrām			
6005 31	-- nebalinātas vai balinātas			
6005 31 10	--- aizkariem, tostarp aizkaru drānas tīkla pinumā	8	0	
6005 31 50	--- rašelmežģīnes, izņemot aizkariem vai aizkaru drānas tīkla pinumā	8	0	
6005 31 90	--- citādas	8	0	
6005 32	-- krāsotas			
6005 32 10	--- aizkariem, tostarp aizkaru drānas tīkla pinumā	8	0	
6005 32 50	--- rašelmežģīnes, izņemot aizkariem vai aizkaru drānas tīkla pinumā	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/863

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6005 32 90	--- citādas	8	0	
6005 33	-- no dažādu krāsu dzijām			
6005 33 10	--- aizkariem, tostarp aizkaru drānas tīkla pinumā	8	0	
6005 33 50	--- rašelmežģīnes, izņemot aizkariem vai aizkaru drānas tīkla pinumā	8	0	
6005 33 90	--- citādas	8	0	
6005 34	-- apdrukātas			
6005 34 10	--- aizkariem, tostarp aizkaru drānas tīkla pinumā	8	0	
6005 34 50	--- rašelmežģīnes, izņemot aizkariem vai aizkaru drānas tīkla pinumā	8	0	
6005 34 90	--- citādas	8	0	
	- no mākslīgajām šķiedrām			
6005 41 00	-- nebalinātas vai balinātas	8	0	
6005 42 00	-- krāsotas	8	0	
6005 43 00	-- no dažādu krāsu dzijām	8	0	
6005 44 00	-- apdrukātas	8	0	
6005 90	- citādas			
6005 90 10	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	8	0	
6005 90 90	-- citādas	8	0	
6006	Citādas trikotāžas drānas			
6006 10 00	- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	8	0	
	- no kokvilnas			
6006 21 00	-- nebalinātas vai balinātas	8	0	
6006 22 00	-- krāsotas	8	0	
6006 23 00	-- no dažādu krāsu dzijām	8	0	
6006 24 00	-- apdrukātas	8	0	
	- no sintētiskajām šķiedrām			
6006 31	-- nebalinātas vai balinātas			
6006 31 10	--- aizkariem, tostarp aizkaru drānas tīkla pinumā	8	0	
6006 31 90	--- citādas	8	0	
6006 32	-- krāsotas			
6006 32 10	--- aizkariem, tostarp aizkaru drānas tīkla pinumā	8	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6006 32 90	--- citādas	8	0	
6006 33	-- no dažādu krāsu dzijām			
6006 33 10	--- aizkariem, tostarp aizkaru drānas tīkla pinumā	8	0	
6006 33 90	--- citādas	8	0	
6006 34	-- apdrukātas			
6006 34 10	--- aizkariem, tostarp aizkaru drānas tīkla pinumā	8	0	
6006 34 90	--- citādas	8	0	
	- no mākslīgajām šķiedrām			
6006 41 00	-- nebalinātas vai balinātas	8	0	
6006 42 00	-- krāsotas	8	0	
6006 43 00	-- no dažādu krāsu dzijām	8	0	
6006 44 00	-- apdrukātas	8	0	
6006 90 00	- citādas	8	0	
61	61. NODAĻA. TRIKOTĀŽAS APĢĒRBI UN APĢĒRBA PIEDERUMI			
6101	Vīriešu vai zēnu mēteļi, pusmēteļi, apmetņi, apmetņi ar kapuci, anoraki (arī slēpotāju), vējjakas un tamlīdzīgi trikotāžas izstrādājumi, izņemot pozīcijā 6103 minētos			
6101 20	- no kokvilnas			
6101 20 10	-- mēteļi, pusmēteļi, apmetņi, apmetņi ar kapuci un tamlīdzīgi izstrādājumi	12	0	
6101 20 90	-- anoraki (arī slēpotāju), vējjakas un tamlīdzīgi izstrādājumi	12	0	
6101 30	- no ķīmiskajām šķiedrām			
6101 30 10	-- mēteļi, pusmēteļi, apmetņi, apmetņi ar kapuci un tamlīdzīgi izstrādājumi	12	0	
6101 30 90	-- anoraki (arī slēpotāju), vējjakas un tamlīdzīgi izstrādājumi	12	0	
6101 90	- no citiem tekstilmateriāliem			
6101 90 20	-- mēteļi, pusmēteļi, apmetņi, apmetņi ar kapuci un tamlīdzīgi izstrādājumi	12	0	
6101 90 80	-- anoraki (arī slēpotāju), vējjakas un tamlīdzīgi izstrādājumi	12	0	
6102	Sieviešu vai meiteņu mēteļi, pusmēteļi, apmetņi, apmetņi ar kapuci, anoraki (arī slēpotāju), vējjakas un tamlīdzīgi trikotāžas izstrādājumi, izņemot pozīcijā 6104 minētos			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/865

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
6102 10	- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas			
6102 10 10	-- mēteļi, pusmēteļi, apmetņi un apmetņi ar kapuci un tamlīdzīgi izstrādājumi	12	0	
6102 10 90	-- anoraki (arī slēpotāju), vējjakas un tamlīdzīgi izstrādājumi	12	0	
6102 20	- no kokvilnas			
6102 20 10	-- mēteļi, pusmēteļi, apmetņi un apmetņi ar kapuci un tamlīdzīgi izstrādājumi	12	0	
6102 20 90	-- anoraki (arī slēpotāju), vējjakas un tamlīdzīgi izstrādājumi	12	0	
6102 30	- no ķīmiskajām šķiedrām			
6102 30 10	-- mēteļi, pusmēteļi, apmetņi un apmetņi ar kapuci un tamlīdzīgi izstrādājumi	12	0	
6102 30 90	-- anoraki (arī slēpotāju), vējjakas un tamlīdzīgi izstrādājumi	12	0	
6102 90	- no citiem tekstilmateriāliem			
6102 90 10	-- mēteļi, pusmēteļi, apmetņi un apmetņi ar kapuci un tamlīdzīgi izstrādājumi	12	0	
6102 90 90	-- anoraki (arī slēpotāju), vējjakas un tamlīdzīgi izstrādājumi	12	0	
6103	Vīriešu vai zēnu uzvalki, komplekti, žaketes, bleizeri, garās bikses, krūšautlenču bikses (dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses (izņemot peldbikses), trikotāžas			
6103 10 00	- uzvalki	12	0	
	- komplekti			
6103 22 00	-- no kokvilnas	12	0	
6103 23 00	-- no sintētiskajām šķiedrām	12	0	
6103 29 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
	- žaketes un bleizeri			
6103 31 00	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	12	0	
6103 32 00	-- no kokvilnas	12	0	
6103 33 00	-- no sintētiskajām šķiedrām	12	0	
6103 39 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
	- garās bikses, krūšautlenču bikses (dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses			
6103 41 00	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	12	0	
6103 42 00	-- no kokvilnas	12	0	
6103 43 00	-- no sintētiskajām šķiedrām	12	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6103 49 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
6104	Sieviešu vai meiteņu kostīmi, komplekti, žaketes, bleizeri, kleitas, svārki, bikšusvārki, garās bikses, krūšautlenču bikses (dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses (izņemot peldkostīmus), trikotāžas			
	-- kostīmi			
6104 13 00	-- no sintētiskajām šķiedrām	12	0	
6104 19 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
	-- komplekti			
6104 22 00	-- no kokvilnas	12	0	
6104 23 00	-- no sintētiskajām šķiedrām	12	0	
6104 29 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
	-- žaketes un bleizeri			
6104 31 00	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	12	0	
6104 32 00	-- no kokvilnas	12	0	
6104 33 00	-- no sintētiskajām šķiedrām	12	0	
6104 39 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
	-- kleitas			
6104 41 00	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	12	0	
6104 42 00	-- no kokvilnas	12	0	
6104 43 00	-- no sintētiskajām šķiedrām	12	0	
6104 44 00	-- no mākslīgajām šķiedrām	12	0	
6104 49 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
	-- svārki un bikšusvārki			
6104 51 00	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	12	0	
6104 52 00	-- no kokvilnas	12	0	
6104 53 00	-- no sintētiskajām šķiedrām	12	0	
6104 59 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
	-- garās bikses, krūšautlenču bikses (dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses			
6104 61 00	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	12	0	
6104 62 00	-- no kokvilnas	12	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/867

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6104 63 00	-- no sintētiskajām šķiedrām	12	0	
6104 69 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
6105	Vīriešu vai zēnu virskrekli, trikotāžas			
6105 10 00	- no kokvilnas	12	0	
6105 20	- no ķīmiskajām šķiedrām			
6105 20 10	-- no sintētiskajām šķiedrām	12	0	
6105 20 90	-- no mākslīgajām šķiedrām	12	0	
6105 90	- no citiem tekstilmateriāliem			
6105 90 10	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	12	0	
6105 90 90	-- citādi	12	0	
6106	Sieviešu vai meiteņu blūzes, krekli un kreklblūzes no trikotāžas			
6106 10 00	- no kokvilnas	12	0	
6106 20 00	- no ķīmiskajām šķiedrām	12	0	
6106 90	- no citādiem tekstilmateriāliem			
6106 90 10	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	12	0	
6106 90 30	-- no zīda vai zīda atlikām	12	0	
6106 90 50	-- no līnšķiedras vai rāmijas šķiedras	12	0	
6106 90 90	-- citādi	12	0	
6107	Vīriešu vai zēnu garās un īsās apakšbikses, naktskrekli, pidžamas, peldmēteļi, rītasvārki un tamlīdzīgi izstrādājumi, trikotāžas			
	- garās un īsās apakšbikses			
6107 11 00	-- no kokvilnas	12	0	
6107 12 00	-- no ķīmiskajām šķiedrām	12	0	
6107 19 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
	- naktskrekli un pidžamas			
6107 21 00	-- no kokvilnas	12	0	
6107 22 00	-- no ķīmiskajām šķiedrām	12	0	
6107 29 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
	- citādi			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6107 91 00	-- no kokvilnas	12	0	
6107 99 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
6108	Sieviešu vai meiteņu kombinē, apakšsvārki, biksītes, stilb-bikses, naktskrekli, pidžamas, peņūāri, peldmēteļi, rītasvārki un tamlīdzīgi izstrādājumi, trikotāžas			
	-- kombinē un apakšsvārki			
6108 11 00	-- no ķīmiskajām šķiedrām	12	0	
6108 19 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
	-- biksītes un stilbbikses			
6108 21 00	-- no kokvilnas	12	0	
6108 22 00	-- no ķīmiskajām šķiedrām	12	0	
6108 29 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
	-- naktskrekli un pidžamas			
6108 31 00	-- no kokvilnas	12	0	
6108 32 00	-- no ķīmiskajām šķiedrām	12	0	
6108 39 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
	-- citādi			
6108 91 00	-- no kokvilnas	12	0	
6108 92 00	-- no ķīmiskajām šķiedrām	12	0	
6108 99 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
6109	T krekli, U krekliņi un citi apakškrekli, trikotāžas			
6109 10 00	-- no kokvilnas	12	0	
6109 90	-- no citiem tekstilmateriāliem			
6109 90 10	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	12	0	
6109 90 30	-- no ķīmiskajām šķiedrām	12	0	
6109 90 90	-- citādi	12	0	
6110	Svīteri, puloveri, jakas, vestes un tamlīdzīgi izstrādājumi, trikotāžas			
	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas			
6110 11	-- no vilnas			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/869

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6110 11 10	--- svīteri un puloveri, kuros vismaz 50 svara % ir vilna un kuri katrs sver 600 g vai vairāk	10,5	0	
	--- citādi			
6110 11 30	---- vīriešu vai zēnu	12	0	
6110 11 90	---- sieviešu vai meiteņu	12	0	
6110 12	-- no Kašmīras kazu vilnas			
6110 12 10	--- vīriešu vai zēnu	12	0	
6110 12 90	--- sieviešu vai meiteņu	12	0	
6110 19	-- citādi			
6110 19 10	--- vīriešu vai zēnu	12	0	
6110 19 90	--- sieviešu vai meiteņu	12	0	
6110 20	- no kokvilnas			
6110 20 10	-- viegli smalkadījuma džemperu un puloveru ar atlokāmu, polo vai augstu apkakli	12	0	
	-- citādi			
6110 20 91	--- vīriešu vai zēnu	12	0	
6110 20 99	--- sieviešu vai meiteņu	12	0	
6110 30	- no ķīmiskajām šķiedrām			
6110 30 10	-- viegli smalkadījuma džemperu un puloveru ar atlokāmu, polo vai augstu apkakli	12	0	
	-- citādi			
6110 30 91	--- vīriešu vai zēnu	12	0	
6110 30 99	--- sieviešu vai meiteņu	12	0	
6110 90	- no citiem tekstilmateriāliem			
6110 90 10	-- no līnšķiedras vai rāmijas šķiedras	12	0	
6110 90 90	-- citādi	12	0	
6111	Zīdaiņu apģērbi un apģērbu piederumi, trikotāžas			
6111 20	- no kokvilnas			
6111 20 10	-- cimdi (pirkstaiņi un dūraiņi)	8,9	0	
6111 20 90	-- citādi	12	0	
6111 30	- no sintētiskajām šķiedrām			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6111 30 10	-- cimdi (pirkstaiņi un dūraiņi)	8,9	0	
6111 30 90	-- citādi	12	0	
6111 90	- no citiem tekstilmateriāliem			
	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas			
6111 90 11	--- cimdi (pirkstaiņi un dūraiņi)	8,9	0	
6111 90 19	--- citādi	12	0	
6111 90 90	-- citādi	12	0	
6112	Treniņtērpi, slēpošanas kostīmi un peldkostīmi, trikotāžas			
	- treniņtērpi			
6112 11 00	-- no kokvilnas	12	0	
6112 12 00	-- no sintētiskajām šķiedrām	12	0	
6112 19 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
6112 20 00	- slēpošanas kostīmi	12	0	
	- vīriešu vai zēnu peldbikses			
6112 31	-- no sintētiskajām šķiedrām			
6112 31 10	--- ar gumijas pavedieniem 5 svara % vai vairāk	8	0	
6112 31 90	--- citādi	12	0	
6112 39	-- no citiem tekstilmateriāliem			
6112 39 10	--- ar gumijas pavedieniem 5 svara % vai vairāk	8	0	
6112 39 90	--- citādi	12	0	
	- sieviešu vai meiteņu peldkostīmi			
6112 41	-- no sintētiskajām šķiedrām			
6112 41 10	--- ar gumijas pavedieniem 5 svara % vai vairāk	8	0	
6112 41 90	--- citādi	12	0	
6112 49	-- no citiem tekstilmateriāliem			
6112 49 10	--- ar gumijas pavedieniem 5 svara % vai vairāk	8	0	
6112 49 90	--- citādi	12	0	
6113 00	Apģērbi, kas izgatavoti no pozīcijas 5903, 5906 vai 5907 trikotāžas drānām			
6113 00 10	- no pozīcijas 5906 trikotāžas drānām	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/871

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6113 00 90	- citādi	12	0	
6114	Citādi apģērbi, trikotāžas			
6114 20 00	- no kokvilnas	12	0	
6114 30 00	- no ķīmiskajām šķiedrām	12	0	
6114 90 00	- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
6115	Trikotāžas zeķubikses, garās zeķes, īsās zeķes un citādas zeķes, arī elastīgās zeķes (piemēram, zeķes slimniekiem ar paplašinātām vēnām) un apavi bez pazolēm			
6115 10	- elastīgās zeķes (piemēram, zeķes slimniekiem ar paplašinātām vēnām)			
6115 10 10	-- garās sintētisko šķiedru zeķes slimniekiem ar paplašinātām vēnām	8	0	
6115 10 90	-- citādas	12	0	
	- citādas zeķubikses			
6115 21 00	-- no sintētiskajām šķiedrām ar viena pavediena lineāro blīvumu mazāku nekā 67 deciteksi	12	0	
6115 22 00	-- no sintētiskajām šķiedrām ar viena pavediena lineāro blīvumu 67 deciteksi vai vairāk	12	0	
6115 29 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
6115 30	- citādas sieviešu garās vai pusgarās zeķes, ar viena pavediena lineāro blīvumu mazāku nekā 67 deciteksi			
	-- no sintētiskajām šķiedrām			
6115 30 11	--- pusgarās zeķes	12	0	
6115 30 19	--- citādas	12	0	
6115 30 90	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
	- citādas			
6115 94 00	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	12	0	
6115 95 00	-- no kokvilnas	12	0	
6115 96	-- no sintētiskajām šķiedrām			
6115 96 10	--- pusgarās zeķes	12	0	
	--- citādas			
6115 96 91	---- garās sieviešu zeķes	12	0	
6115 96 99	---- citādas	12	0	
6115 99 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6116	Trikotāžas cimdi (pirkstaņi, dūraiņi)			
6116 10	-- impregnēti, apvalkoti vai pārklāti ar plastmasu vai gumiju			
6116 10 20	--- pirkstaņi, impregnēti, apvalkoti vai pārklāti ar gumiju	8	0	
6116 10 80	-- citādi	8,9	0	
	- citādi			
6116 91 00	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	8,9	0	
6116 92 00	-- no kokvilnas	8,9	0	
6116 93 00	-- no sintētiskajām šķiedrām	8,9	0	
6116 99 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	8,9	0	
6117	Citādi gatavie trikotāžas apģērba piederumi; apģērba gabalu vai apģērba piederumu trikotāžas daļas			
6117 10 00	- šalles, lakati, kaklauti, mantiņas, plīvuri un tamlīdzīgi izstrādājumi	12	0	
6117 80	- citādi apģērba piederumi			
6117 80 10	-- trikotāžas, elastīgi vai gumijoti	8	0	
6117 80 80	-- citādi	12	0	
6117 90 00	- daļas	12	0	
62	62. NODAĻA. APĢĒRBA GABALI UN APĢĒRBA PIEDE- RUMI, KAS NAV NO TRIKOTĀŽAS			
6201	Vīriešu vai zēnu mēteļi, pusmēteļi, apmetņi un apmetņi ar kapuci, anoraki (arī slēpotāju), vējjakas un tamlīdzīgi izstrādājumi, izņemot pozīcijā 6203 minētos			
	- mēteļi, lietusmēteļi, pusmēteļi, apmetņi un apmetņi ar kapuci un tamlīdzīgi izstrādājumi			
6201 11 00	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	12	0	
6201 12	-- no kokvilnas			
6201 12 10	--- viena apģērba gabala svars nepārsniedz 1 kg	12	0	
6201 12 90	--- viena apģērba gabala svars pārsniedz 1 kg	12	0	
6201 13	-- no ķīmiskajām šķiedrām			
6201 13 10	--- viena apģērba gabala svars nepārsniedz 1 kg	12	0	
6201 13 90	--- viena apģērba gabala svars pārsniedz 1 kg	12	0	
6201 19 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
	- citādi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/873

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6201 91 00	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	12	0	
6201 92 00	-- no kokvilnas	12	0	
6201 93 00	-- no ķīmiskajām šķiedrām	12	0	
6201 99 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
6202	Sieviešu vai meiteņu mēteļi, pusmēteļi, apmetņi, apmetņi ar kapuci, anoraki (arī slēpotāju), vējjakas un tamlīdzīgi izstrādājumi, izņemot pozīcijā 6204 minētos			
	-- mēteļi, lietusmēteļi, pusmēteļi, apmetņi, apmetņi ar kapuci un tamlīdzīgi izstrādājumi			
6202 11 00	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	12	0	
6202 12	-- no kokvilnas			
6202 12 10	--- viena apģērba gabala svars nepārsniedz 1 kg	12	0	
6202 12 90	--- viena apģērba gabala svars pārsniedz 1 kg	12	0	
6202 13	-- no ķīmiskajām šķiedrām			
6202 13 10	--- viena apģērba gabala svars nepārsniedz 1 kg	12	0	
6202 13 90	--- viena apģērba gabala svars pārsniedz 1 kg	12	0	
6202 19 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
	-- citādi			
6202 91 00	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	12	0	
6202 92 00	-- no kokvilnas	12	0	
6202 93 00	-- no ķīmiskajām šķiedrām	12	0	
6202 99 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
6203	Vīriešu vai zēnu uzvalki, komplekti, žaketes, bleizeri, garās bikses, krūšautlenču bikses (dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses (izņemot peldbikses)			
	-- uzvalki			
6203 11 00	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	12	0	
6203 12 00	-- no sintētiskajām šķiedrām	12	0	
6203 19	-- no citiem tekstilmateriāliem			
6203 19 10	--- no kokvilnas	12	0	
6203 19 30	--- no mākslīgajām šķiedrām	12	0	
6203 19 90	--- citādi	12	0	
	-- komplekti			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6203 22	-- no kokvilnas			
6203 22 10	--- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām	12	0	
6203 22 80	--- citādi	12	0	
6203 23	-- no sintētiskajām šķiedrām			
6203 23 10	--- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām	12	0	
6203 23 80	--- citādi	12	0	
6203 29	-- no citiem tekstilmateriāliem			
	--- no mākslīgajām šķiedrām			
6203 29 11	---- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām	12	0	
6203 29 18	---- citādi	12	0	
6203 29 30	--- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	12	0	
6203 29 90	--- citādi	12	0	
	- žaketes un bleizeri			
6203 31 00	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	12	0	
6203 32	-- no kokvilnas			
6203 32 10	--- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām	12	0	
6203 32 90	--- citādi	12	0	
6203 33	-- no sintētiskajām šķiedrām			
6203 33 10	--- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām	12	0	
6203 33 90	--- citādi	12	0	
6203 39	-- no citiem tekstilmateriāliem			
	--- no mākslīgajām šķiedrām			
6203 39 11	---- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām	12	0	
6203 39 19	---- citādi	12	0	
6203 39 90	--- citādi	12	0	
	- garās bikses, krūšautlenču bikses (dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses			
6203 41	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas			
6203 41 10	--- garās bikses un pusgarās bikses	12	0	
6203 41 30	--- krūšautlenču bikses (dungriņi)	12	0	
6203 41 90	--- citādi	12	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/875

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6203 42	-- no kokvilnas			
	--- garās bikses un pusgarās bikses			
6203 42 11	---- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām	12	0	
	---- citādas			
6203 42 31	----- no denīma	12	0	
6203 42 33	----- no velveta ar pārgriežtiem plūksnu audiem	12	0	
6203 42 35	----- citādas	12	0	
	--- krūšautleņu bikses (dungriņi)			
6203 42 51	---- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām	12	0	
6203 42 59	---- citādi	12	0	
6203 42 90	--- citādi	12	0	
6203 43	-- no sintētiskajām šķiedrām			
	--- garās bikses un pusgarās bikses			
6203 43 11	---- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām	12	0	
6203 43 19	---- citādas	12	0	
	--- krūšautleņu bikses (dungriņi)			
6203 43 31	---- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām	12	0	
6203 43 39	---- citādi	12	0	
6203 43 90	--- citādi	12	0	
6203 49	-- no citiem tekstilmateriāliem			
	--- no mākslīgajām šķiedrām			
	---- garās bikses un pusgarās bikses			
6203 49 11	----- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām	12	0	
6203 49 19	----- citādas	12	0	
	---- krūšautleņu bikses (dungriņi)			
6203 49 31	----- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām	12	0	
6203 49 39	----- citādi	12	0	
6203 49 50	---- citādi	12	0	
6203 49 90	--- citādi	12	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6204	Sieviešu vai meiteņu kostīmi, komplekti, žaketes, bleizeri, kleitas, svārki, bikšusvārki, garās bikses, krūšautlenču bikses (dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses (izņemot peldkostīmus)			
	– kostīmi			
6204 11 00	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	12	0	
6204 12 00	-- no kokvilnas	12	0	
6204 13 00	-- no sintētiskajām šķiedrām	12	0	
6204 19	-- no citiem tekstilmateriāliem			
6204 19 10	--- no mākslīgajām šķiedrām	12	0	
6204 19 90	--- citādi	12	0	
	– komplekti			
6204 21 00	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	12	0	
6204 22	-- no kokvilnas			
6204 22 10	--- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām	12	0	
6204 22 80	--- citādi	12	0	
6204 23	-- no sintētiskajām šķiedrām			
6204 23 10	--- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām	12	0	
6204 23 80	--- citādi	12	0	
6204 29	-- no citiem tekstilmateriāliem			
	--- no mākslīgajām šķiedrām			
6204 29 11	---- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām	12	0	
6204 29 18	---- citādi	12	0	
6204 29 90	--- citādi	12	0	
	– žaketes un bleizeri			
6204 31 00	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	12	0	
6204 32	-- no kokvilnas			
6204 32 10	--- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām	12	0	
6204 32 90	--- citādi	12	0	
6204 33	-- no sintētiskajām šķiedrām			
6204 33 10	--- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām	12	0	
6204 33 90	--- citādi	12	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/877

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6204 39	-- no citiem tekstilmateriāliem			
	--- no mākslīgajām šķiedrām			
6204 39 11	---- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām	12	0	
6204 39 19	---- citādi	12	0	
6204 39 90	--- citādi	12	0	
	- kleitas			
6204 41 00	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	12	0	
6204 42 00	-- no kokvilnas	12	0	
6204 43 00	-- no sintētiskajām šķiedrām	12	0	
6204 44 00	-- no mākslīgajām šķiedrām	12	0	
6204 49 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
	- svārki un bikšusvārki			
6204 51 00	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	12	0	
6204 52 00	-- no kokvilnas	12	0	
6204 53 00	-- no sintētiskajām šķiedrām	12	0	
6204 59	-- no citiem tekstilmateriāliem			
6204 59 10	--- no mākslīgajām šķiedrām	12	0	
6204 59 90	--- citādi	12	0	
	- garās bikses, krūšautlenču bikses (dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses			
6204 61	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas			
6204 61 10	--- garās bikses un pusgarās bikses	12	0	
6204 61 85	--- citādas	12	0	
6204 62	-- no kokvilnas			
	--- garās bikses un pusgarās bikses			
6204 62 11	---- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām	12	0	
	---- citādas			
6204 62 31	----- no denīma	12	0	
6204 62 33	----- no velveta ar pārgriežtiem plūksnu audiem	12	0	
6204 62 39	----- citādas	12	0	
	--- krūšautlenču bikses (dungriņi)			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6204 62 51	---- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām	12	0	
6204 62 59	---- citādi	12	0	
6204 62 90	--- citādas	12	0	
6204 63	-- no sintētiskajām šķiedrām			
	--- garās bikses un pusgarās bikses			
6204 63 11	---- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām	12	0	
6204 63 18	---- citādas	12	0	
	--- krūšautlenču bikses (dungriņi)			
6204 63 31	---- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām	12	0	
6204 63 39	---- citādi	12	0	
6204 63 90	--- citādi	12	0	
6204 69	-- no citiem tekstilmateriāliem			
	--- no mākslīgajām šķiedrām			
	---- garās bikses un pusgarās bikses			
6204 69 11	----- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām	12	0	
6204 69 18	----- citādas	12	0	
	---- krūšautlenču bikses (dungriņi)			
6204 69 31	----- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām	12	0	
6204 69 39	----- citādi	12	0	
6204 69 50	---- citādi	12	0	
6204 69 90	--- citādi	12	0	
6205	Vīriešu vai zēnu virskrekli			
6205 20 00	- no kokvilnas	12	0	
6205 30 00	- no ķīmiskajām šķiedrām	12	0	
6205 90	- no citiem tekstilmateriāliem			
6205 90 10	-- no līnšķiedras vai rāmijas šķiedras	12	0	
6205 90 80	-- citādi	12	0	
6206	Sieviešu vai meiteņu blūzes, krekli un kreklblūzes			
6206 10 00	- no zīda vai zīda atlikām	12	0	
6206 20 00	- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	12	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/879

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6206 30 00	- no kokvilnas	12	0	
6206 40 00	- no ķīmiskajām šķiedrām	12	0	
6206 90	- no citiem tekstilmateriāliem			
6206 90 10	-- no līnšķiedras vai rāmijas šķiedras	12	0	
6206 90 90	-- citādi	12	0	
6207	Vīriešu vai zēnu U kreklīņi un citādi apakškreklī, īsās un garās apakšbikses, naktskreklī, pidžamas, peldmēteļi, rītašvārki un tamlīdzīgi izstrādājumi			
	- garās un īsās apakšbikses			
6207 11 00	-- no kokvilnas	12	0	
6207 19 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
	- naktskreklī un pidžamas			
6207 21 00	-- no kokvilnas	12	0	
6207 22 00	-- no ķīmiskajām šķiedrām	12	0	
6207 29 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
	- citādi			
6207 91 00	-- no kokvilnas	12	0	
6207 99	-- no citiem tekstilmateriāliem			
6207 99 10	--- no ķīmiskajām šķiedrām	12	0	
6207 99 90	--- citādi	12	0	
6208	Sieviešu vai meiteņu U kreklīņi un citādi apakškreklī, kombinē, apakššvārki, biksītes, stilbbikses, naktskreklī, pidžamas, peņģuāri, peldmēteļi, rītaķeitas un tamlīdzīgi izstrādājumi			
	- kombinē un apakššvārki			
6208 11 00	-- no ķīmiskajām šķiedrām	12	0	
6208 19 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
	- naktskreklī un pidžamas			
6208 21 00	-- no kokvilnas	12	0	
6208 22 00	-- no ķīmiskajām šķiedrām	12	0	
6208 29 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
	- citādi			
6208 91 00	-- no kokvilnas	12	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6208 92 00	-- no ķīmiskajām šķiedrām	12	0	
6208 99 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
6209	Zīdaiņu apģērbi un apģērba piederumi			
6209 20 00	- no kokvilnas	10,5	0	
6209 30 00	- no sintētiskajām šķiedrām	10,5	0	
6209 90	- no citiem tekstilmateriāliem			
6209 90 10	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	10,5	0	
6209 90 90	-- citādi	10,5	0	
6210	Apģērba gabali, kas izgatavoti no pozīcijā 5602, 5603, 5903, 5906 vai 5907 minētajiem materiāliem			
6210 10	- no pozīcijā 5602 vai 5603 minētajiem audumiem			
6210 10 10	-- no pozīcijā 5602 minētajiem audumiem	12	0	
6210 10 90	-- no pozīcijā 5603 minētajiem audumiem	12	0	
6210 20 00	- citādi apģērba gabali, kas atbilst aprakstiem apakšpozīcijās 6201 11-6201 19	12	0	
6210 30 00	- citādi apģērba gabali, kas atbilst aprakstiem apakšpozīcijās 6202 11-6202 19	12	0	
6210 40 00	- citādi vīriešu vai zēnu apģērba gabali	12	0	
6210 50 00	- citādi sieviešu vai meiteņu apģērba gabali	12	0	
6211	Treniņtērpi, slēpošanas kostīmi un peldkostīmi; citādi apģērba gabali			
	- peldkostīmi un peldbikses			
6211 11 00	-- vīriešu vai zēnu	12	0	
6211 12 00	-- sieviešu vai meiteņu	12	0	
6211 20 00	- slēpošanas kostīmi	12	0	
	- citādi vīriešu vai zēnu apģērba gabali			
6211 32	-- no kokvilnas			
6211 32 10	--- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām	12	0	
	--- oderēti treniņtērpi			
6211 32 31	---- ar virspusi no viena vienāda auduma	12	0	
	---- citādi			
6211 32 41	----- augšdaļas	12	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/881

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6211 32 42	----- apakšdaļas	12	0	
6211 32 90	--- citādi	12	0	
6211 33	-- no ķīmiskajām šķiedrām			
6211 33 10	--- darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām	12	0	
	--- oderēti treniņtērpi			
6211 33 31	---- ar virspusi no viena vienāda auduma	12	0	
	---- citādi			
6211 33 41	----- augšdaļas	12	0	
6211 33 42	----- apakšdaļas	12	0	
6211 33 90	--- citādi	12	0	
6211 39 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
	- citādi sieviešu vai meiteņu apģērba gabali			
6211 41 00	-- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	12	0	
6211 42	-- no kokvilnas			
6211 42 10	--- priekšauti, kombinezoni, virsvalki un citādi apģērbi darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām (derīgi vai nederīgi lietošanai sadzīvē)	12	0	
	--- oderēti treniņtērpi			
6211 42 31	---- ar virspusi no viena vienāda auduma	12	0	
	---- citādi			
6211 42 41	----- augšdaļas	12	0	
6211 42 42	----- apakšdaļas	12	0	
6211 42 90	--- citādi	12	0	
6211 43	-- no ķīmiskajām šķiedrām			
6211 43 10	--- priekšauti, kombinezoni, virsvalki un citādi apģērbi darbam ražošanā un profesionālām vajadzībām (derīgi vai nederīgi lietošanai sadzīvē)	12	0	
	--- oderēti treniņtērpi			
6211 43 31	---- ar virspusi no viena vienāda auduma	12	0	
	---- citādi			
6211 43 41	----- augšdaļas	12	0	
6211 43 42	----- apakšdaļas	12	0	

L 127/882

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6211 43 90	--- citādi	12	0	
6211 49 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
6212	Krūšturi, zeķturi, korsetes, bikšturi, bikšu lentes, zeķu prievītes un tamlīdzīgi izstrādājumi un to daļas, arī no trikotāžas			
6212 10	- krūšturi			
6212 10 10	-- mazumtirdzniecībai sagatavotā komplektā kopā ar biksītēm	6,5	0	
6212 10 90	-- citādi	6,5	0	
6212 20 00	- zeķturi un zeķturbikses	6,5	0	
6212 30 00	- krūšturkorsetes	6,5	0	
6212 90 00	- citādi	6,5	0	
6213	Kabatlakati			
6213 20 00	- no kokvilnas	10	0	
6213 90 00	- no citiem tekstilmateriāliem	10	0	
6214	Šalles, lakati, kaklauti, mantiļas, plīvuri un tamlīdzīgi izstrādājumi			
6214 10 00	- no zīda vai zīda atlikām	8	0	
6214 20 00	- no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas	8	0	
6214 30 00	- no sintētiskajām šķiedrām	8	0	
6214 40 00	- no mākslīgajām šķiedrām	8	0	
6214 90 00	- no citiem tekstilmateriāliem	8	0	
6215	Kaklasaites, tauriņi un kravates			
6215 10 00	- no zīda vai zīda atlikām	6,3	0	
6215 20 00	- no ķīmiskajām šķiedrām	6,3	0	
6215 90 00	- no citiem tekstilmateriāliem	6,3	0	
6216 00 00	Cimdi (pirkstaiņi un dūraiņi)	7,6	0	
6217	Citādi gatavie apģērba piederumi; apģērba gabalu vai apģērba piederumu daļas, izņemot pozīcijā 6212 minētās			
6217 10 00	- piederumi	6,3	0	
6217 90 00	- daļas	12	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/883

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
63	63. NODAĻA. CITĀDI GATAVIE TEKSTILIZSTRĀDĀJUMI, KOMPLEKTI; LIETOTS APĢĒRBS UN LIETOTI TEKSTILIZSTRĀDĀJUMI; LUPATAS			
	I. CITĀDI GATAVIE TEKSTILIZSTRĀDĀJUMI			
6301	Segas un pledi			
6301 10 00	- elektriskās segas	6,9	0	
6301 20	- segas (izņemot elektriskās segas) un pledi no vilnas vai smalkās dzīvnieku spalvas			
6301 20 10	-- trikotāžas	12	0	
6301 20 90	-- citādi	12	0	
6301 30	- segas (izņemot elektriskās segas) un pledi no kokvilnas			
6301 30 10	-- trikotāžas	12	0	
6301 30 90	-- citādi	7,5	0	
6301 40	- segas (izņemot elektriskās segas) un pledi no sintētiskajām šķiedrām			
6301 40 10	-- trikotāžas	12	0	
6301 40 90	-- citādi	12	0	
6301 90	- citādas segas un pledi			
6301 90 10	-- trikotāžas	12	0	
6301 90 90	-- citādi	12	0	
6302	Gultas, galda, tualetes un virtuves veļa			
6302 10 00	- trikotāžas gultasveļa	12	0	
	- citāda gultasveļa, apdrukāta			
6302 21 00	-- no kokvilnas	12	0	
6302 22	-- no ķīmiskajām šķiedrām			
6302 22 10	--- neaustas drānas	6,9	0	
6302 22 90	--- citāda	12	0	
6302 29	-- no citiem tekstilmateriāliem			
6302 29 10	--- no līnšķiedras vai rāmijas šķiedras	12	0	
6302 29 90	--- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
	- citāda gultasveļa			
6302 31 00	-- no kokvilnas	12	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6302 32	-- no ķīmiskajām šķiedrām			
6302 32 10	--- neaustas drānas	6,9	0	
6302 32 90	--- citāda	12	0	
6302 39	-- no citiem tekstilmateriāliem			
6302 39 20	--- no linšķiedras vai rārijas šķiedras	12	0	
6302 39 90	--- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
6302 40 00	- trikotāžas galda veļa	12	0	
	- citāda galda veļa			
6302 51 00	-- no kokvilnas	12	0	
6302 53	-- no ķīmiskajām šķiedrām			
6302 53 10	--- neaustas drānas	6,9	0	
6302 53 90	--- citāda	12	0	
6302 59	-- no citiem tekstilmateriāliem			
6302 59 10	--- no linšķiedras	12	0	
6302 59 90	--- citāda	12	0	
6302 60 00	- frotē dvieļu vai tamlīdzīgu frotē audumu tualetes veļa un virtuves veļa, no kokvilnas	12	0	
	- citāda			
6302 91 00	-- no kokvilnas	12	0	
6302 93	-- no ķīmiskajām šķiedrām			
6302 93 10	--- neaustas drānas	6,9	0	
6302 93 90	--- citāda	12	0	
6302 99	-- no citiem tekstilmateriāliem			
6302 99 10	--- no linšķiedras	12	0	
6302 99 90	--- citāda	12	0	
6303	Aizkari (tostarp drapējumi) un ritināmās žalūzijas; lambrekeni vai baldahīni gultām			
	- trikotāžas			
6303 12 00	-- no sintētiskajām šķiedrām	12	0	
6303 19 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
	- citādi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/885

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6303 91 00	-- no kokvilnas	12	0	
6303 92	-- no sintētiskajām šķiedrām			
6303 92 10	--- neaustas drānas	6,9	0	
6303 92 90	--- citādi	12	0	
6303 99	-- no citiem tekstilmateriāliem			
6303 99 10	--- neaustas drānas	6,9	0	
6303 99 90	--- citādi	12	0	
6304	Citādi izstrādājumi mājas aprīkojumam, izņemot pozīcijā 9404 minētos			
	- gultas pārklāji			
6304 11 00	-- trikotāžas	12	0	
6304 19	-- citādi			
6304 19 10	--- no kokvilnas	12	0	
6304 19 30	--- no linsķiedras vai rāmjās šķiedras	12	0	
6304 19 90	--- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
	- citādi			
6304 91 00	-- trikotāžas	12	0	
6304 92 00	-- no kokvilnas, bet ne trikotāžas	12	0	
6304 93 00	-- no sintētiskajām šķiedrām, bet ne trikotāžas	12	0	
6304 99 00	-- no citiem tekstilmateriāliem, bet ne trikotāžas	12	0	
6305	Maisi un pārvalki, ko izmanto preču iepakojšanai			
6305 10	- no džutas vai citām lūksnes tekstilšķiedrām, kas minētas pozīcijā 5303			
6305 10 10	-- lietoti	2	0	
6305 10 90	-- citādi	4	0	
6305 20 00	- no kokvilnas	7,2	0	
	- no ķīmiskajiem tekstilmateriāliem			
6305 32	-- starpposmā izmantojami elastīgi nefasētu produktu konteineri			
	--- no polietilēna vai polipropilēna sloksnes vai tamlīdzīgi			
6305 32 11	----- trikotāžas	12	0	
	----- citādi			
6305 32 81	----- no auduma, kas sver 120 g/m ² vai mazāk	7,2	0	
6305 32 89	----- no auduma, kas sver vairāk par 120 g/m ²	7,2	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6305 32 90	--- citādi	7,2	0	
6305 33	-- citādi, no polietilēna vai polipropilēna sloksnes vai tamlīdzīgi			
6305 33 10	--- trikotāžas	12	0	
	--- citādi			
6305 33 91	---- no auduma, kas sver 120 g/m ² vai mazāk	7,2	0	
6305 33 99	---- no auduma, kas sver vairāk par 120 g/m ²	7,2	0	
6305 39 00	-- citādi	7,2	0	
6305 90 00	- no citiem tekstilmateriāliem	6,2	0	
6306	Nojumes, markīzes un sauljumi; teltis; buras laivām, vējdēļiem vai sauszemes burāšanas līdzekļiem; tūrisma piederumi			
	- nojumes, markīzes un sauljumi			
6306 12 00	-- no sintētiskajām šķiedrām	12	0	
6306 19 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
	- teltis			
6306 22 00	-- no sintētiskajām šķiedrām	12	0	
6306 29 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
6306 30 00	- buras	12	0	
6306 40 00	- piepūšamie matračī	12	0	
	- citādi			
6306 91 00	-- no kokvilnas	12	0	
6306 99 00	-- no citiem tekstilmateriāliem	12	0	
6307	Citādi gatavie izstrādājumi, tostarp apģērba piegrieztnes			
6307 10	- grīdas lupatas, trauku lupatas, putekļu lupatas un tamlīdzīgas lupatas tīrīšanai			
6307 10 10	-- trikotāžas	12	0	
6307 10 30	-- neaustas drānas	6,9	0	
6307 10 90	-- citādas	7,7	0	
6307 20 00	- glābšanas vestes un glābšanas jostas	6,3	0	
6307 90	- citādi			
6307 90 10	-- trikotāžas	12	0	
	-- citādas			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/887

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6307 90 91	--- no filca	6,3	0	
6307 90 99	--- citādas	6,3	0	
	II. KOMPLEKTI			
6308 00 00	Komplekti, kas sastāv no auduma vai dzijas gabaliem, ar piederumiem vai bez tiem, pārklāju, gobelēnu, izšūtu galdautu vai salvešu vai tamlīdzīgu tekstilizstrādājumu izgatavošanai, iepakoti mazumtirdzniecībai	12	0	
	III. LIETOTS APĢĒRBS UN LIETOTI TEKSTILIZSTRĀDĀJUMI; LUPATAS			
6309 00 00	Lietots apģērbs un citi lietoti tekstilizstrādājumi	5,3	0	
6310	Lietotas vai jaunas lupatas, auklu, tauvu, virvju un trošu atlikumi, lietoti izstrādājumi no auklām, tauvām, virvēm un trosēm, no tekstilmateriāliem			
6310 10	- šķiroti			
6310 10 10	-- no vilnas vai smalkās vai rupjās dzīvnieku spalvas	bez nod.	0	
6310 10 30	-- no linšķiedras vai kokvilnas	bez nod.	0	
6310 10 90	-- no citiem tekstilmateriāliem	bez nod.	0	
6310 90 00	- citādi	bez nod.	0	
64	64. NODAĻA. APAVI, GETRAS UN TAMLĪDZĪGI IZSTRĀDĀJUMI; ŠĀDU IZSTRĀDĀJUMU DAĻAS			
6401	Ūdensnecaurlaidīgi apavi ar gumijas vai plastmasas ārējo zoli un virsu, kas pie zoles nav piešūta vai piestiprināta ar kniedēm, naglām, skrūvēm, tapām vai tamlīdzīgi			
6401 10	- apavi ar metāla aizsargplāksnīti purngalā			
6401 10 10	-- ar gumijas virsu	17	0	
6401 10 90	-- ar plastmasas virsu	17	0	
	- citādi apavi			
6401 92	-- kas nosedz potīti, bet nenosedz ceļgalu			
6401 92 10	--- ar gumijas virsu	17	0	
6401 92 90	--- ar plastmasas virsu	17	0	
6401 99 00	-- citādi	17	0	
6402	Citādi apavi ar gumijas vai plastmasas ārējo zoli un virsu			
	- sporta apavi			
6402 12	-- slaloma zābaki, distanču slēpjzābaki un sniegadēja zābaki			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6402 12 10	--- slaloma zābaki un distanču slēpjzābaki	17	0	
6402 12 90	--- sniegadēja zābaki	17	0	
6402 19 00	-- citādi	16,9	0	
6402 20 00	- apavi ar virsu no sloksnēm, kas piestiprinātas pie zoles ar tapām	17	0	
	- citādi apavi			
6402 91	-- kas nosedz potīti			
6402 91 10	--- ar metāla aizsargplāksnīti purngalā	17	0	
6402 91 90	--- citādi	16,9	0	
6402 99	-- citādi			
6402 99 05	--- ar metāla aizsargplāksnīti purngalā	17	0	
	--- citādi			
6402 99 10	---- ar gumijas virsu	16,8	0	
	---- ar plastmasas virsu			
	----- apavi, kam priekša veidota no sloksnēm vai viena vai vairākiem perforētiem ielaidumiem			
6402 99 31	----- ar vienlaidu zoli un papēdi, augstāku par 3 cm	16,8	0	
6402 99 39	----- citādi	16,8	0	
6402 99 50	----- čības un citi telpās valkājami apavi	16,8	0	
	----- citādi, ar saistzoles garumu			
6402 99 91	----- līdz 24 cm	16,8	0	
	----- 24 cm vai vairāk			
6402 99 93	----- apavi, ko nevar nosaukt ne par vīriešu, ne sieviešu apaviem	16,8	3	
	----- citādi			
6402 99 96	----- vīriešiem	16,8	0	
6402 99 98	----- sievietēm	16,8	0	
6403	Apavi ar gumijas, plastmasas, ādas vai mākslīgās ādas ārējo zoli un ādas virsu			
	- sporta apavi			
6403 12 00	-- slaloma zābaki, distanču slēpjzābaki un sniegadēja zābaki	8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/889

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6403 19 00	-- citādi	8	0	
6403 20 00	- apavi ar ādas ārējo zoli un ādas sloksni virsu, kas iet pāri pacēlumam un aptver iekšu	8	0	
6403 40 00	- citādi apavi ar metāla aizsargplāksnīti purngalā	8	0	
	- citādi apavi ar ādas ārējo zoli			
6403 51	-- kas nosedz potīti			
6403 51 05	--- ar koka zoli bez saistzoles	8	0	
	--- citādi			
	---- kas nosedz potīti, bet nenosedz stilbu, ar saistzoles garumu			
6403 51 11	----- līdz 24 cm	8	0	
	----- 24 cm vai vairāk			
6403 51 15	----- vīriešiem	8	0	
6403 51 19	----- sievietēm	8	0	
	---- citādi, ar saistzoles garumu			
6403 51 91	----- mazāku par 24 cm	8	0	
	----- 24 cm vai lielāku			
6403 51 95	----- vīriešiem	8	0	
6403 51 99	----- sievietēm	8	0	
6403 59	-- citādi			
6403 59 05	--- ar koka zoli bez saistzoles	8	0	
	--- citādi			
	---- apavi, kam priekša veidota no sloksnēm vai viena vai vairākiem perforētiem ielaidumiem			
6403 59 11	----- ar vienlaidu zoli un papēdi, augstāku par 3 cm	5	0	
	----- citādi, ar saistzoles garumu			
6403 59 31	----- līdz 24 cm	8	0	
	----- 24 cm vai vairāk			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieņemšanas cena
6403 59 35	----- vīriešiem	8	0	
6403 59 39	----- sievietēm	8	0	
6403 59 50	---- čības un citi telpās valkājami apavi	8	0	
	---- citādi, ar saistzoles garumu			
6403 59 91	----- līdz 24 cm	8	0	
	----- 24 cm vai vairāk			
6403 59 95	----- vīriešiem	8	0	
6403 59 99	----- sievietēm	8	0	
	- citādi apavi			
6403 91	-- kas nosedz potīti			
6403 91 05	--- ar koka zoli bez saistzoles	8	0	
	--- citādi			
	---- kas nosedz potīti, bet nenosedz stīlbu, ar saistzoles garumu			
6403 91 11	----- līdz 24 cm	8	0	
	----- 24 cm vai vairāk			
6403 91 13	----- apavi, ko nevar nosaukt ne par vīriešu, ne sieviešu apaviem	8	3	
	----- citādi			
6403 91 16	----- vīriešiem	8	0	
6403 91 18	----- sievietēm	8	0	
	---- citādi, ar saistzoles garumu			
6403 91 91	----- līdz 24 cm	8	0	
	----- 24 cm vai vairāk			
6403 91 93	----- apavi, ko nevar nosaukt ne par vīriešu, ne sieviešu apaviem	8	0	
	----- citādi			
6403 91 96	----- vīriešiem	8	0	
6403 91 98	----- sievietēm	5	0	
6403 99	-- citādi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/891

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6403 99 05	--- ar koka zoli bez saistzoles	8	0	
	--- citādi			
	---- apavi, kam priekša veidota no sloksnēm vai viena vai vairākiem perforētiem ielaidumiem			
6403 99 11	----- ar vienlaidu zoli un papēdi, augstāku par 3 cm	8	0	
	----- citādi, ar saistzoles garumu			
6403 99 31	----- līdz 24 cm	8	0	
	----- 24 cm vai vairāk			
6403 99 33	----- apavi, ko nevar nosaukt ne par vīriešu, ne sieviešu apaviem	8	3	
	----- citādi			
6403 99 36	----- vīriešiem	8	0	
6403 99 38	----- sievietēm	5	0	
6403 99 50	---- čības un citi telpās valkājami apavi	8	0	
	---- citādi, ar saistzoles garumu			
6403 99 91	----- līdz 24 cm	8	0	
	----- 24 cm vai vairāk			
6403 99 93	----- apavi, ko nevar nosaukt ne par vīriešu, ne sieviešu apaviem	8	0	
	----- citādi			
6403 99 96	----- vīriešiem	8	0	
6403 99 98	----- sievietēm	7	0	
6404	Apavi ar gumijas, plastmasas, ādas vai mākslīgās ādas ārējo zoli un tekstilmateriālu virsu			
	- apavi ar gumijas vai plastmasas ārējo zoli			
6404 11 00	-- sporta apavi; tenisa kurpes, basketbola kurpes, vingrošanas apavi, treniņapavi un tamlīdzīgi	16,9	0	
6404 19	-- citādi			
6404 19 10	--- čības un citi telpās valkājami apavi	16,9	0	
6404 19 90	--- citādi	17	0	
6404 20	- apavi ar ādas vai mākslīgās ādas ārējo zoli			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6404 20 10	-- čības un citi telpās valkājami apavi	17	0	
6404 20 90	-- citādi	17	0	
6405	Citādi apavi			
6405 10 00	- ar ādas vai mākslīgās ādas virsu	3,5	0	
6405 20	- ar tekstilmateriālu virsu			
6405 20 10	-- ar koka vai korķa ārējo zoli	3,5	0	
	-- ar citu materiālu ārējo zoli			
6405 20 91	--- čības un citi telpās valkājami apavi	4	0	
6405 20 99	--- citādi	4	0	
6405 90	- citādi			
6405 90 10	-- ar gumijas, plastmasas, ādas vai mākslīgās ādas ārējo zoli	17	0	
6405 90 90	-- ar citu materiālu ārējo zoli	4	0	
6406	Apavu daļas (arī virsas, piestiprinātas vai nepiestiprinātas zolēm, kas nav ārējās zoles); izņemamas starpsoles, papēžu spilventiņi un tamlīdzīgi izstrādājumi; getras, stulpiņi un tamlīdzīgi izstrādājumi, kā arī to daļas			
6406 10	- apavu virsas un to daļas, izņemot kapes un cietās detaļas			
	-- no ādas			
6406 10 11	--- virsas	3	0	
6406 10 19	--- virsu daļas	3	0	
6406 10 90	-- no citiem materiāliem	3	0	
6406 20	- gumijas vai plastmasas ārējās zoles un papēži			
6406 20 10	-- no gumijas	3	0	
6406 20 90	-- no plastmasas	3	0	
	- citādi			
6406 91 00	-- no koka	3	0	
6406 99	-- no citiem materiāliem			
6406 99 10	--- getras, stulpiņi un tamlīdzīgi izstrādājumi, kā arī to daļas	3	0	
6406 99 30	--- virsas detaļu kopums, kas piestiprināts saistzolei vai citām zoles sastāvdaļām, bet bez ārējās zoles	3	0	
6406 99 50	--- izņemamas starpsoles un citi izņemami piederumi	3	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/893

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6406 99 60	--- ādas vai mākslīgās ādas ārējās zoles	3	0	
6406 99 80	--- citādi	3	0	
65	65. NODAĻA. GALVASSEGAS UN TO DAĻAS			
6501 00 00	Cepuru pusfabrikāti, veidņi un kapuces no filca, neveidotas pēc formas un bez malām; plakanas sagataves un cilindriskas sagataves (tostarp sagrieztas) no filca	2,7	0	
6502 00 00	Cepuru pusfabrikāti, pīti vai izgatavoti, savienojot dažādu materiālu sloksnes, neveidoti un bez malām, bez odes un apdares	bez nod.	0	
6504 00 00	Cepures un citas galvassegas, pītas vai izgatavotas, savienojot dažādu materiālu sloksnes, oderētas vai neoderētas, ar apdari vai bez apdares	bez nod.	0	
6505	Trikotāžas cepures un citādas mežģīņu, filca un citu tekstilmateriālu galvassegas, kas izgatavotas no viena gabala (bet ne no sloksnēm), arī oderētas, arī ar apdari; dažāda materiāla tīkliņi matiem, arī oderēti, arī ar apdari			
6505 10 00	- tīkliņi matiem	2,7	0	
6505 90	- citādas			
6505 90 05	-- no kažokādas filca vai vilnas un kažokādas filca, no cepuru veidņiem, kapucēm vai plakanām sagatavēm, kas minētas pozīcijā 6501	5,7	0	
	-- citādas			
6505 90 10	--- beretes, cepurītes, micītes, koncepures, feskas un tamli-dzīgas galvassegas	2,7	0	
6505 90 30	--- naģenes	2,7	0	
6505 90 80	--- citādas	2,7	0	
6506	Citādas galvassegas, oderētas vai neoderētas, ar apdari vai bez apdares			
6506 10	- drošības galvassegas			
6506 10 10	-- no plastmasas	2,7	0	
6506 10 80	-- no citiem materiāliem	2,7	0	
	- citādas			
6506 91 00	-- no gumijas vai plastmasas	2,7	0	
6506 99	-- no citiem materiāliem			
6506 99 10	--- no kažokādas filca vai vilnas un kažokādas filca, no cepuru veidņiem, kapucēm vai plakanām sagatavēm, kas minētas pozīcijā 6501	5,7	0	
6506 99 90	--- citādas	2,7	0	
6507 00 00	Galvassegu starplikas, odes, pārvalki, cepuru pamatnes, karkasi, nagi un zoda siksnas	2,7	0	

L 127/894

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
66	66. NODAĻA. LIETUSSARGI, SAULESSARGI, SPIEŽI, SPIEŽSĒDEKĻI, PĀTAGAS, PLETNES UN TO DAĻAS			
6601	Lietussargi un saulesargi (tostarp spiežveida lietussargi, dārza saulesargi un tamlīdzīgi izstrādājumi)			
6601 10 00	- dārza saulesargi un tamlīdzīgi izstrādājumi	4,7	0	
	- citādi			
6601 91 00	-- ar teleskopisku kātu	4,7	0	
6601 99	--- citādi			
	--- ar austu tekstilmateriālu pārvalku			
6601 99 11	---- no ķīmiskajām šķiedrām	4,7	0	
6601 99 19	---- no citiem tekstilmateriāliem	4,7	0	
6601 99 90	--- citādi	4,7	0	
6602 00 00	Spieži, sēžamspieži, pātagas, pletnes un tamlīdzīgi izstrādājumi	2,7	0	
6603	Daļas, rotājumi un piederumi pozīciju 6601 un 6602 izstrādājumiem			
6603 20 00	- lietussargu karkasi, tostarp karkasi, kas uzmontēti uz kāta (stieņa)	5,2	0	
6603 90	- citādi			
6603 90 10	-- rokturi un uzaļi	2,7	0	
6603 90 90	-- citādi	5	0	
67	67. NODAĻA. APSTRĀDĀTAS SPALVAS UN DŪNAS UN IZSTRĀDĀJUMI NO SPALVĀM VAI DŪNĀM; MĀKSLĪGIE ZIEDI; IZSTRĀDĀJUMI NO CILVĒKU MATIEM			
6701 00 00	Putnu āda un citas daļas ar apspalvojumu un dūnām, spalvas, spalvu daļas, dūnas un izstrādājumi no šiem materiāliem (izņemot pozīcijas 0505 izstrādājumus un apstrādātus spalvu kātiņus un spalvas)	2,7	0	
6702	Mākslīgie ziedi, lapas un augļi, to daļas; no mākslīgiem ziediem, lapām un augļiem izgatavoti izstrādājumi			
6702 10 00	- no plastmasas	4,7	0	
6702 90 00	- no citādiem materiāliem	4,7	0	
6703 00 00	Cilvēku mati, frizēti, plānināti, balināti vai citādi apstrādāti; vilna vai dzīvnieku spalva vai citi tekstilmateriāli, sagatavoti parūku un tamlīdzīgu izstrādājumu ražošanai	1,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/895

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6704	Parūkas, liekās bārdas, uzacis, skropstas, šinjoni un tamlīdzīgi darinājumi no cilvēku matiem, dzīvnieku spalvas vai tekstilmateriāliem; izstrādājumi no cilvēku matiem, kas citur nav iekļauti vai minēti			
	– no sintētiskajiem tekstilmateriāliem			
6704 11 00	-- gatavas parūkas	2,2	0	
6704 19 00	-- citādi	2,2	0	
6704 20 00	– no cilvēku matiem	2,2	0	
6704 90 00	– no citādiem materiāliem	2,2	0	
68	68. NODAĻA. AKMENS, ĢIPŠA, CEMENTA, AZBESTA, VIZLAS UN TAMLĪDZĪGU MATERIĀLU IZSTRĀDĀJUMI			
6801 00 00	Brūgakmeņi, ietvju apmales un plāksnes no dabiskā akmens (izņemot slānekli)	bez nod.	0	
6802	Apstrādāts akmens (izņemot slānekli) pieminekļiem un būvniecībai un tā izstrādājumi, izņemot preces, kas minētas pozīcijā 6801; mozaīkas klucīši un tamlīdzīgi izstrādājumi no dabiskā akmens (tostarp slāneklis) uz pamatnes vai bez tās; dabiskā akmens (tostarp slānekļa) mākslīgi krāsotas granulas, drupatas un pulveris			
6802 10 00	– plāksnītes, klucīši un tamlīdzīgi taisnstūra (tostarp kvadrāta) vai citas formas izstrādājumi, kuru lielākā virsma ievietojas kvadrātā, kura mala ir īsāka par 7 cm; mākslīgi krāsotas granulas, drupatas un pulveris	bez nod.	0	
	– citādi tēstie vai zāģētie akmeņi pieminekļiem vai būvniecībai un to izstrādājumi ar plakānu vai līdzenu virsmu			
6802 21 00	-- marmors, travertīns un alabastrs	1,7	0	
6802 23 00	-- granīts	1,7	0	
6802 29 00	-- citādi akmeņi	1,7	0	
	– citādi			
6802 91	-- marmors, travertīns un alabastrs			
6802 91 10	--- pulēts, apdarināts vai citādi apstrādāts alabastrs, bet ne kalts	1,7	0	
6802 91 90	--- citādi	1,7	0	
6802 92	-- citādi kaļķa ieži			
6802 92 10	--- pulēti, apdarināti vai citādi apstrādāti, bet ne kalti	1,7	0	
6802 92 90	--- citādi	1,7	0	
6802 93	-- granīts			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6802 93 10	--- pulēts, apdarināts vai citādi apstrādāts, bet ne kalts, ar neto svaru 10 kg vai vairāk	bez nod.	0	
6802 93 90	--- citādi	1,7	0	
6802 99	-- citādi akmeņi			
6802 99 10	--- pulēti, apdarināti vai citādi apstrādāti, bet ne kalti, ar neto svaru 10 kg vai vairāk	bez nod.	0	
6802 99 90	--- citādi	1,7	0	
6803 00	Apstrādāts dabiskais slānekļis un dabiskā vai aglomerētā slānekļa izstrādājumi			
6803 00 10	- jumta un sienu šiferis	1,7	0	
6803 00 90	- citādi	1,7	0	
6804	Dzirnakmeņi, galodas, slīpripas un tamlīdzīgi izstrādājumi, bez ietvara, paredzēti slīpēšanai, asināšanai, pulēšanai, pielāgošanai vai griešanai, akmeņi asināšanai vai pulēšanai ar roku, to daļas no dabiskā akmens, aglomerētiem, dabiskiem vai mākslīgiem abrazīviem vai no keramikas, komplektā ar detaļām no citiem materiāliem vai bez šīm detaļām			
6804 10 00	- dzirnakmeņi un galodas slīpēšanai, asināšanai un drupināšanai	bez nod.	0	
	- citādi dzirnakmeņi, galodas, slīpripas un tamlīdzīgi izstrādājumi			
6804 21 00	-- no aglomerēta sintētiskā vai dabiskā dimanta	1,7	0	
6804 22	-- no citādiem aglomerētiem abrazīviem vai no keramikas			
	--- no mākslīgajiem abrazīviem ar saistvielū			
	---- no sintētiskajiem vai mākslīgajiem sveķiem			
6804 22 12	----- nestiegroti	bez nod.	0	
6804 22 18	----- stiegroti	bez nod.	0	
6804 22 30	---- no keramikas vai silikātiem	bez nod.	0	
6804 22 50	---- no citādiem materiāliem	bez nod.	0	
6804 22 90	--- citādi	bez nod.	0	
6804 23 00	-- no dabiskā akmens	bez nod.	0	
6804 30 00	- akmeņi asināšanai vai pulēšanai ar roku	bez nod.	0	
6805	Dabisks vai mākslīgs abrazīvs pulveris vai graudi uz tekstilmateriāla, papīra, kartona vai citādu materiālu pamatnes, kas sagriezta vai nesagriezta pēc formas, šūta vai nešūta, vai citā veidā apstrādāta vai neapstrādāta			
6805 10 00	- tikai uz austas tekstildrānas pamatnes	1,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/897

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6805 20 00	- tikai uz papīra vai kartona pamatnes	1,7	0	
6805 30	- tikai uz citādu materiālu pamatnes			
6805 30 10	-- uz austas tekstildrānas pamatnes kopā ar papīru vai kartonu	1,7	0	
6805 30 20	-- uz vulkanizētas šķiedras pamatnes	1,7	0	
6805 30 80	-- citādi	1,7	0	
6806	Sārņu vate, akmens vate un tamlīdzīga minerālvate; uzpūsts vermikulīts, uzpūsti māli, putoti izdedži un tamlīdzīgi uzpūsti minerālu materiāli; siltumizolējošu, skaņu izolējošu un skaņu absorbējošu minerālu materiālu maisījumi un izstrādājumi, kas nav minēti pozīcijā 6811 vai 6812 vai 69. nodaļā			
6806 10 00	- sārņu vate, akmens vate un tamlīdzīgi minerālvates veidi (tostarp to maisījumi), blokos, loksnēs vai ruļļos	bez nod.	0	
6806 20	- uzpūsts vermikulīts, uzpūsti māli, putoti izdedži un tamlīdzīgi minerālu materiāli ar palielinātu apjomu (tostarp to maisījumi)			
6806 20 10	-- uzpūsti māli	bez nod.	0	
6806 20 90	-- citādi	bez nod.	0	
6806 90 00	- citādi	bez nod.	0	
6807	Asfalta vai tamlīdzīga materiāla izstrādājumi (piemēram, no naftas bituma vai akmeņogļu piķa)			
6807 10	- ruļļos			
6807 10 10	-- izstrādājumi jumtu segumam un sienu apdarei	bez nod.	0	
6807 10 90	-- citādi	bez nod.	0	
6807 90 00	- citādi	bez nod.	0	
6808 00 00	Paneļi, plātnes, plātnītes, bloki un tamlīdzīgi izstrādājumi no augu šķiedrām, salmiem vai ēvelšķaidām, šķeldām, drumslām, zāģu šķaidām vai citiem koksnes atkritumiem, kas aglomerēti ar cementu, gipsi vai citām minerālu saistvielām	1,7	0	
6809	Izstrādājumi no gipsa vai no maisījumiem uz gipsa bāzes			
	- plātnes, loksnes, paneļi, plāksnes un tamlīdzīgi izstrādājumi, nedekorēti			
6809 11 00	-- pārklāti vai stiegroti tikai ar papīru vai kartonu	1,7	0	
6809 19 00	-- citādi	1,7	0	
6809 90 00	- citādi izstrādājumi	1,7	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6810	Cementa, betona vai mākslīgā akmens izstrādājumi, stiegroti vai nestiegroti			
	– flīzes, plāksnes, ķieģeļi un tamlīdzīgi izstrādājumi			
6810 11	-- būvbloki un ķieģeļi			
6810 11 10	--- no vieglbetona (kura pamatā ir sasmalcināts pumeks, granulēti izdedži u. c.)	1,7	0	
6810 11 90	--- citādi	1,7	0	
6810 19	-- citādi			
6810 19 10	--- jumta dakstiņi	1,7	0	
	--- citādas flīzes un ceļa segums			
6810 19 31	---- no betona	1,7	0	
6810 19 39	---- citādi	1,7	0	
6810 19 90	--- citādi	1,7	0	
	– citādi izstrādājumi			
6810 91	-- saliekamie konstrukciju elementi būvniecībai vai inženierceltniecībai			
6810 91 10	--- grīdu sastāvdaļas	1,7	0	
6810 91 90	--- citādi	1,7	0	
6810 99 00	-- citādi	1,7	0	
6811	Izstrādājumi no azbestcements, no cementa ar celulozes šķiedrām vai tamlīdzīgiem materiāliem			
6811 40 00	– satur azbestu	1,7	0	
	– nesatur azbestu			
6811 81 00	-- gofrētas loksnes	1,7	0	
6811 82	-- citādas loksnes, paneļi, plāksnes un tamlīdzīgi izstrādājumi			
6811 82 10	--- loksnes jumtu un sienu segumam, ne lielākas par 40 x 60 cm	1,7	0	
6811 82 90	--- citādi	1,7	0	
6811 83 00	-- caurules, caurulītes vai to savienotājelementi	1,7	0	
6811 89 00	-- citādi izstrādājumi	1,7	0	
6812	Apstrādāta azbesta šķiedra; maisījumi uz azbesta bāzes vai azbesta un magnija karbonāta bāzes; izstrādājumi no šādiem maisījumiem vai no azbesta (piemēram, diegi, audumi, apģērbs, galvassegas, apavi, starplikas), stiegroti vai nestiegroti, izņemot pozīcijas 6811 vai 6813 preces			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/899

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6812 80	- no krosidolīta			
6812 80 10	-- izstrādājumi no šķiedrām; maisījumi uz azbesta bāzes vai azbesta un magnija karbonāta bāzes	1,7	0	
6812 80 90	-- citādi	3,7	0	
	- citādi			
6812 91 00	-- apgērbs, apgērba piederumi, apavi un galvassegas	3,7	0	
6812 92 00	-- papīrs, kartons un pape	3,7	0	
6812 93 00	-- presēta azbesta šķiedra, loksnēs vai ruļļos	3,7	0	
6812 99	-- citādi			
6812 99 10	--- izstrādājumi no azbesta šķiedrām; maisījumi uz azbesta bāzes vai azbesta un magnija karbonāta bāzes	1,7	0	
6812 99 90	--- citādi	3,7	0	
6813	Berzes materiāli vai izstrādājumi no tiem (piemēram, loksnes, ruļļi, lentes, segmenti, diski, paplākšņi, kluči), nesamontēti, bremzēm, sajūgiem vai tamlīdzīgiem mehānismiem, uz azbesta, citu minerālvielu vai celulozes bāzes kopā ar tekstila vai citiem materiāliem vai bez tiem			
6813 20 00	- satur azbestu	2,7	0	
	- nesatur azbestu			
6813 81 00	-- bremžu uzlikas un kluči	2,7	0	
6813 89 00	-- citādi	2,7	0	
6814	Apstrādāta vizla un tās izstrādājumi, tostarp aglomerēta vai reģenerēta vizla, uz papīra, kartona vai cita materiāla pamatnes vai bez tās			
6814 10 00	- plāksnes, loksnes un sloksnes no aglomerētas vai reģenerētas vizlas, uz pamatnes vai bez tās	1,7	0	
6814 90 00	- citādi	1,7	0	
6815	Akmens vai citu minerālvielu izstrādājumi (tostarp oglekļa materiālu šķiedras un izstrādājumi no tām un izstrādājumi no kūdras), kas citur nav minēti			
6815 10	- grafiņa vai citāda oglekļa materiālu izstrādājumi, kas nav izmantojami elektrotehnikā			
6815 10 10	-- oglekļa materiālu šķiedras un izstrādājumi no tām	bez nod.	0	
6815 10 90	-- citādi	bez nod.	0	
6815 20 00	- izstrādājumi no kūdras	bez nod.	0	
	- citādi izstrādājumi			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6815 91 00	-- satur magnezītu, dolomītu vai hromītu	bez nod.	0	
6815 99	-- citādi			
6815 99 10	--- no ķīmiski saistītiem ugunsizturīgiem materiāliem	bez nod.	0	
6815 99 90	--- citādi	bez nod.	0	
69	69. NODAĻA. KERAMIKAS IZSTRĀDĀJUMI			
	I. IZSTRĀDĀJUMI NO KRAMZEMES AKMENS MILTIEM VAI TAMLĪDZĪGIEM KRAMZEMES IEŽIEM, UGUNSIKTURĪGIE IZSTRĀDĀJUMI			
6901 00 00	Ķieģeļi, bloki, plāksnītes un keramikas izstrādājumi no kramzemes akmens miltiem (piemēram, no kīzelgūra, tripolīta vai diatomīta) vai tamlīdzīgiem kramzemes iežiem	2	0	
6902	Ugunsizturīgie ķieģeļi, bloki, plāksnītes un tamlīdzīgi ugunsizturīgie keramikas būvmateriāli, izņemot izstrādājumus no kramzemes akmens miltiem vai no tamlīdzīgiem kramzemes iežiem			
6902 10 00	- kas satur vairāk nekā 50 svara % Mg, Ca vai Cr elementus atsevišķi vai kopā magnezīta (MgO), karbīda (CaO) vai hromīta (Cr ₂ O ₃) veidā	2	0	
6902 20	- kas satur vairāk nekā 50 svara % alumīnija oksīdu (Al ₂ O ₃), silīcija oksīdu (SiO ₂) vai šo vielu maisījumu			
6902 20 10	-- kas satur 93 svara % vai vairāk silīcija oksīdu (SiO ₂)	2	0	
	-- citādi			
6902 20 91	--- kas satur vairāk par 7 svara %, bet mazāk nekā 45 svara % alumīnija oksīdu (Al ₂ O ₃)	2	0	
6902 20 99	--- citādi	2	0	
6902 90 00	- citādi	2	0	
6903	Citādi ugunsizturīgie keramikas izstrādājumi (piemēram, retortes, tīģeļi, mufeļi, uzgaļi, noslēgi, balsti, izmēģinājuma trauciņi, caurules, caurulītes, apvalki, stieņi, serdeni), izņemot izstrādājumus no kramzemes akmens miltiem vai no tamlīdzīgiem kramzemes iežiem			
6903 10 00	- kas satur vairāk par 50 svara % grafitu vai citādu oglekli vai šo vielu maisījumu	5	0	
6903 20	- kas satur vairāk par 50 svara % alumīnija oksīdu (Al ₂ O ₃) vai alumīnija oksīda un silīcija oksīda (SiO ₂) maisījumu vai savienojumu			
6903 20 10	-- kas satur mazāk par 45 svara % alumīnija oksīdu (Al ₂ O ₃)	5	0	
6903 20 90	-- kas satur 45 svara % vai vairāk alumīnija oksīdu (Al ₂ O ₃)	5	0	
6903 90	- citādi			
6903 90 10	-- kas satur vairāk par 25 svara %, bet ne vairāk par 50 svara % grafitu vai citādu oglekli vai šo vielu maisījumu	5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/901

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6903 90 90	-- citādi	5	0	
	II. CITĀDI KERAMIKAS IZSTRĀDĀJUMI			
6904	Celtniecības ķieģeļi, grīdas bloki, nesošās vai apdares plāksnes un tamlīdzīgi keramikas izstrādājumi			
6904 10 00	- celtniecības ķieģeļi	2	0	
6904 90 00	- citādi	2	0	
6905	Dakstiņi, deflektori, dūmvadu aizsargi, dūmvadu daļas, arhitektūras rotājumi un citādas būvdetaļas no keramikas			
6905 10 00	- dakstiņi	bez nod.	0	
6905 90 00	- citādi	bez nod.	0	
6906 00 00	Keramikas caurules, kabeļu aizsargcaurules, ūdens novadcaurules un cauruļvadu armatūra	bez nod.	0	
6907	Neglazētas keramikas plātnes bruģēšanai un ceļa noklāšanai; kamīna un sienas flīzes; neglazēti keramikas mozaīkas klucīši un tamlīdzīgi izstrādājumi, uz pamatnes vai bez tās			
6907 10 00	- plāksnītes, klucīši un tamlīdzīgi taisnstūra vai citas formas izstrādājumi, kuru lielākā virsma ievietojas kvadrātā ar malu, kas ir īsāka par 7 cm	5	0	
6907 90	- citādi			
6907 90 10	-- dubultplāksnītes, <i>Spaltplatten</i> tipa	5	0	
	-- citādi			
6907 90 91	--- keramikas	5	0	
6907 90 93	--- fajansa vai smalkkeramikas	5	0	
6907 90 99	--- citādi	5	0	
6908	Glazētas keramikas plātnes bruģēšanai un ceļa noklāšanai; kamīna un sienas flīzes; glazēti keramikas mozaīkas klucīši un tamlīdzīgi izstrādājumi, uz pamatnes vai bez tās			
6908 10	- plāksnītes, klucīši un tamlīdzīgi taisnstūra vai citas formas izstrādājumi, kuru lielākā virsma ievietojas kvadrātā ar malu, kas ir īsāka par 7 cm			
6908 10 10	-- no parastā māla	7	0	
6908 10 90	-- citādi	7	0	
6908 90	- citādi			
	-- no parastā māla			
6908 90 11	--- dubultplāksnītes, <i>Spaltplatten</i> tipa	6	0	
	--- citādas, kuru biezums			

L 127/902

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6908 90 21	---- nepārsniedz 15 mm	5	0	
6908 90 29	---- pārsniedz 15 mm	5	0	
	-- citādas			
6908 90 31	--- dubultplāksnītes, <i>Spaltplatten</i> tipa	5	0	
	--- citādas			
6908 90 51	---- ar priekšpusē virsmu līdz 90 cm ²	7	0	
	---- citādas			
6908 90 91	----- keramikas	5	0	
6908 90 93	----- fajansa vai smalkkeramikas	5	0	
6908 90 99	----- citādas	5	0	
6909	Keramikas trauki un izstrādājumi laboratorijām, ķīmijas vai citām tehniskām vajadzībām; keramikas teknes, toveri un tamlīdzīgi trauki, ko izmanto lauksaimniecībā; keramikas podi, krūkas un tamlīdzīgi izstrādājumi, ko izmanto preču pārvadāšanai vai iepakojšanai			
	- keramikas trauki un izstrādājumi laboratorijām, ķīmijas vai citām tehniskām vajadzībām			
6909 11 00	-- no porcelāna	5	0	
6909 12 00	-- izstrādājumi, kuru cietības ekvivalents ir 9 vai vairāk pēc Mosa cietības skalas	5	3	
6909 19 00	-- citādi	5	0	
6909 90 00	- citādi	5	3	
6910	Keramikas izlietnes, mazgātnes, izlietņu konsoles, vannas, bide, klozetpodī, skalojamās kastes, pusuāri un tamlīdzīgi sanitārtehnikas izstrādājumi			
6910 10 00	- no porcelāna	7	0	
6910 90 00	- citādi	7	0	
6911	Galda un virtuves piederumi, citādi mājāsaimniecības un tualetes priekšmeti no porcelāna			
6911 10 00	- galda un virtuves piederumi	12	3	
6911 90 00	- citādi	12	3	
6912 00	Keramikas trauki, virtuves un citādi saimniecības un tualetes piederumi, izņemot porcelānu			
6912 00 10	- no parastā māla	5	0	
6912 00 30	- keramikas	5,5	3	
6912 00 50	- fajansa vai smalkkeramikas	9	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/903

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
6912 00 90	- citādi	7	0	
6913	Keramikas statuetes un rotājumi			
6913 10 00	- no porcelāna	6	0	
6913 90	- citādi			
6913 90 10	-- no parastā māla	3,5	0	
	-- citādi			
6913 90 91	--- keramikas	6	0	
6913 90 93	--- fajansa vai smalkkeramikas	6	0	
6913 90 99	--- citādi	6	0	
6914	Citādi keramikas izstrādājumi			
6914 10 00	- no porcelāna	5	3	
6914 90	- citādi			
6914 90 10	-- no parastā māla	3	0	
6914 90 90	-- citādi	3	0	
70	70. NODAĻA. STIKLS UN STIKLA IZSTRĀDĀJUMI			
7001 00	Stikla lauskas un citādi atkritumi un sīkās lauskas; stikla masa			
7001 00 10	- stikla lauskas un citādi atkritumi un sīkās lauskas	bez nod.	0	
	- stikla masa			
7001 00 91	-- optiskais stikls	3	0	
7001 00 99	-- citādi	bez nod.	0	
7002	Stikls lodīšu formā (izņemot mikrolodītes, kas minētas pozīcijā 7018), nūjiņu vai caurulīšu formā, neapstrādāts			
7002 10 00	- lodītes	3	0	
7002 20	- nūjiņas			
7002 20 10	-- no optiskā stikla	3	0	
7002 20 90	-- citāds	3	0	
	- caurulītes			
7002 31 00	-- no kausēta kvarca vai citādas kausētās kramzemes	3	0	
7002 32 00	-- no citāda stikla, kura lineārās izplešanās koeficients nepārsniedz 5×10^{-6} vienā kelvinā, temperatūras intervālā no 0 °C līdz 300 °C	3	0	

L 127/904

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7002 39 00	-- citādas	3	0	
7003	Lietais un velmētais stikls, loksnēs vai profilēts, ar absorbējošu, atstarojošu vai neatstarojošu slāņa uzklājumu vai bez tā, bet neapstrādāts ar citu paņēmieni			
	- nestiegtas loksnes			
7003 12	-- masā krāsotas (tonētas), blāvotas, pārvilkas ar citas krāsas stikla kārtiņu vai ar absorbējošu, atstarojošu vai neatstarojošu slāni			
7003 12 10	--- no optiskā stikla	3	0	
	--- citādas			
7003 12 91	---- ar neatstarojošu slāni	3	0	
7003 12 99	---- citādas	3,8 MIN 0,6 EUR/100 kg/br	0	
7003 19	-- citādas			
7003 19 10	--- no optiskā stikla	3	0	
7003 19 90	--- citādas	3,8 MIN 0,6 EUR/100 kg/br	0	
7003 20 00	- stiegtas loksnes	3,8 MIN 0,4 EUR/100 kg/br	0	
7003 30 00	- profili	3	0	
7004	Stieptais vai pūstais stikls, loksnēs ar absorbējošu, atstarojošu vai neatstarojošu slāni vai bez tā, bet neapstrādāts ar citu paņēmieni			
7004 20	- masā krāsots (tonēts), blāvots, pārvilkts ar citas krāsas stikla kārtiņu vai ar absorbējošu, atstarojošu vai neatstarojošu slāni			
7004 20 10	-- optiskais stikls	3	0	
	-- citāds			
7004 20 91	--- ar neatstarojošu slāni	3	0	
7004 20 99	--- citāds	4,4 MIN 0,4 EUR/100 kg/br	0	
7004 90	- citāds stikls			
7004 90 10	-- optiskais stikls	3	0	
7004 90 70	-- siltumnīcu lokšņu stikls	4,4 MIN 0,4 EUR/100 kg/br	0	
	-- citāds, kura biezums			
7004 90 92	--- nepārsniedz 2,5 mm	4,4 MIN 0,4 EUR/100 kg/br	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/905

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7004 90 98	--- pārsniedz 2,5 mm	4,4 MIN 0,4 EUR/100 kg/br	0	
7005	Pludinātais stikls un stikls ar slīpētu vai pulētu virsmu, loksnēs, ar absorbējošu, atstarojošu vai neatstarojošu slāni vai bez tā, bet neapstrādāts ar citu paņēmieni			
7005 10	- nestiegrots stikls ar absorbējošu, atstarojošu vai neatstarojošu slāni			
7005 10 05	-- ar neatstarojošu slāni	3	0	
	-- citāds, kura biezums			
7005 10 25	--- nepārsniedz 3,5 mm	2	0	
7005 10 30	--- pārsniedz 3,5 mm, bet nepārsniedz 4,5 mm	2	0	
7005 10 80	--- pārsniedz 4,5 mm	2	0	
	- citāds nestiegrots stikls			
7005 21	-- masā krāsots (tonēts), blāvots, pārvilkts ar citas krāsas stikla kārtiņu vai vienkārši slīpēts			
7005 21 25	--- ne biezāks par 3,5 mm	2	0	
7005 21 30	--- biezāks par 3,5 mm, bet ne biezāks par 4,5 mm	2	0	
7005 21 80	--- biezāks par 4,5 mm	2	0	
7005 29	-- citāds			
7005 29 25	--- ne biezāks par 3,5 mm	2	0	
7005 29 35	--- biezāks par 3,5 mm, bet ne biezāks par 4,5 mm	2	0	
7005 29 80	--- biezāks par 4,5 mm	2	0	
7005 30 00	- stiegrots stikls	2	0	
7006 00	Stikls, kas minēts pozīcijā 7003, 7004 vai 7005, izliekts, slīpētām malām, gravēts, urbts, emaljēts vai citādi apstrādāts, bet bez ietvara un citu materiālu apdares			
7006 00 10	- optiskais stikls	3	0	
7006 00 90	- citāds	3	0	
7007	Neplīstošais stikls, kas sastāv no rūdīta vai laminēta stikla			
	- rūdīts neplīstošais stikls			
7007 11	-- tādā lielumā un formātā, kas ļauj to izmantot transportlīdzekļos, gaisa kuģos, kosmosa kuģos un kuģošanas līdzekļos			

L 127/906

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7007 11 10	--- tādā lielumā un formātā, kas ļauj to izmantot mehāniskos transportlīdzekļos	3	0	
7007 11 90	--- citāds	3	0	
7007 19	-- citāds			
7007 19 10	--- emaljēts	3	0	
7007 19 20	--- masā krāsots (tonēts), blāvots, pārvilkts ar citas krāsas stikla kārtiņu vai ar absorbējošu vai atstarojošu slāni	3	0	
7007 19 80	--- citāds	3	0	
	- laminēts neplīstošais stikls			
7007 21	-- tādā lielumā un formātā, kas ļauj to izmantot transportlīdzekļos, gaisa kuģos, kosmosa kuģos un kuģošanas līdzekļos			
7007 21 20	--- tādā lielumā un formātā, kas ļauj to izmantot mehāniskos transportlīdzekļos	3	3	
7007 21 80	--- citāds	3	0	
7007 29 00	-- citāds	3	0	
7008 00	Daudzkārtaini stikla izolatori			
7008 00 20	- masā krāsoti (tonēti), blāvoti, pārvilkti ar citas krāsas stikla kārtiņu vai ar absorbējošu vai atstarojošu slāni	3	0	
	- citādi			
7008 00 81	-- kas sastāv no diviem stikla paneļiem, kuru malas visapkārt cieši hermetizētas un atdalītas ar gaisa, citu gāzu vai vakuuma slāni	3	0	
7008 00 89	-- citādi	3	0	
7009	Stikla spoguļi, ierāmēti vai neierāmēti, tostarp atpakaļskata spoguļi			
7009 10 00	- transportlīdzekļu atpakaļskata spoguļi	4	0	
	- citādi			
7009 91 00	-- neierāmēti	4	0	
7009 92 00	-- ierāmēti	4	0	
7010	Baloni, pudeles, flakoni, burkas, krūzes, stikla pudelītes zālēm, ampulas un citi stikla trauki preču transportēšanai vai iepakojšanai; stikla burkas konservēšanai; stikla aizbāžņi, vāki un citi aizvākošanas izstrādājumi			
7010 10 00	- ampulas	3	0	
7010 20 00	- aizbāžņi, vāki un citi aizvākošanas izstrādājumi	5	0	
7010 90	- citādi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/907

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7010 90 10	-- burkas konservēšanai (sterilizācijas burkas)	5	0	
	-- citādi			
7010 90 21	--- no stikla caurulēm	5	0	
	--- citādas, ar nominālo ietilpību			
7010 90 31	---- 2,5 l vai vairāk	5	0	
	---- līdz 2,5 l			
	----- dzērieniem un pārtikas produktiem			
	----- pudeles			
	----- no bezkrāsaina stikla, ar nominālo ietilpību			
7010 90 41	----- 1 litrs vai vairāk	5	0	
7010 90 43	----- vairāk par 0,33 l, bet mazāk par 1 l	5	0	
7010 90 45	----- 0,15 l vai vairāk, bet ne vairāk par 0,33 l	5	0	
7010 90 47	----- līdz 0,15 l	5	0	
	----- no krāsaina stikla, ar nominālo ietilpību			
7010 90 51	----- 1 litrs vai vairāk	5	0	
7010 90 53	----- vairāk par 0,33 l, bet mazāk par 1 l	5	0	
7010 90 55	----- 0,15 l vai vairāk, bet ne vairāk par 0,33 l	5	0	
7010 90 57	----- līdz 0,15 l	5	0	
	----- citādas, ar nominālo ietilpību			
7010 90 61	----- 0,25 l vai vairāk	5	0	
7010 90 67	----- līdz 0,25 l	5	0	
	----- farmaceutiskiem preparātiem, ar nominālo ietilpību			
7010 90 71	----- vairāk par 0,055 l	5	0	
7010 90 79	----- līdz 0,055 l	5	0	
	----- citādiem preparātiem			
7010 90 91	----- no bezkrāsaina stikla	5	0	
7010 90 99	----- no krāsaina stikla	5	0	
7011	Vaļējas stikla kolbas (arī lodveida un cauruļveida) un to stikla daļas, bez piederumiem, paredzētas elektriskajām spuldzēm, elektronstaru lampām un tamlīdzīgiem izstrādājumiem			
7011 10 00	- elektriskajam apgaismojumam	4	0	

L 127/908

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7011 20 00	- elektronstaru (katodstaru) lampām	4	0	
7011 90 00	- citādas	4	0	
7013	Stikla galda un virtuves trauki, tualetes un kancelejas piedurumi, izstrādājumi mājas iekārtojumam un tamlīdzīgi izstrādājumi (izņemot izstrādājumus, kas minēti pozīcijā 7010 vai 7018)			
7013 10 00	- no stikla keramikas	11	0	
	- glāzes ar kājiņu dzeršanai, izņemot stikla keramikas izstrādājumus			
7013 22	-- no svina kristāla			
7013 22 10	--- rokas salikumā	11	0	
7013 22 90	--- mehāniskā salikumā	11	0	
7013 28	-- citādas			
7013 28 10	--- rokas salikumā	11	0	
7013 28 90	--- mehāniskā salikumā	11	0	
	- citādas glāzes dzeršanai, izņemot stikla keramikas izstrādājumus			
7013 33	-- no svina kristāla			
	--- rokas salikumā			
7013 33 11	---- slīpētas vai ar citādu apdari	11	0	
7013 33 19	---- citādas	11	0	
	--- mehāniskā salikumā			
7013 33 91	---- slīpētas vai ar citādu apdari	11	0	
7013 33 99	---- citādas	11	0	
7013 37	-- citādas			
7013 37 10	--- no rūdīta stikla	11	0	
	--- citādas			
	---- rokas salikumā			
7013 37 51	----- slīpētas vai ar citādu apdari	11	0	
7013 37 59	----- citādas	11	0	
	---- mehāniskā salikumā			
7013 37 91	----- slīpētas vai ar citādu apdari	11	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/909

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7013 37 99	----- citādas	11	0	
	- stikla galda servēšanas piederumi (izņemot glāzes dzeršanai) vai virtuves piederumi, izņemot stikla keramikas izstrādājumus			
7013 41	-- no svina kristāla			
7013 41 10	--- rokas salikumā	11	0	
7013 41 90	--- mehāniskā salikumā	11	0	
7013 42 00	-- no stikla, kura lineārās izplešanās koeficients nepārsniedz 5×10^{-6} vienā kelvinā, temperatūras intervālā no 0 °C līdz 300 °C	11	0	
7013 49	-- citādas			
7013 49 10	--- no rūdīta stikla	11	0	
	--- citādas			
7013 49 91	----- rokas salikumā	11	0	
7013 49 99	----- mehāniskā salikumā	11	0	
	- citādi stikla trauki			
7013 91	-- no svina kristāla			
7013 91 10	--- rokas salikumā	11	0	
7013 91 90	--- mehāniskā salikumā	11	0	
7013 99 00	-- citādi	11	0	
7014 00 00	Stikla izstrādājumi signalizācijai un optikas elementi (izņemot pozīcijā 7015 minētos), kas nav optiski apstrādāti	3	0	
7015	Pulksteņu stikli un tamlīdzīgi stikli, redzi korigējošu un nekorrigējošu brillu stikli, izliekti, ieliekti, dobi un tamlīdzīgi, optiski neapstrādāti; dobas stikla lodes un to segmenti šādu stiklu ražošanai			
7015 10 00	- redzi korigējošu brillu stikli	3	0	
7015 90 00	- citādi	3	0	
7016	Bloki bruģēšanai, plātnes, ķieģeļi, plāksnītes un tamlīdzīgi izstrādājumi no presēta vai lieta stikla, stiegroti vai nestiegroti, izmantojami būvdarbos vai celtniecībā; stikla klucīši un citādi stikla izstrādājumi mozaīkas un tamlīdzīgiem dekoratīviem darbiem uz pamatnes vai bez tās; vitrāžu stikli un tamlīdzīgi stikli; daudzšūnu stikls vai putustikls bloku, paneļu, plāksņu, apvalku vai tamlīdzīgās formās			
7016 10 00	- stikla klucīši un citādi stikla izstrādājumi mozaīkas un tamlīdzīgiem dekoratīviem darbiem uz pamatnes vai bez tās	8	0	

L 127/910

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7016 90	- citādi			
7016 90 10	-- vitrāžu stikli un tamlīdzīgi stikli	3	0	
7016 90 80	-- citādi	3 MIN 1,2 EUR/100 kg/br	0	
7017	Stikla trauki laboratoriju, higiēnas un farmācijas vajadzībām, graduēti vai negraduēti, kalibrēti vai nekalibrēti			
7017 10 00	- no kausēta kvarca vai citādas kausētas kramzemes	3	0	
7017 20 00	- no citāda stikla, kura lineārās izplešanās koeficients nepārsniedz 5×10^{-6} vienā kelvinā, temperatūras intervālā no 0 °C līdz 300 °C	3	0	
7017 90 00	- citādi	3	0	
7018	Stikla krelles, pārļu imitācijas, dārgakmeņu un pusdārgakmeņu imitācijas un tamlīdzīgi stikla izstrādājumi, kā arī izstrādājumi no tiem, izņemot bižutēriju; stikla acis, izņemot protēzes; statuetes un citādi dekorējumi no stikla, kas apstrādāts ar lodlampu, izņemot bižutēriju; stikla mikrolodītes, kuru diametrs nepārsniedz 1 mm			
7018 10	- stikla krelles, pārļu imitācijas, dārgakmeņu un pusdārgakmeņu imitācijas un tamlīdzīgi stikla izstrādājumi			
	-- stikla krelles			
7018 10 11	--- slīpētas un mehāniski pulētas	bez nod.	0	
7018 10 19	--- citādas	7	0	
7018 10 30	-- pārļu imitācijas	bez nod.	0	
	-- dārgakmeņu un pusdārgakmeņu imitācijas			
7018 10 51	--- slīpētas un mehāniski pulētas	bez nod.	0	
7018 10 59	--- citādas	3	0	
7018 10 90	-- citādas	3	0	
7018 20 00	- stikla mikrolodītes, kuru diametrs nepārsniedz 1 mm	3	0	
7018 90	- citādas			
7018 90 10	-- stikla acis; stikla sīkpriekšmeti	3	0	
7018 90 90	-- citādi	6	0	
7019	Stikla šķiedras (tostarp stikla vate) un to izstrādājumi (piemēram, pavedieni, audumi)			
	- šķiedru lentes, grīstes, pavedieni un cirstās šķiedras (šķipsnas)			
7019 11 00	-- cirstās šķiedras (šķipsnas), kuru garums nepārsniedz 50 mm	7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/911

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
7019 12 00	-- grīstes	7	0	
7019 19	-- citādas			
7019 19 10	--- no filamentiem	7	0	
7019 19 90	--- no štāpeļšķiedrām	7	0	
	- smalkie audumi (plīvuri), tīkli, mašas, matračī, plātnes un tamlīdzīgi neaustie izstrādājumi			
7019 31 00	-- matračī	7	0	
7019 32 00	-- smalkie audumi (plīvuri)	5	0	
7019 39 00	-- citādi	5	0	
7019 40 00	- audumi no grīstēm	7	0	
	- citādi audumi			
7019 51 00	-- kuru platums nepārsniedz 30 cm	7	0	
7019 52 00	-- kuru platums pārsniedz 30 cm, audekla pinumā, svarā mazāk par 250 g/m ² , no filamentiem, ja vienkārtas pavediena lineārais blīvums nepārsniedz 136 teksus	7	0	
7019 59 00	-- citādi	7	0	
7019 90	- citādi			
7019 90 10	-- netekstilšķiedras blāķos vai flokos (beramās īsšķiedras)	7	0	
7019 90 30	-- apvalkčaulas un apvalkcaurules cauruļvadu izolācijai	7	0	
	-- citādi			
7019 90 91	--- no tekstilšķiedrām	7	0	
7019 90 99	--- citādi	7	0	
7020 00	Citādi stikla izstrādājumi			
7020 00 05	- kvarca reaktoru caurules un turētāji, kas konstruēti ievietošanai difūzijas un oksidācijas krāsnīs pusvadītāju materiālu ražošanai	bez nod.	0	
	- stikla iekšējās kolbas vakuumpudelēm un citādiem vakuumtraukiem			
7020 00 07	-- nepabeigtas	3	0	
7020 00 08	-- pabeigtas	6	0	
	- citādi			
7020 00 10	-- no kausēta kvarca vai citādas kausētas kramzemes	3	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7020 00 30	-- no stikla, kura lineārās izplešanās koeficients nepārsniedz 5×10^{-6} vienā kelvinā, temperatūras intervālā no 0 °C līdz 300 °C	3	0	
7020 00 80	-- citādi	3	0	
71	71. NODAĻA. DABĪGAS VAI KULTIVĒTAS PĒRLES, DĀRĢAKMEŅI UN PUSDĀRĢAKMEŅI, DĀRĢMETĀLI, AR DĀRĢMETĀLU PLAĶĒTI METĀLI UN TO IZSTRĀDĀJUMI; BIŽUTĒRIJA; MONĒTAS			
	I. DABĪGAS VAI KULTIVĒTAS PĒRLES UN DĀRĢAKMEŅI VAI PUSDĀRĢAKMEŅI			
7101	Dabīgās vai kultivētās pērles, apstrādātas vai neapstrādātas, šķīrotas vai nešķīrotas, bet nesavērtas, neiestrādātas un neiestiprinātas; dabīgās vai kultivētās pērles, nešķīrotas, uz laiku savērtas ērtākai transportēšanai			
7101 10 00	- dabīgās pērles	bez nod.	0	
	- kultivētās pērles			
7101 21 00	-- neapstrādātas	bez nod.	0	
7101 22 00	-- apstrādātas	bez nod.	0	
7102	Apstrādāti vai neapstrādāti dimanti, bet neiedarināti un nenostiprināti			
7102 10 00	- nešķīroti	bez nod.	0	
	- rūpnieciski			
7102 21 00	-- neapstrādāti vai tikai sazāģēti, saskaldīti vai rupji apstrādāti	bez nod.	0	
7102 29 00	-- citādi	bez nod.	0	
	- rūpniecībā neizmantojami			
7102 31 00	-- neapstrādāti vai tikai sazāģēti, saskaldīti vai rupji apstrādāti	bez nod.	0	
7102 39 00	-- citādi	bez nod.	0	
7103	Dārgakmeņi (izņemot dimantus) un pusdārgakmeņi, apstrādāti vai neapstrādāti, šķīroti vai nešķīroti, bet nesavērti, neiedarināti un nenostiprināti; nešķīroti dārgakmeņi (izņemot dimantus) un pusdārgakmeņi, uz laiku savērti ērtākai transportēšanai			
7103 10 00	- neapstrādāti vai tikai sazāģēti vai rupji apstrādāti	bez nod.	0	
	- apstrādāti ar citiem paņēmieniem			
7103 91 00	-- rubīni, safīri un smaragdi	bez nod.	0	
7103 99 00	-- citādi	bez nod.	0	
7104	Sintētiskie vai reģenerētie dārgakmeņi un pusdārgakmeņi, apstrādāti vai neapstrādāti, šķīroti vai nešķīroti, bet nesavērti, neiedarināti un nenostiprināti; nešķīroti sintētiskie vai reģenerētie dārgakmeņi un pusdārgakmeņi, uz laiku savērti ērtākai transportēšanai			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/913

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7104 10 00	– pjezoelektrisks kvarcs	bez nod.	0	
7104 20 00	– citādi, neapstrādāti vai tikai sazāģēti vai rupji apstrādāti	bez nod.	0	
7104 90 00	– citādi	bez nod.	0	
7105	Dabīgo un mākslīgo dārgakmeņu vai pusdārgakmeņu putekļi un pulveris			
7105 10 00	– dimantu	bez nod.	0	
7105 90 00	– citāds	bez nod.	0	
	II. DĀRGMETĀLI UN AR DĀRGMETĀLU PLAĶĒTI METĀLI			
7106	Sudrabs (tostarp ar zeltu vai platīnu pārklāts sudrabs), neapstrādāts, daļēji apstrādāts vai pulverveidā			
7106 10 00	– pulveris	bez nod.	0	
	– citāds			
7106 91	-- neapstrādāts			
7106 91 10	--- ar raudzi ne mazāk par 999 daļām sudraba no 1 000 sakausējuma daļām	bez nod.	0	
7106 91 90	--- ar raudzi mazāk par 999 daļām sudraba no 1 000 sakausējuma daļām	bez nod.	0	
7106 92	-- daļēji apstrādāts			
7106 92 20	--- ar raudzi ne mazāk par 750 daļām sudraba no 1 000 sakausējuma daļām	bez nod.	0	
7106 92 80	--- ar raudzi mazāk par 750 daļām sudraba no 1 000 sakausējuma daļām	bez nod.	0	
7107 00 00	Parastie metāli, plaķēti ar sudrabu, tikai daļēji apstrādāti	bez nod.	0	
7108	Zelts (tostarp platinēts zelts), neapstrādāts, daļēji apstrādāts vai pulverveidā			
	– nemonetārais			
7108 11 00	-- pulveris	bez nod.	0	
7108 12 00	-- citādas neapstrādātas formas	bez nod.	0	
7108 13	-- citādas daļēji apstrādātas formas			
7108 13 10	--- stiepi, stieples un profili; plāksnes, lokšnes un sloksnes, kuru biezums bez jebkādas pamatnes pārsniedz 0,15 mm	bez nod.	0	
7108 13 80	--- citāds	bez nod.	0	
7108 20 00	– monetārais	bez nod.	0	
7109 00 00	Ar zeltu plaķēti parastie metāli vai sudrabs, tikai daļēji apstrādāts	bez nod.	0	

L 127/914

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7110	Platīns, neapstrādāts, daļēji apstrādāts vai pulverveidā			
	– platīns			
7110 11 00	-- neapstrādāts vai pulverveidā	bez nod.	0	
7110 19	-- citāds			
7110 19 10	--- stiepi, stieples un profili; plāksnes, loksnes un sloksnes, kuru biezums bez jebkādas pamatnes pārsniedz 0,15 mm	bez nod.	0	
7110 19 80	--- citāds	bez nod.	0	
	– pallādijs			
7110 21 00	-- neapstrādāts vai pulverveidā	bez nod.	0	
7110 29 00	-- citāds	bez nod.	0	
	– rodijs			
7110 31 00	-- neapstrādāts vai pulverveidā	bez nod.	0	
7110 39 00	-- citāds	bez nod.	0	
	– irīdijs, osmijs un rutēnijs			
7110 41 00	-- neapstrādāts vai pulverveidā	bez nod.	0	
7110 49 00	-- citāds	bez nod.	0	
7111 00 00	Ar platīnu plaķēti parastie metāli, sudrabs un zelts, tikai daļēji apstrādāti	bez nod.	0	
7112	Dārgmetālu vai ar dārgmetālu plaķētu metālu lūžņi un atlūzas: citādi atkritumi un lūžņi, kas satur dārgmetālus vai dārgmetālu savienojumus un kurus izmanto galvenokārt dārgmetālu reģenerēšanai			
7112 30 00	– pelni, kas satur dārgmetālus vai dārgmetālu savienojumus	bez nod.	0	
	– citādi			
7112 91 00	-- zelta, tostarp ar zeltu plaķēta metāla, bet izņemot atliekas, kas satur citus dārgmetālus	bez nod.	0	
7112 92 00	-- platīna, tostarp ar platīnu plaķēta metāla, bet izņemot atliekas, kas satur citus dārgmetālus	bez nod.	0	
7112 99 00	-- citādi	bez nod.	0	
	III. JUVELIERIZSTRĀDĀJUMI, ZELTKAĻU UN SUDRABKAĻU DARINĀJUMI UN CITĀDI IZSTRĀDĀJUMI			
7113	Juvelierizstrādājumi un to daļas no dārgmetāla vai ar dārgmetālu plaķēta metāla			
	– no dārgmetāla, arī pārklāti vai plaķēti ar dārgmetālu			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/915

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7113 11 00	-- no sudraba, arī pārklāti vai plaķēti ar citu dārgmetālu	2,5	0	
7113 19 00	-- no cita dārgmetāla, arī pārklāti vai plaķēti ar dārgmetālu	2,5	0	
7113 20 00	- no parastā metāla, kas plaķēts ar dārgmetālu	4	0	
7114	Zeltkaļu un sudrabkaļu darinājumi un to daļas no dārgmetāliem vai metāliem, kas plaķēti ar dārgmetāliem			
	- no dārgmetāla, arī pārklāti vai plaķēti ar dārgmetālu			
7114 11 00	-- no sudraba, arī pārklāti vai plaķēti ar citu dārgmetālu	2	0	
7114 19 00	-- no cita dārgmetāla, arī pārklāti vai plaķēti ar dārgmetālu	2	0	
7114 20 00	- no parastā metāla, kas plaķēts ar dārgmetālu	2	0	
7115	Citādi izstrādājumi no dārgmetāla vai metāla, kas plaķēts ar dārgmetālu			
7115 10 00	- platīna katalizatori stieplu tīkliņa vai režģa veidā	bez nod.	0	
7115 90	- citādi			
7115 90 10	-- no dārgmetāla	3	0	
7115 90 90	-- no metāla, kas plaķēts ar dārgmetālu	3	0	
7116	Izstrādājumi no dabīgām vai kultivētām pērlēm, dabīgiem, sintētiskiem vai reģenerētiem dārgakmeņiem vai pusdārgakmeņiem			
7116 10 00	- no dabīgām vai kultivētām pērlēm	bez nod.	0	
7116 20	- no dārgakmeņiem vai pusdārgakmeņiem (dabīgiem, sintētiskiem vai reģenerētiem)			
	-- pilnībā izgatavoti no dabīgiem dārgakmeņiem vai pusdārgakmeņiem			
7116 20 11	--- kaklarotas, aproces un citi izstrādājumi no dabīgiem dārgakmeņiem vai pusdārgakmeņiem, kas vienkārši savērti, bez aizdares vai citiem piederumiem	bez nod.	0	
7116 20 19	--- citādi	2,5	0	
7116 20 90	-- citādi	2,5	0	
7117	Bižutērija			
	- no parastā metāla, arī pārklāti ar dārgmetālu			
7117 11 00	-- aproču pogas un apkakles pogas	4	0	
7117 19	-- citāda			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7117 19 10	--- ar stikla elementiem	4	0	
	--- bez stikla elementiem			
7117 19 91	---- zeltīti, sudraboti vai platinēti	4	0	
7117 19 99	---- citādi	4	0	
7117 90 00	- citādi	4	0	
7118	Monētas			
7118 10	- monētas (izņemot zelta monētas), kas nav likumīgs maksāšanas līdzeklis			
7118 10 10	-- sudraba	bez nod.	0	
7118 10 90	-- citādas	bez nod.	0	
7118 90 00	- citādas	bez nod.	0	
72	72. NODAĻA. DZELZS UN TĒRAUDS			
	I. SĀKOTNĒJIE MATERIĀLI; GRANULĒTI UN PULVERVEIDA IZSTRĀDĀJUMI			
7201	Pārstrādes čuguns un spoguļčuguns lietņos, bluķos un citās pirmformās			
7201 10	- nelegētais pārstrādes čuguns ar fosfora saturu 0,5 svara % vai mazāk			
	-- ar mangāna saturu ne mazāk par 0,4 svara %			
7201 10 11	--- ar silīcija saturu 1 svara % vai mazāk	1,7	0	
7201 10 19	--- ar silīcija saturu vairāk par 1 svara %	1,7	0	
7201 10 30	-- ar mangāna saturu ne mazāk par 0,1 svara %, bet mazāk par 0,4 svara %	1,7	0	
7201 10 90	-- ar mangāna saturu mazāk par 0,1 svara %	bez nod.	0	
7201 20 00	- nelegētais pārstrādes čuguns ar fosfora saturu vairāk par 0,5 svara %	2,2	0	
7201 50	- legētais pārstrādes čuguns; spoguļčuguns			
7201 50 10	-- legētais pārstrādes čuguns ar titāna saturu ne mazāk kā 0,3 svara % un ne vairāk kā 1 svara %, un vanādija saturu ne mazāk kā 0,5 svara % un ne vairāk kā 1 svara %	bez nod.	0	
7201 50 90	-- citāds	1,7	0	
7202	Ferosakausējumi			
	- feromangāns			
7202 11	-- ar oglekļa saturu vairāk par 2 svara %			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/917

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7202 11 20	--- granulās, kas nav lielākas par 5 mm, ar mangāna saturu vairāk par 65 svara %	2,7	0	
7202 11 80	--- citādi	2,7	0	
7202 19 00	-- citādi	2,7	0	
	- ferosilīcijs			
7202 21 00	-- ar silīcija saturu vairāk par 55 svara %	5,7	0	
7202 29	-- citādi			
7202 29 10	--- ar magnija saturu 4 svara % vai vairāk, bet ne vairāk par 10 svara %	5,7	0	
7202 29 90	--- citādi	5,7	0	
7202 30 00	- ferosilīcijmangāns	3,7	0	
	- ferohroms			
7202 41	-- ar oglekļa saturu vairāk par 4 svara %			
7202 41 10	--- ar oglekļa saturu vairāk par 4 svara %, bet ne vairāk par 6 svara %	4	0	
7202 41 90	--- ar oglekļa saturu vairāk par 6 svara %	4	0	
7202 49	-- citādi			
7202 49 10	--- ar oglekļa saturu ne vairāk par 0,05 svara %	7	0	
7202 49 50	--- ar oglekļa saturu vairāk par 0,05 svara %, bet ne vairāk par 0,5 svara %	7	0	
7202 49 90	--- ar oglekļa saturu vairāk par 0,5 svara %, bet ne vairāk par 4 svara %	7	0	
7202 50 00	- ferohromsilīcijs	2,7	0	
7202 60 00	- feroniķelis	bez nod.	0	
7202 70 00	- feromolibdēns	2,7	0	
7202 80 00	- ferovolframs un ferosilīcijvolframs	bez nod.	0	
	- citādi			
7202 91 00	-- ferotitāns un ferosilīcijtitāns	2,7	0	
7202 92 00	-- ferrovanādijs	2,7	0	
7202 93 00	-- feroniobijs	bez nod.	0	
7202 99	-- citādi			
7202 99 10	--- ferofosfors	bez nod.	0	

L 127/918

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7202 99 30	--- ferosilīcijmagnijs	2,7	0	
7202 99 80	--- citādi	2,7	0	
7203	Dzelzs rūdas tiešās reducēšanas feroprodukti un citi porainie feroprodukti gabalos, granulās vai tamlīdzīgās formās; dzelzs ar pamatelementa minimālo saturu 99,94 svara % gabalos, granulās vai tamlīdzīgās formās			
7203 10 00	– dzelzs rūdas tiešās reducēšanas feroprodukti	bez nod.	0	
7203 90 00	– citādi	bez nod.	0	
7204	Dzelzs atkritumi un lūžņi; dzelzs vai tērauda lietņi lūžņu pārļiešanai			
7204 10 00	– čuguna atkritumi un lūžņi	bez nod.	0	
	– leģētā tērauda atkritumi un lūžņi			
7204 21	-- no nerūsējošā tērauda			
7204 21 10	--- ar niķeļa saturu 8 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
7204 21 90	--- citādi	bez nod.	0	
7204 29 00	-- citādi	bez nod.	0	
7204 30 00	– alvotas dzelzs vai tērauda atkritumi un lūžņi	bez nod.	0	
	– citādi atkritumi un lūžņi			
7204 41	-- virpošanas skaidas, atgriezum, laužtās skaidas, frēzēšanas atkritumi, slīpēšanas daļiņas, apgrīšanas un štancēšanas atgriezum, sapakoti vai nesapakoti saišķos			
7204 41 10	--- virpošanas skaidas, atgriezum, laužtās skaidas, frēzēšanas atkritumi, slīpēšanas daļiņas	bez nod.	0	
	--- apgrīšanas un štancēšanas atgriezum			
7204 41 91	---- saišķos	bez nod.	0	
7204 41 99	---- citādi	bez nod.	0	
7204 49	-- citādi			
7204 49 10	--- drupināti (griezti)	bez nod.	0	
	--- citādi			
7204 49 30	---- saišķos	bez nod.	0	
7204 49 90	---- citādi	bez nod.	0	
7204 50 00	– lietņi lūžņu pārļiešanai	bez nod.	0	
7205	Čuguna, spoguļčuguna, dzelzs vai tērauda granulas un pulveris			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/919

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7205 10 00	- granulas	bez nod.	0	
	- pulveris			
7205 21 00	-- no leģētā tērauda	bez nod.	0	
7205 29 00	-- citāds	bez nod.	0	
	II. DZELZS UN NELEĢĒTAIS TĒRAUDS			
7206	Dzelzs un neleģētais tērauds, lietņos vai citās pirmformās (izņemot dzelzi, kas minēta pozīcijā 7203)			
7206 10 00	- lietņi	bez nod.	0	
7206 90 00	- citāds	bez nod.	0	
7207	Dzelzs vai neleģētā tērauda pusfabrikāti			
	- ar oglekļa saturu mazāk par 0,25 svara %			
7207 11	-- ar taisnstūrveida (tostarp kvadrātveida) šķēsgriezumu, ja platums nepārsniedz dubultbiezumu			
	--- velmēti vai iegūti nepārtrauktā liešanā			
7207 11 11	---- no automātu tērauda	bez nod.	0	
	---- citādi			
7207 11 14	----- ne biezāki par 130 mm	bez nod.	0	
7207 11 16	----- biezāki par 130 mm	bez nod.	0	
7207 11 90	--- kalti	bez nod.	0	
7207 12	-- citādi, ar taisnstūrveida (izņemot kvadrātveida) šķēsgriezumu			
7207 12 10	--- velmēti vai iegūti nepārtrauktā liešanā	bez nod.	0	
7207 12 90	--- kalti	bez nod.	0	
7207 19	-- citādi			
	--- ar apaļu vai daudzstūrainu šķēsgriezumu			
7207 19 12	---- velmēti vai iegūti nepārtrauktā liešanā	bez nod.	0	
7207 19 19	---- kalti	bez nod.	0	
7207 19 80	--- citādi	bez nod.	0	
7207 20	- ar oglekļa saturu 0,25 svara % vai vairāk			
	-- ar taisnstūrveida (tostarp kvadrātveida) šķēsgriezumu, ja platums nepārsniedz dubultbiezumu			
	--- velmēti vai iegūti nepārtrauktā liešanā			

L 127/920

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7207 20 11	---- no automātu tērauda	bez nod.	0	
	---- citādi, kas satur			
7207 20 15	----- oglekli 0,25 svara % vai vairāk, bet mazāk par 0,6 svara %	bez nod.	0	
7207 20 17	----- oglekli 0,6 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
7207 20 19	--- kalti	bez nod.	0	
	-- citādi, ar taisnstūrveida (izņemot kvadrātveida) šķēsgriezumu			
7207 20 32	--- velmēti vai iegūti nepārtrauktā liešanā	bez nod.	0	
7207 20 39	--- kalti	bez nod.	0	
	-- ar apaļu vai daudzstūrainu šķēsgriezumu			
7207 20 52	--- velmēti vai iegūti nepārtrauktā liešanā	bez nod.	0	
7207 20 59	--- kalti	bez nod.	0	
7207 20 80	-- citādi	bez nod.	0	
7208	Plakani dzelzs vai nelegētā tērauda velmējumi ar platumu 600 mm vai vairāk, karsti velmēti, neplaķēti, bez elektrolītiska vai cita pārklājuma			
7208 10 00	- ruļļos, pēc karstās velmēšanas tālāk neapstrādāti, ar reljefu rakstu	bez nod.	0	
	- citādi, ruļļos, pēc karstās velmēšanas tālāk neapstrādāti, kodināti			
7208 25 00	-- 4,75 mm biezi vai biezāki	bez nod.	0	
7208 26 00	-- 3 mm biezi vai biezāki, bet plānāki par 4,75 mm	bez nod.	0	
7208 27 00	-- plānāki par 3 mm	bez nod.	0	
	- citādi, ruļļos, pēc karstās velmēšanas tālāk neapstrādāti			
7208 36 00	-- biezāki par 10 mm	bez nod.	0	
7208 37 00	-- 4,75 mm biezi vai biezāki, bet ne biezāki par 10 mm	bez nod.	0	
7208 38 00	-- 3 mm biezi vai biezāki, bet plānāki par 4,75 mm	bez nod.	0	
7208 39 00	-- plānāki par 3 mm	bez nod.	0	
7208 40 00	- ruļļos netīti, pēc karstās velmēšanas tālāk neapstrādāti, ar reljefu rakstu	bez nod.	0	
	- citādi, ruļļos netīti, pēc karstās velmēšanas tālāk neapstrādāti			
7208 51	-- biezāki par 10 mm			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/921

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7208 51 20	--- biezāki par 15 mm	bez nod.	0	
	--- biezāki par 10 mm, bet ne biezāki par 15 mm, platumā			
7208 51 91	---- 2 050 mm vai vairāk	bez nod.	0	
7208 51 98	---- līdz 2 050 mm	bez nod.	0	
7208 52	-- 4,75 mm biezi vai biezāki, bet ne biezāki par 10 mm			
7208 52 10	--- četrpusīgi vai slēgtā taisnstūra kalibrā velmēti, ne platāki par 1 250 mm	bez nod.	0	
	--- citādi, platumā			
7208 52 91	---- 2 050 mm vai vairāk	bez nod.	0	
7208 52 99	---- līdz 2 050 mm	bez nod.	0	
7208 53	-- 3 mm biezi vai biezāki, bet ne biezāki par 4,75 mm			
7208 53 10	--- četrpusīgi vai slēgtā taisnstūra kalibrā velmēti, ne platāki par 1 250 mm un 4 mm biezi vai biezāki	bez nod.	0	
7208 53 90	--- citādi	bez nod.	0	
7208 54 00	-- plānāki par 3 mm	bez nod.	0	
7208 90	- citādi			
7208 90 20	-- perforēti	bez nod.	0	
7208 90 80	-- citādi	bez nod.	0	
7209	Plakani dzelzs vai nelegētā tērauda velmējumi ar platumu 600 mm vai vairāk, auksti velmēti (auksti presēti), neplaķēti, bez elektrolītiska vai cita pārklājuma			
	- ruļļos, pēc aukstās velmēšanas (aukstās presēšanas) tālāk neapstrādāti			
7209 15 00	-- 3 mm biezi vai biezāki	bez nod.	0	
7209 16	-- biezāki par 1 mm, bet ne biezāki par 3 mm			
7209 16 10	--- "elektrotehniskie"	bez nod.	0	
7209 16 90	--- citādi	bez nod.	0	
7209 17	-- 0,5 mm biezi vai biezāki, bet ne biezāki par 1 mm			
7209 17 10	--- "elektrotehniskie"	bez nod.	0	
7209 17 90	--- citādi	bez nod.	0	
7209 18	-- ne biezāki par 0,5 mm			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7209 18 10	--- "elektrotehniskie"	bez nod.	0	
	--- citādi			
7209 18 91	---- 0,35 mm biezi vai biezāki, bet ne biezāki par 0,5 mm	bez nod.	0	
7209 18 99	---- ne biezāki par 0,35 mm	bez nod.	0	
	- ne ruļļos, pēc aukstās velmēšanas (aukstās presēšanas) tālāk neapstrādāti			
7209 25 00	-- 3 mm biezi vai biezāki	bez nod.	0	
7209 26	-- biezāki par 1 mm, bet ne biezāki par 3 mm			
7209 26 10	--- "elektrotehniskie"	bez nod.	0	
7209 26 90	--- citādi	bez nod.	0	
7209 27	-- 0,5 mm biezi vai biezāki, bet ne biezāki par 1 mm			
7209 27 10	--- "elektrotehniskie"	bez nod.	0	
7209 27 90	--- citādi	bez nod.	0	
7209 28	-- ne biezāki par 0,5 mm			
7209 28 10	--- "elektrotehniskie"	bez nod.	0	
7209 28 90	--- citādi	bez nod.	0	
7209 90	- citādi			
7209 90 20	-- perforēti	bez nod.	0	
7209 90 80	-- citādi	bez nod.	0	
7210	Plakani dzelzs un nelegētā tērauda velmējumi ar platumu 600 mm vai vairāk, plaķēti, ar elektrolītisku vai citu pārklājumu			
	- ar alvas pārklājumu			
7210 11 00	-- 0,5 mm biezi vai biezāki	bez nod.	0	
7210 12	-- ne biezāki par 0,5 mm			
7210 12 20	--- baltais skārds	bez nod.	0	
7210 12 80	--- citādi	bez nod.	0	
7210 20 00	- ar svina pārklājumu, tostarp cinkotā skārda pārklājumu	bez nod.	0	
7210 30 00	- elektrolītiski cinkoti	bez nod.	0	
	- citādā veidā cinkoti			
7210 41 00	-- rievoti	bez nod.	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/923

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7210 49 00	-- citādi	bez nod.	0	
7210 50 00	- ar hroma oksīdu vai hroma un hroma oksīdu pārklājumu	bez nod.	0	
	- ar alumīnija pārklājumu			
7210 61 00	-- ar alumīnija un cinka sakausējumu pārklājumu	bez nod.	0	
7210 69 00	-- citādi	bez nod.	0	
7210 70	- ar krāsas, lakas vai plastmasas pārklājumu			
7210 70 10	-- lakots baltais skārds; izstrādājumi ar hroma oksīdu vai hroma un hroma oksīdu pārklājumu, lakoti	bez nod.	0	
7210 70 80	-- citādi	bez nod.	0	
7210 90	- citādi			
7210 90 30	-- plaķēti	bez nod.	0	
7210 90 40	-- ar alvas pārklājumu un iespaidumu	bez nod.	0	
7210 90 80	-- citādi	bez nod.	0	
7211	Plakani dzelzs un nelegētā tērauda velmējumi, ar platumu mazāk nekā 600 mm, neplaķēti, bez elektrolītiska vai cita pārklājuma			
	- pēc karstās velmēšanas tālāk neapstrādāti			
7211 13 00	-- četrpusīgi vai slēgtā taisnstūra kalibrā velmēti, platāki par 150 mm, vismaz 4 mm biezi, ruļļos netīti un bez reljefa raksta	bez nod.	0	
7211 14 00	-- citādi, 4,75 mm biezi vai biezāki	bez nod.	0	
7211 19 00	-- citādi	bez nod.	0	
	- pēc aukstās velmēšanas (aukstās presēšanas) tālāk neapstrādāti			
7211 23	-- ar oglekļa saturu mazāk par 0,25 svara %			
7211 23 20	--- "elektrotehniskie"	bez nod.	0	
	--- citādi			
7211 23 30	---- 0,35 mm biezi vai biezāki	bez nod.	0	
7211 23 80	---- ne biezāki par 0,35 mm	bez nod.	0	
7211 29 00	-- citādi	bez nod.	0	
7211 90	- citādi			
7211 90 20	-- perforēti	bez nod.	0	

L 127/924

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7211 90 80	-- citādi	bez nod.	0	
7212	Plakani dzelzs un nelegētā tērauda velmējumi, ar platumu mazāk nekā 600 mm, plaķēti, ar elektrolītisku vai citu pārklājumu			
7212 10	- ar alvas pārklājumu			
7212 10 10	-- baltais skārds, pēc virsmas apstrādes tālāk neapstrādāts	bez nod.	0	
7212 10 90	-- citādi	bez nod.	0	
7212 20 00	- elektrolītiski cinkoti	bez nod.	0	
7212 30 00	- citādā veidā cinkoti	bez nod.	0	
7212 40	- ar krāsas, lakas vai plastmasas pārklājumu			
7212 40 20	-- baltais skārds, pēc lakošanas tālāk neapstrādāts; izstrādājumi ar hroma oksīdu vai hroma un hroma oksīdu pārklājumu, lakoti	bez nod.	0	
7212 40 80	-- citādi	bez nod.	0	
7212 50	- ar citādu pārklājumu			
7212 50 20	-- ar hroma oksīdu vai hroma un hroma oksīdu pārklājumu	bez nod.	0	
7212 50 30	-- ar hroma vai niķeļa pārklājumu	bez nod.	0	
7212 50 40	-- ar vara pārklājumu	bez nod.	0	
	-- ar alumīnija pārklājumu			
7212 50 61	--- ar alumīnija un cinka sakausējumu pārklājumu	bez nod.	0	
7212 50 69	--- citādi	bez nod.	0	
7212 50 90	-- citādi	bez nod.	0	
7212 60 00	- plaķēti	bez nod.	0	
7213	Stieņi, karsti velmēti, brīvi tītos saišķos, no dzelzs vai nelegētā tērauda			
7213 10 00	- ar velmēšanas procesā iegūtiem dobumiem, izciļņiem, rievām un citādām deformācijām	bez nod.	0	
7213 20 00	- citādi, no automātu tērauda	bez nod.	0	
	- citādi			
7213 91	-- ar apaļu šķērsriezumu mazāk nekā 14 mm diametrā			
7213 91 10	--- izmantošanai betona stiegrojumam	bez nod.	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/925

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7213 91 20	--- izmantošanai riepju kordam	bez nod.	0	
	--- citādi			
7213 91 41	---- ar oglekļa saturu 0,06 svara % vai mazāk	bez nod.	0	
7213 91 49	---- ar oglekļa saturu vairāk par 0,06 svara %, bet mazāk par 0,25 svara %	bez nod.	0	
7213 91 70	---- ar oglekļa saturu 0,25 svara % vai vairāk, bet ne vairāk par 0,75 svara %	bez nod.	0	
7213 91 90	---- ar oglekļa saturu vairāk par 0,75 svara %	bez nod.	0	
7213 99	-- citādi			
7213 99 10	--- ar oglekļa saturu mazāk par 0,25 svara %	bez nod.	0	
7213 99 90	--- ar oglekļa saturu 0,25 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
7214	Citādi dzelzs un nelegētā tērauda stiepi, bez turpmākas apstrādes pēc kalšanas, karstās velmēšanas, karstās stiepšanas vai karstās presēšanas, taču tostarp pēc velmēšanas liekti stiepi			
7214 10 00	- kalti	bez nod.	0	
7214 20 00	- ar velmēšanas procesā iegūtiem dobumiem, izciļņiem, rievām un citām deformācijām vai pēc velmēšanas liekti	bez nod.	0	
7214 30 00	- citādi, no automātu tērauda	bez nod.	0	
	- citādi			
7214 91	-- ar taisnstūrveida (izņemot kvadrātveida) šķēsgriezumu			
7214 91 10	--- ar oglekļa saturu mazāk par 0,25 svara %	bez nod.	0	
7214 91 90	--- ar oglekļa saturu 0,25 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
7214 99	-- citādi			
	--- ar oglekļa saturu mazāk par 0,25 svara %			
7214 99 10	---- izmantošanai betona stiegrojumam	bez nod.	0	
	---- citādi, ar apaļu šķēsgriezumu diametrā			
7214 99 31	----- 80 mm vai vairāk	bez nod.	0	
7214 99 39	----- mazāk par 80 mm	bez nod.	0	
7214 99 50	---- citādi	bez nod.	0	
	--- ar oglekļa saturu 0,25 svara % vai vairāk			
	---- ar apaļu šķēsgriezumu diametrā			
7214 99 71	----- 80 mm vai vairāk	bez nod.	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7214 99 79	----- mazāk par 80 mm	bez nod.	0	
7214 99 95	----- citādi	bez nod.	0	
7215	Citādi dzelzs un nelegētā tērauda stieņi			
7215 10 00	- no automātu tērauda, pēc aukstās formēšanas vai aukstās apdares tālāk neapstrādāti	bez nod.	0	
7215 50	- citādi, pēc aukstās formēšanas vai aukstās apdares tālāk neapstrādāti			
	-- ar oglekļa saturu mazāk par 0,25 svara %			
7215 50 11	--- ar taisnstūrveida (izņemot kvadrātveida) šķēsgriezumu	bez nod.	0	
7215 50 19	--- citādi	bez nod.	0	
7215 50 80	-- ar oglekļa saturu 0,25 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
7215 90 00	- citādi	bez nod.	0	
7216	Dzelzs un nelegētā tērauda leņķi, fasonprofili un speciālie profili			
7216 10 00	- U, I vai H profili, pēc karstās velmēšanas, karstās stiepšanas vai presēšanas tālāk neapstrādāti, augstumā līdz 80 mm	bez nod.	0	
	- L vai T profili, pēc karstās velmēšanas, karstās stiepšanas vai presēšanas tālāk neapstrādāti, augstumā līdz 80 mm			
7216 21 00	-- L profili	bez nod.	0	
7216 22 00	-- T profili	bez nod.	0	
	- U, I vai H profili, pēc karstās velmēšanas, karstās stiepšanas vai presēšanas tālāk neapstrādāti, augstumā 80 mm vai vairāk			
7216 31	-- U profili			
7216 31 10	--- augstumā 80 mm vai vairāk, bet ne augstāki par 220 mm	bez nod.	0	
7216 31 90	--- augstāki par 220 mm	bez nod.	0	
7216 32	-- I profili			
	--- augstumā 80 mm vai vairāk, bet ne augstāki par 220 mm			
7216 32 11	----- ar paralēlām atloka malām	bez nod.	0	
7216 32 19	----- citādi	bez nod.	0	
	--- augstāki par 220 mm			
7216 32 91	----- ar paralēlām atloka malām	bez nod.	0	
7216 32 99	----- citādi	bez nod.	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/927

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7216 33	-- H profili			
7216 33 10	--- augstumā 80 mm vai vairāk, bet ne augstāki par 180 mm	bez nod.	0	
7216 33 90	--- augstāki par 180 mm	bez nod.	0	
7216 40	- L vai T profili, pēc karstās velmēšanas, karstās stiepšanas vai presēšanas tālāk neapstrādāti, augstumā 80 mm vai vairāk			
7216 40 10	-- L profili	bez nod.	0	
7216 40 90	-- T profili	bez nod.	0	
7216 50	- citādi leņķi, fasonprofili un speciālie profili, pēc karstās velmēšanas, karstās stiepšanas vai presēšanas tālāk neapstrādāti			
7216 50 10	-- ar šķērsriezumu, ko var ievietot kvadrātā ar 80 mm garu malu	bez nod.	0	
	-- citādi			
7216 50 91	--- profila galvas plates	bez nod.	0	
7216 50 99	--- citādi	bez nod.	0	
	- leņķi, fasonprofili un speciālie profili, pēc aukstās formēšanas vai aukstās apdares tālāk neapstrādāti			
7216 61	-- iegūti no plakaniem velmējumiem			
7216 61 10	--- C, I, U, Z, omega vai nenoslēgtie profili	bez nod.	0	
7216 61 90	--- citādi	bez nod.	0	
7216 69 00	-- citādi	bez nod.	0	
	- citādi			
7216 91	-- auksti veidoti vai apdarināti plakanie velmējumi			
7216 91 10	--- profilētas (viļņotas) loksnes	bez nod.	0	
7216 91 80	--- citādi	bez nod.	0	
7216 99 00	-- citādi	bez nod.	0	
7217	Dzelzs vai nelegētā tērauda stieples			
7217 10	- bez elektrolītiska vai cita pārklājuma, pulētas vai nepulētas			
	-- ar oglekļa saturu līdz 0,25 svara %			
7217 10 10	--- ar maksimālo šķērsriezumu līdz 0,8 mm	bez nod.	0	
	--- ar maksimālo šķērsriezumu 0,8 mm vai vairāk			

L 127/928

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7217 10 31	---- ar velmēšanas procesā iegūtiem dobumiem, izciļņiem, rievām un citādām deformācijām	bez nod.	0	
7217 10 39	---- citādas	bez nod.	0	
7217 10 50	-- ar oglekļa saturu 0,25 svara % vai vairāk, bet mazāk par 0,6 svara %	bez nod.	0	
7217 10 90	-- ar oglekļa saturu 0,6 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
7217 20	- cinkotas			
	-- ar oglekļa saturu līdz 0,25 svara %			
7217 20 10	--- ar maksimālo šķērsriezumu līdz 0,8 mm	bez nod.	0	
7217 20 30	--- ar maksimālo šķērsriezumu 0,8 mm vai vairāk	bez nod.	0	
7217 20 50	-- ar oglekļa saturu 0,25 svara % vai vairāk, bet mazāk par 0,6 svara %	bez nod.	0	
7217 20 90	-- ar oglekļa saturu 0,6 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
7217 30	- ar citu parasto metālu pārklājumu			
	-- ar oglekļa saturu līdz 0,25 svara %			
7217 30 41	--- ar vara pārklājumu	bez nod.	0	
7217 30 49	--- citādas	bez nod.	0	
7217 30 50	-- ar oglekļa saturu 0,25 svara % vai vairāk, bet mazāk par 0,6 svara %	bez nod.	0	
7217 30 90	-- ar oglekļa saturu 0,6 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
7217 90	- citādas			
7217 90 20	-- ar oglekļa saturu līdz 0,25 svara %	bez nod.	0	
7217 90 50	-- ar oglekļa saturu 0,25 svara % vai vairāk, bet mazāk par 0,6 svara %	bez nod.	0	
7217 90 90	-- ar oglekļa saturu 0,6 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
	III. NERŪSĒJOŠAIS TĒRAUDS			
7218	Nerūsējošais tērauds lietņos vai citās pirmformās; nerūsējošā tērauda pusfabrikāti			
7218 10 00	- lietņi un citas pirmformas	bez nod.	0	
	- citādi			
7218 91	-- ar taisnstūrveida (izņemot kvadrātveida) šķērsriezumu			
7218 91 10	--- ar niķeļa saturu 2,5 svara % vai vairāk	bez nod.	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/929

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7218 91 80	--- ar niķeļa saturu mazāk par 2,5 svara %	bez nod.	0	
7218 99	-- citādi			
	--- ar kvadrātveida šķēsgriezumu			
7218 99 11	---- velmēti vai iegūti nepārtrauktā liešanā	bez nod.	0	
7218 99 19	---- kalti	bez nod.	0	
	--- citādi			
7218 99 20	---- velmēti vai iegūti nepārtrauktā liešanā	bez nod.	0	
7218 99 80	---- kalti	bez nod.	0	
7219	Plakani nerūsējošā tērauda velmējumi, ar platumu 600 mm vai vairāk			
	- pēc karstās velmēšanas tālāk neapstrādāti, ruļļos			
7219 11 00	-- biezāki par 10 mm	bez nod.	0	
7219 12	-- 4,75 mm biezi vai biezāki, bet ne biezāki par 10 mm			
7219 12 10	--- ar niķeļa saturu 2,5 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
7219 12 90	--- ar niķeļa saturu līdz 2,5 svara %	bez nod.	0	
7219 13	-- 3 mm biezi vai biezāki, bet ne biezāki par 4,75 mm			
7219 13 10	--- ar niķeļa saturu 2,5 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
7219 13 90	--- ar niķeļa saturu līdz 2,5 svara %	bez nod.	0	
7219 14	-- ne biezāki par 3 mm			
7219 14 10	--- ar niķeļa saturu 2,5 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
7219 14 90	--- ar niķeļa saturu līdz 2,5 svara %	bez nod.	0	
	- pēc karstās velmēšanas tālāk neapstrādāti, ruļļos netīti			
7219 21	-- biezāki par 10 mm			
7219 21 10	--- ar niķeļa saturu 2,5 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
7219 21 90	--- ar niķeļa saturu līdz 2,5 svara %	bez nod.	0	
7219 22	-- 4,75 mm biezi vai biezāki, bet ne biezāki par 10 mm			
7219 22 10	--- ar niķeļa saturu 2,5 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
7219 22 90	--- ar niķeļa saturu līdz 2,5 svara %	bez nod.	0	
7219 23 00	-- 3 mm biezi vai biezāki, bet ne biezāki par 4,75 mm	bez nod.	0	

L 127/930

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7219 24 00	-- plānāki par 3 mm	bez nod.	0	
	- pēc aukstās velmēšanas (aukstās presēšanas) tālāk neapstrādāti			
7219 31 00	-- 4,75 mm biezi vai biezāki	bez nod.	0	
7219 32	-- 3 mm biezi vai biezāki, bet ne biezāki par 4,75 mm			
7219 32 10	--- ar niķeļa saturu 2,5 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
7219 32 90	--- ar niķeļa saturu līdz 2,5 svara %	bez nod.	0	
7219 33	-- biezāki par 1 mm, bet ne biezāki par 3 mm			
7219 33 10	--- ar niķeļa saturu 2,5 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
7219 33 90	--- ar niķeļa saturu līdz 2,5 svara %	bez nod.	0	
7219 34	-- 0,5 mm biezi vai biezāki, bet ne biezāki par 1 mm			
7219 34 10	--- ar niķeļa saturu 2,5 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
7219 34 90	--- ar niķeļa saturu līdz 2,5 svara %	bez nod.	0	
7219 35	-- ne biezāki par 0,5 mm			
7219 35 10	--- ar niķeļa saturu 2,5 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
7219 35 90	--- ar niķeļa saturu līdz 2,5 svara %	bez nod.	0	
7219 90	- citādi			
7219 90 20	-- perforēti	bez nod.	0	
7219 90 80	-- citādi	bez nod.	0	
7220	Plakani nerūsējošā tērauda velmējumi, ar platumu mazāk nekā 600 mm			
	- pēc karstās velmēšanas tālāk neapstrādāti			
7220 11 00	-- 4,75 mm biezi vai biezāki	bez nod.	0	
7220 12 00	-- plānāki par 4,75 mm	bez nod.	0	
7220 20	- pēc aukstās velmēšanas (aukstās presēšanas) tālāk neapstrādāti			
	-- 3 mm biezi vai biezāki, kas satur			
7220 20 21	--- niķeli 2,5 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
7220 20 29	--- niķeli līdz 2,5 svara %	bez nod.	0	
	-- biezāki par 0,35 mm, bet ne biezāki par 3 mm, kas satur			
7220 20 41	--- niķeli 2,5 svara % vai vairāk	bez nod.	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/931

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7220 20 49	--- niķeli līdz 2,5 svara %	bez nod.	0	
	-- ne biežāki par 0,35 mm, kas satur			
7220 20 81	--- niķeli 2,5 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
7220 20 89	--- niķeli līdz 2,5 svara %	bez nod.	0	
7220 90	- citādi			
7220 90 20	-- perforēti	bez nod.	0	
7220 90 80	-- citādi	bez nod.	0	
7221 00	Nerūsējošā tērauda stieņi, karsti velmēti, brīvi tītos saišķos			
7221 00 10	- ar niķeļa saturu 2,5 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
7221 00 90	- ar niķeļa saturu līdz 2,5 svara %	bez nod.	0	
7222	Citādi nerūsējošā tērauda stieņi; leņķi, fasonprofili un speciālie profili no nerūsējošā tērauda			
	- stieņi, pēc karstās velmēšanas, karstās stiepšanas vai presēšanas tālāk neapstrādāti			
7222 11	-- ar apaļu šķērsgrizumu			
	--- diametrā 80 mm vai vairāk, kas satur			
7222 11 11	---- niķeli 2,5 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
7222 11 19	---- niķeli līdz 2,5 svara %	bez nod.	0	
	--- diametrā mazāk nekā 80 mm, kas satur			
7222 11 81	---- niķeli 2,5 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
7222 11 89	---- niķeli līdz 2,5 svara %	bez nod.	0	
7222 19	-- citādi			
7222 19 10	--- ar niķeļa saturu 2,5 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
7222 19 90	--- ar niķeļa saturu līdz 2,5 svara %	bez nod.	0	
7222 20	- stieņi, pēc aukstās formēšanas vai aukstās apdares tālāk neapstrādāti			
	-- ar apaļu šķērsgrizumu			
	--- diametrā 80 mm vai vairāk, kas satur			
7222 20 11	---- niķeli 2,5 svara % vai vairāk	bez nod.	0	

L 127/932

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7222 20 19	---- niķeli līdz 2,5 svara %	bez nod.	0	
	--- diametrā 25 mm vai vairāk, bet mazāk nekā 80 mm, kas satur			
7222 20 21	---- niķeli 2,5 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
7222 20 29	---- niķeli līdz 2,5 svara %	bez nod.	0	
	--- diametrā mazāk nekā 25 mm, kas satur			
7222 20 31	---- niķeli 2,5 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
7222 20 39	---- niķeli līdz 2,5 svara %	bez nod.	0	
	-- citādi, kas satur			
7222 20 81	--- niķeli 2,5 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
7222 20 89	--- niķeli līdz 2,5 svara %	bez nod.	0	
7222 30	- citādi stieņi			
	-- kalti, kas satur			
7222 30 51	--- niķeli 2,5 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
7222 30 91	--- niķeli līdz 2,5 svara %	bez nod.	0	
7222 30 97	-- citādi	bez nod.	0	
7222 40	- leņķi, fasonprofili un speciālie profili			
7222 40 10	-- pēc karstās velmēšanas, karstās stiepšanas vai presēšanas tālāk neapstrādāti	bez nod.	0	
7222 40 50	-- pēc aukstās formēšanas vai aukstās apdares tālāk neapstrādāti	bez nod.	0	
7222 40 90	-- citādi	bez nod.	0	
7223 00	Nerūsējošā tērauda stieple			
	- ar niķeļa saturu 2,5 svara % vai vairāk			
7223 00 11	-- ar niķeļa saturu 28 svara % vai vairāk, bet ne vairāk par 31 svara %, un hromu 20 svara % vai vairāk, bet ne vairāk par 22 svara %	bez nod.	0	
7223 00 19	-- citāda	bez nod.	0	
	- ar niķeļa saturu līdz 2,5 svara %			
7223 00 91	-- ar hroma saturu 13 svara % vai vairāk, bet ne vairāk par 25 svara %, un ar alumīnija saturu 3,5 svara % vai vairāk, bet ne vairāk par 6 svara %	bez nod.	0	
7223 00 99	-- citāda	bez nod.	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/933

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
	IV. CITĀDS LEĢĒTAIS TĒRAUDS; DOBI LEĢĒTĀ UN NELEĢĒTĀ TĒRAUDA STIEŅI URBŠANAI			
7224	Citāds leģētais tērauds lietņos vai citās pirmformās; citāda leģētā tērauda pusfabrikāti			
7224 10	- lietņi un citas pirmformas			
7224 10 10	-- no instrumentu tērauda	bez nod.	0	
7224 10 90	-- citādi	bez nod.	0	
7224 90	- citādi			
7224 90 02	-- no instrumentu tērauda	bez nod.	0	
	-- citādi			
	--- ar taisnstūrveida (tostarp kvadrātveida) šķēsgriezumu			
	---- karsti velmēti vai iegūti nepārtrauktā liešanā			
	----- platumā, kas mazāks par dubultu biezumu			
7224 90 03	----- no ātrgriezējūtērauda	bez nod.	0	
7224 90 05	----- ar oglekļa saturu ne vairāk par 0,7 svara %, ar mangāna saturu 0,5 svara % vai vairāk, bet ne vairāk par 1,2 svara %, ar silīcija saturu 0,6 svara % vai vairāk, bet ne vairāk par 2,3 svara %; ar bora saturu 0,0008 svara % vai vairāk un jebkādu citu elementu, kura saturs ir mazāks par šīs nodaļas 1. piezīmes f) punktā minēto minimālo saturu	bez nod.	0	
7224 90 07	----- citādi	bez nod.	0	
7224 90 14	----- citādi	bez nod.	0	
7224 90 18	---- kalti	bez nod.	0	
	--- citādi			
	---- karsti velmēti vai iegūti nepārtrauktā liešanā			
7224 90 31	----- ar oglekļa saturu ne mazāk kā 0,9 svara %, bet ne vairāk kā 1,15 svara %, ar hroma saturu ne mazāk kā 0,5 svara %, bet ne vairāk kā 2 svara % un ar molibdēna saturu ne vairāk kā 0,5 svara %	bez nod.	0	
7224 90 38	----- citādi	bez nod.	0	
7224 90 90	---- kalti	bez nod.	0	
7225	Plakani citu leģēto tēraudu velmējumi, ar platumu 600 mm vai vairāk			
	- no elektrotehniskā silīcijtērauda			

L 127/934

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7225 11 00	-- ar orientētu graudu	bez nod.	0	
7225 19	-- citādi			
7225 19 10	--- karsti velmēti	bez nod.	0	
7225 19 90	--- auksti velmēti	bez nod.	0	
7225 30	- citādi, pēc karstās velmēšanas tālāk neapstrādāti, ruļļos			
7225 30 10	-- no instrumentu tērauda	bez nod.	0	
7225 30 30	-- no ātrgriezējtērauda	bez nod.	0	
7225 30 90	-- citādi	bez nod.	0	
7225 40	- citādi, pēc karstās velmēšanas tālāk neapstrādāti, ruļļos netīti			
7225 40 12	-- no instrumentu tērauda	bez nod.	0	
7225 40 15	-- no ātrgriezējtērauda	bez nod.	0	
	-- citādi			
7225 40 40	--- biežāki par 10 mm	bez nod.	0	
7225 40 60	--- 4,75 mm bieži vai biežāki, bet ne biežāki par 10 mm	bez nod.	0	
7225 40 90	--- ne biežāki par 4,75 mm	bez nod.	0	
7225 50	- citādi, pēc aukstās velmēšanas (aukstās presēšanas) tālāk neapstrādāti			
7225 50 20	-- no ātrgriezējtērauda	bez nod.	0	
7225 50 80	-- citādi	bez nod.	0	
	- citādi			
7225 91 00	-- elektrolītiski cinkoti	bez nod.	0	
7225 92 00	-- citādā veidā cinkoti	bez nod.	0	
7225 99 00	-- citādi	bez nod.	0	
7226	Plakani citu leģēto tēraudu velmējumi, ar platumu mazāk nekā 600 mm			
	- no elektrotehniskā silīcijtērauda			
7226 11 00	-- ar orientētu graudu	bez nod.	0	
7226 19	-- citādi			
7226 19 10	--- pēc karstās velmēšanas tālāk neapstrādāti	bez nod.	0	
7226 19 80	--- citādi	bez nod.	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/935

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7226 20 00	- no ātrgriezējtērauda	bez nod.	0	
	- citādi			
7226 91	-- pēc karstās velmēšanas tālāk neapstrādāti			
7226 91 20	--- no instrumentu tērauda	bez nod.	0	
	--- citādi			
7226 91 91	---- 4,75 mm biezi vai biežāki	bez nod.	0	
7226 91 99	---- ne biežāki par 4,75 mm	bez nod.	0	
7226 92 00	-- pēc aukstās velmēšanas (aukstās presēšanas) tālāk neapstrādāti	bez nod.	0	
7226 99	-- citādi			
7226 99 10	--- elektrolītiski cinkoti	bez nod.	0	
7226 99 30	--- citādā veidā cinkoti	bez nod.	0	
7226 99 70	--- citādi	bez nod.	0	
7227	Karsti velmēti citu leģēto tēraudu stiepi brīvi tītos saišķos			
7227 10 00	- no ātrgriezējtērauda	bez nod.	0	
7227 20 00	- no silīcijmangāntērauda	bez nod.	0	
7227 90	- citādi			
7227 90 10	-- ar bora saturu 0,0008 svara % vai vairāk un ar jebkādu citu elementu, kura saturs ir mazāks par šās nodaļas 1. piezīmes f) punktā minēto minimālo saturu	bez nod.	0	
7227 90 50	-- ar oglekļa saturu 0,9 svara % vai vairāk, bet ne vairāk kā 1,15 svara %, ar hroma saturu 0,5 svara % vai vairāk, bet ne vairāk kā 2 svara %, un ar molibdēna, ja tāds ir, saturu ne vairāk kā 0,5 svara %	bez nod.	0	
7227 90 95	-- citādi	bez nod.	0	
7228	Citu leģēto tēraudu stiepi; leņķi, fasonprofili un speciālie profili; dobi leģētā vai neleģētā tērauda stiepi			
7228 10	- ātrgriezējtērauda stiepi			
7228 10 20	-- pēc karstās velmēšanas, karstās stiepšanas vai presēšanas tālāk neapstrādāti; karsti velmēti, karsti stiepti vai presēti, pēc plaķēšanas tālāk neapstrādāti	bez nod.	0	
7228 10 50	-- kaldi	bez nod.	0	
7228 10 90	-- citādi	bez nod.	0	
7228 20	- silīcijmangāntērauda stiepi			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7228 20 10	-- ar taisnstūrveida (izņemot kvadrātveida) šķēsgriezumu, četrpusīgi velmēti	bez nod.	0	
	-- citādi			
7228 20 91	--- pēc karstās velmēšanas, karstās stiepšanas vai presēšanas tālāk neapstrādāti; karsti velmēti, karsti stiepti vai presēti, pēc plaķēšanas tālāk neapstrādāti	bez nod.	0	
7228 20 99	--- citādi	bez nod.	0	
7228 30	- citādi stiepi, pēc karstās velmēšanas, karstās stiepšanas vai presēšanas tālāk neapstrādāti			
7228 30 20	-- no instrumentu tērauda	bez nod.	0	
	-- ar oglekļa saturu 0,9 svara % vai vairāk, bet ne vairāk kā 1,15 svara %, ar hroma saturu 0,5 svara % vai vairāk, bet ne vairāk kā 2 svara %, un ar molibdēna, ja tāds ir, saturu ne vairāk kā 0,5 svara %			
7228 30 41	--- ar apaļu šķēsgriezumu, diametrā 80 mm vai vairāk	bez nod.	0	
7228 30 49	--- citādi	bez nod.	0	
	-- citādi			
	--- ar apaļu šķēsgriezumu, diametrā			
7228 30 61	---- 80 mm vai vairāk	bez nod.	0	
7228 30 69	---- līdz 80 mm	bez nod.	0	
7228 30 70	--- ar taisnstūrveida (izņemot kvadrātveida) šķēsgriezumu, četrpusīgi karsti velmēti	bez nod.	0	
7228 30 89	--- citādi	bez nod.	0	
7228 40	- citādi stiepi, pēc kalšanas tālāk neapstrādāti			
7228 40 10	-- no instrumentu tērauda	bez nod.	0	
7228 40 90	-- citādi	bez nod.	0	
7228 50	- citādi stiepi, pēc aukstās veidošanas vai aukstās apdares tālāk neapstrādāti			
7228 50 20	-- no instrumentu tērauda	bez nod.	0	
7228 50 40	-- ar oglekļa saturu 0,9 svara % vai vairāk, bet ne vairāk kā 1,15 svara %, ar hroma saturu 0,5 svara % vai vairāk, bet ne vairāk kā 2 svara %, un ar molibdēna, ja tāds ir, saturu ne vairāk kā 0,5 svara %	bez nod.	0	
	-- citādi			
	--- ar apaļu šķēsgriezumu, diametrā			
7228 50 61	---- 80 mm vai vairāk	bez nod.	0	
7228 50 69	---- līdz 80 mm	bez nod.	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/937

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7228 50 80	--- citādi	bez nod.	0	
7228 60	- citādi stiepi			
7228 60 20	-- no instrumentu tērauda	bez nod.	0	
7228 60 80	-- citādi	bez nod.	0	
7228 70	- leņķi, fasonprofili un speciālie profili			
7228 70 10	-- pēc karstās velmēšanas, karstās stiepšanas vai presēšanas tālāk neapstrādāti	bez nod.	0	
7228 70 90	-- citādi	bez nod.	0	
7228 80 00	- dobi stiepi	bez nod.	0	
7229	Citu leģēto tēraudu stieples			
7229 20 00	- no silīcijmangāntērauda	bez nod.	0	
7229 90	- citādas			
7229 90 20	-- no ātrgriezējtērauda	bez nod.	0	
	-- citādas			
7229 90 50	--- ar oglekļa saturu 0,9 svara % vai vairāk, bet ne vairāk kā 1,15 svara %, ar hroma saturu 0,5 svara % vai vairāk, bet ne vairāk kā 2 svara %, un ar molibdēna, ja tāds ir, saturu ne vairāk kā 0,5 svara %	bez nod.	0	
7229 90 90	-- citādas	bez nod.	0	
73	73. NODAĻA. DZELZS VAI TĒRAUDA IZSTRĀDĀJUMI			
7301	Dzelzs vai tērauda rievkonstrukcijas, urbtas vai neurbtas, perforētas vai neperforētas, monolītas vai izgatavotas no saliktiem elementiem; metināti leņķi, fasonprofili un speciālie profili no dzelzs vai tērauda			
7301 10 00	- rievkonstrukcijas	bez nod.	0	
7301 20 00	- leņķi, fasonprofili un speciālie profili	bez nod.	0	
7302	Dzelzs vai tērauda izstrādājumi dzelzceļiem un tramvaju ceļiem: sliedes, pretslides un zobainās sliedes, pārmiju sliedes, sliežu mezgla krustēji, pārmiju stiepi un citādi šķērssavienojumi, gulšņi, uzliktņi, paliktņi, ķīļi, balstpaliktņi, sliežu āķskrūves, atbalsta plāksnes un savilktni un citas detaļas sliežu savienošanai un nostiprināšanai			
7302 10	- sliedes			
7302 10 10	-- strāvvadošas, ar krāsainā metāla daļām	bez nod.	0	
	-- citādas			
	--- jaunas			
	---- Vignole parauga vilcienu sliedes			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7302 10 21	----- kuru viens metrs sver 46 kg vai vairāk	bez nod.	0	
7302 10 23	----- kuru viens metrs sver 27 kg vai vairāk, bet mazāk par 46 kg	bez nod.	0	
7302 10 29	----- kuru viens metrs sver mazāk par 27 kg	bez nod.	0	
7302 10 40	----- rievotas sliedes	bez nod.	0	
7302 10 50	----- citādas	bez nod.	0	
7302 10 90	--- lietotas	bez nod.	0	
7302 30 00	- pārmiju sliedes, sliežu mezgla krustēņi, pārmiju stieņi un citādi šķērssavienojumi	2,7	0	
7302 40 00	- uzliktni un balstpaliktņi	bez nod.	0	
7302 90 00	- citādi	bez nod.	0	
7303 00	Caurules, caurulītes un dobie profili, no čuguna			
7303 00 10	- caurules un caurulītes izmantošanai spiediena sistēmās	3,2	0	
7303 00 90	- citādas	3,2	0	
7304	Dzelzs (izņemot čugunu) vai tērauda bezšuvju caurules, caurulītes un dobie profili			
	- caurules naftas un gāzes cauruļvadiem			
7304 11 00	-- no nerūsējošā tērauda	bez nod.	0	
7304 19	-- citādi			
7304 19 10	--- kuru ārējais diametrs nepārsniedz 168,3 mm	bez nod.	0	
7304 19 30	--- kuru ārējais diametrs pārsniedz 168,3 mm, bet nepārsniedz 406,4 mm	bez nod.	0	
7304 19 90	--- kuru ārējais diametrs pārsniedz 406,4 mm	bez nod.	0	
	- urbumu nostiprināšanas caurules, sūkņu un kompresoru caurules, urbšanas caurules, ko izmanto naftas un gāzes urbumu urbšanā			
7304 22 00	-- nerūsējošā tērauda urbšanas caurules	bez nod.	0	
7304 23 00	-- citādas urbšanas caurules	bez nod.	0	
7304 24 00	-- citādas, no nerūsējošā tērauda	bez nod.	0	
7304 29	-- citādas			
7304 29 10	--- kuru ārējais diametrs nepārsniedz 168,3 mm	bez nod.	0	
7304 29 30	--- kuru ārējais diametrs pārsniedz 168,3 mm, bet nepārsniedz 406,4 mm	bez nod.	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/939

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7304 29 90	--- kuru ārējais diametrs pārsniedz 406,4 mm	bez nod.	0	
	- citādas, ar apaļu šķērs griezumu, no dzelzs vai nelegētā tērauda			
7304 31	-- auksti stieptas vai auksti velmētas (auksti presētas)			
7304 31 20	--- precīzijas caurules	bez nod.	0	
7304 31 80	--- citādas	bez nod.	0	
7304 39	-- citādas			
7304 39 10	--- neapstrādātas, taisnas un ar vienmērīgu sienīņu biezumu, izmantošanai galvenokārt cita šķērs griezuma un sienīņu biezuma cauruļu ražošanā	bez nod.	0	
	--- citādas			
7304 39 30	---- kuru ārējais diametrs pārsniedz 421 mm, un sienīņas ir biezākas par 10,5 mm	bez nod.	0	
	---- citādas			
	----- caurules ar uzgrieztu vītņi vai caurules, kurām var uzgriezt vītņi (gāzes caurules)			
7304 39 52	----- cinkotas	bez nod.	0	
7304 39 58	----- citādas	bez nod.	0	
	----- citādas, kuru ārējais diametrs			
7304 39 92	----- nepārsniedz 168,3 mm	bez nod.	0	
7304 39 93	----- pārsniedz 168,3 mm, bet nepārsniedz 406,4 mm	bez nod.	0	
7304 39 99	----- pārsniedz 406,4 mm	bez nod.	0	
	- citādas, ar apaļu šķērs griezumu, no nerūsējošā tērauda			
7304 41 00	-- auksti stieptas vai auksti velmētas (auksti presētas)	bez nod.	0	
7304 49	-- citādas			
7304 49 10	--- neapstrādātas, taisnas un ar vienmērīgu sienīņu biezumu, izmantošanai galvenokārt cita šķērs griezuma un sienīņu biezuma cauruļu ražošanā	bez nod.	0	
	--- citādas			
7304 49 92	---- kuru ārējais diametrs nepārsniedz 406,4 mm	bez nod.	0	
7304 49 99	---- kuru ārējais diametrs pārsniedz 406,4 mm	bez nod.	0	
	- citādas, ar apaļu šķērs griezumu, no citāda legētā tērauda			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7304 51	-- auksti stieptas vai auksti velmētas (auksti presētas)			
	--- taisnas un ar vienmērīgu sienīņu biezumu, no legētā tērauda, ar oglekļa saturu ne mazāk kā 0,9 svara %, bet ne vairāk kā 1,15 svara %, ar hroma saturu ne mazāk kā 0,5 svara %, bet ne vairāk kā 2 svara %, un ar molibdēna, ja tāds ir, saturu ne vairāk kā 0,5 svara %, kuru garums			
7304 51 12	---- nepārsniedz 0,5 m	bez nod.	0	
7304 51 18	---- pārsniedz 0,5 m	bez nod.	0	
	--- citādas			
7304 51 81	---- precīzijas caurules	bez nod.	0	
7304 51 89	---- citādas	bez nod.	0	
7304 59	-- citādas			
7304 59 10	--- neapstrādātas, taisnas un ar vienmērīgu sienīņu biezumu, izmantošanai galvenokārt cita šķērsriezuma un sienīņu biezuma cauruļu ražošanā	bez nod.	0	
	--- citādas, taisnas un ar vienmērīgu sienīņu biezumu, no legētā tērauda, ar oglekļa saturu ne mazāk kā 0,9 svara %, bet ne vairāk kā 1,15 svara %, ar hroma saturu ne mazāk kā 0,5 svara %, bet ne vairāk kā 2 svara %, un ar molibdēna, ja tāds ir, saturu ne vairāk kā 0,5 svara %, kuru garums			
7304 59 32	---- nepārsniedz 0,5 m	bez nod.	0	
7304 59 38	---- pārsniedz 0,5 m	bez nod.	0	
	--- citādas			
7304 59 92	---- kuru ārējais diametrs nepārsniedz 168,3 mm	bez nod.	0	
7304 59 93	---- kuru ārējais diametrs pārsniedz 168,3 mm, bet nepārsniedz 406,4 mm	bez nod.	0	
7304 59 99	---- kuru ārējais diametrs pārsniedz 406,4 mm	bez nod.	0	
7304 90 00	- citādas	bez nod.	0	
7305	Citādas dzelzs vai tērauda caurules un caurulītes (piemēram, metinātas, kniedētas vai tamlīdzīgi sastiprinātas) ar apaļu šķērsriezumu, kuru ārējais diametrs pārsniedz 406,4 mm			
	- caurules naftas un gāzes cauruļvadiem			
7305 11 00	-- zem kušņu kārtas ar loka metināšanu izgatavotas garenšuves	bez nod.	0	
7305 12 00	-- citādas, metinātas garenšuvē	bez nod.	0	
7305 19 00	-- citādas	bez nod.	0	
7305 20 00	- urbumu nostiprināšanas caurules, ko izmanto naftas un gāzes urbumu urbšanā	bez nod.	0	
	- citādas, metinātas			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/941

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7305 31 00	-- metinātas garenšuvē	bez nod.	0	
7305 39 00	-- citādas	bez nod.	0	
7305 90 00	- citādas	bez nod.	0	
7306	Citādi dzelzs vai tērauda cauruļvadi, caurules, un dobie profili (piemēram, ar vaļējo šuvi vai metināti, kniedēti vai citādi sastiprināti)			
	- caurules naftas un gāzes cauruļvadiem			
7306 11	-- metinātas, no nerūsējošā tērauda			
7306 11 10	--- metinātas garenšuvē	bez nod.	0	
7306 11 90	--- metinātas spirālšuvē	bez nod.	0	
7306 19	-- citādas			
	--- metinātas garenšuvē			
7306 19 11	---- kuru ārējais diametrs nepārsniedz 168,3 mm	bez nod.	0	
7306 19 19	---- kuru ārējais diametrs pārsniedz 168,3 mm, bet nepārsniedz 406,4 mm	bez nod.	0	
7306 19 90	--- metinātas spirālšuvē	bez nod.	0	
	- urbumu nostiprināšanas caurules, sūkņu un kompresoru caurules, ko izmanto naftas un gāzes urbumu urbšanā			
7306 21 00	-- metinātas, no nerūsējošā tērauda	bez nod.	0	
7306 29 00	-- citādas	bez nod.	0	
7306 30	- citādi, metināti, ar apaļu šķērs griezumam, no dzelzs vai nelegētā tērauda			
	-- precīzijas caurules, kuru sienīņu biezums			
7306 30 11	--- nepārsniedz 2 mm	bez nod.	0	
7306 30 19	--- pārsniedz 2 mm	bez nod.	0	
	-- citādas			
	--- caurules ar uzgrieztu vītņi vai caurules, kurām var uzgriezt vītņi (gāzes caurules)			
7306 30 41	---- cinkotas	bez nod.	0	
7306 30 49	---- citādas	bez nod.	0	
	--- citādas, kuru ārējais diametrs			
	---- nepārsniedz 168,3 mm			
7306 30 72	----- cinkotas	bez nod.	0	
7306 30 77	----- citādas	bez nod.	0	

L 127/942

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7306 30 80	---- pārsniedz 168,3 mm, bet nepārsniedz 406,4 mm	bez nod.	0	
7306 40	- citādas, metinātas, ar apaļu šķērsgrīzumu, no nerūsējošā tērauda			
7306 40 20	-- auksti stieptas vai auksti velmētas (auksti presētas)	bez nod.	0	
7306 40 80	-- citādas	bez nod.	0	
7306 50	- citādi, metināti, ar apaļu šķērsgrīzumu, no citāda leģētā tērauda			
7306 50 20	-- precīzijas caurules	bez nod.	0	
7306 50 80	-- citādas	bez nod.	0	
	- citādi, metināti, ar neapaļu šķērsgrīzumu			
7306 61	-- ar kvadrātveida vai taisnstūrveida šķērsgrīzumu			
	--- kuru sienīņu biezums nepārsniedz 2 mm			
7306 61 11	---- no nerūsējošā tērauda	bez nod.	0	
7306 61 19	---- citādas	bez nod.	0	
	--- kuru sienīņu biezums pārsniedz 2 mm			
7306 61 91	---- no nerūsējošā tērauda	bez nod.	0	
7306 61 99	---- citādas	bez nod.	0	
7306 69	-- ar citādu neapaļu šķērsgrīzumu			
7306 69 10	--- no nerūsējošā tērauda	bez nod.	0	
7306 69 90	--- citādas	bez nod.	0	
7306 90 00	- citādi	bez nod.	0	
7307	Dzelzs vai tērauda savienotājelementi caurulēm (piemēram, savienojumi, leņķa gabali, uznavas)			
	- lieti cauruļu piederumi			
7307 11	-- no nekaļamā čuguna			
7307 11 10	--- izmantošanai spiediena sistēmās	3,7	0	
7307 11 90	--- citādi	3,7	0	
7307 19	-- citādi			
7307 19 10	--- no kaļamā čuguna	3,7	0	
7307 19 90	--- citādi	3,7	0	
	- citādi, no nerūsējošā tērauda			
7307 21 00	-- atloki	3,7	0	
7307 22	-- vītņoti leņķa gabali, likumi un uznavas			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/943

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7307 22 10	--- uznavas	bez nod.	0	
7307 22 90	--- leņķa gabali un līkumi	3,7	0	
7307 23	-- piederumi sadurmetināšanai			
7307 23 10	--- leņķa gabali un līkumi	3,7	0	
7307 23 90	--- citādi	3,7	0	
7307 29	-- citādi			
7307 29 10	--- vītņoti	3,7	0	
7307 29 30	--- metināšanai	3,7	0	
7307 29 90	--- citādi	3,7	0	
	- citādi			
7307 91 00	-- atloki	3,7	0	
7307 92	-- vītņoti leņķa gabali, līkumi un uznavas			
7307 92 10	--- uznavas	bez nod.	0	
7307 92 90	--- leņķa gabali un līkumi	3,7	0	
7307 93	-- piederumi sadurmetināšanai			
	--- kuru lielākais ārējais diametrs nepārsniedz 609,6 mm			
7307 93 11	---- leņķa gabali un līkumi	3,7	0	
7307 93 19	---- citādi	3,7	0	
	--- kuru lielākais ārējais diametrs pārsniedz 609,6 mm			
7307 93 91	---- leņķa gabali un līkumi	3,7	0	
7307 93 99	---- citādi	3,7	0	
7307 99	-- citādi			
7307 99 10	--- vītņoti	3,7	0	
7307 99 30	--- metināšanai	3,7	0	
7307 99 90	--- citādi	3,7	0	
7308	Metālkonstrukcijas (izņemot pozīcijā 9406 iekļautās saliekamās būvkonstrukcijas) un to daļas (piemēram, tilti un to sekcijas, slūžu vārti, torņi, režģu konstrukcijas, jumti, jumta konstrukcijas, durvis un logi un to rāmji, durvju sliekšņi, slēgi, balustrādes, balsti un kolonnas) no dzelzs vai tērauda; dzelzs vai tērauda plāksnes, stieņi, leņķi, profili, fasonprofili, caurules un tamlīdzīgi izstrādājumi, kas sagatavoti izmantošanai konstrukcijās			

L 127/944

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7308 10 00	- tilti un tiltu sekcijas	bez nod.	0	
7308 20 00	- piloni un režģu masti	bez nod.	0	
7308 30 00	- durvis, logi un to rāmji, durvju sliekšņi	bez nod.	0	
7308 40	- statņi un tamlīdzīga iekārta būvsastatnēm, veidņiem, nožogojumiem vai raktuvju balstiem			
7308 40 10	-- raktuvju balsti	bez nod.	0	
7308 40 90	-- citādi	bez nod.	0	
7308 90	- citādi			
7308 90 10	-- aizsprosti, slūžas, slūžu vārti, peldošas kuģu piestātnes, stacionāri doki un citādas iekārtas jūras un ūdensceļu konstrukcijām	bez nod.	0	
	-- citādi			
	--- tikai vai galvenokārt no loksnēm			
7308 90 51	---- paneļi no divām profilētu (ribotu) lokšņu sienām ar izolācijas pildījumu	bez nod.	0	
7308 90 59	---- citādi	bez nod.	0	
7308 90 99	--- citādi	bez nod.	0	
7309 00	Dzelzs vai tērauda tvertnes, cisternas, rezervuāri un tamlīdzīgas tilpnes jebkuru materiālu (izņemot saspiestu un sašķidrinātu gāzi) glabāšanai, ar ietilpību vairāk nekā 300 l, ar apšuvumu vai siltumizolāciju vai bez tās, bez mehāniskā vai siltumtehnikā aprīkojuma			
7309 00 10	- gāzei (izņemot saspiestu un sašķidrinātu gāzi)	2,2	0	
	- šķidrumiem			
7309 00 30	-- ar apšuvumu vai siltumizolāciju	2,2	0	
	-- citādi, kuru ietilpība			
7309 00 51	--- pārsniedz 100 000 l	2,2	0	
7309 00 59	--- nepārsniedz 100 000 l	2,2	0	
7309 00 90	- cietām vielām	2,2	0	
7310	Dzelzs vai tērauda cisternas, mucas, cilindri, kannas, kastes un tamlīdzīgas tilpnes jebkura materiāla (izņemot saspiestu un sašķidrinātu gāzi) glabāšanai, ar ietilpību ne vairāk kā 300 l, ar apšuvumu vai bez tā, ar siltumizolāciju vai bez tās, bez mehāniskā vai siltumtehnikā aprīkojuma			
7310 10 00	- ar ietilpību 50 l vai vairāk	2,7	0	
	- ar ietilpību līdz 50 l			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/945

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7310 21	-- konservu kārbas, kas aizvākojamas lodējot vai atlokojot			
7310 21 11	--- konservu kārbas, kas izmantojamas pārtikas produktu uzglabāšanai	2,7	0	
7310 21 19	--- konservu kārbas, kas izmantojamas dzērienu uzglabāšanai	2,7	0	
	--- citādas, kuru sienīņu biezums ir			
7310 21 91	---- līdz 0,5 mm	2,7	0	
7310 21 99	---- 0,5 mm vai vairāk	2,7	0	
7310 29	-- citādas			
7310 29 10	--- ar sienīņu biezumu līdz 0,5 mm	2,7	0	
7310 29 90	--- ar sienīņu biezumu 0,5 mm vai vairāk	2,7	0	
7311 00	Dzelzs vai tērauda tilpnes saspiešanai vai sašķidrinātai gāzei			
7311 00 10	- bezšuvju	2,7	0	
	- citādas ar ietilpību			
7311 00 91	-- līdz 1 000 l	2,7	0	
7311 00 99	-- 1 000 l vai vairāk	2,7	0	
7312	Dzelzs vai tērauda stieplu vijumi, troses, tauvas, pītas lentas un tamlīdzīgi izstrādājumi bez elektroizolācijas			
7312 10	- stieplu vijumi, tauvas un troses			
7312 10 20	-- no nerūsējošā tērauda	bez nod.	0	
	-- citādi, kuru maksimālais šķērsriezums			
	--- nepārsniedz 3 mm			
7312 10 41	---- ar vara un cinka (misiņa) sakausējumu pārklājumu	bez nod.	0	
7312 10 49	---- citādi	bez nod.	0	
	--- pārsniedz 3 mm			
	---- stieplu vijumi			
7312 10 61	----- bez pārklājuma	bez nod.	0	
	----- ar pārklājumu			
7312 10 65	----- cinkoti	bez nod.	0	
7312 10 69	----- citādi	bez nod.	0	
	---- tauvas un troses (tostarp tauvas slēgtos rituļos)			
	----- bez pārklājuma vai tikai ar cinka pārklājumu, kuru maksimālais šķērsriezums			

L 127/946

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7312 10 81	----- pārsniedz 3 mm, bet nepārsniedz 12 mm	bez nod.	0	
7312 10 83	----- pārsniedz 12 mm, bet nepārsniedz 24 mm	bez nod.	0	
7312 10 85	----- pārsniedz 24 mm, bet nepārsniedz 48 mm	bez nod.	0	
7312 10 89	----- pārsniedz 48 mm	bez nod.	0	
7312 10 98	----- citādas	bez nod.	0	
7312 90 00	- citādi	bez nod.	0	
7313 00 00	Dzelzs vai tērauda dzelonstieple; dzelzs vai tērauda vītā stīpa vai vienkārša plakana stieple, dzelonstieple vai parastā, un brīvi vīta dubultstieple, kādu izmanto žogu pinumiem	bez nod.	0	
7314	Stieplu pinumi (tostarp bezgalu lentes), režģi, sieti un žogi no dzelzs vai tērauda stieplēm; dzelzs vai tērauda perforētas vilktas loksnes			
	- stieplu pinumi			
7314 12 00	-- nerūsējošā tērauda bezgalu lentes mašīnām	bez nod.	0	
7314 14 00	-- citādi nerūsējošā tērauda stieplu pinumi	bez nod.	0	
7314 19 00	-- citādi	bez nod.	0	
7314 20	- režģi, sieti un žogi, krustojumu vietās metināti, no stieples ar maksimālo šķērsriezumu 3 mm vai vairāk un sieta acu izmēru 100 cm ² vai vairāk			
7314 20 10	-- no rievotas stieples	bez nod.	0	
7314 20 90	-- citādi	bez nod.	0	
	- citādi režģi, sieti un žogi, krustojumu vietās metināti			
7314 31 00	-- cinkoti	bez nod.	0	
7314 39 00	-- citādi	bez nod.	0	
	- citādi stieplu pinumi, režģi, sieti un žogi			
7314 41	-- cinkoti			
7314 41 10	--- sieti ar sešstūrveida acojumu	bez nod.	0	
7314 41 90	--- citādi	bez nod.	0	
7314 42	-- ar plastmasas pārklājumu			
7314 42 10	--- sieti ar sešstūrveida acojumu	bez nod.	0	
7314 42 90	--- citādi	bez nod.	0	
7314 49 00	-- citādi	bez nod.	0	
7314 50 00	- perforētas vilktas loksnes	bez nod.	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/947

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7315	Dzelzs vai tērauda ķēdes un to daļas			
	– šarnīrķēdes un to daļas			
7315 11	-- veltnu ķēdes			
7315 11 10	--- izmantojamas velosipēdos un motociklos	2,7	0	
7315 11 90	--- citādas	2,7	0	
7315 12 00	-- citādas ķēdes	2,7	0	
7315 19 00	-- daļas	2,7	0	
7315 20 00	– pretslīdes ķēdes	2,7	0	
	– citādas ķēdes			
7315 81 00	-- spraišļotas plakanposmu ķēdes	2,7	0	
7315 82	-- citādas, ar metinātiem posmiem			
7315 82 10	--- veidotas no elementiem ar maksimālo šķērsgriezumu 16 mm vai mazāk	2,7	0	
7315 82 90	--- veidotas no elementiem ar maksimālo šķērsgriezumu lielāku par 16 mm	2,7	0	
7315 89 00	-- citādas	2,7	0	
7315 90 00	– citādas daļas	2,7	0	
7316 00 00	Dzelzs vai tērauda enkuri, dreki un to daļas	2,7	0	
7317 00	Dzelzs vai tērauda naglas, smailnaglas, spraudītes, rievotas naglas, U veida āķi (izņemot pozīcijā 8305 minētos) un tamlīdzīgi izstrādājumi, ar citu metālu galviņām vai bez tām, izņemot izstrādājumus ar vara galviņām			
7317 00 10	– rasēšanas spraudītes	bez nod.	0	
	– citādi			
	-- auksti štancētas no stieples			
7317 00 20	--- naglas stīpās vai rituļos	bez nod.	0	
7317 00 40	--- rūdītas tērauda naglas, kas satur oglekli 0,5 svara % vai vairāk	bez nod.	0	
	--- citādi			
7317 00 61	----- cinkoti	bez nod.	0	
7317 00 69	----- citādi	bez nod.	0	
7317 00 90	-- citādi	bez nod.	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7318	Dzelzs vai tērauda skrūves, bultskrūves, uzgriežņi, kokskrūves, ieskrūvējamie āķi, kniedes, ierievji, šķelttapas, paplākšņi (tostarp atspērplāksnes) un tamlīdzīgi izstrādājumi			
	- vītņoti izstrādājumi			
7318 11 00	-- kokskrūves ar prizmatisku galvu	3,7	0	
7318 12	-- citādas kokskrūves			
7318 12 10	--- no nerūsējošā tērauda	3,7	0	
7318 12 90	--- citādas	3,7	0	
7318 13 00	-- ieskrūvējami āķi un gredzeni	3,7	0	
7318 14	-- pašvītņgriezes skrūves			
7318 14 10	--- no nerūsējošā tērauda	3,7	0	
	--- citādas			
7318 14 91	---- skrūves ar noteikta garuma vītņi	3,7	0	
7318 14 99	---- citādas	3,7	0	
7318 15	-- citādas skrūves un bultskrūves ar saviem uzgriežņiem un paplākšņiem vai bez tiem			
7318 15 10	--- no stieņiem, šķirņu velmējumiem vai stieples virpotas skrūves, kuru kāta diametrs nepārsniedz 6 mm	3,7	0	
	--- citādas			
7318 15 20	---- dzelzceļu sliežu ceļa konstrukcijas elementu sastiprināšanai	3,7	0	
	---- citādas			
	----- bezgalvas skrūves			
7318 15 30	----- no nerūsējošā tērauda	3,7	0	
	----- citādas, ar stiepes izturību			
7318 15 41	----- mazāk par 800 MPa	3,7	0	
7318 15 49	----- 800 MPa vai vairāk	3,7	0	
	----- galvskrūves			
	----- skrūves ar rievām un krustiņu			
7318 15 51	----- no nerūsējošā tērauda	3,7	0	
7318 15 59	----- citādas	3,7	0	
	----- sešstūrainas gremdgalvas skrūves			
7318 15 61	----- no nerūsējošā tērauda	3,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/949

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
7318 15 69	----- citādas	3,7	0	
	----- sešstūrgalvas skrūves			
7318 15 70	----- no nerūsējošā tērauda	3,7	0	
	----- citādas, ar stiepes izturību			
7318 15 81	----- mazāk par 800 MPa	3,7	0	
7318 15 89	----- 800 MPa vai vairāk	3,7	0	
7318 15 90	----- citādas	3,7	0	
7318 16	-- uzgriežņi			
7318 16 10	--- izvirpoti no stiepiem, profiliem vai stieples ar pilnu šķērs-griezumu, kuru cauruma diametrs nepārsniedz 6 mm	3,7	0	
	--- citādi			
7318 16 30	---- no nerūsējošā tērauda	3,7	0	
	---- citādi			
7318 16 50	----- paškontrolējošie uzgriežņi	3,7	0	
	----- citādi, kuru iekšējais diametrs			
7318 16 91	----- nepārsniedz 12 mm	3,7	0	
7318 16 99	----- pārsniedz 12 mm	3,7	0	
7318 19 00	-- citādi	3,7	0	
	- nevītņoti izstrādājumi			
7318 21 00	-- atspērpaplašsnes un citas slēgplašsnes	3,7	0	
7318 22 00	-- citādas paplašsnes	3,7	0	
7318 23 00	-- kniedes	3,7	0	
7318 24 00	-- ierīvjī un šķelttapas	3,7	0	
7318 29 00	-- citādi	3,7	0	
7319	Šujamadatas, adāmadatas, īleni, tamboradatas, rokdarbu īleni un tamlīdzīgi izstrādājumi darbam ar roku, no dzelzs vai tērauda; saspraužamās adatas un citādas adatas no dzelzs vai tērauda, kas nav minētas vai iekļautas citur			
7319 20 00	- saspraužamās adatas	2,7	0	
7319 30 00	- citas kniepadatas	2,7	0	
7319 90	- citādas			
7319 90 10	-- šujamās adatas, lāpāmās adatas un adatas izšūšanai	2,7	0	

L 127/950

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7319 90 90	-- citādas	2,7	0	
7320	Dzelzs vai tērauda atsperes un atpersloksnes			
7320 10	- sloksņu atsperes un to sloksnes			
	-- veidotas karstā stāvoklī			
7320 10 11	--- laminētas atsperes un to sloksnes	2,7	0	
7320 10 19	--- citādas	2,7	0	
7320 10 90	-- citādas	2,7	0	
7320 20	- spirālatsperes			
7320 20 20	-- veidotas karstā stāvoklī	2,7	0	
	-- citādas			
7320 20 81	--- vilces spirālatsperes	2,7	0	
7320 20 85	--- stiepes spirālatsperes	2,7	0	
7320 20 89	--- citādas	2,7	0	
7320 90	- citādas			
7320 90 10	-- plakanās spirālatsperes	2,7	0	
7320 90 30	-- diskveida spirālatsperes	2,7	0	
7320 90 90	-- citādas	2,7	0	
7321	Dzelzs vai tērauda apkures un virtuves krāsnis, kamīni un plītis (arī krāsnis ar iebūvētiem centrālapkures katliem), restes cepšanai, ogļu pannas, plīts degļi, šķīvju sildītāji un tamlīdzīga neelektriska sadzīves aparātūra un tās daļas			
	- kulinārās apstrādes aprīkojums un šķīvju sildītāji			
7321 11	-- ar deggāzi vai ar deggāzi un citu kurināmo			
7321 11 10	--- ar cepeškrāsni, tostarp atsevišķas cepeškrāsnis	2,7	0	
7321 11 90	--- citādi	2,7	0	
7321 12 00	-- ar šķidro kurināmo	2,7	0	
7321 19 00	-- citādi, tostarp ierīces ar cieto kurināmo	2,7	0	
	- citādas ierīces			
7321 81	-- ar deggāzi vai ar deggāzi un citu kurināmo			
7321 81 10	--- ar izplūdes cauruli	2,7	0	
7321 81 90	--- citādas	2,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/951

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7321 82	-- ar šķidro kurināmo			
7321 82 10	--- ar izplūdes cauruli	2,7	0	
7321 82 90	--- citādas	2,7	0	
7321 89 00	-- citādas, tostarp ierīces ar cieto kurināmo	2,7	0	
7321 90 00	- daļas	2,7	0	
7322	Dzelzs vai tērauda centrālpakures radiatori, kuriem neizmanto elektrisko sildīšanu, kā arī to daļas; dzelzs vai tērauda gaisa sildītāji un karstā gaisa sadalītāji (tostarp sadalītāji, kas var sadalīt arī svaigu vai kondicionētu gaisu), kam neizmanto elektrisko sildīšanu, kuros iestrādāts ar motoru darbināms ventilators, un to daļas			
	- radiatori un to daļas			
7322 11 00	-- no čuguna	3,2	0	
7322 19 00	-- citādi	3,2	0	
7322 90 00	- citādi	3,2	0	
7323	Galda piederumi, virtuves piederumi vai citi mājāsaimniecības priekšmeti un to daļas no dzelzs vai tērauda; dzelzs vai tērauda skaidas; dzelzs vai tērauda kasīkļi, skrāpji vai spilventiņi un cimdi saimniecības piederumu tīrīšanai un pulēšanai un tamlīdzīgi izstrādājumi			
7323 10 00	- dzelzs vai tērauda skaidas; kasīkļi virtuves trauku tīrīšanai, spilventiņi saimniecības piederumu tīrīšanai un pulēšanai, cimdi un tamlīdzīgi izstrādājumi	3,2	0	
	- citādi			
7323 91 00	-- no čuguna, neemaljēti	3,2	0	
7323 92 00	-- no čuguna, emaljēti	3,2	0	
7323 93	-- no nerūsējošā tērauda			
7323 93 10	--- galda piederumi	3,2	0	
7323 93 90	--- citādi	3,2	0	
7323 94	-- no dzelzs (izņemot čuguna) vai tērauda, emaljēti			
7323 94 10	--- galda piederumi	3,2	0	
7323 94 90	--- citādi	3,2	0	
7323 99	-- citādi			
7323 99 10	--- galda piederumi	3,2	0	
	--- citādi			
7323 99 91	---- lakoti vai krāsoti	3,2	0	
7323 99 99	---- citādi	3,2	0	

L 127/952

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7324	Dzelzs vai tērauda sanitārtehnikas izstrādājumi un to daļas			
7324 10 00	- nerūsējošā tērauda izlietnes un mazgājamie galdi	2,7	0	
	- vannas			
7324 21 00	-- no čuguna, emaljētas vai neemaljētas	3,2	0	
7324 29 00	-- citādas	3,2	0	
7324 90 00	- citādi, ieskaitot daļas	3,2	0	
7325	Citādi lietie dzelzs vai tērauda izstrādājumi			
7325 10	- no nekaļamā čuguna			
7325 10 50	-- vāki un vārstu kārbas	1,7	0	
	-- citādi			
7325 10 92	--- notekūdeņu sistēmām un ūdensapgādes sistēmām	1,7	0	
7325 10 99	--- citādi	1,7	0	
	- citādi			
7325 91 00	-- dzirnavu bumbas un tamlīdzīgi izstrādājumi dzirnavām	2,7	0	
7325 99	-- citādi			
7325 99 10	--- no kaļamā čuguna	2,7	0	
7325 99 90	--- citādi	2,7	0	
7326	Citi dzelzs vai tērauda izstrādājumi			
	- kalti vai štancēti, bet bez turpmākās apstrādes			
7326 11 00	-- dzirnavu bumbas un tamlīdzīgi izstrādājumi dzirnavām	2,7	0	
7326 19	-- citādi			
7326 19 10	--- kalti	2,7	0	
7326 19 90	--- citādi	2,7	0	
7326 20	- izstrādājumi no dzelzs vai tērauda stieplēm			
7326 20 30	-- nelieli būri un sprostī	2,7	0	
7326 20 50	-- stieplu grozi	2,7	0	
7326 20 80	-- citādi	2,7	0	
7326 90	- citādi			
7326 90 10	-- šņaucamtabakas dozes, cigarešu etvijas, kosmētikas līdzekļu kārbas un pūderņicas un tamlīdzīgi līdznēsājami izstrādājumi	2,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/953

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7326 90 30	-- kāpnes un kāpšļi	2,7	0	
7326 90 40	-- paliktņi un tamlīdzīgas platformas preču pārvietošanai	2,7	0	
7326 90 50	-- trošu spoles, cauruļu sistēmu trumuļi un tamlīdzīgi izstrādājumi	2,7	0	
7326 90 60	-- būvniecībā izmantojami nemehāniskie ventilatori, teknes, āķi un tamlīdzīgi izstrādājumi	2,7	0	
7326 90 70	-- perforēti aizvari un tamlīdzīgi lokšņu izstrādājumi, kas izmantojami ūdens filtrēšanai drenu sistēmu ieejā	2,7	0	
	-- citādi dzelzs vai tērauda izstrādājumi			
7326 90 91	--- kalti	2,7	0	
7326 90 93	--- štancēti	2,7	0	
7326 90 95	--- saķepināti	2,7	0	
7326 90 98	--- citādi	2,7	0	
74	74. NODAĻA. VARŠ UN TĀ IZSTRĀDĀJUMI			
7401 00 00	Vara kušņi; cementvarš (nogulsņēts varš)	bez nodokļa	0	
7402 00 00	Nerafinēts varš; vara anodi elektrolītiskai rafinēšanai	bez nodokļa	0	
7403	Rafinēts varš un vara sakausējumi, neapstrādāti			
	- rafinēts varš			
7403 11 00	-- katodi un katodu sekcijas	bez nodokļa	0	
7403 12 00	-- stieplu lietņi	bez nodokļa	0	
7403 13 00	-- taisnstūrveida sagataves	bez nodokļa	0	
7403 19 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
	- vara sakausējumi			
7403 21 00	-- vara un cinka sakausējumi (misiņš)	bez nodokļa	0	
7403 22 00	-- vara un alvas sakausējumi (bronzā)	bez nodokļa	0	
7403 29 00	-- citādi vara sakausējumi (izņemot pozīcijā 7405 minētās ligatūras)	bez nodokļa	0	
7404 00	Vara atgriezumī un lūžņi			
7404 00 10	- no rafinēta vara	bez nodokļa	0	
	- no vara sakausējumiem			
7404 00 91	-- no vara un cinka sakausējumiem (misiņa)	bez nodokļa	0	
7404 00 99	-- citādi	bez nodokļa	0	

L 127/954

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7405 00 00	Vara ligatūras	bez nodokļa	0	
7406	Vara pulveri un plēksnes			
7406 10 00	– neslāpāinas struktūras pulveri	bez nodokļa	0	
7406 20 00	– slāpāinas struktūras pulveri; plēksnes	bez nodokļa	0	
7407	Vara stieņi un profili			
7407 10 00	– no rafinēta vara	4,8	0	
	– no vara sakausējumiem			
7407 21	-- no vara un cinka sakausējumiem (misiņa)			
7407 21 10	--- stieņi	4,8	0	
7407 21 90	--- profili	4,8	0	
7407 29	-- citādi			
7407 29 10	--- no vara un niķeļa sakausējumiem (melhiora) vai vara, niķeļa un cinka sakausējumiem (jaunsudraba)	4,8	0	
7407 29 90	--- citādi	4,8	0	
7408	Vara stieples			
	– no rafinēta vara			
7408 11 00	-- kuru maksimālais šķērsgriezums pārsniedz 6 mm	4,8	0	
7408 19	-- citādas			
7408 19 10	--- kuru maksimālais šķērsgriezums pārsniedz 0,5 mm	4,8	0	
7408 19 90	--- kuru maksimālais šķērsgriezums nepārsniedz 0,5 mm	4,8	0	
	– no vara sakausējumiem			
7408 21 00	-- no vara un cinka sakausējumiem (misiņa)	4,8	0	
7408 22 00	-- no vara un niķeļa sakausējumiem (melhiora) vai vara, niķeļa un cinka sakausējumiem (jaunsudraba)	4,8	0	
7408 29 00	-- citādas	4,8	0	
7409	Vara loksnes un sloksnes, kas ir biezākas par 0,15 mm			
	– no rafinēta vara			
7409 11 00	-- rituļos	4,8	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/955

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7409 19 00	-- citādas	4,8	0	
	- no vara un cinka sakausējumiem (misiņa)			
7409 21 00	-- rituļos	4,8	0	
7409 29 00	-- citādas	4,8	0	
	- no vara un alvas sakausējumiem (bronzas)			
7409 31 00	-- rituļos	4,8	0	
7409 39 00	-- citādas	4,8	0	
7409 40	- no vara un niķeļa sakausējumiem (melhiora) vai vara, niķeļa un cinka sakausējumiem (jaunsudraba)			
7409 40 10	-- no vara un niķeļa sakausējumiem (melhiora)	4,8	0	
7409 40 90	-- no vara, niķeļa un cinka sakausējumiem (jaunsudraba)	4,8	0	
7409 90 00	- no citiem vara sakausējumiem	4,8	0	
7410	Vara folija (spiesta vai nespiesta, uz papīra, kartona, plastmasas vai tamlīdzīgu materiālu pamatnes vai bez pamatnes), ar biezumu (neskaitot jebkuru pamatni) ne vairāk kā 0,15 mm			
	- bez pamatnes			
7410 11 00	-- no rafinēta vara	5,2	0	
7410 12 00	-- no vara sakausējumiem	5,2	0	
	- ar pamatni			
7410 21 00	-- no rafinēta vara	5,2	3	
7410 22 00	-- no vara sakausējumiem	5,2	0	
7411	Vara caurules un caurulītes			
7411 10	- no rafinēta vara			
	-- taisnas, kuru sienīņu biezums			
7411 10 11	--- pārsniedz 0,6 mm	4,8	3	
7411 10 19	--- nepārsniedz 0,6 mm	4,8	0	
7411 10 90	-- citādas	4,8	0	
	- no vara sakausējumiem			
7411 21	-- no vara un cinka sakausējumiem (misiņa)			
7411 21 10	--- taisnas	4,8	0	
7411 21 90	--- citādas	4,8	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7411 22 00	-- no vara un niķeļa sakausējumiem (melhiora) vai vara, niķeļa un cinka sakausējumiem (jaunsudraba)	4,8	0	
7411 29 00	-- citādas	4,8	0	
7412	Vara cauruļu savienotājelementi (piemēram, savienojumi, leņķa gabali, uznavas)			
7412 10 00	- no rafinēta vara	5,2	0	
7412 20 00	- no vara sakausējumiem	5,2	0	
7413 00	Stieplu vijumi, troses, pītas lentas un tamlīdzīgi izstrādājumi bez elektroizolācijas			
7413 00 20	- no rafinēta vara	5,2	0	
7413 00 80	- no vara sakausējumiem	5,2	0	
7415	Naglas, dažāda veida spraudītes, skavas (izņemot pozīcijas 8305 izstrādājumus) un tamlīdzīgi izstrādājumi no vara vai no dzelzs un tērauda ar vara galviņām; vara skrūves, bultskrūves, uzgriežņi, ieskrūvējamie āķi, kniedes, ierievji, šķeltapas, paplāksnes (arī atsperpaplāksnes) un tamlīdzīgi izstrādājumi			
7415 10 00	- naglas, rasēšanas spraudītes, skavas un tamlīdzīgi izstrādājumi	4	0	
	- citādi nevītņotie izstrādājumi			
7415 21 00	-- paplāksnes (tostarp atsperpaplāksnes)	3	0	
7415 29 00	-- citādi	3	0	
	- citādi vītņotie izstrādājumi			
7415 33 00	-- skrūves; bultskrūves un uzgriežņi	3	0	
7415 39 00	-- citādi	3	0	
7418	Galda piederumi, virtuves piederumi un citi mājtsaimniecības priekšmeti un to daļas no vara; vara kasīkļi virtuves trauku tīrīšanai, spilventiņi saimniecības piederumu tīrīšanai un pulēšanai, cimdi un tamlīdzīgi izstrādājumi no vara; sanitārtehnikas izstrādājumi un to daļas no vara			
	- galda piederumi, virtuves piederumi un citi mājtsaimniecības priekšmeti un to daļas; kasīkļi virtuves trauku tīrīšanai, spilventiņi saimniecības piederumu tīrīšanai un pulēšanai, cimdi un tamlīdzīgi izstrādājumi			
7418 11 00	-- kasīkļi virtuves trauku tīrīšanai, spilventiņi saimniecības piederumu tīrīšanai un pulēšanai, cimdi un tamlīdzīgi izstrādājumi	3	0	
7418 19	-- citādi			
7418 19 10	--- neelektriskas kulinārās apstrādes vai sildīšanas ierīces sadzīves vajadzībām un to daļas no vara	4	0	
7418 19 90	--- citādi	3	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/957

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7418 20 00	- sanitārtehnikas izstrādājumi un to daļas	3	0	
7419	Citi vara izstrādājumi			
7419 10 00	- ķēdes un to daļas	3	3	
	- citādi			
7419 91 00	-- lieti, veidoti, štancēti vai kalti, bet bez turpmākas apstrādes	3	3	
7419 99	-- citādi			
7419 99 10	--- pinumi no vara stieplēm (arī bezgalu lentes) ar šķērsgrīzumu, kas nav lielāks par 6 mm, režģi un sieti; perforētas vilktas loksnes no vara	4,3	0	
7419 99 30	--- vara atsperes	4	0	
7419 99 90	--- citādi	3	0	
75	75. NODAĻA. NIĶELIS UN TĀ IZSTRĀDĀJUMI			
7501	Niķeļa kušņi, niķeļa oksīda aglomerāti un citādi niķeļa metalurģijas starpprodukti			
7501 10 00	- niķeļa kušņi	bez nodokļa	0	
7501 20 00	- niķeļa oksīda aglomerāti un citādi niķeļa metalurģijas starpprodukti	bez nodokļa	0	
7502	Neapstrādāts niķelis			
7502 10 00	- nelegētais niķelis	bez nodokļa	0	
7502 20 00	- niķeļa sakausējumi	bez nodokļa	0	
7503 00	Niķeļa atgriezumus un lūžņus			
7503 00 10	- no nelegētā niķeļa	bez nodokļa	0	
7503 00 90	- no niķeļa sakausējumiem	bez nodokļa	0	
7504 00 00	Niķeļa pulveri un plēksnes	bez nodokļa	0	
7505	Niķeļa stieņi, profili un stieples			
	- stieņi un profili			
7505 11 00	-- no nelegētā niķeļa	bez nodokļa	0	
7505 12 00	-- no niķeļa sakausējumiem	2,9	0	
	- stieples			
7505 21 00	-- no nelegētā niķeļa	bez nodokļa	0	
7505 22 00	-- no niķeļa sakausējumiem	2,9	0	
7506	Niķeļa plāksnes, loksnes, sloksnes un folija			

L 127/958

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7506 10 00	– no nelegētā niķeļa	bez nodokļa	0	
7506 20 00	– no niķeļa sakausējumiem	3,3	0	
7507	Niķeļa caurules, caurulītes un to savienotājelementi (piemēram, savienojumi, leņķa gabali, uznavas)			
	– caurules un caurulītes			
7507 11 00	-- no nelegētā niķeļa	bez nodokļa	0	
7507 12 00	-- no niķeļa sakausējumiem	bez nodokļa	0	
7507 20 00	– cauruļu un caurulīšu savienotājelementi	2,5	0	
7508	Citādi niķeļa izstrādājumi			
7508 10 00	– niķeļa stieplu pinumi, režģi, sieti	bez nodokļa	0	
7508 90 00	– citādi	bez nodokļa	0	
76	76. NODAĻA. ALUMĪNIJS UN TĀ IZSTRĀDĀJUMI			
7601	Neapstrādāts alumīnijs			
7601 10 00	– nelegētais alumīnijs	6	0	
7601 20	– alumīnija sakausējumi			
7601 20 10	-- pirmējie	6	0	
	-- sekundārie			
7601 20 91	--- stiepos vai šķidrā veidā	6	0	
7601 20 99	--- citādi	6	0	
7602 00	Alumīnija atgriežumi un lūžņi			
	– atgriežumi			
7602 00 11	-- virpošanas skaidas, atgriežumi, laužtās skaidas, frēzēšanas paliekas, zāģskaidas, slīpēšanas daļiņas; krāsotu, pārklātu vai sastiprinātu lokšņu un foliju, kuru biezums nepārsniedz 0,2 mm (neskaitot jebkuras pamatnes biezumu), atgriežumi	bez nodokļa	0	
7602 00 19	-- citādi (tostarp brāķēti izstrādājumi)	bez nodokļa	0	
7602 00 90	– lūžņi	bez nodokļa	0	
7603	Alumīnija pulveri un plēksnes			
7603 10 00	– neslāpainas struktūras pulveri	5	0	
7603 20 00	– slāpainas struktūras pulveri; plēksnes	5	0	
7604	Alumīnija stiepi un profili			
7604 10	– no nelegētā alumīnija			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/959

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7604 10 10	-- stiepi	7,5	0	
7604 10 90	-- profili	7,5	0	
	- no alumīnija sakausējumiem			
7604 21 00	-- dobie profili	7,5	0	
7604 29	-- citādi			
7604 29 10	--- stiepi	7,5	0	
7604 29 90	--- profili	7,5	0	
7605	Alumīnija stieples			
	- no nelegētā alumīnija			
7605 11 00	-- kuru maksimālais šķērsgriezums pārsniedz 7 mm	7,5	0	
7605 19 00	-- citādas	7,5	0	
	- no alumīnija sakausējumiem			
7605 21 00	-- kuru maksimālais šķērsgriezums pārsniedz 7 mm	7,5	0	
7605 29 00	-- citādas	7,5	0	
7606	Alumīnija plātnes, loksnes un sloksnes, kas ir biežākas par 0,2 mm			
	- taisnstūrveida (arī kvadrātveida)			
7606 11	-- no nelegētā alumīnija			
7606 11 10	--- ar krāsas, lakas vai plastmasas pārklājumu	7,5	0	
	--- citādas, kuru biezums			
7606 11 91	---- nepārsniedz 3 mm	7,5	0	
7606 11 93	---- nav mazāks par 3 mm, bet ir mazāks par 6 mm	7,5	0	
7606 11 99	---- nav mazāks par 6 mm	7,5	0	
7606 12	-- no alumīnija sakausējumiem			
7606 12 10	--- sloksnes žalūzijām	7,5	0	
	--- citādas			
7606 12 50	---- ar krāsas, lakas vai plastmasas pārklājumu	7,5	0	
	---- citādas, kuru biezums			
7606 12 91	----- nepārsniedz 3 mm	7,5	0	

L 127/960

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7606 12 93	----- nav mazāks par 3 mm, bet ir mazāks par 6 mm	7,5	0	
7606 12 99	----- nav mazāks par 6 mm	7,5	0	
	- citādas			
7606 91 00	-- no nelegētā alumīnija	7,5	0	
7606 92 00	-- no alumīnija sakausējumiem	7,5	0	
7607	Alumīnija folija (spiesta vai nespiesta, uz papīra, kartona, plastmasas vai tamlīdzīgu materiālu pamatnes vai bez pamatnes), ar biezumu (neskaitot jebkuru pamatni) ne vairāk kā 0,2 mm			
	- bez pamatnes			
7607 11	-- velmēta, bet tālāk neapstrādāta			
7607 11 10	--- plānāka par 0,021 mm	7,5	0	
7607 11 90	--- vismaz 0,021 mm bieza, bet ne biezāka par 0,2 mm	7,5	0	
7607 19	-- citāda			
7607 19 10	--- plānāka par 0,021 mm	7,5	0	
	--- vismaz 0,021 mm bieza, bet ne biezāka par 0,2 mm			
7607 19 91	---- pašlīmējoša	7,5	0	
7607 19 99	---- citāda	7,5	0	
7607 20	- ar pamatni			
7607 20 10	-- plānāka (neskaitot jebkuru pamatni) par 0,021 mm	10	0	
	-- vismaz 0,021 mm bieza (neskaitot jebkuru pamatni), bet ne biezāka par 0,2 mm			
7607 20 91	--- pašlīmējoša	7,5	0	
7607 20 99	--- citāda	7,5	0	
7608	Alumīnija caurules un caurulītes			
7608 10 00	- no nelegētā alumīnija	7,5	0	
7608 20	- no alumīnija sakausējumiem			
7608 20 20	-- metinātas	7,5	0	
	-- citādas			
7608 20 81	--- pēc štancēšanas tālāk neapstrādātas	7,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/961

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7608 20 89	--- citādas	7,5	0	
7609 00 00	Alumīnija cauruļu savienotājelementi (piemēram, savienojumi, leņķa gabali, uznavas)	5,9	0	
7610	Alumīnija konstrukcijas (izņemot saliekamas būvkonstrukcijas, kas minētas pozīcijā 9406) un to daļas (piemēram, tilti un to sekcijas, piloni, režģu masti, jumta pārsegumi, būvkopnes, durvis, logi un to aplodas, durvju sliekšņi, margas, balsti un kolonnas); alumīnija plāksnes, stiepi, profili, caurules un tamlīdzīgi izstrādājumi, kas sagatavoti izmantošanai konstrukcijās			
7610 10 00	- durvis, logi un to aplodas, durvju sliekšņi	6	0	
7610 90	- citādi			
7610 90 10	-- tilti un to sekcijas, piloni un režģu masti	7	0	
7610 90 90	-- citādi	6	0	
7611 00 00	Alumīnija cisternas, tvertnes, kubli un tamlīdzīgas tīlpnes jebkuras vielas (izņemot saspiestu vai sašķidrinātu gāzi) glabāšanai, ar ietilpību vairāk nekā 300 l, ar apšuvumu vai bez tā, ar siltumizolāciju vai bez tās, bez mehāniskā vai siltumtehnikā aprīkojuma	6	0	
7612	Alumīnija cisternas, mucas, trumuļi, kastes un tamlīdzīgas tīlpnes (arī neizjaucamas un saliekamas cilindriskas tīlpnes) jebkuras vielas (izņemot saspiestu vai sašķidrinātu gāzi) glabāšanai, ar ietilpību ne vairāk kā 300 l, ar apdari vai bez tās, ar siltumizolāciju vai bez tās, bez mehāniskā vai siltumtehnikā aprīkojuma			
7612 10 00	- cilindriskas saliekamas tīlpnes	6	0	
7612 90	- citādas			
7612 90 10	-- cilindriskas neizjaucamas tīlpnes	6	0	
7612 90 20	-- tīlpnes aerosoliem	6	0	
	-- citādas, ar ietilpību			
7612 90 91	--- 50 litri vai vairāk	6	0	
7612 90 98	--- mazāk par 50 litriem	6	0	
7613 00 00	Alumīnija tīlpnes saspiestai vai sašķidrinātai gāzei	6	0	
7614	Alumīnija stieplu vijumi, troses, pītas lentas un tamlīdzīgi izstrādājumi bez elektroizolācijas			
7614 10 00	- ar tērauda serdi	6	0	
7614 90 00	- citādi	6	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7615	Galda piederumi, virtuves piederumi un citi māsaimniecības priekšmeti un to daļas no alumīnija; alumīnija kasīkļi skrāpji vai vīšķi, cimdi un tamlīdzīgi izstrādājumi saimniecības piederumu tīrīšanai un pulēšanai; sanitārtehnikas izstrādājumi un to daļas no alumīnija			
	– galda piederumi, virtuves piederumi un citi māsaimniecības priekšmeti un to daļas; kasīkļi un skrāpji vai vīšķi saimniecības piederumu tīrīšanai un pulēšanai, cimdi un tamlīdzīgi izstrādājumi			
7615 11 00	-- kasīkļi virtuves trauku tīrīšanai, spilventiņi saimniecības piederumu tīrīšanai un pulēšanai, cimdi un tamlīdzīgi izstrādājumi	6	0	
7615 19	-- citādi			
7615 19 10	--- lieti	6	0	
7615 19 90	--- citādi	6	0	
7615 20 00	– sanitārtehnikas izstrādājumi un to daļas	6	0	
7616	Citādi alumīnija izstrādājumi			
7616 10 00	– naglas, smailnaglas, skavas (izņemot pozīcijā 8305 minētās), skrūves, bultskrūves, uzgriežņi, ieskrūvējamie āķi, kniedes, ierīevji, šķelttapas, paplāksnes un tamlīdzīgi izstrādājumi	6	0	
	– citādi			
7616 91 00	-- pinumi, režģi, sieti un žogi no alumīnija stieplēm	6	0	
7616 99	-- citādi			
7616 99 10	--- lieti	6	0	
7616 99 90	--- citādi	6	0	
78	78. NODAĻA. SVINS UN TĀ IZSTRĀDĀJUMI			
7801	Neapstrādāts svins			
7801 10 00	– rafinēts svins	2,5	0	
	– citāds			
7801 91 00	-- ar antimonu kā otru galveno elementu pēc svara	2,5	0	
7801 99	-- citāds			
7801 99 10	--- rafinēšanai, ar sudraba saturu 0,02 svara % vai vairāk (jēlsvins lietņos)	bez nodokļa	0	
	--- citāds			
7801 99 91	---- svina sakausējumi	2,5	0	
7801 99 99	---- citāds	2,5	0	
7802 00 00	Svina atgriežumi un lūžņi	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/963

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7804	Svina plāksnes, loksnes, sloksnes, lentes un folija; svina pulveri un plēksnes			
	– plāksnes, loksnes, sloksnes, lentes un folija			
7804 11 00	-- loksnes, sloksnes, lentes un folija, ne biezāka par 0,2 mm (bez jebkādas pamatnes)	5	0	
7804 19 00	-- citādas	5	0	
7804 20 00	– pulveri un plēksnes	bez nodokļa	0	
7806 00	Citādi svina izstrādājumi			
7806 00 10	– konteineri ar svina pretradiācijas pārklājumu radioaktīvu materiālu pārvadāšanai un glabāšanai (<i>Euratom</i>)	bez nodokļa	0	
7806 00 30	– stieņi, profili un stieples	5	0	
7806 00 50	– caurules, caurulītes un to savienotājelementi (piemēram, savienojumi, leņķa gabali, uznavas)	5	0	
7806 00 90	– citādi	5	0	
79	79. NODAĻA. CINKS UN TĀ IZSTRĀDĀJUMI			
7901	Neapstrādāts cinks			
	– nelegēts cinks			
7901 11 00	-- ar cinka saturu 99,99 svara % vai vairāk	2,5	0	
7901 12	-- ar cinka saturu mazāk par 99,99 svara %			
7901 12 10	--- ar cinka saturu 99,95 svara % vai vairāk, bet mazāk par 99,99 svara %	2,5	0	
7901 12 30	--- ar cinka saturu 98,5 svara % vai vairāk, bet mazāk par 99,95 svara %	2,5	0	
7901 12 90	--- ar cinka saturu 97,5 svara % vai vairāk, bet mazāk par 98,5 svara %	2,5	0	
7901 20 00	– cinka sakausējumi	2,5	0	
7902 00 00	Cinka atgriezumī un lūžņi	bez nodokļa	0	
7903	Cinka putekļi, pulveri un plēksnes			
7903 10 00	– cinka putekļi	2,5	0	
7903 90 00	– citādi	2,5	0	
7904 00 00	Cinka stieņi, profili un stieples	5	0	
7905 00 00	Cinka plātnes, loksnes, sloksnes un folija	5	0	
7907 00	Citādi cinka izstrādājumi			

L 127/964

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
7907 00 10	- caurules, caurulītes un to savienotājelementi (piemēram, savienojumi, leņķa gabali, uzmaivas)	5	0	
7907 00 90	- citādi	5	0	
80	80. NODAĻA. ALVA UN TĀS IZSTRĀDĀJUMI			
8001	Neapstrādāta alva			
8001 10 00	- nelegēta alva	bez nodokļa	0	
8001 20 00	- alvas sakausējumi	bez nodokļa	0	
8002 00 00	Alvas atgriežumi un lūžņi	bez nodokļa	0	
8003 00 00	Alvas stieņi, profili un stieples	bez nodokļa	0	
8007 00	Citādi alvas izstrādājumi			
8007 00 10	- plāksnes, loksnes un sloksnes, kas ir biezākas par 0,2 mm	bez nodokļa	0	
8007 00 30	- folija (spiesta vai nespiesta, uz papīra, kartona, plastmasas vai tamlīdzīgu materiālu pamatnes vai bez pamatnes), ar biezumu (neskaitot jebkuru pamatni) ne vairāk kā 0,2 mm; pulveri un plēksnes	bez nodokļa	0	
8007 00 50	- caurules, caurulītes un to savienotājelementi (piemēram, savienojumi, leņķa gabali, uzmaivas)	bez nodokļa	0	
8007 00 90	- citādi	bez nodokļa	0	
81	81. NODAĻA. PĀRĒJIE PARASTIE METĀLI; METĀLKERAMIKA; TO IZSTRĀDĀJUMI			
8101	Volframs un tā izstrādājumi, tostarp atgriežumi un lūžņi			
8101 10 00	- pulveri	5	0	
	- citādi			
8101 94 00	-- neapstrādāts volframs, tostarp ar vienkāršu saķepināšanu izgatavoti stieņi	5	0	
8101 96 00	-- stieples	6	0	
8101 97 00	-- atgriežumi un lūžņi	bez nodokļa	0	
8101 99	-- citādi			
8101 99 10	--- stieņi, izņemot ar vienkāršu saķepināšanu izgatavotus, profili, loksnes, sloksnes, lentes un folija	6	0	
8101 99 90	--- citādi	7	0	
8102	Molibdēns un tā izstrādājumi, tostarp atgriežumi un lūžņi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/965

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8102 10 00	- pulveri	4	0	
	- citādi			
8102 94 00	-- neapstrādāts molibdēns, tostarp ar vienkāršu saķepināšanu izgatavoti stieņi	3	0	
8102 95 00	-- stieņi, izņemot ar vienkāršu saķepināšanu izgatavotus, profili, loksnes, sloksnes, lentes un folija	5	0	
8102 96 00	-- stieples	6,1	0	
8102 97 00	-- atgriezumī un lūžņi	bez nodokļa	0	
8102 99 00	-- citādi	7	0	
8103	Tantals un tā izstrādājumi, tostarp atgriezumī un lūžņi			
8103 20 00	- neapstrādāts tantals, tostarp ar vienkāršu saķepināšanu izgatavoti stieņi; pulveri	bez nodokļa	0	
8103 30 00	- atgriezumī un lūžņi	bez nodokļa	0	
8103 90	- citādi			
8103 90 10	-- stieņi, izņemot ar vienkāršu saķepināšanu izgatavotus, profili, stieples, loksnes, sloksnes, lentes un folija	3	0	
8103 90 90	-- citādi	4	0	
8104	Magnijs un tā izstrādājumi, tostarp atgriezumī un lūžņi			
	- neapstrādāts magnijs			
8104 11 00	-- ar magnija saturu vismaz 99,8 svara %	5,3	0	
8104 19 00	-- citāds	4	0	
8104 20 00	- atgriezumī un lūžņi	bez nodokļa	0	
8104 30 00	- skaidas, virpošanas skaidas un granulas, sašķīrotas pēc lieluma; pulveri	4	0	
8104 90 00	- citādi	4	0	
8105	Kobalta kušņi un citādi kobalta metalurģijas starpprodukti; kobalts un tā izstrādājumi, tostarp atgriezumī un lūžņi			
8105 20 00	- kobalta kušņi un citādi kobalta metalurģijas starpprodukti; neapstrādāts kobalts; pulveri	bez nodokļa	0	
8105 30 00	- atgriezumī un lūžņi	bez nodokļa	0	
8105 90 00	- citādi	3	0	
8106 00	Bismuts un tā izstrādājumi, tostarp atgriezumī un lūžņi			
8106 00 10	- neapstrādāts bismuts; atgriezumī un lūžņi; pulveri	bez nodokļa	0	

L 127/966

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8106 00 90	- citādi	2	0	
8107	Kadmiji un tā izstrādājumi, tostarp atgriezumī un lūžņi			
8107 20 00	- neapstrādāts kadmijs; pulveris	3	0	
8107 30 00	- atgriezumī un lūžņi	bez nodokļa	0	
8107 90 00	- citādi	4	0	
8108	Titāns un tā izstrādājumi, tostarp atgriezumī un lūžņi			
8108 20 00	- neapstrādāts titāns; pulveris	5	0	
8108 30 00	- atgriezumī un lūžņi	5	0	
8108 90	- citādi			
8108 90 30	-- stieņi, profili un stieples	7	0	
8108 90 50	-- plātnes, loksnes, sloksnes un folija	7	0	
8108 90 60	-- caurules un caurulītes	7	0	
8108 90 90	-- citādi	7	0	
8109	Cirkonijs un tā izstrādājumi, tostarp atgriezumī un lūžņi			
8109 20 00	- neapstrādāts cirkonijs; pulveris	5	0	
8109 30 00	- atgriezumī un lūžņi	bez nodokļa	0	
8109 90 00	- citādi	9	0	
8110	Antimons un tā izstrādājumi, tostarp atgriezumī un lūžņi			
8110 10 00	- neapstrādāts antimons; pulveris	7	0	
8110 20 00	- atgriezumī un lūžņi	bez nodokļa	0	
8110 90 00	- citādi	7	0	
8111 00	Mangāns un tā izstrādājumi, tostarp atgriezumī un lūžņi			
	- neapstrādāts mangāns; atgriezumī un lūžņi; pulveris			
8111 00 11	-- neapstrādāts mangāns; pulveris	bez nodokļa	0	
8111 00 19	-- atgriezumī un lūžņi	bez nodokļa	0	
8111 00 90	- citādi	5	0	
8112	Berilijs, hroms, germānijs, vanādijs, gallijs, hafnijs, indijs, niobijs, rēnijs, tallijs un izstrādājumi no šiem metāliem, tostarp atgriezumī un lūžņi			
	- berilijs			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/967

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8112 12 00	-- neapstrādāts; pulveri	bez nodokļa	0	
8112 13 00	-- atgriežumi un lūžņi	bez nodokļa	0	
8112 19 00	-- citādi	3	0	
	- hroms			
8112 21	-- neapstrādāts; pulveri			
8112 21 10	--- sakausējumi ar niķeļa saturu vairāk par 10 svara %	bez nodokļa	0	
8112 21 90	--- citādi	3	0	
8112 22 00	-- atgriežumi un lūžņi	bez nodokļa	0	
8112 29 00	-- citādi	5	0	
	- tallijs			
8112 51 00	-- neapstrādāts; pulveri	1,5	0	
8112 52 00	-- atgriežumi un lūžņi	bez nodokļa	0	
8112 59 00	-- citādi	3	0	
	- citādi			
8112 92	-- neapstrādāti; atgriežumi un lūžņi; pulveri			
8112 92 10	--- hafnijs	3	0	
	--- niobijs; rēnijs; gallijs; indijs; vanādijs; germānijs			
8112 92 21	---- atgriežumi un lūžņi	bez nodokļa	0	
	---- citādi			
8112 92 31	----- niobijs; rēnijs	3	0	
8112 92 81	----- indijs	2	0	
8112 92 89	----- gallijs	1,5	0	
8112 92 91	----- vanādijs	bez nodokļa	0	
8112 92 95	----- germānijs	4,5	0	
8112 99	-- citādi			
8112 99 20	--- hafnijs; germānijs	7	0	
8112 99 30	--- niobijs; rēnijs	9	0	
8112 99 70	--- gallijs; indijs; vanādijs	3	0	
8113 00	Metālkeramika un tās izstrādājumi, tostarp atgriežumi un lūžņi			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8113 00 20	– neapstrādāta	4	0	
8113 00 40	– atgriežumi un lūžņi	bez nodokļa	0	
8113 00 90	– citāda	5	0	
82	82. NODAĻA. PARASTO METĀLU INSTRUMENTI, DARBARĪKI, GRIEŠANAS RĪKI, KAROTES UN DAKŠIŅAS; TO DAĻAS NO PARASTAJIEM METĀLIEM			
8201	Šādi rokas darbarīki: lāpstas un liekšķeres, kapļi, cērtes, kapliši, dakšas un grābekļi; cirvji, dārza naži un tamlīdzīgi cirtējriki; jebkura veida dārza šķēres un zargrieži; izkaptis, sirpji, siena dakšas, dzīvžogu šķēres, ķīļi malkas skaldīšanai un citi instrumenti, kurus izmanto lauksaimniecībā, dārzkopībā vai mežsaimniecībā			
8201 10 00	– lāpstas un liekšķeres	1,7	0	
8201 20 00	– dakšas	1,7	0	
8201 30 00	– kapļi, cērtes, kapliši un grābekļi	1,7	0	
8201 40 00	– cirvji, dārza naži un tamlīdzīgi cirtējriki	1,7	0	
8201 50 00	– dārza šķēres un tamlīdzīgi zargrieži darbam ar vienu roku (arī putnu griežnes)	1,7	0	
8201 60 00	– dzīvžogu šķēres, zargrieži un tamlīdzīgas griežnes darbam ar abām rokām	1,7	0	
8201 90 00	– citādi rokas darbarīki, kas izmantojami lauksaimniecībā, dārzkopībā vai mežsaimniecībā	1,7	0	
8202	Rokas zāģi; visu veidu zāģu plātnes (tostarp plātnes garenzāģēšanai, rievu iezāģēšanai vai bezzobu zāģu plātnes)			
8202 10 00	– rokas zāģi	1,7	0	
8202 20 00	– lentzāģa diski	1,7	0	
	– ripzāģu diski (tostarp garenzāģēšanas un rievu iezāģēšanas diski)			
8202 31 00	-- ar tērauda darbdaļu	2,7	0	
8202 39 00	-- citādi, ieskaitot detaļas	2,7	0	
8202 40 00	– ķēdes zāģu plātnes	1,7	0	
	– citādas zāģu plātnes			
8202 91 00	-- metālzāģu taisnās plātnes	2,7	0	
8202 99	-- citādas			
	--- ar tērauda darbdaļu			
8202 99 11	---- metāla apstrādei	2,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/969

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8202 99 19	---- citādu materiālu apstrādei	2,7	0	
8202 99 90	--- ar citu materiālu darbdaļu	2,7	0	
8203	Vīles, adatvīles, skrāpjvīles, knaibles (arī asknaibles), plakanknaibles, pincetes, knaiblītes, metālgriežnes, cauruļu griešanas darbgaldi, skrūvju griežnes, caurumsitņi un tamlīdzīgi rokas darbarīki			
8203 10 00	- vīles, adatvīles, skrāpjvīles un tamlīdzīgi darbarīki	1,7	0	
8203 20	- knaibles (tostarp asknaibles), plakanknaibles, pincetes, knaiblītes un tamlīdzīgi darbarīki			
8203 20 10	-- pincetes	1,7	0	
8203 20 90	-- citādi	1,7	0	
8203 30 00	- metālgriežnes un tamlīdzīgi darbarīki	1,7	0	
8203 40 00	- cauruļu griešanas darbgaldi, skrūvju griežnes, caurumsitņi un tamlīdzīgi darbarīki	1,7	0	
8204	Uzgriežņu atslēgas, rokas (tostarp torsimetri, bet izņemot grieztaviņas); uzgriežņu atslēgu maīngalviņas, ar rokturiem vai bez tiem			
	- uzgriežņu atslēgas, rokas			
8204 11 00	-- neregulējamas	1,7	0	
8204 12 00	-- regulējamas (bīdatslēgas)	1,7	0	
8204 20 00	- uzgriežņu atslēgu maīngalviņas, ar rokturiem vai bez tiem	1,7	0	
8205	Rokas darbarīki (arī dimanta stiklgriežus), kas citur nav minēti un iekļauti; lodlampas; skrūvspīles, spīles un tamlīdzīgi izstrādājumi, izņemot darbmašīnu piederumus un daļas; laktas; pārnēsājamās ēzes; slīpripas ar rāmi un ar rokas vai kājas piedziņu			
8205 10 00	- urbšanas instrumenti, vītņgrieži un vītņurbji	1,7	0	
8205 20 00	- veseri un uzsitējveseri	3,7	0	
8205 30 00	- ēveles, cirtņi, kalti un tamlīdzīgi kokapstrādes griežējinstrumenti	3,7	0	
8205 40 00	- skrūvgrieži	3,7	0	
	- citādi rokas darbarīki (tostarp dimanta stiklgrieži)			
8205 51 00	-- darbarīki, ko lieto mājāsaimniecībā	3,7	0	
8205 59	-- citādi			
8205 59 10	--- darbarīki mūrniekiem, veidotājiem, betonētājiem, apmetējiem un krāsotājiem	3,7	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8205 59 30	--- kniedēšanas pistoles, elektroarmatūras ierīkošanas un tamlīdzīgi darbarīki	2,7	0	
8205 59 90	--- citādi	2,7	0	
8205 60 00	- lodlampas	2,7	0	
8205 70 00	- skrūvspīles, spīles un tamlīdzīgi instrumenti	3,7	0	
8205 80 00	- laktas; pārnēsājamās ēzes; slīpripas ar rāmi un ar rokas vai kājas piedziņu	2,7	0	
8205 90 00	- divu vai vairāku iepriekšējās apakšpozīcijās minēto nosaukumu izstrādājumu komplekti	3,7	0	
8206 00 00	Divu vai vairāku pozīcijās 8202–8205 minēto nosaukumu darbarīku komplekti, sagatavoti mazumtirdzniecībai	3,7	0	
8207	Maināmie instrumenti (ar mehānisku piedziņu vai bez tās) rokas darbarīkiem vai darbmašīnām (piemēram, presēšanai, štancēšanai, caurumošanai, vītņgriešanai, vītņurbšanai, urbšanai, izvirpošanai, caurvilkšanai, frēzēšanai, virpošanai vai skrūvju ieskrūvēšanai), arī presformas metālu vilkšanai vai presēšanai, un instrumenti klinšu vai grunts urbšanai			
	- instrumenti klinšu vai grunts urbšanai			
8207 13 00	-- ar metālkeramikas darbdaļu	2,7	0	
8207 19	-- citādi, tostarp daļas			
8207 19 10	--- ar dimanta vai aglomerēta dimanta darbdaļu	2,7	0	
8207 19 90	--- citādi	2,7	0	
8207 20	- presformas metāla vilkšanai vai presēšanai			
8207 20 10	-- ar dimanta vai aglomerēta dimanta darbdaļu	2,7	0	
8207 20 90	-- ar citu materiālu darbdaļu	2,7	0	
8207 30	- presēšanas, štancēšanas vai caurumošanas instrumenti			
8207 30 10	-- metāla apstrādei	2,7	0	
8207 30 90	-- citādi	2,7	0	
8207 40	- vītņu griešanas un vītņošanas instrumenti			
	-- metāla apstrādei			
8207 40 10	--- vītņurbji	2,7	0	
8207 40 30	--- vītņgrieži	2,7	0	
8207 40 90	-- citādi	2,7	0	
8207 50	- urbšanas instrumenti, izņemot instrumentus klinšu urbšanai			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/971

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8207 50 10	-- ar dimanta vai aglomerēta dimanta darbdaļu	2,7	0	
	-- ar citu materiālu darbdaļu			
8207 50 30	--- mūrniekurbji	2,7	0	
	--- citādi			
	---- metāla apstrādei, ar darbdaļu			
8207 50 50	----- no metālkeramikas	2,7	0	
8207 50 60	----- no ātrgriezējūtērauda	2,7	0	
8207 50 70	----- no citādiem materiāliem	2,7	0	
8207 50 90	----- citādi	2,7	0	
8207 60	- instrumenti izvirpošanai vai caurvilkšanai			
8207 60 10	-- ar dimanta vai aglomerēta dimanta darbdaļu	2,7	0	
	-- ar citu materiālu darbdaļu			
	--- instrumenti izvirpošanai			
8207 60 30	---- metāla apstrādei	2,7	0	
8207 60 50	---- citādi	2,7	0	
	--- instrumenti caurvilkšanai			
8207 60 70	---- metāla apstrādei	2,7	0	
8207 60 90	---- citādi	2,7	0	
8207 70	- frēzēšanas instrumenti			
	-- metāla apstrādei, ar darbdaļu			
8207 70 10	--- no metālkeramikas	2,7	0	
	--- no citiem materiāliem			
8207 70 31	---- stobra tipa	2,7	0	
8207 70 35	---- gliemežtipa	2,7	0	
8207 70 38	---- citādi	2,7	0	
8207 70 90	-- citādi	2,7	0	
8207 80	- virpošanas instrumenti			
	-- metāla apstrādei, ar darbdaļu			
8207 80 11	--- no metālkeramikas	2,7	0	
8207 80 19	--- no citiem materiāliem	2,7	0	
8207 80 90	-- citādi	2,7	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8207 90	- citādi maināmie instrumenti			
8207 90 10	-- ar dimanta vai aglomerēta dimanta darbdaļu	2,7	0	
	-- ar citu materiālu darbdaļu			
8207 90 30	--- sviķurbī ieliekami skrūvgrieži	2,7	0	
8207 90 50	--- zobu iegriešanas instrumenti	2,7	0	
	--- citādi, ar darbdaļu			
	---- no metālkeramikas			
8207 90 71	----- metāla apstrādei	2,7	0	
8207 90 78	----- citādi	2,7	0	
	---- no citiem materiāliem			
8207 90 91	----- metāla apstrādei	2,7	0	
8207 90 99	----- citādi	2,7	0	
8208	Naži un asmeņi mašīnām vai mehāniskām ierīcēm			
8208 10 00	- metālapstrādei	1,7	0	
8208 20 00	- kokapstrādei	1,7	0	
8208 30	- virtuves ierīcēs un pārtikas rūpniecībā izmantojamie			
8208 30 10	-- diska naži	1,7	0	
8208 30 90	-- citādi	1,7	0	
8208 40 00	- lauksaimniecībā, dārzkopībā vai mežsaimniecībā lietojamām mašīnām paredzētie	1,7	0	
8208 90 00	- citādi	1,7	0	
8209 00	Plāksnes, stienīši, uzgaļi un tamlīdzīgi instrumentu piederumi, atsevišķi, no metālkeramikas			
8209 00 20	- mehāniski fiksējami	2,7	0	
8209 00 80	- citādi	2,7	0	
8210 00 00	Rokas mehāniskās ierīces (kas sver 10 kg vai mazāk) ēdienu un dzērienu pagatavošanai, apstrādei un pasniegšanai	2,7	0	
8211	Naži ar zāgveida vai citādiem griezējasmaņiem (arī koku potējami naži), izņemot pozīcijā 8208 minētos nažus, un to asmeņi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/973

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8211 10 00	– nažu izstrādājumu komplekti	8,5	3	
	– citādi			
8211 91	-- galda naži ar nekustīgiem asmeņiem			
8211 91 30	--- galda naži ar rokturiem un asmeņiem no nerūsējošā tērauda	8,5	0	
8211 91 80	--- citādi	8,5	3	
8211 92 00	-- citādi naži ar nekustīgiem asmeņiem	8,5	3	
8211 93 00	-- naži, kuriem nav nekustīgu asmeņu	8,5	3	
8211 94 00	-- asmeņi	6,7	0	
8211 95 00	-- parastā metāla rokturi	2,7	0	
8212	Bārdas naži un žiletas (tostarp žilešu sagataves)			
8212 10	– bārdas naži			
8212 10 10	-- asmeņskuveklī ar nemaināmiem asmeņiem	2,7	0	
8212 10 90	-- citādi	2,7	0	
8212 20 00	– asmeņskuveklī žiletas, tostarp žilešu sagataves	2,7	0	
8212 90 00	– citādas detaļas	2,7	0	
8213 00 00	Šķēres, drēbnieku grieznas un tamlīdzīgas grieznas, un to asmeņi	4,2	0	
8214	Citādi griezējizstrādājumi (piemēram, matu griešanas mašīnas, lieli miesnieku naži vai virtuves naži gaļas griešanai, kapājamie naži, papīrnaži); manikīra un pedikīra komplekti un instrumenti (arī nagu vīles)			
8214 10 00	– papīrnaži, naži aplokšņu atvēršanai un tekstu labošanai, zīmuļu asinātāji un to asmeņi	2,7	0	
8214 20 00	– manikīra un pedikīra komplekti un instrumenti (arī nagu vīles)	2,7	0	
8214 90 00	– citādi	2,7	0	
8215	Karotes, dakšiņas, pavārnīcas, putu karotes, toršu lāpstīņas, zivju naži, sviesta naži, cukura standziņas un tamlīdzīgi virtuves un galda piederumi			
8215 10	– virtuves un galda piederumu komplekti, kuros ir vismaz viens izstrādājums ar dārgmetāla pārklājumu			
8215 10 20	-- kuros ir tikai izstrādājumi ar dārgmetāla pārklājumu	4,7	0	
	-- citādi			
8215 10 30	--- no nerūsējošā tērauda	8,5	3	
8215 10 80	--- citādi	4,7	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8215 20	- citādi virtuves un galda piederumu komplekti			
8215 20 10	-- no nerūsējošā tērauda	8,5	0	
8215 20 90	-- citādi	4,7	0	
	- citādi			
8215 91 00	-- ar dārgmetāla pārklājumu	4,7	0	
8215 99	-- citādi			
8215 99 10	--- no nerūsējošā tērauda	8,5	0	
8215 99 90	--- citādi	4,7	0	
83	83. NODAĻA. DAŽĀDI PARASTO METĀLU IZSTRĀDĀJUMI			
8301	Slēdzenes, piekaramās un iekājamās (kas slēdzamas ar atslēgu vai koda kombināciju, elektriskas vai neelektriskas) no parastā metāla; parastā metāla skavas un ietvari ar skavām, kurās iestrādātas slēdzenes; atslēgas minētajiem izstrādājumiem no parastā metāla			
8301 10 00	- piekaramās slēdzenes	2,7	0	
8301 20 00	- slēdzenes transportlīdzekļiem	2,7	0	
8301 30 00	- slēdzenes mēbelēm	2,7	0	
8301 40	- citādas slēdzenes			
	-- slēdzenes izmantošanai ēku durvīs			
8301 40 11	--- cilindriskās	2,7	0	
8301 40 19	--- citādas	2,7	0	
8301 40 90	-- citādas slēdzenes	2,7	0	
8301 50 00	- skavas un ietvari ar skavām, kurās iestrādātas slēdzenes	2,7	0	
8301 60 00	- daļas	2,7	0	
8301 70 00	- atsevišķas atslēgas	2,7	0	
8302	Pierīces, stiprinājumi un tamlīdzīgi parastā metāla izstrādājumi, kurus izmanto mēbelēs, durvīs, kāpnēs, logos, žalūzijās, transportlīdzekļu virsbūvēs, zirglietās, koferos, kastēs, lādītēs un tamlīdzīgos izstrādājumos; cepuru pakaramie, vadži, konsoles un tamlīdzīgi izstrādājumi no parastajiem metāliem; parastā metāla skrituļi ar stiprinājumiem; parastā metāla automātiskie durvju aizvērēji			
8302 10 00	- viras	2,7	0	
8302 20 00	- skrituļi	2,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/975

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8302 30 00	- citādas pierīces, stiprinājumi un tamlīdzīgas detaļas mehāniskajiem transportlīdzekļiem	2,7	0	
	- citādas pierīces, stiprinājumi un tamlīdzīgas detaļas			
8302 41 00	-- izmantošanai ēkās	2,7	0	
8302 42 00	-- citādas, izmantošanai mēbelēs	2,7	0	
8302 49 00	-- citādi	2,7	0	
8302 50 00	- cepuru pakaramie, vadži, konsoles un tamlīdzīgi izstrādājumi	2,7	0	
8302 60 00	- automātiskie durvju aizvērēji	2,7	0	
8303 00	Bruņotas vai stiprinātas glabātavas, seifi un durvis, arī banku noliktavu durvis un seifi, naudas skapji un dokumentu seifi, un tamlīdzīgi izstrādājumi, no parastā metāla			
8303 00 10	- bruņotas vai stiprinātas glabātavas un seifi	2,7	0	
8303 00 30	- bruņotas vai stiprinātas durvis un banku noliktavu slēdzamie seifi	2,7	0	
8303 00 90	- naudas skapji, dokumentu seifi un tamlīdzīgi izstrādājumi	2,7	0	
8304 00 00	Dokumentu un kartīšu skapji, paplātes un paliktņi papīriem un pildspalvām, spiedogu paliktņi un tamlīdzīgi biroja piederumi no parastā metāla, izņemot pozīcijā 9403 minētās biroja mēbeles	2,7	0	
8305	Pierīces ātršuvējiem vai dokumentu mapēm, kancelejas spailes un saspraudes, spraudes, indeksatori un tamlīdzīgi kancelejas piederumi no parastā metāla; šuvēju stieplu skavas blokos (piemēram, kancelejas vajadzībām, mēbeļu tapsēšanai, saiņošanai) no parastā metāla			
8305 10 00	- ātršuvēju vai dokumentu mapju piederumi	2,7	0	
8305 20 00	- stieplu skavas blokos	2,7	0	
8305 90 00	- citādi, tostarp daļas	2,7	0	
8306	Parastā metāla zvani, gongi un tamlīdzīgi neelektriski izstrādājumi; parastā metāla statuetes un citi dekoratīvi izstrādājumi; parastā metāla ietvari fotogrāfijām, gleznām un tamlīdzīgi ietvari; parastā metāla spoguļi			
8306 10 00	- zvani, gongi un tamlīdzīgi izstrādājumi	bez nodokļa	0	
	- statuetes un citi dekoratīvi izstrādājumi			
8306 21 00	-- ar dārgmetāla pārklājumu	bez nodokļa	0	
8306 29	-- citādi			
8306 29 10	--- no vara	bez nodokļa	0	
8306 29 90	--- no cita parastā metāla	bez nodokļa	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8306 30 00	– ietvari fotogrāfijām, gleznām un tamlīdzīgi ietvari; spoguļi	2,7	0	
8307	Lokanas parastā metāla caurules ar savienotājelementiem vai bez tiem			
8307 10 00	– no dzelzs vai tērauda	2,7	0	
8307 90 00	– no cita parastā metāla	2,7	0	
8308	Aizdares, ietvari ar sprādzēm, sprādzes, aizdares sprādzes, āķīši, actiņas, cilpiņas un tamlīdzīgi parastā metāla izstrādājumi, kas izmantojami apģērbim, apaviem, markīzēm, somām, ceļa piederumiem vai citiem gataviem ražojumiem, parastā metāla cauruļkniedes vai dubultkniedes; parastā metāla krelles un spīguļi			
8308 10 00	– āķīši, actiņas un cilpiņas	2,7	0	
8308 20 00	– cauruļkniedes un dubultkniedes	2,7	0	
8308 90 00	– citādi, ieskaitot daļas	2,7	0	
8309	Aizbāžņi un vāciņi (arī pudeļu vāciņi, uzgriežamie vāciņi un aizbāžņi), pudeļu vāciņi, vītņoti noslēgi, aizbāžņu apvalki, plombas un citi iepakojšanas piederumi no parastā metāla			
8309 10 00	– pudeļu vāciņi	2,7	0	
8309 90	– citādi			
8309 90 10	-- svina kapsulas, alumīnija kapsulas, kuru diametrs pārsniedz 21 mm	3,7	0	
8309 90 90	-- citādi	2,7	0	
8310 00 00	Parastā metāla plāksnītes un izkārtņes ar norādēm, nosaukumiem, adresēm un tamlīdzīgas plāksnītes, numuri, burti un tamlīdzīgi simboli, izņemot pozīcijā 9405 minētos izstrādājumus	2,7	0	
8311	Stieples, stieņi, caurules, plāksnes, elektrodi un tamlīdzīgi izstrādājumi no parastā metāla vai no metāla karbīdiem, ar pārklājumu vai serdi no kušņu materiāla, izmantojami lodēšanai ar mīkstlodi, cietlodi, metināšanai vai metāla un metāla karbīdu uzklāšanai; parastā metāla aglomerēta pulvera stieples, kuras izmanto metalizēšanā izsmidzinot			
8311 10	– parastā metāla elektrodi ar pārklājumu, izmantojami loka elektrometināšanā			
8311 10 10	-- metināšanas elektrodi ar dzelzs vai trauda serdi un ugunsizturīga materiāla pārklājumu	2,7	0	
8311 10 90	-- citādi	2,7	0	
8311 20 00	– parastā metāla stieple ar serdi, izmantojama loka elektrometināšanā	2,7	0	
8311 30 00	– parastā metāla stieņi ar pārklājumu un stieple ar serdi, paredzēti lodēšanai ar mīkstlodi vai cietlodi, vai gāzmetināšanai	2,7	0	
8311 90 00	– citādi	2,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/977

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
84	84. NODAĻA. KODOLREAKTORI, KATLI, MEHĀNISMI UN MEHĀNISKAS IERĪCES; TO DETALĀS			
8401	Kodolreaktori; neapstaroti degvielas elementi (kasetnes) kodolreaktoriem; iekārtas un aparāti izotopu separācijai			
8401 10 00	– kodolreaktori (<i>Euratom</i>)	5,7	0	
8401 20 00	– iekārtas un aparāti izotopu separācijai un to daļas (<i>Euratom</i>)	3,7	0	
8401 30 00	– neapstaroti degvielas elementi (kasetes) (<i>Euratom</i>)	3,7	0	
8401 40 00	– kodolreaktoru daļas (<i>Euratom</i>)	3,7	0	
8402	Ūdens tvaika vai citādi tvaika katli (izņemot centrālapkures karstā ūdens katlus, kas spēj ražot arī zemspiediena tvaiku); ūdens pārkarsēšanas katli			
	– ūdens tvaika vai citādi tvaika katli			
8402 11 00	-- ūdenscauruļu katli ar ražīgumu vairāk nekā 45 t tvaika stundā	2,7	0	
8402 12 00	-- ūdenscauruļu katli ar ražīgumu līdz 45 t tvaika stundā	2,7	0	
8402 19	-- citādi tvaika ģenerēšanas katli, arī kombinētie			
8402 19 10	--- dūmcauruļu katli	2,7	0	
8402 19 90	--- citādi	2,7	0	
8402 20 00	– ūdens pārkarsēšanas katli	2,7	0	
8402 90 00	– daļas	2,7	0	
8403	Centrālapkures katli, izņemot pozīcijā 8402 minētos			
8403 10	– katli			
8403 10 10	-- no čuguna	2,7	0	
8403 10 90	-- citādi	2,7	0	
8403 90	– daļas			
8403 90 10	-- no čuguna	2,7	0	
8403 90 90	-- citādas	2,7	0	
8404	Palīgiekārtas izmantošanai pozīcijās 8402 un 8403 minētajos katlos (piemēram, ekonomizeri, pārkarsētāji, kvēpu atdalītāji, gāzes rekuperatori); ūdens tvaika un citu tvaika spēkiekārtu dzesētāji			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8404 10 00	- palīgiekārtas izmantošanai pozīcijā 8402 vai 8403 minētajos katlos	2,7	0	
8404 20 00	- dzesētāji ūdens tvaika un citādām tvaika spēkiekārtām	2,7	0	
8404 90 00	- daļas	2,7	0	
8405	Gāzģeneratori vai ūdens gāzģeneratori ar attīrīšanas ierīcēm vai bez tām; acetilēna gāzģeneratori un tamlīdzīgi ūdens pārstrādes gāzģeneratori ar attīrīšanas ierīcēm vai bez tām			
8405 10 00	- gāzģeneratori vai ūdens gāzģeneratori ar attīrīšanas ierīcēm vai bez tām; acetilēna gāzģeneratori un tamlīdzīgi ūdens pārstrādes gāzģeneratori ar attīrīšanas ierīcēm vai bez tām	1,7	0	
8405 90 00	- daļas	1,7	0	
8406	Ūdens tvaika un citādas tvaika turbīnas			
8406 10 00	- turbīnas kuģu dzinējiekārtām	2,7	0	
	- citādas turbīnas			
8406 81	-- kuru jauda pārsniedz 40 MW			
8406 81 10	--- ūdens tvaika turbīnas elektroģeneratoriem	2,7	0	
8406 81 90	--- citādas	2,7	0	
8406 82	-- ar jaudu līdz 40 MW			
	--- ūdens tvaika turbīnas elektroģeneratoriem, ar jaudu			
8406 82 11	---- līdz 10 MW	2,7	0	
8406 82 19	---- vairāk par 10 MW	2,7	0	
8406 82 90	--- citādas	2,7	0	
8406 90	- daļas			
8406 90 10	-- statoru lāpstiņas, rotoru un to lāpstiņas	2,7	0	
8406 90 90	-- citādas	2,7	0	
8407	Dzirksteļaiždedzes iekšdedzes dzinēji ar divpusējiem vai rotējošiem virzuļiem			
8407 10 00	- gaisa kuģu dzinēji	1,7	0	
	- kuģu dzinējiekārtas			
8407 21	-- piekarināmie motori			
8407 21 10	--- kuru darba tilpums nepārsniedz 325 cm ³	6,2	0	
	--- kuru darba tilpums pārsniedz 325 cm ³			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/979

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8407 21 91	---- kuru jauda nepārsniedz 30 kW	4,2	0	
8407 21 99	---- kuru jauda pārsniedz 30 kW	4,2	0	
8407 29	-- citādi			
8407 29 20	--- kuru jauda nepārsniedz 200 kW	4,2	0	
8407 29 80	--- kuru jauda pārsniedz 200 kW	4,2	0	
	- abvirzienu darbības virzuļdzinēji izmantošanai 87. nodaļā minētajos transportlīdzekļos			
8407 31 00	-- kuru darba tilpums nepārsniedz 50 cm ³	2,7	0	
8407 32	-- kuru darba tilpums pārsniedz 50 cm ³ , bet nepārsniedz 250 cm ³			
8407 32 10	--- kuru darba tilpums pārsniedz 50 cm ³ , bet nepārsniedz 125 cm ³	2,7	0	
8407 32 90	--- kuru darba tilpums pārsniedz 125 cm ³ , bet nepārsniedz 250 cm ³	2,7	0	
8407 33	-- kuru darba tilpums pārsniedz 250 cm ³ , bet nepārsniedz 1 000 cm ³			
8407 33 10	--- šādu transportlīdzekļu rūpnieciskai montāžai: apakšpozīcijas 8701 10 kājniektraktori; pozīcijās 8703, 8704 un 8705 minētie mehāniskie transportlīdzekļi	2,7	0	
8407 33 90	--- citādi	2,7	0	
8407 34	-- kuru darba tilpums pārsniedz 1 000 cm ³			
8407 34 10	--- šādu transportlīdzekļu rūpnieciskai montāžai: apakšpozīcijas 8701 10 kājniektraktori; pozīcijas 8703 mehāniskie transportlīdzekļi; pozīcijas 8704 mehāniskie transportlīdzekļi, kuru dzinēja darba tilpums nepārsniedz 2 800 cm ³ ; pozīcijas 8705 mehāniskie transportlīdzekļi	2,7	0	
	--- citādi			
8407 34 30	---- lietoti	4,2	0	
	---- jauni, kuru darba tilpums			
8407 34 91	----- nepārsniedz 1 500 m ³	4,2	0	
8407 34 99	----- pārsniedz 1 500 m ³	4,2	0	
8407 90	- citādi dzinēji			
8407 90 10	-- kuru darba tilpums nepārsniedz 250 cm ³	2,7	0	
	-- kuru darba tilpums pārsniedz 250 cm ³			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8407 90 50	--- šādu transportlīdzekļu rūpnieciskai montāžai: apakšpozīcijas 8701 10 kājniektraktori; pozīcijas 8703 mehāniskie transportlīdzekļi; pozīcijas 8704 mehāniskie transportlīdzekļi, kuru dzinēja darba tilpums nepārsniedz 2 800 cm ³ ; pozīcijas 8705 mehāniskie transportlīdzekļi	2,7	0	
	--- citādi			
8407 90 80	---- kuru jauda nepārsniedz 10 kW	4,2	0	
8407 90 90	---- kuru jauda pārsniedz 10 kW	4,2	0	
8408	Kompresijaizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēji (dīzeļi vai pusdīzeļi)			
8408 10	- kuģu dzinējiekārtas			
	-- lietotas			
8408 10 11	--- jūras kuģiem, kas minēti pozīcijās 8901–8906, velkoņiem, kas minēti apakšpozīcijā 8904 00 10, un karakuģiem, kas minēti apakšpozīcijā 8906 10 00	bez nodokļa	0	
8408 10 19	--- citādas	2,7	0	
	-- jaunas, kuru jauda			
	--- nepārsniedz 15 kW			
8408 10 22	---- jūras kuģiem, kas minēti pozīcijās 8901–8906, velkoņiem, kas minēti apakšpozīcijā 8904 00 10, un karakuģiem, kas minēti apakšpozīcijā 8906 10 00	bez nodokļa	0	
8408 10 24	---- citādas	2,7	0	
	--- pārsniedz 15 kW, bet nepārsniedz 50 kW			
8408 10 26	---- jūras kuģiem, kas minēti pozīcijās 8901–8906, velkoņiem, kas minēti apakšpozīcijā 8904 00 10, un karakuģiem, kas minēti apakšpozīcijā 8906 10 00	bez nodokļa	0	
8408 10 28	---- citādas	2,7	0	
	--- pārsniedz 50 kW, bet nepārsniedz 100 kW			
8408 10 31	---- jūras kuģiem, kas minēti pozīcijās 8901–8906, velkoņiem, kas minēti apakšpozīcijā 8904 00 10, un karakuģiem, kas minēti apakšpozīcijā 8906 10 00	bez nodokļa	0	
8408 10 39	---- citādas	2,7	0	
	--- pārsniedz 100 kW, bet nepārsniedz 200 kW			
8408 10 41	---- jūras kuģiem, kas minēti pozīcijās 8901–8906, velkoņiem, kas minēti apakšpozīcijā 8904 00 10, un karakuģiem, kas minēti apakšpozīcijā 8906 10 00	bez nodokļa	0	
8408 10 49	---- citādas	2,7	0	
	--- pārsniedz 200 kW, bet nepārsniedz 300 kW			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/981

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8408 10 51	---- jūras kuģiem, kas minēti pozīcijās 8901–8906, velkoņiem, kas minēti apakšpozīcijā 8904 00 10, un karakuģiem, kas minēti apakšpozīcijā 8906 10 00	bez nodokļa	0	
8408 10 59	---- citādas	2,7	0	
	--- pārsniedz 300 kW, bet nepārsniedz 500 kW			
8408 10 61	---- jūras kuģiem, kas minēti pozīcijās 8901–8906, velkoņiem, kas minēti apakšpozīcijā 8904 00 10, un karakuģiem, kas minēti apakšpozīcijā 8906 10 00	bez nodokļa	0	
8408 10 69	---- citādas	2,7	0	
	--- pārsniedz 500 kW, bet nepārsniedz 1 000 kW			
8408 10 71	---- jūras kuģiem, kas minēti pozīcijās 8901–8906, velkoņiem, kas minēti apakšpozīcijā 8904 00 10, un karakuģiem, kas minēti apakšpozīcijā 8906 10 00	bez nodokļa	0	
8408 10 79	---- citādas	2,7	0	
	--- pārsniedz 1 000 kW, bet nepārsniedz 5 000 kW			
8408 10 81	---- jūras kuģiem, kas minēti pozīcijās 8901–8906, velkoņiem, kas minēti apakšpozīcijā 8904 00 10, un karakuģiem, kas minēti apakšpozīcijā 8906 10 00	bez nodokļa	0	
8408 10 89	---- citādas	2,7	0	
	--- pārsniedz 5 000 kW			
8408 10 91	---- jūras kuģiem, kas minēti pozīcijās 8901–8906, velkoņiem, kas minēti apakšpozīcijā 8904 00 10, un karakuģiem, kas minēti apakšpozīcijā 8906 10 00	bez nodokļa	0	
8408 10 99	---- citādas	2,7	0	
8408 20	- dzinēji, kas izmantojami 87. nodaļā minētajos transportlīdzekļos			
8408 20 10	-- šādu transportlīdzekļu rūpnieciskai montāžai: apakšpozīcijas 8701 10 kājniektraktori; pozīcijas 8703 mehāniskie transportlīdzekļi; pozīcijas 8704 mehāniskie transportlīdzekļi, kuru dzinēja darba tilpums nepārsniedz 2 500 cm ³ ; pozīcijas 8705 mehāniskie transportlīdzekļi	2,7	0	
	-- citādi			
	--- lauksaimniecības un mežsaimniecības riteņtraktoriem, kuru jauda			
8408 20 31	---- nepārsniedz 50 kW	4,2	0	
8408 20 35	---- pārsniedz 50 kW, bet nepārsniedz 100 kW	4,2	0	
8408 20 37	---- pārsniedz 100 kW	4,2	0	
	--- citādiem 87. nodaļas transportlīdzekļiem, kuru jauda			
8408 20 51	---- nepārsniedz 50 kW	4,2	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8408 20 55	---- pārsniedz 50 kW, bet nepārsniedz 100 kW	4,2	0	
8408 20 57	---- pārsniedz 100 kW, bet nepārsniedz 200 kW	4,2	0	
8408 20 99	---- pārsniedz 200 kW	4,2	0	
8408 90	- citādi dzinēji			
8408 90 21	-- sliežu transportam	4,2	0	
	-- citādi			
8408 90 27	--- lietoti	4,2	0	
	--- jauni, kuru jauda			
8408 90 41	---- nepārsniedz 15 kW	4,2	0	
8408 90 43	---- pārsniedz 15 kW, bet nepārsniedz 30 kW	4,2	0	
8408 90 45	---- pārsniedz 30 kW, bet nepārsniedz 50 kW	4,2	0	
8408 90 47	---- pārsniedz 50 kW, bet nepārsniedz 100 kW	4,2	0	
8408 90 61	---- pārsniedz 100 kW, bet nepārsniedz 200 kW	4,2	0	
8408 90 65	---- pārsniedz 200 kW, bet nepārsniedz 300 kW	4,2	0	
8408 90 67	---- pārsniedz 300 kW, bet nepārsniedz 500 kW	4,2	0	
8408 90 81	---- pārsniedz 500 kW, bet nepārsniedz 1 000 kW	4,2	0	
8408 90 85	---- pārsniedz 1 000 kW, bet nepārsniedz 5 000 kW	4,2	0	
8408 90 89	---- pārsniedz 5 000 kW	4,2	0	
8409	Detāļas, kas paredzētas vienīgi vai galvenokārt kopā ar pozīciju 8407 vai 8408 dzinējiem			
8409 10 00	- gaisa kuģu dzinējiem	1,7	0	
	- citādas			
8409 91 00	-- izmantošanai vienīgi vai galvenokārt dzirksteļaidedzes iekšdedzes virzuļdzinējos	2,7	0	
8409 99 00	-- citādas	2,7	0	
8410	Hidroturbīnas, ūdensrati un to regulatori			
	- hidroturbīnas un ūdensrati			
8410 11 00	-- kuru jauda nepārsniedz 1 000 kW	4,5	0	
8410 12 00	-- kuru jauda pārsniedz 1 000 kW, bet nepārsniedz 10 000 kW	4,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/983

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8410 13 00	-- kuru jauda pārsniedz 10 000 kW	4,5	0	
8410 90	- detaļas, arī regulatori			
8410 90 10	-- no čuguna vai lieta tērauda	4,5	0	
8410 90 90	-- citādas	4,5	0	
8411	Turboreaktīvie dzinēji, turbopropelleru dzinēji un citādas gāzturbīnas			
	- turboreaktīvie dzinēji			
8411 11 00	-- kuru vilces spēks nepārsniedz 25 kN	3,2	0	
8411 12	-- kuru vilces spēks pārsniedz 25 kN			
8411 12 10	--- kuru vilces spēks pārsniedz 25 kN, bet nepārsniedz 44 kN	2,7	0	
8411 12 30	--- kuru vilces spēks pārsniedz 44 kN, bet nepārsniedz 132 kN	2,7	0	
8411 12 80	--- kuru vilces spēks pārsniedz 132 kN	2,7	0	
	- turbopropelleru dzinēji			
8411 21 00	-- kuru jauda nepārsniedz 1 100 kW	3,6	0	
8411 22	-- kuru jauda pārsniedz 1 100 kW			
8411 22 20	--- kuru jauda pārsniedz 1 100 kW, bet nepārsniedz 3 730 kW	2,7	0	
8411 22 80	--- kuru jauda pārsniedz 3 730 kW	2,7	0	
	- citādas gāzturbīnas			
8411 81 00	-- kuru jauda nepārsniedz 5 000 kW	4,1	0	
8411 82	-- kuru jauda pārsniedz 5 000 kW			
8411 82 20	--- kuru jauda pārsniedz 5 000 kW, bet nepārsniedz 20 000 kW	4,1	0	
8411 82 60	--- kuru jauda pārsniedz 20 000 kW, bet nepārsniedz 50 000 kW	4,1	0	
8411 82 80	--- kuru jauda pārsniedz 50 000 kW	4,1	0	
	- daļas			
8411 91 00	-- turboreaktīvajiem vai turbopropelleru dzinējiem	2,7	0	
8411 99 00	-- citādas	4,1	0	
8412	Citādi dzinēji un motori			
8412 10 00	- reaktīvie dzinēji, izņemot turboreaktīvos dzinējus	2,2	0	
	- hidrauliskās spēkierīkstas un hidrodzinēji			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8412 21	-- lineārās darbības (cilindri)			
8412 21 20	--- hidrosistēmas	2,7	0	
8412 21 80	--- citādi	2,7	0	
8412 29	-- citādi			
8412 29 20	--- hidrosistēmas	4,2	0	
	--- citādi			
8412 29 81	---- spēka hidrodzinēji	4,2	0	
8412 29 89	---- citādi	4,2	0	
	- pneimatiskās spēkierīkstas un pneimodzinēji			
8412 31 00	-- lineārās darbības (cilindri)	4,2	0	
8412 39 00	-- citādi	4,2	0	
8412 80	- citādi			
8412 80 10	-- ūdens tvaika vai citādi tvaika dzinēji	2,7	0	
8412 80 80	-- citādi	4,2	0	
8412 90	- daļas			
8412 90 20	-- reaktīvajiem dzinējiem, izņemot turboreaktīvos	1,7	0	
8412 90 40	-- hidrauliskajām spēkierīkstām un hidrodzinējiem	2,7	0	
8412 90 80	-- citādas	2,7	0	
8413	Šķidruma sūkņi ar caurplūduma mērītāju vai bez tā; šķidrumu cēlāji			
	- sūkņi, kas aprīkoti vai aprīkojami ar caurplūduma mērītāju			
8413 11 00	-- degvielas uzpildes stacijās un garāžās izmantojamie degvielas un eļļas sūkņi	1,7	0	
8413 19 00	-- citādi	1,7	0	
8413 20 00	- rokas sūkņi, izņemot apakšpozīcijā 8413 11 vai 8413 19 minētos	1,7	0	
8413 30	- iekšdedzes virzuļdzinēju degvielas, eļļas un dzesētāji degvielas sūkņi			
8413 30 20	-- inžektori (strūklas sūkņi)	1,7	0	
8413 30 80	-- citādi	1,7	0	
8413 40 00	- betona sūkņi	1,7	0	
8413 50	- citādi abvirzienu darbības virzulsūkņi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/985

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8413 50 20	-- hidroagregāti	1,7	0	
8413 50 40	-- dozētājsūkņi	1,7	0	
	-- citādi			
	--- virpuļsūkņi			
8413 50 61	---- ar hidraulisko šķidrumu	1,7	0	
8413 50 69	---- citādi	1,7	0	
8413 50 80	--- citādi	1,7	0	
8413 60	- citādi rotorsūkņi			
8413 60 20	-- hidroagregāti	1,7	0	
	-- citādi			
	--- zobratu sūkņi			
8413 60 31	---- ar hidraulisko šķidrumu	1,7	0	
8413 60 39	---- citādi	1,7	0	
	--- lāpstīgsūkņi			
8413 60 61	---- ar hidraulisko šķidrumu	1,7	0	
8413 60 69	---- citādi	1,7	0	
8413 60 70	--- vītņsūkņi	1,7	0	
8413 60 80	--- citādi	1,7	0	
8413 70	- citādi centrālās sūkņi			
	-- iegremdējamie sūkņi			
8413 70 21	--- vienpakāpes	1,7	0	
8413 70 29	--- daudzpakāpju	1,7	0	
8413 70 30	-- centrālās sūkņi bez blīvslēgiem siltumsistēmām un karstā ūdens apgādei	1,7	0	
	-- citādi, kuru izplūdes caurules diametrs			
8413 70 35	--- nepārsniedz 15 mm	1,7	0	
	--- pārsniedz 15 mm			
8413 70 45	---- centrālās kanālsūkņi un virpuļsūkņi ar sānkanāliem	1,7	0	
	---- radiālas plūsmas sūkņi			
	----- vienpakāpes			
	----- ar vienas ieejas darbratu			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8413 70 51	----- monoblokā	1,7	0	
8413 70 59	----- citādi	1,7	0	
8413 70 65	----- ar vairāk nekā vienu ieejas darbratu	1,7	0	
8413 70 75	----- daudzpakāpju	1,7	0	
	---- citādi centrālās sūkņi			
8413 70 81	----- vienpakāpes	1,7	0	
8413 70 89	----- daudzpakāpju	1,7	0	
	- citādi sūkņi; šķidrumu cēlāji			
8413 81 00	-- sūkņi	1,7	0	
8413 82 00	-- šķidrumu cēlāji	1,7	0	
	- daļas			
8413 91 00	-- sūkņiem	1,7	0	
8413 92 00	-- šķidrumu cēlājiem	1,7	0	
8414	Gaisa vai vakuumsūkņi, gaisa vai citas gāzes kompresori un ventilatori; ventilācijas vai velkmes skapji ar ventilatoru, aprīkoti ar filtru vai bez tā			
8414 10	- vakuumsūkņi			
8414 10 20	-- izmantošanai pusvadītāju ražošanā	1,7	0	
	-- citādi			
8414 10 25	--- rotorvirzūssūkņi, rotorsūkņi ar slīdlāpstiņām, molekulār-sūkņi un Rutsa sūkņi	1,7	0	
	--- citādi			
8414 10 81	---- difuzorsūkņi, kriogēnie un adsorbcijas sūkņi	1,7	0	
8414 10 89	---- citādi	1,7	0	
8414 20	- pneimatiskie rokas vai kājas sūkņi			
8414 20 20	-- rokas sūkņi velosipēdiem	1,7	0	
8414 20 80	-- citādi	2,2	0	
8414 30	- saldētavu iekārtās izmantojamie kompresori			
8414 30 20	-- kuru jauda nepārsniedz 0,4 kW	2,2	0	
	-- kuru jauda pārsniedz 0,4 kW			
8414 30 81	--- hermetizēti vai pushermetizēti	2,2	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/987

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8414 30 89	--- citādi	2,2	0	
8414 40	- velkami gaisa kompresori uz riteņšasijas			
8414 40 10	-- ar ražīgumu līdz 2 m ³ minūtē	2,2	0	
8414 40 90	-- ar ražīgumu vairāk par 2 m ³ minūtē	2,2	0	
	- ventilatori			
8414 51 00	-- galda, grīdas, sienas, loga, griestu vai jumta ventilatori, kuru elektromotora jauda nepārsniedz 125 W	3,2	0	
8414 59	-- citādi			
8414 59 20	--- aksiālie ventilatori	2,3	0	
8414 59 40	--- centrālās ventilatori	2,3	0	
8414 59 80	--- citādi	2,3	0	
8414 60 00	- velkmes skapji, kuru lielākais horizontālais izmērs nepārsniedz 120 cm	2,7	0	
8414 80	- citādi			
	-- turbokompresori			
8414 80 11	--- vienkāpju	2,2	0	
8414 80 19	--- daudzpakāpju	2,2	0	
	-- abvirzienu darbības apjoma kompresori, kuru manometri- skais spiediens			
	--- nepārsniedz 15 bar, ar ražīgumu stundā			
8414 80 22	---- līdz 60 m ³	2,2	0	
8414 80 28	---- vairāk par 60 m ³	2,2	0	
	--- pārsniedz 15 bar, ar ražīgumu stundā			
8414 80 51	---- līdz 120 m ³	2,2	0	
8414 80 59	---- vairāk par 120 m ³	2,2	0	
	-- rotācijas kompresori			
8414 80 73	--- vienkāpju	2,2	0	
	--- daudzpakāpju			
8414 80 75	---- skrūves kompresori	2,2	0	
8414 80 78	---- citādi	2,2	0	
8414 80 80	-- citādi	2,2	0	

L 127/988

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8414 90 00	- daļas	2,2	0	
8415	Gaisa kondicionēšanas iekārtas, kam ir ventilators ar motoru un ierīces gaisa mitruma un temperatūras mainīšanai, tostarp aparāti, kuros mitrumu atsevišķi neregulē			
8415 10	- sienas vai loga, autonomie vai sadalītās (divbloku) sistēmas			
8415 10 10	-- autonomie	2,2	0	
8415 10 90	-- sadalītās (divbloku) sistēmas	2,7	0	
8415 20 00	- izmantošanai mehāniskajos transportlīdzekļos pasažieru ērtībām	2,7	0	
	- citādi			
8415 81 00	-- ar iebūvētu dzesēšanas agregātu un ierīci režīma pārslēgšanai (reversīvie siltumsūkņi)	2,7	0	
8415 82 00	-- citādi, ar iebūvētu dzesēšanas agregātu	2,7	0	
8415 83 00	-- bez iebūvēta dzesēšanas agregāta	2,7	0	
8415 90 00	- daļas	2,7	0	
8416	Kurtuvju sprauslas šķidrai degvielai, degļi cietai putekļveida degvielai un gāzes degļi; mehāniskās un automātiskās kurtuves, mehāniski režģi, ārdi, ierīces pelnu aizvākšanai un citas tamlīdzīgas ierīces			
8416 10	- sprauslas šķidrajai degvielai			
8416 10 10	-- ar automātiskās vadības ierīci	1,7	0	
8416 10 90	-- citādas	1,7	0	
8416 20	- citādi degļi, tostarp kombinētie			
8416 20 10	-- tikai gāzes, monobloka degļi, ar iebūvētu ventilatoru un vadības ierīci	1,7	0	
8416 20 90	-- citādi	1,7	0	
8416 30 00	- mehāniskās kurtuves, arī mehāniski režģi un ārdi, ierīces pelnu aizvākšanai un tamlīdzīgas ierīces	1,7	0	
8416 90 00	- daļas	1,7	0	
8417	Neelektriskas rūpnīcu vai laboratoriju krāsnis un kurtuves, tostarp neelektriskas atkritumu sadedzināšanas krāsnis			
8417 10 00	- krāsnis un kurtuves apdedzināšanai, kausēšanai vai citādi rūdu, piķu vai metālu termiskai apstrādei	1,7	0	
8417 20	- maizes krāsnis, tostarp konditorejas krāsnis			
8417 20 10	-- tuneļkrāsnis	1,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/989

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8417 20 90	-- citādas	1,7	0	
8417 80	- citādas			
8417 80 10	-- krāsnis un kurtuves atkritumu sadedzināšanai	1,7	0	
8417 80 20	-- tuneļkrāsnis un mufelkrāsnis keramikas izstrādājumu apdedzināšanai	1,7	0	
8417 80 80	-- citādas	1,7	0	
8417 90 00	- daļas	1,7	0	
8418	Ledusskapji, saldētavas un citas dzesēšanas vai saldēšanas iekārtas, elektriskas vai cita veida; siltumsūkņi, izņemot pozīcijā 8415 minētās gaisa kondicionēšanas iekārtas			
8418 10	- kombinētas dzesinātājsaldētavas ar atsevišķām ārdurvīm			
8418 10 20	-- ar vairāk nekā 340 l ietilpību	1,9	0	
8418 10 80	-- citādas	1,9	0	
	- mājsaimniecības ledusskapji			
8418 21	-- kompresijas tipa			
8418 21 10	--- ar vairāk nekā 340 l ietilpību	1,5	0	
	--- citādi			
8418 21 51	---- galdveidīgie	2,5	0	
8418 21 59	---- iebūvējamie	1,9	0	
	---- citādi, kuru ietilpība			
8418 21 91	----- nepārsniedz 250 litrus	2,5	0	
8418 21 99	----- pārsniedz 250 l, bet nepārsniedz 340 l	1,9	0	
8418 29 00	-- citādi	2,2	0	
8418 30	- skapjveida saldētavas ar ietilpību līdz 800 l			
8418 30 20	-- ar ietilpību līdz 400 l	2,2	0	
8418 30 80	-- ar ietilpību vairāk par 400 l, bet ne vairāk par 800 l	2,2	0	
8418 40	- vertikālie saldētājskapji ar ietilpību līdz 900 l			
8418 40 20	-- ar ietilpību līdz 250 l	2,2	0	
8418 40 80	-- ar ietilpību vairāk par 250 l, bet ne vairāk par 900 l	2,2	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8418 50	- citas mēbeles (kastes, skapji, vitrīnas, letes un tamlīdzīgi), kas paredzētas uzglabāšanai un izstādīšanai, iekļaujot dzesināšanas vai saldēšanas iekārtas			
	-- atdzesēšanas vitrīnas un letes (ar dzesētājagregātu vai iztvaicētāju)			
8418 50 11	--- saldētas pārtikas glabāšanai	2,2	0	
8418 50 19	--- citādas	2,2	0	
	-- citādas atdzesēšanas iekārtas			
8418 50 91	--- sasaldēšanai zemā temperatūrā, izņemot apakšpozīcijās 8418 30 un 8418 40 minētās	2,2	0	
8418 50 99	--- citādas	2,2	0	
	- citādas atdzesēšanas vai saldēšanas iekārtas; siltumsūkņi			
8418 61 00	-- siltumsūkņi, izņemot pozīcijā 8415 minētās gaisa kondicionēšanas iekārtas	2,2	0	
8418 69 00	-- citādi	2,2	0	
	- daļas			
8418 91 00	-- mēbeles, kas īpaši paredzētas atdzesēšanas un saldēšanas iekārtu ierīkošanai tajās	2,2	0	
8418 99	-- citādas			
8418 99 10	--- iztvaicētāji un kondensatori, izņemot mājsaimniecības ledusskapjiem paredzētos	2,2	0	
8418 99 90	--- citādas	2,2	0	
8419	Rūpnīcu un laboratoriju iekārtas ar elektrisku un neelektrisku karsēšanu (izņemot kurtuves, krāsnis un citas iekārtas, kas iekļautas pozīcijā 8514) materiālu termiskai apstrādei (karsēšanai, vārīšanai, apdedzināšanai vai kausēšanai, destilācijai, rektifikācijai, sterilizācijai, pasterizācijai, žāvēšanai, tvaicēšanai, kondensācijai vai atdzesēšanai), izņemot mājsaimniecības vajadzībām izmantojamās; neelektriskie caurplūdes un termoakumulācijas ūdenssildītāji			
	- neelektriskie caurplūdes un termoakumulācijas ūdenssildītāji			
8419 11 00	-- momentānie (caurteces) ūdens gāzsildītāji	2,6	0	
8419 19 00	-- citādi	2,6	0	
8419 20 00	- medicīniskie, ķirurģiskie un laboratoriju sterilizatori	bez nodokļa	0	
	- žāvētavas			
8419 31 00	-- lauksaimniecības produktiem	1,7	0	
8419 32 00	-- koksnei, papīra masai, papīram vai kartonam	1,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/991

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8419 39	-- citādas			
8419 39 10	--- keramikas izstrādājumiem	1,7	0	
8419 39 90	--- citādas	1,7	0	
8419 40 00	- destilācijas vai rektifikācijas iekārtas	1,7	0	
8419 50 00	- siltummaiņi	1,7	0	
8419 60 00	- mehānismi gaisa vai citu gāzu sašķidrināšanai	1,7	0	
	- citādi mehānismi, iekārtas un ierīces			
8419 81	-- karsto dzērienu gatavošanai, ēdiena gatavošanai vai uzsildīšanai			
8419 81 20	--- perkolatori un citas ierīces kafijas un citu karsto dzērienu gatavošanai	2,7	0	
8419 81 80	--- citādi	1,7	0	
8419 89	-- citādi			
8419 89 10	--- dzesēšanas torņi un tamlīdzīgas iekārtas tiešai dzesēšanai (bez sadales sienas) ar cirkulējošu ūdeni	1,7	0	
8419 89 30	--- vakuuma tvaicēšanas iekārtas metāla nogulsnešanai	2,4	0	
8419 89 98	--- citādas	2,4	0	
8419 90	- daļas			
8419 90 15	-- apakšpozīcijā 8419 20 00 minētajiem sterilizatoriem	bez nodokļa	0	
8419 90 85	-- citādas	1,7	0	
8420	Kalandri un citādas velmju (ruļļu) mašīnas, izņemot mašīnas metālam un stiklam, un to cilindri			
8420 10	- kalandri un citādas velmju (ruļļu) mašīnas			
8420 10 10	-- izmantošanai tekstilrūpniecībā	1,7	0	
8420 10 30	-- izmantošanai papīrrūpniecībā	1,7	0	
8420 10 50	-- izmantošanai gumijas vai plastmasas rūpniecībā	1,7	0	
8420 10 90	-- citādas	1,7	0	
	- daļas			
8420 91	-- cilindri			
8420 91 10	--- no čuguna	1,7	0	
8420 91 80	--- citādi	2,2	0	

L 127/992

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8420 99 00	-- citādas	2,2	0	
8421	Centrifūgas, arī centrālās žāvētavas; šķidrumu un gāzu filtrēšanas vai attīrīšanas ierīces un aparāti			
	- centrifūgas, arī centrālās žāvētavas			
8421 11 00	-- piena separatori	2,2	0	
8421 12 00	-- drēbju žāvētavas	2,7	0	
8421 19	-- citādas			
8421 19 20	--- centrifūgas izmantošanai laboratorijās	1,5	0	
8421 19 70	--- citādas	bez nodokļa	0	
	- šķidrumu filtrēšanas vai attīrīšanas ierīces un aparāti			
8421 21 00	-- ūdens filtrēšanai vai attīrīšanai	1,7	0	
8421 22 00	-- dzērienu, izņemot ūdeni, filtrēšanai un attīrīšanai	1,7	0	
8421 23 00	-- eļļas vai degvielas filtrēšanai iekšdedzes dzinējos	1,7	0	
8421 29 00	-- citādas	1,7	0	
	- gāzu filtrēšanas vai attīrīšanas ierīces un aparāti			
8421 31 00	-- gaisa filtri iekšdedzes dzinējiem	1,7	0	
8421 39	-- citādas			
8421 39 20	--- gaisa filtrēšanas un attīrīšanas ierīces un aparāti	1,7	0	
	--- ierīces un aparāti citādu gāzu filtrēšanai vai attīrīšanai			
8421 39 40	---- ar šķidrumu	1,7	0	
8421 39 60	---- ar katalīzi	1,7	0	
8421 39 90	---- citādas	1,7	0	
	- daļas			
8421 91 00	-- centrifūgām, arī centrālās žāvētavām	1,7	0	
8421 99 00	-- citādas	1,7	0	
8422	Trauku mazgājamās mašīnas; iekārtas pudeļu un citu trauku mazgāšanai un žāvēšanai; iekārtas pudeļu, kannu, kārbu, maisiņu un citu tilpņu pildīšanai, aizvākošanai, noslēgšanai, kapsulēšanai vai marķēšanai; iekārtas pudeļu, burku, tūbiņu un tamlīdzīgas taras aizkapsulēšanai; citādas iekārtas iepakojšanai un iesaiņošanai (tostarp karstās vakuuma iesaiņošanas iekārtas); iekārtas dzērienu gāzēšanai			
	- trauku mazgājamās mašīnas			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/993

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8422 11 00	-- mājsaimniecībām	2,7	0	
8422 19 00	-- citādas	1,7	0	
8422 20 00	- iekārtas pudeļu un citu trauku mazgāšanai vai žāvēšanai	1,7	0	
8422 30 00	- iekārtas pudeļu, kannu, kārbu, maisiņu un citu trauku pildīšanai, aizvākošanai, noslēgšanai, kapsulēšanai vai marķēšanai; iekārtas pudeļu, burku, tūbiņu un tamlīdzīgas taras aizkapulēšanai; iekārtas dzērienu gāzēšanai	1,7	0	
8422 40 00	- citādas iekārtas iepakošanai un iesaiņošanai (arī karstās vakuumā iesaiņošanas iekārtas)	1,7	0	
8422 90	- daļas			
8422 90 10	-- trauku mazgājamajām mašīnām	1,7	0	
8422 90 90	-- citādas	1,7	0	
8423	Iekārtas svēršanai (izņemot svarus ar 0,05 g un lielāku precizitāti), arī svari, kas apgādāti ar ierīcēm masas kontrolei un aprēķināšanai; jebkura veida svaru atsvari			
8423 10	- svari cilvēku svēršanai, arī zīdaiņu svari; mājsaimniecības svari			
8423 10 10	-- mājsaimniecības svari	1,7	0	
8423 10 90	-- citādi	1,7	0	
8423 20 00	- svari izstrādājumu nepārtrauktai svēršanai uz konveijera	1,7	0	
8423 30 00	- pastāvīgas masas svari un svari noteiktu materiāla porciju iepildīšanai tilpnēs un konteineros, arī bunkura svari	1,7	0	
	- citādas svēršanas iekārtas			
8423 81	-- ne vairāk kā 30 kg svēršanai			
8423 81 10	--- masas kontroles iekārtas un automātiskās vadības iekārtas, kas reaģē uz noteiktas masas sasniegšanu	1,7	0	
8423 81 30	--- iekārtas fasētu preču svēršanai un marķēšanai	1,7	0	
8423 81 50	--- veikalu svari	1,7	0	
8423 81 90	--- citādi	1,7	0	
8423 82	-- vairāk nekā 30 kg, bet ne vairāk kā 5 000 kg svēršanai			
8423 82 10	--- masas kontroles iekārtas un automātiskās vadības iekārtas, kas reaģē uz noteiktas masas sasniegšanu	1,7	0	
8423 82 90	--- citādi	1,7	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
8423 89 00	-- citādi	1,7	0	
8423 90 00	- atsvari visu tipu svariem; svaru detaļas	1,7	0	
8424	Mehāniskas ierīces (ar roku darbināmas vai citādas) šķidrumu un pulverveida vielu izsmidzināšanai vai izkļiedēšanai; ugunsdzēsāmie aparāti, uzpildīti vai neuzpildīti; pulverizatori un tamlīdzīgas ierīces; smilšu strūklas vai tvaikstrūklas mašīnas un tamlīdzīgi smidzināšanas aparāti			
8424 10	- ugunsdzēsāmie aparāti, uzpildīti vai neuzpildīti			
8424 10 20	-- ne smagāki par 21 kg	1,7	0	
8424 10 80	-- citādi	1,7	0	
8424 20 00	- pulverizatori un tamlīdzīgas ierīces	1,7	0	
8424 30	- smilšstrūklas vai tvaikstrūklas mašīnas un tamlīdzīgi smidzināšanas aparāti			
	-- ūdens tīrīšanas ierīces ar iebūvētu motoru			
8424 30 01	--- ar sildierīci	1,7	0	
	--- citādas, kuru motora jauda			
8424 30 05	---- nepārsniedz 7,5 kW	1,7	0	
8424 30 09	---- pārsniedz 7,5 kW	1,7	0	
	-- citādas mašīnas			
8424 30 10	--- ko darbina saspiests gaiss	1,7	0	
8424 30 90	--- citādas	1,7	0	
	- citādas ierīces			
8424 81	-- lauksaimniecībai vai dārzkopībai			
8424 81 10	--- laistīšanas ierīces	1,7	0	
	--- citādas			
8424 81 30	---- pārnēsājamas ierīces	1,7	0	
	---- citādas			
8424 81 91	----- smidzinātāji un izkļiedētāji, kas paredzēti uzstādīšanai uz traktoriem vai piekabīnāšanai traktoriem	1,7	0	
8424 81 99	----- citādas	1,7	0	
8424 89 00	-- citādas	1,7	0	
8424 90 00	- daļas	1,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/995

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8425	Celšanas trīši un cēlāji, izņemot liftcēlājus; vinčas un kabestāni; domkrati			
	- trīši un cēlāji (izņemot liftcēlājus un automobiļu pacēlājus)			
8425 11 00	-- darbināmi ar elektromotoru	bez nodokļa	0	
8425 19	-- citādi			
8425 19 20	--- rokas ķēzcēlāji	bez nodokļa	0	
8425 19 80	--- citādi	bez nodokļa	0	
	- citādas vinčas; kabestāni			
8425 31 00	-- darbināmi ar elektromotoru	bez nodokļa	0	
8425 39	-- citādi			
8425 39 30	--- ar iekšdedzes virzuļmotora piedziņu	bez nodokļa	0	
8425 39 90	--- citādi	bez nodokļa	0	
	- domkrati; pacēlāji transportlīdzekļu pacelšanai			
8425 41 00	-- stacionārie automobiļu pacēlāji garāžās	bez nodokļa	0	
8425 42 00	-- citi hidrauliskie domkrati un pacēlāji	bez nodokļa	0	
8425 49 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
8426	Derīkceltņi; celtņi, tostarp trošuceltņi; pārvietojamās pacēlāj-kāpnes, portāliekrāvēji un mehānismi aprīkoti ar celtņi			
	- tilta celtņi, pastatņu celtņi, portālceltņi, pārvietojamās pacēlāj-kāpnes un portāliekrāvēji			
8426 11 00	-- tilta celtņi ar nekustīgiem balstiem	bez nodokļa	0	
8426 12 00	-- pārvietojamās pacēlāj-kāpnes uz riteņiem un portāliekrāvēji	bez nodokļa	0	
8426 19 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
8426 20 00	- torņceltņi	bez nodokļa	0	
8426 30 00	- portālceltņi vai torņceltņi ar izlīci	bez nodokļa	0	
	- citādi pašgājēji mehānismi			
8426 41 00	-- ar riteņiem	bez nodokļa	0	
8426 49 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
	- citādi mehānismi			
8426 91	-- uzstādīšanai sauszemes transportlīdzekļos			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8426 91 10	--- hidrauliskie celtņi, kas paredzēti transportlīdzekļu piekraušanai un izkraušanai	bez nodokļa	0	
8426 91 90	--- citādi	bez nodokļa	0	
8426 99 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
8427	Autokrāvēji ar dakšu; citi kravas transportētāji ar celšanas un takelāžas ierīcēm			
8427 10	- pašgājēji krāvēji ar elektromotoru			
8427 10 10	-- kam pacelšanas augstums ir 1 m vai vairāk	4,5	3	
8427 10 90	-- citādi	4,5	3	
8427 20	- citādi pašgājēji krāvēji			
	-- kam pacelšanas augstums ir 1 m vai vairāk			
8427 20 11	--- autokrāvēji ar dakšu darbam nelīdzenā apvidū un citi autokrautpotāji	4,5	3	
8427 20 19	--- citādi	4,5	3	
8427 20 90	-- citādi	4,5	0	
8427 90 00	- citādi kravas transportētāji	4	0	
8428	Citas mašīnas celšanai, pārvietošanai, iekraušanai un izkraušanai (piemēram, lifti, eskalatori, konveijeri, telferi)			
8428 10	- lifti un liftcēlāji			
8428 10 20	-- elektriski darbināmi	bez nodokļa	0	
8428 10 80	-- citādi	bez nodokļa	0	
8428 20	- pneimatiskie elevatori un transportieri			
8428 20 30	-- īpaši paredzēti izmantošanai lauksaimniecībā	bez nodokļa	0	
	-- citādi			
8428 20 91	--- beramām kravām	bez nodokļa	0	
8428 20 98	--- citādi	bez nodokļa	0	
	- citādi nepārtrauktas darbības elevatori un transportieri precēm un materiāliem			
8428 31 00	-- īpaši paredzēti pazemes darbiem	bez nodokļa	0	
8428 32 00	-- citādi, kausa tipa	bez nodokļa	0	
8428 33 00	-- citādi, lentes tipa	bez nodokļa	0	
8428 39	-- citādi			
8428 39 20	--- veltņu transportieri	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/997

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8428 39 90	--- citādi	bez nodokļa	0	
8428 40 00	- eskalatori un kustīgie gājēju celiņi	bez nodokļa	0	
8428 60 00	- trošu ceļi, pacelējkrēsli, slēpotāju pacelāji; funikulieru vilces mehānismi	bez nodokļa	0	
8428 90	- citādi mehānismi			
8428 90 30	-- velmēšanas stāvu iekārtas; rituļceļi produkcijas padevei un aizvākšanai; stūres grozītāji un manipulatori lietņiem, lodēm, stieņiem un plātnēm	bez nodokļa	0	
	-- citādi			
	--- krāvēji, īpaši paredzēti izmantošanai lauksaimniecībā			
8428 90 71	---- lauksaimniecības traktoru uzkarēm	bez nodokļa	0	
8428 90 79	---- citādi	bez nodokļa	0	
	--- citādi			
8428 90 91	---- mehāniskie krāvēji beramkravām	bez nodokļa	0	
8428 90 95	---- citādi	bez nodokļa	0	
8429	Pašgājēji buldozeri ar maināmu vērstuvi, autogreideri, planētāji, skrēperi, mehāniskās lāpstas, ekskavatori, vienkausa krāvēji, bļietēšanas mašīnas un ceļa veltni			
	- buldozeri un buldozeri ar maināmu vērstuvi			
8429 11 00	-- kāpurķēžu	bez nodokļa	0	
8429 19 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
8429 20 00	- greideri un planētāji	bez nodokļa	0	
8429 30 00	- skrēperi	bez nodokļa	0	
8429 40	- bļietēšanas mašīnas un ceļa veltni			
	-- ceļa veltni			
8429 40 10	--- vibrācijas	bez nodokļa	0	
8429 40 30	--- citādi	bez nodokļa	0	
8429 40 90	-- bļietēšanas mašīnas	bez nodokļa	0	
	- mehāniskās lāpstas, ekskavatori un vienkausa krāvēji			
8429 51	-- frontālie vienkausa krāvēji			
8429 51 10	--- krāvēji, īpaši paredzēti pazemes darbiem	bez nodokļa	0	
	--- citādi			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8429 51 91	---- vienkausa krāvēji ar kāpurķēdēm	bez nodokļa	0	
8429 51 99	---- citādi	bez nodokļa	0	
8429 52	-- mašīnas ar pilnapgrieziena virsbūvi			
8429 52 10	--- kāpurķēžu ekskavatori	bez nodokļa	0	
8429 52 90	--- citādi	bez nodokļa	0	
8429 59 00	-- citādas	bez nodokļa	0	
8430	Citas mašīnas un mehānismi grunts, minerālu un rūdu pārvietošanai, planēšanai, profilēšanai, rakšanai, izstrādāšanai, blietēšanai, blīvēšanai, izņemšanai un urbšanai; iekārtas pāļu dzišanai un iekārtas pāļu izvilkšanai; sniega arkli un sniega rotortūrītāji			
8430 10 00	- iekārtas pāļu dzišanai un iekārtas pāļu izvilkšanai	bez nodokļa	0	
8430 20 00	- sniega arkli un sniega rotortūrītāji	bez nodokļa	0	
	- ieciršanās mašīnas ogļu un iežu ieguvei un tuneļu izbūves mašīnas			
8430 31 00	-- pašgājējas	bez nodokļa	0	
8430 39 00	-- citādas	bez nodokļa	0	
	- citas urbšanas un tunelēšanas mašīnas			
8430 41 00	-- pašgājējas	bez nodokļa	0	
8430 49 00	-- citādas	bez nodokļa	0	
8430 50 00	- citādas pašgājējas mašīnas un mehānismi	bez nodokļa	0	
	- citādas mašīnas un mehānismi, kas nav pašgājēji			
8430 61 00	-- iekārtas un mehānismi blietēšanai un blīvēšanai	bez nodokļa	0	
8430 69 00	-- citādas	bez nodokļa	0	
8431	Daļas, kas paredzētas izmantošanai tikai vai galvenokārt kopā ar pozīcijā 8425–8430 minētajiem mehānismiem			
8431 10 00	- pozīcijā 8425 minētajiem mehānismiem	bez nodokļa	0	
8431 20 00	- pozīcijā 8427 minētajiem mehānismiem	4	0	
	- pozīcijā 8428 minētajiem mehānismiem			
8431 31 00	-- liftiem, liftcēlājiem vai eskalatoriem	bez nodokļa	0	
8431 39	-- citādas			
8431 39 10	--- velmēšanas stāvu iekārtām, kas minētas apakšpozīcijā 8428 90 30	bez nodokļa	0	
8431 39 70	--- citādas	bez nodokļa	0	
	- ar pozīcijā 8426, 8429 vai 8430 minētajām ierīcēm			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/999

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8431 41 00	-- kausi, greiferi un satvērēji	bez nodokļa	0	
8431 42 00	-- buldozeru frontālās vai pagriežamās vērstuves	bez nodokļa	0	
8431 43 00	-- daļas apakšpozīcijā 8430 41 vai 8430 49 minētajām urbšanas un izciršanas mašīnām	bez nodokļa	0	
8431 49	-- citādas			
8431 49 20	--- no čuguna vai lieta tērauda	bez nodokļa	0	
8431 49 80	--- citādas	bez nodokļa	0	
8432	Lauksaimniecības, dārzkopības un mežsaimniecības tehnika augsnes sagatavošanai un apstrādei; mauriņu vai sporta laukumu veltņi			
8432 10	- arkli			
8432 10 10	-- arklu vērstuves	bez nodokļa	0	
8432 10 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
	- ecēšas, irdinātāji, kultivatori, ravētāji un kaplētāji			
8432 21 00	-- šķīvju ecēšas	bez nodokļa	0	
8432 29	-- citādi			
8432 29 10	--- irdinātāji un kultivatori	bez nodokļa	0	
8432 29 30	--- ecēšas	bez nodokļa	0	
8432 29 50	--- rotovatori	bez nodokļa	0	
8432 29 90	--- citādi	bez nodokļa	0	
8432 30	- sējmašīnas, stādāmās mašīnas un dēstu stādāmās mašīnas			
	-- sējmašīnas			
8432 30 11	--- precīzās izsējas sējmašīnas ar centrālo piedziņu	bez nodokļa	0	
8432 30 19	--- citādas	bez nodokļa	0	
8432 30 90	-- stādāmās mašīnas un dēstu stādāmās mašīnas	bez nodokļa	0	
8432 40	- kūtsmēsļu izkliešanas mašīnas un minerālmēsļu izkaisītāji			
8432 40 10	-- minerālā un ķīmiskā mēslojuma izkliešanai	bez nodokļa	0	
8432 40 90	-- citādas	bez nodokļa	0	
8432 80 00	- citādas iekārtas	bez nodokļa	0	
8432 90 00	- daļas	bez nodokļa	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8433	Mašīnas lauksaimniecības kultūru novākšanai vai kuļšanai, tostarp salmu vai lopbarības preses; zāles vai siena plaujmašīnas; mašīnas olu, augļu vai citu lauksaimniecības produktu tīrīšanai, šķirošanai vai brāķēšanai, izņemot pozīcijā 8437 minētās mašīnas			
	– plāvēji zālieni, parkiem vai sporta laukumiem			
8433 11	-- motorizēti plāvēji ar horizontālā plaknē rotējošu griezējdaļu			
8433 11 10	--- elektriskie	bez nodokļa	0	
	--- citādi			
	---- pašgājēji			
8433 11 51	----- ar sēdekli	bez nodokļa	0	
8433 11 59	----- citādi	bez nodokļa	0	
8433 11 90	----- citādi	bez nodokļa	0	
8433 19	-- citādi			
	--- ar motoru			
8433 19 10	---- elektriskie	bez nodokļa	0	
	---- citādi			
	----- pašgājēji			
8433 19 51	----- ar sēdekli	bez nodokļa	0	
8433 19 59	----- citādi	bez nodokļa	0	
8433 19 70	----- citādi	bez nodokļa	0	
8433 19 90	--- bez motora	bez nodokļa	0	
8433 20	– citādas plaujmašīnas, tostarp traktoriem uzmontējamie griezējagregāti			
8433 20 10	-- ar motoru	bez nodokļa	0	
	-- citādas			
	--- traktorvilces, uzkarināmās vai piekabināmās			
8433 20 51	---- ar horizontālā plaknē rotējošu griezējdaļu	bez nodokļa	0	
8433 20 59	---- citādas	bez nodokļa	0	
8433 20 90	--- citādas	bez nodokļa	0	
8433 30	– citādas siena novācamās mašīnas			
8433 30 10	-- vālu apvērseji, sāngrābekļi un siena ārdītāji	bez nodokļa	0	
8433 30 90	-- citādas	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1001

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
8433 40	– salmu un siena preses, arī savācējpreses			
8433 40 10	-- savācējpreses	bez nodokļa	0	
8433 40 90	-- citādas	bez nodokļa	0	
	– citādas ražas novākšanas mašīnas; kuļmašīnas			
8433 51 00	-- labības kombaini	bez nodokļa	0	
8433 52 00	-- citādas kuļmašīnas	bez nodokļa	0	
8433 53	-- mašīnas bumbulaugu vai sakņaugu novākšanai			
8433 53 10	--- kartupeļu kombaini un kartupeļu novākšanas mašīnas	bez nodokļa	0	
8433 53 30	--- biešu lakstu griezēji un biešu novākšanas mašīnas	bez nodokļa	0	
8433 53 90	--- citādas	bez nodokļa	0	
8433 59	-- citādas			
	--- rupjās lopbarības pļaujmašīnas			
8433 59 11	---- pašgājējas	bez nodokļa	0	
8433 59 19	---- citādas	bez nodokļa	0	
8433 59 30	--- vīnogu novākšanas mašīnas	bez nodokļa	0	
8433 59 80	--- citādas	bez nodokļa	0	
8433 60 00	– mašīnas olu, augļu vai citu lauksaimniecības produktu tīrīšanai, šķirošanai vai brāķēšanai	bez nodokļa	0	
8433 90 00	– daļas	bez nodokļa	0	
8434	Slaukšanas aparāti un piena pārstrādes iekārtas			
8434 10 00	– slaukšanas aparāti	bez nodokļa	0	
8434 20 00	– piena pārstrādes iekārtas	bez nodokļa	0	
8434 90 00	– daļas	bez nodokļa	0	
8435	Preses, smalcinātāji un tamlīdzīgas mašīnas vīna, sidra, augļu sulu un tamlīdzīgu dzērienu ražošanai			
8435 10 00	– mašīnas	1,7	0	
8435 90 00	– daļas	1,7	0	
8436	Citādas mašīnas lauksaimniecībai, dārzkopībai, mežkopībai, putnkopībai un biškopībai, tostarp iekārtas sēklu diedzēšanai (ar mehāniskām ierīcēm vai sildierīcēm); mājputnu inkubatori un brūderi			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8436 10 00	- mašīnas dzīvnieku barības sagatavošanai	1,7	0	
	- iekārtas putnkopībai; mājputnu inkubatori un brūderi			
8436 21 00	-- mājputnu inkubatori un brūderi	1,7	0	
8436 29 00	-- citādas	1,7	0	
8436 80	- citādas mašīnas			
8436 80 10	-- mežsaimniecības mašīnas	1,7	0	
	-- citādas			
8436 80 91	--- automātiskās dzirdinātavas	1,7	0	
8436 80 99	--- citādas	1,7	0	
	- daļas			
8436 91 00	-- putnkopības iekārtām, mājputnu inkubatoriem un brūderiem	1,7	0	
8436 99 00	-- citādas	1,7	0	
8437	Mašīnas sēklu, graudu vai kaltētu pākšu dārzeņu tīrīšanai, šķirošanai vai sijāšanai; mašīnas, ko izmanto miltrūpniecībā vai labības un kaltētu pākšu dārzeņu apstrādei, izņemot mašīnas lauku saimniecībām			
8437 10 00	- mašīnas sēklu, graudu vai kaltētu pākšu dārzeņu tīrīšanai, šķirošanai vai sijāšanai	1,7	0	
8437 80 00	- citādas iekārtas	1,7	0	
8437 90 00	- daļas	1,7	0	
8438	Citādas iekārtas pārtikas rūpniecībai, dzērieniem, kas citur šajā nodaļā nav minētas, izņemot iekārtas dzīvnieku un augu tauku un eļļu ekstrakcijai vai apstrādei			
8438 10	- iekārtas maizes un makaronu, spageti vai tamlīdzīgu produktu ražošanai			
8438 10 10	-- maizes cepšanas iekārtas	1,7	0	
8438 10 90	-- iekārtas makaronu, spageti vai tamlīdzīgu produktu ražošanai	1,7	0	
8438 20 00	- iekārtas konditorejas izstrādājumu, kakao vai šokolādes ražošanai	1,7	0	
8438 30 00	- iekārtas cukura ražošanai	1,7	0	
8438 40 00	- alus darītavu iekārtas	1,7	0	
8438 50 00	- gaļas un mājputnu gaļas pārstrādes iekārtas	1,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1003

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8438 60 00	– augļu, riekstu vai dārzeņu pārstrādes iekārtas	1,7	0	
8438 80	– citādas iekārtas			
8438 80 10	-- tējas vai kafijas sagatavošanai	1,7	0	
	-- citādas			
8438 80 91	--- dzērienu sagatavošanai vai ražošanai	1,7	0	
8438 80 99	--- citādas	1,7	0	
8438 90 00	– daļas	1,7	0	
8439	Iekārtas papīra masas ražošanai no celulozes šķiedrmateriāliem vai papīra un kartona ražošanai un apdarei			
8439 10 00	– iekārtas papīra masas ražošanai no celulozes šķiedrmateriāliem	1,7	0	
8439 20 00	– iekārtas papīra un kartona ražošanai	1,7	0	
8439 30 00	– iekārtas papīra un kartona apdarei	1,7	0	
	– daļas			
8439 91	-- iekārtām papīra masas ražošanai no celulozes šķiedrmateriāliem			
8439 91 10	--- no čuguna vai lieta tērauda	1,7	0	
8439 91 90	--- citādas	1,7	0	
8439 99	-- citādas			
8439 99 10	--- no čuguna vai lieta tērauda	1,7	0	
8439 99 90	--- citādas	1,7	0	
8440	Iekārtas grāmatu iesiešanai, tostarp brošēšanas iekārtas			
8440 10	– mehānismi			
8440 10 10	-- ielokošanas aparāti	1,7	0	
8440 10 20	-- šķirošanas un komplektēšanas ierīces	1,7	0	
8440 10 30	-- šūšanas, stieplu stiprināšanas un skavošanas ierīces	1,7	0	
8440 10 40	-- bezšuves iesiešanas mašīnas	1,7	0	
8440 10 90	-- citādas	1,7	0	
8440 90 00	– daļas	1,7	0	
8441	Citas iekārtas papīra masas, papīra un kartona izstrādājumu ražošanai, tostarp visdažādākās mašīnas papīra un kartona griešanai			
8441 10	– griešanas mašīnas			

L 127/1004

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8441 10 10	-- kombinētas darbmašīnas ruļļu gareniskai griešanai un pārtīšanai	1,7	0	
8441 10 20	-- citādas garengriešanas un šķēsgriešanas mašīnas	1,7	0	
8441 10 30	-- griešanas mašīnas	1,7	0	
8441 10 40	-- trīssmeņu stūru līdzinātāji	1,7	0	
8441 10 80	-- citādas	1,7	0	
8441 20 00	- maisu, turzu un aplokšņu izgatavošanas mašīnas	1,7	0	
8441 30 00	- mašīnas kartona kārbu, kastu, kastīšu, tūbiņu, spoļu un tamlīdzīgas taras izgatavošanai bez formēšanas	1,7	0	
8441 40 00	- mašīnas izstrādājumu veidošanai no papīra masas, papīra vai kartona	1,7	0	
8441 80 00	- citādas iekārtas	1,7	0	
8441 90	- daļas			
8441 90 10	-- griešanas mašīnām	1,7	0	
8441 90 90	-- citādas	1,7	0	
8442	Iekārtas, aparatūra un aprīkojums (izņemot pozīcijā 8456 un 8465 minētos darbgaldus) plašu, cilindru vai citu tipogrāfijas elementu sagatavošanai vai izgatavošanai; plates, cilindri un citādi tipogrāfijas elementi; plates, cilindri un litogrāfijas akmeņi, kas sagatavoti iespiešanai (piemēram, apvirpoti, slīpēti vai pulēti)			
8442 30	- mašīnas, aparatūra un aprīkojums			
8442 30 10	-- fotosalikšanas un maketēšanas ierīces	1,7	0	
	-- citādas			
8442 30 91	--- burtu liešanai un salikšanai (piemēram, linotipi, monotipi, intertipi), ar liešanas iekārtu vai bez tās	bez nodokļa	0	
8442 30 99	--- citādas	1,7	0	
8442 40 00	- iepriekš minēto mašīnu, aparatūras un aprīkojuma daļas	1,7	0	
8442 50	- plates, cilindri un citi tipogrāfijas elementi; plates, cilindri un litogrāfijas akmeņi, kas sagatavoti iespiešanai (piemēram, apvirpoti, slīpēti vai pulēti)			
	-- ar iespaidattēlu			
8442 50 21	--- augstspiedumam	1,7	0	
8442 50 23	--- gludspiedumam	1,7	0	
8442 50 29	--- citādi	1,7	0	
8442 50 80	-- citādi	1,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1005

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8443	Iespiedmašīnas, ko izmanto iespriešanai ar pozīcijā 8442 minēto plašu, cilindru un citu tipogrāfijas elementu palīdzību; citādi printeri, kopēšanas mašīnas un faksa aparāti, komplektā vai atsevišķi; to daļas un piederumi			
	– iespiedmašīnas, ko izmanto iespriešanai ar pozīcijā 8442 minēto plašu, cilindru un citu tipogrāfijas elementu palīdzību			
8443 11 00	-- ofseta iespriešanas iekārtas, veltņu	1,7	0	
8443 12 00	-- ofseta iespriešanas iekārtas, ar lokšņu padevi, biroja tipa (izmantojot loksnes, kuru viena mala nesalocītā veidā nepārsniedz 22 cm un otra mala nepārsniedz 36 cm)	1,7	0	
8443 13	-- citādas ofseta iespriešanas iekārtas			
	--- ar lokšņu padevi			
8443 13 10	---- lietotas	1,7	0	
	---- jaunas, kurās izmantoto lokšņu izmērs			
8443 13 31	----- nepārsniedz 52 × 74 cm	1,7	0	
8443 13 35	----- pārsniedz 52 × 74 cm, bet nepārsniedz 74 × 107 cm	1,7	0	
8443 13 39	----- pārsniedz 74 × 107 cm	1,7	0	
8443 13 90	--- citādas	1,7	0	
8443 14 00	-- augstspiedes iekārtas, veltņu, izņemot fleksogrāfiskās iespiedmašīnas	1,7	0	
8443 15 00	-- augstspiedes iekārtas, citādas nekā veltņu, izņemot fleksogrāfiskās iespiedmašīnas	1,7	0	
8443 16 00	-- fleksogrāfiskās iespiedmašīnas	1,7	0	
8443 17 00	-- dobspiedes iekārtas	1,7	0	
8443 19	-- citādas			
8443 19 20	--- tekstilmateriālu apdrukāšanai	1,7	0	
8443 19 40	--- izmantošanai pusvadītāju ražošanā	1,7	0	
8443 19 70	--- citādas	1,7	0	
	– citādi printeri, kopēšanas mašīnas un faksa aparāti, komplektā vai atsevišķi			
8443 31	-- mašīnas, kas veic divas vai vairākas iespriešanas, kopēšanas vai faksa nosūtīšanas funkcijas, spējīgas pievienoties automātiskai datu apstrādes iekārtai vai tīklam			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8443 31 10	--- mašīnas, kam ir kopēšanas un faksa nosūtīšanas funkcijas un ar ko nevar nokopēt vairāk par 12 melnbaltām lapām minūtē, ar iespiešanas funkciju vai bez tās	bez nodokļa	0	
	--- citādas			
8443 31 91	---- mašīnas, kas kopē, skenējot oriģinālu un drukājot kopijas ar elektrostatisko iespaidmašīnu	6	0	
8443 31 99	---- citādas	bez nodokļa	0	
8443 32	-- citādas, kas spēj pievienoties automātiskai datu apstrādes iekārtai vai tīklam			
8443 32 10	--- printeri	bez nodokļa	0	
8443 32 30	--- faksa aparāti	bez nodokļa	0	
	--- citādas			
8443 32 91	---- mašīnas, kas kopē, skenējot oriģinālu un drukājot kopijas ar elektrostatisko iespaidmašīnu	6	0	
8443 32 93	---- citādas mašīnas, kas kopē, izmantojot optisko sistēmu	bez nodokļa	0	
8443 32 99	---- citādas	2,2	0	
8443 39	-- citādas			
8443 39 10	--- mašīnas, kas kopē, skenējot oriģinālu un drukājot kopijas ar elektrostatisko iespaidmašīnu	6	0	
	--- citādas kopēšanas ierīces			
8443 39 31	---- ar optisko sistēmu	bez nodokļa	0	
8443 39 39	---- citādas	3	0	
8443 39 90	--- citādas	2,2	0	
	- daļas un piederumi			
8443 91	-- iespaidmašīnu daļas un piederumi, ko izmanto iespiešanai ar pozīcijā 8442 minēto plašu, cilindru un citus tipogrāfijas elementu palīdzību			
8443 91 10	--- apakšpozīcijā 8443 19 40 minētajām iekārtām	1,7	0	
	--- citādi			
8443 91 91	---- no čuguna vai lieta tērauda	1,7	0	
8443 91 99	---- citādas	1,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1007

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8443 99	-- citādi			
8443 99 10	--- elektroniskie bloki	bez nodokļa	0	
8443 99 90	--- citādi	bez nodokļa	0	
8444 00	Mašīnas mākslīgo tekstilmateriālu ekstrudēšanai, stiepšanai, teksturēšanai un griešanai			
8444 00 10	- ekstrudēšanas mašīnas	1,7	0	
8444 00 90	- citādas	1,7	0	
8445	Mašīnas tekstilšķiedru sagatavošanai; vēršanas, kārtšanas vai šķeterēšanas mašīnas un citādas iekārtas tekstildziju ražošanai; tīšanas un spolēšanas (arī audu spolēšanas) mašīnas un mašīnas, kas sagatavo tekstilpavedienus izmantošanai pozīcijas 8446 vai 8447 mašīnās			
	- mašīnas tekstilšķiedru sagatavošanai			
8445 11 00	-- uzkārtšanas mašīnas	1,7	0	
8445 12 00	-- ķemmēšanas mašīnas	1,7	0	
8445 13 00	-- lenšu vai priekšvērpšanas mašīnas	1,7	0	
8445 19 00	-- citādas	1,7	0	
8445 20 00	- tekstilmateriālu vēršanas mašīnas	1,7	0	
8445 30	- tekstilmateriālu kārtšanas vai šķeterēšanas mašīnas			
8445 30 10	-- tekstilmateriālu kārtšanas mašīnas	1,7	0	
8445 30 90	-- tekstilmateriālu šķeterēšanas mašīnas	1,7	0	
8445 40 00	- spolēšanas mašīnas (arī audu spolēšanas mašīnas) vai uztīšanas mašīnas	1,7	0	
8445 90 00	- citādas	1,7	0	
8446	Aušanas mašīnas (stelles)			
8446 10 00	- audumam platumā līdz 30 cm	1,7	0	
	- atspoļu stelles audumam, kas platāks par 30 cm			
8446 21 00	-- motorstelles	1,7	0	
8446 29 00	-- citādas	1,7	0	
8446 30 00	- bezatspoļu stelles audumam, kas platāks par 30 cm	1,7	0	
8447	Adāmmašīnas, ķetelēšanas mašīnas, mašīnas fasondzijas, pozamenta pavediena, tilla, mežģīņu un izšuvumu iegūšanai, lenšu izgatavošanai, tīklu siešanai, malu apstrādāšanai un stepēšanai			
	- apaļadīšanas mašīnas			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8447 11	-- kuru cilindra diametrs nepārsniedz 165 mm			
8447 11 10	--- ar nostiprinātām adatām	1,7	0	
8447 11 90	--- citādas	1,7	0	
8447 12	-- kuru cilindra diametrs pārsniedz 165 mm			
8447 12 10	--- ar nostiprinātām adatām	1,7	0	
8447 12 90	--- citādas	1,7	0	
8447 20	- plakanadīšanas mašīnas; ķetelēšanas mašīnas			
8447 20 20	-- pamatnes adīšanas mašīnas (tostarp rašeltipa); ķetelēšanas mašīnas	1,7	0	
8447 20 80	-- citādas	1,7	0	
8447 90 00	- citādas	1,7	0	
8448	Palīgierīces izmantošanai pozīcijās 8444, 8445, 8446 vai 8447 minētajās mašīnās (piemēram nišu pacēlāji, žakardmašīnas, automātiskās kustības aptures, atspoļu maiņas mehānismi); daļas un piederumi izmantošanai vienīgi vai galvenokārt šajā pozīcijā vai pozīcijās 8444, 8445, 8446 un 8447 minētajās mašīnās (piemēram vārpstiņas un vārpstiņu spārniņi, adatu garnitūras, ķemmes, izvilšanas sprauslas, atspoles, nīštāvi un nīštāvu rāmji, trikotāžas adatas)			
	- palīgierīces pozīcijā 8444, 8445, 8446 vai 8447 minētajām mašīnām			
8448 11 00	-- nišu pacēlāji un žakardmašīnas; kāršanas, kopēšanas, perforēšanas vai savienošanas mašīnas, kas izmantojamas kopā ar tām	1,7	0	
8448 19 00	-- citādas	1,7	0	
8448 20 00	- daļas un piederumi pozīcijā 8444 minētajām mašīnām vai to palīgierīcēm	1,7	0	
	- daļas un piederumi pozīcijā 8445 minētajām mašīnām vai to palīgierīcēm			
8448 31 00	-- adatu garnitūras	1,7	0	
8448 32 00	-- tekstilšķiedru sagatavošanas mašīnu daļas, izņemot adatu garnitūras	1,7	0	
8448 33	-- vārpstiņas, vārpstiņu spārniņi, vēršanas mašīnu gredzeni un gredzenu skrējēji			
8448 33 10	--- vārpstiņas un vārpstiņu spārniņi	1,7	0	
8448 33 90	--- vēršanas mašīnu gredzeni un gredzenu skrējēji	1,7	0	
8448 39 00	-- citādas	1,7	0	
	- daļas un piederumi aušanas mašīnām (stellēm) vai to palīgierīcēm			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1009

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
8448 42 00	-- steļļu šķietī, nīštāvi un nīštāvu rāmji	1,7	0	
8448 49 00	-- citādas	1,7	0	
	- daļas un piederumi pozīcijā 8447 minētajām mašīnām vai to palīgierīcēm			
8448 51	-- svariņi, adatas un citi elementi valdziņu un dūrienu veidošanai			
8448 51 10	--- svariņi	1,7	0	
8448 51 90	--- citādi	1,7	0	
8448 59 00	-- citādas	1,7	0	
8449 00 00	Iekārtas tūbas un filca vai neustu drānu ražošanai un apdarei gabalos vai pēc formas, arī iekārtas filca cepuru ražošanai; veidņi cepuru izgatavošanai	1,7	0	
8450	Veļas mazgājamās mašīnas mājāsaimniecībai vai veļas mazgātāvam, arī mašīnas ar sausināšanas ierīcēm			
	- mašīnas, ar sausveļas ietilpību līdz 10 kg			
8450 11	-- pilnīgi automātiskas mašīnas			
	--- ar sausveļas ietilpību līdz 6 kg			
8450 11 11	---- ar veļas ielādi no priekšas	3	0	
8450 11 19	---- ar veļas ielādi no augšas	3	0	
8450 11 90	--- ar sausveļas ietilpību vairāk nekā 6 kg, bet ne vairāk par 10 kg	2,6	0	
8450 12 00	-- citādas mašīnas, ar iebūvētu centrālās dzesēšanas aparātu	2,7	0	
8450 19 00	-- citādas	2,7	0	
8450 20 00	- mašīnas, ar sausveļas ietilpību vairāk nekā 10 kg	2,2	0	
8450 90 00	- daļas	2,7	0	
8451	Iekārtas (izņemot pozīcijā 8450 minētās mašīnas) tekstildzijas, audumu un gatavo tekstilizstrādājumu mazgāšanai, tīrīšanai, žāvēšanai, gludināšanai, presēšanai (arī sakausēšanas preses), balināšanai, krāsošanai, apretēšanai, apdarināšanai, piesūcināšanai vai impregnēšanai un mašīnas, ko izmanto linoleju vai tamlīdzīgu grīdas segumu ražošanā pastas uzklāšanai uz pamatdrānas vai citādas pamatnes; mašīnas audumu satīšanai, attīšanai, locīšanai, griešanai un robošanai			
8451 10 00	- ķīmiskās tīrīšanas iekārtas	2,2	0	
	- žāvēšanas mašīnas			
8451 21	-- ar sausveļas ietilpību līdz 10 kg			

L 127/1010

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8451 21 10	--- ar sausveļas ietilpību līdz 6 kg	2,2	0	
8451 21 90	--- ar sausveļas ietilpību vairāk nekā 6 kg, bet ne vairāk par 10 kg	2,2	0	
8451 29 00	-- citādas	2,2	0	
8451 30	- gludināšanas mašīnas un preses (arī sakausēšanas preses)			
	-- elektriski karsējamas, kuru jauda			
8451 30 10	--- nepārsniedz 2 500 W	2,2	0	
8451 30 30	--- pārsniedz 2 500 W	2,2	0	
8451 30 80	-- citādas	2,2	0	
8451 40 00	- mašīnas mazgāšanai, balināšanai vai krāsošanai	2,2	0	
8451 50 00	- mašīnas tekstildrānu satīšanai, attīšanai, locīšanai, griešanai vai robošanai	2,2	0	
8451 80	- citādas mašīnas			
8451 80 10	-- mašīnas, ko izmanto linoleju vai citu grīdas segumu ražošanā pastas uzklāšanai uz pamatauduma vai citādas pamatnes	2,2	0	
8451 80 30	-- apreta mašīnas	2,2	0	
8451 80 80	-- citādas	2,2	0	
8451 90 00	- daļas	2,2	0	
8452	Šujmašīnas, izņemot pozīcijā 8440 minētās brošēšanas mašīnas; skapīši, pamatnes un pārsegi, kas īpaši paredzēti šujmašīnām; šujmašīnu adatas			
8452 10	- šujmašīnas lietošanai mājāsaimniecībā			
	-- šujmašīnas (tikai slēgdūrienam), kuru korpusa svars nepārsniedz 16 kg bez motora vai 17 kg ar motoru; šujmašīnu korpusi (tikai slēgdūrienam), kuru svars nepārsniedz 16 kg bez motora vai 17 kg ar motoru			
8452 10 11	--- šujmašīnas, kuru vērtība (bez ietvariem, galdiņiem vai skapīšiem) pārsniedz EUR 65 gabalā	5,7	0	
8452 10 19	--- citādas	9,7	0	
8452 10 90	-- citādas šujmašīnas un citādi šujmašīnu korpusi	3,7	0	
	- citādas šujmašīnas			
8452 21 00	-- automātiskās	3,7	0	
8452 29 00	-- citādas	3,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1011

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8452 30	– šujmašīnu adatas			
8452 30 10	-- ar vienu plakānu šķautni	2,7	0	
8452 30 90	-- citādas	2,7	0	
8452 40 00	– šujmašīnu skapīši, pamatnes un pārsegi un to daļas	2,7	0	
8452 90 00	– citādas šujmašīnu daļas	2,7	0	
8453	Iekārtas jēlādu, kailādu vai ādas pirmāpstrādei, mīcēšanai vai apstrādei, ādas apavu un citu ādas izstrādājumu izgatavošanai vai labošanai, izņemot šujmašīnas			
8453 10 00	– iekārtas jēlādu, kailādu vai ādas pirmāpstrādei, mīcēšanai vai apstrādei	1,7	0	
8453 20 00	– iekārtas apavu izgatavošanai vai labošanai	1,7	0	
8453 80 00	– citādas iekārtas	1,7	0	
8453 90 00	– daļas	1,7	0	
8454	Konverteri, liešanas kausi, lietņu veidnes un liešanas mašīnas, kuras izmanto metalurģijā vai metālliešanā			
8454 10 00	– konverteri	1,7	0	
8454 20 00	– lietņu veidnes un kausi	1,7	0	
8454 30	– liešanas mašīnas			
8454 30 10	-- spīdīliešanai	1,7	0	
8454 30 90	-- citādas	1,7	0	
8454 90 00	– daļas	1,7	0	
8455	Velmēšanas stāvi un to velmji			
8455 10 00	– cauruļu velmēšanas stāvi	2,7	0	
	– citādi velmēšanas stāvi			
8455 21 00	-- karstvelmēšanas vai kombinēti aukstas un karstas velmēšanas	2,7	0	
8455 22 00	-- aukstās velmēšanas	2,7	0	
8455 30	– velmēšanas stāvu veltni			
8455 30 10	-- no čuguna	2,7	0	
	-- kalti, tērauda			
8455 30 31	--- karstvelmēšanas darbveltni; karstvelmēšanas un aukstvelmēšanas balstveltni	2,7	0	

L 127/1012

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8455 30 39	--- aukstvelmēšanas darbveltni	2,7	0	
8455 30 90	-- tērauda, lieti vai kalti	2,7	0	
8455 90 00	- citādas daļas	2,7	0	
8456	Darbgaldi dažādu materiālu apstrādei, pielietojot materiālu absorbciju, lāzera vai citu gaismas vai kvantu starojumu, ar ultraskaņu, elektriskā loka izlādi, elektroķīmiskus procesus, elektronu starojumu, jonizējošo starojumu vai apstrādi plazmas lokā			
8456 10 00	- kuros izmanto lāzera vai citādu gaismas vai kvantu starojumu	4,5	0	
8456 20 00	- kuros izmanto ultraskaņas procesus	3,5	0	
8456 30	- kuros izmanto elektriskā loka izlādi			
	-- ar programmētu ciparvadību			
8456 30 11	--- ar pārtraucējvadu	3,5	0	
8456 30 19	--- citādi	3,5	0	
8456 30 90	-- citādi	3,5	0	
8456 90 00	- citādi	3,5	0	
8457	Daudzfunkcionāli darbgaldi, vienpozīcijas un daudzpozīciju agregātu darbgaldi metāla apstrādei			
8457 10	- daudzfunkcionāli darbgaldi			
8457 10 10	-- horizontāli	2,7	0	
8457 10 90	-- citādi	2,7	0	
8457 20 00	- vienpozīcijas agregātu darbgaldi	2,7	0	
8457 30	- daudzpozīciju agregātu darbgaldi			
8457 30 10	-- ar programmētu ciparvadību	2,7	0	
8457 30 90	-- citādi	2,7	0	
8458	Metālgriešanas virpas (arī daudzfunkcionālas virpas)			
	- horizontālās virpas			
8458 11	-- ar programmētu ciparvadību			
8458 11 20	--- daudzfunkcionālas virpas	2,7	0	
	--- automātiskās virpas			
8458 11 41	---- vienvārpstas	2,7	0	
8458 11 49	---- daudzvārpstu	2,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1013

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8458 11 80	--- citādas	2,7	0	
8458 19	-- citādas			
8458 19 20	--- centru virpas (ar dzinēju vai griežņu telpu)	2,7	0	
8458 19 40	--- automātiskās virpas	2,7	0	
8458 19 80	--- citādas	2,7	0	
	- citādas virpas			
8458 91	-- ar programmētu ciparvadību			
8458 91 20	--- daudzfunkcionālas virpas	2,7	0	
8458 91 80	--- citādas	2,7	0	
8458 99 00	-- citādas	2,7	0	
8459	Metālgriešanas darbgaldi (arī lineāro agregātu darbgaldi), urbšanas, virpošanas, frēzēšanas, vītņgriešanas un vītņurbšanas darbgaldi, izņemot pozīcijā 8458 minētās virpas (arī daudzfunkcionālās virpas)			
8459 10 00	- lineāro agregātu darbgaldi	2,7	0	
	- citādas urbmašīnas			
8459 21 00	-- ar programmētu ciparvadību	2,7	0	
8459 29 00	-- citādi	2,7	0	
	- citādi darbgaldi virpošanai un frēzēšanai			
8459 31 00	-- ar programmētu ciparvadību	1,7	0	
8459 39 00	-- citādi	1,7	0	
8459 40	- citādi darbgaldi virpošanai			
8459 40 10	-- ar programmētu ciparvadību	1,7	0	
8459 40 90	-- citādi	1,7	0	
	- konsolfrēzmašīnas			
8459 51 00	-- ar programmētu ciparvadību	2,7	0	
8459 59 00	-- citādas	2,7	0	
	- citādas frēzmašīnas			
8459 61	-- ar programmētu ciparvadību			
8459 61 10	--- instrumentu frēzmašīnas	2,7	0	
8459 61 90	--- citādas	2,7	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8459 69	-- citādas			
8459 69 10	--- instrumentu frēzmašīnas	2,7	0	
8459 69 90	--- citādas	2,7	0	
8459 70 00	- citādas vītņgriešanas un vītņurbšanas mašīnas	2,7	0	
8460	Atskarpju noņemšanas, asināšanas, slīpēšanas, trišanas, pieslīpēšanas, pulēšanas un tamlīdzīgu tīrāpstrādes operāciju veikšanas darbgaldi metālu vai metālkeramikas apdarei, lietojot slīpakmeņus, abrazīvus un pulēšanas līdzekļus, izņemot pozīcijā 8461 minētos zobu iegriešanas, zobu asināšanas vai zobu apdares darbgaldus			
	- plakanslīpmašīnas, kurām jebkurā asī detaļas var iestatīt ar precizitāti vismaz 0,01 mm			
8460 11 00	-- ar programmētu ciparvadību	2,7	0	
8460 19 00	-- citādas	2,7	0	
	- citādas slīpmašīnas, kurām jebkurā asī detaļas var iestatīt ar precizitāti vismaz 0,01 mm			
8460 21	-- ar programmētu ciparvadību			
	--- cilindriskām virsmām			
8460 21 11	---- iekšēju cilindrisku virsmu slīpēšanai	2,7	0	
8460 21 15	---- bezcentra slīpmašīnas	2,7	0	
8460 21 19	---- citādas	2,7	0	
8460 21 90	--- citādas	2,7	0	
8460 29	-- citādas			
	--- cilindriskām virsmām			
8460 29 11	---- iekšēju cilindrisku virsmu slīpēšanai	2,7	0	
8460 29 19	---- citādas	2,7	0	
8460 29 90	--- citādas	2,7	0	
	- asināšanas (instrumentu vai griežņu slīpēšanas) darbmašīnas			
8460 31 00	-- ar programmētu ciparvadību	1,7	0	
8460 39 00	-- citādas	1,7	0	
8460 40	- trišanas vai pieslīpēšanas darbmašīnas			
8460 40 10	-- ar programmētu ciparvadību	1,7	0	
8460 40 90	-- citādas	1,7	0	
8460 90	- citādas			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1015

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8460 90 10	-- mikrometriskās regulēšanas sistēmas darbgaldi, kuriem jebkurā asī detaļas var iestatīt ar precizitāti vismaz 0,01 mm	2,7	0	
8460 90 90	-- citādas	1,7	0	
8461	Garenēvelmašīnas, šķērsēvelmašīnas, vertikālās ēvelmašīnas; caurvilkšanas un zobu iegriešanas darbgaldi, zobu slīpmašīnas, zobu apdares mašīnas, apgriešanas, zāģēšanas un citādi darbgaldi metāla un metālkeramikas apstrādei, kas citur nav minēti un iekļauti			
8461 20 00	- šķērsēvelmašīnas un vertikālās ēvelmašīnas	1,7	0	
8461 30	- caurvilkšanas darbgaldi			
8461 30 10	-- ar programmētu ciparvadību	1,7	0	
8461 30 90	-- citādi	1,7	0	
8461 40	- zobu iegriešanas, zobu asināšanas vai zobu apdares darbgaldi			
	-- zobu iegriešanas darbgaldi (tostarp abrazīvie)			
	--- cilindrisku zobratu iegriešanai			
8461 40 11	----- ar programmētu ciparvadību	2,7	0	
8461 40 19	----- citādi	2,7	0	
	--- citādu zobratu iegriešanai			
8461 40 31	----- ar programmētu ciparvadību	1,7	0	
8461 40 39	----- citādi	1,7	0	
	-- zobu apdares darbgaldi			
	--- mikrometriskās regulēšanas sistēmas darbgaldi, kuriem jebkurā asī detaļas var iestatīt ar precizitāti vismaz 0,01 mm			
8461 40 71	----- ar programmētu ciparvadību	2,7	0	
8461 40 79	----- citādi	2,7	0	
8461 40 90	--- citādi	1,7	0	
8461 50	- zāģēšanas vai nogriešanas darbgaldi			
	-- zāģmašīnas			
8461 50 11	--- ripzāģi	1,7	0	
8461 50 19	--- citādas	1,7	0	
8461 50 90	-- nogriešanas darbgaldi	1,7	0	
8461 90 00	- citādi	2,7	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8462	Metālu kalšanas, presēšanas vai štancēšanas darbgaldi (arī preses); liekšanas, locīšanas, iztaisnošanas, līdzināšanas mašīnas, lokšņu griezējmašīnas, caurumošanas un izciršanas darbgaldi (arī preses); preses metāla vai metāla karbīdu apstrādei, kas nav minētas iepriekš			
8462 10	-- kalšanas vai štancēšanas mašīnas (arī preses) un veseri			
8462 10 10	-- ar programmētu ciparvadību	2,7	0	
8462 10 90	-- citādi	1,7	0	
	-- liekšanas, locīšanas, iztaisnošanas vai līdzināšanas mašīnas (arī preses)			
8462 21	-- ar programmētu ciparvadību			
8462 21 10	--- no lokšņu materiāla gatavotu detaļu apstrādei	2,7	0	
8462 21 80	--- citādas	2,7	0	
8462 29	-- citādas			
8462 29 10	--- no lokšņu materiāla gatavotu detaļu apstrādei	1,7	0	
	--- citādas			
8462 29 91	---- hidrauliskās	1,7	0	
8462 29 98	---- citādas	1,7	0	
	-- lokšņu griezējmašīnas (arī preses), izņemot kombinētās caurumošanas un lokšņu griezējmašīnas			
8462 31 00	-- ar programmētu ciparvadību	2,7	0	
8462 39	-- citādas			
8462 39 10	--- no lokšņu materiāla gatavotu detaļu apstrādei	1,7	0	
	--- citādas			
8462 39 91	---- hidrauliskās	1,7	0	
8462 39 99	---- citādas	1,7	0	
	-- caurumošanas un izciršanas mašīnas (arī preses), tostarp kombinētās caurumošanas un lokšņu griezējmašīnas			
8462 41	-- ar programmētu ciparvadību			
8462 41 10	--- no lokšņu materiāla gatavotu detaļu apstrādei	2,7	0	
8462 41 90	--- citādas	2,7	0	
8462 49	-- citādas			
8462 49 10	--- no lokšņu materiāla gatavotu detaļu apstrādei	1,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1017

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8462 49 90	--- citādas	1,7	0	
	- citādas			
8462 91	-- hidrauliskās preses			
8462 91 10	--- preses metāliska pulvera veidošanai saķepinot vai preses metāllūžņu presēšanai briketēs	2,7	0	
	--- citādas			
8462 91 50	---- ar programmētu ciparvadību	2,7	0	
8462 91 90	---- citādas	2,7	0	
8462 99	-- citādas			
8462 99 10	--- preses metāliska pulvera veidošanai saķepinot vai preses metāllūžņu presēšanai briketēs	2,7	0	
	--- citādas			
8462 99 50	---- ar programmētu ciparvadību	2,7	0	
8462 99 90	---- citādas	2,7	0	
8463	Citādi darbgaldi metāla vai metālkeramikas apstrādei bez materiāla absorbcijas			
8463 10	- stieņu, cauruļu, profilu, stieplu un tamlīdzīgu izstrādājumu vilkšanas darbgaldi			
8463 10 10	-- stieplu vilkšanas darbgaldi	2,7	0	
8463 10 90	-- citādi	2,7	0	
8463 20 00	- vītņu velmēšanas darbgaldi	2,7	0	
8463 30 00	- stieplu apstrādes darbmašīnas	2,7	0	
8463 90 00	- citādi	2,7	0	
8464	Darbgaldi akmens, keramikas, betona, azbestcements un tamlīdzīgu minerālu materiālu vai stikla aukstai apstrādei			
8464 10 00	- zāgmašīnas	2,2	0	
8464 20	- slīpēšanas un pulēšanas darbgaldi			
	-- stikla apstrādei			
8464 20 11	--- optiskā stikla apstrādei	2,2	0	
8464 20 19	--- citādi	2,2	0	
8464 20 20	-- keramikas apstrādei	2,2	0	
8464 20 95	-- citādi	2,2	0	
8464 90	- citādi			

L 127/1018

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
8464 90 20	-- keramikas apstrādei	2,2	0	
8464 90 80	-- citādi	2,2	0	
8465	Darbgaldi koka, korķa, kaula, cietā kaučuka, cietu plastmasu un tamlīdzīgu cietu materiālu apstrādei (arī darbgaldi naglošanai, skavošanai, līmēšanai un citāda montāžai)			
8465 10	- darbgaldi, kas var izpildīt dažādas mehāniskās apstrādes operācijas, nemainot instrumentus			
8465 10 10	-- pēc katras operācijas pārvietojot apstrādājamo izstrādājumu ar roku	2,7	0	
8465 10 90	-- pēc katras operācijas pārvietojot apstrādājamo izstrādājumu automātiski	2,7	0	
	- citādi			
8465 91	-- zāģmašīnas			
8465 91 10	--- lentzāģi	2,7	0	
8465 91 20	--- ripzāģi	2,7	0	
8465 91 90	--- citādi	2,7	0	
8465 92 00	-- ēvelēšanas, frēzēšanas vai profilēšanas (nogriežot) darbmašīnas	2,7	0	
8465 93 00	-- slīpmašīnas, mašīnas slīpēšanai ar abrazīviem materiāliem vai pulēšanas mašīnas	2,7	0	
8465 94 00	-- darbmašīnas liekšanai vai montāžai	2,7	0	
8465 95 00	-- urbmašīnas un mašīnas gropēšanai vai tapošanai	2,7	0	
8465 96 00	-- skaldīšanas, drupināšanas vai lobīšanas mašīnas	2,7	0	
8465 99	-- citādas			
8465 99 10	--- virpas	2,7	0	
8465 99 90	--- citādas	2,7	0	
8466	Daļas un piederumi, kas paredzēti tikai vai galvenokārt pozīcijās 8456–8465 minētajām iekārtām, arī ierīces instrumentu un detaļu nostiprināšanai, pašatveres vītņgalvas, dalītājgalvas un citādu speciālo aprīkojumu darbgaldiem; instrumentu nostiprināšanas ierīces visu veidu rokas instrumentiem			
8466 10	- instrumentu nostiprināšanas ierīces un pašatveres vītņgalvas			
	-- instrumentu nostiprināšanas ierīces			
8466 10 20	--- tapņi, spīļpatronas un bukses	1,2	0	
	--- citādas			
8466 10 31	---- virpām	1,2	0	
8466 10 38	---- citādas	1,2	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1019

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8466 10 80	-- pašatveres vītņgalvas	1,2	0	
8466 20	- detaļu stiprināšanas ierīces			
8466 20 20	-- īpašas spīļierīces un to piederumi; spīļierīču un piederumu komplekti	1,2	0	
	-- citādas			
8466 20 91	--- virpām	1,2	0	
8466 20 98	--- citādas	1,2	0	
8466 30 00	- dalītājgalvas un citāds darbgaldu speciālais aprīkojums	1,2	0	
	- citāds			
8466 91	-- pozīcijā 8464 minētajiem darbgaldiem			
8466 91 20	--- no čuguna vai lieta tērauda	1,2	0	
8466 91 95	--- citāds	1,2	0	
8466 92	-- pozīcijā 8465 minētajiem darbgaldiem			
8466 92 20	--- no čuguna vai lieta tērauda	1,2	0	
8466 92 80	--- citāds	1,2	0	
8466 93 00	-- pozīcijās 8456–8461 minētajiem darbgaldiem	1,2	0	
8466 94 00	-- pozīcijā 8462 vai 8463 minētajiem darbgaldiem	1,2	0	
8467	Rokas instrumenti, pneimatiski, hidrauliski vai ar iebūvētu elektrisku vai neelektrisku motoru			
	- pneimatiski			
8467 11	-- rotējoši (arī kombinētie – ar rotācijas un trieciena darbību)			
8467 11 10	--- metālapstrādes	1,7	0	
8467 11 90	--- citādi	1,7	0	
8467 19 00	-- citādi	1,7	0	
	- ar iebūvētu elektromotoru			
8467 21	-- visu veidu urbjašādas			
8467 21 10	--- no ārējiem barošanas avotiem neatkarīgas	2,7	0	
	--- citādas			
8467 21 91	---- elektropneimatiskās	2,7	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8467 21 99	---- citādas	2,7	0	
8467 22	-- zāģi			
8467 22 10	--- ķēdes zāģi	2,7	0	
8467 22 30	--- ripzāģi	2,7	0	
8467 22 90	--- citādi	2,7	0	
8467 29	-- citādi			
8467 29 10	--- tekstilmateriālu apstrādei	2,7	0	
	--- citādi			
8467 29 30	---- no ārējiem barošanas avotiem neatkarīgi	2,7	0	
	---- citādi			
	----- asināšanas un slīpēšanas aparāti			
8467 29 51	----- leņķu slīpmašīnas	2,7	0	
8467 29 53	----- slīplentes	2,7	0	
8467 29 59	----- citādi	2,7	0	
8467 29 70	----- ēvelsoli	2,7	0	
8467 29 80	----- dzīvzogu apgriešanas mašīnas un zāliena apgriešanas mašīnas	2,7	0	
8467 29 90	----- citādi	2,7	0	
	- citādi instrumenti			
8467 81 00	-- ķēdes zāģi	1,7	0	
8467 89 00	-- citādi	1,7	0	
	- daļas			
8467 91 00	-- ķēdes zāģiem	1,7	0	
8467 92 00	-- pneimatiskajiem instrumentiem	1,7	0	
8467 99 00	-- citādiem	1,7	0	
8468	Iekārtas un aparāti lodēšanai ar mīkstlodi un cietlodi vai metināšanai, derīgi vai nederīgi griešanai, izņemot pozīcijā 8515 minētos; ar gāzi darbināmas iekārtas un aparāti virsmas termiski apstrādei			
8468 10 00	- rokas gāzplūsmas degļi	2,2	0	
8468 20 00	- citas ar gāzi darbināmās iekārtas un aparāti	2,2	0	
8468 80 00	- citādas iekārtas un aparāti	2,2	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1021

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8468 90 00	- daļas	2,2	0	
8469 00	Rakstāmmašīnas, citādas nekā pozīcijā 8443 minētie printeri; teksta apstrādes ierīces			
8469 00 10	- teksta apstrādes ierīces	bez nodokļa	0	
	- citādas			
8469 00 91	-- elektriskās	2,3	0	
8469 00 99	-- citādas	2,5	0	
8470	Kalkulatori un kabatas formāta ierīces ar skaitļošanas funkcijām datu ierakstīšanai, reproducēšanai un demonstrēšanai; skaitļošanas mašīnas, ierīces pasta sūtījumu frankēšanai, biļešu izsniegšanas mašīnas un citas līdzīgas ierīces, kurās iestrādātas skaitļošanas ierīces; kases aparāti			
8470 10 00	- elektroniskie kalkulatori, kas var darboties bez ārēja barošanas avota, un kabatas formāta ierīces ar aprēķinu funkcijām datu ierakstīšanai, reproducēšanai un demonstrēšanai	bez nodokļa	0	
	- citādi elektroniskie kalkulatori			
8470 21 00	-- ar iebūvētu iespaidierīci	bez nodokļa	0	
8470 29 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
8470 30 00	- citādi kalkulatori	bez nodokļa	0	
8470 50 00	- kases aparāti	bez nodokļa	0	
8470 90 00	- citādi	bez nodokļa	0	
8471	Automātiskās datu apstrādes iekārtas un to bloki; magnētiskie vai optiskie lasītāji, iekārtas datu ierakstīšanai kodētā veidā datu vidē un iekārtas šādu datu apstrādei, kas nav norādītas vai iekļautas citur			
8471 30 00	- portatīvas datu automātiskās apstrādes iekārtas, ne smagākas par 10 kg, vismaz ar centrālo procesoru, tastatūru un ekrānu	bez nodokļa	0	
	- citādas datu automātiskās apstrādes iekārtas			
8471 41 00	-- kurām vienā korpusā ir vismaz centrālais procesors un datu ievades un izvades iekārta, arī apvienotas	bez nodokļa	0	
8471 49 00	-- citādas, sistēmu veidā	bez nodokļa	0	
8471 50 00	- procesori, izņemot apakšpozīcijā 8471 41 vai 8471 49 minētos, arī vienā korpusā ar vienu vai diviem šādiem blokiem: atmiņas bloku, datu ievadbloku, datu izvadbloku	bez nodokļa	0	

L 127/1022

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8471 60	- datu ievadbloki vai izvadbloki, arī vienā korpusā ar atmiņas bloku			
8471 60 60	-- tastatūras	bez nodokļa	0	
8471 60 70	-- citādi	bez nodokļa	0	
8471 70	- atmiņas bloki			
8471 70 20	-- centrālie atmiņas bloki	bez nodokļa	0	
	-- citādi			
	--- diskatmiņas bloki			
8471 70 30	---- optiskie, arī magnētoptiskie	bez nodokļa	0	
	---- citādi			
8471 70 50	----- cieto disku diskdziņi	bez nodokļa	0	
8471 70 70	----- citādi	bez nodokļa	0	
8471 70 80	--- magnētisko lenšu atmiņas bloki	bez nodokļa	0	
8471 70 98	--- citādi	bez nodokļa	0	
8471 80 00	- citādi automātiskās datu apstrādes iekārtu bloki	bez nodokļa	0	
8471 90 00	- citādi	bez nodokļa	0	
8472	Citādas biroja iekārtas (piemēram, hektogrāfi un trafaretu pavairošanas aparāti, adrešu mašīnas, banknošu izsniegšanas automāti, monētu šķirošanas, skaitīšanas un iesaiņošanas mašīnas, zīmļu asināšanas mašīnas, perforācijas mašīnas un skavošanas mašīnas)			
8472 10 00	- pavairošanas mašīnas	2	0	
8472 30 00	- pasta sūtījumu šķirošanas, saiņošanas, aploksnēšanas vai pārsiešanas mašīnas, mašīnas pasta sūtījumu atvēršanai, aizvēršanai vai zīmogošanai un mašīnas pastmarku uzlīmēšanai vai dzēšanai	2,2	0	
8472 90	- citādas			
8472 90 10	-- monētu šķirošanas, skaitīšanas un iesaiņošanas mašīnas	2,2	0	
8472 90 30	-- bankas automāti (ATM)	bez nodokļa	0	
8472 90 70	-- citādas	2,2	0	
8473	Daļas un piederumi (izņemot pārsegus, futrāļus, un tamli-dzīgus), kas paredzēti tikai vai galvenokārt pozīcijās 8469-8472 minētajām mašīnām			
8473 10	- daļas un piederumi pozīcijā 8469 minētajām mašīnām			
	-- elektroniskie bloki			
8473 10 11	--- apakšpozīcijā 8469 00 10 minētajām mašīnām	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1023

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8473 10 19	--- citādi	3	0	
8473 10 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
	- daļas un piederumi pozīcijā 8470 minētajām mašīnām			
8473 21	-- apakšpozīcijā 8470 10, 8470 21 vai 8470 29 minētajiem elektroniskajiem kalkulatoriem			
8473 21 10	--- elektroniskie bloki	bez nodokļa	0	
8473 21 90	--- citādi	bez nodokļa	0	
8473 29	-- citādi			
8473 29 10	--- elektroniskie bloki	bez nodokļa	0	
8473 29 90	--- citādi	bez nodokļa	0	
8473 30	- daļas un piederumi pozīcijā 8471 minētajām mašīnām			
8473 30 20	-- elektroniskie bloki	bez nodokļa	0	
8473 30 80	-- citādi	bez nodokļa	0	
8473 40	- daļas un piederumi pozīcijā 8472 minētajām mašīnām			
	-- elektroniskie bloki			
8473 40 11	--- apakšpozīcijā 8472 90 30 minētajām mašīnām	bez nodokļa	0	
8473 40 18	--- citādi	3	0	
8473 40 80	-- citādi	bez nodokļa	0	
8473 50	- daļas un piederumi, kas vienlīdz derīgi mašīnām, kuras minētas divās vai vairākās pozīcijās 8469–8472			
8473 50 20	-- elektroniskie bloki	bez nodokļa	0	
8473 50 80	-- citādi	bez nodokļa	0	
8474	Iekārtas grunts, akmeņu, rūdu un citu cieta agregātstāvokļa minerālvielu (arī pulvera un pastas veidā) šķirošanai, sijāšanai, atdalīšanai, skalošanai, drupināšanai, slīpēšanai, jaukšanai vai mīcīšanai; iekārtas cieta minerālā kurināmā, keramiskās masas, necietināta cementa, apmešanas materiālu un citu pulverveida vai pastas veida minerālproduktu aglomerācijai, veidošanai vai formēšanai; iekārtas liešanas veidņu formēšanai no smiltīm			
8474 10 00	- šķirošanas, sijāšanas, atdalīšanas vai skalošanas iekārtas	bez nodokļa	0	
8474 20	- drupināšanas vai slīpēšanas iekārtas			
8474 20 10	-- keramikas rūpniecībā izmantojamām minerālvielām	bez nodokļa	0	
8474 20 90	-- citādas	bez nodokļa	0	
	- mašīnas jaukšanai vai mīcīšanai			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8474 31 00	-- cementa vai javas maisītāji	bez nodokļa	0	
8474 32 00	-- mašīnas minerālvielu sajaukšanai ar bitumu	bez nodokļa	0	
8474 39	-- citādas			
8474 39 10	--- mašīnas keramikas rūpniecībā izmantojamo minerālvielu sajaukšanai vai maisīšanai	bez nodokļa	0	
8474 39 90	--- citādas	bez nodokļa	0	
8474 80	- citādas mašīnas			
8474 80 10	-- mašīnas keramikas pastas aglomerēšanai, veidošanai vai formēšanai	bez nodokļa	0	
8474 80 90	-- citādas	bez nodokļa	0	
8474 90	- daļas			
8474 90 10	-- no čuguna vai lieta tērauda	bez nodokļa	0	
8474 90 90	-- citādas	bez nodokļa	0	
8475	Mašīnas elektrisko spuldžu, elektronisko, elektronstaru un gāzizlādes lampu montēšanai stikla kolbās; mašīnas stikla vai tā izstrādājumu izgatavošanai vai karstai apstrādei			
8475 10 00	- mašīnas elektrisko spuldžu, elektronisko, elektronstaru un gāzizlādes lampu montēšanai stikla kolbās	1,7	0	
	- mašīnas stikla vai tā izstrādājumu izgatavošanai vai karstai apstrādei			
8475 21 00	-- mašīnas optisko šķiedru un to sagatavju izgatavošanai	1,7	0	
8475 29 00	-- citādas	1,7	0	
8475 90 00	- daļas	1,7	0	
8476	Tirdzniecības automāti (piemēram, pastmarku, cigarešu, pārtikas preču vai dzērienu pārdošanai), ieskaitot naudas maiņas automātus			
	- dzērienu tirdzniecības automāti			
8476 21 00	-- ar sildīšanas vai dzesēšanas ierīcēm	1,7	0	
8476 29 00	-- citādi	1,7	0	
	- citādi automāti			
8476 81 00	-- ar sildīšanas vai dzesēšanas ierīcēm	1,7	0	
8476 89 00	-- citādi	1,7	0	
8476 90 00	- daļas	1,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1025

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8477	Iekārtas gumijas vai plastmasas apstrādei vai šo materiālu izstrādājumu ražošanai, kas citur šajā nodaļā nav minētas			
8477 10 00	– iesmidzināšanas liešanas mašīnas	1,7	0	
8477 20 00	– ekstrūderi	1,7	0	
8477 30 00	– pneimoveidošanas mašīnas	1,7	0	
8477 40 00	– vakuumveidošanas un citādas termiskās veidošanas mašīnas	1,7	0	
	– citādas liešanas vai veidošanas mašīnas			
8477 51 00	-- pneimatisko riepu protektoru liešanai vai atjaunošanai vai pneimatisko riepu kameru liešanai vai citādei formēšanai	1,7	0	
8477 59	-- citādas			
8477 59 10	--- preses	1,7	0	
8477 59 80	--- citādas	1,7	0	
8477 80	– citādas mašīnas			
	-- mašīnas izstrādājumu ražošanai no porainiem materiāliem			
8477 80 11	--- iekārtas ķīmiski aktīvu sveķu pārstrādei	1,7	0	
8477 80 19	--- citādas	1,7	0	
	-- citādas			
8477 80 91	--- iekārtas izmēra samazināšanai	1,7	0	
8477 80 93	--- jaucēji, mīcītāji un maisītāji	1,7	0	
8477 80 95	--- griešanas, sadalīšanas un atslāpošanas vai mizošanas iekārtas	1,7	0	
8477 80 99	--- citādas	1,7	0	
8477 90	– daļas			
8477 90 10	-- no čuguna vai lieta tērauda	1,7	0	
8477 90 80	-- citādas	1,7	0	
8478	Tabakas pārstrādes un tabakas maisījumu gatavošanas iekārtas, kas citur šajā nodaļā nav minētas			
8478 10 00	– iekārtas	1,7	0	
8478 90 00	– daļas	1,7	0	
8479	Speciāli mehānismi un mehāniskas ierīces, kas citur šajā nodaļā nav minētas			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8479 10 00	– iekārtas publiskiem darbiem, būvniecībai un tamlīdzīgiem darbiem	bez nodokļa	0	
8479 20 00	– dzīvnieku tauku un eļļas un augu tauku un negaistošu eļļu ekstrakcijas un izgatavošanas iekārtas	1,7	0	
8479 30	– preses kokskaidu vai kokšķiedru plātņu vai citu šķiedrmateriālu plātņu izgatavošanai un citas mašīnas koksnes vai korķa apstrādei			
8479 30 10	-- preses	1,7	0	
8479 30 90	-- citādas	1,7	0	
8479 40 00	– mašīnas virvju vai trošu izgatavošanai	1,7	0	
8479 50 00	– rūpnieciskie roboti, kas citur nav minēti un iekļauti	1,7	0	
8479 60 00	– gaisa dzesētāji, kuros izmanto iztvaikošanu	1,7	0	
	– citādi mehānismi un mehāniskās ierīces			
8479 81 00	-- metāla apstrādei, arī mašīnas stieples tīšanai elektrospolēs	1,7	0	
8479 82 00	-- iekārtas jaukšanai, mīcīšanai, drupināšanai, malšanai, sijāšanai, homogenizēšanai, emulgēšanai vai maisīšanai	1,7	0	
8479 89	-- citādas			
8479 89 30	--- pārvietojamie šahtu nostiprinājumi ar hidropiedziņu	1,7	0	
8479 89 60	--- centrālās eļļošanas sistēmas	1,7	0	
8479 89 91	--- mašīnas keramikas izstrādājumu glazēšanai un dekorēšanai	1,7	0	
8479 89 97	--- citādas	1,7	0	
8479 90	– daļas			
8479 90 20	-- no čuguna vai lieta tērauda	1,7	0	
8479 90 80	-- citādas	1,7	0	
8480	Metālliešanas veidkastes; kokiļu plātnes; liešanas veiduļi; veidnes metālam (izņemot lietņu veidnes), metālu karbīdiem, stiklam, neorganiskiem materiāliem, gumijai vai plastmasai			
8480 10 00	– metālliešanas veidkastes	1,7	0	
8480 20 00	– kokiļu plātnes	1,7	0	
8480 30	– liešanas veiduļi			
8480 30 10	-- no koka	1,7	0	
8480 30 90	-- citādi	2,7	0	
	– veidnes metāla vai metāla karbīdu liešanai			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1027

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8480 41 00	-- iesmidzināšanas vai kompresijas tipa	1,7	0	
8480 49 00	-- citādas	1,7	0	
8480 50 00	- veidnes stiklam	1,7	0	
8480 60	- veidnes minerālu materiāliem			
8480 60 10	-- kompresijas tipa	1,7	0	
8480 60 90	-- citādas	1,7	0	
	- veidnes gumijai vai plastmasai			
8480 71 00	-- iesmidzināšanas vai kompresijas tipa	1,7	0	
8480 79 00	-- citādas	1,7	0	
8481	Krāni, vārsti, ventiļi un citi piederumi cauruļvadiem, katlu korpusiem, rezervuāriem, cisternām, tvertnēm un tamlīdzīgām tilpnēm, tostarp redukcijas un termoregulācijas vārsti			
8481 10	- redukcijas vārsti			
8481 10 05	-- apvienoti ar filtriem vai eļļotājiem	2,2	0	
	-- citādi			
8481 10 19	--- no čuguna vai tērauda	2,2	0	
8481 10 99	--- citādi	2,2	0	
8481 20	- eļļas hidraulisko vai pneimatisko transmisiju vārsti			
8481 20 10	-- eļļas hidrauliskās spēka transmisijas kontroles vārsti	2,2	0	
8481 20 90	-- pneimatiskās spēka transmisijas kontroles vārsti	2,2	0	
8481 30	- kontroles pretvārsti			
8481 30 91	-- no čuguna vai tērauda	2,2	0	
8481 30 99	-- citādi	2,2	0	
8481 40	- drošības vārsti			
8481 40 10	-- no čuguna vai tērauda	2,2	0	
8481 40 90	-- citādi	2,2	0	
8481 80	- citādas ierīces			
	-- krāni, vārsti un ventiļi izlietnēm, mazgājamiem galdiem, bidē, rezervuāriem, vannām un tamlīdzīga armatūra			
8481 80 11	--- jaucējkrāni	2,2	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8481 80 19	--- citādi	2,2	0	
	-- centrālapkures radiatoru ventiļi			
8481 80 31	--- termoregulācijas ventiļi	2,2	0	
8481 80 39	--- citādi	2,2	0	
8481 80 40	-- ventiļi pneimatiskajām riepām un kamerām	2,2	0	
	-- citādi			
	--- tehnoloģisko procesu vadības ventiļi			
8481 80 51	---- termoregulatori	2,2	0	
8481 80 59	---- citādi	2,2	0	
	--- citādi			
	---- slēgvārsti			
8481 80 61	----- no čuguna	2,2	0	
8481 80 63	----- no tērauda	2,2	0	
8481 80 69	----- citādi	2,2	0	
	---- caurplūdes ventiļi			
8481 80 71	----- no čuguna	2,2	0	
8481 80 73	----- no tērauda	2,2	0	
8481 80 79	----- citādi	2,2	0	
8481 80 81	---- lodvārsti un koniskie vārsti	2,2	0	
8481 80 85	---- droseļvārsti	2,2	0	
8481 80 87	---- membrānvārsti	2,2	0	
8481 80 99	---- citādi	2,2	0	
8481 90 00	- daļas	2,2	0	
8482	Lodīšu vai rullīšu gultņi			
8482 10	- lodīšu gultņi			
8482 10 10	-- kuru maksimālais ārējais diametrs nepārsniedz 30 mm	8	3	
8482 10 90	-- citādi	8	3	
8482 20 00	- koniskie rullīšu gultņi, tostarp konusu un konisko rullīšu komplekti	8	3	
8482 30 00	- sfēriski rullīšu gultņi	8	3	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1029

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8482 40 00	– rulliņu adatgultņi	8	3	
8482 50 00	– citādi cilindriskie rulliņu gultņi	8	3	
8482 80 00	– citādi, tostarp kombinētie lodīšu/rulliņu gultņi	8	3	
	– daļas			
8482 91	-- lodītes, adatas un rulliši			
8482 91 10	--- koniskie rulliši	8	3	
8482 91 90	--- citādi	7,7	3	
8482 99 00	-- citādas	8	3	
8483	Transmisijas vārpstas (tostarp sadales vārpstas un kloķvārpstas) un kloķi; gultņu korpusi un slīdgultņi; zobrati un zobpārvadi; lodīšu gaitas skrūves vai rulliņu skrūves; pāresumkārbas un citādi ātruma regulatori, ieskaitot hidrotransformatorus; spararati un trīši, ieskaitot polispastus; sajūgi un vārpstu sakabes (arī universālie savienojumi)			
8483 10	– transmisijas vārpstas (tostarp sadales vārpstas un kloķvārpstas) un kloķi			
	-- kloķi un kloķvārpstas			
8483 10 21	--- no čuguna vai lieta tērauda	4	0	
8483 10 25	--- no kalta tērauda	4	0	
8483 10 29	--- citādi	4	0	
8483 10 50	-- šarnīrveida vārpstas	4	0	
8483 10 95	-- citādas	4	0	
8483 20	– gultņu korpusi ar lodīšu vai rulliņu gultņiem			
8483 20 10	-- izmantošanai gaisa kuģos un kosmosa kuģos	6	0	
8483 20 90	-- citādi	6	0	
8483 30	– gultņu korpusi bez lodīšu vai rulliņu gultņiem; slīdgultņi			
	-- gultņu korpusi			
8483 30 32	--- lodīšu vai rulliņu gultņiem	5,7	0	
8483 30 38	--- citādi	3,4	0	
8483 30 80	-- slīdgultņi	3,4	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8483 40	– atsevišķi pārnesumi un sažobes, izņemot zobratus, ķēžrati un citādi transmisijas elementi; lodīšu gaitas skrūves vai rulliņu skrūves; pārnesumkārbas un citādi ātruma regulatori, arī hidrotransformatori			
	-- zobpārvadi un sažobes (izņemot berzes pārvadus)			
8483 40 21	--- cilindriskie un spirālveida	3,7	0	
8483 40 23	--- konusveida un konusveida/cilindriskie	3,7	0	
8483 40 25	--- gliemežpārvadi	3,7	0	
8483 40 29	--- citādi	3,7	0	
8483 40 30	-- lodīšu vai rulliņu gaitas skrūves	3,7	0	
	-- pārnesumkārbas un citādi ātruma regulatori			
8483 40 51	--- pārnesumkārbas	3,7	0	
8483 40 59	--- citādi	3,7	0	
8483 40 90	-- citādi	3,7	0	
8483 50	– spararati un trīši, tostarp polispasti			
8483 50 20	-- no čuguna vai lieta tērauda	2,7	0	
8483 50 80	-- citādi	2,7	0	
8483 60	– sajūgi un vārpstu sakabes (arī universālie savienojumi)			
8483 60 20	-- no čuguna vai lieta tērauda	2,7	0	
8483 60 80	-- citādi	2,7	0	
8483 90	– zobrati, ķēžrati un citi transmisijas elementi atsevišķi; daļas			
8483 90 20	-- gultņu korpusu daļas	5,7	0	
	-- citādas			
8483 90 81	--- no čuguna vai lieta tērauda	2,7	0	
8483 90 89	--- citādas	2,7	0	
8484	Starplikas un salaidumi no metāla loksnēm savienojumā ar citu materiālu vai no divām un vairākām metāla kārtām; starpliku un tamlīdzīgu savienojumu komplekti un sortimenti ar atšķirīgu sastāvu, kas iesaiņoti maisiņos, aploksnēs vai citā līdzīgā iesaiņojumā; mehāniskas noslēgierīces			
8484 10 00	– starplikas un salaidumi no metāla loksnēm savienojumā ar citu materiālu vai no divām un vairākām metāla kārtām	1,7	0	
8484 20 00	– mehāniskās plombas	1,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1031

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8484 90 00	– citādi	1,7	0	
8486	Tādas veida iekārtas un aparāti, ko izmanto tikai vai galvenokārt kristālu vai kristālos nesagrieztu pusvadītāju, pusvadītājielīču, elektronisko integrālo shēmu vai plakano ekrānu paneļu ražošanai; iekārtas un aparāti, kas minēti šīs nodaļas 9. piezīmes C punktā; daļas un piederumi			
8486 10 00	– iekārtas un aparāti kristālu vai kristālos nesagrieztu pusvadītājpūkšņu ražošanai	bez nodokļa	0	
8486 20	– iekārtas un aparāti pusvadītājielīču vai elektronisko integrālo shēmu ražošanai			
8486 20 10	-- darbgaldi, kuros izmanto ultraskaņas procesus	3,5	0	
8486 20 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
8486 30	– iekārtas un aparāti plakano ekrānu paneļu ražošanai			
8486 30 10	-- iekārtas ķīmiskai tvaiku nogulsnešanai uz šķidro kristālu ielīču (LCD) substrātiem	2,4	0	
8486 30 30	-- aparatūra šablonu sausai kodināšanai uz LCD substrātiem	3,5	0	
8486 30 50	-- aparatūra fiziskai nogulsnešanai ar izsmidzināšanu uz LCD substrātiem	3,7	0	
8486 30 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
8486 40 00	– iekārtas un aparāti, kas minēti šīs nodaļas 9. piezīmes C punktā	bez nodokļa	0	
8486 90	– daļas un piederumi			
8486 90 10	-- instrumentu nostiprināšanas ielīces un pašatveres vītņgalvas; detaļu stiprināšanas ielīces	1,2	0	
	-- citādi			
8486 90 20	--- daļas aparātiem fotoemulsijas uzklāšanai šķidro kristālu ielīču (LCD) substrātiem	1,7	0	
8486 90 30	--- daļas pretuzliesmošanas ielīcēm pusvadītāju pakešu metāla vadītāju tīrīšanai pirms elektrogalvanizācijas	1,7	0	
8486 90 40	--- daļas aparatūrai fiziskai nogulsnešanai ar izsmidzināšanu uz LCD substrātiem	3,7	0	
8486 90 50	--- daļas un piederumi aparatūrai šablonu sausai kodināšanai uz LCD substrātiem	1,2	0	
8486 90 60	--- daļas un piederumi aparatūrai ķīmiskai tvaiku nogulsnešanai uz LCD substrātiem	1,7	0	
8486 90 70	--- daļas un piederumi darbgaldiem, kuros izmanto ultraskaņas procesus	1,2	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8486 90 90	--- citādi	bez nodokļa	0	
8487	Dažādu mašīnu un mehānismu daļas, kam nav elektrotehnisko kabeļuzmavu, izolatoru, spoļu, kontaktu vai citādu elektrotehnisko detaļu un kas citur šajā nodaļā nav minētas			
8487 10	- kuģu vai laivu dzenskrūves un to lāpstīņas			
8487 10 10	-- no bronzas	1,7	0	
8487 10 90	-- citādas	1,7	0	
8487 90	- citādas			
8487 90 10	-- no nekaļamā čuguna	1,7	0	
8487 90 30	-- no kaļamā čuguna	1,7	0	
	-- no dzelzs vai tērauda			
8487 90 51	--- no lieta tērauda	1,7	0	
8487 90 53	--- no melno metālu kaluma	1,7	0	
8487 90 55	--- no melno metālu štancējuma	1,7	0	
8487 90 59	--- citādas	1,7	0	
8487 90 90	-- citādas	1,7	0	
85	85. NODAĻA. ELEKTROIERĪCES UN ELEKTROIEKĀRTAS UN TO DETALĀS; SKAŅU IERAKSTĪŠANAS UN ATSKAŅOŠANAS APARATŪRA, TELEVĪZIJAS ATTĒLA UN SKAŅAS IERAKSTĪŠANAS UN REPRODUKČĒŠANAS APARATŪRA UN ŠĀDU IZSTRĀDĀJUMU DETALĀS UN PIEDERUMI			
8501	Elektromotori un elektroģeneratori (izņemot ģeneratoriekārtas)			
8501 10	- motori, kuru jauda nepārsniedz 37,5 W			
8501 10 10	-- sinhronie motori, kuru jauda nepārsniedz 18 W	4,7	0	
	-- citādi			
8501 10 91	--- universālie maiņstrāvas/līdzstrāvas motori	2,7	0	
8501 10 93	--- maiņstrāvas motori	2,7	0	
8501 10 99	--- līdzstrāvas motori	2,7	0	
8501 20 00	- universālie maiņstrāvas/līdzstrāvas motori, kuru jauda pārsniedz 37,5 W	2,7	0	
	- citādi līdzstrāvas motori; līdzstrāvas ģeneratori			
8501 31 00	-- kuru jauda nepārsniedz 750 W	2,7	0	
8501 32	-- kuru jauda pārsniedz 750 W, bet nepārsniedz 75 kW			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1033

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8501 32 20	--- kuru jauda pārsniedz 750 W, bet nepārsniedz 7,5 kW	2,7	0	
8501 32 80	--- kuru jauda pārsniedz 7,5 kW, bet nepārsniedz 75 kW	2,7	0	
8501 33 00	-- kuru jauda pārsniedz 75 kW, bet nepārsniedz 375 kW	2,7	0	
8501 34	-- kuru jauda pārsniedz 375 kW			
8501 34 50	--- vilces motori	2,7	0	
	--- citādi, kuru jauda			
8501 34 92	---- pārsniedz 375 kW, bet nepārsniedz 750 kW	2,7	0	
8501 34 98	---- pārsniedz 750 kW	2,7	0	
8501 40	- citādi maiņstrāvas vienfāzes motori			
8501 40 20	-- kuru jauda nepārsniedz 750 W	2,7	0	
8501 40 80	-- kuru jauda pārsniedz 750 W	2,7	0	
	- citādi maiņstrāvas daudzfāzu motori			
8501 51 00	-- kuru jauda nepārsniedz 750 W	2,7	0	
8501 52	-- kuru jauda pārsniedz 750 W, bet nepārsniedz 75 kW			
8501 52 20	--- kuru jauda pārsniedz 750 W, bet nepārsniedz 7,5 kW	2,7	0	
8501 52 30	--- kuru jauda pārsniedz 7,5 kW, bet nepārsniedz 37 kW	2,7	0	
8501 52 90	--- kuru jauda pārsniedz 37 kW, bet nepārsniedz 75 kW	2,7	0	
8501 53	-- kuru jauda pārsniedz 75 kW			
8501 53 50	--- vilces motori	2,7	0	
	--- citādi, kuru jauda			
8501 53 81	---- pārsniedz 75 kW, bet nepārsniedz 375 kW	2,7	0	
8501 53 94	---- pārsniedz 375 kW, bet nepārsniedz 750 kW	2,7	0	
8501 53 99	---- pārsniedz 750 kW	2,7	0	
	- maiņstrāvas ģeneratori (sinhroģeneratori)			
8501 61	-- kuru jauda nepārsniedz 75 kVA			
8501 61 20	--- kuru jauda nepārsniedz 7,5 kVA	2,7	0	
8501 61 80	--- kuru jauda pārsniedz 7,5 kVA, bet nepārsniedz 75 kVA	2,7	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8501 62 00	-- kuru jauda pārsniedz 75 kVA, bet nepārsniedz 375 kVA	2,7	0	
8501 63 00	-- kuru jauda pārsniedz 375 kVA, bet nepārsniedz 750 kVA	2,7	0	
8501 64 00	-- kuru jauda pārsniedz 750 kVA	2,7	0	
8502	Elektroģeneratoru iekārtas un rotējošie pārveidotāji			
	- ģeneratoru iekārtas ar kompresijas aizdedzes iekšdedzes virzuļdzinējiem (dīzeļu vai pusdīzeļu dzinējiem)			
8502 11	-- kuru jauda nepārsniedz 75 kVA			
8502 11 20	--- kuru jauda nepārsniedz 7,5 kVA	2,7	0	
8502 11 80	--- kuru jauda pārsniedz 7,5 kVA, bet nepārsniedz 75 kVA	2,7	0	
8502 12 00	-- kuru jauda pārsniedz 75 kVA, bet nepārsniedz 375 kVA	2,7	0	
8502 13	-- kuru jauda pārsniedz 375 kVA			
8502 13 20	--- kuru jauda pārsniedz 375 kVA, bet nepārsniedz 750 kVA	2,7	0	
8502 13 40	--- kuru jauda pārsniedz 750 kVA, bet nepārsniedz 2 000 kVA	2,7	0	
8502 13 80	--- kuru jauda pārsniedz 2 000 kVA	2,7	0	
8502 20	- ģeneratoru iekārtas ar dzirksteļaiždedzes iekšdedzes virzuļdzinējiem			
8502 20 20	-- kuru jauda nepārsniedz 7,5 kVA	2,7	0	
8502 20 40	-- kuru jauda pārsniedz 7,5 kVA, bet nepārsniedz 375 kVA	2,7	0	
8502 20 60	-- kuru jauda pārsniedz 375 kVA, bet nepārsniedz 750 kVA	2,7	0	
8502 20 80	-- kuru jauda pārsniedz 750 kVA	2,7	0	
	- citādas ģeneratoru iekārtas			
8502 31 00	-- ar vēju darbināmas	2,7	0	
8502 39	-- citādas			
8502 39 20	--- turboģeneratori	2,7	0	
8502 39 80	--- citādi	2,7	0	
8502 40 00	- elektriski rotējošie pārveidotāji	2,7	0	
8503 00	Daļas, kas piemērotas izmantošanai tikai vai galvenokārt kopā ar iekārtām, kas minētas pozīcijā 8501 vai 8502			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1035

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8503 00 10	- nemagnētiski sprostgredzeni	2,7	0	
	- citādas			
8503 00 91	-- no čuguna vai lieta tērauda	2,7	0	
8503 00 99	-- citādi	2,7	0	
8504	Elektrības transformatori, statiskie pārveidotāji (piemēram, taisngrieži) un indukcijas spoles			
8504 10	- balasti gāzizlādes spuldzēm			
8504 10 20	-- ar kondensatoru savienotas vai nesavienotas indukcijas spoles un droseles	3,7	0	
8504 10 80	-- citādi	3,7	0	
	- transformatori ar šķidru dielektriķi			
8504 21 00	-- kuru jauda nepārsniedz 650 kVA	3,7	0	
8504 22	-- kuru jauda pārsniedz 650 kVA, bet nepārsniedz 10 000 kVA			
8504 22 10	--- pārsniedz 650 kVA, bet nepārsniedz 1 600 kVA	3,7	0	
8504 22 90	--- pārsniedz 1 600 kVA, bet nepārsniedz 10 000 kVA	3,7	0	
8504 23 00	-- kuru jauda pārsniedz 10 000 kVA	3,7	0	
	- citādi transformatori			
8504 31	-- kuru jauda nepārsniedz 1 kVA			
	--- mērtransformatori			
8504 31 21	---- sprieguma mērīšanai	3,7	0	
8504 31 29	---- citādi	3,7	0	
8504 31 80	--- citādi	3,7	0	
8504 32	-- kuru jauda pārsniedz 1 kVA, bet nepārsniedz 16 kVA			
8504 32 20	--- mērtransformatori	3,7	0	
8504 32 80	--- citādi	3,7	0	
8504 33 00	-- kuru jauda pārsniedz 16 kVA, bet nepārsniedz 500 kVA	3,7	0	
8504 34 00	-- kuru jauda pārsniedz 500 kVA	3,7	0	
8504 40	- statiskie pārveidotāji			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8504 40 30	-- izmantošanai sakaru iekārtās, datu automātiskās apstrādes iekārtās un to blokos	bez nodokļa	0	
	-- citādi			
8504 40 40	--- polikristālisko pusvadītāju taisngrieži	3,3	0	
	--- citādi			
8504 40 55	---- akumulatoru uzlādes ierīces	3,3	0	
	---- citādi			
8504 40 81	----- taisngrieži	3,3	0	
	----- invertori			
8504 40 84	----- kuru jauda nepārsniedz 7,5 kVA	3,3	0	
8504 40 88	----- kuru jauda pārsniedz 7,5 kVA	3,3	0	
8504 40 90	----- citādi	3,3	0	
8504 50	- citādas indukcijas spoles			
8504 50 20	-- izmantošanai sakaru iekārtās un strāvas piegādei datu automātiskās apstrādes iekārtām un to blokiem	bez nodokļa	0	
8504 50 95	-- citādas	3,7	0	
8504 90	- daļas			
	-- transformatoriem un indukcijas spolēm			
8504 90 05	--- elektroniskie bloki iekārtām, kas minētas apakšpozīcijā 8504 50 20	bez nodokļa	0	
	--- citādas			
8504 90 11	---- ferīta serdes	2,2	0	
8504 90 18	---- citādas	2,2	0	
	-- statiskajiem pārveidotājiem			
8504 90 91	--- elektroniskie bloki iekārtām, kas minētas apakšpozīcijā 8504 40 30	bez nodokļa	0	
8504 90 99	--- citādas	2,2	0	
8505	Elektromagnēti; pastāvīgie magnēti un izstrādājumi, kas paredzēti pārvēršanai pastāvīgajos magnētos pēc to magnetizēšanas; elektromagnētiskas patronas, spīles un tamlīdzīgas stiprinājuma ierīces vai šādas ierīces ar pastāvīgajiem magnētiem; elektromagnētiskās sakabes, sajūgi un bremzes; elektromagnētiskās celšanas ierīces			
	- pastāvīgie magnēti un izstrādājumi, kas paredzēti pārvēršanai pastāvīgajos magnētos pēc to magnetizēšanas			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1037

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8505 11 00	-- no metāla	2,2	0	
8505 19	-- citādi			
8505 19 10	--- pastāvīgie magnēti no aglomerēta ferīta	2,2	0	
8505 19 90	--- citādi	2,2	0	
8505 20 00	- elektromagnētiskās sakabes, sajūgi un bremzes	2,2	0	
8505 90	- citādi, ieskaitot daļas			
8505 90 10	-- elektromagnēti	1,8	0	
8505 90 30	-- elektromagnētiskās patronas, spīles un tamlīdzīgas stiprinājuma ierīces vai šādas ierīces ar pastāvīgajiem magnētiem	1,8	0	
8505 90 50	-- elektromagnētiskās celšanas ierīces	2,2	0	
8505 90 90	-- detaļas	1,8	0	
8506	Galvaniskie elementi un galvaniskās baterijas			
8506 10	- mangāna dioksīda			
	-- sārmu			
8506 10 11	--- cilindriskie elementi	4,7	0	
8506 10 15	--- elektrodu elementi	4,7	0	
8506 10 19	--- citādi	4,7	0	
	-- citādi			
8506 10 91	--- cilindriskie elementi	4,7	0	
8506 10 95	--- elektrodu elementi	4,7	0	
8506 10 99	--- citādi	4,7	0	
8506 30	- dzīvsudraba oksīda			
8506 30 10	-- cilindriskie elementi	4,7	0	
8506 30 30	-- elektrodu elementi	4,7	0	
8506 30 90	-- citādi	4,7	0	
8506 40	- sudraba oksīda			
8506 40 10	-- cilindriskie elementi	4,7	0	
8506 40 30	-- elektrodu elementi	4,7	0	
8506 40 90	-- citādi	4,7	0	
8506 50	- litija			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8506 50 10	-- cilindriskie elementi	4,7	0	
8506 50 30	-- elektrodu elementi	4,7	0	
8506 50 90	-- citādi	4,7	0	
8506 60	- aerocinka			
8506 60 10	-- cilindriskie elementi	4,7	0	
8506 60 30	-- elektrodu elementi	4,7	0	
8506 60 90	-- citādi	4,7	0	
8506 80	- citādi galvaniskie elementi un galvaniskās baterijas			
8506 80 05	-- sausās cinka-oglekļa baterijas ar spriegumu 5,5 V vai vairāk, bet ne vairāk kā 6,5 V	bez nodokļa	0	
	-- citādi			
8506 80 11	--- cilindriskie elementi	4,7	0	
8506 80 15	--- elektrodu elementi	4,7	0	
8506 80 90	--- citādi	4,7	0	
8506 90 00	- daļas	4,7	0	
8507	Elektriskie akumulatori, arī to separatori, taisnstūra (arī kvadrāta) formā vai citā formā			
8507 10	- svina-skābes, izmantojami virzuļdzinēju iedarbināšanai			
	-- svarā līdz 5 kg			
8507 10 41	--- kas darbojas ar šķidro elektrolītu	3,7	0	
8507 10 49	--- citādi	3,7	0	
	-- kuru svars pārsniedz 5 kg			
8507 10 92	--- kas darbojas ar šķidro elektrolītu	3,7	0	
8507 10 98	--- citādi	3,7	0	
8507 20	- citādi svina-skābes akumulatori			
	-- vilces akumulatori			
8507 20 41	--- kas darbojas ar šķidro elektrolītu	3,7	0	
8507 20 49	--- citādi	3,7	0	
	-- citādi			
8507 20 92	--- kas darbojas ar šķidro elektrolītu	3,7	0	
8507 20 98	--- citādi	3,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1039

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8507 30	- niķeļa-kadmija akumulatori			
8507 30 20	-- hermētiski noslēgti	2,6	0	
	-- citādi			
8507 30 81	--- vilces akumulatori	2,6	0	
8507 30 89	--- citādi	2,6	0	
8507 40 00	- niķeļa-dzelzs akumulatori	2,7	0	
8507 80	- citādi akumulatori			
8507 80 20	-- niķeļa-metālhidrīda akumulatori	2,7	0	
8507 80 30	-- litija-jonu akumulatori	2,7	0	
8507 80 80	-- citādi	2,7	0	
8507 90	- daļas			
8507 90 20	-- akumulatoru plates	2,7	0	
8507 90 30	-- separatori	2,7	0	
8507 90 90	-- citādas	2,7	0	
8508	Putekļsūcēji			
	- ar iebūvētu elektromotoru			
8508 11 00	-- kuru jauda nepārsniedz 1 500 W jaudu un kuri ietver putekļu maisīnu vai citādu savācējierīci, kuras tilpums nepārsniedz 20 l	2,2	0	
8508 19 00	-- citādi	1,7	0	
8508 60 00	- citādi putekļsūcēji	1,7	0	
8508 70 00	- daļas	1,7	0	
8509	Mājsaimniecības elektromehāniskās ierīces ar iebūvētu elektromotoru, izņemot putekļsūcējus, kas minēti pozīcijā 8508			
8509 40 00	- pārtikas produktu smalcinātāji un mikseri; augļu un dārzeņu sulu spiedes	2,2	0	
8509 80 00	- citādas ierīces	2,2	0	
8509 90 00	- daļas	2,2	0	
8510	Skūšanas, matu griešanas un atmatošanas ierīces ar iebūvētu elektromotoru			
8510 10 00	- skuvekļi	2,2	0	
8510 20 00	- matu griešanas mašīnas	2,2	0	
8510 30 00	- atmatošanas ierīces	2,2	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8510 90 00	– daļas	2,2	0	
8511	Elektroierīces dzirksteļaiždedzes vai kompresijas aiždedzes iekšdedzes motoru iedarbināšanai (piemēram, magneto, līdzstrāvas magnēleletriskie ģeneratori, indukcijas spoles, aiždedzes sveces, kvēlsveces, starteri); ģeneratori (piemēram, līdzstrāvas un maiņstrāvas) un automātiskie izslēdzēji, ko izmanto šādos dzinējos			
8511 10 00	– aiždedzes sveces	3,2	0	
8511 20 00	– aiždedzes magneto; līdzstrāvas magnēleletriskie ģeneratori; magnētiskie spararati	3,2	0	
8511 30 00	– sadalītāji; indukcijas spoles	3,2	3	
8511 40 00	– motoru starteri un divfunkciju starterģeneratori	3,2	3	
8511 50 00	– citādi ģeneratori	3,2	3	
8511 80 00	– citādas ierīces	3,2	0	
8511 90 00	– daļas	3,2	3	
8512	Elektriskās apgaismošanas un gaismas signalizācijas ierīces (izņemot pozīcijā 8539 minētās), priekšējā stikla tīrītāji, pret-sarmas un pretsvīduma aprīkojums, ko izmanto velosipēdos vai mehāniskajos transportlīdzekļos			
8512 10 00	– apgaismošanas vai vizuālās signalizēšanas aprīkojums, ko izmanto velosipēdos	2,7	0	
8512 20 00	– citādas apgaismošanas vai vizuālās signalizēšanas aprīkojums	2,7	0	
8512 30	– skaņas signalizācijas ierīces			
8512 30 10	-- elektriskie sargi izmantošanai mehāniskajos transportlīdzekļos	2,2	0	
8512 30 90	-- citādas	2,7	0	
8512 40 00	– priekšējā stikla tīrītāji, pret-sarmas un pretsvīduma ierīces	2,7	0	
8512 90	– daļas			
8512 90 10	-- iekārtām, kas iekļautas apakšpozīcijā 8512 30 10	2,2	0	
8512 90 90	-- citādas	2,7	0	
8513	Pārnēsājamas elektriskās lampas, kas darbojas ar autonomu enerģijas avotu (sausajām baterijām, akumulatoriem, magneto), izņemot pozīcijā 8512 minētās apgaismes ierīces			
8513 10 00	– lampas	5,7	5	
8513 90 00	– daļas	5,7	0	
8514	Rūpnīcu vai laboratoriju elektriskās krāsnis un kurtuves (arī tās, kas darbojas ar indukciju vai dieleletriskiem zudumiem); citādas rūpnīcu vai laboratoriju iekārtas materiālu termiskai apstrādei ar indukciju vai dieleletriskiem zudumiem			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1041

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8514 10	- ar reostatu karsējamas kurtuves un krāsnis			
8514 10 10	-- maizes un konditorejas krāsnis	2,2	0	
8514 10 80	-- citādas	2,2	0	
8514 20	- krāsnis un kurtuves, kas darbojas ar indukciju vai dielektriskiem zudumiem			
8514 20 10	-- indukcijas krāsnis un kurtuves	2,2	0	
8514 20 80	-- dielektriskās krāsnis un kurtuves	2,2	0	
8514 30	- citādas krāsnis un kurtuves			
8514 30 19	-- krāsnis ar infrasarkanu starojumu	2,2	0	
8514 30 99	-- citādas	2,2	0	
8514 40 00	- citādas iekārtas materiālu termiskai apstrādei ar indukciju vai dielektriskiem zudumiem	2,2	0	
8514 90 00	- daļas	2,2	0	
8515	Elektriskās (arī elektrogāzsildes), lāzera vai citāda gaismas vai fotonu starojuma, ultraskaņas, elektronstaru, magnētimpulsu, plazmas loka un citas lodēšanas (ar mīkstlodi vai cietlodi) vai metināšanas mašīnas un aparāti neatkarīgi no tā, vai tie spēj izdarīt griešanas operācijas; elektriskās mašīnas un aparāti metāla vai metālkeramikas karstai uzsmidzināšanai			
	- mašīnas un aparāti lodēšanai ar cietlodi un mīkstlodi			
8515 11 00	-- lodāmuri un lodēšanas pistoles	2,7	0	
8515 19 00	-- citādas	2,7	0	
	- iekārtas un aparāti metālu rezistences metināšanai			
8515 21 00	-- automātiskie un pusautomātiskie	2,7	0	
8515 29	-- citādi			
8515 29 10	---- sadurmetināšanai	2,7	0	
8515 29 90	---- citādi	2,7	0	
	- iekārtas un aparāti metāla loka (ieskaitot plazmas loku) metināšanai			
8515 31 00	-- automātiskie un pusautomātiskie	2,7	0	
8515 39	-- citādi			
	---- rokas metināšanai ar segtiem elektrodiem komplektā ar metināšanas vai griešanas ierīcēm, kas savienotas ar			
8515 39 13	----- transformatoriem	2,7	0	

L 127/1042

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8515 39 18	---- ģeneratoriem vai rotējošiem vai statiskiem pārveidotājiem un taisngriežiem vai taisngriešanas aparātiem	2,7	0	
8515 39 90	--- citādi	2,7	0	
8515 80	- citādas mašīnas un aparāti			
	-- metālapstrādei			
8515 80 11	--- metināšanai	2,7	0	
8515 80 19	--- citādi	2,7	0	
	-- citādi			
8515 80 91	--- plastmasas rezistences metināšanai	2,7	0	
8515 80 99	--- citādi	2,7	0	
8515 90 00	- daļas	2,7	0	
8516	Elektriskie caurplūdes un termoakumulācijas ūdenssildītāji un iegremdes sildītāji; elektroierīces telpu apsildīšanai un augsnes sildīšanai; elektriskās ierīces matu veidošanai (piemēram, matu žāvētāji, matu cirtotāji, matu cirtojamās knaibles) un roku žāvētāji; elektriskie gludekļi; citādas elektrotermiskās ierīces mājāsaimniecības vajadzībām; sildierīču pretestību elementi, izņemot pozīcijā 8545 minētos			
8516 10	- elektriskie caurplūdes un termoakumulācijas ūdenssildītāji un iegremdes sildītāji			
	-- ūdenssildītāji			
8516 10 11	--- caurplūdes ūdenssildītāji	2,7	0	
8516 10 19	--- citādi	2,7	0	
8516 10 90	-- iegremdes sildītāji	2,7	0	
	- elektroierīces telpu apsildīšanai un augsnes sildīšanai			
8516 21 00	-- termoakumulācijas radiatoru	2,7	0	
8516 29	-- citādi			
8516 29 10	--- ar šķidrumu pildīti radiatoru	2,7	0	
8516 29 50	--- konvekcijas sildītāji	2,7	0	
	--- citādi			
8516 29 91	---- ar iebūvētu ventilatoru	2,7	0	
8516 29 99	---- citādi	2,7	0	
	- elektrotermiskie matu veidošanas un roku žāvēšanas aparāti			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1043

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8516 31	-- matu žāvētāji			
8516 31 10	--- žāvēšanas kupoli	2,7	0	
8516 31 90	--- citādi	2,7	0	
8516 32 00	-- citādi matu žāvēšanas aparāti	2,7	0	
8516 33 00	-- roku žāvētāji	2,7	0	
8516 40	- elektriskie gludekļi			
8516 40 10	-- tvaika gludekļi	2,7	0	
8516 40 90	-- citādi	2,7	0	
8516 50 00	- mikroviļņu krāsnis	5	3	
8516 60	- citādas krāsnis; plītis, plītiņas, riņķi vārīšanai; grili un krāsniņas apcepšanai			
8516 60 10	-- plītis (kas aprīkotas vismaz ar krāsni un cepešplauktu)	2,7	0	
	-- plītiņas, riņķi vārīšanai un cepešplaukti			
8516 60 51	--- iebūvējamie cepešplaukti	2,7	0	
8516 60 59	--- citādi	2,7	0	
8516 60 70	-- grili un krāsniņas apcepšanai	2,7	0	
8516 60 80	-- iebūvējamās krāsnis	2,7	0	
8516 60 90	-- citādas	2,7	0	
	- citādas elektrotermiskās ierīces			
8516 71 00	-- ierīces kafijas vai tējas pagatavošanai	2,7	0	
8516 72 00	-- tosteri	2,7	0	
8516 79	-- citādas			
8516 79 20	--- dziļās taukvāres pannas	2,7	0	
8516 79 70	--- citādas	2,7	0	
8516 80	- sildierīču pretestības elementi			
8516 80 20	-- samontēti izolētā karkasā	2,7	0	
8516 80 80	-- citādi	2,7	0	
8516 90 00	- daļas	2,7	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8517	Telefonu aparāti, ieskaitot telefonus šūnu tīkliem vai citiem bezvadu tīkliem; citādi aparāti balss, attēlu vai citu datu pārraidei vai uztveršanai, ieskaitot aparātus saziņai līniju vai bezvadu tīklā (kā vietējais vai teritoriālais tīkls), izņemot pārraides vai uztveršanas aparātus, kas minēti pozīcijā 8443, 8225, 8527 vai 8528			
	– telefonu aparāti, ieskaitot telefonus šūnu tīkliem vai citiem bezvadu tīkliem			
8517 11 00	-- līnijtelefonijas aparāti ar bezvadu klausulēm	bez nodokļa	0	
8517 12 00	-- telefoni šūnu tīkliem vai citiem bezvadu tīkliem	bez nodokļa	0	
8517 18 00	--- citādi	bez nodokļa	0	
	– citādi aparāti balss, attēlu vai citu datu pārraidei vai uztveršanai, ieskaitot aparātus saziņai līniju vai bezvadu tīklā (kā vietējais vai teritoriālais tīkls)			
8517 61 00	-- bāzes stacijas	bez nodokļa	0	
8517 62 00	-- iekārtas balss, attēlu vai citu datu uztveršanai, konversijai un pārraidei vai reģenerācijai, tostarp komutēšanas un maršrutēšanas aparāti	bez nodokļa	0	
8517 69	--- citādi			
8517 69 10	--- videotelefoni	bez nodokļa	0	
8517 69 20	--- namdurvju tālrunas sistēmas	bez nodokļa	0	
	--- radiotelefona vai radiotelegrāfa sakaru uztvērējaparātūra			
8517 69 31	---- portatīvie uztvērēji izsaukšanai, brīdināšanai, un peidžeru sistēmas uztvērēji	bez nodokļa	0	
8517 69 39	---- citādas	9,3	3	
8517 69 90	--- citādi	bez nodokļa	0	
8517 70	– daļas			
	-- visu veidu antenas un reflektori; daļas, kas izmantojamas kopā ar šiem izstrādājumiem			
8517 70 11	--- antenas radiotelefona vai radiotelegrāfa aparāturai	bez nodokļa	0	
8517 70 15	--- teleskopiskās un stieņa antenas pārnēsājamiem un transportlīdzekļos uzstādāmiem aparātiem	5	0	
8517 70 19	--- citādas	3,6	0	
8517 70 90	-- citādi	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1045

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8518	Mikrofoni un to statīvi; korpusos iemontēti vai neiemontēti skaļruņi; galvas telefoni un austiņas, arī komplektā ar mikrofonu, un komplekti, kuros ir mikrofons un viens vai vairāki skaļruņi; zemfrekvences signāla elektriskie pastiprinātāji; elektroierīces skaņas pastiprināšanai			
8518 10	– mikrofoni un to statīvi			
8518 10 30	-- sakariem izmantojamie mikrofoni ar frekvenču diapazonu no 300 Hz līdz 3,4 KHz, diametrā ne vairāk kā 10 mm un ne augstāki par 3 mm	bez nodokļa	0	
8518 10 95	-- citādi	2,5	0	
	– korpusos iemontēti vai neiemontēti skaļruņi			
8518 21 00	-- atsevišķi korpusos iemontēti skaļruņi	4,5	0	
8518 22 00	-- vairāki vienā korpusā iemontēti skaļruņi	4,5	0	
8518 29	-- citādi			
8518 29 30	--- skaļruņi ar frekvenču diapazonu no 300 Hz līdz 3,4 KHz, diametrā ne vairāk kā 50 mm, izmantošanai telekomunikācijā	bez nodokļa	0	
8518 29 95	--- citādi	3	0	
8518 30	– galvas telefoni un austiņas, arī komplektā ar mikrofonu, un komplekti, kuros ir mikrofons un viens vai vairāki skaļruņi			
8518 30 20	-- līnijtelefonijas aparātu klausules	bez nodokļa	0	
8518 30 95	-- citādi	2	0	
8518 40	– zemfrekvences elektriskie pastiprinātāji			
8518 40 30	-- telefona un mēraparātu pastiprinātāji	3	0	
	-- citādi			
8518 40 81	--- vienkānāla	4,5	0	
8518 40 89	--- citādi	4,5	0	
8518 50 00	– skaņas pastiprināšanas elektroierīces	2	0	
8518 90 00	– daļas	2	0	
8519	Skaņu ierakstīšanas vai atskaņošanas aparāti			
8519 20	– aparāti, kas darbojas ar monētām, banknotēm, banku kartēm, žetoniem vai citiem maksāšanas līdzekļiem			
8519 20 10	-- atskaņotāji, kas iedarbināmi ar monētu vai žetonu	6	0	
	-- citādi			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8519 20 91	--- ar lāzera nolasīšanas sistēmu	9,5	0	
8519 20 99	--- citādi	4,5	0	
8519 30 00	- skaņu plašu atskaņotāji	2	0	
8519 50 00	- telefonu automātiskie atbildētāji	bez nodokļa	0	
	- citādi aparāti			
8519 81	-- kas izmanto magnētiskos, optiskos vai pusvadītāju datu nesējus			
	--- atskaņošanas aparātūra (arī kasešu atskaņotāji), kurai nav skaņu ierakstīšanas ierīces			
8519 81 11	---- ierīces diktoфона ierakstu atskaņošanai	5	0	
	---- citāda atskaņošanas aparātūra			
8519 81 15	----- kabatas formāta kasešu atskaņotāji	bez nodokļa	0	
	----- citādi, kasešu			
8519 81 21	----- ar analogo un ciparu nolasīšanas sistēmu	9	0	
8519 81 25	----- citādi	2	0	
	----- citādi			
	----- ar lāzera nolasīšanas sistēmu			
8519 81 31	----- mehāniskajiem transportlīdzekļiem, paredzēti diskam, kuru diametrs nepārsniedz 6,5 cm	9	0	
8519 81 35	----- citādi	9,5	0	
8519 81 45	----- citādi	4,5	0	
	--- citādi aparāti			
8519 81 51	---- diktoфoni, kas nevar darboties bez ārēja barošanas avota	4	0	
	---- citādi magnētiskās lentes rakstītāji, kuros iebūvēta atskaņošanas iekārta			
	----- kasešu			
	----- ar iebūvētu pastiprinātāju un vienu vai vairākiem iebūvētiem skaļruņiem			
8519 81 55	----- kas spēj darboties bez ārēja barošanas avota	bez nodokļa	0	
8519 81 61	----- citādi	2	0	
8519 81 65	----- kabatas formāta magnetofoni	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1047

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
8519 81 75	----- citādi	2	0	
	----- citādi			
8519 81 81	----- kas izmanto magnētiskās lentes spolēs un ļauj ierakstīt vai atskaņot ar vienu ātrumu 19 cm/s vai ar vairākiem ātrumiem, kas nepārsniedz 19 cm/s	2	0	
8519 81 85	----- citādi	7	0	
8519 81 95	----- citādi	2	0	
8519 89	-- citādi			
	--- atskaņošanas aparatūra, kurai nav skaņu ierakstīšanas ierīces			
8519 89 11	---- atskaņotāji, izņemot apakšpozīcijā 8519 20 minētos	2	0	
8519 89 15	---- ierīces diktofona ierakstu atskaņošanai	5	0	
8519 89 19	---- citādi	4,5	0	
8519 89 90	--- citādi	2	0	
8521	Videoieraksta vai video reproducēšanas aparatūra, ar skaņotāju vai bez tā			
8521 10	- magnētiskās lentes tipa			
8521 10 20	-- kas izmanto lentes, kuras nav platākas par 1,3 cm, ar spēju ierakstīt un reproducēt, ja lentes kustības ātrums nepārsniedz 50 mm/s	14	0	
8521 10 95	-- citāda	8	0	
8521 90 00	- citāda	13,9	5	
8522	Daļas un piederumi, kas paredzēti izmantošanai tikai vai galvenokārt kopā ar pozīcijā 8519–8521 minēto aparatūru			
8522 10 00	- skaņas noņēmēji	4	0	
8522 90	- citādi			
8522 90 30	-- skaņas nolasīšanas adatas; dimanti, safīri un citi dārgakmeņi un pusdārgakmeņi (dabīgie, sintētiskie vai reģenerētie) adatām, iestiprināti vai neiestiprināti	bez nodokļa	0	
	-- citādi			
	--- elektroniskie bloki			
8522 90 41	---- iekārtām, kas minētas apakšpozīcijā 8519 50 00	bez nodokļa	0	
8522 90 49	---- citādi	4	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8522 90 70	--- skaņu ierakstīšanas un atskaņošanas aparātos izmantojami vienkasetes bloki ar kopējo biezumu ne vairāk kā 53 mm	bez nodokļa	0	
8522 90 80	--- citādi	4	0	
8523	Diski, kasetes, energoneatkarīgas datu uzglabāšanas ierīces, "viedkartes" un citi datu nesēji skaņu vai tamlīdzīgu parādību ierakstīšanai, ierakstīti vai neierakstīti, tostarp disku izgatavošanas matricas un veidnes, taču izņemot 37. nodaļā minētos izstrādājumus			
	- magnētiskie datu nesēji			
8523 21 00	-- kartes ar magnētisko svītru	3,5	0	
8523 29	-- citādi			
	--- magnētiskās lentes; magnētiskie diski			
8523 29 15	---- neierakstīti	bez nodokļa	0	
	---- citādi			
8523 29 31	----- citu parādību, bet ne skaņas vai attēla, reproducēšanai	bez nodokļa	0	
8523 29 33	----- instrukciju, datu, skaņas un attēla mašīnlasāmo bitu reproducēšanai, kuri ar datu automātiskās apstrādes mašīnu ir manipulējami vai nodrošina lietotājam interaktīvu darbību	bez nodokļa	0	
8523 29 39	----- citādi	3,5	0	
8523 29 90	--- citādi	3,5	0	
8523 40	- optiskie nesēji			
	-- neierakstīti			
8523 40 11	--- diski lāzera nolasīšanas sistēmām ar ierakstīšanas jaudu ne vairāk par 900 megabaitiem, izņemot izdzēšamus	bez nodokļa	0	
8523 40 13	--- diski lāzera nolasīšanas sistēmām ar ierakstīšanas jaudu vairāk par 900 megabaitiem, bet ne vairāk par 18 gigabaitiem, izņemot izdzēšamus	bez nodokļa	0	
8523 40 19	--- citādi	bez nodokļa	0	
	-- citādi			
	--- diski lāzera nolasīšanas sistēmām			
8523 40 25	---- citu parādību, bet ne skaņas vai attēla, reproducēšanai	bez nodokļa	0	
	---- tikai skaņas reproducēšanai			
8523 40 31	----- kuru diametrs nepārsniedz 6,5 cm	3,5	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1049

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8523 40 39	----- kuru diametrs pārsniedz 6,5 cm	3,5	0	
	----- citādi			
8523 40 45	----- instrukciju, datu, skaņas un attēla mašīnlasāmo bitu reproducēšanai, kuri ar datu automātiskās apstrādes mašīnu ir manipulējami vai nodrošina lietotājam interaktīvu darbību	bez nodokļa	0	
	----- citādi			
8523 40 51	----- DVD diski	3,5	0	
8523 40 59	----- citādi	3,5	0	
	--- citādi			
8523 40 91	----- citu parādību, bet ne skaņas vai attēla, reproducēšanai	bez nodokļa	0	
8523 40 93	----- instrukciju, datu, skaņas un attēla mašīnlasāmo bitu reproducēšanai, kuri ar datu automātiskās apstrādes mašīnu ir manipulējami vai nodrošina lietotājam interaktīvu darbību	bez nodokļa	0	
8523 40 99	----- citādi	3,5	0	
	- pusvadītāju datu nesēji			
8523 51	-- energoneatkarīgas datu uzglabāšanas ierīces			
8523 51 10	--- neierakstītas	bez nodokļa	0	
	--- citādas			
8523 51 91	----- citu parādību, bet ne skaņas vai attēla, reproducēšanai	bez nodokļa	0	
8523 51 93	----- instrukciju, datu, skaņas un attēla mašīnlasāmo bitu reproducēšanai, kuri ar datu automātiskās apstrādes mašīnu ir manipulējami vai nodrošina lietotājam interaktīvu darbību	bez nodokļa	0	
8523 51 99	----- citādi	3,5	0	
8523 52	-- "viedkartes"			
8523 52 10	--- ar divām vai vairāk elektroniskajām integrālajām shēmām	3,7	0	
8523 52 90	--- citādas	bez nodokļa	0	
8523 59	-- citādi			
8523 59 10	--- neierakstīti	bez nodokļa	0	
	--- citādi			
8523 59 91	----- citu parādību, bet ne skaņas vai attēla, reproducēšanai	bez nodokļa	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8523 59 93	---- instrukciju, datu, skaņas un attēla mašīnlasāmo bitu reproducēšanai, kuri ar datu automātiskās apstrādes mašīnu ir manipulējami vai nodrošina lietotājam interaktīvu darbību	bez nodokļa	0	
8523 59 99	---- citādi	3,5	0	
8523 80	- citādi			
8523 80 10	-- neierakstīti	bez nodokļa	0	
	-- citādi			
8523 80 91	--- citu parādību, bet ne skaņas vai attēla, reproducēšanai	bez nodokļa	0	
8523 80 93	--- instrukciju, datu, skaņas un attēla mašīnlasāmo bitu reproducēšanai, kuri ar datu automātiskās apstrādes mašīnu ir manipulējami vai nodrošina lietotājam interaktīvu darbību	bez nodokļa	0	
8523 80 99	--- citādi	3,5	0	
8525	Radiofonijas vai televīzijas raidaparātūra, kas ietver vai neietver uztveršanas, skaņu ierakstīšanas vai atskaņošanas aparātūru; televīzijas kameras, digitālās kameras un videokameru magnetofoni			
8525 50 00	- raidaparātūra	3,6	0	
8525 60 00	- raidaparātūra ar uztveres iekārtu	bez nodokļa	0	
8525 80	- televīzijas kameras, digitālās fotokameras un videokameru magnetofoni			
	-- televīzijas kameras			
8525 80 11	--- ar trim vai vairākām pārraides lampām	3	0	
8525 80 19	--- citādas	4,9	0	
8525 80 30	-- digitālās kameras	bez nodokļa	0	
	-- citādi videokameru magnetofoni			
8525 80 91	--- kas spēj ierakstīt tikai ar televīzijas kameru uzņemtu skaņu un attēlus	4,9	0	
8525 80 99	--- citādi	14	0	
8526	Radiolokācijas, radionavigācijas aparātūra un tālvadības radio-aparātūra			
8526 10 00	- radiolokācijas aparātūra	3,7	0	
	- citāda			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1051

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8526 91	-- radionavigācijas aparātūra			
8526 91 20	--- radionavigācijas uztvērējaparātūra	3,7	3	
8526 91 80	--- citāda	3,7	3	
8526 92 00	-- radio tālvadības aparātūra	3,7	0	
8527	Radiofonijas, radiotelefona vai radiotelegrāfa sakaru uztvērējaparātūra, kas atrodas vai neatrodas vienā korpusā ar skaņas ierakstīšanas vai atskaņošanas aparātūru vai pulksteni			
	- radiouztvērēji, kas var darboties bez ārēja enerģijas avota			
8527 12	-- kabatas formāta audiokasešu atskaņotāji			
8527 12 10	--- ar analogo un ciparu nolasīšanas sistēmu	14	0	
8527 12 90	--- citādi	10	0	
8527 13	-- citāda aparātūra, kas apvienota ar skaņas ierakstīšanas vai reproducēšanas aparātūru			
8527 13 10	--- ar lāzera nolasīšanas sistēmu	12	0	
	--- citāda			
8527 13 91	---- kasešu, ar analogo un ciparu nolasīšanas sistēmu	14	0	
8527 13 99	---- citāda	10	0	
8527 19 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
	- radiouztvērēji, kas nevar darboties bez ārēja enerģijas avota, izmantošanai mehāniskajos transportlīdzekļos			
8527 21	-- apvienoti ar skaņas ierakstīšanas vai reproducēšanas aparātūru			
	--- kas spēj uztvert un dekodēt radio datu sistēmas ciparsignālus			
8527 21 20	---- ar lāzera nolasīšanas sistēmu	14	0	
	---- citādi			
8527 21 52	----- kasešu, ar analogo un ciparu nolasīšanas sistēmu	14	0	
8527 21 59	----- citādi	10	0	
	--- citādi			
8527 21 70	---- ar lāzera nolasīšanas sistēmu	14	5	
	---- citādi			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8527 21 92	----- kasešu, ar analogo un ciparu nolasīšanas sistēmu	14	0	
8527 21 98	----- citādi	10	0	
8527 29 00	-- citādi	12	0	
	- citāda			
8527 91	-- apvienota ar skaņas ierakstīšanas vai reproducēšanas aparatūru			
	--- ar vienu vai vairākiem vienā korpusā iebūvētiem skaļruņiem			
8527 91 11	---- kasešu, ar analogo un ciparu nolasīšanas sistēmu	14	0	
8527 91 19	---- citāda	10	0	
	--- citāda			
8527 91 35	---- ar lāzera nolasīšanas sistēmu	12	0	
	---- citāda			
8527 91 91	----- kasešu, ar analogo un ciparu nolasīšanas sistēmu	14	0	
8527 91 99	----- citāda	10	0	
8527 92	-- neapvienota ar skaņas ierakstīšanas vai reproducēšanas aparatūru, bet apvienota ar pulksteni			
8527 92 10	--- modinātājrādio	bez nodokļa	0	
8527 92 90	--- citāda	9	0	
8527 99 00	-- citāda	9	0	
8528	Monitori un projektori, izņemot televīzijas uztvērējaparātūru; televīzijas uztvērējaparātūra, arī apvienota ar radiouztvērēju vai skaņas vai video ierakstīšanas vai reproducēšanas aparatūru			
	- katodstaru lampu ekrāni			
8528 41 00	-- kas izmantojami tikai vai galvenokārt automātiskās datu apstrādes iekārtā, kas minēta pozīcijā 8471	bez nodokļa	0	
8528 49	-- citādi			
8528 49 10	--- melnbalta vai citāda monohroma attēla	14	5	
	--- krāsu			
8528 49 35	---- kam platuma/augstuma attiecība ir mazāka par 1,5	14	5	
	---- citādi			
8528 49 91	----- kam attēla izvērse nepārsniedz 625 līnijas	14	5	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1053

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8528 49 99	-----kam attēla izvērse pārsniedz 625 līnijas	14	5	
	- citādi monitori			
8528 51 00	--kas izmantojami tikai vai galvenokārt pozīcijas 8471 datu automātiskās apstrādes iekārtās	bez nodokļa	0	
8528 59	-- citādi			
8528 59 10	--- melnbalta vai citāda monohroma attēla	14	5	
8528 59 90	--- krāsu	14	5	
	- projektori			
8528 61 00	--kas izmantojami tikai vai galvenokārt pozīcijas 8471 datu automātiskās apstrādes iekārtās	bez nodokļa	0	
8528 69	-- citādi			
8528 69 10	---kas darbojas ar plakano ekrānu (piemēram, šķidro kristālu ierīci) un spēj parādīt datu automātiskās apstrādes iekārtās ģenerētu ciparu informāciju	bez nodokļa	0	
	--- citādi			
8528 69 91	----- melnbalta vai citāda monohroma attēla	2	0	
8528 69 99	----- krāsu	14	5	
	- ar radiouztvērēju vai skaņas vai video ierakstīšanas vai reproducēšanas aparāturu kombinēti vai nekombinēti televīzijas uztvērēji			
8528 71	--kuros nav paredzēts iebūvēt videodispleju vai videoekrānu			
	--- videoskaņotāji			
8528 71 11	----- elektroniskie bloki datu automātiskās apstrādes iekārtām	bez nodokļa	0	
8528 71 13	-----aparātūra ar mikroprocesoru, kas apvienota ar modemu pieejai internetam un kas veic interaktīvu informācijas apmaiņu, un kas var uztvert televīzijas signālus (pārveidotājierīču un dekodētājierīču bloks ar komunikāciju funkciju)	bez nodokļa	0	
8528 71 19	----- citādi	14	5	
8528 71 90	--- citādi	14	5	
8528 72	-- citādi, krāsu			
8528 72 10	--- televīzijas projicēšanas iekārtas	14	5	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8528 72 20	--- aparāti, kuros ir ierakstīšanas vai reproducēšanas videoaparātūra	14	5	
	--- citādi			
	---- ar integrālu lampu			
	----- kam ekrāna platuma/augstuma attiecība ir mazāka par 1,5 un ekrāna diagonālais izmērs			
8528 72 31	----- nepārsniedz 42 cm	14	5	
8528 72 33	----- pārsniedz 42 cm, bet nepārsniedz 52 cm	14	5	
8528 72 35	----- pārsniedz 52 cm, bet nepārsniedz 72 cm	14	5	
8528 72 39	----- pārsniedz 72 cm	14	5	
	----- citādi			
	----- kam attēla izvērse nepārsniedz 625 līnijas un ekrāna diagonālais izmērs			
8528 72 51	----- nepārsniedz 75 cm	14	5	
8528 72 59	----- pārsniedz 75 cm	14	5	
8528 72 75	----- kam attēla izvērse pārsniedz 625 līnijas	14	5	
	----- citādi			
8528 72 91	----- kam ekrāna platuma/augstuma attiecība ir mazāka par 1,5	14	5	
8528 72 99	----- citādi	14	5	
8528 73 00	-- citādi, melnbalta vai citāda monohroma attēla	2	0	
8529	Detaļas, kas paredzētas izmantošanai tikai vai galvenokārt kopā ar pozīciju 8525–8528 aparātiem			
8529 10	– visu veidu antenas un reflektori; daļas, kas izmantojamas kopā ar šiem izstrādājumiem			
	-- antenas			
8529 10 11	--- teleskopiskās un stieņa antenas pārnēsājamiem un transportlīdzekļos uzstādāmiem aparātiem	5	0	
	--- radio un televizoru āra antenas			
8529 10 31	---- satelītantenas	3,6	0	
8529 10 39	---- citādas	3,6	0	
8529 10 65	--- radio un televizoru istabas antenas, arī iebūvētās	4	0	
8529 10 69	--- citādas	3,6	0	
8529 10 80	-- antenu filtri un separatori	3,6	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1055

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8529 10 95	-- citādi	3,6	0	
8529 90	- citādi			
8529 90 20	-- daļas aparatūrai, kas minēta apakšpozīcijā 8525 60 00, 8525 80 30, 8528 41 00, 8528 51 00 un 8528 61 00	bez nodokļa	0	
	-- citādas			
	--- korpusi un apvalki			
8529 90 41	---- no koka	2	0	
8529 90 49	---- no citādiem materiāliem	3	0	
8529 90 65	--- elektroniskie bloki	3	0	
	--- citādi			
8529 90 92	---- televīzijas kamerām, kas minētas apakšpozīcijā 8525 80 11 un 8525 80 19, un aparātiem, kas minēti pozīcijā 8527 un 8528	5	0	
8529 90 97	---- citādi	3	0	
8530	Elektrosignalizācijas, satiksmes drošības, vadības un regulēšanas iekārtas dzelzceļiem, tramvaju ceļiem, autoceļiem, iekšējiem ūdensceļiem, piestātnēm, ostu iekārtām vai lidlaukiem (izņemot pozīcijā 8608 minētās)			
8530 10 00	- iekārtas dzelzceļiem vai tramvaju ceļiem	1,7	0	
8530 80 00	- citādas iekārtas	1,7	0	
8530 90 00	- daļas	1,7	0	
8531	Skaņas un gaismas signalizācijas elektroiekārtas (piemēram, zvani, sirēnas, indikatoru paneļi, ielaušanās vai ugunsgrēka signalizācija), izņemot pozīcijā 8512 vai 8530 minētās			
8531 10	- ielaušanās vai ugunsgrēka signalizācija un tamlīdzīgas iekārtas			
8531 10 30	-- izmantošanai ēkās	2,2	0	
8531 10 95	-- citādas	2,2	0	
8531 20	- indikatoru paneļi, kuros ietilpst šķidro kristālu ierīces (LCD) vai gaismas diodes (LED)			
8531 20 20	-- ar gaismas diodēm (LED)	bez nodokļa	0	
	-- ar šķidro kristālu ierīcēm (LCD)			
8531 20 40	--- ar šķidro kristālu ierīcēm (LCD) ar aktīvu matrici	bez nodokļa	0	
8531 20 95	--- citādi	bez nodokļa	0	
8531 80	- citādi aparāti			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8531 80 20	-- plakano ekrānu ierīces	bez nodokļa	0	
8531 80 95	-- citādi	2,2	0	
8531 90	- daļas			
8531 90 20	-- aparātiem, kas iekļauti apakšpozīcijā 8531 20 un 8531 80 20	bez nodokļa	0	
8531 90 85	-- citādi	2,2	0	
8532	Elektriskie blokkondensatori, maiņkondensatori un kondensatori ar regulējamu (iestatāmu) kapacitāti			
8532 10 00	- blokkondensatori 50/60 Hz maiņstrāvas ķēdēm ar reaktīvo jaudu ne mazāku par 0,5 kvar (elektriskie kondensatori)	bez nodokļa	0	
	- citādi blokkondensatori			
8532 21 00	-- tantala	bez nodokļa	0	
8532 22 00	-- elektrolītiskie, alumīnija	bez nodokļa	0	
8532 23 00	-- vienkārtas keramiska dielektriķa	bez nodokļa	0	
8532 24 00	-- daudzkārtu keramiska dielektriķa	bez nodokļa	0	
8532 25 00	-- papīra vai plastmasas dielektriķa	bez nodokļa	0	
8532 29 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
8532 30 00	- maiņkondensatori vai kondensatori ar regulējamu (iestatāmu) kapacitāti	bez nodokļa	0	
8532 90 00	- daļas	bez nodokļa	0	
8533	Elektrorezistori (tostarp reostati un potenciometri), izņemot termorezistorus			
8533 10 00	- pastāvīgie oglekļa rezistori, salikti vai plēves tipa	bez nodokļa	0	
	- citādi pastāvīgie rezistori			
8533 21 00	-- jaudai līdz 20 W	bez nodokļa	0	
8533 29 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
	- stieplu tinuma maiņrezistori, tostarp reostati un potenciometri			
8533 31 00	-- jaudai līdz 20 W	bez nodokļa	0	
8533 39 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
8533 40	- citādi maiņrezistori, tostarp reostati un potenciometri			
8533 40 10	-- jaudai līdz 20 W	bez nodokļa	0	
8533 40 90	-- citādi	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1057

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8533 90 00	– daļas	bez nodokļa	0	
8534 00	Iespiedshēmas			
	– kas sastāv tikai no strāvas vadītājiem elementiem un kontaktiem			
8534 00 11	-- daudzslāņu shēmas	bez nodokļa	0	
8534 00 19	-- citādas	bez nodokļa	0	
8534 00 90	– ar citiem pasīviem elementiem	bez nodokļa	0	
8535	Elektroaparātūra strāvas ieslēgšanai, pārtraukšanai, izslēgšanai un aizsardzībai elektriskajās ķēdēs vai pieslēgumiem elektriskajām ķēdēm vai tajās (piemēram, slēdži, drošinātāji, zibensnovēdēji, sprieguma ierobežotāji, svārstību slāpētāji, kontaktdakšas un citi savienotāji, sadales kārbas), spriegumam, kas pārsniedz 1 000 V			
8535 10 00	– drošinātāji	2,7	0	
	– automātslēdži			
8535 21 00	-- spriegumam, kas mazāks par 72,5 kV	2,7	0	
8535 29 00	-- citādi	2,7	0	
8535 30	– izolējoši slēdži un ieslēgšanas/pārtraukšanas slēdži			
8535 30 10	-- spriegumam, kas mazāks par 72,5 kV	2,7	0	
8535 30 90	-- citādi	2,7	0	
8535 40 00	– zibensnovēdēji, sprieguma ierobežotāji un svārstību slāpētāji	2,7	0	
8535 90 00	– citādi	2,7	0	
8536	Elektroaparātūra strāvas ieslēgšanai, pārtraukšanai, izslēgšanai un aizsardzībai elektriskajās ķēdēs vai pieslēgumiem elektriskajām ķēdēm vai tajās (piemēram, slēdži, releji, drošinātāji, svārstību slāpētāji, kontaktdakšas, kontaktligzdas, elektrisko spuldžu ietveres un citas uzmavas, sadales kārbas) pie sprieguma, kas nepārsniedz 1 000 V; optisko šķiedru uzmavas, optisko šķiedru kūļi vai kabeļi			
8536 10	– drošinātāji			
8536 10 10	-- līdz 10 A stiprai strāvai	2,3	0	
8536 10 50	-- strāvai, kuras stiprums pārsniedz 10 A, bet nepārsniedz 63 A	2,3	0	
8536 10 90	-- strāvai, kuras stiprumpārsniedz 63 A	2,3	0	
8536 20	– automātslēdži			
8536 20 10	-- līdz 63 A stiprai strāvai	2,3	0	
8536 20 90	-- strāvai, kuras stiprums pārsniedz 63 A	2,3	0	
8536 30	– citādas ierīces elektrisko ķēžu aizsardzībai			

L 127/1058

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8536 30 10	-- līdz 16 A stiprai strāvai	2,3	0	
8536 30 30	-- strāvai, kuras stiprums pārsniedz 16 A, bet nepārsniedz 125 A	2,3	0	
8536 30 90	-- strāvai, kuras stiprums pārsniedz 125 A	2,3	0	
	- releji			
8536 41	-- spriegumam, kas nepārsniedz 60 V			
8536 41 10	--- līdz 2 A stiprai strāvai	2,3	0	
8536 41 90	--- strāvai, kuras stiprums pārsniedz 2 A	2,3	0	
8536 49 00	-- citādi	2,3	0	
8536 50	- citādi slēdži			
8536 50 03	-- no optiski savienotām ieejas un izejas shēmām sastāvoši elektroniski maiņstrāvas slēdži (izolēti maiņstrāvas tiristoru slēdži)	bez nodokļa	0	
8536 50 05	-- elektroniski slēdži, ieskaitot elektroniskus slēdžus ar temperatūras aizsardzību, kas sastāv no tranzistora un loģiskas mikroshēmas (tehnoloģija "mikroshēma uz mikroshēmas" (chip-on-chip))	bez nodokļa	0	
8536 50 07	-- elektromehāniski momentāni saslēdzoši slēdži strāvai, kas nepārsniedz 11 A	bez nodokļa	0	
	-- citādi			
	--- spriegumam, kas nepārsniedz 60 V			
8536 50 11	---- spiedpogas slēdži	2,3	0	
8536 50 15	---- pagriežami slēdži	2,3	0	
8536 50 19	---- citādi	2,3	0	
8536 50 80	--- citādi	2,3	0	
	- spuldžu ietveres, kontaktdakšas un kontaktligzdas			
8536 61	-- spuldžu ietveres			
8536 61 10	--- kvēlspuldžu ietveres	2,3	0	
8536 61 90	--- citādas	2,3	0	
8536 69	-- citādas			
8536 69 10	--- koaksiālajiem kabeļiem	bez nodokļa	0	
8536 69 30	--- iespaidshēmām	bez nodokļa	0	
8536 69 90	--- citādas	2,3	0	
8536 70 00	- optisko šķiedru uzmavas, optisko šķiedru kūļi vai kabeļi	3	0	
8536 90	- citādas iekārtas			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1059

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8536 90 01	-- samontēti elementi elektriskajām ķēdēm	2,3	0	
8536 90 10	-- vadu un kabeļu savienojumi un kontakteleменти	bez nodokļa	0	
8536 90 20	-- pusvadītāju plašu tausti	bez nodokļa	0	
8536 90 85	-- citādas	2,3	0	
8537	Elektriskai kontrolei vai elektrības sadalei paredzētas pultis, paneļi, konsoles, stendi, korpusi un citas pamatnes, kas aprīkotas ar diviem vai vairākiem pozīciju 8535 un 8536 aparātiem, ieskaitot tās ierīces vai aparātus, kas minētas 90. nodaļā, un ciparu kontroles aparātus, kas ir citādi nekā pozīcijās 8517 komutācijas aparāti			
8537 10	- spriegumam, kas nepārsniedz 1 000 V			
8537 10 10	-- ciparvadības paneļi ar iebūvētām automātiskās datu apstrādes iekārtām	2,1	0	
	-- citādi			
8537 10 91	--- programmējami atmiņas kontrolieri	2,1	0	
8537 10 99	--- citādi	2,1	0	
8537 20	- spriegumam, kas pārsniedz 1 000 V			
8537 20 91	-- spriegumam, kas pārsniedz 1 000 V, bet nepārsniedz 72,5 kV	2,1	0	
8537 20 99	-- spriegumam, kas pārsniedz 72,5 kV	2,1	0	
8538	Daļas, kas piemērotas izmantošanai tikai vai galvenokārt kopā ar 8535, 8536 vai 8537. pozīcijā minētajām iekārtām			
8538 10 00	- pultis, paneļi, konsoles, galdi, skapji un citas pamatnes pozīcijā 8537 minētajām precēm, kas nav komplektā ar aparāturu	2,2	0	
8538 90	- citādas			
	-- pusvadītāju plašu taustiem, kas minēti apakšpozīcijā 8536 90 20			
8538 90 11	--- elektroniskie bloki	3,2	0	
8538 90 19	--- citādas	1,7	0	
	-- citādas			
8538 90 91	--- elektroniskie bloki	3,2	0	
8538 90 99	--- citādas	1,7	0	
8539	Elektriskās kvēlspuldzes un gāzizlādes spuldzes, arī virzītas gaismas hermētiskās spuldzes, kā arī ultravioletās un infrasarkanās spuldzes; lokspuldzes			

L 127/1060

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8539 10 00	-- virzītas gaismas hermētiskās spuldzes	2,7	0	
	-- citādas kvēlspuldzes, izņemot ultravioletās un infrasarkanās spuldzes			
8539 21	-- halogēna--volframa			
8539 21 30	--- motocikliem vai citiem mehāniskajiem transportlīdzekļiem	2,7	0	
	--- citādas, spriegumam, kas			
8539 21 92	---- pārsniedz 100 V	2,7	0	
8539 21 98	---- nepārsniedz 100 V	2,7	0	
8539 22	-- citādas, kuru jauda nepārsniedz 200 W, un spriegumam, kas pārsniedz 100 V			
8539 22 10	--- reflektorspuldzes	2,7	0	
8539 22 90	--- citādas	2,7	0	
8539 29	-- citādas			
8539 29 30	--- motocikliem vai citiem mehāniskajiem transportlīdzekļiem	2,7	0	
	--- citādas, spriegumam, kas			
8539 29 92	---- pārsniedz 100 V	2,7	0	
8539 29 98	---- nepārsniedz 100 V	2,7	0	
	-- gāzizlādes spuldzes, izņemot ultravioletās spuldzes			
8539 31	-- luminiscences, ar termokatodu			
8539 31 10	--- divcokolu	2,7	0	
8539 31 90	--- citādas	2,7	0	
8539 32	-- dzīvsudraba tvaiku vai nātrija tvaiku spuldzes; metālu halogenīdu spuldzes			
8539 32 10	--- dzīvsudraba tvaiku spuldzes	2,7	0	
8539 32 50	--- nātrija tvaiku spuldzes	2,7	0	
8539 32 90	--- metālu halogenīdu spuldzes	2,7	0	
8539 39 00	-- citādas	2,7	0	
	-- ultravioletās vai infrasarkanās spuldzes; lokspuldzes			
8539 41 00	-- lokspuldzes	2,7	0	
8539 49	-- citādas			
8539 49 10	--- ultravioletās spuldzes	2,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1061

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8539 49 30	--- infrasarkanās spuldzes	2,7	0	
8539 90	- daļas			
8539 90 10	-- spuldžu cokoli	2,7	0	
8539 90 90	-- citādas	2,7	0	
8540	Elektronlampas ar termokatodu, auksto katodu vai fotokatodu (piemēram, vakuuma, tvaikpīlnās vai gāzpielnās lampas, dzīvsudraba taisngrieži un elektronstaru lampas, televīzijas kameru kineskopi)			
	- katodstaru lampas televīzijas pārraidei, ieskaitot videomonitoru katodstaru lampas			
8540 11	-- krāsu			
	--- kam ekrāna platuma/augstuma attiecība ir mazāka nekā 1,5 un ekrāna diagonālais izmērs			
8540 11 11	---- nepārsniedz 42 cm	14	0	
8540 11 13	---- pārsniedz 42 cm, bet nepārsniedz 52 cm	14	0	
8540 11 15	---- pārsniedz 52 cm, bet nepārsniedz 72 cm	14	0	
8540 11 19	---- pārsniedz 72 cm	14	0	
	--- citādas, kam ekrāna diagonālais izmērs			
8540 11 91	---- nepārsniedz 75 cm	14	0	
8540 11 99	---- pārsniedz 75 cm	14	0	
8540 12 00	-- melnbalta vai citāda monohroma attēla	7,5	0	
8540 20	- televīzijas kameru kineskopi; pārveidotājlampas un pastiprinātāji; citādas fotokatoda spuldzes			
8540 20 10	-- televīzijas kameras kineskopi	2,7	0	
8540 20 80	-- citādas	2,7	0	
8540 40 00	- datu/grafikas demonstrēšanas kineskopi, krāsu, kam fosfora punktu ekrāna solis mazāks par 0,4 mm	2,6	0	
8540 50 00	- datu/grafikas demonstrēšanas kineskopi, melnbalta vai citāda monohroma attēla	2,6	0	
8540 60 00	- citādas katodstaru lampas	2,6	0	
	- mikroviļņu lampas (piemēram, magnetroni, klistroni, skrejviļņu lampas, pretviļņu lampas), izņemot tīkliņvadības lampas			
8540 71 00	-- magnetroni	2,7	0	
8540 72 00	-- klistroni	2,7	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8540 79 00	-- citādas	2,7	0	
	- citādas lampas			
8540 81 00	-- uztvērējlamapas vai pastiprinātājlampas	2,7	0	
8540 89 00	-- citādas	2,7	0	
	- daļas			
8540 91 00	-- katodstaru lampām	2,7	0	
8540 99 00	-- citādas	2,7	0	
8541	Diodes, tranzistori un tamlīdzīgas pusvadītāju ierīces; gaismjutīgas pusvadītāju ierīces, tostarp fotoelementi, kas ir vai nav samontēti moduļos vai iemontēti paneļos; gaismas diodes; samontēti pjezoelektriskie kristāli			
8541 10 00	- diodes, izņemot fotodiodes un gaismas diodes	bez nodokļa	0	
	- tranzistori, izņemot fototranzistorus			
8541 21 00	-- ar izkliedes jaudu līdz 1 W	bez nodokļa	0	
8541 29 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
8541 30 00	- tiristori, diaki un triaki, izņemot gaismjutīgās ierīces	bez nodokļa	0	
8541 40	- gaismjutīgas pusvadītāju ierīces, tostarp fotoelementi, kas ir vai nav samontēti moduļos vai iemontēti paneļos; gaismas diodes			
8541 40 10	-- gaismas diodes, tostarp lāzardiodes	bez nodokļa	0	
8541 40 90	-- citādas	bez nodokļa	0	
8541 50 00	- citādas pusvadītāju ierīces	bez nodokļa	0	
8541 60 00	- samontēti pjezoelektriskie kristāli	bez nodokļa	0	
8541 90 00	- daļas	bez nodokļa	0	
8542	Elektroniskās integrālās shēmas			
	- elektroniskās integrālās shēmas			
8542 31	-- procesori un kontrolieri, savienoti vai nesavienoti ar atmiņām, pārveidotāji, loģiskās shēmas, pastiprinātāji, pulksteņa un laika aprēķina shēmas, vai citas shēmas			
8542 31 10	--- preces, kas minētas šīs nodaļas 8. piezīmes b) punkta 3. apakšpunktā	bez nodokļa	0	
8542 31 90	--- citādas	bez nodokļa	0	
8542 32	-- atmiņas			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1063

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8542 32 10	--- preces, kas minētas šīs nodaļas 8. piezīmes b) punkta 3. apakšpunktā	bez nodokļa	0	
	--- citādas			
	---- dinamiskā brīvpieejas atmiņa (D-RAM)			
8542 32 31	----- ar ietilpību līdz 512 Mbit	bez nodokļa	0	
8542 32 39	----- ar ietilpību vairāk par 512 Mbit	bez nodokļa	0	
8542 32 45	---- statiskā brīvpieejas atmiņa (S-RAM), arī brīvpieejas kešatmiņa (cacheRAM)	bez nodokļa	0	
8542 32 55	---- pārprogrammējamā lasāmatmiņa ar ultravioleto dzēšanu (EPROM)	bez nodokļa	0	
	---- elektriski pārprogrammējamā lasāmatmiņa, (E ² PROM), tostarp elektriski pārprogrammējamā lasāmā zibatmiņa (FLASH E ² PROM)			
	----- elektriski pārprogrammējamā lasāmā zibatmiņa (FLASH E ² PROM)			
8542 32 61	----- ar ietilpību līdz 512 Mbit	bez nodokļa	0	
8542 32 69	----- ar ietilpību vairāk par 512 Mbit	bez nodokļa	0	
8542 32 75	----- citādas	bez nodokļa	0	
8542 32 90	---- citādas atmiņas	bez nodokļa	0	
8542 33 00	-- pastiprinātāji	bez nodokļa	0	
8542 39	-- citādas			
8542 39 10	--- preces, kas minētas šīs nodaļas 8. piezīmes b) punkta 3. apakšpunktā	bez nodokļa	0	
8542 39 90	--- citādas	bez nodokļa	0	
8542 90 00	- daļas	bez nodokļa	0	
8543	Speciālas elektriskās mašīnas un iekārtas, kas citur šajā nodaļā nav minētas			
8543 10 00	- elementārdaļiņu paātrinātāji	4	0	
8543 20 00	- signālu ģeneratori	3,7	0	
8543 30 00	- mašīnas un aparāti galvaniskai pārklāšanai, elektrolīzei vai elektroforēzei	3,7	0	
8543 70	- citādas mašīnas un aparāti			
8543 70 10	-- elektriskās mašīnas ar tulkšanas vai vārdnīcas funkcijām	bez nodokļa	0	
8543 70 30	-- antenu pastiprinātāji	3,7	0	
	-- saules enerģijas gultas, saules enerģijas lampas un tamlīdzīgas saules enerģijas iekārtas			
	--- ar luminiscences spuldzēm, kurās izmanto ultravioletos A starus			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8543 70 51	---- kuru maksimālais garums ir 100 cm	3,7	0	
8543 70 55	---- citādas	3,7	0	
8543 70 59	--- citādas	3,7	0	
8543 70 60	-- elektrisko žogu aktivatori	3,7	0	
8543 70 90	-- citādas	3,7	0	
8543 90 00	- daļas	3,7	0	
8544	Izolēti vadi (arī emaljēti vai anodēti), kabeļi (arī koaksiālie kabeļi) un citi izolēti elektrības vadītāji ar vai bez savienotājiem; optiskās šķiedras kabeļi, kas izgatavoti no atsevišķām šķiedrām aizsargapvalkos, samontēti vai nesamontēti ar elektrības vadītājiem, vai ar kabeļuzmavām vai bez tām			
	- vadi tinumiem			
8544 11	-- no vara			
8544 11 10	--- lakoti vai emaljēti	3,7	0	
8544 11 90	--- citādi	3,7	0	
8544 19	-- citādi			
8544 19 10	--- lakoti vai emaljēti	3,7	0	
8544 19 90	--- citādi	3,7	0	
8544 20 00	- koaksiālais kabelis un citādi koaksiālie elektrības vadītāji	3,7	0	
8544 30 00	- aizdedzes sveču vadu komplekti un citādi vadu komplekti izmantošanai transportlīdzekļos, gaisa kuģos vai kuģos	3,7	0	
	- citādi elektrības vadītāji, spriegumam, kas nepārsniedz 1 000 V			
8544 42	-- aprīkoti ar uzdevām			
8544 42 10	--- izmantošanai telekomunikācijās	bez nodokļa	0	
8544 42 90	--- citādi	3,3	0	
8544 49	-- citādi			
8544 49 20	--- izmantošanai telekomunikācijās, spriegumam ne vairāk par 80 V	bez nodokļa	0	
	--- citādi			
8544 49 91	---- vadi un kabeļi ar izolētām dzīslām, kuru diametrs pārsniedz 0,51 mm	3,7	0	
	---- citādi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1065

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8544 49 93	-----spriegumam, kas nepārsniedz 80 V	3,7	0	
8544 49 95	-----spriegumam, kas pārsniedz 80 V, bet nepārsniedz 1 000 V	3,7	0	
8544 49 99	-----1 000 V spriegumam	3,7	0	
8544 60	- citādi elektrības vadītāji, spriegumam, kas pārsniedz 1 000 V			
8544 60 10	-- ar vara dzīslām	3,7	0	
8544 60 90	-- ar citādām dzīslām	3,7	0	
8544 70 00	- optiskās šķiedras kabeļi	bez nodokļa	0	
8545	Ogles elektrodi, ogles sukas, loka lampas ogle, ogle baterijām un citādi elektrotehnikā lietojamie izstrādājumi no grafitā vai citiem oglekļa veidiem, ar metālu vai bez tā			
	- elektrodi			
8545 11 00	-- izmantošanai kurtuvēs	2,7	0	
8545 19	-- citādi			
8545 19 10	--- elektrodi elektrolīzes iekārtām	2,7	0	
8545 19 90	--- citādi	2,7	0	
8545 20 00	- sukas	2,7	0	
8545 90	- citādi			
8545 90 10	-- termorezistori	1,7	0	
8545 90 90	-- citādi	2,7	0	
8546	Elektroizolatori no jebkura materiāla			
8546 10 00	- no stikla	3,7	0	
8546 20	- no keramikas			
8546 20 10	-- bez metāla daļām	4,7	0	
	-- ar metāla daļām			
8546 20 91	--- elektropārvades vai kontakttīklu gaisa līnijām	4,7	0	
8546 20 99	--- citādi	4,7	0	
8546 90	- citādi			
8546 90 10	-- no plastmasas	3,7	0	
8546 90 90	-- citādi	3,7	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8547	Vienīgi no izolācijas materiāla izgatavoti elektrisko mašīnu, ierīču un iekārtu izolācijas piederumi, neskaitot montāžai paredzētās metāla daļas (piemēram, vītņotas ligzdas), izņemot pozīcijā 8546 minētos izolatorus; ar izolācijas materiālu apvilktā parastā metāla elektroizolācijas caurules un to savienotājelementi			
8547 10	– izolācijas elementi no keramikas			
8547 10 10	-- ar metālu oksīdu saturu 80 svara % vai vairāk	4,7	0	
8547 10 90	-- citādi	4,7	0	
8547 20 00	– izolācijas elementi no plastmasas	3,7	0	
8547 90 00	– citādi	3,7	0	
8548	Galvanisko elementu, galvanisko bateriju un elektrisko akumulatoru atkritumi un lūžņi; izlietoti galvaniskie elementi, izlietotas galvaniskās baterijas un izlietoti elektriskie akumulatori; mašīnu un iekārtu elektriskās daļas, kas citur šajā nodaļā nav minētas			
8548 10	– galvanisko elementu, galvanisko bateriju un elektrisko akumulatoru atkritumi un lūžņi; izlietoti galvaniskie elementi, izlietotas galvaniskās baterijas un izlietoti elektriskie akumulatori			
8548 10 10	-- izlietoti galvaniskie elementi un izlietotas galvaniskās baterijas	4,7	0	
	-- izlietoti elektriskie akumulatori			
8548 10 21	--- svina-skābes akumulatori	2,6	0	
8548 10 29	--- citādi	2,6	0	
	-- galvanisko elementu, galvanisko bateriju un elektrisko akumulatoru atkritumi un lūžņi			
8548 10 91	--- kas satur svini	bez nodokļa	0	
8548 10 99	--- citādi	bez nodokļa	0	
8548 90	– citādi			
8548 90 20	-- atmiņas daudzkombināciju formās, kā dinamiskās brīvpieejas atmiņas (D-RAM) bloki un moduļi	bez nodokļa	0	
8548 90 90	-- citādi	2,7	0	
86	86. NODAĻA. DZELZCEĻA VAI TRAMVAJU LOKOMOTĪVES, RITOŠAIS SASTĀVS UN TO DAĻAS; DZELZCEĻA VAI TRAMVAJU CEĻA APRĪKOJUMS UN TĀ DAĻAS; VISU VEIDU MEHĀNISKĀS (ARĪ ELEKTROMEHĀNISKĀS) SATIKSMES SIGNALIZĀCIJAS IEKĀRTAS			
8601	Dzelzceļa lokomotīves, kas darbojas ar ārēju elektroenerģijas avotu vai elektroakumulatoriem			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1067

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8601 10 00	– kas darbojas ar ārēju elektroenerģijas avotu	1,7	0	
8601 20 00	– kas darbojas ar elektroakumulatoriem	1,7	0	
8602	Citādas dzelzceļa lokomotīves; lokomotīvu tenderi			
8602 10 00	– dīzeļelektriskās lokomotīves	1,7	0	
8602 90 00	– citādas	1,7	0	
8603	Vilcienu vai tramvaju motorvagoni, automotrisas un autodrežinas, izņemot pozīcijā 8604 minētās			
8603 10 00	– kas darbojas ar ārēju elektroenerģijas avotu	1,7	0	
8603 90 00	– citādi	1,7	0	
8604 00 00	Vilcienu vai tramvaju vagoni, kas paredzēti ceļa darbu mehānizācijai, remontam vai tehniskajām apkopēm, arī tādi, kas nav pašgājēji (piemēram, darbnīcvagoni, celtni, gulšņu blietes, ceļa lāgotāji, balansēšanas un kontrolmērījumu vagoni)	1,7	0	
8605 00 00	Dzelzceļa vai tramvaja pasažieru vagoni, kas nav pašgājēji; bagāžas vagoni, pasta vagoni un citi dzelzceļa vai tramvaju vagoni īpašām vajadzībām, kas nav pašgājēji (izņemot pozīcijā 8604 minētos)	1,7	0	
8606	Dzelzceļa vai tramvaja kravas vagoni, kas nav pašgājēji			
8606 10 00	– cisternvagoni un tamlīdzīgi vagoni	1,7	0	
8606 30 00	– pašizgāzēji vagoni, izņemot apakšpozīcijā 8606 10 minētos	1,7	0	
	– citādi			
8606 91	-- segtie un slēgtie			
8606 91 10	--- kas īpaši paredzēti stipri radioaktīvu vielu pārvadāšanai (<i>Euratom</i>)	1,7	0	
8606 91 80	--- citādi	1,7	0	
8606 92 00	-- vaļējie, ar vairāk nekā 60 cm augstiem nenoņemamiem bortiem	1,7	0	
8606 99 00	-- citādi	1,7	0	
8607	Dzelzceļa vai tramvaju lokomotīvu un ritošā sastāva daļas			
	– visu tipu ratiņi, asis un riteņi, un to daļas			
8607 11 00	-- motorratiņi	1,7	0	
8607 12 00	-- citādi ratiņi	1,7	0	
8607 19	-- citādi, tostarp daļas			
	--- samontētas vai nesamontētas asis; riteņi un to daļas			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8607 19 01	---- no čuguna vai lieta tērauda	2,7	0	
8607 19 11	---- no štancēta tērauda	2,7	0	
8607 19 18	---- citādi	2,7	0	
	--- visu tipu ratiņu daļas			
8607 19 91	---- no čuguna vai lieta tērauda	1,7	0	
8607 19 99	---- citādas	1,7	0	
	- bremzes un to daļas			
8607 21	-- pneimatiskās bremzes un to daļas			
8607 21 10	--- no čuguna vai lieta tērauda	1,7	0	
8607 21 90	--- citādas	1,7	0	
8607 29	-- citādas			
8607 29 10	--- no čuguna vai lieta tērauda	1,7	0	
8607 29 90	--- citādas	1,7	0	
8607 30	- jūgkāši un citas jūgierīces, buferi, to daļas			
8607 30 01	-- no čuguna vai lieta tērauda	1,7	0	
8607 30 99	-- citādi	1,7	0	
	- citādi			
8607 91	-- lokomotīvēm			
8607 91 10	--- bukses un to daļas	3,7	0	
	--- citādas			
8607 91 91	---- no čuguna vai lieta tērauda	1,7	0	
8607 91 99	---- citādas	1,7	0	
8607 99	-- citādas			
8607 99 10	--- bukses un to daļas	3,7	0	
8607 99 30	--- virsbūves un to daļas	1,7	0	
8607 99 50	--- šasijas un to daļas	1,7	0	
8607 99 90	--- citādas	1,7	0	
8608 00	Dzelzceļa vai tramvaju ceļa aprīkojums un tā detaļas; mehāniskās (arī elektromehāniskās) signalizācijas iekārtas, iekārtas kustības drošības vai vadības nodrošināšanai uz dzelzceļa, tramvaju ceļiem, autoceļiem, iekšējiem ūdensceļiem, stāvvietās, ostās vai lidlaukos; to daļas			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1069

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8608 00 10	– iekārtas dzelzceļiem vai tramvaja ceļiem	1,7	0	
8608 00 30	– citādas iekārtas	1,7	0	
8608 00 90	– daļas	1,7	0	
8609 00	Konteineri (tostarp konteineri šķidrumu pārvadāšanai), kas īpaši paredzēti un iekārtoti pārvadāšanai vienā vai vairākos transporta veidos			
8609 00 10	– konteineri ar svina pretradiācijas pārklājumu radioaktīvu vielu pārvadāšanai (<i>Euratom</i>)	bez nodokļa	0	
8609 00 90	– citādi	bez nodokļa	0	
87	87. NODAĻA. TRANSPORTLĪDZEKĻI, IZŅEMOT DZELZCEĻA VAI TRAMVAJU RITOŠO SASTĀVU, UN TO DAĻAS UN PIEDERUMI			
8701	Traktori (izņemot pozīcijā 8709 minētos traktorus)			
8701 10 00	– kājniektraktori	3	0	
8701 20	– vilcēji puspiekabēm			
8701 20 10	-- jauni	16	5	
8701 20 90	-- lietoti	16	5	
8701 30	– kāpurķēžu traktori			
8701 30 10	-- sniega novācēji	bez nodokļa	0	
8701 30 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
8701 90	– citādi			
	-- lauksaimniecības riteņtraktori (izņemot kājniektraktorus) un mežsaimniecības riteņtraktori			
	--- jauni, kuru dzinēja jauda			
8701 90 11	---- nepārsniedz 18 kW	bez nodokļa	0	
8701 90 20	---- pārsniedz 18 kW, bet nepārsniedz 37 kW	bez nodokļa	0	
8701 90 25	---- pārsniedz 37 kW, bet nepārsniedz 59 kW	bez nodokļa	0	
8701 90 31	---- pārsniedz 59 kW, bet nepārsniedz 75 kW	bez nodokļa	0	
8701 90 35	---- pārsniedz 75 kW, bet nepārsniedz 90 kW	bez nodokļa	0	
8701 90 39	---- pārsniedz 90 kW	bez nodokļa	0	
8701 90 50	--- lietoti	bez nodokļa	0	
8701 90 90	-- citādi	7	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8702	Mehāniskie transportlīdzekļi 10 vai vairāk cilvēku pārvadāšanai, ieskaitot vadītāju			
8702 10	– ar kompresijaizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju (dīzeli vai pusdīzeli)			
	-- kuru darba tilpums pārsniedz 2 500 cm ³			
8702 10 11	--- jauni	16	0	
8702 10 19	--- lietoti	16	0	
	-- kuru darba tilpums nepārsniedz 2 500 cm ³			
8702 10 91	--- jauni	10	0	
8702 10 99	--- lietoti	10	0	
8702 90	– citādi			
	-- ar dzirksteļizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju			
	--- kuru darba tilpums pārsniedz 2 800 cm ³			
8702 90 11	---- jauni	16	0	
8702 90 19	---- lietoti	16	0	
	--- kuru darba tilpums nepārsniedz 2 800 cm ³			
8702 90 31	---- jauni	10	0	
8702 90 39	---- lietoti	10	0	
8702 90 90	-- ar citādiem dzinējiem	10	0	
8703	Automobiļi un citi mehāniskie transportlīdzekļi, kas paredzēti galvenokārt cilvēku pārvadāšanai (izņemot pozīcijā 8702 minētos), ieskaitot autofurgonus un sacīkšu automobiļus			
8703 10	– transportlīdzekļi, kas īpaši paredzēti braukšanai pa sniegu; golfa automobiļi un tamlīdzīgi transportlīdzekļi			
8703 10 11	-- transportlīdzekļi, kas īpaši paredzēti braukšanai pa sniegu, ar kompresijaizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju (dīzeli vai pusdīzeli) vai ar dzirksteļizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju	5	0	
8703 10 18	-- citādi	10	0	
	– citādi transportlīdzekļi, ar divpusēju dzirksteļizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju			
8703 21	-- kuru darba tilpums nepārsniedz 1 000 cm ³			
8703 21 10	--- jauni	10	5	
8703 21 90	--- lietoti	10	5	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1071

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8703 22	-- kuru darba tilpums pārsniedz 1 000 cm ³ , bet nepārsniedz 1 500 cm ³			
8703 22 10	--- jauni	10	5	
8703 22 90	--- lietoti	10	5	
8703 23	-- kuru darba tilpums pārsniedz 1 500 cm ³ , bet nepārsniedz 3 000 cm ³			
	--- jauni			
8703 23 11	---- dzīvojamie autofurģoni	10	3	
8703 23 19	---- citādi	10	3	
8703 23 90	--- lietoti	10	3	
8703 24	-- kuru darba tilpums pārsniedz 3 000 cm ³			
8703 24 10	--- jauni	10	3	
8703 24 90	--- lietoti	10	3	
	- citādi transportlīdzekļi, ar kompresijaizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju (dīzeļi vai pusdīzeļi)			
8703 31	-- kuru darba tilpums nepārsniedz 1 500 cm ³			
8703 31 10	--- jauni	10	5	
8703 31 90	--- lietoti	10	5	
8703 32	-- kuru darba tilpums pārsniedz 1 500 cm ³ , bet nepārsniedz 2 500 cm ³			
	--- jauni			
8703 32 11	---- dzīvojamie autofurģoni	10	3	
8703 32 19	---- citādi	10	3	
8703 32 90	--- lietoti	10	3	
8703 33	-- kuru darba tilpums pārsniedz 2 500 cm ³			
	--- jauni			
8703 33 11	---- dzīvojamie autofurģoni	10	3	
8703 33 19	---- citādi	10	3	
8703 33 90	--- lietoti	10	3	
8703 90	- citādi			
8703 90 10	-- ar elektromotoriem	10	5	
8703 90 90	-- citādi	10	5	

L 127/1072

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8704	Mehāniskie transportlīdzekļi preču pārvadāšanai			
8704 10	– pašizgāzēji, kas nav paredzēti braukšanai pa automaģistrālēm			
8704 10 10	-- ar kompresijaizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju (dīzeli vai pusdīzeli) vai ar dzirksteļizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju	bez nodokļa	0	
8704 10 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
	– citādi, ar kompresijaizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju (dīzeli vai pusdīzeli)			
8704 21	-- kuru pilna masa nepārsniedz 5 t			
8704 21 10	--- kas īpaši paredzēti stipri radioaktīvu vielu pārvadāšanai (<i>Euratom</i>)	3,5	0	
	--- citādi			
	---- ar dzinējiem, kuru darba tilpums pārsniedz 2 500 cm ³			
8704 21 31	----- jauni	22	5	
8704 21 39	----- lietoti	22	5	
	---- ar dzinējiem, kuru darba tilpums nepārsniedz 2 500 cm ³			
8704 21 91	----- jauni	10	5	
8704 21 99	----- lietoti	10	5	
8704 22	-- kuru pilna masa pārsniedz 5 t, bet nepārsniedz 20 t			
8704 22 10	--- kas īpaši paredzēti stipri radioaktīvu vielu pārvadāšanai (<i>Euratom</i>)	3,5	0	
	--- citādi			
8704 22 91	---- jauni	22	3	
8704 22 99	---- lietoti	22	3	
8704 23	-- kuru pilna masa pārsniedz 20 t			
8704 23 10	--- kas īpaši paredzēti stipri radioaktīvu vielu pārvadāšanai (<i>Euratom</i>)	3,5	0	
	--- citādi			
8704 23 91	---- jauni	22	5	
8704 23 99	---- lietoti	22	5	
	– citādi, ar dzirksteļizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1073

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8704 31	-- kuru pilna masa nepārsniedz 5 t			
8704 31 10	--- kas īpaši paredzēti stipri radioaktīvu vielu pārvadāšanai (Euratom)	3,5	0	
	--- citādi			
	---- ar dzinējiem, kuru darba tilpums pārsniedz 2 800 cm ³			
8704 31 31	----- jauni	22	3	
8704 31 39	----- lietoti	22	3	
	---- ar dzinējiem, kuru darba tilpums nepārsniedz 2 800 cm ³			
8704 31 91	----- jauni	10	3	
8704 31 99	----- lietoti	10	3	
8704 32	-- kuru pilna masa pārsniedz 5 t			
8704 32 10	--- kas īpaši paredzēti stipri radioaktīvu vielu pārvadāšanai (Euratom)	3,5	0	
	--- citādi			
8704 32 91	---- jauni	22	3	
8704 32 99	---- lietoti	22	3	
8704 90 00	- citādi	10	0	
8705	Speciālie mehāniskie transportlīdzekļi, izņemot pasažieru vai kravas pārvadāšanai paredzētos (piemēram, tehniskās palīdzības automobiļi, autoceltņi, ugunsdzēsības automobiļi, autobetonmaisītāji, ielu tīrītājaautomobiļi, laistītājaautomobiļi, darbnīcautomobiļi, automobiļi ar rentgena iekārtām)			
8705 10 00	- autoceltņi	3,7	0	
8705 20 00	- urbjiemārtu automobiļi	3,7	0	
8705 30 00	- ugunsdzēsības automobiļi	3,7	0	
8705 40 00	- autobetonmaisītāji	3,7	0	
8705 90	- citādi			
8705 90 10	-- tehniskās palīdzības automobiļi	3,7	0	
8705 90 30	-- jomas automobiļi	3,7	0	
8705 90 90	-- citādi	3,7	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ievešanas cena
8706 00	Šasijas ar dzinēju mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kas minēti pozīcijā 8701–8705			
	– šasijas pozīcijā 8701 minētajiem traktoriem; šasijas mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kas minēti pozīcijā 8702, 8703 vai 8704, ar kompresijaizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju (dīzeli vai pusdīzeli) ar darba tilpumu vairāk nekā 2 500 cm ³ vai ar dzirksteļaiždedzes iekšdedzes virzuļdzinēju ar darba tilpumu vairāk nekā 2 800 cm ³			
8706 00 11	-- pozīcijā 8702 vai 8704 minētajiem transportlīdzekļiem	19	3	
8706 00 19	-- citādas	6	3	
	– citādas			
8706 00 91	-- pozīcijā 8703 minētajiem transportlīdzekļiem	4,5	3	
8706 00 99	-- citādas	10	3	
8707	Virsbūves (tostarp kabīnes) mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kas minēti pozīcijā 8701 – 8705			
8707 10	– pozīcijā 8703 minētajiem transportlīdzekļiem			
8707 10 10	-- rūpnieciskai montāžai	4,5	0	
8707 10 90	-- citādas	4,5	3	
8707 90	– citādas			
8707 90 10	-- šādu transportlīdzekļu rūpnieciskai montāžai: apakšpozīcijas 8701 10 kājniektraktori; pozīcijas 8704 transportlīdzekļi ar kompresijaizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju (dīzeli vai pusdīzeli), kura darba tilpums nepārsniedz 2 500 cm ³ , vai ar dzirksteļaiždedzes iekšdedzes virzuļdzinēju, kura darba tilpums nepārsniedz 2 800 cm ³ ; pozīcijā 8705 minētie speciālie mehāniskie transportlīdzekļi	4,5	3	
8707 90 90	-- citādas	4,5	3	
8708	Daļas un piederumi mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kas minēti pozīcijā 8701 – 8705			
8708 10	– buferi un to daļas			
8708 10 10	-- šādu transportlīdzekļu rūpnieciskai montāžai: pozīcijas 8703 transportlīdzekļi; pozīcijas 8704 transportlīdzekļi ar kompresijaizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju (dīzeli vai pusdīzeli) ar darba tilpumu ne vairāk kā 2 500 cm ³ vai ar dzirksteļaiždedzes iekšdedzes virzuļdzinēju ar darba tilpumu ne vairāk kā 2 800 cm ³ ; pozīcijas 8705 transportlīdzekļi	3	0	
8708 10 90	-- citādi	4,5	0	
	– citādas virsbūvju (arī kabīņu) daļas un piederumi			
8708 21	-- drošības jostas			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1075

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8708 21 10	--- šādu transportlīdzekļu rūpnieciskai montāžai: pozīcijas 8703 transportlīdzekļi; pozīcijas 8704 transportlīdzekļi ar kompresijaizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju (dīzeli vai pusdīzeli) ar darba tilpumu ne vairāk kā 2 500 cm ³ vai ar dzirksteļizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju ar darba tilpumu ne vairāk kā 2 800 cm ³ ; pozīcijas 8705 transportlīdzekļi	3	0	
8708 21 90	--- citādas	4,5	0	
8708 29	-- citādi			
8708 29 10	--- šādu transportlīdzekļu rūpnieciskai montāžai: apakšpozīcijas 8701 10 kājniektraktori; pozīcijas 8703 transportlīdzekļi; pozīcijas 8704 transportlīdzekļi ar kompresijaizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju (dīzeli vai pusdīzeli) ar darba tilpumu ne vairāk kā 2 500 cm ³ vai ar dzirksteļizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju ar darba tilpumu ne vairāk kā 2 800 cm ³ ; pozīcijas 8705 transportlīdzekļi	3	0	
8708 29 90	--- citādi	4,5	0	
8708 30	- bremzes un servobremzes; to daļas			
8708 30 10	-- šādu transportlīdzekļu rūpnieciskai montāžai: apakšpozīcijas 8701 10 kājniektraktori; pozīcijas 8703 transportlīdzekļi; pozīcijas 8704 transportlīdzekļi ar kompresijaizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju (dīzeli vai pusdīzeli), kura darba tilpums nepārsniedz 2 500 cm ³ , vai ar dzirksteļizdedzes iekšdedzes virzuļmotoru, kura darba tilpums nepārsniedz 2 800 cm ³ ; pozīcijas 8705 transportlīdzekļi	3	0	
	-- citādas			
8708 30 91	--- diska bremzēm	4,5	0	
8708 30 99	--- citādas	4,5	0	
8708 40	- pārnesumkārbas un to daļas			
8708 40 20	-- šādu transportlīdzekļu rūpnieciskai montāžai: apakšpozīcijas 8701 10 kājniektraktori; pozīcijas 8703 transportlīdzekļi; pozīcijas 8704 transportlīdzekļi ar kompresijaizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju (dīzeli vai pusdīzeli) ar darba tilpumu ne vairāk kā 2 500 cm ³ vai ar dzirksteļizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju ar darba tilpumu ne vairāk kā 2 800 cm ³ ; pozīcijas 8705 transportlīdzekļi	3	0	
	-- citādas			
8708 40 50	--- pārnesumkārbas	4,5	0	
	--- daļas			
8708 40 91	---- no štancēta tērauda	4,5	0	
8708 40 99	---- citādas	3,5	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8708 50	- Velkošie tilti ar diferenciāli, arī kopā ar citiem transmisijas mežgliem, un nevelkošajiem tiltiem; to daļas			
8708 50 20	-- šādu transportlīdzekļu rūpnieciskai montāžai: pozīcijas 8703 transportlīdzekļi; pozīcijas 8704 transportlīdzekļi ar kompresijaizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju (dīzeli vai pusdīzeli) ar darba tilpumu ne vairāk kā 2 500 cm ³ vai ar dzirksteļizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju ar darba tilpumu ne vairāk kā 2 800 cm ³ ; pozīcijas 8705 transportlīdzekļi	3	0	
	-- citādas			
8708 50 35	--- velkošās asis ar diferenciāli, arī kopā ar citiem transmisijas mežgliem, un nevelkošās asis	4,5	0	
	--- daļas			
8708 50 55	---- no štancēta tērauda	4,5	0	
	---- citādas			
8708 50 91	----- nevelkošajām tiltiem	4,5	0	
8708 50 99	----- citādas	3,5	0	
8708 70	- riteņi, to daļas un piederumi			
8708 70 10	-- šādu transportlīdzekļu rūpnieciskai montāžai: apakšpozīcijas 8701 10 kājniektraktori; pozīcijas 8703 transportlīdzekļi; pozīcijas 8704 transportlīdzekļi ar kompresijaizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju (dīzeli vai pusdīzeli), kura darba tilpums nepārsniedz 2 500 cm ³ vai ar dzirksteļizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju, virzuļmotoru, kura darba tilpums nepārsniedz 2 800 cm ³ ; pozīcijas 8705 transportlīdzekļi	3	0	
	-- citādi			
8708 70 50	--- alumīnija riteņi; riteņu daļas un piederumi, no alumīnija	4,5	0	
8708 70 91	--- viengaballējuma zvaigžņveida riteņu rumbas, no melnā metāla	3	0	
8708 70 99	--- citādi	4,5	0	
8708 80	- balstiekārtas sistēmas un to daļas (arī amortizatori)			
8708 80 20	-- šādu transportlīdzekļu rūpnieciskai montāžai: pozīcijas 8703 transportlīdzekļi; pozīcijas 8704 transportlīdzekļi ar kompresijaizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju (dīzeli vai pusdīzeli), kura darba tilpums nepārsniedz 2 500 cm ³ vai ar dzirksteļizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju, kura darba tilpums nepārsniedz 2 800 cm ³ ; pozīcijas 8705 transportlīdzekļi	3	0	
	-- citādi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1077

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8708 80 35	--- balstiekārtas amortizatori	4,5	0	
8708 80 55	--- šķērsstabilizatora stieņi; citādi vērpstieņi	3,5	0	
	--- citādas			
8708 80 91	---- no štancēta tērauda	4,5	0	
8708 80 99	---- citādas	3,5	0	
	- citādas daļas un piederumi			
8708 91	-- radiatori un to daļas			
8708 91 20	--- šādu transportlīdzekļu rūpnieciskai montāžai: apakšpozīcijas 8701 10 kājniektraktori; pozīcijas 8703 transportlīdzekļi; pozīcijas 8704 transportlīdzekļi ar kompresijaizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju (dīzeli vai pusdīzeli), kura darba tilpums nepārsniedz 2 500 cm ³ , vai ar dzirksteļizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju, kura darba tilpums nepārsniedz 2 800 cm ³ ; pozīcijas 8705 transportlīdzekļi	3	0	
	--- citādi			
8708 91 35	---- radiatori	4,5	0	
	---- daļas			
8708 91 91	----- no štancēta tērauda	4,5	0	
8708 91 99	----- citādas	3,5	0	
8708 92	-- trokšņa slāpētāji (klusinātāji) un izpūtēji; to daļas			
8708 92 20	--- šādu transportlīdzekļu rūpnieciskai montāžai: apakšpozīcijas 8701 10 kājniektraktori; pozīcijas 8703 transportlīdzekļi; pozīcijas 8704 transportlīdzekļi ar kompresijaizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju (dīzeli vai pusdīzeli), kura darba tilpums nepārsniedz 2 500 cm ³ , vai ar dzirksteļizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju, kura darba tilpums nepārsniedz 2 800 cm ³ ; pozīcijas 8705 transportlīdzekļi	3	0	
	--- citādi			
8708 92 35	---- trokšņa slāpētāji (klusinātāji) un izpūtēji	4,5	0	
	--- daļas			
8708 92 91	---- no štancēta tērauda	4,5	0	
8708 92 99	---- citādas	3,5	0	
8708 93	-- sajūgi un to daļas			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8708 93 10	--- šādu transportlīdzekļu rūpnieciskai montāžai: apakšpozīcijas 8701 10 kājniektraktori; pozīcijas 8703 transportlīdzekļi; pozīcijas 8704 transportlīdzekļi ar kompresijaizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju (dīzeli vai pusdīzeli), kura darba tilpums nepārsniedz 2 500 cm ³ , vai ar dzirksteļizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju, kura darba tilpums nepārsniedz 2 800 cm ³ ; pozīcijas 8705 transportlīdzekļi	3	0	
8708 93 90	--- citādi	4,5	0	
8708 94	-- stūres rati, stūres statņi un stūres mehānismu karteri; to daļas			
8708 94 20	--- šādu transportlīdzekļu rūpnieciskai montāžai: pozīcijas 8703 transportlīdzekļi; pozīcijas 8704 transportlīdzekļi ar kompresijaizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju (dīzeli vai pusdīzeli), kura darba tilpums nepārsniedz 2 500 cm ³ , vai ar dzirksteļizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju, kura darba tilpums nepārsniedz 2 800 cm ³ ; pozīcijas 8705 transportlīdzekļi	3	0	
	--- citādi			
8708 94 35	---- stūres rati, stūres statņi un stūres mehānismu karteri	4,5	0	
	---- daļas			
8708 94 91	----- no štancēta tērauda	4,5	0	
8708 94 99	----- citādas	3,5	0	
8708 95	-- drošības spilveni ar piepūšanas sistēmu; to daļas			
8708 95 10	--- šādu transportlīdzekļu rūpnieciskai montāžai: apakšpozīcijas 8701 10 kājniektraktori; pozīcijas 8703 transportlīdzekļi; pozīcijas 8704 transportlīdzekļi ar kompresijaizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju (dīzeli vai pusdīzeli), kura darba tilpums nepārsniedz 2 500 cm ³ , vai ar dzirksteļizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju, kura darba tilpums nepārsniedz 2 800 cm ³ ; pozīcijas 8705 transportlīdzekļi	3	0	
	--- citādi			
8708 95 91	---- no štancēta tērauda	4,5	0	
8708 95 99	---- citādi	3,5	0	
8708 99	-- citādi			
8708 99 10	--- šādu transportlīdzekļu rūpnieciskai montāžai: apakšpozīcijas 8701 10 kājniektraktori; pozīcijas 8703 transportlīdzekļi; pozīcijas 8704 transportlīdzekļi ar kompresijaizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju (dīzeli vai pusdīzeli), kura darba tilpums nepārsniedz 2 500 cm ³ , vai ar dzirksteļizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēju, kura darba tilpums nepārsniedz 2 800 cm ³ ; pozīcijas 8705 transportlīdzekļi	3	0	
	--- citādi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1079

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8708 99 93	---- no štancēta tērauda	4,5	0	
8708 99 97	---- citādi	3,5	0	
8709	Ar pacelšanas un pārvietošanas ierīcēm neaprikti pašgājēji kravas transportētāji, kurus izmanto rūpnīcās, noliktavās, ostās vai lidostās kravu pārvadāšanai nelielos attālumos; vilcēji, kādus izmanto uz dzelzceļa staciju peroniem; iepriekšminēto transportlīdzekļu detaļas			
	- transportlīdzekļi			
8709 11	-- elektriski			
8709 11 10	--- kas īpaši paredzēti stipri radioaktīvu vielu pārvadāšanai (<i>Euratom</i>)	2	0	
8709 11 90	--- citādi	4	0	
8709 19	-- citādi			
8709 19 10	--- kas īpaši paredzēti stipri radioaktīvu vielu pārvadāšanai (<i>Euratom</i>)	2	0	
8709 19 90	--- citādi	4	0	
8709 90 00	- daļas	3,5	0	
8710 00 00	Tanki un citas pašgājējas kaujas bruņumašīnas, ar bruņojumu vai bez tā, to daļas un piederumi	1,7	0	
8711	Motocikli (arī mopēdi) un motoveļosipēdi, arī ar blakusvāģi; blakusvāģi			
8711 10 00	- ar atgriezeniskās virzes kustības iekšdedzes virzuļmotoru, kura darba tilpums nepārsniedz 50 cm ³	8	0	
8711 20	- ar atgriezeniskās virzes kustības iekšdedzes virzuļmotoru, kura darba tilpums pārsniedz 50 cm ³ , bet nepārsniedz 250 cm ³			
8711 20 10	-- motorollerī	8	0	
	-- citādi, kuru darba tilpums			
8711 20 91	--- pārsniedz 50 cm ³ , bet nepārsniedz 80 cm ³	8	0	
8711 20 93	--- pārsniedz 80 cm ³ , bet nepārsniedz 125 cm ³	8	0	
8711 20 98	--- pārsniedz 125 cm ³ , bet nepārsniedz 250 cm ³	8	0	
8711 30	- ar atgriezeniskās virzes kustības iekšdedzes virzuļmotoru, kura darba tilpums pārsniedz 250 cm ³ , bet nepārsniedz 500 cm ³			
8711 30 10	-- kura darba tilpums pārsniedz 250 cm ³ , bet nepārsniedz 380 cm ³	6	0	

L 127/1080

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8711 30 90	-- kura darba tilpums pārsniedz 380 cm ³ , bet nepārsniedz 500 cm ³	6	0	
8711 40 00	- ar atgriezeniskās virzes kustības iekšdedzes virzuļmotoru, kura darba tilpums pārsniedz 500 cm ³ , bet nepārsniedz 800 cm ³	6	0	
8711 50 00	- ar atgriezeniskās virzes kustības iekšdedzes virzuļmotoru, kura darba tilpums pārsniedz 800 cm ³	6	0	
8711 90 00	- citādi	6	0	
8712 00	Divriteņi un citi velosipēdi (arī kravas trīsriteņi), bez motora			
8712 00 10	- bez lodīšu gultņiem	15	3	
	- citādi			
8712 00 30	-- divriteņi	14	3	
8712 00 80	-- citādi	15	3	
8713	Invalīdu transports (ratiņi), arī ar motoru vai cita veida piedziņas mehānismu			
8713 10 00	- bez mehāniskās piedziņas	bez nodokļa	0	
8713 90 00	- citādi	bez nodokļa	0	
8714	Daļas un piederumi pozīcijas 8711-8713 transportlīdzekļiem			
	- motocikliem (ieskaitot mopēdus)			
8714 11 00	-- sēdekļi	3,7	0	
8714 19 00	-- citādi	3,7	3	
8714 20 00	- invalīdu transportam	bez nodokļa	0	
	- citādi			
8714 91	-- rāmji un dakšas; to daļas			
8714 91 10	--- rāmji	4,7	3	
8714 91 30	--- priekšējās dakšas	4,7	0	
8714 91 90	--- daļas	4,7	0	
8714 92	-- riteņu loki un spieķi			
8714 92 10	--- loki	4,7	3	
8714 92 90	--- spieķi	4,7	0	
8714 93	-- rumbas, izņemot bremzējošās rumbas un riteņa bremzes, un brīvrumbas ķēžrati			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1081

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8714 93 10	--- rumbas bez brīvrumbas vai bremžu ierīcēm	4,7	0	
8714 93 90	--- brīvrumbas ķēžrati	4,7	0	
8714 94	-- bremzes, arī bremzējošās rumbas un riteņu bremzes, to daļas			
8714 94 10	--- bremzējošās rumbas un riteņu bremzes	4,7	0	
8714 94 30	--- citādas bremzes	4,7	0	
8714 94 90	--- daļas	4,7	0	
8714 95 00	-- sēdekļi	4,7	0	
8714 96	-- pedāļi, kloķa un zobratu mehānismi, to daļas			
8714 96 10	--- pedāļi	4,7	0	
8714 96 30	--- kloķa un zobratu mehānismi	4,7	0	
8714 96 90	--- daļas	4,7	0	
8714 99	-- citādi			
8714 99 10	--- stūres	4,7	0	
8714 99 30	--- bagāžnieki	4,7	0	
8714 99 50	--- pārnese pārslēgšanas ierīces	4,7	0	
8714 99 90	--- citādi; daļas	4,7	0	
8715 00	Bērnu ratiņi un to daļas			
8715 00 10	- bērnu ratiņi	2,7	0	
8715 00 90	- daļas	2,7	0	
8716	Piekabes un puspiekabes; citādi transportlīdzekļi bez mehāniskās piedziņas; to daļas			
8716 10	- piekabes un puspiekabes tipa dzīvojamie furgoni, dzīvošanai vai izbraukumiem (treileri)			
8716 10 10	-- saliekamās dzīvojamās piekabes	2,7	0	
	-- citādas, kuru svars			
8716 10 91	--- nepārsniedz 750 kg	2,7	0	
8716 10 94	--- pārsniedz 750 kg, bet nepārsniedz 1 600 kg	2,7	0	
8716 10 96	--- pārsniedz 1 600 kg, bet nepārsniedz 3 500 kg	2,7	0	
8716 10 99	--- pārsniedz 3 500 kg	2,7	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8716 20 00	- pašizgāzējas vai pašiekrāvējas piekabes un puspiekabes lauksaimniecībai	2,7	0	
	- citādas piekabes un puspiekabes kravas pārvadāšanai			
8716 31 00	-- cisternpiekabes un cisternpuspiekabes	2,7	0	
8716 39	-- citādas			
8716 39 10	--- kas īpaši paredzētas stipri radioaktīvu vielu pārvadāšanai (Euratom)	2,7	0	
	--- citādas			
	---- jaunas			
8716 39 30	----- puspiekabes	2,7	0	
	----- citādas			
8716 39 51	----- vienass	2,7	0	
8716 39 59	----- citādas	2,7	0	
8716 39 80	---- lietotas	2,7	0	
8716 40 00	- citādas piekabes un puspiekabes	2,7	0	
8716 80 00	- citādi transportlīdzekļi	1,7	0	
8716 90	- daļas			
8716 90 10	-- šasijas	1,7	0	
8716 90 30	-- virsbūves	1,7	0	
8716 90 50	-- asis	1,7	0	
8716 90 90	-- citādas detaļas	1,7	0	
88	88. NODAĻA. GAISA KUĢI, KOSMOSA KUĢI UN TO DAĻAS			
8801 00	Gaisa baloni un dirižablji; planieri, deltaplāni un citi bezmotora gaisa kuģi			
8801 00 10	- gaisa baloni un dirižablji; planieri un deltaplāni	3,7	0	
8801 00 90	- citādi	2,7	0	
8802	Citādi gaisa kuģi (piemēram, helikopteri, lidmašīnas); kosmosa kuģi (ieskaitot mākslīgos pavadoņus) un suborbitālās un kosmiskās nesējraķetes			
	- helikopteri			
8802 11 00	-- kuru pašsvars nepārsniedz 2 000 kg	7,5	3	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1083

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8802 12 00	-- kuru pašsvars pārsniedz 2 000 kg	2,7	0	
8802 20 00	- lidmašīnas un citi gaisa kuģi, kuru pašsvars nepārsniedz 2 000 kg	7,7	3	
8802 30 00	- lidmašīnas un citi gaisa kuģi, kuru pašsvars pārsniedz 2 000 kg, bet nepārsniedz 15 000 kg	2,7	0	
8802 40 00	- lidmašīnas un citi gaisa kuģi, kuru pašsvars pārsniedz 15 000 kg	2,7	0	
8802 60	- kosmosa kuģi (ieskaitot mākslīgos pavadoņus) un suborbitālās un kosmiskās nesējraķetes			
8802 60 10	-- kosmosa kuģi (tostarp mākslīgie pavadoņi)	4,2	0	
8802 60 90	-- suborbitālās un kosmiskās nesējraķetes	4,2	0	
8803	Pozīcijā 8801 vai 8802 minēto izstrādājumu daļas			
8803 10 00	- propelleri, rotoru un to daļas	2,7	0	
8803 20 00	- šasijas un to daļas	2,7	0	
8803 30 00	- citādas lidmašīnu vai helikopteru daļas	2,7	0	
8803 90	- citādas			
8803 90 10	-- pūķiem	1,7	0	
8803 90 20	-- kosmosa kuģiem (ieskaitot mākslīgos pavadoņus)	1,7	0	
8803 90 30	-- suborbitālajām un kosmiskajām nesējraķetēm	1,7	0	
8803 90 90	-- citādas	2,7	0	
8804 00 00	Izpletņi (ieskaitot vadāmus izpletņus un paraplānus) un rotējošie izpletņi; to daļas un piederumi	2,7	0	
8805	Aparatūra un ierīces gaisa kuģu palaišanai; ierīces gaisa kuģu uztveršanai uz klāja un tamlīdzīgs aprīkojums; lidotāju zemes treniņi; iepriekš minēto izstrādājumu daļas			
8805 10	- aparatūra un ierīces gaisa kuģu palaišanai un to daļas; ierīces gaisa kuģu uztveršanai uz klāja un tamlīdzīgs aprīkojums un to daļas			
8805 10 10	-- aparatūra un ierīces gaisa kuģu palaišanai un to daļas	2,7	0	
8805 10 90	-- citādas	1,7	0	
	- lidotāju zemes treniņi un to daļas			
8805 21 00	-- gaisa cīņu simulatori un to daļas	1,7	0	
8805 29 00	-- citādi	1,7	0	

L 127/1084

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
89	89. NODAĻA. KUĢI, LAIVAS UN CITI PELDLĪDZEKĻI			
8901	Pasažieru kuģi, ekskursiju kuģi, prāmji, transportkuģi, liellaivas un tamlīdzīgi kuģi pasažieru vai preču pārvadāšanai			
8901 10	– pasažieru kuģi, ekskursiju kuģi un tamlīdzīgi kuģi, kas galvenokārt paredzēti pasažieru pārvadāšanai; visu veidu prāmji			
8901 10 10	-- jūras kuģi	bez nodokļa	0	
8901 10 90	-- citādi	1,7	0	
8901 20	– tankkuģi			
8901 20 10	-- jūras kuģi	bez nodokļa	0	
8901 20 90	-- citādi	1,7	0	
8901 30	– refrīžeratorkuģi, izņemot apakšpozīcijā 8901 20 minētos			
8901 30 10	-- jūras kuģi	bez nodokļa	0	
8901 30 90	-- citādi	1,7	0	
8901 90	– citādi kuģi preču pārvadāšanai un citādi kuģi pasažieru un preču vienlaicīgai pārvadāšanai			
8901 90 10	-- jūras kuģi	bez nodokļa	0	
	-- citādi			
8901 90 91	--- bez mehāniskās piedziņas	1,7	0	
8901 90 99	--- ar mehānisko piedziņu	1,7	0	
8902 00	Zvejas kuģi; zivju pārstrādes kuģi un citi kuģi zvejniecības produktu pārstrādei vai konservēšanai			
	– jūras kuģi			
8902 00 12	-- kuru bruto tonnāža pārsniedz 250	bez nodokļa	0	
8902 00 18	-- kuru bruto tonnāža nepārsniedz 250	bez nodokļa	0	
8902 00 90	– citādi	1,7	0	
8903	Jahtas un citas izpriecu vai sporta laivas; airu laivas un kanoe laivas			
8903 10	– piepūšamās			
8903 10 10	-- kuru svars gabalā nepārsniedz 100 kg	2,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1085

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8903 10 90	-- citādas	1,7	0	
	- citādas			
8903 91	-- buru laivas, arī motorjahtas			
8903 91 10	--- jūras	bez nodokļa	0	
	--- citādas			
8903 91 92	---- kuru garums nepārsniedz 7,5 m	1,7	0	
8903 91 99	---- kuru garums pārsniedz 7,5 m	1,7	0	
8903 92	-- motorlaivas, izņemot laivas ar piekarināmu motoru			
8903 92 10	--- jūras	bez nodokļa	0	
	--- citādas			
8903 92 91	---- kuru garums nepārsniedz 7,5 m	1,7	0	
8903 92 99	---- kuru garums pārsniedz 7,5 m	1,7	0	
8903 99	-- citādas			
8903 99 10	--- kuru svars nepārsniedz 100 kg	2,7	0	
	--- citādas			
8903 99 91	---- kuru garums nepārsniedz 7,5 m	1,7	0	
8903 99 99	---- kuru garums pārsniedz 7,5 m	1,7	0	
8904 00	Velkoņi un stūmējkuģi			
8904 00 10	- velkoņi	bez nodokļa	0	
	- stūmējkuģi			
8904 00 91	-- jūras kuģi	bez nodokļa	0	
8904 00 99	-- citādi	1,7	0	
8905	Signāлкуģi, signālplatformas, bagarkuģi, peldošie celtni un citi kuģi, kuru kuģotspēja ir pakārtota to galvenajai funkcijai; peldošas piestātnes; peldošas vai zemūdens urbūmu vai ieguves platformas			
8905 10	- bagarkuģi			
8905 10 10	-- jūras kuģi	bez nodokļa	0	
8905 10 90	-- citādi	1,7	0	
8905 20 00	- peldošas vai zemūdens urbūmu vai ieguves platformas	bez nodokļa	0	
8905 90	- citādi			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
8905 90 10	-- jūras kuģi	bez nodokļa	0	
8905 90 90	-- citādi	1,7	0	
8906	Citādi kuģi, arī karakuģi un glābšanas laivas, izņemot airu laivas			
8906 10 00	- karakuģi	bez nodokļa	0	
8906 90	- citādi			
8906 90 10	-- jūras kuģi	bez nodokļa	0	
	-- citādi			
8906 90 91	--- kuru svars nepārsniedz 100 kg	2,7	0	
8906 90 99	--- citādi	1,7	0	
8907	Citi peldlīdzekļi (piemēram, plosti, peldošās cisternas, koferdami, muliņi, bojas un bākas)			
8907 10 00	- piepūšamie plosti	2,7	0	
8907 90 00	- citādi	2,7	0	
8908 00 00	Izjaukšanai paredzēti kuģi un citi peldlīdzekļi	bez nodokļa	0	
90	90. NODAĻA. OPTISKĀS IERĪCES UN APARATŪRA, FOTO UN KINO IERĪCES UN APARATŪRA, MĒRIERĪCES UN KONTROLIERĪCES UN APARATŪRA, PRECĪZIJAS INSTRUMENTI UN IEKĀRTAS, MEDICĪNAS UN ĶIRURĢISKI INSTRUMENTI UN APARATŪRA; TO DAĻAS UN PIEDERUMI			
9001	Optiskās šķiedras un optisko šķiedru kūļi; optiskās šķiedras kabeli, izņemot tos, kas iekļauti pozīcijā 8544; loksnes un plātnes no polarizācijas materiāla; lēcas (arī kontaktlēcas), prizmas, spoguļi un citi optiskie elementi no dažādiem materiāliem, nesamontēti, izņemot šādus elementus no optiski neapstrādāta stikla			
9001 10	- optiskās šķiedras, optisko šķiedru kūļi un kabeli			
9001 10 10	-- kabeli attēla pārraidīšanai	2,9	0	
9001 10 90	-- citādi	2,9	0	
9001 20 00	- loksnes un plātnes no polarizācijas materiāla	2,9	0	
9001 30 00	- kontaktlēcas	2,9	0	
9001 40	- brillu lēcas no stikla			
9001 40 20	-- kas nav redzes koriģēšanai	2,9	0	
	-- redzes koriģēšanai			
	--- no abām pusēm apstrādātas			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1087

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9001 40 41	---- monofokālās	2,9	0	
9001 40 49	---- citādas	2,9	0	
9001 40 80	--- citādas	2,9	0	
9001 50	- brillu lēcas no citādiem materiāliem			
9001 50 20	-- kas nav redzes koriģēšanai	2,9	0	
	-- redzes koriģēšanai			
	--- no abām pusēm apstrādātas			
9001 50 41	---- monofokālās	2,9	0	
9001 50 49	---- citādas	2,9	0	
9001 50 80	--- citādas	2,9	0	
9001 90 00	- citādi	2,9	0	
9002	Lēcas, prizmas, spoguļi un citi optiskie elementi no jebkura materiāla, iestiprināti, ja tie ir instrumentu vai ierīču daļas vai piederumi, izņemot tamlīdzīgus elementus no optiski neapstrādāta stikla			
	- objektīvi			
9002 11 00	-- fotoaparātiem, projektoriem, fotopalielinātājiem vai fotoiekārtām attēla samazināšanai	6,7	0	
9002 19 00	-- citādi	6,7	0	
9002 20 00	- filtri	6,7	5	
9002 90 00	- citādi	6,7	0	
9003	Brillu, aizsargbrillu vai tamlīdzīgu izstrādājumu ietvari, stiprinājumi un to detaļas			
	- ietvari un stiprinājumi			
9003 11 00	-- no plastmasas	2,2	0	
9003 19	-- no citiem materiāliem			
9003 19 10	--- no dārgmetāla vai no velmēta dārgmetāla	2,2	0	
9003 19 30	--- no parastā metāla	2,2	0	
9003 19 90	--- no citādiem materiāliem	2,2	0	
9003 90 00	- daļas	2,2	0	
9004	Brilles, aizsargbrilles un tamlīdzīgi koriģējoši, aizsargājoši vai citādi izstrādājumi			
9004 10	- saulesbrilles			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9004 10 10	-- ar optiskām lēcām	2,9	0	
	-- citādas			
9004 10 91	--- ar plastmasas lēcām	2,9	0	
9004 10 99	--- citādas	2,9	0	
9004 90	- citādi			
9004 90 10	-- ar plastmasas lēcām	2,9	0	
9004 90 90	-- citādi	2,9	0	
9005	Binokļi, monokulāri, citādi optiskie teleskopi un to stiprinājumi; citas astronomijā izmantojamās ierīces un to stiprinājumi, izņemot ierīces, ko izmanto radioastronomijā			
9005 10 00	- binokļi	4,2	0	
9005 80 00	- citādi instrumenti	4,2	0	
9005 90 00	- daļas un piederumi (ieskaitot stiprinājumus)	4,2	0	
9006	Fotoaparāti (izņemot kinokameras); zibspuldzes, izņemot pozīcijā 8539 minētās gāzizlādes spuldzes			
9006 10 00	- fotoaparāti, ko izmanto iespaidplašu vai iespaidcilindru izgatavošanā	4,2	0	
9006 30 00	- kameras, kas īpaši paredzētas lietošanai zem ūdens, aerouzņēmumiem vai iekšējo orgānu medicīniskai vai ķirurģiskai izmeklēšanai; salīdzinošie fotoaparāti, ko izmanto tiesu medicīnā vai kriminoloģijā	4,2	0	
9006 40 00	- aparāti momentfotogrāfijai	3,2	0	
	- citādi fotoaparāti			
9006 51 00	-- spoguļkameras (vienobjektīva (SLR)) fotoaparāti, kuru filma nav platāka par 35 mm	4,2	0	
9006 52 00	-- citādi, kuru filma ir šaurāka par 35 mm	4,2	0	
9006 53	-- citādi, kuru filma ir 35 mm plata			
9006 53 10	--- vienreizlietojamie fotoaparāti	4,2	0	
9006 53 80	--- citādi	4,2	0	
9006 59 00	-- citādi	4,2	0	
	- zibspuldzes			
9006 61 00	-- elektroniskās ("gāzizlādes") zibspuldzes	3,2	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1089

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9006 69 00	-- citādi	3,2	0	
	- daļas un piederumi			
9006 91 00	-- fotoaparātiem	3,7	0	
9006 99 00	-- citādi	3,2	0	
9007	Kinokameras un kinoprojektori ar skaņas ierakstīšanas vai atskaņošanas iekārtām vai bez tām			
	- kinokameras			
9007 11 00	-- filmai, kas šaurāka par 16 mm, vai 2 x 8 mm filmai	3,7	0	
9007 19 00	-- citādas	3,7	0	
9007 20 00	- projektori	3,7	0	
	- daļas un piederumi			
9007 91 00	-- kinokamerām	3,7	0	
9007 92 00	-- kinoprojektoriem	3,7	0	
9008	Statisku attēlu projektori, izņemot kinoprojektorus; fotopalielinātāji un projicēšanas iekārtas attēla samazināšanai (izņemot kinematogrāfiskās)			
9008 10 00	- diaskopi	3,7	0	
9008 20 00	- ierīces mikrofilmu, mikrofišu vai citādu mikronesēju nolasīšanai, kuras spēj vai nespēj izgatavot kopijas	3,7	0	
9008 30 00	- citādi statisku attēlu projektori	3,7	0	
9008 40 00	- fotopalielinātāji un projicēšanas iekārtas attēla samazināšanai (izņemot kinematogrāfiskās)	3,7	0	
9008 90 00	- daļas un piederumi	3,7	0	
9010	Fotolaboratoriju (arī kinolaboratoriju) iekārtas un aprīkojums, kas šajā nodaļā citur nav minēti; negatoskopi; projicēšanas ekrāni			
9010 10 00	- iekārtas un aprīkojums fotofilmiņu (ieskaitot kino filmu) vai ruļļu fotopapīra automātiskai attīstīšanai vai attīstītas filmas automātiskai kopēšanai uz fotopapīra ruļļiem	2,7	0	
9010 50 00	- citādas iekārtas un aprīkojums foto (arī kino) laboratorijām; negatoskopi	2,7	0	
9010 60 00	- projicēšanas ekrāni	2,7	0	
9010 90 00	- daļas un piederumi	2,7	0	
9011	Kombinēti optiskie mikroskopi, tostarp mikroskopi mikrofotoģrāfijai, mikrofilmēšanai vai mikroprojicēšanai			

L 127/1090

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9011 10	– stereoskopiskie mikroskopi			
9011 10 10	-- kas aprīkoti ar iekārtu pusvadītāju sagatavju vai rastra apstrādei un pārvietošanai	bez nodokļa	0	
9011 10 90	-- citādi	6,7	0	
9011 20	– citādi mikroskopi, mikrofotogrāfijai, mikrofilmēšanai vai mikroprojicēšanai			
9011 20 10	-- mikrofotogrāfijas mikroskopi, kas īpaši aprīkoti pusvadītāju sagatavju vai rastra apstrādei un pārvietošanai	bez nodokļa	0	
9011 20 90	-- citādi	6,7	0	
9011 80 00	– citādi mikroskopi	6,7	0	
9011 90	– daļas un piederumi			
9011 90 10	-- aparātiem, kas minēti apakšpozīcijā 9011 10 10 vai 9011 20 10	bez nodokļa	0	
9011 90 90	-- citādi	6,7	0	
9012	Mikroskopi, izņemot optiskos mikroskopus; difrakcijas aparāti			
9012 10	– mikroskopi, izņemot optiskos mikroskopus; difrakcijas aparāti			
9012 10 10	-- elektronu mikroskopi, kas īpaši aprīkoti pusvadītāju sagatavju vai rastra apstrādei un pārvietošanai	bez nodokļa	0	
9012 10 90	-- citādi	3,7	0	
9012 90	– daļas un piederumi			
9012 90 10	-- aparātiem, kas minēti apakšpozīcijā 9012 10 10	bez nodokļa	0	
9012 90 90	-- citādi	3,7	0	
9013	Šķidro kristālu ierīces, izņemot izstrādājumus, kas precīzāk minēti citās pozīcijās; lāzeri, izņemot lāzerdiodes; citādas optiskās ierīces un instrumenti, kas citur šajā nodaļā nav minēti vai ietverti			
9013 10 00	– teleskopiskie tēmēkļi ieročiem; periskopi; teleskopi, kas paredzēti kā šajā nodaļā vai XVI sadaļā minēto mehānismu, ierīču vai aparātu daļas	4,7	0	
9013 20 00	– lāzeri, izņemot lāzerdiodes	4,7	0	
9013 80	– citādas ierīces, iekārtas un instrumenti			
	-- šķidro kristālu ierīces			
9013 80 20	--- šķidro kristālu ierīces ar aktīvo matrici	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1091

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9013 80 30	--- citādas	bez nodokļa	0	
9013 80 90	-- citādi	4,7	0	
9013 90	- daļas un piederumi			
9013 90 10	-- šķidro kristālu ierīcēm (LCD)	bez nodokļa	0	
9013 90 90	-- citādi	4,7	0	
9014	Kompasi virziena noteikšanai; citādi navigācijas instrumenti un ierīces			
9014 10 00	- kompasi virziena noteikšanai	2,7	0	
9014 20	- aeronavigācijas vai kosmiskās navigācijas instrumenti un ierīces (izņemot kompasus)			
9014 20 20	-- inerciālās navigācijas sistēmas	3,7	0	
9014 20 80	-- citādi	3,7	0	
9014 80 00	- citādi instrumenti un ierīces	3,7	0	
9014 90 00	- daļas un piederumi	2,7	0	
9015	Kartogrāfijas (ieskaitot fotogrammetriju), hidrogrāfijas, okeanogrāfijas, hidroloģijas, meteoroloģijas vai ģeofizikas instrumenti un ierīces, izņemot kompasus; tālmēri			
9015 10	- tālmēri			
9015 10 10	-- elektroniskie	3,7	0	
9015 10 90	-- citādi	2,7	0	
9015 20	- teodolīti un taheometri			
9015 20 10	-- elektroniskie	3,7	0	
9015 20 90	-- citādi	2,7	0	
9015 30	- nivelieri			
9015 30 10	-- elektroniskie	3,7	0	
9015 30 90	-- citādi	2,7	0	
9015 40	- fotogrammetriskie kartogrāfijas instrumenti un ierīces			
9015 40 10	-- elektroniskie	3,7	0	
9015 40 90	-- citādi	2,7	0	
9015 80	- citādas ierīces un instrumenti			
	-- elektroniskie			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9015 80 11	--- meteoroloģijas, hidroloģijas un ģeofizikas ierīces un iekārtas	3,7	0	
9015 80 19	--- citādas	3,7	0	
	-- citādas			
9015 80 91	--- ierīces un iekārtas, ko izmanto ģeodēzijā, topogrāfijā, kartogrāfijā vai nivelēšanā; hidrogrāfijas instrumenti	2,7	0	
9015 80 93	--- meteoroloģijas, hidroloģijas un ģeofizikas ierīces un iekārtas	2,7	0	
9015 80 99	--- citādas	2,7	0	
9015 90 00	- daļas un piederumi	2,7	0	
9016 00	Svari ar 0,05 g vai lielāku jutību, ar atsvariem vai bez tiem			
9016 00 10	- svari	3,7	0	
9016 00 90	- daļas un piederumi	3,7	0	
9017	Rasēšanas, iezīmēšanas vai skaitļošanas instrumenti un ierīces (piemēram, rasēšanas mašīnas, pantogrāfi, transportētāji, rasetnes, logaritmiskie lineāli, diska kalkulatori u. c.); rokas instrumenti lineāro izmēru mērīšanai (piemēram, mērlatas, mērlentes, mikrometri, kalibri), kas citur šajā nodaļā nav minēti			
9017 10	- rasēšanas galdi un mašīnas, automātiskās vai neautomātiskās			
9017 10 10	-- ploteri	bez nodokļa	0	
9017 10 90	-- citādas	2,7	0	
9017 20	- citādas rasēšanas, iezīmēšanas vai skaitļošanas ierīces			
9017 20 05	-- ploteri	bez nodokļa	0	
	-- citādi rasēšanas instrumenti			
9017 20 11	--- rasetnes	2,7	0	
9017 20 19	--- citādi	2,7	0	
9017 20 39	-- iezīmēšanas ierīces	2,7	0	
9017 20 90	-- skaitļošanas instrumenti (ieskaitot logaritmiskos lineālus, diska kalkulatorus un tamlīdzīgus)	2,7	0	
9017 30	- mikrometri, kalibri un citi mērinstrumenti			
9017 30 10	-- mikrometri un kalibri	2,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1093

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9017 30 90	-- citādi (izņemot mērinstrumentus bez regulējamām ierīcēm, kas minēti pozīcijā 9031)	2,7	0	
9017 80	- citādi instrumenti			
9017 80 10	-- mērlatas, mērlentes un mērlīnēļi	2,7	0	
9017 80 90	-- citādi	2,7	0	
9017 90 00	- daļas un piederumi	2,7	0	
9018	Medicīnas, ķirurģijas, zobārstniecības vai veterinārijas instrumenti un ierīces, tostarp scintigrāfijas aparātūra, citāda elektriskā medicīnas aparātūra un ierīces redzes pārbaudei			
	- elektrodiagnostikas aparātūra (ieskaitot organisma funkcionālās izmeklēšanas vai fizioloģisko parametru kontroles aparātūru)			
9018 11 00	-- elektrokardiogrāfi	bez nodokļa	0	
9018 12 00	-- ultraskaņas skenēšanas aparātūra	bez nodokļa	0	
9018 13 00	-- kodolmagnētiskās rezonanses caurskates aparātūra	bez nodokļa	0	
9018 14 00	-- scintigrāfijas aparātūra	bez nodokļa	0	
9018 19	-- citāda			
9018 19 10	--- monitorozimetriskā aparātūra divu vai vairāku parametru vienlaicīgai kontrolei	bez nodokļa	0	
9018 19 90	--- citāda	bez nodokļa	0	
9018 20 00	- ultravioleto un infrasarkanā staru iekārtas	bez nodokļa	0	
	- šļirces, adatas, katetri, kanīles un tamlīdzīgi instrumenti			
9018 31	-- šļirces ar vai bez adatām			
9018 31 10	--- no plastmasas	bez nodokļa	0	
9018 31 90	--- citādas	bez nodokļa	0	
9018 32	-- metāla cauruļadatas un adatas šuvēm			
9018 32 10	--- metāla cauruļadatas	bez nodokļa	0	
9018 32 90	--- adatas šuvēm	bez nodokļa	0	
9018 39 00	-- citādas	bez nodokļa	0	
	- citādi instrumenti un ierīces, ko izmanto zobārstniecībā			
9018 41 00	-- zobārstniecības urbmašīnas, kas ir vai nav uz vienas pamatnes savienotas ar citām zobārstniecības iekārtām	bez nodokļa	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9018 49	-- citādi			
9018 49 10	--- urbīši, diski, smirģeļi un sukas izmantošanai zobārstniecības urbjos	bez nodokļa	0	
9018 49 90	--- citādi	bez nodokļa	0	
9018 50	- citādi oftalmoloģijas instrumenti un ierīces			
9018 50 10	-- neoptiskie	bez nodokļa	0	
9018 50 90	-- optiskie	bez nodokļa	0	
9018 90	- citādi instrumenti un ierīces			
9018 90 10	-- asinsspiediena mērīšanas ierīces un aparāti	bez nodokļa	0	
9018 90 20	-- endoskopi	bez nodokļa	0	
9018 90 30	-- hemodialīzes iekārtas (mākslīgās nieres, mākslīgo nieru apkalpošanas ierīces un dializatori)	bez nodokļa	0	
	-- diatermiskās iekārtas			
9018 90 41	--- ultraskaņas	bez nodokļa	0	
9018 90 49	--- citādas	bez nodokļa	0	
9018 90 50	-- asins pārliešanas iekārtas	bez nodokļa	0	
9018 90 60	-- anestēzijas iekārtas un ierīces	bez nodokļa	0	
9018 90 70	-- ultraskaņas litotriptori	bez nodokļa	0	
9018 90 75	-- nervu stimulācijas aparāti	bez nodokļa	0	
9018 90 85	-- citādi	bez nodokļa	0	
9019	Mehanoterapijas ierīces; masāžas aparāti; psiholoģisko testu aparātūra profesionalitātes noteikšanai; ozona terapijas, skābekļa terapijas, aerosolterapijas, mākslīgās elpināšanas aparātūra vai citāda ārstnieciskā aparātūra elpošanas ceļu ārstēšanai			
9019 10	- mehanoterapijas ierīces; masāžas aparāti; psiholoģisko testu aparātūra profesionalitātes noteikšanai			
9019 10 10	-- elektrovibromasāžas iekārtas	bez nodokļa	0	
9019 10 90	-- citādas	bez nodokļa	0	
9019 20 00	- ozona terapijas, skābekļa terapijas, aerosolterapijas, mākslīgās elpināšanas aparātūra vai citāda ārstnieciskā aparātūra elpošanas ceļu ārstēšanai	bez nodokļa	0	
9020 00 00	Citādi elpošanas aparāti un gāzmaskas, izņemot aizsargmaskas bez mehāniskām detaļām un maināmiem filtriem	1,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1095

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9021	Ortopēdiskie piederumi, ieskaitot kruķus, ķirurģiskās jostas un bandāžas; šinas un citas palīgierīces kaulu lūzumu ārstēšanai; ķermeņa daļu protēzes; dzirdes aparāti un citas ierīces, ko valkā, nēsā vai implantē ķermenī fiziska defekta vai invaliditātes kompensēšanai			
9021 10	- ortopēdiskie piederumi vai palīgierīces kaulu lūzumu ārstēšanai			
9021 10 10	-- ortopēdiskie piederumi	bez nodokļa	0	
9021 10 90	-- šinas un citas palīgierīces kaulu lūzumu ārstēšanai	bez nodokļa	0	
	- zobu protēzes un citi zobtehnikas darinājumi			
9021 21	-- zobu protēzes			
9021 21 10	--- no plastmasas	bez nodokļa	0	
9021 21 90	--- no citādiem materiāliem	bez nodokļa	0	
9021 29 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
	- citādu ķermeņa daļu protēzes			
9021 31 00	-- locītavu protēzes	bez nodokļa	0	
9021 39	-- citādas			
9021 39 10	--- acu protēzes	bez nodokļa	0	
9021 39 90	--- citādas	bez nodokļa	0	
9021 40 00	- dzirdes aparāti, izņemot daļas un piederumus	bez nodokļa	0	
9021 50 00	- sirds darbības stimulatori, izņemot to daļas un piederumus	bez nodokļa	0	
9021 90	- citādi			
9021 90 10	-- dzirdes aparātu daļas un piederumi	bez nodokļa	0	
9021 90 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
9022	Aparatūra, kurā izmanto rentgenstarojumu vai α , β vai γ starojumu un kas ir vai nav paredzēta izmantošanai medicīnā, ķirurģijā, zobārstniecībā vai veterinārijā, ieskaitot rentgenoloģijas vai radioterapijas aparāturu, rentgenlampas un citus rentgenstarojuma ģeneratorus, augstspiediena ģeneratorus, vadības pultis un aizsargus, ekrānus, galdus, krēslus un tamlīdzīgas ierīces izmeklēšanai un ārstēšanai			
	- aparatūra, kurā izmanto rentgenstarojumu un kas ir vai nav paredzēta izmantošanai medicīnā, ķirurģijā, zobārstniecībā vai veterinārijā, ieskaitot rentgenoloģijas vai radioterapijas aparāturu			
9022 12 00	-- datortomogrāfi	bez nodokļa	0	
9022 13 00	-- citāda aparatūra zobārstniecības vajadzībām	bez nodokļa	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9022 14 00	-- citāda aparātūra medicīnas, ķirurģijas vai veterinārijas vajadzībām	bez nodokļa	0	
9022 19 00	-- citām vajadzībām	bez nodokļa	0	
	- aparātūra, kurā izmanto α , β vai γ starojumu un kas ir vai nav paredzēta izmantošanai medicīnā, ķirurģijā, zobārstniecībā vai veterinārijā, ieskaitot rentgenoloģijas vai radioterapijas aparāturu			
9022 21 00	-- medicīnas, ķirurģijas, zobārstniecības vai veterinārijas vajadzībām	bez nodokļa	0	
9022 29 00	-- citām vajadzībām	2,1	0	
9022 30 00	- rentgenlampas	2,1	0	
9022 90	- citāda aparātūra, ieskaitot daļas un piederumus			
9022 90 10	-- fluorescējošie rentgena ekrāni un pastiprinošie rentgena ekrāni; pretizkliedes ekrāni un tīkli	2,1	0	
9022 90 90	-- citādi	2,1	0	
9023 00	Instrumenti, aparātūra un modeļi, kas izmantojami demonstrēšanai (piemēram, mācībām vai izstādēm) un nav izmantotajiem citādi			
9023 00 10	- fizikas, ķīmijas vai tehnisko priekšmetu mācīšanai	1,4	0	
9023 00 80	- citādi	1,4	0	
9024	Mašīnas un ierīces materiālu (piemēram, metālu, koksnes, tekstilmateriālu, papīra, plastmasu) cietības, stiprības, saspiežamības, elastības vai citu mehānisko īpašību pārbaudei			
9024 10	- mašīnas un ierīces metālu pārbaudei			
9024 10 10	-- elektroniskas	3,2	0	
	-- citādas			
9024 10 91	--- universālās vai stiepes pārbaudei	2,1	0	
9024 10 93	--- cietības pārbaudei	2,1	0	
9024 10 99	--- citādas	2,1	0	
9024 80	- citādas mašīnas un ierīces			
9024 80 10	-- elektroniskas	3,2	0	
	-- citādas			
9024 80 91	--- tekstilmateriālu, papīra vai kartona pārbaudei	2,1	0	
9024 80 99	--- citādas	2,1	0	
9024 90 00	- daļas un piederumi	2,1	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1097

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9025	Blīvummēri un tamlīdzīgas šķidrumā iegremdējamas ierīces, termometri, pirometri, barometri, higrometri un psihrometri, ar reģistrācijas kontrolīerīcēm vai bez tām, kā arī jebkuri šo ierīču apvienojumi			
	– termometri un pirometri, atsevišķi no citām ierīcēm			
9025 11	-- ar šķidrumu, tiešai nolasīšanai			
9025 11 20	--- medicīnas vai veterinārie termometri	bez nodokļa	0	
9025 11 80	--- citādi	2,8	0	
9025 19	-- citādi			
9025 19 20	--- elektroniskie	3,2	0	
9025 19 80	--- citādi	2,1	0	
9025 80	– citādi instrumenti			
9025 80 20	-- barometri, atsevišķi no citām ierīcēm	2,1	0	
	-- citādi			
9025 80 40	--- elektroniskie	3,2	0	
9025 80 80	--- citādi	2,1	0	
9025 90 00	– daļas un piederumi	3,2	0	
9026	Ierīces un aparātūra šķidrumu vai gāzu patēriņa, līmeņa, spiediena vai citu mainīgo lielumu mērīšanai vai kontrolei (piemēram, patēriņa mērītāji, līmeņa rādītāji, manometri, siltuma skaitītāji), izņemot instrumentus un aparātūru, kas minēti pozīcijā 9014, 9015, 9028 vai 9032			
9026 10	– šķidruma patēriņa vai līmeņa mērīšanai vai kontrolei			
	-- elektroniskās			
9026 10 21	--- patēriņa mērītāji	bez nodokļa	0	
9026 10 29	--- citādas	bez nodokļa	0	
	-- citādas			
9026 10 81	--- patēriņa mērītāji	bez nodokļa	0	
9026 10 89	--- citādas	bez nodokļa	0	
9026 20	– spiediena mērīšanai vai kontrolei			
9026 20 20	-- elektroniskās	bez nodokļa	0	
	-- citādas			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9026 20 40	--- manometri ar spirāli vai metāla diafragmu	bez nodokļa	0	
9026 20 80	--- citādas	bez nodokļa	0	
9026 80	- citādas ierīces vai aparātūra			
9026 80 20	-- elektroniskās	bez nodokļa	0	
9026 80 80	-- citādas	bez nodokļa	0	
9026 90 00	- daļas un piederumi	bez nodokļa	0	
9027	Fizikālās vai ķīmiskās analīzes ierīces un aparātūra (piemēram, polarimetri, refraktometri, spektrometri, gāzes vai dūmu analīzatori); ierīces un aparātūra viskozitātes, porainības, izplešanās, virsmas spraiguma u. tml. mērīšanai vai kontrolei; ierīces un aparātūra siltuma, skaņas vai apgaismojuma mērīšanai vai kontrolei (ieskaitot eksponometrus); mikrotomi			
9027 10	- gāzu vai dūmu analīzatori			
9027 10 10	-- elektroniskie	2,5	0	
9027 10 90	-- citādi	2,5	0	
9027 20 00	- hromatogrāfi un elektroforēzes ierīces	bez nodokļa	0	
9027 30 00	- spektrometri, spektrofotometri un spektrogrāfi, kuros izmanto optisko starojumu (ultravioleto, redzamo, infrasarkanā)	bez nodokļa	0	
9027 50 00	- citādas iekārtas un ierīces, kurās izmanto optisko starojumu (ultravioleto, redzamo, infrasarkanā)	bez nodokļa	0	
9027 80	- citādas ierīces un iekārtas			
9027 80 05	-- eksponometri	2,5	0	
	-- citādi			
	--- elektroniskie			
9027 80 11	---- pH mērītāji, relatīvā mitruma mērītāji un citas vadītspējas mērīšanas iekārtas	bez nodokļa	0	
9027 80 13	---- iekārtas pusvadītāju materiālu vai LCD substrātu, vai saistīto izolējošo un vadošo slāņu fizisko īpašību mērīšanai pusvadītāju sagatavju ražošanas procesā vai LCD ražošanas procesā	bez nodokļa	0	
9027 80 17	---- citādas	bez nodokļa	0	
	--- citādas			
9027 80 91	---- viskozimetri, porozimetri un dilatometri	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1099

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9027 80 93	---- iekārtas pusvadītāju materiālu vai LCD substrātu, vai saistīto izolējošo un vadošo slāņu fizisko īpašību mērīšanai pusvadītāju sagatavju ražošanas procesā vai LCD ražošanas procesā	bez nodokļa	0	
9027 80 97	---- citādas	bez nodokļa	0	
9027 90	- mikrotomi; daļas un piederumi			
9027 90 10	-- mikrotomi	2,5	0	
	-- daļas un piederumi			
9027 90 50	--- aparātiem, kas minēti apakšpozīcijā 9027 20–9027 80	bez nodokļa	0	
9027 90 80	--- mikrotomiem vai gāzu vai dūmu analizatoriem	2,5	0	
9028	Saražotās vai patērējamās gāzes, šķidruma vai elektrības skaitītāji, arī attiecīgie kalibrējošie skaitītāji			
9028 10 00	- gāzes skaitītāji	2,1	0	
9028 20 00	- šķidruma skaitītāji	2,1	0	
9028 30	- elektrības skaitītāji			
	-- maiņstrāvai			
9028 30 11	--- vienfāzes	2,1	0	
9028 30 19	--- daudzfāzu	2,1	0	
9028 30 90	-- citādi	2,1	0	
9028 90	- daļas un piederumi			
9028 90 10	-- elektrības skaitītājiem	2,1	0	
9028 90 90	-- citādi	2,1	0	
9029	Apgrīzietņu mērītāji, ieguves mērītāji, taksometri, hodometri, pedometri un tamlīdzīgas ierīces; spidometri un tahometri, izņemot pozīcijā 9014 vai 9015 minētos; stroboskopi			
9029 10 00	- apgrīzietņu mērītāji, ieguves mērītāji, taksometri, hodometri, pedometri un tamlīdzīgas ierīces	1,9	0	
9029 20	- spidometri un tahometri; stroboskopi			
	-- spidometri un tahometri			
9029 20 31	--- spidometri transportlīdzekļiem	2,6	0	
9029 20 38	--- citādi	2,6	0	
9029 20 90	-- stroboskopi	2,6	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9029 90 00	- daļas un piederumi	2,2	0	
9030	Osciloskopi, spektrometri un citi instrumenti un aparāti elektrisko lielumu mērīšanai vai kontrolei, izņemot pozīcijas 9028 ierīces; ierīces un aparātūra α , β , γ , rentgena, kosmiskā vai cita jonizējošā starojuma mērīšanai vai konstatēšanai			
9030 10 00	- ierīces un aparātūra jonizējošā starojuma konstatēšanai vai mērīšanai	4,2	0	
9030 20	- osciloskopi un oscilogrāfi			
9030 20 10	-- katodstaru	4,2	0	
9030 20 30	-- citādi, ar reģistrācijas kontrolierīci	bez nodokļa	0	
	-- citādi			
9030 20 91	--- elektroniskie	bez nodokļa	0	
9030 20 99	--- citādi	2,1	0	
	- citas ierīces un aparātūra sprieguma, strāvas, pretestības vai jaudas mērīšanai vai kontrolei			
9030 31 00	-- daudzfunkciju mēraparāti bez reģistrācijas kontrolierīces	4,2	0	
9030 32 00	-- daudzfunkciju mēraparāti ar reģistrācijas kontrolierīci	bez nodokļa	0	
9030 33	-- citādi, bez reģistrācijas kontrolierīces			
9030 33 10	--- elektroniskie	4,2	0	
	--- citādi			
9030 33 91	---- voltmetri	2,1	0	
9030 33 99	---- citādi	2,1	0	
9030 39 00	-- citādi, ar reģistrācijas kontrolierīci	bez nodokļa	0	
9030 40 00	- citādas ierīces un aparātūra, kas īpaši paredzēta telesakariem (piemēram, šķērskropļojumu, pastiprinājuma, traucējumu koeficientu mērītāji, psfometri)	bez nodokļa	0	
	- citādas ierīces un iekārtas			
9030 82 00	-- pusvadītāju sagatavju vai ierīču mērīšanai vai kontrolei	bez nodokļa	0	
9030 84 00	-- citādi, ar reģistrācijas kontrolierīci	bez nodokļa	0	
9030 89	-- citādi			
9030 89 30	--- elektroniskie	bez nodokļa	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1101

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9030 89 90	--- citādi	2,1	0	
9030 90	- daļas un piederumi			
9030 90 20	-- iekārtām, kas minētas apakšpozīcijā 9030 82 00	bez nodokļa	0	
9030 90 85	-- citādas	2,5	0	
9031	Mērīšanas vai kontroles ierīces, palīgierīces un iekārtas, kas citur šajā nodaļā nav minētas vai iekļautas; profilprojektorī			
9031 10 00	- mehānisko daļu balansēšanas ierīces un mehānismi	2,8	0	
9031 20 00	- pārbaudes stendi	2,8	0	
	- citādi optiskie instrumenti un ierīces			
9031 41 00	-- pusvadītāju sagatavju vai ierīču pārbaudei vai fotomasku vai rastra pārbaudei, ko izmanto pusvadītāju ierīču ražošanā	bez nodokļa	0	
9031 49	-- citādi			
9031 49 10	--- profilprojektorī	2,8	0	
9031 49 90	--- citādi	bez nodokļa	0	
9031 80	- citādi instrumenti, ierīces un iekārtas			
	-- elektroniskie			
	--- ģeometrisku lielumu mērīšanai vai kontrolei			
9031 80 32	---- pusvadītāju sagatavju vai ierīču pārbaudei vai fotomasku vai rastra pārbaudei, ko izmanto pusvadītāju ierīču ražošanā	2,8	0	
9031 80 34	---- citādi	2,8	0	
9031 80 38	--- citādi	4	0	
	-- citādi			
9031 80 91	-- ģeometrisku lielumu mērīšanai vai kontrolei	2,8	0	
9031 80 98	--- citādi	4	0	
9031 90	- daļas un piederumi			
9031 90 20	-- apakšpozīcijas 9031 41 00 aparatūrai vai apakšpozīcijas 9031 49 90 optiskās mērīšanas kontroles ierīcēm un palīgierīcēm pusvadītāju sagatavju virsmas piesārņojuma mērīšanai	bez nodokļa	0	
9031 90 30	-- aparātiem, kas minēti apakšpozīcijā 9031 80 32	2,8	0	
9031 90 85	-- citādi	2,8	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9032	Automātiskās regulēšanas vai vadības ierīces un aparātūra			
9032 10	– termostati			
9032 10 20	-- elektroniski	2,8	0	
	-- citādi			
9032 10 81	--- ar elektrisko palaišanas ierīci	2,1	0	
9032 10 89	--- citādi	2,1	0	
9032 20 00	– manostati	2,8	0	
	– citādas ierīces un iekārtas			
9032 81 00	-- hidrauliskās vai pneimatiskās	2,8	0	
9032 89 00	-- citādas	2,8	0	
9032 90 00	– daļas un piederumi	2,8	0	
9033 00 00	90. nodaļā minēto mašīnu, ierīču, instrumentu vai aparātūras daļas un piederumi, kas citur šajā nodaļā nav minēti vai ietverti	3,7	0	
91	91. NODAĻA. STACIONĀRI PULKSTEŅI, LĪDZNĒSĀJAMI PULKSTEŅI UN TO DETAĻAS			
9101	Rokas pulksteņi, kabatas pulksteņi un citi pulksteņi, tostarp hronometri, ar korpusu no dārgmetāla vai metāla, kas plaķēts ar dārgmetālu			
	– rokas pulksteņi, elektriskie, arī ar iemontētu hronometru			
9101 11 00	-- kam ir tikai mehāniskie rādītāji	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAKS. 0,8 EUR p/st	0	
9101 19 00	-- citādi	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAKS. 0,8 EUR p/st	0	
	– citādi rokas pulksteņi, arī ar iemontētu hronometru			
9101 21 00	-- ar automātisku uzvilkšanas mehānismu	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAKS. 0,8 EUR p/st	0	
9101 29 00	-- citādi	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAKS. 0,8 EUR p/st	0	
	– citādi			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1103

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9101 91 00	-- elektriskie	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAKS. 0,8 EUR p/st	0	
9101 99 00	-- citādi	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAKS. 0,8 EUR p/st	0	
9102	Rokas pulksteņi, kabatas pulksteņi un tamlīdzīgi līdznēsājami pulksteņi, ieskaitot hronometrus, izņemot pozīcijā 9101 minētos			
	- rokas pulksteņi, elektriskie, arī ar iemontētu hronometru			
9102 11 00	-- kam ir tikai mehāniskie rādītāji	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAKS. 0,8 EUR p/st	0	
9102 12 00	-- kam ir tikai optiski elektroniskais rādītājs	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAKS. 0,8 EUR p/st	0	
9102 19 00	-- citādi	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAKS. 0,8 EUR p/st	0	
	- citādi rokas pulksteņi, arī ar iemontētu hronometru			
9102 21 00	-- ar automātisku uzvilkšanas mehānismu	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAKS. 0,8 EUR p/st	0	
9102 29 00	-- citādi	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAKS. 0,8 EUR p/st	0	
	- citādi			
9102 91 00	-- elektriskie	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAKS. 0,8 EUR p/st	0	
9102 99 00	-- citādi	4,5 MIN 0,3 EUR p/st MAKS. 0,8 EUR p/st	0	
9103	Stacionāri pulksteņi ar līdznēsājamo pulksteņu mehānismu, izņemot pozīcijā 9101 minētos			
9103 10 00	- elektriskie	4,7	0	
9103 90 00	- citādi	4,7	0	
9104 00 00	Paneļu pulksteņi un tamlīdzīgi pulksteņi transportlīdzekļiem, gaisa kuģiem, kosmosa kuģiem vai kuģiem	3,7	0	
9105	Citādi pulksteņi			
	- modinātāji			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9105 11 00	-- elektriskie	4,7	0	
9105 19 00	-- citādi	3,7	0	
	- sienas pulksteņi			
9105 21 00	-- elektriskie	4,7	0	
9105 29 00	-- citādi	3,7	0	
	- citādi			
9105 91 00	-- elektriskie	4,7	0	
9105 99	-- citādi			
9105 99 10	--- galda vai kamīna pulksteņi	3,7	0	
9105 99 90	--- citādi	3,7	0	
9106	Diennakts laika reģistrēšanas un laika intervālu mērīšanas, reģistrēšanas vai uzrādīšanas aparāti, ar pulksteņa mehānismu vai sinhrono dzinēju (piemēram, darba laika reģistratori, datuma un laika reģistrēšanas ierīces)			
9106 10 00	- darba laika reģistratori; datuma un laika reģistrēšanas ierīces	4,7	0	
9106 90	- citādi			
9106 90 10	-- tehnoloģiskā procesa hronometri, hronometri un tamlīdzīgi	4,7	0	
9106 90 80	-- citādi	4,7	0	
9107 00 00	Laika slēdži ar pulksteni, pulksteņa mehānismu vai sinhrono dzinēju	4,7	0	
9108	Līdznēsājamo pulksteņu mehānismi, sakomplektēti un samontēti			
	- darbināmi ar elektrību			
9108 11 00	-- kam ir tikai mehāniskie rādītāji vai ierīce, kam var pievienot mehāniskos rādītājus	4,7	0	
9108 12 00	-- kam ir tikai optiski elektroniskais rādītājs	4,7	0	
9108 19 00	-- citādi	4,7	0	
9108 20 00	- ar automātisku uzvilkšanas mehānismu	5 MIN 0,17 EUR p/st	0	
9108 90 00	- citādi	5 MIN 0,17 EUR p/st	0	
9109	Pulksteņu mehānismi, sakomplektēti un samontēti			
	- darbināmi ar elektrību			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1105

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9109 11 00	-- modinātājiem	4,7	0	
9109 19 00	-- citādi	4,7	0	
9109 90 00	- citādi	4,7	0	
9110	Nesamontēti vai daļēji samontēti sakomplektēti pulksteņmehānismi; samontēti nenokomplektēti pulksteņmehānismi; pulksteņu vai rokas pulksteņu mehānismu sagataves			
	- līdznēsājamiem pulksteņiem			
9110 11	-- nesamontēti vai daļēji samontēti veseli pulksteņmehānismi (mehānismu komplekti)			
9110 11 10	--- ar balansu un matatsperi	5 MIN 0,17 EUR p/st	0	
9110 11 90	--- citādi	4,7	0	
9110 12 00	-- samontēti nenokomplektēti pulksteņmehānismi	3,7	0	
9110 19 00	-- pulksteņmehānismu sagataves	4,7	0	
9110 90 00	- citādi	3,7	0	
9111	Līdznēsājamo pulksteņu korpusi un to daļas			
9111 10 00	- korpusi no dārgmetāla vai no metāla, kas plaķēts ar dārgmetālu	0,5 EUR p/st MIN 2,7 MAKS. 4,6	0	
9111 20 00	- parastā metāla korpusi, arī zeltīti vai sudraboti	0,5 EUR p/st MIN 2,7 MAKS. 4,6	0	
9111 80 00	- citādi korpusi	0,5 EUR p/st MIN 2,7 MAKS. 4,6	0	
9111 90 00	- daļas	0,5 EUR p/st MIN 2,7 MAKS. 4,6	0	
9112	Korpusi stacionāriem pulksteņiem un tamlīdzīgi korpusi citiem šās nodaļas izstrādājumiem un to daļas			
9112 20 00	- korpusi	2,7	0	
9112 90 00	- daļas	2,7	0	
9113	Līdznēsājamo pulksteņu siksnīņas, lentes, rokassprādzes un to detaļas			
9113 10	- no dārgmetāla vai metāla, kas plaķēts ar dārgmetālu			
9113 10 10	-- no dārgmetāla	2,7	0	
9113 10 90	-- no metāla, kas plaķēts ar dārgmetālu	3,7	0	
9113 20 00	- no parastā metāla, arī plaķētas ar zeltu vai sudrabu	6	0	

L 127/1106

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9113 90	- citādas			
9113 90 10	-- no ādas vai mākslīgās ādas	6	0	
9113 90 80	-- citādas	6	0	
9114	Citādas stacionāro vai līdznēsājamo pulksteņu daļas			
9114 10 00	- atsperes, arī matatsperes	3,7	0	
9114 20 00	- akmeņi	2,7	0	
9114 30 00	- ciparnīcas	2,7	0	
9114 40 00	- plates un tilti	2,7	0	
9114 90 00	- citādas	2,7	0	
92	92. NODAĻA. MŪZIKAS INSTRUMENTI; ŠĀDU IZSTRĀDĀJUMU DAĻAS UN PIEDERUMI			
9201	Klavīeres, arī mehāniskās klavīeres; klavesīni un citādi stīgu taustiņinstrumenti			
9201 10	- pianīni			
9201 10 10	-- jauni	4	0	
9201 10 90	-- lietoti	4	0	
9201 20 00	- flīģeļi	4	0	
9201 90 00	- citādi	4	0	
9202	Citādi stīgu mūzikas instrumenti (piemēram, ģitāras, vijoles, arfas)			
9202 10	- lociņinstrumenti			
9202 10 10	-- vijoles	3,2	0	
9202 10 90	-- citādi	3,2	0	
9202 90	- citādi			
9202 90 30	-- ģitāras	3,2	0	
9202 90 80	-- citādi	3,2	0	
9205	Citādi pūšamie mūzikas instrumenti (piemēram, klarnetes, trompetes, dūdas)			
9205 10 00	- metāla pūšaminstrumenti	3,2	0	
9205 90	- citādi			
9205 90 10	-- akordeoni un tamlīdzīgi instrumenti	3,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1107

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9205 90 30	-- mutes harmonikas	3,7	0	
9205 90 50	-- taustiņģeļes ar stabulēm; harmoniji un tamlīdzīgi taustiņinstrumenti ar metāla mēlītēm	3,2	0	
9205 90 90	-- citādi	3,2	0	
9206 00 00	Sitamie mūzikas instrumenti (piemēram, bungas, ksilofoni, cimboles, kastaņetes, marakasi)	3,2	0	
9207	Mūzikas instrumenti ar skaņas toņfrekvences elektrisko ģeneratoru vai skaņas elektrisko pastiprinātāju (piemēram, ērģeles, ģitāras, akordeoni)			
9207 10	- taustiņinstrumenti, izņemot akordeonus			
9207 10 10	-- ērģeles	3,2	0	
9207 10 30	-- digitālās klavieres	3,2	0	
9207 10 50	-- sintezatori	3,2	0	
9207 10 80	-- citādi	3,2	0	
9207 90	- citādi			
9207 90 10	-- ģitāras	3,7	0	
9207 90 90	-- citādi	3,7	0	
9208	Mūzikas vācelītes, orķestriņi, mehāniskās leijerkastes, mehāniski dziedoši putni, zāģi un citi mūzikas instrumenti, kas nav minēti nevienā citā šīs nodaļas pozīcijā; visu veidu mānēkšvilpes; svilpes, ragi un citi pūšami signālinstrumenti			
9208 10 00	- mūzikas vācelītes	2,7	0	
9208 90 00	- citādi	3,2	0	
9209	Mūzikas instrumentu daļas (piemēram, mūzikas vācelīšu mehānismi) un piederumi (piemēram, mehānisko instrumentu kartes, diski un veltnīši); visu veidu metronomi, toņdakšas un toņstabules			
9209 30 00	- mūzikas instrumentu stīgas	2,7	0	
	- citādi			
9209 91 00	-- klavieru daļas un piederumi	2,7	0	
9209 92 00	-- daļas un piederumi mūzikas instrumentiem, kas minēti pozīcijā 9202	2,7	0	
9209 94 00	-- daļas un piederumi mūzikas instrumentiem, kas minēti pozīcijā 9207	2,7	0	
9209 99	-- citādi			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9209 99 20	--- daļas un piederumi pozīcijas 9205 mūzikas instrumentiem	2,7	0	
	--- citādi			
9209 99 40	---- metronomi, toņdakšas un toņstabules	3,2	0	
9209 99 50	---- mūzikas vācelišu mehānismi	1,7	0	
9209 99 70	---- citādi	2,7	0	
93	93. NODAĻA. IEROČI UN MUNĪCIJA; TO DAĻAS UN PIEDERUMI			
9301	Kaujas ieroči, izņemot revolverus, pistoles un pozīcijas 9307 ieročus			
	- artilērijas ieroči (piemēram, lielgabali, haubices un mīnmetēji)			
9301 11 00	-- pašgājēji	bez nodokļa	0	
9301 19 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
9301 20 00	- reaktīvās prettanku šautenes; liesmumetēji; granātmētēji; torpēdu palaišanas iekārtas un tamlīdzīgas palaišanas iekārtas	bez nodokļa	0	
9301 90 00	- citādi	bez nodokļa	0	
9302 00 00	Revolveri un pistoles, izņemot pozīcijā 9303 vai 9304 minētos ieročus	2,7	0	
9303	Citi šaujamieroči un tamlīdzīgas ierīces, ko darbina sprāgstošs lādiņš (piemēram, medību bises un sporta šautenes, pa stobru lādējami šaujamieroči, raķēspistoles un citas ierīces signālrakšu palaišanai, salūtpatronu pistoles un revolveri, kaušanas ierīces, auklas izšaušanas ierīces)			
9303 10 00	- pa stobru lādējami šaujamieroči	3,2	0	
9303 20	- citādas sporta, medību vai sacensību bises, arī bises un šautenes apvienojumi			
9303 20 10	-- gludstobra vienkobrenes	3,2	0	
9303 20 95	-- citādas	3,2	0	
9303 30 00	- citādas sporta, medību vai sacensību šautenes	3,2	0	
9303 90 00	- citādas	3,2	0	
9304 00 00	Citi ieroči (piemēram, atsperes, pneimatiskās vai gāzes bises un pistoles, steki), izņemot pozīcijā 9307 minētos	3,2	0	
9305	Pozīcijā 9301–9304 minēto izstrādājumu daļas un piederumi			
9305 10 00	- revolveriem vai pistolēm	3,2	0	
	- bisēm vai šautenēm, kas minētas pozīcijā 9303			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1109

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9305 21 00	-- bisu stobri	2,7	0	
9305 29 00	-- citādi	2,7	0	
	- citādi			
9305 91 00	-- pozīcijā 9301 minētajiem kaujas ieročiem	bez nodokļa	0	
9305 99 00	-- citādi	2,7	0	
9306	Bumbas, granātas, torpēdas, mīnas, raķetes un tamlīdzīga kara munīcija un tās daļas; patronas un cita munīcija un šāviņi un to daļas, ieskaitot skrotis un patronu prapjus			
	- gludstobra šaujamieroču patronas un to daļas; gaisa šauteņu šāviņi			
9306 21 00	-- patronas	2,7	0	
9306 29	-- citādi			
9306 29 40	--- čaulas	2,7	0	
9306 29 70	--- citādi	2,7	0	
9306 30	- citādas patronas un to daļas			
9306 30 10	-- pozīcijas 9302 revolveriem un pistolēm un pozīcijas 9301 mašīnpistolēm	2,7	0	
	-- citādas			
9306 30 30	--- kaujas ieročiem	1,7	0	
	--- citādas			
9306 30 91	---- centrēta uzsitiena patronas	2,7	0	
9306 30 93	---- sānu uzsitiena patronas	2,7	0	
9306 30 97	---- citādas	2,7	0	
9306 90	- citādas			
9306 90 10	-- militārām vajadzībām	1,7	0	
9306 90 90	-- citādas	2,7	0	
9307 00 00	Zobeni, mačetes, durkļi, šķēpi un citi aukstie ieroči un to daļas, makstis un pārvalki	1,7	0	
94	94. NODAĻA. MĒBELES; GULTAS PIEDERUMI, MATRAČI, MATRAČU PAMATI, SPILVENI UN TAMLĪDZĪGI PILDĪTI MĀJAS APRĪKOJUMA PRIEKŠMETI; LAMPAS UN APGAISMES PIEDERUMI, KAS CITUR NAV MINĒTI UN IEKĻAUTI; IZGAISMOTAS IZKĀRTNES, TABLO UN TAMLĪDZĪGI IZSTRĀDĀJUMI; SALIEKAMĀS BŪVKONSTRUKCIJAS			
9401	Sēdekļi (izņemot pozīcijā 9402 minētos), arī par gultām pārveidojamie, un to daļas			

L 127/1110

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9401 10 00	- gaisa kuģu sēdekļi	bez nodokļa	0	
9401 20 00	- mehānisko transportlīdzekļu sēdekļi	3,7	0	
9401 30	- grozāmie sēdekļi ar regulējamu augstumu			
9401 30 10	-- polsterēti, ar atzveltni un ritenīšiem vai sliecēm	bez nodokļa	0	
9401 30 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
9401 40 00	- sēdekļi, kas pārveidojami par gultām, izņemot dārza vai ceļojuma krēslus	bez nodokļa	0	
	- sēdekļi no niedrēm, lūkiem, bambusa vai tamlīdzīgiem materiāliem			
9401 51 00	-- no bambusa vai rotangpalmas	5,6	0	
9401 59 00	-- citādi	5,6	0	
	- citādi sēdekļi, ar koka karkasu			
9401 61 00	-- polsterēti	bez nodokļa	0	
9401 69 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
	- citādi sēdekļi, ar metāla karkasu			
9401 71 00	-- polsterēti	bez nodokļa	0	
9401 79 00	-- citādi	bez nodokļa	0	
9401 80 00	- citādi sēdekļi	bez nodokļa	0	
9401 90	- daļas			
9401 90 10	-- gaisa kuģos izmantojamiem sēdekļiem	1,7	0	
	-- citādas			
9401 90 30	--- no koka	2,7	0	
9401 90 80	--- citādas	2,7	0	
9402	Mēbeles medicīnas, ķirurģijas, zobārstniecības vai veterinārijas vajadzībām (piemēram, operāciju galdi, izmeklēšanas galdi, slimnīcu gultas ar mehāniskiem piederumiem, zobārstu krēsli); frizētavu krēsli un tamlīdzīgi krēsli, ko var grozīt, atgāzt vai pacelt; iepriekš minēto izstrādājumu daļas			
9402 10 00	- zobārstu, frizieru vai tamlīdzīgi krēsli un to daļas	bez nodokļa	0	
9402 90 00	- citādi	bez nodokļa	0	
9403	Citādas mēbeles un to daļas			
9403 10	- metāla mēbeles birojiem			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1111

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9403 10 10	-- rasēšanas galdi (izņemot pozīcijā 9017 minētos)	bez nodokļa	0	
	-- citādas			
	--- ne augstāki par 80 cm			
9403 10 51	---- rakstāmgaldi	bez nodokļa	0	
9403 10 59	---- citādi	bez nodokļa	0	
	--- augstāki par 80 cm			
9403 10 91	---- skapji ar durvīm, aizbīdņiem vai atvāžāmām platēm	bez nodokļa	0	
9403 10 93	---- dokumentu skapji, kartotēkas un citādi skapji ar atvilktnēm	bez nodokļa	0	
9403 10 99	---- citādi	bez nodokļa	0	
9403 20	- citādas metāla mēbeles			
9403 20 20	-- gultas	bez nodokļa	0	
9403 20 80	-- citādas	bez nodokļa	0	
9403 30	- koka mēbeles birojiem			
	-- ne augstākas par 80 cm			
9403 30 11	--- rakstāmgaldi	bez nodokļa	0	
9403 30 19	--- citādas	bez nodokļa	0	
	-- augstākas par 80 cm			
9403 30 91	--- skapji ar durvīm, aizbīdņiem vai atvāžāmām platēm; dokumentu skapji, kartotēkas un citādi skapji ar atvilktnēm	bez nodokļa	0	
9403 30 99	--- citādas	bez nodokļa	0	
9403 40	- koka mēbeles virtuvēm			
9403 40 10	-- virtuves mēbeļu komplekti	2,7	0	
9403 40 90	-- citādas	2,7	0	
9403 50 00	- koka mēbeles guļamistabām	bez nodokļa	0	
9403 60	- citādas koka mēbeles			
9403 60 10	-- koka mēbeles ēdamistabām un dzīvojamām istabām	bez nodokļa	0	
9403 60 30	-- koka mēbeles veikaliem	bez nodokļa	0	
9403 60 90	-- citādas koka mēbeles	bez nodokļa	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9403 70 00	- plastmasas mēbeles	bez nodokļa	0	
	- mēbeles no citādiem materiāliem, arī no niedrēm, lūkiem, bambusa vai tamlīdzīgiem materiāliem			
9403 81 00	-- no bambusa vai rotangpalmas	5,6	0	
9403 89 00	-- citādas	5,6	0	
9403 90	- daļas			
9403 90 10	-- no metāla	2,7	0	
9403 90 30	-- no koka	2,7	0	
9403 90 90	-- no citādiem materiāliem	2,7	0	
9404	Matraču pamatnes; gultas piederumi un tamlīdzīgi izstrādājumi (piemēram, matračī, segas, vatētas segas, dūnu segas, divānspilveni, pufi un spilveni) ar atsperēm vai pildīti ar jebkuru materiālu, vai no porainas gumijas vai plastmasas, arī apvilkti			
9404 10 00	- matraču pamatnes	3,7	0	
	- matračī			
9404 21	-- no porainās gumijas vai plastmasas, apvilkti vai neapvilkti			
9404 21 10	--- no gumijas	3,7	0	
9404 21 90	--- no plastmasas	3,7	0	
9404 29	-- no citiem materiāliem			
9404 29 10	--- atsperu matračī	3,7	0	
9404 29 90	--- citādi	3,7	0	
9404 30 00	- guļammaisi	3,7	0	
9404 90	- citādi			
9404 90 10	-- ar dūnu vai spalvu pildījumu	3,7	0	
9404 90 90	-- citādi	3,7	0	
9405	Lampas un apgaismes piederumi, ieskaitot prožektorus, starmešus un to daļas, kas citur nav minētas un iekļautas; izgaismotas izkārtņes, tablo un tamlīdzīgi izstrādājumi, kuros iemontēts stacionārs gaismas avots, to daļas, kas citur nav minētas			
9405 10	- lustras un citas griestu vai sienas elektriskie apgaismes piederumi, izņemot tādus, kurus izmanto atklātu sabiedrisko vietu vai brauktuviņu apgaismošanai			
	-- no plastmasas			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1113

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9405 10 21	--- paredzētas kvēlspuldzēm	4,7	0	
9405 10 28	--- citādas	4,7	0	
9405 10 30	-- no keramikas materiāliem	4,7	0	
9405 10 50	-- no stikla	3,7	0	
	-- no citādiem materiāliem			
9405 10 91	--- paredzētas kvēlspuldzēm	2,7	0	
9405 10 98	--- citādas	2,7	0	
9405 20	- elektriskās galda lampas, naktslampas vai stāvlampas			
	-- no plastmasas			
9405 20 11	--- paredzētas kvēlspuldzēm	4,7	0	
9405 20 19	--- citādas	4,7	0	
9405 20 30	-- no keramikas materiāliem	4,7	0	
9405 20 50	-- no stikla	3,7	0	
	-- no citādiem materiāliem			
9405 20 91	--- paredzētas kvēlspuldzēm	2,7	0	
9405 20 99	--- citādas	2,7	0	
9405 30 00	- gaismekļi, ko izmanto Ziemassvētku eglītēm	3,7	0	
9405 40	- citādas elektriskās lampas un apgaismes piederumi			
9405 40 10	-- starpeši un prožektoru	3,7	0	
	-- citādi			
	--- no plastmasas			
9405 40 31	---- paredzēti kvēlspuldzēm	4,7	0	
9405 40 35	---- paredzēti cauruļveida dienasgaismas lampām	4,7	0	
9405 40 39	---- citādi	4,7	0	
	--- no citiem materiāliem			
9405 40 91	---- paredzēti kvēlspuldzēm	2,7	0	
9405 40 95	---- paredzēti cauruļveida dienasgaismas lampām	2,7	0	
9405 40 99	---- citādi	2,7	0	
9405 50 00	- neelektriskās lampas un apgaismes piederumi	2,7	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9405 60	- izgaismotas izkārtnes, tablo un tamlīdzīgi izstrādājumi			
9405 60 20	-- no plastmasas	4,7	0	
9405 60 80	-- no citādiem materiāliem	2,7	0	
	- daļas			
9405 91	-- no stikla			
	--- izstrādājumi elektriskajām apgaismes ierīcēm (izņemot starpešus un prožektorus)			
9405 91 11	---- slīpēts stikls, piltuvveida un lodveida abažūri, pilieniekāriņi, ziedveida detaļas, piekāriņi un tamlīdzīgi izstrādājumi lustru greznošanai	5,7	0	
9405 91 19	---- citādi (piemēram, gaismas izkliedētāji, griestu plafoni, abažūri, tostarp ziedpumpura veida un sfēriskie)	5,7	0	
9405 91 90	--- citādi	3,7	0	
9405 92 00	-- no plastmasas	4,7	0	
9405 99 00	-- citādi	2,7	0	
9406 00	Saliekamās būvkonstrukcijas			
9406 00 11	- pārvietojamas mājas	2,7	0	
	- citādas			
9406 00 20	-- no koka	2,7	0	
	-- no dzelzs vai tērauda			
9406 00 31	--- siltumnīcas	2,7	0	
9406 00 38	--- citādas	2,7	0	
9406 00 80	-- no citādiem materiāliem	2,7	0	
95	95. NODAĻA. ROTAĻLIETAS, SPĒLES UN SPORTA PIEDERUMI; TO DAĻAS UN PIEDERUMI			
9503 00	Trīsriteņi, skrejratņi, pedāļautomobiļi un tamlīdzīgi braucamrīki ar riteniem; leļļu ratiņi; lelles; citas rotaļlietas; samazināti modeļi ("mērogā") un tamlīdzīgi izklaidei paredzēti modeļi, kustīgi vai nekustīgi; visu veidu mozaīkmīklas			
9503 00 10	- trīsriteņi, skrejratņi, pedāļautomobiļi un tamlīdzīgi braucamrīki ar riteniem; leļļu ratiņi	bez nodokļa	0	
	- lelles cilvēka izskatā, arī to daļas un piederumi			
9503 00 21	-- lelles	4,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1115

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9503 00 29	-- daļas un piederumi	bez nodokļa	0	
9503 00 30	- elektriskie rotaļu vilcieni ar sliedēm, signāliem un citiem piederumiem; mērogā samazināti saliekamie modeļi	bez nodokļa	0	
	- citādi konstruktori un rotaļlietas būvēšanai			
9503 00 35	-- no plastmasas	4,7	0	
9503 00 39	-- no citādiem materiāliem	bez nodokļa	0	
	- rotaļlietas dzīvnieku vai citu būtnu izskatā			
9503 00 41	-- pildītas	4,7	0	
9503 00 49	-- citādas	bez nodokļa	0	
9503 00 55	- rotaļu mūzikas instrumenti un ierīces	bez nodokļa	0	
	- mozaīkmīklas			
9503 00 61	-- no koka	bez nodokļa	0	
9503 00 69	-- citādi	4,7	0	
9503 00 70	- citādas rotaļlietas komplektos	4,7	0	
	- citādas rotaļlietas un modeļi ar iebūvētu motoru			
9503 00 75	-- no plastmasas	4,7	0	
9503 00 79	-- no citādiem materiāliem	bez nodokļa	0	
	- citādas			
9503 00 81	-- rotaļu ieroči	bez nodokļa	0	
9503 00 85	-- lietie minimodeļi no metāla	4,7	0	
	-- citādi			
9503 00 95	--- no plastmasas	4,7	0	
9503 00 99	--- citādi	bez nodokļa	0	
9504	Izstrādājumi saviesīgām spēlēm, galda vai istabas spēles, arī mehāniski darbināmas, biljarda galdi, galdi laimes spēlēm un automātiskas ķēgļu iekārtas			
9504 10 00	- videospēles, kurām izmanto televizoru	bez nodokļa	0	
9504 20	- izstrādājumi un piederumi visu veidu biljardiem			
9504 20 10	-- biljarda galdi (ar vai bez kājām)	bez nodokļa	0	
9504 20 90	-- citādi	bez nodokļa	0	

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9504 30	- citādas spēles, ko iedarbina ar monētām, banknotēm, bankas kartēm, žetoniem vai citādiem maksāšanas līdzekļiem, izņemot ķēgļu iekārtas			
9504 30 10	-- spēles ar ekrānu	bez nodokļa	0	
	-- citādas spēles			
9504 30 30	--- fliperi	bez nodokļa	0	
9504 30 50	--- citādas	bez nodokļa	0	
9504 30 90	-- daļas	bez nodokļa	0	
9504 40 00	- spēļu kārtis	2,7	0	
9504 90	- citādas			
9504 90 10	-- elektrisko rotaļautomobiļu sacīkšu komplekti	bez nodokļa	0	
9504 90 90	-- citādas	bez nodokļa	0	
9505	Karnevāla un citi svētku un izklaides izstrādājumi, ieskaitot priekšmetus burvju mākslas un triku rādīšanai			
9505 10	- izstrādājumi Ziemassvētkiem			
9505 10 10	-- no stikla	bez nodokļa	0	
9505 10 90	-- no citādiem materiāliem	2,7	0	
9505 90 00	- citādi	2,7	0	
9506	Vingrošanas, viegatlētikas, smagatlētikas, citu sporta veidu (arī galda tenisa), brīvā dabā spēlējamo spēļu rīki un inventārs, kas citur šajā nodaļā nav minēts; peldbaseini un rotaļu baseini			
	- slēpes un citāds slēpošanas inventārs			
9506 11	-- slēpes			
9506 11 10	--- distanču slēpošanas slēpes	3,7	0	
	--- slēpes nobraucieniem			
9506 11 21	---- monoslēpes un sniegadēļi	3,7	0	
9506 11 29	---- citādas	3,7	0	
9506 11 80	--- citādas slēpes	3,7	0	
9506 12 00	-- slēpju stiprinājumi	3,7	0	
9506 19 00	-- citādi	2,7	0	
	- ūdensslēpes, sērfiga dēļi, vējdēļi un citāds ūdenssporta inventārs			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1117

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9506 21 00	-- vārdēji	2,7	0	
9506 29 00	-- citādi	2,7	0	
	- golfa nūjas un citādi golfa piederumi			
9506 31 00	-- nūju komplekti	2,7	0	
9506 32 00	-- bumbiņas	2,7	0	
9506 39	-- citādi			
9506 39 10	--- golfa nūju daļas	2,7	0	
9506 39 90	--- citādi	2,7	0	
9506 40	- galda tenisa galda un inventārs			
9506 40 10	-- raketes, bumbiņas un tīkli	2,7	0	
9506 40 90	-- citādi	2,7	0	
	- tenisa, badmintona vai tamlīdzīgas raketes, ar vai bez stīgām			
9506 51 00	-- tenisa raketes, ar vai bez stīgām	4,7	0	
9506 59 00	-- citādas	2,7	0	
	- bumbas un bumbiņas, izņemot golfa un galda tenisa bumbiņas			
9506 61 00	-- tenisa bumbiņas	2,7	0	
9506 62	-- piepūšamās			
9506 62 10	--- no ādas	2,7	0	
9506 62 90	--- citādas	2,7	0	
9506 69	-- citādas			
9506 69 10	--- kriketa bumbiņas un polo bumbas	bez nodokļa	0	
9506 69 90	--- citādas	2,7	0	
9506 70	- slidas un skrituļslidas, ieskaitot slidzābakus ar piestiprinātām slidām			
9506 70 10	-- slidas	bez nodokļa	0	
9506 70 30	-- skrituļslidas	2,7	0	
9506 70 90	-- daļas un piederumi	2,7	0	
	- citādi			
9506 91	-- fizisku vingrinājumu, vingrošanas, vieglatlētikas un smagatlētikas rīki un inventārs			

L 127/1118

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9506 91 10	--- regulējami trenāžieri	2,7	0	
9506 91 90	--- citādi	2,7	0	
9506 99	-- citādi			
9506 99 10	--- kriketa un polo inventārs, izņemot bumbas	bez nodokļa	0	
9506 99 90	--- citādi	2,7	0	
9507	Makšķeres, āķi un citi makšķerēšanas rīki; zivju tīkliņi, tīkli taureņu ķeršanai un tamlīdzīgi tīkli; mānekļi putnu atlējumam veidā (izņemot pozīcijā 9208 vai 9705 minētos) un tamlīdzīgi medību vai šaušanas piederumi			
9507 10 00	- makšķeres	3,7	0	
9507 20	- makšķerāķi, ar vai bez pavadīpām			
9507 20 10	-- makšķerāķi bez pavadīpām	1,7	0	
9507 20 90	-- citādi	3,7	0	
9507 30 00	- makšķerauklas spoles	3,7	0	
9507 90 00	- citādi	3,7	0	
9508	Karuseli, šūpoles, šautuves un citas atrakcijas; ceļojošie cirki un ceļojošās zvērnīcas; ceļojošie teātri			
9508 10 00	- ceļojošie cirki un ceļojošās zvērnīcas	1,7	0	
9508 90 00	- citādi	1,7	0	
96	96. NODAĻA. DAŽĀDI IZSTRĀDĀJUMI			
9601	Apstrādāts zilonkauls, kauls, bruņurupuča bruņas, ragi, briežu ragi, koraļļi, perlamutrs un citādi dzīvnieku izcelsmes materiāli griešanai un izstrādājumi no šiem materiāliem (ieskaitot veidnēs darinātus izstrādājumus)			
9601 10 00	- apstrādāts zilonkauls un zilonkaula izstrādājumi	2,7	0	
9601 90	- citādi			
9601 90 10	-- apstrādāti koraļļi (dabiskie vai aglomerētie) un koraļļu izstrādājumi	bez nodokļa	0	
9601 90 90	-- citādi	bez nodokļa	0	
9602 00 00	Apstrādāti augu vai minerālu materiāli griešanai un izstrādājumi no šiem materiāliem; veidnētie vai grieztie izstrādājumi no vaska, stearīna, dabiskajiem sveķiem vai dabiskā kaučuka, veidošanas pastām un citādi veidnētie vai grieztie izstrādājumi, kas citur nav minēti un iekļauti; apstrādāts nesacietējis želatīns (izņemot želatīnu, kas minēts pozīcijā 3503) un izstrādājumi no nesacietējuša želatīna	2,2	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1119

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9603	Slotas, sukas (ieskaitot sukas, kas ir mehānismu, ierīču vai transportlīdzekļu daļas), ar roku darbināmi mehāniskie bezmotora grīdas tīrītāji, beržamās sukas, spalvu slotas un putekļu slotiņas; zari un saišķi, kas sagatavoti slotu vai suku izgatavošanai; krāsotāju spilventiņi un veltnīši; gumijas skrāpji (izņemot rulliņu veida skrāpjus)			
9603 10 00	-- slotas no zariem vai citiem augu materiāliem, kas sasieti kopā, ar kātu vai bez tā	3,7	0	
	-- zobu sukas, skūšanas otiņas, matu sukas, nagu sukas, skropstu birstītes un citādas sukas ķermeņa kopšanai, arī sukas, kas ir ierīču sastāvdaļas			
9603 21 00	-- zobu sukas, arī sukas zobu protēzēm	3,7	0	
9603 29	-- citādas			
9603 29 30	--- matu sukas	3,7	0	
9603 29 80	--- citādas	3,7	0	
9603 30	-- mākslinieku otas, otiņas rakstīšanai un tamlīdzīgas otiņas kosmētikas līdzekļu uzklāšanai			
9603 30 10	-- mākslinieku otas un otiņas rakstīšanai	3,7	0	
9603 30 90	-- otiņas kosmētikas līdzekļu uzklāšanai	3,7	0	
9603 40	-- krāsotāju otas, otas līmes krāsas un lakas uzklāšanai vai tamlīdzīgas otas (izņemot apakšpozīcijā 9603 30 minētās); krāsotāju spilventiņi un veltnīši			
9603 40 10	-- krāsotāju otas, otas līmes krāsas un lakas uzklāšanai vai tamlīdzīgas otas	3,7	0	
9603 40 90	-- krāsotāju spilventiņi un veltnīši	3,7	0	
9603 50 00	-- citādas sukas, kas ir mehānismu, ierīču vai transportlīdzekļu daļas	2,7	0	
9603 90	-- citādas			
9603 90 10	-- mehāniskās bezmotora sukas grīdu kopšanai	2,7	0	
	-- citādas			
9603 90 91	--- slotas ielu slaucīšanai; mājāsaimniecībā izmantojamas slotas un sukas, arī apavu un drēbju sukas; sukas dzīvnieku kopšanai	3,7	0	
9603 90 99	--- citādas	3,7	0	
9604 00 00	Rokas sieti	3,7	0	
9605 00 00	Ceļojuma komplekti, ko izmanto personiskai higiēnai, šūšanai, apģērba vai apavu tīrīšanai	3,7	0	
9606	Pogas, spiedpogas, spraudpogas, pogu veidnes un citas šo izstrādājumu daļas; pogu sagataves			

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9606 10 00	- spiedpogas, spraudpogas un to daļas	3,7	0	
	- pogas			
9606 21 00	-- no plastmasas, bez tekstilmateriāla pārklājuma	3,7	0	
9606 22 00	-- no parastā metāla, bez tekstilmateriāla pārklājuma	3,7	0	
9606 29 00	-- citādas	3,7	0	
9606 30 00	- pogu veidnes un citas pogu daļas; pogu sagataves	2,7	0	
9607	Rāvējslēdzēji un to daļas			
	- rāvējslēdzēji			
9607 11 00	-- ar parastā metāla zobiem	6,7	0	
9607 19 00	-- citādi	7,7	3	
9607 20	- daļas			
9607 20 10	-- no parastā metāla, ieskaitot šauras sloksnes ar piestiprinātiem parastā metāla zobiem	6,7	0	
9607 20 90	-- citādi	7,7	3	
9608	Lodīšu pildspalvas; rakstāmie un marķieri ar filca vai cita poraina materiāla smaili; pildspalvas un tamlīdzīgi rakstāmpiederumi; kopēšanas spalvas; pildzīmuļi ar spiežot vai skrūvējot izbīdāmu serdi; spalvaskāti, zīmuļturi un tamlīdzīgas preces; to detaļas (arī uzgaļi un piespraudes), izņemot pozīcijā 9609 minētās			
9608 10	- lodīšu pildspalvas			
9608 10 10	-- ar tinti (pastu)	3,7	0	
	-- citādas			
9608 10 30	--- kam korpuss vai uzgalis ir no dārgmetāla vai velmēta dārgmetāla	3,7	0	
	--- citādas			
9608 10 91	---- ar maināmu serdeni	3,7	0	
9608 10 99	---- citādas	3,7	0	
9608 20 00	- rakstāmie un marķieri ar filca vai cita poraina materiāla smaili	3,7	0	
	- tintes pildspalvas un tamlīdzīgi rakstāmie			
9608 31 00	-- pildspalvas rasēšanai ar tušu	3,7	0	
9608 39	-- citādas			

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1121

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9608 39 10	--- kam korpusi vai uzgalis ir no dārgmetāla vai velmēta dārgmetāla	3,7	0	
9608 39 90	--- citādas	3,7	0	
9608 40 00	- pildzīmuli ar spiežot vai skrūvējot izbīdāmu serdi	3,7	0	
9608 50 00	- divās vai vairākās iepriekšējās apakšpozīcijās minēto izstrādājumu komplekti	3,7	0	
9608 60	- lodīšu pildspalvu atkārtoti uzpildāmie serdeni, kas sastāv no smailes ar lodīti un baloniņa ar tinti (pastu)			
9608 60 10	-- ar tinti (pastu)	2,7	0	
9608 60 90	-- citādi	2,7	0	
	- citādi			
9608 91 00	-- rakstāmspalvas un rakstāmspalvu smailes	2,7	0	
9608 99	-- citādas			
9608 99 20	--- no metāla	2,7	0	
9608 99 80	--- citādas	2,7	0	
9609	Zīmuli (izņemot pozīcijā 9608 minētos), krāsu zīmuli, grifeles, pastēļi, ogles zīmuli, rakstīšanas vai zīmēšanas kritiņi un drēbnieku kritiņi			
9609 10	- zīmuli un krāsu zīmuli ar serdi cietā apvalkā			
9609 10 10	-- ar grafitu serdi	2,7	0	
9609 10 90	-- citādi	2,7	0	
9609 20 00	- melnas vai krāsainas zīmuli serdes	2,7	0	
9609 90	- citādi			
9609 90 10	-- pastēļi un ogles zīmuli	2,7	0	
9609 90 90	-- citādi	1,7	0	
9610 00 00	Šifera tāfeles un tāfeles rakstīšanai vai zīmēšanai, arī ierāmētas	2,7	0	
9611 00 00	Spiedogi datēšanai, aizzīmogošanai vai numurēšanai un tamlīdzīgas ierīces (tostarp ierīces etiķešu drukāšanai vai marķējuma iespiešanai), kas paredzētas darbam ar roku; likņi rokas salikumam un rokas drukāšanas ierīces ar šādiem likņiem	2,7	0	
9612	Rakstāmmašīnu lentes vai tamlīdzīgas lentes, piesūcinātas ar tinti vai citādi apstrādātas nospiedumu iegūšanai, spolēs, kasetēs vai bez tām; zīmospilveni, ar tinti piesūcināti vai nepiesūcināti, kārbiņas vai bez tām			
9612 10	- lentes			

L 127/1122

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

14.5.2011.

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9612 10 10	-- no plastmasas	2,7	0	
9612 10 20	-- no ķīmiskajām šķiedrām, šaurākas par 30 mm, pastāvīgi ieliekamas plastmasas vai metāla kasetēs un izmantojamas automātiskajās rakstāmmašīnās, automātiskās datu apstrādes iekārtās un citās mašīnās	bez nodokļa	0	
9612 10 80	-- citādas	2,7	0	
9612 20 00	- zīmogspilveni	2,7	0	
9613	Šķiltavas un citi aizdedzinātāji, arī mehāniskie un elektriskie, to daļas, izņemot kramus un daktis			
9613 10 00	- ar gāzi darbināmas kabatas šķiltavas, kas nav atkārtoti uzpildāmas	2,7	0	
9613 20	- ar gāzi darbināmas kabatas šķiltavas, atkārtoti uzpildāmas			
9613 20 10	-- ar elektrisku aizdedzi	2,7	0	
9613 20 90	-- ar citādu aizdedzi	2,7	0	
9613 80 00	- citādas šķiltavas	2,7	0	
9613 90 00	- daļas	2,7	0	
9614 00	Pīpes (arī pīpju galviņas), cigāru vai cigarešu iemuši un to daļas			
9614 00 10	- koka vai sakņu pirmsagataves pīpju izgatavošanai	bez nodokļa	0	
9614 00 90	- citādas	2,7	0	
9615	Ķemmes, matusprādzes un tamlīdzīgi izstrādājumi; matadatas, spraudītes, matu ruļļi un tamlīdzīgi izstrādājumi, izņemot pozīcijā 8516 minētos, un to daļas			
	- ķemmes, matusprādzes un tamlīdzīgi izstrādājumi			
9615 11 00	-- no cietā kaučuka vai plastmasas	2,7	0	
9615 19 00	-- citādi	2,7	0	
9615 90 00	- citādi	2,7	0	
9616	Smaržu un tamlīdzīgi ķermeņa kopšanas līdzekļu izsmidzinātāji, to uzgaļi un galviņas; pūderslotiņas un sūkļi kosmētikas vai ķermeņa kopšanas līdzekļu uzklāšanai			
9616 10	- smaržu un tamlīdzīgi ķermeņa kopšanas līdzekļu izsmidzinātāji, to uzgaļi un galviņas			
9616 10 10	-- ķermeņa kopšanas līdzekļu izsmidzinātāji	2,7	0	
9616 10 90	-- uzgaļi un galviņas	2,7	0	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1123

KN2007	Apraksts	Pamatlikme	Pakāpju kategorija	Ieviešanas cena
9616 20 00	- pūderslotiņas un sūkļi kosmētikas vai ķermeņa kopšanas līdzekļu uzklāšanai	2,7	0	
9617 00	Termosi un citādi vakuuma trauki, sakomplektēti ar korpusiem; to daļas (izņemot stikla kolbas)			
	- termosi un citādi vakuuma trauki, sakomplektēti ar korpusiem, kuru tilpums			
9617 00 11	-- nepārsniedz 0,75 litrus	6,7	0	
9617 00 19	-- pārsniedz 0,75 litrus	6,7	0	
9617 00 90	- daļas (izņemot stikla kolbas)	6,7	0	
9618 00 00	Drēbnieku manekeni un tamlīdzīgi izstrādājumi; automāti un citi kustīgi priekšmeti un figūras skatlogu dekorēšanai	1,7	0	
97	97. NODAĻA. MĀKSLAS DARBI, KOLEKCIJU PRIEKŠMETI UN SENLIETAS			
9701	Gleznas, zīmējumi un pasteļi, kas veidoti tikai ar roku, izņemot pozīcijā 4906 minētos zīmējumus un citus ar roku apgleznotus vai izgreznotus rūpniecības izstrādājumus; kolāžas un tamlīdzīgi dekori			
9701 10 00	- gleznas, zīmējumi un pasteļi	bez nodokļa	0	
9701 90 00	- citādi	bez nodokļa	0	
9702 00 00	Oriģinālgravīras, estampī un litogrāfijas	bez nodokļa	0	
9703 00 00	Oriģinālskulptūras un statuetes no jebkura materiāla	bez nodokļa	0	
9704 00 00	Pastmarkas vai zīmogmarkas, apzīmogotas aploksnes, pirmās dienas aploksnes, aploksnes un pastkartes ar marku un tamlīdzīgi izstrādājumi, izlietoti vai nelietoti, izņemot pozīcijā 4907 minētos	bez nodokļa	0	
9705 00 00	Kolekcijas un kolekciju priekšmeti, kas izraisa interesi no zooloģijas, botānikas, mineraloģijas, anatomijas, vēstures, arheoloģijas, paleontoloģijas, etnogrāfijas vai numismātikas viedokļa	bez nodokļa	0	
9706 00 00	Senlietas, kas vecākas par 100 gadiem	bez nodokļa	0	

2.A.1 PAPILDINĀJUMS

KOREJA

1. Šo papildinājumu piemēro šajā nolīgumā paredzētajām tarifu likmes kvotām (TRQ), un tajā ir izklāstīti grozījumi Korejas Harmonizētajā sarakstā (turpmāk tekstā "HSK"), kurā atspoguļotas TRQ, ko Koreja piemēro konkrētām noteiktas izcelsmes precēm saskaņā ar šo nolīgumu. Jo īpaši šajā papildinājumā ietvertajām Eiropas Savienības izcelsmes precēm piemēro šajā papildinājumā noteiktās nodokļu likmes, nevis nodokļu likmes, kas minētas HSK 1. līdz 97. nodaļā. Neatkarīgi no citiem HSK noteikumiem Eiropas Savienības izcelsmes preces šajā papildinājumā aprakstītajos daudzumos importē Korejas teritorijā, kā paredzēts šajā papildinājumā. Turklāt jebkuru noteiktas izcelsmes preču daudzumu, ko importē no Eiropas Savienības atbilstīgi šajā papildinājumā paredzētajām TRQ, neierēķina jebkuru tādu TRQ kvotu daudzuma robežās, kas attiecīgajām precēm paredzētas citur HSK.

Izsoļu sistēma konkrētām šajā nolīgumā paredzētām tarifu likmes kvotām

2. Koreja var izmantot izsoļu sistēmu, par kuras noteikumiem Puses savstarpēji vienojas ar Preču tirdzniecības komitejas lēmumu, lai administrētu un īstenotu 6., 8., 10. un 11. punktā paredzētās TRQ, ja ir izpildīti a) apakšpunkta nosacījumi: ⁽¹⁾

- a) i) ja divos no trijiem secīgiem gadiem no izsolīto TRQ daudzuma ir izlietoti mazāk nekā 95 % daudzuma kvotas robežās, tad pēc Eiropas Savienības rakstiska pieprasījuma Puses ar Preču tirdzniecības komiteju apspriežas par izsoļu sistēmas darbību, lai identificētu un risinātu nepilnīgās izlietošanas iemeslus. Apspriedēs Puses ņem vērā dominējošos tirgus apstākļus;

- ii) Puses apspriežas 30 dienās pēc pieprasījuma dienas;

- iii) Koreja īsteno visus Pušu saskaņotos Preču tirdzniecības komitejas lēmumus saistībā ar pasākumiem, lai veicinātu izsolīto TRQ pilnīgu izlietošanu 60 dienās pēc lēmuma pieņemšanas vai līdz citam datumam, par ko Puses var vienoties; un

- iv) Koreja atļauj ievest Eiropas Savienības izcelsmes preces atbilstīgi attiecīgajām TRQ rindas kārtībā šādos gadījumos:

- A) Koreja neīsteno kādu lēmumu saskaņā ar a) apakšpunkta iii) punktu; vai

- B) pēc a) apakšpunkta i) punktā minētajām apspriedēm lēmums netiek pieņemts 90 dienās pēc apspriežu pieprasījuma vai līdz citam datumam, par ko Puses var vienoties.

- b) Pēc jebkuras Puses rakstiska pieprasījuma Puses apspriežas par jebkuru jautājumu, kas saistīts ar šā punkta piemērošanu vai darbību. Apspriedes sākas 15 darba dienās pēc dienas, kad Puse saņem apspriežu pieprasījumu, vai citā dienā, par ko Puses var vienoties.

Licencēšanas sistēma konkrētām šajā nolīgumā paredzētām tarifu likmes kvotām

3. Koreja var izmantot licencēšanas sistēmu, lai administrētu un īstenotu 7., 9., 11., 12., 13., 14. un 15. punktā paredzētās TRQ, ja ir izpildīti a) apakšpunktā izklāstītie nosacījumi. Puses Preču tirdzniecības komitejā vienojas par licencēšanas sistēmas politiku un procedūrām, tostarp tiesībām saņemt TRQ daudzumus, un jebkurām izmaiņām vai grozījumiem tajās:

- a) i) ja divos no trijiem secīgiem gadiem ir izlietoti mazāk nekā 95 % TRQ daudzuma kvotas robežās, tad pēc Eiropas Savienības rakstiska pieprasījuma Puses ar Preču tirdzniecības komiteju apspriežas par piešķiršanas sistēmas darbību, lai identificētu un risinātu kvotas daudzuma nepilnīgās izlietošanas iemeslus. Apspriedēs Puses ņem vērā dominējošos tirgus apstākļus;

- ii) Puses apspriežas 30 dienās pēc pieprasījuma dienas;

⁽¹⁾ Izsoļu sistēmas noteikumos ietilpst noteikumi par neizlietoto licenču savlaicīgu nodošanu un pārdali, kā arī par sankcijām, tostarp importēšanas saistību izpildes garantiju atsavināšanu, par licenču neizlietošanu vai par neizlietoto licenču neatdošanu.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1125

iii) Koreja īsteno visus Pušu apspriedēs saskaņotos Preču tirdzniecības komitejas lēmumus saistībā ar pasākumiem, lai veicinātu TRQ pilnīgu izlietošanu 60 dienās pēc lēmuma pieņemšanas vai līdz citam datumam, par ko Puses var vienoties; un

iv) Koreja atļauj ievest Eiropas Savienības izcelsmes preces atbilstīgi attiecīgajām TRQ rindas kārtībā šādos gadījumos:

A) Koreja neīsteno kādu lēmumu saskaņā ar a) apakšpunkta iii) punktu; vai

B) pēc a) apakšpunkta i) punktā minētajām apspriedēm lēmums netiek pieņemts 90 dienās pēc apspriežu pieprasījuma vai līdz citam datumam, par ko Puses var vienoties.

b) Pēc jebkuras Puses rakstiska pieprasījuma Puses apspriežas par jebkuru jautājumu, kas saistīts ar šā punkta piemērošanu vai darbību. Apspriedes sākas 15 darba dienās pēc dienas, kad Puse saņem apspriežu pieprasījumu, vai citā dienā, par ko Puses var vienoties.

Valsts tirdzniecības uzņēmumi

4. Koreja var pieprasīt, lai Eiropas Savienības izcelsmes precī tās teritorijā importē, iepērk vai izplata valsts tirdzniecības uzņēmums tikai tādā gadījumā un tikai ar tādiem noteikumiem, par kādiem Puses var vienoties.

Plektveidīgās zivis

5. a) Turpmāk noteikts c) apakšpunktā aprakstīto Eiropas Savienības izcelsmes preču kopapjoms, ko konkrētā gadā atļauts ievest bez muitas nodokļa:

Gads	Daudzums (metriskās tonnas)
1	800
2	800
3	864
4	933
5	1 008
6	1 088
7	1 175
8	1 269
9	1 371
10	1 481
11	1 599
12	1 727
13	Neierobežots

Daudzumus ievēd rindas kārtībā.

b) muitas nodokļus par precēm, kas ievestas, pārsniedzot a) apakšpunktā noteiktos daudzumus, atceļ saskaņā ar pakāpju kategoriju "12-A", kā aprakstīts 2. pielikuma A daļas 1. punkta o) apakšpunktā;

c) šā punkta a) un b) apakšpunktu piemēro šādai HSK pozīcijai: 0303.39.0000.

Piena vai krējuma pulveris, kurā ir mazāk par 1,5 % tauku, un paniņas.

Saldināts un nesaldināts piens un krējuma pulveris, kurā ir vairāk par 1,5 % tauku (pilnpiena pulveris)

Saldināts vai nesaldināts un/vai nekoncentrēts piens un krējums (iztvaicēts)

6. a) Turpmāk noteikts c) apakšpunktā aprakstīto Eiropas Savienības izcelsmes preču kopapjoms, ko konkrētā gadā atļauts ievest bez muitas nodokļa:

Gads	Daudzums (metriskās tonnas)
1	1 000
2	1 000
3	1 030
4	1 060
5	1 092
6	1 125
7	1 159
8	1 194
9	1 229
10	1 266
11	1 304
12	1 343
13	1 384
14	1 425
15	1 468
16	1 512

Pēc 16. gada daudzums kvotas robežās paliek tāds pats kā 16. gada daudzums. Korejas Agrārā un zivsaimniecības tirdzniecības korporācija administrē minētās TRQ un piešķir daudzumu kvotas robežās ikceturkšņa izsolēs (decembrī, martā, jūnijā un septembrī).

- b) muitas nodokļus par precēm, kas ievestas, pārsniedzot a) apakšpunktā noteiktos daudzumus, traktē saskaņā ar pakāpju kategoriju "E", kā aprakstīts 2. pielikuma A daļas 1. punkta s) apakšpunktā;
- c) šā punkta a) un b) apakšpunktu piemēro šādām HSK pozīcijām: 0402.10.1010, 0402.10.1090, 0402.10.9000, 0402.21.1000, 0402.21.9000, 0402.29.0000, 0402.91.1000, 0402.91.9000, 0402.99.1000, 0402.99.9000 un 0403.90.1000.

Pārtikas sūkals

7. a) Turpmāk noteikts c) apakšpunktā aprakstīto Eiropas Savienības izcelsmes preču kopapjoms, ko konkrētā gadā atļauts ievest bez muitas nodokļa:

Gads	Daudzums (metriskās tonnas)
1	3 350
2	3 350
3	3 450
4	3 554
5	3 660
6	3 770
7	3 883
8	4 000
9	4 120
10	4 243
11	Neierobežots

Korejas Piensaimniecības nozares asociācija administrē minētās TRQ un piešķir daudzumu kvotas robežās vēsturiskiem un jauniem importētājiem, izmantojot licencēšanas sistēmu.

- b) muitas nodokļus par precēm, kas ievestas, pārsniedzot a) apakšpunktā noteiktos daudzumus, atceļ saskaņā ar pakāpju kategoriju "10-B", kā aprakstīts 2. pielikuma A daļas 1. punkta n) apakšpunktā;

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1127

- c) šā punkta a) un b) apakšpunktu piemēro šādām HSK pozīcijām: 0404.10.1010, 0404.10.1090, 0404.10.2110, 0404.10.2120, 0404.10.2130, 0404.10.2190 un 0404.10.2900.

Sviests un citas piena eļļas un tauki

8. a) Turpmāk noteikts c) apakšpunktā aprakstīto Eiropas Savienības izcelsmes preču kopapjoms, ko konkrētā gadā atļauts ievest bez muitas nodokļa:

Gads	Daudzums (metriskās tonnas)
1	350
2	350
3	360
4	371
5	382
6	393
7	405
8	417
9	430
10	443
11	Neierobežots

Korejas Agrārā un zivsaimniecības tirdzniecības korporācija administrē minētās TRQ un piešķir daudzumu kvotas robežās izsolē, visu konkrētas izcelsmes preču daudzumu kvotas robežās darot pieejamu gada pirmajā izsolē, kurai jānotiek katra gada pirmajā mēnesī. Jebkuru daudzumu, kas nav piešķirts pirmajā izsolē, dara pieejamu turpmākajā izsolē, kam jānotiek ne vēlāk kā trešā mēneša 15. dienā, un turpmākās izsolēs pēc tam 45 dienās pēc iepriekšējās izsoles.

- b) muitas nodokļus par precēm, kas ievestas, pārsniedzot a) apakšpunktā noteiktos daudzumus, atceļ saskaņā ar pakāpju kategoriju "10", kā aprakstīts 2. pielikuma A daļas 1. punkta g) apakšpunktā;
- c) šā punkta a) un b) apakšpunktu piemēro šādām HSK pozīcijām: 0405.10.0000 un 0405.90.0000.

Rūgušpiena biezmasa, svaiga, rīvēta vai pulverveida, pārstrādāta, un visu citu veidu sieri

9. a) Turpmāk noteikts c) apakšpunktā aprakstīto Eiropas Savienības izcelsmes preču kopapjoms, ko konkrētā gadā atļauts ievest bez muitas nodokļa:

Gads	Daudzums (metriskās tonnas)
1	4 560
2	4 560
3	4 696
4	4 837
5	4 982
6	5 132
7	5 286
8	5 444
9	5 608
10	5 776
11	5 949
12	6 128
13	6 312
14	6 501
15	6 696
16	Neierobežots

Korejas Piensaimniecības nozares asociācija administrē minētās TRQ un piešķir daudzumu kvotas robežās vēsturiskiem un jauniem importētājiem, izmantojot licencēšanas sistēmu.

- b) muitas nodokļus par precēm, kas iestas, pārsniedzot a) apakšpunktā noteiktos daudzumus, atceļ saskaņā ar pakāpju kategoriju "15", kā aprakstīts 2. pielikuma A daļas 1. punkta j) apakšpunktā;
- c) šā punkta a) un b) apakšpunktu piemēro šādām HSK pozīcijām: 0406.10.1000, 0406.20.0000, 0406.30.0000 un 0406.90.0000 (0406.90.0000 ietver Čedaras sieru). No 11. gada Čedaras sieram vairs nepiemēros muitas nodokli, un TRQ uz to vairs neattieksies.

Medus, dabīgais

- 10. a) Turpmāk noteikts c) apakšpunktā aprakstīto Eiropas Savienības izcelsmes preču kopapjoms, ko konkrētā gadā atļauts ievest bez muitas nodokļa:

Gads	Daudzums (metriskās tonnas)
1	50
2	50
3	51
4	53
5	54
6	56
7	57
8	59
9	61
10	63
11	65
12	67
13	69
14	71
15	73
16	75

Pēc 16. gada daudzums kvotas robežās paliek tāds pats kā 16. gada daudzums. Korejas Agrārā un zivsaimniecības tirdzniecības korporācija administrē minētās TRQ un piešķir daudzumu kvotas robežās ikceturkšņa izsolēs (decembrī, martā, jūnijā un septembrī).

- b) muitas nodokļus par precēm, kas iestas, pārsniedzot a) apakšpunktā noteiktos daudzumus, traktē saskaņā ar pakāpju kategoriju "E", kā aprakstīts 2. pielikuma A daļas 1. punkta s) apakšpunktā;
- c) šā punkta a) un b) apakšpunktu piemēro šādai HSK pozīcijai: 0409.00.0000.

Apelsīni

- 11. a) Turpmāk noteikts c) apakšpunktā aprakstīto Eiropas Savienības izcelsmes preču kopapjoms, ko konkrētā gadā atļauts ievest bez muitas nodokļa:

Gads	Daudzums (metriskās tonnas)
1	20
2	20
3	20
4	20
5	20
6	20
7	40
8	40
9	40
10	40
11	40
12	60

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1129

Pēc 12. gada daudzums kvotas robežās paliek tāds pats kā 12. gada daudzums.

Korejas Agrārā un zivsaimniecības tirdzniecības korporācija administrē minētās TRQ un piešķir daudzumu kvotas robežās gada izsolēs no 1. līdz 11. gadam un no 12. gada, izmantojot licencēšanas sistēmu, kuras pamatā ir vēsturiskie sūtījumi nesenāko trīs gadu periodā. Korporācija vada izsoles un piešķir importa licences katra gada augustā, un importētājiem ir atļauts importēt beznodokļu daudzumus no 1. septembra līdz februāra pēdējai dienai. Jebkura fiziska vai juridiska persona, tostarp ražotāju grupa, kas reģistrēta kā importētājs saskaņā ar Korejas Ārējās tirdzniecības aktu, ir tiesīga pieteikties, lai to apsvērtu kā pretendenti uz beznodokļu daudzumu piešķiršanu;

b) muitas nodokļus par precēm, kas ievestas, pārsniedzot a) apakšpunktā noteiktos daudzumus, traktē saskaņā ar pakāpju kategoriju "S-B", kā aprakstīts 2. pielikuma A daļas 1. punkta r) apakšpunktā;

c) šā punkta a) un b) apakšpunktu piemēro šādai HSK pozīcijai: 0805.10.0000.

Iesals un iesala mieži

12. a) Turpmāk noteikts c) apakšpunktā aprakstīto Eiropas Savienības izcelsmes preču kopapjoms, ko konkrētā gadā atļauts ievest bez muitas nodokļa:

Gads	Daudzums (metriskās tonnas)
1	10 000
2	10 000
3	10 800
4	11 600
5	12 400
6	12 772
7	13 155
8	13 549
9	13 956
10	14 375
11	14 806
12	15 250
13	15 707
14	16 179
15	16 664
16	Neierobežots

Korejas Agrārā un zivsaimniecības tirdzniecības korporācija administrē minēto TRQ licences no katra gada pirmā mēneša pirmās darba dienas rindas kārtībā atbilstīgi saņemtajiem rakstiskajiem pieteikumiem. Laikā no pirmā mēneša pirmās darba dienas līdz pēdējai dienai, ja pretendentu pieprasītais TRQ kopapjoms pārsniedz TRQ gada kopapjomu, tad korporācija piešķir pretendentiem TRQ daudzumus proporcionāli.

Ja pirmajā mēnesī pieprasītais TRQ kopapjoms ir mazāks nekā TRQ gada kopapjoms, tad korporācija līdz gada beigām turpina piešķirt TRQ rindas kārtībā. Katra licence, ko korporācija izdod pretendentam, ir derīga 90 dienas no izdošanas dienas; neizlietotās licences tiek nodotas korporācijai pēc 90 dienu termiņa beigām, un korporācija pārdala neizlietotos daudzumus pretendentiem rindas kārtībā 45 dienas pēc licenču nodošanas dienas;

b) muitas nodokļus par precēm, kas ievestas, pārsniedzot a) apakšpunktā noteiktos daudzumus, atceļ saskaņā ar pakāpju kategoriju "15", kā aprakstīts 2. pielikuma A daļas 1. punkta j) apakšpunktā;

c) šā punkta a) un b) apakšpunktu piemēro šādām HSK pozīcijām: 1003.00.1000 un 1107.10.0000.

Gatavs sausais piens un citādi produkti

13. a) Turpmāk noteikts c) apakšpunktā aprakstīto Eiropas Savienības izcelsmes preču kopapjoms, ko konkrētā gadā atļauts ievest bez muitas nodokļa:

Gads	Daudzums (metriskās tonnas)
1	450
2	450
3	463
4	477
5	491
6	506
7	521
8	537
9	553
10	570
11	Neierobežots

Korejas Pienšaimniecības nozares asociācija administrē minētās TRQ un piešķir daudzumu kvotas robežās vēsturiskiem un jauniem importētājiem, izmantojot licencēšanas sistēmu;

- b) muitas nodokļus par precēm, kas ievestas, pārsniedzot a) apakšpunktā noteiktos daudzumus, atceļ saskaņā ar pakāpju kategoriju "10", kā aprakstīts 2. pielikuma A daļas 1. punkta g) apakšpunktā;
- c) šā punkta a) un b) apakšpunktu piemēro šādām HSK pozīcijām: 1901.10.1010 un 1901.10.1090.

Papildbarība, dzīvniekiem

14. a) Turpmāk noteikts c) apakšpunktā aprakstīto Eiropas Savienības izcelsmes preču kopapjoms, ko konkrētā gadā atļauts ievest bez muitas nodokļa:

Gads	Daudzums (metriskās tonnas)
1	5 500
2	5 500
3	5 665
4	5 834
5	6 009
6	6 190
7	6 376
8	6 567
9	6 764
10	6 967
11	7 176
12	7 391
13	Neierobežots

Korejas Barības sastāvdaļu asociācija un Korejas Piena aizstājēja asociācija administrē minētās TRQ un piešķir daudzumus kvotas robežās, izmantojot licencēšanas sistēmu. Minētās TRQ tiek piešķirtas, pamatojoties uz c) apakšpunktā aprakstīto konkrētas izcelsmes preču daudzumu, ko pretendenti importējuši 24 mēnešos tieši pirms gada, par kuru ir izdota licence, un uz konkrētas izcelsmes preču daudzumu, ko pretendenti ir pieprasījuši par gadu.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1131

- b) muitas nodokļus par precēm, kas iestas, pārsniedzot a) apakšpunktā noteiktos daudzumus, atceļ saskaņā ar pakāpju kategoriju "12", kā aprakstīts 2. pielikuma A daļas 1. punkta h) apakšpunktā;
- c) šā punkta a) un b) apakšpunktu piemēro šādām HSK pozīcijām: 2309.90.2010, 2309.90.2020, 2309.90.2099 un 2309.90.9000.

Dekstrīni

15. a) Turpmāk noteikts c) apakšpunktā aprakstīto Eiropas Savienības izcelsmes preču kopapjoms, ko konkrētā gadā atļauts ievest bez muitas nodokļa:

Gads	Daudzums (metriskās tonnas)
1	28 000
2	28 000
3	30 500
4	33 000
5	35 000
6	36 050
7	37 131
8	38 245
9	39 392
10	40 574
11	41 791
12	43 045
13	Neierobežots

Korejas Agrārā un zivsaimniecības tirdzniecības korporācija administrē minēto TRQ licences no katra gada pirmā mēneša pirmās darba dienas rindas kārtībā atbilstīgi saņemtajiem rakstiskajiem pieteikumiem. Laikā no katra gada pirmā mēneša pirmās darba dienas līdz pēdējai dienai, ja pretendentu pieprasītais TRQ kopapjoms pārsniedz TRQ gada kopapjomu, tad korporācija piešķir pretendentiem TRQ daudzumus proporcionāli.

Ja pirmajā mēnesī pieprasītais TRQ kopapjoms ir mazāks nekā TRQ gada kopapjoms, tad korporācija līdz gada beigām turpina piešķirt TRQ rindas kārtībā. Katra licence, ko korporācija izdod pretendentam, ir derīga 90 dienas no izdošanas dienas; neizlietotās licences tiek nodotas korporācijai pēc 90 dienu termiņa beigām, un korporācija pārdala neizlietotos daudzumus pretendentiem rindas kārtībā 45 dienās pēc licenču nodošanas dienas;

- b) muitas nodokļus par precēm, kas iestas, pārsniedzot a) apakšpunktā noteiktos daudzumus, atceļ saskaņā ar pakāpju kategoriju "12", kā aprakstīts 2. pielikuma A daļas 1. punkta h) apakšpunktā;
- c) šā punkta a) un b) apakšpunktu piemēro šādām HSK pozīcijām: 3505.10.4010, 3505.10.4090, 3505.10.5010 un 3505.10.5090.

2.A.2 PAPILDINĀJUMS

ES PUSE

1. Papildinājumā ir izklāstīti tās ieviešanas cenas shēmas grozījumi, ko ES puse piemēro noteiktiem augļiem un dārzeņiem saskaņā ar kopējo muitas tarifu, kas paredzēts Komisijas Regulā (EK) Nr. 1031/2008 (2008. gada 19. septembris) (un pārņemējos aktos) un ES PTO CXL sarakstā. Jo īpaši uz Korejas izcelsmes precēm, kas iekļautas atbilstīgi šim papildinājumam, attiecinā šajā papildinājumā noteikto ieviešanas cenas shēmu, nevis ieviešanas cenas shēmu, kas minēta kopējā muitas tarifā, kas paredzēts Komisijas Regulā (EK) Nr. 1031/2008 (2008. gada 19. septembris) (un pārņemējos aktos) un ES PTO CXL sarakstā.
2. Par Korejas izcelsmes precēm, kurām Eiropas Savienība piemēro savu ieviešanas cenas shēmu saskaņā ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1031/2008 (2008. gada 19. septembris) un ES PTO CXL sarakstu, procentuālo nodokli par tādām precēm atceļ saskaņā ar pakāpju kategorijām, kas noteiktas 2. pielikuma A daļā iekļautajā Eiropas Savienības sarakstā.
3. Īpašie muitas nodokļi, kas paredzēti Komisijas Regulā (EK) Nr. 1549/2006 (2006. gada 17. oktobris) par precēm saskaņā ar 2. punktu, nav atceļami saskaņā ar pakāpju kategorijām, kas izklāstītas 2. pielikuma A daļā iekļautajā Eiropas Savienības sarakstā. Tā vietā nodokļus

a) no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas pilnībā atceļ šādām precēm:

KN kods	Apraksts
0707 00 05	Svaigi vai dzesināti gurķi
0808 20 50	Svaigi bumbieri (izņemot vīna bumbierus, nefasētus, no 1. augusta līdz 31. decembrim)
0809 20 05	Svaigi skābie ķirši <i>Prunus cerasus</i>
0809 20 95	Svaigi ķirši (izņemot skābos ķiršus <i>Prunus cerasus</i>)
2009 61 10	Neraudzēta vīnogu sula, ieskaitot vīnogu misu, ar Briksa vērtību 20 °C temperatūrā, kas nepārsniedz 30, un kuras vērtība pārsniedz EUR 18 par 100 kg, ar cukura vai citas saldinātājvielas piedevu vai bez tās (izņemot spirta piedevu)
2009 69 19	Neraudzēta vīnogu sula, ieskaitot vīnogu misu, ar Briksa vērtību 20 °C temperatūrā virs 67, kuras vērtība pārsniedz EUR 22 par 100 kg, ar cukura vai citas saldinātājvielas piedevu vai bez tās (izņemot spirta piedevu)
2009 69 51	Neraudzēta koncentrēta vīnogu sula, ieskaitot vīnogu misu, ar Briksa vērtību 20 °C temperatūrā virs 30, bet ne vairāk kā 67, kuras vērtība pārsniedz EUR 18 par 100 kg, ar cukura vai citas saldinātājvielas piedevu vai bez tās (izņemot spirta piedevu)
2009 69 59	Neraudzēta vīnogu sula, ieskaitot vīnogu misu, ar Briksa vērtību 20 °C temperatūrā virs 30, bet ne vairāk kā 67, kuras vērtība pārsniedz EUR 18 par 100 kg, ar cukura vai citas saldinātājvielas piedevu vai bez tās (izņemot spirta piedevu vai koncentrētu sulu)
2204 30 92	Neraudzēta koncentrēta vīnogu misa 22. nodaļas 7. papildpiezīmes nozīmē, ar blīvumu, kas nepārsniedz 1,33 g/cm ³ 20 °C temperatūrā un ar faktisko spirta tilpumkoncentrāciju, kas pārsniedz 0,5 tilp. %, bet ne vairāk kā 1 tilp. %, (izņemot vīnogu misu, kuras rūgšana ir apturēta, pievienojot spirtu)
2204 30 94	Neraudzēta nekoncentrēta vīnogu misa, ar blīvumu, kas nepārsniedz 1,33 g/cm ³ 20 °C un ar faktisko spirta tilpumkoncentrāciju, kas pārsniedz 0,5 tilp. % bet ne vairāk kā 1 tilp. % (izņemot vīnogu misu, kuras rūgšana ir apturēta, pievienojot spirtu)
2204 30 96	Neraudzēta koncentrēta vīnogu misa 22. nodaļas 7. papildpiezīmes nozīmē, ar blīvumu, kas pārsniedz 1,33 g/cm ³ 20 °C un ar faktisko spirta tilpumkoncentrāciju, kas pārsniedz 0,5 tilp. %, bet vairāk kā 1 tilp. % (izņemot vīnogu misu, kuras rūgšana ir apturēta, pievienojot spirtu)
2204 30 98	Neraudzēta nekoncentrēta vīnogu misa, ar blīvumu, kas pārsniedz 1,33 g/cm ³ 20 °C temperatūrā un ar faktisko spirta tilpumkoncentrāciju, kas pārsniedz 0,5 tilp. %, bet ne vairāk kā 1 tilp. % (izņemot vīnogu misu, kuras rūgšana ir apturēta, pievienojot spirtu)

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1133

b) atceļ šādām precēm saskaņā ar turpmāk norādīto grafiku:

KN kods	Apraksts	Atcelšanas datums
0709 90 70	Svaigi vai dzesināti kabači	5. gada 1. diena
0709 90 80	Svaigi vai dzesināti artišoki	10. gada 1. diena
0805 20 10	Svaigi vai žāvēti klementīni	15. gada 1. diena
0805 20 50	Svaigi vai žāvēti mandarīni un vilkingi	15. gada 1. diena
0805 20 70	Svaigi vai žāvēti tanžerīni	15. gada 1. diena
0805 20 90	Svaigi vai žāvēti šķirņu "tangelos", "ortaniques", "mala-quinas" un tamlīdzīgi citrusaugļu hibrīdi (izņemot klementīnus, šķirni "monreale", sacumas, mandarīnus, vilkingus un tanžerīnus)	15. gada 1. diena
0805 50 10	Svaigi vai žāvēti citroni <i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>	2. gada 1. diena
0806 10 10	Svaigas galda vīnogas	17. gada 1. diena
0808 10 80	Svaigi āboli (izņemot sidra ābolus, nefasētus, no 16. septembra līdz 15. decembrim)	10./20. gada 1. diena ⁽¹⁾
0809 10 00	Svaigas aprikozes	7. gada 1. diena
0809 30 10	Svaigi nektarīni	10. gada 1. diena
0809 30 90	Svaigi persiki (izņemot nektarīnus)	10. gada 1. diena
0809 40 05	Svaigas plūmes	10. gada 1. diena

⁽¹⁾ 20. gada 1. diena Fuji šķirnei.

c) saglabā šādām precēm:

KN kods	Apraksts
0702 00 00	Svaigi vai dzesināti tomāti
0805 10 20	Svaigi saldie apelsīni
0805 20 30	Svaigi vai žāvēti šķirnes "monreale" un sacumas augļi

4. Īpašais nodoklis saskaņā ar 3. punktu nepārsniedz vislielākās labvēlības režīma (VLR) dominējošās piemērotās likmes mazāko īpašo nodokli vai arī VLR piemēroto nodokļa likmi, kas ir spēkā dienu tieši pirms šā nolīguma stāšanās spēkā.

2.B PIELIKUMS

ELEKTRONIKA

1. pants

Vispārīgi noteikumi

1. Atgādinot Pušu pienākumus saskaņā ar PTO līgumu, jo īpaši TBT līgumu, un atzīstot elektronikas nozīmi katras Puses izaugsmei, nodarbinātībā un tirdzniecībā, Puses apstiprina savus kopīgos mērķus un principus:

- a) pakāpeniski un vienlaicīgi atcelt tarifus un likvidēt divpusējās tirdzniecības beztarifu šķēršļus;
- b) izveidot konkurences tirgus apstākļus, kuru pamatā ir atklātuma, nediskriminācijas, proporcionalitātes un pārredzamības principi;
- c) pakāpeniski saskaņot savas valsts noteikumus ar spēkā esošajiem starptautiskajiem standartiem;
- d) veicināt "vienu pārbaudi" un, ja iespējams, piegādātāja atbilstības deklarāciju, likvidējot dublējošas un nevajadzīgi apgrūtināošas atbilstības novērtēšanas procedūras;
- e) īstenot atbilstīgus regulējošos un juridiskās izpildes mehānismus saistībā ar produktatbilstību un tirgus uzraudzību; un
- f) pastiprināt sadarbību, lai veicinātu ilgstošu savstarpēji lietderīgu tirdzniecības attīstību, kā arī uzlabotu preču kvalitāti nolūkā nodrošināt sabiedrības veselības aizsardzību un preču drošumu.

2. Šo pielikumu piemēro jebkuram standartam, tehniskajam noteikumam un atbilstības novērtēšanas procedūrai, ko jebkura Puse var ieviest vai uzturēt attiecībā uz elektrisku un elektronisku iekārtu, profesionālo elektrotehnisko iekārtu, māsasaimniecības elektroierīču un plaša patēriņa elektronikas drošību un elektromagnētisko savietojamību (turpmāk tekstā "EMC"), kā noteikts 2. pielikuma B daļas 1. papildinājumā (turpmāk tekstā "ietvertās preces").

2. pants

Starptautiskie standarti un standartizācijas struktūras

1. Puses atzīst, ka Starptautiskā standartizācijas organizācija (turpmāk "ISO"), Starptautiskā elektrotehnikas komisija (turpmāk "IEC") un Starptautiskā telekomunikāciju savienība (turpmāk "ITU") ir būtiskās starptautiskās standartizācijas struktūras elektromagnētiskajai savietojamībai un ietvērto preču drošumam.⁽¹⁾

2. Ja pastāv ISO, IEC un ITU izveidoti attiecīgi starptautiski standarti, tad Puses izmanto minētos starptautiskos standartus vai to būtiskās daļas kā pamatu jebkuram standartam, tehniskajam noteikumam vai atbilstības novērtēšanas procedūrai.⁽²⁾

⁽¹⁾ Tirdzniecības komitejai pieņemot lēmumu, Puses var nākotnē vienoties par jebkurām jaunām starptautiskām standartizācijas struktūrām, ko tās uzskata par būtiskām šā panta īstenošanai.

⁽²⁾ Ja tāds starptautiskais standarts nepastāv vai ja Puse ir pieņēmusi jebkuru standartu, tehnisko noteikumu vai atbilstības novērtēšanas procedūru, kas atšķiras no starptautiskajiem standartos prasītā, tad Puse ierobežo savu standartu, tehnisko noteikumu vai atbilstības novērtēšanas procedūru līdz nepieciešamajam, lai sasniegtu likumīgos mērķus drošības un citu sabiedrības interešu prasību jomā, un attiecīgā gadījumā pamato tos uz preču prasībām izpildes izteiksmē, nevis dizaina vai aprakstošām īpašībām, saskaņā ar Ceturto daļu (Tirdzniecības tehniskie šķēršļi).

3. Puses nodrošina savu standartizācijas struktūru dalību starptautisko standartu izstrādē ISO, IEC un ITU struktūrās, un apņemas apspriesties nolūkā izveidot kopīgu pieeju.

3. pants

Atbilstības novērtēšanas procedūra

Ja kāda Puse pieprasa pozitīvu apliecinājumu par ietvērto preču drošuma vai EMC atbilstību attiecīgajiem tehniskajiem noteikumiem, tad piemēro šādas normas:⁽³⁾

a) atbilstības novērtēšanas procedūras negatavo, nepieņem un nepiemēro tamdēļ, lai radītu nevajadzīgus šķēršļus tirdzniecībai ar otru Pusi, kā arī tad, ja tam būtu tādas sekas;

b) ja vien šajā pielikumā, tostarp 4. pantā minētajos pārejas noteikumos, nav noteikts citādi, tad katra Puse pieņem preces savā tirgū⁽⁴⁾, pamatojoties uz vienu vai vairākām šādām procedūrām, atzīstot tās kā pozitīvu atbilstības apliecinājumu saviem tehniskajiem noteikumiem par ietvērto preču drošumu vai EMC:

i) piegādātāja atbilstības deklarācija, neprasot nevienas atbilstības novērtēšanas iestādes iesaistīšanos un neprasot, lai precī testētu atzītas pārbaudes laboratorijās;

ii) piegādātāja atbilstības deklarācija, kuras pamatā ir pārbaudes protokols no jebkuras tādas pārbaudes laboratorijas otras Puses teritorijā, kas Pusei ir paziņota šā nolīguma spēkā stāšanās laikā vai jebkurā turpmākā paziņojumā. Paziņotāja Puse vienīgā atbild par tādas laboratorijas paziņošanu, kura ir pilnvarota⁽⁵⁾ veikt attiecīgās pārbaudes tās teritorijā, bez importētājās Puses iepriekšēja apstiprinājuma vai verifikācijas. Importētāja Puse var pieprasīt, lai piegādātājs iesniegtu atbilstības deklarāciju pirms preces laišanas tās tirgū un lai deklarācijā būtu tās pārbaudes laboratorijas nosaukums, kura izdeva pārbaudes protokolu, kā arī pārbaudes protokola izdošanas datums. Importētāja Puse var arī pieprasīt pārbaudes protokola eksemplāru, tostarp kritisko sastāvdaļu sarakstu, kas pierāda atbilstību precei piemērojamām prasībām, un preces vispārīgu aprakstu; vai

iii) piegādātāja atbilstības deklarācija, kuras pamatā ir pārbaudes protokols, ko izdevusi:

A) jebkura pārbaudes laboratorija otrā Pusē, kura ar vienu vai vairākām importētājās Puses ieceltām atbilstības novērtēšanas iestādēm noslēgusi brīvprātīgu vienošanos par pārbaudes protokolu savstarpēju atzišanu; vai

⁽³⁾ Katrai Pusei ir tiesības nākotnē pieprasīt pozitīvu atbilstības apliecinājumu par jebkuru precī, par ko pašlaik netiek prasīts pozitīvs atbilstības apliecinājums, un tādā gadījumā Pusei jāizpilda visas savas saistības atbilstīgi šim pielikumam.

⁽⁴⁾ Atļaujā laist tirgū kādu precī saskaņā ar šo apakšpunktu ietver atļauju piestiprināt jebkuras obligātas zīmes, kas vajadzīgas tādas preces laišanai tirgū.

⁽⁵⁾ Īpašās pārbaudes laboratorijas, kuras paziņotājā Pusē ir pilnvarotas saskaņā ar tās tiesību aktiem, kas saņem akreditāciju (piemēram, atbilstīgi ISO/IEC 17025) no akreditācijas iestādes vai kas ir pilnvarotas veikt uzraudzību pēc laišanas tirgū saistībā ar atbilstības novērtēšanu paziņotājā Pusē, tiks uzskatītas par pilnvarotām veikt šajā pielikumā paredzēto uzdevumu.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1135

- b) otras Puses CB pārbaudes laboratorija atbilstīgi *IECEE CB* shēmai, kam pievienots derīgs CB pārbaudes sertifikāts, saskaņā ar *IECEE CB* shēmas normām un procedūrām un Pušu saistībām saskaņā ar to.

Importētāja Puse var pieprasīt pirms preces laišanas tās tirgū iesniegt izskatīšanai atbilstības deklarāciju, kurā ir iekļauts pārbaudes protokola eksemplārs, kurā ietverts kritisko sastāvdaļu saraksts, kas pierāda atbilstību precei piemērojamām prasībām, un preces vispārīgu aprakstu.

Katra Puse var izvēlēties, kuru no šajā apakšpunktā minētajām procedūrām piemērot, ievērojot 2. pielikuma B daļas 2. papildinājumā noteiktos ierobežojumus;

- c) Puses pieņem piegādātāju kā vienīgo atbildīgo par atbilstības deklarācijas izdošanu, mainīšanu vai atsaukšanu. Puses var pieprasīt, lai atbilstības deklarācija būtu datēta un lai tajā būtu identificēts piegādātājs vai piegādātāja pilnvarotais pārstāvis to teritorijās, persona, ko ražotājs vai viņa pilnvarotā persona pilnvarojusi parakstīt deklarāciju, deklarācijā ietvertās preces, kā arī piemērotie tehniskie noteikumi, atbilstība kuriem ir deklarēta. Ja piegādātāja atbilstības deklarācija ir par preču partiju, tad tā attiecas uz katru izstrādājumu partijā. Ja veic testēšanu, tad pārbaudes laboratorijas izvēle ir piegādātāja ziņā; un

- d) papildus šajā pantā noteiktajam, neviena Puse neprasa preču reģistrācijas veidlapu, kas var traucēt vai citādi kavēt tādu preču laišanu tirgū, kuri atbilst puses tehniskajiem noteikumiem. Ja kāda Puse pārskata piegādātāja deklarāciju saskaņā ar b) apakšpunkta iii) punktu, pārskatīšanas procesā var ietvert tikai verifikāciju uz iesniegto dokumentu pamata, ka pārbaude ir veikta saskaņā ar Puses attiecīgajiem tehniskajiem noteikumiem un ka dokumentos ietvertā informācija ir pilnīga. Jebkura tāda pārskatīšana nerada nepienācīgu kavējumu preču laišanai Puses tirgū, un deklarāciju atzīst bez izņēmumiem, ja preces atbilst puses tehniskajiem noteikumiem un ja iesniegtā dokumentācija ir pilnīga. Ja deklarāciju noraida, tad Puse tūlīt paziņo piegādātājam savu lēmumu, sīku noraidījuma pamatojumu un to, kā piegādātājs var situāciju labot, kā arī paskaidrojumu par lēmuma apelācijas iespējām.

4. pants

Pārejas noteikumi

1. Eiropas Savienība panāk atbilstību šā pielikuma 3. panta b) punktam līdz ar šā nolīguma stāšanās spēkā, bet Koreja panāk atbilstību minētajam apakšpunktam trīs gados pēc šā nolīguma stāšanās spēkā.

2. Ja Koreja pēc šā nolīguma stāšanās spēkā kādai precei, kas ietilpst šā pielikuma darbības jomā, piemēro obligāto sertifikāciju saviem tehniskajiem noteikumiem par ietverto preču drošumu vai EMC, tostarp trešās personas pārbaudes, Koreja 1. punktā noteiktajā pārejas laikā var pieprasīt pieņemt tādu precī savā tirgū: ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Atļaujā laist tirgū kādu precī saskaņā ar šo pantu ietver atļauju piestiprināt jebkuras obligātas zīmes, kas vajadzīgas tādas preces laišanai tirgū.

- a) sertifikāts, ko izdevusi Eiropas Savienībā esoša atbilstības novērtēšanas iestāde, kas iecelta par "pilnvaroto iestādi" saskaņā ar Eiropas Savienības tiesību aktiem. Eiropas Savienība vienīgā atbild par atbilstības novērtēšanas iestāžu izvēli savā teritorijā bez Korejas iepriekšēja apstiprinājuma vai verifikācijas un paziņo Korejai savu attiecīgo iestāžu sarakstu līdz ar šā nolīguma stāšanās spēkā un visus grozījumus pēc tam; vai

- b) tehnisko noteikumu sertifikāts, ko izdevusi atbilstības novērtēšanas iestāde, kura iecelta saskaņā ar Korejas procedūrām. Koreja pieņem tādus sertifikātus, pamatojoties uz pārbaudes protokolu, ko izdevusi:

- i) jebkura pārbaudes laboratorija Eiropas Savienībā, kura ar vienu vai vairākām Korejas ieceltām atbilstības novērtēšanas iestādēm noslēgusi brīvprātīgu vienošanos par pārbaudes protokolu savstarpēju atzīšanu; vai

- ii) ES CB pārbaudes laboratorija atbilstīgi *IECEE CB* shēmai, kam pievienots derīgs CB pārbaudes sertifikāts, saskaņā ar *IECEE CB* shēmas normām un procedūrām un Eiropas Savienības un Korejas saistībām saskaņā ar to.

Koreja var izvēlēties, kuru no šajā apakšpunktā minētajām procedūrām piemērot, ievērojot 2. pielikuma B daļas 2. papildinājumā izklāstītos ierobežojumus.

3. Par 2. pielikuma B daļas 3. papildinājumā uzskaitītajām precēm Koreja pēc 1. punktā noteiktā pārejas laika beigām var turpināt pieprasīt pozitīvu atbilstības apliecinājumu saviem tehniskajiem noteikumiem par ietverto preču drošumu, pamatojoties uz sertifikātu saskaņā ar šā pielikuma 4. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Par katru 2. pielikuma B daļas 3. papildinājumā uzskaitīto precī līdz 1. punktā noteiktā pārejas laika beigām tiks pārskatīts, vai, atzīstot minēto preču pozitīvu atbilstības apliecinājumu tās tehniskajiem noteikumiem par ietverto preču drošumu saskaņā ar šā pielikuma 3. panta b) punktu, tiktu radīts risks cilvēku veselībai un drošībai. Tādu riska novērtējumu veic par minētajām precēm tirgū, pamatojoties uz pieejamo zinātnisko un tehnisko informāciju, piemēram, patērētāju ziņojumiem par negadījumiem, kas saistīti ar drošību, un preču inspekcijas neatbilstības koeficientu. Tiks arī apsvērts, vai preces tiek izmantotas to paredzētajiem izmantojuma veidiem ar saprātīgu un parastu rūpību. Ja riska novērtējuma rezultāti liecina, ka šā pielikuma 3. panta b) punkta ievērošana attiecīgajām precēm radītu risku cilvēku veselībai un drošībai, vai ja izveidotā uzraudzības sistēma pēc laišanas tirgū nevar efektīvi novērst tādu risku, tad var saglabāt šā pielikuma 4. panta 2. punkta b) apakšpunktā noteikto pozitīvu atbilstības apliecinājumu. Pēc pārejas laika beigām reizi trijos gados Puses Preču tirdzniecības komitejā pārskata riska novērtējumu, lai turpmāk samazinātu 2. pielikuma B daļas 3. papildinājumā uzskaitīto preču sarakstu.

5. pants

Konsolidācija un pakāpeniska prasību samazināšana

1. Attiecībā uz ietvertajām precēm Puses neuztur un neuzliek stingrākas prasības, kas ierobežo tirdzniecību vai citādi kavē preču piekļuvi to tirgiem, par tām, kas noteiktas šajā pielikumā attiecībā uz atbilstības novērtēšanas procedūrām par ietverto preču drošumu vai EMC vai administratīvajām procedūrām pārbaudes protokolu apstiprināšanai vai pārskatīšanai.

2. Ne vēlāk kā piecus gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā Koreja saskaņā ar šā pielikuma 3. panta b) punkta i) apakšpunktu ievieš piegādātāja atbilstības deklarāciju par dažu tādu preču laišanu tirgū, kuras ietilpst šā pielikuma darbības jomā. Pēc piegādātāja atbilstības deklarācijas ieviešanas Puses reizi piecos gados pārskata iespēju pakāpeniski atcelt tehniskās un administratīvās prasības, tostarp obligāto trešās personas pārbaudi, paplašinot piegādātāja atbilstības deklarācijas ieviešanu saskaņā ar šā pielikuma 3. panta b) punkta i) apakšpunktu un izveidojot efektīvu tirgus uzraudzību minētās sistēmas pienācīgai darbībai.

6. pants

Izņēmumi un ārkārtas pasākumi

1. Neatkarīgi no šā pielikuma 3. līdz 5. panta jebkura Puse var ieviest prasības par ietverto preču drošuma vai EMC obligātu trešās personas pārbaudi vai sertifikāciju vai ieviest administratīvas procedūras pārbaudes protokolu apstiprināšanai vai pārskatīšanai, jo īpaši par precēm, kuras ietilpst šā pielikuma darbības jomā, ievērojot šādus nosacījumus:

- a) pastāv steidzami un pārliecinoši iemesli saistībā ar cilvēku veselības aizsardzību un drošību, kas pamato tādu prasību vai procedūru ieviešanu;
- b) jebkuras tādas prasības vai procedūras ieviešanas iemeslus pamato motivēta tehniskā vai zinātniskā informācija saistībā ar konkrēto preču izpildi;
- c) jebkuras tādas prasības vai procedūras neierobežo tirdzniecību vairāk nekā nepieciešams, lai izpildītu Puses likumīgo mērķi, ņemot vērā risku, ko radītu neizpilde; un
- d) Puse nevarēja saprātīgi paredzēt tādu prasību vai procedūru ieviešanas vajadzību šā nolīgumā spēkā stāšanās laikā.

Pirms prasību vai procedūru ieviešanas Puse informē otru Pusi un pēc apspriedēm, izstrādājot minētās prasības vai procedūras, pēc iespējas ņem vērā otras Puses piezīmes. Visām ieviestajām prasībām pēc iespējas jāatbilst šim pielikumam. Pēc pieņemšanas dienas visas prasības un procedūras reizi trīs gados pārskata un atceļ, ja to ieviešanas iemeslu vairs nav.

2. Ja kādai Pusei ir pamatots iemesls uzskatīt, ka ietverts produkts rada risku cilvēku veselībai un drošībai, jo īpaši tāpēc, ka tas neatbilst tam piemērojamām prasībām, tad Puse var pieprasīt tā atsaukumu no sava tirgus. Jebkurus tādus pagaidu ārkārtas pasākumus paziņo otrai

Pusei, sniedzot objektīvu un pamatotu paskaidrojumu par minēto pasākumu veikšanas iemesliem, norādot, vai tādu pasākumu veikšanas pamatā ir:

- a) piemērojamo standartu vai tehnisko noteikumu neizpilde,
- b) standartu vai tehnisko noteikumu nepareiza izpilde, vai
- c) trūkumi pašos standartos vai tehniskajos noteikumos.

7. pants

Īstenošana un sadarbība

1. Puses cieši sadarbojas, lai veicinātu kopēju izpratni par reglamentējošiem jautājumiem, tostarp tiem, kuri saistīti ar radiofrekvenču iekārtām, un apsver jebkuru otras Puses pieprasījumu saistībā ar šā pielikuma īstenošanu.

2. Puses sadarbojas, lai uzturētu un paplašinātu brīvprātīgās vienošanās par pārbaudes protokolu savstarpēju atzišanu.

3. Ikreiz, kad Koreja par kādu precī, kas ietilpst šā pielikuma darbības jomā, kā pozitīvu atbilstības apliecinājumu pieprasa procedūras, kas noteiktas šā pielikuma 3. panta b) punkta iii) apakšpunktā un 4. panta 2. punkta b) apakšpunktā, tā nodrošina, lai tās sertifikācijas iestādēm būtu saprašanās memorands ar pārbaudes laboratorijām Eiropas Savienībā, vai lai tās būtu valsts sertifikācijas struktūras saskaņā ar IECCE CB shēmu, par minēto precī, ja vien tās tehniskie noteikumi par konkrēto precī būtiski neatšķiras no attiecīgajiem IEC standartiem. Šo punktu piemēro no šā pielikuma 4. panta 1. punktā noteiktā pārejas laika termiņa beigām.

4. Izdarot grozījumus esošos tehniskos noteikumos vai izstrādājot jebkuru jaunu tehnisku noteikumu par ietverto preču EMC vai drošumu, Puse iepriekš brīdina otru Pusi, pēc pieprasījuma sniedz pieejamo papildinformāciju vai rakstiskas atbildes uz otras Puses piezīmēm un attiecīgi ņem vērā otras Puses viedokli.

5. Puses vienojas ātri apspriesties par jebkuru jautājumu, kas var rasties saistībā ar šā pielikuma īstenošanu, un sadarboties, lai turpmāk veicinātu ietverto preču tirdzniecību, tostarp attiecīgi veicinot starptautiskos standartus.

6. Puses aizsargā jebkuru konfidenciālu darījuminformāciju, kas iegūta saskaņā ar šajā pielikumā minētajām procedūrām.

2.B Pielikuma 1. papildinājums

1. 2. pielikuma B daļu piemēro tām 2. pielikuma B daļas 1. panta 2. punktā uzskaitītajām precēm, kas:
 - a) Eiropas Savienības saistību gadījumā šā nolīguma parakstīšanas dienā ietilpst Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2006/95/EK (2006. gada 12. decembris) par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz elektroiekārtām, kas paredzētas lietošanai noteiktās sprieguma robežās (kodificēta versija), darbības jomā, vai Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2004/108/EK (2004. gada 15. decembris) par to, kā tuvināt dalībvalstu tiesību aktus, kas attiecas uz elektromagnētisko savietojamību, un par Direktīvas 89/336/EEK atcelšanu, darbības jomā, vai Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 1999/5/EK (1999. gada 9. marts) par radioiekārtām un telekomunikāciju termināla iekārtām un to atbilstības savstarpējo atzīšanu (kodificēta versija) iekļauto noteikumu par drošību vai elektromagnētisko savietojamību darbības jomā; un
 - b) Korejas saistību gadījumā šā nolīguma parakstīšanas dienā ietilpst Radioviļņu akta (2008. gada 29. februāra Akts Nr. 8867), Telekomunikāciju pamatakta (2008. gada 21. marta Akts Nr. 8974) vai Elektroierīču drošības kontroles akta ⁽¹⁾ (2008. gada 29. februāra Akts Nr. 8852) darbības jomā.
2. Puses saprot, ka preces, uz ko attiecas valsts tiesību akti un kas uzskaitītas šajā pielikumā, kur ietilpst visas preces, uz ko attiecas 2. pielikuma B daļa, nozīmē visu elektronisko preču klāstu. Tiek saprasts, ka gadījumā, ja kāda prece saskaņā ar 2. pielikuma B daļu nav ietverta vienai Pusei, bet ir ietverta otrai – vai nu šā nolīguma parakstīšanas laikā vai vēlāk ⁽²⁾, ir pakļauta obligātai trešās personas sertifikācijai vienā Pusē, bet nav otrā, tad otra Puse var attiecināt uz konkrēto precī tamlīdzīgu režīmu, kāds var būt vajadzīgs veselības aizsardzībai un drošībai. Pirms tādu pasākumu īstenošanas Puse, kura vēlas tos ieviest, paziņo par savu nodomu otrai Pusei un paredz trīs mēnešu periodu apspriedēm.

⁽¹⁾ Neatkarīgi no šā apakšpunkta Koreja attiecīgā gadījumā saskaņā ar šo pantu var uz elektroiekārtām, ko darbina ar līdzstrāvu, attiecināt atbilstības novērtēšanas procedūras saskaņā ar Elektroierīču drošības kontroles aktu.

⁽²⁾ Piemēram, atbilstīgi 2. pielikuma B daļas 6. pantam, vai ja tiek ieviesti īpaši instrumenti atbilstīgi Direktīvas 2004/108/EK par elektromagnētisko savietojamību 1. panta 4. punktam.

2.B pielikuma 2. papildinājums

1. Par visām ietvertajām precēm Eiropas Savienība atzīst 2. pielikuma B daļas 3. panta b) punkta i) apakšpunktā noteikto procedūru kā pozitīvu apliecinājumu par minēto preču atbilstību saviem tehniskajiem noteikumiem.
2. Koreja kā pozitīvu novērtējumu atbilstībai saviem tehniskajiem noteikumiem atzīst šādus:
 - a) precēm, kas šā nolīguma parakstīšanas dienā ietilpst Radioviļņu akta vai Telekomunikāciju pamataкта darbības jomā:
 - i) 2. pielikuma B daļas 4. panta 1. punktā noteiktajā pārejas laikā – procedūru, kas paredzēta 2. pielikuma B daļas 4. panta 2. punkta a) apakšpunktā; un
 - ii) pēc pārejas laika – procedūras, kas paredzētas 2. pielikuma B daļas 3. panta b) punkta i) vai ii) apakšpunktā, un izvēle starp abām procedūrām paliek Korejas ziņā;
 - b) precēm, kas šā nolīguma parakstīšanas dienā ietilpst Elektroierīču kontroles akta darbības jomā:
 - i) 2. pielikuma B daļas 4. panta 1. punktā noteiktajā pārejas laikā – procedūru, kas paredzēta 2. pielikuma B daļas 4. panta 2. punkta b) apakšpunktā; un
 - ii) pēc pārejas laika – procedūras, kas paredzētas 2. pielikuma B daļas 3. panta b) punkta i), ii) vai iii) apakšpunktā, un izvēle starp trim procedūrām paliek Korejas ziņā.
3. Par precēm, kuras šā nolīguma parakstīšanas dienā ietilpst vairāk nekā viena šā papildinājuma 2. punktā minētā akta darbības jomā, piegādātājs var iesniegt pozitīvu apliecinājumu par atbilstību EMC saskaņā ar jebkuru no procedūrām, ko Koreja izvēlējusies saskaņā ar šā papildinājuma 2. punkta a) vai b) apakšpunktu. Ja kāda prece nākotnē ietilpst vairāk nekā viena šā papildinājuma 2. punktā minētā akta darbības jomā, vai nu tas attiecas uz ietverto preču EMC, vai drošumu, tad piemēro to pašu normu.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1139

2.B Pielikuma 3. papildinājums

Nr.	Izstrādājumi	HS kods
1	Kabeļi un vadu komplekti	854442, 854449, 854459, 854460
2	Slēdži	853590, 853650
3	Elektroierīču kolektori	853521, 853529, 853620, 853630, 853650
4	Elektromagnētiskie slēdži	853650
5	Kondensatori un trokšņa filtri	853210, 853221, 853222, 853223, 853224, 853225, 853229, 853230, 853540
6	Uztādīšanas piederumi un savienotājerīces	853650, 853669
7	Drošinātāji un drošinātāju ietveres; termālie savienojumi	853510, 853610, 853630
8	Spēka transformatori un sprieguma regulatori (stabilizatori)	850421, 850422, 850431, 850432, 850433, 850434, 850440
9	Putekļsūcēji, grīdas apstrādes mašīnas, tvaika tīrītāji, virsmas tīrīšanas ierīces	842430, 850811, 850819, 850860
10	Elektriskie gludekļi un preses	851640, 845130
11	Trauku mazgājamās un trauku žāvējamās mašīnas	842211, 842219, 842220, 845140, 842240
12	Sildierīces virtuvei	841989, 841990, 851410, 851650, 851660, 851672
13	Veļas mazgāšanas mašīnas un veļas centrifūgas	842112, 845011, 845012, 845019, 845020
14	Ierīces matu kopšanai	851631, 851632
15	Plītiņas un elektriskie siltumskapji	851660, 851679, 851680
16	Motorizētas ierīces virtuvei	821490, 843510, 846722, 850940, 850980
17	Elektroierīces šķidrumu karsēšanai	841981, 841989, 851660, 851671, 851679, 851680
18	Elektriskās segas un paklāji, elektriskās gultas	630110
19	Piededzināšanas iekārtas un pēdu sildītāji	392210, 630110, 851680
20	Termoakumulācijas ūdenssildītāji un caurplūdes ūdenssildītāji	851610, 851660, 851679, 851680
21	Elektriskie ledusskapji un ledus izgatavošanas mašīnas	841490, 841581, 841582, 841810, 841821, 841829, 841830, 841840, 841850, 841869, 841899
22	Mikrovīļņu krāsnis (kas izmanto frekvences 300MHz–30GHz diapazonā)	851650
23	Mājsaimniecības šujmašīnas	845210, 845229
24	Akumulatoru lādētāji	850440
25	Elektriskie žāvētāji	845121, 851629, 851679, 845129, 851632, 851633
26	Sildītāji	851610, 851621, 851629, 851679, 851680, 940210

Nr.	Izstrādājumi	HS kods
27	Masāžas ierīces	901910
28	Gaisa kondicionētāji un mitruma regulatori	841510, 841581, 841582, 841583
29	Sūkņi un elektriskās notekcaurules	841350, 841360, 841370, 841381, 841810, 961610
30	Sildierīces	841989, 841990, 842240, 842290, 851511, 851519, 851521, 851580
31	Elektroierīces saunai	851629, 851679
32	Akvāriju sildītāji, gaisa burbuļu radītāji, akvāriju vitrīnām	841350, 841360, 841370, 841381, 841480, 842139, 851629, 851660
33	Elektriskie gaisa burbuļu radītāji	841480, 842139
34	Kukaiņu nonāvēšanas vai atbaidīšanas ierīces	851660, 851679, 851680
35	Elektrovannas	392210, 392290, 691010, 691090
36	Gaisa tīrīšanas ierīces	841410, 841430, 841451, 841459, 841480
37	Dozatori un tirdzniecības automāti (aprīkoti ar sildelementu vai dzesēšanas ierīci vai gāzizlādes spuldzi vai turētāju)	847621, 847629, 847681, 847689
38	Elektroventilatori, tvaika nosūcēji	630319, 841410, 841451, 841459, 841460, 841480, 841490, 841510, 854089
39	Elektroierīces tualetēm un elektriskie inhalatori	392290, 850819
40	Mitrinātāji	851580
41	Aerosolus smidzinoši aparāti	961610
42	Elektriskie dezinfekcijas līdzekļi (tikai aprīkoti ar sterilizācijas lampu)	841989
43	Pārtikas atkritumu pārstrādes mašīna	850980
44	Slapju dvieļu tīšanas ierīces	820890, 842240
45	Motorizēti elektriskie rīki	820750, 843311, 843319, 843320, 846711, 846719, 846721, 846722, 846781, 846789, 850980
46	Kopēšanas mašīnas	844331
47	Energoapgāde ar līdzstrāvu (ar nominālo jaudu ne vairāk par 1 kVA, tostarp tā, ko izmanto apvienojumā ar maiņstrāvu)	850440
48	Nepārtraukta energoapgāde	850440
49	Pārseguma uzklāšanas mašīnas	847989
50	Spuldžu ietveres	853661, 853669
51	Gaismekļi (vispārīga lietojuma)	940510, 940520, 940540, 940560, 940591, 940592, 940599
52	Balasta iekārtas (lukturi, vadības mehānismi)	850410, 853661, 853669
53	Pašstabilizējošas lampas	853990

2.B pielikuma 4. papildinājums

2. pielikuma B daļā piemēro šādas definīcijas ⁽¹⁾:

elektroiekārtu drošums nozīmē, ka iekārtas, kas konstruētas saskaņā ar labu inženiertehnisko praksi drošuma jautājumos, neapdraud cilvēku, mājdzīvnieku vai īpašuma drošību, ja ir pareizi uzstādītas, ekspluatētas un lietotas tajos izmantojuma veidos, kuriem tās izgatavotas;

elektromagnētiskā savietojamība ir iekārtas vai sistēmas spēja normāli darboties elektromagnētiskajā vidē, neradot nepanesamus elektromagnētiskos traucējumus nekam citam, kas atrodas šajā vidē;

atbilstības deklarācija ir paziņojuma izdošana, kura pamatā ir lēmums pēc pārskatīšanas, ka ir pierādīta konkrētu prasību izpilde;

standarts ir dokuments, kuru apstiprinājusi atzīta struktūra, kas vispārējai un atkārtotai izmantošanai sagatavo normas, pamatnostādnes vai preču un ar tām saistīto procesu un ražošanas metožu raksturojumus, kuru ievērošana nav obligāta. Tas var ietvert vai apskatīt tikai un vienīgi terminoloģiju, simbolus, iepakojumu, marķēšanu vai etiķešu prasības, kas attiecas uz precī, procesu vai ražošanas metodi;

tehniskais noteikums ir dokuments, kas atspoguļo preču īpašības vai ar tām saistītos procesus un ražošanas metodes, tostarp spēkā esošos administratīvos noteikumus, atbilstība kuram ir obligāta. Tas var ietvert vai apskatīt tikai un vienīgi terminoloģiju, simbolus, iepakojumu, marķēšanu vai etiķešu prasības, kas attiecas uz precī, procesu vai ražošanas metodi;

piegādātājs ir ražotājs vai tā pilnvarotais pārstāvis importētājās Puses teritorijā. Ja importētājās Puses teritorijā neviena no viņiem nav, tad par piegādātāja deklarācijas uzrādīšanu/iesniegšanu atbild importētājs;

atbilstības novērtēšana ir process, kurā novērtē, vai ir ievērotas ar precī, procesu, sistēmu, personu vai struktūru saistītās prasības. Atbilstības novērtēšanu var veikt kā pirmās personas, otrās personas vai trešās personas darbību un tajā ietilpst tādas darbības kā testēšana, inspekcija un sertifikācija; un

pārbaudes laboratorija ir atbilstības novērtēšanas struktūra, kura sniedz pārbaudes pakalpojumus un ir saņēmusi atestāciju, kas ir formāls pierādījums tās kompetencei veikt minētos īpašos uzdevumus.

⁽¹⁾ Pamatojoties uz ISO/IEC 17000:2004 un TBT līgumu.

2.C PIELIKUMS

MEHĀNISKIE TRANSPORTLĪDZEKĻI UN TO DAĻAS

1. pants

Vispārīgi noteikumi

1. Atzīstot mehānisko transportlīdzekļu un to daļu nozīmi katras Puses izaugsmē, nodarbinātībā un tirdzniecībā, Puses apstiprina savus kopīgos mērķus un principus attiecībā uz šīm precēm:

- a) nodrošināt pilnu savstarpēju piekļuvi tirgum, atceļot tarifus un beztarifu šķēršļus divpusējam tirdzniecībai atbilstīgi šim nolīgumam,
- b) veicināt saderību ar noteikumiem, kuru pamatā ir starptautiskie standarti,
- c) izveidot konkurences tirgus apstākļus, kuru pamatā ir atklātuma, nediskriminācijas un pārredzamības principi,
- d) nodrošināt cilvēku veselības, drošības un vides aizsardzību, un
- e) stiprināt sadarbību, lai veicinātu savstarpēji lietderīgu tirdzniecības attīstību.

2. Šo pielikumu piemēro visiem mehāniskajiem transportlīdzekļiem, to sistēmām un daļām, uz kurām attiecas HS 40., 84., 85., 87. un 94. nodaļa, izņemot izstrādājumus, kas minēti 2. pielikuma C daļas 1. papildinājumā.

2. pants

Regulējuma konverģence

1. Puses atzīst, ka Apvienoto Nāciju Organizācijas Eiropas Ekonomikas komisijas (turpmāk "ANO EEK") Pasaules forums par transportlīdzekļu noteikumu saskaņošanu (turpmāk "WP.29") ir būtiskā standartizācijas struktūra šajā pielikumā ietvertajiem izstrādājumiem.

2. Puses vienojas aktīvi piedalīties WP.29 noteikumu izstrādē un sadarbojas, lai bez liekas kavēšanās pieņemtu jaunus WP.29 noteikumus.

3. pants

Tirgus pieejamība

Katra Puse atļauj laist savā tirgū otras Puses izcelsmes preces saskaņā ar šo pantu:

- a) i) kompetentās apstiprinātājiestādes Eiropas Savienībā ES tipa apstiprinājuma nolūkā jebkuru izstrādājumu, kas atbilst 1. tabulā 2. pielikuma C daļas 2. papildinājumā uzskaitītajām prasībām, pieņem kā atbilstīgu attiecīgajiem noteikumiem piemērojamos ES tehniskajos noteikumos ⁽¹⁾;
- ii) Koreja jebkuru izstrādājumu, kas atbilst 1. tabulā 2. pielikuma C daļas 3. papildinājumā uzskaitītajām prasībām, pieņem kā atbilstīgu attiecīgajiem noteikumiem piemērojamos Korejas tehniskajos noteikumos ⁽¹⁾;

⁽¹⁾ Lai piemērotu 3. panta a) punkta i) līdz iii) apakšpunktu un noteiktu piemērojamos noteikumus, izstrādājumu klasifikāciju veic atbilstīgi importētājam Puses tiesību aktiem.

iii) Puses saskaņo noteikumus, kas Eiropas Savienības gadījumā uzskaitīti 2. tabulā 2. pielikuma C daļas 2. papildinājumā un Korejas gadījumā – 2. tabulā 2. pielikuma C daļas 3. papildinājumā, ar atbilstīgajiem ANO EEK noteikumiem vai vispārīgiem tehniskajiem noteikumiem (turpmāk "GTR") piecos gados pēc šā nolīguma stāšanās spēkā, ja vien izņēmuma kārtā kāda Puse, pamatojoties uz motivētu zinātnisko vai tehnisko informāciju, nepierāda, ka konkrēts ANO EEK noteikums vai GTR būtu neefektīvs vai neatbilstīgs vēlamā likumīgo mērķu sasniegšanai ⁽¹⁾, ⁽²⁾; un

iv) ja rodas jebkurš ar tirdzniecību saistīts jautājums attiecībā uz tehniskajiem noteikumiem, kas nav ietverti a) apakšpunkta i) vai ii) punktā, vai attiecībā uz a) apakšpunkta iii) punktā ietvertajiem noteikumiem, kamēr nav saskaņojuma, tad pēc jebkuras Puses pieprasījuma Puses sāk apspriedes, lai meklētu savstarpēji apmierinošu risinājumu. Tādās apspriedēs Puse, kura vēlas noteikt pasākumu, kas būtiski ietekmētu tirgus pieejamības nosacījumus, sniedz otrai Pusei sava paredzamā lēmuma pamatojumu, tostarp sīku paskaidrojumu attiecīgās zinātniskās vai tehniskās informācijas izteiksmē ⁽²⁾;

b) Puses nodrošina, lai to attiecīgās procedūras tiktu izpildītas bez liekas kavēšanās attiecībā uz šajā pielikumā ietverto preču tirgdarbību;

c) katra Puse ātri paziņo attiecīgajiem uzņēmējiem visus lēmumus, kas pieņemti par atbilstības novērtēšanas piemērošanu, kā arī tādu lēmumu pamatojumu un informāciju par pieejamiem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem;

d) Puses pārskata šā pielikuma 2. pielikuma C daļas 2. un 3. papildinājumu ne retāk kā reizi trijos gados pēc šā nolīguma stāšanās spēkā, lai sekmētu šā panta a) apakšpunktā noteikto izstrādājumu pieņemšanu, ņemot vērā visas reglamentējošās norises, kas var būt notikušas starptautiskā līmenī vai Pusēs. Par jebkuriem grozījumiem minētajos papildinājumos lemj Tirdzniecības komiteja.

4. pants

Regulējuma konverģences konsolidācija

1. Puses:

a) vienmēr atturas ieviest jaunus valsts tehniskos noteikumus, kuri atšķiras no ANO EEK noteikumiem vai GTR jomās, uz ko attiecas minētie noteikumi, vai ja tādu noteikumu pabeigšana ir nenovēršama, jo īpaši jomās, kas ietvertas 2. pielikuma C daļas 2. papildinājumā Eiropas Savienības gadījumā un 2. pielikuma C daļas 3. papildinājumā Korejas gadījumā; un

b) cik vien ātri iespējams pēc jauna ANO EEK noteikuma vai GTR pieņemšanas (ja tos pieņem ANO EEK) jomās, uz ko attiecas esošie valsts tehniskie noteikumi, nodrošina otras Puses izcelsmes precēm tādu režīmu, kas atbilst ANO EEK noteikumiem vai GTR saskaņā ar šā pielikuma 3. pantu, *mutatis mutandis*,

⁽²⁾ Puses saprot, ka a) punkta iii) un iv) apakšpunktā ietvertie noteikumi, kuri pastāvēja šā līguma parakstīšanas laikā, nav radījuši nopietnus tirgus pieejamības sarežģījumus un atbilstīgi minēto apakšpunktu noteikumiem tie nepasliktinās tirgus pieejamības nosacījumus salīdzinājumā ar tolaik dominējošo stāvokli.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1143

ja vien nav motivētu, ar zinātnisku vai tehnisku informāciju pamatotu iemeslu, kāpēc konkrēts ANO EEK noteikums vai GTR ir neefektīvs vai neatbilstīgs, lai nodrošinātu ceļu satiksmes drošību vai vides vai sabiedrības veselības aizsardzību. Minētajos gadījumos tādus iemeslus dara zināmus otrai Pusei un publisko.

2. Ja Puse ievieš vai uztur tehniskos noteikumus, kas atšķiras no esošajiem ANO EEK noteikumiem jomās, kas ietvertas minētajos ANO EEK noteikumos, minētā Puse pārskata tādus tehniskos noteikumus ne retāk kā reizi trijos gados no šā nolīguma stāšanās spēkā, lai novērtētu, vai attiecīgo tehnisko noteikumu piemērošanas iemesli joprojām ir spēkā. Tādu pārskatīšanu rezultātus, tāpat kā tehnisko un zinātnisko informāciju, kura ir minēto pārskatīšanas rezultātu pamatā, publisko un pēc pieprasījuma dara zināmu otrai Pusei.

3. Jomās, kurās nav ANO EEK noteikumu vai GTR un vismaz viena Puse ievieš vai uztur kādu tehnisko noteikumu, Puses apspriežas par iespēju izstrādāt starptautiskos standartus minētajās jomās. Ja tādu starptautisko standartu izstrāde nav iespējama vai ir nepiemērota, un ja Puses ievieš vai uztur valsts tehniskos noteikumus tādās jomās, tad Puses apņemas apspriesties par iespēju tuvināt savus attiecīgos noteikumus.

5. pants

VLR

Attiecībā uz iekšējiem nodokļiem un emisijas noteikumiem par šajā pielikumā ietvertajām precēm katra Puse piešķir otras Puses izcelsmes precēm vismaz tikpat labvēlīgu režīmu kā režīms, kas piešķirts tamlīdzīgām precēm, kuru izcelsme ir jebkurā trešā valstī, kas nav šā nolīguma Puse, tostarp saskaņā ar noteikumiem, kas paredzēti jebkurā brīvās tirdzniecības nolīgumā ar tādu trešo valsti.

6. pants

Preces ar jaunām tehnoloģijām vai jaunām īpašībām

1. Neviena Puse netraucē un nepamatoti nekavē kādas preces laišanu savā tirgū, pamatojoties uz to, ka tajā ir jauna tehnoloģija vai jauna īpašība, kas vēl nav reglamentēta, ja vien tā nevar ar zinātnisku vai tehnisku informāciju pierādīt, ka minētā jaunā tehnoloģija vai īpašība rada risku cilvēku veselībai, drošībai vai videi.

2. Ja Puse nolemj atteikt laist precī tirgū vai pieprasa atsaukt no tirgus precī, pamatojot savu lēmumu ar to, ka precē ir jauna tehnoloģija vai jauna īpašība, kas rada risku cilvēku veselībai, drošībai vai videi, tad tā tūlīt paziņo par savu lēmumu otrai Pusei un attiecīgajiem uzņēmējiem. Paziņojumā ietver visu būtisko zinātnisko vai tehnisko informāciju.

7. pants

Citi tirdzniecību ierobežojoši pasākumi

Puses nepieņem citus reglamentējošus šajā pielikumā ietvertajai nozarei specifiskus pasākumus, ja tādējādi tās atceļ vai pasliktina tirgus pieejamības ieguvumus, kuri otrai Pusei uzkrājas saskaņā ar šo nolīgumu. Tas neskar tiesības pieņemt pasākumus, kas vajadzīgi ceļu satiksmes drošības uzlabošanai, vides vai sabiedrības veselības aizsardzībai un krāpnieciskas prakses novēršanai, ja minēto pasākumu pamatā ir motivēta zinātniskā vai tehniskā informācija.

8. pants

Noteikumu piemērošana

1. Ja kāda Puse atzīst atbilstību vai saskaņošanu ar ANO EEK prasībām saskaņā ar šā pielikuma 3. pantu, tad kompetento iestāžu izdotos ANO EEK tipa apstiprinājuma sertifikātus uzskata par atbilstības prezumpcijas sertifikātiem. Ja kāda Puse konstatē, ka konkrēta prece, uz kuru attiecas tipa apstiprinājuma sertifikāts, neatbilst apstiprinātajam tipam, tad tā informē otru Pusi. Šis punkts neskar Pušu tiesības veikt atbilstīgus pasākumus, kā noteikts 2. un 3. punktā.

2. Katras Puses kompetentās administratīvās iestādes var izlases kārtībā saskaņā ar savas valsts tiesību aktiem verificēt, ka preces, tostarp ražotāju pašsertificētās, attiecīgi atbilst:

a) visiem minētās Puses tehniskajiem noteikumiem; vai

b) savas valsts tehniskajiem noteikumiem un citām prasībām, kā noteikts šā pielikuma 3. panta a) punktā.

Katra Puse var pieprasīt, lai piegādātājs atsauc precī no tirgus, ja konkrētā prece neatbilst minētajiem noteikumiem vai prasībām atkarībā no situācijas.

3. Tipa apstiprinājumu var atteikt, ja dokumentācija ir nepilnīga, ja nav ievērotas attiecīgās ražojumu atbilstības verificēšanas procedūras vai konkrētās preces attiecīgi neatbilst:

a) visiem kādas Puses tehniskajiem noteikumiem; vai

b) kādas Puses tehniskajiem noteikumiem un citām prasībām, kā noteikts šā pielikuma 3. panta a) punktā.

4. Neatkarīgi no atbilstības šā pielikuma 3. panta a) punktā minētajiem tehniskajiem noteikumiem vai prasībām Puse ārkārtas apstākļos var atteikt piegādātājam kādas preces laišanu savā tirgū vai pieprasīt, lai piegādātājs atsauc tādu precī no tirgus, ja ir steidzams un pārliecinošs risks ceļu satiksmes drošībai, sabiedrības veselībai vai videi, un šo risku pamato motivēta zinātniskā vai tehniskā informācija. Tāds atteikums nav patvaļīgs vai nepamatots diskriminācijas līdzeklis pret otras Puses precēm vai maskēts tirdzniecības ierobežojums. Katru tādu pagaidu ārkārtas pasākumu pirms ieviešanas paziņo otrai Pusei, sniedzot objektīvu, pamatotu un pietiekami sīku paskaidrojumu par minētā pasākuma motivāciju.

9. pants

Darba grupa par mehāniskajiem transportlīdzekļiem un to daļām

1. Lai veicinātu mehānisko transportlīdzekļu un to daļu tirdzniecību un risinātu tirgus pieejamības jautājumus, pirms rodas sarežģījumi, Puses vienojas sadarboties un ātri apspriesties par visiem jautājumiem, kuri rodas saistībā ar šā pielikuma piemērošanu. Tās vienojas informēt viena otru par visiem pasākumiem, kas var ietekmēt tirdzniecību ar precēm, kuras ietilpst šā pielikuma darbības jomā, saskaņā ar Ceturto nodaļu ("Tirdzniecības tehniskie šķēršļi"). Pēc pieprasījuma katra Puse savlaicīgi sniedz rakstisku atbildi uz piezīmēm un jautājumiem, kuri radušies saistībā ar jebkuru sarežģījumu attiecībā uz minētajiem pasākumiem, un ir gatava sākt apspriedes par minēto pasākumu, lai meklētu savstarpēji apmierinošu risinājumu.

2. Mehānisko transportlīdzekļu un to daļu darba grupa, kas izveidota atbilstīgi 15. panta 3. punkta 1. apakšpunktam ("Darba grupa"), atbild par šā pielikuma efektīvu īstenošanu un var izskatīt jebkuru jautājumu saistībā ar to. Jo īpaši darba grupa atbild par to, lai:

- a) sagatavotu Pušu sadarbību attiecībā uz WP.29 uzņēmumiem saskaņā ar šā pielikuma 2. pantu;
- b) pārbaudītu visu šā pielikuma 3. pantā noteikto saistību īstenošanu, tostarp:
 - i) apspriestu panākumus saskaņošanas procesa īstenošanā, kas noteikts 3. panta a) punkta iii) apakšpunktā,
 - ii) nodrošinātu forumu apspriedēm, kas paredzētas 3. panta a) punkta iv) apakšpunktā, un
 - iii) sagatavotu tirdzniecības komitejas lēmumus, kā noteikts 3. panta d) punktā;
- c) apspriestu šā pielikuma 4. panta 2. punktā aprakstītos pārskaņus un vadītu šā pielikuma 4. panta 3. punktā paredzētās apspriedes;
- d) pienācīgi apspriestu šā pielikuma 6. un 8. pantā paredzētos paziņojumus;
- e) apsvērtu tehnisko noteikumu piemērošanu mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kas importēti pa dažādiem kanāliem, un attiecīgā gadījumā sniegtu ieteikumus; un
- f) attiecīgi jebkuri jautājumi par to, kā praktiski īstenot pārejas pasākumus saistībā ar iebūvētām diagnostikas sistēmām (turpmāk tekstā "OBD") un emisijām, kā noteikts 2. pielikuma C daļas 3. papildinājuma 1. tabulā.

3. Darba grupa satiekas vismaz reizi gadā, ja nav norunāts citādi. Tās sanāksmes parasti notiek saistībā ar WP.29 sanāksmēm vai jebkuru citu forumu, kurā risina autotransporta jautājumus. Darba grupa var arī veikt savu darbu, izmantojot e-pastu, telekonferenci vai videokonferenci, vai jebkuru citu atbilstīgu saziņas līdzekli.

10. pants

Atbilstība

1. Četrpadsmito nodaļu ("Domstarpību izšķiršana") šim pielikumam piemēro, ievērojot šādus grozījumus:

- a) domstarpības par šā pielikuma interpretāciju vai piemērošanu uzskata par steidzamu jautājumu,
 - b) saskaņā ar 14. panta 3. punktu ("Apspriedes") paredzēto apspriežu periodu samazina no 30 dienām līdz 15 dienām,
 - c) saskaņā ar 14. panta 6. punktu ("Starpposma ziņojums") paredzēto starpposma ziņojuma izdošanas periodu samazina no 90 dienām līdz 60 dienām,
 - d) saskaņā ar 14. panta 7. punktu ("Šķīrējtiesas nolēmums") paredzēto šķīrējtiesas nolēmuma izdošanas periodu samazina no 120 dienām līdz 75 dienām, un
 - e) 14. panta 9. punktam ("Saprātīgs termiņš sūdzību iesniegšanai") uzskata par pievienotu šādu teikumu: "Puse, pret kuru iesniegta sūdzība, tūlīt izpilda šķīrējtiesas nolēmumu. Ja tūlītēja ievērošana nav iespējama, tad saprātīgs termiņš parasti nepārsniedz 90 dienas un nekādā ziņā nepārsniedz 150 dienas no šķīrējtiesas nolēmuma izdošanas dienas gadījumos, kad vispārīgas piemērošanas pasākums, attiecībā uz kuru nav vajadzīgas likumdošanas darbības, ir nepieciešams apsūdzētajai Pusei, lai tā panāktu atbilstību.".
2. Puses var vienoties nepiemērot konkrētus šā panta noteikumus.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1145

2.C pielikuma 1. papildinājums

2. pielikuma C daļu nepiemēro:

a) traktoriem (HS 8701.10, 8701.20, 8709.11, 8709.19 un 8709.90);

b) sniega motocikliem un golfa ratiņiem (HS 8703.10); un

c) celtniecības mašīnām: (HS: 84134000, 84251100, 84251920, 84251980, 84253100, 84253930, 84253990, 84254100, 84254200, 84254900, 84261100, 84261200, 84261900, 84262000, 84263000, 84264100, 84264900, 84269110, 84269190, 84269900, 84272010, 84272090, 84281020, 84281080, 84282030, 84282091, 84282098, 84283100, 84283200, 84283300, 84283920, 84283990, 84284000, 84286000, 84289030, 84289071, 84289079, 84289091, 84289095, 84291100, 84291900, 84292000, 84293000, 84294010, 84294030, 84294090, 84295110, 84295191, 84295199, 84295210, 84295290, 84295900, 84301000, 84302000, 84303100, 84303900, 84304100, 84304900, 84305000, 84306100, 84306900, 84311000, 84313100, 84313910, 84313970, 84314100, 84314200, 84314300, 84314920, 84314980, 84741000, 84742010, 84742090, 84743100, 84743200, 84743910, 84743990, 84748010, 84748090, 84749010, 84749090, 84791000, 87013010, 87013090, 87041010, 87041090, 87051000, 87052000, 87054000 un 87059030).

2.C pielikuma 2. papildinājums

1. tabula

Saraksts, kas minēts 2. pielikuma C daļas 3. panta a) punkta i) apakšpunktā

Temats	Prasības	Atbilstīgais ES tehniskais noteikums
Pieļaujamais skaņas intensitātes līmenis	ANO EEK 51. noteikums	Direktīva 70/157/EEK
Rezerves trokšņa slāpētāja sistēmas	ANO EEK 59. noteikums	Direktīva 70/157/EEK
Emisijas	ANO EEK 83. noteikums	Direktīva 70/220/EEK
Rezerves katalītiskie neitralizatori	ANO EEK 103. noteikums	Direktīva 70/220/EEK
Degvielas tvertnes	ANO EEK 34. noteikums	Direktīva 70/221/EEK
Sašķīdinātas naftas gāzes tvertnes	ANO EEK 67. noteikums	Direktīva 70/221/EEK
Saspiestas dabasgāzes tvertnes	ANO EEK 110. noteikums	Direktīva 70/221/EEK
Aizmugurējās drošības konstrukcijas	ANO EEK 58. noteikums	Direktīva 70/221/EEK
Stūres spēka moments	ANO EEK 79. noteikums	Direktīva 70/311/EEK
Durvju slēgmehānismi un eņģes	ANO EEK 11. noteikums	Direktīva 70/387/EEK
Skaņu signālierīces	ANO EEK 28. noteikums	Direktīva 70/388/EEK
Netiešās redzamības ierīces	ANO EEK 46. noteikums	Direktīva 2003/97/EK
Bremžu iekārta	ANO EEK 13. noteikums	Direktīva 71/320/EEK
Bremžu iekārta	ANO EEK 13.H noteikums	Direktīva 71/320/EEK
Bremžu uzlikas	ANO EEK 90. noteikums	Direktīva 71/320/EEK
Radiotraucējumi (elektromagnētiskā savietojamība)	ANO EEK 10. noteikums	Direktīva 72/245/EEK
Dīzeļmotoru dūmainība	ANO EEK 24. noteikums	Direktīva 72/306/EEK
Iekšējais aprīkojums	ANO EEK 21. noteikums	Direktīva 74/60/EEK
Pretaizdzīšanas ierīces	ANO EEK 18. noteikums	Direktīva 74/61/EEK
Pretaizdzīšanas ierīces un imobilizatori	ANO EEK 116. noteikums	Direktīva 74/61/EEK
Transportlīdzekļu signalizācijas sistēmas	ANO EEK 97. noteikums ANO EEK 116. noteikums	Direktīva 74/61/EEK
Trieciendroša stūres iekārta	ANO EEK 12. noteikums	Direktīva 74/297/EEK
Sēdekļi un to stiprinājumi	ANO EEK 17. noteikums	Direktīva 74/408/EEK
Sēdekļi un to stiprinājumi (autobusi)	ANO EEK 80. noteikums	Direktīva 74/408/EEK
Ārējie izvirkājumi	ANO EEK 26. noteikums	Direktīva 74/483/EEK
Spidometrs	ANO EEK 39. noteikums	Direktīva 75/443/EEK
Drošības jostu stiprinājumu vietas	ANO EEK 14. noteikums	Direktīva 76/115/EEK

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1147

Temats	Prasības	Atbilstīgais ES tehniskais noteikums
Gaismas un gaismas signalizācijas ierīču uzstādīšana	ANO EEK 48. noteikums	Direktīva 76/756/EEK
Atstarotāji	ANO EEK 3. noteikums	Direktīva 76/757/EEK
Kontūrlukturi, priekšējie (sānu) gabarītlukturi, aizmugurējie (sānu) gabarītlukturi, bremžu signāllukturi	ANO EEK 7. noteikums	Direktīva 76/758/EEK
Dienas gaitas lukturi	ANO EEK 87. noteikums	Direktīva 76/758/EEK
Sānu gabarītlukturi	ANO EEK 91. noteikums	Direktīva 76/758/EEK
Virzienrādītāji	ANO EEK 6. noteikums	Direktīva 76/759/EEK
Aizmugures numura zīmes apgaismojuma lukturis	ANO EEK 4. noteikums	Direktīva 76/760/EEK
Galvenie lukturi (R ₂ un HS ₁)	ANO EEK 1. noteikums	Direktīva 76/761/EEK
Galvenie lukturi (hermētiski noslēgti)	ANO EEK 5. noteikums	Direktīva 76/761/EEK
Galvenie lukturi (H ₁ , H ₂ , H ₃ , HB ₃ , HB ₄ , H ₇ un/vai H ₈ , H ₉ , HIR1, HIR2 un/vai H ₁₁)	ANO EEK 8. noteikums	Direktīva 76/761/EEK
Galvenie lukturi (H ₄)	ANO EEK 20. noteikums	Direktīva 76/761/EEK
Halogēnie hermetizētie galvenie lukturi	ANO EEK 31. noteikums	Direktīva 76/761/EEK
Kvēlspuldes izmantošanai apstiprinātos apgaismes ķermeņos	ANO EEK 37. noteikums	Direktīva 76/761/EEK
Gāzu lokizlādes galvenie lukturi	ANO EEK 98. noteikums	Direktīva 76/761/EEK
Gāzu lokizlādes gaismas avoti izmantošanai apstiprinātos gāzu lokizlādes lukturos	ANO EEK 99. noteikums	Direktīva 76/761/EEK
Galvenie lukturi (asimetriskas tuvās gaismas)	ANO EEK 112. noteikums	Direktīva 76/761/EEK
Adaptīvā priekšējā apgaismojuma sistēma	ANO EEK 123. noteikums	Direktīva 76/761/EEK
Priekšējie miglas lukturi	ANO EEK 19. noteikums	Direktīva 76/762/EK
Aizmugurējie miglas lukturi	ANO EEK 38. noteikums	Direktīva 77/538/EK
Atpaļgaitas lukturi	ANO EEK 23. noteikums	Direktīva 77/539/EK
Stāvgaismas lukturi	ANO EEK 77. noteikums	Direktīva 77/540/EK
Drošības jostas un ierobežotājsistēmas	ANO EEK 16. noteikums	Direktīva 77/541/EK
Bērnu aizsargsistēmas	ANO EEK 44. noteikums	Direktīva 77/541/EK
Priekšējās redzamības lauks	ANO EEK 125. noteikums	Direktīva 77/649/EK
Vadības ierīču, signalizatoru un indikatoru identifikācija	ANO EEK 121. noteikums	Direktīva 78/316/EEK
Apsildīšanas ierīces	ANO EEK 122. noteikums	Direktīva 2001/56/EK
Pagalvji (kopā ar sēdekļiem)	ANO EEK 17. noteikums	Direktīva 78/932/EEK
Pagalvji	ANO/EEK 25. noteikums	Direktīva 78/932/EEK

Temats	Prasības	Atbilstīgais ES tehniskais noteikums
CO ₂ emisijas / degvielas patēriņš	ANO EEK 101. noteikums	Direktīva 80/1268/EEK
Dzinēja jauda	ANO EEK 85. noteikums	Direktīva 80/1269/EEK
Smāgo transportlīdzekļu emisijas (Euro IV un V)	ANO EEK 49. noteikums	Direktīva 2005/55/EK
Sānu drošības konstrukcija	ANO EEK 73. noteikums	Direktīva 89/297/EEK
Nepļīstošais stiklojums	ANO EEK 43. noteikums	Direktīva 92/22/EEK
Riepas mehāniskajiem transportlīdzekļiem un to piekabēm	ANO EEK 30. noteikums	Direktīva 92/23/EEK
Riepas komerciālajiem transportlīdzekļiem un to piekabēm	ANO EEK 54. noteikums	Direktīva 92/23/EEK
Pagaidu lietošanas rezerves riteņi/riepas	ANO EEK 64. noteikums	Direktīva 92/23/EEK
Rites troksnis	ANO EEK 117. noteikums	Direktīva 92/23/EEK
Ātruma ierobežošanas ierīces	ANO EEK 89. noteikums	Direktīva 92/24/EEK
Sakabes ierīces	ANO EEK 55. noteikums	Direktīva 94/20/EK
Cietas sakabes ierīces	ANO EEK 102. noteikums	Direktīva 94/20/EK
Uzliesmojamība	ANO EEK 118. noteikums	Direktīva 95/28/EK
Autobusi	ANO EEK 107. noteikums	Direktīva 2001/85/EK
Virsbūves stiprība (autobusi)	ANO EEK 66. noteikums	Direktīva 2001/85/EK
Frontālā sadursme	ANO EEK 94. noteikums	Direktīva 96/79/EK
Sānu sadursme	ANO EEK 95. noteikums	Direktīva 96/27/EK
Transportlīdzekļi, kas paredzēti bīstamu kravu pārvadāšanai	ANO EEK 105. noteikums	Direktīva 98/91/EK
Priekšējā drošības konstrukcija	ANO EEK 93. noteikums	Direktīva 2000/40/EK

2. tabula

Saraksts, kas minēts 2. pielikuma C daļas 3. panta a) punkta iii) apakšpunktā

Temats	ES tehniskie noteikumi	Atbilstīgie ANO EEK noteikumi
Kabīņu ārējie izvirzījumi	Direktīva 92/114/EEK	61.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1149

2.C pielikuma 3. papildinājums

1. tabula

Saraksts, kas minēts 2. pielikuma C daļas 3. panta a) punkta ii) apakšpunktā

Temats		Prasības	Atbilstīgie Korejas tehniskie noteikumi
Transportlīdzeklī esošo personu triecienaizsardzība	Priekšējā	ANO EEK 94. noteikums	KMVSS (!) 102. pants
	Sānu	ANO EEK 95. noteikums	KMVSS 102. pants
Stūres vadības ierīces stūres vadības ierīces kustību atpakaļ		ANO EEK 12. noteikums	KMVSS 89. panta 1. punkta 2. apakšpunkts
Vadītāja triecienaizsardzība no stūres vadības ierīces sistēmas		ANO EEK 12. noteikums	KMVSS 89. panta 1. punkta 1. apakšpunkts
Sēdekļu sistēmas		ANO EEK 17. noteikums	KMVSS 97. pants
Pagalvji		ANO EEK 17. noteikums, ANO EEK 25. noteikums, GTR 7. noteikums	KMVSS 26. un 99. pants
Durvju slēdzenes un durvju notures sastāvdaļas		ANO EEK 11. noteikums, GTR 1. noteikums	KMVSS 104. panta 2. punkts
Trieciens pa kontrolmērinstrumentu paneli		ANO EEK 21. noteikums	KMVSS 88. pants
Trieciens pa sēdekļa atzveltni		ANO EEK 21. noteikums	KMVSS 98. pants
Trieciens pa roku balstu		ANO EEK 21. noteikums	KMVSS 100. pants
Trieciens pa saules aizsargstiklu		ANO EEK 21. noteikums	KMVSS 101. pants
Trieciens pa salona atpakaļskata spoguļi		ANO EEK 46. noteikums	KMVSS 108. pants
Vilkšanas āķis		77/389/EEK	KMVSS 20. panta 1., 2., 4. apakšpunkts
Aizmugurējā apakšā pabrukšanas aizsardzība		ANO EEK 58. noteikums	KMVSS 19. panta 4. punkts un 96. pants
Gaismas un signālierīču sistēma	Uzstādīšana	ANO EEK 48. noteikums	KMVSS 38., 39., 40., 41., 42., 43., 44., 45. un 47. pants
	Galvenie lukturi	ANO EEK 1., 2., 5., 8., 20., 31., 37. noteikums, ANO EEK 98., 99., 112., 113., 123. noteikums	KMVSS 38. pants, 48. panta 3. punkts, 106. panta 1. apakšpunkts
	Priekšējie miglas lukturi	ANO EEK 19. noteikums	KMVSS 38.–2. pants, 1. punkts 106. panta 2. apakšpunkts
	Atpakaļgaitas lukturis	ANO EEK 23. noteikums	KMVSS 39. pants, 106. panta 3. apakšpunkts
	Klīrensa lukturis	ANO EEK 7. noteikums	KMVSS 40. pants, 106. panta 4. apakšpunkts
	Numura zīmes apgaismojums	ANO EEK 4. noteikums	KMVSS 41. pants, 106. panta 5. apakšpunkts
Aizmugurējais lukturis		ANO EEK 7. noteikums	KMVSS 42. pants, 106. panta 6. apakšpunkts

Temats		Prasības	Atbilstīgie Korejas tehniskie noteikumi
	Bremžu signāllukturis	ANO EEK 7. noteikums	KMVSS 43. panta 1. punkts, 106. panta 7. apakšpunkts
	Centrā augšā uzstādīts bremžu signāllukturis	ANO EEK 7. noteikums	KMVSS 43. panta 2., 3. punkts, 106. panta 8. apakšpunkts
	Pagrieziena signāls	ANO EEK 6. noteikums	KMVSS 44. pants, 106. panta 9. apakšpunkts
	Pagrieziena palīgsignāls	ANO EEK 7. noteikums	KMVSS 44. pants, 106. panta 10. apakšpunkts
	Aizmugurējais miglas lukturis	ANO EEK 38. noteikums	KMVSS 38.–2. pants 2. punkts 106. panta 2. apakšpunkts
	Atstarojošas ierīces	ANO EEK 70. noteikums, ANO EEK 3. noteikums	KMVSS 49. panta 1., 2. punkts 107. pants
Vadītāja redzamība		ANO EEK 46. noteikums	KMVSS 50. pants 94. pants
Dzinēja jauda		ANO EEK 85. noteikums	KMVSS 11. panta 1. punkta 2. apakšpunkts, 111. pants
Ierīces vadītāja redzamības nodrošināšanai	Priekšējā stikla tīrīšanas sistēma	78/318/EEK	KMVSS 51. panta 2. punkts, 109. panta 1. apakšpunkts
	Atkausēšanas sistēma	78/317/EEK	KMVSS 109. panta 2. apakšpunkts
	Pretaisvīšanas sistēma	78/317/EEK	KMVSS 109. panta 3. apakšpunkts
	Priekšējā stikla mazgāšanas sistēma	78/318/EEK	KMVSS 109. panta 4. apakšpunkts
Pasažieru mašīnas bremzes		ANO EEK 13.H noteikums	KMVSS 15. pants, 90. panta 1. apakšpunkts
Bremžu sistēmas, izņemot pasažieru mašīnas un piekabes		ANO EEK 13. noteikums	KMVSS 15. pants, 90. panta 2. apakšpunkts
Piekabju bremžu sistēma		ANO EEK 13. noteikums	KMVSS 15. pants, 90. panta 3. apakšpunkts
Bremžu pretbloķēšanas sistēma, izņemot piekabju		ANO EEK 13. noteikums	KMVSS 15. pants, 90. panta 4. apakšpunkts
Piekabju bremžu pretbloķēšanas sistēma		ANO EEK 13. noteikums	KMVSS 15. pants, 90. panta 5. apakšpunkts
Stūres iekārta		ANO EEK 79. noteikums	KMVSS 14. pants, 89. panta 2. punkts
Ātruma ierobežotājs		ANO EEK 89. noteikums	KMVSS 110.–2. pants
Spidometrs		ANO EEK 39. noteikums	KMVSS 110. pants
Elektromagnētiskā savietojamība		ANO EEK 10. noteikums	KMVSS 111.–2. pants
Degvielas noplūde sadursmes gadījumā		ANO EEK 34. noteikums, ANO EEK 94. noteikums, ANO EEK 95. noteikums	KMVSS 91. pants

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1151

Temats		Prasības	Atbilstīgie Korejas tehniskie noteikumi
Pret buferu trieciens		ANO EEK 42. noteikums	KMVSS 93. pants
Drošības jostu komplektu stiprinājumi		ANO EEK 14. noteikums, ANO EEK 16. noteikums	KMVSS 27. panta 1., 2., 3., 4., 5. punkts; 103. panta 1., 2., 3. punkts
Bērnu sēdekļa stiprinājums		ANO EEK 14. noteikums	KMVSS 27.–2. pants, 103.–2. pants
Transportlīdzekļu (četru riteņu) taures signāls, stāvoša transportlīdzekļa troksnis un trokšņa slāpētājs		ANO EEK 28. noteikums ANO EEK 51. noteikums	KMVSS 35., 53. pants, NVCA 30. pants un tā Vides ministrijas rīkojuma 29. pants
Motociklu emisijas un troksnis (izņemot troksni, ko garāmbraucot rada 3 vai 4 riteņu transportlīdzekļi)		ANO EEK 40. noteikums, ANO EEK 41. noteikums, ANO EEK 47. noteikums Direktīvas 2002/51/EK, 2003/77/EK, 97/24/EK 5. un 9. nodaļa	CACA 46. pants un tās Vides ministrijas rīkojuma 62. pants, NVCA 30. pants un tā Vides ministrijas rīkojuma 29. pants
Dīzeļa emisijas (tostarp OBD)	Transportlīdzekļi ar pilnu masu zem 3,5 t	ANO EEK 83. noteikums, ANO EEK 24. noteikums Regula (EK) 692/2008	CACA 46. pants un tā Vides ministrijas rīkojuma 62. pants
	Transportlīdzekļi ar pilnu masu virs 3,5 t	ANO EEK 49. noteikums Regula (EK) 692/2008	
Riepas		ANO EEK 30., 54., 75., 106., 117., 108., 109. noteikums	Rūpniecisko ražojumu kvalitātes vadības drošības un kontroles akts (QMSCIPA) (19., 20., 21. pants); QMSCIPA izpildes noteikumu 2. panta 2. punkts, 19. pants

(1) Korejas Transportlīdzekļu drošības standarti.

Iebūvēta diagnostikas sistēma ar benzīnu darbināmiem transportlīdzekļiem

Ar benzīnu darbināmus transportlīdzekļus, kuri atbilst Euro 6 OBD, uzskata par atbilstīgiem Korejas LEV un ULEV OBD.

Pārejas pasākumi saistībā ar tādu transportlīdzekļu OBD un emisijām, ko darbina ar benzīnu

1. Iebūvēta diagnostikas sistēma (OBD)

Līdz 2013. gada beigām vai līdz Euro 6 OBD ieviešanai, ja tas notiek agrāk:

- katram ES automobiļu ražotājam (1), kura transportlīdzekļu ar Euro OBD noiets Korejā 2008. gadā pārsniedza 800 transportlīdzekļus, tiks atļauts pārdot Korejā šādu transportlīdzekļu skaitu ar Euro 5 OBD – gadā un pēc modeļa:
2010. gadā – 1 200; 2011. gadā – 1 500; 2012. gadā – 1 800 un 2013. gadā – 1 800;
- katram ES automobiļu ražotājam, kura transportlīdzekļu ar Euro OBD noiets Korejā 2005.–2008. gadā pārsniedza vidēji 750 transportlīdzekļus gadā, tiks atļauts pārdot Korejā 1 000 transportlīdzekļus ar Euro 5 OBD – gadā un pēc modeļa; un
- pārējiem ES automobiļu ražotājiem, uz kuriem neattiecas iepriekšējais a) vai b) apakšpunkts, tiks atļauts pārdot transportlīdzekļus ar Euro 5 OBD Korejā, nepārsniedzot 1 500 tādu transportlīdzekļu gadā. Šis daudzums tiks sadalīts starp minētajiem ražotājiem saskaņā ar principiem, kurus noteiks Mehānisko transportlīdzekļu un to daļu darba grupa.

2. Emisijas

Līdz tiek piemērots jauns režīms (2) ražotājiem, kuri Korejas teritorijā pārdod ne vairāk kā 10 000 ar benzīnu darbināmu transportlīdzekļu gadā, Koreja paredz:

(1) Puses atzīmē, ka Korejas prakse jautājumā par ražotāja jēdzienu šā līguma parakstīšanas laikā sniegs pamatnostādnes šā punkta īstenošanā.

(2) Puses saprot, ka jauns režīms tiks ieviests pēc tam, kad stāsies spēkā brīvās tirdzniecības līgums starp Korejas Republiku un Amerikas Savienotajām Valstīm.

- a) ar benzīnu darbināms mehāniskais transportlīdzeklis, ko ražojis ražotājs, kurš Korejas teritorijā pārdod ne vairāk kā 250 tādus transportlīdzekļus gadā, atbilst Korejas emisijas prasībām, ja attiecīgā automobiļu ražotāja Korejas teritorijā pārdotā autoparka organisko gāzu, izņemot metānu (turpmāk tekstā "NMOG") vidējā vērtība gadā nepārsniedz 0,047 g/km;
- b) ar benzīnu darbināms mehāniskais transportlīdzeklis, ko ražojis ražotājs, kurš Korejas teritorijā pārdod ne vairāk kā 4 000 tādus transportlīdzekļus gadā, atbilst Korejas emisijas prasībām, ja attiecīgā automobiļu ražotāja Korejas teritorijā pārdotā autoparka NMOG vidējā vērtība gadā nepārsniedz 0,039 g/km; un
- c) ar benzīnu darbināms mehāniskais transportlīdzeklis, ko ražojis ražotājs, kurš Korejas teritorijā pārdod ne vairāk kā 10 000 tādus transportlīdzekļus gadā, atbilst Korejas emisijas prasībām, ja attiecīgā automobiļu ražotāja Korejas teritorijā pārdotā autoparka NMOG vidējā vērtība gadā nepārsniedz 0,030 g/km.

3. Pārejas pasākumu piemērošana ⁽¹⁾

Puses paredz minēto pārejas pasākumu piemērošanu attiecībā uz OBD un emisijām no kalendārā gada, kad stājas spēkā šis nolīgums.

2. tabula

Saraksts, kas minēts 2. pielikuma C daļas 3. panta a) punkta iii) apakšpunktā

Temats	Korejas tehniskie noteikumi	Atbilstīgie ANO EEK noteikumi
Maksimālais stablais slīpuma leņķis	KMVSS 8. pants	107.
Minimālais pagriezienu rādiuss	KMVSS 9. pants	107.
Ritošā daļa	KMVSS 12. pants	30., 54.
Vadības ierīces un displeji	KMVSS 13. pants	121.
Rāmis un virsbūve (korpuss)	KMVSS 19. pants	58., 73.
Sakabes ierīce	KMVSS 20. panta 3., 5. apakšpunkts	55.
Pretaizdzīšanas aizsardzība	KMVSS 22. pants	18.
Braukšanas ērtības	KMVSS 23. pants	107.
Vadītāja sēdekļis	KMVSS 24. pants	107.
Pasažiera sēdekļis	KMVSS 25. pants	107.
Drošības josta	KMVSS 27. pants	16.
Stāvēšanas telpa	KMVSS 28. pants	107.
Ieeja	KMVSS 29. pants	107.
Avārijas izeja	KMVSS 30. pants	107.
Eja	KMVSS 31. pants	107.
Neplīstošais stiklojums	KMVSS 34. pants	43., GTR 6.
Avārijas signāla lukturis	KMVSS 45. pants	48.
Spidometrs un hodomētrs	KMVSS 54. pants	39.
Ugunsdzēsamais aparāts	KMVSS 57. pants	36.
Ritošā daļa	KMVSS 64. pants	75.
Darba bremžu sistēma	KMVSS 67. pants	78., GTR 3.

⁽¹⁾ Ar savstarpēju sapratni, ka šis līgums stāsies spēkā 2010. gadā, Koreja veiks vajadzīgos pasākumus, kas būs spēkā no 2010. gada 1. janvāra, attiecībā uz mehānisko transportlīdzekļu ar Euro 5 OBD tirdzniecību.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1153

Temats	Korejas tehniskie noteikumi	Atbilstīgie ANO EEK noteikumi
Galvenais lukturis	KMVSS 75. pants	53., 56., 57., 72., 74., 76., 82.
Numura zīmes apgaismojuma lukturis	KMVSS 76. pants	50., 53.
Aizmugurējais lukturis	KMVSS 77. pants	50., 53.
Bremžu signāllukturis	KMVSS 78. pants	50., 53.
Pagrieziena signāllukturis	KMVSS 79. pants	50., 53.
Aizmugurējais atstarotājs	KMVSS 80. pants	3., 53.
Atpakaļskata spogulis	KMVSS 84. pants	81.
Spidometrs	KMVSS 85. pants	39.

2.D PIELIKUMSA

FARMACEITISKI RAŽOJUMI UN MEDICĪNAS IERĪCES

1. pants

Vispārīgi noteikumi

Atzīstot, ka, lai arī Pušu veselības aprūpes sistēmā pastāv atšķirības, Puses kopīgi apņemas veicināt augstas kvalitātes patentētu un nepatentētu farmaceitisko ražojumu un medicīnas ierīču izstrādi un atvieglot piekļuvi tiem, lai tādējādi turpinātu uzlabot savu iedzīvotāju veselību. Mēģinot sasniegt minētos mērķus, Puses apstiprina savus kopīgos principus attiecībā uz šādu aspektu nozīmi:

- a) pienācīga piekļuve farmaceitiskajiem ražojumiem un medicīnas ierīcēm, vienlaikus nodrošinot augstas kvalitātes veselības aprūpi;
- b) pareizi ekonomiskie stimuli un konkurences tirgi, lai efektīvi izstrādātu farmaceitiskos ražojumus un medicīnas ierīces un būtu iespēja efektīvi tiem piekļūt;
- c) pienācīgs valdības atbalsts akadēmiskajai un komerciālajai pētniecībai un attīstībai, intelektuālā īpašuma aizsardzībai un citiem stimuliem, lai veicinātu novatorismu farmaceitisko ražojumu un medicīnas ierīču pētniecībā un attīstībā;
- d) novatorisma un savlaicīgas un pieejamas piekļuves veicināšana drošiem un efektīviem farmaceitiskajiem ražojumiem un medicīnas ierīcēm, izmantojot pārredzamas un atbildīgas procedūras, netraucējot Pušu spēju piemērot augstus drošības, iedarbīguma un kvalitātes standartus;
- e) farmaceitisko ražojumu un medicīnas ierīču ražotāju un piegādātāju, kā arī veselības aprūpes pakalpojumu sniedzēju ētiskā prakse globālā līmenī, lai sasniegtu atvērtu, pārredzamu, atbildīgu un nediskriminējošu lēmumu pieņemšanu veselības aprūpes jomā; un
- f) Pušu sadarbība reglamentējošos jautājumos un starptautiskās prakses izstrādē tādās starptautiskajās organizācijās kā Pasaules Veselības organizācija (turpmāk "PVO"), Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācija (turpmāk "ESAO"), Starptautiskā Saskaņošanas konference (turpmāk "SSK") par farmaceitiskajiem ražojumiem un Vispārējās saskaņošanas darba grupa (turpmāk "VSDG") par medicīnas ierīcēm, lai uzlabotu farmaceitisko ražojumu un medicīnas ierīču drošumu, efektivitāti un kvalitāti.

2. pants

Pieeja inovācijai

Ja veselības aprūpes iestādes kādā Pusē izmanto vai saglabā procedūras saistībā ar farmaceitisko ražojumu vai medicīnas ierīču iekļaušanu sarakstos, kompensējamām indikācijām, vai kompensācijas summu vai jebkuru ar cenu noteikšanu saistītu pasākumu noteikšanu⁽¹⁾ par farmaceitiskajiem ražojumiem vai medicīnas ierīcēm saskaņā ar attiecīgās Puses vadītām veselības aprūpes programmām, minētā Puse:

- a) nodrošina, lai procedūras, normas, kritēriji un īstenošanas pamatnostādnes, ko piemēro farmaceitisko ražojumu vai medicīnas ierīču

⁽¹⁾ Atsauces uz cenu noteikšanu šajā pielikumā ir būtiskas tikai tad, ja piemērojamas saskaņā ar katras Puses tiesību aktiem.

iekļaušanai sarakstos, kompensējamām indikācijām, vai kompensācijas summu vai jebkuru ar iekļaušanu sarakstos, cenu noteikšanu un/vai kompensāciju saistītu pasākumu noteikšanai, būtu godīgi, pārredzami, saprātīgi un nediskriminējoši;⁽²⁾ un

- b) nodrošina, lai veselības aizsardzības iestāžu cenu noteikšanas procesā un kompensāciju noteikšanā par farmaceitiskajiem ražojumiem vai medicīnas ierīcēm, kad atbilstīgā pārvaldes iestāde ir to atzinusi par drošu, efektīvu un labas kvalitātes, un ja tās pamatā ir valsts iestāžu vai valsts akciju sabiedrību iesaistīšanās:
- i) paredzētajā cenu noteikšanas un kompensācijas summā būtu pienācīgi atzīta patentētā farmaceitiskā ražojuma vai medicīnas ierīces vērtība;
- ii) farmaceitiskā ražojuma vai medicīnas ierīces ražotājam, pamatojoties uz zinātniskiem datiem par drošumu, efektivitāti, kvalitāti un ieguvumiem, atļautu pieteikties uz palielinātu cenu noteikšanas un kompensācijas summu nekā tā, kas paredzēta par salīdzinājuma zālēm, ja tāda ir, ko izmanto, lai noteiktu kompensācijas summu;
- iii) pēc tam, kad ir pieņemts lēmums par cenu noteikšanu/kompensāciju, farmaceitiskā ražojuma vai medicīnas ierīces ražotājam, pamatojoties uz ražotāja sniegtiem zinātniskiem datiem par preces drošumu, efektivitāti, kvalitāti un ieguvumiem, atļautu pieteikties uz palielinātu kompensācijas summu;
- iv) farmaceitiskā ražojuma vai medicīnas ierīces ražotājam, pamatojoties uz ražotāja sniegtiem zinātniskiem datiem par preces drošumu, efektivitāti, kvalitāti un ieguvumiem, atļautu pieteikties uz cenu noteikšanas un kompensācijas summu un cenu korekciju par preces papildu medicīniskām indikācijām; un
- v) ja kāda Puse *ex officio* korigē farmaceitisko ražojumu vai medicīnas ierīču cenu noteikšanas/kompensācijas summu ārēju iemeslu dēļ īpašos apstākļos, tostarp ekonomisko rādītāju krasu pārmaiņu dēļ, tad farmaceitiskā ražojuma vai medicīnas ierīču ražotājam pirms korekciju pieņemšanas atļautu iesniegt atzinumus par korekcijām.

3. pants

Pārredzamība

1. Katra Puse nodrošina, lai tās normatīvie akti, procedūras, administratīvie nolēmumi un vispārīga piemērojuma īstenošanas pamatnostādnes (turpmāk "normas") par jebkuru jautājumu saistībā ar farmaceitisko ražojumu vai medicīnas ierīču cenu noteikšanu, kompensāciju vai reglamentēšanu tiktu ātri publicēti vai citādi darīti pieejami agrā atbilstīgā posmā, lai ieinteresētās personas un otra Puse varētu ar tiem iepazīties.

⁽²⁾ Puses saprot, ka saskaņā ar šo apakšpunktu, kas nenosaka nevienu pienākumu kompensēt preparātus par kādu noteiktu cenu vai pāragri spriest par cenu sarunu konkrēto rezultātu, kritērijiem (kuri var būt pamatnostādņu, publisku paziņojumu vai "apsveramu jautājumu" veidā), uz kuriem pamato lēmumus par kompensāciju un cenu noteikšanu, jābūt objektīviem un skaidriem, lai būtu saprotams minēto lēmumu pamats.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1155

2. Cik vien iespējams, katra Puse:

- a) attiecīgās publiski pieejamās vietnēs iepriekš publicē visas normas, ko tā ierosina pieņemt vai būtiski grozīt, tostarp paskaidro minēto normu nolūku;
- b) sniedz ieinteresētajām personām un otrai Pusei saprātīgu iespēju sniegt piezīmes par jebkuru tādu ierosinātu normu, jo īpaši dodot saprātīgu laikposmu apspriedēm;
- c) rakstiski risina būtiskus un materiālus jautājumus, kas uzdoti piezīmēs, kuri piezīmju laikposmā saņemti no ieinteresētajām personām un otras Puses, un paskaidro jebkurus materiālus grozījumus minētajās ierosinātajās normās ne vēlāk par laiku, kad Puse tās pieņem.

3. Cik vien iespējams, katra Puse dod saprātīgu laikposmu starp dienu, kad publicē jebkuras tādas normas par farmaceitisko ražojumu vai medicīnas ierīču cenu noteikšanu, kompensāciju vai reglamentāciju, un minēto normu spēkā stāšanās dienu.

4. Ja katras Puses veselības aprūpes iestādes izmanto vai saglabā procedūras farmaceitisko ražojumu vai medicīnas ierīču iekļaušanai sarakstos, kompensējamām indikācijām, vai kompensācijas summas noteikšanu par farmaceitiskajiem ražojumiem vai medicīnas ierīcēm, tostarp jebkuriem pasākumiem saistībā ar cenu noteikšanas un kompensācijas pārskatīšanu atbilstīgi veselības aprūpes programmām, attiecīgā Puse:

- a) nodrošina, lai visi formālie pieprasījumi un pieteikumi par farmaceitisko ražojumu cenu noteikšanu vai apstiprināšanu vai kompensējamām medicīnas ierīcēm tiktu pieņemti un paziņoti saprātīgā un precizētā laikposmā no to saņemšanas dienas. Ja pretendenta iesniegto informāciju uzskata par nepiemērotu vai nepietiekamu un tāpēc procedūru aptur, tad Puses kompetentās iestādes paziņo pretendentam, kāda sīka informācija tiek prasīta, un atjauno sākotnējo lēmuma pieņemšanas procesu pēc tādas papildinformācijas saņemšanas;
- b) saprātīgā un precizētā laikposmā atklāj pretendentiem visas procedūras, metodoloģijas, principus, kritērijus, tostarp tos, ja tādi ir, ko izmanto salīdzināmo zāļu noteikšanai, un pamatnostādnes, ko izmanto farmaceitisko ražojumu vai medicīnas ierīču cenas noteikšanai un kompensācijas noteikšanai;
- c) dod pretendentiem savlaicīgu un nozīmīgu iespēju sniegt piezīmes būtiskos momentos lēmumu pieņemšanas procesos, kad nosaka cenu un kompensāciju par farmaceitiskajiem ražojumiem vai medicīnas ierīcēm;
- d) saprātīgā un precizētā laikposmā sniedz pretendentiem nozīmīgu un sīku rakstisku informāciju par ieteikumu pamatojumu vai farmaceitisko ražojumu un medicīnas ierīču cenu noteikšanas un kompensācijas pamatojumu, tostarp norādes uz jebkuru ekspertu atzinumu vai akadēmiskiem pētījumiem, kas ņemti par pamatu, izstrādājot minētos ieteikumus vai nosakot cenas/kompensāciju. Konkrēti, ja ir negatīvs lēmums par iekļaušanu sarakstos, cenām un/vai kompensācijām, vai ja lēmējietāde nolēmj pilnīgi vai daļēji neatļaut pieprasīto cenas palielinājumu, tad lēmējietāde sniedz pietiekami sīku paziņojumu par iemesliem, lai būtu saprotams lēmuma pamats, tostarp piemērotie kritēriji un attiecīgā gadījumā jebkuri ekspertu atzinumi vai ieteikumi, uz kuriem pamatots lēmums;

e) dara pieejamu tiesu, kvazijudiciālu (tiesām pielīdzinātu) iestāžu vai administratīvo tiesu, vai neatkarīgu pārskatīšanas procesu⁽¹⁾, ko var izmantot pēc tā pretendenta lūguma, kuru tieši ietekmē ieteikums vai noteikšana, un tad, kad tiek paziņots lēmums par cenu un kompensāciju, informē pretendentu par viņa tiesībām saskaņā ar Puses tiesību aktiem un par procedūrām un termiņiem tādu aizsardzības līdzekļu izmantošanai;

f) padara visas lēmējietādes, kuras lemj par kompensācijas jautājumiem, atvērtas ieinteresētajām personām, tostarp novatoriskus un vispārīgus uzņēmumus;

g) dara publiski pieejamu to centrālo iestāžu sarakstu, kuras ir būtiskas farmaceitisko ražojumu vai medicīnas ierīču cenu noteikšanai vai kompensācijai; un

h) sniedz pieeju katras Puses valsts cenu noteikšanas un kompensācijas pasākumiem, tostarp pozitīvu sarakstu ar precēm, kas ietvertas attiecīgajās valsts veselības apdrošināšanas shēmās, kuras jāpublicē katru gadu, lai ar tām varētu iepazīties ieinteresētās personas ar likumīgām komerciālajām interesēm. Negatīvo sarakstu, ja tāds ir, publicē reizi sešos mēnešos.

5. Katra Puse nodrošina, lai visi vispārīga piemērojuma pasākumi par jautājumiem, kuri saistīti ar farmaceitisko ražojumu vai medicīnas ierīču cenu noteikšanu, kompensāciju vai reglamentāciju, tiktu administrēti konsekventi un objektīvi.

4. pants

Ētiska darbību prakse

1. Katra Puse pieņem vai uztur atbilstīgus pasākumus, lai aizliegtu neatbilstīgus farmaceitisko ražojumu vai medicīnas ierīču ražotāju un piegādātāju pamudinājumus veselības aprūpes profesionāļiem vai iestādēm saistībā ar to farmaceitisko ražojumu vai medicīnas ierīču iekļaušanu sarakstos, iepirkšanu vai izrakstīšanu, par kuriem ir tiesības saņemt kompensāciju atbilstīgi veselības aprūpes programmām.

2. Katra Puse pieņem vai uztur atbilstīgas sankcijas un procedūras, lai izpildītu pasākumus, ko tā pieņem vai uztur saskaņā ar 1. punktu.

3. Katra Puse dara otrai Pusei zināmus visus neatbilstīgos tās farmaceitisko ražojumu vai medicīnas ierīču ražotāju pamudinājumus. Puses atgādina savas saistības saskaņā ar ESAO Konvenciju par ārvalstu amatpersonu kukuļošanas apkarošanu starptautiskajos biznesa darījumos, kura stājās spēkā 1999. gada 15. februārī.

5. pants

Sadarbība regulējuma jomā

1. Puses attiecīgi ņem vērā starptautiskos noteikumus, praksi un pamatnostādnes attiecībā uz farmaceitiskajiem ražojumiem vai medicīnas ierīcēm, tostarp tos, kas izstrādāti PTO, ESAO, SSK, GHTF un Farmaceutiskās inspekcijas konvencijā un Farmaceutiskās inspekcijas sadarbības shēmā ("PIC/S"). Puses atzīst, ka to pilnvērtīga dalība minētajās būtiskajās starptautiskajās struktūrās veicinās to savstarpējo sadarbību regulējuma jomā.

⁽¹⁾ Papildus šajā apakšpunktā izklāstītajam pretendentiem jābūt iespējai izmantot aizsardzības līdzekļus, kas nodrošina efektīvu tiesisko aizsardzību. Viņiem jābūt iespējai pārsūdzēt lēmumus īstās tiesu iestādēs.

2. Puses apsvērs jebkuras Puses pieprasījumus pieņemt tās Puses atbilstības novērtējumus ⁽¹⁾, ja tie ir izpildīti saskaņā ar labu laboratorijas praksi un farmaceitisko ražojumu vai medicīnas ierīču labu ražošanas praksi un ja attiecīgā abu Pušu prakse ir saskaņā ar starptautisko praksi.

3. Farmaceitisko ražojumu un medicīnas ierīču darba grupai, kas izveidota atbilstīgi 15. panta 3. punkta 1. apakšpunktam ("Darba grupas"), Puses nodrošina, lai pienācīgi piedalītos amatpersonas no aģentūrām vai departamentiem, kuri atbild par veselības aprūpi vai citiem šajā pielikumā ietvertajiem jautājumiem un noteikumiem.

4. Darba grupa:

a) uzrauga un atbalsta šā pielikuma īstenošanu,

b) veicina ar šo pielikumu saistīto jautājumu apspriešanu un savstarpējo sapratni, un

c) veicina Pušu sadarbību, lai sasniegtu šajā pielikumā izklāstītos mērķus.

5. Darba grupa satiekas vismaz reizi gadā, ja nav norunāts citādi. Darba grupa var arī veikt savu darbu, izmantojot e-pastu, telekonferenci vai videokonferenci, vai jebkuru citu atbilstīgu saziņas līdzekli.

6. pants

Definīcijas

1. Šajā pielikumā:

farmaceitiskie ražojumi ir jebkura viela vai vielu kombinācija, ko var izmantot cilvēkiem, lai noteiktu ārstniecisko diagnozi, ārstētu slimības, nodrošinātu slimību profilaksi vai atjaunotu, koriģētu vai modificētu

fizioloģiskas funkcijas vai struktūras. Farmaceitiskie ražojumi ir, piemēram, ķīmiskas zāles, bioloģiskie preparāti (vakcīnas, (anti)toksīni, asinis, asins komponenti, asinsizcelsmes preparāti), augu izcelsmes zāles, radiofarmakoloģiskie preparāti, rekombinācijas preparāti, gēnu terapijas zāles, šūnu terapijas zāles un audu inženierijas preparāti;

medicīnas ierīce ir jebkurš instruments, aparāts, ierīce, materiāls vai cits izstrādājums, izmantojams atsevišķi vai apvienojumā ar citiem, ko ražotājs paredzējis lietot cilvēkiem medicīniskos nolūkos, piemēram, diagnozei, profilaksei, uzraudzībai, ārstēšanai vai slimību mazināšanai. ⁽²⁾ Medicīnas ierīcē ietilpst arī programmatūra, ko ierīcē iebūvējis ražotājs un kas vajadzīga ierīces pareizai darbībai;

Puses veselības aprūpes iestādes ir struktūras, ko Puse izveidojusi vai kas ir tās daļa un kuras uzdevums ir vadīt vai administrēt tās veselības aprūpes programmas, ja vien nav noteikts citādi;

Puses vadītās veselības aprūpes programmas ir veselības aprūpes programmas, kurās Puses veselības aprūpes iestādes pieņem lēmumus saistībā ar jautājumiem, uz kuriem attiecas šis pielikums;

ražotājs ir preces tiesību subjekts attiecīgās Puses teritorijā;

negatīvs saraksts ir farmaceitisko ražojumu un medicīnas ierīču apkopojums, kurus nedrīkst izrakstīt un/vai kompensēt saskaņā ar kādas Puses valsts veselības aprūpes programmu(-ām); un

pozitīvs saraksts ir farmaceitisko ražojumu un medicīnas ierīču apkopojums, kurus var izrakstīt un/vai kompensēt saskaņā ar kādas Puses valsts veselības aprūpes programmu(-ām).

2. Farmaceitisko ražojumu un medicīnas ierīču definīcijas, kas noteiktas 1. punktā, neskar katras Puses tiesības klasificēt preces savos tiesību aktos kā farmaceitiskos ražojumus vai medicīnas ierīces.

⁽¹⁾ Farmaceitisko ražojumu nolūkā atbilstības novērtējums ir preču tirdzniecības atļauja un ražotāju vai importētāju atbilstības tehniskajiem standartiem/praksei uzraudzība/izpilde.

⁽²⁾ Lielākas skaidrības labad medicīnas ierīce nesasniedz savu galveno plānoto darbību cilvēka ķermenī vai uz tā ar farmakoloģiskiem, imunoloģiskiem vai metaboliskiem līdzekļiem, bet ar minētajiem līdzekļiem var palīdzēt tās funkciju izpildei.

2.E PIELIKUMS

ĶĪMISKAS VIELAS

1. Atgādinot Pušu pienākumus saistībā ar PTO līgumu, jo īpaši TBT līgumu, un atzīstot ilgtspējīgas attīstības un tirdzniecības nozīmi katrai Pusei, Puses apstiprina savus kopīgos mērķus un principus:
 - a) izveidot konkurences tirgus apstākļus, kuru pamatā ir atklātuma, nediskriminācijas un pārredzamības principi,
 - b) stiprināt sadarbību, lai veicinātu ilgstošu savstarpēji lietderīgu tirdzniecības attīstību,
 - c) nodrošināt augstu sabiedrības veselības un vides aizsardzības līmeni,
 - d) veicināt alternatīvas metodes vielu bīstamības novērtēšanai un izmēģinājumu ar dzīvniekiem samazināšanu,
 - e) īstenot atbilstīgus regulējošus mehānismus un aizsargāt konfidencialu informāciju,
 - f) veicināt stratēģiskās pieejas starptautiskai ķīmisko vielu pārvaldībai izpildi, un
 - g) izstrādāt un veicināt paraugpraksi saistībā ar ķīmisko vielu starptautisku novērtēšanu un pārvaldību.
2. Pamatojoties uz 1. punktā noteiktajiem mērķiem un principiem un lai veicinātu un atvieglotu tirdzniecību, Puses atzīst, ka ir svarīgi:
 - a) nodrošināt pārredzamību attiecībā uz savu normatīvo aktu un citu vispārēja piemērojuma pasākumu saturu ķīmisko vielu jomā,
 - b) nodrošināt pārredzamību un taisnīgu procesu, regulējot un piemērojot savus ķīmisko vielu pārvaldības režīmus,
 - c) kad vien iespējams, piemērot paraugpraksi attiecībā uz tiesību aktu piemērošanu un īstenošanu, riska novērtēšanu un reģistrāciju, atļaujām, paziņojumiem un konfidencialas darījumu informācijas apstrādi, un
 - d) sadarboties labas laboratorijas prakses un izmēģinājumu pamatnostādņu jomā, lai meklētu saskaņotāku pieeju ķīmisko vielu novērtēšanai un pārvaldībai nolūkā rast starptautisku saskaņojumu pieejā minētajām jomām.
3. Puses vienojas labticīgi apspriest visus sarežģījumus, kuri rodas, Pusēm piemērojot noteikumus par ķīmiskajām vielām, kuriem ir būtiska ietekme uz otras Puses tirdzniecību.
4. Lai veicinātu sadarbību šajā pielikumā ietvertajās jomās un nodrošinātu forumu 3. punktā paredzētajām sarunām, atbilstīgi 15. panta 3. punkta 1. apakšpunktam ("Darba grupas") tiek izveidota Ķīmisko vielu darba grupa. Tā satiekas vismaz reizi divos gados, ja vien nav norunāts citādi vai ja nerodas 3. punktā minētie sarežģījumi.

3. PIELIKUMS

LAUKSAIMNIECĪBAS AIZSARGPASĀKUMI

Korejai piemērojamais saraksts

Ietvertās preces, apjomi, kas iedarbina papildu nodokļu mehānismu (robežlīmeni), un maksimāli pieļaujamie aizsargnodokļi

1. Šajā pielikumā norādītas tās noteiktas izcelsmes preces, kurām var piemērot 3.6. pantā paredzētos lauksaimniecības aizsargpasākumus, apjomi, kas iedarbina papildu nodokļu mehānismu, lai piemērotu šādus pasākumus, un maksimāli pieļaujamais aizsargnodoklis, ko katru gadu var piemērot katrai šādai precei.
2. Lauksaimniecības aizsargpasākumus nedrīkst piemērot vai atstāt spēkā pēc dienas, kad turpmāk noteiktais aizsargnodoklis ir vienāds ar nulli.

a) Liellopu gaļai, kā norādīts turpmāk:

Tvērums: svaiga, dzesināta un saldēta liellopu muskuļu gaļa, uz ko attiecas HSK pozīcija 0201 10 0000, 0201 20 0000, 0201 30 0000, 0202 10 0000, 0202 20 0000 un 0202 30 0000.

Gads	1.	2.	3.	4.	5.	6.
Robežlīmenis (MT)	9 900	9 900	10 098	10 299	10 505	10 716
Aizsargnodoklis (%)	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0	40,0
Gads	7.	8.	9.	10.	11.	12.
Robežlīmenis (MT)	10 930	11 149	11 371	11 599	11 831	12 068
Aizsargnodoklis (%)	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	24,0
Gads	13.	14.	15.	16.	17.	
Robežlīmenis (MT)	12 309	12 555	12 806	13 062	Nepiemēro	
Aizsargnodoklis (%)	24,0	24,0	24,0	24,0	0	

b) Cūkgaļai, kā norādīts turpmāk:

Tvērums: HSK pozīcija 0203 19 1000 un 0203 19 9000.

Gads	1.	2.	3.	4.	5.	6.
Robežlīmenis (MT)	163	163	166	169	172	176
Aizsargnodoklis (%)	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5
Gads	7.	8.	9.	10.	11.	12.
Robežlīmenis (MT)	179	183	187	190	194	Nepiemēro
Aizsargnodoklis (%)	15,8	14,6	13,5	12,4	11,3	0

c) Āboliem, kā norādīts turpmāk:

Tvērums: HSK pozīcija 0808 10 0000.

Gads	1.	2.	3.	4.	5.	6.
Robežlīmenis (MT)	7 500	7 500	7 650	7 803	7 959	8 118
Aizsargnodoklis (%)	45,0	45,0	45,0	45,0	45,0	45,0

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1159

Gads	7.	8.	9.	10.	11.	12.
Robežlīmenis (MT)	8 280	8 446	8 615	8 787	8 963	9 142
Aizsargnodoklis (%)	33,8	33,8	33,8	33,8	33,8	27
Gads	13.	14.	15.	16.	17.	18.
Robežlīmenis (MT)	9 325	9 511	9 702	9 896	10 094	10 295
Aizsargnodoklis (%)	27	27	27	27	22,5	22,5
Gads	19.	20.	21.	22.	23.	24.
Robežlīmenis (MT)	10 501	10 711	10 926	11 144	11 367	11 594
Aizsargnodoklis (%)	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5	22,5
Gads	25.					
Robežlīmenis (MT)	Nepiemēro					
Aizsargnodoklis (%)	0					

Robežlīmenis attiecas uz visu importēto ābolu šķirņu kopējo daudzumu.

12. gadā un turpmāk katru gadu līdz 24. gadam ieskaitot, aizsargnodokli drīkst piemērot tikai 'Fuji' šķirnes āboliem.

d) Iesalam un iesala miežiem, kā norādīts turpmāk:

Tvērums: HSK pozīcija 1003 00 1000 un 1107 10 1000.

Gads	1.	2.	3.	4.	5.	6.
Robežlīmenis (MT)	14 000	14 000	14 280	14 565	14 856	15 154
Aizsargnodoklis (%)						
1003 00 1000	502,0	502,0	479,0	455,0	432,0	408,0
1107 10 0000	263,0	263,0	258,0	252,0	246,0	240,0
Gads	7.	8.	9.	10.	11.	12.
Robežlīmenis (MT)	15 457	15 766	16 081	16 403	16 731	17 065
Aizsargnodoklis (%)						
1003 00 1000	385,0	361,0	338,0	315,0	291,0	268,0
1107 10 0000	216,0	207,0	199,0	190,0	181,0	139,0
Gads	13.	14.	15.	16.	17.	
Robežlīmenis (MT)	17 407	17 755	18 110	18 472	Nepiemēro	
Aizsargnodoklis (%)						
1003 00 1000	244,0	221,0	197,0	174,0	0	
1107 10 0000	127,0	115,0	103,0	91,5	0	

Attiecībā uz daudzumiem, ko ievieš apjomos, kas ir robežlīmenī vai mazāki, skatīt 2-A-1. papildinājuma 12. punktu.

e) Kartupeļu cietei, kā norādīts turpmāk:

Tvērums: HSK pozīcija 1108 13 0000.

Gads	1.	2.	3.	4.	5.	6.
Robežlīmenis (MT)	37 900	37 900	38 658	39 431	40 219	41 024
Aizsargnodoklis (%)	455,0	455,0	436,0	426,0	416,0	406,0
Gads	7.	8.	9.	10.	11.	12.
Robežlīmenis (MT)	41 844	42 681	43 535	44 405	45 294	46 199
Aizsargnodoklis (%)	366,0	351,0	336,0	321,0	306,0	235,0
Gads	13.	14.	15.	16.	17.	
Robežlīmenis (MT)	47 123	48 066	49 027	50 008	Nepiemēro	
Aizsargnodoklis (%)	215,0	195,0	175,0	155,0	0	

f) Žeņģeņam, kā norādīts turpmāk:

Tvērums: HSK pozīcija 1211 20 2210, 1211 20 2220, 1211 20 2290, 1302 19 1210, 1302 19 1220 un 1302 19 1290.

Gads	1.	2.	3.	4.	5.	6.
Robežlīmenis (MT)	300	300	306	312	318	324
Aizsargnodoklis (%)	754,3	754,3	754,3	754,3	754,3	754,3
Gads	7.	8.	9.	10.	11.	12.
Robežlīmenis (MT)	331	337	344	351	358	365
Aizsargnodoklis (%)	754,3	754,3	754,3	754,3	754,3	754,3
Gads	13.	14.	15.	16.	17.	18.
Robežlīmenis (MT)	373	380	388	395	403	411
Aizsargnodoklis (%)	754,3	754,3	754,3	754,3	566,0	566,0
Gads	19.	20.				
Robežlīmenis (MT)	420	Nepiemēro				
Aizsargnodoklis (%)	566,0	0				

g) Cukuram, kā norādīts turpmāk:

Tvērums: HSK pozīcija 1701 99 0000.

Gads	1.	2.	3.	4.	5.	6.
Robežlīmenis (MT)	220	220	224	228	233	238
Aizsargnodoklis (%)	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1161

Gads	7.	8.	9.	10.	11.	12.
Robežlīmenis (MT)	242	247	252	257	262	268
Aizsargnodoklis (%)	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0
Gads	13.	14.	15.	16.	17.	18.
Robežlīmenis (MT)	273	279	284	290	296	302
Aizsargnodoklis (%)	50,0	50,0	50,0	50,0	37,5	37,5
Gads	19.	20.	21.	22.		
Robežlīmenis (MT)	308	314	320	Nepiemēro		
Aizsargnodoklis (%)	37,5	37,5	37,5	0		

h) Spirtam, kā norādīts turpmāk:

Tvērums: HSK pozīcija 2207 10 9010.

Gads	1.	2.	3.	4.	5.	6.
Robežlīmenis (MT)	95	95	96	98	100	102
Aizsargnodoklis (%)	264,0	264,0	258,0	253,0	247,0	241,0
Gads	7.	8.	9.	10.	11.	12.
Robežlīmenis (MT)	104	106	109	111	113	115
Aizsargnodoklis (%)	217,0	208,0	199,0	191,0	182,0	139,0
Gads	13.	14.	15.	16.	17.	
Robežlīmenis (MT)	118	120	122	125	Nepiemēro	
Aizsargnodoklis (%)	127,0	116,0	104,0	91,8	0	

i) Dekstrīniem, kā norādīts turpmāk:

Tvērums: HSK pozīcija 3505 10 4010, 3505 10 4090, 3505 10 5010 un 3505 10 5090.

Gads	1.	2.	3.	4.	5.	6.
Robežlīmenis (MT)	37 900	37 900	38 658	39 431	40 219	41 024
Aizsargnodoklis (%)	375,0	375,0	365,0	355,0	345,0	334,0
Gads	7.	8.	9.	10.	11.	12.
Robežlīmenis (MT)	41 844	42 681	43 535	44 405	45 294	46 199
Aizsargnodoklis (%)	291,0	275,0	260,0	244,0	228,0	152,0
Gads	13.	14.				
Robežlīmenis (MT)	47 123	Nepiemēro				
Aizsargnodoklis (%)	131,0	0				

Attiecībā uz daudzumiem, ko ievieš apjomos, kas ir robežlīmenī vai mazāki, skatīt 2-A-1. papildinājuma 15. punktu.

3. Šajā pielikumā:

- a) 1. gads ir 12 mēnešu periods no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas;
- b) 2. gads ir 12 mēnešu periods no šā nolīguma spēkā stāšanās 1. gadadienas;
- c) 3. gads ir 12 mēnešu periods no šā nolīguma spēkā stāšanās 2. gadadienas;
- d) 4. gads ir 12 mēnešu periods no šā nolīguma spēkā stāšanās 3. gadadienas;
- e) 5. gads ir 12 mēnešu periods no šā nolīguma spēkā stāšanās 4. gadadienas;
- f) 6. gads ir 12 mēnešu periods no šā nolīguma spēkā stāšanās 5. gadadienas;
- g) 7. gads ir 12 mēnešu periods no šā nolīguma spēkā stāšanās 6. gadadienas;
- h) 8. gads ir 12 mēnešu periods no šā nolīguma spēkā stāšanās 7. gadadienas;
- i) 9. gads ir 12 mēnešu periods no šā nolīguma spēkā stāšanās 8. gadadienas;
- j) 10. gads ir 12 mēnešu periods no šā nolīguma spēkā stāšanās 9. gadadienas;
- k) 11. gads ir 12 mēnešu periods no šā nolīguma spēkā stāšanās 10. gadadienas;
- l) 12. gads ir 12 mēnešu periods no šā nolīguma spēkā stāšanās 11. gadadienas;
- m) 13. gads ir 12 mēnešu periods no šā nolīguma spēkā stāšanās 12. gadadienas;
- n) 14. gads ir 12 mēnešu periods no šā nolīguma spēkā stāšanās 13. gadadienas;
- o) 15. gads ir 12 mēnešu periods no šā nolīguma spēkā stāšanās 14. gadadienas;
- p) 16. gads ir 12 mēnešu periods no šā nolīguma spēkā stāšanās 15. gadadienas;
- q) 17. gads ir 12 mēnešu periods no šā nolīguma spēkā stāšanās 16. gadadienas;
- r) 18. gads ir 12 mēnešu periods no šā nolīguma spēkā stāšanās 17. gadadienas;
- s) 19. gads ir 12 mēnešu periods no šā nolīguma spēkā stāšanās 18. gadadienas;
- t) 20. gads ir 12 mēnešu periods no šā nolīguma spēkā stāšanās 19. gadadienas;
- u) 21. gads ir 12 mēnešu periods no šā nolīguma spēkā stāšanās 20. gadadienas;
- v) 22. gads ir 12 mēnešu periods no šā nolīguma spēkā stāšanās 21. gadadienas;
- w) 23. gads ir 12 mēnešu periods no šā nolīguma spēkā stāšanās 22. gadadienas;
- x) 24. gads ir 12 mēnešu periods no šā nolīguma spēkā stāšanās 23. gadadienas;
- y) 25. gads ir 12 mēnešu periods no šā nolīguma spēkā stāšanās 24. gadadienas.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1163

4. PIELIKUMS

TEHNISKO TIRDZNIECĪBAS IEROBEŽOJUMU KOORDINATORS

1. Korejā tehnisko tirdzniecības ierobežojumu (TTI) koordinators ir Korejas Tehnoloģijas un standartu aģentūra vai tās tiesību pārņēmējs.
2. Eiropas Savienībā TTI koordinators ieceļ Eiropas Savienība un to paziņo Korejai ne vēlāk kā vienu mēnesi pēc šā nolīguma stāšanās spēkā.

5. PIELIKUMS

Ar nolūku atstāts tukšs

6. PIELIKUMS

Ar nolūku atstāts tukšs.

7.A PIELIKUMS

SAISTĪBU SARAKSTI

ES puse

1. Saistību saraksts atbilstīgi 7.7. pantam (Pārrobežu pakalpojumu sniegšana).
2. Saistību saraksts atbilstīgi 7.13. pantam (Uzņēmējdarbības veikšana).
3. Atrunu saraksts atbilstīgi 7.18. pantam (Vadošie darbinieki un stažieri ar augstāko izglītību) un 7.19. pantam (Uzņēmējdarbības pakalpojumu sniedzēji).

Koreja

4. Īpašo saistību saraksts atbilstīgi 7.7., 7.13., 7.18. un 7.19. pantam.
 - A. Īpašo saistību saraksts attiecībā uz pakalpojumu nozarēm.
 - B. Īpašo saistību saraksts attiecībā uz uzņēmējdarbības veikšanu.

7.A.1 PIELIKUMS

ES PUSE

**SAISTĪBU SARAKSTS ATBILSTĪGI 7.7. PANTAM
(PĀRROBEŽU PAKALPOJUMU SNIEGŠANA)**

1. Ietvertajā saistību sarakstā ir uzskaitītas atbilstīgi 7.7. pantam liberalizētās pakalpojumu nozares un atrunu veidā arī tirgus piekļuves un valsts režīma ierobežojumi, kuri attiecas uz Korejas sniegtajiem pakalpojumiem un to sniedzējiem attiecīgajās nozarēs. Turpmāk sniegtais saraksts ietver šādus elementus:

a) pirmā aile, kurā norādīta nozare vai apakšnozare, kurā ES puse ir uzņēmusies saistības, un liberalizācijas pakāpe, kādā piemēro atrunas.

b) otrā aile, kurā aprakstītas piemērojamās atrunas.

Saistību nav attiecībā uz pārrobežu pakalpojumu sniegšanu nozarēs vai apakšnozarēs, kas ir ietvertas šajā nolīgumā, bet nav minētas turpmāk sniegtajā sarakstā.

2. Nosakot atsevišķas nozares vai apakšnozares:

a) ar CPC apzīmē Centrālo produkcijas klasifikāciju, kas minēta 7.25. panta 27. zemsvītras piezīmē; un

b) ar CPC ver. 1.0 apzīmē Centrālo produkcijas klasifikāciju, kas izklāstīta Apvienoto Nāciju Organizācijas Statistikas biroja statistikas dokumentu M sērijā Nr. 77, CPC ver 1.0, 1998.

3. Turpmāk sniegtajā sarakstā nav iekļauti pasākumi, kas saistīti ar kvalifikācijas prasībām un procedūrām, tehniskajiem standartiem un licencēšanas prasībām un procedūrām, ja tie neveido tirgus piekļuves vai valsts režīma ierobežojumu nolīguma 7.5. un 7.6. panta nozīmē. Šie pasākumi (piemēram, nepieciešamība saņemt atļauju, universālo pakalpojumu saistības, nepieciešamība atzīt kvalifikācijas regulētās nozarēs, nokārtot konkrētus pārbaudījumus, tostarp valodas pārbaudi) jebkurā gadījumā attiecas uz Korejas pakalpojumiem un to sniedzējiem, pat ja tie nav uzskaitīti.

4. Turpmāk sniegtais saraksts neskar iespējas atsevišķās pakalpojumu nozarēs un apakšnozarēs sniegt pārrobežu pakalpojumus atbilstīgi 7.4.3. panta i) apakšpunktam, kā arī valsts monopolu esību un ekskluzīvās tiesības, kā aprakstīts saistību sarakstā attiecībā uz uzņēmējdarbības veikšanu.

5. Atbilstīgi 7.1.3. pantam turpmāk sniegtajā sarakstā nav iekļauti pasākumi attiecībā uz Puses piešķirtajām subsīdijām.

6. Tiesības un pienākumi, kas izriet no turpmāk sniegtā saistību saraksta, nav tieši piemērojami, tādējādi tie tieši nepiešķir tiesības atsevišķām privātpersonām vai juridiskām personām.

7. Turpmāk sniegtajā sarakstā ir lietoti šādi saīsinājumi:

AT Austrija

BE Beļģija

BG Bulgārija

CY Kipra

CZ Čehijas Republika

DE Vācija

DK Dānija

ES Eiropas Savienība, ieskaitot visas tās dalībvalstis

ES Spānija

EE Igaunija

FI Somija

FR Francija

EL Grieķija

HU Ungārija

IE Īrija

IT Itālija

LV Latvija

LT Lietuva

LU Luksemburga

MT Malta

NL Nīderlande

PL Polija

PT Portugāle

RO Rumānija

SK Slovākija

SI Slovēnija

SE Zviedrija

UK Apvienotā Karaliste

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1167

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
VISAS NOZARES	Nekustamais īpašums 1. un 2. veidam Visām dalībvalstīm, izņemot AT, BG, CY, CZ, DK, EL, FI, HU, IE, IT, LT, MT, PL, RO, SI, SK: nav. AT: lai fiziska vai juridiska ārvalstu persona iegādātos, pirktu, kā arī izīrētu vai īrētu nekustamo īpašumu, ir nepieciešams kompetentās reģionālās iestādes (<i>Länder</i>) atļauja; šī iestāde izvērtēs, vai netiek ietekmētas svarīgas ekonomiskas, sociālas vai kultūras intereses. BG: Ārvalstu juridiskās personas, kuras atrodas ārvalstīs, un fiziskās personas, kuru pastāvīgā dzīvesvieta ir ārvalstīs, var kļūt par ēku īpašniekiem un iegūt ierobežotas īpašumtiesības⁽¹⁾ uz nekustamajiem īpašumiem ar Finanšu ministrijas atļauju. Prasība saņemt atļauju neattiecas uz personām, kuras veikušas ieguldījumus Bulgārijā. Ārvalstu pilsoņi, kuru pastāvīgā dzīves vieta ir ārvalstīs, juridiskās personas un sabiedrības, kurās ārvalstu dalībniekiem lēmumu pieņemšanas procesā ir vairākums balsu vai ir nodrošināta iespēja bloķēt lēmuma pieņemšanu, var iegādāties nekustamos īpašumus atsevišķos Ministru Padomes noteiktos ģeogrāfiskajos reģionos; iegādei jāsaņem atļauja. CY: saistību nav. CZ: ierobežojumi attiecībā uz nekustamā īpašuma ieguvi ārvalstu fiziskām un juridiskām personām. Ārvalstu fiziskās vai juridiskās personas var iegādāties nekustamo īpašumu, reģistrējot Čehijas Republikā juridiskas personas vai ar līdzdalību kopuzņēmumos. Lai ārvalstu fiziskās vai juridiskās personas varētu iegādāties zemi, ir nepieciešama atļauja. DK: ierobežojumi fiziskām un juridiskām personām, kas nav pastāvīgie iedzīvotāji, nekustamā īpašuma pirkšanai. Ierobežojumi ārvalstu fiziskām un juridiskām personām lauksaimnieciskā īpašuma pirkšanai. EL: saskaņā ar Likumu Nr. 1892/90 pilsonim ir nepieciešama aizsardzības ministra izsniegta atļauja zemes iegādei pierobežā. Saskaņā ar administratīvo praksi, tiešo ieguldījumu gadījumā pastāv vienkāršota atļauju izsniegšanas kārtība. FI: (Ālandu salas): fiziskajām personām, kam nav reģionālās pilsonības Ālandu salās, un juridiskajām personām ir ierobežotas tiesības iegūt nekustamo īpašumu Ālandu salās bez šo salu kompetento iestāžu atļaujas. Ierobežojumi attiecībā uz tādu fizisku personu, kas nav Ālandu salu reģionālie pilsoņi, tiesībām veikt uzņēmējdarbību un sniegt pakalpojumus vai attiecībā uz jebkādu juridisku personu tiesībām veikt šādas darbības, proti, šādu darbību veikšanai ir nepieciešams saņemt Ālandu salu kompetento iestāžu atļauju. HU: ierobežojumi attiecībā uz zemes un nekustamā īpašuma iegādi, ko veic ārvalstu ieguldītāji.⁽²⁾ IE: lai vietējās vai ārvalstu sabiedrības, vai ārvalstu pilsoņi iegūtu jebkādas tiesības uz Īrijas zemi, ir nepieciešama iepriekšēja rakstiska Zemes komisijas piekrišana. Ja šāda zeme ir paredzēta rūpnieciskai izmantošanai (kas nav lauksaimnieciskā rūpniecība), šī prasība nav jāievēro, ar nosacījumu, ka ir saņemta Uzņēmējdarbības, tirdzniecības un nodarbinātības ministra šim mērķim izsniegta apliecība (sertifikāts). Šis likums nav piemērojams lielpilsētu un mazpilsētu teritorijā esošai zemei. IT: ārvalstu fiziskām un juridiskām personām nekustamā īpašuma iegāde regulējama, ievērojot savstarpīguma principu. LT: nav saistību attiecībā uz zemes iegādi.⁽³⁾ MT: arī turpmāk piemēros Maltas tiesību aktos noteiktās prasības attiecībā uz nekustamā īpašuma iegādi.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
	PL: lai ārvalstnieki (ārvalstu fiziskas un juridiskas personas) tieši vai netieši iegūtu īpašumā nekustamo īpašumu, nepieciešams saņemt atļauju. Nav saistību attiecībā uz valstij piederoša īpašuma iegūvi (t.i., noteikumiem, kas nosaka privatizācijas procesu). RO: fiziskas personas, kas nav Rumānijas pilsoņi un nedzīvo Rumānijā, kā arī ārvalstu juridiskās personas, kuru galvenie biroji nav Rumānijā, veicot darījumus starp dzīvām personām (<i>inter vivos</i>), nevar iegūt nekāda veida īpašumtiesības uz zemes gabaliem. SI: juridiskām personām, kas Slovēnijā nodibinātas ar ārvalstu kapitāla līdzdalību, ir atļauts iegūt nekustamo īpašumu Slovēnijas teritorijā. Filiāles (⁴), ko Slovēnijā dibinājušas ārvalstu personas, drīkst iegūt tikai tādu nekustamo īpašumu, izņemot zemi, kas nepieciešams saimnieciskās darbības veikšanai, kurai tās nodibinātas. Lai sabiedrības, kuru kapitāla vai balsstiesību vairākums tieši vai netieši pieder citu līgumslēdzēju valstu juridiskām personām vai pilsoņiem, varētu iegādāties nekustamo īpašumu 10 km pierobežas zonā, ir nepieciešams saņemt īpašu atļauju. SK: ierobežojumi ārvalstu fiziskām un juridiskām personām nekustamā īpašuma ieguvei. Ārvalstu personas var iegūt nekustamo īpašumu, nodibinot juridisku personu Slovākijā vai ar līdzdalību kopuzņēmumos. Nav saistību attiecībā uz zemes iegādi.
1. UZŅĒMĒJDARBĪBAS PAKALPOJUMI	
A. Profesionālie pakalpojumi	
a) juridiskie pakalpojumi (CPC 861) (5)	1. un 2. veidam AT, CY, ES, EL, LT, MT, SK: uz pilnīgu uzņemšanu advokatūrā, kas nepieciešama, lai praktizētu iekšzemes (ES un dalībvalstu) tiesību jomā, attiecas valstspiederības nosacījums.
izņemot juridisko konsultāciju un juridiskās dokumentācijas un sertifikācijas pakalpojumus, ko sniedz juridiskās jomas speciālisti, kuriem uzticēti publiskie uzdevumi, piemēram, notāri, <i>huissiers de justice</i> vai citi <i>officiers publics et ministériels</i> .	BE, FI: uz pilnīgu uzņemšanu advokatūrā, kas nepieciešama juridiskās pārstāvības pakalpojumu sniegšanai, attiecas valstspiederības nosacījums un dzīvesvietas prasības. Beļģijā kvotas attiecas uz pārstāvību <i>Cour de cassation</i> (Kasācijas tiesā) lietās, kas nav krimināllietas. BG: Korejas juristiem pārstāvības pakalpojumus atļauts sniegt vienīgi Korejas valstspiederīgajam, ievērojot savstarpīguma principu un sadarbojoties ar Bulgārijas juristu. Juridiskās mediācijas pakalpojumu sniegšanai vajadzīga pastāvīgā dzīvesvieta. FR: juristi var darboties kā <i>avocat auprès de la Cour de Cassation</i> un <i>avocat auprès du Conseil d'Etat</i> atbilstoši kvotām, ievērojot valstspiederības nosacījumu. HU: uz pilnīgu uzņemšanu advokatūrā attiecas valstspiederības nosacījums un dzīvesvietas prasības. Ārvalstu juristi juridisko darbību jomā drīkst sniegt tikai juridiskās konsultācijas. LV: valstspiederības prasība zvērinātiem advokātiem, kuriem ir tiesības veikt juridisko pārstāvību kriminālprocesā. DK: juridisko konsultāciju pakalpojumus ir atļauts sniegt vienīgi juristiem ar Dānijas izsniegtu licenci praktizēt, kā arī Dānijā reģistrētiem advokātu birojiem. Lai iegūtu Dānijas licenci praktizēt, jānokārto Dānijas juridiskais eksāmens. SE: uzņemšana advokatūrā, kas vajadzīga, lai Zviedrijā izmantotu nosaukumu <i>advokat</i>, ir iespējama, ievērojot dzīvesvietas prasību.

14.5.2011.

LV

Europas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1169

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
b) 1. Grāmatvedības un rēķinvedības pakalpojumi (CPC 86212, kas nav revīzijas pakalpojumi, CPC 86213, CPC 86219 un CPC 86220)	1. veidam FR, HU, IT, MT, RO, SI: saistību nav. AT: valstspiederības nosacījums pārstāvībai kompetentajās iestādēs. 2. veidam Nav.
b) 2. Revīzijas pakalpojumi (CPC 86211 un 86212, kas nav grāmatvedības pakalpojumi)	1. veidam BE, BG, CY, DE, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SI, UK: saistību nav. AT: valstspiederības nosacījums pārstāvībai kompetentajās iestādēs un revīzijas veikšanai, kas paredzēta konkrētos Austrijas likumos (piemēram, Akciju sabiedrību likumā, Biržu likumā, Banku likumā u.c.). SE: noteiktās juridiskās personās, inter alia, visās sabiedrībās ar ierobežotu atbildību, likumīgus revīzijas pakalpojumus drīkst sniegt vienīgi Zviedrijā apstiprināti revidenti. Tikai šādas personas drīkst būt akcionāri vai veidot personālsabiedrību uzņēmumos, kuri (oficiāliem mērķiem) praktizē kvalificētu revīziju. Lai šādas personas saņemtu apstiprinājumu, ir spēkā pastāvīgās dzīvesvietas nosacījums. LT: revidenta ziņojums jā sagatavo kopā ar revidentu, kas akreditēts praktizēt Lietuvā. 2. veidam Nav.
c) nodokļu konsultāciju pakalpojumi (CPC 863) ⁽⁶⁾	1. veidam AT: valstspiederības nosacījums pārstāvībai kompetentajās iestādēs. CY: nodokļu aģentiem jāsaņem atbilstoša finanšu ministra atļauja. Atļaujas izsniegšanai jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude. Kritēriji ir tādi paši, kā piešķirot atļauju ārvalstu ieguldījumiem (kā norādīts horizontālajā iedaļā). Ņemot vērā, ka šie kritēriji ir piemērojami šai apakšnozarei, tiek ievērots apakšnozares nodarbinātības stāvoklis. BG, MT, RO, SI: saistību nav. 2. veidam Nav.
d) arhitektu pakalpojumi un	1. veidamAT: saistību nav, izņemot plānošanas pakalpojumus. BE, BG, CY, EL, IT, MT, PT, PL, SI: saistību nav.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
e) pilsētplānošanas un ainavu arhitektūras pakalpojumi (CPC 8671 un CPC 8674)	DE: valstī pieņemto maksas un atlīdzības noteikumu piemērošana visiem pakalpojumiem, kurus veic no ārvalstīm. HU, RO: saistību nav attiecībā uz ainavu arhitektūras pakalpojumiem. 2. veidam Nav.
f) inženiertehniskie pakalpojumi un g) integrētie inženiertehniskie pakalpojumi (CPC 8672 un CPC 8673)	1. veidam AT, SI: saistību nav, izņemot attiecībā uz plānošanas pakalpojumiem. BG, CY, EL, IT, MT, PT: saistību nav. 2. veidam Nav.
h) medicīnas (tostarp psihologu) un zobārstniecības pakalpojumi (CPC 9312 un daļa no CPC 85201)	1. veidam AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, UK: saistību nav. SI: saistību nav sociālās medicīnas, sanitārijas, epidemioloģisko, medicīnisko/ekoloģisko pakalpojumu, asins piegādes, asins preparātu, transplantātu un autopsijas jomā. 2. veidam Nav.
i) veterinārie pakalpojumi (CPC 932)	1. veidam AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, MT, NL, PT, RO, SI, SK: saistību nav. UK: saistību nav , izņemot attiecībā uz veterināro laboratoriju un tehniskajiem pakalpojumiem, ko sniedz veterinārajiem ķirurgiem, vispārīgajām konsultācijām, norādījumiem un informācijai (piemēram, par barošanu, izturēšanos un mājdzīvnieku aprūpi). 2. veidam Nav.
j) 1. Vecmāšu pakalpojumi (daļa no CPC 93191)	1. veidam AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SI, SK, UK: saistību nav.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1171

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
j) 2. Medmāsu, fizioterapeitu un vidējā medicīniskā personāla pakalpojumi (daļa no CPC 93191)	FI, PL: saistību nav, izņemot attiecībā uz medmāsām. 2. veidam Nav.
k) farmaceitisko preču mazumtirdzniecība, medicīnisko un ortopēdisko preču mazumtirdzniecība (CPC 63211) un citi farmaceitu sniegtie pakalpojumi ⁽⁷⁾	1. veidam AT, BE, BG, DE, CY, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, SI, UK: saistību nav. CZ, LV, LT: saistību nav, izņemot attiecībā uz pasūtīšanu pa pastu. HU: saistību nav, izņemot CPC 63211. 2. veidam Nav.
B. Datori un ar tiem saistītie pakalpojumi (CPC 84)	1. un 2. veidam Nav.
C. Pētniecības un attīstības pakalpojumi	
Pētniecības un attīstības pakalpojumi sociālajās un humanitārajās zinātnēs (CPC 852, izņemot psihologa pakalpojumus) ⁽⁸⁾	Nav.
Pētniecības un attīstības pakalpojumi dabas zinātnēs (CPC 851) Starpdisciplīnu pētniecības un attīstības pakalpojumi (CPC 853)	ES: ekskluzīvas tiesības un/vai atļaujas attiecībā uz publiski finansētiem pētniecības un attīstības pakalpojumiem var piešķirt tikai Eiropas Savienības dalībvalstu valstspiederīgajiem, kā arī Eiropas Savienības juridiskām personām, kuru galvenie biroji atrodas Eiropas Savienībā.
D. Nekustamā īpašuma aģentu pakalpojumi ⁽⁹⁾	
a) ar savu vai nomātu īpašumu (CPC 821)	1. veidam BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: saistību nav.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
	2. veidam Nav.
b) par atlīdzību vai uz līguma pamata (CPC 822)	1. veidam BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: saistību nav. 2. veidam Nav.
E. Nomas/izpirkumnomas pakalpojumi bez operatoriem	
a) attiecībā uz kuģiem (CPC 83103)	1. veidam BG, CY, DE, HU, MT, RO: saistību nav. 2. veidam Nav.
b) attiecībā uz gaisa kuģiem (CPC 83104)	1. veidam BG, CY, CZ, HU, LV, MT, PL, RO, SK: saistību nav. 2. veidam BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: saistību nav. AT, BE, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PT, SI, SE, UK: gaisa kuģus, kurus izmanto Eiropas Savienības aviosabiedrības, jāreģistrē dalībvalstī, kura izsniedz licenci aviosabiedrībai, vai citur Eiropas Savienībā. Attiecībā uz īstermiņa nomas līgumiem vai ārkārtējos gadījumos var piešķirt atbrīvojumu.
c) attiecībā uz citiem transportlīdzekļiem (CPC 83101, CPC 83102 un CPC 83105)	1. veidam BG, CY, HU, LV, MT, PL, RO, SI: saistību nav. 2. veidam Nav.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1173

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
d) attiecībā uz citām mašīnām un iekārtām (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 un CPC 83109)	1. veidam BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: saistību nav. 2. veidam Nav.
e) attiecībā uz individuālās lietošanas priekšmetiem un mājāsaimniecības piederumiem (CPC 832)	1. un 2. veidam BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: saistību nav. EE: saistību nav, izņemot izpirkumnomas un iznomāšanas pakalpojumus attiecībā uz iepriekš ierakstītām videokasetēm, kas izmantojamas mājas ierakstu atskaņošanas aparātūrā.
f) telekomunikāciju iekārtu noma (CPC 7541)	1. un 2. veidam Nav.
F. Citi uzņēmējdarbības pakalpojumi	
a) reklāmas pakalpojumi (CPC 871)	1. un 2. veidam Nav.
b) tirgus un sabiedriskās domas izpēte (CPC 864)	1. un 2. veidam Nav.
c) vadības konsultatīvie pakalpojumi (CPC 865)	1. un 2. veidam Nav.
d) ar vadības konsultācijām saistītie pakalpojumi (CPC 866)	1. un 2. veidam HU: saistību nav attiecībā uz arbitražas un samierināšanas pakalpojumiem (CPC 86602).
e) tehniskās testēšanas un analīzes pakalpojumi (CPC 8676)	1. veidam IT: nav saistību biologa un ķīmiķa analītiķa profesiju pārstāvjiem. BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: saistību nav.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
	2. veidam BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: saistību nav.
f) ar lauksaimniecību, medniecību un mežsaimniecību saistītie padomdevēju un konsultatīvie pakalpojumi (daļa no CPC 881)	1. veidam IT: saistību nav darbībām, kas attiecas uz agronomiem un periti agrari. EE, MT, RO, SI: saistību nav. 2. veidam Nav.
g) padomdevēju un konsultatīvie pakalpojumi zvejniecībā (daļa no CPC 882)	1. veidam LV, MT, RO, SI: saistību nav. 2. veidam Nav.
h) ar rūpniecību saistīti padomdevēju un konsultatīvie pakalpojumi (daļa no CPC 884 un daļa no CPC 885)	1. un 2. veidam Nav.
i) darbā iekārtošanas un personāla nodrošināšanas pakalpojumi	
i) 1. Vadošo darbinieku meklēšana (CPC 87201)	1. veidam AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, IE, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI, SE: saistību nav. 2. veidam AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: saistību nav.
i) 2. Darbā iekārtošanas pakalpojumi (CPC 87202)	1. veidam AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, IE, IT, LU, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: saistību nav. 2. veidam AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: saistību nav.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1175

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
i) 3. Biroja apkalpojošā personāla nodrošināšanas pakalpojumi (CPC 87203)	1. veidam AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, FR, IT, IE, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, SI: saistību nav. 2. veidam AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: saistību nav.
i) 4. Mājsaimniecību, tirdzniecības vai ražošanas, aprūpes un cita personāla nodrošināšanas pakalpojumi (CPC 87204, 87205, 87206, 87209)	1. un 2. veidam Visas dalībvalstis, izņemot HU: saistību nav. HU: nav.
j) 1. Izmeklēšanas pakalpojumi (CPC 87301)	1. un 2. veidam BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, UK: saistību nav.
j) 2. Apsardzes pakalpojumi (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 un CPC 87305)	1. veidam HU: saistību nav attiecībā uz CPC 87304, CPC 87305. BE, BG, CY, CZ, ES, EE, FI, FR, IT, LV, LT, MT, PT, PL, RO, SI, SK: saistību nav. 2. veidam HU: saistību nav attiecībā uz CPC 87304, CPC 87305. BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: saistību nav.
k) saistītie zinātnisko un tehnisko konsultāciju pakalpojumi (CPC 8675)	1. veidam BE, BG, CY, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, UK: saistību nav attiecībā uz izpētes pakalpojumiem. 2. veidam Nav.
l) 1. Kuģu apkope un remonts (daļa no CPC 8868)	1. veidam jūras pārvadājumiem paredzētiem kuģiem: BE, BG, CY, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, UK: saistību nav. kuģiem, kas paredzēti pārvadājumiem pa iekšzemes ūdensceļiem: ES , izņemot EE, HU, LV: saistību nav.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
	2. veidam Nav.
l) 2. Dzelzceļa transporta aprīkojuma apkope un remonts (daļa no CPC 8868)	1. veidam AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: saistību nav. 2. veidam Nav.
l) 3. Mehānisko transportlīdzekļu, motociklu, sniega motociklu un autotransporta aprīkojuma apkope un remonts (CPC 6112, CPC 6122, daļa no CPC 8867 un daļa no CPC 8868)	1. un 2. veidam Nav.
l) 4. Gaisa kuģa un tā daļu apkope un remonts (daļa no CPC 8868)	1. veidam BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: saistību nav. 2. veidam Nav.
l) 5. Metālizstrādājumu, ar biroju nesaistītu mašīnu, ar transportu un biroju nesaistītu iekārtu un individuālās lietošanas priekšmetu un mājtsaimniecības piederumu apkopes un remonta pakalpojumi ⁽¹⁰⁾ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 un CPC 8866)	1. un 2. veidam Nav.
m) ēku tīrīšanas un uzkopšanas pakalpojumi (CPC 874)	1. veidam AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: saistību nav. 2. veidam Nav.
n) fotopakalpojumi (CPC 875)	1. veidam BG, EE, MT, PL: saistību nav no gaisa uzņemtu fotouzņēmumu pakalpojumu sniegšanai.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1177

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
	LV: saistību nav attiecībā uz specializēto fotouzņēmumu pakalpojumiem. (CPC 87504) 2. veidam Nav.
o) iepakojšanas pakalpojumi (CPC 876)	1. un 2. veidam Nav.
p) izdevējdarbība un poligrāfija (CPC 88442)	1. un 2. veidam Nav.
q) pasākumu rīkošanas pakalpojumi (daļa no CPC 87909)	1. un 2. veidam Nav.
r) 1. Tulkotāju un tulku pakalpojumi (CPC 87905)	1. veidam PL: saistību nav attiecībā uz zvērinātu tulku pakalpojumiem. HU, SK: saistību nav attiecībā uz oficiālu mutisko un rakstisko tulkošanu. 2. veidam Nav.
r) 2. Interjera dizaina un citi īpašā dizaina pakalpojumi (CPC 87907)	1. veidam DE: valstī pieņemto maksas un atlīdzības noteikumu piemērošana visiem pakalpojumiem, kurus veic no ārvalstīm. 2. veidam Nav.
r) 3. Informācijas iegūšanas aģentūru pakalpojumi (CPC 87902)	1. un 2. veidam BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: saistību nav.
r) 4. Kredītinformācijas pakalpojumi (CPC 87901)	1. un 2. veidam BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: saistību nav.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
r) 5. Pavairošanas pakalpojumi (CPC 87904) ⁽¹¹⁾	1. veidam AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: saistību nav 2. veidam Nav.
r) 6. Telekomunikāciju konsultatīvie pakalpojumi (CPC 7544)	1. un 2. veidam Nav.
r) 7. Automātiskā atbildētāja pakalpojumi (CPC 87903)	1. un 2. veidam Nav.
2. KOMUNIKĀCIJU PAKALPOJUMI	
A. Pasta un kurjeru pakalpojumi (Pakalpojumi, kas attiecas uz pasta sūtījumu ⁽¹²⁾ apstrādi ⁽¹³⁾ saskaņā ar turpmāk minēto apakšnozaru sarakstu, gan vietējiem, gan ārvalstu adresātiem: i) adresētu rakstveida paziņojumu uz jebkura veida fiziskā nesēja ⁽¹⁴⁾ apstrāde, tostarp: hibrīdpasta pakalpojumi un tiešais pasts; ii) adresēto sīkpaku un paku ⁽¹⁵⁾ apstrāde; iii) adresēto preses izdevumu ⁽¹⁶⁾ apstrāde; iv) to ierakstīto vai apdrošināto sūtījumu apstrāde, kuri attiecas uz iepriekšminētajām i) līdz iii) apakšnozarēm; v) eksprespiegādes pakalpojumi ⁽¹⁷⁾ sūtījumiem, kuri attiecas uz iepriekšminētajām i) līdz iii) apakšnozarēm; vi) neadresētu sūtījumu apstrāde; vii) dokumentu apmaiņa ⁽¹⁸⁾ . Tomēr i), iv) un v) apakšnozari var neiekļaut, ja tās attiecas uz pakalpojumiem, ko var rezervēt, t. i., korespondences sūtījumi, kuru cena ir zemāka par pieckārtīgu sabiedrisko pamattarifu, ja to svars ir mazāks par 350 gramiem ⁽¹⁹⁾ , tostarp ierakstīto sūtījumu pasta pakalpojumiem, ko izmanto tiesu vai administratīvajās procedūrās). (daļa no CPC 751, daļa no CPC 71235 ⁽²⁰⁾ un daļa no CPC 73210 ⁽²¹⁾)	1. un 2. veidam Nav.

14.5.2011.

LV

Europas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1179

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
B. Telekomunikāciju pakalpojumi	
Šiem pakalpojumiem nav pieskaitāma saimnieciskā darbība, ko veido tāda satura nodrošināšana, kura pārvietošanai vajadzīgi telekomunikāciju pakalpojumi.	
a) visi pakalpojumi, kurus veido signālu pārraide un saņemšana, ko veic ar jebkuriem elektromagnētiskiem līdzekļiem ⁽²²⁾ , izņemot apraidi ⁽²³⁾	1. un 2. veidam Nav.
b) satelītapraides pakalpojumi ⁽²⁴⁾	1. un 2. veidam ES: nav, izņemot to, ka uz šīs nozares pakalpojumu sniedzējiem var attiecināt pienākumu aizsargāt ar satura pārraidi saistītos vispārējo interešu mērķus, izmantojot to tīklu, saskaņā ar ES tiesisko regulējumu elektroniskās saziņas jomā. BE: saistību nav.
3. BŪVNIECĪBA UN SAISTĪTIE INŽENIERTEHNISKIE PAKALPOJUMI (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 un CPC 518)	1. un 2. veidam Nav.
4. IZPLATĪŠANAS PAKALPOJUMI	1. un 2. veidam
(izņemot ieroču, munīcijas, sprāgstvielu un cita militārā aprīkojuma izplatīšanu)	ES , izņemot AT, SI, SE, FI: saistību nav attiecībā uz ķīmisko produktu un dārgmetālu (un dārgakmeņu) izplatīšanu. AT: saistību nav attiecībā uz pirotehnisku preču, uzliesmojošu izstrādājumu, spridzināšanas ierīču un toksisku vielu izplatīšanu.
A. Komisionāru pakalpojumi	AT, BG: saistību nav attiecībā uz medicīniskai izmantošanai paredzētu ražojumu, piemēram, medicīnas un ķirurģijas ierīču, medicīnisku vielu un medicīniskai izmantošanai paredzētu priekšmetu izplatīšanu.
a) komisionāru pakalpojumi mehānisko transportlīdzekļu, motociklu, sniega motociklu un to daļu un piederumu jomā	1. veidam
(daļa no CPC 61111, daļa no CPC 6113 un daļa no CPC 6121)	AT, BG, FR, PL, RO: saistību nav attiecībā uz tabakas un tabakas izstrādājumu izplatīšanu.
b) citi komisionāru pakalpojumi	IT: attiecībā uz vairumtirdzniecības pakalpojumiem noteikts valsts monopols tabakai. BG, FI, PL, RO, SE: saistību nav attiecībā uz alkoholisko dzērienu izplatīšanu.
(CPC 621)	AT, BG, CZ, FI, RO, SK, SI: saistību nav attiecībā uz farmācijas preču izplatīšanu. BG, HU, PL: saistību nav attiecībā uz preču brokeru pakalpojumiem. FR: attiecībā uz komisionāru pakalpojumiem saistību nav tirgotājiem un brokeriem, kuri darbojas 17 valsts nozīmes tirgos svaigu pārtikas preču jomā. Saistību nav attiecībā uz farmācijas preču vairumtirdzniecību.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
B. Vairumtirdzniecības pakalpojumi a) vairumtirdzniecības pakalpojumi mehānisko transportlīdzekļu, motociklu, sniega motociklu un to daļu un piederumu jomā (daļa no CPC 61111, daļa no CPC 6113 un daļa no CPC 6121) b) vairumtirdzniecības pakalpojumi telekomunikāciju galiekārtu jomā (daļa no CPC 7542) c) pārējie vairumtirdzniecības pakalpojumi (CPC 622, izņemot energoproduktu vairumtirdzniecības pakalpojumus) C. Mazumtirdzniecības pakalpojumi Mazumtirdzniecības pakalpojumi mehānisko transportlīdzekļu, motociklu, sniega motociklu un to daļu un piederumu jomā (CPC 61112, daļa no CPC 6113 un daļa no CPC 6121) Mazumtirdzniecības pakalpojumi telekomunikāciju galiekārtu jomā (daļa no CPC 7542) Pārtikas preču mazumtirdzniecības pakalpojumi (CPC 631) Citu (ar enerģētiku nesaistītu) preču mazumtirdzniecības pakalpojumi, izņemot farmācijas, medicīnas un ortopēdisko preču mazumtirdzniecību (CPC 632, izņemot 63211 un 63297) D. Franšīze (CPC 8929)	MT: saistību nav attiecībā uz komisioņāru pakalpojumiem. BE, BG, CY, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: attiecībā uz mazumtirdzniecības pakalpojumiem saistību nav, izņemot pasūtīšanu pa pastu.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1181

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
5. IZGLĪTĪBAS PAKALPOJUMI (tikai privāti finansētie pakalpojumi)	
A. Pamatizglītības pakalpojumi (CPC 921)	1. veidam BG, CY, FI, FR, IT, MT, RO, SE, SI: saistību nav. 2. veidam CY, FI, MT, RO, SE, SI: saistību nav.
B. Vidējās izglītības pakalpojumi (CPC 922)	1. veidam BG, CY, FI, FR, IT, MT, RO, SE: saistību nav. 2. veidam CY, FI, MT, RO, SE: saistību nav. 1. un 2. veidam LV: saistību nav attiecībā uz tādiem izglītības pakalpojumiem, kas saistīti ar tehnikumu un arodizglītības iestāžu izglītības pakalpojumiem audzēkņiem – invalīdiem (CPC 9224).
C. Augstākās izglītības pakalpojumi (CPC 923)	1. veidam AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: saistību nav. FR: valstspiederības nosacījums. Tomēr Korejas valstspiederīgie var iegūt atļauju no kompetentām iestādēm izglītības iestādes izveidei, vadīšanai un mācīšanai. IT: valstspiederības nosacījums pakalpojuma sniedzējiem, kuri pilnvarojami izsniegt valsts atzītus diplomus. 2. veidam AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: saistību nav. 1. un 2. veidam CZ, SK: saistību nav attiecībā uz augstākās izglītības pakalpojumiem, izņemot pēcvidusskolas līmeņa tehniskās un profesionālās izglītības pakalpojumus (CPC 92310).
D. Pieaugušo izglītības pakalpojumi (CPC 924)	1. un 2. veidam CY, FI, MT, RO, SE: saistību nav. 1. veidam AT: saistību nav attiecībā uz izglītības pakalpojumiem pieaugušajiem, izmantojot radio vai televīzijas apraidi.
E. Citi izglītības pakalpojumi (CPC 929)	1. un 2. veidam AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, UK: saistību nav.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
6. PAKALPOJUMI APKĀRTĒJĀS VIDES JOMĀ A. Ar notekūdeņiem saistītie pakalpojumi (CPC 9401) ⁽²⁸⁾ B. Cieto/bīstamo atkritumu apsaimniekošana, izņemot bīstamo atkritumu transportēšanu pāri robežām a) notekūdeņu un atkritumu izvešanas pakalpojumi (CPC 9402) b) sanitārijas un līdzīgi pakalpojumi (CPC 9403) C. Apkārtējā gaisa un klimata aizsardzība (CPC 9404) ⁽²⁹⁾ D. Grunts un gruntsūdeņu sanācības un attīrīšanas pakalpojumi a) piesārņotās grunts un piesārņoto gruntsūdeņu pārstrādāšana, sanācija (daļa no CPC 94060) ⁽³⁰⁾ E. Trokšņu un vibrācijas samazināšana (CPC 9405) F. Bioloģiskās daudzveidības un ainavu aizsardzība a) dabas un ainavu aizsardzības pakalpojumi (daļa no CPC 9406) G. Citi pakalpojumi un papildpakalpojumi vides jomā (CPC 94090)	1. veidam ES: saistību nav, izņemot konsultatīvos pakalpojumus. 2. veidam Nav.
7. FINANŠU PAKALPOJUMI	
A. Apdrošināšana un ar to saistīti pakalpojumi	1. un 2. veidam AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: saistību nav attiecībā uz tiešās apdrošināšanas pakalpojumiem, izņemot tādu risku apdrošināšanu, kas attiecas uz: a) jūras kuģniecību, komercaviāciju, kosmosa kuģu palaišanu un kravu nogādāšanu kosmosā (tostarp pavadoņiem), ja šāda apdrošināšana pilnībā vai daļēji attiecas uz transportētajām precēm, transportlīdzekļi, ar ko transportē preces, un ar to saistīto visu veidu atbildību; un b) precēm starptautiskajā tranzītā.

14.5.2011.

LV

Europas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1183

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
	AT: ir aizliegts reklamēt un sniegt starpniecības pakalpojumus tāda meitasuzņēmuma vārdā, kas neveic uzņēmējdarbību Eiropas Savienībā, vai tādas filiāles vārdā, kas neveic uzņēmējdarbību Austrijā (izņemot pārapsdrošināšanu un retrocesiju). Obligāto gaisa transporta apdrošināšanu, izņemot starptautiskā komerciālā gaisa transporta apdrošināšanu, var veikt vienīgi meitasuzņēmums, kas veic uzņēmējdarbību Eiropas Savienībā, vai filiāle, kas veic uzņēmējdarbību Austrijā. Par apdrošināšanas līgumiem (izņemot pārapsdrošināšanas un retrocesijas līgumus), kuri slēgti ar meitasuzņēmumu, kas neveic uzņēmējdarbību Eiropas Savienībā, vai ar filiāli, kas neveic uzņēmējdarbību Austrijā, jāmaksā lielāks apdrošināšanas piemaksas nodoklis. Var piešķirt atbrīvojumu no lielāka piemaksas nodokļa. DK: obligāto gaisa transporta apdrošināšanu var veikt tikai sabiedrības, kas veic uzņēmējdarbību Eiropas Savienībā. Neviena persona vai sabiedrība (to skaitā apdrošināšanas sabiedrības) nevar peļņas gūšanas nolūkā Dānijā piedalīties tiešas apdrošināšanas veikšanā personām, kuru pastāvīgā dzīvesvieta ir Dānijā, Dānijas kuģiem vai īpašumam Dānijā, izņemot apdrošināšanas sabiedrības, kas licencētas saskaņā ar Dānijas tiesību aktiem vai ko licencējušas Dānijas kompetentās iestādes. DE: obligātās gaisa transporta apdrošināšanas polises var izsniegt vienīgi meitasuzņēmums, kas veic uzņēmējdarbību Eiropas Savienībā, vai filiāle, kas veic uzņēmējdarbību Vācijā. Ja ārvalstu apdrošināšanas sabiedrība ir atvērusi filiāli Vācijā, tad Vācijā apdrošināšanas līgumus attiecībā uz starptautisko transportu tā drīkst slēgt tikai ar Vācijā atvērtas filiāles starpniecību. FR: ar sauszemes transportu saistītu riska apdrošināšanu var veikt tikai apdrošināšanas sabiedrības, kas veic uzņēmējdarbību Eiropas Savienībā. PL: saistību nav, izņemot attiecībā uz pārapsdrošināšanu, retrocesiju un preču apdrošināšanu starptautiskajā tirdzniecībā. PT: gaisa un jūras transporta apdrošināšanu, kas attiecas uz precēm, gaisa kuģiem, kuģu korpusiem un atbildību, var veikt tikai sabiedrības, kas veic uzņēmējdarbību Eiropas Savienībā. Kā starpnieki šādos apdrošināšanas darījumos Portugālē drīkst darboties vienīgi personas vai sabiedrības, kas veic uzņēmējdarbību Eiropas Savienībā. RO: pārapsdrošināšana starptautiskajā tirgū ir atļauta tikai tad, ja pārapsdrošināto risku nevar izvietot iekšzemes tirgū. 1. veidam AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: saistību nav attiecībā uz tiešās apdrošināšanas starpniecības pakalpojumiem, izņemot tādu risku apdrošināšanu, kas attiecas uz: a) jūras kuģniecību, komercaviāciju, kosmosa kuģu palaišanu un kravu nogādāšanu kosmosā (tostarp pavadoņiem), ja šāda apdrošināšana pilnībā vai daļēji attiecas uz transportētajām precēm, transportlīdzekli, ar ko transportē preces, un ar to saistīto visu veidu atbildību; un b) precēm starptautiskajā tranzītā. BG: saistību nav attiecībā uz tiešo apdrošināšanu, izņemot ārvalstu piegādātāju sniegtos pakalpojumus ārvalstu personām Bulgārijas teritorijā. Preču transporta apdrošināšanu, transportlīdzekļu apdrošināšanu un atbildības apdrošināšanu attiecībā uz risku Bulgārijā ārvalstu apdrošināšanas sabiedrības nevar veikt tieši. Ārvalstu apdrošināšanas sabiedrība var noslēgt apdrošināšanas līgumus tikai ar Eiropas Savienībā esošas filiāles starpniecību. Saistību nav attiecībā uz noguldījumu apdrošināšanu un tamlīdzīgām kompensācijas shēmām, kā arī obligātās apdrošināšanas shēmām. CY, LV, MT: saistību nav attiecībā uz tiešās apdrošināšanas pakalpojumiem, izņemot tādu risku apdrošināšanu, kas attiecas uz:

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
	a) jūras kuģniecību, komercaviāciju, kosmosa kuģu palaišanu un kravu nogādāšanu kosmosā (tostarp pavadoņiem), ja šāda apdrošināšana pilnībā vai daļēji attiecas uz transportētajām precēm, transportlīdzekli, ar ko transportē preces, un ar to saistīto visu veidu atbildību; un b) precēm starptautiskajā tranzītā. LT: saistību nav attiecībā uz tiešās apdrošināšanas pakalpojumiem, izņemot tādu risku apdrošināšanu, kas attiecas uz: a) jūras kuģniecību, komercaviāciju, kosmosa kuģu palaišanu un kravu nogādāšanu kosmosā (tostarp pavadoņiem), ja šāda apdrošināšana pilnībā vai daļēji attiecas uz transportētajām precēm, transportlīdzekli, ar ko transportē preces, un ar to saistīto visu veidu atbildību; un b) precēm starptautiskajā tranzītā, izņemot attiecībā uz sauszemes pārvadājumiem, ja risks ir Lietuvā. LV, LT, PL: saistību nav attiecībā uz apdrošināšanas starpniecību. FI: tikai apdrošinātāji, kuru galvenais birojs atrodas Eiropas Savienībā vai kuru filiāle atrodas Somijā, var sniegt tiešās apdrošināšanas (tostarp līdzapdrošināšanas) pakalpojumus. Apdrošināšanas brokeri pakalpojumus var sniegt tikai tad, ja to pastāvīgā uzņēmējdarbības veikšanas vieta ir Eiropas Savienībā. HU: apdrošināšanas sabiedrības, kas neveic uzņēmējdarbību Eiropas Kopienā, tiešās apdrošināšanas pakalpojumus Ungārijas teritorijā drīkst sniegt vienīgi ar Ungārijā reģistrētas filiāles starpniecību. IT: saistību nav attiecībā uz aktuāra profesiju. Tikai var veikt Preču transporta apdrošināšanu, transporta apdrošināšanu un atbildības apdrošināšanu attiecībā uz risku Itālijā var veikt tikai apdrošināšanas sabiedrības, kas veic uzņēmējdarbību Eiropas Savienībā. Šī atruna neattiecas uz starptautisko transportu, kas ietver importu Itālijā. SE: tiešo apdrošināšanu var veikt tikai ar Zviedrijā licencēta apdrošināšanas pakalpojumu sniedzēja starpniecību, ja pakalpojuma sniedzējs ārvalstīs un Zviedrijas apdrošināšanas sabiedrība pieder vienai un tai pašai uzņēmumu grupai vai ja starp tām ir noslēgts savstarpējās sadarbības līgums. ES: aktuāru pakalpojumiem piemēro dzīvesvietas prasību un trīs gadu pieredzi attiecīgajā jomā. 2. veidam AT, BE, BG, CZ, CY, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: saistību nav attiecībā uz starpniecību. BG: attiecībā uz tiešo apdrošināšanu Bulgārijas fiziskās un juridiskās personas, kā arī ārvalstu personas, kas veic uzņēmējdarbību Bulgārijas teritorijā, var slēgt apdrošināšanas līgumus tikai ar tiem piegādātājiem attiecībā uz viņu darbību Bulgārijā, kuriem ir atļauja veikt apdrošināšanas darbību Bulgārijā. Apdrošināšanas prēmijas, kas radušās uz šādu līgumu pamata, jāizmaksā Bulgārijā. Saistību nav attiecībā uz noguldījumu apdrošināšanu un tamlīdzīgām kompensācijas shēmām, kā arī obligātās apdrošināšanas shēmām.

14.5.2011.

LV

Europas Savienības Oficiālais Vestnesis

L 127/1185

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
	IT: Tikai apdrošināšanas sabiedrības, kas veic uzņēmējdarbību Eiropas Savienībā, var veikt preču transporta apdrošināšanu, transporta apdrošināšanu un atbildības apdrošināšanu attiecībā uz risku Itālijā. Šī atruna neattiecas uz starptautisko transportu, kas ietver importu Itālijā.
B. Banku un citi finanšu pakalpojumi (izņemot apdrošināšanu)	1. veidam
Visas zemāk minētās apakšnozares	AT, BE, BG, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SK, SE, UK: saistību nav, izņemot attiecībā uz finanšu informācijas sniegšanu, finanšu datu apstrādi, konsultācijām un citiem papildpakalpojumiem, izņemot starpniecību. BE: lai sniegtu konsultāciju pakalpojumus attiecībā uz ieguldījumiem, uzņēmumam jāveic uzņēmējdarbība Beļģijā. BG: var piemērot ar telekomunikāciju tīkla izmantošanu saistītus ierobežojumus un nosacījumus. CY: saistību nav, izņemot attiecībā uz pārvedamo vērtspapīru tirdzniecību, finanšu informācijas sniegšanu, finanšu datu apstrādi, konsultācijām un citiem papildpakalpojumiem, izņemot starpniecību. EE: noguldījumu pieņemšanai prasība saņemt atļauju no Igaunijas Finanšu uzraudzības iestādes un reģistrācija saskaņā ar Igaunijas tiesību aktiem kā akciju sabiedrībai, meitas uzņēmumam vai filiālei. EE: jādibina specializēta pārvaldības sabiedrība, lai veiktu ieguldījumu fondu pārvaldības darbības, un tikai tādas sabiedrības, kuru juridiskā adrese ir Eiropas Savienībā, var darboties kā ieguldījumu fondu aktīvu depozitāriji. LT: jādibina specializēta pārvaldības sabiedrība, lai veiktu ieguldījumu fondu un ieguldījumu sabiedrību pārvaldības darbības, un tikai tādas sabiedrības, kuru juridiskā adrese ir Eiropas Savienībā, var darboties kā ieguldījumu fondu aktīvu depozitāriji. IE: lai sniegtu ieguldījumu pakalpojumus vai konsultācijas par ieguldījumiem, vajadzīga vai nu a) Īrijā izsniegta atļauja, kas parasti paredz, ka subjektam jābūt reģistrētam vai tam jābūt personālsabiedrībai vai individuālajam uzņēmumam, un katrā gadījumā tā galvenajam birojam/-juridiskajai adresei jābūt Īrijā (dažos gadījumos atļauja nav vajadzīga, piemēram, ja Korejas pakalpojumu sniedzējam nav komerciālas klātbūtnes Īrijā un ja pakalpojumu nesniedz privātpersonām), vai arī b) atļauja, kas izsniegta citā Eiropas Savienības dalībvalstī saskaņā ar Eiropas Savienības ieguldījumu pakalpojumu direktīvu. IT: saistību nav attiecībā uz <i>promotori di servizi finanziari</i> (finanšu pārdevējiem). LV: saistību nav, izņemot attiecībā uz dalību visu veidu vērtspapīru emisijā, finanšu informācijas sniegšanu, finanšu datu apstrādi, konsultācijām un citiem papildpakalpojumiem, izņemot starpniecību. LT: pensiju fondu pārvaldībai ir vajadzīga komerciālā klātbūtne.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
	MT: saistību nav, izņemot attiecībā uz noguldījumu pieņemšanu, visu veidu aizdošanas darbībām, finanšu informācijas sniegšanu, finanšu datu apstrādi, konsultācijām un citiem papildpakalpojumiem, izņemot starpniecību. PL: attiecībā uz finanšu informācijas sniegšanu un nodošanu, finanšu datu apstrādi un ar to saistīto programmatūru, prasība izmantot publisku telekomunikāciju tīklu vai cita licencēta operatora tīklu. RO: saistību nav attiecībā uz finanšu lizingu, naudas tirgus instrumentu, ārvalstu valūtu, atvasinātu finanšu instrumentu, valūtas maiņas kursu un procentu likmju dokumentu, pārvedamo vērtspapīru un citu apgrozāmu instrumentu un finanšu aktīvu tirdzniecību, dalību visu veidu vērtspapīru emisijā, aktīvu pārvaldību, finanšu līdzekļu norēķinu un ieskaita pakalpojumiem. Maksājumi un naudas pārvedumu pakalpojumi ir atļauti tikai caur banku, kas atrodas Rumānijā. SI: a) dalība valsts obligāciju emisijās un pensiju fondu pārvaldībā: saistību nav. b) visās pārējās apakšnozarēs, izņemot dalību valsts obligāciju emisijās, pensiju fondu pārvaldībā, finanšu informācijas sniegšanā un nodošanā un konsultāciju un citus finanšu papildpakalpojumus: saistību nav, izņemot kredītu pieņemšanu (visu veidu aizņēmumi), garantiju un saistību pieņemšanu no ārvalstu kredītiestādēm, ko veic vietējās juridiskās personas un individuālie uzņēmēji. Ārvalstu personas var piedāvāt ārvalstu vērtspapīrus ar vietējo banku un biržas mākleri sabiedrību starpniecību. Slovēnijas Biržas locekļiem jābūt reģistrētiem Slovēnijā vai jābūt ārvalstu ieguldījumu sabiedrību vai banku filiālēm. 2. veidam BG: var piemērot ar telekomunikāciju tīkla izmantošanu saistītus ierobežojumus un nosacījumus. PL: attiecībā uz finanšu informācijas sniegšanu un nodošanu, finanšu datu apstrādi un ar to saistīto programmatūru, prasība izmantot publisku telekomunikāciju tīklu vai cita licencēta operatora tīklu.
8. VESELĪBAS APRŪPES UN SOCIĀLĀS PALĪDZĪBAS PAKALPOJUMI	
(tikai privāti finansētie pakalpojumi)	
A. Slimnīcu pakalpojumi	1. veidam
(CPC 9311)	AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LT, MT, LU, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: saistību nav.
C. Iedzīvotāju veselības aprūpes pakalpojumi, kas nav slimnīcu pakalpojumi	2. veidam
(CPC 93193)	Nav.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1187

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
D. Sociālās palīdzības pakalpojumi (CPC 933)	1. veidam AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, HU, IE, IT, LU, MT, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: saistību nav. 2. veidam BE: saistību nav, izņemot attiecībā uz rehabilitācijas iestādēm un atpūtas namiem, kā arī veco ļaužu pansionātiem.
9. TŪRISMS UN AR CEĻOŠANU SAISTĪTIE PAKALPOJUMI	
A. Viesnīcu, restorānu un ēdināšanas pakalpojumi (CPC 641, CPC 642 un CPC 643) izņemot ēdināšanas pakalpojumus gaisa kuģos ⁽³¹⁾	1. veidam AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: saistību nav, izņemot attiecībā uz ēdināšanas pakalpojumiem. 2. veidam Nav.
B. Ceļojumu aģentūru un tūrisma operatoru pakalpojumi (tostarp ceļojumu vadītāji) (CPC 7471)	1. veidam BG, HU: saistību nav. 2. veidam Nav.
C. Tūrisma gidu pakalpojumi (CPC 7472)	1. veidam BG, CY, CZ, HU, IT, LT, MT, PL, SK, SI: saistību nav. 2. veidam Nav.
10. ATPŪTAS, KULTŪRAS UN SPORTA PAKALPOJUMI (kas nav audiovizuālie pakalpojumi)	
A. Izklaides pakalpojumi (tostarp teātra, dzīvās mūzikas, cirka un diskotēku pakalpojumi) (CPC 9619)	1. veidam BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, UK: saistību nav. 2. veidam CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SK, SI: saistību nav.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
	BG: saistību nav, izņemot attiecībā uz teātra producentu, dziedātāju grupu, ansambļu un orķestru izklaides pakalpojumiem (CPC 96191), autoru, komponistu, tēlnieku, izklaides mākslinieku un citu individuālo mākslinieku pakalpojumiem (CPC 96192), un teātra papildpakalpojumiem (CPC 96193). EE: saistību nav attiecībā uz citiem izklaides pakalpojumiem (CPC 96199), izņemot attiecībā uz kinoteātru pakalpojumiem. LT, LV: saistību nav, izņemot kinoteātru darbības pakalpojumus (daļa no CPC 96199).
B. Ziņu dienestu un preses aģentūru pakalpojumi (CPC 962)	1. veidam BG, CY, CZ, EE, HU, LT, MT, RO, PL, SI, SK: saistību nav. 2. veidam BG, CY, CZ, HU, LT, MT, PL, RO, SI, SK: saistību nav.
C. Bibliotēkas, arhīvi, muzeji un citi kultūras pakalpojumi (CPC 963)	1. veidam BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: saistību nav. 2. veidam BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: saistību nav.
D. Sporta pakalpojumi (CPC 9641)	1. un 2. veidam AT: saistību nav attiecībā uz slēpošanas skolu un kalnu gidu pakalpojumiem. BG, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: saistību nav. 1. veidam CY, EE: saistību nav.
E. Atpūtas parku un pludmaļu pakalpojumi (CPC 96491)	1. un 2. veidam Nav.
11. TRANSPORTA PAKALPOJUMI	
A. Jūras transporta pakalpojumi	1. un 2. veidam
a) starptautiskie pasažieru pārvadājumi (CPC 7211, zemākas valsts kabotāžas pārvadājumi ⁽³²⁾).	Nav.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1189

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
b) starptautiskie kravas pārvadājumi (CPC 7212, zemākas valsts kabotāžas pārvadājumi ⁽³³⁾).	
B. Iekšējo ūdensceļu transports	1. un 2. veidam
a) pasažieru pārvadājumi (CPC 7221 , zemākas valsts kabotāžas pārvadājumi ⁽³⁴⁾)	ES: pasākumi, kas ieviesti, pamatojoties uz jau noslēgtajiem un turpmākajiem līgumiem par pieeju iekšzemes ūdensceļiem (tostarp līgumiem, kas noslēgti pēc Reinas–Mainas–Donavas savienošanas), kuri patur satiksmes tiesības saimnieciskās darbības subjektiem, kas darbojas attiecīgajās valstīs un attiecībā uz īpašumtiesībām atbilst valstspiederības kritērijiem. Atbilstīgi regulām, ar ko īsteno Manheimas Konvenciju par kuģošanu Reinā.
b) kravas pārvadājumi (CPC 7222 zemākas valsts kabotāžas pārvadājumi ⁽³⁵⁾)	AT: valstspiederības nosacījums, lai fiziskas personas varētu izveidot kuģošanas sabiedrību. Reģistrējot uzņēmumu kā juridisku personu, uz rīkotājdirektoru vairākumu, vadības valdes un uzraudzības padomes locekļiem attiecas valstspiederības nosacījums. Vajadzīgs reģistrēts uzņēmums vai pastāvīga uzņēmējdarbības veikšana Austrijā. Turklāt akciju turētāju vairākumam jābūt Eiropas Savienības pilsoņiem. BG, CY, CZ, EE, FI, HU, LT, MT, RO, SE, SI, SK: saistību nav.
C. Dzelzceļa transports	1. veidam
a) pasažieru pārvadājumi (CPC 7111)	ES: saistību nav.
b) kravas pārvadājumi (CPC 7112)	2. veidam nav.
D. Autotransports	1. veidam
a) pasažieru pārvadājumi (CPC 7121 un CPC 7122)	ES: saistību nav.
b) kravas pārvadājumi (CPC 7123, izņemot par saviem līdzekļiem veiktus pasta un kurjerpasta sūtījumu pārvadājumus ⁽³⁶⁾)	2. veidam Nav.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
E. Preču, kas nav degviela, transportēšana pa cauruļvadiem ⁽³⁷⁾ (CPC 7139)	1. veidam ES: saistību nav. 2. veidam AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: saistību nav.
12. TRANSPORTA PAPILDPAKALPOJUMI ⁽³⁸⁾	
A. Jūras transporta papildpakalpojumi	1. veidam
a) jūras kravu pārkraušanas pakalpojumi	ES: saistību nav (*) attiecībā uz jūras kravu pārkraušanas pakalpojumiem, stumšanas un vilkšanas pakalpojumiem.
b) glabāšanas un noliktavu pakalpojumi (daļa no CPC 742)	AT, BG, CY, CZ, DE, EE, HU, LT, MT, PL, RO, SE, SI, SK: saistību nav attiecībā uz kuģu ar apkalpi nomu.
c) muitošanas pakalpojumi	2. veidam
d) konteineru izvietošanas un novietošanas pakalpojumi	Nav.
e) jūras aģentūru pakalpojumi	
f) jūras kravu nosūtīšanas pakalpojumi	
g) kuģu ar apkalpi noma (CPC 7213)	
h) stumšanas un vilkšanas pakalpojumi (CPC 7214)	
i) jūras transporta atbalsta pakalpojumi (daļa no CPC 745)	
j) citi atbalsta un papildpakalpojumi (daļa no CPC 749)	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1191

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
B. Pārvadājumu iekšzemes ūdeņos papildpakalpojumi a) kravu pārkraušanas pakalpojumi (daļa no CPC 741) b) glabāšanas un noliktavu pakalpojumi (daļa no CPC 742) c) kravu transporta aģentūru pakalpojumi (daļa no CPC 748) d) kuģu ar apkalpi noma (CPC 7223) e) stumšanas un vilkšanas pakalpojumi (CPC 7224) f) iekšējo ūdensceļu transporta atbalsta pakalpojumi (daļa no CPC 745) g) citi atbalsta un papildpakalpojumi (daļa no CPC 749)	1. un 2. veidam EK: pasākumi, kas ieviesti, pamatojoties uz jau noslēgtajiem un turpmākajiem līgumiem par pieeju iekšzemes ūdensceļiem (tostarp līgumiem, kas noslēgti pēc Reinas–Mainas–Donavas savienošanas), kuri patur satiksmes tiesības saimnieciskās darbības subjektiem, kas darbojas attiecīgajās valstīs un attiecībā uz īpašumtiesībām atbilst valstspiederības kritērijiem. Atbilstīgi regulām, ar ko īsteno Manheimas Konvenciju par kuģošanu Reinā. EK: saistību nav attiecībā uz stumšanas un vilkšanas pakalpojumiem. 1. veidam AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HU, LV, LT, MT, RO, SK, SI, SE: saistību nav attiecībā uz kuģu ar apkalpi nomu.
C. Dzelzceļa transporta papildpakalpojumi a) kravu pārkraušanas pakalpojumi (daļa no CPC 741) b) glabāšanas un noliktavu pakalpojumi (daļa no CPC 742) c) kravu transporta aģentūru pakalpojumi (daļa no CPC 748)	1. veidam ES: saistību nav attiecībā uz stumšanas un vilkšanas pakalpojumiem. 2. veidam Nav.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
d) stumšanas un vilkšanas pakalpojumi (CPC 7113) e) dzelzceļa transporta pakalpojumu atbalsta pakalpojumi (CPC 743) f) citi atbalsta un papildpakalpojumi (daļa no CPC 749)	
D. Autotransporta papildpakalpojumi a) kravu pārkraušanas pakalpojumi (daļa no CPC 741) b) glabāšanas un noliktavu pakalpojumi (daļa no CPC 742) c) kravu transporta aģentūru pakalpojumi (daļa no CPC 748) d) komerciālā autotransporta ar vadītāju noma (CPC 7124) e) autotransporta atbalsta pakalpojumi (CPC 744) f) citi atbalsta un papildpakalpojumi (daļa no CPC 749)	1. veidam AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI, SE: saistību nav attiecībā uz komerciālā autotransporta ar vadītāju nomu. 2. veidam Nav.
E. Gaisa transporta papildpakalpojumi	
a) kravu zemes apkalpošanas pakalpojumi (tostarp ēdināšanas pakalpojumi)	1. veidam ES: saistību nav, izņemot attiecībā uz ēdināšanas pakalpojumiem. 2. veidam BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK SI: saistību nav.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1193

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
b) glabāšanas un noliktavu pakalpojumi (daļa no CPC 742)	1. un 2. veidam Nav.
c) kravu transporta aģentūru pakalpojumi (daļa no CPC 748)	1. un 2. veidam Nav.
d) gaisa kuģu ar apkalpi noma (CPC 734)	1. un 2. veidam ES: gaisa kuģim, ko izmanto Eiropas Savienības aviosabiedrība, jābūt reģistrētam dalībvalstī, kas izsniegusi licenci aviosabiedrībai, vai, ja licences izsniegšanas dalībvalsts to atļauj, citur Eiropas Savienībā. Lai reģistrētu gaisa kuģi, tā īpašniekam jābūt fiziskai personai, kas atbilst konkrētiem valstspiederības kritērijiem, vai juridiskai personai, kas atbilst konkrētiem kapitāla īpašumtiesību un kontroles kritērijiem. Izņēmuma gadījumos Korejas aviosabiedrība drīkst iznomāt Korejā reģistrētus gaisa kuģus Eiropas Savienības aviosabiedrībām, lai īpašos apstākļos apmierinātu Eiropas Savienības aviosabiedrību ārkārtas vajadzības, sezonas vajadzības vai ar darbības grūtību pārvarēšanu saistītas vajadzības, kuras nav iespējams samērīgi apmierināt, nomājot Eiropas Savienībā reģistrētus gaisa kuģus; attiecīgi Eiropas Savienības dalībvalstij, kas izsniegusi licenci Eiropas Savienības aviosabiedrībai, jāizsniedz apstiprinājums uz ierobežotu termiņu.
e) pārdošana un tirdzniecība	1. un 2. veidam
f) datorizētas rezervēšanas sistēmas	ES: ja Eiropas Savienības aviosabiedrībām netiek piemērots režīms, kas līdzvērtīgs ⁽⁴⁰⁾ tam, ko Eiropas Savienībā nodrošina Korejas DRS pakalpojumu sniedzēji, vai, ja Eiropas Savienības DRS pakalpojumu sniedzējiem netiek piemērots režīms, kas līdzvērtīgs tam, ko Eiropas Savienībā nodrošina Korejas gaisa kuģi, var tikt ieviesti pasākumi līdzvērtīga režīma nodrošināšanai attiecīgi Korejas aviosabiedrībām no Eiropas Savienības DRS pakalpojumu sniedzēju puses vai Korejas DRS pakalpojumu sniedzējiem no Eiropas Savienības aviosabiedrību puses.
F. Preču, kas nav degviela, transportēšanas pa cauruļvadiem papildpakalpojumi ⁽⁴¹⁾ a) pa cauruļvadiem transportētu preču, kas nav degviela, glabāšanas un noliktavu pakalpojumi (daļa no CPC 742)	1. veidam AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: saistību nav. 2. veidam Nav.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
13. CITI TRANSPORTA PAKALPOJUMI	
Kombinēto transporta pakalpojumu nodrošināšana	Visas dalībvalstis, izņemot AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: nav, neskarot šajā saistību sarakstā iekļautos ierobežojumus, kas ietekmē jebkuru minēto transporta veidu. AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: saistību nav.
14. ENERGOPAKALPOJUMI	
A. Ar ieguves rūpniecību saistītie pakalpojumi (CPC 883) ⁽⁴²⁾	1. un 2. veidam Nav.
B. Degvielas transportēšana pa cauruļvadiem (CPC 7131)	1. veidam ES: saistību nav. 2. veidam AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: saistību nav.
C. Pa cauruļvadiem transportētas degvielas uzglabāšanas un noliktavu pakalpojumi (daļa no CPC 742)	1. veidam AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: saistību nav. 2. veidam Nav.
D. Cietā, šķidrā un gāzveida kurināmā un līdzīgu produktu vairumtirdzniecības pakalpojumi (CPC 62271) un elektrības, tvaika un karstā ūdens vairumtirdzniecības pakalpojumi	1. veidam ES: saistību nav attiecībā uz elektrības, tvaika un karstā ūdens vairumtirdzniecības pakalpojumiem. 2. veidam Nav.
E. Dzinēja degvielas mazumtirdzniecības pakalpojumi (CPC 613)	1. veidam ES: saistību nav. 2. veidam Nav.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1195

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
F. Šķidrā kurināmā, balonu gāzes, akmeņogļu un malkas mazumtirdzniecības pakalpojumi (CPC 63297) un elektrības, gāzes (kas nav balonu gāze), tvaika un karstā ūdens mazumtirdzniecības pakalpojumi	1. veidam ES: saistību nav attiecībā uz elektrības, gāzes (kas nav balonu gāze), tvaika un karstā ūdens mazumtirdzniecības pakalpojumiem. BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: attiecībā uz šķidrā kurināmā, balonu gāzes, akmeņogļu un malkas mazumtirdzniecības pakalpojumiem saistību nav, izņemot pasūtīšanu pa pastu (attiecībā uz pasūtīšanu pa pastu saistību nav). 2. veidam Nav.
G. Pakalpojumi, kas saistīti ar enerģijas sadali (CPC 887)	1. veidam ES: saistību nav, izņemot konsultatīvos pakalpojumus (attiecībā uz konsultatīvajiem pakalpojumiem saistību nav). 2. veidam Nav.
15. PĀRĒJIE, CITUR NEIEKĻAUTIE PAKALPOJUMI	
a) mazgāšanas, tīrīšanas un krāsošanas pakalpojumi (CPC 9701)	1. veidam ES: saistību nav. 2. veidam Nav.
b) frizieru pakalpojumi (CPC 97021)	1. veidam ES: saistību nav. 2. veidam Nav.
c) skaistumkopšanas, manikīra un pedikīra pakalpojumi (CPC 97022)	1. veidam ES: saistību nav. 2. veidam Nav.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
d) pārējie, citur neklasificētie skaistumkopšanas pakalpojumi (CPC 97029)	1. veidam ES: saistību nav. 2. veidam Nav.
e) spa pakalpojumi un fiziskās labsajūtas uzlabošanai paredzētās masāžas, ciktāl tās sniedz kā atpūtas un fiziskās labsajūtas pakalpojumus, nevis veselības atjaunošanas vai medicīnisku mērķu labad ⁽⁴³⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	1. veidam ES: saistību nav. 2. veidam Nav.
g) telekomunikāciju savienojuma pakalpojumi (CPC 7543)	1. un 2. veidam Nav.

⁽¹⁾ Bulgārijas lietu tiesības pieļauj šādas ierobežotas tiesības uz īpašumu: tiesības lietot, tiesības būvēt, tiesības celt virsbūves un servitūtus.

⁽²⁾ Attiecībā uz pakalpojumu nozarēm šie ierobežojumi nepārsniedz spēkā esošajās GATS saistībās noteiktos ierobežojumus.

⁽³⁾ Attiecībā uz pakalpojumu nozarēm šie ierobežojumi nepārsniedz spēkā esošajās GATS saistībās noteiktos ierobežojumus.

⁽⁴⁾ Saskaņā ar Likumu par komercsabiedrībām filiāli, kas veic uzņēmējdarbību Slovēnijā, neuzskata par juridisku personu, bet attiecībā uz tās darbību to pielīdzina meitasuzņēmumiem, kas atbilst GATS XXVIII panta g) apakšpunktam.

⁽⁵⁾ Ietver juridisko konsultāciju, juridiskās pārstāvības, juridiskās arbitražas, samierināšanas/mediācijas, juridiskās dokumentācijas un sertifikācijas pakalpojumus. Juridisko pakalpojumu sniegšana ir atļauta tikai starptautisko publisko tiesību, ES tiesību un jebkuras jurisdikcijas tiesību jomā, kurā pakalpojumu sniedzējs vai tā personāls ir pietiekami kvalificēts, lai praktizētu kā jurists, un, līdzīgi kā attiecībā uz citu pakalpojumu sniegšanu, uz to attiecas licencēšanas prasības un procedūras, kas piemērojamas Eiropas Savienības dalībvalstīs. Attiecībā uz juristiem, kuri sniedz juridiskos pakalpojumus starptautisko publisko tiesību un ārvalstu tiesību jomā, šīs licencēšanas prasības un procedūras, *inter alia*, var izpausties kā vietējā ētikas kodeksa ievērošana, izcelsmes valsts amata nosaukuma izmantošana (ja vien nav panākta uzņēmējas valsts attiecīgā amata nosaukuma vispārīga atzīšana), apdrošināšanas prasības, vienkārša reģistrācija uzņēmējas valsts advokatūrā vai vienkāršota uzņemšana uzņēmējas valsts advokatūrā, izmantojot kvalifikācijas atbilstības pārbaudi un juridiskās vai profesionālās darbības vietu uzņēmējā valstī. Juridiskos pakalpojumus ES tiesību jomā principā sniedz vai ar savu starpniecību nodrošina pilnībā kvalificēts jurists, kurš ir uzņemts Eiropas Savienības dalībvalsts advokatūrā, un darbojas individuāli, bet juridiskos pakalpojumus kādas Eiropas Savienības dalībvalsts tiesību jomā principā sniedz vai ar savu starpniecību nodrošina pilnībā kvalificēts jurists, kurš ir uzņemts attiecīgās dalībvalsts advokatūrā un darbojas individuāli. Tādēļ pārstāvim ES puses tiesās un citās kompetentajās iestādēs var būt vajadzīga pilnīga uzņemšana advokatūrā attiecīgajā Eiropas Savienības dalībvalstī, jo tā ietver ES un valsts procesuālo tiesību praksi. Tomēr dažās dalībvalstīs ārvalstu juristiem, kuri nav pilnībā uzņemti advokatūrā, tiesvedībā civillietās ir atļauts pārstāvēt pusi, kura ir valstspiederīgais vai kura pieskaitāma valstij, kurā jurists ir tiesīgs praktizēt.

⁽⁶⁾ Neietver juridisko konsultāciju un juridiskās pārstāvības pakalpojumus nodokļu jautājumos, kas atrodami 1. sadaļas A. nodaļas a) grupā "Juridiskie pakalpojumi".

⁽⁷⁾ Uz farmaceitisko izstrādājumu piegādi plašai sabiedrībai, kā arī uz citu pakalpojumu sniegšanu attiecas licencēšanas un kvalifikācijas prasības un procedūras, kas piemērojamas Eiropas Savienības dalībvalstīs. Parasti to drīkst veikt tikai farmaceiti. Dažās Eiropas Savienības dalībvalstīs farmaceiti drīkst piegādāt tikai parakstāmās zāles.

⁽⁸⁾ Daļa no CPC 85201, kas ir atrodami 1. sadaļas A. nodaļas h) grupā "Medicīnas un zobārstniecības pakalpojumi".

⁽⁹⁾ Šis pakalpojums attiecas uz nekustamā īpašuma aģentu profesiju un neietekmē tiesības un/vai ierobežojumus fiziskām un juridiskām personām, kas iegādājas nekustamo īpašumu.

⁽¹⁰⁾ Transporta aprīkojuma apkope un remonts (CPC 6112, 6122, 8867 un CPC 8868) ir atrodami 1. sadaļas F. nodaļas l) grupas 1.–4. punktā.

Biroja mašīnu un iekārtu, tostarp datoru, apkopes un remonta pakalpojumi (CPC 845), ir atrodami 1. sadaļas B. nodaļā "Datori un ar tiem saistītie pakalpojumi".

⁽¹¹⁾ Neietver poligrāfijas pakalpojumus, kas ir pieskaitāmi pie CPC 88442 un atrodami 1. sadaļas F. nodaļas p) grupā.

⁽¹²⁾ "Apstrāde" attiecas uz tādām darbībām kā mītošana, šķirošana, pārvadāšana un piegāde.

⁽¹³⁾ "Pasta sūtījums" attiecas uz sūtījumiem, ko apstrādā jebkurš valsts vai privāts pasta pakalpojumu sniedzējs.

⁽¹⁴⁾ Piemēram, vēstules un pastkartes.

⁽¹⁵⁾ Ieskaitot grāmatas, katalogus.

⁽¹⁶⁾ Žurnāli, laikraksti, periodiskie izdevumi.

⁽¹⁷⁾ Eksprespiegādes pakalpojumi papildus ātrākai piegādei un lielākai drošībai var ietvert tādus vērtību pievienojošus elementus kā atvešana no izcelsmes vietas, personīga piegāde adresātam, sūtījuma gaitas uzraudzība un kontrole, iespēja mainīt piegādes vietu un adresātu sūtījumam esot ceļā, saņemšanas apstiprinājums.

- (¹⁸) Līdzekļu nodrošinājums, ieskaitot trešo personu nodrošinātas *ad hoc* telpas, kā arī piegādi, kas sniedz iespēju veikt pašpiegādi ar sūtījumu savstarpēju apmaiņu starp šī pakalpojuma veida izmantotājiem. "Pasta sūtījums" attiecas uz sūtījumiem, ko apstrādā jebkurš valsts vai privāts pasta pakalpojumu sniedzējs.
- (¹⁹) "Korespondences sūtījumi" – rakstveida paziņojumi uz jebkāda veida fiziska nesēja, ko transportē un nogādā uz adresi, kuru sūtītājs norādījis uz sūtījuma vai tā iesaiņojuma. Grāmatas, katalogus, laikrakstus un periodiku neuzskata par korespondences sūtījumiem.
- (²⁰) Pasta un kurjerpasta sūtījumu pārvadāšana par saviem līdzekļiem, izmantojot jebkuru sauszemes transporta veidu.
- (²¹) Pasta pārvadāšana par saviem līdzekļiem, izmantojot gaisa transportu.
- (²²) Šajos pakalpojumos nav iekļauta tiešsaistē pieejamā informācija un/vai datu apstrāde (tostarp pārraides apstrāde) (kas ir daļa no CPC 843), kas ir atrodama 1. sadaļas B. nodaļā "Datori un ar tiem saistītie pakalpojumi".
- (²³) Apraidi definē kā nepārtrauktu raidīšanas ķēdi, kas vajadzīga TV un radio programmu signālu izplatīšanai plašai sabiedrībai, bet tas neattiecas uz savienojumiem starp operatoriem.
- (²⁴) Šie pakalpojumi ietver telekomunikāciju pakalpojumu, ko veido radio un televīzijas pārraide un uztveršana ar satelītantenu palīdzību (nepārtraukta raidīšanas ķēde, izmantojot satelītantenu, kas nepieciešama TV un radioprogrammu signālu pārraidei plašai sabiedrībai). Tas ietver arī satelītpakalpojumu izmantošanas pārdošanu, bet neietver televīzijas programmu paku pārdošanu mājāsaimniecībām. Pakalpojumi neietver vietējos savienojumus (signālu pārraide valsts robežās, izmantojot satelītantenas).
- (²⁵) Šie pakalpojumi, kas ietver CPC 62271, ir atrodami 14. sadaļas "ENERGOPAKALPOJUMI" D. nodaļā.
- (²⁶) Neietver apkopes un remonta pakalpojumus, kas ir atrodami 1. sadaļas "UZŅĒMĒJDARBĪBAS PAKALPOJUMI" B. nodaļā un F. nodaļas l) grupā. Neietver energoproduktu mazumtirdzniecības pakalpojumus, kas ir atrodami 14. sadaļas "ENERGOPAKALPOJUMI" E. un F. nodaļā.
- (²⁷) Farmaceitisko produktu, medicīnas un ortopēdisko preču mazumtirdzniecības pakalpojumi ir atrodami 1. sadaļas A. nodaļas "PROFESIONĀLIE PAKALPOJUMI" k) grupā.
- (²⁸) Atbilst notekūdeņu apsaimniekošanas pakalpojumiem.
- (²⁹) Atbilst izplūdes gāzu attīrīšanas pakalpojumiem.
- (³⁰) Atbilst dabas un ainavu aizsardzības pakalpojumu daļai.
- (³¹) Ēdināšanas pakalpojumi gaisa kuģos ir atrodami 12. sadaļas "TRANSPORTA PAPILDPAKALPOJUMI" E. nodaļas a) grupā "Kravu zemes apkalpošanas pakalpojumi".
- (³²) Neierobežojot to pasākumu apjomu, kurus var uzskatīt par "kabotāžu" saskaņā ar attiecīgās valsts tiesību aktiem, šis saraksts neietver valsts kabotāžas pārvadājumus, attiecībā uz kuriem pieņem, ka tie ietver pasažieru vai preču pārvadājumus starp kādu Eiropas Savienības dalībvalsts ostu vai punktu un citu ostu vai punktu tai pašā dalībvalstī, tostarp tās kontinentālā šelfa ietvaros, kā paredzēts ANO Jūras tiesību konvencijā, un pārvadājumus, kas sākas un beidzas tai pašā ostā vai punktā, kas atrodas Eiropas Savienības dalībvalstī.
- (³³) Neierobežojot to pasākumu apjomu, kurus var uzskatīt par "kabotāžu" saskaņā ar attiecīgās valsts tiesību aktiem, šis saraksts neietver valsts kabotāžas pārvadājumus, attiecībā uz kuriem pieņem, ka tie ietver pasažieru vai preču pārvadājumus starp kādu Eiropas Savienības dalībvalsts ostu vai punktu un citu ostu vai punktu tai pašā dalībvalstī, tostarp tās kontinentālā šelfa ietvaros, kā paredzēts ANO Jūras tiesību konvencijā, un pārvadājumus, kas sākas un beidzas tai pašā ostā vai punktā, kas atrodas Eiropas Savienības dalībvalstī.
- (³⁴) Neierobežojot to pasākumu apjomu, kurus var uzskatīt par "kabotāžu" saskaņā ar attiecīgās valsts tiesību aktiem, šis saraksts neietver valsts kabotāžas pārvadājumus, attiecībā uz kuriem pieņem, ka tie ietver pasažieru vai preču pārvadājumus starp kādu Eiropas Savienības dalībvalsts ostu vai punktu un citu ostu vai punktu tai pašā dalībvalstī, tostarp tās kontinentālā šelfa ietvaros, kā paredzēts ANO Jūras tiesību konvencijā, un pārvadājumus, kas sākas un beidzas tai pašā ostā vai punktā, kas atrodas Eiropas Savienības dalībvalstī.
- (³⁵) Neierobežojot to pasākumu apjomu, kurus var uzskatīt par "kabotāžu" saskaņā ar attiecīgās valsts tiesību aktiem, šis saraksts neietver valsts kabotāžas pārvadājumus, attiecībā uz kuriem pieņem, ka tie ietver pasažieru vai preču pārvadājumus starp kādu Eiropas Savienības dalībvalsts ostu vai punktu un citu ostu vai punktu tai pašā dalībvalstī, tostarp tās kontinentālā šelfa ietvaros, kā paredzēts ANO Jūras tiesību konvencijā, un pārvadājumus, kas sākas un beidzas tai pašā ostā vai punktā, kas atrodas Eiropas Savienības dalībvalstī.
- (³⁶) Daļa no CPC 71235, kas ir atrodami 2. sadaļas "KOMUNIKĀCIJU PAKALPOJUMI" A. nodaļā Pasta un kurjera pakalpojumi.
- (³⁷) Degvielas transportēšana pa cauruļvadiem ir atrodama 14. sadaļas "ENERGOPAKALPOJUMI" B. nodaļā.
- (³⁸) Neietver transporta aprīkojuma apkopes un remonta pakalpojumus, kas atrodami 1. sadaļas "UZŅĒMĒJDARBĪBAS PAKALPOJUMI" F. nodaļas l) grupas 1.–4. punktā.
- (*) Saistību nav tehnisku iespēju trūkuma dēļ.
- (⁴⁰) "Līdzvērtīgs režīms" ir tāds apkalpošanas režīms, kas nodrošina nediskriminējošu attieksmi pret Eiropas Savienības aviosabiedrībām un Eiropas Savienības DRS pakalpojumu sniedzējiem.
- (⁴¹) Degvielas transportēšanas pa cauruļvadiem papildpakalpojumi ir atrodami 14. sadaļas "ENERGOPAKALPOJUMI" C. nodaļā.
- (⁴²) Ietver šādus par atlīdzību vai uz līguma pamata sniegtus pakalpojumus: ar ieguves rūpniecību saistītie padomdevēju un konsultatīvie pakalpojumi, objekta sagatavošanas, platformas uzstādīšanas, urbšanas, urbšanas kalnu pakalpojumi, cauruļu un nosedzošo cauruļu pakalpojumi, dubļu apstrāde un nodrošināšana, cietās fāzes saturs kontrole, ķeršanas un lejupejošo urbumu īpašās darbības, urbuma vietas ģeoloģiskā izpēte un urbuma kontrole, urbuma serdes izvilkšana, urbuma pārbaude, sakaru līniju pakalpojumi, urbuma noslēgšanas šķīdumu piegāde un izmantošana, urbuma noslēgšanas ierīču piegāde un uzstādīšana, cementēšana (sūkņēšana zem spiediena), ieguves intensificēšanas pakalpojumi, ([naftas] slāņa pārraušana, apstrāde ar skābi un sūkņēšana zem spiediena), urbumu kapitālais remonts un labošanas pakalpojumi, urbumu hermetizācija un likvidācija. Neietver tiešo piekļuvi dabas resursiem vai to izmantošanu. Neietver objekta sagatavošanu tādu dabas resursu ieguvei, kas nav nafta un gāze (CPC 5115) un kas ir atrodami 3. sadaļā "BŪVNICĪBA UN SAISTĪTIE INŽENIERTEHNISKIE PAKALPOJUMI".
- (⁴³) Ārstnieciskās masāžas un termālo ūdeņu ārstniecības pakalpojumi ir atrodami 1. sadaļas A. nodaļas h) grupā "Medicīnas un zobārstniecības pakalpojumi", kā arī 1. sadaļas A. nodaļas j) grupas 2. punktā "Medicīnas māsu, fizioterapeitu un vidējā medicīniskā personāla pakalpojumi" un sadaļā "Veselības aprūpes pakalpojumi" (8. sadaļas A. un C. nodaļā).

7.A.2 PIELIKUMS

ES PUSE

**SAISTĪBU SARAKSTS ATBILSTĪGI 7.13. PANTAM
(UZŅĒMĒJDARBĪBAS VEIKŠANA)**

1. Ietvertajā saistību sarakstā ir uzskaitītas atbilstīgi 7.13. pantam liberalizētās saimnieciskās darbības un atrunu veidā – arī tirgus piekļuves un valsts režīma ierobežojumi, kurus šajās darbībās piemēro Korejas uzņēmumiem un ieguldītājiem. Turpmāk sniegtais saraksts ietver šādus elementus:

a) pirmā aile, kurā norādīta nozare vai apakšnozare, kurā ES puse ir uzņēmusies saistības, un liberalizācijas pakāpe, kādā piemēro atrunas.

b) otrā aile, kurā aprakstītas piemērojamās atrunas.

Saistību nav attiecībā uz uzņēmējdarbības veikšanu nozarēs vai apakšnozarēs, kas ir ietvertas šajā nolīgumā, bet nav minētas šajā sarakstā.

2. Nosakot atsevišķas nozares vai apakšnozares:

a) ar ISIC rev. 3.1 apzīmē visu saimniecisko darbību starptautisko standartu rūpniecisko klasifikāciju, kā izklāstīts Apvienoto Nāciju Organizācijas Statistikas biroja statistikas dokumentu M sērijā Nr. 4, *ISIC REV. 3.1, 2002.*;

b) ar CPC apzīmē Centrālo produkcijas klasifikāciju, kas minēta 7.25. panta 27. zemsvītras piezīmē; un

c) ar CPC ver. 1.0 apzīmē Centrālo produkcijas klasifikāciju, kas izklāstīta Apvienoto Nāciju Organizācijas Statistikas biroja statistikas dokumentu M sērijā Nr. 77, *CPC ver 1.0, 1998.*

3. Turpmāk sniegtajā sarakstā nav iekļauti pasākumi, kas saistīti ar kvalifikācijas prasībām un procedūrām, tehniskajiem standartiem un licencēšanas prasībām un procedūrām, ja tie neveido tirgus piekļuves vai valsts režīma ierobežojumu nolīguma 7.11. un 7.12. panta nozīmē. Taču minētie pasākumi (piemēram, nepieciešamība saņemt atļauju, universālo pakalpojumu saistības, nepieciešamība atzīt kvalifikācijas regulētās nozarēs, nokārtot noteiktus pārbaudījumus, tostarp valodas pārbaudi, nediskriminējoša prasība, ka atsevišķas darbības nedrīkst veikt vides aizsardzības zonās vai konkrētās vēsturiska un mākslinieciska rakstura vietās) jebkurā gadījumā ir attiecināmi uz Korejas uzņēmumiem un ieguldītājiem, pat ja tie nav ietverti sarakstā.

4. Atbilstīgi 7.13. pantam turpmāk sniegtajā sarakstā nav iekļauti pasākumi attiecībā uz Puses piešķirtajām subsīdijām.

5. Neskarot 7.11. pantu, nediskriminējošas prasības attiecībā uz uzņēmumu juridisko formu nav jāietver turpmāk sniegtajā saistību sarakstā attiecībā uz uzņēmējdarbības veikšanu, lai ES puse varētu šādas prasības uzturēt spēkā vai pieņemt.

6. Tiesības un pienākumi, kas izriet no turpmāk sniegtā saraksta, nav tieši piemērojami, tādējādi tie tieši nepiešķir tiesības fiziskām vai juridiskām personām.

7. Turpmāk sniegtajā sarakstā ir lietoti šādi saīsinājumi:

AT Austrija

BE Beļģija

BG Bulgārija

CY Kipra

CZ Čehijas Republika

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1199

DE Vācija
DK Dānija
ES Eiropas Savienība, ieskaitot visas tās dalībvalstis
ES Spānija
EE Igaunija
FI Somija
FR Francija
EL Grieķija
HU Ungārija
IE Īrija
IT Itālija
LV Latvija
LT Lietuva
LU Luksemburga
MT Malta
NL Nīderlande
PL Polija
PT Portugāle
RO Rumānija
SK Slovākija
SI Slovēnija
SE Zviedrija
UK Apvienotā Karaliste

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
VISAS NOZARES	Nekustamais īpašums Visas dalībvalstis, izņemot AT, BG, CY, CZ, DK, EE, EL, FI, HU, IE, IT, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Nav. AT: lai fiziska vai juridiska ārvalstu persona iegādātos, pirktu, kā arī izīrētu vai īrētu nekustamo īpašumu, ir nepieciešams kompetentās reģionālās iestādes (<i>Länder</i>) atļauja; šī iestāde izvērtēs, vai netiek ietekmētas svarīgas ekonomiskas, sociālas vai kultūras intereses. BG: ārvalstu fiziskās un juridiskās personas (arī izmantojot filiāles) nevar iegādāties zemi. Bulgārijas juridiskās personas, kurās ir ārvalstu dalībnieki, nevar iegādāties lauksaimniecībā izmantojamu zemi. Ārvalstu juridiskās personas, kuras atrodas ārvalstīs, un fiziskās personas, kuru pastāvīgā dzīvesvieta ir ārvalstīs, var kļūt par ēku īpašniekiem un iegūt ierobežotas īpašumtiesības ⁽¹⁾ uz nekustamajiem īpašumiem ar Finanšu ministrijas atļauju. Prasība saņemt atļauju neattiecas uz personām, kuras veikušas ieguldījumus Bulgārijā. Ārvalstu pilsoņi, kuru pastāvīgā dzīves vieta ir ārvalstīs, juridiskās personas un sabiedrības, kurās ārvalstu dalībniekiem lēmumu pieņemšanas procesā ir vairākums balsu vai ir nodrošināta iespēja bloķēt lēmuma pieņemšanu, var iegādāties nekustamos īpašumus atsevišķos Ministru Padomes noteiktos ģeogrāfiskajos reģionos; iegādei jāsaņem atļauja. CY: saistību nav. CZ: ierobežojumi attiecībā uz nekustamā īpašuma ieguvu ārvalstu fiziskām un juridiskām personām. Ārvalstu fiziskās vai juridiskās personas var iegādāties nekustamo īpašumu, reģistrējot Čehijas Republikā juridiskas personas vai ar līdzdalību kopuzņēmumos. Lai ārvalstu fiziskās vai juridiskās personas varētu iegādāties zemi, ir nepieciešama atļauja. DK: ierobežojumi fiziskām un juridiskām personām, kas nav pastāvīgie iedzīvotāji, nekustamā īpašuma pirkšanai. Ierobežojumi ārvalstu fiziskām un juridiskām personām lauksaimnieciskā īpašuma pirkšanai. EE: saistību nav attiecībā uz lauksaimniecībā izmantojamo zemi un mežiem. ⁽²⁾ EL: saskaņā ar Likumu Nr. 1892/90 pilsonim ir nepieciešama aizsardzības ministra izsniegta atļauja zemes iegādei pierobežā. Saskaņā ar administratīvo praksi, tiešo ieguldījumu gadījumā pastāv vienkāršota atļauju izsniegšanas kārtība. FI: (Ālandu salas): fiziskajām personām, kam nav reģionālās pilsonības Ālandu salās, un juridiskajām personām ir ierobežotas tiesības iegūt nekustamo īpašumu Ālandu salās bez šo salu kompetento iestāžu atļaujas. Ierobežojumi attiecībā uz tādu fizisku personu, kas nav Ālandu salu reģionālie pilsoņi, tiesībām veikt uzņēmējdarbību un sniegt pakalpojumus vai attiecībā uz jebkādu juridisku personu tiesībām veikt šādas darbības, proti, šādu darbību veikšanai ir nepieciešams saņemt Ālandu salu kompetento iestāžu atļauju. HU: ierobežojumi attiecībā uz zemes un nekustamā īpašuma iegādi, ko veic ārvalstu ieguldītāji. ⁽³⁾ IE: lai vietējās vai ārvalstu sabiedrības, vai ārvalstu pilsoņi iegūtu jebkādas tiesības uz Īrijas zemi, ir nepieciešama iepriekšēja rakstiska Zemes komisijas piekrišana. Ja šāda zeme ir paredzēta rūpnieciskai izmantošanai (kas nav lauksaimnieciskā rūpniecība), šī prasība nav jāievēro, ar nosacījumu, ka ir saņemta Uzņēmējdarbības, tirdzniecības un nodarbinātības ministra šim mērķim izsniegta apliecība (sertifikāts). Šis likums nav piemērojams lielpilsētu un mazpilsētu teritorijā esošai zemei. IT: ārvalstu fiziskām un juridiskām personām nekustamā īpašuma iegāde regulējama, ievērojot savstarpīguma principu. LV: nav saistību attiecībā uz zemes iegādi; atļauta zemes noma, kuras ilgums nepārsniedz 99 gadus. LT: nav saistību attiecībā uz zemes iegādi. ⁽⁴⁾

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1201

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
	MT: arī turpmāk piemēros Malas tiesību aktos noteiktās prasības attiecībā uz nekustamā īpašuma iegādi. PL: lai ārvalstnieki (ārvalstu fiziskas un juridiskas personas) tieši vai netieši iegūtu īpašumā nekustamo īpašumu, nepieciešams saņemt atļauju. Nav saistību attiecībā uz valstij piederoša īpašuma iegūvi (t.i., noteikumiem, kas nosaka privatizācijas procesu). RO: fiziskas personas, kas nav Rumānijas pilsoņi un kam nav pastāvīgā dzīvesvieta Rumānijā, kā arī ārvalstu juridiskās personas, kuru galvenie biroji neatrodas Rumānijā, veicot darījumus starp dzīvām personām (inter vivos), nevar iegūt nekāda veida īpašumtiesības uz zemes gabaliem. Sl juridiskām personām, kas Slovēnijā nodibinātas ar ārvalstu kapitāla līdzdalību, ir atļauts iegūt nekustamo īpašumu Slovēnijas teritorijā. Filiāles ⁽⁵⁾, ko Slovēnijā dibinājušas ārvalstu personas, drīkst iegūt tikai tādu nekustamo īpašumu, izņemot zemi, kas nepieciešams saimnieciskās darbības veikšanai, kurai tās nodibinātas. Lai sabiedrības, kuru kapitāla vai balsstiesību vairākums tieši vai netieši pieder citu līgumslēdzēju valstu juridiskām personām vai pilsoņiem, varētu iegādāties nekustamo īpašumu 10 km pierobežas zonā, ir nepieciešams saņemt īpašu atļauju. SK: ierobežojumi ārvalstu fiziskām un juridiskām personām nekustamā īpašuma ieguvei. Ārvalstu personas var iegūt nekustamo īpašumu, nodibinot juridisku personu Slovākijā vai ar līdzdalību kopuzņēmumos. Nav saistību attiecībā uz zemes iegādi.
VISAS NOZARES	Komunālie pakalpojumi ES: uz saimnieciskajām darbībām, ko uzskata par komunālajiem pakalpojumiem valsts vai pašvaldību līmenī, var attiecināt valsts monopolus vai ekskluzīvas tiesības, kas piešķirtas privātiem apsaimniekotājiem. ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾
VISAS NOZARES	Uzņēmējdarbības veidi ES: režīmu, kas piešķirts (Korejas uzņēmumu) meitasuzņēmumiem, kuri izveidoti atbilstoši Eiropas Savienības dalībvalstu tiesību aktiem un kuru juridiskā adrese, centrālā administrācija vai galvenā uzņēmējdarbības vieta atrodas Eiropas Savienībā, neattiecinā uz filiālēm vai aģentūrām, ko dalībvalstī reģistrējusi Korejas sabiedrība. ⁽⁸⁾ BG: filiāļu dibināšanai jāsaņem atļauja. EE: dzīvesvieta vismaz pusei valdes locekļu ir Eiropas Savienībā. FI: Korejas valstspiederīgajam, kurš nodarbojas ar tirdzniecību kā Somijas komandītsabiedrības vai pilnsabiedrības biedrs, vajadzīga tirdzniecības atļauja, un viņam jābūt Eiropas Savienības pastāvīgajam iedzīvotājam. Visās nozarēs, izņemot telekomunikāciju pakalpojumu nozari, vismaz pusei direktoru padomes parasto locekļu un vietnieku jāievēro valstspiederības nosacījums un pastāvīgās dzīvesvietas prasība; atsevišķām sabiedrībām var tikt piemērots atbrīvojums no šāda nosacījuma. Telekomunikāciju pakalpojumu nozarē vismaz pusei sabiedrības dibinātāju un pusei direktoru padomes locekļu ir pastāvīgi jādzīvo šai valstī. Ja sabiedrības dibinātājs ir juridiska persona, pastāvīgās dzīvesvietas prasība attiecas arī uz šo juridisko personu. Ja Korejas organizācijai plāno veikt uzņēmējdarbību vai tirdzniecību, izveidojot filiāli Somijā, tai vajadzīga tirdzniecības atļauja. Korejas organizācijai vai fiziskai personai, kura nav Eiropas Savienības pilsonis, vajadzīga atļauja darboties kā ierobežotas atbildības uzņēmuma dibinātājam. IT: lai veiktu rūpniecisku, komerciālu un amatnieka darbību, vajadzīga uzturēšanās atļauja un īpaša atļauja veikt konkrētās darbības.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
	BG, PL: pārstāvniecība drīkst nodarboties vienīgi ar ārvalstu mātes sabiedrības, kuru tā pārstāv, reklamēšanu. PL: Izņemot finanšu pakalpojumus, saistību nav attiecībā uz filiālēm. Korejas ieguldītāji var uzņemties un veikt saimniecisku darbību tikai komandītsabiedrības, akciju komandītsabiedrības, ierobežotas atbildības sabiedrības un akciju sabiedrības (juridisko pakalpojumu gadījumā tikai reģistrētas sabiedrības vai komandītsabiedrības) veidā. RO: vienīgajam rīkotājdirektoram vai valdes priekšsēdētājam, kā arī pusei no valdes locekļu kopējā skaita komercsabiedrībās jābūt Rumānijas pilsoņiem, ja vien sabiedrības dibināšanas līgumā vai statūtos nav noteikts citādi. Komercsabiedrību revidentu vairākumam un viņu pārstāvjiem jābūt Rumānijas pilsoņiem. SE: Korejas sabiedrība (kas nav izveidojusi juridisku personu Zviedrijā) savu komercdarbību veic ar tādas filiāles starpniecību, kas nodibināta Zviedrijā un kam ir neatkarīga vadība un atsevišķi konti. Uz celtniecības projektiem, kuru īstenošanas termiņš ir mazāks par gadu, neattiecas prasība izveidot filiāli vai iecelt rezidentu pārstāvi. Sabiedrību ar ierobežotu atbildību (akciju sabiedrību) var dibināt viens vai vairāki dibinātāji. Dibinātāja puse dzīvo Zviedrijā vai arī ir Zviedrijas juridiska persona. Personālsabiedrība var būt dibinātāja puse tikai tad, ja katrs dalībnieks dzīvo Zviedrijā. Atbilstošie nosacījumi ir piemērojami, veidojot visa veida citas juridiskās personas. Vismaz 50 % valdes locekļu dzīvo Zviedrijā. Ārvalstu vai Zviedrijas pilsoņi, kuri nedzīvo Zviedrijā, bet kuri vēlas veikt komercdarbību Zviedrijā, ieceļ un reģistrē vietējā iestādē par šādu darbību atbildīgu pastāvīgo pārstāvi. Dzīvesvietas nosacījumus var neizvirzīt, ja iespējams pierādīt, ka konkrētajā gadījumā tie ir lieki. SI: lai dibinātu Korejas sabiedrības filiāles, mātesuzņēmumam vismaz vienu gadu jābūt reģistrētam tā izcelsmes valsts tiesu reģistrā. SK: Korejas fiziskai personai, kuras vārds jāreģistrē Komercreģistrā kā personai, kas pilnvarota darboties uzņēmēja vārdā, jāiesniedz uzturēšanās atļauja Slovākijā.
VISAS NOZARES	Ieguldījumi ES: lai ārvalstu valdības vai ārvalstu valsts iestādes (*) tieši vai ar uzņēmumu starpniecību vai citu tādu juridisko personu starpniecību, kuras tieši vai netieši kontrolē ārvalstu valdības, veiktu ieguldījumus Spānijā, ir vajadzīga iepriekšēja valdības atļauja. BG: ja valstij (tostarp valstij vai pašvaldībām) pieder vairāk par 30 % no sabiedrības pašu kapitāla, šo daļu nodošanai trešajām personām ir nepieciešama atļauja. Atsevišķām saimnieciskajām darbībām, kas saistītas ar valsts vai sabiedriskā īpašuma izmantošanu vai lietošanu, jāsaņem Koncesiju aktā paredzētā koncesija. Ārvalstu ieguldītāji nevar piedalīties privatizācijā. Ārvalstu ieguldītājiem un Bulgārijas juridiskajām personām, kurās pašu kapitāla daļu kontrolpaketes turētājs ir Korejas valstspiederīgais, vajadzīga atļauja a) dabas resursu ieguves izpētei, izstrādei vai ieguvei no teritoriālajām jūrām, kontinentālā šelfa vai ekskluzīvās ekonomiskās zonas, un b) kontrolpaketes iegūšanai sabiedrībās, kas nodarbojas ar jebkuru no a) punktā norādītajām darbībām. FR: uz Korejas pirkumiem, kas pārsniedz 33,33 % no kapitāla daļām vai balsstiesībām pastāvošā Francijas uzņēmumā vai 20 % publiski kotētās Francijas sabiedrībās, attiecas šādi noteikumi: — ieguldījumus, kas mazāki par 7,6 miljoniem euro, Francijas uzņēmumos, kuru apgrozījums nepārsniedz 76 miljonus euro, neapliek ar nodokli, pēc 15 dienām pēc iepriekšējas paziņošanas un pārbaudes, vai šīs summas ir atbilstošas; — vienu mēnesi pēc iepriekšējas paziņošanas atļauju attiecībā uz citiem ieguldījumiem piešķir klusējot, ja vien Ekonomikas lietu ministrs ārkārtas gadījumos neizmanto savas tiesības atlikt ieguldījumu.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1203

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
	Ārvalstu līdzdalību nesen privatizētos uzņēmumos var ierobežot dažādā apjomā, ko nosaka Francijas valdība atsevišķi katrā gadījumā, ņemot vērā pašu kapitāla publiskā piedāvājuma apjomu. Lai veiktu uzņēmējdarbību kā noteiktas komerciālas, rūpnieciskas vai amatnieku darbības, vajadzīga īpaša atļauja, ja izpilddirektoram nav pastāvīgās uzturēšanās atļaujas. FI: ja Korejas īpašnieki iegādājas akcijas par apjomu, kas tam piešķir vairāk nekā vienu trešdaļu no balsstiesībām lielā Somijas uzņēmumā vai lielā komercuzņēmumā (kurā ir vairāk nekā 1 000 darbinieku vai kura apgrozījums pārsniedz 168 miljonus euro, vai kura bilances kopsumma ⁽¹⁰⁾ pārsniedz 168 miljonus euro), tam vajadzīga Somijas varas iestāžu piekrišana. Piekrišanu var atteikt, ja ir apdraudētas svarīgas valsts intereses. Šie ierobežojumi neattiecas uz telekomunikāciju pakalpojumiem. HU: nav saistību attiecībā uz Korejas kapitāla daļību nesen privatizētās sabiedrībās. IT: nesen privatizētām sabiedrībām var piešķirt vai saglabāt ekskluzīvas tiesības. Dažos gadījumos balsstiesības nesen privatizētās sabiedrībās var būt ierobežotas. Piecu gadu ilgā laikposmā pēc šī Līguma stāšanās spēkā uz lielu pašu kapitāla daļu ieguvu sabiedrībās, kas darbojas aizsardzības, transporta pakalpojumu, telekomunikāciju un enerģijas jomā, var attiekties kompetento iestāžu apstiprinājums.
VISAS NOZARES	Ģeogrāfiskās zonas FI: Ālandu salās ierobežojumi attiecībā uz tiesībām veikt uzņēmējdarbību privātpersonām, kurām nav Ālandu salu reģionālās valstspiederības, vai jebkurai juridiskai personai, ja tā nav saņēmusi Ālandu salu kompetento iestāžu izsniegtu atļauju.
1. LAUKSAIMNIECĪBA, MEDNIECĪBA, MEŽSAIMNIECĪBA	
A. Lauksaimniecība, medniecība	AT, HU, MT, RO: nav saistību attiecībā uz lauksaimniecības darbībām. CY: Korejas ieguldītāju līdzdalība nedrīkst pārsniegt 49 %. FR: Korejas valstspiederīgajiem lauksaimniecības uzņēmumu dibināšanai, un Korejas ieguldītājiem vīna dārzu iegādei ir vajadzīga atļauja. IE: jāsaņem atļauja attiecībā uz miltu malšanas darbībām, ko veic Korejas pastāvīgie iedzīvotāji.
B. Mežsaimniecība un mežizstrāde	BG: nav saistību attiecībā uz mežizstrādes darbībām.
2. ZVEJNIECĪBA UN AKVAKULTŪRA	saistību nav.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
3. IEGUVES RŪPNIECĪBA UN KARJERU IZSTRĀDE ⁽¹⁴⁾ A. Ogļu un brūnogļu ieguve, kūdras ieguve (ISIC rev. 3.1: 10) B. Jēlnaftas un dabasgāzes ieguve ⁽¹⁵⁾ (ISIC rev. 3.1: 1110) C. Metāla rūdu ieguve (ISIC rev. 3.1: 13) D. Pārējā ieguves rūpniecība un karjeru izstrāde (ISIC rev. 3.1: 14)	ES: saistību nav attiecībā uz valstu, kuras nav Eirpoas Savienības dalībvalstis, fizisku vai juridisku personu kontrolētām ⁽¹⁶⁾ juridiskām personām, kuras nodrošina naftas un dabasgāzes importa apjomu , kas pārsniedz 5% no Eiropas Savienības kopējā naftas un dabasgāzes importa apjoma. saistību nav attiecībā uz tiešo filiāļu atvēršanu (vajadzīga uzņēmuma juridiskā statusa noformēšana). Saistību nav attiecībā uz jēlnaftas un dabasgāzes ieguvi.
4. APSTRĀDES RŪPNIECĪBA ⁽¹⁷⁾	
A. Pārtikas produktu un dzērienu ražošana (ISIC rev. 3.1: 15)	Nav.
B. Tabakas izstrādājumu ražošana (ISIC rev. 3.1: 16)	Nav.
C. Tekstilizstrādājumu ražošana (ISIC rev. 3.1: 17)	Nav.
D. Apģērbu ražošana, kažokādu apstrāde un krāsošana (ISIC rev. 3.1: 18)	Nav.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1205

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
E. Ādu miecēšana un apstrāde; ceļojuma piederumu, somu, zirglietu, iejūga piederumu un apavu ražošana (ISIC rev. 3.1: 19)	Nav.
F. Koksnes, koka un korķa izstrādājumu ražošana, izņemot mēbeles; salmu un pito izstrādājumu ražošana (ISIC rev. 3.1: 20)	Nav.
G. Papīra un papīra izstrādājumu ražošana (ISIC rev. 3.1: 21)	Nav.
H. Izdevējdarbība, poligrāfija un ierakstu reproducēšana ⁽¹⁸⁾ (ISIC rev. 3.1: 22, izņemot izdevējdarbību un poligrāfiju par atlīdzību vai uz līguma pamata ⁽¹⁹⁾)	IT: valstspiederības nosacījums izdevējdarbības un poligrāfijas uzņēmumu īpašniekiem.
I. Koksēšanas produktu ražošana (ISIC rev. 3.1: 231)	Nav.
J. Naftas pārstrādes produktu ražošana ⁽²⁰⁾ (ISIC rev. 3.1: 232)	ES: saistību nav attiecībā uz valstu, kuras nav Eiropas Savienības dalībvalstis, fizisku vai juridisku personu kontrolētām ⁽²¹⁾ juridiskām personām, kuras nodrošina naftas un dabasgāzes importa apjomu, kas pārsniedz 5% no Eiropas Savienības kopējā naftas un dabasgāzes importa apjoma. Saistību nav attiecībā uz tiešo filiāļu atvēršanu (vajadzīga uzņēmuma juridiskā statusa noformēšana).
K. Tādu ķīmisko vielu un ķīmisko produktu ražošana, kas nav sprāgstvielas (ISIC rev. 3.1: 24, izņemot sprāgstvielu ražošanu)	Nav.
L. Gumijas un plastmasas izstrādājumu ražošana (ISIC rev. 3.1: 25)	Nav.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
M. Nemetālisko minerālu izstrādājumu ražošana (ISIC rev. 3.1: 26)	Nav.
N. Metālu ražošana (ISIC rev. 3.1: 27)	Nav.
O. Gatavo metālizstrādājumu ražošana, izņemot mašīnas un iekārtas (ISIC rev. 3.1: 28)	Nav.
P. Mašīnu ražošana	
a) vispārējas nozīmes mehānismu ražošana (ISIC rev. 3.1: 291)	Nav.
b) tādu speciālas nozīmes mašīnu ražošana, kas nav ieroči un munīcija (ISIC rev. 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Nav.
c) citur neklasificētu sadzīves iekārtu ražošana (ISIC rev. 3.1: 293)	Nav.
d) biroja, grāmatvedības tehnikas un datoru ražošana (ISIC rev. 3.1: 30)	Nav.
e) citur neklasificētu elektrisko mašīnu un aparātu ražošana (ISIC rev. 3.1: 31)	Nav.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1207

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
f) radio, televīzijas un sakaru iekārtu un aparatūras ražošana (ISIC rev. 3.1: 32)	Nav.
Q. Medicīnas, ļoti precīzu un optisko instrumentu, un pulksteņu ražošana (ISIC rev. 3.1: 33)	Nav.
R. Mehānisko transportlīdzekļu, piekabju un puspiekabju ražošana (ISIC rev. 3.1: 34)	Nav.
S. Citu (nemilitāra rakstura) transportlīdzekļu ražošana (ISIC rev. 3.1: 35, izņemot karakuģu, kara lidmašīnu un citu militārai izmantošanai paredzētu transportlīdzekļu ražošanu)	Nav.
T. Mēbeļu ražošana; citur neklasificēta ražošana (ISIC rev. 3.1: 361, 369)	Nav.
U. Otrreizējā pārstrāde (ISIC rev. 3.1: 37)	Nav.
5. ELEKTROENERĢIJAS, GĀZES, TVAIKA UN KARSTĀ ŪDENS RAŽOŠANA, PĀRVADE UN SADALE PAR PAŠU LĪDZEKĻIEM ⁽²²⁾ (IZŅEMOT ATOMELEKTROSTACIJU SARAŽOTO ELEKTROENERĢIJU)	
A. Elektroenerģijas ražošana; elektroenerģijas pārvade un sadale par pašu līdzekļiem (daļa no ISIC rev. 3.1: 4010) ⁽²³⁾	ES: saistību nav.
B. Gāzes ražošana; gāzveida kurināmā sadale, izmantojot cauruļvadus, par pašu līdzekļiem (daļa no ISIC rev. 3.1: 4020) ⁽²⁴⁾	ES: saistību nav.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
C. Tvaika un karstā ūdens ražošana; tvaika un karstā ūdens sadale par pašu līdzekļiem (daļa no ISIC rev. 3.1: 4030) ⁽²⁵⁾	ES: saistību nav attiecībā uz valstu, kuras nav Eiropas Savienības dalībvalstis, fizisku vai juridisku personu kontrolētām ⁽²⁶⁾ juridiskām personām, kuras nodrošina naftas un dabasgāzes importa apjomu, kas pārsniedz 5% no Eiropas Savienības kopējā naftas un dabasgāzes importa apjoma. Saistību nav attiecībā uz tiešo filiāļu atvēršanu (vajadzīga uzņēmuma juridiskā statusa noformēšana).
6. UZŅĒMĒJDARBĪBAS PAKALPOJUMI	
A. Profesionālie pakalpojumi	
a) juridiskie pakalpojumi (CPC 861) ⁽²⁷⁾	AT: Korejas juristu (kuriem jābūt pilnībā kvalificētiem Korejā) kapitāla līdzdalība un akcijas jebkura advokātu biroja darbības rezultātos nedrīkst pārsniegt 25 %. Lēmumu pieņemšanā šiem subjektiem nedrīkst piederēt noteicošais balsu vairākums. BE: kvotas attiecas uz pārstāvību <i>Cour de cassation</i> (Kasācijas tiesā) lietās, kas nav krimināllietas. FR: juristi var darboties kā <i>avocat auprès de la Cour de Cassation</i> un <i>avocat auprès du Conseil d'Etat</i> atbilstoši kvotām.
izņemot juridisko konsultāciju un juridiskās dokumentācijas un sertifikācijas pakalpojumus, ko sniedz juridiskās jomas speciālisti, kuriem uzticēti publiskie uzdevumi, piemēram, notāri, <i>huissiers de justice</i> vai citi <i>officiers publics et ministériels</i> .	DK: tikai juristiem ar Dānijas izsniegtu licenci praktizēt un Dānijā reģistrētiem advokātu birojiem drīkst piederēt Dānijas advokātu biroja akcijas. Tikai juristi ar Dānijas izsniegtu licenci praktizēt drīkst būt Dānijas advokātu biroja valdē vai vadības sastāvā. Lai iegūtu Dānijas licenci praktizēt, jānokārto Dānijas juridiskais eksāmens. FR: dažus juridiskās formas veidus (<i>association d'avocats</i> un <i>société en participation d'avocat</i>) drīkst praktizēt tikai tie juristi, kuri ir pilnībā uzņemti advokatūrā Francijā. Advokātu birojā, kas sniedz pakalpojumus Francijas vai ES tiesību jomā, vismaz 75 % biedru, kuriem pieder 75 % akciju, ir juristi, kuri pilnībā uzņemti advokatūrā Francijā. HU: komerciālā klātbūtne jāisteno personālsabiedrības veidā kopā ar Ungārijas advokātu (<i>ügyvéd</i>) vai advokātu biroju (<i>ügyvédi iroda</i>), vai pārstāvniecības biroja veidā. PL: lai gan ES juristiem ir pieejamas arī citas juridiskās formas, ārvalstu juristi var izmantot tikai reģistrētas sabiedrības un komandītsabiedrības juridiskās formas.
b) 1. Grāmatvedības un rēķinvedības pakalpojumi (CPC 86212, kas nav "revīzijas pakalpojumi", CPC 86213, CPC 86219 un CPC 86220)	AT: nevienas Austrijas juridiskās personas darbības rezultātos Korejas grāmatvežu (kuriem jābūt pilnvarotiem saskaņā ar Korejas tiesību aktiem) kapitāla līdzdalība un akcijas nedrīkst pārsniegt 25 %, ja šie subjekti nav Austrijas arodasociācijas dalībnieki. CY: atļaujas izsniegšanai jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenais kritērijs: situācija apakšnozares nodarbinātības jomā. DK: lai izveidotu personālsabiedrību ar pilnvarotiem Dānijas grāmatvežiem, ārvalstu grāmatvedim jāsaņem atļauja no Dānijas Tirdzniecības un uzņēmumu aģentūras.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1209

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
b) 2. Revīzijas pakalpojumi (CPC 86211 un 86212, kas nav grāmatvedības pakalpojumi)	AT: nevienas Austrijas juridiskās personas darbības rezultātos Korejas grāmatvežu (kuriem jābūt pilnvarotiem saskaņā ar Korejas tiesību aktiem) kapitāla līdzdalība un akcijas nedrīkst pārsniegt 25 %, ja šie subjekti nav Austrijas arodasociācijas dalībnieki. CY: atļaujas izsniegšanai jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenais kritērijs: situācija apakšnozares nodarbinātības jomā. CZ un SK: vismaz 60 % kapitāla daļu vai balsstiesību ir paredzētas tikai valstspiederīgajiem. DK: lai izveidotu personālsabiedrību ar pilnvarotiem Dānijas grāmatvežiem, ārvalstu grāmatvedim jāsaņem atļauja no Dānijas Tirdzniecības un uzņēmumu aģentūras. FI: pastāvīgās dzīvesvietas prasība vismaz vienam Somijas ierobežotas atbildības sabiedrības revidentam. LV: zvērinātu revidentu komercsabiedrībā vairāk nekā 50 % balsstiesīgo kapitāla daļu pieder Eiropas Savienības zvērinātiem revidentiem vai zvērinātu revidentu komercsabiedrībām. LT: ir spēkā noteikums, ka Eiropas Komisijas revidentiem vai revīzijas uzņēmumiem pieder ne mazāk kā 75 % akciju. SE: noteiktās juridiskās personās, <i>inter alia</i>, visās sabiedrībās ar ierobežotu atbildību, likumīgus revīzijas pakalpojumus drīkst sniegt vienīgi Zviedrijā apstiprināti revidenti. Tikai šādas personas drīkst būt akcionāri vai veidot personālsabiedrību uzņēmumos, kuri (oficiāliem mērķiem) praktizē kvalificētu revīziju. Lai šādas personas saņemtu apstiprinājumu, ir spēkā pastāvīgās dzīvesvietas nosacījums. SI: ārvalstnieku daļa revīzijas uzņēmumos nedrīkst pārsniegt 49 % no pašu kapitāla.
c) nodokļu konsultāciju pakalpojumi (CPC 863) ⁽²⁸⁾	AT: nevienas Austrijas juridiskās personas darbības rezultātos Korejas nodokļu konsultantu (kuriem jābūt pilnvarotiem saskaņā ar Korejas likumiem) kapitāla līdzdalība un akcijas nedrīkst pārsniegt 25 %. Nosacījums neattiecas Austrijas arodasociācijas dalībniekiem. CY: atļaujas izsniegšanai jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenais kritērijs: situācija apakšnozares nodarbinātības jomā.
d) arhitektu pakalpojumi un e) pilsētplānošanas un ainavu arhitektūras pakalpojumi (CPC 8671 un CPC 8674)	BG: valsts vai reģionālas nozīmes projektos Korejas ieguldītājiem jādarbojas partnerībā ar vietējiem ieguldītājiem vai kā vietējo ieguldītāju apakšuzņēmējiem. LV: lai arhitektūras pakalpojumu jomā saņemtu atļauju nodarboties ar uzņēmējdarbību ar pilnu juridisko atbildību un tiesībām parakstīt projektus, ir nepieciešama 3 gadu praktiskā projektēšanas darba pieredze Latvijā un augstākā izglītība.
f) inženiertehniskie pakalpojumi un g) integrētie inženiertehniskie pakalpojumi (CPC 8672 un CPC 8673)	BG: valsts vai reģionālas nozīmes projektos Korejas ieguldītājiem jādarbojas partnerībā ar vietējiem ieguldītājiem vai kā vietējo ieguldītāju apakšuzņēmējiem.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
h) medicīnas (tostarp psihologu) un zobārstniecības pakalpojumi (CPC 9312 un daļa no CPC 85201)	CY, EE, FI, MT: saistību nav. AT: saistību nav, izņemot attiecībā uz zobārstniecības, psihologu un psihoterapeitu pakalpojumiem; attiecībā uz zobārstniecības, psihologu un psihoterapeitu pakalpojumiem saistību nav. DE: ekonomisko vajadzību pārbaude attiecībā uz ārstiem un zobārstiem, kam atļauts ārstēt valsts veselības apdrošināšanas programmu dalībniekus. Galvenais kritērijs: ārstu un zobārstu nepietiekamība konkrētajā reģionā. FR: lai gan Eiropas Savienības ieguldītājiem ir pieejamas arī citas juridiskās formas, Korejas ieguldītāji var izmantot tikai <i>société d'exercice libéral</i> un <i>société civile professionnelle</i> juridiskās formas. LV: ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenais kritērijs: ārstu un zobārstu nepietiekamība konkrētajā reģionā. BG, LT: pakalpojuma sniegšanai jāsaņem atļauja, kuras izsniegšana ir atkarīga no esošā veselības aprūpes pakalpojumu vajadzību plāna, ņemot vērā iedzīvotāju skaitu un jau pastāvošos medicīnas un zobārstniecības pakalpojumus. SI: saistību nav sociālās medicīnas, sanitārijas, epidemioloģisko, medicīnisko/ekoloģisko pakalpojumu, asins piegādes, asins preparātu, transplantātu un autopsijas jomā. UK: ārstu prakšu dibināšana saskaņā ar Nacionālo veselības dienestu ir atkarīga no medicīnas darbaspēka resursu plānošanas.
i) veterinārie pakalpojumi (CPC 932)	AT, CY, EE, MT, SI: saistību nav. BG: ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: iedzīvotāju skaits un esošo uzņēmumu blīvums. HU: ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenais kritērijs: darba tirgus situācija nozarē. FR: pakalpojumu sniegšana, izmantojot tikai <i>société d'exercice libéral</i> vai <i>société civile professionnelle</i>.
j) 1. Vecmāšu pakalpojumi (daļa no CPC 93191)	BG, CZ, FI, HU, MT, SI, SK: saistību nav. FR: lai gan Eiropas Savienības ieguldītājiem ir pieejamas arī citas juridiskās formas, Korejas ieguldītāji var izmantot tikai <i>société d'exercice libéral</i> un <i>société civile professionnelle</i> juridiskās formas. LT: var piemērot ekonomikas vajadzību pārbaudi. Galvenais kritērijs: situācija apakšnozares nodarbinātības jomā.
j) 2. Medmāsu, fizioterapeitu un vidējā medicīniskā personāla pakalpojumi (daļa no CPC 93191)	AT: ārvalstu ieguldītājiem atļauts iesaistīties tikai šādās darbībās: medmāsu, fizioterapeitu, arodslimību ārsti, logopēdi, dietologi un uztura speciālisti. BG, MT: saistību nav.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1211

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
	FI, SI: saistību nav attiecībā uz fizioterapeitiem un vidējo medicīnisko personālu. FR: lai gan Eiropas Savienības ieguldītājiem ir pieejamas arī citas juridiskās formas, Korejas ieguldītāji var izmantot tikai <i>société d'exercice liberal</i> un <i>société civile professionnelle</i> juridiskās formas. LT: var piemērot ekonomikas vajadzību pārbaudi. Galvenais kritērijs: situācija apakšnozares nodarbinātības jomā. LV: ekonomisko vajadzību pārbaude attiecībā uz fizioterapeitiem un vidējo medicīnisko personālu. Galvenais kritērijs: situācija nodarbinātības jomā konkrētajā reģionā.
k) farmaceitisko preču mazumtirdzniecība, medicīnisko un ortopēdisko preču mazumtirdzniecība (CPC 63211) un citi farmaceitu sniegtie pakalpojumi ⁽²⁹⁾	AT, BG, CY, FI, MT, PL, RO, SE, SI: saistību nav. BE, DE, DK, EE, ES, FR, IT, HU, IE, LV, PT, SK: atļaujas izsniegšanai jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: iedzīvotāju skaits un esošo aptieku ģeogrāfiskais blīvums.
B. Datori un ar tiem saistītie pakalpojumi (CPC 84)	Nav.
C. Pētniecības un attīstības pakalpojumi ⁽³⁰⁾	
a) Pētniecības un attīstības pakalpojumi dabas zinātnēs (CPC 851)	ES: ekskluzīvas tiesības un/vai atļaujas attiecībā uz publiski finansētiem pētniecības un attīstības pakalpojumiem var piešķirt tikai Eiropas Savienības dalībvalstu valstspiederīgajiem, kā arī Eiropas Savienības juridiskām personām, kuru galvenie biroji atrodas Eiropas Savienībā.
b) Pētniecības un attīstības pakalpojumi sociālajās un humanitārajās zinātnēs (CPC 852, izņemot psihologa pakalpojumus) ⁽³¹⁾	Nav.
c) starpdisciplīnu pētniecības un attīstības pakalpojumi (CPC 853)	ES: ekskluzīvas tiesības un/vai atļaujas attiecībā uz publiski finansētiem pētniecības un attīstības pakalpojumiem var piešķirt tikai Eiropas Savienības dalībvalstu valstspiederīgajiem, kā arī Eiropas Savienības juridiskām personām, kuru galvenie biroji atrodas Eiropas Savienībā.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
D. Nekustamā īpašuma aģentu pakalpojumi ⁽³²⁾	
a) ar savu vai nomātu īpašumu (CPC 821)	Nav.
b) par atlīdzību vai uz līguma pamata (CPC 822)	Nav.
E. Nomas/izpirkumnomas pakalpojumi bez operatoriem	
a) attiecībā uz kuģiem (CPC 83103)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LV LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: saistību nav reģistrēta uzņēmuma uzņēmējdarbības veikšanai, lai vadītu floti, kas kuģo ar tās valsts karogu, kurā uzņēmums veic uzņēmējdarbību. LT: kuģa īpašniekiem jābūt Lietuvas fiziskām personām vai sabiedrībām, kas veic uzņēmējdarbību Lietuvā. SE: ja kuģis pieder Korejas valstspiederīgajiem, lai kuģotu ar Zviedrijas karogu, nepieciešams pierādīt Zviedrijas operatora dominējošo ietekmi.
b) attiecībā uz gaisa kuģiem (CPC 83104)	ES: gaisa kuģim, ko izmanto Eiropas Savienības aviosabiedrība, jābūt reģistrētam Eiropas Savienības dalībvalstī, kas izsniegusi licenci aviosabiedrībai, vai citur Eiropas Savienībā. Gaisa kuģa īpašniekam jābūt fiziskai personai, kas atbilst konkrētiem valstspiederības kritērijiem, vai juridiskai personai, kas atbilst konkrētiem kapitāla īpašumtiesību un kontroles kritērijiem (ieskaitot direktoru valstspiederību). Attiecībā uz īstermiņa nomas līgumiem vai ārkārtējos gadījumos var piešķirt atbrīvojumu.
c) attiecībā uz citiem transportlīdzekļiem (CPC 83101, CPC 83102 un CPC 83105)	Nav.
d) attiecībā uz citām mašīnām un iekārtām (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 un CPC 83109)	Nav.
e) attiecībā uz individuālās lietošanas priekšmetiem un mājāsaimniecības piederumiem (CPC 832)	Nav, izņemot BE un FR, kurām nav saistību attiecībā uz CPC 83202.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1213

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
f) telekomunikāciju iekārtu noma (CPC 7541)	Nav.
F. Citi uzņēmējdarbības pakalpojumi	
a) reklāmas pakalpojumi (CPC 871)	Nav.
b) tirgus un sabiedriskās domas izpēte (CPC 864)	Nav.
c) vadības konsultatīvie pakalpojumi (CPC 865)	Nav.
d) ar vadības konsultācijām saistītie pakalpojumi (CPC 866)	HU: saistību nav attiecībā uz arbitrāžas un samierināšanas pakalpojumiem (CPC 86602).
e) tehniskās testēšanas un analīzes pakalpojumi ⁽³³⁾ (CPC 8676)	Nav.
f) ar lauksaimniecību, medniecību un mežsaimniecību saistītie padomdevēju un konsultatīvie pakalpojumi (daļa no CPC 881)	Nav.
g) padomdevēju un konsultatīvie pakalpojumi zvejniecībā (daļa no CPC 882)	Nav.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
h) ar rūpniecību saistīti padomdevēju un konsultatīvie pakalpojumi (daļa no CPC 884 un daļa no CPC 885)	Nav.
i) darbā iekārtošanas un personāla nodrošināšanas pakalpojumi	
i) 1. Vadošo darbinieku meklēšana (CPC 87201)	BG, CY, CZ, DE, EE, FI, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: saistību nav. ES: valsts monopols.
i) 2. Darbā iekārtošanas pakalpojumi (CPC 87202)	AT, BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK: saistību nav. BE, ES, FR, IT: valsts monopols. DE: atļaujas izsniegšanai jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenais kritērijs: darba tirgus situācija un attīstība.
i) 3. Biroja apkalpojošā personāla nodrošināšanas pakalpojumi (CPC 87203)	AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: saistību nav. IT: valsts monopols.
i) 4. Modeļu aģentūru pakalpojumi (daļa no CPC 87209)	Nav.
i) 5. Mājsaimniecību, tirdzniecības vai ražošanas, aprūpes un cita personāla nodrošināšanas pakalpojumi (CPC 87204, 87205, 87206, 87209)	Visas dalībvalstis, izņemot HU: saistību nav. HU: nav.
j) 1. Izmeklēšanas pakalpojumi (CPC 87301)	BE, BG, CY, CZ, DE, ES, EE, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI: saistību nav.
j) 2. Apsardzes pakalpojumi (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 un CPC 87305)	DK: valstspiederības un pastāvīgās dzīvesvietas prasība valdes locekļiem. Saistību nav attiecībā uz lidostu apsardzes pakalpojumiem. BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: licenci drīkst piešķirt tikai valstspiederīgajiem un reģistrētām valsts organizācijām. ES: pieejams tikai ar iepriekšēju atļauju. Izsniedzot atļauju, Ministru padome ņem vērā tādus nosacījumus kā kompetence, profesionālā uzticamība un patstāvība, iedzīvotāju un sabiedriskās kārtības aizsardzības pasākumu pietiekamība.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1215

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
k) saistītie zinātnisko un tehnisko konsultāciju pakalpojumi ⁽³⁴⁾ (CPC 8675)	FR: ārvalstu ieguldītājiem vajadzīga īpaša atļauja attiecībā uz izpēti un izlūkošanas pakalpojumiem.
l) 1. Kuģu apkope un remonts (daļa no CPC 8868)	Nav.
l) 2. Dzelzceļa transporta aprīkojuma apkope un remonts (daļa no CPC 8868)	LV: valsts monopols. SE: ekonomisko vajadzību pārbaude jāveic tad, ja ieguldītājs plāno izveidot savu termināļa infrastruktūru. Galvenais kritērijs: vietas un jaudas ierobežojumi.
l) 3. Mehānisko transportlīdzekļu, motociklu, sniega motociklu un autotransporta aprīkojuma apkope un remonts (CPC 6112, CPC 6122, daļa no CPC 8867 un daļa no CPC 8868)	SE: ekonomisko vajadzību pārbaude jāveic tad, ja ieguldītājs plāno izveidot savu termināļa infrastruktūru. Galvenais kritērijs: vietas un jaudas ierobežojumi.
l) 4. Gaisa kuģa un tā daļu apkope un remonts (daļa no CPC 8868)	Nav.
l) 5. Metālizstrādājumu, ar biroju nesaistītu mašīnu, ar transportu un biroju nesaistītu iekārtu un individuālās lietošanas priekšmetu un māsaimniecības piederumu apkopes un remonta pakalpojumi ⁽³⁵⁾ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 un CPC 8866)	Nav.
m) ēku tīrīšanas un uzkopšanas pakalpojumi (CPC 874)	Nav.
n) fotopakalpojumi (CPC 875)	Nav.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
o) iepakojšanas pakalpojumi (CPC 876)	Nav.
p) izdevējdarbība un poligrāfija (CPC 88442)	LT, LV: tiesības veikt uzņēmējdarbību izdevējdarbības nozarē tiek piešķirtas tikai Lietuvā vai Latvijā reģistrētām juridiskām personām (bez filiālēm). PL: valstspiederības prasība laikrakstu un žurnālu galvenajiem redaktoriem. SE: pastāvīgās dzīvesvietas prasība izdevējdarbības un poligrāfijas uzņēmumu īpašniekiem.
q) pasākumu rīkošanas pakalpojumi (daļa no CPC 87909)	Nav.
r) 1. Tulkotāju un tulku pakalpojumi (CPC 87905)	DK: pilnvarotu oficiālu tulkotāju un tulku apstiprināšana var ierobežot to darbības apjomu. PL: saistību nav attiecībā uz zvērinātu tulku pakalpojumiem. BG, HU, SK: saistību nav attiecībā uz oficiālu mutisko un rakstisko tulkošanu.
r) 2. Interjera dizaina un citi īpašā dizaina pakalpojumi (CPC 87907)	Nav.
r) 3. Informācijas iegūšanas aģentūru pakalpojumi (CPC 87902)	IT, PT: valstspiederības nosacījums ieguldītājiem.
r) 4. Kredītinformācijas pakalpojumi (CPC 87901)	BE: valstspiederības nosacījums ieguldītājiem attiecībā uz patēriņa kredītu datu bankām. IT, PT: valstspiederības nosacījums ieguldītājiem.
r) 5. Pavairošanas pakalpojumi (CPC 87904) ⁽³⁶⁾	Nav.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1217

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
r) 6. Telekomunikāciju konsultatīvie pakalpojumi (CPC 7544)	Nav.
r) 7. Automātiskā atbildētāja pakalpojumi (CPC 87903)	Nav.
7. KOMUNIKĀCIJU PAKALPOJUMI	
A. Pasta un kurjeru pakalpojumi (Pakalpojumi, kas attiecas uz pasta sūtījumu ⁽³⁷⁾ apstrādi ⁽³⁸⁾ saskaņā ar turpmāk minēto apakšnozaru sarakstu, gan vietējiem, gan ārvalstu adresātiem: i) adresētu rakstveida paziņojumu uz jebkura veida fiziskā nesēja ⁽³⁹⁾ apstrāde, tostarp: hibrīdpasta pakalpojumi un tiešais pasts; ii) adresēto sīkpaku un paku ⁽⁴⁰⁾ apstrāde; iii) adresēto preses izdevumu ⁽⁴¹⁾ apstrāde; iv) to ierakstīto vai apdrošināto sūtījumu apstrāde, kuri attiecas uz iepriekšminētajām i) līdz iii) apakšnozarēm; v) eksprespiegādes pakalpojumi ⁽⁴²⁾ sūtījumiem, kuri attiecas uz iepriekšminētajām i) līdz iii) apakšnozarēm; vi) neadresētu sūtījumu apstrāde; vii) dokumentu apmaiņa ⁽⁴³⁾. Tomēr i), iv) un v) apakšnozari var neiekļaut, ja tās attiecas uz pakalpojumiem, ko var rezervēt, t. i., korespondences sūtījumi, kuru cena ir zemāka par pieckārtīgu sabiedrisko pamattarifu, ja to svars ir mazāks par 350 gramiem ⁽⁴⁴⁾, tostarp ierakstīto sūtījumu pasta pakalpojumiem, ko izmanto tiesu vai administratīvajās procedūrās). (daļa no CPC 751, daļa no CPC 71235 ⁽⁴⁵⁾ un daļa no CPC 73210 ⁽⁴⁶⁾)	Nav.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
B. Telekomunikāciju pakalpojumi	
Šiem pakalpojumiem nav pieskaitāma saimnieciskā darbība, ko veido tāda satura nodrošināšana, kura pārvietošanai vajadzīgi telekomunikāciju pakalpojumi.	
a) visi pakalpojumi, kurus veido signālu pārraide un saņemšana, ko veic ar jebkuriem elektromagnētiskiem līdzekļiem ⁽⁴⁷⁾ , izņemot apraidi ⁽⁴⁸⁾	Nav. ⁽⁴⁹⁾
b) satelītaaprāides pakalpojumi ⁽⁵⁰⁾	ES: uz šīs nozares pakalpojumu sniedzējiem var attiecināt pienākumu aizsargāt vispārējo interešu mērķus, kas saistīti ar satura pārraidi, izmantojot to tiklu saskaņā ar ES tiesisko regulējumu elektroniskās saziņas jomā. BE: saistību nav.
8. BŪVNIECĪBA UN SAISTĪTIE INŽENIERTEHNISKIE PAKALPOJUMI (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 un CPC 518)	Nav.
9. IZPLATĪŠANAS PAKALPOJUMI (izņemot ieroču, munīcijas, sprāgstvielu un cita militārā aprīkojuma izplatīšanu) Visas zemāk minētās apakšnozares ⁽⁵¹⁾	AT: saistību nav attiecībā uz pirotehnisku preču, uzliesmojošu izstrādājumu, spridzināšanas ierīču un toksisku vielu izplatīšanu. Ekskluzīvas tiesības un/vai atļaujas farmaceitisko produktu un tabakas izstrādājumu izplatīšanai var piešķirt tikai Eiropas Savienības dalībvalstu valstspiederīgajiem, kā arī Eiropas Savienības juridiskām personām, kuru galvenie biroji atrodas Eiropas Savienībā. FI: saistību nav attiecībā uz alkoholisko dzērienu un farmaceitisko produktu izplatīšanu.
A. Komisionāru pakalpojumi	
a) komisionāru pakalpojumi mehānisko transportlīdzekļu, motociklu, sniega motociklu un to daļu un piederumu jomā (daļa no CPC 61111, daļa no CPC 6113 un daļa no CPC 6121)	Nav.
b) citi komisionāru pakalpojumi (CPC 621)	Nav.

14.5.2011.

LV

Europas Savienības Oficiālais Vestnesis

L 127/1219

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
B. Vairumtirdzniecības pakalpojumi	
a) vairumtirdzniecības pakalpojumi mehānisko transportlīdzekļu, motociklu, sniega motociklu un to daļu un piederumu jomā (daļa no CPC 61111, daļa no CPC 6113 un daļa no CPC 6121)	Nav.
b) vairumtirdzniecības pakalpojumi telekomunikāciju galiekārtu jomā (daļa no CPC 7542)	Nav.
c) pārējie vairumtirdzniecības pakalpojumi (CPC 622, izņemot energoproduktu vairumtirdzniecības pakalpojumus ⁽⁵²⁾)	FR, IT: valsts monopols tabakas jomā. FR: pirms farmācijas vairumtirdzniecības uzņēmumiem izsniedz atļaujas, jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: iedzīvotāju skaits un esošo aptieku ģeogrāfiskais blīvums.
C. Mazumtirdzniecības pakalpojumi ⁽⁵³⁾ Mazumtirdzniecības pakalpojumi mehānisko transportlīdzekļu, motociklu, sniega motociklu un to daļu un piederumu jomā (CPC 61112, daļa no CPC 6113 un daļa no CPC 6121) Mazumtirdzniecības pakalpojumi telekomunikāciju galiekārtu jomā (daļa no CPC 7542) Pārtikas preču mazumtirdzniecības pakalpojumi (CPC 631) Citu (ar enerģētiku nesaistītu) preču mazumtirdzniecības pakalpojumi, izņemot farmācijas, medicīnas un ortopēdisko preču mazumtirdzniecību ⁽⁵⁴⁾ (CPC 632, izņemot 63211 un 63297)	ES, FR, IT: valsts monopols tabakas jomā. BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: atļaujas saņemšanai attiecībā uz lielveikaliem (Francijā – tikai lieliem veikaliem) jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: skaits un ietekme uz esošajiem veikaliem, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība, ietekme uz transporta plūsmu un jaunu darba vietu radīšana. IE, SE: saistību nav attiecībā uz alkoholisko dzērienu pārdošanu mazumtirdzniecībā. SE: lai saņemtu atļauju īslaicīgai tirdzniecībai ar apģērbiem, apaviem un pārtikas produktiem, kas netiek patērēti tirdzniecības vietā, var būt vajadzīga ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenais kritērijs: ietekme uz esošajiem veikaliem attiecīgajā ģeogrāfiskajā apgabalā.
D. Franšīze (CPC 8929)	Nav.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
10. IZGLĪTĪBAS PAKALPOJUMI (tikai privāti finansētie pakalpojumi)	
A. Pamatizglītības pakalpojumi (CPC 921)	ES: uz privāto uzņēmēju dalību izglītības tīklā attiecas koncesija. AT: saistību nav attiecībā uz augstākās un pieaugušo izglītības pakalpojumiem, izmantojot radio vai televīzijas apraidi.
B. Vidējās izglītības pakalpojumi (CPC 922)	BG: saistību nav attiecībā uz sākumizglītības un/vai vidējās izglītības pakalpojumiem, ko sniedz ārvalstu fiziskās personas un asociācijas, un attiecībā uz augstākās izglītības pakalpojumu sniegšanu.
C. Augstākās izglītības pakalpojumi (CPC 923)	CZ, SK: valstspiederības nosacījums valdes locekļu vairākumam. Saistību nav attiecībā uz augstākās izglītības pakalpojumu sniegšanu, izņemot pēcvidusskolas līmeņa tehniskās un profesionālās izglītības pakalpojumus (CPC 92310). CY, FI, MT, RO, SE: saistību nav.
D. Pieaugušo izglītības pakalpojumi (CPC 924)	EL: valstspiederības nosacījums valdes locekļu vairākumam pamatskolās un vidusskolās. Saistību nav augstākās izglītības iestādēm, kas izsniedz valsts atzītus diplomus. ES, IT: ekonomisko vajadzību pārbaude privātu universitāšu atvēršanai, kas pilnvarotas izsniegt atzītus diplomus vai piešķirt grādus. Procedūra ietver Parlamenta ieteikumu. Galvenie kritēriji: iedzīvotāju skaits un esošo uzņēmumu blīvums. HU, SK: izveidojamo skolu skaita ierobežojumu var noteikt pašvaldības (vai vidējās izglītības mācību iestāžu un citu augstākās izglītības iestāžu gadījumā – centrālās iestādes), kuras atbild par licenču piešķiršanu. LV: saistību nav attiecībā uz tādu izglītības pakalpojumu sniegšanu, kas saistīti ar tehnikumu un arodizglītības iestāžu izglītības pakalpojumiem audzēkņiem – invalīdiem (CPC 9224). SI: saistību nav attiecībā uz sākumskolām. Valstspiederības nosacījums valdes locekļu vairākumam vidējās un augstākās izglītības iestādēs.
E. Citi izglītības pakalpojumi (CPC 929)	AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, UK: saistību nav. CZ, SK: uz privāto uzņēmēju dalību izglītības tīklā attiecas koncesija. Valstspiederības nosacījums valdes locekļu vairākumam.
11. PAKALPOJUMI APKĀRTĒJĀS VIDES JOMĀ ⁽⁵⁵⁾	
A. Ar noteikūdeņiem saistītie pakalpojumi (CPC 9401) ⁽⁵⁶⁾	Nav.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1221

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
B. Cieto/bīstamo atkritumu apsaimniekošana, izņemot bīstamo atkritumu transportēšanu pāri robežām	
a) notekūdeņu un atkritumu izvešanas pakalpojumi (CPC 9402)	
b) sanitārijas un līdzīgi pakalpojumi (CPC 9403)	
C. Apkārtējā gaisa un klimata aizsardzība (CPC 9404) ⁽⁵⁷⁾	
D. Grunts un gruntsūdeņu sanācības un attīrīšanas pakalpojumi	
a) piesārņotās grunts un piesārņoto gruntsūdeņu pārstrādāšana, sanācija (daļa no CPC 9406) ⁽⁵⁸⁾	
E. Trokšņu un vibrācijas samazināšana (CPC 9405)	
F. Bioloģiskās daudzveidības un ainavu aizsardzība	
a) Dabas un ainavu aizsardzības pakalpojumi (daļa no CPC 9406)	
G. Citi pakalpojumi un papildpakalpojumi vides jomā (CPC 9409)	
12. FINANŠU PAKALPOJUMI	
A. Apdrošināšana un ar to saistīti pakalpojumi	AT: Korejas apdrošinātāju filiāles birojam licenci neizsniedz, ja apdrošinātājam Korejā nav juridiskās formas, kas atbilst vai ir pielīdzināma akciju sabiedrībai vai savstarpējās apdrošināšanas asociācijai.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
	BG, ES: pirms filiāles vai aģentūras izveidošanas Bulgārijā vai Spānijā, lai sniegtu konkrētus apdrošināšanas pakalpojumus, Korejas apdrošinātājam jābūt pilnvarotam darboties tajos pašos apdrošināšanas veidos Korejā vismaz piecus gadus. EL: tiesības veikt uzņēmējdarbību neattiecas uz apdrošināšanas sabiedrību pārstāvniecību vai cita veida pastāvīgu klātbūtni, izņemot gadījumos, kad šādus birojus izveido kā aģentūras, filiāles vai galvenos birojus. FI: dzīvesvieta vismaz pusei no apdrošināšanas sabiedrības dibinātājiem vai direktoru padomes un uzraudzības padomes locekļiem ir Eiropas Savienībā, ja vien kompetentās iestādes nav piešķirušas atbrīvojumu. Korejas apdrošinātāji nevar saņemt licenci Somijā, lai kā filiāle veiktu likumā noteikto pensiju apdrošināšanu. IT: filiāles izveides atļauju var saņemt tikai pēc novērtējuma, ko veic uzraudzības iestādes. BG, PL: apdrošināšanas starpniekiem (bez filiālēm) jābūt reģistrētiem valstī. PT: lai izveidotu filiāli Portugālē, Korejas apdrošināšanas sabiedrībām jābūt vismaz piecu gadu iepriekšējai darbības pieredzei. Tiešās filiāles nedrīkst atvērt apdrošināšanas starpnieki, bet drīkst atvērt tikai uzņēmumi, kas izveidoti saskaņā ar Eiropas Savienības dalībvalsts tiesību aktiem. SK: Korejas valstspiederīgais drīkst dibināt apdrošināšanas sabiedrību akciju sabiedrības veidā vai drīkst veikt apdrošināšanas darbību ar tādu meitasuzņēmumu starpniecību, kuru juridiskā adrese ir Slovēnijā (bez filiālēm). SI: ārvalstu ieguldītāji nevar piedalīties apdrošināšanas sabiedrību privatizācijā. Dalība savstarpējās apdrošināšanas iestādē iespējama tikai sabiedrībām, kas dibinātas Slovēnijā (bez filiālēm), un iekšzemes fiziskajām personām. Lai sniegtu konsultāciju un pretenziju izskatīšanas pakalpojumus, uzņēmums jāreģistrē kā juridiska persona (bez filiālēm). SE: apdrošināšanas starpniecības uzņēmumi, kuru juridiskais statuss nav noformēts Zviedrijā, drīkst darboties tikai ar filiāles starpniecību.
B. Banku un citi finanšu pakalpojumi (izņemot apdrošināšanu)	ES: tikai tādas sabiedrības, kuru juridiskā adrese ir Eiropas Savienībā, var darboties kā ieguldījumu fondu aktīvu depozitāriji. Lai veiktu daļu ieguldījumu fondu un ieguldījumu sabiedrību darbības, ir nepieciešama tādas specializētas pārvaldības sabiedrības izveide, kuras galvenais birojs un juridiskā adrese ir tai pašā Eiropas Savienības dalībvalstī. BG: pensiju apdrošināšanu īsteno, piedaloties izveidotās pensijas apdrošināšanas sabiedrībās (bez filiālēm). Valdes priekšsēdētājam un direktoru padomes priekšsēdētājam jābūt Bulgārijas pastāvīgajiem iedzīvotājiem. CY: tikai Kipras Biržas biedri (brokeri) var iesaistīties uzņēmējdarbībā, kas attiecas uz Kiprā veiktu brokeru darbību ar vērtspapīriem. Brokeru uzņēmumu var reģistrēt par Kipras Biržas biedru tikai tad, ja tas dibināts un reģistrēts saskaņā ar Kipras Likumu par uzņēmumiem (nav filiāļu). HU: Korejas iestāžu filiālēm nav atļauts sniegt aktīvu pārvaldīšanas pakalpojumus privātiem pensiju fondiem vai pārvaldīt riska kapitālu. Finanšu iestādes valdē jābūt vismaz diviem locekļiem, kuri ir Ungārijas pilsoņi, pastāvīgie iedzīvotāji attiecīgo ārvalstu valūtas regulu nozīmē un kam vismaz vienu gadu Ungārijā ir pastāvīgā dzīvesvieta.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vestnesis

L 127/1223

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
	IE: attiecībā uz kolektīvo ieguldījumu shēmām, kas veidotas kā daļu ieguldījumu fondi un mainīga kapitāla sabiedrības (izņemot uzņēmumus kolektīvam ieguldījumam pārvedamos vērtspapīros, UKIPV) pilnvarotajam/glabātājam un vadības uzņēmumam jābūt reģistrētam Īrijā vai kādā citā Eiropas Savienības dalībvalstī (nav filiāļu). Attiecībā uz ieguldījumu komandītsabiedrībām vismaz vienam galvenajam partnerim jābūt reģistrētam Īrijā. Lai kļūtu par biržas biedru Īrijā, subjektam jābūt vai nu 1) pilnvarotam Īrijā, kas nozīmē, ka tam jābūt noformētam juridiskajam statusam vai jābūt personālsabiedrībai, kuras galvenais birojs/juridiskā adrese ir Īrijā, vai arī 2) pilnvarotam citā Eiropas Savienības dalībvalstī saskaņā ar Eiropas Savienības ieguldījumu pakalpojumu direktīvu. IT: lai sabiedrība būtu pilnvarota pārvaldīt vērtspapīru norēķinu sistēmu kopā ar kādu sabiedrību Itālijā, tai jābūt reģistrētai Itālijā (bez filiālēm). Lai sabiedrība būtu pilnvarota pārvaldīt centrālo vērtspapīru depozitārija pakalpojumus kopā ar kādu sabiedrību Itālijā, tai jābūt reģistrētai Itālijā (bez filiālēm). Attiecībā uz kolektīvo ieguldījumu shēmām, izņemot saskaņoto UKIPV atbilstīgi Eiropas Savienības tiesību aktiem, pilnvarotajam/glabātājam jābūt reģistrētam Itālijā vai kādā citā Eiropas Savienības dalībvalstī un dibinātam ar Itālijā reģistrētas filiāles starpniecību. Arī UKIPV pārvaldes sabiedrībām, kuru darbība nav saskaņota ar Eiropas Savienības tiesību aktiem, jābūt reģistrētām Itālijā (bez filiālēm). Tikai bankas, apdrošināšanas sabiedrības, ieguldījumu sabiedrības un UKIPV pārvaldes sabiedrības, kuru darbība ir saskaņota ar Eiropas Savienības tiesību aktiem un kuru juridiskā adrese ir Eiropas Savienībā, kā arī Itālijā reģistrētas UKIPV drīkst veikt pensijas fondu resursu pārvaldību. Veicot tiešo pārdošanu, starpniekiem jāizmanto pilnvaroti finanšu pārdevēji, kas ir kādas Eiropas Savienības dalībvalsts pastāvīgie iedzīvotāji. Ārvalstu starpnieku pārstāvniecības nevar veikt darbības, kuru mērķis ir ieguldījumu pakalpojumu sniegšana. LT: aktīvu pārvaldībai ir nepieciešams subjektu reģistrēt kā specializētu pārvaldības sabiedrību (bez filiālēm). Tikai sabiedrības, kuru juridiskā adrese ir Lietuvā, var darboties kā aktīvu depozitāriji. PT: pensiju fondu pārvaldību drīkst veikt tikai specializētas sabiedrības, kuru juridiskais statuss šim mērķim ir noformēts Portugālē, un apdrošināšanas sabiedrības, kas dibinātas Portugālē un kas pilnvarotas veikt dzīvības apdrošināšanas darbību, vai subjekti, kas pilnvaroti veikt pensiju fondu pārvaldību citās Eiropas Savienības dalībvalstīs (saistību nav attiecībā uz tādu valstu tiešajām filiālēm, kuras nav Eiropas Savienības valstis). RO: ārvalstu iestāžu filiālēm nav atļauts sniegt aktīvu pārvaldības pakalpojumus. SK: Slovākijā ieguldījumu pakalpojumus var sniegt bankas, ieguldījumu sabiedrības, ieguldījumu fondi un vērtspapīru tirgotāji, kuru juridiskā forma ir akciju sabiedrība un kuriem ir pašu kapitāls saskaņā ar tiesību aktiem (bez filiālēm). SI: saistību nav attiecībā uz dalību privatizējamās bankās un attiecībā uz privātiem pensiju fondiem (neobligātiem pensiju fondiem). SE: krājbankas dibinātājam jābūt fiziskai personai, kuras pastāvīgā dzīvesvieta ir Eiropas Savienībā.
13. VESELĪBAS APRŪPES UN SOCIĀLĀS PALĪDZĪBAS PAKALPOJUMI ⁽⁵⁹⁾	
(tikai privāti finansētie pakalpojumi)	
A. Slimnīcu pakalpojumi	ES: uz privāto uzņēmēju dalību veselības aprūpes un sociālās palīdzības tīklā attiecas koncesija. Var piemērot ekonomikas vajadzību pārbaudi. Galvenie kritēriji: esošo uzņēmumu skaits un ietekme uz tiem, transporta infrastruktūra, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība un jaunu darba vietu radīšana.
(CPC 9311)	

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
B. Neatliekamās medicīniskās palīdzības pakalpojumi (CPC 93192)	AT, SI: saistību nav attiecībā uz neatliekamās medicīniskās palīdzības pakalpojumiem.
C. Iedzīvotāju veselības aprūpes pakalpojumi, kas nav slimnīcu pakalpojumi (CPC 93193)	BG: saistību nav attiecībā uz slimnīcu, neatliekamās medicīniskās palīdzības un iedzīvotāju veselības aprūpes pakalpojumiem, kas nav slimnīcu pakalpojumi.
D. Sociālās palīdzības pakalpojumi (CPC 933)	CY, CZ, FI, MT, SE, SK: saistību nav. HU: saistību nav attiecībā uz sociālās palīdzības pakalpojumiem. PL: saistību nav attiecībā uz neatliekamās medicīniskās palīdzības un iedzīvotāju veselības aprūpes pakalpojumiem, kas nav slimnīcu pakalpojumi, un attiecībā uz sociālās palīdzības pakalpojumiem. BE, UK: saistību nav attiecībā uz neatliekamās medicīniskās palīdzības, iedzīvotāju veselības aprūpes pakalpojumiem, kas nav slimnīcu pakalpojumi, un attiecībā uz sociālās palīdzības pakalpojumiem, kuru sniedzēji nav rehabilitācijas iestādes, atpūtas nami un veco ļaužu pansionāti.
14. TŪRISMS UN AR CEĻOŠANU SAISTĪTIE PAKALPOJUMI	
A. Viesnīcu, restorānu un ēdināšanas pakalpojumi (CPC 641, CPC 642 un CPC 643) izņemot ēdināšanas pakalpojumus gaisa kuģos ⁽⁶⁰⁾	BG: vajadzīga reģistrācija (bez filiālēm). IT: ekonomisko vajadzību pārbaudi piemēro bāriem, kafejnīcām un restorāniem. Galvenie kritēriji: iedzīvotāju skaits un esošo uzņēmumu blīvums.
B. Ceļojumu aģentūru un tūrisma operatoru pakalpojumi (tostarp ceļojumu vadītāji) (CPC 7471)	BG: saistību nav attiecībā uz tiešo filiāļu atvēršanu (vajadzīga uzņēmuma juridiskā statusa noformēšana). PT: prasība izveidot komercsabiedrību, kuras juridiskā adrese ir Portugālē (saistību nav attiecībā uz filiālēm).
C. Tūrisma gidu pakalpojumi (CPC 7472)	Nav.
15. ATPŪTAS, KULTŪRAS UN SPORTA PAKALPOJUMI (kas nav audiovizuālie pakalpojumi)	
A. Izklaides pakalpojumi (tostarp teātra, dzīvās mūzikas, cirka un diskotēku pakalpojumi) (CPC 9619)	CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI, SK: saistību nav. BG: saistību nav, izņemot attiecībā uz teātra producentu, dziedātāju grupu, ansambļu un orķestru izklaides pakalpojumiem (CPC96191), autoru, komponistu, tēlnieku, izklaides mākslinieku un citu individuālo mākslinieku pakalpojumiem (CPC 96192) un teātra papildpakalpojumiem (CPC 96193). EE: saistību nav attiecībā uz citiem izklaides pakalpojumiem (CPC 96199), izņemot attiecībā uz kinoteātru pakalpojumiem. LV: saistību nav, izņemot kinoteātru darbības pakalpojumus (daļa no CPC 96199).

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1225

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
B. Ziņu dienestu un preses aģentūru pakalpojumi (CPC 962)	FR: ārvalstu kapitāla līdzdalība sabiedrībās, kas izdod publikācijas franču valodā, nedrīkst pārsniegt 20 % no uzņēmuma kapitāla vai balsstiesībām. Preses aģentūras: saistību nav, izņemot attiecībā uz nosacījumu, ka Korejas preses aģentūras var izveidot filiāli vai pārstāvniecību Francijā vienīgi ziņu apkopošanas vajadzībām. Lielākai noteiktībai šāda filiāle vai pārstāvniecība nedrīkst izplatīt ziņas. BG, CY, CZ, EE, HU, LT, MT, RO, PL, SI, SK: saistību nav. PT: ziņu uzņēmumiem, kas Portugālē reģistrētas juridiskajā formā <i>Sociedade Anónima</i> , jābūt sociālajam kapitālam akciju nomināla veidā.
C. Bibliotēkas, arhīvi, muzeji un citi kultūras pakalpojumi ⁽⁶¹⁾ (CPC 963)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: saistību nav. AT, LT: privāto saimnieciskās darbības subjektu dalībai bibliotēku, arhīvu, muzeju un citu kultūras pakalpojumu tīklā jāsaņem koncesija vai licence.
D. Sporta pakalpojumi (CPC 9641)	AT, SI: saistību nav attiecībā uz slēpošanas skolu un kalnu gidu pakalpojumiem. BG, CY, CZ, EE, LV, MT, PL, RO, SK: saistību nav.
E. Atpūtas parku un pludmaļu pakalpojumi (CPC 96491)	Nav.
16. TRANSPORTA PAKALPOJUMI	
A. Jūras transporta pakalpojumi ⁽⁶²⁾	
a) starptautiskie pasažieru pārvadājumi (CPC 7211 , zemākas valsts kabotāžas pārvadājumi ⁽⁶³⁾).	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: saistību nav attiecībā uz reģistrētu uzņēmumu, kas veic uzņēmējdarbību, lai vadītu floti, kas kuģo ar tās valsts karogu, kurā uzņēmums veic uzņēmējdarbību.
b) starptautiskie kravas pārvadājumi (CPC 7212 , zemākas valsts kabotāžas pārvadājumi ⁽⁶⁴⁾).	
B. Iekšējo ūdensceļu transports	
a) pasažieru pārvadājumi (CPC 7221, zemākas valsts kabotāžas pārvadājumi ⁽⁶⁵⁾).	ES: pasākumi, kas ieviesti, pamatojoties uz jau noslēgtajiem un turpmākajiem līgumiem par pieeju iekšzemes ūdensceļiem (tostarp līgumiem, kas noslēgti pēc Reinas–Mainas–Donavas savienošanas), kuri patur satiksmes tiesības saimnieciskās darbības subjektiem, kas darbojas attiecīgajās valstīs un attiecībā uz īpašumtiesībām atbilst valstspiederības kritērijiem. Atbilstīgi regulām, ar ko īsteno Manheimas Konvenciju par kuģošanu Reinā. AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: saistību nav attiecībā uz reģistrētu uzņēmumu, kas veic uzņēmējdarbību, lai vadītu floti, kas kuģo ar tās valsts karogu, kurā uzņēmums veic uzņēmējdarbību. AT: valstspiederības nosacījums, lai fiziskas personas varētu izveidot kuģošanas sabiedrību. Reģistrējot uzņēmumu kā juridisku personu, uz vadības valdes un uzraudzības padomes locekļiem attiecas valstspiederības nosacījums. Vajadzīgs reģistrēts uzņēmums vai pastāvīga uzņēmējdarbības veikšana Austrijā. Turklāt akciju turētāju vairākumam jābūt Eiropas Savienības pilsoņiem.
b) kravas pārvadājumi (CPC 7222, zemākas valsts kabotāžas pārvadājumi ⁽⁶⁶⁾).	

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
	BG: saistību nav attiecībā uz tiešo filiāļu atvēršanu (vajadzīga uzņēmuma juridiskā statusa noformēšana). HU: uzņēmuma dibināšanai var būt vajadzīga valsts līdzdalība. FI: pakalpojumus var sniegt tikai kuģi, kas kuģo ar Somijas karogu.
C. Dzelzceļa transports ⁽⁶⁷⁾ a) pasažieru pārvadājumi (CPC 7111) b) kravas pārvadājumi (CPC 7112)	BG: saistību nav attiecībā uz tiešo filiāļu atvēršanu (vajadzīga uzņēmuma juridiskā statusa noformēšana).
D. Autotransports ⁽⁶⁸⁾	
a) pasažieru pārvadājumi (CPC 7121 un CPC 7122)	ES: ārvalstu ieguldītāji nevar sniegt transporta pakalpojumus dalībvalstī (kabotāža), izņemot citur neminētus autobusu ar vadītāju nomas pakalpojumus. ES: ekonomisko vajadzību pārbaude attiecībā uz taksometru pakalpojumiem. Galvenie kritēriji: esošo uzņēmumu skaits un ietekme uz tiem, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība, ietekme uz transporta plūsmu un jaunu darba vietu radīšana. AT, BG: ekskluzīvas tiesības un/vai atļaujas var tikt piešķirtas vienīgi Eiropas Savienības dalībvalstu valstspiederīgajiem, kā arī Eiropas Savienības juridiskām personām, kuru galvenie biroji atrodas Eiropas Savienībā. BG: saistību nav attiecībā uz tiešo filiāļu atvēršanu (vajadzīga uzņēmuma juridiskā statusa noformēšana). FI, LV: vajadzīga atļauja, kas neattiecas uz ārvalstīs reģistrētiem transportlīdzekļiem. LV un SE: noteikta prasība reģistrētiem subjektiem izmantot valstī reģistrētus transportlīdzekļus. ES: ekonomisko vajadzību pārbaude attiecībā uz CPC 7122. Galvenais kritērijs: pieprasījums vietējā tirgū. IT, PT: ekonomisko vajadzību pārbaude attiecībā uz limuzīnu pakalpojumiem. Galvenie kritēriji: esošo uzņēmumu skaits un ietekme uz tiem, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība, ietekme uz transporta plūsmu un jaunu darba vietu radīšana. ES, IE, IT: ekonomisko vajadzību pārbaude attiecībā uz starppilsētu autobusu pakalpojumiem. Galvenie kritēriji: esošo uzņēmumu skaits un ietekme uz tiem, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība, ietekme uz transporta plūsmu un jaunu darba vietu radīšana. FR: saistību nav attiecībā uz starppilsētu autobusu pakalpojumiem.

14.5.2011.

LV

Europas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1227

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
b) kravas pārvadājumi ⁽⁶⁹⁾ (CPC 7123, izņemot par saviem līdzekļiem veiktus pasta un kurjerpasta sūtījumu pārvadājumus ⁽⁷⁰⁾).	AT, BG: ekskluzīvas tiesības un/vai atļaujas var tikt piešķirtas vienīgi Eiropas Savienības dalībvalstu valstspiederīgajiem, kā arī Eiropas Savienības juridiskām personām, kuru galvenie biroji atrodas Eiropas Savienībā. BG: saistību nav attiecībā uz tiešo filiāļu atvēršanu (vajadzīga uzņēmuma juridiskā statusa noformēšana). FI, LV: vajadzīga atļauja, kas neattiecas uz ārvalstīs reģistrētiem transportlīdzekļiem. LV un SE: noteikta prasība reģistrētiem subjektiem izmantot valstī reģistrētus transportlīdzekļus. IT, SK: ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenais kritērijs: pieprasījums vietējā tirgū.
E. Preču, kas nav degviela, transportēšana pa cauruļvadiem ⁽⁷¹⁾ ⁽⁷²⁾ (CPC 7139)	AT: ekskluzīvas tiesības var tikt piešķirtas vienīgi Eiropas Savienības dalībvalstu valstspiederīgajiem, kā arī Eiropas Savienības juridiskām personām, kuru galvenie biroji atrodas Eiropas Savienībā.
17. TRANSPORTA PAPILDPAKALPOJUMI ⁽⁷³⁾	
A. Jūras transporta papildpakalpojumi ⁽⁷⁴⁾ a) jūras kravu pārkraušanas pakalpojumi b) glabāšanas un noliktavu pakalpojumi (daļa no CPC 742) c) muitošanas pakalpojumi d) konteineru izvietošanas un novietošanas pakalpojumi e) jūras aģentūru pakalpojumi f) jūras kravu nosūtīšanas pakalpojumi g) kuģu ar apkalpi noma (CPC 7213) h) stumšanas un vilkšanas pakalpojumi (CPC 7214) i) jūras transporta atbalsta pakalpojumi (daļa no CPC 745) j) citi atbalsta un papildpakalpojumi (tostarp ēdināšanas pakalpojumi) (daļa no CPC 749)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: saistību nav attiecībā uz reģistrētu uzņēmumu, kas veic uzņēmējdarbību, lai vadītu floti, kas kuģo ar tās valsts karogu, kurā uzņēmums veic uzņēmējdarbību. IT: ekonomisko vajadzību pārbaude ⁽⁷⁵⁾ attiecībā uz jūras kravu pārkraušanas pakalpojumiem. Galvenie kritēriji: esošo uzņēmumu skaits un ietekme uz tiem, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība un jaunu darba vietu radīšana. BG: saistību nav attiecībā uz tiešo filiāļu atvēršanu (nepieciešama uzņēmuma juridiskā statusa noformēšana). Attiecībā uz jūras aģentūru pakalpojumiem Korejas kuģošanas sabiedrībām ir tiesības izveidot filiāļu birojus, kas darbojas kā galveno biroju pārstāvniecības. Tādus jūras transporta papildpakalpojumus, kam nepieciešams izmantot kuģus, var sniegt tikai kuģi, kas kuģo ar Bulgārijas karogu. SI: tikai juridiskās personas, kas veic uzņēmējdarbību Slovēnijā (bez filiālēm), var veikt muitošanu. FI: pakalpojumus var sniegt tikai kuģi, kas kuģo ar Somijas karogu.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
B. Pārvaldājumu iekšzemes ūdeņos papildpakalpojumi ⁽⁷⁶⁾ a) kravu pārkraušanas pakalpojumi (daļa no CPC 741) b) glabāšanas un noliktavu pakalpojumi (daļa no CPC 742) c) kravu transporta aģentūru pakalpojumi (daļa no CPC 748) d) kuģu ar apkalpi noma (CPC 7223) e) stumšanas un vilkšanas pakalpojumi (CPC 7224) f) iekšējo ūdensceļu transporta atbalsta pakalpojumi (daļa no CPC 745) g) citi atbalsta un papildpakalpojumi (daļa no CPC 749)	ES: pasākumi, kas ieviesti, pamatojoties uz jau noslēgtajiem un turpmākajiem līgumiem par pieeju iekšzemes ūdensceļiem (tostarp līgumiem, kas noslēgti pēc Reinas–Mainas–Donavas savienošanas), kuri patur satiksmes tiesības saimnieciskās darbības subjektiem, kas darbojas attiecīgajās valstīs un attiecībā uz īpašumtiesībām atbilst valstspiederības kritērijiem. Atbilstīgi regulām, ar ko īsteno Manheimas Konvenciju par kuģošanu Reinā. AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: saistību nav attiecībā uz reģistrētu uzņēmumu, kas veic uzņēmējdarbību, lai vadītu floti, kas kuģo ar tās valsts karogu, kurā uzņēmums veic uzņēmējdarbību. AT: valstspiederības nosacījums, lai fiziskas personas varētu izveidot kuģošanas sabiedrību. Reģistrējot uzņēmumu kā juridisku personu, uz vadības valdes un uzraudzības padomes locekļiem attiecas valstspiederības nosacījums. Vajadzīgs reģistrēts uzņēmums vai pastāvīga uzņēmējdarbības veikšana Austrijā. Turklāt akciju turētāju vairākumam jābūt Eiropas Savienības pilsoņiem; šī prasība neattiecas uz glabāšanas un noliktavu pakalpojumiem, kravu transporta aģentūru pakalpojumiem un pirmsnosūtīšanas pārbaudi. BG: saistību nav attiecībā uz tiešo filiāļu atvēršanu (vajadzīga uzņēmuma juridiskā statusa noformēšana). Dalība Bulgārijas uzņēmumos nedrīkst pārsniegt 49 %. HU: uzņēmuma dibināšanai var būt vajadzīga valsts līdzdalība; šī prasība neattiecas uz glabāšanas un noliktavu pakalpojumiem. FI: pakalpojumus var sniegt tikai kuģi, kas kuģo ar Somijas karogu. SI: tikai juridiskās personas, kas veic uzņēmējdarbību Slovēnijā (bez filiālēm), var veikt muitošanu.
C. Dzelzceļa transporta papildpakalpojumi ⁽⁷⁷⁾ a) kravu pārkraušanas pakalpojumi (daļa no CPC 741) b) glabāšanas un noliktavu pakalpojumi (daļa no CPC 742) c) kravu transporta aģentūru pakalpojumi (daļa no CPC 748)	BG: saistību nav attiecībā uz tiešo filiāļu atvēršanu (vajadzīga uzņēmuma juridiskā statusa noformēšana). Dalība Bulgārijas uzņēmumos nedrīkst pārsniegt 49 %. SI: tikai juridiskās personas, kas veic uzņēmējdarbību Slovēnijā (bez filiālēm), var veikt muitošanu.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1229

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
d) stumšanas un vilkšanas pakalpojumi (CPC 7113) e) dzelzceļa transporta pakalpojumu atbalsta pakalpojumi (CPC 743) f) citi atbalsta un papildpakalpojumi (daļa no CPC 749)	
D. Autotransporta papildpakalpojumi ⁽⁷⁸⁾ a) kravu pārkraušanas pakalpojumi (daļa no CPC 741) b) glabāšanas un noliktavu pakalpojumi (daļa no CPC 742) c) kravu transporta aģentūru pakalpojumi (daļa no CPC 748) d) komerciālā autotransporta ar vadītāju noma (CPC 7124) e) autotransporta atbalsta pakalpojumi (CPC 744) f) citi atbalsta un papildpakalpojumi (daļa no CPC 749)	AT: attiecībā uz komerciāla autotransporta ar vadītāju nomu atļaujas var tikt piešķirtas vienīgi Eiropas Savienības dalībvalstu valstspiederīgajiem, kā arī Eiropas Savienības juridiskām personām, kuru galvenie biroji atrodas Eiropas Savienībā. BG: saistību nav attiecībā uz tiešo filiāļu atvēršanu (vajadzīga uzņēmuma juridiskā statusa noformēšana). Dalība Bulgārijas uzņēmumos nedrīkst pārsniegt 49 %. FI: attiecībā uz komerciālā autotransporta ar vadītāju nomu vajadzīga atļauja, tas neattiecas uz ārvalstīs reģistrētiem transportlīdzekļiem. SI: tikai juridiskās personas, kas veic uzņēmējdarbību Slovēnijā (bez filiālēm), var veikt muitošanu.
E. Gaisa transporta papildpakalpojumi	
a) kravu zemes apkalpošanas pakalpojumi (tostarp ēdināšanas pakalpojumi)	ES: saistību nav, izņemot attiecībā uz valsts režīmu. Darbību kategorijas ir atkarīgas no lidostas lieluma. Pakalpojumu sniedzēju skaitu katrā lidostā var ierobežot pieejamo platību dēļ un līdz ne mazāk kā diviem piegādātājiem – citu iemeslu dēļ. BG: saistību nav attiecībā uz tiešo filiāļu atvēršanu (vajadzīga uzņēmuma juridiskā statusa noformēšana).

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
b) glabāšanas un noliktavu pakalpojumi (daļa no CPC 742)	BG: saistību nav attiecībā uz tiešo filiāļu atvēršanu (vajadzīga uzņēmuma juridiskā statusa noformēšana). PL: darbību kategorijas attiecībā uz saldētu vai atdzesētu preču uzglabāšanas un šķidrumu vai gāzu uzglabāšanas vairumā pakalpojumiem ir atkarīgas no lidostas lieluma. Pakalpojumu sniedzēju skaitu katrā lidostā var ierobežot pieejamo platību dēļ un līdz ne mazāk kā diviem piegādātājiem – citu iemeslu dēļ.
c) kravu transporta aģentūru pakalpojumi (daļa no CPC 748)	CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: saistību nav. BG: ārvalstu personas var sniegt pakalpojumus tikai kā dalībnieki Bulgārijas sabiedrībās, dalības apjoms pašu kapitālā nav ierobežots. SI: tikai juridiskās personas, kas veic uzņēmējdarbību Slovēnijā (bez filiālēm), var veikt mutošanu.
d) gaisa kuģu ar apkalpi noma (CPC 734)	ES: gaisa kuģim, ko izmanto Eiropas Savienības aviosabiedrība, jābūt reģistrētam dalībvalstī, kas izsniegusi licenci aviosabiedrībai, vai, ja licences izsniegšanas dalībvalsts to atļauj, citur Eiropas Savienībā. Lai reģistrētu gaisa kuģi, tā īpašniekam jābūt fiziskai personai, kas atbilst konkrētiem valstspiederības kritērijiem, vai juridiskai personai, kas atbilst konkrētiem kapitāla īpašumtiesību un kontroles kritērijiem. Gaisa kuģis jāizmanto tādas aviosabiedrības vajadzībām, kuras īpašnieks ir fiziska persona, kas atbilst konkrētiem valstspiederības kritērijiem, vai juridiskai personai, kas atbilst konkrētiem kapitāla īpašumtiesību un kontroles kritērijiem.
e) pārdošana un tirdzniecība f) datorizētas rezervēšanas sistēmas	ES: ja Eiropas Savienības aviosabiedrībām netiek piemērots režīms, kas līdzvērtīgs ⁽⁷⁹⁾ tam, ko Eiropas Savienībā nodrošina Korejas DRS pakalpojumu sniedzēji, vai, ja Eiropas Savienības DRS pakalpojumu sniedzējiem netiek piemērots režīms, kas līdzvērtīgs tam, ko Eiropas Savienībā nodrošina Korejas gaisa kuģi, var tikt ieviesti pasākumi līdzvērtīga režīma nodrošināšanai attiecīgi Korejas aviosabiedrībām no Eiropas Savienības DRS pakalpojumu sniedzēju puses vai Korejas DRS pakalpojumu sniedzējiem no Eiropas Savienības aviosabiedrību puses. BG: saistību nav attiecībā uz tiešo filiāļu atvēršanu (vajadzīga uzņēmuma juridiskā statusa noformēšana).
F. Preču, kas nav degviela, transportēšanas pa cauruļvadiem papildpakalpojumi ⁽⁸⁰⁾ a) pa cauruļvadiem transportētu preču, kas nav degviela, glabāšanas un noliktavu pakalpojumi ⁽⁸¹⁾ (daļa no CPC 742)	Nav.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1231

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
18. CITI TRANSPORTA PAKALPOJUMI	
Kombinēto transporta pakalpojumu nodrošināšana	Visas dalībvalstis, izņemot AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: nav, neskarot šajā saistību sarakstā iekļautos ierobežojumus, kas ietekmē jebkuru minēto transporta veidu. AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: saistību nav.
19. ENERGOPAKALPOJUMI	
A. Ar ieguves rūpniecību saistītie pakalpojumi ⁽⁸²⁾ (CPC 883) ⁽⁸³⁾	Nav.
B. Degvielas transportēšana pa cauruļvadiem ⁽⁸⁴⁾ (CPC 7131)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: saistību nav.
C. Pa cauruļvadiem transportētas degvielas uzglabāšanas un noliktavu pakalpojumi ⁽⁸⁵⁾ (daļa no CPC 742)	PL: enerģijas piegādātājvalstu ieguldītājiem var aizliegt iegādāties uzņēmuma kontrolpaketi. saistību nav attiecībā uz tiešo filiāļu atvēršanu (vajadzīga uzņēmuma juridiskā statusa noformēšana).
D. Cietā, šķidrā un gāzveida kurināmā un līdzīgu produktu vairumtirdzniecības pakalpojumi (CPC 62271) un elektrības, tvaika un karstā ūdens vairumtirdzniecības pakalpojumi ⁽⁸⁶⁾	ES: saistību nav attiecībā uz elektrības, tvaika un karstā ūdens vairumtirdzniecības pakalpojumiem.
E. Dzinēja degvielas mazumtirdzniecības pakalpojumi (CPC 613)	ES: saistību nav attiecībā uz dzinēju degvielas, elektrības, gāzes (kas nav balonu gāze), tvaika un karstā ūdens mazumtirdzniecības pakalpojumiem.
F. Šķidrā kurināmā, balonu gāzes, akmeņogļu un malkas mazumtirdzniecības pakalpojumi (CPC 63297) un elektrības, gāzes (kas nav balonu gāze), tvaika un karstā ūdens mazumtirdzniecības pakalpojumi ⁽⁸⁷⁾	BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: attiecībā uz šķidrā kurināmā, balonu gāzes, akmeņogļu un malkas mazumtirdzniecības pakalpojumiem (Francijā – tikai lieliem veikaliem) jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: skaits un ietekme uz esošajiem veikaliem, iedzīvotāju blīvums, ģeogrāfiskā izplatība, ietekme uz transporta plūsmu un jaunu darba vietu radīšana.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
G. Pakalpojumi, kas saistīti ar enerģijas sadali ⁽⁸⁸⁾ (CPC 887)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, HU, IT, LU, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, UK: saistību nav, izņemot konsultatīvos pakalpojumus (attiecībā uz konsultatīvajiem pakalpojumiem saistību nav). SI: saistību nav, izņemot ar gāzes sadali saistītus pakalpojumus, un nav attiecībā uz gāzes sadales pakalpojumiem.
20. PĀRĒJIE, CITUR NEIEKĻAUTIE PAKALPOJUMI	
a) mazgāšanas, tīrīšanas un krāsošanas pakalpojumi (CPC 9701)	Nav.
b) frizieru pakalpojumi (CPC 97021)	IT: ekonomisko vajadzību pārbaude saskaņā ar valsts režīmu. Ar ekonomisko vajadzību pārbaudes palīdzību, ja to veic, ierobežo uzņēmumu skaitu. Galvenie kritēriji: iedzīvotāju skaits un esošo uzņēmumu blīvums.
c) skaistumkopšanas, manikīra un pedikīra pakalpojumi (CPC 97022)	IT: ekonomisko vajadzību pārbaude saskaņā ar valsts režīmu. Ar ekonomisko vajadzību pārbaudes palīdzību, ja to veic, ierobežo uzņēmumu skaitu. Galvenie kritēriji: iedzīvotāju skaits un esošo uzņēmumu blīvums.
d) pārējie, citur neklasificētie skaistumkopšanas pakalpojumi (CPC 97029)	IT: ekonomisko vajadzību pārbaude saskaņā ar valsts režīmu. Ar ekonomisko vajadzību pārbaudes palīdzību, ja to veic, ierobežo uzņēmumu skaitu. Galvenie kritēriji: iedzīvotāju skaits un esošo uzņēmumu blīvums.
e) spa pakalpojumi un fiziskās labsajūtas uzlabošanai paredzētās masāžas, ciktāl tās sniedz kā atpūtas un fiziskās labsajūtas pakalpojumus, nevis veselības atjaunošanas vai medicīnisku mērķu labad ⁽⁸⁹⁾ ⁽⁹⁰⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	Nav.
f) telekomunikāciju savienojuma pakalpojumi (CPC 7543)	Nav.

⁽¹⁾ Bulgārijas lietu tiesības pieļauj šādas ierobežotas tiesības uz īpašumu: tiesības lietot, tiesības būvēt, tiesības celt virsbūves un servitūtus.

⁽²⁾ Attiecībā uz pakalpojumu nozarēm šie ierobežojumi nepārsniedz spēkā esošajās GATS saistībās noteiktos ierobežojumus.

⁽³⁾ Attiecībā uz pakalpojumu nozarēm šie ierobežojumi nepārsniedz spēkā esošajās GATS saistībās noteiktos ierobežojumus.

⁽⁴⁾ Attiecībā uz pakalpojumu nozarēm šie ierobežojumi nepārsniedz spēkā esošajās GATS saistībās noteiktos ierobežojumus.

⁽⁵⁾ Saskaņā ar Likumu par komercsabiedrībām filiāli, kas veic uzņēmējdarbību Slovēnijā, neuzskata par juridisku personu, bet attiecībā uz tās darbību to pielīdzina meitasuzņēmumiem, kas atbilst GATS XXVIII panta g) apakšpunktam.

⁽⁶⁾ Ņemot vērā, ka komunālie pakalpojumi bieži tiek sniegti arī reģionālā līmenī, sīki izstrādāts un pilnīgs saraksts katrai atsevišķai nozarei nav lietderīgs. Lai uzlabotu saprotamību, atsevišķās zemsvītras piezīmēs šajā saistību sarakstā ilustratīvā, bet ne visaptverošā veidā būs norādītas tās nozares, kurās komunālie pakalpojumi ir vissvarīgākie.

⁽⁷⁾ Šis ierobežojums nav attiecināms uz telekomunikāciju pakalpojumiem un datoriem un ar tiem saistītajiem pakalpojumiem.

⁽⁸⁾ Atbilstīgi 54. pantam Līguma par Eiropas Savienības darbību šādi meitasuzņēmumi tiek klasificēti kā Eiropas Savienības juridiskās personas. Tiktāl, cik šādi meitasuzņēmumi uztur nepārtrauktu un efektīvu saikni ar Eiropas Savienības ekonomiku, tiem ir tiesības uz priekšrocībām, ko sniedz EK iekšējais tirgus, *inter alia*, brīvību dibināt sabiedrības un sniegt pakalpojumus visās Eiropas Savienības dalībvalstīs.

⁽⁹⁾ Šādi ieguldījumi parasti ir saistīti ne tikai ar ekonomiskām interesēm, bet arī ar attiecīgo subjektu neekonomiskajām interesēm.

⁽¹⁰⁾ Aktīvu kopsumma vai parādsaistību un kapitāla kopsumma.

- (¹¹) Ar lauksaimniecību, medniecību, mežsaimniecību un zvejniecību saistītie padomdevēju un konsultatīvie pakalpojumi ir atrodam 6. sadaļas "UZŅĒMĒJDARBĪBAS PAKALPOJUMI" F. nodaļas f) un g) grupās.
- (¹²) Ar lauksaimniecību, medniecību, mežsaimniecību un zvejniecību saistītie padomdevēju un konsultatīvie pakalpojumi ir atrodam 6. sadaļas "UZŅĒMĒJDARBĪBAS PAKALPOJUMI" F. nodaļas f) un g) grupās.
- (¹³) Ar lauksaimniecību, medniecību, mežsaimniecību un zvejniecību saistītie padomdevēju un konsultatīvie pakalpojumi ir atrodam 6. sadaļas "UZŅĒMĒJDARBĪBAS PAKALPOJUMI" F. nodaļas f) un g) grupās.
- (¹⁴) Horizontālais ierobežojums attiecas uz komunālajiem pakalpojumiem.
- (¹⁵) Neietver ar naftas un gāzes ieguves rūpniecību saistītos pakalpojumus, kas tiek sniegti par atlīdzību vai uz līguma pamata un ir atrodam 19. sadaļas "ENERGOPAKALPOJUMI" A. nodaļā.
- (¹⁶) Juridisku personu kontrolē cita(s) fiziska(s) vai juridiska(s) persona(s), ja pēdējai(ām) no minētajām ir pilnvaras iecelt vairākumu direktoru vai citādi likumīgi virzīt tās darbības. Par kontrolpaketi tiek uzskatīta kapitāla daļu turēšana apmērā, kas pārsniedz 50 % no juridiskas personas pašu kapitāla daļām.
- (¹⁷) Šī nozare neietver ar rūpniecību saistītos padomdevēju pakalpojumus; tie ir atrodam 6. sadaļas "UZŅĒMĒJDARBĪBAS PAKALPOJUMI" F. nodaļas h) grupā.
- (¹⁸) Šī nozare ietver tikai apstrādes rūpniecības darbības, kas saistītas ar audiovizuālo jomu vai kas veido kultūras saturu.
- (¹⁹) Izdevējdarbības un poligrāfijas pakalpojumi par atlīdzību vai uz līguma pamata ir atrodam 6. sadaļas "UZŅĒMĒJDARBĪBAS PAKALPOJUMI" F. nodaļas p) grupā.
- (²⁰) Horizontālais ierobežojums attiecas uz komunālajiem pakalpojumiem.
- (²¹) Juridisku personu kontrolē cita(s) fiziska(s) vai juridiska(s) persona(s), ja pēdējai(ām) no minētajām ir pilnvaras iecelt vairākumu direktoru vai citādi likumīgi virzīt tās darbības. Par kontrolpaketi tiek uzskatīta kapitāla daļu turēšana apmērā, kas pārsniedz 50 % no juridiskas personas pašu kapitāla daļām.
- (²²) Horizontālais ierobežojums attiecas uz komunālajiem pakalpojumiem.
- (²³) Neietver elektroenerģijas pārvades un sadales sistēmu darbību par atlīdzību vai uz līguma pamata, kas ir atrodama sadaļā "ENERGOPAKALPOJUMI".
- (²⁴) Neietver dabasgāzes un gāzveida kurināmā pārvadāšanu pa caurulvadiem, gāzes pārvadi un sadali par atlīdzību vai uz līguma pamata un dabasgāzes un gāzveida kurināmā pārdošanu, kas ir atrodama sadaļā "ENERGOPAKALPOJUMI".
- (²⁵) Neietver tvaika un karstā ūdens pārvadi un sadali par atlīdzību vai uz līguma pamata un tvaika un karstā ūdens pārdošanu, kas ir atrodama sadaļā "ENERGOPAKALPOJUMI".
- (²⁶) Juridisku personu kontrolē cita(s) fiziska(s) vai juridiska(s) persona(s), ja pēdējai(ām) no minētajām ir pilnvaras iecelt vairākumu direktoru vai citādi likumīgi virzīt tās darbības. Par kontrolpaketi tiek uzskatīta kapitāla daļu turēšana apmērā, kas pārsniedz 50 % no juridiskas personas pašu kapitāla daļām.
- (²⁷) Ietver juridisko konsultāciju, juridiskās pārstāvības, juridiskās arbitražas, samierināšanas/mediācijas, juridiskās dokumentācijas un sertifikācijas pakalpojumus. Juridisko pakalpojumu sniegšana ir atļauta tikai starptautisko publisko tiesību, ES tiesību un jebkuras jurisdikcijas tiesību jomā, kurā pakalpojumu sniedzējs vai tā personāls ir pietiekami kvalificēts, lai praktizētu kā jurists, un, līdzīgi kā attiecībā uz citu pakalpojumu sniegšanu, uz to attiecas licencēšanas prasības un procedūras, kas piemērojamas Eiropas Savienības dalībvalstīs. Attiecībā uz juristiem, kuri sniedz juridiskos pakalpojumus starptautisko publisko tiesību un ārvalstu tiesību jomā, šīs licencēšanas prasības un procedūras, *inter alia*, var izpausties kā vietējā ētikas kodeksa ievērošana, izcelsmes valsts amata nosaukuma izmantošana (ja vien nav panākta uzņēmējas valsts attiecīgā amata nosaukuma vispārīga atzīšana), apdrošināšanas prasības, vienkārša reģistrācija uzņēmējas valsts advokatūrā vai vienkāršota uzņemšana uzņēmējas valsts advokatūrā, izmantojot kvalifikācijas atbilstības pārbaudi un juridiskās vai profesionālās darbības vietu uzņēmējā valstī. Juridiskos pakalpojumus ES tiesību jomā principā sniedz vai ar savu starpniecību nodrošina pilnībā kvalificēts jurists, kurš ir uzņemts Eiropas Savienības dalībvalsts advokatūrā, un darbojas individuāli, bet juridiskos pakalpojumus kādas Eiropas Savienības dalībvalsts tiesību jomā principā sniedz vai ar savu starpniecību nodrošina pilnībā kvalificēts jurists, kurš ir uzņemts attiecīgās dalībvalsts advokatūrā un darbojas individuāli. Tādēļ pārstāvim ES līgumslēdzējas puses tiesās un citās kompetentajās iestādēs var būt vajadzīga pilnīga uzņemšana advokatūrā attiecīgajā Eiropas Savienības dalībvalstī, jo tā ietver ES un valsts procesuālo tiesību praksi. Tomēr dažās dalībvalstīs ārvalstu juristiem, kuri nav pilnībā uzņemti advokatūrā, tiesvedībā civilietās ir atļauts pārstāvēt pusi, kura ir valstspiederīgais vai kura pieskaitāma valstij, kurā jurists ir tiesīgs praktizēt.
- (²⁸) Neietver juridisko konsultāciju un juridiskās pārstāvības pakalpojumus nodokļu jautājumos, kas atrodam 1. sadaļas A. nodaļas a) grupā "Juridiskie pakalpojumi".
- (²⁹) Uz farmaceitisko izstrādājumu piegādi plašai sabiedrībai, kā arī uz citu pakalpojumu sniegšanu attiecas licencēšanas un kvalifikācijas prasības un procedūras, kas piemērojamas Eiropas Savienības dalībvalstīs. Parasti to drīkst veikt tikai farmaceiti. Dažās dalībvalstīs farmaceiti drīkst piegādāt tikai parakstāmās zāles.
- (³⁰) Horizontālais ierobežojums attiecas uz komunālajiem pakalpojumiem.
- (³¹) Daļa no CPC 85201, kas ir atrodam 6. sadaļas A. nodaļas h) grupā "Medicīnas un zobārstniecības pakalpojumi".
- (³²) Šis pakalpojums attiecas uz nekustamā īpašuma aģentu profesiju un neietekmē tiesības un/vai ierobežojumus fiziskām un juridiskām personām, kas iegādājas nekustamo īpašumu.
- (³³) Horizontālais ierobežojums komunālajiem pakalpojumiem attiecas uz tehniskās testēšanas un analīzes pakalpojumiem, kas ir obligāti tirdzniecības atļauju vai izmantošanas atļauju piešķiršanai (piemēram, vieglo automašīnu pārbaude, pārtikas produktu pārbaude).
- (³⁴) Horizontālais ierobežojums komunālajiem pakalpojumiem attiecas uz atsevišķām ar ieguves rūpniecību saistītām darbībām (minerāli, nafta, gāze utt.).
- (³⁵) Transporta aprīkojuma apkope un remonts (CPC 6112, 6122, 8867 un CPC 8868) ir atrodam 6. sadaļas F. nodaļas l) grupas 1.–4. punktā. Biroja mašīnu un iekārtu, tostarp datoru, apkopes un remonta pakalpojumi (CPC 845) atrodam 6. sadaļas B. nodaļā "Datori un ar tiem saistītie pakalpojumi".
- (³⁶) Neietver poligrāfijas pakalpojumus, kas ir pieskaitāmi pie CPC 88442 un atrodam 6. sadaļas F. nodaļas p) grupā.
- (³⁷) "Apstrāde" attiecas uz tādām darbībām kā muietošana, šķirošana, pārvadāšana un piegāde.
- (³⁸) "Pasta sūtījums" attiecas uz sūtījumiem, ko apstrādā jebkurš valsts vai privāts pasta pakalpojumu sniedzējs.
- (³⁹) Piemēram, vēstules un pastkartes.
- (⁴⁰) Ieskaitot grāmatas, katalogus.
- (⁴¹) Žurnāli, laikraksti, periodiskie izdevumi.
- (⁴²) Eksprespiegādes pakalpojumi papildus ātrākai piegādei un lielāai drošībai var ietvert tādus vērtību pievienojošus elementus kā atvešana no izcelsmes vietas, personīga piegāde adresātam, sūtījuma gaitas uzraudzība un kontrole, iespēja mainīt piegādes vietu un adresātu sūtījumam esot ceļā, saņemšanas apstiprinājums.
- (⁴³) Līdzekļu nodrošinājums, ieskaitot trešo personu nodrošinātas ad hoc telpas, kā arī piegādi, kas sniedz iespēju veikt pašpiegādi ar sūtījumu savstarpēju apmaiņu starp šī pakalpojuma veida izmantotājiem. "Pasta sūtījums" attiecas uz sūtījumiem, ko apstrādā jebkurš valsts vai privāts pasta pakalpojumu sniedzējs.
- (⁴⁴) "Korespondences sūtījumi" – rakstveida paziņojumi uz jebkāda veida fiziska nesēja, ko transportē un nogādā uz adresi, kuru sūtītājs norādījis uz sūtījuma vai tā iesaiņojuma. Grāmatas, katalogus, laikrakstus un periodiku neuzskata par korespondences sūtījumiem.
- (⁴⁵) Pasta un kurjerpasta sūtījumu pārvadāšana par saviem līdzekļiem, izmantojot jebkuru sauszemes transporta veidu.
- (⁴⁶) Pasta pārvadāšana par saviem līdzekļiem, izmantojot gaisa transportu.
- (⁴⁷) Šajos pakalpojumos nav iekļauta tiešsaistē pieejamā informācija un/vai datu apstrāde (tostarppārraides apstrāde) (kas ir daļa no CPC 843), kas ir atrodama 6. sadaļas B. nodaļā "Datori un ar tiem saistītie pakalpojumi".

- (48) Apraidi definē kā nepārtrauktu raidīšanas ķēdi, kas vajadzīga TV un radio programmu signālu izplatīšanai plašai sabiedrībai, bet tas neattiecas uz savienojumiem starp operatoriem.
- (49) Precizēšanas nolūkā dažas Eiropas Savienības dalībvalstis saglabā publisko līdzdalību atsevišķos telekomunikāciju operatoros. Dalībvalstis patur sev tiesības saglabāt šādu publisko līdzdalību turpmāk. Tas nav tirgus piekļuves ierobežojums. Beļģijā valdības līdzdalība un balsstiesības uzņēmumā *Belgacom* ir brīvi noteiktas saskaņā ar likumdevēju, patlaban atbilstoši 1991. gada 21. marta Likumam par valstij piederošu uzņēmumu reformu.
- (50) Šie pakalpojumi ietver telekomunikāciju pakalpojumu, ko veido radio un televīzijas pārraide un uztveršana ar satelītantenu palīdzību (nepārtraukta raidīšanas ķēde, izmantojot satelītantenu, kas nepieciešama TV un radioprogrammu signālu pārraidei plašai sabiedrībai). Tas ietver arī satelītpakalpojumu izmantošanas pārdošanu, bet neietver televīzijas programmu paku pārdošanu mājāsaimniecībām.
- (51) Horizontālais ierobežojums komunālajiem pakalpojumiem attiecas uz ķīmisko produktu, farmaceitisko produktu, medicīniskai izmantošanai paredzētu ražojumu, piemēram, medicīnas un ķirurģijas ierīču, medicīnisku vielu un medicīniskai izmantošanai paredzētu priekšmetu, militārā aprīkojuma un dārgmetālu (un dārgakmeņu) izplatīšanu un dažās Eiropas Savienības dalībvalstīs – arī uz tabakas un tabakas izstrādājumu un alkoholisko dzērienu izplatīšanu.
- (52) Šie pakalpojumi, kas ietver CPC 62271, ir atrodami 19. sadaļas "ENERGOPAKALPOJUMI" D. nodaļā.
- (53) Neietver apkopes un remonta pakalpojumus, kas ir atrodami 6. sadaļas "UZŅĒMĒJDARBĪBAS PAKALPOJUMI" B. nodaļā un F. nodaļas l) grupā. Neietver energoproduktu mazumtirdzniecības pakalpojumus, kas ir atrodami 19. sadaļas "ENERGOPAKALPOJUMI" E. un F. nodaļā.
- (54) Farmaceutisko produktu, medicīnas un ortopēdisko preču mazumtirdzniecības pakalpojumi ir atrodami 6. sadaļas A. nodaļas "PROFESIONĀLIE PAKALPOJUMI" k) grupā.
- (55) Horizontālais ierobežojums attiecas uz komunālajiem pakalpojumiem.
- (56) Atbilst noteikumu apsaimniekošanas pakalpojumiem.
- (57) Atbilst izplūdes gāzu attīrīšanas pakalpojumiem.
- (58) Atbilst dabas un ainavu aizsardzības pakalpojumu daļai.
- (59) Horizontālais ierobežojums attiecas uz komunālajiem pakalpojumiem.
- (60) Ēdināšanas pakalpojumi gaisa kuģos ir atrodami 17. sadaļas "TRANSPORTA PAPILDPAKALPOJUMI" E. nodaļas a) grupā "Kravu zemes apkalpošanas pakalpojumi".
- (61) Horizontālais ierobežojums attiecas uz komunālajiem pakalpojumiem.
- (62) Horizontālais ierobežojums komunālajiem pakalpojumiem attiecas uz ostu pakalpojumiem un citiem jūras transporta pakalpojumiem, kuru sniegšanai vajadzīga valsts īpašuma izmantošana.
- (63) Neierobežojot to pasākumu apjomu, kurus var uzskatīt par "kabotāžu" saskaņā ar attiecīgās valsts tiesību aktiem, šis saraksts neietver valsts kabotāžas pārvadājumus, attiecībā uz kuriem pieņem, ka tie ietver pasažieru vai preču pārvadājumus starp kādu Eiropas Savienības dalībvalsts ostu vai punktu un citu ostu vai punktu tai pašā dalībvalstī, tostarp tās kontinentālā šelfa ietvaros, kā paredzēts ANO Jūras tiesību konvencijā, un pārvadājumus, kas sākas un beidzas tai pašā ostā vai punktā, kas atrodas Eiropas Savienības dalībvalstī.
- (64) Neierobežojot to pasākumu apjomu, kurus var uzskatīt par "kabotāžu" saskaņā ar attiecīgās valsts tiesību aktiem, šis saraksts neietver valsts kabotāžas pārvadājumus, attiecībā uz kuriem pieņem, ka tie ietver pasažieru vai preču pārvadājumus starp kādu Eiropas Savienības dalībvalsts ostu vai punktu un citu ostu vai punktu tai pašā dalībvalstī, tostarp tās kontinentālā šelfa ietvaros, kā paredzēts ANO Jūras tiesību konvencijā, un pārvadājumus, kas sākas un beidzas tai pašā ostā vai punktā, kas atrodas Eiropas Savienības dalībvalstī.
- (65) Neierobežojot to pasākumu apjomu, kurus var uzskatīt par "kabotāžu" saskaņā ar attiecīgās valsts tiesību aktiem, šis saraksts neietver valsts kabotāžas pārvadājumus, attiecībā uz kuriem pieņem, ka tie ietver pasažieru vai preču pārvadājumus starp kādu Eiropas Savienības dalībvalsts ostu vai punktu un citu ostu vai punktu tai pašā dalībvalstī, tostarp tās kontinentālā šelfa ietvaros, kā paredzēts ANO Jūras tiesību konvencijā, un pārvadājumus, kas sākas un beidzas tai pašā ostā vai punktā, kas atrodas Eiropas Savienības dalībvalstī.
- (66) Neierobežojot to pasākumu apjomu, kurus var uzskatīt par "kabotāžu" saskaņā ar attiecīgās valsts tiesību aktiem, šis saraksts neietver valsts kabotāžas pārvadājumus, attiecībā uz kuriem pieņem, ka tie ietver pasažieru vai preču pārvadājumus starp kādu Eiropas Savienības dalībvalsts ostu vai punktu un citu ostu vai punktu tai pašā dalībvalstī, tostarp tās kontinentālā šelfa ietvaros, kā paredzēts ANO Jūras tiesību konvencijā, un pārvadājumus, kas sākas un beidzas tai pašā ostā vai punktā, kas atrodas Eiropas Savienības dalībvalstī.
- (67) Horizontālais ierobežojums komunālajiem pakalpojumiem attiecas uz dzelzceļa transporta pakalpojumiem, kuru sniegšanai jāizmanto valsts īpašums.
- (68) Horizontālais ierobežojums attiecas uz komunālajiem pakalpojumiem.
- (69) Dažās dalībvalstīs horizontālais ierobežojums attiecas uz komunālajiem pakalpojumiem.
- (70) Daļa no CPC 71235, kas ir atrodami 7. sadaļas "KOMUNIKĀCIJU PAKALPOJUMI" A. nodaļā "Pasta un kurjera pakalpojumi".
- (71) Degvielas transportēšana pa cauruļvadiem ir atrodama 19. sadaļas "ENERGOPAKALPOJUMI" B. nodaļā.
- (72) Horizontālais ierobežojums attiecas uz komunālajiem pakalpojumiem.
- (73) Neietver transporta aprīkojuma apkopes un remonta pakalpojumus, kas atrodami 6. sadaļas "UZŅĒMĒJDARBĪBAS PAKALPOJUMI" F. nodaļas l) grupas 1.–4. punktā.
- (74) Horizontālais ierobežojums komunālajiem pakalpojumiem attiecas uz ostu pakalpojumiem, citiem papildpakalpojumiem, kuru sniegšanai jāizmanto valsts īpašums, un stumšanas un vilkšanas pakalpojumiem.
- (75) Šis pasākums tiek piemērots nediskriminējošā veidā.
- (76) Horizontālais ierobežojums komunālajiem pakalpojumiem attiecas uz ostu pakalpojumiem, citiem papildpakalpojumiem, kuru sniegšanai jāizmanto valsts īpašums, un stumšanas un vilkšanas pakalpojumiem.
- (77) Horizontālais ierobežojums komunālajiem pakalpojumiem attiecas uz pakalpojumiem, kuru sniegšanai jāizmanto valsts īpašums.
- (78) Horizontālais ierobežojums komunālajiem pakalpojumiem attiecas uz pakalpojumiem, kuru sniegšanai jāizmanto valsts īpašums.
- (79) "Līdzvērtīgs režīms" ir tāds apkalpošanas režīms, kas nodrošina nediskriminējošu attieksmi pret Eiropas Savienības aviosabiedrībām un Eiropas Savienības DRS pakalpojumu sniedzējiem.
- (80) Degvielas transportēšanas pa cauruļvadiem papildpakalpojumi ir atrodami 19. sadaļas "ENERGOPAKALPOJUMI" C. nodaļā.
- (81) Horizontālais ierobežojums attiecas uz komunālajiem pakalpojumiem.
- (82) Horizontālais ierobežojums attiecas uz komunālajiem pakalpojumiem.
- (83) Ietver šādus par atbildību vai uz līguma pamata sniegtus pakalpojumus: ar ieguves rūpniecību saistītie padomdevēju un konsultatīvie pakalpojumi, objekta sagatavošanas, platformas uzstādīšanas, urbšanas, urbšanas kalnu pakalpojumi, cauruļu un nosedzošo cauruļu pakalpojumi, dubļu apstrāde un nodrošināšana, cietās fāzes satūra kontrole, ķeršanas un lejupejošo urbumu īpašās darbības, urbuma vietas ģeoloģiskā izpēte un urbuma serdes izvilkšana, urbuma pārbaude, sakaru līniju pakalpojumi, urbuma noslēgšanas šķidruma piegāde un izmantošana, urbuma noslēgšanas ierīču piegāde un uzstādīšana, cementēšana (sūkņēšana zem spiediena), ieguves intensificēšanas pakalpojumi, ([naftas] slāņa pārraušana, apstrāde ar skābi un sūkņēšana zem spiediena), urbumu kapitālais remonts un labošanas pakalpojumi, urbumu hermetizācija un likvidācija. Neietver tiešo piekļuvi dabas resursiem vai to izmantošanu. Neietver objekta sagatavošanu tādu dabas resursu ieguvei, kas nav nafta un gāze (CPC 5115) un kas ir atrodami 8. sadaļā "BŪVNIECĪBA UN SAISTĪTIE INŽENIERTEHNISKIE PAKALPOJUMI".

14.5.2011.

LV

Ēiropas Savienības Ofīciālais Vēstnesis

L 127/1235

⁽⁸⁴⁾ Horizontālais ierobežojums attiecas uz komunālajiem pakalpojumiem.

⁽⁸⁵⁾ Horizontālais ierobežojums attiecas uz komunālajiem pakalpojumiem.

⁽⁸⁶⁾ Horizontālais ierobežojums attiecas uz komunālajiem pakalpojumiem.

⁽⁸⁷⁾ Horizontālais ierobežojums attiecas uz komunālajiem pakalpojumiem.

⁽⁸⁸⁾ Horizontālais ierobežojums attiecas uz komunālajiem pakalpojumiem, izņemot konsultatīvos pakalpojumus.

⁽⁸⁹⁾ Ārstnieciskās masāžas un termālo ūdeņu ārstniecības pakalpojumi ir atrodami 6. sadaļas A. nodaļas h) grupā “Medicīnas un zobārstniecības pakalpojumi”, kā arī 6. sadaļas A. nodaļas j) grupas 2. punktā “Medicīnas māsu, fizioterapeitu un vidējā medicīniskā personāla pakalpojumi” un sadaļā “Veselības aprūpes pakalpojumi” (13. sadaļas A. un C. nodaļa).

⁽⁹⁰⁾ Horizontālais ierobežojums attiecībā uz komunālajiem pakalpojumiem piemērojams spa pakalpojumiem un fiziskās labsajūtas uzlabošanai paredzētajām masāžām, ko komunālo pakalpojumu jomā sniedz, piemēram, atsevišķas ūdeņu izmantošanas iestādes.

7.A.3 PIELIKUMS

ES PUSE

ATRUNU SARAKSTS SASKAŅĀ AR 7.18. UN 7.19. PANTU

(VADOŠIE DARBINIEKI UN STAŽIERI AR AUGSTĀKO IZGLĪTĪBU, UZŅĒMĒJDARBĪBAS PAKALPOJUMU SNIEDZĒJI)

1. Turpmāk sniegtajā atrunu sarakstā ir norādītas saimnieciskās darbības, kuras liberalizētas atbilstīgi nolīguma 7.7. un 7.13. pantam un kurām piemēro ierobežojumus attiecībā uz vadošajiem darbiniekiem un stažieriem ar augstāko izglītību saskaņā ar 7.18. un 7.19. pantu, kā arī tajā ir precizēti minētie ierobežojumi. Turpmāk sniegtais saraksts ietver šādus elementus:

a) pirmā aile, kur norādīta nozare vai apakšnozare, uz kuru attiecas ierobežojumi;

b) otrā aile, kurā aprakstīti piemērojamie ierobežojumi.

ES puse neuzņemas saistības attiecībā uz vadošajiem darbiniekiem tādu saimniecisko darbību kontekstā, kuras nav liberalizētas (uz tām neattiecas saistības) saskaņā ar 7.13. pantu.

2. Nosakot atsevišķas nozares vai apakšnozares:

a) ar ISIC rev. 3.1 apzīmē visu saimniecisko darbību starptautisko standartu rūpniecisko klasifikāciju, kā izklāstīts Apvienoto Nāciju Organizācijas Statistikas biroja statistikas dokumentu M sērijā Nr. 4, *ISIC REV. 3.1*, 2002.;

b) ar CPC apzīmē Centrālo produkcijas klasifikāciju, kas minēta 7.25. panta 27. zemsvītras piezīmē; un

c) ar CPC ver. 1.0 apzīmē Centrālo produkcijas klasifikāciju, kas izklāstīta Apvienoto Nāciju Organizācijas Statistikas biroja statistikas dokumentu M sērijā Nr. 77, *CPC ver. 1.0*, 1998.

3. Saistības attiecībā uz vadošajiem darbiniekiem un stažieriem ar augstāko izglītību nav piemērojamas tad, ja viņu pagaidu klātbūtnes nolūks ir iejaukties vai tās rezultātā tiek traucēts vai kā citādi ietekmēts darbinieku un vadības strīda vai sarunu rezultāts.

4. Turpmāk sniegtajā sarakstā nav iekļauti pasākumi, kas saistīti ar kvalifikācijas prasībām un procedūrām, tehniskajiem standartiem un licencēšanas prasībām un procedūrām, ja tie neveido ierobežojumu nolīguma 7.18. un 7.19. panta izpratnē. Minētie pasākumi (piemēram, nepieciešamība saņemt atļauju, panākt kvalifikāciju atzīšanu regulētās nozarēs, nokārtot īpašus pārbaudījumus, tostarp valodas pārbaudi, vajadzība pēc pastāvīgās dzīvesvietas teritorijā, kur tiek veikta saimnieciskā darbība) pat tad, ja tie nav uzskaitīti, jebkurā gadījumā attiecas uz Korejas vadošajiem darbiniekiem un stažieriem ar augstāko izglītību.

5. Turpina piemērot visas pārējās ES puses tiesību aktu un noteikumu prasības attiecībā uz iebraukšanu, uzturēšanos, darbu un sociālās nodrošināšanas pasākumiem, ieskaitot noteikumus attiecībā uz uzturēšanās ilgumu, minimālajām algām, kā arī algu kolektīvajiem līgumiem pat tad, ja tie nav uzskaitīti.

6. Atbilstīgi 7.1.3. pantam turpmāk sniegtajā sarakstā nav iekļauti pasākumi attiecībā uz Puses piešķirtajām subsīdijām.

7. Turpmāk sniegtais saraksts neskar valsts monopolu esamību un ekskluzīvās tiesības, kā aprakstīts saistību sarakstā par uzņēmējdarbības veikšanu.

8. Nozarēs, kurās jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude, tās galvenais kritērijs būs attiecīgā tirgus stāvokļa novērtējums Eiropas Savienības dalībvalstī vai reģionā, kurā paredzēts sniegt pakalpojumu, tostarp attiecībā uz esošo pakalpojumu sniedzēju skaitu un ietekmi uz tiem.

9. Tiesības un pienākumi, kas izriet no turpmāk sniegtā saraksta, nav tieši piemērojami, tādējādi tie tieši nepiešķir tiesības fiziskām vai juridiskām personām.

10. Turpmāk sniegtajā sarakstā ir lietoti šādi saīsinājumi:

AT Austrija

BE Beļģija

BG Bulgārija

CY Kipra

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1237

CZ Čehijas Republika

DE Vācija

DK Dānija

EK Eiropas Savienība, ieskaitot visas tās dalībvalstis

ES Spānija

EE Igaunija

FI Somija

FR Francija

EL Grieķija

HU Ungārija

IE Īrija

IT Itālija

LV Latvija

LT Lietuva

LU Luksemburga

MT Malta

NL Nīderlande

PL Polija

PT Portugāle

RO Rumānija

SK Slovākija

SI Slovēnija

SE Zviedrija

UK Apvienotā Karaliste

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
VISAS NOZARES	Ekonomisko vajadzību pārbaude BG, HU: attiecībā uz stažieriem ar augstāko izglītību jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude ⁽¹⁾.
VISAS NOZARES	Uzņēmuma pārcelto darbinieku apjoms BG: uzņēmumu grupu ietvaros pārvietoto darbinieku skaits nepārsniedz 10 % no vidējā Eiropas Savienības pilsoņu skaita gadā, kurus nodarbina attiecīgā Bulgārijas juridiskā persona. Ja tajā nodarbināti mazāk par 100 cilvēkiem, uzņēmuma pārcelto darbinieku skaits pēc atļaujas saņemšanas drīkst pārsniegt 10 % no kopējā darbinieku skaita. HU: saistību nav attiecībā uz fizisku personu, kas ir Korejas juridiskās personas partneris.
VISAS NOZARES	Stažieri ar augstāko izglītību AT, DE, ES, FR, HU: apmācībai jābūt saistītai ar saņemto akadēmisko grādu.
VISAS NOZARES	Rīkotājdirektori un revidenti AT: juridisko personu filiāļu izpilddirektoriem jābūt Austrijas pastāvīgajiem iedzīvotājiem. Juridisko personu vai filiāļu atbildīgajām fiziskajām personām saskaņā ar Austrijas Likumu par tirdzniecību (Austrian Trade Act) jābūt Austrijas pastāvīgajiem iedzīvotājiem. FI: ārvalstniekam, kurš nodarbojas ar tirdzniecību kā privātais uzņēmējs, vajadzīga tirdzniecības atļauja, un viņam pastāvīgi jādzīvo Eiropas Savienībā. Visās nozarēs, izņemot telekomunikāciju pakalpojumu nozari, sabiedrības ar ierobežotu atbildību rīkotājdirektoram jāievēro valstspiederības nosacījums un pastāvīgās dzīvesvietas prasība. Telekomunikāciju pakalpojumu jomā rīkotājdirektoram jāievēro pastāvīgās dzīvesvietas prasība. FR: rūpniecisku, komerciālu vai ar amatnieka darbību rīkotājdirektoram vajadzīga īpaša atļauja, ja viņam nav uzturēšanās atļaujas. RO: komercsabiedrību revidentu vairākumam un viņu pārstāvjiem jābūt Rumānijas pilsoņiem. SE: juridiskas personas vai filiāles rīkotājdirektors dzīvo Zviedrijā.
VISAS NOZARES	Atzīšana ES: Eiropas Savienības direktīvas par savstarpēju diplomu atzīšanu ir attiecināmas vienīgi uz Eiropas Savienības pilsoņiem. Tiesības sniegt regulētus profesionālos pakalpojumus vienā Eiropas Savienības dalībvalstī nedod tiesības tos sniegt citā dalībvalstī ⁽²⁾.
4. RAŽOŠANA UN APSTRĀDES RŪPniecība ⁽³⁾	
H. Izdevējdarbība, poligrāfija un ierakstu reproducēšana (ISIC rev. 3.1: 22), izņemot izdevējdarbību un poligrāfiju par atļūdzību vai uz līguma pamata ⁽⁴⁾	IT: valstspiederības nosacījums izdevējdarbības uzņēmumu īpašniekiem. PL: valstspiederības nosacījums laikrakstu un žurnālu galvenajiem redaktoriem. SE: pastāvīgās dzīvesvietas prasība izdevējdarbības un poligrāfijas uzņēmumu īpašniekiem.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1239

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
6. UZŅĒMĒJDARBĪBAS PAKALPOJUMI	
A. Profesionālie pakalpojumi	
a) juridiskie pakalpojumi (CPC 861) (5)	AT, CY, ES, EL, LT, MT, RO, SK: uz pilnīgu uzņemšanu advokatūrā, kas nepieciešama, lai praktizētu iekšzemes (ES un dalībvalstu) tiesību jomā, attiecas valstspiederības nosacījums. Spānijai kompetentās iestādes drīkst piešķirt atbrīvojumu. BE, FI: uz pilnīgu uzņemšanu advokatūrā, kas nepieciešama juridiskās pārstāvības pakalpojumu sniegšanai, attiecas valstspiederības nosacījums un dzīvesvietas prasības. Beļģijā kvotas attiecas uz pārstāvību <i>Cour de cassation</i> (Kasācijas tiesā) lietās, kas nav krimināllietas.
izņemot juridisko konsultāciju un juridiskās dokumentācijas un sertifikācijas pakalpojumus, ko sniedz juridiskās jomas speciālisti, kuriem uzticēti publiskie uzdevumi, piemēram, notāri, <i>huissiers de justice</i> vai citi <i>officiers publics et ministériels</i> .	BG: Korejas juristiem pārstāvības pakalpojumus atļauts sniegt vienīgi Korejas valstspiederīgajam, ievērojot savstarpīguma principu un sadarboties ar Bulgārijas juristu. Juridiskās mediācijas pakalpojumu sniegšanai vajadzīga pastāvīgā dzīvesvieta. FR: juristi var darboties kā <i>avocat auprès de la Cour de Cassation</i> un <i>avocat auprès du Conseil d'Etat</i> atbilstoši kvotām, ievērojot valstspiederības nosacījumu. HU: uz pilnīgu uzņemšanu advokatūrā attiecas valstspiederības nosacījums un dzīvesvietas prasības. Ārvalstu juristi juridisko darbību jomā drīkst sniegt tikai juridiskās konsultācijas, tam jānotiek, pamatojoties uz sadarbības līgumu, kas noslēgts ar Ungārijas advokātu vai advokātu biroju. LV: valstspiederības prasība zvērinātiem advokātiem, kuriem ir tiesības veikt juridisko pārstāvību kriminālprocesā. DK: juridisko konsultāciju pakalpojumus drīkst sniegt tikai juristi ar Dānijas izsniegtu licenci praktizēt. Lai iegūtu Dānijas licenci praktizēt, jānokārto Dānijas juridiskais eksāmens. LU: valstspiederības nosacījums attiecībā uz juridisko pakalpojumu sniegšanu attiecībā uz Luksemburgu un Eiropas Savienības tiesībām. SE: uzņemšana advokatūrā, kas nepieciešama, lai Zviedrijā izmantotu nosaukumu <i>advokat</i>, ir iespējama, ievērojot dzīvesvietas prasību.
b) 1. Grāmatvedības un rēķinvedības pakalpojumi (CPC 86212, kas nav "revīzijas pakalpojumi", CPC 86213, CPC 86219 un CPC 86220)	FR: grāmatvedības un rēķinvedības pakalpojumus ir atļauts sniegt ar noteikumu, ka saņemts ekonomikas, finanšu un rūpniecības ministra lēmums, saskaņojot to ar ārlietu ministru. Prasība par pastāvīgo dzīvesvietu nedrīkst pārsniegt 5 gadus.
b) 2. Revīzijas pakalpojumi (CPC 86211 un 86212, kas nav grāmatvedības pakalpojumi)	AT: valstspiederības nosacījums pārstāvībai kompetentajās iestādēs un revīzijas veikšanai, kas paredzēta konkrētos Austrijas likumos (piemēram, Akciju sabiedrību likumā, Biržu likumā, Banku likumā u.c.). DK: pastāvīgās dzīvesvietas prasība. ES: valstspiederības nosacījums zvērinātiem revidentiem un tādu uzņēmumu administratoriem, direktoriem un sabiedrību dalībniekiem, uz kuriem neattiecas 8. EEK Direktīva par uzņēmējdarbības tiesībām. FI: pastāvīgās dzīvesvietas prasība vismaz vienam revidentam Somijas sabiedrībā ar ierobežotu atbildību. EL: uz zvērinātajiem revidentiem attiecas valstspiederības nosacījums.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
	IT: valstspiederības nosacījums tādu sabiedrību administratoriem, direktoriem un dalībniekiem, uz kuriem neattiecas 8. EEK Direktīva par uzņēmējdarbības tiesībām. Individuālajiem revidentiem jābūt pastāvīgajiem iedzīvotājiem. SE: noteiktās juridiskās personās, <i>inter alia</i>, visās sabiedrībās ar ierobežotu atbildību, likumīgus revīzijas pakalpojumus drīkst sniegt vienīgi Zviedrijā apstiprināti revidenti. Lai šādas personas saņemtu apstiprinājumu, ir spēkā pastāvīgās dzīvesvietas nosacījums.
c) nodokļu konsultāciju pakalpojumi (CPC 863) ⁽⁶⁾	AT: valstspiederības nosacījums pārstāvībai kompetentajās iestādēs. BG, SI: valstspiederības nosacījums speciālistiem. HU: pastāvīgās dzīvesvietas prasība.
d) arhitektu pakalpojumi un e) pilsētplānošanas un ainavu arhitektūras pakalpojumi (CPC 8671 un CPC 8674)	EE: vismaz vienai atbildīgajai personai (projekta vadītājam vai konsultantam) jābūt Igaunijas valstspiederīgajam. BG: ārvalstu speciālistiem jābūt vismaz divu gadu pieredzei būvniecības jomā. Valstspiederības nosacījums arhitektūras pilsētplānošanas un ainavu arhitektūras pakalpojumu jomā strādājošajiem. EL, HU, SK: pastāvīgās dzīvesvietas prasība.
f) inženiertehniskie pakalpojumi un g) integrētie inženiertehniskie pakalpojumi (CPC 8672 un CPC 8673)	EE: vismaz vienai atbildīgajai personai (projekta vadītājam vai konsultantam) jābūt Igaunijas valstspiederīgajam. BG: ārvalstu speciālistiem jābūt vismaz divu gadu pieredzei būvniecības jomā. SK: pastāvīgās dzīvesvietas prasība. EL, HU: pastāvīgās dzīvesvietas prasība (attiecībā uz CPC 8673 pastāvīgās dzīvesvietas prasība piemērojama vienīgi stažieriem ar augstāko izglītību).
h) medicīnas (tostarp psihologu) un zobārstniecības pakalpojumi (CPC 9312 un daļa no CPC 85201)	CZ, IT, SK: pastāvīgās dzīvesvietas prasība. CZ, RO, SK: ārvalstu fiziskajām personām jāsaņem kompetento iestāžu atļauja. BE, LU: ārvalstu fiziskajām personām, kuras vēlas iziet pēcdiploma praksi, jāsaņem kompetento iestāžu atļauja. BG, MT: valstspiederības nosacījums. DE: valstspiederības nosacījums, no kura izņēmuma kārtā var atteikties, ja tas nepieciešams, lai ievērotu sabiedrības veselības intereses. DK: ierobežotu atļauju pildīt noteiktu uzdevumu var izsniegt uz laiku, kas nepārsniedz 18 mēnešus, un tās saņemšanai piemēro pastāvīgās dzīvesvietas prasību. FR: valstspiederības nosacījums. Tomēr piekļuve iespējama atbilstoši ikgadējām kvotām. LV: lai ārvalstnieki varētu praktizēt medicīnu, jāsaņem vietējās veselības aprūpes pārvaldības iestāžu atļauja, kuras pamatā ir konkrētā reģiona ekonomisko vajadzību izpēte attiecībā uz ārstiem un zobārstiem.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1241

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
	PL: lai ārvalstnieki varētu praktizēt medicīnu, jāsaņem atļauja. Ārvalstu ārstiem ir ierobežotas vēlēšanu tiesības profesionālajās kamerās. PT: pastāvīgās dzīvesvietas prasība psihologiem.
i) veterinārie pakalpojumi (CPC 932)	BG, DE, EL, FR, HU: valstspiederības nosacījums. CZ un SK: valstspiederības un pastāvīgās dzīvesvietas prasība. IT: pastāvīgās dzīvesvietas prasība. PL: valstspiederības prasība. Ārvalstu personas var pieteikties, lai saņemtu atļauju praktizēt.
j) 1. Vecmāšu pakalpojumi (daļa no CPC 93191)	AT: attiecīgā persona var izveidot profesionālo praksi Austrijā, ja tā vismaz trīs gadus pirms profesionālās prakses izveides ir strādājusi attiecīgajā profesijā. BE, LU: ārvalstu fiziskajām personām, kuras vēlas iziet pēcdiploma praksi, jāsaņem kompetento iestāžu atļauja. CY, EE, RO: ārvalstu fiziskajām personām jāsaņem kompetento iestāžu atļauja. FR: valstspiederības nosacījums. Tomēr piekļuve iespējama atbilstoši ikgadējām kvotām. IT: pastāvīgās dzīvesvietas prasība. LV: ekonomiskās vajadzības nosaka kopējais vecmāšu skaits reģionā, ko atļauj vietējās veselības pārvaldības iestādes. PL: valstspiederības nosacījums. Ārvalstu personas var pieteikties, lai saņemtu atļauju praktizēt.
j) 2. Medmāsu, fizioterapeitu un vidējā medicīniskā personāla pakalpojumi (daļa no CPC 93191)	AT: ārvalstu pakalpojumu sniedzējiem atļauts iesaistīties vienīgi tādās darbībās, kas saistītas ar šādām specialitātēm: medmāsas, fizioterapeiti, arodslimību ārsti, logopēdi, dietologi un uztura speciālisti. attiecīgā persona var izveidot profesionālo praksi Austrijā, ja tā vismaz trīs gadus pirms profesionālās prakses izveides ir strādājusi attiecīgajā profesijā. BE, FR, LU: ārvalstu fiziskajām personām, kuras vēlas iziet pēcdiploma praksi, jāsaņem kompetento iestāžu atļauja. CY, CZ, EE, RO, SK: ārvalstu fiziskajām personām jāsaņem kompetento iestāžu atļauja. HU: valstspiederības nosacījums. DK: ierobežotu atļauju pildīt noteiktu uzdevumu var izsniegt uz laiku, kas nepārsniedz 18 mēnešus, un tās saņemšanai piemēro pastāvīgās dzīvesvietas prasību. CY, CZ, EL, IT: jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude: lēmums ir atkarīgs no brīvo darba vietu skaita reģionā un darbaspēka nepietiekamības. LV: ekonomiskās vajadzības nosaka kopējais medmāsu skaits reģionā, ko atļauj vietējās veselības pārvaldības iestādes.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
k) farmaceitisko preču mazumtirdzniecība, medicīnisko un ortopēdisko preču mazumtirdzniecība (CPC 63211) un citi farmaceitu sniegtie pakalpojumi ⁽⁷⁾	FR: valstspiederības nosacījums. Tomēr, ņemot vērā noteiktās kvotas, Korejas valstspiederīgajiem ir iespēja sniegt šos pakalpojumus, ja pakalpojuma sniedzējam ir Francijā izsniegts farmaceita diploms. DE, EL, SK: valstspiederības nosacījums. HU: valstspiederības nosacījums, izņemot attiecībā uz farmācijas preču mazumtirdzniecību un medicīnisko un ortopēdisko preču mazumtirdzniecību (CPC 63211). IT, PT: pastāvīgās dzīvesvietas prasība.
D. Nekustamā īpašuma aģentu pakalpojumi ⁽⁸⁾	
a) ar savu vai nomātu īpašumu (CPC 821)	FR, HU, IT, PT: pastāvīgās dzīvesvietas prasība. LV, MT, SI: valstspiederības nosacījums.
b) par atlīdzību vai uz līguma pamata (CPC 822)	DK: pastāvīgās dzīvesvietas prasība, ja vien to nav atcēlusi Dānijas Tirdzniecības un uzņēmumu aģentūra. FR, HU, IT, PT: pastāvīgās dzīvesvietas prasība. LV, MT, SI: valstspiederības nosacījums.
E. Nomas/izpirkumnomas pakalpojumi bez operatoriem	
e) attiecībā uz individuālās lietošanas priekšmetiem un māsaimniecības piederumiem (CPC 832)	ES: valstspiederības nosacījums speciālistiem un stažieriem ar augstāko izglītību.
f) telekomunikāciju iekārtu noma (CPC 7541)	ES: valstspiederības nosacījums speciālistiem un stažieriem ar augstāko izglītību.
F. Citi uzņēmējdarbības pakalpojumi	
e) tehniskās testēšanas un analīzes pakalpojumi (CPC 8676)	IT, PT: pastāvīgās dzīvesvietas prasība biologiem un ķīmiķiem analītiķiem.
f) ar lauksaimniecību, medniecību un mezsaimniecību saistītie padomdevēju un konsultatīvie pakalpojumi (daļa no CPC 881)	IT: pastāvīgās dzīvesvietas prasība agronomiem un <i>periti agrari</i> .

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1243

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
j) 2. Apsardzes pakalpojumi (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 un CPC 87305)	BE: valstspiederības nosacījums un pastāvīgās dzīvesvietas prasība vadošajam personālam. BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: valstspiederības nosacījums un pastāvīgās dzīvesvietas prasība. DK: valstspiederības nosacījums un pastāvīgās dzīvesvietas prasība vadītājiem un lidostu apsardzes pakalpojumu sniedzējiem. ES, PT: valstspiederības nosacījums specializētajam personālam. FR: valstspiederības nosacījums izpilddirektoriem un direktoriem. IT: valstspiederības nosacījums un pastāvīgās dzīvesvietas prasība, lai saņemtu atļauju, kas nepieciešama apsardzes pakalpojumu sniegšanai un materiālo vērtību transportēšanai.
k) saistītie zinātnisko un tehnisko konsultāciju pakalpojumi (CPC 8675)	BG: valstspiederības nosacījums speciālistiem. DE: valstspiederības nosacījums valsts ieceltiem mērnikiem. FR: valstspiederības nosacījums vērtēšanas darbību veikšanai, kas saistītas ar īpašumtiesību nostiprināšanu un tiesībām uz zemi. IT, PT: pastāvīgās dzīvesvietas prasība.
l) 1. Kuģu apkope un remonts (daļa no CPC 8868)	MT: valstspiederības nosacījums.
l) 2. Dzelzceļa transporta aprīkojuma apkope un remonts (daļa no CPC 8868)	LV: valstspiederības nosacījums.
l) 3. Mehānisko transportlīdzekļu, motociklu, sniega motociklu un autotransporta aprīkojuma apkope un remonts (CPC 6112, CPC 6122, daļa no CPC 8867 un daļa no CPC 8868)	ES: mehānisko transportlīdzekļu, motociklu un sniega motociklu apkopes un remonta jomā uz speciālistiem un stažieriem ar augstāko izglītību attiecas valstspiederības nosacījums.
l) 5. Metālizstrādājumu, ar biroju nesaistītu mašīnu, ar transportu un biroju nesaistītu iekārtu un individuālās lietošanas priekšmetu un māsaimniecības piederumu apkopes un remonta pakalpojumi ⁽⁹⁾ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 un CPC 8866)	ES: valstspiederības nosacījums speciālistiem un stažieriem ar augstāko izglītību, izņemot: BE, DE, DK, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, UK: CPC 633, 8861, 8866; BG attiecībā uz individuālās lietošanas priekšmetu un māsaimniecības piederumu remonta pakalpojumiem (izņemot juvelierizstrādājumus): CPC 63301, 63302, daļa no 63303, 63304, 63309; AT attiecībā uz CPC 633, 8861-8866; EE, FI, LV, LT attiecībā uz CPC 633, 8861-8866;

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
	CZ, SK attiecībā uz CPC 633, 8861-8865; un SI attiecībā uz CPC 633, 8861, 8866.
m) ēku tīrīšanas un uzkopšanas pakalpojumi (CPC 874)	CY, EE, MT, PL, RO, SI: valstspiederības nosacījums speciālistiem.
n) fotopakalpojumi (CPC 875)	LV: valstspiederības nosacījums specializēto fotouzņēmumu pakalpojumu sniedzējiem. PL: valstspiederības nosacījums no gaisa uzņemtu fotouzņēmumu pakalpojumu sniegšanai.
p) izdevējdarbība un poligrāfija (CPC 88442)	SE: pastāvīgās dzīvesvietas prasība izdevējdarbības un poligrāfijas uzņēmumu īpašniekiem.
q) pasākumu rīkošanas pakalpojumi (daļa no CPC 87909)	SI: valstspiederības nosacījums.
r) 1. Tulkotāju un tulku pakalpojumi (CPC 87905)	FI: dzīvesvietas prasība sertificētiem tulkotājiem. DK: dzīvesvietas prasība pilnvarotiem oficiāliem tulkotājiem un tulkiem, ja vien to nav atcēlusi Dānijas Tirdzniecības un uzņēmumu aģentūra.
r) 3. Informācijas iegūšanas aģentūru pakalpojumi (CPC 87902)	BE, EL, IT: valstspiederības nosacījums.
r) 4. Kredītinformācijas pakalpojumi (CPC 87901)	BE, EL, IT: valstspiederības nosacījums.
r) 5. Pavairošanas pakalpojumi (CPC 87904) ⁽¹⁰⁾	ES: valstspiederības nosacījums speciālistiem un stažieriem ar augstāko izglītību.
8. BŪVNICĪBA UN SAISTĪTIE INŽENIERTEHNISKIE PAKALPOJUMI (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 un CPC 518)	BG: ārvalstu speciālistiem jābūt vismaz 2 gadu pieredzei būvniecības jomā.

14.5.2011.

LV

Europas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1245

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
9. IZPLATĪŠANAS PAKALPOJUMI (izņemot ieroču, munīcijas un militārā aprīkojuma izplatīšanu)	
C. Mazumtirdzniecības pakalpojumi ⁽¹¹⁾	
c) pārtikas preču mazumtirdzniecības pakalpojumi (CPC 631)	FR: valstspiederības nosacījums attiecībā uz tabakas vairumtirgotājiem (t. i., tabakas veikalu pārdevējiem).
10. IZGLĪTĪBAS PAKALPOJUMI (tikai privāti finansētie pakalpojumi)	
A. Pamatizglītības pakalpojumi (CPC 921)	FR: valstspiederības nosacījums. Korejas valstspiederīgie var iegūt atļauju no kompetentām iestādēm izglītības iestādes izveidei, vadīšanai un mācīšanai. IT: valstspiederības nosacījums pakalpojumu sniedzējiem, kas pilnvaroti izsniegt valsts atzītus diplomus. EL: valstspiederības nosacījums pedagogiem.
B. Vidējās izglītības pakalpojumi (CPC 922)	FR: valstspiederības nosacījums. Korejas valstspiederīgie var iegūt atļauju no kompetentām iestādēm izglītības iestādes izveidei, vadīšanai un mācīšanai. IT: valstspiederības nosacījums pakalpojumu sniedzējiem, kas pilnvaroti izsniegt valsts atzītus diplomus. EL: valstspiederības nosacījums pedagogiem. LV: valstspiederības nosacījums attiecībā uz tehnikumu un arodizglītības iestāžu izglītības pakalpojumiem audzēkņiem – invalīdiem (CPC 9224).
C. Augstākās izglītības pakalpojumi (CPC 923)	FR: valstspiederības nosacījums. Korejas valstspiederīgie var iegūt atļauju no kompetentām iestādēm izglītības iestādes izveidei, vadīšanai un mācīšanai. CZ, SK: valstspiederības nosacījums attiecībā uz augstākās izglītības pakalpojumiem, izņemot pēcvidusskolas līmeņa tehniskās un profesionālās izglītības pakalpojumus (CPC 92310). IT: valstspiederības nosacījums pakalpojumu sniedzējiem, kas pilnvaroti izsniegt valsts atzītus diplomus. DK: valstspiederības nosacījums pasniedzējiem.
12. FINANŠU PAKALPOJUMI	
A. Apdrošināšana un ar to saistīti pakalpojumi	AT: filiāles biroja vadībā jābūt vismaz divām fiziskām personām, kuru dzīvesvieta ir Austrijā.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
	EE: attiecībā uz tiešo apdrošināšanu apdrošināšanas akciju sabiedrības ar Korejas kapitāla līdzdalību vadības grupā var iekļaut Korejas valstspiederīgos tikai proporcionāli Korejas līdzdalībai, bet to skaits nevar pārsniegt pusi no vadības grupas locekļiem. Meitasuzņēmuma vai neatkarīgās sabiedrības vadītājam jābūt Igaunijas pastāvīgajam iedzīvotājam. ES: pastāvīgās dzīvesvietas prasība attiecībā uz aktuāra profesiju (vai divu gadu pieredzes nosacījums). IT: pastāvīgās dzīvesvietas prasība attiecībā uz aktuāra profesiju. FI: apdrošināšanas sabiedrības rīkotājdirektoram un vismaz vienam revidentam dzīvesvieta ir Eiropas Savienībā, ja vien kompetentās iestādes nav piešķirušas atbrīvojumu. Korejas apdrošināšanas sabiedrības atbildīgā pārstāvja dzīvesvieta ir Somijā, ja vien šā subjekta sabiedrības galvenais birojs neatrodas Eiropas Savienībā.
B. Banku un citi finanšu pakalpojumi (izņemot apdrošināšanu)	BG: izpilddirektora un vadības pārstāvja pastāvīgajai dzīvesvietai jābūt Bulgārijā. FI: kredītiestādes rīkotājdirektoram un vismaz vienam revidentam dzīvesvieta ir Eiropas Savienībā, ja vien Finanšu uzraudzības iestāde nav piešķirusi atbrīvojumu. Atvasināto biržas darījumu brokera (privātpersonas) dzīvesvietai jābūt Eiropas Savienībā. IT: uz <i>promotori di servizi finanziari</i> (finanšu pakalpojumu pārdevējiem) attiecas nosacījums par pastāvīgo dzīvesvietu kādas ES dalībvalsts teritorijā. LT: vismaz vienam vadītājam jābūt Eiropas Savienības pilsonim. PL: valstspiederības nosacījums vismaz vienam bankas administratīvajam darbiniekam.
13. VESELĪBAS APRŪPES UN SOCIĀLĀS PALĪDZĪBAS PAKALPOJUMI (tikai privāti finansētie pakalpojumi)	
A. Slimnīcu pakalpojumi (CPC 9311)	FR: vadības funkciju izpildei nepieciešama atļauja. Piešķirot atļaujas, tiek ņemta vērā vietējo vadītāju pieejamība.
B. Neatliekamās medicīniskās palīdzības pakalpojumi (CPC 93192)	LV: ekonomisko vajadzību pārbaude attiecībā uz ārstu, zobārstu, vecmāšu, medmāsu, fizioterapeitu un vidējā medicīniskā personāla pakalpojumiem.
C. Iedzīvotāju veselības aprūpes pakalpojumi, kas nav slimnīcu pakalpojumi (CPC 93193)	PL: lai ārvalstnieki varētu praktizēt medicīnu, jāsaņem atļauja. Ārvalstu ārstiem ir ierobežotas vēlēšanu tiesības profesionālajās kamerās.
E. Sociālās palīdzības pakalpojumi (CPC 933)	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1247

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
14. TŪRISMS UN AR CEĻOŠANU SAISTĪTIE PAKALPOJUMI	
A. Viesnīcu, restorānu un ēdināšanas pakalpojumi (CPC 641, CPC 642 un CPC 643) izņemot ēdināšanas pakalpojumus gaisa kuģos ⁽¹²⁾	BG: gadījumos, kad valstij (valsts un/vai pašvaldību) piederošā pašu kapitāla daļa Bulgārijas uzņēmumā pārsniedz 50 %, ārvalstu vadītāju skaits nedrīkst pārsniegt vadītāju – Bulgārijas pilsoņu skaitu.
B. Ceļojumu aģentūru un tūrisma operatoru pakalpojumi (tostarp ceļojumu vadītāji) (CPC 7471)	BG: gadījumos, kad valstij (valsts un/vai pašvaldību) piederošā pašu kapitāla daļa Bulgārijas uzņēmumā pārsniedz 50 %, ārvalstu vadītāju skaits nedrīkst pārsniegt vadītāju – Bulgārijas pilsoņu skaitu.
C. Tūrisma gidu pakalpojumi (CPC 7472)	BG, CY, ES, FR, EL, HU, IT, LT, MT, PL, PT, SK: valstspiederības nosacījums.
15. ATPŪTAS, KULTŪRAS UN SPORTA PAKALPOJUMI (kas nav audiovizuālie pakalpojumi)	
A. Izklaides pakalpojumi (tostarp teātra, dzīvās mūzikas, cirka un diskotēku pakalpojumi) (CPC 9619)	FR: vadības funkciju izpildei nepieciešama atļauja. Piešķirot atļaujas uz laiku, kas pārsniedz divus gadus, tiek piemērots valstspiederības nosacījums.
16. TRANSPORTA PAKALPOJUMI	
A. Jūras transporta pakalpojumi	
a) starptautiskie pasažieru pārvadājumi (CPC 7211 zemākas valsts kabotāžas pārvadājumi).	ES: valstspiederības nosacījums kuģu apkalpei. AT: valstspiederības nosacījums rīkotājdirektoru vairākumam.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
b) starptautiskie kravas pārvadājumi (CPC 7212 zemākas valsts kabotāžas pārvadājumi).	
D. Autotransports	
a) pasažieru pārvadājumi (CPC 7121 un CPC 7122)	AT: valstspiederības nosacījums personām un akcionāriem, kuri tiesīgi pārstāvēt juridisku personu vai personālsabiedrību. DK: valstspiederības nosacījums un dzīvesvietas prasība vadītājiem. BG, MT: valstspiederības nosacījums.
b) kravas pārvadājumi (CPC 7123, izņemot par saviem līdzekļiem veiktus pasta un kurjerpasta sūtījumu pārvadājumus ⁽¹³⁾).	AT: valstspiederības nosacījums personām un akcionāriem, kuri tiesīgi pārstāvēt juridisku personu vai personālsabiedrību. BG, MT: valstspiederības nosacījums.
E. Preču, kas nav degviela, transportēšana pa cauruļvadiem ⁽¹⁴⁾ (CPC 7139)	AT: valstspiederības nosacījums rīkotājdirektoriem.
17. TRANSPORTA PAPILDPAKALPOJUMI ⁽¹⁵⁾	
A. Jūras transporta papildpakalpojumi	AT: valstspiederības nosacījums rīkotājdirektoru vairākumam.
a) jūras kravu pārkraušanas pakalpojumi	BG, MT: valstspiederības nosacījums.
b) glabāšanas un noliktavu pakalpojumi (daļa no CPC 742)	DK: pastāvīgās dzīvesvietas prasība muitošanas pakalpojumu sniegšanai. EL: valstspiederības nosacījums muitošanas pakalpojumu sniegšanai.
c) muitošanas pakalpojumi	IT: pastāvīgās dzīvesvietas prasība attiecībā uz <i>raccomandatorio marittimo</i> .
d) konteineru izvietojšanas un novietošanas pakalpojumi	
e) jūras aģentūru pakalpojumi	
f) jūras kravu nosūtīšanas pakalpojumi	
g) kuģu ar apkalpi noma (CPC 7213)	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1249

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
h) stumšanas un vilkšanas pakalpojumi (CPC 7214)	
i) jūras transporta atbalsta pakalpojumi (daļa no CPC 745)	
j) citi atbalsta un papildpakalpojumi (tostarp ēdināšanas pakalpojumi) (daļa no CPC 749)	
D. Autotransporta papildpakalpojumi	AT: valstspiederības nosacījums personām un akcionāriem, kuri tiesīgi pārstāvēt juridisku personu vai personālsabiedrību. BG, MT: valstspiederības nosacījums.
d) komerciālā autotransporta ar vadītāju noma (CPC 7124)	
F. Preču, kas nav degviela, transportēšanas pa cauruļvadiem papildpakalpojumi ⁽¹⁶⁾	AT: valstspiederības nosacījums rīkotājdirektoriem.
a) pa cauruļvadiem transportētu preču, kas nav degviela, glabāšanas un noliktavu pakalpojumi (daļa no CPC 742)	
19. ENERGOPAKALPOJUMI	
A. Ar ieguves rūpniecību saistītie pakalpojumi (CPC 883) ⁽¹⁷⁾	SK: pastāvīgās dzīvesvietas prasība.
20. PĀRĒJIE, CITUR NEIEKĻAUTIE PAKALPOJUMI	
a) mazgāšanas, tīrīšanas un krāsošanas pakalpojumi (CPC 9701)	ES: valstspiederības nosacījums speciālistiem un stažieriem ar augstāko izglītību.
b) frizieru pakalpojumi (CPC 97021)	ES: valstspiederības nosacījums speciālistiem un stažieriem ar augstāko izglītību.

Nozare vai apakšnozare	Atrunu apraksts
c) skaistumkopšanas, manikīra un pedikīra pakalpojumi (CPC 97022)	ES: valstspiederības nosacījums speciālistiem un stažieriem ar augstāko izglītību.
d) pārējie, citur neklasificētie skaistumkopšanas pakalpojumi (CPC 97029)	ES: valstspiederības nosacījums speciālistiem un stažieriem ar augstāko izglītību.
e) spa pakalpojumi un fiziskās labsajūtas uzlabošanai paredzētās masāžas, ciktāl tās sniedz kā atpūtas un fiziskās labsajūtas pakalpojumus, nevis veselības atjaunošanas vai medicīnisku mērķu labad ⁽¹⁸⁾ (CPC ver. 1.0 97230)	ES: valstspiederības nosacījums speciālistiem un stažieriem ar augstāko izglītību.

⁽¹⁾ Attiecībā uz pakalpojumu nozarēm šie ierobežojumi nepārsniedz spēkā esošajās GATS saistībās noteiktos ierobežojumus.

⁽²⁾ Lai tādas valsts, kura nav Eiropas Savienības dalībvalsts, valstspiederīgo kvalifikācija tiktu atzīta visā Eiropas Savienības teritorijā, nepieciešams noslēgt savstarpējas atzišanas nolīgumu atbilstīgi 7.21. pantā noteiktajai kārtībai.

⁽³⁾ Šī nozare neietver ar rūpniecību saistītos padomdevēju pakalpojumus; tie ir atrodami 6. sadaļas "UZŅĒMĒJDARBĪBAS PAKALPOJUMI" F. nodaļas h) grupā.

⁽⁴⁾ Izdevējdarbības un poligrāfijas pakalpojumi par atlīdzību vai uz līguma pamata ir atrodami 6. sadaļas "UZŅĒMĒJDARBĪBAS PAKALPOJUMI" I. nodaļas p) grupā.

⁽⁵⁾ Ietver juridisko konsultāciju, juridiskās pārstāvības, juridiskās arbitražas, samierināšanas/mediācijas, juridiskās dokumentācijas un sertifikācijas pakalpojumus. Juridisko pakalpojumu sniegšana ir atļauta tikai starptautisko publisko tiesību, Eiropas Savienības tiesību un jebkuras jurisdikcijas tiesību jomā, kurā pakalpojumu sniedzējs vai tā personāls ir pietiekami kvalificēts, lai praktizētu kā jurists, un, līdzīgi kā attiecībā uz citu pakalpojumu sniegšanu, uz to attiecas licencēšanas prasības un procedūras, kas piemērojamas Eiropas Savienības dalībvalstīs. Attiecībā uz juristiem, kuri sniedz juridiskos pakalpojumus starptautisko publisko tiesību un ārvalstu tiesību jomā, šīs licencēšanas prasības un procedūras, *inter alia*, var izpausties kā vietējā ētikas kodeksa ievērošana, izcelsmes valsts amata nosaukuma izmantošana (ja vien nav panākta uzņēmējas valsts attiecīgā amata nosaukuma vispārīga atzīšana), apdrošināšanas prasības, vienkārša reģistrācija uzņēmējas valsts advokatūrā vai vienkāršota uzņemšana uzņēmējas valsts advokatūrā, izmantojot kvalifikācijas atbilstības pārbaudi un juridiskās vai profesionālās darbības vietu uzņēmējā valstī. Juridiskos pakalpojumus Eiropas Savienības tiesību jomā principā sniedz vai ar savu starpniecību nodrošina pilnībā kvalificēts jurists, kurš ir uzņemts Eiropas Savienības dalībvalsts advokatūrā, un darbojas individuāli, bet juridiskos pakalpojumus kādas Eiropas Savienības dalībvalsts tiesību jomā principā sniedz vai ar savu starpniecību nodrošina pilnībā kvalificēts jurists, kurš ir uzņemts attiecīgās dalībvalsts advokatūrā un darbojas individuāli. Tādēļ pārstāvībai ES puses tiesās un citās kompetentajās iestādēs var būt vajadzīga pilnīga uzņemšana advokatūrā attiecīgajā Eiropas Savienības dalībvalstī, jo tā ietver Eiropas Savienības un valsts procesuālo tiesību praksi. Tomēr dažās dalībvalstīs ārvalstu juristiem, kuri nav pilnībā uzņemti advokatūrā, tiesvedībā civilietās ir atļauts pārstāvēt pusi, kura ir valstspiederīgais vai kura pieskaitāma valstij, kurā jurists ir tiesīgs praktizēt.

⁽⁶⁾ Neietver juridisko konsultāciju un juridiskās pārstāvības pakalpojumus nodokļu jautājumos, kas atrodami 6. sadaļas A. nodaļas a) grupā "Juridiskie pakalpojumi".

⁽⁷⁾ Uz farmaceutisko izstrādājumu piegādi plašai sabiedrībai, kā arī uz citu pakalpojumu sniegšanu attiecas licencēšanas un kvalifikācijas prasības un procedūras, kas piemērojamas Eiropas Savienības dalībvalstīs. Parasti to drīkst veikt tikai farmaceiti. Dažās dalībvalstīs farmaceiti drīkst piegādāt tikai parakstāmās zāles.

⁽⁸⁾ Šis pakalpojums attiecas uz nekustamā īpašuma aģentu profesiju un neietekmē tiesības un/vai ierobežojumus fiziskām un juridiskām personām, kas iegādājas nekustamo īpašumu.

⁽⁹⁾ Transporta aprikojuma apkope un remonts (CPC 6112, 6122, 8867 un CPC 8868) ir atrodami 6. sadaļas F. nodaļas l) grupas 1.līdz 4. punktā. Biroja mašīnu un iekārtu, tostarp datoru, apkopes un remonta pakalpojumi (CPC 845) atrodami 6. sadaļas B. nodaļā "Datori un ar tiem saistītie pakalpojumi".

⁽¹⁰⁾ Neietver poligrāfijas pakalpojumus, kas ir pieskaitāmi pie CPC 88442 un atrodami 6. sadaļas F. nodaļas p) grupā.

⁽¹¹⁾ Neietver apkopes un remonta pakalpojumus, kas ir atrodami 6. sadaļas "UZŅĒMĒJDARBĪBAS PAKALPOJUMI" B. nodaļā un F. nodaļas l) grupā. Neietver energoproduktu mazumtirdzniecības pakalpojumus, kas atrodami 19. sadaļas "Energopakalpojumi" E. un F. nodaļā.

⁽¹²⁾ Ēdināšanas pakalpojumi gaisa kuģos ir atrodami 17. sadaļas "TRANSPORTA PAPILDPAKALPOJUMI" E. nodaļas a) grupā "Kravu zemes apkalpošanas pakalpojumi".

⁽¹³⁾ Daļa no CPC 71235, kas ir atrodami 7. sadaļas "KOMUNIKĀCIJU PAKALPOJUMI" A. nodaļā "Pasta un kurjera pakalpojumi".

⁽¹⁴⁾ Degvielas transportēšana pa cauruļvadiem ir atrodama 19. sadaļas "ENERGOPAKALPOJUMI" B. nodaļā.

⁽¹⁵⁾ Neietver transporta aprikojuma apkopes un remonta pakalpojumus, kas atrodami 6. sadaļas "UZŅĒMĒJDARBĪBAS PAKALPOJUMI" F. nodaļas l) grupas 1.līdz 4. punktā.

⁽¹⁶⁾ Degvielas transportēšanas pa cauruļvadiem papildpakalpojumi ir atrodami 19. sadaļas "ENERGOPAKALPOJUMI" C. nodaļā.

⁽¹⁷⁾ Ietver šādus par atlīdzību vai uz līguma pamata sniegtus pakalpojumus: ar ieguves rūpniecību saistītie padomdevēju un konsultatīvie pakalpojumi, objekta sagatavošanas, platformas uzstādīšanas, urbšanas, urbšanas kalnu pakalpojumi, cauruļu un nosedzošo cauruļu pakalpojumi, dubļu apstrāde un nodrošināšana, cietās fāzes saturs kontrole, ķeršanas un lejupejošo urbumu īpašās darbības, urbuma vietas ģeoloģiskā izpēte un urbuma kontrole, urbuma serdes izvilkšana, urbuma pārbaude, sakaru līniju pakalpojumi, urbuma noslēgšanas šķidrumu piegāde un izmantošana, urbuma noslēgšanas ierīču piegāde un uzstādīšana, cementēšana (sūkņošana zem spiediena), ieguves intensificēšanas pakalpojumi, ([naftas] slāņa pārraušana, apstrāde ar skābi un sūkņošana zem spiediena), urbumu kapitālais remonts un labošanas pakalpojumi, urbumu hermetizācija un likvidācija. Neietver tiešo piekļuvi dabas resursiem vai to izmantošanu. Neietver objekta sagatavošanu tādu dabas resursu ieguvei, kas nav nafta un gāze (CPC 5115) un kas ir atrodami 8. sadaļā "BŪVNICĪBA UN SAISTĪTIE INŽENIERTEHNISKIE PAKALPOJUMI".

⁽¹⁸⁾ Ārstnieciskās masāžas un termālo ūdeņu ārstniecības pakalpojumi ir atrodami 6. sadaļas A. nodaļas h) grupā "Medicīnas un zobārstniecības pakalpojumi", kā arī 6. sadaļas A. nodaļas j) grupas 2. punktā "Medmāsu, fizioterapeitu un vidējā medicīniskā personāla pakalpojumi" un sadaļā "Veselības aprūpes pakalpojumi" (13. sadaļas A. un C. nodaļā).

7.A.4 PIELIKUMS

KOREJA

ĪPAŠO SAISTĪBU SARAKSTS ATBILSTĪGI 7.7., 7.13., 7.18. UN 7.19. PANTAM

A. Īpašo saistību saraksts attiecībā uz pakalpojumu nozarēm

PASKAIDROJUMI

1. Ietvertajā saistību sarakstā (turpmāk tekstā – “šis saraksts”) ir uzskaitītas atbilstīgi 7.7. un 7.13. pantam liberalizētās pakalpojumu nozares un atrunu veidā arī tirgus piekļuves un valsts režīma ierobežojumi, kuri attiecas uz Eiropas Savienības līgumslēdzējas puses sniegtajiem pakalpojumiem un to sniedzējiem attiecīgajās nozarēs. Saraksts ietver šādus elementus:

- a) pirmā aile, kurā norādīta nozare vai apakšnozare, kurā Koreja ir uzņēmusies saistības, un liberalizācijas pakāpe, kādā piemēro atrunas;
- b) otrā aile, kurā sniegts 7.5. un 7.11. pantam piemērojamo atrunu apraksts attiecībā uz pirmajā ailē ietvertajām nozarēm un apakšnozarēm;
- c) trešā aile, kurā sniegts 7.6. un 7.12. pantam piemērojamo atrunu apraksts attiecībā uz pirmajā ailē ietvertajām nozarēm un apakšnozarēm;
- d) ceturtā aile, kurā sniegts īpašo saistību apraksts attiecībā uz pasākumiem, kas ietekmē pārrobežu pakalpojumu sniegšanu un uzņēmējdarbības veikšanu pakalpojumu nozarēs, kas nav iekļauti šajā saistību sarakstā saskaņā ar 7.5. un 7.11., kā arī 7.6. un 7.12. pantu.

Saistību nav attiecībā uz pakalpojumu sniegšanu nozarēs vai apakšnozarēs, kas ir ietvertas šajā nolīgumā, bet nav minētas šajā sarakstā.

2. Pasākumi, kas neatbilst ne 7.5. un 7.11., ne 7.6. un 7.12. pantam, ir iekļauti ailē, kas attiecas uz 7.5. un 7.11. pantu. Šajā gadījumā tiek uzskatīts, ka šis ieraksts rada nosacījumu vai attiecas arī 7.6. un 7.12. pantu.⁽¹⁾

3. Šajā sarakstā ir ietverti četri atšķirīgi pakalpojumu sniegšanas veidi:

- a) “1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana” ir pakalpojumu sniegšana no līgumslēdzējas puses teritorijas uz otras līgumslēdzējas puses teritoriju atbilstīgi 7.4.3. panta a) punkta i) apakšpunktam;
- b) “2) patēriņš ārvalstīs” ir pakalpojumu sniegšana kādas līgumslēdzējas puses teritorijā otras līgumslēdzējas puses personai, kura izmanto pakalpojumu atbilstīgi 7.4.3. panta a) punkta ii) apakšpunktam;
- c) “3) komerciāla klātbūtne” ir pakalpojumu sniegšana ar uzņēmuma starpniecību atbilstīgi 7.9. panta a) punktam;
- d) “4) fizisku personu klātbūtne” ir pakalpojumu sniegšana ar tādu fizisko personu starpniecību, kas uzņēmējdarbības nolūkā nodrošina pagaidu klātbūtni atbilstīgi 7.17. pantam;

4. Neskarot 7.11. pantu, nediskriminējošas prasības attiecībā uz uzņēmumu juridisko formu nav jāietver šajā sarakstā, lai Koreja līgumslēdzēja puse varētu šādas prasības uzturēt spēkā vai pieņemt.

5. Koreja neuzņemas saistības, kas noteiktas 7.18. un 7.19. pantā attiecībā uz vadošajiem darbiniekiem un stažieriem ar augstāko izglītību un uzņēmējdarbības pakalpojumu sniedzējiem saimnieciskās darbībās, kas nav liberalizētas atbilstīgi 7.7. un 7.13. pantam.

Korejas saistības, kas noteiktas 7.18. un 7.19. pantā attiecībā uz vadošajiem darbiniekiem un stažieriem ar augstāko izglītību un uzņēmējdarbības pakalpojumu sniedzējiem, nav piemērojamas tad, ja viņu pagaidu klātbūtnes nolūks ir iejaukties vai tās rezultātā tiek traucēts vai kā citādi ietekmēts darbinieku un vadības strīda vai sarunu rezultāts.

Koreja var īstenot pasākumus attiecībā uz fiziskām personām, kuras meklē piekļuvi Korejas darba tirgum, kā arī pasākumus attiecībā uz pilsonību, uzturēšanos vai pastāvīgu nodarbinātību.

Uz vadošajiem darbiniekiem, stažieriem ar augstāko izglītību un uzņēmējdarbības pakalpojumu sniedzējiem, kuriem atļauta ieceļošana un pagaidu uzturēšanās, ir attiecināmi Korejas tiesību akti, kas regulē imigrācijas un nodarbinātības kārtību.

6. Nosakot atsevišķas nozares un apakšnozares, ar CPC apzīmē Centrālo produkcijas klasifikāciju, kas minēta 7.25. panta 27. zemsvītras piezīmē.

7. Šajā sarakstā nav iekļauti pasākumi, kas saistīti ar kvalifikācijas prasībām un procedūrām, tehniskajiem standartiem un licencēšanas prasībām, ja tie neveido tirgus piekļuves vai valsts režīma ierobežojumu nolīguma 7.5. un 7.11., kā arī 7.6. un 7.12. panta nozīmē. Taču minētie pasākumi (piemēram, nepieciešamība saņemt atļauju, universālo pakalpojumu saistības, nepieciešamība atzīt kvalifikācijas regulētās nozarēs, nokārtot noteiktus pārbaudījumus, tostarp valodas pārbaudi, vajadzība pēc pastāvīgās dzīvesvietas teritorijā, kur tiek veikta saimnieciskā darbība) jebkurā gadījumā ir attiecināmi uz ES līgumslēdzējas puses pakalpojumiem un to sniedzējiem, pat ja tie nav uzskaitīti.

⁽¹⁾ Šī punkta izpratnē režīms, kas noteikts atbilstīgi 7.6. un 7.12. pantam, nav mazāk labvēlīgs kā režīms, kas noteikts ar Koreju noslēgtajā brīvās tirdzniecības nolīgumā un kas stāties spēkā pēc šī nolīguma parakstīšanas.

-
8. Saskaņā ar 7.1. pantu šajā sarakstā nav iekļauti pasākumi attiecībā uz Korejas izsniegtām subsīdijām vai piešķirumiem, tostarp valsts subsidētiem aizdevumiem, garantijām un apdrošināšanu.
 9. Tiesības un pienākumi, kas izriet no šī saraksta, nav tieši piemērojami, tādējādi tie tieši nepiešķir tiesības fiziskām vai juridiskām personām.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1253

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības

I. HORIZONTĀLĀS SAISTĪBAS

“Saistību nav*” nozīmē, ka saistību nav tehnisku iespēju trūkuma dēļ.

“**” ar divām zvaigznītēm tiek apzīmēti CPC numuri, kuriem atbilstīgās šajā sarakstā ietvertu pakalpojumu apakšnozares ietver daļu vai vairākas daļas no pakalpojumu apakšnozares, kas klasificēta ar šo CPC numuru.

VISAS ŠAJĀ SARAĶSTĀ IETVERTĀS NOZARES	3) Otrās līgumslēdzējas puses fiziskām vai juridiskām personām var tikt noteikti ierobežojumi attiecībā uz esošo vietējo sabiedrību apgrozībā esošo akciju iegādi tādās jomās, kā enerģētika un aviācija. Saistību nav attiecībā uz pasākumiem, kas saistīti ar valsts uzņēmumu vai valsts iestāžu īpašumā esošu pašu kapitāla daļu vai aktīvu nodošanu vai izvietošanu, kā arī pilnīgu vai daļēju valsts iestāžu nodrošināto pakalpojumu nodošanu privātajam sektoram. ⁽¹⁾ ⁽²⁾	1)2)3) Saistību nav attiecībā uz pasākumiem, kas saistīti ar šaujamo, zobenu un sprāgstvielu ražošanas nozari, ieskaitot izmantošanu, tirdzniecību, glabāšanu, transportēšanu, ieviešanu, izvešanu un turēšanu īpašumā. 1)2) Saistību nav attiecībā uz uzņēmējdarbības pakalpojumu pasākumiem, kas saistīti ar kontrolēto preču, programmatūras un tehnoloģiju izvešanu un atkārtotu izvešanu.	
	Saistību nav attiecībā uz pasākumiem, kas piešķir tiesības vai priekšrocības sociāli vai ekonomiski atstumtajām iedzīvotāju grupām, piemēram, invalīdiem, personām, kas nodrošinājušas īpašus sasniegumus valsts labā un etniskajām minoritātēm. ⁽³⁾	3) Saistību nav attiecībā uz zemes iegādi, izņemot: a) zemes iegāde ir atļauta sabiedrībām, kas nav ārvalstu sabiedrības <i>Likuma par ārvalstnieku zemes īpašumtiesībām (Foreigner's Land Acquisition Act)</i> izpratnē;	
VISAS ŠAJĀ SARAĶSTĀ IETVERTĀS NOZARES	Saistību nav attiecībā uz pasākumiem, kas ietekmē tādu valsts īpašumā esošu elektronisko informācijas sistēmu administrēšanu vai darbību, kurās ir ietverta valdības ierobežotas pieejamības informācija, kā arī dati, kuru apkopošanu nosaka valdības darbību regulējoši tiesību akti. Šī atruna nav attiecināma uz maksājumu un norēķinu sistēmām, kas saistītas ar finanšu pakalpojumiem.	b) <i>Likuma par ārvalstnieku zemes īpašumtiesībām (Foreigner's Land Acquisition Act)</i> nosacījumiem atbilstīgām ārvalstu sabiedrībām un to filiālēm <i>Likumā par ārvalstnieku zemes īpašumtiesībām (Foreigner's Land Acquisition Act)</i> , noteiktajā kārtībā saņemot atļauju vai paziņojumu, ir atļauts iegādāties zemi šādu likumīgu saimniecisko darbību veikšanai: — pakalpojumu sniegšanai, kas ir daļa no ierastās saimnieciskās darbības; — sabiedrības vadošā personāla izmitināšana atbilstīgi piemērojamiem tiesību aktiem; — tādu darbību veikšana, kas ir daļa no nosacījumiem, kas ļauj turēt zemi īpašumā atbilstīgi piemērojamiem tiesību aktiem.	

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
VISAS ŠAJĀ SARAKSTĀ IETVERTĀS NOZARES	4) ⁽⁴⁾ Vadošie darbinieki un uzņēmējdarbības pakalpojumu sniedzēji Saistību nav, izņemot attiecībā uz saistībām, kas noteiktas D. iedaļā "Fizisku personu pagaidu klātbūtne uzņēmējdarbības vajadzībām". Stažieri ar augstāko izglītību Saistību nav attiecībā uz turpmāk ietvertajām nozarēm un apakšnozarēm: CPC 861, CPC 862, CPC 863, CPC 851, CPC 853, CPC 82201**, CPC 82202**, CPC 82203**, CPC 82204**, CPC 82205**, CPC 82206**, CPC 83104, CPC 832, CPC 86761**, CPC 86763**, CPC 86769**, CPC 633, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8863, CPC 8864, CPC 8865, CPC 8866, CPC 874**, CPC 7512**, Telekomunikāciju pakalpojumi, Izplatīšanas pakalpojumi, izņemot CPC 8929**, Izglītības pakalpojumi, CPC 9401**, CPC 9402**, CPC 641, CPC 642, CPC 6431**, CPC 7471, CPC 87905, CPC 96191, CPC 96192, CPC 962, CPC 7472, CPC 7211, CPC 7212, CPC 7111, CPC 7112, CPC 71233**, CPC 9702, ISIC rev. 3.1 ⁽⁵⁾: 011, 012, 013, 015.	4) saistību nav attiecībā uz zemes iegādi, izņemot gadījumus, kad ir atļauts izmantot zemes iznomāšanas tiesības.		

II ĪPAŠĀS SAISTĪBAS KONKRĒTAJĀS NOZARĒS

1. UZŅĒMĒJDARBĪBAS PAKALPOJUMI			
A. Profesionālie pakalpojumi			
a. Juridiskie pakalpojumi (CPC 861) I z ņ e m o t: i) juridisku vai tiesību aktos noteiktu pārstāvību tiesā vai citās valsts aģentūrās un juridisko dokumentu sagatavošanu šādām procedūrām; ii) juridisku pārstāvību, lai uzticētu notariāli apstiprinātu dokumentu sagatavošanu;	1)2)3) a) Juridiskos pakalpojumus atļauts sniegt vienīgi Korejas Advokātu asociācijā reģistrēts <i>byeon-ho-sa</i> (Korejā licencēts jurists). <i>Byeon-ho-sa</i> (Korejā licencētam juristam) vai <i>beop-mu-sa</i> (Korejas zvērinātam jurista palīgam), kurš praktizē Korejā, ir pienākums izveidot biroju atbilstīgi prakses vietas apgabala tiesas jurisdikcijai. <i>Gong-jeung-in</i> (Korejas valsts notāram) ir pienākums izveidot biroju atbilstīgi prakses vietas ģenerālprokuratūras jurisdikcijai.	1)2)3) Tiek piemēroti ierobežojumi, kas ietverti ailes "Tirgus piekļuves ierobežojumi" b) apakšpunktā.	1. Pārstāvība starptautiskajā ekonomiskajā šķērējtiesā ir atļauta ar nosacījumu, ka šķērējtiesā izmantotās materiālās un procesuālās tiesību normas atbilst vai nu tiesību normām, kuras ārvalstu juridiskais konsultants ir kvalificēts piemērot, praktizējot Korejā, vai starptautiskajām tiesībām.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1255

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
iii) darbības, kas saistītas ar konsultatīviem pakalpojumiem darba tiesību jomā vai ar lietām, kuru mērķis ir nekustamā īpašuma tiesību iegūšana, zaudēšana vai maiņa Korejas teritorijā, intelektuālā īpašuma tiesībām, ieguves rūpniecības tiesībām vai citām tiesībām, kurām nepieciešams saskaņojums ar Korejas valsts iestādēm; iv) darbības, kas saistītas ar ģimenes tiesībām vai mantojuma tiesībām, ja lietā iesaistītā puse ir Korejas valstspiederīgais, kā arī gadījumos, kad lietā iesaistītais īpašums atrodas Korejā.	Vienīgi <i>byeon-ho-sa</i> (Korejā licencētam juristam) ir atļauts dibināt šādas juridiskās personas: <i>beop-yool-sa-mu-so</i> (advokātu biroju), <i>beop-mu-beop-in</i> (advokātu biroju, kas atbilst personālsabiedrības statusam), <i>beop-mu-beop-in (yoo-han)</i> (juridisku sabiedrību ar ierobežotu atbildību), vai <i>beop-mu-jo-hap</i> (advokātu biroju – personālsabiedrību ar ierobežotu atbildību). Lielākai noteiktībai personai, kas nav Korejā licencēts jurists, ir aizliegts ieguldīt jebkurā no šīm juridiskajām personām. b) Attiecībā uz juridiskajiem apkalpojumiem, kas nav ietverti a) apakšpunktā ⁽⁶⁾, saistību nav, izņemot: i) Ne vēlāk kā datumā, kurā stājas spēkā šis nolīgums, Korejai ir pienākums atbilstīgi šajā nolīgumā ietvertajiem nosacījumiem atļaut Eiropas Savienības dalībvalstu advokātu birojiem Korejā dibināt pārstāvniecības birojus (ārvalstu juridisko konsultantu birojus), un atļaut Eiropas Savienības dalībvalstīs licencētiem juristiem sniegt juridisko konsultāciju pakalpojumus Korejā atbilstīgi izsniegtās licences jurisdikcijai, kā arī starptautisko publisko tiesību jomā ārvalstu juridisko konsultantu statusā. ii) Ne vēlāk kā divus gadus pēc šī nolīguma stāšanās spēkā Korejai ir pienākums atbilstīgi šajā nolīgumā ietvertajiem nosacījumiem atļaut pārstāvības birojiem slēgt īpašus sadarbības līgumus ar Korejas advokātu birojiem, lai kopīgi strādātu ar lietām, kas apvieno gan vietējo, gan ārvalstu tiesību jomas, kā arī lai dalītu ienākumus, kas tiek gūti veicot šādas darbības. iii) Ne vēlāk kā piecus gadus pēc šī nolīguma stāšanās spēkā Korejai ir pienākums atbilstīgi šajā nolīgumā ietvertajiem nosacījumiem atļaut Eiropas Savienības advokātu birojiem izveidot kopuzņēmumus ar Korejas advokātu birojiem. Koreja patur tiesības noteikt ierobežojumus attiecībā uz balsstiesību vai pašu kapitāla daļu īpatsvaru šādos kopuzņēmumos. Lielākai noteiktībai, izpildot noteiktas prasības, šādi kopuzņēmumi var pieņemt darbā Korejā licencētus advokātus, lai veiktu partnera vai advokāta pienākumus.			2. Izcelsmes valsts amata nosaukuma izmantošana valsts valodā ir atļauta ar nosacījumu, ka tas tiek izmantots ar atsauci uz “ārvalstu juridisko konsultantu” korejiešu valodā. 3. Advokātu biroja nosaukuma izmantošana ir atļauta ar nosacījumu, ka tas tiek izmantots ar atsauci uz “ārvalstu juridisko konsultantu birojs” korejiešu valodā.

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
	4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības". Fizisko personu iebraukšanu un uzturēšanās ir atļauta vienīgi tad, ja tā ir saistīta ar komerciālu klātbūtni. Ārvalstu juristiem juridisko konsultāciju pakalpojumus atļauts sniegt tikai atbilstīgi izsniegtās licences jurisdikcijai un starptautisko publisko tiesību jomā.	4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		

Turpmāk ietvertā informācija ir paredzēta vienīgi pārskatāmības nolūkam:

1. Ārvalstu advokātam, kurš vēlas praktizēt jurisprudenci Korejā kā ārvalstu juridiskais konsultants, ir nepieciešams saņemt tieslietu ministra atļauju, reģistrēties Korejas Advokātu asociācijā, apliecināt vismaz 3 gadu pieredzi tiesību jomā, kurā advokāts saņēmis juridisko kvalifikāciju, kā arī apliecināt nevainojamu reputāciju praktizētajā tiesību jomā.
2. Lai izveidotu pārstāvības biroju Korejā, nepieciešams saņemt atļauju no tieslietu ministra un reģistrēt šo biroju Korejas Advokātu asociācijā. Pārstāvības biroju veido ārvalstu konsultantu birojs vai vairāki šādi biroji, kuri saņēmuši tieslietu ministra atļauju. Tam nepieciešams apliecināt savu reputāciju un kvalifikāciju, kā arī gatavību atbildēt uz zaudējumus, kas var tikt radīti klientiem. Pārstāvības biroja vadītājam ir nepieciešama vismaz 7 gadu pieredze juridiskajā jomā, tostarp vismaz 3 gadu pieredze atbilstīgi iegūtajai kvalifikācijai.
3. Pārstāvības birojs var veikt saimnieciskās darbības peļņas gūšanas nolūkā ar nosacījumu, ka šāda klātbūtne Korejā ir pamatota ar atbilstīgiem uzņēmējdarbības plāniem un finanšu resursiem.
4. Šīs nozares saistību izpratnē pārstāvības biroju Korejā var izveidot vienīgi advokātu biroji, kas dibināti atbilstīgi Eiropas Savienības dalībvalsts attiecīgajiem tiesību aktiem un kuru galvenais birojs atrodas Eiropas Savienības dalībvalstī. Jebkura veida pakļautām vai saistītām juridiskām personām, tostarp arī filiālēm, vietējiem birojiem, meitasuzņēmumiem vai advokātu biroja kopuzņēmumiem, kuru galvenā biroja mītnes valsts nav Eiropas Savienības dalībvalsts, nav atļauts izveidot pārstāvības biroju Korejā.
5. Ārvalstu juridiskajiem konsultantiem ir noteikta prasība uzturēties Korejā ne mazāk kā 180 dienas gadā.

b. Grāmatvedības, revīzijas un rēķinvedības pakalpojumi (CPC 862)	1)2)3) a) uzskaites un revīzijas pakalpojumus ir atļauts sniegt vienīgi <i>gae-in-sa-mu-so</i> (individuālajam komersantam), <i>gam-sa-ban</i> (revīzijas darba grupai) vai <i>hoe-gye-boep-in</i> (grāmatvedības sabiedrībai ar ierobežotu atbildību), kurus Korejā izveidojusi atbilstīgi Valsts zvērīnātu grāmatvežu likumam (<i>Certified Public Accountant Act</i>) reģistrēts <i>gong-in-hoe-gye-sa</i> (Korejā reģistrēts valsts zvērīnāts grāmatvedis). Lielākai noteiktībai personai, kas nav Korejā reģistrēts valsts zvērīnāts grāmatvedis, ir aizliegts ieguldīt jebkurā no šīm juridiskajām personām. Revīzijas pakalpojumus atbilstīgi <i>Akciju sabiedrību ārējās revīzijas likuma</i> (<i>External Audit of Stock Companies Act</i>) regulējumam var sniegt vienīgi <i>gong-in-hoe-gye-sa</i> (Korejā reģistrēts valsts zvērīnāts grāmatvedis), piedaloties revīzijas darba grupā vai grāmatvedības sabiedrībā. b) Attiecībā uz grāmatvedības un revīzijas pakalpojumiem, kas nav ietverti a) apakšpunktā (?), saistību nav, izņemot: i) ne vēlāk kā datumā, kurā šis nolīgums stājas spēkā, Korejai ir pienākums atbilstīgi šajā nolīgumā ietvertajiem nosacījumiem atļaut šādas darbības:	1)2)3) Tiek piemēroti ierobežojumi, kas ietverti ailes "Tirgus piekļuves ierobežojumi" b) apakšpunktā.	1)2)3) Samaksājot ikgadējo dalības maksu, Korejas grāmatvedības uzņēmums vai birojs var iestāties starptautiskās grāmatvedības organizācijās, kas izveidojušas pasaules mēroga uzņēmējdarbības tīklus. Atbilstīgi pievienošanās līguma nosacījumiem Korejas grāmatvedības uzņēmumam vai pārstāvniecībai var sniegt šādus pakalpojumus: i) konsultācijas attiecībā uz ārvalstu grāmatvedības standartiem un revīzij; ii) valsts zvērīnātu grāmatvežu apmācība;

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1257

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
	a) Eiropas Savienības dalībvalstu zvērināti grāmatveži, kas reģistrēti Eiropas Savienības dalībvalstīs vai grāmatvedības sabiedrības, kas izveidotas atbilstīgi Eiropas Savienības dalībvalstu tiesību aktiem, sniegt grāmatvedības konsultatīvos pakalpojumus grāmatvedības tiesību jomā, kas atbilst reģistrācijas valsts jurisdikcijai vai starptautiskajiem grāmatvedības noteikumiem un standartiem, izmantojot Korejā reģistrētu biroju starpniecību; b) Eiropas Savienības dalībvalstu zvērināti grāmatveži, kas reģistrēti Eiropas Savienības dalībvalstīs var strādāt <i>hoe-gye-beop-in</i> (Korejas grāmatvedības uzņēmumos). ii) Ne vēlāk kā piecus gadus pēc šī nolīguma stāšanās spēkā Korejai ir pienākums atbilstīgi šajā nolīgumā ietvertajiem nosacījumiem atļaut Eiropas Savienības dalībvalstu zvērinātiem grāmatvežiem, kas reģistrēti Eiropas Savienības dalībvalstīs, ieguldīt jebkurā <i>hoe-gye-beop-in</i> (Korejas grāmatvedības uzņēmumā), ar šādiem nosacījumiem: a) <i>gong-in-hoe-gye-sa</i> (Korejā reģistrētiem valsts zvērinātiem grāmatvežiem) <i>hoe-gye-beop-in</i>pieder vairāk nekā 50% no akcijām ar balsstiesībām vai pašu kapitāla daļām; b) katram Eiropas Savienības dalībvalstu zvērinātam grāmatvedim, kas reģistrēts Eiropas Savienības dalībvalstī, <i>hoe-gye-beop-in</i> pieder mazāk nekā 10 % no akcijām ar balsstiesībām vai pašu kapitāla daļām. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā “Horizontālās saistības”.	4) Šādu personu iebraukšanas un uzturēšanās ilgums ir ierobežots līdz vienam gadam, tomēr šo termiņu nepieciešamības gadījumā ir iespējams pagarināt.		iii) revīzijas tehnoloģiju nodošana; iv) informācijas apmaiņa. 4) ir atļauta tādu fizisku personu īslaicīga iebraukšanu un uzturēšanās, kas ir reģistrētas kā valsts zvērināti grāmatveži atbilstīgi savas mītnes valsts tiesību aktiem un strādā starptautiskos grāmatvedības uzņēmumos ar nolūku sniegt iepriekš pieminētos pakalpojumus. Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā “Horizontālās saistības”.

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
c. Nodokļu konsultāciju pakalpojumi (CPC 863)	1)2)3) a) <i>se-mu-sa</i> (Korejā reģistrēta zvērināta nodokļu grāmatveža) pakalpojumus, tostarp nodokļu saskaņošanas un pārstāvības pakalpojumus nodokļu jomā, ir atļauts sniegt vienīgi <i>se-mu-sa-mu-so</i> (individuālajam komersantam), <i>se-mu-jo-jeong-ban</i> (nodokļu saskaņošanas darba grupai) vai <i>se-mu-beop-in</i> (nodokļu aģentūrai – sabiedrībai ar ierobežotu atbildību), kurus Korejā izveidojis atbilstīgi <i>Zvērinātu nodokļu grāmatvežu likumam</i> (<i>Certified Tax Accountant Act</i>) reģistrēts <i>se-mu-sa</i> (Korejā reģistrēts zvērināts nodokļu grāmatvedis). Personai, kas nav Korejā reģistrēts zvērināts nodokļu grāmatvedis, ir aizliegts ieguldīt jebkurā no šīm juridiskajām personām. Nodokļu saskaņošanas pakalpojumus var sniegt vienīgi <i>se-mu-jo-jeong-ban</i> (nodokļu saskaņošanas darba grupa) vai <i>se-mu-beop-in</i> (nodokļu aģentūra – sabiedrība ar ierobežotu atbildību). b) attiecībā uz nodokļu konsultāciju pakalpojumiem, kas nav ietverti a) apakšpunktā (*), saistību nav, izņemot: i) ne vēlāk kā datumā, kurā šis nolīgums stājas spēkā, Korejai ir pienākums atbilstīgi šajā nolīgumā ietvertajiem nosacījumiem atļaut šādas darbības: a) Eiropas Savienības dalībvalstu zvērināti nodokļu grāmatveži, kas reģistrēti Eiropas Savienības dalībvalstīs, vai nodokļu aģentūras, kas izveidotas atbilstīgi Eiropas Savienības dalībvalstu tiesību aktiem, var izveidot birojus Korejā, lai sniegtu nodokļu konsultāciju pakalpojumus nodokļu tiesību jomā, kas atbilst reģistrācijas valsts jurisdikcijai vai starptautiskajiem nodokļu tiesību aktiem un nodokļu sistēmām;	1)2)3) Tiek piemēroti ierobežojumi, kas ietverti ailes “Tirgus piekļuves ierobežojumi” b) apakšpunktā.		
	b) Eiropas Savienības dalībvalstu zvērināti nodokļu grāmatveži, kas reģistrēti Eiropas Savienības dalībvalstīs var strādāt <i>se-mu-beop-in</i> (Korejas nodokļu aģentūrās). ii) Ne vēlāk kā piecus gadus pēc šī nolīguma stāšanās spēkā Korejai ir pienākums atbilstīgi šajā nolīgumā ietvertajiem nosacījumiem atļaut Eiropas Savienības dalībvalstu zvērinātiem nodokļu grāmatvežiem, kas reģistrēti Eiropas Savienības dalībvalstīs, ieguldīt jebkurā <i>se-mu-beop-in</i> (Korejas nodokļu aģentūrā) ar šādiem nosacījumiem: a) <i>se-mu-sa</i> (Korejā reģistrētiem zvērinātiem nodokļu grāmatvežiem) <i>se-mu-beop-in</i> pieder vairāk nekā 50 % no akcijām ar balsstiesībām vai pašu kapitāla daļām;	4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā “Horizontālās saistības”.		

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1259

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
	b) katram Eiropas Savienības dalībvalstu zvērinātam nodokļu grāmatvedim, kas reģistrēts Eiropas Savienības dalībvalstī, <i>se-mu-beop-in</i> pieder mazāk nekā 10 % no akcijām ar balsstiesībām vai pašu kapitāla daļām. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".			
d. Arhitektu pakalpojumi (CPC 8671)	1) Nepieciešama komerciāla klātbūtne ⁽⁹⁾. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1)2)4) ārvalstu arhitekti var sniegt pakalpojumus, noslēdzot kopīgumus ar arhitektiem, kas licencēti atbilstīgi Korejas tiesību aktiem. Ārvalstu arhitekti, kas licencēti atbilstīgi savas mītnes valsts tiesību aktiem, var saņemt Korejas izsniegtu licenci, nokārtojot vienkāršotu pārbaudījumu, kurā ietvertas tikai divas no sešām parastā pārbaudījuma tēmām: i) arhitektūras jomu regulējošie tiesību akti; ii) arhitektoniskā projektēšana.	
e. Inženiertehniskie pakalpojumi (CPC 8672)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
f. Integrētie inženiertehniskie pakalpojumi (CPC 8673)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
g. Pilsētplānošanas un ainavu arhitektūras pakalpojumi (CPC 8674)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
i. Veterinārie pakalpojumi (CPC 932) ieskaitot ūdensdzīvnieku slimību inspektora pakalpojumus	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
B. Datori un ar tiem saistītie pakalpojumi				
a. Konsultatīvie pakalpojumi, kas saistīti ar datortehnikas uzstādīšanu (CPC 841)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav.	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav.		

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1261

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
	4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
b. Programmatūras ieviešanas pakalpojumi (CPC 842)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
c. Datu apstrādes pakalpojumi (CPC 843)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
d. Datu bāzes pakalpojumi (CPC 844)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
e. Citi datoru pakalpojumi (CPC 845, 849)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
C. Pētniecības un attīstības pakalpojumi				
a. Pētniecības un attīstības pakalpojumi dabaszinātnēs (CPC 851)	1) Nav. 2) Nav. 3) Saistību nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Attiecībā uz jūras zinātnisko izpēti ārvalstu personām, ārvalstu valdībām vai Korejas juridiskām personām, kuras pieder ārvalstu personām vai kuras kontrolē ārvalstu personas ar nolūku veikt jūras zinātnisko izpēti Korejas teritoriālajos ūdeņos vai tās ekskluzīvā ekonomiskajā zonā, ir nepieciešams saņemt atļauju vai piekrišanu no Zemes, satiksmes un jūras lietu ministrijas. 2) Nav. 3) Saistību nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
b. Pētniecības un attīstības pakalpojumi sociālajās un humanitārajās zinātnēs (CPC 852)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
c. Starpdisciplīnu pētniecības un attīstības pakalpojumi (CPC 853)	1) Nav. 2) Nav. 3) Saistību nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Saistību nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
D. Nekustamā īpašuma aģentu pakalpojumi Starptautiskās pakalpojumi (CPC 82203**, 82204**, 82205**, 82206**)	1) Nepieciešama komerciāla klātbūtne. 2) Saistību nav attiecībā uz nekustamo īpašumu ārvalstīs. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Saistību nav attiecībā uz nekustamo īpašumu ārvalstīs. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		

14.5.2011.

LV

Europas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1263

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
Vērtēšanas pakalpojumi (CPC 82201**, 82202**) izņemot vērtēšanas pakalpojumus, kas saistīti ar valsts iestāžu sniegtajiem pakalpojumiem, piemēram, zemes vērtības noteikšanu un kompensācijas apmēra noteikšanu zemes atsavināšanas gadījumā.	1) Nepieciešama komerciāla klātbūtne. 2) Saistību nav attiecībā uz nekustamo īpašumu ārvalstīs. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Saistību nav attiecībā uz nekustamo īpašumu ārvalstīs. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
E. Nomas/izpirkumnomas pakalpojumi bez operatoriem				
a. Attiecībā uz kuģiem (CPC 83103)	1) Nav. 2) Nav. 3) Saistību nav attiecībā uz reģistrēta uzņēmuma izveidi, lai vadītu floti, kas kuģo ar Korejas karogu. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Saistību nav attiecībā uz reģistrēta uzņēmuma izveidi, lai vadītu floti, kas kuģo ar Korejas karogu. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
b. Attiecībā uz gaisa kuģiem (CPC 83104)	1) Saistību nav. 2) Saistību nav. 3) Atļauts izveidot kopuzņēmumu, kurā ārvalstu līdzdalība pašu kapitālā ir mazāka par 50 %. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Kopuzņēmumu pilnvarotie pārstāvji ir Korejas valstspiederīgie. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
c. Attiecībā uz citiem transportlīdzekļiem (CPC 83101, 83105**) ⁽¹⁰⁾	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
d. Attiecībā uz citām mašīnām un iekārtām (CPC 83106-83109)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
e. Citi datoru pakalpojumi Individuālās lietošanas priekšmetu un mājāsaimniecības piederumu izpirkum-nomas un iznomāšanas pakalpojumi (CPC 832)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
F. Citi uzņēmējdarbības pakalpojumi				
a. Reklāmas pakalpojumi (CPC 871)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
b. Tirgus izpēte un sabiedriskās domas izpēte (CPC 864)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		

14.5.2011.

LV

Europas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1265

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
c. Vadības konsultatīvie pakalpojumi (CPC 865)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
d. Projektu vadības un citi vadības pakalpojumi (CPC 86601, 86609)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
e. Sastāva un tīrības pārbaudes un analīzes pakalpojumi (CPC 86761**) ⁽¹¹⁾	1) Nav. 2) Nav. 3) Attiecībā uz komerciālas klātbūtnes izveidi tiek veikta ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: esošo vietējo pakalpojuma sniedzēju skaits un ietekme uz tiem, tāpat kā ietekme uz sabiedrības veselības aprūpes pakalpojumiem, drošumu un vidi. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
Fizikālo īpašību pārbažu un analīžu pakalpojumi (CPC 86762)	1) Nepieciešama komerciāla klātbūtne. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
Tehniskās pārbaudes pakalpojumi (CPC 86764)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
Integrētu mehānisku un elektrisku sistēmu pārbaužu un analīžu pakalpojumi (CPC 86763**, 86769**) ⁽¹²⁾	1) Saistību nav. 2) Saistību nav. 3) Saistību nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
f. Ar lauksaimniecību un lopkopību saistītie konsultatīvie pakalpojumi (CPC 8811**, 8812**)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
Mājputnu nošķiršanas pakalpojumi (CPC 8812**)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		

14.5.2011.

LV

Europas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1267

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
Ar mežsaimniecību saistītie pakalpojumi, izņemot ugunsgrēku dzēšanu no gaisa un dezinfekciju (CPC 8814**)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
g. Konsultatīvie pakalpojumi zvejniecībā (CPC 882**)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
h. Ar ieguves rūpniecību saistītie pakalpojumi (CPC 883)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
i. Ar ražošanu un apstrādes rūpniecību saistītie pakalpojumi: vienīgi konsultatīvie pakalpojumi, kas saistīti ar jaunu izstrādājumu ražošanas tehnoloģijām (CPC 884** un 885**, izņemot 88411, 88450, 88442, un 88493)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
k. Personāla iekārtošanas pakalpojumi (CPC 87201**, 87202**) Izņemot jūrnieku darbā iekārtošanas pakalpojumus atbilstīgi <i>Likumam par jūrniekiem (Seafarers Act)</i>.	1) Nav. 2) Nav. 3) Ārvalstu pakalpojumu sniedzējiem saimnieciskā darbība atļauta vienīgi izveidojot sabiedrību atbilstīgi <i>Komerclikumam (Commercial Act)</i> . 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		

Piezīmes attiecībā uz personāla iekārtošanas pakalpojumiem pārskatāmības nolūkam:

- Sabiedrības ievēro darba ministra izstrādātos un izsludinātos noteikumus, kas attiecināmi uz samaksu par pakalpojumiem.
- Sabiedrības var tikt izveidotas, apmaksājot tās pamatkapitālu 50 miljonu vonu vai lielākā apmērā. Ja pakalpojumu sniedzēji vēlas izveidot papildu filiāļu birojus, kopējā apmaksātā pamatkapitāla summa par katru šādu filiāles biroju tiek palielināta par 20 miljoniem vonu.

l. l. Izmeklēšanas un apsardzes pakalpojumi (CPC 873)	1) Saistību nav. 2) Nav. 3) Apsardzes pakalpojumus Korejā var sniegt vienīgi juridiskas personas, kas izveidotas atbilstīgi Korejas tiesību aktiem. Pārskatāmības nolūkā Korejā ir atļauti tikai piecu veidu apsardzes pakalpojumi: a) shi-seol-gyung-bee (ēku apsardze); b) ho-song-gyung-bee (eskorts); c) shin-byun-bo-ho (personu apsardze); d) geegye-gyung-bee (mehanizētā apsardze); e) teuk-soo-gyung-bee (īpašā apsardze). 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Saistību nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	
m. Saistītie zinātnisko un tehnisko konsultāciju pakalpojumi Ģeoloģiskie, ģeofiziskie un citi zinātniskās izpētes pakalpojumi (CPC 86751) Pazemes ģeodēziskās izpētes pakalpojumi (CPC 86752)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	

14.5.2011.

LV

Europas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1269

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
Virszemes ģeodēziskās izpētes pakalpojumi (CPC 86753**) izņemot ar kadastrālo kartēšanu saistītus pakalpojumus	1) Nepieciešama komerciāla klātbūtne. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
Kartēšanas pakalpojumi (CPC 86754**) izņemot ar kadastrālajām kartēm saistītus pakalpojumus	Nepieciešama komerciāla klātbūtne. Nav. Nav. Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	Nav. Nav. Nav. Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
n. Iekārtu apkope un remonts (CPC 633, 8861, 8862, 8863, 8864, 8865, 8866)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
o. Ēku tīrīšanas un uzkopšanas pakalpojumi (CPC 874**, izņemot 87409)	1) Saistību nav*. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Saistību nav*. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
p. Fotopakalpojumi (CPC 875)	1) Saistību nav. 2) Saistību nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
q. Iepakojšanas pakalpojumi (CPC 876)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
r. 1) Poligrāfija (CPC 88442**) ⁽¹³⁾	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
r. 2) Izdevējdarbība (CPC 88442**) izņemot avižu un periodisko izdevumu izdevējdarbības pakalpojumus	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Saistību nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		

14.5.2011.

LV

Europas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1271

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
s. Pasākumu rīkošanas pakalpojumi (CPC 87909**)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
Stenogrāfijas pakalpojumi (CPC 87909**)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
t. Tulkotāju un tulku pakalpojumi (CPC 87905)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
Īpašā dizaina pakalpojumi (CPC 87907)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
2. KOMUNIKĀCIJU PAKALPOJUMI				
B. Kurjeru pakalpojumi Kurjeru pakalpojumi un eksprespiegādes pakalpojumi ⁽¹⁴⁾ (CPC 7512**) Izņemot vēstuļu savākšanas, apstrādes un piegādes pakalpojumus, kuru sniegšanai ekskluzīvas tiesības ⁽¹⁵⁾ atbilstīgi <i>Pasta pakalpojumu likumam (Postal Service Act)</i> ⁽¹⁶⁾ ir piešķirtas Korejas Pastam. Korejas Pastam piešķirtās ekskluzīvās tiesības ietver piekļuvi pasta pakalpojumu tīklam un tīkla darbības nodrošināšanu. Šīs saistības nevar tikt skaidrotas kā pasākumi, kas ietver tiesības sniegt pārvadājumu pakalpojumus, uzņemoties atbildību par iznomāšanu. Šīs saistības nekādā gadījumā neietver gaisa satiksmes tiesību piešķiršanu kurjerpasta pakalpojumu sniedzējiem, kuri ir saņēmuši gaisa kuģa ekspluatanta apliecību un kuriem ir sava gaisa kuģu flote.	1) Pakalpojumu sniegšana, izmantojot vienīgi gaisa un jūras transportu. 2) Nav. 3) Attiecībā uz kravas autotransporta pārvadājumu licencēšanu iekšzemes kurjerpasta pakalpojumu sniegšanai tiek veikta ekonomisko vajadzību pārbaude. Lielākai noteiktībai, pārņemot esošu kurjerpasta pakalpojumu sniedzēju, jaunajam īpašniekam nav nepieciešams saņemt jaunu kravas autotransporta pakalpojumu sniegšanas licenci, ar nosacījumu, ka jaunais īpašnieks saimniecisko darbību veic atbilstīgi sākotnēji izsniegtās licences noteikumiem. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā “Horizontālās saistības”.	1) Pakalpojumu sniegšana, izmantojot vienīgi gaisa un jūras transportu. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā “Horizontālās saistības”.		
C. Telekomunikāciju pakalpojumi a. Balss tālrunu pakalpojumi b. Pakešu komutācijas datu pārraides pakalpojumi c. Ķēžu komutācijas datu pārraides pakalpojumi d. Teleksa pakalpojumi e. Telegrāfa pakalpojumi f. Faksimila pakalpojumi g. Privāti nomātu ķēžu pakalpojumi o. Citi pakalpojumi Digitālie mobilo sakaru pakalpojumi Peidžeru pakalpojumi PKP (personiskās komunikācijas pakalpojumi) GRS (grupveides radiosakaru sistēmas) pakalpojumi Mobilie datu pārraides pakalpojumi	1) Visi pakalpojumi sniedzami, pamatojoties uz komerciālām vienošanām ar Korejas licencētajiem pakalpojumu sniedzējiem. Ne vēlāk kā divus gadus pēc šī nolīguma stāšanās spēkā Korejai jāatļauj sniegt pārrobežu televīzijas un radio signālu pārraides pakalpojumus, izmantojot satelīta-pārraides aprīkojumu ⁽¹⁷⁾, bez komerciālām vienošanām. 2) Nav. 3) Licence publisko telekomunikāciju pakalpojumu sniegšanai, kam vajadzīgas iekārtas, vai reģistrācija publisko telekomunikāciju pakalpojumu sniegšanai, kam nav vajadzīgas iekārtas, var tikt piešķirta tikai saskaņā ar Korejas likumdošanu dibinātai juridiskai personai. Ārvalstu valdības vai to pārstāvji tāpat kā ārvalstu personas nevar iegūt radiostācijas licenci. Licence publisko telekomunikāciju pakalpojumu sniegšanai, kam vajadzīgas iekārtas, nevar tikt piešķirta saskaņā	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav.		

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1273

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
IPP (interneta piekļuves pakalpojumi) VoIP (IP balss pārraides) pakalpojumi, kas savienoti ar PSTN (publiskie komutējamie tālrunu tīkli)	ar Korejas likumdošanu dibinātai juridiskai personai, kurā ārvalstu valdības, personas vai par ārvalstnieku uzskatītas personas ⁽¹⁸⁾ dalība pārsniedz 49 % no kopējām akcijām ar balsstiesībām. Ārvalstu valdības, personas vai par ārvalstnieku uzskatītas personas kopējā dalība sabiedrībā, kas sniedz publiskos telekomunikāciju pakalpojumus, kuru nodrošināšanai vajadzīgas iekārtas, nevar pārsniegt 49 % no kopējām akcijām ar balsstiesībām. Ārvalstu valdība, persona vai par ārvalstnieku uzskatīta persona nevar būt <i>KT Corporation (KT)</i> (Korejas Telekomunikāciju sabiedrības) lielākais akcionārs, izņemot gadījumu, ja akcionāram pieder mazāk nekā 5 % no <i>KT</i> akcijām ar balsstiesībām. Ne vēlāk kā divus gadus pēc šī nolīguma stāšanās spēkā, Korejai jāatļauj zemāk minētais: a) par ārvalstnieku uzskatītai personai turēt 100 % no kopējām akcijām ar balsstiesībām saskaņā ar Korejas likumdošanu dibinātā publisko telekomunikāciju pakalpojumu sniedzējā, kam pakalpojumu nodrošināšanai vajadzīgas iekārtas ⁽¹⁹⁾ un kas nav <i>KT</i> vai <i>SK Telecom Co.</i>; b) saskaņā ar Korejas likumdošanu dibinātam publisko telekomunikāciju pakalpojumu sniedzējam, kam pakalpojumu nodrošināšanai vajadzīgas iekārtas, kurā par ārvalstnieku uzskatīta persona tur 100 % no kopējām akcijām ar balsstiesībām, iegūt licenci publisko telekomunikāciju pakalpojumu sniegšanai, kam vajadzīgas iekārtas.			
	4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā “Horizontālās saistības”.	4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā “Horizontālās saistības”.		
Pievienotās vērtības pakalpojumi ⁽²⁰⁾ :	1) Nav.	1) Nav.		Pievienotās vērtības pakalpojumu sniedzējiem ir atļauts sniegt datu pārraides pakalpojumus ⁽²²⁾ .
h. Elektroniskais pasts	2) Nav.	2) Nav.		
i. Balss pasts	3) Nav.	3) Nav.		
j. Tiešsaistes informācijas un datu bāzu izguve	4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā “Horizontālās saistības”.	4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā “Horizontālās saistības”.		
k. Elektroniskā datu apmaiņa				
l. Uzlabotie/pievienotās vērtības faksimila pakalpojumi, ieskaitot uzkrāšanu un pārsūtīšanu, uzkrāšanu un izguvi				

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
m. Koda un protokola pārveide n. Tiešsaistes informācijas un/vai datu apstrāde (tostarp darījumu apstrāde) o. Citi pakalpojumi Tiešsaistes datu bāzu un attālinātās skaitļošanas pakalpojumi ⁽²¹⁾ Ar telekomunikācijām saistītie pakalpojumi				
a. Aprīkojuma nomas pakalpojumi (CPC 7541) b. Vairumtirdzniecības un mazumtirdzniecības pakalpojumi telekomunikāciju galiekārtu jomā (CPC 7542**)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
3. BŪVNIECĪBAS PAKALPOJUMI (CPC 511-518)	Saistību nav*, izņemot attiecībā uz CPC 5111. Nav. Nav. Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Saistību nav*, izņemot attiecībā uz CPC 5111. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
4. IZPLATĪŠANAS PAKALPOJUMI ⁽²³⁾				
A. Komisionāru pakalpojumi (CPC 621, izņemot 62111, 62112 un komisionāru pakalpojumus, kas saistīti ar turpmākiem līgumiem)	Saistību nav attiecībā uz farmaceitiskajām un medicīnas precēm. Nav. Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		

14.5.2011.

LV

Europas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1275

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
B. Vairumtirdzniecības pakalpojumi (CPC 61111, 622**, izņemot graud- augus kategorijās 62211, 62223 un sarkano ženšenu) ⁽²⁴⁾	1) Saistību nav attiecībā uz farmaceitiskajām un medi- cīnas precēm un funkcionālajiem pārtikas produktiem, kā arī precēm, uz kurām attiecas 3. veida ierobežojumi. 2) Nav. 3) Šādiem pakalpojumiem jāveic ekonomisko vaja- dzību pārbaude: a) lietotu automašīnu vairumtirdzniecība; b) gāzveida kurināmā un līdzīgu produktu vairumtirdz- niecība. Galvenie kritēriji: samērīgu cenu veidošana, esošo pakal- pojumu sniedzēju skaits un ietekme uz tiem pieprasījuma un piedāvājuma līdzsvarošanas vajadzībām, veselīga nozares attīstība un tirdzniecības nozares sakārtošana. Papildus tam iedzīvotāju blīvums, satiksme, vides piesār- ņojums, vietējie apstākļi un citi vietējie raksturlielumi, tostarp sabiedrības intereses. Alkoholisko dzērienu vairumtirdzniecības pakalpojumu sniedzējiem jāsaņem atļauja no kompetentās nodokļu administrācijas iestādes vadītāja, un sakarā ar šo atļauju jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude. Ievesto īpašam nolūkam paredzēto <i>han-yak-jae</i> (Āzijas ārstniecības augu) vairumtirdzniecības piedāvājumu un pieprasījumu kontrolē veselības, labklājības un ģimenes lietu ministrs. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizon- tālās saistības".	1) 1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
C. Mazumtirdzniecības pakalpojumi (CPC 61112, 61130, 61210, 613** (izņemot mazumtirdzniecību un degvielas uzpildes staciju saimniecisko darbību, kas saistīta ar sašķidrinātas naftas gāzes (SNG) tirdzniecību), 631** (izņemot tabaku, rīsus un sarkano ženšenu), 632)	1) Saistību nav attiecībā uz farmaceitiskajām un medi- cīnas precēm un funkcionālajiem pārtikas produktiem, kā arī precēm, uz kurām attiecas 3. veida ierobežojumi. 2) Nav. 3) Lietotu automašīnu un gāzveida kurināmā mazum- tirdzniecības pakalpojumiem jāveic ekonomisko vaja- dzību pārbaude. Galvenie kritēriji: esošo vietējo pakalpojuma sniedzēju skaits un ietekme uz tiem, iedzīvotāju blīvums, satiksme, vides piesārņojums, vietējie apstākļi un citi vietējie raksturlielumi, tostarp sabiedrības intereses.	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav.		

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
	Alkoholisko dzērienu tirdzniecība ar tālruņa vai elektroniskās komercijas starpniecību ir aizliegta. Optiķa vai optometrista pakalpojumus var sniegt tikai fiziska persona, kas saņēmusi <i>an gyung-sa</i> (optiķa vai optometrista) licenci un ir izveidojusi biroju Korejā. Tikai licencēts <i>an-gyung-sa</i> (optiķis vai optometrists) drīkst izveidot biroju saimnieciskās darbības veikšanai, bet katrs <i>an-gyung-sa</i> nedrīkst izveidot vairāk kā vienu biroju. Persona, kas sniedz farmaceitisko preču mazumtirdzniecības pakalpojumus (tostarp <i>han-yak-jae</i> (Āzijas ārstniecības augu) izplatīšanu), drīkst izveidot ne vairāk kā vienu aptieku, bet nedrīkst to izveidot sabiedrības formā.			
	4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
Mazumtirdzniecība un degvielas uzpildes staciju saimnieciskā darbība, kas saistīta ar sašķidrinātas naftas gāzes (SNG) tirdzniecību	1) Saistību nav. 2) Saistību nav. 3) Saistību nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
D. Franšīze (CPC 8929**) ⁽²⁵⁾	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		

14.5.2011.

LV

Europas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1277

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
5. IZGLĪTĪBAS PAKALPOJUMI ⁽²⁶⁾				
C. Augstākās izglītības pakalpojumi ⁽²⁷⁾ (CPC 923**) Augstākās izglītības pakalpojumi, ko sniedz valdības vai valsts akreditācijas iestāžu atzītas privātas augstākās izglītības iestādes, zinātnisko grādu piešķiršanai. Izņemot šādus pakalpojumus: i) augstākā izglītība veselības aprūpes un medicīnas jomā; ii) augstākā izglītība topošajiem sākumskolas, pamatskolas un vidusskolas pedagogiem; iii) profesionālā augstākā izglītība juri-sprudencē; iv) universitātes, kas nodrošina izglītību ar apraides un komunikāciju starpnie-cību, kā arī virtuālās universitātes.	1) Saistību nav. 2) Nav. 3) Tikai bezpeļņas juridiskās personas izglītības jomā ⁽²⁸⁾ , kas dibinātas ar izglītības, zinātnes un tehnoloģiju ministra apstiprinājumu drīkst izveidot izglītības iestādes saskaņā ar ministra atļauju. Lai izveidotu uzņē-muma iekšējo universitāti, nav nepieciešams dibināt juri-disko personu izglītības jomā. Ir atļauts dibināt tikai I pielikumā minētās augstākās izglī-tības iestādes. Seulas aglomerācijas teritorijā ⁽³⁰⁾ tādu augstākās izglītības iestāžu, kas nav uzņēmuma iekšējā universitāte, jauniz-veide, paplašināšana vai pārcelšana var tikt ierobežota. Vietējās augstākās izglītības iestādes drīkst īstenot kopīgas studiju programmas tikai sadarbībā ar tādām augstākās izglītības iestādēm, kas dibinātas saskaņā ar Korejas likumdošanu, vai sadarbībā ar ārvalstu augstākās izglītības iestādēm, kas saņēmušas ārvalstu valdību vai valstu akre-ditācijas iestāžu akreditāciju. Izglītības, zinātnes un tehnoloģiju ministrs var ierobežot ikgadējo kopējo studentu skaitu tādās jomās kā medicīna, farmācija, veterinārā medicīna, Āzijas tradicionālā medi-cīna, medicīnas tehniķi un sākumskolas, pamatskolas un vidusskolas pedagogu augstākās izglītības programmās, kā arī ierobežojumi var tikt noteikti attiecībā uz kopējo augstākās izglītības iestāžu skaitu Seulas aglomerācijas teritorijā. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā “Horizon-tālās saistības”.	1) Saistību nav. 2) Nav. 3) Vismaz 50 % no privātas augstākās izglītības iestādes direktoru valdes locekļiem jābūt Korejas valstspiederīgajiem. Ja ārvalstu fiziska vai juridiska persona augstākās izglītības iestādē iegulda ne mazāk kā 50 % no kopējā pamatlīdzekļu ⁽²⁹⁾ apjoma, ārvalstu personu dalība šādas iestādes direktoru valdes sastāvā nedrīkst pārsniegt divas trešdaļas. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā “Horizontālās saistības”.		

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
D. Pieaugušo izglītības pakalpojumi ⁽³¹⁾ (CPC 924**) Privātu pieaugušo izglītības iestāžu sniegtie pieaugušo izglītības pakalpojumi. Izņemot šādus pakalpojumus: i) izglītības pakalpojumi, kas saistīti ar izglītības kvalifikācijas atzīšanu vai vietējo vai ārvalstu kredītpunktu, grādu vai diplomu piešķiršanu; ii) profesionālās apmācības pakalpojumi, kurus finansiāli atbalsta valdība saskaņā ar <i>Nodarbinātības apdrošināšanas likumu (Employment Insurance Act)</i>, <i>Likumu par darba ņēmēju profesionālās kompetences attīstību (Worker's Vocational Competency Development Act)</i> un <i>Likumu par jūrnikiem (Seafarers Act)</i>; iii) izglītības pakalpojumi, kas tiek sniegti ar apraides starpniecību; iv) profesionālās apmācības pakalpojumi, kurus sniedz valdības pilnvarotas un deleģētas iestādes.	1) Saistību nav attiecībā uz pieaugušo izglītības pakalpojumiem veselības aprūpes un medicīnas jomā. 2) Nav. 3) Ārvalstu personai Korejā ir atļauts izveidot tikai šāda veida pieaugušo izglītības iestādes: a) <i>hag-won</i> (privāti pieaugušo izglītības institūti) ⁽³²⁾, kas saistīti ar mūžizglītību un profesionālo izglītību; b) pieaugušo mūžizglītības iestādes, kuru mērķis nav izglītības un kvalifikācijas atzīšana vai diplomu izsniegšana, ir šādas: i) iestādes, kas ietilpst darba vietu, nevalstisko organizāciju, skolu vai plašsaziņas līdzekļu organizāciju sastāvā; ii) iestādes, kas saistītas ar zināšanu un darbinieku kvalifikācijas pilnveidošanu; iii) iestādes, kas saistītas ar mūžizglītības pakalpojumu nodrošināšanu tiešsaistē. Visas minētās iestādes sniedz pieaugušo izglītības pakalpojumus. Seulas aglomerācijas teritorijā pieaugušo izglītības iestāžu jaunizveide, paplašināšana vai pārcelšana var tikt ierobežota, ja iestādes telpu kopējā platība ir 3000 kvadrātmetri vai vairāk. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Saistību nav attiecībā uz pieaugušo izglītības pakalpojumiem veselības aprūpes un medicīnas jomā. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības". Ārvalstniekam, kuru <i>hag-won</i> (privāts pieaugušo izglītības institūts) ir pieņēmis darbā kā lektoru, ir jābūt akadēmiskajam bakalaura grādam, kā arī jābūt Korejas pastāvīgam iedzīvotājam.		
6. PAKALPOJUMI APKĀRTĒJĀS VIDES JOMĀ				

Attiecībā uz pakalpojumiem, kas ietverti kategorijās CPC 9403 un CPC 9406, bet neietilpst nozarēs vai apakšnozarēs, kuras aprakstītas turpmākajās nozaru saistībās, 7.6. un 7.12. panta nosacījumi (valsts režīms) tiek piemēroti 1. līdz 3. veidam minēto pakalpojumu sniegšanas ietvaros atbilstīgi starp privātām līgumslēdzējām pusēm noslēgta līguma nosacījumiem, ciktāl šādu privātu pakalpojumu sniegšana ir atļauta saskaņā ar piemērojamo likumdošanu. Lielākai noteiktībai 7.5. un 7.11. pantu nosacījumi (piekļuve tirgum) netiek piemēroti minētajiem pakalpojumiem.

14.5.2011.

LV

Europas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1279

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
A. Notekūdeņu apsaimniekošanas pakalpojumi				
Rūpniecisko notekūdeņu savākšanas un attīrīšanas pakalpojumi (CPC 9401**)	1) Saistību nav*. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
Notekūdeņu, kas nav rūpnieciskie notekūdeņi, savākšanas un attīrīšanas pakalpojumi (CPC 9401**)	1) Saistību nav*. 2) Nav. 3) Saistību nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Ne vēlāk kā piecus gadus pēc šī nolīguma stāšanās spēkā Korejai jānodrošina nediskriminējoša attieksme pret ES līgumslēdzējas puses pakalpojumu sniedzējiem attiecībā uz kārtību, kādā notiek konkursi par pārvaldības līgumiem saistībā ar notekūdeņu, kas nav rūpnieciskie notekūdeņi, apsaimniekošanas pakalpojumiem. Neskarot iepriekšējo apakšpunktu, uz pakalpojumu sniegšanu valsts vai pašvaldību līmenī var tikt attiecināts valsts monopols vai ekskluzīvas tiesības, kas piešķirtas privātiem saimnieciskās darbības subjektiem, piemēram, noslēdzot koncesijas līgumus. Valsts iestādes patur tiesības veikt šādus pasākumus: a) piešķirt ekskluzīvas tiesības; b) pēc saviem ieskatiem izvēlēties pakalpojumu pārvaldes kārtību; c) izvēlēties ekskluzīvo tiesību piešķiršanas veidu (atklāts vai slēgts konkurss); d) mainīt pārvaldes veidu (piemēram, pēc koncesijas līguma termiņa beigām atkal noteikt valsts monopolu). 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
B. Notekūdeņu un atkritumu izvešanas pakalpojumi				
Rūpniecisko notekūdeņu un atkritumu izvešanas pakalpojumi (CPC 9402**) ⁽³³⁾	1) Saistību nav*. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
C. Citi pakalpojumi				
Izplūdes gāzu attīrīšanas un trokšņu samazināšanas pakalpojumi (CPC 9404, 9405)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
Vides pārbaudes un novērtēšanas pakalpojumi (CPC 9406**, 9409**) ⁽³⁴⁾	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
Grunts un gruntsūdeņu sanācija un attīrīšana (CPC 9406**)	1) Saistību nav*. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
Konsultatīvie pakalpojumi vides jautājumos (CPC 9409**)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		

7. FINANŠU PAKALPOJUMI

Piezīme: visiem finanšu pakalpojumiem tiek piemēroti turpmāk izklāstītie noteikumi.

- Lai precizētu Korejas saistības attiecībā uz 7.11. pantu, juridiskām personām, kas sniedz finanšu pakalpojumus un ir izveidotas saskaņā ar Korejas likumdošanu, tiek piemēroti nediskriminējoši ierobežojumi attiecībā uz juridisko formu. ⁽³⁵⁾
- Korejas saistībām, kas noteiktas 7.11. un 7.12. pantā, tiek piemērots tāds ierobežojums, ka, lai izveidotu vai iegūtu kontrolpaketi Korejas finanšu pakalpojumu sniedzējā, ārvalstu ieguldītājam savā mītnes valstī jābūt tāda finanšu pakalpojumu sniedzēja īpašniekam vai kontrolpaketes turētājam, kas sniedz finanšu pakalpojumus tādā pašā nozarē vai apakšnozarē.
- Lielākai noteiktībai nekas no šajā nolīgumā minētā neierobežo Korejas iespējas pieprasīt, lai saskaņā ar tās likumdošanu dibināta finanšu pakalpojumu sniedzēja izpilddirektora pastāvīgā dzīvesvieta atrastos Korejas teritorijā.
- Pat ja Koreja savā teritorijā esošām personām un Korejas valstspiederīgajiem neatkarīgi no tā, kur tie atrodas, atļauj iegādāties finanšu pakalpojumus no otras līgumslēdzējas puses pārrobežu finanšu pakalpojumu sniedzējiem, kas atrodas otras līgumslēdzējas puses teritorijā, šāda atļauja nenozīmē, ka Korejai ir pienākums atļaut šādiem pakalpojumu sniedzējiem veikt saimniecisku darbību vai piesaistīt patērētājus Korejas teritorijā. Šī pienākuma vajadzībām Koreja var definēt jēdzienus "saimnieciskas darbības veikšana" un "patērētāju piesaistīšana" ar nosacījumu, ka šīs definīcijas nav pretrunā ar Korejas saistībām attiecībā uz pārrobežu finanšu pakalpojumu sniegšanu.

14.5.2011.

LV

Europas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1281

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības

5. Neskarot citus piesardzīga regulējuma pasākumus attiecībā uz pārrobežu finanšu pakalpojumu sniegšanu, Koreja var pieprasīt otras līgumslēdzējas puses pārrobežu finanšu pakalpojumu sniedzēju un finanšu instrumentu reģistrēšanu vai attiecīgas atļaujas saņemšanu. Informatīvā vai statistikas nolūkā Koreja var pieprasīt no otras līgumslēdzējas puses pārrobežu finanšu pakalpojumu sniedzēja informāciju par finanšu pakalpojumiem, ko tas sniedzis Korejas teritorijā. Koreja apņemas aizsargāt konfidencialu uzņēmējdarbības informāciju no tās izpaušanas, kas varētu ietekmēt attiecīgā pakalpojumu sniedzēja konkurences stāvokli.
6. Līgumslēdzējas puses ir vienojušās, ka turpmāk minētās organizācijas tādā pašā kārtībā ir ietvertas septītajā nodaļā, bet, ka šīs nodaļas ⁽³⁶⁾ izpratnē tās netiek uzskatītas par finanšu pakalpojumu sniedzējām: Korejas Noguldījumu apdrošināšanas korporācija (Korea Deposit Insurance Corporation (KDIC)), Rezolūcijas un finanšu sabiedrība (Resolution and Finance Corporation), Korejas Eksporta-importa banka (Export-Import Bank of Korea), Korejas Eksporta apdrošināšanas korporācija (Korea Export Insurance Corporation), Korejas Tehnoloģiju kredītu garantiju fonds (Korea Technology Credit Guarantee Fund), Kredītu garantiju fonds (Credit Guarantee Fund), Korejas Aktīvu pārvaldības sabiedrība (Korea Asset Management Corporation (KAMCO)), Korejas Ieguldījumu sabiedrība (Korea Investment Corporation (KIC)), Valsts lauksaimniecības kooperatīvu federācija (National Agricultural Cooperative Federation) un Valsts zivsaimniecības kooperatīvu federācija (National Federation of Fisheries Cooperatives) ⁽³⁷⁾.
7. Koreja var piešķirt:
- a) vienam vai vairākiem no turpmāk minētajiem finanšu pakalpojumu sniedzējiem (turpmāk kopā saukti – “valdības finansētas iestādes” vai “VFI”):
 - Korejas Attīstības banka (Korea Development Bank);
 - Korejas Rūpniecības banka (Industrial Bank of Korea);
 - Korejas Mājokļu finansēšanas korporācija (Korea Housing Finance Corporation);
 - Valsts lauksaimniecības kooperatīvu federācija (National Agricultural Cooperative Federation);
 - Valsts zivsaimniecības kooperatīvu federācija (National Federation of Fisheries Cooperatives).
 - b) īpašu režīmu, ieskaitot, bet neaprobežojoties ar šādiem pasākumiem:
 - VFI vajadzībām izsniegtu aizdevumu vai to izdoto vērtspapīru garantijas;
 - atļauja izsniegt lielāku vērtspapīru apjomu attiecībā pret kapitālu, nekā to dara līdzīgas organizācijas, kas nav VFI;
 - VFI zaudējumu atlīdzība;
 - atbrīvojums no konkrētiem nodokļiem, ar ko tiek aplikts kapitāls, atlikušie finanšu līdzekļi, peļņa vai aktīvi.
8. Korejas Mājokļu finansēšanas korporācijas, Valsts lauksaimniecības kooperatīvu federācijas un Valsts zivsaimniecības kooperatīvu federācijas izpilddirektoriem, to vietniekiem un visiem direktoru padomes locekļiem jābūt Korejas valstspiederīgajiem.
9. Koreja patur tiesības neņemt vērā nekādus “obligātus” trešo personu sniegtus apdrošināšanas pakalpojumus, kas no ārvalsts teritorijas tiek sniegti fiziskai personai Korejā vai tur dibinātai juridiskai personai, nosakot, vai šāda fiziska vai juridiska persona ir izpildījusi likumdošanā noteikto pienākumu par tādu “obligāto” trešo personu sniegto apdrošināšanas pakalpojumu iegādi, kas nav minēti šajā sarakstā. Tomēr ārpus Korejas teritorijas sniegti pakalpojumi var tikt uzskatīti par likumdošanā noteiktajām saistībām atbilstīgiem, ja noteikto apdrošināšanas pakalpojumu nav iespējams iegādāties no Korejā dibināta apdrošināšanas pakalpojumu sniedzēja.
10. Valsts īpašumā esošu vai valsts kontrolētu finanšu pakalpojumu sniedzēju privatizēšanas kontekstā Koreja patur tiesības ieviest vai saglabāt jebkādus pasākumus, kas saistīti ar turpmākām garantijām vai papildu garantijām ar ierobežotu termiņu attiecībā uz minēto pakalpojumu sniedzēju saistībām un pienākumiem.
11. Koreja patur tiesības ierobežot ārvalstu ieguldītāju daļību Korejas Fondu biržā un Korejas Vērtspapīru depozitārijā. Gadījumā, ja tiek izsludināts Korejas Fondu biržas vai Korejas Vērtspapīru depozitārija akciju publiskais piedāvājums, Koreja patur tiesības ierobežot ārvalstu personu daļību šajās iestādēs ar nosacījumu, ka Koreja ievēro zemāk minēto:
- a) izsludinot publisku akciju piedāvājumu, tiek saglabātas esošās ārvalstu personu turētās kapitāla daļas;
 - b) pēc publiskā piedāvājuma beigām Korejas Fondu birža vai Korejas Vērtspapīru depozitārijs nodrošina piekļuvi Korejas teritorijā izveidotiem un saskaņā ar Korejas likumdošanu regulētiem un uzraudzītiem ES līgumslēdzējas puses finanšu pakalpojumu sniedzējiem.

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
A. Apdrošināšana un ar to saistīti pakalpojumi ⁽³⁸⁾				
	1) Saistību nav, izņemot attiecībā uz zemāk minēto: a) tādu risku apdrošināšana, kas saistīti ar zemāk minēto: i) jūras kuģniecība, komercaviācija, kosmosa kuģu palaišana un kravu nogādāšana kosmosā (ieskaitot pavadoņus), ja šāda apdrošināšana pilnībā vai daļēji sedz: transportētās preces, transportlīdzekli, ar ko transportē preces, un ar to saistīto visu veidu atbildību; un ii) preces starptautiskajā tranzītā; b) pārapdrošināšana un retrocesija; c) apdrošināšanas papildpakalpojumi, piemēram, konsultācijas, aktuāra pakalpojumi, riska novērtēšanas un prasījumu izskatīšanas pakalpojumi; un d) apdrošināšanas starpniecība, piemēram, brokeru un aģentu pakalpojumi attiecībā uz tādu risku apdrošināšanu, kas saistīti ar a) un b) apakšpunktos minētajiem pakalpojumiem. 2) Saistību nav, izņemot attiecībā uz zemāk minēto: a) tādu risku apdrošināšana, kas saistīti ar zemāk minēto: i) jūras kuģniecība, komercaviācija, kosmosa kuģu palaišana un kravu nogādāšana kosmosā (ieskaitot pavadoņus), ja šāda apdrošināšana pilnībā vai daļēji sedz: transportētās preces, transportlīdzekli, ar ko transportē preces, un ar to saistīto visu veidu atbildību; un ii) preces starptautiskajā tranzītā; b) pārapdrošināšana un retrocesija; c) apdrošināšanas papildpakalpojumi, piemēram, konsultācijas, aktuāra pakalpojumi, riska novērtēšanas un prasījumu izskatīšanas pakalpojumi. Nosakot, vai fiziskā persona ar pastāvīgu dzīvesvietu Korejā vai Korejā dibināta juridiskā persona ir izpildījusi pienākumu par konkrētu, noteiktu "obligāto" apdrošināšanas pakalpojumu iegādi, netiek ņemts vērā neviens šāds pakalpojums, kas sniegts minētajai personai ārvalsts teritorijā. Tomēr ārpus Korejas teritorijas sniegti pakalpojumi var tikt uzskatīti par likumdošanā noteiktajām saistībām atbilstīgiem, ja noteikto apdrošināšanas pakalpojumu nav iespējams iegādāties no Korejā dibināta apdrošināšanas pakalpojumu sniedzēja.	1) Saistību nav, izņemot attiecībā uz zemāk minēto: a) tādu risku apdrošināšana, kas saistīti ar zemāk minēto: i) jūras kuģniecība, komercaviācija, kosmosa kuģu palaišana un kravu nogādāšana kosmosā (ieskaitot pavadoņus), ja šāda apdrošināšana pilnībā vai daļēji sedz: transportētās preces, transportlīdzekli, ar ko transportē preces, un ar to saistīto visu veidu atbildību; un ii) preces starptautiskajā tranzītā; b) pārapdrošināšana un retrocesija; c) apdrošināšanas papildpakalpojumi, piemēram, konsultācijas, aktuāra pakalpojumi, riska novērtēšanas un prasījumu izskatīšanas pakalpojumi; un d) apdrošināšanas starpniecība, piemēram, brokeru un aģentu pakalpojumi attiecībā uz tādu risku apdrošināšanu, kas saistīti ar a) un b) apakšpunktos minētajiem pakalpojumiem. 2) Saistību nav, izņemot attiecībā uz zemāk minēto: a) tādu risku apdrošināšana, kas saistīti ar zemāk minēto: i) jūras kuģniecība, komercaviācija, kosmosa kuģu palaišana un kravu nogādāšana kosmosā (ieskaitot pavadoņus), ja šāda apdrošināšana pilnībā vai daļēji sedz: transportētās preces, transportlīdzekli, ar ko transportē preces, un ar to saistīto visu veidu atbildību; un ii) preces starptautiskajā tranzītā; b) pārapdrošināšana un retrocesija; c) apdrošināšanas papildpakalpojumi, piemēram, konsultācijas, aktuāra pakalpojumi, riska novērtēšanas un prasījumu izskatīšanas pakalpojumi. Nosakot, vai fiziskā persona ar pastāvīgu dzīvesvietu Korejā vai Korejā dibināta juridiskā persona ir izpildījusi pienākumu par konkrētu, noteiktu "obligāto" apdrošināšanas pakalpojumu iegādi, netiek ņemts vērā neviens šāds pakalpojums, kas sniegts minētajai personai ārvalsts teritorijā. Tomēr ārpus Korejas teritorijas sniegti pakalpojumi var tikt uzskatīti par likumdošanā noteiktajām saistībām atbilstīgiem, ja noteikto apdrošināšanas pakalpojumu nav iespējams iegādāties no Korejā dibināta apdrošināšanas pakalpojumu sniedzēja.		

14.5.2011.

LV

Europas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1283

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
	3) Komerbankās, krājbankās vai vērtspapīru iestādēs apdrošināšanas pakalpojumus vienlaicīgi un vienā vietā var pārdot ne vairāk kā divi šo iestāžu darbinieki. Pārskatāmības nolūkā tiks noteikti ierobežojumi attiecībā uz apdrošināšanas produktu pārdošanas veidu, piemēram, saistībā ar vienā bankas ēkā izvietoto apdrošināšanas pakalpojumu tirdzniecībai paredzēto vietu skaitu, kā arī saistībā ar bankas pārdoto vienas apdrošināšanas sabiedrības sniegto apdrošināšanas pakalpojumu īpatsvaru. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
B. Banku un citi finanšu pakalpojumi				
	1) Saistību nav, izņemot attiecībā uz zemāk minēto: a) finanšu informācijas sniegšana un nodošana ⁽³⁹⁾; un b) ar banku un citiem finanšu pakalpojumiem saistītu finanšu datu apstrādes un ar to saistītās programmatūras sniegšana un nodošana ne vēlāk kā divus gadus pēc šī nolīguma stāšanās spēkā un ne vēlāk par datumu, kurā stājas spēkā citos brīvās tirdzniecības nolīgumos ietvertās līdzīgās saistības; c) konsultatīvie un citi papildpakalpojumi, izņemot starpniecības pakalpojumus. Šīs saistības ir attiecināmas uz pakalpojumiem, kas saistīti ar kredītreitinga noteikšanu, kredītu datubāzēm, izpēti, vispārīgu fondu administrēšanu, netiešo ieguldījumu instrumentu vērtēšanu, vērtspapīru vērtības noteikšanu attiecībā uz Korejā emitētiem vērtspapīriem vienīgi tiktāl, cik Koreja atļauj šādu pakalpojumu sniegšanu. Šīs saistības nav attiecināmas uz pakalpojumiem, kas saistīti ar: i) Korejas uzņēmumu kredītreitinga noteikšanu; vai ii) kredītu datubāzēm un izpēti, kas uzsākta sakarā ar aizdevumu vai citiem finanšu darījumiem Korejas teritorijā attiecībā uz Korejas privātpersonām vai uzņēmumiem. Tiklīdz Koreja atļauj sniegt kādu no minētajiem pakalpojumiem, tā nedrīkst turpmāk aizliegt vai ierobežot šādu pakalpojumu sniegšanu.	1) Saistību nav, izņemot attiecībā uz zemāk minēto: a) finanšu informācijas sniegšana un nodošana; un b) ar banku un citiem finanšu pakalpojumiem saistītu finanšu datu apstrādes un ar to saistītās programmatūras sniegšana un nodošana ne vēlāk kā divus gadus pēc šī nolīguma stāšanās spēkā un ne vēlāk par datumu, kurā stājas spēkā citos brīvās tirdzniecības nolīgumos ietvertās līdzīgās saistības; c) konsultatīvie un citi papildpakalpojumi, izņemot starpniecības pakalpojumus. Šīs saistības ir attiecināmas uz pakalpojumiem, kas saistīti ar kredītreitinga noteikšanu, kredītu datubāzēm, izpēti, vispārīgu fondu administrēšanu, netiešo ieguldījumu instrumentu vērtēšanu, vērtspapīru vērtības noteikšanu attiecībā uz Korejā emitētiem vērtspapīriem vienīgi tiktāl, cik Koreja atļauj šādu pakalpojumu sniegšanu. Šīs saistības nav attiecināmas uz pakalpojumiem, kas saistīti ar: i) Korejas uzņēmumu kredītreitinga noteikšanu; vai ii) kredītu datubāzēm un izpēti, kas uzsākta sakarā ar aizdevumu vai citiem finanšu darījumiem Korejas teritorijā attiecībā uz Korejas privātpersonām vai uzņēmumiem. Tiklīdz Koreja atļauj sniegt kādu no minētajiem pakalpojumiem, tā nedrīkst turpmāk aizliegt vai ierobežot šādu pakalpojumu sniegšanu.		

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
	2) Korejas iedzīvotāji, tostarp fiziskās personas ar pastāvīgu dzīvesvietu Korejā, saskaņā ar Korejas likumdošanu dibinātas finanšu iestādes un ārvalstu finanšu iestāžu filiāles drīkst iesaistīties ārzonas nākotnes, iespēju un noteiktos nākotnes līgumos tikai ar Korejā licencētas nākotnes līgumu sabiedrības starpniecību. 3) Finanšu pakalpojumu sniedzēju filiālēm, kas izveidotas saskaņā ar ārvalstu likumdošanu, nav atļauts īstenot šādus uzņēmējdarbības veidus: a) krājaizdevu sabiedrības; b) krājbankas; c) specializētas finanšu kapitāla sabiedrības; d) tirdzniecības bankas; e) ārvalstu valūtu un vonu valūtas kapitāla brokeru sabiedrības; f) kredītinformācijas sabiedrības; g) vispārīgu fondu administrēšanas sabiedrības; h) netiešo ieguldījumu instrumentu vērtēšanas sabiedrības; i) vērtspapīru vērtēšanas sabiedrības. Organizāciju, kas nav finanšu iestāde un vēlas Korejā sniegt noteiktus elektroniskos pakalpojumus finanšu jomā, var izveidot tikai kā meitasuzņēmumu. Starptanku starpniecības pakalpojumu sniegšana attiecībā uz tūlītējiem darījumiem ar KRW (Korejas vonām) ir ierobežota, proti, tiesības sniegt šādus pakalpojumus ir piešķirtas divām esošām starpniecības sabiedrībām. Korejas vērtspapīru vai nākotnes līgumu tirgū var darboties tikai Korejas Fondu birža. Tikai Korejas Vērtspapīru depozitārijs drīkst sniegt Korejā emitētu biržas sarakstā iekļautu vai neiekļautu vērtspapīru glabāšanas pakalpojumus vai starpniecības pakalpojumus saistībā ar vērtspapīru darījumiem starp Korejas vērtspapīru sabiedrību kontiem. Tikai Korejas Vērtspapīru depozitārijs un Korejas Fondu birža var veikt biržā kotēto vai tirgoto vērtspapīru un to atvasinājumu likvidāciju un apmaksu.	2) Korejas iedzīvotāji, tostarp fiziskās personas ar pastāvīgu dzīvesvietu Korejā, saskaņā ar Korejas likumdošanu dibinātas finanšu iestādes un ārvalstu finanšu iestāžu filiāles drīkst iesaistīties ārzonas nākotnes, iespēju un noteiktos nākotnes līgumos tikai ar Korejā licencētas nākotnes līgumu sabiedrības starpniecību. 3) Saskaņā ar ārvalsts likumdošanu izveidotai finanšu iestādei var piederēt vairāk nekā 10 % akciju komercbankā vai banku holdinga sabiedrībā, kas dibināta atbilstoši Korejas likumdošanai, tikai tad, ja šī iestāde ir "starptautiski atzīta finanšu iestāde" ⁽⁴⁰⁾. Pārskatāmības nolūkā: a) lai apstiprinātu starptautiski atzītas finanšu iestādes īpašumtiesības, Finanšu pakalpojumu komisija piemēro papildu apstiprināšanas kritērijus, kas nav pretrunā ar šo nolikumu; b) fiziskai personai nevar piederēt vairāk kā 10 % akciju saskaņā ar Korejas likumdošanu izveidotā komercbankā vai banku holdinga sabiedrībā; c) sabiedrībai, kas nav finanšu iestāde un kuras galvenā uzņēmējdarbība nav saistīta ar finanšu pakalpojumu sniegšanu, nedrīkst piederēt vairāk kā 4 % akciju saskaņā ar Korejas likumdošanu dibinātā komercbankā vai banku holdinga sabiedrībā. Atļautais dalības īpatsvars var tikt palielināts līdz 10 % ar nosacījumu, ka sabiedrība atsakās no iespējas izmantot balsstiesības, kas attiecas uz akcijām vairāk nekā 4 % apmērā. Katrai saskaņā ar ārvalsts likumdošanu izveidotai bankas filiālei Korejā jāsaņem atsevišķa licence. Bankas meitasuzņēmuma filiālēm, tostarp tādām filiālēm, kas pieder ārvalstu ieguldītājiem vai kuru akciju kontrolpaketes turētāji ir ārvalstu personas, nav nepieciešams saņemt šādu licenci.		

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1285

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
		Saskaņā ar ārvalstu likumdošanu Korejā izveidotas bankas vai vērtspapīru sabiedrības filiālei ir pienākums ievest Korejā un uzturēt darbībai nepieciešamos finanšu līdzekļus, kas izmantojami, lai noteiktu līdzekļu apjomu, ko šāda filiāle var piesaistīt vai izsniegt aizdevumos. <i>Banku likuma (Banking Act)</i> un <i>Vērtspapīru un biržas likuma (Securities and Exchange Act)</i> izpratnē šāda filiāle tiek uzskatīta par atsevišķu juridisku personu, kas nav atkarīga no saskaņā ar ārvalsts likumdošanu izveidotas bankas vai vērtspapīru sabiedrības. Koreja var ierobežot tādu finanšu iestāžu skaitu, kuras paredzētas mājokļu kontu turēšanai, piemēram, Valsts mājokļu pieteikuma noguldījuma kontu turētāji (<i>National Housing Subscription Deposit Accounts</i>).		
	4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
9. TŪRISMS UN AR CEĻOŠANU SAISTĪTIE PAKALPOJUMI				
A. Viesnīcas un restorāni (CPC 641, 6431**) Izņemot ar dzelzceļa un gaisa pārvadājumiem saistītos pakalpojumus, kas ietverti CPC 6431 kategorijā	1) Saistību nav*. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Saistību nav*. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
Ēdināšanas pakalpojumi (CPC 642)	1) Saistību nav, izņemot attiecībā uz pakalpojumiem, kas saistīti ar gaisa pārvadājumiem. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Saistību nav, izņemot attiecībā uz pakalpojumiem, kas saistīti ar gaisa pārvadājumiem. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patērētājs ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
B. Ceļojumu aģentūru un tūrisma operatoru pakalpojumi (CPC 7471)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
C. Tūrisma gidu pakalpojumi (CPC 7472)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
10. ATPŪTAS, KULTŪRAS UN SPORTA PAKALPOJUMI				
A. Izklaides pakalpojumi (CPC 96191, 96192) Izklaides pakalpojumi, kurus sniedz individuāli mākslinieki vai mākslinieku grupas, piemēram, muzikālās un teātra izrādes, dzīvās mūzikas priekšnesumi vai operas izrādes utt.	1) Saistību nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Saistību nav. 2) Nav. 3) Saistību nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
B. Ziņu aģentūru pakalpojumi (CPC 962)	1) Saskaņā ar ārvalstu likumdošanu izveidotas <i>news-tong-sin-sa</i> (ziņu aģentūras) Korejas teritorijā var izplatīt <i>news-tong-sin</i> (ziņas), tikai noslēdzot sadarbības līgumu ar atbilstīgi Korejas likumdošanai izveidotu ziņu aģentūru, kurai piešķirta radiostacijas apraides licence, piemēram, <i>Yonhap News</i> .	1) Nav.		

14.5.2011.

LV

Europas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1287

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
	2) Nav. 3) Ārvalstu ziņu aģentūras var izveidot filiāli vai pārstāvniecību Korejā, bet tikai ziņu apkopošanas vajadzībām. Lielākai noteiktībai šāda filiāle vai pārstāvniecība nedrīkst izplatīt <i>news-tong-sin</i> (ziņas) Korejā. Šādas personas nevar sniegt ziņu aģentūras pakalpojumus Korejā: a) ārvalstu valdība; b) ārvalstu pilsonis; c) saskaņā ar Korejas likumdošanu izveidots uzņēmums, kurā <i>dae-pyo-ja</i> (piemēram, izpilddirektora, prezidenta vai cita augstākā līmeņa vadītāja) pienākumus veic persona, kas nav Korejas valstspiederīgais vai persona, kuras pastāvīgā dzīvesvieta atrodas ārpus Korejas; d) saskaņā ar Korejas likumdošanu izveidoti uzņēmums, kurā ārvalstu personu daļība ir vienāda ar vai pārsniedz 25 % no pašu kapitāla daļām. Šādas personas nevar saņemt radiostacijas apraides licenci: a) ārvalstu persona; b) ārvalstu valdība vai tās pārstāvis; c) saskaņā ar ārvalstu likumdošanu izveidots uzņēmums. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	2) Nav. 3) Šādas personas nevar veikt <i>dae-pyo-ja</i> (piemēram, izpilddirektora, prezidenta vai cita augstākā līmeņa vadītāja) vai redaktora pienākumus ziņu aģentūrā vai <i>im-won</i> (direktoru padomes locekļa) pienākumus "Yonhap News" aģentūrā vai Ziņu aģentūras veicināšanas komitejā (<i>News Agency Promotion Committee</i>): a) ārvalstu pilsonis; b) Korejas valstspiederīgais, kura pastāvīgā dzīvesvieta atrodas ārpus Korejas. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
E. Atpūtas parku pakalpojumi (CPC 96491, izņemot CPC 96191, 96192 un pludmaļu pakalpojumus)	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patērīņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
11. TRANSPORTA PAKALPOJUMI				
A. Jūras transporta pakalpojumi Starptautiskais transports (CPC 7211, 7212) Izņemot kabotāžu.	1) a) pasažieru tvaikoņiem: Nav. b) beztaras, tālsatiksmes kravu un citiem starptautiskiem kravu pārvadājumiem: Nav. 2) Nav. 3) a) reģistrēta uzņēmuma izveide, lai vadītu floti, kas kuģo ar Korejas karogu: i) attiecībā uz starptautiskiem jūras pasažieru pārvadājumiem: saistību nav. ii) attiecībā uz starptautiskiem jūras kravu pārvadājumiem: Nav. b) attiecībā uz citiem komerciālās klātbūtnes veidiem: Nav. 4) a) attiecībā uz kuģu apkalpi: saistību nav. b) attiecībā uz krasta personālu: Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) a) nav. b) nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	Starptautisko jūras transporta pakalpojumu sniedzējiem tiek nodrošināti šādi publiskie ostas pakalpojumi, ievērojot pieņemamus un nediskriminējošus noteikumus un nosacījumus: 1) loča pakalpojumi; 2) vilces un velkoņu pakalpojumi; 3) apgāde, degvielas un un ūdens uzpilde; 4) atkritumu savākšanu un balasta atkritumu likvidēšana; 5) ostas kapteiņu pakalpojumi; 6) navigācijas līdzekļi; 7) kuģu operatoriem būtiski vadības pakalpojumi krastā, ieskaitot komunikācijas, ūdens un elektroapgādi; 8) avārijas remonta aprīkojums; 9) enkurvieta, tauvas un pietauvošanas pakalpojumi.	

Piezīmes:

Neierobežojot to pasākumu apjomu, kurus var uzskatīt par "kabotāžu" saskaņā ar attiecīgās valsts tiesību aktiem, šis saraksts neietver valsts kabotāžas pakalpojumus, attiecībā uz kuriem pieņem, ka tie ietver pasažieru vai preču pārvadājumus starp kādu Korejas pussalas un (vai) jebkādas blakus esošas Korejas salas ostu vai punktu un citu ostu vai punktu Korejas pussalā un (vai) kādā no blakus esošām Korejas salām, tostarp tās kontinentālā šelfa ietvaros, kā paredzēts ANO Jūras tiesību konvencijā, un pārvadājumus, kas sākas un beidzas tai pašā ostā vai punktā, kas atrodas Korejas pussalā un (vai) kādā no blakus esošām Korejas salām.

Ostu papildpakalpojumi			
Jūras kravu pārkraušanas pakalpojumi	1) Saistību nav*. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Saistību nav*. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	

14.5.2011.

LV

Europas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1289

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
Glabāšanas un noliktavu pakalpojumi ostās (CPC 742**)	1) Saistību nav*. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Saistību nav*. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
Muitošanas pakalpojumi	1) Saistību nav*. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Saistību nav*. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
Jūras aģentūru pakalpojumi	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
Konteineru izvietojšanas un novietošanas pakalpojumi	1) Saistību nav*. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Saistību nav*. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
Jūras kravu nosūtīšanas pakalpojumi (CPC 748**) ⁽⁴¹⁾	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
Starptautiskās pakalpojumi kuģniecības jomā (CPC 748**, 749**) ⁽⁴²⁾	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
Kuģu apkope un remonts ⁽⁴³⁾ (CPC 8868)	1) Saistību nav*. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Saistību nav*. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
Kuģu ar apkalpi noma (CPC 7213)	1) Nav. 2) Nav. 3) Saistību nav attiecībā uz reģistrēta uzņēmuma izveidi, lai vadītu floti, kas kuģo ar Korejas karogu. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Saistību nav attiecībā uz reģistrēta uzņēmuma izveidi, lai vadītu floti, kas kuģo ar Korejas karogu. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
Stumšanas un vilkšanas pakalpojumi (CPC 7214)	1) Saistību nav. 2) Nav. 3) Saistību nav attiecībā uz reģistrēta uzņēmuma izveidi, lai vadītu floti, kas kuģo ar Korejas karogu. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Saistību nav. 2) Nav. 3) Saistību nav attiecībā uz reģistrēta uzņēmuma izveidi, lai vadītu floti, kas kuģo ar Korejas karogu. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
Kravu uzskaites, mērīšanas un kartēšanas pakalpojumi (CPC 745**) ⁽⁴⁴⁾	1) Saistību nav*. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Saistību nav*. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
C. Gaisa transporta pakalpojumi ⁽⁴⁵⁾				
Datorizētās rezervēšanas sistēmas (DRS) pakalpojumi	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1291

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
Gaisa transporta pakalpojumu pārdošana un tirdzniecība	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
Gaisa kuģu apkope un remonts (daļa no CPC 8868) Gaisa kuģu apkope un remonts (daļa no CPC 8868)	1) Saistību nav*. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Saistību nav*. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
Gaisa kuģu ar apkalpi noma (CPC 734) ⁽⁴⁶⁾	1)2) Gaisa kuģim, ko izmanto Korejas aviosabiedrība, jābūt reģistrētam Korejā. Lai reģistrētu gaisa kuģi, tā īpašniekam jābūt fiziskai personai, kas atbilst konkrētiem valstspiederības kritērijiem, vai juridiskai personai, kas atbilst konkrētiem kapitāla īpašumtiesību un kontroles kritērijiem. Izņēmuma gadījumos Eiropas Savienības aviosabiedrība drīkst iznomāt Eiropas Savienības gaisa kuģus Korejas aviosabiedrībām, lai īpašos apstākļos apmierinātu Korejas aviosabiedrību ārkārtas vajadzības, sezonas vajadzības vai ar darbības grūtību pārvarēšanu saistītas vajadzības, kuras nav iespējams samērīgi apmierināt, nomājot Korejā reģistrētus gaisa kuģus; un attiecīgi Korejai jāizsniedz apstiprinājums uz ierobežotu termiņu. 3) Gaisa kuģim, ko izmanto Korejas aviosabiedrība, jābūt reģistrētam Korejā. Lai reģistrētu gaisa kuģi, tā īpašniekam jābūt fiziskai personai, kas atbilst konkrētiem valstspiederības kritērijiem, vai juridiskai personai, kas atbilst konkrētiem kapitāla īpašumtiesību un kontroles kritērijiem. Gaisa kuģis jāizmanto tādas aviosabiedrības vajadzībām, kuras īpašnieks ir fiziska persona, kas atbilst konkrētiem valstspiederības kritērijiem, vai juridiskai personai, kas atbilst konkrētiem kapitāla īpašumtiesību un kontroles kritērijiem.	1)2) Gaisa kuģim, ko izmanto Korejas aviosabiedrība, jābūt reģistrētam Korejā. Lai reģistrētu gaisa kuģi, tā īpašniekam jābūt fiziskai personai, kas atbilst konkrētiem valstspiederības kritērijiem, vai juridiskai personai, kas atbilst konkrētiem kapitāla īpašumtiesību un kontroles kritērijiem. Izņēmuma gadījumos Eiropas Savienības aviosabiedrība drīkst iznomāt Eiropas Savienības gaisa kuģus Korejas aviosabiedrībām, lai īpašos apstākļos apmierinātu Korejas aviosabiedrību ārkārtas vajadzības, sezonas vajadzības vai ar darbības grūtību pārvarēšanu saistītas vajadzības, kuras nav iespējams samērīgi apmierināt, nomājot Korejā reģistrētus gaisa kuģus; un attiecīgi Korejai jāizsniedz apstiprinājums uz ierobežotu termiņu. 3) Gaisa kuģim, ko izmanto Korejas aviosabiedrība, jābūt reģistrētam Korejā. Lai reģistrētu gaisa kuģi, tā īpašniekam jābūt fiziskai personai, kas atbilst konkrētiem valstspiederības kritērijiem, vai juridiskai personai, kas atbilst konkrētiem kapitāla īpašumtiesību un kontroles kritērijiem.		

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
	4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	Gaisa kuģis jāizmanto tādas aviosabiedrības vajadzībām, kuras īpašnieks ir fiziska persona, kas atbilst konkrētiem valstspiederības kritērijiem, vai juridiskai personai, kas atbilst konkrētiem kapitāla īpašumtiesību un kontroles kritērijiem.		
		4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
Kravu zemes apkalpošanas pakalpojumi	1) Saistību nav. 2) Saistību nav. 3) Saistību nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
E. Dzelzceļa transporta pakalpojumi a. Pasažieru pārvadājumi (CPC 7111) b. Kravas pārvadājumi (CPC 7112)	1) Saistību nav*. 2) Nav. 3) Saistību nav attiecībā uz esošo saimniecisko darbību. Jaunas saimnieciskas darbības uzsākšanai jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude. Galvenie kritēriji: dzelzceļa pārvadājumu nozares sakārtošana un disciplīnas ievērošana. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Saistību nav*. 2) Nav. 3) Saistību nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
c. Dzelzceļa transporta iekārtu apkope un remonts (daļa no CPC 8868) ⁽⁴⁷⁾ d. Dzelzceļa transporta papildpakalpojumi (daļa no CPC 741, CPC 7113) ⁽⁴⁸⁾	1) Saistību nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Saistību nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
F. Autotransporta pakalpojumi a. Konteineru kravu pārvadājumi, izņemot kabotāžu (CPC 71233**)	1) Saistību nav. 2) Nav. 3) Licences tiek izsniegtas vienīgi starptautiskām kuģošanas sabiedrībām. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Saistību nav. 2) Nav. 3) Ietvertas vienīgi izvešanai vai ievēšanai paredzētas konteineru kravas. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
b. Citur neminēti autobusu ar vadītāju nomas pakalpojumi (CPC 71223)	1) Saistību nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Saistību nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		

14.5.2011.

LV

Europas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1293

Pakalpojumu sniegšanas veidi:	1) pārrobežu pakalpojumu sniegšana	2) patēriņš ārvalstīs	3) komerciāla klātbūtne	4) fizisku personu klātbūtne
Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi		Papildu saistības
c. Ceļu tehnikas apkope un remonts (daļa no CPC 8867, daļa no CPC 6112)	1) Saistību nav. 2) Nav. 3) Attiecībā uz komerciālas klātbūtnes izveidi tiek veikta ekonomisko vajadzību pārbaude. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Saistību nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
G. Transportēšana pa cauruļvadiem (CPC 7131**) Ietverta vienīgi naftas produktu, izņemot sašķidrinātas naftas gāzes (SNG), transportēšana. ⁽⁴⁹⁾	1) Saistību nav. 2) Saistību nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
H. Visa veida transporta papildpakalpojumi b. Glabāšanas un noliktavu pakalpojumi, izņemot pakalpojumus, kas tiek sniegti ostās (CPC 742**) Izņemot pakalpojumus, kas saistīti ar lauksaimniecības, zivsaimniecības, kā arī lopkopības produktiem.	1) Saistību nav*. 2) Nav 3) Nav 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Saistību nav*. 2) Nav 3) Nav 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
I. Citi transporta pakalpojumi KOMBINĒTĀ TRANSPORTA PAKALPOJUMI				
Dzelzceļa kravu nosūtīšana ⁽⁵⁰⁾	1) Saistību nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Saistību nav. 2) Nav. 3) Nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		
12. PĀRĒJIE, CITUR NEIEKĻAUTIE PAKALPOJUMI				
b. Frizieru un citi skaistumkopšanas pakalpojumi (CPC 9702)	1) Nav. 2) Nav. 3) Saistību nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".	1) Nav. 2) Nav. 3) Saistību nav. 4) Saistību nav, izņemot, kā norādīts iedaļā "Horizontālās saistības".		

- (¹) Šī atruna nav attiecināma uz bijušajiem privātajiem uzņēmumiem, kuri reorganizācijas rezultātā nonākuši valsts īpašumā.
- (²) Šīs atrunas nozīmē "valsts uzņēmums" ir uzņēmums, kura vienīgais uzdevums ir pārdot vai izlietot pašu kapitāla daļas vai aktīvus, kas pieder citam valsts uzņēmumam vai valsts iestādei.
- (³) Pasākumi attiecībā uz uzņēmumiem, kas nodarbina sociāli vai ekonomiski atstumtās iedzīvotāju grupas, ir piemērojami nediskriminējošā veidā.
- (⁴) Ierobežojumi attiecībā uz vadošajiem darbiniekiem, stažieriem ar augstāko izglītību un uzņēmējdarbības pakalpojumu sniedzējiem ir attiecināmi arī uz īpašo saistību sarakstu attiecībā uz uzņēmējdarbības veikšanu. Attiecībā uz CPC numuriem, kas apzīmēti ar divām zvaigznītēm un nosaka ierobežojumus stažieriem ar augstāko izglītību, jēdziens "saistību nav" ir līdzvērtīgs tādām saistību apmēram saistītajās nozarēs vai apakšnozarēs, kas ietverts "II Īpašās saistības konkrētajās nozarēs".
- (⁵) Ar "ISIC rev 3.1" šajā sarakstā apzīmē visu saimniecisko nozaru starptautisko standartu klasifikāciju, kā izklāstīts Apvienoto Nāciju Organizācijas Statistikas biroja statistikas dokumentu M sērijā Nr. 4, ISIC REV. 3.1, 2002.
- (⁶) Koreja patur tiesības noteikt vai turpmāk piemērot jebkādas pasākumus, tostarp
- a) attiecībā uz ārvalstīs licencētiem juristiem un ārvalstu advokātu birojiem, kas sniedz jebkāda veida juridiskos pakalpojumus Korejas teritorijā, var tikt noteikti ierobežojumi, kas saistīti ar šādu juristu vai advokātu biroju sertificēšanu, apstiprināšanu, uzņemšanu advokatūrā, uzraudzību un citiem nosacījumiem;
 - b) attiecībā uz ārvalstīs licencētiem juristiem un ārvalstu advokātu birojiem var tikt noteikti ierobežojumi, kas saistīti ar šādu juristu vai advokātu biroju tiesībām piedalīties personālsabiedrībās, veidot asociācijas vai cita veida apvienības un sadarbību neatkarīgi no juridiskās formas ar *byeon-ho-sa* (Korejā licencētiem juristiem), *Korejas advokātu birojiem*, *beop-mu-sa* (Korejas jurista palīgiem), *byeon-ri-sa* (Korejas patentu advokātiem), *gong-in-hoe-ge-sa* (valsts zvērīnātiem grāmatvežiem), *se-mu-sa* (Korejā reģistrētiem zvērīnātiem nodokļu grāmatvežiem) vai *gwan-se-sa* (Korejas muitas brokeriem);
 - c) attiecībā uz ārvalstīs licencētiem juristiem un ārvalstu advokātu birojiem var tikt noteikti ierobežojumi, kas saistīti ar šādu juristu vai advokātu biroju tiesībām pieņemt darbā *byeon-ho-sa* (Korejā licencētus juristus), *beop-mu-sa* (Korejas jurista palīgus), *byeon-ri-sa* (Korejas patentu advokātus), *gong-in-hoe-ge-sa* (valsts zvērīnātus grāmatvežus), *se-mu-sa* (Korejā reģistrētus zvērīnātus nodokļu grāmatvežus) vai *gwan-se-sa* (Korejas muitas brokerus); and
 - d) ārvalstu juridisko pakalpojumu sniedzējiem var tikt noteikti ierobežojumi attiecībā uz to juridisko personu vadītājiem un direktoru padomes locekļiem, tostarp attiecībā uz padomes priekšsēdētāju, neievērojot septītās nodaļas 16. un 25. zemsvītras piezīmē noteikto.
- (⁷) Koreja patur tiesības noteikt vai turpmāk piemērot jebkādas pasākumus, tostarp a) attiecībā uz ārvalstīs reģistrētiem valsts zvērīnātiem grāmatvežiem vai atbilstīgi ārvalstu tiesību aktiem reģistrētiem grāmatvedības uzņēmumiem noteikt ierobežojumus, kas saistīti ar šādu grāmatvežu vai grāmatvedības uzņēmumu tiesībām pieņemt darbā *gong-in-hoe-gye-sa* (Korejā reģistrētus valsts zvērīnātus grāmatvežus); b) noteikt ierobežojumus attiecībā uz ārvalstīs reģistrētu zvērīnātu valsts grāmatvežu tiesībām Korejas teritorijā sniegt revīzijas pakalpojumus; c) šādu grāmatvedības pakalpojumu sniedzējiem var tikt noteikti ierobežojumi attiecībā uz to juridisko personu vadītājiem un direktoru padomes locekļiem, tostarp attiecībā uz padomes priekšsēdētāju, neievērojot septītās nodaļas 16. un 25. zemsvītras piezīmē noteikto.
- (⁸) Koreja patur tiesības noteikt vai turpmāk piemērot jebkādas pasākumus, tostarp a) attiecībā uz ārvalstīs reģistrētiem zvērīnātiem nodokļu grāmatvežiem vai atbilstīgi ārvalstu tiesību aktiem reģistrētām nodokļu aģentūrām noteikt ierobežojumus, kas saistīti ar šādu nodokļu grāmatvežu vai nodokļu aģentūru tiesībām pieņemt darbā *se-mu-sa* (Korejā reģistrētus zvērīnātus nodokļu grāmatvežus) vai *gong-in-hoe-gye-sa* (Korejā reģistrētus zvērīnātus grāmatvežus); b) noteikt ierobežojumus attiecībā uz ārvalstīs reģistrētu zvērīnātu nodokļu grāmatvežu tiesībām Korejas teritorijā sniegt nodokļu saskaņošanas pakalpojumus un pārstāvības pakalpojumus nodokļu jomā; c) šādu nodokļu grāmatvedības pakalpojumu sniedzējiem var tikt noteikti ierobežojumi attiecībā uz to juridisko personu vadītājiem un direktoru padomes locekļiem, tostarp attiecībā uz padomes priekšsēdētāju, neievērojot septītās nodaļas 16. un 25. zemsvītras piezīmē noteikto.
- (⁹) Komerciālā klātbūtne nenosaka pienākumu izveidot juridisku personu.
- (¹⁰) 83105*: vienīgi pasažieru transportlīdzekļi, kas paredzēti ne vairāk kā 15 pasažieru pārvadāšanai atbilstīgi CPC 83105.
- (¹¹) 86761: ietverti vienīgi gaisa, ūdens, kā arī trokšņu un vibrācijas līmeņa pārbaužu un analīžu pakalpojumi, kas atbilst CPC 86761.
- (¹²) 86763, 86769: vienīgi elektropreču pārbaužu un analīžu pakalpojumi, kas atbilst CPC 86763, 86769.
- (¹³) 88442: sietspiedumi, dobspiedumi un ar iespieddarbiem saistītie pakalpojumi, kas atbilst CPC 88442.
- (¹⁴) "Eksprespiegādes pakalpojumi" ietver dokumentu, bandroļu, sīkpaku, preču un citu sūtījumu ātru saņemšanu, transportēšanu un piegādi, vienlaicīgi nodrošinot sūtījuma gaitas uzraudzību un kontroli jebkurā pakalpojuma sniegšanas brīdī.
- (¹⁵) Lielākai noteiktībai Koreja patur tiesības noteikt vai turpmāk piemērot jebkādas pasākumus attiecībā uz:
- a) militārā dienesta vai citu līdzvērtīgu dienestu personāla sniegtiem pasta atbalsta pakalpojumiem;
 - b) uz zinātnes atziņām balstītas ekonomikas ministra tiesībām noteikt Uz zinātnes atziņām balstītas ekonomikas ministrijai piederšo transportlīdzekļu skaitu un šo transportlīdzekļu piešķiršanu pasta pakalpojumu veikšanai bez saskaņojuma ar zemes, satiksmes un jūras lietu ministru.
- (¹⁶) Pasta pakalpojumu likuma izpildes dekrētā (*Enforcement Decree of the Postal Service Act*) 3. panta noteikumi ļauj privātiem kurjeriem sniegt pakalpojumus, kas saistīti ar tirdzniecības dokumentu piegādi, tostarp a) neaizīmogotu kravas pavadddokumentu vai pavadzīmju piegādi, b) ar tirdzniecību saistītu dokumentu piegādi, c) ar ārvalstu kapitālu vai tehnoloģijām saistītu dokumentu piegādi un d) ar valūtas maiņu saistītu dokumentu piegādi.
- (¹⁷) Šie pakalpojumi tiek definēti kā telekomunikāciju tīkla pakalpojumu, kas veido savienojumus starp apraides uzņēmumiem, lai nodrošinātu radio un televīzijas signālu pārraidi tikai ar satelītantenu palīdzību. Tādējādi pakalpojumi ietver arī satelītapraides aprīkojuma izmantošanas pārdošanu, bet neietver televīzijas vai radio programmu paku pārdošanu mājsaimniecībām, izmantojot satelītantenā. Šie pakalpojumi neietver vietējos savienojumus (signālu pārraide valsts robežās, izmantojot satelītantenā).
- (¹⁸) "Par ārvalstnieku uzskatīta persona" ir juridiska persona, kas izveidota atbilstīgi Korejas tiesību aktiem, un kurā ārvalstu valdības vai ārvalstu personas (tostarp "īpaši saistītās personas", kas noteiktas Korejas tiesību aktos) ir lielākie akcionāri, proti, to īpašumā ir ne mazāk kā 15 % no kopējām akcijām ar balsstiesībām, tomēr šī definīcija nav attiecināma uz juridiskām personām, kuru daļa publisko telekomunikāciju pakalpojumu sniedzējā, kam pakalpojumu nodrošināšanai vajadzīgas iekārtas, ir mazāka par vienu procentu no kopējām akcijām ar balsstiesībām.
- (¹⁹) "Pakalpojumu sniedzējs, kam pakalpojumu nodrošināšanai vajadzīgas iekārtas" ir pakalpojumu sniedzējs, kuram pieder pārraides iekārtas. "Pakalpojumu sniedzējam, kam pakalpojumu nodrošināšanai nav vajadzīgas iekārtas", nepieder pārraides iekārtas (tam var piederēt komutators, maršrutētājs vai multipleksors) un sniedz publiskos telekomunikāciju pakalpojumus, izmantojot licencēta pakalpojumu sniedzēja, kam pakalpojumu nodrošināšanai vajadzīgas iekārtas, pārraides iekārtas. "Pārraides iekārtas" ir vadu vai bezvadu pārraides iekārtas (tostarp ķēdes komutācijas iekārtas), kas nodrošina savienojumu starp raidītāju un uztvērēju.

- (20) "Pievienotās vērtības pakalpojumi" ir telekomunikāciju pakalpojumi, kurus sniedz, izmantojot telekomunikāciju tīklu iekārtas, kas iznomātas no pakalpojumu sniedzējiem, kam pakalpojumu nodrošināšanai vajadzīgas iekārtas, un kuri uzglabā, pārsūta vai apstrādā un pārsūta klientu datus.
- (21) Tiešsaistes datu bāzu un attālinātās skaitļošanas pakalpojumi neietver telekomunikāciju pakalpojumus, kas nodrošina starpniecību trešo pušu komunikācijās.
- (22) Telekomunikāciju pakalpojumi, kas nodrošina patērētāju datu pārraidi un/vai apmaiņu, nemainot šādu datu formu vai saturu (balss telefonijas, teleksa, faksimila pakalpojumi un vienkārša nomātu ķēžu tālārpārdošana nav ietverta)
- (23) Izņemot šādus pakalpojumus:
- a) šaujamieroču, zobenu un sprāgstvielu tirdzniecība;
 - b) mākslas darbu un senlietu pārdošana;
 - c) uzņēmuma izveide, saimnieciskā darbība un izplatīšanas pakalpojumi, kas tiek sniegti:
 - i) sabiedriskos lauksaimniecības, zivsaimniecības un lopkopības produktu vairumtirdzniecības tirgos, kas atbilstīgi pašvaldības lēmumam ir uzskatāmi par sabiedriskiem vairumtirdzniecības tirgiem;
 - ii) apvienotos vairumtirdzniecības tirgos, kurus izveidojušas un vada ražotāju organizācijas vai sabiedrības intereses pārstāvošas organizācijas, kas noteiktas *Prezidenta dekrētā par Lauksaimniecības un zivsaimniecības produktu izplatīšanas un cenu stabilizācijas likuma īstenošanu (Presidential Decree of the Act on Distribution and Price Stabilization of Agricultural and Fishery Products)*;
 - iii) lopkopības produktu tirgos, kurus izveidojuši un vada lopkopības kooperatīvi, kas noteikti *Lauksaimniecības un kooperatīvu likumā (Agriculture and Cooperative Act)*.
- Lielākai noteiktībai Koreja patur tiesības noteikt vai turpmāk piemērot jebkādas pasākumus, kas saistīti ar PTO tarifu likmes kvotu administrēšanu.
- (24) Dabaszāģes vairumtirdzniecības pakalpojumi ir ietverti īpašo saistību sarakstā attiecībā uz uzņēmējdarbības veikšanu, sadaļā "Visas nozares – gāzes apgādes nozare".
- (25) Franšīzes pakalpojumi ietver vienīgi tādus pakalpojumus, kas atļauti šī saraksta sadaļās "Vairumtirdzniecības pakalpojumi" un "Mazumtirdzniecības pakalpojumi".
- (26) Īpašās saistības attiecībā uz tirgus piekļuvi un valsts režīmu, izmantojot jebkuru no pakalpojumu sniegšanas veidiem, nav attiecināmas uz augstākās izglītības grādu atzīšanu ar nolūku piešķirt atļauju, veikt reģistrāciju vai atzīt kvalifikāciju, lai profesionāli praktizētu Korejas teritorijā..
- (27) Augstākās izglītības iestāžu veidi ir uzskaitīti I pielikumā par augstākās izglītības pakalpojumiem.
- (28) "Juridiskā persona izglītības jomā" ir bezpeļņas juridiskā persona, kas dibināta ar nolūku izveidot izglītības nozari regulējošiem tiesību aktiem atbilstošu parastu izglītības iestādi.
- (29) "Pamatlīdzekļi" ir nekustamais īpašums, statūtos noteiktais un ar direktoru padomes lēmumu apstiprinātais īpašums, kā arī iestādes ikgadējā budžeta pārpalikuma rezerve.
- (30) "Seulas aglomerācijas teritorija" ietver Seulas aglomerāciju, Inčonas aglomerāciju un Kjongido provinci.
- (31) Pieaugušo izglītības iestāžu veidi ir uzskaitīti II pielikumā par pieaugušo izglītības pakalpojumiem.
- (32) Šī ierobežojuma izpratnē "*hag-won* (privāti pieaugušo izglītības institūti)" ir iestādes, kas sniedz apmācības pakalpojumus ar mūžizglītību un arodizglītību saistītos mācību priekšmetos desmit vai vairāk iedzīvotājiem laikposmā, kas vienāds vai lielāks par 30 dienām.
- (33) 9402**: vienīgi rūpniecisko noteikudeņu un atkritumu savākšanas, transportēšanas un izvešanas pakalpojumi, kas atbilst CPC 9402.
- (34) 9406**, 9409**: vienīgi ietekmes uz vidi novērtēšanas pakalpojumi, kas atbilst CPC 9406 un 9409.
- (35) Šī piezīme neierobežo un neietekmē otras līgumslēdzējas puses finanšu pakalpojumu sniedzēja izvēli starp filiāles vai meitasuzņēmuma izveidi.
- (36) Lielākai noteiktībai septītā nodaļa nav attiecināma uz pasākumiem, kurus Koreja noteikusi vai paturējusi spēkā attiecībā uz šajā punktā uzskaitītajām juridiskajām personām.
- (37) Lielākai noteiktībai šī punkta izpratnē Valsts lauksaimniecības kooperatīvu federācija un Valsts zivsaimniecības kooperatīvu federācija netiek uzskatītas par finanšu pakalpojumu sniedzējiem, tostarp apdrošināšanas pakalpojumu sniedzējiem. Neievērojot šo piezīmi, atbilstīgi septītajai nodaļai Valsts lauksaimniecības kooperatīvu federācija un Valsts zivsaimniecības kooperatīvu federācija tiek uzskatītas par finanšu pakalpojumu sniedzējiem attiecībā uz banku un citiem finanšu pakalpojumiem, kurus regulē FPK.
- (38) "Konsultācijas" ietver padomdevēja pakalpojumus attiecībā uz uzņēmuma stratēģijas, tirgvedības stratēģijas vai produktu attīstības stratēģijas izstrādi. "Riska novērtējums" ietver riska analīzi, riska novērtēšanu vai ekspertu konsultācijas attiecībā uz īpašiem risku veidiem.
- (39) Lielākai noteiktībai šajā sadaļā minētā "finanšu informācija" neietver vispārīgu finanšu vai uzņēmējdarbības informāciju, kas pieejama publiski vai paredzēta plašai sabiedrībai.
- (40) "Starptautiskā atzīta finanšu iestāde" ir jebkura finanšu iestāde, kas saņēmusi starptautiskas vērtēšanas organizācijas novērtējumu, kura līmenis atbilst attiecīgās Korejas uzraudzības iestādes prasībām, vai finanšu iestāde, kas Korejas uzraudzības iestādei citādā pieņemamā veidā ir apliecinājusi, ka tai ir līdzvērtīgs statuss.
- (41) Kravu nosūtīšanas pakalpojumi, ko sniedz pārvadātāja vārdā, izmantojot kuģus (ietverti arī ārvalstu pārvadātāji, ar kuriem noslēgta vienošanās), kas atbilst CPC 748.
- (42) 748**, 749**: starpniecības pakalpojumi attiecībā uz jūras kravu pārvadājumiem, kuģu fraktēšanu, nomu, iegādi vai pārdošanu, kas atbilst CPC 748 un 749.
- (43) Tādi pakalpojumi kā kuģu remonts un vadība, apkalpes vadība un apdrošināšana jūrniecības jomā, ko sniedz jūras pasažieru pārvadātāja vai jūras kravu pārvadātāja vai kuģu iznomātāja vārdā.
- (44) Kravu uzskaites, mērīšanas un kartēšanas pakalpojumi attiecināmi vienīgi uz jūras transporta nozari.
- (45) Atbilstīgi GATS pielikumam par gaisa transporta pakalpojumiem.
- (46) Šis pakalpojums ietver vienīgi gaisa kuģu ar apkalpi nomu.
- (47) Saistības attiecībā uz dzelzceļa transporta iekārtu apkopi un remontu ir piemērojamas vienīgi privātām dzelzceļa iekārtām.
- (48) Saistības attiecībā uz dzelzceļa transporta papildpakalpojumiem ir piemērojamas vienīgi privātām dzelzceļa iekārtām.
- (49) Dabaszāģes transportēšana pa caurulvadiem ir ietverta īpašo saistību sarakstā attiecībā uz uzņēmējdarbības veikšanu, sadaļā "Visas nozares – gāzes apgādes nozare".
- (50) "Dzelzceļa kravu nosūtīšana" ietver papildpakalpojumus, kas tiek sniegti dzelzceļa pārvadājumu galapunktā, tostarp konteineru kravu saņemšana, vienošanās ar Korejas dzelzceļa uzņēmumu par dzelzceļa kravu pārvadājumu veikšanu, kravu iekraušanu/izkraušanu un piegādi.

I PIELIKUMS**(Augstākās izglītības pakalpojumi)**

Augstākās izglītības iestāžu veidi ir šādi:

1. Koledžas: augstākās izglītības iestādes, kas piedāvā 2–3 gadu studiju programmas un piešķir asociēto grādu saskaņā ar *Augstākās izglītības likumu (Higher Education Law)*.
2. Universitātes: augstākās izglītības iestādes, kas piedāvā 4–6 gadu studiju programmas un piešķir bakalaura grādu saskaņā ar *Augstākās izglītības likumu (Higher Education Law)*.
3. Tehniskās universitātes: augstākās izglītības iestādes, kuras nodrošina izglītību, kas sniedz rūpniecības nozarē nepieciešamās zināšanas un prasmes, un piešķir bakalaura grādu saskaņā ar *Augstākās izglītības likumu (Higher Education Law)*.
4. Tehniskās koledžas: augstākās izglītības iestādes, kas piedāvā 2 gadu studiju programmas specializēta personāla apmācībai un piešķir pirmsbakalaura un bakalaura grādus saskaņā ar *Augstākās izglītības likumu (Higher Education Law)*.
5. Uzņēmumu iekšējās universitātes: augstākās izglītības iestādes, ko izveidojuši un vada darba devēji ar nolūku izglītēt darbiniekus un piešķirt grādus un diplomus, kas ir līdzvērtīgi koledžu vai universitāšu piešķirtajiem grādiem un diplomiem, saskaņā ar *Mūžizglītības likumu (Lifelong Education Act)*.

II PIELIKUMS

(Pieaugušo izglītības pakalpojumi)

Pieaugušo izglītības iestāžu veidi ir šādi:

1. *Hag-won* (privāti pieaugušo izglītības institūti) ir iestādes, kas mūžizglītības un profesionālās izglītības ietvaros sniedz apmācības pakalpojumus turpmāk minētajās jomās 10 vai vairāk personām 30 dienu vai ilgākā laikposmā saskaņā ar *Likumu par privātu izglītības institūtu izveidošanu, vadīšanu un ārpuskolas izglītību (Establishment and Operation of Private Teaching Institute and Extracurricular Lessons Act)*. Neietver skolas, bibliotēkas, muzejus, darba vietas, kurās darbiniekiem tiek piedāvāti izglītības pakalpojumi, mūžizglītības iestādes saskaņā ar *Mūžizglītības likumu (Lifelong Education Act)* un autoskolas.
 - a) Rūpniecības infrastruktūras tehnoloģijas: iekārtas, autobūve, metālapstrāde, ķīmiskā rūpniecība un keramika, elektroautomātika, telekomunikācijas, elektronika, kuģubūve, aviācija, inženierzinātnes, tekstilrūpniecība un apģērbu ražošana, ieguves rūpniecība, zemes apstrāde, lauksaimniecība un mežsaimniecība, okeāna rūpniecība, enerģētika, amatniecība, vides zinības, transports un drošības vadība;
 - b) lietišķās rūpniecības tehnoloģijas: projektēšana, frizieru un kosmetologu pakalpojumi, pārtikas un dzērienu rūpniecība, iepakojuma ražošana, poligrāfija, fotopakalpojumi un klavieru skaņošana;
 - c) rūpnieciskie pakalpojumi: stenogrāfija, grāmatvedība ar skaitļošanas iekārtām, elektroniskā komercija, konsultācijas darba jautājumos, sabiedriskie pētījumi, pasākumu plānošana, patērētāju konsultēšana un telemārketings;
 - d) vispārējie pakalpojumi: mājdzīvnieku kopšanas pakalpojumi, apbedīšanas pakalpojumi, nedziedināmu slimnieku aprūpes pakalpojumi, gaisa kuģu apkāpes un viesnīcu koordinators pakalpojumi;
 - e) datoru pakalpojumi: datori, elektroniskās spēles, roboti, datu apstrāde, telekomunikāciju aprīkojums, internets un programmatūras;
 - f) kultūras un tūrisma pakalpojumi: izdevējdarbība, attēlu uzņemšana un ierakstu veidošana, filmēšana, apraide, tematisku produktu izstrāde un tūrisms;
 - g) medmāsu palīga pakalpojumi: medmāsu palīgs;
 - h) pārvaldība un biroja darba organizācija: finanšu, apdrošināšanas, izplatīšanas un nekustamā īpašuma jomas; sekretāru pakalpojumi, uzskaitē, rakstvedība, grāmatvedība, darbs ar skaitļiem, aprēķinu veikšana bez palīgīdzekļiem, ātrlasīšana;
 - i) starptautiskās komunikācijas pakalpojumi: svešvalodu apguve pieaugušajiem, mutiskā un rakstiskā tulkošana;
 - j) humanitārās zinātnes: studentu apmaiņa, sabiedrības pārvalde, uzņēmējdarbības vadība, uzskaitē, statistika un sabiedrisko pakalpojumu izpēte;
 - k) māksla: Korejas tautas mūzika, tautas dejas, kaligrāfija, ziedu kārtu māksla (ikebana), floristika un amatniecība, karikatūru zīmēšana, skatuves mākslas, modelēšana, saskarsmes māksla, iluzionistu priekšnesumi, instrumentālā un vokālā mūzika, modernās dejas, *baduk* (galda spēles) spēlēšanas māksla un retorika;
 - l) lasītavu (¹) pakalpojumi: lasītavas, kas nav saistītas ar privātām izglītības iestādēm, kurās piedāvā apgūt standarta mācību priekšmetus.
2. Mūžizglītības iestādes ir tādas iestādes, kuras ir saņēmušas Izglītības, zinātnes un tehnoloģiju ministrijas apstiprinājumu un kuras ir reģistrētas vai pieteiktas ministrijā saskaņā ar *Mūžizglītības likumu (Lifelong Education Act)*. Pieaugušo mūžizglītības iestādes ir tādas iestādes, kuras ir izveidotas darba vietās, nevalstiskās organizācijās, skolās vai plašsaziņas līdzekļu organizācijās, un iestādes, kuru darbība vērsta uz zināšanu pilnveidošanu un cilvēkresursu kvalifikācijas uzlabošanu, kā arī tā ir tiešaistes mūžizglītība; visi no iepriekšminētajiem pakalpojumiem ir paredzēti pieaugušajiem.

B. Īpašo saistību saraksts attiecībā uz uzņēmējdarbības veikšanu (²)

PASKAIDROJUMI

1. Ietvertajā saistību sarakstā (turpmāk tekstā – “šis saraksts”) ir uzskaitītas atbilstīgi 7.13. pantam liberalizētās saimnieciskās darbības un atrunu veidā – tirgus piekļuves un valsts režīma ierobežojumi, kas šo saimniecisko darbību ietvaros tiek piemēroti ES līgumslēdzējas puses uzņēmumiem un ieguldītājiem. Saraksts ietver šādus elementus:
 - a) pirmā aile, kurā norādīta nozare vai apakšnozare, kurā Koreja ir uzņēmusies saistības, un liberalizācijas pakāpe, kādā piemēro atrunas;
 - b) otrā aile, kurā ir aprakstītas 7.11. pantam piemērojamās atrunas attiecībā uz pirmajā ailē ietvertajām nozarēm un apakšnozarēm;

(¹) Vietas, kurp cilvēki dodas mācīties.

(²) Ierobežojumi attiecībā uz vadošajiem darbiniekiem, stažieriem ar augstāko izglītību un uzņēmējdarbības pakalpojumu sniedzējiem, kas ietverti īpašo saistību saraksta attiecībā uz pakalpojumu nozarēm sadaļā “1. Horizontālās saistības”, nepieciešamības gadījumā tiek piemēroti arī īpašo saistību sarakstam attiecībā uz uzņēmējdarbības veikšanu.

- c) trešā aile, kurā ir aprakstītas 7.12. pantam piemērojamās atrunas attiecībā uz pirmajā ailē ietvertajām nozarēm un apakšnozarēm.

Saistību nav attiecībā uz uzņēmējdarbības veikšanu nozarēs vai apakšnozarēs, kas ir ietvertas šajā nolīgumā, bet nav minētas šajā sarakstā.

2. Uzņēmējdarbības veikšana pakalpojumu nozarēs, kas jau ir ietvertas Korejas īpašo saistību sarakstā attiecībā uz pakalpojumu nozarēm, nav iekļauta šajā sarakstā.
3. Pasākumi, kas neatbilst ne 7.11., ne 7.12. pantam ir ierakstāmi tajā ailē, kas attiecas uz 7.11. pantu. Šajā gadījumā tiek uzskatīts, ka šis ieraksts rada nosacījumu vai attiecas arī uz 7.12. pantu.⁽¹⁾
4. Neskarot 7.11. pantu, nediskriminējoša rakstura prasības attiecībā uz uzņēmuma juridiskās formas veidiem nav jāietver šajā sarakstā, lai Koreja tās uzturētu vai pieņemtu.
5. Koreja neuzņemas saistības, kas noteiktas 7.18. un 7.19. pantā attiecībā uz vadošajiem darbiniekiem, stažieriem ar augstāko izglītību un uzņēmējdarbības pakalpojumu sniedzējiem tādu saimniecisko darbību ietvaros, kas nav liberalizētas saskaņā ar 7.13. pantu.

Korejas saistības, ko tā uzņēmusies saskaņā ar 7.18. un 7.19. pantu attiecībā uz vadošajiem darbiniekiem, stažieriem ar augstāko izglītību un uzņēmējdarbības pakalpojumu sniedzējiem, nav piemērojamas gadījumos, kad viņu pagaidu klātbūtnes nolūks ir iejaukties vai kā citādi ietekmēt jebkādu darbaspēka un vadības savstarpējo strīdu vai sarunu rezultātu.

Koreja var īstenot pasākumus attiecībā uz fiziskām personām, kuras meklē piekļuvi Korejas darba tirgum, kā arī pasākumus attiecībā uz pilsonību, uzturēšanos vai pastāvīgu nodarbinātību.

Vadošajiem darbiniekiem, stažieriem ar augstāko izglītību un uzņēmējdarbības pakalpojumu sniedzējiem, kuriem atļauta ieceļošana un pagaidu uzturēšanās, jāievēro Korejas imigrācijas un darba likumdošana.

6. Nosakot atsevišķas nozares vai apakšnozares: ar ISIC rev. 3.1 apzīmē Starptautisko standartizēto visu saimnieciskās darbības veidu klasifikāciju, kāda tā izklāstīta Apvienoto Nāciju Organizācijas Statistikas biroja statistikas dokumentu M sērijā Nr. 4, ISIC REV. 3.1, 2002.
7. Turpmāk sniegtajā sarakstā nav ietverti pasākumi, kas saistīti ar kvalifikācijas prasībām un procedūrām, tehniskajiem standartiem un licencēšanas prasībām un procedūrām, ja tie neveido tirgus piekļuvi vai valsts režīma ierobežojumu nolīguma 7.5. un 7.11. pantu izpratnē. Minētie pasākumi (piemēram, nepieciešamība saņemt atļauju, universālā pakalpojuma saistības, nepieciešamība panākt kvalifikāciju atzīšanu regulētās nozarēs, nokārtot īpašus pārbaudījumus, tostarp valodas pārbaudi, nediskriminējoša prasība, ka atsevišķas darbības nedrīkst veikt vides aizsardzības zonās vai konkrētās vēsturiska un mākslinieciska rakstura vietās) pat tad, ja tie nav uzskaitīti, jebkurā gadījumā attiecas uz otras līgumslēdzējas puses uzņēmumiem un ieguldītājiem.
8. Saskaņā ar 7.1. pantu šajā sarakstā nav iekļauti pasākumi attiecībā uz Korejas izsniegtām subsīdijām vai piešķirumiem, tostarp valsts subsidētiem aizdevumiem, garantijām un apdrošināšanu.
9. Tiesības un pienākumi, kas izriet no šī saistību saraksta, nav tieši piemērojami, tādējādi tie tieši nepiešķir tiesības atsevišķām fiziskām vai juridiskām personām.

⁽¹⁾ Šī panta izpratnē 7.12. pantā noteiktais režīms nav mazāk labvēlīgs par režīmu, kas noteikts Korejas parakstītos brīvās tirdzniecības nolīgumos, kuri stāties spēkā pēc šī nolīguma parakstīšanas.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1299

Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi
VISAS ŠAJĀ SARAĶSTĀ IETVERTĀS NOZARES	Zemes iegāde Saistību nav attiecībā uz pasākumiem, kas saistīti ar ārvalstnieku veiktu zemes iegādi, izņemot to, ka juridiskai personai arī turpmāk ir atļauts iegādāties zemi, ja šī juridiskā persona: 1) netiek uzskatīta par ārvalstnieku <i>Likuma par ārvalstnieku zemes īpašumtiesībām (Foreigner's Land Acquisition Act)</i> 2. panta izpratnē; 2) tiek uzskatīta par ārvalstnieku <i>Likuma par ārvalstnieku zemes īpašumtiesībām (Foreigner's Land Acquisition Act)</i> izpratnē, vai arī tā ir ārvalstu juridiskās personas filiāle, kurai nepieciešams apstiprinājums un jāievēro noteikta paziņošanas kārtība saskaņā ar <i>Likumu par ārvalstnieku zemes īpašumtiesībām (Foreigner's Land Acquisition Act)</i>, ja zemi paredzēts izmantot šādu likumīgu saimniecisko darbību veikšanai: a) parasta saimnieciskā darbība; b) augstākās vadības izmitināšana; c) spēkā esošās likumdošanas prasību par zemes īpašumiem ievērošana. Saistību nav attiecībā uz pasākumiem, kas saistīti ar ārvalstu personu veiktu lauksaimniecības zemes iegādi. Ieguldījumi Saistību nav attiecībā uz pasākumiem, kas saistīti ar valsts uzņēmumu vai valsts iestāžu īpašumā esošu pašu kapitāla daļu vai aktīvu nodošanu vai izvietošanu. ⁽¹⁾ ⁽²⁾ Ārvalstniekam, kurš plāno veikt tiešos ieguldījumus, iepriekš jāpaziņo par to uz zinātnes atziņām balstītas ekonomikas ministram saskaņā ar šī ministra rīkojumu. Šāds ierobežojums attiecas jebkādām izmaiņām tādos jautājumos, kas saistīti ar tiešo ārvalstu ieguldījumu apjomu un īpatsvaru. Saistību nav attiecībā uz pasākumiem, kas saistīti ar ieguldījumiem aizsardzības nozarē. Ārvalstu ieguldītājiem, kuri plāno iegādāties aizsardzības nozares neapmaksātās akcijas, izņemot no jauna emitētas akcijas, jāsaņem iepriekšēja atļauja no uz zinātnes atziņām balstītas ekonomikas ministra.	
	Sociāli vai ekonomiski atstumtās iedzīvotāju grupas Saistību nav attiecībā uz pasākumiem, kas piešķir tiesības vai priekšrocības sociāli vai ekonomiski atstumtajām iedzīvotāju grupām, piemēram, invalīdiem, personām, kuras veikušas izcilu darbu valsts labā, un etniskajām minoritātēm. ⁽³⁾	
	Valsts īpašumā esoša nacionālā elektroniskās informācijas sistēma Saistību nav attiecībā uz pasākumiem, kas ietekmē tādu valsts īpašumā esošu elektronisko informācijas sistēmu administrēšanu vai darbību, kurās ir ietverta valdības ierobežotas pieejamības informācija, kā arī dati, kuru apkopošanu nosaka valdības darbību regulējoši tiesību akti. Šī atruna neattiecas uz maksājumu un norēķinu sistēmām, kas saistītas ar finanšu pakalpojumiem.	
	Šaujamieroči, zobeni, sprāgstvielas u.c. Saistību nav attiecībā uz pasākumiem, kas saistīti ar šaujamieroču, zobenu un sprāgstvielu nozarēm, ieskaitot to ražošanu, izmantošanu, tirdzniecību, glabāšanu, transportēšanu, importēšanu, eksportēšanu un turēšanu īpašumā.	
	Kodolenerģija Saistību nav attiecībā uz pasākumiem, kas saistīti ar kodolenerģijas nozari.	
	Elektroenerģijas nozare Saistību nav attiecībā uz pasākumiem, kas saistīti ar elektroenerģijas ražošanu, piegādi, sadali un tirdzniecību. Neviena no šiem pasākumiem nesamazina atļauto kopējo ārvalstu personu līdzdalības īpatsvaru elektroenerģijas nozarē, kā tas minēts D sadaļas a) punkta a) apakšpunktā (ISIC rev. 3.1: 401).	

Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi
	Gāzes apgādes nozare Saistību nav attiecībā uz pasākumiem, kas saistīti ar dabasgāzes importēšanu, vairumtirdzniecību un sadali un termināļu un valsts mēroga augstspiediena cauruļvadu tīkla darbības nodrošināšanu. Neviena no šiem pasākumiem nesamazina atļauto kopējo ārvalstu personu līdzdalības īpatsvaru gāzes apgādes nozarē, kā tas minēts D sadaļas a) punkta b) apakšpunktā (ISIC rev. 3.1: 402).	
A. LAUKSAIMNIECĪBA, MEDNIECĪBA UN MEŽSAIMNIECĪBA		
a) lauksaimniecības, medniecības un saistītie pakalpojumi (ISIC rev. 3.1: 011,012,013,015)	Saistību nav attiecībā uz rīsu un miežu audzēšanu. Ārvalstu ieguldītājiem nevar piederēt 50 % vai vairāk pašu kapitāla daļu uzņēmumā, kas nodarbojas ar liellopu audzēšanu.	Saistību nav attiecībā uz rīsu un miežu audzēšanu.
b) mežsaimniecība un mežizstrāde (ISIC rev. 3.1: 02)	Nav.	Nav.
B. IEGUVES RŪPNIECĪBA UN KARJERU IZSTRĀDE		
a) ogļu un brūnoglū ieguve, kūdras ieguve (ISIC rev. 3.1: 10)	Nav.	Nav.
b) jēlnaftas un dabasgāzes ieguve; ar naftas un gāzes ieguvu saistīti pakalpojumi, izņemot izpētes pakalpojumus (ISIC rev. 3.1: 11)	Saistību nav, ievērojot šādus nosacījumus: a) tikai valdībai var būt tiesības uz naftas produktu ⁽⁴⁾ ieguvu zemūdens gultnē; b) šīs tiesības var tikt nodotas licenciātam uz ierobežotu laiku ar nosacījumu, ka pretendents atbilst nediskriminējošām un objektīvi novērtētām kvalifikācijas prasībām.	Nav.
d) metāla rūdu ieguve (ISIC rev. 3.1: 13)	Nav.	Nav.
e) pārējā ieguves rūpniecība un karjeru izstrāde (ISIC rev. 3.1: 14)	Nav.	Nav.
C. RAŽOŠANA UN APSTRĀDES RŪPNIECĪBA		
a) pārtikas produktu un dzērienu ražošana (ISIC rev. 3.1: 15, izņemot graudu slīpēšanu)	Nav.	Nav.
b) tabakas izstrādājumu ražošana (ISIC rev. 3.1: 16)	Nav.	Nav.
c) tekstilizstrādājumu ražošana (ISIC rev. 3.1: 17)	Nav.	Nav.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1301

Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi
d) apģērbu ražošana, kažokādu apstrāde un krāsošana (ISIC rev. 3.1: 18)	Nav.	Nav.
e) ādu mīcēšana un apstrāde; ceļojuma piederumu, somu, zirglietu, iejūga piederumu un apavu ražošana (ISIC rev. 3.1: 19)	Nav.	Nav.
f) koksnes, koka un korķa izstrādājumu ražošana, izņemot mēbeles; salmu un pīto izstrādājumu ražošana (ISIC rev. 3.1: 20)	Nav.	Nav.
g) papīra un papīra izstrādājumu ražošana (ISIC rev. 3.1: 21)	Nav.	Nav.
h) izdevējdarbība, poligrāfija un ierakstu reproducēšana (ISIC rev. 3.1: 22, izņemot izdevējdarbību un poligrāfiju par atlīdzību vai uz līguma pamata) ⁽⁵⁾	Nav.	Nav.
i) koksēšanas produktu ražošana (ISIC rev. 3.1: 231)	Nav.	Nav.
j) naftas pārstrādes produktu ražošana (ISIC rev. 3.1: 232)	Nav.	Nav.
l) ķīmisko vielu un ķīmisko produktu ražošana a) pamata ķīmisko vielu ražošana (ISIC rev. 3.1: 241, izņemot radioizotopa ražošanu) b) citu ķīmisko produktu ražošana (ISIC rev 3.1: 242) c) ķīmisko šķiedru ražošana (ISIC rev 3.1: 243)	Nav. Nav. Nav.	Nav. Nav. Nav.
m) gumijas un plastmasas izstrādājumu ražošana (ISIC rev. 3.1: 25)	Nav.	Nav.
n) nemetālisko minerālu izstrādājumu ražošana (ISIC rev. 3.1: 26)	Nav.	Nav.
o) metālu ražošana (ISIC rev. 3.1: 27)	Nav.	Nav.

Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi
p) gatavo metālizstrādājumu ražošana, izņemot mašīnas un iekārtas (ISIC rev. 3.1: 28, izņemot kodolreaktoru ražošanu)	Nav.	Nav.
q) citur neklasificētu mašīnu un iekārtu ražošana		
a) vispārējas nozīmes mehānismu ražošana (ISIC rev. 3.1: 291)	Nav.	Nav.
b) tādu speciālas nozīmes mašīnu ražošana, kas nav ieroči un munīcija (ISIC rev. 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Nav.	Nav.
c) citur neklasificētu sadzīves iekārtu ražošana (ISIC rev. 3.1: 293)	Nav.	Nav.
r) biroja, grāmatvedības tehnikas un datoru ražošana (ISIC rev. 3.1: 30)	Nav.	Nav.
s) citur neklasificētu elektrisko mašīnu un aparātu ražošana (ISIC rev. 3.1: 31)	Nav.	Nav.
t) radio, televīzijas un sakaru iekārtu un aparatūras ražošana (ISIC rev. 3.1: 32)	Nav.	Nav.
u) medicīnas, ļoti precīzu un optisko instrumentu, un pulksteņu ražošana (ISIC rev. 3.1: 33, izņemot starojuma ģenerējošu iekārtu ražošanu)	Nav.	Nav.
v) mehānisko transportlīdzekļu, piekabju un puspiekabju ražošana (ISIC rev. 3.1: 34)	Nav.	Nav.
w) citu (nemilitāra rakstura) transportlīdzekļu ražošana (ISIC rev. 3.1: 35, izņemot karakuģu, kara lidmašīnu un citu militārai izmantošanai paredzētu transportlīdzekļu ražošanu)	Nav.	Nav.
x) mēbeļu ražošana; citur neklasificēta ražošana (ISIC rev. 3.1: 36)	Nav.	Nav.
y) otreizējā pārstrāde (ISIC rev. 3.1: 37)	Nav.	Nav.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1303

Nozare vai apakšnozare	Tirgus piekļuves ierobežojumi	Valsts režīma ierobežojumi
D. ELEKTROAPGĀDE, GĀZES UN ŪDENSAPGĀDE		
a) Elektroapgāde, gāzes, tvaika un karstā ūdens apgāde	Ārvalstniekiem piederošā daļa no KEPCO emitētajām akcijām nedrīkst pārsniegt 40 %. Ārvalstu persona nedrīkst būt KEPCO lielākais akcionārs.	
a) Enerģētikas nozare – elektroenerģijas ražošana, kas nav kodolenerģijas ražošana; elektroenerģijas pārvade, sadale un pārdošana (ISIC rev. 3.1: 401)	Kopējā ārvalstniekiem piederošā daļa no elektroenerģijas ražošanas uzņēmumiem, ieskaitot koģenerācijas stacijas (GHP), kas ražo gan siltumenerģiju, gan elektroenerģiju centrālās apkures sistēmām (DHS), nedrīkst pārsniegt 30 % no Korejas elektroenerģijas ražošanas uzņēmumu kopējā skaita. Kopējā ārvalstniekiem piederošā daļa no elektroenerģijas pārvades, sadales un pārdošanas uzņēmumiem nedrīkst būt vienāda ar vai lielāka par 50 %. Ārvalstu persona nedrīkst būt lielākais akcionārs. Vienam akcionāram piederošā daļa no KEPCO pašu kapitāla daļām nedrīkst pārsniegt 3 %.	
b) Gāzes ražošana; gāzveida kurināmā sadale, izmantojot cauruļvadus (ISIC rev. 3.1: 402)	Kopumā ārvalstniekiem nedrīkst piederēt vairāk kā 30 % no KOGAS pašu kapitāla daļām. Vienam akcionāram piederošā daļa no KOGAS pašu kapitāla daļām nedrīkst pārsniegt 15 %.	
c) tvaika un karstā ūdens apgāde (ISIC rev. 3.1: 403)	Nav.	Nav.

(1) Šī atruna neattiecas uz bijušajiem privātajiem uzņēmumiem, kuri reorganizācijas rezultātā nonākuši valsts īpašumā.

(2) Šīs atrunas izpratnē "valsts uzņēmums" ir jebkurš uzņēmums, kurš dibināts tikai ar mērķi pārdot citiem valsts uzņēmumiem vai valsts iestādēm piederošas pašu kapitāla daļas vai aktīvus.

(3) Pasākumi attiecībā uz uzņēmumiem, kas nodarbina sociāli vai ekonomiski atstumtās iedzīvotāju grupas, tiek piemēroti nediskriminējošā veidā.

(4) Naftas produkti ietver akmeņogļu darvu un viegli uzliesmojošu dabasgāzi.

(5) Izdevējdarbības un poligrāfijas pakalpojumi par atlīdzību vai uz līguma pamata ir atrodamī sadaļas "UZŅĒMĒJDARBĪBAS PAKALPOJUMI" nodaļas "Citi uzņēmējdarbības pakalpojumi" r) grupā.

7.B PIELIKUMS

VISLIELĀKĀS LABVĒLĪBAS REŽĪMA IZŅĒMUMI

1. Lai nodrošinātu 7.8.2. un 7.14.2. panta piemērošanu ievērojami augstākā līmenī, pienākumi, kas ietverti reģionālās ekonomiskās integrācijas nolīgumā, veido iekšējo tirgu attiecībā uz pakalpojumu sniegšanu un uzņēmējdarbības veikšanu⁽¹⁾, vai arī apvieno gan tiesības veikt uzņēmējdarbību, gan tiesību aktu tuvināšanu. Pienākumu līmeņa novērtējums veicams, pamatojoties uz nozaru jeb horizontālajām saistībām.
 - a) Šajā pantā minētās tiesības veikt uzņēmējdarbību nozīmē, ka līdz ar šī nolīguma stāšanos spēkā reģionālās ekonomiskās integrācijas nolīguma līgumslēdzējām pusēm ir pienākums atcelt pēc būtības jebkādus savstarpējus ierobežojumus attiecībā uz uzņēmējdarbības veikšanu. Tiesības veikt uzņēmējdarbību ietver reģionālās ekonomiskās integrācijas nolīguma līgumslēdzēju pušu valstspiederīgo tiesības izveidot un vadīt uzņēmumus atbilstīgi nosacījumiem, kas noteikti tās valsts tiesību aktos, kurā šāds uzņēmums tiek izveidots.
 - b) Šajā pantā minētā tiesību aktu tuvināšana nozīmē:
 - i) vienas vai vairāku reģionālās ekonomiskās integrācijas nolīguma līgumslēdzēju pušu tiesību aktu saskaņošanu ar nolīguma otras līgumslēdzējas puses vai pārējo līgumslēdzēju pušu tiesību aktiem;
 - ii) kopīgo tiesību aktu ietveršanu reģionālās ekonomiskās integrācijas nolīguma līgumslēdzēju pušu tiesību sistēmās. Šāda saskaņošanas vai ietveršana ir veicama pēc tam, kad reģionālās ekonomiskās integrācijas nolīguma līgumslēdzējas puses šādus kopīgos tiesību aktus ir ietvērušas attiecīgās valsts tiesību sistēmās.
2. Līgumslēdzējām pusēm ir pienākums paziņot 7.3. pantā minētajai komitejai par jebkādiem reģionālās ekonomiskās integrācijas nolīgumiem, kas atbilst 7.8.2. un 7.14.2. panta nosacījumiem. Šāds paziņojums iesniedzams rakstveidā ne vēlāk kā 60 dienu laikā pēc reģionālās ekonomiskās integrācijas nolīguma parakstīšanas.
3. Pamatojoties uz līgumslēdzējas puses pieprasījumu, kā arī atbilstīgi šī pielikuma 2. pantā minētajam paziņojumam, līgumslēdzējas puses, sasaucot komitejas sanāksmi vai organizējot atsevišķu apspriedi, lai pārrunātu un izvērtētu reģionālās ekonomiskās integrācijas nolīguma atbilstību 7.8.2. un 7.14.2. pantam un šim pielikumam.

⁽¹⁾ Iekšējais tirgus attiecībā uz pakalpojumu sniegšanu un uzņēmējdarbības veikšanu ir tāda iekšēji nenorobežota teritorija, kurā nodrošināta brīva pakalpojumu, kapitāla un personu aprīte. Lielākai noteiktībai šī nolīguma parakstīšanas brīdī Eiropas Ekonomikas zona (EEZ) ir vienīgais Eiropas Savienības iekšējais tirgus attiecībā uz trešajām valstīm.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1305

7.C PIELIKUMS

VISLIELĀKĀS LABVĒLĪBAS REŽĪMA IZNĒMUMU SARAKSTS

ES LĪGUMSLĒDZĒJA PUSE

Nozare vai apakšnozare	7.8. un 7.14. pantam neatbilstošo pasākumu apraksts	Valstis, attiecībā uz kurām šis pasākums tiek piemērots	Plānotais pasākuma termiņš	Apstākļi, kas pamato izņēmuma nepieciešamību
1. Visas nozares	Eiropas Savienība patur tiesības noteikt vai turpmāk piemērot jebkādus pasākumus, kas paredz atšķirīga valsts režīma noteikšanu, pamatojoties uz īpašu nosacījumu, kas ietverts Eiropas Savienības noslēgtajos ekonomiskās integrācijas nolīgumos, kas paredz, ka Eiropas Savienība var grozīt šādus pasākumus tiktāl, cik šādi grozījumi nemazina pasākumu atbilstību ekonomiskās integrācijas nolīgumu sākotnējiem nosacījumiem, kas attiecināmi uz tirgus piekļuvi, valsts režīmu un vislielākās labvēlības režīmu.	Visas valstis	Nenoteikts	Lai aizsargātu tiesības piemērot atšķirīgus režīmus atbilstīgi pārejas noteikumiem.
2. Autotransports	Rumānijā 3) ailē uzskaitītajās valstīs reģistrētajiem transportlīdzekļiem piešķirt atļauja veikt kravu un/vai pasažieru pārvadājumus atbilst esošajiem vai turpmākajiem divpusējiem nolīgumiem attiecībā uz autotransportu. Autotransporta kabotāža atļauta vienīgi iekšzemē reģistrētiem transportlīdzekļiem.	Austrija, Albānija, Beļģija, Bulgārija, Čehijas Republika, Kipra, Horvātija, Dānija, Šveice, Latvija, Lietuva, Francija, Somija, Itālija, Irāna, Vācija, Grieķija, Luksemburga, Lielbritānija, Norvēģija, Nīderlande, Polija, Portugāle, Spānija, Zviedrija, Slovākija, Sīrija, Slovēnija, Turcija, Ungārija un, iespējams, turpmāk arī citas valstis.	Nenoteikts	Izņēmuma nepieciešamība ir saistīta ar reģiona īpatnībām, kas attiecas uz pārrobežu autotransporta pakalpojumu sniegšanu.
3. Dzelzceļa transports — pasažieru un kravu pārvadājumi	Pasākumi, kas tiek īstenoti atbilstoši esošajiem un turpmākajiem nolīgumiem un kas regulē satiksmes tiesības un darbības nosacījumus, kā arī transporta pakalpojumu sniegšanu Bulgārijas, Čehijas Republikas un Slovākijas teritorijā, kā arī starp iesaistītajām valstīm.	Visas valstis, kurās nolīgumi ir stājušies vai stāsies spēkā.	Nenoteikts	Lai aizsargātu dzelzceļa transporta infrastruktūras un vides integritāti, kā arī lai regulētu satiksmes tiesības Čehijas Republikas un Slovākijas teritorijā, kā arī starp iesaistītajām valstīm.
4. Autotransports — pasažieru un kravu pārvadājumi	Noteikumi, kas ietverti esošajos vai turpmākos nolīgumos par starptautiskajiem autopārvadājumiem (tostarp kombinētajiem autotransporta/dzelzceļa pārvadājumiem) un pasažieru pārvadājumiem, kas noslēgti starp Kopienai vai tās dalībvalstīm un trešajām valstīm, kuros: a) paredzēta vai ierobežota transporta pakalpojumu sniegšana starp līgumslēdzējām pusēm vai šķērsojot to teritorijas ir atļauta, izmantojot vienīgi transportlīdzekļus, kas reģistrēti līgumslēdzēju pušu valstīs (!); b) paredzēti atbrīvojumi no nodokļiem šādiem transportlīdzekļiem.	Šveice, Centrāleiropas, Austrumeiropas un Dienvidaustrumeiropas valstis, visas Neatkarīgo Valstu Savienības dalībvalstis, Albānija, Turcija, Libāna, Izraēla, Sīrija, Jordānija, Ēģipte, Tunisija, Alžīrija, Maroka, Irāna, Afganistāna, Irāka un Kuveita.	Nenoteikts	Izņēmuma nepieciešamība ir saistīta ar reģiona īpatnībām, kas attiecas uz pārrobežu autotransporta pakalpojumu sniegšanu.

Nozare vai apakšnozare	7.8. un 7.14. pantam neatbilstošo pasākumu apraksts	Valstis, attiecībā uz kurām šis pasākums tiek piemērots	Plānotais pasākuma termiņš	Apstākļi, kas pamato izņēmuma nepieciešamību
5. Autotransports — pasažieru un kravu pārvadājumi	Pasākumi, kas tiek īstenoti atbilstoši esošajiem un turpmākajiem nolīgumiem un kas paredz vai ierobežo transporta pakalpojumu sniegšanu un ietver saimnieciskās darbības nosacījumus, tostarp attiecībā uz atļaujām veikt tranzīta pārvadājumus un/vai autoceļu nodokļu atvieglojumiem, kas piemērojami transporta pakalpojumu sniedzējiem, kas veic pārvadājumus uz, no vai šķērsojot Čehijas Republikas teritoriju un iesaistīto līgumslēdzēju pušu teritoriju.	Visas valstis, kurās nolīgumi ir stājušies vai stāsies spēkā.	Nenoteikts	Lai aizsargātu autotransporta infrastruktūras integritāti un vidi, kā arī lai regulētu satiksmes tiesības Čehijas Republikas teritorijā, kā arī starp iesaistītajām valstīm.
6. Autotransports — pasažieru un kravu pārvadājumi	Noteikumi, kas ietverti esošajos vai turpmākos divpusējos vai daudzpusējos nolīgumos par starptautiskiem autotransporta pārvadājumiem (tostarp kombinētajiem autotransporta/dzelzceļa pārvadājumiem), kas regulē kabotāžas pārvadājumus Somijas teritorijā.	Visas valstis, kurās divpusējie vai daudzpusējie nolīgumi ir stājušies spēkā.	Nenoteikts	Reģiona īpatnības, kas attiecas uz autotransporta pakalpojumu sniegšanu.
7. Autotransports — pasažieru un kravu pārvadājumi	Austrijā noteiktais atbrīvojums no PVN ir attiecināms vienīgi uz starptautiskajiem pasažieru pārvadājumiem, ko veic ārvalstu pakalpojumus sniedzēji, izmantojot mehāniskos transportlīdzekļus, kas reģistrēti 3) ailē uzskaitītajās valstīs.	Bijušās Dienvidslāvijas Republikas valstis, Šveice, bijušās PSRS valstis (izņemot Baltijas valstis, Azerbaidžānu, Gruziju, Moldovu un Uzbekistānu).	Nenoteikts	Savstarpīguma princips un starptautiskā tūrisma attīstības veicināšana.
8. Autotransports — pasažieru un kravu pārvadājumi	Austrijā noteiktais atbrīvojums no transportlīdzekļu nodokļa ir attiecināms uz atsevišķiem nosacījumiem un tiek piemērots atbilstīgi <i>de facto</i> savstarpīguma principam; atbrīvojums attiecināms vienīgi uz transportlīdzekļiem, kas reģistrēti 3) ailē uzskaitītajās valstīs.	Izraēla, Monako, Sanmarīno, Turcija, Vatikāns un ASV.	Nenoteikts	Savstarpīguma princips un starptautiskā tūrisma attīstības un/vai starptautisko preču pārvadājumu veicināšana.
9. Autotransports — pasažieru un kravu pārvadājumi	Pasākumi, kas tiek īstenoti atbilstoši divpusējiem nolīgumiem un kas paredz transporta pakalpojumu sniegšanu un ietver saimnieciskās darbības nosacījumus, tostarp attiecībā uz atļaujām veikt divpusējus tranzīta pārvadājumus un citus transporta pakalpojumus, kas saistīti ar pārvadājumiem uz, no vai šķērsojot Lietuvas teritoriju un iesaistīto līgumslēdzēju pušu teritoriju, kā arī nosacījumus attiecībā uz autoceļu nodokļiem un nodevām.	Visas valstis, kurās nolīgumi ir stājušies vai stāsies spēkā.	Nenoteikts	Lai aizsargātu transporta infrastruktūru un vidi, kā arī lai regulētu satiksmes tiesības Lietuvas teritorijā un starp iesaistītajām valstīm.
10. Autotransports — pasažieru un kravu pārvadājumi	Pasākumi, kas noteikti atbilstoši esošajiem vai turpmākajiem nolīgumiem un kas paredz vai ierobežo šāda veida transporta pakalpojumu sniegšanu un ietver šo pakalpojumu sniegšanas nosacījumus, tostarp attiecībā uz atļaujām veikt tranzīta pārvadājumus un/vai autoceļu nodokļu atvieglojumiem, kas piemērojami transporta pakalpojumu sniedzējiem, kas veic pārvadājumus uz, no vai šķērsojot Bulgārijas teritoriju.	Visas valstis, kurās nolīgumi ir stājušies vai stāsies spēkā.	Nenoteikts	Lai aizsargātu transporta infrastruktūras integritāti un vidi, kā arī lai regulētu satiksmes tiesības Bulgārijas teritorijā un starp iesaistītajām valstīm.
11. Visu veidu pasažieru un kravu pārvadājumu pakalpojumi, izņemot jūras transportu	Polijā: savstarpīguma prasība attiecībā uz transporta pakalpojumiem, kurus sniedz iesaistīto valstu pakalpojumu sniedzēji, veicot pārvadājumus uz, no vai šķērsojot šādu iesaistīto valstu teritorijas.	Visas valstis	Nenoteikts	Esošo un turpmāko savstarpējo nolīgumu sistēma attiecībā uz sadarbību pārvadājumu jomā (vai saistītās jomās), kā arī ārvalstu ieguldījumu veicināšana un aizsardzība, <i>inter alia</i> , īstenojot transporta pakalpojumu kvotas, kas noteiktas divpusēji vienojoties par atļauju sistēmu.

14.5.2011.

LV

Europas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1307

Nozare vai apakšnozare	7.8. un 7.14. pantam neatbilstošo pasākumu apraksts	Valstis, attiecībā uz kurām šis pasākums tiek piemērots	Plānotais pasākuma termiņš	Apstākļi, kas pamato izņēmuma nepieciešamību
12. Autotransports — pasažieru un kravu pārvadājumi	Pasākumi, kas tiek īstenoti atbilstoši esošajiem un turpmākajiem nolīgumiem un kas paredz vai ierobežo transporta pakalpojumu sniegšanu un ietver saimnieciskās darbības nosacījumus, tostarp attiecībā uz atļaujām veikt tranzīta pārvadājumus un/vai autoceļu nodokļu atvieglojumiem, kas piemērojami transporta pakalpojumu sniedzējiem, kas veic pārvadājumus uz, no vai šķērsojot Slovēnijas teritoriju un iesaistīto līgumslēdzēju pušu teritoriju.	Visas valstis, kurās nolīgumi ir stājušies vai stāsies spēkā.	Nenoteikts	Lai aizsargātu autotransporta infrastruktūras integritāti un vidi, kā arī lai regulētu satiksmes tiesības Slovēnijas Republikas teritorijā, kā arī starp iesaistītajām valstīm.
13. Autotransports — kravu pārvadājumi (CPC 7123)	Atļauja izveidot komerciālu klātbūtni Spānijā var tikt liegta pakalpojumu sniedzējiem, kuru izcelsmes valstī nav nodrošināta efektīva Spānijas pakalpojumu sniedzēju piekļuve vietējam tirgum.	Visas valstis	Nenoteikts	Nepieciešamība nodrošināt efektīvu piekļuvi tirgum un līdzvērtīgu režīmu Spānijas pakalpojumu sniedzējiem.
14. Gaisa transporta papildpakalpojumi a) gaisa kuģu remonta un tehniskās apkopes pakalpojumi, kuru laikā gaisa kuģi neizmanto; b) gaisa transporta pakalpojumu pārdošana un tirdzniecība; c) datorizētas rezervēšanas sistēmas (DRS) pakalpojumi; un d) citi gaisa transporta papildpakalpojumi, piemēram, kravu zemes apkalpošanas pakalpojumi, gaisa kuģu ar apkalpi noma un lidostas apsaimniekošanas pakalpojumi.	Tiesības noteikt vai turpmāk piemērot jebkādas pasākumus, kas paredz atšķirīga valsts režīma noteikšanu atbilstīgi jebkādam starptautiskam nolīgumam, kas ir spēkā vai parakstīts pēc šī nolīguma stāšanās spēkā.	Visas valstis	Nenoteikts	Nepieciešamība aizsargāt esošos un turpmākos starptautiskos nolīgumus.
15. DRS un gaisa transporta pakalpojumu pārdošana un tirdzniecība	Regulas (EEK) Nr. 2299/89 7. panta noteikumi, kas grozīti ar Regulu (EEK) Nr. 3089/93, kuros noteikts, ka DRS sistēmas piedāvātāju vai vecāko pārvadātāju un iesaistīto pārvadātāju saistības nepiemēro tādu valstu DRS sistēmas piedāvātājiem vai vecākajiem pārvadātājiem un iesaistītajiem pārvadātājiem, kurās Kopienas DRS sistēmas piedāvātājiem vai vecākajiem pārvadātājiem un iesaistītajiem pārvadātājiem nepiemēro režīmu, kas ir līdzvērtīgs tam, kurš paredzēts saskaņā ar šo regulu.	Visas valstis, kurās atrodas DRS piedāvātājs vai vecākais pārvadātājs.	Nenoteikts	Nepieciešamība noteikt izņēmumu ir saistīta ar nepietiekami izstrādātiem daudzpusējas vienošanās ceļā panāktiem noteikumiem attiecībā uz DRS izmantošanu.

Nozare vai apakšnozare	7.8. un 7.14. pantam neatbilstošo pasākumu apraksts	Valstis, attiecībā uz kurām šis pasākums tiek piemērots	Plānotais pasākuma termiņš	Apstākļi, kas pamato izņēmuma nepieciešamību
16. Kravu pārkraušanas pakalpojumi, glabāšanas un noliktavu pakalpojumi jūras un upju ostās, tostarp pakalpojumi, kas saistīti ar konteineriem un konteineros pārvadātām precēm	Bulgārija atļauju sniegt šādus pakalpojumus piešķir, pamatojoties uz savstarpīguma principu un atbilstīgi divpusējiem nolīgumiem, kas noslēgti ar iesaistītajām valstīm.	Visas valstis	Nenoteikts	Šādu pasākumu nolūks ir nodrošināt Bulgārijas pakalpojumu sniedzējiem līdzvērtīgu piekļuvi citu valstu tirgiem, lai sniegtu šāda veida pakalpojumus.
17. Iekšējo ūdensceļu transports	Pasākumi, kas ieviesti, pamatojoties uz jau noslēgtajiem un turpmākajiem līgumiem par pieeju iekšzemes ūdensceļiem (tostarp līgumiem, kas noslēgti pēc Reinas–Mainas–Donavas savienošanas), kuri patur satiksmes tiesības saimnieciskās darbības subjektiem, kas darbojas attiecīgajās valstīs un attiecībā uz īpašumtiesībām atbilst valstspiederības kritērijiem.	Šveice, Centrāleiropas, Austrumeiropas un Dienvidaustrumeiropas valstis, visas Neatkarīgo Valstu Savienības dalībvalstis.	Nenoteikts. Izņēmums nepieciešams vienīgi atsevišķām valstīm līdz ekonomiskās integrācijas nolīguma noslēgšanai vai izpildei.	Lai regulētu satiksmes intensitāti iekšzemes ūdeņos atbilstīgi ģeogrāfiskajām īpatnībām.
18. Iekšējo ūdensceļu transports	Regulas, ar ko īsteno Manheimas Konvenciju par kuģošanu Reinā. (2)	Šveice.	Nenoteikts	Lai regulētu satiksmes intensitāti iekšzemes ūdeņos atbilstīgi ģeogrāfiskajām īpatnībām.
19. Iekšējo ūdensceļu transports — pasažieru un kravu pārvadājumi	Austrijā: a) konkrētas satiksmes tiesības ir piešķirtas to valstu kuģiem, kas uzskaitītas 3) ailē (īpašumtiesībām tiek piemērots valstspiederības kritērijs); b) tiek atzītas 3) ailē uzskaitīto valstu izsniegtās apliecības un licences.	Bijušās Dienvidslāvijas Republikas un bijušās PSRS valstis.	Nenoteikts; izņēmums attiecināms uz esošajiem un jauniem pasākumiem.	Vēsturiskā attīstība; un reģionam raksturīgie aspekti.
20. Iekšējo ūdensceļu transports — pasažieru un kravu pārvadājumi	Pasākumi, kas noteikti esošajos un turpmākos nolīgumos un kas paredz ārvalstu pakalpojumu sniedzēju piekļuvi un satiksmes tiesības Slovākijas iekšzemes ūdensceļos.	Visas valstis, kurās nolīgumi ir stājušies vai stāsies spēkā.	Nenoteikts	Lai aizsargātu infrastruktūras integritāti un vidi, kā arī lai regulētu satiksmes tiesības Slovākijas teritorijā.
21. Jūras transporta pakalpojumi	Pasākumi, kas saistīti ar kuģošanas sabiedrību izveidi un to saimniecisko darbību, pārsniedzot 7.A pielikumā noteiktās Korejas saistības.	Nav noteiktas.	Nenoteikts	Starptautiskie nolīgumi, kas attiecas uz vispārējām tirdzniecības attiecībām.
22. Jūras transporta pakalpojumi — kabotāža	Esošie un turpmākie Somijas noteiktie savstarpīguma principam atbilstīgie pasākumi, kas atsevišķām valstīm paredz izņēmumus attiecībā uz vispārēju aizliegumu ārvalstīs reģistrētiem kuģiem sniegt kabotāžas pārvadājumus Somijas teritorijā.	Visas valstis	Nenoteikts	Reģiona īpatnības, kas attiecas uz jūras kabotāžas pārvadājumiem.

14.5.2011.

LV

Europas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1309

Nozare vai apakšnozare	7.8. un 7.14. pantam neatbilstošo pasākumu apraksts	Valstis, attiecībā uz kurām šis pasākums tiek piemērots	Plānotais pasākuma termiņš	Apstākļi, kas pamato izņēmuma nepieciešamību
23. Jūras transporta pakalpojumi	Esošie un turpmākie Zviedrijas noteiktie savstarpīguma principam atbilstīgie pasākumi, kas atsevišķām valstīm paredz izņēmumus attiecībā uz vispārēju aizliegumu 3) ailē uzskaitītajās valstīs reģistrētiem kuģiem sniegt kabotāžas pārvadājumus Zviedrijas teritorijā.	Visas valstis, kurās divpusējie vai daudzpusējie nolīgumi ir stājušies spēkā.	Nenoteikts	Lai regulētu kabotāžas pārvadājumus, pamatojoties uz savstarpējiem nolīgumiem.
24. Nomas/izpirkumnomas pakalpojumi bez operatoriem attiecībā uz kuģiem (CPC 83103) Kuģu ar apkalpi noma (CPC 7213, 7223)	Lai Vācijas valstspiederīgie varētu veikt ārvalstīs reģistrētu kuģu fraktēšanu, iespējams, būs jāpiemēro savstarpīguma princips.	Visas valstis	Nenoteikts	Nepieciešamība nodrošināt efektīvu piekļuvi tirgum un līdzvērtīgu režīmu Vācijas pakalpojumu sniedzējiem.
25. Zivsaimniecības	Eiropas Savienība patur tiesības noteikt vai turpmāk piemērot jebkādos pasākumus, kas paredz atšķirīga valsts režīma noteikšanu atbilstīgi jebkādam divpusējam vai daudzpusējam starptautiskam nolīgumam, kas attiecas uz zivsaimniecībām un kas ir spēkā vai parakstīts pēc šī nolīguma stāšanās spēkā.	Visas valstis	Nenoteikts	Nepieciešamība aizsargāt esošos un turpmākos divpusējos un daudzpusējos starptautiskos nolīgumus.
26. Zvejniecība un ar to saistītie pakalpojumi	Preferenciālais režīms - iesaistīto valstu zvejniecības jurisdikcijā esošai teritorijai attiecībā uz - pakalpojumiem un pakalpojumu sniedzējiem no valstīm, ar kurām Polija ir vienojusies par priekšrocībām zvejniecības jomā atbilstīgi starptautiskajiem dabas saglabāšanas pasākumiem, noteikumiem un nolīgumiem, it īpaši Baltijas jūras baseinā.	Visas valstis	Nenoteikts	Sadarbība zvejas vietu un zvejniecības saglabāšanas jomā, kas pamatojas uz esošo praksi, kā arī esošajiem un turpmākiem nolīgumiem, it īpaši attiecībā uz Baltijas jūras baseinu.
27. Juridiskie pakalpojumi	Ārvalstu advokāti savus pakalpojumus Lietuvas tiesā var sniegt vienīgi atbilstīgi divpusējiem nolīgumiem par juridiskas palīdzības sniegšanu.	Visas valstis, kurās nolīgumi ir stājušies vai stāsies spēkā.	Nenoteikts	Nepieciešamība nodrošināt iespēju uzraudzīt tiesiskumu un tiesisko atbildību.
28. Juridiskie pakalpojumi	Bulgārijā pilns valsts režīms attiecībā uz uzņēmumu izveidošanu un darbību, tostarp pakalpojumu sniegšanu, pilnā apmērā ir attiecināms vienīgi uz 3) ailē uzskaitītajās valstīs izveidotiem uzņēmumiem un šo valstu pilsoņiem.	Valstis, ar kurām ir vai turpmāk būs panākta vienošanās par preferenciālajiem režīmiem.	Nenoteikts	Starptautiskos nolīgumos noteikti pienākumi.
29. Cilvēku veselības aprūpes pakalpojumi	Tādu veselības aprūpes pakalpojumu sniegšana Kipras pilsoņiem, kas nav pieejami Kiprā. Pakalpojumi tiek sniegti atsevišķās valstīs, ar kurām Kipra ir noslēgusi vai turpmāk noslēgs divpusējus nolīgumus.	Visas valstis, ar kurām būtu vēlams panākt vienošanos par sadarbību veselības aprūpes jomā.	Nenoteikts	Šis pasākums ir nepieciešams, ņemot vērā esošos vai turpmāk noslēgtos divpusējos nolīgumus starp Kipru un trešām valstīm, ar kurām Kiprai ir ģeogrāfiska tuvuma vai citas īpašas saiknes.

Nozare vai apakšnozare	7.8. un 7.14. pantam neatbilstošo pasākumu apraksts	Valstis, attiecībā uz kurām šis pasākums tiek piemērots	Plānotais pasākuma termiņš	Apstākļi, kas pamato izņēmuma nepieciešamību
30. Medicīnas un zobārstniecības pakalpojumi	Valsts medicīniskā apdrošināšana, subsidēšana un kompensācijas plāni un programmas attiecībā uz izdevumiem, kas saistīti ar medicīnas un zobārstniecības pakalpojumiem, kas Bulgārijas teritorijā sniegti ārvalstu pilsoņiem, tiek nodrošināti, pamatojoties uz savstarpīguma principu, kas noteikts divpusējos nolīgumos.	Valstis, kurās šādi divpusēji nolīgumi ir noslēgti vai tiks noslēgti.	Nenoteikts	Starptautiskos nolīgumos noteikti pienākumi.
31. Valsts sociālās nodrošināšanas pakalpojumi	Noteikumi, kas ietverti starp Kipru un atsevišķām valstīm noslēgtos divpusējos nolīgumos par sociālo nodrošināšanu.	Austrālija, Ēģipte, Kanāda, Kvebekas province un visas valstis, ar kurām turpmāk var tikt noslēgti nolīgumi.	Nenoteikts	Lai nodrošinātu iedzīvotājiem, uz kuriem ir attiecināmi vai turpmāk būs attiecināmi līgumslēdzēju pušu sociālās nodrošināšanas tiesību akti, iespēju saglabāt savas sociālās nodrošināšanas tiesības, pārceļoties no vienas valsts uz otru, vai iegūt šādas tiesības. Šie nolīgumi, kas, <i>inter alia</i> , paredz apdrošināšanas periodu vai dzīvesvietas periodu summēšanu līgumslēdzējas valsts teritorijā, lai piešķirtu tiesības saņemt sociālā nodrošinājuma pakalpojumus, ir noslēgti starp Kipru un valstīm, ar kurām ir panākta vienošanās par brīvu darbaspēka kustību.
32. Izdevējdarbība (daļa no CPC 88442)	Ārvalstnieku dalība Itālijas sabiedrībās, kuras īpatsvars pārsniedz 49% no kapitāla vai balsstiesībām, ir atļauta, pamatojoties uz savstarpīguma principu.	Visas valstis	Nenoteikts	Nepieciešamība nodrošināt efektīvu piekļuvi tirgum un līdzvērtīgu režīmu Itālijas pakalpojumu sniedzējiem.
33. Ziņu aģentūru pakalpojumi (daļa no CPC 962)	Ārvalstnieku dalība Francijas sabiedrībās, kuras nodarbojas ar izdevējdarbību franču valodā, ir atļauta, pamatojoties uz savstarpīguma principu, ja šādas dalības īpatsvars pārsniedz 20% no kapitāla vai balsstiesībām.	Visas valstis	Nenoteikts	Nepieciešamība nodrošināt efektīvu piekļuvi tirgum un līdzvērtīgu režīmu Francijas pakalpojumu sniedzējiem.
34. Preses aģentūru pakalpojumi (daļa no CPC 962)	Piekļuve Francijas tirgum. Savstarpīguma princips.	Visas valstis	Nenoteikts	Nepieciešamība nodrošināt efektīvu piekļuvi tirgum un līdzvērtīgu režīmu Francijas pakalpojumu sniedzējiem.
35. Zemes iegāde	Saskaņā ar Lietuvas Republikas konstitūciju, pašvaldības, citas valsts iestādes, kā arī ārvalstu personas no 3) ailē uzskaitītajām valstīm, kas Lietuvā veic saimniecisku darbību atbilstīgi konstitūcijā ietvertajiem nosacījumiem un atbilstīgi Eiropas un citiem Lietuvai saistošiem integrācijas nosacījumiem, var iegūt savā īpašumā zemes gabalus, kas nav lauksaimniecībā izmantojami zemes gabali un kas nepieciešami, lai veiktu ar saimnieciskām pamatdarbībām saistītu ēku un konstrukciju būvniecību un izmantošanu. Zemes gabalu iegādes kārtība, nosacījumi un ierobežojumi ir noteikti konstitūcijā.	Visas valstis, kas noteiktas konstitūcijā: ESAO ⁽³⁾ un NATO ⁽³⁾ , kā arī ES asociētās valstis.	Nenoteikts	Lai nodrošinātu labvēlīgākus apstākļus vēl ciešākai ekonomiskajai sadarbībai starp Lietuvu un iesaistītajām valstīm.

14.5.2011.

LV

Europas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1311

Nozare vai apakšnozare	7.8. un 7.14. pantam neatbilstošo pasākumu apraksts	Valstis, attiecībā uz kurām šis pasākums tiek piemērots	Plānotais pasākuma termiņš	Apstākļi, kas pamato izņēmuma nepieciešamību
36. Tūrisma gidu pakalpojumi	Ārvalstu tūrisma gidiem Lietuvas teritorijā tūrisma gidu pakalpojumus atļauts sniegt vienīgi atbilstīgi divpusējiem nolīgumiem (vai līgumiem), kas, pamatojoties uz savstarpīguma principu, noslēgti attiecībā uz palīdzību tūrisma gidu pakalpojumus jomā.	Visas valstis, kurās nolīgumi (vai līgumi) ir stājušies vai stāsies spēkā.	Nenoteikts	Kultūras identitātes saglabāšana un veicināšana.
37. Visas nozares	Kiprā: ierobežojumu atcelšana attiecībā uz tirgus piekļuvi un valsts režīmu komerciālas klātbūtnes jomā, tostarp attiecībā uz kapitāla apriti. Šie pasākumi attiecināmi uz 3) ailē uzskaitītajām valstīm.	EBTA valstis	Nenoteikts	Pakāpeniska komerciālās klātbūtnes liberalizācija. Tiek sagatavoti divpusēji nolīgumi attiecībā uz savstarpēju ieguldījumu aizsardzību un veicināšanu, kas tiks noslēgti ar atsevišķām EBTA dalībvalstīm.
38. Visas nozares	Dānijas, Zviedrijas un Somijas noteiktie pasākumi ar nolūku veicināt ziemeļvalstu sadarbību: a) finanšu atbalsts pētniecības un attīstības projektiem (Ziemeļvalstu rūpniecības fonds); b) starptautisko projektu tehniski ekonomiskā pamatojuma finansēšana (Ziemeļvalstu projektu eksporta fonds); c) finanšu atbalsts uzņēmumiem ⁽⁴⁾ , kuri izmanto vides tehnoloģijas (Ziemeļu vides finanšu korporācija).	Īslande un Norvēģija	Nenoteikts	Lai saglabātu un veicinātu ziemeļvalstu sadarbību.
39. Visas nozares	Polijā: Komerciālas klātbūtnes aspekti, kurus neskar Polijai noteiktie ierobežojumi atbilstīgi 7.A pielikumam, ir ietverti šādos nolīgumos: a) tirdzniecības un kuģniecības līgumos; b) saimnieciskās un ekonomiskās sadarbības līgumos; c) nolīgumos par ārvalstu ieguldījumu aizsardzību un veicināšanu.	Visas valstis	Nenoteikts	Savstarpīguma principam atbilstīgi nosacījumi, kas ietverti esošajos un turpmākos nolīgumos.
40. Visas nozares	Polija ievēro šķērējtiesas noteiktos obligātos pasākumus saistībā ar ieguldītāju un valsts strīdiem, kas ir radušies starp un attiecas uz tādu valstu pakalpojumu sniedzējiem, ar kurām Polija ir noslēgusi vai turpmāk noslēgs nolīgumus par šādas kārtības ievērošanu.	Visas valstis	Nenoteikts	Ārvalstu ieguldījumu aizsardzība un veicināšana.
41. Visas nozares	Atļauja iegādāties nekustamo īpašumu Itālijā ārvalstu fiziskām un juridiskām personām tiek piešķirta, pamatojoties uz savstarpīguma principu.	Visas valstis	Nenoteikts	Savstarpīguma prasība ir nepieciešama, lai nodrošinātu līdzvērtīgu režīmu Itālijas valstspiederīgām personām citās valstīs.
42. Visas nozares	Valstspiederības prasības atcelšana, lai fiziskās personas, kas sniedz pakalpojumus no 3) ailē uzskaitītajām valstīm, varētu veikt konkrētas darbības un strādāt konkrētās profesijās Portugāles teritorijā.	Valstis, kurās oficiālā valoda ir portugāļu valoda (Angola, Brazīlija, Kaboverde, Gvineja-Bisava, Mozambika, Santome un Prinsipi).	Nenoteikts	Šis pasākums pamatojas uz vēsturiski izveidotām saiknēm starp Portugāli un uzskaitītajām valstīm.

Nozare vai apakšnozare	7.8. un 7.14. pantam neatbilstošo pasākumu apraksts	Valstis, attiecībā uz kurām šis pasākums tiek piemērots	Plānotais pasākuma termiņš	Apstākļi, kas pamato izņēmuma nepieciešamību
43. Visas nozares	Pasākumi, kas balstīti uz esošajiem vai turpmākajiem divpusējiem nolīgumiem starp atsevišķām Eiropas Savienības dalībvalstīm ⁽⁵⁾ un iesaistītajām valstīm un hercogistēm un kas nosaka fizisko un juridisko personu tiesības veikt uzņēmējdarbību.	Sanmarīno, Monako, Andora un Vatikāna Pilsētvalsts.	Nenoteikts	Ģeogrāfiskā atrašanās vieta un vēsturiskās, ekonomiskās un kultūras saiknes starp Eiropas Savienības dalībvalstīm un attiecīgajām valstīm un hercogistēm.

⁽¹⁾ Attiecībā uz Austriju vislielākās labvēlības režīma izņēmums, kas saistīts ar satiksmes tiesībām, piemērojams visām valstīm, ar kurām ir noslēgti vai būtu vēlams noslēgt divpusējus nolīgumus par autotransportu vai citas vienošanās par autotransportu.

⁽²⁾ Šis vislielākās labvēlības režīma izņēmums ir attiecināms uz šādām Eiropas Savienības dalībvalstīm: Beļģiju, Dāniju, Franciju, Vāciju, Grieķiju, Īriju, Itāliju, Luksemburgu, Nīderlandi, Portugāli, Spāniju un Apvienoto Karalisti.

⁽³⁾ Ar nosacījumu, ka šīs valstis bija ESAO un NATO dalībvalstis pirms 1996. gada 20. jūnija.

⁽⁴⁾ Attiecas uz Austrumeiropas valstu uzņēmumiem, kuri īsteno sadarbību ar vienu vai vairākiem ziemeļvalstu uzņēmumiem.

⁽⁵⁾ Attiecībā uz šādām Eiropas Savienības dalībvalstīm: Beļģiju, Dāniju, Franciju, Vāciju, Grieķiju, Īriju, Itāliju, Luksemburgu, Nīderlandi, Portugāli, Spāniju un Apvienoto Karalisti.

KOREJA

Nozare vai apakšnozare	Pasākuma apraksts, kas norāda uz tā neatbilstību vislielākās labvēlības režīmam (MFN)
1. Visas nozares	Koreja patur tiesības ieviest vai saglabāt jebkādus pasākumus, kas paredz atšķirīga režīma noteikšanu valstīm, kuras pēc šī nolīguma stāšanās spēkā parakstījušas jebkādu starptautisku nolīgumu attiecībā uz šādām jomām: a) zivsaimniecība; b) jūrmieciņas jautājumi, tostarp evakuācija.
2. Visas nozares	Koreja patur tiesības ieviest vai saglabāt jebkādus pasākumus, kas paredz atšķirīga režīma noteikšanu valstīm, pamatojoties uz īpašu nosacījumu Korejas noslēgtajos ekonomikas integrācijas nolīgumos, saskaņā ar kuru Koreja var grozīt jebkuru no pasākumiem tikai tiktāl, cik šādi grozījumi nemazina pasākuma atbilstību, kāda tā bija tieši pirms grozījumiem, ekonomikas integrācijas nolīgumu nosacījumiem par tirgus piekļuvi, valsts režīmu un vislielākās labvēlības režīmu.
3. Gaisa transporta papildpakalpojumi a) gaisa kuģu remonta un tehniskās apkopes pakalpojumi, kuru laikā gaisa kuģi neizmanto; b) gaisa transporta pakalpojumu pārdošana un tirdzniecība; c) datorizētas rezervēšanas sistēmas (DRS) pakalpojumi; un d) citi gaisa transporta papildpakalpojumi, piemēram, kravu zemes apkalpošanas pakalpojumi, gaisa kuģu ar apkalpi noma un lidostas apsaimniekošanas pakalpojumi.	Koreja patur tiesības ieviest vai saglabāt jebkādus pasākumus, kas paredz atšķirīga režīma noteikšanu valstīm, kuras pēc šī nolīguma stāšanās spēkā parakstījušas jebkādu starptautisku nolīgumu attiecībā uz gaisa transporta papildpakalpojumiem.
4. Sociāli vai ekonomiski atstumtās iedzīvotāju grupas	Koreja patur tiesības ieviest vai saglabāt jebkādus pasākumus, kas piešķir tiesības vai priekšrocības sociāli vai ekonomiski atstumtajām iedzīvotāju grupām, piemēram, invalīdiem, personām, kuras veikušas izcilu darbu valsts labā, un etniskajām minoritātēm.
5. Sociālās palīdzības pakalpojumi	Koreja patur tiesības ieviest vai saglabāt jebkādus pasākumus, kas paredz atšķirīga režīma noteikšanu ārvalstu personām attiecībā uz likumdošanas piemērošanas un labošanas iestāžu pakalpojumiem un turpmāk minētajiem pakalpojumiem, ciktāl tie ir sociālās palīdzības pakalpojumi, kas ir izveidoti un tiek uzturēti šādiem nolūkiem: garantētu ienākumu nodrošināšana vai apdrošināšana, sociālā nodrošināšana vai apdrošināšana, sociālā aprūpe, valsts izglītība, veselības aprūpe un bērnu aprūpe.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1313

Nozare vai apakšnozare	Pasākuma apraksts, kas norāda uz tā neatbilstību vislielākās labvēlības režīmam (MFN)
6. Komunikāciju pakalpojumi — apraides pakalpojumi	Koreja patur tiesības ieviest vai saglabāt jebkākus pasākumus, kas paredz atšķirīga režīma noteikšanu ārvalstu personām, piemērojot savstarpīguma pasākumus vai ar tādu starptautisko nolīgumu starpniecību, kas saistīti ar radiofrekvenču spektra koplietošanu, tirgus piekļuves garantijām vai atšķirīgu valsts režīmu attiecībā uz vienvirziena satelītapraides tieši uz mājām (DHT) un tiešās satelītapraides (DBS) televīzijas un digitālajiem audio pakalpojumiem.
7. Transporta pakalpojumi — dzelzceļa pārvadājumi	Koreja patur tiesības ieviest vai saglabāt jebkākus pasākumus, kas paredz atšķirīga režīma noteikšanu valstīm, kuras pēc šī nolīguma stāšanās spēkā parakstījušas jebkādu starptautisku nolīgumu attiecībā uz dzelzceļa pārvadājumiem.
8. Transporta pakalpojumi — pasažieru autopārvadājumu pakalpojumi (taksometru un regulāri pasažieru autopārvadājumu pakalpojumi)	Koreja patur tiesības ieviest vai saglabāt jebkākus pasākumus, kas paredz atšķirīga režīma noteikšanu ārvalstu personām attiecībā uz taksometru un regulāriem pasažieru autopārvadājumu pakalpojumiem.
9. Transporta pakalpojumi — kravu autopārvadājumu pakalpojumi (izņemot autopārvadājumu pakalpojumus, kas saistīti ar kurjeru pakalpojumiem)	Koreja patur tiesības ieviest vai saglabāt jebkākus pasākumus, kas paredz atšķirīga režīma noteikšanu ārvalstu personām attiecībā uz kravu autopārvadājumu pakalpojumiem, izņemot konteineru kravu autopārvadājumus (izņemot kobotāžu), ko veic starptautiski pārvadājumu pakalpojumu sniedzēji, kā arī autopārvadājumu pakalpojumus, kas saistīti ar kurjeru pakalpojumiem.
10. Transporta pakalpojumi — pārvadājumu pa iekšzemes ūdensceļiem pakalpojumi un kosmosa pārvadājumu pakalpojumi	Koreja patur tiesības ieviest vai saglabāt jebkākus pasākumus, kas paredz atšķirīga režīma noteikšanu ārvalstu personām attiecībā uz pārvadājumu pa iekšzemes ūdensceļiem pakalpojumiem un kosmosa pārvadājumu pakalpojumiem.
11. Izglītības pakalpojumi — sākumskolas, pamatskolas, vidusskolas, augstskolas un citi izglītības pakalpojumi	Koreja patur tiesības ieviest vai saglabāt jebkākus pasākumus, kas paredz atšķirīga režīma noteikšanu ārvalstu personām attiecībā uz sākumskolas, pamatskolas un vidusskolas izglītības pakalpojumiem, ar veselības aprūpi un medicīnu saistītiem augstākās izglītības pakalpojumiem, augstākās izglītības pakalpojumiem topošajiem sākumskolas, pamatskolas un vidusskolas pedagogiem, profesionālās augstākās izglītības pakalpojumiem jurisprudences jomā, visu līmeņu tālmācības pakalpojumiem (izņemot pieaugušo izglītības pakalpojumus, ar nosacījumu, ka šādi pakalpojumi nav saistīti ar akadēmisko kredītpunktu, diplomu vai grādu piešķiršanu) un citiem izglītības pakalpojumiem. Šis ieraksts neattiecas uz izglītības pārbaudījumu administrēšanu izmantošanai ārvalstīs. Lielākai noteiktībai neviena no šī nolīguma nosacījumiem neietekmē Korejas pilnvaras noteikt vai piemērot izglītības pārbaudījumus vai regulēt mācību iestāžu mācību programmas saskaņā ar vietējo izglītības likumdošanu.
12. Sociālās palīdzības pakalpojumi — cilvēku veselības aprūpes pakalpojumi	Koreja patur tiesības ieviest vai saglabāt jebkākus pasākumus, kas paredz atšķirīga režīma noteikšanu ārvalstu personām attiecībā uz cilvēku veselības aprūpes pakalpojumiem. Šis ieraksts neattiecas uz preferenciāliem pasākumiem, kas noteikti <i>Likumā par brīvo ekonomisko zonu noteikšanu un pārvaldību (Act on Designation and Management of Free Economic Zones)</i> (2008. gada 26. decembra Likums Nr. 9216) un <i>Īpašā likumā par Jeju provinces pašpārvaldes un autonomas starptautiskas pilsētas izveidi (Special Act on Establishment of Jeju Special Self-Governing Province and Creation of Free International City)</i> (2009. gada 25. marta Likums Nr. 9526) attiecībā uz medicīnisku iestāžu, aptieku un līdzīgu iestāžu izveidi un attālināto medicīnas pakalpojumu sniegšanu šajos likumos noteiktajās teritorijās.

Nozare vai apakšnozare	Pasākuma apraksts, kas norāda uz tā neatbilstību vislielākās labvēlības režīmam (MFN)
13. Atpūtas, kultūras un sporta pakalpojumi — kinofilmu pārdošanas veicināšanas, reklāmas vai pēcapstrādes pakalpojumi	Koreja patur tiesības ieviest vai saglabāt jebkākus pasākumus, kas paredz atšķirīga režīma noteikšanu ārvalstu personām attiecībā uz kinofilmu pārdošanas veicināšanas, reklāmas vai pēcapstrādes pakalpojumiem.
14. Transporta pakalpojumi — jūras pasažieru pārvadājumu un jūras kabotāžas pakalpojumi	Koreja patur tiesības ieviest vai saglabāt jebkākus pasākumus, kas paredz atšķirīga režīma noteikšanu ārvalstu personām attiecībā uz starptautisku jūras pasažieru pārvadājumu un jūras kabotāžas pakalpojumu sniegšanu un Korejas kuģu vadīšanu, ieskaitot šādus pasākumus: Starptautisku jūras pasažieru pārvadājumu pakalpojumu sniedzējiem jāsaņem licence no zemes, satiksmes un jūras lietu ministra, un sakarā ar šo licenci jāveic ekonomisko vajadzību pārbaude. Jūras kabotāžas pakalpojumus var sniegt tikai Korejas kuģi. Jūras kabotāžas pakalpojumi ietver jūras pārvadājumus starp Korejas pussalas ostām un visām blakus esošajām salām. Korejas kuģis ir: a) kuģis, kas pieder Korejas valdībai, valsts uzņēmumam vai Zemes, satiksmes un jūras lietu ministrijas pakļautībā izveidotai valsts iestādei; b) kuģis, kas pieder Korejas valstspiederīgajam; c) kuģis, kas pieder atbilstīgi Korejas Komerccarbības kodeksam izveidotam uzņēmumam; kuģis, kas pieder saskaņā ar ārvalstu likumdošanu izveidotam uzņēmumam, kura galvenais birojs atrodas Korejā un kurā <i>dae-pyo-ja</i> (piemēram, izpilddirektora, prezidenta vai cita augstākā līmeņa vadītāja) pienākumus veic Korejas valstspiederīgais. Ja minētos pienākumus veic vairākas personas, visiem <i>dae-pyo-ja</i> jābūt Korejas valstspiederīgajiem.

7.D PIELIKUMS

PAPILDUS SAISTĪBAS ATTIECĪBĀ UZ FINANŠU PAKALPOJUMIEM

Informācijas apmaiņa

1. Līgumslēdzējas puses atzīst, ka pārrobežu informācijas apmaiņai starp finanšu pakalpojumu sniedzējiem ir liela nozīme. Koreja ir apliecinājusi savu nodomu mainīt tiesisko regulējumu, kā rezultātā tiks pieņemtas tādas pieejas, kas ļaus veikt pārrobežu finanšu informācijas apmaiņu, vienlaicīgi risinot tādas jautājumus kā patērētāju konfidencialās informācijas aizsardzība, aizliegumi attiecībā uz konfidencialās informācijas neatļautu atkārtotu izmantošanu, finanšu uzraudzības iestāžu iespējas piekļūt finanšu pakalpojumu sniedzēju uzskaitē saistībā ar konfidencialās informācijas apstrādi, kā arī tehnoloģisko iekārtu izvietošana. ⁽¹⁾

Pienākumu izpilde

2. Līgumslēdzējas puses atzīst, ka ir lietderīgi atļaut līgumslēdzējas puses teritorijā esošam finanšu pakalpojumu sniedzējam pildīt noteiktus pienākumus no tā galvenā biroja vai saistītajiem uzņēmumiem, kas atrodas līgumslēdzējas puses teritorijā vai ārpus tās. Tiktāl, cik tas ir praktiski iespējams, ikvienai no līgumslēdzējām pusēm jāatļauj šādam birojā vai saistītam uzņēmumam pildīt attiecīgos pienākumus, kas ietver, bet neaprobežojas ar zemāk minēto:
 - a) tirdzniecības un darījumu apstrādes pienākumi, tostarp apstiprinājumu izsniegšanas un pārskatu sagatavošanas pienākumi;
 - b) ar tehnoloģijām saistīti pienākumi, piemēram, datu apstrāde ⁽²⁾, programmēšana un sistēmu izstrāde;
 - c) administratīvie pakalpojumi, tostarp iepirkumu organizēšanas, ceļojumu organizēšanas, pasta, apsardzes, biroja telpu apsaimniekošanas un sekretariāta pakalpojumi;
 - d) personāla vadības pienākumi, tostarp apmācības un izglītības nodrošināšanas pienākumi;
 - e) grāmatvedības pienākumi, tostarp banku saskaņošanas, budžeta sagatavošanas, algu uzskaites, nodokļu, kontu saskaņošanas, klientu un īpašumu uzskaites pakalpojumi;
 - f) juridiskie pienākumi, tostarp konsultāciju sniegšanas un tiesvedības stratēģiju izstrādes pienākumi.
3. Nevienš no 2. punkta noteikumiem neliedz līgumslēdzējai pusei tiesības pieprasīt, lai tās teritorijā esošais finanšu pakalpojumu sniedzējs turpinātu pildīt noteiktus pienākumus.
4. Lielākai noteiktībai līgumslēdzējas puses teritorijā esošais finanšu pakalpojumu sniedzējs turpina būt pilnībā atbildīgs par atbilstības nodrošināšanu prasībām, kuras piemērojamas attiecībā uz pienākumiem, ko sniedz tā galvenais birojs vai saistītais uzņēmums.

Apdrošināšanas pakalpojumi, ko sabiedrībai nodrošina pasta pakalpojumu sniedzēji

5. Regulējums, kas nosaka apdrošināšanas pakalpojumu sniegšanu, ko sabiedrībai nodrošina līgumslēdzējas puses pasta pakalpojumu sniedzējs, nedrīkst piešķirt līgumslēdzējas puses pasta pakalpojumu sniedzējam konkurences priekšrocības attiecībā pret privātiem līdzīgu apdrošināšanas pakalpojumu sniedzējiem līgumslēdzējas puses teritorijā.
6. Šajā sakarā, ciktāl tas ir praktiski iespējams, Korejai jānosaka, ka Finanšu pakalpojumu komisijai (turpmāk tekstā – "FPK") jāveic Korejas Pasta sniegto apdrošināšanas pakalpojumu regulatīvā uzraudzība un ka attiecībā uz šiem pakalpojumiem jāpiemēro tie paši noteikumi, kas tiek piemēroti privātiem līdzīgu apdrošināšanas pakalpojumu sniedzējiem Korejas teritorijā. ⁽³⁾

Nozaru kooperatīvi, kas sniedz apdrošināšanas pakalpojumus

7. Regulējums, kas paredz sabiedrisko apdrošināšanas pakalpojumu sniegšanu, ko nodrošina nozares kooperatīvs, nevar piešķirt nozares kooperatīvam konkurences priekšrocības attiecībā pret privātiem līdzīgu apdrošināšanas pakalpojumu sniedzējiem. Ciktāl tas ir praktiski iespējams, līgumslēdzēja puse šādu kooperatīvu sniegtiem pakalpojumiem piemēro tos pašus noteikumus, kas piemērojami privātiem līdzīgu apdrošināšanas pakalpojumu sniedzējiem

⁽¹⁾ Šis nosacījums īpaši attiecas uz informācijas apmaiņu, kas veicama, lai nodrošinātu finanšu pakalpojumu sniedzēju atbilstību pārskatāmības un ziņojumu sniegšanas prasībām, kuras nosaka to mītnes valstu finanšu uzraudzības iestādes.

⁽²⁾ Tiktāl, cik līgumslēdzējai pusei saskaņā ar 7.43. pantu ir noteikts pienākums atļaut informācijas nosūtīšanu ārpus tās teritorijas, līgumslēdzējai pusei jāatļauj arī šādas informācijas apstrāde pēc nosūtīšanas.

⁽³⁾ Šīs saistības attiecas arī uz Eiropas Savienību gadījumā, ja Eiropas Savienības dalībvalsts jebkuras jurisdikcijas pasta pakalpojumu sniedzējs sniedz apdrošināšanas pakalpojumus Eiropas Savienības teritorijā.

8. Šajā sakarā FPK jāveic nozaru kooperatīvu sniegto pakalpojumu regulatīvā uzraudzība. Lai nodrošinātu atbilstību minimālajām prasībām, Koreja ne vēlāk kā pēc trīs gadiem kopš šī nolīguma stāšanās spēkā nodrošina, ka maksātspējas lietas, kas saistītas ar apdrošināšanas pakalpojumu pārdošanu, ko veic Valsts lauksaimniecības kooperatīvu federācija, Valsts zivsaimniecību kooperatīvu federācija, Korejas Kopienas kredītu kooperatīvu federācija un Korejas Nacionālā Kredītu savienības federācija, uzraudzīs FPK.

Pašpārvaldes organizācijas

9. Korejas Apdrošināšanas veicināšanas institūta darbība tiek regulēta atbilstīgi 7.40. pantam. Šis nosacījums neskar citu organizāciju statusu šajā vai citās finanšu pakalpojumu apakšnozarēs.
10. Lielākai noteiktībai, ja katras līgumslēdzējas puses finanšu pakalpojumus regulējošā iestāde ar apdrošināšanu saistītu pienākumu veikšanu deleģē pašpārvaldes organizācijai vai citai nevalstiskai organizācijai, regulējošā iestāde veic samērīgus pasākumus, lai nodrošinātu atbilstību 7.39. pantam (pārskatāmība) un 7.23.2. pantam (iešējie noteikumi) attiecībā uz jebkāda veida darbībām, ko veic šāda organizācija vai cita nevalstiska organizācija saistībā ar deleģētajiem pienākumiem.

8. PIELIKUMS

Ar nolūku atstāts tukšs

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1317

9. PIELIKUMS

BOT LĪGUMI UN BŪVDARBU VALSTS KONCESIJAS

1. pants

Definīcijas

1. Attiecībā uz Koreju.

Būvniecības, ekspluatācijas un nodošanas līgums jeb *BOT (build, operate, transfer)* līgums ir jebkura līgumiska vienošanās, kuras pamatmērķis ir nodrošināt fiziskas infrastruktūras, ražotnes, ēku, iekārtu vai citu valstij piederošu būvju celtniecību vai atjaunošanu un kurā ir paredzēts, ka kā atlīdzību par piegādātāja izpildīto līgumisko vienošanos līgumslēdzēja iestāde uz noteiktu laiku piegādātājam piešķir pagaidu īpašumtiesības vai tiesības vadīt un ekspluatēt šādas būves, par to izmantošanu pieprasot samaksu šā līguma darbības laikā.

2. Attiecībā uz Eiropas Savienību.

Būvdarbu valsts koncesija ir tāda paša veida līgums kā būvdarbu valsts līgums, izņemot to, ka atlīdzība par veicamajiem būvdarbiem ir vai nu konkrētā objekta izmantošanas tiesības, vai arī šīs tiesības un samaksa;

būvdarbu valsts līgums ir valsts līgums, kura mērķis ir vai nu tādu būvdarbu realizācija vai projektēšana un realizācija, kas saistīti ar kādu no darbībām CPC 51. nodaļas izpratnē, vai arī būve vai tās realizācija ar jebkādiem līdzekļiem, kas atbilst pasūtītāja norādītajām prasībām, kā arī

būvdarbs ir būvdarbu vai inženiertehnisko būvdarbu rezultāts kopumā, kas pats par sevi ir pietiekams, lai veiktu kādu saimniecisku vai tehnisku uzdevumu.

2. pants

BOT līgumiem un būvdarbu valsts koncesijām piemērojamie noteikumi

Valsts režīms un nediskriminācija

1. Attiecībā uz visiem normatīvajiem aktiem, procedūrām un praksi saistībā ar BOT līgumiem vai būvdarbu valsts koncesijām, uz ko attiecas šā pielikuma 3. pants, katra puse, tostarp tās līgumslēdzējas iestādes, nekavējoties un bez nosacījumiem piemēro otrās puses precēm, pakalpojumiem un piegādātājiem ne mazāk labvēlīgu režīmu par to, kādu šī puse, tostarp tās līgumslēdzējas iestādes, piemēro vietējām precēm, pakalpojumiem un piegādātājiem.

2. Attiecībā uz visiem normatīvajiem aktiem, procedūrām un praksi saistībā ar BOT līgumiem vai būvdarbu valsts koncesijām, uz ko attiecas šā pielikuma 3. pants, katra puse, tostarp tās līgumslēdzējas iestādes, neattiecas pret vienu otras puses piegādātāju, kas veic uzņēmējdarbību valstī, mazāk labvēlīgi nekā pret citu piegādātāju, kas veic uzņēmējdarbību valstī, pamatojoties uz ārvalstu piederības vai īpašumtiesību pakāpi.

Paziņojums par paredzēto līgumu

3. Katra puse nodrošina, lai līgumslēdzēja iestāde publicē paziņojumu par BOT līgumiem vai būvdarbu valsts koncesijām, uz ko attiecas šā pielikuma 3. pants, atbilstošā oficiālā laikrakstā vai elektroniskā saziņas līdzeklī, kas minēti šā pielikuma 4. pantā. Ar šiem paziņojumiem ieinteresētie piegādātāji var iepazīties bez maksas, ja iespējams, izmantojot vienotu piekļuves vietu, lai ieinteresētie piegādātāji varētu iesniegt piedāvājumus vai pieteikumus piedalīties konkursā par attiecīgo līgumu. Katrā paziņojumā par paredzēto līgumu tiek ietverta šāda informācija:

- a) līgumslēdzējas iestādes nosaukums un adrese, kā arī cita informācija, kas nepieciešama, lai varētu sazināties ar līgumslēdzēju iestādi un iegūt visus attiecīgos dokumentus saistībā ar līgumu,
- b) līguma apraksts,
- c) piedāvājumu vai pieteikumu piedalīties konkursā iesniegšanas adrese un pēdējā diena,
- d) valoda vai valodas, kādās var noformēt piedāvājumus vai pieteikumus piedalīties konkursā,
- e) piegādātāju dalības nosacījumu saraksts un īss apraksts, kā arī
- f) galvenie kritēriji līguma slēgšanas tiesību piešķiršanai.

Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas publicēšana

4. Pēc noteikta laika posma, kas pagājis pēc katra no šā pielikuma 3. pantā minētā līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas, katra no pusēm nodrošina, ka līguma slēgšanas tiesības publisko atbilstošā oficiālā laikrakstā vai elektroniskā saziņas līdzeklī, kas norādīti šā pielikuma 4. pantā, norādot līgumslēdzējas iestādes nosaukumu un adresi un veiksmīgo piegādātāju.

Pārskatīšana

5. Katra puse nodrošina, lai būtu efektīva lēmumu pārskatīšanas sistēma, ko veic kompetentas iestādes, kā paredzēts šajā pielikumā. Šīs saistības neparedz īpašas sistēmas izveidošanu lēmumu izskatīšanai administratīvā kārtībā vai tiesā.

Citi noteikumi un procedūras

6. Ievērojot 1. līdz 5. punktu, šis pielikums neskar pasākumus, ko puses veic, lai stimulētu mazos un vidējos uzņēmumus piedalīties BOT līgumu vai būvdarbu valsts koncesiju noslēgšanā atbilstoši savas valsts tiesību aktiem.

Drošība un vispārīgi izņēmumi

7. Šā pielikuma noteikumi nevar izmantot, lai liegtu kādai pusei veikt darbības vai neizpaust informāciju, ko tā uzskata par vajadzīgu tai būtisku drošības interešu aizsardzībai saistībā ar ieroču, municijas vai militārā aprīkojuma iepirkumiem vai ar iepirkumiem, kas nepieciešami valsts drošībai vai valsts aizsardzībai.

8. Ievērojot prasību, ka pasākumus nepiemēro veidā, kas radītu pušu savstarpēju patvaļīgu vai neattaisnojamu diskrimināciju vienādos apstākļos vai starptautiskās tirdzniecības slēptu ierobežojumu, nekas šajā pielikumā neattiecas uz puses noteikt vai piemērot pasākumus, kuri

- a) nepieciešami sabiedrības morāles, sabiedriskās kārtības vai drošības aizsardzībai,
- b) nepieciešami cilvēku, dzīvnieku un augu dzīvības vai veselības aizsardzībai,
- c) nepieciešami intelektuālā īpašuma aizsardzībai, vai
- d) ir saistīti ar precēm vai pakalpojumiem, ko ražo vai sniedz invalīdi, filantropiskās iestādes vai darbaspēks ieslodzījuma vietās.

3. pants

Darbības un piemērošanas joma

1. Šis pielikums attiecas uz BOT līgumiem un būvdarbu valsts koncesijām, kuru vērtība pārsniedz SDR 15 000 000.
2. Attiecībā uz Eiropas Savienību šis pielikums aptver būvdarbu valsts koncesijas, ko noslēgušas iestādes, kas norādītas Eiropas Savienības 1994. gada VIN I papildinājuma 1. un 2. pielikumā un tiem atbilstošajos pielikumos jebkurā nolīgumā, ar ko aizvieto vai groza 1994. gada VIN, šajos dokumentos norādītajās jomās.
3. Attiecībā uz Koreju šis pielikums aptver BOT līgumus, ko noslēgušas iestādes, kas norādītas Korejas 1994. gada VIN I papildinājuma 1. un 2. pielikumā un tiem atbilstošajos pielikumos jebkurā nolīgumā, ar ko aizvieto vai groza 1994. gada VIN, un visu vietējo pašvaldību ⁽¹⁾ BOT līgumus, kuras atrodas Seulas, Pusanas, Inčonas pilsētās un Gyonggi-do provincē.

4. pants

Publicēšanas līdzekļi**1. Attiecībā uz Koreju.**

Visu to iestāžu interneta mājas lapas, kas minētas Korejas 1994. gada VIN I papildinājuma 1. un 2. pielikumā un tiem atbilstošajos pielikumos nolīgumā, ar ko aizvieto vai groza 1994. gada VIN, un mājas lapas, kas ir visām vietējām pašvaldībām, kuras atrodas Seulas, Pusanas, Inčonas pilsētās un Gyonggi-do provincē, kā arī preses izdevumi.

2. Attiecībā uz Eiropas Savienību.

Eiropas publiskā iepirkuma informācijas sistēma:

http://simap.europa.eu/index_en.html

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis.

⁽¹⁾ Attiecībā uz Koreju vietējā pašvaldība ir vietējā pašvaldība atbilstoši Vietējās autonomijas likumā ietvertajai definīcijai.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1319

10.A PIELIKUMS

ĢEOGRĀFISKĀS IZCELSMES NORĀDES LAUKSAIMNIECĪBAS PRODUKTIEM UN PĀRTIKAS PRECĒM

A DAĻA

LAUKSAIMNIECĪBAS PRODUKTI UN PĀRTIKAS PRECES, KURU IZCELSME IR EIROPAS KOPIENĀ ⁽¹⁾ ⁽²⁾

(kā minēts 10. panta 18. punkta 4. apakšpunktā)

AUSTRIJA

Aizsargājamais nosaukums	Produkta veids	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Tiroler Speck	Šķiņķis	티롤러 슈페크
Steirischer Kren	Mārrutku saknes	슈타이리셔 크렌

ČEHIJAS REPUBLIKA

Aizsargājamais nosaukums	Produkta veids	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
České pivo	Alus	체스께 뵤보/체스케 피보
Budějovické pivo	Alus	부데요비츠께 뵤보/부데요비츠케 피보
Budějovický měšťanský var	Alus	부데요비츠끼 므네슈딤스키 바르/부데요비츠끼 므네스탄스키바르
Českobudějovické pivo	Alus	체스꼬부데요비츠께 뵤보/체스코부데요비츠케 피보
Žatecký chmel	Apiņi	자떼츠키 흐멜/자테츠키 흐멜

FRANCIJA

Aizsargājamais nosaukums	Produkta veids	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Comté	Siers	콩떼/콩테
Reblochon	Siers	르블로송/레블로송
Roquefort	Siers	로끄포르/로크포르
Camembert de Normandie	Siers	까망베르 드 노르망디/카망베르 드 노르망디
Brie de Meaux	Siers	브리 드 모

⁽¹⁾ Slīprakstā rakstītie vārdi nav ģeogrāfiskās izcelsmes norādes (GI) daļa.⁽²⁾ Ja GI norādīta šādi: "Szegedi téliszalámi / Szegedi szalámi", tas nozīmē, ka abus terminus var lietot gan kopā, gan katru atsevišķi.

Aizsargājamais nosaukums	Produkta veids	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Emmental de Savoie	Siers	에멘탈 드 사부아/에멘탈 드 싸부아
Pruneaux d'Agen / Pruneaux d'Agen mi-cuits	Žāvētas termiski apstrādātas plūmes	프뤼노 다장/프뤼노 다쟁 프뤼노 다장 미꾸이/프뤼노 다쟁 미꾸이
Huitres de Marennes-Oléron	Austeres	위트르 드 마렌느 올레롱 (마렌느 올레롱 굴)
Canards à foie gras du Sud-Ouest (Chalosse, Gascogne, Gers, Landes, Périgord, Quercy)	Pīļu taukās aknas	까나르 아 푸아그라 뒤 쉬드우에스트 (샬로스, 가스콘/가스꼰뉴, 제르스, 랑드/렝드, 페리고르/삐리고르, 케르시/께르시) (프랑스 남서부 푸아그라 오리)
Jambon de Bayonne	Šķiņķis	장봉 드 바이온 (바이온 햄)
Huile d'olive de Haute-Provence	Olīveļļa	월돌리브 드 오뜨 프로방스 (오뜨 프로방스 올리브유)
Huile essentielle de lavande de Haute-Provence	Lavandas ēteriskā eļļa	월 에쌍시엘 드 라방드 드 오뜨 프로방스 (오뜨 프로방스 라벤더 에센스 오일)

VĀCIJA

Aizsargājamais nosaukums	Produkta veids	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Bayerisches Bier	Alus	바이어리슈스 비어
Münchener Bier	Alus	뮌헨어 비어

GRIEĶIJA

Aizsargājamais nosaukums	Produkta veids	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Ελιά Καλαμάτας (transkripcija ar latīņu alfabēta rakstu zīmēm: Elia Kalamatas)	Olīvas	엘리아 깔라마따스
Μαστίχα Χίου (transkripcija ar latīņu alfabēta rakstu zīmēm: Masticha Chiou)	Sveķi	마스티하 히우
Φέτα (transkripcija ar latīņu alfabēta rakstu zīmēm: Feta)	Siers	페따

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1321

UNGĀRIJA

Aizsargājamais nosaukums	Produkta veids	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Szegedi téliszalámi / Szegedi szalámi	Salami	세게드 텔리살라미/세게드 살라미

ITĀLIJA

Aizsargājamais nosaukums	Produkta veids	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Aceto balsamico Tradizionale di Modena	Mērce – garšviela	아체토 발사미코 트라디치오날레 디 모데나 (모데나의 전통 발사믹 식초)
Cotechino Modena	Cūkgaļas desa	코테키노 모데나 (모데나의 코테키노 <소시지의 일종>)
Zampone Modena	Cūkgaļa	잠포네 모데나 (모데나의 돼지 앞발)
Mortadella Bologna	Liela izmēra cūkgaļas desa	모르타델라 볼로냐 (볼로냐의 모르타델라 <소시지의 일종>)
Prosciutto di Parma	Šķiņķis	프로슈토 디 파르마 (생햄)
Prosciutto di S. Daniele	Šķiņķis	프로슈토 디 산 다니엘레 (생햄)
Prosciutto Toscano	Šķiņķis	프로슈토 토스카노 (생햄)
Provolone Valpadana	Siers	프로볼로네 발파다나 (치즈의 일종)
Taleggio	Siers	탈레조 (베르가모 산 치즈의 일종)
Asiago	Siers	아시아고
Fontina	Siers	폰티나 (발다오스타 지역의 치즈의 일종)
Gorgonzola	Siers	고르곤졸라 (치즈의 일종)

Grana Padano	Siers	그라나 파다노 (치즈의 일종)
Mozzarella di Bufala Campana	Siers	모차렐라 디 부팔라 캄파나 (물소젖 치즈의 일종)
Parmigiano Reggiano	Siers	파르미자노 레자노 (치즈의 일종)
Pecorino Romano	Siers	페코리노 로마노 (로마의 페코리노 <양젖 치즈의 일종>)

PORTUGÁLE

Aizsargājamaais nosaukums	Produkta veids	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Queijo de São Jorge	Siers	깨이주 드 썩 조르쥬

SPĀNIJA

Aizsargājamaais nosaukums	Produkta veids	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Baena	Oliveļļa	바에나
Sierra Mágina	Oliveļļa	씨에라 마히나
Aceite del Baix-Ebre-Montsía / Oli del Baix Ebre-Montsià	Oliveļļa	아세이떼 델 바제브라몬 시아/올리델 바제브라몬 시아 (바제브라몬 시아 오일)
Aceite del Bajo Aragón	Oliveļļa	아세이떼 델 바호 아라곤 (바호 아라곤산 기름)
Antequera	Oliveļļa	안테께라
Priego de Córdoba	Oliveļļa	쁘리에고 데 꼬르도바
Sierra de Cádiz	Oliveļļa	씨에라 데 까디스
Sierra de Segura	Oliveļļa	씨에라 데 세구라
Guijuelo	Şķiņķis	기후엘로

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1323

Aizsargājamais nosaukums	Produkta veids	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Jamón de Huelva	Šķiņķis	하몬 데 우엘바 (우엘바산 햄류)
Jamón de Teruel	Šķiņķis	하몬 데 떼루엘 (떼루엘산 햄류)
Salchichón de Vic / Llonganissa de Vic	Desa	살치촌 데 빅 / 롱가니싸 데 빅 (빅산 살치촌, 육가공품의 일종)
Mahón-Menorca	Siers	마온-메노르까
Queso Manchego	Siers	께소 만체고 (라 만차산 치즈)
Cítricos Valencianos / Cítrics Valencians	Citrusaugļi	씨뜨리꼬스 발렌씨아노스 (발렌씨아산 감귤류)
Jijona	Nuga	히호나
Turrón de Alicante	Konditorejas izstrādājums	뚜론 데 알리칸떼 (알리칸떼산 설탕 과자류)
Azafrán de la Mancha	Safrāns	아싸프란 데 라 만차 (라 만차산 사프란)

B DAĻA

LAUKSAIMNIECĪBAS PRODUKTI UN PĀRTIKAS PRECES, KURU IZCELSME IR KOREJĀ

(kā minēts 10. panta 18. punkta 3. apakšpunktā)

Aizsargājamais nosaukums	Produkta veids	Transkripcija ar latīņu alfabēta rakstu zīmēm
보성녹차 (Boseong Green Tea)	Zaļā tēja	Boseong Nokcha
하동녹차 (Hadong Green Tea)	Zaļā tēja	Hadong Nokcha
고창복분자주 (Gochang Black Raspberry Wine)	Kazeņu vīns	Gochang Bokbunjaju
서산마늘 (Seosan Garlic)	Ķiploki	Seosan Maneul

Aizsargājamais nosaukums	Produkta veids	Transkripcija ar latīņu alfabēta rakstu zīmēm
영양고춧가루 (Yeongyang Red Pepper Powder)	Maltie sarkanie pipari	Yeongyang Gochutgaru
의성마늘 (Uiseong Garlic)	Ķiploki	Uiseong Maneul
괴산고추 (Goesan Red Pepper Dried)	Sarkanie pipari	Goesan Gochu
순창전통고추장 (Sunchang Traditional Gochujang)	Garšviela	Sunchang Jeontong Gochujang
괴산고춧가루 (Goesan Red Pepper Powder)	Maltie sarkanie pipari	Goesan Gochutgaru
성주참외 (Seongju Chamoe)	Austrumu melone	Seongju Chamoe
해남겨울배추 (Haenam Winter Baechu)	Ķīnas kāposti	Haenam Gyeoul Baechu
이천쌀 (Icheon Rice)	Rīsi	Icheon Ssal
철원쌀 (Cheorwon Rice)	Rīsi	Cheorwon Ssal
고흥유자 (Goheung Yuja)	Citrusaugļi	Goheung Yuja
홍천찰옥수수 (Hongcheon Waxy Corn)	Kukurūza	Hongcheon Charoksusu
강화약쑥 (Ganghwa Mugwort)	Vībotne	Ganghwa Yakssuk
횡성한우고기 (Hoengseong Hanwoo Beef)	Liellopu gaļa	Hoengseong Hanwoogogi
횡성한우고기 (Jeju Pork)	Cūkgaļa	Jeju Dwaejigogi
고려홍삼 (Korean Red Ginseng)	Sarkanais žeņšeņs	Goryeo Hongsam
고려백삼 (Korean White Ginseng)	Baltais žeņšeņs	Goryeo Baeksam

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1325

Aizsargājamais nosaukums	Produkta veids	Transkripcija ar latīņu alfabēta rakstu zīmēm
고려태극삼 (Korean Taekuk Ginseng)	Taekuk (dzeltenais) žeņšeņs	Goryeo Taekuksam
충주사과 (Chungju Apple)	Āboli	Chungju Sagwa
밀양얼음골사과 (Miryang Eoreumgol Apple)	Āboli	Miryang Eoreumgol Sagwa
정선황기 (Jeongseon Hwanggi)	Tragantzirņa saknes	Jeongseon Hwanggi
남해마늘 (Namhae Garlic)	Ķiploki	Namhae Maneul
단양마늘 (Danyang Garlic)	Ķiploki	Danyang Maneul
창녕양파 (Changnyeong Onion)	Sīpoli	Changnyeong Yangpa
무안양파 (Muan Onion)	Sīpoli	Muan Yangpa
여주쌀 (Yeoju Rice)	Rīsi	Yeoju Ssal
무안백련차 (Muan White Lotus Tea)	Baltā lotosa tēja	Muan Baengnyeoncha
청송사과 (Cheongsong Apple)	Āboli	Cheongsong Sagwa
고창복분자 (Gochang Black Raspberry)	Kazenes	Gochang Bokbunja
광양매실 (Gwangyang Maesil)	Aprikozes	Gwangyang Maesil
정선찰옥수수 (Jeongseon Waxy Corn)	Kukurūza	Jeongseon Charoksusu
진부당귀 (Chinbu Dangui)	Angelica Gigas Nakai saknes	Chinbu Dangui
고려수삼 (Korean Fresh Ginseng)	Svaigs žeņšeņs	Goryeo Susam

Aizsargājamais nosaukums	Produkta veids	Transkripcija ar latīņu alfabēta rakstu zīmēm
청양고추 (Cheongyang Hot Pepper)	Sarkanie pipari	Cheongyang Gochu
청양고춧가루 (Cheongyang Powdered Hot Pepper)	Maltie sarkanie pipari	Cheongyang Gochutgaru
해남고구마 (Haenam Sweet Potato)	Batātes	Haenam Goguma
영암무화과 (Yeongam Fig)	Vīģes	Yeongam Muhwagwa
여주고구마 (Yeoju Sweet Potato)	Batātes	Yeoju Goguma
함안수박 (Haman Watermelon)	Arbūzi	Haman Subak
고려인삼제품 (Korean Ginseng Products)	Baltā vai <i>Taekuk</i> (dzeltenā) žeņšeņa produkti	Goryeo Insamjepum
고려홍삼제품 (Korean Red Ginseng Products)	Sarkanā žeņšeņa produkti	Goryeo Hongsamjepum
군산찰쌀보리쌀 (Gunsan Glutinous Barley)	Mieži	Gunsan Chalssalborissal
제주녹차 (Jeju Green Tea)	Zaļā tēja	Jeju Nokcha
홍천한우 (Hongcheon Hanwoo)	Liellopu gaļa	Hongcheon Hanwoo
양양송이버섯 (Yangyang Pine-mushroom)	Priežu (matsutake) sēnes	Yangyang Songibeoseot
장흥표고버섯 (Jangheung Oak-mushroom)	Šitakē sēnes	Jangheung Pyogobeoseot
산청곶감 (Sancheong Persimmon Dried)	Žāvētas dateļplūmes (hurma)	Sancheong Gotgam
정안밤 (Jeongan Chestnut)	Ēdamie kastāņi	Jeongan Bam
울릉도삼나물 (Ulleungdo Samnamul)	Divmāju kazbārdis (<i>Aruncus dioicus</i>)	Ulleungdo Samnamul

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1327

Aizsargājamais nosaukums	Produkta veids	Transkripcija ar latīņu alfabēta rakstu zīmēm
울릉도미역취 (Ulleungdo Miyeokchwi)	Zeltgalvīte	Ulleungdo Miyeokchwi
울릉도참고비 (Ulleungdo Chamgobi)	Papardes	Ulleungdo Chamgobi
울릉도부지갱이 (Ulleungdo Bujigaengi)	Asteres	Ulleungdo Bujigaengi
경산대추 (Gyeongsan Jujube)	Jujuba (dateles)	Gyeongsan Daechu
봉화송이 (Bonghwa Pine-mushroom)	Priežu (matsutake) sēnes	Bonghwa Songi
청양구기자 (Cheongyang Gugija)	Godži ogas	Cheongyang Gugija
상주곶감 (Sangju Persimmon Dried)	Žāvētas dateļplūmes (hurma)	Sangju Gotgam
남해창선고사리 (Namhae Changsun Fern)	Papardes	Namhae Changsun Gosari
영덕송이 (Yeongdeok Pine-mushroom)	Priežu (matsutake) sēnes	Yeongdeok Songi
구례산수유 (Gurye Corni fructus)	Kizilkoka augļi	Gurye Sansuyu
광양백운산 (Gwangyang baekunsan Acer mono sap)	Sula	Gwangyang baekunsan Gorosoe

10.B PIELIKUMS

ĢEOGRĀFISKĀS IZCELSMES NORĀDES VĪNIEM, AROMATIZĒTIEM VĪNIEM UN STIPRIEM ALKOHOLISKIEM DZĒRIENIEM

A DAĻA

VĪNI, AROMATIZĒTI VĪNI UN STIPRIE ALKOHOLISKE DZĒRIENI, KURU IZCELSME IR EIROPAS SAVIENĪBĀ ⁽¹⁾

(kā minēts 10. panta 19. punkta 1. apakšpunktā)

1. IEDAĻA

Vīni, kuru izcelsme ir Eiropas Savienībā

FRANCIJA

Aizsargājamais nosaukums	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Beaujolais	보졸레
Bordeaux	보르도
Bourgogne	부르고뉴/버건디
Chablis	샤블리/샤블리스
Champagne	샹파뉴/샴페인/샹빠뉴
Graves	그라브
Médoc	메독/매독
Moselle	모젤
Saint-Emilion	생테밀리옹/생테밀리옹
Sauternes	쏘테른/소테른
Haut-Médoc	오메독/오매독
Alsace	알자스
Côtes du Rhône	코뜨 뒤 론/코트 뒤 론
Languedoc	랑그독
Côtes du Roussillon	코뜨 뒤 루시옹/코트 뒤 루시옹
Châteauneuf-du-Pape	샤또 네프 뒤 빠쁘/샤토 네프 뒤 파프
Côtes de Provence	코뜨 드 프로방스/코트 드 프로방스
Margaux	마르고/마고
Touraine	투렌느/투렌
Anjou	앙주/양쥬
Val de Loire	발 드 루아르/발 드 르와르

⁽¹⁾ Slīprakstā rakstītie vārdi nav ģeogrāfiskās izcelsmes norādes (GI) daļa.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1329

VĀCIJA

Aizsargājamais nosaukums	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Mittelrhein	미털라인
Rheinhessen	라인헤센
Rheingau	라인가우
Mosel	모젤

GRIEĶIJA

Aizsargājamais nosaukums	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Petoiva (transkripcija ar latīņu alfabēta rakstu zīmēm: Retsina)	레씨나
Σάμος (transkripcija ar latīņu alfabēta rakstu zīmēm: Samos)	사모스

UNGĀRIJA

Aizsargājamais nosaukums	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Tokaj	토카이

ITĀLIJA

Aizsargājamais nosaukums	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Chianti	키안티
Marsala	마르살라
Asti	아스티
Barbaresco	바르바레스코
Bardolino	바르돌리노
Barolo	바롤로
Brachetto d'Acqui	브라케토 다퀴
Brunello di Montalcino	브루넬로 디 몬탈치노
Vino nobile di Montepulciano	비노 노빌레 디 몬테 풀치아노
Bolgheri Sassicaia	볼게리 사씨카이아
Dolcetto d'Alba	돌체토 달바
Franciacorta	프란차코르타
Lambrusco di Sorbara	람브루스코 디 소르바라
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro	람브루스코 그라스파로사 디 카스텔 베토로
Montepulciano d'Abruzzo	몬테풀치아노 다브루초
Soave	소아베

Aizsargājamais nosaukums	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Campania	캄파니아
Sicilia	시칠리아
Toscana	토스카나
Veneto	베네토
Conegliano Valdobbiadene	코넬리아노 발도비에아데네

PORTUGĀLE

Aizsargājamais nosaukums	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Madeira	마데이라
Porto <i>jeb</i> Port	포르투
Douro	도우루
Dão	더웅
Bairrada	바이하다
Vinho Verde	비뉴 베르드
Alentejo	알렌테주

RUMĀNIJA

Aizsargājamais nosaukums	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Dealu Mare	데알루 마레
Murfatlar	무르파트라르

SLOVĀKIJA

Aizsargājamais nosaukums	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Tokajská <i>jeb</i> Tokajský, <i>jeb</i> Tokajské	토카이스카/토카이스키/토카이스케

SPĀNIJA

Aizsargājamais nosaukums	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Málaga	말라가
Rioja	리오하
Jerez – Xérès – Sherry <i>jeb</i> Jerez, <i>jeb</i> Xérès, <i>jeb</i> Sherry	헤레스 – 헤레스 – 셰리, 헤레스, 헤레스 또는 셰리
Manzanilla - Sanlúcar de Barrameda	만सान야 – 산루까르 데 바라메다
La Mancha	라 만차
Cava	까바

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1331

Aizsargājamais nosaukums	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Navarra	나바라
Valencia	발렌시아
Somontano	소몬다노
Ribera del Duero	리베라 델 두에로
Penedés	페네데스
Bierzo	비에르소
Ampurdán-Costa Brava	암뿌르단 – 꼬스타 브라바
Priorato <i>jeb</i> Priorat	쁘리오라또/쁘리오란
Rueda	루에다
Rías Baixas	리아스 바이샤스
Jumilla	후미야
Toro	도로
Valdepeñas	발데페냐스
Cataluña	까탈루냐
Alicante	알리칸테

2. IEDAĻA

Stiprie alkoholiskie dzērieni, kuru izcelsme ir Eiropas Savienībā ⁽¹⁾ ⁽²⁾

AUSTRIJA

Aizsargājamais nosaukums	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Jägertee / Jagertee / Jagatee	예거테
Inländerrum	인랜더룸
Korn / Kornbrand ⁽¹⁾	코언/코언브랜드

⁽¹⁾ Austrijas, Beļģijas (vācu valodā runājošās kopienas), Vācijas produkts.

BEĻĢIJA

Aizsargājamais nosaukums	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Korn / Kornbrand ⁽¹⁾	코언/코언브랜드

⁽¹⁾ Austrijas, Beļģijas (vācu valodā runājošās kopienas), Vācijas produkts.⁽¹⁾ *Slīprakstā* rakstītie vārdi nav ģeogrāfiskās izcelsmes norādes (GI) daļa.⁽²⁾ Ja GI norādīta šādi: "Korn / Kornbrand", tas nozīmē, ka abus terminus var lietot gan kopā, gan katru atsevišķi.

KIPRA

Aizsargājamais nosaukums	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Ouzo ⁽¹⁾	우조

⁽¹⁾ Kīpras vai Grieķijas produkts.

SOMIJA

Aizsargājamais nosaukums	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Vodka of Finland	보드카 오브 핀란드
Finnish berry liqueur / Finnish fruit liqueur	피니쉬 베리 리퀴/피니쉬 프루트 리퀴

FRANCIJA

Aizsargājamais nosaukums	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Cognac	코냑/코낙
Armagnac	아르마낙
Calvados	칼바도스/칼바도스

VĀCIJA

Aizsargājamais nosaukums	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Korn / Kornbrand ⁽¹⁾	코언/코언브란드

⁽¹⁾ Austrijas, Beļģijas (vācu valodā runājošās kopienas), Vācijas produkts.

GRIEĶIJA

Aizsargājamais nosaukums	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Ouzo ⁽¹⁾	우조

⁽¹⁾ Kīpras vai Grieķijas produkts.

UNGĀRIJA

Aizsargājamais nosaukums	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Törkölypálinka	퇴르코이팔린카
Pálinka	팔린카

ĪRIJA

Aizsargājamais nosaukums	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Irish whiskey / Irish whisky	아이리쉬 위스키 (양주의 일종)

ITĀLIJA

Aizsargājamais nosaukums	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Grappa	그라파

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1333

POLIJA

Aizsargājamais nosaukums	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Polska Wódka / Polish Vodka	폴스카 부드카/폴리쉬 보드카
Wódka zioowa z Niziny Pócnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej / Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison gras	부드카 지오워바 즈 니지느 푸노쯔노포들라스키에이 아로마티조바나 에크스트라크템 즈 트라브 쥬브로베이/ 허발 보드카 프럼 더 놀스 포들라시에 로우랜드 아로마타이즈드 위드 언 익스트렉트 오브 바이슨 그라스
Polska Wiśniówka / Polish Cherry	폴스카 비쉬니우브카/폴리쉬 체리

SPĀNIJA

Aizsargājamais nosaukums	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Brandy de Jerez	브랜드 데 헤레스 (헤레스산 브랜드)
Pacharán	빠차란

ZVIEDRIJA

Aizsargājamais nosaukums	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Swedish Vodka	스웨디쉬 보드카 (스웨덴산 보드카)
Svensk Aquavit / Svensk Akvavit / Swedish Aquavit	스웬스크 아쿠아비트/스웬스크 아쿠아비트/스웨디쉬 아쿠아비트 (스웨덴산 아쿠아비트)
Svensk Punsch / Swedish Punch	스웬스크 폰쉐/스웨디쉬 펀치

APVIENOTĀ KARALISTE

Aizsargājamais nosaukums	Transkripcija ar korejiešu alfabēta rakstu zīmēm
Scotch Whisky	스카치 위스키

B DAĻA

VĪNI, AROMATIZĒTIE VĪNI UN STIPRIE ALKOHOLISKIE DZĒRIENI, KURU IZCELSME IR KOREJĀ

(kā minēts 10. panta 19. punkta 2. punktā)

STIPRIE ALKOHOLISKIE DZĒRIENI

Aizsargājamais nosaukums	Transkripcija ar latīņu alfabēta rakstu zīmēm
진도홍주 (Jindo Hongju)	Jindo Hongju

11. PIELIKUMS

Ar nolūku atstāts tukšs.

12. PIELIKUMS

Ar nolūku atstāts tukšs

13. PIELIKUMS

SADARBĪBA TIRDZNICĪBAS UN ILGTSPĒJĪGAS ATTĪSTĪBAS JOMĀ

1. Lai veicinātu trīspadsmitās nodaļas mērķu sasniegšanu un sniegtu atbalstu tajā noteikto saistību izpildē, Puses ir sagatavojušas šādu sadarbības jomu indikatīvu sarakstu:

- a) viedokļu apmaiņa par šā nolīguma pozitīvo un negatīvo ietekmi uz ilgtspējīgu attīstību un iespējām to pastiprināt, novērst vai mazināt, ņemot vērā Pušu veiktos ilgtspējīguma ietekmes novērtējumus,
- b) sadarbība starptautiskos forumos, kuru atbildības jomā ir tirdzniecības un ilgtspējīgas attīstības sociālie vai vides aspekti, tostarp jo īpaši PTO, Starptautiskajā darba organizācijā (SDO), Apvienoto Nāciju Organizācijas Vides programmā un daudzpusējos vides nolīgumos,
- c) sadarbība ar mērķi veicināt to galveno, kā arī SDO konvenciju un daudzpusēju vides nolīgumu ratifikāciju, kam ir ietekme uz tirdzniecību,
- d) informācijas apmaiņa un sadarbība par uzņēmumu sociālo atbildību un atbildīgumu, tostarp attiecībā uz starptautiski pieņemtu pamatnostādņu efektīvu īstenošanu un turpmāku izpildi, godīgu un ētisku tirdzniecību, privātām un valsts sertifikācijas un marķēšanas shēmām, tostarp ekoloģisko marķēšanu un zaļo valsts iepirkumu,
- e) viedokļu apmaiņa par noteikumu, normu un standartu vides jomā ietekmi uz tirdzniecību,
- f) sadarbība ar tirdzniecību saistītu aspektu jomā attiecībā uz pašreizējo un turpmāko starptautisko klimata pārmaiņu režīmu, tostarp jautājumiem saistībā ar globāliem oglekļa tirgiem, iespējām novērst tirdzniecības nelabvēlīgo ietekmi uz klimatu, kā arī iespējām veicināt zema oglekļa satura tehnoloģijas un energoefektivitāti,
- g) sadarbība ar tirdzniecību saistītu aspektu jomā attiecībā uz bioloģisko daudzveidību, tostarp attiecībā uz biodeģviju,
- h) sadarbība ar tirdzniecību saistītu pasākumu jomā, lai veicinātu ilgtspējīgu zvejniecības praksi,
- i) sadarbība ar tirdzniecību saistītu pasākumu jomā, lai risinātu mežu izciršanas problēmu, tostarp problēmas saistībā ar nelikumīgu meža izstrādāšanu,
- j) sadarbība ar tirdzniecību saistītu aspektu jomā attiecībā uz daudzpusējiem vides nolīgumiem, tostarp muitas dienestu sadarbību,
- k) sadarbība ar tirdzniecību saistītu aspektu jomā attiecībā uz SDO Pienācīgas kvalitātes darba programmu, tostarp saikni starp tirdzniecību un pilnīgu un ražīgu nodarbinātību, darba tirgus pielāgojumiem, galvenajiem darba standartiem, darba statistiku, cilvēkresursu attīstību un mūžizglītību, sociālo aizsardzību un sociālo integrāciju, sociālo dialogu un dzimumu līdztiesību,
- l) viedokļu apmaiņa par saistību starp daudzpusējiem vides nolīgumiem un starptautiskās tirdzniecības noteikumiem, vai
- m) citi sadarbības veidi vides jomā, kurus Puses uzskata par piemērotiem.

2. Puses vienojas, ka ir vēlams, lai to izstrādātie sadarbības pasākumi tiktu pēc iespējas plaši pielietoti un dotu ieguvumus.

14.A PIELIKUMS

ĀRPUSTARIFA PASĀKUMIEM PAREDZĒTS MEDIĀCIJAS MEHĀNISMS

1. pants

Mērķis

Šā pielikuma mērķis ir veicināt, lai tiktu rasts savstarpēji saskaņots risinājums attiecībā uz ārpustarifa pasākumiem, kas negatīvi ietekmē tirdzniecību starp Pusēm, izmantojot visaptverošu un paštrinātu procedūru, kurā tiek iesaistīts mediators.

2. pants

Darbības joma

Mediācijas mehānisms attiecas uz jebkuru pasākumu, kas nav muitas nodokļi, bet kurš kādas Puses izpratnē negatīvi ietekmē tirdzniecību starp Pusēm un ir saistīts ar jebkuru jautājumu, kas attiecas uz preču tirgus pieejamību⁽¹⁾, tostarp saskaņā ar otro nodaļu (Valsts režīms un preču tirgus pieejamība) un attiecīgajiem pielikumiem.

A IEDAĻA

PROCEDŪRA SAKAŅĀ AR MEDIĀCIJAS MEHĀNISMU

3. pants

Mediācijas procedūras sākšana

1. Puse var jebkurā laikā pieprasīt, lai otra Puse iesaistītos mediācijas procedūrā. Šāds pieprasījums rakstiski adresējams otrai Pusei. Pieprasījumam jābūt pietiekami sīki izklāstītam, lai skaidri norādītu pieprasītās Puses bažas, un tajā

- a) jānorāda konkrētais aplūkojamais pasākums,
- b) jāietver pārskats par iespējamo negatīvo ietekmi, ko pieprasītājas Puses izpratnē attiecībā uz tirdzniecību starp Pusēm rada minētais pasākums,
- c) jāizskaidro, kā pēc pieprasītājas Puses uzskatiem šī ietekme uz tirdzniecību ir saistīta ar minēto pasākumu.

2. Puse, kurai šāds pieprasījums ir adresēts, labvēlīgi izskata pieprasījumu un sniedz rakstisku atbildi uz šo pieprasījumu 15 dienu laikā no tā saņemšanas.

4. pants

Mediatora izraudzīšanās

1. Puses, sākot mediācijas procedūru, tiek aicinātas vienoties par mediatoru ne vēlāk kā 15 dienu laikā no dienas, kad saņemta atbilde uz pieprasījumu. Ja Puses noteiktajā termiņā nevar vienoties par mediatoru, jebkura no Pusēm var pieprasīt, lai mediators tiktu noteikts lozējot.

⁽¹⁾ Šajā pielikumā preču tirgus pieejamība attiecas uz nelauksaimniecības preču tirgus pieejamību (NAMA) un ar to saistītajiem tirdzniecības noteikumiem, tostarp tirdzniecības aizsardzības instrumentiem, tehniskajiem tirdzniecības ierobežojumiem, sanitārajiem un fitosanitārajiem pasākumiem, tirdzniecības veicināšanu, izcelsmes noteikumiem, aizsardzības pasākumiem un otrās nodaļas (Valsts režīms un preču tirgus pieejamība) nozaru pielikumiem. Tā neattiecas uz lauksaimniecības produktu, pakalpojumu tirdzniecību un nodibinājumiem, sadarbību kultūras jomā, valsts iepirkumu, konkurenci, intelektuālā īpašuma tiesībām, maksājumiem un kapitāla apriti, kā arī uz tirdzniecību un ilgtspējīgu attīstību.

Katra Puse piecu dienu laikā pēc pieprasījuma iesniegšanas izveido sarakstu, kurā ir vismaz trīs personas, kas nav šīs Puses valstspiederīgie, kuri atbilst 2. punktā minētajiem nosacījumiem un kuri var pildīt mediatora pienākumus. Katra Puse piecu dienu laikā no saraksta iesniegšanas izraugās vismaz vienu personu no otras Puses saraksta. Tirdzniecības komitejas priekšsēdētājs vai viņa pārstāvis izraugās mediatoru no izraudzīto personu saraksta lozējot. Lozēšanu veic Pušu pārstāvju klātbūtnē 15 dienu laikā no dienas, kad saņemts pieprasījums veikt lozēšanu.

2. Mediators ir tās jomas eksperts, uz kuru attiecas konkrētais pasākums⁽²⁾. Mediators objektīvā un pārredzamā veidā palīdz pusēm noskaidrot visus jautājumus saistībā ar pasākumu un tā iespējamo ietekmi uz tirdzniecību, kā arī panākt savstarpēji saskaņotu risinājumu.

5. pants

Mediācijas procedūras noteikumi

1. Procedūras sākumposmā 10 dienu laikā no mediatora iecelšanas dienas Puse, kas uzsākusi mediācijas procedūru, mediatoram un otrai Pusei rakstiski sniedz sīki izklāstītu problēmas aprakstu, jo īpaši attiecībā uz konkrētā pasākuma darbību un tā ietekmi uz tirdzniecību. Otrā Puse 20 dienu laikā no šā apraksta saņemšanas dienas var rakstiski sniegt piezīmes par problēmas aprakstu. Katra Puse savā sagatavotajā aprakstā vai piezīmēs var iekļaut jebkādu informāciju, ko tā uzskata par atbilstīgu.

2. Mediators var lemt par veidu, kāds būtu vispiemērotākais, lai īstenotu sākumposmu, jo īpaši par to, vai apspriesties ar abām Pusēm kopīgi vai ar katru atsevišķi, vai arī vērsties pēc palīdzības vai konsultēties ar attiecīgajiem ekspertiem un ieinteresētajām personām.

3. Pēc sākumposma mediators var sniegt konsultatīvu atzinumu un piedāvāt risinājumu, kas Pusēm jāapsver. Šādā atzinumā mediators nesniedz vērtējumu, vai attiecīgais pasākums atbilst vai neatbilst šim nolīgumam; mediators arī nevērtē šā pasākuma politisko mērķu leģitimitāti. Mediators var tikties ar katru Pusi atsevišķi vai ar abām kopā, lai veicinātu savstarpēji saskaņotu risinājuma rašanos. Parasti šīs procedūras posms jāpabeidz 60 dienu laikā no mediatora iecelšanas dienas.

4. Procedūra ir konfidenciāla un notiek tās Puses teritorijā, kurai pieprasījums tika adresēts, vai, savstarpēji vienojoties, jebkurā citā vietā vai, izmantojot jebkurus citus līdzekļus.

5. Procedūru izbeidz,

- a) Pusēm parakstot vienošanos par izlīgumu, tas ir, parakstīšanas dienā,
- b) jebkurā procedūras posmā Pusēm savstarpēji vienojoties, tas ir, vienošanās dienā,
- c) ar rakstisku paziņojumu, ka turpmāka mediācija vairs nav nepieciešama, ko mediators sagatavo pēc apspriešanās ar Pusēm, vai

⁽²⁾ Piemēram, gadījumos saistībā ar standartiem un tehniskajām prasībām mediatoram jābūt īpašām zināšanām par attiecīgajām starptautiskajām standartu noteikšanas iestādēm.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1337

d) ar rakstisku paziņojumu, ko Puse sagatavo pēc tam, kad ir izpētīti mediācijas procedūrā piedāvātie savstarpēji saskaņotie risinājumi un mediatora piedāvātie konsultatīvie atzinumi un priekšlikumi.

B IEDAĻA

ĪSTENOŠANA

6. pants

Savstarpēji saskaņota risinājuma īstenošana

1. Kad Puses ir vienojušās par risinājumu, katra no Pusēm bez nepamatotas kavēšanās veic pasākumus, kādi vajadzīgi, lai īstenotu savstarpēji saskaņoto risinājumu.

2. Puse, kas veic īstenošanu, rakstiski informē otru Pusi par jebkuru rīcību vai pasākumiem, ko tā veic, lai īstenotu savstarpēji saskaņoto risinājumu.

C IEDAĻA

VISPĀRĪGI NOTEIKUMI

7. pants

Saistība ar domstarpību izšķiršanu

1. Procedūra saskaņā ar šo mediācijas mehānismu nav paredzēta tam, lai to izmantotu par pamatu domstarpību izšķiršanas procedūrās atbilstīgi šim vai kādam citam nolīgumam. Puse nevar uzskatīt vai norādīt par pierādījumu šādās domstarpību izšķiršanas procedūrās

a) nostāju, kādu mediācijas procedūras gaitā ir ieņēmusi otra Puse,

b) faktu, ka otra Puse ir paudusi vēlmi pieņemt risinājumu ārpusstarifa pasākumam, uz kuru attiecas mediācija, vai

c) mediatora sagatavotos priekšlikumus.

2. Mediācijas mehānisms neskar četrpadsmitajā nodaļā (Domstarpību izšķiršana) paredzētās Pušu tiesības un pienākumus.

8. pants

Termiņi

Jebkuru šajā pielikumā minēto termiņu var pagarināt, Pusēm savstarpēji vienojoties.

9. pants

Izmaksas

1. Katra Puse sedz savus izdevumus, kas radušies, piedaloties mediācijas procedūrā.

2. Puses vienādās daļās sedz izdevumus, kas radušies saistībā ar organizatoriskiem jautājumiem, tostarp mediatora izdevumus.

10. pants

Pārskatīšana

1. Puses vienojas, ka jebkurš jautājums, uz kuru neattiecas 14.2. panta darbības joma, kļūst par mediācijas mehānisma priekšmetu, ja PTO dalībvalstis piekrīt izveidot attiecīgu mehānismu ⁽¹⁾, ar kuru risināt šādu jautājumu. Piemērošanas joma tiek paplašināta no dienas, kad tiek piemērota minētā vienošanās. Tas attiecas arī uz jebkādu turpmāku PTO attiecīgā mehānisma piemērošanas jomas paplašināšanu.

2. Piecus gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā Puses savstarpēji apspriežas, vai starpniecības mehānisms ir jāmaina, ņemot vērā gūto pieredzi, un attiecīga mehānisma izstrādi PTO.

⁽¹⁾ Puses ar "attiecīgu mehānismu" saprot mehānismu, ko ierosinājusi Āfrikas valstu grupa, Kanāda, Eiropas Savienības, vismazāk attīstīto valstu grupa, NAMA – 11 jaunattīstības valstu grupa, Jaunzēlande, Norvēģija, Pakistāna un Šveice 2007. gada 23. jūlija dokumentā TN/MA/W/88 "Non Tariff Barriers – Proposal on Procedures for the Facilitation of Solutions to NTBs", vai jebkuru citu līdzīgu mehānismu, kas ierosināts dokumentos, ar kuriem aizstāj 2007. gada 23. jūlija dokumentu TN/MA/W/88.

14-B PIELIKUMS

ŠĶĪRĒJTIESAS REGLAMENTS

1. pants

Vispārīgi noteikumi

1. Četrpadsmitajā nodaļā un šajā pielikumā:

konsultants ir persona, kuru Puse ir nolīgusi, lai to konsultētu vai tai palīdzētu saistībā ar šķīrējtiesas procesu,

šķīrējtiesnesis ir 14.5. pantā noteiktajā kārtībā izveidotās šķīrējtiesas kolēģijas loceklis,

palīgs ir persona, kas saskaņā ar šķīrējtiesneša iecelšanas kārtību veic izpēti vai sniedz palīdzību;

Puses pārstāvis ir algots darbinieks vai jebkura persona, ko saskaņā ar savas valsts tiesību aktiem iecēlusi attiecīgās Puses valdība vai valdības departaments;

prasītāja Puse ir jebkura Puse, kas pieprasa izveidot šķīrējtiesas kolēģiju saskaņā ar 14.4. pantu;

atbildētāja Puse ir Puse, par kuru tiek apgalvots, ka tā pārkāpj 14.2. panta noteikumus;

šķīrējtiesas kolēģija ir atbilstīgi 14.5. pantam izveidota kolēģija,

diena ir kalendārā diena.

2. Ja vien nav saskaņots citādi, atbildētāja Puse atbild par domstarpību izšķiršanas procesa praktisko vadību, jo īpaši par uzklašanās organizēšanu. Puses vienādās daļās sedz izdevumus, kas saistīti ar organizatoriskiem jautājumiem, tostarp šķīrējtiesnešu izdevumus.

2. pants

Paziņojumi

1. Puses un šķīrējtiesas kolēģija nosūta visus pieprasījumus, paziņojumus, rakstiskus iesniegumus vai citus dokumentus, pretī saņemot parakstu par saņemšanu, kā ierakstītas vēstules, izmantojot kurjerpastu, faksimilu, telexu, telegrāfu vai jebkurus citus telekomunikācijas līdzekļus, kas apliecina nosūtīšanas faktu.

2. Puse iesniedz katra rakstiska iesnieguma kopiju otrai Pusei un katram šķīrējtiesnesim. Dokumenta kopiju iesniedz arī elektroniskā veidā.

3. Visi paziņojumi adresējami attiecīgi Korejas Ārlietu un tirdzniecības ministrijai vai tās tiesību pārņēmējai un Eiropas Komisijas Tirdzniecības ģenerāldirektorātam.

4. Sīkas pārrakstīšanās kļūdas pieprasījumos, paziņojumos, rakstiskajos iesniegumos vai citos dokumentos saistībā ar šķīrējtiesas procesu var izlabot, iesniedzot jaunu dokumentu, kurā skaidri norādīti labojumi.

5. Ja dokumenta piegādes termiņa pēdējā diena ir Korejas vai Eiropas Savienības oficiālā brīvdiena, minēto dokumentu var piegādāt nākamajā darbdienā.

3. pants

Šķīrējtiesas procesa sākšana

1. a) Ja šķīrējtiesas kolēģijas locekļus saskaņā ar 14.5. pantu izraugās lozējot, Tirdzniecības komitejas priekšsēdētājs vai viņa pārstāvis piecu dienu laikā no 14.5. panta 3. punktā minētā pieprasījuma saņemšanas izraugās šķīrējtiesnešus. Izraudzīšanās notiek katras Puses pārstāvja klātbūtnē, izņemot gadījumus, kad kāda no Pusēm nav iecēlusi savu pārstāvi.

- b) Ja vien Puses nevienojas citādi, tās tiek ar šķīrējtiesas kolēģiju septiņu dienu laikā kopš kolēģijas izveidošanas dienas, lai vienotos par jautājumiem, ko Puses vai šķīrējtiesas kolēģija atzīst par atbilstīgiem, tostarp par šķīrējtiesnešu atalgojumu un izdevumiem, kam jāatbilst PTO normām.

2. a) Ja vien Puses nevienojas citādi, šķīrējtiesas kolēģijas pienākums ir piecu dienu laikā kopš tās izveidošanas dienas:

“ievērojot attiecīgos šā nolīguma noteikumus, izskatīt šķīrējtiesas kolēģijas izveidošanas pieprasījumā minēto jautājumu, lemt par attiecīgā pasākuma saderību ar 14.2. panta noteikumiem un sagatavot nolēmumu saskaņā ar 14.7. pantu.”

- b) Pusēm divu dienu laikā no vienošanās dienas jāpaziņo šķīrējtiesas kolēģijai saskaņotie pienākumi.

4. pants

Sākotnējie iesniegumi

Prasītāja Puse iesniedz sākotnējos rakstiskos iesniegumus ne vēlāk kā 20 dienu laikā pēc šķīrējtiesas kolēģijas izveidošanas dienas. Atbildētāja Puse rakstisko paskaidrojumu iesniedz ne vēlāk kā 20 dienu laikā pēc sākotnējā rakstiskā iesnieguma saņemšanas dienas.

5. pants

Šķīrējtiesas kolēģiju darbība

1. Šķīrējtiesas kolēģijas priekšsēdētājs vada visu sanāksmju darbu. Šķīrējtiesas kolēģija drīkst pilnvarot priekšsēdētāju pieņemt administratīvus un procesuālus lēmumus.

2. Ja vien šajā nolīgumā nav paredzēts citādi, šķīrējtiesas kolēģija var veikt savu darbu, izmantojot jebkādu līdzekļu, tostarp tālruni, faksu vai datorsakarus.

3. Šķīrējtiesas kolēģijas apspriedēs drīkst piedalīties vienīgi šķīrējtiesneši, tomēr šķīrējtiesas kolēģija drīkst dot atļauju šādās apspriedēs būt klāt arī saviem palīgiem.

4. Vienīgi šķīrējtiesas kolēģija veic nolēmumu sagatavošanu, un šo uzdevumu nedrīkst deleģēt.

5. Ja rodas kāds procesuāls jautājums, uz kuru neattiecas šā nolīguma noteikumi, šķīrējtiesas kolēģija drīkst pieņemt šiem noteikumiem atbilstīgu procedūru.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1339

6. Ja šķīrējtiesas kolēģija atzīst par vajadzīgu mainīt kādu procesu ievērojamu termiņu vai veikt citus procesuālus vai administratīvus pielāgojumus, tā rakstiski informē Puses par šādu izmaiņu vai pielāgojumu iemesliem un vajadzīgo termiņu. Termiņi, kas noteikti 14.7. panta 2. punktā, nav maināmi.

6. pants

Aizstāšana

1. Ja šķīrējtiesnesis nevar piedalīties lietas izskatīšanā, tiek atcelts no amata vai ir jānomaina, personu, kas viņu nomaina, izraugās saskaņā ar 14.5. panta 3. punktu.

2. Ja Puse uzskata, ka šķīrējtiesnesis neatbilst 14-C pielikuma prasībām un šā iemesla dēļ viņš ir jānomaina, šai Pusei jāinformē otra Puse 15 dienu laikā no dienas, kad kļuva zināmi apstākļi, kas ir pamatā šķīrējtiesneša izdarītajam 14-C pielikuma būtiskajam pārkāpumam.

3. Ja Puse uzskata, ka šķīrējtiesnesis, kurš nav priekšsēdētājs, neatbilst 14-C pielikuma prasībām, Puses apspriežas un, ja tās par to vienojas, nomaina šķīrējtiesnesi un izraugās viņa aizstājēju, ievērojot 14.5. panta 3. punktā minēto kārtību.

Ja Puses nespēj vienoties par vajadzību nomainīt šķīrējtiesnesi, jebkura no Pusēm var pieprasīt, lai šāds jautājums tiktu nodots izskatīšanai šķīrējtiesas kolēģijas priekšsēdētājam, kura lēmums ir galīgs.

Ja priekšsēdētājs konstatē, ka šķīrējtiesnesis neatbilst 14-C pielikuma prasībām, viņš izraugās jaunu šķīrējtiesnesi, lozējot no to personu loka, kas minētas 14.18. panta 1. punktā un kuru loceklis bija sākotnējais šķīrējtiesnesis. Ja sākotnējo šķīrējtiesnesi Puses izraudzījās atbilstīgi 14.5. panta 2. punktam, šķīrējtiesneša aizstājēju izraugās, lozējot no to personu loka, kuras prasītāja Puse un atbildētāja Puse ir ierosinājušas atbilstīgi 14.18. panta 1. punktam.

4. Ja Puse uzskata, ka šķīrējtiesas kolēģijas priekšsēdētājs neatbilst 14-C pielikuma prasībām, Puses apspriežas un, ja tās par to vienojas, nomaina priekšsēdētāju un izraugās viņa aizstājēju, ievērojot 14.5. panta 3. punktā minēto kārtību.

Ja Puses nespēj vienoties par vajadzību nomainīt priekšsēdētāju, jebkura no Pusēm var pieprasīt, lai šāds jautājums tiktu nodots izskatīšanai kādam no pārējiem locekļiem, kuri izraudzīti par priekšsēdētājiem atbilstīgi 14.18. panta 1. punktam. Viņa vārdu un uzvārdu izlozē Tirdzniecības komitejas priekšsēdētājs vai viņa pārstāvis. Šīs personas lēmums par vajadzību nomainīt priekšsēdētāju ir galīgs.

Ja šī persona nolemj, ka sākotnējais priekšsēdētājs neatbilst 14-C pielikuma prasībām, viņa izraugās jaunu priekšsēdētāju, lozējot no pārējo personu loka, kas minētas 14.18. panta 1. punktā un kuras var būt par priekšsēdētāju.

5. Jebkura 1., 3. un 4. punktā paredzētā izraudzīšanās lozējot tiek veikta katras Puses pārstāvja klātbūtnē, izņemot gadījumu, kad kāda no Pusēm nav izraudzījusies savu pārstāvi, un to veic piecu dienu laikā no pieprasījuma iesniegšanas dienas.

6. Šķīrējtiesas process tiek apturēts uz laiku, kas vajadzīgs, lai veiktu 1. līdz 4. punktā paredzētās procedūras.

7. pants

Tiesas sēdes

1. Priekšsēdētājs, apspriežoties ar Pusēm un pārējiem šķīrējtiesas kolēģijas locekļiem, nosaka tiesas sēdes dienu un laiku un to rakstiski apstiprina Pusēm. Turklāt šo informāciju dara publiski pieejamu Puse, kura atbild par procesa praktisko vadību, ja tiesas sēde ir atklāta. Ja vien Puses pret to neiebilst, šķīrējtiesas kolēģija var nolemt tiesas sēdi nesasaukt.

2. Ja vien Puses nevienojas citādi, tiesas sēde notiek Briselē, ja prasītāja Puse ir Koreja, un Seulā, ja prasītāja Puse ir ES puse.

3. Šķīrējtiesas kolēģija var sasaukt papildu tiesas sēdes, ja puses tam piekrīt.

4. Visiem šķīrējtiesnešiem jābūt klāt tiesas sēdē visu sēdes laiku.

5. Neatkarīgi no tā, vai tiesas sēde ir atklāta vai slēgta, tajā drīkst piedalīties šādas personas:

- a) Pušu pārstāvji,
- b) Pušu konsultanti,
- c) administratīvais personāls, tulki, tulkotāji un tiesu referenti,
- d) šķīrējtiesnešu palīgi.

Vienīgi Pušu pārstāvji un konsultanti drīkst uzrunāt šķīrējtiesas kolēģiju.

6. Katra Puse ne vēlāk kā piecas dienas pirms tiesas sēdes dienas iesniedz šķīrējtiesas kolēģijai to personu sarakstu, kuras attiecīgās Puses vārdā tiesas sēdē sniegs mutisku argumentu izklāstu vai piedalīsies debatēs, un to citu pārstāvju vai konsultantu sarakstu, kuri piedalīsies tiesas sēdē.

7. Šķīrējtiesas kolēģijas tiesas sēdes ir atklātas, ja vien Puses nenolemj, ka tām jābūt daļēji vai pilnībā slēgtām. Šķīrējtiesas kolēģija tiek atklāta sēdēs, ja kādas Puses iesniegtā informācija un izklāsts ietver konfidencialu komercinformāciju.

8. Šķīrējtiesas sēdes norise, nodrošinot prasītājai Pusei un atbildētājai Pusei vienādu atvēlēto laiku, ir šāda.

Argumentu izklāsts:

- a) prasītājas Puses argumentu izklāsts un
- b) atbildētājas Puses argumentu izklāsts.

Argumentu atspēkošana:

- a) prasītājas Puses argumentu izklāsts un
- b) atbildētājas Puses atbildes replika.

9. Tiesas sēdē šķīrējtiesas kolēģija drīkst jebkurā brīdī jebkurai no Pusēm uzdot jautājumus.

10. Šķīrējtiesas kolēģija organizē katras tiesas sēdes protokolēšanu un cik vien iespējams drīz – protokola nodošanu Pusēm.

11. Katra Puse 10 darba dienu laikā no tiesas sēdes dienas var iesniegt papildu rakstisku paskaidrojumu par jebkuru tiesas sēdes laikā radušos jautājumu.

8. pants

Jautājumi rakstveidā

1. Šķīrējtiesas kolēģija jebkurā lietas izskatīšanas posmā var rakstiski uzdot jautājumus jebkurai no Pusēm vai tām abām. Abas Puses saņem šķīrējtiesas kolēģijas uzdoto jautājumu kopijas.

2. Turklāt Puse iesniedz otrai Pusei uz šķīrējtiesas kolēģijas jautājumiem sniegto rakstisko atbildžu kopiju. Katrai Pusei tiek dota iespēja sniegt rakstisku atsauksmi uz otras Puses atbildi piecu dienu laikā no tās saņemšanas dienas.

9. pants

Konfidencialitāte

Puses un to konsultanti saskaņā ar šā pielikuma 7. panta 7. punktu nodrošina šķīrējtiesas kolēģijas sēžu konfidencialitāti, ciktāl tās tiek noturētas slēgtā veidā. Katra Puse un tās konsultanti tur slepenībā informāciju, kuru otra Puse ir iesniegusi šķīrējtiesas kolēģijai un uz kuras konfidencialitāti minētā otra Puse ir norādījusi. Ja Puse iesniedz šķīrējtiesas kolēģijai rakstiskus iesniegumus konfidencialā redakcijā, tai pēc otras Puses lūguma ne vēlāk kā 15 dienu laikā no lūguma vai iesnieguma dienas, atkarībā no tā, kas ir vēlāk, ir jānodrošina arī iesniegumos ietvertās informācijas nekonfidencialā kopsavilkums, kuru var izpaust plašākai sabiedrībai. Šis pants nevienai no Pusēm neaizliedz publiski izpaust savas nostājas izklāstu, ja, piemērot otras Puses iesniegto informāciju, tā neizpauž informāciju, kuru otra Puse norādījusi kā konfidencialu.

10. pants

Ex parte sakari

1. Šķīrējtiesas kolēģija netiekas un nesazinās ar kādu no Pusēm otras Puses prombūtnē.

2. Šķīrējtiesas kolēģijas locekļi nedrīkst apspriest izskatāmās lietas priekšmeta aspektus nedz ar vienu, nedz abām Pusēm pārējo šķīrējtiesnešu prombūtnē.

11. pants

Amicus curiae iesniegumi

1. Ja vien Puses trīs dienu laikā no šķīrējtiesas kolēģijas izveidošanas dienas nevienojas citādi, šķīrējtiesas kolēģija var pieņemt brīvprātīgus rakstiskus iesniegumus no ieinteresētajām Pušu fiziskajām vai juridiskajām personām ar noteikumu, ka tie ir iesniegti 10 dienu laikā no šķīrējtiesas kolēģijas izveidošanas dienas, ka tie ir īsi un nekādā gadījumā nepārsniedz 15 lapas mašīnrakstā, ietverot pielikumus, un ka tie tieši attiecas uz šķīrējtiesas kolēģijas izskatāmajiem faktiskajiem un juridiskajiem jautājumiem.

2. Iesniegumā jānorāda informācija par tā iesniedzēju – fizisku vai juridisku personu, tostarp tā valstspiederību vai uzņēmējdarbības vietu, jānorāda iesniedzēja darbības veids un finansējuma avots, kā arī jāprecizē, kā to skar konkrētais šķīrējtiesas process.

3. Šķīrējtiesas kolēģija savā nolēmumā norāda visus iesniegumus, ko tā ir saņēmusi un kuri atbilst 1. un 2. punkta noteikumiem. Tai savā nolēmumā nav obligāti jānorāda šādos iesniegumos iekļautie faktiskie vai juridiskie argumenti. Katrs iesniegums, ko šķīrējtiesas kolēģija saņēmusi saskaņā ar šo pantu, jānodod Pusēm piezīmju izteikšanai.

12. pants

Steidzami gadījumi

Steidzamos gadījumos, kas norādīti 14.7. panta 2. punktā, šķīrējtiesas kolēģija var attiecīgi mainīt šajā pielikumā minētos termiņus.

13. pants

Rakstiskā un mutiskā tulkošana

1. Apspriežu laikā, kas minētas 14.3. pantā, un ne vēlāk kā šā pielikuma 3. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētās tikšanās laikā Puses cenšas vienoties par kopīgu darba valodu lietas izskatīšanai šķīrējtiesas kolēģijā.

2. Ja Puses nespēj vienoties par kopīgu darba valodu, katra Puse nekavējoties organizē un sedz tulkošanas izmaksas rakstisku iesniegumu tulkošanai otras Puses izvēlētajā valodā, un atbildētāja Puse organizē mutisku iesniegumu tulkošanu Pušu izvēlētajās valodās.

3. Šķīrējtiesas nolēmumi tiek izdoti Pušu izvēlētajā valodā vai valodās.

4. Izmaksas, kas radušās šķīrējtiesas nolēmuma tulkojuma sagatavošanā, Puses sedz vienādās daļās.

5. Jebkura Puse var iesniegt piezīmes par dokumenta tulkojumu, kas sagatavots saskaņā ar šo pantu.

14. pants

Termiņu aprēķināšana

Ja, piemērojot šā pielikuma 2. panta 5. punktu, kāda no Pusēm saņem dokumentu citā dienā, nevis dienā, kad šo dokumentu ir saņēmusi otra Puse, jebkuru termiņu, kura aprēķināšana ir atkarīga no šāda dokumenta saņemšanas dienas, skaita no attiecīgā dokumenta vēlākās saņemšanas dienas.

15. pants

Citas procedūras

Šis pielikums attiecas arī uz procedūrām, kas izveidotas saskaņā ar 14.9. panta 2. punktu, 14.10. panta 2. punktu, 14.11. panta 3. punktu un 14.12. panta 2. punktu. Tomēr šajā pielikumā noteiktos termiņus pielāgo atbilstīgi īpašiem termiņiem šķīrējtiesas kolēģijas nolēmuma pieņemšanai citās minētajās procedūrās.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1341

14.C PIELIKUMS

ŠĶĪRĒJTIESAS KOLĒĢIJU LOCEKĻU UN MEDIATORU RĪCĪBAS KODEKSS

1. pants

Definīcijas

Šajā pielikumā:

- a) loceklis jeb šķīrējtiesnesis ir 14.5. pantā noteiktajā kārtībā izveidotās šķīrējtiesas kolēģijas loceklis,
- b) mediators ir persona, kas veic mediācijas procedūru saskaņā ar 14-A pielikumu,
- c) kandidāts ir fiziska persona, kuras vārds un uzvārds iekļauts 14.18. pantā minētajā šķīrējtiesnešu sarakstā un kuras kandidatūra tiek izskatīta iecelšanai par šķīrējtiesas kolēģijas locekli saskaņā ar 14.5. pantu,
- d) palīgs ir persona, kas saskaņā ar locekļa iecelšanas kārtību veic izpēti vai palīdz loceklim,
- e) tiesvedība, ja vien nav noteikts citādi, ir lietas izskatīšana šķīrējtiesas kolēģijā saskaņā ar šo nolikumu,
- f) locekļa personāls ir personas, kas strādā locekļa vadībā un pakļautībā un kuras nav locekļa palīgi.

2. pants

Procesuālie pienākumi

Katrs kandidāts un loceklis atturas no nepiedienīgas uzvedības un darbībām, kas varētu šķīst nepiedienīgas, ir neatkarīgs un objektīvs, izvairās no tiešiem un netiešiem interešu konfliktiem un rīkojas atbilstīgi augstām uzvedības kultūras normām tā, lai tiktu nodrošināts domstarpību izšķiršanas mehānisma integritāte un objektivitāte. Bijušajiem šķīrējtiesas locekļiem ir jāpilda šā pielikuma 6. un 7. pantā noteiktie pienākumi.

3. pants

Izpaušanas pienākumi

1. Pirms personu apstiprina par šķīrējtiesas kolēģijas locekli atbilstīgi šim nolikumam, kandidāts informē par ieinteresētību, attiecībām vai jautājumu, kas varētu ietekmēt viņa neatkarību vai objektivitāti vai varētu pamatoti radīt iespaidu par nepiemērotību vai neobjektivitāti tiesvedībā. Tādēļ kandidāts dara visu iespējamo, lai uzzinātu par šādas ieinteresētības, attiecību un jautājumu iespējamību.

2. Jautājumus saistībā ar faktiskiem vai iespējamiem šā pielikuma pārkāpumiem kandidāts vai loceklis dara zināmus vienīgi Tirdzniecības komitejai, lai Puses tos izskatītu.

3. Pēc iecelšanas loceklis turpina darīt visu iespējamo, lai uzzinātu par 1. punktā minētās ieinteresētības, attiecību vai jautājumu iespējamību un informē par to esību. Izpaušanas pienākums ir ilgstoša saistība, kas uzliek loceklim par pienākumu informēt par šādas ieinteresētības,

attiecību vai jautājumu rašanos jebkurā tiesvedības posmā. Par šādas ieinteresētības, attiecību vai jautājumu rašanos loceklis informē Tirdzniecības komiteju, lai Puses tos izskatītu.

4. pants

Locekļu pienākumi

1. Līdz ar iecelšanu loceklis godprātīgi un centīgi pilda savus pienākumus rūpīgi un bez kavēšanās visā tiesvedības gaitā.
2. Loceklis izskata tikai tos jautājumus, kas nodoti izšķiršanai tiesvedībā un ir vajadzīgi nolēmuma pieņemšanai, un neuztic šo pienākumu nevienam citam.
3. Loceklis veic visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu, ka viņa palīgs un personāls zina šā pielikuma 2., 3. un 7. pantu un tos ievēro.
4. Loceklis neiesaistās *ex parte* sakaros saistībā ar tiesvedību.

5. pants

Locekļu neatkarība un objektivitāte

1. Loceklim ir jābūt neatkarīgam un objektīvam un jāatturas no tādu darbību veikšanas, kas varētu radīt iespaidu, ka rīcība ir nepiemērota vai neobjektīva, un viņu neietekmē savtīgas intereses, ārējs spiediens, politiski apsvērumi, sabiedrības protesti, lojalitāte pret Pusi vai bailes no kritikas.
2. Loceklis nedz tieši, nedz netieši neuzņemas saistības un nepieņem priekšrocības, kas jebkādā veidā varētu ietekmēt vai radīt iespaidu, ka tās ietekmē viņa pienākumu pienācīgu izpildi.
3. Loceklis neizmanto savu atrašanos šķīrējtiesas kolēģijā, lai apmierinātu kādas personiskās vai privātās intereses, un atturas no tādu darbību veikšanas, kas varētu radīt iespaidu par to, ka kāds var īpaši viņu ietekmēt.
4. Loceklis nepieļauj, ka finanšu, biznesa, profesionālās, ģimenes vai sociālās attiecības vai pienākumi varētu iespaidot viņa rīcību vai spriedumu.
5. Loceklim jāatturas no tādu attiecību dibināšanas vai jebkādas finansiālas ieinteresētības gūšanas, kas varētu iespaidot viņa godprātīgumu vai kas pamatoti varētu radīt neatbilstības vai neobjektivitātes iespaidu.

6. pants

Bijušo locekļu saistības

Visiem bijušajiem locekļiem ir jāizvairās no tādu darbību veikšanas, kas varētu liecināt par to, ka viņi savu pienākumu izpildē būtu bijuši neobjektīvi vai ieinteresēti šķīrējtiesas lēmumā vai nolēmumā.

7. pants

Konfidencialitāte

1. Nedz loceklis, nedz bijušais loceklis nevienā gadījumā neizpauž un neizmanto slepeno informāciju, kas saistīta ar tiesvedību vai iegūta tiesvedības gaitā, citādi, kā tikai attiecīgās tiesvedības vajadzībām, un nekādā gadījumā šādu informāciju neizpauž un neizmanto, lai gūtu personīgu labumu sev vai citām personām, vai kaitētu citu personu interesēm.
2. Loceklis neizpauž šķīrējtiesas nolēmumu vai tā daļas, pirms tas nav publicēts saskaņā ar šo nolīgumu.
3. Nedz loceklis, nedz bijušais loceklis nekad neizpauž informāciju nedz par šķīrējtiesas kolēģijas apspriedēm, nedz kāda locekļa viedokli.

8. pants

Mediatori

Šajā pielikumā izklāstītā disciplīna, kas piemērojama locekļiem vai bijušajiem locekļiem, *mutatis mutandis* attiecas uz mediatoriem.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1343

15. PIELIKUMS

Ar nolūku atstāts tukšs

PROTOKOLS**par jēdziena “noteiktas izcelsmes ražojumi” definīciju un administratīvās sadarbības metodēm**

SATURA RĀDĪTĀJS

A IEDAĻA

IZCELSMES NOTEIKUMI

I SADAĻA VISPĀRĪGI NOTEIKUMI

1. pants Definīcijas

II SADAĻA JĒDZIENA “NOTEIKTAS IZCELSMES RAŽOJUMI” DEFINĪCIJA

2. pants Noteiktas izcelsmes ražojumi

3. pants Izcelsmes kumulācija

4. pants Pilnīgi iegūti ražojumi

5. pants Pietiekami apstrādāti vai pārstrādāti ražojumi

6. pants Nepietiekama apstrāde vai pārstrāde

7. pants Kvalifikācijas vienība

8. pants Palīgierīces, rezerves daļas un darbarīki

9. pants Preču komplekti

10. pants Neitrālie elementi

11. pants Materiālu uzskaites nodalīšana

III SADAĻA TERITORIĀLĀS PRASĪBAS

12. pants Teritoriālais princips

13. pants Tiešie pārvadājumi

B IEDAĻA

IZCELSMES PROCEDŪRAS

IV SADAĻA NODOKĻU ATMAKSA VAI ATBRĪVOJUMS NO TIEM

14. pants Muitas nodokļu atmaksa vai atbrīvojums no tiem

V SADAĻA IZCELSMES APLIECINĀJUMS

15. pants Vispārīgas prasības

16. pants Faktūras deklarācijas sagatavošanas nosacījumi

17. pants Atzītais eksportētājs

18. pants Izcelsmes apliecinājuma spēkā esamība

19. pants Preferenciālā tarifu režīma pieprasīšana un izcelsmes apliecinājuma iesniegšana

20. pants Importēšana pa daļām

21. pants Atbrīvojumi no izcelsmes apliecinājuma iesniegšanas

22. pants Apliecināšie dokumenti

23. pants Izcelsmes apliecinājuma un apliecināto dokumentu saglabāšana

24. pants Neatbilstība un formālas kļūdas

25. pants Euro izteiktas summas

VI SADAĻA ADMINISTRATĪVĀS SADARBĪBAS PASĀKUMI

26. pants Adrešu apmaiņa

27. pants Izcelsmes apliecinājumu pārbaude

28. pants Domstarpību izšķiršana

29. pants Sankcijas

30. pants Brīvās zonas

C IEDAĻA

SEŪTA UN MELIĻA

VII SADAĻA SEŪTA UN MELIĻA

31. pants Protokola piemērošana

32. pants Īpaši nosacījumi

D IEDAĻA

NOBEIGUMA NOTEIKUMI

VIII SADAĻA NOBEIGUMA NOTEIKUMI

33. pants Protokola grozījumi

34. pants Pārejas noteikumi attiecībā uz tranzītā vai glabāšanā esošām precēm

PIELIKUMU SARAKSTS

I pielikums: Ievada piezīmes II pielikuma sarakstam

II pielikums: Tādu apstrādes vai pārstrādes darbību saraksts, kas jāveic attiecībā uz nenoteiktas izcelsmes materiāliem, lai izgatavotais ražojums varētu iegūt noteiktas izcelsmes statusu

Ila pielikums: Atkāpes no tādu apstrādes vai pārstrādes darbību saraksta, kas jāveic attiecībā uz nenoteiktas izcelsmes materiāliem, lai izgatavotais ražojums varētu iegūt noteiktas izcelsmes statusu

III pielikums: Faktūras deklarācijas teksts

IV pielikums: Korejas pussalas eksportējamo preču pārstrādes zonu komiteja

KOPĪGĀS DEKLARĀCIJAS

Kopīgā deklarācija par Andoras Firstisti

Kopīgā deklarācija par Sanmarīno Republiku

Kopīgā deklarācija attiecībā uz protokolā par jēdziena "noteiktas izcelsmes ražojumi" definīciju un administratīvās sadarbības metodēm iekļauto izcelsmes noteikumu pārskatīšanu

Kopīgā deklarācija par paskaidrojošajām piezīmēm

A IEDAĻA

IZCELSMES NOTEIKUMI

I SADAĻA

Vispārīgi noteikumi

1. pants

Definīcijas

Šajā protokolā:

- a) ražošana ir jebkāda veida apstrāde vai pārstrāde, tostarp augu audzēšana, zveja, dzīvnieku audzēšana, medības, montāža vai īpašas darbības;
- b) materiāls ir jebkura sastāvdaļa, izejviela, daļa vai detaļa utt., ko izmanto ražojuma izgatavošanā;
- c) ražojums ir saražotais izstrādājums pat tad, ja vēlāk to paredzēts izmantot kā materiālu kādā citā ražošanas operācijā;
- d) preces ir materiāli, ražojumi vai izstrādājumi;
- e) muitas vērtība ir vērtība, ko nosaka saskaņā ar Nolīgumu par muitas vērtējumu;
- f) ražotāja cena ir cena, ko par gatavo ražojumu maksā Puses ražotājam, kura uzņēmumā ir veikta ražojuma pēdējā apstrāde vai pārstrāde, ar noteikumu, ka cenā ir ietverta visu izmantoto materiālu vērtība, atskaitot visus iekšējos nodokļus, ko atmaksā vai kas ir jāatmaksā, ja iegūto ražojumu eksportē;
- g) nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība ir izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu muitas vērtība to importēšanas laikā vai, ja tā nav zināma un to nevar noskaidrot, – pirmā cena, ko var noskaidrot, kas ES puses vai Korejas teritorijā samaksāta par šiem materiāliem;
- h) noteiktas izcelsmes materiālu vērtība ir g) apakšpunktā noteikto materiālu vērtība, ko piemēro *mutatis mutandis*;
- i) nodaļas, pozīcijas un apakšpozīcijas ir nodaļas (divciparu kodi), pozīcijas (četruciparu kodi) un apakšpozīcijas (sešciparu kodi), ko izmanto nomenklatūrā, kas veido Harmonizēto preču aprakstīšanas un kodēšanas sistēmu, kura šajā protokolā minēta kā "Harmonizētā sistēma" jeb "HS";
- j) klasificēts attiecas uz ražojuma vai materiāla klasificēšanu konkrētā nodaļā, pozīcijā un apakšpozīcijā;
- k) sūtījums ir ražojumi, kurus viens eksportētājs vienlaikus nosūta vienam saņēmējam vai uz kuriem attiecas vienots pārvadājuma dokuments par to nosūtīšanu no eksportētāja saņēmējam vai, ja šāda dokumenta nav, viena faktūra;

- l) HS ir spēkā esošā Harmonizēta preču aprakstīšanas un kodēšanas sistēma, tostarp tās vispārīgie noteikumi un juridiskās piezīmes;

- m) teritorijas ietver teritoriālos ūdeņus.

II SADAĻA

Jēdziena "noteiktas izcelsmes ražojumi" definīcija

2. pants

Noteiktas izcelsmes ražojumi

Preferenciālā tarifur režīmā par ražojumiem, kuru izcelsme ir kādā no Pusēm, uzskata šādus ražojumus:

- a) ražojumus, kas pilnīgi iegūti kādā no Pusēm 4. panta nozīmē;
- b) kādā no Pusēm iegūtus ražojumus, kuru sastāvā ir materiāli, kas nav tur pilnīgi iegūti, ja šādi materiāli ir attiecīgajā Pusē pietiekami apstrādāti vai pārstrādāti 5. panta nozīmē, vai
- c) ražojumus, kas iegūti kādā no Pusēm tikai no materiāliem, kas atbilstīgi šim protokolam uzskatāmi par noteiktas izcelsmes materiāliem.

3. pants

Izcelsmes kumulācija

Neatkarīgi no 2. panta ražojumus uzskata par Puses izcelsmes ražojumiem, ja tie ir iegūti minētajā Pusē, to sastāvā iekļaujot otras Puses izcelsmes materiālus, ar noteikumu, ka veiktā apstrāde vai pārstrāde pārsniedz 6. pantā minētās darbības. Šādiem materiāliem nav jābūt pietiekami apstrādātiem vai pārstrādātiem.

4. pants

Pilnīgi iegūti ražojumi

1. Piemērojot 2. panta a) apakšpunktu par ražojumiem, kas pilnīgi iegūti kādā no Pusēm, uzskata šādus ražojumus:
 - a) minerālproduktus, kas Puses teritorijā iegūti no zemes vai jūras gultnes;
 - b) tur audzētus un novāktus augu valsts produktus;
 - c) tur dzimušus un audzētus dzīvus dzīvniekus;
 - d) ražojumus, kas iegūti no tur audzētiem dzīvniekiem;
 - e) i) ražojumus, kas iegūti, medījot Puses sauszemes teritorijā vai zvejojot Puses iekšējos vai teritoriālajos ūdeņos,
 - ii) akvakultūras produktus, ja zivis, vēžveidīgie un gliemji ir tur izšķīlušies un audzēti;

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1347

- f) jūras zvejas un citus jūras produktus, kas iegūti jūrā ārpus Puses teritoriālajiem ūdeņiem ar Puses kuģiem;
- g) ražojumus, kas izgatavoti uz Puses pārstrādes kuģiem tikai no f) apakšpunktā minētajiem produktiem;
- h) produktus, kas iegūti no jūras gultnes vai jūras dibena dzīles ārpus Puses teritoriālajiem ūdeņiem, ar noteikumu, ka tai ir tiesības izmantot minēto jūras gultni vai jūras dibena dzīles;
- i) lietotus priekšmetus, kas tur savākti un ir derīgi vienīgi tam, lai iegūtu otrreizējās izejvielas vai lai tos izmantotu kā atkritumus;
- j) atkritumus un lūžņus, kas radušies tur veiktās ražošanas vai apstrādes darbībās, vai
- k) ražojumus, kas izgatavoti Pusē tikai no šajā punktā minētajiem ražojumiem.

2. Termini "Puses kuģi" un "Puses pārstrādes kuģi" 1. punkta f) un g) apakšpunktā attiecas tikai uz kuģiem un pārstrādes kuģiem:

- a) kas reģistrēti kādā Eiropas Savienības dalībvalstī vai Korejā;
- b) kas kuģo ar kādas Eiropas Savienības dalībvalsts vai Korejas karogu; un/vai
- c) kas atbilst kādam no turpmāk minētajiem nosacījumiem:
 - i) tie vismaz 50 % apmērā pieder kādas Eiropas Savienības dalībvalsts vai Korejas valstspiederīgajiem; vai
 - ii) tie pieder uzņēmumiem:
 - A) kuru galvenais birojs un galvenā uzņēmējdarbības vieta ir kādā Eiropas Savienības dalībvalstī vai Korejā; un
 - B) kuri vismaz 50 % apmērā pieder kādai Eiropas Savienības dalībvalstij vai Korejai, Eiropas Savienības dalībvalsts vai Korejas valsts uzņēmumiem vai kādas Eiropas Savienības dalībvalsts vai Korejas valstspiederīgajiem.

5. pants

Pietiekami apstrādāti vai pārstrādāti ražojumi

1. Piemērojot 2. panta b) apakšpunktu, ražojumus, kas nav pilnīgi iegūti, uzskata par pietiekami apstrādātiem vai pārstrādātiem, ja ir ievēroti II vai IIa pielikuma sarakstā izklāstītie nosacījumi. II vai IIa pielikuma sarakstā izklāstītie nosacījumi attiecībā uz visiem šajā nolīgumā ietvertajiem ražojumiem norāda, kā jāapstrādā vai jāpārstrādā tādi nenoteiktas izcelsmes materiāli, kurus izmanto ražošanā, un šos nosacījumus piemēro tikai tādiem materiāliem. Tas nozīmē, ka:

- a) nenoteiktas izcelsmes materiālus pietiekami apstrādā vai pārstrādā, iegūstot noteiktas izcelsmes ražojumu, un, ja šādu ražojumu vēlāk izmanto cita ražojuma izgatavošanā, nenoteiktas izcelsmes materiālus, kas izmantoti tā ražošanā, neņem vērā; un

- b) nenoteiktas un noteiktas izcelsmes materiālus pārstrādā, iegūstot nenoteiktas izcelsmes ražojumu, un, ja šādu ražojumu vēlāk izmanto cita ražojuma izgatavošanā, ņem vērā tikai tos nenoteiktas izcelsmes materiālus, kas izmantoti tā ražošanā.

2. Neatkarīgi no 1. punkta nenoteiktas izcelsmes materiālus, ko saskaņā ar II pielikuma sarakstā izklāstītajiem nosacījumiem nedrīkst izmantot ražojuma izgatavošanā, tomēr drīkst izmantot ar noteikumu, ka:

- a) to kopējā vērtība nepārsniedz 10 % no ražojuma ražotāja cenas;
- b) piemērojot šo punktu, netiek pārsniegts neviens II pielikuma sarakstā norādītais nenoteiktas izcelsmes materiālu procentuālais daudzums.

3. Šā panta 2. punktu nepiemēro ražojumiem, kas ietilpst HS 50. līdz 63. nodaļā.

4. Šā panta 1.līdz 3. punktu piemēro, ievērojot 6. panta noteikumus.

6. pants

Nepietiekama apstrāde vai pārstrāde

1. Neskarot 2. punktu, un neatkarīgi no tā, vai ir izpildītas 5. panta prasības, par nepietiekamu apstrādi vai pārstrādi, ražojumam piešķirot noteiktas izcelsmes ražojuma statusu, uzskata šādas darbības:

- a) darbības, lai nodrošinātu ražojumu saglabāšanu labā stāvoklī, tos pārveidojot vai uzglabājot;
- b) iepakojuma maiņa, kā arī iepakojumu sadalīšana un apvienošana;
- c) mazgāšana, tīrīšana; putekļu, oksīdu, eļļu, krāsu vai citu segumu noņemšana;
- d) tekstilmateriālu gludināšana vai presēšana;
- e) vienkāršas krāsošanas un pulēšanas darbības;
- f) graudaugu un rīsu lobīšana, daļēja vai pilnīga balināšana, pulēšana un glazēšana;
- g) cukura iekrāsošana vai aromatizēšana vai cukurgraudiņu veidošana; daļēja vai pilnīga cukura samalšana;
- h) augļu, riekstu un dārzeņu mizošana, kauliņu izņemšana un lobīšana;
- i) asināšana, vienkārša slīpēšana vai vienkārša sadalīšana;
- j) sijāšana, šķirošana, klasificēšana, šķirošana pēc kvalitātes, saskaņošana (tostarp priekšmetu komplektu veidošana);
- k) vienkārša iepildīšana pudelēs, bundžās, flakonos, maisos, kastēs vai kārbās, piestiprināšana pie kartītēm vai plāksnēm un jebkādas citas vienkāršas iepakojšanas darbības;

- l) uzrakstu, etiķešu, logotipu un citu tamlīdzīgu atšķirības zīmju piestiprināšana vai uzdrukāšana uz ražojumiem vai to iesaiņojuma;
- m) vienkārša vienādu vai dažādu ražojumu sajaukšana; cukura sajaukšana ar citām vielām;
- n) vienkārša sastāvdaļu salikšana, lai iegūtu gatavu ražojumu, vai ražojumu izjaukšana pa daļām;
- o) testēšana vai kalibrēšana;
- p) divu vai vairāku a) līdz o) apakšpunktā minēto darbību apvienošana; vai
- q) dzīvnieku kaušana.

2. Nosakot, vai attiecībā uz kādu konkrētu ražojumu veiktās apstrādes vai pārstrādes darbības jāuzskata par nepietiekamām 1. punkta nozīmē, visas Pusē attiecībā uz minēto ražojumu veiktās darbības izvērtē kopā.

7. pants

Kvalifikācijas vienība

1. Piemērojot šā protokola noteikumus, kvalifikācijas vienība ir ražojums, ko uzskata par pamatvienību, nosakot klasifikācijas iedalījumu pēc HS nomenklatūras. Tas nozīmē, ka tad:
- a) ja ražojumu, ko veido priekšmetu grupa vai kopums, saskaņā ar HS klasificē vienā pozīcijā, viss kopums veido kvalifikācijas vienību; un
 - b) ja sūtījumā ir vairāki vienādi ražojumi, kas HS klasificēti vienā pozīcijā, piemērojot šā protokola noteikumus, katrs ražojums jāņem vērā atsevišķi.
2. Ja saskaņā ar HS 5. vispārējo noteikumu iesaiņojumu klasificē kopā ar tajā iesaiņoto ražojumu, tad, nosakot izcelsmi, iesaiņojumu un attiecīgo ražojumu uzskata par vienu veselu, un iesaiņojumu uzskata par noteiktas izcelsmes iesaiņojumu, ja tajā iesaiņots noteiktas izcelsmes ražojums.

8. pants

Palīgierīces, rezerves daļas un darbarīki

Palīgierīces, rezerves daļas un darbarīkus, ko piegādā kopā ar kādu ražojumu un kas ietilpst parastajā aprīkojumā un ir iekļauti tā cenā vai arī nav norādīti atsevišķā faktūrā, kopā ar attiecīgo ražojumu uzskata par vienu veselu.

9. pants

Precu komplekti

Uzskata, ka komplekti HS 3. vispārējā noteikuma nozīmē ir ar noteiktu izcelsmi, ja visas to sastāvdaļas ir noteiktas izcelsmes ražojumi un ja komplekts un ražojumi atbilst visām pārējām šajā protokolā noteiktajām piemērojamajām prasībām. Tomēr, ja komplektā ietilpst noteiktas un nenoteiktas izcelsmes ražojumi, uzskata, ka komplekts ir ar noteiktu izcelsmi, ja vien neno-

teiktas izcelsmes ražojumu vērtība nepārsniedz 15 % no komplekta ražotāja cenas.

10. pants

Neitrālie elementi

Lai noteiktu, vai ražojums ir noteiktas izcelsmes ražojums, nenosaka izcelsmi ražošanas procesā izmantotajām precēm, kuras neietilpst un kuras nav paredzēts iekļaut galaproduktā.

11. pants

Materiālu uzskaites nodalīšana

1. Ja ražojuma izgatavošanā izmanto identiskus un savstarpēji aizvietojamus noteiktas un nenoteiktas izcelsmes materiālus, tos glabāšanas laikā fiziski nošķir pēc to izcelsmes.
2. Ja ražojuma izgatavošanā izmantotu identisku un savstarpēji aizvietojamu noteiktas un nenoteiktas izcelsmes materiālu atsevišķu krājumu veidošana rada ievērojamas izmaksas vai būtiskus sarežģījumus, ražotājs krājumu pārvaldībai var izmantot tā saukto "uzskaites nodalīšanas" metodi.
3. Šo metodi izmanto un piemēro saskaņā ar vispārpieņemtajiem grāmatvedības principiem, ko piemēro Pusē, kurā izgatavo ražojumu.
4. Šai metodei ir jānodrošina, ka konkrētā pārskata periodā noteiktas izcelsmes statuss tiek piešķirts tikai tiem ražojumiem, kuriem to piešķirtu, ja materiāli būtu nošķirti fiziski.
5. Puse var noteikt prasību saņemt iepriekšēju atļauju no muitas dienestiem šajā pantā noteiktās krājumu pārvaldības metodes piemērošanai. Ja tiek noteikta šāda prasība, muitas dienesti var piešķirt šādu atļauju ar jebkādiem nosacījumiem, ko tie uzskata par atbilstīgiem, un tie pārbauda atļaujas izmantošanu un var atsaukt to jebkurā laikā, ja atļaujas saņēmējs to izmanto nepareizi vai nepilda pārējos šā protokola nosacījumus.

III SADAĻA

Teritoriālās prasības

12. pants

Teritoriālais princips

1. Nosacījumi II daļā izklāstītā noteiktas izcelsmes statusa iegūšanai Pusē jāizpilda nepārtraukti, izņemot 3. pantā un šā panta 3. punktā paredzētos gadījumus.
2. Izņemot 3. pantā paredzētos gadījumus, ja no Puses uz valsti, kas nav šā nolīguma puse, eksportētas noteiktas izcelsmes preces nosūta atpakaļ, tās jāuzskata par nenoteiktas izcelsmes precēm, ja vien muitas dienestiem nevar sniegt pietiekamus pierādījumus par to, ka:
 - a) atpakaļ nosūtītās preces ir tās pašas preces, kas tika eksportētas;

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1349

b) ar tām nav veiktas nekādas darbības, izņemot darbības, kas vajadzīgas, lai preces uzturētu labā stāvoklī, kamēr tās atrodas valstī, kas nav šā nolīguma puse, vai kamēr tās eksportē.

3. Neatkarīgi no šā panta 1. un 2. punkta Puses vienojas, ka dažas preces ir uzskatāmas par noteiktas izcelsmes precēm pat tad, ja tās apstrādā vai pārstrādā ārpus Korejas, izmantojot no Korejas eksportētus materiālus un pēc tam tās reimportējot Korejā, ar noteikumu, ka apstrāde vai pārstrāde tiek veikta teritorijās, ko Puses noteikušas atbilstīgi IV pielikumam.

13. pants

Tiešie pārvadājumi

1. Šajā nolīgumā paredzēto preferenciālo režīmu piemēro tikai tiem ražojumiem, kuri atbilst šā protokola prasībām un kurus tieši transportē starp Pusēm. Tomēr ražojumus, kas veido vienu sūtījumu, var pārvadāt caur citām teritorijām, eksportējot caur šīm teritorijām vai īslaicīgi tajās uzglabājot, ar noteikumu, ka tie netiek laisti brīvā apgrozībā tranzīta vai uzglabāšanas valstī un ar tiem neveic citas darbības, kā vien izkraušanu, atkārtotu iekraušanu vai darbības, kas vajadzīgas, lai tos saglabātu labā stāvoklī.

2. Saskaņā ar importētājā Pusē piemērojamām procedūrām muitas dienestam sniedz pierādījumus par to, ka 1. punktā izklāstītie nosacījumi ir izpildīti, uzrādot:

- a) apliecinājumu apstākļiem, kas saistīti ar noteiktas izcelsmes ražojumu pārvadāšanu caur trešām valstīm vai uzglabāšanu tajās;
- b) vienotu pārvadāšanas dokumentu par transportēšanu no eksportētājās Puses caur tranzītvalsti; vai
- c) tranzītvalsts muitas dienestu izdotu sertifikātu, kurā:
 - i) sniegts precīzs ražojumu apraksts,
 - ii) norādīts ražojumu izkraušanas un pārkraušanas datums un attiecīgā gadījumā - kuģu nosaukumi vai citi izmantotie transportlīdzekļi, un
 - iii) apliecināti nosacījumi, ar kādiem ražojumi palika tranzītvalstī.

B IEDAĻA

IZCELSMES PROCEDŪRAS

IV SADAĻA

Nodokļu atmaksa vai atbrīvojums no tiem

14. pants

Muitas nodokļu atmaksa vai atbrīvojums no tiem

1. Pēc pieciem gadiem, kopš šis nolīgums stāties spēkā, pēc jebkuras Puses lūguma Puses kopīgi pārskata savas nodokļu

atmaksas shēmas un režīmu "ievešana pārstrādei". Vienu gadu pēc nolīguma stāšanās spēkā un pēc tam vienu reizi gadā Puses savstarpēji apmainās ar pieejamo informāciju par savu nodokļu atmaksas shēmu un režīma "ievešana pārstrādei" darbību, kā arī ar sīki izstrādātiem statistikas datiem atbilstīgi šādai kārtībai:

1.1. pēc viena gada, kopš šis nolīgums stāties spēkā, iesniedz importa statistikas datus 8–10 zīmju līmenī pa valstīm par to materiālu importu, kuri klasificēti 2007. gada HS pozīcijās 8407, 8408, 8522, 8527, 8529, 8706, 8707 un 8708, kā arī eksporta statistikas datus par materiāliem, kuri klasificēti pozīcijās 8703, 8519, 8521 un 8525 līdz 8528. Pēc pieprasījuma šādus statistikas datus iesniedz arī par citiem materiāliem vai ražojumiem. Veic regulāru informācijas apmaiņu par pasākumiem, kas veikti, lai noteiktu nodokļu atmaksas shēmu un režīma "ievešana pārstrādei" ierobežojumus, pamatojoties uz šā panta 3. punktu.

2. Jebkurā laikā pēc iepriekš minētās pārskatīšanas sākšanas Puse var pieprasīt apspriedes ar otru Pusi, lai pārrunātu iespējamās nodokļu atmaksas shēmu un režīma "ievešana pārstrādei" ierobežojumus attiecībā uz konkrētu ražojumu, iesniedzot pierādījumus, ka pēc šā nolīguma stāšanās spēkā ir mainītas izcelsmes noteikšanas metodes, kas var negatīvi ietekmēt tādu prasītājas Puses vietējo ražotāju konkurētspēju, kuri izgatavo līdzīgu vai tieši konkurējošu ražojumu.

2.1 Iepriekš minētos apstākļus konstatē, pamatojoties uz apspriešanu pieprasījušās Puses sniegtajiem pierādījumiem par to, ka:

a) noteikta ražojuma sastāvā esošu materiālu tāda importa pieauguma koeficients, kurš pieliekams ar nodokli un kuru importē Pusē no valstīm, ar kurām nav noslēgti brīvās tirdzniecības nolīgumi, ir ievērojami lielāks par tā ražojuma eksporta uz otru Pusi pieauguma koeficientu, kura sastāvā ir šādi materiāli, ja vien Puse, kurai ir nosūtīts pieprasījums rīkot apspriedes, *inter alia* nekonstatē, ka:

i) šāda materiālu importa pieauguma galvenais iemesls ir tā ražojuma iekšzemes patēriņa pieaugums, kura sastāvā ir šādi Puses izcelsmes materiāli,

ii) šāda materiālu importa pieauguma galvenais iemesls ir importēto materiālu izmantošana 2. punktā neminēta ražojuma izgatavošanai,

iii) šāda materiālu importa pieauguma iemesls ir tā ražojuma eksporta pieaugums uz valstīm, kas nav otra Puse, kura sastāvā ir šādi materiāli, vai

iv) šāds materiālu importa pieaugums ir attiecināms tikai uz augsto tehnoloģiju/augstvērtīgu sastāvdaļu importu, kas nepazemina Puses eksportējamā ražojuma cenu; un

b) to ražojumu imports no vienas Puses otrā Pusē, kuru sastāvā ir šādi materiāli, ir būtiski pieaudzis absolūtā nozīmē vai salīdzinājumā ar iekšzemes ražošanu. Ņem vērā arī attiecīgos pierādījumus attiecībā uz ietekmi uz otras Puses līdzīgu vai tieši konkurējošu ražojumu ražotāju konkurences apstākļiem⁽¹⁾.

3. Ja rodas domstarpības par to, vai ir izpildīti 2. punkta nosacījumi, jautājumu kā steidzamu izskata šķīrējtiesa, ko izveido saskaņā ar četrpadsmitās nodaļas (Domstarpību izšķiršana) 14.5. pantu (Šķīrējtiesas izveide)⁽²⁾. Ja šķīrējtiesa nolēm, ka 2. punkta nosacījumi ir izpildīti, Puses, ja vien nevienojas citādi, parasti 90 dienu laikā un katrā ziņā ne vēlāk kā 150 dienu laikā pēc nolēmuma paziņošanas ierobežo maksimālo atmaksājamo muitas nodokļu likmi nenoteiktas izcelsmes materiālam, ko izmanto attiecīgā ražojuma izgatavošanai, līdz pieciem procentiem.

V SADAĻA

Izcelsmes apliecinājums

15. pants

Vispārīgas prasības

1. Korejā importētiem ES puses izcelsmes ražojumiem un ES pusē importētiem Korejas izcelsmes ražojumiem piemēro šajā nolīgumā paredzēto preferenciālo tarifu režīmu, pamatojoties uz deklarāciju, turpmāk "faktūras deklarācija", ko eksportētājs norāda uz faktūras, pavadzīmes vai cita tirdzniecības dokumenta, kurā pietiekami plaši aprakstīti attiecīgie ražojumi, lai nodrošinātu to identifikāciju. Faktūras deklarācijas teksti ir pievienoti III pielikumā.

2. Neatkarīgi no 1. punkta šā protokola nozīmē noteiktas izcelsmes ražojumiem 21. pantā noteiktajos gadījumos piemēro šajā nolīgumā paredzēto preferenciālo tarifu režīmu, neiesniedzot 1. punktā minētos dokumentus.

16. pants

Faktūras deklarācijas sagatavošanas nosacījumi

1. Šā protokola 15. panta 1. punktā minēto faktūras deklarāciju var sagatavot:

a) atzīts eksportētājs 17. panta nozīmē; vai

⁽¹⁾ Novērtējot šajā pantā paredzētos statistikas datus, par bāzi uzskata iepriekšējo trīs gadu vidējo vērtību pirms šā nolīguma stāšanās spēkā, un viens gads ir finanšu gads no janvāra līdz decembrim. Pierādījumu pamatā var būt visu to materiālu kopums, kurus izmanto kā nenoteiktas izcelsmes materiālus attiecīgā ražojuma izgatavošanai, vai šādu materiālu apakškopa. Šādā gadījumā ierobežojumi nodokļu atmaksai un ieviešanai pārstrādei attiecas tikai uz attiecīgo apakškopu.

⁽²⁾ Precīzāk, lai Puse pieprasītu izveidot šādu šķīrējtiesu, nav jāriko papildu apspriedes, izņemot 2. punktā paredzētās, kuru termiņš atbilst 14.3. panta 4. punktā noteiktajam. Šķīrējtiesas nolēmuma paziņošanas termiņi ir noteikti 14.7. panta 2. punktā.

b) jebkurš eksportētājs attiecībā uz tādiem sūtījumiem, kas sastāv no viena vai vairākiem iepakojumiem, kuros ir noteiktas izcelsmes izstrādājumi ar kopējo vērtību līdz EUR 6 000.

2. Neskarot 3. punkta noteikumus, faktūras deklarāciju var sagatavot, ja attiecīgos ražojumus var uzskatīt par ES puses vai Korejas izcelsmes ražojumiem un tie atbilst pārējām šā protokola prasībām.

3. Eksportētājs, kurš sagatavo faktūras deklarāciju, ir gatavs pēc eksportētājas Puses muitas dienestu pieprasījuma jebkurā brīdī iesniegt visus attiecīgos dokumentus, kas apliecina ražojumu noteiktas izcelsmes statusu, tostarp piegādātāju vai ražotāju apliecinājumus saskaņā ar valsts tiesību aktiem, kā arī atbilstību pārējām šā protokola prasībām.

4. Eksportētājs faktūras deklarāciju sagatavo, uzrakstot, uzspiežot vai uzdrukājot uz faktūras, pavadzīmes vai cita tirdzniecības dokumenta deklarāciju, kuras teksts ietverts III pielikumā, kādā no minētajā pielikumā norādītajām valodām un saskaņā ar eksportētājas Puses tiesību aktu noteikumiem. Ja deklarācija ir rakstīta ar roku, tā ir rakstīta ar tinti un drukātiem burtiem.

5. Faktūras deklarācijā eksportētājs parakstās pašrocīgi. Tomēr no atzīta eksportētāja 17. panta nozīmē neprasa, lai viņš parakstītu šādu deklarāciju, ar noteikumu, ka šis eksportētājs iesniedz eksportētājas Puses muitas dienestiem rakstisku apliecinājumu, ka viņš uzņemas pilnu atbildību par jebkuru faktūras deklarāciju, kurā viņš ir minēts kā dokumenta parakstītājs.

6. Eksportētājs faktūras deklarāciju var sagatavot tad, kad ražojumus, uz kuriem tā attiecas, eksportē, vai pēc eksportēšanas ar nosacījumu, ka importētājā Pusē šo deklarāciju iesniedz ne vēlāk kā divus gadus pēc attiecīgo deklarācijā minēto ražojumu importēšanas vai importētājas Puses tiesību aktos noteiktajā termiņā.

17. pants

Atzītais eksportētājs

1. Eksportētājas Puses muitas dienesti var atļaut eksportētājam (turpmāk "atzītais eksportētājs"), kurš eksportē ražojumus saskaņā ar šo nolīgumu, sagatavot faktūras deklarācijas neatkarīgi no attiecīgo ražojumu vērtības saskaņā ar eksportētājas Puses attiecīgo normatīvo aktu atbilstīgajiem nosacījumiem. Eksportētājam, kurš vēlas saņemt šādu atļauju, atbilstīgi muitas dienestu prasībām jāsniedz visas garantijas, kas vajadzīgas, lai pārbaudītu ražojumu noteiktas izcelsmes statusu, kā arī to atbilstību pārējām šā protokola prasībām.

2. Muitas dienesti var piešķirt atzītā eksportētāja statusu ar jebkādiem nosacījumiem, ko tie uzskata par atbilstīgiem.

3. Muitas dienesti atzītajam eksportētājam piešķir muitas atļaujas numuru, ko norāda faktūras deklarācijā.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1351

4. Muitas dienesti pārrauga, kā atzītais eksportētājs izmanto atļauju.

5. Piešķirto atļauju muitas dienesti jebkurā laikā var atsaukt. Muitas dienesti tā rīkojas, ja atzītais eksportētājs vairs nesniedz 1. punktā minētās garantijas, vairs neizpilda 2. punktā minētos nosacījumus vai citādi nepareizi izmanto šo atļauju.

18. pants

Izcelsmes apliecinājuma spēkā esamība

1. Izcelsmes apliecinājums ir spēkā 12 mēnešus no tā izsniegšanas dienas eksportētājā Pusē, un minētajā laikposmā importētājās Puses muitas dienestiem pieprasa preferenciālu tarifu režīmu.

2. Izcelsmes apliecinājumus, kuri importētājās Puses muitas dienestiem iesniegti pēc 1. punktā noteiktā termiņa beigām, var pieņemt, lai piemērotu preferenciālu tarifu režīmu atbilstīgi attiecīgajiem importētājās Puses normatīvajiem aktiem, ja šie dokumenti netika iesniegti līdz termiņa beigām ārkārtas iemeslu dēļ.

3. Ja dokumenti tiek iesniegti novēloti 2. punktā minēto iemeslu dēļ, importētājās Puses muitas dienesti var pieņemt izcelsmes apliecinājumus atbilstīgi Pušu procedūrām gadījumos, kad ražojumi ir uzrādīti pirms minētā termiņa beigām.

19. pants

Preferenciālā tarifu režīma pieprasīšana un izcelsmes apliecinājuma iesniegšana

Pieprasot preferenciālo tarifu režīmu, importētājās Puses muitas dienestiem iesniedz izcelsmes apliecinājumus, ja šāda prasība paredzēta importētājās Puses normatīvajos aktos. Minētie dienesti var pieprasīt izcelsmes apliecinājuma tulkojumu un to, lai kopā ar importa deklarāciju tiktu iesniegts importētāja apliecinājums, ka ražojumi atbilst šā nolīguma piemērošanai nepieciešamajiem nosacījumiem.

20. pants

Importēšana pa daļām

Ja pēc importētāja pieprasījuma un atbilstīgi importētājās Puses muitas dienestu izklāstītajiem nosacījumiem izjaukti vai nesamontēti ražojumi HS 2. vispārīgā noteikuma a) punkta nozīmē, kas ir klasificēti HS XVI un XVII sadaļā vai pozīcijā 7308 un 9406, tiek importēti pa daļām, šādu ražojumu vienoto izcelsmes apliecinājumu iesniedz muitas dienestiem pirmās daļas importēšanas laikā.

21. pants

Atbrīvojumi no izcelsmes apliecinājuma iesniegšanas

1. Ražojumus, kurus viena privātpersona pārsūta otram sīkpakās vai kuri ir daļa no ceļotāja personīgās bagāžas, uzskata par noteiktas izcelsmes ražojumiem, un izcelsmes apliecinājumu nepieprasa, ja tos neimportē tirdzniecībai un ja ir deklarēts, ka tie atbilst šā protokola prasībām, un ja nav šaubu par šādas deklarācijas ticamību. Gadījumā, ja šie ražojumi tiek sūtīti pa pastu, šo deklarāciju var sniegt pasta muitas deklarācijā vai uz šim dokumentam pievienotas papīra lapas.

2. Importu, ko veic neregulāri un kas sastāv tikai no ražojumiem, kurus izmanto saņēmējs, ceļotājs vai viņu ģimenes locekļi personīgām vajadzībām, neuzskata par importu, kas paredzēts tirdzniecībai, ja no ražojumu klāsta un daudzuma ir acīmredzams, ka tie nav paredzēti komerciālam nolūkam.

3. Turklāt šādu ražojumu kopējā vērtība nepārsniedz:

a) EUR 500 sīkpakām vai EUR 1 200 ražojumiem, kuri ir daļa no ceļotāja personīgās bagāžas, importējot ES pusē;

b) USD 1 000 gan sīkpakām, gan arī ražojumiem, kuri ir daļa no ceļotāja personīgās bagāžas, importējot Korejā.

4. Šā panta 3. punkta vajadzībām gadījumos, kad par ražojumiem ir izrakstīts rēķins nevis EUR vai USD, bet citā valūtā, summas Pušu valūtā, kas atbilst EUR vai USD izteiktām summām, nosaka, pamatojoties uz importētājā Pusē piemērojamo tābrīža valūtas kursu.

22. pants

Apliecināmie dokumenti

Šā protokola 16. panta 3. punktā minētie dokumenti, ko izmanto, lai apliecinātu, ka izcelsmes apliecinājumos minētos ražojumus var uzskatīt par ES puses vai Korejas izcelsmes ražojumiem un ka tie atbilst pārējām šā protokola prasībām, *inter alia* var būt:

a) tieši pierādījumi par eksportētāja, piegādātāja vai ražotāja veiktām darbībām, lai iegūtu attiecīgās preces, piemēram, to uzskaites vai grāmatvedības dokumenti;

b) izmantoto materiālu noteiktas izcelsmes statusu apliecinājošie dokumenti, ko izdevusi vai sagatavojusi Puse, kurā šie dokumenti izmantoti saskaņā ar tās tiesību aktiem;

c) dokumenti, kas apliecina Pusē veiktu materiālu apstrādi vai pārstrādi un ko izdevusi vai sagatavojusi Puse, kurā šie dokumenti izmantoti saskaņā ar attiecīgās valsts tiesību aktiem;

- d) izmantoto materiālu noteiktas izcelsmes statusu apliecinājoši izcelsmes apliecinājumi, ko izdevusi vai sagatavojuši Puse saskaņā ar šo protokolu;
- e) atbilstīgi pierādījumi par apstrādi vai pārstrādi, kas veikta ārpus Pušu teritorijām, piemērojot 12. pantu, ja tie apliecina, ka ir izpildītas minētā panta prasības.

23. pants

Izcelsmes apliecinājuma un apliecinājošo dokumentu saglabāšana

1. Eksportētājs, kurš sagatavo faktūras deklarāciju, tās kopiju un 16. panta 3. punktā minētos dokumentus glabā vismaz piecus gadus.
2. Importētājs saglabā visus dokumentus saistībā ar importu saskaņā ar importētājas Puses normatīvajiem aktiem.
3. Importētājas Puses muitas dienesti tiem iesniegtās faktūras deklarācijas glabā piecus gadus.
4. Dokumenti, kas glabājami atbilstīgi 1. līdz 3. punktam, var ietvert elektroniskus dokumentus.

24. pants

Neatbilstība un formālas kļūdas

1. Ja atklāj nelielu neatbilstību starp informāciju izcelsmes apliecinājumā un dokumentos, kas iesniegti muitas dienestiem, lai nokārtotu formalitātes ražojumu importēšanai, tad izcelsmes apliecinājums *ipso facto* nezaudē spēku, ja attiecīgi konstatē, ka šis dokuments atbilst konkrētajiem ražojumiem.
2. Izcelsmes apliecinājumu nevajadzētu noraidīt acīmredzamu formālu kļūdu, piemēram, drukas kļūdu, dēļ, ja tās nerada šaubas par šajā dokumentā sniegtās informācijas pareizību.

25. pants

Euro izteiktās summas

1. Piemērojot šā protokola 16. panta 1. punkta b) apakšpunktu, gadījumos, kad par ražojumiem ir izrakstīts rēķins valūtā, kas nav euro, ES puse vienu reizi gadā nosaka euro izteiktajām summām līdzvērtīgas summas Eiropas Savienības dalībvalstu valūtās un iesniedz Korejai.
2. Uz sūtījumiem attiecas 16. panta 1. punkta b) apakšpunkta noteikumi, atsaucoties uz valūtu, kurā faktūra ir izrakstīta, atbilstīgi summai, ko noteikusi ES puse.
3. Izmantojamās summas katrā attiecīgajā Eiropas Savienības dalībvalsts valūtā ir līdzvērtīgas summām, kuras izteiktas euro pēc kursa oktobra pirmajā darba dienā. Eiropas Komisija līdz

15. oktobrim paziņo šīs summas Korejai, un tās piemēro no nākamā gada 1. janvāra.

4. Eiropas Savienības dalībvalstis var noapaļot uz augšu vai leju summu, kas iegūta pēc euro izteiktas summas konvertācijas attiecīgās valsts valūtā. Noapaļotā summa nedrīkst atšķirties no konvertējot iegūtās summas par vairāk nekā 5 %. Eiropas Savienības dalībvalsts drīkst saglabāt nemainīgu tās euro izteiktās summas ekvivalentu valsts valūtā, ja, veicot 3. punktā paredzēto ikgadējo korekciju, konvertēšanas rezultātā iegūtās summas valsts valūtā pieaugums attiecībā pret iepriekšējo summas ekvivalentu valsts valūtā pirms noapaļošanas ir mazāks par 15 %. Līdzvērtīgo summu valsts valūtā var saglabāt nemainīgu, ja konvertējot šī līdzvērtīgā summa samazinātos.

5. Muitas komiteja pēc Puses pieprasījuma pārskata euro izteiktās summas. Veicot šo pārskatīšanu, Muitas komiteja ņem vērā attiecīgo ierobežojumu ietekmes saglabāšanas nepieciešamību reālā izteiksmē. Šim nolūkam tā var pieņemt lēmumu mainīt euro izteiktās summas.

VI SADAĻA

Administratīvās sadarbības pasākumi

26. pants

Adrešu apmaiņa

Pušu muitas dienesti ar Eiropas Komisijas starpniecību paziņo viena otras muitas dienestiem to muitas dienestu adreses, kuri atbild par izcelsmes apliecinājumu pārbaudi.

27. pants

Izcelsmes apliecinājumu pārbaude

1. Lai nodrošinātu šā protokola pienācīgu piemērošanu, Puses ar muitas dienestu starpniecību sniedz savstarpēju palīdzību, pārbaudot izcelsmes apliecinājumu autentiskumu un šajos dokumentos sniegtās informācijas pareizību.
2. Izcelsmes apliecinājumu turpmākas pārbaudes veic izlases veidā vai arī gadījumos, kad importētājas Puses muitas dienestiem rodas pamatotas šaubas par šādu dokumentu autentiskumu, attiecīgo ražojumu noteiktas izcelsmes statusu vai pārējo šā protokola prasību izpildi.
3. Īstenojot šā panta 1. punkta noteikumus, importētājas Puses muitas dienesti atdod atpakaļ eksportētājas Puses muitas dienestiem izcelsmes apliecinājumus vai šo dokumentu kopijas, vajadzības gadījumā norādot pārbaudes iemeslus. Pārbaudes pieprasījumam pievieno visus iegūtos dokumentus un informāciju, kas liecina, ka izcelsmes apliecinājumā sniegta informācija ir nepareiza.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1353

4. Pārbaudi veic eksportētājas Puses muitas dienesti. Šajā nolūkā tiem ir tiesības prasīt visus pierādījumus un veikt eksportētāja dokumentu pārbaudes vai citas pārbaudes, kuras tie uzskata par vajadzīgām.

5. Ja importētājas Puses muitas dienesti nolemj attiecīgajam ražojumam apturēt preferenciāla režīma piešķiršanu, tad, gaidot pārbaudes rezultātus, tie importētājam piedāvā ražojumus atbrīvot, veicot visus piesardzības pasākumus, ko tie atzīst par vajadzīgiem.

6. Muitas dienesti, kas pieprasa pārbaudi, cik iespējams drīz tiek informēti par šīs pārbaudes rezultātiem, tostarp konstatējumiem un faktiem. Šajos rezultātos skaidri jānorāda, vai dokumenti ir autentiski, vai attiecīgos ražojumus var uzskatīt par Puses izcelsmes ražojumiem un vai tie atbilst pārējām šā protokola prasībām.

7. Ja pamatotu šaubu gadījumā desmit mēnešu laikā no pārbaudes pieprasījuma iesniegšanas dienas nav saņemta atbilde vai ja atbildē nav pietiekamas informācijas, lai noteiktu attiecīgā dokumenta autentiskumu vai ražojumu īsto izcelsmi, muitas dienesti, kas iesnieguši pieprasījumu, izņemot ārkārtas gadījumus, liedz tiesības uz preferenciālu režīmu.

8. Neatkarīgi uz Protokola par savstarpējo administratīvo palīdzību muitas lietās 2. pantā noteikto, Puses attiecībā uz kopīgām pārbaudēm saistībā ar izcelsmes apliecinājumiem atsaucas uz minētā protokola 7. pantu.

28. pants

Domstarpību izšķiršana

1. Ja rodas domstarpības saistībā ar 27. pantā minētajām pārbaudes procedūrām, ko muitas dienesti, kuri iesnieguši pieprasījumu veikt pārbaudes, un muitas dienesti, kuri atbild par šādu pārbaudi veikšanu, nevar atrisināt, vai ja rodas jautājumi par šā protokola interpretāciju, tos nodod izskatīšanai Muitas komitejā.

2. Domstarpību izšķiršana starp importētāju un importētājas Puses kompetentajām iestādēm visos gadījumos notiek saskaņā ar minētās Puses tiesību aktiem.

29. pants

Sankcijas

Personai, kas sagatavo vai kuras dēļ sagatavo dokumentu ar nepareizu informāciju, lai panāktu preferenciāla režīma piešķiršanu ražojumiem, piemēro sankcijas atbilstīgi Pušu tiesību aktiem.

30. pants

Brīvās zonas

1. Puses veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu, ka ražojumus, kurus tirgo ar izcelsmes apliecinājumu un pārvađa

pa brīvo zonu to teritorijā, neaizstāj ar citiem ražojumiem un ka ar tiem netiek veiktas citas darbības kā vien parastās darbības, kas vajadzīgas, lai novērstu ražojumu bojāšanos.

2. Izmantojot atbrīvojumu no 1. punkta noteikumiem, ja Puses izcelsmes ražojumus ar izcelsmes apliecinājumu ievie brīvajā zonā un tur apstrādā vai pārstrādā, var izdot citu izcelsmes apliecinājumu, ja veikta apstrāde vai pārstrāde atbilst šā protokola noteikumiem.

C IEDAĻA

SEŪTA UN MELIĻA

VII SADAĻA

Seūta un Meliļa

31. pants

Protokola piemērošana

1. Jēdziens "ES puse" neietver Seūtu un Meliļu.

2. Importējot Seūtā vai Meliļā Korejas izcelsmes ražojumus, tiem visos aspektos piemēro tādu pašu muitas režīmu kā attiecībā uz Eiropas Savienības muitas teritorijas izcelsmes ražojumiem saskaņā ar Akta par Spānijas Karalistes un Portugāles Republikas pievienošanos Eiropas Kopienām 2. protokolu. Koreja nodrošina šajā nolīgumā minētajiem importētajiem Seūtas un Meliļas izcelsmes ražojumiem tādu pašu muitas režīmu kā ražojumiem, kurus importē no ES puses un kuriem ir ES puses izcelsme.

3. Seūtas un Meliļas izcelsmes ražojumiem piemērojot šā panta 2. punktu, šo protokolu piemēro *mutatis mutandis*, ievērojot 32. pantā minētos īpašos nosacījumus.

32. pants

Īpašie nosacījumi

1. Ja turpmāk uzskaitītie ražojumi ir tieši transportēti saskaņā ar 13. panta noteikumiem, uzskata:

a) ka Seūtas un Meliļas izcelsmes ražojumi ir:

i) Seūtā un Meliļā pilnīgi iegūti ražojumi; vai

ii) ražojumi, kuri iegūti Seūtā un Meliļā un kuru ražošanā izmantoti ražojumi, kas nav minēti a) apakšpunkta i) punktā, ja:

A) minētie ražojumi ir pietiekami apstrādāti vai pārstrādāti 5. panta nozīmē; vai

B) šiem ražojumiem ir Puses izcelsme, ar noteikumu, ka tiem veikta apstrāde vai pārstrāde, kas pārsniedz 6. pantā minētās darbības;

b) Korejas izcelsmes ražojumi ir:

i) Korejā pilnīgi iegūti ražojumi; vai

ii) ražojumi, kuri iegūti Korejā un kuru ražošanā izmantoti ražojumi, kas nav minēti b) apakšpunkta i) punktā, ja:

A) minētie ražojumi ir pietiekami apstrādāti vai pārstrādāti 5. panta nozīmē; vai

B) šiem ražojumiem ir Seūtas un Meliļas vai ES puses izcelsme, ja tiem veikta apstrāde vai pārstrāde, kas pārsniedz 6. pantā minētās darbības.

2. Seūtu un Meliļu uzskata par vienotu teritoriju.

3. Eksportētājs vai tā pilnvarotais pārstāvis faktūras deklarācijās norāda "Koreja" vai "Seūta un Meliļa".

4. Spānijas muitas dienesti ir atbildīgi par šā protokola piemērošanu Seūtā un Meliļā.

D IEDAĻA

NOBEIGUMA NOTEIKUMI

VIII SADAĻA

Nobeiguma noteikumi

33. pants

Protokola grozījumi

Tirdzniecības komiteja var pieņemt lēmumu grozīt šā protokola noteikumus.

34. pants

Pārejas noteikumi attiecībā uz tranzītā vai glabāšanā esošām precēm

Šā nolīguma noteikumus var piemērot precēm, kuras atbilst šā protokola noteikumiem un kuras šā nolīguma spēkā stāšanās dienā atrodas tranzītā Pušu teritorijās, pagaidu glabāšanā muitas noliktavā vai brīvajās zonās ar nosacījumu, ka 12 mēnešu laikā no minētas dienas importētājas Puses muitas dienestiem tiek iesniegts izcelsmes apliecinājums ar atpakaļejošu datumu kopā ar dokumentiem, kas apliecina, ka preces ir tieši transportētas saskaņā ar 13. pantu.

I PIELIKUMS

IEVADA PIEZĪMES II PIELIKUMA SARAKSTAM

1. piezīme

Sarakstā ir izklāstīti nosacījumi, kas jāievēro, lai visus ražojumus varētu uzskatīt par pietiekami apstrādātiem vai pārstrādātiem šā protokola 5. panta nozīmē.

2. piezīme

2.1. Saraksta pirmajās divās ailēs ir aprakstīts iegūtais ražojums. Pirmajā ailē ir apakšpozīcijas, pozīcijas vai nodaļas numurs, ko izmanto Harmonizētajā sistēmā, un otrajā ailē – šīs sistēmas apakšpozīcijas, pozīcijas vai nodaļas nosaukumā izmantoto preču apraksts. Saraksta 3. vai 4. ailē ir noteikumi attiecībā uz katru ierakstu pirmajās divās ailēs. Ja pirms ieraksta pirmajā ailē ir "ex", tas nozīmē, ka 3. vai 4. ailes noteikumi attiecas tikai uz 2. ailē aprakstīto apakšpozīcijas vai pozīcijas daļu.

2.2. Ja 1. ailē ir vairāku apakšpozīciju vai pozīciju numuri vai ir norādīts nodaļas numurs un tāpēc ražojumu apraksts 2. ailē ir vispārināts, tad attiecīgie 3. un 4. ailes noteikumi attiecas uz visiem ražojumiem, kas Harmonizētajā sistēmā klasificēti attiecīgās nodaļas apakšpozīcijās vai pozīcijās vai jebkurā no 1. ailē uzskaitītajām apakšpozīcijām vai pozīcijām.

2.3. Ja sarakstā dažādi noteikumi attiecas uz dažādiem kādas apakšpozīcijas vai pozīcijas ražojumiem, tad katrā ievilkumā ir tās apakšpozīcijas vai pozīcijas daļas apraksts, uz kuru attiecas 3. vai 4. ailes noteikumi.

2.4. Ja ierakstam pirmajās divās ailēs ir paredzēti noteikumi gan 3. ailē, gan 4. ailē, eksportētājs var izvēlēties, kuru no tiem piemērot. Ja 4. ailē izcelsmes noteikums nav ierakstīts, piemēro 3. ailes noteikumu.

3. piezīme

3.1. Attiecībā uz ražojumiem, kuri ieguvuši noteiktas izcelsmes statusu un kurus izmanto citu ražojumu izgatavošanā, šā protokola 5. panta noteikumus piemēro neatkarīgi no tā, vai minētais statuss iegūts rūpnīcā, kurā ražojumu izmanto, vai arī citā rūpnīcā Puses valstī.

Piemērs

Dzinējs pozīcijā 8407, attiecībā uz kuru noteikums paredz, ka tā sastāvā iekļauto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nedrīkst pārsniegt 50 % no ražotāja cenas, ir izgatavots no pozīcijas 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 vai apakšpozīcijas 722410 materiāliem.

Ja šis materiāls ES pusē pārstrādāts no nenoteiktas izcelsmes lietņā, tad tas jau ir ieguvis noteiktas izcelsmes statusu, pamatojoties uz noteikumu attiecībā uz sarakstā iekļauto apakšpozīciju 722490. Tādā gadījumā, aprēķinot dzinēja vērtību, materiālu var uzskatīt par noteiktas izcelsmes neatkarīgi no tā, vai tas ražots tajā pašā rūpnīcā, kurā dzinējs, vai citā ES puses rūpnīcā. Tādējādi, aprēķinot izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtību, neņem vērā nenoteiktas izcelsmes lietņa vērtību.

3.2. Saraksta noteikums paredz vajadzīgās apstrādes vai pārstrādes minimumu, un, veicot jebkādu papildu apstrādi vai pārstrādi, izstrādājumam arī piešķir noteiktas izcelsmes statusu, un pretēji – ja veikta apstrāde vai pārstrāde nav pietiekama, noteiktas izcelsmes statusu nepiešķir. Tādējādi, ja noteikumā paredzēts, ka konkrētā izgatavošanas stadijā var izmantot nenoteiktas izcelsmes materiālus, šādus materiālus atļauts izmantot arī iepriekšējās stadijās, bet nav atļauts izmantot vēlākās stadijās.

3.3. Neskarot 3.2. piezīmi, ja noteikumā paredzēta "ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem", tad var izmantot visu pozīciju materiālus (arī materiālus, kas ir paša ražojuma pozīcijā un ir ar tādu pašu aprakstu), tomēr jāievēro visi īpašie ierobežojumi, kas var būt ietverti noteikumā.

Taču noteikums "ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, tostarp citiem pozīcijas... materiāliem" nozīmē, ka var izmantot visu pozīciju materiālus, izņemot materiālus ar tādu pašu aprakstu kā ražojumam, kas norādīts saraksta 2. ailē.

- 3.4. Ja kādā saraksta noteikumā norādīts, ka ražojumu var izgatavot no vairāk nekā viena materiāla, tas nozīmē, ka var izmantot vienu vai vairākus materiālus. Tas nenozīmē, ka visi šie materiāli jāizmanto.

Piemērs

Noteikumā par audumiem, uz kuriem attiecas pozīcija 5208 līdz 5212, noteikts, ka var izmantot dabīgās šķiedras un, cita starpā, var izmantot arī ķīmiskos materiālus. Tas nenozīmē, ka jāizmanto abi materiāli; var izmantot vienu vai otru, vai abu veidu materiālus.

- 3.5. Ja saraksta noteikumā norādīts, ka ražojums jāizgatavo no konkrēta materiāla, šis nosacījums acīmredzami neliedz izmantot citus materiālus, kas tiem raksturīgo īpašību dēļ nevar atbilst šim noteikumam. (Sk. arī 6.2. piezīmi par tekstilizstrādājumiem.)

Piemērs

Noteikums par gataviem pārtikas produktiem, kas iekļauti pozīcijā 1904, aizliedz izmantot graudaugus un to pārstrādes produktus, taču tas nenozīmē, ka nedrīkst izmantot minerālsāļus, ķīmiskās un citas piedevas, kas nav graudaugu produkti.

Tomēr tas neattiecas uz ražojumiem, kurus gan nevar gatavot no konkrētiem sarakstā norādītiem materiāliem, tomēr var izgatavot no līdzīgiem materiāliem iepriekšējā izgatavošanas stadijā.

Piemērs

Ja kādu ex 62. nodaļā klasificētu apģērba gabalu izgatavo no neaustas drānas, ja attiecīgās šķiras preču ražošanā atļauts izmantot tikai nenoteiktas izcelsmes dziju, nav iespējams sākt ražošanu no neaustas drānas pat tad, ja neaustu drānu parasti nevar izgatavot no dzijas. Šādos gadījumos sākotnējam materiālam parasti vajadzētu būt pirmsdzijas, t. i., šķiedras stadijā.

- 3.6. Ja kādā šā saraksta noteikumā ir dotas divas maksimālās procentuālās vērtības nenoteiktas izcelsmes materiāliem, kurus var izmantot, šos procentus nedrīkst skaitīt kopā. Citiem vārdiem, visu izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu maksimālā vērtība nedrīkst pārsniegt augstāko procentuālo vērtību. Turklāt nedrīkst pārsniegt arī atsevišķos procentuālos daudzumus, ko piemēro attiecībā uz konkrētajiem materiāliem.

4. piezīme

- 4.1. Sarakstā izmantotais termins "dabiskās šķiedras" attiecas uz šķiedrām, kas nav mākslīgās vai sintētiskās šķiedras. Šo terminu attiecina tikai uz pirmsvērpšanas stadijām, tostarp uz atlikām, un, ja vien nav noteikts citādi, arī uz šķiedrām, kas ir kārstas, ķemmētas vai citādi apstrādātas, bet nav vērpas.

- 4.2. Termins "dabiskās šķiedras" attiecas uz astriem, kas iekļauti pozīcijā 0503, zīdu, kas iekļauts pozīcijā 5002 un 5003, kā arī vilnas šķiedrām un smalku vai rupju dzīvnieku spalvu, kas iekļautas pozīcijās no 5101 līdz 5105, kokvilnas šķiedrām, kas iekļautas pozīcijās no 5201 līdz 5203, kā arī citām augu šķiedrām, kas iekļautas pozīcijās no 5301 līdz 5305.

- 4.3. Termins "tekstilmasa", "ķīmiski materiāli" un "izejvielas papīra ražošanai" sarakstā izmanto, lai aprakstītu materiālus, kuri nav klasificēti 50. līdz 63. nodaļā un kurus var izmantot mākslīgu, sintētisku vai papīra šķiedru vai pavedienu ražošanai.

- 4.4. Terminu "ķīmiskās štāpeļšķiedras" sarakstā izmanto, lai atsauktos uz sintētisku vai mākslīgu pavedienu grīsti, štāpeļšķiedrām vai atlikām, kas minētas pozīcijās no 5501 līdz 5507.

5. piezīme

- 5.1. Ja pie kāda ražojuma sarakstā ir atsauce uz šo piezīmi, 3. ailes nosacījumi neattiecas ne uz vienu pamatmateriālu, ko izmanto konkrētā tekstilizstrādājuma izgatavošanā, ja kopā tie veido 10 % vai mazāk no visu izmantoto tekstilizstrādājuma pamatmateriālu kopējā svara. (Skatīt arī 5.3. un 5.4. piezīmi).

- 5.2. Tomēr 5.1. piezīmē minēto ierobežojumu var piemērot tikai jauktiem ražojumiem, kas izgatavoti no diviem vai vairākiem tekstilizstrādājuma pamatmateriāliem.

Tekstilizstrādājuma pamatmateriāli ir šādi:

- zīds,
- vilna,
- rupja dzīvnieku spalva,
- smalka dzīvnieku spalva,
- atri,
- kokvilna,
- materiāli papīra ražošanai un papīrs,
- lini,
- kaņepāji,
- džuta un citas lūksnes tekstilšķiedras,
- sizals un citas agavju ģints augu tekstilšķiedras,
- kokosšķiedra, abakas, rārijas un citas augu tekstilšķiedras,
- sintētiskie ķīmiskie pavedieni,
- mākslīgie ķīmiskie pavedieni,
- strāvvadoši pavedieni,
- sintētiskās štāpeļšķiedras,
- mākslīgās štāpeļšķiedras,
- dzija, kas izgatavota no poliuretāna ar elastīgiem poliētera segmentiem, ar vai bez pozamentiem,
- dzija, kas izgatavota no poliuretāna ar elastīgiem poliestera segmentiem, ar vai bez pozamentiem,
- izstrādājumi, kas iekļauti pozīcijā 5605 (metalizēta dzija), kuros iestrādāta lente ar alumīnija folijas pildījumu vai ar plastmasas kārtas pildījumu, ar alumīnija pulvera pārklājumu vai bez tā, kas platumā nepārsniedz 5 mm, kas ir iestiprināta ar caurspīdīgu vai krāsainu līmi starp divām plastmasas kārtām,
- citi pozīcijā 5605 iekļautie ražojumi.

Piemērs

Pozīcijas 5205 dzija, kas izgatavota no pozīcijas 5203 kokvilnas šķiedrām un pozīcijas 5506 sintētiskām štāpeļšķiedrām, ir jaukta dzija. Tāpēc nenoteiktas izcelsmes sintētiskās štāpeļšķiedras, kas neatbilst izcelsmes noteikumiem (kuri paredz izgatavošanu no ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas), var izmantot, ja vien to kopsvars nepārsniedz 10 % no dzijas svara.

Piemērs

Pozīcijas 5112 vilnas audums, kas izgatavots no pozīcijas 5107 vilnas dzijas un pozīcijas 5509 štāpeļšķiedru sintētiskas dzijas, ir jaukts audums. Tāpēc var izmantot sintētisku dziju, kas neatbilst izcelsmes noteikumiem (kuri paredz izgatavošanu no ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas), vai vilnas dziju, kas neatbilst izcelsmes noteikumiem (kuri paredz izgatavošanu no dabīgām šķiedrām, kas nav kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vēršanai), vai abas dzijas sajaukumā, ja to kopējais svars nepārsniedz 10 % auduma svara.

Piemērs

Audums ar šūtām plūksnām, kas klasificēts pozīcijā 5802 un kuru izgatavo no kokvilnas dzijas, kas klasificēta pozīcijā 5205, un no kokvilnas auduma, kas minēts pozīcijā 5210, ir jaukts ražojums tikai tad, ja kokvilnas audums pats par sevi ir jaukts audums, kas izgatavots no divās atsevišķās pozīcijās klasificētas dzijas, vai arī, ja izmantotā kokvilnas dzija ir jaukta.

Piemērs

Ja konkrētais audums ar šūtām plūksnām ir izgatavots no kokvilnas dzijas, kas klasificēta pozīcijā 5205, un no sintētiska auduma, kas minēts pozīcijā 5407, tad izmantotā dzija acīmredzami ir divi atsevišķi tekstila pamatmateriāli, un tādējādi audums ar šūtām plūksnām ir jaukts izstrādājums.

- 5.3. Attiecībā uz ražojumiem, kuru sastāva ir "dzija, kas izgatavota no poliuretāna ar elastīgiem poliētera segmentiem, ar vai bez pozamentiem", pieļauja attiecībā uz šo dziju ir 20 %.

5.4. Attiecībā uz izstrādājumiem, kuros iestrādāta "lente ar alumīnija folijas pildījumu vai ar plastmasas kārtas pildījumu, ar alumīnija pulvera pārklājumu vai bez tā, kas platumā nepārsniedz 5 mm, kas ir iestiprināta ar caurspīdīgu vai krāsainu līmi starp divām plastmasas plēves kārtām", pielaide attiecīgajai lentei ir 30 %.

6. piezīme

6.1. Ja pie kāda ražojuma sarakstā ir atsauce uz šo piezīmi, tekstilmateriālus (izņemot odes un starpoderes), kas neatbilst saraksta 3. ailes noteikumam par attiecīgiem apdarinātiem ražojumiem, var izmantot ar noteikumu, ka tie ir iekļauti citā pozīcijā nekā ražojums un ka to vērtība nepārsniedz 8 % no izstrādājuma ražotāja cenas.

6.2. Neskarot 6.3. piezīmi, materiālus, kas nav klasificēti 50.līdz 63. nodaļā, var brīvi izmantot tekstilizstrādājumu ražošanā, neatkarīgi no tā, vai tajos ir vai nav tekstilmateriāli.

Piemērs

Ja sarakstā noteikums paredz, ka konkrētam tekstilizstrādājumam (piemēram, biksēm) jāizmanto dzija, tas neliedz izmantot metāla izstrādājumus, piemēram, pogas, jo pogas nav klasificētas 50.līdz 63. nodaļā. Šā paša iemesla dēļ nav liegts izmantot rāvējslēdzējus, pat ja rāvējslēdzējos parasti ir tekstilmateriāli.

6.3. Ja piemēro noteikumu par procentuālo daudzumu, aprēķinot izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtību, jāņem vērā 50.līdz 63. nodaļā neklasificēto materiālu vērtība.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1359

II PIELIKUMS

TĀDU APSTRĀDES VAI PĀRSTRĀDES DARBĪBU SARAKSTS, KAS JĀVEIC ATTIECĪBĀ UZ NENOTEIKTAS IZCELSMES MATERIĀLIEM, LAI IZGATAVOTAIS RAŽOJUMS VARĒTU IEGŪT NOTEIKTAS IZCELSMES STATUSU

Ne visi sarakstā minētie ražojumi var būt iekļauti šajā nolīgumā. Tāpēc jāņem vērā pārējās šā nolīguma daļas.

HS pozīcija	Ražojuma apraksts	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu	
(1)	(2)	(3)	(4)
1. nodaļa	Dzīvī dzīvnieki	Visi 1. nodaļā klasificētie dzīvnieki ir pilnīgi iegūti	
2. nodaļa	Gaļa un pārtikā izmantojami gaļas subprodukti	Ražošana, kurā visi izmantotie 1. un 2. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnīgi iegūti	
3. nodaļa	Zīvis un vēzveidīgie, mīkstmieši un citi ūdens bezmugurkaulnieki	Ražošana, kurā visi izmantotie 3. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnīgi iegūti	
ex 4. nodaļa	Piena pārstrādes produkti; putnu olas, dabīgais medus, dzīvnieku izcelsmes pārtikas produkti, kas citur nav minēti vai iekļauti; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana, kurā visi izmantotie 4. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnīgi iegūti	
0403	Paniņas, rūgušpiens un krējums, jogurts, kefīrs un citi fermentēti vai skābspiena produkti, arī iebiezināti vai ar cukura vai citu saldinātāju piedevu, vai aromatizēti, vai ar augļiem, riekstiem vai kakao	Ražošana, kurā: - visi izmantotie 4. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnīgi iegūti, - visa izmantotā augļu sula (izņemot ananāsu, laima vai greipfrūtu), kas klasificēta pozīcijā 2009, ir noteiktas izcelsmes, un - izmantoto 17. nodaļā klasificēto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no produkta ražotāja cenas	
5. nodaļa	Dzīvnieku izcelsmes ražojumi, kas citur nav minēti vai iekļauti	Ražošana, kurā visi izmantotie 5. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnīgi iegūti	
6. nodaļa	Veģetējoši koki un citi augi; sīpoli, saknes utml. augu daļas; griezti ziedi un dekoratīvi zaļumi	Ražošana, kurā: - visi izmantotie 6. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnīgi iegūti, un - visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
7. nodaļa	Ēdami dārzeņi un atsevišķas ēdamas saknes un bumbuļi	Ražošana, kurā visi izmantotie 7. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnīgi iegūti	
8. nodaļa	Ēdami augļi un rieksti; citrusaugļu vai meloņu mizas	Ražošana, kurā: - visi izmantotie 8. nodaļā klasificētie augļi un rieksti ir pilnīgi iegūti, un - visu izmantoto 17. nodaļā klasificēto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 9. nodaļa	Kafija, tēja, mate un garšvielas; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana, kurā visi izmantotie 9. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnīgi iegūti	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
0901	Graudzēta vai negraudzēta kafija, ar vai bez kofeīna; kafijas pupiņu čaumalas un apvalki; kafijas aizstājēji ar kafijas saturu jebkurā attiecībā	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem	
ex 0902	Tēja, arī aromatizēta; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem	
0902 10	Zaļā tēja (nefermentēta) tiešā iesaiņojumā, ar svaru līdz 3 kg	Ražošana, kurā visi izmantotie 9. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnīgi iegūti	
0910 91	Garšvielu maisījumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem	
10. nodaļa	Graudaugu produkti	Ražošana, kurā visi izmantotie 10. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnīgi iegūti	
ex 11. nodaļa	Miltu produkti; iesals, cietes, inulīns, kviešu lipekļi; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana, kurā visi izmantotie 7., 8., 10., 11. un 23. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnīgi iegūti	
1106 10	Pozīcijā 0713 klasificēto kaltētu pākšu dārzeņu milti, rupja maluma milti un pulveris	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem	
12. nodaļa	Elļas augu sēklas un augļi; dažādi graudi, sēklas un augļi; augi rūpnieciskām vajadzībām un ārstniecības augi; salmi un rupjā barība	Ražošana, kurā visi izmantotie 12. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnīgi iegūti	
1301	Šellaka; dabīgie sveķi, sveķainas vielas, gumijas sveķi un oleosveķi (piemēram, balzami)	Ražošana, kurā visu izmantoto pozīcijā 1301 klasificēto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 1302	Augu sulas un ekstrakti; pektīni, pektināti un pektāti; agars un citi no augu produktiem iegūti recinātāji un biezinātāji, arī modificēti; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
1302 19	citas augu sulas un ekstrakti,	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot 1211 20 apakšpozīcijā klasificētos materiālus	
1302 31, 1302 32 un 1302 39	no augu valsts produktiem iegūti recinātāji un biezinātāji, arī modificēti	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem	
14. nodaļa	Augu materiāli pīšanai; augu valsts produkti, kas citur nav minēti	Ražošana, kurā visi izmantotie 14. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnīgi iegūti	
ex 15. nodaļa	Dzīvnieku un augu tauki un eļļas un to šķelšanās produkti; sagatavoti pārtikas tauki; dzīvnieku vai augu vaski; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, iekļautajiem materiāliem	
1501	Cūku tauki (ieskaitot kausētus taukus) un mājputnu tauki, izņemot pozīcijā 0209 vai 1503 klasificētos	Ražošana no cūkgaļas vai pārtikā izmantojamiem cūkgaļas subproduktiem, kas klasificēti pozīcijā 0203 vai 0206, vai no mājputnu gaļas vai pārtikā izmantojamiem mājputnu gaļas subproduktiem, kas klasificēti pozīcijā 0207. Tomēr nevar izmantot pozīcijā 0506 klasificētos kaulus	
1502	Liellopu, aitu vai kazu tauki, izņemot pozīcijā 1503 klasificētos	Ražošana, kurā visi izmantotie 2. nodaļā klasificētie materiāli un pozīcijā 0506 klasificētie kauli ir pilnīgi iegūti	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1361

(1)	(2)	(3)	vai (4)
1504	Zivju vai jūras zīdītāju tauki un eļļas un to frakcijas, rafinētas vai nerafinētas, bet bez ķīmiskā sastāva izmaiņām	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem	
1505	Vilnas tauki un taukvielas, ko iegūst no tiem (ieskaitot lanolīnu)	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem	
1506	Citādi dzīvnieku tauki un eļļas un to frakcijas, rafinētas vai nerafinētas, bet bez ķīmiskā sastāva izmaiņām	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem	
1507 līdz ex 1515	Augu eļļas un to frakcijas; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, iekļautajiem materiāliem	
1509 un 1510	Oļīveļļa un tās frakcijas, citas eļļas un to frakcijas, kas iegūtas tikai no olīvām	Ražošana, kurā visi izmantotie augu izcelsmes materiāli ir pilnīgi iegūti	
1515 50	Sezama eļļa un tās frakcijas	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot 12. nodaļā klasificētos materiālus	
1516	Dzīvnieku vai augu tauki un eļļas un to frakcijas, kas ir pilnībā vai daļēji hidroģenētas, esterificētas, pāresterificētas vai elaidinētas, rafinētas vai nerafinētas, bet tālāk neapstrādātas	Ražošana, kurā: – visi izmantotie 2. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnīgi iegūti, un – visi izmantotie 7., 8., 10., 15. un 23. nodaļā klasificētie augu izcelsmes materiāli ir pilnīgi iegūti. Tomēr var izmantot pozīcijā 1507, 1508, 1511 un 1513 klasificētos materiālus	
1517	Margarīns; pārtikas maisījumi vai pārstrādes produkti, kuri iegūti no dzīvnieku vai augu taukiem vai eļļām, vai dažādu šajā nodaļā uzskaitīto tauku vai eļļu frakcijām, kas nav pārtikas tauki vai eļļas vai to frakcijas, kuras klasificētas pozīcijā 1516	Ražošana, kurā: – visi izmantotie 2. un 4. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnīgi iegūti, un – visi izmantotie 7., 8., 10., 15. un 23. nodaļā klasificētie augu izcelsmes materiāli ir pilnīgi iegūti. Tomēr var izmantot pozīcijā 1507, 1508, 1511 un 1513 klasificētos materiālus	
16. nodaļa	Gaļas, zivju un vēžveidīgo, mīkstmiešu vai citu ūdens bezmugurkaulnieku izstrādājumi	Ražošana: – no 1. nodaļā klasificētiem dzīvniekiem, un/vai – kurā visi izmantotie 3. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnīgi iegūti	
ex 17. nodaļa	Cukurs un cukura konditorejas izstrādājumi; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, iekļautajiem materiāliem	
1701 91	Cukurniedru vai cukurbiešu cukurs un ķīmiski tīra saharoze, cietā stāvoklī, kurai pievienotas aromātvielas vai krāsvielas,	Ražošana, kurā visu izmantoto 17. nodaļā klasificēto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no izstrādājuma ražotāja cenas	
1702	Citādi cukuri, ieskaitot ķīmiski tīru laktozi, maltozi, gliukozi un fruktozi, cietā veidā; cukura sīrupi bez aromātizētāju vai krāsvielu piedevām; mākslīgais medus, arī maisījumā ar dabisko medu, grauzdēts cukurs		

(1)	(2)	(3)	vai (4)
	– Ķīmiski tīra maltoze un fruktoze	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, ieskaitot citus pozīcijā 1702 klasificētos materiālus	
	– Citādi cukuri cietā veidā ar aromatisētāju vai krāsvielu piedevu	Ražošana, kurā visu izmantoto 17. nodaļā klasificēto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no izstrādājuma ražotāja cenas	
	– Citādi	Ražošana, kurā visi izmantotie materiāli ir noteiktas izcelsmes	
ex 1703	Melase, kas iegūta ekstrahējot vai rafinējot cukuru, ar aromatisētāju vai krāsvielas piedevu	Ražošana, kurā visu izmantoto 17. nodaļā klasificēto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas	
1704	Cukura konditorejas izstrādājumi (ieskaitot balto šokolādi) bez kakao piedevas	Ražošana: – no jebkurā pozīcijā, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, klasificētajiem materiāliem, un – kurā visu izmantoto 17. nodaļā klasificēto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas	
18. nodaļa	Kakao un kakao izstrādājumi	Ražošana: – no jebkurā pozīcijā, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, klasificētajiem materiāliem, un – kurā visu izmantoto 17. nodaļā klasificēto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no izstrādājuma ražotāja cenas	
1901	Iesala ekstrakts; pārtikas izstrādājumi no miltiem, putraimiem, rupja maluma miltiem, cietes vai iesala ekstrakta, kas nesatur kakao vai pilnīgi attaukotā vielā satur mazāk par 40 % kakao, rēķinot pēc svara, un kas nav minēti vai iekļauti citur; pārtikas izstrādājumi no pozīcijā 0401 līdz 0404 iekļautām precēm, kas nesatur kakao vai pilnīgi attaukotā veidā vielā satur mazāk par 5 % kakao, rēķinot pēc svara, un kas nav minēti vai iekļauti citur	Ražošana: – no jebkurā pozīcijā, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, klasificētajiem materiāliem, – kurā visi izmantotie 4. nodaļā, pozīcijā 1006 un 11. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnīgi iegūti, un – kurā visu izmantoto 17. nodaļā klasificēto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no izstrādājuma ražotāja cenas	
ex 1902	Makaronu izstrādājumi, arī termiski apstrādāti vai ar pildījumu (gaļa vai citi produkti) vai citādi sagatavoti, kā spageti, makaroni, nūdeles, lazanja, klimpas, pelmeņi, pildīti makaroni; kuskuss, arī pagatavots; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana, kurā: – visi izmantotie 10. un 11. nodaļā klasificētie graudaugu produkti un to atvasinājumi (izņemot cietos kviešus un to atvasinājumus) ir pilnīgi iegūti, un – visi izmantotie 2. un 3. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnīgi iegūti, ja tie pārsniedz 20 % no izstrādājuma svara	
ex 1902 19	Nūdeles, termiski neapstrādātas, sausas un bez pildījuma, kas izgatavotas no miltiem, izņemot “cieto kviešu putraimus”	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, klasificētajiem materiāliem	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1363

(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 1902 30	Ramen ☞ nūdeles, ātri pagatavojamas nūdeles, ko sagatavo karsējot vai cepot un kas iepakotas kopā ar garšvielu maisījumu, tostarp aso piparu pulveri, sāli, ķiploku pulveri un aromātisko pamatvielu	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, klasificētajiem materiāliem	
1903	Tapioka un tās aizstājēji, kas pagatavoti no cietes pārslu, graudu, putraimu, atsiju vai tamlīdzīgā veidā	Ražošana no jebkurā pozīcijā klasificētajiem materiāliem, izņemot pozīcijā 1108 klasificēto kartupeļu cieti	
1904	Gatavi pārtikas produkti, kas iegūti, uzpūšot vai apgrauzdējot graudaugu produktus (piemēram, kukurūzas pārslas); graudaugi (izņemot kukurūzu) graudu vai pārslu veidā vai citā veidā apstrādāti graudi (izņemot miltus, putraimus un rupja maluma miltus), iepriekš termiski apstrādāti vai citādi sagatavoti, kas citur nav minēti vai iekļauti	Ražošana: - no jebkurā pozīcijā klasificētajiem materiāliem, izņemot pozīcijā 1806 klasificētos, - kurā visi izmantotie 10. un 11. nodaļā klasificētie graudaugi un milti (izņemot cietos kviešus un <i>Zea indurata</i> sugas šķirņu kukurūzu un to atvasinājumus) ir pilnīgi iegūti, un - kurā visu izmantoto 17. nodaļā klasificēto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no produkta ražotāja cenas	
ex 1905	Maize, mīklas izstrādājumi, kūkas, cepumi un citi maizes izstrādājumi ar kakao piedevu vai bez tās; dievmaizītes, tukšas kapsulas farmācijai, zīmogvafeles, rīspapīrs un tamlīdzīgi ražojumi; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā klasificētajiem materiāliem, izņemot 11. nodaļā klasificētos materiālus	
ex 1905 90	Rīsu konditorejas izstrādājumi	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, klasificētajiem materiāliem	
ex 20. nodaļa	Dārzeni, augļu, riekstu vai citu augu daļu izstrādājumi; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana, kurā - visi izmantotie 7., 8. un 12. nodaļā klasificētie augļi, rieksti vai dārzeni ir pilnīgi iegūti, un - visu izmantoto 17. nodaļā klasificēto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no izstrādājuma ražotāja cenas	
2006	Augļi, dārzeni, rieksti, augļu mizas un citas augu daļas, kas ir konservētas cukurā (žāvētas, glazētas vai iecukurotas)	Ražošana, kurā visu izmantoto 17. nodaļā klasificēto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas	
2007	Džemi, augļu žeļejas, marmelādes, augļu vai riekstu biezeni un augļu vai riekstu pastas, termiski apstrādātas, ar cukuru vai citu saldinātāju piedevu vai bez tās	Ražošana: - no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētajiem materiāliem, un - kurā visu izmantoto 17. nodaļā klasificēto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no izstrādājuma ražotāja cenas	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
2008 11	Augļi, rieksti un citas ēdamas augu daļas, sagatavotas vai konservētas citādā veidā, arī ar cukuru vai citu saldinātāju vai spirta piedevu vai bez tās, kas nav minētas vai iekļautas citur; zemesrieksti	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, klasificētajiem materiāliem	
2008 19	Augļi, rieksti un citas ēdamas augu daļas, sagatavotas vai konservētas citādā veidā, arī ar cukuru vai citu saldinātāju vai spirta piedevu vai bez tās, kas nav minētas vai iekļautas citur, ieskaitot maisījumus	Ražošana, kurā visu izmantoto noteiktas izcelsmes pozīcijā 0801, 0802 un 1202 līdz 1207 klasificēto riekstu un eļļas augu sēkļu vērtība pārsniedz 60 % no izstrādājuma ražotāja cenas	
2008 91, 2008 92 un 2008 99	Augļi, rieksti un citas ēdamas augu daļas, sagatavotas vai konservētas citādā veidā, arī ar cukuru vai citu saldinātāju vai spirta piedevu vai bez tās, kas nav minētas vai iekļautas citur, ieskaitot maisījumus, kas nav klasificēti apakšpozīcijā 2008 19	Ražošana: – no jebkurā pozīcijā, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, klasificētajiem materiāliem, un – kurā visu izmantoto 17. nodaļā klasificēto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no izstrādājuma ražotāja cenas	
2009	Augļu sulas (tajā skaitā vīnogu mīsa) un dārzeņu sulas, neraudzētas un bez spirta piedevas, arī ar cukura vai cita saldinātāja piedevu vai bez tās	Ražošana: – no jebkurā pozīcijā, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, klasificētajiem materiāliem, un – kurā visu izmantoto 17. nodaļā klasificēto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no izstrādājuma ražotāja cenas	
ex 21. nodaļa	Dažādi pārtikas izstrādājumi; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, klasificētajiem materiāliem	
ex 2103	Gatavas mērces un produkti to gatavošanai; jauktas piedevas un jauktas garšvielas; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, klasificētajiem materiāliem. Tomēr var izmantot sinepju pulveri vai gatavas vai galda sinepes	
2103 30	Sinepju pulveris, gatavas un galda sinepes	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem	
2103 90	Cits	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem	
2104 10	Gatavas zupas un buljoni un izstrādājumi to pagatavošanai	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot pozīcijā 2002 līdz 2005 klasificētus sagatavotus vai konservētus dārzeņus	
2105	Saldējums un cits ēdamais ledus, ar kakao piedevu vai bez tās	Ražošana, kurā: – visu izmantoto 4. nodaļā klasificēto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas, – visu izmantoto 17. nodaļā klasificēto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas	
2106	Pārtikas izstrādājumi, kas nav minēti vai iekļauti citur	Ražošana: – no jebkurā pozīcijā, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, klasificētajiem materiāliem,	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1365

(1)	(2)	(3)	vai (4)
		– kurā visi izmantotie apakšpozīcijā 1211 20 un 1302 19 klasificētie materiāli ir pilnīgi iegūti, un – kurā visu izmantoto 4. nodaļā klasificēto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no izstrādājuma ražotāja cenas, un – visu izmantoto 17. nodaļā klasificēto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no izstrādājuma ražotāja cenas	
ex 22. nodaļa	Bezalkoholiskie un alkoholiskie dzērieni un etiķis; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana: – no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem, un – kurā vīnogas vai no tām iegūtie materiāli ir pilnīgi iegūti	
2202	Ūdens, ieskaitot minerālūdeņus un gāzētos ūdeņus, ar cukura vai citu saldinātāju piedevu vai aromatizēts, un citi bezalkoholiskie dzērieni, izņemot augļu un dārzeņu sulas, kas klasificētas pozīcijā 2009	Ražošana: – no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem, – kurā visu izmantoto 17. nodaļā klasificēto materiālu vērtība no ražojuma ražotāja cenas, – kurā visa izmantotā pozīcijā 2009 klasificētā augļu sula (izņemot ananāsu, laima vai greipfrūta) ir noteiktas izcelsmes, un – kurā visi izmantotie apakšpozīcijā 1211 20 un 1302 19 klasificētie materiāli ir pilnīgi iegūti	
2207	Nedenaturēts etilspirts ar spirta tilpumkoncentrāciju 80 % vai vairāk; etilspirts un citi jebkāda stipruma spirti, denaturēti	Ražošana: – no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot pozīcijā 2207 vai 2208 klasificētos minētos, un – kurā visas vīnogas vai no tām atvasinātie materiāli ir pilnīgi iegūti	
2208	Nedenaturēts etilspirts ar spirta tilpumkoncentrāciju zem 80 %; stiprie alkoholiskie dzērieni, liķieri un citādi alkoholiskie dzērieni	Ražošana: – no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot pozīcijā 2207 vai 2208 klasificētos, un – kurā visas vīnogas vai no tām atvasinātie materiāli ir pilnīgi iegūti	
ex 23. nodaļa	Pārtikas rūpniecības atlikumi un atkritumi; gatava rupjā dzīvnieku barība; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 2301	Rupja maluma vaļa milti; zivju vai vēžveidīgo, mīkstmiešu un citu ūdens bezmugurkaulnieku milti, rupja maluma milti un granulas, nederīgi lietošanai pārtikā	Ražošana, kurā visi izmantotie 2. un 3. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnīgi iegūti	
2303 10	Cietes ražošanas atlikumi un līdzīgi atlikumi	Ražošana, kurā visa izmantotā kukurūza ir pilnīgi iegūta	
2306 90	Eļļas rauši un citi cietie atlikumi, arī sasmalcināti vai granulēti, kas iegūti ekstrahējot augu taukus un eļļas, izņemot pozīcijā 2304 vai 2305 klasificētos; citādi	Ražošana, kurā visas izmantotās 7. nodaļā klasificētās olīvas ir pilnīgi iegūtas	
2309	Izstrādājumi, kas izmantojami dzīvnieku barībā	Ražošana, kurā: visi izmantotie 2., 3., 4., 10., 11. un 17. nodaļā klasificētie materiāli ir noteiktas izcelsmes	
ex 24. nodaļa	Tabaka un rūpnieciskie tabakas aizstājēji; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana, kurā visi izmantotie 24. nodaļā klasificētie materiāli ir pilnīgi iegūti	
2402	Cigāri, Manilas cigāri, cigarellas un cigaretes no tabakas vai no tabakas aizstājējiem	Ražošana, kurā vismaz 70 % izmantotās pozīcijā 2401 klasificētās neapstrādātās tabakas vai tabakas atbirumu ir ar noteiktu izcelsmi	
2403 10	Smēķējamā tabaka	Ražošana, kurā vismaz 70 % izmantotās pozīcijā 2401 klasificētās neapstrādātās tabakas vai tabakas atbirumu ir ar noteiktu izcelsmi	
ex 25. nodaļa	Sāls; sērs; zemes un akmens; apmešanas materiāli, kaļķi un cements; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	
2504 10	Dabīgā grafīta pulveris vai pārslas	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem	
2515 12	Marmors un kaļķakmens, tikai sazāģēts vai citādi sadalīts taisnstūrveida (arī kvadrātveida) blokos vai plātnēs	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem	
2516 12	Granīts, tikai sazāģēts vai citādi sadalīts taisnstūrveida (arī kvadrātveida) blokos vai plātnēs	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem	
2518 20	Kalcinēts vai dedzināts dolomīts	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem	
ex 2519	Drupināts dabiskais magnija karbonāts (magnezīts) hermētiski noslēgtos konteineros un attīrīts vai neattīrīts magnija oksīds, citi kā kausēts magnēzijs vai pārdedzināts (aglomerētais) magnēzijs	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot dabīgo magnija karbonātu (magnezītu)	
ex 2520 20	Īpaši stomatoloģijai sagatavotie ģipši	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
2525 20	Vizlas pulveris	Vizlas vai vizlas atbiru malšana	
ex 2530 90	Kalcinētas vai pulverizētas krāsas	Krāszemju kalcinēšana vai malšana	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1367

(1)	(2)	(3)	vai (4)
26. nodaļa	Rūdas, sāļņi un pelni	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	
27. nodaļa	Minerālais kurināmais, minerāleļļas un to pārtvaices produkti; bitumenvielas; minerālvasķi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem	
28. nodaļa	Neorganiskās ķīmijas produkti; dārgmetālu, retzemju metālu, radioaktīvo elementu vai izotopu organiskie vai neorganiskie savienojumi;	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot arī tajā pašā pozīcijā klasificētus materiālus ar noteikumu, ka to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 29. nodaļa	Organiskās vielas; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot arī tajā pašā pozīcijā klasificētus materiālus ar noteikumu, ka to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 2905 19	Šīs pozīcijas spirtu un etilspirta metālu alkoholāti	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, ieskaitot citus pozīcijas 2905 materiālus. Tomēr var izmantot arī šīs pozīcijas metālu alkoholātus ar noteikumu, ka to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
2915	Piesātinātās acikliskās monokarbonskābes un to anhidrīdi, halogēnīdi, peroksīdi un peroksiskābes; šo savienojumu halogēnīti, sulfūrīti, nitrīti vai nitrīti atvasinājumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem. Tomēr izmantoto pozīcijas 2915 un 2916 materiālu vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 2932	– Iekšējie ēteri un to halogēnīti, sulfūrīti, nitrīti un nitrozīti atvasinājumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem. Tomēr izmantoto pozīcijas 2909 materiālu vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
	– Cikliskie acetāli un iekšējie pusacetāli, un to halogēnīti, sulfūrīti, nitrīti vai nitrozīti atvasinājumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
2933	Heterocikliskie savienojumi, kas satur tikai slāpekļa heteroatomu(-us)	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem. Tomēr visu izmantoto pozīcijas 2932 un 2933 materiālu vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
2934	Nukleīnskābes un to sāļi, noteikta vai nenoteikta ķīmiska sastāva; citādi heterocikliskie savienojumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem. Tomēr visu izmantoto pozīcijas 2932, 2933 un 2934 materiālu vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 30. nodaļa	Farmaceitiskie produkti; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot arī tajā pašā pozīcijā klasificētus materiālus ar noteikumu, ka to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	

(1)	(2)	(3)	vai	(4)
3001	Dziedzeri un citi orgāni ārstnieciskām vajadzībām, izkaltēti, sasmalcināti vai nesasmalcināti pulverī; dziedzeru vai citu orgānu ekstrakti vai to sekrētu ekstrakti ārstnieciskām vajadzībām; heparīns un tā sāļi; citas cilvēku vai dzīvnieku izcelsmes vielas, kas sagatavotas ārstnieciskām vajadzībām vai profilakses vajadzībām, kas nav minētas vai iekļautas citur	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem		
3002	Cilvēka asinis; dzīvnieku asinis, kas sagatavotas ārstniecības, profilakses vai diagnostikas vajadzībām; imūnserumi un citādas asins frakcijas un modificēti imūnpreparāti, kuri ir vai nav iegūti biotehnoloģiskos procesos; vakcīnas, toksīni, mikroorganismu kultūras (izņemot raugus) un tamlīdzīgi produkti	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem		
3006 91	Ierīces, kas paredzētas stomas šķidruma ievākšanai	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas		
ex 31. nodaļa	Mēslošanas līdzekļi; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot arī tajā pašā pozīcijā klasificētus materiālus ar noteikumu, ka to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas		Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 3105	Minerālie vai ķīmiskie mēslošanas līdzekļi, kas satur divus vai trīs barojošus elementus: slāpekli, fosforu un kāliju; citādi mēslošanas līdzekļi; šajā nodaļā minētie izstrādājumi tabletēs vai tamlīdzīgās formās vai iepakojumos, kuru bruto svars nepārsniedz 10 kg, izņemot: – nātrija nitrātu – kalcija cianamīdu – kālija sulfātu – magnija kālija sulfātu	Ražošana: – no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot arī tajā pašā pozīcijā klasificētus materiālus ar noteikumu, ka to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas, un – kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas		Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 32. nodaļa	Miecieli un krāsu ekstrakti; miecvielas un to atvasinājumi; krāsas, pigmenti un citas krāsvielas; tepes un citas mastikas; tintes; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot arī tajā pašā pozīcijā klasificētus materiālus ar noteikumu, ka to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas		Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 3201	Tanīni un to sāļi, ēteri, esteri un citādi atvasinājumi	Ražošana no augu izcelsmes tanīnu ekstraktiem		Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1369

(1)	(2)	(3)	vai (4)
3204	Sintētiskās organiskās krāsvielas ar noteiktu vai nenoteiktu ķīmisko sastāvu; šīs nodaļas 3. piezīmē minētie preparāti uz sintētisko organisko krāsvielu bāzes; sintētiskie organiskie produkti, ko izmanto par fluorescējošiem balinātājiem vai luminoforiem, ar noteiktu vai nenoteiktu ķīmisko sastāvu	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
3205	Lakas; uz laku bāzes izgatavotie preparāti, kas minēti šīs nodaļas 3. piezīmē ⁽¹⁾	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot pozīcijā 3203, 3204 un 3205 klasificētos. Tomēr pozīcijā 3205 klasificētos materiālus var izmantot ar noteikumu, ka to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
3206	Citādas krāsvielas; preparāti, kas minēti šīs nodaļas 3. piezīmē, izņemot pozīcijā 3203, 3204 vai 3205 klasificētos; neorganiskie ražojumi, ko izmanto kā luminoforus, ar noteiktu vai nenoteiktu ķīmisko sastāvu	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 33. nodaļa	Ēteriskās eļļas un rezinoīdi; parfimērijas, kosmētikas un ķermeņa kopšanas līdzekļi; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot arī tajā pašā pozīcijā klasificētus materiālus ar noteikumu, ka to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
3301	Ēteriskās eļļas (atbrīvotas vai neatbrīvotas no terpēniem), ieskaitot konkrēteļļas un absolūteļļas; rezinoīdi, ekstrahēti oleosveķi; ēterisko eļļu koncentrāti taukos, negaistošās eļļas, vaskos un tamlīdzīgās vielās, kas iegūti ar tvaiku absorbēšanu vai macerāciju; terpēnu blakusizstrādājumi, kas palikuši pēc ēterisko eļļu atbrīvošanas no terpēniem; ēterisko eļļu ūdens destilāti un ūdens šķīdumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, tostarp no šīs pozīcijas citas "grupas" ⁽²⁾ materiāliem. Tomēr var izmantot arī paša ražojuma grupas materiālus ar noteikumu, ka to kopējā vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 34. nodaļa	Ziepes, organiskās virsmaktīvās vielas, mazgāšanas līdzekļi, eļļošanas līdzekļi, mākslīgi vaski, gatavi vaski, spodrināšanas vai tīrīšanas līdzekļi, sveces un līdzīgi izstrādājumi, veidošanas pastas, zobtehnikas vaski un zobārstniecības izstrādājumi uz ģipša bāzes; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot arī tajā pašā pozīcijā klasificētus materiālus ar noteikumu, ka to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 3404	Mākslīgie un gatavie vaski: Uz parafīna, naftas vasku, no bitumenmateriāliem iegūto vasku bāzes, ogļu putekļu vaski vai jēlparafīns	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot arī tajā pašā pozīcijā klasificētus materiālus ar noteikumu, ka to vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 35. nodaļa	Albumīni; modificētas cietes; līmes; fermenti; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot arī tajā pašā pozīcijā klasificētus materiālus ar noteikumu, ka to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
3505	Dekstrīni un cita modificēta ciete (piemēram, uzbriedināta vai esterificēta ciete); līmes uz cietes, dekstrīnu vai citas modificētas cietes bāzes:		
	– Esterificētas un ēterificētas cietes	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, ieskaitot citus pozīcijas 3505 materiālus	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
	– Citādi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot pozīcijā 1108 klasificētos	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 3507	Gatavi fermenti, kas nav minēti vai iekļauti citur	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
36. nodaļa	Sprāgstvielas; pirotehnikas izstrādājumi; sērkokļi; pirofori sakausējumi; daži degmaisījumi	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot arī tajā pašā pozīcijā klasificētus materiālus ar noteikumu, ka to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 37. nodaļa	Fotopreces vai kinopreces; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot arī tajā pašā pozīcijā klasificētus materiālus ar noteikumu, ka to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
3701	Neekspozētās gaismjutīgas plakanās fotoplates un fotofilmas no jebkuriem materiāliem, izņemot papīru, kartonu vai tekstilmateriālu; neekspozētās gaismjutīgās plakanās filmas momentfotogrāfijai, iepakotas vai neiekotas:		
	– Iesaiņotas neekspozētās gaismjutīgas filmas krāsu momentfotogrāfijai	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot pozīcijā 3701 un 3702 klasificētos. Tomēr pozīcijā 3702 klasificētos materiālus var izmantot ar noteikumu, ka to vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
	– Citādi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot pozīcijā 3701 un 3702 klasificētos. Tomēr pozīcijā 3701 un 3702 klasificētos materiālus var izmantot ar noteikumu, ka to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1371

(1)	(2)	(3)	vai (4)
3702	Gaismjutīgas neekspozētas fotofilmas ruļļos no jebkura materiāla, izņemot papīru, kartonu vai tekstilmateriālu; gaismjutīgas neekspozētas filmas momentfotogrāfijai ruļļos	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot pozīcijā 3701 un 3702 klasificētos	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
3704	Fotoplates, fotofilmu papīrs, kartons un tekstilmateriāli, ekspozētā, bet neattīstītā veidā	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot pozīcijā 3701 un 3704 klasificētos	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 38. nodaļa	Jaukti ķīmiskie produkti; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot arī tajā pašā pozīcijā klasificētus materiālus ar noteikumu, ka to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 380300	Rafinēta taleļļa	Neapstrādātas taleļļas rafinēšana	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 3805 10	Attīrīti sulfāterpentīna spirti	Sulfāterpentīna jēlspirtu attīrīšana ar destilāciju vai rafinēšanu	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
3806 30	Esteru sveķi	Ražošana no sveķskābēm	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
3808	Insekticīdi, rodenticīdi, fungicīdi, herbicīdi, augu pretīgšanas līdzekļi un augšanas regulatori, dezinficējošie līdzekļi un tamlīdzīgie izstrādājumi, kas ir iepakojumā vai iepakoti pārdošanai mazumtirdzniecībā vai preparātu vai izstrādājumu veidā (piemēram, ar sēru apstrādātas lentes, daktis, sveces un mušpapīrs)	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot arī tajā pašā pozīcijā klasificētus materiālus ar noteikumu, ka to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
3809	Virsmas apstrādes vielas, krāsu nesēju krāsošanas paātrināšanai vai krāsas nostiprināšanai un pārējie izstrādājumi un preparāti (piemēram, apretūras un kodinātāji), kas izmantojami tekstilrūpniecībā, papīra, ādas rūpniecībā vai tamlīdzīgās nozarēs, un citur nav minēti vai iekļauti	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot arī tajā pašā pozīcijā klasificētus materiālus ar noteikumu, ka to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
3810	Metāla virsmu kodināšanas preparāti; kušņi un citi palīgpreparāti mikstlodēšanai, cietlodēšanai un metināšanai; pasta un pulveri mikstlodēšanai, cietlodēšanai un metināšanai, kuri sastāv no metāla un citiem materiāliem; preparāti, ko izmanto kā stieņus vai serdeņus metināšanas elektrodēm vai pārklājumiem	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot arī tajā pašā pozīcijā klasificētus materiālus ar noteikumu, ka to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas

(1)	(2)	(3)	vai (4)
3811	Gatavi antidetonatori, oksidācijas inhibitori, pārsveķšanās inhibitori, biezinātāji, pretkorozijas līdzekļi un citādas gatavās piedevas minerāleļļām (ieskaitot benzīnu) vai citiem šķidrumiem, ko izmanto tādām pašām vajadzībām kā minerāleļļas	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot arī tajā pašā pozīcijā klasificētus materiālus ar noteikumu, ka to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
3812	Gatavie kaučuka vulkanizācijas paātrinātāji; kaučuka vai plastmasas plastificēšanas savienojumi, kas nav citur minēti vai iekļauti; antioksidanti un citādi kaučuka un plastmasas stabilizēšanas savienojumi	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot arī tajā pašā pozīcijā klasificētus materiālus ar noteikumu, ka to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
3813	Ugunsdzēsības aparātu maisījumi un lādiņi; uzlādēti ugunsdzēsības aparāti	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
3814	Jaukti organiskie šķīdinātāji un atšķaidītāji, kas citur nav minēti un iekļauti; gatavi sastāvi krāsu un laku noņemšanai	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot arī tajā pašā pozīcijā klasificētus materiālus ar noteikumu, ka to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
3818	Ķīmiskie elementi ar piedevām, kurus izmanto elektronikā, disku, plātņu vai tamlīdzīgās formās; ķīmiskie savienojumi ar piedevām, kurus izmanto elektronikā	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
3819	Bremžu šķidrumi un citādi gatavie šķidrumi hidrauliskajiem pārvadiem, kas nesatur vai satur mazāk par 70 % no kopējās masas naftas eļļas vai eļļas, kuras iegūtas no bitumenminerāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
3820	Antifrīza preparāti un gatavi pretapledošanas šķidrumi	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 3821 00	Gatavas barotnes mikroorganismu (vīrusu u. c.), kā arī augu, cilvēka vai dzīvnieku šūnu kultūru uzturēšanai	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
3822	Diagnostikas vai laboratoriju reaģenti uz pamata un gatavie diagnostikas vai laboratoriju reaģenti uz pamata vai bez tā, izņemot tos, kas klasificēti pozīcijā 3002 vai 3006; sertificēti standarta materiāli	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
3823	Rūpnieciskās vienvērtīgās taušskābes; rafinējot iegūtas skābās eļļas; rūpnieciskie alifātiskie spirti:		

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1373

(1)	(2)	(3)	vai	(4)
3823 11 līdz 3823 19	– Rūpnieciskās vienvērtīgās taukskābes, rafinējot iegūtas skābās eļļas	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		
3823 70	– Rūpnieciskie alifātiskie spirti	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, ieskaitot citus pozīcijas 3823 materiālus		
3824	Lietošanai gatavas saistvielas lietņu veidnēm un serdeņiem; ķīmiskās rūpniecības un tai radniecīgo nozaru ražotie ķīmiskie produkti un preparāti (arī dabīgo produktu maisījumi), kas citur nav minēti vai iekļauti	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot arī tajā pašā pozīcijā klasificētus materiālus ar noteikumu, ka to vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas		Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
3901 līdz 3921	Etilēna polimēri pirmformās, plastmasas atkritumi, atgriezumi un atlūzas; plastmasas pusfabrikāti un priekšmeti	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 25 % no ražojuma ražotāja cenas
3907 30 un 3907 40	Epoksīdsveķi; polikarbonāti	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem		
3907 20 un 3907 91	Citādi poliēteri; citādi poliesteri	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem		
3922 līdz 3926	Plastmasas izstrādājumi	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas		
ex 40. nodaļa	Kaučuks un tā izstrādājumi; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		
4005	Kombinētais nevulkanizētais kaučuks pirmformās vai plātnēs, loksnēs vai sloksnēs	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība, izņemot dabisko kaučuku, nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas		
4012	Atjaunotas vai lietotas gumijas pneimatiskās riepas; gumijas cietās vai pildītās riepas, protektori un loka lentes;			
ex 4012 11, ex 4012 12, ex 4012 13 un ex 4012 19	– Atjaunotas gumijas pneimatiskās riepas, cietās vai pildītās riepas	Lietotu riepu atjaunošana		
	– Citādi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot pozīcijā 4011 un 4012 klasificētos		
ex 4017	Cietā kaučuka izstrādājumi	Ražošana no cietā kaučuka		
ex 41. nodaļa	Jēlādas (izņemot kažokādas) un āda; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		
4102 21 un 4102 29	Aitu vai jēru jēlādas bez vilnas	Vilnas noņemšana aitai vai jēru ādām ar vilnu vai vai ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		

(1)	(2)	(3)	vai	(4)
4104 līdz 4106	Miecētas vai miecētas un žāvētas ādas bez vilnas vai apmatojuma, šķeltas vai nešķeltas, bet tālāk neapstrādātas	Iepriekš miecētu ādu atkārtota miecēšana vai ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		
42. nodaļa	Ādas izstrādājumi; zirglietas un iejūgs; ceļojuma piederumi, rokassomas un tamlīdzīgas preces; izstrādājumi no dzīvnieku zarnām (izņemot zīdvērpēja pavedienu)	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		
ex 43. nodaļa	Kažokādas un mākslīgās kažokādas; izstrādājumi no tām; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		
ex 4302 30	Miecētas vai apdarinātas zvērādas, sašūtas:			
	– Plāksnes, krusti un tamlīdzīgas formas	Nesašūtu miecētu vai apdarinātu ādu balināšana vai krāsošana papildus to piegriešanai un sašūšanai		
	– Citādi	Ražošana no nesašūtām, miecētām vai apdarinātām kažokādām		
4303	Apģērba gabali, apģērba piederumi un citi izstrādājumi no kažokādām	Ražošana no nesašūtām miecētām vai apdarinātām pozīcijā 4302 klasificētām kažokādām		
ex 44. nodaļa	Koks un koka izstrādājumi; kokogle; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		
4403	Neapstrādāta lietkoksnē, arī bez mizas vai aplievas, vai četrskaldņu brusas	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem		
ex 4407	Garumā sazāģēti vai šķeldoti kokmateriāli, drāzti vai lobīti, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti, saaudzēti vai nesaudzēti garumā ar ķīļtapām, biezāki par 6 mm	Ēvelēšana, slīpēšana vai saaudzēšana		
ex 4408	Loksnes finierim (ieskaitot loksnes, kas iegūtas, sadalot koka saklātņus) un saplāksņa loksnes, ne biezākas par 6 mm, vai loksnes citādiem saklātņiem un citi garumā sazāģēti kokmateriāli, lobīti vai mizoti, arī ēvelēti, slīpēti, savienoti vai saaudzēti garumā, ne biezāki par 6 mm	Savienošana, ēvelēšana, slīpēšana vai saaudzēšana		
4409	Kokmateriāli (ieskaitot nesamontētus parketa dēļšus un joslas,) ar nepārtrauktu profilu (ar ierīvjēm, gropēm, izciļņiem, ierobēm, fāzēm, noapaļojumu vai līdzīgiem veidojumiem) kādā no malām vai virsmām, ēvelēti vai neēvelēti, slīpēti vai neslīpēti, saaudzēti vai nesaudzēti garumā	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem		

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1375

(1)	(2)	(3)	vai	(4)
ex 4410 līdz ex 4413	Zāģmateriāli ar noapaļotām malām un nepārtrauktu profilu, tostarp profilētas listes un citi profilēti dēļi	Noapaļošana vai fasonēšana		
ex 4415 10	Koka lādes, kastes, redelkastes, spoles un tamlīdzīga tara	Ražošana no izmēros nesazāģētiem dēļiem		
ex 4416 00	Mucas, mucīņas, kubli, toveri un citādi mucinieku darinājumi un to daļas no koka	Ražošana no skaldītiem mucu dēļiem, kas nav citādāk apstrādāti, kā tikai zāģēti divām pamatvirsmās		
ex 4418	– Namdaru un galdnieku izstrādājumi no koka	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot šūnveida koka paneļus, jumstiņus un lubas		
	– Noapaļoti un fasonēti izstrādājumi	Noapaļošana vai fasonēšana		
ex 4421 90	Sērkokciņu skaliņi; koka naglas vai tapas apaviem	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot pozīcijā 4409 klasificētos savienotos kokmateriālus		
ex 45. nodaļa	Korķis un korķa izstrādājumi; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		
4503	Dabiskā korķa izstrādājumi	Ražošana no pozīcijā 4501 klasificētā korķa		
46. nodaļa	Izstrādājumi no salmiem, esparto vai citiem pinamiem materiāliem; pīti trauki un pinumi	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		
47. nodaļa	Papīra masa no koksnes vai cita celulozes šķiedrmateriāla; pārstrādāts (atkritumu un makulatūras) papīrs vai kartons	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		
ex 48. nodaļa	Papīrs un kartons; papīra masas, papīra vai kartona izstrādājumi; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		
4816	Koppapīrs, paškopējošais papīrs un citi kopējoši vai attēlu pārneseši papīri (izņemot pozīcijā 4809 klasificēto papīru), papīrs trafaretspiedēm un ofsetplatēm, iepakots kastēs vai bez kastēm	Ražošana no 47. nodaļā klasificētajām papīra izejvielām		
4817	Papīra vai kartona aploksnes, slēgtas vēstules, pastkartes bez zīmējumiem un sarakstes kartītes; kārbas, pasta maisiņi, kabatas grāmatiņas no papīra vai kartona, papīra kancelejas piederumu komplekti	Ražošana: – no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem, un – kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas		
4818 10	Tualetes papīrs	Ražošana no 47. nodaļā klasificētajām papīra izejvielām		
ex 4820 10	Vēstuļu bloki	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas		

(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 49. nodaļa	Iespiestas grāmatas, laikraksti, attēli un citi poligrāfijas rūpniecības izstrādājumi; rokraksti, mašīnraksti un plāni: šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	
4909	Iespiestas vai ilustrētas pastkartes; iespiestas kartītes ar personiskiem sveicieniem, vēstījumiem vai paziņojumiem, ilustrētas vai neilustrētas, ar aploksnēm vai bez tām, ar izrotājumiem vai bez tiem	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot pozīcijā 4909 un 4911 klasificētos	
ex 50. nodaļa	Zīds; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	
ex 5003	Zīda atgājas (tostarp tīšanai nederīgi kokoni, pavedienu atlikas un irdinātas šķiedras), kārstas vai ķemmētas	Zīda atliku kāršana vai ķemmēšana	
5004 līdz ex 5006	Zīda dzija un dzija no zīda atlikām	Ražošana no ⁽³⁾ : – jēlzīda vai zīda atlikām, kas kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vēršanai, – citām dabīgajām šķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vēršanai, – ķīmiskajiem materiāliem vai tekstilmasas, vai – papīra izejvielām	
5007	Audumi no zīda vai zīda atkritumiem		
	– Ar iestrādātu gumijas pavedienu	Ražošana no vienkārtas dzijas ⁽³⁾	
	– Citādi	Ražošana no ⁽³⁾ : – kokosšķiedras dzijas, – dabīgajām šķiedrām, – ķīmiskajām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vēršanai, – ķīmiskajiem materiāliem vai tekstilmasas, vai – papīra vai apdrukāšana kopā ar vismaz divām sagatavošanas vai apdares operācijām (piemēram, mazgāšana, balināšana, merserizācija, termofiksēšana, uzkārsana, kalandrēšana, apstrādāšana pret saraušanos, gala apdare, dekatēšana, piesūcināšana, lāpšana un mezglošana), kur izmantotā neapdrukātā auduma vērtība nepārsniedz 47,5 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 51. nodaļa	Vilna, smalka vai rupja dzīvnieku spalva; zirgu astru dzija un austeris; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1377

(1)	(2)	(3)	vai	(4)
5106 līdz 5110	Dzija no vilnas, smalkas vai rupjas dzīvnieku spalvas vai zirgu astriem	Ražošana no ⁽³⁾ : – jēlziņa vai zīda atlikām, kas kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpsanai, – dabīgajām šķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpsanai, – ķīmiskajiem materiāliem vai tekstilmasas, vai – papīra izejvielām		
5111 līdz 5113	Audumi no vilnas, smalkas vai rupjas dzīvnieku spalvas vai zirgu astriem:			
	– Ar iestrādātu gumijas pavedienu	Ražošana no vienkāršas dzijas ⁽³⁾		
	– Citādi	Ražošana no ⁽³⁾ : – kokosšķiedras dzijas, – dabīgajām šķiedrām, – ķīmiskajām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpsanai, – ķīmiskajiem materiāliem vai tekstilmasas, vai – papīra vai apdrukāšana kopā ar vismaz divām sagatavošanas vai apdares operācijām (piemēram, mazgāšana, balināšana, merserizācija, termofiksēšana, uzķāršana, kalandrēšana, apstrādāšana pret saraušanos, gala apdare, dekatēšana, piesūcināšana, lāpšana un mezglāšana), kur izmantotā neapdrukātā auduma vērtība nepārsniedz 47,5 % no ražojuma ražotāja cenas		
ex 52. nodaļa	Kokvilna; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		
5204 līdz 5207	Kokvilnas dzija un šujamie diegi	Ražošana no ⁽³⁾ : – jēlziņa vai zīda atlikām, kas kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpsanai, – dabīgajām šķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpsanai, – ķīmiskajiem materiāliem vai tekstilmasas, vai – papīra izejvielām		
5208 līdz 5212	Kokvilnas audumi:			
	– Ar iestrādātu gumijas pavedienu	Ražošana no vienkāršas dzijas ⁽³⁾		
	– Citādi	Ražošana no ⁽³⁾ : – kokosšķiedras dzijas, – dabīgajām šķiedrām, – ķīmiskajām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpsanai, – ķīmiskajiem materiāliem vai tekstilmasas, vai – papīra		

(1)	(2)	(3)	vai	(4)
		vai apdrukāšana kopā ar vismaz divām sagatavošanas vai apdares operācijām (piemēram, mazgāšana, balināšana, merserizācija, termofiksēšana, uzkāšana, kalandrēšana, apstrādāšana pret saraušanos, gala apdare, dekatēšana, piesūcināšana, lāpīšana un mezglōšana), kur izmantotā neapdrukātā auduma vērtība nepārsniedz 47,5 % no ražojuma ražotāja cenas		
ex 53. nodaļa	Citādas augu tekstilšķiedras; papīra pavedieni un audumi no papīra pavedieniem; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		
5306 līdz 5308	Dzija no citām augu tekstilšķiedrām; papīra pavedieni	Ražošana no ⁽³⁾ : – jēlzīda vai zīda atlikām, kas kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpsanai, – dabīgajām šķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpsanai, – ķīmiskajiem materiāliem vai tekstilmasas, vai – papīra izejvielām		
5309 līdz 5311	Audumi no citām augu tekstilšķiedrām; audumi no papīra pavedieniem			
	– Ar iestrādātu gumijas pavedienu	Ražošana no vienkārtas dzijas ⁽³⁾		
	– Citādi	Ražošana no ⁽³⁾ : – kokosšķiedras dzijas, – džutas dzijas, – dabīgajām šķiedrām, – ķīmiskajām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpsanai, – ķīmiskajiem materiāliem vai tekstilmasas, vai – papīra vai apdrukāšana kopā ar vismaz divām sagatavošanas vai apdares operācijām (piemēram, mazgāšana, balināšana, merserizācija, termofiksēšana, uzkāšana, kalandrēšana, apstrādāšana pret saraušanos, gala apdare, dekatēšana, piesūcināšana, lāpīšana un mezglōšana), kur izmantotā neapdrukātā auduma vērtība nepārsniedz 47,5 % no ražojuma ražotāja cenas		

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1379

(1)	(2)	(3)	vai	(4)
5401 līdz 5406	Dzija, monopavediens un diegi no mākslīgiem pavedieniem	Ražošana no ⁽³⁾ : - jēlziņa vai ziņa atlikām, kas kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpanai, - dabīgajām šķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpanai, - ķīmiskajiem materiāliem vai tekstilmasas, vai - papīra izejvielām		
5407 un 5408	Audumi no mākslīgo pavedienu dzijas:			
	- Ar iestrādātu gumijas pavedienu	Ražošana no vienkāršas dzijas ⁽³⁾		
	- Citādi	Ražošana no ⁽³⁾ : - kokosšķiedras dzijas, - dabīgajām šķiedrām, - ķīmiskajām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpanai, - ķīmiskajiem materiāliem vai tekstilmasas, vai - papīra vai apdrukāšana kopā ar vismaz divām sagatavošanas vai apdares operācijām (piemēram, mazgāšana, balināšana, merseizācija, termofiksēšana, uzkārtāšana, kalandrēšana, apstrādāšana pret saraušanos, gala apdare, dekatēšana, piesūcināšana, lāpšana un mezglāšana), kur izmantotā neapdrukātā auduma vērtība nepārsniedz 47,5 % no ražojuma ražotāja cenas		
5501 līdz 5507	Mākslīgās štāpeļšķiedras	Ražošana no ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas		
5508 līdz 5511	Mākslīgo štāpeļšķiedru dzija un šujamie diegi	Ražošana no ⁽³⁾ : - jēlziņa vai ziņa atlikām, kas kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpanai, - dabīgajām šķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpanai, - ķīmiskajiem materiāliem vai tekstilmasas, vai - papīra izejvielām		
5512 līdz 5516	Audumi no ķīmisko štāpeļšķiedru pavedieniem:			
	- Ar iestrādātu gumijas pavedienu	Ražošana no vienkāršas dzijas ⁽³⁾		
	- Citādi	Ražošana no ⁽³⁾ : - kokosšķiedras dzijas, - dabīgajām šķiedrām, - ķīmiskajām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpanai,		

(1)	(2)	(3)	vai	(4)
		– ķīmiskajiem materiāliem vai tekstilmasas, vai – papīra vai apdrukāšana kopā ar vismaz divām sagatavošanas vai apdares operācijām (piemēram, mazgāšana, balināšana, meriserizācija, termofiksēšana, uzkāšana, kalandrēšana, apstrādāšana pret saraušanos, gala apdare, dekatēšana, piesūcināšana, lāpšana un mezglošana), kur izmantotā neapdrukātā auduma vērtība nepārsniedz 47,5 % no ražojuma ražotāja cenas		
ex 56. nodaļa	Vate, filcs un neaustie materiāli; speciāla dzija; auklas, tauvas, virves, troses un to izstrādājumi; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no ⁽³⁾ : – kokosšķiedras dzijas, – dabīgajām šķiedrām, – ķīmiskajiem materiāliem vai tekstilmasas, vai – papīra izejvielām		
5602	Impregnēts vai neimpregnēts filcs, ar pārklājumu vai bez tā, laminēts vai nelaminēts			
	– Adatots filcs	Ražošana no ⁽³⁾ : – dabīgajām šķiedrām, vai – ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas Tomēr: – pozīcijā 5402 klasificēto polipropilēna pavedienu, – pozīcijā 5503 vai 5506 klasificētās polipropilēna šķiedras, vai – pozīcijā 5501 klasificēto polipropilēna pavedienu grīstes, kurām viena pavediena vai šķiedras lineārais blīvums nav lielāks par 9 decitekiem, var izmantot ar noteikumu, ka to vērtība nepārsniedz 40 % no izstrādājuma ražotāja cenas		
	– Citādi	Ražošana no ⁽³⁾ : – dabīgajām šķiedrām, – mākslīgajām kazeīna šķiedrām, vai – ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas		
5604	Gumijas pavedieni un kordi ar tekstilmateriālu pārklājumu; tekstilpavedieni, lentes un tamlīdzīgi pozīcijā 5404 vai 5405 klasificēti izstrādājumi, impregnēti, apvalkoti, ar pārklājumu vai caurslāņoti ar gumiju vai plastmasām:			
5604 10	– Gumijas pavedieni un kordi ar tekstilmateriālu pārklājumu	Ražošana no gumijas pavedieniem vai auklām, kas nav pārklātas ar tekstilmateriālu		

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1381

(1)	(2)	(3)	vai (4)
5604 90	– Citādi	Ražošana no ⁽³⁾ : – dabīgajām šķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vēršanai, – ķīmiskajiem materiāliem vai tekstilmasas, vai – papīra izejvielām	
5605	Metalizēti pavedieni, dekoratīvi vai nedekoratīvi, derīgi kā tekstilpavedieni, lentes vai tamlidzīgi pozīcijā 5404 vai 5405 klasificēti izstrādājumi, kombinēti ar metāla pavedienu, lentes vai pūdera veidā vai pārklāti ar metālu	Ražošana no ⁽³⁾ : – dabīgajām šķiedrām, – ķīmiskajām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vēršanai, – ķīmiskajiem materiāliem vai tekstilmasas, vai – papīra izejvielām	
5606	Pozamenta pavedieni, lentes un tamlidzīgi pozīcijā 5404 vai 5405 klasificēti izstrādājumi, dekoratīvie pavedieni (izņemot pozīcijā 5605 klasificētos un dekoratīvos pavedienus no astriem); šenilpavedieni (arī šenilpavedieni no pūkām); cilpainie pavedieni	Ražošana no ⁽³⁾ : – dabīgajām šķiedrām, – ķīmiskajām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vēršanai, – ķīmiskajiem materiāliem vai tekstilmasas, vai – papīra izejvielām	
57. nodaļa	Paklāji un citādas tekstilmateriālu grīdsegas:		
	– No adatota filca	Ražošana no ⁽³⁾ : – dabīgajām šķiedrām, vai – ķīmiskajiem materiāliem vai tekstilmasas Tomēr: – pozīcijā 5402 klasificēto polipropilēna pavedienu, – pozīcijā 5503 vai 5506 klasificēto polipropilēna šķiedru, vai – pozīcijā 5501 klasificētās polipropilēna pavedienu grīstes, kurām viena pavediena vai šķiedras lineārais blīvums nav lielāks par 9 deciteksiem, var izmantot ar noteikumu, ka to vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas Džutas audumu var izmantot kā oderējumu	
	– No cita materiāla, kas nav filcs	Ražošana no ⁽³⁾ : – dabīgajām šķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vēršanai, – ķīmiskajiem materiāliem vai tekstilmasas	
	– Citādi	Ražošana no ⁽³⁾ : – kokosšķiedras dzijas vai džutas dzijas, – sintētiskā vai mākslīgā pavediena dzijas, – dabīgajām šķiedrām, vai	

(1)	(2)	(3)	vai	(4)
		– ķīmiskajām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpsšanai Džutas audumu var izmantot kā oderējumu		
ex 58. nodaļa	Speciāli audumi; audumi ar šūtām plūksnām; mežģīnes; gobelēni; apdares materiāli; izšuvumi; šajā nodaļā neietilpst:			
	– Savienojumā ar gumijas pavedienu	Ražošana no vienkārtas dzijas ⁽³⁾		
	– Citādi	Ražošana no ⁽³⁾ : – dabīgajām šķiedrām, – ķīmiskajām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpsšanai, vai – ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas vai apdrukāšana kopā ar vismaz divām sagatavošanas vai apdares operācijām (piemēram, mazgāšana, balināšana, merserizācija, termofiksēšana, uzkārsana, kalandrēšana, apstrādāšana pret saraušanos, gala apdare, dekatēšana, piesūcināšana, lāpšana un mežģošana), kur izmantotā neapdrukātā auduma vērtība nepārsniedz 47,5 % no ražojuma ražotāja cenas		
5805	Ar rokām darināti <i>Gobelins</i> , <i>Flanders</i> , <i>Aubusson</i> , <i>Beauvais</i> un tamlīdzīgi gobelēni un izšūti gobelēni (piemēram, sīkdūrienā, krustdūrienā), apdarināti vai neapdarināti	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		
5810	Izšuvumi gabalos, lentēs vai atsevišķu izšuvumu veidā	Ražošana: – no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem, un – kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas		
5901	Tekstilmateriāli, sveķoti vai cietināti, lietojami grāmatu vāku izgatavošanai vai tamlīdzīgiem mērķiem; pausaudums; sagatavots (iepriekš apstrādāts) audekls gleznošanai; stīvdrebe un tamlīdzīgi stīvināti tekstilmateriāli, ko parasti lieto cepuru pamatnēm	Ražošana no dzijas		
5902	Riepu kordaudumi no augstas stiprības neilona vai citu poliamīdu, poliesteru vai viskozes pavedieniem:			
	– Kuru sastāvā, rēķinot pēc svara, ir ne vairāk kā 90 % tekstilmateriāla	Ražošana no dzijas		
	– Citādi	Ražošana no ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas		

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1383

(1)	(2)	(3)	vai	(4)
5903	Tekstilmateriāli, izņemot pozīcijā 5902 klasificētos, impregnēti, apvalkoti, pārklāti vai laminēti ar plastmasām	Ražošana no dzijas vai apdrukāšana kopā ar vismaz divām sagatavošanas vai apdares operācijām (piemēram, mazgāšana, balināšana, merserizācija, termofiksēšana, uzkārtāšana, kalandrēšana, apstrādāšana pret saraušanos, gala apdare, dekatēšana, piesūcināšana, lāpšana un mezglāšana), kur izmantotā neapdrukātā auduma vērtība nepārsniedz 47,5 % no ražojuma ražotāja cenas		
5904	Pēc formas piegriezts vai nepiegriezts linolejs; grīdas segumi ar tekstilmateriāla pamatni, pēc formas piegriezti vai nepiegriezti	Ražošana no dzijas ⁽³⁾ :		
5905	Tekstilmateriālu sienu pārklājumi:			
	– Impregnēti, pārklāti vai laminēti ar gumiju, plastmasu vai citiem materiāliem	Ražošana no dzijas		
	– Citādi	Ražošana no ⁽³⁾ : – kokosšķiedras dzijas, – dabīgajām šķiedrām, – mākslīgajām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vēršanai, vai – ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas vai apdrukāšana kopā ar vismaz divām sagatavošanas vai apdares operācijām (piemēram, mazgāšana, balināšana, merserizācija, termofiksēšana, uzkārtāšana, kalandrēšana, apstrādāšana pret saraušanos, gala apdare, dekatēšana, piesūcināšana, lāpšana un mezglāšana), kur izmantotā neapdrukātā auduma vērtība nepārsniedz 47,5 % no ražojuma ražotāja cenas		
5906	Gumijoti tekstilmateriāli, izņemot pozīcijā 5902 klasificētos:			
	– Trikotāžas drānas	Ražošana no ⁽³⁾ : – dabīgajām šķiedrām, – mākslīgajām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vēršanai, vai – ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas		
	– Citi audumi, kas izgatavoti no sintētiskās šķiedras, kuras sastāvā, rēķinot pēc svara, ir vairāk nekā 90 % tekstilmateriāla	Ražošana no ķīmiskiem materiāliem		
	– Citādi	Ražošana no dzijas		

(1)	(2)	(3)	vai	(4)
5907	Tekstilaudumi, kas impregnēti vai pārklāti ar iepriekš neminētiem papēmieniem; apgleznoti audekli teātru dekorācijām, darbnīcu fona dekorācijām vai tamlīdzīgi	Ražošana no dzijas vai apdrukāšana kopā ar vismaz divām sagatavošanas vai apdares operācijām (piemēram, mazgāšana, balināšana, merserizācija, termofiksēšana, uzkāšana, kalandrēšana, apstrādāšana pret saraušanos, gala apdare, dekatēšana, piesūcināšana, lāpšana un mezglošana), kur izmantotā neapdrukātā auduma vērtība nepārsniedz 47,5 % no ražojuma ražotāja cenas		
5908	Tekstildaktis, austas, pītas vai adītas lampām, petrolejas lampām, šķītavām, svecēm vai tamlīdzīgiem izstrādājumiem; gāzes lukturu kvēltīkliņi un cauruļveida trikotāža gāzes degļiem, impregnēti vai neimpregnēti:			
	– Gāzes lukturu kvēltīkliņi, impregnēti	Ražošana no cauruļveida trikotāžas gāzes degļiem		
	– Citādi	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		
5909 līdz 5911	Tekstilizstrādājumi rūpnieciskai lietošanai:			
	– pulēšanas diski vai gredzeni, izņemot no pozīcijā 5911 klasificētā filca	Ražošana no pozīcijā 6310 klasificētās dzijas vai audumu atlikumiem vai lupatām		
	– Audumi, ko parasti izmanto papīra ražošanā vai citiem tehniskiem nolūkiem, savelti vai nesavelti, impregnēti vai neimpregnēti, pārklāti vai nepārklāti, cauruļveida vai vienā gabalā ar vienkārtas vai daudzkārtu šķēru un/vai audu pavadieniem, vai arī gludi austie audumi ar daudzkārtu šķēru un/vai audu pavadieniem, kas klasificēti pozīcijā 5911	Ražošana no (3): – kokosšķiedras dzijas, – šādiem materiāliem: -- politetrafluoretilēna dzija (4), -- poliamīda daudzkārtu dzija, kas apvalkota, impregnēta vai pārklāta ar fenolsveķiem, -- aromātisko poliamīdu sintētiskās tekstilšķiedras dzija, kas iegūta no m-fenilindiamīna un izoftāliskābes polikondensācijas, -- politetrafluoretilēna monošķiedra (4), -- sintētisko tekstilšķiedru dzija no poli-p-fenilēntereftalamīda, -- stikla šķiedru pavedieni, kas pārklāti ar fenola sveķiem un caursūti ar akrila diegiem (4), -- kopoliestera monopavedieni, kas iegūti no poliestera un tereftāliskābes sveķiem un no 1,4-cikloheksāndietanola un izoftāliskābes, -- dabīgajām šķiedrām,		

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1385

(1)	(2)	(3)	vai (4)
		-- mākslīgajām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpanai, vai -- ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas	
	– Citādi	Ražošana no ⁽³⁾ : – kokosšķiedras dzijas, – dabīgajām šķiedrām, – mākslīgajām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpanai, vai – ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas	
60. nodaļa	Adītas vai tamborētas drānas	Ražošana no ⁽³⁾ : – dabīgajām šķiedrām, – mākslīgajām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpanai, vai – ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas	
61. nodaļa	Adīti vai tamborēti apģērbi un apģērba piederumi	Dabīgo un/vai mākslīgo štāpeļšķiedru vēršana vai ķīmiskās šķiedras pavedienu ekstrūzija kopā ar adīšanu (pēc piegrieztnes adīti ražojumi) ⁽⁵⁾ vai adīšana un apstrāde, ieskaitot piegriešanu (divu vai vairāku trikotāžas auduma gabalu sašūšana, kas piegriezti vai uzreiz izgatavoti pēc formas) ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾	
ex 62. nodaļa	Apģērba gabali un apģērba piederumi, kas nav adīti vai tamborēti; šajā nodaļā neietilpst:	Aušana kopā ar apstrādi (ieskaitot piegriešanu) ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾ vai izšūšana kopā ar apstrādi (ieskaitot piegriešanu), ar nosacījumu, ka izmantotā neizšūtā auduma vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas ⁽⁶⁾ vai pārklāšana kopā ar apstrādi (ieskaitot piegriešanu), ar nosacījumu, ka izmantotā nepārklātā auduma vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas ⁽⁶⁾ vai apstrāde pirms apdrukāšanas kopā ar vismaz divām sagatavošanas vai apdares operācijām (piemēram, mazgāšana, balināšana, merserizācija, termofiksēšana, uzkāšana, kalandrēšana, apstrādāšana pret saraušanos,	

(1)	(2)	(3)	vai	(4)
		gala apdare, dekatēšana, piesūcināšana, lāpīšana un mežglošana), kur izmantotā neapdrukātā auduma vērtība nepārsniedz 47,5 % no produkta ražotāja cenas ⁽³⁾ ⁽⁶⁾		
ex 6217	Citādi gatavie apģērba piederumi; apģērba gabalu vai apģērba piederumu daļas, izņemot pozīcijā 6212 klasificētās			
	Piegrieztas starpoderes apkaklēm un apročēm	Ražošana: – no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem, un – kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas		
ex 63. nodaļa	Citādi gatavie tekstilizstrādājumi; komplekti; valkāts apģērbs un lietotas tekstilpreces; lupatas; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		
6301 līdz 6304	Segas, ceļotāju pledi, gultasveļa u. c.; aizkari u. c.; citi izstrādājumi mājas aprīkojumam:			
	– No filca, neaustiem audumiem	Ražošana no ⁽³⁾ : – dabīgām šķiedrām, vai – ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas		
	– Citādi:			
	-- Izšūti	Ražošana no nebalinātas vienkārtas dzijas ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ vai ražošana no neizšūta auduma (izņemot trikotāžas audumu), ar nosacījumu, ka izmantotā neizšūtā auduma vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas		
	-- Citādi	Ražošana no nebalinātas vienkārtas dzijas ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾		
6305	Maisi un pārvalki, ko izmanto preču iepakojšanai	Ražošana no ⁽³⁾ : – dabīgajām šķiedrām, – mākslīgajām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpšanai, vai – ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas		
6306	Nojumes, markīzes un sauljumi; teltis; buras laivām, jahtām vai sauszemes burāšanas līdzekļiem; tūrisma piederumi:			
	– No neaustām drānām	Ražošana no ⁽³⁾ ⁽⁶⁾ : – dabīgām šķiedrām, vai – ķīmiskiem materiāliem vai tekstilmasas		
	– Citādi	Ražošana no nebalinātas vienkārtas dzijas ⁽³⁾ ⁽⁶⁾		

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1387

(1)	(2)	(3)	vai (4)
6307	Citādi gatavie izstrādājumi, ieskaitot apģērba piegrieztnes	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
6308	Komplekti, kas sastāv no auduma vai dzijas gabaliem, ar piederumiem vai bez tiem, pārklāju, gobelēnu, izšūtu galdaudu, salvešu vai tamlīdzīgu tekstilizstrādājumu izgatavošanai, iepakoti mazumtirdzniecībai	Katram priekšmetam no komplekta jāatbilst noteikumiem, kas uz to attiektos, ja tas nebūtu ietverts komplektā. Tomēr pieļaujama arī nenoteiktas izcelsmes izstrādājumu iekļaušana ar noteikumu, ka to kopējā vērtība nepārsniedz 15 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 64. nodaļa	Apavi, getras un tamlīdzīgi izstrādājumi; šo izstrādājumu daļas; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot no pazolei piestiprinātām apavu virsām, vai citām zoles sastāvdaļām no pozīcijas 6406	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
6406	Apavu daļas (tai skaitā virsas, piestiprinātas vai nepiestiprinātas zolēm, kas nav ārējās zoles); izņemamas starpzoles, papēžu spilventiņi un tamlīdzīgi izstrādājumi; getras, stulpiņi un tamlīdzīgi izstrādājumi, kā arī to daļas	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	
ex 65. nodaļa	Galvassegas un to daļas; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	
6505	Trikotāžas cepures un citādas mežģīņu, filca un citu tekstilmateriālu galvassegas, kas izgatavotas no viena gabala (bet ne no sloksnēm), oderētas vai neoderētas, ar apdari vai bez apdares; dažāda materiāla tīkliņi matiem, ar oderi vai bez tās, ar apdari vai bez tās	Ražošana no dzijas vai tekstilšķiedrām ⁽⁶⁾	
ex 66. nodaļa	Lietussargi, saulesargi, spieķi, sēžamspieķi, pātagas, pletnes un to daļas; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	
6601	Lietussargi un saulesargi (ieskaitot spieķveida lietussargus, dārza saulesargus un tamlīdzīgus izstrādājumus)	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
67. nodaļa	Apstrādātas spalvas un dūnas un izstrādājumi no spalvām un dūnām; mākslīgie ziedi; ražojumi no cilvēku matiem	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	
ex 68. nodaļa	Akmens, ģipša, cementa, azbesta, vizlas vai tamlīdzīgu materiālu izstrādājumi; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	
ex 6803 00	Dabiskā vai aglomerētā slānekļa izstrādājumi	Ražošana no apstrādāta slānekļa	
ex 6812	Izstrādājumi no azbesta; izstrādājumi no maisījumiem uz azbesta vai azbesta un magnija karbonāta bāzes	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem	

(1)	(2)	(3)	vai	(4)
ex 6814	Izstrādājumi no vizlas, tostarp no aglomerētas vai reģenerētas vizlas, uz papīra, kartona vai citu materiālu pamata	Ražošana no apstrādātas vizlas (tajā skaitā aglomerētas vai reģenerētas vizlas)		
69. nodaļa	Keramikas izstrādājumi	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		
ex 70. nodaļa	Stikls un stikla izstrādājumi; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		
7006	Stikls, kas klasificēts pozīcijā 7003, 7004 vai 7005, izliekts, slīpētām malām, gravēts, urbts, emaljēts vai citādi apstrādāts, bet bez ietvara vai citu materiālu apdares:			
	– Stikla plāksne, pārklāta ar plānu dielektrisku pārklājumu, pusvadītāju kategorija saskaņā ar SEMII standartiem ⁽⁸⁾	Ražošana no pozīcijā 7006 klasificētās nepārklāta stikla plāksnes		
	– Citādi	Ražošana no pozīcijā 7001 klasificētiem materiāliem		
7007	Neplīstošais stikls, kas sastāv no rūdīta vai laminēta stikla	Ražošana no pozīcijā 7001 klasificētiem materiāliem		
7008	Daudzkārtaini stikla izolatori	Ražošana no pozīcijā 7001 klasificētiem materiāliem		
7009	Stikla spoguļi, ierāmēti vai neierāmēti, tostarp atpakaļskata spoguļi	Ražošana no pozīcijā 7001 klasificētiem materiāliem		
7010	Stikla baloni, pudeles, flakoni, burkas, krūzes, pudelītes, ampulas un pārējie stikla trauki preču transportēšanai vai iesaiņošanai; stikla burkas konservēšanai; stikla aizbāžņi, vāki un citi aizvākošanas izstrādājumi	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem vai stikla izstrādājumu griešana, ar nosacījumu, ka izmantoto negriezto stikla izstrādājumu kopējā vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas		
7013	Stikla galda un virtuves trauki, tualetes un kancelejas piederumi, izstrādājumi mājas iekārtojumam un tamlīdzīgi izstrādājumi (izņemot izstrādājumus, kas klasificēti pozīcijā 7010 vai 7018)	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem vai stikla izstrādājumu griešana, ar nosacījumu, ka izmantoto negriezto stikla izstrādājumu kopējā vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas vai ar rokām veidotu stikla trauku apgleznošana (izņemot apgleznošanu ar zīdspiedes paņēmieni), ja ar rokām veidotu stikla trauku kopējā vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas		
ex 7019	Stikla šķiedras izstrādājumi (izņemot pavedienus)	Ražošana no: – nekrāsotām sloksnēm, rovingiem vai cirstās šķiedras, vai – stikla vates		

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1389

(1)	(2)	(3)	vai (4)
ex 71. nodaļa	Dabiskas vai kultivētas pērles, dārgakmeņi vai pusdārgakmeņi, dārgmetāli, ar dārgmetālu plaķēti metāli un to izstrādājumi; bižutērija; monētas; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	
7101	Dabiskās vai kultivētās pērles, apstrādātas vai neapstrādātas, šķīrotas vai nešķīrotas, bet nesavērtas, neiestrādātas un neiestiprinātas; dabiskās vai kultivētās pērles, uz laiku savērtas ērtākai transportēšanai	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
7102, 7103 un 7104	Dimanti, citi dārgakmeņi un pusdārgakmeņi (dabiskie, sintētiskie vai reģenerētie)	Ražošana no neapstrādātiem dārgakmeņiem vai pusdārgakmeņiem vai ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	
7106, 7108 un 7110	Dārgmetāli:		
	– Neapstrādāti	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot pozīcijā 7106, 7108 un 7110 klasificētos vai elektrolītiska, termiska vai ķīmiska pozīcijā 7106, 7108 vai 7110 klasificēto dārgmetālu atdalīšana vai pozīcijā 7106, 7108 vai 7110 klasificēto dārgmetālu sakausēšana savā starpā vai ar parastajiem metāliem	
	– Pusfabrikāti vai pulverveida	Ražošana no neapstrādātiem dārgmetāliem	
7107, 7109 un 7111	Parastie metāli, plaķēti ar dārgmetāliem, daļēji apstrādāti	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem	
7116	Izstrādājumi no dabiskām vai kultivētām pērlēm, dabiskiem, sintētiskiem vai reģenerētiem dārgakmeņiem vai pusdārgakmeņiem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
7117	Bižutērija	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem vai ražošana no parasto metālu detaļām, kas nav plaķētas vai pārklātas ar dārgmetāliem, ar nosacījumu, ka visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 72. nodaļa	Dzelzs un tērauds; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	
7207	Dzelzs vai neleģētā tērauda pusfabrikāti	Ražošana no materiāliem, kas klasificēti pozīcijā 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 vai 7206	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
7208 līdz 7216	Plakani dzelzs vai nelegētā tērauda velvējumi, stiepi, leņķi, profili un fasonprofili	Ražošana no pozīcijā 7206 vai 7207 klasificētiem lietņiem, citām pirmformām vai pusfabrikātiem	
7217	Dzelzs vai nelegētā tērauda stieples	Ražošana no pozīcijā 7207 klasificētiem materiāliem	
7218 91 un 7218 99	Pusfabrikāti	Ražošana no materiāliem, kas klasificēti pozīcijā 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 vai 7218 10	
7219 līdz 7222	Plakani nerūsējošā tērauda velvējumi, stiepi, leņķi, profili un fasonprofili	Ražošana no pozīcijā 7218 klasificētiem lietņiem, citām pirmformām vai pusfabrikātiem	
7223	Nerūsējošā tērauda stieple	Ražošana no pozīcijā 7218 klasificētiem pusfabrikātiem	
7224 90	Pusfabrikāti	Ražošana no materiāliem, kas klasificēti pozīcijā 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 vai 7224 10	
7225 līdz 7228	Plakanie velvējumi, karstā velmējuma stiepi un rituļdzelzs, neregulāri satīti ruļļos; cita legētā tērauda spoles, leņķdzelži, profili un fasonprofili; legētā vai nelegētā tērauda dobi stiepi urbšanai	Ražošana no pozīcijā 7206, 7207, 7218 vai 7224 klasificētiem lietņiem, citām pirmformām vai pusfabrikātiem	
7229	Pārējo legēto tēraudu stieples	Ražošana no pozīcijā 7224 klasificētiem pusfabrikātiem	
ex 73. nodaļa	Dzelzs vai tērauda izstrādājumi; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša izstrādājuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	
7301 10	Rievkonstrukcijas	Ražošana no pozīcijā 7206 klasificētiem materiāliem	
7302	Dzelzs vai tērauda izstrādājumi dzelzceļiem vai tramvaju ceļiem: sliedes, pretsliedes un zobainās sliedes, pārmiju sliedes, sliežu mezgla krustēni, pārmiju stiepi un citādi šķērssavienojumi, gulšņi, uzliktni, paliktņi, ķīļi, balstpaliktņi, sliežu āķskrūves, atbalsta plāksnes un savilktni un citas detaļas sliežu savienošanai un nostiprināšanai	Ražošana no pozīcijā 7206 klasificētiem materiāliem	
7304, 7305 un 7306	Dzelzs (izņemot čugunu) vai tērauda lielu un mazu izmēru caurules un dobie profili	Ražošana no materiāliem, kas klasificēti pozīcijā 7206, 7207, 7218 vai 7224	
7307 21 līdz 7307 29	Nerūsējošā tērauda cauruļu savienotājelementi	Sagatavju apvirpošana, urbšana, izrīvēšana, griešana, atgratēšana un slīpēšana, ar nosacījumu, ka izmantoto sagatavju kopējā vērtība nepārsniedz 35 % no ražojuma ražotāja cenas	
7308	Metālkonstrukcijas (izņemot pozīcijā 9406 klasificētās saliekamās būvkonstrukcijas) un to daļas (piemēram, tilti un to sekcijas, slūžu vārti, torņi, režģu konstrukcijas, jumti, jumta konstrukcijas, durvis un logi un to rāmji, durvju sliekšņi, slēgi, balustrādes, balsti un kolonnas) no dzelzs vai tērauda; dzelzs vai tērauda plāksnes, stiepi, leņķi, profili, fasonprofili, caurules un tamlīdzīgi izstrādājumi, kas sagatavoti izmantošanai konstrukcijās	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr nedrīkst izmantot pozīcijā 7301 klasificētos metinātos leņķus, profilus un fasonprofilus	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1391

(1)	(2)	(3)	vai (4)
7315 20	Pretslīdes ķēde	Ražošana, kurā visu izmantoto pozīcijā 7315 klasificēto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 74. nodaļa	Varš un tā izstrādājumi; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	
7403 21, 7403 22 un 7403 29	Vara sakausējumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem	
7407	Vara stiepi un profili	Ražošana: - no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem, un - kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
7408	Vara stieple	Ražošana: - no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem, un - kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
7409	Vara plāksnes, loksnes un sloksnes, kas ir biezākas par 0,15 mm	Ražošana: - no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem, un - kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
7410	Vara folija (spiesta vai nespiesta, uz papīra, kartona, plastmasas vai tamlīdzīgu materiālu pamatnes vai bez pamatnes), ar biezumu (neskaitot jebkuru pamatni) ne vairāk kā 0,15 mm	Ražošana: - no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem, un - kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
7411	Liela un maza diametra vara caurules	Ražošana: - no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem, un - kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
75. nodaļa	Niķelis un tā izstrādājumi	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	
ex 76. nodaļa	Alumīnijs un tā izstrādājumi; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
7601	Neapstrādāts alumīnijs	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem vai ražošana, termiski vai elektrolītiski apstrādājot nelegēto alumīniju vai alumīnija atgriezumus un lūžņus	
7604	Alumīnija stiepi un profili	Ražošana: - no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem, un - kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
7605	Alumīnija stieple	Ražošana: - no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem, un - kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
7606	Alumīnija plāksnes, loksnes un sloksnes, kas ir biezākas par 0,2 mm	Ražošana: - no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem, un - kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
7607	Alumīnija folija (spiesta vai nespiesta, uz papīra, kartona, plastmasas vai tamlīdzīgu materiālu pamatnes vai bez pamatnes), ar biezumu (neskaitot jebkuru pamatni) ne vairāk kā 0,02 mm	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju un pozīciju 7606, klasificētiem materiāliem	
7608	Liela un maza diametra alumīnija caurules	Ražošana: - no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem, un - kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
7609	Alumīnija cauruļu savienotājelementi (piemēram, savienojumi, leņķi, uznavas)	Ražošana: - no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem, un - kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
7616 99	Citādi alumīnija izstrādājumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem	
77. nodaļa	Rezervēta iespējamiem HS papildinājumiem nākotnē		

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1393

(1)	(2)	(3)	vai	(4)
ex 78. nodaļa	Svins un tā izstrādājumi; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		
7801	Neapstrādāts svins	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr nedrīkst izmantot pozīcijā 7802 klasificētos atkritumus un lūžņus		
ex 79. nodaļa	Cinks un tā izstrādājumi; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		
7901	Neapstrādāts cinks	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr nedrīkst izmantot pozīcijā 7902 klasificētos atkritumus un lūžņus		
80. nodaļa	Alva un tās izstrādājumi	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		
81. nodaļa	Pārējie parastie metāli; metālkeramika; to izstrādājumi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem		
ex 82. nodaļa	Parasto metālu instrumenti, darbarīki, griešanas rīki, karotes un dakšīņas; to daļas no parastajiem metāliem; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		
8206	Divu vai vairāku pozīcijā 8202 līdz 8205 klasificēto instrumentu komplekti, kas paredzēti mazumtirdzniecībai	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, izņemot pozīcijā 8202 līdz 8205 klasificētos. Tomēr pozīcijā 8202 līdz 8205 klasificētos instrumentus var iekļaut komplektā ar noteikumu, ka to kopējā vērtība nepārsniedz 15 % no komplekta ražotāja cenas		
8207 13 līdz 8207 30	Instrumenti klinšu un grunts urbšanai; presformas metāla vilkšanai vai presēšanai; presēšanas, štancēšanas vai caurumošanas instrumenti	Ražošana: – no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem, un – kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas		
8207 40 līdz 8207 90	Vītņu griešanas vai vītņošanas instrumenti; urbšanas instrumenti, izņemot instrumentus klinšu urbšanai; instrumenti virpošanai un caurvilkšanai; frēzēšanas instrumenti; virpošanas instrumenti; citādi maināmie instrumenti	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		
8208	Nazi un asmeņi mašīnām vai mehāniskām ierīcēm	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		
8211 10 līdz 8211 93 un 8211 95	Nazi ar zāģveida vai citādiem griešanas asmeņiem (tostarp potējamie nazi), izņemot pozīcijā 8208 klasificētos nažus	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr pieļaujama no parastā metāla izgatavotu nažu asmeņu un spalvu izmantošana		

(1)	(2)	(3)	vai	(4)
8214	Citi griezējizstrādājumi (piemēram, matu griešanas mašīnas, lieli miesnieku naži vai virtuves naži gaļas griešanai, kapājamie naži, papīrnaži); manikīra un pedikīra komplekti un instrumenti (tostarp nagu vīles)	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot rokturus no parastajiem metāliem		
8215	Karotes, dakšiņas, pavārnīcas, putu karotes, toršu lāpstiņas, zivju naži, sviesta naži, cukura standziņas un tamlīdzīgi virtuves un galda piederumi	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot rokturus no parastajiem metāliem		
ex 83. nodaļa	Dažādi parasto metālu izstrādājumi; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		
8302 41	Citādas pierīces, stiprinājumi un tamlīdzīgi izstrādājumi, izmantošanai ēkās	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot citus pozīcijā 8302 klasificētos materiālus ar noteikumu, ka to kopējā vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas		
8302 60	Automātiskie durvju aizvērēji	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot citus pozīcijā 8302 klasificētos materiālus ar noteikumu, ka to kopējā vērtība nepārsniedz 20 % no ražojuma ražotāja cenas		
8306 21 līdz 8306 29	Parastā metāla statuetes un citi dekoratīvi izstrādājumi	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot citus pozīcijā 8306 klasificētos materiālus ar noteikumu, ka to kopējā vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas		
ex 84. nodaļa	Kodolreaktori, katli, mehānismi un mehāniskas ierīces; to detaļas; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
8401	Kodolreaktori; neapstaroti degvielas elementi (kasetes) kodolreaktoriem; iekārtas un aparāti izotopu separācijai	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8404	Palīgiekārtas izmantošanai pozīcijā 8402 vai 8403 klasificētos katlos; ūdens tvaika un citu tvaika spēkierīču dzesētāji	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8407	Dzirksteļzīdēdes iekšdedzes motori ar divpusējiem vai rotējošiem virzuļiem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas		
8408	Kompresijaizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēji (dizēļi vai pusdizēļi)	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas		

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1395

(1)	(2)	(3)	vai (4)
8423	Iekārtas svēršanai (izņemot svarus ar 0,05 g un lielāku precizitāti), ieskaitot svarus, kas aprīkoti ar ierīcēm masas kontrolei un aprēķināšanai; jebkura veida svaru atsvari	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45% no ražojuma ražotāja cenas
8425	Celšanas triši un cēlāji, izņemot liftcēlājus; vinčas un kabestāni; domkrati	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8426	Derikceltni; celtni, tostarp trošuceltni; pārvietojamās pacelājkāpnes, portāliekrāvēji un mehānismi aprīkoti ar celtni	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8427	Autokrāvēji ar dakšu; citi kravas transportētāji ar celšanas un takelāžas ierīcēm	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
8428	Citas mašīnas un iekārtas celšanai, pārvietošanai, iekraušānai vai izkraušānai (piemēram, lifti eskalatori, konveijeri, telferi)	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8429	Pašgājēji buldozeri, buldozeri ar maināmu vērstuvi, autogreideri, planētāji, skrāperi, mehāniskās lāpstas, ekskavatori, vienkausa krāvēji, bļietēšanas mašīnas un ceļa veltņi	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8430	Citas mašīnas grunts, minerālu vai rūdu pārvietošanai, šķirošanai, planēšanai, profilēšanai, rakšanai, bļietēšanai, blīvēšanai, izņemšanai un urbšanai; iekārtas pāļu dzišanai un izvilksšanai; sniega arkli un sniega rotortīrītāji	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8432	Lauksaimniecības, dārzkopības un mežsaimniecības tehnika augsnes sagatavošanai vai apstrādei; mauriņu vai sporta laukumu veltņi	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8433	Mašīnas un mehānismi lauksaimniecības kultūru novākšanai vai kuļšanai, tostarp salmu vai lopbarības preses; zāles vai siena plaujmašīnas; mašīnas olu, augļu vai citu lauksaimniecības produktu tīrīšanai, šķirošanai vai brāķēšanai, izņemot pozīcijā 8437 klasificētās mašīnas	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8434	Slaušanas aparāti un piena pārstrādes iekārtas	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8443	Iespiešanas iekārtas, izmantojot plates, cilindrus un citus tipogrāfijas komponentus, cilindriem un citām pozīcijā 8442 klasificētām iespiešanas iekārtu detaļām; citādi printeri, kopēšanas mašīnas un faksa aparāti, komplektā vai atsevišķi; to daļas un piederumi	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
8444	Mašīnas ķīmisko tekstilmateriālu ekstrudēšanai, stiepšanai, teksturēšanai un griešanai	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8445	Mašīnas tekstilšķiedru sagatavošanai; vērpanas, kārtošanas vai šķeterēšanas mašīnas un citādas iekārtas tekstildziju ražošanai; tīšanas un spolēšanas (ieskaitot audu spolēšanas) mašīnas un mašīnas, kas sagatavo tekstilpavedienus izmantošanai pozīcijā 8446 vai 8447 klasificētām mašīnām	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8446	Aušanas mašīnas (stelles)	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8447	Adāmmašīnas, ketelēšanas mašīnas, mašīnas pozamenta dzijas, tilla, mežģīņu un izšuvumu iegūšanai, malū apstrādāšanai, lenšu izgatavošanai, tīklu siešanai, kā arī paklāju izgatavošanas mašīnas	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8456	Darbgaldi dažādu materiālu apstrādei, pielietojot materiālu absorbciju, lāzera vai citu gaismas vai kvantu starojumu, ar ultraskaņu, elektriskā loka izlādi, elektroķīmiskus procesus, elektronu starojumu, jonizējošo starojumu vai apstrādi plazmas lokā	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8457	Daudzfunkcionāli darbgaldi, vienpozīcijas un daudzpozīciju agregātu darbgaldi metāla apstrādei	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8458	Metālgriešanas virpas (tostarp daudzfunkcionālas virpas)	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8459	Metālgriešanas darbgaldi (arī lineāro agregātu darbgaldi), urbšanas, virpošanas, frēzēšanas, vītņgriešanas un vītņurbšanas darbgaldi, izņemot pozīcijā 8458 klasificētās virpas (tostarp daudzfunkcionālas virpas)	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8460	Atskarpju noņemšanas, asināšanas, slīpēšanas, trīšanas, pieslīpēšanas, pulēšanas un tamlīdzīgu tīrāpstrādes operāciju veikšanas darbgaldi metālu vai metālkeramikas apdarei, lietojot slīpakmeņus, abrazīvus un pulēšanas	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1397

(1)	(2)	(3)	vai (4)
	līdzekļus, izņemot pozīcijā 8461 klasificētos zobu iegriešanas, zobu asināšanas vai zobu apdares darbgaldus		
8461	Garenēvelmašīnas, šķērsēvelmašīnas, vertikālās ēvelmašīnas; caurvilkšanas un zobu iegriešanas darbgaldi, zobu slīpmašīnas, zobu apdares mašīnas, apgriešanas, zāģēšanas un citādi darbgaldi metāla un metālkeramikas apstrādei, kas citur nav minēti vai iekļauti	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8462	Metālu kalšanas, presēšanas vai štancēšanas darbgaldi (ieskaitot preses); liešanas, locīšanas, iztaisnošanas, izlīdzināšanas mašīnas, lokšņu griežējmašīnas, caurumošanas un izciršanas darbgaldi (ieskaitot preses); preses metāla vai metāla karbīdu apstrādei, kas nav minētas iepriekš	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8463	Citādi darbgaldi metāla vai metālkeramikas apstrādei bez materiāla absorbcijas	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8464	Darbgaldi akmens, keramikas, betona, azbestcimenta un tamlīdzīgu minerālu materiālu apstrādei vai stikla aukstai apstrādei	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8465	Darbgaldi koka, korķa, kaula, cietā kaučuka, cietu plastmasu un tamlīdzīgu cietu materiālu apstrādei (ieskaitot darbgaldus naglošanai, skavošanai, līmēšanai un citādi montāžai)	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8466	Daļas un piederumi, kas paredzēti tikai vai galvenokārt pozīcijā 8456 līdz 8465 klasificētām iekārtām, tostarp ierīces instrumentu un detaļu nostiprināšanai, pašatveres vītņgalvas, daļtājgalvas un citāds speciālais aprīkojums darbgaldiem; instrumentu nostiprināšanas ierīces visu veidu rokas instrumentiem	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8467	Rokas instrumenti, pneimatiski, hidrauliski vai ar iebūvētu elektrisku vai neelektrisku motoru	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8469	Rakstāmmašīnas, citādas nekā printeri, kas minēti pozīcijā 8443; teksta apstrādes mašīnas	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas

(1)	(2)	(3)	vai (4)
8470	Kalkulatori un kabatas formāta ierīces ar skaitļošanas funkcijām datu ierakstīšanai, reproducēšanai un demonstrēšanai; skaitļošanas mašīnas, ierīces pasta sūtījumu frankēšanai, biļešu izsniegšanas mašīnas un tamlīdzīgas ierīces, kurās iestrādātas skaitļošanas ierīces; kases aparāti	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8471	Automātiskās datu apstrādes iekārtas un to bloki; magnētiskās un optiskās lasītājiekārtas, mašīnas datu pārvešanai informācijas nesējos kodētā veidā un mašīnas šādu datu apstrādei, kas citus nav minētas vai iekļautas	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8474	Iekārtas grunts, akmeņu, rūdu un citu cieta agregātstāvokļa minerālvielu (arī pulvera un pastas veidā) šķirošanai, sijāšanai, atdalīšanai, skalošanai, drupināšanai, slīpēšanai, jaukšanai vai mīcīšanai; iekārtas cieta minerālā kuriņāmā, keramiskās masas, necietināta cementa, apmešanas materiālu un citu pulverveida vai pastas veida minerālproduktu aglomerācijai, veidošanai vai formēšanai; iekārtas liešanas veidņu formēšanai no smiltīm	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8480	Metālliešanas veidkastes; kokiļu plātnes; liešanas veidūļi; veidnes metālam (izņemot lietņu veidnes), metālu karbīdiem, stiklam, neorganiskiem materiāliem, gumijai vai plastmasai	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 85. nodaļa	Elektroierīces un elektroiekārtas un to detaļas; skaņu ierakstīšanas un atskaņošanas aparātūra, televīzijas attēla un skaņas ierakstīšanas un reproducēšanas aparātūra un šādu izstrādājumu detaļas un piederumi; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8504	Elektrības transformatori, statiskie pārveidotāji (piemēram, taisngrieži) un indukcijas spoles	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas	
8505	Elektromagnēti; pastāvīgie magnēti un izstrādājumi, kas paredzēti pārvešanai pastāvīgajos magnētos pēc to magnetizēšanas; elektromagnētiskas patronas, spīles un tamlīdzīgas stiprinājuma ierīces vai šādas ierīces ar pastāvīgajiem magnētiem; elektromagnētiskās sakābes, sajūgi un bremzes; elektromagnētiskās celšanas ierīces	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
8508	Putekļsūcēji	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
8509	Mājsaimniecības elektromehāniskās ierīces ar iebūvētu elektromotoru, izņemot pozīcijā 8508 klasificētos putekļsūcējus	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1399

(1)	(2)	(3)	vai (4)
8511	Elektriskās aizdedzes vai iedarbināšanas ierīces, ko izmanto dzirksteļzādzdes vai kompresijaizdedzes iekšdedzes dzinējos; ģeneratori un atslēģšanas ierīces, ko izmanto saistībā ar šādiem dzinējiem	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50% no ražojuma ražotāja cenas
8512	Elektriskās apgaismošanas un gaismas signalizācijas ierīces (izņemot pozīcijā 8539 klasificētās), priekšējā stikla tīrītāji, pretsarmas un pretsvīduma ierīces, ko izmanto velosipēdos vai mehāniskajos transportlīdzekļos	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
8514	Rūpnīcu vai laboratoriju elektriskās krāsnis un kurtuves (arī tās, kas darbojas ar indukciju vai dielektriskiem zudumiem); citādas rūpnīcu vai laboratoriju iekārtas materiālu termiski apstrādei ar indukciju vai dielektriskiem zudumiem	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
8515	Elektriskās (ieskaitot elektrogāzsildes), lāzera vai citāda gaismas vai fotonu starojuma, ultraskaņas, elektronstaru, magnētimpulsu, plazmas loka lodēšanas vai metināšanas mašīnas un aparāti, neatkarīgi no tā, vai tie spēj izdarīt griešanas operācijas; elektriskās mašīnas un aparāti metāla vai metālkeramikas karstai uzsmidzināšanai	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
8516	Elektriskie caurplūdes vai termoakumulācijas ūdenssildītāji un iegremdes sildītāji; elektroierīces telpu apsildīšanai un augsnes sildīšanai; elektrotermiskie matu veidošanas un roku žāvēšanas aparāti; elektriskie gludekļi, citādas elektrotermiskās ierīces mājāsaimniecības vajadzībām; sildierīču pretestību elementi, izņemot pozīcijā 8545 klasificētos	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
8519	Skaņas ierakstīšanas vai atskaņošanas aparāti	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
8521	Videoieraksta vai video reproducēšanas aparatūra, ar video atskaņošanas ierīci vai bez tās	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45% no ražojuma ražotāja cenas	
8523	Diski, kasetes, energoneatkarīgas datu uzglabāšanas ierīces, "viedkartes" un citi informācijas nesēji skaņu vai tamlīdzīgu parādību ierakstīšanai, ieskaitot skaņuplašu izgatavošanas matricas un veidnes, taču izņemot 37. nodaļā klasificētos izstrādājumus	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50% no ražojuma ražotāja cenas	

(1)	(2)	(3)	vai	(4)
8525	Radiofonijas vai televīzijas raidaparātūra, kas ietver vai neietver uztveršanas, skaņas ierakstīšanas vai atskaņošanas aparāturu; televīzijas kameras, digitālās fotokameras un videokameras	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50% no ražojuma ražotāja cenas		
8526	Radiolokācijas, radionavigācijas aparātūra un tālvadības radioaparātūra	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas		
8527	Radiofonijas, radiotelefona vai radiotelegrāfa sakaru uztvērējaparātūra, kas atrodas vai neatrodas vienā korpusā ar skaņas ierakstīšanas vai atskaņošanas aparāturu vai pulksteni	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45% no ražojuma ražotāja cenas		
8528	Monitori un projektori, izņemot televīzijas uztvērējaparāturu; televīzijas uztvērējaparātūra, arī apvienoti ar radiouztvērēju vai skaņas vai video ierakstīšanas vai reproducēšanas aparāturu	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas		
8529	Detaļas, kas piemērotas lietošanai vienīgi vai galvenokārt kopā ar aparāturu pozīcijās 8525–8528	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas		
8530	Elektrosignalizācijas, satiksmes drošības, vadības un regulēšanas iekārtas dzelzceļiem, tramvaju ceļiem, iekšējiem ūdensceļiem, piestātnēm, ostu iekārtām vai lidlaukiem (izņemot pozīcijā 8608 klasificētās)	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
8531	Skaņas vai vizuālās signalizācijas elektroiekārtas (piemēram, zvani, sirēnas, indikatoru paneļi, ielaušanās vai ugunsgrēka signalizācija), izņemot pozīcijā 8512 vai 8530 klasificētās	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
8536	Elektroaparātūra strāvas ieslēgšanai vai aizsardzībai vai pieslēgšanai elektriskajam tīklam (piemēram, slēdži, releji, pārslēgi, pārtraucēji, svārstību slāpētāji, kontaktdakšas, rozetes, elektrisko spuldžu ietveres un citas uznavas, sadales kārbas) pie sprieguma, kas nepārsniedz 1 000 V; optisko šķiedru uznavas, optisko šķiedru kūļi vai kabeli	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
8538	Daļas, kas piemērotas lietošanai vienīgi vai galvenokārt kopā ar pozīcijā 8535, 8536 vai 8537 minētajām iekārtām	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1401

(1)	(2)	(3)	vai (4)
8539	Elektriskās kvēlspuldzes un gāzizdales spuldzes, ieskaitot virzītas gaismas hermētiskās spuldzes, kā arī ultravioletās un infrasarkanās spuldzes; lokspuldzes	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
8540	Elektronlampas ar termokatodu, auksto katodu vai fotokatodu	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas	
8542 31 līdz 8542 33 un 8542 39	Monolītas integrālās shēmas	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem vai difūzija, kurā integrālās shēmas tiek veidotas uz pusvadītāja substrāta, selektīvi ievadot vajadzīgo leģējošo piedevu, samontētas vai nesamontētas un/vai testētas vai netestētas valstīs, kas nav puses	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas
8544	Izolēti vadi (ieskaitot emaljētus vai anodētus), kabeļi (ieskaitot koaksiālos kabeļus) un citi izolēti elektrības vadītāji ar vai bez savienotājiem; optiskās šķiedras kabeļi, kas izgatavoti no atsevišķām šķiedrām aizsargapvalkos, samontēti vai nesamontēti ar elektrības vadītājiem, vai ar kabeļuzmavām vai bez tām	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
8545	Ogles elektrodi, ogles sukas, loka lampas ogle, ogle baterijām un citādi elektrotehnikā lietojamie izstrādājumi no grafiņa vai citiem oglekļa veidiem, ar metālu vai bez tā	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
8546	Elektroizolatori no jebkura materiāla	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas	
8547	Vienīgi no izolācijas materiāla izgatavoti elektrisko mašīnu, ierīču vai iekārtu izolācijas piederumi, neskaitot montāžai paredzētās metāla daļas (piemēram, vītņotas ligzdas), izņemot izolatorus, kas klasificēti pozīcijā 8546; ar izolācijas materiālu apvilktā parastā metāla elektroizolācijas caurules un to savienotājelementi	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas	
8548	Galvanisko elementu, galvanisko bateriju un elektrisko akumulatoru atkritumi un lūžņi; izlietoti galvaniskie elementi, izlietotas galvaniskās baterijas un izlietoti elektriskie akumulatori; mašīnu un iekārtu elektriskās daļas, kas citur šajā nodaļā nav minētas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas	

(1)	(2)	(3)	vai	(4)
ex 86. nodaļa	Dzelzceļa vai tramvaju lokomotīves, ritošais sastāvs un to daļas; dzelzceļa vai tramvaju ceļa aprīkojums un tā daļas; visu veidu mehāniskās (ieskaitot elektromehāniskās) satiksmes signalizācijas iekārtas; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas		
8601 10	Dzelzceļa lokomotīves, kas darbojas ar ārēju elektroenerģijas avotu	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		
8603 10	Vilcienu vai tramvaju motorvagoni, automotrisas un autodrezīnas, izņemot pozīcijā 8604 klasificētās, kas darbojas ar ārēju elektroenerģijas avotu	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		
8608	Dzelzceļa vai tramvaju ceļa aprīkojums un tā detaļas; mehāniskās (ieskaitot elektromehāniskās) signalizācijas iekārtas, iekārtas kustības drošības vai vadības nodrošināšanai uz dzelzceļa, tramvaju ceļiem, autoceļiem, iekšējiem ūdensceļiem, stāvvietās, ostās vai lidlaukos; to daļas	Ražošana: – no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem, un – kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas		Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
8701 līdz 8707 un 8712	Transportlīdzekļi, izņemot dzelzceļa vai tramvaju ritošo sastāvu; mehānismi un šasijas ar dzinējiem mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kas klasificēti pozīcijā 8701 līdz 8705; velosipēdi	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas		
8708 līdz 8711 un 8713 līdz 8716	Daļas un piederumi transportlīdzekļiem, kas klasificēti pozīcijā 8701 līdz 8705 un 8711 līdz 8713; motocikli; kravas transportētāji un to daļas; ratiņi; bērnu ratiņi un to daļas; piekabes un puspiekabes un to daļas	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 88. nodaļa	Gaisa kuģi, kosmosa kuģi un to daļas; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 8804 00	Rotējošie izpletņi	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem, ieskaitot citus pozīcijas 8804 materiālus		Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
8805	Aparatūra un ierīces gaisa kuģu palaišanai; ierīces gaisa kuģu uztveršanai uz klāja un tamlīdzīgs aprīkojums; lido-tāju zemes trenāžieri; iepriekš minēto izstrādājumu daļas	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas
89. nodaļa	Kuģi, laivas un citi peldlīdzekļi	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr nedrīkst izmantot pozīcijā 8906 klasificētos korpusus		Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
ex 90. nodaļa	Optiskās ierīces un aparatūra, foto un kino ierīces un aparatūra, mērierīces un kontrolierīces un aparatūra, precīzijas instrumenti un iekārtas, medicīnas un ķirurģiski instrumenti un aparatūra; to daļas un piederumi; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1403

(1)	(2)	(3)	vai (4)
9001	Optiskās šķiedras un optisko šķiedru kūļi; optiskās šķiedras kabeli, izņemot tos, kas klasificēti pozīcijā 8544; lokšnes un plātnes no polarizācijas materiāla; lēcas (ieskaitot kontaktlēcas), prizmas, spoguļi un citi optiskie elementi no dažādiem materiāliem, nesamontēti, izņemot šādus elementus no optiski neapstrādāta stikla	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
9002	Lēcas, prizmas, spoguļi un citi optiskie elementi no jebkura materiāla, iestiprināti, ja tie ir instrumentu vai ierīču daļas vai piederumi, izņemot tamlīdzīgus elementus no optiski neapstrādāta stikla	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 45 % no ražojuma ražotāja cenas	
9012	Mikroskopi, izņemot optiskos mikroskopus; difrakcijas aparāti	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
9013	Šķidro kristālu ierīces, izņemot izstrādājumus, kas precīzāk minēti citās pozīcijās; lāzeri, izņemot lāzerdiodes; citas optiskas ierīces un instrumenti, kas citur šajā nodaļā nav minēti vai iekļauti	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
9020	Citādi elpošanas aparāti un gāzmaskas, izņemot aizsargmaskas bez mehāniskām detaļām un maināmiem filtriem	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
9022	Aparatūra, kurā izmanto rentgenstarojumu vai α , β , γ starojumu un kas ir vai nav paredzēta izmantošanai medicīnā, ķirurģijā, zobārstniecībā vai veterinārijā, ieskaitot rentgenoloģijas vai radioterapijas aparāturu, rentgenlampas un citus rentgenstarojuma ģeneratorus, augstspiediena ģeneratorus, vadības pultis un aizsargus, ekrānus, galdus, krēslus un tamlīdzīgus ierīces izmeklēšanai un ārstēšanai	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
9027	Fizikālās vai ķīmiskās analīzes ierīces un aparātūra; ierīces un aparātūra viskozitātes, porainības, izplešanās, virsmas spraiguma u. tml. mērīšanai vai kontrolei; ierīces un aparātūra siltuma, skaņas vai apgaismojuma mērīšanai vai kontrolei (ieskaitot eksponometrus); mikrotomi	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas
9030	Osciloskopi, spektrometri un citi instrumenti un aparāti elektrisko lielumu mērīšanai vai kontrolei, izņemot pozīcijā 9028 klasificētās ierīces; ierīces un aparātūra α , β , γ , rentgena, kosmiskā vai cita jonizējošā starojuma mērīšanai vai konstatēšanai	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas

(1)	(2)	(3)	vai (4)
9031	Mērisanas vai kontroles ierices, palīgie- rīces un iekārtas, kas citur šajā nodaļā nav minētas vai iekļautas; profilprojektorī	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto mate- riālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražo- juma ražotāja cenas
9032	Automātiskās regulēšanas vai vadības ierīces un aparātūra	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto mate- riālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražo- juma ražotāja cenas
ex 91. nodaļa	Pulksteņi un to detaļas; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana, kurā visu izmantoto mate- riālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
9105	Citādi pulksteņi	Ražošana, kurā: – visu izmantoto materiālu vērtība ne- pārsniedz 40 % no ražojuma ražo- tāja cenas, un – visu izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepār- sniedz visu izmantoto noteiktas izcelsmes materiālu vērtību	Ražošana, kurā visu izmantoto mate- riālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražo- juma ražotāja cenas
9109	Pulksteņu mehānismi, sakomplektēti un samontēti	Ražošana, kurā: – visu izmantoto materiālu vērtība ne- pārsniedz 40 % no ražojuma ražo- tāja cenas, un – visu izmantoto nenoteiktas izcelsmes materiālu vērtība nepār- sniedz visu izmantoto noteiktas izcelsmes materiālu vērtību	Ražošana, kurā visu izmantoto mate- riālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražo- juma ražotāja cenas
9110	Pabeigti nesamontēti vai daļēji samon- tēti sakomplektēti pulksteņmehānismi (mehānismu komplekti); nenokom- plektēti stacionāro vai līdznēsājamo pulksteņu mehānismi, samontēti; pulksteņu vai rokas pulksteņu mehā- nismu sagataves	Ražošana, kurā: – visu izmantoto materiālu vērtība ne- pārsniedz 40 % no ražojuma ražo- tāja cenas, un – iepriekš noteiktajās robežās visu izmantoto pozīcijā 9114 klasificēto materiālu vērtība nepārsniedz 10 % no ražojuma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto mate- riālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražo- juma ražotāja cenas
9111	Līdznēsājamo pulksteņu korpusi un to daļas	Ražošana: – no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem, un – kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražo- juma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto mate- riālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražo- juma ražotāja cenas
9112	Korpusi stacionāriem pulksteņiem un tamlīdzīgi korpusi citiem šās nodaļas izstrādājumiem un to daļas	Ražošana: – no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem, un – kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražo- juma ražotāja cenas	Ražošana, kurā visu izmantoto mate- riālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražo- juma ražotāja cenas

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1405

(1)	(2)	(3)	vai (4)
9113	Līdznēsājamo pulksteņu siksnīpas, lentes, rokassprādzes un to daļas:		
ex 911310 un 911320	– no parastā metāla ar zelta vai sudraba pārklājumu vai bez tā, vai no metāla, kas plakēts ar dārgmetālu	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
	– citādi	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
92. nodaļa	Mūzikas instrumenti; to daļas un piederumi	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas	
93. nodaļa	Ieroči un munīcija; to daļas un piederumi	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 94. nodaļa	Mēbeles; gultas piederumi, matračī, matraču pamati, polsterējumi un tamlīdzīgi pildīti mājas aprīkojuma izstrādājumi; lampas un apgaismes piederumi, kas citur nav minēti un iekļauti; izgaismotas izkārtņes, tablo un tamlīdzīgi izstrādājumi; saliekamās būvkonstrukcijas; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 40 % no ražojuma ražotāja cenas
9405	Lampas un apgaismes piederumi, ieskaitot prožektorus, starmešus un to daļas, kas citur nav minētas un iekļautas; izgaismotas izkārtņes, tablo un tamlīdzīgi izstrādājumi, kuros iemontēts stacionārs gaismas avots, to daļas, kas citur nav minētas vai iekļautas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
9406	Saliekamās būvkonstrukcijas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
ex 95. nodaļa	Rotaļlietas, spēles un sporta piederumi; to daļas un piederumi; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	
ex 9503	Citas rotaļlietas; samazināti modeļi ("mērogā") un tamlīdzīgi izklaidei paredzēti modeļi, kustīgi vai nekustīgi; visu veidu mozaīkmiklas	Ražošana: – no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem, un – kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	

(1)	(2)	(3)	vai (4)
9506 31 un 9506 39	Golfa nūjas un citādi golfa piederumi	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot rupji apstrādātas sagataves golfa nūju galviņu izgatavošanai	
ex 96. nodaļa	Dažādi izstrādājumi; šajā nodaļā neietilpst:	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	
9601 un 9602	Apstrādāts ziloņkauls, kauls, bruņuru-puču bruņas, ragi, briežragi, korāļi, perlamutrs un citādi dzīvnieku izcelsmes materiāli griešanai, un un no tiem izgatavoti izstrādājumi (tostarp veidnēs darināti izstrādājumi) Apstrādāti augu vai minerālu materiālu griešanai un izstrādājumi no šiem materiāliem; veidnētie vai grieztie izstrādājumi no vaska, stearīna, dabiskajiem sveķiem vai dabiskā kaučuka, veidošanas pastām un citādi veidnēti vai grieztie izstrādājumi, kas citur nav minēti vai iekļauti; apstrādāts nesacietējis želatīns (izņemot pozīcijā 3503 klasificēto želatīnu) un izstrādājumi no nesacietējuša želatīna	Ražošana no jebkuras pozīcijas materiāliem	
ex 9603 10, ex 9603 40 un 9603 90	Slotas un sukas (izņemot zaru slotas un tamlīdzīgas birstītes, kā arī otas, kas izgatavotas no caunu vai vāveru sariem), mehāniskās sukas bez dzinēja grīdu kopšanai, krāsotāju spilventiņi un rullīši, gumijas skrāpji un beržamās sukas	Ražošana, kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
9605	Ceļojuma komplekti, ko izmanto personiskai higiēnai, šūšanai, apgērba vai apavu tīrīšanai	Katram priekšmetam no komplekta jāatbilst noteikumiem, kas uz to attiektos, ja tas nebūtu ietverts komplektā. Tomēr pieļaujama arī nenoteiktas izcelsmes izstrādājumu iekļaušana ar noteikumu, ka to kopējā vērtība nepārsniedz 15 % no ražojuma ražotāja cenas	
9606	Pogas, spiedpogas, spraudpogas, pogu veidnes un citas šo izstrādājumu daļas; pogu sagataves	Ražošana: – no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem, un – kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	
9608	Lodišu pildspalvas; rakstāmie un marķieri ar filca vai cita poraina materiāla smaili; pildspalvas un tamlīdzīgi rakstāmpiederumi; kopēšanas spalvas; pildzīmuli ar spiežot vai skrūvējot izbīdāmu serdi; spalvaskāti, zīmūlturi un tamlīdzīgas preces; to detaļas (arī uzgaļi un piespraudes), izņemot tās, kas klasificētas pozīcijā 9609	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem. Tomēr var izmantot rakstāmspalvas vai to smailos galus, kas ir paša ražojuma pozīcijā	

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1407

(1)	(2)	(3)	vai	(4)
9612	Rakstāmmašīnu lentes vai tamlīdzīgas lentes, piesūcinātas ar tinti vai citādi apstrādātas nospiedumu iegūšanai, spolēs, kasetēs vai bez tām; zīmogspilveni, ar tinti piesūcināti vai nepiesūcināti, kārbīņās vai bez tām	Ražošana: – no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem, un – kurā visu izmantoto materiālu vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas		
9613 20	Ar gāzi darbināmas, atkārtoti uzpildāmas kabatas šķiltavas	Ražošana, kurā visu izmantoto pozīcijā 9613 klasificēto materiālu vērtība nepārsniedz 30 % no ražojuma ražotāja cenas		
ex 9614	Pīpes un pīpju galviņas	Ražošana no rupji apstrādātām sagatavēm		
97. nodaļa	Mākslas darbi, kolekciju priekšmeti un senlietas	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem		

(¹) 32. nodaļas 3. piezīmē noteikts, ka tie ir preparāti, ko izmanto jebkura materiāla krāsošanai vai kā sastāvdaļas krāsvielu ražošanā, ja tie nav klasificēti kādā citā 32. nodaļas pozīcijā.

(²) Pozīcijas daļa, kas atdalīta no pārējā teksta ar semikolu, uzskatāma par "grupu".

(³) Par īpašiem nosacījumiem attiecībā uz izstrādājumiem, kas izgatavoti no vairākiem tekstilmateriāliem, skatīt 5. ievada piezīmi.

(⁴) Šo materiālu var izmantot tikai tādu audumu izgatavošanā, ko izmanto papīra ražošanas iekārtās.

(⁵) Skatīt 5. ievada piezīmi.

(⁶) Skatīt 6. ievada piezīmi.

(⁷) Attiecībā uz neelastīgiem vai negumīgiem adītiem vai tamborētiem izstrādājumiem, kas iegūti sašujot vai savienojot adītus vai tamborētus drānas gabalus (piegrieztus vai adītus pēc formas), skatīt 6. ievada piezīmi.

(⁸) SEMII – Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

IIa PIELIKUMS

PAPILDINĀJUMS TĀDU APSTRĀDES VAI PĀRSTRĀDES DARBĪBU SARAKSTAM, KAS JĀVEIC ATTIECĪBĀ UZ NENOTEIKTAS IZCELSMES MATERIĀLIEM, LAI IZGATAVOTAIS RAŽOJUMS VARĒTU IEGŪT NENOTEIKTAS IZCELSMES STATUSU

Kopīgi noteikumi

1. Attiecībā uz turpmāk minētajiem ražojumiem var piemērot arī turpmāk izklāstītos noteikumus, nevis II pielikumā izklāstītos noteikumus, kurus piemēro Korejas izcelsmes ražojumiem, tomēr jāievēro gada kvota.
2. Izcelsmes apliecinājumā, kas sagatavots atbilstīgi šim pielikumam, ir šāds paziņojums angļu valodā: "Derogation – Annex II(a) of Protocol ...".
3. Saskaņā ar šīm atkāpēm ražojumus var importēt ES pusē, iesniedzot deklarāciju, ko parakstījis atzītais eksportētājs, apliecinot, ka attiecīgie ražojumi atbilst atkāpes nosacījumiem.
4. Sagatavojot izcelsmes apliecinājumu, lai piemērotu atkāpi surimi izstrādājumiem (ex160420), tam pievieno dokumentāru pierādījumu, ka surimi izstrādājuma sastāvā zivju ir vismaz 40 % no ražojuma svara un ka galvenā izmantotā surimi pamatsastāvdaļa ir mintaja (*theragra Chalcogramma*) sugas zivis ⁽¹⁾.
5. Sagatavojot izcelsmes apliecinājumu krāsotiem audumiem (pozīcija 540822 un 540832), tam pievieno dokumentāru pierādījumu, ka izmantotais nekrāsotais audums nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas.
6. ES pusē šajā pielikumā visus minētos daudzumus pārvalda Eiropas Komisija, kas veic visas administratīvās darbības, kuras tā uzskata par vajadzīgām to efektīvai pārvaldībai attiecībā uz piemērojamajiem ES puses tiesību aktiem.
7. Tabulā turpmāk norādītās kvotas pārvalda Eiropas Komisija, ievērojot rindas kārtības principu. Atbilstīgi šīm atkāpēm no Korejas uz ES pusi eksportētos daudzumus aprēķina, ņemot vērā importu ES pusē.

HS pozīcija	Ražojuma apraksts	Nenoteiktas izcelsmes materiālu apstrāde vai pārstrāde, kas piešķir noteiktas izcelsmes statusu	Gada kvota eksportam no Korejas uz ES
(1)	(2)	(3)	(4)
ex1604 20	Surimi izstrādājumi, kuru sastāvā zivju ir vismaz 40 % no ražojuma svara un kuru izgatavošanā kā surimi pamatsastāvdaļu izmanto mintaja (<i>theragra Chalcogramma</i>) sugas zivis ⁽¹⁾	Ražošana no 3. nodaļā klasificētiem materiāliem	Gada kvota 1. gadā: 2 000 tonnas Gada kvota 2. gadā: 2 500 tonnas Gada kvota 3. un turpmākajos gados: 3 500 tonnas
ex1905 90	Cepumi	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Gada kvota: 270 tonnas
2402 20	Cigarettes, kas satur tabaku	Ražošana no jebkurā pozīcijā, izņemot paša ražojuma pozīciju, klasificētiem materiāliem	Gada kvota: 250 tonnas
5204	Kokvilnas šujamie diegi, sagatavoti vai nesagatavoti mazumtirdzniecībai	Ražošana no ķīmiskajām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpsšanai	Gada kvota: 86 tonnas

⁽¹⁾ Vajadzības gadījumā Muitas komiteja jēdzienu "pamatsastāvdaļa" interpretē saskaņā ar šā protokola 28. pantu.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1409

(1)	(2)	(3)	(4)
5205	Kokvilnas dzija (izņemot šujamos diegus), kuras sastāvā, rēķinot pēc svara, ir 85 % un vairāk kokvilnas, nesagatavota mazumtirdzniecībai	Ražošana no ķīmiskajām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpsšanai	Gada kvota: 2 310 tonnas
5206	Kokvilnas dzija (izņemot šujamos diegus), kuras sastāvā, rēķinot pēc svara, ir mazāk nekā 85 % kokvilnas, nesagatavota mazumtirdzniecībai	Ražošana no ķīmiskajām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpsšanai	Gada kvota: 377 tonnas
5207	Mazumtirdzniecībai sagatavota kokvilnas dzija (izņemot šujamos diegus)	Ražošana no ķīmiskajām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpsšanai	Gada kvota: 92 tonnas
5408	Audumi no mākslīgo pavedienu dzijas	Ražošana no ķīmiskās šķiedras pavedieniem vai krāsošana kopā ar vismaz divām sagatavošanas vai apdares operācijām (piemēram, mazgāšana, balināšana, merse-rizācija, termofiksēšana, uzkā-ršana, kalandrēšana, apstrādā-šana pret saraušanos, gala apdare, dekatēšana, piesūcinā-šana, lāpšana un mezglošana), kur izmantotā nekrāsotā auduma vērtība nepārsniedz 50 % no ražojuma ražotāja cenas	Gada kvota: 17 805 290 kvadrātmētru ekvivalentu (KME)
5508	Šujamie diegi no ķīmiskajām štāpeļšķiedrām, sagatavoti vai nesagatavoti mazumtirdzniecībai	Ražošana no ķīmiskajām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpsšanai	Gada kvota: 286 tonnas
5509	Mākslīgo štāpeļšķiedru dzija (izņemot šujamos diegus), nesagatavota mazumtirdzniecībai	Ražošana no ķīmiskajām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpsšanai	Gada kvota: 3 437 tonnas
5510	Mākslīgo štāpeļšķiedru dzija (izņemot šujamos diegus), nesagatavota mazumtirdzniecībai	Ražošana no ķīmiskajām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpsšanai	Gada kvota: 1 718 tonnas
5511	Mazumtirdzniecībai sagatavota mākslīgo štāpeļšķiedru dzija (izņemot šujamos diegus)	Ražošana no ķīmiskajām štāpeļšķiedrām, kas nav kārstas vai ķemmētas vai kā citādi sagatavotas vērpsšanai	Gada kvota: 203 tonnas

(1) Jo īpaši skatīt Kopīgo noteikumu 4. punktu.

III PIELIKUMS

FAKTŪRAS DEKLARĀCIJAS TEKSTS

Faktūras deklarācija, kuras teksts norādīts turpmāk, jāsgatavo saskaņā ar zemsvītras piezīmēm. Tomēr zemsvītras piezīmes nav jāpārraksta.

Teksts bulgāru valodā

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ... ⁽¹⁾) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ... преференциален произход ⁽²⁾.

Teksts spāņu valodā

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ... ⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... ⁽²⁾.

Teksts čehu valodā

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ... ⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v ... ⁽²⁾.

Teksts dāņu valodā

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... ⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... ⁽²⁾.

Teksts vācu valodā

Der Ausfühler (Ermächtigter Ausfühler; Bewilligungs-Nr. ... ⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... ⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

Teksts igauņu valodā

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr. ... ⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on ... ⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Teksts grieķu valodā

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ... ⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... ⁽²⁾.

Teksts angļu valodā

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No ... ⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... ⁽²⁾ preferential origin.

Teksts franču valodā

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... ⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... ⁽²⁾.

Teksts itāļu valodā

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ... ⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... ⁽²⁾.

Teksts latviešu valodā

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. ... ⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme ... ⁽²⁾.

Teksts lietuviešu valodā

Šiame dokumente išvardytų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr ... ⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ... ⁽²⁾ preferencinės kilmės prekės.

Teksts ungāru valodā

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ... ⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk preferenciális ... ⁽²⁾ származásúak.

Teksts maltiešu valodā

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ... ⁽¹⁾) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ... ⁽²⁾.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1411

Teksts nīderlandiešu valodā

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn⁽²⁾.

Teksts poļu valodā

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ...⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ...⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Teksts portugāļu valodā

O abaixo-assinado, exportador dos produtos abrangidos pelo presente documento (autorização aduaneira n° ...⁽¹⁾), declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...⁽²⁾.

Teksts rumāņu valodā

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. ...⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ...⁽²⁾.

Teksts slovēņu valodā

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ...⁽¹⁾) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ...⁽²⁾ poreklo.

Teksts slovāku valodā

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ...⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ...⁽²⁾.

Teksts somu valodā

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperäituotteita⁽²⁾.

Teksts zviedru valodā

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ...⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung⁽²⁾.

Teksts korejiešu valodā

이 서류(세관인증번호...(1))의 적용대상이 되는 제품의 수출자는, 달리 명확하게 표시되는 경우를 제외하고, 이 제품은...(2)의 특혜원산지 제품임을 신고한다.

.....⁽³⁾

(Vieta un datums)

.....⁽⁴⁾

(Eksportētāja paraksts; turklāt skaidri jānorāda tās personas vārds un uzvārds, kura parakstījusi deklarāciju)

Piezīmes

⁽¹⁾ Ja faktūras deklarāciju ir sagatavojis atzītais eksportētājs, šajā vietā jānorāda atzītā eksportētāja atļaujas numurs. Ja faktūras deklarāciju nav sagatavojis atzītais eksportētājs, norādi iekavās neņem vērā vai šo vietu atstāj tukšu.

⁽²⁾ Jānorāda ražojumu izcelsme. Ja faktūras deklarācija pilnīgi vai daļēji attiecas uz Seūtas un Melijas izcelsmes ražojumiem, eksportētājam tas skaidri jānorāda deklarācijas dokumentā, ierakstot simbolu "CM".

⁽³⁾ Var neaizpildīt, ja informācija ir ietverta pašā dokumentā.

⁽⁴⁾ Gadījumos, kad eksportētāja paraksts nav vajadzīgs, nav jāraksta arī parakstītāja vārds un uzvārds.

IV PIELIKUMS

KOREJAS PUSSALAS EKSPORTĒJAMO PREČU PĀRSTRĀDES ZONU KOMITEJA

1. Atzīstot Korejas Republikas konstitucionālo mandātu un drošības intereses un abu Pušu vēlmi veicināt mieru un pārticību Korejas pussalā, kā arī atzīstot ekonomiskās sadarbības nozīmi Korejā, virzoties uz šo mērķi, saskaņā ar 15.2. panta (Specializētās komitejas) 1. punktu tiek izveidota Korejas pussalas eksportējamo preču pārstrādes zonu komiteja. Komiteja izvērtē, vai apstākļi Korejas pussalā ir atbilstīgi turpmākai ekonomikas attīstībai, izveidojot un attīstot eksportējamo preču pārstrādes zonas.
2. Komitejas sastāvā ir Pušu amatpersonas. Komiteja tiekas vienu gadu pēc šā nolīguma stāšanās spēkā un turpmāk ne retāk kā vienu reizi gadā vai jebkurā laikā, Pusēm savstarpēji vienojoties.
3. Komiteja nosaka ģeogrāfiskās zonas, kurām var piešķirt eksporta preču pārstrādes zonu statusu. Komiteja nosaka, vai šādas eksporta preču pārstrādes zonas atbilst Komitejas noteiktajiem kritērijiem. Komisija arī nosaka maksimālo robežvērtību patērētā noteiktas izcelsmes galaprodukta kopējo vērtību, ko var palielināt eksporta preču pārstrādes ģeogrāfiskajā zonā.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1413

Kopīgā deklarācija par Andoras Firstisti

1. Koreja Andoras Firstistes izcelsmes ražojumus, kas iekļauti HS 25. līdz 97. nodaļā, uzskata par ES puses izcelsmes ražojumiem šā nolīguma nozīmē.
 2. Lai noteiktu iepriekš minēto ražojumu izcelsmes statusu, Protokolu par jēdziena “noteiktas izcelsmes ražojumi” definīciju un administratīvās sadarbības metodēm piemēro *mutatis mutandis*.
-

Kopīgā deklarācija par Sanmarīno Republiku

1. Koreja Sanmarīno Republikas izcelsmes ražojumus uzskata par ES puses ražojumiem šā nolīguma nozīmē.
 2. Lai noteiktu iepriekš minēto ražojumu izcelsmes statusu, Protokolu par jēdziena “noteiktas izcelsmes ražojumi” definīciju un administratīvās sadarbības metodēm piemēro *mutatis mutandis*.
-

Kopīgā deklarācija attiecībā uz Protokolā par jēdziena “noteiktas izcelsmes ražojumi” definīciju un administratīvās sadarbības metodēm iekļauto izcelsmes noteikumu pārskatīšanu

1. Puses vienojas pārskatīt Protokolā par jēdziena “noteiktas izcelsmes ražojumi” definīciju un administratīvās sadarbības metodēm iekļautos izcelsmes noteikumus un pārrunāt nepieciešamos grozījumus pēc vienas Puses pieprasījuma. Pārrunājot Protokola par jēdziena “noteiktas izcelsmes ražojumi” definīciju un administratīvās sadarbības metodēm grozījumus, Puses ņem vērā tehnoloģiju attīstību, ražošanas procesus, cenu svārstības un visus pārējos faktorus, kas var būt iemesls izcelsmes noteikumu grozījumiem.
 2. Protokola par jēdziena “noteiktas izcelsmes ražojumi” definīciju un administratīvās sadarbības metodēm II pielikumu pielāgos atbilstīgi periodiski veiktām HS izmaiņām.
-

Kopīgā deklarācija par paskaidrojošajām piezīmēm

Puses vienojas par nepieciešamību izstrādāt šā protokola paskaidrojošās piezīmes. Šīs paskaidrojošās piezīmes katra Puse apstiprina saskaņā ar savām iekšējām procedūrām.

PASKAIDROJOŠAS PIEZĪMES

1. Šā protokola 1. pantā ražošana ietver ražas novākšanu, medības, izgatavošanu, audzēšanu un izjaukšanu.
2. Šā protokola 1. panta g) apakšpunktā vārds “noskaidrot” nozīmē “noteikt saskaņā ar Nolīgumu par muitas vērtējumu”.
3. Saistībā ar šā protokola 5. panta 1. punkta b) apakšpunktu nenoteiktas izcelsmes materiāla vērtību nosaka, no ražojuma ražotāja cenas atņemot noteiktas izcelsmes materiāla vērtību, ieskaitot tā pašu saražotā noteiktas izcelsmes materiāla vērtību, kuru izmanto iegūstamā nenoteiktas izcelsmes materiāla ražošanā.
4. Pašu saražotā noteiktas izcelsmes materiāla vērtība ietver visas materiāla ražošanas laikā radušās izmaksas un peļņas daļu, kas līdzvērtīga parastās tirdzniecības operācijās gūtai peļņai.
5. Šā protokola 6. pantā ar vārdu “vienkāršas” apzīmē darbības, kuru veikšanai nav vajadzīgas īpašas prasmes vai mašīnas, iekārtas vai aprīkojums, kas īpaši izgatavots vai uzstādīts darbības veikšanai. Taču “vienkārša sajaukšana” neietver ķīmisku reakciju. Ķīmiska reakcija ir process, tostarpbioķīmisks process, kura rezultātā, saraujot intramolekulārās saites un veidojot jaunas intramolekulārās saites vai mainot atomu izvietojumu molekulā, veidojas molekula ar jaunu struktūru.
6. Šā protokola 10. panta vajadzībām neitrālie elementi, piemēram, ir:
 - a) enerģija un degviela;
 - b) mašīnas un iekārtas;
 - c) mašīnas un darbarīki; un
 - d) preces, kuras nav iekļautas un kuras nav paredzēts iekļaut galaražojuma sastāvā.
7. Šā protokola 11. pantā “identiski un savstarpēji aizvietojami materiāli” ir viena un tā paša veida un komerciālās kvalitātes materiāli, kuriem piemīt vienas un tās pašas tehniskās un fizikālās īpašības un kuru izcelsmi, ja tie iekļauti galaražojuma sastāvā, nevar atšķirt.
8. Šā protokola 11. pantā konkrētu “periodu” nosaka atbilstīgi katras Puses attiecīgajiem normatīvajiem aktiem.
9. Tikai šādu īpašu iemeslu dēļ var atteikt preferenciālu tarifu režīmu, neveicot izcelsmes apliecinājuma pārbaudi, jo apliecinājums ir uzskatāms par nederīgu, ja:
 - a) nav izpildītas 13. pantā noteiktās prasības attiecībā uz tiešiem pārvadājumiem;
 - b) izcelsmes apliecinājums tiek izdots attiecībā uz precēm, kuras sākotnēji importētas, veicot krāpnieciskas darbības;
 - c) izcelsmes apliecinājumu ir izdevusi trešā persona – eksportētājs, kas nav šā nolīguma puse;
 - d) importētājs neiesniedz izcelsmes apliecinājumu importētājas Puses muitas dienestiem importētājas Puses tiesību aktos paredzētajā termiņā.
10. Par Kopīgās deklarācijas par Andoras Firstisti piemērošanu Andoras Firstistē ir atbildīgi Andoras Firstistes muitas dienesti.
11. Par Kopīgās deklarācijas par Sanmarīno Republiku piemērošanu Sanmarīno Republikā ir atbildīgi Sanmarīno Republikas muitas dienesti.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1415

PROTOKOLS**par savstarpējo administratīvo palīdzību muitas lietās****1. pants****Definīcijas**

Šajā protokolā:

- a) tiesību akti muitas jomā ir jebkuri tiesību akti vai reglamentējoši noteikumi, kurus piemēro Pušu teritorijās un kas reglamentē preču importu, eksportu, tranzītu un to pakļaušanu jebkuram citam muitas režīmam vai procedūrai, ietverot aizlieguma, ierobežojuma un kontroles pasākumus;
- b) pieprasījuma iesniedzēja iestāde ir kompetenta pārvaldes iestāde, kuru šim mērķim izraudzījusi Puse un kura pieprasa palīdzību, pamatojoties uz šo protokolu;
- c) pieprasījuma saņēmēja iestāde ir kompetenta pārvaldes iestāde, kuru šim mērķim izraudzījusi puse un kura saņem palīdzības pieprasījumu, pamatojoties uz šo protokolu;
- d) personas dati ir visa informācija, kas attiecas uz identificētu vai identificējamo individu;
- e) darbība, ar ko pārkāpj muitas tiesību aktus, ir jebkurš muitas tiesību aktu pārkāpums vai šāda pārkāpuma mēģinājums.

2. pants**Darbības joma**

1. Puses savas kompetences jomās palīdz viena otrai tādā veidā un atbilstīgi tādiem nosacījumiem, kā izklāstīts šajā protokolā, nodrošinot muitas tiesību aktu pareizu piemērošanu, jo īpaši, novēršot, izmeklējot un apkarojot darbības, ar kurām pārkāpj minētos tiesību aktus.

2. Šajā protokolā paredzētā palīdzība muitas lietās attiecas uz visām Pušu pārvaldes iestādēm, kuras ir kompetentas šā protokola piemērošanā. Tas neskar noteikumus, kas reglamentē savstarpējo palīdzību krimināllietās. Tas arī neskar informāciju, kas iegūta, īstenojot pilnvaras pēc tiesu iestādes pieprasījuma, izņemot gadījumus, kad minētā iestāde atļauj šādas informācijas sniegšanu.

3. Šis protokols neattiecas uz palīdzību nodokļu, nodevu vai soda naudas atgūšanai.

3. pants**Palīdzība pēc pieprasījuma**

1. Pēc pieprasījuma iesniedzējas iestādes lūguma pieprasījuma saņēmēja iestāde sniedz tai visu attiecīgo informāciju, kas varētu tai ļaut nodrošināt pareizu muitas tiesību aktu piemērošanu, ietverot informāciju par konstatētajām vai plānotajām darbībām, kuras ir vai varētu būt darbības, ar kurām pārkāpj muitas tiesību aktus.

2. Pēc pieprasījuma iesniedzējas iestādes lūguma pieprasījuma saņēmēja iestāde tai paziņo:

- a) vai preces, kas eksportētas no Pušu teritorijas, ir atbilstīgi importētas otras Puses teritorijā, vajadzības gadījumā norādot precēm piemēroto muitas procedūru;
- b) vai preces, kas importētas puses teritorijā, ir atbilstīgi eksportētas no otras Puses teritorijas, vajadzības gadījumā norādot precēm piemēroto muitas procedūru.

3. Pēc pieprasījuma iesniedzējas iestādes lūguma pieprasījuma saņēmēja iestāde saskaņā ar savas valsts tiesību aktiem vai reglamentējošiem noteikumiem veic pasākumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu īpašu uzraudzību:

- a) fiziskām vai juridiskām personām, par kurām ir pamatots iemesls uzskatīt, ka tās ir vai ir bijušas iesaistītas darbībās, ar kurām pārkāpj muitas tiesību aktus;
- b) vietām, kur ir izveidoti vai var tikt izveidoti preču krājumi tādā veidā, ka ir pamats uzskatīt, ka šīs preces paredzēts izmantot darbībās, ar kurām pārkāpj muitas tiesību aktus;
- c) precēm, kas tiek vai var tikt transportētas tādā veidā, ka ir pamats uzskatīt, ka šīs preces paredzēts izmantot darbībās, ar kurām pārkāpj muitas tiesību aktus;
- d) transportlīdzekļiem, kas tiek vai var tikt izmantoti tādā veidā, ka ir pamats uzskatīt, ka tos paredzēts izmantot darbībās, ar kurām pārkāpj muitas tiesību aktus.

4. pants**Neplānota palīdzība**

Puses pēc savas iniciatīvas un saskaņā ar saviem tiesību aktiem vai reglamentējošiem noteikumiem palīdz viena otrai, ja tās uzskata, ka tas vajadzīgs pareizai muitas tiesību aktu piemērošanai, jo īpaši – sniedzot informāciju attiecībā uz:

- a) darbībām, kuras ir vai var būt pretrunā muitas tiesību aktiem un kuras varētu skart otras Puses intereses;
- b) jauniem līdzekļiem vai metodēm, ko izmanto darbībās, ar kurām pārkāpj muitas tiesību aktus;
- c) precēm, par kurām zināms, ka tās ir objekts darbībās, ar kurām pārkāpj muitas tiesību aktus;
- d) fiziskām vai juridiskām personām, par kurām ir pamatots iemesls uzskatīt, ka tās ir vai ir bijušas iesaistītas darbībās, ar kurām pārkāpj muitas tiesību aktus;
- e) transportlīdzekļiem, par kuriem ir pietiekams pamats uzskatīt, ka tie tikuši izmantoti, tiek izmantoti vai var tikt izmantoti darbībās, ar kurām pārkāpj muitas tiesību aktus.

5. pants

Piegāde un paziņošana

Pēc pieprasījuma iesniedzējas iestādes lūguma pieprasījuma saņēmēja iestāde saskaņā ar savas valsts tiesību aktiem vai reglamentējošiem noteikumiem veic visus pasākumus, kas vajadzīgi, lai:

- a) piegādātu visus dokumentus vai
- b) paziņotu visus lēmumus,

kuri saņemti no pieprasījuma iesniedzējas iestādes un kas ietilpst šā protokola darbības jomā, adresātam, kurš uzturas vai veic uzņēmējdarbību pieprasījuma saņēmējas iestādes teritorijā.

Pieprasījumus par dokumentu pārsūtīšanu vai lēmumu paziņošanu sagatavo rakstveidā pieprasījuma saņēmējas iestādes oficiālajā valodā vai valodā, kas šai iestādei ir pieņemama.

6. pants

Palīdzības pieprasījumu veids un saturs

1. Pieprasījumus saskaņā ar šo protokolu sagatavo rakstveidā. Tiem pievieno dokumentus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu atbilstību pieprasījumam. Ja tas nepieciešams situācijas steidzamības dēļ, var pieņemt arī mutvārdu pieprasījumus, tomēr tie nekavējoties jāapstiprina rakstveidā.

2. Saskaņā ar 1. punktu iesniegtajos pieprasījumos ir šāda informācija:

- a) pieprasījuma iesniedzēja iestāde;
- b) pieprasītais pasākums;
- c) pieprasījuma mērķis un pamatojums;
- d) tiesību akti vai reglamentējošie noteikumi un citi attiecīgie juridiskie elementi;
- e) iespējami precīzas un pilnīgas norādes par fiziskajām vai juridiskajām personām, uz kurām attiecas izmeklēšana;
- f) kopsavilkums par attiecīgajiem faktiem un jau veikto izmeklēšanu.

3. Pieprasījumus iesniedz pieprasījuma saņēmējas iestādes oficiālajā valodā vai šai iestādei pieņemamā valodā.

4. Ja pieprasījums neatbilst iepriekš izklāstītajām formālajām prasībām, var pieprasīt tā labošanu vai papildināšanu; tikmēr var piemērot piesardzības pasākumus.

7. pants

Pieprasījumu izpilde

1. Lai izpildītu palīdzības pieprasījumu, pieprasījuma saņēmēja iestāde rīkojas saskaņā ar savām pilnvarām un pieejamiem resursiem tāpat, kā tā rīkotos pēc savas iniciatīvas vai pēc citu tās pašas Puses iestāžu pieprasījuma, sniedzot tās rīcībā esošo informāciju, veicot atbilstīgu informācijas pieprasīšanu vai

organizējot šādu pieprasīšanu. Šis noteikums attiecas arī uz jebkuru citu iestādi, kurai pieprasījuma saņēmēja iestāde adresē pieprasījumu, ja tā pati nevar rīkoties.

2. Palīdzības pieprasījumu izpilda saskaņā ar pieprasījuma saņēmējas Puses tiesību aktiem vai reglamentējošiem noteikumiem.

3. Puses pienācīgi pilnvarotas amatpersonas ar otras iesaistītās Puses piekrišanu, ievērojot tās noteikumus, var ierasties pieprasījuma saņēmējas iestādes vai atbilstīgi 1. punktam jebkuras citas attiecīgas iestādes birojā, lai iegūtu informāciju, kas attiecas par darbībām, kuras ir vai var būt darbības, ar ko pārkāpj tiesību aktus muitas jomā, un kas pieprasījuma iesniedzējai iestādei vajadzīga šā protokola mērķiem.

4. Iesaistītās Puses pienācīgi pilnvarotas amatpersonas ar otras iesaistītās Puses piekrišanu un saskaņā ar tās noteikumiem var piedalīties izmeklēšanā, ko veic otras Puses teritorijā.

8. pants

Informācijas paziņošanas veids

1. Pieprasījuma saņēmēja iestāde pieprasījuma iesniedzējai iestādei izmeklēšanas rezultātus paziņo rakstiski, iesniedzot arī visus attiecīgos dokumentus, apliecinātas kopijas u.c.

2. Minētā informācija var būt elektroniskā veidā.

3. Dokumentu oriģinālus pēc pieprasījuma nosūta tikai tajos gadījumos, ja ar apliecinātām kopijām nepietiek. Dokumentu oriģinālus iespējami īsā laikā nodod atpakaļ.

9. pants

Izņēmumi attiecībā uz pienākumu sniegt palīdzību

1. Palīdzību var atteikt vai sniegt tikai, ja ir izpildīti konkrēti nosacījumi vai prasības, gadījumos, kad puse uzskata, ka palīdzība saskaņā ar šo protokolu:

- a) varētu apdraudēt kādas Eiropas Savienības dalībvalsts vai Korejas suverenitāti, ja attiecīgajai valstij pieprasīts sniegt palīdzību saskaņā ar šo protokolu;
- b) varētu apdraudēt sabiedrisko kārtību, drošību vai citas būtiskas intereses, jo īpaši 10. panta 2. punktā minētajos gadījumos, vai
- c) pieprasītu izpaust rūpniecisku, komerciālu vai profesionālu noslēpumu.

2. Pieprasījuma saņēmēja iestāde var atlikt palīdzības sniegšanu, ja tā traucētu notiekošai izmeklēšanai, kriminālvajāšanai vai tiesvedībai. Šādā gadījumā pieprasījuma saņēmēja iestāde apspriežas ar pieprasījuma iesniedzēju iestādi, lai noteiktu, vai palīdzību var sniegt saskaņā ar noteikumiem vai nosacījumiem, kādus var izvirzīt pieprasījuma saņēmēja iestāde.

3. Ja pieprasījuma iesniedzēja iestāde lūdz palīdzību, kuru tā pati nespētu sniegt, ja šāda palīdzība tai tiktu lūgta, savā pieprasījumā tā vērs uz to uzmanību. Pieprasījuma saņēmējai iestādei izlemj, kā atbildēt uz šādu pieprasījumu.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1417

4. Attiecībā uz 1. un 2. punktā minētajiem gadījumiem pieprasījuma saņēmējas iestādes lēmums un tā pamatojums nekavējoties jāpaziņo pieprasījuma iesniedzējai iestādei.

10. pants

Informācijas apmaiņa un konfidencialitāte

1. Visa informācija, kas jebkādā veidā sniegta saskaņā ar šo protokolu, ir konfidenciāla vai ierobežotas pieejas informācija atkarībā no katrā pusē piemērojamiem noteikumiem. Uz to attiecas dienesta noslēpuma ievērošanas pienākums un aizsardzība, kas attiecas arī uz līdzīgu informāciju saskaņā ar attiecīgajiem tiesību aktiem, kas piemērojami pusē, kura to saņēmusi, un attiecīgajiem noteikumiem, ko piemēro Eiropas Savienības iestādēm.

2. Ar personas datiem var apmainīties tikai tādos gadījumos, kad saņēmēja puse apņemas tos aizsargāt vismaz līdzvērtīgā veidā, kā attiecīgā situācijā tas tiktu darīts personas datu sniedzēja puse.

3. Saskaņā ar šo protokolu iegūtās informācijas izmantošana tiesvedībā vai administratīvajos procesos, kas ierosināti attiecībā uz darbībām, ar kurām pārkāpj muitas tiesību aktus, tiek uzskatīta par informācijas izmantošanu šā protokola mērķiem. Tāpēc Puses savus apgalvojumus pamatojošajos dokumentos, ziņojumos un liecībās, kā arī procesos un apsūdzībās, kas celtas tiesās, kā pierādījumus var izmantot saskaņā ar šā protokola noteikumiem iegūto informāciju un izskatītos dokumentus. Par šādu izmantošanu ziņo kompetentajai iestādei, kas ir sniegusi attiecīgo informāciju vai piešķīrusi piekļuves tiesības attiecīgajiem dokumentiem.

4. Iegūto informāciju izmanto tikai šā protokola mērķiem. Ja kāda no pusēm vēlas izmantot šādu informāciju citiem mērķiem, tai no informācijas sniedzējas iestādes jāsaņem iepriekšēja rakstiska piekrišana. Tad uz šādu informāciju attiecas visi minētās iestādes noteiktie ierobežojumi.

11. pants

Eksperti un liecinieki

Piešķirto pilnvaru robežās pieprasījuma saņēmējas iestādes amatpersona kā eksperts vai liecinieks var ierasties tiesā vai administratīvajā procesā, kas attiecas uz šajā protokolā ietvertajiem jautājumiem, un iesniegt attiecīgus priekšmetus, dokumentus vai apliecinātas to kopijas, kas varētu būt vajadzīgi attiecīgajā procesā. Uzaicinājumā uz tiesu konkrēti jānorāda, uz kuru tiesas vai administratīvo iestādi amatpersona tiek aicināta, kādos jautājumos un par kādu ieņemamo amatu vai kvalifikāciju amatpersona tiks uzklauts.

12. pants

Palīdzības izmaksas

Puses atskāš no visām savstarpējām prasībām atmaksāt izdevumus, kas radušies saistībā ar šo protokolu, attiecīgā gadījumā izņemot izdevumus ekspertiem un lieciniekiem, kā arī tulkotājiem, kuri nav nodarbināti valsts civildienestā.

13. pants

Īstenošana

1. Šā protokola īstenošanu uztic, no vienas puses, Korejas muitas dienestiem un, no otras puses, Eiropas Komisijas kompetentajiem dienestiem, un attiecīgi Eiropas Savienības dalībvalstu muitas dienestiem. Tie lemj par visiem šā protokola piemērošanai vajadzīgajiem praktiskajiem pasākumiem un procedūrām, ņemot vērā spēkā esošos noteikumus, jo īpaši datu aizsardzības jomā. Tie var ieteikt kompetentajām iestādēm grozījumus, kurus saskaņā ar to viedokli vajadzētu izdarīt šajā protokolā.

2. Puses savstarpēji apspriežas un pēc tam informē viena otru par sīki izstrādātajiem īstenošanas noteikumiem, kas pieņemti saskaņā ar šā protokola noteikumiem.

14. pants

Citi nolīgumi

1. Ņemot vērā Eiropas Savienības un Eiropas Savienības dalībvalstu attiecīgās kompetences, šā protokola noteikumi:

- a) neskar Pušu pienākumus saskaņā ar citiem starptautiskiem nolīgumiem vai konvencijām;
- b) tiek uzskatīti par papildu noteikumiem savstarpējās palīdzības nolīgumiem, kas noslēgti vai ko var noslēgt starp atsevišķām Eiropas Savienības dalībvalstīm un Koreju;
- c) neietekmē Eiropas Savienības noteikumus, kas reglamentē Eiropas Komisijas kompetento dienestu un Eiropas Savienības dalībvalstu muitas dienestu apmaiņšanos ar visu informāciju, kas iegūta saskaņā ar šo protokolu un kas varētu skart Eiropas Savienības intereses.

2. Neskarot 1. punkta noteikumus, šā protokola noteikumi ir prioritāri attiecībā pret visiem divpusējiem nolīgumiem par savstarpējo palīdzību, kuri ir vai var tikt noslēgti starp atsevišķām Eiropas Savienības dalībvalstīm un Koreju, ciktāl minēto divpusējo nolīgumu noteikumi ir saderīgi ar šā protokola noteikumiem.

3. Saistībā ar jautājumiem par šā protokola piemērojamību puse apspriežas ar otru pusi, risinot šo jautājumu Muitas komitejā, kas izveidota saskaņā ar šā nolīguma 6.16. pantu (Muitas komiteja).

PROTOKOLS par sadarbību kultūras jomā

Puses,

RATIFICĒJUŠAS 2005. gada 20. oktobrī Parīzē pieņemto UNESCO Konvenciju par kultūras izpausmju daudzveidības aizsardzību un veicināšanu (turpmāk — "UNESCO Konvencija"), kas stājas spēkā 2007. gada 18. martā, saskaņā ar procedūru, kas noteikta 15.10. panta (Stāšanās spēkā) 3. punktā, paredzējušas efektīvi īstenot UNESCO Konvenciju un sadarboties tās īstenošanā, balstoties uz Konvencijā paredzētajiem principiem un izstrādājot pasākumus atbilstīgi Konvencijas noteikumiem;

ATZĪSTOT kultūras nozaru svarīgumu un kultūras preču un kultūras pakalpojumu kā kulturāli, ekonomiski un sociāli vērtīgu darbību daudzpusību;

ATZĪSTOT, ka process, ko atbalsta ar šo nolīgumu, ir daļa no globālas stratēģijas, kuras mērķis ir sekmēt vienlīdzīgu izaugsmi un stiprināt Pušu savstarpējo sadarbību ekonomikas, tirdzniecības un kultūras jomā;

ATGĀDINOT, ka šā protokola mērķi ir papildināti un atbalstīti, izmantojot esošos un turpmākos citās sistēmās pārvaldītos politikas instrumentus, lai:

- a) pastiprinātu Pušu kultūras nozaru spējas un neatkarību;
- b) veicinātu vietēja un reģionāla rakstura kultūras saturu;
- c) atzīstot, ka sekmīga starpkultūru dialoga nosacījums ir kultūras daudzveidības aizsargāšana un veicināšana;
- d) atzīstot, aizsargājot un veicinot kultūras mantojumu, kā arī sekmējot tā atzīšanu vietējo iedzīvotāju vidū un atzīstot tā vērtību kā līdzekli kultūras identitātes izteikšanā;

UZSVEROT to, cik svarīgi ir veicināt Pušu savstarpējo sadarbību kultūras jomā un šai nolūkā katrā atsevišķā gadījumā ņemt vērā, cita starpā, Pušu kultūras nozaru attīstības pakāpi, kultūras apmaiņas strukturālās atšķirības un vietēja un reģionāla rakstura kultūras satura veicināšanas sistēmu esību,

VIENOJAS PAR TURPMĀKO.

1. pants

Darbības joma, mērķi un definīcijas

1. Neskarot pārējos šā nolīguma noteikumus, ar šo protokolu izveido pamatu Pušu sadarbībai kultūras pasākumu, preču un pakalpojumu apmaiņā, ietverot, cita starpā, audiovizuālo nozari.

2. Audiovizuālos pakalpojumus neiekļaujot septītās nodaļas (Pakalpojumu tirdzniecība, nodibinājumi un elektroniskā komercija) darbības jomā, netiek skartas tiesības un pienākumi saskaņā ar šo protokolu. Attiecībā uz visiem jautājumiem saistībā ar šā protokola īstenošanu, Puses atsaucas uz 3. un 3.bis pantā noteiktajām procedūrām.

3. Saglabājot un turpmāk pilnveidojot spēju izstrādāt un īstenot savu kultūras politiku ar mērķi aizsargāt un veicināt kultūras daudzveidību, Puses apņemas sadarboties, lai uzlabotu nosacījumus, kas reglamentē Pušu kultūras pasākumu, preču un pakalpojumu apmaiņu, un lai novērstu strukturālās atšķirības un asimetriskus modeļus, kas var rasties šādas apmaiņas gaitā.

4. Šajā protokolā:

jēdzienus kultūras daudzveidība, kultūras saturs, kultūras izpausmes, darbības kultūras jomā, preces un pakalpojumi un kultūras nozares lieto UNESCO Konvencijā noteiktajā un lietotajā nozīmē;

mākslinieki un citi kultūras jomas profesionāļi un tajā praktizējoši darbinieki ir fiziskas personas, kuras veic darbības kultūras jomā, ražo kultūras preces vai tieši piedalās kultūras pakalpojumu sniegšanā.

A IEDAĻA

HORIZONTĀLIE NOTEIKUMI

2. pants

Apmaiņa un dialogs kultūras jomā

1. Puses izvirza mērķi veicināt spēju noteikt un izstrādāt kultūras politikas virzienus, attīstīt kultūras nozares un sekmēt Pušu kultūras preču un pakalpojumu apmaiņas iespējas, tostarp dodot iespēju izmantot vietēja vai reģionāla rakstura kultūras satura veicināšanas sistēmas.

2. Puses sadarbojas, veicinot kopējas izpratnes veidošanu un labāku informācijas apmaiņu kultūras un audiovizuālajos jautājumos, izmantojot dialogu, kā arī labas prakses apmaiņu intelektuālā īpašuma tiesību aizsardzības jomā. Minētais dialogs risināsies Komitejā sadarbībai kultūras jomā, kā arī, kad vien nepieciešams, citos attiecīgos forumos.

3. pants

Komiteja sadarbībai kultūras jomā

1. Ne vēlāk kā sešu mēnešu laikā pēc šā protokola piemērošanas dienas izveido Komiteju sadarbībai kultūras jomā. Komitejā sadarbībai kultūras jomā ir Pušu valsts pārvaldes augstākās amatpersonas, kurām ir zināšanas un pieredze kultūras jautājumos un praksē.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1419

2. Komiteja sadarbībai kultūras jomā tiekas pirmajā gadā pēc šā protokola piemērošanas un turpmāk pēc vajadzības, bet ne retāk kā vienu reizi gadā, lai pārskatītu šā protokola piemērošanu.

3. Atkāpjoties no piecpadsmitajā nodaļā (Institucionālie, vispārīgie un nobeiguma noteikumi) izklāstītajiem institucionālajiem noteikumiem, šis protokols nav Tirdzniecības komitejas kompetencē, un Komiteja sadarbībai kultūras jomā pilda visas Tirdzniecības komitejas funkcijas attiecībā uz šo protokolu, ja minētās funkcijas ir būtiskas šā protokola īstenošanai.

4. Katra puse izraugās biroju savā administratīvajā iestādē, kas veic vietējā kontaktpunkta funkciju, sadarbojoties ar otru pusi šā protokola īstenošanas nolūkā.

5. Katra puse izveido Vietējo(-ās) konsultantu grupu(-as) sadarbībai kultūras jomā, kuras(-u) sastāvā ir kultūras un audiovizuālās nozares pārstāvji, kuri aktīvi darbojas šajā protokolā ietvertajās darbības jomās un ar kuriem var apspriesties par jautājumiem, kas saistīti ar šā protokola īstenošanu.

6. Puse var lūgt rīkot apspriedes ar otru pusi Komitejā sadarbībai kultūras jomā par abpusēji interesējošiem jautājumiem saistībā ar šo protokolu. Šādā gadījumā Komiteja sadarbībai kultūras jomā tiekas nekavējoties un cenšas panākt abpusēji pieņemamu jautājuma risinājumu. To darot, Komiteja sadarbībai kultūras jomā var lūgt konsultācijas jebkuras Puses vai abu Pušu Vietējām konsultantu grupām, un katra puse var lūgt konsultāciju savai Vietējai konsultantu grupai.

3.bis pants

Domstarpību izšķiršana

Ja vien Puses nevienojas citādi un tikai tādā gadījumā, ja šā protokola 3. panta 6. punktā minētais jautājums nav pietiekami atrisināts minētajā pantā izklāstītajā konsultāciju procedūrā, attiecībā uz šo protokolu piemēro četrpadsmito nodaļu (Domstarpību izšķiršana) ar šādām izmaiņām:

- a) visas norādes četrpadsmitajā nodaļā (Domstarpību izšķiršana) uz Tirdzniecības komiteju saprot kā norādes uz Komiteju sadarbībai kultūras jomā;
- b) šā nolīguma 14.5. panta (Šķīrējtiesas izveide) vajadzībām Puses cenšas vienoties par šķīrējtiesnešiem, kuriem ir nepieciešamas zināšanas un pieredze ar šo protokolu saistītos jautājumos. Ja Puses nespēj vienoties par šķīrējtiesas sastāvu, šķīrējtiesnešus ieceļ izlozējot, kā noteikts 14.5. panta 3. punktā, izvēloties tos no saraksta, kas izveidots saskaņā ar šā panta c) apakšpunktu, nevis no saraksta, kas izveidots saskaņā ar 14.18. pantu (Šķīrējtiesnešu saraksts);

c) Komiteja sadarbībai kultūras jomā nekavējoties pēc tās izveides sagatavo 15 personu sarakstu, kuras vēlas un var strādāt par šķīrējtiesnešiem. Katra puse ierosina piecas personas, kuras var strādāt par šķīrējtiesnešiem. Puses arī vienojas par piecām personām, kas nav nevienas Puses valsts-piederīgie un kas būs šķīrējtiesas priekšsēdētāji. Komiteja sadarbībai kultūras jomā nodrošina, ka sarakstā vienmēr ir minētais personu skaits. Šķīrējtiesnešiem ir zināšanas un pieredze saistībā ar šā protokola priekšmetu. Šķīrējtiesneši ir neatkarīgi, strādā neatkarīgi un nepilda organizāciju vai valdības norādījumus jautājumos, kas saistīti ar domstarpībām, kā arī ievēro 14-C pielikuma noteikumus (Šķīrējtiesnešu un vidutāju rīcības kodekss);

d) nosakot apturamās saistības saskaņā ar 14.11. panta (Pagaidu tiesiskās aizsardzības līdzekļi nolēmuma neizpildes gadījumā) 2. punktu domstarpībās, kas radušās saistībā ar šo protokolu, prasītāja puse var apturēt tikai no šā protokola izrietošās saistības;

e) neskarot 14.11. panta 2. punktu, nosakot apturamās saistības domstarpībās, kas nav saistītas ar šo protokolu, prasītāja Puse nedrīkst apturēt no šā protokola izrietošās saistības.

4. pants

Mākslinieki un citi kultūras jomas profesionāli un tajā praktizējoši darbinieki

1. Puses cenšas atbilstīgi saviem attiecīgajiem tiesību aktiem sekmēt tādu otras Puses mākslinieku un citu kultūras jomas profesionāļu un tajā praktizējošu darbinieku iebraukšanu un pagaidu uzturēšanos to teritorijā, kuri nevar atteikties no saistībām, ko uzņēmušies saskaņā ar septītās nodaļas (Pakalpojumu tirdzniecība, uzņēmējdarbības veikšana un elektroniskā komercija) noteikumiem, un kuri ir:

- a) otras Puses mākslinieki, aktieri, tehniskie darbinieki un citi kultūras jomas profesionāli un tajā praktizējoši darbinieki, kuri iesaistīti kinofilmu vai televīzijas programmu uzņemšanā, vai
- b) otras Puses mākslinieki un citi kultūras jomas profesionāli un tajā praktizējoši darbinieki, piemēram, vizāžisti, ar mākslīgiem materiāliem strādājoši mākslinieki, izpildītājmākslinieki un pasniedzēji, komponisti, autori, izklaides pakalpojumu sniedzēji un citi kultūras jomas profesionāli un tajā praktizējoši darbinieki, kuri iesaistīti darbībās kultūras jomā, piemēram, mūzikas ierakstīšanā, vai līdztekus citām darbībām aktīvi piedalās kultūras pasākumos, piemēram, literārajos gadatirgos vai festivālos,

ar noteikumu, ka šīs personas nav iesaistītas pakalpojumu pārdošanā plašai sabiedrībai vai nesniedz pakalpojumus pašas, savā vārdā nesāņem samaksu no avota, kurš atrodas Pusē, kurā tās īslaicīgi uzturas, un nav iesaistītas pakalpojuma sniegšanā, izpildot līgumu, kas noslēgts starp juridisku personu, kurai nav komerciālas klātbūtnes Pusē, kurā mākslinieks vai cits kultūras jomas profesionālis, vai tajā praktizējošs darbinieks īslaicīgi uzturas, un nav saistīts ar šīs Puses patērētāju.

2. Šī ieceļošana un pagaidu uzturēšanās Puses teritorijā saskaņā ar 1. punktu, ja tā ir atļauta, ir uz laiku līdz 90 dienām katrā 12 mēnešu periodā.

3. Puses cenšas atbilstīgi saviem attiecīgajiem tiesību aktiem sekmēt mākslinieku un citu kultūras jomas profesionāļu un tajā praktizējošu darbinieku apmācību un kontaktu palielināšanu, ja šīs personas darbojas kā:

- a) teātra producenti, dziedātāju grupas, ansambļu un orķestru dalībnieki;
- b) autori, komponisti, tēlnieki, izpildītājmākslinieki un citi individuālie mākslinieki;
- c) mākslinieki un citi kultūras jomas profesionāļi un tajā praktizējoši darbinieki, kuri tieši iesaistīti cirka, atrakciju parku un tamlīdzīgu atrakcijas pakalpojumu sniegšanā;
- d) mākslinieki un citi kultūras jomas profesionāļi un tajā praktizējoši darbinieki, kuri tieši iesaistīti sarīkojumu deju vai diskotēku pakalpojumu sniegšanā un kuri darbojas kā deju skolotāji.

B IEDAĻA

NOZARU NOTEIKUMI

A APAKŠIEDAĻA

Noteikumi attiecībā uz audiovizuāliem darbiem

5. pants

Audiovizuāli kopražojumi

1. Šajā protokolā kopražojums ir audiovizuāls darbs, ko kopīgi producējuši Korejas un ES puses producenti un kurā minētie producenti ir veikuši ieguldījumu saskaņā ar šā protokola noteikumiem ⁽¹⁾.

2. Puses veicina sarunas par jaunu kopproducēšanas nolīgumu noslēgšanu un jau noslēgtu nolīgumu īstenošanu starp vienu vai vairākām Eiropas Savienības dalībvalstīm un Koreju. Puses apliecina, ka Eiropas Savienības dalībvalstis un Koreja var piešķirt finansiālu atbalstu audiovizuālajiem kopražojumiem saskaņā ar attiecīgiem spēkā esošiem vai paredzamiem divpusējiem kopproducēšanas nolīgumiem, kuru puses ir viena vai vairākas Eiropas Savienības dalībvalstis un Koreja.

⁽¹⁾ Korejā ir kopražojumu atzīšanas procedūra, ko veic Korejas Komunikāciju komisija attiecībā uz apraides programmām un Korejas Filmu padome attiecībā uz filmām. Minētā atzīšanas procedūra ir tikai tehniska pārbaude, kuras mērķis ir nodrošināt kopražojuma atbilstību 6. punktā noteiktajiem kritērijiem. Visi kopražojumi, kuri atbilst šiem kritērijiem, tiek atzīti.

3. Puses saskaņā ar saviem attiecīgajiem tiesību aktiem veicina ES puses un Korejas producentu kopražojumu izstrādi, ietverot to, ka attiecībā uz kopražojumiem piešķir tiesības izmantot attiecīgas vietēja vai reģionāla rakstura kultūras satura veicināšanas sistēmas.

4. Audiovizuālajiem kopražojumiem var izmantot šā panta 3. punktā minēto ES puses vietēja vai reģionāla rakstura kultūras satura veicināšanas sistēmu, piešķirot tiem Eiropas darbu statusu saskaņā ar 1. panta n) punkta i) apakšpunktu Direktīvā 89/552/EEK, kurā grozījumi izdarīti ar Direktīvu 2007/65/EK vai tās attiecīgajiem grozījumiem, lai ņemtu vērā prasības par audiovizuālo darbu veicināšanu, kā noteikts Direktīvas 89/552/EEK 4. panta 1. punktā un 3.i. panta 1. punktā, kurā grozījumi izdarīti ar Direktīvu 2007/65/EK vai tās attiecīgajiem grozījumiem ⁽²⁾.

5. Audiovizuālajiem kopražojumiem var izmantot šā panta 3. punktā minētās Korejas vietēja vai reģionāla rakstura kultūras satura veicināšanas sistēmas, piešķirot tiem Korejas darbu statusu, *Kino filmu un video ierakstu veicināšanas likuma* (2009. gada 21. maija Likums Nr. 9676) 40. panta vai tā attiecīgo grozījumu un *Apraides likuma* (2008. gada 31. decembra Likums Nr.9280) 71. panta vai tā attiecīgo grozījumu un Paziņojuma par programmu reitingiem (Korejas Komunikāciju komisijas 2008. gada 31. decembra Paziņojums Nr. 2008-135) vai tā attiecīgo grozījumu īstenošanas nolūkā ⁽³⁾.

6. Tiesības attiecībā uz kopražojumiem izmantot attiecīgās 4. un 5. punktā minētās vietēja vai reģionāla rakstura kultūras satura veicināšanas sistēmas piešķir ar šādiem nosacījumiem:

- a) audiovizuālos kopražojumus īsteno starp uzņēmumiem, kuri tieši vai ar īpašuma daļu kontrolpaketi pieder vai turpina piederēt attiecīgi kādai Eiropas Savienības dalībvalstij vai Korejai un/vai kādas Eiropas Savienības dalībvalsts vai Korejas valstspiederīgajiem;
- b) kopražojumu uzņēmuma(-u) direktors(-i) vai vadītājs(-i) ir kādas Eiropas Savienības dalībvalsts un/vai Korejas valstspiederīgie un var pierādīt, ka dzīvo kādā no minētajām valstīm;
- c) visos audiovizuālos kopražojumos, izņemot animācijas darbus, ir jāpiedalās producentiem no divām Eiropas Savienības dalībvalstīm. Animācijas darbu izstrādē ir jāpiedalās producentiem no trijām Eiropas Savienības dalībvalstīm. Katras Eiropas Savienības dalībvalsts viena vai vairāku producentu kopējais finansiālais ieguldījums ir ne mazāk kā 10 %;

⁽²⁾ Tiesību aktu grozījumi neskar 10. punkta piemērošanu.

⁽³⁾ Turpat.

14.5.2011.

LV

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 127/1421

d) ES puses producentu (ņemot kopā) un Korejas producentu (ņemot kopā) minimālais attiecīgais finansiālais ieguldījums audiovizuālā kopražojumā, izņemot animācijas darbus, ir ne mazāk kā 30 % no kopējām audiovizuālā darba producēšanas izmaksām. Animācijas darbos šis ieguldījums ir ne mazāk kā 35 % no kopējām darba producēšanas izmaksām;

e) katras Puses producentu ieguldījums (kopā) ietver faktisku tehnisko un māksliniecisko līdzdalību, un abu Pušu ieguldījums ir sabalansēts. Jo īpaši audiovizuālos kopražojumos, izņemot animācijas darbus, katras Puses producentu tehniskais un mākslinieciskais ieguldījums (ņemts kopā) neatšķiras par vairāk kā 20 % attiecībā pret to finansiālo ieguldījumu un nepārsniedz 70 % no kopējā ieguldījuma. Animācijas darbos katras Puses producentu tehniskais un mākslinieciskais ieguldījums (ņemts kopā) neatšķiras par vairāk kā 10 % attiecībā pret to finansiālo ieguldījumu un katrā ziņā nepārsniedz 65 % no kopējā ieguldījuma;

f) tādu trešo valstu producentu līdzdalība audiovizuālos kopražojumos, kuras ir ratificējušas UNESCO Konvenciju, ir pieļaujama, nepārsniedzot, ja vien iespējams, 20 % no kopējām darba producēšanas izmaksām un/vai tehniskā un mākslinieciskā ieguldījuma audiovizuālajā darbā.

7. Puses apliecina, ka tiesības attiecībā uz kopražojumiem piemērot to attiecīgās 4. un 5. punktā minētās vietēja vai reģionāla rakstura kultūras satura veicināšanas sistēmas nodrošina abpusējus ieguvumus un ka kopražojumiem, kas atbilst 6. punkta prasībām, tiek piešķirts attiecīgi Eiropas vai Korejas darba statuss saskaņā ar 4. un 5. punktu, piemērojot vienīgi 6. punktā paredzētos nosacījumus.

8. a) Tiesības attiecībā uz kopražojumiem izmantot attiecīgās 4. un 5. punktā minētās vietēja vai reģionāla rakstura kultūras satura veicināšanas sistēmas piešķir uz trīs gadiem pēc šā protokola piemērošanas. Pamatojoties uz Vietējo konsultantu grupu konsultācijām, sešus mēnešus pirms termiņa beigām Komiteja sadarbībai kultūras jomā tiekas, lai novērtētu tiesību īstenošanas rezultātus attiecībā uz kultūras daudzveidības veicināšanu un abpusēji izdevīgo sadarbību kopražojumu izstrādē.

b) Tiesību izmantošanas termiņu pagarina par trīs gadiem un turpmāk pagarina automātiski uz tādu pašu termiņu, ja vien kāda no pusēm nepārtrauc tiesību izmantošanu, paziņojot par to rakstveidā vismaz trīs mēnešus pirms sākotnējā termiņa vai jebkura turpmākā termiņa beigām. Sešus mēnešus pirms šāda pagarināta termiņa beigām Komiteja sadarbībai kultūras jomā veic novērtēšanu ar līdzīgiem nosacījumiem, kā izklāstīts a) apakšpunktā.

c) Ja vien Puses nevienojas citādi, šādu tiesību izmantošanas pārtraukšana neliedz attiecībā uz kopražojumiem izmantot attiecīgās 4. un 5. punktā minētās vietēja vai reģionāla rakstura kultūras satura veicināšanas sistēmas saskaņā ar 6. punkta noteikumiem, ja attiecīgā kopražojuma pirmizrādes vai pirmās demonstrēšanas diena attiecīgajās teritorijās ir pirms attiecīgā termiņa beigām.

9. Kamēr tiek īstenotas tiesības attiecībā uz kopražojumiem izmantot 4. un 5. punktā minētās vietēja vai reģionāla rakstura kultūras satura veicināšanas sistēmas, Puses, jo īpaši ar Vietējo konsultantu grupu starpniecību, regulāri uzrauga 6. punkta īstenošanu un ziņo par visām attiecīgajām problēmām Komitejai sadarbībai kultūras jomā. Komiteja sadarbībai kultūras jomā pēc Puses pieprasījuma var pārskatīt tiesības attiecībā uz kopražojumiem izmantot 4. un 5. punktā minētās vietēja vai reģionāla rakstura kultūras satura veicināšanas sistēmas un/vai 6. punktā noteiktos kritērijus.

10. Paziņojot par to divus mēnešus iepriekš, puse var apturēt tiesības izmantot 4. vai 5. punktā minēto(-ās) vietēja vai reģionāla rakstura kultūras satura veicināšanas sistēmu(-as), ja, Pusei grozot attiecīgos šajos punktos minētos tiesību aktus, tiek radīta negatīva ietekme uz tiesībām, ko piemēro attiecībā uz minētajos punktos noteiktajiem kopražojumiem. Pirms šādas apturēšanas Puse, kas sniedz paziņojumu, ar otru pusi Komitejā sadarbībai kultūras jomā pārrunā un pārskata tiesību aktu grozījumu veidu un ietekmi.

6. pants

Cita sadarbība audiovizuālajā jomā

1. Puses cenšas veicināt otras Puses audiovizuālo darbu izplatīšanu, organizējot festivālus, seminārus un tamlīdzīgus pasākumus.

2. Puses, papildus šā protokola 2. panta 2. punktā minētajam dialogam, sekmē sadarbību apraides jomā ar mērķi veicināt kultūras apmaiņu, īstenojot šādus pasākumus:

a) informācijas un viedokļu par apraides politiku un reglamentējošiem noteikumiem apmaiņas veicināšana starp kompetentajām iestādēm;

b) sadarbības un apmaiņas veicināšana starp apraides nozarēm;

c) audiovizuālo darbu apmaiņas veicināšana;

d) otras Puses teritorijā organizētu starptautisku apraides pasākumu apmeklēšanas un līdzdalības veicināšana.

3. Puses cenšas veicināt starptautisko un reģionālo standartu izmantošanu, lai nodrošinātu audiovizuālo tehnoloģiju savietojamību un sadarbību, tādējādi stiprinot sadarbību kultūras apmaiņas jomā. Tās sadarbojas, lai sasniegtu šo mērķi.

4. Puses cenšas veicināt tādu tehnisko materiālu un iekārtu nomu un izpirkumnomu kā radio un televīzijas iekārtas, mūzikas instrumentu un ierakstu studijas iekārtas, kas vajadzīgas audiovizuālo darbu izveidei un ierakstīšanai.

5. Puses cenšas veicināt audiovizuālo arhīvu pārveidošanu ciparu formātā.

7. pants

Materiālu un iekārtu pagaidu imports audiovizuālo darbu uzņemšanas vajadzībām

1. Katra Puse attiecīgi veicina, lai tās teritorijā būtu vieta, kas piemērota kinofilmu un televīzijas programmu uzņemšanai.

2. Neskarot šā nolīguma noteikumus par preču tirdzniecību, Puses atbilstīgi saviem attiecīgajiem tiesību aktiem apsver un atļauj tādu tehnisko materiālu un iekārtu pagaidu importu no vienas Puses teritorijas otras Puses teritorijā, kas vajadzīgas, lai kultūras jomas profesionāli un tajā praktizējoši darbinieki varētu uzņemt kinofilmas un televīzijas programmas.

B APAKŠIEDAĻA

Citu kultūras nozaru, izņemot audiovizuālo nozari, veicināšana

8. pants

Izpildītājmāksla

1. Puses atbilstīgi saviem attiecīgajiem tiesību aktiem, īstenojot atbilstīgas programmas, sekmē intensīvākus izpildītājmākslinieku savstarpējos kontaktus tādās jomā kā profesionālā apmaiņa un apmācība, cita starpā, dalība noklausīšanās pasākumos, kultūras tīklu attīstīšana un veicināšana.

2. Puses veicina kopdarbu producēšanu izpildītājmākslas jomās starp vienas vai vairāku Eiropas Savienības dalībvalstu un Korejas producentiem.

3. Puses veicina starptautiskā teātra tehnoloģiju standartu izstrādi un teātra skatuves zīmju izmantošanu, tostarp iesaistot attiecīgās standartizācijas iestādes. Tās sadarbojas, lai sasniegtu šo mērķi.

9. pants

Publikācijas

Puses atbilstīgi saviem attiecīgajiem tiesību aktiem veicina apmaiņu ar otras Puses publikācijām un to izplatīšanu, īstenojot atbilstīgas programmas tādās jomās kā:

- a) gadatirgu, semināru, literāro pasākumu un citu tamlīdzīgu ar publikācijām saistītu pasākumu organizēšana, ietverot pārvietojamas struktūras publiskajiem lasījumiem;
- b) kopizdevumu un tulkojumu sagatavošanas veicināšana;
- c) bibliotekāru, rakstnieku, tulkotāju, grāmatlīgumtāļu un izdevēju profesionālās apmaiņas un apmācības veicināšana.

10. pants

Kultūras mantojuma vietu un vēsturisku pieminekļu aizsardzība

Puses atbilstīgi saviem attiecīgajiem tiesību aktiem un neskarot citos šā nolīguma noteikumos paredzētās saistības un atrunas, īstenojot atbilstīgas programmas, veicina kompetences un paraugprakses apmaiņu kultūras mantojuma vietu un vēsturisku pieminekļu aizsardzības jomā, ievērojot UNESCO Pasaules kultūras mantojuma misiju, tostarp sekmējot arī ekspertu apmaiņu, sadarbību profesionālās apmācības jautājumos, palielinot vietējās sabiedrības informētību un konsultējot vēsturisku pieminekļu un aizsargājamo vietu aizsardzības jautājumos, kā arī attiecībā uz tiesību aktiem un tādu pasākumu īstenošanu, kas saistīti ar mantojumu, bet jo īpaši tā integrēšanu vietējās sabiedrības dzīvē.

**VIENOŠANĀS PAR PĀRROBEŽU APDROŠINĀŠANAS PAKALPOJUMU SNIEGŠANU SASKAŅĀ AR
7.A PIELIKUMĀ (SAISTĪBU SARAKSTS) IEKĻAUTAJIEM SAISTĪBU SARAKSTIEM**

Attiecībā uz pārrobežu apdrošināšanas pakalpojumu sniegšanu saskaņā ar 7.A pielikumā (Saistību saraksts) iekļautajiem saistību sarakstiem, proti, tādu risku apdrošināšanu, kas saistīti ar:

- a) jūras pārvadājumiem un komerciālo aviāciju, un palaišanu kosmosā, un kravu nogādāšanu kosmosā (ietverot pavadoņus), šādai apdrošināšanai sedzot jebkuru šādu elementu vai visus šādus elementus: pārvadājamās preces, transportlīdzeklis, ar ko veic pārvadājumu, un visa no tā izrietošā atbildība;
- b) precēm starptautiskajā tranzītā,

Puses apliecina, ka tad, ja Eiropas Savienības dalībvalsts nosaka, ka šādus pakalpojumus var sniegt Eiropas Savienībā dibināti piegādātāji, Korejas finanšu pakalpojumu sniedzējs ar sava nodibinājuma starpniecību var sniegt šādus pakalpojumus jebkurai citai Eiropas Savienības dalībvalstij, pat tad, ja tas nav dibināts Eiropas Savienības dalībvalstī, kurā tiek sniegts pakalpojums. Precīzāk, šādi pakalpojumi ietver finanšu pakalpojumu izstrādi, izplatīšanu, tirdzniecību, pārdošanu un piegādi.

Starp Eiropas Komisiju un tām Eiropas Savienības dalībvalstīm, kuras saglabā šādu prasību par uzņēmējdarbības veikšanu Eiropas Savienībā, turpinās apspriedes ar mērķi veikt turpmākus pasākumus, lai veicinātu minēto pakalpojumu sniegšanu to teritorijās. ES puse atzinīgi vērtē Korejas priekšlikumu rīkot turpmākas apspriedes, lai panāktu vienošanos šajā jautājumā.

Šī vienošanās ir šā nolīguma sastāvdaļa.

VIENOŠANĀS PAR KOREJAS PASTA REFORMU PLĀNU ⁽¹⁾

Risinot sarunas par šo nolīgumu, Korejas delegācija izskaidroja Eiropas Savienības delegācijai Korejas valdības nodomu īstenot pasta reformu plānu.

Šai sakarībā Koreja vērsa Eiropas Savienības delegācijas uzmanību uz šādiem pasta reformu plāna aspektiem:

Koreja plāno pakāpeniski paplašināt Korejas Pasta iestādes monopoltiesību izņēmumus, lai paplašinātu atļauto privāto piegādes pakalpojumu izmantošanu. Tas tiks veikts, grozot *Pasta pakalpojumu likumu*, saistītos tiesību aktus vai tiem pakārtotos noteikumus.

- a) Pēc minēto grozījumu pieņemšanas tiks skaidrāk noteikta Korejas Pasta iestādes kompetence vēstuļu korespondences jomā, mainot tās koncepciju, un tiks paplašināti monopoltiesību izņēmumi vēstuļu korespondences jomā, pamatojoties uz tādiem objektīviem standartiem kā svars, cena vai abiem minētajiem standartiem.
- b) Nosakot minēto grozījumu veidu un aptvērumu, Koreja ņems vērā dažādus faktorus, tostarp vietējā tirgus apstākļus, citu valstu pieredzi, kuras veikušas pasta pakalpojumu liberalizāciju, kā arī nepieciešamību nodrošināt universālu pakalpojumu. Koreja plāno īstenot minētos grozījumus trīs gadu laikā pēc šā nolīguma parakstīšanas dienas.

Piemērojot šos jaunus kritērijus, Koreja nodrošinās vienlīdzīgas iespējas visiem pasta un kurjerpasta piegādes pakalpojumu sniedzējiem Korejā.

Koreja grozīs arī *Pasta pakalpojumu likuma izpildes dekrēta* 3. pantu, tādējādi paplašinot Korejas Pasta iestādes monopoltiesību izņēmumus, no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas iekļaujot tajos visus dokumentu starptautiskos kurjerpasta piegādes pakalpojumus. Precīzāk, uz visu dokumentu starptautiskajiem un vietējiem kurjerpasta piegādes pakalpojumiem Eiropas Savienības dalībvalstīs neattiecas pasta pakalpojumu monopoli.

⁽¹⁾ Šī vienošanās nav saistoša un uz to neattiecas četrpadsmitā nodaļa (Domstarpību izšķiršana).

VIENOŠANĀS PAR ĪPAŠĀM SAISTĪBĀM TELEKOMUNIKĀCIJU PAKALPOJUMU JOMĀ

Risinot sarunas par šajā nolīgumā paredzētām īpašām saistībām telekomunikāciju pakalpojumu jomā, starp Korejas un Eiropas Savienības delegācijām tika panākta šāda vienošanās.

Ja puse izvirza noteikumus, ka licenci, lai sniegtu publisko telekomunikāciju pakalpojumus Puses personai, kurā otras Puses personai pieder pašu kapitāla daļas, piešķir, pamatojoties uz secinājumu, ka šādu pakalpojumu sniegšana ir sabiedrības interesēs, puse nodrošina, ka tā: i) šādu secinājumu un procedūras šāda secinājuma izdarīšanai pamato ar objektīviem un pārredzamiem kritērijiem; ii) izdara pieņēmumu, atbalstot secinājumu, ka licences piešķiršana Puses personai, kurā otras Puses personai pieder pašu kapitāla daļas, būtu sabiedrības interesēs; iii) izstrādā šādas procedūras atbilstīgi 7.22. panta (Pārredzamība un konfidenciāla informācija), 7.23. panta (Iekšzemes regulējums) un 7.36. panta (Domstarpību izšķiršana telekomunikāciju jomā) noteikumiem.

Šī vienošanās ir šā nolīguma sastāvdaļa.

VIENOŠANĀS ZONĒŠANAS, PILSĒTVIDES PLĀNOŠANAS UN VIDES AIZSARDZĪBAS NOTEIKUMIEM

Risinot sarunas par šā nolīguma septīto nodaļu (Pakalpojumu tirdzniecība, uzņēmējdarbības veikšana un elektroniskā komercija), Puses apspriedās par noteikumiem attiecībā uz zonēšanu, pilsētvides plānošanu un vides aizsardzību, ko piemēro Korejā un Eiropas Savienībā šā nolīguma parakstīšanas laikā.

Puses vienojas, ka attiecībā uz noteikumiem, tostarp noteikumiem saistībā ar zonēšanu, pilsētvides plānošanu un vides aizsardzību, nenosaka termiņus, ja tie neparedz diskriminējošus un kvantitatīvus pasākumus, kas skar nodibinājumus.

Pamatojoties uz minēto kopējo vienošanos, Puses apliecina, ka dažiem turpmāk minētajos tiesību aktos noteiktiem pasākumiem nenosaka termiņus:

- Seulas Aglomerācijas pārstrukturēšanas plānošanas likums;
- Rūpniecības uzņēmumu puduru attīstības un ražotņu izveides likums;
- Īpašais likums par Seulas aglomerācijas gaisa kvalitātes uzlabošanu.

Puses apstiprina savas tiesības ieviest jaunus noteikumus saistībā ar zonēšanu, pilsētvides plānošanu un vides aizsardzību.

Šī vienošanās ir šā nolīguma sastāvdaļa.

Abonementa cenas 2011. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 100 gadā
<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , L un C sērija, papīra formātā + DVD, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 770 gadā
<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , L un C sērija, DVD, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 400 gadā
<i>ES Oficiālā Vēstneša</i> pielikums (S sērija) – <i>Publiskā iepirkuma līgumu konkursi</i> , DVD, viens izdevums nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 300 gadā
<i>ES Oficiālais Vēstnesis</i> , C sērija – <i>Konkursi</i>	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu DVD formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV